

# مکمل انشا طبعی

اور

ان کا عہد

m. Jamil Ahmad

۱۸۵۷ء کی تحریک انقلاب کی

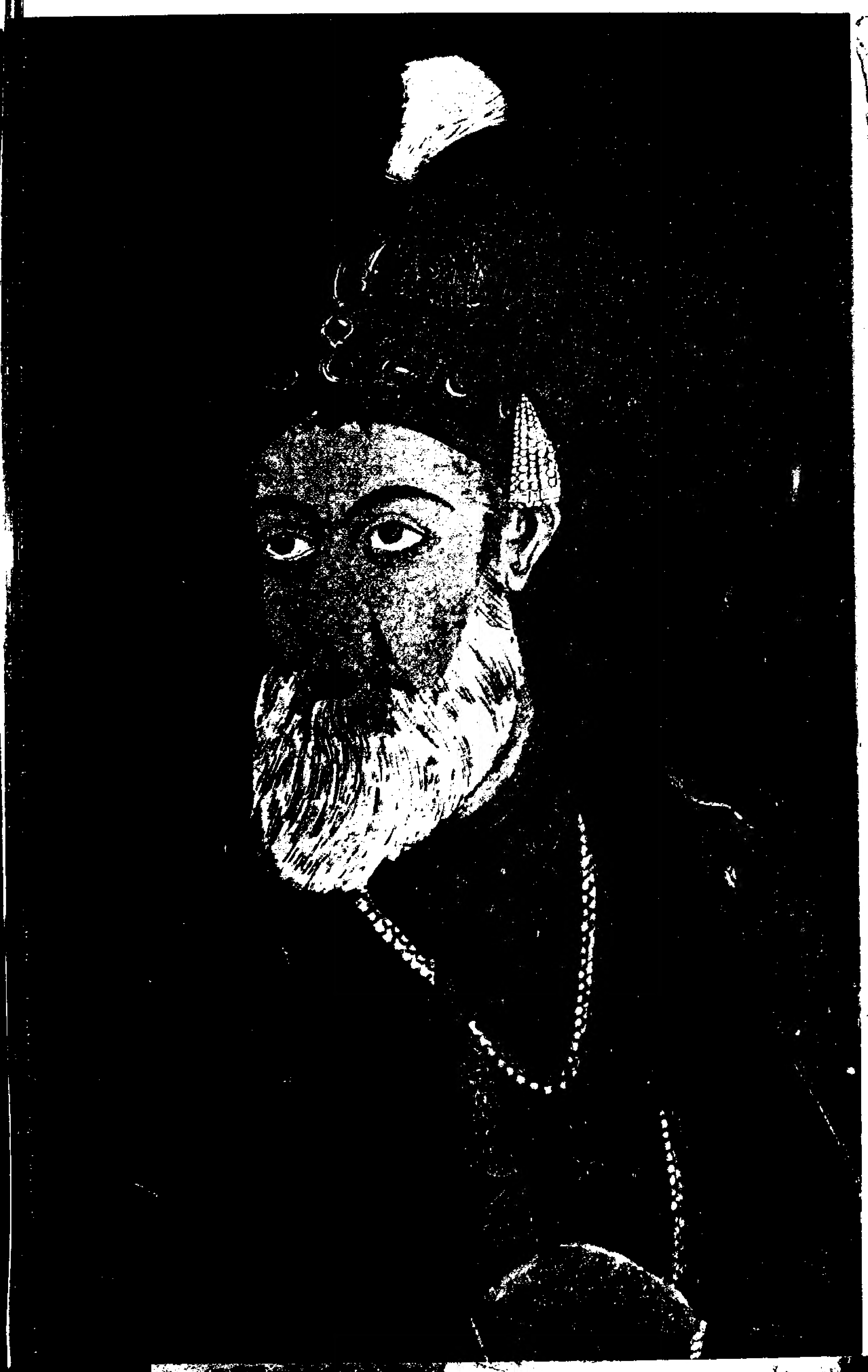
مفصل، مکمل اور مستند تاریخ

تالیف

(سید) رئیس احمد جعفری (دہلوی)

کتاب منزل اہل















بہادر شاہ ظفر

اور

ان کا عہد

۱۸۵۷ء کی عالم آتشوب و تحریک انقلاب کی  
مستند اور مکمل مفصل تاریخ

از

یونس احمد جعفری (نڈی)

کتاب منزل

کشمیری بازار، لاہور



58908



## فہرست تصاویر

- ۱۔ بہادر شاہ — سر رنگی تصویر
- ۲۔ زینت محل — سر رنگی تصویر
- ۳۔ بہادر شاہ کا دم واپس
- ۴۔ شہزادہ شغل باغی افواج کا سپہ سالار
- ۵۔ بہادر شاہ تخت حکومت پر
- ۶۔ تیموری دربار کی آخری جھلک
- ۷۔ شہزادہ جوان بخت — سر رنگی تصویر
- ۸۔ بہادر شاہ
- ۹۔ زینت شاہ
- ۱۰۔ زینت محل جد و جن کی حالت میں
- ۱۱۔ حمید آباد دکن کی ریڈ ٹینسی
- ۱۲۔ دہلی کا کشمیری دروازہ جہاں غازی پڑائی ہوئی۔
- ۱۳۔ بہادر شاہ کا عکسی تحریر



اجملہ حقوق نقل و ترجمہ محفوظ

مرتبه	_____	رئيس احمد جعفرى
طابع	_____	شيخ نياز احمد
مطبع	_____	علمى پرنٹنگ پريس لاہور
ناشر	_____	کتاب منزل لاہور
اشاعت	_____	پہلی

سلسلہ مطبوعات نمبر ۱۹۲



# فہرست مضامین

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	سیاسی حالات		باب
	بسکھ	۵۱	تقدیم
	مرہٹے		باب
	جاٹ		افتتاحیہ
	روہیلہ	۵۲	غدر سے پہلے کے تمدنی تہذیبی
	بیرونی حملے		اور معاشی حالات
	انگریزوں کا تسلط		ور کھنے جام شریعت در کھنے
	نادر شاہ کا نادر جی سملہ		سندان عشق
	مرہٹے رخصت ہوتے ہیں		دھوپ چھاؤں کا شہر
	انگریز آتے ہیں		معاشی اور مالی حالت
	انگریز کھیل کھیلے		ہمند سلم تعلقات
	داس کماری سے در و خمیر		
	یہ		



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	مرغان صحرائی کا شکار سلوٹو		بہادر شاہ کی درگت فاقہ مست شہزادوں کی شورش
	خاندانی پریشانی بہادر شاہ کا نشانہ	۸۰	باب بہادر شاہ
	عید بقر عید کا تہوار رسم تاج پوشی ہرند و تہوار		بادشاہ کا علیہ ہر صفت موصوف فن سپاہ گری تیر و شمشیر فن شہسوار می خطاط اور خوشنویس خط نسخ میں مہارت تامہ نازک مزاجی تفریح اور دلچسپی کے سامان بلبل ہزار داستان ناکہ کا شکار
	دوسرہ دیوالی ہولی ہرند مسلمانوں کی دعا انگریزوں کی شرارت اور سازش شفیق باب اس حوصلہ کو دیکھئے اور ہم کو دیکھئے		نیت نہی ایجادیں رعایا کا خیال بادشاہ کے خطابات غریب پرورد بادشاہ بہادر شاہ کے معمولات
	کارخانہ جات بادشاہی یہ بہادر شاہ سب ار مغز بھی تھا بادشاہ کی حیثیت		



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>نئے دفا داروں کا ہجوم صرف برائے بیت بادشاہ کی اندونی حالت یہ تھی مجبور بادشاہ بادشاہ کا سکہ بہ تھا بے بسی کا نقشہ حالات کا قدرتی نتیجہ مرزا الہی بخش اور بہادر شاہ رجب علی مخبروں کا سربراہ پڑسن بادشاہ کو گرفتار کرنے جاتا ہے شہزادوں کو گولی مار دی گئی بہادر شاہ قید کر لئے گئے شہزادے کس طرح قید ہوئے جلاد طہنی کی سزا بادشاہ نے گی نہیں میری دنا میرے بعد چیف کشتہ بادشاہ کو سزا دیتا ہے</p>		<p>حسن سلوک مقرب بارگاہ دشمن بہادر شاہ خوش طبع تھے تصرفات باطنی رحم دل بادشاہ عوام کی گرویدگی داد و بخش بدل و عطا مہربانیوں کا دریا فکر مند بادشاہ بادشاہ کی سواری مینا بازار بہادر شاہ کا دسترخوان بہادر شاہ کی صحت غدر شروع ہو گیا پس منظر بہادر شاہ نے کوئی ظلم نہیں کیا بہادر شاہ کا دربار اور رنگ شاہی</p>

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	اور خوش عقیدگی		کلکتہ کی طرٹ بھاگی انگریز ڈرتے تھے جاتے ہیں تیرے کوچہ سے قاتل خفا نہ ہو۔ داجد علی شاہ سے ملاقات قید فرنگ اور وفات غربت کہہ رنگون کے اشعار مارا دیار غیر میں مجھ کو وطن سے دور وفا دار بوی دو جو ٹوٹی قبر کا تھا نشان اُسے ٹھوکروں سے اڑا دیا۔ تاریخ وفات رنگون کے حالات رنگون میں ظفر کی صحت تمبوری خصائل تبرک
	آخری چہار شنبہ حضرت علی کا دسترخوان حضرت علی اور امام حسین سے عقیدت عاشورہ خوش پاک کی نیاز حافظ محمد علی خیر آبادی سے ارادت و عقیدت درگاہوں سے ارادت و عقیدت ہمدی کی مشالیت عرس کا اہتمام، درگاہوں کے متوسلین کی خبر گیری حضرت کالے صاحب کالے صاحب سے عقیدت کالے صاحب کی شادی عرس کے مصارف درویش کی خدمت		باب بہادر شاہ کی مذہبیت و بنداری ۱۳۸



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>سینہ ذوق پر العامت کی بھرمار  بادشاہ کی فریاد  بخشش و عطا  درویش بادشاہ  تنخواہوں کی منکر  عوام کی تکلیف کا خیال  مالی حالت  بھولا بادشاہ  خوش نویں کو صلہ  خرچ، خرچ، خرچ  مصارف ہی مصارف  حجام کی عسرت افزائی  شاہی ٹھاٹھ</p>		<p>پیر کی خدمت میں تدرانہ  فقیر بادشاہ  خاتلق و معرفت کے دفتر  مرشد کی خدمت  پیر و مرشد  خوفِ خدا  خرقہ پیری و تاج خسروی</p>
		۱۵۶	<p>بادشاہ کے مصارف اور  مالی حالت  مقررین لیکن لکھ لٹ  منظمی اور دریادلی  سوج گرجن اور خیرات  ندپاکش بادشاہ  پھر قرض  قرض لے کر مدد کی  بادشاہ کی مالی حالت  بخشش، عطا، کرم  ہائے یہ جو صلہ  منفس بادشاہ</p>
۱۶۸	<p>بہادر شاہ کا برتاؤ مہندوؤں  کے ساتھ  ستی کی رسم  برنیر کا شاہ  ہندو رسم تعلقات  بہادر شاہ کا رویہ</p>		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	دیہی سنگھ کی دل نہری سلوک شامانہ ہندوؤں پر نظر عنایت ہندو کی وجہ سے جرمانہ اور عتاب مدن گوپال دیوالی کی تعطیل خلعت سوداگری لالہ شوقی رام وکیل کی قدر افزائی ہندو مسلم ملاپ		ہندو کی عقیدت ہندو کو خلعت دیا بسنت سے وپسی بہادر شاہ اور ہولی بھولانا تھ کو خلعت ہندو کا صبح ہندو کے لیے سہرا دیوالی کی روشنی لالہ ٹھاکر داس دیہی سنگھ پر عتاب دفتر خالص کا ہندو محرم ہندو بیوہ کی ماتم پرپسی انتہائی اہتمام نہقول کے بیٹے گینڈا مل متصدی ہیرالال وکیل ٹھاکر داس امین کنڈر کا لقب ہندو شاہی کے انتظامات بھولانا تھ کو انعام
۱۸۲	بہادر شاہ اور انگریز ذاتی معاملات میں فرنگی مداخلت بہادر شاہ اور انگریز حاکم بہادر شاہ سے کیفیت طلب کی گئی ایجنٹ کا اعتراض ہاتھی کے دانت بہادر شاہ اور فرنگی شکوہ و شکایت		



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>خلیفہ شان</p> <p>اختصاص بار خاں</p> <p>انگریز ایجنٹ کی آمد قلعہ میں</p> <p>ہر کام ایجنٹ کے مشورہ سے</p> <p>انگریز کا ادب</p> <p>انگریز کی تعریف</p> <p>ملکہ کو چھوٹی بہن نہ لکھئے</p> <p>حسرتِ دیرینہ</p> <p>راتی راتی کی خبر انگریز کو</p> <p>بادشاہ لا جواب ہو گئے</p> <p>بہادر شاہ کی تذلیل</p> <p>ولیعہدی کی کشمکش</p> <p>نئے ولی عہد کا جلوس</p> <p>خاندانی جھگڑا</p> <p>خاندانی کشمکش</p> <p>ایجنٹ کی شرارت</p> <p>نیا ولی عہد</p> <p>رازِ شر</p> <p>ملکہ وکٹوریہ کے نام خط</p>		<p>انگریز تعظیم شہری کے متشہی تھے</p> <p>ہرات کی ایجنٹ کو اطلاع</p> <p>آپ بادشاہ نہیں ہیں،</p> <p>سوال و جواب</p> <p>اطمینان سے مرنے کی جہازت</p> <p>نہیں؟</p> <p>کیا ایسری ہے کیا رانی ہے</p> <p>ایجنٹ کی باز پرس بادشاہ</p> <p>سے</p> <p>بادشاہ غالب کو رہانہ کر اسکا</p> <p>انگریز ایجنٹ کے شرائط</p> <p>بادشاہ سے گستاخی</p> <p>بہادر شاہ اور انگریزی فرعونیت</p> <p>بناوٹ اور تصنع</p> <p>شہابی گزٹ</p> <p>خلافتِ قانون</p> <p>خود داری</p> <p>انگریز سے سپین ونا</p> <p>بادشاہ کی سبکی</p> <p>”فرزندِ ارحمبند“</p>

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۲۱	<p>جوان بخت کے خلافت و اندازیاں لارڈ کیننگ کی بدائیتیں امرائے ہند کے ساتھ انگریزوں کا برتاؤ ملاقات کی فرصت نہیں ایجنٹ بہادر کی فرعونیت ”صاحب“ کی عدم الفرستی قمار باز کی سفارش محسوسیت کے اختیارات نبردست مارے اور رونے نہ دے۔ مسلمانوں سے میل جول کی سزا الور اور تجارت شمس الامرا کی موقوفی نواب شمس الدین کا قتل ترک منقولہ و غیر منقولہ فریز کی شراعت فریز کا قتل</p>	<p>جوان بخت کا جلوہ کس شرط و بی عمدی کشمکش و بی عمدی کی تاریخ اور پس منظر بادشاہ مگر بادشاہ نہیں رفتہ رفتہ بادشاہ کی وقت گھٹتی ہے فرنگی استیلا اور استعلا بہادر شاہ کی و بی عمدی اور بادشاہت نذر بند کردی گئی دار البخت کا انتقال مرزا فخر قلعہ خالی کرنے کی تجویز محالفت اور التوا بہادر شاہ کی ناراضگی صلاح و مشورہ تذہیریں اور سازشیں اہل شہر پر سراسیمگی کی کیفیت</p>	



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۳۷	ملکہ زینت محل زینت محل کا خاندان شوہر سے عقیدت اور محبت بہادر شاہ اور زینت محل بیوی کی تعلیم زینت محل کی مہربانی زینت محل کا قرض زینت محل یا نور جہاں ؟ پس پردہ زینت محل کے مصارف روزمرہ کا خرچ دادی کا انتقال نواب زینت محل بیگم کا پاس خاطر گورنر جنرل اور زینت محل زینت محل کے معالج کا حشر زینت محل کے والد کا حال زار وفادار بیوی جواں بخت	۲۳۸	جواں بخت
۲۵۷	عہد بہادر شاہ کے صوفیاء اور مشائخ شاہ غلام علی رح خواجہ حضرت محمد نصیر رح مولانا نصیر الدین میر محمد صدیقی صاحب رح	۲۵۸	جواں بخت
۲۵۹	جواں بخت کی خوشامد کرتا تھا جواں بخت کی روزہ کشائی انگریزوں کی شرارت باپ اور بیٹا پانی پت کی زیادت جواں بخت کے لیے کھلونے عہد امانت نذر کی تاکید انگریز اور جواں بخت تقریب شادی کھڈائی مرزا جواں بخت جواں بخت کے سہرے	۲۶۰	جواں بخت

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	محمدت دہلوی		شاہ عبدالنسی
	شاہ صاحب کا قلعہ سے تسلیم		شاہ ذہا حسین
	مولانا فضل ام خیر آبادی		مولانا محمد حیات
	مولانا شاہ اسماعیل		حاجی علاؤ الدین
	مولانا نواب قطب الدین خاں		حضرت سید احمد صاحب
	بادشاہ کی طرف سے خلعت		قدس سرہ
	جامع معقول و منقول		شاہ محمد اسحاق
	مولانا قطب الدین کا طرز انشاء		محویت اور استغراق
	مولانا فضل حق خیر آبادی		گاہوں ضبط ہونے کی خوشی
	علامہ فضل حق کے دو واقعے		حدیث و تفسیر میں یگانہ
	زندگی کا انتخاب		پادری سے مناظرہ
	مولانا امام بخش صہبائی		حضرت کالے صاحب
	صہبائی کی وضع قطع		ادلہ
	صہبائی کا فضل و کمال		کالے صاحب
	ذکار اللہ کے تاثرات		سرسید کا بیان
	مولانا عبدالحی		عبد بہادر شاہ کے علماء
	صہبائی کا پایہ کمال	۲۹۴	شاہ عبد العزیز دہلوی
	رب کے زیادہ ماضی		خاندان کے خدمات جلیلہ
	صہبائی کی شہادت		شاہ عبد القادر بن شاہ ولی اللہ
	صہبائی کا مرثیہ		



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	آزادہ کی شاعری دور استلا غیر مطبوعہ خط غالب اور آزادہ کی دوستی غالب نے آزادہ کی مخالفت کی آزادہ کا ایک اور خط میاں تذیر حسین صاحب محدث دہلوی فقہ و حدیث میں مہارت سرسید کی تحریک خدماتِ غدر شاہ محمد مخصوص اللہ شاہ محمد یعقوب حلاجی مولوی احمد علی محدث سہارنپوری شاہ ابوالسبید صفی القدر بن عبدالعزیز بن محمد عیسیٰ محدث دہلوی عہد بہادر شاہ کے شعراء خواجہ غلام غوث بیخبر شیخ محمد ابراہیم ذوق		شہادت کی حسرت مولانا عسکری کی وراثت مولانا کا علم و وقار شاہ عسکری کے خصائص مولانا محمد اکرام اللہ محدث دہلوی الحمد شاہ محمد اسحاق حلاجی مولانا مملوک العلوی عالم بے بدل اور مفتی بے مثل مفتی صدر الدین خاں آزادہ آزادہ اور ان کے خصوصیات بادشاہ سے عقیدت دیانتدار انصاف پسند نیک نام زیارتِ رسول ذہانت و فراست حکومت کے خیر خواہ بادشاہی عقیدت شاہ عبدالغنی کمالِ علم و ذوقِ شعر آزادہ کی نثر کا نمونہ مفتی صاحب کا مکان

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	مرض الموت اور وفات		ذوق کا عطیہ اور وضع
	نمونہ کلام		ذوق اور شاہ عبد العزیز
	ایک چھوٹی سی مسلسل غزل		ذوق کی خدمت زبان
	راقم الدولہ ظمیر		انداز کلام
	نمونہ کلام		ذوق کی ظرافت
	حکیم آغا جان علیش		ذوق کی وفات
	مرزا غالب		ذوق کا مزار
	غالب بہ قلم خود		نمونہ کلام
	غالب کی تصویر		مسلسل کلام کا نمونہ اور اس کی
	شادی اور اہلی زندگی		روانی بھی دیکھ لیجئے
	موجودہ انتخاب دیوان		قرآن علی بیگ سالک
	غالب		نمونہ کلام
	مرزا خالقاہ تصوف میں		سالک پر تبصرہ
	غالب اور رجب علی بیگ		نواب مصطفیٰ خان شتیفہ
	سرور		ولادت و خاندانی حالات
	غالب کا مکان		تعلیم و استعداد
	غالب کے لطیفے		تصنیف و تالیف
	جواب لاجواب		گلشن بے خار
	آدھاسلمان		اخلاق و عادات
	مرزا کی پیش		شتیفہ کی جامہ زیبی



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	سخودوار شاعر		دلچسپ عیادت
	استادانہ کمال		ایک اور مذاق
	مومن کی تار بخین		مرزا غالب اور سرسید
	سکینہ کی رائے		مرزا غالب کی شوخی اور بذلہ
	جذبہ جہاد		سبھی
	نمونہ کلام		غالب کا مقابلہ اپنے معاصرین
	میر مہدی حیدر		شعر اسے
	میر نظام الدین مemon		غالب کے شاگرد
	نمونہ کلام		شوق شراب
	ضیاء الدین خان نیر خشاں		نمونہ اشعار ریختہ
	شبلی کامرانی		مرزا غالب کا مزار (۱۸۶۹ء)
	نمونہ کلام		حکیم مومن خاں
	پندت ترانہ داس ضمیر		مومن خاں کا خاندان
	نمونہ کلام (فارسی)		ایک نقاد کی رائے
	بدد الشعر		مومن کی حیاتِ معاشقہ
۷۳۷	عہد بہادر شاہ کے اطباء		مومن خاں کی سچ و صحت
	حکیم احسن اللہ خاں		اختر شناس شاعر
	خاندانی حالات اور کوائف		مومن خاں کی قابلیت
	ملازمت کا آغاز		مومن کے استاد اور شاگرد
			مومن ترنم سے پڑھتے تھے

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	دیانت و امانت غدر کے زمانہ کے خدمات معجزانہ علاج ایک اور معرکہ اور علاج ہمدردی خلق حسن سلوک محمود خاں اور نذیر احمد تشخیص مرض اور قیافہ شناسی ایک مجذوب سے عقیدت عالی کا مرتبہ محسن		لال قلعہ سے تعلق بہادر شاہ کی بارگاہ میں عمارات کا شوق حکیم غلام نجف خان انگریزی لازمت حکیم عصف الدولہ حکیم حسن بخش خاں حکیم آغا جان عیش حکیم رستم علی خاں حکیم نصر اللہ خاں خاندان شریفی خاندان شریفی کے مورث اعلیٰ حکیم واصل خاں آبل حکیم اکمل خاں حکیم شریف خاں حکیم صادق علی خاں حکیم محمود خاں حکیم محمود خاں اعظم علم و فضل غیور اور دردمند طبیب
۴۶۶	عہد بہادر شاہ کے سہرور اور فنکار پنجہ کش محمود جان صاحب مرحوم معذور حافظ گلو خاں صاحب معذور میرام الدین صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ پندت شکر ناعہ بدرد الدین علی خاں ہرکن مولوی حیات علی صاحب معذور		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	سراج الاخبار تجربہ دہی کریم الاخبار دری گزٹ صد الاخبار احسن الاخبار محبوب ہند اخبارات کی فہرست بہادر شاہ کے عہد میں علمی و ادبی ترقیاں ایک نمونہ علمی ترجمہ کے اصول اور ضوابط آسان اصول کیمسٹری کی اصطلاحات سوسائٹی کے ترجموں اور تالیفات کی فہرست چند اور تراجم علوم و فنون کچھ اور کتابیں		میرزا صراحمہ رحیم مہین ستار زن ہمت خاں گلاب سنگھ کچھاؤ جی نظام خاں قائم خاں بہادر خاں ستار زن راگ رس خاں میرزا شاہ رخ بیگ کچھاؤ کچھاؤ جی فیض علی خاں محمد عالم غلام علی خاں میر کاظم علی نیرائن داس عہد بہادر شاہ کے اخبارات اُدو کا پہلا اخبار اور مطالب کی کثرت ستید الاخبار



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۰۸	مستر ٹیلر کے خدمات دلی کالج کے مایہ ناز اساتذہ ذکا و اللہ کا بیان مولانا حالی کے تاثرات	۵۰۸	دلی کالج ۱۸۲۹ء کی رپورٹ وزیر اودھ کا عطیہ وصیت نامہ اس زمانے کی دلی اردو زبان کی ترقی لارڈ بینٹنک کی تجویز مستر کارگل کی رپورٹ کالج کا معیار تعلیم ۱۸۴۸ء کا امتحان ۱۸۴۹-۵۰ء ۱۸۵۳ء کی رپورٹ تعلیمی تعداد طلبہ بحیثیت تعلیم زبان تعداد طلبہ لمحات مذہب غدر کے بعد کالج ۱۸۶۴ء میں از سر نو جاری ہوتا ہے کالج کی عمارت
۵۲۸	عہد بہادر شاہ کے چند ہندو مصنف سدا سکھ لال ماسٹر رام چندر پنڈت موتی لال بھٹل دیوی پنڈت من پھول ماسٹر پیاسے لال	۵۲۸	عہد بہادر شاہ کی نئی پود مستر سید احمد خاں مستر سید کے والد اور تانا شاہی دربار سے خطاب تیراک اور تیر انداز حکیم حسن اللہ اور مسر سید

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	ذکار اللہ کی ابتدائی زندگی نہجین اور قابل طالب علم خوش طبعی غدد کے زمانہ میں مصیبتوں کا دور اولاد سے محبت مولانا عسب الحق خیر آبادی کا شانہ علم و فضل ڈپٹی نذیر احمد ڈاکٹر نذیر احمد کا دلی کالج میں داخلہ شادی اور اہلی زندگی شادی کی کیفیت ذکار اللہ کا ذکر نذیر احمد خطیب کی حیثیت سے نموداری دیانت داری نذیر احمد کی دیانت طرز تحریر وفات محمد حسین آزاد امولی خدمات		غدد میں سرسید کی خدمات خدمات غدد کا صلہ غدد کے بعد شاندار اور ناقابل فراموش خدمات سرسید کی وفات گورنر سے اختلاف سرسید کی جرات اخلاقی کشنر میرٹھ اور سرسید سرسید کا کردار سرسید کی جرات و صداقت سرسید کا ایثار و استغنا اور بے لوثی رسالہ اسباب بغاوت ہند ڈاکٹر منظر کو جواب سرسید اور اردو زبان سمیع اللہ خاں حالات و سوانح مولانا ذکار اللہ خاندان اور ولادت

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	سید احمد کا طرز تحریر		آزاد کی شاعری
	سید احمد پر تبصرہ		تصانیف منطوم
	خواجہ امان دہلوی مصنف		آزاد کا تدبیر و جدید رنگ
	بوستان خیال		جنون اور وفات
	نسیم دہلوی		پروہ بخسار غنیم
	طرز کلام		خواجہ الطاف حسین حالی
	نواب مرزا داغ		دلی کا سفر
	داغ کا حلیہ		شوق مطالعہ
	داغ کا انداز حیات		غالب سے تعلقات
	ایک یادگار شاعرہ		فکر معاش
	داغ کی شاعری		تصنیف و تالیف
	فیض الملک نواب مرزا داغ		حیدر آباد سے امداد
	کی صحبت میں تین گھنٹے		مولانا حالی کی ظرافت
	نمونہ کلام		مولوی سید احمد دہلوی (مولف)
	تم نے لونی کشت دہقان		فرہنگ آصفیہ
۶۰۹	تم نے چھینے تخت و تاج		مہاراجہ الور کا سفر نامہ
	پیشوا کا حشر		سرکار سے خطاب
	پنشن کا فیصلہ		فرہنگ آصفیہ
			فرہنگ آصفیہ کی قدر و قیمت
			نور اللغات اور فرہنگ آصفیہ

58908



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	انگریز تاجروں کی شکایت راجہ برما کی عرض و التجا چمپس گھنٹے کے اندر باہر نکل جاؤ انگریز کیا کہتے ہیں داخلت برما میسور افغانستان پس منظر جنگ، تباہی، سپاہی حرم کشور کشائی باسوکا تجزیہ مکناٹن کس طرح قتل ہوا، مکناٹن صاحب کون بزرگ تھے دبچپ اور سبق آموز افغانوں کی دراندستی، انگریزوں کی بے بسی قتل کے محرکات و اسباب میکناٹن کی نعش بے گور و کفن سولہ ہزار کا لشکر کیسے تباہ ہوا۔		وفا دار پیشوا پیشوا کا وصیت نامہ کمشنر کی سفارش مسترد ڈلہوزی کا فیصلہ بمبئی پریسڈنسی کے انعام دار کمیشن کا تقرر بھرت پور قبضہ کس طرح ہوا نیپال ستارہ جلالہ طینی کی سزا راجہ ستارہ کا بھرم قبضہ کے بعد کیا ہوا انگریزی دلیل ریاست کچھ لنکا، سنگاپور، ملایا رفتہ رفتہ برما، ملک زرنکار دھاندلی اور سینہ زوری ریزیڈنٹ کا تقرر

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	ریاست ڈونگر پور		اکبر کا رعب و درشت
	جھانسی		صرف ایک انگریز بچا
	کرناٹک اور تنجور		ایلیں برا کا انتقام
	کیرک پور فرنگی تسلط		گوالیار
	ناگ پور کی ضبطی		سندھ پر انگریزوں کا قبضہ
	برٹش گورنمنٹ کی بدنامی		سندھ سے معاہدہ
	اودھ کا جبرمی الحاق		تسخیر سندھ کا فیصلہ
	بوشہر پر قبضہ		امیران سندھ کا اشتعال
	جزیرہ کرک پر قبضہ		تاریخی تفصیل
	پنجاب کا الحاق		خیر پور بچ گیا
	بیج اور فصل		بہساولپور
	انگریزوں کا عمل و عمل		راجہ روپڑ
	اتفاقی کامیابی		دارجلنگ اور ریاست سکم
	کوہ نور اور دلیپ سنگھ		کی بپتا
	پروسیٹڈ اور نمائش		تھانگیر کا الحاق
	انگریزوں کا کاروبار		ریاست سنہل پور
	گلاب سنگھ		بھوٹان انگریزی قبضہ میں
	انگریزوں کا وفادار		حیدر آباد کے تین ضلع ضبط
	سکھ اور انگریز		پچاس لاکھ کا قرض
	۔۔۔		نظام کی ملاقات

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۹۲	غدر کے اسباب و محرکات دلیسی سپاہیوں کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ دلیسی سپاہیوں کی بددلی کی وجہ سپاہیوں کے بھتہ میں ناداجب تخفیف دلیسی اور گوسے سپاہیوں کے ساتھ الگ الگ برتاؤ بندوق کی گولی یا پھانسی کا تختہ عیسائیت کی تبلیغ سپاہیوں میں سپاہیوں کا مذہب بدلنے کی کوشش مداخلت فی الدین گورنر جنرل کے مذہبی چندے مذہب بدلنے کی سرکاری کوششیں لاواربث بیچے مشربوں کو دے دیئے گئے	۵۹۳	مہج بھی اور عیسائی مبلغ بھی نا انصافی اور بدسلوکی صاحب "اور قلی" کار تو سس میں چربی کا استعمال الحاق کی پالیسی انگریز عاصد تھے بادشاہ سے بدسلوکی انگریز بھی مانتے ہیں استعمال انگیز تعزیر مسلم اوقاف کا حشر غدر سے پہلے بغاوت کے آثار استعداد کمپ مجاہدین کا زور غدر سے پہلے مسلمانوں پر زیادتیاں



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	امانت دار سپاہی مصارف جنگ کا مطالبہ فہرست مطالبہ زر ویسی سپاہیوں کی وفادار پھر بھی ہتھیار رکھ لیے گئے پنجاب کے شہریوں سے ہتھیارے لیے گئے مالی امداد کے بجائے جنگ پر آمادگی مفتی ذکار اللہ کے مشاہدات انگریزوں کو نہ ستاؤ کلکتہ کے بزدل انگریزوں کا شناخوال مورخ صاحب ریزڈنٹ کے قتل کا بادشاہ کو صدمہ انگریزوں کا قتل اور بہادر شاہ کی ذمہ داری انگریزوں کا قتل اور حکیم حسن اللہ خاں غدر کا روزنامہ بہادر شاہ نے لوٹ مار کا	۶۷۴	غدر غدر کے اہم واقعات ۶۷۷ غدر کا پہلا دور — ہمت گامہ چپاتیوں کی پراسرار تقسیم چربی والے کارتوس لارڈ کیننگ کا تردد اور سخت نافرمانی کی سزا میرٹھ کے سپاہیوں کی بغاوت غدر شروع ہو گیا باغی سپاہی دلی پہنچ گئے یہ کون سپاہی تھے ؟ پٹر بونگ سے غدر کا آغاز بہادر شاہ کی تقریر غدر کی کہانی ایک مخبر کی زبانی غدر کی کیفیت غالب کے مشاہدات غدر تنگوں کی حرص و طمع لوٹ مار کے اسباب

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>پہاڑی پر انگریزوں کا قبضہ          باغی ہوشیار رہتے ہیں          باغی جی داری سے لڑتے ہیں          باغی بہادری سے لڑ لیتے تھے          باغی بزدل اور کم حوصلہ          نہیں تھے          ویسی سپاہیوں میں اختلاف          رائے تھا          انگریزوں کی عیارتی          سخت خاں نے پانسہ پلٹ          دیا          باغی بہادر بھی تھے اور مہر جنگ          بھی          باغیوں کی بہادری کا اعتراف          انگریز لشکر کو لگاتار مل گئی          سکھوں نے انگریزوں کا ساتھ دیا          نواب دوجا نہ کیسے بچے؟          دلی کے سن چیمے تماشائی          باغیوں نے انگریزوں کے چپکے          چھڑا دیئے</p>		<p>بندوبست کیا          غلہ کا بھاؤ مقرر کرنے کی          ہدایت          انگریز جاسوس کی گرفتاری          مصارف جنگ کا مطالبہ          دشمن کے قتل کے بارے          میں بہادر شاہ کا استعنا          غلام کا دوسرا دور — مقابلہ ۷۰۹          انگریزوں نے اپنا میگزین اڑا          دیا          بادشاہ کی طرف سے شہر کا          انتقام          باغی سپاہی          دہلی کا غدر و تلک          انگریزوں کو مدد ملنے لگی          انگریزوں نے مقابلہ کی تیاریاں          شروع کر دیں          انگریز مورچہ بناتے ہیں مگر          ڈر کر</p>

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۷۳۸	<p>غدر کا تیسرا دور — شکست</p> <p>ہندوستان کس طرح بچا؟</p> <p>تار کی نقل</p> <p>حملہ آور لشکر</p> <p>انگریز پھر ڈر گئے</p> <p>وفادار سپاہیوں سے شرمناک</p> <p>سبک</p> <p>باغی کس بہادر ہی سے لڑے</p> <p>لڑنے والے انگریز کم ہمت</p> <p>بھی تھے</p> <p>باغیوں نے انگریزوں کے</p> <p>چھٹکے چھڑا دیئے</p> <p>انگریز محاصرہ چھوڑ رہے تھے</p> <p>جنگ کے دوران میں ہندوستانی</p> <p>ملازمینوں سے بدسلوکی</p> <p>مرکان کی چھتوں اور سیڑھیوں</p> <p>پر باغیوں کا مقابلہ</p> <p>باغیوں کا دلیرانہ حملہ</p> <p>سکھ سپاہیوں کی طلبی</p>	<p>موت بھی مجاہدین کو نہ ڈرا سکی</p> <p>عشق ازیں بیدار کر دست و</p> <p>کند</p> <p>بہادر شاہ انگریزوں کا قتل نہیں</p> <p>چاہتے تھے</p> <p>جامع مسجد کی حفاظت کے لیے</p> <p>دلیرانہ جنگ</p> <p>کمانڈر انچیف بار بار بدے</p> <p>گئے</p> <p>کمانڈر انچیف کی موت یا</p> <p>نخود کشی</p> <p>نیا کمانڈر انچیف بھی بزدل نکلا</p> <p>فتح شکست سے زیادہ ہلکا</p> <p>ہوتی</p> <p>یہ کمانڈر انچیف بھی رخصت</p> <p>ہوئے</p> <p>تیسرا کمانڈر انچیف بھی گیا</p> <p>چوتھا کمانڈر انچیف</p> <p>لارڈ کیننگ کی طرف سے</p> <p>مذمت</p>	

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>برسنے لگا  جھڑ ولسن کی سرسبکی  قدم بہ قدم شہر فتح ہو رہا تھا  گوروں کی بدستی  جامع مسجد پر قبضہ، عید گاہ  کا محاصرہ، باغی بے تربیتی  سے بھاگے  انگریزوں کی فتح  فتح کے بعد بھی دہشت  قائم رہی  انگریزوں کا دلی میں داخلہ  لال قلعہ میں انگریزوں کا داخلہ  ڈراپ بھی نہیں جاتا  مراسلہ نمبر ۱۲  لوگ بھاگنے لگے</p>		<p>مراسلہ نمبر ۵  انگریزوں کو لکاک پر لکاک  مل رہی تھی  پنجاب کے سامان اور سپاہی  بیچ گئے  پنجاب کے والیان ریاست  کی پیش بہ امداد  انگریزوں کی فتح یا بی شروع  ہو گئی  سنبھالہ  جھڑ ولسن کے پاؤں لگاتے  لگے  ماہر جنگ انگریز اناڑی  باغیوں سے ڈرتے تھے  باغی آخر وقت تک  لڑتے رہے  روز نامہ جنگ  کن گنج باغیوں نے خالی کر  دیا  شہر اور قلعہ پر گولوں کا مینہ</p>
۷۷	<p>غدر کا چوتھا دور — انتقام  دلی والے کس طرح بھاگے  پھرتے ہیں میر خوار کوئی پوچھتا  نہیں</p>		



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>فتحپور کے مسلمانوں کو قتل کر دو چون آدمی اسی وقت اسے گئے نجیب آباد نذر آتش ہو گیا نجیب آباد لوٹ لیا گیا پتھر گرہ کا قلعہ انگریزوں کا انتقام محمود خاں کے مکانات سے وہ مجاہد تھا یا حرام زادہ؟ داستان انتقام، اعتراف گناہ۔ نور اچھانسی دو گر جا کا فرش صاف کر دے، پھر قتل ہو جاؤ بہادری سے شہید ہوئے موت کی سزا یقینی ہے جنرل نیل کی انسانیت سوز ہدایات غدر کے بعد بھی صاحب بہادر ڈر جاتے تھے۔</p>		<p>غائب کی آنکھوں نے کیا دیکھا؟ محمد حسین آزاد کی بیٹا سرستید کے خاندان کا ماجرہ شگینیں چھوڑیں، گائے کا گوشت کھلایا سکھ دلی بوٹنے کی فکر میں تھے سکھوں کی وفاداری انگریزوں سے انگریز سکھوں کو رشوت دیتے تھے سکھوں نے مسلمان باغیوں کو کس طرح ہلاک کیا؟ مسلمان شاعر اور آخری سکھ راجہ سکھوں کی وفاداری کام نہ آئی بے گناہی بھی نہیں بچا سکی بچوں اور عورتوں کو بھی گولی کا نشانہ بنایا گیا کتوں اور گیسٹروں کی طرح انسانوں کا شکار</p>

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۸۲۰	محمد شفیع بغاوت کے تین نمایاں پہلو نواب وزیر الدولہ کا کردار جان بچی لاکھوں پائے شہداء کا کردار	۷۹۶	باغیوں اور باغی سربراہوں کا حشر یہ تحمل حسین خان کوں تھے دلی پر انگریزی قبضہ ایک تاثر دلی کا نام لارنس آباد اس بغاوت کی بڑی عجیب بات مجاہدین شیعہ اسلام کے پروانے مجاہدین کا کردار مجاہد کی شان مجاہد اور باغی کا فرق بنخاک و خون غلطیدن تازیانہ کا کام مسلمان جون آف آرک خدا رحمت کند این عاشقان پاک طنیت را تخریک جہاد کے چند اکابر مولانا جعفر علی تھانوی مولانا یحییٰ علی
۸۳۱	باوفا ملازم ایک شاعر کی آپ بیتی ذکار اللہ نے کیا کیا؟ وفاداری کا صلہ ٹھکرا دیا حجبر کی شہادت ”میم“ کی جان کس طرح بچی؟ ایک عبرت انگیز واقعہ تصدیق مزید مسنز لیسن پر اس احسان کا اثر نواب باندہ اور اس کے پیاری مہر سید کا اعتراف عذر کے مہیرو		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>بخت خاں کا انکسار غریب کی تکالیف کا خیال سازش اور شکایت بخت خاں پر ایک الزام بخت خاں کے خلاف شکایات بہادر شاہ اور بخت خاں مرزا منگل کی سازش سازش کامیاب رہی حالت یہاں تک پہنچ گئی اسباب ناکامی پھر بھی حوصلہ قائم تھا بخت خاں جریت گیا</p> <p>مولانا فضل حق خیر آبادی غدر میں علماء کا حصہ مرسید احمد کا خراج عقیدت تحصیل علوم، تصانیف اور پایہ علم مولانا فضل حق کے ادوار حیات</p>	۸۲۵	<p>بخت خاں حب و نسب تعلیم و تربیت اور ملازمت روپیل کھنڈ میں نوابی دور بخت خاں بریلی میں بخت خاں کی دہلی میں آمد بخت خاں کی سادگی بخت خاں کے دم خم بخت خاں کا تذکرہ حلف نامہ نظم و ضبط بخت خاں کی مساعی جمیلہ بخت خاں اور اس کے سپاہیوں کی بہادری انگریزوں سے جنگ خراج تحسین انگریزوں کی طرف سے بخت خاں کی ناکامی کے اسباب بخت خاں کا استقبال</p>

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	عید ہونی ذوق و شام کو ابوالکلام کی روایت رفیق مجلس کی یاد غالب کی تاریخ وفات		ایک علمی لطیفہ مومن خاں سے تعلقات مولانا فضل حق اور مولانا اسماعیل شہید سلسلہ ملازمت تجارت اور کاروبار بہادر شاہ کی عقیدت لکھنؤ کا قیام مندوسر اولاد غدر کا آغاز ہندو مسلم اتحاد اور فضل حق مولانا فضل حق مجتہد اور مدبر کی حیثیت سے فضل حق اور بہادر شاہ غدر کے بعد مولانا کے مصائب گرفتاری اور سزا باہی ضبطی اطلاق جانا انڈمان کی زندگی فضل حق اور غالب
۸۷۰	مشاہداتِ غدر داستانِ حسرت کیشہ حادثہ فاجہ سنگِ گراں انگریزوں کی زیادتیاں اور شرارتیں قنارت قلمی اور شوریدہ سری فتوے جہاد، جدالِ قتال نصاری کا دعویٰ اور پورکش دشمن سے زور واد مقابلہ شکر نصاریٰ کی چال دشمن کی کارگردہیر ہندوؤں کے ساتھ رعایت مررت مشرقی شہروں اور دیہاتوں		



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	امیدوں کا انقطاع نجات سے مایوسی مظلوم و دل شکستہ کی پکار قصاید غدریہ کا ذکر		پیر انگیزی و حاددا داستان لکھنؤ نصاری کی جنگی و حربی تدبیریں انگریزوں نے نیپال سے مدد مانگی چٹیل میدان بے آب و گیاہ جنگل عام ہلاکت و بربادی ملکہ حضرت محل کی سرگزشت بدویانت کینہ پرور خان بارہ بنکی پر نصاریٰ کا ہجوم مولانا احمد رضا مجاہد کا ذکر نصاری کا تعاقب اور قتل و غارت
۸۹۷	غدر کے دن غدر کی راتیں میری ہندو جو گوشت حقیقت نیوش ہے		انگریزوں کا فرمان عام وعدہ شکن اور فریب کا حکومت جلا وطنی اور عمر قید کا فیصلہ قتل، قید، جلا وطنی دریائے شور کا حال موت کی آرزو خودکشی کی حسرت ہر حالت میں خدا کا شکر
۹۲۱	غدر کے بعد باغیوں کے حوصلے شہر بپاہ کے اندر لڑائیاں کمانڈر انچیف کی ہرشت مراسلہ نمبر ۱۱ ہار کر بھی ہتھیار نہیں ڈالے مالک دشمنوں کی سرکوبی ہندو بھی		
۹۲۷	غدر کے بعد سفاکی اور دہندگی کے مظاہرے۔		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۹۲۲	انگریز ہر حالت میں تاجر ہے غالب تھے بھی مسلمان کے لیے سرکاری پاس کا ذکر کیا محجب انکشاف عیسائیوں کو نصاریٰ کہنے پر پھانسی		شہر کس طرح خالی کرایا گیا قتل پھانسی کا لاپانی جس دوست کو پوچھا یہ سنا قتل ہوا ہ فوج کو تین دن تک لوٹنے کی اجازت
۹۵۲	لڑے کوئی بھرے کوئی انارکلی کا مقبرہ گرجا گھر بن گیا دلی کو پنجاب میں شامل کیا گیا مسلمان امراء کی داستان ورد غدر کے بعد مسلمانوں کا تناسب ہندوؤں اور مسلمانوں کا تناسب مال غنیمت میں سپاہیوں کا حصہ صلہ وفا غالب کی آہ شہر بار بہادر شاہ کا مقدمہ قیدی بادشاہ فوجی کمیشن پریزیڈنٹ		مسلمان ہر ناجرم تھا دلی یا لاشوں کا شہر سکھوں نے ہر تنومند اور خوبصورت مسلمان کو مار ڈالا سرکاری دستاویزات سے مظالم کی تائید وادرسی ہوں بھی ہوتی ہے کبوتریوں کی کمی نسلیں فنا ہو گئیں الملك الله والحكم الله مسلمان کس طرح مٹے؟ ہندو کس طرح بنے؟ تغذیر تو لے چرخ گرداں تفوی یہ بد قسمت عورتیں ستم ظریف گورے

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>کٹے ہوئے سروں کا تحفہ مبارک باد کا خط کیا بلوے کا اندیشہ تھا؟ شہزادوں پر ننگ انسانیت مظالم مرزا غالب کی تصدیق شہزادی "غریب خانہ" میں بہادر شاہ کی لڑکی شہزادیاں کیسی بن گئیں شہزادی کا نکاح باورچی سے شہزادیاں اُستانی بن گئیں گویا شہزادہ بہادر شاہ رخصت ہوتے ہیں بہادر شاہ کے دواغی اشعار</p>		<p>ممبران وکیل سرکار پہلے دن کی کاروائی طلب دعویٰ الزامات ۲۹ جنوری ۱۸۵۸ء یوم جمعہ حکیم حسن اللہ کا جھوٹ اس پر بادشاہ نے کیا کہا اظہار حسن عسکری جرح حج ایڈوکیٹ بیان حکیم حسن اللہ خاں حکیم حسن اللہ خاں کی گواہی جواب دعویٰ بحث حج ایڈوکیٹ ہم اپنے آپ میں نہیں رہتے مسلمان ہی سب کچھ تھے بہادر شاہ مجرم ہے بہادر شاہ کے مقدمہ پر تبصرہ</p>
۹۹۱	<p>عمارات شاہی کا حشر بہادر شاہ اور عہد بہادر شاہ کی عمار تیں ظفر محل یا جل محل ہمیرا محل</p>		<p>شاہی خاندان کی بیپا</p>

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	برنیر کا تعصب سرسید کی تحقیق جامع مسجد سے انتقام لینے کی اسکیمیں پہلی ناکام کوشش جامع مسجد میں سور پکائے گئے مسجد ضبط نہ ساز بند مسجد کی واگذاری نقل اقرار نامہ مہتممان مسجد جامع غدر کے بعد مسجد کی آمد و خرچ دوسری مسجدوں کی درگت لوپ خانہ زینت المساجد میں سرسید کا بیان سُنہری مسجد کی بے حرمتی مسجد فتح پوری کی بیوکا نہیں ضبط مسجد پنجابی کٹہرہ دہلی پر قربان ہو گئی۔ بہادر شاہ کی مسجد میں سپلائی کا گودام برس مابرس کے بعد مسجد واپس ملی		سیر محل ۱۲۵۸ھ ۸۴۲ کوٹھی دکن بادلی درگاہ حضرت قطب صاحب آہنی پل لال ٹوکی پل جدید ٹکبو زینت محل موتی محل حسن عقیدت نام سے گزشتان نہیں ملکہ تاج محل کی حویلی خجستہ بخت کی حویلی محل سولنگ باھن بن گیا "خود جہان" مسجد حامد علی خاں کتب خانہ داراشکوہ جامع مسجد کا حشر جامع مسجد کے خصوصیات جامع مسجد برنیر کی نگاہ میں

۱۰۰۰



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	سلاطین کی اصطلاح قلعہ کے اندر کے مکانات کا ذکر لاہتی پول لال قلعہ کی اصطلاحیں عجائب خانہ آثار قدیمہ باغ حیات بخش کی بربادی قلعہ کا آخری منظر بہادر شاہ کی آخری کنفیت قلعہ کی بربادی		مسجد حکیم شریف خاں مسجد بارود سے اڑا دی گئی مسجد سدھو گھوسن لال قلعہ کی بربادی قلعہ کیوں بنا برقیہ کے معلومات محلات شاہی اور امر کی ڈیوڑیاں قلعہ پر کیا لاگت آئی بادشاہ کی شان قلعہ کی آن بان شاہی مجلس داد گستر بادشاہ بادشاہ قطب صاحب میں تورہ بندی شاہی حمام قلعہ کا باغ، زمانہ محل میلے کی دھوم برسات کی بہار قلعہ کا محرم
۱۰۵۳	دلی کا قتل انگریز عورتوں کی جان بچانے کی سزا قتل غالب کی گواہی گمردہ لیکن کہاں دلی کس طرح غارت ہوئی چوک سعد اللہ خاں خاص بازار جہاں آرا بیگم کی مراستے	۱۰۱۲	

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	گرفتاری پھانسی گھر دھمکی اور مار پیٹ بھائی سرکاری گواہ بن گیا انگریزوں کا تعصب مولانا یحییٰ علی پھانسی کی سزا انگریزوں کو تعجب مجاہد کا استقلال انتقام کا انوکھا طریقہ رہائی کے بعد اُوہ پُرانا آشیانہ نئی زندگی، نئے حوصلے		مدد مولانا شاہ محمد اسحاق ہائے یہ مکان اُف وہ مکین ضبط شدہ عمارتیں عیسائیوں کے تبلیغ گھر کھان محل لالہ جی کے قبضہ میں مسجد میں شامل کر دی گئی اعلیٰ محل بادشاہ پرستہ مندور راجہ مہابلی پھر کروٹ لے
		۱۰۶۵	کالا پانی کالا پانی کیسے بنا کالے پانی کے درہائے کنوئیں درس قرآن و حدیث بوستانِ مہفت کشور شہیدانِ حریت علمی مباحث، ادبی مشغلے مولانا جعفر تھانیسری کی سرگزشت
۱۰۷۹	خونِ ناحق پھانسی کا عام لفظ نواب حجیر اور راجہ بلب گڑھ کو پھانسی کی سزا علماء معززین شہر اور بے گناہوں کو پھانسی		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	<p>خیر خواہی میں پھانسی دلائی قتل عام بے گناہ مجرم موت کی ادا دانی بندوق کی گولی بے گناہوں کا رنج مقتولوں کی یاد بکھ تو سپے اڑا دیئے گئے نواسب سخاوت کو پھانسی کی سزا مولوی پیر علی اور شیخ گھسیٹ کو سزا دے موت مرنے والے بزدل نہ تھے غدد کے سلسلہ میں کہتے آدمی ہلاک ہوئے دہشت زندگی کی دلچسپ مثال چھپے گاشتوں کا خون کیونکر لال قلعہ فوجی بورڈنگ بن گیا</p>		<p>سر سید کے اموں شہید کر دیئے گئے۔ پھانسی کیوں دی گئی؟ پھانسی پانے والوں میں زخمی بھی تھے۔ تسو برس کا بوڑھا بھی۔ ذوق سے بیٹے فوق کو کیوں پھانسی شہزادے بھی پھانسی سے تنہا کنویں لاشوں سے پٹ گئے باپ بیٹے کو پھانسی جانوروں کی طرح انسانوں کا شکار بخت خاں بغیر تحقیق پھانسی تری مکین بھیک کی قسم ایسا بھی ہوتا ہے پیشن خواہ مستحق سزا سپاہیانہ شان کی سزا پھانسی مسلمان ہونے کی سزا پھانسی رکے نہ لاختہ ابھی ہے آگ گلو بانی؟ فرخ آباد کے نوابوں کی پھانسی بچوں کو پھانسی کی سزا</p>

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۱۱۴	<p>اشک و آہ</p> <p>دلی کا مرثیہ</p> <p>باد دلی</p> <p>شہر آشوب</p> <p>جہاں آباد</p> <p>زمین پہ چرخ کی قائم مقام</p> <p>تھی دہلی</p> <p>مل گئی خاک میں شانِ دہلی</p> <p>مسرور از ارتخاک ایک جوان</p> <p>دہلی</p> <p>کچھ ننھے رنگ کے ہیں بادہ</p> <p>کشان دہلی</p> <p>کیا قیامت ہیں طرح دار</p> <p>بتان دہلی</p> <p>نہ رہا نام و نشان دہلی</p> <p>دلی</p> <p>ریشک سودان بہشتی ہیں</p> <p>بتان دہلی</p> <p>نہ سہی ہم نہ رہا نام و نشان دہلی</p>	<p>دل کے ایک لاکھ مکان سمار</p> <p>کر دیئے گئے</p> <p>بیویوں کو شوہروں نے قتل کر کے</p> <p>خود کشی کر لی</p> <p>بے گناہوں کو بچھڑی</p> <p>وزیرِ عظم انگلستان کے آنسو</p> <p>احسان کا بدلہ بربریت</p> <p>بادشاہ جیسے جنگل میں شیر</p> <p>بد معاش مسلمان جان لیں کہ...</p> <p>توپوں سے باندھ کر اڑا دیا</p> <p>سراڑ کر دایہرو پر گرا</p> <p>وفادار سکھوں کو کیا صلہ ملا</p> <p>مسلمانوں کا برہنہ جسم گرم</p> <p>سلاخوں سے داغا گیا</p> <p>سکھوں نے مسلمانوں سے</p> <p>انتقام لیا</p> <p>زندہ مسلمانوں کو سود کی کھال ہیں</p> <p>سیا گیا</p> <p>جرانم کا اجمالی خاکہ</p> <p>۔۔۔</p>	

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۱۹۴	منازع لفظی ایک ہی تشبیہ کو طرح طرح سے ادا کرنا محاورات فکارانہ اشعار درد و سوز ظفر کے نثر و شعر قصائد غدیریہ		بہادر شاہ حسینی شاعر کے رباعی ذوق اور ظفر شاہ نصیر سے استفادہ ذوق اور ظفر کے رنگ میں فرق الزام کی تردید ایک اور تردید کچھ اور اعتراضات ظفر کی شاعری اور اس کا پس منظر ظفر کی شاعری کے محرکات اور عوامل ظفر کا رنگ کلام کلام کی ترتیب و اشاعت مجموعہ کلام ظفر کی تاریخیں مسجد و مکان حکیم امین انڈیا کلام ظفر زبان اور محاورہ کی حیثیت سے
۱۲۱۷	بعد غد کے چند دلی والے		
۱۲۳۵	مسلان فقیر اور فرنگی امیر چچا تنو قلعہ بنتے بنتے دھڑکے گیا مرزا چچا پانی میر باقر علی داستان گو مولانا محمد اسحاق صاحب میر محمد حسین مختبر اور غدار		



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	غائب اور حکیم صاحب حکیم احسن اللہ خاں پرمسیت کی حکیم صاحب بے قصور تھے ”ہمیشہ یونہی نہیں رہے گا“ سرفراز خاں (کھل) دہاڑا سنگھ دیوا سنگھ محمد حیات خاں بشن سنگھ ملک فتح خاں ملک شیر محمد خاں جوہر سنگھ مراد خاں گردیزی ملک صاحب خاں ٹوانہ صادق محمد خان صاحب یال گھروں کو اجاڑنے والا قادیان کا ملک حلال خاندان نہایت وفادار کر تو کر نہیں خدا کے غضب سے بڑ		گھر کا بھیدی الہی بخش الہی بخش اور بہادر شاہ الہی بخش کے دلائل رجب علی اور الہی بخش بخت خاں اور الہی بخش فریب کھل گیا الہی بخش کا ایک اور کارنامہ الہی بخش کی پیش سُن تو سہی جہاں ہیں رہے تیرا فسانہ کیا ”نرہلی کا مریٹر“ ”یادگار خاندان تموریہ“ رجب علی نواز شات کی بارش جنگلی کاغذات میں ذکر ”تزرک رجب علی“ اعمال نامے حکیم احسن اللہ خاں ریزہ پرنٹ اور حکیم صاحب

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	جب پیشینہ خوار و فاقہ پا جائے گا۔		غزلِ نعل لعنت کے آواز سے
	پنجاب سنگھ		بڈھا خاں
	مخبروں کی شرارت		گامی خاں مخبر
	پہلے باغی پھر وفادار		منظر خاں
	بہادر شاہ کو گرفتار کیا		خیر خواہ سرکار
	ایک لطیفہ		شیر خاں
	خجڑ اور غدار نمبر ایک		اودھ کے غدار
	سرتھیو فلس کی مدد		ملک جہان خاں
	سرتھیو فلس مشکاف کی رٹائی		جیون لال مخبر کون تھا؟
	کسے حالات		مخبر جیوں لال کی کہانی اس
	مخبروں کی گرم بازاری		کی زبان
	والیان ریاست		مذہبی پیشوا، انگریزوں کا مددگار
	ہمارا راجہ پٹیل		۲۶ مواصفات کا احوال
	ہمارا راجہ ناچھ		پہلی خبریں
	ہمارا راجہ حسید		نسلاً بعد نسلاً
	ہمارا راجہ کپور تھلہ		فتح خاں
	ریاست کاسیہ		نسیا دربار
	ہمارا راجہ کشمیر		علی رضا خاں اور اس کا
	۔۔۔۔۔		بہادر خاندان

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	العام وکرام والسرے کی آمد تزک و احتشام افسروں کی رنگارنگی جامع مسجد سے نظارہ درہلی دربار ناچویشی ملک معظم ایڈورڈ ہفتم آتش بازی نمائش اسلحہ خانہ مرقع تصویر قلمی کتابیں الات حرب	۱۳۰۵	لیٹرے تاج شہر ماری پستے ہیں تراہی میگا چارٹا موٹو یکم نومبر ۱۸۵۸ء ڈیوک آف ایڈنبرا کی تشریف آوردی ۱۸۵۸ء کا دربار قیسری ملکہ کانیا خطاب دہلی کی تجویز جلوہ قیسریہ دہلی کی تاریخی حیثیت دور انگریزی کی خصوصیت شہر کے باہر شہر والسرے کی تخت گاہ باغات اور محل کی قناتیں جہاں گولے برسے تھے دربار کے نتائج
۱۳۳۳	جلوہ دربار قیسری		
۱۳۳۹	کتابیات		

جائیں نکل فلک کے احاطے سے ہم کہاں  
ہو دے گا سر پہ چرخ بھی جائیں گے ہم جہاں  
کوئی بلا ہے خانہ زنداں پہ آسماں  
پھٹنا محال اس سے ہے جیتکے، تن میں جاں

جو آگیا ہے اس محل تیرہ رنگ میں  
قید حیات سے ہے وہ قید فرنگ میں

کیا کیا جہاں میں ہوئے شاہانِ ذی کرم  
کس کس طرح سے رکھتے تھے ساتھ اپنے وہ حشم  
آخر گئے جہان سے تنہا سوئے عدم  
دار اکماں؛ کہاں ہے سکندر؛ کہاں ہے جم

کوئی یہاں رہا ہے نہ کوئی یہاں رہے  
کچھ اے ظفر رہے تو نگوئی یہاں رہے

یہاں شاہ ظفر

اے اسیرانِ خانہ نہ نجیر  
 تم نے یاں غلِ مچاکے کیا پایا  
 نہ بچھا سوزِ دل جب سم اٹھوں  
 ہم نے دریا بہا کے کیا پایا

کشتہ تیغِ غم سے پوچھ اپنے  
 تو نے جی سے گزر کے کیا پایا  
 حاسدوں نے ظفر کے سر پر  
 پوچھ بہتان دہر کے کیا پایا

بہادر شاہ ظفر



”جوتک درہلی میں نخت خاں نہیں آیا تھا، جہاد کے فتوے کا چرچا شہر میں بہت کم تھا، مساجد میں ممبران پر جہاد کا وعظ کمتر ہوتا تھا، نخت خاں نے یہ فتویٰ لکھایا کہ مسلمانوں پر جہاد فرض ہے۔

فتوے کا اثر یہ تھا کہ مسلمانوں میں جوش مذہبی زیادہ ہو گیا۔“

(ذکا اللہ)

جن محلوں میں غدر سے پہلے ہندوؤں کی ملک میں ایک مکان نہ تھا، غدر کے بعد وہاں بہت سے ہندو مالک مکانات ہو گئے، مسلمانوں نے اپنا زیور بہت سستا ہندوؤں کے ماتھے بیچا، بار بار آنے والے چاندی، چودہ روپے تولہ سونا، بہت سے ہندوؤں کے گھروں میں غدر کیا آیا، لکشمی آئی، انھوں نے سپاہیوں سے لوٹ یا چوری کا مال بہت ارزاں خرید لیا۔

(تاریخ عبدالغنی شمسہ ذکار اللہ ص ۱۵۷)

•

نواب شیرجنگ ناس کے بیٹے محمد علی خاں نے ایک (انگریز) سپاہی کو اس  
 لیے زخمی کیا تھا کہ وہ اُن کے زمانہ میں بدبیتی سے جانا چاہتا تھا، اس قصور  
 میں (انگریز) حاکموں نے حکم دیا کہ اس کو چہرے کے سارے مردوں کو مار ڈالو ان  
 بے گناہ مقتولوں میں ایک صاحب کمال مولوی امام بخش صہائی اور ان کے  
 کنبہ کے اکسیر افراد بھی تھے۔

•

(تاریخ عہد انگلشیہ ذکار اللہ ص ۷۷)

# تقسیم

الحمد اُن کہ آج یہ کتاب اتمام تک پہنچی ..... !  
 لظاہر یہ کتاب میں نے چند ماہ میں لکھی ہے لیکن اس کی تسوید ایک عرصہ دراز سے پیش نظر تھی اور غیر ارادی طور پر اس سلسلہ میں جو ماخذ سامنے آجاتا تھا اس سے کام کی باتیں لے کر اپنی یاداشت میں منتقل کر لیتا تھا یہ مواد اس موقع پر بہت قیمتی ثابت ہوا۔

اس موضوع پر اردو زبان میں بھی اب تک کوئی مفصل اور مکمل کتاب نہیں لکھی گئی ہے پھر دوسری بانوں کا کیا ذکر، غدر کے دوران میں اور غدر کے بعد انگریزوں نے ایسی دہشت انگیز سختیاں کی تھیں کہ لوگ سچی بات کہتے ہوئے ڈرتے تھے کلمہ حق زبان پر لاتے ہوئے ہچکچاتے تھے انگریزی میں اور خود اردو میں غدر سے متعلق جو مواد ملتا ہے اس کا بہت بڑا حصہ انگریزوں کی تابعدار تعریف اور غیر جانبداری پر مشتمل ہے کچھ اس لیے کہ لکھنے والے زیادہ تر انگریزوں کے دوست، ملازم، محضرب، جاسوس، خیر خواہ اور جان نثار تھے۔ اور کچھ اس لیے کہ اس زمانہ کی فضا یہی یہ ہوتی کہ انگریزی حکومت کو نعمت خداوندی سمجھا اور کہا جائے، اور غدر مانعہ سے کیسے قطع نظر کر لی جائے، ذکا اللہ سے بڑھ کر دیا نندار مورخ کون ہوگا، لیکن انگریزوں کے سلسلہ میں ان کی لکھی ہوئی تاریخیں خوشامد سے اتنی بھری ہوئی ہیں کہ ریکورڈ سرکلر معلوم ہوتی ہیں سرکار اور سادہ کرد وغیرہ نے غدر پر جو کچھ لکھا ہے وہ بھی زیادہ تر اس قسم کے سفینوں کی خوشہ چینی اور اخذ و التفاط پر مشتمل ہے جن حضرات نے شاید عینی کی حیثیت سے ماقبل و ابعد غدر کے حالات و واقعات تحریر کئے ہیں انھوں نے بھی اپنے حالات اور ماحول کے ماتحت واقعات کو بیان کرنے سے زیادہ چھپانے کی غلت و معلول کا صحیح سلسلہ قائم کرنے کے بجائے

تو مرد سے کام لینے کی کوشش کی ہے، ایسے مواد کو پیش نظر رکھ کر ایک بالکل نئے نقطہ نظر سے و صداقت کا نقطہ نظر ————— سے کتاب لکھنے کی کوشش بڑی جرات کا کام تھا میں نے اگرچہ یہ بیڑا اٹھایا تھا لیکن حیران تھا کہ یہ کشتی ساحل کا سرانی تک پہنچ بھی سکے گی یا نہیں۔

بہر حال موافق اور ناموافق ہر قسم کا لڑ پھیر ہے خواہ وہ اردو میں ہو یا انگریزی میں یا فارسی میں میں نے اپنے پیش نظر رکھا، مطالعہ شروع کیا تو یہ حقیقت واضح ہوئی کہ مداحانہ قصیدوں کے بین المذاہب سے حقیقت اس طرح جھلکتی ہے جس طرح تیرہ دھار بادلوں کی اداس سے کبھی کبھی بجلی کی چمک نگاہوں کو خیرہ کر دیتی ہے میں نے اس بجلی کی روشنی سے حقیقت، صداقت اور واقعیت کے موتی چنے ہیں۔

سب سے بڑی مشکل میرے راستہ میں یہ تھی کہ گو کافی کتابیں میں نے وقتاً فوقتاً خرید لی تھیں لیکن ابھی بہت سی کتابیں جن کی مجھے ضرورت تھی وہ بالکل ناپید تھیں لاہور میں پنجاب لائبریری اور یونیورسٹی دو کتاب خانے ایسے ہیں جن کی بہت دھوم ہے میں نے ان دونوں کتاب خانوں کو کھنگال ڈالا، خود ممبر بنا اور بعض ممبر دوستوں کے کارڈ مستقل طور پر اپنے قبضہ میں رکھے اور زیادہ سے زیادہ کتابیں جمع کر لیں، پڑھیں اور پھر یہ عجیب انکشاف ہوا، اولاً تو کام کی کتابیں کم ہیں اور جو ہیں وہ بھی ناقص، کئی کتابیں ایسی تھیں جو بظاہر مکمل تھیں، مطالعہ شروع کیا تو معلوم ہوا اندر سے اوراق غائب ہیں جہاں میں ان کتاب خانوں کے منتظم حضرات کا سپاس گزار ہوں کہ انہوں نے مجھے ہر ممکن سہولت دی، پنجاب یونیورسٹی لائبریری سے میں نے خاص طور پر بہت زیادہ فائدہ اٹھایا،

شخصی طور پر اس سلسلہ میں میں جناب شیخ محمد اسماعیل صاحب پانی پتی، جناب خلیل الرحمن صاحب داؤدی، جناب مبین احمد صاحب معتمد کسٹم، کا بہت زیادہ ممنون ہوں ان حضرات نے اپنے پرائیویٹ کتاب خانوں کی اردو، انگریزی کی نادر اور نایاب کتابیں مجھے استعمال کے لیے دیں اور حق یہ ہے کہ میں نے ان سے بہت زیادہ فائدہ اٹھایا ہے، اگر ان حضرات کی کتابیں مجھے نہ ملیں تو یہ کتاب ہرگز اس طرح لکھی نہ جاتی جس طرح میں چاہتا تھا،

میں نے بلابالغہ اس کتاب کی تکمیل کے سلسلہ میں سینکڑوں کتابیں اور ہزار ہا صفحات کا مطالعہ کیا ہے پھر یہ کتاب لکھی گئی ہے لیکن میرا ہرگز یہ دعویٰ نہیں ہے کہ یہ ہر جہت سے یہ کتاب مکمل ہے، یقیناً اس میں خامیاں ہوں گی اور بہت زیادہ ہوں گی، میں ان حضرات کا ممنون ہوں گا جو خامیوں سے مطلع کریں تاکہ آئندہ ایڈیشن میں اپنی کوتاہیوں کی تلافی کر سکوں۔

میں اپنی ناشر فرم ”میسرز شیخ غلام علی اینڈ سنز“ کے مالک شیخ نیاز احمد صاحب اور شیخ بشیر احمد صاحب کا بھی شکریہ گزار ہوں کہ انہوں نے ایسی ضخیم کتاب ایک ایسے موضوع پر چھاپی جو عوامی حلقوں میں کوئی اہمیت نہیں رکھتا۔

اس کتاب کی تصحیح فرم نے اپنے طور پر کرائی، لیکن تصحیح ثانی کے لیے میں اپنے دوست حسین الزماں صاحب اور عزیز تجمل حسین کا بہت ممنون ہوں۔

رئیس احمد حفیظی (اندوی)

۸۹ - ٹیکور پارک لاہور

{ ۲۴ دسمبر ۱۹۵۵ء

# باب

## فستاحیہ

انگریزوں نے تقریباً دو سو سال تک ہندوستان پر حکومت کی، تاریخ کی تقدیم میں دو سو سال مدت کوئی طویل مدت نہیں رہنے لیکن ہندوستان پر یہ مدت ایک قیامت کی طرح گزری، یہ مدت مشعل ہے، غدار کی، فریب کاری، استحصالی بالجوہر خیانت، بے وفائی خود غرضی اور ہوس جوع الارض کے واقعات پر۔

مسلمان بھی ایک غیر ملک سے ہندوستان میں فاتح کی حیثیت سے آئے تھے اور کم بیش ایک ہزار سال تک جاہ و جلال اور شان و شکرت کے ساتھ وہ تخت حکومت پر متمکن رہے تھے، مسلمانوں کے دور اقبال و عروج میں معاشی حالات اتنے بہتر تھے کہ معلوم ہوتا تھا اس دسویں صدی میں برساتا تھا، عدل و انصاف کی یہ کیفیت تھی کہ شیر اور بکری ایک گھاٹ پانی پیتے تھے، سیاسی حالات کا یہ رنگ تھا کہ فاتح اور مفتوح، غالب اور مغلوب راعی اور رعایا آپس میں اس طرح گھل مل گئے تھے کہ من و تو کا فرق مٹ گیا تھا، مسلمانوں کے دور حکمرانی کی یاد گاریں مٹائے نہیں مٹ سکیں، نہ گردش دوران انھیں مٹا سکی، نہ تلوار کی نوک اور توپ کے گولے سے ان کے نشانات مٹے، فاتح اور مفتوح کے مخلصانہ ارتباط و اختلاط کا نتیجہ یہ نکلا کہ ایک نئی زبان عالم وجود میں آگئی، ایک نیا کلچر پیدا ہو گیا، ایک نئی تہذیب بن گئی، ایک نئی معاشرت عالم وجود میں آگئی، یہی نہیں، ایک نئی سوسائٹی پیدا ہو گئی، مسلم دور حکومت کے ماتم داروں اور نوحہ خوانوں میں، ہندو بھی اسی طرح نظر آئیں گے جس طرح مسلمان۔

اس کے برعکس انگریزوں کے دور حکومت کی خصوصیت یہ ہے کہ انھوں نے ایک ہزار



سال کی مشترک تاریخ کو بدلتے کی جرات کی، انھوں نے اردو زبان کو مٹانے کی کوشش کی، انھوں نے ہندوؤں اور مسلمانوں میں ایسی تفریق پیدا کر دی، جو بالآخر تقسیم ہند پر ختم ہوئی انھوں نے اپنی حکومت کو مضبوط و مستحکم کرنے کے لیے جھوٹ قریب اور افتراق انگیزی سے کام لیا، انھوں نے اپنے اغراض و مقاصد کے تحت ہندوستان کو ریل دی ٹیلیفون دیا طیارے دیئے اور اپنے سامراج کی مضبوطی اور استحکام کے لیے قحط دیا، بلوے دیئے تخریبی عناصر پیدا کئے اور جب ان مقاصد میں کامیاب ہو گئے تو دنیا میں اپنی ساکھ بڑھائی، اپنی تجارت کو فروغ دیا اپنی دولت میں اضافہ کیا۔

مغل باہر سے آئے اور یہیں رہ پڑے یہیں کے ہو گئے، یہیں جئے یہیں کے انھوں نے قلعے بنائے، حویلیاں تعمیر کیں، محلات کی بنیاد ڈالی، مقبروں کی مساجد اور خانقاہوں کی طرح ڈالی جو کچھ ایک ہاتھ سے لیا، دوسرے ہاتھ سے دیدیا یہاں کی دولت یہیں رہی یہاں کے وسائل و ذرائع کسی غیر ملک کسی اجنبی حکومت کے فروغ و استحکام میں صرف نہیں ہوئے وہ غیر ملکی بن کر آئے لیکن ملکی بن کر گئے اور انگریز پہلے دن سے آخری دن تک غیر ملکی ہی رہے اور اپنے لیے اندرونی ملک میں زیادہ سے زیادہ تحفظات حقوق اور مراعات حاصل کرنے رہے آخر جب ان کا استحصال حد سے بڑھ گیا، تو ایک دن انھیں بوریہ بستر باندھ کر اس دیں سے رخصت ہونا پڑا —

اس کتاب میں فرنگی سامراج کی فریب کاریوں اور دغا بازیوں کی تاریخ بیان کی گئی ہے۔ بتایا گیا ہے کہ انگریز کس طرح آئے، کس طرح رہے، کیونکر مسلمانوں کی حکومت ختم کر کے وہ یہاں کے مالک و مختار بن گئے؟

یہ بھی بتایا گیا ہے کہ انگریزوں کے تسلط اور اقتدار، مسلم حکومت کے زوال و انحطاط ہندو مسلم سیاست کی آویزش اور اختلال کے زمانہ میں بھی اس اُجڑے دیار کے رہنے والوں کی ذہنی اور دماغی کیفیت کیا تھی؟ اس دیران حویلی — لال قلعہ — کا کیا رنگ ڈھنگ تھا؟ جس ماحول میں آخری فرمانروا بہادر شاہ نے زندگی کا آغاز کیا، اور زندگی کو الوداع

## انگریز کیسے آئے ؟

قبل اس کے کہ ہم اٹھارویں صدی کے سیاسی عوامل و موثرات کا ذکر کریں، ضروری ہے کہ یہ معلوم کر لیں کہ انگریز اس دس میں کیسے پہنچے ؟ بہتر ہو، اگر یہ کہانی ہم انگریزی زبان ہی سے سنیں۔

”یہ لوگ سنہ ۱۶۰۰ء میں سندھ سے کرندوستان آئے اور بعد اقلقتائے مدت کے پھر سندھ حاصل

کی غرضیکہ اسی طرح ان کا کام جاری تھا کہ سنہ ۱۶۹۳ء میں چند اور شخص بھی متفق ہو کر بادشاہ انگلستان سے ملتی ہوئے کہ ہم کو بھی ہندوستان کی سوداگری کی مرحمت ہو، چنانچہ انھوں نے بھی سندھ پائی، دوسرے لوگ جب وارد ہند ہوئے تو ان دونوں میں رشک و نا اتفاقی ایسی بڑھی کہ ایک کمپنی دوسری کی

تخریب کے درپے ہوئی، پھر بعد غور اور فکر کے ان کو یہ بات دریافت ہوئی کہ متفق رہنے سے اس کام کی رونق زیادہ ہوگی اور دشمن زور نہیں پاسکے گا، اس لیے سنہ ۱۶۰۰ء میں دونوں کمپنیاں مل کر

متفق ہو گئیں، چنانچہ اس واسطے ان کا لقب یونائیٹڈ ایسٹ انڈیا کمپنی (یعنی متحد کمپنی ہند مقرر ہوا)۔ سنہ ۱۶۱۲ء میں با اجازت نور الدین جہانگیر بادشاہ کے اس کمپنی تاجران نے سورت احمد آباد

بمبئی میں چند کارخانہ جات سوداگری کے تعمیر کئے اور با اجازت راجہ مدراس کے ایک قلعہ درمیان مدراس کے تعمیر کر کے اس کا نام قلعہ سنڈٹ جاچ رکھا، جب چارلس دوم بادشاہ انگلستان کی شاہی سنہ ۱۶۷۲ء

میں شاہ ترنگال کی بیٹی کیتھرائن سے ہوئی تو بادشاہ ترنگال نے اپنی بیٹی کے ہمیز میں چارلس دوم کو جزیرہ عنایت کیا تھا، کمپنی تاجران ہند نے با امید اس کے کہ کچھ زمینداری اور ریاست اس ملک کی پیدا

کرنی ضرور ہے اور اس خیال سے کہ ڈچ لوگوں نے بہ نسبت سوداگری کے ملکیت زمین زیادہ حاصل کر کے ولایت میں ناموری اور تعریف حاصل کی تھی، شاہزادہ عظیم الشان ابن عالمگیر سے جو کہ بادشاہ فرخ سیر کا باپ

تھا اور ان ایام میں بنگالہ کا صوبہ دار اور روپیہ کا ضرور قلمند تھا، کلکتہ اور اس کی مضافات کی زمینداری خریدی اس وقت انگریزوں کی کھٹی کلکتہ میں اور فرانسیسیوں کی چندنگر میں اور ڈچ کی جزیرہ میں واقع تھی یہ تینوں کو ٹھیاں

دیائے ہو گئی کہ کنا سے واقع تھیں، پھر سنہ ۱۶۹۰ء میں کمپنی تاجران ہند نے بہ ارادہ حصول مراحم سلطانی ایک تہی محہ تلف

اور نذر بحضور شاہ فرخ سیر بادشاہ دہلی کے روانہ کیا اس ایچی کے ہمراہ ایک ڈاکٹر مسمیٰ ہملٹن صاحب جو فن طبابت میں بڑی مہارت رکھتا تھا وارد دار السلطنت شاہ ہند ہوا یہاں آکر اس کو یہ خبر لگی کہ بادشاہ سخت بیمار ہے اور اس بیماری ہی کے باعث بادشاہ کی شادی جو راجہ جودھ پور کی لڑکی سے قرار پائی تھی جس کا بادشاہ نہایت شائق اور عاشق تھا ملتوی ہو گئی اور ہندوستانی حکیم بادشاہ کی بیماری سے ناچار ہیں ہملٹن صاحب نے علاج کی درخواست کی اور باشتیاق تمام منظور ہوئی آخر کار صحت کے بعد بادشاہ بہت خوش ہوئے اور ارشاد کیا کہ اس علاج کے عوض جو تم مانگو میں دوں، صاحب نے اپنی غرض نفسانی پر توجہ نہ کر کے اپنی قوم کی بھلائی اور خوش اقبالی مقدم سمجھ کر عرض کی کہ حضور یہ جو کمپنی تجارتان انگلینڈ بادشاہ کی تلمذ میں داگری کرتے ہیں بندہ صرف یہ چاہتا ہے کہ ان کی اجناس کا محصول معاف ہو جائے اور کچھ زمین سرکار سے معیت ہوتا کہ اپنی حفاظت کے واسطے مکانات تعمیر کر کے سپاہ اور سپہ رکھیں چنانچہ یہ درخواست فوراً منظور ہوئی اس لیے انگریزوں نے ایک قلعہ کلکتہ میں تعمیر کر کے اس کا نام فوٹ ولیم رکھا اور زمینداری اپنی بہت بڑھائی۔ فرانسسی لوگ پاٹھی چری پر قابض تھے ان کے گورنر ایم ڈیوہلی نے چاہا کہ نظام الملک پوتے مظفر جنگ کو صوبہ دکن کا اور اس کے رشتہ دار حیدر علی کو نواب کرناٹک کا بناؤں انگریزوں نے ناصر جنگ ابن نظام الملک کو اپنے سے ملا کر اس کو کمپنی کا نواب بنانا چاہا چنانچہ اس باعث سے کئی فرانسسیوں اور انگریزوں میں ہوئی جن کا انجام یہ ہوا کہ فرانسسیوں نے شکست پائی اور ان کے کارخانہ جات تباہ و برباد ہو گئے۔ (۱)

قدر سے پہلے کے تمدنی، تہذیبی اور معاشی حالات | قبل اس کے کہ ہم قدر سے

پہلے کے سیاسی حالات اور ماحول پر ایک نظر ڈالیں مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس عہد کے تمدنی، ثقافتی اور تہذیبی حالات پر بھی ایک سرسری نظر ڈال لیں کہ حالات واضح اور آشکار طور پر پیش نظر

ہیں، ایک محقق نے ان حالات کا تفصیل سے جائزہ لیا ہے، ہم اس کی تحقیق پر اکتفا کرتے ہیں:

## دکن کے جام شریعت دکنی سندھال عشق | دہلی اسلامی ہند کی ابتداء سے تہذیب و تمدن کا ایک

بڑا مرکز رہی ہے، دجلہ و فرات سے علم و عرفان کی جو موجیں اٹھی ہیں وہ جہناہی کے کناروں سے آکر ٹکرائی ہیں بغداد و بخارا سے جو علمی و روحانی قلعے چلے ہیں وہ یہیں آکر ٹھیرے ہیں۔ کبھی اس کی رونق کا یہ عالم تھا کہ چپے چپے پر خالق ہیں تھیں قدم قدم پر دے تھے کوچہ کوچہ میں مسجدیں تھیں، تشنگان معرفت اپنی روحانی پیاس بجھانے کے لیے بڑی بڑی تکلیفیں برداشت کرتے تھے اور یہاں پہنچتے تھے ہندوستان کا یہ دارالسلطنت رشک بغداد و غرت مصر بنا ہوا تھا (۲)

دکن سے جو طوفان اٹھتا لال قلعہ سے آکر ٹکراتا، پنجاب سے جو آندھی اٹھتی اس کے زلزلے دہلی میں محسوس ہوتے، جالوں کا جو ہنگامہ برپا ہوتا اس کی جولان گاہ یہی بدبخت شہر بنتا، لیکن ان تمام مصیبتوں کے باوجود بھی دہلی انتہائی بارونق تھی ابھی کچھ نقوش باقی تھے جن سے کارواں رفتہ کی عظمت و شوکت کا اندازہ ہوتا تھا، ان نقوش قدسیہ کی موجودگی نے دہلی کو تمام ممالک اسلامیہ کی توجہ کا مرکز بنا دیا تھا۔ شاہ غلام علی صاحب کی خالقاہ میں شام۔ مصر۔ چین اور حبش کے لوگوں کے جھگٹے لگے رہتے تھے تو دوسری طرف حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب کی بارگاہ کمال کے خوشہ چین ملک کے گوشہ گوشہ میں پھیل گئے تھے اور علوم دینی کا چرچا کر رہے تھے، سلطنت دم توڑ رہی تھی سیاسی زوال و لپٹی کی آخری منزلیں طے ہو رہی تھیں لیکن ذہنی شعور ابھی مردہ نہ ہوا تھا کچھ بیدار

(۱) ملاحظہ ہو مسالک الالہ بار (انگریزی ترجمہ) ص ۲۹

(۲) تاریخ فیروز شاہی۔ برنی ص ۲۴۱

(۳) آثار الصنادید۔ ص ۱۸ (باب چہارم)

(۴) شاگردان دے دما قالیم دودراز سید باب علوم دینی برے خلق کشاند "خزینۃ الاصفیاء جلد دوم ص ۳۸۸

معزز انسان تجدیدِ ماحیا کے لئے راستے تلاش کر رہے تھے۔

**دھوپ چھاؤں کا شہر** | ان تمام کوششوں کے باوجود دہلی دھوپ چھاؤں کا شہر تھی یہاں خالقائیں بھی تھیں شراب خانے بھی، مدر سے

بھی تھے اور تمار بازی کے اڈے بھی دہلی کی متضاد خصوصیت اس زمانے کے بہت سے لوگوں کی زندگی میں بھی پائی جاتی تھیں لوگ بڑی عقیدت اور ارادت کے ساتھ خالقائوں اور مزارات پر حاضر ہوتے تھے پھر اسی جوش اور ولولہ کے ساتھ طوائفوں کی محفلوں میں شرکت کرتے تھے ان کی زندگی اور مذہبیت ساتھ ساتھ چلتی تھی اور زندگی مذہبیت پر غالب آتی نہ مذہب زندگی پر شاہ ولی اللہ دہلوی نے احمد شاہ ابدالی کو لکھا تھا اگر حالات نہ بدلتے تو مسلمان

”اندکے از زمان ننگداد کہ قوسے شوند کہ نہ اسلام را دانند نہ کفر را (۱)“

اس زمانے کے لوگوں کا یہ حال تھا کہ زندگی سے واقف تھے نہ مذہبیت سے دو متضاد چیزوں کو ایک ساتھ لے کر چلتے تھے اور کوشش کرتے تھے کہ نہ زندگی ہاتھ سے نہ جائے نہ مذہبیت کا دامن چھوٹے لیکن یہ ایک خود فریبی تھی یہ

نیک و بد دلدادی پتہاں نمی مانند چہناں

ناتہ در حبیب ملوک و بادہ در جسام بلور (خسوف)

**معاشی اور مالی حالات** | ادنگ زیب نے تقریباً ۲۶ سال تک اپنی سلطنت کے سبب ندائع کا رخ دکن کی جانب کر دیا تھا ان

لڑائیوں میں کروڑوں روپیہ صرف ہوا تھا لیکن عالمگیر کے تدبیر معاملہ فہمی انتظامی قابلیت اور سیاسی بصیرت نے ملک کی اقتصادی حالت کو بگڑنے سے بچا لیا تھا اس نے ان تمام اخراجات کے باوجود ۲۴ کروڑ روپیہ آگرہ کے قلعہ میں چھٹا تھا، اس کے تاہل جانشینوں نے یہ روپیہ آنکھ بند کر کر بایا،

(۱) سیاسی مکتوبات ص ۵۲

IRVINE: LATER MUGHALS VOL (۲)

I. P. 21.

ادھر ملک کے فداغ محدود ہوتے چلے گئے اور رفتہ رفتہ سارا اقتصادی نظام متزلزل ہو گیا اور یہ سیاسی اور سماجی نظام کے گر جانے کا پیش خیمہ تھا۔

ہونگ زیب کا جانشین بہادر شاہ حد سے زیادہ فیاض تھا اس کی فیاضی نے سلطنت کی مالی حالت کو تباہ کر دیا پھر جہاں دار شاہ نے اپنی عیاشی میں بے دریغ دولت کو لٹایا اس کی محبوبہ بعل کھنڈ پر دو کروڑ روپیہ سالانہ خرچ ہوتا تھا، صبار میں عیش و طرب کی جو محفلیں جمتی تھیں ان میں کثرت سے چوہاغاں کیا جاتا تھا کہ دہلی میں تیل کی قلت ہو گئی تھی اور اس وجہ سے تیل کا نرخ بڑھ گیا تھا گیہوں روپیہ کا، سیر بکنے لگا، فرسخ سیر تخت پر بیٹھا تو حالات اور خراب ہو گئے اس کو گھوڑوں کا شوق تھا ہزاروں کی تعداد میں گھوڑے اس کے اصطل میں بندھے رہتے تھے اور ہزاروں روپیہ ان پر خرچ ہوتا تھا اس کرتے ہوئے نطشام پر شاہ کے حملہ نے ضرب آخر کا کام کیا۔ وہ ۷۰ کروڑ سے زائد روپیہ باہر لے گیا۔ اس کے بعد شاہی خزانہ اور امراء کے محلات بالکل خالی نظر آنے لگے۔

احمد شاہ کے زمانہ میں شاہی خزانے کی یہ حالت تھی کہ دو ڈھائی سال تک محلات کے ملازمین کو تنخواہیں نہیں ملتی تھیں بادشاہ کی ساکھ اس قدر گر گئی تھی کہ ہاجن اور ساہوکار بھی قرض دینے کے لیے تیار نہ ہوتے تھے، اس زمانے میں شہزادیوں کو تین تین دن کے فاقے کرنے پڑتے ہیں۔ (۱)

**ہندو مسلم تعلقات** | ہندو مسلم تعلقات کی کشیدگی برطانوی عہد سے شروع ہوتی ہے "لٹراڈ اور حکومت کرو" برطانوی سامراج کا تقاضہ تھا اس مقصد کے حصول کے لیے ہندوؤں اور مسلمانوں میں مختلف قسم کے نفاق اور اختلافات پیدا کیے گئے تھے، سر ہنری ایلیٹ نے اس زہر کو تاریخ ہند کی رگوں میں پہنچا کر اس طرح تاریخی مطمح نظر کو خراب کیا کہ اس کے خلاف آج جو بات کہی جاتی ہے وہ شک آمیز تعجب سے سنی جاتی ہے۔

برطانوی عہد سے قبل ہندوؤں اور مسلمانوں کے تعلقات انتہائی شگفتہ تھے زندگی کے

ہر شعبہ میں خلوص و محبت، اتحاد و یگانگی کے اثرات کا فرما نظر آتے تھے چند مثالیں ملاحظہ ہوں :-

(۱) ہندوؤں اور مسلمانوں نے ایک مشترکہ علمی اور ادبی ذوق پیدا کر لیا تھا ہندی اور فارسی کا مطالعہ ہندو اور مسلمان دونوں کرتے تھے اور ان دونوں زبانوں کے امتزاج سے ایک نئی زبان کی تشکیل کا سامان ہم پہنچا رہے تھے۔

اردو ہندو اور مسلمانوں دونوں کی محبوب زبان تھی، گلشن بے غار میں شیفہ نے ۶۱ ہندو شاعروں کا ذکر کیا ہے "نغمہ عندلیب" (۲) میں حکیم میر تقی میر نے ۸۰ ہندو شعراء اور دو کا تذکرہ لکھا ہے۔

(۲) مغلیہ دور کا ایک مشترکہ کلچر تھا جس میں ہندو اور مسلمان دونوں یکساں طور پر رنگے ہوئے تھے کنور پریم کشور فراتی، اپنا نجی روزنامہ اس طرح شروع کرتا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یا فتاح

"حمد و ثنا بادشاہ ہے راسترا کہ سلطنت کونین بوجہ داد دست و شاہاں  
روئے زمین و خداوندان چہر و نگین و افتخار بہ فضل او ... درود تحیات و سلام  
زاکیات برآں سرور کہ در شان او" لولا کہ کما خلقت الافلاک ———  
نازل شدہ و صلوات یغیاات دنیا زبے نہایات براہن عم و وحی اعظم او کہ  
منظر العجائب و اسد اللہ الغالب و صاحب ذوالفقار و سیم الجنت و المنار  
است صلوة اللہ علیہم اعلیٰ آلہ اجمعین" (۳)

(۱) مطبوعہ نول کشور ۱۹۱۰ء

(۲) مطبوعہ نول کشور ۱۸۷۵ء

(۳) وقایع عالم شاہی (استیاز علی عرشی) ص ۱۷



(۳) اٹھارویں صدی کے مسلمانوں کے ہندو مذہب کے متعلق خیالات معلوم کرنے ہوں تو حضرت مرزا مظہر جان جاناؒ کا مکتوب چار دہم خود سے مطالعہ کرنا چاہیئے انھوں نے ہندوؤں کو مشرکان عرب کے مشابہ تسلیم کرنے سے صاف انکار کیا ہے اور وید کو الہامی کتاب مانتے ہوئے ہندوؤں کو اہل کتاب کا مرتبہ دیا ہے۔

(۴) ہندو اور مسلمان دونوں ایک دوسرے کے مذہبی تہواروں میں دلچسپی لیتے تھے، مذہبی رواداری کا یہ حال تھا کہ خود شاہان مغلیہ ہولی اور دسہرہ کا تہوار مناتے تھے۔

(۵) ہندوؤں اور مسلمانوں کے سماجی تعلقات کا یہ عالم تھا کہ ہندو مسلمان امیروں کے یہاں اور مسلمان ہندو امیروں کے یہاں ملازمت کرتے تھے، میر تقی میر جب عسرت و تنگی کے دن گزارتے تھے تو ہندوؤں ہی نے ان کی مدد کی، خان آرزو مسرور مصحفی غالب وغیرہ کے محسنوں کی فہرست میں ہندوؤں کے نام بھی ملیں گے۔

مرزا مظہر جان جاناؒ لالہ برج لال کی پُرزور سفارش ایک امیر سے کرنے کے بعد لکھتے ہیں۔

ذکر کسے بایں اہتمام با شمانکرده | کسی کا ذکر میں نے اس انداز میں نہیں کیا ہے  
ایم دعادت بمبالغہ نداریم (۲) | میری مبالغہ کی عادت نہیں ہے  
سر سید احمد خاں کے نانا نواب دبیر الدولہ فرید الدین خاں نے اپنے انتقال سے قبل جو جائداد تقسیم کی تو اپنے ایک قدیم ہندو دیوان لالہ تلوک چند کو برابر کا

(۱) کلمات طیبات، ص ۳۷ تا ۴۰

(۲) کلمات طیبات، ص ۶۵ - ۶۴

حصہ دیا (۱)

(۶) پھر ہندو اور مسلمان کھیلوں میں شریک ہوتے تھے ساتھ رہتے تھے اور محبت کا بتاؤ کرتے تھے غرض سے پہلے کا ذکر ہے کہ دہلی میں تیر اندازی کا ایک کلب تھا جس میں ہندو اور مسلمان دونوں شریک ہوتے تھے۔ سرسید نے ایک ذی عزت ہندو کا قصہ لکھا ہے کہ وہ تیر لگاتے وقت اللہ غنی کہتا تھا اور اس لیے اس کا نام ہی اللہ غنی پڑ گیا تھا۔ (۳)

**سیاسی حالات** | اب ہم اٹھارویں صدی عیسوی کے سیاسی حالات کا جائزہ لیں گے تاکہ اندازہ ہو سکے کہ سلطنت مغلیہ کے زوال و انحطاط میں کون کون سے موثرات اور عوامل کار فرما تھے، اور یہ عظیم الشان، سلطنت کس طرح نذر انگیار ہو گئی؟

داستان طویل بھی ہے، اور دردناک بھی، لیکن اسے سننے بغیر چارہ بھی نہیں، اس عنوان کے ماتحت، جو واقعات و معلومات درج ہیں، ان کا ماخذ، تاریخ مشائخ چشت ہے، اس بحث کو فاضل مولف نے بڑی دقت نظر اور تفصیل سے بیان کیا تھا، ہم نے اسے مختصر کر کے پیش کیا ہے:

"اٹھارویں صدی عیسوی، صرف ہندوستان ہی نہیں بلکہ تمام دنیا میں بڑی اہم سیاسی اور سماجی تبدیلیوں کا زمانہ تھا۔ کچھ ملک غلامی کی زنجیریں توڑنے میں مصروف تھے۔ کچھ ایسے بھی تھے جن کی گردنوں میں غلامی کے طوق ڈالنے کی تیاری کی جا رہی تھی۔ امریکہ کی جنگ آزادی کامیاب طور پر لڑی جا چکی تھی۔ انقلاب فرانس نے سارے یورپ میں آزادی کی تحریکوں کو ابھار دیا تھا

(۱) سیرت فریدیہ صفحہ ۳۴

(۲) سیرت فریدیہ صفحہ ۴۴

(۳) تاریخ مشائخ چشت صفحہ ۲۵۲

پراناسیاسی اور سماجی نظام درہم برہم ہو رہا تھا اور انگلستان کے مشہور شاعر درڈسور تھ کو فرانس میں ایک نئی دنیا جنم لیتی دکھائی دے رہی تھی لیکن عالم اسلامی کی حالت بالکل مختلف تھی۔ وہاں عام رجحان پستی اور تنزل کی جانب تھا ایک طرف دولت عثمانیہ کا آفتاب اقبال تیزی کے ساتھ گہن میں آ رہا تھا۔

دوسری طرف ایران میں انتشار و ابتری کا دور دورہ تھا۔ ادھر سلطنت مغلیہ دم توڑ رہی تھی۔ نئی نئی قومیں ابھر کر سیاسی فضا کو مکد کر رہی تھیں اور ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ مسلمانوں کی ریاست اور سماج کی ساری بنیادیں ہمیشہ کے لیے ہل جائیں گی۔

۳ مارچ ۱۷۵۷ء کو اورنگ زیب نے داعی اجل کو لبیک کہا۔ تقریباً نصف صدی تک وہ ہندوستان کے سیاسی حالات کو درست کرنے کی کوشش کرتا رہا تھا اور بڑی حد تک اس میں کامیاب بھی ہو گیا تھا۔ آخری وقت میں اس نے اپنے بیٹوں کو وصیت کی کہ وہ صلح اور خوش دلی کے ساتھ سلطنت کو تین حصوں میں تقسیم کر لیں یہ وصیت حالات کے گہرے مطالعہ اور اپنے بیٹوں کی صلاحیتوں کے صحیح جائزے پر مبنی تھی۔ عالمگیر کی دود میں لگا ہوں نے ان طاقتوں کو ابھرتے ہوئے دیکھ لیا تھا۔ جن کا اتصال ایک مرکز سے قطعاً ناممکن تھا۔ لیکن اس کے تنگ نظر اور خود غرض جانشینوں نے اس وصیت کی طرف توجہ نہ کی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ طاقت جو تین مرکزوں میں تقسیم ہو کر مخالف قوتوں کو دبانے میں صرف کی جاسکتی تھی، آپس میں لڑ کر ختم ہو گئی۔

اور وہ سلطنت مغلیہ جس کا اقتدار کبھی کشمیر سے دکن اور بنگال سے کابل و قندھار تک تسلیم کیا جاتا تھا وہ سمٹ کر قلعہ معالی کی چار دیواری میں آ گئی (۱)

مرکز کو کمزور پا کر صوبائی حکومتوں کا اعلان خود مختاری کر دینا بالکل فطری بات تھی، چنانچہ سعادت علی خاں نے اودھ میں، علی ویردی خان نے بنگال میں اور نظام الملک نے دکن میں اپنا

اقتدار قائم کر لیا اور اس طرح سلطنت مغلیہ کا سیاسی اقتدار اور اقتصادی ذرائع ختم ہو گئے۔  
 ان حالات میں ناگزیر تھا کہ ملک کے وہ تمام عناصر جو تھوڑی سی بھی قوت جمع کر سکتے ہوں قیمت آزمائی  
 کے لیے تیار ہو جائیں۔ سکھ۔ مرہٹے۔ روہیلے۔ جاٹ۔ سب نے اس ماحول میں ہنگامہ آرائی کی، اور  
 حالات کو اس درجہ خراب کر دیا کہ امن و سکون ملک سے مستقل طور پر رخصت ہو گیا۔ فتنہ و فساد  
 منافرت و عداوت ٹوٹ مار اور غارت گری نے سماجی زندگی کا نام و نشان بھی باقی نہ چھوڑا۔

سکھ | پندرھویں صدی میں اسلام کے اثر سے ہندوؤں میں جو مذہبی رہنما پیدا ہوئے تھے  
 ان میں گردوناک (۱۵۳۸-۱۶۹۴) کی شخصیت خاص اہمیت رکھتی ہے وہ بڑے  
 وسیع مشرب کے انسان تھے۔ وحدانیت، اخلاقی زندگی اور سماجی مساوات پر ان کا ایمان تھا۔ ملتان  
 بزرگوں اور صوفیہ کی صحبت سے وہ کافی مستفیض ہوئے تھے۔ پاک پٹن میں حضرت بابا فرید گنج شکر  
 کے سجادہ نشینوں کی صحبت سے کافی فائدہ اٹھایا تھا۔ (۱)

جب تک سکھوں کی تحریک خالصتاً مذہبی رہی۔ مسلمان بادشاہوں نے اس کے رہنماؤں  
 کے ساتھ بڑی عزت اور احترام کا برتاؤ کیا۔ لیکن جب اس نے سیاسی رنگ اختیار کر لیا تو مغل  
 بادشاہوں کے تعلقات کی نوعیت بھی بدل گئی۔ مشہور ہے کہ جب بابر ہندوستان آیا تو گردوناک  
 کی خدمت میں عقیدت مندانہ حاضر ہوا۔ (۲) جب اکبر چتوڑ پر حملہ آور ہوا تو بھگوان داس کو گرد  
 امر داس کے پاس دعا کے لیے روانہ کیا (۵) کہتے ہیں کہ اکبر نے خود حاضر ہو کر ان سے بارہ دیبات  
 قبول کرنے کی درخواست کی تھی (۴) گرنتھ پر ۱۵۱ شرفیاں چڑھائی تھیں گرداجن کی سفارش پر پنجاب  
 کا ایک سال کا لگان معاف کر دیا تھا (۴) امرتسر جس کا قدیم نام گردچاک ہے، اکبر ہی نے سکھوں

(۱) MACAULIFFE III. P. 28.

(۲) تاریخ ہند، مولوی ذکا اللہ مرحوم، جلد ۹ صفحہ ۴۹

(۳) تاریخ ہند صفحہ ۴۹

(۴) تاریخ ہند جلد ۹ صفحہ ۵۲

(۵) چاک ٹوٹے کو کہتے ہیں۔ گردچاک کے معنی ہوئے وہ ٹکڑا جو گرد کو پیش کیا جائے۔

کو دیا تھا۔ مغل بادشاہوں کے یہ تعلقات اس وقت تک رہے جب تک سکھوں کے رہنماؤں نے سیاست میں مداخلت نہیں کی، جو نہی اس تحریک نے رنگ بدلا، شاہانِ مغلیہ کے رویہ میں بھی تبدیلی پیدا ہو گئی۔ مسلمان بادشاہوں کی مخالفت کا سبب کوئی مذہبی عناد نہ تھا۔ بلکہ اس کی وجہ کلیتاً سیاسی تھی<sup>(۱)</sup>۔ گرو ارجن نے ایک سیاسی نظام تیار کیا اور امرتسر کو شکر می، مرکز بنا کر کابل سے ڈھاکے تک جہاں جہاں سکھ لیتے تھے ان سے محصول لینا شروع کیا۔ اس طرح بقول تارا چند ایک مذہبی برادری ایک حکمران طبقہ میں منتقل ہو گئی<sup>(۲)</sup>۔ دولت کی ہوس اس قدر بڑھ گئی کہ خود سکھوں میں مشہور ہو گیا کہ دنیا کی دولت گرو نانک سے بارہ کوس کے فاصلہ پر تھی۔ گرو وانگد سے ۶ کوس پر گرو امر داس کے دروازہ پر اور گرو ارجن کے گھر میں<sup>(۳)</sup>۔

سکھوں کا سب سے پہلا جھگڑا جہانگیر سے ہوا۔ گرو ارجن (۱۶۰۹-۱۵۸۱) نے شہزادہ خسرو کو جس نے اپنے باپ کے خلاف بغاوت کی تھی، پناہ دی۔ جہانگیر نے اس بات پر گرو کو دس بار میں بلایا اور جرمانہ کیا۔ جب انھوں نے جرمانے کی ادائیگی سے انکار کیا تو ان کو سزا دی گئی۔ ڈاکٹر بیٹی پرشاد نے صحیح لکھا ہے کہ سزا صرف سیاسی اسباب کی بنا پر دی گئی۔ اگر گرو ارجن ایک باغی شہزادے کی مدد نہ کرتے تو وہ بلا ضرر اور پولے اطمینان کے ساتھ اپنے دن گزار سکتے تھے<sup>(۴)</sup>۔ سر جادونا تھ سرکار کا بھی یہی خیال ہے کہ اس قتل میں کوئی مذہبی جذبہ شامل نہ تھا یہ سزا وہی تھی جو معمولاً سیاسی مجرموں کو کو دی جاتی تھی<sup>(۵)</sup>۔

**SARKAR: HISTORY OF AURANG.**

**ZEB VOL III. P. 305.**

**HISTORY OF THE INDIAN PEOPLE P. 269.**

(۳) تاریخ ہند۔ مولوی ذکا اللہ مرحوم۔ جلد ۹ ص ۱۰۰

**HISTORY OF JAHANGIR P. 130.**

(۵) تاریخ اورنگ زیب جلد سوم صفحہ ۳۰ (انگریزی)

گروہ رائے (۱۶۶۱-۱۶۴۵) نے جنگ تحت نشینی کے دوران میں دارا شکوہ کو مدد دی (۱)

اور اوزنگ زیب سے ان کے تعلقات خراب ہو گئے۔ پھر تیغ بہادر (۱۶۴۵-۱۶۳۳) نے کشمیر کے ہندوؤں میں بغاوت پھیلانا شروع کی، تو اوزنگ زیب نے ان کو قتل کر دیا۔ (۲) گرو گوبند سنگھ (۱۶۰۸-۱۶۷۵) سے بھی اس کے تعلقات خراب رہے۔ ۱۶۷۶ء میں جب بادشاہ جامع مسجد سے نکل رہا تھا تو ایک سکھ نے بادشاہ پر اسٹین پھینکیں (۳) اب سکھوں کی دشمنی صرف بادشاہوں ہی تک محدود نہ رہی، عام مسلمانوں سے بھی مخالفت شروع ہو گئی۔ سکھ رہنماؤں نے حکم دیا کہ کوئی سکھ مسلمان بزرگ کی قبر پر نہ جائے، اگر جائے گا تو ۱۲۵ روپیہ جرمانہ کیا جائے گا۔ (۴)

اوزنگ زیب نے جب اس کے سیاسی اقتدار کو بڑھتے ہوئے دیکھا اور سلطنت مغلیہ سے ان کی دشمنی کا یقین ہو گیا تو ان کے استیصال کی کوشش شروع کر دی۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان کی اجتماعی وحدت کا خاتمہ ہو گیا۔ نہ ان کا ایک مرکز رہا نہ ایک رہنما، اوزنگ زیب کے کمزور جانشینوں نے ان کی لالچ کو اور بڑھایا اور ان کی چیرہ دستیوں اور مظالم اس حد تک پہنچ گئے کہ

”زمنائے عالم را شکم دریدہ و جنین را کشیدہ می کشند“ (۵)

بندہ کے مظالم سے تمام شمالی ہندوستان گھبرا اٹھا۔ ۱۷۰۱ء میں جب سرہند پر سکھوں کا حملہ ہوا تو بہت سے مسلمانوں نے ہندوؤں کے گھروں میں بھیس بدل کر پناہ لی (۶) ان کے مظالم

(۱) اردن جلد اول صفحہ ۷۷ (انگریزی)

(۲) تاریخ اوزنگ زیب۔ سر جارج رونا تھ سرکار۔ جلد سوم صفحہ ۳۱۶

(۳) مائٹز عالمگیر صفحہ ۱۵۴

(۴) تاریخ اوزنگ زیب جلد سوم صفحہ ۳۱۶

(۵) سیر المتاخرین صفحہ ۴۰۲

(۶) اردن جلد اول صفحہ ۹۶

زندوں تک محدود نہ رہے، شاہ قمیص قادریؒ کا مزار خود ان کی اولاد سے جبراً کھدوایا گیا (۱)  
 مہارنپور میں عورتیں سکھوں کے ڈسے کنوؤں میں ڈوب کر مر گئیں (۲) بعض لوگوں نے قتل و  
 غارت گری کے اس ہنگامہ میں اپنے نام بدل دیئے (۳)

۱۷۳۹ء میں نادر شاہ کا حملہ ہوا۔ اس کے بعد سکھوں کی طاقت اور اہمیت میں اضافہ ہو گیا  
 ۱۷۳۹ء سے ۱۷۶۵ء تک متعدد بیرونی حملوں کی وجہ سے حالات خراب ہو گئے اور سکھوں کو ہنگامہ  
 آرائی کا موقع ملا۔ انھوں نے ۱۷۶۲ء میں لاہور پر قبضہ کر لیا اور جہلم سے جہتا تک اپنا تسلط قائم  
 کر لیا۔ ۱۷۶۵ء اور ۱۸۰۰ء کے درمیان ان کا اقتدار اور بڑھا۔ انک سے کرناٹک اور  
 ملتان سے جموں تک ان کے قبضہ میں آ گیا۔

اب انھوں نے دوا آب اور روہیل کھنڈ پر بھی حملے کرنے شروع کر دیئے۔ انیسویں صدی  
 کے شروع میں مہاراجہ رنجیت سنگھ نے پنجاب میں اپنا اقتدار قائم کیا اور سکھوں کی طاقت پورے  
 عروج پر پہنچ گئی۔

**مرہٹے** | ادنگ زیب کے مرنے کے بعد مرہٹوں کی طاقت میں اضافہ ہونا شروع ہو گیا۔  
 دکن اور گجرات کی صوبہ داری پر امراء آپس میں جھگڑتے تھے اور مرہٹوں کی طاقت  
 بڑھتی تھی (۴) جب مرہٹوں کا طوفان شمال کی جانب امتد تا تھا تو اس کا مقابلہ کرنے کی بجائے  
 حکومت کی طرف سے مرہٹوں کو مراعات دی جاتی تھیں، تاکہ وقتی طور پر وہ طوفان رُک جائے۔  
 ان مراعات نے مرہٹوں کی ہمت میں اضافہ کر دیا۔ جب فرخ سیر اور سید برادران میں کش مکش

(۱) اردن جلد اول صفحہ ۹۷

(۲) اردن جلد اول صفحہ ۱۱ تاریخ ہند (مولوی زکال اللہ) جلد ۷ صفحہ ۷

(۳) دستور الانشاء۔ یار محمد صفحہ ۸

(۴) سرچا دوناتھ سرکار: نوال سلطنت مغلیہ، جلد اول صفحہ ۶۷



ہو رہی تھی۔ توسید حسین علی نے دکن میں مرہٹوں کو اپنا ساتھی اور مددگار بنانے کی نیت سے بالاجی وشوانا تھ کو تمام دکن سے۔ چوتھ اور سردیش مکھی وصول کرنے کا حتمہ سے دیا۔ بادشاہ نے اس حق کو تسلیم کرنے سے انکار کیا تو حسین علی فروری ۱۷۱۹ء کو مرہٹوں کی فوج کے ساتھ دہلی پر حملہ آور ہوا۔

۱۱۔ یہ واقعہ گو اس ماحول میں جو عالم گیر کے بعد پیدا ہو گیا تھا، کچھ غیر معمولی نہ تھا لیکن جس دن حسین علی مرہٹوں کو اپنا مددگار بنا کر مغلوں کے دارالسلطنت میں لایا تھا، اس دن مغلیہ سلطنت کے اقتدار کا جنازہ اٹھ گیا تھا! ڈاکٹر سہنا نے لکھا ہے کہ مرہٹوں کا اس وقت دہلی آنا ان کی تاریخ کا ایک اہم واقعہ تھا۔ وہ اس وقت ملازمین کی حیثیت سے نہیں بلکہ مددگار کی حیثیت سے آئے تھے۔ بالاجی وشوانا تھ کے بعد اس کے بیٹے باجی راؤ (۱۷۲۰-۴۰) نے مالوہ اور گجرات سے خراج وصول کیا اور بندھیل کھنڈ پر قبضہ کر لیا۔ ۱۷۳۲ء میں مرہٹوں کا یہ حال تھا کہ گوالیا سے بنگال پہنچ گئے بنگال کے مشہور شاعر گنگارام نے لکھا ہے۔

”برگیون (مرثیوں) نے دیہاتوں کو لوٹنا شروع کر دیا۔ کچھ لوگوں کے انھوں نے ہاتھ، ناک اور کان کاٹ لیے۔ خوب صورت عورتوں کو وہ رستیوں میں باندھ کر لے گئے۔ جب ایک زناکر چلتا تھا تو دوسرا کرتا تھا۔ عورتیں چیخیں مارتی تھیں۔ انھوں نے گھروں کو آگ لگا دی اور ہر طرف لوٹ مار کرتے ہوئے گھومے“ (۲)

دینشور روپا لٹکرنے لکھا ہے کہ شاہو راجہ کے فوجی سپاہی، حاملہ عورتوں اور بچوں کو برہمنوں اور غریبوں کو بڑی بے دردی کے ساتھ قتل کرتے تھے۔ وہ ہر طرح کے گناہ کا ارتکاب کرتے تھے اور جدھر سے گزر جاتے ایک قیامت برپا کرتے۔ (۳)

(۲۱) تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو:- H. N. SINHA: RISE OF THE PESHWAS.

**SARKAR : FALL OF THE  
MUGHAL EMPIRE VOL I. P. 86-88.**

ان حالات میں لوگوں کو اپنی زندگی و بال معلوم ہونے لگی۔ شاہ ولی اللہ دہلوی نے مجبور ہو کر احمد شاہ ابدالی کو دعوت دی کہ وہ ہندوستان آکر مرہٹوں کے تسلط سے خلاصی دلائے (۱) احمد شاہ ابدالی ہندوستان آیا اور پانی پت کے مقام پر مرہٹوں کی طاقت سے ٹکرایا۔ اس جنگ نے مرہٹوں کی طاقت کو پارہ پارہ کر دیا اور بقول سرکار ہمارا مشترک کوئی ٹکھڑا لیا نہ رہا جہاں صف ماتم نہ بچھ گئی ہو۔ دس سال تک مرہٹوں نے شمال کی طرف نظر اٹھا کر بھی نہیں دیکھا۔ اس کے بعد دو تین بار انھوں نے اپنی طاقت کو مجتمع کر کے شمالی ہندوستان پر تسلط جانے کی کوشش کی اور اس میں کچھ کامیابی بھی ہوئی مگر انگریزوں کے بڑھتے ہوئے اقتدار کے مقابلہ میں ان کو کوئی مستقل کامیابی حاصل ہونا ممکن نہ تھا۔

## جاٹ

ادنگ زیب کے آخری عہد میں جاٹوں کو عروج حاصل ہوا۔ انھوں نے دہلی اور آگرہ کے گرد و نواح میں اپنی گڑھیاں بنائیں اور تمام علاقہ میں لوٹ مار شروع کر دی۔ مدیہ ہے کہ اکبر کے مقبرے میں سے اس کی ہڈیوں کو نکال کر بلایا۔ (۲) یہ برتاؤ اس اکبر کے ساتھ تھا جس نے بندرا بن اور مستھرا میں جنگل کشور کو پی ناتھ گو بندرلو وغیرہ مناد اپنے صرفہ سے جاٹوں کے لیے بنوائے تھے۔ (۳)

(۱) آندرام مخلص نے شاعرانہ انداز میں بات کہی ہے۔

بر دل ماتیرہ معزاں زان صیف شرکان گذشت  
انچہ از فوج دکن بر ملک ہندوستان گذشت  
دھمن بر برگ گلہا نگزدد صبح از نسیم  
بر گریبان او نیچہ از د ستم شب ہجران گذشت

(تفانیف آندرام مخلص، قلمی نسخہ انجمن ترقی اردو، بندہ علی گڑھ)

(۲) فتح مالگیری۔ چودھری بنی احمد سندھوی ص ۹۵۔ ۴۹

(۳)

جاٹوں کے مظالم سے دہلی اور ارد گرد کے باشندے سخت پریشان ہو گئے تھے۔ ہر چند اس مصنف چار گلشن شجاعی کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ جب جاٹوں نے لوٹ مار شروع کی تو دہلی کے باشندے گھبراہٹ میں اور پریشانی میں گھر سے نکل کھڑے ہوئے وہ در بدر گلی بگلی پالے مارے پھرتے تھے۔ بالکل اسی طرح جیسے کوئی ٹوٹا ہوا جہاز ظالم موبوں کے رحم و کرم پر چو پاگلوں کی طرح ہر شخص پریشان حال اور گھبرایا ہوا نظر آتا ہے۔ (۱)

**روہیلے** | سترھویں صدی میں افغانوں کے کچھ جھٹے ہندوستان آکر مختلف مقامات پر بس گئے، بریلی، شاہجہان پور، فرخ آباد میں خاص طور سے ان کی نو آبادیات قائم ہوئیں فرخ آباد کے افغانوں نے محمد خاں بنگلش کی قیادت میں بڑا عروج حاصل کیا۔

بریلی کے افغان قبائل۔ روہیلوں کے نام سے مشہور ہوئے اور انھوں نے اتنی تیزی کے ساتھ تنظیم کی کہ اٹھارویں صدی کی سیاسی دنیا میں اپنے لیے ایک خاص جگہ پیدا کر لی۔ اٹھارویں صدی کے ہندوستان میں مسلمانوں کا کوئی طبقہ اگر عیش و عشرت کی زندگی سے محفوظ تھا تو وہ صرف روہیلے تھے۔ حکمران کی حیثیت سے بھی ان کی شان امتیازی تھی برعکس دہلی سرکار نے لکھا ہے کہ وہ اس معاملہ میں مرہٹوں کے بالکل برعکس تھے۔ مرہٹے چوتھ وصول کرنے کے بعد کبھی یہ نہ سوچتے تھے کہ ان علاقوں کی نگہداشت کی اخلاقی ذمہ داری ان پر عائد ہوتی ہے یا نہیں۔ (۲) روہیلوں نے جن علاقوں پر حکومت کی ان کے باشندوں کو اپنی انصاف پسندی سے فتح کر لیا۔ جارج فارسٹر کہتا ہے کہ انھوں نے اپنے مفتوحہ علاقوں میں فارغ البالی اور خوشحالی پھیلا دی ہے گاؤں سرسبز و شاداب ہیں اور ہر طرف بحالی ہی بحالی ہے (۳)

(۱) قلمی نسخہ منشا

FALL OF THE MUGHAL EMPIRE

(۲)

L P. 56.

GEORGE FORSTER: A JOURNEY

(۳)

FROM BENGAL TO ENGLAND

(LONDON 1793) VOL I. P. 98 - 99.

روہیلوں میں مذہبی جذبہ بدجہا تم تھا۔“ لیکن مذہبی تعصب نام کو نہ تھا۔ اکثر مذہبیے مرزا مظہر جان جاناں کے مرید تھے اور ان سے بڑی عقیدت رکھتے تھے۔“ روہیلوں نے ہندو دیوان کثرت سے ملازم رکھے تھے۔ نجیب الدولہ خاص طور پر ہندوؤں کے تہواروں کے موقعوں پر ان کا خیال رکھتا تھا۔

**بیرونی حملے** | اٹھارویں صدی میں ہندوستان پر متعدد بیرونی حملے ہوئے۔ ان حملوں نے ملک کے سیاسی اور اقتصادی حالات کو بد سے بدتر کر دیا اور باغیانہ قوتوں کو ابھار کر ہر طرف انتشار و ابتری کا ماحول پیدا کر دیا۔

۱۷۳۹ء میں نادر شاہ کا حملہ ہوا۔ شمالی ہند کے باشندوں کو عموماً اور دہلی کے باشندوں کو خصوصاً جن مولناک مصائب کا سامنا کرنا پڑا۔ اس کا اندازہ اس زمانہ کے لڑیچر سے کیا جاسکتا ہے لوگوں میں خوف و ہراس، قنوطیت، پست ہمتی کا یہ حال ہو گیا کہ وہ خودکشی پر آمادہ ہو گئے مغلوں کے خلاف ملک میں جتنی طاقتیں تھیں۔ ان کو اپنی قوت اور ذرائع بڑھانے کا موقع مل گیا سکھوں مرہٹوں اور جاٹوں نے پوری خود اعتمادی کے ساتھ شاہ جہان اور اوزنگ زیب کی دہلی پر حملے کرنے شروع کر دیئے۔ شاہان مغلیہ کا اقتدار ختم ہو گیا۔ بے حساب دولت ہندوستان سے باہر چلی گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ سیاسی اقتدار کے ساتھ ساتھ اقتصادی اطمینان بھی ختم ہو گیا۔ مجموعی طور پر اگر اٹھارویں صدی کے ان حملوں پر غور کیا جائے تو معلوم ہو گا کہ انھوں نے ملک کی سیاسی اور سماجی قضا کو اس درجہ خراب اور ہندوستانیوں کو اس قدر پست ہمت کر دیا کہ جب یہاں برطانوی سامراج کا سیلاب آیا تو ملک کے کسی گوشے میں بھی مضبوط بند نہ باندھے جاسکے!

(۱) ملاحظہ ہوں۔ شاہ ولی اللہ دہلوی کے مکتوبات بنام نجیب الدولہ۔

(۲) ملاحظہ ہو کلمات طیبات ص ۶۷، ۶۸ وغیرہ

## انگریزوں کا تسلط

انگریزوں نے سب سے پہلے ہندوستان کے اس حصے پر قدم جمائے تھے جو اس ملک کا سب سے زیادہ خوش حال علاقہ تھا

اٹھارویں صدی عیسوی میں ہندوستان کا اقتصادی مرکز ثقل ( بنگال کی طرف منتقل ہو گیا تھا اور تک کے اخراجات آخری زمانہ میں بنگال کے محاصل سے چلتے تھے۔ انگریزوں کے بنگال پر مسلط ہو جانے کا نتیجہ یہ ہوا کہ ملک کی اقتصادی شرک ان کے قبضہ میں چلی گئی۔

بادشاہوں اور امراء کی تنگ نظری اور کوتاہ اندیشی کے باعث انگریزوں کو اپنا اقتدار بڑھانے کا موقع ملا۔ ۱۷۵۷ء میں فرخ سیر نے کمپنی کو بغیر محاصل اور جنگی کے ملک میں تجارت کرنے کی اجازت دے دی۔ پھر جعفر اور صادق جیسے ننگ وطن لوگوں نے ان کو اپنی طاقت بڑھانے میں مدد دی اور برطانوی سامراج کے مضبوط پنچے اس ملک میں جم گئے۔

پانی پت کی تیسری جنگ (۱۷۶۱ء) کے بعد، کچھ بیدار مغز لوگوں نے انگریزوں کے بڑھتے ہوئے خطرہ کو محسوس کر لیا تھا۔ وہ اپنے اختلاف کو دور کر کے اس پر آمادہ ہو گئے کہ سب متحد ہو کر انگریزوں کا مقابلہ کریں۔ مدیہ ہے کہ حضرت مولانا سید احمد شہید جن کی تحریک عموماً صرف سکھوں کی مخالفت کے پس منظر میں دیکھی جاتی ہے، غیر ملکی اقتدار کو ختم کرنے کے لیے ہندوؤں سے تعاون اور اشتراک عمل کے کوشاں تھے۔ لانا پور راجہ ہندو رائے کے نام خط (۱)

مسلمانوں کے مصائب کی انتہا نہ تھی، ابتدا تھی ابھی موج خون نادر شاہ کا نادری حملہ سر سے گزری نہ تھی۔ نادر شاہ کے حملہ کے بعد تو ملک میں وہ

ابتری اور انتشار پیدا ہو گیا کہ بقول ہر چند اس، لوگوں پر دیوانگی کی سی کیفیت طاری ہو گئی۔ مریٹے جاٹ سکھ — تینوں کی ہنگامہ آرائی نے زندگی کو ایک مصیبت بنا دیا۔ میر تقی میر نے اسی زمانہ میں

(۱) مسلمانوں کے تنزل سے دنیا کو کیا نقصان پہونچا؟ (ابو الحسن علی ندوی) ص ۲۷۳

جس جا کہ خس و خار کے اب ڈھیر لگے ہیں  
 داں ہم نے ان ہی آنکھوں سے دیکھی ہیں باریں  
 یا قافلہ در قافلہ ان رستوں میں تھے لوگ  
 یا ایسے گئے یاں سے کہ پھر کھوج نہ پایا (۱)

**مرہٹے رخصت ہوتے ہیں انگریز آتے ہیں** | مرہٹوں نے پیر پڑنے نکلے  
 وہ دلی آگئے، لال قلعہ کے  
 محافظ بن گئے، بادشاہ کو اپنے سایہ عاطفت میں لے لیا، نام بادشاہ کا تھا حکومت مرہٹے کرتے  
 تھے:

”شاہ عالم عالمگیر ثانی کا بیٹا مرہٹوں کا پنشن خوار بن کر لال قلعے میں زندگی بسر  
 کرنے لگا اور قریب قریب تمام ہندوستان کی سلطنت مرہٹوں کے ہاتھ میں آگئی۔ شاہ عالم نے اس بات کی  
 کوشش کی تھی کہ مرہٹوں کے پنجوں سے آزاد ہو جائیں۔ مگر بیچارے کامیاب  
 نہ ہو سکے اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ مرہٹوں کی ایک مستقل فوج دہلی میں رہنے لگی۔ (۲)

لیکن حالات نے پھر ہلکا کھایا، قدرت کو کچھ اور ہی منظور تھا، ایک غیر ملکی طاقت ابھر  
 رہی تھی، وہ آگے بڑھی اور رفتہ رفتہ اس نے، نہ صرف مرہٹوں کو، سکھوں کو، جاٹوں کو، بلکہ  
 مسلمانوں کو بھی ختم کر دیا:

بڑا عظیم الشان معرکہ جنرل لیک گاہے جو بھاکم بھاگ ۱۱ ستمبر ۱۸۰۳ء شہر دہلی کے محاذی  
 جہان کے مشرقی کنارے کے وسیع میدان میں جواس نمانہ میں پانی سے بھرا ٹپا تھا ایک دم نمودار ہو گئے

(۱) تاریخ مشائخ پشت ۲۲۲

(۲) چراغ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۵۱

مرہٹوں کا پندرہ ہزار کا لشکر قلعہ سے ان کے مقابلہ پر اُترا۔ انگریزوں کی فوج میں جملہ چار ہزار نو سو نفری تھے گو یہ تعداد فوج کی مرہٹوں کے لشکر کے مقابلے میں کم تھی مگر اس کمی کی تلافی ان کی آراستگی اور جنرل کی قابلیت بخوبی ہوتی تھی تین بجے صبح سے بجے شام تک ایسی گھمسان لڑائی رہی کہ مرہٹوں کے چھڑے بکھیر دیئے۔ ۱۴ ستمبر کو انگریزی ظفریاب فوج شہر میں داخل ہو گئی، دو دن بعد جنرل لیک دیوان خاص میں نابینا بادشاہ کے حضور میں باریاب ہوئے اور ڈگمگائی ہوئی مغلیہ سلطنت کی طرف سے بڑے بڑے لمبے خطابات صمصام الدولہ الشجاع الملک خان دولان جنرل لیک بہادر فتح جنگ اور خلعت فاخرہ سے سرفرازی ہوئی۔ کرنل اکٹر لونی کمپنی کے ڈپٹی ایڈجوٹنٹ (اجٹنٹ) جنرل دلی کے رزیدنٹ مقرر ہوئے بطور امتیاز خاص نواب گورنر جنرل بہادر کشور ہند نے ہر جنٹ کو جو اس جنگ میں شریک تھی اعزازی نشان مرحمت فرمائے اس لڑائی نے سندھیا کے لشکر کا قلع قمع کر دیا۔ (۱)

مرہٹے صرف یہی نہیں کہ دہلی سے بھاگے بلکہ :

سرجی ارجن کے مگانوں کے صلح نامے کی۔ دے سندھیا نے دو آب کا سارا علاقہ مع آگرہ دہلی کے انگریزوں کے سپرد کر دیا۔ وہ تیموری جاہ و جلال جس کے آگے کبھی شانِ عجم اور شوکتِ روم حقیر معلوم ہوتی تھیں۔ نیست و نابود ہو گیا، اور مغلوں کی حکومت سمٹ کر قلعہ کی چار دیواری تک رہ گئی۔

شاہ عالم کے بعد ۱۸۰۶ء میں اکبر شاہ ثانی منہ حکومت پر متمکن ہوا ۱۸۲۷ء میں اس کے مرنے کے بعد بہادر شاہ ظفر جو دودمان تیموریہ کا آخری چشمِ چراغ تھا تخت نشین ہوا اس کی حکومت کی بساط ۱۸۵۷ء کی رستِ خیز میں دہم برہم ہو گئی (۲)

(۱) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول (بشیر الدین احمد) ص ۶۸۴

(۲) کلاسیکی ادب



## انگریز کھیل کھیلے

انگریز اقتدار اور تسلط حاصل کرنے کے بعد، کھیل کھیلے، جیسے جیسے طاقت بڑھتی گئی من مانی باتیں اور حرکتیں کرنے لگے، والسٹرائے نے بادشاہ کی توہین کی، پادریوں نے رعایا پر ڈول ڈالے، فرنگی سامراج نے اپنا سکہ چلایا، انگریزی عدالتوں میں شہزادے مدعی علیہ بن کر پہنچے، مسلمانوں سے زندہ رہنے کا حق چھین لیا گیا:

(۱)

ناگپور سے خبر آئی ہے کہ شہر کامٹی میں پادریوں نے ایک اسکول بنالیا تھا وہاں ایک ہندو لڑکا اپنے سرپرستوں (والدین؟) کی مرضی کے خلاف عیسائی ہونے کے لیے پادریوں کے پاس آ گیا تھا، لڑکے کے سرپرستوں نے دیوار ناگپور سے فریاد کی، راجہ ناگپور نے اپنے ریزیڈنٹ کو شکایات لکھی، ریزیڈنٹ نے پادریوں سے لے کر، سرپرستوں کے حوالے کر دیا (۱)

(۲)

دہلی کے صرافوں نے درخواست گزاری ہے کہ یہاں ابھی تک لکھنؤ کے سکہ کے روپوں کا لین دین جاری ہے اور کمپنی کے سکہ چہرہ شاہی پر فیصدی ایک روپیہ صرافہ (ربٹ) لیا جاتا ہے حالانکہ کمپنی بہادر کا منشا یہ ہے کہ کمپنی کا روپیہ رواج پذیر ہو شہر کے لوگوں کو عام طور پر اس بات کی شکایت ہے ضرور ہے کہ مناسب انتظام کیا جائے۔ (۲)

(۳)

ایمرسٹن نے ۱۷ فروری ۱۸۳۷ء کو شہنشاہ سے ملاقات کی، گورنر جنرل کی اس ملاقات سے شہنشاہ نے دل برداشتہ ہو کر راجہ موہن رائے کو انگلستان بھیجا، مغل شہنشاہ کی تذلیل کے بعد ایمرسٹن شملہ روانہ ہوا، (۳)

(۱) سرطاس مشکاف کی ڈائری ص ۱۰۲

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۹ ۱۸ اپریل ۱۸۳۷ء

(۳) کمپنی کی حکومت ص ۲۹۹

(۴)

۸ مئی ۱۸۴۶ء آغا حیدر ناظر کے نام ایک شفعہ جاری کیا گیا کہ سلاطین کو سمجھا دیا جائے کہ قرض لینے سے ہاتھ روکیں کیونکہ جب قرض خواہ عدالت انگریزی میں دعویٰ کرتے ہیں اور انھیں کچھری میں گھسٹنا پڑتا ہے تو خاندان تیموریہ کی بڑی بدنامی ہوتی ہے، (۱)

(۵)

مسلمان شہنشاہ کی ظاہری برتری کو مٹانے سے بہت پہلے ہم نے مسلمان حاکموں کو بطرف کرنا شروع کر دیا تھا۔ لیکن اسی برائے نام عظمت کے برائے نام تماشا بن جانے کے بعد بہت کافی عرصے تک حتیٰ کہ ۱۸۳۵ء تک ہمارے سکے اس کے نام سے جاری ہوتے۔ پھر جب ہمیں یہ جرات ہوئی کہ سکوں پر انگریزی بادشاہ کی شکل دے دی جائے۔ تب بھی ہم نے اسلامی دستور العمل اور عدالتوں میں اسلامی زبان کو برقرار رکھا۔ گویہ باتیں بھی اپنی اپنی باری پر بتدریج مٹ گئیں، (۲)

پنجاب فتح ہونے سے ہندوستان کی لڑائیوں کا سلسلہ ختم ہوا جولاہا اور کالینڈ کے زمانہ

## راس کماری سے درہ خیبر تک

سے ۱۸۳۸ء میں جنگ افغانستان سے شروع ہوا تھا۔ ہمارا جہد رنجیت سنگھ نے جو ہندوستان کے نقشہ میں سرکار کپنی کی عملداری کے سرخ رنگ کو دیکھ کر پیش گوئی کی تھی کہ نقشہ کا رنگ سارا سرخ ہو جائے گا۔ وہ اس کے مرنے کے دس برس بعد پوری ہوئی۔ جنگ پلاسی سے ننانوے سال کے اندر سارا ہندوستان راس کماری سے لیکر درہ خیبر تک سرخ رنگ ہو گیا (۳)

اب صورت حالات یہ تھی کہ آخری مغل بادشاہ بہادر شاہ: ”وہ انتظام سلطنت کے لیے بارگتھے مگر اس وقت صحیح طور سے یہ بات

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ”مکتبہ“

(۲) ہمارے ہندوستانی مسلمان، ۳۳۵

(۳) تاریخ عروج انگلشیہ، (ذکاء اللہ) ص ۶۰

نامناسب خیال کی گئی کہ انھیں دہلی سے ہٹا کر تمام ہندوستان کے مسلمانوں کے جذبات کو کھٹیس لگائی جائے کسی ترغیب پر وہ محل چھوڑنے پر تیار نہیں ہوتے تھے اس امر کا اندیشہ نہ تھا کہ اسلامی طاقت دوبارہ زندہ ہو جائے گی بلکہ یہ خیال تھا کہ بادشاہ کہیں ہندوستانی ریاستوں کے اتحاد کا مرکز نہ بن جائے وقتاً فوقتاً انگریزی اخبارات بادشاہ کو ہٹا دینے کا مشورہ دیتے تھے، ۱۳ جنوری ۱۸۵۹ء کی اشاعت میں دہلی گزٹ نے جو صوبجات شمالی مغربی کا سب سے مشہور اخبار تھا حسب ذیل خیالات کا اظہار کیا :- جمعرات کی صبح کو ولیم سلطنت شاہزادہ دارا بخت کا انتقال ہو گیا اور ان کے بعد شاہزادہ فخر الدین ولیم قرار پائیں گے ہمارے پاس اس امر کے یقین کرنے کے وجہ ہیں کہ شاہی خاندان کا حق جانشینی اس کے بعد ختم ہو جائے گا اس لیے کہ انفرادی طور پر ان سے اس کی ذمہ داری کر لی گئی ہے اور ایسی ذمہ داری اور کسی فرد خاندان سے نہیں کی گئی ہم صدق دل سے اعتقاد کرتے ہیں کہ صورت حالات درحقیقت ایسی ہی اور یہ کہ ہماری حکومت بادشاہ کے انتقال پر خاندان کو منتشر کرنے کا معقول انتظام کرے گی اور گزارے کے لیے مناسب پیشن کا بندوبست کرے گی، (۱)

## فاقہ مست شہزادوں کی شورش

اور آخر نوبت یہاں تک پہنچ گئی !  
۱۸ اگست ۱۸۵۷ء حضور النور کو اطلاع

دی گئی کہ بعض سلاطین کا ارادہ ہے کہ جس وقت روپیہ خزانہ انگریزی سے خزانہ شاہی میں آئے تو جبراً روپیہ پر قبضہ کر لیں حضور النور نے یہ خبر سنی تو صاحبکلاں بہادر کے نام ایک شقہ جاری فرمایا کہ روپیہ قلعہ میں نہ بھیجا جائے بلکہ ہاتھی سواروں کا ایک دستہ خزانہ کے ساتھ تعین کر کے حضرت قطب الاقطا قدس سرہ کے مزار کے متصل جو حویلی ہے وہاں روانہ کر دیا جائے تمام تنخواہ داروں کو روپیہ وہیں سے تقسیم کیا جائیگا۔ (۲)

(۱) غدر کی صبح و شام ص ۲۸

(۲) بہادر شاہ کا سبنا پچ ص ۷۷

یہ تھامہ ماحول، جب ہندوستان کی مسلم حکومت ختم ہوئی، اور انگریزی حکومت قائم ہوئی  
 اس پس منظر کو پیش نظر رکھنے کے بعد، عہد بہادر شاہ کی سیاسیات کے سمجھنے، اندہ انحطاط و  
 زوال کے اسباب و محرکات کی تہ تک پہنچنے میں بہت آسانی ہوگی،  
 مباحث کے بیان میں، عبارت آرائی، اور قافیہ پیمائی سے گریز کیا گیا ہے، زیادہ سے  
 زیادہ اختصار، کے ساتھ، مستند ترین واقعات پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

---

# بہادر شاہ

اک شمع رہ گئی تھی سودہ بھی خاموش ہے

سراج الدین بہادر شاہ ۱۷۵۵ء میں پیدا ہوئے، ۱۷۶۱ء میں تخت شاہی پر تھکن ہوئے اور ۱۷۶۲ء میں بہ حالت غربت و جلاوطنی، قید سبم سے آزاد ہو کر واپس عالم جاودانی ہوئے۔ ان کی زندگی ایک مستقل المیہ تھی، سکونِ خاطر، فراغِ طبع اور اطمینانِ قلب کا ایک لمحہ بھی اس طویل زندگی میں انھیں میسر نہ آیا۔ جب تک وہ شہزادے رہے دوسرے بڑے بھائیوں کے سامنے ہیچ میرزی اور کسی سہیلی کی زندگی بسر کرتے رہے جب ولی عہد کے انتقال کے بعد وہ ولی عہد مقرر ہوئے تو وجودِ باپ ————— معین الدین اکبر شاہ ثانی ————— کے محبوب رہے جب تختِ حکومت پر تھکن ہوئے تو آفات و مصائب نے استقبال کیا، بد بختی اور بد نصیبی نے سلامی دی، تباہی اور بربادی نے آغوشِ شفقت دیا، غربت اور جلاوطنی کی موت نے مبارک بادوی غرض ولادت سے لے کر موت تک ان کی ساری زندگی، اگر مختصر کیجئے تو ایک آہ سے طویل دیکھئے تو ایک مرثیہ ! وہ شخصاً اور طبعاً سراپا نیکی اور شرافت تھے، فطرت کی طرف سے دل دہندہ لے کر آئے تھے بے بضاعتی کے باوجود دوسروں کی مدد کرنے میں پیش پیش رہتے تھے، وہ کسی کے بدخواہ نہ تھے انگریزوں نے ان کی توہین و تذلیل میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی، لیکن ان کے ساتھ بھی انھوں نے بہت اچھا برتاؤ رکھا، مفسدوں اور سازشچیوں کو بھی ان کے دربار سے اہل ملی دشمنوں اور بدخواہوں کو بھی انھوں نے کبھی کوئی تکلیف نہ دی۔

بہادر شاہ مجموعہ محاسن تھے وہ ہنرور تھے فن کار تھے شاعر تھے، مصنف تھے خطاط اور خوش نویس تھے، تیر پھینکنے، تلوار چلانے اور بندوق بازی میں مشاق تھے۔ ان کا دربار ہنروروں سے



دہلی کے آخری مغل تاجدار بادشاہ بہادر شاہ ظفر جنہوں نے حریت پسندوں  
کے ساتھ شامل ہو کر اعلان کیا کہ وہ سارے ہندوستان کے بادشاہ ہیں





بھرا رہتا تھا۔ ان کی مجلس میں دسی بار پاتا تھا جو کچھ صلاحیتیں رکھتا ہو، زمانہ انہیں ادبار و انحطاط کے بھند میں دھکیل رہا تھا۔ ان کی بادشاہت برائے نام رہ گئی تھی۔ ان کا دربار اور طہظتہ ختم ہو گیا تھا، ان کا جہاد و جلال رخصت ہو چکا تھا، ان کا دم خم جواب دے چکا تھا، لیکن باایں سربہ و زندگی سے لڑتے رہے آفات و حوادث کا مقابلہ کرتے رہے ہر ناگواری میں خوشگواہی کا پہلو ڈھونڈتے رہے، ہر دکھ اور تکلیف کو مردانہ وار جھیلے رہے :

یہ نظم ہوگا اگر ہم بہادر شاہ کی ذاتی اور صفاتی زندگی کا جائزہ نہ لیں گو وہ مختصر ہی کہیں نہ ہو۔

**بہادر شاہ کا حلیہ** | مرزا فرحت اللہ بیگ نے سراج الدین ظفر کا حلیہ اپنے مخصوص انداز میں بیان کیا ہے، پہلے اسے ملاحظہ فرمائیے۔ پھر بہادر شاہ کے احوال و سوانح پر ایک نظر ڈالیے :-

مرزا صاحب بہادر شاہ کی تصویر یوں کھینچتے ہیں :-

”دہلی میں وہ کون ہے جس نے ظل اللہ کو نہ دیکھا۔ میانہ قد بہت نحیف جسم کسی قد لمبا چہرہ بڑی بڑی روشن آنکھیں، آنکھوں کے نیچے بڑیاں بہت ابھری ہوئیں، لمبی گردن چوکا ذرا اونچا پتلی ستواں ناک بڑا دھڑا، گہری سانولی رنگت، چھری وار بھی، کھوں پر کم ٹھوڑی پر ذرا زیادہ بسیں کتری ہوئیں، ستر برس سے اونچی عمر، بال سفید بھک۔ لیکن پھر بھی داڑھی میں اکا، کاسیا، بال چہرے پر جھبڑاں لیکن باوجود اس پیرانہ سانی اور نقاہت کے آواز میں مہر کی گراہن، سبز کمخواب کا ایک برکا پائجامہ اور سفید دھاکہ کی ٹل کا کرتہ زیب بدن سامنے ایک چوکی پر جامہ وار کی خفتاں اور کاد چوپی جو گوشہ ٹوپی رکھی ہوئی تھی۔“

**بہر صفت موصوف** | راقم الدولہ ظہیر دہلوی جو بہادر شاہ کے تشریف دہاریوں میں تھے۔ اور ان کی شرافت کا ثبوت یہ ہے کہ بادشاہ کی جلاوطنی

کے بعد بھی وفادار رہے۔ اپنے آقاؐ کے ولایت فن کا نقشہ یوں کھینچتے ہیں :-

**فن سیاہ گری** | بندوق ایسی رگاتے تھے۔ کہ باید و شاید بال بندھا نشانہ اڑاتے کبھی نشانہ خطانہ کرتا تھا بارہا ایسا دیکھنے میں آیا ہے کہ جانور اڑتا ہوا جاتا

ہے ہوا دار پر بندوق دھری ہے اٹھائی اور جھونک دی، چھٹیانے کی حاجت نہیں لوٹ لوٹ ہوا اور ہوا دار میں آ رہا دیریا میں مچھلی یا مگر نے منہ نکالا اور گولی نخرین پر پڑی اور چپت ہو گیا۔

**فن تیر اندازی** | فن تیر اندازی میں بادشاہ آپا سنگھ سکھ کے شاگرد تھے بادشاہ کی کثرت تیر اندازی کا حال میں نے اپنے والد کی زبانی سنا ہے کہ

بادشاہ زمانہ ولیمدی میں جولن تھے، تیر اندازی کی مشق بڑھانے کو دیوان خاص میں ایک جر ثقیل رگا رکھی تھی۔ تین من چنوں کی پوٹ نیچے تلکتی تھی، جر ثقیل کے ذریعہ اس کو پٹکی سے کھینچا کرتے تھے تیس ٹانگ کمان کھینچنے پر قادر تھے، اچھی کمان کو کبادہ بنا کر پھینک دیتے تھے، ایک دن سواری مبارک سلیم گڑھ سے قلعہ کو آتی تھی راستہ میں مرزا فتح الملک بہادر ولی عہد ثانی کا باغ تھا وہاں سے کچھ شور و غل کی آواز آتی تھی، فرمایا غل کیسا ہے، عرض ہوئی مرشد زاد سے تیر لگا رہے ہیں حکم ہوا سواری اوپر سے چلو غرض کہ وہاں پہنچے، سب آداب بجالائے، فرمایا تیر لگاؤ، سب تیر لگا رہے تھے، فرمایا تیر کمان ادھر لالو، کمانوں کی کشتی پیش کی گئی، ان میں سے ایک کمان اٹھائی اور تین تیر کھینچ لیے۔ اور باقاعدہ کھڑے ہو کر ایک تیر لگایا۔ تیر تو وہ میں پیوست ہوا ایک بالشت باہر لایا سب نے تحمین آفریں کی دوسرا تیر اور لگایا اس سے زیادہ تو مے داخل ہوا، تیسرا وہ بالکل مغروق تھا، فقط لب سو قارہ ہی باہر باقی رہے اور تمام تیر غرق تھا نعرہ تحسین آفریں بلند ہو گیا یہ میری چشم دید بات ہے :

**سپر شیر** | پھیلتی کے فن میں بادشاہ میر حامد علی صاحب کے شاگرد تھے میر حامد علی و میر اشرف علی دونوں بھائی استاد کامل تھے ہندوستان کے بڑے بڑے رئیس ان کے شاگرد

تھے علی کی کثرت جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کی ایجاد سے ہے وہ ان کے گھرانے کی میراث تھی۔

میں نے اپنے والد کی زبانی یہ سنا ہے کہ بادشاہ تننا آٹھ آدمیوں کے مقابل یکدم کثرت کیا کرتے تھے اور  
آٹھ آدمی برابر ان پر چوڑے آتے تھے اور بادشاہ سب کچھ وارو کتے تھے اور اپنی چوڑے چھوڑتے  
جاتے تھے اس قدر مشتق بہم پہنچائی تھی۔

**فن شہسواری** | مشہور بوزگار ہے کہ ہندوستان میں ڈھائی سوار تھے ایک بہادر شاہ دوسرے  
آپ کے بھائی مرزا اجماعی جھوں نے انگریزوں سے شرط بدکراہ آباد کی  
خندق گھوڑے سے کدوائی تھی اور نصف سوار کوئی مرہٹہ مشہور تھا، لیکن اب بھی جس گھوڑے پر  
سوار ہو جاتے تھے اپنی شہسوار کی کھاڑتے تھے یہ معلوم ہوتا تھا کہ گھوڑے پر ایک ستون قائم کر دیا  
ہے۔

**خطاط اور خوش نویس** | بہادر شاہ اپنے وقت کے بہت بڑے خطاط اور خوش نویس  
بھی تھے ان کے تمام جاننے والے اور ان کی خدمت میں رسائی  
رکھنے والے اس پر متفق ہیں کہ ان کی نوک قلم سے جو حرف نکلتے تھے وہ موتی بن کر نکلتے تھے اور اسل میں  
کی طرح آب تاب دکھاتے تھے۔

حکیم ناصر تذیر فراق لال قلعہ کی ایک خادمہ کا بیان نقل کرتے ہیں :-

بادشاہ ہزاروں اور ان کے باپ دادوں کو تین شوق ضرور ہوتے تھے ایک نجوم کا ایک  
مصور ہی کا ایک خوشنویسی کا اور ان سب میں کمال پیدا کرتے تھے بابر بادشاہ اور ان کے بڑوں کے  
ہاتھ کے مرقعے میں نے عمدہ عمدہ دیکھے ہیں جن کے آگے مانی اور ہزاروں کی کاریگری بھیجے ہوئے اور داراشکوہ  
اور عالمگیر اورنگ زیب اور ان کے جانیوں کے ہاتھ کی لکھی ہوئی وصلیاں اور قطعے بادشاہ سلامت  
کے پاس بہت سے تھے انہیں دیکھ کر مشتق کیا کرتے تھے اور فرمایا کرتے تھے کہ یہ وصلیاں نہیں تبرک ہیں

ط : داستان غدد - (راقم الدولہ ظہیر دہلوی) ص ۲۰

ط : لال قلعہ کی ایک جھلک (ناصر تذیر فراق) ص ۲۶

مولانا راشد الخیری کی تحقیق بھی یہی ہے۔

دلی والوں کو تو اب نہیں گرد آئی کہ اچھی طرح معلوم ہے کہ بہادر شاہ کا خط اپنے وقت میں جواب نہ رکھتا تھا، میر پنچ کش شہر کے مشہور خوش نویس بادشاہ کے ہمعصر تھے برہمنوں و دونوں نے ساتھ ریاضت کی اور اس محنت کے فن کو کمال درجہ پہنچا دیا، میر صاحب کا خط ہندوستان میں بے نظیر تھا مگر بادشاہ کی خوشخطی کے وہ بھی مداح تھے؛

راقم الدولہ ظہیر دہلوی بھی اس بیان کی تائید کرتے ہیں۔  
خط نسخ میں مہارت نامہ

شاہ صاحب کے شاگرد رشید تھے میر سے دادا نے میر سے والد اور بادشاہ کو برابر بتایا تھا، دونوں بزرگوار خوش نویس لاثانی تھے، دہلی میں جتنے اس فن کے خوش نویس تھے، میر سے والد کے یا بادشاہ کے شاگرد تھے ایک اور ایک قصیدہ عربی سلطان دم کی مدح میں خدیو مصر کی جانب سے ولایت کو بھیجا گیا اور ولایت سے دہلی میں آیا، طاس صاحب ایجنٹ دہلی نے میر سے والد سے کہا کہ آپ اسے لکھ دیجئے، والد نے جواب دیا میں بغیر اجازت قصیدہ کے نہیں لکھ سکتا، آپ اجازت مانگ لیجئے، میں لکھ دوں گا، طاس قصیدہ سے کوئے کر حضور میں گئے اور تمام کیفیت عرض کی، حضور نے والد کو بلوا کر حکم دیا خلیفہ تم لکھ دو، میر سے والد نے اس کی صحت کرا کے لکھ دیا اور طاس صاحب نے بہت سامنا چڑھوا کر اسے تیار کرایا اور پھر وہ ولایت کو بھیجا گیا؛

حافظ امیر الدین صاحب بادشاہ ہی کے شاگرد ہیں جنہوں نے ایسا قرآن  
اُستاد می شاگردی

شریف لکھا جس کی دھوم لندن اور روم تک ہو رہی ہے

ط : نوبت پنج روزہ (راشدی کا) ص ۱۶۴

ط : داستان غند ص ۱۹

ط : لال قلعہ کی ایک جھلک (ناصر نذیر فراق) ص ۲۰

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين  
آل محمد الطيبين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين  
آل محمد الطيبين

خادمہ اللہ الیوم بطوریکہ  
بہادر شاہ ظفر کا غازی

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين  
آل محمد الطيبين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين  
آل محمد الطيبين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين  
آل محمد الطيبين

بہادر شاہ ظفر کا عکس تحریر



**نازک مزاجی** | میری ساس بڑی تنگ مزاج چڑچڑی بڑبولی تھیں اور شاہی محلوں میں ہر وقت رہنے سننے سے ستھرائی ان کے اندر حد سے بے حد آگئی تھی۔

ہر وقت سفید جوڑا بدل کر موسم کے موافق عطر لیتی تھیں کیونکہ جہاں پناہ کسی کام کے لیے یاد فرماتے تھے تو بالکل پاس جا کر کھڑا ہوتا پڑتا تھا اور اندیشہ تھا کہ باورچی خانہ کی دھوئیں کی بدبو کپڑوں میں نہ بس جائے اور جہاں پناہ کا دماغ پریشان ہو۔

**تفریح اور دلچسپی کے سامان** | بہادر شاہ نے اپنی تفریح اور دلچسپی کے بہت سے سامان اکٹھا کر لئے تھے جن سے وہ دل بہلایا کرتے تھے لیکن ان

میں بھی کوئی نہ کوئی پہلو خدمت و افادیت یا پرورش کا ضرور ملحوظ رہتا تھا :

۲۰ جون ۱۸۵۹ء جمعہ دہلی :-

**مرغوں کی لڑائی** | اعلیٰ حضرت قلعہ میں رونق افروز ہیں حضور والا نے مرغوں کی لڑائی ملاحظہ فرمائی اور ایک طہنچہ اسی روپیہ کو خریدا۔

**بلبل ہزارداستان** | حکیم ناصر نذیر فراق کی ایک وایت خاص طبع پر دلچسپ بھی ہے اور لطیف بھی اس سے عہد ظفر کے رحمان عام پر بھی روشنی پڑتی ہے۔

”جہاں پناہ کے چڑیا خانہ میں ایک بلبل ہزارداستان پبی ہوئی تھی، سونے کے تار کے پنجرے میں بہتی تھی، استاد میرن چڑیا خانہ اور کبوتر خانہ کے داروغہ تھے اس کی رکھیا کرتے تھے۔ جب بہار کا موسم آجاتا تو بلبل کو چپکنے کا شوق ہوتا استاد میرن اس کا پنجرہ سے کر بیگم کے باغ میں آتے تھے اور کھٹے کے درخت کی ٹہنی میں اسے لٹکا دیتے، شہر میں ایک روز بیٹے سے دھوم مچ جاتی تھی کہ کل مغرب کے وقت استاد میرن بادشاہی بلبل کا پنجرہ سے کر بیگم کے باغ میں آئیں گے شوقین لوگ

ص : لال قلعہ کی ایک جھلک (ناصر نذیر فراق) ص ۵

ط : سرطاس مشکاف کی ڈائری ص ۱۵۱



اپنی اپنی اگن چنڈول، طوطے، مینا، بیڑ، شادا وغیرہ بولنے والے جانوروں کے پھرے سے کریم باغ میں سینچتے، گھاس کے تختوں پر جو محل کرات کرتی تھی بھسکڑا مار کر بیٹھ جاتے اور اپنے اپنے پرندوں کے پھرے آگے رکھ لیتے، بادشاہی بل ہزار بولیاں بولتی جنہیں سن سن کر سننے والے سبھان لہند کہتے بل کے دم کو سن کر کوئی پرند چپکنے لگتا تو اس کا مالک پھرے کو تھپک دیتا، جس سے یہ مراد تھی کہ بل ہزار داستان کی بولی کان لگا کر سن اور چپ ہونا کہہ رہی ہے تاکہ تجھے بھی یہ ناک آجائے اور فی الواقع بل کی بولیاں سن سن کر شاہنجام آباد کے شوقین لوگوں کے اگن چنڈول خوب بولنے لگتے تھے اور شوقین لوگ فخر یہ کہتے تھے کہ جناب ہمارے اگن چنڈول نے بادشاہی ہزار داستان کی ما کھائی ہے کبھی کبھی بل کا پھرہ رات کے وقت محل میں بھی آ جاتا تھا اور جہاں پناہ کے چوکھٹ کے پاس لٹکا دیا جاتا تھا، جب تک حضور کا جی چاہے اس کا چمکنا سنتے تھے جب جی چاہتا پھرہ باہر بھجوا دیا جاتا تھا۔

جناب دیا سے چند ملاح ایک ناک پکڑ کر لائے تھے اور جھڑکے کے نیچے جہاں پناہ **ناکہ کا شکار** کے سامنے پیش کیا تھا، حضور والا نے پہلے اپنے ہاتھ سے اس زندہ ناکہ پر بندق سے ناکہ کیا پھر شاہی حکم سے دوسرے آدمیوں نے ناکہ کئے، حکم ہوا یہ ناکہ تیل نکالنے کے لینے و ملت خانہ میں بھجوا دیا جائے اور ملاحوں کو پانچ روپیہ انعام دیا جائے۔

جہاں پناہ جس طرح شعر و سخن میں نئی نئی باتیں نکالتے تھے اس طرح **نبت نئی ایجادیں** کھانوں اور مٹھائیوں میں بھی نبت نئی ایجاد کرتے تھے مثلاً مرچوں کا دودھ کریمے کا علا اور جس طور سے جہاں پناہ ہم لوگوں کو تعلیم دیتے تھے ہم بھی اسی طرح کرتے تھے اور انعام پاتے تھے۔

ح : لال قلعہ کی ایک جھلک (ناصر نذیر فراق) ص ۲۵

ح : سرطاس شگاف کی ڈاڑھی ص ۹۲

ح : لال قلعہ کی ایک جھلک (ناصر نذیر فراق) ص ۲۵

یکم اگست ۱۸۴۵ء دوسری عرضی کا مضمون یہ تھا کہ غشی شیر علی خاں نے  
**رعایا کا خیال** | باغ چاندی چوک کے ٹھیکہ کا تمام وکمال روپیہ ادا کر دیا اور اس کے ٹھیکہ  
 کی مدت بھی ختم ہو گئی اب وہ دوبارہ پھر ٹھیکہ لینا چاہتے ہیں یہ بات حضور کو منظور ہے یا نہیں  
 رائے عالی سے مطلع فرمائیے اس عرضی کے جواب میں حضور نے شقہ روانہ فرمایا کہ شیر علی خاں کو  
 ہرگز باغ کا ٹھیکہ نہ دیا جائے کیونکہ اس نے رعیت پر بہت ظلم و ستم کیا ہے ہمارے پاس اس  
 کی بہت سی شکایتیں موصول ہوئی ہیں ۔

بہادر شاہ اگرچہ شاہِ نثر بنج سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے  
**بادشاہ کے خطابات** | تھے لیکن ان کے القاب و خطابات کی فہرست بہت

طویل تھی :

۸ اگست ۱۸۴۵ء آفتابِ ملاب نے اپنی نورانی شمعوں کو جب فغاٹے آسمانی  
 میں پھیلا یا تو فروغِ مآذان عالی شان گورگانی چراغِ دودان نشان صاحبقرانی حضرت قدر قدرت مقنا  
 رایت نور شیدائیت آسمانِ رفعت بہرامِ صولت کسریٰ حشمت فریدوں سلطت جمشید جاہ  
 کاؤس دستگاہ، سکندرشان دارا دربان، سلیمان نگین سلطنت مکین مہرِ رحیم کو اکبِ چشم کوہ و تاج  
 سراج الدین محمد ابو ظفر بہادر شاہ، دہلی خلد اللہ ملکہ و سلطنت ڈیوٹی خاص سے باہر تشریف لا کر جھرنہ  
 پر جلوہ افروز ہوئے، جھرنہ ایک حوض ہے نہایت صاف شفاف جس کے نظارہ سے روح  
 میں تازگی پیدا ہوتی ہے حضور معلیٰ ویر تفریح کے بعد محلِ معلیٰ میں تشریف لے گئے، دربار فرمایا  
 اور اکین سلطنت نے شرفِ حضورِ مہر حاصل کیا اور ادب کے راقہ اپنی جگہ بیٹھ گئے، مرتبہ و حیثیت کے  
 موافق سب کو عزت دی گئی ۔

۱۔ بہادر شاہ کا مہنامہ ۱۲

۲۔ بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۲

غریب پروردار شاہ | اگرچہ بہادر شاہ آمدنی کی کمی کے باعث پریشان رہتے تھے لیکن ضرورت مندوں محتایوں اور ملازموں کی دل کھول کر مدد کرتے تھے۔

منشی ذکاء اللہ، بہادر شاہ کا ذکر اچھے الفاظ میں نہیں کرتے، لیکن مانتے ہیں :-  
 "غریب پروردی کی کیفیت اس کی قابل یاد رکھنے کی ہے، لنگڑے، لولے، اندھے، بھرے، پاچے جتنے آدمی کے ملازم تھے، سب کی تنخواہ، گھر بیٹھے پہنچتی تھی، فقط ان کی ہر قلعہ میں جاتی تھی وہی تنخواہ سے آتی تھی، ساری عمر میں شاید کسی نوکر کو موقوف کیا ہو، ہمیشہ نوکروں سے محبت کی باتیں کرتا، اور کبھی سخت کلامی نہ کرتا سوائے ایک دفعہ کے کہ اس نے دو ایک بدکار لونڈیوں کا سر منڈوا دیا۔  
 صبح سے شام تک بہادر شاہ کے معمولات کیا تھے اور ان کی نوعیت و کیفیت کیا تھی؟ یہ بھی ملاحظہ فرمائیے۔

### بہادر شاہ کے معمولات

توپ کی آواز نے مخلوق خدا کو صبح کی آمد کا پیام پہنچا دیا، موتی مسجد سے اذان کی آواز بلند ہوئی، سچی کئی دایاں شاہی سہری پر حاضر ہوئیں اور آہستہ آہستہ پاؤں دبائے شروع کئے بادشاہ بیدار ہوئے حوائج ضروری سے فراغت پائی اور مسجد میں تشریف لاکر شریک نماز ہوئے، غسل خانہ میں تشریف لے گئے، جو پودی کھلی خوشبو کا بیس چنبیلی، شبو موتیا، بیلا جوئی، گلاب کے تیل بوتلوں میں بھرے ہوئے قرینہ سے رکھے ہیں ستارہ میں ایک طرف ٹھنڈا پانی، ایک طرف گرم پانی ہے، چاندی کے لٹے سونے کی لیٹیاں جگہ گارہی ہیں غسل سے فراغت پائی اندر ہی اندر لباسی محل میں تشریف لائے جہاں رستم بیگ سردار کے سوا کسی کو داخلہ کی اجازت نہیں، ہاتھ بچھیاں دست بچھے گھڑیوں کی قطاریں چنی ہوئی ہیں، سردار نے گھنڈ کی چکن کا گرتہ دونوں طرف تکھے گھنڈیاں، لٹے کا ایک بڑا پانچامہ دتی کا کر بند پڑا ہوا جھک کر پیش کیا بادشاہ نے کپڑے بدلے مٹھی کفش

پائیاں پہنیں، شمیم خانہ کا داروخہ حاضر ہوا۔ سر میں تیل ڈالا، بالوں میں کنگھی کی اور جہاں پناہ گلگشت کو باہر تشریف لائے۔

سات بج چکے ہیں اور جاڑوں کے نہیں گرمیوں کے اور یہ وہ وقت ہے کہ رعیت کے ایک دو نہیں سینکڑوں ہزاروں آدمی حلوہ پوری کچھ یاں، بوڑیاں دودھ جلیباں نہاری روٹی کھا چکے ہیں مگر یاد رکھنا کہ اس وقت تک رعیت کا بادشاہ نہار منہ ہے، سب جگہ سے پھرتے پھرتے تبسح خانہ میں آئے، دو نفل ادا کئے اور کچھ اور پڑھ کر باپ دادا کی پاک وحوں کو ثواب پہنچایا اور جہاں خلوت میں داخل ہوئے مہتمم ادویات نے مجر کیا اور سر بہر شیشاں جس پر احسن اللہ حکیم کے دستخط ہیں نکالیں ہر توڑی اور یا قوتی کی پیالی تیار کی، خواص نے طلائی طستری میں چھلکوں سمیت دو تولہ چنے پیش کئے بادشاہ سلامت نے پہلے یا قوتی کی پیالی پی اس کے بعد جنوں سے منہ صاف کیا اور پان کی ایک گوری کھا کر مٹی کے کاغذی حقہ کو منہ لگایا، شہر کے مختلف حالات سنائے گئے۔

توشہ خانہ کے گھڑیاں سے دس کی آواز آئی اور افسران محکمہ نے اپنے بستے کھولے قلمدان سنبھالے اور حکم احکام لے کر کاغذات پر دستخط کر لائے۔

ایک گھنٹہ تک یہی سلسلہ رہا اور جیسا کہ اوپر بیان کیا جا چکا ہے یا قوتی اور چنے کے سوا کوئی چیز بیٹ میں نہیں پہنچی گیارہ گھنٹے بجتے ہی بادشاہ تخت سے اٹھے، اہلکاروں نے مجر کیا، چوبداروں نے باولز بلند دلاڑی عمر کے نعرے لگائے اور جہاں پناہ بازار محل میں تشریف لے چلے دروازے پر پہنچتے ہی تھولتی جو خاص دردی پہننے ہوئے عسا ہاتھ میں لیے کھڑی تھی آگے بڑھی اور زور سے کہا:

”پیر و مرشد حضور عالی بادشاہ سلامت عمر دراز“

تین دفعہ یہ نعرہ بلند ہوا، محل کے تمام متعلقین کو تشریف آوردی کی خبر ہو گئی، یہاں تک کہ جہاں پناہ محل میں پہنچے بڑی بیگم صاحبہ نے کھڑے ہو کر تعظیم دی اور ان کے کمرے ہوتے ہی امرا و دروہار کی بیگمیں، شہزادیاں کھڑی ہوئیں، جہاں پناہ نے سب کی طرف دیکھا، ہونٹوں پر مسکراہٹ آئی، تخت پر بیٹھے اور سب کو بیٹھنے کا حکم دیا اور صریح سب اپنی اپنی جگہ تھیں اور صرند بعست و کمناب کئے کہنوں

کی مردار و خد کشمیر نے جس کا نام مہتاب تھا، توڑی بیگم نے اپنے ہاتھ سے بھنڈہ تیار کیا، چاندی کی صراحی سے پانی لیا، سونے کی کٹوری میں ڈالا اور کھنڈ کی سنہری تلشتری میں جو چاندی سونے سے لپی ہوئی ہے، اٹھ کر اپنے ہاتھ سے پیش کیا، جہاں پناہ نے بھنڈہ نوش فرایا، جس قدر بیگیں اور شہزادیاں تھیں، دوسرے کمرے میں پہنچی، بیگم نے خود تازہ پان کی گوری بنائی، بادشاہ سلامت منھ میں سے کر دھر اُھر کی باتوں میں مصروف ہوئے کہ مہتاب سامنے آئی جھک کر مہرا کیا اور عرض کیا :-

د دسترخوان تیار ہو ؟

حکم ہوا آجھا

اسی وقت مہتاب الٹے پاؤں لوٹی اور ایک لمبا چڑا دسترخوان اس طرح بچھایا کہ نیچے چمڑا چمڑے پستل پائیاں، پستل پاٹیوں پر وسط میں چار گز طویل آدھ گز بلند تخت اور چاروں طرف دسترخوان جہاں پناہ آ کر تخت پر تشریف فرما ہوئے، دائیں طرف بیگیں بائیں طرف شہزادیاں مقابل میں مرد اور لڑکے سپلا بھی بادشاہ سلامت کے روبرو آئی، ان کے بعد دائیں طرف سے سلسلہ شروع ہوا، تین سپلا بچپوں کے دور ہوئے یعنی شاہی سپلا بھی سے صرف بیگوں کے ہاتھ دھوے دوسری سے شہزادوں کے تیسری سے مردوں کے حضور نے کھانوں پر نظر ڈالی تو باعتبار موسم بہ چیزیں تھیں۔

پیتلی کے کباب، ہرن، مرغ، قیترا، بیڑ اور خرگوش، چھ، مرغابی، مرغاب :-  
شامی کباب، بکر، مرغ، ہرن، تاز، کھنگ، ہریل، جنگلی کبوتر، مچھلی (دوہو، سول) - ملی -  
مہاشیر

سادہ سالن : مرغ بکرا، ہرن، کبوتر، مچھلی، بھٹ ڈی، کو، اردی، کچالو، نیڈالو، رتالو، کھیرا، لکڑی، زین قند، پردل، شلم، چقند، گوبھی، مرٹ، بگین، کرے، ساگ، کچنال -  
سیر کے بیج :-

چاول، بگین، بڑیانی، قندلی، پلاڈ، مرغ پلاڈ، ہریل پلاڈ، چنا پلاڈ، صندلی پلاڈ، زنگسی پلاڈ

فالسائی پلاؤ، شاہی پلاؤ، کوفتہ پلاؤ، بیضہ پلاؤ، شاہجہانی پلاؤ، نورجہانی پلاؤ، بونٹ پلاؤ،  
چاول میٹھے، زندہ، تنجن، کشمش، تنجن، ادا می تنجن، آبی تنجن، ہر بل تنجن، فالسائی تنجن، ما، اٹھی  
تنجن، اسرائیلی تنجن، مزعفر،

روٹی، چباتیاں، سادہ، پراٹھے، ساڑے، بل دار، دو سے کئے، میدے کے شیرال، باقر خانی  
خمیری، گاؤ دیدہ، گاؤ زبان، نان گزار، نان بہار، ہمایوں روٹی، روغنی روٹی، کچھے، بیسنی روٹی  
برمی روٹی، اصفی روٹی، کل گھی کی روٹی، نیلوفری روٹی، مصری روٹی،  
کھیر، فرنی، سادہ کھیر، آلو کی کھیر، بادام کی کھیر، پستہ کی کھیر، آموں کی کھیر، گاجر کی کھیر، جنوں  
کی کھیر، دس کی کھیر، نقری کھیر، طنائی کھیر،

دلیہ اور رائتہ، دودھ، ٹنڈے، بگین، دراز گھیا، تری کر پے، گوشت،  
بورانی، سادہ لکڑی، مونگ، بیسن، کھیر، بگین،

قیمہ، مرچ، سادہ، ہری کھج، لال مرچ، سیاہ مرچ، میٹھی، سویا، کر پے، خاگینہ، انڈے  
سموسے، اٹو، قیمہ، قیترا، بیٹر، مرغ، مچلی، ادوی کئے، انڈے کے، زعفرانی، رنگینی، میمانی، سادہ  
مکڑے، خمیری، نان پاد، گاؤ دیدہ، گاؤ زبان، میٹھے، سلونے، آبی، ترنجی، ہندوستانی، ایرانی  
والیس، بادشاہ پسند، سرخابی، بھری، ترکمانی، سادہ، بھنی ہوئی، تلی، بھگی ہوئی، خشک، دھیر  
مونگ، اش، پیچ میل، مسور، ملکہ مسور،

کھنڈو یاں، بیسن، دہی کی، سادہ، تھکی لمبی، گول، چوکور، بھنی ہوئی، تلی ہوئی،  
میٹھی چٹنیاں، اناس، آم، لکڑہندہ، راحت، جان، پودینہ، سرکہ، ادک، سیم کے بیج، پے  
ہوئے، تھے ہوئے،

سلونی چٹنی، پودینہ، ہری مرچ، کیری، آم، پیاز، محی، عرق، تلی، سرکہ، ادک، سیم کے بیج  
پے ہوئے، تھے ہوئے،

مرتبے، آم، اناس، ادک، امرود، بھی، سید، گڑہل، بڑہل، کٹھن، گاجر، مولی،

حلو سے : گلاب۔ روا۔ موی۔ چتا۔ موتی چد۔ مونگ۔ ند جہانی۔ بکیری فرخی آسمانی  
 زعفرانی۔ خشک نما عزیز۔ ایدانی۔ سودانی۔ غربی۔ مشتندی۔ مصری۔  
 مٹھائیاں : حلو اسون۔ گلاب جاسن۔ علاقت مہوتی پاک کھجور۔ امرتی۔ لٹو۔ پیر سے۔  
 بادشاہی۔ اند سے۔ اندر سے کی گولیاں پیٹھے کی مٹھائی۔ پھنیاں۔ بڑی۔ بالائی۔  
 پھل : آم۔ خربوزہ۔ کیلے احمد آبادی۔ بگالی۔ کولی۔ رنگتر سے شریفی۔ لیچیاں۔  
 پانچ برتنوں میں کھلی بہین اٹبہ۔ صابن اٹار کھا ہوا ہے پچاس سال لائق صاف کرنے  
 کے نیلے موجود ہیں۔ جہاں پناہ نے سب طرف ایک نظر ڈالی اور بید سے اٹھ دیکھا، شمیم خواص  
 نے گلاب پاش کھولا پہلے چاروں طرف گلاب چھڑکا گیا اس کے بعد کھینچا اور اس کے بعد عطر  
 جس جہاں پناہ نے سب سے پہلے فیرنی میں چھپ ڈالا۔

آج یہ غریب تلاش و مفلس کنگھے جن کو دہلی نے نکال کر باہر پھینک دیا، جہاں کے کنا سے  
 بھوکے مر رہے ہیں یہ اس وقت قلعہ میں موجود ہوتے تھے، سات من روٹیاں خمیری اور پانچ دیگ  
 سالن ان کے واسطے تیار ہوتا تھا اور جہاں پناہ نے فیرنی میں چھپ ڈالا اور چوہ داروں نے چیخ کر  
 آواز دی :-

## ”طعام مبارک“

اب کیا تھا کنگھے کھانے پر ٹوٹ پڑے اور پیٹ بھر دوائیں دیتے ہوئے رخصت ہوئے  
 اللہ اللہ کیا سماں تھا اور کیا لوگ تھے جہاں پناہ طعام تناول فرما چکے مگر ابھی اٹھ نہیں کھینچا  
 صرف اس لیے کہ کھانے والے بھوکے نہ رہ جائیں جب اطمینان ہو گیا کہ سب کھا چکے تو اٹھ اٹھا  
 کر خدا کا شکر ادا کیا، شاہی اٹھ اٹھتے ہی تمام اٹھ بارگاہ حقیقی میں اٹھ گئے ایک خواص پلاچی  
 دوسری آفتابہ قیسری بہین جو بھتی کھلی پانچویں اٹبہ لئے حاضر ہوئی اور باقی سب اٹھ دھوکہ کھلی  
 کر فارغ ہوئے خواص خاص نے بادشاہ کے روبرو سونے کا خلال پیش کیا، دوسروں نے نیم کے  
 تنکے لیے بڑی بگیم صاحبہ نے پیار ہی سنہالی اور اپنے اٹھ سے گود ہی تیار کی جہاں پناہ گود ہی منہ میں

رکھے ہوئے اٹھے بارہ دری کے چاروں طرف پرے لگ گئے، اب مجال نہیں کہ چڑیا کا تاجہ بھی بارہ دری میں داخل ہو سکے، امیر غریب نوک چاکر سب خاموش اپنے اپنے کاموں میں مصروف ہیں۔ جو نہی جو بارہ دری کے خاص کمرہ میں پہرہ شے رہی تھی، دوڑی ہوئی آئی اور کہا: ”آبدار خانہ کے دادو خد سے کہو آب حیات جلد حاضر کرے“ دادو خد تیار تھا اُسی وقت ایک مراحى گنگا کے لہ ایک جنا کے پانی کی جو چار پیر تک نثار کر رہی تھی وہاں تھی لے کر آگے بڑھا، جو نہی کو دی، جو نہی نے خواص خاص کو دی، اس نے جا کر ملک عالیہ کے سامنے مڑ تھی اور طللی کھڑے میں لہ کے سامنے پانی اٹا ملک دادو خد اپنے ہاتھ سے پانی پلانے چلیں اور کھڑا پیش کیا، بادشاہ نے پانی پیا اور الحمد للہ کہہ کر بستر پر استراحت فرمائی

خفا نے ہر چار طرف لگے ہوئے ہیں چھڑ کاؤ ہو رہا ہے، شکمے جھلے جارہے ہیں اور ایک عالم سنان ہے جہاں سانس کے سوا اور کوئی نہیں ہے۔

وہ بچے اُدھر طہر کی اذان ہوئی، اُدھر تو بہتی نے نثارہ بچایا، جہاں پناہ بیدار ہوئے پہرہ اٹھ گیا، صرف ایک برقعہ اذوہ بھی عورت ہو چکا رہی، انسان کے خمیرہ کا تبا کو حقہ میں بھرا گیا دو چار گھونٹ لے کر جہاں پناہ کھڑے ہوئے جو نہی نے ہاتھ باندھ کر عرض کیا ”کرات پانی تیا ہے وضو خانے کی طرف تشریف لے گئے، وضو کیا لیکر کی مسواک کی باہر تشریف لائے نماز پڑھی محل کے چھوٹے چھوٹے بچوں نے آکر مچرا کیا، جہاں پناہ نے آب حیات طلب کیا مراحى کی ہر تودہ گئی، بادشاہ سلامت نے پانی نوش فرما بچوں نے

”حیات مزید“

کے نعرے لگائے خواصوں نے آمین کہی

یہ بسم اللہ بسم اللہ کی صدا میں کیسی بندہ میں نقیب چوہا کیوں آدا تہ ہوئے بر نوبت کا ہے کی ہے، ذرا سامنے دیکھنا سرخ سبز گڑیاں زرد، اچکن گول پنچہ کی جوتیاں اکا۔ اکا نہیں قطار در قطار لیجئے وہ سب ہاتھ باندھ کر کھڑے ہوئے اور یہ متفقہ صدا جس سے قطعہ کوچ گیا سنا دی



”قدم ہوشیار نگاہ روبرو“

جہاں پناہ تشریف لائے اور بیگناں سرخ سبز کڑے سپنے مردانہ لباس میں کندھے پر ہوادار لئے  
کھڑی ہیں ہوادار تو صرف اٹھ ہی کے کندھوں پر ہوتا ہے مگر ان کے ساتھ کندھا بہ لئے کو ایک پورا غول کا غول ہو جوتا  
ہے، جہاں پناہ ہوادار میں تشریف لائے، لیکر ی کاٹا کاٹا تکیہ مقبض گوگرد کے پیسے زلفیت کنخواب  
کے گل تکیہ ہوادار میں قدم رکھتے ہی داروغہ نے عرض کیا

کرات پردہ باندھ دیا جائے

حکم ہوا ”ہوں“ جھلا جھلی کے پڑے اٹھے خواجہ سراؤں نے مورچل سینھائے جیشوں کا دستہ ان جہان  
کے ساتھ ساتھ ہے، انسانیوں نے جریب یلے اور آگے بڑھے ”قدم ہوشیار نگاہ روبرو کے نعرے  
لگ رہے ہیں کچھ اور بھی دیکھا یہ ہوادار کے آگے کیا ہوتا ہے، تعجب نہ کیجئے، بھو کی خلقت اپنا پیٹ  
بھر رہی ہے، کنگے اپنا بدن ڈھانک رہے ہیں دیکھئے چاندی کے پھول پچھا ہورہے ہیں، خیرات خانہ  
کا منیب بھر بھر مٹھیاں ہوادار پر ٹاٹا ہے، یہ چاندی آج کی چاندی نہ تھی کہ ایک روپیہ کا آٹا رومال میں  
لے آئے ہستاسماں اچھے دگ پاک نیتیں، صاف دل، تین تین ماشہ کا ایک پھول ایک بھی ماشہ لگ گیا  
تو تین دن کے لیے بے فکرمو گئے۔ ان جہان کے چاروں طرف اٹھ جگامدی حبشی بلم لائقہ میں سیلے  
چل رہے ہیں دفعۃً جامع مسجد سے مغرب کی اذان کا غلغلہ بلند ہوا یہ منظر بھی دیکھنے کے قابل ہے اللہ  
اکبر کے ختم ہونے سے پہلے کہاؤں نے جس جگہ تھے وہیں ان جہان رکھ دیا اور رب مت بستر کھڑے  
ہو گئے، جہاں پناہ اذان کی آواز سننے ہی باہر نکل آئے، کفش بردار نے فوراً زیر پائی سامنے رکھی جہاں پناہ  
نے جوتی اپنی لاد مسجد کی طرف روانہ ہوئے، مغرب کی نماز کو جا رہے ہیں مسجد میں داخلہ ہوا ایسا تعظیم و  
آداب رب معاف ہیں اور ہوا سلام علیک کے کسی دوسرے لفظ کی اجازت نہیں جہاں پناہ نے خود  
ہی سلام علیک، فرمایا، عرض پر تشریف لائے، کئی کی اور نمازیوں کے ساتھ آ شامل ہوئے، نماز ختم ہوئی  
سلام پھر ادعا مانگی گئی، جہاں پناہ اٹھ کھڑے ہوئے تو اللہ اکبر کی متفقہ صدا سے مسجد گونج اٹھی، قلعدہ  
کی سڑک آب روشنی سے جگمگا رہی ہے سونے چاندی کے عصا اور برتن چمک رہے ہیں بادشاہ ان جہاں میں

بیٹھے پیش خواص نے آواز دی

اقبال زیادہ : بڑھو آگے بڑھو

سواروں کوئی تخت روں کے پر سے اٹھا بیٹھے گئے، سواروں نے گھوڑے تیز گئے اور تان جھان سچے  
تھیں پہنچ کر سولہ کی اطلاع دی، جیسی سالہ استقبال کو دروازہ پر اکھڑا ہوا، غشاء سے قبل سواری  
دہیں آئی، وہ گھڑی رات تک جہاں پناہ شاہجہانی باغ میں ٹھہرتے رہے، غشاء کی نماز موتی مسجد میں ٹھہری  
اور محل میں تشریف لے گئے۔

جب آفتاب نے افق مشرق سے اپنا فدا فی چہرہ نکالا، بادشاہ سلامت  
مرغان صحرائی کا شکار

طیور طبعی خاص سے باہر طوبہ انفرادہ ہوئے، انہیں سلطنت نے آداب  
سلام کے مراسم ادب اخلاص کے ساتھ ادا کئے حضور ظل اللہ مرغان صحرائی کے شکار کرنے کی غرض سے  
تشریف لے گئے، چھ گھڑی دن چڑھے بوت سے پرندوں کا شکار کر کے دولت سرا میں قدم رنجہ  
فرمایا۔

سونو ہندوؤں کا تہلو ہے، مسلمانوں سے کوئی واسطہ نہیں، مگر فدا بہادر شاہ کا دربار  
سونو کا جشن دیکھئے کہ دونوں قومیں اس تہلو میں برابر کی شریک ہیں پہلے اس  
کی حقیقت پر نظر ڈالیے اور پھر ہر لوگوں کی فراخ حوصلگی اور وسعت دلی و انصاف کی داد دیجئے۔

شاہ عالم کا باپ عزیز الدین عالمگیر ثانی اپنے سیدھے سامنے معاملات اور بھولی بھالی باتوں  
کی وجہ سے فدا آخر میں ایک خاص وقت رکھتا ہے، اس کا نامک حرام وزیر غازی الدین خان جس کی دلی  
خواہش یہ تھی کہ بادشاہ کو اپنی مٹھی میں رکھے سوہ اس سر میں ہوا کہ کسی طرح بادشاہ کو قتل کر کے اپنے بھتیجے کو  
تخت پر بٹھائے اس منصوبہ کی تکمیل میں اس نے بعض اداکین حکومت کو شامل کیا اور ایک روز جب بادشاہ  
عصر کی نماز سے تاخیر ہوئے تو عرض کیا جہاں پناہ ایک فقیر روشن ضمیر کو ملے میں تشریف فرما ہیں۔

۱ : تربت پنج روزہ (علامہ راشدی النجری) ص ۲۴

۲ : بادشاہ کا روزنامہ ص ۱

بادشاہ چونکہ فقیروں کے عاشق تھے، تعریف سنتے ہی بے تاب ہو گئے اور فرمایا "فورا بلاؤ" چنانچہ دو آدمی روانہ کئے گئے جنہوں نے آکر عرض کیا: عالی جاہ شامیر صاحب کی تیوی پر طلبی کا نام سنتے ہی بل آگیا حضورہ تھنیا کی سروریت سے بنے مکہ ہیں اندیشہ رہے وہ شاید یہاں قیام بھی نہ کریں اور رات ہی رات کوچ کر جائیں، عزیز الدین بادشاہ یہ سنتے ہی کانپ گیا اور فوراً اٹھ کر کھڑا ہوا کہ ایسا نہ ہو، فقیر کی بددعا بباد نہ کر دے کوئلہ سپنا تو یہاں فقیر کے بدلے اللہ کا نام تھا، پانچ آدمی پہلے ہی سے تیار تھے مسجد میں داخل ہوئے ہی ایک شخص نے پیٹھ میں خنجر بھونکا، دوسرے نے پشت میں چند لمحہ میں بادشاہ تڑپ تڑپ کر ٹھنڈے ہو گئے تو ان کی لاشیں دیہ کی طرف پھینک دی گئی، یہ واقعہ رات کو ابتدائی حصہ میں ہوا اتفاق سے رات چاندنی تھی اور بادشاہ کی خون آلودہ لاش جنگل میں پڑی تھی، جھاگیر کے عہد میں جس طرح ایک زنجیر طلسمی تھی کہ سر فریادی قلعہ شاہی پر حاضر ہو کر بادشاہ کو اپنی کہانی سنا سکے، اس طرح اکبر کے متبع میں عزیز الدین نے بھی یہ انتظام کیا تھا کہ وہ علی الصباح باہر آ بیٹھا اور لوگ اس کی زیارت کر لیتے، ایک برہمن عورت رام کو راجنا کے اٹھان سے واپس آ رہی تھی، پہلے تو ایک آدمی کو سوتا دیکھ کر جھکی، مگر غور سے دیکھا تو پہچان لیا کہ لاش بادشاہ کی ہے اور خون بہہ رہا ہے وہیں ٹھیکہ گئی اور رونے لگی۔

رات کا بڑا حصہ اسی طرح بسر ہوا جب بادشاہ کی واپسی میں دیر ہوئی تو بقیہ اراکین وزراء و آثار سب پریشان ہوئے اور کوئلے سپنے اندھا کر چپے چپے اور کونہ کونہ چھان مارا، فقیر کا پتہ چلا نہ بادشاہ کا چاروں طرف ڈھونڈتے پھرے، نیچے جھانک کر دیکھا تو ایک لاش اور ایک عورت دکھائی دی۔ پاس سپنے تو مفصل کیفیت معلوم ہوئی، شہر میں کھرام مچ گیا، صبح ہوئی تو نہلا دھلا کہ بادشاہ کی لاش کو بریلوں کے مقبرہ میں دفن کیا۔ شاہ عالم باپ کی جگہ تخت نشین ہوئے، رام کو کو اس کی خدات کا صلہ کہ اس نے رات کو بادشاہ کی لاش کی حفاظت کی، سرور بار خلعت فاخرہ ملا آج سے رام کو رشاہ عالم کی بہن بنی، سلونو کے روز وہ بہن کی حیثیت سے سچے موتیوں کی راکھی اجس میں سونے کی گھنٹیاں ہوتی ہیں بادشاہ کے ہاتھ میں باندھتی اور بادشاہ حقیقی بہن کی طرح اس کو زرد جواہر دے کر گھر سے رخصت کرتے، شاہ عالم کے بعد اکبر ثانی نے یہ قہولہ بدستور منایا اور رام کو کی بڑی لڑکی ان کے ہاتھ پر راکھی باندھتی رہی، اکبر شاہ کے بعد بہادر شاہ نے

بھی سلو نو کو اس طرح منایا اور رام کو کسے خاندان کو مال مال کیا، برسات کا موسم کچھ ایسا رکش موسم ہے کہ گرمی کی شدت سے بریشان و پڑمردہ چھوٹے بڑے ہرل میں آسمان پر گھٹا آتے ہی انگلیں پیدا ہو جاتی ہیں سلو نو سادہ میں ہوتا ہے جو یوں بھی دلچسپ مہینہ ہے پندرہ پندرہ اور بیس بیس روز موسلا دھار بادشہ برستی تھی۔ یوں تو سادہ بھر ہی قلعہ معلیٰ اور شہر ممبر میں رنگ لیاں منائی جاتی تھیں مگر سلو نو کا انتظام و انتظام قلعہ میں آٹھ آٹھ دس دس روز پہلے سے ہوتا تھا، جھوٹے پڑتے تھے اور کس تکلف کے کھجیوں پر سنہری دیہی پٹیاں جمی ہوئی ہیں ریشمی رسیاں ڈالی ہوئی گنگا جمنی پڑیاں پڑی ہوئی ایک طرف چھٹے ایک طرف چو کے کڑیاں چڑھی ہوئی سا ان بھرے ہوئے ہندوؤں کا انتظام الگ مسلمانوں کا الگ ادھر بادشاہ نماز سے فارغ ہو کر باہر آکر بیٹھے ادھر برہمنی نے راکھی باندھی برہمنوں نے اسیس دی اور بارہ نے دعاؤں کے نعرے بلند کئے اور قلعہ اس صدا سے گونج اٹھا۔

”مہابلی بادشاہ سلامت“

آسمان پر گھٹا ٹوپ اندھیرا اچھایا ہوا رہنے لگی لگی چھوڑ پڑ رہی تھی لکھی باغ میں آموں کے جھنڈ چھائے ہوئے ہیں جاموں کے گچھے ہوئے میں جھول رہے ہیں زمین پر لگے دندوں کی برس۔ آسمان پر لگوں کی قطاریں دل کے پار ہوتی ہے پیپا الاپ رہے کوئل کوک رہے نقاسے پر چوٹ پڑی بغیر کی جی اور چھٹے والیاں جھوٹے میں گئیں، پیکیں بڑھ رہی ہیں جھوٹے مل رہے ہیں دوپہر تک جھوٹے اور کدہن ہوتے رہے کھانا کھایا اور بادشاہ سلامت نے اپنے ماتھے سے مردیں چڑیاں ایک ماتھے میں پانچ ایک ماتھے میں تین اپنی مسند و بہن کے باندھیں اور ساتھ والیوں کو جوڑے عطا ہوئے، نقد و پے دیئے گئے میٹھا یوں کچوریوں پوریوں کی تعال عطا ہوئے اور اس طرح یہ بہن بھائی کے انعام و اکرام سے مال مال شاہی جوڑے بہن کر سسرال رخصت ہوئی جٹے۔

یکم ماہ اگست ۱۸۴۵ء کنور جکت سنگھ کی مرضی حضور عالی کی نظر سے گزری مضمون یہ تھا کہ میرا مبلغ چھ ہزار روپیہ پیشکار مرزا غفور شاہ بہاؤ

خاندانی پریشانی

ط: نوبت پنچ بندہ (راشد الخیری) ص ۶۵

کے ذمہ نکلتا ہے ان سے جلدی ادا کرنے کی تاکید فرمادی جائے، حضور نے اسی عرض پر اپنے دستخط فرمائے اور تحریر کیا کہ تمکک کا کاغذ ہمارے پاس بھیج دو اور ایک رقعہ مرزا صاحب کے نام علیحدہ لکھا کہ تمہارے قرض خواہ ہم کو بہت تکلیف پہنچاتے ہیں تم کو چاہیئے کہ اپنا قرضہ خود ادا کرو ورنہ تمہاری تنخواہ بند کر کے قرض خواہوں میں تقسیم کر دی جائے گی۔

”حضور اپنی دولت سرائے واقع قطب صاحب میں رونق افروز تھے ایک دن بہادر شاہ کا نشانہ

شاہزادہ شاہ رخ بہادر نے عرض کیا کہ یہاں ایک مقام میں ایسا موذی سانپ سنا گیا ہے کہ جس سے لوگوں کو سخت تکلیف اور نقصان جان کا اندیشہ ہے، حضور نے یہ بات سنتے ہی فرمایا، چلو مجھے بتاؤ وہ سانپ کہاں ہے، شاہزادہ نے سانپ کے بل کے پاس جا کر ارشاد کیا کہ یہاں ہے، حضور نے سانپ کو دیکھ کر ایک ایسا تیرا کہ اس کو دم لینے کی ہمت نہ ملی اور فوراً مر گیا۔

عیدِ قبر عید کا اتوار

ذرا دیکھئے، عید اور عیدِ اضحیٰ کا قلعہ میں کیا رنگ ہوتا تھا۔

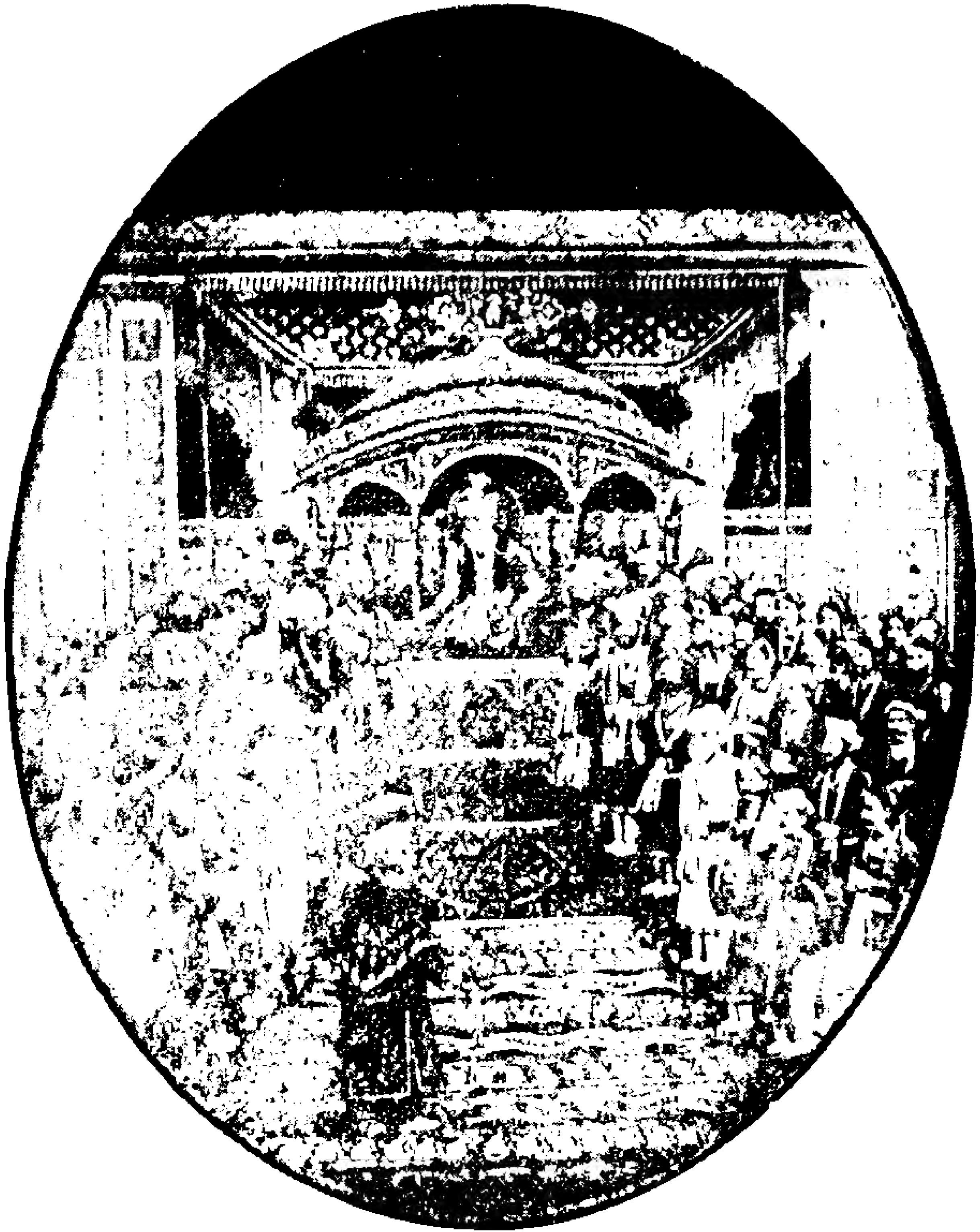
یہ حضرت بادشاہ غازی ہفتہ کے دن شوال کے پہلی تاریخ کو

قلعہ مبارک سے باہر تشریف لائے اور عید کی نماز پڑھنے کو عید گاہ تشریف لے گئے، نماز جماعت کے ساتھ ادا کی اور حسبِ معمول نیاز کے بیٹے درگاہ آثار تشریف میں حاضر ہو گئے، درگاہ تشریف کے متولی جہاندار شاہ کو خلعت شمش پاز اور امام جماعت کو خلعت و شمشیر عنایت ہوئے اور وہیں قلعہ متعلیٰ میں آئے، آتے جاتے وقت حسبِ لطف شاہی اور انگریزی توپخانوں سے سلامی کی توپیں سر ہوئیں، شام کے وقت تخت ہوادار پر سوار ہو کر ناظر کے باغ میں رونق افروز ہوئے، محلِ رقص و سرور منعقد ہوئی، محفل کے ختم ہونے کے بعد محلِ خاص میں تشریف لے جا کر آرام فرمایا، ہر طرف سے مبارکباد کی آوازیں آئیں۔ اور توپخانہ سے سلامی کے توپیں چھٹیں۔

۱۔ بہادر شاہ کا روزِ نامچہ ص ۲۱

۲۔ احسن الاخبار : ۱۰ جولائی ۱۸۴۶ء

۳۔ احسن الاخبار : ۸ اکتوبر ۱۸۴۸ء



تیہوری دربار کی آخری جملک



بروز عید اضحیٰ بادشاہ سلامت نذوق برق لباس زیب تن فرما کر بہت عمدہ گھوڑے پر سوار ہو کر عید گاہ تشریف لے گئے، نماز سے فراغت حاصل کرتے کے بعد خلعت شش پارچہ دو رقم جواہر ایک قبضہ شمشیر مع پتہ خطیب صاحب کو اور کم خواب کی قبا، سہ رقم جواہر، ایک دستار سربستہ اور گوشوارہ معیش ایک مثالہ متولی مصلیٰ کو اور خلعت شش پارچہ سہ رقم جواہر اور قبضہ شمشیر وقار الدولہ ناظم امور خاندانی کو مرحمت فرمائے، اس کے بعد اونٹ کی قربانی کی گئی اور حاضرین مجلس نے نان و کباب کا شغل فرمایا، اس وقت نہایت شادمانی اور فرحت کا ساندہ سالن تھا، ایک دوسرے کو مبارکباد دینے میں مصروف نظر آتا تھا، چاروں طرف سے مبارک باد، مبارک باد کی صداؤں آرہی ہیں جس راستہ سے بادشاہ سلامت کی سواری گندی امراء و درسا، اور اراکین سلطنت نے عید کی مبارک بادیں پیش کیں اور نذرین بھی گزراہیں آتے جاتے وقت شاہی اور انگریزی توپخانے سے نہایت بلند آواز کے ساتھ سلامی کی توپیں پھٹتی گئیں۔

”جس بادشاہ کا یہ جاہ و جلال ہے، اس کی رسم تاج پوشی کس طرح عمل میں آئی یہ بھی ملاحظہ فرماتے چلیے :-

”دیوبند خاص کے فردوس میں آخری بہار آئی، ۲۰ ستمبر ۱۸۵۷ء مطابق ۲۹ جمادی الثانی ۱۲۵۳ھ کو ہفتہ کے دن مرزا ابو ظفر بہادر شاہ ثانی ”ساعت معینہ میں محل سے برآمد ہوئے۔ جامع مسجد دہلی کے امام میر احمد علی نے رسم تاج پوشی کا افتتاح کیا، جھنڈیاں ملیں، توپیں چلیں، فوج نے سلامی آوری شادیاں نیچے، ریز پٹنٹ نے نذرین پیش کی اور سرکار کپنی بہادر کی طرف سے تخت نشینی کی مبارک باد دی، ولی عہد خلافت مرزا داراجت اور دیگر شہزادگان والا تبار نے یکے بعد دیگرے آداب گماہ سے مہر کیا، بادشاہ کے قریب جا کر نذر و می خلعت پایا، دوسرے امراء کی نوبت آئی، آداب مہر سے ہوئے، نذرین گزریں، خطابات و مناسبت تقسیم ہوئے۔

ط : احسن الاخبار ۱۲۵ دسمبر ۱۸۵۷ء



از نشہ دولت بہادر شاہی      شد پڑے طرب ایامِ دہلی  
 یشت بہ تخت دولت روز افزوں      نہ بہت بفرود از وہ دماغ دہلی  
 تاریخ جلوس ال شہر و الامت در      آمد بلب خرد چراغ دہلی

داروغہ علی نذر و نیاز اور لکھنؤ کے عہد سے اس وقت بہت معزز تھے پہلے پر خلیفہ المملک ندیم الدولہ حافظ محمد داؤد خان مستقیم جنگ کا تقرر ہوا اور دوسرے جس کے سپرد تمام فقیروں اور گوشہ نشینوں کی خبر گیری تھی حاجی غلام علی مامود ہوئے مولانا فخر الدین چشتی کے پوتے غلام نصیر الدین عوف کالے صاحب کو جو اپنے والد غلام قطب الدین کی وفات کے وقت خرد و سال تھے اور حضرت محمد سلیمان تونسوی سے خرقہ خلافت حاصل کر کے سجادہ آباؤ پر رونق افروز ہوئے تھے زمانہ لہجہ دی میں مرزا ابوظفر کو اذکار و اشغال صوفیہ کی تعلیم دینے کا شرف نصیب ہوا تھا اب بادشاہ کے پیر و مرشد مشہور ہوئے جس اہتمام سے بہادر شاہ مسلمان تہوار مناتے تھے اسی انہماک اور جوش کے ساتھ وہ ہندو تہوار بھی مناتے تھے اس لئے کہ وہ اپنے اسلاف کی طرح غیر متعصب اور روادار تھے۔

آئیے ایک جھلک ان ہندو تہواروں کی دیکھ لیں :-

دوسرہ کے دن بادشاہ نے دربار کیا دیکھو ! پہلے ایک نیل کنٹہ بادشاہ کے سامنے اڑایا ایلو وہ باز خانے کا داروغہ باز اور شکر اسے کہ آیا بادشاہ نے باز کو لے کر لاٹھ پڑھایا تو دربار خاصت ہوا تیسرے پر کو صطیل خاص کا داروغہ خاص گھوڑوں کو مہندی سے رنگ رنگ رنگ کی ان پر نقاشی کر سونے روپے کے سازنگا کر جھروکوں کے نیچے لایا، بادشاہ نے گھوڑوں کا ملاحظہ کیا داروغہ کو انعام دے کر رخصت کیا۔

۱۔ بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علی) :

۲۔ بزم آخر ص ۷۶ :

**دیوالی** آج پہلا دیا ہے دیکھو محل میں سب کی آمد و رفت بند ہو گئی، سقنیاں، دھوبیں، مالینیں کمدیاں، حلال خوریں تین دن تک محل کے باہر نہ نکلنے پائیں گی اور نہ کوئی ثابت ترکاریاں محل میں آنے پائیں گی، بیگن مولیٰ، اکیو گاجر وغیرہ اگر کسی نے منگائی بھی تو باہر سے ترشی ہوئی، اس لئے کہ کوئی جادو نہ کرے میرے دینے کو دیکھو آج بادشاہ سونے چاندی میں تکیں گے ایک بڑی سی ترانو کھڑی ہوئی، ایک طرف پڑے ہیں بادشاہ بیٹھے، دوسری طرف چاندی سوتا وغیرہ کے برابر تول کے محتاجوں کو اینٹ دیا ایک بھینسا کا لکڑی کڑوا تیل ست بنا سوتا چاندی نقد وغیرہ بادشاہ پر سے تصدق ہوا، قلعہ کے برجوں کی روشنی کا حکم ہوا، کھیلین پٹاشے کھاٹہ اور مٹی کے کھلونے کھانوں نے سر پر رکھے جو لٹیاں ان کے ساتھ ساتھ گھر بگھر باٹھتی پھرتی ہیں، نوبت روشن چوکی ادا جہ بنجنے لگا، چادوں کونوں میں ایک ایک گنا کھڑا کیا نیوٹوں میں ڈور سے ڈال کر ان میں لٹکا دیئے صبح کو وہ گئے حلال خدی کو دے دیئے، راتہ بان بلیوں کو بنا ستود پاؤں میں مندی لگا رنگ برنگ کی دس پرتھوئی کر سینگوں پر قلعی اور رنگوٹیاں مانتھوں پر کارہی بی پٹے ادھنکھ گلوں میں گھنکھو اوپر کا چوبلی بانا قی بھولیں پڑی ہو میں چمچم کرتے چلے آتے ہیں بلیوں کو دکھا انعام اکرام سے اپنے کارخانوں میں آئے دیوالی ہو چکی

**ہولی** دیکھو ہولی میں جنتے سا رنگ شہر میں بنے سب بادشاہ کے جھوکوں کے نیچے آئے انعام سے کہ رخصت ہوئے

**ہندو مسلمانوں کی دعا** بادشاہ کا یہی برتاؤ اور سلوک تھا جس کے ہندو اور مسلمان گن گاتے تھے اور جب غدر شروع ہوا تو دل سے چاہتے کہ اس کا تخت اسے ملے :-

مسلمان اپنی مسجدوں میں ہندو اپنی مندروں میں یہ دعا کرتے ہیں کہ ہندوستان میں سلاطین گورگانہ

صلوہ دم آخر ص ۲۹

کی اولاد میں سے کسی کا راج ہو۔ ہندوستان کے تمام ہندو مسلمانوں کا یہ عقیدہ تھا کہ انگریزی حکومت ہندوستان میں تیس سال سے زیادہ نہ رہے گی۔ بس چونکہ ابتدا اس کی ۱۵۷ء میں ہوئی تھی اب ۱۸۵۷ء میں ایک صدی بعد اس کا استیصال ہو جانا چاہیئے اور مرہٹی کے سلاطین قدیم کی اولاد میں سے کسی کو سلطنت کا ایک بنایا ہئے۔

”بہادر شاہ امن کی زندگی بسر کر رہا تھا، قیامت کو اس نے انگریزوں کی شرارت اور سازش اپنا شعار بنالیا تھا، لال چوہلی میں چپ چاپ بیٹھا من کی بادشاہت پر اتفاق کر رہا تھا، لیکن انگریزوں کو یہ بات بھی نہ بھائی، انھوں نے اس کا سٹے کو راستہ سے ہٹانے کے لیے شرارتیں شروع کر دیں۔“

بادشاہ بہت بوڑھا ہو گیا تھا، اپنی زندگی اسٹش اور آرام سے بسر کر رہا تھا سرکار کمپنی کی پیش پاتا تھا اپنی بلند رتبی کا وہ زعم رکھتا تھا کہ اپنے آگے گورنر جنرل کو کمتر گنتا تھا ۱۸۵۷ء میں اس کا ولیعهد مرزا داراجت اس دنیا سے رخصت ہوا، لاڈ ڈھولوی کو یہ موقع ملا کہ بادشاہی کی اس جھوٹی نقل کو بھی مٹا دے گویا بادشاہی سبائے نام تھی۔

۱۸۵۷ء میں لاڈ ڈھول ڈھنگ نے بڑیڈنٹ مرہٹی کو کھڑا کر کے یہ بڑھا بادشاہ مہرجائے تو اس کا جانشین بغیر خاص اجازت کے متعین نہ کیا جائے، لاڈ ڈھولوی نے جو اس زمانے کے مدبر عظم تھے اس پر وہ کوٹھایا اور سب لوگوں پر ظاہر کر دیا کہ خاندان بابر اور ایٹ انڈیا کمپنی دونوں مشترک خداوند ہندوستان کے نہیں ہیں۔ لاڈ ڈھولوی نے جو اول یہ ارادہ کیا تھا کہ بہادر شاہ کو ہدایت کرے کہ وہ قطب میں جا کر رہے۔ قلعہ خالی کر دے، اس لیے فتویٰ کر دیا تھا کہ وہ اس حکم سے برخلاف تھا، بادشاہ کی عمر شریف کی تھی اس کے زیادہ جینے کی توقع نہ تھی۔ اس سے اس کے وارث جانشین مرزا فخر الدین سے ایک عہد نامہ لکھا گیا کہ وہ باپ کے مرنے کے بعد قلعہ سرکار کے حوالے کر دے اس شرط کے ماننے میں مرزا نے کوئی چون چرن

ط: نصرت نامہ گورمنٹ

نہ کی، مگر وہ باپ سے پہلے ہی ہریضہ سے مر گیا، بعض نے کہا کہ زہر دینے سے اس کا جام عمر بربز ہو گیا۔  
 جس خاندان کو لارڈ ڈولہوزی مٹانا چاہتے تھے، آئندہ سال کے عذر نے فیرت و نابود کر دیا۔  
 بہادر شاہ کو اپنے بیٹوں سے اپنی اولاد سے سکھ نہ ملا، یہ اس کے مرنے

## شفیق باپ

کی دعائیں مانگتے رہے، انگریزوں سے اس کی شکایتیں کرتے رہے، قطعہ میں  
 اس کے خلاف سازشیں کرتے رہے، لیکن وہ ایک شفیق باپ کی طرح ہر حال میں ان سے محبت کرتا رہا، دیکھنا  
 اس کا پہلا دلی عہد دارا بخت اس دنیا سے نصحت ہوتا ہے :-

”مشہور شہزادی محمد بیگم کی والدہ کہتی تھیں کہ جب دلی عہد کی حالت غیر ہوئی اور بادشاہ کو موت کا  
 پورا یقین ہو گیا تو وہ سر ہانے کھڑے ہوئے، مریض کی صورت ٹکٹکی باندھ کر دیکھی، جھکے اور بے تابانہ اپنا  
 منہ اس کے منہ پر رکھ دیا، آنکھ سے آنسو جاری ہوئے، اٹھتے تو چکر آیا، بیٹھے اور چکر آکر گرنے، سنبھلے  
 زار و قطار آنسوؤں کی لڑیاں بہ رہی تھیں، حکیم احسن انڈھاں کی آمد ہوئی، انہوں نے نبض اور سانس دیکھ کر کہا  
 شہد و نیا چارمے“ یہ بھی عجیب وقت تھا، بہادر شاہ کا جوان پسر جس کی جوانی دیکھنے دکھلانے کے لائق  
 تھی، آنکھوں کے سامنے دم توڑ رہا تھا اور بد نصیب باپ بائیں میں شہ پکار رہا تھا، پار گھنٹے اسی طرح بہر  
 ہوئے ہر شخص پتھر بنا ہوا تھا، بد بخت باپ ایک ایک کا منہ حسرت سے دیکھتا تھا، شاید کوئی اللہ کا  
 بندہ اس معصیت میں کام آجائے اور جو آگ اندر ہی اندر سلگ رہی ہے کوئی بھاد سے گریہ وہ پہاڑ تھا، جو  
 کسی کے سر کاٹنے نہ سرک سکتا تھا، وہ پہر کی توپ چلتے ہی بہادر شاہ اٹھتے، بچے کی پیشانی کو بوسہ دیا اور  
 وضو کیا، آنکھ سے آنسو جاری تھے اور ایک دیوانگی کا عالم طاری تھا، وضو ٹھیک تھا۔ نماز کا نماز پر بیٹھے  
 دعا مانگ رہے ہیں۔

بالآخر وہ وقت بھی آگیا کہ دارا بہادر شاہ سے ہمیشہ کو جدا ہو گیا، وہ باپ کے کرب و اضطراب  
 اور عزیزوں کی گریہ و زاری سے قطعاً نا آشنا رہا، بے خبر تھا اور اب اس جسم میں زندگی کا نام تھا صرف

سانس کی آمد و رفت کا نظام جب یہ بھی بگڑا تو وہ تھوڑی بہت اس جو سانس کے ساتھ جوش پوری نے لگا رکھی تھی ختم ہوئی اور ستم رسیدہ باپ بچے کے سر ہانے لگا کھڑا ہوا اور جب بڑے نے یقین کر لیا کہ دارا کی صورت کچھ دیر بعد آنکھ سے ایسی اوجھل ہوگی کہ پھر نظر نہ آئے گی اور جس کی زندگی کے ساتھ جان لڑی ہوئی ہے قلعہ میں تھوڑی دیر کا مہمان ہے تو بے تاب ہو کر اس کے سر کو بوسہ دیا اور چپٹ گیا، روتی ہوئی آنکھوں سے دو دفعہ آواز دی کہ وہاں کیا رکھا تھا۔ باپ بچہ تاراج ہو گیا آنکھوں کے سامنے کیجہ کے ٹکڑے کو پہلی ہچکی اٹلی، بچھاڑ کھا کر گرا اور ہوش آیا تو باقی کی دونوں ہچکیاں امد پر واز رُوح کے تمام مراحل طے ہو چکے تھے بڑے

بہادر شاہ مجید تھا، معذور تھا، کچھ نہ تھا — پھر  
اس حوصلہ کو دیکھئے اور ہم کو دیکھئے

بھی اس کا دل حوصلوں سے امد میں کاسینہ انگلوں

سے خالی نہ تھا، وہ کچھ نہ ہونے پر بھی جو کچھ ہو سکتا تھا کرتا رہتا تھا، ایک محرم امراء کا بیان طرہ ہو :-

”فقط ایک لاکھ روپیہ ماہوار تو سرکار انگریزی سے آتا تھا اور کسی قدر پرگتات و موضع جات

یا زاری کر ایہ دکانیں و آمدنی باغاں و طیول و نزول خالصہ وغیرہ کی آمدنی تھی من کل الوجوہ سو لاکھ روپیہ تصور کر لینا چاہئے، مگر عظمت جلال و شان و شوکت و نزک احتشام و ادب و آداب و بار و انتظام جلوس

سواری کو دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ یاں کسی زمانے میں یہ خاندان عالی شان و مزاد و فرمان روائی ہندوستان جنت نشان ہوگا، جل جلالہ، مگر ابد و انحطاط و کسر تنول و قلت معاش و دامن حیرت خیز و تعجب انگیز

ایسے نظر سے گزرتے ہیں کہ مجھے آج تک درط حیرت میں ڈال رکھا ہے، اول تو خدا نے عالم

نے اس لاکھ روپے میں ایسی برکت عطا فرمائی تھی کہ وہ خیر و برکت و وسعت و استطاعت کروڑوں روپے کی ریاستوں میں بھی نہ دیکھی۔

خاصہ کلاں، خاصہ خرو، آبدار خانہ، دواخانہ، آتشخانہ

جو اسر خانہ، سطح خانہ، خانہ آٹے، فیلخانہ، صطبل

کارخانہ جات بادشاہی

ص : نوبت پنج روزہ (راشد الخیری) ص ۹۵

بگھی خانہ، توپ خانہ، شتر خانہ، تھ خانہ، کار خانہ جلوس، ماہی مراتب (پیر و علم) بخشی خانہ، فوج کتب خانہ، کبوتر خانہ، داروغہ نذر نثار، داروغہ فراش خلع، پالکی خانہ، داروغہ کھادوں، داروغہ خاص، برداران، جمعہ دار، حبیبی، نواب نظر، خواجہ سرایان، کار خانہ داران، کے نام بہ نظر طوالت قلم انداز کئے گئے۔

تفصیل فوج : سپاہ، پلٹن، اگر پلٹن، پچھریہ پلٹن، خاص برداران، رسالہ سواران، معززین دربار، مہلی، وزیر، پیر و مرشد، استادان، علماء و حکماء، شاہزادگان، نواب نظر، بخشی فوج برداران، کیدان، کالین، پفن، مہتممان، کار خانہ جات، عرض، بگھیان، صیغہ ٹٹے، تقسیم تنخواہ، تنخواہ، تقسیم محلات، شاہزادگان، صیغہ سرکار، قدیم، صیغہ علاقہ عسکری، صیغہ روزینہ، داران، تعلقہ نظامت، معززین دربار، ملازمان فوج۔

قرائن ادب و ادب پار شاہی، بدقسمت دربار، سلاطین و بی کے تھے، سوائے سلطنت ایران کسی سلطنت یورپ میں مروج نہیں دیوان خاص کے وسط میں تخت طاؤس نصب ہوتا تھا اور بالائے تخت نمکیر و زریں چوباس کے فقرہ طبع طلائی پر نصب کیا جاتا تھا تخت طاؤس کے برابر چار گوشوں پر طاؤس طنائی مینار، نصب ہوتے تھے اور ان کی نقاروں میں پڑے پڑے موتیوں کی مالا میں جن میں زرد کے گچے ہوتے تھے آویزاں ہوتی تھیں تخت طاؤس میں سجدہ کیے لگا سہ بناتے تھے جب بادشاہ دربار فرماتے تخت طاؤس کے دونوں چادروں میں دو طرفہ سفیں دربار داروں کی دست بستہ ایستادہ ہوتی تھیں، رب نیچے لگا ہیں کیے کھڑے رہتے تھے نماز میں بحال کیا ہے کہ کوئی کسی طرٹ و چھڑے یا کھجائے یا سائلے یا بات کرے، دربار کے گوشوں پر دو قطار لکڑی بردار دو لکڑیاں سرخ لکڑی کے ہتے تھے ذرا سی کسی سے سبے احمدی ہوئی اور گردن میں لکڑی ڈال کر دربار سے باہر کیا گیا اور روساہ جند کا سا دربار نہ ہوتا تھا، دیوان خاص کے مقابل لال پر سہ کا دروازہ تھا، وہاں منج بانات کا پیرہ کھنچا رہتا تھا، جو شخص دروازے میں سے داخل دیوان خاص ہوتا تھا، پہلے لال پر سہ کے پاس اگر سلام کہہ کر استادہ ہوتا تھا، آداب تسلیمات بجالاتا تھا اور

تین سلام بہت موڈ ب جھک کر بجا لاتا تھا اور نقیب لال پردے کے برابر سے آواز لگاتا، ملاحظہ آداب  
 ہے، آداب بجا لاؤ، جہاں پناہ بادشاہ سلامت اور اس کے شخص سلامی پہلو میں ہو کر عقب حمام کی جانب  
 کے زمین سے دیوان خاص کے چوتھ سے پر چڑھتا اور نعلیں خالی کرتا اور دیوان خاص میں جا کر دوبارہ  
 دوسری سلام گاہ پر آداب بجا لاتا اور نقیب دربار بطور اول آواز لگاتا اور سلام کرتا، اگر نذر گزرائی ہے  
 تو سیدھا تخت کی جانب جا کر نذر پیش کرے گا اور بادشاہ نذر اٹھا کر نذر نثار کے داروغہ کو دیتے۔  
 نذر نثار کا داروغہ تخت کے پہلو میں ایستادہ رہتا تھا اور ایک مقصدی لکھتا جاتا تھا مگر نذر دے کر پھر  
 پیچھے قدموں پرٹ کر سلام گاہ تک جاتا اور باتا عہدہ اول پھر اسی طرح آداب بجا لاتا اور جہاں باطنی صفہ  
 دربار میں شامل ہو جاتا تھا، تخت کے عقب میں خاص لوگ عمدے سے کھڑے رہتے تھے وہ بال  
 ہما سے گس رانی کرتے تھے اگر کچھ عرض معروض کرنی ہے تو عرض بیگی دونوں صفوں کے سرے  
 پر کھڑے رہتے تھے عرضی ان کو دے دی جاتی تھی، اور وہ عرضی سے جلتے تھے، بادشاہ کے  
 سامنے عرضی کو کھول کر ملاحظہ کرا دیتے تھے پشت عرض بیگی کی جانب ہوتی تھی، بعد ملاحظہ  
 عرضی خواص پیش کرتا تھا اور وہ بصورت آئینہ گھر کے مجوف تھے، اس میں قلم سر کے رکھے رہتے  
 تھے عرضی کو اس پر دکھا گیا اور بادشاہ نے منسل سے دستخط فرما دیئے جس حکم کے نام حکم ہوا فوراً  
 تعمیل ہو گئی، یہ تمام عد سے دوبار شاہی کے تھے۔

یہ بہادر شاہ سید از مغرب بھی تھا | غدر کے زمانے میں چند روز کے لیے بہادر شاہ کو  
 اختیارات حکومت ملے اس نے ان اختیارات  
 سے ناجائز فائدہ اٹھایا نہ حتی الامکان کسی کو حتی کہ شہزادوں تک کو اٹھانے دیا۔  
 ایک مخالف شہادت دیتا ہے کہ :-

”ہم نے بادشاہ کے ججی انتظامات اور احکامات کا اوپر بیان کیا، اب ملکی انتظامات کا

صل : داستانِ غدر (راقم الدولہ ظہیر دہلوی)

بیان کرتے ہیں بہادر شاہ نے یہ حکم جاری کیا کہ سلطنت کے عدالت کے کام میں شہزادے اور سپاہ و مداخلت نہ کر لے، عدالت کے سائے کام صرف مفتی اور صدر الصددور کیا کریں نہ سپاہ نہ مال کے حکام اس عدالت میں دخل دیں،

اور اس بادشاہ کی حیثیت کیا تھی؟ صرف یہ !!

۲۶ جون ۱۸۵۹ء سے شنبہ دہلی :-

## بادشاہ کی حیثیت

حضور بادشاہ سلامت ۷۷ برس کے ہو گئے، حضور بادشاہ سلامت قلعہ میں رونق افروز ہیں اس ہفتہ میں حضور کی سالگرہ ہوئی، رات جگا ہوا، گانے والوں کا رات بھر گانا ہوا، بیگمات اور مرشد زادوں نے نذریں دیں نذر میں کل بارہ اشرفیاں اور ایک سو تیس پے آئے حضور کی عمر ۷۷ سال ہو گئی، ۷۷ سال لگا حضور والا نے صاحب ایجنٹ کو شیر مال اور پیسہ بھجوا یا بیگمات اور نوکروں کو مٹھائی تقسیم کرانی اور خیر خواہوں کو انعام دیا /

خاندان کے نوجوان بیٹوں کے بیٹے تخت اور صاحب تخت کے

خلافت علانیہ اور خفیہ سرگرم کار رہتے تھے لیکن وہ انہیں نوازتا تھا،

## حسن سلوک

الامال کرتا تھا، القاب خطابات دیتا تھا، جاؤ اور جاگیر دیتا تھا، حوصلہ افزائی کرتا تھا، تاکہ ان کے دل صاف ہوں لیکن یہ اپنے رنگ پر استقلال کے ساتھ قائم تھے،

۳۰ اپریل ۱۸۵۹ء مرزا محمد شاہ فتح بہادر مرحوم کے بڑے صاحبزادے کو بادشاہ سلامت

نے طلب فرما کر سواروں کی بخشی گری کا منصب اور علاقہ پدی اور کھواب کی قبا اور سر ر قم جو بہرہ شاہ دار مرتبہ سپر شیر گھوڑا اور باہتی حرمت فرمایا اور قرۃ باصرہ خلافت غرہ ناصیہ دولت شیر بیشہ

شہادت شہسوار میدان شجاعت غرضنفر الدولہ شمس الممالک معیت الزمان مرزا محمد عبد اللہ شاہ بہادر کے خطاب سے سرفراز فرمایا اور منجیلے صاحبزادے کو تمام کارخانوں کا دیوان مقرر فرما کر توجہ لیتے شہر

۱۔ تا یخ عروج عہد انگلشیہ (ذکائر) ص ۶۸ :-

۲۔ سرطاس شکاف کی ڈاؤمی ص ۱۶۹ :-



یاری نور دیدہ کام گاری مہر سپر مفت ماہ منیر دولت رفیع الدولہ قطب الممالک فخر الزماں مرزا محمد نجف کے خطاب سے مغز و مغز فرمایا اور کجواب کی قباد و شالہ سے رقم جو اس پر دستار گھڑا ہاتھی پائی وغیرہ سالانہ مرحمت ہوا۔ (یہی مرزا عبداللہ غدر کے بعد جلی خانہ دہلی کے سامنے مسٹر پٹن کے ہاتھ سے مانے گئے) اور سب سے چھوٹے صاحبزادے کو پابھیوں کی پٹن کی بخشی گئی کے عمدہ پر مقرر کیا اور ایک کجواب کی قباد و شالہ سے رقم جو اس پر دستار پھر تیار ہاتھی گھڑا پائی مرحمت فرمائی اور گوہر درج خلافت اختر برج سلطنت یکہ تاز میدان شجاعت نہنگ دریائے شہامت مغیث الدولہ فخر الممالک بھی الزماں مرزا محمد محرم نجف بہادر کے خطاب سے سر بلند و سر فراز فرمایا۔

**مقرب بارگاہ دشمن** | حکیم احسن اللہ خاں انگیزوں کے جاسوس اور بہادر شاہ کے وزیر عظم اور طبیب خاص تھے بہادر شاہ اپنے اس فدیہ خوش تقدیر کے حالات سے واقف تھے پھر بھی مورد لطف و کرم بناتے رہتے تھے :-

حکیم احسن اللہ خاں کو اعظم الحکماء عاذق الزماں انتخاب الملک حرام الدولہ حکیم محمد احسن اللہ خان بہادر نائب جنگ کے خطابات مرحمت فرمائے حکیم صاحب نے شکریہ ادا کیا، آداب شاہی بجالائے اور پانچ روپے پیش کش کئے۔

**بہادر شاہ خوش طبع تھے** | اپنی رنجیروں، اور محرومیوں کے باوجود بہادر شاہ بذلہ سنج اور خوش طبع بھی تھے، کلکتہ سے ایک چھٹی بذلیہ ڈاک

نواسہ فیض علی خاں مرحوم رئیس حیدر کے نام آئی۔ حضور نے بھیجے کے نمائندہ سے فرمایا، اب نواب فیض علی خاں کہاں تلاش کیا جائے، نمائندہ نے عرض کی حضور کو سب کچھ اختصار ہے حضور نے مسکرا کر چھٹی اس کے سپرد کر دی۔

۱ : بہادر شاہ مدد نامچہ ص ۱۳۲

۲ : سرطاس مشکاف کی ڈاڑھی ص ۱۳۳

۳ : سرطاس مشکاف کی ڈاڑھی ص ۱۳۴

بعض لوگ بہادر شاہ کے تصرفات باطنی کے بھی قائل تھے چنانچہ  
**تصرفات باطنی** | ماقم الدولہ ظہیر فرماتے ہیں: بادشاہ کی سواری کی گاڑی میں سوار گھوڑے

لگائے جاتے تھے۔ حضرت بادشاہ کیون بادشاہ حق معرفت دستگاہ جامع الکمال و مورد انفضال  
 حضرت ذوالجلال تھے سوائے کتب اعلائے سلطنت دنیوی تصفیہ باطنی سے بھی موصوف تھے  
 اکثر تصرفات حضرت کے سننے میں آئے ہیں چنانچہ ازالِ حجب ایک یہ بھی تکیہ کلام کا تھا کہ میری  
 اولاد ناحق آرزو سلطنت کی رکھتی ہے۔ یہ کارخانہ آگے کو چلنے والا نہیں ہے مجھ پر ہی خاتمہ ہے  
 از تیمور تا ظفر چنانچہ ایسا ہی ظہور میں آیا، حضرت کو بیعت میاں کاسے خاں صاحب نیر مولا  
 فخر الدین علیہ الرحمۃ سے ہے اور مریدان حضرت بھی بسیار از بسیار تھے اس کے علاوہ  
 جمیع علوم و فنون، عجیبہ و غریبہ میں دستگاہ تمام رکھے تھے طے

”۱۲ فروری ۱۸۵۷ء، حضور انور کو یہ معلوم ہوا کہ خواجہ احسن الدین  
**رحم دل بادشاہ** | ناظر عدالت دیوانی کو زبردستی ان کے عہدہ سے علیحدہ کر دیا گیا

ہے اور ایک معمولی پیش ان کے پیسے مقرر کی گئی ہے تو حضور نے نواب حامد علی خان کو طلب  
 فرما کر حکم دیا کہ ان کے معاش کے پیسے تا ہی غزانہ سے کچھ مقرر ہونا چاہئے پھر حضور نے انہیں  
 خدمت سے پارچہ اور ایک قم جو ہر عطا فرمایا۔

بہادر شاہ کے یہی وہ اطوار تھے جن کے باعث عوام ان کے گرویدہ  
**عوام کی گرویدگی** | اور عقیدت مند تھے ایک انگریز اعتراف کرتا ہے:۔

”اپنی جسمانی کمزوری اور ذہنی بے مقدوری کے باوجود شہر دہلی کے آرام طلب باشندوں  
 کی جانب سے بہادر شاہ کا نہایت احترام کیا جاتا۔ ایک شخص نے جس نے انہیں اپنی آنکھوں سے

ط: داستانِ غدر ص ۶

ط: بہادر شاہ کا دوناچی ص ۶

دربار کرتے دیکھا تھا، مجھ سے بیان کیا کہ ان سے ہندو مسلمان دونوں ہی ان کے اخلاق حسنہ کی وجہ سے بے حد محبت کرتے تھے، شہنشاہ کی حیثیت سے ان کی کمزوریاں اور خامیاں بھی عوام کے ایسے مزید گردیدگی کا باعث بن گئی تھیں وہ بہت پر امن تھے اور جنگ جہلی پن ان میں نام کو نہ تھا، ان کی رعایا ان کی سادگی پر ہستی تھی وہ اچھی طرح سے جانتی تھی کہ وہ کس قدر بے بس ہیں لیکن پھر بھی وہ ان سے محبت کرتی تھی۔

بہادر شاہ — ان فنون لطیفہ میں جن کے ایسے درہی اس زمانہ میں مشہور تھے اچھے خاصے ماہر تھے ان میں سے چارہ سو سیٹھی خوش نویسی، ہاتھی دانت کی نقاشی اور شاعری تھے، شاہی دربار ان سب فنون کا سرپرست تھا۔

بادشاہ اپنی مالی پریشانیوں کے باوجود سخاوت اور دیادلی اور

داد و دہش بذل و عطا

” ۹ اکتوبر ۱۸۵۶ء، بادشاہ سلامت عید الفطر کی نماز کے لیے مرشد زادہ آفاق مرزا دلی عہد بہادر کے ساتھ عید گاہ تشریف لے گئے اور نماز پڑھنے کے بعد شاہانہ جاو و چشم اور ملوکانہ شان و شوکت کے ساتھ ملازمین اور سرداروں کے جھرمٹ میں عید گاہ سے واپس تشریف لائے جو شان و شوکت بادشاہوں کے شایان شان ہوتی ہے اس کا اہتمام و انتظام کیا گیا تھا، لوگ راستہ میں ہر جگہ بادشاہ سلامت کی خدمت میں تحفہ دعا اور ہدیہ مبارک باد پیش کرتے تھے آمد و رفت کے سلامی کی توپیں اس قدر بلند آواز کے ساتھ چھوڑی گئیں کہ ان کی آواز فلک الافلاک تک پہنچی، ہر غریب امیر کو انعامات خلعت لائے فاخرہ اور زلفہ تقسیم کیا گیا، بادشاہ کے اس انعام و اکرام سے اراکین مملکت بھی بہرہ اندوز ہوئے اور غریب غرا بھی شاہی داد و دہش اور بذل و عطا سے مالا مال ہو گئے۔“

م : ذکا و اندوہی (سی ایف اینڈریوز) ص ۴۱

م : بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۲۷

۹ نومبر ۱۸۵۷ء ، اسد بیگ خان جو اسباب فراش خسانہ

مہربانیوں کا دریا (خیمہ وغیرہ) کے گم ہونے کی وجہ سے بادگاہ سلطانی میں معتب

اور قلعہ معلیٰ کی آمدورفت سے محروم تھے۔ مدت عالی میں حاضر ہوئے احترام الدولہ بہادر  
نے سفارش فرمائی بادشاہ سلامت کی مہربانیوں کا دریا جوش میں آیا اور ان کا قصور معاف کیا گیا۔

بہادر شاہ تخت حکومت پر شکن تھے لیکن امر دزدان کے  
نقشے بھی ان کی آنکھوں کے سامنے رہتے تھے ایک روز

تقریباً بادشاہ

کیا ہوا کہ:-

ایک دن دربار سے آکر بیٹھے جو میں پہنچا، افسردہ ہو کر کہنے لگے کہ آج عجیب ماجرا  
گذا میں جو حضور میں گیا تو محل میں تھے، وہیں بلایا اور مجھے دیکھتے ہی کہنے لگے اُستاد آج  
مجھے دیر تک اس بات کا افسوس رہا، میں نے حال پوچھا کہا کہ وہ! جو قصیدہ تم نے ہمارے  
لئے کہا تھا اس کے وہ اشعار آج مجھے یاد آ گئے، ان کے خیالات سے طبیعت کو عجیب لطف  
حاصل ہوا، مگر ساتھ ہی خیال آیا کہ اب تم یہ قصیدہ ہمارے لیے کہتے ہو ہم مر جائیں گے تو جو  
تخت پر بیٹھے گا، اس کے لیے کہو گے میں نے عرض کی حضور کچھ تر و نہ فرمائیں خیمہ پیچھے گرتا  
ہے میخیں اور طابین پیسے ہی اکھڑ جاتی ہیں ہم حضور سے پیسے اٹھ جائیں گے اور حضور خیال فرمائیں  
کہ عرش آرام گاہ کے دربار کے لوگ حضور کے دربار میں کہاں تھے؟ فردوس منزل کے امراء ان  
کے عہد میں کہاں تھے؟ عرش منزل کے فردوس منزل کے دربار میں کہاں تھے فردوس منزل کے  
امیر عرش آرام گاہ کے دربار میں کہاں تھے۔ عرش آرام گاہ کے امراء آج حضور کے دربار میں کہاں ہیں ہی  
خیال فرمائیجئے جو جس کے ہوتے ہیں وہ اسی کے ساتھ جاتے ہیں نیا مجلس نہیں ہی مجلس جاتا ہے اور اپنا سامان  
مجلس میں ساتھ لانا ہے یہ سن کر حضور بھی آبدیدہ ہو گئے۔

صل : بہادر شاہ کا روزانہ صلا

صل : آب حیات (محمد حسین آزاد) ص ۱۱۱

## بادشاہ کی سواری

۲۵ دسمبر ۱۸۴۶ء بروز عید صبحی بادشاہ سلامت زرق برق لباس زیب تن

فرما کر بہت عمدہ گھوڑے پر سوار ہو کر عید گاہ تشریف لے گئے نماز سے

فراغت حاصل کرنے کے بعد خلعت شش پارچہ دو رقم جواہر ایک قبضہ شمشیر مع پتہ خطیب صاحب

کو اور کجواب سے رقم جواہر ایک تاسا سر بستہ اور گونٹولہ مقیش ایک ورنالہ مرزا حضرت سلطان بہادر

متولی مٹلی کو اور خلعت شش پارچہ سے رقم جواہر اور قبضہ شمشیر و تار الدولہ، ظم امور خانسانی کو مرحمت فرمائے

اس کے بعد اونٹ کی قربانی کی گئی اور حاضرین مجلس نے ان وکباب کا شغل کیا اس وقت نہایت شادانی

اور فرحت کا سا زمانہ تھا ایک دوسرے کو مبارکباد دینے میں مصروف نظر آتا تھا چاروں طرف سے

مبارکباد مبارکباد کی صدا میں آہی چہیں جس راستہ سے بادشاہ سلامت کی سواری گزری، امراد و رسا و اراکین

مطاعت نے عید کی مبارکباد پیش کی اور نذریں بھی گزاریں جس وقت بادشاہ سلامت محل معنی میں تشریف

لے گئے تو تمام فائدان کی بیگمات بس میں غاندان تیر کی خواتین بھی شامل تھیں، بادشاہ سلامت کی خدمت

میں حاضر ہوئیں اور حسب حیثیت نذرانہ پیش کرنے کی عزت حاصل کی، آتے جاتے وقت شہری و اندیزی

توجہ نہ سے نہایت بلند آواز کے ساتھ سلامی کی توپیں چھوڑی گئیں۔

بقریعہ کے دن حضرت میر محمدی صاحب مرحوم کا عرس منعقد ہوتا ہے، بادشاہ سلامت عرس میں

شرکت کی غرض سے تشریف لے گئے ختم میں شریک ہوئے اور تبرک لے کر واپس تشریف لائے۔

بہادر شاہ برائے نام بادشاہ تھے، لیکن ہوصلہ مند ہی اور اولوالعزمی میں

## میٹا بازار

وہ اپنے اسلاف سے کسی طرح کم نہ تھے۔

۲۲ اکتوبر ۱۸۴۷ء حضرت بادشاہ سلامت نے بھول والوں کی سیر کے دن زبان گوہر فشاں سے

فرمایا کہ بارگاہ شاہی سے مہلہ تک عمدہ قناتیں اور قیمتی خیمے نصب کئے جائیں اور صرافوں، جوہریوں

میسرہ فروشوں اور ہر قسم کے دکانداروں کو اطلاع دے دی جائے کہ دکانداری کا مال دے کر وہ اپنی

ص : بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۹۸

بارہ بارہ تیرہ تیرہ برس کی لڑکیوں کو خیمہ گاد میں بھیج دیں اور یہ تاکید کر دیں کہ عمدہ عمدہ قسم کا مال سے کرائیں اور دکان کو اچھی طرح سے سجائیں، شاہی بیگمات میدان میں سیر و تفریح کی غرض سے تشریف لائیں گی اور عمدہ اور نفیس چیزیں خریدیں گی۔

بہادر شاہ کا دسترخوان اتنا ہی وسیع تھا، جتنا کہ ان کا دل میں نے دیکھا، جہاں پناہ جب کھانے کے کمرہ میں دسترخوان پر تشریف

فرما ہوتے تو خاصہ کھانے کے لیے ملکہ زمانی حضور کے پہلو میں اور جن جن بادشاہزادوں اور شہزادیوں کو آپ بلا کرتے وہ بھی دسترخوان پر ادھر ادھر حاضر ہوتیں، دنیا کی نعمتیں دسترخوان پر چنی جاتی تھیں، مگر جہاں پناہ سوئے بیڑ کے شوربہ کے کچھ نہ نوش فرماتے، اپنی اولاد کو کھاتا دیکھ کر فرماتے، ان سب کے منہ میرے ہی منہ ہیں اور ان سب کے پیٹ میرے ہی پیٹ ہیں، یہ کھاتے ہیں اور میں خوش ہوتا ہوں کسی بادشاہزادے یا شہزادی کی تاب نہ تھی کہ دسترخوان پر بات کیا، ہوں بھی کر سنے کمروں کے دروازوں پر عینیں پڑی ہوتی تھیں چمن کے باہر میری سانس اور باورچہنیں ہاتھ باندھے کھڑی ہوتی تھیں اگر جہاں پناہ کو کسی کھانے کے متعلق کچھ کہنا سنا ہوتا تو ارشاد فرماتے ”داروغہ کو بلاؤ“ میری سانس چمن بٹا کر کمرے میں داخل ہوتیں اور آداب بجالاتیں ”فرماتے“ ہاں ایک خوان خاصہ کا غلاں کے ہاں، ایک خوان خاصہ کا ڈھمک کے یہاں، آٹھ غول خاصہ کے حضرت میاں کالے صاحب کے میاں جائیں گے میری سانس ہاتھ جوڑ کر عرض کرتیں ”کرامات حضور کے اقبال سے خوان تیار ہے، گھصیوں میں رکھو اگر ابھی بھجوائے دیتی ہوں“

حالات و حوادث نے بہادر شاہ کو بیمار اور رنجور بنا دیا تھا، پھر سب پر مستزاد بڑھاپا، پیری و صد حبیب چناں گفہ اند، وہ مجموعہ

بہادر شاہ کی صحت

ط : بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۰

ط : لال قلعہ کی ایک جھانک (ناصر ندیم فراق دہلوی) ص ۱۰

امراض و ہوم بن کر رہ گئے تھے۔

بہادر شاہ کی صحت اب بگڑ گئی تھی، درد گردہ کا دورہ وقتاً فوقتاً ہوتا، نزلہ کی شکایت اکثر رہتی، ڈاڑھوں اور دانٹوں میں سخت درد رہتا غرض سو بیماریوں کی بیماری ایک بڑھا پا تھا۔

غدر کے حالات و حوادث، ایک مستقل باب کے طالب ہیں

غدر شروع ہو گیا

اور وہ باب اپنی پوری تفصیل کے ساتھ اس کتاب میں موجود ہے لیکن غدر

کے سلسلہ میں بہادر شاہ نے کیا کیا، اور ان پر کیا گزری، ان حالات کا تعلق اس باب سے ہے۔

بظاہر کوئی صوت باقی نہ رہی، فتنوں کے بندیکے بعد دیگرے ٹوٹنے لگے

پس منظر

تباہی خیز طوفانوں کا تلاطم بڑھتا گیا، شاہ عالم ثانی کے عہد میں بادشاہ کے

اضطرار و بیچارگی کی یہ کیفیت ہو گئی تھی، جیسے کوئی خزاں زدہ پتا جسے ہوا کا یہ جھونکا کسی طرف اڑا

کرے جاسکتا ہے جس سلطنت کے حدود کسی زمانے میں کابل و قندھار سے براہ اور اس کمار ہی

تک پھیلے ہوئے تھے، وہ سمٹ کر لال قلعہ کی چار دیواری میں محصور ہو گئی تھی، تاہم اس کا نام باقی تھا۔

اور ہندوستان کے بڑے بڑے اقتطاع کے فرمانروا اپنی حکمرانی کی دستاویزوں پر لال قلعہ کے

مجبور و بے دست و پا سلاطین سے ہر مہر لگوانے کے آرزو مند تھے، اس لیے کہ ان عہروں کے بغیر کسی

کی فرمانروائی کا سکہ نہیں چل سکتا تھا، تخت طاؤس افسانہ بن چکا تھا، لیکن جس دیوان خاص نے دوستوں

برس تک اس تخت کے جلال و شکوہ کی بہاریں دیکھی تھیں وہ موجود تھا، بابر امیر کا ایک جھملا تا

ہوا چراغ سے کہ اس غربت کدہ میں آیا، حالیکہ دیکھتے ہی دیکھتے اس کی روشنی اس قدر بھیلی کہ سارا

ہندوستان بے نور بن گیا، تین سو سال بعد حوادث کی آندھیاں اس شدت سے پئے در پئے چلیں

کہ سب چراغ بجھ گئے، سب شمعیں گل ہو گئیں، ہر طرف اندھیرا چھا گیا، صرف دہلی کے لال قلعہ

میں ایک ٹمٹماتا سا دیا باقی تھا، جس کی جھلک دیکھنے والوں کے دلوں میں عہد رفتہ کی ضو افشائیاں

ط : نوبت پہنچ روڑہ (راشد الخیری) ص ۱۱۴

تازہ کر دیتی تھیں،

اور اب انگریزوں نے طے کر لیا تھا کہ اس ٹمٹماتے ہوئے دیئے کو بھی کھجادیں، غدر شروع ہوا اور بہادر شاہ کو پہلے ارادہ نہ رکھنے کے باوجود اس میں حصہ لینا پڑا۔ کچھ ترک سوار کلکتہ کے دروازہ کو بند دیکھ کر قلعہ کے ثمن برج کے نیچے گئے کہا بادشاہ ہی ہمارے کے گسٹیاں ہیں بادشاہ نے یہ سن کر انکو کچھ جواب نہیں دیا اور انکے سامنے آیا۔ بادشاہ نے حکیم حسن اللہ خان اور غلام عباس شمشیر اللہ کو بلایا اور غلام عباس کو حکم دیا کہ وہ کپتان ڈگلز کے پاس جا کر خبر لے اور ان سے درخواست کرے کہ اس معاملہ میں جو کارروائی ضروری ہو وہ کریں، بادشاہ اپنی بیٹھک میں چلا گیا، تھوڑی یہیں غلام عباس کپتان ڈگلز کو ہمراہ لے آگیا، کپتان صاحب فوراً آمدہ میں آئے اور زبردستی کہ جو سوار کھڑے تھے، ان سے کہا کہ یہ بادشاہ کی خواب گاہ ہے تم اپنی دادرید سے بادشاہ کو تکلیف نہ دو، کوئلہ کی طرف جاؤ، وہاں ہو عرض کرنا ہے وہ کروشنوائی ہوگی، سوار راج گھاٹ کی طرف چلے گئے، بادشاہ کپتان صاحب کے آنے کی خبر سن کر بیٹھک اور دیوان خاص کے کھٹے صحن میں آئے تو کپتان صاحب نے کہا کہ حضور گھبراہٹ میں ہیں، یہ شور و شر فوراً رفع کر دیا جانے لگا، میں جا کر سپاہیوں کو فہمائش کر دوں گا اور وجہ فساد پر چھپوں گا، بادشاہ نے کہا کہ نہ آپ کے پاس بندوق ہے نہ سپاہ ہمراہ ہے، آپ کا مسلح سواروں میں جانا دانا ہی سے بعید ہے، جان جانے کا خوف ہے تو کپتان ڈگلز اپنے مکان کو چلے گئے، سوار راج گھاٹ کی طرف چلے گئے۔

تھوڑی دیر بعد کپتان ڈگلز نے غلام عباس اور حکیم حسن اللہ خان کو بلایا اور دونوں کپتان صاحب کے پاس حاضر ہو گئے، انھوں نے کہا کہ دو پاکلیاں مع کماؤں کے بھیج دو کہ ان میں لیڈیاں سوار ہو کہ بادشاہ کے محل میں جا کر پناہ گزیں ہوں، غلام عباس اور حکیم حسن اللہ خان دونوں بادشاہ کے پاس پیغام مذکور پہنچانے گئے، بادشاہ کے حکم سے فوراً دو پاکلیاں بھیج گئیں اور دونوں کے بھیجے جانے کا حکم دیا گیا۔

صل : غالب (غلام رسول مراد) ص ۲۱۰  
صل : تاریخ عروج عہد انجلشیہ (ذکاء اللہ) ص ۲۱۰



بہادر شاہ نے کوئی ظلم نہیں کیا | بہادر شاہ کا دل اگرچہ انگریزوں نے خون کر دیا تھا  
اور اب وہ پُورا انتقام لے سکتا تھا، لیکن اس

نے حتیٰ الامکان انگریزوں پر کوئی ظلم نہ ہونے دیا۔

ذیل کا بیان اس شخص کا ہے جو انگریزوں کا جاسوس بنی اور اپنے اس شرف پر شرماتا نہیں  
فخر کرتا ہے پھر بھی وہ کہتا ہے :-

”کدوش بجا لانے کے بعد میں نے ظل سبجانی کے سوالات کے جواب میں عرض کیا کہ بارہابی  
حاصل کرنے کا اصل مقصد یہ ہے کہ میں اس قتل و غارت گری کی اطلاع دوں جو اس وقت برپا ہو  
رہی ہے اور یہ کہ شہر کے تمام بد معاش یورپیوں اور کریموں کی تلاش میں ہیں تاکہ انہیں اور ان کے بال  
بچوں کو تباہ کر دیں میں نے ظل سبجانی سے عرض کی کہ خسرار اور خوزیری کو روکے اور شہر میں امن لایا  
تائم کر دیجئے، بادشاہ نے جواب دیا کہ میں بالکل عاجز ہوں میرے تمام ملازمین کا دماغ یا تو الٹ گیا  
ہے یا بھاگ گئے ہیں میں تنہا رہ گیا ہوں میرے پاس فوج نہیں ہے جو میرا حکم مانے ایسی حالت  
میں کیا کر سکتا ہوں؟ میں نے جواباً عرض کیا کہ اگر حضور مجھ پر اپنی خواہشات کا اظہار فرمادیں گے تو ممکن  
ہے کہ میں حضور کے احکام بجالانے کے واسطے میں کوئی کاروائی کر سکوں پھر میں نے اپنے طریق کار کو  
پیش کیا ظل سبجانی نے فرمایا کہ ”میرے بیٹے! میں تم سے یہی توقع رکھتا تھا“ تم میرے پاس بڑی  
مصیبت اور خطرے کے وقت آئے ہو جو کام اچھا سمجھ کر دلو میں تمہیں اس کا اختیار دیتا ہوں“  
اس کے بعد میں نے بادشاہ سے عرض کیا کہ ”اگر کبھی کوئی شخص حضور کے روبرو میری برائی کرے  
اور غور نش دبانے کا مجھ پر الزام دھرے تو حضور فرمادیں کہ وہ میرے احکام کے مطابق کام کر رہا  
ہے لہذا حضور اپنے چوبداروں میں سے ایک یا دو کی خدمات عطا فرمادیں اور انہیں میرے ساتھ قتل و  
خوزیری کے مقام پر جانے کی اجازت مرحمت فرمادیں اور انہیں میری ہدایات پر چلنے کا حکم صادر  
فرمادیں تو بہت ممکن ہے کہ بے کس لوگوں کا قتل رک جائے وہ حضور کے روبرو کر دیئے جائیں گے  
اگر ان کی جان بخشی ہوگی تو یہ کاروائی حضور کے شایان شان ہوگی بشرطیکہ اس قدر کی تجویز یہ عمل درآمد

ہو، میں نے یہ بھی عرض کیا کہ کسی شاہزادے کو حکم دیا جائے تاکہ وہ شہر کہ بازاروں میں گشت لگائیں اور دوکانداروں کو اپنی دوکان کھولنے پر مجبور کریں، بادشاہ سلامت نے میری تجاویز کو پسند فرمایا اور حکیم احسن اللہ خاں کو طلب فرمایا، جب وہ آگئے انھیں میری تجاویز سننے کا حکم دیا گیا، حکیم صاحب نے کہا کہ چوبداروں کو تمھاری معیت میں جانے کی کیا ضرورت ہے؟

”باغی لوگ“ عیسائیوں کے قتل عام سے کبھی باز نہیں آئیں گے اور اگر ان کی مزاحمت کی گئی زیادہ خراب نتائج رونما ہوں گے جب عیسائیوں کے خون سے جی بھر جائے گا تو ہمدی طرف متوجہ ہوں گے اور ہمارے مال و اسباب کو لوٹ لیں گے ہمیں صرف اپنی ہی خبر گیری کرنا چاہیئے۔ میں نے جواب دیا حکیم جی! آپ کی رائے صائب نہیں ہے خداوند تعالیٰ کی نظر میں بے گناہ بچوں اور عورتوں کا قتل بہت خراب چیز ہے جب یہ بغاوت دب جائے گی اور انگریزی طاقت از سر نو قائم ہو جائے گی تو جانیں بچانے میں جو کوشش آپ نے کی ہوں گی وہ نہایت قدر کی نگاہ سے دیکھی جائے گی اگر آپ کی رائے یہ بھی ہو کہ انگریزی راج کا خاتمہ ہو گیا ہے تب بھی جن جانوں کو آپ بچائیں گے اس کی وجہ سے آپ کی عزت احترام اور شان و شوکت میں بے حد اضافہ ہوگا، میں نے ان پر اپنی رائے ظاہر کر دی کہ یہ شورش زیادہ دن نہ رہے گی اور ان سے عاجزانہ درخواست کی کہ وہ میرے مشورے پر کار بند ہوں حکیم احسن اللہ خاں نے کوئی جواب نہ دیا بلکہ چپ سادھ لی گویا وہ گہرے خیالات میں غلطان و پھپھان ہیں، بادشاہ سلامت میری رائے کی تائید میں تھے اور اس لئے انھوں نے چوبداروں کو میرے ہمراہ چلنے کا حکم دیا، میں انھیں لے کر دیا گنج پینچا، جہاں زیادہ تر یورپین آباد تھے یہاں آکر وہ بھیانک نظارہ دیکھا کہ ظالم جلاوطنوں میں آگ لگا رہے ہیں اور عورتوں اور بچوں کا قتل کر رہے ہیں اللہ رحم کرے کہیں ایسا نہ ہو کہ ان تمام خوفناک واقعات کا الزام مجھ پر عائد ہو جائے! میں نے اور چوبداروں نے بادشاہ سلامت کے احکام کو پلا پلا کر سنا شروع کیا، ہماری مداخلت کا اتنا اثر ہوا کہ تقریباً چند جن آدمیوں کی جانیں بچ گئیں، محل میں بھیج دیا گیا اور انھیں باقاعدہ کھانا کھلانے کے احکام نافذ کر دیئے گئے۔

ح: خدنگ عند مشہ

کیا بہادر شاہ کے اس صاف اور بے داغ کردار کے بعد کوئی انصاف پسند ان پر الزام لگا سکتا ہے ؟

اور یہ بادشاہ جس کی حالت یہ تھی کہ قرآن نویسی کے دنیا کو بھلا بیٹھا تھا۔  
**بہادر شاہ کا دربار** ۲۴ اگست ۱۹۲۵ء حضور غل سبجانی نماز صبح ادا کرنے کے بعد محلِ معنی میں حکام اللہ شریف کی تحریر میں مصروف ہوئے۔

صبح کو بادشاہ دیوانِ خاص میں چاندی کی کرسی پر جلوہ  
**اب اورنگ شاہی پر متکون تھا** فرما ہوئے۔ دربار میں اہل کار اور مرشد زادے اور

امراء کے نامدار اور عمائدین شہر اپنے اپنے قریب سے کھڑے ہوئے، مرزا ظہیر الدین غوث مرزا  
 محل خلعت فاخرہ اور خطاب سپہ سالاری سے سرفراز کئے گئے اور مرزا ابوبکر اور مرزا فخر و مرحوم کے  
 بیٹے کو باغیوں کے کل سواروں کی افسری دی گئی۔

مرزا اختر سلطان کو پٹن پاپت کی کرنلی دی گئی، اور محمد نجاد شاہ الگزندرا پٹن کے کرنل مقرر  
 ہوئے، مرزا عبداللہ کو پٹن سبلی کی افسری ملی اور مرزا قویاں پٹن کے کرنل مقرر ہوئے اور مرزا شایخ  
 مرحوم کو پٹن جالیہ کی کرنلی مرحمت ہوئی اور نیت محل صاحبہ نے بلم شیر پٹن کو اپنی ماتحتی میں لیا اور مرزا  
 عیندھو پٹن کی افسری پر مقرر ہوئے۔

نواب دلی داد خاں رئیس الاگرہ تعلقہ دار ضلع بلس شہر جو بادشاہ دہلی کے قریبی دوست دار  
 تھے خلعت اور نظامت دو آب سے شرف ہوئے اور راؤ صاحب پرگتہ داری اور دھوم کو بادشاہ کی  
 جانب سے خلعت اور خطابات اور نقارہ و نشان مرحمت ہوئے۔

اور جس سے وسیلہ پیدا کرنے اور جس کی بارگاہ میں تقرب  
**نئے و ناداروں کا ہجوم** حاصل کرنے کے لیے وہ لوگ جو اسے بھول چکے تھے ٹوٹے

۱ : بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۲۲

۲ : نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۲۳

پڑ رہے تھے۔

۱۸۵۷ء میں مئی کا مہینہ آیا اور ہنگامہ بے ادبیت بن گیا۔ لکھنؤ کی انگریزی سپاہ کا براہ ہو کر کیا قدرت الہی اور شان کبریٰ ہے کہ ان کی آن میں کیا سے کیا ہو گیا کہ اس بادشاہ پاس جس کے خزانہ میں پھوٹا بادام نہ ہو، پندرہ بیس روز کے عرصہ میں بے طلب لکھنؤ کو پیہ جمع کرا دیئے بادشاہ نے جس کے چار سپاہی ایسے نہ ہوں کہ بندوبست کو بھریں، ہزاروں سپاہ سب بے بلائے، اکٹھی کر دی کہ جس کے ماتحتوں پر سارا ہندوستان فتح ہوا ہو۔ اور جس کے گھے میں لڑائیوں کے فتح کرنے کے تمنوں کے ہار پڑے ہوئے ہوں اس بادشاہ کے پاس جس کے ہاں ٹوٹی پھوٹی ایک توپ نہ ہو۔ گھوڑوں کے توپ خانے اور ہزار ہا قلعہ شکن توپیں ہم پہنچا دیں اس بادشاہ کے پاس جس کے میگزین میں سیر بھر بارود اور ایک پٹاخہ نہ ہو اس کے قبضہ میں دلی جیسے میگزین کا لال پٹارہ اگیا ہو جس فقیر بادشاہ کی نذر میں کوئی پھوٹی کوڑی پیش کش نہ کرتا ہو اس کے سامنے آج شاہ اودھ کی اور کل والی رامپور کی پیش کش رکھی گئی ہو جس ساقط الاختیار اور بے اعتبار بادشاہ کو کوئی رئیس خط بھی نہ لکھتا ہو۔ اس پاس چاندوں طرف سے عمائد ملک کی عرضیاں آتی ہوں۔ ہندوستان میں کوئی بڑا اجہ یا نواب نہ ہو گا جس کا کوئی آدمی شہر کے بھی کوچوں میں چھپا ہوا نہ پڑا ہو گا۔ اور اس نے اگلی پچھلی کتابوں کو دیکھ بھال کر خاندانِ تموریہ سے اپنے کپانے ناتے شستے اور واسطوں کا مسودہ نہ گھڑا ہو، اور وقت کا منتظر نہ بیٹھا ہو۔ اس وقت وہی کے رکھنے سے یہ حقیقت کھلتی تھی کہ اس مردہ سلطنتِ تموریہ کے نام کے بادشاہ کو کتنے ہندوستانی دل میں مانے ہوئے اور اس شہر کو اپنے ملک کا دار السلطنت جانے ہوئے بیٹھے تھے۔

اور جس کا حال۔ اقتدار حکومت سمجھانے سے پہلے یہ تھا

کہ اس کے درباری داستان گو چوٹی کے داستان گو مانے

صرف برائے بیت

جاتے تھے، خان صاحب نے فرمایا کہ نواب اعظم علی خاں کے یہاں ایک قصہ خوان لڑکھٹا، اور

یہ قصہ گو بہادر شاہ کا قصہ خوان تھا اور اس سے بڑھ کر دہلی میں کوئی قصہ خوان نہ تھا، نواب صاحب کے یہاں اسے تین سو روپے ماہوار تنخواہ ملتی تھی اس کے اندر یہ کمال تھا کہ کیسا ہی ہر گلیا، تو تلایا اور کسی قسم کا آدمی ہو، اسی طرح نقل کر دیتا تھا، کہ اصل میں اور نقل میں امتیاز نہ ہو سکتا تھا۔

اب بادشاہ کی اندرونی حالت یہ تھی | بادشاہ کو سرکار کمپنی ایک لاکھ روپیہ ماہوار دیتی تھی، بادشاہ اس لاکھ روپیہ میں سے اپنی

اولاد کو اور شاہزادوں کو اور اپنے نوکروں کو مشاہیر دیتا تھا جس سے ان کی گذراوقات ہوتی تھی، اب نہ بادشاہ کو تنخواہ ملتی تھی نہ وہ شاہزادوں میں تقسیم ہوتی تھی، اس لئے ان کے گھروں میں فاقے ہونے لگے، جب لوگ شاہزادوں کو مبارک باد دیتے تھے کہ شاہی بیٹھے بٹھائے، ان کے گھر آئی تو وہ کہتے تھے کہ شاہی نہیں گداہی آئی ہے، فاقہ مرنے ہیں، بھیک بھی کہیں سے نہیں ملتی، اس شاہی سے تو انگریزی عمل داری اچھی تھی جس میں عیش و آرام سے گذرتی تھی۔

اب بادشاہ کا اس حال یہ تھا کہ اس سے زبردستی کام لیا جاتا تھا۔ بادشاہ مجبور بادشاہ | سے روزانہ برطانوی ہندوستانی فوج کی مختلف پلیٹوں کے نام پر دانے

زبردستی کھوائے جاتے تھے اور ان سے وعدہ کیا جاتا تھا کہ پیدل فوج کی صورت میں تین سو روپیہ ماہوار اور سواروں کی فوج کی صورت میں پچاس روپیہ فی کس تنخواہ دی جائے گی، بشرطیکہ وہ بادشاہ کی فوج سے آئیں ہر جگہ بادشاہ کہے پر دانے کا یہ اثر ہوتا تھا کہ فوج بغاوت کر دیتی تھی اور براہ رات دہلی کا رخ کرتی تھی۔ اسی طرح سے شہر رفتہ رفتہ بغاوت کا مرکز بن گیا۔

بادشاہ کا کہ یہ تھا

بہ زور و سگہ نصرت طرازی | سراج الدین بہادر شاہ غازی

ط | امین الروایات ص ۹۹

ط | تاریخ عہد انگلیشہ (ذکار اللہ) ص ۶۹

ط | خدنگ غدر ص ۵۶

فازِ الاقمار ہونے کے بعد بھی بہادر شاہ کو سکھ نہ ملا، نام اس کا تھا، نام نہ

دوسرے اٹھا ہے تھے اس کے احکام نظر انداز کر بیٹھے جاتے تھے اس

## بے بسی کا نقشہ

کی بات سنی ان سنی کر دی جاتی تھی، وہ کتاب بے بس تھا، اس کا نقشہ خود اس نے کھینچا ہے۔

” مرزا منٹل کے نام بادشاہ نے حکم لکھا ہے، ہمارے فرزند کو معلوم ہو کہ جب سپاہ پیدل اور سوار

میرے پاس آئے ہیں، تو میں نے خود ہی اپنی زبان سے کہہ دیا تھا کہ میرے پاس خزانہ اور مال اسباب

نہیں بنے جس سے میں مدد کر سکوں، لیکن اگر میری جان ان کے کام آئے تو اس میں مجھے دریغ نہیں کیسے

اس کتنے پر سب خوش اور راضی ہو گئے ” اور انھوں نے اقرار کیا کہ وہ میری فرمان برداری اور اطاعت

میں اپنی جانیں مجھ پر قربان کر دیں گے، میں نے ان کو ہدایت کی کہ ان کا اول کام یہ ہے کہ میگزین اور

خزانہ کا انتظام ایسا کریں کہ وہ آئندہ ان کے اور میرے کام آئے، اس کے بعد انھوں نے دیوان

خاص و دیوان عام اور متاع میں جہاں ان کی خوشی میں آیا قیام کیا، میں نے

ان کی آسائش و آرام کی خاطر سے اپنے نوکروں کو منع کر دیا کہ وہ اس کام میں ان کے مزاحم نہ ہوں

اگرچہ میں نے کوئی ان سے اقرار نہیں کیا تھا، مگر یہ قرض لیا گیا کہ ہر پادہ و سوار کو روزانہ دیا جائے

میں نے بار بار یہ حکم دیا کہ شہر میں جبر و تعدی و غارت گری نہ کریں، مگر اس سے کچھ کام نہ

نکلا، آج دس روز گزرے ہیں مگر اب تک وہی خرابیاں چلی آتی ہیں، دیوان خاص و عام میں سے

رجسٹریں چلی گئی ہیں، مگر میں نے ان کو حکم نہ دیا تھا کہ وہ شہر سے باہر جا کر مقیم ہوں اور کوئی پیدل یا

سوار شہر میں ہتھیار باندھ کر پھرے اور شہر کے باشندوں پر زیادتی کرے، مگر ایک جھنڈ درہلی

دروازہ میں اور دوسرے اجمیری دروازے میں اور تیسری لاہوری دروازہ میں شہر کی فصیل کے اندر

رہتی ہیں اور بعض بازاروں کو انھوں نے بالکل لٹ لیا ہے، رات کا خیال کریں نہ دن کا وہ لوگوں کے

گھروں میں یہ بہانہ بنا کر کہ گھر میں کوئی فرنگی ہے گھس کر لوٹ لیتے ہیں۔ دکانوں کے قفل توڑ دیتے ہیں کوڑا

نکال لیتے ہیں اور ان کے اندر اسباب بے حجاب لوتے ہیں وہ سواروں کے گھڑے کھول لیتے ہیں اور جو دیکھ

یہ دستبرد چلاتا ہے کہ جو شہر چلے تیغ زنی سے نہیں لے جانے میں وہ لوٹ مار سے براہ کئے جاتے ہیں، پھر وہ کچھ خیال نہ

کہنے چکیں، نادر شاہ بھی جو بڑے ظالم مشہور ہیں، وہ شہروں کو پناہ دامن دیتے تھے جو اپنے تئیں  
 بتیر مقابلہ کے ان کو سپرد کرتے تھے، اس کے علاوہ میرے سپاہی میرے ملازموں کو اور اہل شہر  
 کو دھمکاتے و ستاتے ہیں، بادیو کہ میں نے پیدلوں کو فراش خانہ کے اور سواروں کو ہتھاب  
 باغ کے خالی کرنے کا بار بار حکم دیا ہے مگر وہ خالی نہیں کرتے، یہ وہ معامات ہیں جن میں نادر شاہ  
 اور نادر شاہ اور نہ کوئی گورنر جنرل ہند گھوڑے پر سوار ہو کر اب تک آیا تھا، سپاہ نے اول  
 درخواست کی کہ شاہزادے ان کے اعلیٰ افسر مقرر ہوں، ہم سب ان کی فرمانبرداری و اطاعت  
 کریں گے، یہ کام ان کی مرضی کے مطابق کیا گیا، پھر انھوں نے اس بات پر نند ڈالا کہ اس میں ہمارا اعتبار  
 بڑھ جائے گا، اگر ان شاہزادوں کو ان کے عہدوں کے لیے خلعت مرحمت ہوں جس سے وہ  
 وہ مستقل ہمارے حاکم معلوم ہوں اور تمام قیدی فرنگی ایک ہی دفعہ مارے جائیں، یہ کام بھی ان  
 کی مرضی کے موافق کیا گیا اور اس دن اشتہار عام دیا گیا، جس پر مہر شاہی لگی ہوئی تھی کہ شہر میں عدالت  
 کچھریاں مقرر کی گئیں لیکن اہل شہر پر ان کا کچھ اثر نہ ہوا۔ ان باتوں سے قطع نظر کہ کسے یہ لکھا جاتا  
 ہے کہ جب برٹش گورنمنٹ کا کوئی اعلیٰ افسر قلعہ میں آتا تو وہ دیوان عام کے دروازہ پر گھوڑے  
 سے اتر آتا تھا، اور پیدل پھر آتا تھا، لیکن یہ گھوڑے دوڑاتے ہوئے دیوان خاص اور جلو خانہ  
 تک آتے ہیں جن کا لباس نامناسب ہوتا ہے سر پر دستار نہیں ہوتی وہ شاہی آداب و تعظیم  
 کو بجالانا جانتے نہیں۔ دربار میں سپاہ کے افسر اپنے لباس کی کچھ پروا نہیں کرتے، سردوں پر  
 ٹوپیاں بجائے گپڑی کے ہوتی ہیں اور تلوار ساتھ ہوتی ہے، انگریزی عہداری میں کسی افسر نے  
 ایسا نہ کیا، انھوں نے بے فائدہ میگزین کے کل اسباب کو خرچ کیا اور خزانہ کے روپیہ کو اڑایا  
 اب بڑا غل مچا چکے اپنا روزینہ اتنے آدمیوں کا جتنے وہ ہیں، انگلتے ہیں، پھر  
 دکانوں پر طرح طرح کے ظلم و ستم کرتے ہیں ان سے اجناس ملے لیتے ہیں اور قیمت  
 دیتے نہیں۔ اب شہر کے باہر کا حال یہ ہے کہ سپاہی انتظام کرنے کے لیے شہر سے تو باہر جاتے  
 نہیں اس لیے سینکڑوں آدمی مارے جاتے ہیں اور ہزاروں آدمی لوٹے جاتے ہیں ملک

کے نظم و نسق کی صورت یہ ہے کہ شاہی سپاہ کا قی نہیں کہ وہ کل اضلاع کے بندوبست کو منجھائے تحصیلدار اور پولیس افسر مقرر نہیں ہو سکتے، قلعہ و شہر سے باہر نہ کوئی پیدل نہ کوئی سوار باہر قدم رکھتا ہے کہ انتظام ہو، ایسی حالتوں میں ملک سے رسد کا آنا اور زر مال گزاری کا وصول ہونا سخت معیبت ہے ان سب باتوں کا لازمی نتیجہ ہے کہ شہر اور ملک کے بالکل تباہ اور برباد و غارت ہونے کے سوا کچھ نہ ہو سکے گا، ان باتوں پر یہ اور طرہ ہے کہ وہ بادشاہ کے ملازموں پر الزام لگاتے ہیں کہ وہ ہمارے مخالف ہیں اور اپنا روزیہ ان سے بڑی حکومت سے گستاخانہ مانگتے ہیں میرے حکم کے موافق میرے یہ ملازم ان سے بلجاحت و خوشامدہ مستبدانہ آتے ہیں مگر اس پر بھی وہ راضی نہیں ہوتے۔

اس صورتوں میں کب اس بات کا یقین ہوتا ہے کہ یہ سپاہی اس ملک کی صلاح و فلاح چاہتے ہیں یا حکومت شاہی کی اطاعت کے خواستگار ہیں؟ اب ایک اور بات خیال کرنے کی ہے کہ خزانہ میں تو روپیہ نہیں۔ شہر کے مہاجن و مسودا گروں میں لٹ جانے اور تباہ ہو جانے کی سبب سے استطاعت نہیں کہ وہ روپیہ قرض دیں۔ پس کس طرح سے ان کو روپیہ تقسیم ہو سکتا ہے؟ جب ان کا یہ روزیہ بند ہو جائے گا اور ملک سے جو رسد آتی ہے بند ہو جائے گی تو کیا حالت ہوگی؟ پھر تماشہ یہ ہے کہ سپاہی خود یہ کہتے ہیں جس سے ساری خرابیاں پیدا ہوئی ہیں اور اس کا الزام ملازمان شاہی پر لگاتے ہیں (اٹاچور کو تو ال کو ڈاسنٹے) خلاصہ یہ ہے کہ جب سپاہ کا یہ حال ہو تو ظاہر ہے میری بادشاہی بالکل غارت و تباہ ہو جائے گی۔ میری بے کسی و بے چارگی کی نوبت یہاں تک پہنچ گئی ہے کہ میں عہد کر لیا ہے کہ اپنی باقی زندگی یادِ الہی میں بسر کروں اور بادشاہی کو سلام کروں جس میں سر اسر تکالیف اور مصائب ہیں اول خواجہ صاحب کی درگاہ میں جاؤں اور وہاں سے اپنا انتظام کر کے مکہ چلا جاؤں۔



بہادر شاہ کے ان الفاظ میں کتنا درد ہے کتنی بے باک صداقت ہے :  
 بہادر شاہ کی نیت کتنی نیک تھی۔ ان کے عزائم کتنے بلند تھے، ان کے خیالات  
 کتنے پاکیزہ تھے وہ اصول جہاں بانی پر کسی نظر رکھتے تھے ان سب امور پر اس تحریر سے  
 روشنی پڑتی ہے، بہادر شاہ کے حسن نیت کا اس سے بڑھ کر کیا ثبوت ہو سکتا ہے کہ :-

” بادشاہ سے بخت خاں نے کہا تھا کہ اگر کوئی شہزادہ شہر کو لوٹے گا تو میں اس کی  
 ناک کٹوا دوں گا، بادشاہ نے کہا یہ تم کو اختیار ہے“

### حالات کا قدرتی نتیجہ

آخر دہری ہو ا جو ہونا چاہئے تھا، جو حالات کا قدرتی نتیجہ تھا، بہادر شاہ کے  
 حامیوں میں سے اکثر نے ان کا ساتھ نہ دیا، شکست ہو گئی، انگریز فاتحانہ  
 شان سے دلی میں داخل ہوئے اور پھر انھوں نے السائیت سوز مظالم کرنے میں کوئی ٹال نہیں کیا۔  
 منشی ذکا، اللہ تحریر فرماتے ہیں : جب ۱۹ ستمبر کی رات کو انگریزوں کا قبضہ شہر کے بڑے حصے  
 پر ہو گیا۔ شکست کے بعد باغیوں کے سپہ سالار بخت خاں نے بادشاہ کو سمجھایا کہ انگریزوں نے حضور  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی تو کیا ابھی تو سارا ملک حضور کے ہاتھ میں ہے اگر حضور ہمارے ہمراہ چلیں تو حضور کے  
 نام اور ذات کی برکت سے ظن غالب ہے کہ ہم کو لڑائیوں میں فتوح حاصل ہو سکتی ہیں، بادشاہ نے  
 بخت خاں کو رخصت کیا اور کہا کہ ہمایوں کے مقبرہ میں تم کل ملنا :

### مرزا الہی بخش اور بہادر شاہ

جو انگریزی ایجنٹ مجبزی کے لیے آتے تھے الہی بخش

ان کا راز دار تھا، ۱۲، ۱۳، ۱۴ ستمبر کو جب مرزا نے

باغیوں کی شکستیں دیکھیں تو اس کو یقین ہوا کہ اب انگریز دو چار روز میں دہلی پر مسلط ہو جائیں گے، اس  
 نے اپنی اور اپنے کنبہ کی جان بچانے کی تدبیر لیں اس نے بادشاہ کو سمجھایا کہ آپ ہمایوں کے مقبرہ  
 میں تشریف لے چلیے، ان نے رات کو بادشاہ کو شیشہ میں آرا، اس کو بتلایا کہ اگر آپ سپاہ کے ساتھ  
 چلے جائیں گے تو بڑی بڑی مصیبتیں اور آفتیں آپ کو جھیلنی پڑیں گی اور یقینی آپ کو شکست ہوگی اور اگر

آپ باغی سپاہیوں سے بالکل جدا ہو جائیں گے تو فتح مند انگریزوں کو یہ یقین ہو گا کہ آپ کو سپاہ نے اپنے ساتھ رکھنے میں مجبور کر رکھا تھا، اور آپ کو جب موقع ملا تو آپ ان دعا باز نمکھراؤں سے جدا ہو گئے، آپ کی پلاؤ کی رکابی کہیں نہیں گئی۔

مرزا کی دلائل نے اس پیر ضعیف العقل کے دماغ پر پورا اثر کیا، دوسرے دن بادشاہ اس کا زمانہ اس کے بیٹے اس کے امراء ہمایوں کے مقبرہ میں باغیوں کے سپہ سالار بخت خان سے ملے تو ان سب نے اس کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا، انھوں نے ساتھ جانے میں یہ سوچا کہ معلوم نہیں کہ کیا کیا سختیاں اٹھانی پڑیں گی، معلوم نہیں کہ یہ جھگڑا کتنی مدت تک جاری رہے گا اور اس کا انجام معلوم نہیں کہ کیا ہوگا؟ اس لیے فتح مندوں کے رحم و کرم پر بھروسہ کر کے اپنے تئیں ان کے سپرد کر دینا چاہئے۔ اب مشکل کام یہ باقی رہ گیا تھا کہ کسی طرح سے بادشاہ کو الٹی بخش

### رجب علی مخبروں کا سربراہ

انگریزوں کے ہاتھ میں گرفتار کراویں۔ یہ کام ایسا مشکل نہ تھا کہ آسان نہ ہو سکتا، سرکار انگریزوں کے جوائینٹ مخبر کی لیے رہتی ہیں رہتے تھے، ان کے سرور و منشی رجب علی خان تھے، جاسوسی کے لیے جو اعلیٰ درجہ کی یاقیتیں چاہئیں وہ ان میں تھیں، منتظم انگریزوں کو ان کا پورا اعتبار تھا، اور وہ ہمیشہ اپنے کار فرماؤں کے ساتھ راست باز تھے۔

مرزا الٹی بخش نے ان سے خط و کتابت کی، منشی رجب علی نے مرزا سے یہ درخواست کی کہ آپ فقط یہ کام کیجئے کہ باغیوں کے چلے جانے کے بعد بادشاہ کو جو بیس گھنٹہ تک ہمایوں کے مقبرہ سے کہیں جانے نہ دیجئے، باقی کام مجھ پر چھوڑ دیجئے، میں اس کو کر لوں گا۔

منشی رجب علی نے مراسلت کا حال بدھن

### بدھن بادشاہ کو گرفتار کرنے جاتا ہے

صاحب سے کہا وہ یہ سنتے ہی ہرید کو اٹھ

میں گیا اور اس خبر کو سنایا اور اجازت مانگی کہ وہ اپنے سواروں کو ساتھ لے کر واپس کے بادشاہ کو لے آئے جنرل کو بڑی مشکل سے سمجھا بھجھا کر یہ ان سے اجازت دلانی کہ وہ بادشاہ سے اس کی جان بخشی کا معاہدہ کرے، بدھن صاحب اپنے پچاس سواروں کو لے کر مقبرہ پر سرپٹ دوڑا لیا۔

بعض آدمی ایسے پیدا ہوتے ہیں کہ وہ اپنی عمر میں پہلے ترقی کرتے ہیں بعض ایسے ہوتے ہیں کہ بڑی عمر میں ترقی کرتے ہیں سو ہڈمن صاحب دوسری قسم کے آدمیوں میں تھا، میدان جنگ ہی اس کا بال روم عشرت کہہ تھا اس کی فیکریوں کی آواز ہی اس کی موسیقی تھی، انسان کی مصیبت اس کے دل پر اثر نہیں کرتی تھی نہ کسی کی خویزی سے اس کو رنج ہوتا، نہ کسی کے مار ڈالنے کا افسوس۔

ہڈمن صاحب مقبرہ کے پاس جا کر ایک شکستہ عمارت میں سوار کھڑے رہے۔ اور اپنے سواروں کو اس کے سایہ میں آرام دیا اور بادشاہ کو خبر دی کہ ہڈمن آگیا ہے، آپ اپنے تئیں حوالہ کیجئے، مقبرہ میں بادشاہ کے دل میں یاس اور توکل آپس میں لڑ رہے تھے آخر وہ اپنے تئیں حوالہ کرنے پر مجبور کیا گیا، اس نے ہڈمن صاحب کے پاس پیغام بھیجا، صاحب نے جان بخشی کا وعدہ کیا، چار دن بعد ہڈمن نے اپنی یاداشت میں لکھا ہے کہ میں دہلی کے بادشاہ کو مردہ لانا بہ نسبت زندہ لانے کے زیادہ پسند کرتا تھا پھر یہی یاداشت میں لکھا کہ وہ بغارت میں عملی حصہ لینے سے بری تھا۔

شہزادوں کو گولی مار دی گئی | بادشاہ کے ساتھ چار شہزادے تھے مرزا مغل، مرزا ابوبکر مرزا خضر سلطان، مرزا مدو، قلعہ سے رخصت ہونے کے بعد

انگریز محافظ دستہ نے ان کو گھیر لیا۔ بادشاہ کو پاکی میں بٹایا گیا اور شہزادے بل گاڑی میں بیٹھے اور وہاں سے انھیں قلعہ سے گئے، جب شہزادگان دیوان عام کے سامنے پہنچے، جہاں انگریز عورتوں اور بچوں کا قتل کیا گیا تھا انھیں نشانہ بندوق بنا دیا گیا، شہر میں کشمیری دروازے سے لے کر لاہوری دروازے تک لوٹ مار جاری رہی۔ مرزا بختیار شاہ بھی جنھیں بعد میں گرفتار کیا گیا قتل کر دیئے گئے، بادشاہ پر پہرہ بٹھا دیا گیا، شاہ سمنہ خان جو شاہی ماڈمی گاڈ کے کمانڈر تھے کشمیری دروازے سے نکلے ہوئے گرفتار ہوئے، ان کے متعلق معلوم ہوا کہ وہ راجہ جھجر کی افواج کے جنرل ہیں اور اسی وقت انھیں گولی مار دی گئی، شہر میں کسی شخص کی جان محفوظ نہ تھی، تمام صحیح الجشتہ اشخاص جو کھائی دیئے باغی قرار دیئے گئے اور

ح: تاریخ عہد انگلشیہ (ذکار اللہ) ص ۶۳۹

انہیں گولی مار دی گئی۔

بہادر شاہ قید کر لیے گئے | وہ شخص جو بابر اور اکبر، شاہ بہمان اور عالمگیر کا جانشین تھا ایک بے حیقت مجرم کی طرح قید کر لیا گیا، غلاموں نے اپنے

آقا کو گرفتار کر لیا، جو تجارت کرنے آئے تھے وہ بادشاہ بن بیٹھے جس نے تجارت کا پروانہ دیا تھا وہ مجرم قرار پایا۔

”انقلابات ہیں زمانہ کے“

بادشاہ کو ایک پالکی میں اور مرزا منگل مرزا خضر سلطان و مرزا ابوبکر کو رتھ میں سوار کر کے قلعہ میں لے آئے۔ بادشاہ کو ناظر حسین مرزا کے مکان میں قید کر دیا اور قینوں شہزادوں کو کوتوالی کے سامنے کھڑا کر کے گولی سے اڑا دیا۔ اور نواب زینت محل اور مرزا سوان بخت کو بادشاہ کے نزدیک ایک الگ مکان میں قید کر دیا اور حکیم حسن اللہ خان کو حالات اہل قلعہ دریافت کرنے کے لیے اور نیز مجرموں اور مفسدوں کی شناخت کرنے کے لیے ایک دوسرے مکان میں نظر بند کر دیا۔

شہزادے کس طرح گرفتار ہوئے | صفر ۱۰۴۲ھ ہجری کی پہلی یا دوسری تاریخ کو بادشاہ زینت محل کے مکان میں جو ہال کنواں کے قریب

تھا قید کیے گئے دوسرے دن مرزا الہی بخش نے ہجری کی کہ مرزا منگل، مرزا خضر، سلطان اور مرزا ابوبکر وغیرہم مقبرہ ہمالیوں میں پوشیدہ ہیں بھجڑ ہسن اپنے سپہ سالار سے اجازت سے کہ سو باہیوں کے ساتھ ان کو گرفتار کرنے روانہ ہوا، قینوں شہزادے مقبرہ کے اندر تھے اور ان کے ہمراہ لفینٹ میکڈاٹل کے قول کے مطابق تین ہزار مسلمان تھے، اور ان کے علاوہ تین ہزار مسلح سپاہی قریب ہی جھاڑوں میں موجود تھے، ہسن اور میکڈاٹل نصف میل کے فاصلہ پر ٹھہرے کیونکہ اپنی قلیل جمیعت سے کہ

۱ : خدنگ غدر ص ۵۹

۲ : نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۲۲

۳ : ہٹھورین ہٹری آف دی ورلڈ جلد ۲۲ صفحہ ۱۸۷

مقبرہ پر دھاوا کرنے کی ہمت نہ تھی، شہزادوں کے پاس پیغام بھیجا کہ وہ گرفتاری منظور کریں یا انجام مزاحمت کے لیے تیار ہوں۔ آدھ گھنٹہ کے بعد شہزادوں کی طرف سے جواب آیا کہ ہماری جاتوں کی ذمہ داری کی جائے، تو ہم اپنے تئیں حواسے کر سکتے ہیں، میجر نے کہا کہ میں وعدہ نہیں کر سکتا شہزادوں کو بغیر کسی شرط کے رہائے پاس حاضر ہونا چاہیئے، اب مقبرہ میں باہم گفت و شنید شروع ہوئی، شہزادوں نے کہا کہ تیموری خاندان کے لوگ اس طرح مجبور ہو کر قید نہیں ہوا کرتے، تو انہیں لٹھاتے ہیں اور لڑتے ہیں لٹھتے ہیں یا مر جاتے ہیں، داراشکوہ کو جب اورنگ زیب نے قتل کرنا چاہا اور قاتل قید خانہ میں آئے تو دارا ترکاری چھیلنے کی چھری سے کہ کھڑا ہو گیا اور کچھ دیر جلاؤں سے مقابلہ کرتا رہا، ہم کو بھی دلیرانہ کام کرنا چاہیئے، مرنا تو ہر حال میں ہے، پھر بہادری کی موت کیوں نہ مریں۔

لیکن یہ بہادری کی موت نہ مر سکے، انھیں بزدلوں کی موت مرنا پڑا، اس لیے نہیں کہ یہ بزدل تھے، اس لیے کہ انھیں اٹھی بخش نے دھوکا دیا تھا۔

۲۷ جنوری ۱۷۵۸ء کو بہادر شاہ فوجی کمیشن کے روبرو لائے گئے، جس میں تین سردار ملکہ معظمہ کی طرف سے تھے اور دو کمپنی بہادر کی طرف سے، ایک دن نہ دو دن پورے اکتیس دن منغلیہ تاجدار کمیشن کے سامنے ایک مجرم کی حیثیت سے کٹاں کٹاں پھرتا رہا، ہٹوا بگڑانی شرط ہے گواہوں کی کیا کمی تھی، خود حکیم حسن اللہ خان وزیر بادشاہ کے دو بدو کھڑے تھے، یوں سمجھئے کہ زمین و آسمان اور اپنے دست و پا تک دشمن تھے،

بہادر شاہ وہ پہلے شخص تھے جنہوں نے لفٹیننٹ گورنر کو اگرے میں سب سے پہلے غدر چھوٹنے کی خبر دی تھی، لیکن آگے چل کر وہ بھی ہوا کے ساتھ ہو لیے، کیونکہ اصلی بات یہ ہے کہ باغیوں کی روک تھام ان کے بس کی بات نہ تھی ممکن نہ تھا وہ ان اشرار کے پھندے سے بے داغ نکل جاتے، کس سال بادشاہ پر جتنے الزام لگے تھے، سب ثابت ہوئے،

بادشاہ کو جلاوطن کر کے رنگون بھیج دیا ان کے ساتھ نواب زینت محل اور ان کے ساتھ بیٹے جوان بخت بھی گئے۔ پانچ برس خدا جانے کس رنج و غم میں کاٹے آخر ۱۷۷۹ء ہجری

۱۸۶۲ء کو داعی اجل کو لبیک کہا وہ کیا سرے منلیہ بادشاہت کو بھی اپنے ساتھ قبر میں لے گئے

دنِ ذریت کے کیا جانئے کیسے کاٹے  
یہ بھی نہ کھلا زندہ ہیں کیسے کاٹے  
مرمر کے سر ہوئی ہنسنے یوں ساری عمر  
کچھ ویر زرع میں جیسے کوئی کاٹے

”یاد آئے گی تمہیں میری وفامیرے بعد“

منشی ذکاء اللہ جیسے حامی انگریز مورخ نے بہادر شاہ کی جلا وطنی کی داستان بیان کرتے ہوئے فرمایا ہے :-

”ایڈوکیٹ نے جرائم کے ثبوت میں دلائل تحریر کیں جن کا آخری فقرہ یہ تھا کہ عدالت کے رو بہد جو شہادت پیش ہنے اس کے موافق میری رائے یہ ہے کہ قیدی دہلی کے معزول بادشاہ محمد بہادر شاہ پر جو الزام لگائے گئے، بعض ان میں بالکل ثابت ہیں اس لیے وہ مجرم ہنے ان جرائم کے ثبوت کے سبب بہادر شاہ جلا وطن کیا گیا۔ وہ اپنے دو بیٹوں جو مل نجات و عباس شاہ اور دو بیٹیوں زینت محل اور تاج محل کے ساتھ برہما کو روانہ کیا گیا۔“

تاج محل کلکتہ سے واپس چلی آئی، جب بادشاہ دہلی سے ایک ڈولی میں سوار ہو کر گوروں کے پہرہ میں منزل بہ منزل روانہ ہوا تو راہ میں ان لوگوں کے گھر میں ماتم تھا جو اس کے باپ دادا کی دی ہوئی اراضی سے اب تک روٹی کھاتے چلے آئے تھے، بہادر شاہ کا ۷ نومبر ۱۸۶۲ء کو نوٹھی سال کی عمر میں پیغام اجل آیا۔

اس کی ایامِ غدر کی ان باتوں کا ذکر بھی بہت دنوں تک دہلی میں ہوتا رہا کہ جب ہندو اس کے پاس فریادی جاتے کہ مسلمان ہم کو ستاتے ہیں تو وہ مسلمانوں کو ہدایت کرتا کہ تم ہندو کو ستاؤ نہیں۔ جیسے تم میری ایک آنکھ ہو، ویسے ہی ہندو میری دوسری آنکھ ہیں، جب سپاہ

نے ملی کے جہازوں اور مسلمان دولت مندوں کو بہت تنگ کیا تو اس نے تین دفع سپاہ سے لگا کر میرا  
اور میری بیٹیوں کا تمام زلیلہ کر اپنے کام میں لایا اور میرے شہریوں کو موت ستاؤٹ۔

**چیف کمنڈر بہادر شاہ کو سنرا دیتا ہے** | چیف کمنڈر پنجاب کا اس کی نسبت یہ حکم صادر  
ہوا کہ بہادر شاہ معزول دہلی سمند کے پار

سخت مجرموں کی طرح جلا وطن کیا جائے وہ کسی ایسے جزیرہ یا مقام میں رکھا جائے جہاں وہ سب  
مسلمانوں سے علیحدہ رہے اس کی بیوی زینت محل اور اس کے بیٹے جو بہن بخت کی نسبت کوئی مجرم  
نہیں ثابت ہوا، جو ان بخت کی عمر تو سترہ برس کی ہے لیکن یہ دونوں دہلی میں موجود تھے، چیف کمنڈر  
کو اجازت دیتا ہے خواہ وہ قیدی کے ساتھ جلا وطنی کے مقام میں رہیں اور مگر ان کو یہ منکدر نہ ہو تو وہ بنگال  
کے پریسیڈنسی کے اضلاع زیریں میں کسی ضلع میں شاہی قیدیوں کی طرح مقید رہیں

**کلکتہ کی طرف روانگی** | ۱۷ اکتوبر ۱۸۵۷ء کو غدر کے ایک سال بعد انگریزوں نے جمعہ کے  
دن بادشاہ کو بال بچوں سمیت کلکتہ بھیج دیا۔

**انگریز ڈرتے تھے** | فتح کے بعد انگریز مسلمانوں سے اور بہادر شاہ سے خائف تھے۔  
سارے کا سارا مقبرہ بادشاہ کے ہمراہیوں اور مسلح آدمیوں سے کھچا  
کھج بھرا ہوا تھا، لیکن انگریزوں کی دھماک بندھ گئی تھی اور اقبال یا اور متحامل پچاس سواروں سے جا کر  
بادشاہ کو گھیر لیا، ان سے سپردگی کا اصرار کیا وہ پہلے ہی آدھ موئے تھے، جھٹ اپنے آپ کو حوالہ کر  
دیا، جان بڑی پیاری ہوتی ہے خدا کسی پر برا وقت نہ لائے، بادشاہ کی عظمت اور مرتبہ کو  
دیکھو آج خدا نے یہ دن دکھایا کہ اپنی جان بخشی کا سوال زبان پر لانا پڑا، اللہ اکبر! بادشاہ کو چپ چپا

۱۔ تاریخ عروج و عہد انگلشیہ (ذکا اللہ) صفحہ ۷۳۵

۲۔ تاریخ ہندوستان (بغات ہند) (ذکا اللہ) صفحہ ۱۹۳

۳۔ نصرت نامہ گورنمنٹ صفحہ ۴۴

تھے میں پہنچا دیا۔ گوڑہ من صاحب بادشاہ کی گرفتاری کا بیڑا اٹھا کر ان سے اجازت لے کر گئے تھے مگر جنرل صاحب کے مانشیہ خیال میں بھی نہ تھا کہ بیٹھراہم اس آسانی سے طے ہو جائے گا۔

## جاتے ہیں تیرے کوچہ سے قاتل خفا نہ ہو

بہادر شاہ کی دلی سے رخصت کا منظر ایک شیوا بیاں ادیب نے یوں کھینچا ہے :-  
 صبح ہو ساعت آئی کہ بد نصیب بادشاہ جنگی پرے میں دلی سے وداع ہوا، تو  
 خلعت اندھیرے منہ سڑکوں پر ابھی، یہ وہ صبح تھی جس میں ماؤں نے اپنے معصوم  
 بچوں پر کھانا پینا حرام کیا اور جب تک اپنے بادشاہ کو آسموں کے حلقہ میں خدا کے  
 سپرد نہ کر لیا چو لکھوں میں آگ نہ سلگائی۔

رونے والوں میں ہزاروں اس کے اپنے نمک خوار اور سینکڑوں وہ تھے جو اس کے  
 باپ دادا کی دی ہوئی جاگیروں سے روٹیاں کھا رہے تھے؛ باوجود سخت اہتمام کے  
 راستہ ممنوع سے چاٹا پٹا تھا، کوئی آنکھ ایسی نہ تھی جس سے آنسوؤں کی ریاں نہ بہہ  
 رہی ہوں، بادشاہ دہلی میں سوار تھا، وہ بیاباں زینت محل اور تاج محل اور دورے کے  
 جوان بخت اور عباس شاہ ساتھ تھے، گوروں کا چہرہ تھا اور گوروں کے دلوں میں یہ  
 کیفیت تھی کہ سپاہی کی صورت سے ڈر لگتا تھا، مگر خلعت اپنے بادشاہ کی اس  
 قدر مشاق تھی کہ خوف بہر اس بھول گئی اور پروانوں کی طرح اس شمع پر گری بادشاہ نے  
 دلی کے پورے اٹھا دیئے آنکھیں سفید اورھی پر آنسو گر رہی تھیں۔ دونوں ہاتھ آسمان  
 کی طرف تھے اور اس طرح جلا وطن بادشاہ دلی والوں کو خدا کے سپرد کر لیتا، المختصر یہ  
 دنیا کی وہ ہولناک ساعت جب جہاں لہاؤ نے اپنے ناشاد و نامراد بادشاہ کو وداع کیا، ختم ہوئی  
 تاج محل کھلنے سے واپس ہوئی اور شاہ بخت رنگون روانہ ہوا۔

ط واقعات دارالحکومت دہلی جھڑاول (بشیر الدین احمد مشق) :

حصہ : نوبت پہنچ مددہ (راشد الخیری) صفحہ ۱۵۹



اسی سلسلے میں ایک داستان عبرت اور سن لیجئے اور وہ یہ  
**واجد علی شاہ سے ملاقات** | ہے کہ جب شاہ ظفر کو بہ جرم بغاوت دہلی سے رنگون

جانے کا حکم ہوا تو واجد علی شاہ نے وائسرائے کے ذریعے سے شاہ کی خدمت میں دعوت نامہ بھیجا  
ظفر نے دعوت تو نامنظور کی لیکن یہ لکھا کہ "چند منٹ کے لیے جہاز سے اتر کر میا برج میں تم سے  
ملوں گا" چنانچہ تاریخ مقرر پر وائسرائے اور جملہ عہدہ داران برطانیہ میا برج میں جمع ہوئے تاکہ ملاقات کا منظر  
دیکھیں جب ظفر شاہ جہاز سے اتر کر حدود میا برج میں تشریف لائے تو واجد علی شاہ نے ابو جہد بھادی  
بھرم ہونے کے ادب سے سر نیاز جھکا کر اکیس سلام کئے، شاہنشاہ دہلی نے سلام لیا اور اس وقت دونوں  
اشکبار ہو گئے اور یہ تک رقت قائم رہی، برٹش حکام نے اس طریقہ سلام کو حیرت کی نظروں سے دیکھا۔  
کیونکہ اس وقت شاہ اور وزیر دونوں دولت برطانیہ کے قیدی تھے، حقیقت یہ ہے کہ انگریز مورخین  
ظفر شاہ کو یکے از رعایائے سرکار لکھتے ہیں "لیکن یہ ایک ایسا غلط دعویٰ ہے جس کو تسلیم نہیں کیا جاسکتا  
کون کہہ سکتا ہے کہ ظفر میں اکبر اور بابر کا نسلی خون شمال نہیں ہے، ظفر بلاشبہ سلطنت منلیہ کا آخری  
شاہنشاہ تھا، صاحب علی شاہ ظفر کے بزرگوں کے پروردہ تھے، لہذا شاہ نے اپنے آقا کا جس  
حیثیت سے استقبال کیا اور کورنش بجالائے وہ اس کا مستحق تھا۔"

واجد علی شاہ وائسرائے کو یکے از ملازمان کورن دیکھتے سمجھتے تھے اور رسمی طریقے سے ملتے تھے  
چنانچہ وائسرائے کا ظفر سے مصافحہ تک نہ ہوا۔

۱۵۵۰ء ختم ہونے سے پہلے اکبر کا آخری وارث رنگون  
**قید فرنگ اور وفات** | پہنچا، جہاز سے اترتے ہی گوروں کی حراست میں بند گاہ

سے صمد بازار کے ایک دو منزلہ بنگلہ میں گیا جو پانی گھوڑ دوڑ کے میدان کے قریب موجودہ  
"ٹک" والی روڈ پر واقع تھا، اس بنگلہ کے گرد گوروں کا پہرہ ظفر کی زندگی تک رہا اور خرچ آب

ط : یادایام عبدالرزاق مصنف البراکہ ۱ ص ۲۳۱

نمک کے لیے صرف چھ سو روپیہ ماہوار ملتے ہیں انھوں نے سرکار انگریزی سے کسی امداد کی استدعا نہیں کی، فاقہ کشی اور غربت کی زندگی گوارا کی، لیکن حمیت و غیرت ترک نہ کی، ذہنیت محل کے پاس کچھ ذہنیات باقی تھیں، انھیں کو معاش کا ذریعہ بنایا اور بد نصیب زندگی کی آخری سانسیں افلاس و تنگدستی میں گزار دیں، شاعری کا شوق رنگوں میں بھی باقی رہا، ان کی بعض دردناک نظمیں قید خانہ کی چار دیواری سے نکل کر دنی تک پہنچیں اور اب بھی سخن فہموں کے پاس محفوظ ہیں لیکن وہ نہ تو خود ان کو شائع کرتے ہیں نہ دوسروں کو ان کی زیارت سے بہرہ مند ہونے دیتے ہیں مرحوم ایڈیٹر صلائے عام دہلی کے پاس ایک نفیس نظم اسی دور مصیبت کی تصنیف کسی ذریعے سے پہنچ گئی تھی اور اس کے کئی اشعار دلی دلوں کی زبان پر آ گئے تھے، وہ نظم نعت میں بطور مناجات کے تھی اور مدینہ میں موت نصیب ہونے کی تمنا کا اظہار تھا :

غربت کدہ رنگوں کے اشعار

کما جاتا ہے کہ مندرجہ ذیل غزل رنگوں کی بے کسی اور کس میرسی کی یادگار ہے، بادی النظر میں شبہ ہوتا

ہے کہ زبان ظفر کی نہیں ہے لیکن ان کے دیوانِ ادل میں بھی ایک غزل اسی طرز کی موجود ہے ۔

کون گھر میں آئے ہم کون نگہ ہیں با سے ہیں  
دیں نیا ہے مجھیں نیا ہے نگہ نیا ہے ڈھنگ نیا ہے  
کیا کیا پلو دیکھے ہیں ہم نے اس بھلوا دی میں  
دنیا ہے یہ رہو بے ریت گئی رہی تھوڑی سی

جائیں گے اب کون نگر کون میں اب ہر سے ہیں  
کون اندر کرے ہے ال اور رہتے کون اواسے ہیں  
اب جو چھو ہے میں میں بھول کچھ دہری اس میں با سے ہیں  
ان سے کہو سو جاویں غنیمت میں جو کہ نہ کہتا سے ہیں

حسب ذیل اشعار بھی قید رنگوں کی یادگار ہیں اور جذبات کی صحیح ترجمانی ہے ۔

نہ کسی کی آنکھ کا نوا ہوں نہ کسی کے دل کا قرار ہوں  
میر رنگ روپ بگایا میرا حسن مجھ سے بچھڑ گیا  
پئے فاقہ کوئی لئے کیوں کوئی چار بھول چڑھا لئے کیوں  
یہ شعر بھی اسی عہد کی حسرت و مصیبت کی تصویر ہے ۔

جو کسی کے کام نہ آسکوں میں وہ ایک مشت فبا ہوں  
جو چین خزان سے اُڑ گیا میں اسی کی فصل ببار ہوں  
کوئی آ کے شمع جلائے کیوں میں وہ بجلی کا مزار ہوں

نہ دیا یا زیر زمین انہیں نہ دیا کسی نے کفن نہیں نہ ہوا نصیب وطن انہیں نہ کہیں نشان مزار ہے  
غرض قید خانہ کے تنگ دتاریک کمرے میں وہ موت کا انتظار کرتے تھے پہل قدمی یا  
ہوا خودی کے لیے بھی کم باہر نکلتے اور بیشتر وقت یاد خدا، تسبیح و استغفار میں صرف کرتے تھے آخر کار  
ان کی دعا قبول ہوئی اور ۷ نومبر ۱۸۶۲ء کو قید فرنگ اور قید حیات دونوں سے آزاد ہو گئے۔

مارا دیا ر غیر میں مجھ کو وطن سے دود

سکرات موت کے وقت سوائے زینت محل ہوں بخت  
ان کی جو بی اور ایک خود سال بچی کے اور کوئی موجود نہ  
معا، حکام کی اجازت سے تجیز و تکفین کر کے اسی جگہ کے احاطہ میں دفن کر دیا، کچی قبر تھی ایک سری کا دفن  
سرانے لگا تھا اور اسی سے عرصہ تک مرقد کا نشان رہا۔

زینت محل کچھ مدت تک اسی جگہ میں فروکش رہیں بعد ازاں دوسرے مکان میں  
دنا دار جو بی حکماً منتقل کی گئیں، پابند وضع شوہر کی وفات سے پانچ سال تک انہوں نے  
بھی انگریزی حکومت سے کوئی امداد قبول نہ کی۔

انچہ شیراں راکسہ رو بہ مزاج احتیاج است احتیاج است احتیاج

مجمود ہو کر ۱۸۶۷ء پانچ سو روپیہ کی پیش منظرہ کر لی اور اسی قلم و طبع سے مرزا ابوالنہجرت کا بھی مقرر ہو گیا  
شہزادے نے غربت دہلے کسی میں بمقام مولین ملک برہما ۱۸۶۸ء میں انتقال کیا، آج تک  
قبر کا پتہ نہیں چلا ہے۔

غم نصیب زینت محل محلاتی عیش و عشرت کا غم اندوہ سے کفارہ ادا کرنے کے بعد ۷ ار  
جولائی ۱۸۶۹ء کو دنیا سے رخصت ہوئیں اور پرانے جگہ کے احاطہ میں مظلوم شوہر کی قبر کے پاس دفن  
کی گئیں۔

وہ جو ٹوٹی قبر کا تھا نشان اُسے ٹھوکروں سے اڑا دیا وہ احاطہ ایک پورہ پن مڑ ڈاسن  
کو جن کا برہما کی مشہد ڈاسن بنک

کپنی سے تعلق تھا ٹھیکے پر دیدیا گیا، صاحب بہادر کو مزار پر فاتحہ پڑھنے والوں اور چراغ بتی کے لئے  
م: بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علوی)

خادموں کی آمد و رفت ناگوار ہوئی، مقبرے کا راستہ بند کر دیا، مرقد مبارک کے ایک طرف ٹینس کھیلنے کا میدان تھا، اور دوسری طرف گھوڑے سدا رہنے کا چکر، چند روز میں قبروں کا نشان بھی ناپید ہو گیا اور روشن ضمیر ظفر کی پشیم گولی پوری ہوئی۔

پس مرگ قبر پر اپنے ظفر کوئی فاتحہ بھی کہاں پڑھے  
وہ جو ٹوٹی قبر کا نشان اوسے ٹھوکر دیا اڑا دیا

بسیوں صدی کے آغاز میں ایک عقیدت مند پرستار ملک دولت عبدالسلام نامی مرحوم آخری تاجدار کا مزار تلاش کرتے ہوئے بہ سزاوار شکل اس احاطہ میں داخل ہوئے، بیری کا درخت موجود تھا۔ واقف کاروں نے نشان دیا کہ اسی درخت کے قریب بادشاہ اور اس کی بیگم کی قبریں فرض کر لینا چاہئے، غیرت مند و ناکیش نے حکومت برائے خط و کتابت کی، اخباروں میں مضامین لکھے ہندوستان سے لے کر لندن تک درد مندوں کے قلوب زخمی کر دیئے، تب اس مقام پر ایک کتبہ انگریزی زبان میں نصب کیا گیا جس کا ترجمہ عربی میں ہے۔

”وہی کا معزول بادشاہ بہادر شاہ ۷؍ نومبر ۱۸۵۷ء کو رنگون میں مرا لہ اس جگہ کے قریب دفن ہوا“

چند ماہ کی مزید کوشش کے بعد اسی پتھر پر زینت محل کی تاریخ وفات بھی کندہ کر دی گئی سال کی مسلسل سہی بلیغ سے یہ عامل ہوا کہ گورنمنٹ نے مسلمانان بہرہما کو قبر کا نشان دوبارہ بنانے کی اجازت دی۔ اب دونوں قبروں کو ٹاکر ایک تنوید بنادیا گیا ہے جسے کا کٹرہ اور ٹین کا ساکباں ہے بہادر شاہ کے پوتے سکندر بخت قبر کی مجاوری کرتے ہیں اور مسلمانوں کو فاتحہ خوانی کے لیے آمد و رفت کی اجازت ہے اس غریب شہزادہ کا ذریعہ معاش سوائے نذر و نیاز کے کچھ نہیں ہے۔

ظفر احوال عالم کا کبھی کچھ ہے کبھی کچھ ہے  
کہ کیا رنگ اب ہیں اور کیا ہنسیاں تھیں

۷؍ بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علوی)

**تاریخ وفات** | کئی لڑائیاں ہوئیں انجام کار سپاہِ مفسد کچھ ماری گئی، کچھ بھاگ گئی، اس لیے اس بادشاہ کو انگریزوں نے ملک بدر ہمارے لیے جاکر مقید رکھا، اس کی بومی ذہنیت محلِ اہم مرزا سوان تخت اس کا چھوٹا بیٹا بھی اس کے ہمراہ تھا یہ بادشاہ ۱۲۵۹ھ ہجری مطابق ۱۱ نومبر ۱۸۵۷ء میں بجاؤنہ فالج فوت ہوا۔ اس پر خاندانِ تمیمیہ تمام ہوا، یہ تاریخ کسی شاعر نے اس بادشاہ کے جلوس اور وفات کی کہی ہے۔

تاریخ جلوس وفات سراج الدین بو ظفر

سراج الدین بو ظفر مسافر و سودے سببے محنت ہوا روانہ  
کس جس کے باعث مے خوشی سے جھلک لہتا اباغ درہی  
چراغ درہی جلوس کا ہے۔ سواب بھی دیکھو مطالب اس کے  
سروش غیبی نے سالِ حلت کہا بچا ہے چراغ درہی

**رنگون کے حالات** | خان بہادر میر ناصر علی نے بہادر شاہ کی رنگون کی زندگی کے کچھ مشاہدات شائع کئے تھے، رنگون کی زندگی پر پردہ پڑا ہوا ہے کچھ

نہیں معلوم کیسی گزری، لیکن ان چند سطروں سے ایک جھلک سی نظر آجاتی ہے اور وہ بھی باغیت ہے  
جلادطنی میں ایک شخص بن کو رنگون دیکھنے گیا، اس کی زبانی  
ہے کہ تندرستی بڑھ گئی تھی، دلی میں مشکل سے دو ایک

کباب خورد اک تھی سودہ بھی چوس لیتے تھے، رنگوں میں معمولی مقدار گوشت کی ہضم ہو جاتی تھی۔

**تیموری خصال** | خاندانِ تیموریہ کے خصالِ حمیدہ میں بڑی تعریف اس صفت کی ہے کہ جو ملازم ہو گیا پھر وہ برخواست نہیں ہوتا تھا، مولوی بشیر الدین صاحب خلع مولوی

نذیر احمد صاحب رئیس: بی اپنی تصنیف فرامینِ سلاطین میں مولوی منظر الدین صاحب شیر کوٹی کے حوالہ سے لکھتے ہیں کہ: بہادر شاہ کے انتقال کے بہت عرصہ کے بعد جب مولوی صاحب کا رنگون جانا ہوا تو انہوں نے تیموری نسل کے پسماندہ افراد سے ملنے کا ارادہ کیا ان کے بیان کا اقتباس ہے کہ:-

ما : واقعات ہند ص ۳۴ مطبوعہ ۱۸۷۵ء

۱۔ لکڑی کے ایک معمولی مکان میں ستر برس کی ایک ضعیفہ رہتی ہیں جن کا نام رونق زمانی بیگم صاحبہ ہے یہ جوان بخت کی بیٹی اور بہادر شاہ کی پوتی ہیں، دادا کا تخت تاج ہونے کے غم میں انھوں نے شادی نہیں کی، سکندر بخت ابن کے بھانجے اپنی بھوپھی رونق زمانی بیگم کے ساتھ رہتے ہیں۔ رونق زمانی بیگم کو ویرٹھ سود پیر اموار و ظیفہ سرکار سے ملتا ہے۔ دونوں اس میں گذر کرتے ہیں۔ خرچ کی طرف سے تنگی سے گذر ہوتی ہے وضع داری کا یہ حال ہے کہ:

دادا بہادر شاہ کے زمانہ کے بعض ملازمین کو اب تک علیحدہ نہیں کیا۔

۲۔ اس صفت میں بہادر شاہ کی بہت تعریف تھی کہ سرکار انگریزی سے جو وظیفہ ملتا تھا وہ زیادہ شہر والوں کی تنخواہوں میں صرف ہوتا تھا۔ تنخواہیں اس نثر سے تھیں کہ وہ چار آنے اموار کی نسبت تھی جس کے وصول ہونے میں تنخواہ والوں کے دو دو چار روپیہ خرچ ہو جاتے تھے مگر اس قلیل تنخواہ کی عزت جاگیر کے برابر سمجھی جاتی تھی کہ نسبتاً بعد ازاں چلی جائے گی۔

# بہادر شاہ کی مذہبیت، دینداری اور خوش عہدگی

بہادر شاہ ایک درویش صفت، صوفی منش، اور قلندرانہ خصال کے انسان تھے، انھوں نے دنیا دیکھی، دنیا کا رنگ دیکھا، دنیا والوں کو دیکھا اور ان سب سے ان کا جی سیر ہو گیا۔  
وقت طلوع دیکھا وقت غروب دیکھا  
اب فکر آخرت ہے دنیا کو خوب دیکھا

وہ بادشاہ تھے، ان کا خاندان صدیوں سے اس دلیں پر حکومت کرتا چلا آ رہا تھا، لیکن اب یہ بادشاہت دم توڑ رہی تھی، وہ اب بھی بادشاہ تھے اور مال قلعہ ان کا دار الحکومت بھی تھا اور حکومت بھی۔ لیکن یہ شاندار الفاظ درحقیقت کتنے تلخ تھے اسے ان کا دل ہی جانتا تھا، دنیا کی بے ثباتی ان کے دل پر نقش ہو گئی تھی، دنیا والوں سے ان کا دل بیزار ہو گیا تھا، سب انسان مایوس ہوتا ہے تو خدا سے لو لگاتا ہے جب کوئی سہارا باقی نہیں رہتا، تو انسان اس کے آستانہ پر پہنچتا ہے جو دنیا کا شالو ہے۔  
بہادر شاہ کی یہی کیفیت تھی، وہ اورنگ زیب پر متمکن ہونے کے باوجود ایک فقیر اور درد من بن گئے تھے، ان کے اوقات کا بڑا حصہ اوراد و وظائف میں صرف ہوتا تھا، وہ خود بھی مرید تھے، اور اب دوسروں کو بھی مرید کرنے لگے تھے وہ تخت شہی پر بیٹھے تھے، لیکن تھوڑی دیر، اور بے دلی کیساتھ البتہ سجادہ منسلکی ان کی پسندیدہ جگہ تھی، یہاں وہ دن کی روشنی میں، رات کی تاریکی میں، بیٹھے تھے اور نیچے رہتے تھے، وہ روتے تھے، گر گڑا تے تھے، اور اپنے خالق سے، اپنے رب سے، دل کی پستا بیان کرتے تھے اس سے دل رنجور تسکین پاتا تھا، تن کی دنیا مٹ گئی تو مٹ گئی لیکن من کی دنیا اتنا بال تسخیر تھی، یہاں نہ ملکہ و کٹوریہ کا گزند تھا، نہ لارڈ کننگھم کا، نہ ”صاحب کلاں“ ریڈ ٹینٹ بہادر کا، —

اسی دنیا میں سکون تھا، عافیت تھی، دل جمعی تھی، اور انسان کو اگر یہ نعمت حاصل ہے تو پھر اور چاہیے بھی کیا؟ بہادر شاہ کی موفیانہ زندگی مختلف پہلوؤں کی حامل تھی، اب ہم اختصار کے ساتھ ان پہلوؤں میں سے چند پر روشنی ڈالیں گے۔

**آخری چار شنبہ کے مراسم** | مذہبی معاملات میں بہادر شاہ اتنے خوش عقیدہ تھے کہ وہ جن مراسم، اور تقریروں میں حصہ لیتے تھے۔ یہ غور نہیں کرتے تھے کہ حقیقتاً ان کی مذہبی حیثیت کیا ہے؟ آیا از روئے شرع بھی ان کو بجالانا جائز ہے یا نہیں؟ ان کی خوش عقیدگی ان چیزوں پر غور کرنے کی اجازت ہی نہیں دیتی تھی، وہ جو کچھ کرتے تھے یہ سوچ کر کرتے تھے کہ یہ کارِ ثواب ہے، عاقبت کو سنوارنے کا سبب ہے، وہ اس دن کے چکر میں نہیں پڑتے تھے چنانچہ ملاحظہ ہو:-

”بادشاہ سلامت لال قلعہ میں رونق افروز ہیں، ماہ صفر کے آخری چار شنبے کے دن باغِ شاد میں تشریف لے گئے۔ مٹی کی ایک ہانڈی میں خود بدولت نے اثر فی ڈالی۔ ہانڈی کو پاؤں سے ٹوڑ کر زمین کی گھاس کو پاؤں سے روندنا۔ پھر دیوان خانے میں آکر مندر آرا ہو کر دربار کیا۔ مرشد زادے اور ملازم آداب بجالائے منصرم جواہر خانہ نے کشتی میں چاندی سونے کے پھلے پیش کیے۔ منور سنے پانچ پھلے اٹھا کر اپنی انگلی میں پن لیے۔ پندرہ پھلے زینت محل سلیم کو اور پانچ دوسری بیگمات کو دیئے وہ نام کے سات پھلے اپنے پاس رکھ لیے۔ اور پانچ پانچ مرزا فخر الدین اور دوسرے مرشد زادوں کو عنایت فرمائے۔ سات پھلے گورنر جنرل بہادر کو، پانچ پھلے ان کی میم صاحب کو اور چھ پھلے لختناٹ گورنر بہادر آگرہ کو بھجوائے۔ معظم الدولہ صاحب ایجنٹ بہادر کو دس پھلے پانچ پھلے (اور پانچ خطاب فرزند می کے روانہ کیے اور کپتان قلعہ کو آٹھ پھلے دیئے۔ چار کپتان قلعہ کے سردار کے اور چار سیکرٹری شپ کے۔ ایک ایک پھلے سورج نرائن مختار کا اور عظیم احسن اللہ خاں کو مرحلت فرمایا۔ پھر موبادار پور موکر دریا پار درگاہ سید محمود بخاری کی زیارت کر کے نذر نیاز پیش کرنے کے بعد واپس تشریف لائے



## حضرت علیؑ کا دسترخوان

آج کے دن جہاں پناہ کے محل میں حضرت علیؑ کے

دسترخوان کی نیاز ہوتی ہے۔ جو کے ستو بڑے بڑے  
خوالوں میں چوٹی دار بھر کر۔ دسترخوان پر رکھ دیئے جاتے ہیں اور پردے چھوڑ دیئے جاتے ہیں اور باہر  
بیٹھ کر نیاز دی جاتی ہے۔ پھر پردے باندھ دیئے جاتے ہیں۔ اور شمع کی روشنی سے ستوؤں کو دیکھا  
جاتا ہے آج ایک خوان کے ستوؤں پر حضرت علیؑ کی تسبیح کے ایک دانے کا نشان نظر آیا اور حضور  
جہاں پناہ نے اس خوان کے ستوؤں بطور تبرک کے نوش فرمائے۔ اور پھر اپنے دست مبارک سے وہ  
ستو شہزادوں اور بیگمات کو تقسیم کیے اور اس کے بعد سب نے بارگاہ جہاں پناہ میں نذریں پیش کیں۔  
کہا جاتا ہے کہ اگر دسترخوان پر یا کھانوں پر کوئی خاص نشان نظر آتا ہے تو سمجھتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے  
یہ نیاز قبول کی اور اس پر اپنی انگلی کا نشان لگا دیا۔ دسترخوان پر ہر قسم کے کھانے تھے اور جو کے ستو  
بھی تھے۔ حضرت علیؑ کی تسبیح کا نشان صرف جو کے ستوؤں پر ظاہر ہوا تھا۔

یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ ان ستوؤں کو اس طرح چوٹی دار چنا گیا تھا کہ کہیں کسی چھوٹے بڑے  
نشان کی گنجائش نہیں رہی تھی۔ مگر جب تسبیح کا نشان اس میں نظر آیا تو سب کو بڑی خوشی ہوئی کہ حضرت  
علیؑ نے یہ ستو قبول فرمائے (۱)

## حضرت علیؑ اور امام حسینؑ سے عقیدت

بہادر شاہ کو حضرت امام حسینؑ  
سے بڑی عقیدت تھی، کیف و

اثر سے بھرے ہوئے شعر کہتے تھے، محرم کی رسمیں بجالاتے تھے، غرض ہر طرح اپنے جذبہ کا اظہار  
کرتے تھے، چند شعر ملاحظہ ہوں:-

جو اُس امام کا ہے دوست ہے خدا کا دوست	قبول ہوتی ہے اُس کی علی الدوام نماز
جو ہو حسینؑ کا دشمن اُسے کہاں ایمان	اگر چہ پڑھتا بھی ہو وہ برائے نام نماز

نماز پڑھ کے سدا سجدہ و قیام کے ساتھ      وظیفہ چاہیے ذکر غم امام کے ساتھ

نہیں در دولت سے ہوتے بہرہ در شاہ و گدا      پھر بھلا اس در کے ہوتے کس سے کیجئے التجا  
آپ سمجھیں یا نہ سمجھیں پر ظفر ہے آپ کا      آئیے اب تو مدد کے واسطے بہر خُدا  
یا حسین ابن علیؑ بندہ بہت ناچار ہے

مستغنی کو نین ہی رکھ اپنے ظفر کو      محتاج نہ کر حیدرِ کرار کسی کا

حرم میں بادشاہ فقیر بنتے۔ بزرگ پڑے پنپتے اور گلے میں بسنر جھولی ڈالتے تھے بھٹی تاریخ کو تھوڑی دیر کے لیے سدا ہاتھوں میں لے کر اور چاندی کی زنجیر کمر میں ڈال کر گشت کرتے تھے۔ ساتویں کی ہندی بڑی دھوم دھام سے اٹھتی تھی اور بادشاہ بہ نفس نفیس اس کی مشایعت کرتے تھے آٹھویں کو حضرت سقائے حرم کی یادگار میں لال کہا رو سے کی لنگی باندھ کر ہشتی بنتے اور شربت کی بھری ہوئی مشک کاندھے پر رکھ کر معصوموں کو شربت پلاتے تھے۔ دسویں تاریخ کو موتی مسجد میں عاشورہ کی نماز پڑھ کر ظہر کے وقت حاضری کے دسترخوان پر نیاز دیتے تھے۔ دسترخوان پر شیرمالین چنی ہوتی تھیں اور شیرمالوں پر کباب۔ پنیر۔ پودینہ۔ ادک۔ مویاں کتر کے رکھی جاتی تھیں۔

**عاشورہ** حضور انور عاشورہ کے دن درگاہ شریف کے آثار کی زیارت کے لیے تشریف لے گئے۔ مرزا جہاندار شاہ متولی کو خلعت قبائے خاص۔ سر رقم جواہر۔ دستار سر بستہ، گوشوارہ مرستع اور عافظ قطب الدین کو خلعت شمش پارچہ۔ سر رقم جواہر اور ان کے لڑکے کو خلعت سر پارچہ اور دو رقم جواہر اور سادات عالی درجات کو پنپنے کے کپڑے اور زرافد اور فقرا و مساکین کو نیاز کا کھانا مرحمت فرمایا۔

(۲۳) جنوری ۱۸۲۷ء (۱)

**غوث پاک کی نیاز** راجہ بھولا ناتھ کی معرفت دیوان خانے میں حضرت غوث الاعظم کی نیاز کی مہندی تیار کرائی، حضور انور نے خود شمع روشن کی

ملیدہ کے خوالوں پر فاتحہ پڑھی، اور ملیدہ کے خوان تقسیم کر کے آتش بازی اور روشنی کا تماشا دکھایا (۲)

**حافظ محمد علی خیر آبادی سے ارادت** بہادر شاہ وقت کے مشہور صاحب طریقت بزرگ سے بڑی ارادت رکھتے تھے۔ چنانچہ حضرت

حافظ محمد علی صاحب خیر آبادی سے کبھی انہیں عقیدت تھی، ذیل کا واقعہ خالی از دہی نہیں ہے۔

” بہادر شاہ ظفر نے چند مرتبہ حافظ صاحب کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی

اور ملاقات کا شوق ظاہر کیا لیکن حافظ صاحب نے ہمیشہ یہ فرمایا کہ ملاقات کی حاجت نہیں ہے

شوق کا دل ہی میں رہنا اچھا ہے بہادر شاہ نے اصرار کیا لیکن حافظ صاحب راضی نہ ہوئے بالآخر

بہادر شاہ نے کالے صاحب کی وساطت سے ملنے کی کوشش کی کالے صاحب وقت کے

منتظر رہے قطب صاحب کے عرس کے دنوں میں حافظ صاحب آستانہ شریف کی مسجد میں

رونق افروز تھے کالے صاحب نے فرمایا حافظ صاحب ایک ضرورت سے جاتا ہوں آپ

یہیں تشریف رکھیں یہ کہہ کر بادشاہ کے پاس گئے اور اس کو لے کر آئے حاضرین نے شور کیا

بادشاہ مسجد کی طرف آتے ہیں جب یہ آواز حافظ صاحب کے کانوں میں پہنچی تو فوراً دیوار پھانڈ کر

پہنچے گئے (۳)

اس واقعہ سے بہادر شاہ کی خاکساری، اور عقیدت مندی پر گہری روشنی پڑتی ہے۔

**درگاہوں سے ارادت و عقیدت** ہندوستان میں زیادہ تر اسلام موصوفیوں کے ذریعہ پھیلا، ان کی پاک ایوبیہ ریا

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ

(۲) سیرت طیبہ شریف کی ڈائری ص ۸۳

(۳) مناقب حافظ علیہ السلام ص ۱۳۱ سے تا بیرون مشائخ چشت

زندگی نے یہاں کے باشندوں پر اثر ڈالا، اور وہ جوق در جوق حلقہ اسلام میں داخل ہوئے، دلی اور اطراف دلی کے علاقے خاص طور پر تصوف کے مرکز، اور صوفیائے زادے رہ چکے ہیں بہادر شاہ طبعاً صوفی تھے، اور صوفیوں سے عقیدت رکھتے تھے، انھیں مشائخ کی درگاہوں سے والہانہ وابستگی تھی، وہ جس طرح زندہ صوفیوں کی خالقاہوں اور نادلیوں میں حاضر ہوتے تھے اسی طرح مرحوم و مغفور مشائخ کے مزاروں، اور درگاہوں پر، جوش ارادت سے سرشار ہو کر پہنچتے تھے زرباشی کرتے تھے، فاتحہ پڑھتے تھے، نیاز دیتے تھے نذر پیش کرتے تھے۔ اس طرح کے چند واقعات آپ بھی دیکھیے:-

”۵ جون ۱۸۴۸ء حضرت بادشاہ سلامت حضور قطب صاحب کے قریب والے مکان میں رونق افروز ہیں ایک درویش نے حاضر ہو کر تسبیح اجمیر شریف کی نذر کے طور پر پیش کی اور ایک اشرفی النعام میں لی (۱)“

”۷ نومبر ۱۸۴۵ء چار گھڑی دن باقی تھا کہ جہاد پناہ سوار ہو کر سلطان المشائخ خواجہ نظام الدین اولیاء کی درگاہ میں حاضر ہوئے شاہی اور انگریزی توپخانہ سے سلامی کی توپیں چھیڑی گئیں درگاہ میں پہنچ کر نذر و نیاز کی، بکھروہاں سے درگاہ قطب صاحب میں تشریف لے گئے، مزارات کی زیارت کی فقراء و مساکین میں روپیہ خیرات فرمایا۔ (۲)“

”۱۰ جولائی ۱۸۴۶ء محمد علی درویش حاضر ہوئے اور مکہ معظمہ جانے کا ارادہ ظاہر کیا بادشاہ سلامت نے ۲۵ روپیہ عنایت فرمائے۔“

شہنشاہ اولیاء خواجہ معین الدین چشتی رحمۃ اللہ علیہ کی یادگار شریف کے نیاز کے لیے ایک چاندی کا چراغ ایک نقارہ کا جوڑا ایک اشرفی اور پانچ روپے میزنی لے جانے والے فقراء کو دیئے گئے

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۶۱

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۳۳

یہ فقراء ہر سال میندنی لے کر دہلی سے اجمیر تشریف تک پاپیادہ جاتے ہیں ایک ہزار تین سو روپیہ کی ہڈی اُن شہزادہ بہادر کے خرچ کے لیے بھی روانہ کی گئی جو حج کے لیے تشریف لے گئے۔ (۱)

۲۵ ماہ جولائی ۱۸۴۵ء - حضرت سراج الدین محمد ابو ظفر بہادر شاہ  
دہلی خلد اللہ سلطنتہ حضرت قطب الاقطاب کے مزار کرامت آثار

## میندنی کی مشالیت

پرولق افرورز ہوئے حضور غریب نواز خواجہ اجمیر کی میندنی روانگی کے لیے تیار تھی بادشاہ سلامت نے مبلغ ایک سو روپیہ مرزا بہادر بخش کو میندنی کے لیے مرحمت کیے اور ساتھ جانے کا حکم دیا اور ایک دو چوبہ دو عدد ادٹ، فراشوں اور سائبانوں کے ساتھ میندنی کے ہمراہ روانہ کر دیئے اور خود اولیاء مسجد تک میندنی کی مشالیت کے لیے تشریف لائے۔ پھر اس کو رخصت کر کے مراجعت فرمائی (میندنی اُس قافلہ کو کہتے ہیں جو پیدل اجمیر تشریف کے عرس میں جاتا تھا) چند خواجہ سراؤں نے سفر حج کا ارادہ ظاہر کیا بادشاہ سلامت نے ہر ایک کو خرچہ راہ کے لیے سو سو روپے عطا فرمائے۔ (۲)

۱۳ جون ۱۸۴۵ء - حضرت بادشاہ سلامت حضور قطب کے مزار پرولق افرورز ہوئے درگاہ کے قریب جو محل بنوایا ہے اُس کے خس خانہ کو ملاحظہ فرما کر چھپیر بند کے افسر کو ایک جوڑا دو شالہ مرحمت فرمایا۔ (۳)

بہادر شاہ کو عرسوں سے بھی  
عرسوں کا اہتمام، درگاہوں کے متوسلین کی خبر گیری

بہت شغف تھا، اور مختلف  
درگاہوں کے متوسلین کو بھی وہ قدر و عزت، اور احترام، عقیدت کی نظروں سے دیکھتے تھے اور ان کی خدمت کرتے تھے، اور ان کی ضروریات پور کرتے تھے۔ ذیل میں اس طرح کے چند واقعات

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۶۳

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۹

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۱

اختصار کے ساتھ درج کیے جاتے ہیں :-

(۱)

درگاہ شاہ بوعلی قلندر واقع پانی پت کے خدام نے تبرک پیش کیا۔ حضور والا نے دس روپیہ انعام دیئے۔ جن فقیروں نے حضرت خواجہ معین الدین چشتی کے عرس شریف کی یادگار کے طور پر ڈیڑھ ٹی خاص پر خواجہ صاحب کا جھنڈا لگایا تھا۔ بادشاہ سلامت نے ان کو ایک سو روپیہ نقد اور نقریٰ چراغ درگاہ میں نذر کے لیے مرحمت فرمایا اور مٹکے کے خوان بھیجے اور نقد دستور کے موافق حضرت قطب صاحب کی چٹریوں کے لیے بھی تقسیم فرمایا۔ میزان شاہ درویش کو جو مکہ معظمہ کی زیارت کے لیے گئے تھے بادشاہ سلامت نے پچیس روپیہ عطا فرمائے (۱۸ جولائی ۱۸۴۵ء)

(۲)

”زور آور چند کو حکم ہوا کہ پانچ سو روپیہ حضرت عرش آرام گاہ (اکبر ثانی) کے عرس میں خود جا کر صرف کرو۔ حکم کی تعمیل میں زور آور چند نے خوانہائے طعام محل میں بھجوا دیئے جسے سرداروں اور دیگر اشخاص میں تقسیم کر دیا گیا۔ حضور والا نے ناکھ پڑھی اور فی کس پانچ روپیہ اور درویشوں کو ایک ایک روپیہ قبل مرحمت فرمائے اور پھر آتش بازی کے نظارہ اور توالی کے سکنے میں مسرف ہوئے (۲ اگست ۱۸۴۵ء)

(۳)

”حضرت جہاں پناہ حضور قطب صاحب اور حضرت مولانا فخر صاحب اور حضرت عرش آرام گاہ کے مزارات پر شریف لے گئے۔ گیارہ گیارہ روپیہ اور گلاب کا شیشہ ہر ایک مزار پر نذر دیا۔ اسی طرح دوسرے اولیائے کرام کے مزارات پر بھی حاضری دی اور ہر مزار پر پانچ روپیہ نیاز کے لیے دیئے (۱۴ نومبر ۱۸۴۵ء)

(۴)

”حضرت عرش آرام گاہ (اکبر ثانی) کے عرس کی تقریب میں ایک ہزار توڑے محلات شاہی میں ادب پانچ سو توڑے امراء میں تقسیم کیے گئے۔ (۱۰ جولائی ۱۸۴۶ء)

(۵) ”فرقہ مدار یہ ملنگ کے سرگروہ ایرانی شاہ کو بادشاہ سلامت نے خلعت سہ پارچہ اور دوا شرفیاں عطا فرمائیں اور ان کے مریدوں میں سے ہر ایک کی دعوت فرما کر سب کو دل شاد کیا اور اس کے ساتھ نقدی بھی مرحمت فرمائی۔“ (۱۹ مارچ ۱۸۴۷ء)

(۶)

”حسب دستور قدیم بادشاہ کے جسم مبارک کے وزن سے ترازو نے بلند پلہ ہونے کا شرف حاصل کیا اور وزن کے موافق غربا اور مستحقین میں خیرات تقسیم کی گئی، ارشاد ہوا کہ ہماری دادی قدسیہ بیگم صاحبہ کے عرس کے مصارف کے لیے مرزا عبداللہ شاہ کو ایک سو پچاس روپیہ دے دیئے جائیں تاکہ انتظام میں کسی قسم کی دشواری نہ ہو۔“ (۲ اپریل ۱۸۴۷ء)

(۷)

”چونکہ بادشاہ سلامت کی طبیعت کسی قدر ناساز تھی اس لیے منجموں کے کہنے کے موافق غلہ گڑ۔ سونا۔ چاندی حضور انور کے جسم کے برابر تول کر فقرا و غربا میں تقسیم کر دیا گیا اور کالے کبل بھی ضرورت مندوں میں بانٹے گئے۔“ (۳۰ اپریل ۱۸۴۷ء)

(۸)

”ربیع الاول کی بارہویں تاریخ کو مداری مشرب فقیروں کی ایک جماعت حاضر مبار ہوئی۔ صوفی قادر شاہ کو خلعت سہ پارچہ مرحمت فرمایا گیا اور حکم ہوا کہ ان سب کو ان کی مرضی کے موافق کھانا کھلایا جائے۔“ (۱۰ مارچ ۱۸۴۸ء) (۱)

حضرت شاہ فخر الدین صاحب کے خاندان سے بہادر شاہ کے  
**حضرت کالے صاحب**  
 ناندان کو بڑی عقیدت تھی۔ لال قلعہ کے اکثر لوگ ان کے  
 مرید تھے، ان کا وصال ۱۱۹۹ء میں ہوا تھا، بہادر شاہ کا سال ولادت ۱۱۸۹ء تھا، انھوں نے شاہ صاحب

کو بچپن میں دیکھا ہوگا۔ لیکن عقیدت کا نقش اتنا گہرا تھا کہ زندگی بھر ان کا دم بھرتے رہے۔ انہی  
شاہ فخر الدین کے سجادہ نشین شاہ غلام قطب الدین تھے، ان سے بھی بہادر شاہ دلی ارادت رکھتے تھے۔  
شاہ فخر الدین کے بارے میں فرماتے ہیں:-

اظہار میں کیا بتاؤں تجھ سے جو کچھ ہوں سو ہوں  
لیکن ایسے فخر دین کے کفش برداروں میں ہوں

کوچہ فخر جہاں کی اسے ظفر  
خاک کی چٹکی بھی بس اکیر ہے

جو سمجھے کفش پائے فخر دین کو تاج سرا پنا  
پند اس کو ظفر کب افسر شاہانہ آتا ہے

جس کو حضرت نے کہا الفقیر فخری اسے ظفر  
فخر دین فخر جہاں پر وہ فقیر ہی ختم ہے

کیا خطر اس کو راہ دیں میں ظفر  
رمہما جس کا فخر دین ہو جائے

ایک جہاں فخر جہاں کہتا ہے      پر ہے فخر دو جہاں فخر الدین  
میں گدا ہوں تیرے دروازہ کا      جاؤں اس در سے کہاں فخر الدین  
کیا کروں عرض عیاں ہے تم پر      میرا سب رازہ نماں فخر الدین



رکھ ظفر ہر نفس و ہر ساعت  
شغول دل و زبانی فخر الدین

شاہ فخر الدینؒ کے سجادہ نشین شاہ غلام قطب الدینؒ کے بارے میں فرماتے ہیں :-  
مرید قطب دیں ہوں خاکپائے فخر دیں ہوں میں  
اگرچہ شاہ ہوں ان کا غلام کمتریں ہوں میں  
مجھے تو خالقانہ دے کدہ دونوں برابر ہیں  
لیکن یہ تمنا ہے کہ ان کا ہوں کہیں ہوں میں  
یہی عقدہ کشا میرے، یہی ہیں رہنما میرے  
سمجھتا اُن کو اپنا حامی دنیا و دیں ہوں میں  
بہادر شاہ میرا نام ہے مشہور عالم میں  
لیکن اُن کا بے شیعہ گدائے رہنشیں ہوں میں

**کالے صاحب سے عقیدت** | حضرت شاہ غلام نصیر الدین صاحبؒ عرف میاں کالے صاحب شاہ فخر الدینؒ کے پوتے تھے۔ بہادر شاہ انکے مرید با صفا تھے۔ اور اتنی دلی ارادت رکھتے تھے کہ اس کی مثال مشکل سے ملے گی، حضرت میاں کالے صاحب سے وہ والہانہ عقیدت رکھتے تھے۔ ان کی بارگاہ میں ایک خادم کی طرح حاضر ہونے تھے، انکی خدمت کرتے تھے، ان کی خدمت میں گراں مایہ تحائف پیش کرتے تھے، اشعار میں ان کا ذکر۔ مجلس میں ان کا تذکرہ، غارت میں وہ موجود۔ جلوت میں وہ جلوہ گر، بہادر شاہ، کبھی اور کسی حالت میں ان کے خیال اور تصور سے غافل نہیں رہے تھے۔ ان کی زندگی سے اگر کالے صاحب کی ہمت منفی کر دی جائے، تو تاثر اچھا پیدا ہو جاتا ہے۔ کہ اس کا پر ہونا ناممکن ہے،

ذیل میں ہم چند واقعات پیش کرتے ہیں :-

**کلے صاحب کی شادی** خانقاہ میں دولت ظاہری کا اتنا انبار لگا کہ فقیری پر امیری - گداہی پر شاہی کا اطلاق ہونے لگا۔ پیر پرست

بادشاہ سا ہو کاروں سے قرض لیتا۔ سودی دستاویزیں تحریر کرتا۔ املاک شاہی کفالت میں دیتا۔ مگر خدمت بجالاتا تھا۔ پیر صاحب نے ملکہ بگیم نام ایک شاہزادی سے نکاح بھی کر لیا تھا اور صاحب جائداد ہو گئے تھے۔ بادشاہ کے خزانہ سے لاکھوں روپیہ نذر و نیاز کے لیے مختلف اوقات پر ملا۔ اس کا کیا حساب۔ احسن الاخبار بمبئی کے نامہ نگار کی شہادت ہے کہ ۱۸۴۶ء میں صرف نو ماہ کے اندر اٹھارہ ہزار روپیہ سے زائد ان کو عنایت کیا گیا :- (۱)

**عرس کے مصارف** یکم ماہ اگست ۱۸۴۵ء - مبلغ دو سو روپیہ حضرت مولانا فخر الدین صاحب کے عرس کے لیے پیرزادہ میاں کالے صاحب کو عنایت

کئے گئے زور اور چند کو حکم ہوا کہ پانچ سو روپیہ حضرت عرش آرمگاہ کے عرس میں خود جا کر نہ دے کر حکم کی تعمیل میں زور اور چند نے توائہماے طوام محل میں بھجوا دیئے جسے مسر داران اور دیگر اشخاص میں تقسیم کر دیا گیا، حضور والائے فاتحہ پڑھی، فی کس پانچ سو روپیہ اور درویشوں کو فرد کسبل مرحمت فرمائی (۲)

**درویش کی خدمت** جولائی ۱۸۴۲ء جو درویش حضرت میاں کالے صاحب کے ذریعہ سے بادشاہ سلامت تک پہنچا اور غصہ تک تو مید و عرفان کی

باتیں کرتا رہا تھا حضرت بادشاہ سلامت نے اسے دو اشرفیاں عنایت کیں اور نہایت اعزاز و اکرام کے ساتھ رخصت کیا۔ (۳)

(۱) بہادر شاہ ظفر (امیر محمد علوی)

(۲) بہادر شاہ گزرنہ پیر صاحب

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ پیر صاحب

## پیر کی خدمت میں نذرانہ

۳۰ ستمبر ۱۸۴۶ء۔ موضع شمع پور باونی کی آمدنی میں سے مبلغ پانچ سو روپیہ حضرت شاہ غلام نصیر الدین عرف کالے

صاحب کو مرحمت فرمائے اور ارشاد کیا کہ اس آمدنی میں سے ہمیشہ پانچ سو روپیہ انشاء اللہ قبل از طلب حاضر خدمت ہو جایا کریں گے۔

عرض کیا گیا کہ حضرت شاہ صاحب کی خدمت میں ایک ہزار پانچ سو روپیہ منجملہ چار ہزار روپیہ سالانہ کے بھیجے گئے تھے، حضرت شاہ صاحب نے یہ روپیہ واپس کر کے فرمایا کہ تمام روپیہ یکمشت آنا چاہیے۔ اس طرح ٹکڑے کر کر نہیں آنا چاہیے (۱)

۳۱ جون ۱۸۴۷ء۔ محبوب علی خاں خواجہ سرائے سے فرمایا کہ میں فی الحال پیر زادہ میاں کالے صاحب کے صاحبزادے کی شادی کے لیے چار ہزار

روپیہ کی اور مرشدزادہ مرزا سلطان حیدر بہادر کی شادی کے لیے چار ہزار روپیہ کی اور اپنی منہ بولی بیٹی کی شادی کے لیے نواب ننھی بیگم صاحبہ کے پاس بھیجنے کے واسطے ایک ہزار روپیہ کی ضرورت ہے اس روپیہ کا بت جلد انتظام ہونا چاہیے۔ عرض کیا بسرو چشم (۲)

اہل دیار رخصت ہوئے تو زبدۃ الواصلین قدوۃ السالکین حضرت شاہ غلام نصیر الدین (عرف میاں کالے صاحب) حقائق و معرفت کے دفتر

ملاقات کے لیے تشریف لائے۔ معرفت و حقائق کے دفتر کھلے اس مبارک صحبت کے آخر میں علاقہ بخشی گری کے متعلق ہدایت علی خاں کے مقدمہ کے کاغذات پیش کیے گئے بادشاہ سلامت نے احترام الدولہ حکیم احسن اللہ خاں بہادر کو طلب کر کے یہ تمام کام سپرد کر دیا۔ (۳)

(۱) بہادر شاہ کارونانچہ ص ۷۹

(۲) بہادر شاہ کارونانچہ ص ۱۳۸

(۳) بہادر شاہ کارونانچہ ص ۵۔ یکم فروری ۱۸۴۵ء

## مرشد کی خدمت

(۱)

(۲۴ دسمبر ۱۸۴۶ء) ”حکیم احسن اللہ خاں بہادر سے ارشاد ہوا کہ پیرزادہ حضرت غلام نصیر الدین صاحب کو نواب زینت محل بیگم صاحبہ کی معرفت چار ہزار روپیہ ماہوار کھیتی دیا جائے (۲۱ اپریل ۱۸۴۷ء) ”کارپردازان خلافت کو حکم دیا گیا کہ حضرت میاں کالے صاحب نیرہ حضرت مولانا فخر الدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی صاحبزادی کی شادی ہے دس ہزار روپیہ ان کے خرچ کے لیے عطا کیا جائے۔“

(۲)

(۲۵ جنوری ۱۸۴۷ء) ”صاحب کلان بہادر کے نام شفقہ جاری فرمایا کہ نواب زینت محل بیگم صاحبہ نے محبوب علی خاں خواجہ سرا کی معرفت دس ہزار روپیہ قرض لیا ہے یہ قرضہ دو ہزار روپیہ سالانہ کے حساب سے قسط وار ادا کیا جائے۔ اس میں سے چار ہزار روپیہ میاں کالے صاحب پیرزادہ کے صاحبزادہ کی شادی کے خرچ کے لیے ہے۔ (۱)“

(۳)

علاوہ پیر و مرشد کے اور بھی معززین دربار تھے جن کی بوقت ضرورت اعانت ہوتی تھی اور تنخواہ بھی معزز تھی مثلاً دزرا۔ استادان۔ علما۔ حکماء۔ شہزادگان۔ نواب ناظر۔ بخشی فوج۔ مہتممان کارخانہ جات۔ غرض بیگیاں وغیرہ وغیرہ (۲)

حضرت میاں کالے خاں صاحب سے بہادر شاہ کی عقیدت و ارادت کا کیا رنگ تھا، اس کا ایک دلچسپ مرقع، قلعہ شاہی کی ایب خاتون کی زبان سے سنئے :-

## پیر و مرشد

(۱) بہادر شاہ، کارور تانچہ

(۲) بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علی)

” حضورِ کو حضرت میاں کالے صاحب سے بیعت کھتی اور ایسا اعتقاد تھا کہ میں بیان نہیں کر سکتی بس پر پستی کرتے تھے۔ قاسم جان کی گلی میں جو ہوئی حضرت کو نذر کی کھتی وہ لاکھوں روپے کھتی جس میں باغ تھا نہر کھتی۔ سیکڑوں مکان شاہانہ اس میں تھے حضرت میاں کالے صاحب بھی لال قلعہ میں جایا کرتے تھے اور بادشاہ سلامت بھی حضرت کے دولت خانہ پر حاضر ہوا کرتے تھے۔

ایک دفعہ بادشاہ سلامت حضرت سے کچھ رنجیدہ ہو گئے حضرت کو کیا غرض پڑی کھتی جو لال قلعہ جاتے مگر بادشاہ سلامت بھی اپنی بادشاہت کے گھمنڈ میں سلام کے لئے حضرت کی حویلی میں کئی دن تک حاضر نہ ہوئے آخر بادشاہ سلامت کو خدا نے سمجھ دی اور یہ سمجھے مجھ سے غلطی ہوئی جو میں مرشد کی خدمت میں حاضر نہ ہوا مگر اب چلنا چاہیے، خود بدولت ہا کھتی پر سوار ہوئے حکیم احسن اللہ خاں صاحب وزیر کو ساتھ لیا جب حضرت کے دروازے پر پہنچے تو ہا کھتی سے اترے حکیم صاحب سے کہا کہ رومال سے میرے ہاتھ باندھ دیجیے۔ اتنے میں حضرت کے صاحبزادے میاں غلام نظام الدین صاحب آگئے ان کی عمر اس وقت پانچ چھ برس سے زیادہ نہ تھی بادشاہ سلامت کو دیکھ کر بھولے مٹنے سے فرمانے لگے ہمارے آبا کے پاس لٹے بالوں والے دسکھ آئے تھے نرمی اشرفیاں سے گئے ہیں۔ کوٹھری میں ڈھیر لگ رہا ہے بادشاہ سلامت اس بات کو سن کر سن ہو گئے اور اطلاع کرائی، بہادر حاضر ہے حکم ہو تو رو بہرہ حاضر ہو۔

جواب ملا شوق سے حاضر ہوں۔ جب بادشاہ میاں صاحب کے سامنے رومال سے ہاتھ باندھے پہنچے تو کہا۔

برو آمد بندہ بگر رنجستہ

اُبرو سے خود بعضیاں رنجستہ

اور دھاڑیں مار کر رونے لگے میاں کالے صاحب نے اٹھ کر بادشاہ سلامت کے ہاتھ کھول دیئے اور گلے سے لگا لیا۔

پھر دونوں میں باتیں شروع ہوئیں :-

بادشاہ سلامت :- حضور اپنے بڑوں کا صدقہ اس غلام کی خطا معاف کیجیے۔

میاں گلے صاحب :- میں نے تمہاری خطا معاف کی اور میں دعا کرتا ہوں کہ اللہ میرے اور تمہارے

گناہوں کو بخش دے، ابو ظفر تم نے جو خیال پکایا تھا کہ غلام نصیر الدین (گلے صاحب کا نام ہے) کے بال بچے لال قلعہ سے پلتے ہیں۔ یہ تمہارے دماغ کا قصور تھا۔ تمہیں یہ مجید نہیں معلوم کہ جب میں نے تولیہ شریف

حاضر ہو کر شاہ سلیمان صاحب کے ہاتھ پر بیعت کی تو حضرت نے فرمایا :- دیکھو تم ضرورت سے زیادہ بات نہ کرنا

میں نے عرض کی بہت خوب اس دن سے میں برائے نام بولتا ہوں، بلکہ اشاروں سے ہی کام لیتا ہوں پھر

ارشاد کیا کہ آنکھیں بند کر دینے اپنی آنکھیں بند کیں تو دیکھا میں ایسی زمین پر ہوں جو سونے کی بنی ہوئی ہے۔

اور شاہ سلیمان صاحب کے ہاتھ میں چاندی کا کھریا ہے وہ کھریا اپنے ہاتھ میں دیکر فرمایا سونے کی جس قدر ضرورت

ہو اس زمین سے کھود لینا اور خرچ کرنا مگر کسی کے آگے ہاتھ نہ پھیلا زادہ دن ہے اور آج کا دن اس زمین سے

سونا کھودتا ہوں اور گلچھرے اڑاتا ہوں اس اٹھوار سے میں جو تم نہیں آئے کسی نے مجھے چاندی کا روپیہ

نہیں دیا بلکہ جس نے دی سونے کی اشرافی دی ایک فوج کی فوج سکھوں کی آئی اور ڈھیر ساری اشرافیاں دے

گئی، یہ فرما کر میاں نے نوکر کو اشارہ کیا، اس نے کوٹھڑی کا دروازہ چوڑا کھول دیا اور بادشاہ سلامت نے دیکھا

کہ کوٹھڑی اشرافیوں سے بڑی جگمگاتی ہے۔

بادشاہ سلامت نے یہ تاثر دیکھ کر اپنے جی میں کہا چھوٹے میاں نے ڈیڑھ سی پر فرما دیا تھا۔ بادشاہ

کی وجہ سے سارا شہر میاں کا ادب کرتا تھا باب میاں غلام نظام الدین کا بیاد ہونے لگا تو مرزا نوشہ نے ایسا

سہرا لکھا جو وسیعہ کے سہرے سے اچھا تھا مگر میں بھول گئی دو ایک شہر یاد رہ گئے وہ سنا دیتی ہوں۔

چرخ تک بھوم ہے کر بھوم سے آیا سہرا

پانڈ کا ایل سے زہرہ نے گمایا سہرا

ژلک سے اڑتی ہیں آپس میں اُلجھ کر لڑیاں

بندھنے کے لیے میں نے جو اکٹایا سہرا

میاں کالے صاحب اور بادشاہ سلامت کے آپس کے حالات اتنے بہت سے ہیں اگر انہیں کسے جاؤں تو کتاب بن جائے، جب میاں صاحب کا انتقال ہوا تو سارے شاہجہان آباد میں تہلکہ مچا۔ برہمن غاں نے فوراً تاریخ وقات کمی جو شہر کے بچے بچے کی زبان پر پہنچ گئی وہ یہ ہے۔

ہوئی جس دم وقات حضرت کی مجھ کو تاریخ کا خیال آیا  
ہاتھ غیب نے کسا ناگاہ کالے صاحب کو سرخورد پایا

غدر میں جب میاں کالے صاحب کی حویلی لٹی ہے تو لوٹنے والوں نے چودہ جھکڑے سونے چاندی کے پائے پیوں والے پلنگوں سے بھرے تھے (۱)

**خوفِ خدا** | صفحات بالا میں جو واقعات ہم نے پیش کیے ہیں، ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ بادشاہ بادۂ مذہبیت سے سرتار تھے، اور اس خمار میں وہ سنت اور بدعت کو نہیں دیکھتے تھے، لیکن ان کا دل خوفِ خدا سے لبریز تھا، اس پر ٹھیس لگی، اور بھڑ آیا،

عظیم آباد کے مشہور متبع سنت "واعظ مولوی ولایت علی جو حضرت سید احمد اور مولانا شہید کے اصحاب و رفقا میں سے تھے لیکن نعمت شہادت سے محروم رہ گئے تھے اسی زمانہ کے قریب دہلی تشریف لائے۔ نواب زینت محل کے استاد مولوی امام علی ان کے مرید ہوئے،

بادشاہ نے مولوی صاحب کو قلعہ میں طلب فرمایا، دیوان خاص میں اجلاس ہوا، تخت شاہی کے نیچے فرش مکلف بچھایا گیا۔ بادشاہ نے لب فرش تک استقبال کیا۔ مصافحہ و معالقبہ کے بعد مسند پر ایک طرف حضرت کو بٹھایا اور دوسری جانب خود بیٹھے۔ عطر و پان کی تواضع ہوئی۔ امراء دربار اپنے اپنے مقامات پر استادہ تھے۔ فرنگی قلعہ دار بھی شریک مجلس تھے اور صاحب تواریخ عجیبہ معروف بہ سوانح احمدی کی روایات کے مطابق (بادشاہ کے سر پر مور چہل ہلاتے تھے۔ مولوی صاحب نے دنیا کی بے ثباتی پر وعظ شروع کیا۔ وزیر اعظم نے جھک کی عرض کی کہ دوزخ اور عذاب

(۱) لال قلعہ کی ایک جھلک (ناصر مزید فرات) ص ۳۱

کا بیان بادشاہ کے سامنے نہ کیجیے۔ لیکن مولانا نے نہ مانا اور ایسی پُر اثر تقریر کی کہ بادشاہ، بیگمات اور شہزادے زار زار رونے لگے، بعد ختم مجلس مولانا کو محفّات شاہی کی سیر کرائی گئی اور پچاس خوان انوار نعت کے بھرے ہوئے نذر کیئے گئے۔ یہ بھی گزارش کی گئی کہ مولانا ماہ رمضان قلعہ میں بسر کریں تاکہ بادشاہ اور شہزادوں کو مواعظ میں شرکت کا موقع ملے۔ لیکن مولوی صاحب نے وہاں کا قیام خلاف مصلحت سمجھا کیونکہ حکام انگریز مختلف اشخاص سے دریافت کرتے تھے کہ یہ مولوی صاحب کون ہے اور یہاں کیوں آیا ہے؟ مولوی صاحب نے محرم ۱۲۶۹ھ میں انتقال کیا۔ اُن کی بابت ایک لطیفہ مشہور ہے کہ جس زمانہ میں وہ دلی تشریف لائے ہیں۔ دارالسلطنت میں اُو کی صلت و حرمت کی بحث چھڑی ہوئی تھی۔ ایک فریق اُو کو حلال کہتا تھا اور دوسرا حرام۔ بعض حضرات نے آپ سے استفتاء کیا تو بولے کہ ”بھائیو میں اُوؤں کے جگڑے میں نہیں پڑتا۔“ (۱)

نرقہ پیری و تاج خسروی | پھر اگر ان برگزیدہ خصائل و ملکات کے حامل بادشاہ  
فقیر منش کے لیے غائب یہ کہا تو کیا غلط کہا۔

شبلی از منبر دہد آواز عشق  
شاہ ماہر تحت گوید راز عشق  
شاہ ماہر دہد بسم در۔ ہروی  
نرقہ پیری و تاج خسروی

شاہی وودیشی این جا با ہم است  
بادشاہ عمد۔ قطب عالم است (۲)

(۱) بشارت شاہ ظفر (امیر احمد علوی)

(۲) دیباچہ ”مہر نیم راز“



# بادشاہ کے مصارف اومالی حالت

۱۸۰۲ء میں، لارڈ لیک نے جب مرہٹوں کو دہلی سے نکال کر، اپنا تسلط جمایا، اور شاہ عالم کو عملاً لال قلعہ میں گوشہ نشین کر کے عین اختیارات اپنے ہاتھ میں لی تو کسی دل جلمے نے کہا تھا،  
”بادشاہی شاہ عالم۔ از دلی تا پالم!“

لیکن اب بہادر شاہ کے زمانہ میں یہ چند میل کا ٹکڑا بھی بہادر شاہ کی ملکیت میں نہیں رہا تھا، اب صرف لال حویلی، یا لال قلعہ کے اندر ان کی نوبت بچتی تھی، ان کا پہرچم نہ رہتا تھا، ان کا سکہ چلتا تھا، لال قلعہ سے باہر عملاً ان کی وہی حیثیت تھی، جو ایک معزز اور سربراہ درود شہری کی ہوتی ہے۔

انگریزوں کی طرف سے بہادر شاہ کو جو پنشن متی تھی، وہ ایک لاکھ روپیہ ماہوار تھی۔ یہ رقم بھی صرف بادشاہ کے لیے نہیں تھی، اس میں قلعہ کے تمام مصارف شامل تھے، مرشدزادوں، سلاطین اور متوسلین شاہی کی تنخواہیں بھی اسی سے ادا ہوتی تھیں، دلی عہد کا مشاہیرہ بھی اسی رقم سے دیا جاتا تھا، شاہی مصارف، ذاتی ٹھاٹھ، انعام و اکرام، داود دہش، بذل و عطا کے مظاہرے بھی اسی آمدنی سے ہوتے تھے۔

یہ آمدنی مشکل سے ایک ہفتہ چلتی ہوگی، باقی وہ اندوختہ جو از قسم زرد جو اہر قلعہ میں موجود تھا، بکتا اور صرف موتا رہتا تھا، بار بار کے مطالبے، اور بار بار کے وعدوں کے باوجود، انگریزوں نے پنشن کی رقم میں انصاف نہیں، لیکن بہادر شاہ کا کھلا ہوا ہاتھ بند نہیں ہوا، بقول ریاض

زند قانع متوکل ہے، خدا دیتا ہے

جب وہ پاتا ہے، تو پیتا ہے پلا دیتا ہے

اب ذیل میں ہم بہادر شاہ کے شاہانہ مصارف کا ایک اجمالی خاکہ پیش کرتے ہیں، تاکہ اندازہ ہو سکے

ہر طرح کی جکڑ بندلیوں، ادب پریشانیوں کے باوجود وہ کیسے لکھ لٹتے!

**مقروض لیکن لکھ لٹ** | ایک طرف تو بہادر شاہ کی یہ کیفیت تھی کہ:۔  
”حضور جہاں پناہ نے ایجنٹ بہادر کو شفق لکھا کہ

روزمرہ کے شاہی اخراجات قرض لیے بغیر پورے نہیں ہو سکتے، لہذا بالوموچ نرائ  
کو شاہی جاگیرات کی آمدنی کے حوالہ سے تنگ پر قرضہ لینے کی اجازت دی جائے۔ (۱)  
بے بسی کا یہ عالم تھا کہ ”ایجنٹ بہادر“ کی اجازت کے بغیر قرض بھی نہیں لے سکتے تھے اور دوسری  
طرف یہ عالم تھا کہ جب روپیہ آ جاتا تھا، تو حوصلہ مندی روکے نہیں رکھتی تھی،  
”بادشاہ سلامت نے حکیم احسن اللہ خاں کی معرفت بارہ سو روپے کو موتیوں کی ایک

ملا خریدی، (۲)

**مفسی اور دیادلی** | بادشاہ سلامت ”ایجنٹ بہادر“ کو لکھتے ہیں:۔  
”صاحب ایجنٹ نے شاہی مصارف پر اعتراض کیا تھا

حضور نے جواب میں شفق بھجوا دیا کہ شاہی امور کی سرانجام دہی میں اہل کاروں کا کچھ  
تقصود نہیں ہے، ہزاروں روپیہ کے صرف کے بجائے، دس روپے خرچ کرنے کی  
نوبت آگئی ہے، اس قدر کمی کے باوجود عرس وغیرہ کے مصارف قرض لے کر کیے جاتے  
ہیں، اگر گورنمنٹ کی طرف سے شاہی قرض ادا کرنے کا انتظام کر دیا جائے گا تو آپ  
کی نیکنامی کا سبب ہوگا (۳)

ایجنٹ کے اعتراض میں جتنی بے دردی، اور شقاوت تھی، شاہی جواب میں، اسی مناسبت سے،

(۱) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ

(۲) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۴۲

(۳) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۶

کتنی بے بسی ہے گھٹی گھٹی سی آہ، اور کراہ، فریاد، اور فغان، نالہ، اور شیون، سب ہی کچھ،  
لیکن ان معذوریوں اور مجبوریوں کے باوجود جب خواجہ بلند بخت کوچ کلنم سفر کرتے دیکھتے  
ہیں تو دست جنوں جیب تک پھر پہنچ جاتا ہے

”بادشاہ سلامت قلعہ میں تشریف فرما ہیں خواجہ بلند بخت جج کو جا رہے ہیں، مدینہ منورہ  
کی زیارت کو بھی جائیں گے، حضور والا نے کمخاب کا ایک چٹہ اور ایک دوشالہ منقش جواہری  
خواجہ بلند بخت کو مرحمت فرمایا، اور ایک ایک خلعت پارچہ، خواجہ کچھنول کوں کو عنایت کیا۔ (۱)

مصارف ہیں کہ اڈے چلے آتے ہیں،

## سورج گرہن اور خیرات

”سورج گرہن کے سبب بادشاہ سلامت

ترازو کے ایک پلہ میں بیٹھے، دوسرے پلہ میں ست رنگا غلہ، ادھ کچھ سونا چاندی رکھ کر  
وزن کیا گیا، بھر یہ ساری چیزیں، ایک بھینسا، ایک گھوڑا، اور دس روپے خیرات کیے  
گئے۔ (۲)

اب ایک مختصر فرست، بہادر شاہ کی زرباشیوں کی ذیل میں درج کی جاتی ہے،  
”اس سے اندازہ ہوگا کہ قرض دار ہونے کے باوجود، بادشاہ سلامت خرچ کرنے  
کے کیسے کیسے بہانے ڈھونڈا کرتے تھے۔“

(۱)

”مولوی تیغ علی کیدانی کے عہدہ پر مقرر ہوئے۔ بادشاہ سلامت نے ان کو ازراہ عنایت خزانہ  
خلعت پنج پارچہ دہرہ رقم جواہر سے معزز و ممتاز فرمایا۔“ (۲۳ اپریل ۱۸۴۷ء)

(۲)

”حضرت بادشاہ سلامت حضور قطب صاحب کے مزار پر رونق افروز ہوئے۔ درگاہ کے

(۱) سرطامس ٹکاف کی ڈاڑھی ص ۶۶

(۲) سرطامس ٹکاف کی ڈاڑھی ص ۷۱

قریب جو محل بنوایا ہے اُس کے خستخانہ کو ملاحظہ فرما کر چھپر بندوں کے افسر کو ایک جوڑا دو شالہ مرحمت فرمایا۔  
(۱۳- جون ۱۸۴۵ء)

(۳)

”بادشاہ سلامت نے سید ابوالقاسم خان کے بیٹے صاحب زادے سید محمد رضا خان کو خلعت شمس پارچہ اور سہ رقم جواہر سے سرفراز فرمایا۔ امین الرحمن خان کے لڑکے کریم الرحمن کو بادشاہ نے ایک جوڑا دو شالہ اور مکرم الدولہ بہادر تھوہ جنگ کے خطاب سے معزز فرمایا (۲۹ جنوری ۱۸۴۶ء)

(۴)

”قلعہ کی کوتوالی پر نواب یار خان کا تقریر عمل میں آیا۔ بادشاہ سلامت کی طرف سے خلعت شمس پارچہ اور دو رقم جواہر مرحمت کیے گئے۔“ (۱۰ اکتوبر ۱۸۴۵ء)

(۵)

”بادشاہ سلامت نے خلیفہ محمد اسماعیل (خلف شیخ ابراہیم ذوق) کو خلعت شمس پارچہ و سہ رقم جواہر عنایت کیے۔“ (۵ جون ۱۸۴۶ء)

(۶)

”مرزا غلام فخر الدین کو عہدہ نظارت کے حصول کی تقریب میں خلعت شمس پارچہ و سہ رقم جواہر مرحمت فرمایا اور بیگم صاحبہ کے داماد حسین مرزا کو خلعت پنج پارچہ اور دو رقم جواہر مرحمت فرمایا۔“ (۱۳ اگست ۱۸۴۶ء)

(۷)

”بادشاہ سلامت کی طرف سے بھگوانداس کو خلعت پنج پارچہ و دو رقم جواہر اور خلعت سہ پارچہ و ایک رقم جواہر ان کے گماشتہ کو مرحمت کیا گیا۔“ (۴ دسمبر ۱۸۴۶ء)

(۸)

”مرزا محمد نقی بہادر کو جو لکھنؤ سے آئے ہیں بادشاہ سلامت نے ایک کنوایہ کی قبا، دو شالہ،

گوشتوارہ، دستار، سر رقم جواہر مرحمت کر کے معزز فرمایا، مختار الدولہ، وحید الدین خان بہادر کو خلعت پنج پارچہ

اور رقم جواہر عطا فرمایا (۱۹ مارچ ۱۸۴۷ء) (۱)

ایک شفقہ ایکٹ بہادر کے نام بھیجا کہ ہم نے پندرہ ہزار روپیہ بالوسوچ نرائن سے قرض لیے ہیں

## پھر قرض

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ آپ اس کے تمک کی تصدیق کر دیں، ادا شاہی جاگیر کی آمدنی بھی

اس کو دیتے رہیں۔ (۲)

قرض لے کر مدد کی

(۱۹ مارچ) پیرزائے میان کا لے صاحب کے لڑکے کی شادی کے

مصارف کے لیے چار ہزار روپیہ سرکاری تمک کے ذریعہ ماہوکار سے

دلوانے کا حکم ہوا یہ تمک شاہی جاگیر کے دیہات کی آمدنی پر لکھا گیا۔ (۳)

## بادشاہ کی مالی حالت

حضور والا نے ایک شفقہ بھیجا کہ محبوب علی خواجہ سرا قرض خواری کی نسبت

بیان دینے کچھری میں جائے تو اس کو بیٹھنے کے لیے کرسی دی جائے

محبوب علی خواجہ سرانے بیان دیا کہ میں نے بادشاہ سلامت کی طرف سے سترہ ہزار روپیہ طامن حساب

سفیر لندن کو بھیجے، اور چھ ہزار روپیہ حکیم احسن اللہ خان کو دیئے اور بارہ ہزار روپیہ تخت طاؤس کی تیاری

کے لیے دیئے۔ جو سلا سے بنوائے گئے تھے، اور مرزا بلاتی مرحوم کے جازے کا خرچ اٹھایا۔ کل رقم ایک

لاکھ اسی ہزار سات سو تیس روپے میرے حضور والا کے ذمہ ہیں۔

کنور دھنی سنگھ ادا سالک رام نے اڑتیس ہزار روپیہ قرضہ کا کاغذ پیش کیا۔ حافظ داؤد صاحب نے

بیس ہزار روپیہ قرضے کا کاغذ پیش کیا۔

ادا صغر علی خان نے اسی ہزار روپیہ کا ادا مبارک النساء زوجہ لونی اکثر صاحب مرحوم نے بیس ہزار

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ

(۲) سرطاس ٹکاف کی ڈائری ص ۶۹

(۳) سرطاس ٹکاف کی ڈائری ص ۹۲

روپیہ قرضے کے کاغذات پیش کیے۔

اور زود آور چند اور دولت رام اور اجودھیا پرشاد اور گوکل سنگھ اور چرنجی لال اور غلام علی وغیرہ نے بھی اپنے کچے کاغذات اپنے قرض کے پیش کیے۔ حامد علی خاں کے وکیل نے عرض کی کہ میرا موکل لکھنؤ میں ہے اس لیے حامد علی خاں کے نام خط لکھا گیا کہ اپنے حساب کے کچے کاغذ بھیج دو ورنہ اس کے بعد سماعت نہ ہو سکیگی۔ صاحب بہادر قرضے کے ان کاغذات کے مطالعہ میں دیر تک مصروف رہے۔ (۱)

بخشش، عطا، کرم

”ہوادار میں سوار ہو کر میاں بکے صاحب کے لڑکے کی شادی میں تشریف لے گئے۔ کپڑوں کی گیارہ کشتیاں اور پان چھالیا مصالح وغیرہ سات خوان عنایت فرمائے۔ برات کے جلوس کے لیے سارے لوازم (سپیل، سوار، یاہا کتھی وغیرہ) کے فراہم ہونے کا حکم صادر فرمایا اور قرض کا ملاحظہ کیا۔ (۲)

ہائے یہ حوصلے!

اعلیٰ حضرت قطب صاحب میں رونق افروز ہیں۔ حضور دالا کا ارادہ تھا کہ جتنی پبلک میلے کی سیر کو آئے سب کو کھانا بادشاہ کی طرف سے دیا جائے اور عمومی دعوت ہو مگر مصارف کا ٹوٹل اتنا زائد ہوتا تھا کہ اس رائے کو بدلتا پڑا اور شاہی نسبت رکھنے والوں کے علاوہ دوسری پبلک کی دعوت نہ کی گئی۔ (۳)

مفلس بادشاہ

”امید سنگھ اور رام دیال ملا زمان، نظارت کو حکم بھیجا کہ مابعد دولت کے صرف کے لیے دو ہزار روپے بھیج دو۔ دو تین مہینے میں قرض مع سُر کے ادا کر دیا جائے گا۔ (۴)

دوق پرالغامات کی بھرمار

”مرزا ابو ظفر بادشاہ ہو کر بہادر شاہ ہوئے تو ذوق نے پھر

(۱) سرطاس ٹسکاف کی ڈاڑی صفحہ ۱۲۲

(۲) سرطاس ٹسکاف کی ڈاڑی صفحہ ۱۳۲

(۳) سرطاس ٹسکاف کی ڈاڑی صفحہ ۲۳۵

(۴) سرطاس ٹسکاف کی ڈاڑی صفحہ ۲۵۱

رکش ترے رخ سے ہوا نور سحر رنگ شفق  
ہے ذرہ تیرا پر تو نور سحر رنگ شفق

دلی عہدی میں۔ للہ عہدینہ سے ہم ہو گئے، ہم سے ہم ہو گئے، جب بادشاہ ہوئے تو مسطہ مینہ  
جب نواب حامد علی خاں مرحوم مختار شاہی ہوئے، تب استاد شاہ کور دپے مینہ ہوا ہمیشہ عید اور نوروز کے  
جشنوں میں قصیدے مبارکباد کے پڑھتے تھے، اور خلعت سے اعزاز پاتے تھے۔

اور آخر ایام میں ایک دفعہ بادشاہ بیمار ہوئے، جب شفا پائی، اور انھوں نے ایک قصیدہ  
کہہ کر گزارا تو خلعت کے علاوہ خطاب خان بہادر اور ایک ہاتھی حوضہ نقری النعام ہوا پھر ایک بڑا سا  
زور شور کا قصیدہ کہہ کر گزارنا، جس کا مطلع ہے،

شب کو میں اپنے سر بستر خواب راحت

اس پر ایک گاؤں جاگیر میں عطا ہوا۔ (۱)

**بادشاہ کی فریاد** جناب مستطاب معظم الدولہ صاحب کلاں بہادر فرزند ارجمند سلطانی یعنی رینڈیٹ  
دہلی دایم اقبالہ شہر دہلی میں آئے اور حضرت جہاں پناہ کی باریابی سے بہرہ افروز  
ہوئے حضرت جہاں پناہ نے مزاج کی خیریت دریافت کرنے کے بعد اضافہ تنخواہ سلاطین (سلاطین اُن  
شہزادوں کو کہتے تھے جو بادشاہ کے بھائیوں اور چچاؤں کی اولاد ہوتے تھے) کے متعلق دو شقے لکھ کر  
عنایت فرمائے ایک مضمون یہ تھا کہ اُن فرزند ارجمند نے اپنی حسن تدبیر سے میرے دل کے رنج کو  
دور کر دیا جو تھوڑی بہت شکایت باقی ہے وہ بھی بہت جلد جاتی رہے گی، دوسرے شقہ میں فرمایا تھا کہ  
۹ لاکھ روپیہ کی قرضداری ہے اس کی ادائیگی کے لیے صدر دفتر میں رپورٹ کی جائے صاحب کلاں بہادر  
نے عرض کیا کہ ان دونوں شقوں کا ترجمہ انگریزی زبان میں ہونا چاہیے۔ (۲)

(۱) اب حیات (محمد حسین آزاد)

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ مچھ ۱۲

**بخشش و عطا** ”ایک درویش مکہ معظمہ جانے والا تھا حضور نے اس کو مبلغ ۲۶ روپیہ مرحمت فرمائے قطب بخش گویئے نے عرض کیا کہ میں الود بانا چاہتا ہوں حکم دیا کہ اس کی

تنخواہ ادا کر دی جائے اور ایک ہاتھی اور دو سوار اور ہر کارے اس کے ساتھ جانے کے لیے مقرر کیے گئے۔ (۱)

**درویش بادشاہ** ”درگاہ شاہ بوعلی قلندر واقع پانی پت کے خدام نے تبرک پیش کیا حضور والا نے دس روپے نذر دیئے جن فقیروں نے حضرت خواجہ شہنشاہ اولیائے ہند

معین الدین چشتی کے عرس شریف کی یادگار کے طور پر ڈیوڑھی خاص پر خواجہ کا جھنڈا لگایا تھا بادشاہ سلامت

نے ان کو ایک سو روپیہ نقد اور نقری چراغ درگاہ میں نذر کے لیے مرحمت فرمایا اور کھانے کے خوان لگا کر

بھیجے اور زر نقد دستور کے موافق حضرت قطب الدین صاحب کی چھڑیوں کے لیے بھی تقسیم فرمایا۔ میرا شاہ

درویش کو جو مکہ معظمہ کی زیارت کے لیے گئے ہوئے تھے بادشاہ سلامت نے ۲۵ روپیہ عطا فرمائے۔ (۲)

**تنخواہوں کی فکر** بہادر شاہ کو یہ گوارہ نہ تھا کہ متوسلین و ملازمین شاہی کو تنخواہیں دقت پر نہ ملیں ہر طرح سے فکر کر کے ادائی فدا کرتے تھے۔ (۲ جنوری ۱۸۴۶ء)

”خزائنچوں کو حکم ہوا کہ تنخواہ کی تقسیم میں چار سو روپے کم ہیں جس طرح ممکن ہو انتظام کر کے

تقسیم کر دو۔ انشا اللہ جلد ادا کر دیئے جائیں گے۔ (۳)

**عوام کی تکلیف کا خیال** ۲۵ ستمبر ۱۸۴۶ء حضور بادشاہ سلامت نے صاحبکلاں بہادر کے نام اس مضمون کا ایک شفقہ تحریر فرمایا کہ مجاہد پور کے ناکہ پر

ایک مضبوط پل بت جلد تیار کیا جائے تاکہ حضور قطب الاقطاب قدس سرہ کے مزار مبارک پر آنے والوں

کو ہر بات میں تکلیف نہ ہو اگرے جو کچھ خرچ ہو گا شاہی آمدنی میں سے فیصدی ایک روپیہ کے حساب سے

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۱

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۲

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۲۹



وضع کر لیجیے گا۔ (۱)

**مالی حالت** ۲۹ مئی ۱۸۴۶ء دستار سربستہ گوشوارہ دوشالہ سر رقم جواہر سلیہ ہر دوار کی رخصت کی بابت شاہزادہ محمد شاہ رخ بہادر کو عطا فرمائے شہزادہ نے دوا شرفیوں کا نذرانہ حضور انور کی خدمت میں پیش کیا۔ لیکن خرچ راہ کے لیے کہیں سے روپیہ قرض نہ مل سکا اس لیے سفر کا ارادہ ملتوی کیا گیا۔ (۲)

**بھولا بادشاہ** ۲۹ مئی ۱۸۴۶ء حضور بادشاہ سلامت حضور قطب صاحب قدس سرہ کے مسندار پر الوار پر حاضر تھے کہ حضرت سلطان مشائخ محبوب الہی رحمۃ اللہ علیہ کی درگاہ شریفیہ کے خدام حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا کہ ہمیں درگاہ شریف میں رات کو بشارت ہوئی ہے کہ عنقریب حضور انور کو کوئی بہت بڑی مسرت حاصل ہونے والی ہے حضور نے ان کو ۱۰۰ روپیہ بطور نذر مرحمت فرمائے۔ (۳)

**خوشنویس کو صلہ** ۱۳ فروری ۱۹۴۶ء سید محمد امیر صاحب خوشنویس کے (طے کے کی شادی کے موقع پر بادشاہ سلامت نے ایک پودا جوڑا اور سرہ مقیشی مرحمت فرمایا۔ (۴)

**خرچ، خرچ، خرچ** ۲۵ جون ۱۸۴۶ء۔ بادشاہ سلامت نے صاحب کلاں بہادر کے نام شقہ جاری فرمایا کہ بدر الدین مرکن آپ کے پاس آتے ہیں ان کو پرگنہ کوٹ

قاسم کی آمدنی میں سے ایک ہزار روپیہ دیدیا جائے کیونکہ ان سے مہرین بنوائی گئیں ان کی اجرت باقی ہے۔ (۵) آمدنی کی کمی کے باوجود بہادر شاہ کا دست عطا ہمیشہ بند رہتا تھا۔ کوئی موقع ہو داد و دہش سے باز نہیں آتے تھے۔ ایک مختصر سی فرست ملاحظہ فرمائیے۔

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۷ ص ۷

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۷ ص ۵۹

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۷ ص ۵۷

(۴) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۷ ص ۱۰۲

(۵) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۷ ص ۱۵۲

(۱)

”نواب حسام الدین حیدر خان بہادر کے فرزند ارجمند کی تعزیت شادی میں خلعت سہ پارچہ اور سہرہ مقیشی اور تفضل حسین خان دکیل عدالت دیوانی کے فرزند کی شادی میں خلعت سہ پارچہ بادشاہ سلامت نے مرحمت فرمایا“ (۱۶ جنوری ۱۸۴۶ء)

(۲)

”نواب زینت محل بیگم صاحبہ کی دادی نواب نوازش علی خاں کی زوجہ محترمہ فوت ہو گئیں حکم ہوا کہ ۱۵۰ روپیہ تجیز تکفین کے لیے اور خلعت ماتمی کے طور پر تین دوٹالے ان کے وارثوں کے پاس بھیج دیئے جائیں“ (۲۵ ستمبر ۱۸۴۶ء)

(۳)

”مرزا الف خان کو ان کی والدہ مرحومہ کی تعزیت کے طور پر خلعت شش پارچہ مرحمت ہوا“ (۲ اکتوبر ۱۸۴۶ء)

(۴)

نواب غلام محی الدین خان بہادر کی تقریب ماتم میں ان کے صاحبزادے مفتی الاسلام نواب قطب الدین خان بہادر کو خلعت شش پارچہ اور ان کے چھوٹے بھائی کو خلعت سہ پارچہ بادشاہ سلامت کی طرف سے عطا کیا گیا“ (۶ نومبر ۱۸۴۶ء)

(۵)

نواب حسام الدین حیدر خان مرحوم کے بڑے صاحبزادہ معین الدولہ نظارت خاں وغیرہ حاضر ہوا ہوئے۔ بادشاہ سلامت نے مرحوم کی خدمت جلیلہ کا ذکر فرما کر ان کی وفات حسرت آیات پر بہت رنج و غم کا اظہار کیا اور صبر کی تلقین فرمائی۔ پھر خلعت شش پارچہ اور نیم آستین لقمی خلیف ثانی مظفر الدولہ بہادر خان کو خلعت پنج پارچہ آغا مرزا کو ایک ایک دوٹالہ ان کی صاحبزادی اور زوجہ کو مرحمت فرما کر رخصت کیا۔ مرحوم کے پسماندگان نے منجھوں کی رائے کے موافق زرد جو ابراہیم دوسری چیزیں مرحوم کے نام سے فقیروں

اور غریبوں کو بطور خیرات تقسیم کیں“ (۱۲- نومبر ۱۸۴۶ء)

(۶)

”خبر آئی کہ علیم اللہ کا بدار جو حرمین شریفین کی زیارت کے لیے گیا ہوا تھا راستہ میں فوت ہو گیا۔  
مرحوم کے لڑکے پاس تعزیت کے طور پر خلعت سہ پارچہ روانہ کیا گیا“ (۲۹ جنوری ۱۸۴۷ء)

(۷)

”بادشاہ سلامت نے محمد حسین بیگ کے بھائی کو ان کی والدہ کی وفات کے موقع پر خلعت سہ  
پارچہ اہل خواجہ باہر اور میر ہدایت علی سرچو کی خواہان کو خلعت دو پارچہ مرحمت فرمایا“ (۲-۱ اپریل ۱۸۴۷ء)

(۸)

”ظفر علی خان نے اپنے لڑکے کی شادی کی تقریب میں تندرانہ پیش کیا اور حضور انور نے ان کو  
خلعت فرخ پیری بالا بند اور سہرہ مردارید کے عطیہ سے سرفراز فرمایا“ (۲۳ اپریل ۱۸۴۷ء) (۱)  
**حجام کی عزت افزائی** ”بہادر شاہ، امیروں، رئیسوں، دولت مندوں اور صاحبان جاہ و  
اعزاز کو تو نوازتے ہی رہتے تھے۔ لیکن انھیں چٹا کوئی پرسان حال نہیں  
تھا، وہ سب سے زیادہ نوازتے تھے، ان کی قدر فرمائی، دل جوئی اور حوصلہ افزائی کے لیے، وہ اس خلوص، اور  
سچائی کے ساتھ، داد و دہش سے کام لیتے تھے کہ نہ داب شاہی رکاوٹ بنتا تھا، نہ دقار خسروی آڑے آتا تھا،  
”نہ تو خاص تراش رجھام کو خلعت سہ پارچہ، ایک رقم جو اسراور اللہ رکھا کو خلعت سہ پارچہ اپنے دست  
مبارک سے مرحمت فرمایا،“ (۲)

**شاہی ٹھاٹھ** ”بہادر شاہ کی جیب خالی تھی، لیکن دل غنی تھا، آمدنی محدود تھی، لیکن مصارف دیکھے  
تو ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے بادشاہ ہفت اقلیم بھی ہیں، ایک بادشاہ جس رکھ

(۱) بہادر شاہ کاروڑ نامچ،

(۲) بہادر شاہ کاروڑ نامچ،

رکھاؤ سے رہتا ہے، اس رکھ رکھاؤ میں انھوں نے کبھی فرق نہیں آنے دیا۔ بے دریغ روپیہ صرف کیا،  
دربار کی رونق کے لیے کھوٹی سی فوج بھی رہتی تھی جس کی بچھیری پٹن اور اگیری پٹن نے غدر  
میں شہرت پائی۔ ایک رسالہ سواروں کا ملازم تھا اور حسب ذیل کارخانہ جات شاہی تھے۔

خاصہ کلاں۔ خاصہ خود۔ آبدار خانہ۔ دوا خانہ، توشہ خانہ، جواہر خانہ، سلج خانہ، فیل خانہ۔ اے صطل گنجی  
خانہ۔ توپ خانہ۔ شتر خانہ۔ رکھ خانہ۔ کارخانہ جلوس ماہی مراتب، بخش خانہ فوج، کتب خانہ، کبوتر خانہ۔ داروغہ  
نذر دنیار، داروغہ فراش خانہ، پالکی خانہ، داروغہ کھاران، داروغہ خاص برداران، افسر خواجہ مسرایان وغیرہ وغیرہ  
مصیبت کے وقت بد باطن کمینوں نے فوجی عدالت کے سامنے ظاہر کیا کہ بادشاہ دلچ کے  
بندے تھے اور روپیہ کی پرستش کرتے تھے۔ کسی کے منہ سے نہ نکلا کہ ان کے شاہانہ اخراجات اس قدر بڑھے  
ہوئے تھے کہ خزانہ ہمیشہ خالی رہتا تھا اور فیاضی سخاوت کی مد سے گزر کر اسراف تک جا پہنچی تھی۔ وہ صرف پیرزادہ  
ہی کی خدمت نہیں کرتے تھے بلکہ تمام متوسلین شاہی کی شادی و غمی کے موقع پر امداد کرتے تھے (۱)

(۱) بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علی)

# بہادر شاہ کا برتاؤ ہندوؤں کیساتھ

مغل فرمانرواؤں نے اپنے طویل دور حکومت میں، اقلیتوں کے ساتھ، اور محکوموں کے ساتھ، بے انتہا شفقت اور مدارائی کا برتاؤ کیا۔ اکبر نے تو اس حد تک رواداری برتی کہ بدنام ہو گیا۔ عالمگیر بھی جس کا مذہبی تشکیف بڑھا ہوا تھا، ہندوؤں کے ساتھ روادارانہ اور فراخ دلانہ برتاؤ کرتا تھا۔ بنارس کے اور دوسرے متعدد مقامات کے نام اس نے جاگیریں وقف کر دیں، ان اوقاف کی آمدنی اب تک ان مندروں کو مل رہی ہے ہندوستان کے مورخوں میں سر جادونا تھ سرکار، عہد مغلیہ کے عموماً اور عہد عالمگیر کے خصوصاً اسپشلٹ "ہیں، انھوں نے اپنی طویل و ضخیم تاریخ میں ان حقائق کا اعتراف کیا ہے، یہ دو سرکاری بات ہے کہ اس کے بعد بھی،

تمہیں دے دے کے ساری داستان میں یاد ہے اتنا  
کہ عالمگیر ہندو کش تھا، ظالم تھا، ستم گر تھا

## ستی کی رسم

ہندوستان میں مغلوں کے لیے سب سے زیادہ تلخ اور صبر آزما چیز ہندوؤں کی ستی کی رسم تھی، وہ بے انتہا روادار تھے، اور ہرگز ہندوؤں کے مذہبی معاملات میں مداخلت نہیں کرنا چاہتے تھے۔ لیکن ستی کی انسانیت سوز رسم کا برداشت کرنا بھی ان کے لیے ناممکن تھا، انھوں نے اس سلسلہ میں براہ راست کسی طرح کا امتناعی حکم تو نہیں دیا، لیکن اس رسم کے انجام دینے میں، ایچ بیچ ایسے لگائے کہ یہ بت کم ہو گئی، ڈاکٹر، برنیر جو عہد شاہجہان و عالمگیر میں کئی سال تک دہلی میں شاہی ملازم کی حیثیت سے مقیم رہا، اس واقعہ پر اظہار رائے کرتے ہوئے کہتا ہے :-

آج کل پہلے کی نسبت سستی کی تعداد کم ہو گئی ہے کیونکہ مسلمان جو اس ملک کے فرماں روا ہیں اس  
 دھیانزدہ رسم کو نسبت و نابود کرنے میں حتی المقدور کوشش کرتے ہیں اگرچہ اس کے امتناع کے واسطے کوئی  
 قانون مقرر نہیں ہے کیونکہ ان کی پالیسی (تدبیر مملکت) کا یہ ایک جزو ہے کہ ہندوؤں کے معاملات میں  
 دست اندازی کرنا مناسب نہیں سمجھتے بلکہ مذہبی رسوم کے بجالانے میں ان کو آزادی دیتے ہیں تاہم سستی کی رسم  
 کو بعض ایچ پی سی کے طریقوں سے روکتے رہتے ہیں یہاں تک کہ کوئی عورت بغیر اجازت اپنے صوبہ کے حاکم  
 کے سستی نہیں ہو سکتی اور صوبہ دار ہرگز اجازت نہیں دیتا جب تک واقعی طور پر اس امر کا یقین نہیں ہو جاتا کہ وہ  
 اپنے ارادہ سے ہرگز باز نہ آئے گی۔ صوبہ دار یہ وہ کو بحث مباحثہ سے سمجھاتا ہے اور بہت سے وعدے وغیرہ کرتا  
 ہے اگر اس کی فمائش اور تدبیریں کارگر نہیں ہوتیں تو کبھی ایسا بھی کرتا ہے کہ اپنے محسرا میں بھیج دیتا ہے  
 تاکہ بیگمات بھی اس کو اپنے طور پر سمجھائیں۔ مگر باوجود ان سب امور کے سستی کی تعداد اب بھی بہت ہے خصوصاً  
 ان راجاؤں کے علاقوں اور عملداروں میں جہاں کوئی مسلمان صوبہ دار نہیں ہے۔ (۱۱)

اس سلسلہ میں بڑیر اپنا ایک مشاہدہ بھی بیان کرتا ہے :-

## بڑیر کا مشاہدہ

چندی داس میرا ایک دوست تھا جو دانشمند خان کا میرمنشی تھا۔ وہ تپ دتی کی  
 بیماری سے جس کا معالجہ میں نے دو برس سے کچھ زیادہ عرصے تک کیا تھا، مر گیا۔ اس کی زوجہ نے اپنے شوہر کی  
 لاش کے ساتھ سستی ہونے کا ارادہ کر لیا، اس کے بڑے دامیرے آقا دانشمند خان کے نوکر تھے اور ان کو یہ حکم دیا گیا  
 تھا کہ اسے اس دیوانگی کی حرکت سے باز رکھیں چنانچہ انھوں نے سمجھایا کہ گو تمھارا یہ قصد پسندیدہ اور باعث عزت  
 اور خوشنودی خاندان اور سر اسرار حق تحسین اور مہمت کا کام ہے لیکن تم کو یہ خیال کرنا چاہیے کہ تمھارے بچے کم عمر  
 ہیں اور ان کو چھوڑنا بڑی بے رحمی ہے۔ اس بیوقوف اور دیوانی عورت نے اس فمائش کو کسی طرح نہ مانا تو ان کا دل  
 نے مجھ سے درخواست کی کہ آپ چل کر سمجھا دیں۔

چونکہ ہمارے آقا دانشمند خاں کی بھی یہی فہمی تھی اور اس خاندان سے میری دیر سے دوستی تھی اس لیے میں

اس کے پاس گیا جب مکان میں گیا تو دیکھتا ہوں کہ ۷-۸ بد صورت بڑھیا عورتیں ادھ-۴-۵ من اور ضعیف العقل برہمن لاش کے ارد گرد جمع ہیں اور یہ سب عورتیں باری باری روتی اور بڑے زور سے اپنے ہاتھوں سے سینہ پیٹتی ہیں یہ عورت لاش کی پائنتی مبیٹھی تھی بال کھلے ہوئے تھے چہرہ زندہ ہو رہا تھا مگر آنکھوں میں آنسو نہ تھے۔ میں اس محنت گردہ کے قریب گیا اور آہستگی ادزری کے ساتھ اس بیوہ سے کہا کہ میں دانشمند خاں کے حکم سے تمہیں اطلاع دینے آیا ہوں کہ اب تمہارے دونوں بیٹوں کے واسطے وظیفہ جاری رکھینا بشرطیکہ تم اپنی جان تلف نہ کرو کیونکہ تمہارا جیتا رہنا بچوں کی خبر گیری اور تربیت کے واسطے از بس ضرور ہے اور تم کو خوب معلوم ہے کہ ہم طرح سے تمہارا چتا پر مٹھنا ادستی ہونا روک سکتے ہیں اور ان لوگوں کو جو تمہیں اس نامعقول بات کی جرأت دلاتے ہیں۔ سزا دے سکتے ہیں۔

میں نے کئی بار اس تقریر کو دہرایا لیکن اس نے مطلق جواب نہ دیا آخر کار آنکھ ملا کر یوں بولی کہ میں سستی ہونے نہ پاؤں گی تو دیوار سے سر کھینچ کر مر جاؤنگی یہ سن کر میں نے نہایت غصہ سے پکار کر کہا کہ کیا تیرے سر پر کوئی بھوت بیڑھا ہے! بہت اچھا متی ہو جاؤ لیکن پہلے اپنے بچوں کے گلے کاٹ کر ان کو اسی چتا پر جلا دے کیونکہ ہم کو یہ ہرگز گوارا نہیں ہے کہ تو توستی ہو کر اس دنیا سے چل دے اور ان کو بھوکا مرنے کیلئے پیچھے چھوڑ جائے اور میں ابھی دانشمند خاں کے پاس جاتا ہوں اور تیرے لڑکوں کا وظیفہ منسوخ کرتا ہوں۔

میرے اس کہنے کا یہ اثر ہوا کہ وہ چپ ہو گئی اور فوراً سر جھکا کر گھٹنوں پر رکھ لیا پھر تو وہ بڑھیا عورتیں اور برہمن بھی دروازے کی طرف کھسک گئے اور یہ دیکھ کر مجھے مناسب معلوم ہوا کہ اب اس کو اسکے رشتہ داروں کے سپرد کر کے جو میرے ساتھ آئے تھے وہاں سے چل دوں۔ چنانچہ میں اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر اپنے گھر چلا آیا شام کے وقت جب میں دانشمند خاں کے پاس اس حال کی اطلاع کرنے جاتا تھا راستہ میں اس کا ایک رشتہ دار ملا اور بعد اسے شکر بولا کہ اُس کے شوہر کی لاش بغیر اس کے جلائی گئی اور اس نے اپنی جہان نہیں گنوائی۔ (۱)

**ہندو مسلم تعلقات** | مسلمان حکمرانوں کی رواداریوں کا نتیجہ یہ ہوا کہ ہندو مسلمان، بہت جلد شیر و شکر ہو گئے، انگریزوں کی فتنہ سامانیوں کے باوجود عام طور پر ہندو اور مسلمان،

کھلے دل سے ایک دوسرے سے ملنے تھے، اس لیے کہ ہندو یہ دیکھتے تھے کہ مسلمان بادشاہ، مسلمان ہونے کے باوجود ان کے دکھ سکھ کا شریک ہے، ان کی چارہ سازی کرتا ہے۔ ان کے ساتھ شفقت اور محبت کا برتاؤ کرتا ہے۔ مسلمان یہ محسوس کرتے تھے کہ ہندو اگرچہ ہمارے محکوم ہیں لیکن انسانیت کا رشتہ عالم اور محکوم کے امتیاز سے بالا ہے، ان حقائق نے بعض شہیدہ سروں کی فتنہ انگیزی کے باوجود، عام طور پر ہندو مسلم تعلقات خوشگوار رکھے، بہادر شاہ کے دور تک یعنی مغل سلطنت کے اختتام تک یہی کیفیت طاری رہی،

اس سلسلہ میں ذیل کا واقعہ خاص طور پر لائق توجہ اور قابل مطالعہ ہے :-

دگو جرنوالہ میں، ایک تھے کرنل دھن راج وہ دیوان مول راج کے کچھ عزیز بھی تھے اور دیوان مول راج وہ جن کا پنجاب کی لڑائیوں میں نام آتا ہے کرنل دھن راج کشمیر میں کسی بڑے عہدہ پر تھے ان کی رانی کی سرکار انگریزی میں بڑی عزت تھی رانی صاحبہ نے مولانا ذریا احمد سے کہا کہ میرے بچوں کو بھی پڑھا دیا کرو مولانا نے کہلا بھیجا کہ بچوں کو مدرسہ میں بھیج دیا کرو رانی نے کہا کہ یہ ہماری عزت کے خلاف ہے مولانا نے کہا تو پھر ڈپٹی کمشنر صاحب سے کہہ کر مدرسہ کا مدرسہ ہاں اٹھوا منگوائیے چنانچہ ایسا ہی ہوا مولانا اس موقع پر فرماتے ہیں کہ اب میں مدی میں فدا خوشحال ہو چلا تھا بہتر سے بہتر مسکن رہنے کو ملا کرنل صاحب کے خدمت گاہٹل کو گھوڑے ٹوسواری کو دونوں وقت عمدہ سے عمدہ کھانا رانی صاحبہ کے سر۔ (۱)

**بہادر شاہ کا رویہ** | بہادر شاہ اگرچہ برائے نام بادشاہ تھے، اختیارات انگریزوں نے لیے تھے، دولت داغ مفارقت دے چکی تھی، لیکن ہندوؤں کے ساتھ، خواہ وہ امر اور دُسا ہوں، یا غریب اور مفلوک الحال، ان کا برتاؤ دہی تھا جو ایک باپ کا اولاد کے ساتھ ہوتا ہے، قلعہ کے ملازمین



میں ہندوؤں کی کافی تعداد شامل تھی مرحوم دلی کالج کے انگریز پرنسپل مسٹر ٹیلر اپنی رپورٹ میں تحریر فرماتے ہیں:-  
قلعہ معلیٰ میں عجیب ہاجر ایہ ہے کہ وہاں مسلمانوں کے ساتھ اگرچہ قدرتا ہمدردی تھی لیکن  
اس کے باوجود جتنے ملازمین شاہی ہیں، ایسی خدمات پر جہاں رات دن فارسی اُردو کی  
ضرورت پڑتی تھی) سب کے سب ہندو ہیں۔ (۱)

مسٹر ٹیلر کا تعجب بجا تھا۔ اس لیے کہ انھوں نے مسلم رواداری کا یہ منظر پہلی مرتبہ دیکھا تھا،  
اب ہم جس سبب سے واقعات اس سلسلہ میں پیش کرتے ہیں تاکہ معلوم ہو سکے کہ بہادر شاہ کا برتاؤ ہندوؤں کے  
ساتھ کیسا ہمدردانہ اور مشفقانہ تھا،

**ہندو کی عقیدت** حضور والا ہوادار پر سوار ہو کر پل کے راستے سے جہنا کے پار شکار کے لیے تشریف  
لے گئے۔ بالو سورج نرائن مختار سابق بنارس سے واپس آ رہا تھا۔ حضور کی سواری دیکھ کر  
سواری سے اتر پڑا اور حاضر خدمت ہو کر آداب شاہی بجالانے کے بعد پانچ روپیہ نذر کے پیش کیے۔ اس کے  
ساتھ ایک اور آدمی بھی تھا۔ اس نے نذر میں چار روپیہ پیش کیے۔ سورج نرائن نے عرض کی حضور کی قدمبوسی  
کو بیت دل چاہتا تھا۔ اس لیے فدوی بنارس سے حاضر ہوا ہے۔ ارشاد فرمایا دربار میں حاضر ہونا۔  
اس کے بعد حضور والا مراجعت فرما کر محل میں تشریف لے گئے۔ (۲)

**ہندو کو خلعت دیا** حکیم حسن اللہ خاں کے ہمراہ پنڈت نند کشو نے حاضر ہو کر نذر پیش کی حضور انور  
نے پانچ پارچے کا خلعت عطا فرمایا۔ (۳)

**بنت سے دلچسپی** ۲۹ تاریخ کو تمام روئے زمین پر بنت ہوگی۔ علاقہ ذیل میں سب سے پہلے  
قطب صاحب میں میل ہوگا۔ حضور والا تخت (ہوادار) پر سوار ہو کر عہرہ کے

(۱) مرحوم دلی کالج (ڈاکٹر عبدالحق)

(۲) سرطاس ٹکاف کی ڈائری صفحہ ۵، جنوری ۱۸۴۹ء

(۳) سرطاس ٹکاف کی ڈائری صفحہ ۵

کے نیچے والی سڑک سے ہو کر قطب صاحب پہنچ گئے۔ مینا بازار کے مکان اور سڑک کا ملاحظہ کیا۔ بسنت کی سیر کی۔ اپنے بزرگوں کے مزارات پر جا کر نذر نیاز پیش کر کے ایک ایک غلاف عرش آرامگاہ۔ فردوس منزل ممتاز محل، مولوی فخر الدین اور قطب الدین وغیرہ کے مزارات پر چڑھا کر شبرنگ لے کر واپس تشریف لے آئے۔ (۱)

”تقریب ہوئی کے سلسلہ میں حضور والا نے اہل کاروں کی نندیں قبول فرمائیں  
**بہادر شاہ اور ہولی** تخت کے کناروں کو ایک اثر نئی انعام میں عنایت فرمائی اور ارشاد فرمایا آج

تمہاری چھٹی ہے۔ جاؤ گاؤ بجاؤ پیو پلاؤ بھڑکار کا ایک ہرن الجھٹ کو بھیجا۔ (۲)

”جہاں پناہ بادشاہ سلامت نے راجہ بھولانا تھ کو حضرت غوث الاعظمؒ کی  
**بھولانا تھ کو خلعت** نیاز کا انتظام کرنے کے سلسلے میں چھ پارچے کا خلعت عنایت فرمایا۔ (۳)

”بلب گڑھ کے راجہ کا سابق مختار عام سنت رائے محبوب علی خواجہ سرا کی معرفت بارگاہ  
**ہندو کا سبج** جہاں پناہ میں باریاب ہوا اور مختار میں چار روپے نذر کے پیش کیے۔ حضور والا نے

اس کو اپنی نوکری عطا فرمائی اور یہ سبج بھی موزوں کر کے اس کو عطا کیا۔

سری گنگا جیوس سہائے (۴)

”دیوی دیال ولد کیدار ناتھ نے اپنی شادی کے سلسلہ میں چھ روپے نذر  
**ہندو کے لیے سہرا** میں پیش کیے حضور نے خلعت سر پارچہ اور مقیشی سہرا مرحمت فرمایا۔ (۵)

”حضور نے ناظر قلعہ کو حکم بھیجا کہ دیوالی کے سلسلہ میں جو سے بدھ تک زمانہ  
**دیوالی کی روشنی** ڈیورٹھیات کی آمد و رفت بند رکھی جائے۔ حسب معمول روشنی کی جلے اور

(۱) سرطاس ٹسکاف کی ڈائری صفحہ ۲۴

(۲) سرطاس ٹسکاف کی ڈائری صفحہ ۸۱ ۱۳ مارچ ۱۸۴۹ء

(۳) سرطاس ٹسکاف کی ڈائری صفحہ ۸۹

(۴) سرطاس ٹسکاف کی ڈائری صفحہ ۹۷

(۵) سرطاس ٹسکاف کی ڈائری صفحہ ۱۵۷

پرنسپس خواجہ سرا کو قلعہ میں آنے سے نذر دیا جائے۔ (۱)

**لالہ ٹھاکر داس** لالہ ٹھاکر داس سابق ناظر عدالت نوبعداری دار الخلافہ شاہجہان آباد کے نام شہد

خان بہادر کے تبارع کے فیصلے کے واسطے بعد اہمینی مقرر کیا جاتا ہے دونوں رئیسوں کے نام خطوط لکھے گئے کہ اپنے اپنے قابل اعتماد آدمیوں کو ہمارے مقرر کیے ہوئے مابین کے پاس روانہ کر دو۔ (۲)

**دیہی سنگھ پر اعتماد** تاج محمد خاں کے لئے فرمان صادر ہوا کہ چونکہ راہ دیہی سنگھ سلطنت کے قدیم متوسلین میں سے ہیں اور مفتی امداد حسین خاں کے والد کے نذر دینے کے حالات

اور ان کے تقرری کے واقعات سے بخوبی واقف ہیں اس لیے ان کو اطلاع دی جائے کہ وہ بہت جلد دربار خلافت میں تمام و کمال حالات پیش کریں فوراً اس حکم کی تعمیل کی گئی۔ (۳)

**دفتر خاص کا ہندو محرر** دفتر خاص کا محرر، یعنی سررشتہ دار بھی ہندو تھا، جو بادشاہ کی خدمت میں تمام کاغذات پیش کیا کرتا تھا، حتیٰ کہ حکیم احسن اللہ خاں جیسے بلند مرتبت شخص کی عرضی بھی اسی کے وسیلہ سے آتی تھی:

”لالہ شیوالال محرر دفتر خاص نے حکیم احسن اللہ خاں کی عرضی پیش کی (۱)

**ہندو بیوہ کی ماتم پرسی** بادشاہ کا کوئی ہندو ملازم اگر مر جاتا تھا تو بہادر شاہ اس کے متوسلین کا پورا پورا اہتمام کرتے تھے، اور جو کچھ بن پڑتا تھا سلوک بھی کرتے تھے۔

”شاہی ملازم جگ جیون داس متوفی کی زوجہ کے پاس ایک دو سالہ بطور ماتم پرسی

(۱) سطر مسٹکاف کی ڈاڑھی ص ۲۷

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۲۲ یکم اگست ۱۸۳۵ء

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۳۲ ۹ نومبر ۱۸۳۲ء

(۴) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۲۲

روانہ کیا گیا۔ (۱)

**انتہائی اعتماد** | ہندوؤں پر بہادر شاہ ہر معاملہ میں انتہائی اعتماد کرتے تھے، حتیٰ کہ مذہبی معاملات کا انصرام و اہتمام بھی انہی کے سپرد کیا جاتا تھا،

”شمش پارچہ دسہ رقم جو اہر حضرت شاہ مرداں (حضرت علیؑ) کی نیاز کے دسترخوان اور مہندی کی تیاری کے لیے راجہ بھولانا ماتھ کو مرحمت فرمائے“ (۲)

**منتھول کے بیٹے** | جن ہندوؤں کو، بادشاہ سے کسی طرح کا بھی تعلق تھا، جہاں پناہ، ان کا بہت خیال رکھتے تھے، اور خوشی و غمی کے موقع پر، ان تمام روایات کی

وضعداری کے ساتھ پابندی کرتے تھے، جو ان کے معمولات میں داخل تھے،  
”منتھول تحویدار، علاقہ حویلی سرسہ کے لڑکوں کو خلعت مرحمت فرمایا، کیونکہ یہ لڑکے اپنے باپ کے مرنے کی وجہ سے، عزاداری میں تھے، اور اب عزاداری

کا زمانہ ختم ہو گیا، (۳)

**گینڈا مل متصدی** | گینڈا مل متصدی کو حکم ہوا کہ دو امراٹے شاہی روزمرہ خبر کے لیے حاضر ہوتے ہیں ان کی حاضری وغیرہ حاضری روزانہ ایک ریسٹریں درج

کی جایا کرے تاکہ غیر حاضر ہونے والے لوگوں کی تنخواہ بقدر غیر حاضری وضع کی جائے۔ (۴)

**ہیرالال ویل** | شہ سلطانی جاری ہوا کہ روشن آرا بیگم کے باغ اور سرہندی کے باغ اور چاندی محل کو نواب حسینی بیگم صاحبہ بیگم مرزا محمد سلیم شاہ بہادر مرحوم کے قبضہ سے الگ

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ۲۴ - ۱۲ دسمبر ۱۸۴۵ء

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ۲۴ - یکم مئی ۱۸۴۶ء

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ ۲۴ - یکم فروری ۱۸۴۶ء

(۴) بہادر شاہ کا روزنامہ ۲۴ - ۹ جنوری ۱۸۴۶ء

کر لیا جائے۔ پہلے ان سے خالی کرنے کی نسبت کہا جائے اگر وہ نہ مانیں اور خالی نہ کریں تو ہیرالال وکیل سے کہا جائے کہ عدالت عالیہ میں نالش کرنے کے لیے کارروائی شروع کر دیں چنانچہ انھوں نے خالی نہیں کیا اور ہیرالال وکیل نے مقدمہ کی کارروائی شروع کر دی۔ (۱)

**ٹھاکر داس امین** | ٹھاکر داس امین کے نام پر دانہ جاری ہوا کہ شاہ پیر اد پنچا پیر کے زمینداروں کے درمیان اپنی اپنی حدوں کے مقرر کرنے میں کچھ جھگڑا ہو گیا ہے لہذا

فریقین کی زمینوں کی حدیں مقرر کرنی چاہئیں۔ (۲)

**کنور کا لقب** | کنور سالک رام کے لڑکے کنور گوپال سنگھ کی شادی میں بادشاہ سلامت نے خلعت فرخ سیری جامہ، کمر بند سہرا مقیشی روانہ فرمایا اور کنور کا لقب دیا اور حکم دیا کہ شاہی خرچ سے کنور گوپال سنگھ کی شادی کا جلوس شانہ تزک و احتشام کے ساتھ نکالا جائے بادشاہ سلامت کے اخلاق کا یہ حال ہے کہ رعایا کے ساتھ ہر موقع پر انعام و اکرام کا سلوک فرماتے رہتے ہیں۔ (۳)

**ہندو شادی کے انتظامات** | ہندو خواہ، وہ قلعہ کے متوسلین میں ہوں، یا نہ ہوں، ضرورت کے وقت بہادر شاہ کے پاس آتے تھے،

اور گل آرزو سے دامن مراد بھر کر واپس جاتے تھے،

”کنور دیبی سنگھ نے اطلاع دی کہ حضور مجھے اپنے بھتیجے کی شادی کے لیے کچھ ضروری سامان، نیز چنچیر اسیوں، اور چوہداروں کی ضرورت ہے،

حکم ہوا درخواست کے مطابق انتظام کیا جائے۔ (۴)

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۲۸

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۵۴۔ یکم مئی ۱۸۴۶ء

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۰۶۔ ۱۲ مارچ ۱۸۴۷ء

(۴) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۰۶۔ ۲ فروری ۱۸۴۷ء

**بھولانا تھا کو انعام** | چونکہ راجہ بھولانا تھا نے حضور پیران پیر غوث الاعظم و سنگیر کے عرس کے فرائض کو بخوبی کے ساتھ انجام دیا تھا اس لیے بادشاہ نیک خیال و

نیک پسند نے انھیں خلعت شش پارچہ اور سر قم جو اہر محنت فرمائے۔ (۱)  
**دیسی سنگھ کی دل دہی** | کنود دیسی سنگھ سے ارشاد ہوا کہ تم جس طرح سے مرزا محمد شاہ ہرخ بہا  
 مرحوم کی حین حیات میں ہمد دی اور وفاداری کے ساتھ ان کے  
 کاروبار کا انتظام کرتے تھے اب بھی اسی طرح اپنے فرائض کو انجام دیتے ہو اور اپنے معمول میں  
 دستور قدیم کی نسبت کوئی فرق نہ آئے دیتا۔ (۲)

**سلوک شاہانہ** | بہادر شاہ کے حسن سلوک کی کوئی انتہا نہ تھی، ان کا برتاؤ، پست و بلند ب  
 کے ساتھ یکساں تھا،

”رام دیال گوجر کے مرنے کے بعد اس کی زوجہ کو ماتم پرہی کے طور پر جہاں پناہ

نے ایک دو سالہ عطا فرمایا۔ (۳)

**ہندوؤں پر نظر عنایت** | کنور سالگرام کو امین بخشی گری کا عمدہ اور خلعت شش پارچہ  
 اور سر قم جو اہر ان کے لڑکے کنود گوپال سنگھ کو خلعت پنج پارچہ و

سر قم جو اہر اور فخر الملک بہادر کے پیش کار را مجید اس کو خلعت چار پارچہ سر قم جو اہر اور مرزا قطب الملک  
 کا عمدہ عطا فرمایا اور گوبند پرشاد کو مرزا شمس الملک کی پیشکاری کے عمدہ کی تقریب میں خلعت سر  
 پارچہ اور سر قم جو اہر سے معزز فرمایا۔ (۴)

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۲۸-۷۲ اپریل ۱۸۴۷ء

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۲۸-۷۳ اپریل ۱۸۴۷ء

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۲۸-۷۴ مئی ۱۸۴۷ء

(۴) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۲۸-۷۳ اپریل ۱۸۴۷ء

ہندو کی وجہ سے جرمانہ اور عتاب | اگر کسی ہندو سے ناروا،  
ردک لٹک یا پوچھ گچھ ہوتی تھی، تو جہاں نیاہ متعلقہ

عہدے داروں کو سزا دیتے تھے اور وہ عتاب شاہی کے ہدف بنتے تھے،

”کنور ہمیش داس خلف راجہ سوہن داس کے نذرانہ کو شرف قبولیت عطا کیا گیا، اودان کے  
بھائی درگا پرشاد کو قلعہ معلیٰ میں حاضر ہونے کی اجازت دی گئی جس پر وہ اپنے آنے سے روکا تھا  
اس پر جرمانہ اور عتاب ہوا، (۱)

مدن گوپال | مرزا محمد شاہ رخ بہادر مرحوم کے پیشکار مدن گوپال مقصدی کو عہدہ دیوانی لکھنؤ داس  
کو عہدہ پیشکاری پر ترقی دی گئی اور خلعت عطا فرمایا۔ (۲)

راکھی کا میلہ | حضور انور نے راکھی سلونوں کے میلہ کے تقریب میں راجہ بھولانا تھ کو ۱۵۰ روپیہ اور  
تخت خاص کے کھاروں کو ایک اشرفی مرحمت فرمائی۔ (۳)

دیوالی کی تعطیل | دیوالی کے دن ہندوؤں نے مٹی کے کھلونے اور مٹھائی حضور انور کی خدمت اقدس  
میں پیش کی جسے حضور نے شرف قبولیت مرحمت فرما کر دیوالی کی تعطیل کا حکم

سنادیا۔ (۴)

خلعت سوگواری | ”کالکا داس فوت ہو گیا اس کے لڑکوں کو خلعت سوگواری مرحمت کیا گیا اور اس  
ٹشک کے چارنانے ایک سو روپیہ میں خرید فرمائے۔ (۵)

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ، ص ۱۴۲۔ ۱۸ جون ۱۸۴۷ء

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ، ص ۱۴۰۔ ۱۸ جون ۱۸۴۷ء

(۳) بہادر شاہ کا روزنامہ، ص ۱۵۶۔ ۲۴ ستمبر ۱۸۴۷ء

(۴) بہادر شاہ کا روزنامہ، ص ۱۸۴۔ ۳۰ دسمبر ۱۸۴۷ء

(۵) بہادر شاہ کا روزنامہ، ص ۱۸۶۔ ۳۰ مارچ ۱۸۴۸ء

لالہ شوقی رام وکیل کی قدر افزائی

لالہ شوقی رام وکیل کو خلعت شمش پارچہ سر قم جواہر اور  
دوسروں پر خرچہ راہ کے لیے عنایت کیے گئے اور انکے شرکوبھی

خلعت سر پارچہ مرحمت ہوا اور وکیل صاحب کو چار ہاتھی چار اونٹ چار سو اچھے چار پہرہ دار سپاہی اور آٹھ کھارا اور ایک ایک  
چوبدار فرشتہ۔ متعہ خاکروب ہر کارہ وغیرہ معین کر کے صاحبزادوں بہادر کے لشکر میں جانے کے لیے رخصت کر دیا۔ (۱۱)

”بہادر شاہ“ اور ان کے پیش رو سلاطین کے اس روادارانہ طرز عمل نے، ہندوؤں اور  
مسلمانوں میں، دوستی، اور خلوص کے رواج پیدا کر دیئے تھے، پادری سی ایف اینڈ

ہندو مسلم ملاپ

ریوز نے، بالکل صحیح اور درست تحریر فرمایا ہے کہ :-

”ان دنوں میں یہ عام بات تھی کہ دونوں فرقوں کے لوگ ایک دوسرے کے مذہبی تہواروں میں شرکت  
کیا کرتے تھے، ہندو مسلمانوں کے تہواروں میں شامل ہوتے تھے اور مسلمان ہندوؤں کے تہواروں میں شرکت  
کرتے تھے۔ یہ قدرتی طور پر ایک مقامی رسم ہو گئی تھی اور کوئی شخص بھی سوائے سخت محسوس اور متشدد عقیدہ  
رکھنے والوں کے ایسے دوستانہ مراسم پر حرف گیری نہیں کرتا۔

مسلمان بعض ہندو جوگیوں کا بڑا احترام کرتے تھے، مغلیہ زمانہ کے بعض مشہور تصاویر میں بادشاہ  
اداس کے دربار کے امرا بعض ایسے مقدس آدمیوں کی زیارت کرتے ہوئے دکھائے گئے ہیں۔ ہندو بھی  
اپنے طور پر ایک مشہور و معروف مسلمان بزرگ کے مزار پر جو دہلی کے قریب واقع ہے۔ دنیاوی فوائد کے  
حصول کے لیے دعا مانگنے کی غرض سے باقاعدگی سے جایا کرتے تھے۔ دہلی دروازے کے باہر سلطان نظام الدین  
اولیاء کے مزار پر بھی ہندو برکات حاصل کرنے کی غرض سے حاضری دیا کرتے تھے۔

اسی طرح ہندو مصنفین جو اردو علم و ادب میں بہت مشہور ہو گئے ہیں اور جو اپنے فارسی کے علم پر فخر  
کیا کرتے تھے۔ اپنی ادبی تحریات کی ابتدا بسم اللہ الرحمن الرحیم سے کیا کرتے تھے اور یہ ایک اعتبار سے  
نئی بات تھی۔ ہندوؤں کے بچے مساجد سے ملحقہ مکاتب میں کثیر تعداد میں جایا کرتے تھے اور وہ وہاں عربی و



فارسی دونوں پڑھتے تھے، فارسی زبان شاعری کی زبان کی حیثیت سے انھیں خصوصیت کے ساتھ محبوب تھی اور فارسی کی یہ روایت آج بھی دہلی کے بہت سے ممتاز ہندو گھرانوں میں اسی طرح سے چلی آ رہی ہے، ہندو اپنی تحریرات کو محافظہ وغیرہ کے کلام سے مزین کیا کرتے ہیں، اور اپنی گفتگوؤں میں بھی فارسی شعر کا کلام پڑھا کرتے تھے۔ غالباً اسی فارسی زبان کے وسیلہ سے دہلی کے ہندو اسلامی تصوف سے واقف ہوئے جو روحانی مطمح نظر کے اعتبار سے خود ان کے خلفہ ویدانت سے ملتی جلتی چیز تھا۔

ہندوؤں کے متواروں کے موقع پر ہندو گھرانوں کے بچے مساجد کے مکتبوں کے اساتذہ کے لیے کھانے پینے کی چیزیں لایا کرتے تھے۔ وہ اپنے استادوں کو اپنے گھروں میں دعوت دے کر بلاتے تھے تاکہ وہ بھی ان کی مسترتوں میں شریک ہوں اور ایسے دعوت نامے بڑی خوشی اور باقاعدگی قبول کیے جاتے تھے اسی طرح مسلمان بھی ہندوؤں کے مذہبی متواروں کا ذکر بڑے احترام سے کرتے تھے اور اس بات کا خاص انکسار رکھتے تھے کہ وہ ہندو رسوم کے خلاف کوئی ایسی بات نہ کہیں جس سے ان کی دل آزاری ہو۔

معاشرتی تقریبات کے مواقع پر مثلاً شادی بیاہ میں وہ لازمی طور پر اپنے ہندو دوستوں کو تحفے تحائف بھیجتے تھے اور ان سے درخواست کرتے تھے کہ وہ انہیں اور شادیوں میں شرکت کر کے انھیں عزت بخشیں وہ دولہا دھن کو مبارک باد دیتے اور انھیں اپنی طرف سے تحفے تحائف مقرر کرتے۔ عام خوشی کے موقع پر بھی مثلاً عید رمضان کے موقع پر ہندو اپنے مسلمان دوستوں کو مبارک باد کے خط بھیجا کرتے تھے اور مسلمان نہایت محبت بھرے انداز میں ان کا جواب دیا کرتے تھے مختلف مذہب کے پڑوسیوں کے ساتھ پر امن طریقہ سے رہنے کا فن بہت بلند سطح پر پہنچ گیا تھا،

بڑھے شہنشاہ بہادر شاہ ان امور میں اپنی زندگی کے آخری لمحہ تک تکالیف رسمی کے نہایت پابند رہے وہ اپنے شاہی ہاتھیوں پر سوار ہو کر جن پر زربفت کی جھولیں پڑی رہتی تھیں۔ جلوس کی شکل میں گزرتے اور بعد میں قلعہ کے مشن برج میں بیٹھ جاتے، ہندوؤں کے بڑے متواروں اور مسلمانوں کی بڑی تقریبوں کے موقعوں پر نیچے کے مجمع کا تماشا دیکھا کرتے تھے۔ مجمع انھیں دیکھ کر آداب بجا لاتا اور اس طرح سے خیرگالی کے جذبات بہت کچھ ترقی پاتے ان موقعوں پر بادشاہ اپنی طبع زاد غزلیں سنایا کرتے تھے اور پبلک نذر شود سے ان کی

داد دیتی تھی،

مغل شاہزادے بھی ان تہواروں پر جبکہ سارا شہر تعطیل مناتا۔ اعلیٰ درجے کے مجھے ہوئے گھوڑوں پر سوار ہو کر شہر کے بازاروں کا گشت کرتے تھے۔ (۱)

اس فضا اور ماحول کا قدرتی نتیجہ بھی ہونا چاہیے تھا کہ رعایا کے دونوں بڑے طبقے — ہندو اور مسلمان — یہ بلور کر لیں کہ اس ملک میں دونوں کو ایک دوسرے کا ہمدرد، ساتھی اور غمگسار بن کر رہنا ہے اور جب تک بہادر شاہ کا سایہ قائم رہا، یہ احساس شدت کے ساتھ دونوں قوموں میں پیدائش پاتا رہا، چنانچہ، پادری سی ایف اینڈریوز فرماتے ہیں:۔

”دہلی کے قدیم باشندوں میں سے جو لوگ ہندو تھے۔ جب میں ان کے پاس اطلاع حاصل کرنے کی غرض سے گیا، انھوں نے خود بغیر کسی پس و پیش کے مجھ سے یہ بات بیان کی کہ آخری مغل بادشاہوں کا برتاؤ ان کے فرقہ کے ساتھ بہت اچھا تھا اور اس سلسلہ میں انھیں کبھی کوئی شکایت پیدا نہیں ہوئی مابعد کے ایام کی یہ تمام آسودہ خاطری صدیوں کی کوششوں کا نتیجہ تھی اور دوسرے امور میں مغل شہنشاہوں کے خلاف بہت کچھ کہا جاسکتا ہے۔ لیکن وہ بجا طور پر اس نیک نامی کے حقدار ہیں کہ وہ مذہبی تعصب پر غالب آگئے تھے۔ اور اس بنا پر اس قابل ہو گئے تھے کہ اپنی ہندو رعایا کے ساتھ مہربانی کا سلوک کریں اور غیر جانب دارانہ انصاف کریں نیز انھوں نے شاہی صدار کے مسلمان امرا پر بھی اچھی طرح ذہن نشین کر دیا تھا کہ وہ ہندوؤں کے احساسات و جذبات کا انکی ہی طرح خیال رکھیں۔ اگرچہ جاہل اور اڑن عوام میں مذہب کی کسی توہین کے سلسلہ میں کبھی کبھی فسادات ہو جاتے تھے۔ تاہم یہ تنازعات سوسائٹی کے اس مخصوص طبقہ سے کبھی آگے نہیں بڑھتے تھے اور جو دشمنی اس طرح سے پیدا ہو جاتی تھی وہ آسانی کے ساتھ دبا دی جاتی تھی مغل شہنشاہ جانتے تھے کہ صلح فاشتی کس طرح سے قائم رکھیں۔ (۲)

(۱) ڈاکٹر دہلوی (سی ایف اینڈریوز ص ۴۲)

(۲) ڈاکٹر دہلوی (راز سی ایف اینڈریوز ص ۴۶)

# بہادر شاہ اور انگریز

## توہین، بے لکھی، شرارت اور بے مروتی

مشرع مشرعی میں یہ کیفیت تھی کہ وائسرائے اور کمانڈر انچیف بادشاہ کی خدمت میں  
مندر پیش کرتے تھے، لفٹنٹ گورنر ممالک مغربی و شمالی ان کا فدیہی خاص ہونے پر ناٹاں دیتا  
تھا، انگریز ریزیڈنٹ، مگایب میں اپنے آپ کو بادشاہ کا فرزند لکھتا تھا، اور اس اعزاز  
پر خوشی سے جام میں پھولا نہیں سہاتا تھا،

پھر یہ نوبت پہنچی کہ مندر بند ہو گئی، اعزاز و القاب نظر انداز کیے جانے لگے، فرزند  
دہندہ، فرزند ہی سے اور فدیہی خاص نے، فدیہی ہونے سے باقاعدہ انکار کر دیا، بادشاہ کے  
شعے اور رتے جلتے تو انہیں روی کی ٹوکری میں پھینک دیا جاتا، بادشاہ کے مطالبات نظر انداز  
کر دیئے جاتے، بادشاہ کی شاہزادوں کی شاہی ملازموں کی اشتعال انگیزی کی حد تک توہین کی جاتی  
کئی بات نہ مانی جاتی، ہر بات پر اپنی بات بالا رکھی جاتی -

ان واقعات کو دیکھ کر ایسا اندازہ ہوتا ہے، جیسے انگریز خود یہ چاہتے تھے کہ بادشاہ  
کو بغاوت پر مجبور کر دیں، اور جب وہ بغاوت کرے، تو اس کی گردن قلم کر دیں، انگریز اپنے

اصول تہذیب اور رکھ رکھاؤ پر فخر کرتے ہیں، لیکن بہادر شاہ کے معاملہ میں انہوں نے ہر چیز  
بالائے طاق رکھ دی تھی، بہادر شاہ کو وہ اپنے لیے مستقل درو سر سمجھنے لگے تھے۔ اور اس  
درو سر سے ٹھکارا پانے کے لیے وہ کسی رکیک متبذل اور چھپوری حرکت سے دریغ نہیں کرتے

تھے،

ذیل میں اس داستان کے کچھ ٹکڑے پیش کیے جاتے ہیں۔  
 انہیں افسانہ غم ڈرتے ڈرتے  
 سنایا کچھ کہیں سے، کچھ کہیں سے

ذاتی معاملات میں فرنگی مداخلت | ایجنٹ بہادر کی تحریر آئی۔ کہ حضور نے بالو سوچ  
 زائن کو منار کار بنایا ہے۔ اس کی فصول خرچ  
 سے حضور قرضدار ہو جائیں گے۔ حضور قرض کیوں لیتے ہیں۔ آمدنی کے موافق خرچ رکھیں۔ (۱)

بہادر شاہ اور انگریز | ۲۷ مارچ حضرت ابو ظفر بہادر شاہ قلعہ دہلی میں رونق افروز ہیں  
 معظم الدولہ صاحب کمال ایجنٹ بہادر کا معروفہ بارگاہ جہاں  
 پناہ میں پیش کیا گیا۔ جس میں لکھا تھا کہ شاہ مجاہد کے بھائی مرزا سلیم جہانگیر مرحوم کی بیوہ حسینی بیگم  
 نے ایک عوضی ولایت لندھن (لندن) کو بھیجی تھی۔ کہ باغ روٹن آرا، سرہندی میرے شہر کی  
 طرف سے میرے گزارے کے لیے وراثت تھا۔ مگر دہلی کے بادشاہ اور انگریزی کے ایجنٹ  
 نے مل کر میرے مذکورہ باغ پر قبضہ کر لیا ہے۔ اس عوضی کی نسبت پٹیل گاہ علامت العالیہ صاحب  
 کورٹ آف ورکنہ دغابا وارڈ، انگلستان سے حکم آیا ہے کہ باغ مذکور حسب حال ٹا ہی قبضہ میں  
 رہے۔ مگر بیگم مذکور کے گزارے کے لیے بادشاہ دہلی تنخواہ مقرر کر دیں۔

حضور جہاں پناہ نے یہ معروفہ سننے کے بعد ارشاد فرمایا۔ بیگم مرزا سلیم کی تنخواہ مقرر  
 کر دی جائے اس کے بعد حضور پر نور نے حکم دیا کہ ایجنٹ بہادر کے نام مابودت کی طرف  
 سے ایک شفق لکھا جائے کہ لفٹنٹ گورنر اگرہ نے مابودت اور ہمارے خاندان کی تنخواہوں

(۱) سرطامس مشکات کی ڈائری ص ۲۱

کے اٹلنے کی نسبت اور ہمارے قرضے کی ادائیگی کے بابت جو مراسلہ بھیجا ہے۔ اس کی انگریزی اور فارسی نقل لکھ کر ہمارے ملاحظہ میں پیش کی جائے۔

معظم الدولہ صاحب کلاں ایجنٹ کمشنر بہادر دہلی۔ دام ظلہ، ہر روز کار سرکار کی طرف متوجہ رہتے ہیں۔ ایک شفق حضور جہاں پناہ کا صادر ہوا تھا۔ اور مرزا سلیم مرحوم کی بیوہ حسینی بیگم کے چند خطوط بھی آئے تھے۔ جن میں لکھا تھا کہ میری عرضی کے جواب میں لندن سے حکم آیا تھا کہ باغ روشن آراء سرہندی چونکہ شاہ دہلی نے مجھ سے لے لیا ہے اس لیے بادشاہ دہلی میرے روٹی کپڑے کے لیے ہمیں حیات تنخواہ مقرر کر دیں۔ مگر بادشاہ سلامت کہتے ہیں کہ حسینی بیگم کے پاس بہت سا چاندی سونا ہے۔ میں ان کی تنخواہ مقرر نہیں کروں گا۔

حسینی بیگم نے لکھا ہے کہ مذکورہ باغ میرے قبضہ میں دیا گیا تھا۔ اگر بادشاہ نے میری تنخواہ مقرر نہ کی تو میں بادشاہ پر اپنے مہر کا دعویٰ کر دوں گی۔ (۱)

**بہادر شاہ سے کیفیت طلب کی گئی** "مرزا ولی عہد مرحوم کے لڑکوں اور لواحقین کی جواب اگرے سے آیا ہے کہ ایک ہزار پانچ سو روپیہ ماہوار ولی عہد مرحوم کے لڑکوں اور لواحقین کے مقرر کئے گئے ہیں۔ لہذا بادشاہ کی تنخواہ سے ڈیڑھ ہزار روپیہ ماہوار ان لوگوں کو دیا جائے۔ اگرے سے یہ بھی دریافت کیا گیا ہے کہ بادشاہ سلامت نے کن اختیارات کے بموجب ولی عہد مرحوم کا اسباب نیلام کرایا۔ اسکی کیفیت بھی بادشاہ سے دریافت کر کے لکھی جائے۔ (۲)

**ایجنٹ کا اعتراض** "صاحب ایجنٹ نے مرزا تیمور شاہ کے کلمنڈ بانیے پر اعتراض کیا۔ اس پر اعلیٰ حضرت نے ارشاد فرمایا: کہ جب شاہزادوں کا اطاعت بندہ

(۱) سرطامس مشکات کی ڈائری ص ۱۱

(۲) سرطامس مشکات کی ڈائری ص ۱۲

جانا اور مختلف ریسیوں سے بغیر اجازت کے ملنا پسندیدہ عمل نہیں ہے تو مرزا تیمور شاہ لکھنؤ کیلئے۔ ان کو فوراً واپس آ جانا چاہئے۔ (۱)

**ہاتھی کے دانت** | صاحبان کورٹ آف ڈائریکٹرز کی مجلس کا نصب العین یہ امر ہے کہ تمام خاندان تیموریہ کے ساتھ اور بالخصوص حضور والا کی ذات ستودہ صفات کے ساتھ بدرجہ غایت مراعات و آرام رسانی کا برہم ڈ اختیار کیا جائے۔ (۲)

**بہادر شاہ اور فرنگی** | لارڈ ڈل ہوزی گورنر جنرل تھے۔ جس کا عہد حکومت ہندوستان کی تاریخ میں ویسی ریاستوں کے الحاق کی وجہ سے یادگار ہے بادشاہ کی نذر جو گورنر جنرل لورڈ کمانڈر انچیف کی طرف سے سالگرہ مبارک اور نو روز وغیرہ جشنوں کے موقع پر پیش کی جاتی تھی۔ ۱۸۴۲ء سے لارڈ ایلبز نے بند کردی تھی۔ جو انگریز آخری مرتبہ یہ نذرانہ پیش کرتے کیا تھا اس کا بیان ہے کہ جس وقت میں نے دربار میں قدم رکھا تو مجھ پر عجیب قسم کی ہیبت طاری ہو گئی تھی۔ نئے گورنر جنرل کو اس رسم کی اطلاع نہ تھی۔ جب خبر ملی تو بہت متعجب ہوئے۔ اور ہمیشہ کے لیے اس دستور کو موقوف کر دیا۔ فرمانروائے دہلی کا نام سکھ پر نقش ہوتا تھا۔ وہ ۱۸۳۵ء سے بند ہوا۔ گورنر جنرل کی مہر سے "قدوسی خاص بادشاہ" کے الفاظ خارج کیے گئے۔ اور ہندوستانی ریسیوں کو ہدایت کی گئی کہ وہ بھی اپنی اپنی چھروں سے بادشاہ کی نسبت اس قسم کے بے معنی الفاظ خارج کر دیں۔ (۳)

**شکوہ و شکایت** | یکم جنوری ۱۸۴۹ء حضور بادشاہ سلامت قلعہ میں رونق افروز ہیں۔ مزاج مبارک بخیر ہے۔

۱، سرطاس مشکات کی قاری ص ۲۰۶

۲، بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۰

۳، بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علی)

حضرت بادشاہ سلامت نے لفٹنٹ گورنر آگرہ کو اپنا ادب و احترام نہ ہونے کی شکایت  
لکھی تھی۔ جواب آیا سب انگریزوں کو اطلاع دے دی گئی ہے۔ کہ شاہی محل کے نیچے قلعہ  
شہر پر جس کا آنا سامنا حضور سے ہو جائے گا۔ وہ شاہی ادب بجا لائے گا۔ اس تحریر  
سے حضور خوش ہو گئے۔ (۱)

۱۰ اکتوبر ۱۹۲۵ء معظم الدولہ بہادر کی اس مضمون  
انگریز تعظیم شاہی سے مستثنیٰ تھے

کی عرضی پیش ہوئی کہ لاجپورہ کے چھاؤنی کے افروزا  
سے ہمیں یہ معلوم ہوا ہے کہ جب بادشاہ سلامت کی سواری درگاہ قطب صاحب کی طرف  
جاری تھی تو کپتان سالاک صاحب بھی کہیں اُس راستہ سے گزر رہے تھے شاہی چوہداروں  
اور پاسبانوں نے زبردستی ان کو گھوڑے سے اتار دیا اور پیادہ کر کے کہا شاہی ادب ملحوظ  
رکھو اور سلام مجرا بجا لاؤ انہوں نے ہر چند کہا کہ جب سے اس صاحب بہادر کا مقدمہ  
ہوا ہے صدر دفتر سے فیصلہ ہو گیا ہے کہ انگریزوں کو اٹھائے راہ میں بادشاہ سلامت کی  
تعظیم و تکریم کے لیے مجبور کرنا نہایت نازیبا ہے کیونکہ اس سے بادشاہ سلامت کی کسر شان  
ہوتی ہے۔ کسی نے ایک نہ سنی ایسے لوگوں کو سزا دینی چاہیے کہ پھر کبھی اس قسم کی  
نامناسب حرکت کے مرتکب نہ ہوں یہ سنکر بادشاہ سلامت نے اسد علی خان کپتان اور  
آغا حیدر ناظر کو طلب فرما کر حکم دیا کہ تحقیقات کر کے رپورٹ کرو تا کہ زیادتی و ظلم کرنے والوں  
کو سزا دی جائے۔ (۲)

بادشاہ سلامت دہلی کے قلعہ میں رونق افروز ہیں۔  
بہرات کی ایجنٹ کو اطلاع

لالہ زور آور چند مختار کار کو بک دوش کر کے اس

(۱) سرطاس مشکاف کی ڈاری ص ۳

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۲۸

کی جگہ باپ سورج نرائن کو مقرر فرما کر مختار کاروں کا خلعت مرحمت فرمایا۔ چوہدار اور ہر کارے اور پہرے کے سپاہی معزول شدہ مختار کے گھر سے اٹھ کر نئے مکان پر تعینات فرمائیے گئے۔ اس موقع پر اس بحالی کی اطلاعی تحریر ایجنٹ کو بھیج دی گئی۔ (۱)

بھرت پور کی فتح کے ایک برس بعد گورنر جنرل نے مالک مغربی **آپ بادشاہ نہیں ہیں** میں دورہ کیا اور دہلی میں آیا اس نے یہاں کے بادشاہ کو لکھو

دیا کہ آپ بادشاہ نہیں ہیں سرکار کپنی ہندوستان کی بادشاہ ہے اور تمام فرمان اس کے فرمان پر ہیں ایک بڑا دربار کیا جس میں تمام راجا بالو اکھٹے ہوئے اور نذریں اس کو دیں۔ وہ اول ہی دفعہ شملہ پر گیا اور اس کی تقلید میں یہ پہاڑ موسم گرما میں برٹش گورنمنٹ کے لیے ارم بن گیا اس گورنر کے عہد میں دولت سرکار میں بڑا گھاٹا آیا۔ لارڈ بیٹنگر نے جو خزانوں میں دھیرہ چھڑا تھا وہ سب خرچ ہو گیا بجائے تو فیہ آمدنی میں نقصان آگیا قرض کا دس کڑھ روپیہ بڑھ گیا اس قرض کی چوتھائی شاہ اودھ کے خزانے سے حاصل ہوئی تھی اور بہت سے ہندوستانی رئیسوں نے یہ روپیہ قرض دیا تھا۔ (۲)

۲۔ فوری ایجنٹ بہادر کو تحریر بھیجی کہ دلی عہد کی تنخواہ پانچ ہزار پانچ سو روپیہ ماہوار بدستور شاہی تنخواہ میں شامل کر کے بھیج جائے **سوال و جواب** جواب آیا کہ جب تک صدر عالی یعنی لفٹنٹ گورنر بہادر کا حکم نہیں آئے گا اس وقت تک دلی عہد کی تنخواہ بطور امانت رہے گی۔ (۳)

صاحب ایجنٹ نے ایک چھٹی جیسٹریٹ کاکٹر کے نام بھیجی کہ ساڑھے پانچ ہزار روپیہ مشاہرہ دلی عہد کی **ایجنٹ کی بات پوری ہوئی**

(۱) سرطاس مشکات کی ڈائری ص ۱۱

(۲) تاریخ ہند دہرہ انگلیش (۱) از ذکا الدین ص ۶۴

(۳) سرطاس مشکات کی ڈائری ص ۱۱



خزانے میں امانت رکھے۔ اور باقی زر تنخواہ بادشاہ کو بھیج دے۔ (۱۱)

**اطمینان سے مرنے کی اجازت بھی نہیں** | ایک مرتبہ کا ذکر ہے۔ کہ شہنشاہ بہادر بیمار ہو گئے۔ اور ایسا معلوم ہوتا تھا

وہ اس بیماری سے جانبر نہ ہو سکیں گے۔ برطانوی ایڈمنسٹریٹر نے صرف اس خیال سے کہ کہیں شہنشاہ کا انتقال ہوتے ہی حصول تخت کے لیے شہزادوں میں باہمی تنازعات شروع نہ ہو جائیں قلعہ کے دروازوں پر پابندیوں کی ایک پلٹن بٹھا دی۔ جنہیں یہ احکام دیئے گئے تھے۔ کہ وہ ایک قدم آگے نہ بڑھیں۔ اور نہ کسی اور طرح سے مداخلت ہی کریں۔ تاکہ کے ملازمین نے لڑھے بیمار بادشاہ کو اس واقعہ کی اطلاع دے دی جب انہوں نے یہ خبر سنی تو برطانوی کمشنر کے نام جو شہر کے باہر رہا کرتا تھا۔ یہ پروگرام درخوارست لکھ کر بھیجی۔ جناب عالی کیا آپ کا یہ خیال ہے کہ میری لاش انگریزوں سے جھٹ کرے گی۔ کیا مجھے اطمینان دے سکتے ہیں کہ ساتھ مرنے کی بھی اجازت نہیں ہے؟

جب کمشنر کو یہ پیغام ملا۔ اس نے مصدقہ کے ساتھ پابندیوں کی پلٹن کو فوراً واپس بلا

لیا۔ اور بوڑھا شہنشاہ تنہا چھوڑ دیا گیا۔ (۱۲)

**کیا ایسری ہے کیا رہائی ہے؟** | رستم علی خواص اور غریبا وغیرہ ملازمان ولی عہد مرحوم نے تنخواہ نہ ملنے کی نالیش ایجنٹ بہادر سے

کی حضور والا کو اطلاع ملی تو نالیش کرنے والوں کو حوالہ میں بھیج دیا اور ایجنٹ بہادر کے نام تحریر بھیجی کہ ان لوگوں نے ہمارے خلاف جو عرضی آپ کو دی ہے وہ ہمارے بلا خطے کے لیے بھیج دیجئے۔ ایجنٹ بہادر کی جوابی تحریر آئی کہ حضور بالائے جو عرضی دینے والوں کو عرضی دینے

(۱۱) سرطامس مشکات کی ڈائری ص ۵۹

(۱۲) ذکاء اللہ دہلوی دسی ایف اینڈریوز ص ۵۹

کے برم میں قید کر دیا ہے۔ ان کو چھوڑ دیا جائے۔ یہ تحریر پڑھ کر حصار نے ان کو چھوڑ دیا۔ (۱۱)  
**بادشاہ کی بے وقربی** | یکم اگست ۱۸۴۵ء کو خاندان کے داروغہ نے آکر عرض کیا کہ شاہی  
 ملازم جب قند اور طکر لینے کے لیے شہر میں جاتے ہیں تو  
 چٹنی کے ملازم باز پرس کر کے پریشان کرتے ہیں۔ قلعہ دار کو حکم دیا گیا کہ چٹنی کے افسر کو چھٹی  
 لکھ دو کہ معافی کے پروانے موجود ہیں پھر یہ مزاحمت خواہ مخواہ کیوں کی جاتی ہے اس کا  
 انتظام ہوتا چاہیے۔ (۱۲)

۶ مارچ بادشاہ سلامت لال قلعے میں تشریف  
**ایجنٹ کی باز پرس بادشاہ سے** | فرمایا ہیں۔ ایجنٹ بہادر کا چہرہ اسی حاضر ہوا۔ یہ  
 عرض کیا صاحب ایجنٹ بہادر نے دریافت کیا ہے کہ ایجنٹ اور کپتان قلعہ کی اجازت  
 کے بغیر کسی کئی عیسائی قلعے کے اندر آیا تھا وہ کس طرح حصار میں بار یاب ہو سکا۔ ایجنٹ کا  
 پیام سنکر حصار والا نے بابو سورج زائن سے کئی عیسائی کا حال معلوم کیا۔ اور ایجنٹ کے  
 چہرہ اسی کی زبانی جواب بھیجا کہ کئی عیسائی بابو سورج زائن کا ملازم ہے۔ بابو نے قلعہ کے  
 ملاکوں کی سیر کرنے کے لیے اسے بلایا تھا۔ اس کے بعد بادشاہ سلامت نے اپنے نمائندہ  
 کی زبانی ایجنٹ کو کہلا بھیجا۔ اور بابو سورج زائن نے خود ایجنٹ کی کوٹھی پر جا کر کتلی کا حال کہہ  
 دیا۔ اور یہ بھی عرض کر دیا کہ اب عیسائی مذکور حصار والا کی ملازمت کا امیدوار ہے۔ ایجنٹ  
 بہادر نے کہا آئندہ کتلی قلعہ کے اندر آمد و رفت نہ رکھنے پائے۔ بات یہ تھی کہ ولی عہد کے  
 متعلق جو انگیزی میں نوشتہ نمونہ ہوئی تھی۔ کتلی اس کو طول میں ڈالنا چاہتا تھا۔ (۱۳)

(۱۱) سرطاس مشکات کی ڈائری ص ۱۱۱

(۱۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۱۱

(۱۳) سرطاس مشکات کی ڈائری ص ۱۱۱

۲ جولائی ۱۸۵۷ء مرزا اسد اللہ خان غالب پر عدالت  
فوجداری میں جو مقدمہ دائر تھا اس کا فیصلہ سنایا

## بادشاہ غالب کو رہائی کر اسکے

گیا مرزا صاحب کو سچے سینے کی قید با مشقت اور دو سو روپے جرمانہ کی سزا ہوتی اور اگر وہ  
سورویہ ادا نہ کریں تو چھ ماہ قید میں اضافہ ہو جائے گا اور مقررہ جرمانہ کے علاوہ اگر ۵۰ روپیہ  
زیادہ ادا کر دیں تو مشقت معاف ہو سکتی ہے جب اس بات پر خیال کیا جاتا ہے کہ مرزا صاحب  
عصر سے علیل ہیں سوائے پرہیزی غذا تلیہ چپاتی اور کوئی چیز نہیں کھاتے تو کہنا پڑتا ہے کہ  
اس قدر معیبت و مشقت کا برواشت کرنا مرزا صاحب کی طاقت سے باہر ہے بلکہ ہلاکت  
کا اندیشہ ہے امید کی جاتی ہے کہ شش نج بہادر کی عدالت میں اپیل کی جائے اور اس مقدمہ  
پر نظر ثانی ہو تو نہ صرف یہ سزا موقوف ہو جائے بلکہ عدالت فوجداری سے مقدمہ اٹھا لیا  
جائے یہ بات عدل و انصاف کے بالکل خلاف ہے کہ ایسے باکمال رئیس کو جس کی عزت و  
حشمت کا دیدار لوگوں کے دلوں میں بیٹھا ہوا ہے معمولی سے جرم میں اتنی سخت سزا دی جائے  
جس سے جان جانے کا قوی احتمال ہے۔ (۱)

کچھ عرصہ ہوا حضور بادشاہ سلامت نے انگریزی  
سرکار سے دو درخواستیں کیں تھیں تنخواہ بڑھا

## انگریز ایجنٹ کے شرائط

دی جائے۔ کیونکہ بادشاہ کی تنخواہ کم ہے خرچ پورا نہیں ہوتا۔ اور دوسری یہ کہ بادشاہ کے  
ذمہ جو قرضہ ہے وہ ادا کر دیا جائے۔

آج لفٹننٹ گورنر بہادر اگرہ نے ان درخواستوں کا حسب ذیل جواب بھیجا ہے۔ جس  
میں بات شرطیں لکھی ہیں۔ کہ اگر یہ شرطیں منظور کر لی جائیں تو حضور کی تنخواہ میں بھی اضافہ کر دیا  
جائے گا۔ اور قرض بھی ادا کر دیا جائے گا۔

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۵۴

پہلی شرط یہ ہے کہ حنفیہ والا کے اور شہزادوں کے اور بیگمات کے اور تمام تیموری خاندان کے جس قدر دیہات لود جاگیریں، باغ اور کنوئیں اور مکانات ہیں سب انگریزی سرکار کے حوالے کر دیے جائیں۔

دوسری شرط یہ ہے کہ جو جائداد مذکورہ اشخاص انگریزی سرکار کے حوالہ کریں گے۔ تو وہ اگر کبھی حنفیہ والا واپس مانگیں گے تو وہ واپس نہ کی جائے گی۔ ایسی صورت میں حنفیہ کے ذمے تخمیناً چار لاکھ کا جو قرضہ ہے وہ انگریزی سرکار کی طرف سے ادا کر دیا جائے گا۔

تیسری شرط یہ ہے کہ حنفیہ والا نے اپنی ایک لاکھ روپیہ ماہوار کی تنخواہ میں سے اپنے شہزادوں اور بیگمات اور خاندان والوں کی جو تنخواہیں مقرر کر رکھی ہیں اور جن میں حنفیہ والا اضافہ کرنا چاہتے ہیں۔ یہ اس شرط سے منظور کیا جائے گا کہ جب وہ شخص مر جائے گا۔ جس کی کوئی تنخواہ ملتی۔ اور جس پر اضافہ ہوا تھا۔ تو وہ تنخواہ اور اضافہ دونوں بحق سرکار انگریزی ضبط ہو جائیں گے۔ مرنے والے کے وارثوں کو کچھ نہیں دیا جائے گا۔

چوتھی شرط یہ ہے کہ ہر مہینے تیموریہ خاندان کی حیات و مات یعنی پیدا ہونے والوں اور مرنے والوں کا ایک نقشہ انگریزی سرکار میں بھیجنا ہوگا۔ تاکہ ہر شخص کی موت کے بعد اس کی تنخواہ ضبط کی جاسکے۔

پانچویں شرط یہ ہے کہ حنفیہ والا نے لکھا ہے کہ شاہ عالم اور اکبر شاہ اور بہادر شاہ کی اولاد کے علاوہ دوسرے شہزادے قلعے کے اندر رہتے ہیں، اضافہ تنخواہ کے بعد، شہزادوں کو قلعے سے باہر کر دیا جائے گا۔ اور اس کے ساتھ ہی ان سب لوگوں کو بھی قلعے سے نکال کر دیا جائے گا جو مذکورہ شہزادوں کے علاوہ شاہ عالم سے پہلے بادشاہوں کی اولاد میں ہیں اور بکثرت قلعے کے اندر آباد ہیں۔

بھیٹی شرط یہ ہے کہ شاہی خرچ سے قلعے کے اندر ایک انگریزی تعلیم کا اسکول جاری کرنا ہوگا۔

ساتویں شرط یہ ہے کہ قلعہ کی عمارتوں کی مرمت اور تنخواہوں کی تقسیم آئندہ ایجنٹ بہادر

کی معرفت ہوا کرے گی۔

ایجنٹ بہادر نے گورنر بہادر کے اس شرائط نامہ کی نقل اپنے آفس میں رکھ لی۔ اور اصل خط کا اتفاق اپنی تحریر کے ساتھ حضور والا کی خدمت میں بھیج دیا۔ روزنامہ نویس لکھتا ہے کہ افواہ ہے کہ حضور والا کو شرائط مذکور منقطع نہیں ہیں۔ دیکھئے آئندہ کیا جواب دیا جاتا ہے (۱۱)

۲۰ اکتوبر ۱۸۵۷ء بادشاہ سلامت بیروت فریج اور فکار کی غرض سے **بادشاہ سے گستاخی** دریائے جہنا کی طرف تشریف لے گئے تھے۔ آتے جاتے وقت ملازمان شاہی کے ساتھ چلنے کے پہریداروں نے روک ٹوک کی اس لیے بادشاہ سلامت نے قلعہ کے پہریداروں کے نام یہ حکم جاری کیا کہ ملازمین شاہی کے ساتھ یہ طرز عمل بالکل نامناسب ہے، متعلقہ افسر کو لکھ دیا جائے کہ وہ عملہ کے ماتحت لوگوں کو ہدایت کر دے کہ آئندہ بادشاہ سلامت کے آدمیوں کے ساتھ چلنے پر آتے جاتے وقت مزاحمت نہ کی جائے۔ (۱۲)

حضور بادشاہ سلامت لال قلعہ میں رونق افروز ہیں۔ بارگاہ جہاں **بہادر شاہ اور انگریز** پناہ میں ایجنٹ بہادر کا ایک عریضہ اس مضمون کا پیش ہوا کہ فیروز پور پنجاب سے گورنر جنرل بہادر کا مراسلہ آیا ہے جس میں لکھا ہے کہ ۴ مارچ کو راجہ شیر سنگھ اور سردار پتھر سنگھ اور ۳۷ اور سرداروں اور سولہ ہزار سپاہیوں نے ہتھیار ڈال دیے۔ اور اپنا توپ خانہ اور میگزین بھی سرکار کے حوالہ کر دیا۔ اور خود بھی انگریزی سرکار کے پاس حاضر ہو گئے۔ لکھتے ہیں انگریز عورت مرد نکھوں کی قید میں تھے وہ بھی سب رہا ہو کر سرکاری کیمپ میں آ گئے۔

(۱۱) سرطاس مشکات کی ڈائری ص ۹۵

(۱۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۸۲

لہذا اس فتح کی خوشی میں اکیس اکیس توپوں کی سلامی ہر چھاؤنی میں ہونی چاہئے۔  
 حضور جہاں پناہ نے گورنر جنرل کا مذکورہ مراسلہ سننے کے بعد حکم دیا ہمارے توپ خانہ سے  
 بھی اکیس توپوں کی سلامی ہونی چاہئے۔ چنانچہ فوراً حکم شاہی کی تعمیل کی گئی۔ (۱)

**بناوٹ اور تصنیع** | صاحب کلاں بہادر سلامی کے لیے حاضر ہوتے اور علاقہ ضلع جنوبی  
 کے دورہ کی اجازت طلب کی اجازت مرحمت کی گئی۔ (۲)

دیکھا ٹانگ کے تماشے ہوتے تھے ریڈیو صاحب بہادر گویا ایسے مابعدارے تھے کہ دورہ  
 بھی بادشاہ کی اجازت لے کر کرتے تھے یہ سب بادشاہ کے دل خوش کرنے اور اندر ہی اندر  
 اپنا اقتدار بڑھاتے رہنے کی حکمتیں تھیں۔ (۳)

**شاہی گزٹ** | حضرت محمد ابو ظفر بہادر شاہ نے جن شرائط پر انگریزوں سے اپنے قرضے  
 کی ادائیگی اور تنخواہوں کے امانتے منظور کیے ہیں وہ اوپر بیان ہو چکی  
 ہیں۔ اس لیے آج حکم ہوا ہے کہ عوام رعایا کی اطلاع کے لیے سرکاری اخبار (مرج الاخبار) میں  
 یہ اعلان شائع کر دیا جائے۔

۱۔ حضور بادشاہ سلامت نے اپنی جیب خاص کے خرچ کے لیے پانچ ہزار روپیہ مہوار  
 منظور فرماتے ہیں۔

۲۔ جو کچھ بادشاہ سلامت اور ان کے خاص ملازمین کے ذمے قرض ہے۔ اس قرض کو  
 ایجنٹ بہادر کے ذریعہ انگریزی سرکار تمام وکال ادا کر دے گی۔

۳۔ سابقہ تجویز المالیان پورٹو کے مطابق انگریزی سرکار نے شاہی تنخواہ میں جس کی مقدار  
 ایک لاکھ مہوار ہے۔ منظور کیا ہے کہ ہر سال پانچ سو ستر روپیہ مہوار اس تنخواہ میں

(۱) سرطامس مشکات کی ڈائری ص ۱۰۶

(۲) بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۳۱

امناذ کیا جائے۔ مگر اس امناذ سے پہلے قلعہ کی مرمت کی جائے گی۔

۴۔ جو شاہزادے موجودہ بادشاہ کی اولاد نہیں ہیں۔ سلاطین سابق کی اولاد ہیں۔ اور موجودہ بادشاہ کے قریبی قرابت دار بھی ہیں۔ اور قلعہ کے اندر آباد ہونا چاہتے ہیں۔ ان کی تنخواہوں میں بھی سرکار انگریزی امناذ کرے گی اور ان کو قلعہ کے اندر آباد ہونے کی اجازت دے گی۔ اور جو شاہزادے قلعہ کے باہر رہتے ہیں اور موجودہ بادشاہ سے دور کی قرابت رکھتے ہیں۔ ان کی تنخواہوں میں بھی امناذ کیا جائے گا۔

۵۔ موجودہ بادشاہ کی اولاد اور ان کے والد اکبر شاہ کی اولاد اور ان کے دادا شاہ عالم کی اولاد قریبی قرابت دار مانے جائیں گے۔ اور ان تین بادشاہوں سے اوپر کے بادشاہوں کی اولاد کو دور کا قرابت دار تصور کیا جائے گا۔

۶۔ جو دیہات شاہی ملکیت مانے جاتے ہیں۔ وہ سب انگریزی سرکار کے حوالے کر دیئے جائیں گے۔

۷۔ ایسے سب دیہات کا نقشہ اور بادشاہ کے قریبی قرابت داروں کا نقشہ حکومت انگریزی کو بھیجا جائے گا۔

بادشاہ کی منظوری کے بعد مسٹریٹ نے چند بار قلعہ کے اندر آکر مرمت طلب مکانوں کو دیکھا۔ اور تجویز ہوئی کہ شاہجہانی عمارتیں تو رکھی جائیں گی۔ باقی پبلک اور شاہزادوں کے جو مکان قلعہ کے اندر ہیں ان کو بالکل گرا دیا جائے گا۔ اور از سر نو پارک، میدان، بازار، سو من نہر اور کوٹھیوں وغیرہ کی تعمیر اس طرح کی جائے گی کہ قلعہ کا ہر باشندہ قلعہ کے اندر ہی تجارت وغیرہ سے، ہزاروں روپیہ پیدا کر سکے گا۔

اس وقت انگریزی خزانے سے قلعہ کے اندر تنخواہ کے ایک لاکھ روپے آتے ہیں۔ آئندہ سوا لاکھ آیا کریں گے۔ (۱)

۱۱۔ سرہمس منکات کی ڈائری ص ۱۲۷

## خلافتِ قانون

۲۶ مارچ ۱۸۴۷ء ماہ مارچ کی ابتدائی تاریخوں میں بادشاہ سلامت

نے تاج محمد دربان کو بلا کر حکم دیا کہ ریڈیٹنٹ بہادر کے پاس جاؤ

اور ہماری طرف سے کہو کہ آج ظہر کے وقت حضور اندر قطب صاحب کی درگاہ میں تشریف لے جائیں گے اور میں گھڑی رات گزرنے پر قلعہ معلیٰ میں واپس تشریف لائیں گے ہمارے آتے جاتے وقت پابھیوں کی کہپنی اور توپ خانہ کا انتظام ہونا چاہیے۔ تاج محمد نے حضور اندر کی طرف سے یہ پیغام ریڈیٹنٹ بہادر کے پاس پہنچا دیا انہوں نے جواب دیا کہ یہ بات خلافتِ قانون ہے۔ کہ میں گھڑی رات گزرنے کے بعد پابھیوں کو کمر بستہ حاضر ہونے کا حکم دیا جائے تاج محمد نے جب یہ خبر پیغ گاہ خسروی میں بیان کی تو حکم ہوا کہ جاؤ ریڈیٹنٹ سے جا کر کہو کہ یہ کوئی نئی بات نہیں ہے جو خلافتِ قانون ہو حضرت والد مرحوم کے وقت میں ہمیشہ کہپنی کے پابھی رات کو کمر باندھ کر حاضر ہوا کرتے تھے اور دربان نے پھر ریڈیٹنٹ بہادر کے پاس جا کر فرمان شاہی پہنچا یا ریڈیٹنٹ نے کہا اچھا فرمان شاہی کی تعمیل کی جائے گی (۱)

سرشت کے ذریعہ شاہی قرض کے متعلق شاہی ملازموں سے اور قرض خواہوں

## خودداری

سے تحقیقات ہو رہی ہے کہ کس کا کتنا روپیہ ہے کب لیا گیا؟ کس کا کس کے لیے

لیا گیا؟ کس کی معرفت لیا گیا؟ تم تک اور رسیدیں کہاں ہیں؟

بادشاہ کو اس قسم کی خوردہ گیری اور موشگافی پسند نہیں ہے۔ اس لیے حضور دالا

نے صاحب ایجنٹ کو سورج نراتن کے ہاتھ خط بھیجا ہے کہ مابدولت نے بخوبی قرضے کی تحقیقات

کر لی ہے۔ اور نتیجہ کے بعد تم تک دیتے ہیں۔ تم تک کے مطابق زر قرض ادا کر دیا جائے جس طرح

موشگافیاں ہو رہی ہیں ایسی خوردہ گیریوں سے ملازمان شاہی کی بدنامی ہے۔ اور بدنامی کے ساتھ

ہم کو زانناظ لینا منظور ہے اور زر قرض ادا کرنا۔ (۲)

(۱) بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۱۱۲

(۲) سرطاس مشکات کی ڈواری ص ۱۳۴



۱۸ جولائی ۱۸۲۶ء میں اس سے جو شخص آیا تھا اس نے مرزا الہی  
انگریزوں سے پیمانہ وفاق

بخش بہادر سلاطین کی معرفت ایک عرضی اور دو اشرفی کا  
مذرانہ پیش کیا ارشاد ہوا کہ سائل کو صاحب کلاں بہادر کی معرفت درخواست پیش کرنی چاہئے  
مٹی۔ باہر کے رہنے والوں میں سے کسی کی درخواست بغیر صاحب کلاں بہادر کی وساطت کے  
مقبول و مسموع نہیں ہو سکتی ہے ہمارا یہ مقررہ قاعدہ ہے اور اس کی خلاف ورزی بغیر کسی  
اشد ضرورت کے دشوار ہے۔ (۱)

صاحب ایجنٹ کی تحریر آتی کہ حافظ داؤد نے اپنے بیان میں کہا تھا ہی حکم  
بادشاہ کی مٹکی

حکیم احسن اللہ خان کو دیئے تھے۔ مرزا جلال الدین نے لکھا کہ شہزادے فخر الدین کی سرکار کی  
مختار کاری کے زمانے کے میرے پانچ ہزار کچھ سو روپے باقی ہیں۔ اس لیے حکیم احسن اللہ خان  
اور حافظ داؤد اور محبوب علی وغیرہ کو یہاں بھیج دیا جائے۔ اس پر سورج نرائن نے کہا کہ شاہی  
اہلکاروں کے آنے میں بادشاہ کی بدنامی ہے۔ اور حسد والا کہ اپنی بدنامی منظور نہیں ہے۔  
صاحب ایجنٹ نے کہا چھ حکم حسد والا کے اچکے ہیں کہ گورنمنٹ کو جس طرح منظور ہو شاہی قوفہ  
کو معلوم کر کے بیباق کر دیا جائے۔ اور لفٹنٹ گورنر کے حکم کا بھی یہی منشا ہے۔ جس وقت  
تک قرضے کی کیفیت واضح نہ ہو جائے گی رقم قرضہ ادا نہیں کی جا سکتی۔ اب لفٹنٹ گورنر  
کو دوبارہ رپورٹ کی جائے گی۔ اور جواب آنے تک ساری تحقیقات ملتوی رہے گی۔ اگر شاہی  
اہلکار یہاں بیان دینے آتے ہیں۔ تو ان کو بیٹھنے کے لیے چوکی دی جاتی ہے۔ اس میں بدنامی  
کون سی ہے۔ مگر بات یہ ہے کہ ملازموں نے بادشاہ کو درغلا یا ہے۔ جس مضمون کی تحریریں میرے  
پاس بھی گئی ہیں۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ لفٹنٹ گورنر کے نام اسی مضمون کی تحریر لکھ دی

۱۱۰۔ بہادر شاہ کا دروازہ چھٹ

جاتے۔ میں اپنی رپورٹ کے ساتھ شاہی تحریر بھی بھیج دوں گا۔ (۱)

۲۹ جون ۱۸۵۷ء اب سے پہلے جہاں پناہ بادشاہ دہلی رنڈنٹ دہلی کو  
**”فرزند ارجمند“** اس خطاب سے یاد کرتے تھے۔

”فرزند ارجمند سلطانی معظم الدولہ امین الملک اختصا میں یار خان طامس تہیانس شکاف  
 بہادر فیروز جنگ“ آج ارشاد عالی ہوا چونکہ انہوں نے قلعہ کی مرمت و درستی کا انتظام کر دیا  
 ہے شاہی دیہات کے انتظام و انصرام اور بعض دوسرے کاموں کے سرانجام دینے میں ابید  
 سے زیادہ کوشش کی ہے اس لیے ان سے بہت زیادہ خوشنود ہوا اس کے بعد حکیم احسن  
 اللہ خان کی طرف خطاب کر کے فرمایا مجھے صاحب کلاں معظم الدولہ کی خیر خواہی اور ہمدردی سے  
 بہت خوشی حاصل ہوئی اس لیے دفتر خانہ میں حکم دے دیا جاتے کہ ان کے پورے القاب  
 کے ساتھ ”فرزند ارجمند بجان پیوند سلطانی“ بھی ضرور لکھا جائے اب سارے القاب کی صورت  
 یہ ہوئی۔

”فرزند ارجمند بجان پیوند سلطانی معظم الدولہ امین الملک اختصا میں یار خان طامس  
 تہیانس شکاف بہادر فیروز جنگ“ لیکن خاکسار ایڈیٹر احسن الاخبار اپنے ناظرین کی خدمت  
 میں عرض گزار ہے کہ اتنا لمبا چوڑا القاب لکھنے سے طوالت ہوتی ہے اور بعض لوگ پڑھتے  
 ہوئے گھبراتے ہیں اور شکایت لکھ کر بھیجتے ہیں اس لیے لوگوں کو سمجھانے کے لیے ان کا نام  
 نامی صرف نواب معظم الدولہ بہادر دام القبالہ تحریر کیا جائے گا ناظرین نوٹ کر لیں اس اختصا  
 میں کام نکل جائے گا اور ناظرین کا فضول وقت ضائع نہ ہوگا۔ (۲)

اعلیٰ حضرت قلعے میں تشریف فرما ہیں۔ قطب صاحب میں پیام  
**”خلافت تہان“** کے وقت حضور والا نے دربان کی زبانی ایجنٹ کو اطلاع کر دیا

(۱) سرطامس شکاف کی ڈائری ص ۱۳۴

(۲) بہادر شاہ کا بعد ناچہ ص ۹

کھتی۔ کہ ماہدولت دو گھڑی دن رہے قلعہ مغلّے پہنچ جائیں گے۔ سلامی کے لیے توپ خانہ اور انگریزی کپنی بھیج دی جاتے۔ حسب الحکم مقرر وقت پر کپنی اور توپ خانہ قلعے کے باہر پہنچ گیا۔ مگر حضور والا کی سواری دو پہر رات گئے سے قلعہ میں آئی۔ سخت گرمی اور تاریکی تھی سپاہیوں کو غیر معمولی انتظار کے سبب بہت تکلیف اٹھانی پڑی۔ پھاؤنی کے کمان افسر نے سپاہیوں کی تکلیف کی اطلاع صاحب ایجنٹ کو دی۔ اور ایجنٹ نے شاہی خدمت میں عرض کیا کہ فوج کو اتنی تکلیف دینی حضور کی شان کے مناسب نہیں ہے۔ حضور والا نے جواب میں فرمایا۔ بہتر ہے۔ (۱)

۳ مارچ ۱۸۴۳ء نواب فتح اللہ قاب ایس الٹک اختصاص یار خاں  
 طاس تہیا نلس مشکاف صاحب بہادر فیروز جنگ فرزند ارجمند  
 سلامی کی عرضی حضور انور کی نظر سے گزری کہ جو کاغذ حضور نے عنایت فرمایا تھا وہ صدر دفتر میں روانہ کر دیا گیا۔ (۲)

۳ جولائی ۱۸۴۹ء سر شہنہ دہلی :-  
انگریز ایجنٹ کی آمد قلعہ میں  
 ہم نے قلعہ صاحب میں پھولوں والوں کے میلے کی بیس تاریخ مقرر کر دی ہے۔ ۲ جولائی سے گل فروشوں کا میلہ ہوگا۔ ہمارا ارادہ خود بھی قلعہ صاحب جانے کا بلکہ چند ماہ قیام کرنے کا ہے۔ آپ کے دیکھنے کو دل چاہتا ہے۔ کسی وقت تشریف لے آئیے تو مناسب ہے۔ اور حسب معمول سلامی کا بھی انتظام کر دیجئے۔  
 شاہی دکن نے واپس آکر عرض کیا۔ صاحب ایجنٹ دو پہر کو حاضر خدمت ہوں گے بادشاہ سلامت نے حکم دیا ولی عہد مرحوم کے زمانے کے تمام دروازے بند کر دیے جائیں۔ ایسا

(۱) سر طاس مشکاف کی ڈائری ص ۱۲۹

(۲) بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۳

نہ ہو کر ایجنٹ کے آنے کے وقت دلی عہد کے متعلقین کچھ واویلہ مچا تیں۔ مقدری دیر کے بعد صاحب ایجنٹ کپتان تلمع کے ساتھ آگئے۔ بابو سورج ناتھ نے استقبال کیا۔ چوہدریوں نے بلند آواز سے کہا۔ جہاں پناہ بادشاہ سلامت دونوں طرف سے مزاج پرسی ہوئی۔ شاہی وکیل تے بادشاہ کی طرف سے کہ، دلی عہد مرحوم کے لواحقین اپنی پرورش کے لیے کچھ واویلہ چھانی چاہتے تھے اس لیے ہم نے تمام بیگمات کی ٹویڑھیاں بند کرا دیں۔ صاحب ایجنٹ نے جواب دیا۔ اس کے متعلق میں نے گورنر آفس کو لکھا ہے۔ حنفیر والانے فرمایا دلی عہد کے متعلق کیا جواب آیا۔ ایجنٹ نے کہا ابھی کوئی حکم نہیں آیا۔ جس وقت آنے کا فوراً خدمت عالی میں عرض کروں گا۔ اس کے بعد ملاقات ختم ہوئی۔ ایجنٹ سلام کر کے واپس چلے گئے۔ (۱)

۱۷ جولائی ۱۸۴۶ء دفتر میں شاہی حکم نافذ ہوا کہ ہر کام ایجنٹ کے مشورے سے

سے کیا جائے اور کسی صورت میں کسی دفتر کے آدمی سے ایسا فعل سرزد نہ ہو جو نواب معظم الدولہ کی ناخوشی کا باعث ہو اور تمام معاملات کو اس خوبی و عمدگی سے انجام دیا جائے کہ رعایا میں سے بھی کسی کو شکایت کا موقع نہ ملے اور اراکین سلطنت اور سلطنت کا مفاد بھی ہر نظر رہے۔ (۲)

۱۲ اگست ۱۸۴۹ء شنبہ دہلی :-

**انگریز کا ادب**

اعلیٰ حضرت قطب صاحب میں تشریف فرما ہیں۔

تھاکٹورہ باغ کے مقدمہ کے معارف کے چار سو سات روپے ایجنٹ کی استدعا کے موافق اعلیٰ حضرت نے ایجنٹ آفس کو بھیج دیے۔ صاحب ایجنٹ نے ہیرالال دین کو عہدہ کے دو سو تیس روپے دیے۔

(۱) سرطامس مشکات کی ڈائری صفحہ ۱۰۹

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ مچھ صفحہ ۶

صاحب مجسٹریٹ نے لکھا تھا کہ شاہی ہاتھی اگر کسی غمی، یا میلے، یا شادی وغیرہ میں جائیں تو فیمل بان بنایت ہو شیارہ سے ان کو لے جائیں۔ پبلک کو نقصان نہ پہنچے۔ صاحب ایجنٹ نے اپنے عریفند کے ساتھ مجسٹریٹ کی تحریر کی نقل شاہی خدمت میں بھیج دی۔ اعلیٰ حضرت نے مجسٹریٹ کی تحریر کے موافق فیمل خانے کے داروغہ کو تاکید کر دی اور حکم دے دیا کہ اگر کسی ہاتھی کے سامنے راستے میں کسی انگریز کی سواری آجائے۔ تو فیمل بان ہاتھی کو علیحدہ کر لے۔ (۱)

انگریزی انتظام کی تعریف | حضور والا نے اخبار حکومت انگریزی کا اعلان ملاحظہ فرمایا کرٹیکس دینے میں گونا گوں فائدے ہیں راستوں میں کوڑا

کرکٹ نہ رہے گا۔ سڑکوں اور گلی کوچوں کی صفائی ہو جائے گی۔ تالابوں میں پانی اور کوڑا نہ سڑے گا۔ شہر میں دشمنی ہوگی۔ بازار کی حفاظت ہوتی رہے گی۔ شہر میں بیماری نہیں پھیلے گی سب تندرست ہوں گے۔ کھیت سے دہلی تک اور دہلی سے لکھنؤ تک ہر قسم کی درآمد برآمد چاکس گھنٹے میں ہوتی رہے گی اس لیے پبلک کو آپس میں چندہ کر کے گورنمنٹ سے پی۔ ڈبلیو ڈی کے لیے درخواست کرنی چاہیے۔ سرکار پبلک کی خواہش پوری کرے گی۔ گورنمنٹ کے پیش نظر رنارہ عام ہے اعلیٰ حضرت نے خبر پڑھ کر فرمایا یہ تمام باتیں پبلک سے اُسام کی ہیں۔ انگریزی سرکار نے سڑکوں کی تیاری۔ گلی کوچوں کی صفائی۔ فضیل کی درستی۔ اور فیض نہر کا پانی لانے کی بہت کوشش کی ہے۔ مخلوق خدا کو بہت آسائش ہوگی۔ (۲)

ملکہ کو چھوٹی بہن نہ لکھیے | صاحب ایجنٹ نے شاہی فائدے سے فرمایا حضور والا نے اپنے خط میں ملکہ معظمہ کو چھوٹی بہن کا القاب

(۱) سرطامس مشکات کی ڈاری ص ۲۱۱

(۲) سرطامس مشکات کی ڈاری ص ۲۵۴

لکھا ہے آپ حضور سے عرض کر دیں کہ ملکہ محظہ کو بڑی بہن کا القاب لکھیں ہیں انگلستان کو خط بھیج دوں گا شاہی نمائند  
نے خدمتِ دالامیں حاضر ہو کر صاحبِ ایجنٹ کا پیغام عرض کر دیا اور لوٹ کر صاحبِ ایجنٹ سے بادشاہ کی  
طرف سے کہا مابق ملکہ انگلستان نے بادشاہ جلال الدین اکبر کو بڑے بھائی کا القاب لکھا  
تھا اس لیے میں نے موجودہ ملکہ کو پھوٹی بہن کا القاب لکھا صاحبِ ایجنٹ نے فرمایا حضورؐ  
نے خط کے ساتھ مرزا جوان بخت کے پنجے کا نشان بھی بھیجا ہے۔ درحقیقت اس سے  
کئی فائدہ نہیں مرزا جوان بخت ولی عہد نہیں ہو سکتے۔ ولی عہد ہونے کا حق مرزا فخر الدین  
کا ہے۔ (۱۱)

حضرت دیرینہ "اعلیٰ حضرت نے انڈیائی اور فارسی میں ایک خط گورنر جنرل کو بھیجا  
کہ عید اور نوروز اور خوشی کی تقریبات پر بادشاہ کا نذرین لینا  
ہمیشہ کا دستور تھا۔ لارڈ ایلنبرائن نے اس کی مخالفت کر دی۔ اس وقت سے نذرین لینا بند  
کر دی گئیں۔ آپ اگر دستورِ قدیم کے مطابق بند شدہ سلسلہ پھر جاری کر دیں گے تو بہتر ہوگا۔"  
رتنی رتنی کی خبر انگریزوں کو "حضورؐ والالانے ساڑھے تین روپے کا ایک دوپٹہ  
تاج محل بیگم کو عطا فرمایا۔ (۱۲)

بادشاہ لاہور ہو گئے "۲۳ اکتوبر ۱۸۵۷ء سرسبز دہلی :-  
بادشاہ مدظلہ آرا باغ میں :- اعلیٰ حضرت مع بیگم  
کے مدظلہ آرا باغ میں تشریف فرما ہیں۔

حضورؐ والالانے ایجنٹ کو روپکار بھیجا کہ مابعدولت مع بیگم کے باغ میں فروکش ہیں

- ۱۔ سلاطین مملکت کی ڈائری ص ۲۴۱
- ۲۔ سلاطین مملکت کی ڈائری ص ۲۶۱
- ۳۔ سلاطین مملکت کی ڈائری ص ۲۶۴

اس لیے باغ کے داروغہ کو حکم دے دیا جاتے کہ باغ کی حفاظت اور دہشتگی کے لیے مالیوں کی جگہ ان کی عورتوں کو تعینات کرے۔ صاحب ایجنٹ نے جواب بھیجا۔ کہ حکم کے مطابق میں نے داروغہ کو لکھا تھا مگر اس نے جواب دیا کہ باغ کا ٹیکیدار ملک دھرمی اس بات کو منظور نہیں کرتا۔ حضور والا نے ایجنٹ کی سرمنڈاقت ملاحظہ فرمائی۔ اور خاموش ہو گئے باغبانوں نے ڈالی پیش کی۔ (۱)

**گورنر جنرل خفا ہو گئے** بادشاہ دہلی کو منٹ پر اپنے افاضہ متنازعہ کا سخت تقاضہ کرتا تھا آخر کو یہاں تک تنگ ہوا کہ بغیر گورنر جنرل کے حکم راجہ رام موہن لائے کو اپنا وکیل مختار بنا کر ولایت بھیجا گورنر جنرل کا حکم ان کی وکالت کے لیے تھا اس لیے وہ مختار شاہی انگلستان میں بھی گیا گورنر جنرل ایسا ناراض بادشاہ سے ہوا کہ جب اضلاع بالا میں دورہ کرتا ہوا دہلی میں آیا تو بادشاہ سے بغیر ملاقات کئے پہاڑ پر چلا گیا بادشاہ کی پیش کا کچھ افاضہ اس شرط سے منظور ہوا تھا کہ وہ اس ملک سے دست بردار ہو جواب تک اس کے نام سے چلا جاتا تھا مگر اس شرط کے منظور کرنے میں اس کو تامل ہوا اس لیے افاضہ ہی نہ ہوا رام موہن لائے کا نام ہم نے اوپر لیا ہے اگر اس حق پر وہ اور حقیقت گوں کا تقوڑا سا بھی حال نہ لکھیں تو ہم اپنی تاریخ کا حق تلف کریں گے اس لیے مختصر ان کا مذکرہ لکھتے ہیں۔

یہ ستودہ صفات قوم کا برہمن تھا اور ایک شریف خاندان میں ۱۸۶۸ء میں برہمنوں میں پیدا ہوا تھا اس کے باپ دادا نواب بنگال کی عمدہ حد میں رکھتے تھے اس لیے انہوں نے فارسی عربی زبانوں کی تعلیم پائی اور بہت خود و غوغی سے قرآن شریف سے استفادہ کیا۔ جس سے اس کے دل میں توحید الہی کا ہوش اٹھا بت پرستی سے نفرت پیدا ہوئی وہ انگریز

سرکار کے نوکر ہوتے اور بدرجہ ترقی پاتے گئے سنسکرت اور انگریزی زبان میں استعداد بہم پہنچائی پھر ۱۸۳۸ء میں ترک ملازمت کر کے لکنتہ میں سکونت اختیار کی خدا پرست اور موجد کامل ہو کر اپنے مذہب کے حاکموں کو آخرت کے نفع کا رستہ یوں بتاتا شروع کیا کہ دید اور دیدانت کو سنسکرت اور بنگالی اور انگریزی میں چھدایا اور اس میں یہ بتلایا کہ ہندوستان کے عقیقے کی بنیاد تو قید پر ہوئی ہے اور ایسے خاطر پسند کلام شروع کیے کہ اعلیٰ درجہ کے ہندو دولت مند تسلیم یافتہ اُس کے پیچھے بن گئے غرض اس خدا پرست نے اپنی صفائی قلب سے ہزاروں دلوں سے رنگ بت پرستی کو مٹایا اور فقط درجہ گری علم اور آموزش و دانش کے واسطے انگلستان کی سرکار اراہہ کیا اور بادشاہ کی مخاری کا عہدہ قبول کیا ۱۸۳۸ء میں دلایت پہنچا یہاں کے جو ہر فاسق کو اپنے جوہر یاقوت ایسے دکھاتے کہ بڑے بڑے آدمی وہاں اس غریب الوطن کے دوست ہو گئے افسوس یہ ہے کہ حقیقت شناس وہاں سے زندہ نہ آسکا برٹولی میں ۱۸۴۳ء میں روح مقدس ان کی جنت کو رخصت ہوئی اگر وہ یہاں زندہ آتا تو اپنے ہم وطنوں کے واسطے ارمغان دانش ایسا لاتا کہ صفائی باطن اور پاکی ظاہر کے خزانوں کا منہ کھل جاتا۔ (۱)

”توروں نے اپنے دل بہلانے کے لیے لاہوری دروازہ پر بہادر شاہ کی تذلیل“  
 بہادر شاہ کی ایک تصویر بنائی تھی جس کے گلے میں پھانسی ڈالی تھی۔ غرض بادشاہ کی تذلیل کی کوئی حد باقی نہ تھی۔ مگر زندگی باقی تھی۔ ایک سرکاری افسر نے بادشاہ کی تعظیم کے لیے اپنے سر پر سے ٹوپی اتاری تو اس پر انگریزی اجباروں نے لعن طعن کا مار باندھ دیا۔ (۲)

(۱) تاریخ ہند و عہد سلطنت انگلشیہ از ذکاوت اللہ ص ۴۸۲

(۲) تاریخ عروج عہد انگلشیہ از ذکاوت اللہ ص ۴۸۲



# ولایت دہلی کی کشمکش

بہادر شاہ اور انگریزوں کے تعلقات کی تلخی میں سب سے زیادہ جو چیز مہمدمعنا ہوئی وہ دہلی عہدی کی کشمکش تھی، انگریزوں نے پوری رغبت اور کبر و نخوت کے ساتھ، بادشاہ کا نامزد ولی عہد ماننے سے انکار کر دیا، وہ بہادر شاہ کو یہ باور کرانا چاہتے تھے کہ وہ شاہ شہر نج سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے، وہ کسی معاملہ میں، حتیٰ کہ اپنا ولی عہد، اور جانشین منتخب کرنے کا حق بھی نہیں رکھتے۔ اور کوئی شبہ نہیں بہادر شاہ نے یہ حقیقت محسوس کر لی، یہ باور کر لیا کہ اب وہ برائے نام بادشاہ بھی نہیں ہیں، انگریزوں صرف، ملک کے مالک بن چکے ہیں بلکہ لال قلعہ کی چھوٹی سی دنیا بھی ان کے تصرف میں ہے، اور اس چھوٹی سی دنیا کا سلطان بھی ان کے زیر نگین ہے، اور اس سلطان کی ہر آرزو اور تمنا پر بھی، فرنگی استبداد اور قہرمانیت کا کوڑا چل رہا ہے۔

اس کشمکش کی داستان بہت طویل ہے، لیکن اس طویل داستان کو مختصر کر کے ہم بیان کرتے ہیں : —

**نئے ولی عہد کا جلوس** دہلی عہد مرحوم کے اصطبل کے گھوڑوں کا ملاحظہ فرمایا۔

دہلی عہد مرحوم کے چودہ لڑکوں یعنی مرزا کالے۔ مرزا ابو مرزا جھپو، اور احمد وغیرہ کو ایک ایک گھوڑا سواری کے لیے عنایت فرمایا۔

عرض کیا گیا شاہزادہ مرزا جواں بخت درگاہ قدم شریف کو جائیں گے۔ زیرت عمل کے کہنے کے بموجب ولی عہدی کے جلوس کا سامان پچاس سو اداہ چار شاہی نشان مقرر فرما دیے۔

امداد علی خاں کو طلب فرما کر کچھ سمجھا کر ایجنٹ بہادر کے پاس بھیج دیا۔ (۱)

**خاندانی چیمپکس** | کسی نے حضور سے عرض کیا۔ ولی عہد مرحوم کا جو سامان کرے کے اندر  
مقتل تھا۔ ولی عہد مرحوم کے لڑکوں نے دوسری کبھی سے قتل کھول کر

سب سامان نکال لیا۔ حضور خاندانی یہ خبر سن کر آدمی بھیج کر لڑکوں کے مکان سے سب سامان  
منگوا لیا۔ لڑکوں نے عرضی دی کہ سامان ہمارے والد کا تھا۔ حضور نے کیوں اٹھلا کر منگوا لیا؟

**خاندانی کشمکش** | بادشاہ سلامت نے اپنے مرحوم ولی عہد کے لڑکوں سے منگوہ فرمایا کہ تم  
نے اپنی تنخواہ کے لیے ایجنٹ سے ہماری شکایت کی۔ حالانکہ ہم خود تمہاری

تنخواہیں مقرر کرانے کے لیے کوشش کر رہے تھے اور ہم نے ایجنٹ کو لکھ دیا تھا کہ مابعد دولت  
ہمیشہ تمہاری پرورش کرتے ہیں۔ (۲)

**ایجنٹ کی بے مروتی** | صاحب ایجنٹ شہزادے نواز الدین کے مکان پر گئے تھے۔ ولی  
عہد کی تنخواہ کا تذکرہ آیا۔ تو ایجنٹ نے کہا ولی عہد کے تقرر تک

ایک ہزار پان سو بیس روپیہ ولی عہد کی تنخواہ ولی عہد مرحوم کے لواحقین کو ملتی رہے گی۔  
ولی عہد بننے کا آپ کو حق ہے مگر بادشاہ سلامت آپ کو ولی عہد بنانا نہیں چاہتے۔ تاہم اگر  
آئندہ کسی کو ولی عہد بننے کی تو انہیں ان سے آپ کو ملے گی۔ (۳)

**نیا ولی عہد** | اطلاع ملی ہے کہ اعلیٰ حضرت نے انگریزی گورنمنٹ کی منظوری کے بغیر اپنی  
طرف سے مرزا جواں بخت کو ولی عہد مقرر فرما دیا ہے لہذا احکام بھی جاری

(۱) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۴۲

(۲) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۶۵

(۳) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۹

(۴) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۱۲

کر دینے ہیں۔ دلی عہد کو ٹوپی اور جلوس بھی عنایت فرما دیا ہے۔ (۱۱)

**سازش** | اعلیٰ حضرت کو اطلاع ملی کہ کپتان قلعہ شاہزادہ مرزا فخرالدین کے پاس گئے تھے اور شاہزادے صاحب نے دلی عہد کے متعلق ان سے کچھ مندرکہ کیا تھا۔ یہ خبر سن کر حضرت صاحب بہت ناخوش ہوئے۔ شاہزادے کو سخت سست کہا۔ اور کہا نالائق انگریزوں سے دلی عہد کی بابت خفیہ ساز با ذکر کرتا ہے۔ شاہزادہ مرزا فخرالدین کو بادشاہ کی طرف سے خطوط میں قرۃ العین لکھا جاتا تھا۔ حضرت صاحب نے ناراض ہو کر خطاب مذکور موقوف کر دیا۔ اور حکم دے دیا کہ آئندہ دوسرے شاہزادوں کی طرح مرزا فخرالدین کو بھی یہ خود درکار کا مٹا رکھا جائے۔ اور تقاریر کے عینے کو فرمان بھیج دیا۔ کہ مرزا فخرالدین کے پاس آمدورفت نہ رکھیں۔ صرف دفتری ڈیوٹی انجام دیتے رہیں۔ (۱۲)

**ملکہ وکٹوریہ کے نام خط** | بادشاہ نے مرزا جواں بخت کی دلی عہد کی متعلق فارسی اور انگریزی میں ایک خط ملکہ معظمہ کو انگلستان بھیجا، اور مرزا جواں بخت کے پہنچنے کا نشان بھی روانہ کر دیا اور لکھ دیا یہ ہاتھ میں ملکہ کے ہاتھ میں دیتا ہوں، اور دستگیری کی امید رکھتا ہوں۔ (۱۳)

**جواں بخت کا جلوس** | اعلیٰ حضرت قطب صاحب کے محل میں رونق افروز ہیں اطلاع ملی کہ شاہزادہ جواں بخت بڑی شان و شوکت اور شامانہ جلوس کے ساتھ جامع مسجد کو سیمتہ الدواع کی نماز پڑھنے گئے، یہ کم سخی اور شامانہ جلوس، اور بزرگانہ وقار راستے میں جو دیکھتا تھا خوش ہوتا تھا، (۱۴)

(۱) سرطاس مشکات کی ڈاری صفحہ ۲۱

(۲) سرطاس مشکات کی ڈاری صفحہ ۲۵

(۳) سرطاس مشکات کی ڈاری صفحہ ۲۳

(۴) سرطاس مشکات کی ڈاری صفحہ ۲۲

۱۸۵۷ء میں لارڈ صاحب نے مرزا محمد قریش کی جانشینی کو تسلیم  
**شرط ولی عہدی** کر لی لیکن ساتھ ہی یہ قید لگا دی کہ بہادر شاہ کی وفات کے بعد وہ  
 بادشاہ متعین نہ ہوں گے بلکہ زے شہزادے ہی شہزادے ماننے جائیں گے یعنی اُس نام کی  
 بادشاہت کا بھی خاتمہ ہو گیا اور اس پر یہ طرہ ہوا کہ درپیش گھٹ گھٹا کر صرف پندرہ ہزار روپیہ  
 ماننے پر اُن کا زینت محل کی اس دفعہ بھی کچھ نہ چلی وہ ہاتھ ملنے کی طبعی رہ گئیں۔  
 قسمت تو دیکھنا کہ کہاں ٹوٹی ہے کند ہو چار ہاتھ جب کہ لب بام رہ گیا

غرض یہ کہ بڑا گھٹ گورنمنٹ نے ایسا انتظام کر دیا تھا کہ سلسلہ سلاطین مغلیہ یہیں سے از  
 خود القط ہو گیا تھا لیکن تقدیر میں ابھی ایک اور گردش کبھی تھی جس سے بادشاہان تیموریہ کے طویل  
 طویل سلسلہ کا خاتمہ ایک ایسے غیر متوقع طریقہ پر ہوا جس کا کسی کو وہم و گمان بھی نہ تھا اس غیبی  
 کولہ نے سلطنت مغلیہ کے چیمبرے بکیر دیئے تھے اور رہے سہے نام کو مڈیا میٹ کر دیا

اب ہم ذیل میں کنگش ولی عہدی کی تاریخ اور پس منظر  
**کنگش ولی عہدی کی تاریخ اور پس منظر** ذرا تفصیل کے ساتھ درج کرتے ہیں جس سے بہادر  
 شاہ کی بے بسی اور انگریزوں کی پالیسی اچھی طرح واضح ہو جائے گی، اور معلوم ہو جائے کہ انگریزوں کی  
 پالیسی نے کیسے کیسے مدبرانہ مراحل طے کیے۔

اب بڑا معرکہ لارڈ کینگس کے سامنے یہ پیش آیا کہ دہلی سے انگریز نکالے گئے اور کچھ  
 سالوں کے لیے اس شہر میں جو مسلمانوں کا مرکز تھا، مغلوں کا خاندان شاہی پھر بحال ہوا۔ دہلی سے  
 شہنشاہ دہلی کی اصلی حکومت ان آدمیوں پر فو ساسی بھی باقی نہیں رہی تھی۔ جن پر وہ پہلے عکرائی  
 کرتا تھا۔ پچاس برس سے دہلی کی لال جوبلی کا مالک انگریزوں کے تحمیل میں ایک چھوٹی نقل اور  
 خالی نمائشی ساٹک باقی تھا۔ لیکن اس چھوٹی نقل اور خالی نمائشی ساٹک اور تمام نے اپنا زندہ اثر

سلاطین اور رعایا ہند پر کبھی موقوف نہیں کیا تھا۔ زمانہ حالی تک ہندوستان کے منسل بادشاہوں کے نام کے نکتے چلتے رہے۔ اور ہندوستان کے سلاطین خواہ وہ مسلمان ہوں یا ہندو ہوں اپنے جانشینوں کے لیے۔ برائے نام شاہی فرمان مانگتے تھے۔ اور ان کو سرکار کہنی کے فرمان سے زیادہ باوقعت و مستحکم جانتے تھے۔ گو دہلی کے بادشاہ کا افسانہ ہی باقی تھا۔ مگر یہ افسانہ عالم ہمہ افسانہ مآوار و مانیج رعایا کے دلوں میں اور زبانوں پر بڑا معزز و ظیفہ تھا جس کو وہ جپا کرتی تھی۔

پہلے تھڑوں کا بادشاہ بہادر شاہ شاہ عالم شہنشاہ دہلی کا پوتا تھا۔ شاہ عالم اندھا بے کس اور مصیبت زدہ تھا۔ جس کو انگریزوں نے مرہٹوں کے پنجہ سے اس وقت پھٹایا تھا کہ انیسویں صدی کے شروع میں سکندریہ میں ایک صاحب اور دلائی کے سپاہیوں نے مرہٹوں کے زور کو توڑا تھا۔ لہذا فرانسیسیوں کی آرزوں کو کشتہ کیا تھا۔ شاہ عالم باوجودیکہ نہایت مصیبت زدگی اور فساد کی حالت میں تھا لیکن بڑے بڑے عالیشان گورنر جنرل اس کو بڑا طاقتور شہنشاہ سمجھتے تھے۔ اس کی حمایت کرنے کو اپنے حق میں مفید جانتے تھے۔ اور اس کی بیخ کنی کو گناہ سمجھتے تھے۔ وہ بادشاہ تھا مگر بادشاہ نہ تھا۔ وہ کچھ چیز تھا مگر کچھ چیز نہیں۔ وہ تھا۔ وہ ایک وقت میں اصلی اور مصنوعی تھا۔ انگریزوں

کو اپنی بازی میں یہ بڑی خاطر جمع تھی کہ بادشاہ ان کے پاس تھا۔ لیکن وہ شدید اس میں تھے کہ بازی کیوں کر کھیں۔ یہ فیصلہ کیا گیا کہ ملکی حکومت سے جو عزت حاصل ہے اس کی خاص مقدار بادشاہ کی ذات کے لیے مقرر کی جائے۔ یعنی خاص حدود کے اندر اب بھی چشمہ عدالت وہ سمجھا جائے اور اس کے ہاتھ زندگی یا موت کا اختیار فیاض رکھا جائے اور ان اضلاع کے سوا جو تخت کے لیے جدا رکھے جائیں۔ بادشاہ اور اس کے کہنے کو باہر لاکھ روپیہ سالانہ دیا جائے اس طرح سے وہ شہنشاہ جو دنیا میں سب سے بڑا تھا۔ تاجروں کی کہنی کا ایک پیش خوار ہو گیا۔ انگریزوں نے خوب سوچ لیا تھا۔ کہ اگر یہ آبائی سلطنت اس طرح دھامی رہے گی اور

بادشاہ شاہجہاں آباد کے قلعہ میں رہے گا اور اس کے مصاحب اپنے شہر میں اس کے ساتھ رہیں گے جہاں مسلمانوں کی آبادی اس کے ساتھ جاں نثاری و وفاداری کرے گی تو ایک دن ایسا آئے گا کہ اس غارت شدہ سلطنت کو شاہ عالم کے جانشینوں میں سے کوئی شخص دوبارہ حاصل کرے گا۔ جس کے سبب سے ہم کو بڑی گوندہ پہنچے گی یہ تجویز پیش ہوئی کہ بادشاہی خاندان منگبرہیں مقیم ہو۔ لیکن بادشاہ اس انتقال مکانی کے خیال سے لڑنا ہوا اور یہ لڑہ اس کے خاندان و ملتز میں کے سخت مرد پر پیچے سے بوڑھے تک چڑھا اس واسطے لارڈ ولزلی نے اس خیال سے کہ بلاشاہ کو اس مصیبت میں اور زیادہ ملال نہ دیا جائے مرنے پر سوورہ نہ ہوں دہلی ہی میں اس کو قلعہ کے اندر بالفضل رہنے دیا۔ آئندہ کسی زمانہ کے لیے انتقال مکانی موقوف رہا۔

**رفتہ رفتہ بادشاہ کی وقعت گھٹتی ہے** | آئندہ میں شاہ عالم مر گیا۔ اور اکبر شاہ اس کا جانشین ہوا۔ یہ وقت ایسا تھا کہ

انگریز قدیمی ہندوستانی درباروں کی بڑی تعظیم و تکریم کرتے تھے۔ ستین صاحب دہلی کے گورنرمنٹ تھے، وہ خاندان شاہی کے تعظیم و تکریم پر مرتے تھے بادشاہ کے آگے تسلیم و کورنش و مجرا بجا کرتے تھے۔ نوجوان چارلس ملکٹ صاحب ستین صاحب کے نائب مقرر ہوئے اگرچہ وہ ابھی حالت طفلی سے نکلے تھے مگر انہوں نے دیکھ لیا کہ بادشاہ کے احترام کو جو گورنمنٹ نہیں گھٹاتی وہ آئندہ کے لیے اپنے حق میں لائے جوتی ہے۔ انہوں نے لکھا کہ میں اس پالیسی کے ساتھ موافقت نہیں کرتا۔ جو اسٹین صاحب نے خاندان شاہی کے ساتھ اختیار کر رکھی ہے۔ جو شخص برٹش گورنمنٹ کی طرف سے دہلی میں حکمرانی کے لیے مقرر ہو۔ وہ بادشاہ کی تعظیم اس طرح کرے۔ کیونکہ پہلا مقصود یہ نہیں ہے کہ بادشاہ کو بادشاہی کے اختیار و اقتدار حاصل ہوں۔ اس لیے ہم کو ایسی سرکیں نہیں کرنی چاہئیں۔ جن سے اس کے دل میں اپنی بادشاہی کے حاصل کرنے کی تنہا پیدا ہو۔ اس کا ادب اس کی شان کے موافق کرنا چاہیے۔ اس کو خوش و خرم و سائنس و آرام سے رکھنا چاہیے۔ اگر ہم نہیں چاہتے تھے کہ اس کی حکومت کو دوبارہ قائم کریں۔ تو ہم کو چاہئے

کہ بادشاہی کا خواب اس کے خواب میں بھی نہ آنے دیں۔ پھر چند سال گزرنے کے بعد خود دہلی کے رولڈنٹ مشنٹ صاحب مقرر ہو گئے کل معاملات کی عثمان ان کے اختیار میں آئی۔

زمانہ گذرا انڈیا میں بڑے بڑے ملک انگریزوں کے قبضہ میں آ گئے  
فرنگی ایسٹلہ اور استعلا کہ ان کو کسی بیرونی حملے کا خوف نہ رہا ان کو قوت ایسی حاصل

ہو گئی کہ ہندوستان میں خواہ کیسے ہی خوف و خطر پیدا ہو وہ خاک میں ملا سکتے تھے۔ تو انہوں نے بہادرانہ قدم آگے بڑھانے شروع کیے، لارڈ بیکنگن نے اس انتظام کے نتائج دیکھے جس کا فیصلہ کچھ نہ ہوا تھا۔ انہوں نے یہ مستقل ارادہ کیا کہ برٹش گورنمنٹ کے والا اقتدار ہونے کا اعلان کریں کہ وہ ہندوستان کے کل دالیان ملک پر استعلا رکھتی ہے۔ زمانہ بتا گیا اس کے ساتھ انگریزوں کے خیالات بدلتے گئے کہیں اس بات کو بالکل بھولی نہیں تھی کہ اس کی بنیاد خالص تجارت تھی۔ لیکن یورپ میں جو انگریزوں کو فتوح حاصل ہوئیں اس سے یقین ہوا کہ ہم بڑی میٹری قوم ہیں۔ انگلینڈ تمام سلاطین ہند کا سرورج ہو گیا۔ اور پھر اس کو اپنے والا اقتدار اور سب سے برتر ہونے کے اعلان میں کچھ تامل نہ ہوا۔ اس اعلان میں یہ بھی ضرور تھا کہ دہلی کی سلطنت کا قصہ چکایا جائے۔ مشرق میں اب ایسا ترسلطنت کا لفظ صرف برٹش حکمرانی کے ساتھ مخصوص ہو گیا اور دہلی کی بادشاہی کا برائے نام قائم رکھنا جو پہلے انگریزوں کے لیے مفید تھا۔ اب وہ ان کو گراں خاطر معلوم ہونے لگا حتی الامکان جلد اس کے دور کرنے کی تدبیریں ہونے لگیں۔ یہ بیان کرنا چاہیے کہ تیس برس کے عرصہ میں بادشاہی کی صورت کم ہوتی چلی گئی۔ ایک گورنر جنرل کے بعد دوسرا گورنر جنرل گیا وہ بادشاہ کے گھنڈ کو ڈھاتا گیا اور خاندان تیمور کی تعظیم و تکریم کے مراسم کو گھٹاتا گیا۔ یہ تمام باتیں اہل قلعہ کے دلوں میں کانٹوں کی طرح چھبتی تھیں۔ لیکن وہ برٹش گورنمنٹ کی حلو مرتبت اور والا اقتدار ہونے کے لیے لازمی تھیں۔

بہادر شاہ کی ولی عہدی اور بادشاہت ۱۸۵۷ ستمبر کی تمام کو اکبر شاہ بیاسی برس کی

عمر میں اس بہان سے رخصت ہوا اس نے اول یہ کوشش کی کہ مرزا جہانگیر کو اپنا ولیہد بنائے۔ جنہوں نے سیٹن صاحب ریڈنٹ پر گولی چلائی اعدائے کو فو کو کہا۔ وہ تو وہی سے الہ آباد میں جلا وطن ہوتے پھر بادشاہ نے مرزا نیلی کے لیے کوشش کی اس میں بھی ناکامی ہوئی شہزادہ الہ ظفر تاریخی نام ہے جس کے عدو شاہ میں تخت نشین ہوا اور ابو ظفر سراج الدین محمد بہادر شاہ بادشاہ عاتقی خطاب ہوا اس وقت اس کی عمر ساٹھ سال کی تھی حلیہ و عشرت میں بسر ہوئی تھی۔ وہ سکین مزاج نہایت کامل تھا۔ شاعری کا بڑا شوق تھا خود بڑا شاعر تھا۔ اس میں کسی قسم کی سازش کرنے کی یا قدرت قدرت ہی نے نہیں دی تھی۔

اس وقت چارلس سٹیفٹ لائنٹ گورنر تھے۔ انہوں نے بادشاہ کے اضافہ منخواہ کی سازش نہیں کی وہ یہ جانتے تھے کہ اضافہ

### نذر بند کر دی گئی

کا کرنا سرکاری روپیہ کا برباد کرنا ہے۔ ایسا ہی لارڈ آک لینڈ گورنر جنرل نے اس کو جانا انہوں نے کہا کہ اگرچہ اس کا اقرار کیا گیا ہے جو پورا ہونا چاہیے مگر اس کے ساتھ پہلے یہ شرائط بھی پوری ہونی چاہیں کہ بادشاہ اپنے تمام دعووں سے جو برٹش گورنمنٹ پر ہیں ضابطہ کے طے پر دست بردار ہو لیکن بہادر شاہ نے وہ کام کیا جو اس کے باپے کیا تھا۔ کہ شرائط مذکور کے قبیل کرنے سے انکار کیا۔ اور یہ سمجھا کہ انگلینڈ میں اپیل کرنے سے مطلب بد آری ہو جائے گی۔ اکبر شاہ نے رام موہن رائے کو راجہ کا خطاب دیا۔ اور اپنا سفیر بنا سکیم انگلینڈ بھیجا۔ راجہ صاحب کی انگلش سوسائٹی میں ان کے علم اور لیاقت کی بڑی قدر شناسی ہوئی۔ مگر اس کی سعادت کی رتی برابر بھی تدبیر و حرمت نہیں ہوئی۔ وہ اپنے کام میں بے نیل و نرم ہوا مگر بہادر شاہ کو اپنے مقصد حاصل کرنے کا خیال چلا جاتا تھا اس نے جاریہ طاس کی تحریر و تقریر کی بڑی تعریف سن کر بلایا اور اپنا ملازم کیا اس کے سامنے بہت سی قباحتیں بیان کیں کہ وہ ان کی اصلاح کرائے۔ لارڈ ایلن برائے بادشاہ کی نذر بند کر دی جو ریڈنٹ کی معرفت حیدری و نوروز اور بادشاہ کی ناگدہ کے دن گورنر جنرل اور کمانڈر انچیف کی طرف



سے بادشاہ کے روبرو پیش کی جاتی تھیں۔ ۱۸۳۶ء کو بہادر شاہ کو بھی گمانڈرا انجین نے نذر  
پیش کی تھی ان نذروں کے موقوف ہونے سے بادشاہ کو ہمیشہ انگریزوں سے کینہ و ملال رہا  
مستحقین قلعہ کو بھی اپنے آقا کی اس سخت پر بڑا افسوس ہوا۔ غرض اس نذر کے بند ہونے  
سے یہ ثابت ہوا کہ برٹش گورنمنٹ اب خاندان تیمور کی بادشاہی کو کسی طرح سے نہیں مانتی  
کہیں نے خاندان کے وظیفہ کے اعزاز سے بھی انکار کیا جب تک کہ وہ شرائط مذکورہ بالا کو  
منظور نہ کرے۔ مگرٹ آف ڈائریکٹرز کی چھٹی مورخہ ۱۸۳۷ء آئی کہ یہ ناممکن ہے کہ ہم  
اس شرط سے بڑھیں کہ آئندہ تمام دعووں سے بادشاہ ضابطہ کے طور پر درست بردار ہو۔ اس  
فیصلہ کو سٹر جارج طامس بھی راجہ رام موہن داس کی طرح منسوخ نہیں کرا سکے کوئی وجہ بھی نہ  
تھی کہ وظیفہ شاہی کا اعزاز ہوتا۔ ایک لاکھ روپیہ اس کثیر العیال بادشاہ کی خوش گنتی کے لیے  
کافی تھا۔ اس ایک لاکھ روپیہ ماہانہ میں سے ایک ہزار روپیہ ماہوار لکھنؤ میں بادشاہ کے بیچوں  
کی تنخواہ کا جاتا تھا۔

۱۸۳۹ء میں ولی عہد دارالبحثت نے انتقال کیا۔ اس وقت  
**دارالبحثت کا انتقال** بہادر شاہ کی عمر ستر برس سے کچھ زائد تھی یہ معلوم ہوتا تھا کہ  
اب عمر طبی ختم ہونے کو ہے۔ بہادر شاہ کے بعد جائیداد بنانے میں گورنمنٹ متفکر ہوئی۔  
لکھنؤ ڈیل ہوئی یہ نہیں چاہتے تھے کہ اس بادشاہی کی بھوٹی و کھاوٹ بھی باقی رہے۔  
پہلے ان سے جو گورنر جنرل تھے وہ اس قدیمی خاندان کی باقوں پر نہایت رحم دلی سے غمزہ  
ہوتے تھے۔ پہلی اگست ۱۸۳۹ء کو کورٹ آف ڈائریکٹرز کے حکم کے موافق گورنر جنرل نے اپنے  
ایجنٹ دہلی کو ہدایتیں کیں کہ جب دہلی کا بادشاہ (بہادر شاہ) مرجائے تو اس کے جائیدادیں  
بنانے کے باب میں ہر معاملہ کی خاص منظوری گورنر جنرل سے لینی چاہئے اگرچہ ان ہدایتوں  
میں بادشاہ کے لقب کی موقوفی کی نسبت خیال ظاہر کیا گیا تھا لیکن ہم اس کی موقوفی کا حکم  
جب تک نہیں دے سکتے کہ اس باب میں زیادہ امد مفصل حال تم سے نہیں امد من بات

کی تم سفارش کرو اس کے مقصد اور وجوہ پر ہم فرصت میں غور نہ کریں ۔

**مرزا فخر** | جب ولی عہد مرزا دارا بخت کا انتقال ہوا تو گورنر جنرل لارڈ ڈیل ہوزی کو موقع ہاتھ لگا کہ اس جالیننی کے باب میں فیصلہ کریں مرزا فخر الدین

فتح الملک مارٹ شرعی بادشاہ کے جالیننی کے لیے ہے۔ اس کی عمر بیس سال کی تھی۔ انگریزوں کی سوسائٹی کو پسند کرتا تھا۔ گورنر جنرل نے دیکھا کہ اس شہزادہ کی خصائل اور حالتیں اس کے منصب کے لیے ایسی ہیں جس کے سبب سے جو تبدیلیاں وہ کرنی چاہتے ہیں۔ ان کو وہ دانشمندانہ سرانجام دے گا ۔

**قلعہ خالی کرانے کی مجوزہ** | بے شک یہ ایک طائفی کی بات تھی کہ بادشاہ کے مرنے کے بعد پادشاہی خاندان قلعہ سے باہر

چلا جائے سلاطین کے سب حقوق موقوف ہو جائیں۔ یہ کام کچھ مشکل نہ تھا۔ لارڈ ڈیل ہوزی اس کام کو بغیر تاخیر کے کرنا چاہتے تھے۔ اپنے نزدیک بادشاہ کے مرنے کا انتظار دیکھنے کی کچھ ضرورت نہ تھی۔ غالباً بادشاہ کو اگر کافی ترغیب دی جائے گی وہ قلعہ خالی کر دیں گے وہ یہ سمجھتے تھے۔ کہ قطب ایسا مقدس مقام ہے۔ جہاں ایک ولی اور باپ دادا کی قبریں ہیں۔ بہاور شاہ اور اس کے خاندان کے آدمی آباد ہونے میں کوئی اعتراض نہیں کریں گے اور اگر اعتراض کریں گے تو اس بات پر غور کیا جائے گا کہ آیا ان پر دباؤ زیادہ نہ ڈالنا چاہیے۔ یا یہ تدبیر آخر کو کی جائے کہ اگر وہ قطب میں جا کر آباد ہوں تو ان کا وظیفہ بند کر دیا جائے ۔

**مخالفت اور التوا** | ۱۸۵۷ء کے موسم بہار میں لارڈ ڈیل ہوزی کے پاس سے مراسلہ آیا جس میں اس باب میں ہدایتیں لکھی ہوئی تھیں بعض ممبروں نے

لارڈ ڈیل ہوزی کی درخواست کے برخلاف اپنی رائے کو بڑے زور سے ظاہر کیا تھا۔ مسٹر ٹگر صاحب نے جن کی عمر انٹی برس کی تھی رائے دی۔ میں اس بات کو ایک لمحہ کے لیے بھی یقین نہیں کر سکتے کہ خاندان شاہی ترغیب دینے سے قلعہ کو خود خالی کر دے گا۔ ہندوستان کے

آرمیوں کا خزاہ وہ کیسے ہی غریب و مفلس ہوں باپ دادا کے سکونت کے مکان سے بڑی محبت رکھنا مشہور ہے وہ سب لوگ خوب جانتے ہیں جو ہندوستانیوں کی باتوں کو کچھ بھی سمجھتے ہیں۔ قلعہ سے اس خستہ حال خاندان شاہی کو الفت ہے۔ وہ ان کی گذشتہ شان و شکوہ کی نشانی ہے۔ یہ مطلب کہ قلعہ کو خاندان شاہی خالی کر دے صرف جنگی زور یا دھکیوں سے حاصل ہو سکتا ہے۔ جس میں گورنمنٹ کی ہشک ہوگی۔ اور اس سے برٹش گورنمنٹ کے خلاف کینہ و نفرت پیدا ہوگی۔ انہوں نے کہا میں لارڈ ڈیل ہوزی کی فہانت اور فطانت اور پبلک پریس کا ادب کرتا ہوں۔ لیکن مجھے یہ خیال کرنا چاہیے کہ یہ قلعہ کوئی بڑی ضمانت نہیں رکھتا اس کو تو بہت دفعہ انٹری فوجوں نے فتح کیا تھا۔ جو قواعد جنگ سے نا آشنا تھے۔ لارڈ ڈیل ہوزی مع کونسل کو کورٹ نے اختیار دیا تھا کہ وہ تجاویز مندرجہ کو عمل میں لائیں لیکن انہوں نے یہ سوچ کر کہ ان تجاویز کے برخلاف انگریزوں میں بہت کچھ کیا گیا ہے گو اس سے میری اپنی رائے سابقہ میں تفاوت نہیں آیا۔ لیکن یہ کوئی کام ایسا اہم و ضروری نہیں کہ اس میں جلدی کی جائے اس لیے اس معاملہ کو ملتوی کر دیا۔

یہ مباحثات ہو رہے تھے۔ کہ بادشاہی محل میں ایک شکوہ بہادر شاہ کی ناراضی | کھلا کہ بہادر شاہ نے اپنی ناراضی ظاہر کی کہ مرزا نواز الدین اس کا جانشین ہو۔ بادشاہ کی بیوی زینت محل نے اس کو بھڑکایا تھا۔ اور یہ چاہا کہ اس کا بیٹا جس کی عمر ۱۱ سال کی تھی۔ بادشاہ کا جانشین ہو۔ مرزا نواز الدین کی جانشینی پر ایک یہ بھی اعتراض تھا کہ مرزا کا ختنہ ہوا ہے۔ اور یہ دستور ہے کہ جو شخص ساقط الاعضاء ہو وہ تخت نشین نہیں ہو سکتا مگر اس بیان میں مبالغہ تھا ہمایوں بادشاہ تک خاندان مغلیہ کے بادشاہ کا ختنہ ہوا تھا۔ شہنشاہ اکبر کے زمانہ سے وہ موقوف ہوا اس کا یہ قول تھا کہ بچوں کو ان کی معصومی کی حالت میں تکلیف زخم کی نہ دی جائے۔ جو وہ بارہ سال سے بڑے ہوں تو ان کو اختیار ہے کہ وہ اس تکلیف کو اٹھائیں یا نہ اٹھائیں۔ اس وقت

سے خاندان تیمور میں ختنہ کی رسم موقوف ہوئی عام خیال یہ تھا کہ شاہزادے ختنہ اس لیے نہیں کراتے کہ وہ ساقط الاعضاء ہو جائیں گے جس کے سبب سے پادشاہی سے محروم ہو جائیں گے اس خاندان کے ہر شاہزادہ کو یہ ضبط تھا کہ وہ پادشاہ ہو سکتا ہے شاہزادے معاملات میں یہ قسم کھایا کرتے تھے کہ خدا مجھے تخت نصیب نہ کرے غرض جہاں قلعہ کی حماقت و خوفت کی اہم باتیں تھیں ان میں سے یہ ختنہ کرانا بھی تھا۔ مگر جن شاہزادوں کو اپنے مذہب کا پاس ہوتا وہ اپنا ختنہ کراتے تھے۔ مرزا محمد الدین اپنے مذہب کا بڑا پابند تھا۔ اس نے اپنا ختنہ کرایا تھا۔ شاہزادے اس کو متشرع ہونے کے سبب سے وہابی کہتے تھے۔ ان باتوں کے سبب سے لارڈ ڈیل ہوزی نے حسب سررشتہ اس جانشینی کا معاملہ طے کرنے میں ایک مدت توقف کیا۔ اہم مسئلہ یہ کہ آگے اہم کیا معاملات پیش آتے ہیں۔

اس عرصہ میں گورنر جنرل نے اپنی کونسل کے ممبروں سے اس جانشینی کے بارے میں **صلح و مشورہ** میں رائے طلب کی اس وقت ان کی کونسل کے ممبر مشرف زید رک کری۔ مشرف جان ٹیلر اور جان لوئس تھے۔ اولیٰ ممبر نے یہ رائے دی کہ بادشاہ کے مرنے میں کچھ زیادہ دن کا نہیں ہے۔ اس کے مرنے کے بعد ہم کو اس جانشینی کا فیصلہ کرنا چاہیے۔ اس وقت ہم جس امیدوار کو جانشینی کے لیے مقرر کریں گے۔ قلعہ کے خالی کرنے کی شرط باسانی ٹھہرائیں گے۔ مشرف جان ٹیلر کو یہ یقین تھا کہ مسلمانوں کی آبادی قدیمی خاندان مغلیہ کو بڑے ادب اور محبت کی نگاہ سے دیکھتی ہے۔ وہ اس حرکت سے آزرده اور خفا ہوگی۔ اس لیے انہوں نے یہ مشورہ دیا کہ جو کام کیا جائے خرم و احتیاط اور ترغیب سے کیا جائے۔ بھر سے نہ کیا جائے۔ جان لوئس ان سب باتوں کا منہ نہ کرتا تھا۔ اہم کہتا تھا کہ میں یہ یقین نہیں کرتا کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو فدا سی بھی وہابی کی یا اس کے بادشاہ کی پروا ہو۔ خرم و احتیاط یہ ہے کہ بغیر کسی تاخیر کے بادشاہ کا خطاب موقوف کیا جائے۔ اور قلعہ خالی کرایا جائے۔

**تعمیریں اور سازشیں** | ان تمام باتوں کا حاصل یہ تھا کہ ایک مراسلہ انگلینڈ کو بھیجا گیا

جس میں یہ سفارش کی گئی کہ بادشاہ موجودہ کے مرنے تک تمام حالات سابعہ بدستور رہیں مرزا غزالدین بادشاہ کے لقب کے ساتھ جانشین کے لیے تسلیم کیا جائے مگر اسے خالی خطاب ملی ہوئی ہوئی کی سبب سے قلعہ دینے کا حق نہ دیا جائے اور ترغیب جاری رہے کہ وہ قلعہ کو خالی کر کے قطب میں بود و باش اختیار کریں۔ اگر ضرورت پڑے تو اس کا حق قلعہ میں رہنے کا اضافہ مشاہرہ کے عوض میں خریدا جائے۔

**اہل شہر پر اس کی کیفیت** | گورنر جنرل کی تمام سفارشات کو ہوم گورنمنٹ نے منظور کیا۔ دہلی کے ایجنٹ کو اجازت دی گئی کہ مرزا غزالدین

سے ملاقات کر کے برٹش گورنمنٹ کی خواہشوں سے اس کو اطلاع دے دے۔ مرزا غزالدین سرطاس کی ملاقات ہوئی مرزا نے گورنمنٹ کی خواہشوں کو بخوشی قبول کیا۔ بشرطیکہ اس کو خطاب بادشاہ کا عطا کیا جائے۔ اور اسے اپنی عمارت شاہی قائم رکھنے کی اجازت دی جائے گورنمنٹ کو اس کی منظوری سے خوشی ہوئی۔ جب گورنمنٹ گورنر ممالک مغربی و شمالی دہلی میں آئے قطب میں ان کی مرزا غزالدین سے ملاقات ہوئی اور اس میں کچھ معاہدات ہوئے۔ جن کے اصل حال تو نہیں معلوم ہوئے۔ مگر قلعہ کے خالی کرنے کی راہ اس کے اندر میگزین جانے کی شہرت ہو گئی۔ جس سے اہل قلعہ اور اہل دہلی کو بڑی سراسیمگی اور پریشانی اور خوف طاری ہوا۔ زینت محل اور بادشاہ دلو جہاں بخت کے ولی عہد نہ ہونے سے ہاتھ ملتے رہ گئے۔ برٹش گورنمنٹ کو وہ کسی طرح نہ بچھا سکے کہ جہاں بخت ولی عہد ہو۔

**جہاں بخت کے خلاف دراندازیوں** | ۱۸۵۷ء مرزا غزالدین کا ہیمنہ سے انتقال ہوا۔ یہ شبہ بھی ہوا کہ ان کو زہر دیا گیا۔ ہلاکت

مرزا ناچہ میں لکھا گیا۔ مرزا کو اشتہا معلوم ہوئی اس نے جانا کہ خالی معدہ میں صفرا کے زور سے یہ اشتہا ہوتی ہے۔ کچھ دلی کھائی بخنی پی تو استفراغ کی زیادتی ہوئی کسی دوائے کچھ اثر نہیں کیا۔ نزاع کی حالت طاری ہوئی۔

مرزا ابلی بخش دُخرو لیجہد نے حکیم احسان اللہ خان کو بلایا انہوں نے حقنہ دلوایا جس سے کچھ فائدہ نہیں ہوا۔ چھ سبھے شام کو ولیجہد کا انتقال ہوا۔ گھر میں کہرام ہوا۔ بادشاہ کو بیٹے کے مرنے کی خبر ہوئی بہت رنج و ملال ہوا زینت محل نے اس کی تسکین و تسفی کی۔ ولیجہد کے معالج حکیم محمد نقی خان تھے۔ ان کی نسبت یہ مشورہ ہوا کہ زینت محل سے علی کر دوا میں زہر ملا کر دے دیا۔ لیکن یہ سب بانڈاری گپیں ہیں۔ اس زمانہ میں شہر میں ہیضہ تھار ولیجہد ہیضہ ہی میں مرا ہوا۔ دوسرے دن سرطاس مشکف ایجنٹ دہلی بادشاہ کی خدمت میں آئے جہاں پناہ نے ایک کاغذ ایجنٹ کے ہاتھ میں دیا۔ اس میں اپنی پہلی درخواست کا اعادہ کیا کہ مرزا جہاں بخت کو برٹش گورنمنٹ، ولی عہد مقرر کر دے۔ اس کے ساتھ ایک محضر تھا جس میں بادشاہ کے آٹھ بیٹوں کے دستخط لکھے ہوئے اور مہر لگی ہوئی تھیں اس محضر میں لکھا تھا کہ ہم سب خوش ہر زینت محل کا لڑکا جس میں خانائی یا قست علم و خوش اخلاقی کے صفت موجود ہیں۔ ولی عہد مقرر ہو۔ دوسرے دن بادشاہ کے سب سے بڑے بیٹے مرزا قریش دعوت مرزا قویاٹل سے اپنی درخواست میں ایجنٹ کو لکھا کہ بادشاہ نے شہزادوں سے اضافہ تمخواہ کا اصرار پیر دینے کا وعدہ کر کے تمھیں یہ ستارہ اور مہر دیا ہیں۔ مجھے بھی پوشیدہ یہ رشحت پیش ہوئی تھی۔ کہ اگر دستخط و مہر کر دے گا تو اضافہ تمخواہ ہو جائے گا۔ اور اگر نکار کروں گا تو تمخواہ بند ہو جائے گی۔ میں اپنے آپ کے حکم سے سرتابی بنوں کنا چاہتا تھا۔ لیکن مجھے جب یہ معلوم ہوا کہ زینت محل کے اغوا سے بادشاہ کا بیٹا ولی عہد کی سے عوام کرنا چاہتا ہے تو میں نے برٹش گورنمنٹ کی طرف رجوع کی کہ میں اس طرح تباہ ہوتا ہوں۔ اور میرا حق مانا جاتا ہے اس لیے میں نے اپنے لکھنؤ ایجنٹ کے ذریعہ پیش کیا کہ وہ سب حالات پر نظر کر کے حق رسی کرے وعدہ اس کے کہ میں بادشاہ کا بڑا بیٹا ہوں۔ حافظ قزاق اور حامی بھی ہوں۔ ہماری یا قوتوں کا حال ملاقات میں آپ پر کھل جائے گا۔ لارڈ کینگ کا خیال تھا کہ بادشاہی نقل کے جلال بہت سے زرو جواہر اتر چکے ہیں۔ اس کی پہلی ہی جگہ ملک نہیں رہی ہے۔ اہ اس کے وہ حقوق ہیں پر خاندان تیمور کو گھنڈہ بچا۔ ایک دوسرے کے بعد تلف ہو چکے

ہیں اس لیے کچھ مشکل نہیں ہے۔ کوتم کے ایک ڈوبے میں بہادر شاہ کے مرنے کے بعد بادشاہ کا لقب موقوف کر دیا جائے۔ انہوں نے کہا کہ بادشاہ کی نند جو گورنر جنرل اور کمانڈر انچیف دیتے تھے موقوف ہوئی۔ بادشاہ کا جو سکہ بنایا جاتا ہے۔ وہ آئندہ موقوف کیا گیا۔ دہلی بادشاہ کے سکے پہلے بنا کرتے تھے میں نے اس کے سکے کے روپیہ کو دیکھا ہے۔ گورنر جنرل کی مہر میں سے بادشاہ کے ندوی خاص کے الفاظ راقط ہوئے۔ اور ہندوستانی ریسل کو مانعت کی گئی کہ وہ کوئی ایسا لفظ استعمال نہ کریں۔ یہ امر فیصلہ ہو گیا ہے۔ کہ یہ ظاہری باتیں جن سے کہ کہنی کی ہاتھی معلوم ہوتی ہے۔ برٹش گورنمنٹ کی اصلی اور مستحکم اقتدار کی شان کے خلاف ہے۔ اور ایسا ہی لفظ شاہ دہلی کا ہے۔ جس سے ایک جھوٹی بادشاہی کا اعلان ہوتا ہے کسی نئے شخص کے لیے بادشاہ کا لقب دینا اور اس کی شاہی علامات کا قائم رکھنا گورنمنٹ ہند کی خود اپنی مرضی کا کام ہے۔ اس پر کوئی اس کا تقاضا نہیں ہے۔ گورنر جنرل نے یہ اور اضافہ کیا کہ خواہ مصطفیٰ مرتبہ ہی ہو اس کا مستحق وارث گورنمنٹ مرزا قریش کو سمجھتی ہے۔ وہ بادشاہ کا سب سے بڑا زندہ بیٹا ہے۔ جو ایک اور نسل ملک اصل شان اپنے خاندان کی باقی رکھے گا جس کی یاد کو وہ اپنے حافظہ میں لانے کا استحقاق نہیں رکھتا۔ گورنر جنرل نے باتفاق اپنی کونسل کی رائے کے جس پالیسی کا فیصلہ کیا اس کو مع ہدایتوں کے دہلی کے ایجنٹ کے پاس بھیجا جن کا خلاصہ یہ تھا =

اول اگر ایجنٹ کو بادشاہ کے خط کا جواب بھیجنا ضروری معلوم ہو تو وہ اس کو لکھے کہ گورنر جنرل مرزا جواں بخت کا ولی عہد ہونا منظور نہیں کر سکتا ہے۔

دوم مرزا قریش کو یہ امید نہ دلائی جائے کہ اس کی ولی عہدی کے لیے وہی شرائط منظور ہوں گی جو مرزا خزانہ بین کے لیے منظور ہوتی تھیں اور بہادر شاہ کی زندگی میں بادشاہ سے یا کسی اور رکن خاندان شاہی سے جائینی کے باب میں کوئی مراست نہ کی جائے۔

سوم پادشاہ کی وفات کے بعد مرزا قزیش کو اطلاع دی جائے کہ گورنمنٹ خاندان تیمور کا سرپرست اس کو ان ہی شرائط کے ساتھ مقرر کرتی ہے۔ جو مرزا غزالہ دین کے ساتھ ہوئی تھیں سوا اس کے کہ اس کا لقب بجائے پادشاہ کے شہزادہ ہوگا اور اس کی دستاویز کوئی اس کو تحریر نہ دی جائے۔ گورنر جنرل مع کونسل کا یہ ارادہ نہیں ہے کہ اس کے ساتھ عہد و پیمان کرنے کو قبول کرے بلکہ وہ گورنمنٹ انڈیا کے پختہ اور مستحکم فیصلہ کا اظہار کرے۔

چہارم۔ ایجنٹ اس امر کی رپورٹ بھیجے کہ قلعہ میں جن لوگوں کے رہنے کا استحقاق ہے ان کی تعداد کتنی ہے اور کتنے شہزادوں کو استحقاق حاصل ہے۔ جو نہ پادشاہ کے بیٹے اور پوتے ہیں اور نہ پادشاہوں کے زیادہ دور کے رشتہ دار ہیں۔

پنجم۔ خاندان تیمور کا جو وظیفہ ہے۔ ان میں سے پندرہ ہزار روپیہ ماہوار مرزا قزیش کو مل کرے۔ یہاں پادشاہ کو اپنے حفظ صحت اور تفرویح طبع کے لیے قطب میں رہنا بہت پسند تھا۔ وہ سال بھر میں دو چار مہینہ وہاں رہتا تھا۔ اور نئے نئے مکانات وہاں قلعہ کے مکانات کے ناموں پر مثل دیوان عام و خاص وغیرہ کے بنواتا تھا وہ خاندان چشتیہ کا مرید تھا۔ قطب صاحب کی زیارت سے مسرور ہوتا تھا۔ وہیں اس نے اپنی قبر سنگ مرمر کی بنوائی تھی۔ اس کے وہاں رہنے سے اس کے غریب ملازموں کو اپنی گھر کی دور رہنے سے تکلیف ہوتی تھی۔ فریست محل قلعہ میں نہیں رہتی تھی۔ وہ لال کنوئیں پر اپنی ایک بڑی سوئی میں رہتی تھی۔ دن کے آٹھ گھنٹے قلعہ میں جاتی اور سہ پہر کو اپنی سوئی میں واپس آتی اس کی سواری کے ساتھ آنے جانے میں گھوڑے پر ٹونکا بٹھا ہوا جاتا تھا۔ اس لیے اہل شہر نے اس کا نام ٹونکا بیگم رکھ دیا تھا۔ ایک دفعہ بادشاہ بھی اس کی سوئی میں جا کر آٹھ سات روز تک رہا تھا۔ غرض بہادر شاہ اور بیگم صاحب نے قلعہ سے باہر رہنے کی بدشگونی خود ہی شروع کر دی دونوں کو قلعہ کے چھن جانے کی پروا نہ تھی، بادشاہ خوش تھا کہ اس کے مرنے کے



بعد مرزا فتح الملک کو جو اس کی مرضی کے خلاف ولی عہد ہوا متعارف قلعہ نہ دیا جاتے ان کو سخت رنج یہ تھا کہ اس کا تخت جگر جوان بخت ولی عہد نہیں ہوا متعارف پہلے ہی ان کے دلوں پر مرزا غزالدین کی ولی عہدی کا زخم لگا تھا۔ ابھی وہ بھرنے نہ پایا تھا کہ اس پر مرزا قریش کی ولی عہدی نے اور چرکا لگایا۔ جس سے دونوں بے تاب ہو گئے رات دن اسی اڈھیڑ بن میں رہتے تھے کہ کسی طرح سے گورنمنٹ کو مرزا جواں بخت کی ولی عہدی پر راضی کریں۔

## امرائے مہنہ کے ساتھ انگریزوں کا برتاؤ

انگریز اس ملک میں تاجر کی حیثیت سے آئے تھے، پھر اپنی فریب کاریوں، لٹاق انگریزوں چالاکیوں، اور موقع پرستیوں سے فائدہ اٹھ کر، یہاں کے حکمران بن گئے، برطانوی عظمیٰ کے طرہ اختیار کرنا دیدہ بہر، ہندوستان پر منحصر تھا، یہاں کے عوام، یہاں کے خواص، امراؤ رؤسا، والیان ریاست نواب، اور راجہ، سب اپنی خود غرضیوں اور مصحتوں اور مجبوری کے پیش نظر انگریزوں کا ساتھ دیتے تھے، اپنی جڑ کاٹتے تھے، اور انگریزوں کو فائدہ پہونچاتے تھے، خود غلامی پر تناعت کرتے تھے، انگریزوں کے سر پر تاج شہزادی رکھ دیتے تھے، اپنے حدود میں یہ راجہ راجاں تھے، اثر و الممالک تھے، وزیر باتدبیر تھے، شاہ ذی جاہ تھے، ان کے منہ سے نکلا ہوا، ایک ایک لفظ حکم اور فرمان کی حیثیت رکھتا تھا، لیکن انگریز کے دربار میں یہ صرف ندوی خاص اور خادم یا اختصاں تھے، وہاں ان کی نیاز مندیاں، نگہداریاں، تابعداریاں، اور ان کے مقابلہ میں انگریز کی رعوت اور نخواست قابل دیدگتی، اپنے حدود میں ان کے دیدہ بہر کا یہ عالم تھا کہ کسی کی مجال نہیں چوں کر سکے، اور انگریز کے ایوان اقتدار میں ان کی مجال نہیں کتنی کہ چوں کر ملیں۔

ان نیاز مندوں، اور فرماں برداروں کا صلہ انگریز نے ہمیشہ تحقیر و تذلیل اور توہین کی صورت میں دیا، کبھی ان کی بات نہ مانی، کبھی ان کی شخصیت کا پاس و لحاظ نہ کیا، اپنا کام ہمیشہ ان سے نکالا، ان کا کوئی کام نہیں کیا، خود جب چاہا، سندھ اور ہلاکو کی شان سے ان کے ہاں پہونچ گیا، لشکر کھیلایا، دھڑکیں اڑائیں، قیمتی تحفے لیے، خراج وصول کیا، جتنی زمین چاہی قبضہ میں کر لی، جو شہر چاہا فوجی مداخلت کے لیے حاصل کر لیا، اور جب کبھی یہ اس کے ہاں پہونچے، تو ان کی بات بھی نہ پوچھی، اور پھر بھی

ان کی وفاداری اور نیاز مندی میں فرق نہیں آیا ہے

وہ کون ہے جو مجھ پر تاسف نہیں کرتا

پر میرا جگر دیکھ کہ میں ات نہیں کرتا

امراتے ہند کے مائتہ انگ پڑوں کے برتاؤ کی داستان اگرچہ دل خراش اور تکلیف دہ ہے،

لیکن موضوع کا تقاضا یہ ہے کہ اس پر بھی ہم ایک نظر ڈالتے چلیں، خواہ وہ کتنی ہی سرسری

کیوں نہ ہو: —

(۱)

## ملاقات کی فرصت نہیں

انگریز، والیان ریاست، امراؤ رؤسا، اور ناموران ہند کی توہین و تذلیل کے عادی ہو چکے تھے، یہ لوگ، محض نیاز مندی، اور وفاداری کے اظہار کے لیے، طالب دیدار ہو کر آتے تھے، مگر محروم و مایوس کر دیئے جاتے تھے۔ ذرا بھی پاس خاطر ملحوظ نہیں رکھا جاتا تھا۔

از دربار چہ گویم بہ چہ عنوال رستم

ہمہ شوق آسہ بوم ہمہ حرمال رستم

یا اکبر آلہ آبادی کے الفاظ ہیں،

نصیب ہو نہ سکی دولت قدم بوسی

ادب سے چوم کے حضرت کا آستان چلے

نمونہ ذیل کے چند واقعات ملاحظہ ہوں :—

”راؤ رتلام رئیس ریلواری کے وکیل نے ایجنٹ بہادر سے عرض کی کہ راؤ رتلام صاحب

ملاقات کے لیے حاضر ہونا چاہتے ہیں جواب دیا ملاقات کی فرصت نہیں ہے۔“ (۱)

بیچارے نے یہ جواب سنا، مایوس و محروم واپس چلے گئے۔

جاتے ہیں تیرے کوچہ سے ہمارے حقائق ہو

ٹکڑے تو ڈھونڈ لیں دل صد پاش پاش کے

(۲)

## ایجنٹ بہادر کی فرعونیت

امین الدین خان جاگیردار لاہور نے ایجنٹ بہادر کو لکھا تھا چونکہ میں اپنی جاگیر

کو واپس جانے والا ہوں۔ اس لیے رخصتی ملاقات کے لیے حاضر ہونا چاہتا ہوں۔ ایجنٹ

بہادر نے جواب دیا، ہمیں ملاقات کے لیے فرصت نہیں ہے۔“ (۲)

(۱) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۲۳

(۲) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۲۴

## صاحب کی عظیم القریٰ

مصطفیٰ خاں جاگیردار کے نمائندے نے اپنے آقا کی طرف سے ملاقات کی خواہش کی۔ صاحب نے فرمایا فرست نہیں ہے۔

نیز خبر آئی ہے کہ شاہی نمائندہ نے اپنے بادشاہ (بہادر شاہ) کے خیر احمد قلی خاں کی طرف سے ملاقات کی خواہش کی صاحب نے فرمایا اس وقت فرست نہیں ہے کوٹھی پر بہت انگیز جمع ہیں۔ (۱)

## قمار باز کی سفارش

انگریزوں کے متعلق مشہور ہے، کہ نہ وہ کسی کی سفارش کرتے ہیں، نہ کسی کی سفارش قبول کرتے ہیں، ان کے ہاں مدارِ کار، صرف عدل و انصاف ہوتا ہے، نہ کہ سعی و سفارش، لیکن، اپنے ابتدائی دورِ حکومت میں جس پھیر پر بہت زیادہ سختی سے وہ کار بند رہے، وہ یہ تھی کہ سفارش ملنے نہیں تھے، کرتے تھے، چنانچہ ذیل کا دلچسپ واقعہ ملاحظہ ہو: —

”مستی سوہن نے ایجنٹ آفس کو عمرنی دی۔ کہ لو اب صاحب فرخ نگر نے مجھے فرخ نگر سے نکال

دیا ہے۔ حدود فرخ نگر میں داخل ہونے کی ممانعت کر دی ہے۔ کیفیت پر نواب صاحب نے لکھا  
 سوہن کو قمار بازی کی وجہ سے شہر بدر کیا گیا ہے۔ مایحیب ایجنٹ نے نواب صاحب کو لکھا۔  
 تمبردہ کو فرخ نگر میں رہنے کی اجازت دے دیجئے۔ اگر قصور کرے گا سزا پائے گا۔ (۱۱)

(۱۵)

## مجسٹریٹ کے اختیارات

انگریزوں کی ایک خصوصیت یہ بھی بیان کی جاتی ہے کہ وہ اپنے نظام مملکت میں اس  
 پر سختی سے عامل ہوتے کہ کوئی حاکم، دوسرے حاکم کے اختیارات میں مداخلت نہ کرے، ہر شخص  
 اپنی حد کے اندر رہے، حد سے تجاوز کرنے کی کوشش نہ کرے، لیکن جب وہ حکمران بن رہے  
 تھے، تو اس معمول کی بھی انہوں نے پروا نہیں کی : —

”مجسٹریٹ کا روبکار آیا کہ تمام جائیدادوں اور زمینوں نے مجسٹریٹ کی ہدایت کے موافق اپنے  
 اپنے باقیوں کو احتیاط سے چلانے کا اقرار نامہ لکھ دیا ہے۔ گرامین الدین خان جائیداد لوہارو  
 اقرار نامہ لکھنے سے انکار کرتے ہیں۔ صاحب ایجنٹ نے لوہارو کے قاضی سے فرمایا آپ  
 کے نواب صاحب عدالت کے حکم کے خلاف کرتے ہیں یہ بات اچھی نہیں سب جائیدادوں نے اقرار نامہ  
 لکھ دیا ہے آپ بھی لکھ دیجئے لوہارو کے قاضی نے عرض کی ریاست لوہارو کے معاملہ کا تعلق  
 ایجنٹ آفس سے ہے مجسٹریٹ سے نہیں ہے۔ مجسٹریٹ کو اقرار لینے کا کوئی حق نہیں ہے۔“

امین الدین خان اقرار نامہ نہیں لکھیں گے اگر جناب عالی زیادہ تاکید فرمائیں گے تو ہاتھیوں کو فروخت کر دیں گے یا لوہارو کو بھیج دیں گے دہلی میں نہیں رکھیں گے صاحب ایجنٹ نے فرمایا آپ کا عند بے جا ہے - (۱)

(۶)

## زبردست مائے اور رونے نہ دے

انگریزوں کی اس خصوصیت پر بھی بڑا زور دیا جاتا ہے کہ اصول اور نظم کے معاملہ میں، وہ کسی کی پرعا نہیں کرتے، نہ کرتے ہوں گے، لیکن صرف ہندوستانیوں کی حد تک۔ ورنہ جہاں اپنے کسی ہم قوم یعنی انگریز کا معاملہ پیش آجاتا تھا وہ اس اصول کو بالائے طاق رکھ دیتے تھے، اور علانیہ طور پر وطن دہلی کو سینہ زوری کا مظاہرہ کرنے لگتے تھے۔

یہ واقعہ ملاحظہ ہو :-

دکھن گرانٹ آگرے کو جارہے تھے، رستے میں بلب گڑھ کے علاقہ میں پڑاؤ کیا، وہاں کے آدمیوں نے مزاحمت کی اس پر لڑائی ہوئی بلب گڑھ کے ٹائمنے نے حاضر ہو کر عرض کیا کہ پکتان گراٹ بلب گڑھ کے مندر میں گئے تھے، مندر کے پجاریوں نے رد کا، پکتان نے پجاری کو اتنا مارا کہ اس کے سر سے خون بہنے لگا، اور پجاری کے دو ساتھیوں کو بھی زود کو بکھا، صاحب ایجنٹ نے فوراً راجہ بلب گڑھ کو لکھا، آپ کے لیے مناسب یہی ہے خود پول ہو ڈل پہنچ کر پکتان سے

۱۱ سرطیس مشکاف کی ڈاڑی ص ۲۲۲

سانی مانگیں اور راضی نامہ لے کر ہم کو بھیج دیں، کپتان گراٹ گورنر جنرل کے آدمی ہیں استطاعت گورنر جنرل تک جائے گا، تو نتیجہ آپ کے لیے اچھا نہیں نکلے گا، کپتان صاحب کو راضی کر لینا ہی مناسب ہے۔

سہ - ۱۱

(۷)

## مسلمانوں سے میل جول کی مشرا

”لڑاؤ اور حکومت کرو“ اندیزوں کی پالیسی تھی، اس پالیسی پر وہ سختی سے قائم رہے،

کبھی اس سے سر مو انحراف نہ کیا۔

غدر سے پہلے ہندوؤں اور مسلمانوں کے تعلقات وہ نہیں تھے جو آج ہیں اس کے برعکس

ان میں وضعداری تھی، مشافہت تھی، رکھ رکھاؤ تھا، ان تھی، انگریز جب اس طرح کے واقعات دیکھتے تھے، تو گوشت سے ناخن کو جدا کرنے کی کوشش کرتے تھے، چنانچہ ذیل کا واقعہ خاص طور پر

غور طلب ہے :-

جنابہ راجہ راوی پنی سنگھ دھاراجہ الہا نے پانچ برس فالج میں مبتلا رہ کر ۱۸۵۷ء میں وفات

پائی۔ لہذا ان کا کس بننا جنابہ راجہ شیو دھار سنگھ مسند نشین ہوا۔ اس کے ابتدائی دور میں امین اللہ

صاحب دیوان تھے، لہذا سفید یار بیگ نائب۔ لیکن بعد میں کھمکش شروع ہو گئی۔

امین اللہ خاں عفت امو خاں ایک معمولی آدمی تھے۔ ترقی کرتے کرتے وہ اور میں عنکاری کے

” سرطاس مشکاف کی ڈائری ص ۲۱۰



عہدے تک پہنچ گئے۔ انہوں نے اپنے منجانبے بھائی افضل اللہ خاں کو نائب دیوان اور چھوٹے بھائی انعام اللہ خاں کو فوج کا بجنٹی مقرر کر دیا۔ یعنی ریاست کے تمام امور پر حاوی ہو گئے۔ تینوں بھائی بڑی ذکی اور زیرک و ہوشیار تھے۔

اسفندیار پہلے فیروز پور بھر کر بیس ملازم تھا۔ پھر اور پہنچ گیا۔ شروع میں وہ اور امین اللہ خاں ایک دوسرے کے بھی خواہ تھے۔ پھر کسی بات پر ناچاقی ہو گئی اور اسفندیار نے ان بھائیوں کے خلاف سادشیں شروع کر دیں۔

امین اللہ خاں نے شیو دھان سنگھ کی والدہ کو بہن بنایا تھا اسی وجہ سے راجہ اسے ماموں کہنے کے پکارتا تھا۔ بلکہ کہا جائے کہ ایک وقت میں وہ تینوں بھائیوں میں سے کسی ایک کی بیٹی سے شادی کے لیے تیار ہو گیا تھا۔ اس کا میلان مسلمانوں کی طرف بہت زیادہ تھا۔ اسفندیار نے اسی بات کو مختلف ساز باز کی بنا بنا لیا۔ اور راجپوت ٹھاکروں سے کہنا شروع کیا کہ مسلمان مارے گا دوبارہ پر حاوی ہو گئے ہیں۔ اگر یہی صورت قائم رہی تو راجہ مسلمان ہو جائے گا۔

ایک ٹھاکر نے بوش میں آکر رات کے وقت امین اللہ خاں کے مکان پر حملہ کر دیا جس میں دیوان کا ایک بیٹا اور ایک خدمت گار مارے گئے۔ اور تینوں بھائیوں کو گرفتار کر لیا گیا۔ راجہ نے ان کو رہا کر کے دہلی بھجوا دیا۔ پھر ایک ریجنی کونسل بنی جس کے صدر پکتان ٹپلے تھے۔ انہوں نے اصلاح کی ہر چند کوشش کی۔ لیکن راجہ کے صرف تین مطالبہ تھے۔ جو آخر وقت تک قائم رہے۔

۱۔ مجھے اختیارات دینے جائیں۔

۲۔ دیوان بھائیوں کو واپس بلایا جائے۔

۳۔ ٹھاکروں کو سزا دی جائے۔

۱۸۶۳ء میں راجہ کو اختیارات ملے۔ کچھ مدت تک کام بڑی اچھی طرح جاری رہا۔ لیکن پھر بد نظمیاں پیدا ہو گئیں۔ اور راجپوت موقوفہ ہونے لگے۔ جن سے راجہ کو سخت نفرت تھی۔ اس سبب عکس مسللوں سے گہرا میل جول تھا۔ ۱۸۶۵ء میں پھر راجہ صاحب بے اختیار کر دیئے گئے۔

(۸)

## الور اور تجارت

وہ انگریز گورنمنٹ جو دھڑا دھڑا ریاستیں ضبط کر رہی تھی، جب اپنے مصالحتیہ دیکھتی تھی تو یہ بھی کہتی تھی کہ حقدار سے حق چھین کر، اسے دے دیتی تھی جس کا کوئی حق نہیں ہوتا تھا۔ جب ذیل کے واقعے سے معلوم ہو گا۔

” آج صحت بارش ہوئی تجارت کے راجہ بدونت سنگھ نے دینے سے رحلت کی ان کی عمر تقریباً ۲۵ اس کی بیوی ان کے دربار میں سے ہوئی ایسا نہیں ہے جو ان کا جائیداد قرار دیا گیا کہ جاتے ہیں کہ ان کی ریاست اور تمام متروکہ مال و اسباب مہاراجہ الور کے سپرد کیا جائے گا کیونکہ مہاراجہ غریب سے اس بات کے خواہشمند تھے ایجنٹ نے بھی مہاراجہ کے موافق ہی فیصلہ کیا ہے۔ تمام ریاست پر عمل دخل کے لیے راجہ مہاراجہ الہ مہاراجہ خان اور اسفند یار خان کو پیادوں کی ایک پلیٹ اور سواروں کے ایک رسالہ کے ساتھ تجارتہ دانا کر دیا ان اصحاب نے تجارتہ پہنچ کر صدقوں اور تنخواہ داروں سے ان کی مطلوبہ رقم کی ادائیگی کا وعدہ کر کے بیس لاکھ روپے نقد پر قبضہ کر لیا۔ اس میں پچھ ہزار اشرفیاں بھی شامل ہیں۔“

۱۱، غالب دغلا رسول مہاراجہ ۲۳۹

۱۲، بہادر شاہ دوم ناچر ۱۸۳۵ء

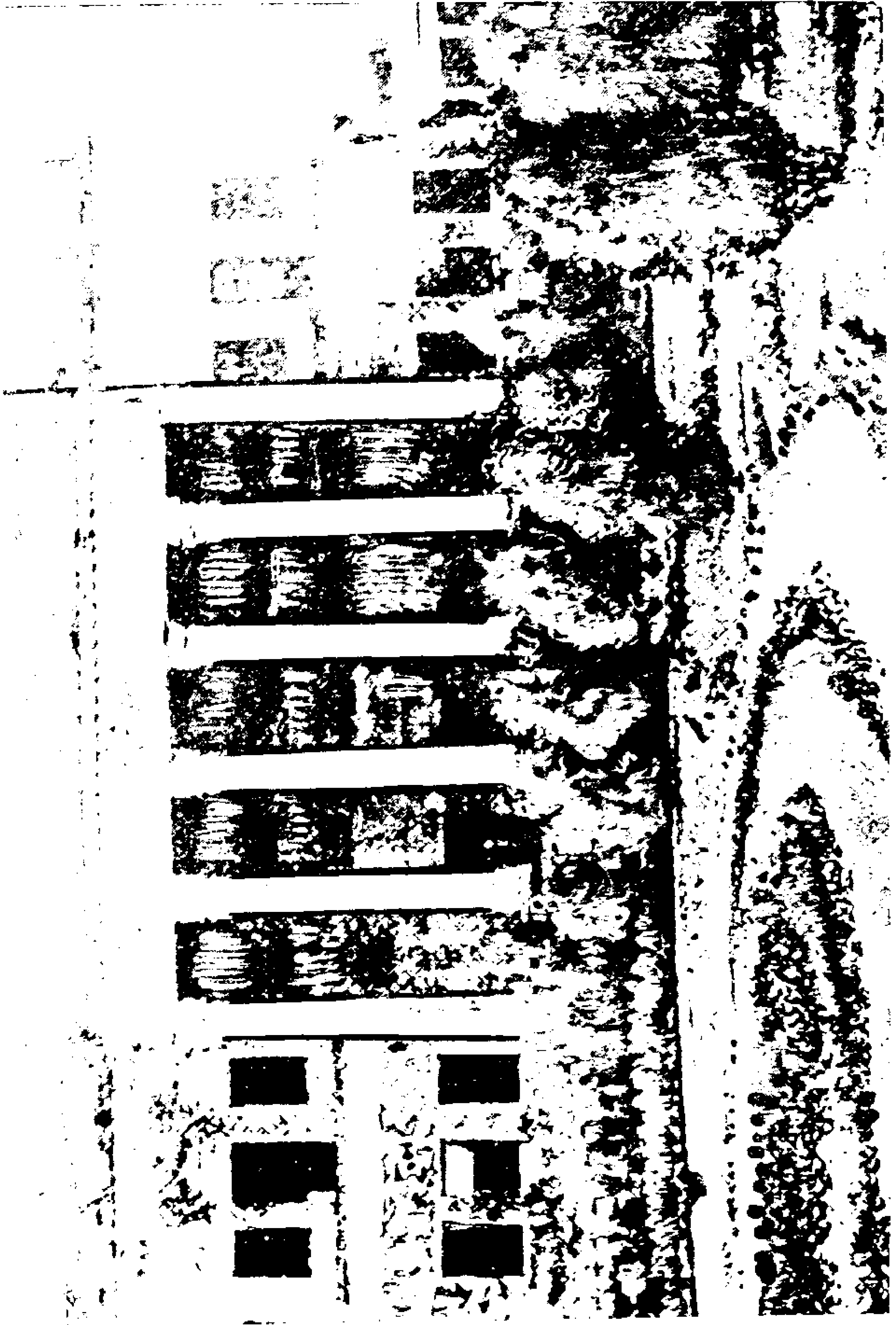
(۹)

## شمس الامرا کی موقوفی

گو اور مقامات سے وحشت ناک خبریں شہر میں شہرت پائیں اور فساد کو سنے پر آمادگی پیدا کرتی تھیں جس سے سالار جنگ اور نظام کے لیے دشواریاں زیادہ ہوتی تھیں مگر گورنمنٹ نظام اور برٹش ریذیڈنٹ میں آپس میں حسن ظن اور اعتماد ایسا تھا کہ فقط اس سبب سے امن و امان رہا نظام سب قسم کی حکمتیں کام میں لایا تھا جو ہندوستانی صاحب قدرت گورنمنٹ کام میں لائیں تھی کہ بدخواہوں کے جوٹل مذہبی کورد کے ۔

راجہ دشولا پور چند سواروں کو ہمراہ لے کر حیدر آباد کی طرف مسرور ہوا بازار میں پھرتا تھا کہ سالار جنگ نے اس کو گرفتار کر کے ریذیڈنٹ کے حوالہ کیا ۔ جب راجہ بھاگ گیا تو دشولا پور کو سپاہ نے خالی کر دیا کہان روس کیپٹن نے اس ملک کا انتظام اپنے ہاتھ میں لیا پس اس طرح قلمرو حیدر آباد میں جو فساد اٹھا تھا وہ ختم ہو گیا اگر خدا نخواستہ حیدر آباد کا نظام سرکشی کرتا تو ہندوستان میں بڑی ہل چل پڑتی سارے دکن میں زلزلہ آجاتا اور طوفان برپا ہوتا مگر یہ سالار جنگ ہی کی دہائی اور دور اندیشی تھی کہ انہوں نے اس ملک میں بغاوت کے بیج کو برپا نہیں ہونے دیا ۔

لیکن ابھی سالار جنگ نے جب برابر کا مطالبہ کیا، تو گرفتار ہوتے ہوتے بچے،



حیدرآباد دکن میں انگریز ریڈیٹنسٹ کی کوٹھی: جہاں آڈوی ہند کے خلاف اور  
برطانوی استحکام کی تائید میں سازشیں ہوتی تھیں



انگریزی نظام جس کے یہ کارنامے تھے، جسے استغناء دار الفاظ میں خراج تحسین انگریزوں نے پیش کیا، جس کے اسانات کا اعتراف کیا، اتنا ہی اہم اعتبار بھی نہیں رکھتا تھا کہ اپنا وزیراعظم اپنی مرضی سے رکھ سکے،

جنرل فیروز دہلوی ڈنٹ کے مشورے سے نظام عیدساہ نے وزیراعظم شمس الامراء کو موقوف

کر دیا - (۱۱)

(۱۰)

## نواب شمس الدین خاں کا قتل

انگریزوں کا بعد حکومت، اس اعتبار سے تو شرمناک تھا ہی کہ انہوں نے عوام پر استغناء معائب توڑے کہ وہ زمینگی سے تنگ آگئے، نفرت کرنے لگے زمینگی سے، لیکن اس اعتبار سے اہم زیادہ شرمناک ہے کہ جن لوگوں نے، انگریزوں کی مدد کی، جنہوں نے ہر مرحلہ پر انکے بند کمرے ان کا ساتھ دیا، جنہوں نے، اپنے باوٹا، اپنے ملک، اپنی قوم، اور اپنی ملت تک کا ساتھ انگریزوں کے مقابلہ میں نہیں دیا، انہیں بھی انگریزوں نے معاف نہیں کیا۔ تباہ، دکھ دیا، پریشان کیا، اور جب کسی نے، فلاں کر دکھائی، اس کی گردن میں پھانسی کا پھندا ڈال دیا، غرض —

جہاں تک نے تیرے صید نہ چھوڑا زمانہ میں

اس سلسلہ میں، نواب شمس الدین خاں دو باروں کو جس طرح، پھانسی دی گئی، وہ ایک

(۱۱) سرطاس مسکات کی ڈاڑی ص ۲۳۳

اہم واقعہ ہے، اور اسے ذرا شرح اور بسط کے ساتھ ہم ذیل میں درج کرتے ہیں۔

پہلے نواب شمس الدین خان کا سراپا غلط ہو :۔

تھوڑی تارا، ماسقے پر چاند سورج کی سی کرن، رنگ میدہ و شہاب سوائی تاک، غلافی آنکھ  
چہرہ کی چھب دل میں کبھی جاتی ہے، ہر عضو بدن سانچہ میں ڈھلا ہوا عجب سج و صبح سے چلا اُٹھتا ہے  
یہ کون لہو جان ہے کہ اہل دربار اسے ٹکٹکی ہاندھ دیکھ رہے ہیں جس کی جہاں نظر پڑی جم کر رہ گئی  
ج کرشمہ دامن دل می کشد کہ جا اینجاست ۔ بے ساختہ زبان پر آیا ہے

برائن شکل تو بہت کمتر آفرید خدا

ترا کشیدہ دعوات از قلم کشیدہ خدا

یہ نیرتایاں شمس الدین خان والی فیروز پور ولہارو ہے، یہ آفتاب حسن ہے، تمام فنون سپہ  
گئی کا مسلم الثبوت استاد شاعر ہے، اور بڑے پائے کا نقاد، اس کا دربار اہل کمال اور اہل علم کا  
ملجا و ماوے ہے۔

نواب احمد بخش خان صاحب والی فیروز پور ولہارو کے دو محل ہیں ایک کی اولاد میں  
مہر نیم روز | مہر نیم روز شمس الدین خان ہیں دوسری کے بطن سے نواب امین الدین خان صاحب  
اور نواب ضیاء الدین خان صاحب بڑے لڑکے کو فیروز پور کہ حاصل ریاست ہے عطا ہوتا ہے آخر الذکر  
دونوں کو ولہارو نواب احمد بخش خان صاحب خلد ایشیائی ہوئے۔

نواب امین الدین نے منشی کو طلب کیا دعوات قلم سیاہ لے کر آئی  
ترکہ منقولہ و غیر منقولہ | صفحہ قرطاس نقش عجت سے پاک قلم دی دریدہ روئے سیاہ لیے  
حاضر ہوئی صفحہ بہت سے حرف جڑت اٹھ رہا ہے سرکار انگریزی میں درخواست گزاری کہ والد مرحوم کی  
وصیت متروکہ غیر منقولہ کی بابت ہے ترکہ منقولہ ہم میں تقسیم کر دیا جائے۔  
بلئے عمامت پڑ گئی دور یسوں میں بگڑ گئی فیصلہ امین الدین خان صاحب کے موافق ہو رہا ہے شمس الدین

خان صاحب اگرہ میں اپیل کرتے ہیں ولایت کے قانون کے مطابق نو بارو بھی بڑے لڑکے نواب شمس الدین خان صاحب کو مل جاتا ہے امین الدین خان صاحب احمد ضیاء العین خان صاحب کے حق میں ایک ایک ہزار روپیہ گزارہ کا حکم ہوتا ہے۔

**فریزر کی شرارت** | نواب امین الدین خان صاحب کے پاس یہ کون انگریز بیٹھا ہے؟ اور فریزر صاحب ہیں چپکے چپکے ہاتھیں ہو رہی ہیں۔ انفرادہ خاطر سے بیٹھے ہیں۔

فریزر کہتا ہے بھائی امین الدین پریشان نہ ہو اس وقت اچھا موقع ہے کلکتہ کا گورنر جنرل میرا دوست ہے تم وہاں اقبل کرو میں سفارشی چھٹی دیتا ہوں کام بن جائے گا، پردہ کے پاس یہ کون کن سوئیاں لے رہا ہے غضب ہو گیا۔ یہ تو جنرل بیگ شمس الدین کا آدمی ہے بھائی کے ہاں ٹوہ لینے کو بھجوا رکھا ہے پتنگ چھڑی پل کی پل میں نواب شمس الدین خان صاحب کے ہاں جا پہنچا سارا معاملہ کبہ بنایا نواب صاحب کی خاطر عاظر مکدر ہو گئی ٹہل رہے ہیں چہرہ غصہ سے تھما رہا ہے ننادی عنادی یہاں بھی موجود ہیں ایک نے کہا فریزر نے بڑا غضب ڈھا رکھا ہے جب تک یہ ہے جمع خاطر معلوم دوسرا بولا قضا سر پر کھیل رہی ہے تیسرے نے کہا منٹوں میں سرٹ پٹ کیا جا سکتا ہے نواب صاحب نے مونچھوں پر ہاتھ پھیرا اور کریم خاں کو طلب کیا سیاہ خام گرانڈیل جوان ہے انکھوں سے تھری ٹپک رہی ہے چپکے چپکے اُس کو کچھ ہدایاں دیں اور کہا انا اور اصل کو سائنڈینوں پر سامتوں سے جاؤ وہ آداب کر چکا ہوا نواب صاحب ایک غوطہ میں خروٹ بیٹھے ہیں۔

**فریزر کا قتل** | اندھیری رات ہے اور چاروں طرف ساٹا ایک شخص گھوڑے پر سوار اور دوسرا ند سوار دلی کے قریب باؤسٹے پر درختوں کی آڑ میں گھسے ہیں۔ ایک سنبھ کا

عمل ہے ایک انگریز تنہا گھوڑے پر سوار اس طرف چلا آ رہا ہے سائنڈی سواروں نے راستہ روکا گھوڑے پر جو شخص ہے اس نے ایک ہاتھ تلوار کا دیا۔ انگریز پیچہ کی طرف ہاتھ بڑھانا چاہتا تھا کہ ایک تالا ہوا ہاتھ اور ملا کام تمام کر دیا، پھاڑ لکھا کر گرا۔ خون کے شرٹے پر گتے تمام زمین لہو بہا ہوا ہو گئی۔ انگریز مارا گیا۔ یہ خون رنگ لاتے گا۔ جو چپ رہے گی زبان خنجر لہو پکارے گا اُس میں کا



قائموں نے اپنا اطمینان کیا کہ بالکل ٹھنڈا ہو گیا ہے یا ابھی کچھ جان باقی ہے مائٹنی سواروں نے اپنی  
 وہ لی اصل قاتل نے وہ لی کا رخ کیا۔ شہر کے دروازے بند ہیں یہ تمام رات باہر پھرتا رہا صبح دلی  
 دروازے سے داخل ہوا دریا گنج میں نواب صاحب فیروز پور کی کوٹھی میں آیا اور ہو یہ تو کریم خان ہے  
 جس کو کچھ روز پہلے ہم نے نواب شمس الدین خان صاحب کے پاس دیکھا تھا۔ گھوڑا اصریل میں  
 باندھ سستائے کو چار پائی پر لیٹ گیا۔

یہ کس کی نعش ہے جسے تمام افسران گھیرے کھڑے ہیں آپس میں سرگوشیاں ہو رہی  
 ہیں۔ ایک بولا فریزر صاحب رات کو مارے گئے دوسرے نے کہا راجہ صاحب بڈب گرمہ کے  
 ہاں سے دعوت کھا کر جا رہے تھے ہمیں بولا لا نعش باؤٹے پر ملی قاتل مفروضہ لارنس صاحب  
 بھڑیٹ قریب کھڑے زخموں کو دیکھ رہے ہیں کہ نواب فتح اللہ بیگ تشریف لائے یہ نواب  
 امین الدین صاحب کے قریبی رشتہ دار ہیں نعش دیکھ کر آبدیدہ ہو گئے کہنے لگے بھائی فریزر میں  
 پہلے ہی کہتا تھا کہ کریم خان تجھے فیروز پور سے مارنے آیا ہوا ہے تو اکیلا دیکھنا نہ پھر تو نے میری  
 بات نہ مانی اور اپنی جان دی یہ بات لارنس صاحب نے سنی اور مجمع سے باہر آ گئے سید سے  
 نواب صاحب فیروز پور کی کوٹھی پر پہنچے قضا عند اللہ دروازہ پر کریم خان کھڑا ہے پوچھا تو کون ہے؟  
 اس نے کہا سپاہی۔ کیا نام؟ جواب ملا کریم خان دریافت کیا کہ درہلی کب آیا؟ اس نے جواب دیا کہ  
 کوئی دس روز ہوئے۔ کیوں آیا تھا؟۔ سرکاری کام کو۔ اصریل دریافت کیا۔ اس نے اشارہ سے بتایا  
 وہاں دیکھا تو ایک گھوڑا پسینہ میں مٹا ہوا کھڑا تھا کریم خان سے دریافت کیا تیرا گھوڑا کون سا  
 ہے اُس نے اُسی کی طرف اشارہ کیا کریم خان غافل رہا۔

دو ماٹنی سوار مارا مار منزلیں مارتے فیروز پور کی طرف چلے جا رہے ہیں ماٹنیوں پر  
 پسینہ ہو رہی ہیں پھر یہ دہائے لیے چلے جاتے ہیں۔ صبح ہوتے فیروز پور آیا۔ محل کے دروازے  
 پر پہنچے اطلاع کروائی کہ داخل حاضر ہے فرما طلبی ہوئی نواب شمس الدین خان صاحب مع صاحبوں  
 کے بیٹھے تھے یہ آداب بجا لایا اور کہا۔ حضور مبارک ہو کام تمام کہ دیے آپ کے اقبال سے

ارشاد ہوا۔ شاہنشاہ! جا آرام کرو اصل باہر نکلا ہی تھا کہ ایک مصاحب نے کہا اس کو مروا دیجئے مبداء قبول دے نواب صاحب نے قدرے توقف کیا پھر آواز دی اصل کو بھیج دو یہ باہیں سن چکا تھا باہر ہی سے جواب دیا ابھی حاضر ہوا اونٹنی باندھ آؤں بس اتنا کہتے ہی اونٹنی کی پلیٹ پر تھا۔ تیارہ کے علاقہ میں جا کر رپورٹ درج کرائی۔

یوسف زندان میں ہے۔ شمس الدین خان قید ہیں۔

آج سنگار کیوں ہو رہا ہے؟ کیا رہائی کا حکم آگیا؟ نہیں آج قید ہستی سے رہائی ہے نہاد صوبہ پاک ہیں عطر مل باہر نکلا بسم اللہ کہہ کر پھانسی کے تختہ پر قدم رکھا بھنگی جو کھڑا تھا اس کو ہٹا دیا اپنے ہاتھ سے گلے میں پھنسا ڈال جان بحق تسلیم ہوا۔ (۱)

لیکن یہ اتنی بڑی جرات تھی کہ انگریز بھی خوف نتائج سے کانپ رہے۔ انہوں نے شمس الدین خان کو پھانسی دینے سے پہلے، تمام اعلیٰ مدارج طے کر لیتے۔ مولانا ابوالکلام آزاد فرماتے ہیں۔

”سندکار کے بعد یہ دوسری پھانسی تھی۔ جو ایک ہندوستانی رئیس کے لیے انگریزی قانون کو تلاش کرنی پڑی۔ چونکہ شمالی ہند میں اس وقت تک کوئی واقعہ ایسا نہ ہوا تھا۔ اس لیے حکومت کو غیر معمولی احتیاطوں سے کام لینا پڑا۔ ملک سے ایجنٹ کو لکھا گیا کہ اس بارے میں شاہ دہلی سے ایک فرمان حاصل کرنا چاہیے۔ نیز علماء و ثقافت کا ایک محضر تیار کرانا چاہئے۔ کہ احکام شرع کی مد سے بھی فریئر صاحب کا قصاص ضروری ہے۔ اور اس بات میں انگریزی فیصلہ فیصلہ شرع کے خلاف نہیں۔“

مولوی رشید الدین کے مطابق کاتب قلمی نسخہ میرے کتب خانہ میں ہے۔ اس کی ایک تحریر سے ظاہر ہے کہ ایجنسی کے دفتر انٹرنل ایک تحریر تیار کی تھی۔ جس میں کتب فقہ کی وہ تصریحات نقل

(۱) حلی کا مباحثہ (خواجہ محمد طہسین دہلوی) ص ۱۰۰

کردی تھیں۔ جو ذمہ کے قصاص کے بارے میں ہیں، لہذا صحت پر بھی فریبرز ذمیوں میں داخل تھے۔  
 اس کے مسلم تاہل لہذا محرک قتل سے قصاص لینا واجب ہے۔ بلا شام نے بڑی کوشش کر کے بعض علماء  
 کو جو قلم سے وابستہ تھے اس پر آمادہ کیا۔ کہ اس تحریر پر دستخط کر دیں اور اس معفر کی بنا پر خود  
 بھی ایک شق لکھ کر ایجنٹ کے حوالے کر دیا۔ یہ شق لہذا معفر تمام ملک میں شائع کیا گیا تھا۔ اور  
 ریڈیف منٹوں اور پولیٹیکل ایجنٹوں کے ذریعہ تمام ریاستوں کے درباروں میں پہنچایا گیا تھا۔ (۱)





زینت محل — ملکہ ہند

# ملکہ زینت محل

خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ نہاں ہوئیں

زینت محل بہادر شاہ کی چہیتی ملکہ تھیں، بادشاہ ان سے غیر معمولی محبت کرتے تھے۔ اور اپنے کردار و سیرت، شخصیت اور شوہر پرستی کی روایتی شان کے باعث اس قابل بھی تھیں کہ انہیں چاہا جاتے، اور انہیں وہی منزلت دی جائے، جس کی وہ مستحق تھیں،

بہادر شاہ اور زینت محل کی عمر میں بہت زیادہ تفاوت تھا۔ لیکن نفسیاتی طور پر اس تفاوت سے انہوں نے کوئی برا اثر نہیں قبول کیا، زندگی کی آخری سانس تک وہ نہایت سچائی کے ساتھ اپنے شوہر کے دامن محبت سے وابستہ رہیں، بہادر شاہ کی دوسری بیویوں کی طرح ان کے لیے بھی یہ ممکن تھا کہ وہ رنگون جلا وطن نہ ہوتیں، لیکن بدست، استقامت، عزم و ثبات، عورت کی سرشت ہے، اور یہی سرشت زینت محل کی بھی تھی۔ انہوں نے بہادر شاہ کے ساتھ دنیا کے مزے لوٹے تھے، شاہانہ زندگی بسر کی تھی، عیش و نعم میں دن بے رات تھے سونے کے برتنوں میں کھانا کھایا تھا، نذاعت اور کھاب کے کپڑے پہنتے تھے، موتیوں اور ہیروں اور جواہرات کے زیور استعمال کیے تھے، اور اب جب بہادر شاہ ایک فقیر بے قوا ایک ناقابل معافی مجرم، اور ایک بے کس اور بے سہارا شخص کی حیثیت سے، غربت اور فقر و فاقہ کے عالم میں، جلا وطنی کی زندگی بسر کرنے رنگون جا رہے تھے، تو زینت محل کی غیرت شرافت، اور شوہر پرستی نے اسے گوارا نہ کیا کہ مظلوم، ضعیف، اور قابلِ رحم شوہر کو کس پہری

کے عالم میں چھوڑ دیں، انہوں نے ہمت اور استقلال کے ساتھ یہ فیصلہ کر لیا کہ جس شوہر کے ساتھ انہوں نے عیش و لہم کی زندگی بسر کی تھی اس کے ساتھ مصیبت کے یہ دن بھی کاٹ جائیں گے۔  
اے شمع تیری عمر طبعی ہے ایک رات  
رو کر اسے گزار کہ ہنس کر گزارے

انہوں نے شمع کی طرح رو کر نہیں پھول کی طرح ہنس کر، زندگی کی یہ تلخیاں مردانہ استقامت کے ساتھ برداشت کیں،

رنگین پہنچنے کے بعد، زینت محل کی زندگی یکسر بدل گئی، یہ وہ حال تھا کہ، خواہمیں نہیں کینزیں تھیں، ہامیاں تھیں۔ دولت کی بیل پیل تھی، یارنگون پہنچنے کے بعد، یہ حال ہوا کہ، رہنے کو تنگ و تنگ کوٹھری، پہننے کو میسے کچید، اور پھٹے پرانے کپڑے، کھانے کو روکھی سوکھی روٹی، غالب نے جو بات شاعرانہ طور پر کہی تھی، وہ ان کے بادشاہ، اور ملکہ پر لفظ بہ لفظ صادق آتی ہے۔

رہیتے اب ایسی جگہ چل کر جہاں کوئی نہ ہو  
ہم نشیں کوئی نہ ہو اور پاسباں کوئی نہ ہو  
بے درو دیوار سا اک گھر بنایا چاہیے  
کوئی ہمسایہ نہ ہو، اور پاسباں کوئی نہ ہو  
پڑے گر بیمار تو کوئی نہ ہو بیمار دار  
اور اگر مر جائیے تو نوحہ خواں کوئی نہ ہو

واقعہ بہادر شاہ، اور زینت محل کا یہی حشر ہوا، زینت محل نے آنکھ سے ایک آنسو گراتے بغیر اور زبان پر حرمت شکایت لائے بغیر، اپنی ساری زندگی قید، اور جلا وطنی کے عالم میں گزار دی، بہادر شاہ کے انتقال کے بعد بھی ان کی غیرت نے گوارا نہ کیا کہ دلی واپس چلی جائیں جہاں اب وہ جا سکتی تھیں، اور جہاں خاندان شاہی کے بہت سے افراد موجود تھے،

زینت محل کی زندگی ایک بہت بڑا المیہ ہے، لیکن نہایت شاندار، یہ المیہ اتنا ہی شاندار ہے۔ جتنی خود زینت محل تھیں، ہر ٹریجڈی۔ شاندار اور باوقار نہیں ہوتی، لیکن زینت محل کی ٹریجڈی شاندار ہی تھی، اور باوقار بھی۔

ذیل کے صفحات میں، زینت محل کی زندگی، رکھ رکھاؤ، وضع و انداز، اور، طور طریق کا ایک ہلکا سا خاکہ پیش کیا جاتا ہے، اسی سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ زینت محل کیا تھیں، اور زمانہ کی تبدیلی نے انہیں کیا بنا دیا : —

**زینت محل کا خاندان** | بادشاہ سلامت لال قلعہ میں رونق افروز ہیں۔ معظم الدولہ ایجنٹ بیہادر کو زبانی پیام بھیجا کہ زینت محل بیگم احمد علی خاں کی بیٹی ہیں۔ اور احمد علی خاں۔ احمد شاہ دہلوی شاہ کا بل کے خاندان میں سے ہیں۔ لہذا زینت محل بیگم کی اولاد کو بادشاہت کا استحقاق ہے۔ اس لیے بیگم مذکور کے بیٹے مرزا جواں بخت کو ولی عہد بنا دیا جائے۔ ایجنٹ کا جواب آیا کہ مدد اگرہ کو رپورٹ کر دی گئی ہے۔ جو حکم آئے گا دیسی ہو گا۔ (۱)

**شوہر سے عقیدت اور محبت** | تین روز سے بادشاہ سلامت شہر میں تاقسم جاں کی لگی ہیں زینت محل بیگم صاحبہ کے مکان میں تشریف رکھتے ہیں۔ بیگم مذکور نے طمع طرح کے فرسٹ سنور والا کے قدموں کے نیچے بچائے تھے۔ لہذا ان کو بطور خیرات کے لٹوا دیا تھا۔ اور ایک تنو روپیر سنور والا کے سر پر نچاؤ کر کے خیرات کیے تھے۔ اور سات اشرفیاں اور ایک سٹو ایک کشتیاں پوٹ کی کپڑوں کی اور شاووں کی نند میں پیش کی تھیں۔ اور ہاتھی گھڑے بھی نذر کیے تھے۔ (۲)

(۱) سرطاس مشکات کی ڈائری ص ۲

(۲) سرطاس مشکات کی ڈائری ص ۱۱



”حضرت محمد ابو ظفر بہادر شاہ پانچ روز سے ملکہ زینت  
**بہادر شاہ اور زینت محل** | محل بیگم کے مکان پر تشریف رکھتے ہیں۔ جب سواری لال  
 قلعہ سے شہر کے اندر بیگم عاصدہ کے مکان پر گئی تو راستے میں حافظ داؤد اور شادی رام اور  
 بالو سورج ناتن، اور کنور و پیو رنجو۔ اور ملک رام اور حکیم احسن اللہ خان نے اپنے اپنے  
 سگلوں کے سامنے آداب بجا لائے کی عزت حاصل کی اور پانچ پانچ چار چار روپیہ نذر  
 کے پیش کیے۔

حنور پر نور نے بیگم مذکور کے ہاں خاصہ تناول فرمایا اور نوکروں کو کھانے تقیم  
 کرائے اور طعام نفوس کا ناپچ دیکھا۔ (۱۱)

”بیوی کی تعلیم“ | ایک دن جہاں پناہ عاصدہ نوش فرما رہے تھے اور چلن کے پیچھے میں اور  
 میری ساس حاضر تھیں ملکہ زینت محل نے کہا: ”حنور یہ جو گرگ باران  
 دیدہ کہلائے تو کیا بھیڑیے کے بارہ آنکھیں ہوتی ہیں۔ اس بات کو سن کر بادشاہ سلامت  
 خوب ہنسنے اور فرمایا نہیں نہیں یہ بات غلط ہے بلکہ بڑوں سے ایسا سننا ہے کہ جب برسات  
 بہت برسی ہے اور جل تھل بھر جاتے ہیں۔ جنگل اور میدانوں میں پانی ہی پانی ہوتا ہے تو  
 گیدڑ و مڑیاں، بھیڑیے اپنے اپنے بھٹوں میں اور اپنے اپنے گھروں میں چھپ جاتے  
 ہیں ایسا بھی موقع ہوتا ہے کہ ایک کھوہ میں دس پندرہ بھیڑیے گھس کر بیٹھ جاتے ہیں۔ اور  
 عینہ لہ پانی کے مارے باہر نہیں نکل سکتے۔ بھوک کے مارے بولاتے ہیں ان میں جو نڈھال ہو  
 جاتا ہے لہ نہ تو ان سے آنکھیں بند کر لیتا ہے تو اور بھیڑیے اسے ننگہ بوٹی کر کے کھا لیتے ہیں  
 اور اپنا پیٹ بھر لیتے ہیں۔ اسی طرح ہر روز ایک بھیڑیا آدھ موٹا ہوتا رہتا ہے اور بھیڑیے  
 اسے کھاتے رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ ان میں سے پنج یا ایک بھیڑیا رہ جاتا ہے اداہ

مینڈی کھنکھاتی ہے بھڑموت ہو جاتی ہے اپنے سایہ سے بھڑکتا ہے پتھر سے پھڑکتا ہے۔ اور جب کوئی آدمی ایسی ہی ہوشیاری کر لیتا ہے تو کہتے ہیں گرگ باراں دیدہ ہے اسی طرح بھیڑیا اور اس کی داد لہ پانچ نیچے جنگل میں ان کے ساتھ پھرتے ہیں۔ لہ شکار ڈھونڈتے ہیں تو تار مار دہن کھلتے ہیں یہ سب کے سب داؤں کرتے ہیں لہ جا بجا چھپ جاتے ہیں اور ہرن بیچارے کو پکڑ لیتے ہیں لہ بل جل کر کھا جاتے ہیں۔ کوئی آدمی بے بلائے اپنے جو رو بچوں کو لے کر کسی کے ہاں مہمان آجاتا ہے تو طعن سے کہا جاتا ہے بوا ستار مار دہن آ پہنچا۔ (۱)

**زینت محل کی مہربانی** جب ملکہ زینت محل کی مہربانی سے محبوب علی خان خواجہ سرا بظفر بادشاہ کے وزیر ہوتے تو انہیں دھیان آیا کہ میں ان پڑھ ہوں

لہ وزارت کے لیے علم درکار ہے کیونکہ کام چلے گا ان کے ایک خیر خواہ نے خبر دی کہ بتلی وارے میں ایک معلم رہتے ہیں جو بادشاہ زادوں اور امیروں کو ٹیکہ لے کر فارسی پڑھنا سکھاتے ہیں۔ جس رنگ کی انشاء کہتے اس رنگ کی شاعر لکھنے لگتا ہے ٹیکے کی دستاویز قاعدہ کے ساتھ لکھ دیتے ہیں۔ اور ارمیاد مقررہ میں شاعر نامراد رہے تو روپیہ جو پیٹگی یا ہے ہنسی خوشی واپس کر دیتے ہیں۔ مگر اس پچاس برس میں یہ شکایت ایک شاعر نے بھی نہیں کی کہ میں تعلیم میں بیٹا ہوں۔ لہ استاد کو پیٹگی رقم واپس کرنی پڑی ہو۔ اس کا نام مولوی امام علی صاحب ہے شاہجہاں آباد کی تحصیل سے باہر بتلی وارہ میں رہتے ہیں۔ محبوب علی خان یہ بات سن کر بہت خوش ہوئے اور بادشاہی سواری بھیج کر مولوی صاحب کو لال قلعہ میں بلوایا اور بہت تعظیم سے بٹھایا اور اپنا مدعا سنایا مولوی صاحب نے کہا پانچ ہزار روپے لگا ایک برس میں آپ اتنے قابل ہو جائیں گے کہ تاری تجارت منفعہ عاید اللہ کی بہار حالت بیسی کھنکھائیں گے لہ وزارت کے تحریری کام میں کسی طرح بند نہ ہوں گے۔

بعد رو کہ ترک گواہی شاہی سے کھا گیا اور ڈھائی ہزار روپیہ نقد پیشی وزیر صاحب  
 نے مولوی صاحب کو دے دیا۔ مولانا کے واسطے وقت مقررہ پر سیاری جاتی اور مولانا لال قلعے  
 میں تشریف لے جاتے ایک گھنٹہ شاگرد کو پڑھواتے لکھواتے اور چلے جاتے مولانا نے محبوب علی  
 خان کو ایک قلمی انشا بھی اپنی تصنیف سے دے رکھی تھی جس سے بہت نکتے حل ہوتے تھے ایک  
 سال میں چھ بیسے گزرے تھے جو محبوب علی خان قابل ہو گئے برسوں پورا ہوا تو مولوی صاحب نے  
 اپنے باقی روپیہ کا تقاضا کیا شاگرد صاحب روپیہ کا ہم سن کر بڑ گئے انہوں نے کہا استاد مجھے فارسی ماری  
 کچھ نہیں آتی پیشی جو ڈھائی ہزار روپے آپ نے لیے ہیں وہ بھی واپس دیجئے مولانا جانتے تھے کہ  
 "اصل بد از خطا خطا نہ کند" سال بھر کے سودے شاگرد کے ہاتھ کے ان کے پاس محفوظ تھے ان  
 کے ذریعہ سے شاگرد پر انگریزی عدالت میں ڈھائی ہزار روپیہ کی نالش کر دی مقدمہ نے طول کھینچا  
 شاگرد برابر انکار کرتے رہے اور کہتے رہے کہ مولوی اہم علی صاحب کی تعلیم سے مجھے کچھ حاصل نہیں ہوا۔  
 عدالت نے مجبور ہو کر مرزا فوسٹر۔ قالیب۔ منشی صدر الدین آندوہ۔ مولوی اہم بخش صاحب مہبانی۔ منشی  
 خاتن داس صاحب پٹواری کو جو فارسی کے خاقانی اور انیسویں تھے اپنی طرف سے بیخ بد اور مدعی اور مدعا  
 کو لاچار کیا کہ جو کچھ بیخ کہیں گے اس فیصلہ کو تمہیں منظور کرنا ہوگا بیخوں نے غرور اور پھان بن کے  
 بعد لکھ دیا کہ مولوی اہم علی صاحب کو مدعیہ سے ڈھائی ہزار روپیہ دلایا جاسے مدعا علیہ منور غشی  
 حایت اللہ کے رنگ کی عبارت فارسی لکھا ہے۔ استاد کا کمال یہ تھا کہ اس شاگرد میں اثر کر گیا ہے چنانچہ  
 عدالت انگریزی نے ڈھائی ہزار روپیہ محبوب علی خان سے مولوی صاحب کو دلانے میں اس نے  
 فغا بازی سے مولوی صاحب کی انشاد ماری کیونکہ مولوی صاحب نے اپنے دعوے میں شامل کیا تھا  
 لحد و زبانی مذکرہ اس کا آیا تھا جب مولوی صاحب نے اس سے کتاب منگوائی تو شاگرد نے کہا  
 بیجا کہ محض آپ کی دل آزاری کے لیے کتاب نہ دوں گا ورنہ وہ انشا ہے حقیقت ہے مولوی صاحب  
 نے کہا کہ اس نس کے سے کہ دینا ہے

کینہ خداوند ہستی مباد جو نرو و تشنگی مباد

تو کتاب زدے مگر انشاء اللہ میری دل آزاری کر کے ایمان سلامت نہ لے جائے گا آخر وزیر صاحب  
مرض استغنا میں مبتلا ہوتے اور مجھے صاحب کتاب کی بددعا کا لکھا ٹرہے ذبح ہو کر کتاب مولوی صاحب  
کی خدمت میں بھیج دی اور مصافی چاہی مولانا نے جواب میں کہلا بھیجا مردوں کا وار خالی نہیں جاتا میرا  
تبر صحت پر پہنچ گیا ہے

تو مشو مغرور از حلم خدا  
دیر گیرد سخت گیرد مر ترا (۱)

”صاحب کلاں بہادر کے نام شفق جاری فرمایا کہ نواب زینت محل بیگم  
زینت محل کا قرض“ صاحبہ نے محبوب علی خان خواجہ سہرا کی معرفت دس ہزار روپیہ قرض

لیا ہے یہ قرض دو ہزار روپیہ سالانہ کے حساب سے قسط وار ادا کیا جائے ۴ ہزار روپیہ مہیاں  
کالے صاحب ہر زادہ کی صاحبزادی کی شادی کے خرچ کے لیے، ۱ ہزار روپیہ بادشاہ کی منہ بولی  
بیٹی کی شادی کے لیے، ۱ ہزار روپیہ خضر سلطان کے لیے، ۱ ہزار روپیہ مرزا احمدی بہادر کے لیے  
۱۰ ہزار ۴۰ روپیہ صربی دھرا رام پرشاد مہاجنوں کے قرض ادا کرنے کے لیے ضرورت  
مندی روپیہ بچا ہوا ہے وہ حبیب خاں میں خرچ ہو گا - (۲)

”سلطنت کے تمام کارپردازوں کے تمام حکم جاری کیا گیا کہ جس  
زینت محل یا نور جہاں“ دستاویز پر نواب زینت محل بیگم کی مہر نہ جوئی وہ غیر معتبر ہے

صنوبر عالی ستالی نے اپنے دستخط خاص سے ایک شفق جناب زینت محل بیگم صاحبہ کے  
ہم جاری فرمایا کہ آپ اس بات کا خیال رکھیں کہ بخشی گری کی متواہ آپ کے رو برو تقسیم کی جائے۔ (۳)

۱۱ لال قلم کی ایک جھلک (نامہ نذیر فراق) ص ۵۲

۱۲ بہادر شاہ کا عہد نامہ ص ۱۵۲ (۲۵ جون ۱۸۴۷ء)

۱۳ بہادر شاہ کا عہد نامہ ص ۱۵۲ (۲ جولائی ۱۸۴۷ء)

نواب صاحب کلاں تے اطلاع بھیجی کہ میں شرف ملاقات حاصل کرنے کی غرض سے  
پس پردہ حاضر ہونا چاہتا ہوں اور امور سلطنت کے مختار البام وکیل شاہی کو حکم ہوا کہ استقبالیہ  
 کے لیے جاؤ صاحب کلاں بہادر شرف حضور کی سے مشرف ہوئے بہت دیر تک بعض نمک حرام ملاؤ  
 کی بابت گفتگو ہوتی رہی پس پردہ نواب زینت محل بیگم صاحبہ تشریف رکھتی تھیں انہوں نے صاحب  
 کلاں بہادر کے لیے ایک بٹوہ جس میں لالچھیاں وغیرہ تھیں لٹا منج کے طور پر بھیجی - (۱۱)

”دیوان دھول سنگھ سے ارشاد ہوا کہ بعض شاہزادگان کی شادی  
زینت محل کے مصارف کے لیے نواب زینت محل بیگم صاحبہ کو روپیہ قرض لینے کی  
 ضرورت ہے قرضہ کی ادائیگی کی نسبت اشامی کاغذ پر لکھ دیا جائے گا اور یہ قرضہ ۲ ہزار روپیہ سالانہ  
 کی قسط کے حساب سے اُن دیہات کی آمدنی سے ادا کیا جائے گا جو شاہی حکومت اور اقتدار میں  
 ہیں - (۱۲)

”نواب زینت محل بیگم نے فرمایا مجھے گھر کے روزمرہ کے خرچ کے  
روزمرہ کا خرچ لیے کچھ روپیہ ملنا چاہئے۔ محبوب علی خواجہ میرا کو ارشاد ہوا کہ ایک  
 ہزار روپیہ کا بندوبست کر کے بیگم صاحبہ کی خدمت میں بھیج دو - (۱۳)

”۲۵ ستمبر ۱۸۴۳ء عرض کیا گیا کہ نواب زینت محل بیگم صاحبہ کی دادی نواب  
دادی کا انتقال نواز شہ علی خان کی زوجہ محترمہ فوت ہو گئیں حکم ہوا کہ ایک سو پچاس روپیہ  
 مجبوز تکفین کے لیے اور خلعت ماتمی کے طور پر مین ”ٹالے اٹکے مارٹوں کے پاس بھیج دینے جائیں۔“

(۱۱) بہادر شاہ کا روز نامہ منگل ۱۸ جون ۱۸۴۴ء

(۱۲) بہادر شاہ کا روز نامہ منگل ۱۴

(۱۳) بہادر شاہ کا روز نامہ منگل ۱۹

(۱۴) بہادر شاہ کا روز نامہ منگل ۱۶

”قلی میں نواب زینت محل کا مکان لال کنویں کے پاس اب بھی موجود ہے۔“

## زینت محل

بادشاہ نے وہیں دربار کر کے مقبوضہ سنا، ققاء

(زبے نشاط کو گر کیجئے اسے تحریر

عیاں ہو خامر سے تحریر نغمہ جائے سریر

ہوا پر دوڑتا ہے اس طرح سے ابر بیاہ

کہ بیسے جائے کوئی فیل مست بے زنجیر

اس برس ایک شادی کی تقریب میں مجھے دلی جانا ہوا اسی مکان میں برات بیٹھی تھی،

فتح دہلی کے بعد گورنمنٹ نے وہ مکان سرکار پٹیل کو دے دیا ہے، بند پڑا رہتا ہے اب اتنے

ہی کام لگے کہ اگر محلہ میں کوئی برات یا شادی کا جلسہ ہوتا ہے، تو داروغہ سے اجازت لے کر

وہاں بیٹھتے ہیں، واہ سے

کشتوں کا تیری چشم سود مست کے مزار

ہو گا خراب بھی تو خرابات ہوئے گا

وہ زمانہ اور آج کی حالت دیکھ کر خدا یاد آتا ہے، (۱)

”مسیحی شہزادہ صاحب کلاں بہادر کے نام شفقہ روانہ کیا گیا کہ حکیم ام الدین

## حکیم کا پاس خاطر

خان بہادر نواب زینت محل بیگم کے علاج معالجہ میں معہوت ہیں ان

کو نواب صاحب فرخ آباد کے معالجہ کے واسطے روانہ نہیں کیا جاسکتا اگر ان کو رخصت کر دیا جائے

گا تو بیگم صاحب کے علاج میں مشکل واقع ہو جائے گی۔ (۲)

”حکیم مسیحی شہزادہ نواب فرخ آباد نے گورنر جنرل کی ہدایت کے

## گورنر جنرل اور زینت محل

بوصحاب اپنے خاص طبیب حکیم ام الدین خان کو زینت محل

(۱) اب حیات محمد حسین آزاد

(۲) بہادر شاہ کا معزز تاجہ صک

بیگم صاحبہ کے علاج کے لیے وہی بھیجا ہے آج نواب فرخ آباد کا مختار امداد علی ملاحظہ شاہی  
میں پیش ہوا۔ (۱)

**زینت محل کے معالج کا حشر** | عظیم امام الدین خان ولد حکیم غلام رمضان خاں۔ حکمت  
میں اپنے وقت کے شیخ مانے جاتے ہیں۔ اکبر شاہ

کے زمانے میں شاہی طبیب تھے۔ پان سو روپے ملتے تھے۔ بہادر شاہ کے زمانے میں تلواریہ  
پاتے تھے۔ نواب زینت محل بیگم کے معالج تھے۔ خدر کے زمانے میں گھر میں بیٹھے رہے۔ جب  
سب لوگ شہر چھوڑ بھاگنے لگے۔ تو یہ بھی دہلی چھوڑ کر چلے گئے۔ چند روز بعد برٹن صاحب  
کے حکم سے اپنے مکان میں رہنے لگے۔ پھر جوتی پر شاہ کی سرکار میں ملازم ہو گئے۔ کچھ دن بعد  
بنارس سے چلے گئے۔ پھر دہلی ٹونک کی طبیبی پر ستمبر ۱۸۵۵ء میں ٹونک چلے گئے۔ (۲)

**زینت محل کے والد کا حال زار** | نواب احمد علی خان نواب عباس علی خاں مرحوم کے بیٹے  
تھے۔ ان کی بیٹی نواب زینت محل بیگم بادشاہ کی بیگم تھیں

بادشاہ کے خسر تھے اور بہت نامور لوگوں میں سے تھے۔ جس دن انگریز دلی میں داخل ہوئے  
ہیں۔ تو یہ بھی بھاگے۔ لیکن جھڑ سے پکڑے ہوئے آئے۔ اُن سے بڑھاپے کے سبب قید کی  
سختیاں برداشت نہ ہو سکیں۔ آخر جیل خانے ہی میں انتقال ہو گیا۔ (۳)

**وقادار پیوی** | جس شخص کے ادنیٰ اشارے سے کچھ کا کچھ ہو جاتا تھا وہ اُس وقت ہا ہیلا  
کے پہرہ میں خاموش گھٹنوں میں منہ دینے بیٹھا تھا جب زیادہ وحشت  
ہوتی تو ٹہن لینا اور پھر اٹھ کر جھک گئی تھی۔ بیماریوں نے دم ناک میں کر رکھا تھا صبح کا سہانا

(۱) بہادر شاہ کا روز نامہ چھٹ

(۲) نصرت نامہ گورنمنٹ

(۳) نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۵

وقت تھا کہ دونوں راکوں اور تیسرے پوتے کی خبر موت سنی کلیجہ نکل گیا سفید والی افسوس  
 سے تر ہو گئی زینت محل کی طرف دیکھ کر کہا  
 کچھ سنا بہ نیچے رخصت ہوئے  
 یہ کہہ کر ہیچ ماری اور بے ہوش ہو گئے۔

خاندان معنیہ کے آخری تاجدار کی بے ہوشی میں بادشاہ بگیم کے پاس پانی کے چند  
 قطروں کے سوا ہوش میں لانے کی کوئی چیز نہ تھی جواں بخت نے رو کر چھٹے دیئے زینت  
 محل نے شوہر کا سراپا گود میں لے لیا ہوش آیا تو بچوں کو یاد کر کے بد نصیب بادشاہ نے  
 دیواروں سے سر پھوڑا دن بھر یہی کیفیت رہی کوئی اتنا نہ تھا کہ دو باتوں سے بد بخت کا  
 جی بہلاتا - (۱)



# جوانِ نخت

## نوشِ درخشید و لے شعلہ مستعمل بود

جوانِ بخت خاندانِ شاہی کا گلِ سرسبد تھا، وہ بد قسمت تھا، لیکن اس میں تاجروں اور  
خسروں کی صلاحیت موجود تھی، یہ صلاحیت رائگاں گئی، قسمت کا لکھا پورا ہوا اور وہ  
اورنگ نشیں حکومت نہ ہو سکا،

بہادر شاہ جوانِ بخت کو بہت چاہتے تھے، اور زینتِ محل کا یہ عالم تھا کہ اپنے گوشہ  
جگر پر، پردانِ دارِ قربان ہوتی رہتیں اور وہ اپنے اذقاع و اطوار کے لحاظ سے اس محبت اور چاؤ  
کا سزاوار بھی تھا۔

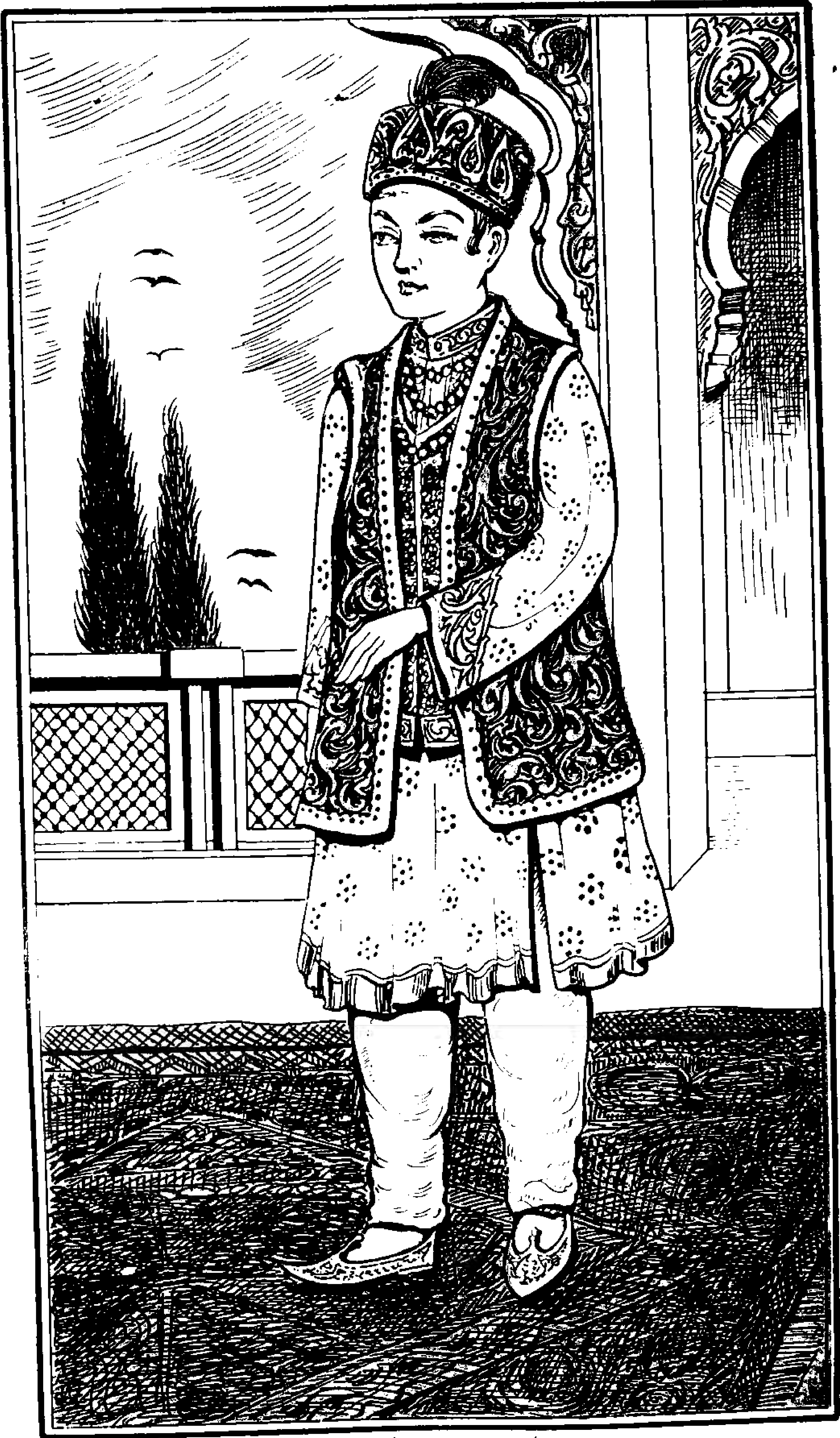
بالائے مرش ز ہوشمندی

می تافت ستارہ بلندی!

یہ جوانِ بخت وہی ہے، جس کے سہرے خائب اور ذوق نے کبھے تھے، جو عینِ عنفوان  
شباب میں باپ کے ساتھ زندوں جدا وطن ہوا، اہ و ماں، غربت و فلاکت کی زندگی سے تنگ  
آکر آخر ایک دن اس دنیا سے رخصت ہو گیا، وہ محل میں رہتا، اور تختِ ہند کا مدعی تھا۔ وہ ایک  
ہمرازِ وائس میں، اس حالت میں دنیا سے مد ہارا کہ نہ کفن کو کوٹری تھی، نہ فاتحہ پڑھنے والے لوگ،

رکھ لی مرے خدانے مری بے کسی کی شرم

مارا دیارِ غیر میں مجھ کو وطن سے دور



ولی عبدالجواں بخت  
جس کی قسمت میں تاج و تخت کے بجائے رنگون کی کالی کوٹھڑی تھی۔  
یہ تصویر، دربار بہادر شاہ کے ایک گروپ فوٹو سے الگ کر کے بنوائی گئی ہے جس کی صحت شک و شبہ سے بالا ہے۔



جواں بخت کی کہانی کچھ زیادہ طویل نہیں، لیکن جتنی کچھ بھی ہے، ہے قابل مطالعہ :-

**دلی عہد جواں بخت کی خوشامد کرتا تھا** ۱۸۴۷ء جولائی ۱۹ء سرکارِ ولیعہد بہادر نے ایک  
شہابی روحِ مالِ محبت و خلوص کے تحفہ کے طور پر  
مرزا جواں بخت بہادر کو عطا کیا۔ (۱)

**جواں بخت کی روزہ کشائی** ۱۸۴۷ء ستمبر ۱۸ء حافظ احمد علی کو مرزا جواں بخت بہادر کے روزہ  
رکھنے کی تقریب میں عطائے خلوت سے سرفروزی  
فرمانی گئی۔ (۲)

**انگریزوں کی نشرات** ۱۸۴۷ء مارچ ۱۹ء محبوب خواجہ مرزا کا عریفہ پہنچا کہ قدم شریف کے  
مید سے جب مرزا جواں بخت بہادر تشریف لائے تھے  
تو چند بد معاشوں نے انگریز سپاہیوں کی اعانت سے ان کو گھیر لیا گھوڑہ اور بٹوہ جس میں  
تین اشرافیائیں تھیں اور ہیکل چھین کر لے گئے بادشاہِ سندھ نے یہ خبر دحشت اڑ سن کر صاحب  
کلاں بہادر کے نام اطلاع بھیجی کہ ایسے بد معاشوں کو قرار واقعی سزا دینی چاہئے بادشاہِ سندھ  
سے عرض کیا گیا کہ اس کارروائی کی نقل انگریزی ایجنسی کے محمد فوجداری میں بھی ضرور رسال ہونی  
چاہئے تاکہ سب کارروائی عمل میں آسکے (۳) راجب ہے کہ بادشاہ کا اس قدر ردِ دل بیٹا  
مید میں جائے اور بد معاش لوگ اُس کا گھوڑا تک چھین لیں یہ دلی کے باشندوں نے مدد  
نہ کی لہ انگریز سپاہیوں کی شرکت کا لفظ بھی حیرت میں ڈالتا ہے غالباً اس واقعہ کے اندر  
لہ کوئی راز پوشیدہ ہے جو اخبار و س کو معلوم نہیں ہوا بہادر شاہ جواں بخت کی ولیعہدی  
چاہتے تھے لہ انگریز اُس کے خدمت سے ۔

(۱) بہادر شاہ کا روز نامہ پیر ۱۵۴

(۲) بہادر شاہ کا روز نامہ پیر ۱۵۵

(۳) بہادر شاہ کا روز نامہ پیر ۱۵۶

۱۳؎ اکتوبر ۱۸۲۴ء سواری دولت سرائے واقع مہرولی میں حاضر ہوئی، بادشاہ سلامت اس پر سوار ہو کر قلعہ معلیٰ کی طرف روانہ ہوئے پہلے اس نے

## باب اور بیٹا

باغ کے خیموں میں نزول اجلال فرمایا جو نواب مکہ دوران زینت محل بیگم صاحبہ نے حال میں خریدے ہیں بیگم صاحبہ کے صاحبزادے شہزادہ جواں بخت بہادر نے کپڑوں کی سترہ کشتیاں دو شالہ شالی رومال کھنڈاب کا نقانہ ترین کمر بند یہ تمام چیزیں تحفہ نذر کے طور پر پیش کیں تھوڑی دیر میں قیم فرمایا پھر بلند و بالا ہاتھی پر سوار ہو کر اور مرزا فتح الملک بہادر کو اپنے ساتھ بٹھا کر شاہانہ شان و شوکت کے ساتھ قلعہ معلیٰ میں رونق افروز ہوئے انگریزی اور شاہی توپ خانہ سے بلند آواز توپیں چھوڑی گئیں اور قلعہ میں چاروں طرف شادمانی کا غلغلہ ہوا۔ (۱)

۱۴؎ اکتوبر ۱۸۲۵ء مرزا جواں بخت بہادر شہزادہ خورد سال تھے دسار زیہ بر پانی پست کی زیارت فرما کر اور طرہ مقیش دو شالہ شالی رومال۔ قبلے کھنڈاب سپرلہ شمشیر

## پانی پست کی زیارت

سر رستم جواہر خلعت حاصل کر کے اور چہار پہرہ ۲۰ سوار ۲ ہاتھی سواری کے واسطے لیکر مزار نور باد حضرت شاہ بوعلی قلندر نور اللہ مرقدہ پر حاضر ہونے کی اجازت حاصل کی اجازت دی گئی اور شہزادہ پانی پست کی طرف روانہ ہو گئے۔ (۲)

۱۵؎ مئی ۱۸۲۶ء حضرت شاہ جہان دہلی اپنے دولت خانہ واقع درگاہ قطب صاحب میں تشریف لے گئے غلام علی

## جواں بخت کے لیے کھلونے

خان نے جو نواب حامد علی خان کے ہمراہ لکھنؤ سے آتے تھے پانچ روپیہ نذرانہ پیش کیا اور نواب حامد علی خان نے ایک سو تانبے کے کھلونے اور کپڑے شہزادہ جواں بخت بہادر کے سامنے پیش کیے (۳)

(۱) بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۸۹

(۲) بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۲۶

(۳) بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۵۶

عہدہ امانت "۱۸ اکتوبر ۱۸۴۳ء مرزا جواں بخت بہادر کو تمام کارخانوں کی امینی کا عہدہ اور خلعت کا اعزاز و امتیاز بخشا گیا۔ (۱)"

نذری تاکید "۱۵ اکتوبر ۱۸۴۳ء آج ہر قسم کے کاروبار کی امینی کا عہدہ مرزا جواں بخت بہادر کے سپرد کر کے ارشاد ہوا کہ حسب معمول سب اہلکار مرزا جواں بخت بہادر کو نذر دیں۔ (۲)"

انگریز اور جواں بخت "مرزا جواں بخت اپنی والدہ نواب زینت محل کے کہوٹے پر کودتے تھے، جن کو بادشاہ کے مزاج میں ہمارے خورمنا بادشاہ کا زور چلتا تو جواں بخت کو اپنے سینہ حیات میں، تخت نشین کر دیتے۔ مگر انگریزوں کی پھر بڑی زبردست تھی، مرزا، جواں بخت کے ساتھ سارے برتاؤ ولی عہدی کے برتے جاتے تھے صرف دو باتوں کی کسر تھی، ایک تو ولی عہدی کی تختواہ خزانہ شاہی کی تحریروں میں رہتی تھی، دوسرے انگریزوں نے ولی عہدی کا ادب قاعدہ ان کے ساتھ نہیں رکھا۔ (۳)"

تقریب شادی کتھالی مرزا جواں بخت "ہر چند کہ تقریبات بسیار ریاست ہائے ہندوستان میں نظر سے گزری

ہیں۔ مگر جیسی شادی بازیب و تجمل شاہزادہ مرزا جواں بخت بہادر مرحوم کی ہوتی ایسی رنگین محفل و تفریب و تہنیت باجاہ و چشم اس دریا دلی کے ساتھ کہیں نظر سے نہیں گزری۔ بیان تکلفات رسوم ساچوں، و جہنمی و برات و آرائش شہر و روشنی و نقار و فخر و غنیمت و غیرہ فقہا جان کر قلم انداز کیا جائے۔ البتہ دو امر قابل نگارش ہیں۔ ایک یہ کہ قرینہ محفل سب سے

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۵۹

(۲) بہادر شاہ کا روزنامہ ۱۶۸

(۳) ابن الوقت (ڈپٹی نذیر احمد) ص ۱۱

جدا گاہ تھا۔ دیوان کی بارہ دری ہیں۔ جدا جدا محفلیں ترتیب دی گئی تھیں۔

ہر در میں ایک طائفہ جدا رکھ کر مانتا تھا۔ شاہزادگان کی محفل جدا، ملازمین معززین کی محفل جدا، فرقہ سپاہ کی، بزم جدا، شاگرد پیشہ کے لیے جدا، اسی طرح ہر فریق کی محفل جدا تھی۔ اہل شہر کے لیے حکم عام تھا کہ آئیں اور تماشا دیکھیں۔ رقص و مہرود سے محفل ہوں۔ رقاماں پری پیکر برطرف سرگرم ناز و انداز تھیں دھڑکیں ناہید نواز زمزمہ پرواز، دس بارہ روز تک یہ محفلیں گرم رہیں۔ کل غلامان شاہی و دربار کے واسطے تورہ جات کا حکم تھا کہ جس کا جی چاہے پچاس روپے نقد تورے کی قیمت لے خواہ تورہ لے، جتنے قلم کے نوکر تھے۔ نام بنام سب کو تورے تقسیم کیے جاتے تھے۔ شہنشاہ میرے باپ کا تورہ جدا، میرے نام جدا، میرے چھوٹے بھائی کے نام جدا وہ بھی نوکر تھا۔ میری والدہ کے نام جدا کیونکہ ان کے نام بھی ایک تھوڑا تھا۔ میں نے بہتان تورہ بندی سے کہلا بیجا تھا کہ آٹھ روز کے بعد ایک تورہ بھجوا دیا کرو۔ اس دریا دلی سے تقسیم تورہ جات کی ہوتی تھی جس روز تورہ آتا تھا تمام عزیز و اقارب دوست احباب کے گھر کا کھانا تقسیم ہوتا تھا۔ ایک تورہ میں تمام اس قدر ہوتا تھا کہ ایک محفل حکم سر ہو کر کھائے۔ میرے مکان کا تمام دالان جرجاتا تھا ایک ایک طباق میں پانچ پانچ سیر کھانا ہوتا تھا۔ چار چار پانچ پانچ طرح کے پلاؤ رنگ رنگ کے میٹھے چاول، سرخ، سبز، ادوے پانچ سیر کی باخراخی، ایک شیریں ایک نمکین اٹھ کئی قسم کے نان غرض کہ تمام خوردنی سے کوئی شے باقی نہ رکھی گئی تھی۔ مختصر یہ کہ کسی ریاست میں ایسی پر تکلف تقریب نظر سے نہیں گذری۔ جو اس گئی گزری سلطنت میں دیکھنے میں آئی ہو اس کے علاوہ جن شعرا نے قصائد تہنیت اور سہرے وغیرہ کہے تھے۔ باوجود یہ کہ ملازم تھے مگر سب کو صلے و خلعت و انعام عطا ہوئے، شاگرد پیشہ کو جوڑے تقسیم کیے گئے۔ (۱)

جہاں محنت کی شاہی کے موقع پر، اردو زبان کے دو بہت بڑے

شاعروں، — ذوق اور غالب — نے، سہرے لکھ

کہ اپنی جولانی طبع، زور بیان۔ اور حسن زبان کا ثبوت دیا تھا، جہاں محنت کی بڑیاں خاک میں

۱۱۔ داستان خلد (راقم الدولہ ظہیر دہلوی) ص ۱۱۰

فل گئیں، غالب اور فوق بھی اس دنیا سے رخصت ہو گئے، لیکن یہ سہرے اب بھی اتنے ہی  
تروتازہ ہیں، جتنے، آج سے سو برس پہلے تھے۔

## غالب

خوش ہوا سے بخت کہ ہے آج ترے سر سہرا  
باندھ شہزادہ جواں بخت کے سر پر سہرا  
کیا ہی اس چاند سے مکھڑے پہ بھٹا لگتا ہے  
ہے تیرے حسن دل افروز کا زیور سہرا  
سر پہ چڑھنا تجھے پھبت ہے پر لے طرف نگاہ  
مجھ کو ڈر ہے کہ نہ چھینے ترا لبر سہرا  
ناؤ بھر کر ہی پرے گئے ہوں گے موتی  
ورنہ کیوں لائے ہیں کشتی میں رگڑ سہرا  
سات دریا کے فراہم کیے ہوں گے موتی  
تب بنا ہو گا اس انداز کا گز بھر سہرا  
رخ پر دولہ کے بڑھی سے پسینہ نیکا  
ہے رگ اور گہر بار سرد سر سہرا  
یہ بھی اک بے ادبی تھی کہ قب سے بڑھ جائے  
رہ گیا ان کے دامن کے برابر سہرا  
جی میں اترائیں نہ موتی کہ ہمیں ہیں اک چہر  
پاسے پھولوں کا بھی اک مقرر سہرا  
جبکہ اپنے میں سمویں نہ خوشی کے مارے  
گوندے پھولوں کا بھٹا پھر کوئی کیونکر سہرا



رخ روشن کی دمک گوہر غمطاں کی چمک  
 کیوں نہ دکھلائے فروغِ مودا ختر سہرا  
 تارِ ریشم کا نہیں ہے یہ رگ ابر بہار  
 لائے گا تاب گر انباری گوہر سہرا  
 ہم سخن فہم ہیں غالب کے طرف دار نہیں  
 دیکھیں اس سہرے سے کہ دے کوئی بڑنکر سہرا

### ذوق

اے جہاں تخت مبارک تجھے مرید سہرا  
 آج ہے یمن و سعادت کا ترے سر سہرا  
 آج وہ دن ہے کہ لائے درِ انجم سے فلک  
 کشتی زرین مہ تو کی لگا کر سہرا  
 تابشِ حسن سے مانند شعاعِ خورشید  
 رخ پر نور پہ ہے ترے منور سہرا  
 وہ کہے صلی علیٰ یہ کہے سبحان اللہ  
 دیکھیں مکھڑے جو تیرے مودا ختر سہرا  
 تابنی اور بنے میں رہے اخلاص بہم  
 گوندھیے سورہٴ اخلاص کو پڑھ کر سہرا  
 دھوم ہے گلشنِ آفاق میں اس سہرے کی  
 گامیں مرغانِ نوا بچ نہ کیونکر سہرا  
 روتے فرخ پہ جو ہیں تیرے برستے انوار  
 تارِ بارش سے بنا ایک سرا مر سہرا

ایک کو ایک پر تر نہیں ہے دم آرائش  
 سر پر دستار ہے دستار کے اوپر سہرا  
 اک گہر بھی نہیں سدکان۔ مگر میں چھوڑا  
 تیرا بنوایا ہے لے لے کے جو گوہر سہرا  
 پھرتی خوشبو سے ہے اتراتی ہوئی بادبیا  
 اللہ اللہ رے پھولوں سے معطر سہرا  
 سر پر طرہ ہے مزین تو گلے میں بدھتی  
 کنگن باحق بل زیب ہے تو منہ پر سہرا  
 رونمائی میں تجھے دے مرہ خورشید شک  
 کھل دے منہ کو جو تو منہ سے اٹھا کر سہرا  
 کثرت تار نظر سے ہے تماشائیوں کے  
 دم نظر رہ ترے دوتے نکو پر سہرا  
 در خوش لب مضامین سے بنا کر لایا  
 واسطے تیرے ترا فذوق فنا گر سہرا  
 جس کو دعویٰ ہو عن کا یہ نہ دے اس کو  
 دیکھ اس طرح سے کہتے ہیں سخن در سہرا

اور جس جواں محنت نے طہراق سے زندگی  
 بسر کی تھی اس کا انجم یہ ہوا کہ اس

عمر میں جئے مد

بھائی کی راتیں مرادوں کے دن

کہتے ہیں، وہ باپ کے ساتھ جلا وطن ہو کر رنگون پہنچا، اور وہاں عسرت و فلاکت  
 اور غریب الوطنی کی زندگی بسر کرتا ہوا اس دنیا سے رخصت ہو گیا،  
 ہمیشہ رہے نام اللہ کا !

---

## عہد بہادر شاہ کے عہدِ فناء اور مٹنا

بہادر شاہ کا دور اس اعتبار سے بھی بہت ممتاز تھا کہ اس عہد میں بڑے بڑے موفیا اور مشائخِ متنبہ مشہور ہوئے۔ ان کے صفائے باطن، کردار بلند اور پاکیزگیِ قلب نے، لوگوں کی ہیئت اور فطرت بدل دی۔ جو سنگِ دل تھے، خدا سے بے پروا تھے، دنیا میں مست تھے، فسق و فجور کی زندگی بسر کر رہے تھے، وہ ان کے فیضِ صحبت سے، کچھ سے کچھ ہو گئے، وہی دل جو پتھر کا ٹکڑا تھا، سوز و گداز کا پیکر بن گیا۔ جو سب کچھ دنیا کو بھٹکتے ہوئے دنیا سے ایسے بیزار ہوئے کہ آخرت کے لیے وقف ہو کر رہ گئے۔

وہی ریاض جو تھے بت پرست و باوہ پرست  
خدا کی یاد میں بیٹھے ہیں سر جھکاتے ہوئے  
ان بزرگوں کے احوال و سوانح کے لیے، ایک ضخیم دفتر درکار ہے لیکن ہم ایجاڑ سے ہر  
لیتے ہیں، اور چند کا ذکر، مختصر طور پر کرتے ہیں کہ اس عہدِ زامی کی کچھ سوں، یہ اور مبارک غمبختوں  
کا مرقعِ آنکھوں کے سامنے آجائے۔

اس باب میں جن بزرگوں کا ذکر ہے، ان کے حالات کو زیادہ سے زیادہ مستند طور پر  
جمع کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ —

## شاہ غلام علیؒ

”میرا کیا مقدر ہے کہ آپ کے کمالات ظاہری اور مقامات باطنی کا حال کنو سکوں کیونکہ حالات آپ کے اس سے سوا ہیں جو بیان ہو سکیں اور مقامات اس سے بہت ہیں جو لکھنے میں آویں سبحان اللہ علم اور عمل اور فضل و کمال اور تجرید اور مجرد اور حلم و کرم اور سخاوت اتم اور ایثار و انکسار آپ کی ذات پر ختم تھے۔ جو کچھ آیا اور جس قدر ہوا سب تام اللہ صرف کیا اور کبھی کل کا غم نہ کیا دن رات اللہ اور اللہ کے رسول کے فکر میں بسر کی اور دنیا و مافیہا کی خبر نہ رکھی۔ علم ایسا تھا کہ کاتب کو ہوا ہے، زبد اور مجاہدہ ایسا کہ بیان اس کا نہیں ہو سکتا، تقویٰ اور ورع اس درجہ پر کہ سوا اس سے ممکن نہیں اور پھر اس پر عجز و یس ہی تھا، انکار و لیاہی، اتباع سنت اس درجہ پر کہ اچھے اچھے لوگ وہاں قدم نہ رکھ سکیں، آپ کی صحبت سے اس قدر فیض حاصل کہ بیٹھ کر اٹھنے کو جی نہ چاہتا۔ وطن اصلی آپ کا موضع دتہ ہے جو پنجاب کے ملک میں انبرسر کے پاس واقع ہے۔ اور آپ سادات علوی سے ہیں۔ والد ماجد آپ کے بھی بڑے زاہد اور عابد تھے اور جنگلوں میں جا کر ذکر خیر کیا کرتے تھے، آپ کے پیدا ہونے سے پہلے ایک دفعہ آپ کے والد ماجد نے جناب امیر المومنین علی ابی طالب کرم اللہ وجہہ کو خواب میں دیکھا کہ فرماتے ہیں کہ تمہارے ہاں عنقریب لڑکا پیدا ہونے والا ہے اُس کو میرے ہم نام کرنا اور آپ کی والدہ ماجدہ نے کسی بزرگ کو دیکھا کہ انہوں نے عبدالقادر آپ کا نام رکھا اور آپ کے عم جرجوار نے جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی اشارت سر پاب رشت سے عبداللہ آپ کا نام رکھا اور اسی سبب سے آپ کا اصلی نام عبداللہ المعروف غلام علیؒ ہے میں آپ نے اس عالم کو منور کیا۔ یعنی شاعر نے آپ کی ولادت

باسادت کی نارینیں بھی منظوم کیں ان میں سے ایک یہ بھی ہے۔

چونچم چرخ ہدیٰ حضرت غلام علی      شہ مظہر ننگن در جہاں بہاں بر شگفت  
سن ولاد مثر لقیش چو بہت رقت دل      مہ سپہر ہدایت شدہ طوح بگفت

غرض کہ آپ نے سولہ برس کی عمر تک تو اسی نواح میں بسر کی حالہ میں آپ کے والد

ماجد نے اس ارادہ سے دہلی میں بلوایا کہ اپنے پیر شاہ ناصر الدین ہمدانی سے جن کا مزار نئی آجید  
گاہ کے پیچھے بیعت کرادی جائے۔ آپ کے پہنچنے سے پہلے شاہ ناصر الدین صاحب نے  
انتقال کیا، اور جو کہ اللہ تعالیٰ کو امداد ہی کچھ پردہ غیب سے ظاہر کرنا تھا۔ یہ بات نقاب خطا و  
حیرتوں میں رہی۔ تب آپ کے والد ماجد نے اجازت و اختیار دیا کہ جس سے چاہو بیعت  
کرو۔ شاہ میں بائیس برس کی عمر میں آپ نے جناب مرزا جان جاناں مظہر عبید رحمۃ سے  
بیعت کی اور یہ شعر پڑھا۔

از برائے سجدہ عشق آسمانے یافتہ

مرزینے بود منظور آسمانے یافتہ

بعد بیعت کے سالہا سال آپ نے پیر مرشد کی خدمت میں اوجہ ت بسر کی اور وہ زہد  
مجاہدہ اور ریاضت کی کہ بیان نہیں ہو سکتا۔ دن بدن عروج کمال اور مستاہد و بہاں شاہد بے زوال  
اور مکہ شہر اور ترقیات فائزہ ہولی، یہاں تک کہ اپنے وقت کے شیخ عظیم اور صاحب شہ  
ہوتے اور تلقین دار شاہ دوسرے دوسرے اپنے پیر مرشد کے جہاں فرمایا۔ گرچہ آپ نے  
بیعت سلسلہ ہمدانی میں کی تھی لیکن فکر و مشغل و اشغال طریقہ علیمہ نقشبندیہ مجددیہ میں  
جاری کیا اور ہر طریقہ کی اجازت حاصل کی۔ اور اپنے پیر مرشد کے انتقال کے بعد سجادہ نشین  
ہوتے اور حقیقت میں میرے اعتقاد ہو جب اپنے پیر پر بھی فون لے گئے۔ سبحان اللہ کیا آزادی  
تھی کہ مطلق دنیا کا لگاؤ نہ تھا۔ اللہ اللہ کیا الماعت سنت تھی کہ ہر مو بھی فرق نہ تھا۔ توکل تو اس  
درجہ پر تھا کہ کبھی کسی طرح کا خیال دل میں نہ آتا۔ اور باوجود شاہ آرزو رکھتے تھے کہ ہم خانقاہ کے

فقرا کے لیے کچھ وظیفہ مقرر کریں، ہرگز آپ منظور نہ فرماتے۔ ایک دفعہ نواب امیر الدولہ امیر محمد خان  
ہالی ٹونک نے بہت التجا سے درخواست تقرر وظیفہ کی اس کے جواب میں آپ نے صرف یہ تحریر لکھ دی:

ما آبروتے فقر و قناعت نمی بریم  
ہا میرخان بگوئے کہ روزی مقدر است

آپ کی ذات فیض آیات سے تمام جہاں میں فیض پھیلا اور ملکوں ملکوں کے لوگوں نے  
ان کے بیعت اختیار کی ہیں نے حضرت کی خانقاہ میں اپنی آنکھ سے روم اور شام اور بغداد اور مصر  
اور چین اور حبش کے لوگوں کو دیکھا ہے کہ حاضر ہو کر بیعت کی اور خدمات خانقاہ کو سعادت ابدی  
سمجھے۔ اور قریب قریب کے شہر دہلی کا مثل بندوستان اور پنجاب اور افغانستان کا تو کچھ ذکر نہیں کہ  
مئی کی دل کی طرح امنڈتے تھے۔

حضرت کی خانقاہ میں پانچ سو فقیر سے کم نہیں رہتا تھا اور سب کا روٹی کپڑا آپ کے  
ذمہ تھا اور باوجود اس کے کہ کہیں سے ایک جہد مقرر نہ تھا اللہ تعالیٰ غیب الغیب سے سب کام چلا  
تھا اس پر قیاضی اور سخاوت اس قدر تھی کہ کبھی سائل کو محروم نہیں پھیلا، جو اس نے مانگا وہی دیا جو  
چیز عمدہ اور تحفہ آپ کے پاس آتی اس کو بیچ کر فقرا پر صرف کرتے اور جیسا نزی گاڑھا موٹا تمام  
فسیروں کو میسر ہوتا دیا ہی آپ بھی پہنتے اور جو کچھ سب کو میسر ہوتا وہی آپ کھاتے۔ بھلا  
غور کرو کہ بشر کی طاقت سہیہ کہ ایسی بات کر سکے۔

اور اگر کبھی کچھ اسباب اور سامان دنیا کا ذکر آتا تو ارشاد فرماتے :-

حرم ما نفع نیست بیدل ورنہ اسباب بہاں  
ہرچہ ما داریم زان ہم اکثرے درکار نیست

آپ کی اوقات شریف نہایت منضبط تھی۔ کلام اللہ آپ کو حفظ تھا اور تحقیق قرات بھی  
بہت خوب تھی۔ نماز صبح اول وقت ادا فرما کر دس پارہ کلام اللہ کے ختم فرماتے اور بعد اس کے حلقہ  
مریدین جمع ہوتا اور نماز اشراق سلسلہ توجہ اور استغراق جاری رہتا۔ بعد ادا کرنے نماز اشراق

کے مدرس حدیث اور تفسیر کی شروع ہوتی۔ جو لوگ اس جلسہ کے بیٹھنے والے ہیں ان سے پوچھا جلتے کہ اس میں کیا کیفیت ہوتی تھی، اور پڑھنے پڑھانے اور سننے سناتے والوں کا کیا حال ہوتا تھا۔ جہاں نام رسول خدا آتا آپ بلے ناب ہو جاتے، اور اس بے جاگی میں حاضرین پر عجیب کیفیت طاری ہوتی تھی سبحان اللہ کیا طرح تھے باقی باللہ اور عاشق رسول اللہ علم حدیث اور تفسیر نہایت مستحضر تھا۔ اگر باعتماد عدم نصی خاتم محمد تھیں والمفسرین تعبیر کیا جاوے تو بھی زیب سبے اور اگر بہ اعتبار عدم عقلی سرآمد مسنین متقدمین اور مآثرین لکھا جاوے تو بھی بجائے اللہ تعالیٰ نے آپ کو کیا مجمع علوم پیدا کیا تھا ہر ایک علم ظاہری اور باطنی میں درجہ کمال بہ انتہائے کمال حاصل تھا۔ بعد اس درس مدرس کے آپ کچھ تھکا سا کھانا کہ عبادت معبود کو کافی ہو، تناول فرما کر بہ اتباع سنت نبوی فیروزہ اسراحت میں آرام کرتے تھوٹی درجہ کمال وقت نماز ظہر ادا فرما کر پھر درس و مدرس و تفسیر و فقہ اور کتب تصوف میں مشغول ہوتے اور نماز عصر، نماز مغرب حلقہ دریدین جمع ہوتا، اور ہر ایک آپ کی توجہ سے علو مدارق و عمل کرتا۔ ہمیشہ تمام رات آپ شب بیداری فرماتے تھے شاید کہ گھڑی دو گھڑی بمقتضائے بشریت غصت آجاتی ہو سو وہ بھی جا نماز پر رسول آپ نے چارپائی پر اسراحت نہیں فرمائی، گھنیر کا بہت غلبہ ہوتا ہوا ہی اللہ اللہ کرتے پڑ رہے۔ آپ کی خانقاہ میں عجیب عالم ہوتا تھا۔ بوریا کہ فرشتے رہتے تھے اور انہی کے سر کے پر ایک مصلی کبھی بوریا کہ اندکبھی کسی اور چیز پر رہتے تھے۔ اور وہیں ایک تکیہ چڑھے رکھا تھا۔ آپ دن رات انہی مصلی پر بیٹھے رہتے اور عبادت معبود کیا کرتے، اور سب طالبین گرد آگرو آپ کے حلقہ باندھے بیٹھے رہتے اور ہر ایک کو جدا جدا فیض حاصل ہوتا۔

حق یہ ہے کہ ایسا برشتہ جان رنج دیکھنے میں نہیں آیا۔ اور میں تو اس بات پر عاشق ہوں کہ ہدود انہی آزادی اور خود افشائی کے سرمو احکام شریعت سے تجاوز نہ نجا جو کام قلوہ بہ اتباع سنت کا لقمہ مشتبہ سے نہایت پرہیز کرتے اور مشتبہ چیز ہرگز نہ لیتے جو طحس خلاف شرع اور سنت ہوتا اس سے نہایت حقا ہوتے اور اپنے پاس اس کا آنا گوارا نہ کرتے

غرض کہ سالہا سال تک آپ کی ذات فیض آیات سے یہ عالم مسود رہا اور ہر ایک کو اس



دارالافتاء سے دارالبقا کو چلنا ہے، آپ نے بھی ہفتہ کے دن صفر کی بائیسویں شب ۱۲۱۲ھ میں اس جہاں سے انتقال کیا، اور آپ کی قلعہ میں آپ کے پیر کے پہلو میں دفن کیا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون  
 ”نور اللہ مہجیب“ آپ کے انتقال کی تاریخ ہے۔ (۱)

---



---

۱۱، تذکرہ اہل دہلی دسرتید، ص ۱۷۱

## خواجہ حضرت محمد نصیر

”آپ کے صفات حمیدہ اور اخلاق پسندیدہ اُس سے سوائے جو کچھ میں اور اُس سے بہت ہیں جو کہے جاویں آپ نواسہ ہیں خواجہ میر درد علیہ الرحمۃ کے جو بڑے مامی مشائخ تھے اور اُن کا نام تمام عالم میں مشہور ہے۔“

ولادت آپ کی ۱۰۸۵ھ میں ہوئی۔ اور ابتدا سے طالب خدا ہوئے۔ چھٹ پن ہی میں حضرت خواجہ میر درد علیہ رحمۃ کی خدمت میں حاضر رہتے۔ اور توجہ دیتے، بلکہ اُسی زمانہ میں خواجہ میر درد علیہ رحمۃ سے بیعت کی تھی جب کہ آپ کا سن شریف دس برس کا ہوا۔ خواجہ میر درد علیہ رحمۃ نے وفات پائی در درد جدائی آپ کے لصب ہوا۔

آپ کو اکثر علوم میں خصوصاً ریاضیات میں بہت دخل تھا علم موسیقی بہت خوب جانتے تھے۔ لہذا لے لے سے ایسے واقف تھے کہ بڑے بڑے استاد اُن کے سامنے کان پڑتے تھے اور خاک چاٹ کر نام لیتے تھے۔ علم حساب کو اُس سے زائد جانتے تھے اور مسائل حساب میں وہ بہت بہم پہنچاتی تھی کہ مسائل لایحل بر آسانی حل فرماتے تھے۔ چنانچہ تال اور حساب میں اُن کی تصنیفات سے اسے موجود ہیں۔ یہ تو صفات ظاہری تھیں۔ اور کمالات باطنی میں ان سب سے بہتر بڑا حق رلور وہ مقام ہی اور نمونہ کمالات باطنی خواجہ میر اثر صاحب (۱) سے کہ خواجہ میر درد علیہ رحمۃ کے چھوٹے

”مشہور مولوی بزرگ اور اردو کے شاعر صاحب غنیمت خواب و خیال (مطبوعہ انجمن ترقی اردو) تذکرہ میر حسن (ص ۱۰) میں ان کے حالات ملتے ہیں۔“

بھائی تھے، حاصل کیے۔ جب کہ خواجہ میر اثر علیہ رحمۃ کا انتقال ہوا خواجہ صاحب میر علیہ الرحمۃ خواجہ میر علیہ رحمۃ کے فرزند ارجمند سجادہ نشین ہوئے۔ جب کہ اُن کا بھی انتقال ہوا تو آپ کی ذات فیض آیات سے اس مسند جالبینی کو رونق نازہ حاصل ہوئی۔ ہر مہینہ دوسری اور چوبیسویں کو مجلس بین لوازمی کی آپ کے روبرو ہوا کرتی آپ کو صبر میں درجہ کمال حاصل تھا۔ اور دنیا سے مطلق لگاؤ نہ تھا۔ والد ماجد آپ کے میر کا صاحب اکبر آبادی بہت صحیح النسب سادات سے تھے اور نسبت دامادی کی خواجہ میر ولد علیہ الرحمۃ سے رکھتے تھے اور بیعت بھی انہیں سے کی تھی اوصاف حمیدہ آپ کے لاتعداد تھے ہیں، میری طاقت اُن کے بیان کی نہیں۔ دوسری شوال ۱۲۳۱ھ کو آپ نے وفات پائی اور دردمبارت مخلصان خاص کو دیا کبھی کبھی آپ شعر بھی کہا کرتے تھے اور راج مخلص (۱) کیا کرتے چنانچہ یہ چند شعر آپ ہی کی طبع فراد ہیں۔

اشعار ہمدی :-

خط دیکھ کر ادھر تو میرا دم الٹ گیا  
قاصد اوہر بدیدہ پر نم الٹ گیا

دل یہ جس کے لیے پہلو میں تپاں رہتا ہے  
لیل سنا ہے کہ اسے بھی خفقان رہتا ہے

دیکھی نہیں حالت یہ جدائی میں کسی کی  
ہے طور جدا اپنا جدائی میں کسی کی (۲)

(۱) تذکرہ مجموعہ نغز درج ام ۱۲۷۷، اور گلشن بیخار د ص ۱۹۰ میں آپ کا تذکرہ ہے۔ آخر الذکر

تذکرے میں آپ کے ہی چھ اشعار منقول ہیں۔

(۲) تذکرہ اہل دہلی دہرستید، ص ۱۱۱

## مولانا نصیر الدینؒ

ثاگردان جناب مولانا محمد اسحاق مغفیر مرحوم سے ہیں۔ کتب و رسیرہ خصوصاً دینیات میں بہت اچھی مہارت رکھتے ہیں۔ باوصف کہ بہ سبب علوم دینی مرجع عوام و خواص ہیں، خصوصاً تقریب بادشاہی سے سرفراز ہیں لیکن امرحق کے اظہار میں کچھ پاس و لحاظ مطلقاً نہیں رکھتے۔ بالغرض اُس کے اظہار میں اپنا ہی نقصان ہو، پروا نہ کر کے امر واجب کو کبھی نہیں چھپاتے۔ اس امر میں گویا شمشیر برہنہ کا حکم رکھتے ہیں۔ ایسے زمانہ تا پر سال ہیں ایسا حق گو بس غنیمت ہے اور پھر قناعت اور استغنا اور متانت و دفع اور سلامت روی ایسی ہے کہ کچھ بیان میں نہیں آ سکتی۔ (۱)

”مذکرہ اہل دہلی دسرتید، ص ۸۰“

## میر محمدی صاحبؒ

”آپ کا سلسلہ جناب غفران مآب مولانا مولوی نضر الملت والدین قدس سرہ العزیز تک پہنچتا ہے۔ مقبولان بارگاہ کبریائے الہی سے تھے۔ قبول خاطر خاص و عام بھی یہاں تک حاصل تھا۔ کہ اُمراء سلاطین آپ کے دیدار فیض انوار کو نعمت کبریٰ اور آپ کی خدمت میں حاضر رہنے کو ایک موصبت عظمیٰ سمجھتے تھے۔ از بسکہ جذب باطن کی تاثیر سے ساکین تمام شہر کے، خصوصاً صادقین قلعہ مبارک کے، علی الخصوص شہزادگان جلیل القدر آپ سے بہت رجوع رکھتے تھے، عوام کا لالچام عمل تسخیر کا گمان کرتے۔ ہر چند اعمال بھی آپ کے ایسے سرچ الا فرغے کہ آپ کا نفس دم عیسیٰ تھا اور آپ کے ہاتھ کی خاک کی چٹکی اکیر کا کام رکھتی ایک مدت ہوئی کہ ۱۲۱۷ھ میں جہاں قالی سے عالم باقی کو راہی ہو کر اپنے ہی دیوان خانہ میں جو متصل چٹکی قبر کے ہے مدفون ہوئے (۱۲۱۷ھ)۔

(۱) آپ کا نام سید محمد عماد الدین اور ”میر محمدی“ عرف تھا۔ (مذکرہ الفقراء ص ۱۳)

(۲) آپ کی وفات ۱۲۱۷ھ میں ہوئی (مذکرہ الفقراء ص ۱۲۶)

(۳) ”مرزا سلیم آپ سے نہایت عقیدت کے ساتھ مرید تھے، جب میر صاحب موصوف کا

انتقال ہوا تو مرزا سلیم نے اپنے مکان ہی میں آپ کا مزار بنوایا۔ اور وصیت کی کہ بعد

انتقال کے میں بھی یہیں دفن کیا جاؤں، چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

(دہلیخ دہلی از سید احمد خاں) ص ۵۷

(۴) تذکرہ اہل دہلی (سر سید) ص ۳۱

چند شاہزادے خصوصاً مرزا نجستہ بخت بہادر آپ کی خلافت کا دم بھرتے  
ہیں۔ (۲)

- 
- (۱) مرزا احمد اختر خلیفہ مرزا نجستہ بخت اپنے رسالہ مذکرۃ الفقراء ص ۱۳ میں لکھتے ہیں:-  
"جد فقیر نے بھی حضرت سے کتاب علم معرفت کیا، اور بہت سے شاہزادے اور اُمراء  
مطلانی بیعت میں آئے تھے اور بعضوں نے فرقہ خلافت بھی حاصل کیا، جیسے میرے پیر و مرشد  
برحق حضرت مرزا روشن بخت قدس سرہ اور میرے والد اور مرزا نجستہ بخت علم شاہ و شاہزادہ  
سلیم برآمد شاہ" (مذکرۃ الفقراء ص ۱۳)
- (۲) تذکرہ اہل دہلی دس سید احمد غلام ص ۳۱

## نشاہ عبد الباقیؒ

”کھلائے دہر سے تھے افاکِ حال میں مکان سکونت معین نہ رکھتے تھے۔ کبھی کسی گوشہ میں لے کبھی کسی سایہ دیوار میں پڑ رہتے جب تک کہ مولانا عبدالقادر رحمۃ اللہ علیہ قید حیات میں اور مسجد اکبر آبادی میں ساکن تھے، ان کے مدام الحیات لزوم اس امر کا تھا کہ شب کو کسی گوشہ میں بسر کیا اور صبح سے شام تک مسجد مذکور کے سامنے ایک بفتح پر جو کہ نہر پر واقع ہے، بیٹھے رہتے سالہا سال اسی طرح سے کٹے اور اکثر اہل حاجت اپنی روئے حاجات کے واسطے وہیں آپ کی خدمت میں پہنچتے اور منتظر دعائے خیر رہتے۔ مولوی صاحب مزعوم بھی طالبان اخلاص کے سامنے اکثر آپ کی تعریف بیان فرماتے، حتیٰ کہ مولوی صاحب بیمار ہوئے اور صاحب فراش ہوئے، جب کہ نوبت نفس واپس کی پہنچی یہ بزرگ اپنا بستر کندھے پر ڈال کر کسی طرف کو روانہ ہوئے اور جو کہ یہ امر غلات عادت تھا، لوگ اس حرکت سے بہت متعجب ہوئے۔ جب آپ کے قریب گئے تو کلمات تاسف آپ کی زبان پر جاری تھے اور یہ کہتے تھے کہ اب قدرِ دال ہمارا دنیا سے چلا گیا، ہم یہاں رہ کر کیا کریں گے۔ اور اس طرح سے چلے کہ کسی نے نہ جانتا کہ کس طرف راہی ہوئے۔ بعد کتنی دیر کے حضرت مولانا جہاں گزراں سے ملک بقا کی طرف راہی ہوئے، جو کہ وہ بزرگ کبھی مسجد کے اندر نہیں جاتے تھے اور باہر سہراہ بیٹھتے تھے، مولانا کے انتقال پر آگاہ ہو جانا صورت آپ کے کشف سے علاوہ رکھتا ہے۔ بعد چند روز کے یکایک پیدا ہو گئے اور مسجد جامع کے ایک حجرہ میں سکونت اختیار کی۔ کرامتیں آپ کی اکثر مشاہدہ اور معائنہ ہوئیں۔ باوجود غلبہ جذب کے نذذ کی طرف بھی اکثر مصروف رہتے لیکن پابند اوقات معینہ کے نہ تھے اور اکثر ایک گوشہ میں

بیٹھے ہوئے قرآن مجید بجنط نسخ لکھا کرتے اور کسی سے بات نہ کرتے۔ نفس واپسین تک یہی ایک حالت آپ سے مشاہدہ ہوئی۔ اکثر دوسرے ذی مقدور آپ کی خبر گیری سے غافل نہ رہتے تھے خصوصاً بجنٹی بھائی شکر کہ ایک اُمرائے شاہجہاں آباد سے تھا، شب و روز خدمت گذاری میں مصروف رہتا تھا۔ آپ کی خوراک دونوں وقت دہی اور پیڑے تھے اور تعجب یہ ہے کہ کبھی یہ خوراک آپ کو مصرت نہ پہنچاتی تھی اور کبھی بیمار نہ پڑتے تھے۔ باد جوڑ کہ عمر قریب شرب کے تھی لیکن رنگ ایسا سرخ سفید تھا کہ جیسا عالم جوانی میں ہوتا ہے۔ تمام عمر میں ایک دفعہ بیمار ہوئے۔ جو مرض الموت تھا۔ (۱۱)



## شاہ فدا حسینؒ

آپ کا اصل نام خواجہ نجیب الدین احمد ہے اور آپ اولاد حضرت خواجہ ہمدانی سے ہیں۔ اٹھارہ برس کی عمر سے فقیری اور خاکساری اختیار کی اور اپنے پیر کی خدمت میں فراغت تحصیل علوم سے کی۔ تصوف میں بہت بڑا ملکہ تھا اور فصوص الحکم وغیرہ کتب مشککہ تصوف کو بہت آسانی سے پڑھاتے تھے۔ دنیا سے مطلق لگاؤ نہ تھا۔ اخلاص و خاکساری بدرجہ کمال تھی۔ گوشہ نشینی اور زاویہ گزینی حد سے سوا تھی۔ صحبت عوام الناس کی بہت ناپسند فرماتے اور ہمیشہ تنہا بیٹھے رہتے۔ اور تمام عمر خاک بدن سے ملی اور اینٹ سرہانے رکھی اور زمیں پر یا پتھر پر پڑ رہتے۔ اگرچہ آپ کے مزاج میں سلوک جذب پر غالب تھا، لیکن کبھی شان جذب بھی ظہور کرتی تھی۔ بیس برس تک اللہ میں اپنے پیر کی خدمت میں رہے۔ اور طرح طرح کی ریاضت کی اور اپنے پیر مولوی محمد حنیف صاحب کی وفات کے بعد ان کی جگہ بجادہ نشین ہوتے اور پھر بہ سبب بعض سوانح کے دلی تشریف لے گئے اور چالیس برس ایک حجرہ میں بیٹھے رہے۔ بعد اس کے راجہ بنے شکر الوری نے نہایت تمنا کی کہ پھر اسی تکیہ میں آن کر رہیں۔ اگرچہ آپ کو اُس زمانہ میں بہ سبب حقوق امراض متعددہ کے حواس ظاہری نہ تھے، لیکن آپ کے مرید اُسی حال میں وہاں لے گئے اور چند مدت بعد وہاں جا کر اٹھارویں محرم ۱۲۵۷ھ میں جمعات کے دن انتقال کیا اور وہیں مدفون ہوئے۔ آپ کی ذاتِ مُستَنانِ روزگار سے تھی۔ اور بیدل خرق عادات آپ سے ظہور میں آئی ہیں۔ حقیقت میں

”یہ سرسید کے نانا خواجہ فرید الدین کے گئے بھائی تھے دھیان جادیہ - عالی“

خاتم سلسلہ رسول شاہیہ (۱۱)، ہوتے اور آپ کی ذات فیض آیات سے اس سلسلہ کو رونق تازہ ہو گئی تھی۔ خلفا آپ کے بلاد دور دراز گئے ہیں۔ چھ پنچ تبت اور سرانندیب اور مشہد وغیرہ بلاد میں آپ کے فقیر موجود ہیں کبھی کبھی آپ اپنے پیر کی طرح عالم جذب میں شعر بھی فرماتے تھے اور غنوی بن سوسرا آپ کی طبع زاد سے موجود ہے کہ بعض معتقدین نے جمع کی ہے۔

### اشعار فارسی

مراجز دیدار و جہ اللہ کاری نیست در دنیا  
شفاعت ما بجز ذات رسول اللہ یاری نیست در عقبی

خویشتر را خود عیاں من مودہ  
مورتے از جسم و جاں بنمودہ  
کل نفس واحد من مودہ  
واحد فی کل نفس بودہ

نسبت طاعت بخود عصیاں بود  
نسبت عصیاں بخود عرفان بود  
پہل بہر صورت بہ بینی یار را  
خود بخود واقف شوی اسرار را (۱۲)

۱۱۔ یہ طریقہ پیر رسول شاہ صاحب الوری سے جاری ہوا۔ اس گروہ کے فقیر چہرہ پر خاک لگاتے ہیں اور چار ابرو کا صفایا رکھتے ہیں اور ایک رومال مثل کلاہ کے سر پر رکھتے ہیں اور رات کا سوتا حرام جانتے ہیں۔ اگر صاحب ورد وغیرہ عضو تحلیل کو اپنی زبان سے چاٹ کر اچھا کرتے ہیں سلسلہ بیوت اُن کا حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی تک پہنچتا ہے (مذکرہ الفقراء صفحہ ۱۲)

(۱۲) تذکرہ اہل دہلی (سرستید) ص ۱۱۱

## مولانا محمد حسینی

وطن اصل آپ کا ملک پنجاب ہے۔ اُسی نواح میں تحصیل علوم وری سے فراغت حاصل کر کے چند اطراف ہندوستان میں بہ لباس طالب علمی بسر کی اور پھر شہر شاہجہاں آباد میں وارد ہو کر ادا اہل حال میں شاہ سید صابر علی معروف بہ شاہ صابر بخش رحمۃ اللہ علیہ کی خانقاہ میں فروکش ہو کر درس علم معقول اور منقول میں مصروف رہے۔ چونکہ علم و فضل آپ کا رشک اقران و امثال تھا، طلباء اطراف و جانب سے تحصیل علم کے واسطے حاضر خدمت ہو کر آپ کی تعلیم کے فیض سے مرقبہٴ فنیت کو پہنچے اور آپ کے یہاں کا ادنیٰ طالب علم اور جائے کے فضلاء سے بہتر گنا جاتا تھا۔ چند تلمیذ آپ کے فیض خدمت سے یکتائے عصر اور یگانہ دہر ہو گئے۔ خصوصاً حافظ عبدالرحمن کہ آپ کی تعریف اور توصیف علم و فضل کی حینز مقال اور حیطہٴ گفتگو سے باہر ہے۔ باوجودیکہ یہ بزرگوار بعادت سے معذور ہیں کوئی علم عقلیہ اور نقلیہ سے ایسا نہیں کہ اس کو محققانہ نہ جانتے ہوں۔ اور طرفہ تو یہ ہے کہ ہیئت اور ہندسہ باوجود بینائی نہ ہونے کے اس طرح بے تکلف پڑھتے ہیں کہ اور ماہرین اس فن کے اگر ہزار چشم بطلالعہ شب و روز صرف کتاب کریں تو حیثیت خطوط و دوائر کی ویسی آپ نہ سمجھیں اور نہ دل نشین تلمیذ کے کر سکیں۔ از بسکہ حضرت موصوف کے مزاج تقدس اقتزاج پر قدیم الایام سے ترک غالب تھا۔ جب ایسے تلامذہ باکمال کو فارغ التحصیل اور لائق درس و تدریس کے پایا اپنی طبیعت کو اس طرف سے اٹھا کر ذکر و اشغال کی طرف مصروف کیا اور کل فضا اور عظمتے مشائخ سے فیض باطن کو کسب اور نعمتے معنوی کو حاصل کیا اور رنج سفر اپنی ذات موہبت آیات پر گوارا کر کے پاک پٹن میں جا کر حضرت شاہ

یہاں صاحب کی خدمت سے مشرف ہوتے اور اُن کے فیضِ محبت سے تصفیۂ قلب اور تزکیہ نفس کو بہ کمال پہنچایا اور رخصتِ انصراف حاصل کیجے پھر وارد شاہجاں آباد ہوتے، ان دنوں میں شام ۱۱ بجیں صاحب جہان ثانی سے راہی عالم باقی ہو چکے تھے۔ اُن کی خانقاہ کی بود و باش کو ترک فرما کر ایک اور مسجد میں کہ قریب قلعہ مبارک کے واقع ہے، سکونت اختیار کی اور آج تک وہیں تشریف رکھتے ہیں۔ آپ کی برکت قدم سے اُس مسجد کی مرمت ہر سال ہوتی رہتی ہے۔ اور ایسی آباد ہو گئی ہے کہ اب اس کو بہ اعتبار کثرت عبادات اور دُور طاعات خیر المساجد اور افضل المعابد کہنا چاہئے۔ اب سن شریف آپ کو قریب ستر کے پہنچا ہے۔ خلتے عروجِ اہل آپ کی عمر کی ترقی کرے کہ طالبانِ صادق کو آپ کے فیضِ باطن سے فائدہ کثیرہ اور ہدایتِ موفورہ حاصل ہوتی ہے۔ ۱۱

## حاجی علاؤ الدینؒ

آپ شاہ آفاق صاحب کے خلیفہ اور سجادہ لشیمن ہیں اور حقیقت میں اپنے پیر کی نشانی ہیں اس زمانہ میں ایسے لوگوں کا ہونا مغتنا سے ہے۔ ایسے لوگ کا ہے کو پیدا ہوتے ہیں۔ تمام عمر فقیری میں صرف کی اور دنیا دانیہا سے بخر نہ رکھی سچ ہے کہ السید من سعدنی بطن امر۔ چھٹ پن سے آپ کو فقیری کا شوق تھا۔ سولہ برس کی عمر میں بیعت کی اور طرح طرح کے زہد اور مجاہدہ کیے اور اپنے پیر کی خدمت میں ہمیشہ سفر اور حضر میں حاضر رہے۔ آپ کا نسب حضرت خواجہ یوسف ہمدانی سے ملتا ہے۔ تو کمل علی اللہ اور عشق رسول اللہ ہر دو آپ کے برتاؤ میں ہے عالم ہمالی میں حج خانہ کعبہ ادا کیا اور زیارت روضہ منورہ رسول مقبول علیہ الصلوٰۃ والسلام حاصل کی اللہ تعالیٰ سب مسلمانوں کو نصیب کرے۔ آمین یا رب العالمین۔ اب بن شریف آپ کا نوے برس کے قریب ہے، آنکھوں سے معذور ہیں، اور پاؤں سے اٹھ نہیں سکتے۔ طاقت طاق ہے مگر ہرگز شغل جاری ہے، اور صوم و صلوٰۃ قائم۔ بھان اللہ کیا لوگ ہیں کہ کسی حالت میں اپنے معبود کی یاد سے غافل نہیں۔ (۱)

(۱) تذکرہ اہل دہلی و سرستیدہ ص ۲۲

## حضرت سید احمد صاحب قدس سرہ

”جناب ہدایت انصاریہ زبدہ و سلطان درگاہ سید احمد صاحب درجناب شہزادہ جہل النہر مشاہدہ سادات عظام اور مشائخ کرام سے تھے موطن اصلی آپ کا بریلی۔ اوائل حال میں شوق طالب علمی میں وطن سے وارد ہوا جہاں آباد ہو کر حضرت سید برکت مولانا عبداللہ درعلیہ الرحمۃ کی خدمت میں ملاقات دست میں حاضر ہو کر مسجد اکبر آبادی میں فروکش ہوئے اور صرف و نحو میں فی الجملہ سہ ماہ حاصل کیا۔ ازل سے ذوق درویشی اور مسکینی طہیت میں پڑی ہوئی تھی۔ کثرت خدمت مسجد اور اس مقام کے واردوں، خصوصاً درویشان پاک طہیت کی، جو دور دراز سے تحصیل علم باطنی کے شوق میں جناب مولانا عبداللہ صاحب مغفور موصوف کی خدمت میں حاضر رہتے، خاطر داری اور سرانجام بہم میں ایسے بدلہ مرگرم ہوتے گویا اس امر کو اہم نہ مسمیٰ سمجھے ہوئے تھے اور اس زمانہ میں بھی اپنی اوقات کو طاعات و عبادات میں ایسا مصروف کیا تھا کہ جو لوگ صحت اس امر سے واسطے کچھ نشیمن و گوشہ نشین تھے ان سے اس طرح خاطر مجموع اور حضور قدس سے نصیب میں نہ آتے تھے۔ اکثر مولانا نے مغفور رحمۃ اللہ علیہ فرماتے تھے کہ اس بزرگ کے احوال سے آثار کمال ظاہر ہوتے ہیں اور مادہ اس سعادت منش کا ترقی مدارج عین کے قابل نظر آتا ہے۔ اس میں صرف غلامت نامہ اسوۂ بلغائے عظام، جامع کائنات صوری و معنوی، خادم حدیث شریف نبوی، مولانا مولوی شاہ عبدالعزیز دہلوی علیہ الرحمۃ سے بیعت کا ارادہ کیا۔ دہلی سے آپ واپس تشریف لے گئے ایک عرصہ کے بعد واپس آئے۔ اس دفعہ آپ کے تشریف لانے سے مردم شہر میں ایک غنیمت پڑ گیا۔ مرعاب

فیض باطن کے کثرت سے بہجوم کرنے لگے۔ ایک بار مولوی صاحب موصوف نے بر اتفاق مولوی عبدالحی (رحمۃ اللہ علیہ) کے آپ کی خدمت میں جا کر عرض کیا کہ ہم کو نماز حضور مقرب سے کبھی میر نہیں ہوتی، اگر آپ کی ہدایت سے یہ امر حاصل ہو جائے تو عین مدعا ہے۔ حضور نے کشف باطن سے معلوم کیا کہ یہ بطریق امتحان اس طرح سے کہتے ہیں۔ تبسم کیا اور فرمایا کہ مولانا آج شب کو اس حجرہ میں تشریف لاؤ شاید یہ بات ظہور میں آجائے۔ اُن کو زیادہ استعجاب ہوا اور شب کو دونوں صاحب تشریف لے گئے اور آپ نے ساتھ ان کو نماز میں کھڑا کیا اور جب نماز پڑھوا چکے، فرمایا کہ اب جدا جدا نیت باندھ کر دو دو رکعت علیحدہ پڑھو۔ یہ جب کھڑے ہوئے تو اس طرح کا استغراق ہوا کہ ان دونوں صاحبوں کو انہیں دو رکعت میں شب بسر ہو گئی، جب یہ فیض باطن مشاہدہ کیا، صبح کو دونوں صاحبوں نے بیعت کی اور یہاں تک آپ کی نفس برداری میں حاضر رہے کہ آپ کی کفش برداری کو فخر سمجھتے تھے۔ چند روز کے بعد آپ نے فرمایا کہ مولانا مشیت الہی میں ہے کہ تم کو تکمیل اس علم کی اور تقسیم ان مراتب کی سفر میں حاصل ہو، ان کو ہمراہ لے کر مکہ معظمہ کا سفر کیا اور راہ میں قریب ہزار آدمی کے اپنے ہمراہ لے کر اور ان کے مایحتاج کے کے متکفل ہو کر حج ادا کیا اور وہاں سے پھر ہندوستان کی طرف تشریف لائے۔ اور آپ جو ترویج رسوم شرعیہ اور امر بالمعروف بہت کرتے، منہیات کا رواج اُن کے قدموں کی برکت سے اکثر اطراف سے اٹھ گئی طرف یہ ہے کہ شہر کلمتہ میں جب تک آپ نے تشریف رکھی شراب مطلق نہ ہکنے پانی اور کھال خانہ بند رہا اور اس نواح میں آپ کے مریدوں کی کثرت کلوک دہا سے

مولانا شاہ عبدالعزیز دہلوی قدس سرہ کے شاگرد اور داماد۔ فقہ حنفیہ کے بڑے ماہر تھے۔ ان کی تصنیف سے فتاویٰ اور رسالہ نکاح ایامی دو کتا ہیں پائی جاتی ہیں۔ حضرت سید احمد بریلوی رحمہ اللہ کے ساتھ جہاد میں شریک تھے۔ رد تذکرہ علمائے ہند ص ۱۱۴۔ ابجد العلوم ص ۹۱۶ - ۹۱۵۔  
 ۱۔ کلوک۔ لک کی جمع، یعنی لاکھوں۔

گندگی بعد آپ کے اکثر خلفا کو قطب اور اوتاد کا مرتبہ حاصل ہوا۔ اور چونکہ از روئے کشف باطن کے معلوم ہو گیا تھا کہ آپ کو مع اکثر مومنین پاک اعتقاد کے سعادت شہادت حاصل ہونے والی ہے۔ مولانا اسماعیل اور مولانا عبدالحی کو اجازت حاصل ہوئی کہ اطراف ہندوستان میں وعظ کہو اور بیش تر جہاد اور فضیلت شہادت بیان کرو۔ ہر چند یہ اس منشا کو نہ جانتے تھے اور پہلے نہ لگے کہ اس ارشاد کا سبب کیا ہے، لیکن جو کہ مرید باخلاص تھے سر مو تہ جہاد و نہ کیا اور فرماں بجا لاتے۔ ان کے فرمان سے لکھنؤ کا مردم شاہراہ ہدایت پر آئے اور شوق ماہو بحق دل میں جہم کیا اور جہاد کی افضلیت ذہنوں میں بیٹھ گئی اور خود بخود چاہنے لگے کہ اگر جان و مال راہ الہی میں قرب ہو تو عین سعادت ہے۔ بعد مدت کے ان بزرگوں کو حضرت نے لکھا کہ اب ہمارے پاس چلے آؤ۔ یہ تو جان نثار تھے ہر مجرّد حکم کے مشابہین وعظ کو نیم جان چھوڑ کر خدمت ہدایت میں ماہی ہوئے اور حضرت ان کو ہمراہ لے کر کوہستان چلے گئے اور یہ مہنوز اس کے منشا سے واقف نہیں جب پنجتار میں وارد ہوئے قوم افغان بااں کہ دھوش سے کہ نہیں حضرت کے ایسے معتقد ہوئے کہ آپ کے ہاتھ پر بیعت نامست کی اور عہد کیا کہ اگر حضرت جہاد کریں تو ہم ہر فردہنی کو حاضر ہیں۔ آپ نے سکھوں کی قوم پر جہاد قائم کیا۔ مردم ہندوستان اس خبر کے سننے سے اہل جوانب سے ماہی ہوئے اور سوائے قوم افغان کے مردم ہندوستان لاکھ آدمی کے قریب جمع ہوئے حق و عدل نے اس صاف باطن کو اختیار طریقہ رشد و ہدایت کے باب میں واسطے ہمتا نہیں رکھا اور دسینہ کا نیاز مند نہیں کیا۔ لیکن اہل ظاہر کے نزدیک ہر چیز کے لیے ایک سبب ضرور ہے۔ رفع حجت عظام کے واسطے کچھ مفائق نہیں پھر آپ نے مولانا سے موصوف سے بیعت کے بعد چند مدت کے سفر اختیار کیا اور اطراف و جوانب میں خدا خناسل پاک باطن سے فیض حاصل کرنے میں سرگرم رہے از بسکہ مقامات عالی روز بروز کھنتے جاتے تھے اور مراتب علیا آتا آتا ترقی میں تھے، اس دولت بے زوال سے اہل ظاہر کو آگاہی ہو چکی اور ہر طرف سے لوگوں نے جہم کیا اور کسی نے بیعت ادا کرنے والے حاجت سے سوال کرنے شروع کیا۔ چونکہ



اخفائے حال اور سزا حوال منظور تھا خیال میں یہ آیا کہ اگر اہل دنیا کے پاس سے تپیں ہو کر علم باطنی کی تحصیل اور تکمیل کی جادے تو یہ بجوم عوام کا جمیعت اوقات میں خلل انداز نہ ہوگا۔ اس خیال سے ٹونک کی بدولت تشریف لے گئے اور نواب امیر خان کی رفاقت میں بسر کی۔ اور ازبک شجاعت اور جہان مردی سادات صحیح النسب کا جو ہر ہے، اس اثنا میں ترددات عظیمہ آپ سے ظہور میں آئے اور بایں ہمہ تلاش اہل باطن کی درود مشب پیش بنیاد رکھی اور اکثروں کو ہدایت کی راہ بھی آپ سے حاصل ہوئی۔ جب اس عرصہ میں جمیع مراتب کی تکمیل ہو گئی آپ ترک دنیا کر کر پھر شاہجہان آباد میں تشریف لائے اور مسجد اکبر آباد میں وارد ہوئے۔ اس اثنا میں مولانا عبدالغفور رحمۃ اللہ علیہ کا انتقال ہو چکا تھا اور مولوی محمد اسماعیل (۱) رحمۃ اللہ علیہ قائم مقام علوم رسمی کے درس و تدریس میں مصروف اور خطبہ آپ کے نام کا پڑھا گیا، دور دور امام (۲) ہو گیا۔ چند روز تک عشر جو طریقہ اسلام میں ایک نوع خراج کی ہے۔ آپ کے پاس آئے لگا۔ پشاور اور بعض مکان سکھ کی عملداری سے نکل کر غازیان اسلام کے اعتراف میں آگئے۔ سکھوں کے باوجود اس شدت و شان ظاہر ہوئے آپ کا ایسا رعب دل میں بیٹھ گیا کہ کچھ ملک دینے پر راضی ہوئے، سچ ہے۔

ج بیست حق است این از خلق نیست

لیکن حضرت کو جو کہ ترویج اسلام منظور تھی قبل نہ کیا۔ کئی سال تک یہی سلسلہ یوں ہی چلا گیا۔ اور مولانا مولوی عبدالحی علیہ الرحمۃ نے بیماری بدنی سے سفر آخرت اختیار کیا (۳)، بعد اس

(۱) مولوی محمد اسماعیل ابن مولوی عبدالعزیز حضرت شاہ ولی اللہ دہلوی کے پوتے، مشہور عالم دین، کئی کتابوں کے مصنف۔ سید احمد بریلوی کے ہمراہ جہاد کرتے ہوئے ۱۲۰۶ھ میں بمقام بالا کوٹ دہلی شہید ہوئے۔ آپ کے حالات میں ایک کتاب "یرت اسماعیل شہید" اردو میں لکھی گئی ہے۔

(۲) دور دورہ امام

(۳) شجہان شاہ میں بعارضہ بواہر آپ نے وفات پائی (مذکرہ علمائے ہند صفحہ ۱۱۴)



## شاہ محمد اسحاقؒ

یگانہ آفاق مولانا مولوی محمد اسحاقؒ آپ نواسر مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب مرحوم قدس سرہ کے، علم حدیث کو شاہ صاحب مہرور و مغفور کی خدمت میں حاصل کیا اور بیس برس کامل تک یہ فن شریف اور علم مینف ان کے حضور میں بیٹھ کر طلبہ جدید الفکر کو پڑھایا۔ امتناع سنت سے کوئی کام آپ سے سرزد نہ ہوتا۔ چونکہ حق جل و جلا نے صورت اور سیرت دونوں عطا کی تھیں، آپ کی صورت سے آثار صحابت ظاہر ہوتے تھے اور یقین ہوتا تھا کہ سید الشقیین صلوات اللہ علیہ وآلہ وسلم کی صحبت کا فیض جنہوں نے پایا ہو گا ان کی یہی صورت و سیرت ہوگی۔

### ع زبہ امت خاتم المرسلین

بعد وفات شاہ صاحب موصوف ان کا فرق مبارک دستار خلافت سے مزین اور تمام معتقد صافی اعتقاد کی رجوع آپ کی طرف ہوئی۔ ناز اور فخر کرنا چاہتے ایسی خدا جوئی پر کہ سب کچھ چھوڑ کر سفر حج باز اختیار کیا اور وہاں مع قبائل و عشائر پہنچ کر فرض حج ادا کیا اور پھر تشریف لا کر مواعظ و نصائح سے خلق کو راہ ہدایت دکھاتے رہے۔ بعد ایک مدت کے از بسکہ شکار اسلام میں ضعف اور رسوم کزیدعات میں قوت آتی جاتی تھی، نیت ہجرت کو معمم کر کے تمام قبائل کو ہمراہ لے کر راہی مکہ معظمہ ہوئے (۱)۔

(۱) ان کے حالات کسی عمدہ تفصیل کے ساتھ کتاب الحیاة بعد الممات دسوانح میاں نذیر حسین، ص ۲۸ میں درج ہیں۔ نیز دیکھو حقائق الخفیہ ص ۴۴۔

(۲) ۱۲۵۶ھ میں آپ نے مکہ معظمہ کو ہجرت فرمائی (تاریخ دہلی از سید احمد ص ۱۰۶)۔

لہذا وصفت کہ تمام مکانات شہر اور سلطان وقت ہر سماعت تمام مانع آتے، چونکہ شوق ماہوا الحق غالب تھا، آپ متنع نہ ہوئے لہذا مکہ معظمہ جا کر توطن اختیار کیا اور ہر سبب کرم کے آپ کا کبھی ہمیشہ خالی رہتا تھا، خصوصاً ان لوگوں کی مراعات کے سبب جو ہندوستان سے ادا تے حج کر وارد مکہ شریف ہوتے تھے۔ وہاں کے لوگوں نے حضرت کے وجودِ مطہر کو از جہذ مغتنات سمجھا لہذا ان کا وہاں ہونا محبوب برکت جانا۔ شاہجہاں آباد سے جدا ہو کر اُس دیار میں چھ برس کا اہل تشریف رکھی۔ اب ایک برس کا عرصہ ہوتا ہے کہ اسی دیار میں جہاں ثانی کو وداع کیا (۱) لہذا عالم باقی کی طرف راہی ہوئے (۲)

**محویت اور استغراق** | شاہ عبدالعزیز صاحب جب مدرسے میں تشریف لے جانے درپشت کرتے کہ اس وقت مدرسہ میں کون ہے۔ اگر خدام کہتے کہ حضور خدا ہے۔ تو فرماتے۔ خیر اگر اور کہہ دیتے۔ کہ میاں اسحاق ہیں۔ تو فرماتے کہ مدرسہ کی حفاظت کا انتظام کر دو۔ اسحاق کے بھروسہ نہ رہو۔ اسباب تو اسباب اگر کوئی مدرسہ کی دیواریں اٹھا کر لے جائے گا۔ تب بھی اسے بھرنہ ہوگی۔ (۳)

**گاؤں ضبط ہونے کی خوشی** | خان صاحب نے فرمایا۔ کہ تحصیل سکند آباد میں ایک گاؤں ہے۔ حسن پور جس کو میں نے بھی دیکھا ہے۔ بہت بڑا گاؤں ہے۔ یہ ایک وقت میں مولوی محمد اسحاق صاحب اور مولوی محمد یعقوب صاحب کا تھا۔ مولوی مظفر حسین صاحب فرماتے تھے۔ کہ مولوی محمد اسحاق صاحب اور مولوی محمد یعقوب صاحب بہت سخی تھے۔ اور اکثر مٹلی کی وجہ سے کچھ طول سے رہتے تھے۔ لیکن ایک روز میں نے دیکھا۔ کہ دونوں بھائی نہایت ہشاش بشاش ہیں۔ اور خوشی میں ادھر سے ادھر آتے جاتے۔ لہذا میں یہاں سے وہاں اہ وہاں

(۱) ۱۲۶۲ھ میں مکہ معظمہ میں وفات پائی۔

(۲) تذکرہ اہل دہلی دسرتیدہ ص ۸۵

(۳) امیرالرفایات ص ۲۲۳

سے یہاں رکھتے اور خوشی کے لہر میں آپس میں باتیں کر رہے ہیں۔ میں یہ دیکھ کر بھیسا کہ شاید آج کوئی بڑی رقم ہندوستان سے آئی ہے جس سے یہ اس قدر خوش ہیں۔ یہ سمجھ کر میں نے چاہا کہ قلعہ دریافت کر دوں۔ مگر بڑے میاں صاحب سے تو پوچھنے کی بہت تہی ہوئی۔ چھوٹے میاں سے پوچھا کہ حضرت آپ آج بہت خوش نظر آتے ہیں اس کی کیا وجہ ہے۔ انہوں نے متعجبانہ لہجہ میں فرمایا کہ تم نے نہیں سنا۔ میں نے کہا کہ نہیں فرمایا کہ بھلا لگاؤں حسن پور ضبط ہو گیا ہے۔ یہ خوشی اس کی ہے۔ کیونکہ جب تک وہ تھا ہم کو خدا پر پورا توکل نہ تھا۔ بعد اب صرف قلعہ پر بھروسہ رہ گیا ہے لہذا جب خان صاحب نے یہ واقعہ بیان فرمایا۔ تو اس قدر حوین خان کی خوشی یاد آگئی اور میں نے یہ شعر پڑھا۔

کیا یاد کے آنے کی سستی یا کہ اجل کی ؟

گا ہے کی خوشی جبر میں ہے جان سحر میں ؟ (۱)

**حدیث و تفسیر میں یگانہ** آپ شاہ عبدالعزیز کے فرائس سے تھے علوم فقہ و حدیث و تفسیر میں طاقی یگانہ آفاق صاحب فتویٰ تھے بڑے بڑے علماء و فاضلین نے آپ سے علوم پڑھ کر سند فضیلت حاصل کی پنا نیر مولانا نواب محمد قطب الدین محدث دہلوی مصنف مظاہر حق ترجمہ اردو مشکوٰۃ شریف آپ کے ہی شاگرد تھے آپ نے ایک رسالہ مسائل اربعین نام تصنیف کیا جس میں کسی ایک جگہ پر اچھے کچھ لغزشیں وقوع میں آئیں اور ان کے جواب میں علما وقت نے رسائل تصنیف کیے وفات آپ کی ۱۲۶۲ھ میں مکہ معظمہ میں ہوئی تاریخ وفات آپ کی اسحاق طبع آفاق سے نکلتی ہے۔ (۲)

خان صاحب نے فرمایا کہ یہ قصہ میں نے مولوی محمود پھلتی احمد نواب پادری سے مناظرہ

محمود علی خان سے سنا ہے۔ یہ حضرات فرماتے تھے کہ شاہ اسلم

صاحب کے زمانہ میں ایک انگریز پادری دلی میں آیا یہ بہت قابل اور لسان اور مشہور پادری تھا۔ اس نے دلی میں طور پر علماء کو مناظرہ کی دعوت دی اس وقت کے مولوی جو خاندان عزیزی کے مخالف تھے، ان کو شاہ اسحاق صاحب سے بہت کاوش تھی۔ انہوں نے اس پادری کو پٹی پڑھائی کہ تم شاہ اسحاق صاحب سے خاص طور پر مناظرہ کی درخواست کرو چونکہ شاہ صاحب بہت سیدھے اور بہت کم گو تھے۔ اور زبان میں لکنت تھی۔ اس لیے ان کو خیال تھا کہ یہ لسان پادری شاہ صاحب کو ضرورت دے گا۔ اور ان کو ذلت ہوگی۔ اس پادری نے شاہ صاحب کو دعوت مناظرہ دی شاہ صاحب نے بے تکلف منظور فرمائی۔ اس پر شاہ صاحب کے دوستوں کو بہت خیال ہوا۔ مولوی فرید الدین صاحب جو مراد آباد کے رہنے والے اور مولوی اسماعیل صاحب اور نواب رشید الدین کے اچھے شاگردوں میں اور نہایت ذہین آدمی تھے۔ اور مولوی محمد یعقوب صاحب ان دونوں نے شاہ صاحب سے عرض کیا کہ آپ مناظرہ نہ فرمائیں۔ آپ ہم کو اپنا وکیل بنا دیں۔ شاہ صاحب نے فرمایا کہ اس نے مجھی کو دعوت دی ہے۔ میں ہی مناظرہ کروں گا۔ وکیل بنانے کی ضرورت نہیں۔ بادشاہ بھی شاہ صاحب کا مخالف تھا۔ قلعہ میں مناظرہ کی ٹھہری جب مناظرہ کا وقت آیا۔ اس وقت سب لوگ قلعہ میں پہنچ گئے۔ اور مجلس مناظرہ منعقد ہوئی خدا کی قدرت جب وہ پادری شاہ صاحب کے سامنے آیا تو اس کے جسم پر لرزہ پڑ گیا۔ اور حواس بانتہ ہو گئے۔ اور ایک حرف بھی زبان سے نہ نکال سکا۔ بس کچھ دیر ہو گئی۔ تو شاہ صاحب نے اس پادری سے فرمایا: کہ آپ کچھ فرمائیں گے۔ یا میں ہی عرض کروں۔ اس نے کہا کہ آپ ہی فرمائیں۔ شاہ صاحب نے خوب زور و شور کے ساتھ اسلام کی حقانیت اور عیسائیت کے بطلان کے دلائل بیان فرمائے وہ پادری ساکت محض تھا۔ نہ اس نے آپ کی تقریر پر کچھ خدشہ کیا اور نہ اپنی طرف سے کوئی سوال کیا۔ جب تمام لوگوں پر اس پادری کا عجز ظاہر ہو گیا۔ تب آپ نے ان مخالف مولویوں کی طرف جنہوں نے اس پادری کو ابھارا تھا۔ متوجہ ہو کر فرمایا: کہ ہمارے خاندان کا قاعدہ رہا ہے کہ وہ تفسیر سے پہلے تورات و انجیل و زبور پڑھا دیا کرتے تھے۔ کیونکہ بغیر ان کتابوں

پر عبور ہوئے۔ قرآن شریف کا لطف نہیں آتا۔ اسی قاعدے کے مطابق مجھے بھی یہ کتابیں پڑھائی گئی تھیں۔ اور اس لیے میں عیسائی مذہب سے ناواقف نہیں ہوں۔ اور یہ فرما کر فرمایا۔ کہ اگر اسحاق کو شکست اور ذلت ہوتی۔ تو کچھ بات نہ ہتی۔ کیونکہ مجھے علم کا دعویٰ ہی کب ہے۔ لیکن اسلام تو تمہارا بھی تھا۔ اس سے تمام مخالفین پر پانی پڑ گیا۔ اور منظرہ ختم ہو گیا۔ (۱)

---

## حضرت کالے صاحبؒ

”محمد شاہ کی دلی ہے زوال و انحطاط کے آثار ہر طرف نمایاں ہیں قتل و غارتگری کا دور دورہ ہے۔ سکھ اور مرہٹے ہر طرف لوٹ مار کرتے پھر رہتے ہیں نادار شاہ کا قتل عام اسی زمین پر ہو چکا ہے مسلمانوں کا سیاسی اقتدار ہچکچیاں لے رہا ہے اور دم توڑا ہی چاہتا ہے جس دور کی ابتدا وایبک وایتش کی رزم آرائیوں سے ہوئی تھی وہ آج محمد شاہ کی رزم آرائیوں اور ہنگامہ ہائے ناؤ نوش میں ختم ہو رہا ہے۔“

اس سیاسی بد امنی اور اخلاقی پستی کے زمانے میں اللہ کے کچھ بندے درس و تدریس کے کام میں مشغول ہیں ہر اتیز و تند ہے لیکن وہ اپنا پرانے جلا رہے ہیں طوفان امنڈتا چلا آرہا ہے لیکن وہ تبت نہیں ہارتے اور اپنے کام میں اسی طرح مشغول ہیں۔

وہ مدرسے، ایسے ہیں جو اس وقت کی دلی کی جان ہیں ایک مدرسہ رحیمیہ جس میں دربار دلی الہی سچ رہا ہے اور ایک زبردست انقلابی تحریک کی مانع بل ڈالی جا رہی ہے اور دوسرا اجیری دروازہ کا مدرسہ جس میں دکن کا ایک نو عمر عالم کسی روحانی اشارے پر آکر اقامت گزین ہو رہا ہے تقریباً نصف صدی قبل اس نوجوان کے والد کو وہلی کے ایک مشہور بزرگ نے دکن میں تبلیغ و اصلاح کے کام کے لیے بھیجا تھا۔ آج اس کا یہ فرزند علم و عرفان کی شمع جلانے کے لیے دکن کو چھوڑ کر وہی چلا آیا ہے دور دور سے لوگ پروانوں کی طرح کھینچ کر اس کے گرد جمع ہو رہے ہیں اس کی چتون میں غصب کا جامو بھرا ہے کہ جس کی طرف نظر اٹھا کر دیکھ لیتا ہے وہ اسی کا ہوجاتا ہے جب حدیث کا درس دینا شروع کرتا ہے ترسنے والوں پر عجب



## فتاویٰ سامعہ در موج کوثر و تسنیم

کا عالم طاری ہو جاتا ہے یہ شاہ فخر الدین رح ہیں۔ اُن کے والد شاہ نظام الدین اورنگ آبادی حضرت شاہ کلیم الدین دہلوی کے عزیز ترین مرید اور خلیفہ تھے۔  
اگر کوئی شخص کوئی مسئلہ دریافت کرتا تو بغیر سندنہ فرماتے تھے  
نماز جماعت سے ادا فرماتے اور اسی کی تلقین فرماتے۔

”تقید جماعت بدرجہ اتم در خاطر مبارک است“ ۱

معمولی معمولی باتوں میں اتباعِ سنت کا خیال رہتا تھا برتن ”مکان ضرور“ اور وضو کے لیے علیحدہ رکھتے تھے ۲ ایک مرتبہ کھانے کے لیے بیٹھے تو فرمانے لگے۔ میں جس طرح بیٹھا ہوں حضور صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح بیٹھا کرتے تھے ۳ پھر لوگوں کو مسواک کی ہدایت فرمائی کہ اس پر حدیث شریف میں بہت اصرار کیا گیا ہے کہ جو شخص خواب سے بیدار ہو اس کو مسواک کرنی چاہئے ۴ ایک مرتبہ خوشبو کی تلقین فرماتے ہوئے نہایت محبت آمیز لہجہ میں فرمایا۔  
حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کو خوشبو بہت پسند تھی ۵

ملفوظات و حالات پڑھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنے مریدوں کو اتباعِ سنت و شریعت پر مجبور کرتے تھے اور طرح طرح سے فوائد بیان فرماتے تھے۔

ایک مرتبہ اپنا قصہ بیان فرمانے لگے کہ جنگ کے دوران میں بارود کے اثر سے آنکھوں کو نقصان پہنچ گیا تھا اور ڈر تھا کہ بصارت بہت کم ہو جائے گی لیکن سرمر کے استعمال سے بصارت میں زیادہ

۱۔ فخر الطالبین ص ۱۵۱

۲۔ فخر الطالبین ص ۲۶

۳۔ ۴۔ ۵۔ فخر الطالبین ص ۱۰۱، ۱۰۰، ۱۰۱

۶۔ فخر الطالبین ص ۱۰۱



جاتے اس لیے کہ

” ذکر خود اور در حلقہ اسلام خواہ کشید سے ”

اس زمانے میں بہت سے ہندو خاموش طریقہ سے مسلمان ہوتے تھے بعض کا ذکر شاہ  
 حکیم اللہ صاحب کے سلسلہ میں کیا گیا ہے وہ اپنے مسلمان ہونے کا اعلان صاف طور سے مخالفت  
 کے دوسے نہیں کرتے تھے اور یہ ڈر ایک حد تک صحیح بھی تھا۔ شجرۃ الانوار میں ایک ہندو عورت  
 کا واقعہ لکھا ہے کہ وہ کھلم کھلا مسلمان ہو گئی تھی اور اس کے بعد وہ بڑی میں بلوہ ہو گیا تھا بد امنی  
 یہاں تک پہنچی تھی کہ حضرت شاہ فخر الدین صاحب نے دہلی چھوڑنے کا ارادہ کر لیا تھا غزالطابین  
 میں ایک ہندو کا ذکر ہے کہ جب وہ حضرت شاہ صاحب کے پاس آتا تھا تو وہ دروازے بند  
 کر دیا کرتے تھے کہ شاہ عبدالعزیز کے ملفوظات میں بھی ایک ہندو اتم چند کا ذکر ہے کہ وہ  
 مسلمان ہو گیا تھا لیکن اس کا ذکر نہ کرتا تھا کہ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس وقت تمام اُن بزرگوں  
 نے جو تبلیغ و اصلاح کے کام میں مصروف تھے اسی طرح سے اپنے کام کو انجام دیا۔ فخر الدین غری  
 نے کسی ایسے ہندوؤں کا ذکر کیا ہے جو حضرت شاہ فخر صاحب کے ہاتھ پر مسلمان ہو گئے تھے ایک  
 جگہ لکھا ہے :-

” ہندوئے آمد کہ از مدتے در طریقہ شامل شدہ است و نماز ہم با خفای گزاری و گویا  
 از یاران است ”

۱۔ مکتوبات کبھی

۲۔ شجرۃ الانوار

۳۔ غزالطابین ص ۶۸

۴۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز ص ۷۱

۵۔ غزالطابین ص ۶۸

شاہ صاحب ہندوؤں سے بہت اچھی طرح ملتے تھے ان کو سمجھنے کی کوشش کرتے تھے ایک مرتبہ سفر میں ایک ہندو سے ملاقات ہوئی عامل تھا جوہ جس چیز کو چاہتا تھا منگا لیتا تھا شاہ صاحب سے کہنے لگا۔ اگر کرم فرمودہ بخانہ من تشریف فرمایید مگلاں میں عمل بشما آٹا سازم۔

شاہ صاحب نے فرمایا کہ ہر بات قرآن شریف میں موجود ہے مجھے اس کی ضرورت نہیں

”بہلہ امور در قرآن شریف موجودہ است حاجت ندارم“ لے

شاہ فخر صاحب فرمایا کرتے تھے کہ اس انتظار میں نہیں رہنا چاہئے کہ اول مسلمان ہو جائیں پھر ذکر بتایا جائے۔

۱۔ ہمارا چنانچہ معلوم است کہ از تعلیم نام خداے عزوجل کو تا ہی بناید کرد و در بند آں بناید شد کہ اہل مسلم شود من بعد چیزے شغل کند نام اثر ہا است خود بطرت خدا خواہد کشید ۲۔ لے

یہی وہ طریقہ تھا جس کے اختیار کرنے کی تاکید کلیم اللہ صاحب نے فرمائی تھی اور جس کی تائید ان کے سلسلہ کے ہر بزرگ نے محسوس کی تھی اور اس پر عمل کیا تھا۔

۳۔ وفات :۔ حضرت شاہ فخر الدین صاحب نے ۲ جمادی الثانی ۹۹۹ھ کو دہلی فرمایا اس وقت آپ کی عمر ۳۲ سال تھی لے

حضرت شاہ فخر الدین صاحب کے ایک فرزند تھے ان کا نام غلام قطب الدین تھا اولاد وہ دکن میں پیدا ہوئے تھے اور شاہ صاحب دہلی تشریف لائے تو اپنی بہن

۱۔ مناقب ۱ ص ۹۳

۲۔ فخر الطالبین ص ۶۹

۳۔ شجرۃ الانوار

۴۔ تاریخ مشائخ چشت ص ۵۱۵

کے سپرد کر دیا ۔

غلام قطب الدین صاحب نے ۱۸ محرم ۱۲۳۲ھ کو وصال فرمایا،

کالے صاحب

اور حضرت قطب صاحب رحمہ کے جوار میں آسودہ ہوئے ۔

غلام قطب الدین صاحب کے بھی ایک ہی فرزند تھے اُن کا نام میاں نصیر الدین عرف کالے صاحب تھا۔ دلی میں خواص و عوام سب اُن کا ادب و احترام کرتے تھے سرسید نے لکھا ہے :  
”اس زمانے میں ایسا نامی گرامی شخص نہیں ہے حضور والا اور تمام سلاطین و جمیع امراء عظام آپ کے نہایت معتقد ہیں“

دہلی کا ہر شخص امیر و غریب چھوٹا اور بڑا ان سے ملتا تھا۔ غالب کو اُن سے خاص لگاؤ

اور اُنس تھا۔ ایک خط میں لکھتے ہیں : ۔

”میں کالے صاحب کے مکان سے اُٹھ آیا ہوں، بلی ماروں کے محلے میں ایک سوسٹل کراتے کو لے کر اس میں رہتا ہوں وہاں کا رہنا میرا تخفیف کرایہ کے واسطے نہ تھا صرف کالے صاحب کی محبت سے رہتا تھا“

بیاد شاہ ظفر کو اُن سے بڑی عقیدت تھی لکھتا ہے :

نظام خارجہ و مخزجہاں تمہیں تو ہو	قیام سلسلہ و خاندان تمہیں تو ہو
نہ کیونکر تم سے ہوں ظاہر مستطاب قطب الدین	خدا رکھے تمہیں ان کا نشان تمہیں تو ہو
تمہارے در پر جھکا کر سر ارادت خلق	کہے ہے کعبہ امن و اماں تمہیں تو ہو
نثار تم پر ہیں پروانہ سال ہزاروں دل	کہ شمع محفل صاحب دلائل تمہیں تو ہو
تمہاری قوت باطن سے تقویت ہر مجھے	کہ میرے باعث تاب و نواں تمہیں تو ہو

لے آثار الضادید

۱۶ اردوئے معلیٰ حصہ دوم ص ۱۶

بغیر آپکے ہوں کیوں نہ جان و دل بے چین کدراحت دل و آرام جان تمہیں تو ہو  
 ظفر کو چاہئے نصرت تری نصیر الدین کیے اس کے بار و مددگار ہاں تمہیں تو ہو  
 کالے صاحب خود بھی بادشاہ کے پاس آکر جایا کرتے تھے بمبئی کے اصح اخبار اور دلی کے  
 سراج الاخبار کے اقتباسات سے جو خواجہ حسن نظامی صاحب نے بہادر شاہ کے روزنامہ کے نام  
 شائع کئے ہیں۔ (۱۱) یہ ثابت ہے :

”بادشاہ کی طرف سے اُن کا وظیفہ بھی مقرر تھا تقریبات کے موقع پر بادشاہ اُن  
 کے سارے اخراجات برداشت کرتا تھا حکیم میر قطب الدین باطن کالے صاحب کے مرید تھے  
 انہوں نے مجلس بے خوار کے جواب میں ”نغمہ عندلیب“ مذکورہ لکھا تھا  
 کالے صاحب کی حویلی گلی تاسم جان میں تھی جواب احاطہ کالے صاحب کے نام سے  
 مشہور ہے کالے صاحب نے ۱۵ صفر ۱۲۶۲ھ کو وصال فرمایا مہر دلی میں آپ کو سپرد خاک کیا گیا  
 کالے صاحب کے پانچ بیٹے تھے :

(۱) غلام نظام الدین

(۲) غلام معین الدین

(۳) وجیہ الدین

(۴) امین الدین

(۵) کمال الدین

۱۔ تاریخ مشائخ پشت شاہ

۲۔ کالے صاحب کے بہادر شاہ سے تعلقات کے لیے ملاحظہ ہو مصنف کا مضمون ”۱۸۵۷ء سے پہلے  
 کی دلی۔ ملبوعہ برہان دہلی جولائی ۵ تا ۸ نیز ملاحظہ ہو بہادر شاہ کا روزنامہ ”۱۸۵۷ء“ ص ۸۶-۹۲ وغیرہ  
 ۳۔ ملبوعہ نول کشور ۱۸۵۷ء کے مناقب فریدی ص ۲۹

پہلے دو ماہ جزاویں سے تھے بقیہ ایک شہزادی سے تھے  
 کالے صاحب کے فرزند اکبر غلام نظام الدین سجادہ شجیت پر بیٹھے ان کے مریدوں کی  
 تعداد بھی کافی تھی غدر میں کالے صاحب کی اطلاق منبٹ ہو گئیں۔ نظام الدین صاحب حیدر  
 آباد چلے گئے تھے بعد کو جب حالات درست ہوئے تو دہلی واپس آ گئے ۱۲۹۲ھ میں وصال  
 فرمایا اور والد کے پہلو میں دفن ہوئے تھے

سربید حضرت کالے صاحب کے بیان میں فرماتے ہیں : —

### سربید کا بیان

آپ جناب حضرت مولانا قطب الدین صاحب کے فرزند ارجمند ہیں  
 محامد آپ کے حیز تحریر اور حیض تقریر سے باہر ہیں۔ اخلاق اس وسعت سے بے کہ جس کا کچھ  
 بیان نہیں ہو سکتا۔ مکینہ اس درجہ پر ہے کہ اس کا اظہار نہیں کر سکتا اوقات آپ کی بہت توجہ  
 اور حرکات آپ کے نہایت محبوب۔ ہر دم ہر لحظہ وظیفہ سے خالی نہیں رہتے۔ بات کہنی بھی  
 آپ کو مشکل ہوتی ہے۔ جب کوئی کچھ پوچھے اس کا جواب لاچار دیا جاتا ہے اگرچہ اس وقت  
 ظاہر میں زبان غفل سے باز رہتی ہے۔ لیکن دل اسی طرح مشغول حق رہتا ہے۔ اس زمانہ میں ایسا  
 نامی گرامی شیخ نہیں ہے۔ حضور والا (۵) اور تمام سلاطین اور جمیع امراء عظام آپ کے نہایت  
 معتقد ہیں۔ جس مجلس میں آپ تشریف لاتے ہیں ہر شخص بے اختیار دوڑتا ہے۔ اور قدموں  
 پر گرتا ہے اور اپنی سعادت ابدی سمجھتا ہے۔ تھوڑی مدت ہوئی کہ آپ پر شوق الہی غالب ہوا۔

۱۔ مناقب المحبوبین ص ۵۰ - ۵۱

۲۔ غالب کا خط بنام انوار الدولہ سعد الدین خان شفق (اردوئے معلیٰ حصہ اول ص ۲۳۱)

۳۔ مناقب فریدی ص ۳۹ -

۴۔ تاریخ مشائخ چشت ۵۱۹

۵۔ مراد از سراج الدین ابو ظفر بادشاہ دہلی -

اور اپنے دادا صاحب کے فیض حاصل کرنے کو دل چاہا۔ اگرچہ وہ فیض سینہ بہ سینہ اپنے جناب  
 والد مرحوم سے پایا تھا لیکن یہ شوق ایسا ہے اور یہ نعت وہ ہے کہ طالب اس کا بس نہیں  
 کرتا، بقنادیتے جاؤ اتنا ہی اور مانگتا ہے۔ آپ نے سفر اختیار کیا اور زیارتِ حرمین شریفین  
 سے مشرف ہوئے اور پاک پٹن میں تشریف لے گئے اور شاہ سلیمان (۱) کی خدمت میں حاضر  
 ہوئے۔ کہتے ہیں کہ شاہ سلیمان صاحب اس بات کو نہایت غنیمت سمجھے اور ان کے قدمِ محنت  
 لازم سے ہزار ہا فخر کیے۔ چند کروہ (۲) استقبال کرتے اور باعزاد و اکرام لے گئے۔ چند مدت  
 آپ نے وہاں تشریف رکھی۔ اور جو کچھ فیض اور برکات اپنے دادا صاحب کے ہتھے اُن کو پھر  
 تجدید کیا۔ اور رخصت ہو کر شاہجہاں آباد میں تشریف لائے کہ اب یہیں رونق افروز رہیں۔  
 اس تشریف آپ کا پچاس سے متجاوز ہے۔ صحبت آپ کی غنیمت ہے۔ اللہ تعالیٰ ایسے  
 بزرگمان حق پرست کو سلامت رکھے۔ (۳)

۱۔ حضرت خواجہ محمد سلیمان غازی نظامی ۷۰ مرید و خلیفہ حضرت مولانا فخر الدین قدس سرہ جنہوں نے  
 تونسہ شریف میں قیام فرمایا اور ہدایتِ خلق اللہ مشغول ہوئے۔ یہ مقام تونسہ  
 شریف بتاریخ ۱۲۲۴ھ میں بہ عمر یک صد سال سفر آخرت اختیار کیا (دیکھو تذکرۃ الفقرا  
 ص ۱۱۳) لیکن برکات اولیاد ص ۱۹۹ میں سن وفات ۱۲۶۰ھ مرقوم ہے اور یہی سن صحیح معلوم ہوتا ہے۔

(۲) ایک کوس یا دو میل کی مسافت۔

(۳) تذکرہ اہل دہلی دسرسید ص ۲۱



## عہد بہادر شاہ کے علماء

اگرچہ بہادر شاہ کا عہد بہر اعتبار سے زوال پذیر تھا۔ لیکن درس و تدریس، علم و فن، اور ذہانت و ذکاوت کے لحاظ سے اتنا ہی شاندار تھا، اس حد تک، کہ کتب و مدرسہ کی جو رونق نظر آ رہی ہے وہ پھر کبھی نظر نہیں آئی، اس دور میں جتنے وسیع النظر، ہمدان اور سراپا محقق و دقیق علماء نظر آئیں گے، چھٹم ملک نے، اس کی مثال پھر کبھی نہیں دیکھی فقہ و اصول کی سند پر فقہاء نظر آئیں گے، جن کی موٹگافیاں اور دقیقہ بنیال، اپنا جواب نہیں رکھتیں، قرآن و تفسیر کی سند بدو مفسر اور شراح نظر آئیں گے جن کی وقت نظر، محقق اور مسمیٰ آفرینی و فائز کی زینت ہے، حدیث و روایت کی سند پر جو محدث اور اصحاب خبر نظر آئیں گے، انہوں نے قول رسول کی تحقیق و تفتیش میں اپنی عمریں صرف کر دیں، یہ علم و فضل میں یکساں تھے، وسعت نظر اور ہمدانی میں لا جواب تھے، امور و مسائل کی تفصیل و تشریح میں یگانہ تھے۔

اس سلسلہ کا آغاز بھگت رام حضرت شاہ عبدالعزیزؒ سے کرتے ہیں اگرچہ ان کا زمانہ کچھ مختلف ہے۔

## (۱) شاہ عبدالعزیز دہلوی

شاہ عبدالعزیز شافعی بن شاہ عبدالاحیم عمری دہلوی مخطہ ہند میں استاد الاساتذہ اور امام بقیۃ السلف  
 رحمۃ اللہ علیہ خاتم المفسرین والمحدثین تھے وہ اللہ میں پیدا ہوئے آپ کا نام تاریخی غلام حلیم ہے علوم اپنے والد ماجد اور  
 ان کے خلفاء سے اخذ کیے اور اپنے وقت میں مرجع علماء و مشائخ ہوئے تمام علوم متداولہ اور فنون عقلیہ و  
 نقلیہ میں مستگاہ فوق البیان رکھتے تھے اور کثرت حفظ و علم تعبیر بویا و سلیقہ و عطر و انشا و تحقیقات نفائس  
 علوم اور مذاکرہ و مباحثہ خفیم میں ممتاز ہیں تمام عمر تدریس و افتاء و فصل خصومات و وعظ و تربیت مریدان اور میل  
 تمیز میں بسر کی اور جاہ و عزت ظاہری کو کمالات باطنی کے ساتھ جمع کیا ہندوستان میں ریاست علم و عمل کی  
 آپ اور آپ کے بھائیوں پر منتی ہوئی ہندوستان کی بلکہ دیگر ولایت میں ایسا کوئی ماضی کم ہو گا جس نے تمدن یا  
 استنادہ باطن کی نسبت اس خاندان کے ساتھ دست نہ کی ہوگی اور اس خاندان کی طاہری کو فخرتہ سمجھا ہوگا۔  
 ہندوستان میں علوم حدیث و فقہ حنفی کی خدمت جیسی کہ اس خاندان سے ظہور میں آئی ایسی کسی اور خاندان سے  
 کم و قورع میں آئی ہے آپ کی تصنیفات سے تفسیر فتح العزیز سوانحین پارسہ قرآن شریف و مجلد کلال محفۃ اثنا عشر  
 تہذیب قیصرستان المحدثین سرائیہ دہلی و غیرہ کثیرہ یادگار اور مشہور ہیں۔ نفاسی سال کی عمر میں <sup>۱۲۳۹ھ</sup>  
 وفات پائی اور دہلی کے حرکان ہزارہ کے باہر اپنے پیر بزرگوار کے پہلو میں مدفون ہوئے عظام شعرائے اپنے  
 آپ کی وفات میں بہت سی تاریخی تصنیف کی جس میں سے ایک شیخ پیرشوا سے بھی ہے <sup>۱۲۳۹ھ</sup>  
 آخری امام گاہ دہلی میں ہے پہلوی پدر بزرگوار اس آلام فرمایا ان کا خاندان  
**خاندان کے خدمات جلیلہ** | علوم حدیث و فقہ حنفی کا ہے خدمت اس علم شریف جیسی اس اہل بیت

سے وجود میں آئی ویسی اس ملک میں کسی اور خاندان سے معلوم و معہود نہیں ہے مخم عمل بالحدیث کا درحقیقت ان کے والد نے اس سرزمین بویا اور انہوں نے اس کو برگ و بار نہشتا در نہ ملا و ہند میں سوائے فقہ حنفی کے کوئی بھی علم حدیث شریف کا اور اس کے ساتھ علم و عمل میں تمکک کرنا نہیں جانتا تھا (۱)

» کاتب حروف عطا اللہ عنہ وقت درود دہلی شریف مرارات بابرکات ان حضرات کی زیارت سے مراد ہوا ہے اس خاندان عالی شان کا قبرستان دہلی دروازے کے باہر مہندلیوں میں واقع ہے ایک چبوترہ مسلح پر ہے ان کے پائیں حضرت شاہ عبدالقادر رضی اللہ عنہ صاحب مفتح قرآن کا مزار شریف ہے آپ کی وفات ۱۹ رجب ۱۲۳۱ھ کو ہوئی ہے اور حضرت شاہ عبدالرحیم کے برابر شاہ ولی اللہ قدس سرہ کا مزار ہے اور اس کے برابر حضرت شاہ عبدالعزیز قدس سرہ کی قبر شریف ہے رضی اللہ عنہم (۲)

(۱) اتحات النبلا

(۲) الروض المملوئی تراجم علماء فہرچ العدد ۱۹۸

## شاہ عبد القادر بن شاہ ولی اللہ محدث دہلوی

علم عامل فقیہ فاضل - زائد عابد خصوصاً حدیث و تفسیر میں بگائے روزگار صاحب درع و اتقا و صادق  
تھے علوم اپنے بھائی شاہ عبدالعزیز سے حاصل کیے تمام عمر تدریس علوم میں رہ کر خاص و عوام کو  
لپٹے چٹوڑے سے سیراب کیا اور اپنے والد ماجد کی تفسیر فتح الرحمان جو فارسی میں ہے نہایت فصاحت و  
بلغت سے اردو میں موضح القرآن نام سے ترجمہ کیا جو مطبوعہ امام ہوا۔ وفات آپ کی سال ۱۲۸۵ھ میں ہوئی  
اور منظور الہی تاریخ وفات ہے۔ (۱)

مولوی عبدالقادر دہلوی (۳)

شاہ صاحب کا قلعہ سے تعلق  
”مولوی عبدالقادر صاحب کے حالات بہت دل چسپ ہیں یہ  
بادشاہ کی بہو مرزا فخر الملک دلی عہد کی بیوی عہدی بیگم کے اساتذہ

لہو مجدد اور ننگ آبادی کے ام بھی تھے قلعہ بادشاہی میں باریاب تھے مولوی ذی علم لہو صاحب اقبال تھے۔  
حاجی حافظ اور حکیم تھے گویا ماعدہ مطب نہیں کرتے تھے لیکن فن طب میں عبور کامل تھا اور خاص و عام  
الاء علاج کیا کرتے تھے تعویذ گنتے بھی کیا کرتے تھے مگر بطور ذریعہ معاف نہیں نہ بالعموم بلکہ بطور خاص  
اپنی جان پہچان میں لوگ کہتے ہیں کہ بعض علیات مولوی صاحب کے اب تک مشہور ہیں ہمیشہ عاشورے کو  
دعوت بھی کیا کرتے تھے عہدی بیگم صاحب کی زندگی تک ان کو خاندان شاہی سے پیش قدمی رہی گورنمنٹ انگریزی  
سے ہر ماہ مہجہ لہو ننگ آبادی ان کو معقول معاوضہ بطور العام مل چکا تھا ایام غدر میں لیسن کی میم کو پناہ  
دی تھی جس کے صلے میں اعلیٰ درجے کے خیر خواہ گورنمنٹ خیال کیے ملتے تھے اور سرکاری دبار میں حاضر باش  
رہتے تھے دہلی کے اعلیٰ درجہ میں آپ کا شمار کیا جاتا تھا آدمی بڑے ذی دجا بہت تھے تمام شہر ان کو ماننا تھا

آخر عمر میں نابینا ہو گئے تھے تاہم سارا کام بارہا شادی بیاہ کا یہی انتظام کرتے تھے کیونکہ ان کو اس کام میں خاص قسم کا سلیقہ تھا۔ ۳۰ برس ہوتے کہ انتقال ہو گیا مرتے وقت زبان پر کلمہ جاری تھا مولوی صاحب رمضان شریف میں بالائے تمام تراویح سنایا کرتے تھے قرآن مجید خوب یاد تھا اور خوش الحان بھی تھے ان کے صحیحی چھوٹے بھائی حافظ عبدالرب صاحب نے وعظ گوئی میں بڑا ملکہ حاصل کیا تھا تمام ہندوستان میں ان کے وعظ کی بڑی دھوم تھی انہوں نے بہار نپور میں جامع مسجد دہلی کے نمونے پر ڈالدار مسجد چندے سے بنوائی ہے یہ صاحب بھی ۱۵-۱۶ برس ہوتے رخصت ہوئے دہلی بھائی حضرت مائی باللہ رحمۃ اللہ کی درگاہ میں مدفون ہیں۔ مولوی عبدالعزیز صاحب کی آل و اولاد کا بڑا کنبہ ہے خان بہادر عبدالحمید صاحب انہیں کے صاحبزادے ہیں جو بھوپن پور کے چھوٹے سے پنشن لے کر اب دہلی کے آزادی جبر میٹ ہیں ان کے بڑے بھائی مولوی عبدالواحد صاحب کے بڑے لڑکے سید آباد میں مددگار مہتمم بندوبست تھے انھوں نے وہیں انتقال کیا مولوی عبدالعزیز صاحب کی عین لڑکیاں تھیں ایک مولانا کی سحر محرم جنہوں نے ۱۳۱۵ھ میں انتقال کیا دو لڑکیاں اب بھی زندہ ہیں منجلی صاحبزادی مولوی احمد حسین صاحب تحصیلدار پنشن کی زوہر ہیں اور چھوٹی صاحبزادی حاجی حافظ اور قادی بھی ہیں وہ بھائی میں بیوہ ہو گئیں لا ولد ہیں اس لیے انہوں نے آخرت کا راستہ درست کیا گھر میں لڑکیوں کو قرآن مجید پڑھاتی ہیں جمعہ کے جمعہ وعظ کہتی ہیں رمضان شریف میں عراب بھی سناتی ہیں مولوی عبدالرب صاحب کے خاندان کی حالت اس کے خلاف تھی ان کے ایک لڑکی تھی وہ شادی ہوئی ہی جوان مر گئی پھر ایک جوان لڑکا ہوا محمد اور لیس وہ باپ کے قدم پر قدم تھا اور شمس العلماء مولوی نذیر حسین صاحب محدث دہلوی کا نواسہ داماد تھا مگر وہ بے چارہ جوان بیضہ میں چپٹ پٹ ہو گیا مولوی صاحب کی ایک بیوی حکیم شرف الدین خان صاحب کی بہن زندہ تھیں وہ بھی سال گذشتہ میں گند گئیں اور اس طرح مولوی عبدالرب صاحب کے خاندان کا منہ بانی نہیں۔ اٹا لٹا و اٹا لٹا راجپوتوں ۱۱-۱۲)

غصے کے زمانہ میں شاہ صاحب بھی مجنوں کی سازش سے پھانسی کے میدان میں پہنچا دئے گئے۔

(۱) حیات النذیر (انتہار عالم مارہروی)

حالانکہ انگریزوں کی جان بچا چکے تھے، یہ داستان بڑی دلچسپ ہے :-

جب ان مولویوں کی باری آئی معلوم نہیں اُس کے حل میں کیا آیا اس لئے کہا کہ یہ بیچا سے بھلی

لوگ ہیں اگر کہیں ان کے منہ سے نکل جاتا کہ یہ مولوی ہیں تو چھریہ سب بچانسی پاتے لیکن زندگی باقی تھی

بچ گئے طرفہ یہ کہ لیس کی میم نے ایک چھٹی مولویوں کو لکھ دی تھی اور لکھ دیا تھا کہ جب تم کو کام پڑے یہ دکھا

دیا اور وہ چھٹی مولانا کی پگڈنڈی میں تھی مگر اُس کے دکھانے میں پس و پیش کیا انگریزی تو ان میں سے کوئی پڑھا

نہ تھا گان ہوا خدا جانے اُس نے کیا لکھ دیا ہو کہیں ایسا نہ ہو کچھ شکایت لکھی ہو تو الٹے لینے کے دینے

پڑ جائیں اس ڈر سے پیش نہ کی گئی اگر وہ چھٹی دکھلا دی جاتی تو اتنی زحمت نہ ہوتی اور معاف رہ جاتی اتنا

سے جس مکان میں یہ لوگ قید تھے اُس کے کونٹے پر مسٹر لٹس میگزین میں کوئی خدمت رکھتے تھے ٹھہرے

ہوتے تھے مسٹر لٹس نے غدر سے پہلے ٹیلر صاحب پر پیل لالچ کی سفارش سے کچھ اردو پڑھی تھی غرض تعارف

اچھا تھا زینے سے اترے تو انہوں نے مولانا کو پہچانا اور حالات معلوم کر کے ان سب کی حالت پر بہت

اعتراف کیا جو انہوں کو تو نہ گئے اور ان سب کو کونٹے پر لے گئے وہاں چلے پلائی اور کٹنگ افیر کو

لکھ کر راہ دلی کا پردانہ دیا ۔

اب یہ لوگ عورتوں کے جتھوں پریشان پڑے پھرتے تھے بڑے تجسس کے بعد پتہ لگا کہ مولوی

حافظ اللہ خان صاحب و اعظم جو مولوی شریف حسن صاحب کے خسر ہوئے تھے عورتوں کو براہِ آدم سے مل

ے گئے جہاں ان کے کچھ مرید رہتے تھے غرض ہاشمہ مولوی بھی وہیں پہنچے اور وہاں مبلکتے تپ و لرزد

ہو گئے ان میں صرف مولوی عبدالعادر صاحب بچے ہوئے تھے آخر انہوں نے یہ مشورہ کیا کہ سرکاری فیل

خانے میں کسی فیل بان کے پاس ٹھہریں اس شخص کا پتہ ان کو رطلے والے سے ملا ہو گا کہ فلاں فیل بان

یہاں کا بڑا دیندار ہے اور مولویوں کا مستعد بھی ہے اس شخص نے مولوی عبدالعادر صاحب کی مریدانہ بڑی

مدد کی سرکاری ہاتھی بدم مکانات کے لیے فہرست بھیجے جانے لگے مولوی عبدالعادر صاحب نے عورتوں

کے زیورات ایک پٹائی میں بھر کر پنجابی کڑے کی مسجد کے ایک حجرے میں دفن کر دیئے تاکہ لوٹنے والوں

کو مرغانے اُس دیوار کے نکانے کے لیے مولوی عبدالعادر صاحب فیل بانوں میں مل کر شہر میں آتے کھو کر

پٹاری نکالی اور فیل بالوں کے ساتھ شہر کے باہر ہو گئے مولوی لوگ اکثر بھولے بھی ہوتے ہیں انہیں انجنت  
 بدو فیل بالوں کی ارادۂ مندی دیکھ کر مولوی عبدالقادر صاحب سب کے سامنے پٹاری کھول کر بیٹھ گئے انہوں  
 نے دیکھا پٹاری میں بھڑا سنا چاندی رات کو زیور نکال پٹاری میں پتھر بھر دیتے مولوی صاحب بند کے بند  
 لے کر آئے اس وقت ہمارے مولانا محمد کے ایک حجرے میں بیمار پڑے تھے پتھلوں کو غل چلتے  
 سنا کہ مولوی صاحب زیورات کی پٹاری نکال لے گئے ہیں تھوڑی دیر میں سنا مولوی عبدالقادر صاحب ڈوبتے با  
 رہے ہیں اس لیے کہ ان کو رولے پہنچ کر معلوم ہوا کہ پٹاری میں پتھر بھرے پڑے ہیں غرض خود مولوی صاحب  
 اور جن محدثوں کا زیور تھا رو دھو کر بیٹھ رہے اس پٹاری میں زیادہ مالیت ہمارے مولانا کی تھی مولانا کی  
 بی بی کا کل زیور تھا مولانا کا چاندی کا حقہ چاندی کا سرلوہی چاندی کی چلم چاندی کا تلملن وغیرہ اس قسم کی  
 چیزیں تھیں مولوی عبدالقادر صاحب ڈوبتے تو کیا اور ان کو ڈوبنے بھی کون دیتا وہ بھی پیارے رودھو  
 کر چپ ہو رہے - (۲۵)

سے بھولے بھالے جنتی ہوں گے -

۲ - حیات النذیر (انتخاب عالم مارہروی)

## مولانا فضل امام خیر آبادی

مولانا فضل امام خیر آبادی، علم و فضل، اور فنون عالیہ میں اپنی مثال آپ تھے، اس خاندان نے، ہو گلاں  
ماہر خدمات علمی انجام دیے ہیں وہ تاریخ کا ایسا روشن باب ہیں، جسے کبھی فراموش نہیں کیا جاسکتا،  
مرسید فرماتے ہیں: —

”جمال نہیں کہ آپ کے اوصاف حمیدہ اور محامد پسندیدہ کی تقریر ہو سکے۔ اگر ہزار برس مشق سخن کے  
اور اسی ذکر میں زبان سخن بجی سے محاف نہ رکھے لیکن ہے کہ ہزار سے ایک نہ ادا ہو سکے۔ علوم عمیکہ و فنون  
عمیکہ کو ان کی طبع و تہ سے اعتبار تھا اور علوم ادبیہ کو ان کی زبان عالی سے افتخار، اگر ان کا ذہن۔ رسا دلائل  
قلیہ بیان نہ کرنا، نفس کو معقول نہ کہتے، اور اگر ان کا تمد صائب براہین سا طعہ قائم نہ کرنا، شکل ہندی تار  
عنکبوت سے سست تر نظر نہ آئی۔ اس لوح میں ترویج علم حکمت و معقول کی اسی خاندان سے ہوئی  
گویا اس دودھ والا بار سے اس علم نے یک جہتی بہم پہنچائی ہے۔ باوجود ان کلمات کے خلیق اور علم کا  
کچھ حساب نہ تھا۔ ہمیشہ سرکار حاکم وقت میں مناصب بلند سے سرفراز اور انباتے عہد سے ممتاز رہے۔  
پایہ ہمت آپ کا بلند تھا اور سلوک آپ کا حق پسند۔ بہ سبب کثرت ایثار کے تنگی دست خدائی دیکھ  
نہ سکتے تھے اور بہ سبب خلق و بیع کے ہر عاجز و زبوں کو عرفی نیاز سے منتفع نہ کرتے۔ اگرچہ وطن اصلی  
آپ کا خیر آباد ہے لیکن چند در چند اسباب سے حضرت نے شاہجہان آباد میں اس طرح سے وطن  
اختیار کیا کہ گویا یہیں کے رؤسا میں سے محبوب ہوئے لگے۔ ایک مدت مدید ہوئی کہ ترک روزگار کے  
خود وطن مالوت کی طرف تشریف لے گئے اگرچہ سب اہل و عیال کی یہاں بدستور بود و باش رہی اور جب  
سے گئے پہر معاودت نہ فرمائی۔ عرصہ امیس بیس برس کا ہوتا ہے کہ عالم عالی سے ملک باقی کی طرف سفر  
تاکزیر اختیار کیا اور واقعہ جان کاہ پانچویں ذیقعد ۱۲۸۲ھ میں سانحہ ہوا۔ (۱۱)

۱۱۔ مذکورہ اہل دینی دمر سید محمد



ان کے کچھ حالات تذکرہ علمائے ہند (ص ۱۶۲) میں درج ہیں۔ مرزا غالب نے ان کی وفات پر قطعہ تاریخ کہا ہے جو حسب ذیل ہے :-

اے دلیغا قبلہ ارباب فضل	کرد سوتے جنت المادئی حرام
پول ارادت از پتے کسب ثروت	جست سال فوتہ آن عالی مقام
پھرہ ہستی خراشیدم نخست	نا بناء مخزبہ گردد تمام
گفتم اندر "سایہ لطف نبی"	باد آرامش گرہ "فضل امام"

۱۲۱۲۴ = ۹۹۲ - ۱۲۱۲۹ = ۵

دکلیات غالب قطعہ ۵۱ ص ۲۳ - ۲۲ - ۱۹۲۰ء -

## مولانا شاہ اسماعیل<sup>(۴)</sup>

علم برکش اے آفتاب بلند      خراماں شواہے ابر مشکیں پند  
 نال اے دل رعد چوں کوس شاہ      بخنداے لب برق چوں بھیج گاہ  
 یار اے ہوا قطرہ ناب را      بگیر اے عدت درکن ایل آب را  
 مد اے دراز قصر دریائے خویش      تاج سر شاہ کن جائے خویش (۲)

آپ کو حضرات ثالثہ یعنی مولانا شاہ عبدالعزیز دہلوی اور مولانا شاہ رفیع الدین اور مولانا شاہ عبدالغفار اللہ لہم کے ساتھ نسبت برادر زادگی کی تھی لہذا بسبب اس کے کہ جناب جنت ماب مولانا شاہ عبدالقادر صاحب نے بعد انتقال والد ماجد ان کے، بجائے فرزندوں کے پرورش کیا تھا اور حضرت مہرور مغفور علی نقی بھی ان کے ساتھ مذکور تھیں، ان کی تربیت اپنے ذمہ پر لے کر رفقہ شرب حضرت کی تکمیل میں سامی تھے از لیکہ جو ہر قابل محتاج تربیت لہذا نیاز مند تعلیم نہیں ہوا، آپ کے آئینہ خاطر نے معتقد تائید الہی سے ایسی صفا اور جلا حاصل کی تھی کہ اسرار انزل نے جناب آپ پر منکشف تھے۔ اسی واسطے احوال حال میں مطالعہ کتب کی طرف چملاں التفات نہ فرماتے تھے، لہذا حال یہ تھا کہ حضرت مہرور کی خدمت میں نانوائے سبق سخاوتی تہہ کر کر بیٹھتے از لیکہ بسبب استغنا کے یہ محفوظ نہ رہتا تھا کہ سبق کس جائے سے شروع ہوگا کبھی اس کے مابعد کی عبادت سے شروع کر دیتے۔ جب حضرت مغفور وہاں سے

۱۱ حالات کے لیے دیکھو انعام النبلا ص ۴۱۶، اجدالعلوم ص ۹۱۶ تذکرہ علمائے ہند ص ۱۷۹،

الحیاء بعد المائۃ، ص ۱۰۴ تا ۱۱۵ -

(۴) اشعار نظم امی در مکند نامہ -

امناع فرماتے تو آپ فرماتے کہ اس مطلب کو آسان سمجھ کر نہیں پڑھا اور فی الواقع اگرچہ مطلب عقیدہ مالاخیل ہوتا۔ اس طرح اس کی تقریر کرتے کہ موجب ہجرت اعلیٰ و ادانی ہوتا اور کبھی اس کے ماقبل سے آغاز کرتے جب حضرت اس سے متنبہ فرماتے تو آپ اس میں کچھ شبہ کر دیتے، اور وہ شبہ ایسا کہ حضرت امانہ کو اس کے دفع میں بہت متوجہ ہونے کی حاجت ہوتی۔ اس استحداد و خلد داد کی اعانت سے پندرہ سولہ برس کی عمر میں تحصیل معقول و منقول سے فراغت حاصل ہو گئی۔ جو کہ آپ کی ذہانت کی دھوم تمام شہر میں مچی وہ فضائے کمال کہ دعوئے کتاب دانی و دقیقہ شناسی کا رکھتے تھے، وہ مقامات باریک کر جن کے مان کرنے میں مہنگا و دما ز فکر کرنا چاہیے، آپ سے ہر راہ ملائی ہو کر باعتبار ظاہر کیے بطور مناظرہ کے استفسار کرتے، اس لحاظ سے اگر ان کے مکان پر جاویں گے تو شاید مطالعہ کتاب یا اعانت مشرح لہ حاشی سے اس کو بیان کریں۔ لہذا آپ یہ مائل اس کو اس طرح سے تقریر فرماتے کہ ان کو اس جرات سے کمال خیالت حاصل ہوتی۔ ذکر اس زبدہ ارباب کمال کا داعی ہے کہ ہزار ہزار عمائد ہندیدہ کو زبان پر لا کر ان کے آتش شوق کو تکبیر دے۔ بیت

گہر نثار کد بر سر زبان چشم

اگرچہ نام شریف تو بر زبان آید

لیکن کیا کرے کہ نہ زبان کو طاقت تقریر ہے لہذا نہ قلم کو یا لے تحریر معقولات میں آپ کا نتیجہ دہم مثل یقینات لہ معقولات میں آپ کی تنہا نقل مانند متواترات۔ فقہ کا یہ حال تھا کہ ہر مسئلہ کو آیات و حدیث کے ساتھ مستند فرماتے تھے۔ بیشتر کتب علم معقول پر حواشی تحریر کیے اور از بسکہ طبیعت و قواد حدیث و فائلی طرف مائل تھی، ایک رسالہ منطق میں لکھا اور اس میں شکل اول کے بعد الطباع اور شکل رابع کی ابدۃ البدیہات ہونے کا دعویٰ کیا اور اس کے دلائل اس قوت و استحکام کے ساتھ مذکور فرماتے کہ اگر معلم اہل موجود ہوتا اپنی براہین کو مار عنکبوت سے سست تر سمجھتا۔ اور ایک رسالہ اثبات رفع یدین میں مسمیٰ "بقرۃ العینین فی اثبات رفع الیدین" تالیف کیا اور حدیثیں اشہر اور نہایت قوی سے اس کا استدل کیا ہے اور دلائل فقہائے سابقین جو اس کے مقابل میں ہیں، اپنے سوالات سے اس طرح پراختیاب ہے

کہ مصنف غیر متعصب کہ سوائسلیم کے اور چارہ نظر نہیں آتا۔ اور مسائل کثیرہ فنون شتیسیں آپ سے یادگار ہیں۔ جی پابنا ہے کہ آپ کے حال ہدایت اشتغال میں سے قدمے بدیر ارباب کمال کیا جاوے تاکہ خلق ہونا ایسے فرد کمال کا نمونہ قدرت رب فوجہ کمال سمجھا جاوے۔ اور اہل حال میں از بس کہ سب فیض باطن کا بہت اچھا تھا، جناب غفران باب زہدہ لولاد حضرت خیر الامم مکی جبرائیل علیہ السلام میرسید احمد قدس سرہ العزیز کی خدمت میں اعتقاد بہم پہنچایا اور ان سے فیض باطن کو کسب کیا اور پیر کی رفاقت میں سرجاز اختیار کر کے مسکن حج کو ادا کیا اور وہاں سے ہندوستان کو مراجعت کر کے حضرت کی خدمت میں اطراف دیوانہ میں اسیر کیا اور ہدایت وارثہ سے عباد اللہ کو راہ راست دکھائی اس اثنا کے احوال تو اس قدر ہیں کہ زبان قلم اس کے تصور سے شوق ہوتی ہے، مگر افسوس کہ باور شاہ سید الطائفہ پر طریقت کے احوال مزہم شاہجہان آباد کی طرف منت منت ہو کر راہ رشد و ہدایت کو ادا کیا اور خط و نصائح سے اہل غفلت کے کان کھل دیے جو جو مسائل کہ ان پر مواظبت کرنی فرمویات دین سے تھی اور بر سبب سستی اور کوتاہی کوئی عمدے وقت کے عوام روزگار کیا بل خواص کے گوش و ہمت تک بھی نہ پہنچے تھے۔ آپ کی سعی و جدوجہد سے سب پر کھل گئے۔ اور نوزہ اعلام سنت اور ہم بیان شرک و بدعت کا وضع و شریعت کے کان تک پہنچ گیا۔ و بدو۔ یہ کہ ارباب مشیخت اور صاحبان تفسیر کہ سید اعتقاد و سرشتہ ائمتہ خاص و عام کا ان کے ساتھ مستحکم تھا۔ اور کسی کو ان کی ملامت کا گمان نہ ہوتا تھا۔ اس گمان سے کہ اگر مسائل حقہ گوش و موم روزگار تک پہنچے تو ہمارے حق میں موجب ضعف اعتقاد کا ہو جائے گا۔ علم منازعت اور ایمان نے مخالفت بلند کر کے درپے اذیت و اذیت ہوئے۔ لیکن چونکہ مؤید بایہ اللہ تھے، اس ہدایت وارثہ سے باز نہ آئے اور خلق کو یہاں تک توفیق اختیار سنت نبوی اور ترک بدعات و احداث کے دیئے کہ ایک اور ہی طرح کا نفع ہر ایک کی پریشانی اعمال سے چکنے لگا، اور ان مفسدان منفل کا بازار کا سد ہو گیا اور لوگوں نے جان بیا کہ یہ بزرگ للیح اخذ و جر کے امور حق کو آج تک چھپاتے رہے۔ لہذا پیش قدمی کیا گیا کہ و غیب و شریف کو توفیق نمانگی ایسی ہوئی کہ مجدد جامع میں ناز ہمو کے واسطے ایسی کثرت ہوئے لگی کہ، جیسے عید گاہ میں

غاز عیدین کے واسطے ہوا کرتی ہے۔ اور تائید الہی اور ان کی صدق نیت اور خلوص طریت کی برکت سے صلی اللہ  
 علیہ وسلم حال چلا جاتا اور یہ ثواب انہیں حضرت کے جبریدہ اعمال میں لکھا گیا اور آج تک اس کا اجر ان کی مدح  
 پر فتوح کو پہنچتا جاتا ہے۔ الحمد للہ ذلک فالحمد للہ علی ذلک۔ آپ کی عادت یہ تھی کہ روز جمعہ اور ہفتہ  
 شنبہ کو مسجد جامع میں مجلس وعظ کو مرتب فرماتے تھے، طرفہ تریسہ کر ساعین کو کہ ہزار ہا سے مجاہد  
 ہوتے تھے، اس چار ہفتہ کے عرصہ میں بہ سبب انھوں نے مغویان غلات نہاد کے یا بہ سبب انحراف نفس  
 امارہ کے اگر شبہ پیدا ہوئے اور ارادہ کرتے کہ اپنے وعظ میں آپ کی حق تقریر سے اس کو دفع کریں گے  
 جب درس کی مجلس میں ان کو حاضر ہوتے تو حضرت ابتدا وعظہ میں کلمات چند بہ طریق مہیہ کے ارشاد کرتے  
 لہذا ان کی تقریر کی جامعیت وہ چیزیں مذکور ہوئیں کہ ہر شخص اپنے شبہ کا جواب پالیا اور کچھ حدیث  
 باقی نہ رہت، یہاں تک کہ بعد اتمام درس کے کسی کو یہ خیال نہ رہتا کہ ان شعبہات کو پھر اپنی زبان سے  
 بیان کرنے کی دلیل کرے اور عمدہ معاصر دید فکر و بدعت اور احیائے سنت تھا کہ آپ کی حق تقریر  
 سے وہ مسائل غامضہ کہ طالب علم کو بعد از مدح کے ذہن نشین ہو، جہلائے عامی کو بجز استماع  
 کے سمجھ میں آجاتے تھے لہذا اس طرح منقوش خاطر ہوتے تھے کہ مخالفین سے بعض اہل علم چاہتے کہ کچھ  
 دلائل علمی سے اس کو رد کرے اس کے ذہن سے نکالیں ممکن نہ ہوتا۔ جب یہ مطالب خوب چھن گئے،  
 بموجب ارشاد سید اصفیاء یعنی میر طریق ہدا کے اس طرح سے تقریر وعظ کی بنا ڈالی کہ مسائل جہاد فی سبیل  
 اللہ بیشتر بیان ہوتے لہذا یہاں تک آپ کی میقل تقریر سے مسلمانوں کا آئینہ باطن مصفا اور مجلہ ہو گیا  
 لہذا اس طرح سے راہ حق میں سرگرم ہوئے کہ ہر شخص نے اختیار چاہنے لگا کہ سر اس کا راہ خدا میں خدا ہو  
 لہذا ان کی اعلیٰ لوائے دین محمدی میں صرف ہو۔ بعد مدت کے پیر دستگیر نے طلب کیا اور  
 معتقدین کو تشہد چھوڑ کر ان کی خدمت میں رہا ہی ہوئے اور بالاتفاق حضرت ممدوح کے جہاد پر کربا بھی  
 اور کوہستان میں لے جا کر اطراف ہندوستان میں غلط طلب بھیجے۔ اس فوج سے جو حق و جہاد ہوئے  
 اور حضرت کی خدمت میں سلائے مردم کو ہستان ہندوستان میں سے لاکھ آدمی سے زیادہ جمع ہو گئے  
 اور کارہائے نمایاں راہ خدا میں ظہور میں آئے۔ تائید الہی سے ان حضرت کا رعب کفار کے دل میں آیا

متن ہو کہ جس جگہ گروہ قلیل غزوات مسلین بے متوجہ ہوا اور اس کا سرگروہ یہ حضرت ہوئے، لہذا کفار اگرچہ  
مردوخ سے زیادہ ہوتا، بے سرو پا فراری ہوا۔ اور وہاں کے معاملات کی تفصیل حضرت بابرکت و بدہ لوہ  
سید المرسلین کے احوال کے ضمن میں جوہکی ہے۔ چونکہ مشیت الہی میں سلسلہ اس کام کا یہاں تک تھا  
اتفاق تعدیر سے لہذا کفار کو غلبہ ہوا اور یہ حضرت قلعہ بالا کوٹ کے فوج میں ہمراہ پیر طریقت اور  
اکثر مسلمین غزاة کے جنت اعلیٰ کی طرف راہی ہوئے، انا للہ وانا الیہ راجعون۔ اس واقعہ کو چودہ پندرہ  
برس گزشتے ہیں اور چونکہ یہ طریقہ انحراف میں بنیاد ڈالا ہوا ان حضرات کا ہے، اب تک اس سنت  
کی پیروی علیہ اللہ نے ہاتھ سے نہیں دی اور ہر سال مجاہدین اوطان مختلفہ سے بریت جہاد اسی  
فوج کی طرف راہی ہوا کرتے ہیں اور اس امر نیک کا ثواب آپ کی روح مطہر پر ہمیشہ پہنچتا رہتا ہے۔  
**مولانا شاہ اسماعیل کی کیفیت شہادت** <sup>منظومہ میں ہے کہ ان کی پیشانی میں گولی لگی تھی</sup>  
عبدالرحمن دخواہر زاوہ سید صاحب نے شیخ

ولی محمد اور امان اللہ خان لکھنوی کی زبانی سنا کہ مولانا کے سر پر ایک گولی لگی تھی اس سے اگرچہ خفیت  
زخم آیا لیکن وارثی خون سے رنگ گئی پھر آپ نکلے سر امان اللہ خان کو ملے۔ بندوق بھری ہوئی تھی اور  
بلبی پڑھی ہوئی تھی۔ پوچھا، میرا المومنین کہاں ہیں؟ ان اللہ خان نے اشارہ کیا مٹی کوٹ کی طرف ادھر سے  
بڑت گویاں آ رہی تھیں لیکن یہ کہتے ہوئے چلے گئے بھائی میں تو وہیں جانا ہوں پھر معلوم نہ ہو سکا کہ کس  
حریر سے شہادت پائی یہ میاں حفیظ اللہ دیوبندی نے انہیں دھانوں کے کھیتوں میں مٹی کوٹ کے  
نالے کے قریب بندوق چلاتے دیکھا تھا میاں امام الدین بودھانوی کا بیان ہے کہ جب غازی حضرت  
امیر المومنین کی تلاش میں تھے تو کیا دیکھتا ہوں کہ مولانا رقل کنسہ پر رکھے ہوئے چل قدمی کر  
رہے ہیں پیشانی سے خون جاری ہے لعل محمد جگدیش پوری مٹی کوٹ کے دامن کے حالات بیان

(۱) حذکرہ اہل دہلی سرسید

کے منظومہ حاشیہ ص ۱۱۹ کے دقائع جلد سوم ص ۲۰۹ کے دقائع جلد سوم ص ۱۲۵ کے دقائع جلد سوم ص ۲۲۸

کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ میرے بائیں طرف سے مولانا اسماعیل رنل کنڈہ پر ڈالے اورنگی ٹکوار ہاتھ میں  
 لیے میرے پاس آئے پیشانی سے خون بہہ رہا تھا پوچھا امیر المومنین کہاں ہیں میں نے اپنی داہنی طرف  
 ہاتھ سے اشارہ کیا کہ اس ہجوم میں ہیں یہ سن کر وہ اس طرف بھپٹے ہوئے چلے گئے کہیم المذعان  
 میواتی کا بیان بھی یہی ہے کہ مولانا اس ہجوم کی طرف چلے گئے جہاں ٹکوار چل رہی تھی وفاق میں ہے کہ سر  
 سے خون جاری تھا یہ معلوم نہیں کہ گولی پیشانی پر لگی تھی یا کنجی پر۔ ہجوم میں جاکر وارد فضاوت دیتے ہوئے  
 شہید ہو گئے۔ ۲۵

۲۵۲-۲۵۳

۱۱۔ وفاق جلد سوم ص ۲۵۲-۲۵۳  
 ۱۲۔ ڈاکٹر عجبہ میں ہے کہ گھوڑے سے جدا ہونے سے پہلے آپ کا جسم گولیوں سے پھلنی ہو گیا ص ۱۱  
 ۱۳۔ سید احمد شہید د غلام رسول مبرا ص ۲۲۱

## مولانا اب قطب الدین خاں

یہ ایک طرف، دولت دنیا سے مالا مل تھے، دھیری طرف دولت علم بھی با افراط تمام ان کے کاشدہ  
ہیں مودوحی، دین کے خادم تھے، دنیا کے سرگردہ، !  
سرسیدان کا تذکرہ اس طرح کرتے ہیں : —

تحصیل علم و فضل خصوصاً فقہ و حدیث خدمت بابرکت مولانا اسحاق صاحب مرحوم معتمد مہر  
سے کی۔ اتباع شریعت میں سب پیش روان مسک دین سے آپ کا جہم آگے بڑھا ہوا ہے، وضع و باطل  
میں اپنے استاد عالی نہاد سے ایسے مشابہ ہیں کہ جس نے ان کو نہ دیکھا ہو ان کو دیکھے۔ اخلاق و حلم علاؤ  
فضل و کمال علمی کے ایسا آپ کی ذات میں جمع ہے کہ لوگوں میں بہت کم پایا گیا۔ ان دونوں فنون میں  
تو غل کمال بہم پہنچایا۔ تقویٰ اور ورع کا تو حساب نہیں۔ آپ کے اجداد والا تبار عالی خاندان دلا و دودان  
سے ہمیشہ پیش گاہ سلطنت سے منامب جلیلہ رکھتے تھے۔ اب اس جزو زمان میں بھی آپ کو اقرب حضرت  
معدنی سے وہ عزت و جاہ حاصل ہے جو چاہتے جو تھے دل اپنے استاد کی پیروی اور خلق کی رہنمائی کے  
لیے مجلس وعظ منہمق فرماتے ہیں اکثر رسالہ زبان ریختہ میں فاسطی فوائد عوام کے تحریر کیے اور اس  
میں مسائل ضروریہ ہر طرح کے مندرج فرماتے اور حق پر ہے کہ ان رسالوں سے خلق کو بہت فائدہ ہوا  
کہ ضروریات دین سے ہر شخص مطلع اور آگاہ ہو گیا۔ کتب حدیث سے مشکوٰۃ کا ترجمہ زبان اردو میں  
بہت عاف و مستند و قائمہ مندر کیے اور اکثر فوائد کتب متداولہ و غیر متداولہ سے اس پر بیعت  
جب اس کتاب کا چھاپا ہوا یا وجود ہونا ہونے کے خلق نے ہاتھ مل با تم خرید لیا اور ہر روز رواج دین اور  
تقویت شرع میں مدد دہن رہتے ہیں۔ البوم زو فزو۔ اب جو شخص راہ خدا پر چلے گا ثواب اس کا انہیں کے  
جریدہ اعمال میں مرقوم ہوگا۔ ان اللہ لا یضیع اجر المحسنین۔ (۱۱)

۱۱۔ تذکرہ ابن دہلی د سرسید مس



بادشاہ کی طرف سے خلعت  
 ۱۲۳۳ھ از نومبر ۱۲۳۳ھ نواب غلام محی الدین خان بہادر کی تقریب نام میں ان  
 کے صاحبزادے غزالا سلام نواب محمد قطب الدین خان بہادر کو خلعت

شش پارچہ اور ان کے چھوٹے بھائی کو خلعت سہ پارچہ بادشاہ سلامت کی طرف سے عطا کیا گیا خلعت دین  
 کے ساتھ عزت و امتیاز سے پیش آنا آپ کا خاص دستور العمل ہے ۱۱

جامع معقول و منقول  
 ۱۲۴۹ھ میں پیدا ہوئے اپنے زمانہ کے عالم اہل فاضل اکمل فقیہ۔ محدث  
 مفسر جامع معقول و منقول حادی فروع و اصول۔ جامع شرک و بدعت

و معتضف عابد متورع مرفوفہ و غیر معتمدہ صاحب تصانیف کثیرہ تھے علوم شرعیہ خصوصاً حدیث و اصول  
 حدیث شاہ اسحاق دہلوی سے حاصل کیے ان سے اور نیز علمائے سحر میں شریف سے حدیث کی تدبیر  
 لیں لہ کئی دفعہ حج کیا راقم نے بھی دہلی میں ۱۲۴۹ھ میں آپ کی زیارت کی بیٹھ آپ صورت و سیرت میں  
 آیات ربانی میں سے ایک آیت تھے مگر افسوس آپ سے استفادہ کرنے کا اتفاق نہیں ہوا۔ آپ اکثر  
 یکسرے جو تھے سال حج کو جاتے۔ چنانچہ آپ کی وفات بھی ۱۲۸۹ھ کو مکہ معظمہ میں ہوئی لہ مرجع احکام  
 شریعت آپ کی تاریخ وفات سے آپ کی تصنیفات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ مظاہر حق اردو ترجمہ و شرح مشکوٰۃ (۲۱) جامع التناہیر دو جلد (۳) طفر جلیل ترجمہ شرح مصنف

حصین (۴) مفہر جمیل (۵) مجموع الخیر (۶) جامع الحکامات (۷) خلاصہ جامع صغیر (۸) ہادی الناصرین

(۹) تحفہ سلطان (۱۰) معدن الجواہر (۱۱) وظیفہ سنونہ (۱۲) تحفہ الزوجین (۱۳) احکام لفظی (۱۴)

فلاح الدین (۱۵) تنویر الحق (۱۶) توفیر الحق (۱۷) تحفہ العرب والعم (۱۸) احکام العیدین (۱۹) رسالہ تکیہ

(۲۰) خلاصہ النصاب (۲۱) گلزار جنت (۲۲) شبہ النساء (۲۳) حقیقۃ الایمان (۲۴) مراد العباد (۲۵)

تذکرہ الصوم (۲۶) تذکرہ الربا وغیرہ ذلک (۲)

۱۱ بہادر شاہ کا روز نامہ چہرہ ۸۹

(۲) حدائق الحنفیہ ص ۸۸

ان کے والد کا نام محمد علی الدین اعلیٰ ہے وہلی کے بہت  
**مولانا قطب الدین کا طرز النشا** بڑے عالم و محدث تھے امدت و حرمت بھی رکھتے تھے۔

مولانا حاجی محمد اسحاق دہلوی (مولانا شاہ عبدالعزیز دہلوی کے نواسے کے شاگرد رشید تھے ۱۸۴۲ء تا ۱۲۸۹ھ) میں  
 انتقال کیا ان کی تصانیف میں سے ۲ کا ذکر کیا جاتا ہے۔

(۱) نظریہ جلیل اردو ترجمہ صہین (مستفاد ماضی القضاة شمس الدین محمد دمشقی متوفی ۱۲۳۳ھ) مولانا قطب  
 الدین نے تاریخی نام رکھا ہے اس سے سال تالیف ۱۲۵۲ھ (۱۸۳۷ء) تک کتابیں اس کا نمونہ رہے۔

”حمد بے شمار ہے اس پاک پد درود گار کے لیے کہ ہم کہ تو فیق دی اپنے ذکر کی اور  
 راہ بتائی اپنے نکل کی یا الہی و درود سلام بے حد نازل کر خام البین الذین رسول ایں  
 پر اہ ان کے اصحاب اہل اور آل اطہار پر اور سب پر۔“

(۲) مظاہر حق اردو ترجمہ و شرح ”مشکوٰۃ المصابیح“ اس ترجمہ کا نام بھی تاریخی ہے اس سے ۱۲۵۲ھ  
 (۱۸۳۷ء) نکلتے ہیں۔ یہ مولانا قطب الدین کا نہایت عظیم الشان کارنامہ ہے یعنی چار جلدوں میں بہت  
 بڑی تقطیع کے ۲ ہزار صفحوں سے زیادہ پر طبع ہوا ہے رارد زبان میں یہ سب سے پہلی جامع و مکمل  
 حدیث شریعت ہے اس کا حال خود قطب الدین صاحب نے دیباچہ میں لکھا ہے۔

”بعد اس کے مکین محمد قطب الدین شاہجہاں آبادی عرض کرتے ہیں کہ کتاب مشکوٰۃ مقرر  
 علم حدیث میں عجب نافع کتاب ہے کہ ہر مضمون کی حدیثیں اس میں مندرج ہیں۔  
 اس کا ترجمہ عدیم النظیر میرے استاد بزرگوار مولانا محمد مناکم حضرت حاجی محمد اسحاق  
 نواسہ حضرت شیخ عبد العزیز - اللہ تعالیٰ کے نے بیچ زبان ہندی کے ہیں لکھ  
 میں لکھا تھا کہین کا قبول ہے اس کی محنت میں فرق آنے لگا۔ مرضی جناب موصوف  
 کی ایسی پائی کر اگرے رجوع شرح کے لکھا جائے بہتر ہے اس لیے اس پر بیچدان نے  
 ترجمہ اس کا عبادت حولی سے علیحدہ کر کے لکھا اور غاندے عنقرض سبب، مقام کے  
 فروع مشکوٰۃ وغیرہ سے مثل مرآۃ فخر ملا علی قاری اور ترجمہ حضرت شیخ عبدالحق

امیر عاشق سید جمال الدین رحمہ اللہ کے اور صواہر ان کے سے زیادہ کر کے خدمت عالی میں ہونے  
کی اور بنا بہ ممدوح نے بھی کچھ فائدے لکھے تھے تیرکا اس میں درج کیے اور تمام اس  
کا مظاہر حق رکھا گیا کہ اس میں تاریخ اس کی بکھلتی ہے۔

مولانا قطب الدین کے استاد بزرگوار کا ترجمہ اس سے بھی پہلے کا ہے لیکن اب نایاب ہے مولانا  
نے مظاہر حق کے فائدوں میں ہر جگہ ان شروح و تراجم و حاشی کا حوالہ دے دیا ہے جن سے استفادہ کیا  
ہے ان حوالہ بات میں کہیں کہیں لکھا ہے کہ "تحریر مولانا" معلوم ہوتا ہے کہ وہ عبارت ان کے استاد  
مولانا محمد اسحاق کی ہے لیکن اس میں اور مولانا کی تحریر میں طرز بیان کا کوئی فرق نہیں ہے لیکن فائدے  
کہیں بالمش پرائی روشنی کے ساتھ ہیں کہیں ترتیب الفاظ زیادہ صاف و باقاعدہ ہے ترجمہ و فائدہ  
کا نمونہ عربی کی حدیث کو چھوڑ کر درج کیا جاتا ہے۔

اور دعایت ہے کہ فائدین استمع سے کہا فرمایا رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جس  
شخص نے کہ طلب کیا علم اور حاصل ہوا اس کو ہوگا واسطے اس کے دو ہزار ثواب اور اگر نہ حال  
ہو تو ہوگا واسطے ۳ کے ایک صدہ ثواب سے دعایت کی یہ داری نے وہ دو ہزار ثواب  
ایک ثواب طلب کا اور مشقت کا تحصیل علم کا کہنے سے ہے دو ہزار ثواب حاصل ہونے علم کا  
ہر پڑھنے کا اور کو یہ ثواب عمل کا کہ تم پر کیا ہے اور "سہرے کو ایک ثواب مشقت بھی  
کا ہوگا" ہر قدر طلب علم میں رہنا چاہئے اگر حاصل ہوا نور علی نور و اللہ طلب علم میں  
رہنا بھی سعادت ہے بیت

گرچہ نیتوں بدوست رہ نبرد

شرط یاری ست در طلب مزدور

## مولانا فضل حق خیر آبادی<sup>(۶)</sup>

مولانا فضل حق خیر آبادی نے، غدر کے زمانہ میں بڑے گلال بہا خدمات انجام دیئے، اپنی زندگی اسی مقصد عظیم پر قربان کر دی، ان کے حالات نسبتاً تفصیل سے، ایک دوسرے باب میں ملاحظہ ہوں، یہاں ہم صرف سلسلہ قائم رکھنے کے لیے، کہ اس مجلس علم میں بھی ان کی شرکت ضروری تھی، مختصر حالات بطور تعارف کے درج کر دیتے ہیں : —

”مولانا فضل حق خیر آبادی عمری تاریخی چشتی در سال ۱۲ ہجری پیدائش یافتہ شاعر و پدید خود مولوی فضل امام

علامہ فضل حق خیر آبادی

است حدیث از مولانا عبدالقادر دہلوی د شاہ عبدالقادر صاحب مرحوم، اخذ کردہ

قراں مجید در چہار ماہ یاد گرفتہ فراغ علمی بجر ۱۳ سال حاصل نمودہ مرید شاہ دھون

دہلوی بود در علم منطق و حکمت و فلسفہ ادب و کلام و اصول و شعر نالائق الا قرآن استوفیاً

فوق البیان داشت نظمیں زائد بر چہار ہزار اشعار خواہ بود از بلاد بعیدہ طلبہ

علوم آمدہ از دستغیندے شدند بسال ۱۲۶۲ ہجری موافقت پیمان مقام لکھنؤ

بخدمتیں رسیدہ دید کہ در عین حقہ کشی و شطرنج بازی تمیز را سبق افق المبین مید

و مطالب الکتاب را بر مستعلم با حسن بیانی و تفسیر سے نمود تا ایماست رائقہ دارد انگیزان

عدا بر زمانہ فساد ہند قید کردہ بجزیرہ رنگون فرستادند آنجا بتاریخ ۱۲ صفر

۱۲۶۸ھ وفات یافتہ (۱)

(۱) مذکورہ علمائے ہند فارسی میں ۱۲۶۵ھ

ایک رفتار شاہد ہوا کہ جب ہم دوبارہ رام پور میں گئے۔ تو  
 مولانا فضل حق کے دو واقعے | سرائے میں ٹھہرے اتفاقاً مولوی فضل حق صاحب سے ملاقات ہوئی

نباتِ محبت و عنایت سے پیش آئے۔ اور اپنے نوکر سے کہا کہ جاؤ آپ کا اسباب اٹھا لاؤ۔ میں نے  
 کہا کہ حضرت برائے خدا مجھے وہیں رہنے دیجئے کہ بہت آرام سے ہوں۔ کہا اچھا جہاں آپ خوش  
 رہیں۔ لیکن بھٹیاری کو کہلا بھیجا کہ اُن کے خرچ کا حساب ہمارے ذمہ ہے۔ اگر پانچ روپیہ روز بھی  
 اٹھیں تو کوئی مضائقہ نہیں ہم دیں گے لیکن یہ شرط ہے کہ میاں صاحب بلا ہماری اجازت کہیں چلے  
 نہ جائیں۔ ایک روز پھلی باتوں کا ذکر آگیا۔ اپنے والد بزرگوار کو یاد کر کے روتے رہے۔ ہم نے کہا  
 کہ مولوی صاحب آپ کو وہ دن بھی یاد ہے کہ مولوی صاحب نے تھپڑ مارا تھا اور آپ کی دستِ رفیقیت  
 ہد جا پڑی تھی۔ ہنسنے لگے۔ اور فرمایا خوب یاد ہے۔ وہ عجیب زمانہ تھا۔ اور وہ قصہ اس طرح تھا کہ مولوی  
 فضل امام صاحب نے ایک طالب علم کو فرمایا کہ جاؤ فضل حق سے سبق پڑھ لو۔ وہ آیا غریب آدمی بد  
 صورت عمر زیادہ علم کم ذہن کند یہ نازک طبع ناز پروردہ جمالی صورت و منی سے آراستہ چودہ برس کا  
 سن و سال، نئی فضیلت و ذہن میں جودت، بھلا دل سٹے تو کیسے ملے اور صحبت راس آئے تو کیونکر آئے  
 تھوڑا سبق پڑھایا تھا کہ بگڑ گئے۔ بھٹ اس کی کتاب پھینک دی اور برا بھلا کہہ کر نکال دیا۔ وہ رونا  
 ہوا مولانا صاحب کی خدمت حاضر ہوا اور سارا حل بیان کیا۔ فرمایا بلاؤ اس بھٹیٹ کو مولوی فضل حق  
 صاحب آئے اور دست بستہ کھڑے ہو گئے۔ مولانا صاحب نے ایک تھپڑ دیا ایسے زور سے کہ انکی  
 دستِ رفیقیت دور جا پڑی اور فرمائیے لگے کہ تو تمام عمر بسم اللہ کے گبندر میں رہا، ناز و نعمت میں پرورش  
 پائی جس کے سلسلے کتاب رکھی اس نے خاطر داری سے پڑھایا۔ طالب علموں کی قدر و منزلت تو کیا جائے  
 اگر مسافرت کرنا بھیگ مانگتا اور طالب علم جتنا تو حقیقت معلوم ہوتی۔ ارے، طالب علمی کی قدر ہم

فضل  
 حق  
 کا صاحب  
 علم کی  
 سارا  
 اور  
 فضل امام  
 صاحب کی  
 صحبت

سے پوچھو

دلانی شب از مشرکان من پرس  
 کہ یک دم خواب در چشم نگشت رست

خبردار تم جانو گے اگر آئندہ ہمارے طالب علموں کو کچھ کہا۔ یہ چپ کھڑے رہتے رہے کچھ دم نہ مارا۔  
 غیر قصہ رفع دفع ہوا۔ لیکن پھر کبھی کسی طالب علم کو کچھ نہ کہا۔ ایک روز کا ذکر ہے کہ مولوی فضل حق صاحب  
 نے قصیدہ عربی زبان میں امراہ القلیں کے قصیدہ پر کیا۔ اہم مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب کی خدمت  
 میں پیش کیا شاہ صاحب نے ایک مقام پر اعتراض کیا۔ اس کے جواب میں انھوں نے بنی شریعت میں  
 پڑھ دینے۔ مولوی صاحب نے اہم صاحب نے فرمایا کہ بس حد ادب۔ انھوں نے جواب دیا کہ حضرت  
 یہ کوئی علم تفسیر و حدیث تو ہے نہیں۔ فن شاعری ہے۔ اس میں بے ادبی کی کیا بات ہے۔ شاہ  
 صاحب نے فرمایا کہ برخوردار تو یہ کہتا ہے۔ مجھ کو سہو ہوا تھا غرض ہم رامپور میں مودینہ بھر مولوی صاحب  
 کے جہان رہے۔ (۱)

مولانا فضل حق خیر آبادی علمی قابلیت میں نظر نہیں رکھتے تھے ان کو فتویٰ جہاد کی  
 زندگی کا انجام | بدانت اور جرم بغاوت میں اندامان بھیج دیا گیا۔ وہیں بڑی بڑی ذیل خدمتیں ان  
 کے سپرد ہوئیں۔ آخر وہ ان مصائب کو برداشت نہ کر سکے اور وہیں سپرد خاک ہوئے۔ (۲)

## مولانا امام بخش صہبائی

حلی کے دور آخر میں۔ جو یگانہ روزگار افراد رونق بزم دانش میں تھے، وہ محفل چرخ کبھی نہ جمی، اپنی غرور و کار و کو  
 میں ایک امام بخش صہبائی بھو تھے جن کی سیرت و شخصیت کے معرفت اصاغر و اکابر سب تھے بڑا المیہ یہ  
 ہے کہ بے خطا بے مقصد غم کے سلسلہ میں، انگریزوں کے ہاتھوں مارے گئے  
 سرسید صہبائی کی تصویر یوں کھینچتے ہیں :-

ساقی خمدہ سخن سرائی مولوی امام بخش مخلص بہ صہبائی۔ نسب آپ کا والد مابد کی طرف  
 سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ تک اور والدہ مشفقہ کی جانب سے حضرت غوث الثقلین سید عبدالقادر

(۱) تذکرہ غوثیہ ص ۱۳۶-۱۳۷

(۲) مولانا فضل حق والہ الصغیرین اعظم رحمہ ہمارے علماء کا خاندان رضی اللہ عنہ کے علماء و مکتہ ادب۔ کلاسیک ادب ص ۲۵

جلد اولیٰ رحمتہ اللہ علیہ تک پہنچا ہے کلمات ظاہری اور جلال باطنی اور حسن خلق اور حماد اطوار میں پسندیدہ علم  
مقبول خلاق ہیں۔ خلق کوئی آپ کا آئینہ بہار اور اصناف حمیدہ آپ کے محمود روزگار۔ اس جزو ثمال میں  
ایسی جامعیت کے ساتھ کم کوئی نظر سے گذرا ہے اور طرفہ سے کہ فنون متعارف سختوری مثل تحقیق لغت  
داصلحات زبان دی اور تدقیق مقامات کتابی اور تکمیل عروض و قیاس کمال فن معاد وغیرہ میں ایسا کمال  
پہنچا ہے کہ ہر فن میں ایک فن کہنا چاہیے۔

شروع کتب اور قواعد زبان فارسی اور رسائل علم عروض و قیاس اور متعجب جو آپ کے ریختہ نظم  
نظامت رقم ہیں ایسے نفاٹس مفاد اور جلال مطالب پر مشتمل ہیں کہ مستعان فنون مذکور کو ان فوائد جلیلہ  
کا حاصل بعد ایک عمر دراز کے بھی متعجب ہے، خصوصاً رسالہ گنجینہ رموز کہ صنعت معما میں آپ کے تمام  
معنی طراز سے جلوہ پرداز ہوئے ہر چہ رسائل متعدد اس فن میں اس آئندہ سلف سے یادگار ہیں  
لیکن جو کہ عہد ہر کار رہن روزگار سے استرحم اس کمال کا اب تک گنجینہ تحریر میں سر بہر امانت محالہ  
ان پیشوایان فن دقیقہ یابی کو اس طرز و انداز سے سونے آرائش سہل کے نصیب نہیں ہوا تفصیل اس  
اجمال کی یہ ہے کہ وہ رسالہ مشتمل ہے ایک مسامک شرح پر کہ شرح و متن دونوں آپ ہی کی نتائج طبع فیاض  
سے ہیں۔ وہ بیت باعتبار نظر ہر کے سونے چند کلمات محدود جو ظرافت بحر متعارف میں گنجائش پذیر ہو  
سکتی ہیں اور کیا رکھتی ہیں، لیکن اگر چشم بصیرت سے دیکھا جائے وہ بیت ایک علم ہے کہ جلوہ ہاتے  
ہزار در ہزار سے دیدہ فریب اہل کمال ہے۔ اور باب دانش و اہل خرد پر نظر ہے کہ فن معما اگر اصول و شانزدہ  
گمان سے زائد نہیں رکھتا، لیکن فروع متنوع اور شعب متوافر اس سے اس قدر متفرع اور منشعب ہیں کہ  
ظرافت حصر و شمار اس کی گنجائش سے عاجز و زہل ہے۔ اس بیت نے باوجود ایسی تنگ نظری کے اس درجے  
ذخار کو اپنے اخروش میں چھپا دیا ہے، یعنی قلیل بیان اعمال میں یہی ایک بیت مثال ہے۔

اب اس میں سوا کچھ مختلف اسامی مستخرج ہوتے ہیں۔ اور طرفہ ہے کہ استخراج اس کا نہایت  
سہولت و بے تکلفی کے ساتھ ہے اگر انصاف یاران سخن فہم کی طبیعت سے گوشہ گیر نہ ہو تو ارشاد کریں  
کہ اس کیفیت کے ساتھ کوئی رسالہ عہد عدم سے اس دم تک کس صاحب امتیاء کی پردہ فکر سے جلوہ گر

ہوا ہے؟ اور ایک رسالہ جواہر منظوم نام مشتمل رباعیات پر کہ ہر رباعی سے ایک نام نواہاتے باری غرض شاعر کا مستخرج ہوتا ہے باوجود لطافت اعمال معا کے معنی شعری اس لطف کے ساتھ ہے کہ ناز و انداز خوبا  
 خلق و نواہات اس کے آگے طبائع عشاق سے ہزار گویا پرے رہتا ہے۔ سوائے اس کمال کے نثر و نظم  
 زبان ہدی سے خرو گیر ہاتے متعدد مملو ہیں۔ نثر ایسی کہ نثر ثریا اس پر نثار ہے۔ اور نظم ایسا کہ نظم جواہر  
 اس پر فدا، ایک نثر پار پانچ جزو کی مسمیٰ بریزہ جواہر سلطان عہد والی عصر محمد سراج الدین بہادر شاہ خاندان  
 ملکہ و سلطنت کی مدح میں اس آب و تاب کے ساتھ ریختہ قلم نزاکت رقم کی ہے کہ اگر رنگ و جام عہد کی  
 چشم پوش نہ ہو تو اس کی جلوہ گاہ میں سہ نثر ملا نور الدین ظہودی کو ہرگز پردہ حجب سے جلوہ گر نہ کریں  
 اور ظہودی کو اس کے عہد میں خفا کی بناویں اور ایک انشا کے مکاتیب نہایت ممانعت عبارت اور لطافت  
 معانی کے ساتھ ہے کہ اکثر اس کا بطرز نثر مرزا بیدل علیہ الرحمۃ ہے اور نظم میں غزلیات کثیرہ اور قصائد  
 متعدد بعضے بطرز معتدین اور بعض بطرز ماسخرین نہایت لطف عبارت و کمال حسن معانی کے ساتھ موجود  
 ہیں الغرض احاطہ آپ کے محسن و محامد کا اندازہ تقریر احاطہ تحریر سے افزود ہے ان کے نظم و نثر کے  
 الفاظ لالی شاہوار اور معانی یا قوت آبدار کی برابری کرتے ہیں۔ قلم کو انہیں کی عبارت انتہا حسن و تسلیق  
 گولی میسر اور صفحہ انہیں کے معنی رنگین کے فیض سے بساط گل ہا ہمسر۔ ہر دائرہ طراوت معانی رنگین سے  
 راغزل اور ہر سطر رنگینی منارین سے شاخ گل ان کمالات پر علم یاسی۔ خلق و لیاہی۔ زبان ان کی در  
 لغو اخلاق اور سینہ ان کا صندوق خزان وفاق۔ ہر چہد اس گروہ ارباب وفاق اور اس سر جمد نیک کمال  
 آفاق اور راقم میں ہر رشتہ محبت و اخلاص ایسا مستحکم ہے کہ گویا دو الپ میں ایک جان جاری و جاری ہے  
 اور یہ امر حال ہے اس بات پر کہ ذکر اوصاف حمیدہ اس یگانہ روزگار کا شائد نتیجہ افراط محبت کا ہو لیکن  
 راقم نے مراتب دوستی و مدارج اتحاد کو اس امر میں کچھ مدخل نہیں دیا اور جو کچھ بیان واقعی تھا اسی کو لکھا  
 ورنہ محبت کا اقتضایہ تھا کہ بروقت ان کی محامد و اوصاف میں زبان کھولتا اور تحریر مناقب میں قلم کو ہاتھ  
 میں لیا شائد سیالات محشر کے جواب کی تقریب ہی ایک دولحہ کے واسطے زبان کو اس فکر سے باز رکھی  
 اور صدمہ زلزلہ قیامت قلم کو ایک دو دفعہ ہاتھ سے گرا دیا۔ جو کہ اوصاف نفس الامری بھی غیر مناسب تھا



اور ان کا حصہ ظرف اعداد ناقص ہی میں بھی محال ہے، بالغرض اگر بہت اُن کے بیان سے عاجز نہ ہو زبان کو  
کا در ماندہ اور قلم جو ہیں کا فرسودہ ہونا ممکن ہے۔ (۱۱)

صہبائی کی وضع قطع | راستے میں مولوی امام بخش صہبائی مل گئے، یہ کالج میں میرے استاد رہے  
ہیں کھلا ہوا گندم گول رنگ ہے منہ پر کہیں کہیں پھچک کے داغ ہیں سر

پر پٹے ہیں بڑے دبے پتے آدمی ہیں کوئی ۴۰ سال کی عمر ہوگی ایک برکاس سفید پاجامہ سفید انگڑکھا، کٹیری  
کلم کا جبہ پہنتے اور سر پر چھٹا سفید صافہ باندھتے ہیں یہ بھی پیلیوں کے کوچوں ہی میں رہتے ہیں۔ (۱۲)

صہبائی کا فضل و کمال | صہبائی قدیم دلی کالج میں فارسی اور عربی کے پروفیسر بہت روشن خیال اور  
اخلاقی جرات کے آدمی تھے۔ زبان فارسی میں ان کو کمال حاصل تھا۔ اور اس

زمانہ میں بھی جبکہ فارسی کا دور دورہ تھا ایک خاص عزت اور تندر کی نگاہ سے دیکھے جاتے تھے۔ انہوں  
نے سرسید کو آثارِ ضابطہ کی تصنیف میں بہت مدد دی تھی، طلبہ میں بہت ہر دل عزیز تھے اور ان کی قابلیت  
اور شہرت کا طلبہ کے دل پر بڑا اثر تھا۔ فنِ شعر میں اس کا مشہور تھے اور قلم کے اکثر شہزادے اور متولین  
ان سے اصلاح لیا کرتے تھے۔ متعدد کتابیں ان سے یادگار ہیں۔ زمانہ غدر میں مارے گئے۔ اور ان کا  
مکان کھو کر زمین کے برابر کر دیا گیا۔ (۱۳)

ذکار اللہ کے تاثرات | ذکار اللہ صرف بارہ برس کے تھے۔ جب وہ قدیم دہلی کالج میں داخل  
ہوئے۔ ان کے والد جن سے انہیں اعلیٰ ذہانت و درشتی ملی تھی۔ ہر

سرپر کو ان کا سبق سننے تھے۔ جب وہ پڑھ پڑھا کر گھر واپس آتے وہ اپنے ساتھ جدید سائنس کا کوئی  
ذکوئی نیا عجوبہ ضرور لاتے تھے۔ تاکہ بچپن کے جوشش کے ساتھ اس کا اظہار کیا کریں۔ وہ مابعد کے سلاطین

(۱) تذکرہ اہل دہلی (سرسید) صفحہ ۱۴

(۲) دلی کی انگریز شمع صفحہ ۳۳

(۳) تاریخ ادب اردو (حصہ نثر) رام بابو سکینہ صفحہ ۸

میں اپنے کالج کے پروفیسروں کا ذکر انتہائی احترام اور محبت سے کرتے تھے۔ بالخصوص اپنے فارسی اور عربی کے اہل حق مولوی امام بخش کا جن کا تعلق صہبائی تھا۔ یہ مولوی صاحب دہلی کے ممتاز شہری تھے۔ اعلیٰ اخلاقی سیرت کے مالک تھے۔ نیز نہایت روشن خیال اور مہذب انسان تھے۔ انہوں نے سرسید احمد کا ہاتھ بٹایا جبکہ وہ اپنی کتاب آثار العنادید لکھ رہے تھے۔ شاگرد عینی محبت امام بخش سے کرتے تھے۔ انہی مشکل سے کسی اور اساتذہ سے کرتے ہوں گے۔ ان کی شخصیت کا نو عمر ذکاوت کا اثر اس قدر اثر پڑا کہ بیس سال کے بعد جب وہ الہ آباد کے میونسپل کالج میں فارسی علم ادب کے پروفیسر کی حیثیت سے طلباء کے سامنے لکچر دیتے تھے۔ تو اپنے شاگردوں سے کہا کرتے تھے کہ لکچر دیتے وقت مولوی امام بخش کی تصویر ہر وقت ان کے سامنے رہتی ہے۔ اس نشانی میں علم کے جتنے برگزیدہ علم بزرگ تھے ان میں وہ سب بڑے تھے۔ ان خوفناک ایام میں جو دو ماہ غدر میں دہلی کی تباہی کے بعد آئے۔ جب جذبات اسفل کا ہر طرف دور دورہ تھا۔ شہر کے اس حصہ میں جہاں یہ بوڑھے پروفیسر رہا کرتے تھے۔ فوجی گولہ باری کے سبب ان کا مکان اور بہت سے دوسرے مکان زمین کے برابر کر دیئے گئے تھے۔ خود مولوی صاحب اور ان کے بہت سے رشتہ دار مارے گئے اور اب ان کا خاندان تقریباً معدوم ہو گیا ہے۔ ذکاوت اللہ ان کے لیے بہت زیادہ ماتم کما رہے تھے۔ غدر کی جہاں اور بہت سی تلخیاں ان کے دماغ میں محفوظ رہ گئیں تھیں۔ ان میں سے ایک ان کی شہادت بھی تھی۔ وہ عجب سے فرمایا کرتے تھے۔ یہ غولی فعل ایسا ہے کہ اسے کبھی ٹھکرایا نہیں جاسکتا۔ (۱)

مولوی صہبائی دہلی کالج میں مدرس اول فارسی تھے۔ ہندوستان میں کوئی **صہبائی کا پایہ کمال** ان کی براہ فارسی زبان کا محقق نہ تھا۔ جسے دعوٰی میں کمال تھا۔ ان کے ہندو مسلمان صدمہ شاگرد تھے۔ ان کے معنی صد الدین آزاد۔ بڑے دوست تھے۔ ان کے مرنے پر انہوں نے یہ شعر کہا ہے۔

(۱) ذکاوت اللہ ہادی دہلی ایٹ اینڈریوز ص ۱۶

کیونکہ آزرود نکل جائے نہ سودائی ہو

نکل اس طرح ہے بے جرم ہو مہبتائی ہو ۱۱

گارساں دتاسی اپنے خطبات اردو میں لکھتے ہیں۔

## سب زیادہ فاضل

مولانا مہبتائی منشی کریم الدین کے ہم عصر ہیں اور مفتی صاحب اپنے تذکرہ

شعرا میں بیان کرتے ہیں کہ یہ قابل مصنف دہلی میں سب سے زیادہ فاضل ادیب تصور کیے جاتے

ہیں اور اس وجہ سے دہلی کالج میں فارسی کے پروفیسر مقرر کیے گئے۔ (۲)

## مہبتائی کی شہادت

اس المناک واقعہ کی تفصیل مصور غم علامہ راشد النجری نے میر قادر

علی مرحوم سے نقل کی ہے، مولانا قادر علی صاحب مولانا مہبتائی کے حقیقی

بھانجے تھے اور ان ہی کے ساتھ ان ہی کے گھر میں رہتے تھے، ایک موقع پر بیان کرتے تھے کہ میں صبح

کی نماز اپنے مامول مولانا مہبتائی کے ساتھ کٹھنہر پرورد کی مسجد میں پڑھ رہا تھا کہ گورے دن دن کرتے

آپہنچے پہلی ہی رکعت تھی امام کے صاف سے ہماری منکیں کس لی گئیں، شہر کی حالت نہایت خطرناک تھی

وہ دلی حشر کا میلان بنی ہوئی تھی، ہماری بابت مجرموں نے بے ادبیت کی اطلاعیں سرکار میں دیدی تھیں اس

لیے ہم سب گرفتار کر کے دریا کے کنارے پر لائے گئے..... ایک مسلمان افسر نے ہم سے آکر کہا کہ

موت تمہارے سر پر ہے گولیاں تمہارے سامنے ہیں اور دریا تمہاری پشت پر ہے تم میں سے جو لوگ تیرنا

جانتے ہیں وہ دریا میں کود پڑیں، میں بہت اچھا تیراک تھا مگر مامول صاحب یعنی مولانا مہبتائی اور ان

کے صاحبزادے مولانا سوز تیرنا نہ جانتے تھے اس لیے دل سے گوارا نہ کیا کہ ان کو چھوڑ کر اپنی جان

بچاؤں۔ لیکن مامول صاحب نے مجھے اشارہ کیا اس لیے میں دریا میں کود پڑا پچاس یا ساٹھ گز گہرا ہونگا کہ

(۱) تاریخ عروج عہد انگلیشیہ (ذکا اللہ) ص ۶۷

(۲) خطبات گارساں دتاسی

(۳) قدیم دلی کالج

گلپوں کی آوازیں میرے کان میں آئیں، اور صفت بستہ گر کر مر گئے۔»

لیکن نواب صدیق حسن خاں صاحب نے صہبائی کے متعلق لکھا ہے کہ انہیں پہاڑی دی گئی تھی<sup>۱۲۱</sup>

کسی شاعر نے، صہبائی کی بے بسی اور بے کسی کی شہادت پر کیا خوب  
صہبائی کا مرثیہ کہا ہے : —

ندامت کجا رفت آں لفتش پاک	لک بردیا ماند بر روستے خاک
ندامت کسے داد او را کفن	دیا ماند چوں سایہ بر خاک تن
ندامت چہ کرد است با او سپہر	ز جامہ کفن کرد یا تاب مہر
نجا کش نمودند او را نہال	دیام تر تفع شد سوسے آسمان
کسے فاتحہ ہم برد بخواند است	بخطر گلابی بر افشاہ است
کدامی گل و بلبل و باد و شست	نجا کش بہ حسن عقیدت گذشت

» دلی کی آخری بہار

۱۲۱، مذکورہ طبع

۱۳، ہمیں دلی کالج

## مولانا عبدالحی

مولانا عبدالحی بھی ان مجاہد پیغمبر بزرگوں میں تھے جنہوں نے حضرت سید احمد شہید مدظلہ العالی کے دست حق پرست پر بیعت کی، اور زندگی کی آخری سانس تک راہ جہاد پر ثابت قدم رہے، کوئی ملوثہ اور سانحہ انہیں جاوہ صواب سے محروم نہ کر سکا،

سر سید فرماتے ہیں : —

مولانا عبدالحی صاحب غفر اللہ لہ مولانا عبدالعزیز قدس سرہ کی خدمت میں نسبت دامادی اور شاگردی کی رکھتے تھے۔ ہر فن کے ساتھ نسبت خدا داد تھی کہ جن فن میں جس نے آپ سے بحث و مناظرہ چاہا اسی فن کو جانا کہ راہِ سعادت ان کا نظیر نہیں پیدا ہوا۔ ایک مدت درس و تدریس علوم میں صحت ہمت کی۔ آخر میں زبدہ ساوات کرام اسوۂ اولیائے عظام سید احمد مغفور مبرور کی خدمت میں، جن کا ذکر اس سے پہلے ذیل اولیاء وصلحاً ہو چکا ہے، پہنچ کر بیعت کی اور نام زلیست اُن کے سایہ عاطفت سے کبھی علیحدہ نہ ہوئے۔ سفر و حضر میں مثل سایہ کے ان کی بیعت میں حاضر رہتے، انہیں کی خدمت میں سفر بیت اللہ کو اختیار فرما کر فرض حج ادا کیا اور وہاں سے مراجعت فرما کر چندے بموجب ارشاد پیر طریقت کے وعظ گوئی میں اوقات تشریف کو بسر کیا اور لوگوں کو نہایت ہدایت حاصل ہوئی اور بالاتفاق مولوی محمد اسماعیل صاحب کے جن کا ذکر بعد اس کے بتفصیل آئے ہے، ترغیب جہاد فی سبیل اللہ میں سرگرم رہے۔ جب سید صاحب مغفور اس ارادہ پر کوہستان کی طرف تشریف فرما ہوئے۔ اسی نواح میں چند سال تک رفیق رہے اور پھر مرض بوسیر کی شدت سے سفر نازیر اختیار کیا۔ انا اللہ واپا الیہ راجعون۔ (۱)

تذکرہ اہل دیوبند سیدہ سہ

خان صاحب نے فرمایا: کہ مولوی محمد الفکار علی صاحب بیان فرماتے تھے کہ مولوی  
**مولانا کا حکم و وقار** رستم علی بریلی کے رہنے والے اور بہت پہلوان تھے۔ مولوی اسماعیل صاحب

امد مولوی رستم علی صاحب چاندنی چوک کو جا رہے تھے کہ ایک پہلوان نے مولانا کو گایاں دین  
 شروع کیں۔ اس پر مولوی رستم صاحب کو غصہ آیا۔ لہذا وہ تلوار نکال کر اس کو مارنے کو دھڑے۔ مولانا نے  
 جھپٹ کر مولوی رستم علی صاحب کا ہاتھ پکڑ لیا اور فرمایا کہ میاں رستم علی کیا کرتے ہو۔ وہ گایاں بیجا نہ  
 دیتا بلکہ وہ ٹھیک کہتا ہے۔ کیونکہ وہ بھی تو کہتا ہے کہ بڑا بد دین ہے۔ جو نئی نئی باتیں کہتا ہے۔  
 سراسر میں وہ کیسا بے جا کہتا ہے۔ میری باتیں تو واقعی اس کے لیے نئی ہیں۔ علمائے یہ باتیں ان بھارت  
 کو کہاں سنائی ہیں۔ پھر اس کو نئی کیوں نہ معلوم ہوں۔ اور وہ گایاں کیوں نہ دے۔ اس کا اس پہلوان پر  
 بہت اثر ہوا۔ اور اس بعد سے مولانا کا دوست ہو گیا۔ ۱۱۱

مولد بڈھا نہ ضلع مظفرنگر والد کا نام بہتر اللہ دین نور اللہ مدنی  
**شاہ عبدالحی کے خصال** بعض حضرات کا خیال ہے کہ مولانا عبدالعزیز صاحب کے حرم میں

آپ کی چھوٹی تھیں بہر حال سن رشد کے ساتھ ہی بغرض تعلیم دہلی تشریف لائے اور انہی حضرات میں  
 کے مدرس میں شامل ہوئے، شاہ عبدالعزیز صاحب اور مولانا عبدالعزیز صاحب نے خلافت بھی غلط  
 فرائض اور جب دہلی میں شاہ محمد اسماعیل سے معترف نے کہا میاں صاحب آپ کی اپنی ہمیشہ (مراد از صاحب)  
 شاہ عبدالعزیز صاحب، تو گھر میں بیوہ بھی ہیں اور آپ جو سوال کو نکاح دہانی کی ترغیب فرماتے  
 ہیں، شاہ صاحب نے فوراً اُنکی شادی کرا دی۔ تصانیف میں رسالہ مذکور  
 کے سوا کتاب "صراط المستقیم" فارسی مصنف حضرت شہید رحمۃ اللہ علیہ کے دو باب (سلوک میں آپ  
 کے حکم سے ہیں، اس کتاب کو عربی لباس بھی آپ نے پہنایا۔ سوائے ازیں شیخ رشید الدین کشمیری  
 دہلوی (م ۱۲۴۹ھ) سے آپ کا جو تحریری مناظرہ ہوا اس کی تعداد بھی آپ نے مرتب فرما کر

کتابی شکل میں منقبط کر دی مختصر یہ کہ

”کان آية من آيات الله سبحانه في التقوى والعمل وتأثير الوعظ وكملة الال وایار العنا حنة  
فی الملبس والمسا كل كثير الصمت شديد التوكل جميل الوفا ر محبا لسنة النية مقتبداً عن الرسوم والهدى قد  
نور الایمان سیدو الصالحین بغضب اذا مدح و لیسیر اذا لفع والعلم فی المدح لعدم امکان الا ساطرة لیسیر  
وہ اللہ کی نشانیوں میں تھے تقویٰ عمل تاثیر وعظ صبر لباس وغذا کی سادگی تنفر بدعت و مراسم میں بے مثل تھے  
نور ایمان ان پر چھایا جاتا تھا بشرے سے صلاحیت عیاں تھی، اپنی تعریف سے کبیدہ خاطر ہوتے  
اور نصیحت سے خوش الغرض وہ اتنے جامع الصفات تھے کہ قلم جن کے نام سے عاجز ہے۔ (۲۱)

”قیام خیر کا ایک نہایت رنجیدہ واقعہ مولانا عبدالحی کی وفات ہے۔  
مولانا بہت بوڑھے تھے بواسیر کا مرض پہلے سے تھا قیام خیر

کے ناسر میں شدید دودھ ہوا۔ علاج میں کوئی کوتاہی نہ ہوئی، لیکن جو دوا دی جاتی، مفید نہ پڑتی کمزوری  
بوز بروز بڑھتی گئی۔ یہاں تک کہ دو دن فوراً بہوشی طاری رہنے لگی۔ سید صاحب عزاۃ عیادت کے  
لیے مولانا کی قیام گاہ پر جاتے۔ ایک عزاۃ آپ گئے تو بہوشی سے افاقہ ہوتے ہی مولانا نے آنکھیں کھلیں  
اور سید صاحب کو پہچان لیا۔ آپ نے مزاج پوچھا تو بولے: نہایت تکلیف ہے۔ آپ میرے لیے  
دعا فرمائیں اور میرے سینے پر پاؤں رکھ دیں۔ شاید آپ کی برکت سے میری مشکل آسان ہو جائے اور اس  
معیبہ سے نجات پاؤں۔ سید صاحب نے فرمایا مولانا آپ کا سینہ علوم کتاب سنت کا گنجینہ ہے۔  
میں اس پر پاؤں نہیں رکھ سکتا۔ پھر پاس بیٹھ گئے اور سینے پر ہاتھ رکھا، جس سے کسی قدر تسکین ہوئی۔  
تھوڑی دیر بعد چند بار اللہ رفیق الاعلیٰ اللہ رفیق الاعلیٰ کہا اور دوح جسد عنصری کو چھوڑ کر مالک حقیقی  
کی بارگاہ میں پہنچ گئی۔

۱۱۔ ترجمہ السید الامام احمد بن عرفان ص ۲۰ مطبوعہ مصر

(۲۱) قیام علیہ حدیث ہند حصہ اول صفحہ ۱۳

لواکل ذی الحجہ ۱۲۲۵ھ میں پہنچے تھے اور چار باغ دوست میں سید صاحب سے ملے تھے، شبانہ ۱۲۲۶ھ ۲۲ د - ذی الحجہ ۱۲۲۵ھ کو رحلت فرمائی۔ مولوی محمد یوسف بھٹی خطیب لشکر اسلام کی وفات کے بعد مولانا عبدالحی کا انتقال غازیان اسلام کے لیے دوسرا نہایت غم انگیز حادثہ ہوا۔ مولانا کے اکلوتے فرزند مولوی عبدالقیوم ناتھ تھے سید صاحب نے فرط شفقت سے انہیں سینے سے لگایا اور بہت تسلی دی۔

مطامنا شاہ اسماعیل، مولوی محمد حسن، ہاضی علاؤ الدین بکھر دی، میاں جی چشمی لہر میاں جی محی الدین میت کے غسل میں لگ گئے۔ سید صاحب مولانا کے فصائل اور محاسن بیان فرماتے رہے، وراثت کے بیان کے مطابق اسی قسم کے الفاظ فرماتے، مولانا دین کے ایک رکن تھے اور مکتدک طے تھے اللہ تعالیٰ نے انہیں اٹھایا، جو مرضی مالک کی۔ آنکھوں سے برابر آنسو بہہ رہے تھے۔ ۱۱۱

خان صاحب نے فرمایا کہ مولوی عبدالحی صاحب جہاد میں شہید نہیں ہوئے، بلکہ شہادت کی حسرت اپنی موت سے انتقال فرمایا ہے۔ جب ان کا انتقال ہونے لگا ہے، تو انہوں نے سید صاحب سے عرض کیا کہ سید صاحب شہادت تو میری قسمت میں نہ ہوئی، اب اتنی تمنا ہے کہ آپ اپنا قدم مبارک میرے سینہ پر رکھ دیجئے کہ اسی حالت میں میری جان نکلی جاوے۔ سید صاحب نے فرمایا کہ میرا پاؤں اسی قابل کہاں ہے کہ آپ کے سینہ پر ہو۔ اور اپنے ان کی تسلی کے لیے اپنا ہاتھ ان کے سینہ پر رکھ دیا۔ اور اسی حالت میں ان کا انتقال ہو گیا۔ ۱۲۱

۱۱۱ سید احمد شہید حصہ دوم د غلام رسول مہر ص ۳۵

۱۲۱ امیر الد آیات ص ۳۲



## مولانا محمد اکرم محدث دہلوی

علوم ظاہری و باطنی فقہ و حدیث و تفسیر و قرأت قرآن میں وحید العصر فرید الدہری تھے حضرت شاہ عبدالعزیز دہلوی نے تفسیر عزیزی محض آپ کی خاطر تصنیف کی آپ کے والد ہندو تھے جو شاہ عبدالعزیز کے ہاتھ پر مشرقت باسلام ہوئے آپ نے بعد تحصیل علوم ظاہری حضرت شاہ غلام علی کی خدمت میں حاضر ہو کر علوم باطنی کی تکمیل کی اور غرقہ خلافت کا حاصل کیا اگر اہل دہلی نو قرات ہیں آپ کے شاگرد تھے پہلے آپ نے حج کیا تھا تو جب وطن میں واپس آئے تو اپنی واپسی سے نہایت افسوس کیا پھر زیارت حرمین شریفین کو تشریف لے گئے لیکن راستہ ہی میں وفات پائی شمع نادیدل است نارمخ دوات ہے ۱۱

# شاہ محمد اسحاق مہاجر کی

متونی

۱۲۶۶ھ ہجری ۱۸۴۶ء عیسوی

نویذ جتہ اللہ شاہ علی اللہ یعنی

”اگاہی آمدیں فرزندوں کے لطف البنی ایشان باعطا کردہ است ہر مہمندانہ نوعی انداز  
ملکیت درایش ظہور خواہد کرد لیکن تدبیر غیب تقدیر مے کند کہ دو شخص و دیگر پیدا  
شوند کہ در کتہ و مدینہ احیائے علوم دین نمایند و ہماں جا وطن اختیار کنند  
از طرف مادر نسب ایشان با ممکن باشد زیرا کہ ادنی زاوہ بوطن مادر میلان طبعی  
دارد و انتہا جماعت کہ وطن والدہ ایشان ممکن باشند بسر زینے بالطبع متعلق است“

والد کا نام محمد افضل (عارفی) سن ولادت ۱۱۹۲ھ کنیت ابوسلمان حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب  
کے نواسے تھے ناما کی رحلت کے بعد مرحوم کی مہر علم و مہارت کے مالک ہوئے اسمائہ میں شاہ  
صاحب ممدوح شاہ عبدالغادر اور شاہ رفیع الدین تھے جن سے جہد منقول و معقولات سبقتاً سبقاً پڑے  
۱۲۴۴ھ میں پہلی مرتبہ حج کے لیے گئے تو فتح عمر بن عبدالکیم ملکی (متونی ۱۲۴۴ھ سے سند و اجازہ  
ہریش حاصل ہوا شیخ عمر (ممدوح) سے مذاکرات ہوئے تو آپ نے شاہ صاحب سے متعلق فرمایا تہمت  
فیہ برکتہ جہد الشیخ عبدالعزیز دہلوی“ دان کے اندر ان کے بزرگوار شیخ عبدالعزیز دہلوی کی برکت حاصل  
ہو گئی ہے) اور آپ کے زہد پر شاہ عبدالعزیز مرحوم فرمایا کرتے ہیں

”یہی تقدیر اسماعیل (شہید) نے تحریر رشید الدین فیہ تفسیر اسحاق نے لے لیا“

لے قل جلی مع نفعہ جناب جتہ اللہ شاہ علی اللہ صاحب بحوالہ اتحاد النبلاء ص ۲۳۰ - ۲۳۱

یہاں تک کہ محدوح نے اپنی زندگی میں اپنا پیش امام آپ کو مقرر کر رکھا تھا اتباع سنت کے شوق و ترویج میں بغیر عمامہ نماز پڑھا دیتے دھرف ٹوپی اوڑھ کر جس کی شکایت خلاۃ حضرت صاحب در شاہ عبدالعزیز کی خدمت میں کرتے رہے آخر ایک روز آپ نے جلال میں آکر فرمایا :-

”ابھی تو اسحاق ٹوپی سر پر رکھ کر امامت کرتا ہے اب بندہ میں اس سے کہہ دوں گا کہ تنگے سر نماز پڑھائے اور ساری دنیا کو افتدا کرنی ہوگی“۔

حضرت صاحب اپنے بھتیجے سیدنا محمد اسماعیل شہید اور اس کے نواسے کو دیکھ کر یہ آیت پڑھتے الحمد للہ الذی وہب لی علی اکبر اسماعیل واسحاق۔

پسے ناما مرحوم کی زندگی ہی میں مدرس شروع کی برسل حضرت کی موجودگی میں پڑھایا اور بعد میں تو زینت مسند بھی تھے درس کے اس اہتمام کی وجہ سے ”الصدۃ الحمیدہ“ کے لقب سے مشہور ہوئے جیسا کہ ”الموسوی مکہ معظمہ میں منقول ہے۔

”آخر کتاب الموسوی من اسنادیث الموطا الصدۃ الحمیدہ مولانا محمد اسحاق بن محمد افضل العمری الدہلوی عن جده لا یرقیم الطریقۃ (دولی اللہیہ) الامام عبدالعزیز بن ولی اللہ الدہلوی عن ابیہ“ ہجرت کے بعد مولانا ابنی صلی اللہ علیہ وسلم میں قیام ہوا تو وہاں بھی مدرس ہی کا مشغلہ تھا، ہزاروں پیسے اس چشمہ سے سیراب ہوتے۔

سر سید احمد خان مرحوم فرمایا کرتے تھے

”میں شاہ واسحاق صاحب کے وعظ میں حاضر ہوتا باہر مردوں کا ہجوم ہے زمانہ میں عورتیں جمع ہیں ڈولوں کا شمار نہ پاکیوں کی گنتی، محلات شاہی کی بیگیاں تک حاضر ہوتی امرائے یہاں سے ملک

لہ الحیاۃ بعد المماتہ ص ۳۸

لے بروایت نواب صلح الدین احمد صاحب دین خواجہ شرف الدین احمد مرحوم کو چہ چیلان دہلی یہ بزرگوار نواب السید باس سعید صاحب خلف السید محمود بن سر سید احمد خان کے حقیقی ماموں ہیں۔

کھانوں کی دیگیں کہاؤں کے کندھوں پر لپی چلی آرہی ہیں صاحبزادی حاضر ہو کر عرض کرتی ہیں، حضرت جی! کھانے آگئے فرماتے تقسیم کر دو اور ناز نہ حلقہ و عطر سے عورتیں اپنے اپنے برتن پیش کرتی ہیں۔ سب سے پہلے طلباء کے لیے کھانا بھیجا جاتا پھر عورتوں کو کھانا اُس پر بھی بچ رہا تو صاحبزادی عرض کر رہیں! حضرت جی! کھانا بچ گیا ہے فرماتے بیٹی ہمارے لیے نہیں بچا اسے رہنے دو۔

شاہ صاحب خود معمولی چپاتی یحییٰ کا سا شور بہ گاڑھے کے دسترخوان پر رکھ کر نافل فرماتے میں نے اُن کا سا کھانا کسی کو کھاتے نہ دیکھا۔

گر دو نواح کی محتاج عورتیں آجائیں اور اس بے ندی سے دو لکھہ پر ہفتوں رہی آئیں گویا باد کے گھرمیں آگئی ہیں جب خود ہی جی چاہتا رخصت ہوئیں محتاج عورتوں کی اس طرح کی مہمان نوازی مکہ معظمہ میں بھی رہی آتی۔

۱۲۱۵ھ میں اپنے برادر شاہ محمد یعقوب کو ہمدان کے کریمیت اللہ الحرام کے قصد سے چلے ہجرت کی پہلی منزل نظام الدین اولیاء رحمہ اللہ جہاں میں روز قیام فرمایا، طہر کے اکثر علماء و رؤساء باریاب ہوئے ترک قصد کے لیے درخواستیں کیں ریڈیڈنٹ تک فسخ عزم کے ملجی ہوتے مگر شاہ صاحب نے التواء نہ فرمایا یہیں مفتی صدر الدین صاحب اور حضرت میاں صاحب کو سند حدیث مرحمت فرمائی۔ مکہ معظمہ میں ۱۲۶۲ھ میں وفات پائی غسل جنازہ پر شیخ عبداللہ سراج (نکی) متوفی ۱۲۶۴ھ نے فرمایا واللہ اعلم عاف و قرأت علیہ الحدیث طویل عمری ماننا (سو گند بخدا اگر یہ بزرگ کچھ مدت اور دہہ سبوتے اور میں ان کو ابھی رسول حدیث سنا تا تب بھی ان کے مرتبہ کو نہ پہنچتا)۔

تصانیف میں مسائل اربعین... و مسائل متذکرۃ العیام ہیں۔

اسحاق شیخ آفاق مادہ تاریخ وفات ہے

دو صاحبزادی، ایک (ملا، مولانا عبدالقیوم بھوپالی کے گھرنی زینت بنی دو مہری سہرت عثمان بن عظیم بن مقرب اللہ بن شاہ اہل اللہ صاحب درویش شاہ ولی اللہ کے حرم میں داخل ہوئیں اور ان سے مولانا عبدالرحمن کا ظہور ہوا اور اس کے بعد سلسلہ اولاد کا کوئی علم نہیں ہو سکا ۱۱۔

## مولانا مملوک اہلی

مولانا مملوک اہلی صاحب مدرسہ دہلی میں مدرس اہل ہیں عجیب باکمال آدمی ہیں مدرسہ میں ان کی ذات برکات سے وہ فیض ہوا ہے کہ شاید ہی کسی زمانہ میں کسی استاد سے ہوا ہو بہت پابند شرع ہیں اس لیے خود شعر نہیں کہتے مگر سمجھتے ایسا ہیں کہ ان کا کسی شعر کی تعریف کر دینا گویا اس کو قدام کی سند دے دینا ہے کوئی ۴۰ سال سن ہے رہنے والے تو نالونہ کے ہیں مگر مدتوں سے دہلی میں اُسے ہیں دن رات پڑھتے پڑھانے سے کام ہے۔

فقوڑے ہی دن ہوتے ہمسپاسے پابندی شرع اور تقویٰ کی وجہ سے چکر میں آگئے تھے، ہوا کہ رتھ پڈنٹ بہادر مدرسہ کے محائے کو آئے ان کے علم اور رتبہ کے خیال سے ہاتھ ملایا جب تک صاحب بہادر وہاں رہے انہوں نے ہاتھ کو جسم سے اس طرح الگ رکھا جیسے کوئی بجز کو دور رکھتا ہے صاحب کے جاتے ہی بہت احتیاط سے ہاتھ کسی بار دھویا کسی نے جا کر صاحب سے یہ بات لگا دی ان کو بہت غصہ آیا کہ ہم نے تو ہاتھ ملا کر ان کی عورت افزائی کی انہوں نے اس طرح ہماری توہین کی غرض بڑی مشکل سے یہ معاملہ رفع دفع ہو گیا۔

”علی کی آخری شمع“ حضرت الشہ بیگ دہلوی، ص ۱۴۱

اس واقعہ کو بیان کرنے کے بعد مرزا فرحت الشہ بیگ فرماتے ہیں : —

”اس واقعہ کا ذکر ڈاکٹر ندیر احمد مرحوم نے ابن الوقت میں کیا ہے، مگر نام نہیں لکھا، مجھے یہ واقعہ اپنی کی زبانی معلوم ہوا سن کر تعجب ہوا، اب ایسے بہت سے لوگوں کو خود اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا، —“

**مولانا کا مزار** حضرت عکبر کے پائیں ذرا الگ کو مولانا غلوک العلی صاحب نانوتوی علیہ الرحمۃ کا مزار ہے۔ کچی قبر بنی ہے۔ کوئی کتبہ وغیرہ نہیں ہے۔ اس لیے جب تک واقعہ کار آدمی سے پوچھا نہ جاتے ہرگز نہیں معلوم ہوتا کہ کس بزرگ کی خواب گاہ ہے۔ افسوس بڑا اسٹاگرڈ ، موجود ہونے کے کوئی اثنا بھی نہیں کر یاد گاری کا نشان کو بنا دے کہ وارڈ صادر نا تھ ہی پڑھ جائیں آپ کا اعلیٰ وطن نانوتوی ہے جو ضلع سہارنپور میں واقع ہے مگر جب سے دلی میں مدرسہ ہوئے تھے یہیں بود و باش اختیار کی تھی۔ آپ مولانا رشید الدین علیہ الرحمۃ ارشد تلامذہ میں سے تھے۔ تمام ہندوستان آپ کے فیض سے منور ہے۔ آپ کے صاحب زادہ مولانا محمد یعقوب صاحب نانوتوی بھی فخر ہندوستان تھے۔ ایک مدت تک مدرسہ دیوبند کے مدرس اول رہے مولانا محمد یعقوب صاحب کے کئی صاحبزادے تھے جن میں سے اس وقت مولوی حکیم حسین الدین صاحب سلا اللہ موجود ہیں۔ تشخیص امراض میں کامل رکھتے ہیں۔ اور نہایت متعمی پر ہیز نگار و مناسہ مزاج متوکل شخص ہیں اپنے اعلیٰ وطن نانوتوی ہی میں قیام رکھتے ہیں۔ ۱۱

**عالم بے بدل اور مستحق بے مثل** مدرس اول مدرسہ دہلی جناب مولوی محمد اک العلی عالم بے بدل اور مستحق بے مثل احمد ناضل کامل ہیں عہدہ میر مولوی بشاہرہ سورہ پیر ماہواری مدرسہ میں مقرر ہیں حق یہ ہے کہ اس فاضل کی جیسی قدر ہونی چاہئے ویسی نہیں کیونکہ یہ عہدہ فاضل بے بدل بہت کم ہیں اور واقع میں بناء مدرسہ عزلی ان کی ذات سے مستحکم ہے فارسی اور اردو اور عربی عینوں زبانون میں کامل رکھتے ہیں، ہر ایک علم اور فن سے جوان زبانوں میں ہیں مہارت ان کو حاصل ہے اور جس فن کی کتاب اردو زبان میں انگریزی سے ترجمہ ہوتی ہے اس کے اصل اصل سے بہت جلد ان کا ذہن چسپاں ہوتا ہے گویا اس فن کو اول ہی سے جانتے ہیں اور جس کام پر مامور ہیں اس میں کبھی کسی طرح تاخیر نہ ہوتی ان سے قصور نہیں ہوا مدرسہ میں ان کی ذات برکات

سے اتنا فیض ہوا کہ شاید کسی زمانہ میں کسی استاد سے ایسا ہوا ہے بندہ کے زعم میں یہ ہے کہ  
 کبھی ایسا فائدہ لوگوں نے کسی فاضل سے نہ اٹھایا ہوگا اگر ان کو کمال علم اور مخزن اسرار کھول تو بجائے  
 کیونکہ فاضل ایسا ہی ہے کوئی کتاب کسی فن کی مشکل اس کے پاس لے جاؤ حفظ پڑھا دیں گے گویا اس  
 کو حفظ کر رکھی ہے اس لیے رات دن سوائے مدرسہ کے ان کے گھر پر طلباء پڑھتے رہتے ہیں ہر وقت  
 ان کو گھیرے رہتے ہیں اور وہ خلیق اس طرح کے ہیں کہ کسی سے انکار نہیں کر سکتے ہیں سب کو پڑھاتے  
 ہیں تمام شب اور دن میں شاید دو پہر رات کو آرام کرنا ان کو نصیب ہوتا ہوگا ورنہ رات دن دلی دہی  
 طلبہ میں گذرنا ہے اور باوجود اس کثرت درس اور فیض ربانی کی پابند شرع شریعت کے ایسے ہیں  
 کہ اس طرح کے آدمی کم دیکھنے میں آتے ہیں غرضیکہ جتنا ان کی تعریف میں لکھوں بجا ہے اگر کوئی امر  
 بطور مبالغہ بھی لکھوں وہ بھی امر واقعی ان کی ذات میں پاتا ہوں بہت بے نظیر فاضل ہیں۔ ان کا  
 ثانی کوئی فاضل ایسا نہیں ہے جس سے اس طرح کا فیض عام اور شخصی خاص و عام حاصل ہو عمر ان کی  
 ۱۸۴۱ء میں قریب ساٹھ برس کی ہوگی بہت خندہ پیشانی اور عقلمند اور ذکی اور ذہین اور تیز  
 فہم اور محقق اور مدقق ہیں تحریر اقلیدس کا ترجمہ زبان اردو میں چار مقالہ اول کا اور دو مقالوں آخر گیارہویں  
 بار ہوں کا کیا ہے، حق یہ ہے کہ علم ہندسہ کو پانی کی طرح بہا دیا ہے اصل وطن ان کا تانور ہے مدت  
 سے شاہجہاں آباد میں رہتے ہیں۔ ۱۱

## (۱۲) مفتی صدر الدین خاں آزرہ

مفتی صدر الدین خاں آزرہ گونا گوں فصائل و کمالات اور محامد و محاسن کے بزرگ تھے، وہ بڑے اچھے شاعر تھے، بہت بڑے عالم تھے، اور بہت اچھے انسان تھے، ہر ملک خیال کے لوگ ان کی سیرت و شخصیت سے مسح نظر آتے ہیں، کوئی نہیں جو ان کے کردار بلند کا مداح و معترف نہ ہو، انہوں نے بڑے ٹھاٹھ اور شان کی زندگی بسر کی، زندگی کا آخری دور، غند کی تباہ کاریوں کے باعث عسرت و فداکت میں بسر ہوا، شروع میں وہ پیر نمک و مجمل تھے، آخر میں درس عبرت، مرسید کس عصیت اور والہانہ محبت کے ساتھ کہتے ہیں :-

ہزار بار بشویم دہن ز مشک و گلاب  
ہنوز نام تو گفتن کمال بے ادبی نیست

قلم کو کیا طاقت کہ ان کے اوصاف حمیدہ سے ایک حرف نکلمے اور زبان کو کیا یارا کہ ان کے محامد پسندیدہ سے ایک لفظ کہے قطع نظر اس سے کہ اس زبدہ جہان و جہانیاں کی صفات کا احصا محالات سے اور کمالات کا احصا مرئیت متغیرات سے ہے، جس وقت قلم چاہتا ہے کہ کوئی صفت صفات میں سے کہے، یا زبان الادہ کرتی ہے کہ کوئی مدح مدائح میں سے کہے جو کہ ہر صفت قابلیت اعلیٰ لکھنے کی اور مدح یا قست پہلے بیان کرنے کی رکھتی ہے، مدت تک یہی عقدہ بند زبان تحریر ہو کہ لہلہ تقریر رہتا ہے کہ کون سی صفت سے آغاز اور کون سی مدح سے ابتدا کرے۔ شعرا۔

۱۔ المستوفیٰ شمسہ ان کے حالات کے لیے دیکھو مذکرہ علمائے ہند ص ۹۳ و ۹۴، ۱۔ بعد العلوم ص ۹۰۳ - ۹۰۵ نیز صدائق الحنفیہ ص ۲۸۱ - ۲۸۲ میں ان کے حالات مرقوم ہیں۔



مجلس تمام گشت و بیان رسید عمر

ماہمناں در اوّل و صفت تو ماندہ ایم

بے شا بہ تکلف و بے آمیزش مبالغہ ایسا ماضل اور ایسا کمال کہ جامع فنون فنی اور مستجمع علوم بے منتہا ہو، اب سوا اس سرگروہ علمائے روزگار کے بساط عالم پر جلوہ گر نہیں۔ ان حضرت کی طبع رسا شکل رابع سے پہلے اس سے نتیجہ حاصل کرتی ہے کہ بدیہی الانتا جیسے۔ ارباب فہم و ذکا اور ناخن نکر عقدہ لایخیل کو پہلے اس سے واکر ہے کہ گرہ حجاب کو انگشت موج دریا۔ معنی فہمی اس درجہ کہ راست و درست سمجھ لیا کہ زبان سوسن نے کیا کہا، اور رمز شناسی اس مرتبہ کہ واقعی معلوم ہو گیا کہ نگاہ زکس نے کیا اشارہ کیا۔ اگر ان کا حدس صائب صحت گل پر تصنیف نہ لکھا، بلبل امی محض رہتی، اور اگر ان کا نکر رسا سطر شمشاد کے معنی نہ بیان کرنا، قمری سبح خوان نہ ہوئی۔ ان کی وقت طبع اور حدت فہم کے سامنے لالہ کے داغ دل اور سنبل کی پریشانی اور ارغوان کی جگر خونی کی دھند سے مضمون پیش پا افتادہ ہے۔ اگر ان کی رائے روشن معجز نہ ہو لقطہ مودہ موم کو اشارہ رنگت سے تقسیم کرے، اور اور جزو لایعجزی کو دو نیم۔ ملک المومن عرش اللہ گویا انہیں کے دل کی شان میں ہے کہ حامل ان انقاس فیض اقتباس کے واسطے گوش بر آواز رہتا ہے اور لی مع اللہ ان پر علی الدوام صادق ہے کیونکہ کوئی وقت ایسا نہیں ہے کہ جہرائیل بارگاہ قرب الہی پر دیر تک اجازت کا منتظر نہ رہے۔ راہ حق میں تیز رو اور مسلک دنیا میں کابل کوش لیکن تو نگہی ظاہری درویشی معنوی کی پردہ پوش ہے :-

کسانیکہ راہ خدا داشتند

چنین خرقہ زیر قبا داشتند

اگر مولوی جامی زندہ ہوتے یہ بیت :

پو فقر اند لباس شاہی آمد

یہ تدبیر عبید اللہی آمد

سوا اس برگزیدہ انفس و آفاق کے اور کسی کی شان میں نہ کہتے۔ جو کہ ارباب معنی پر بات  
 ظاہر ہے کہ لباس فقر میں مصروف الحاحت ہونا اور گویہ خلوت کو واسطے فرغ عبادت کے اختیار  
 کرنا موجب شہرت ہے۔ اور صیت بلند بسبب کثرت اہل دنیا کے اس شغل کے اہم سے باز رکھتی  
 ہے، لباس اہل ظاہر کو اختیار کیا اور بسکہ احقاق حق اور زیادہ اسی عباد اور عدل و انصاف افضل عبادت  
 ہے، منصب صدارت کو اپنے ذمہ پر لیا سبحان اللہ کیا طریقہ واسطے اور کیا سرشتہ انصاف ہے  
 کہ نو شرواں ان کے دیوان عدالت میں عہدہ پیشکاری کے لائق بھی نہیں سمجھا جاتا۔ باقی رہا عدل عمر یہاں  
 بسبب ادب کے کچھ نہیں کہا جاتا۔ شوکت ظاہری سے ان کے دربار میں دارا کو گزار نہیں اور عدالت  
 باطنی سے ان کی خلوت میں فرشتے کو بار نہیں باوجود ان مراتب بلند اور اس منصب ارجمند کے خلق  
 محمدی اختیار کیا ہے کہ مادہ علوم اور امانت مآل دین کے وقت ہر ادنیٰ کو اجازت سخن ہے۔

تمام علوم و فنون نحو منطق حکمت ریاضیات معنی۔ بین ادب  
 الشرفہ حدیث تفسیر وغیرہ میں یدِ طولی رکھتے تھے اور درس

### آزادہ اور ان کے خصوصیات

میتے تھے ابا و جد آپ کے کا ضمیر کے اہل بیت علم و صلاح سے تھے مگر آپ کی ولادت دہلی میں  
 ہوئی علوم نقلیہ و فقہ و حدیث وغیرہ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور ان کے بھائیوں سے حاصل کیے  
 لہذا ان کی ساری لیں اور فنون عصیہ گو مولوی فضل امام شیر آبادی والد مولوی فضل حق سے اخذ کیا اور  
 شیخ محمد اسحاق دہلوی نے بھی آپ کو حدیث کی اجازت نکودہی آپ بڑے صاحب دینا بہت  
 سیاست اور اپنے زمانہ میں یگانہ روزگار اور مادر عصر تھے ریاست درس و تدریس خصوصاً انسانے  
 ملک محروسہ مغربیہ بہم فرمائیہ دہلی اور امتحان مدارس و صدارت حکومت دیوانی کی آپ پر  
 ہوئی۔ بجز شاہ دہلی کے تمام اعیان و اکابر اور علماء و فضلاء خاص دہلی اور جس کے تواسح کے آپ کے مکان  
 پر حاضر ہوتے تھے طلباء تو واسطے تحصیل علم اور اہل دنیا واسطے مشورت و معیاریت اور فہمی نوک

۱۔ مذکورہ اہل دہلی امر سید، ص ۱۰

بغرض اصلاح انشاء اور شعرا واسطے مشاعرہ کے آئے تھے اس اخیر وقت میں ایسا فاضل باہیں جمعیت اور قوت حافظہ و حسن تحریر و مسانت تقریر اور فصاحت بیان اور بلاغت معانی کے صاحب مروت و اخلاق اور احسان دیکھا نہیں گیا طلباء مدرسہ داراللبقہ اسو جامع مسجد کے نیچے تھا اکثر طعام و لباس اور بعضے ماہوار جناب سے پاتے اور آپ سے اور دیگر علماء سے تحصیل علم کرتے ۱۲۶۳ھ میں دہلی کے غدر میں آپ کو سخت زخم چشم پہنچا کہ تعلق روزگار بھی ہاتھ سے گیا اور تمام جائداد املاک بھی جو تیس سال کی ملازمت میں پیدا کی ہوئی تھی سرکار میں ضبط ہو گئی بلکہ جہاد کے فتویٰ کے اشتباہ میں چند ماہ تک نظر بند رہے چونکہ اصل میں بے قصور تھے آخر ریلواری پا کر لاہور میں تشریف لائے اور واسطے اپنے کتب خانہ مالیتی بین لاکھ روپیہ کہ دہلی کی لوٹ میں نیلام ہو گیا تھا حضور لارڈ لانس صاحب کے پاس جو اس وقت پنجاب کے چیف کمشنر تھے اور مولانا ممدوح کے دہلی میں بڑے مہربان رہ چکے تھے مطالبہ کیا چونکہ جائداد منقولہ کے نیلام کا واپس ہونا معتذر تھا اس لیے اپنے مطلب میں کامیاب نہ ہوئے لیکن اتنا ہو گیا کہ جائداد غیر منقولہ جو سرکار میں ضبط ہو گئی تھی واکزار ہو گئی اور مولانا موصوف دہلی میں واپس تشریف لے جا کر چندے بستی حضرت نظام الدین اولیا اور پھر اپنی سوبلی خاص واقعہ دہلی میں خانہ فیمن ہوئے اور اپنی حیات کے باقی ایام کو وظائف و عبادت اور تدیس علوم دینہ میں بسر کیا مولف حقائق ہذا بھی ۱۲۶۴ھ میں جب مولانا موصوف بستی حضرت نظام الدین اولیا میں امامت گئے تھے ان کی خدمت میں حاضر ہوا اور تیرہ ماہ تک ان کی خدمت میں مشرف رہ کر علوم نقلی و عقلی کا استفادہ کرتا رہا اس وقت میں مولانا موصوف باوجود یکہ چھ اٹھتر سال کے تھے مگر ذوق شعرو سخن میں جواناں عاشق مزاج سے زیادہ مذاق رکھتے تھے عربی فارسی اردو نہایت عمدہ شعر کہتے تھے آزدہ تخلص سے بمقتضائے اس کے ہمیشہ فطرت عشق اور ولولہ محبت سے آندہ خاطر افسردہ طبع دیدہ گریان سینہ ہریاں رہتے تھے اور اشعار کے پڑھنے میں نہایت دلشاکت آواز اور لہجہ حویں اور صورت دردا انگیز رکھتے تھے جس نے آپ کی زبان سے سخن موزوں سنا ہے وہی اس کیفیت کو جاننا ہے کہ کیا انشاء شعر بقایا ایجاد بحر غالب و حریف اور مومن وغیرہ شعرا سے دہلی نے آپ کی مدح و تعریف میں بڑے بڑے قصائد و اشعار تصانیف

کیے ہیں اور فضائل زمانے نے آپ کی نگزدشاگردی کو باعث تفاخر تصور کیا ہے بہت لوگ بلاد  
وامعار دور و دلاز سے علوم متداولہ اور فنون مروہر حاصل کر کے آپ کی خدمت میں آتے اور ایک دو  
صہق یا کوئی مختصر کتاب پڑھ کر فراغت حاصل کرتے اور محصلین اہل فضیلت میں شمار کیے جاتے تھے  
تصنیفات آپ نے بہت تھوڑی کی اور اکثر عمر اپنی تدریس و اقتایہ بسر کی رسالہ منہتی المال فی شرح  
حدیث لا تشدد الرجال اور دار المنقود فی حکم امرایہ لغزو اور جوہر کثیرہ استغاثت آپ کے یادگار ہیں۔  
آخر عمر میں ۲۱ سال مرض فالج میں مبتلا رہ کر ۸۱ سال کی عمر میں یوم پنجشنبہ ۲۴ ربیع الاول ۱۰۸۸ھ میں  
فوت ہوئے مولوی ظہور علی مخاطب فہم الشہر نے آپ کی تاریخ وفات حسب ذیل لکھی ہے۔

بہل مولائے صدر الدین کہ در عصر	امام اعظم آخر زوال بود
زہی صدر الصدور نیک محضر	بجمل و داد چوں نو شیر و ال بود
بروز پنجشنبہ کرد رحلت	کہ این عالم نہ بجائے جاد و ال بود
ربیع الاول ولبت چہرم	وداع آو سوسے دارا لہجنان بود
ظہر افسوس آل اسناد ذی قدر	پند طرم ہمیشہ مہرباں بود
چراغش بہست تاریخ ولادت	کندر گفتم چراغ دو جہان بود

آپ نے رسالہ منہتی المال میں ابن تیمیہ و ابن حزم پر جہنوں نے بحسب زعم خود بروئے حدیث لا تشدد  
والرجال کے قبور انبیاء و اولیاء کی زیارت کے لیے سفر کو حرام لکھا ہے تقلید ایک بااعتد فقہاء و محدثین  
ثاقبہ مثل ابن حجر مکی و کئی سبکی اور فہم الشہر وغیرہ کے بڑی تشہیر کی ہے اور ان کے عقائد کی مذمت میں  
بعض تواریخ معتبرہ مثل بکری و لویری سے عمدہ عمدہ اقوال نقل کیے ہیں اور رسالہ مذکور کہ درباچہ میں اس کی  
تالیف کا سبب بھی مجملہ دیگر مطالب کے لکھا ہے۔

صدر الصدور مفتی صدر الدین صاحب کو صدر الصوفی کی تنخواہ کے  
سرکار کپہنی کی سروسہ دیتی تھی اور بادشاہ سلامت کے خزانہ سے

**بادشاہ سے عقیدت**

مفتی کے منصب کے دو روپیہ اکٹھا کرنے ملتے تھے وہ بھی محبوب علی خان خواجہ نے وزیر ہو کر بند کر دیے۔ مفتی صاحب نے بادشاہ سلامت کے ہاں ڈھائی روپیہ کا مقدمہ دائر کیا اور باقاعدہ مقدمہ لڑ کر روپے جاری کرائے صاحب کٹنڈوہلی نے مفتی صاحب سے کہا آپ کو ہماری سرکار ہزار روپیہ سے لو پر دیتی ہے۔ آپ نے ڈھائی روپیہ کے لیے اتنی کھینٹ کیوں اٹھائی مفتی صاحب نے کہا آپ کے ہزار بارہ سو روپے بچے ڈھائی بھٹی ہیں یہ تبرک ہے اس پر ہمیں فخر ہے۔ (۱۱)

۱۹ دسمبر ۱۸۸۵ء مولوی صدر الدین صاحب  
**دیانت دار انصاف پسند نیک دل**  
 بہادر کے نذرانہ پیش کرتے وقت نواب گورنر

جنرل بہادر کے سیکرٹری نے کہا آپ لوگوں کی دیانتداری انصاف پسندی۔ نیک نامی اور علم فراست سے بہت مسرور اور رضا مند ہیں۔ (۱۲)

**زیارت رسول**  
 خان صاحب نے فرمایا کہ میں اپنے بچپن کے زمانہ میں نواب مصطفیٰ خاں کے مکان پر اپنے چھو پچا کے ساتھ موجود تھا۔ اور وہاں مفتی صدر الدین خان اور مرزا غالب بھی موجود تھے مفتی صدر الدین خان صاحب نے مولوی محمد عمر حیات ابن جناب مولانا اسماعیل صاحب شہید کا ایک قصہ بیان فرمایا۔ اور فرمایا کہ یہ مشہور تھا کہ مولوی محمد عمر صاحب کو جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بہت زیارت ہوتی ہے۔ اس پر میں اور امام صاحب جامع مسجد اور دوسرے اشخاص نے اصرار کیا کہ ہم کو بھی زیارت کرا دیجئے مگر مولوی محمد عمر صاحب نے منظور نہ کیا۔ لیکن ہم نے اپنا اصرار برابر جاری رکھا ایک مرتبہ میں نے خواب میں دیکھا کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جامع مسجد کے منبر پر کثرت فرما رہے ہیں۔ اور مولوی محمد عمر صاحب آپ کو مور پھیل بھیل رہے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ صدر الدین آؤ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کر لو۔ اور بعینہ یہی خواب امام صاحب نے دیکھا اور بعد ازاں اسی طرح ان دوسرے اشخاص

(۱) لال قلعہ کی ایک جھلک دہلی نذر فرات، ص ۴۲

(۲) بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۳۵

نے دیکھا، سب صبح ہوتی تو میں امام صاحب کی طرف چلا۔ تاکہ اُن سے یہ خواب بیان کر دوں۔ اور وہ اپنا خواب بیان کرنے کے لیے میری طرف چلے اور وہ دوسرے اشخاص بھی ہماری طرف چلے۔ اتفاق سے راستہ میں ایک مقام پر ہم سب مل گئے۔ اور میں نے کہا میں تمہارے پاس جا رہا تھا۔ رات میں نے یہ خواب دیکھا ہے۔ انہوں نے کہا۔ ہم تمہارے پاس آ رہے تھے۔ ہم نے بھی بعینہ یہی خواب دیکھا ہے۔ اب ہم سب مل کر مولوی محمد عمر صاحب کے مکان پر آئے۔ تو اس وقت مولوی صاحب اپنے مکان کے سامنے ٹہل رہے تھے۔ ہم نے ان سے یہ خواب بیان کیا۔ تو انہوں نے کہا کہ نہیں میں ایسا نہیں ہوں۔ اور یہ کہتے ہوئے بھاگ گئے۔ (۱)

”جناب آذرودہ۔ مرحوم ان سپہ اشخاص میں سے تھے جنہوں نے اعلیٰ درجہ کی جامع قابلیت و فضیلت کے باوجود ملک میں بھی یہی اعلیٰ استعداد

## ذہانت و فراست

کا سد بٹھا دیا آپ اپنے ذہن کے مشابہ میں سے تھے اور نہایت قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھ جاتے تھے پیروی مقدمہ میں جواب دعویٰ یہ کیا۔ میں نے فتوے پر دستخط کیے مگر کچھ عبارت بھی لکھ دی ہے بالآخر لوگ پڑھتے ہیں، وہ بالجبر میں لکھا ہے بے مفردوں نے زبردستی مجھے لکھ دیا تھا۔ کاغذات پر آمد ہوئے تو پڑھا گیا۔ مضامین صاحب کے بیان کی تصدیق ہوئی اور چھوڑ دیتے گئے (۲)

”مولانا مولوی صدر الدین خان ۳۵ سال سے انگریزوں کے ملازم تھے۔ بڑے بڑے عہدوں پر رہے۔ اب ۲۵ سال سے دہلی کے صدر الصد

## حکومت کے خیر خواہ

تھے۔ بڑے ایماندار حکم تھے۔ اہل مقدمہ ہمیشہ ان کے فیصلوں سے خوش رہتے تھے۔ سرکار انگریزی کے بہت خیر خواہ تھے۔ جب غدر میں کچھ بیاں اور دفتر جلا کر خاک سیاہ کر دیئے گئے۔ تو یہ بھی گھر میں بیٹھ رہے۔ پھر بادشاہ کے بلانے سے جبراً و قہراً قلعہ میں عدالت کا کام کرنے لگے۔ انگریزوں کے قتل

(۱) امیر آزادانہ ص ۱۱

(۲) محل رجوع د حکیم عبدالمعین

کے فتوے پرائیوں نے بھی باغیوں کے جبر سے مہر لگادی۔ جب انگریزوں کا تسلط ہوا تو یہ بھی اسی جرم میں گرفتار ہو گئے۔ لیکن پہلے چونکہ بڑی نیک نامی اور دیانت داری سے حکومت کر چکے تھے۔ لہذا سابقہ کارگزاریوں کے باعث چند ماہ نظر بند رہ کر رہا ہو گئے۔ پھر درگاہ حضرت نظام الدین اولیاء میں ایک مختصر مکان دیں لے کر رہنے لگے۔ (۱)

خان صاحب نے فرمایا۔ کہ یہ قصہ بھی مولانا گنگوہی **آزادہ کی عقیدت شاہ عبدالغنی سے** بیان فرماتے تھے۔ کہ ایک مرتبہ شاہ عبدالغنی صاحب کے

یہاں کو اہل کافقہ ہوا۔ اس کا تذکرہ ان کی مال نے کہیں کر دیا۔ اس کی خبر کسی ذریعہ سے مفتی صدر الدین خاں صاحب کو بھی ہو گئی۔ مولوی صاحب نے مین سو روپیہ شاہ صاحب کی خدمت میں بھجوا دیئے۔ شاہ صاحب نے واپس کر دیئے۔ اس پر مفتی صاحب وہ روپیہ لے کر خود حاضر ہوئے۔ اور تھلیہ میں روپے پیش کیے۔ اور فرمایا کہ شاید حضور کو خیال ہو کہ یہ صدر الصدور رشوت لیتا ہو گا اس لیے میں عرض کرتا ہوں کہ میں رشوت نہیں لیتا۔ بلکہ یہ روپے میری تنخواہ کے ہیں آپ ان کو قبول فرما لیجئے۔ شاہ صاحب نے فرمایا۔ کہ مجھے تو یہ دسوسہ بھی نہیں گذرا کہ تم رشوت لیتے ہو گے۔ میں تمہاری نوکری کو بھی اچھا نہیں سمجھتا لہذا اس لیے میں ان کے لینے سے معذور ہوں۔

خان صاحب نے فرمایا۔ کہ ایک مرتبہ مفتی صدر الدین خاں صاحب نے شاہ عبدالغنی صاحب کے یہاں سے کچھ کتابیں مستعار منگا لیں۔ شاہ صاحب نے بھیج دیں۔ جلدیں منکشت تھیں۔ مفتی صاحب نے واپسی کے وقت نئی جلدیں بندھوا کر واپس فرما دیں۔ جب شاہ صاحب کے پاس کتابیں پہنچیں۔ شاہ صاحب نے جلدیں توڑ کر مفتی صاحب کے پاس واپس فرما دیں۔ لہذا کہلا بھیجا کہ ہمارے وہی پراتے پٹے بھیج دو۔ (۲)

عقاب مفتی محمد صدر الدین خاں بہادر صدر الصدور دہلی نے جو کہ ازراہ **صدر الصدور کی شہادت** غامضی و ترغیب طلبہ عرصہ چار سال سے ایک تمنہ ملا سر علی

(۱) نصرت نامہ گورنمنٹ، ص ۵۶

(۲) امیر الروایات ص ۱۲۱

قدسی جواب مضمون پر مرحمت فرمایا اس پر دہلی اردو اخبار نے ان کی تعریف کی ہے کہ ہے کہ ہے کہ ہم نہایت درست  
دست اپنی تحقیق سے لکھتے ہیں کہ حقیقت میں ہمارے مدیر الصدوق کی ذات جمع الصفات بھی نہایت ارفع ہے  
یکتا ہے مذکور ہمارے حکومت اور ریاست و عظمت و فضل اللہ ولی پر یہ حسن اخلاق اور پاس صفت و  
قدر عظمت جو کہ نتیجہ کمال علم کہ ہے اس زمانہ میں بہت کم ہے ہمارے ہندوستانی صاحبوں میں ایسا  
جامع کمالات مفقود پایا جاتا ہے ۔

مولانا ابوالکلام کی روایت : —

## کمال علم و ذوق شعرا

والد مرحوم کے نام مولانا رکن الدین رکن الدین اور مولانا رشید الدین

مفتی صاحب کے پڑوس میں رہتے تھے۔ یہ زمانہ دہلی کے محاصرہ اور انگریزوں اور مرہٹوں کی لڑائی کا تھا  
لارڈ لیک نے ۱۸۵۳ء میں سندھیا اور ہونکڑ کی فوج کو دہلی کے سامنے آخری ٹکڑی دی۔ اس لیے بھنا  
چلے گئے کہ ۱۸۵۱ء اور ۱۸۵۲ء کا زمانہ ہو گا۔ تحصیل علم کے شوق اور شاہ عبدالعزیز کی شہزادی کے شوق نے  
مولانا منور الدین کو گھر سے نکالا۔ بزرگوں اور عزیزوں پر جدائی مشاق تھی۔ اس لیے سفر کے لوازمات تھے  
مجبوراً بغیر کسی کو خبر دینے پوسٹ پر نکل کھڑے ہوئے۔ اور قصور سے دہلی تک کا سفر با پیادہ  
کیا۔ دہلی کے حوالی میں کی جگہ گرفتار ہوئے ہوتے بچے۔ ایک مقام پر ایک گوبر کی خدمت رکے اس کو  
اپا حامی بنا لیا۔ دہلی پہنچے تو شاہ صاحب کے درس میں مفتی صدر الدین اور مفتی رشید الدین شامل ہو  
چکے تھے۔ یہ بھی شامل ہو گئے۔ شاہ صاحب نے ایک عربی مکتوب میں۔ اس عہد کے مولانا  
کا حال بیان کیا ہے۔ انگریزوں کی فوج کو مشرقی فوج کے نام سے یاد کرتے ہیں۔ کیونکہ پورب ان کا مرکز  
تھا۔ مشرقی فوج کے مرکز کی نسبت لکھتے ہیں کہ اس کو نام ہندی میں تو کہ مفہوم رکھتا ہے۔ یعنی بھو  
بہر حال مفتی صاحب کیونکہ مولانا کے ہم درس تھے۔ اس لیے وہ لوگوں میں برادرانہ تعلقات قائم ہو گئے  
تھے دہلی پہنچنے کے بعد انہوں نے دہلی میں شادی کر لی۔ اور منیم ہو گئے۔ اس معاملہ میں بھی مفتی صاحب کے

دہلی اردو اخبار ۲۶ دسمبر ۱۸۵۲ء



ایما و مشورے کو دخل تھا۔ والد مرحوم نے مفتی صاحب سے بھی تحصیل کی تھی۔ ان کے فضل و کمال و جامعیت کے بے حد معترف تھے۔ فرماتے تھے ان کا سلوک مجھ سے ایسا تھا جیسا اپنے خاص عزیزوں سے ہوتا ہے عید کے دن ہمارے ہاں آتے تو جس طرح اپنے عزیزوں کو بطور عیدی کے کچھ دیا کرتے تھے ایک اشرفی میرے لیے بھی ضرور لاتے۔ ماما مرحوم فرماتے یہ اشرفیاں بطور تبرک رکھو۔

فضل و کمال علمی کے ساتھ ادب و شعر کا ذوق بھی عظیم زبانون میں تھا۔ عربی۔ فارسی۔ اردو عینوں زبانون کے ناسخ تھے۔ ان کا اردو کلام بہت تھوڑا ہے۔ مگر جتنا ہے انتخاب ہے اور پایہ بلند کے شایاں ہے۔ والد مرحوم ایک مشاعرہ کا حال سناتے تھے۔ جس میں ان کی غزل نے تمام اکابر کا رنگ پھیکا کر دیا تھا۔

دور نہیں، منظور نہیں مصرع طرح تھا۔

دامن اس کا تو بہت دور ہے اے دستِ جفل کیوں ہے بیکار گریباں میرا تو دور نہیں یہ شعر بھی جو ہمیشہ میری زبان پر رہا ہے۔ ابھی کا ہے۔

کامل اس فرقہ زیاد سے اٹھانہ کوئی کچھ ہوئے تو یہی رمدان قدحِ خوار ہے والد مرحوم اپنے چچا کا جنہوں نے مدینہ منورہ میں انتقال کیا۔ جب کبھی ذکر کرتے تھے۔ مفتی صاحب کا یہ شعر پڑھاتے تھے۔

آزادہ مر کے کوچہ جاناں میں رہ گئے دی تھی دعا کس نے کہ جنت میں گھر ملے والد مرحوم فرماتے تھے کہ ادب عربی کا ذوق ان سے بڑھکر میں نے وقت کے کسی فاضل میں نہیں پایا۔ مدرسہ کے سینکڑوں اشعار نوک زبان تھے۔ مثنوی کا درس دہلی میں سب سے پہلے انہوں نے ہی دیا۔ درس اس کا کلام درس کی چیزوں میں شامل نہ تھا۔ انہوں نے مثنوی کی ایک شرح بھی لکھی تھی۔ افسوس ہے کہ ان کی مصنفانہ، غدر میں ضائع ہو گئیں۔ صرف ایک عربی رسالہ ”لائقہ دارالرحال“ کے متعلق میری نظر سے گذرا اور ایک تحریر مسند امتناعِ نظیر پر ہے۔ (۱)

(۱) غالب و غلام رسول ہجری ۱۳۸۲

والد کا نام مولوی لطف اللہ کشمیر، مفتی صاحب دہلی میں ۱۲۸۹ھ پیدا ہوئے  
**آزادہ کی نشر کا نمونہ**

مولانا شاہ عبدالعزیز مولانا شاہ عبدالطہ اور مولانا محمد اسحاق مولانا فضل امام

خیر آبادی۔ مولانا فضل حق خیر آبادی جیسے مشاہیر علمائے ستے علوم عطیہ و نقلیہ کی تحصیل کی سند سے پہلے  
 انگریزی حکومت کی طرف سے دہلی میں صدر الصدور اور مفتی تھے ۱۲۸۵ھ میں ان پر جہاد کے فتوے کا  
 الزام لگایا گیا گرفتاری اور جہاد کی قبلی عمل میں آئی۔ لیکن چند روز بعد رہا کر دیئے گئے۔ لہذا جہاد کا  
 حصہ بھی واپس کر دیا گیا۔ تعلیم و تدریس کا اس قدر شوق تھا کہ "صدر الصدور" ہونے کی حالت میں بھی طالب  
 علموں کو پڑھا کرتے تھے۔ مفتی صاحب کے شاگردوں میں نواب یوسف علی خاں والی ریاست رام پور سرسید  
 احمد خان۔ نواب صدیق حسن خان بھوپالی بھی شامل ہیں۔ عربی و فارسی کی چند تالیفات اور فتاویٰ ان کی  
 یادگار ہیں۔ فی ساری کا بھی شوق تھا۔ عربی، فارسی، اردو میں نثر و زبان میں شعر کہتے آزادہ تخلص تھا۔ اردو میں  
 شاہ نصیر میر ممنون لودھیوں محرم اکبر آبادی سے مشورہ کیا۔ اردو کے شاعروں کا تذکرہ فارسی میں مرتب  
 کیا تھا لیکن اب ناباں سب سے ۱۲۸۵ھ میں انتقال کیا۔ مرزا غالب نواب مصطفیٰ خان شیفتہ اہم بخش صاحب  
 سے مفتی صاحب کے خاص تعلقات تھے لہذا ان صاحبوں سے اردو میں خط و کتابت رکھتے تھے۔ اردو کی  
 یہی تحریریں مفتی صاحب کی یادگار ہیں۔

نام آزادہ بنام نواب مصطفیٰ خان شیفتہ

۱۔ فکر ہے اس پروردگار عالم کا جس نے مجھ کو ایسی دلیل سے کہ ہمہ تن اس میں غرق  
 تھا نکالا کیسے علائق میں جگر بند تھا کہ نکلا اس سے سوائے ایسی صورت کے جو ہمیشہ  
 آئی ممکن نہ تھا مقدمات اصلی کا فیصلہ کرنا منصفوں اور صدر الایمنوں کے مقدمات کا  
 مراعہ سننا جہشی کہ وفاق پر دستخط کرنا مقدمات دورہ میں فتویٰ دینا کیشیدیں میں  
 حاضر ہونا طلبہ مدرسہ سرکاری کا امکان ماہر ہی لینا احکام اخیر کو اپنے ہاتھ سے لکھا  
 ہزار ہا کا غفلت پر دستخط کرنا پھر گھر آکر طالب علموں کو پڑھانا اور اطراف و ہوا  
 کے سلطنت شرعی کا جواب لکھا واپس بول لود بدعتوں کے جھڑپ سے ملک حکم ہونا مجالس

شادی وغنی اور اعزاز میں جانا شروع شاعری کی صحبت کو گرم رکھنا باغات کی سیر کو  
اور خواجہ صاحب کی زیارت کو اکثر جانا

ترجمہ حقائق البلاغت کا مختصر نمونہ ہے۔

منعت تمیيع۔ یہ اس طرح ہے کہ کلام شعر ہو کسی واقعہ مشہورہ پر یا ایسی چیز پر اشارہ  
کیا جائے کہ کتب مستعملہ میں مذکور ہو جیسے شعر سودا کا

دکھلائیے جا کر جو تجھے مصر کا بازار

پیداں کوئی خواہاں نہیں اس جنس گراں کا

اس شعر میں اشارہ ہے طرف قصہ حضرت یوسف کے کہ وہ مشہور ہے اور یہ شعر فقیر محمد  
گویا کا ہے

منہ دکھانا تو کہاں باہیں تھیں اس کی مجھ تک

اس ترانی کی بھی آئی نہ صدا میرے بعد

اس شعر میں حضرت موسیٰ کے قصہ کی طرف اشارہ ہے جہاں یہ ہے کہ جو لوگ چاشنی الہا

اص مذاق بہرہ رکھتے ہیں ان کے نزدیک یہ شعر جواب نہیں رکھتا جیسے یہ شعر

خزاں میں اس لیے لوٹے ہے خاک پر غنچہ

کہ یہ علاج ہے اس کا جسے ہو استعفا

اس شعر میں اشارہ ہے طرف مسئلہ طب کے ..

یہ ترجمہ پہلی مرتبہ حقائق البلاغت کے حاشیہ پر دسمبر ۱۸۷۸ء میں مطبع لوکشر واقع شہر کانپور سے شائع ہوا

سے مرزا غالب کو یہ شعر بہت پسند تھا لیکن وہ اس طرح پڑھا کرتے تھے۔

دکھلائیے بیجا کے تجھے مصر کا بازار

لیکن کوئی خواہاں نہیں داں جلس گراں کا

(۲) داستان تاریخ ادب و حامد حسن قادری صاحب

پہلی قبر کے قریب حویلی عزیز آبادی کے سامنے مفتی صدر الدین صاحب کا مکان ہے۔ مکان کو مٹی کے نمونہ کا ہے انگریزی اور ہندوستانی دونوں وضع

## مفتی صاحب کا مکان

کو ملا کر بنایا گیا ہے۔ صحن بہت بڑا نہیں ہے اس میں مختصر مٹی نہر ہے سامنے دالان در والان اور پہلو میں انگریزی وضع کے کمرے ہیں۔ دالانوں سے ملا ہوا نادیا صحن چبوترہ ہے چبوترہ کے اوپر تخت پٹھے ہوتے تھے ان پر چاندنی کا فرش اور دو طرف کچاؤ تکیے لگے ہوتے تختوں پر مفتی صاحب اور عواہ صاحب بیٹھے باتیں کر رہے تھے، مفتی صاحب کی عمر کوئی ۵۶، ۵۷ سال کی ہو گئی۔ گداہ جسم، سا فولا رنگ، پھوٹی

پھوٹی آنکھیں۔ ذرا اندر کو دھنسی ہوتی، بھری ہوئی وارھی، بہت سیدھی سادھی وضع کے آدمی ہیں ظاہری نمائش سے کوئی سروکار نہیں۔ بدن میں سفید ایک برکا ہا جامہ، سفید کرتہ اور سفید ہی علمائے

آزادہ گنجینہ علم و کان صم و بحر سخا معزین لطف و ہود و عطا لیب و دوران، حاکم ہندوستان، عامل کامل، فاضل اہل، فقیر بے مثل، عالم باعمل، مدح ہیں

## آزادہ کی شاعری

ان کی جو لکھول سو کم ہے۔ کیونکہ وہ ایسا ہی عالم ہے۔ ہر چند کہ مناسب نہیں کہ اس مذکورہ شعرے اردو میں جو کہ ان کے سامنے کچھ حقیقت نہیں رکھتا۔ ان کا نام لکھول گمراہ میں جانتا ہوں کہ بدن نام نامی ان کے کی کتاب رونق نہ پاوے گی۔ اور پسند احباب نہ ہوگی۔ کیونکہ اس زمانہ کے شعرا اردو گویوں میں وہ مثل شہنشاہ کے ہیں۔ (۱۲، ۱۳)

سدا ہمالے زمانہ میں شرما کر پھر بھی پورا لباس پہننے رہتے تھے۔ زمانے میں جانے کے خاص خاص وقت تھے وہ سارا وقت مردانے ہی میں گذرتا تھا۔ ہر وقت کوئی نہ کوئی جھٹنے جلنے والا پکس بیٹھا رہتا تھا عالم ہوتے تو حدس کا حلقہ، شاعر ہوتے تو شعرا چرچا رہتا تھا غرض کوئی وقت بیکار نہ گذرتا، خاص خاص دوستوں سے مذاق کی گفتگو ہوتی در نہ عام طور پر اپنے کو بہت لیے دیتے رہتے۔ جہاں جاؤ یہی معلوم ہوتا کہ دربار لگا ہوا ہے۔ ہر شخص دو زانو موہ بہٹتا ہے بے ضرورت نہ بات کی جاتی نہ جواب دیا جاتا ہے کوئی ہنسی کی بات ہوتی ذرا مسکرا دیتے کھل کھٹاکر ہنستا معیوب اور بڑھ بڑھ کر بولتا یا اونچی آواز میں بات کرتا خلاف ادب سمجھا جاتا تھا۔ — علی کی آخری طبع صمد — تذکرہ کریم الدین ص ۴۴۴ اس کے علاوہ ملاحظہ ہو سخن شعرا (دولت شہد) از نسخہ ۲۳ - ۳۵ کلاسیکی ادب ص ۳۵

بعد بھران تو می سوخت مرا حسرت وصل  
 در شب وصل تو اندیشہ و بجرانم سوخت  
 بیچ کہ چرخ جفا پیشہ نمی ساخت بہ من  
 فکر ایزد کہ ز آہ شرر افشانم سوخت  
 زحمت از بہر عذابم کمش اے نار بحسیم  
 کہ سراپائے مرا خجست عصیانم سوخت  
 برگ و بجمیت دیوان جزا برہم خورد  
 جنت از حسن تو و دوزخ از افشانم سوخت  
 دل پر درد فحوں ناب اے گشت مرا  
 آنکہ یک عمر بہ او ساختہ ام آنم سوخت  
 ہر نگہ کال بت ترسا بچہ در کلام کرد  
 آتش بود کزو خرمین ایانم سوخت  
 کونسی کہ زیر شب وزد و سبز کند  
 غارت از ہند سوحے کہ گل نام سوخت  
 گر ز آتش سخن پیچ کالم نہ فروز  
 لیکن آذر دہ از د جان صودا نام سوخت  
 اے بلبلاں شعلہ دم ایک نالہ اور بھی  
 گم کردہ راہ باغ ہوں یاد آشتیاں نہیں  
 اٹھ کر سحر کو بجدہ مسانہ کے سوا  
 طاعت قبل خاطر پیر معاں نہیں

نمونہ غزل ریختہ :

اُس بزم میں نہیں کوئی آگاہ ورنہ کب  
 یاں خندہ زیر لب او ہر اشک نہاں نہیں  
 افسردہ دل نہو درِ رحمت نہیں ہے بند  
 کس دن کھلا ہوا درِ پیر مغاں نہیں  
 کیا کچھ نہ کر دکھاؤں پر اک دن کے واسطے  
 ملنا بھی ہم کو منصبِ ہفت آسماں نہیں  
 ناز و نگہ روشِ سبھی لاگو ہیں جان کے  
 ہے کون ادا وہ تیری کہ جو جانتاں نہیں  
 وہ شاخ نخل خشک ہوں میں کنجِ باغ میں  
 دیکھے ہے بھول کر بھی جسے باغباں نہیں  
 ملنا یہ تیرا غیر سے ہو بہرِ مصلحت  
 ہم کو تو سادگی سے تیری یہ گمان نہیں  
 آزدہ نے پڑھی غزل اک بیکدہ میں کل  
 وہ صاف ترکہ سینہ پیر مغاں نہیں

دلہ

ذکر وفا وہ سنتے ہی مجلس سے اٹھ گئے  
 کچھ گفتگو ہی ٹھیک نہ تھی ایسے باب میں  
 کیا عقل محاسب کی ہے لایا ہے کیسے کر  
 سوا ندوں کو محکمہ احتساب میں  
 بے اعتدالیاں مری ظرافت تنک سے ہیں  
 تھا نقص کچھ نہ جو ہر صبا کے ناب میں

تحقیق ہو تو جانو کہ میں کیا ہوں تیس کی  
 لکھا ہوا ہے یوں تو سبھی کچھ کتاب میں  
 میں اور ذوق بادہ کشی؟ لے گئیں مجھے  
 یہ کم مگاہیاں تری بزم شراب میں  
 یہ عمر اور عشق ہے آزدہ جاتے شرم  
 حضرت یہ باتیں پھلتی ہیں عہد شباب میں

جناب مولوی صدر الدین صاحب بہت دن سوالات میں رہے۔ کورٹ میں مقدمہ  
 پیش ہوا۔ رو بکالیاں ہوئیں۔ آخر صاحبان کورٹ نے جان بخشی کا حکم دے دیا۔ نوکر کی

موقوف، جائیداد ضبط، ناچار خستہ و تباہ لاہور گئے فنائیل کشن لور لفظٹ گورنر نے ازراہ  
 ترجمہ نصف جائیداد کا گزارشت کی۔ اب نصف جائیداد پر مابض ہیں۔ اپنی سولی میں رہتے ہیں  
 کرایہ پر مکش کا دارو مدار ہے۔ اگرچہ یہ املا دان کے گزارے کو کافی ہے۔ کس واسطے کہ ایک  
 آپ ایک بی بی تیس چالیس روپیہ کی آمد۔ لیکن چونکہ امام بخش چہرہ اسی کی اولاد ان کی عورت ہے۔ اور  
 وہ دس بارہ آدمی ہیں۔ لہذا فراغ مالی سے نہیں گذرتی۔ ضعف پیری نے گھیر لیا ہے، (۱)

آزدہ کے انتقال سے ایک دن پہلے نواب کلب علی خاں علی  
 رام پور کو ایک خط لکھا ہے۔ جو نہایت اہم اور غیر مطبوعہ ہے۔

”فکر الطاف والا میری طاقت سے افزوں ہے۔ حق یہ ہے کہ آپ نے میری آخری عمر میں  
 مجھ سے ایسا سلوک کیا کہ اس کا عوصن سوائے خداوند کریم کے بشر سے ہونا جملہ محالات سے ہے  
 اللہ کریم آپ کو اپنی بارگاہ والا جاہ سے دین اور دنیا میں مدارج علیہ عطا فرمائے۔ میں ایک عرصہ دراز  
 سے مرض نالچ میں مبتلا تھا۔ چنانچہ جناب پر بھی تمام کیفیت روشن ہے۔ اب چند روز سے تپ

اس مدت سے ہوتی ہے کہ مجھ کو زندگی سے یاس ہے۔ ایک میری زوہر ضعیف اور دوسرا خواہر زادہ محمد احسان الرحمن خاں نام جس کو میں نے فرزندانہ پرورش کیا ہے۔ اور نہایت یقین و سادہ دماغ اور نیک چلن ہے۔ ان دونوں کو آپ کے سپرد کیے جانا ہوں۔ اگر تا گوار خاطر ناظر نہ ہوتے میرے بعد ان کی خبر گیری فرماتے رہیں۔ یہ ایک نوع کا حُسنِ سلوک میرے بعد بھی مجھ سے ہوگا۔

سپردہ بتو مایہ خویش را تو فانی حسابِ کم و بیش را  
شاید یہ میرا آخری خط ہے۔ ذوالجلال والا کرام آپ کو عمر خضری اور دانش فلاحی اور اقبال سکندری عطا فرماتے۔

معروضہ پانزدہم جولائی ۱۸۶۲ء مطابق بست و سوم ربیع الاول ۱۲۸۵ھ نیاز نامہ محمد صدالدین خان صدر الصدور سابق دہلی۔ پتہ پر لکھا ہے۔

بسیار ضرورت زود تر برسد مہر محمد صدالدین خاں (۳)

خواہر حاجی نے ان کی فراخ حوصلگی کے دو واقعہ لکھے ہیں۔ ایک **غالب اور آئندہ کی دوستی** مرتبہ غدر کے بعد ان کو لفٹنٹ گورنر کی طرف سے سات ہاسپے کا خلعت مع عین رقوم جواہر کے ملا۔ لفٹنٹ کے چہر اسی اور جمہدار بنا عدسے کے مطابق انعام کے لیے آئے غالب کو پہلے ہی سے معلوم تھا کہ انعام دینا ہوگا۔ چنانچہ چہر اسیوں کو ایک الگ مکان میں بٹھا دیا گیا۔ اور خلعت مع رقوم بغرنم فروخت بازار بھیج دیا گیا۔ بازار سے قیمت آئی تو چہر اسیوں کو انعام دے کر رخصت کیا۔

۱۰ لاڈو بیگم نام تھا۔ رام پور میں ثواب صاحب کے نام لاڈو بیگم کی عرنسی بھی تارسی میں ہے۔ جس میں انہوں نے آئندہ کے کتب خانہ کی فہرست بھی تارسی میں بھیجی ہے۔

۱۱ مالا لاشا سرکار دولتمدار رام پور مثل نمبر ۱۵۶، صیف دست آشنایاں۔ اس کے بعد دو سو روپے

لاڈو بیگم کے مقرر کر دیئے گئے، ۱۲ کلاسیک ادب ص ۸۲



دوسرا واقعہ یہ ہے کہ غالب کے ایک امیر دوست، جن کی حالت غدر میں بہت سقیم ہو گئی تھی پھینٹ کا فرغل پہنے ملنے کے لیے آئے۔ غالب نے ان کو کبھی مالیدہ یا حامہ دار کے چغول کے سوا نہ دیکھا تھا۔ پھینٹ کا فرغل دیکھ کر دل بھر آیا۔ امداد کا خیال پیدا ہوا۔ لیکن دوست کی خود داری کا خیال ملاحظہ رکھتے ہوئے سلوک ایسے طریق پر کرنا چاہتے تھے کہ اسے بیچارگی کا احساس نہ ہو۔ اور پیش کردہ ہدیہ کے قبول میں عار نہ آئے۔ غرض غالب نے پھینٹ کے فرغل کی بے حد تعریف کی۔ پوچھا کہ یہ کہاں سے لی ہے۔ اور درخواست کی کہ مجھے بھی اسی کا فرغل بنوا دیجئے۔ دوست نے بے تکلف کہا کہ اگر آپ کو یہ پسند ہے تو یہی فرغل لے لیجئے۔ غالب نے کہا جی تو یہی چاہتا ہے کہ آپ سے ابھی چھین لوں۔ لیکن جاڑا شدت سے بڑھ رہا ہے۔ آپ یہاں سے مکان ہٹ کر کیا ہن کر جاتیے گا اس کے ساتھ ہی مالیدے کا اپنا نیا چغران کو پہنا دیا۔ ایک نازک دل اور نازک احساسات والے شاعر کی فنان دوست داری کا ثناء یہی تھا۔

حضرت مولانا ابوالکلام فرماتے ہیں کہ یہ مفتی صدر الدین آزدوہ کا واقعہ ہے خواہر حالی کہتے تھے کہ میں نے نام لکھنا پسند نہ کیا۔ کہ شاید ان کے عزیزوں پر گراں گندے (۱)

طرح لطیف ہے کہ غالب نے آزدوہ کے انتقال کے بعد جن سے زندگی بھر ان سے بڑے اچھے مراسم رہے اور

جن کو انہوں نے میر و محرم و مطاع اور والی و مولا سب ہی کچھ کہا تھا، نواب کلب علی خاں کو ایک خط لکھا ہے۔ جس میں مرحوم دوست کی بیوہ کے کام میں رکاوٹ ڈالنے کی کوشش کی ہے ان کی ضرورت کو غیر ایم ثابت کر کے اپنا کام نکال چاہا ہے۔ غالب کی سیرت کا یہ پہلو متاثر اعتراض ہی نہیں، عبرت انگیز بھی ہے۔ ہم وہ غیر مطبوعہ خط بخندہ نقل کرتے ہیں۔

حضرت ولی نعمت آیت رحمت سلامت۔ بعد تسلیم معروض ہے آج شہر میں شہرت ہے

کہ حضرت امیر المسلمین نے مفتی صدر الدین کی زوجہ کو پانسو روپے مفتی جی کی تجہیز و تکفین کے واسطے  
 رام پور سے بھیجے ہیں۔ فقیر کو بھی تو قع پڑی کہ میرا مرد بے گور و کفن نہ رہے گا جیسا کہ مرزا جلال  
 اسیر کہتا ہے۔

ع جرمہ لطف تو بعد از ماہما خواہد رسید  
 میں نے کل ایک خط لواب مرزا خاں کو لکھا ہے خدا جانے وہ حضرت کی نظر سے گزرے  
 یا نہ گزرے اس خط میں میں نے زوجہ مفتی جی کا حال یہ لکھا ہے کہ وہ لا ولد ہے۔ اور ساٹھ روپے  
 کرایہ کے مکان اس کے تحت ہیں۔ ابین الرحمن اس کا بھانجہ ہے۔ مفتی جی کا کوئی نہیں۔  
 اب اپنی حقیقت عرض کرنا ہوں۔ آخر عمر میں یمن الہامی ہیں آپ سے، ایک تو یہ کہ میں  
 ہزار بارہ تنو کا قرض رکھا ہوں۔ چاہتا ہوں کہ میری زندگی میں اٹھا ہو جائے۔ دوسری یہ کہ حسین  
 علی خاں کی شادی آپ کی بخشش خاص سے ہو جائے۔ اور یہ تنو روپیہ دہینہ جو مجھے ملنا ہے اس کے  
 نام پر اس کے سین حیات قرار پائے۔ یہ دونوں خواہشیں خواہ میری زندگی میں خواہ میرے بعد اجرا  
 پائیں۔

تم سلامت رہو قیامت تک۔ دولت و عزت و جاہ روز افزوں  
 روز شنبہ ۵ ربیع الثانی ۱۲۷۴ جولائی ۱۸۵۸ء حال عرض داشت دولت خواہ اللہ العالی  
 ۲۷ جولائی ۱۸۶۸ء درج ہے

گلمان سخن میں لکھا ہے ہر کمال کا مرجع آرزوہ کی ذات ہے۔ اور ہر فضیلت کا منبع اسی  
 کی طبیعت سرسید نے ان کا ذکر اس شعر سے شروع کیا ہے  
 ہزار بار بشتو تم دین ز مشک و گلاب ہمنوز نام تو گفتن کمال ہے ادبی رت (۱)

(۱) دارالانشا سرکار دولت دارالام پور مثل نمبر ۲۲۳ صیفہ دوست آشنایاں کلاں کی ادب ۸۵

(۲) کلاں کی ادب دخواہر احمد قاری صلا

**آزادہ کا ایک اور خط** | اگر خدام والا مقام ازاد سرداری و مدرسہ شناسی ارباب کمال کچھ وظیفے

مقررہ برائے چودے کے جس سے گزارہ اوقات طلبہ علوم و  
عزیزاں ہووے مقرر فرمادیں تو باعث نیک نامی کا دنیا میں موجب اجر عظیم کا آخرت میں ہوگا۔  
ج باکریاں کارہا دشوار نیست

دنیز یہ بھی ظاہر ہے کہ یہ خاکسار آفتاب لب بام ہے۔ غایت سے غایت اجرا اس  
وظیفے کا سچھ مہینے سے زیادہ نہ کیجئے گا۔ لیکن ہے کہ آپ جیسے سردار باہمت سے واسطے محمد  
جیسے ترقی خواہ قدیم کے اور پھر ایسے امر خیر میں کہ وہ بھی برائے چود روز ہے۔ تو بہ دروغ نہ ہوگی  
اور یہ بھی مانع ہووے کہ باوجودیکہ، لواب غفران ماب لواب محمد یوسف علی خاں بہادر مرحوم کو قدیم  
الایام سے ایک اخلاص اور اعتقاد خاکسار سے تھا۔ بار بار چاہا کہ کچھ وظیفہ مقرر کر دیا جائے۔ شاید  
مولوی مفتی محمد سعد اللہ صاحب بھی اس سے واقف ہوں۔ الا تکلیف وہ ان کا نہ ہو اب توقع  
ہے کہ اس مصرع پر عمل ہووے۔

ج اگر پدر نتواند پسر تمام کند

امید ہے کہ جواب بصواب سے بزودی مقرر فرمائے۔ اور اس ترقی خواہ کو مدام ترقی  
خواہ قدیمی اپنا جان کر ہمیشہ ہر ارسال مرادہ مزاج مبارک سرور و خوش وقت فرمائے رہتے۔  
ایام شمت و دولت مدام رہے۔

الراقم آثم دھرم محمد صدر الدین خاں صدر الصدور مبالغہ دہی۔ مرقوم، ارمہ جنوری  
۱۸۶۶ء مطابق ۲۹ ماہ شعبان ۱۲۸۲ھ مقدسہ۔

۱۔ اس درخواست کا نتیجہ یہ ہوا کہ مبلغ ڈو سو روپے ماہوار مقرر کر دیئے گئے۔

۲۔ کلاں کی ادبہ دخواہ احمد فاروقی،

شاکر د | نواب صدیق حسن خان - نواب یوسف علی خان رامپوری - سرسید احمد خاں -  
مولوی ذوالفقار علی دیوبندی - مولوی فیض الحسن مولوی حکیم محمد الحسن امردہوی - مولوی

احمد حسن مراد آبادی مولانا سید نواب علی سہ

وقائے | آیتھی برس کی عمر پانچ سو و ستر سال کو فوج گرا کچھ عرصہ علیل رہ کر ۲۴ ربیع  
الاول ۱۳۸۰ھ کو راہی ملک بھاگے ہوئے - درگاہ حضرت چراغ دہی میں دفن

ہوتے -

۱۱ داستان تاریخ اردو ص ۴۳

۲۱، نقشبیلیانی - تذکرۃ الکرام ص ۳۸۹

## میاں نذیر حسین صاحب محلّث دہلوی

۱۳۲۰ - ۱۲۲۰ھ

۱۹۰۲ - ۱۸۰۵ء

آپ سراج گڑھ ضلع موگنیر کے رہنے والے تھے، اور ماں باپ دونوں کی طرف سے سید تھے، آپ کے والد کا نام سید جواد علی تھا، آپ کے بزرگ اورنگ زیب کے زمانہ میں عہدہ قضا پر مامور تھے، جب مولانا سید احمد شہید اور مولانا شاہ اسماعیل پٹنہ تشریف لے گئے، تو آپ وہاں موجود تھے، کچھ دنوں الہ آباد میں رہ کر علم حاصل کیا، بالآخر ۱۲۲۲ھ میں دہلی تشریف لائے، پنجابی کٹڑہ کی اورنگ آبادی مسجد میں رہا کرتے تھے، اور مولوی عبدالحق سے، جو مولانا شاہ اسحاق کے ارشد تلامذہ سے تھے، چند کتب عربی کی پڑھیں، اس طرح مولانا شاہ عبدالقادر، اور مولانا شاہ رفیع الدین صاحبان بن شاہ ولی اللہ صاحب سے پڑھا، جب آپ نے تحصیل علوم سے فراغ حاصل کیا، تو مولوی عبدالحق صاحب کے اس قدر منظور نظر ٹھہرے، کہ انہوں نے ۱۲۲۲ھ میں اپنی صاحبزادی کا نکاح آپ سے کر دیا، اس کے بعد آپ نے، مولانا شاہ محمد اسحاق علیہ الرحمہ سے حدیث و تفسیر پڑھی، اور تیرہ برس آپ کی خدمت میں رہ کر بہت سے فیوض و برکات حاصل کئے، غرض آپ ایسے مرتد کامل کو پہنچ گئے، کہ اپنے استاد علام کے سامنے فتوے دیتے اور فیصلے کرتے تھے۔

ماہ شوال ۱۲۵۸ھ میں، حضرت شاہ محمد اسحاق نے آپ کو اجازت علوم حدیث وغیرہ سے مستند فرما کر مفتد الوقت کر دیا، اور ہجرت کے وقت آپ کو اپنا نائب اور خلیفہ مقرر فرمایا،

**فقہ و حدیث میں مہارت** | "مولوی نذیر حسین بہت صاحب استعداد ہیں خصوصاً فقہ

نفاذ فقہ میں ایسی استعداد بہم پہنچاتی ہے کہ اپنے نظائر و اقوال سے  
گوئے سبقت لے گئے ہیں، روایت ہیں آج بے نظیر ہیں، باوجود اس  
کمال اور استعداد کے خاکساری اور حلم گویا کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے، بہ اعتبار  
سن کے جوان، اور باعتبار طبیعت علم اور وضع مہین کے پیر — ! (۱۱)“

۱۲۵۰ء تک آپ کو فقہ وغیرہ تمام علوم و فنون سے ایک خاص مذاق اور لگاؤ تھا، لیکن  
اس کے بعد قرآن اور حدیث کے درس و تدریس کی محبت آپ پر ایسی غالب ہوئی کہ آپ اس کے  
مذاق ہو گئے۔

ما آنچہ خواہدہ ایم فراموش کردہ ایم  
الاحادیث دوست کہ تندر می کنم، !

مارے ہندوستان، نیز ہندوستان کے باہر بھی مین، نجد، سنو، اندلس، افغانستان  
کشمیر، خراسان، کاشغر، برما، چین، جاوا تک آپ کے ٹاگرد پھیلے پڑے ہیں۔

عرصے سے آپ کا یہ معمول تھا کہ نماز فجر کے بعد، مولانا شاہ عبدالقادر صاحب کے ترجمہ قرآن  
شریف کے دو میں رکوع روزانہ سب کو پڑھایا کرتے تھے، اس کے بعد حدیث شریف کا درس ہوتا  
تھا، دس بجے آپ مسجد سے سیدھے اپنی صاحبزادی کے گھر تشریف لاتے، اور تخت پر  
بیٹھ کر کھانا تناول فرماتے، کثرت اشتغال علم حدیث، اور جواب استفتاء وغیرہ سے آپ کو تائین  
و تصنیف کی زیادہ فرصت نہ ملی، صرف ضرورت وقتی کے لحاظ سے آپ نے چند سلسلے لکھے ہیں۔

۱۔ معیار الحق

۲۔ واقعة القتل

۳۔ واقعة

۴۔ ثبوت الحق الحقیق

۱۵ آثار الفوائد (سر سید احمد خاں)

۵۔ فلاح الالی بابا مع النبی ۲

۶۔ ابطال عمل المولد

نیز ایک رسالہ عورتوں کے ضرورات کے بیان میں، البتہ اگر آپ کے فائزے جمع کئے جائیں، تو اس قدر ہیں کہ کئی جلدوں میں بھی نہ سمائیں۔

بزرگان دین کی ایک یہ بھی علامت ہے کہ ان پر کفر کا فتویٰ ہو جاتے، یہ سلوک بھی آپ کے ساتھ ہو چکا، مسئلہ میں جب آپ حج کو تشریف لے گئے، تو وہاں بہت کچھ اودھم مچی، مگر آپ اس آزدہ نش میں بھی پورے اترے،

سارے شہر میں "میاں صاحب" کے پیارے نام سے پکارے جاتے تھے، لباس بالکل سادہ تھا، اگر لنگی اوڑھے رہتے تھے شہر میں پا پیادہ پھرتے تھے، مگر سبحان اللہ کیا خدا داد عزت تھی کہ جدھر سے گند جاتے تھے، لوگ کھڑے ہو جاتے تھے،

آپ کے ایک ہی صاحبزادے تھے، مولوی سید خلیف حسین، جو علم و فضل اور تقویٰ میں باپ کے قدم بہ قدم تھے، اور درس و تدریس کا سارا بار خود اٹھاتے ہوئے تھے، وہ باپ کی حیات میں قضا کئے، دو صاحبزادے چھوٹے مولوی عبدالسلام اور مولوی ابوالحسن،

بجز کبر سنی کے کوئی خاص مرض نہ تھا، پلنگ پر لیٹے رہتے تھے اور ہاتھ میں تسبیح رہتی تھی۔ ہر وقت بے خودی اور استغراق کا عالم طاری رہتا تھا، نماز کے وقت خود بیٹھا ہو جاتے تھے، اٹھ کر سہارا سے کر بیٹھا دیا، نوا پڑھ لی، پھر سکون کی حالت ہو جاتی تھی، یہی حال تسبیح و تہلیل کا تھا، اگر تسبیح ہاتھ سے چھٹ گئی تو بس بے چین ہو گئے، پھر دے دی پڑھنے لگے،

۱۰۔ رجب روز ۲۰ شنبہ، ۱۲۹۲ھ کو انتقال فرمایا، اور شیدی پور سے کے قبرستان میں دفن ہوئے۔ (۱)

۱۱۔ واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم دبیر الدین احمد ص ۲۶

سرسید میاں صاحب کے ذکر میں فرماتے ہیں : —

## سرسید کی تحریر

زبدۂ اہل کمال، اسوۂ ارباب فضل افضال، مولوی سید مدیر حسین صاحب بہت صاحب استعداد ہیں، خصوصاً فقہ میں ایسی استعداد کامل بہم پہنچائی ہے کہ اپنے لفظاثر و قرآن سے گوئے سبقت لے گئے ہیں روایت کشتی میں آج بے نظیر ہیں باوجود اس کمال اور اس استعداد کے مزاج میں خاکساری اور حلم گویا کوٹ کوٹ کر بھرا ہے، باعتبار اس کے سوان اور باعتبار طبیعت حلیم اور وضع متین کے پیر - (۱)

”مولوی محمد مدیر حسین صاحب اور مولوی عبدالرب صاحب اور مولوی حفیظ

## خدماتِ غدر

اللہ خاں صاحب نے غدر میں ایک دو میمیں اور بچوں کو اپنے گھر میں

چھپایا تھا۔ اس صلے میں انگریزوں نے ان کو الٹام دیا۔ اور ان کی خیر خواہی کی قدر کی - (۲)

۱۔ مذکرہ اہل دہلی دسرسید، ص ۸۷

۲۔ نصرت ہمارے گورنمنٹ ص ۶۵



## شاہ محمد مخصوص اللہ

(ابن شاہ رفیع الدین بن شاہ ولی اللہ)

متوفی ۱۲۴۳ھ = ۱۸۵۷ء

برایت لو اب خواجہ مصلح الدین احمد بن خواجہ شرف الدین احمد (کوچہ پیلان دہلی)  
مقدس بزرگ زاہد و عابد شب زندہ دار تدریس و تعلیم کے سوا کوئی مشغلہ نہ تھا اور یہ بزم  
روشن الدولہ کی مسجد (واقعہ قاضی واڑہ) میں منعقد تھی عاملِ آئین و رفیع الدین تھے، سرسید احمد خاں  
مرحوم آپ کے شاگردوں سے تھے، اور اسی وجہ سے وہ آخر تک ان مسکنوں کے عامل رہے، خاندان مغلیہ  
کی شہزادیاں حویلی پر تشریف لانے کی زحمت دیتیں، مکلف کھانوں کے خزان خدمت عالی میں پیش ہوتے  
جن پر آپ دعا پڑھتے اور مساکین کو بانٹ دیتے طلباء اعتراف کرتے تو آپ فرماتے میں اس معلم کو موتی  
کی تنیک کر دیتا ہوں پھر اعتراف ہونا تو فرماتے میاں اس پہلے سے مساکین کو کھانا مل جاتا ہے مدرسہ  
میں بھی کھانوں کے خزان آتے اور اسی طرح لٹا دیتے جاتے اپنی بسر و بات اس موقع کی آمدنی پر تھی  
جو غازی عالمگیر مرحوم نے آپ کے مورث اعلیٰ (شاہ عبدالرحیم علیہ الرحمۃ) کے نذر کیا تھا اور جواب تک  
اہل اللہ (ابن شاہ عبدالرحیم) کے ورثہ کے قبضہ میں ہے۔

شاہ محمد مخصوص اللہ کی ایک صاحبزادی امۃ الغفار تھیں صحاح ستہ پڑھی ہوئی تھیں۔

بڑی زاہدہ اللیم اغضربا دلا بیبا۔ (۱)

اس کے بعد آپ کا وہ ترجمہ لکھا جاتا ہے جو صاحب "حیات ولی" نے قلمبند فرمایا۔

۱۔ تراجم علمائے اہل حدیث ہند ص ۱۱۴

”تمام علوم کی تحصیل اپنے عم بزرگوار جناب مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب مدرس سرہ کی خدمت میں کی اور چھ مہینے میں اپنے ہمعصروں سے گوئے سبقت لے گئے فارغ التحصیل ہونے کے بعد ایک زمانہ تک مدرسہ طلیعہ میں مصروف رہے اور اوقات گرامحی علوم دینی و فنون یقینی کی ترویج میں مصروف رہے چونکہ ۲۰-۲۵ سال تک برابر مولانا صاحب کی خدمت میں قرأت کلام الہی اور حدیث رسالت پناہی کرتے رہے اور آپ کی تمکیدی گوش و ہوش کا ذخیرہ فرماتے رہے اس لیے آپ نے حدیث و تفسیر میں وہ کمال بہم پہنچایا تھا کہ ان دونوں فنون کے جو بیش قیمت اور انمول جواہر آپ کے خزانہ سبز میں تھے، وہ اور کہیں نہ پائے جاتے تھے، علاوہ حدیث و تفسیر کے فقہ و عقائد کلام اصول وغیرہ میں مجتہدانہ کمال رکھتے تھے اور ان علوم کو عروج کمال تک پہنچا دیا تھا اور چونکہ آپ کی طبیعت زیادہ تر عبادت و ست اور مزاج زہادت پرست واقع ہوئی تھی اس لیے آخر عمر میں سررشتہ مدرسہ طلیعہ سے دے کر گوشہ نشینی اختیار کر لی تھی اور ہمیشہ عبادت الہی میں مصروف رہتے تھے آپ کے اوقات اس درجہ مجموعہ تھے کہ شاید سلف صالحین کے زمرہ میں ادیانے کرام کے اوقات ایسے ہوں گے اور چونکہ آپ کی ساری ہمت عبادت الہی اور تقویٰ شکاری میں مصروف تھی لہذا نظم عربی اور انشا پروازی کی طرف میلان طبع نہ تھا یہی وجہ ہے کہ آپ کا کوئی کلام بادیہ و تحقیقات کے مجھے دستیاب نہ ہوا (۱)

ابن المومنین سید احمد بریلوی سے بیعت تھے آخر عمر میں دماغ ماؤف ہو گیا تھا۔

آئندہ مولوی عبدالرشید برادر شاہ عبدالغنی مجددی دہلوی (۲)

۱۔ حیات ولی ص ۳۴۹  
۲۔ تراجم علما اہل حدیث صفحہ اول، ص ۱۱۵

## شاہ محمد یعقوب مہاجر مکی <sup>(۱۶)</sup>

مستوفی ۲۷ ذیقعد ۱۲۸۳ھ = ۳ اپریل ۱۸۶۶ء

شاہ محمد اسحاق صاحب مہاجر کے چھوٹے بھائی ہیں علم و فضل میں اپنا نظیر نہ رکھتے تھے۔ اور خلق جمیل صفات جزیل قناعت استغناء میں آپ کی مثال ہزار تلاش کے بعد بھی نہیں ملتی اکثر لوگ آپ کے پاس ہدایا اور تحفے لے کر حاضر ہوتے لیکن آپ کسی چیز کو نگاہ قبول سے نہ دیکھتے تھے بلکہ جو سرمایہ آپ پاس رکھتے تھے اُس میں قوت لبری کرتے آپ نے بھی اپنے برادر عزیز کے ساتھ ہندوستان سے ہجرت کی اور مکہ میں توطن اختیار کر لیا اور انجام کار وہیں رحلت فرمائی تھے۔

السید احمد دامیر المومنین کی بیعت سے مشرف تھے جب تک دہلی مقیم رہے یہاں تدبیر فرمائی مکہ معظمہ قیام کیا وہاں بھی اپنے برادر بزرگ الصدور الحمید مولا مہاجر شاہ محمد اسحاق صاحب کے دوست بدوش پر مشغول جاری رہا دہلی کے تلامذہ میں حکیم عبدالحمید سحاح لام پوری اور مکہ کے اجازہ سے والا جاہ السید صلیح حسن خان والی بھوپال کے اسمائے گرامی معلوم ہو سکے ہیں۔

سلسلہ اولاد کی الہی سے اب تک محرومی ہے مکہ معظمہ ہی میں شاہ محمد اسحاق صاحب کے بعد رحلت فرمائی۔

سہ السنوی مطبوعہ مکہ معظمہ (حاشیہ) ص ۵۴

۲۳۸ حیات ولی ص ۲۳۸

۲۴۲ تذکرہ کلامان رام پور ص ۲۴۲

۱۷ ماہر مدیقی ص ۱۷

(۱۶)

## مولوی احمد علی محدث سہا پوری

عالم فاضل۔ فقہ محدث جامع منقول و منقول حاوی فروع و اصول تھے حفظ قرآن کے بعد علوم عربیہ وغیرہ میں مشغول ہوئے اور اپنے ملک کے علماء و فضلاء سے علوم مہکادہ حاصل کر کے دہلی میں مولانا محمد اسحاق محدث سے حدیث کو پڑھا اور اس کی سند ان سے ملی پھر حج کیا اور عربین شریف کے علماء و مشائخ سے استفادہ کیا اور اجازت حاصل کی اور پھر دہلی میں آکر مطبع احمدی نام جاری کیا جو غدر تک بڑے زور شور سے جاری رہا اور اس میں بڑی بڑی علمی کتابیں اس کے اہتمام اور بھٹی سے چھپتی رہیں خصوصاً صحیح بخاری وغیرہ پر اپنے عمدہ حواشی چھڑھوائی اور ان میں حنفی مذہب کی خوب مائتہ کی عداوہ تمثیل و تعلیقات کے ایک رسالہ الدلیل القیدی علی ترک القراءۃ لمتبعی خوب تحقیق و تدقیق سے ہر سی میں تصنیف فرمایا جس کا ترجمہ اردو میں اب چھپا ہوا موجود ہے مطبع فہدست ہونے کے بعد آپ اپنے وطن مالوہ سہا پور میں آگئے جہاں مرنے والے سے ۶ جمادی اول ۱۲۹۷ھ کو وفات پائی خزانہ خلی آپ کی تاریخ وفات ہے آپ سے بذریعہ مدرسہ اہل الطباع کتب عنیہ کے بڑی تنسیخ علی ہوئی۔ ۱۱

## شاہ ابوالسعید صفی القدر بن عزیز القدر بن محمد عیسیٰ دہلوی مجددی

علوم ظاہری و باطنی فقہ و حدیث و تفسیر وغیرہ میں طاق یگانہ آفاق تھے رام پور میں دم ماہ ذی قعدہ ۱۲۹۶ھ میں پیدا ہوئے علوم ظاہری مفتی شرف الدین دہلوی اور مولانا شاہ رفیع الدین محدث دہلوی سے حاصل کیے اور نیز مولانا شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور حضرت سراج احمد بن شیخ محمد مرشد سے علم فقہ و حدیث کی سند حاصل کی بعد تحصیل علوم ظاہری کے علوم باطنی کو پہلے اپنے والد ماجد سے حاصل کیا پھر ان کی اجازت سے شاہ درگاہی کی خدمت میں حاضر ہو کر خرقہ خلافت کا پایا چونکہ ابھی شوق خدا طلبی کا باقی تھا اس لیے آپ رام پور سے دہلی آئے اور قاضی ثناء اللہ پانی پتی کے نام خدا طلبی کے باب میں خط لکھا انہوں نے جواب میں لکھا کہ اس وقت شاہ غلام علی سے بہتر کوئی شخص نہیں اس پر آپ شاہ غلام علی کی خدمت میں حاضر ہو کر مقام ٹونک میں پہنچے ۴۵ سال کی عمر میں عید الفطر کے روز ۱۲۵۰ھ میں وفات پائی اور بعد غسل جنازہ کے آپ کے صاحبزادے شاہ عبدالغنی تھے آپ کی لاش مبارک کو صندوق میں ڈال کر چالیس روز کے بعد دہلی میں لا کر حضرت شاہ غلام علی اور میرزا مظہر جانجاناں کے پہلو میں دفن کیا۔ ۱۱۱

## عہد بہادرشام کے شعرا

طوت گزرتی جا رہی ہے شمع جھٹلا رہی ہے۔ یادیں بزم ایک ایک کر کے اٹھتے جا رہے ہیں۔ ماضی میں جہاں سے رہے ہیں اور ایسا معدوم ہوتا ہے شعر و شاعری کی لہا طالتا چاگتی ہے۔ لیکن وقتاً "نوسنجان" باغ معنی کی خوش اعلانی اور نغمہ سرائی پھر سے ایک سماں پیدا کرتی ہے جو اٹھ رہے تھے وہ بیٹھ گئے جو اکتا چکے تھے وہ ہمت تن شوق و توجہ بن گئے درجہ دلی کے ساتھ چین پیشانی سے محفل سے باہر جا چکے تھے یہ نغمہ سرائیاں سن کر ٹھٹکے رکے ٹھیرے اور جوش اشتیاق کے ساتھ پھر سے شریک بزم ہو گئے انگریز ہوا زنگ جم گیا جھٹلاتی ہوئی شمع کی لہو بھڑکی اور قائم ہو گئی سب پر سرور و کیف کا عالم طاری ہو گیا، ہر کوئی بے خوف ہر کوئی مدح و تحسین طراز ہی کیا معنی سحر حلال تھی۔ ان من الملیکین لیسوا مع

غزل اس نے چھڑی مجھے ساز دینا

اس عہد ادب و انحطاط میں فن شعر اپنے عروج کو پہنچ گیا، جس نے قصیدہ کی طرف توجہ کی دو بے ہمتا نظر آیا، جس نے غزل سرائی کو شمار بنایا، یکجا دکھائی دیا، الفاظ کی تراش خواہش میں جدت خیالات میں ندرت، تشبیہات و استعارات میں ازگی و رعنائی ترکیبوں اور بندشوں میں شرمیلی اور باکمین۔

اس دور کے شعرا پر ایک نظر ڈالنے تو ہر طرح کے اکال نظر آئیں گے کوئی خیالات کی شہسختی، بے نظیر ہے کوئی زبان و محاورہ کا ہستار، کسی کا لہجہ اس نے امتیاز پہل

مستحق کوئی اوق الفاظ اور پیچیدہ ترکیب کا ماہر غرض جو ہے وہ بے شک، لا جواب  
انتخاب :-

عہد بہادر شاہ کے شعراء کی فرست زنگارنگ اور بونگلوں سے بے نگاہ انتخاب حیران  
ہنے کے چھوٹے اور کسے توڑے زبان عقیدت ششدر ہئے کس کی مدحت طرازی  
کرے اور کسے تنقید و تعریف کا ہدف بنائے فن کا محاسب و ماندہ نظر آتا ہے۔ کس  
پرکھے اور کسے باپنچے؟ ایسے موقع پر پی کما جاسکتا ہے کہ اس طبقہ کے "خواص"  
پر نظر خوش گزرے "ڈال لی جائے۔ فن کی عظمت و جلالت کا ایک ہلکا سا اندازہ تو  
جو ہی جائے گا۔

شعرا کا ذکر میں نے حروف تہجی کے اعتبار سے کیا ہے :-

## خواجہ غلام غوث بے خبر

خلف خواجہ قطب الدین کشمیری ان کے مورث اعلیٰ سلطان زین العابدین بادشاہ کشمیر کی اولاد سے تھے سلطان مغلیہ کے تسلط کشمیر کے زمانے میں خواجہ بے خبر کے بعض بزرگ کشمیر میں قاضی رہے بے خبر کے والد کشمیر سے ترک وطن کر کے لاسہ (تبت) چلے گئے وہاں سے ریاست نیپال پہنچے۔ خواجہ نیپال نے بڑی عزت کی خواجہ غلام غوث نیپال میں ۱۸۱۲ء میں ۱۲۴۰ھ ہجری میں پیدا ہوئے چار برس کی عمر میں ان کے والد ہندوستان آگئے اور بنارس میں قیام کیا، خواجہ صاحب نے یہیں پرورش پائی اور تعلیم حاصل کی ان کے خالو خان بہادر مولوی سید محمد علی لکھنؤ گورنمنٹ کالج شمال مغرب کے میونسپل تھے بے خبر ۱۸ سال کی عمر میں ۱۲۴۰ھ میں میونسپل کے نائب مقرر ہوئے صوبہ کا صدر مقام لکھنؤ تھا، بے خبر تین اگرہ رہے جب لارڈ ایلن برکگورنر جنرل (۱۸۴۲ء تا ۱۸۴۴ء) نے گویا رکھ لیا (۱۸۴۳ء) تو گورنر کے منشی خزانہ کے ساتھ بے خبر بھی شریک مقرر ہوئے اور خانہ جنگ پر کارگزاری کے صلہ میں نفع پائی۔ اس وقت ان کی عمر انیس برس کی تھی، خالو کی منشن کے بعد ان کی جگہ میونسپل ہو گئے خد کے زمانے میں ہندوستان کی جان بچالی اور گورنمنٹ کے بھی انتہاء درجہ کے وفادار رہے اس کے صلہ میں سند اور خدمت بخت پارچہ مع قین و قوم جو اہر سرکار کی طرف سے مرحمت ہوئے ملک و کموریہ کے خطاب شہنشاہی اختیار کرنے کے موقع پر لارڈ ایلن نے جو دربار کیا اس میں بھی خواجہ صاحب کو تمغہ قیصری عطا ہوا۔ پنتا لیس سال کی ملازمت کے بعد ۱۸۵۵ء میں منشن لی گورنمنٹ نے علان بہادر ذوالقدر کا خطاب پیا اور بہ مزید اعزاز شہنشاہ کی منشن لینے کے لیے عدالت کی حاضری معاف کی منشن کے بعد نواب غلام اسٹیان کلب علی خان بہادر ولسی رامپور نے خواجہ صاحب کو ریاست کا مدارالہام بنا نا چاہا لیکن انھوں نے شکریہ کے ساتھ معافی چاہی اور آخر عمر کو بادالھی میں گزار کر ۱۸۵۵ء میں انتقال کیا۔

بے خبر عربی و فارسی کے عالم تھے فارسی کے ایسے بلند پایہ شاعر تھے کہ اہل زبان ایران جو



ہندوستان ہوئے انھوں نے ان کی زبان دانی و لکھتہ سنجی کی داد دی۔ بے خبر مرزا غالب سے چھوٹے  
تھے اور ان کا بے حد احترام کرتے تھے غالب باوجود بڑے ہونے کے بے خبر کی نہایت عزت کرتے  
تھے اور خط میں قبلہ اور مولانا لکھتے تھے بے خبر کی سخن گوئی کے ایسے مداح تھے کہ ان کو ایک خط میں  
لکھا تھا :-

مہر امپو ہی میں تھا کہ اودھ اخبار میں حضرت کی غزل نظر افروز ہوئی، کیا کہنا ہے ! ابداع  
اس کو کہتے ہیں جدت طرز اس کا نام ہے جو ڈھنگ تازہ، نوایان ایران کے خیال میں نہ گذرا  
تھا وہ تم پرندے کے کار لائے، نہ اتم کو سلامت رکھتے،  
رقعات غالب کا پہلا مجموعہ (عود ہندی) بے خبر کی اعانت و مشورہ سے طبع ہوا :-

ط : "عود ہندی" میں رقعہ غالب کے ساتھ بے خبر کی وہ غزل بھی درج ہے جو مسلسل کہی ہے مطلع و مقطع  
لہ ایک شعر نقل کیا جا رہے

چشم کہ باز شد ز خواب فتنہ ازو بچار سوست	پردہ رخ کہ بر کشادہ ہر ز شرم زرد اوست
جام صبو حے کہ زد ؛ شیشہ بسجدہ می رود	مے زلب کہ کام یافت ؛ جوش نشاط دہ بدوست
مخت کجاست تیغیر ؛ تاہر کاب اودوم	بر سرہ نشسته ام نیم نگاہم از دوست

ط : داستان تاریخ اردو (حامد حسن قادری) صفحہ ۲۵۵ :-

(۲)

## شیخ محمد ابراہیم ذوق

بہادر شاہ کے استاد تھے اعلیٰ زبان کے بادشاہ تھے الفاظ ان کی کمال میں طوطے تھے  
محامدات ایجاد کرتے تھے نئی نئی ترکیبیں اور بندشیں کنیز کی طرح ان کی خدمت میں حاضر  
رہتی تھیں پرگو تھے زودگو تھے ان کی زبان مستند تھی ۔

مستند ہے میرا فرمایا ہوا

سر سید من کی خدمت میں خراج عقیدت یوں پیش کرتے ہیں ۔

۱۔ عہدہ اوستادی سلطان عصر محمد سراج الدین بہادر شاہ سے ممتاز اور پیش گاہ سلطنت سے  
خطاب قانی ہند سے سرغراز ہیں مشت سمنہ می اس درجہ کو پہنچی رہے کہ کوئی بات اس صاحب  
سخن کی غالب ہے کہ پیرایہ وزن سے مترانہ ہوگی پرگو اور خوش گو غزل دہی ہی اور قصائد ویسے ہی  
غزل گوئی میں سعدی و حافظ و نصیبہ میں انوری و خاقانی مشوی میں نظامی ٹو اگر اس سخن گو کی شاگردی  
سے فخر ہو تو کچھ عجب نہیں شمار ان کے اشعار گہر نثار کا بجز عالم الغیب کے اور کوئی نہیں کر  
سکتا اس متدا جامعیت کہ فصاحت عبارت اور متانت ترکیب اور تازگی طرز اور جدت  
معنی اور غرابت تشبیہ اور حسن استعارہ اور خوش سلوکی کنایہ اور لطیف تلمیح اور پائے الفاظ  
اور تنک و زدی کلمات اور بہت قافیہ اور نشست و ولیف نظم و سق کلام اور حسن آغاز و  
انجام ایک جائے میں جمع ہیں مقتدرین سے متاخرین تک کسی اور فرد بشر کو حاصل نہیں ہوئی

ط : تذکرہ اہل دہلی (سر سید احمد خاں) ص ۱۹۸

محمد حسین آزاد کہتے ہیں :-

مک الشعراء خاقانی ہند شیخ محمد ابراہیم ذوق کے والد شیخ محمد رمضان ایک غریب سیاحی تھے وہ دہلی میں کابلی دروازے کے پاس رہتے تھے شیخ ابن کے اکلوتے بیٹے تھے سلسلہ میں پیدا ہوئے

**ذوق کا علیہ اور وضع** | استاد ذوق قدو قامت میں متوسط اندام رنگ اچھا سانولا چہرے پر چمپک کے بہت سے داغ آنکھیں بڑی بڑی اور روشن اور نگاہیں تیز چہرے کا نقشہ کھڑا کھڑا سفید تنگ پانچامہ سفید کرتا اور سفید ہی اگر کھما سر پر تل کی ٹوپی گول چندو سے کی

**ذوق اور شاہ العزیز** | کون نہیں جانتا کہ حضرت شاہ نصیر صاحب بڑی اکبر خانی اور ابو ظفر بہادر شاہ اور شیخ محمد ذوق کے استاد تھے جب شاہ نصیر صاحب اور ذوق کا دل کھٹا ہو گیا اور اصلاح موقوف ہوئی تو ذوق ہر جمعہ کو مولانا عبد العزیز صاحب کے وعظ میں جانے لگے اور وعظ بہت غم سے سننے لگے کسی دوست نے اس کا سبب پوچھا تو ذوق نے کہا :-

استاد مجھ گنہگار سے ناخوش ہو گئے شعر و سخن میں اصلاح ملتی نہیں اس کا بدل میں نے یہ نکالا ہے کیونکہ مولانا عبد العزیز صاحب اردو زبان دانی میں شاہ نصیر صاحب سے کسی طرح کم نہیں ہیں ان کے بیان اور گفتگو کو سنتا ہوں اور اردو کے محاورہ سے روزمرہ یاد کرتا ہوں اس کے لئے کہ شاہ عبد العزیز صاحب اپنے والد ماجد کے حکم کے مطابق اردو زبان سیکھنے کے لئے خواجہ میر درد کی خدمت میں چھپٹن سے حاضر ہوئے تھے اور چپ چاپ بیٹھے ہوئے آپ کی تقریر کو سنا کرتے تھے اور

ط : آب حیات (از محمد حسین آزاد)

ط : دہلی کی آخری شمع ص ۲۸

محمود است کو دل ہی دل میں چنا کرتے تھے مولانا ولی اللہ صاحب اپنے بچوں سے کہا کرتے تھے سچے اصول حدیث اور اصول فقہ فن ہے اسی طرح بھول نہ ملن بھی فن ہے اور اردو زبان کے مجدد اور مجدد خواجہ میر درد صاحب ہیں آپ کی صحبت کو اس فن کے واسطے غنیمت سمجھو کیونکہ خواجہ میر درد صاحب بچے اُستاد ہیں چنانچہ شاہ غیب القادر صاحب خاص طور پر میر درد کے تلامذہ تھے۔ تو شاہ نصیر صاحب کا تذکرہ تھا شاہ صاحب جیسے بالکل تھے۔ ایسے ہی کم رو تھے ایک دن پٹن کے چار سپاہی دشمن پورے میں جہاں شاہ نصیر صاحب رہتے تھے یہ کہتے ہوئے آئے کہ ہمارے صوبیدار صاحب بندہ ستانی کپڑے سلوائیں گئے ایک درزی کی ضرورت ہے اگر ہر محلہ میں کوئی درزی رہتا ہو تو ہمارے کپڑے سی آئے منہ مانگی سلوائیں گے آئے کچی کے نوٹ پر چند اوباش بیٹھے تھے انھوں نے کہا دیکھو یہ سامنے والا جو مکان ہے اس میں ایک درزی رہتا ہے جو بڑا کارگر ہے اسے شاہ صاحب کہہ کر پکار لو اور جب وہ دروازے پر آئے تو اس کا ہاتھ پکڑ کر کہو کہ سیدنے چلو وہ کہے گا میں درزی نہیں ہوں مگر تم یقین نہ کرنا اور اپنے ساتھ پڑاؤ پر لے جانا اور کچھ سلوانا ہو سلوائیں۔ چنانچہ شاہ نصیر صاحب جوبلی سے باہر آئے تو ان کی صورت پر درزی اپن برتا تھا کیونکہ ظاہری شان سے خدا نے حضرت کو محروم کر دیا تھا بہتر انھوں نے کہا میں درزی نہیں ہوں۔ لیکن

سپاہیوں کو مجھے کے بد معاش پیسے سبق سے چکے تھے وہ بھلا کب مانتے تھے دو کوس پیدل چل کر پڑاؤ پر انھیں لے پہنچے صوبیدار صاحب نے انھیں اپنے ڈیرے میں بٹھایا اور زمین سکھ کا ایک تھان منگا کر ان کے سامنے ڈال دیا۔ شاہ صاحب نے زمین سکھ کے تھان کو الٹ پلٹ کر کہا کفن تو سی ہی ہوں گا گزیت کا ڈیل ڈول اور قند قامت تو یہاں ہے جس کے انداز پر کفنی اور پوٹ کی چادر بچاؤ صوبیدار نے کہا ہم نے تمہیں لگ رہا سونے کے لیے بلایا ہے۔

شاہ صاحب : میں تو کفن دوز درزی ہوں !

صوبیدار : آپ نے ہمارے آدمیوں کو بتایا نہیں تھا ؟

شاہ صاحب : میں نے سب کچھ بھائی اور بتایا تھا مگر وہ ٹھیک پور کے گنوار ہیں وہی کی

ہوئی ان کے سمجھ میں نہیں آئی اور مجھے زبردستی پکڑ لائے ۔

صوبیدار : قرب الہی ان سپاہیوں نے صبح ہی صبح کیا بدشگونئی نکوئی ہے۔ میاں صاحب خدا کے لئے آپ ہم سے سواری لیجئے اور گھڑی کے چوتھائی میں گھر سدھائیئے اور کبھی خدا ایسا موقع نہ لائے کہ آپ ہماری ٹپن میں آئیں !

جب شاہ صاحب نے یہ لطیفہ بادشاہ کو سنایا تو بادشاہ ہنسی کے مار سے لوٹ ہو گئے اور فرمایا وہ استاد آپ نے یہاں بھی نازک خیالی کو نہ چھوڑا اور اپنے تئیں کفن و تزک کہہ کر چھپا چھپا بادشاہ سے سپاہی اور صوبیدار آپ کو بہت پریشان کرتے کیونکہ یہ لوگ فرسے اور جٹ ہوتے ہیں۔

ذوق کا بہت بڑا اکا نامہ ہے کہ انھوں نے زبان کو خوب صاف کیا اور اس پر چلا دی، وہ ایک بڑے صنّاع تھے اور

## ذوق کی خدمت زبان

الفاظ کی نشست اور مناسب استعمال سے کا حشر واقعہ تھے محاورات اور مثال کے استعمال میں وہ اپنا جواب نہیں رکھتے، الفاظ کا محل استعمال فن عروض سے واقفیت موسیقیت، کلام، انداختل اور طبعی مضامین یہ سب چیزیں مل کر ان کے کلام کا جوہر اعلیٰ بن گئی ہیں کسی دوسرے شاعر کے کلام میں لطف الفاظ کے ساتھ خوبی معنی اس قدر نہیں پائی جاتی ۔

ذوق کی شاعری میں تنکف اور تسنّع بالکل نہیں ہے ان کے ہاں تشبیہات اور استعارات

## انداز کلام

اور دیگر صنائع بدائع نہایت مناسبت سے کا ملمع فی الطعّم استعمال ہوئے ہیں جس کی وجہ سے شعر کا حسن و بالا ہو جاتا۔ ان کے کلام سے یہ نہیں معلوم ہوتا کہ شاعر اپنی قابلیت اور علم و فضل کا زبردستی اظہار کرنا چاہتا ہے کلام میں روانی اور نرمی بہت ہے اعلیٰ تختل اور طبعی مضامین کبھی الفاظ کی خوبصورتی اور صرفت بر محل کے مزاحم نہیں ہوتے ہر شعر بر محل اور خوش ذرا د سے پاک ہوتا ہے سست اشعار ان کے دلوں میں نہیں ہیں قوت کلام اور تنوع مضامین کے اعتبار سے ان کا مقابلہ سودا سے کیا

۱۔ لال قلعہ کی ایک جھلک (ناصر ندیم فریق) ص ۱۷۱

جاسکتا ہے اور ان ہی کے متبع تھے بھی مگر ان کے ہاں اور استادوں کا بھی رنگ موجود ہے مثلاً خواجہ میر درد اور جرأت مصطفیٰ قصیدہ میں وہ کامل استاد مانے گئے ہیں اور اپنے تمام معاصرین پر سبقت لے گئے ہیں کہا جاتا ہے کہ ان کے اکثر قصائد ضائع ہو گئے مگر جو کچھ بچا ہے اسے سامنے ہیں وہ ان کی قادر الکلامی اعلیٰ تخیل اور بلند پروازی اور روانی کلام کے بے مثل نمونے ہیں اس صفت میں وہ آپ اپنی نظیر تھے۔ ان کی غزلیں نازکی مضامین خوبی محاورہ سادگی اور صفائی کے لیے مشہور ہیں ان کے کلام میں شاہ نصیر، سودا درد، مصطفیٰ اور جرأت سب کا رنگ پایا جاتا ہے اسی وجہ سے ان کے کلام کو کلدستہ کھانے کا رنگ کہنا بے جا نہیں ان کی وہ غزلیں جو جرأت کے رنگ میں ہیں مگر جرأت کے عیوب سے پاک ہیں۔ نہایت اعلیٰ درجہ کی ہیں ان کے کلام پر بعض لوگوں کو یہ اعتراض ہے کہ وہ معاصی سے پاک نہیں ہے اور عام لوگوں کے لیے ہے۔

ایک دفعہ برسات کا موسم تھا، بادشاہ قطب میں تھے یہ ہمیشہ ساتھ ہوتے تھے اس وقت قصیدہ کہہ رہے تھے چڑیاں سائبان میں تنکے رکھ کر گھونسل بنا رہی تھیں اور تنکے جو گرتے تھے انھیں لینے کو بار بار ان کے آس پاس اٹھتی تھیں یہ عالم محویت میں بیٹھے تھے ایک چڑیا سر پر ان بیٹھی انھوں نے ماتحت سے ارادیا تھوڑی دیر میں پھر ان بیٹھی انھوں نے پھر ارادیا، جب کہی دفعہ ایسا ہوا تو ہنس کر کہا:-

ہاں غیبیانی نے میرے سر کو کبوتروں کی چھتری بنالیا ہے ایک طرف میں بیٹھا تھا۔

ایک طرف حافظ ویران بیٹھے تھے وہ نابینا ہیں انھوں نے پوچھا

حضرت کیا ؟

میں نے مال بیان کیا، ویران بولے !

وہ ہمارے سر پر تو نہیں بیٹھی !

ط : تاریخ ادب اردو - رام بابو سکس، ص ۳۱

استاد نے کہا

”میٹھے کیونکر؟ مابنی ہے کہ یہ فلا ہے عالم ہے حافظ ہے ابھی اہل لکم الصید کی آیت پڑھ کر کھلو اور اشر بوا بسم اللہ - اللہ اکبر کر دے گا۔ دیوانی ہے جو تمھارے سر پر آئے گی۔“

۴ صفر ۱۲۶۱ھ ہجری جمعات کا دن تھا، شرہ دن بیمار رہ کر وفات پائی۔ مرنے سے تین گھنٹے پہلے یہ شعر کہا تھا۔

**ذوق کی وفات**

کہتے ہیں آج ذوق جہاں سے گزر گیا

کیا خوب آدمی تھا خدا مغفرت کرتے

قدم شریف کے پاس گلو کا تکیہ دلی کا مشہور قبرستان ہے یہیں ایک جگہ اعلیٰ اور پیل اور نیم کے تین درخت برابر واقع ہیں جن کے متصل ایک شگستہ چار دیواری کے اندر طوطی مہندہ شیخ محمد ابراہیم ذوق، ابو ظفر سراج الدین بادشاہ کے استاد آرام فرماتے ہیں۔

**ذوق کا مزار**

## نمونہ کلام

ہم ہیں اور سایہ تیرے کوچہ کی دیواروں کا  
کام جنت میں ہے کیا ہم سے گنہ گاروں کا

مذکور تیری بزم میں کس کا نہیں آتا  
پر ذکر ہمارا نہیں آتا نہیں آتا

ط : آب حیات (از محمد حسین آزاد)

ط : آب حیات (از محمد حسین آزاد)

ط : واقعات دار الحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد) ص ۴۴

کہے ہئے خنجرِ قاتل سے یہ گلو میرا  
کمی ہو مجھ سے کرے تو پٹے لہو میرا

خطِ پٹہ کے اور بھی وہ ٹوا پیچ و تاب میں  
کیا بانسے کھلے دیا اسے کیا اضطراب میں

وہ جنازہ پر مرے کس وقت آئے دیکھنا  
جبکہ اذنِ عام میرے اقربا کہنے کو تھے

ہاں تاتل دمِ ناکبِ فلکی خوب نہیں  
ابھی چھاتی میری تیریں سے چھینی خوب نہیں

اُس خود کش کا گھر مجھے جنت سے ہوا ہے  
پر وہاں قریب ہو تو جہنم سے کم نہیں

دیکھسا دمِ نزعِ دل آرام کو  
عید ہوئی ذوقِ دسے شام کو

عبث تم اپنا لگاؤٹ سے منہ بتاتے ہو  
وہ لب پہ آئی ہنسی دیکھو مسکراتے ہو



تو جان ہے ماری اور جان ہے تو سب کچھ  
ایمان کی کہیں گے ایمان ہے تو سب کچھ

نخست سے زنداں جنوں زنجیر دکھڑا کئے ہے  
مژدہ خار و شست پھر تو اسرا کھجائے ہے

قطرہ قطرہ آنسو جس کی طوفاں طوفاں شدت ہے  
پارہ پارہ دل ہے جس میں تودہ تودہ حسرت ہے

زخمی میں ہوا ہوں تیری دُردیدہ نظر سے  
جانے کا نہیں چور سے زخم جگر سے

نگہ کا وار تھا دل پر پھڑکنے جان لگی  
چلی تھی بچھی کسی پر کسی کے آن لگی

آفت کا نشان جب کوئی مڑ جائے تو جانے  
یہ دوسرا ایسا ہے کہ سر جائے تو جانے

# مسلسل کلام کا نمونہ اور اس کی روانی بھی دیکھ لیجئے

کہوں کیا ذوق احوال شب بھر  
 کہ تھی اک اک گھڑی سو سو مہینے  
 نہ تھی شب ڈال رکھا تھا اک اندھے  
 مرے بخت سیہ کی تیرگی نے  
 تپ غم شمع ساں ہوتی نہ تھی کم  
 اور آتے تھے پسینوں پر پسینے  
 یہی کہتا تھا گھبرا کر نکل سے  
 کہ ادبے مہر بد اختر کیلئے  
 کہاں میں اور کہاں یہ شب گر تھے  
 مری جانب سے تیرے دراج میں کیلئے  
 سوہن ظلمت کے پردے میں کیے ظلم  
 اسے ظالم تہی کیلئے وری نے  
 عوض کس بادہ نوشی کے مجھے آج  
 پڑے یہ زہر کے سگھونٹ پیئے

سو اس دوشکس جو مجھ سے قریب تھے  
 قرینے سے ہوئے سب قریب  
 مری سینہ زنی کا شود سن کر  
 بچھٹے جاتے تھے ہمایوں کے سینے  
 اٹھایا گاہ اور گاہ سے بٹھایا  
 مجھے بے تابی و بے طاقتی نے  
 کہا جب ل نے تو کچھ کھلے سورہ  
 بہت الماس کے توڑے سنگینے  
 نہ ٹوٹا جان کا قالب سے رشتہ  
 بہت سی جان توڑی جان کنی نے  
 بہت دیکھا نہ دکھلایا ذرا بھی  
 طلوع صبح سے منہ روشنی نے  
 کہا جی نے مجھے یہ ہجر کی رات  
 یقین صبح تک دے گی نہ جینے  
 لگے پانی چلانے منہ میں آلسو  
 پڑھی لیسین سرمانے بیکی نے  
 مگر دن عمر کے تھوڑے سے باقی  
 لگا رکھے تھے میری زندگی نے

کہ قسمت سے قریباً نہ میرے  
 اذان مسجد میں دی باسے کسی نے  
 بشارت مجھ کو صبحِ دل نے دی  
 اذان کے ساتھ یمن و فرجی نے  
 ہوئی ایسی خوشی اللہ اکبر  
 کہ خوش ہو کر کھانا خود یہ خوشی نے  
 موذنِ حربا بر وقت بولا  
 تری آواز ملے اور دینے

---

# قربان علی بیگ سالک

"وہ فوجوان سہی مگر شاعر ہے اور ایسا شاعر کہ مہندستان بھر میں نام کرے گا۔ بھلا کون شاعر ہے جس میں مرزا قربان علی بیگ سالک کی غزل شوق سے نہیں سنی جاتی اور کون سا شعر ہوتا ہے جو بار بار یاد نہیں پڑھایا جاتا جو ایک فوجی کسی شاعر سے میں کیا ہے وہ ان کو دور سے پہچان لے گا، چھوٹا سا تندر دبلے پتے ہاتھ پاؤں موٹی سی ناک چھوٹی چھوٹی آنکھیں موٹی جلد گندمی رنگ اس پر چھپکے دلہن چھوٹی چھوٹی ٹسی، واڑھی کٹوں، یکم ٹھوڑی پر فداں زیادہ سر پر خشتخاشی بال کوئی تین سال کی عمر سجاد اسکے ترک معلوم ہوتے ہیں، ہال لباس ان لوگوں سے مختلف ہے، سر پر سفید گول ٹوپی ہاتھ میں سفید لٹھے کا رومال نیچی چولی کا انگرکھا، تنگ مری کا پانچا گارٹہ

## نمونہ کلام

انتہا صبر آزمائی کی	ہے درازی شب جدائی کی
ہے برائی نصیب کی کہ مجھے	تم سے اُمید ہے بھلائی کی
نقش ہے سنگ آستان پترے	واستان اپنی جہت سائی کی
ہے فعال بعد اتحسانِ فعال	پھر شکایت ہے نارسائی کی
کیا نہ کرتا دھمال شادی مرگ	تم نے کیوں مجھ سے بیوفائی کی
راز کھلتے گئے مے سب پر	جس قدر اس نے خود نمائی کی
کتے عاجز ہیں ہم کہ پالتے ہیں	بندے بندے میں بخدائی کی
رہ گئیں دہلیں حشریں سالک	آگئی عمر پارسائی کی

لے : دہلی کی آخری شمع

## ساکت پر تبصرہ

مرزا قربان علی بیگ ساکت نواب مرزا عالم بیگ کے بیٹے تھے۔  
 حیدر آباد میں پیدا ہوئے، مگر بعض کے نزدیک مسقط الرأس دہلی  
 ہے غرضیکہ دہلی میں نشوونما پائی، پہلے قربان تخلص کرتے اور مومن سے اصلاح لیتے تھے، مگر جب ان  
 کا انتقال ہو گیا تو غالب کے شاگرد ہوئے اور ساکت تخلص اختیار کیا، غدر کے زمانے میں دہلی چھوڑ کر الود  
 چلے گئے، جہاں کچھ عرصہ تک وکالت کرتے رہے اس کے بعد حیدر آباد گئے اور وہاں سرشتہ دار  
 ہو گئے، حیدر آباد میں مخزن الفوائد کے نام سے ایک اردو رسالہ زیر سرپرستی نواب عماد الملک بہادر  
 نکلتا تھا، ساکت کچھ عرصہ تک اس کے مدیر بنے ۱۲۹۱ھ ہجری میں حیدر آباد ہی میں انتقال کیا، ہنجا ساکت  
 دیوان کا نام ہے۔ یہ بھی غالب کے مشہور شاگردوں میں سے تھے، کلام خیال اور زبان دونوں کے اعتبار  
 سے اچھا ہے، مگر مدت سے غالی ہے ان کا شعر آشوب دہلی کی تباہی پر اور اپنے استاد غالب  
 کا مرثیہ بہت پر زور اور درد انگیز ہے،

نور کبریٰ علی

نور کبریٰ علی

ط : تاریخ ادب اردو رام رابو سکیٹ ص ۳۴۱

## نواب مصطفیٰ خاں شیفہ

نواب محمد مصطفیٰ خاں نواب اعظم الدولہ سرفراز الملک ترقی خاں صاحب بہادر مظفر جنگ کے فرزند تھے ۱۸۳۲ء میں لاہور ایک نے دہلی میں انگریزی سلطنت کی بنیاد قائم کی اس وقت نواب ترقی خاں کو لاہور صاحب موصوف نے دہلی کے قریب پول کا علاقہ بطور جاگیر عطا کیا اس دور میں جومات رئیس با اختیار بنائے گئے تھے منجہ ان کے نواب ترقی خاں بھی تھے ۱۸۴۷ء میں نواب مدوح نے جہانگیر آباد کا علاقہ جو پہلے راجہ کھوس رائے کی ملکیت تھا اور بعدت عدم ادائے مالگداری نیلام ہوا تھا، خرید لیا۔ اور گورنمنٹ سے سند تعلقہ داری عطا ہوئی۔ نواب صاحب کی رحلت کے بعد پول کے علاقہ کو گورنمنٹ نے واپس لے لیا اور اس کے عوض اراکین نہاندہ ان کی پیشین کردی ہوئے ۱۸۵۵ء تک جاری رہی ۔

نواب ترقی خاں نے جہانگیر آباد کا علاقہ اپنی حیات میں صاحبزادے مصطفیٰ خاں کے نام منتقل کر دیا تھا، جو ان کے بعد ان کی اولاد کی ملکیت میں آیا اور اس وقت تک قائم برقرار ہے نواب مصطفیٰ خاں کی ولادت ۱۸۳۵ء میں بمقام دہلی ہوئی، میاں جی مالال سے فارسی عربی کی تعلیم پائی مولانا محمد نور سے فن حدیث و تجوید میں استفادہ کیا۔ ۱۸۵۵ء ہجری میں آپ کو حرمین شریفین کی خدمت نصیب ہوئی تو مکہ معظمہ کے فاضل اہل عالم باکال حضرت شیخ عبداللہ سرورؒ کے پاس آپ نے اپنے صحاح کے ابتدائی حصے تبرکاً پڑھے۔

آپ بے انتہا خلیق اور صاحب مروت تھے ہمیشہ رات کے تین بجے نماز تہجد کے واسطے بیدار ہوتے اور نماز تہجد اہ صبح کے درمیان منون قیلولہ کے بعد صبح کی نماز سفر ہو یا حضر اول جماعت کے ساتھ ادا کرتے ۔

ایام غم میں ہندوستان کے عمائد اور شرفاء پر جو مصیبت گزری ہے خدا دشمن کو بھی نہ دکھائے

نواب صاحب بھی لپیٹ میں آ گئے، ان کا دارالریاست جسٹاگیر آباد خطرناک حالت میں تھا البتہ اس کو چھوڑ کر بمقام خاںپور اپنے عزیز دوست عبداللطیف خاں کے ہاں اقامت گرمیں ہوئے۔ ٹھاکروں نے قلعہ جہانگیر آباد پر قبضہ کر لیا، اور نواب صاحب کے خوشنما اور عالی شان محلوں کو آگ لگا دی تمام قیمتی اور پرتکلف اثاثہ البیت جل کر خاک سیاہ ہو گیا، یہاں تک کہ ان کا گروں بہا کتب خانہ اور ان کی اپنی تصانیف جس میں اردو فارسی کا کلام بھی شامل تھا آگ کے شعلوں کی نذر ہو گیا، جس وقت مجیم سنگھ اس کے ساتھ ٹھاکروں نے جہانگیر آباد میں یہ ہنگامہ برپا کر رکھا تھا، حسن اتفاق سے ریاست رامپور کی فوج دہلی جاتے کے لئے جہانگیر آباد سے گزری اس فوج کا افسر نواب یوسف علی خاں والٹھی رام پور، اور نواب مصطفیٰ خاں کے دوستانہ تعلقات سے واقف تھا اس لئے اس نے ٹھاکروں کے مقابلہ میں نواب صاحب کے تابعین کی مدد کی اور ان کو از سر نو قلعہ جہانگیر آباد پر قبضہ دلایا ۔

نواب صاحب پر بغاوت کا الزام بھی لگایا گیا تھا اور کچھ عرصہ تک یوسف زنداں بنائے گئے مگر آخر کار گھوڑا صی آلی اور نواب صاحب ماموں مصون رہے اور مدارج و مناسب بھی برقرار رہے مصائب غدر میں ایک دن نواب صاحب پیادہ پا محافلین کے ساتھ ٹرک پر جاتے تھے، اس اثنا میں آسمان کی طرت دیکھا اور فرمایا :-

” تیری شان کریبی کے قربان کہ اتنی ہی سزا دی دوزخ میں تو اس سے بھی زیادہ نرا کا مستوجب ہے، شمس العلماء منشی ذکا اللہ ناقل تھے کہ دہلی میں نواب صاحب کو مرض سرطان عارض ہوا ڈاکٹر آپریشن کیا کرتا تھا اور ناقص گوشت کا ٹکڑا تھا جس سے سخت تکلیف ہوتی تھی اور اوپر والوں سے دیکھا نہ جاتا تھا، چنانچہ ایک روز صاحبزادے محمد علی خاں بے اختیار روئے گئے لیکن نواب صاحب کی پیشانی پر نہ ابھی بل نہ آتا تھا، صاحبزادے سے کہا :-

” اس جسم خاکی کے زوال پر دونا بڑی کم تہمتی کی بات ہے ۔۔۔۔“

ذکا اللہ صاحب فرماتے تھے کہ ایسا ضبط و استقلال میں نے آج تک کسی انسان میں



نہیں دیکھا ؎

آپ نظم و نثر دونوں پر قدرتِ کاملہ رکھتے تھے اور حکیم مومن خاں کے شاگرد تھے اردو میں شفیقہ اور فارسی میں حسرتی تخلص کرتے تھے دیوان فارسی درختہ کے علاوہ آپ کے رقعہ جات بھی پڑھنے کے قابل ہیں جن سے آپ کی اعلیٰ درجہ کی انشا پر وازی اور بلاغت کا اظہار ہوتا ہے نواب صاحب کی ایک مبسوط کتاب گلشن بے خار شعرا کا تذکرہ ہے جو ۱۲۵۶ھ میں چھپا۔  
۱۸۶۹ء میں ترستھ سال کی عمر میں آپ نے حلت کی اور دہلی میں درگاہ سلطان الشانچ میں اپنے جد امجد کے مزار کے قریب دفن ہوئے، ذیابیطس کا عارضہ پیدے سے تھا وقتِ سفر ماتہ میں ایک کالا دانہ نکلا وہی موت کا بہانہ ہوا، اپنا کفن بیت اللہ سے ہمراہ لائے تھے اس میں کفنائے گئے آپ کی وفات کی تاریخ اس آیت سے برآمد ہوتی ہے :-

وَحِبِّ اَهِمَّ بِنَامِیْنِ وَا جَنَّتْ وَجْہُہَا  
یہ مادہ تاریخ مولانا حاکمی کا ہے جو آپ کے مزار پر کندہ ہے :-  
سرسید شفیقہ کا ذکر اس طرح کرتے ہیں :-

عاطف کرم عطار درقم، رستم تو ان نواب محمد مصطفیٰ خاں بہادر رنجہ میں شفیقہ اور فارسی میں حسرتی تخلص کرتے ہیں اگر ان کے جاہ و جلال و حشمت و اقبال کی مدح لکھوں گے پاس ہار گاہ کے اندیشہ کو مانع بار ہے اور ان کی شجاعت ذاتی اور جرأت جلی کے اوصاف ذکر کروں اس تہمتن تو ان کی بہت شیریں فکر لڑہ دہشت میں بے اختیار اور اگر بالفرض ان سب چیزوں سے ہاتھ اٹھا کر چاہوں کہ مناسب مقام سے ذکر بخوری و معنوی پروری کا کروں تاکہ سبب فی الجملہ مہارست کے خاتمہ قاصر البسیان کچھ سی سان کر سکے جب اس جگہ قدم دکھا ہر مضمون پست کو اس درجہ بلند پر دیکھا کہ کنگرہ عرش با این ہمہ سر بلندی اس فدائے ہزار پایہ کے نیچے تھا اور طاریت پرواز سدرہ سو برس کی پرواز کے بعد وہاں تک پہنچ نہ سکتا تھا

ط : واقعات دار الحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد) ص ۲۳۳ ؎

اندیشہ کوتاہ اس طبع پر داری سے عاجز اور اس بالاروی نے بون ہو کر ایک سید سے  
 رستہ پر چلنا یعنی کچھ احوال سوادت اشتمال اس حضرت کا لکھ کر چاہتا ہے کہ اپنے  
 تئیں روشناس اہل سخن کر سنے یہ زندہ الاکین روزگار خلف الرشید ہیں اعظم الدولہ سر فرار  
 الملک نواب مرتضیٰ خان بہادر مظفر جنگ مرحوم کے اور باعتبار کمالات ظاہری اور  
 جلالست باطنی کے فخر خاندان اور شرف دودان ہیں خاک دروازہ کی معدن زر اور  
 سنگ اون کے آستان کا کان گہرا اگر ابرسیان کو ان کے بحر کف سے ایک نم حاصل  
 نہ ہوتی گوہر بار نہ ہوتا اور اگر آفتاب کو ان کے چہرہ شگفتہ کا فیض نہ ملتا عالم اس کے  
 اثر سے گلزار نہ ہوتا بہار ان کے خلق سے نہکت آمیز اور موج گوہر کے بحر عطا سے  
 طوفان خیز رہے شجاعت کہ اگر صورتِ طراچی کے وقت ان کا نام لئے تصویر کشم میں لرزہ  
 پڑ جائے اور عجب عدالت کہ اگر ان کی مدح کے وقت نوشیرواں کا نام لینے کا ارادہ  
 کریں زبان کو اس حرف سے ننگ آوے بلند پائی حشمت و جاہ کا وہ عالم کہ عمامہ لفظ  
 ان کے خاک آستان کو براز تاج دارا جانتے ہیں اور ہزار سلام بے جواب کو بہر ظلت  
 دارائی سے سمجھتے ہیں اور خلق و علم کا وہ حال کہ احوال ہر خاکسار جب نظر شفقت سے  
 نگزے نسخہ مراہم کو نامآم اور دفتر تلمط کو ابتر تصور کرتے ہیں سبحان اللہ انک علی  
 خلق عظیم کا مظہر اس سے زیادہ ہونا محال ہے و تخلق باخلاق اللہ اس سے بڑھ  
 کہ ہونا ہم خیال باوجود ناز و نعم مشربت کے مشن سخن کو اس مرتبہ پہنچا یا ہے کہ  
 قلم تردد سے نہیں آسودہ ہوتا اور فکر تلاش سے بلبل کی سجع خوانی اور قمری کی  
 فصیح بانی انھیں کی استغنی گوئی سے مستفاد ہے احق یہ پایہ فصاحت کا اور یہ سرمایہ  
 بلاغت کا خداداد ہے اگر نگینہ مضامین کے گل کو رنگ اور عبارت کی لطافت  
 گوہر کو آب نہ دے بلبل کا عشق کامل اور تاج سلاطین کی زینب تمام نہ ہو، مصرع غزل  
 شعلہ آہ عشاق اور بیت عشوی ابروئے خوبان آفاق

## ولادت و خاندانی حالات

عظیم الدولہ سر فرار الملک نواب مصطفیٰ خاں شفیقہ  
۱۸۰۹ء میں دہلی میں پیدا ہوئے، ان کے

والد نواب مرتضیٰ خاں بہادر مظفر جنگ جہانگیر آباد ضلع دہلی کے رئیس تھے اور والدہ مرزا اسماعیل خاں  
بہدائی مشہور سپاہی لارہ کی بیٹی اور احتشام الدولہ محمد بیگ بہدائی کی نواسی تھیں۔

اجداد بنگشات سے عمد فرخ سیر میں وارد ہوئے نواب مرتضیٰ خاں اور نواب محمد خاں بنگش  
رئیس فرخ آباد کیجی تھے، نواب مرتضیٰ خاں کا قیام بھی فرخ آباد میں تھا یہی وہ وقت تھا کہ سلطنت  
دہلی کی نیا سترزل ہو چکی تھی۔

مرتضیٰ خاں نے ہمارا حہبوت راؤ بھگت کی ملازمت اختیار کر لی تھی۔ مردم شناس راجہ نے  
انہیں سپاہ اندوز کا افسر اعلیٰ مقرر کیا مگر اندوڑ بھی اس وقت غیر مطمئن حالت میں تھا، نواب کے ظہور  
ہوتے ہی لارہ بیک گورنر جنرل کی مدافعت کے لئے مامور کئے گئے جو حکومت کمپنی کی طرف سے  
جہاں جہ کے استیصال پر تھیں ہوئے تھے۔ عرصہ تک مقابلہ رہا، بہت سے آدمی طرفین کے ہلاک  
ہوئے آخر نواب مرتضیٰ خاں کی اسابت رائے اور موقع شناسی کی بدولت باہر صلح ہو گئی  
لارہ بیک کو اس موقع پر نواب مرتضیٰ خاں کے جوہر قابل ہونے کا پورا تجربہ ہو چکا تھا صفات  
دہلی میں پرکھنے پھول علاقہ گڑ گاؤں میں تین لاکھ روپیہ سالانہ محصول کا ان کو عنایت کیا مگر نواب صاحب نے  
اس جاگیر پر قناعت نہ کرتے ہوئے جہانگیر آباد کا علاقہ اپنے خلیفہ رشید نواب مصطفیٰ خاں شفیقہ  
کے نام خرید لیا، نواب مرتضیٰ علی خاں کے انتقال کے بعد علاقہ پھول گورنمنٹ نے واپس لے لیا  
اور اراکین خاندان کی پیش منظر کردی جو ہنگامہ ۱۸۵۰ء میں بند گئی۔

نواب شفیقہ نے ماں باپ کے زیر سایہ تعلیم و تربیت پائی، فارسی عربی  
تعلیم و استعداد اور علوم مروجہ کی تعلیم میاں جی مالامال دہلوی سے پائی، حدیث و  
قرأت میں مولانا حاجی نور محمد دہلوی نقشبندی شیخ عبد اللہ سراج حنفی مکی اور شیخ محمد عابد سندھی مقیم  
مدینہ منورہ سے استفادہ کیا علاوہ ان کے مولوی کرام اللہ محدث سے بھی بعض علوم پڑھے۔

فی الجملہ تمام علوم دینی اور فنیوں میں استادانہ سے بخوبی واقف تھے۔

**تصنیف و تالیف** | ترغیب السالک الی الحسن المسالک اور تذکرہ گلشن بے خار اور دیوان بیخہ و فارسی رقعات شیعہ ان کی علمی یادگاریں ہیں سفر حج کے حالات فارسی میں لکھے جو ۱۲۵۲ھ ہجری میں برہ آور کے نام سے طبع ہوئے؛

**گلشن بے خار** | ابن کا تذکرہ گلشن بے خار ایک مبسوط اور مشہور تصنیف ہے اور ہرات سے نزدیک وہ پہلا تذکرہ ہے جس میں انصاف اور آزادی کے ساتھ اشعار کی تنقید کی گئی ہے اردو میں شیعہ اپنے استاد مومن کے پیرو ہیں ان کا کلام اخلاق و تصوف کے مضامین سے لبریز ہے؛

تذکرہ گلشن بے خار ۱۲۴۰ھ ہجری میں لکھا گیا، ابن کا نام کی رسم کے مطابق شعراء کے کلام کے ساتھ ساتھ ان کا مختصر حال لکھنے کے لئے فارسی زبان اختیار کی گئی لیکن اپنی اس خصوصیت کے لحاظ سے کہ شعراء کے کلام پر آزادانہ نکتہ چینی کی گئی ہے اور اردو شعراء کا یہ سب سے پہلا تذکرہ ہے جس میں تنقید کی طرف توجہ بڑھایا گیا ہے کیونکہ اس سے پہلے جو تذکرے شعراء کے لکھے ہیں اس میں تعریف کے سوا تنقیدی پہلو ملحوظ نہیں دکھایا۔

بعد تسلط ہر ایک باغی قرار دیا گیا کسی کو جس دوام ہوا کوئی سات برس کیلئے قید ہوا، شیعہ کو بھی سات برس قید فرما دیا، نواب صدیق حسن خاں بھادشہر نواب شاہجہان بیگم صاحبہ عالمی بھوپال نے بڑی کوشش کے بعد ان کو رہا کرایا؛

مؤرخہ بیگم شعبان ۱۲۶۳ھ ہجری نواب صدیق حسن خاں مرحوم نے میر مومن علی خاں صدر الصدور ساکن سندھ کو ایک سفارش نامہ لکھا اور بڑی جدوجہد کے بعد نصف جاگیر واکذاشت ہوئی؛

ط : خد کے چند علماء ۶۲

ط : تاریخ ادب اردو رام پور سیکشن ۲۱

نواب صاحب پابند وضع خوش اخلاق اور مذہبِ اہلِ حق کے دلدادہ  
**اخلاق و عادات** نہایت سابر و مستقل مزاج بزرگ تھے، تسلیمِ رضا کی دولتِ نصیبت  
 سے ملامتوں کی تہی، چہرے میں خوش رہا ان کی زندگی کا نمایاں ترین وصف تھا طبیعت میں استغابرت تھا  
 همان نودہی اور فیاضی میں مشہور تھے، مجددی فتنہ بندی خاندان سے بیعت تھی شریعت کے بڑے  
 پابند تھے، بھول کر بھی کسی ناجائز یا غیر مشروع امر کا ارتکاب نہ کرتے تھے۔

جامہ زیبی میں حکیم مومن خاں مومن کے بعد دہلی میں نواب مصطفیٰ خاں شفیقہ  
**شفیقہ کی جامہ زیبی** رہی کا بڑا تھا، ان کا رنگ گہرا سوا لالہ تھا، لیکن ناک فتنہ غضب کا پایا  
 تھا اس پر بھی سیاہ گول داڑھی بہت ہی چلی معلوم ہوتی تھی جسم کسی ستہ بھاری اور قد متوسط تھا، لباس  
 میں بھی زیادہ تکلف نہیں تھا، تنگ جہری کا سفید پانچامہ سفید کرتا، پچی چولی کا سفید انگرکھا اور قبہ نما  
 چوگوشہ ٹوپی پہنے ہوئے تھے تقریباً انتالیس چالیس سال کی عمر ہے۔

ترہیچھ سال کی عمر میں ۱۸۶۹ء میں مقام دہلی وفات پائی۔  
**مرض الموت اور وفات** حضرت شاہ نظام الدین محبوب الہی کی خالقا ہیں  
 دفن ہوئے۔

۱۔ غدد کے چند علماء ص ۶۳

۲۔ دہلی کی آخری شمع ص ۴۹

۳۔ غدد کے چند علماء ص ۶۴

## نمونہ کلام

اے مرگ آ کہ میری بھلاہ جاسے آبرو  
دکھارے اُس نے سوگ مدد کی وفات کا

میری ناکامی سے فلک کو حصول  
کام ہے یہ اُسی ستم گر کا

نوبی بخت کہ پیمانِ عدد  
اس کو ہنگامِ قسم یاد آیا

اس سے میں شکوہ کی جا شکر ستم کر آیا  
کیا کروں تھا میرے دل میں وہ زباں پر آیا  
آپ مرتے تو ہیں پر جیتے ہی بن گئے گی  
شیقتہ ضد پر جو اپنی وہ ستمگر آیا

کوئی بے جان جہاں میں نہیں جیتا لیکن  
تیرے مہر کو جیتے ہوئے بے جان کیا

ح : شوقِ مردن ہے تو پھر جینے سے بن آئے گی ،

نہ کھنا تھا غمِ ناکامی عشق  
جو اب نامہ سبے مدعا کیا

● کب طلح خفتہ نے دیا خواب میں آنے  
وعدہ بھی کیا وہ کہ وفا ہو نہیں سکتا

شبِ ہجران نے کہا قہقہے سوئے دراز  
شیفتہ کو بھی دل زار نے سونے نہ دیا

سودا زوہ کہتے ہیں ہوا شیفتہ افسوس  
تھا دوست ہمارا بھی سنبھل جائے تو اچھا

نہ کیجو غل اے خوشنویاں صبح  
یہ ہے وقت اُن کے شکرِ خواب کا  
مجنبت نہ ہرگز جتائی گئی  
رہا ذکرِ کل اور ہر باب کا  
پڑے صبرِ آرام کی جان پر  
مری جان بے صبر دے تاب کا

کیا حال تھا اسے ابھی بھی تو بستاؤ  
بے وجہ کوئی شیفتہ اُف اُف نہیں کرتا

تم لوگ بھی غضب ہو کہ دل پر یہ اختیار  
 شرب موم کر لیا سحر آہن بنا دیا  
 مشاطہ کا قصور سہی سب بناؤ میں  
 اُس نے ہی کیا نگہ کو بھی پُر فن بنا دیا

شکایت کو اُس نے سنا بھی نہیں  
 گھلا غیر پر راز پنہاں عبث

## ایک چھوٹی سی مسلسل غزل

آرام سے رہنے کون جہان خراب میں      گلِ سینہ چاک اور صبا اضطراب میں  
 سب اس میں محو اور یہ سب سے علیحدہ      آئینہ میں ہے آب نہ آئینہ آب میں  
 معنی کی فکر چاہیئے صورت سے کیا حصول      کیا فائدہ ہے موج اگر ہے سراب میں  
 ذات و صفات میں بھی یہی رابط چاہیئے      جوں آفتاب روشنی آفتاب میں  
 وہ قطرہ ہوں کہ موجِ دریا میں گم ہو ا      وہ سایہ ہوں کہ محو ہوا آفتاب میں  
 بے باک شیوہ شوخ طبیعت نہاں دراز      طزم ہو ا ہے پر نہیں عاجز جواب میں

تکلیف شفیقہ ہوئی تم کو مگر حضور

اس وقت اتفاق سے وہ ہیں عتاب میں



## راقم الدولہ ظہیر

سید ظہیر الدین نام ظہیر تخلص سید عیال الدین حیدر کے بیٹے دہلی کے باشندے تھے ان کے والد ابو المظفر بہادر شاہ کے خوش نویسی میں استاد مرصع رقم خاں بہادر کے خطاب سے سرفراز تھے خود ظہیر بھی کسی ہی میں شامی ملازمت میں داخل ہو گئے تھے اور راقم الدولہ خطاب اور ایک صبح وعات نام میں پائی تھی شعر و سخن سے بچپن ہی سے شوق تھا چودہ برس کے سن میں استاد ذوق کے شاگرد ہو گئے ۵۵ء کے شہزگامے میں ناچار دہلی سے نکلنا پڑا، جھجھر، سونی پت اور نجیب آباد ہوتے ہوئے بریلی آئے اور وہاں سے لکھنؤ کے لیے ارادہ کیا مگر وہاں کے اہل حالات سن کر کچھ دن وہاں رہ کر راجپور چلے گئے، وہاں چار برس رہے اس کے بعد دہلی آئے اور وہاں چنگی میں ملازمت مل گئی، اس کے بعد تھوڑے عرصہ بعد اخبار جلوہ طور کے ایڈیٹر ہو گئے، جو بلند شہر سے نکلتا تھا، ان کے مضامین کو جہازا شہر و صحن سنگھ والی اور نے پڑھا اور بہت پسند کیا، ان کو الود بلا بھیجا جہاں وہ چار برس رہے وہاں کی سازشوں سے دل برداشتہ ہو گئے، مجبور ہو کر پھر دہلی آئے اور وہاں نواب تغنی خاں شیعہ کی سفارش سے جے پور کے محکمہ پولس میں ان کو ایک معقول جگہ مل گئی، جے پور میں کم و بیش انیس سال رہے، وہی ریاست کے مرنے کے بعد ان کا تعلق ریاست سے منقطع ہو گیا چند روز پریشانی میں بسر ہوئے تھے کہ نواب محمد علی خاں خلع نواب امیر خاں والی ٹونک نے بلا بھیجا اور حبس تک نواب زندہ رہے یہ بہت عزت و آبرو سے ان کے ساتھ رہے نواب کے مرنے کے بعد ان کے صاحبزادے نواب ابراہیم علی خاں نے ان کا وظیفہ مقرر کر دیا، اس طریقہ سے تقریباً پندرہ سولہ برس ٹونک میں رہے آخر عمر میں حیدر آباد جانے کا شوق پیدا ہوا تھا۔ چنانچہ ٹونک سے رخصت ہو کر حیدر آباد گئے، جہاں آٹھ ماہ کے قیام کے بعد بارہابی ہوئی مگر تنخواہ مقرر ہونے کی نوبت نہ آئی تھی کہ موت نے ساری امیدیں اور آرزوں کا خاتمہ

کر دیا، بیکاری کے زمانے میں جب پریشان حال ہو گئے تھے تو عمار اوجہ سرکشن پر شاد نے ان کی مدد کی تھی ۔

ظہیر ایک پرگو شاعر تھے، تصنیفات کا حال یہ ہے کہ ایک دیوان مستی گلستان سخن اگرہ میں چھپ گیا، دیوان دوم رسوم کا حق تصنیف قاضی عبدالکریم مالک مطبع کریم بی بی کے مالک نے خرید لیا تھا، اور یہ بھی چھپ گئے ہیں چوتھا دیوان جن میں بقول حسرت موہانی تین سو غزلوں کے علاوہ بہت سے قصائد اور مسدس شامل ہیں ان کے نو اسے کے پاس ہے ۔

ظہیر اپنے زمانہ کے مشہور شاعر تھے گو کہ ذوق کے شاگرد تھے مگر کلام میں مومن کا رنگ زیادہ پایا جاتا ہے جس کا اعتراف بعض غزلوں کے مقطعوں میں خود انہوں نے کیا ہے ۔

طرز مومن سے نہ آگاہ تھا جب تک کہ ظہیر  
سچ تو یہ ہے کہ کبھی رنگ غزل نے نہ دیا

کیا بنا ہے طرز مومن اسے ظہیر

طالق ہیں لاریب اپنے فن میں ہم

آخروہ کے بڑے نامور شاعر تھے اور اپنے زمانے میں زبان اور شاعری دونوں کے استاد مانے

جاتے تھے جن کے مشہور شاگرد نجم الدین احمد ناقد بدایونی جو چلو بن سخن کے نام سے مشہور ہیں ۔

”آہا! زبان کا لطف اٹھاتا ہے تو اب سید ظہیر الدین حسین خان ظہیر  
کو سنئے، ابھی ۳۰، ۳۱ سال کی عمر پرے مگر کلام میں خدا نے وہ اثر دیا ہے

ظہیر کا رنگ کلام

کہ واہ واہ، استاد ذوق کی اصلاح اور سونے پر ہاگہ کا کام کیا ہے، شکل و صورت سے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ جن کی طبیعت اس بلا کی ہے، قد خاصہ اونچا، چھریا بدن، کشادہ سینہ، سانولی رنگت، کشادہ دہن۔

اوپنی ستواں ناک آنکھیں نہ بہت بڑی نہ بہت چھوٹی، مگر روشن گول وارھی نہ بہت گھنی نہ بہت  
چھدری سر پہ پٹھے، لباس میں انگرکھا، تنگ مری کا سفید پانجامہ سر پہ سفید گول ٹوپی، خوش مزاج  
ادھ لطیفہ سنج ایسے کہ منہ سے پھول جھڑتے ہیں پڑھنے کا بھی ایک خاص طرز ہے لکھنؤ والوں  
کے تحت اللفظ پڑھنے سے ملتا جلتا ہے ساتھ ہی اشاروں سے ایک ایک لفظ سمجھاتے جاتے ہیں۔

### نمونہ کلام

جہیں اور شوق اُس کے آساں کا	ارادہ اور ارادہ بھی کہاں کا
نسا ہے قافلہ تاب دتواں کا	خدا حافظ ہے دل کے کارواں کا
مری دامانگی منزل رساں ہے	سراغ نقش پاہوں کا رواں کا
رہے پابند دل کے دل میں ارماں	قدم منزل نے پکڑا کارواں کا
اٹھا سکتے نہیں سرآستان سے	غضب کے بار منت پاسبان کا
ہمیشہ مورد برق و بلا ہوں	مٹے جھگڑا لہی آشیاں کا
دل بے تاس نے وہ بھی مٹایا	کبھی کو کچھ جو دکھا تھا فغاں کا
ظہیر آؤ چلو اب میکہ کو	
نکالا نہ بدلتوی ہے کہاں کا	

ط : دہلی کی آخری شمع مٹ

## حکیم آغا جان عیش

حکیم آغا جان عیش، بادشاہی اور خانہ دانی طیب تھے، ولید علم اور لباس کمال سے آراستہ، صاحبِ خلاق، خوش مزاج، شیریں کلام، شگفتہ مزاج جب دیکھو یہی معلوم ہوتا تھا مسکراہے میں ساتھ اس کے شعر کا عشق تھا، طبیعت ایسی ظریف و لطیف اور لطیفہ سنج پالی تھی کہ جسے شاعری کی جان کہتے ہیں، غزل، صفائی کلام، شوخی مقالات اور حسن محاورہ سے پھولوں کی جھڑی معلوم ہوتی تھی، اور زبان گویا لطافت و ظرافت کی پھلجھڑی، میں نے دو دفعہ استاد کے ساتھ مشاعرہ میں دیکھا تھا، اسے افسوس اس وقت تصویر آنکھوں میں پھر گئی، مہمانہ قد، خوش اندام سر پر ایک ایک انگلی بال سفید ایسی ہی دائرہ صحری گوری اور سرخ و سفید رنگت پر کیا بھلی معلوم ہوتی تھی، گھٹے میں ملل کا کرتے جیسے چنبیلی کا ڈھیر پڑا ہنس رہا ہے میں ان دنوں دہلی کالج میں پڑھتا تھا، استاد مرحوم کے بعد ذوق سخن اور ان کے کمال کی کشش نے کھینچ کر ان کی خدمت میں بھی پہنچایا، اب ان صدقوں کو آنکھیں ترستی ہیں اور نہیں پاتیں شہادہ کے قند کے چند روز بعد دنیا سے انتقال کیا، خدا مغفرت کرے۔

## مرزا غالب

مرزا پانچ برس کی عمر میں یتیم ہو گئے۔ کچھ عرصہ چچا کے زیر سایہ زندگی بسر کی پھر اپنے وطن آگرہ سے واپس آ گئے، نانہالی امیر تھے لیکن یتیمی نے سب کچھ چھین لیا، واپس میں شاعری نے رنگ دکھایا خواص میں زیادہ عوام میں کم مقبول ہوئے، فراق کی وفات کے بعد بہادر شاہ نے استاد بنا لیا اور تنخواہ مقرر کر دی نانہالی پیشین انگریزوں کے دربار سے ملتی تھی۔ غلامی میں دونوں پیشینیں بند ہو گئیں، عمر کا آخری حصہ بڑی مصیبت میں گزرا، نواب پور حق شاگردی ادا کر کے سو روپیہ ماہوار وظیفہ نہ مقرر کر دیتے تو شاید فاقہ تک نوبت پہنچ جاتی۔

تقریباً ۱۸۶۹ء، ۱۲۸۵ھ ہجری جہان نالی سے انتقال فرمایا۔

## غالب بہ قلم خود

خود مرزا اپنے بارے میں فرماتے ہیں

میں قوم کا ترک سبھوتی ہوں داد امیرا اور النمر سے شاہ عالم کے وقت میں ہندوستان آیا، سلطنت ضعیف ہو گئی تھی، صرف پچاس گھوڑے نفاذ وار سے شاہ عالم کا نوکر ہوا ایک پرگنہ حیر حاصل ذات کی تنخواہ اور رسالے کی تنخواہ کیلئے پایا بعد انتقال اس کے جوڑا لٹت الملوی کا بازار گرم تنخواہ علاقہ نہ رہا باپ میر عبداللہ بیگ خان بہادر لکھنؤ جا کر نواب آصف الدولہ کا نوکر ہوا، اور چند روز حیدر آباد جا کر نواب نظام علی خان کا نوکر ہوا تین سو

ط : آب حیات (محمد حسین آزاد)

سوار کی جمیت سے نوکر، ہاکٹی برس وہاں ٹاڈہ نوکری ایک خانہ جنگی کے بھیڑ سے میں  
جاتی رہی والد نے گھبرا کر الود کا قصد کیا، راجہ راجنچند اور سنگھ کا نوکر رہا، وہاں کسی بڑائی  
میں مارا گیا، نصیر اللہ بیگ میرا چچا حقیقی مرٹھوں کی طرف سے الود آباد کا صوبہ دار تھا،  
اس نے مجھے پلاسٹک میں جرنیل ایک صاحب کا محل ٹھہرا، صوبہ دار کی کشتنری  
ہو گئی اور صاحب کشتنری ایک انگریز ہوا، میرے چچا کو جرنیل ایک صاحب نے  
سواروں کی بھرتی کا حکم دیا، چار سو سواروں کا بریگیڈ برہمچاری، ایک ہزار روپیہ فوات کا  
لاکھ بیس سال کی جاگیر حسین جیات علاوہ سال بھر مرزا بانی کے ہتھیار برگ ناگہاں  
مرگیا، رسالہ بطرف ہو گیا، ملک کے عوض نقدی مقرر ہو گئی وہ ایک با تہوں پانچ  
برس کا تھا جو با سپر گیا، آٹھ برس کا تھا جو چچا مرگیا، ۸۳ سال میں کھلتا گیا، ادب  
گورنر جنرل سے شے کی درخواست کی دفتر دیکھا گیا، میری ریاست کا حال معلوم  
کیا گیا، ملازمت پہلی، سات پارچے اور جینہ سر تیج، بالاسے مردار یہ تین  
رقم کا خلعت ملا، زراں بعد جب زلی میں دربار ہوا مجھ کو بھی خلعت ملا رہا، بعد غدر  
بہ جرم مصاحبت بہادر شام دربار خلعت دونوں بند ہو گئے میری پریت کی درخواست  
گزری تحقیقات ہوتی رہی تین برس بعد پٹ چھٹا اب خلعت معمولی ملا

عالم کی تصویر | میں نے چاہا، مرزا صاحب کی تصویر اللہ نظر معافی سے کھینچوں مریاد  
آیا کہ انہوں نے ایک جگہ اسی رنگ و روغن سے اپنی تصویر آپ کھینچی ہے  
میں زیادہ کیا کر دیں گا، اس کی نقل کافی ہے مگر اول اتنا سن لو کہ مرزا ان تم علی قدر خدس ایک  
شخص اگر وہیں تھے مرزا کی اوآخر عمر میں اس ہم وطن بھائی سے خط و کتابت جاری ہوئی وہ ایک  
وجہ اور طرح دار جوان تھے ان سے ان سے دید و شنید نہ ہوئی لیکن کسی زمانہ کی ہم وطنی، شعر گوئی

دل : غالب کا روزنامہ صفت

ہم مذہبی اور اتحاد خیالات کے تقاضے سے شاید کسی جلسہ میں مرزا نے کہا کہ مرزا اعظم علی گڑھ کو سناتا ہوں کہ طرح دار آدمی ہیں دیکھتے کو بھی چاہتا ہے انھیں جو یہ خبر پہنچی تو مرزا کو خط لکھا اور اپنا علیہ بھی لکھا، اب اس کے جواب میں جو مرزا آپ ہی اپنی تصویر کھینچتے ہیں اسے دیکھنا چاہیئے تھائی تھاری طرح دار آدمی کا ذکر میں نے عقل جان سے سنا تھا، جسٹ مانہ میں کہ وہ حامد علی خان کی لڑکھائی اور اس میں مجھ میں بے تکلفانہ ربط تھا تو اکثر منسلح حال سے پھر دن اختلاط ہوا کرتے تھے اس نے تمھارے شعر اپنی تعریف کے بھی مجھ کو دکھا دئے بہر حال تمھارا طبع دیکھ کر تمھارے کشیدہ قارت ہونے کا مجھ کو رشک نہ آیا، کس واسطے کہ میراثہ بھی ورازی میں انگشت نما ہے، تمھارے گدڑی رنگ پر رشک نہ آیا کس واسطے کہ جب میں جیتا تھا تو سیرانگ چوٹی تھا اور دیدہ و دوک اس کی ستائش کیا کرتے تھے اب جو کبھی مجھ کو وہ اپنا رنگ یاد آتا ہے تو چھاتی پر مانپ سا پھر جاتا ہے، ہاں مجھ کو رشک آیا اور میں نے خون جگر کھایا تو اس بات پر کہ تمھاری (ڈاڑھی خوب گھٹی ہوئی ہے۔ وہ مرزے یاد آگئے کیا کہوں گی پر گیا گدڑی بقول شیخ علی خزینہ ۔

تا دست رسم بود ز دم چاک گریبان

خرمندگی از خرقہ پوشینہ مذام

امیر سے جب ڈاڑھی موچھ میں بال سفید آگئے تیسرے دن چوٹی کے اڈے گاؤں پر نظر لگنے لگے اس سے بڑھ کر یہ ہوا کہ آگے کے دو دو دانت ٹوٹ گئے ناچار (میں نے) مستی بھی چھوڑ دی اور ڈاڑھی بھی مگر یاد رکھیئے کہ اس مجھوڑے شعر میں (یعنی درہلی میں) ایک دردی ہے عام ۔ ط ۔ حافظ بساطی پہنچہ بند ۔ دھوبی ۔ سقہ ۔ جلا ۔ کنجڑہ منہ پر ڈاڑھی ۔ سر پر بال ۔ میں نے جس دن ڈاڑھی رکھی اسی دن سر منڈایا ۔

نواب الہی بخش خان مرحوم کی صاحبزادی سے مرزا صاحب کی شادی ہوئی اور اس وقت تیرہ برس کی

شادی اور اپنی زندگی

ط ۔ اب حیات (از محمد حسین آزاد)

عمر تھی۔ باوجودیکہ اوصاف و اطوار آواز دہکتے تھے لیکن آخر صاحبِ خاندان تھے، گھرانے کی لاج کا خیال کر کے بی بی کا پاس خاطر بہت دیکھ سکتے تھے، پھر بھی اس قید سے کہ خلاف طبع تھی، جب بہت وق ہوتے تھے تو ہنسی میں ڈال دیتے تھے چنانچہ دوستوں کی نہ بانی بعض نقیبیں بھی مین اور بھن کے خطوط سے بھی کٹر جگہ پایا جاتا ہے، ایک قدیمی شاگرد سے ایسے معاملات میں بنے تھے تھی، اس نے امر کو منکر ہم ایک شاگرد کی بی بی کے مرنے کا حال مرزا صاحب کو لکھا اور یہ بھی لکھا کہ ننھے ننھے بچے ہیں اب شادی نہ کر سکتے کیا کرے؟ پھر بچے کون پائے؟ بہن شخص کی ایک بیوی پہلے مر چکی تھی اور یہ دوسری بیوی مر چکی تھی۔ اب حضرت اس کے جواب میں تحریر فرماتے ہیں امرائے سنگھ کے حال پر اس کے واسطے ہم لکھ اپنے واسطے رشک آتا ہے اللہ ایک وہ میں کہ دوبارہ بڑیاں کٹ چکی ہیں اور ایک ہم ہیں کہ ایک اور بچا پچیس برس سے جو چانسی کا پھندا گھلے میں پڑا ہے نہ تو پھندا ہی ٹوٹتا ہے نہ دم ہی نکلتا ہے اس کو بھلاؤ کہ بھائی تیرے بچوں کو میں پال لوں گا تو کیوں بلا میں پھنسا ہے؟

جب ان کی پیش کھلی تو ایک اور شخص کو کہتے ہیں: تجھ کو میری جان کی قسم اگر میں تنہا موتا تو اس عقل آہ میں کب فارغ البال اور خوش حال رہتا؟ مرزا صاحب نے فرزندِ روحانی یعنی پاک خیالات اور عالی مضامین کا ایک ابنوہ بے شمار اپنی نسل میں یادگار چھوڑا، مگر افسوس کہ جس قدر اور خوش نصیب ہونے میں قدرِ نازندہ ظاہری کی طرف سے بے نصیب ہوئے، چنانچہ ایک جگہ فرماتے ہیں سات بچے جوئے گھر برس برس دن کے پس و پیش میں سب ملک و دم کو چیلے گئے، بھن کی بی بی کے بھانجے الہی بخش مرحوم کے نواسے زین العابدین خاں تھے وہ بھی شعر کا کرتے تھے اور عارف تخلص کرتے تھے، عارف جوان مر گئے اور دو ننھے ننھے بچے یادگار چھوڑے، بی بی ان بچوں کو بہت پرہیزی تھیں، اس لیے مرزا نے ان بچوں کو اپنے بچوں کی طرح پالا، بڑھاپے میں انھیں گلے کا مار کئے پھرتے رہے جہاں جاتے وہ پاکی میں ملتے ہوتے تھے، ان کے آرام کے لیے آپ بے آرام ہوتے تھے ان کی فرمائش پوری کرتے تھے۔ افسوس کہ مرزا کے بعد دونوں جوان مر گئے۔ نواب احمد بخش خاں مرحوم کے رشید فرزند مرزا صاحب کی تعلیم نہ دیکھ سکتے تھے کمال کی دولت ان سے لیتے تھے، دنیا کی ضرورتوں میں انھیں آرام دیتے تھے



کئی مرتبہ اس کا مشاہدہ کیا ہو گا رسید لکھتے ہیں میرا بیٹے اغتاد میں انکے ایک حرف کو بہتر ایک کتاب سے  
اور ان کے ایک نعلی کو بہتر ایک گلزار سے جانتا ہوں اور اگر دیکھا جائے تو حق بھی ہی ہے خوشا  
حال ان لوگوں کا ہو آپ کی خدمت بابرکت سے استفادہ ہوتے ہیں اور جو ہر گراں مائیہ آپ سے  
جانتے کرتے ہیں اس کو معتق جان کر بھی جزو دان حافظ میں محفوظ اور صندوق بیاض میں مانتے رکھتے  
ہیں ۔

مولانا فضل حق جس مادی میں دلی میں سررشتہ دار  
تھے اس وقت مرزا خانگی کو ڈال شہر تھے

## موجودہ انتخاب دیوان غالب

یہ تھے مرزا قلیل کے شاگرد، مرزا نظم میں کامل دستگاہ حاصل تھے، ان ہر دو بالکلاں سے مرزا غالب سے  
زلی دوستی تھی، ہمیشہ باہم دوستانہ جلسہ اور شعر و سخن کے چرچے رہتے تھے مولانا آزاد آپ حیات میں لکھتے ہیں  
”انھوں نے اکثر غزلوں کو سنا اور دیوان کو دیکھا تو مرزا صاحب کو سمجھایا کہ یہ اشعار عام لوگوں کی  
سمجھ میں نہ آئیں گئے مرزا نے کہا اتنا کچھ کہ چکا اب تدارک کیا ہو سکتا ہے انھوں نے کہا خیر ہوا سو ہوا انتخاب  
کر دو اور مشکل شعر نکال دو، مرزا صاحب نے دیوان حوالے کیا، دونوں صاحبوں نے دیکھ کر انتخاب کیا  
وہ بھی دیوان ہے جسے آج عینک کی طرح لگائے پھرتے ہیں ۔

## مرزا خانقاہ تصوف میں

مرزا غالب زندہ لایالی ہونے کے باوجود خوش عقیدہ شخص تھے ایک نمونہ ملاحظہ ہو :  
”ایک روز ارشاد ہوا کہ ہم مرزا الومشہ کے مکان پر گئے نہایت حسن اخلاق سے ملے لب فرش تک  
کر لے گئے تمام حال دریافت کیا ہم نے کہا کہ مرزا صاحب ہم کو آپ کی ایک غزل بہت ہی پسند

ط : تذکرہ اہل دہلی (سرستید) ص ۱۰۰

ط : آپ حیات ص ۵۲

ہے علی الخصوص یہ شعر ہے

تو نہ قاتل ہو کوئی اور ہی ہو      تیرے کو چہ کی شہادت ہی سی  
کہا صاحب یہ شعر تو میرا نہیں کسی استاد کا جنے کی الحقیقت نہایت ہی اچھا ہے مگر میرے  
اشعار ہیں :-

عشق مجھ کو نہیں بہشت ہی سی      میری وحشت تیری شہرت ہی سی  
قطع کیجئے نہ تعلق ہم سے      کچھ نہیں ہے تو عداوت ہی سی  
میرے ہونے میں ہے کیا رسوائی      اسے وہ مجلس نہیں غلوت ہی سی  
ہم بھی دشمن تو نہیں ہیں اپنے      غیر کو تجھ سے محبت ہی سی  
اپنی ہستی ہی سے ہو جو کچھ ہو      لگی گر نہیں غفلت ہی سی  
عمر ہر چند کہ ہے بدق خرام      دل کے خون کرنے کی فرصت ہی سی  
ہم کوئی ترک نہ فاکرتے ہیں      نہ سی مشق مصیبت ہی سی  
کچھ تو دئے اے فلک! اللہ صاف      آو و فریاد کی رحمت ہی سی  
ہم بھی تسلیم کی خودائیں گے      بے نیازی تیری عادت ہی سی

یار سے چھیڑ چیں جائے اسد

گر نہیں وصل تو حسرت ہی سی

اُس دن سے مرزا صاحب نے یہ دستور کر لیا کہ تیسرے دن زینت المساجد میں ہم سے ملنے کو آتے  
اور ایک خوان کھالے کا ساتھ لاتے ہر چند ہم نے غلہ کیا کہ یہ تکلیف نہ کیجئے مگر مانتے نہ سکتے ہم  
نے ساتھ کھانے کے لیے کماؤ کئے گئے ہیں اس قابل نہیں ہوں مینوار رو سیاہ گنہگار مجھ کو آپ  
کے ساتھ کھاتے شرم آتی ہے البتہ اوش کا مضائقہ نہیں ہم نے بہت اصرار کیا تو اللہ عزوجل  
میں بے کر کھایا، اُن کے مزاج میں کمال کسب نفسی اور فروتنی تھی :-

ط : تذکرہ غوثیہ ص ۱۱۱ :-

غالب احمد جب علی بیگ سرود | ایک روز ارشاد ہوا کہ مرزا ارجب علی سرود  
مصنفِ فسانہ عجائب لکھو سے آئے

مرزا نوشہ سے ملے اثنائے گفتگو میں پوچھا کہ مرزا صاحب احمد زبان میں کس کی کتاب عہد ہے۔ کہا  
چار درویش کی میاں جیب علی بوسے: اہ فسانہ عجائب کیسی ہے: مرزا بے ساختہ کہ اٹھے اہی  
لا حول ولا قوۃ! اس میں لطفِ زبان کہاں، ایک تک بندی اور بھٹیاد خانہ جمع ہے۔ اس  
وقت تک، مرزا نوشہ کو یہ خبر نہ تھی کہ یہی میاں سرود ہیں جب چلے گئے تو مال معلوم ہوا، بہت افسوس  
کیا اہ کہا کہ قالو پہلے سے کیوں نہ کہا، دوسرے دن مرزا نوشہ ہائے پاس آئے یہ قصہ سنایا  
اور کہا کہ حضرت یہ امر مجھ سے نادانستگی میں ہو گیا، آئیے آج ان کے مکان پر چلیں اہ کل کی مکانات  
کہ آئیں ہم ان کے ہمراہ ہو لیجئے اہ میاں سرود کی فرود گاہ پر پہنچے، مزاجِ پرہیزی کے بعد مرزا صاحب نے  
عبارتِ اولیٰ کا ذکر چھیڑا اور ہماری طرف مخاطب ہو کر بوسے کو کہ جناب مولوی صاحب رات میں  
نے فسانہ عجائب کو جو لغو و بکھا تو اس کی تھوپی عبارت اور نگینی کو کیا بیان کروں، نہایت ہی فصیح و بلیغ  
عبارت ہے میرے قیاس میں تو ایسی عمدہ و نثر نہ پہلے ہوئی نہ آگے ہوگی اہ کہو ہو اس کا مصنف  
اپنا جواب نہیں رکھتا، غرض اس قسم کی بہت سی باتیں بنائیں اپنی خاکساری اہ ان کی تعریف کر کے  
میاں سرود کو نہایت مسرور کیا، دوسرے دن ان کی دعوت کی اہ ہم کو بھی بلایا، اس وقت بھی میاں سرود کی  
بہت تعریف کی، مرزا صاحب کا مذہب یہ تھا کہ دل آزاری بڑا گناہ ہے اہ حقیقت یہ خیال  
بہت درست تھا: المؤمنین منکم السبیلون من ینک و سبانیہ

مباش در پئے آزار و سرچہ خواری کن

کہ مد طریقیت ما غیر ازیں گناہے نیست

غالب کا مکان | حکیم محمود خاں صاحب کے مکان کے سامنے گلی قاسم جان کی گلی کٹی ہے۔  
بائیں طرف ہی مرزا نوشہ کا مکان تھا۔ یہ مکان مسجد کے پیچھے ہے اس کے دو

ط | تذکرہ غوثیہ ص ۱۱

دروازے ہیں، ایک مردانہ دوسرا زنانہ، محل سرا کا ایک راستہ مردانے مکان میں سے بھی ہے  
 باہر کے دروازے کی دہلیز اور دھنسی سی ہے دروازے کے اوپر ایک کمرہ ہے اور کمرے کے  
 دونوں پہلوؤں میں دو کھڑکیاں گرمی میں دہپہر کے وقت مرزا صاحب اسی ایک کھڑکی میں رہا کرتے ہیں۔  
 دروازے سے گزرتے ہوئے سنا سنا ہے اور سامنے ہی دالان اور دالان، جب میں پہنچا تو اندر کے  
 دالان میں گاڈ تکیہ سے لگے بیٹھے تھے کچھ لکھ رہے تھے۔ مرزا نوشہ کی عمر کوئی پچاس سال کی ہوگی  
 حسین اور خوشرو آدمی ہیں۔ قد اونچا اور لاٹ بہت چوڑا چپکلا، موٹا، موٹا نقشہ اور سرخ سفید رنگ  
 ہے، لیکن اس میں کچھ زردی چھلکتی ہے ایسے رنگ کو محاورے میں چھپی کہا جاتا ہے آگے کے دو  
 دانت ٹوٹ گئے ہیں داڑھی بھری ہوئی ہے مگر گھٹنی نہیں ہے سر منڈا ہوا۔ اس پر لمبی سیاہ پوستین  
 کی ٹوپی ہے جو کلاہ پاپاخ سے ملتی جلتی ہے ایک برکاس سفید یا بجامہ، سفید نعل کا انگرکھا اس پر  
 ہلکی زرد زمین کا جامہ دارمی چپہ

## غالب کے لطیفے

ایک دفعہ رات کو انگنائی میں بیٹھے تھے، چاندنی رات تھی، تارے چھٹکے ہوئے  
 تھے، آپ آسمان دیکھ کر فرمانے لگے جو کام بے صلاح مشورہ ہوتا ہے بے ڈھنگا  
 ہوتا ہے، خدا نے ستارے آسمان پر کسی سے مشورہ کر کے نہیں بنائے، جی بھر سے ہوئے ہیں، نہ  
 کوئی سلسلہ نہ نہنجیر نہ بیل نہ بوٹا

ایک مولوی جن کا مذہب سنت و الجماعت تھا، رمضان کے دنوں میں ملاقات کو آئے  
 عصر کی نماز ہو چکی تھی، مرزا نے خدمتگار سے پانی مانگا، مولوی صاحب نے کہا حضرت غضب

۱۔ دلی کی آخری شمع منہ ۳۱۔

۲۔ قلعہ دہلی کے عجائب خانہ میں مرزا غالب کی ایک تصویر ہے اس سے یہ لباس لیا گیا ہے۔

کرتے ہیں رمضان میں روزے نہیں رکھتے، مرزا نے کہا سنی مسلمان ہوں چار گھڑی دن سے روزہ کھول لیا کرتا ہوں ۛ

رمضان کا مہینہ تھا آپ نواب حسین مرزا کے بہاں بیٹھے تھے، پان مزگا کہ کھایا ایک صاحب فرشتہ سیرت نہایت متقی و پرہیزگار اُس وقت حاضر تھے انھوں نے متعجب ہو کر پوچھا کہ قبلہ آپ روزہ نہیں رکھتے مسکرا کر بوسے شیطان غالب رہے۔

لطیفہ

جاڑ سے کاموں کا مہم تھا ایک دن نواب مصطفیٰ خان صاحب مرزا کے گھر آئے اپنے اُن کے آگے شراب کا گلاس بھر کر رکھ دیا وہ اُن کا منہ دیکھنے لگے آپ نے فرمایا لیجئے، چونکہ وہ تائب ہو چکے تھے انھوں نے کہا کہ میں نے توبہ کی ہے آپ متعجب ہو کر بوسے کہ ہیں جاڑ سے میں بھی ۛ

لطیفہ

ایک صاحب نے انھیں سنانے کو کہا کہ شراب پینی سخت گناہ ہے، آپ نے منہس کر کہا کہ بھلا جو پئے تو کیا ہوتا ہے انھوں نے کہا کہ ادنیٰ بات یہ ہے کہ دُعا نہیں قبول ہوتی، مرزا نے کہا کہ آپ جانتے ہیں شراب پیتا کون ہے، اول تو وہ ایک بوتل اولڈ ٹام کی با آسانی سامنے حاضر ہو دوسرے بے فکری، تیسرے صحت آپ فرمائیے کہ جسے یہ سب کچھ حاصل ہوا وہ سے اور چاہئے کیا جس کے لیے وہ دُعا کرتے ۛ

لطیفہ

ایک دن ہم نے مرزا غالب سے پوچھا: تم کو کسی سے محبت بھی ہے کہا کہ ہاں! حضرت علی مرتضیٰ علیہ السلام سے پھر ہم سے پوچھا کہ آپ کو۔ ہم نے کہا وہ صاحب! آپ تو منگل تچہ ہو کر علی مرتضیٰ علیہ السلام کی محبت کا دم بھریں اور ہم اُن کی اولاد کہلائیں اور محبت نہ رکھیں کیا یہ بات آپ کے قیاس میں آ سکتی ہے ۛ

جواب لاجواب

ع: آب حیات (محمد حسین آزاد)

ع: تذکرہ غوثیہ ص ۱۱۲-۱۱۱ ۛ

## ادھا مسلمان

بیان کیا جا تا ہے کہ کرنیل نے غالب سے پوچھا کہ تم مسلمان ہو بلکہا آدھا، شراب پیتا ہوں۔ سو نہیں کھاتا۔

## محسب عیادت

ایک دن بہن کی عیادت کو گئے، دیکھا کہ بہن کی حالت اچھی نہیں ہے، بھائی کی عیادت دیکھ کر بہن رونے لگیں مرزا

نوشتہ نے سہو کر کہا کہ بہن روتی کیوں ہو؟ بہن نے کہا کہ روتی تو یوں ہوں کہ موت کا پیغام تو آچکا ہے، اب بچنے کی امید نہیں، لیکن مجھ پر قرض بہت سا ہے دیکھئے وہاں کیا بنتی ہے یہ سن کے اسی رونکھی آواز میں مرزا نوشتہ نے کہا کہ بہن کچھ غم نہ کرو، مفتی صدر الدین آسمان پر تمھارے نام سمن جاری نہیں کر سکتے، نہ تم پر وہاں ڈگری دیں گے، تم ناحق اپنا جی اڑھاتی ہو۔

## مرزا کی منشن

مرزا اسد اللہ خاں غالب عرف مرزا نوشتہ صاحب کے گھر میں کچھ گوسے گھس گئے اور ان کو گرفتار کر کے لئے گئے اور کرنیل بدن کے

سامنے ان کو پیش کیا، مرزا صاحب کی کچھ زندگی ابھی باقی تھی ان کے ایک دوست اتفاق سے وہاں بیٹھے ہوئے تھے انھوں نے ان کی سفارش کر کے رانی ڈرا دی، ان کا کہنی کی عزت سے ساٹھ روپے ماہوار منشن شری ہو لیکن اس میں ان کی گزربہ وقت ہوتی رہے ہمیشہ تنگ دست رہتے ہیں۔

## ایک اور مذاق

کسیوں کا ناچ ہو رہا تھا کہ سر نوشتہ شریف لانے، ان کے ایک بھائی نے جو ایک چھوٹی ریاست کے نواب تھے، میر خسرو کی خالقی باری کا

مرزا نوشتہ کو دیکھ کر یہ مصرعہ پڑھا، سیا برادر آو سے بھائی، مرزا نوشتہ نے بے ساختہ یہ جواب

ح : غالب (غلام رسول تھر، ص ۲۵۲)

ٹ : چراغ دہلی (مرزا تہات زبوی، ص ۲۷)

ع : نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۱۷

دیا کہ ”دوسرا مصرعہ بھائی تم نے کس لیے چھوڑ رکھا ہے یہ بی صاحبہ کی طرف خطاب کر کے پڑھ دو اس پر مجلس میں بڑا اقمقہ پڑا اور وہ مصرعہ یہ رہے ”بنشیں مادر بیٹھ ری مائی“ یہ عام طور پر سنا جاتا ہے۔ کہ جب کوئی بڑا معرکہ کا مشاعرہ ہوتا تو مرزا نوشہ ذوق کے مقابلے میں نہ آتے تھے اور کوئی نہ کوئی بہانہ کر کے ٹال دیتے تھے۔ چنانچہ نگلش کے کمرے میں ایک بڑا مشاعرہ ہوا، مرزا نوشہ کو بلایا گیا مگر انھوں نے طبیعت کی ناسازی کا بہانہ کر کے ٹال دیا اور اس مشاعرے میں استاد ذوق نے وہ مشہور غزل پڑھی جس کا ایک شعر یہ ہے ۔

تو ڈاکٹر شاخ کو کثرت نے شمر کی دنیا میں گر انباری اولاد غضب ہے

مرزا غالب اور سر سید | مرزا غالب کی تقریظ جو ایک چھوٹی سی فارسی غنوی ہے وہ کلیات غالب میں موجود ہے مگر آئیں اکبری میں سر

سید تھے اس کو قصداً نہیں چھپوایا اس تقریظ میں مرزا نے یہ ظاہر کیا ہے کہ ابوالفضل کی کتاب اس قابل نہ تھی اس کی تصحیح میں اس قدر کوشش کی جائے چنانچہ کہتے ہیں ۔

مژدہ یاراں را کہ این دیریں کتاب یافت از اقبال سید فتح باب

دیدہ سینا آمد و باز و قومی کنگلی پوشید تشریف نوی

دیں کہ در تصحیح آئین را می دوست ننگ و عار بہت والا می دوست

اس کے بعد بہت سے اشعار اس مضمون کے لکھے ہیں کہ تعریف کے قابل انگریزوں کے آئین و ایجاد و اختراع ہیں نہ کہ اکبر اور ابوالفضل کے اور مثلاً انگریزوں کے بہت سے ایجادات کے بیان کئے جب یہ تقریظ سر سید کو مرزا نے بھیجی انھوں نے اس کو مرزا کے پاس بھیج دیا اور لکھا کہ ایسی تقریظ مجھے درکار نہیں ہے۔

ط : چراغ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۳۲

ط : حیات جاوید (حالی) ص ۴۵

## مرزا غالب کی شوخی اور بذلہ سخی

مخبر ح کو ایک خط میں لکھتے ہیں :-

”میر محمدی تم میری عادات کو بھول گئے، ماہ مبارک رمضان میں کبھی مسجد جامع کی تراویح ناغہ ہوئی ہے؟ میں اس مہینہ میں رام پور کیونکر رہتا، نواب صاحب مانع رہے اور بہت منع کرتے رہے، برسات کے آہوں کا لالچ دیتے رہے مگر بھائی میں ایسے انداز سے چلا کہ چاند رات کے دن بیاں پہنچا، یکشنبہ کو مغرہ ماہ مقدس ہوا، اسی دن سے ہر صبح کو حامد علی خاں کی مسجد میں جا کر مولوی جعفر علی صاحب سے قرآن سناتا ہوں شب کو جامع مسجد میں جا کر تراویح پڑھتا ہوں کبھی ہوجی میں آتی ہے تو وقت صوم متاب باغ میں جا کر روزہ کھاتا ہوں اور سرد پانی پیتا ہوں واہ وا! کیا عمر بسر ہوتی ہے اب اصل حقیقت سنو، لڑکوں کو ساتھ لے گیا تھا وہاں انہوں نے میرا ناک میں دم کر دیا تھا تنہا بے صبح دینے میں دم آیا کہ خدا جانے اگر کوئی اسر عا ش ہو تو بدنامی عمر بھر رہے اس سبب سے ہلا چلا آیا، درنہ گرمی برسات وہیں کاٹتا، اب شرط حیات جبریدہ بعد برسات جاؤں گا، اور بہت دنوں تک بیاں نہ آؤں گا۔ قرار داریہ ہے کہ نواب صاحب جولائی ۱۸۵۹ء سے کہ سورویہ مجھے

ماہ بھا بھیتے ہیں اب جو میں وہاں گیا تو سورویہ مہینہ بنام دعوت اور ریالینی رام پور رہوں تو دو سو روپیہ پاؤں اور دہلی رہوں تو سورویہ، بھائی سو دو سو میں کلام نہیں، کلام اس میں ہے کہ نواب صاحب دوستانہ اور شاگردانہ دیتے ہیں مجھ کو نوکر نہیں سمجھتے ہیں ملاقات بھی دوستانہ رہی، معافقہ و تعظیم جس طرح احباب میں رسم ہے وہ دعوت ملاقات کی ہے لڑکوں سے میں نے قد و بلوائی تھی بس بہر حال غنیمت ہے، رزق کے اچھی طرح ملنے کا شکر چاہیے، کمی کا شکوہ کیا، انگریز کی سرکار سے دس ہزار روپیہ سال ٹھہرنے اس میں سے مجھے ساڑھے سات سو روپیہ ہوا، ایک صاحب نے نہ دیئے، مگر تین ہزار روپیہ سال، عزت میں وہ پایہ جو نہیں ز ادوں کے واسطے ہوتا ہے بنا رہا، خالص صاحب بسیار مہربان دوست القاب خلعت سات پارچہ اور صغیر و سر بیچ و مالائے مرورید بادشاہ اپنے فرزندوں



کے برابر پار کرتے تھے بخشی ناظر، حکیم کسی سے تو قیصر کم نہیں مگر فائدہ وہ ہی قلیل سو میری جان یہاں بھی  
وہی نقشہ ہے، کوٹھڑیاں بٹھیا ہوں، ٹٹھی لگی ہے ہو آدھی ہے پانی کا جھجھک اور اٹھا ہے حقہ پی رہا  
ہوں، یہ خط لکھ رہا ہوں تم سے باتیں کرنے کو جی چاہا یہ باتیں کر لیں۔

”علو سے خیال، فلسفہ حیات اور

ذہانت و طباعی میں غالب

## غالب کا مقابلہ اپنے معاصرین شعرا سے

اپنے معاصرین مومن و ذوق سے بڑھ کر ہیں مگر روزمرہ اور سادگی بیان اور محاورہ بندی کے اعتبار سے  
ذوق ان سے بڑھے ہوئے ہیں گو کہ مومن اس میں بھی ان سے کم ہیں، یورپ کے شاعروں میں جو ان کے معاصر  
یا فریب الحمد ستھے ان کے کلام کا توازن ذیل کے کلام سے کیا جاسکتا ہے۔

۱۔ لارڈ برادنگ جو انگلستان کا اسی عہد کا ایک شاعر تھا پروفیسر سینڈسبری برادنگ  
اسکی نسبت لکھتے ہیں کہ اس کا سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ وہ روح کا تجزیہ کرتا ہے۔ مرزا غالب تجزیہ  
اس قدر نہیں کرتے جتنا کہ رموز روحانی کے عمق کو دریافت کرتے ہیں، حقائق کی جھلکیاں وہ دیکھتے  
ہیں ان کا کلام مثل مونا ماروم وغیرہ کے سراپا اسرار و تصوف نہیں ہے اور نہ من اولہ الی آخر  
کوئی فلسفہ ہے، مگر حقائق و رموز کا ان کے کلام میں جا بجا پر تو موجود ہے، ان کو صوفی برادنگ  
کہتا تھا ہے، ہرچیز کہ برادنگ کے کھرے پن اور اکھڑ پن سے ان کا کلام پاک ہے۔

۲۔ مضامین عزین و یاس میں ان کا مقابلہ جرمنی کے شاعر ہین ”سے خوب ہو سکتا ہے

۳۔ مگر فی الحقیقت اگر کوئی شاعر یورپ میں ان کے مقابلہ کا گزرا ہے تو وہ جرمنی کا

مشہور معروف ”گوٹے“ ہے غالب میں ان تینوں چیزوں کا اجتماع ہو گیا ہے۔ یعنی فلسفی

کی عقل و ادراک صوفی کی نگاہ دور بین، چابک دست مصور کا نازک ہاتھ، ان کی صنعت پر

کاری اور پرکاری صنعت ہے اور حسن حق ہے وہ ایک صوفی صاف دل تھے اور ان کا یہ

قول بالکل صحیح ہے ۔

آتے ہیں غیب سے یہ مضامین خیال میں  
غالب صریح خانہ نوائے سرودش ہے

اس کا مضمون کوئی شغل دلچسپی نہیں اور نہ ہن کی شاعری محض خیالی شاعری ہے، بلکہ وہ واقعات اور  
واردات سے لبریز ہے اور اسی وجہ سے اس کا شمار دنیا کی بہترین شاعری میں کیا جاسکتا ہے۔

غالب کے بکثرت شاگرد تھے، جن میں اصحاب ذیل کے نام قابل  
ذکر ہیں۔ نواب ضیاء الدین خاں تیرہ درخشاں، تخلص کران کے عزیز

غالب کے شاگرد

بھی تھے میر ہمدی مجروح۔ مرزا قربان علی بیگ سالک، خواجہ الطاف حسین حالی، مصنف یادگار  
غالب منشی بہرگاہ تفتہ، نواب علاؤ الدین خاں علوی، زکی، عزیز اور مشتاق و جوہر وغیرہ

سرسید کہتے تھے کہ جب میں مراد آباد آیا تھا اس وقت مرزا صاحب

شوق شراب

نواب یوسف علی خان مرحوم سے ملنے کو رام پور گئے تھے، ان

کے جانے کی تو مجھے خبر نہیں ہوئی، مگر جب دلی کو واپس جاتے تھے، میں نے سنا کہ وہ مراد آباد  
میں سرسائے میں آکر ٹھہرے ہیں میں فوراً سرسائے پہنچا اور مرزا صاحب کو مع اسباب اور تمام ہتھیاروں  
کے اپنے مکان پر لے آیا، ظاہراً جب کہ سرسید نے تفریط کے چھاپنے سے انکار کیا تھا وہ مرزا  
سے اور مرزا ان سے تھے اور دونوں کو حجاب و امنگیں تھیں اس لیے مرزا نے مراد آباد میں آنے کی  
اطلاع ان کو نہیں دی تھی الغرض جب مرزا سرسائے سے سرسید کے مکان پر پہنچے اور پالکی سے اُتے  
تو ایک بوتل ان کے ہاتھ میں تھی۔ انھوں نے اس کو مکان میں لا کر ایسے موقع پر رکھ دیا جہاں ہر ایک  
آتے جاتے کی گواہ بڑی تھی سرسید نے کسی وقت اس کو وہاں سے اٹھا کر اسباب کی کوٹھری رکھ دیا

ط : تاریخ ادب اردو، رام بابو مکس، ۱۳۳۶ء

مرزا نے بوتل کو دھاں نہ پایا تو بہت گھبرائے، سرسید نے کہا، آپ جمع خاطر کھیٹے ہیں نے اس کو بہت  
 احتیاط سے رکھ دیا ہے مرزا صاحب نے کہا بھی مجھے دکھا دو، تم نے کہاں رکھی ہے انہوں نے کوٹھری  
 میں سے جا کر بوتل دکھلا دی اپنے ہاتھ سے بوتل اٹھا کر دیکھی اور مسکرا کر کہنے لگے کہ بھی ہیں تو کچھ  
 خیانت ہوئی ہے سچ بتاؤ کہ کس نے پی ہے شاید اسی لیے تم نے کوٹھری میں لا کر رکھی تھی، حافظ  
 نے سچ کہا ہے۔

واعظان کایں جلوہ در محراب و میکنند  
 چون بخت میر و تہاں کار و یگہ میکنند

سرسید منہس کے خوب ہوا ہے، اس طرح وہ رکاوٹ جو کئی برس سے چلی آتی تھی دور ہوئی، مرزا ڈوون  
 ٹھوکر دہتی چلے آئے

## نمونہ اشعار رنجیہ

تھی نوا آمد فنا ہمت و شوار پسند  
 سخت مشکل ہے کہ یہ کام بھی تمہاں نکلا

تھا زندگی میں مرگ کا کھٹکا لگا ہوا  
 اڑنے سے پیشتر بھی مرا زنگ زد ہوا

کی مرے قتل کے بعد اس نے جنا سہ قہ  
 مائے اُس زود و پشماں کا پشماں ہونا

ط : حیات جاوید (مولانا الطاف حسین حالی) ص ۴۵ :

وہ دستِ غمخواری میں میری سعی فرمائیں گے کیا  
زخم کے بھرنے تک: زخم نہ بڑھائیں گے کیا

وائے گریہ اترا الصاف محشر میں نہ ہو  
اب تک تو یہ توقع ہے کہ وہاں ہو جائے گا

دریا سے معاصی تک آبی سے ٹوا خشک  
میرا سرو امن بھی ابھی تر نہ ہوا تھا:

سر پھوٹنا وہ غالب شوریدہ حال کا  
باد آگیا مجھے تری دیوار دیکھ کر

قاصد کے آتے آتے خط اک اور لکھ بھول  
میں جانتا ہوں جو وہ نکھیں گے جواب میں

میں اور خطِ وصل خدا ساز بات ہے  
جان نذر دینی بھول گیا اضطراب میں

بلا سے گرم تر بیا تشنہ خون ہے  
رکھوں کچھ اپنی بھی مرگانِ خوفشاں کیلئے

ظالم کے گناہ سے مجھے منفعل نہ چاہ  
ہے ہے خدا نہ کر دے تجھے بے وفا کہوں

کہتے ہیں جیتے ہیں اُمّتِ یہ لوگ  
ہم کو جینے کی بھی اُمّتِ نہیں

منحصر مرنے پہ ہو جس کی اُمّت  
نا اُمّتِ یہی اس کی دیکھا چاہیے

زندگی اپنی جب اس شکل سے گزری غالب  
ہم بھی کیا یاد کریں گے کہ خدا لکھتے تھے

چونٹھ کھبے سے ملائو اب جانبِ شمال ایک  
اعاطہ میں اور قبروں کے ساتھ نجم الدولہ

مرزا غالب کا مزار (۱۸۶۹ء)

دبیر الملک اسد اللہ خاں بہادر نظام جنگ غالب عرٹ مرزا نوشہ کی نچتہ قبر ہے ۱

ط : واقعات دار الحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد) ص ۸۵۴

## حکیم مومن خاں

طیبِ ماذق، شاعر بے مثال، مردِ مومن، خود دار اتنا کہ زبان کسی تاجدار اور تاجور  
کی مدح و قصیدے سے آلودہ نہیں ہوئی، جو خود اعلیٰ شعرو سخن کا تاجدار ہوا۔ کسی سلطان کی مدح  
کیا کرے گا؟ جذبہ مذہبیت کا یہ عالم کہ شوق شہادت سے سرشار، حضرت سید احمد  
شہید کی تحریک اجبار دین کے سلسلہ میں جو دالمانہ اشعار کہے ہیں وہ اپنی مثال آپ میں تغزل  
کا رنگ و بھر سے ممتاز بھی اور منفرد بھی مرزا غالب نے مومن کا جب یہ شعر سنا

تم مرے پاس ہوتے ہو گویا

جب کوئی دوسرا نہیں ہوتا

تو اپنا دیوان دینے پر تیار ہو گئے

سر سید، مومن خاں کے بارے میں کس جوشِ حقیقت کے ساتھ لکھتے ہیں :-

”ان کے کمالات کا اندازہ ظرافتِ شمار سے افزوں اور حیطہٴ تعداد سے بیرون رہے۔

معنی تازہ سے قالب الفاظ میں جان و آواز ایک شیوہ ہے، معانی پناہ کا اگر یہ کہا جائے کہ شیرینی

زبان حافظ اور نمکِ سخن سعدی اور متانتِ تراکیب انوری اور نشستِ الفاظ خاقانی اور سوا

اس کے جو خوبی صنفِ شعر اسے کسی کے ساتھ مختص ہے سب ان کے کام معجز نظام میں ہے حق

شناسی اور مرتبہ سے بہت بعید اور نہایت دور از کار ہے حق یہ ہے کہ قاسم ازل نے

سب کو انھیں کے خوانِ استعدادی سے منصبِ ریزہ چینی اور انھیں کے دیگِ کمال سے

وظیفہٴ چاشنی گیری عطا کیا ہے زبانِ ریختہ میں وہ کمالِ مبدیٰ فیاض سے حاصل ہوا ہے کہ سودا کو

ان کے سخن کے رشک سے بخون اور تیران کے کلام کی خجالت سے مرقد میں سرنگون سخن گوئی کو

یہ جدا عجز پہنچایا اور شعر نے ان سے مرتبہ حکمت کپایا، نکات سخن اور دلائل فن ان کی قلم سے اس طرح گرتے ہیں جیسے ابر سے باران لطافت، ابیات ان کی مثل بیت ابر و سراپا انتخاب اور اشعار ان کے مانند صریح زلف مجموعہ آب و تاب سخن ان کا باوصف پرگوئی کے رکاکت سے خالی اور فکر ان کا باوجود غور کے عالی ط

ان کے والد حکیم غلام نبی خاں ولد حکیم نادر خان شہر کے شرفا میں سے تھے (جن کی اصل نجباۓ کشمیر سے تھی) اول حکیم نادر خان اور

### مومن کا خاندان

حکیم نادر خان دو بھائی سلطنت مغلیہ کے آخری دور میں آکر بادشاہی طبیبوں میں داخل ہوئے شاہ عالم کے زمانے میں موضع بلاٹہ غیر پرگنہ نارنول میں جاگیر ملی جب سرکار انگریزی نے جھجھکی ریاست نواب فیض طلب خاں کو عطا فرمائی تو پرگنہ نارنول بھی اس میں شامل تھا، رئیس مذکور نے ان کی جاگیر ضبط کر کے ہزار روپیہ سالانہ پنشن ورثہ حکیم نادر کے نام مقرر کر دی، پنشن مذکور میں سے حکیم غلام نبی خاں صاحب نے اپنا حصہ لیا اور اس میں سے حکیم مومن خاں نے اپنا حق پایا۔ اس کے علاوہ ان کے خاندان کے چار طبیبوں کے نام پسرور پیہ ماہوار پنشن سرکار انگریزی سے بھی ملتی تھی، اس میں سے ایک چوتھائی ان کے والد کو اور ان کے بعد اس میں سے ان کو حصہ ملتا رہا۔

ان کی ولادت ۱۲۱۵ھ ہجری میں واقع ہوئی، بزرگ جب بڑی آئے تو چلوں کے کوچہ میں رہے تھے وہیں خاندان کی سکونت رہی۔ شاہ عبدالعزیز صاحب کا مدرسہ وہاں سے بہت قریب تھا، ان کے والد کو شاہ صاحب کے کمال عقیدت تھی۔ جب یہ پیدا ہوئے تو حضرت ہی نے آکر کان میں اذان دی اور مومن خان نام رکھا، گھر والوں نے اس نام کو ناپسند کیا اور حبیب اللہ نام رکھنا چاہا لیکن شاہ صاحب ہی کے نام سے نام پایا۔

بچپن کی معمولی تعلیم کے بعد جب نور اہوش سنبھالا تو والد نے شاہ عید القادر صاحب کی

ح : تذکرۃ اہل دہلی (سرسید) ص ۱۴۹

قدرت میں پہنچا یا۔ ان سے عربی کی ابتدائی کتابیں پڑھتے رہے، حافظہ کا یہ حال تھا کہ جوابات شاہ صاحب سے سنتے تھے فوراً یاد کر لیتے تھے، اکثر شاہ عبدالعزیز صاحب کا وہ عظیم دفعہ سن کر بعینہ اسی طرح ادا کر دیتے تھے، جب عربی میں کسی قدر استعداد ہو گئی تو والد اور چچا حکیم غلام حبیب خاں اور حکیم غلام حسن خاں سے طب کی کتابیں پڑھیں اور انھیں کے مطب میں نسخہ نویسی کرتے رہے۔

نیز طبیعت کا خاصہ یہ ہے کہ ایک فن پر دل نہیں جماتا، اس نے بزرگوں کے علم یعنی طبابت پر تھکنے نہ دیا دل میں طرح طرح کے شوق پیدا کئے، شاعری کے علاوہ نجوم کا خیال آیا، اس کو اہل کمال سے حاصل کیا اور مہارت بہم پہنچائی، ان کو نجوم سے قدرتی مناسبت تھی ایسا ملکہ بہم پہنچا یا کہ احکام سن کر بڑے بڑے منجم حیران رہ جاتے تھے سال بھر میں ایک بار تقویم دیکھتے تھے، پھر برس دن تک ستاروں کے مقام اور ان کی حرکات کی کیفیت ذہن میں رہتی تھی، جب کوئی سوال پیش کرتا نہ زیادہ کھینچتے نہ تقویم دیکھتے، پوچھنے والے سے کہتے کہ تم خاموش رہو جو میں کہتا جاؤں اس کا جواب دیتے جاؤ پھر مختلف باتیں پوچھتے تھے اور مسائل اکثر تسلیم کرتا جاتا تھا۔

**ایک نقاد کی رائے** | مومن کی آسودہ حالی اور نہ مہبت نے ان کے اندر خود داری اور استغنا کی شان پیدا کر دی تھی، ان کے یہاں نہ فزوق کی سوجھ بوجھ تھی نہ غالب کا سا "نا خدا باشد بجا و شاہ باو" والا اندازِ بیاں، نہ انگریز حکام کی ثنا گسٹری نہ جا پوسی اس کے برخلاف وہ شہسوی بہادر یہ میں لکھتے ہیں :-

جو داخل سپاہِ خدا میں ہوا  
فدا جی سے راہِ خدا میں ہوا

ط : آبِ حیات ۴۹۳ :

ط : کلا کی ادب (خواجہ احمد فاروقی) ۴۹۳ :



تذکرہ کریم الدین میں لکھا ہے : صاحب ایک عورت  
مومن کی حیاتِ معاشقہ

دہ میان شاہجہان آباد کے حکیم مومن خاں سے ملاقات اس کی بتقریب علاج کے ہوئی تھی، مدت تک  
آشنائی رہی کئی سال گزے کہ لکھنؤ چلی گئی ہے وہ ایک خانگی تھی۔ مثنوی قول عین مومن خاں کی اسی  
محبوبہ کے حق میں ہے۔ بسبب فیض صحبت مومن خاں صاحب کے وہ بھی شعر کہنے لگی تھی۔

حکیم آغا جان کے چھتے کے سامنے خان صاحب کا مکان تھا۔  
مومن خان کی سجد و حج

بڑا دروازہ ہے اور اندر وسیع صحن اور اس کے چاروں طرف  
عمارت بنے دو طرف صحنیاں ہیں اور سامنے بڑے بڑے والان ہیں پچیلے والان کے اوپر کمرہ بنے سامنے  
کے والان کی چھت کو صحن کر دیا، لیکن منڈیر بہت چھوٹی رکھی ہے، والانوں میں پاندنی کا فرش بنے اند کے  
والان میں بیچوں بیچ قالین بچھا ہوا ہے، قالین پر گاؤ تکیہ سے لگے حکیم مومن خاں بیٹھے ہیں سامنے حکیم سکھانند  
الستخلص بہ رقم اور منزار حکیم الدین حیا مودب دوزانو بیٹھے ہیں معلوم ہوتا تھا کہ کوئی دربارہور ہا ہے کہ کسی کو  
آنکھ اٹھا کر دیکھنے اور بلا ضرورت بولنے کا بار انہیں ہے۔

حکیم مومن خاں کی عمر تقریباً چالیس سال کی تھی، کیشدہ قامت تھے، سرخ سفید رنگ تھا جس میں  
سبزی جھلکتی تھی، بڑی بڑی روشن آنکھیں لابی لابی پلکیں کھنچی ہوئی بھوین لمبی لمبی ستواں ناک پتے پتے  
ہونٹ ان پر ان کا لاکھا جوا ہوا، مستی آلودہ دانت، ہلکی ہلکی مونچھیں خوش خوشی داڑھی، بھرے بھرے بازو  
پتلی کمر، چوڑا سینہ، لمبی لمبی انگلیاں سر پر گھونگر والے لمبے لمبے بال، زلفیں بن کر پشت اور شانوں پر پکھرے  
ہیں کچھ لٹیں پشانی کے دونوں طرف کا کلوں کی شکل رکھتی ہیں کان کے قریب تھوڑے سے بالوں

۱۔ تذکرہ کریم الدین ص ۳۷۲

۲۔ اس منڈیر سے ٹھوکر کھا کر حکیم مومن خاں نیچے گرے اٹھا اور بازو ٹوٹ گیا اس کی وجہ سے ان  
کا استعمال ہوا، خود ہی مرنے کی تاریخ بھی تھی : ”دست و بازو بشکست“

کو موڑ کر زلفیں بنایا تھا، بدن پر شرتی ملل کا نیچی چولی کا انگر کھاتا تھا، لیکن اُس کے نیچے کرتہ نہ تھا اور جسم کا کچھ حصہ انگر کھ کے پردے میں سے دکھائی دیتا تھا، گھٹے میں سیاہ رنگ کا فیتہ اس میں چھڑا سا سنہری تعویذ خاک دہی رنگ کے دوپٹے کو بل سے کرکمر میں لپیٹ لیا تھا اور اس کے دونوں سر سے سامنے پڑے ہوئے تھے لافٹہ میں تپلا سا غار پشت پاؤں میں سُرخ گلابن کا مرنو پاجامہ پر سے تنگ اور چاکر کسی قند ڈھیلا کبھی کبھی ایک برکا پاجامہ بھی پہنتے تھے مگر کبھی قم کبھی رو، ہمیشہ ریشمی اور قسمتی ہوتا تھا، چوڑا سرخ نینفہ انگر کھ کی آستین آگے سے کٹی ہوئی کبھی لٹکتی رہتی تھیں اور کبھی الٹ کر چڑھا لیتے تھے سر پر گیشن کی پڑی دپڑی ٹوپی اس کے کنارہ پر ایک بیس ٹوپی اتنی بڑی تھی کہ سر پر اچھی طرح منڈھ کر آگئی تھی، آندے سے جا لگ اور اسٹھے کا کچھ حصہ اور بال منہ جھلکنے تھے، غرض یہ کہ نہایت خوش پوشاک اور جامہ زیب آدمی تھے۔

ایک روز مومن خاں اپنی سولی میں تشریف فرما تھے ان کے ہندو شاگرد  
**اختر شناس شاعر** سکھانڈ بھی بیٹھے تھے مومن خاں نے ان سے کہا: "میاں سکھانڈ تم بیٹھے انتظار کرتے ہو میں حکم لگا چکا ہوں کہ جب تک پورب کی طرف سے اس چھپکلی کا بھڑہ نہ آجائے یہ دیوہ سے نہ جائے گی، اس کا بھڑا آتے پر آئے۔"

سکھانڈ حکیم تھے، رقم تخلص کرتے تھے، دھرم پور سے میں رہتے تھے کوئی چالیس سال کی عمر تھی، ریختے میں شاہ نصیر کے اور مل میں خان صاحب کے شاگرد تھے بڑے خوش پوشاک خوش وضع خوش اخلاق ظریف الطبع علیم خوبصورت اور شکیل آدمی تھے استاد کا ایسا ادب کرتے تھے جیسے کوئی بیاباب کا ادب کرتا ہے حکیم صاحب کی باتیں سن کر بہت مناسب کہتے رہتے ان سے گفتگو کر کے حکیم صاحب ہماری طرف متوجہ ہوئے کہنے لگے "اے بھائی صبا بانی تم تو کئی دن سے نہیں آئے، کہو خیریت سے تو ہو اور آپ کے ساتھ یہ صاحب کون ہیں مولوی صبا بانی نے کہا یہ پہلے کالج میں میرے شاگرد تھے، اب مطبع

کھول لیا، وہاں مشاعرہ کرنا چاہتے ہیں آپ کو تکلیف دینے آئے ہیں حکیم صاحب نے منہ کر کہا "بس مجھے  
معاف نہ کیجئے۔ اب وہی کے مشاعرے شریفوں کے جانے کے قابل نہیں رہے ایک صاحب ہیں  
جو اپنی اُمت کو لے کر چڑھ آتے ہیں شعر سمجھنے کی تو کسی کو تیز نہیں، مفت میں واہ وا، سبحان اللہ کا غل  
مچا کر طبیعت منعطف کر دیتے ہیں۔

یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ ایک بنارس کا سوداگر کپڑوں کے دو گٹھے لے کر آیا، شہر میں جب  
کوئی آتا تو حکیم صاحب کے پاس اس کا انا لازمی تھا، ریشمی کپڑوں سے اُن کو عشق تھا، کوئی کپڑا پسند آتا  
تو قیمت کی پروا نہیں کرتے تھے جو مانگتا دیتے، اس سوداگر نے آکر گٹھری مزدور کے سر پر سے آمادی  
اس میں سے پٹ سے چھپکلی نیچے گری اور دوڑ کر سامنے کی دیوار پر چڑھ گئی جو چھپکلی پہلے سے دیوار  
پر تہی بیٹھی تھی۔ وہ لپک کر اس سے اُلی اور دونوں مل کر ایک طرف چلے گئے۔

غلام صاحب نے فرمایا کہ مولوی سراج احمد صاحب جو ی فرماتے تھے کہ مومن  
مومن خاں کی قابلیت خاں اور مولوی فضل حق صاحب شطرنج کھیلا کرتے تھے اور مومن خاں کھیل میں  
غالب رہتے تھے ایک مرتبہ مرزا غالب نے مولوی فضل حق صاحب سے کہا کہ آپ اس قدر تیز طبع انداز ہیں  
پھر کیا بات ہے کہ مومن خاں سے مات کھا جاتے ہیں مولوی فضل حق صاحب نے فرمایا کہ مومن خاں بھڑیا ہے  
اسے اپنی قوت کی خبر نہیں ہے، عشق و عاشقی کے قصوں میں بھنس گیا اگر علمی مشغلہ میں پڑتا، اس وقت اس کے ذہن  
کی حقیقت معلوم ہوتی، فی الحقیقت نہایت ذہین آدمی ہے۔

غلام صاحب نے اپنی نجوم دانہ کو ایک غزل کے شعر میں نہایت خوبی سے ظاہر کیا ہے۔

ان نصیبوں پر کیا اختر نشا کس

آسماں بھی ہے ستم ایجاد کیا

۱۔ یہ واقعہ ہے اس کے دیکھنے والے ایک صاحب کا، ابھی کوئی بینر برس ہوئے انتقال

ہوا میں نے یہ واقعہ خود اُن کی زبانی سنا ہے۔ (دہلی کی آخری شمع) ص ۳۶-۳۷

۲۔ امیر الدواہیات ص ۱۶۱

شطرنج سے بھی ان کو کمال مناسبت تھی جب کھیلنے بیٹھتے تھے تو دنیا مافیہا کی خبر نہ رہتی تھی اور گھر کے نہایت ضروری کام بھی بھول جاتے تھے دلی کے مشہور شاطر کرامت علیمان سے قرابت قریبہ رکھتے تھے اور شہر کے ایک مشہور شاطروں کے سوا کسی سے کم نہ تھے۔

شعرو سخن سے انھیں طبعی مناسبت تھی اور عاشق مزاجی  
**مومن کے استاد اور شاگرد** | نے اسے اور بھی چمکا دیا تھا انھوں نے ابتدا میں شاہ نصیر

مرحوم کو اپنا کلام دکھایا مگر چند روز کے بعد ان سے اصلاح لینی چھوڑ دی اور کچھ کسی کو استاد نہیں بنایا۔  
 ان کے نامی شاگرد نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ صاحب تذکرہ گلشن پنجاب خلیفہ نواب  
 عظیم الدولہ سرفراز الملک مر قاضی خاں مظفر جنگ بہادر رئیس یوپی اور ان کے چھوٹے بھائی نواب کبر خاں  
 کہ چار برس ہوئے روپ سنڈی میں دنیا سے انتقال کیا۔ میر حسین تسکین کہ نہایت ذکی الطبع شاعر تھے  
 سید غلام علی خاں وحشت غلام ضامن کرم، نواب اصغر علی خاں کہ پہلے اصغر تخلص کرتے تھے پھر  
 نسیم تخلص اختیار کیا اور مرزا خدا بخش قیصر شہزادے وغیرہ اشخاص تھے۔

” رنگین طبع رنگین مزاج و خوش وضع خوش لباس  
**مومن ترغم سے پڑھتے تھے** | کشیدہ قامت سبز و رنگ سر پر لبے لبے گھونگرے

بال اور ہر وقت انگلیوں سے ان میں کنگھی کرتے رہتے تھے ملل کا انگر کھا ڈھیلے ڈھیلے پانچے اس  
 میں لال نیفہ بھی ہوتا تھا، میں نے انھیں نواب اصغر علی خاں اور مرزا خدا بخش قیصر کے مشاعروں میں غزل  
 پڑھتے ہوئے سنا تھا ایسی دردناک آواز سے دلپذیر ترغم کے ساتھ پڑھتے تھے کہ مشاعرہ وجد  
 کرتا تھا، اللہ اللہ اب تک وہ عالم آنکھوں کے سامنے ہے باتیں کہانیاں ہو گئیں باوجود اس کے  
 نیک خیالوں سے بھی ان کا دل غالی نہ تھا، نوجوانی ہی میں مولانا سید احمد صاحب بریلوی کے

ط: آب حیات ص ۴۹۹

ط: آب حیات ص ۴۹۹

مرید ہوئے ہو مولوی اسماعیل صاحب کے پیر تھے۔ خالص صاحب انہیں کے عقائد کے بھی قائل رہے۔  
 راجہ کپور تھلہ نے انہیں ساڑھے تین سو روپے جہیز کر کے بلایا اور ہزار  
 روپیہ خرچ سفر بھیجا وہ بھی نیا رہوئے مگر معلوم ہوا کہ وہاں ایک گوتیے  
 کی بھی بی تنخواہ ہے کہا کہ جہاں میری اور ایک گوتیے کی برابر تنخواہ ہو نہیں وہاں نہیں جاتا۔  
 جس طرح شاعری کے ذریعے سے انہوں نے روپیہ نہیں پیدا کیا اسی طرح نجوم۔ رمل اور طبابت  
 کو بھی معاش کے ذریعے نہیں بنایا جس طرح شطرنج ان کی ایک دل لگی چیز تھی اسی طرح نجوم، رمل اور  
 شاعری کو بھی ایک اور بہلاوہ ادا کا سمجھتے تھے۔

خالص صاحب پانچ چار دفعہ دہلی سے باہر گئے، رام پور جا کر کہا  
 دہلی سے رام پور چلایا جنوں کا شوق  
 ویرانہ چھوڑ آئے ہیں ویرانہ تہ میں ہم  
 دوسری دفعہ سہسولن گئے۔

## استادانہ کمال

ان کے کسی شاگرد نے غزل میں یہ شعر لکھا :-  
 ہجر میں کیونکہ پھروں ہر سو نہ گھبرا یا ہوا  
 وصل کی شب کا سماں آنکھوں میں ہے چھایا ہوا  
 خالص صاحب نے پہلے مصرع کو یوں بدل دیا  
 اس طرف کو دیکھتا بھی ہے تو شرما یا ہوا

ط : آب حیات ص ۴۴

ط : آب حیات ص ۴۹۵

اہلِ ذلّٰق جانتے ہیں کہ اب شعر کہاں سے کہاں پہنچ گیا  
ایک شخص نے الہی بخش کا صبح لکھا تھا :-  
”مجھ گنہ گار کو الہی بخش“

خانصاحب نے فرمایا :-

”میں گنہ گار ہوں الہی بخش“

## مومن کی تاریخیں

مومن کی تاریخیں بڑی جربستہ اور بے ساختہ ہوتی تھیں، چند ملاحظہ ہوں :-

خلیل خاں کے عقد کی تاریخ کی :-

سنت خلیل اللہ

اپنی عہ کے مرنے کی تاریخ کہی

”ہما اجر عظیم“

اپنے والد کی تاریخ کہی

”قد ناز فوزاً عظیماً“

اپنی بیٹی کی تاریخ ولادت کہی

مال کٹنے کے ساتھ آلف نے

کہی تاریخ ”دختر مومن“

شاہ عبدالعزیز صاحب کی وفات کی تاریخ

دست بے داد اجل سے بے سڑپا ہو گئے فقرہ دوں، فضل و مہر، لطف و کرم علم و عمل

مصرع کے اول و آخر کے حرفوں کو گداد بیچ کے حرفوں کے عدد سے لوز ۱۲۳۹ دیتے ہیں۔ ان کے متغے متعدد ہیں مگر ایک لاجواب ہے ایسا سنا نہیں گیا  
 بنے کیونکہ کہ ہے سب کار اٹا  
 ہم اٹے بات اٹھی، یار اٹا  
 یعنی "متاب رائے" پ

**سکینہ کی رائے** "مومن شعرائے اردو میں ایک خاص مرتبہ رکھتے ہیں نہ صرف اپنی ذہانت اور طباطبائی اور دلفریب شاعری کی وجہ سے بلکہ اس لیے کہ وہ ایک صاحب طرز ہیں جن کے پیرو نسیم دہلوی، منشی امیر الدتیم حسرت موہانی وغیرہ ایسے نام بردار وہ لوگ ہیں مومن کے مشور شاگردوں کے نام یہ ہیں، نواب مصطفیٰ خاں شیفتہ، احب تذکرہ گلشن بے غار، میر حسن تسکین، میر غلام علی وحشت، اصغر علی خان نسیم وغیرہ۔  
 مومن کا انتقال ۱۳۶۸ھ ہجری مطابق ۱۸۵۲ء میں کوٹھی سے گر کر ہوا، انھوں نے حکم لگایا تھا کہ پانچ دن یا پانچ مہینے یا پانچ سال میں مرعاض لگا، چنانچہ پانچ ماہ کے بعد مر گئے، گرنے کی تاریخ خود کی تھی۔ دست و بازو بے شکست" چونکہ اسی سال انتقال ہو گیا تھا، لہذا یہی تاریخ ان کے مرنے کی سمجھا جائیے۔  
**جذبہ جہاد** مومن جیسے زرخیز خواں کے انگریزوں کے خلاف یہ جہاد یہ انشراحطہ ہوں۔

الہی مجھے بھی شہادت نصیب  
 یہ افضل سے افضل عبادت نصیب  
 الہی اگر چہ میں ہوں تنصیب  
 یہ تیرے کرم کا ہوں اُمتِ دوار  
 یا فراتے ہیں :-

ط : آب حیات ط ۴۹۶ :-  
 ط : تاریخ ادب اردو : رام بابو سکینہ ص ۳۰۸

الہی بیا مرزِ مظلوم را      کلاہ شہی وہ بہ ملک بقاء  
بغروں علی بود جائے او      بہشت بریں باداوائے او

## نمونہ کلام

خو ہو گی ہجر میں میں تڑپنے کی شبِ وصل  
گو چین ہو دل کو مجھے آرام نہ ہو گا

عشق کیوں دے جان شوق ہے کیوں سینہ شکاف  
دشمنی دل شکنی شبوہ احباب نہیں  
گمہ چرخِ عبت شکوہ جاں بے جا  
یاس و حیران کو میری حاجت اسباب نہیں

گدھے ہیں میری خاک پہ غیروں کے ساتھ وہ  
فتنہ اٹھائے گرد پس کارواں نہیں  
ٹھک جائے شاید آنکھ کوئی دم شبِ فراق  
نامح ہی کو لے لو گر افسانہ خواں نہیں  
اوس بُت کی ابتداءے جوانی مراد ہے  
مومن کچھ اور فتنہ آخر زماں نہیں

لکھتے ہیں تم کو ہوش نہیں اضطراب میں  
سائے گلے تمام ہوئے اک جواب میں

ص : داستانِ تاریخِ اردو (حامد حسن قادری)



دروں کا ایک حال ہے یہ مدعا ہو کاش  
 وہ ہی خطا اس نے بھیج دیا کیوں جواب میں  
 پیہم سجود پائے ضم پر دم و دواع  
 مومن خُدا کو بھول گیا اضطراب میں

---

اگر غفلت سے باز آیا جفا کی  
 قافی کی بھی خطا لم نے تو کیا کی  
 کما ادس بُت سے مرتا ہوں تو مومن  
 کما یں کیا کردا مرضی خُدا کی

---

## میر ہمدی مجروح

میر ہمدی مجروح غلت میر حسین فگار مرزا غالب کے محبوب اور سب سے عزیز شاگرد دہلی کے رہتے داسے تھے غدر کے زمانے میں وطن چھوڑ کر پانی پست چلے گئے اور وہیں سکونت اختیار کی، کچھ عرصہ بعد جب غدر کا طوفان فرو ہو ا اور دہلی میں گونہ امن کی صورت پیدا ہوئی تو یہ پھر دہلی آ گئے اور اپنے قدیم مشغلہ شعر و سخن سے دلچسپی لینے لگے اور شاعروں میں شریک ہوتے بعد چند روز کے بتلاش معاش اور گئے، جہاں ہمارا جہ شہود و جان بنگلہ نے ان کی قدر کی، آخر عمر میں نواب صاحب رام پور کی قدردانی سے اس ریاست میں چلے آئے اور بغراعت زندگی بسر کی۔

۳۱۶ ہجری میں اپنا ایک دیوان ”مظہر مہمانی“ کے نام سے چھپوایا، میر ہمدی کی زبان نہایت سادہ صاف اور شیریں ہے چھوٹی بھروں میں ان کا کلام بوجہ احسن معلوم ہوتا ہے خیالات میں نہرت اور مضامین میں جدت ان کے کلام میں نہیں ہے مگر طرز ادا استادانہ اور شعر عیوب سے پاک ہیں مولانا حالی ان کے بڑے معترف تھے، میر ہمدی مجروح ان لوگوں میں ہیں جن کو اردو شاعری کی آخری یادگار تصور کرنا چاہیئے، انھوں نے اردو شاعری کی روایات قدیمہ کو حتی الامکان خوب سنا، مرزا غالب کے اکثر دلچسپ خطوط عود ہندی اور اردو سے متعلق ہیں ان کے نام موجود ہیں۔

ط : تاریخ ادب اردو - (اسم بابو سکینہ) ص ۳۳۰

## میر نظام الدین مثنوی

میر نظام الدین مثنوی خلف ملک الشعراء میر قمر الدین منت پیش گاہ خلافت و بارگاہ سلطنت دارائے ہند سے مخاطب خطاب فخر الشعراء سخن میں ایک طرز تازہ کو ایجاد اور ادبیات بلند کو معانی ارجمند سے آباد کیا۔ مناسبت کلام صفائی عبارت اور تازگی مضمون اور غرائب تشبیہ اور نوی استعارات جیسے اس گروہ اہل کمال کے سخن میں موجود ہے کسی اہل فن کے سخن میں متصور نہیں ہے الحق ریختہ کو فارسی اور اردو کیوری کر دیا، نہ ان کے قصیدہ کے سامنے قصائد قدما کو رتبہ ہے نہ ان کی غزل کے آگے غزلیات متاخرین کو رتبہ، ہر نقطہ ان کے سخن کا گوہر آبدار اور ہر لفظ ان کے کلام کا لولہ سے شاہوار طبع بلند ان کی دیائے ذخار ہے اور خامہ معنی طراز ابر گوہر بار مومہت فیض حقیقی سے مرتبہ اس بیگانہ روزگار کا مستغنی ہے اس سے کہ قلم ان کی تعریف میں کچھ لکھے یا زبان ان کی توصیف میں کچھ کہے بے تکلف تشریح بدن اشعار کے باب میں جالینوس اور نگہبانی چراغ معنی کے واسطے طبیعت ان کی فانوس۔ عرصہ تین برس کا ہوتا ہے کہ اس جہان نا پایدار سے رخت سفر کو باندھ کر راہی جنت ہوئے :

### نمونہ کلام

برائے مت مرے دیکھنے سے  
تھیں حق نے ایسا بسایا تو دیکھا

ط : گمشدہ بے خار صفحہ ۱۸۷ اور سخن شعراء نفاخ صفحہ ۴۵۵ میں ان کا تذکرہ اور انتخاب دیا گیا ہے :

ط : تاریخ وفات ۱۲۶۰ھ ہجری :

ط : تذکرہ اہل دہلی (سرستید) ص ۱۶۴ :

اُدڑی سو شودر عشر گرد ہو مہیاں ایک جنبش میں  
کیا تو نے غبارِ لے چرخ ہم کو کس کے دوا ان کا

قربان نازِ نعش میری دیکھ کر کہا  
گردن پہ کس کی خون ہے اس بے گناہ کا

ہاتھ میں جنبشِ محل کے عان ہے اپنی  
ورنہ یہاں کس کو ہے سر آبلہ فرسائی کا

خموں کی گرہی بالیدگی ہے تو آخر  
دل گرفتہ نہیں سینہ میں سمانے کا

بے تابی دل تیری شہیدوں کی کہاں عباسے  
کچھ کم رگ بسمل سے نہیں تارِ کفن کا

ممنون قضا نے ہم کو دیا کیا بغیر دل  
سودہ بھی نذ کا ہش و تشویش ہو گیا

نہیں دیتی دکھائی صورتِ زلیست  
غضبِ صورت ہوں آیا دیکھ کر آج

یوں تو ہے وہ فرشتہ خو لکین  
ہے فدا آدمی کشتی کا شوق

---

بس حسنا زور آزمائی ہو چکی  
دلبروں سے لامتناہی پائی ہو چکی  
رات تھوڑی حسرتیں دل میں بہت  
صلح کیجئے بس لڑائی ہو چکی

---

تفاوتِ تامست یار اور قیامت میں ہے کیا ممنون  
وہی فتنہ ہے لیکن یہاں فدا سانچے میں ڈھلتا ہے

---

## ضیاء الدین خاں نیر خشاں

بلند پایہ شاعر اور بہت اچھے انسان تھے، محمد حسین آزاد، ان کا ذکر بڑے چاؤ سے کرتے ہیں، بن السلطہ سے محبت اور عقیدت ٹھیک رہی ہے :-

”فخر اللہ مرحوم، نواب امین الدین خاں، نواب ضیاء الدین خاں کو جد اجاگیر سے گئے تھے کہ لوہارو مشہور ہے، نواب امین الدین خاں مسند نشین ریاست رہے، ان کے بعد بن کے بیٹے نواب علاؤ الدین خاں مسند نشین ہوئے کہ علوم مشرقی کے ساتھ زبان انگریزی میں مہارت کامل رکھتے ہیں۔ عظامی تخلص کرتے ہیں اور غالب مرحوم کے شاگرد ہیں، نواب ضیاء الدین خاں بہادر کو علوم ضروریات سے فارغ ہو کر فن شعراء مطالعہ کتب کا ایسا شوق ہوا کہ دنیا کی کوئی مدست اور لذت نظر میں نہ آئی اب تک اس میں محو ہیں، غالب مرحوم کے شاگرد ہیں فارسی میں نیر تخلص کرتے ہیں احباب کی فرمائش سے کبھی اردو میں بھی کہہ دیتے ہیں اور اس میں خشاں تخلص کرتے ہیں فیر آزاد اور اس کے مال شہقت بزدگانہ فرماتے ہیں، خدا دونوں کے دامن کمال کا سایہ اہل دلی کے سر پر رکھے۔ انہی لوگوں سے دلی دلی ہے ورنہ اینٹ پتھر میں کیا دھرا ہے ۔

ہم تبرک ہیں بس اب کہ لے زیادت مجوں

سر پہ پھرتا ہے لیے آبلہ پا ہم کو

نواب احمد بخش کے بالے میں آزاد کہتے ہیں :-

• نواب احمد بخش خاں، راجہ مختار سنگھ والی اللہ کی طرف سے معتمد اور وکیل ہو کر لاہور

ایک صاحب بہادر کے ساتھ ہندوستان کی عہدات میں شامل رہے اور اپنی ذات سے بھی ارمالہ

ط : آب حیات (محمد حسین آزاد)

رکھ کر گورنمنٹ کی خدمات بجالاتے رہے اس کے صلہ میں فیروز پور جھیر کہ وغیرہ جاگیر سرکار سے  
 خدمات ہوئی اور دربار شاہی سے خطاب فخر الدولہ دلاور الملت رستم جنگ بوسیلہ ریزڈنٹ  
 دہلی عطا ہوا، ان کے بڑے بیٹے نواب شمس الدین خان جانشین ہوئے، مگدانا نے اس کا مدق اس  
 طرح لکھا کہ نام و نشان تک نہ رہا۔

سرستید بن کے پاسے میں فراتے ہیں :-

ان کی رفعت شان کے سامنے ہندی آسمان کی کتر ہے پستی زمین سے اودان کے حشرت و  
 اقبال کے آگے جاہ سکند اور دستگاہ دلاورانی ہے مرتبہ بندہ کہیں سے ان کی سخاوت کے دور  
 میں حاتم کو سخی کہنا سخن استنزا ہے اودان کی شجاعت کے سامنے رستم کو شجاع ٹھیلنا کلام طرافت  
 انتما صبح ان کے خندہ لطف نمایاں اور آفتاب ان کے ضمیر سے درخشاں، سخاوت اور ان کی  
 طبیعت جیسے موج اور دریا لطف اور ان کا مزاج جیسے خضر اور آبِ بقا، سبحان اللہ! ان کی  
 رفعت مرتبہ آسمان سے ہم پہلو اور ان کی رسائی تدبیر تقدیر کے ساتھ ہم باز و لطف سخن سے نفس  
 ان کا رشتہ گوہر اور صفائی عبارت سے کلام ان کا موج کوثر سخن کو اس صاحب قدرت کی زبان  
 سے کلام کا وہ رتبہ حاصل ہوا ہے کہ اگر ہر حرف کو دو لے دو حرف گن کا ہو تو لائق ہے اور کلام  
 کو اس والا فطرت کی طبیعت سے وہ پایہ بہم پہنچا کہ ہر نکتہ اس کا الہام سے اور ہر دقیقہ اس کا  
 کشف سے غافل ہے، مضامین غزل کی شوخی بعینہ خرام ہو، فکر ان کا مثل لانا کے آسمان پیا  
 اور اندیشہ ان کا مانند عاٹے مستجاب کے تا عرش رسا، غلت الرشید ہیں نواب جہانیاں مآب گرد  
 جناب معلی القاب فخر الدولہ نواب احمد بخش خاں بہادر مرحوم والہی فیروز پور جھیر کہ کے علاوہ  
 قرابت قریبہ نسبت تلمذ کی مرزا اسد اللہ خاں غالب کی خدمت میں رکھتے ہیں کمال توجہ اتنا  
 سے کلام ان کا سخن قدام کے ہم پایہ ہے

م : آپ حیات (محمد عین آزاد) \*

ط : تذکرہ اہل دہلی (سرستید) ص ۱۱۰

## شبلی کا مرثیہ

نواب ضیاء الدین خان نے ۲۶ جون ۱۸۵۷ء کو انتقال کیا، شمس العلماء شبلی نعمانی نے یہ مرثیہ لکھا :-

آں طراز سخن آں یوسف کنعان سخن  
آں کہ آراستہ ز نوزلف پریشان سخن  
آں کہ صد پایہ فرود از سخنش شان سخن  
آں کہ لعل و گرافشانہ بد امان سخن  
دوسہ دھڑلیت کہ اذ جام اہل بدہوش است  
عالم زد بہ سخن ماندہ داد خاموش است

آں گراں پایہ کہ دوس مرتبہ اوست سخن  
شاعر سے کز دم و گھٹن ہمہ بادوست سخن  
فیض لاہیں کہ بایں رنگ بایں پست سخن  
خواجہ ابوبہرہ و توآں گفت کہ ہندوست سخن  
اینگانہ دست اہل حبیب جوش پاک است  
پایہ فن بہ فلک برہ و خود برخاک است

علم و فن را بہ جہاں داد گرے بود۔ نماز  
نکتہ سخن دیدہ و درے بود۔ نماز  
و جہاں نخل بود و شرے بود۔ نماز  
نظم را خامہ ادب ال پرے بود۔ نماز



مثبیا دست نہ ادا من اداک بزن  
 شیشہ صبر ازیں حادثہ بر خاک بزن  
 اسے جنوں حبیب و گریباں خود پاک بزن  
 تو ہم اے نالہ سرا نالہ بردا خاک بزن  
 گردِ نعل گشتہ بہ مژگاں حرم می آئی  
 آخر اے دل بہ چہ کار و گرم می آئی

### نمونہ کلام

جب اپنے شغل سے دل تو نہیں نہ باز آئے  
 پھر کیا گناہ دیدہ خونِ سنا بہ بار کا

جب چاہو آؤ دل میں کہ ہے آپ لہر کاں  
 بیاں خوفِ شخا و خطرِ اسباں نہیں  
 گر انہا نہیں ستم و جہدِ یار کی  
 شوقِ زیادہ جو کو مری بھی گراں نہیں

ط : واقعات دار الحکومت دہلی (جلد دوم) ص ۴۴۳

نسلے آنکھوں سے وہیں جذب ہوئے وامن میں  
 بجز آنکھوں کے سوا ، گوہرِ نایاب نہیں  
 پیری و پختگی میں نہ لو نام سے کہ اب  
 لطف از تکاب میں ہے نہ اجر اجتناب میں  
 آتی ہے بو تراب لحد سے عبیر کی  
 رختاں ہوئے جو خاک غم بو تراب میں  
 مے کے گرنے کا ہے خیال نہیں  
 ساقیا لیچو سنبھال نہیں  
 شب نہ آئے جو اپنے وعدہ پر  
 گزرے کیا کیا نہ احتمال نہیں  
 کیا پہنچے تو فرشتہ کا جس با گذر نہ ہو  
 بیت العنم ہے شیخ خدا کا یہ گھر نہ ہو  
 چل کر خرام ہاز سے بر پا کرے وہ حشر  
 گر باز پرس کا اسے خوف و خطر نہ ہو  
 آنسو اگرچہ رکھتے نہیں لیکن آہ گرم  
 ہے تجھ سے چشمہ امت کہ یہ نامہ برد نہ ہو  
 رختاں جو آتے آتے ابھی ک گئے ہیں اشک  
 آنکھوں میں آگیا کوئی نختہ جگر نہ ہو  
 رات سینہ سے سینہ کہیں کا ملا  
 کہ مقرر مرا گریباں ہے

## پندت زرائن واس ضمیر

سخن شناس معنی اساس 'محو جلوہ شاید نکتہ والی نظر باز عرائس معانی' صاحب طبع روشن و  
 افکار منیر پندت زرائن واس متخلص بہ ضمیر و مائق سخن سے کہا ہی آگاہ ادب سنون شستی میں صاحب  
 دستگاہ، لوازم مخمومی مثل بیان معنی بدائع عروض و قوافی سے اسرار و خفایا ئے رموز ہنر تمامہ اس صاحب  
 کمال کے سامنے ظاہر زبان فارسی میں ہم نظم متین و ہم نثر دل نشین ان کے عامہ معنی طراز سے جلوہ گر ہے  
 اگر نظم ہے مثل نظم جو اس کے مقبول طبائع الٰہی ہنر واد اگر نثر ہے مانند نثر نثر کے منظور الٰہی نظر ہر مصرع  
 ان کا رشک مصرع زلف خوباں ادب ہر بیت غیرت بیت ابد سے محبوبان رنگینی عبارت کی رنگینی  
 گل سے بالاتر ادب معانی الفاظ معانی گہر سے بالاتر

### نمونہ کلام (فارسی)

قد و شوخی و تبسم بہزار تازہ کردن  
 من و عجز و جانفشانی ز سر نیاز کردن  
 شب تیرہ فراق چہ غم از بہر نیاید  
 بیک آہ می توانم از صبح باز کردن

## بد الشعراء

برادر شاہ کے زمانہ میں مزاح گو شاعر بھی تھے ایک کا ذکر بعد نمونہ کے محمد حسین آزاد کی زبان سے سینے :-

”ایک شخص عبداللطیف نام پورب کی طرف سے دلی میں آئے اور حکیم آغا جان کے پاس ایک مکان میں کتب تھا اس میں لڑکے پڑھانے لگے حکیم صاحب کے خویش و اقارب میں سے بھی لڑکے وہاں پڑھتے تھے ان میں ایک لڑکا سکند نامہ پڑھا کرتا تھا، حکیم صاحب کا معمول تھا کہ آٹھویں ساتویں دن کو ہر ایک لڑکے کا سبق سنا کرتے تھے سکند نامہ کا سبق جو سنا تو عجائب و غرائب معنی سننے میں آئے، فرمایا کہ اپنے مولوی صاحب کو کسی وقت ہمارے پاس بھیجنا، وہ دوسرے ہی دن تشریف لائے حکیم صاحب آخر حکیم تھے ملاقات ہوئی تو اول قیافہ سے پھر گفتگو سے نبض دیکھی معدوم ہوا کہ شد بد سے زیادہ بادہ نہیں گمرے طرف معجون انسان تھوڑی سی ترکیب میں رولن محفل ہو سکتا ہے پوچھا :-

”آپ کچھ شعر کا بھی شوق رکھتے ہیں ؟

مولوی صاحب نے کہا :-

”کیا مشکل بات ہے ہر سکتا ہے ؟

حکیم صاحب نے کہا :-

”ایک جگہ مشاعرہ ہونا ہے، آٹھ نو دن باقی ہیں یہ طرح مصرع ہے آپ بھی غزل کہئے تو

مشاعرہ میں سے چلیں ۔

وہ مشاعرہ کو جی نہ جانتے تھے اس کی صورت بیان کی تو مولوی صاحب نے کہا اس عرصہ میں بہت کچھ

ہو سکتا ہے غزل کہہ کر گئے تو سبحان اللہ ! مولوی ہی شخص رکھا حکیم صاحب کی طبع ظریف مشغلو

ایسا تو خدا سے بہت تعریف کی غزل کو جا بجا اصلاحیں سے کر خوب نون مرع چھڑکا، مولوی صاحب بہت خوش ہوئے یہ دیکھ کر حکیم صاحب کو اطمینان ہوا، مولوی صاحب کی چکی دار بھی اس پر لپی اور نیکی سر منڈا ہوا اس پر تلو عمامہ فقط کھٹ بڑھتی نظر آتے تھے، حکیم صاحب نے کہا شعراء کو تخلص ہی ایسا چاہیے کہ ظریفانہ، لطیفانہ ہو اور خوشنما ہو۔ اور شان و شکوہ کی عظمت سے تاجدار ہو بہتر ہے کہ آپ ہمد تخلص کریں حضرت سلیمان علیہ السلام کا راز دار تھا۔ اور ماصد محبتہ کام تھا وغیرہ وغیرہ چنیں و چناں مولوی صاحب نے بہت خوشی سے منظرہ فرمایا :

مشاعرہ کے دن جلسہ میں گئے، جب ان کے سامنے شمع آئی تو حکیم نے ان کی تعریف میں چند فقرے مناسب وقت فرمائے سب متوجہ ہوئے، جب انھوں نے غزل پڑھی تو شعر نے تالیاں بجائیں، ظرافت نے لڑپایاں اچھالیں اور قہقروں نے اتنا شور مچایا کہ کسی غزل پر اتنا جوش نہ ہو لگتا، مولوی صاحب بہت خوش ہوئے، چند نذر اسی طرح مشاعرہ کو اور بعض امراء کے جلسوں و مہلت دیتے رہے مگر کتب کے کام سے جاتے رہے حکیم صاحب نے سوچا ان کے گزارہ کے لیے کوئی نسخہ ضرور تجویز کرنا چاہیے ان سے کہا :

۔ بادشاہ کی تعریف میں ایک قصیدہ کہو تو تمہیں ایک دن دربار میں سے ملیں، دیکھو مذاق مطلق کیا سااں کرتا ہے۔

قصیدہ تیار ہوا اور حکیم صاحب نے ہمد کو اٹھا کر دربار میں پہنچا دیا، افسوس کہ اب نہیں مل سکتا چار شعر یاد ہیں سنتے نمونہ از خرد الے تھخہ اجاب کرتا ہوں :-

جو تیری طرح میں نہیں چمنچ اپنی وا کہ دوں

تو رشک باغ ارم اپنا گھونلا کہ دوں

جوا کے ریز کرے میسے آگے موستعار

تو ایسے کان مر دلوں کہ بے سر اگر دوں

جو سرکشی کرے آگے سرے ہما آ کر  
تو اس کے نوج کے پر مشکی نیولا کر دوں  
میں کھانے والا ہوں نعمت کا ادھیے لیے

فلک کے ہے مقرر میں باجرہ کر دوں

بادشاہوں اور امیروں کو مسخر اپن بلکہ زمانہ کی طبیعت کو یہ غذا موافق ہے ظفر تو خود شاعر تھے  
خطاب عطا فرمایا، طائر لارا لاکین شہپر الملک، ہر ہر الشرا، منقار، جنگ بہاد اور سات پڑے مہینہ  
سرد کر یا، اور انکی شاعری کی بنیاد قائم ہو گئی، پھر تو سر پر بسے بال ہو گئے، ان میں چنبلی کا تیل پڑنے لگا  
اور داڑھی دو شاخ ہو کر کانوں سے باتیں کرنے لگی۔

ایک برسات نے ان کا مکان گرا دیا، گھونسلے کی تلاش میں بھٹکتے پھرے وہاں ہاتھ  
نہ آیا حکیم صاحب سے شکایت کی، فرمایا کہ بادشاہی کمالات شہر میں بہترے پڑے ہیں کیا بہہ کے  
گھونسلے کو بھی ان میں جگہ نہ ملے گی، دیکھو بندہ دست کرتے ہیں جھٹ عرضی مندوں ہوئی، چند متفرق  
اشعار اس کے باد ہیں :-

جزیرے شاہنشاہ کس کے آگے روئے  
کس سے کہئے جا کے یہ غم کو مہارے کھوئے  
تجھ کو ہے حق نے کیا ملک سخن کا شہسوار  
ہیں بجا گرنے سمند طبع کو یاں پوئے  
حیف آتا ہے کہ فن شعر میں کیوں کھوئی عمر  
کاش کے ہم سکھتے اس سے بنائے ہوئے  
سنگلاخ ایسی زمین ہے سوچ لے نل تا کجا  
نکد کیجئے صرف اس میں لہر پتھر ڈھوئے

رشتہ عمر شہنشاہ جہاں ہوئے دراز  
یا خدا رکھتے رہیں، دنیا میں جب تک میٹھے  
دیدے اس میں بھی زمین تھوڑی کہ بن گھر گوندے  
مارتا پھرتا رہا بد ہے ٹانگ ٹپے

ایک سال سرکار شاہی کو تختہ میں دیر گئی، بدہ نے حکیم صاحب شہنشاہیت کی، بیان ج طرح امراض  
شکم کے لیے علاج تھے، اس طرح بھوک کے تدارک کا بھی نسخہ تیار تھا، ایک قطعہ راجہ دیپ سنگھ  
کی مدح میں تیار ہوا کہ انہی دنوں میں خانہ مانی کی تختہ انھیں سپرد ہوئی تھی۔ چار شعر اس وقت یاد  
ہیں وہی لکھتا ہوں :-

جہاں میں آج دیپ سنگھ نوراجوں کا راجہ ہے  
خدا کا فضل ہے جو قطعہ میں تو آبرا جا ہے  
سلیمان نے ہے تیرے ماتھے میں دی ذوق کی کنجی  
تو سرداروں کا سردار اور مہاراجوں کا راجہ ہے  
فکرم اہل جہاں کے سب ہیں شکرانے بجالاتے  
دامہ تیرا جا کر گنبد گردوں پہ باجا ہے  
کبھی کوئے نہ نہ سے تختہ تو غنار ہے ہر کا  
مگر بدہ کو دیدے کیوں یہی بدہ کا کھا جائے

ط : آب حیات (محمد حسین آزاد)

## عہد بہادر شاہ کے اطباء

علمی، فنی اور ذہنی اعتبار سے بہادر شاہ کا دور حکومت عہد آفرین تھا۔ زندگی کے جس شعبہ بد نظر ڈالئے بہار ہی بہار نظر آئے گی، ہر علم و فن کے یکتا اور بے ہمتا لوگ اس دور میں نظر آئیں گے چنانچہ عہد بہادر شاہ کے اطباء پر ایک سرسری نظر ڈالی جائے تو اندازہ ہوگا اس اعتبار سے بھی یہ عہد ممتاز اور یگانہ تھا۔ ایسے ایسے طبیب حاذق اس عہد میں ملیں گے کہ جس مطلب کو دیکھئے بے نکتہ زبان سے نکل جائے گا۔

”یہ دار الشفا ہے، یہ دار الشفا ہے“

اور یہ شاعرانہ محبت طرازی نہ ہوگی، حقیقت اور واقعہ کا بیان ہوگا۔

یوں تو عہد بہادر شاہ کے نامی گرامی اطباء کی فہرست غاصی طویل ہے۔ ہم اس سلسلہ میں صرف چند اطباء کا ذکر کرنے پر اکتفا کریں گے، وہ بھی نہایت درجہ اختصار کے ساتھ۔

(۱)

### حکیم احسن اللہ خاں

حکیم احسن اللہ خاں بہادر شاہ کے صرف وزیر یا تدبیر ہی نہیں طبیب خاص بھی تھے بہادر شاہ کے والد اکبر شاہ ثانی نے ان کی صداقت اور مہارتِ فن سے متاثر ہو کر طبیب شاہی کے منصب پر فائز کیا اور خطاب عمدۃ الملک حاذق الزمان کا دیل بہادر شاہ کے عہد میں مرتبہ اور رسوم اور بڑھایا اور احترام اللہ عمدۃ الملک اور معتمد الملک حاذق الزمان ثابت جنگ کا خطاب ملا۔

ملک : واقعات دارالحکومت دہلی، حقہ دوم ص ۲



گورے پٹے آدمی ہیں۔ سفید بھری ہوئی داڑھی۔ گول چہرہ۔ پس میں کچھ چھپک کے  
**حلیہ** | داغ، آنکھوں سے نمٹا ہوا ہنسی کی ہنسی سے سر سے پاؤں تک سفید لباس، فن طبع میں  
 کمال اور تاریخ کے عالم ہیں۔

بہادر شاہ کے عہد میں آپ کا وہ موصوف اور اعتماد تھا کہ کوئی کام بدول آپ کی صلاح و مشورت  
 کے نہ ہوتا تھا۔

سر سید احمد خاں نے حکیم صاحب کے احوال و موصوف ذرا  
**خاندان، حالات، کوائف** | تفصیل سے بیان کئے ہیں۔

حکیم محمد حسن اللہ سرگودہ ارباب کمال شیخ صدیقی اور ہراتی الاصل ہیں سلسلہ ان کے نسب کا  
 حضرت خواجہ ذیل "ابن ہراتی رضی اللہ عنہ تک پہنچتا ہے کہ عرفائے دھر اور کلائے روز گار سے  
 تھے۔ اور طریقہ پیری مریدی کا ان کے خاندان میں جاری تھا اور مردم روز گار کا ان کی ذات فیض  
 سمات سے استفادہ فیض باطنی اس کثرت سے تھا کہ ملتزان صحبت پر غوث اور قطب کا احتمال  
 ہوتا تھا۔

آخر الامر دہلی ہرات کے سوئے مزاجی سے عزم غربت فرا کہ کشمیر جنت نظیر میں تشریف  
 لائے اور وہاں قیام اختیار کیا اور وہیں قضائے ربانی کے تقاضے سے گلشتِ حقائق کشمیر سے  
 سیر ہو کر سیرنگستان جہاں کے واسطے راہی عالم باقی ہوئے ان حضرت کا مزار برکت آثار چشمہ ڈل  
 سے کنارہ پر واقع ہے اور بنام "زمینِ مذاشاہ" موسوم ہے، وہاں کے رہنے والے ان کی  
 روح مطہر سے بسبب کمال اعتقاد کے امیدوار امداد باطنی اور اعانت معنوی کے رہتے ہیں،  
 حکیم صاحب موصوف کے اجداد ہمیشہ روز گار پیشہ رہے اور عمائد روز گار کی سرکار

ط : دہلی کی آخری شمع ص ۲۰

ط : واقعات دارالحکومت دہلی ص ۲۰

میں مناسب عمدہ سے سرفراز والد ماجد ان کے حکیم محمد عزیز اللہ خاں مرحوم کے کمالات ان کے حیرت  
 محریب اور حیطہ تقریب سے خارج ہیں اپنی ذات سے تحصیل علم طب کی طرف متوجہ ہوئے اور اس  
 فن شریف کو احکم الحکماء عاذق الملک حکیم محمد ذکا اللہ خاں مرحوم و معتمد سے حاصل کیا اور اطباء  
 نامی شہر شاہجہان آباد سے اس فن میں سبقت لے گئے۔ انھوں نے فنون حکمت ہندوہریت  
 فضائے عصر سے حال کر فن طبابت کو اپنے والد ماجد سے حاصل کیا اور از بس کہ حافظہ پارہ  
 لوح محفوظ تھا۔ مدارج کمال سے کوئی باقی نہ رہا، کہ طے نہ کیا ہو، اور شفا کے مرضا داد الہی ہے  
 جس کی زندگی سے میمانے ہاتھ دھوئے ان کے نسخہ سے جی گیا۔ اس واسطے ساکنین شہر اور  
 قاطبین دھرسواٹھے اس زبدۂ اہل کمال کے اور کسی کی طرف رجوع نہ کرتے جب شہر فضل  
 کا گوش فلک تک پہنچا۔

اوائل حال میں خلاصہ رسائے تاجدار فخر الدولہ نواب احمد بخش خاں  
**لازمیت کا آغاز** مرحوم والہی فیروز پور جھڑ کے کی لازمیت میں کمال عزت و توقیر کے ساتھ

منصب طبابت پر مامور ہوئے اور ان کی رحلت کے بعد اسد الدولہ نواب فیض محمد خاں مرحوم  
 والہی جھڑ کے پاس ایسی منصب پر مقرر ہوئے از بس کہ مزاج دانی اس صاحب ذہن رسا کے جتنے  
 میں رہے اس سردار ذمی الاقتدار کا اعتقاد ان کی طرف استوار ہو گیا کہ اپنی زیست انھیں کی توجہ  
 سے جانا تھا، ان رئیس کے انتقال کے بعد ترک روزگار کے چند سے خانہ نشینی اختیار کی ۔

لیکن از بس کہ ہر حرف ان کے نسخے کا ہوا شافی ہے اور ان کا نفس  
**لال قلعہ سے تعلق** نفس عیبی کا خواص رکھتا ہے حضرت معین الدین محمد اکبر شاہ بادشاہ

عرش آرام گاہ نے نہ چھڑا کہ فیض لازمیت سے بہرہ انداز نہ ہوں اور جس طرح سے ہوسکا۔  
 اپنے پاس بلا کر عطا ئے خلعت اور عنایت خطاب عمدۃ الملک عاذق الزمان سے مشرف  
 فرما کر خاص اپنے معالجے کے واسطے معین کیا اور تادم زیست یہ سمجھے کہ اگر یہ سلاک کرام ایک م  
 الگ ہو، تو زندگی اس بادشاہ گردوں جاو کی محال ہے ۔

اور ان کے انتقال کے بعد حضرت ظل الہی ظاک بادشاہی ظفر  
**بہادر شاہ کی بارگاہ میں** | محمد سراج الدین بہادر شاہ، بادشاہ غلہ اللہ ملکہ و سلطان نے

قدر وانی و تربیت شائستگی اپنے سہنہ جلوس میں طلب کیا اور سعادت فیض گیری سے مستعد فرما کر  
 احترام الدولہ اور شایستہ جنگ خطاب سابق پر زیادہ کیا اور از بس کہ حضور فیض گنجور حضرت  
 ظل اللہ کے مزاج اقدس میں ان کے کمالات جائے گیر ہوئے، روز بروز ترقی مدارج اور ارتقا  
 مناسب ظہور میں آنے لگا۔ چنانچہ رفتہ رفتہ یہاں تک بادشاہ جم جاہ کی طبیعت پر تصرف  
 ہوا کہ کوئی امر جزوی و کئی کے بے مشورہ و صلاح اس صاحب تدبیر مائب کے وقوع میں  
 نہیں آسکتا وہ امر اگرچہ متعلق منصب و ذات ہی ہوگا۔

**عمارات کا شوق** | حکیم احسن اللہ خان کو عمارات بنوانے کا بھی شوق، قدرت کی طرف سے  
 ملا تھا، چنانچہ انھوں نے حویلی بدل بیگ خاں خرید کر ۱۲۴۰ھ ہجری  
 ۱۸۵۳-۵۴ء میں شاندار دروازہ بنوایا جس کی تاریخ غالب نے یہ کہی :-

نہادہ بنا احسن اللہ خاں  
 سر راہ بد نماں در و دکشا  
 کہ غالب پئے سال تاریخ او  
 رقم کرد در و دکشا جبذا  
 ۱۲۴۰ھ ہجری

حکیم صاحب کا ایک مکان مروئی میں ہے، وہی دسے مکان کے احاطے میں حکیم صاحب  
 نے ایک حمام تیار کیا، حمام کے اندر ایک دیوار میں سنگ مرمر کی تختی پر یہ کتبہ لگا ہوا  
 ہے :-

ط : تذکرہ اہل دہلی (مرسید ۱۸۴۱ء)

مرتب گشت این حاتم دل خواہ  
بہ تعمیر فقیر احسن اللہ

(۲)

## حکیم غلام نجف خان

حکیم غلام نجف خان ابن حافظ محمد سیح الدین شیخ پوری ساکن شیخوپورہ کہ بدایوں کے مصنفات سے  
ہے اصل میں شیخ فاروقی ہیں اور بسبب عنایت سرکار شاہی کے خطاب خانی سے سرفراز ہوئے۔ جد  
ششہیں ان کے شیخ فرید الخاطب بمشتمل ناں امرائے جلیل الشان عہد جہانگیر شاہجہان سے تھے  
کہ منصب پنج ہزاری ذات و پانچ ہزاری سوار سے سرفراز تھے۔ بہ موجب آپ کی استدعا کہ حضرت  
جہانگیر بادشاہ سے چار بیگہ اراضی موضع مولیا میں سے آبادی و سکونت کے واسطے مرحمت ہوئی  
اس سرزمین میں ایک قلعہ کی بنیاد ڈالی اور اس کا نام جہانگیر کے نام پر شیخوپورہ رکھا، کس واسطے کہ  
حضرت جہانگیر کا نام ایام شہزادگی میں مرزا شیخ بہت مشہور تھا اور والد شیخ فرید کے ذاب قطب الدین  
خان نبیرہ حضرت سلیم شہنشاہ فتح پوری کے اولاد حضرت اکبر بادشاہ کے عہد میں صوبہ داری صوبہ  
بہار اور حضرت جہانگیر کے عہد میں پنج ہزاری ذات و سوار و خدمت خاصہ و شمشیر و اسلحہ صہ با دین  
مرستع اور عنایات شامانہ سے سرفراز ہو کر دار الملک بشکالہ اور اڑیسہ کی صوبہ داری سے کم پچاس ہزار  
سوار کی جائے رہنے مامور ہوئے۔

مل : واقعات دار الحکومت دہلی حصہ دوم :

## انگریزی ملازمت

جب ان کے سب اسلاف کا حال معلوم ہو چکا، اب ان کا حال سنا چاہئے کہ شیخ پورہ سے ہمراہ اپنے خالو بزرگوار میر

سید علی صاحب کے حکام عہد یعنی صاحبان انگریز بہادر کی خدمت میں عہدہ جلیلہ تحصیلداری پر مامور ہے اور آخر کو نواب گونہ بہادر کی خدمت میں عہدہ میر منشی سے سرفراز ہوئے، پانچ برس کی عمر میں شاہجہان آباد میں وارد ہوئے، جب سن تمیز کو پہنچے یہیں کی سکونت اختیار کی اور از بسکہ فن طب اشرف فنون اور اعزہ علوم ہے اس فن کی طرف متوجہ ہو کر کتب درسیہ اس فن کی حکیم صادق علی خان ولد حکیم حکیم حکیم شریف خاں سے تحصیل کی اور مشق نسخہ نویسی اور معالجہ مرضا کی عازق الملک حکیم حسن اللہ خاں کی خدمت میں بہم پہنچائی، جو کہ ان کو عازق الملک موصوف سے قرابت قریبہ بھی تھی ان کی تعلیم میں کمال کوشش و سعی کو کار فرمایا، یہاں تک کہ یہ حضرت شہر شاہجہان آباد کے مشاہیر اطباء ہوتے،

حضور بادشاہ ظل اللہ سراج الدین بہادر شاہ سے خطاب عضد الدولہ

## خطاب عضد الدولہ

حکیم غلام نجف خان بہادر پایا اور اب سرکار کمپنی بہادر سے عہد طبابت

پر واسطے معالجہ مرضا کے مامور ہیں واقعی مروت جبلی اور لطف طبیبی ایک امر خدا داد ہے جس کو دیا دیا اور جس کو عطا کیا کسی کے ہاتھ نہیں آیا اور ان کے اوصاف حمیدہ اور اخلاق پسندیدہ حیرت خیزی سے خارج ہیں۔ قدرت الہی ہے ایسا درست شفا نہیں دیکھا کہ وہ امراض جن کو لا دوا اور لا علاج کہتے ہیں انکے توجہ اور تھوڑے سے التفات میں اس طرح سے زائل ہو گئے کہ پھر تمام عمر اس بیماری کا نام و نشان باقی نہیں رہا، مردم روزگار مردہ پسند ہیں کہ ایسے طبیب عازق اور حکیم دانا کے ہوتے۔ لفظ اور سقراط کا نام لیتے ہیں وہ بھی اگر اس زمانہ میں ہوتے تو اس حکیم بافرہنگ کے مجربات کو سراہہ اپنے کمال کا ثبوت دیتے اور ان کے قوانین علاج کو اپنا دستور عمل مقرر کرتے، ادنیٰ نسخہ نویس ان کے مطرب کا علوی خان کے نسخے پر حرف رکھ سکتا ہے۔ ان کے ہاتھ سے خاک کی چٹکی حکم اکسیر کا کھتی ہے اور ان کی زبان سے خاصیت نفس عیسیٰ کی طے

ط : تذکرہ اہل دہلی اسر سید، ص ۴۸

## حکیم حسن بخش تھان

سرگروہ کلائے شہر بن زبدۃ افاضل بہر اسوۃ دانش مندان زبان حکیم حسن بخش تھان وطن ان کے باوا جدار  
کا شہر تھا فیروز اور مولد مسکن ان کا شہر شاہجہان آباد جمیع فنون و علوم میں مثل معقول و منقول و حکمت و ہندسہ  
ہریت و مہارت تمام رکھتے تھے اور کثرت طبعیہ بسبب کمال عافیت کے قانونیچہ سے قانون شیخ الرئیس  
نیک بلا تشبیہ مثل عبارت قرآن مجید ازبیر یا یقین علم عقلیہ کی معاونت سے کسی کو معاصرین سے ان کے  
ساتھ یاد لے نہ نظر نہ تھا بارہا مشاہدہ ہوا کہ جس مجلس میں اس زبدۃ ارباب تھیں ان کا ہنر و گفتگو گرم ہوا  
جمیع حضار مجلس مثل تصویر کے ساکت و صامت رہ گئے۔ اوائل سال میں نواب فیض محمد خاں رئیس بھجور کی  
نگر میں منسلک رہے اور اس رئیس کی وفات کے بعد چہہ سے خزانہ نشین الہ بعد اس کے چند  
سراج الدین بہادر شاہ میں صاحب عالم مرزا فتح الدین بہادر کی سرکار میں جودہ غیبت پر مامور ہوئے  
دو تین سال کا عرصہ گزرتا ہے کہ جہاں فانی کو وداع کہا چلا

## حکیم آغا جان عیش

حکیم آغا جان عیش بادشاہی اور خانہ داری طہیب ہیں زیور علم سے راستہ و لباس جمال سے

پیراستہ، صاحب اخلاق، خوش مزاج، شیریں کلام، شگفتہ صورت، جب دیکھو معلوم ہوتا ہے کہ مسکرا رہے ہیں طبیعت ایسی ظریف و لطیف اور لطیفہ منج پائی ہے کہ سبحان اللہ  
 میانہ فستد خوش اندام، سر پر ایک ایک انگل بال سفید ایسی ہی اڑھی اس گودی سرخ و سفید  
 رنگت پر کیا بھلی معلوم ہوتی ہے۔ گلے میں مثل کار کا کرتا جیسے چنبیلی کا ڈھیر پڑا ہنس رہا ہے۔  
 شعر و شاعری سے دلچسپی تھی۔ شعر کہتے تھے اور خوب کہتے تھے :

### نمونہ کلام

صلح اُن سے ہمیں کیسے ہی بنی      دل پہ جھگڑا تھا دل دیئے ہی بنی  
 زہد تقویٰ دھڑے رہے ساسے      ماتھے سے اس کے مئے پئے ہی بنی  
 لائے وہ ساتھ غیر کو ناچار      پاس اپنے بٹھا لیے ہی بنی  
 کس کا تھا پاس شوق ظلم اسے عیش  
 اُن جفاؤں پہ بھی جسے ہی بنی

(۵)

## حکیم رستم علی خاں

تحصیل سے فارغ اور کتب ہیئت و ہندسہ کے ناٹا صاحب مرحوم نواب دبیر الدولہ

ط : دہلی کی آخری شمع ص ۵۷

امین الملک خواجه فرید الدین احمد خان بہادر مصلح جنگ سے اچھی طرح پڑھا اور حدیث و فقہ جناب مولوی اسماعیل علیہ الرحمۃ سے اور طب میں مہارت معقول رکھتے ہیں اور مرضیہ ان کے علاج سے شفا پاتے ہیں اور کتب فارسیہ کو بھی بہت تحقیق کے ساتھ پڑھاتے ہیں غرضیکہ عالم مستی اور فاضل اجل ہیں۔ بالفعل خدمت و قانع نگاری پر حضرت بادشاہ جم جاہ سراج الدین محمد بہادر شاہ غلہ اللہ ملکہ و سلطانہ کی سرکاری امور میں اور خطاب مصلح الدولہ حکیم محمد رستم علی خان بہادر سے ممتاز، راقم سے بھی رابطہ محبت بحال رکھتے ہیں، انشاء اللہ نظم و نشر کی طرف متوجہ ہونے ہیں مگر اخبار سلطانی ہر ہفتہ ان کی شریعت زاد کا نمونہ ہے۔

(۶)

## حکیم نصر اللہ خاں

علوم متداولہ مثل منطق اور معانی و بیہیت و ہندسہ کے حضرات ثلاثہ یعنی مولوی عبدالعزیز اور مولوی رفیع الدین اور مولوی عبدالغادر صاحب قدم تیسریم العزیز کی خدمت سراپا بکت سے حاصل کیے اور علم طب کو احکم الحکم حکیم شریف مرحوم و مغفور سے تحصیل کیا، کتاب دانی و حدس صائب اور مرض شناسی میں بے مثل و مانند بین رسائل متعددہ بحر ان اور دریافت مزاج نسخہ مرکب وغیرہ میں تصنیف کیے ہیں۔ ان رسائل سے ان کے تجربہ کا حال معلوم ہوتا ہے اوائل حال میں نواب فیض محمد خان رئیس جھجھر کی سرکاری عمدہ طبابت پر مامور تھے بعد ازاں کے اور عمدہ مائے

ط : تذکرہ اہل دہلی (سربید) ص ۱۱۱ :



روزگار کی سرکار میں منسلک ہے، اب پھر بہ نظر قدامت کے نواب عبدالرحمن خان صاحب رئیس  
جمہور کی خدمت میں جو نواب مغفورہ کا نبیرہ اور سند نشین ہے ایسی عمدہ سے سرفراز ہیں!

(۷)

## خاندان شریفی

### حکیم شریف خان اور ان کی اولاد و احفاد

اب ہم دہلی کے سربے بڑے واقعہ اور بادشاہی خاندان یعنی خاندان شریفی کا ذکر کرتے  
ہیں اس خاندان نے کئی پشتوں تک بڑے بدبہ کے ساتھ ملک قوم کی خدمت کی جس سے  
تاریخ کے صفحات مزین ہیں :-

اجمل خان اور خاندان شریفی کے مورث اعلیٰ بابر  
خاندان شریفی کے مورث اعلیٰ

آئے اس حقیقت پر سربے بڑی سند حکیم محمود خان اعظم کی ایک تحریر ہے جو ان کے قلم سے  
ایک خاندانی کتاب کے مسودہ میں ہمیں ملی، اس تحریر کا عنوان درحال بزرگان خاندانی و سرگزشت  
نمود از ابنائے زمانہ ہے وہ فرماتے ہیں کہ :-

مکتوف خاطر باد کتاب کہ در آن سلسلہ خاندانی درج بود ہنگام تعلیم کتب خانہ عبدی  
(حکیم محمد شریف خان) کہ پیشش پیران منقسم شدہ بود و حصہ عمومی صاحب کلاں حکیم  
محمد اشرف خان مرحوم رفتہ و از آنجا بغرض تلف درآمد، ہذا از ضبط تحریر حال ابتدائی

ط : تذکرہ اہل دہلی (مرسید) صفحہ

خاندانی مسند نور مازم

یہ کتاب گھم نہ ہوئی ہوتی تو بلاشبہ وہ ابتدائی عہد مغلیہ کی تاریخ کا ایک اہم جزو ہوتی حقیقت یہ ہے کہ بابر کی بڑی فتح وہ نہ ہوتی یہ جو پانی پت کے میدان میں اس نے حاصل کی بلکہ سہلی فاتح وہ لوگ تھے جو بابر کے لشکر کے ساتھ ساتھ ہندوستان آئے اور اپنی تہذیب اور اپنے علم و تمدن کا سرمایہ لائے۔ ہندوستان کی ایک جدید اور مشترک تہذیب کا نقشہ مکمل ہوا۔ بقول حکیم محمود خان بابر کے مہرائوں ہی میں سے وہ دو بزرگ تھے جو ہرات سے آئے اور حیدر آباد سندھ پہنچے، ان کے نام خواجہ محمد قاسم و خواجہ محمد ہاشم تھے۔ گوکہ حکیم محمود خان نے اپنے والد کے بیان کا حوالہ دے کر ان ہردو بزرگوں کے حیدر آباد سندھ میں بود و باش اختیار کرنے کا ذکر کیا ہے لیکن حکیم محمد احمد خان مرحوم کو کسی تاریخی سلسلہ سے یہ خیال پیدا ہوا تھا کہ غالباً جس حیدر آباد کا ذکر آیا ہے وہ حیدر آباد سندھ نہیں بلکہ حیدر آباد دکن ہے مزید تحقیقات کرنے پر یہ بھی یہی صواب ہے کہ موضع منٹہ نواح اورنگ آباد دکن میں اس زمانہ کا ایک قدیم مزار موجود ہے جو خواجہ قاسم کے نام سے منسوب ہے، ایک اور سمت سے بھی اس گمان کو تقویت حاصل ہوتی ہے حکیم بد الدین خان نے جو حکیم اجمل خان کے ایک جدی تھے "آسمان الاولیاء کے ترجمہ اردو بد الدینی میں اپنے جو خاندانی حالات لکھے ہیں اور جو شجرہ نسب نقل کیا ہے اس میں بھی خواجہ محمد قاسم اور خواجہ محمد ہاشم کا نام آتا ہے حکیم محمد احمد خان مرحوم نے اپنی ایک یادداشت میں یہ ثابت کیا ہے کہ جس زمانہ میں بابر آیا اور اس کے بعد بھی ایک عرصہ تک سندھ میں کسی شہر حیدر آباد کا وجود نہ تھا بلکہ حیدر آباد دکن موجود تھا، اسی لیے ان بزرگوں کو حیدر آباد سندھ کہا جائے و بتانا غلط ہے خود حکیم اجمل خان بھی بہت کچھ تحقیقات کے بعد اس نتیجہ پر پہنچے تھے کہ ان دونوں بزرگوں نے حیدر آباد سندھ میں نہیں بلکہ اورنگ آباد کے قریب موضع منٹہ میں سکونت اختیار کی تھی۔

خواجہ محمد قاسم اور خواجہ محمد ہاشم سے خاندان شرفی کے ان بزرگوں کا سلسلہ ملنا جو عہد مغلیہ میں موجود تھے۔

ہندوستان میں سلسلہ نسب

آسان نہیں ہے اس لیے کہ بعض درمیانی کڑیاں گم ہیں تاہم یہ حقیقت تو مسلمہ اور مستند ہے کہ علا علی ، اور علا علی دادو کے والد سلطان محمد جوہرات کے سہنے والے تھے ، آبر کے بعد اور غالباً بہاولوں کے زمانہ میں ہندوستان میں سکونت پذیر ہوئے اور بقول حکیم اجل خان اگر وہیں ان کا مکان ۷۵۰ء کے بعد تک موجود تھا حکیم اجل خان کے بیان کے بموجب علا علی ہی اس دور میں خاندان خسروئی کے محدثِ اعلیٰ تھے اور وہ اکبر اعظم کے عہد میں بمقام اگر پیدا ہوئے تھے اکبر اعظم ہی کے عہد میں اس خاندان کا تعلق دربار شاہی سے قائم ہوا چنانچہ اس کے بعد شاہ عالم کے زمانہ تک ہر دور میں اس خاندان کا ایک نہ ایک فرد دربار شاہی سے وابستہ رہا علا علی قاری کے علم و فضل نے ان کے خاندان میں طبِ یونانی کے فضل و کمال کی راہ اختیار کی ۔

(۸۱)

## حکیم واصل خاں اول

اس خاندان کے سب سے پہلے طبیب حکیم محمد فاضل خاں تھے جن کے بیٹے حکیم محمد واصل خاں اول عہدِ عالمگیری میں کبر آباد (اگرہ) سے دہلی آئے ۔ اور غالباً اورنگ زیب کے آخری زمانہ میں دربار کے عہدِ طبابت پر فائز ہوئے یہ وہ زمانہ تھا کہ اقبال تیمور کا آفتاب نصف النہار سے گزر کر مائل بہ انحطاط ہونے لگا تھا ۔ اورنگ زیب کا انتقال ۱۰۷۱ھ میں ہوا اور ۱۰۷۲ھ تک اکتالیس سال کی مدت میں اورنگ زیب کے بعد چار بادشاہ یکے بعد دیگرے تختِ شہری پر آئے اور گزر گئے ، ان میں سے دو قتل ہوئے اور تین کو مشکل ایک ایک سال سنہ تیموری پر سانس لینے کی مدت نصیب ہوئی ۔

اس دو انقلاب کو واصل خاں اول نے اپنی آنکھ سے دیکھا ، اغلب یہ ہے کہ شروع عہدِ محمد شاہ میں انھوں نے وفات پائی ۔ ان کے بعد ان کے دونوں بیٹے اور اجل خاں صاحب دربار شاہی سے وابستہ ہوئے ۔

اصل : حیاتِ اجل (قاضی عبدالغفار)

## حکیم اکمل خاں

حکیم محمد احمد خاں اپنی یاداشت میں لکھتے ہیں کہ ”حکیم اکمل خاں کو جوہن کے جدا علی تھے وہ بار شاہی سے عظیم آباد (پٹنہ) میں دو لاکھ دو سو پچاس لاکھ کی جاگیر عطا ہوئی تھی اور حافظ الملک کا خطبہ ملا تھا، اس طرح خاندان شریفی میں اکمل خاں حافظ الملک اول تھے ولادت و وفات کی صحیح تاریخ تو معلوم نہ ہو سکی لیکن چونکہ یہ ثابت ہے کہ اکمل خاں کی مشہور کتاب ”علاج الامراض“ ۱۷۷۷ء ہجری میں لکھی گئی تھی اس لیے گمان غالب یہ ہے کہ وہ شاہ عالم ثانی کے بہت ہی زمانہ تک ضرور زندہ رہے اور انہوں نے نہ صرف عہد محمد شاہی کے انقلابِ اخیر و اتفاقات کو اپنی آنکھوں سے دیکھا بلکہ ہندوستان میں خاندانِ تیموری کے مرضِ الموت کا آغاز بھی ان ہی کی زندگی کے دوران میں ہو گیا تھا۔“

## حکیم شریف خاں

منخلیہ بعد آخر کے اسی طوفانی سمندر میں ایک موتی کی طرح اکمل خاں کے بیٹے شریف خاں پیدا ہوئے ان کا سن ولادت ۱۷۷۷ء تھا حکیم محمد احمد خاں اپنی یاداشت میں لکھتے ہیں ان کے ”جد امجد حکیم شریف خاں کو پانی پت اور ڈاسنہ کے علاقوں میں پیمپش ہزار کی جاگیر ملی تھی اور شاہ عالم کی وفات کے چار ماہ بعد انکا انتقال ہوا۔ شریف خاں کی زندگی کا یہ دور وہ تھا کہ اقبالِ تیموری کا آخری کنگرہ گر رہا تھا اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے ذریعہ سے فرنگی اقتدار نے ہاتھ پاؤں پھیلائے شروع کر دیئے تھے، دہلی میں اس وقت مرہٹوں کا

اقتدار و بادشاہی پر تسلط تھا۔ اس وقت کی حالت کا اندازہ صرف اس امر سے ہو سکتا ہے کہ شریف خان کو جاگیر کی جو سند عطا ہوئی تھی اس میں بادشاہ کی مہر کے اندر "مادھورا و سندھیا" کا نام "وکیل مطلق" و "نظار الملک" عمدۃ الامراء اور "فدوی شاہ عالم بادشاہ غازی" کے عنوان سے درج ہے اس سند کی تاریخ ساٹھ سال جلوس یعنی ۱۷۸۶ء ہے۔

اقبال تیموری اور طغٹنہ بابر کی کا دامن واپسین غلام قادر و ہیلہ کے خنجر سے بادشاہ کی آئین نکالے جانے کا واقعہ ہونے اس کے بعد ۱۸۰۴ء میں سارا اٹاٹہ شاہی ایرٹ انڈیا کمپنی کے قبضہ میں آیا، افسوس ہے کہ غلامان شریفی کے بہت سے قدیم کاغذات ضائع ہو چکے ہیں ورنہ ہم شاید حکیم شریف خان کی آنکھوں سے اس آخری دور کے بہت سے مناظر دیکھ سکتے، علاوہ فنی کمالات کے ان کا بڑا کارنامہ یہ ہے کہ غلامان نے سلطنت مغلیہ کے زوال کے ساتھ ہی طب یونانی کی بربادی کو بڑی حد تک روک لیا اور یہ سمجھ کر اب شاہی دوا کی سرپرستی سے ان کا فن محروم ہو گیا ہے انھوں نے سوچنا شروع کر دیا کہ بغیر اس سرپرستی کے بھی طب یونانی کو کس طرح باقی رکھا جائے۔

حکیم شریف خان نے ۱۲۳۱ھ ہجری میں وفات پائی۔ قطب صاحب میں مجلس خسانہ کے قریب باؤلی کی طرف جاتے ہوئے ان کا مزار موجود ہے۔

(۱۱)

## حکیم صادق علی خان

جس وقت تیمور کی اولاد وئی کے قلعہ میں انگریزوں کی ولایت خولہ تھی اور ابوالنصر محمد حسین الدین اکبر شاہ

نہانی لال قلمے میں بھتے ہوئے چراغ کی طرح ٹٹھا رہے تھے، اُس زمانہ میں حکیم شریف خان کے فرزند اور  
اجل خاں کے دادا حکیم صادق علی خان برائے نام اس بار سے وابستہ تھے، بقول حکیم محمود خان اُس زمانہ  
میں انگریزوں نے اس خاندان کی جاگیر بھی ضبط کر لی اور اس کے بجائے حکیم صادق علی خان کے چچ بیٹوں کی  
کچھ تنخواہ مقرر کر دی گئی۔ چونکہ وہ بار میں کچھ دم باقی نہ تھا، اس لیے لال قلمے سے حکیم صادق خان کا تعلق محض  
برائے نام تھا البتہ وہ اپنے والد کی طرح اپنے فن کی خدمت میں بہت مصروف رہا کرتے ان کی متعدد  
تصانیف میں سے ”زاد غریب“ ”کلیات خورد و کلاں“ شرح معالجات ”تالونچہ و شرح  
تشریح اصحاء مرکبہ قانون“ رسالہ دوا خواص ادویہ و اغذیہ و نسخہ مرکب و طب و دور رسالہ تقویۃ العقاید بہت  
مشہور ہیں۔

فن طب اور زبان عربی انداز ہی کی اعلیٰ قابلیت کا پتہ ان کی تصانیف سے چلتا ہے اس وقت  
تاکہ دودان تہوری کی عظمت رفتہ کو جو زرین کفن پہنائے جا رہے تھے ان کی مثال بھی حکیم صادق علی خان  
کی تحریروں میں ملتی ہے جہاں وہ بادشاہ کا ذکر اس طرح کرتے ہیں :-

”مہر سیرگسیستانی مرکز دایہ جہانبانی سلاخاندانی رفیع۔ المکان گورگانی خلاصہ دودان

عظیم الشان صاحبقرانی“

خسر سکندرشان دودار دربان، خدیو جمشید شریکت کیوان رفت برص مرتبت السلطان

بن سلطان بن السلطان النعمان ابن النعمان اسلامدارک والمنازی معین الدین ابوالنصر

محمد اکبر بادشاہ غازی خلد اللہ ملکہ و سلطنتہ و آقا صاحب علی العالمین برہ و احسانہ

در حقیقت القاب و آداب کا یہ ہجوم اس عہد زوال کی مائیم داری تھی، ۲۵ صفر ۱۱۶۲ھ ہجری کو

اتنی سال کی عمر میں صادق علی خاں نے وفات پائی، اُسی زمانہ میں اکبر شاہ تانی کا بھی انتقال ہو گیا اس کے

بعد خاندان شریفی کا کوئی تعلق دربار شاہی سے باقی نہ رہا

صلہ : حیات اجل (قاضی عبد الغفار)

حکیم صادق علی خان اپنے علم، صداقت اور مہارت کے اعتبار سے اس خاندان کا مایہ ناز تھے۔ سر سید احمد خان ان کے بارے میں تحریر فرماتے ہیں :-

”آج اس کمالات ظاہری و باطنی کا جامع عصر روزگار میں جلوہ گر نہیں۔ علم عمل کے ساتھ اس بزرگ بلند فطرت کی ذات میں جمع ہے۔ ان کے والد ماجد اپنے عصر میں سرآمد حکماء اور طباقہ اعلیٰ تھے۔ آج تک ان کے کمالات کا شہرہ گنبد و دار میں از بس بلند ہے۔ جالینوس و اسطو کا غلغلہ اس کے سامنے بیجا ہے جیسا طوطی کی آواز نقار خانہ میں لہو فی الحقیقت اس روزگار کے اکثر اطباء نے نامی انہیں کی نسبت شاگردی سے سرمایہ اعتبار کا رکھتے ہیں جو کہ اچھوں کے اچھے ہوتے ہیں حضرت مولانا بھی اپنے زمانے میں یکساں بے مثل ہیں۔ ان کے علم کی صفت زبان قلم پر آسکتی ہے اور نہ ان کے عمل کی تعریف اندیشہ میں سما سکتی ہے۔ سارے زمانے کے کملا کہ جس کے خاندان کی نسبت شاگردی سے فخر ہو اس کی تعریف اسی قدر کافی ہے۔“

(۱۲)

## حکیم محمود خان

اب حکیم محمود خان کا ذکر آتا ہے۔ اپنے وقت کے جالینوس تھے کسی کے علاج پر ان کا مائل ہونا اس کی صحت کی ضمانت تھی گویا ع

”نبض مریض پنجہ عیسیٰ میں آگئی“

ط : تذکرہ اہل دہلی اسر سید ص ۴۹

اُن کے خاص خاص حالات درج ذیل ہیں :-

**حکیم محمود خاں اعظم** | حکیم صادق علی خاں کے تین فرزند تھے، حکیم غلام محمد خاں، حکیم غلام محمود خاں، حکیم غلام مرتضیٰ خاں، حکیم غلام محمد خاں، اپنے والد ماجد کی زندگی ہی میں بچہ ۴ سال ذات پائے گئے تھے۔ حکیم غلام مرتضیٰ خاں نے ۱۲۹۲ھ ہجری میں بچہ ۵ سال انتقال فرمایا۔ حکیم محمود خاں کو اپنے خاندانی عظمت کا ورثہ سب سے زیادہ ملا۔

طریقہ علاج میں وہ بہت محتاط تھے اور اپنے علم و فضل پر مغرور نہ تھے، اپنے خاندان کے لیے موصوف نے جو کچھ بطور وصیت تحریر فرمایا ہے اُس کے بعض اقتباسات پیش کئے جاتے ہیں :-

(۱)

کے بارہ بی یاد نہ کنند غیبت موائے دارند !

(۲)

مال بغیر وجہ حلال نگیرد و خصوص بہ مال یتیم خیال بد نہ کند !

(۳)

ناز قمار بازی و فدمی و شراب خودی و دیگر مسکرات از قسم افیون و ہنگ و چرس و غیرہ از بس استرا ز جوہد !

(۴)

دوام و خیر کوشش و سعی موفدہ بکار برند ..... علی الخصوص بکار محتاجان و درماندگان !

(۵)

و ہرگز بے تشخیص مرض معالجہ نہ کنند کہ غلطی در آن علاوہ از رسوائی و نیاہوا خذہ عقبی گرفتار کند !

(۶)

پابندی صحبت زنان شر برابری دو جهان است بغیر ضرورت ! اختصار کردنش روانہ شود ..... خصوص صحبت زنان ناحشہ بازاری !



کثرت ازدواج رو سیاہی دو جہاں می بخشد !

## علم و فضل

علم و فضل کا جب کوئی مرکز باقی نہ رہا تو خاندان شریفی کے افراد ویسی ریاستوں سے وابستہ ہونے لگے دہلی کے ارباب کمال لکھنؤ، رام پور، پٹنہ، کلکتہ، حیدرآباد میں پھیل گئے اور قدردانوں لے عہد مغلیہ کے ان جواہر ریزوں کو جہاں پایا چین لیا حکیم محمود خاں کے بھائی حکیم غلام محمد خان پٹیالہ سے پانچ سو روپیہ ماہوار وظیفہ پاتے تھے اور اکثر وہی رہتے تھے ان کے بعد ان کے لڑکے غلام اللہ خاں (حکیم اجل خاں کے خسر) بھی پٹیالہ میں رہے حکیم مرتضیٰ خاں بھی عرصہ تک پٹیالہ سے وابستہ رہے خود حکیم محمود خاں ریاست جنید سے وظیفہ پاتے تھے ان کے علم و فضل کی داستان ایک علیحدہ تالیف چاہتی ہے ہندوستان میں آج تک ان کے علم و فضل اور کمال فن کے افسانے زبان زد ہیں ان کی تشخیص اور معالجہ کے عجیب و غریب قصے بیان کئے جاتے ہیں حقیقت یہ ہے کہ اگر خدا نے ان کو غیر معمولی شخصیت نہ عطا کی ہوتی تو مغلیہ سلطنت کے زوال کے بعد اس خاندان اور اس کے ساتھ طبِ یونانی کی بقا ناممکن ہوتی۔

## غیور اور دد مند طبیب

محمود خان اپنے خاندان میں ایک غیور مگر دروند طبیعت سے کرائے تھے غریبوں کے حال پر خاص التفات فرماتے تھے لیکن امیروں کے لیے بہت تندہ تھے مطب میں جمال نہ تھی کہ کوئی امیر کسی غریب کے آگے بڑھ کر نبض دکھا دے اہل و دل سے کبھی مرعوب نہ ہوتے تھے اور والیان ریاست اگر علاج کے لیے جاتے تھے تو ہزار خزانوں اور انتخابوں کے بعد تشریف لے جاتے تھے۔

اکبر شاہ ثانی کے زمانہ میں پیدا ہوئے اور بہادر شاہ کی نام نہاد تاجداری کا پورا زمانہ گزار کر شاہی میں انتقال فرمایا، اس طرح شاہ کا غد ان کی جوانی کا زمانہ تھا، خوش قسمتی سے خاندان شریفی ان تباہیوں کی زد میں نہیں آیا، اس کا ایک سبب خود محمود خاں کا شخصی اعزاز تھا جس وقت برطانوی فوجیں دہلی میں داخل ہوئیں تو نابھہ پٹیالہ اور جیشہ کی فوجیں ان کے ساتھ تھیں اور ان مہاراجگان

نے برطانوی افسروں سے کہہ دیا تھا کہ شریف خانی خاندان کی حفاظت کی جائے، اس لیے کہ قلعہ سے اس کا کوئی تعلق نہیں رہا۔ چنانچہ انگریزی فوجوں نے پہلی میں داخل ہوتے ہی اس گھر کی حفاظت کے لیے پہرہ بٹھا دیا اور تمام خاندان اس دار و گیر سے محفوظ رہا۔ مرزا غالب نے بھی حالات غدر کے سلسلہ میں اس واقعہ کا ذکر کیا ہے،

۸ جون ۱۸۵۷ء کو دہلی پر انقلابیوں کا ابھرنے سے اس زمانہ میں باغی کہا جاتا تھا۔ قبضہ ہوا اور ۱۴ ستمبر کو انگریزوں نے فتح پائی اس کے بعد مہینوں تک ہنگامہ دار و گیر گروم رہا۔ باغیوں کی شکست کے وقت جب دہلی والے بھاگے تو ہزار ہا اشخاص نے حکیم مسعود خان کی حفاظت میں اثاثہ چھوڑ دیا، حالت یہ تھی کہ لوگ حکیم صاحب کے پاس اپنا قیمتی سامان، زیور اور جواہرات محفوظ کرنے کے لیے لاتے تھے اور حکیم صاحب ایک کوٹھری بتا دیتے تھے کہ اس میں رکھ جاؤ، چنانچہ یہ کوٹھری چھت تک لوگوں کے پنڈوں، گٹھریوں اور کبوسوں سے بھر گئی۔ بقول حکیم محمد احمد خاں مرحوم اندازہ یہ تھا کہ اس وقت اس کوٹھری میں دو کروڑ روپیہ سے زیادہ کی امانت رکھی ہوئی تھی۔ یہ مرتبہ دہلی میں محمود خاں ہی کا تھا کہ لوگ ان کی کوٹھریوں میں اس طرح اپنی دولت ڈال کر جاتے تھے۔ غدر کے بعد جب لوگ اپنے گھروں کو واپس آئے تو حکیم صاحب نے اس کوٹھری کا دروازہ کھول دیا اور فرمایا جس کا جو سامان ہو، وہ پہچان سے لے جائے۔

دہلی میں اور خصوصاً آہلی ماروں کے محلہ میں جو ہزار ہا جاہل و نادان ضبط ہوئیں، ان کے لیے محمود خان حکام کے پاس جاتے تھے اور انھیں واگزار کرتے دیتے تھے جو لوگ گرفتار تھے انھیں رہا کرانے کے لیے

۱۔ اس زمانہ میں خاندانی دیوان خانہ کے سامنے یہ کوٹھری اس مقام پر تھی جہاں اجمل خاں صاحب نے بعد کو اپنا ایک کمرہ تعمیر کیا۔ یعنی وہ کمرہ جس میں زیادہ تر مرحوم کی نشست تھی اور جواب بھی موجود ہے،

کو توالی جایا کرتے تھے اور یہ کہہ کر کہ میرے عزیز ہیں انہیں رٹا کر لیتے، حالانکہ عام طور پر بچہری اور عدالت میں جانے سے سخت نفرت کرتے تھے۔ تاہم غد کی مصیبت میں، دن رات مخلوق کی جو خدمت انجام دی اس کے قصے عرصہ تک دہلی میں زبان زد خاص عام تھے۔ ایک طرف مزاج کی وسعت اور تمکنت کہ اہل دول کی صورت دیکھ کر چین بہ چین ہو جاتے تھے اور دوسری طرف طبیعت کی یہ نرمی اور گداز کہ غریبوں اور گرفتارانِ بلا کی خاطر کو توالی کے چکر لگاتے تھے محمود خاں کی فطرت کی بلندی کا یہ ایک ادنیٰ نمونہ تھا۔

حکیم محمود خان بہتر سال زندہ رہے اور مسلسل اپنے فن سے متعلق تصنیف و تالیف میں مصروف رہے۔ مزاج بہت آزاد اور بے پروا پایا تھا، لالچ طمع، غرور اور خود نمائی سے نفرت مکتی لیکن خود داری کا جذبہ بہت قوی تھا، ان کے فنی معجزے بہت ہیں اور اس قابل ہیں کہ کتاب کی صورت میں محفوظ کیے جائیں۔

## معجزانہ علاج

مثلاً ایک واقعہ رسالہ ”زبان“ نے ۱۹۰۷ء میں شائع کیا تھا :-

ایک دفعہ گرمی کے موسم میں ٹھیک دوپہر کے وقت جناب والدہ ماجدہ کو کسی مرض کا درد ہوا، یکایک ماتھے پاؤں سرد ہو گئے، کھجے میں منہم بولنے لگا منہ بند ہو گیا آنکھیں پھر گئیں اور وہ بے ہوش ہو گئیں، مکان کے برابر ہی منور نامی ایک تجربہ کار دیدہ رستہ ہیں، ان کو بلا کر دکھایا گیا، انہوں نے تجویز کیا کہ سردی اور ہوا کی خرابی ہے مگر مرض بہت بڑھ گیا ہے جانبری کی کوئی امید نہیں، بہر حال انھوں نے گولی دی مگر وہ کسی طرح حلق سے نیچے نہ اترتی، ناچار والد صاحب گھبرائے ہوئے حکیم محمود خاں کی خدمت میں پہنچے، حکیم صاحب مکان کی چھت پر ایک جھرو میں تسبیح بدست بیٹھے تھے اور وظیفہ خوانی میں محو تھے، والد صاحب پوچھا کہ بے تکلف چھو دیں پہنچ گئے، اور

عرض حال کیا، آپ نے جھڑک کر فرمایا کہ جا! شربت عذاب پلا دے اب سوچیے کجا شربت عذاب اور کجا یہ مرض زمین آسمان کا فرق ہے مگر خیر اس وقت تو چلے آئے پھر تھوڑی دیر میں پہنچے اور جا کر کہا کہ حضرت! شربت عذاب دیتے ہی مریضہ کی حالت اور بھی رگڑ رگوں ہو گئی، میں نے آپ کے کہنے سے شربت پلایا ہے اگر خدا نخواستہ وہ مر گئی تو میں قیامت میں آپ کا دامن پکڑوں گا۔ فرمایا میاں کیوں جھوٹ بولتا ہے تو مجھے خواہ مخواہ دھوپ میں پریشان کرنا چاہتا ہے اچھا چل یہ لکھو آپ پا پیادہ ساتھ ہو لینے گھر پڑتے ہی ایک سوہے کی نانی سے منہ کھول کر شربت عذاب پلویا اور اس کے پیتے ہی مریضہ کو آرام ہو گیا ۱۰

ایسی مثالوں کا ایک طویل سلسلہ ہے جو حکیم محمود زمان کے قلم کمالات پر سند ہے محمود خاں کو خدا نے حسن ظاہر اور حسن باطن دونوں عطا فرمائے تھے، ترکمانی خون کی جھلک سے ان کا چہرہ روشن تھا۔ پیرانہ سالی میں بھی مردانہ وجاہت ان کے چہرہ پر نمایاں تھی۔ لانا باقد مناسب اعضا جسم کی نگہت سرخ و سفید بارہ عینے گرمی اور جبار طے وہی شربت ہی کا انگر کھا اور سفید گپٹی یہ ان کی وضع تھی۔ گھوڑے پر سوار ہو کر نکلتے تھے تو وضع قطع بالکل سپاہیانہ ہوتی تھی۔

۱۲۰۹ ہجری میں انھوں نے رحلت فرمائی تمام ملک میں ان کی رحلت کا ماتم ہوا ۱۱

ایک اور معرکہ آرا علاج | حکیم محمود خاں کے معرکہ آرا علاجوں کی تفصیل کے لیے ایک دفتر درکار ہے لیکن ذیل میں بطور مشتے نمونہ

از خروارے ایک واقعہ درج کیا جاتا ہے :-

اسطوئے زمان حکیم محسن و دانا صاحب نے ایک بایں اپنے غامدان کے لیے ترتیب دی ہے اس میں وہ تحریر فرماتے ہیں کہ ایک شخص مدت سے شدید درد سر میں گرفتار تھا اور علاج سے

ط : حیات اجل (تافعی محسن الغفار)

اسے کچھ فائدہ نہ ہوتا تھا۔

آخر مزید سوالات کرنے سے معلوم ہوا کہ درد سر سے پہلے نیکسٹھوٹی تھی اور دو کئے کے بعد ہی درد سر شروع ہوا، حکیم صاحب مرحوم کے ذہن میں یہ بات آئی کہ مریض کے سر کی رگوں میں خون منجمد ہو گیا ہے چنانچہ آپ نے رات کو بیدار نہ بھگو کر صبح مصری ڈال کر پینے اور شاد فرمایا، دو تین روز مریض کی ناک سے خون کے جھبے ہوئے ٹکڑے خارج ہوئے اور مرض جسامتار رہا۔

حکیم محمود خاں میں اپنا سٹے جنس کی ہمدی کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی تھی  
**ہمدی خلیق** | قدر کے زمانہ میں مصیبت زدہ لوگوں کی انھوں نے جی جان سے گزر کر  
 خدمت کی مرزا غالب ایک واقعہ لکھتے ہیں :-

۱۵۵۰ء کے آغاز میں ہمدی کے عینے میں ہندوستانیوں کی خطائیں معاف ہوئیں  
 لوگ پھر شہر میں واپس آنے لگے اسی اثنا میں حاکم شہر کو چٹنچوروں نے خبر دی کہ راجہ  
 نرندر سنگھ بہادر کے معالج یعنی حکیم محمود خاں صاحب کا مکان مسلمانوں کے لیے جاسے  
 پناہ بنا ہوا ہے اور بہت ممکن ہے کہ ایک دو باغی بھی ان لوگوں میں ہوں جو حکیم صاحب  
 کے ہاں پناہ گزیں تھے چنانچہ ۲ فروری سے شنبہ کے روز حاکم مذکور دوڑے کر آگیا  
 اور مالک خانہ کو مع ساتھ اور آدمیوں کے کپڑے لے گیا اگرچہ چند روز تک سب کو  
 حوالات رہی لیکن حکیم صاحب کی عزت و ابرو کا پورا پورا لحاظ رکھا گیا بالآخر حکیم محمود خاں  
 حکیم مرتضیٰ خاں اور ان کے چچا زاد بھائی حکیم عبدالحکیم خان کو واپسی کی اجازت ہو گئی  
 ۱۲ فروری کو کچھ لوگ اور چھوڑ دیئے گئے ۱۳ فروری کو تین آدمیوں نے اور مانی پائی مگر  
 نصف سے زائد آدمی حوالات ہی میں رہے۔

۱ : حکایات الاطباء (حکیم محمد حسن قریشی) ص ۵۰  
 ۲ : غالب کی فارسی تاریخ غدا، دستبرد ص ۵۰ (روزنامہ غالب)

## حسن سلوک

حکیم صادق علی خاں کے بیٹے حکیم محمود خاں اور حکیم مرتضیٰ خاں جو بہت خاندانی آدمی ہیں اور حکیم مرتضیٰ خاں ریاست پٹیالہ میں بہت عرصہ سے اپنے بڑے بھائی کی جگہ مقرریں اور محمود خاں اپنے والد کی جگہ مطب کرتے ہیں جب انگریزی فوج داخل ہوئی تو ان لوگوں نے بن کے ساتھ بڑی ہمدردی کی جن کا شکریہ ادا نہیں ہو سکتا۔ تمام اہل محلہ اقرباء و احباب۔ بلا امتیاز امیر و غریب پانسو آدمیوں کو اپنے گھر میں رکھا، اور جب تک یہ ہنگامہ فرو نہیں ہو گیا برابر ان کی خبر گیری اور خاطر مدارات کرتے رہے ایک دن کسی نے مجھری کی اور سب آدمی حکیم صاحب کے ہاں ٹھہرے ہوئے تھے گرفتار ہو کر کوتوالی پہلے گئے حکیم صاحب بھی ان کے ہمراہ تین دن قید رہے۔ اور بڑی بانفشانی سے بن سب کو چھڑایا۔ اور چند دن بعد سب کو لے کر ریاست پٹیالہ چلے گئے۔

حکیم محمود خاں مرحوم کی نازک مزاجی ہندوستان میں مشہور تھی ان کا مطب ایک میلہ تھا۔ جہاں سینکڑوں مریض صحت یاب

ہوتے تھے۔ استاد و گمراہ مولوی نذیر احمد مرحوم کی تناک مزاجی سے کون بڑھا لکھا واقف نہیں اتفاق سے سرسید نے ایک سبب حج کو کسی شکایت کے سلسلے میں دہرایا بھیجا اور مولوی نذیر احمد کو لکھا کہ وہ خود حکیم صاحب کے پاس سے جائیں۔

نزاکت طبع کے اعتبار سے نذیر احمد اور محمود خاں ایک سے ایک بڑھتے ہوئے تھے نازک مزاجی کا اظہار تیار ہو چکا تھا اور دونوں کامل الفن و داعی طاقتوں میں چوڑنگل میں اترنے کو تیار تھے مزاج اور نزاکت میں ڈوبا ہوا تھا جس کی تہ میں شگفتگی کے جواہرات چمک رہے تھے محمود خاں مرحوم حکیم و رئیس تھے نذیر احمد مغفور ادیب و عالم جہاں آباد کی سرزمین جس نے میر تقی کی شکن اور پیشانی کو بوسے دیئے تھے اپنے دونوں پوت گود میں لیے اطمینان سے بیٹھتی تھی۔ مولوی نذیر احمد مطب میں داخل ہوئے ایک ایسی کڑاک سے جو مطب میں گونج گئی کہا اسلام علیکم

شریف خانی نفاست طبع اس کڑھکی کی تحمل آسانی سے نہ ہو سکتی تھی نہایت دھیمے سروں

ط۔ نصرت نامہ کوئٹہ ص ۲۹

میں وعلیکم السلام کی ایک آواز نکلی اور ختم ہو گئی۔

## تشخیص مرض اور قیادہ شناسی

حکیم محمود خاں صاحب کا دور دور کے اطباء  
دوران گئے، تشخیص امراض کے ساتھ قیادہ

کو اتنا دخل تھا کہ دور سے مرض کی صورت دیکھ کر اس کا مرض بتا دیتے۔ ہر شخص کو اس کی حیثیت کے  
موافق نسخہ دیتے، بنا ضعی میں وہ کمال حاصل تھا کہ علاوہ امراض کے بہت سی باتیں بتا دیتے تھے۔

چونکہ حکیم صاحب کا مزاج بڑھا ہوا تھا اکثر ایسی باتیں سرزد ہوتی تھیں کہ مریضوں کو ہنسنے  
بہنسنے کچھ داتا بتا دیتے اور لوگ مزاح سمجھتے اور درحقیقت وہ مَن کا علاج ہوتا تھا، غرض تمام  
ہندوستان میں آپکا سکہ بیٹھا ہوا تھا۔ حکیم محمود خاں صاحب علاوہ علمی لیاقت اور ذاتی شرافت  
کے فقیر دوست درویش نواز تھے۔ امیروں کی مطلق پروا نہ کرتے فقیروں کا دم بھرتے :

## ایک مجذوب سے عقیدت

دیوبند ضلع سہارن پور میں رکھیں شاہ صاحب  
ایک مجذوب صاحب خدمت تھے حکیم صاحب

ہمیشہ دلی سے دیوبند تشریف لے جاتے اور پیادہ پا کئی کئی روز تک ان کے ساتھ رہتے۔ حکیم  
صاحب حافظ عبدالرحمن صاحب نابینا جو اچھل فقیر اور عظام مشائخ سے تھے جن کا اب مزار حضرت  
سلطان نظام الدین علیہ الرحمۃ کی خانقاہ کے قریب ہے مرید تھے۔ ان کا فرایا ہوا حکیم صاحب  
ہمیشہ بعد مغرب درو رکھتے تھے ان کے بعد ان کے صاحبزادہ مازق الملک حکیم عبد المجید خانقاہ  
مروم کا بھی یہی طریق رہا، غرض کہ حکیم محمود خان صاحب نہایت آزاد مستغنی المزاج تھے یہ فترا کی  
صحبت ہی کا اثر تھا دعا کا محض بہانہ تھا اور جو مریض آہستہ جلد شفا پاتا۔ اس خانہ ان میں یہ بات بھی  
قابل تعریف ہے کہ شہر کے لوگوں سے مطلق نفیس نہیں لیتے امیر غریب سب کا علاج برابر اسی  
طرح تسلی اور تشفی سے کرتے تھے :

ط ۱ : دہلی کی آخری بہار علامہ راشد الخیری ص ۱۲۷

ط ۲ : یادگار دہلی سید احمد ولی اللہ ص ۱۲۸

## حالی کی تقریر محمود خاں پر | حکیم محمود خاں کے انتقال پر مولانا حالی نے نہایت پُر اثر اور پُر درد مرثیہ لکھا، یہ مرثیہ صرف حکیم محمود خاں

کا نہیں بلکہ سچ یہ ہے کہ دہلی اور سلطنت اسلامیہ کا مرثیہ ہے دہلی کے روساء اور عمائدین اور حکیم صاحب مرحوم کے عقیدت مندوں نے پُر زور تحریک کی کہ ایک جلسہ عام حکیم صاحب کی تعزیت میں منعقد کیا جائے اور اس میں مصنف محترم کی زبان سے یہ مرثیہ سنا جائے لیکن اسی زمانہ میں مولانا بیمار ہو کر پہاڑ چلے گئے۔ دو تین مہینے کے بعد جب سفر سے واپس آئے تو ۲۰ محرم ۱۲۸۵ھ مطابق ۱۱ اگست ۱۸۵۲ء بروز یکشنبہ ایک جلسہ مفتی محمد سردار الدین خان صاحب مرحوم کی کوٹھی پر منعقد کیا گیا، اس میں مولانا نے یہ مرثیہ پڑھا جس سے اہل جلسہ بے انتہا متاثر ہوئے مندرجہ ذیل تقریر وہ ہے جو مرثیہ سے پہلے مرثیہ لکھنے کی ضرورت پر مولانا نے فرمائی تھی :

مسلمانوں میں مرثیہ لکھنے کا رواج ابتداء اسلام سے پایا جاتا ہے اور اسلام سے پہلے زمانہ جاہلیت میں بھی عزیزوں دوستوں اور مشہور لوگوں کے مرثیے اب تک موجود ہیں سچ یہ ہے کہ کہیں شخص کی نیکی بزرگی اور مقبولیت کا ثبوت ہی کہ مرثیہ کے ذریعہ سے ہو سکتا ہے اور کسی ذریعہ سے نہیں ہو سکتا، جو تعریف کسی کے مرنے کے بعد کی جاتی ہے اس میں بناوٹ یا تصنع کا گمان ہرگز نہیں ہو سکتا عرب کے شعرا کو جب دل سے کسی کی تعجبی اور بے ریا تعریف کرنی ہوتی تو اس کے مرنے کے بعد مرثیہ لکھتے تھے معن بن زائدہ شیبانی جو کہ خلفائے عباسیہ کے زمانے میں ایک نہایت فیاض اور شجاع سپہ سالار گزرا ہے اس کے بیشمار مرثیے لکھے گئے ایک شاعر نے اس کے مرثیے میں لکھ دیا تھا کہ فیاضی اس کے ساتھ خصت ہو گئی اب کس سے فیاضی کی امید رکھیں خلیفہ ہمدانی نے اس جرم میں اسکو دوبارہ سے نکلوا دیا اور امراء نے اسکو علحدہ دینا موقوف کر دیا مگر اس پر بھی شعرا معن کے مرثیہ برابر لکھتے رہے جعفر برکی کو اہل رشید نے قتل کر دیا تو اس کے مرثیہ لکھنے پر بہت سے شاعروں کو موت کی نرا دی گئی مگر پھر بھی لوگ مرثیہ لکھنے سے باز نہ آئے۔ فی الواقع کسی شخص کی شکر گزاری اور اسماں مند ہی کے اظہار کا موقع اس سے بہتر نہیں ہو سکتا



کہ اس کے مرنے کے بعد اس کی وفات پر افسوس کیا جائے اور اس کا ذکر جیل ملک میں پھیلا جائے۔  
 اسلام میں بلکہ شاید تمام دنیا میں کوئی واقعہ کر بلا سے زیادہ عالم آشوب اور دردناک وقوع میں  
 نہیں آیا اور اسی لیے فی زمانہ مسلمانوں میں مرثیہ کا اطلاق صرف سید الشہداء علیہ الصلوٰۃ والسلام  
 کے مرثیوں پر ہونے لگا۔ اس میں شک نہیں کہ بن مرثیوں کے سننے سے ہر مسلمان کا ایمان تازہ ہوتا  
 ہے اور خاندان نبوت کی محبت جو کہ اسلام کی جڑ ہے دلوں میں موجزن ہوتی ہے اور شہدائے کر بلا کے  
 سہرہ و استقلال کی پیروی اور اتباع کرنے کا خیال پیدا ہوتا ہے اور اسی لیے قوم کے اکثر بزرگوں نے  
 واقعہ کر بلا کے بیان میں اپنی عمریں تمام کر دی ہیں اور قوم کے رونے اور رلانے کے لیے اس قدر  
 ذخیرے چھوڑ گئے ہیں اب کسی شخص کو ان مضامین کے دہرانے کی ضرورت نہیں رہی لیکن اس  
 زمانہ میں کہ مسلمان کی قومی بندش ٹوٹ چکی ہو گئی ہے اور تمام جماعتوں میں تفرقہ پڑ سکے ہوئے ہیں ان میں  
 ہمدردی کا بیج بونے اور قومیت کی روح پھونکنے کی از بس ضرورت ہے جہاں اس کی اور بھی صحت  
 سمی تدبیریں ہیں ایک تدبیر یہ بھی ہے کہ قوم میں سے جب قوم کا کوئی محسن اور خدمت گزار گزر  
 جائے تو اس کی زندگی کے حالات قلم بند کیے جائیں اور شعراء جو قوم کی زبان ہیں تمام قوم کی طرف  
 سے ان کے مرثیے لکھیں تاکہ معلوم ہو کہ قوم اپنے محسن کی قدر کرتی ہے اور اس میں ہمدردی کا رقیق  
 باقی ہے ۔

اگرچہ میں اپنے تئیں اس عزت کا مستحق نہیں سمجھتا کہ مجھ کو قوم کی زبان سمجھا جائے لیکن چونکہ  
 میں نے دیکھا ہے کہ مرحوم حکیم محمود فاں کی وفات سے تمام ہندوستان میں عموماً اور دلی میں خصوصاً  
 ایک غیر معمولی رنج و افسوس پیدا ہوا ہے اور میرے اکثر اصحاب کو اس حادثہ سے سخت صدمہ پہنچا  
 ہے اس لیے میں نے چند بند بطور مرثیہ کے ترتیب دیئے ہیں اور اس وقت میں ان کی چھپنے  
 کی آپ صاحبوں سے اجازت چاہتا ہوں ۔

۱۔ مقالات حالی (شائع کردہ انجمن ترقی اردو ہند)

## حالی کا مرثیہ محمود

علم والے علم کے دریا بہا کر چل دیئے      داعطمان قوم سوتوں کو جگا کر چل دیئے  
کچھ سنخوڑتھے کہ سحر اپنا دکھا کر چل دیئے      کچھ مسیحا تھے کہ مردوں کو جلا کر چل دیئے  
ایک تختہ ۔ کیا تھا تیری ٹوٹی ناؤ کا  
لے گئی سیل فنائیں کو بھی لے دتی بہا

جا چکی تھی تجھ سے گوئے شہر عظمت قوم کی      ہو چکی تھی ابرودت سے رخصت قوم کی  
پر کچھ اک محمود ناں کے دم سے تھی بیت قوم کی      اٹھ گیا وہ بھی جہاں سے آب قسمت قوم کی  
کیا دکھا کر اب ولائے کا سلف کو یاد تو  
نازناں کس پر کسے گاسے جہان آباد تو

تجھ میں ہے دلی کوئی اب ایسا مقبول تھاں      دانش دارانہ کفایت مرجع ہندوستان  
ہند سے سے تا عرب کشمیر سے تا اندھیاں      بچہ بچہ کی زباں پر نام ہے جس کا دال  
نیم جہاں کا مسیحا اور غریبوں کا طبیب  
خود کیموں کا معالج اور طبیبوں کا طبیب

ہے کوئی اب تجھ میں ہیرو ویاکھانے نماں      واقعات زندگی کر دیجے گرائیں کے بیاں  
سمجھیں لک افسانہ واقعات اسے اور داستان      ہے تعجب خیز الحق سیرت مسعود خاں  
یاد داک جو ہر ایک تھا جہر انسان سے  
یا نکلتے اب نہیں ایسے جو ہر کان سے

اے کاتھا دیوان خانہ ملک کا دارالشفاء      خلق کا دیوان رات رات تھا جہاں آتا بندھا  
سنت بیماروں کو اس کے در سے ملتی تھی دوا      فکر نذرانہ کا تھا اس کو نہ شکرانہ کا تھا

اُس کے استغناء سے جھک جاتا تھا سرخرو کا

اور عنایت سے کنول جاتا تھا کھل مزدور کا

بے حقیقت اس نے سمجھا مالِ دولت کو سدا تھے برابر اس کے نزدیک اغنیا اور بے نوا

گو طبیب اور ڈاکٹر تھے شہر میں بے انتہا کوئی مفلس کا نہ تھا پرسانِ حال اس کے سوا

کرتے ہیں جو دعوے ہمدردی نزعِ بشر

اُس نے باطل کر دیئے تھے ان کے دعوے سب

گو کہ جاتے تھے شفا خانوں میں خاص عام سب پرالچھ جاتے تھے سخت امراض میں بیمار جب

غلطی کا پھر ملتا وہاں اسی کا تھا مطلب اُس کے بیماروں کو گویا یوں یا جان بلب

سو تدبیر و معالج کی خطا کا ڈر نہ تھا

موت کا ڈر تھا مگر جھلک ڈاکا ڈر نہ تھا

رکھتے ہیں آلات پر سرجن بھروسہ جس قدر کہتے ہیں معلوم ہو جو اُن سے امراضِ بشر

وہ بتا دیتا تھا سب کچھ رکھ کے انگلی نبض پر اُس کی اک انگلی پہ تھے قربان سو تھرا میٹر

نارساتھیں دور بین اہل صنعت کی جہاں

ماپ پیمپتی تھی نگاہ دور میں اس کی دماں

وہ زمانہ جب کہ تھا دلی میں ایک محشرِ بیا نفسی نفسی کا تھا جب چادوں طرف غل پڑتا

اپنے اپنے حال میں چھوٹا بڑا تھا قبلہ باپ سے فرزند اور بھائی سے بھائی تھا جدا

موجزن تھا جب کہ دریا غائبِ جمال

باغیوں کے ظلم کا دنیا پہ نازل تھا وبال

دیکھ کر یاروں کو جب آنکھیں چرا جاتے تھے یار ساتھ دینا تھا کسی کا موت سے ہونا دو چار

یار سے یار آشنا سے آشنا تھے شرمسار شہر میں تھی چار سو گویا قیامت آشکار

اگ تھی اک مشتعل ایسی کہ تھا جس سے خطر  
جل نہ جائیں اس کے شعلے سے کہیں سب خشک نہ

بالیقین جن مجرموں کو اس نے سمجھا بے خطا مارشل لاء میں ثبوت ان کی گواہی کا دیا  
چین سے بیٹھا نہ جب تک ہو گیا اک اک ما جو کہ تھے نامدار کی ان کی اعانت بڑا

نہ دیا کھانا دیا کپڑا دیا بستر دیا

بے ٹھکانوں کو ٹھکانا بے گھروں کو گھر دیا

قصے جھگڑوں میں کبھی پڑنے کی جس کو نہ تھی ہی گواہی جس نے ہرگز جھوٹی یا سچی نہ تھی  
جس نے صورت تک عدالت کی کبھی لکھی تھی ہاتھ سے جس نے بڑوں کی آن اب تک وہی نہ تھی

بے گناہوں کے لیے وہ راستہ نکال دیا

پاؤں اک اس کا عدالت میں تھا ادا ک گھر میں تھا

کی تھی جو بچپن سے طرز زندگی اختیار اس میں فرق آیا نہ وقت واپسین بہ زیندار

کوہ اسخ کی طرح تھا ایک حالت پر قرار وضع اس کی بزرگ تھی وضع سنسن کی یادگار

قوم کے از یاد رفتہ خواب کی تعبیر تھی

عہد عالم گیر و اکبر شاہ کی تصویر تھی

# عہد بہادر شاہ کے مہرور اور فن کار خطاط خوش نویس نغمہ ساز، نقاش، مصور داستان گو

آخری بادشاہ مرزا جالدین ظفر، یعنی بہادر شاہ کا عہد، ذہنی دماغی، اور فنی و علمی اعتبار سے ہندوستان کا تابناک ترین اور روشن ترین دور تھا، اس عہد میں، زندگی کے ہر گوشہ میں ہمیں ایسی ایسی شخصیتیں نظر آتی ہیں جن کا پھر کوئی ثانی پیدا نہ ہو سکا، جنہوں نے اپنے فن اور مہر کی ایسی نائش کی، جو آج تک موضوع بزم انجمن ہے۔

عہد بہادر شاہ کے مہرور اور فنکاروں کا تفصیلی تذکرہ اگر مرتب کیا جائے تو ایک ضخیم و طویل کتاب بن جائے، لیکن ان میں سے چند کا تذکرہ ضروری ہے، تاکہ اس دور گرامی کی ایک جھلک نظروں کے سامنے آ سکے، اور وہ ماحل پیش نظر رہ سکے۔

اب مختصر طور پر چند مہرور اور فن کاروں کا تذکرہ کیا جاتا ہے: —

خوشنویس

سید محمد امیر بخیر کش

یہ جناب سادات کبار سے ہیں خط نستعلیق کو تہتر زماں میں ان کی قلم کی صدائے مرینے  
مثل صور ثانی کے دوبارہ زندہ کیا، ہر دائرہ حریت کا اُن کے اوصاف حمیدہ کے ذکی ہیں

سراپا دہاں اور ملات الفاظ کی اُن کی محامد حمید کے بیان میں سراسر زبان ۔ ان کی خوشنویسی کے دور میں میرعباد کی خوش قلمی پر اعتماد نہیں رہا اور ان کی صانعی کے زمانہ میں آغار شید بندہ ہو گیا یا وجود سے کہ درزش پنجہ اور بکتی میں کوئی ان کا نظیر نہیں جس پر ہاتھ ان کا ایسا سبک ہے کہ قلم کو ایک اُن میں ہزار حروف لکھنا اور پھر اُس خوبی کے ساتھ کچھ گراں نہیں ۔ (۱۱)

ان میر پنجہ کش سے، صوفیا اور اکابر نے بھی مشق قلم کی تھی :-

" میر صاحب کا دستور تھا کہ جب کوئی لڑکا اُن کی خدمت میں حاضر ہوتا تو اول روز اُس کے ہاتھ سے ایک وصلی لکھواتے اور اپنے پاس رکھ لیتے جب کوئی شاگرد شکایت کرتا کہ حضرت اتنی مدت گندی لیکن میرا خط درست نہیں ہوا تو اس کی پہلی لکھی ہوئی وصلی نکال کر سامنے رکھ دیتے کہ اس سے مقابلہ کرو، کتنا فرق ہوا ہے جب وہ پہلی تحریر دیکھتا تو فرق بین معلوم ہوتا اور شاگرد کی تسکین ہو جاتی ۔ ایسا ہی حال طالبانِ طریقت کا ہے ۔ کہ جب تعلیم بدرجہ حاصل ہوتی ہے تو امتیاز حال نہیں ہوتا اور طالب کہ تشنگی طلب بدستور رہتی ہے اور خیال کرتا ہے کہ ابھی کچھ مانگ نہیں ہوا حالانکہ مرد کا دل کی صحبت اپنا کام کرتی رہتی ہے ۔ اگر اس میں بھی وصلی لکھی جاتی تو ہم بھی لکھا رکھتے ۔ آج مقابلہ ہو جاتا ۔ لیکن تبدیل خیالات میں کچھ فرق ہوا یا نہیں پسے کی نسبت خود ہی کمی بیشی معلوم ہوتی تھی یہاں تکثات اگر اس کو منظور ہے تو وہ بھی ہو جائے گا " (۱۲)

## محمد جان صاحب مرحوم مغفور

شاگرد میر کلن خوشنویس بے بدل اور خوش قلم بے نظیر تھے جب تک یہ قید حیات میں تھے ان کے سامنے کسی خوشنویس کو یارائے دم ندون نہ تھا عرصہ پندرہ بیس برس کا ہوتا ہے کہ روح پر فتوح کو عالم قانی سے رہا کیا ۔ اللہ اغفر لی ول (۱۳)

(۱۱) تذکرہ اہل دہلی دہلی دہر سید

(۱۲) تذکرہ غوثیہ ص ۲۱۳

(۱۳) تذکرہ اہل دہلی دہر سید

## حافظ کلو خاں صاحب معذور

خط نسخ میں استاد یگانہ اور مشہور زمانہ۔ اس خط کو شان یا قوت پر لکھتے تھے۔  
بلکہ یا قوت کو ان کے سامنے یا قوت جرم دار کی مانند کچھ قدر نہ رہی تھی۔ عرصہ چند سال  
سے عالم باقی کی طرف خرام کیا۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔

## میر امام الدین صاحب رحمہ اللہ تعالیٰ

خط نسخ میں استاد ہیں سلطان عصر حضرت ظل اللہ سراج الدین محمد بہادر شاہ کے استاد  
خط نسخ کو فاضلی کی شان پر لکھتے ہیں اور باتفاق زبان خلاق پر ہے کہ اس شان پر ان سے بہتر بلکہ  
سے انہیں بیس بھی لکھتا محال ہے۔

## پندت شکر ناتھ

خط شکستہ میں شاگرد رشید تھے مولوی صاحب ممدوح کے اور بعد اُولیٰ حضرت کے  
ان سے بہتر شہر شاہجہان آباد میں کوئی نہیں ہوا اور ذاب چھ سات برس کا عرصہ ہوا کہ جہان  
فانی سے راہی ہوئے۔

## یدر الدین علی خان مہر کن

خط نستعلیق لکھنے میں شاگرد ہیں سید امیر صاحب ممدوح کے اور مہر کنی کے فن میں مہم  
ہندوستان میں اس سرگروہ اہل کمال کا نظیر نہیں۔ مہر حکام وقت کی علی الخصوص ذاب گورنر جنرل  
بہار کی اسی یگانہ روزگار کے ہاتھ کھدا کرتی ہے۔ جو دائرہ کہ ان کی قلم سے نکلتا ہے ہزار  
حرف اُن کی بجا نگہی پر اپنے ذہن سے ادا کرتا ہے۔

## مولوی حیات علی صاحب معقود

خطِ غلستہ میں وہ کمال بہم پہنچایا تھا کہ اُن گئے ہر حرف کے خم و پیچ سے زلفِ خوباں نمکستگی دام کرتی تھی اور خطِ نستعلیق میں ایک شانِ نئی اختراع کی تھی اور طرفہ یہ ہے کہ اس شان کی صدا کناہیں مختصر اور مطول امن کی قلم سے نکلی ہوتی ہیں کہ ہر حرف امن کناہوں کا ایک قطعہ شمار میں آتا ہے۔ ہمدتِ خدائی ہے کہ ایسے فردِ کامل بھی صغیر روزگار پر بہم پہنچے۔  
ان اللہ علی کل شیء قاریہ۔ مدتِ دراز مبعوثی کہ اس جہاں قافی سے راہی ہوتے۔ (۱)

### بابِ نغمہ و موسیقی

#### میر ناصر احمد

والدین اُنکے سعادتِ عظام تھے اور اتفاقِ زمانہ سے ہمتِ نمانِ مرحوم موصوف کی دخترِ بلندِ اختر سے منسوب ہوئے۔ چونکہ اس صاحبِ کمال نے اپنے نامائے مرحوم کی صحبت میں رشد و بلوغ بہم پہنچایا اور اُس کی فیضِ تربیت سے فنِ موسیقی میں یکماتے عہد ہو گیا۔ وہ معقود فنِ نغمہ سرائی میں مشہور روزگار تھا۔ یہ یکماتے زمانہ نغمہ سرائی اور بہنِ نوازی دونوں میں معروف روزگار ہوا اور ان دونوں کا مول کو ایسا کیا کہ گوشِ اہل روزگار نے ترانہ ہائے کہن و باقیین کو فراموش کیا۔ اور کلاتے دہر کو یہ اعتقاد ہے کہ جب اُن چیزوں کو انہوں نے

(۱) مذکرہ اہلِ دہلی دسرتید



برتا اسامندہ سلف کو مجال نہ تھی کہ اس کے عہد عشر بر بھی مقرر ہو سکتے۔ اپنے نانا کی وفات کے بعد بدستور قدیم حضرت خواجہ محمد نصیر صاحب مرحوم کے سامنے یہ بھی نغمہ سرائی بین نوازی انہیں دونوں تاریخوں میں کرتے رہے اور بعد ان کی وفات کے حضرت مہر امروت جالین شاہ محمد نصیر غفر اللہ شرف خلعت یادگار سلف مولانا و بالفصل مولانا مولوی یوسف علی کے سامنے جولانی سجادہ نشینی خاندان موصوف بل اس امیر کے واسطے الیق ہیں۔ وہ ہی مجلس اس کمال کے وجود سے مزین ہوئی رہی۔ اب گردش آسیاتے گردوں سے بہ تعریب کوشش رزق نواح صوبہ اودہ کی جانب روانہ ہوئے ہیں۔

## ہمت خان

بارید اس کا شاگرد کہیں اور نکلیا اس کا تلمیذ کمترین۔ یہ زبیدہ کلاتے روزگار اس عمت میں اپنے عہد میں کوس لمن الکی مارتا تھا۔ سب ارباب نغمہ اس کے نام سے اپنا کان پکڑتے تھے۔ دہرپد کے گاتے ہیں اس کا نظیر نہ تھا۔ اگر تان سین زندہ ہوتا زانوئے شاگردی تہہ کرتا اور اگر بھیاڈ را قید حیات میں ہوتا خط غلامی لکھ دیتا۔ ہر چہ اطراف عالم سے رو سائے ذوی الاقدار اور راہر ہائے عالی تیار نہایت آرزو سے بطح زر خطیر خط لکھ کر تمنا کرتے تھے کہ یہ صاحب کمال قصداونکی ملازمت کا کرے۔ باستانی استغلتے خدا داد جو ارباب کمال کے لوازم ذاتیہ سے ہے، تمام عمر ان کی طرف منہ نہ کیا اور وہی سے قدم باہر نہ رکھا۔ جو نغمہ ہر اکہ ممالک دور دست سے مدعی اس فن کا ہو کر وارو شاہجہاں آباد ہوا اس کی ایک تان کے سنتے ہی نہ تال کی خبر رہی نہ نہر کی اور اس کے قدم کی خاک کو اپنی آنکھ کا کھل الجواہر بنایا۔ حضرت بابرکت شاہ محمد نظیر صاحب مرحوم سجادہ نشین خلافت حضرت خواجہ میر درد علیہ الرحمۃ کے سامنے بنا برہم مستور کے دوسری اور چوبیسویں ہر مہینہ کی مجلس نغمہ گرم کیا کرتا تھا اور درد دیوار اس کی الحان واڈ دی سے مست ہو جاتے تھے اور از بسکہ درد باطن لہ لذت فقر کی پاشنا اس مستغنی

الاصوات کے گلوئے حال میں پڑھیں ہوئی تھی اُس نغمہ کو ایک اور سی کیفیت بہم پہنچی تھی اور  
یہ کلام مولیٰ روم علیہ الرحمۃ

بشنوا ز نے سچوں حکایت می کند  
وز جدائی ہا شکایت می کند  
کز نیماں تمارا بریدہ اند  
از نفیرم مرد و زن نالیدہ اند

یہی ماہر کامل کے نامی گلو کی شان میں صادق آتا تھا۔ عرصہ چند سال کا ہوتا ہے  
کہ اس عالم عصری سے تقطاع تام کیا اور بزم جنت میں خراماں ہوا۔

## رحیم سین ستار زن

یہ صاحب کمال اثرات اولاد میاں مان سین ہے و صدائے تار اس کی تار کی  
المان واڈ دی سے خبر دیتی ہے۔ چھ راگ اور چھتیس راگنی اس کے تار ساز کے بال باند ہے  
غلام و کنیز ہیں نواب فیض محمد خان عالی ججہرتے کمال قمر دانی سے اپنی ملازمت میں رکھا تھا  
لہذا بعد ان کی وفات کے نواب فیض عسی خان مرحوم نے کہ بذریعہ وراثت عالی اُس ریاست  
کا ہوا بدستور قدر شناسی اس زبدہ کلمے عصر کی کرتا رہا۔ اب جو وہ ریاست عبدالرحمن خان  
پھر نواب مرحوم تک منتقل ہوئی یہ رئیس بھی اُس صاحب کمال کی قمر دانی میں کوئی دقیقہ فرد  
گناہت نہیں کرتا۔ واقع میں ایسے یکمے روز گار عرصہ عالم میں کم جلدیہ گرہوتے ہیں۔

## ملکھوا پکھاؤ جی

پکھاؤ جی بھلے میں یکمے عصر لہ گانہ دہر۔ باتفاق کہتے ہیں کہ جو صحت اس کے

”مذکرہ اہل دہلی دمر تید“

ہاتھ میں ہے نہ ملف کو میسر ہوتی آمد نہ خلف کو۔ (۱۱)

## گلاب سنگھ کی پڑوسی

جامع مقانفون فتنی موسیقی کا۔ ہاتھ اس صاحب کمال کا پیکہ باوج کے بجانے میں ایسا طیار تھا کہ اُس کے ہاتھ کی ایک جنبش میں سوراگ آنکھوں کے سامنے پہر جاتے تھے۔ اور ستار لوازی کو گویا اسی تے از سر نو زندہ کیا تھا۔ سوا اس کے جلتہ رنگ کے بجاتے میں یدِ طولی رکھتا تھا۔ عرصہ دراز ہوا کہ سفر آخرت اختیار کیا لہر عین جوانی میں داغ مرگ سینہ پر لے گیا۔

کار بسیار و اندک است حیات  
عمر در خود کار با پستی

## نظام خان

دہر پد لڑائی میں بے مثل و مانند اپنی شاگردان کا نام سین و بر جو باور سے کو خیال میں نہیں لاتا تھا۔ عرصہ قلیل ہوا کہ ثبوت ان عالم بغیر اُس کے دہود عشرت اُمود کے قائم نہ ہو گئی۔

## قائم خان

دہر پد لڑائی میں ایسا کامل تھا کہ مقامات دوازده گانہ راگ کو کہ کمال صعوبت سے ہفت خواہاں رستم کا حال رکھتے ہیں، اُس کے انعام مجرہ اساس تے یہ آسانی نہ کر گیا تھا۔ عہد آدم سے اس دم تک ایسا ماہر پیدا نہیں ہوا اور اس زمانہ سے نفعِ صمد تک اس کے نظیر کا پیدا ہونا متصور نہیں۔ عرصہ چند سال سے عالم فانی سے کوچ کیا۔

(۱) تذکرہ اہل دہلی دہر سید ص ۱۱۱

## یہا درخان سیتار زن

فن سیتار لوانی میں یگانہ روزگار۔ اس کی صدائے درد دیوار تصویر کا عالم ہم پہنچا  
تھے یہ فقو کہ مرغ از طیران و آب از جریان باز دارد اسی ماہر کامل کی ذات پر صادق  
آتا تھا۔ پانچ چھ برس کا عرصہ ہوا کہ عالم باقی کی طرف سفر آخرت اختیار کیا۔

## راگ رس خان

فن بین نوازی میں یکم سے معزگار اور یگانہ شہر و دیار۔ اس کی بین کا ہر تار شیرازہ  
کتاب حریت تھا۔ جیسا ہمت خان فن نغمہ میں اپنا مثل نہ رکھتا تھا یہ صاحب کمال بین نوازی  
میں اپنا نظیر نہ رکھتا تھا۔ ہمت خاں کے ساتھ دوسری پوہیسیوں حضرت موصوف مرحوم کے دو بڑے  
صحبت بین نوازی سے گوش شوق کو ممنون اور سامعہ ہمنما کو مرہون کرتا تھا۔ پچھ سال  
گئے کہ عالم ثانی سے عالم باقی کو راہی ہوا۔

## مختور اور نقاش

## مرزا شاہ رخ بیگ

فن تصویر میں نہایت کامل اور اقران و امثال سے اس کام میں گوتے بہت لے گئے  
مڑہ چشم حور اگر ان کا قلم مو قلم بنے بجا ہے لہر بیان گردن بھی اگر ان کا صفہ ہو تو زیبا ہے۔  
کل نقشے اسی کتاب کے فیض علی خاں موصوف اور ان کی استعانت سے مرتب ہوئے ہیں۔ کام ان  
نقشوں کا نمونہ ان کی صنعت کا ہے۔

## فیض علی خان

کہین برادر حقیقی ہیں غلام علی خان موصوف کے۔ مانی ان کا قلم بند و صدف وار اور بہن زادان کی طرح کا پھرہ نگار۔ شمع ان کی تصویر کی بزم افروز اور آتش ان کے نقشہ کی عالم سوز۔ از بسکہ مزاج ملج و تقویٰ کی طرف بہت نائل ہے ہاندار کی تصویر سے تا تب ہو کر نقشہ مکانات پر متاع کی زبان اللہ اس کام کو اس طرح سے انجام دیا اور اس امر کو ایسا انصاف پہونچایا کہ بیان اس کا اعطاء تحریر سے باہر ہے۔

## محرم

استاد فن ہے اور اس فن کے دقائق سے آگاہ۔ وضع قدیم کی تصویر جیسی اس سرگروہ اہل کمال کی قلم سے کھینچ سکتی ہے اور کی مجال نہیں (۱)

## غلام علی خان

مصور بے مثل و مانند و پیکر آرائے بے شبہ و نظیر رنگینی از رنگ مانی ان کے نقشہ مادہ کے مقابل خجل اور آب و رنگ کار نامہ بہن زادان کی سیاہی قلم کے سامنے متغفل۔ نقاش بیمار نے ہرچند تصویر چمن کی وہی شقائق اور سفید آب نسترن سے بنائی ان کے گروہ بے نقش و نگار کے آگے رونق نہ پائی ایسا قادر اس فن میں صفحہ روزگار پر نہیں پیدا ہوا کہ دیدہ و نگہ کی تصویر بننا اور زبان سوسن کا نقش گویا بنا سکتا ہے۔ غنچہ ان کی چمن تصویر کا بویا لہ مردم چشم ان کے موقع نہر میں آستانہ دیدہ نمود کے پردہ پر کرہ عالم کی تصویر اس طرح بنائی کہ میخانہ اصد بند گردش اخلاک و اوضاع کو اکب کو تفصیل اس

(۱) مفکدہ اہل دہلی (مرستید)

میں مشاہدہ کر سکتے ہیں اور نقطہ مہیوم پر نقشہ کو ان وفاد کا ایسا کھینچا ہے کہ فکر حکیم استیلاہ  
اجسام اور ممکن موالید اور حصول ترکیب اور تغیر فصیل کیجئے اُس سے دریافت کر سکتا ہے۔  
گل کی نرمی اور خار کی درشتی اُن کی تصویر سے مشہور۔ حیوان کی حرکت اور نبات کا نمو اُن کے نقشے میں  
موجود۔

## داستان گو

### میر کاظم علی

فلک فتنہ ساز، عیار، چالبار۔ واقعات عیاری سن کر چپٹم رنگ سے روتے زمین کو دیکھ  
رہے۔ میر کاظم علی داستان گو تشریف لاتے ہیں طوطی ہر رنگین بیاں بیل ہزار داستان پر مقرر زبانا  
گل کرتی ہے بزم آراستہ کرتے ہیں تو بزم پر دیز کا رنگ پھیکا پڑ جاتا ہے رزم کا اہتمام کرتے  
ہیں تو کمان رسم نقاب سحاب عنبریں نقاب منہ پر لیتی ہے شیروں کے پتے پانی ہو جاتے  
ہیں ابھی ابھی دسترخوان چنا خزان فرعون کو بے نک کر دیا محض رنگ و بو آراستہ کی صراحی و پیاز  
لا دھرا ساقی گل غدار کو لا کھڑا کیا دنیا کو بن پئے مستی لا بنا دیا جادو کا ذکر چھٹرا اللہ سے جادو  
بیانی سامعین کو دم کے دم میں مست کر لیا اور پھر لطیف یہ کہ دل گھبرانے نہیں پاتا طبیعت اکتاتی نہیں  
صاحب کمال تھے اہل دربار میں داخل ہوئے۔ (۱۱)

## تراش داس

منشی زائن داس صاحب پنواڑی تشریف لاتے ہیں۔

برگ سبزا ست محفہ درویش

ع

بلی مارول میں پائل کی دوکان ہے۔ نثر پڑھاتے ہیں اس کتاب کے نکتے ان سے بہتر  
سمجھنے والا دوست زمین پر نہیں شاگرد دوکان پر جمع رہتے ہیں درس و تدریس کا سلسلہ جاری  
ہے پان بناتے جلتے ہیں علم کا دریا بہاتے جاتے ہیں سرخ رو ہوسے اہل علم میں جگہ پائی دے

د، ملی کاسنہالا (خواجہ محمد شفیع دہلی) ص ۱۱

# عہد بہادر شاہ کے اخبارات

بہادر شاہ کے زمانہ میں۔ صحافت کی داغ بیل پڑ چکی تھی، اردو زبان میں اگرچہ پرنٹ بالکل نئی تھی، لیکن اس کا رجحان اور اچھا نصاب بتا رہا تھا کہ، آگے چل کر، صحافت ایک مستقل فن بننے والا ہے۔ بہادر شاہ بھی اخبارات سے دلچسپی رکھتے تھے، "مرج الاخبار" ان کے حکم اور ایما سے جاری ہوا تھا، جو مطبع سلطانی میں چھپتا تھا، اور لال قلعہ سے شائع ہوتا تھا۔

آج ان اخبارات کا دستیاب ہونا قطعاً ناممکن ہے، بہادر شاہ کے عہد میں شائع ہوتے تھے، لیکن مختلف کتابوں اور مقالوں میں، غنماً اور برسبیل مذکورہ جہاں کہیں ان کے بارے میں نامکمل اور تشنہ معلومات ملتے ہیں، ان سے بھی ایک سرسری اندازہ اس عہد کی صحافت اور ملازمت کا ہو جاتا ہے، اس زمانہ میں نہ رائٹر ایجنسی ملک میں پہنچی تھی، نہ ٹیمپل سروسز قائم ہوئی تھیں۔ صحافت زیادہ تر معلوماتی خبروں اور منعمولوں پر مشتمل ہوتی تھی، لیکن جب کبھی ملکی مسئلہ پر گفتگو کی نوبت آ جاتی تھی، تو آزادی، تحریر و راستے کا جلدی بھی نظر آ جاتا تھا، اس عہد کے لیے یہ بات قطعاً قوی تھی، اور قلوب انگیز آج بھی ہے۔

تلاوش و کاوش کے بعد، جن اخبارات کا کچھ تذکرہ یا نمونہ مل سکا، یا جن کے نام ہی معلوم ہو سکے، اب ہم ان کا اجمالی تذکرہ کرتے ہیں، یقیناً یہ تذکرہ ناکافی ہے، اور مزید "مرج" کے بعد یہ فہرست بڑھائی جاسکتی ہے، لیکن جو کچھ پیش کیا جا رہا ہے وہ بھی بہت کچھ ہے۔



## اردو کا پہلا اخبار اور مطابع کی کثرت

۱۸۳۵ء میں دہلی میں سنگی مطبع قائم ہوا اور ۱۸۳۶ء میں دہلی سے مولوی محمد باقر (مولانا محمد حسین آزاد دہلوی کے والد) نے دہلی اردو اخبار جاری کیا۔ یہ اردو زبان کا دوسرا اخبار تھا پہلا اردو اخبار مولوی کرم علی نے کلکتہ سے ۱۸۱۷ء میں نکالا تھا نواب نصیر الدین حیدر دسال جلوس ۱۸۳۷ء میں سر آرچر کو کا پور سے بلا لکھنؤ میں سنگی مطبع قائم کیا جس میں سب سے پہلی کتاب شرح النبی بھی ۱۸۳۷ء میں دہلی میں ٹائپ کا مطبع بھی قائم ہو گیا اس سال کے بعد تمام ہندوستان میں لیسٹرو کے چھاپے خانے کھلنے لگے اور اخبارات نکالنے لگے آگہ میرٹھ، بنارس، بریلی، پنجاب، ممبئی، مدھاس وغیرہ میں بڑی کثرت سے مطابع و اخبارات جاری ہو گئے۔

۱۸۴۹ء میں صرف ممالک مغربی و شمالی یعنی موجودہ دہلی یوپی اور پنجاب میں ۲۲ مطبع تھے۔ جن میں سے ۱۲ مطبع صرف لکھنؤ میں تھے اور ان مقامات پر ۲۳ اردو اخبار نکلتے تھے اُس سال تمام ہندوستان کے اردو اخبارات اور رسالوں کی تعداد پچاس کے قریب تھی اور صرف ممالک مغربی و شمالی میں ۱۴۱۷ء میں طبع ہوئیں غدر کے لگے سال ۱۸۵۵ء میں مطبع نو لکھنؤ قائم ہوا اور اسی سال اس مطبع سے اردو اخبار جاری ہوا یہ اخبار آئندہ چل کر روزانہ ہو گیا اور ملک کے ممتاز اخبارات میں شمار ہونے لگا اور مطبع نو لکھنؤ کو اس قدر ترقی ہوئی کہ صرف ہندوستان بلکہ تمام ممالک مشرق میں اس سے بڑا مطبع نہ تھا۔ ۱۵،

## سید الاخبار

مرسید ابتدا سے نہایت فراخ سواد اور کثرتِ طبع تھے خرچ کی تنگی کے سبب اکثر متنبض رہتے تھے لہذا ان کو یہ خیال ہوا کہ کسی مدیر سے یہ تنگی رافع ہو سید الاخبار جو ان کے بھائی کا جاری کیا ہوا اخبار تھا کچھ تو اس کو ترقی دینی چاہی۔ اور کچھ عداوتِ دہلی کے حالات ایک کتاب کی صورت میں جمع کر کے شائع کرتے کا ارادہ کیا۔

سید الاخبار کا اہتمام اگرچہ برائے نام ایک اور شخص کے سپرد کر رکھا تھا مگر زیادہ تر مرسید خود اس میں مضامین لکھا کرتے تھے لیکن یہ اخبار ایک مدت جاری رہ کر بند ہو گیا۔ (۲۱)

(۳)

## سراج الاخبار

سراج الاخبار جو ابو ظفر سراج الدین بہادر شاہ بادشاہِ دہلی کا روزنامہ تھا اور ہر ہفتہ مطبعِ سلطانی میں شائع ہوتا تھا۔ سلسلہ میں جاری ہوا تھا تفصیل کے لیے دیکھو پنڈت کیفی دہلوی کا مضمون "اب سے آدمی صدی پہلے کے اردو اخبار" در سالہ اردو جلد ۱۹۵۲ء ص ۲۰۱ تا ۲۰۹۔

(۴)

## نبردہلی

یہ اخبار دہلی سے نکلتا تھا اس کا امدادِ تحریر، خبریں پیش کرنے کا طریقہ۔ اور خبروں

پر تبصرے کا اسلوب کیا تھا، اس کے لیے یہ چند سطریں بطور نمونہ کافی ہیں : —  
 ”کل کے دن اکیسویں مارچ ماہ نومبر کو گورنر جنرل بہادر لارڈ ڈال ہوسی صاحب دام اقبالہ“  
 قریب گیا رہ بجے کے دہلی میں داخل ہوئے اور سلامی ہوئی اور کوٹھی سرطامس مشکف صاحب  
 بہادر میں اترے یہ لارڈ صاحب بہادر نہایت مدبر اور عقلمند ہیں اور علم بہرہ کافی رکھتے ہیں  
 کئی دفعہ سخت لڑائیوں میں لڑے ہیں اور ان کا قول یہ ہے کہ یہاں بالکل امن رہے گا لیکن  
 اب معلوم ہوا کہ سکھ لوگ خواہ مخواہ جنگ طلب کرتے ہیں خیر اگر وہ لڑائی چاہتے ہیں، انگریزی  
 گورنمنٹ بھی مستعد ہے، خبر ہے کہ لارڈ صاحب موصوف بائیسویں (۲۲) مارچ ماہ حال کو  
 بوقت شام کے دہلی سے روانہ ہوں گے یقین ہے کہ بعد سزا دینے اور زیر کرنے سرکشاں  
 پنجاب کے واسطے امن اور بہتری خلقت ہندوستان بہت سی تجویزیں کی گئیں۔“

(۵)

## کریم الاخبار

اسے مولوی کریم الدین نے نکالا تھا، یکم فروری ۱۸۵۷ء کے روزنامہ چچہ بہادر شاہ میں  
 اس کا تذکرہ ان الفاظ میں ملتا ہے : —

”دہلی میں آج کل ایک مطبع رہا عام نہایت شان و شوکت کے ساتھ جاری ہوا  
 ہے کریم الاخبار جس کے مہتمم فضائل ماب مولوی کریم الدین صاحب ہیں اسی مطبع میں چھپتا ہے  
 امید ہے کہ عنقریب یہ مطبع بہت زیادہ رونق و ترقی حاصل کرے گا۔ (۱)“

کریم الاخبار قلعہ کی اندولی خبروں چھاپنے، اور ان پر تبصرہ کرنے بھی نہیں چوکتا تھا۔  
 ”آج کل دہلی میں بنارس کی طرف کا ایک برہمن آیا ہوا ہے جس کا دعویٰ ہے کہ میں استخراج

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ چچہ صف

بجولات دچھے ہوتے امور معلوم کرنے کا ایک قاعدہ ا کے ذریعے سے چھپے ہوئے خزانے اور دینے کا حال بتا سکتا ہوں مرزا عاشور بیگ صاحب کو جب برہمن کے اس کمال کی خبر ہوئی تو انہوں نے بلا کر کہا میں نے اپنے بزرگوں سے سنا ہے کہ ہمارے اس مکان میں دینے ہے لیکن یہ نہیں معلوم کس جگہ ہے اگر تم خزانہ کا ٹھیک پتہ بتا سکو اور وہاں سے کچھ نکل بھی آئے تو میں اس میں سے کچھ حصہ دول گا برہمن نے کہا میں لٹان بتاؤں گا اگر روپیہ نکل آئے تو آدھا تمہارا آدھا ہمارا حاصل کلام اسی بشرط پر معاملہ ہو گیا برہمن نے حساب لگایا اور ایک جگہ کی طرف اشارہ کیا کھدائی شروع ہو گئی برہمن اپنی طرف سے ایک آدمی کو نگلانی کے لیے پھوڑ کر خود چلا گیا چند گز زمین کھودی گئی ہوگی کہ بارہ ہزار روپیہ اور ایک ہزار اشرفی نکلی مرزا عاشور بیگ نے جب یہ رقم دیکھی تو اپنے اقرار سے پھر گئے۔ دل میں کہا اپنے بزرگوں کی جمع کی ہوئی دولت کو جو انہوں نے اپنی اولاد کے لیے اڑے کھڑے وقت کے لیے رکھی تھی۔ اس طرح آسانی کے ساتھ دوسرے کے حوالے کر دینا بے وقوفی کی علامت ہے۔ کوئی ایسی تدبیر سوچنی چاہئے کہ ہمارے دولت کا آدھا حصہ ہیکار نہ جلتے اور حلال روپیہ حرام صورت میں برہمن کے صرت میں نہ آئے بہت غور و فکر کے بعد یہ بات سمجھ میں آئی کہ برہمن کے مقرر کیے ہوئے آدمی کو کسی طرح اپنی طرف کولینا چاہئے تاکہ اصل حقیقت کا کسی کو علم نہ ہو اور تھوڑے سے خرچ میں کام بن جائے چنانچہ برہمن کے گماشتہ سے آٹھ سو روپے رشوت پر یہ معاملہ طے ہو گیا کہ برہمن سے یہ نظر ہر کیا جائے کہ صرت دو ہزار روپیہ نکلا ہے۔ اس پر مرزا صاحب اور گماشتہ میں قسما قسمی بھی ہو گئی چنانچہ اس قرار داد کے موافق ایک ہزار روپیہ گماشتہ کے ذریعے برہمن کے پاس بھیج دیا گیا کچھ عرصے تک اس واقعہ کی کانوں کان کسی کو خبر نہ ہوئی مگر بعد میں راز کھل گیا اور برہمن کو اصل واقعات کا علم ہو گیا اور اس نے اپنے گماشتہ کی رشوت سنا لی اور مرزا عاشور بیگ کی وعدہ خدائی کا حال اخبار کریم الاخبار کے مہتمم صاحب سے بیان کیا اور اسعد علی کو اس کو رٹا لے کر دیا جائے مہتمم صاحب نے یہ حالات اپنے اخبار میں درج کرا دیئے۔

ہمارے نزدیک یہ حکایت صداقت سے خالی ہے اور محض ایک نادر حکایت ہی ہے۔  
کیونکہ استخراج جہولات کے قاعدہ کے ذریعہ سے نامعلوم اشیاء کی اعداد اور حساب کی پوری کیفیت  
معلوم ہو جاتی تھی، یہ نہیں کہ یہ تو معلوم کر لیا کہ خزانہ مدفون ہے اور یہ نہ معلوم کیا اس کی تملو کیا  
ہے یہ بات اس فن کے جاننے والوں میں سے ہر ایک پر ظاہر ہے غالباً اس برہمن نے لعل و نجوم  
کے ذریعہ خزانہ کا پتہ چلا لیا ہوگا اور تملو کا حال معلوم کرنا اس کے بس کی بات نہیں تھی۔ (۱۱)

(۱۲)

## دہلی گزٹ

یہ اخبار انگریزی میں نکلتا تھا، اور ملکہ کے حکام پر نکتہ چینی کرنے سے بھی دریغ نہیں کرتا  
تھا، ذیل کا دلچسپ واقعہ ملاحظہ ہو: —

دہلی گزٹ میں باغ روشن آراء و باغ سر ہندی کے مقدمہ کی مثل پھپی ہے اور اس میں  
کچھ الفاظ ایسے بھی درج کیے گئے ہیں جو شان خسروی کے خلاف ہیں۔  
دہلی گزٹ کے ایڈیٹر صاحب کو طلب کر کے ارشاد ہوا کہ اداکین سلطنت پر جو اعتراضات  
کئے گئے ہیں تم ان کے جواب بھی اپنے اخبار میں شائع کرو گے یا نہیں؟ انہوں نے کہا ضرور  
شائع کروں گا اخبار نویس کا فرض ہے کہ پبلک کی واقفیت کے لیے تصویر کے دو ٹول رخ پیش  
کئے حضور والانے یہ سن کر حکم دیا کہ اعتراضات کے جوابات لکھ کر ایڈیٹر صاحب کے پاس  
بیج دیئے جائیں۔ (۱۲)

(۱۳)

(۱) بہادر شاہ کا روز نامہ پھر ص ۱۵ — ۲ جولائی ۱۸۴۵ء —

(۲) بہادر شاہ کا روز نامہ پھر ص ۴۹ — ۲۵ ستمبر ۱۸۴۶ء —

## صدر الاخبار

۱۔ اخبارات کی غلط بیانیوں کی تردید بھی شائستہ انداز تھا ذلت کے ساتھ ہو جایا کرتی تھی: —  
 صدر الاخبار کے ایڈیٹر صاحب نے لکھا ہے کہ شاہجہان بادشاہ علیہ الرحمۃ کے زمانے کا ایک  
 کتبہ جامع مسجد دہلی میں لگا ہوا ہے جس میں لکھا ہے کہ ۵ ہزار آدمیوں کے عملہ نے چھ سال لگاکر  
 جامع مسجد کی تعمیر میں گزاسے ہیں اور دس لاکھ روپیہ اس پر صرف ہوا ہے مگر جب ہم ۱۰ لاکھ روپیہ  
 کو پانچ ہزار مزدوروں سنگتراشوں وغیرہ پر تقسیم کرتے ہیں اور چھ سال کا حساب لگاتے ہیں تو معلوم  
 ہوتا ہے کہ یہ رقم بہت تھوڑی تھی بالکل غیر ممکن ۵ ہزار مزدوروں پر ہی لاکھ روپیہ صرف ہو معلوم  
 ہوتا ہے حساب میں کوئی غلطی ہو گئی ہے یا کسی مصیبت کے تحت صحیح رقم نہیں لکھی گئی مزدوروں وغیرہ  
 کی اجرت کے علاوہ پتھر ہیں چونا ہے اور اسی قسم کی اور چیزیں ہیں آخر ان پر کچھ روپیہ صرف ہوا ہی  
 ہوگا یہ چیزیں مفت آنے سے تو رہیں۔ پھر سمجھ میں نہیں آتا ۱۰ لاکھ روپیہ کیوں کہے گئے رقم کے  
 نزدیک صاحب صدر الاخبار کو کچھ غلط فہمی پہلی اول تو یہ کہ اس زمانہ کے مصارف بہت کم تھے۔  
 دوسرے یہ کہ بعض مزدوروں نے محض مذہبی خدمت کے شوق میں کام کیا ہوگا اور اجرت بہت کم  
 لی ہوگی یا بالکل نہ لی ہوگی دوسرے یہ بھی ممکن ہے کہ سنگ تراش سنگ مرمر وغیرہ پر کچھ خرچ نہ  
 ہوا اور یہ سامان بیاستوں نے نذر بھیج دیا ہو اور یہ ۱۰ لاکھ روپیہ صرف مزدوروں پر خرچ ہوا ہو  
 اور چونا وغیرہ ممکن ہے اپنے ذرا اہتمام بھٹے قائم کر کے تیار کیا گیا ہو پس اس صورت میں خرچہ معمولی  
 سے کم رہ جاتا ہے اس لیے یہ یقینی ہے کہ جو کچھ جامع مسجد کے کتبہ میں لکھا گیا بالکل صحیح ہے  
 اور اس میں کسی طرح غلطی کا امکان نہیں واللہ اعلم۔ (۱)

(۸)

(۱) بہادر شاہ کا مذہنا پھر منہ — — — — — القبر شاہ

## احسن الاخبار

غدد سے دس ہندوہ سال پہلے احسن الاخبار نام ایک فارسی اخبار بمبئی سے شائع ہوتا تھا۔  
اس میں دہلی کے متعلق بہت سی دلچسپ خبریں ہوا کرتی تھیں۔ اگر اس اخبار کا مکمل فائل دستیاب ہو  
جاتا تو بہادر شاہ مرموم کی نہایت مفصل سوانح عمری مرتب ہو سکتی۔ (۱)

## محبوب ہند

”ماشرام چندکے عیسائی مذہب قبول کر لینے پر اس سال کے ماہ ستمبر میں خاصی پھل مچ گئی تھی کہا جاتا  
ہے کہ دہلی کے یہ پہلے ہندو ہیں جنہوں نے یہ مذہب اختیار کیا اس پنڈٹ کی عمر اس وقت ۲۵  
سال کی ہے یہ شخص دہلی کالج کا طالب علم تھا اور اس کالج میں اس نے انگریزی۔ ہندوستانی اور  
فارسی زبانوں کو حاصل کیا تھا لیکن علم ریاضی کی طرف اس کا خاص رجحان تھا وہ مستند اور مفید کتابوں  
کا مصنف اور مترجم ہے جن میں سے ایک الجبر ہے ایک کتاب علم مثلثات پر ہے جس میں عزوٹ  
بھی شامل ہیں۔ اور ایک کتاب علم ہند سر پر ہے ایک کتاب علم الحساب پر لکھی ہے لہذا ان کے علاوہ  
کئی کتابیں ادب پر ہیں یہ پرو فیسر رسالوں کے ایڈیٹر بھی ہیں۔ ان میں سے ایک خاص طور پر قابل  
ذکر ہے جس کا نام محبوب ہند ہے یہ ایک ماہانہ ہے جس میں اہم مسائل و معلومات قوت  
پر اہل ہند کی تعلیمی حالت پر اور عام ادب یعنی ہندوستانی زبان کی ترقی پر مضامین لکھے جاتے ہیں (۲)

(۱) بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علی)

(۲) منتقل از خطبات گارسن و ناسی مطبوعہ انجمن ترقی ادب۔

(۳) داستان تاریخ ادب (احمد حسن خان دی) ص ۳۵۴

## اختیارات کی فہرست

چند اختیارات کا مع ان کے تصالُّص کے ہم نے صفحات بالا میں تذکرہ کر دیا ہے، اب ہم اس عہد کے اختیارات کی ایک فہرست — جس کے بارے میں ہم یہ دعویٰ نہیں کر سکتے — کر لکھ رہے ہیں — پیش کرتے ہیں، جو مختلف کتابوں، مقالوں، نیز، ایڈیٹرز ہٹارگیل ریکارڈ کمیشن جلد ۱۹ ص ۱۳۸ سے نیز پروفیسر قاسم علی بسن لال پروفیسر جامعہ عثمانیہ حیدر آباد وکن کے مضمون سے ماخوذ ہے، درج کرتے ہیں: —

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| ۱۔ اخبار السعائت   | ایڈیٹر مولوی محمد باقر |
| ۲۔ دہلی اردو اخبار |                        |
| ۳۔ قرآن السعیدین   |                        |
| ۴۔ اسماء و حکمت    |                        |
| ۵۔ فوائد الناطقین  | ایڈیٹر نام چند         |
| ۶۔ صد الاخبار      |                        |
| ۷۔ سلطان الاخبار   |                        |
| ۸۔ آفتاب عالمیاب   | ایڈیٹر محمد غوث        |
| ۹۔ زبدۃ الاخبار    | ایڈیٹر واجد علی        |
| ۱۰۔ اسعۃ الاخبار   |                        |
| ۱۱۔ مطلع الاخبار   |                        |
| ۱۲۔ فائدۃ السائقین |                        |
| ۱۳۔ عمدۃ الاخبار   |                        |
| ۱۴۔ سیدنا اخبار    | ایڈیٹر عبدالغفور       |



۱۵ - لیسید الاخبار

۱۶ - احسان الاخبار

۱۷ - خیرخواہ ہند

۱۸ - مراج الاخبار

۱۹ - احسن الاخبار

۲۰ - کریم الاخبار

---

# بہادر شاہ کے عہد میں

تراجم، مصنفات، مؤلفات اور ادبِ لٹریچر کی کیفیت

تصنیف و تالیف، اخذ و ترجمہ، انشاپروازی، نشر نگاری، ادبِ لٹریچر کی نشوونما، بلکہ عروج و فرود کے

اعتبار سے بھی، ہمیں بہادر شاہ کا عہد، ممتاز، اور نمایاں نظر آتا ہے۔

یہ وہ دور تھا، جب اردو قلعہ معلّٰی میں پردہ نشین تھی، بزم و مجلس میں اب تک اس نے قدم نہیں رکھا تھا، علماء اسے مٹہ نہیں لگاتے تھے۔ صوفیا کی خالقانوں میں اسے بار نہیں ملا تھا۔ سرکارِ انگریزی کے دربار، اور جہاں پناہ کے ایوانِ شہریاری میں، اس کی کوئی سرکاری حیثیت نہ تھی، فارسی ہی میں روزِ نالچے لکھے جاتے تھے۔ عدالتی کارروائیاں بھی فارسی ہی میں ہوتی تھیں، کاروبارِ سلطنت تمام تر، فارسی ہی میں انجام پاتا تھا، اہل ذکر و فکر اپنے دار و ات جس زبان میں قلمبند کرتے تھے، وہ فارسی تھی، حد یہ ہے کہ اردو شعرا کے تذکرے تک فارسی میں لکھے جاتے تھے، ایک شاعروں کی تحفہ تھی، جہاں وہ پھل پھول رہی تھی، لیکن شاعروں کا بھی حال یہ تھا کہ اپنے فارسی کلام پر فخر کرتے۔ اور اردو کلام کو باعثِ ننگ سمجھتے تھے۔ غالب کہتے ہیں

فارسی میں تباہ بینی نقشِ ہائے رنگِ رنگ

بلند رازِ مجموعہ، اردو کہ بے رنگ من است

لیکن بہادر شاہ کے دور میں، ایک عجیب بات یہ نظر آتی ہے کہ اردو، صرف شاعروں کی زبان نہ رہی، کتابوں کی زبان بھی بن گئی، علمی اور فکری مطالب بھی اس میں ادا ہونے لگے۔ فورٹ ولیم کالج کلکتہ میں جو کام ہوا وہ بہت کم مایہ اور حقیر نظر آتا ہے، جب ہم دہلی کی اردو سوسائٹی، اور دہلی کالج کے حلقہ

مدتین و معلمین کے ترجمے دیکھتے ہیں، یا ان کی تصنیفات و تالیفات پر غور کرتے ہیں،

اس دور میں جو کتابیں لکھی گئیں، وہ ہر اعتبار سے قابل قدر ہیں، بلکہ آج بھی وہ سرفہرست نظر آسکتی ہیں، کیا ترجمہ کی سلاست اور روانی کے اعتبار سے، کیا مطالب کی دل نشینی اور فصاحت بیان کے لحاظ سے، دوسری خصوصیت یہ نظر آتی ہے کہ اس زمانہ میں علمی اور فنی اصطلاحوں کے وضع کرنے کا نہ صرف کام شروع ہوا بلکہ اس کے اصول اور ضابطے بھی بنالیے گئے۔ وہ اصول اور ضابطے آج بھی دلیل راہ کا کام دے سکتے ہیں۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ کام بے سرد سامانی کے ساتھ شروع ہوا، لیکن تنظیم اور ترتیب کی روح شروع ہی سے کارفرما رہی،

زمانہ کی ستم ظریفی نے، اس قابل قدر سرمایہ کو، باقی نہ رکھا، لیکن اس کے جو آثار و نقوش باقی ہیں، وہ بتا رہے ہیں کہ اگر رفتار کاری ہی رہتی، اور غدر کی شر آشوبی اس کا بے دردی کے ساتھ خاتمہ نہ کر دیتی، تو اردو، آج سے سو برس پہلے۔ ملک کی علمی، ادبی، اور عوامی زبان بن چکی ہوتی، عوامی کالفاظ ہم نے اس لیے استعمال کیا کہ غیر مسلم اہل قلم نے اس تشکیل جدید میں، مسلمان اہل قلم صاحب سے زیادہ دذنی، باوقار اور ٹھوس حصہ لیا ہے، جس کی تفصیل آگے چلا کر ملاحظہ کریں گے۔

**ایک نمونہ** | بہادر شاہ کے وفد سے پہلے فورٹ ولیم کالج میں اردو کا جو کام ہو رہا تھا۔ وہ صرف افسانہ طرازی اور داستان سرائی تک محدود تھا، علمی اور فنی کام کی طرف چٹاں توجہ نہ تھی، لیکن بہادر شاہ کے دور میں کایا پٹ گئی، اور تراجم و تالیفات کا ڈھیر لگ گیا، اور بہادر شاہ سے پہلے اردو کا تصنعی رنگ کیا تھا، اس کا نمونہ میرامن کی انشائیں دیکھیے:-

”میر سے بزرگ ہمایوں بادشاہ کے عہد سے ہر ایک بادشاہ کی رکاب میں پشت بہ پشت جانفشانی بجالتے رہے جاگیر منصب خدمات کی غنایات سے سرفراز کر کر مال اور مال کر دیا اور وہ بھی پرورش کی نظر سے تہ لائی جتنی چلیے فرماتے رہے اور خانہ زاد موردی و منصب دار قدیمی زبان مبارک سے فرمایا چنانچہ یہ لقب بادشاہی دفتر میں داخل ہوا جب ایسے گھر کی (کہ سارے گھرا می گھر کے سبب آباد تھے) یہ نوبت پہنچی کہ ظاہر ہے عیاں راہ بیان تب سوچ مل جاٹ نے جاگیر و ضبط کر لیا، احمد شاہ درانی نے گھربا تاراج کیا ایسی ایسی تباہی کھا کر ایسے شہر

سے (کہ وطن اور ہم بھوم میرا ہے اور آزل نال وہیں گڑا ہے) جلا وطن ہوا اور جہاز کر جس کا ناخدا بادشاہ تھا غارت  
 ہوا میں بے کسی کے سمندر میں غوطے کھانے لگا ڈوبتے کرتکے کا سہارا کافی ہے کتنے برس بلند عظیم آباد میں  
 دم لیا کچھ بنی کچھ بگڑی آخر وہاں سے بھی پاؤں اکھڑے روز گارنے موافقت نہ کی خیال و اطفال کو چیر کر تر تہا  
 کئی پر سوار ہوا اشرف البلاد کلکتہ میں آب و دانہ کے زور سے اپنی چاندی بیکاری میں گزری اتفاقاً نواب  
 ولاد جنگ نے بلوا کر اپنے چھوٹے بھائی میر محمد کاظم خان کی اتالیقی کے واسطے مقرر کیا قریب دو سال وہاں  
 رہنا ہوا لیکن نباہ اپنا نہ دیکھا تب منشی میر بہادر علی کے وسیلہ سے حضور جان گل گرسٹ صاحب بہادر  
 دام اقبال کے رسانی ہوئی باسے طالع کی مدد سے ایسے جوان مرد کا ہاتھ لگا ہے، چاہیے کہ دن کچھ بیٹے آویں  
 نہیں تو یہ بھی غنیمت ہے کہ ایک ٹکڑا کھا کر پاؤں پھیلا کر سوتا ہوں اور گھر میں دس آدمی چھوٹے بڑے پردہ شر  
 پا کر عا اس قدر دان کو کرتے ہیں خدا قبول کرے۔

باغ و بہار کے قصہ کا ناخدا دطرز تحریر بھی خود امیر آٹن کی زبانی یہ ہے۔

”قصہ چارہ دیش کا ابتداء میں امیر خسرو دہلوی نے اس تقریب سے لکھا کہ حضرت نظام الدین اولیا  
 ندی زرخیز جواتن کے پیر تھے (اور درگاہ ان کے قلعہ میں تین کوس لال دروازے کے باہر مال بنگلے کے پاس ہے)  
 انکی طبیعت مادی ہوئی تب مرشد کے دل بہلانے کی واسطے امیر خسرو یہ قصہ ہمیشہ کہتے اور تیار داری میں حاضر رہتے اللہ نے چند زمیں  
 شادی تب انھوں نے غسل صحت کے دن یہ دعادی کہ جو کوئی اس قصہ کو سنے گا خدا کے فضل سے ندرت و بیکار سے  
 یہ قصہ فارسی میں مروج ہوا اب خداوند نعمت اور صاحب مروت نجیبوں کے قدردان جان گل گرسٹ صاحب  
 نے (کہ ہمیشہ اقبال ان کا زیادہ رہے جب تک گنگا جمنابے) لطف سے فرمایا کہ قصہ کو ٹھیک ہندوستانی لکھگو  
 میں توار دو کے لوگ ہندو مسلمان، عورت مرد، لڑکے بڑے خاص و عام آپس میں بولتے چلتے ہیں ترجمہ کرو  
 موافق حکم حضور کے میں نے بھی اس محاورے سے لکھنا شروع کیا جیسے کوئی باتیں کرتا ہے!  
 باغ و بہار ۱۸۰۱ء میں لکھنا شروع کیا اور ۱۸۰۲ء میں تم کیا، ۱۸۰۳ء میں پہلی بار طبع ہوا  
 باغ و بہار تاریخی نام ہے ۱۲۱۶ء نکلتا ہے۔ (۱)

(۱) داستان تاریخی اردو (جامعہ قادری) ص ۹

کسی غیر زبان سے اپنی زبان میں ترجمہ کرنا بہت  
**علمی ترجمہ کے اصول اور ضوابط** مشکل کام ہے، اور ترجمہ جب علمی اور فنی ہو تو دشواری اور

نیا دہ بڑھ جاتی ہے، پھونک پھونک کر قدم رکھنا پڑتا ہے۔ پھر بھی غلطی کا احتمال رہ جاتا ہے،  
 اس کا رد ثوار کو آسان بنانے کی کامیاب اور کارگر تدبیریں عہد بہادر شاہ میں شروع ہو گئی تھیں،  
 ذیل میں ان کا ایک خاکہ ملاحظہ فرمائیے:-

انجمن نے انگریزی سے اردو میں ترجمے کے لیے چند قواعد بھی وضع کئے تھے جن کا یہاں بیان  
 کرنا دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

(۱)

جب سائنس کا کوئی ایسا لفظ آئے جس کا مترادف اردو میں نہیں مثلاً سوڈیم پوٹےسیم، کلورین وغیرہ  
 تو ایسے لفظ کو بجنسہ اردو میں لے لینے میں کوئی حرج نہیں۔ یہی قاعدہ ایسے خطابات و القاب کے بارے  
 میں بھی مد نظر رکھا جائے جن کے مساوی خطابات و القاب ہندوستان کی کسی تاریخ میں نہیں پائے جاتے  
 مثلاً بشپ۔ ڈیوک۔ ارل کھٹرو وغیرہ۔

(۲)

اگر سائنس کا کوئی لفظ ایسا ہے جس کا مترادف اردو میں پایا جاتا ہے تو اردو لفظ ہی استعمال کرنا  
 چاہیے جیسے آئرن کے لیے لوہا، سلفر کیلئے گندھک، منسٹر کیلئے وزیر، سمنسٹر کیلئے طلب نامہ۔

(۳)

اگر لفظ مرکب ہے اور ہر دو لفظ انگریزی ہیں اور دونوں میں سے کسی کا مترادف اردو میں نہیں  
 تو وہ لفظ بجنسہ اردو میں منتقل کر لیا جائے۔ جیسے ہائیڈرو کلورک، کیونکہ ہائیڈرو جن اور کلورائن میں کسی کا  
 مترادف اردو میں نہیں۔ لیکن اس کے یہ معنی نہیں کہ پورے انگریزی جملے کو بجنسہ اردو میں لے لیا جائے بلکہ

(۱) دہن کالج (عبداللہ الحق)

اسے اُردو میں ادا کرنے کی کوشش کی جائے۔ مثلاً جسٹس آف دی پریس کو اُردو میں جسٹس پریس کی اردو طبری  
آرڈر آف دی ہاتھ کو لشکری جماعت ہاتھ کی اور طبری اینڈریس آف مالٹا کو لشکری دندہ ہی جماعت مالٹا ترجمہ  
کیا جائے۔

(۴)

اگر لفظ مرکب ہے اور اُردو میں اس کا کوئی مترادف نہیں۔ مگر الگ الگ لفظ کے مترادف اُردو  
میں موجود ہیں تو یا تو ان دونوں لفظوں کو ملا کر یا کسی دوسرے سادے مفہوم کے الفاظ میں ترجمہ کر لیا جائے۔ مثلاً  
کرائولوجی کا ترجمہ عام زبان۔ ہاؤس آف لارڈز کا کچہری امیروں کی۔ ہاؤس  
آف کامنز کا کچہری دکلے رمایا کی یا صرف کچہری دکلے کی۔

(۵)

جب یہ قاعدہ آسانی سے مطابقت نہ ہو تو پھر غیر زبان کا لفظ اُردو میں لے لیا جائے۔ جیسے  
بائیڈجن، نامسٹو جن۔

(۶)

اگر مرکب لفظ ایسے دو مفرد الفاظ سے بنا ہوا ہے جن میں سے ایک کا مترادف اُردو میں موجود  
ہے مگر دوسرے کا مترادف نہیں تو ایک انگریزی اور دوسرے اُردو سے مرکب بنا لیا جائے۔ جیسے کورٹ  
آف ڈائریکٹر کا ترجمہ ڈائریکٹروں کی کچہری آپریشن کا لپٹ اعلیٰ کر لیا جائے۔

(۷)

بعض لفظ ایسے ہیں۔ جیسے آرڈر (کلاس) (جینیس) اسپیشل  
(جن کے مترادف اگرچہ کسی نہ کسی صورت میں وارد پائے جاتے ہیں تاہم انگریزی  
الفاظ اُردو میں منتقل کر لیے جائیں تو مناسب ہوگا۔ کیونکہ اُردو میں اس قسم کے الفاظ ایک دوسرے کے  
مترادف ہوتے ہیں اور اس سے ایک دوسرے کے مفہوم کے سمجھنے میں مغالطہ پیدا ہو جاتا ہے حالانکہ ان  
الفاظ کے معنی کا امتیاز نیچرل ہسٹری میں بہت اہم ہے۔

(۸)

درختوں کے انواع (خاندانوں) کے نام یا تو اس نوع خاندان کے کسی ممتاز فرد پر رکھے جاتے ہیں یا اس نوع کی مشترک خاصیتوں کی بنا پر نام رکھ لیا جاتا ہے۔ اس قاعدے کی پابندی اردو میں بھی کی جائے۔ اگر یہ زیادہ آسان اور مفید ثابت ہو کہ ہر نوع (خاندان) کے الگ الگ نام صرف اس کے خاص اور ممتاز افراد پر رکھے جائیں تو پھر یہی کیا جائے۔

اوپر کے قواعد میں اردو مترادف سے مطلب ایسا لفظ ہے جو ملک کے تعلیم یافتہ اور متوسط طبقے کے طبقے میں معروف ہے۔ اگر ہماری مشرقی زبانوں کی ڈکشنریوں میں کوئی مترادف لفظ نہ ملے اور پنڈتوں اور مولویوں سے پوچھنے کی ضرورت پڑے تو اس سے تو یہ بہتر ہے کہ انگریزی لفظ ہی اختیار کر لیا جائے۔ سائنس کا ترجمہ انگریزی ہی سے کیا جائے گا۔ ایسے انگریزی الفاظ سے زبان کو بچانا تقریباً ناممکن ہے۔

ساتھ ہی یہ بھی ہدایت کی گئی تھی کہ جہاں تک آسانی سے ممکن ہو انگریزی الفاظ کے استعمال سے احتراز کیا جائے۔ جو شخص کسی سائنس کی کتاب کا ترجمہ کرنا چاہتا ہے تو اسے چاہیے کہ اس سائنس پر جو کتابیں اس سے قبل لکھی جا چکی ہیں انہیں مہیا کرے اور جب تک کوئی خاص وجہ نہ ہو انہیں الفاظ کے استعمال کرنے کی کوشش کرے جو ان کتابوں میں استعمال کیے گئے ہیں، جب کسی انگریزی جملے میں کسی خاص واقعہ کی طرف اشارہ ہو جس سے اہل ہند واقف نہ ہوں تو مترجم کو چاہیے کہ حاشیے میں یا مناسب ہو تو متن میں اس کی مختصر طور پر تشریح کر دے۔

مترجم کو لفظ بہ لفظ ترجمہ کی کبھی کوشش نہ کرنی چاہیے۔ ترجمے میں سب سے بڑی بات اصل مفہوم یعنی جملے کے معنی اور مطلب کو صحیح طور سے ادا کرنا ہے۔ خواہ اس کی ساخت یا طرز ادا کیسی ہی مختلف کیوں نہ ہو۔

کیمسٹری کی اصطلاحات کے متعلق یہ رائے دی گئی تھی کہ تمام اصطلاحی الفاظ کو مجنبہ اردو میں لینا مناسب ہوگا۔ البتہ کیا وہی عناصر جن کے نام اردو میں موجود ہیں وہ ویسے ہی رہنے چاہئیں۔ لیکن مرکبات میں

## کیمسٹری کی اصطلاحات

انگریزی نام ہی رہیں۔ جیسے ہائیڈرو۔ سلفرک وغیرہ۔ چونکہ اصطلاحی الفاظ کے مادے تعداد میں بہت زیادہ نہیں۔ اس لیے ان کی تفہیم میں کوئی زیادہ مشکل نہ ہوگی۔

نباتیات کا ترجمہ بہت کٹھن ہے۔ یورپین مصطلحات کا لفظی ترجمہ بالکل ہمل ہو جائے گا۔ البتہ جو دو سراطریقہ درختوں کے خاندانوں کے نام رکھنے کا بتایا گیا ہے وہ زیادہ بہتر ہے اور عام طور پر مستعمل ہے۔ خصوصاً ایسی حالت میں جبکہ یورپ کے کسی خاندان کے نہایت ممتاز افراد ہمیشہ وہی نہیں ہوتے جو ہندستان میں ہیں، بہر حال یہ نہایت ضروری ہے کہ کوئی صاحب جو نباتیات کا علم رکھتے ہوں اداؤد بھی خوب جانتے ہوں اس کام کو انجام دیں۔

اس میں فدا بھی شبہ نہیں کہ اردو کو علمی زبان بنانے کی یہ پہلی سعی تھی جو خاص اصول اور قواعد کے ساتھ عمل میں آئی اب میں ان کتابوں کی فہرست دیتا ہوں جو اس سوسائٹی نے لکھوائیں یا طبع کرائیں، اس سے اس کے قابل قدر کام کا صحیح اندازہ ہوگا۔

## سوسائٹی کے ترجموں اور تالیفات کی فہرست

مقالہ اتمام ۱۲۱۱۱۵

۱۔ تحریر اقلیدس

۲۔ اصول قانون

۳۔ تاریخ ہند

۴۔ اصول حکومت

۵۔ اصول قوانین مالکذاری

۶۔ اصول قوانین اقوام

۷۔ تاریخ انگلستان

۸۔ الجبرا

۹۔ علم مثلث و ترشہائے مخروطی

(خلاصہ تاریخ گولڈ سمتھ کا ترجمہ)

(ترجمہ برجہ)



- ۱۰۔ عملی علم ہندسہ (ریپریکٹیکل جیومیٹری)
- ۱۱۔ اصول علم ہیئت (ترجمہ علم ہیئت بہر مثل ابتدائی آٹھ باب۔ علم ہیئت یونی کیسل بارہواں باب۔  
نمۃ از انسائیکلو پیڈیا برٹینیکا)
- ۱۲۔ تاریخ اسلام
- ۱۳۔ تاریخ یونان
- ۱۴۔ تاریخ روما
- ۱۵۔ رسالہ کمیٹری (ترجمہ پارکر)
- ۱۶۔ استعمال آلات ریاضی
- ۱۷۔ اٹلس (جغرافیہ)
- ۱۸۔ قواعد اردو
- ۱۹۔ انتخاب شعرائے اردو
- ۲۰۔ انتخاب الف لیلہ
- ۲۱۔ شمسیہ (منطق میں)
- ۲۲۔ سراجیہ (اسلامی قانون وراثت پر)
- ۲۳۔ ترجمہ گلستان
- ۲۴۔ قانون محمدی فوجداری (ترجمہ کتاب میکناٹن)
- ۲۵۔ اردو لغات (یہ کتاب تیار ہوئی مگر چھپنے نہ پائی)
- ۲۶۔ قانون مال (ترجمہ مارٹین)
- ۲۷۔ لیلادتی (حساب)
- ۲۸۔ رامائن
- ۲۹۔ مہا بھارت (انتخاب)

- ۳۰۔ نل ومن  
 ۳۱۔ دیوان سودا  
 ۳۲۔ دیوان درد  
 ۳۳۔ دیوان میر تقی میر  
 ۳۴۔ دیوان جرات  
 ۳۵۔ نیچرل فلاسفی  
 ۳۶۔ پرنسپل اکانومی  
 ۳۷۔ تحلیلی علم ہندسہ  
 ۳۸۔ خلاصہ شاہنامہ  
 ۳۹۔ مبادیات تفرقی احصاء تکمیلی احصاء
- (معاشیات ترجمہ دینڈ)  
 (اردو میں)

- ۴۰۔ تاریخ ایران  
 ۴۱۔ میکانات  
 ۴۲۔ نیچرل تھیالوجی  
 ۴۳۔ تاریخ اکتشاف بری و بحری  
 ۴۴۔ محاورات اردو  
 ۴۵۔ تزک تیموری  
 ۴۶۔ ترجمہ  
 ۴۷۔ یوسف خاں کی سیاحت یورپ  
 ۴۸۔ جغرافیہ قدیم کے نقشے  
 ۴۹۔ اصول جبر و مقابلہ
- (لارڈ سنر)  
 (پیلے)

۵۰۔ مختصر خاکہ تاریخ عالم دو جلد (بریف سروے آف ہسٹری از مارشمن)  
۵۱۔ انقلاب پلوٹاکس لائوز (مشاہیر یونان دروا)

۵۲۔ دھرم شاستر

۵۳۔ شرع اسلامی

۵۴۔ سکپ دتھ کا خلاصہ قانون فوجداری

۵۵۔ پرسیپ کا خلاصہ قانون دیوانی

۵۶۔ مارشمن کا سول گائیڈ مع خلاصہ شرع اسلامی و دھرم شاستر

۵۷۔ ضابطہ مالگزار (مارشمن)

۵۸۔ زلیخا

۵۹۔ بدر منیر

۶۰۔ یلی انجنوں

۶۱۔ حدائق البلاغتہ

۶۲۔ شکنتلا

۶۳۔ سنکرت اور انگریزی ڈرامے

۶۴۔ رگھوونش (کالیڈاس کا ڈراما)

۶۵۔ تعلیم نامہ

۶۶۔ جامع الحکایات

۶۷۔ تاج الملوک و بکاولی

۶۸۔ اسٹنٹ مجسٹریٹ گائیڈ

۶۹۔ تاریخ خاندان مغلیہ (تمبور کے زمانہ سے شاہ عالم تک)

۷۰۔ فلسفہ

- ۷۱۔ بھارتستان (زیر ترجمہ)
- ۷۲۔ تاریخ چارلس دوازدہم (زیر ترجمہ)
- ۷۳۔ جغرافیہ طبعی (ترجمہ ٹریل)
- ۷۴۔ علم و عمل طب (عربی سے) (زیر ترجمہ)
- ۷۵۔ طبعی نباتیات (زیر ترجمہ)
- ۷۶۔ حفظان صحت (زیر ترجمہ)
- ۷۷۔ عضویات (علم افعال عضویات) (زیر ترجمہ)
- ۷۸۔ علم معدنیات (علم افعال عضویات)
- ۷۹۔ تذکرہ حکما
- ۸۰۔ مساحت (ترجمہ تھیوڈولک)
- ۸۱۔ چشمہ فیض (مختصر قواعد اردو)
- ۸۲۔ طبیعیات (ترجمہ ارناسٹ)
- ۸۳۔ صرف و نحو انگریزی (اردو میں)
- ۸۴۔ غلی مساحت زمین
- ۸۵۔ زمین
- ۸۶۔ ہندوستان کے پیداواری ذرائع (ترجمہ رائٹ)
- ۸۷۔ سوانح عمری رنجیت سنگھ
- ۸۸۔ رسالہ طب
- ۸۹۔ ترجمہ البوالفدا (تین جلدوں میں)
- ۹۰۔ تاریخ کشمیر
- ۹۱۔ جغرافیہ ہند
- ۹۲۔ فراید الدہر (تاریخ شعرائے عرب)

- ۹۳۔ تاریخ بنگال
- ۹۴۔ رسالہ مقناطیس (ڈاکٹر بری آف یوسف نالج کے رسالے کا ترجمہ)
- ۹۵۔ تذکرہ ہندو شعرا
- ۹۶۔ رسالہ جراحی (سرجمی)
- ۹۷۔ حرکیات و سکونیات
- ۹۸۔
- ۹۹۔ علم الناظر (ترجمہ فلپ)
- ۱۰۰۔ حرارت (ڈاکٹر بری آف یوسف نالج کے رسالے کا ترجمہ)
- ۱۰۱۔
- ۱۰۲۔
- ۱۰۳۔ رسالہ علم برق (ترجمہ راجٹ)
- ۱۰۴۔ گالون ازم ( " " )
- ۱۰۵۔ حکمائے یونان
- ۱۰۶۔ حالات ہندوستان ماخوذ از انسائیکلو پیڈیا آف جبرگرافی مرتبہ مرے
- ۱۰۷۔ ہدایت المتبندی
- ۱۰۸۔ مرید الاموال یا سلاح الاحوال (علم زراعت)
- ۱۰۹۔ رسالہ اصول حساب (ترجمہ ڈی میدگن)
- ۱۱۰۔ ترجمہ تاریخ الحکماء (ترجمہ تذکرۃ المفسرین (جمال الدین سیوطی)
- ۱۱۱۔ تذکرۃ الفقہاء خلاصہ و قیات اعیان ترجمہ تاریخ ابن خلدون
- ۱۱۲۔ تذکرہ شعرائے ہند۔
- ۱۱۳۔ رسالہ طب (انگریزی سے)

تراجم اور مولفات کی یہ فرست اس حقیقت کو واضح کرتی ہے کہ بہادر شاہ کے دور میں، ترجمہ اور تصنیف کے کام نے کتنی منضبط حیثیت اختیار کر لی تھی، اور کیسی نادر اور نافع کتابیں مختصر سی مدت میں ترجمہ ہو گئیں۔

دلی سوسائٹی کے علاوہ بھی، ترجمہ اور تصنیف و تالیف کا کام اس عہد میں کیسوی، محنت اور ذوق و شوق کے ساتھ ہو رہا تھا

## چند اور تراجم علوم و فنون

فردی ہے کہ ایک طائرانہ نگاہ ہم اس پر بھی ڈال لیں، تاکہ صحیح صورت حال واضح ہو جائے۔  
 فورٹ ولیم کالج کے بعد ایٹ انڈیا کمپنی ہی کی حکومت میں یعنی ۱۸۵۷ء سے پہلے اردو میں ہر قسم کے علوم و فنون کی کتابیں ترجمہ و تالیف ہو گئی تھیں اور ان میں سے اکثر طبع ہو گئی تھیں تاریخ و جغرافیہ - مذہب و فلسفہ، نجوم، ہیئت معاشیات (کنکس) منطق طبیعیات (فزکس) فن زراعت تعلیمات دربارت وغیرہ موضوعات مضامین کی کتابیں لکھی گئیں ان میں سے چند کتابیں بعض پرائیویٹ کتب خانوں میں دستیاب ہوتی ہیں۔ کلکتہ وغیرہ کی بڑی یا سرکاری لائبریریوں میں اور ریاستوں یا امیروں کے کتب خانوں میں بھی موجود ہوں گی لیکن لندن کے انڈیا آفس کی لائبریری میں سب کی سب موجود ہیں جن میں مطبوعات بھی ہیں اور قلمی بھی ان کی تصنیف و تالیف میں ہندو اہل قلم برابر کے شریک ہیں۔ چند مطبوعہ کتابوں کے نام درج کیے جاتے ہیں :-

- |     |                     |                                   |                   |           |
|-----|---------------------|-----------------------------------|-------------------|-----------|
| ۱ - | کھیت کریم ۲ حصہ     | مُصنّف کان رائے                   | مطبوعہ دہلی ۱۲۸۰ھ | رفن زراعت |
| ۲ - | اصول علم انتظام مدن | مترجمہ دھرم نارائن                | " " "             | (معاشیات) |
| ۳ - | اصول علم طبعی       | مترجمہ احمد حسین پشاور سیوا پشاور | " " ۱۲۸۰ھ         | (طبیعیات) |

- ۴- عجائب روزگار مصنفہ ماسٹر رام چندر مطبوعہ دہلی ۱۸۴۶ء (طبعیات)
- ۵- مرآۃ العلوم مصنفہ درمن لال مطبوعہ بنارس ۱۸۴۹ء ( " )
- ۶- اصول قواعد مانیات مترجمہ اجودھی پشاد مطبوعہ دہلی ۱۸۵۰ء ( " )
- ۷- قانون انطباع (چاپہ کافن) مصنفہ سیتل پشاد " " ۱۸۴۸ء (رائٹس)
- ۸- اصول علم ہیئت مصنفہ ماسٹر رام چندر " " " (نجوم و ہیئت)
- ۹- مختصر وقائع النجوم مولفہ کھاسے مطبوعہ بنارس ۱۸۴۸ء ( " )
- ۱۰- خلاصہ نظام آسمانی مرتبہ پنڈت داسی دھیرا مطبوعہ آگرہ ۱۸۵۲ء ( " )
- ۱۱- جغرافیہ ہند مترجمہ پنڈت سدا پ نرائن مطبوعہ دہلی ۱۸۴۸ء (جغرافیہ)
- ۱۲- فتح گدھ نامہ (جغرافیہ ضلع فتح گدھ) مرتبہ کالی مائے " " ۱۸۴۹ء ( " )
- ۱۳- پنڈنامہ کاشتکاری مصنفہ موتی لال مطبوعہ آگرہ ۱۸۵۲ء (زراعت)
- ۱۴- ریشم کا کیترا مرتبہ موتی لال مطبوعہ لاہور ۱۸۵۲ء (صنعت و حرفت)
- ۱۵- بخار کی کل (ریشم انجن) مولفہ ایشوری لال مطبوعہ بنارس ۱۸۵۵ء (رائٹس)
- ۱۶- ہوا کا بیان مرتبہ بدری لال " " ۱۸۵۴ء (علم طبیعیات)
- ۱۷- معدنیات مولفہ جواہر لال مطبوعہ آگرہ ۱۸۵۵ء (طبعیات)
- ۱۸- خلاصۃ الصنائع مترجمہ بھولا ناتھ " " ۱۸۵۴ء (رائٹس)
- ۱۹- تحصیل فی جبر الشقیل مصنفہ سریداس احمد خان (سرید) " " ۱۸۴۴ء (طبعیات)
- ۲۰- ترجمہ معاشیات لی مترجمہ فذیر علی مطبوعہ دہلی ۱۸۴۴ء (معاشیات)
- ۲۱- ترجمہ شمسہ مترجمہ سید محمد " " " (منطق)
- ۲۲- مقاصد العلوم مترجمہ سید محمد میر مطبوعہ کلکتہ ۱۸۴۱ء (طبعیات)
- ۲۳- علم حکمت (میکانکس) مولفہ چارلس فنک " " ۱۸۴۲ء (رائٹس)
- ۲۴- بحر الحکمت (ریشم انجن) مرتبہ ریورنڈ پارکن مطبوعہ لکھنؤ ۱۸۴۷ء ( " )

- ۲۵۔ توصیف زراعت مترجمہ کلپ حسین مطبوعہ آگرہ ۱۸۴۸ء (زراعت)
- ۲۶۔ علم جغرافیہ مترجمہ میر غلام علی مطبوعہ کلکتہ ۱۸۵۱ء (جغرافیہ)
- ۲۷۔ رسالہ مفیاطیس مترجمہ سید کمال الدین مطبوعہ دہلی ۱۸۵۰ء (طبعیات)
- ۲۸۔ بجلی کی ڈاک مولفہ جے ڈبلیو سیل مطبوعہ آگرہ ۱۸۵۲ء ( )
- ۲۹۔ اصول جبر ثقیل مترجمہ محمد احسن مطبوعہ بنارس ۱۸۵۴ء ( )
- ۳۰۔ چائے لکھنے کی کتاب مطبوعہ لاہور ۱۸۵۴ء (زراعت) (۱)

جہاں ان کتابوں کا فنی تنوع قابل دیدہ ہے، وہاں یہ منظر بھی کتنا جاذب نظر ہے کہ اردو تراجم میں، ہندو اور مسلمان دوش بدوش نظر آتے ہیں، کسی طرح کی مغارت اور اجنبیت نہیں، دونوں اردو کو اپنی زبان سمجھتے ہیں، اور جوش و خروش کے ساتھ اس کے لیے کام کر رہے ہیں۔

مولوی کریم الدین نے اپنا ایک مطبع قائم کر لیا تھا۔ دہلی کالج میں پڑھاتے تھے۔ گھر پر کتابیں لکھتے تھے اور اپنے پریس میں چھاپتے تھے۔ انھوں

## کچھ اور کتابیں

نے بھی کافی کتابیں لکھ ڈالیں۔ چند کیفیت ملاحظہ ہو:-

- ۱۔ تعلیم النساء۔ لڑکیوں کی تعلیم پر جس میں آٹھ باب ہیں۔
- ۲۔ مہستان ہند (جس میں کئی باب ہیں۔ قصے۔ نصاب۔ منتخب اشعار وغیرہ)
- ۳۔ تذکرہ شعرائے ہند جس کا دوسرا نام طبقات شعرائے ہند ہے۔ یہ گار سال دہائی سے، خود ہے۔ اس کی تالیف میں ڈاکٹر منین بھی شریک تھے علاوہ ترجمہ کے انھوں نے مختلف تذکروں سے بھی حالات جمع کر کے اضافہ کیے۔
- ۴۔ گلستہ نازیباں۔ یہ شعرائے ہند کے کلام کا انتخاب ہے۔
- ۵۔ تذکرۃ النساء۔ اس میں نامور عورتوں کے تذکرے ہیں۔



۶۔ ترجمہ ابوالفدا۔ اول و دوم چارم و پنجم جلد کا ترجمہ اردو میں ڈاکٹر سپرنگر کی فرمائش سے کیا۔

۷۔ تاریخ شعرائے عرب — سوسائٹی کے لیے لکھی، اور ۱۸۶۷ء میں طبع ہوئی،

ان کے علاوہ اور بھی کئی رسالے ان کی تالیف سے ہیں (۱)

غرض یہ اور ترجمہ اردو تصنیف و تالیف کے لحاظ سے نمایاں اور ممتاز دور تھا جسے کسی طرح فراموش نہیں کیا جاسکتا،

(۱) مرحوم دلی کالج (ڈاکٹر عبدالحق)

## دلی کالج

ایک مشترک تہذیبی ادارہ جسے مسلمانوں نے بنایا، انگریزوں نے مٹا دیا۔ مسلمانوں کی عالی حوصلگی، وسیع نظری، اور رواداری کے ہمیشہ تخلیقی اور تہذیبی کاموں کو فروغ دیا۔ اور ابھارا وہ ایک فاتح کی حیثیت سے جب اس سرزمین پر آئے، تو یہاں کی زبان الگ تھی۔ تہذیب جدا تھی، وضع و طریق میں فرق تھا، لیکن اپنے ساتھ ایسے گراں بہہ تحفے لائے کہ انہیں قبول کرنے سے مندوقوم انکار نہ کر سکی۔ اس طرح مسلمانوں نے ایک مشترک تہذیب و ثقافت، زبان اور ادب، معیشت، اور معاشرت، کو جنم دیا، یہاں آکر انھوں نے خود بھی ”اسلام علیکم“ پھیلایا اور ہندوؤں سے بھی منسے، چھڑا دیا، اور آداب عربی، ”بندگی“، تسبیحات کے الفاظ لائے، وہ فارسی یا عربی بولتے آئے تھے، ہندوؤں کو اپنی بھاشا، اور سنسکرت پر ناز تھا، لیکن انہوں نے فارسی اور عربی چھوڑ دی، ہندوؤں سے ان کی زبان چھڑائی، اور، اردو ایک نئی زبان بنائی۔ جو ہندوؤں کی تھی، نہ ہندوؤں کی، بلکہ دونوں کی تھی، اس میں عربی، فارسی، سنسکرت، اور دوسری کئی زبانوں کے الفاظ آئے، اب وہ اپنے خاندان سے جدا ہو کر ایک نئے خاندان میں آگئے تھے، اور یہیں کے ہو رہے تھے، تعلیم اور ادب پر بھی اس مشترک تہذیب کے اثر قرار۔ اور اس میں بھی اشتراک و خدائے الہی کی جھلک نظر آنے لگی۔ دلی کالج اسی طرح کا ایک تہذیبی ادارہ تھا، اس کے قیام کی داستان بڑی دلچسپ اور عبرت انگیز ہے، ۱۸۹۲ء میں یہ مدرسہ غازی الدین کے نام سے قائم ہوا، جہاں عربی، اور فقہ و دینیات کی تعلیم دی جاتی تھی، اسے نواب غازی الدین خاں فیروز جنگ ٹائی، خلف نظام الملک آصف جاہ

نے اپنے ذاتی سرمایہ سے قائم کیا تھا۔ ۱۸۳۵ء میں مختلف قالب بدلتے کے بعد یہ "دلی کالج" بن گیا، اور ایسٹ انڈیا کمپنی بھی لہو لگا کر شہیدوں میں شامل ہو گئی۔ یعنی اس نے پانچ سو روپیہ ماہوار کی گرانٹ مقرر کی، کالج بننے میں بھی مسلمانوں ہی کا حصہ تھا، یعنی انگریزوں نے، نواب اعماد الدولہ سید فضل علی خاں بہادر، وزیر بادشاہ کا ایک لاکھ ستر ہزار روپیہ بھی اس کی تشکیل و تعمیر میں شامل کر لیا، یہ واقعہ ۱۸۳۹ء کا ہے۔

اب کالج ایک مشترک، تہذیبی اور تعلیمی ادارہ کی حیثیت سے برطان چڑھنے لگا، اس کے اساتذہ، طلبہ، ماحول ہر چیز میں انفرادیت تھی، اس کی سب سے بڑی خصوصیت یہ تھی کہ ذریعہ تعلیم اردو زبان تھی، سرچارلس مٹکات، برٹش ریزیڈنٹ کی سفارش پر ۱۸۲۸ء میں انگریزی جماعت کا اضافہ بھی ہو گیا، اور کمپنی نے ڈھائی سو روپیہ دیا لٹرمع کر دیا۔

انگریز شروع ہی سے، اس کے بہترین کارناموں اور شاندار نتائج کے باوجود اس کے معاملات تھے۔ معین الدین شاہ، اکرٹائی اور بہادر شاہ کے عہد حکومت میں، وہ اسے پھلتے پھرتے دیکھتے رہے۔ مگر کچھ نہ کر سکے۔ خد کے بعد جب وہ ہندوستان کے بلا لٹریٹ غیر مالک بن گئے۔ تو ۱۸۳۵ء میں، ایک حکم کے ذریعہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے احتجاج و الٹا س کے باوجود اسے ختم کر دیا گیا۔ اس کالج نے کیا کیا؟ اور اس نے مشترک تہذیب کو کس طرح متواتر، اس نے کیا کیا خدمات انجام دیے، یہ داستان بڑی طویل ہے۔ اتنی گنجائش نہیں کہ اسے بطور تفصیل کے ساتھ بیان کیا جائے لیکن یہ بھی ممکن نہیں کہ اسے عکس نظر انداز کر دیا جائے، لہذا، اختصار پر قناعت کرنی پڑے گی۔

غیر معمولی طور پر دلچسپ ہے ایک بات تو قابل ذکر ہے کہ ایک اعزادی جماعت ایسی بنائی گئی جس نے طلبہ میں خاص

ستمبر ۱۸۲۹ء کی رپورٹ

جوش اور شوق پیدا کر دیا۔ دوسری چیز کتب خانے کی تو بیع ہے اور ان کے علاوہ سب سے بڑھ کر قابل ذکر لہ لائن سٹائن بادشاہ اور اس کے وزیر کا فیاضانہ عطیہ اور وقف ہے۔ جس کا مختصر واقعہ یہ

ہے۔

نواب اعتماد الدولہ سید فضل علی خاں بہادر وزیر بادشاہ اودھ نے  
**وزیر اودھ کا عطیہ** | دہلی کے رزیڈنٹ سے یہ خواہش ظاہر کی کہ وہ ایک لاکھ ستر ہزار کی  
 رقم اس غرض سے گورنمنٹ کے حوالے کرنا چاہتے ہیں کہ اس کی آمدنی سے دہلی میں مسلمان نوجوانوں کی  
 تعلیم کے واسطے ایک درس گاہ قائم کی جائے اس کی صورت وقف کی ہوگی۔ اور یہ رقم گورنمنٹ  
 کے پانچ فیصدی واسطے قرضے میں لگائی جائے۔

گورنمنٹ نے اس فیاضانہ عطیہ کو نہایت فکریہ کے ساتھ قبول کیا مگر جنرل کمپنی نے بعد ازاں  
 کے مشورہ کے بعد نواب صاحب کو جو رائے دی وہ رزیڈنٹ دہلی کی حسب ذیل تحریر میں مندرج ہے۔  
 "اس خیال سے کہ پانسو روپے ماہوار مقصد پیش نظر کی تعمیل کے واسطے کافی نہیں ہیں  
 لاکھ صاحب دوستانہ مشورہ دیتے ہیں کہ مذکورہ بالا مقصد کے لیے جو رقم آپ  
 خرچ کرنا چاہتے ہیں اگر سے اس رقم میں شامل کریا جائے جو گورنمنٹ نے شہر  
 دہلی میں اپنے کالج کے واسطے مقرر کی ہے کہ یہ دونوں رقمیں مل کر موجودہ کالج  
 پر خرچ ہوں تو لوگوں کو متوقع نفع حاصل ہوگا۔ اگر آپ اس تجویز کو منظور فرما  
 لیں گے تو آپ گورنمنٹ کالج کے معاملات کے بہتر یا افسر سمجھے جائیں گے۔ اور  
 ہدایتیں اور طلبہ کا تقرر آپ کے نام سے ہوگا۔"

نواب صاحب نے اسے منظور فرمایا اور **وصیت نامہ** | صاحب نے اس کے متعلق تحریر فرمایا اس میں یہ الفاظ درج ہیں۔

"میں ایک لاکھ ستر ہزار کی رقم نیک نیتی سے اس کالج کی اصلاح کے واسطے برائے  
 گورنمنٹ کی تحویل میں چھوڑتا ہوں جو نواب غازی الدین خاں مرحوم نے میرے وطن دہلی میں عالی فارسی  
 علوم کی ترقی و تعلیم کے واسطے قائم کیا تھا جو میرے مذہبی علوم میں اور اخلاق کے سرچشمہ ہیں اور یہ وصیت  
 کرتا ہوں کہ رقم موقوفہ کام فرج ان علوم کے طبقہ امداد تہذیب پر خرچ کیا جائے۔"

اس وصیت نامے میں انہوں نے اپنے داماد سید حامد علی خان کران نثر لکھا کائنات بنیاد

تھا کہ اگر گورنمنٹ کی طرف سے بوجہ کثرتِ مشاغل یا دیگر غیر متوقع اسباب کی وجہ سے تساہل واقع ہو تو وہ گورنمنٹ کو اس طرف کو تجربہ دلائیں اور بصورتِ ناکامی گورنمنٹ سے ایک بھلا گانہ کالج قائم کرنے کی درخواست کریں۔

۱۳۳۷ء میں نواب صاحب کا انتقال ہو گیا۔ مگر انیسویں صدی کے عہدہ نہ پورہ نمبروں اور طلبہ کا تقریر ان کے نام سے ہوا نہ وظائف ان کے نام سے دیے گئے نہ کسی قسم کی کوئی یادگار کالج میں ان کی قائم کی گئی۔ البتہ اتنا ضرور ہوا کہ اس رقم سے کالج کی آمدنی میں اضافہ ہو گیا۔ نواب حامد علی خاں نے اس رقم کے بیجا صرف ہونے کی طرف بار بار کو تجربہ دلائی اور اہل دہلی نے اس رقم سے حلیہ کالج بنانے کی بھی درخواست کی لیکن کوئی نتیجہ نہ نکلا سوائے اس کے کہ نواب حامد علی خاں میں کالج کمیٹی کے ممبر بنا دیے گئے۔ آخر جہاں یہ جاننا کہ کالج کیسے ہو گیا اور کوئی نہیں جانتا کہ اس کا کیا حشر ہوا۔

**اس تساہل کی دلی** یہ وہ زمانہ تھا کہ انگریز ملک کے اندر دلی خورشید سے نچست ہو گئے تھے۔ بنگالہ مدت ہوئی ان کے قبضہ میں آچکا تھا۔ جنوب میں مرہٹوں اور خاص کر ٹیپو سلطان کا کھٹکا تھا سو وہ کانٹا بھی نکل گیا تھا۔ ملک میں امن و امان تھا یہ امن خاص کر دلی شہر میں جو ایک مدت سے ارضی و سماوی آفات کا آماجگاہ بنا ہوا تھا لوہے میں اجاگر نظر آتا تھا۔ چیزیں سستی تھیں، روپے کی کمی نہ تھی، حرزت و صنعت فروغ پر تھیں، لوگ خوش حال اور زندہ دل تھے۔ شہر فصیل کے اندر کچھ کچھ بھرا ہوا تھا، ہر طرف چہل پہل نظر آتی تھی، خام کرچا دلی چوک میں جس کے بیچیل بیچ نہر بہتی تھی وہ رونق تھی کہ نظر لگتی تھی۔ ہندو مسلمان بھائی بھائی کی طرح ایسی صلح و آشتی سے رہتے تھے کہ آج کل اس کا یقین کرنا مشکل ہے۔ ایک دوسرے کی غی و فساد کی اور تیوہاروں میں بے تکلف شریک ہوتے اور کسی قسم کی غیریت نہیں رہتے تھے۔ بادشاہ اگرچہ نام کے بادشاہ تھے لیکن کیا ہندو کیا مسلمان سب ان سے محبت کرتے تھے ان پر جان نذا کرتے تھے۔ بادشاہ کا برتاؤ بھی دونوں سے یکساں تھا۔

پنچ مرٹیل پرنسپل دہلی کالج اپنی ایک رپورٹ میں لکھتے ہیں کہ قلعہ معلیٰ میں عجیب ماحول تھا کہ وہاں مسلمانوں کے ساتھ اگرچہ قدرتا ہمدردی تھی لیکن اس کے باوجود جلدے ملازمین شاہی تھے۔ ایسی خدمات پر جہاں فارسی اردو کی ضرورت رات دن پڑتی تھی، سب کے سب ہندو تھے۔ اگرچہ تعلیم آج کل کی طرح عام نہ تھی لیکن تہذیب اور ذوق جو تعلیم کی غایت ہے وہ عام طور پر پایا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ ان بڑھ چھ اہل ذوق کے فیہن مصنف سے صاحب ذوق نظر آتے تھے۔ خوش اطوار اور سلیقہ دہی کا جو ہر تھا۔ زبان کی تو تکمال ہی تھی جس نے دلی نہیں دیکھی یا ہوئی میں نہیں۔ ہا وہ زبان دان ہی نہیں، گویا جامع مصلحت کی میزبیاں اور بستان زبان تھیں۔ فاعلی کا گھر گھر چرچا تھا۔ خود بادشاہ شاعر تھے۔ شعر و سخن کے ہر درخان تھے۔ قلعہ معلیٰ کی زبان فصاحت کی جان تھی۔

لیکن اس زمانے کی ایک یادگار نہایت قابل قدر ہے۔ وہ اردو زبان کی ترقی ہے۔ اس زمانے میں اور اس کے بعد ایسے ایسے صاحب کمال

### اردو زبان کی ترقی

گذرے ہیں کہ اردو ادب کی تاریخ میں ان کے نام خصوصیات کے ساتھ ذکر کیے جائیں گے۔ لہذا ان کا ہم ہمیشہ ذوق و شوق کے ساتھ پڑھا جائے گا۔ یہ زمانہ ابتدائی ترقی کا تھا۔ اور اس وقت سے ایسی بنیاد پڑی کہ یہ زبان آکے ہی بڑھتی گئی۔ یہ سب کچھ فارسی کا طفیل تھا۔ کسی صدی سے فارسی کی تعلیم کا رواج عام طور پر چلا آ رہا تھا یہ کسی ایک مقام سے مخصوص نہ تھا۔ بلکہ بنگال، بہار، دوآب، پنجاب، گجرات، دکن۔ ملائیس سب جگہ اس کا تسلط ہو گیا تھا۔ ہمارے اہل انڈیا واداب، طبع طریقے، لہجہ و برخواست، طرز کلام وغیرہ پر فارسی کا اثر صاف نظر آتا تھا۔ اور یہ کچھ مسلمانوں پر ہی موقوف نہ تھا۔ ہندو مسلمان سب ایک ہی رنگ میں رنگے ہوئے تھے۔ بات بات میں فارسی امثال اور جملے، سعدی و حافظ، دہلی و جامی یا خسرو کے اشارے، ساختہ زبان سے نکل جاتے تھے۔ گھمٹاں بوسمل، دیوان حافظ، یوسف زلیخا، سکندر نامہ اور شاہنامے کا پڑھنا، قومی شعار ہو گیا تھا۔ مہموں ہی میں نہیں ہر گھر میں یہ کتابیں نظر آتی تھیں۔ اس وقت کے کسی ہندو مصنف کی کتاب اٹھا کر دیکھنے دی ہی طرز تحریر ہے۔ اور وہی اسلوب بیان ہے۔ ابتداء میں بسم اللہ لکھتا ہے۔

ممد و لغت و منقبت سے شریع کرنا ہے۔ شرعی اصطلاحات کو کیا حدیث و نص قرآن تک بے تکلف  
نکھ جاتا ہے۔ ان کتابوں کے مطالعہ سے کسی طرح معلوم نہیں ہو سکتا کہ یہ کسی مسلمان کی بھی ہوئی نہیں  
قومی یگانگت میں تہذیب و فہم کی یکسانی کا بہت بڑا اثر ہوتا ہے۔

سب فارسی اس طرح چھا گئی تھی تو بول چال کی عام زبان اس سے کس طرح بچ سکتی تھی۔  
اردو نے اس کا دودھ پیا تھا۔ اس کے سہارے پر مان چڑھی اور وہ رنگ و روپ نکالا کہ سب  
میں مقبول ہو گئی۔ رفتہ رفتہ فارسی کی جگہ اس کا چلن ہو گیا۔ یہ ایک کھلتی اصل تھا۔ جس طرح  
باپ کا جانشین بیٹا ہوتا ہے۔ اسی طرح فارسی قائم مقام اردو ہو گئی۔ یہی وہ زمانہ تھا کہ دہلی کا لالچ  
فروغ شروع ہوا۔

بہر حال لارڈ ہڈنگ کے روز لیوشن مورخہ مارچ ۱۸۳۵ء نے  
ان سب کا غمخ کر دیا وہ روز لیوشن جیسے اب تاریخی حقیقت

### لارڈ ہڈنگ کی تجویز

حاصل ہو گئی ہے یہ ہے۔

گورنر جنرل باجلاس کونسل کی یہ رائے ہے کہ حکومت برطانیہ کا بڑا مقصد اہل ہند میں  
یورپین لٹریچر اور سائنس کی اشاعت کرنا ہے اور جس قدر قوم مقاصد تعلیم کے لیے محض ہیں وہ  
صرف انگریزی تعلیم پر صرف ہوئی جائیں ہنر لارڈ ہڈنگ کا یہ مشا نہیں ہے کہ دیسی تعلیم کے کسی  
کالج یا مدرسے کو ٹیڈ دیا جائے جس کے فوائد سے دیسی لوگوں میں تمتح حاصل کرنے کا شوق پیدا جاتا ہو  
گورنر جنرل باجلاس کونسل طلبہ کو زمانہ تعلیم میں وظائف دینے کا عمل قطعاً قابلِ اعتراض  
خیل کرتے ہیں۔ ان کی رائے میں یہ ان علوم کی تشویق کی مصنوعی ترغیب ہے اور جب زیادہ  
مفید علوم کی تعلیم دی جائے گی تو یہ خود بخود ان پر بہت لے جائیں گے۔ اس لیے وہ ہدایت  
کرتے ہیں کہ آئندہ کسی طالب علم کو کسی قسم کا کوئی وظیفہ نہ دیا جائے اور جب کبھی شرعی تعلیم  
کے کسی پروفیسر کی جگہ خالی ہو تو اس کی رپورٹ گورنمنٹ کو کی جائے اور ساتھ ہی یہ بتایا جائے کہ  
جو جماعت اس کے زیر تعلیم تھی اس میں طلبہ کی کیا تعداد ہے اور اس جماعت کی کیا حالت

سب سے ماکہ گورنمنٹ اس کے جانیئین کے تقرر پر غور کر سکے۔

ہنزلا رڈ شپ با اجلاس کونسل کو یہ اطلاع ملی ہے کہ کمیٹی نے رقم خطیر مشرقی کتب کے طبع میں صرف کی ہے۔ ہنزلا رڈ شپ با اجلاس کونسل ہدایت کرے ہیں کہ آئندہ ان رقوم کا کوئی جزو اس کام میں نہ لایا جائے۔

ہنزلا رڈ شپ با اجلاس کونسل ہدایت فرماتے ہیں کہ وہ تمام رقوم جو ان اصلاحات کی رو سے کمیٹی کے قبضہ میں آئیں وہ آئندہ دیسی لوگوں میں انگریزی زبان کے ذریعہ سے انگریزی علم ادب سائنس کی اشاعت میں صرف کی جائیں۔

اس کی تصدیق مسٹر کارگل پرچل دلی کالج کے افسر بیان سے ہوئی ہے جہاں کی سالانہ رپورٹ بہت طویل ہے۔

درج ہے۔ وہ لکھتے ہیں کہ :-

”مشرقی شعبے کا طالب علم اپنے مغربی شعبے والے حریف سے سائنس میں کہیں ہوتا ہوا ہے۔“

اس کے بعد ہی وہ اس پر اظہار افسوس کرتے ہیں کہ نصاب کی مناسب کتابیں نہیں دینا اس کا علم اور بھی بہتر ہوتا۔ پھر وہ لکھتے ہیں کہ :-

”حل ہی میں کالج کا معائنہ بعض نہایت قابل ذہنی افراد اور مشنریوں نے کیا جو معائنات تعلیم سے بخوبی واقف تھے۔ انہوں نے مشرقی شعبے کے طلبہ کا امتحان لیا اور ان سے علم ہیئت جمل سائنس، اخلاقی اور مذہبی مسائل میں گفتگو کی۔ ان سب کا یہ بیان ہے کہ اس شعبے میں قلعی طود پر بہت بڑی ترقی پائی جا چکی ہے۔ تمام ہندوستان میں کسی جگہ ترقی کے ایسے آثار نہیں نظر آتے۔“

اس رپورٹ پر افڈنٹ گورنر بہادر نے اپنے ہمراہ میں مشرقی کالج کا معیار تعلیم

شعبے کے متعلق جو یہ الفاظ تحریر کیے ہیں۔



• طلبہ (شعبہ مشرقی) کی سائنس کی ترقی کے متعلق جو یقین دلایا گیا ہے اس سے بے حد مسرت ہوئی۔

۱۸۵۶ء کی رپورٹ میں درج ہے کہ غزنی فارسی کی جماعتوں کے علاوہ سائنس کی جماعتیں بھی تھیں جن میں نہایت احتیاط سے مغربی سائنس زبان اردو کے ذریعہ کامل طور پر پڑھائی جاتی تھی ماسٹر رام چند اور دیگر اساتذہ کی قیادت میں درس و تدریس سے طلبہ ایسے ہوشیار ہو گئے تھے کہ وہ بیاضی، نیچر، فلاسفی اور تاریخ وغیرہ میں شعبہ انگریزی کے طلبہ کو نیچا دکھانے لگے تھے اور مقابلہ کے امتحان میں بازی لے جاتے تھے۔

رام سرن داس صاحب ڈپٹی کلکٹر اور ممبر لوکل کمیٹی دلی کالج نے اس سال طلبہ کا امتحان لیا اور انہوں نے اس بارے میں جو کیفیت درج کی ہے وہ طلبہ کی محنت و ذکاوت پر دلالت کرتی ہے۔ طلبہ نے نہایت اطمینان بخش جوابات دیے اور امتحان اس سے بہت خوش ہوئے۔ طلبہ بالعموم تمام مضامین میں نہایت اچھے نکلے۔ صرف ایک چیز کی یعنی بدخطی کی شکایت کی ہے اور یہ شکایت غالباً ہمارے کالجوں اور مدرسوں میں اب بھی پائی جاتی ہے۔

مسٹر فریڈرک جان مورٹ ایم ڈی۔ ایل۔ ایل۔ بی فرسٹ فزیشن میڈیکل کالج کلکتہ و سکریٹری کونسل آف ایجوکیشن بنگال نے اپنی رپورٹ میں دہلی کالج کے مشرقی شعبے کے طلبہ کی استعداد اور قابلیت اور خاص کر ان کی سائنس کی واقفیت پر بہت قابل تحسین الفاظ میں تعریف کی تھی۔ گورنمنٹ ممالک متحدہ مغربی شمالی نے جنرل کمیٹی تعلیم عامہ کی رپورٹ بابت ۱۸۵۳-۵۴ء پر جو ریزولوشن لکھا ہے اس میں اس کی طرف ان الفاظ میں اشارہ کیا ہے۔

”اردو کے ذریعے سے دہلی کالج میں جو سائنس کی تعلیم دی جاتی ہے اس کی مرصحت نے بہت تعریف کی ہے۔ ہر آزاہیسی تعلیم کی جو اس ذریعے سے دی جاتی ہے اور خاص کر سائنس کی تعلیم کی بہت قدر کرتے ہیں۔“

۱۸۵۸ء کا امتحان ۱۸۵۸ء کا امتحان ۲۴ نومبر سے ۲۸ دسمبر تک یعنی ۲۱ دن تک رہا

ریاستشنائے ایام تعطیلات) ریاضیات اور تاریخ کے پرچے گورنمنٹ نے مرتب کر کر بھیجے باقی پرچے کالج کے مدرسین نے تیار کئے۔ باقی جماعتوں کا امتحان اردو کے مولوی مملوک علی اور انگریزی کا قائم مقام پرنسپل نے کیا۔

مسعودی - تاریخ یحییٰ - قدوسی - میر تقی - حماسہ - متنبی کے پرچے گورنمنٹ نے بھیجے اور سٹی اور شیعہ طلبہ کی اعلیٰ جماعتوں کو دیے گئے۔ ان کے تحریری جواب مفتی عبداللہ بن ماسح نے معائنہ کیے۔ عربی کی باقی جماعتوں کا امتحان بھی مفتی ماسح ہی نے کیا۔ عربی جماعتوں کے پرچے ڈاکٹر سپہ نگر نے بھی دیکھے۔ فارسی جماعتوں کا امتحان بھی مفتی ماسح ہی نے کیا۔ ان کی رائے میں ان جماعتوں کے طلبہ کی قابلیت نہایت عمدہ تھی۔ تاریخ اور سائنس وغیرہ کا امتحان جن کی تعلیم اردو میں ہوتی تھی۔ تحریری ہوا اور جوابات قائم مقام پرنسپل نے ماسٹر رام چندر اور ابو دھیا پرشاد دستیں سائنس کی معیت میں دیکھے۔

مضمون نویسی کے لیے عنوان مسٹر گوب نے دیا تھا اور یہ مضمون انگریزی کی دواصل جماعتوں اور مشرقی شعبے کی چار جماعتوں کے طلبہ کو لکھنے کے لیے دیا گیا۔ انگریزی میں مولیٰ لال کا مضمون بہ لحاظ زبان اور بہ لحاظ طریقہ بیان سب سے بڑھ کر رہا۔ مشرقی شعبے کے مدرسہ میں محمد حسین کا مضمون سب سے بہتر خیال کیا گیا۔ بہت سی معلومات اس مضمون میں ایسی کتابوں سے حاصل کی گئی تھیں جو نصاب تعلیم میں شریک نہ تھیں اس کی وجہ یہ تھی کہ اس طالب علم کا تعلق دہلی گزٹ یا دہلی اردو اخبار سے تھا اور اس لیے اسے اردو اخبارات کے پڑھنے کی عادت تھی اور ان سے اس نے بہت سی مفید معلومات بہم پہنچائی تھیں اس لیے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ بعض اردو اخبار ہندوستان میں صحیح اور مفید معلومات کی اشاعت میں بہت اچھا کام کر رہے ہیں۔

۵۰-۱۸۴۹ء اس سال ۸ طلبہ فارغ التحصیل ہوئے جن میں سے پانچ رکنی کالج کی جماعت سوم میں گئے اور ۵ نے ملازمت حاصل کی۔ ملازمہ مضمون نویسی کے لیے مسٹر جے گنیز نے ذیل کا مضمون تجویز کیا۔

” اسلامی اور انگریزی حکومتوں کے تحت آداسی رعایا کے بارے میں کیا فرق تھا ؟  
 اس مضمون کے جوابی پرچوں میں تاریخی اور عام معلومات اچھی خاصی پائی گئیں اور لکھنے والے  
 قوی تصبیات سے بسی تھے۔ مولیٰ لال کا مضمون انگریزی میں اور محمد حسین کا اردو میں سب سے بہتر  
 خیال کیا گیا۔ مولیٰ لال نے اس کے علاوہ مضمون نویسی کے دو نمونے بھی حاصل کیے ایک تقرری نمونہ انگریزی  
 مضمون کا تادم پنج ہند پر۔ یہ سرٹی مشکات کا عطا کردہ تھا۔ دوسرا طلبہ کی نمونہ جو اردو مضمون کے لیے  
 سربرسٹ میڈوک نے عطا کیا تھا۔ یہ مضمون دونوں شعبوں کے طلبہ کے لیے تھا۔ مضمون کا عنوان  
 یہ تھا :-

” مختلف آزاد پیشے اور مفید کاروبار جو ہندوستانی دیسی ریاستوں میں پائے جاتے ہیں اور  
 ہر ایک میں کامیابی کے بہترین طریقے خواہ ابتدائی تربیت کے لحاظ سے یا مابعد کسی ماسعی کے اعتبار سے  
 مولیٰ لال اس کے بعد لاہور کے بورڈ آف ایڈمنسٹریشن میں ایک سو پچاس روپے ماہانہ پر  
 مہتمم ہو گئے۔

کالج کی حالت اب بہت درست ہو گئی تھی اور ہر طرف سے اطمینان حاصل ہو گیا تھا اور زیادہ  
 توجہ اب نصاب تعلیم کی اصلاح کی طرف ہو گئی تھی ۱۸۵۳ء میں طلبہ کی تعداد یہ تھی :-

۳۲۰	{	۱۹۹	انگریزی
		۳۹	عربی
		۵۴	فارسی
		۲۵	منکرت

۳۲۰	{	۱۰	عیسائی
		۹۳	مسلمان
		۲۱۷	ہندو

انگریزی شعبہ کے سب کے سب یعنی ۱۹۹ طالب علم اور سنسکرت شعبے کے بھی کئی طالب علم  
یعنی پچیس کے پچیس اردو پڑھتے تھے۔ فارسی عربی والوں کو تحلیل بھی پڑھنی ہی پڑتی تھی۔  
فارسی شعبے میں سے ۷ انگریزی اور فارسی عربی کے ۲، ناگزی اور انگریزی شعبے کے ۸ فارسی  
پڑھتے تھے۔

۱۹	صرف انگریزی پڑھنے والے	۱۸۰۳ء کی رپورٹ تعلیمی
۱۹۲	انگریزی اور اردو پڑھنے والے	تعداد طلبہ بحیثیت تعلیم زبان
۱	انگریزی اور فارسی مل کر پڑھنے والے	
x	صرف اردو پڑھنے والے	
۹۵	اردو کے ساتھ فارسی اور عربی پڑھنے والے	
۲۷	اردو کے ساتھ ہندی یا سنسکرت پڑھنے والے	
x	محض ہندی پڑھنے والے	
x	ہندی اور سنسکرت پڑھنے والے	
۹۵	ہندی اور فارسی و عربی پڑھنے والے	
۵۷	محض فارسی پڑھنے والے	
۳۸	محض عربی پڑھنے والے	
۲۷	محض سنسکرت پڑھنے والے	

عربی فارسی کے تمام متعلمین ہندی پڑھتے تھے اس میں معلومت یہ تھی کہ ان زبانوں کے  
طلبہ عموماً اعلیٰ قابلیت کے ہوتے تھے۔ اور جب وہ دیہات میں جاتے تھے تو گاؤں والوں سے  
معاملہ کرنے میں یہ زبان کارآمد ثابت ہوتی تھی۔ سنسکرت پڑھنے والے بلا استثنا اردو پڑھتے تھے۔  
ان کے لیے ہندی کا پڑھنا ضروری نہیں تھا اس لیے کہ سنسکرت اور اردو کالی لپ علم ہندی زبان لاڑکی  
طلبہ پر سمجھا رہے۔

## تعداد طلبہ پچاس مذہب

عیسائی

مسلمان

۱۵  
۱۱۲  
۲۰۶  
۳۳۳

مفتی صدر الدین کا تفسیر اردو زبان میں بہترین مضمون لکھنے والے کو دیا گیا وہ خواجہ ضیاء الدین کو ملا۔

### غند کے بعد کالج ۱۸۶۲ء میں

غند میں جو کالج بند ہوا تو بندہ کا بند ہی رہا۔ کسی نے اس کی طرف توجہ نہ کی۔ حالات ہی کچھ ایسے رونما ہو گئے تھے کہ کوئی توجہ نہ کرتا تو کیا کرتا۔ آخر مئی ۱۸۶۲ء میں

### از سر نو جاری ہوتا ہے

اس کی قسمت جاگی اور از سر نو کھلا۔ شروع شروع میں سارا کام پروفیسر بیٹن ( ) کی نگرانی میں رہا۔ اس کے بعد اکتوبر ۱۸۶۲ء کے آخر میں مسٹر ڈمنرویلٹ ( )

بی۔ اے ٹرنٹی کالج کیمبرج نے انگلستان سے آکر پرنسپل کی خدمت کا تجاویز لیا اور جب پروفیسر بیٹن نصیحت ہارٹڈ کی جگہ ابنا نہ کر کے الپکٹر مقرر ہوئے تو ان کی جگہ مسٹر سی۔ ک۔ کوک بی۔ اے سن جان کالج کیمبرج کا تقرر انگریزی زبان کی پروفیسری پر ہوا۔

### انینگلو سنکٹ اسکول

اس سال ہندوؤں نے انینگلو سنکٹ اسکول قائم کیا اس میں اردو کے ذریعے تعلیم ہوتی تھی۔ نارسہ بھی اتنی پڑھائی جاتی تھی۔ جتنی اردو کے لیے ضروری بھی جاتی ہے۔ اس کا دہلی کالج سے کوئی تعلق نہ تھا لیکن اس کا ذکر صرف اس لیے کیا گیا کہ یہ معلوم ہو کہ ۱۸۶۸ء تک اردو زبان کس قدر مقبول تھی۔

۱۸۶۸ء میں علاوہ مذکورہ بالا صاحبوں کے مسٹر سی۔ گرافٹ۔ نواب حمام الدین (جو دہلی کے امرا میں سے تھے) اور مولوی صدر الدین مدد امین اعلیٰ بھی مجلس کے ارکان مقرر کیے گئے۔

۱۸۶۸ء میں ان اصحاب کا اضافہ ہوا۔

مسٹر جے۔ بی۔ گنر۔ سول سرجن۔ رائے رام سون۔ واس ڈپٹی کمشنر۔ مسٹر ٹیلر۔ نواب پرنسپل تھے حسب معمول سکریٹری رہے۔

۱۸۶۸ء میں مسٹر ایچ۔ کیپ بھی رکن مجلس بنائے گئے۔ ۱۸۶۹ء میں کمیٹی کے ارکان یہ تھے۔

سر جے ایمبولنس مشکان اسٹنٹ میجر ٹریٹ - کیپٹن ایچ بی ڈنگلس - مولوی صدر الدین محمد راجہ

۳۵۴-۵۵ میں ان ناموں کا اور اضافہ ہوا۔

مٹہ آر۔ بی موہا گن      سنی سیشن حج

مشہوری۔ اے ایجرٹن میجسٹریٹ ونگھم

قیامِ وطنی میں ہوتا زیادہ تر تمداد سرکاری عہدہ داروں کی ہوتی تھی اور تبادلوں کے پران کے جانشینان

کے تمام مقام ہو جاتے۔ دلی کا خاص باشندہ ایک اودھ بھی ہوتا۔ لیکن خاص خاص مسائل میں  
مجلس کے ارکان دلی کے معزز اودھ با اثر اصحاب سے مشورہ کریں کرتے۔

جنس ششہ میں جب راج پنجاب آرگنٹ میں منتقل ہو گیا تو اس مجلس نے بھی خاتمہ ہو گیا۔

ابتدا میں کالج غازی الدین کے مدرسہ میں تھے۔ پچھلے سٹوڈنٹس اپنی

ہو داشت ممد خرم از پیران مشہور ہیئتے ہیں کہ "غاشی الدین غاس" کا

ملکہ جہاں دہلی پہنچ اس وقت پرہیز ایک شہرہ فامی عمارت سے اور محفل دیہی دربار کے لیے تیار ہو رہا تھا۔

نہیں ہے۔ اگر افسوس کر لیں تو اور بے لحد انگریزی انسٹی ٹیوشن کے مازوں بنانے کے لیے صرف

کی ضرورت ہوگی۔ ” معلوم ہو رہا ہے کہ اس کے بعد مشرقی اور افریقی تہذیبیں ایک جہاز پر چڑھ کر اسی

کتاب خانہ دارالشکوہ میں اٹھ آیا یہ بھی ایک تاریخی عمارت ہے کہیں کسی نے نہ سنے ہیں دارالشکوہ و کتاب

خانہ تھا اس کے بعد اسٹریٹ علی مدوان خاں محلہ حاکم پنجاب کم اقامت خانہ رہا۔

بروزیدہ اختر اعلیٰ بارش کی رزیدنس ہوئی اس کے بعد کالج آف کامریج کے گوشے پر فطیح بہادر صاحب

میں رہا اور اب میونسپل بورڈ اسکول ہے۔ اس کے دروازے کے ستون پر جو تختی لگی ہوئی ہے اس میں کالج کے قیام کی تاریخ ۱۸۷۱ء سے ۱۸۸۶ء لکھی ہوئی ہے۔ یہ صحیح نہیں ہے۔

جب غلہ ہوا تو کالج اس عمارت میں تھا۔ جب انگریزوں کی فتح ہوئی تو اس پر فوجی افسروں نے قبضہ کر لیا تھا اور ۱۸۷۶ء تک وہ اسی میں فروکش رہے۔ کالج یکم مئی ۱۸۷۶ء کو لاہور قائم ہوا اور ۱۸۸۶ء میں اپنی قدیم عمارت میں چلا گیا۔ درمیانی عرصے میں دہلی انسٹیٹیوٹ یا موجودہ ٹاؤن ہال اور میونسپل کمیٹی کے اس حصے میں رہا جو گھنٹہ گھر کے بائیں جانب ہے۔ جہاں بعد میں ایک مدت تک لاہوری رہی۔

### مدرسہ کے خدمات

مدرسہ کے دہلی کالج میں تیس برس تک ہیڈ ماسٹر کی اور دو تین سال تک پرنسپل رہے۔ وہ طلبہ پر پورا شفقت

کرتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ سب میری اولاد ہیں اور ان سے بہتر اولاد ہو نہیں سکتی۔ کیونکہ یہ سب صاحبِ یاقوت نیک سیرت اور نیک اطوار ہیں ان کے اخلاق حمیدہ کا طلبہ پر بہت گہرا اثر تھا۔ وہ ان سے بھی محبت کرتے تھے۔ بعض دہندوں طلبہ نے تو ان کے اخلاق سے متاثر ہو کر اپنا مذہب تک تبدیل کر دیا۔

### دہلی کالج کے مایہ ناز اساتذہ

عربی کے صدر مدرس مولوی مملوک علی بڑے جید عالم تھے لہذا شہر ہی میں نہیں بلکہ دور دور ان کے علم و فضل کی

شہرت تھی۔ مولوی کریم الدین اپنی کتاب طہقات الشعراء ہند میں لکھتے ہیں کہ ”مدرسہ اہل مدرسہ دہلی عالم بے بدل اور متقی بے مثل اور فاضل کامل ہیں۔ محمد میر مولوی مبشا ہزہ سوروی پیر ناہواری مدرسہ میں مقرر ہیں یہ سب کہ اس فاضل کی جیسی قلم چاہتے ویسی نہیں کیونکہ ایسے عمدہ فاضل بے بدل بہت کم ہوتے ہیں اور واقع میں بناتے مدرسہ عربی ان کی ذات سے مستحکم ہے۔ فارسی اور اردو اور عربی تینوں زبانوں میں کمال رکھتے ہیں۔ ہر ایک علم و فن میں جوان زبانوں میں ہیں، مہارت تمام ان کو حاصل ہے اور جس فن کی کتاب اردو زبان میں انگریزی سے ترجمہ ہوئی ہے۔ اس کے اصل اصول

سے بہت جلد ان کا ذہن چسپاں ہو جاتا ہے گویا اس فن کہ اوّل ہی سے جانتے تھے۔ اور جس کا پر  
معمول اس میں کبھی کسی طرح کا صحت الوسیع ان سے قصور نہیں ہوا۔ مدرسہ میں ان کی ذات  
بارکات سے اتنا فیض ہوا ہے کہ شاید کبھی کسی زمانے میں کسی استاد سے ایسا ہوا ہو۔ بندہ کے  
زعم میں یہ ہے کہ کبھی ایسا زندہ لوگوں کے کسی ذہن سے نہ اٹھایا ہوگا۔ اگر ان کو کان علم اور مخزن  
اسرار کہوں تو بجا ہے۔ کوئی کتاب کسی فن کی مشکل ان کے پاس لے جاؤ حفظ پڑھا دیں گے گویا اس کو  
حفظ کر رکھی ہے۔ اس لیے رات دن سوائے مدرسہ کے ان کے گھر پر طباطبائی رہتے ہیں ہر وقت  
ان کو گھیرے رہتے ہیں۔ اور وہ خلیق اس طرح کے ہیں کہ کسی سے انکار نہیں کر سکتے۔ سب کو بڑھاتے  
ہیں عمران کی مشعلہ میں ساٹھ برس کی ہوگی۔ بہت خندہ پیشانی در عقلمند اور ذکی اور ذہین اور عزیز فہم  
اور محقق اور مدقق ہیں۔ تحریر اقلیدس کا ترجمہ اردو میں چار مقالہ اول اور دو مقالہ آخر گیارھویں بار  
بارھویں کا کیا ہے۔ حق یہ ہے کہ علم ہندوستانی کی طرح بہا دیبا ہے اصل وطن ان کا نافوتہ ہے مدت  
سے قنجا بھال آباد میں رہتے ہیں۔ مولوی صاحب نے سنن ترمذی کا ترجمہ بھی اردو میں کیا ہے۔

مولوی امام بخش صہبائی صدر مدرس فارسی اپنے وقت کے بہت بڑے فارسی ادیب تھے۔  
مصنف لورثا عربی تھے ان کی کتابیں نصاب تعلیم میں درج تھیں۔ ان کی بعض تصانیف اب تک  
بہ طنائی جاتی ہیں شہر میں ان کی بڑی عزت تھی علاوہ فارسی کی مشہور تالیفات کے اردو صرف و نحو پر  
بھی ایک اچھی کتاب لکھی۔ جس کے آخر میں بہ ترتیب حروف تہجی اردو کے محاورات اور کہیں کہیں  
ضرب الامثال بھی درج ہیں۔ حقائق البلاغت (تصنیف شمس الدین) کا ترجمہ اردو میں کیا۔ شعرائے اردو  
کا انتخاب بھی تیار کیا تھا جو اسی زمانے میں طبع ہو کر شائع ہوا۔

ان کے تقرر کا عجیب واقعہ ہے۔ مشعلہ میں جب مائیں بل مٹھائیں لفظٹ گور ز مدرسہ  
کے معائنہ کے لیے آئے تو انہوں نے یہ تجویز کی کہ ایک مستعد فارسی مدرس کا تقرر ہونا چاہیے۔ معنی  
صدر الدین خاں صدر المدرستے عرض کی کہ ہمارے شہر میں فارسی کے استاد صرف تین شخص ہیں۔ ایک  
مرزا الوفرہ۔ دوسرے عظیم مومن خاں۔ تیسرے امام بخش صہبائی۔ لفظٹ گور ز بہا مد نے تینوں کو بلوایا۔



مرزا تو شر بھلا یہ روگ کیوں پالنے لگے۔ انہوں نے تو انکار کر دیا۔ مومن خاں نے یہ شرط کی کہ سو روپے ماہانہ سے کم کی خدمت قبول نہ کرے گا۔ مولوی امام بخش کا کوئی ذریعہ معاش نہ تھا انہوں نے یہ خدمت پالیس روپے ماہانہ کی قبول کر لی۔ بعد میں پچاس ہو گئے۔

(۱) مولوی ذکا اللہ بھی یہیں کے طالب علم تھے اور اسکا ارتھے۔ انہوں نے بھی ابتدا

میں دہلی کالج ہی میں بیس روپے ماہانہ پر مہندس کی خدمت قبول کر لی تھی۔

(۲) مولوی احمد علی دہلی کے رہنے والے تھے مدرسہ دہلی میں مبتدایوں کو فارسی پڑھاتے

تھے۔ قواعد اردو مستی بہ "چشمہ ذہین" انہی کی تالیف ہے۔

(۳) مسٹر اشرف علی مدرسہ میں منشی تھے اور بہت قابل شخص تھے تاریخ کشمیر کا فارسی

سے اردو میں ترجمہ کیا رسالہ اصول حساب کی تالیف میں بابو ہر دیو سنگھ کو مدد دی بریف

سروس آف ہسٹری کے اردو ترجمے کی اصلاح کی۔ مولوی کریم الدین نے ان کے اخلاق

اور لیاقت کی بہت تعریف لکھی ہے۔

(۴) پنڈت رام کھن دہلوی بھی اسی مدرسہ میں مدرس تھے۔ انگریزی اور فارسی میں بہت اچھی تالیف

مندی اور اردو بھی خوب لکھتے تھے۔ ایک رسالہ علم طب میں انگریزی سے ترجمہ کیا۔ اور اصول

قوانین دیوانی و فوجداری، اصول قانون و ملکداری، اصول قوانین گورنمنٹ میر اسلام کے چوتھے باب اور

اور میکانکس کے اصول دھرم شاستر کا ترجمہ کیا۔ قواعد صرف نحو انگریزی فائلر اس پر نگر کی مدد سے اردو میں تالیف

کی۔ اور ایک کتاب فن زراعت پر "مزید الاموال یا اصلاح الاعمال" کے نام سے لکھی۔

(۵) ماسٹر حسین مدرسہ میں پھول کی تعلیم پر مقرر تھے۔ ماریخ مغلیہ کا ترجمہ اردو میں کیا۔ تاریخ ہند

(مؤلفہ کیدرا) کا اردو ترجمہ بھی انہی کا ہے۔ علاوہ ان کے میکانکس کی شرح شریف۔ قانون محمدی

فوجداری (مؤلفہ میکانکس) قانون ماثت اسلامی (مؤلفہ میکانکس) سکریٹ و تھ کے خلاصہ، قانون

دیوانی، قانون فوجداری کے ترجمے انہی کے تلم کے مفسر ہیں۔

(۶) ہر دیو سنگھ منشی گری کی خدمت پر مامور تھے۔ بہت محنتی ہوشیار اور خلیق شخص تھے

رسالہ پیمائش دو سہولتیں، اپنی کی تالیف ہے جو بعد اصلاح مولوی قادر علی طبع ہوا ہر دو قلم  
ڈیمورگن کی کتاب اصول حساب کا ترجمہ اردو میں کیا جس کی اصلاح غنشی انشروت علی نے کی اور  
سوانحی نے طبع کرایا۔

۷۔ ماسٹر لید محمد تقی جماعتوں کے مدرس تھے۔ انہوں نے تاریخ بنگال اور تاریخ مغلیہ کا  
ترجمہ کیا تاریخ مغلیہ کے ترجمہ میں ماسٹر حسین بھی شریک تھے۔

۸۔ مولوی حسن علی خاں نارسہ کے مدرس تھے۔ بہت قابل اور ہوشیار شخص تھے۔ قاتلان مال،  
گلستان سعدی اور الف لیلا (منتخب) کا ترجمہ اردو میں کیا اور پرنسپ صاحب کی فرمائش سے  
کرہ ارضی کا ترجمہ کیا یہ سب کام ہیں سوانحی نے طبع کرائیں۔ (۱۱)

شمس العدا مولوی ذکا اللہ بھی اس کالج کے تعلیم یافتہ تھے، انھوں نے  
اپنی تاریخ ہند میں، جو اپنی جامعیت، تفصیل اور داستان کے اعتبار سے

## ذکا اللہ کا بیان

اپنی مثال آپ ہے، دلی کالج کی تباہی، اور شکست و ریخت کا بیان، اپنے مشاہدات کی بنا پر  
کیا ہے، کیونکہ جب غدر شروع ہوا، وہ دلی میں تھے، اور ان کی چشم ناسا نے وہ سب کچھ دیکھا  
جس کے غیر معمولی اثرات، زندگی کی آخری سال تک ان کے دل و دماغ پر طاری رہے۔  
وہ تحریر کرتے ہیں :-

”اس وقت کالج میں، مسٹر ایف ٹیلر صاحب پرنسپل تھے، اور تنہا کالج کی کوٹھی میں رہتے  
تھے، مسٹر اوٹ ہیڈ ماسٹر تھے، وہ بھی مسٹر ٹیلر کی طرح، کالج کے احاطہ ہی میں ایک کوٹھی میں مع ان  
عیال کے رہتے تھے۔ مسٹر سٹورٹ صاحب سکند ہیڈ ماسٹر کالج کے قریب منصور خاں کی سویلی میں  
اور مسٹر ٹیکیز صاحب تھرو ماسٹر کیمپری دروازہ کی طرف رہتے تھے۔ یہ چار انگریز تھے اور ایک  
ہندوستانی عیدائی راچندر پرونیسریا بھی تھے۔ چاروں انگریز تو میگزین میں گئے۔ پرونیسریا صاحب

(۱۱) مرحوم دلی کالج ڈاکٹر عبدالحق

ریڈیل پن چکی کی سڑک پر قلعہ کے نیچے آئے جب انہوں نے دیکھا آٹھ سات ترک سازنگی کرپیر  
 چمکتے ہوئے لال ڈاگی کی سڑک پر آتے ہیں تو وہ - تو وہ خدا کو یاد کرتے ہوئے اپنے کپڑے پر جو چاندنی  
 پوک میں تھا چلے گئے۔ بارہ بجے کے بعد سے کالج کے کتب خانہ لٹنے شروع ہو گئے۔ لڑیے - عملی  
 فالسی - اردو کتابوں کے گٹھ باندھ کر کتاب فروشن اور مولویوں کو اور طالب علموں کے پاس بیچنے کے لیے  
 گئے۔ اس میں سے کسی کتاب کو ضائع نہیں کیا۔ بعض طلبہ کتابوں کے شوقین لوٹ میں خود بھی شامل ہو  
 گئے اور ابھی ابھی کہ ہیں لوٹ کرے گئے۔ لوگوں نے انگریزی کتابوں کے فیروزہ نوٹ کران کے پٹھے اٹھارے  
 کہ جلد سادوں کے ہاتھ ان کو بیچیں گے۔ ایسے پٹھے خوب صورت کتب ہاتھ آئیں گے۔ باقی کتابوں کے  
 درجوں کو پھاڑ کر پراگندہ کر کے کالج کے باغ اور احاطہ میں کئی امچ موٹا فرش رقی کا بچھا دیا۔  
 آلات طلبہ کو نوٹ کران کا لوم اور پاتیل نکال کرے گئے مکان کو آگ تو نہیں لگائی مگر اس کی جوٹیاں  
 کوڑے سب اٹا کرے گئے۔ اور اسباب المایاں بیچ کر سیال اور پرسل اور میٹھا سڑ کے گھر کا  
 اسباب سب لوٹ لیا۔ غرض کالج میں سوائے کاغذ کی دیواریں کے اور دو چھوٹے پنڈہ برس کی  
 لڑکیوں کے نیم برہمنہ لاشوں کے کچھ اور نہ تھا۔ جب میگزین اٹا تو مسٹر ایف سید صاحب اور مسٹر  
 سید صاحب اس سے باہر زندہ نکلے سید صاحب تو فیصل کے دراز میں سے جو میگزین کے اٹنے  
 سے بڑی تھی نکل کر جھنڈے پار ہو کر میرٹو زندہ پہنچ گئے۔ سید صاحب میگزین سے نکل کر اہل اپنے  
 کالج کے احاطہ میں آئے اور اپنے بوڑھے خاندان کی کوٹھری میں گئے۔ اس نے ان کو مولوی باقر  
 کے گھر پہنچا دیا۔ جہاں کے بڑے قدیمی دوست تھے۔ مولوی صاحب نے اپنے امام ہائے کے تہ خانہ  
 میں ایک رات ان کو رکھا۔ مگر محلہ میں یہ مشہور ہو گیا۔ کہ سید صاحب کو مولوی صاحب نے چھپایا  
 ہے۔ اس لیے مولوی صاحب ان کو اپنے گھر میں نہیں رکھ سکے ہندوستانی صورت بن کر ان کو گھر  
 سے باہر کیا۔ وہ بہرام خان کی کھڑکی سے باہر نکلے تھے۔ کہ اہل کی ڈنڈی پر اہل فہرے ان کو پہچان  
 کر لا فیصل سے کچھ نکال دیا۔ پرونیہ راچند کو ان کے کوٹھے پر سے ان کے بھائی راتے شکر داس  
 صاحب نے لے جا کر ایک محلہ میں اپنے کسی عزیز کے یہاں چھپا یا مگر ان کے رشتہ دہانے

یہ جان کئے ان کے سبب سے ہم سب پر مصیبت آئے گی۔ ان کا یہاں چھپا رہنا گوارا نہ ہوا۔  
 ان کا ایک قیدی وٹا دار نوکر جاٹ ان کو گنوار بنا کر اپنے گھٹنوں میں لے گیا۔ وہیں سے انگریزی  
 شہر سے باہر لگاٹ میں جاسے۔ سو ہائیڈریک کے اور مسٹر سیٹز کے کوئی عید اتنی دیر باغیوں کے قتل  
 سے نہ بچا۔ پھر ان کے غریب انگریزوں کے کالج میں پڑھتے تھے۔ ان کو بھی اجل نے زندہ نہ ترک  
 نہ پہنچنے دیا۔ مسٹر الین ٹیلر صاحب اس کالج میں تین برس سے ہیڈ ماسٹر تھے۔ اور دو تین برس  
 سے پرنسپل ہو گئے تھے۔ وہ اپنے شاگردوں پر ہمدردانہ شفقت کرتے تھے۔ اور فرمایا کرتے  
 تھے یہ سب میری اولاد ہیں۔ اور ان سے بہتر اولاد ہو نہیں سکتی کہ سب صاحبِ بیاقت ہیں۔  
 ان کے پانے اور پرورش کرنے مجھ کو نکر نہیں۔ بیمار ہوں تو تیمارداری نہیں کرنی پڑتی۔ مجھے  
 ان کی خوش لیاگئی اور نیک خصلتی سے بہت نمونہ ملی ہوئی ہے۔ سچی نیکی کا معیار سب سے بڑا ہے کہ  
 نیک آدمیوں کے پاس رہنے سے اور آدمی نیک خیال نیک دل پاک نفس۔ ہو جائیں۔ سواس نیک  
 مرثیت میں یہ ایک خوبی تھی۔ کہ اس کے شاگردوں میں سے شاید ایک دو بھی ہمدردانہ ہوں گے ان  
 کے شاگردوں کو بھی اسناد سے ایسی محبت تھی جیسی کہ باپ سے بلکہ بعض کو تو باپ سے زیادہ کہ پانہ  
 پھوڑ کر ان کا مذہب اختیار کر لیا۔ (۱۱)

مولانا حالی کے تاثرات | جو لوگ دہلی میں رہے اور اس کالج سے در رہے۔  
 وہ اپنی محرومی پر مست ہوتے تھے۔ مولانا حالی فرماتے ہیں۔

”اگرچہ اس وقت قدیم دہلی فارغ التحصیلوں پر تھا مگر جس سو۔ تھی میں نے لکھنا پانی  
 تھی وہاں علم صرف عربی اور فارسی زبان سمجھا جاتا تھا۔ انگریزی تعلیم کا خاص کہ قصہ پالی پت میں اتل  
 نہیں کسی کسے میں نہیں آتا تھا اور اس کی نسبت لوگوں کو کچھ خیال تھا تو صرف اس ہمدردانہ  
 لڑکی کا ایک ذریعہ ہے نہ یہ کہ اس سے کوئی عمر حاصل ہوتا ہے بد برداروں اس کے انگریزی مدد مل

۱۱۔ تاریخ غریب، عبدالحق، ذکر، ۱۳۲۱ھ

کو ہمارے علماء مجھے کہتے تھے۔ دہلی پہنچ کر جس مدرسہ میں مجھ کو فرب و بعد رہنا پڑا وہاں سب مدرسہ اور طلبہ کالج کے تعلیم یافتہ لوگوں کو محض جاہل سمجھتے تھے۔ غرض کہیں بھول کر بھی انگریزی تعلیم کا خیال دل میں نہ گذر رہا تھا۔ ڈیرہ برس دہلی میں رہنا ہوا۔ اس عرصے میں کبھی کالج کو جا کر آنکھ سے نہ دیکھا اور نہ ان لوگوں سے ملنے کا اتفاق ہوا جو اس کالج میں تعلیم پاتے تھے۔ اس کالج سے مستفید نہ ہو سکنے پر، مولانا عالی ہمیشہ ایک غلش سی محسوس کرتے رہے۔

**نذیر احمد کا اعتراف** | اس کالج کے تعلیم یافتہ لوگوں میں شمس العلماء نذیر احمد بھی تھے۔ جنہیں دینا ترجمان قرآن کریم۔ مصنف توبۃ الفسوح۔

اور موجد اصطلاحات عجیبہ اور مترجم تعزیرات ہند کی حیثیت سے جانتی ہے۔ کالج میں داخلہ سے پیشتر مولانا نذیر احمد ملائے مسجد تھے، لیکن یہاں پہنچ کر ان کی آنکھیں کھلیں اور وہ کچھ سے کچھ ہو گئے۔ چنانچہ فرماتے ہیں:۔

معلومات کی وسعت، اسٹے کی آزادی۔ ٹالیشن دود گذر گورنمنٹ کی بھی خیر خواہی اجتہاد علمی بصیرت یہ چیزیں جو تعلیم کے عمدہ نتائج میں اور جو حقیقت میں شرط زندگی ہیں ان کو میں نے کالج ہی میں سے سیکھا اور حاصل کیا اور اگر میں کالج نہ پڑھتا تو باؤں کیا ہوتا۔ مولوی ہونا تنگ خیال۔ متعصب اکھل کھرا اپنے لقص کے احتساب سے فارغ، دوسروں کے عیوب کا محتسب، بر خود غلط سے

ترک دنیا بروم آموزند

خویشن سیم و غلہ اندوزند

مسلمانوں کا ناظان دوست، مقتضائے وقت کی طرف سے اندھا بہرا۔ مہم و بکرم علمی فہم لایحی

ماجد من حسنۃ فی الدین دنی الدینا فمن الکالج " (۱۱)

(۱۱) حیات، نذیر احمد، عالم مارہروی

یہ تھا۔ وہ بہترین تہذیبی ادارہ، جسے انگریزوں کی ہٹ دھرمی، تعصب اور ناپاؤ کی  
 نے موت کے گھاٹ اُتار دیا، کالج فنا ہو گیا، لیکن اس کے آثار و نقوش اب تک موجود ہیں۔  
 رُچ تھے صفحہ بہتی پہ ہم اک حرف غلط  
 لیکن اُسے بھی تو اک نقش بٹھا کے اُسے

---

# عہد بہادر شاہ کے چند ہندو مصنف

بہادر شاہ کے عہد میں، ہندو اور مسلمان بغیر کسی تعصب اور تنگ نظری کے پورے غلبے اور یک نگی کے ساتھ اردو کو اپنی مادری زبان سمجھتے تھے اور اس کی خدمت کرتے تھے۔ دونوں کو یہ دھن سمائی ہوئی تھی کہ اردو، تہذیب یافتہ زبانوں کے دوش بدوش پہنچ جائے۔

اس عہد کے مسلمان اہل قلم، انشا پرداز، مترجم، مصنف، اور مولف، عام طور پر معروف و مشہور ہیں۔ لیکن یہ بہت کم لوگوں کو معلوم ہے کہ اس عہد کے ہندو، علمی و ادبی خدمات میں نہ صرف یہ کہ مسلمانوں سے پیچھے نہیں تھے، بلکہ ان سے آگے نکلنے کی کوشش کرتے رہتے تھے، اور اس کوشش میں یہی نہیں ہوتا تھا کہ ناکام ہوتے ہوں، بلکہ کامیاب بھی ہوتے۔ تھے، ان کے وسیع کارنامے تانبے، اردو کاغذ، دھن چکے ہیں جو حوادث دہر کے شانے سے بھی نہ ٹٹ سکے، نہ مٹ سکیں گے۔

## سدا سکھ لال

۱۸۲۱ء میں اردو عدالتی و سرکاری زبان مقرر کی گئی لیکن اس سے پہلے سے اہل ہند کی آسانی کے لیے دیوانی و مال گزاری کے قوانین کا اردو ترجمہ شروع ہو گیا تھا چنانچہ ۱۸۲۱ء میں گورنمنٹ مغربی شمالی (جس میں موجودہ صوبجات متحدہ بھی شامل تھے) کی طرف سے ہدایت نامہ مال گزاری اردو میں مرتب ہوا۔ یہ قانون کی سب سے پہلی کتابوں میں سے ہے جو اردو میں لکھی گئی اس کے بعد بھی سلسلہ جاری رہا۔ ۱۸۳۲ء میں مغربی سدا سکھ لال نے مجموعہ قوانین راکٹ اسٹے سپریم گورنمنٹ، مرتب کیا جس میں ۱۸۳۲ء سے ۱۸۳۴ء تک جملہ کیٹا ہائے مردہ مالک مغربی و شمالی تھے ۱۸۳۲ء سے ۱۸۳۴ء میں مطبع نورالابصار اگر میں چھپی تھی بعد کی تین جلدیں بھی اسی مطبع میں ۱۸۳۶ء میں چھپیں اس کے دیباچہ کی چند سطریں یہ ہیں۔

”قاعدے ان تالیف کے لیے نہیں ہیں کہ احتیاج بیان کی ہو فی الواقع یہ جلدیں <sup>مطلوبہ</sup> جلد سرشتہائے سلطنت عظیم آستان سرکار دولت مدار انگلشیہ کی ہیں۔ ان کے دیکھنے سے آسانی معلوم ہو سکتا ہے کہ ہر باب میں کتنے قوانین مجازیہ دنت ہیں اور کتنے منسوخ ہو گئے، واضح ہو کہ مصنف نے ترجمہ اردو میں کہ وہ سدا سکھ لال اور مندرجہ گزٹ سرکاری تھا کچھ تصرف نہیں کیا ہے۔“

اس کے علاوہ سدا سکھ لال نے فن زراعت کے متعلق ایک کتاب انگریزی سے اردو میں ترجمہ کی اور اس کا نام گنکا کی رکھا یہ ۲۴ صفحوں کا مختصر رسالہ ہے ۱۸۵۴ء میں اگر وہ میں طبع ہوا۔ (۱)

(۱) داستان تاج اردو اسامی نامہ جلد ۱۰ ص ۱۹۰



## ماسٹر رام چندر

ماسٹر رام چندر ۱۸۲۲ء میں پانی پت میں پیدا ہوئے، ان کے باپ سندر لال دلی کے باشندے اور کاشتہ تھے، دہلی میں نائب تحصیلداری اور تحصیلداری کی خدمتوں پر رہے، پانی پت اس وقت مستقر ضلع تھا،

سندر لال دفعتاً بیمار ہوئے اور ۱۸۳۱ء میں انتقال کر گئے ایک بیوہ اور چھ بیٹے چھوڑے جن کا کوئی ذریعہ معاش نہ تھا، رام چندر کی عمر اس وقت نو سال کی تھی۔ ماں نے پالا پوسا اور ابتدائی تعلیم دلائی۔ شروع میں انھوں نے مکتب میں تعلیم پائی پھر ۱۸۳۳ء میں انگلش اسکول میں داخل ہو گئے۔ اس وقت ہر طالب علم کو دو روپیہ مہینہ دیا جاتا تھا اور درجہ اول و دوم کے تمام طالب علموں کو پانچ روپے ماہانہ وظیفہ ملا کرتا تھا۔ رام چندر بچپن ہی سے لکھنے پڑھنے کے شوقین تھے۔ اس مدرسہ میں چھ سال رہے اور خوب دل لگا کر پڑھا۔

ابھی ان کی عمر گیارہ ہی برس کی ہوگی کہ رواج کے مطابق شادی ہو گئی۔ شادی ایک خوشحال کاشتہ خاندان میں ہو گئی تھی۔ لیکن بڑی گونگی بھری تھی۔ شاید روپے کے لالچ میں (جیسا کہ ہمارے ہاں اکثر ہوتا ہے) یہ عقد کر دیا گیا۔

فکر معاش کی خاطر تعلیم چھوڑ کر محترری کر لی۔ اس وقت ان کی عمر اٹھارہ سال کی تھی۔ دو تین سال نوکر رہے۔ ۱۸۳۱ء میں جب دلی کا مدرسہ کالج ہو گیا تو پھر اس میں داخل ہو گئے۔ دو تین سال جو تعلیم چھٹ گئی تھی تو انھیں بہت زیادہ محنت کرنی پڑی، انھوں نے سفیر و ظیفہ کے مقابلے کی کوشش کی، یہ وظیفہ تیس روپے ماہانہ کا تھا۔ مقابلے کے امتحان میں کامیاب ہوئے۔ ان کے بھائیوں کو بھی وظیفہ ملتا تھا اس سے خاندان کی گزر ہوتی چلی جاتی تھی اور انھیں اس طرف سے قدرے بے فکری ہو گئی تھی۔

رام چندر تین سال تک ہر امتحان میں کامیاب ہوتے رہے اٹھائیس فروری ۱۸۴۲ء میں کالج کے شعبہ

مشرقی میں پچاس روپے مشاہیر پر یورپین سائنس کے مدرس ہو گئے اس زمانے میں مینیکلر ٹرانسلیشن سوسائٹی قائم ہوئی تھی۔ انھوں نے اس کے لیے اوردو میں الجبرا اور علم مثلث (

یہ کتابیں نصاب تعلیم کے کام آئیں۔ جن سے مشرقی شعبے کے طلبہ کو بہت فائدہ پہنچا۔

اس زمانے میں ماسٹر رام چند نے ایک ماہانہ رسالہ فوائد الناظرین کے نام سے نکالا جو بعد میں ہینے میں دوبار نکلنے لگا۔ اس میں اکثر علمی بحثیں ہوتی تھیں۔ ان نئے خیالات کو پڑھ کر لوگ ان کو بد مذہب اور ملحد کہتے تھے اس رسالے کے علاوہ انھوں نے ایک اور رسالہ ”محبت ہند“ کے نام سے شائع کیا لیکن اپنے شہر اور ملک والوں سے انھیں کچھ مدد نہ ملی۔ البتہ انگریز افسروں نے امداد کی مثلاً سر جان لانس جو اس وقت دہلی میں مجسٹریٹ تھے، ڈاکٹر اس (سول سرجن) مسٹر گین (رجسٹر دہلی) ان رسالوں کے متعدد نسخے خریدتے تھے جس سے طبع کا خرچہ نکل آتا تھا۔ لیکن حالات کچھ ایسے بدل گئے کہ یہ سارے بند کرنے پڑے اور پانچ سال چلانے کے بعد ۱۸۵۳ء میں ان دونوں کا خاتمہ ہو گیا۔

یہ بہت اچھے مدرس تھے اور اپنے شاگردوں پر بہت شفقت کرتے تھے اور بڑی محنت اور توجہ سے پڑھاتے تھے۔ انھوں نے محنت کر کے اس زمانے میں مشرقی زبانوں اور خاص کر عربی میں معقول استعداد پیدا کر لی تھی۔ ماسٹر رام چند کو ریاضی سے خاص لگاؤ تھا اور انھوں نے اپنے مطالعہ سے اس میں بہت کچھ ترقی کر لی تھی۔ شروع میں ریاضیات کی کتابوں کے ترجمے کیے اس سے ان کا ذوق اور بڑھ گیا۔ ان میں ایک ان کا جبر مقابلہ ہے جو اس فن کی انگریزی کتابوں کی مدد سے تالیف کیا اور سوسائٹی نے طبع کرایا۔ اس کے علاوہ ایک رسالہ اصول علم مثلث بالجبرا اور تراشائے مخروطی میں اور علم ہندسہ بالجبر میں لکھا ۱۸۵۱ء میں جبکہ دو مغربی سائنس کے مدرس تھے اور فوائد الناظرین کھاتے تھے انھوں نے اپنی کتاب کلیات وجزئیات (

شائع کی۔

یہ کتاب کلکتہ میں چھپی۔ کلکتہ کے اخباروں اور رسالوں اور خاص کر کلکتہ ریویو نے اس پر مخالفانہ تنقید

کی جس سے ماسٹر صاحب کو بہت مایوسی ہوئی۔

۱۸۵۱ء کی توہمیں میں یہ کلکتہ گئے اور وہاں بعض دوستوں نے کلکتہ ریویو کی تنقید کا جواب لکھنے کا مشورہ

دیا۔ انھوں نے جواب لکھا جو انگلش میں چھپا۔

کلکتہ میں دہلی کالج کے سابق پرنسپل ڈاکٹر سپرنگر نے انھیں آئرن ہیل ڈی بلٹیون

ممبر سپریم کونسل و پریذیڈنٹ لاکونسل و کونسل آف ایجوکیشن سے ملایا۔ انھوں نے ماسٹر صاحب سے ان کی کتاب کا ایک نسخہ طلب کیا اور دو سو روپے پیش کیے۔

ماسٹر صاحب نے یہ کتاب اپنے خرچ سے چھپوانی تھی جس کے لیے انھیں بہت تردد و فکر کرنا پڑا اور قرض لینا

پڑا۔ ماسٹر بلٹیون نے ان کی کتاب کے نسخے انگلستان میں متعدد اصحاب کے نام بھیجے جن میں سے ایک پروفیسر

ڈی مارگن (ایف۔ آر۔ ایس۔ ایف۔ بی۔ سی۔ پی۔ ایس۔ ڈی) اس ڈیڑھی کالج کیمبرج پروفیسر

ریاضیات لندن یونیورسٹی تھے۔ پروفیسر مارگن نے اس کتاب کی بہت قدر کی اور کورٹ آف ڈائرکٹرز لائٹ انڈیا کمپنی

کی توجہ اس طرف مبذول کرائی اور (۲۴ جولائی ۱۸۵۶ء کو) ان کے چیئرمین کرنل سائیکس کو ایک خط اس بارے

میں لکھا۔ جو لفٹنٹ گورنر مالک مغربی شمالی کو بھیج دیا گیا۔ پروفیسر موصوف نے اس خط میں ماسٹر رام چندر کی اس ایجاد

کی بہت تعریف کی تھی اور یہاں تک لکھا تھا کہ رام چندر کی کتاب کے انتخابات اس ملک (انگلستان) کی ابتدائی تعلیم کے

نصاب میں شریک کیے جائیں غرض ایک مدت کی باہمی مراسلت کے بعد کورٹ آف ڈائرکٹرز کے معزز ممبروں

نے ایک خلعت پنج پارچہ اور دو ہزار روپیہ نقد بھرا انعام ماسٹر رام چندر کے لیے منظور کیا۔ ۱۸۵۹ء میں ماسٹر ولیم

ڈی آر فلٹر ڈائرکٹرز پبلک انٹرکشن نے دہلی میں ایک بڑا جلسہ منعقد کیا اور وہاں کے تمام اُمراء و مشرقا اور عمدہ دادر

کو ہمیں شرکت کی دعوت دی۔ اس جلسے کا مقصد یہ تھا کہ ”فضیلت پناہ“ ماسٹر رام چندر کو ان کی علمی و تعلیمی خدمات

حسن پر سرکار کی طرف سے خلعت عطا کیا جائے۔ چنانچہ یہ خلعت اور رقم اس جلسے میں ماسٹر صاحب کو عطا کی

گئی ہے۔

اس کے علاوہ ماسٹر صاحب نے ایک اور کتاب شائع کی جس میں تھری احصا

کا ایک نیا طریقہ بیان کیا اس پر پروفیسر کلاڈ (ڈنبر ایونیورسٹی) اور پروفیسر

سی اینڈلیوز نے بہت اچھی رائے کا اظہار کیا ان کتابوں کے شائع ہونے سے ماسٹر رام چندر کی شہرت بڑھ

گئی اور ان کے ایجاد کردہ طریقے یورپ اور ہندوستان کے کالجوں میں رائج ہو گئے۔

عہد کے زمانے میں بڑی منسبت ان پر نازل ہوئی۔ جنوری ۱۸۵۸ء میں وہ غیو ہڈ ماسٹر ٹامس سول انجینئرنگ کالج کے مقرر ہو گئے۔ ستمبر ۱۸۵۸ء میں دہلی ڈسٹرکٹ اسکول کے ہیڈ ماسٹر ہو گئے۔

لیکن اس کے کچھ عرصہ کے بعد ان کی صحت میں فرق آ گیا اور انھوں نے ۲۴ مئی ۱۸۶۲ء کو طبی پشن کی درخواست کی۔ غرض ایک طویل مراسلت اور واقعات و قواعد کی چھان بین کے بعد ایک سو پچیس روپیہ ماہانہ کی پشن منظور ہوئی۔ اس کے بعد وہ ٹیپالہ میں ناظم تعلیمات ہو گئے۔ وہاں سے بھی اسی قدر پشن ملی۔

عیسائی مذہب قبول کرنے کے بعد ان کا میلان مذہب کی طرف ہو گیا تھا۔ اس جھیلے میں پڑ کر انھوں نے مذہبی بحث مباحثے کی کتابیں لکھنی شروع کر دی تھیں جو ان کے شان کے شایاں نہیں تھیں۔ وفات ۱۸۸۰ء میں ہوئی۔

## پنڈت موتی لال لسمبل دہلوی

موتی لال دہلوی (کشمیری پنڈت) کالج کے نہایت ممتاز طلبہ میں سے تھے۔ انگریزی کی اعلیٰ قابلیت رکھتے تھے۔ انگریزی مضمون نویسی میں گنیز اور سرٹیٹسکاف کے میڈل حاصل کیے، (۱۸۴۹ء-۵۰ء) کالج میں سینیئر اسکالرشپ پاتے تھے ان کے وظیفے کی توسیع کے لیے گورنمنٹ میں سفارش کی گئی تو منظوری دیتے وقت خصوصیت کے ساتھ ان کے متعلق یہ الفاظ لکھے گئے تھے کہ وہ اس رعایت کا خاص طور پر مستحق ہے کیونکہ انگریزی زبان کی تحصیل میں اس نے نمایاں کامیابی حاصل کی ہے اور اپنی فرصت کا وقت ترجیحہ کرنے اور اردو رسالوں کو اوٹ (مرتب) کرنے میں صرف کرتا ہے۔ ختم تعلیم پر ۱۸۵۰ء میں بورڈ آف ایڈمنسٹریشن لاہور کے فارسی مترجم ہو گئے تھے۔ کئی سال پنجاب گورنمنٹ کے میرمنشی رہے۔ حکام بالادست اور گورنمنٹ کی نظروں میں بہت اعتبار تھا۔ پھر اکسٹرا جوڈیشیل اسٹنٹ اور ڈسٹرکٹ جج ہو گئے تھے۔ اس آخری عہدے سے پنشن پاٹی اور گجرات (پنجاب) میں قیام پذیر ہو گئے۔ لاہور میں باسٹھ سال کی عمر میں انتقال کیا۔

اگرچہ یہ ایسے محکمہ میں چلے گئے تھے جہاں تعلیم و تعلم کا چرچا نہ تھا لیکن ان کا علمی شوق ہمیشہ قائم رہا۔ پلوٹارک کے تذکرہ سمرود کا ترجمہ اردو میں کیا جو دینیکر ٹرانسلیشن سوسائٹی کی طرف سے شائع ہوا۔ طالب علمی کے زمانے میں ایک تذکرہ شعرا لکھا تھا۔ تعلیم نسواں اور صغریٰ کی شادی پر انگریزی میں دو رسالے لکھے دو کتابیں مہرزم کے موضوع پر انگریزی سے اردو میں ترجمہ کیں۔ اردو فارسی میں بھی بڑی دستگاہ تھی۔ لسمبل تخلص کرتے تھے۔ یہ ان لوگوں میں سے تھے جن پر دلی کالج کو فخر ہے۔

## پنڈت من پھول

پنڈت من پھول ذات کے برہمن، دہلی کے رہنے والے، کالج کے قدیم طلبہ میں سے تھے غالباً مولوی ذکاء اللہ کے ہم جماعت اور ماسٹر رام چندر کے شاگرد تھے۔ کالج کی رپورٹوں میں ان کا ذکر تعریف کے ساتھ آیا ہے۔ پنجاب گورنمنٹ کے میرنشی ہو گئے تھے۔ انہی کی سعی سے مولانا محمد حسین آزاد سررشتہ تعلیم کے ڈائریکٹر کے دفتر میں اول اقل پندرہ روپے کے ملازم ہو گئے تھے۔

## ماسٹر پیارے لال

ماسٹر پیارے لال دہلی کے رہنے والے تھے۔ دہلی کالج میں تعلیم پائی اور ماسٹر رام چندر اور مولانا صدیقی کی شاگردی کا فخر حاصل کیا۔ بعد تکمیل تعلیم سررشتہ تعلیم میں ملازمت کی۔ گریجویٹوں اسکول کی ہیڈ ماسٹری کے بعد دہلی فارسی اسکول کی ہیڈ ماسٹری پر مامور ہو گئے۔ پھر ۱۸۶۳ء میں پنجاب گورنمنٹ ہک ڈپلومے کے کیورس ہوئے۔ ہک ڈپلومہ اور اس کے انکپٹر کے عہدے پر مقرر ہوئے۔

دہلی سوسائٹی جو ایک علمی اور ادبی انجمن تھی ۱۸۶۵ء میں دہلی میں قائم ہوئی۔ یہ انجمن ماسٹر صاحب کی مساعی کی بہت کچھ مضمون ہے جب تک لاہور تشریف نہیں لگے وہی اس سیکرٹری رہے۔ اس انجمن میں لکچر ہوتے اور مضامین پڑھے جاتے تھے۔ اور علم و فنون اور معاشرت و قانون وغیرہ پر مباحث ہوتے تھے، جب آپ دہلی سے ہک ڈپلومے کی خدمت پر جانے لگے تو سوسائٹی کی جانب سے آپ کی خدمت میں ایک پاس نامہ پیش کیا گیا۔ جس پر دہلی کے سربراہ اور وہ عائد اور سوسائٹی کے ارکان کے دستخط تھے۔ مرزا غالب نے اپنے دستخط کے ساتھ یہ عبارت رقم فرمائی۔

”فقیر امدا اللہ خاں غالب کہتا ہے کہ جو بابو پیارے لال کی مفارقت کا غم داندہ ہوا ہے وہ میرا جی جانتا ہے۔ اس اب میں نے جانا کہ میرا دہلی میں کوئی نہیں ہے۔“

اردو فارسی، انگریزی کی اعلیٰ قابلیت رکھتے تھے۔ نہایت خلیق بنسار معاملہ فہم اور سلیم الطبع شخص تھے رواداری اور بے تعصبی ان کا شعار تھا۔

ایک بار کسی کمیٹی کی شرکت کے سلسلے میں ماسٹر صاحب کو دہلی سے لاہور جانے کا اتفاق ہوا۔ میجر فز اس زمانے میں محکمہ تعلیم کے ڈائریکٹر تھے ماسٹر صاحب میجر صاحب سے ملنے گئے تو انھوں نے لفظ ایجاب کی تذکیر و تائید کا سوال کیا۔ ماسٹر صاحب نے میجر صاحب سے کہا کہ آپ کے دفتر میں ایک ایسا شخص موجود ہے جو زبان کا پورا مامور ہے اور ایسے مسائل پر رائے دینے کا اہل ہے۔ چنانچہ آزاد بلائے گئے اور ان سے وہی سوال

کیا گیا۔ جواب سے میجر صاحب کا اطمینان ہو گیا۔ اور مولانا آزاد کو بہت جلد ترقی مل گئی۔ خواجہ عالی مرحوم بھی لاہور بکٹ پور میں ماسٹر صاحب ہی کی سچی اور توسل سے پہنچے۔ اس کے علاوہ مرزا اشرف بیگ خاں اشرف۔ مولوی امجد جان دلی نقشبندی دگا پشاد قادری۔ مولوی سید احمد صاحب مولف فرہنگ آصفیہ۔ مرزا راشد گورگانی وغیرہ لاہور میں رہنے کے ماسٹر صاحب ہی باعث ہوئے اور اس جماعت نے اردو کی خدمت بڑی سرگرمی اور تن دہی سے کی اور اس وقت سے پنجاب میں اردو کا چرچا اور ذوق پیدا ہوا۔

ماسٹر صاحب باوجود گونا گوں مصروفیتوں کے علمی اور ادبی خدمت کرتے رہے چنانچہ ذیل کی چند کتابیں ان کی تصنیف و تالیف سے ہیں۔

- ۱۔ قصص ہند حصہ اول
- ۲۔ قصص ہند حصہ دوم
- ۳۔ قصص ہند حصہ سوم
- ۴۔ رسوم ہند کا ابتدائی نصف حصہ
- ۵۔ تاریخ انگلستان (کٹاں)
- ۶۔ دربار قیصری ۱۸۵۷ء تالیف مسٹر ویدیا کا ترجمہ
- ۷۔ رسالہ تالیق کے اکثر مضامین
- رسالہ تالیق پنجاب کے بھی اڈیٹر رہے ۱۹۱۲ء میں انتقال کیا۔ (۱)



# عہد بہادر شاہ کی نئی رو

زمانہ بدل چکا ہے۔ حالات پٹا کھا رہے ہیں، ایک عظیم و جلیل قوم جو اس ملک میں فاتح اور کشور کشا کی حیثیت سے نمودار ہوئی تھی، جس کی شمشیر ابدانے دشمنوں کے سر کاٹتے تھے، جس کی تیغ و سناں کے چرکے، اب تک مرلی اور محسوس طعنہ پر، صاف اور واضح نظر آ رہے ہیں، جس کی ہیبت و جلالت، شکوہ و عظمت رفعت و منزلت نے بڑے بڑے گردن کشوں کو سبزنگوں ہونے پر مجبور کر دیا تھا، جس کے دبدبہ اور طعنے سے، گاؤں زمین کا پتی کھتی، اور ہفت افلاک میں سزلزل برپا تھا،

اب وہ قوم مٹ رہی ہے۔ تباہ ہو رہی ہے، اس کا جاہ و جلال افسانہ پارینہ بن رہا ہے، اس کی شوکت و عظمت کی لبا طالت رہی ہے، اس کا دم خم ختم ہو رہا ہے، پہلے وہ فرماں روا تھی، اب وہ غلامی کی بیڑیوں میں جکڑی ہوئی ہے، پہلے اس کا پرچم اقبال طول و عرض ہند میں لہراتا تھا، اب اس کی اڑان صرف لال قلعہ تک محدود ہے، پہلے وہ طوفانوں سے لڑتی تھی، پہاڑوں سے ٹکراتی تھی، دریاؤں کی بھری ہوئی، تندو شوخ موجوں سے ٹکڑی لیتی تھی، اب وہ ہمت مار چکی ہے، اس کا حوصلہ جواب دے چکا ہے، اس کی آن اور شان دم توڑ چکی ہے، حکومت اختیار کے تصرف میں چلی گئی، شان و شوکت دوسروں کے حصہ میں آئی، جاہ و جلال کے مالک، دشمن بن بیٹھے، دبدبہ اور طعنے محکوموں کے حصہ میں آگیا، لیکن تاریکی میں بھی روشنی کی کرن نظر آ جاتی ہے، اسی مد میں ایک نئی نسل ابھر رہی تھی، ایک نیا گروہ جنم لے رہا تھا، ایک ایسی جماعت پیدا ہو رہی تھی، جو آگے چل کر، اس آشفٹہ رنڈ گار، برگشتہ بخت، اور تباہ حال قوم کی معمار بننے والی تھی، جس قوم کو ملک نے پس ڈالا تھا، دشمن نے پامال کر دیا تھا، زمانہ نے مٹا دینے کا ہتھیار کر لیا تھا، لوگ نہ تھے، اس کا مساعد حالات میں آگے بڑھے، اور تجدید و تعمیر نو کا کام ہمت اور حوصلہ کے ساتھ شروع کر دیا، ان میں سے کسی نے خیالات و عقائد کی اصلاح کی، کسی نے زبان و ادب میں جان ڈالی، کسی نے، علم کے فروغ و اشاعت میں

حصہ لیا، کسی نے درگاہیں قائم کیں، کسی نے مدارس اور مکاتب کھولے، کسی نے کتابیں لکھیں کسی نے اخبار، اور  
 رسالے نکالے، کسی نے تقریریں کیں، خطبے دیئے، مقالات عالیہ سپرد قلم کیے، اور اپنی کوششوں کا پھل پڑی  
 حد تک اپنی زندگی ہی میں دیکھ لیا،

اس داستان کو اگر طول دیں تو شب فراق اور زلف رسا کی طرح ختم ہونے میں نہیں آئے گی۔ اور  
 مختصر کیجئے، تو آرزوئے ناکام اور قلب مضمحل کی طرح سمیٹ لیجئے، میں نے یہی آخری صورت اختیار کی ہے۔ اور  
 حتی الامکان کسی اہم شخصیت کو نظر انداز نہیں کیا ہے

## سر سید احمد خان

”آپ کو کون نہیں جانتا، آپ کی لیاقت اور وجاہت کا کوئی مسلمان ہمارے دیکھتے نہیں ہوا، مسلمانوں کے فرائض تھے، قوم کی بہتری کے لیے، تن من وھن سب وقف کر دیا، صاحب تصانیف بھی تھے، مسجد کے پاس ان کا دولت خانہ ہے، جواب ان کے پوتے سید اس مسعود کے قبضہ میں ہے، آپ کی ولادت ۱۸۱۶ء کی ہے، اور تاریخ وفات

غفرلہ

۱۳۱۵  
۱۸۹۴

ہے، آپ علی گڑھ کالج کی مسجد میں مدفون ہیں،

آپ کے آبا و اجداد ملک عرب سے ہرات میں آئے اور بزبان سلطنت اکبر ہندوستان میں آکر موردِ مہم و الطاف خسروانہ ہوئے، عالمگیر ثانی کے زمانہ میں سر سید کے دادا کو جواد لدولہ کا خطاب ہزار پیدل اور پانچ سو سوار ملے، آپ کے والد ماجد سید محمد متقی خان بہادر کا بھی یہی منصب شاہ عالم ثانی کے عہد میں برقرار رہا، پھر سر سید پر یہ خطاب اور منصب اترتا،

مغلیہ سلطنت کے استنزاع کے بعد ۱۸۵۷ء میں آپ پہلے پہل دہلی کے صدر امین کے سرِ رشتہ دار ہوئے، اور جب بدترجہ ترقی پا کر ۱۸۵۷ء میں بجنور کے سب جج مقرر ہوئے، انہی ایام میں غدر ہو گیا، سر سید نے بھڑی دغا داری گورنمنٹ کی کی، اور جتنے انگریز اور میس بجنور میں تھے اپنی جان پر کھیل کر ان کی جانیں بچائیں، ایک باغی نواب جس کا نام محمود خان تھا، آٹھ سو آدمیوں کی جمعیت لے کر بجنور پہنچا، یہ غلام قادر و ہیلہ کا رشتہ دار تھا، سر سید اس باغی کے پاس نہتے جا پہنچے اور اپنی شیریں زبانی سے اسے شیشہ میں اتار لیا اور اجازت دلوادی کہ انگریز میرٹھ چلے جائیں،

باغیوں نے یہ دیکھ کر کہ سر سید انگریزوں کا دم بھرتے ہیں کسی باران پر حملہ کیا، مگر زندگی بچ گئے دہلی

میں ان کا وہاں مکان اور اسباب لوٹ لیا، رشتہ داروں کو قتل کر ڈالا، بڑی جوکھوں سے سید کی جان بچی، آخر غدر کا منہ کالا چڑھا، گورنمنٹ نے سرسید کو خلعت کے علاوہ دس سو روپے ماہوار کی پنشن و دلپشت تک دی، اور پھر حکومت سے خطابات ملے، دائرے کی کونسل کے آپ ممبر ہوئے، غرض دنیا کا کوئی اعزاز ایسا نہ تھا، جو آپ کو نہ ملا ہو،

سب سے بڑا اور بہتر کام علی گڑھ کا بے نظیر کالج ہے، جس کی نظیر سارے ہندستان میں نہیں جو مسلمانوں کی سلف ہلپ کی دوامی یادگار ہے، سید احمد خاں اب نہیں ہے، لیکن کالج قائم ہے اور ان کا نام زندہ ہے، اور زمانہ دراز تک مسلمان ان کے احسانات کو یاد کرتے رہیں گے، جن کو تاء اندیشوں نے ان کی مخالفت کی اور ان کے نیک کاموں میں روڑا اٹکایا اور ان کو کافر ٹھہرایا تھا اب وہی اس کافر کو علیہ الرحمۃ کہتے ہیں اور اس کی موت کو قوم کی موت سمجھتے ہیں — (۱)

**سرسید کے والد اور نانا** | سید احمد خاں ۵ ذی الحجہ ۱۲۳۲ھ مطابق ۱۷ اکتوبر ۱۸۱۷ء کو بمقام دہلی پیدا ہوئے ان کا خاندان سادات دہلی میں ہمیشہ سے ممتاز تھا ان کے ننہالی بزرگ بسلسلہ تجارت دہلی آئے تھے پھر یہیں سکونت اختیار کر لی ان کے حقیقی نانا خواجہ فرید الدین احمد خاں بہادر دبیر الدولہ امین الملک مصلح جنگ کے خطاب سے ممتاز اور سلطنت انگلشیہ کے معتمد بادشاہ دہلی کے وزیر ہجے تھے۔ علاوہ امور متعلق انتظام سلطنت کے جن کو انھوں نے کمال لیاقت و خوش اسلوبی سے انجام دیا وہ علم و فضل میں بھی خاص مرتبہ رکھتے تھے اور بالخصوص علوم ریاضی و ہندسہ کے عالم تھے، سرسید کے والد میر متقی بھی قلعہ دہلی کے وظیفہ خوار اور درباریوں میں تھے خود سرسید بھی آخری تاج دار کے دربار میں اکثر اپنے والد کے ہمراہ حاضر ہوتے تھے۔ (۲)

**شاہی دربار سے خطاب** | سید صاحب جب جوان ہوئے تو دربار دہلی (عند شاہ ظفر) سے ان کو غاندانی خطاب جو والد الدولہ کے ساتھ عارف جنگ کا بھی خطاب ملا۔

(۱) واقعات دار الحکومت حصہ دوم (ابشیر الدین احمد) ص ۸۷

(۲) حیات سرسید (نہال رحمان) ص ۲۶

جوان کے نام کا جزو تھا اور دولت برطانیہ نے بھی سی، ایس، آئی کے بعد آخر خطاب کے، سی، ایس، آئی کا تمغہ رحمت فرمایا۔ (۱)

**تیراک اور تیر انداز** | جب بڑے ہوئے تو والد سے تیراکی اور تیر اندازی کی مشق کی اور اس زمانے کے جلسوں میں شریک ہونے لگے اسی زمانہ میں وہ دربار میں بھی جانے لگے

ان کے والد نے اپنا خلعت ان کو دلوانا شروع کر دیا اور خود دربار کی حاضری کم کر دی۔ (۲)

**حکیم احسن اللہ اور سرسید** | اسی زمانہ میں وہ ایک مرتبہ دہلی آئے اور حکیم احسن اللہ خان نے بہادر شاہ سے ان کی تقریب اور سفارش کی چنانچہ ان کو خطاب

جواد الدولہ عارف چنگ عنایت ہوا۔ (۳)

**غدر میں سرسید کی خدمات** | ۱۰ مئی ۱۸۵۷ء (۱۲ رمضان ۱۲۷۳ھ) کو دہلی میں بغاوت ہوئی اور ۱۲ مئی کو یہ خبر بجنور پہنچ گئی وہاں اس وقت بیس یورپین اور

پولیش عورتوں اور بچوں سمیت تھے مٹر شکسپر کلکٹر مجسٹریٹ تھے جب بجنور میں بغاوت کے آثار نمودار ہوئے تو یہ لوگ بہت گھبرائے لیکن سرسید نے جا کر ان کی تشفی کی اور کہا کہ جب تک ہم زندہ ہیں آپ کو گھبرانا نہیں چاہیے جب آپ دیکھیں کہ ہماری لاش کو کھٹی کے سامنے پڑی ہے اس وقت گھبرانے کا مضائقہ نہیں چنانچہ سرسید اور ہندوستانی افسروں کے تمام رات مسلح ہو کر کلکٹر کی کوکھی پر پہرہ دیتے تھے ساری رات کرسیوں پر بیٹھے یا کوکھی کے آگے ٹہلتے یا شہر میں گشت کرتے گزر جاتی تھیں آخر باغیوں کو شیب و فراز سمجھا کر انگریزوں کے قتل سے باز رکھا اور سب کو رڈ کی روانہ کر دیا، انگریزوں کے جانے کے بعد بجنور میں باغیوں کی عملداری ہو گئی اور وہ لوگ سرسید کے ادران کے رفقہ میر تراب علی اور ڈپٹی رحمت خاں کے قتل کے درپے ہو گئے

(۱) یادایم (عبدالرزاق) ص ۱۳

(۲) حیات سرسید (نورالحق) ص ۲۷

(۳) حیات سرسید (نورالحق) ص ۲۳

سرتید نے ایک مہینے تک بجنور کا انتظام بخوبی قائم رکھا لیکن باغی دشمن جو گئے تھے اسلئے سرتید اور دہلی میں  
میرٹھ کے ارادہ سے روانہ ہو گئے راستے میں مختلف مقامات پر چند بار باغیوں نے ان کے قتل و غارت کا  
ارادہ کیا لیکن ہر موقع پر بعض خیر خواہ زمینداروں نے بچا لیا، انا سے راہ میں چاند پور سے چل کر سرتید نے  
پچھراؤں پہنچ کر علالت اور راستے کی کوفت کے سبب سے چند روز مولوی محمود عالم صاحب کے مکان پر  
جوان کے دوست تھے مقام کیا اور اپنی مفصل سرگزشت حکام انگریزی کو لکھ بھیجی اور چند روز بعد خود بھی  
میرٹھ چلے گئے،

سرتید میرٹھ میں کئی مہینے رہے وہاں معلوم ہوا کہ دہلی میں انگریزی فوج کے سپاہیوں نے ان  
کا گھر، اسباب لوٹ لیا ان کی والدہ اور خالہ دہلی میں تھیں سرتید میرٹھ سے دہلی آئے گھر تباہ ہو چکا تھا، ماں اور  
خالہ کو میرٹھ لے گئے انگریزوں نے رڑکی میں اپنی فوج جمع کر لی، سرتید بھی مع تمام عہدہ بجنور کے ساتھ بحکم سرکار  
رڑکی بلا لیے گئے، تمام دو ہیکٹڈ سخت باغی تھا بجنور مراد آباد، بریلی کے ضلع سرکشوں کے زیر اثر تھے ان  
اضلاع پر قبضہ کرنے کے لیے رڑکی سے فوج روانہ ہوئی سرتید بھی ساتھ تھے اس موقع پر سرتید نے کمال  
دلیری، دانشمندی سے کام لیا حکام سرکاری میں یہ بحث پیش آئی کہ اب ان اضلاع سرکش میں کون لوگ  
باغی تصور کیے جائیں سرتید نے اس باب میں افسران فوج سے گفتگو کی اور بت بحث مباحثہ کے بعد یہ طے  
کر لیا کہ سرکار نزدیک باغی صرف دہلی لوگ قرار پانے چاہئیں جواب سرکار سے مقابلے کی تہنیت آئی باقی  
جو فسادات رعایا ہندو مسلمان دونوں نے ایک دوسرے کے مقابلہ میں کیے ان کے سبب سے کسی کو سرکار  
کے مقابلے میں باغی قرار نہیں دیا جاسکتا اس وقت اگر سرتید یہ جرات نہ کرتے اور یہ فیصلہ نہ کر دیتے تو ضلع بجنور  
بالکل تباہ ہو جاتا خصوصاً کوئی مسلمان اس ضلع میں باقی نہ رہتا، سرتید کی اس دانشمندی کے سبب سے ضلع  
بجنور و غدر کے نتائج میں سب سے کم مبتلا ہوا اور ضلع مراد آباد میں ضبط شدہ جاگیریں سب سے زیادہ واپس  
دی گئیں۔

گورنمنٹ کی خیر خواہی اور وفاداری جو سرتید نے علم میں آئی وہ کی خلعت یا  
انعام کی توقع پر مبنی نہ تھی لیکن گورنمنٹ نے ان کی خدمات کی قدر کی اور

**خدمات غدر کا صلہ**

ان کے صلہ میں ایک خلعت قیمتی ایک ہزار روپیہ کا اور دو سو روپیہ ماہوار کی پولیٹیکل نیشن دونوں تک مقرر کی، میر صادق علی اور میر ستم علی دھیمان چاند پور ضلع بجنور کا تعلق اس جرم میں کہ ان کی عرضی بادشاہ دہلی کے دفتر سے برآمد ہوئی تھی، سرکار نے ضبط کر لیا تھا اور جس طرح دیگر ہواخواہان سرکار کو باغیوں کی ضبط شدہ جائدادیں دی گئیں تھیں یہ تعلق چاند پور سرکار نے سرسید کو دینا چاہا لیکن انھوں نے صاف انکار کر دیا۔

**عذر کے بعد** | اپریل ۱۸۵۸ء میں سرسید صدر الصدور ہو کر مراد آباد گئے وہاں چند کتابیں لکھیں ۱۸۶۰ء میں وہاں سخت قحط پڑا قحط کا انتظام سرسید نے ایسی خوبی سے کیا کہ انسانی ہمدردی کا اس بہترین نمونہ بنا مشکل ہے،

**شاندار اور ناقابل فراموش خدمات** | قحط زدوں کی سرکاری امداد کے علاوہ خود سرسید کے مکان پر ہر روز ایک دیگ سالن کی اور دو ٹیاں محتاجوں

کو تقسیم ہوتی تھیں مراد آباد کے ایک عالم درمیں مولوی عالم علی کو بغاوت کے الزام میں سزائے موت سے بچایا مولوی صاحب نے چند یورپین عورتوں اور بچوں کو اپنے مکان میں پناہ دی باغیوں نے زبردستی گھر میں گھس کر ان سب کو قتل کر دیا اور مولوی صاحب کے گھر کا آدمی کوئی نہ مارا گیا ان پر یہ الزام لگایا گیا کہ ان کے اشارے سے یہ قتل عمل میں آیا سرسید نے مولوی صاحب کی بے گناہی ثابت کر کے بری کر دیا چار برس بعد ۱۸۶۲ء میں سرسید کی تبدیلی مراد آباد سے غازی پور کو ہو گئی وہاں بھی عملی و تعلیمی کام کرتے رہے۔ ۱۸۶۴ء میں غازی پور سے علی گڑھ کو تبدیل ہوئے ۱۸۶۶ء میں عہدہ جج خفیہ پر ترقی پا کر علی گڑھ سے بنارس گئے یکم اپریل ۱۸۶۹ء کو بنارس سے انگلستان روانہ ہوئے، دونوں بیٹے سید حامد اور سید محمود ساتھ تھے سفر کا مقصد سید محمود کی تعلیم کے علاوہ ولایت کے طریقہ تعلیم کا مطالعہ و مشاہدہ تھا لندن میں ان کو "سی ایس آئی" کا خطاب اور تمغہ ملاشاہیرو عائد ملک سے ملاقات کی،

ملکہ وکٹوریہ اور پرنس آف ویلز کی لیوی (دربار عام) میں شریک ہوئے بعض کلب کے ممبر بنائے گئے وہاں کی یونیورسٹیوں، کتب خانوں عجائب خانوں کارخانوں کو غور سے دیکھا ان سب باتوں کے سوا سرسید کا سب سے ضروری اداہم مقصد ولایت کے سفر سے ایک ایسی کتاب کا لکھنا اور انگریزی میں اس کا ترجمہ شائع کرنا تھا جس سے اسلام کی اصلیت عیسائی توہم پر ظاہر مواد پر غلطیاں اکثر عیسائی مصنفوں اور خاص کر سر ولیم میو (نقش گورنر صوبہ شمال مغرب)

نے اپنی کتاب لائف آف محمدؐ میں اسلام کی حقیقت اور بانی اسلام کی سیرت پاک کے متعلق کی ہیں۔ ان کو رفع کیا جائے چنانچہ سرسید نے لندن میں ایک مختصر رسالہ انگریزی میں شائع کیا اور ولایت سے آکر ایک کتاب مفصل اردو میں چھپوائی ولایت میں تقریباً ۱۶ سال رہ کر سرسید مع بڑے بیٹے سید حامد کے اکتوبر ۱۸۷۰ء میں ہندوستان آگئے اور بنارس میں اپنے عہدے کا چارج لے لیا اور بنارس ہی کے زمانہ قیام میں ۱۸۷۵ء میں ایک ابتدائی مدرسہ علی گڑھ میں قائم کیا اور پھر جولائی ۱۸۷۶ء سے پنشن لے کر مستقل طور پر علی گڑھ میں رہنے لگے،

پنشن کے بعد ۲۲ برس ہمہ تن قومی خدمات میں مصروف رہ کر ۲۷ مارچ ۱۸۹۸ء کو ۱۰ بجے رات علی گڑھ میں انتقال فرمایا اور کالج کی مسجد میں دفن ہوئے۔ (۱)

## سرسید کی وفات

حیات جاوید کے پہلے حصہ میں سرسید کے حالات اور دوسرے میں ان کے قومی و ملی کارنامے ہیں۔ سرسید کی راستبازی اور اخلاقی جرات کے چند واقعات لکھے ہیں

## گورنر سے اختلاف

ایک واقعہ کا خلاصہ یہ ہے کہ سرسید نے کسی دیہاتی مدرسہ کا معائنہ کیا وہاں گائے بندھی ہوئی تھی اور مدرس اور طلباء کو غیر حاضر پایا رپورٹ میں یہ واقعہ لکھ دیا اور یہ نتیجہ نکالا کہ ہندوستان کے عام دیہاتی مدرسوں کی یہی حالت ہے سرسید گورنر نے سرسید کی رپورٹ پڑھ کر ان کی رائے سے اختلاف کیا سرسید کو یہ بات بہت ناگوار ہوئی اور سٹریٹس سیشن جج علی گڑھ سے شکایت کی جج صاحب نے لفٹنٹ گورنر کو لکھ بھیجا انھوں نے جج صاحب کو جواب لکھا کہ ان کو سرسید کے معائنہ کی صداقت سے انکار نہیں بلکہ ان کے نتیجہ نکالنے سے اختلاف ہے اس کے بعد سرسید اپریل ۱۸۶۹ء میں ولایت چلے گئے اور چونکہ لفٹنٹ گورنر کی طرف سے دل صاف نہ تھا اس لیے ان سے مل کر نہ گئے جب اکتوبر ۱۸۷۰ء میں لندن سے واپس آئے اس وقت بھی سرسید سے جا کر نہ ملے کچھ عرصے کے بعد ان کے پرائیویٹ سیکریٹری کا خط سرسید کے پاس آیا کہ

”نواب لفٹنٹ گورنر آپ کے مع انخیر ہندوستان میں پہنچنے سے خوش ہوئے اور آپ

کی خیریت اور سید محمود کی تعلیم کا حال معلوم کرنے کے خواہشمند ہیں اور اب تک انتظار کر رہے ہیں



باقی حال مولانا حالی کی زبانی سنئیے :-

سر سید نے اس کے جواب میں نہایت صفائی سے تمام وجہ اپنے خط نہ بھیجنے اور مل کرنے آنے کی تردید محمود کی تعلیم کی کیفیت مفصل لکھ بھیجی یہ چھٹی، نومبر کی تھی سر ولیم نے ۹ نومبر کو اس کا جواب اپنے ہاتھ سے لکھا جس کا ترجمہ یہ ہے :-

مالی ڈیئر سید احمد آپ کی، نومبر کی چھٹی نے مجھ کو اس قدر حیران اور رنجیدہ کیا کہ میں بیان نہیں کر سکتا ہوں اس بات کے کہنے کی ضرورت نہیں ہے کہ میں نے خواب میں بھی آپ پر کسی خلاف واقعہ بات کہنے کا التزام نکلنے کا خیال نہ کیا ہوگا میں ان نتائج سے جو آپ نے نکالے ہیں اب بھی اختلاف رکھتا ہوں مگر اس سے آپ پر کوئی التزام لگانا ظاہر نہیں ہوتا مجھ کو نہایت افسوس ہے کہ آپ نے مجھ کو فوراً براہ راست کیوں نہ لکھا آپ کے ایسا نہ کرنے سے مجھ کو اور بھی رنج ہوتا ہے گویا آپ نے اس قدر اعتبار و بھروسہ نہ کیا جس کی میں آپ سے امید کرتا تھا اور شاید امید کرنے کا حق بھی رکھتا تھا۔

سٹر بر عملی نے اردو الفاظ کا مطلب مجھ پر ظاہر کیا تھا اور میں نے ایک نوٹ لکھا تھا جس میں ظاہر کر دیا تھا کہ میں نے ایک لمحہ بھی کسی ایسے مطلب کا خیال نہیں کیا تھا اور میں نے اپنی تحریر کو جس طرح پر ضرورت ہو استعمال کی اجازت دے دی تھی چونکہ اس معاملہ کا اس سے زیادہ کوئی تذکرہ نہیں ہوا میں نے خیال کیا کہ وہ اظہار کافی تھا اور گزٹ سرکاری میں اس کے شائع کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی۔

کیپٹن ٹنگسٹن آپ کو اس مضمون کے متعلق مندرجہ بالا خط و کتابت کے حوالہ سے آئندہ لکھینگے اس وقت میں صرف اتنا کہوں گا کہ میں آپ کے بیٹے کے ایسے عمدہ حالات سننے سے نہایت خوش ہوا ہوں اور آپ کو اس طرف یا جب کبھی میرا کہیں بناؤں میں پورے توجہ سے دیکھ کر خوش ہوں گا۔

سر سید نے اس چھٹی کا فدا شکر یہ ادا کیا اور لکھا کہ آپ کے عنایت نامہ سے تمام بوجھ دل سے

اٹھ گیا۔ کرنل گراہم یہ تمام واقعہ اپنی کتاب میں نقل کر کے لکھتے ہیں کہ سر ولیم نے سر سید احمد خان کو اجازت دے دی تھی میری چٹھی کو جس طرح چاہیں شائع کر دیں اگر کوئی اور ایسی جٹلمین ہوتا تو فوراً ایسا کرتا مگر سید نے اس کو پڑھ کر ڈال دیا اور مجھ کو بڑی تلاش سے وہ چٹھی ملی۔

**سر سید کی جرأت اخلاقی** | کرنل موصوف کا یہ خیال ہندوستانیوں کے کیرکٹر کی نادانیت پر مبنی ہے بے شک ایسی طبیعت اور ایسے رتبے کے ہندوستانی جیسے کہ سید صاحب

ہیں کم نکلیں گے کہ ایک مومن شہرہ پر صوبہ کے گورنر سے ناراضی کا اظہار کر بیٹھے اور گورنر کی طرف سے ایسی مہربانی کے ساتھ ان کی دلجوئی کی گئی مگر ہندوستانی شرفاء ایسے لوگوں کی کمی نہیں ہے جو محض اپنی نمود کے لیے حکام کی ایسی تحریروں کا شائع کرنا جیسا کہ سر ولیم کی تحریر سر سید کے نام تھی نہایت سبک اور حقیر بلکہ ایک کمینہ حرکت سمجھتے ہیں۔

**کشنر میرٹھ اور سر سید** | اسی طرح کا ایک معاملہ ولیم صاحب کشنر میرٹھ کے ساتھ گزرا جب ساٹھ سال

رسم ادا کرنے کے لیے بلایا گیا ان کے دل میں عنایت اللہ بن مرحوم رئیس بھیکن پور ضلع علی گڑھ کی طرف سے ایام غدر کے متعلق کچھ شبہات تھے اس لیے وہ افتتاح کی رسم میں ان کا شریک ہونا نہیں چاہتے تھے انھوں نے سر سید سے کہا کہ اس جلسہ میں اگر عنایت اللہ آئے تو ہم نہیں آنے کے "سر سید نے کہا کہ یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ جس شخص نے نہایت فیاضی کے ساتھ سوسائٹی کی امداد کی ہو اور جو اس کا پریسڈنٹ بھی ہے اس کو شریک نہ کیا جائے انھوں نے ہرگز اس بات کو گوارا نہیں کیا کہ عنایت اللہ خان کی عدم موجودگی میں افتتاح کی رسم کی ادا کی جائے آخر سر سید بریلی نے جو علی گڑھ میں سشن جج تھے اور سوسائٹی کے بڑے معاون اور سر سید کے دوست تھے بڑی مشکل سے صاحب کشنر کو تیار کیا اور ان کو عنایت اللہ خان کی عدم موجودگی میں یہ رسم ادا کرنا پڑی۔ سر سید کا اس کا بات میں روئے زیادہ تر اس وجہ سے تھا کہ ان کے نزدیک صاحب کشنر کے شبہات محض بے اصل تھے اور وہ خود عنایت اللہ خان کو شریک الزام سے پاک و صاف جانتے تھے۔ (۱)

**سرید کا کردار** | بجنور میں تھوڑے سے انگریز حاکم تھے اور غند کی آگ اس نواح میں اس شدت سے بھڑک رہی تھی کہ ان لوگوں کو اپنی جانیں سلامت لیجانا قطعاً ناممکن تھا لواب محمود خان

اندھدر کے جاٹ دونوں طرف سے ضلع کو گھیرے ہوئے تھے دوسری جانب سے دہلی اور میرٹھ کی فوجیں بڑھ رہی تھیں اس موقع پر محض سرید کی ہمت و دلیری نے ان لوگوں کی جانیں بچائیں اور جب انگریز وہاں سے بھاگ کر رڈ کی چلے گئے تو لواب کی فوجوں نے بجنور پر قبضہ کر لیا خود سرید اور تحصیل دار بجنور بھی وہاں سے بھاگ گئے لیکن لواب نے ان کو بلایا اور حکم دیا کہ وہ بجنور رہیں اس زمانے میں اور باغیوں کی فوجوں کی داپسی کے بعد جب انگریز حکومت نے دوبارہ ضلع کا انتظام شروع کیا تو سرید اور ڈپٹی رحمت، خاں تنہا تمام علاقہ کے سیاہ و سفید کے مالک تھے، اس قدر ابتری کے بعد دوبارہ نظم و نسق قائم کرنے کے لیے نہایت دشوار گزار مراحل درپیش تھے ایسے نازک موقع پر اپنے اصول کو ہاتھ سے نہ دینا ادا اپنے ہم وطنوں کی حفاظت سے غافل نہ ہونا بجائے خود ایک کارنامہ ہے اور ان خدمات کی قدر ایسی حالت میں او بھی زیادہ ہوتی ہے جب ہم دیکھتے ہیں کہ اسی زمانے میں دوسرے لوگوں نے جن کو اس قدر منصب و اختیار بھی نہیں تھا ذاتی اغراض کے لیے کیا کچھ نہیں کیا۔ (۱)

**سرید کی جرات و صداقت** | مراد آباد کی تبدیلی :- اپریل ۱۸۵۷ء میں بجنور سے مراد آباد تبدیل ہو کر آئے، جاٹ داد منضبطہ ہنگامہ غدر کے ممبر مقرر کیے گئے سرید تنہا

ہندوستانی ممبر تھے اور جس تحقیقات میں کیشن مصروف تھا اور اس کی اہمیت اور نزاکت کے پیش نظر سرید کی شرکت کی وجہ سے کیشن تحقیقات میں احتیاط برتنے پر مجبور ہوا کہا جاتا ہے کہ اس ضلع میں جب قدر جاٹ دادیں فسطی سے محفوظ ہیں وہ زیادہ تر سرید کی جرات و صداقت کی رہن منت ہیں۔ (۱)

**سرید کا ایثار و استغناء اور بے لوثی** | سرید کہتے ہیں :- ایک عبرت خیز واقعہ جس نے ایک شخص کے دل کو دین

و دنیا دونوں سے مستثنیٰ کر کے قوم کی محبت و ہمدردی میں محو کر لیا اور درحقیقت وہی واقعہ اس کالج کے فونڈ لیشن کا پہلا

(۱) حیات سرید (نور اللہ) ص ۲۴

(۲) حیات سرید (نور اللہ) ص ۳۵

پتھر ہے میں اپنے دل سے بھلا نہیں سکتا گو میں اس کو کبھی ظاہر نہیں کرنا چاہتا تھا مگر اب ظاہر کیے بغیر نہیں رہ سکتا کبھی نہ زمانہ غدر ۱۸۵۷ء کا ابھی لوگوں کی یاد سے بھولا نہیں ہے اس زمانے میں میں بجنور میں تھا۔

غدر کے بعد مجھ کو اپنا گھر لٹنے کا رنج نہ تھا نہ مال و اسباب کے تلف ہونے کا جو کچھ رنج تھا اپنی قوم کی بربادی کا اور ہندوستانیوں کے ہاتھ سے جو کچھ انگریزوں پر گذر اس کا رنج تھا جب ہمارے دوست مرحوم ٹرکھیا نے جن کی مصیبتوں میں ہم اور ہماری مصیبتوں میں شریک تھے۔ بعض اس وفاداری کے تعلقہ جہاں آباد جو سادات کے ایک نہایت نامی خاندان کی ملکیت تھا اور لاکھ روپیہ سے زیادہ کی مالیت کا تھا مجھ کو دینا چاہا تو میرے دل کو نہایت صدمہ پہنچا میں نے اپنے دل میں کہا مجھ سے نا لائق دنیا میں کوئی نہ ہوگا قوم پر تو یہ بربادی ہوا اور میں جائداد کے کر تعلقہ دار بنوں میں نے اس کے لینے سے انکار کیا اور میں نے کہا کہ میرا ارادہ ہندوستان میں رہنے کا نہیں ہے اور حقیقت یہ سچی بات تھی۔ میں اس وقت ہرگز نہیں سمجھتا تھا کہ قوم بھر پیٹنے لگی اور کچھ عزت پائے گی اور جو حال اس وقت قوم کا تھا وہ مجھ سے دیکھا نہیں جاتا تھا چند روز میں اسی خیال اور اسی غم میں رہا آپ یقین کیجیے کہ اس غم نے مجھے بڑھا کر دیا اور میرے بال سفید کر دیئے، جب میں مراد آباد تھا جو ایک غم کدہ بربادی ہماری قوم کے رئیسوں کا تھا اس غم کو کسی قدر ترقی ہوئی مگر اس وقت یہ خیال پیدا ہوا کہ نہایت نامروی اور بے مردتی کی بات ہے کہ اپنی قوم کو اس تباہی کی حالت میں چھوڑ کر میں خود کسی گوشہ عافیت میں جا بیٹھوں نہیں اس کے ساتھ مصیبت میں رہنا چاہیئے اور جو مصیبت پڑی ہے اس کے دور کرنے میں ہمت باندھنی تو می فرض ہے۔ میں نے ارادہ بھرت موقوف اور قومی ہمدردی کو پسند کیا میں نے پسند نہیں کیا مگر میں نہیں جانتا کہ کس نے پسند کیا اور کس نے آمادہ کیا،

ہنوز سیاست ہائے ایام غدر جاری تھیں کہ میں نے ایک رسالہ قوم کی بے گناہی کا لکھا جو کہ زائف انڈین راولٹ (اسباب بغاوت ہند) کے نام سے مہوم ہے میں بیان کرنا نہیں چاہتا کہ وہ کیا وقت تھا اور میرے دوست کیا یقین کرتے تھے کہ اس جوش قومی ہمدردی سے جس کو میں خود دیوانہ بن کہہ سکتا ہوں مجھ پر کیا گذرنے والا تھا یہ میرا پہلا سبق قومی ہمدردی کا تھا میرے غمخوار مجھ کو اس سے مانع آتے تھے اور میرا دل ان سے یہ کہتا تھا

حریف کاوش مرگاہ خون ریزم نہ ناصح  
بدست آمد رگ جلنے و نشتر اتماشاکن (۱)

## رسالہ اسباب بغاوت ہند

یہ رسالہ غالباً انھوں نے مراد آباد میں پہنچتے ہی لکھنا شروع کر دیا تھا اس کے ختم ہونے کے بعد بغیر اس کے کہ اس کا

انگریزی میں ترجمہ کرائیں اردو ہی میں اس کو مطبع مفیٹنگزٹ آگرہ میں چھپنے کو بھیج دیا اور ۱۸۵۹ء میں اس کی پانچ سو جلدیں چھپ کر ان کے پاس پہنچ گئیں جب سرسید نے ان کو پارلیمنٹ اور گورنمنٹ انڈیا میں بھیجنے کا ارادہ کیا تو ان کے دوست مانع آئے اور ماسٹر رام چند کے چھوٹے بھائی رائے شکر داس جو اس وقت مراد آباد میں منصف اور سرسید کے نہایت دوست تھے انھوں نے کہا کہ ان تمام کتابوں کو جلا دے ہرگز اپنی جان کو معرض خطر میں نہ ڈالو سرسید نے کہا،

”میں ان باتوں کو گورنمنٹ پر ظاہر کرنا ملک اور قوم اور خود گورنمنٹ کی خیر خواہی سمجھتا ہوں پس اگر ایک ایسے کام پر جو سلطنت اور علیادوں کے لیے مفید ہو مجھ کو کچھ گزند بھی پہنچ جائے تو گوارا ہے رائے شکر داس نے جب سرسید کی آمادگی بہ درجہ غایت دیکھی اور ان کے سمجھانے کا کچھ اثر نہ ہوا تو وہ آبدیدہ ہو کر خاموش ہو رہے سرسید نے اول دو رعیتیں بطور نفل کے ادا کیں اور دعا مانگی اور اسی وقت کچھ کم پانچ سو جلدوں کا ایک پارسل ولایت کو روانہ کیا اور ایک جلد گورنمنٹ انڈیا بھیج دی اور چند جلدیں اپنے پاس رکھ لیں۔

گورنمنٹ انڈیا میں جب یہ کتاب پہنچی اور انگریزی میں ترجمہ ہو کر کونسل میں پیش ہوئی تو لارڈ کننگ گورنر جنرل اور سر بارٹر فریر نے جو کونسل میں ممبر تھے اس کے مضمون کو محض خیر خواہی پر محمول کیا۔ مگر مسٹر بیڈن نے جو اس وقت فارن سیکرٹری تھے اس کے خلاف بہت بڑی اسپیچ دی اور یہ رائے ظاہر کی کہ ”اس شخص نے نہایت باغیانہ مضمون لکھا ہے اس سے صحت ضابطہ باز پرس ہونی چاہیے اور جواب لینا چاہیے اور اگر معقول جواب نہ دے سکے تو سخت سزا دینی چاہیے“ لیکن چونکہ کوئی ممبر ان کا ہم راہ نہ

نہ تھا اس لیے ان کی اسپیش سے کوئی مضر نتیجہ پیدا نہیں ہوا۔ (۱)

**ڈاکٹر منہٹر کو جواب** | ہنٹر کی کتاب پر سرسید کے ردیو نے تمام انگریزی حکام کے دل پر اور نیز انگلستان کے لوگوں پر نہایت عمدہ اثر کیا اس زمانہ میں حافظ احمد حسن

مرحوم وکیل ٹونک لندن میں تھے جب انھوں نے دیکھا کہ ہنٹر کی کتاب سے لندن میں نہایت جوش اور بے خیالات مسلمانوں کی نسبت پیدا ہو گئے ہیں انھوں نے تمام ردیو پالیویر کے پریچوں سے نقل کر کے جدا بطور پمفلٹ کے چھپوا دیا اور لندن میں جا بجا تقسیم کر دیا سنا ہے کہ جب وہ لندن سے آئے تو انھوں نے بیان کیا کہ اس ردیو کے شائع ہونے سے لندن میں لوگوں کی طبیعتوں کا ایسا حال ہو گیا تھا جیسے جلتی اور بھڑکتی آگ پر کوئی پانی ڈال دے جو شخص اس کو پڑھتا تھا ڈاکٹر منہٹر کی تحریر پر تعجب کرتا تھا اور جو کچھ انھوں نے مسلمانوں یا دہابیوں کی نسبت لکھا تھا اس کو صحیح نہیں سمجھتا تھا۔ (۲)

**سرسید اور اردو زبان** | یقیناً سید صاحب اردو جرائد نگاروں میں ایک بہت بلند مرتبہ رکھتے ہیں۔ ان کا قلم بہت زبردست اور ان کا تجر اعلیٰ تھا، ان کا طرز تحریر زوردار

اور سادہ ہے۔ اس میں کسی قسم کی عبارت آرائی نہیں ہے کچھ غلطیاں بھی اسی میں نکلیں گی، مگر سید صاحب قواعد صرف د نحو کی قطعی پابندی نہیں کرتے تھے۔ وہ مقررہ قواعد انشا پر دازی سے بالکل بے نیاز تھے۔ مگر یہ چیز ان کی شہرت اور قابلیت کو نقصان پہنچانے کے بجائے فائدہ پہنچاتی تھی، ان کے طرز جدید نے قدیم تصنع نگاری پر جو بیدل اور ظہوری کی تقلید میں اردو میں بھی برتی جاتی تھی، ایک ضرب کاری لگائی اور یہ ثابت کر دیا کہ سادہ اور بے تکلف عبارت میں تصنع سے زیادہ خوبیاں ہیں۔ مضمون کو دیکھو اور عبارت سے غرض نہ رکھو، سید صاحب کا عمل تھا اور تقریباً اسی حال ان کی تحریروں کا ہے ان کی عبارت ان کی ادائے مطالب پر کبھی قاصر نہیں ہوتی، ان کو زبان پر عبور حاصل ہے۔ نثر اردو دیکھنے میں وہ ایسے ماہر تھے کہ اس

(۱) حیات جاوید (حالی) ص ۶۲

(۲) حیات جاوید (حالی) ص ۱۲۳

سے پہلے کوئی ان کا ہم پل نہ تھا۔ مولانا حالی تو ان کو اردو کا محدث اعلیٰ کہتے ہیں۔ سب سے بڑی خوبی سید صاحب کی یہ تھی کہ مشکل میں سے مشکل مضمون اور دقیق و دقیق عنوان خواہ وہ مذہبی ہوں یا سیاسی، نہایت صاف اور بے تکلف زبان میں ادا کر سکتے تھے اور نیز اپنے مضامین کے حسن و قبح کو بھی نہایت زور دار الفاظ میں وضاحت سے بیان کر سکتے تھے، مگر سید صاحب اور غالب کے معاصرانہ تعلقات کو دیکھ کر کہ مرزا کی طرز خاص کا سید صاحب پر ایک خاص اثر پڑا اور جو سادگی اور بے تکلفی ان کی عبارت میں پائی جاتی ہے اس کا نقش اول غالب کے ہاتھوں صورت پذیر ہو چکا ہے۔

دنیا کے تمام بڑے لوگوں کی سب سے بڑی پہچان یہی ہے کہ وہ اپنے ساتھ دلوں میں بھی، اپنا ہی ایسا جوش و خروش اور راستبازی پیدا کر دیتے ہیں۔ یہی حال سید صاحب کے حواریوں کا تھا جن کی زبردست جماعت نے ادبی اور سیاسی کارناموں سے ہندوستان میں ایک ہنگامہ پیدا کر دیا تھا، خاص خاص لوگ جو اس جماعت میں شامل ہونے کا فخر رکھتے تھے یہ ہیں نواب محسن الملک۔ نواب وقار الملک، مولوی چراغ علی، مولوی ذکاء اللہ، خواجہ الطاف حسین حالی، شبلی نعمانی، مولانا ذریا احمد اور مولوی زین العابدین۔

حالی قومی شاعر تھے۔ مولانا ذریا احمد اپنے نصیحت سمجوز افسانوں اور ناولوں کی وجہ سے مشہور ہیں۔ شبلی اور ذکاء اللہ اپنے فن نقد اور تاریخ کے امام تھے، مولوی چراغ علی اور نواب محسن الملک کے پیش بہادر اگر نقد مضامین نے ادب اردو کو ہمیشہ کے لیے ممنون احسان کیا۔ ان تمام لوگوں کے سماعی جمیلہ جو مسلمانوں کی اصلاح حال کے لیے وقف تھیں نہایت بار آور کامیاب ثابت ہوئیں، اور ان کی تصانیف سے زبان اردو میں پیش بہادری نثا۔ (۱)

(۱) تاریخ اردو ادب (حصہ شش) رام بابو سکسینہ صاحب

## سمیع اللہ خاں

مولوی سمیع اللہ خاں، سرسید کے دست راست تھے، بعد میں اختلافات کے باعث دونوں میں جدائی ہو گئی، سمیع اللہ خاں نے بھی غدر کے بعد، مسلمانوں کی ٹھوس اور تعمیری خدمت شاندار طور پر انجام دی، علی گڑھ کالج کے عروج و فروغ میں ان کی بے لوثی، ایثار، اور حب قومی کا بہت بڑا دخل ہے، الہ آباد یونیورسٹی کا مسلم ہسٹل ان کے تعمیری خدمات کا ایک ناقابل فراموش باب ہے حقیقت یہ ہے کہ سمیع اللہ خاں کے خدمات بھلائے نہیں جاسکتے،

آپ افضل العلماء و محمد حمید اللہ خاں، نواب سر مل بند جگت سہادر، ایم اے بیرسٹریٹ لا، حالات و سوانح راجہ چیف جسٹس حیدر آباد دکن کے والد ہیں مولوی سمیع اللہ خاں کا مکان، پھول کی ٹڈی میں ہے، آپ نے بڑے بڑے علما خصوصاً مولانا ملک علی سے تعلیم پائی، ۱۸۵۶ء میں منصفی کا امتحان دیا، ۱۸۵۹ء میں منصف مقرر ہوئے، ۱۸۶۱ء میں علی گڑھ تبدیل ہوئے ۱۸۶۲ء میں تخفیف میں آکٹو کیوٹ کے وکیل مقرر ہوئے، ۱۸۶۳ء میں سب جج ہوئے، ۱۸۸۲ء میں لارڈ نار تھم برونک گورنرل جنرل اپنے مشن کے ساتھ مصر لے گئے، اس خدمت کے صلہ میں، اسی ایم جی کا خطاب ملا، مصر سے واپسی پر اسے بریلی کے ڈسٹرکٹ اینڈ سٹیشن جج رہے، نومبر ۱۸۹۲ء میں پنشن لے لی، ۱۸۹۳ء میں بقیہ شملہ ایک کمیشن کے ممبر مقرر ہوئے، ۱۸۶۵ء میں دہلی میں ایک عربی کا مدرسہ کھولا، پھر علمی گڑھ میں سر سید احمد خاں، اور مولوی صاحب جو علی گڑھ میں سب جج تھے اسکول جاری کیا، جو موجودہ ایم اے او کالج مدرستہ العلوم مسلمانان ہے ۱۹۰۱ء میں فریضہ حج ادا کیا اور ۱۳۲۶ھ میں دنیا سے رخصت ہوئے، آپ کی قبر پر یہ کتبہ ہے

ہر گشت جہاں تشنہ خراماں سمیع اللہ خاں شاداں و مسرور  
بتاریخ دفاتش بگر کردم! سر دش غیب ناگہ گفت "مغفود"

(۱) دانت دار الحکومت دہلی حصہ دوم (البشیر الدین احمد) ۵۸۳



## مولانا ذکا اللہ

اس نئی پید میں شمس العلماء ذکا اللہ اپنی قابلیت، ذہانت، اور تعلیمی و تصنیفی خدمات کے اعتبار سے قابل رشک خصائص کے حامل ہیں،

مولوی ذکا اللہ، حافظ ثناء اللہ کے صاحبزادے تھے، منشی ذکا اللہ، مولوی نذیر احمد، مولوی ضیاء الدین خاں، یہ تینوں ہم جماعت تھے، فن تاریخ اور ریاضی میں علی الخصوص مسلمانوں میں آپ کا جواب نہ تھا، آپ کی تصانیف ایک نہیں، دو نہیں، سیکڑوں ہیں، جتنی ضخیم کتابیں آپ نے تصنیف کیں اور ترجمہ کیں، کسی اور نے نہیں کیں،

مزاج میں بالکل سادگی تھی، اور انکسار اس وجہ کا تھا کہ فقیرانہ زندگی بسر کرتے تھے، پرانی وضع کے پابند تھے، شام کو ٹہکنے ضرور نکلتے تھے، بالکل عالمانہ اور فلسفیانہ طرز تھا، تعصب پاس نہ پھیکا تھا، چھوٹے بڑے ہر کس دناکس سے یکساہہ پیشانی ملتے تھے، منشی صاحب نے، نومبر ۱۹۱۸ء میں انتقال کیا، گو شمس العلماء تھے، مگر کھائے ہمیشہ منشی! — (۱)

منشی ذکا اللہ ۲۰ اپریل ۱۸۳۲ء کو ایک اسی مکان میں پیدا ہوئے تھے جو جامع خاندان اور ولادت مسجد اور قلعہ معالی کے عین بیچوں بیچ واقع تھا، جس خاندان میں وہ پیدا ہوئے تھے۔ وہ کی نسلوں سے تیمور کے شاہی گھرانے کے لیے قابل اعتماد اساتذہ میا کرتا رہا ان کا سلسلہ نسب حضرت ابو بکرؓ سے جاملتا تھا، جو آنحضرت کے پہلے خلیفہ تھے۔ (۲)

ذکا اللہ بچپن میں نہایت ہی حسین تھے اور قلعہ کے اندر مغلیہ دربار کی بیگمات ان سے بہت محبت سے پیش آتی تھیں۔

(۱) واقعات دار الحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد)

(۲) ذکا اللہ دہلوی (سی ایف اینڈریوز سے)

جب ان کی عمر چھ یا سات برس کی ہو گئی تو ان کے والد جو محل میں شہزادوں اور شہزادیوں کے تالیق تھے۔ تہواروں اور دوسرے مواقع پر انھیں ذرق برق لباس پہنا کر آتش بازی کا تماشا دکھانے لے جاتے اور وہاں وہ بگیاات انھیں تحفے دیتیں۔ جن کی دعوت پر وہ بہ طور خاص بلائے جاتے۔ مابعد کے سالوں میں ان مواقع کی یاد ان کے دماغ میں پوری طرح محفوظ تھی اور وہ محل کی شاندار روشنیوں کا مال بیان کیا کرتے تھے۔ ان کے دادا گاہ بہ گاہ اپنے پوتے کی صیرت انگیز ذہنی قابلیت کا اظہار کرتے۔ بگیاات ان کی تعریف کرتیں۔ اور ان کے اسباق کے بارے میں طرح طرح کے سوالات کرتیں۔ پھوٹا بچہ نہایت جوش کے عالم میں اپنی ماں کے پاس گھر جاتا اور جو تحفے تحائف ملتے انھیں دکھاتا (۱)

ذکا اللہ کے بارے میں یہ تو ایک عام بات تھی کہ اپنی جماعت میں وہی **ذہین اور قابل طالب علم** اکیس ہر کسی ایسے سوال کا صحیح حل بتا دیتے تھے۔ جو انھیں دیا جاتا۔

ابھی وہ طالب علم ہی تھے اور مشکل سے سترہ برس کے ہوں گے کہ انھوں نے ریاضی پرانڈ میں اپنی پہلی کتاب شائع کر دی۔ دہلی کے لوگ بے حد متعجب تھے اور خوش بھی کہ ایک لڑکے نے ایسا مشکل کام انجام دے دیا، اور پہلا ایڈیشن چار دن میں فروخت ہو گیا، ذکا اللہ کو کل منافع مل گیا جس کی تعداد تیس روپے تھے، جو انھیں اپنی تحریروں کے ذریعہ حاصل ہوئی تھی اور اس سے انھوں نے اپنی بہن کے لیے سونے کی بالیاں خریدی کتیں۔ (۲)

منشی ذکا اللہ کی ایک نمایاں خصوصیت جس میں ان کی اچھی صحت کو بے حد دخل تھا، یہ تھی کہ وہ ہر وقت خوش و خرم رہتے تھے اور مذاق کو ہاتھ سے نہ جانے دیتے تھے سر سید احمد نے ایک کتاب میں وفد کے ان مختلف ممبروں کا مزاج آمیز خاکہ کھینچا ہے، جو سر سید کے ساتھ علی گڑھ کالج کے لیے چنہ جمع کرنے کے لیے دورہ پر گئے تھے، اس خاکہ میں ذکا اللہ کا نام چغم (چغہ) بتایا گیا ہے، وہ راستہ بھران قومی بھکاریوں کی پارٹی کیساتھ خوش گپیاں کرتے رہے تھے اور اس طریقہ سے چنہ جمع کرنے کے دشوار کام کو آسان بناتے رہتے۔ (۳)

(۱) ذکا اللہ دہلوی (سی ایف ایڈریوز) صفحہ ۹۴

(۲) ذکا اللہ دہلوی (سی ایف ایڈریوز) صفحہ ۱۰۴

(۳) ذکا اللہ دہلوی (سی ایف ایڈریوز) صفحہ ۱۹۰

## غدر کے زمانہ میں مصیبتوں کا دور

جیسا کہ ہم دیکھ چکے ہیں، ذکا اللہ کے خاندان کا قدیم مکان اور جائداد اسی علاقہ میں تھی، اس لیے

ہزار ہا بے گناہ افراد کے ساتھ ان کے بوڑھے والدین اور تمام خاندان کو بے دردی سے باہر نکال دیا گیا۔ انھوں نے ایسے زمانہ میں اپنے آپ کو بے گھر اور بے یار مددگار افلاس اور فاقہ کشی کی حالت میں پایا جب کہ دوسرے افراد کی کثیر تعداد بھی اسی حالت میں تھی، خود شہر کے اندر کوئی جگہ ایسی نہ تھی جہاں وہ پناہ لے سکتے، اس کے بعد انھیں ایک خوفناک سفر طے کرنا پڑا۔ یعنی بھاگ کر مصافحات میں جانا پڑا۔ تاکہ وہاں کسی غیر معین پناہ گاہ کو ڈھونڈیں۔ تمام خاندان نظام الدین کے مقبرہ کی طرف چلا جو دہلی دروازہ کے باہر شہر سے کوئی تین میل کے فاصلے پر تھا۔ وہ راتوں کو کھلے میدان میں سوتے تھے اور دن میں کسی ٹوٹے بھوٹے مقبرہ میں پناہ لینے کے لیے چلے جاتے تھے۔ ایسی حالت میں کہ انھیں ہر لمحہ دھڑکا لگا رہتا تھا کہ انجام قریب آگیا ہے۔ (۱)

## اولاد سے محبت

ایک دن شام کے وقت جب کہ میں انھیں تقریباً بے ہوشی کی حالت میں چھوڑ کر آگیا تھا، مجھے میرے ایک مسلمان شاگرد کے ذریعہ بلایا گیا، جو ان کے مکان کے قریب رہا کرتا تھا اسے میرے پاس یہ اطلاع دینے کے لیے بھیجا گیا تھا کہ ذکا اللہ سکرات کی حالت میں ہیں میں فوراً انہیں دیکھنے کے لیے گیا اور جب میں اس کمرے میں پہنچا جہاں وہ لیٹے ہوئے تھے میں نے انھیں مختصر سی دعا پڑھائی اور کلے بار بار پڑھتے ہوئے سنا جو موت کے وقت بالعموم مسلمان پڑھا کرتے ہیں، اس کے بعد ان پر کامل بسم ہو گیا اور غفلت طاری ہو گئی اور وہ اس وقت تک رہی جب تک کہ ان کا انتقال نہ ہو گیا، ان کے آخری الفاظ جو ہوش میں ادا کیے گئے تھے۔ دعاؤں پر مشتمل تھے امدان کے ساتھ ساتھ ان کی محبت کا ایک لفظ ”بیٹا، بیٹا“ تھا۔ (۲)

(۱) ذکا اللہ دہلوی (سی ایف اینڈریوز) ص ۱۱۴

(۲) ذکا اللہ دہلوی (سی ایف اینڈریوز) ص ۱۸۳

## مولانا عبدالحق خیرآبادی

مولانا عبدالحق خیرآبادی، اپنے یگانہ علم و فضل اور منطق و فلسفہ میں بے نظیر قابلیت اور مہارت کے باعث، سارے ہندوستان میں بلند ترین منصب پر فائز تھے، انھوں نے، اپنی زندگی سے یہ بات ثابت کر دی کہ، دولت علم کے مقابلہ میں دولت دنیا بیچ ہے۔

مولانا عبدالحق مولانا فضل الحق کے فرزند اکبر تھے ۱۸۲۸ء میں دہلی میں پیدا ہوئے والد سے تحصیل علوم کی ۱۶ سال کی عمر میں سند فضیلت حاصل کر کے دس و تدریس مشغول ہو گئے کچھ دنوں ٹونک میں رہے پھر نواب کلب علی خان نے رام پور بلا لیا اور اپنے پوتے حامد علی خاں کا اتالیق مقرر کیا ۱۸۶۵ء سے ۱۸۸۶ء تک یعنی نواب کلب علی خاں کی تمام مدت حکومت رام پور میں رہے، نواب صاحب کے انتقال کے بعد کلکتہ گئے وہاں حاکم مرافعہ مدرسہ عالیہ کے افسر رہے شمس العما کا خطاب پایا وہاں سے ۱۸۹۶ء میں نواب حامد علی خان نے رامپور بلا لیا اور خود تلمذ اختیار کیا یہاں سے بیمار ہو کر وطن خیرآباد گئے اور ۱۸۹۹ء میں انتقال کیا۔

مولانا عبدالحق خیرآبادی اپنے زمانہ میں امام فلسفہ تھے، آپ کے شاگردوں میں متعدد نامور علماء منکے مولانا نے ۴۰ کے قریب کتابیں تصنیف کیں، ان میں سے ایک کتاب زبدۃ الحکمتہ اند میں لکھی یہ منطق کی قدیم کتابوں میں ہے اور ایک کامل فن کے قلم سے نکلی ہے اس سے پہلے منطق کی ایک اور کتاب کا پتہ چلتا ہے یعنی ترجمہ شمس مرتبہ سید محمد مطبوعہ دہلی ۱۸۴۴ء لیکن وہ ترجمہ ہے اور اب ناپید ہوئی عبدالحق کی کتاب کے تقریباً ساٹھ ہی ساتھ مولوی نذیر احمد دہلوی نے بھی منطق میں ایک کتاب "مبادی الحکمتہ" کے نام سے لکھی ہے اسی زمانہ میں اور لوگوں نے بھی منطق کے رسالہ لکھے ہیں۔

زبدۃ الحکمتہ میں مولوی عبدالحق صاحب نے علمائے سابق کا اختلاف اور اس پر اپنا محکمہ بھی لکھا ہے مختصر نمونہ یہ ہے۔

"جاننا چاہیے کہ علم دو قسم پر ہے ایک تصور دوسرا تصدیق اس واسطے کہ جو چیز جانی جائے۔

بغیر حکم کے یعنی اثبات یا نفی اس کے ساتھ نہ ہو بلکہ صرف معنی اور مفہوم اس چیز کا ذہن میں حاصل ہو، اس کو تصور کہتے ہیں جیسا کہ ادراک زید کا یا قائم کا بغیر اس کے کہ حکم کیا جائے زید پر ساتھ قائم کے اور اگر جانی جائے اس طور پر کہ حکم ہو اس پر اثبات یا نفی کا اس کو تصدیق کہتے ہیں جسے ماننا زید قائم کے معنی کا اور یقین کرنا اس کا، اور تصدیق کی حقیقت میں اختلاف ہے حکماء کے نزدیک تصدیق صرف حکم کا نام ہے اور تصور موضوع محمول کا اور ایسا تصور نسبت حکمیہ کا اس کی تحقیق کی شرط ہے یہ تصورات اس کی حقیقت میں داخل نہیں ہیں اس تقدیر پر تصدیق ادراک بسیط کا نام ہے۔ (۱)

مولانا عبدالحق کے لیے، مولانا فضل حق نے جوشاں دہلوی تیار کرائی تھی اس کا شانہ علم و فضل کے لیے۔

تقریباً تیس سال ہوئے جب یہ مکان کھدوایا گیا تھا دروازے پر ہاتھی جھوم رہے تھے وہ بھی لیلے حریت پر نچھاور ہو گئے، مولانا حکیم احمد علی صاحب خیر آبادی فرماتے ہیں کہ علامہ کا کتب خانہ بھی ضبط کر لیا گیا تھا۔ جب مولانا عبدالحق خیر آبادی کی ولداری کے پیش نظر ۱۶ فروری ۱۸۸۷ء میں لارڈ ڈفرن گورنر جنرل ہند کے تختہ سے سب خطاب شمس العباد بلا کسی طلب و کوشش کے ملی تو علامہ کے ضبط شدہ دیات میں سے کچھ دیات بھی واپس دیئے جانے کا حکم دیا گیا، مولانا فرمایا کرتے تھے باپ کو کالا پانی کیا اور بیٹے کی خطاب سے اشک شوی کی،

مولانا عبدالحق رامپور میں تھے خیر آباد کے ایک باشندے یار علی نے علامہ فضل حق کا بیٹا بن کر وہ دیات قبضے میں لے لیے، اندھیرنگری چوٹ راج کی مثال اس سے بڑھ کر اور کیا مل سکے گی مولانا عبدالحق نے غزرداری وغیرہ کسر شان سمجھ کر خاموشی اختیار فرمائی بعد میں یار علی نے مصلحتاً یہ دیات بیچ ڈالے۔ (۲)

(۱) داستان آریخ اردو (علامہ حسن قادری) ص ۳۶

(۲) باغی ہندوستان ص ۱۸۱

## ڈیپٹی نذیر احمد

”کوچہ نواب مرزا میں جناب خان بہادر شمس العلماء، ڈاکٹر مولوی نذیر احمد کا دولت خانہ ہے، جو دہلی کے مشاہیر میں سے تھے ۲۲ جمادی الاول ۱۲۵۲ھ مطابق ۱۶ دسمبر ۱۸۳۶ء میں دہلی وطن بجنور تھا، بچپن سے تحصیل علم کا شوق تھا، پہلے مولوی نصر اللہ خاں جرجوی سے عربی پڑھتے رہے، ۱۸۳۸ء میں دہلی آئے اور پنجابی کٹرے کی مسجد میں مولوی عبدالحق کے پاس پڑھتے رہے۔ پھر دہلی کالج میں داخل ہو کر تکمیل علوم کی، گجرات میں مدرس ہوئے، پھر الہ آباد میں سب انسپکٹر مدرس اور کانپور میں تحصیلدار، پھر مدنتوں ڈیپٹی کلکٹر رہے، اور آخر کار ریاست حیدرآباد میں کمشنر اور بورڈ آف ریونیو کے عہدہ جلیلہ سے پینشن لیکر خانہ نشین ہوئے، اور تیس سال برابر پینشن سے مستفید ہوتے رہے اور ۱۵ جمادی الاول ۱۳۱۲ھ مطابق ۲ مئی ۱۹۱۲ء بروز جمعہ کو اس جہان فانی سے رہا ہے،

ملازمت کی حالت میں سب سے پہلے مجموعہ تعزیرات ہند کا ایسا بے نظیر ترجمہ کیا جو آج تک مسلم دستند، اور مروج و معمول ہے، اس کے صلہ میں ایک طلائی گھڑی، اور ڈیپٹی کلکٹری علی، سردیم میور فٹنٹ گورنر مالک متحدہ آگرہ ادھ کے عہد میں مراہ العروس، بنات النعش، توبۃ النوح، مبادی الحکمت، وغیرہ کتب لکھ کر ہزار ہا روپیہ اور ایک بیش قیمت ٹائم پیس گورنمنٹ سے انعام پایا، خانہ نشینی کے بعد بھی کئی کتابیں مثلاً ابن الوقت، محسنات، ایامی، رویائے صادقہ، وغیرہ لکھیں، پھر اس کو چھپ کر دنیا کی طرف متوجہ ہوئے، ساہا سال کی محنت شاقہ کے بعد کام مجید کا بے نظیر اردو ترجمہ کیا، الحقوق والفرایض کے تین حصے، اجتہاد، یہ سب مذہبی کتابیں لکھیں،

سرمد کے ساتھ لیکچرز دنیا شروع کیے، انجمن حمایت اسلام لاہور، مدرسہ طبیہ دہلی، ایجوکیشنل کانفرنس علی گڑھ کے جلسوں میں جاتے اور اپنے پرنسپل اور جواب بیان سے فیض عام پہنچاتے چنانچہ جو الیٹ لیکچروں کا ضخیم مجموعہ دو جلدوں میں چھپ کر شائع ہو چکا ہے۔ (۱)

دلی کالج میں داخلہ | مولانا مولوی نذیر احمد صاحب ۱۸۴۵ء میں دہلی کالج میں داخل ہوئے  
 ۱۸۵۴ء میں آٹھ برس ختم کر کے کالج سے باہر آئے اور اس طرح  
 عالم متعلیٰ سے نکل کر عالم کاروبار میں قدم رکھ کر کالج کو ہمیشہ کے لیے خیر باد کہا۔ (۱)

کالج میں داخلہ کی روداد یوں بیان کرتے ہیں :-  
 ڈاکٹر نذیر احمد کا دلی کالج میں داخلہ | ایک روز جو کشمیری دروازہ کی طرف گیا تو کیا دیکھتا  
 ہوں کہ دہلی کالج میں بڑا ہجوم ہے، کالج وہاں تھا

جہاں اب گورنمنٹ اسکول ہے، میں بھی بیٹریں گھس گیا، معلوم ہوا کہ لڑکوں کا امتحان لینے غشی صدر الدین  
 صاحب آئے ہیں ہم نے کہا چلو ہم بھی دیکھیں، برآمدے میں پہونچا، قد چھوٹا تھا، لوگوں کی ٹانگوں میں سے  
 ہوتا ہوا گھس گھسا کر کمرے کے دروازہ تک پہنچ ہی گیا، دیکھا کہ کمرے کے بیچ میں میز بھی ہے اس کے  
 سامنے کرسی پر مفتی صاحب بیٹھے ہیں، ایک ایک لڑکا آتا ہے، اس سے سوال کرتے ہیں اور سامنے کاغذ  
 پر کچھ لکھتے جاتے ہیں میز کے دوسرے پہلو کی کرسی پر ایک انگریز بیٹھا ہے یہ مدرسہ کے پرنسپل صاحب تھے  
 ہم تماشا میں محو تھے کہ صاحب کسی کام کے لیے آگئے، چپراسیوں نے راستہ صاف کرنا شروع کیا جو لوگ  
 دروازہ روکے کھڑے تھے کسی طرح پیچھے نہٹتے تھے، چپراسی زبردستی دھکیل رہے تھے، غرض اس  
 دھکاپیل میں میرا تو قلیہ ہو گیا، دروازے کے سامنے ننگ موہر کا فرش تھا، اس پر سے میرا پاؤں رپٹا  
 اور میں دھم سے گرا اتنی دیر میں پرنسپل صاحب بھی دروازے تک آگئے تھے انھوں نے جو مجھ کو گرتے  
 دیکھا تو دوڑ کر میری طرف بڑھے مجھے اٹھالیا پوچھتے رہے کہ کہیں چوٹ تو نہیں آئی۔

ان کی شفقت آمیز باتیں اب تک میرے دل پر نقش فی الجحیر ہیں۔ باتوں ہی باتوں میں پوچھا  
 ”میاں صاحب زادے کیا پڑھتے ہو؟“ میں نے کہا ”معلقات“ ان کو بڑا تعجب ہوا پھر پوچھا میں نے پھر  
 وہی جواب دیا، میری عمر پوچھی میں نے کہا ”مجھے کیا معلوم؟“ وہ میرا ہاتھ پکڑے بجائے اپنے کام کو

جلنے کے رہا مجھ کو مفتی صاحب کے پاس لے گئے اور کہنے لگے مفتی صاحب! یہ اڑکھا کتا ہے  
 میں ”معلقات“ پڑھتا ہوں ذرا دیکھیے تو سہی سچ کہتا ہے یا باتیں بناتا ہے مفتی صاحب نے کہا تو کیا  
 پڑھتا ہے میں نے کہا معلقات کہنے لگے کہاں پڑھتا ہے؟ میں نے کہا پنجابیوں کے کٹرے کی مسجد  
 میں، پھر کہا معلقات دوں، پڑھے گا؟ میں نے کہا لائیے انھوں نے میز پر سے کتاب اٹھائی میرے  
 ہاتھ میں دی اور کہا یہاں سے پڑھو جس شعر پر انھوں نے انگلی رکھی تھی وہ یہ شعر تھا

میں نے پڑھا، معنی بیان کیے ترکیب پوچھی وہ بیان کی، مفتی صاحب بت چکرائے پوچھنے لگے  
 تجھ کو کون پڑھاتا ہے؟ میں نے کہا مسجد کے مولوی صاحب، کہا مدبر میں پڑھے گا؟ میں نے جواب دیا  
 ضرور پڑھوں گا مفتی صاحب نے قلم اٹھایا کاغذ پر چند سطریں لکھیں اور پرنسپل کو دے کر کہا اس کو  
 پرنسپل کے پاس پیش کر دینا، ہم وہاں سے نکل کر اپنے گھر آئے، مولوی صاحب سے کچھ نہ کہا  
 سات آٹھ روز کے بعد کالج کا چیرا سی مولوی صاحب کے پاس ایک کاغذ دے گیا اس میں لکھا تھا کہ  
 کنذیر احمد کو کالج میں داخل ہونے کی اجازت ہوگئی ہے کل سے آپ اسے کالج میں آنے کی ہدایت کر دیجیے  
 اس کا وظیفہ بھی ہو گیا ہے، چیرا سی تو یہ حکم دے کر چلتا بنا، مولوی صاحب نے مجھے بلا یا خط دکھایا پوچھا کیا معاملہ  
 ہے میں نے کچھ جواب نہ دیا ذرا سختی کی تو تمام واقعہ بیان کیا وہ بہت خوش ہوئے اور دوسرے روز سے جاگیر  
 ہاتھ پرنسپل صاحب کے ہاتھ میں دے دیا، اس زمانہ میں سید احمد خاں فارسی کی جماعت میں منشی ذکا اللہ خاں  
 کی جماعت میں اوس پیارے لال انگریزی کی جماعت میں پڑھتے تھے، میں عربی کی جماعت میں شریک ہوا ایک  
 تو شوق، دوسرے پڑھنے والے ہوشیار، تیسرے ایک مضمون اور وہ بھی ایسا کہ جس کا بچپن سے شوق  
 تھا، تھوڑے ہی دنوں میں اپنی جماعت والوں کو دبا لیا پرنسپل صاحب کے کمرے کے چوبازوں میں جو چھوٹا سا  
 کمرہ ہے اس میں ہماری جماعت تھی دوسرے پہلو میں جو کمرہ ہے اس میں فارسی کی جماعت تھی (۱)

(۱) کنذیر احمد کی کہانی کچھ اپنی کچھ ان کی زبانی (مرزا فرحت اللہ بیگ)



## شادی اور اہلی زندگی

مولانا صاحب جب پنجابی کٹرے کی مسجد اورنگ آبادی میں رہتے تھے اور مولویوں کے زنان خانوں میں آتے جاتے تھے جب مولانا عبدالقادر کی لڑکی روتی تو مولانا کے حوالے کر دی جاتی کہ اس لوگلی میں لے جا کر بہلا لاؤ، مولانا اس کے بہلانے کی کوشش کرتے جب یہ مچلے ہی جاتی تو مولانا جھپٹا کر لپیٹ لیتے، نکاح کے بعد اس لڑکی کی خالہ زاد بھوپھی سے جو اس لڑکی کی ہم عمر تھیں معلوم ہوا کہ جب مولانا کا نکاح ہونے لگا تو بھوپھی نے سہیلی کے رشتہ سے مولانا کی اہلیہ سے چپکے سے کہا کہ تمہیں معلوم ہے کس سے تمہارا نکاح ہو رہا ہے؟ انہوں نے اس کا کوئی جواب نہیں دیا مگر بھوپھی نے مولانا کا پتہ دیا تو ان کو مولانا کا مارنا بھی یاد آیا اور اپنی بھوپھی سے کہا کہ ”کیا اب بھی مارا کریں گے“ انہوں نے کہا نہیں وہ وقت اور بھابھ تو تمہارے پاؤں دھو دھو کر پیس گئے۔ (۱)

## شادی کی کیفیت

تاریخ مقرر ہوئی اور مولوی صاحب کے مکان میں وقت مقررہ پر محفل عقد منعقد ہوئی سب سے بڑی بات یہ تھی کہ مولانا کا نکاح مفتی صدر الدین خان صاحب مرحوم نے پڑھایا کہ وہ عموماً علم اور حکمت متولّٰی عزت کے دروسے دلی بھر میں اول درجے کے شخص تھے گیارہ ہزار کا ہر باندھا گیا اور اس طرح عقد نکاح کی رسم پوری ہوئی۔ (۲)

## ذکا اللہ کا ذکر

مرکز کے ساری عمر کی تحصیل میں ایک تمغہ نصیب ہوا وہ بھی کوکرس کی کتاب پر نہیں بلکہ جواب مضمون پر تمغہ نقد میں لٹ گیا اور اس کا ملنا یاد ہے، مضمون شاید شمس العلماء خان بہادر ذکا اللہ کو یاد ہو گا اول تو ان کا حافظہ ماشا اللہ قوی ہے دوسرے ہم جماعت ہونے سے طالب علموں میں ایک طرح کا محاسدہ قائم ہو جاتا ہے اور وہ محاسدہ محمود ہے جو شوق کو مشتعل اور مشقت کو ہلکا کرتا ہے تمغہ ملنے ہوئے دیکھ کر انہوں نے مجھ کو ضرور بری طرح گھورا ہو گا اور اب بھی باوجودیکہ ڈپٹی کمشنر بہادر موجود ہیں بری طرح گھور رہے ہیں۔ (۳)

(۱) حیات النذیر ص ۳۸

(۲) حیات النذیر ص ۳۱

(۳) حیات النذیر ص ۲۳

نذیر احمد خطیب کی حیثیت سے | یہ لطائف مطبوعہ لکچرز میں نہیں ملیں گے شمس العلماء

جو کچھ کہتے تھے وہ برجستہ کہتے تھے اور وہ ہمیشہ چھپا ہوا لکچر پڑھتے تھے اور برائے نام دیکھتے تھے کیونکہ ان کو لکچر حفظ ہوتا تھا اور عطف یہ ہے کہ جن موقعوں پر چیز دیئے جاتے تھے، مطبوعہ لکچر میں چیز بھی پہلے سے چھپ جاتے تھے۔ یہ بات دوسرے لکچرار کو نصیب نہیں ہوئی

مدرسہ اہل نسل مدرسہ العلوم کا قول تھا کہ نذیر احمد جیسا لکچر آج یورپ میں بھی نہیں ہے۔ (۱)

دہلی کا ایک یہ بھی دستور ہے نئے بیابوں کو پہلی عید پر سسرال کے کنبے کے لوگ عیدی دیا کرتے ہیں، مولانا کے لیے اس رسم کے مطابق بیٹیاں یا بیٹیاں روپیہ جمع ہوئے اتفاق سے ان

دونوں مولانا کے روزِ مہر کے کپڑے فرسودہ سے ہو گئے تھے اور عید کے لیے نئے کپڑے بنوانے کی گنجائش نہ تھی تو مولوی عبدالقادر صاحب نے مولانا کی عیدی کے روپے مولانا کی بی بی کے ہاتھ میں دیکر کہلا بھیجا کہ تم عید کے لیے اس روپے سے کپڑے بنالو۔ مولانا نے کہا میں تو میرے نام سے، لیکن درحقیقت یہ ہیں میرے میرے نہیں اس لیے کہ تمہارے تعلق کی وجہ سے مجھے دیئے گئے ہیں تم ان روپوں کو اپنی ضرورت پر خرچ کر دو یا کوئی چھوٹا مٹوا لید بنالو میں ان روپوں کو اپنے کام میں نہیں لاسکتا، بی بی نے یہ روپے اپنے والد کو بھی کہہ کر واپس کر دیئے۔ مولوی عبدالقادر صاحب بڑے غصیلے آدمی تھے ناخوش ہو کر کہاکہ میں عید کے دن بچوں کو اپنے ساتھ عید گاہ لے جاتا ہوں، نذیر احمد سے کہہ دینا کہ نئے کپڑے کے بدوں اس کو میں اپنے ساتھ نہیں لے جاؤں گا ہمارے مولانا بھی مولوی عبدالقادر صاحب سے مزاج میں کم نہ تھے ذرا ملاحظہ فرمائیے کیا معقولات کہلا بھیجی ہے۔

”میں سرے سے عید کی نماز ہی نہیں پڑھوں گا“ (۲)

دیانت داری | پنجابی کٹرہ جسے حکومت دلی نے ریوے اسٹیشن پر اس طرح قمران کیا کہ آج اس کا نام و نشان تک نہیں میرے آباد اجداد کا مسکن تھا اور پنجابی کٹرہ کی وہ مسجد جس میں

یادایم (عبدالرزاق) ۱۳۷۷

(۱) حیات النذیر، ص ۲

میرے ہمدرد مولوی عبدالخالق صاحب حدیث کا درس دیتے تھے، طلباء کا دارالقیام علامہ موصوف تحصیل علوم کی غرض سے اس مسجد میں داخل ہوئے، اقبال کا ستارہ پیشانی پر چمک رہا تھا مگر افلاس کی مصیبت سر پر ٹوٹ رہی تھی تاہم شوق علم پائے ثبات اکھڑنے نہ دیتا تھا،

ان ہی دنوں میری بڑی پھوپھی کے عقد کی تجویز پیش ہوئی اگلے لوگوں کی باتیں ان ہی لوگوں کو سزاوار تھیں، بڑی بڑی درخواستیں موجود تھیں امداد مانگتا تھا کہ مولوی زادی کی پاکی دوا دہا پر اتروالیں مولانا نے مرحوم کی طرف کیا، عزیز واقارب اور کیا دست آئنا کسی کا دہم و گمان بھی نہ تھا امداد ہو بھی نہیں سکتا تھا، امیروں رئیسوں، عالموں، فاضلوں کے ہوتے ساتھی ایک پردیسی طالب علم کو کون پوچھتا، مختصر یہ کہ مولوی عبدالخالق صاحب مرحوم کے سامنے سب نام پیش کیے گئے، اللہ غنی کس دل گردہ کے لوگ اور کیسے صابر و شاکر بندے تھے، مولوی صاحب مرحوم کیا فرماتے ہیں جس شخص میں یہ تین صفیں ہوں اس سے نکاح کرو، نماز کا پابند، معاملہ کا اچھا، اردو زبان کا سچا امیدواروں میں تو ایک بھی اس کسوٹی پر پورا نہ اترتا تلاش کے دائرہ کو وسیع کیا تو نگاہ مولانا نے مغفور پر جا کر ٹھٹھکی آج مولوی عبدالخالق صاحب مرحوم اور مولوی نذیر احمد صاحب دونوں اس دنیا میں نہیں مگر مولوی عبدالخالق صاحب مرحوم جیسے جید عالم کی پوتی کا بیاہ لینا جس کے عقد کی شرطیں سخت کٹری ہوں، استاد مرحوم ہی کا کام تھا خا غزلق رحمت کرے میری بڑی پھوپھی کو اس شادی کا ذکر اس طرح فرماتی تھیں کہ جب مسجد میں نکاح ہو چکا تو دو لہا کو ہم سب نے بھی دیکھا کرتے پاجامہ سفید تھا ٹوپی بھی خامی تھی مگر جوتی کے کئے نکلے ہوئے تھے اماں نے ایک عورت کے ہاتھ چپکے سے ایک روپیہ بھیجا کہ جوتی پہن لو تھوڑی دیر بعد وہی عورت پونے چار آنے والی لائی اور کہا: سو بارہ آنے کی جوتی آئی ہے۔ (۱)

نذیر احمد کی دہانت | اردو زبان پر نذیر احمد کے بڑے احسانات ہیں، انھوں نے اس زبان کو نئے نئے محاورے دیئے، نئی نئی اصطلاحیں دیں، نئے نئے

نگینہ کی طرح ترشے ترشائے آبدار، اور شاندار الفاظ دیئے، نئی نئی خوشنما اور دل آویز ترکیبیں دیں، وہ ترجمہ کے امام تھے، انگریزی کم جانتے تھے، لیکن تعزیرات ہند ترجمہ کر ڈالا، عربی بڑی اچھی جانتے تھے، ان کا ترجمہ قرآن، اپنی مثال آپ ہے، خوش بیانی ہاتھ باندھے سلسلے کھڑی رہتی تھی، انھوں نے جو اصلاحی ناول لکھے، وہ مقصدیت سے قطع نظر صرف زبان و بیان اور الفاظ و محاورے کی حیثیت سے بھی بے مثال ہیں،

قانون فوجداری کے ترجمہ میں انھوں نے عربی و فارسی الفاظ کو ترکیب دے کر انگریزی اصطلاحات کے مفہوم کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا اور مترجمین کے الفاظ اور اصطلاحوں میں یہ بات نہ تھی کہ قانونی اصطلاحوں کا ترجمہ اگر صحیح مفہوم کے ساتھ نہ ہو تو اس کے یہ معنی ہوں گے کہ مولیٰ کے چور کو سولی دے دی جائے ذرا سے گھٹاؤ بڑھاؤ میں بڑا فرق پڑ جاتا ہے مولانا کی اصطلاحوں کو دیکھنا ہو تو تعزیرات ہند کے مضامین کو دیکھئے ترجمہ تعزیرات کے پہلے اردو ترجمہ میں یہ اصطلاحیں کہاں تھیں ان کو رد و شناس کرنے والا پہلا شخص فاضل مترجم مولوی نذیر احمد ہے ازالہ حیثیت عرفی۔ استحصال بالجبر استحصال بے جا آسودگی عامہ خلائق۔ آئین جنگی بھک سے اڑ جانے والا مادہ۔ بے ہتھ کیا ہوئے ٹکڑے، تحقیر اختیار جائز تحریف مجرمانہ تصرف بیجا بے مجرمانہ۔ ثبوت جرم سابق۔ جبر مجرمانہ۔ جبری سخت۔ جرائم خلاف مدنی باسرکار جرائم خلاف وضع فطری۔ حبس دوام بہ عبور دیائے شود۔ حفاظت خود اختیاری خطرناک حربے، خلاف قانون ترک افعال۔ خلاف قانون ما بہ الاعتناظ۔ خیانت مجرمانہ درد جسمانی، سپاہیانہ لباس ریڈیشن یعنی فساد انگریزی، سرتہ بالجبر کرنے والا، طبقہ خلائق عافیت ذاتی۔ عقوبت کرنا۔ غلط فہمی محسوس افعال فریب آمیز و مائل۔ قانون مختص الامم قانون مختص المقام۔ قتل انسان، مستلزم سزا۔ کاغذ سررشتہ کفالت المال۔ گرم کیا ہوا مادہ اکال مجرائے آب مجمع خلاف قانون، مرض ساری مزاحمت بے جا مستثنیات عامہ مشترکہ افعال معاہدہ کا نقص مجرمانہ، نشان حرفہ۔ وجہ ثبوت وغیرہ وغیرہ۔ یہ اصطلاحیں قانونی ادب کا جزو لا ینفک ہو گئی ہیں انھیں اصطلاحوں میں ایک اصلاح بھک سے اڑ جانے والا مادہ ہے یہ ترجمہ ہے کمیشنل میٹر کا اس کے ترجمہ میں جتنے بھی مترجمین تھے سب کے سب عاجز تھے اور

سب کے سب بغلیں جھانکتے تھے ہر چہد کو شش کرتے تھے لیکن ترجمے کے لیے کوئی لفظ سمجھ میں نہیں آتا تھا ہمارے مولانا کے سامنے جب یہ لفظ پیش کیا گیا تو ذرا تامل کر کے مولانا نے فرمایا کہ بھک سے اڑ جانے والا مادہ یہ سن کر مترجمین دنگ ہو کر رہ گئے، اس لفظ کا یہی ترجمہ تعزیرات ہند میں رکھا گیا اداس کو ایسی عام مقبولیت نصیب ہوئی کہ اب تمام اخباروں اور کتابوں میں یہ ترجمہ لکھا جاتا ہے اور جب کبھی کمپیل میٹر خیال میں آتا ہے تو فوراً "بھک سے اڑ جانے والا مادہ یاد آ جاتا ہے"۔ (۱)

**طرز تحریر** مولانا کی عبارت بہت صاف اور سادہ ہوتی ہے۔ البتہ کبھی کبھی عربی اور فارسی کے بڑے بڑے غیر مانوس الفاظ لے آتے ہیں۔ اور کہیں رنگین عبارت صنائع بدائع سے اور بعض مواقع پر انگریزی الفاظ سے بھی کام لیتے ہیں۔ جن میں ہمارے نزدیک عبارت میں بجائے حقیقی اور خوبصورتی کے بھونڈا پن اور خرابی پیدا ہو جاتی ہے، آزاد کی سی لطافت اور شرمینی ان کے یاں نہیں ہے، البتہ خاص چیز جو ان کی نثر کا جوہر اعلیٰ ہے۔ وہ ان کا ظریفانہ رنگ ہے جو ان کے ناول، لیکچر اور مضامین میں بدرجہ اتم موجود ہے، ان کی ظرافت بہت ہلکی اور لطیف ہوتی ہے۔ اور اس میں پھکڑ پن مطلق نہیں ہوتا۔ مولانا اپنے تمام معاصرین پر بلحاظ شہرت بدقت لے گئے ہیں۔ یہ اس لیے کہ قوانین کے تراجم سے وہ پبلک اور گورنمنٹ سے روشناس ہوئے۔ قرآن شریف کے ترجمے سے مسلمانوں میں ان کی شہرت ہوئی، اور ناولوں کی وجہ سے ہر گھر میں ان کا نام پہنچ گیا۔ (۲)

**وفات** سن ۱۹۱۲ء کو تیسری رات آدھی سے زیادہ گزر چکی ہے، عم مغفور استاد شمس العلماء مولوی حافظ نذیر احمد صاحب کا جنازہ وسط صحن میں رکھا ہوا ہے، غسل و کفن ہو چکا، صبح کا انتظار اور دفن کی دیر ہے کہ یہ نورانی صورت ہمیشہ ہمیشہ کو پیوند زمین ہو

(۱) حیات التذیر ص ۶۲

(۲) تاریخ ادب (حصہ ۱) امام ابو سیدہ ص ۳۱

جائے گی، رات اپنی منزل طے کر رہی ہے آسمان تاروں سے پٹا پڑا ہے اور وہ گھر جس میں ہر وقت  
 شیر و عاڑتا تھا انسان پڑا ہوا ہے، ہوا کے ٹھنڈے جھونکے کل مَن علیا فان کے نعرے لگاتے  
 ہیں اور راشد بد نصیب اس منہ کو تک رہا ہے جس سے پھول جھڑتے تھے اور ان آدمیوں کو دیکھ رہا ہے جن  
 کو ظالم موت ہمیشہ کو بند کر گئی۔ (۱)

(۱) یزید رفتگان (علامہ راشد الحمیری) ص ۲

## محمد حسین آزاد

والد کا نام مولوی محمد باقر ہے شیعہ مجتہدین کے خاندان سے تھے غالباً ۱۸۳۲ء میں پیدا ہوئے  
آزاد کے والد نے ۱۸۳۶ء میں ”اردو اخبار“ دہلی سے نکالا تھا جو اردو کا پہلا اخبار تھیں تو دہلی کا پہلا اخبار فرد  
تھا ان کے والد کے استاد ذوق دہلوی سے بڑے تعلقات تھے اسی سبب سے آزاد ذوق کے شاگرد ہوئے  
ان کے ساتھ دہلی کے مشاعروں میں بھی شرکت کی، آزاد کو اپنے استاد سے جیسی محبت تھی اس کی مثال دنیا میں  
کم ملتی ہے آزاد نے قدیم دہلی کالج میں بھی تعلیم پائی جہاں مولوی نذیر احمد مولوی ذکا اللہ ماسٹر پیارے لال  
آشوب ان کے رفقاء تعلیم تھے استاد ذوق کے انتقال (۱۸۵۴ء) کے بعد آزاد نے حکیم آغا جان علیش  
سے کچھ دنوں فیض سخن حاصل کیا۔

غدر ۱۸۵۷ء کے ہنگامے میں آزاد کے والد بھی گرفتار کر لیے گئے اور دہلی دروازے کے باہر  
ایک میدان میں باغیوں کے ساتھ محصور و نظر بند کر دیئے گئے یہ حادثہ آزاد کے لیے کیا کم المناک جہاں گزار  
تھا کہ آزاد کو غایت محبت کے سبب سے اس حالت میں والد کی زیارت کا شوق ہوا۔ اس وقت دہلی کی ایسی فضا تھی  
کہ باہر چلنا پھرنا بھی خطرناک تھا۔ آخر آزاد کو فوج کے ایک سکھ جنرل کلخیال آیا جو ان کا دوست تھا اسکے پاس اور آند بیان کی  
اس نے ارادہ سے باز رکھنا چاہا انھوں نے اپنے دل کی تڑپ کا اظہار کیا آخر اس نے کہا کہ تم میرے سائیں  
کے حلیہ میں میرے ساتھ چل سکتے ہو اور کوئی تدبیر نہیں، چنانچہ سائیں کے حلیے میں سکھ جنرل کے گھوڑے  
کے ساتھ دوڑتے ہوئے اس میدان محشر میں پہنچے جہاں قیدی زندگی کی آخری ساعتیں گزار رہے تھے  
انہی لوگوں میں ایک طرف ایک مرد خدا عبادت میں مصروف تھا، چہرے پر اطمینان و سکون کے آثار تھے  
یہی آزاد کے شفیع بڑھے باپ تھے جن کی عمر اس وقت ۷۰ سال سے زائد تھی بہت دیر کے بعد نظر اٹھائی

(۱) جنوری ۱۹۱۰ء میں آزاد کا انتقال برس کی عمر میں ہوا اس سے سال ولادت نکالا گیا ہے اور کوئی

ذریعہ اطلاع نہ تھا۔

تو تھوڑے فاصلہ پر اپنا پیارا لادوں کا پالا جگر گوشہ سائیس کے لباس میں کھڑا ہوا نظر آیا یکدم چہرے پر پریشانی کے آثار ظاہر ہوئے آنکھوں سے ٹپ ٹپ آنسو گرنے لگے ادھر یہی حالت بیٹے پر گزری دنیا آنکھوں کے سامنے اندھیر ہو گئی جب نظر نے یاد سی کی تو دیکھا کہ ہاتھ سے اشارہ کر رہے ہیں کہ بس آخری ملاقات ہو گئی، اب رخصت ہو اور دیر نہ کر اس اشارے کے بعد انھوں نے دعا کے لیے ہاتھ اکٹھا دیئے، آزاد نے اس وقت لاکھ ضبط کیا لیکن نہو سکا دہاں سے روتے ہوئے رخصت ہوئے اور اس وقت تک اُس وفادار جرنیل کی حفاظت میں رہے جب تک شاہجہان آباد کی یہ مظلوم رو جس قفس عنصری میں قید ہیں جب شہر میں یہ افواہ پھیلی کہ تمام قیدیوں کو گولی کا نشانہ بنا دیا گیا تو آزاد اسی سکھ جرنیل کی مدد سے باہر نکلے بغل میں استاد ذوق کی نظموں کا بستہ تھا جس کو جان سے زیادہ عزیز رکھتے تھے، جب غدر کی دار و گیر سے کچھ امن کی صورت نظر آئی تو آزاد مع اہل و عیال لکھنؤ چلے گئے۔

دفعۃً ۱۸۵۷ء کا غدر ہو گیا، کسی کا کسی کو ہوش نہ رہا، چنانچہ خلیفہ محمد اسماعیل شیخ (ذوق) کے غدر | فرزند جہانی بھی رحلت کر گئے، میرا یہ حال ہوا کہ فتیاب شکر کے بہادر دفعۃً گھر میں گھس آئے اور بند قفس اٹھائیں جلد میاں سے نکلو، دنیا آنکھوں میں اندھیر پھٹی، بھرا ہوا گھر سامنے تھا اور میں حیران کھڑا تھا، کہ کیا کیا کچھ اٹھا کر بے چلوں؟ ان کی غزلیں کی جنگ پر نظر پڑی یہی خیال آیا کہ محمد حسین اگر خدا نے کرم کیا، اور زندگی باقی ہے تو سب کچھ ہو جائے گا مگر استاد کہاں سے پیدا ہوں گے؟ جو یہ غزلیں بھرا کر لکھیں گے؟ اب ان کے نام کی زندگی ہے اور ہے تو ان پر منحصر ہے، یہ ہیں تو وہ مر کر بھی زندہ ہیں، یہ گئیں تو نام بھی نہ رہے گا، وہی جنگ اٹھا بغل میں مارا، سبے سجائے گھر کو چھوڑا بائیس نیم جانوں کے ساتھ گھر سے بلکہ شہر سے نکلا۔ ساتھ ہی زبان سے نکلا۔ کہ حضرت آدم بہشت سے نکلے تھے، دلی بھی ایک

(۱) یہ کیفیت بلکہ آخری سطور (جو علامات اقتباس سے محدود ہیں) تقریباً مجذباتی دنیا شائع کردہ کتاب گھر دہلی کے ایک مضمون سے لی گئی ہیں اس رسالہ میں آزاد کے مکمل سوانح حیات شائع ہوئے ہیں ۱۹۳۵ء میں پہلی مرتبہ شائع ہوئی ہے اب تک آزاد کے مفصل حالات کہیں نہ ملتے تھے۔



بہشت ہے، انہی کا پوتا ہوں، دلی سے کیوں نہ نکلوں؟ (۱)

## ادبی خدمات

شمس العلماء مولوی محمد حسین آزاد، کو جدید رنگ کا بانی اور ادبِ اردو کا مجدد سمجھنا بالکل بجبا ہے۔ زمانہ حال کے بہت بڑے ادیب، بہت مشہور نثر نامی گرامی نقاد فن تعلیم کے بہت بڑے ماہر، اور ایک مشہور و معروف اخبار نویس تھے، ان کمالات کے علاوہ جدید فارسی کے استادِ کامل اور فلا لوجی کے بھی بڑے ماہر تھے۔ ان کی خدمات اور احسانات زبانِ اردو پر بے حد ہیں، اردو شاعری میں اسی رنگ کا بانی اور اس میں ایک نئی روح بھونکنے والا، اگر کوئی فی الحقیقت کہا جاسکتا ہے۔ تو وہ مولانا کی ذات ہے، وہ صحیح معنوں میں ادیب تھے ان کے کچھ مختصر حالات آئندہ نثر میں بھی بیان کیے جائیں گے، جس سے ان کا حقیقی تعلق ہے، یہاں ان کی شعری شاعری کا ذکر نہایت اختصار کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ (۲)

## آزاد کی شاعری

آزاد فطری شاعر تھے۔ اور ازل سے شاعرانہ طبیعت لائے تھے۔ ان کی نثر بھی اس قدر دلچسپ اور شاعرانہ تخیل رکھتی ہے کہ کسی طرح شعر سے کم نہیں ہے۔ ان کے والد چونکہ استادِ ذوق کے دوست تھے، اور ان کی صحبت میں بیٹھتے اکٹھے تھے لہذا آزاد بھی اوائل عمر میں اپنے والد کے ساتھ استاد کی خدمت میں اکثر حاضر ہوتے اور ان کی صحبت سے فیض یاب ہوتے تھے، ان ہی کی صحبت میں دلی کے بڑے بڑے شاعروں میں شریک ہوتے۔ جہاں مشہور استادِ فن سے شناسائی کے علاوہ ان کے کلام کے حسن و قبح سے بھی بخوبی واقف ہوتے جاتے تھے۔ استادِ ذوق سے نوجوان آزاد کو بڑی عقیدت تھی اور ان ہی کے فیضِ صحبت اور حسن تربیت کا یہ اثر ہوا کہ آزاد کے دل میں جذبہ شاعری پیدا ہو گیا۔ دلی کی آخری عظمت اور شان کی یاد دلانے والی صحبتیں گرم تھیں کہ ۱۸۵۷ء کا غند ہوا اور فلک تفرقہ پر دانے ان مجہوں کو منتشر کر دیا اب لوگ

(۱) آپ حیات (محمد حسین آزاد)

(۲) تاریخ ادبِ اردو (رام بابو سکسین) ص ۴۱

ادھر ادھر تلاش معاش میں سرگرداں ہو گئے، چونکہ لاہور دہلی سے قریب تھا اس لیے اکثر وہاں کے تباہ حال لوگ لاہور چلے گئے۔ ان ہی میں آزاد، رائے بہادر پیارے لال، پندت من پھول، میر فشتی، مولوی سید احمد مؤلف فرینک آصفیہ۔ مولوی کریم الدین اور حالی تھے، جن کو تقدیر نے ایک جگہ جمع کر دیا تھا، حسن اتفاق سے پنجاب میں اس وقت کرنل ہالرائیڈ ڈائریکٹر تعلیمات تھے جو علاوہ زبان فارسی اور اردو پر عبور رکھنے کے زبان اردو کی توسیع و ترقی کا دل سے خیال رکھتے تھے، ان ہی کی ایما سے مولانا آزاد نے ایک ادبی انجمن پنجاب کے نام سے لاہور میں قائم کی جس کے جلسے اسی انجمن کے مکان میں ماہوار ہوا کرتے تھے، اس انجمن کے قیام کی خاص غرض یہ تھی کہ اردو شاعری میں جو مبالغہ کے طوفان ہوا تھا وہ استعارہ کے انبار ہیں وہ سب نکال دیئے جائیں، نیز یہ کہ شاعروں میں جو طریقہ مصرع طرح دینے کا مروج ہے وہ موقوف کیا جائے اور بجائے اس کے شعر خاص خاص مضامین و عنوان پر طبع آزمائی کیا کریں۔ قبل اس کے اس قسم کے شاعر شروع ہوں مولانا نے انجمن کے جلسوں میں اپنے فاضلانہ لیکچر اور دلچسپ نظموں سے لوگوں کو تیار و آمادہ کر دیا اور دکھا دیا کہ یہ جدید رنگ عنقریب مقبول ہو جائے گا، اور حقیقی شاعری کیا چیز ہے، اس کی ضروریات بتائیں اور وہ خیاباں بھی بیان کیں، جو بالفعل پرانے رنگ کی شاعری میں پائی جاتی ہیں۔ مئی ۱۸۷۲ء میں جو ایڈریس انجمن کے افتتاح کے موقع پر انھوں نے پڑھا تھا، اس میں اردو شاعری کے خوب نکمرار مضامین، غلو و مبالغہ، فضول تشبیہات اور استعارات، اس کا تصنع اور خلاف فطرت رنگ، غرضیکہ جو جو عیوب موجودہ شاعری میں پائے جاتے ہیں، وہ سب بوضاحت بیان کر دیئے اور صاف صاف کہہ دیا کہ اگر اردو شاعری کی، بقا منظور ہے تو ہم کو چاہیے کہ عشق و عاشقی کے پرانے ڈھکوسلے ترک کریں اور عروس شاعری کو تیرہ وار محروں سے نکال کر زمانہ موجودہ کی روشنی میں لائیں۔ شاعروں سے کہا گیا کہ پرانے مضامین ترک کرو، سادگی، اظہار اصلیت، درد و اثر بھاشا سے اور صاف بیانی فائدہ رسائی اور وسعت نظر مغربی شاعری سے سیکھو۔

آزاد نے جو کچھ زبان سے کہا اس پر خود عمل بھی کیا، انھوں نے اسی نئے رنگ میں تصانیف منظوم

چھوٹی چھوٹی ٹھنپیاں اور نظمیں لکھیں اور پر بیان ہو چکا ہے کہ استاد ذوق کی محبت

نے ان کے دل میں شاعری کا شوق اور جذبہ پیدا کر دیا تھا، استاد کی وفات کے بعد وہ حکیم آغا جان عیش سے اصلاح لینے لگے۔ ادب اپنا کلام دلی کے شاعروں میں سنانے لگے، کہا جاتا ہے کہ ان کا اس زمانے کا سارا کلام غدر میں ضائع ہو گیا، غدر کے بعد ان کو ریاست جند میں ایک جگہ مل گئی تھی، جہاں وہ مشق نظم کرتے اور سلام، رباعیاں، مرثیے، غزلیں اور قصیدے وغیرہ سب کچھ کہتے رہے، اس زمانہ کا کچھ کلام ان کے بیٹے مولوی محمد ابراہیم نے ۱۸۹۹ء میں نظم آزاد کے نام سے شائع کیا تھا۔ لاہور میں ۱۸۶۲ء میں اس شاعر کے کی بنیاد پڑی تھی، جس کا ذکر ادب پر ہوا۔ اسی میں انھوں نے اپنی وہ دلچسپ نئے رنگ کی نظم پڑھی تھی، جو مثنوی شب قدر کے نام سے مشہور ہے، اور جس میں رات کی آمد اور شام کی کیفیت کا ذکر ہے، پرانے خیال کے لوگوں نے اس جدت کی بڑی مخالفت کی، جس سے نئی اسگوں پر تو کوئی اثر نہ پڑا مگر یہ ضرور ہوا کہ شاعر ایک سال سے زیادہ قائم نہ رہ سکا۔ شاعر کے بند ہو جانے پر بھی مولانا اپنی کوششوں سے باز نہ آئے، اور کچھ نہ کچھ اس رنگ میں کہتے رہے، کبھی کبھی وہ اردو نظمیں انگریزی نظموں کے طرز پر کہتے تھے، جن میں سے کسی انگریزی چیز کا ترجمہ نہیں ہوتا تھا۔ بلکہ انگریزی خیالات کو اردو سانچے میں ڈھال دیتے تھے۔ مثلاً ان کی نظم الو العز می کے لیے کوئی سدا راہ نہیں۔ انگریزی شاعر ٹینیسن کی نظم "اکسیر" کے انداز پر ہے۔ مگر اس کا ترجمہ ہرگز نہیں ہے۔ اسی رنگ کی دوسری نظمیں حسب ذیل ہیں، مثنوی شرافت حقیقی، معرفت الہی، سلام علیک، محنت کر۔ یہ سب نظمیں مجموعہ نظم آزاد میں موجود ہیں،

آزاد کا قدیم و جدید رنگ | قبل اس جدید رنگ اختیار کرنے کے آزاد اسی پرانے رنگ میں طبع آزمائی کرتے تھے۔ چنانچہ مجموعہ نظم آزاد کے آخر میں،

ان کے پرانے رنگ کی غزلیں اور قصائد موجود ہیں جن میں کچھ کچھ اشعار دلچسپ، صوفیانہ اور اچھے بھی نکل آتے ہیں۔ اسی کو ان کے آئندہ رنگ کا سنگ بنیاد تصور کرنا چاہیے۔ جدید طرز کی مثنویاں حسب ذیل ہیں۔

مثنوی شب قدر ان کا شاہکار ہے، اور اس میں مختلف لوگوں کے اشتغال، شب کے وقت کے نہایت عمدگی اور رنگ آمیزی سے بیان کیے ہیں، طالب علم، مہاجن، اور چودہ کی کیفیت علی الخصوص پڑھنے کے قابل ہیں۔ (۱)

وفات سے چند سال پہلے آزاد جنون کے مرض میں مبتلا ہو گئے تھے، اسی حالت

## جنون اور وفات

میں ایک مرتبہ دلی کی طرف پیدل روانہ ہو گئے، دلی پہنچے مگر عجیب شان سے پہنچے، سر سے گڑی فاقہ، پیر میں جوتا ندارد، حال پریشان، آنا نانا میں تمام دلی میں شور مچ گیا، رشتہ دار منت سماجت کرتے کہ برائے خدا گھر چلیے مگر بیاں کون سنتا تھا کبھی قدم شریف کبھی استاد ذوق کی قبر کبھی ٹھر کبھی جنگل جہاں مستوں کا من کتا رہا جاتے اور دن گزارتے آخر دلی سے خبر آئی تو والد ماجد مرحوم دہلی گئے ڈھونڈا بہت کچھ سمجھا یا مگر ایک نہ مانی، اس عرصے میں وہ جذبہ سکون کی طرف مائل ہو چلا تھا ان کے بچپن کے دوست شمس العلماء ذکا اللہ صاحب مرحوم مناسپر جا کر اپنے دولت خانہ پرے آئے تقریباً ایک سال تک یہاں رکھا اور وہ ماز برداریاں کیں کہ اس زمانہ کی دوستی اور محبت ان پر قربان ہے خدا مدد سارا گھر حکم کے پابند تھے اس عرصے میں طبیعت نے بہت کچھ قرار کر لیا اسید و صیان شاہ والی کیفیت ہو گئی کبھی ہانک کبھی بخدوب،

## پردہ خسار صنم

انمخانہ جاوید زکرہ شعر میں علامہ آزاد کی اس کیفیت کے ذکر ہیں لکھا ہے :-  
 اے باور ما سٹریاے لال صاحب نرہ تے ہیں کہ جنون کے شروع میں ایک دن آزاد مجھ سے ملنے آئے اور تقریباً دو دنوں گھنٹے باتیں کرتے۔ بے طرآن الفاظ کے بجز اور کچھ زبان پر نہیں لائے کہ رامی صاحب آپ اس شعر کو پڑھا کیجیے اور اس کے معنی جواب چاہیں سمجھ لیں،

پردہ در کعبہ سے انعقادینا ہے آسان

پر پردہ خسار صنم اٹھ نہیں سکتا

آخر کچھ عرصہ بعد انتقال ہو گیا۔

## خواجہ الطاف حسین حالی

اتفاق سے مولانا حالی کے حالات ان کے قلم کے کچھے ہوئے موجود ہیں، نواب عماد الملک حسین بلگرامی نے سلسلہ میں خواجہ صاحب سے فرمائش کی تھی اس کی تعمیل میں یہ حالات لکھے گئے ہیں، اس تحریر کو ذیل میں نقل کرتے ہیں۔

میری ولادت تقریباً ۱۲۵۳ھ مطابق ۱۸۳۶ء میں بمقام قصبہ پانی پت جو شاہجہان آباد سے جانب شمال ۵۲ میں کے فاصلے پر واقع ایک قدیم بستی ہے اس میں کم و بیش سات سو برس سے انصار کی ایک شاخ جس سے راقم کو تعلق ہے چلی آتی ہے، میری ولادت کے بعد میری والدہ کا دماغ مختل ہو گیا تھا اور میرے والد نے سن کمولت میں انتقال کیا جبکہ میں نو برس کا تھا اس لیے میں نے ہوش سنبھال کر اپنا سرپرست بھائی بہنوں کے سوا کسی کو نہ پایا انھوں نے قرآن حفظ کرایا اس کے بعد اگرچہ تعلیم کا شوق خود بخود میرے دل میں حد سے زیادہ تھا لیکن باقاعدہ اور مسلسل تعلیم کا کبھی موقع نہ ملا ایک بزرگ سید جعفر علی مرحوم جو میرے ممنون دہلوی کے بھتیجے اور داماد بھی تھے بوجہ تعلق زناشوی کے پانی پت میں مقیم تھے اور فارسی لٹریچر اور تاریخ و طب میں یدِ طولی رکھتے تھے ان سے دو چار فارسی کی ابتدائی کتابیں پڑھیں اور ان کی صحبت میں فارسی لٹریچر سے ایک نوع کی مناسبت پیدا ہو گئی پھر عربی کا شوق ہو گیا انھیں دنوں میں مولوی حاجی ابراہیم حسین نصاریٰ مرحوم لکھنؤ سے امامت کی نذر لیکر آئے تھے ان سے صرف و نحو پڑھی مگر چند روز بعد بھائی احمد بن نے جن کو میں بمنزلہ والدین کے سمجھتا تھا تامل پر مجبور کیا اس وقت میری عمر سترہ برس کی تھی اور زیادہ تر بھائی کی نوکری پر سارے گھر کا گزارہ تھا کہ یہ جو ایرے کندھے پر کھایا اب ابنا تعلیم کے دروازے چاروں طرف سے سدود تھے سب کی خواہش



نظام کے کبھی منطق یا فلسفہ کبھی حدیث کبھی تفسیر پڑھتا رہا اور ان میں سے جو کوئی پانی پیت میں نہ ہوتا تھا تو خود بغیر پڑھی کتابوں کا مطالعہ کرتا تھا اور خاص کر علم و ادب کی کتابیں شرح اور لغات کی مدد سے اکثر دیکھتا تھا اور کبھی کبھی عربی نظم اور شعر بھی بغیر کسی اصلاح یا مشورے کے لکھتا تھا مگر اس پر اطمینان نہ ہوتا تھا میری عربی اور فارسی تحصیل کا منتہا صرف اس قدر ہے جس قدر اوپر ذکر کیا گیا ہے۔

**غالب سے تعلقات** جس زمانے میں میرا دلی جانا ہوا تو مرزا اسد اللہ خاں غالب مرحوم کی خدمت میں اکثر جانے کا اتفاق ہوتا تھا اور اکثر ان کے اردو فارسی دیوان کے اشعار جو سمجھ میں نہ آتے تھے ان کے معنی ان سے پوچھا کرتا تھا اور چند فارسی قصیدے انھوں نے اپنے دیوان میں سے مجھے پڑھائے بھی تھے ان کی عادت تھی کہ وہ اپنے اپنے مٹنے والوں کو اکثر فکر شعر کرنے سے منع کرتے تھے مگر میں نے ایک آدمہ غزل اردو یا فارسی کی لکھ کر ان کو دکھلائی تو انھوں نے مجھ سے کہا کہ اگرچہ میں کسی کو فکر شعر کی صلاح نہیں دیا کرتا لیکن تمھاری نسبت میرا یہ خیال ہے کہ تم شعر نہ کہو گے تو اپنی طبیعت پر غلام کر دو گے مگر اس زمانہ میں ایک دو غزل سے زیادہ دلی میں شعر کہنے کا اتفاق نہیں ہوا۔

**فکر معاش** غد کے بعد جب کئی برس پانی پت میں بیکاری کی حالت میں گزر گئے تو فکر معاش نے گھر سے نکلنے پر مجبور کیا حسن اتفاق سے ۱۸۶۲ء میں نواب مصطفیٰ خان مرحوم رئیس دہلی و تعلقہ دار جہانگیر آباد ضلع بلند شہر جو فارسی میں حسرتی اور اردو میں شفیقتہ تخلص کرتے تھے اور شاعری کا اعلیٰ درجہ کا مذاق رکھتے تھے، شناسائی ہو گئی اور آٹھ برس تک بطور مصاحبت کے ان کے ساتھ رہنے کا اتفاق ہوا نواب صاحب جس درجہ کے فارسی اور اردو کے شاعر تھے اس کی نسبت ان کا مذاق شاعری برابر تلبند تر اور اعلیٰ تر واقع ہوا تھا انھوں نے ابتدا میں اپنا فارسی اور اردو کلام مومن خان کو دکھلایا تھا مگر ان کے مرنے کے بعد وہ مرزا غالب سے مشورہ سخن کرنے لگے تھے میرے وہاں جانے سے ان کا پرانا شعر و سخن کا شوق جو مدت سے انسودہ ہو رہا تھا تازہ ہو گیا اور ان کی محبت میں میرا طبعی میلان بھی جواب تک مکمل دیات کے سبب اچھی طرح ظاہر نہ ہونے پایا تھا، چمک اٹھا۔ اسی زمانہ میں اردو اور فارسی کی اکثر غزلیں نواب مرحوم کے ساتھ لکھنے کا اتفاق ہوا انھیں کے ساتھ میں بھی اپنا کلام مرزا غالب کے پاس بھیجتا تھا مگر درحقیقت مرزا کے

مشودہ وصلاح سے مجھے چنداں فائدہ نہیں ہوا بلکہ جو کچھ فائدہ ہوا وہ نواب صاحب مرحوم کی صحبت سے ہوا وہ مبالغہ کو ناپسند کرتے تھے اور حقائق وواقعات کے بیان میں لطیف پیدا کرنا اور سیدھی سادھی سچی باتوں کو خصل حسن بیان سے دلنریب بنانا اسی کو منتہائے کمال شاعری سمجھتے تھے۔ چھپو یہ اور بازاری الفاظ و محاورات اور عامیانه خیالات سے شیعہ اور غالب دونوں متنفر تھے، نواب شیعہ کے ذائق کا اندازہ اس واقعہ سے بخوبی ہو سکتا ہے کہ ایک بعد انیس کا ذکر ہو رہا تھا انھوں نے انیس کے مرثیہ پر مصرع پڑھا،

”آج شبیر پہ کیا عالم تنہائی ہے“

اور کہا کہ انیس نے ناحق مرثیہ لکھا ہی مصرع بجائے خود ایک مرثیہ کے برابر تھا ان کے خیالات کا اثر مجھ پر بھی پڑنے لگا، نواب شیعہ کی وفات کے بعد پنجاب گورنمنٹ بکڈپ میں ایک اسلامی مجلہ کو مل گئی جس میں مجھے یہ کام کرنا ہوا تھا کہ جو ترجمے انگریزی سے اردو میں ہوتے تھے ان کی عبارت دست کرنے کو مجھے ملتی تھی۔ تقریباً چار برس میں نے یہ کام لاہور میں رہ کر کیا اس سے انگریزی لٹریچر کے ساتھ فی الجملہ ناہمیت پیدا ہو گئی اور نامعلوم طوطی پست آہستہ آہستہ مشرقی لٹریچر اور خاص کر عام فارسی لٹریچر کی وقعت دل سے کم ہونے لگی۔

لاہور ہی میں کرنل ہارلڈ ڈائرکٹراف پبلک انٹرکشن پنجاب کے ایمداد سے سروسی ٹیڈین آزاد نے اپنے پرانے ارادہ کو پورا کیا یعنی ۱۸۸۷ء میں ایک مشاعرہ کی بنیاد ڈالی جو ہندوستان میں اپنی نوعیت کے لحاظ سے بالکل نیا تھا اور جس میں بجائے مصرع عرج کے کسی مضمون کا عنوان شاعروں کو دیا جاتا تھا کہ اس مضمون پر اپنے خیالات جس طرح چاہیں نظم کریں، میں نے اسی زمانہ میں چار مثنویاں ایک بیات پر، دوسری امید پر، تیسری رحم و انصاف پر، اور چوتھی حب وطن پر لکھیں۔

**تصنیف و تالیف** | نظم کے سوانح میں چند کتابیں لکھی ہیں سب سے پہلے غالب ۱۸۶۷ء میں ایک کتاب تریاق مسموم فیو کر سچن کی کتاب کے جواب میں جو میراجم وطن

تھا اور مسلمان سے عیسائی ہوا تھا، لکھی تھی جس کو اسی زمانہ میں لوگوں نے مذہبی میگزینوں میں شائع کر دیا تھا اس کے بعد لاہور میں ایک عربی کتاب کا جو بیرونی میں کھٹی اور فریج سے عربی میں کسی عربی فاضل نے سہبہ کی کھٹی اردو میں ترجمہ کیا اور اس کا کاپی رائٹ بغیر کسی معاوضہ کے پنجاب یونیورسٹی کو دے دیا چنانچہ ڈاکٹر



لاٹنر کے زمانہ میں یونیورسٹی نے چھاپ کر شائع کر دیا مگر اول تو وہ اصل کتاب پچاس ساٹھ برس کی لکھی ہوئی تھی جبکہ جیالوجی کا علم ابتدائی حالت میں تھا دوسرے مجھ کو اس فن سے محض اجنبیت تھی اس لیے اصل اور ترجمہ دونوں غلطیوں سے خالی نہ تھے، لاہور ہی میں ایک کتاب عورتوں کی تعلیم کے لیے قصبہ کے پرائے میں مرحوم بہ مجالس النساء لکھی تھی جس پر کرنل ہالرائڈ نے ایک ایجوکیشنل دربار میں بمقام دہلی تجلے دار تھانہ کے ہاتھ سے چار سو روپے کا انعام دلوا یا اور جو اودھ اور پنجاب کے مدارس نسوان میں مدت تک جاری رہی اور شاید اب بھی کہیں کہیں جاری ہو، پھر دلی میں سعدی شیرازی کی لائف اور ان کی نظم و نثر پر دیو لکھ کر شائع کیا جس کا نام بیات سعدی ہے جس کے دس بارہ ایڈیشن اب سے پہلے شائع ہو چکے ہیں، پھر شاعری پر ایک مبسوط "ایسے" (مضمون) بطور مقدمہ کے دیوان کے ساتھ شائع ہوا اس کے بعد مرزا غالب مرحوم کی لائف جس میں ان کی فارسی اور اردو نظم و نثر کا انتخاب بھی شامل ہے اور تیزان کی شاعری پر دیو لکھی گیا ہے ادب سرمد احمد مرحوم کی لائف مرحوم بہ حیات جاوید تقریباً ہزار صفحہ کی کتاب ہے امید ہے کہ مارچ یا اپریل تک شائع ہو جائے گی اس کے علاوہ اور بھی بعض کتابیں فارسی گرامر وغیرہ میں لکھی ہیں جو چنناں قابل ذکر نہیں ہیں۔ اس کے علاوہ تیس بتیس مضمون بھی مختلف عنوانوں پر مختلف اوقات میں لکھے جو تہذیب اخلاق علی گڑھ گزٹ اور دیگر اخبارات یا رسائل میں شائع ہوئے ہیں۔ نیز اردو کے علاوہ فارسی میں کسی قدر زیادہ اور عربی میں کم، میری نظم و نثر میں موجود ہیں جو ہنوز شائع نہیں ہوئے جب سے ان دونوں زبانوں کا رواج ہندوستان میں ہونے لگا ہے۔ اس وقت سے ان کی طرف توجہ نہیں رہی میری سب سے اخیر فارسی نظم وہ ترکیب بند ہے جو سرمد کی وفات پر میں نے ۱۸۹۷ء میں لکھا تھا اور اردو میں سب سے اخیر وہ نظم ہے جو حال میں ایمپرس ڈکٹوریہ کی وفات پر لکھی ہے اور علی گڑھ گزٹ میں شائع ہوئی۔

۳۰۵ء ہجری میں جبکہ میں اینگلو عربک اسکول دہلی میں مدرس تھا نواب حیدر آباد سے امداد

سر آسمان جاہ بہادر مرحوم مدار المہام سرکار عالی نظام اثنائے سفر شملہ میں علی گڑھ محضن کالج کے ملاحظہ کے لیے سرمد احمد خان مرحوم کی کوٹھی واقع علی گڑھ میں فروکش ہوئے تھے اور میں بھی اس وقت علی گڑھ گیا ہوا تھا نواب صاحب صمدیج نے بصیفہ امداد مستحقین ایک وظیفہ

۷۵ روپیہ یا ہوا میرے لیے مقرر فرما دیا اور ۳۰۹ لاکھ میں جبکہ سر سید مرحوم کے ہمراہ بشمول دیگر ممبران ڈیپوٹیشن ریشمان محمدن کالج علی گڑھ حیدر آباد گیا تھا اس وظیفہ میں ۲۵ روپیہ یا ہوا رکھا اضافہ کر کے ۱۰۰ روپیہ لگائی گئی وظیفہ میرے لیے مقرر کر دیا جواب تک ماہ بماء سرکار عالی سے ملتا ہے۔ اور اسی وقت سے میں نے اینگلو عربک اسکول کا تعلق قطع کر دیا ہے۔ (۱)

**مولانا حالی کی ظرافت** | ماسٹر شہاب الدین مرحوم کے مزاج میں جس قدر ظرافت تھی مولانا حالی منفرد کے مزاج میں اسی قدر سنجیدگی، شاید لوہں جماعت کا ذکر ہے، مولانا حالی کا گھنٹہ تھا اور غالباً شاہنامہ کا سبق ہر طالب علم ایک ایک سطر پڑھ رہا تھا، اب چارہ دہک کا رہنے والا تھا، سیدھا سادہ غریب طالب علم جس کو ہنسنے کی تمیز نہ رونے کی جماعت میں شریک تھا، اس کے ہنسنے میں جو سطر آ رہی تھی، اس کا ایک فقرہ یہ تھا، سر بیچ بھنی داشت

سر کاں چھوٹا تھا، اور نیچے کی سطر کا کوئی لفظ ایسا تھا جس کے نقطہ سر کے نیچے تھے اور اس پر پ کا شبہ تھا، قاری سرفراز حسن اس مشکلی طالب علم کے برابر بیٹھے تھے اس سے وہ فقرہ نہ پڑا اور چپکے سے ان سے پوچھا، کہ کیا سب سے مرحوم قاری عجیب صفت کے آدمی تھے، مگر بتایا پیر بیچ بھنی اور ساتھ یہ بھی کہ دیا کہ مینی کی "ی" نہیں بولتی پیر بیچ بمنہ

وہ غریب اسی طرح پڑھ گیا، مولانا نے اس کی صورت دیکھی اور کہا پھر قاری سے، اور مٹھی بھر نے پھر پڑھا، پیر بیچ بمنہ، مسکرا ہٹ تو مولانا کو بھی نی گھر ضبط فرمایا، اور سب عادت کہنے لگے، "ہا کم بخت، پھٹے سے مٹہ، لعنت خدا کی"

"یہ لمحوں رہے کہ بمنہ کبوتر کی ایک قسم ہے"

معا مولانا کا ذہن قاری مرحوم کی طرف جو برابر تشریف فرما تھے منتقل ہوا اور فرماتے گئے یہ جناب کی عنایت ہے، یہ بد بخت کیا جانے کہ بمنہ کسے کہتے ہیں کھڑے ہو جائیے۔

## مولوی سید احمد دہلوی

### مؤلف فرنگِ آصفیہ

۸ جنوری ۱۸۶۶ء (مطابق ۱۲۶۲ھ) کو دہلی میں پیدا ہوئے والد کا نام حافظ سید عبدالرحمن ہے رسمی تعلیم مختلف مشہور سائنس سے اور پھر نارمل اسکول دہلی میں حاصل کی ابتداء سے تصنیف و تالیف کا شوق ہے طالب علمی کے زمانہ میں ایک طویل فارسی نظم ”طفلی نامہ“ لکھی تھی پھر خط و کتابت کی تعلیم کے لیے انشائے تقویۃ الصبیان لکھی جس میں اردو ملازمہ و ضلع قائم رکھا گیا تھا یہ رسالہ ۱۸۶۸ء میں شائع ہوا اسی زمانے میں ان کو ایسی عظیم الشان لغت فرنگِ آصفیہ کی تالیف کا خیال پیدا ہوا اس کی تیاری شروع کی ۱۸۶۹ء میں انھوں نے منظرہ تقدیر و تدبیر ”کنز الفوائد“ کے نام سے شائع کی، اس پر سرکار نے ڈیڑھ سو روپیہ انعام دیا۔

اس زمانے میں سٹرفیلن (الیکٹرک مدرس صوبہ بہار) اپنی مشہور اردو لغت ہماراجہ الور کا سفرنامہ مرتب کر رہے تھے انھوں نے اس تالیف کی اعانت کے لیے مولوی سید احمد کو بلا یا، یہ سات برس دانا پودہ ہے ان کی کتاب کو مکمل کیا اس کے ساتھ ہی اپنا کام بھی کرتے رہے یعنی وہاں سے انشائے ہادی النساء شائع کی اور فرنگِ آصفیہ کا کام بھی جاری رکھا، ۱۸۸۰ء میں فیلن صاحب کا کام تکمیل کو پہنچا تو اسی وقت ہماراجہ الور نے اپنا سفرنامہ مرتب کرنے کے لیے طے کر لیا، چھ مہینے میں وہ کام پورا کیا اور معقول تنخواہ اور انعام لے کر واپس آئے، اس کے بعد گورنمنٹ بس ڈپو میں نائب ترجم ہو کر چلے گئے،

مولوی سید احمد نے دہلی، شملہ کے سکولوں میں سرکاری ملازمت کی اور پنشن پائی، گورنمنٹ نے خان صاحب کا خطاب دیا، پنجاب یونیورسٹی کے خیواد منتخ بھی رہے، ۱۹۰۵ء میں جب پرنس آف ویلز دہلی تشریف لائے تو مولوی صاحب نے

ایک نظم خیر مقدم اور اپنی ایک تالیف ”رہم دہلی“ پیش کی ۱۹۱۱ء کے دربار تاجپوشی کے زمانہ میں مولوی صاحب کے یہاں لڑکا پیدا ہوا تو انھوں نے اس کا نام دربار احمد رکھا ایک بار ان کے مکان میں آگ لگی اور تمام کتب خانہ اور فرنگ آصفیہ کی جلدیں نذر آتش ہو گئیں، دولت آصفیہ نے اس موقع پر دست فیض بڑھایا اور اسی شاہانہ امداد تحت دوبرہ شائع ہوئی مولوی صاحب نے ۱۹۱۹ء میں انتقال کیا۔

**فرنگ آصفیہ** | اس کا نام سب سے آخر میں لیا گیا ہے لیکن اہتمام و عزت میں سب پر مقدم ہے مولوی صاحب اپنے نام سے زیادہ اس کتاب کے نام سے ”مولف“ فرنگ آصفیہ“ مشہور ہیں، ۱۸۹۸ء سے اس کی ترتیب شروع کی اور ۱۸۷۸ء میں ارمان دہلی کے نام سے بطور نمونہ شائع کی لیکن تکمیل جاری رہی، ۲۴ سال کی محنت کے بعد ۱۸۹۲ء میں تکمیل کو پہنچی مولوی صاحب کے پاس اتنا سرمایہ نہ تھا کہ اس قدر ضخیم کتاب کو شائع کر سکیں، اتفاق سے ۱۸۸۸ء میں جب وہ شملہ کے سکول میں مدرس تھے، سرآسمان جہاں وزیراعظم حیدر آباد شملہ آئے مولوی صاحب نے حاتمہ بیگم کو اپنی تالیف کا مسودہ پیش کیا وہ اس کو ساتھ لے گئے مولوی سید علی بلگرامی کو دکھلایا انھوں نے بہت پسند کیا اور منظوری کی سفارش کی چنانچہ دربار دکن سے انعام کا وعدہ کیا گیا ۱۸۹۲ء میں بعد تکمیل فرنگ آصفیہ نام رکھا گیا دولت آصفیہ سے پانچ ہزار روپیہ انعام ملا اور پچاس روپیہ ماہوار وظیفہ مقرر ہوا، گورنمنٹ پنجاب نے پانچ سو روپیہ انعام دیا اور ایک ہزار روپیہ کی کتابیں خریدیں۔

**فرنگ آصفیہ کی قدر و قیمت** | لغات اردو کی آغاز تالیف سے تقریباً دس سو برس بعد سے زیادہ ضخیم مکمل اور مستند فرنگ اردو میں موجود نہ تھی، مولوی سید احمد صاحب نے چار جلدوں میں ۵۵ ہزار الفاظ و محاورات تحقیق و تشریح سند و حوالہ کے ساتھ درج کیے ہیں۔ اب اگر اس میں کچھ خامیاں اور غلطیاں بھی واقع ہو گئیں تو ایسی فروگزاشتوں سے کوئی اور لغت بھی خالی نہیں ہے، نور اللغات فرنگ سے ۲۵ سال بعد شائع ہوئی اس میں بھی صرف دسائی تحقیقی و استنادی غلطیاں بہت ہیں بہر حال تقدیم تکمیل کی فضیلت مولوی سید احمد صاحب کو حاصل ہے افسوس کہ یہ کتاب اب نایاب ہے صرف پہلی اور

دوسری جلد ملتی ہے،

**نور اللغات اور فرنگ آصفیہ** | مولوی سید احمد صاحب نے فرنگ آصفیہ کے  
دیباچہ میں لکھا ہے، "مولف نور اللغات نے بھی

فرنگ کے سہ اشاعت سے پورے تین قرن بعد فرنگ آصفیہ میں لفظ (بات) اور اس کے مشتقات  
کی ہو بہو نقل بطور نمونہ شائع فرمائی ہے۔"

یہ بڑا سخت اعتراض ہے حضرت امیر مینائی اور مولوی نور الحسن نیر کا کو روئی ایسے آدمی نہ تھے  
کہ کسی کی کتاب ہو بہو نقل کر کے اپنے نام سے چھپوا دیں ہمارے سامنے فرنگ آصفیہ۔ امیر اللغات۔  
نور اللغات تینوں موجود ہیں اور ہم نے لفظ (آنکھ) اور (بات) کو پڑھا ہے بات یہ ہے کہ الفاظ محاورات  
کسی خاص مصنف کی ملکیت نہیں ہوتے ہر شخص ان کو تلاش کر سکتا ہے البتہ پہلی مرتبہ جمع کو کے مرتب  
کر دینا مولف کا کارنامہ ہوتا ہے لیکن لغات کی تشریح اور سند کے اشعار بلاشبہ جامع و مولف کی ملکیت  
ہوتے ہیں ان کی ہو بہو نقل بے شک سرقہ اور قابل الزام ہے،

مولوی سید احمد کی اس فضیلت میں شک نہیں کہ انھوں نے اردو کی سب سے بڑی اور مکمل لغت  
سب سے پہلے مرتب کی اور ۱۸۷۵ء میں ارمنخان دہلی شائع کی منشی امیر احمد مینائی کو "امیر اللغات کا خیال  
بعد کو آیا اور انھوں نے ۱۸۸۴ء میں لفظ (آنکھ) کا نمونہ مرتب کیا۔ امیر مینائی کے سامنے فرنگ کا نمونہ  
موجود تھا یقیناً اس سے استفادہ کیا لیکن اس کی ہو بہو نقل نہیں کی بلکہ سید صاحب کی لغات کو خود جانچا،  
غیر ضروری اندراجات کو ترک کیا ضروری محاورے جو وہ گئے گئے اضافہ کیا سند کے اشعار الگ کر کے  
لکھے،

**سید احمد کا طرز تحریر** | مولوی صاحب نے دو درجن کتابیں مختلف عنوانوں اور موضوعوں پر لکھی  
ہیں ان میں دو چیزیں نہایت نمایاں ہیں۔ ایک عورتوں کی تعلیم تربیت

دوسرے زبان اعداد و محاورہ دہلی کی اشاعت اہل دہلی کو ایک تو اپنی زبان سے فطری گویدگی تھی دوسرے  
ہر تصنیف میں اس کی اشاعت کا شوق قیصر سے اس کے تحفظ و حمایت کی ضرورت لکھنا اور پنجاب

کی طرف سے دہلی کی مرکزیت پر حملے ہو رہے تھے اور دہلی والے لکھنؤ کی بولی کو بھی کمال باہر سمجھتے تھے اس لیے دہلی کے ادبی مصنفین نے اپنی کتابوں اور مقالوں میں مقامی بول چال اور محاورے کثرت سے استعمال کیے جن لوگوں نے علوم فنون کی کتابیں لکھیں۔ انھوں نے موضوع و مضمون کے مطابق زبان اختیار کی،

ڈپٹی نذیر احمد کی زبان و اسلوب کا ذکر آچکا ہے ان کے ہم عصروں میں میر ناصر علی خاں نے کم اور مولوی سید احمد اور میر ناصر نذیر فراق نے زیادہ دہلی کا روزمرہ لکھا۔ پھر آغا شاعر اور راشد الخیری نے اسی پر اپنی تحریر کی بنیاد رکھی، راشد الخیری نے ایک اسلوب خاص ایجاد کر کے اپنا انفرادی رنگ پیدا کر لیا۔

ان کی تحریریں کے دو ایک نمونے پیش کیے جاتے ہیں فرنگ آصفیہ کے مندرجہ لغات کے متعلق دیا ہے ہیں لکھتے ہیں:-

”تذکیر تانیث کی تمیز اہل دہلی و لکھنؤ کے موافق اس میں موجود ہے زبانوں کا فرق اور ان کی اصلیت کا پتہ اس سے لگتا ہے عام محاورے اس میں درج ہیں خاص خاص محاورے اس میں داخل ہیں نقیروں کی صدائیں اس میں سن لو، سودے والوں کی آوازیں اس میں دیکھ لو، دل لگی اس میں ہے ظرافت اس میں ہے، بعض بعض موقعوں پر جوار یوں ٹھکوں دلاؤں، چابک سواروں، بد معاشوں مختلف پیشہ وروں کے وہ ملتے جلتے روزمرہ جس کے نہ جاننے سے اکثر انسان دھوکا کھا جاتا ہے بہ ترتیب حروف اس کتاب میں شامل ہیں۔ جو لفظ جس درجہ کے آدمی میں مرید جیسے وہ انھیں کے نام سے لکھا گیا ہے۔ عورتوں کی بولی اس میں نہیں چھیڑن جاہلوں کی باتوں سے اس میں پرہیز نہیں کیا ہاں اگر چھوڑا ہے تو مختلفات اور محشر چھیڑا ہے۔

قصہ مختصر ہم نے نہ عیب چینیوں کا خوف کیا نہ خردہ بینیوں کی پروا جیسی بی بی یا بھلی اپنی پیاری مادری زبان کی خدمت بن پڑی نہ کردی آئندہ جو اس کا مہ کے اہل اور سچے ہوں خواہ ہوں گے وہ ترقی دے دیں گے۔

اے اہل خیر کچھ تو ادھر بھی کر بیٹھے ہیں کب سے دماغ خیر کے امیدوار ہم  
جو کچھ سنا کسی سے یہی چھوڑا بھروسہ دیا اپنی لغات چھوڑ چلے یادگار ہم (۱)

مولوی سید احمد دہلوی اپنی مشہور و معروف لغت فرہنگ آصفیہ کے مصنف  
سید احمد پرتبصرہ ہونے کی حیثیت میں اردو داں طبقے میں کافی شہرت رکھتے ہیں، دلی میں

۱۸۴۶ء میں پیدا ہوئے، باپ کا نام حافظ عبدالرحمان تھا جو مستند سادات تھے اور ایک بڑے

خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ مولوی صاحب کی ابتدائی تعلیم دواج کے مطابق دیسی مکتبوں میں

ہوئی، جب کچھ حرف شناس ہو گئے تو سرکاری اسکول اور مارٹل اسکول میں تحصیل علم کی، اس کے بعد

اپنی فطری طباعی اور مشاہیر اہل علم کی محبت سے بہت کچھ فائدہ اٹھایا بچپن ہی سے تصنیف و تالیف

کا شوق تھا، چنانچہ طالب علمی ہی کے زمانے میں ایک چھوٹی سی نظم طفلی نامہ کے نام سے اور

ایک انشا کی کتاب تقویۃ الصبیان لکھ ڈالی، ۱۸۶۹ء میں ان کی کتاب کنز الفوائد نکلی جس پر

سرکاری سے دوسروں پر انعام ملا، ۱۸۶۸ء سے انھوں نے اپنی جلیل القدر تصنیف فرہنگ آصفیہ شروع کی،

۱۸۷۱ء میں ان کی دوسری کتاب وقائع و روایہ شائع ہوئی، جس پر ان کو ڈیڑھ ہزار روپیہ انعام ملا۔ اس رقم

سے ان کی فرہنگ آصفیہ کی تیاری میں کچھ آسانیاں ہو گئیں، اسی زمانہ میں ڈاکٹر فیلین صاحب نے جو صوبہ بہار

میں انسپٹر مدارس تھے، ان کو بلا بھیجا اور ان کو اپنی انگریزی کی لغت کی تیاری میں ان سے مدد لینا چاہی، مولوی

صاحب راضی ہو گئے اور فیلین کی ڈکشنری برمن میں ختم ہوئی، مگر اس کے ساتھ ہی ساتھ اپنا کام بھی کرتے رہے

۱۸۸۰ء میں انھوں نے مہاراجہ الود کا ایک سفر نامہ مرتب کیا، اس کے بعد وہ پنجاب گورنمنٹ کے سرکاری

بکاپور میں نائب مترجم کی حیثیت سے مقرر ہوئے۔ فیلین صاحب کی ڈکشنری کی تیاری کے زمانے میں، اپنی

کتاب ہادی النساء شائع کی، جو بہت مقبول ہوئی، اس کے بعد ان کی حسب ذیل تصنیفات شائع ہوتی رہیں،

(۱) باتان تاریخ اردو (عاجز قادری) ص ۸۲

جو اپنے طرز میں سب نہایت عمدہ اور مفید ہیں۔ تکمیل الکلام پیشہ وروں کی اصطلاحات میں، تحقیق الکلام  
 اردو زبان کے تنکات کے متعلق، اسکھان جس میں کچھ ہندی دوسے، پہیلیاں اور گیت ہیں، ریت بکھیاں  
 کچھ ہنود کے مذہب کے متعلق، نارسی کھتا ہندو عورتوں کی بولی، قواعد اردو، تعلیم نسواں اور عورتوں کے متعلق  
 ان کی حسب ذیل کتابیں مشہور ہیں، لغات النساء، تحریر النساء، بچوں کی پرورش اور تربیت کے متعلق، علم النساء  
 زبان اور اس کی ترقی کے متعلق، رسوم دہلی جس میں دہلی کے مرد و رسوم کا ذکر ہے۔ غیر مطبوعہ کتابوں میں سیر شملہ،  
 جس میں شملہ کی سیر بھی داخل ہے، اندھڑب الشال، روزمرہ دہلی، رسوم اعلیٰ ہندوان دہلی، ان میں سے  
 بعض اب شائع ہو رہی ہیں۔ (۱)



## خواجہ امان دہلوی مصنف بوستان خیال

بدالدین خاں امان دہلی کے رہنے والے مرزا غالب کے عزیز تھے یعنی بقول غالب "میرے ایک رشتہ دار کے بھتیجے" انھوں نے داستان "بوستان خیال" کا فارسی سے اردو میں ترجمہ کیا "بوستان خیال" کا مصنف میر تقی خیال گجرات کا رہنے والا محمد شاہ بادشاہ کے زمانہ میں دہلی آیا، اس زمانے میں "داستان امیر حمزہ" بہت مقبول تھی، میر تقی خیال نے اس کے جواب میں "بوستان خیال" لکھی چونکہ پہلی داستان میں تاریخ اسلام کے ایک بزرگ امیر حمزہ کے کارنامے تھے اس لیے خیال نے بھی ایک تاریخی ہستی تلاش کی اور شاہزادہ معزز الدین ابونعیم کو مہیر و بنایا جو حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی نسل میں تھے میر تقی خیال نے ہمارا جہتیون سنگھ والی ریاست الود کی فرمائش سے پانچ جلدوں کا ترجمہ کیا باقی کے لیے عمر فانی نے وفانہ کی،

ترجمہ خواجہ امان کی پہلی جلد کا نام حدائق الانظار اور دوسری کا ریاض الالبصار ہے، پہلی جلد کے لیے غالب نے دیباچہ لکھا تھا اس کتاب کا ذکر غالب نے کئی دوستوں کو لکھا ہے اور خریداری کی فرمائش کی ہے خواجہ غلام غوث بے خبر کو لکھتے ہیں،

"میرے ایک رشتہ دار کے بھتیجے نے بوستان خیال کا اردو میں ترجمہ کیا ہے میں نے اس کا دیباچہ لکھا ہے... آپ کے پسند آئے یا اور اشخاص خرید کرنا چاہیں تو چھ روپیہ قیمت اور محصول بذمہ خریدار ہے، خواجہ امان نے تمہید مقفی عبارت میں لکھی ہے اور عربی و فارسی سے کام لیا ہے لیکن اصل داستان بہت سادہ سلیس لکھی ہے ریاض الالبصار کی تمہید کے چند فقرے یہ ہیں،

"امید کہ یہ ناظرہ تالیف جدید بھی مثل جلد گذرانیدہ محصول نقد سرخروئی پذیرائی اور خلعت سرسبزی احسن حبیب و دامن مراد کو پڑ کرے اور چاکر مودوثی اسی وسیلہ جزئیہ کے سبب گاہ مذکورہ بارگاہ فلک کا گاہ و سرمایہ اعزاز و تفاخر ہووے، خدا کا شکر کہ ادائے شکر خداوند نعمت کے پردے میں ادائے شکر نعمت خدا ہوا یعنی شکر نعمت خداوند کیا،

شکر خدا ادا ہوا،

داستان کا نمونہ یہ ہے اس قدر صاف با محاورہ زبان لکھی ہے کہ ترجمہ نہیں معلوم ہوتی۔  
اب عاقب خزانہ کا حال سنو، اول بیان ہوا ہے کہ عاقب خزانہ حکومت کے علاوہ فن عیاری میں  
بھی نہایت مستعد و چالاک ہے اس نے ایک شب قصد کیا کہ خبر و اخبار کے واسطے حریف کے لشکر میں چلیے  
اور دیکھئے کہ وہ حکیم صنادک کس کس کام میں مشغول ہے آخر خزانہ ایک نقب کی راہ سے جس کا دہن بیرون شہر  
باغ میں تھا باہر نکلا اور بہت ہوشیاری سے جم قدر کے لشکر میں پہنچا قضا را اس وقت ایک خدمت گار خاص صنادک  
صنادک کا کسی کام کے واسطے خیمے سے نکلا تھا عاقب نے اس خدمت گار کی گردن میں اس طرح کند بند کی کہ  
ملق سے آواز تک نہ نکلی بعد ازاں اس کا پشتارہ باندھ کر ایک خرابے میں رکھ آیا اور اپنی صورت اس خدمت گار  
کی شکل سے تبدیل کی بلکہ اسی کا لباس پہنا اور خدمت گار کے صف میں وارد ہو گیا۔ (۱)

## نسیم دہلوی

مرزا اصغر علی خاں تخلص نسیم نواب آقا علی خاں کے بیٹے تھے، دلی میں ۱۲۱۴ھ کو پیدا ہوئے اور وہیں نشوونما پایا، ضروریاتِ زمانہ کے مطابق تعلیم حاصل کی، باپ کے مرنے کے بعد بھائیوں سے ناموافقت ہو گئی اور وہ اپنے بڑے بھائی مرزا اکبر علی خاں کے ساتھ لکھنؤ چلے آئے، ادیسین بڑے بعد میں بھائیوں نے عفو تقصیہ کر کے ملنا چاہا مگر انھیں نے ایک نہ مانی۔ پھر دلی نہیں گئے۔ تمام عمر لکھنؤ میں فقر و فاقہ کی حالت میں رہے مگر کسی کے سامنے دستِ سوال نہیں دہرایا، بڑے پابندِ مذہب اور احکامِ قرآنی کے عامل تھے، غدر کے بعد منشی نول کشور کے مطبع میں الف لیلہ کے منظوم ترجمہ کی خدمت پر مقرر ہوئے، ایک جلد تکمیل ہوئی تھی کہ مطبع کی طرف سے کتاب کی جلدی ہوئی جو ان کو ناگوار خاطر ہوئی، اور وہ الگ ہو گئے ان کے بعد منشی طوطا رام شایاں نے وہ کتاب مکمل کی، تعجب ہے کہ جس وقت لکھنؤ کا طرز زوروں پر تھا، اسی وقت نسیم دہلوی کو اپنے طرز میں لکھنؤ میں بڑی کامیابی اور شہرت حاصل ہوئی، یہ بڑے زود گو تھے اور اسی کے ساتھ مزاج میں وارستگی اس قدر تھی کہ جو کچھ لکھتے اس کی نقل اپنے پاس نہ رکھتے تھے، جس کی وجہ سے بہت کچھ کلام تلف ہو گیا، ان کا دیوان ان کے شاگرد حافظ عبدالواحد خاں مطبع مصطفائی نے چھپوایا تھا مگر اس کو وہ اپنے لیے ننگ سمجھتے تھے، ان کی غزلوں کو مرزا غالب بھی پسند کرتے تھے۔ باوجود دہلوی ہونے اور اپنے شہر کی زبان پر فخر کرتے اور اس کی سختی کے ساتھ پابندی کرتے اکثر اہل لکھنؤ نسیم کے شاگرد ہوئے، جن میں عبداللہ خاں مہر، منشی اشرف علی اشرف، منشی امیر اللہ تسلیم مشہور ہیں۔

نسیم میں مومن کا رنگ بہت پایا جاتا ہے۔ ان کا نہایت ہی لطیف طرزِ بیان اور نازک  
**طرزِ کلام** خیالی کے ساتھ ملا ہوا ہے، جو مومن کا فیض تھا، نسیم کو نازِ گلی کلام اور صحتِ محاورات

کا بہت خیال تھا، لکھنؤ کی صناعی اور لفظی کو وہ نہ پسند کرتے تھے، ان کے کلام میں خیال کی دلفریبی کے ساتھ زبان کی صفائی اور پاکیزگی بہت نمایاں ہے، اپنے استاد کی طرح وہ بھی فارسی ترکیبیں بہت استعمال کرتے تھے، اور نزاکت خیال اور طرز بندش اور روانی کلام میں بھی انھیں کی پیروی میں نسیم کا مترتبہ شعر اے درجہ دوم میں بہت برتر ہے۔ (۱)

---

(۱) تاریخ ادب اردو (رام بابو سکینہ) ص ۳۱۲

## نواب مرزا داغ

داغ دہلی میں ۳ ذی الحجہ ۱۲۴۶ھ ۲۵ مئی ۱۸۳۱ء میں چار شنبہ کے دن پیدا ہوئے اور ۹ ذی الحجہ ۱۲۴۲ھ ۱۴ فروری ۱۹۰۵ء کو بمقام حیدر آباد دکن وفات پائی، یہ بھی عجیب بات ہے کہ آپ کا نام مع تخلص "نواب مرزا داغ" تاریخ وفات ہے،

آپ کے والد کا نام نواب شمس الدین خاں تھا، ۱۸۳۷ء میں مرزا صاحب کے والد نے انتقال کیا، جب آپ بہت کم سن تھے، آپ کی والدہ آپ کو ساتھ لے کر قلعہ معلیٰ میں چلی گئیں، اور اپنی زندگی کا بہت بڑا حصہ صاحب عالم مرزا محمد سلطان فتح الملک بہادر ولی عہد شاہ دہلی کے ساٹھ عاقلیت میں گزارنا، اور نواب شوکت محل بگیم خطاب پایا، فارسی کی ابتدائی کتابیں آپ نے مولوی غیاث الدین صاحب غیاث اللغات سے پڑھیں، سید امیر صاحب پنجہ کش اور مرزا عباد اللہ بگ سے آپ نے فن خوش نویسی حاصل کیا، اس زمانہ میں چونکہ فن سپرگری کی نہایت قدر تھی اس لیے آپ نے بانگ، اور علی کی پسنیکیتی اور شہساری سب ہنر حاصل کیے، قدر اندازی، چورنگ، اور سینا کے فن صاحب عالم مرزا رفیع الملک بہادر سے حاصل کیے آپ کی ہونہار طبیعت کا رجحان شروع ہی سے شاعری کی طرف تھا، بادشاہ اور ولی عہد دونوں فوق کے شاگرد تھے، مرزا ولی عہد بہادر نے داغ کو بھی فوق کا شاگرد کر دیا،

مرزا صاحب نے سب سے پہلے نواب مصطفیٰ خاں شفیقہ کے مشاعرہ میں یہ مطلع پڑھا، جو ایک بارہ برس کے لڑکے کے لیے ایک فال نیک تھا،

شر و برق نہیں، شعلہ و سیلاب نہیں

کس لیے پھر یہ ٹھہرنا دل بیتاب نہیں

فرد سے کچھ دنوں پہلے آپ کے مربی سرپرست صاحب عالم مرزا فتح الملک بہادر نے بعارضہ ہفیزہ انتقال کیا، پھر غند کی آنت آئی، جس نے لوگوں کو غامناں برباد کر دیا، داغ رام پور چلے

گئے، وہاں نواب یوسف علی خاں ناظم، والی رام پور اپنی حیات تک ہمیشہ بطور مہمان نوازی کے سلوک کرتے رہے نواب مرحوم کے بعد نواب کلب علی خاں بہادر نے جو قدر دانی فرمائی وہ محتاج بیان نہیں، آپ ریاست رام پور میں باقاعدہ ملازم ہو کر رئیس کی مصاحبت میں رہنے لگے، اصطبل، گاڑی خانہ، فراش خانہ، کنول خانہ، شتر خانہ، آپ کے سپرد ہوا، نواب صاحب آپ کی قدر فرماتے تھے، امیر صاحب ۴۵ برس رام پور میں رہے، نواب کلب علی خاں کی وفات کے بعد دل برداشت ہو گئے اور ۱۸۸۷ء میں رام پور سے رخصت ہو کر دلی آئے، ۱۳۰۵ھ میں حیدرآباد پہنچے، برابر ساٹھ تین برس تک امیدداری کی سختیوں کو برداشت کیا، آخر ۲۶ جمادی الثانی، ۱۳۰۸ھ کو ۹ بجے شب کے فرمانِ رحمت نشان مع غزل سر بہ مہر لغافہ میں صادر ہوا جس کو چند چوہدار لے کر حاضر ہوئے تھے علاوہ فرمان کے زبانی پیغام بھی تھا کہ آٹھ بجے صبح کے دربار میں حاضر رہیں، آپ نے اس وقت غزل کو دیکھ کر بعد کا اصلاح دے دی اور حسب الطلب دوسرے دن حاضر ہو کر نذر گزرائی، اسی تاریخ سے سلسلہ استادی شاگردی کا قائم ہوا، اس کے بعد، ۲۰ ربیع الاول ۱۳۰۹ھ کو ایک مراسلہ محکمہ پولیسکل فنانس سے صادر ہوا کہ سرکار نے آپ کے نام چار سو پچاس روپے کا وظیفہ ابتداءً درود سے منظور فرمایا ہے، یہ وظیفہ تین سال تک ملتا رہا، ۶ ربیع الاول ۱۳۱۲ھ کو آپ کا وظیفہ ہزار روپیہ ماہوار ہوا، پھر تو سرفراز می پر سرفراز می ہونے لگی، ایک گاؤں مع ایک باغ کے سرفراز ہوا، ایک دفعہ گھڑی، پھر زنجیر طلائی، اور ایک مرتبہ دو تلواریں ملیں،

۲۴ ربیع الثانی ۱۳۱۱ھ کو، پیش گاہ اعلیٰ حضرت سے بلبل ہندوستان، جہاں استاد، دبیر الدولہ، فصیح الملک، نواب ناظم جنگ بہادر کا خطاب، باوجود اس قدر انہماک کے غرور، تکبر، یا نخوت آپ کو جھونک نہیں گئی تھی، آپ کی اہلیہ نے ۱۳۱۵ھ میں، حیدرآباد میں وفات پائی، اولاد میں صرف ایک صاحبزادی ہی جو مائل صاحب کی اہلیہ ہیں اور جن کو حیدرآباد سے چار سو ماہانہ منصب ہے، ایک نواسہ بھی ہے وہ بھی منصب دار ہے،

داغ صاحب کو وجع مقاصل اور دوران سر کی شکایت تھی، آخر کار فانیج میں وہ دنیا

سے رخصت ہوئے، (۱)

**دلغ کا حلیہ** | نواب مرزا خاں داغ کی کوئی سولہ سترہ برس کی عمر ہوگی رنگت تو بہت کالی ہے مگر چہرہ پر غضب کی نرما ہٹ ہے بڑی بڑی غلافی آنکھیں، ستواں ناک کشادہ پیشانی

سر پر سیاہ مخمل کی لباس لگی ہوئی چوگرشیہ ٹوپی جسم میں ساسلیٹ کا انگرکھا، سبز گلبدن کا پانچا ہاتھ میں ریشمی رد مال ہے، ہیں تو ابھی نو عمر مگر شعور ایسا کہتے ہیں کہ سبحان اللہ شہر بھر میں ان کی غزلیں گائی جاتی

ہیں۔ (۲)

**دلغ کا انداز حیات** | داغ ایک شاعر تھے، ایک رند مزاج شخص تھے، ان کی زندگی شاعروں اور رندوں کی زندگی تھی، وہ عشق کرتے تھے اور داد

میش دیتے تھے، ایک نقاد سخن کہتا ہے:-

”داغ کی شاہد پرستی کے سلسلہ میں سب سے پہلے مثنوی فریاد داغ کا ذکر کرنا چاہیے، اس میں کلکتہ کی ایک طوائف حجاب بانی سے داغ نے اپنے معاشقے کا حال نظم کیا ہے۔ مثنوی رام پور میں لکھی گئی اور ۱۳۰۰ھ میں مکمل ہوئی، اس وقت دلغ کی عمر ۲۴ سال کی تھی جس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ اس زمانہ میں جب طبیعت کا یہ رنگ تھا تو جوانی میں کیا کچھ نہ ہوا ہوگا۔ حجاب بانی کا ذکر مثنوی میں جا بجا کرتے ہیں،

کس قیامت نے پائمال کیا	سمیر بنگال نے حلال کیا
شوخیوں میں حجاب میں کیسی	لن ترانی جواب میں کیسی
یا الہی نجات غم سے ملے	وہ سراپا حجاب ہم سے ملے

(۱) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد) ص ۲۵۴

(۲) دلی کی آخری شمع ص ۵۲

(۳) فریاد داغ، مطبع مثنوی محمد علی مالک اخبار شیراعظم مراد آباد ۱۸۵۸ء پبلاڈیشن

(۴) فریاد داغ صفحہ ۵۲۔

اُترے عہد شباب کی مستی      بے پئے ہے شراب کی مستی  
رقص طاؤس باغ سے اچھا      شعر کا لطف داغ سے اچھا  
سراپا کی تفصیل کے بعد ابتدائی ملاقات کا حال ہے، قدرتی طو پر یہ منزل زیادہ دشوار  
نہیں تھی۔ داغ بہت جلد کامیاب کامران نظر آتے ہیں۔

ایک اک دم میں سو مداراتیں      لطف کے دن وہ عیش کی راتیں  
رات کٹتی مہسی خوشی کیا کیا      ہوتی رہتی کھلی ڈھکی کیا کیا  
عیش یہ آسماں نہ دیکھ سکا      چار دن شادماں نہ دیکھ سکا

اور اس کے بعد

آگئی ہجر کی گھڑی سر پر      یہ بلا جھیلنی پڑی سر پر  
قصد ٹھہرا وطن کے جانے کا      رنگ بدلا نیا زمانے کا

چلتے وقت راز و نیاز کی باتیں اور عہد و پیمان ہوتا ہے۔ یہاں داغ کی بوس پرستی اور  
زندگی کے سلسلہ میں ایک اور نکتہ قابل ملاحظہ ہے۔ داغ نے ۱۳۰۵ء میں دربار رامپور سے قطع  
تعلق کیا اور اسی سال حیدرآباد گئے، اس وقت ان کو عمر ساٹھ برس سے صرف ایک سال بلکہ چند  
ہینے کم تھی، اس عمر میں جوانی کی چرٹھی اندھی اتر چکی ہوتی ہے اور بقول غالب قویٰ مضحل ہونے  
لگتے ہیں۔ عناصر میں اعتدال باقی نہیں رہتا، ان حالات میں یہ نتیجہ نکالنا زیادہ صحیح نہ ہوگا کہ شاہد  
پرستی کے جو مضامین اس دور میں داغ کے کلام میں ملتے ہیں۔ وہ ان کے اس وقت کے ذاتی واردات  
اور واقعات کا بیان ہے، ان کی شوخی اور تیزی جو بلاشبہ بھرپور جوانی کے ساہی ہو سکتی ہے، یہ اشعار  
زیادہ سے زیادہ ان کی شوخی طبع کا نتیجہ ہیں، یا پھر جوانی کی یاد ہے۔ جو دل میں گدگدی پیدا کرتی رہتی ہے  
ہمارے اکثر شعرا کی عمر کا آخری حصہ بڑی تنگ دستی عسرت اور معاشی بد حالی میں بسر ہوا ہے۔ میر

(۱) جلوہ داغ، احسن مارہرزی، مطبع شمسی حیدرآباد، صفر ۱۳۵۰ء



مصحفی، افشا، جرات سے لے کر غالب تک سب کا انجام کچھ ایسا ہی نظر آتا ہے اس لیے ان لوگوں کے اخیر عمر کے کلام میں حزن و ملال زیادہ ہے، داغ کا یہ زمانہ نہایت فارغ البالی اور اطمینان سے بسر ہوا اور طبیعت کی وہ شوخی چلبلیہ بن اور رنگینی جو قلعہ معلیٰ میں پیدا ہوئی، دوبارہ امپور میں پر دان چڑھی، حید آباد میں بھی قائم اور باقی نظر آتی ہے۔

جواب اس طرف سے بھی فی الفور ہوگا  
دبے آب سے وہ کوئی اود ہوگا  
اک نہ اک ہم لگائے رہتے ہیں  
تم نہ ملتے تو دوسرا ملتا (۱)

مولانا راشد الخیر کے ایک چشم دید مشاعرہ کا حال بیان کرتے ہیں جس سے داغ کی شوخی اور شرارت کا بڑا پُر لطف اندازہ ہوتا ہے:-

## ایک یادگار مشاعرہ

”میں اس مشاعرہ میں موجود تھا، جہاں مرنے والا داغ، مولانا حالی پر چارہا تھا اور اس نے اپنے اس شعر سے مولانا کو رو دکھا کر دیا تھا،

حم بھی اسے ناصح کسی پر جان دو

ہاتھ لا استاد۔ کیوں، کیسی کہی،

میں نے اسی رات کے آخری حصہ میں وہ سماں بھی دیکھ لیا کہ دلی پرست داغ جو مولانا سے

چچ بچا رہا تھا، اس شعر پر ڈاڑھیں مارتا ہوا ان کے قدموں پر آ پڑا

لے کے داغ آئے گا سینہ پہ بہت لے سیاح

دیکھا اس شہر کے کھنڈوں میں نہ جانا ہر گز (۲)

داغ اپنے زمانے کے بہت مشہور شاعر تھے، ان کی زبان میں فصاحت

اور سادگی، اور بیان میں ایک خاص قسم کی شوخی اور بانگین ہے، جس کی

## داغ کی شاعری

(۱) غزل اور متغزلین ص ۱۲۵

(۲) دلی کی آخری بہار (علامہ راشد الخیر ص ۱۱)

وجہ سے وہ اپنے معاصرین امیر، جلال، تسلیم وغیرہ سے زیادہ مشہور ہوئے، ان کا طرز عام پسند و مذمت دلچسپ ہے، اسی وجہ سے ان کے متبعین کثرت سے ہیں، مشہور ہے کہ ان کے شاگردوں کی تعداد پندرہ سو سے متجاوز ہے یہی شہرت و عزت اور شاگردوں کی کثرت ان کے جوہر ذاتی اور شاعرانہ قابلیت پر دلالت ہے، داغ نے ایک باضابطہ دفتر کھول دیا تھا، جس کے کارکن بعض ان کے شاگرد اور اکثر ان کے تنخواہ دار منشی بھی تھے، اس دفتر میں اصلاح کلام کا کام جاری تھا، (۱)

## فصیح الملک نواب مرزا داغ کی صحبت میں تین گھنٹے

سال کے اندر ہندوستان کے مشاہیر شعرا کو دیکھا اور ان کی زبان سے ان کا کلام بھی سنا ہے، میرے والد منشی الہی بخش مضطر (منجم ہند) چونکہ خود شاعر تھے اور انھوں نے عالم شباب تک آگرہ اور لکھنؤ میں باکمال شعرا کو دیکھا تھا اور مشاعروں میں شریک ہو کر غزلیں پڑھتے تھے، اس لیے مجھے ہدایت تھی کہ ادبی مجالس سے استفادہ کروں، عجیب اتفاق ہے کہ تعلیم کے زمانے میں بھی ادب سے ہمیشہ دلچسپی رہی لیکن کبھی شاعری کی طرف توجہ نہیں ہوئی اور تمام عمر سماعت میں گزری البتہ بھوپال میں چند فارسی نظمیں لکھیں جو مرثیوں انداز پر تھیں واقعات تک محدود تھیں،

ہندوستان میں شاعروں کے صرف دو اسکول تھے ایک دہلی و دوسرا لکھنؤ، دہلی کے باکمال شعراء لکھنؤ میں آگئے تھے لہذا ادبی حیثیت سے شعرائے لکھنؤ بھی دہلی کی فصیح زبان میں شاعری کرتے تھے۔ البتہ جو محاورات و الفاظ لکھنؤ میں کمالات ہو چکے تھے وہ بحال خود قائم رہے جس میں تذکیر و تائید کی بحث بھی شامل ہے، لکھنؤ نے زبان اردو کی سب سے زیادہ خدمت کی اور حکومت اودھ نے بھی شعراء کے ساتھ بڑی بڑی فیاضیاں کیں چنانچہ یہی سبب ہے کہ ہر دور میں باکمال شاعر لکھنؤ میں پیدا ہوئے، متاخرین شعرائے دہلی میں مرزا داغ خوب چمکے اور دربار رام لہد نے اپنی علمی قدردانی سے امیر احمد

مینائی اور داغ وغیرہ کو تمام ہند میں روشناس کرایا،

اب یہ سنیے کہ داغ کی ملاقات کیونکر ہوئی؟

دلی میں حضور نظام کی کوٹھی شہر سے الگ تھی اور کئی ہزار گز افتادہ رقبہ کوٹھی کے متعلق تھا، جس میں

امراٹے دولت کے سیکڑوں خیمے اور بارگاہیں تھیں،

صد بھانگ پر مٹری سپاہیوں کا پہرہ تھا اور ایک کمرے میں پولیس افسر جمع تھے، ملاقات کا انتظام

جس افسر کے سپرد تھا وہ ایک عرب تھا، جب میں نے مرزا داغ سے ملاقات کی تحریک کی تو اس نے

( ملاقات کا کارڈ ) طلب کیا چنانچہ چند کارڈ پیش کیے گئے اور جواب کے انتظار میں کھڑے رہے، ایک

گھنٹے کے بعد مرزا صاحب کا چوہدار آیا اور ان کی ذاتی ذمہ داری پر کیمپ میں جانے کی اجازت ہوئی،

راستے میں صد ہا خیمے نظر آئے جو ایک سے ایک بڑھ کر شاندار تھے، ہر خیمے کے دروازے پر شوخ زرد

دنگ کی تختی پر سیاہ گہرے حروف میں صاحب خیمہ کا نام لکھا ہوا تھا۔ ۲۵ منٹ کے بعد نواب فصیح الملک

مرزا داغ کا نام نظر آیا۔ (۱)

### نمونہ کلام

ناز وے نیاز کیا جانیں  
لطف سوز و گداز کیا جانیں  
شیخ صاحب نیاز کیا جانیں  
وہ نشیب و فراز کیا جانیں  
یہ مزا پاک باز کیا جانیں  
وہ میرے دل کا راز کیا جانیں  
لطف عمر و راز کیا جانیں

ساز یہ کینہ ساز کیا جانیں  
شمع رو آپ گو ہوئے لیکن  
کب کسی در کی جہہ سائی کی  
جو رہ عشق میں قدم رکھیں  
پوچھئے مے کشوں سے لطف شراب  
جن کو اپنی خبر نہیں اب تک  
حضرت خضر جب شہید نہ ہوں

## عذر کے اسباب و محرکات

کوئی حادثہ بھی خود بخود واقع نہیں ہو جاتا، اس کے واقع ہونے سے پہلے کچھ اسباب ہوتے ہیں جو اس کے وقوع کو تاگزیر بنا دیتے ہیں کچھ محرکات ہوتے ہیں جو اسے پروہ عدم سے مانع وجود میں آتے ہیں کچھ عوامل ہوتے ہیں جن کی کار فرمائی اسے ایک حقیقت بنا دیتی ہے۔ مثلاً ۱۸۵۷ء کا غدر بھی ایک بیک نمودار نہیں ہو گیا تھا، ایک عرصہ سے اس کے محرکات اور عوامل اپنا کام کر رہے تھے اور جب ان کے تدریجی مرحلے ختم ہو گئے تو وہ قیامت و نما ہر گز جیسے لوگ "عذر" کے نام سے یاد کرتے ہیں۔

عذر کے اسباب و محرکات اور عوامل، اگر گنے جائیں تو بہت زیادہ ہیں ہم صرف چند موٹے موٹے اسباب و محرکات کا ذکر کریں گے جن سے اندازہ ہو سکے گا کہ یہ چند سر پھرے لوگوں کی شرارت نہیں تھی بلکہ موثرات و محرکات اور اسباب و عوامل کا ایک سلسلہ جو تدریجی طور پر بڑھتا پروان چڑھتا اور جڑ پکڑتا گیا، یہاں تک کہ ایک دن ایسا آگیا جب وہ آتش فشاں پھاڑ کے لاوے کی طرح بہ نکلا اور جو اس کی لپیٹ میں آیا وہ جل گیا، بھسم ہو گیا، خاکستر بن گیا۔

داستان کو طول دینا مقصود نہیں رہے پھر بھی ایجا زو اختصار کے تمام واقعات کو سامنے رکھ کر چند واقعات بہر حال بیان کرنا ہیں ان واقعات سے اندازہ ہو جائے گا کہ عذر ایک اٹل حادثہ تھا، حیرت انگیز کی جاسکتی ہے تو اس پر کہ یہ زمین میں کیوں واقع ہوا؟ نہ کہ اس پر کہ یہ زمین سا ہی کیوں ہوا؟

دبئی سپاہیوں کے ساتھ ظالمانہ برتاؤ | دبئی سپاہیوں کے ساتھ انگریزوں کا برتاؤ  
 شروع سے سفاکانہ، ظالمانہ، بے رحمانہ

اور امانت آمیز رہا ہے ذرا سی غلطی پر حمیب سزا، معمولی سی بات پر عبرت انگیز انتقام،

شکوہ کے نام سے بے ہمر خفا ہوتا ہے

یہ بھی مست کہہ کر جو کیئے تو گلہ ہوتا ہے

اصول، ضابطہ، آئین، قانون ہر چیز بیکار دیکھ کر سپاہ نے اضافہ تنخواہ چاہا، ایک پلٹن نے اپنے انگریز  
 افسروں کو قید کر لیا اور مفرد ہو گئی، منسرو صاحب مع سپاہ اور توپوں کے ٹھیک وقت پر آ پہنچے۔  
 مفردین کے افسروں کو حکم دیا کہ سرخندوں کو جو اس شرارت کے بانی ہوں منتخب کریں جب پچاس  
 سرخند وہ چھانٹ کر لائے تو کورٹ مارشل میں چوبیس پر حرم ثابت ہوا اور توپوں سے ان کو اڑانے  
 کا حکم صادر ہوا، ساری سپاہ گوروں اور ہندوستانیوں کی پر پٹ پر جمع ہوئی، توپیں لگائیں گئیں، منسرو صاحب  
 نے حکم دیا کہ چار سپاہی توپوں سے اڑانے کے لیے آگے آئیں۔ چار گرانڈیوں نے کہا ہمیشہ ہم  
 سب لڑائیوں میں معزز رہے اس لیے ہم چاہتے ہیں کہ اس وقت بھی عزت حاصل کریں اور سب سے  
 پہلے اڑانے جائیں، ان کی درخواست منظور ہوئی وہ توپ سے اڑا دیئے گئے، یہ دیکھ کر ہندوستانی  
 سپاہ کے تیور بدلے تو ان کے افسروں نے منسرو صاحب کے کہا کہ سپاہی کہتے ہیں کہ ہم کسی اور سپاہی کو اس طرح  
 اڑانے کی اجازت نہیں دیں گے اس پر منسرو صاحب نے توپوں کے منہ ہندوستانی سپاہ کی طرف کر دیئے  
 اور سارے گوروں کی بندوقیں ان کی طرف موڑ کر حکم دیا کہ ہتھیار زمین پر ڈال دو، اگر عدول حکمی کرو گے یا بھاگو  
 گے تو سب اڑا دیئے جاؤ گے، ناچار سپاہیوں نے ہتھیار ڈال دیئے۔ پھر سولہ سپاہی توپوں سے  
 اڑائے گئے اور چار سپاہی چھاؤنیوں میں اڑانے کے لیے بھیجے گئے۔

دبئی سپاہیوں کی بددلی کی وجہ | - فوجیوں کی بددلی کا سبب یہ تھا کہ ہندی سپاہی جس قدر

علیہ: تاریخ عبدالکاشیہ (نکارا اثر) ص ۱۰۰

زیادہ دور لڑائی میں بھیجے جاتے اسی قدر تنخواہ اور موابجہ میں اضافے مانگتے تھے ہندوؤں کو بیرونی ممالک خصوصاً سمندر بلکہ سندھ ندی کے پار جانے میں مذہبی عزرات تھے کہ اپنی سرکار بھیتے سے بھی ان کا منہ میٹھا کرنا چاہتی تھی اس لیے وہ اور کرواتے تھے چنانچہ ہم کابل کے بعد سے دوسری جنگ برائے (۱۸۴۲ء تا ۱۸۵۱ء) صرف دس برس کے عرصہ میں چار دفعہ اضافے کے معاہدے جھگڑا بڑھا اور کسی ویسی ملیٹوں نے نہ صرف نوکری چھوڑی بلکہ علانیہ فتنہ و فساد اٹھانے پر آمادہ ہو گئی تھیں۔

گورے سپاہیوں پر تو پانی کی طرح روپ یہ

**سپاہیوں کے مجتہد ملنا واجب تخفیف** | صرف کیا جاتا تھا لیکن ویسی سپاہیوں کے

جائز مطالبات بھی پورے نہیں کئے جاتے تھے۔

”لارڈ ولیمز کے زمانہ سے پہلے ملک سندھ کا انگریزی عملداری میں الحاق ہوا اس گیتانی ملک میں سپاہیوں کو اجنبی آدمیوں میں اپنے وطن سے بہت دور رہنا بڑا شاق تھا یہ ملک اس ظمرد کی سرحد سے پرے تھا جس میں انھوں نے کام کرنے کا عہد و پیمان کیا تھا پھر یہ کہ مجتہد موقوف کیا گیا کہ ملک فتح ہو کر سرکار اپنی کسے قبضہ میں لایا، اب وہاں سپاہ کا رہنا ایسا ہی ہو گیا جیسا کہ ملک کی اور چھاؤنیوں میں اس سخت منطق نے سپاہیوں کے دل میں کینہ پیدا کیا اور وہ اس تخفیف کے برخلاف سرکاری پر آمادہ ہو گئے وہ سوچنے لگے کہ ہم نے سرکار کی مدد کیا ہیں ایک ہی رعایا کو بار بار کر دیا یہ ملک کا فتح کرنا ہمارے ہی حق مضمر ہوا۔ اور جن خدمات کا صلہ یہ ملا کہ تنخواہ کا ایک حصہ کم ہو گیا بیٹے مانہ میں جب سرکار اپنی کسے قبضہ میں لایا ملک فتح کرتا تھا تو اس کو طرح طرح کے الزام دینے جاتے تھے اب اس پر الٹی مصیبت ڈالی جاتی ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس کا بہادری کرنا ایک جرم تھا۔ نتیجہ اس بھتے کی ہوتوئی کا یہ ہوا کہ فروری ۱۸۴۲ء میں ۲۲ پلیٹن بنگال نے جس کو سندھ جانے کا حکم ہوا تھا، انکار کیا، کہ جب تک بھتہ ان کو نہ دیا جائے گا وہ وہاں نہیں جائیں گے یہ تجویز ہوئی کہ

نا فرمان سپاہ سپرٹھ اور اندھیانہ کی چھاؤنیوں میں جہاں گوروں کی سپاہ بہت سی ہے بھیج دی جانے  
 اہل ان کے تھیار لے لیے جائیں

دلیسی سپاہیوں کیساتھ الگ الگ ٹاؤ | دلیسی سپاہیوں اور گورسے سپاہیوں  
 میں عملی طور پر کیا فرق تھا؟ یہ

بھی دیکھ لیجئے !

”دلیسی سپاہی برطانوی حکومت کے لیے کس قدر مفید تھے اس سوال کا جواب ایوان عام کے اس  
 اجلاس سے واضح ہوتا ہے جو سلسلہ میں منعقد ہوا، دلیسی سپاہیوں میں بنگالی سپاہیوں کی حالت ناقابل بیان  
 تھی، یہی وجہ ہے کہ بنگالی سپاہیوں کو برطانوی حکومت کے خلاف بہت سی شکایات تھیں، بنگالی سپاہیوں  
 کو اپنی رہائش کیلئے ایک کھیت تیار کرنا پڑتی تھی، لیکن اس کے برعکس یورپی سپاہی نہایت آسائش سے  
 بارکوں میں رہتے تھے۔“

”جنگ برما میں چونکہ مزید سپاہیوں کی ضرورت  
 تھی، اس لیے بارک پور کے دلیسی سپاہیوں کو

ہندو کی گولی یا پھانسی کا تختہ

برما کی طرف کوچ کرنے کا حکم دیا گیا، جب سپاہیوں کو معلوم ہوا کہ انھیں کلکتہ سے رنگون تک بحری  
 سفر کرنا ہے تو انھوں نے اس حکم ماننے میں تامل کیا، وہ صرف ہندوستان ہی میں رہنے کے لیے بھرتی  
 ہوئے تھے اور برما کا حدود ہندوستان سے باہر ہونا ظاہر ہے، جب انھیں کوچ کا حکم ملا تو وہ اپنے  
 تھیلوں کے بغیر پیش ہوئے، اس سوال پر کہ ایسا کیوں کیا گیا؟ انھوں نے جواب دیا کہ تھیلے ناقابل  
 استعمال ہو چکے ہیں لہذا انہیں تھیلے دیئے جائیں۔ نیز رنگون جانے کے لیے الاؤنس مانا جا رہے  
 کیونکہ بنگال کی نسبت برما میں اشیاء کا نرخ گراں ہے کہ پنی کے فوجی افسروں نے ان شکایات پر

ط : تاریخ عروج و غروب انگلیش ص ۲۲۶

ط : کمپنی کی حکومت ص ۲۹

خود کرنا اپنی تدبیریں سمجھا، اسی اثنا میں کلکتہ سے انگریزی فوج باریک پور پہنچ گئی، انگریز سپاہیوں نے ویسی سپاہیوں کو گولی کا نشانہ بنا دیا، اس آتش باری سے جو زندہ رہے انھیں تخت رواد پر لٹکا دیا۔

غدر کے اسباب و محرکات میں ایک بہت بڑا سبب اور بہت بڑا محرک انگریزوں کا

## عیسائیت کی تبلیغ سپاہیوں میں

کا مذہبی تعصب اور عام لوگوں میں نیز سپاہیوں میں عیسائیت کی تبلیغ کا جذبہ بھی ہے اس سلسلہ میں انھوں نے ایسے بھونڈے وسائل اور ذرائع استعمال کئے جو ان کے شایان شان تھے نہ اصول حکمرانی کے مطابق تھے۔

ہندوستان میں تبلیغ عیسائیت کا جذبہ انگریزوں کے دل میں اُس وقت سے تھا جب وہ صرف تاجر اور سیاح کی حیثیت سے اس سرزمین پر قدم رکھتے تھے۔

”مسلمان بادشاہوں اور ان کی مسلمان رعایا سے تو کئی طرح بھی تہذیبی مذہب کی آسپ نہیں چونکہ ممالک ایشیا کے وہ مقامات میرے دیکھے ہوئے ہیں جہاں شری لوگ مقیم ہیں اس لیے میں اپنے تجربہ کی روش سے کہہ سکتا ہوں کہ خیرات اور تقنین کا اثر مشرکوں ہی پر ہونا ممکن ہے اور یقین نہیں کہ وہم بس میں بھی ایک مسلمان عیسائی ہو جائے یہ سچ ہے کہ مسلمان انجیل کو مانتے ہیں اور مسیح علیہ السلام کا ذکر نہایت ادب و تعظیم کے ساتھ کرتے ہیں، لیکن ان سے یہ امتیاز کرنا عجیب ہے کہ وہ اپنا وہ دین جس میں پیدا ہوئے ہیں چھوڑ دیں اور اپنے پیغمبر کے برحق نہ ہونے کو مان لیں۔ مگر باوجود ان سب باتوں کے پھر بھی فرنگستان کے عیسائیوں کو چاہئے کہ مشرک لوگوں کی ہر ایک طرح سے مدد کریں کیونکہ مشرک لوگوں پر اس کا بوجھ ڈالنا مناسب نہیں۔“

ہندوستان کا ایک مشہور مؤرخ، جو انگریزوں کا دل سے مایہ اور ادا شناس ہے ایک انگریز

## سپاہیوں کا مذہب بدلنے کی کوشش

ط : کہنی کی طاقت ص ۲۹

ص ۲۲

ط : ذرائع سیر و سیاحت، ڈاکٹر بریج جلد دوم



سپردار کے بارے میں لکھا ہے کہ :-

وہ ایک ماتھے میں آؤٹ بک (سپاہ کے حکمران کی کتاب) اور دوسرے ماتھے میں بائبل لیے جاتے۔ اس طرح سے انھوں نے اپنی گورنمنٹ کی بڑی خدمت کی جس کے وہ لازم تھے انگریزی افسروں میں مشنریوں کی سرگرمی کتنی پھیلی تھی، اس کا ٹھیک ٹھیک اندازہ کرنا آسان نہیں لیکن اب اس میں شبہ نہیں کہ بعض افسر سپاہیوں کو عیسائی بنانے کی کوشش کرتے تھے اور وہ اپنے اس کام پر فخر کرتے تھے لفظ ٹ کر نل ویر نے جو ایک رجمنٹ کا کمانڈر تھا ۱۸۵۷ء میں بڑے فخر سے یہ بات کہی کہ بیس برس سے کچھ زیادہ دنوں سے میری یہ عادت ہے کہ رب قسم کے آدمیوں کو بغیر کسی تمیز کے عیسائی مذہب کا وعظ سناؤں اور صبح کا سپاہی بن کر خدا کے احکام اور سرکار کی پابندی کا اس کے حکام سناؤں اور عرض افسران فوج اور حکام اپنے ماتحتوں سے مذہبی باتیں بہت کرتے تھے، اور بعض حکام اپنے ماتحتوں کو حکم دیتے تھے کہ اتوار کو ہمارے کوٹھی پر آؤ کہ پادری صاحب کا یا ہمارا وعظ سنو !

بم عصر انگریزی تاریخوں میں اس عہد کے بعض فوجی فسادات کا تذکرہ خاصی تفصیل سے ملتا ہے جن میں انگریز سپاہی اور سردار مارے گئے ان کے فرد کرنے میں کچھ بہت دیر یا دقت نہیں ہوئی البتہ یہ لوگوں کی ذہنییت اور انگریزوں سے عام مذہبی بدگمانی کی جھلک دکھاتے ہیں۔ اس کی پہلی مثال دیور کا فساد ہے۔ جہاں ویسی فوج کی بڑی چھاؤنی تھی اور قلعہ میں سلطان مسور (شہید) کی اولاد، گورہ فوج نے وردی میں ایک نئی وضع کی پگڑی جاری کی داڑھی والوں کو حکم دیا کہ دارھی اس طرح تڑھائی کر لیں کہ لکھنؤ کی خوشنمائی پیدا ہو جائے، مگر اس کے بعد وہ ماتھے پر لمبی چوڑی لکیر بناتے ہیں، مگر فرنگی کیدان کی ممانعت تھی کہ سرکاری ملازم یہ لکیریں نہ بنائیں۔ ہندو

ط ۱ تاریخ عروج عہد انگلشیہ ص ۳۰۱

سپاہی سخت مشتعل ہوئے۔ عام رائے یہی ٹھہری کہ فرنگی نہیں کر سٹان بنانے کی تدبیر کرتے ہیں وہ بیکار  
 قلعے میں جا گھسے اور تنہا سے زیادہ گورے سپاہی اور فوجی افسروں کو انھیں ہتھیاروں سے ماراجن کا  
 چلانا انگریزوں سے سیکھا تھا مگر اتنی دیر میں ارکاٹ سے انگریز ہی فوج آگئی، ہوش و خردش سرد ہو چکا تھا  
 مرکشی کرنے والے بلا مزاحمت، پکڑے گئے اور صد ہا گولیوں کا نشانہ بنے، سلطان میسور کے نظربند  
 بیٹوں کو یہاں سے ہٹا کر کلکتہ بھیج دیا، اگرچہ اس جنگی بناوت اور خون ریزی سے ان کا کوئی تعلق نہیں  
 تھا۔

دوسرے سال ایک — اورنگزادہ ریاست — ٹرانسکوڑ میں برپا ہوا اس کی وجہ دیوان اور  
 انگریز ریزیڈنٹ کی ناچاقی بتائی گئی۔ چارے ہزاروں نارڈوڈ پڑے، ریزیڈنٹ تو بیچ کر نکل گیا  
 اس کی مختصر فوجی جمعیت مفت میں ماری گئی۔ فساد جلد رفع دفع ہو گیا، اہل فساد کیفر کردار کو پہنچے  
 تاہم زیادہ تر انھیں جنگاموں کے اندیشہ سے برطانوی پارلیمنٹ نے کمپنی کو حکم دیا کہ دین مسیحی کی تبلیغ  
 کا کام صرف اجازت یافتہ پادریوں تک محدود کر دیا جائے، انھیں کمپنی کی طرف سے تنخواہ ملتی  
 تھی۔

گورنر جنرل کے مذہبی حیدے | لارڈ ولزلی گورنر جنرل نے دہلی کام کیا تھا جو اور  
 گورنر جنرلوں نے کیا تھا انھوں نے اس بائبل سوسائٹی  
 کو چنہ دیا تھا جو کتب مقدسہ کا ترجمہ مشرقی زبانوں میں کرتی تھی اور یہاں کے آدمیوں میں ان  
 نئے ترجموں کی اشاعت کرتی تھی یہ ترجمہ فورسٹ ولیم میں نصف صدی سے ہو رہے  
 تھے جن کے مرتبی لارڈ ولزلی اور لن کے جانشین تھے جن کے عہد حکومت میں کلکتہ بائبل سوسائٹی

ط : تاریخ پاکستان بھارت ہندوستان سید ہاشمی ص ۱۷

قائم ہوئی تھی اور اس کی فہرست چند میں سب سے بڑی رقم لارڈ ولزلی نے لکھی تھی اس سوسائٹی کے فنڈ کی معاونت لارڈ ہسٹنگز لارڈ ولیم بنتنک و سر چارلس متکف نے کی تھی، لیکن لارڈ ہسٹنگز نے سری رام پور کے بسپ ٹسٹ کالج میں بھی چند دیا تھا یہ کالج ۱۸۱۸ء میں لارڈ ہسٹنگز کے زمانہ میں قائم ہوا تھا، وہی اس کے اول سپرن ہوئے تھے بعد ازاں گورنر جنرل نے اس کی امداد کی

”فرنگیوں کے خلاف طرح طرح کی افواہیں

### مذہب بدلنے کی سرکاری کوششیں

ذرا سی دیر میں ملک بھر میں پھیل جاتی تھیں ان سب میں سب سے بڑھ کر یہ گالی گول کو شتمل کرتی رہتی تھی کہ انگریز ہندوستانیوں کا دین بگاڑنا اور انھیں عیسائی بنانا چاہتے ہیں۔ یہ محض ہوائی اور بیسے بیاد افواہ نہ تھی، زیر نظر عہد میں عیسائی پادری ٹیب قریب ہر بڑے شہر اور ضلع میں پھیل گئے تھے جگہ جگہ گرجا، وعظ خانے مدرسے خانقاہیں تعمیر ہوئیں طرح طرح کی تدبیروں سے دین مسیحی کی تبلیغ ہوتے لگی۔

کمپنی کی حکومت اہل ہند کے مذہبی عقائد و اعمال میں مداخلت کرنے سے تخاصی دیتی تھی۔ مگر عیسائیت کی علانیہ حامی تھی پادریوں کی تنخواہیں مقرر تھیں تبلیغی اداروں کی اعانت کی جاتی تھی انیسویں صدی کے اکثر تعلیم یافتہ فرنگی دین سے برگشتہ تھے مسیحیت کے بنیادی مطالبات کو عقل و تحقیق کی عدالت میں غلط ثابت کرتے تھے ان کا پادریوں کی سرپرستی کرنا سیاسی مصلحت یا قومی عصبیت پر مبنی ہو گا مگر ان میں ایسے روشن خیال بھی پائے جاتے ہیں جو چاہتے تھے کہ پادری عیسائی مذہب کی صداقت ثابت کر سکیں یا نہ کر سکیں اہل ہند کے اوہام کا ضرر ابطال کریں، اور انھیں اپنے دین و مہم سے بیگانہ یا مشکوک بنادیں۔

ذیل کا واقعہ اپنے اندر عبرت و وعظت لادار شہنشاہ مشنریوں کو دیدیئے گئے

کے کیسے کیسے پہلورکھا رہے :-

۱۔ تاریخ عروج و زوال کشمیر (ذکار اللہ) ص ۶۹

۲۔ تاریخ پاکستان و بھارت جلد دوم (سید ہاشمی) ص ۳۲

سرسید صاحب کو جب اسٹریچی صاحب کے قحط کا انتظام سپرد کیا تھا تو سرسید نے صاف کہہ دیا تھا کہ میں اس شرط پر انتظام کرتا ہوں کہ جتنے لاوارث بچے آئیں گے ان میں جتنے مسلمان ہوں گے مسلمانوں کو اور جتنے ہندو ہوں گے ہندوؤں کے سپرد کئے جائیں گے، چنانچہ انھوں نے ایسا ہی کیا۔ جتنے لاوارث بچے آئے وہ ہندو مسلمانوں کے سوا کسی مشینری کو نہیں دیئے گئے، مگر حسب ہدایت اسٹریچی صاحب کے جو بچے جس کے سپرد کرتے تھے ان سے ایک اقرار نامہ لکھوا لیتے تھے کہ ہم اس کو نوٹڈی یا غلام نہیں بنائیں گے، یہ تیار ہو جانے کے بعد جہاں جی چاہے رہے جہاں جی چاہے چلا جائے۔

لیکن ہندو قحط کا انتظام ختم ہونے نہیں پایا تھا کہ جان اسٹریچی مراد آباد سے بدل گئے اور سٹراپور ان کی جگہ آئے، مشینریوں نے اسٹریچی صاحب کے سامنے قدم نہ مارا۔ مگر ان کے جاتے ہی سٹراپور سے سرسید کی شکایت کی اور یہ چاہا کہ تمام لاوارث بچے جو ہندو مسلمانوں کو دیئے گئے ہیں وہ واپس بھیجے جائیں اس زمانہ میں سٹراپور ڈسٹرکٹ سپرینٹنڈنٹ کے نہایت درست تھے، مراد آباد میں حج تھے انھوں نے سرسید کو ہر چیز سمجھایا کہ جتنے لڑکے اور لڑکیاں خاص تھا سے سپرد کی گئی ہیں وہ تم سے نہیں لی جائیں گی، مگر اوروں پر اعتماد نہیں ہو سکتا کہ وہ ان کو نوٹڈی غلام نہ بنائیں گے، مگر سرسید نے ہرگز نہ مانا اور یہ کہا کہ میں نے اس شرط پر قحط کا انتظام اپنے ذمہ لیا تھا کہ لاوارث بچے مشینریوں کو نہیں دیئے جائیں گے اور اسٹریچی صاحب کو نوٹڈی میں رپورٹ کر چکے ہیں کہ لاوارث بچوں کا اس طرح بندوبست کیا گیا ہے پس اس کے خلاف کیونکر ہو سکتا ہے مجھے جس طرح یہ گوارا نہیں کہ ایک سرسید کا بچہ مشینریوں کو دیا جائے، اسی طرح یہ بھی گوارا نہیں کہ ایک چھار کا بچہ ان کو دیا جائے۔

سٹراپور کو جب سرسید کی ناراضگی کا حال معلوم ہوا تو انھوں نے اس معاملہ پر غور کرنے کے لیے انگریزوں اور ہندوستانیوں کی ایک کمیٹی مقرر کی چونکہ اس زمانہ میں ہندوستانی حد سے زیادہ ڈرے ہوئے اور سستے ہوئے تھے اور انگریزوں کے خلاف کوئی کچھ نہیں کہہ سکتا تھا۔

سرسید اور ایک دو اور ممبران کے سوا تمام کمیٹیوں کا اتفاق ہو گیا کہ جتنے بچے ہندو مسلمانوں کے سپرد کئے گئے ہیں وہ واپس لیے جائیں کیونکہ ان پر ہرگز اعتماد نہیں کہ وہ ان کو نوٹڈی یا غلام نہ بنائیں کیونکہ انھوں

کیٹی کی یہ رپورٹ منظر ہو گئی، اور تمام لاوارث بچے ہندو مسلمانوں سے واپس لے کر مشینوں کو لوہا دیئے گئے، سرسید کے ہاں بھی چار یا پانچ لڑکے اور لڑکیاں رہتی تھیں اور ان کی بوی ان کو کمال شفقت سے رکھتی تھیں، سرسید نے پہلے اس سے کہ کوئی ان سے مانگے آئے فوراً کلکٹر کے پاس بھیج دیا، جاتے ہوئے وہ بچے زار و قطار روتے تھے اور ہرگز جانا نہیں چاہتے تھے مگر مجبوراً ان کو بھیجا پڑا!

مسٹر روبٹ ٹیوڈر وٹکر صاحب جج تھے جو سچے عیسائی اور جج بھی اور عیسائی مبلغ بھی | نیک مسیحی تھے انھوں نے فتح پور کے دروازے پر چار پتھر

کے میار کھڑے کئے تھے اور ان میں سے دو پر احکام عشرہ اور دو پر عقاید مسیحیہ کندہ کرائے تھے تاکہ ہندو مسلمانوں کو مذہب عیسائی کے عقاید سے اطلاع ہو جائے، انھوں نے لوگوں کو عیسائی بنانے کی کوشش کی اور کسی نے ان کو ستایا نہیں!

غدر کا ایک سبب ہندوستانیوں کے ساتھ انگریزوں کی ناانصافی اور بدسلوکی | اور بدسلوکی کی بھی ہوتی۔

- (۱) دسمبر ۱۸۵۷ء میں الگنڈر کو قتل کی سزا میں ایک سال قید اور بیس روپیہ جرمانہ کیا گیا
- (۲) ایک انگریز فوجی کو اسی جرم قتل کی سزا فقط ایک ہفتہ اور ایک روپیہ جرمانہ کافی سمجھی گئی۔
- (۳) لفٹنٹ رائٹ نے ایک فوجی افسر کو مار ڈالا تھا، عدالت عالیہ سے سو روپیہ اور ایک ماہ کی قید سزا ہوئی۔

انگریز حاکمان عدالت کے یہ چند فیصلے منونے کے طور پر یہاں اس لیے دہرائے گئے کہ ان دنوں کمپنی کے عہدے دار بار بار زور دیتے تھے کہ ہندوستانی حاکم بالکل قابل اعتبار نہیں، تعزیری مقدمات

ط : حیات جاوید (حالی) ص ۶

ط : تاریخ عروج و زوال انگلشیہ (ذکار اللہ) ص ۵۲۴ -

ط : انگریزی عہد میں ہندوستان کے تمدن کی تاریخ (شائع کردہ ہندوستانی اکادمی الہ آباد) ص ۶

ط : آکسفورڈ دہرٹی

میں صاحبانِ انگریزی بہتر فیصلہ کر سکتے ہیں

انہوں نے حکم صادر کیا کہ گوروں کی ہر بارک میں چلکھے لگا سنے جائیں  
اور ان کے چھلنے کے لیے قلی نوکر رکھے جائیں اور انکا سارا خرچ

”صبا“ اور ”قلی“

سرکاری خزانے سے اٹھایا جائے گا

اب انگریزوں کی جرأت یہاں تک بڑھی کہ انہوں

نے کارٹوس میں چربی استعمال کرنا شروع

کارٹوس میں چربی کا استعمال

کر دی۔

”انفیلڈ رائفل کے لیے کارٹوسوں میں چکنائی چربی سے دی جانے لگی جس میں یہ تیز نہ تھی کہ

وہ چربی کس جانور کی ہے گاٹے، بھیڑ، سوڑ اور بکری کی ہے۔ اگرچہ اس میں سوڑ کی چربی نہ تھی مگر

گاٹے کی چربی ضرور تھی۔“

جس چیز نے ہندوستان کے لوگوں کو انگریزوں سے متنفر کیا اور

بہادت پر اسکا یادہ الحاق کی پالیسی بھی تھی نہ جانے کتنی

الحاق کی پالیسی

ریاستیں وہ ہضم کر چکے تھے لیکن ان کی جو عصبیت کسی طرح کم نہیں ہوتی تھی، جب مرقعہ ملتا تھا کہی

نئی ریاست پر ماتھے صاف کر دیتے تھے۔

”تاریخی واقعہ کے طور پر یہ بات تسلیم کی جاسکتی ہے کہ الحاق اودھ نے بدلی میں اضافہ کر دیا تھا اور

اس کی وجہ سے بہادت جلد ہی رونما ہو گئی۔ الحاق کا اثر ہندو مسلمانوں دونوں پر پڑا اس لیے کہ اودھ میں

ہندوؤں کی آبادی مسلمانوں سے بہت زیادہ ہے اور مثالیں لیجئے سیکولر کے روالہ کی بہادت لکھنؤ

۱ : تاریخ پاکستان بہارت جلد ۱م اسید لکشی ص ۲۶۱

۲ : تاریخ ہندوستان عہد عروج انگلشیہ (ذکار اللہ)

۳ : تاریخ عروج عہد انگلشیہ (ذکار اللہ) ص ۲۶۱

## انگریز غاصب تھے

انگریزوں کا ایک روزانہ چھ نوٹس بھی یہ اعتراف کرنے پر مجبور ہے۔ میں اپنی رودادِ غدر کی اہمیت اس بیان سے کرنا چاہتا ہوں کہ خواہ انگریز اپنے متعلق کچھ ہی کیوں نہ خیال کریں، ہندوستانی انھیں غاصب سمجھتے تھے اور اس احساس میں صوبہ اودھ کے الحاق نے اور زیادہ شدت پیدا کر دی تھی!

بہادر شاہ کے ساتھ انگریزوں کا جو رویہ تھا، اس نے بھی غدر کو برپا کرنے میں مدد دی کیونکہ ہندو مسلمان دونوں اس حرکت سے

## بادشاہ سے بدسلوکی

بے حد االاں تھے۔

”دہلی کے باشندے اس بات کے عادی تھے کہ جب کبھی ان کے عظیم الشان شہر پر قبضہ کیا جائے تو اسے لوٹ لیا جائے اور اس کے باشندوں کو تہ تیغ کر دیا جائے ۱۷۹۵ء میں اگرچہ تیمور نے دہلی کو لوٹا اور پانچ دن تک قتل عام جاری رکھا تاہم اپنی روانگی کی یادگار قائم کرنے کے لیے اس نے انسانی کھوپڑیوں کا ایک مینار بنوایا اور ناصر الدین کو تخت پر بٹھا کر نصرت ہو گیا اسی طرح جب ۱۷۳۹ء میں نادر شاہ نے شہر پر قبضہ کیا تو اس نے ہندوستانی مورخین کے قول کے مطابق ایک لاکھ باشندوں کا قتل عام کیا اور باوجود اس کے اس نے محمد شاہ کی جان نہیں لی بلکہ تخت پر بٹھا کر اپنے ملک کو چلا گیا، ہر دولت کے بعد شہنشاہ تخت پر قائم رہا اور رفتہ رفتہ اپنی شہرت کو دوبارہ حاصل کر لیا اس لیے جہاں ہندوستانی باشندے دولت مند و بادشاہ کو اپنا شہنشاہ قبول کر لیتے تھے وہاں اس امر کا ہمیشہ امکان رہتا تھا کہ وہ اپنی طاقت کو دوبارہ حاصل کرے گا وہ انتظار کرنے پر تامل و صابر تھے لیکن جب یہ معلوم ہوا کہ انگریز جانشینی کو ختم کر دینا چاہتے ہیں اور خاندانِ منطیہ کو منتر شکر دینا چاہتے ہیں تو اس وقت ہندوؤں اور مسلمانوں دونوں کے جذبات کو ٹھیس لگی جب ۱۷۵۷ء میں بہادر شاہ، اکبر شاہ کے بعد جانشین ہوئے تو اس وقت گورنر جنرل کو ہدایات کے مطابق اس امر کی کوشش کی گئی تھی کہ ایرٹ انڈیا

ط : مذکورہ غدر ۱۷۵۷ء

کمپنی کے حق میں تمام رعاد ی سے درست برواری حاصل کر لی جائے مگر بادشاہ نے جو اس وقت من ریدہ تھے یہ درخواست منظور کرنے سے انکار کر دیا۔ اسی طرح دوسری تجویز یعنی بادشاہ کو قطب صاحب بھیج دینے کی تجویز بھی نہایت غصہ کے ساتھ مسترد کر دی گئی۔

حقیقت شناس انگریز بھی تسلیم کرتے ہیں کہ غدر برپا کرانے میں خود ان کا  
انگریز بھی مانتے ہیں | حصہ کسی سے کم نہیں۔ غدر اگرچہ بادی النظر میں بنگالی دستہ کی ایک فوجی  
 بغاوت تھی جو چربلی واسے کارنوسوں کے استعمال سے بھڑکی لیکن آخر کار یہ صرف فوج تک محدود نہیں رہی  
 سوا رعایا میں بہت حد تک چینی اور بے طینانی کے جذبات موجود تھے چنانچہ بدست مقامات پر  
 فوجی سپاہیوں کی بغاوت سے پہلے وہاں کی سول آبادی نے بغاوت شروع کر دی  
 بنگالی مورخ بابور دیش چندر لکھتے ہیں کہ :

” اس میں کوئی شک نہیں کہ ابتدا میں شمالی اور وسطی ہندوستان کی فوج میں بغاوت ہوئی  
 لیکن بعض سیاسی اسباب کی وجہ سے اس نے وہاں کی بڑی بڑی جماعتوں میں پھیل کر ایک عام  
 سیاسی بغاوت کی شکل اختیار کر لی۔ لارڈ ڈلہوزی کے عہد میں ہندوستان کے بڑے بڑے  
 حصوں کو یکے بعد دیگرے ایسٹ انڈیا کمپنی کے مقبوضات میں شامل کئے جانے کی وجہ  
 سے ہندوستانیوں کے دلوں میں شلوک پیدا ہوئے کہ کمپنی کا منشا دراصل تمام ہندوستان کو  
 فتح کر لینا ہے اس لیے اس مقصد کے زیر اثر کمپنی نے تمام معاہدات کو پس پشت ڈال  
 دیا ہے لوگوں میں عام بے چینی تو تھی ہی جس نے بغاوت کے رہنماؤں نے فائدہ اٹھا  
 کر اشتہارات اور اعلانات کے ذریعہ لوگوں کو غیر طلبوں یعنی انگریزوں کی بدعہدی اور  
 ہوس ملک گیری کی پالیسی کی طرف توجہ دلائی۔“

ص ۲۲ غدر کی سحرشام (مطالعہ صاحب کا مقدمہ) ص ۲۲

- (2) P. 722 BY ALOCORTHILL, LOST  
 DOMINION.  
 (3) INDIAN IN THE VICTORIAN  
 AGE. 223.



سٹرڈنللی (DISRARLI) وزیر اعظم انگلستان نے ۱۰ جولائی ۱۹۵۷ء

کو اپنی تقریر کے دوران میں فرمایا :-

”مجھے یہ کہنے میں ذرا ہمتاؤ نہیں کہ بنگالی دستہ کے باغیوں نے محض فوجی تکلیفات کی بنا پر بغاوت نہیں کی بلکہ درپردہ وہ ملک کی عام سیاسی بے چینی کی حمایت میں اٹھے تھے دوسری قوموں کے جذبات کا احترام کرنا ہماری حکومت کا ہمیشہ سے اصول رہا ہے جس کو گورنمنٹ ہند نے گزشتہ چند سالوں سے بالکل خیرباد کہہ دیا ہے چنانچہ اس کا یہ نتیجہ نکلا ہے کہ ملک کی تقریباً تمام مقتدر جماعتیں اپنے آپ کو خطرہ میں محسوس کر رہی ہیں۔“

لارڈ رابرٹس (ROBERTS) سٹرائینسن (ANSON) کی ایک چھٹی کا اقتباس پیش کرتے ہیں جو اس نے غدر کے ایام میں حیثیت سپہ سالار لارڈ کیننگ (CANNING) ویرائے ہند کو لکھی تھی۔

”کارٹوسوں کا معائنہ کرنے کے بعد مجھے سپاہیوں کے اعتراضات پر مطلقاً حیرت نہیں ہوئی، مجھے ہرگز یہ خیال نہ تھا کہ کارٹوسوں میں ایسی حکمتی چیز کا استعمال کیا جائے۔ جو بالکل چربی ہے، گولی کے دبانے کے بعد ہندوؤں کے منہ کی جالی اسی چربی سے ڈھکی ہوئی ہوتی ہے۔“

گورنمنٹ کی مقصدل پالیسی پر حیرت گیری کرنا اور اسے غدر کے پھٹنے کی بنا قرار دینا درست نہیں بلکہ درحقیقت اس آگ کا محرک وہ بیدارانہ سزا کا حکم ہے جو نہایت

- (1) THE LIFE OF BENYOMIN, DISS-  
ROLLI BY G. R. BUEKEL VOL. IV  
P ۴۸.
- (2) FORTY ONE YEARS IN INDIA  
P ۹۴.
- (3) EARL CANNING SIR H. CUNNIG-  
HAM.

بہیلیل طریق سے میرٹھ کی چھاؤنی میں مصاد کیا گیا۔

کاتوس کی چربی پر احتجاج کرنے والوں کے ساتھ ایسا برتاؤ کیا گیا  
اشتعال انگیز تعزیر جس نے بالآخر غد کی آگ بھڑکادی اور سارا ہندوستان اس  
 کی لپیٹ میں آگیا۔

تاریخ جنگ سپاہ کا مصنف لکھتا ہے :-

بندوقوں اور شکاریوں کے پرے میں بچاؤ جو انوں کو فوجی لباس میں سپاہیوں کی حیثیت  
 میں فوجی عدالت کے سامنے پیش کیا گیا ہزاروں آواز سے سنایا گیا جس کا مقصد  
 سپاہیوں کو بدکار مجرموں کی فہرست میں داخل کرنا تھا، ان سے فوجی نشانات چھین  
 لیے گئے، پشت کی طرف سے ان کی دریاں بھاڑ دی گئیں، لوہارزنجیریں اور آلات  
 سے کر اگے بڑھے، اناٹا بچاؤ جو ان اپنے ساتھیوں کے اس وسیع مجمع کے سامنے  
 انتہائی بے عزتی کی تمام روشیں اور ظاہری علامات یعنی ہتھکڑیوں اور بیڑیوں میں  
 نظر آئے یہ نہایت ہی دردناک اور ذلت آفرین نظارہ تھا، سپاہی بے حد  
 متاثر ہوئے، جب انھوں نے اپنے بد قسمت ساتھیوں کی اس ناگفتہ بہ حالت  
 اور ایوانہ انداز کو دیکھا، ان میں سے بعض اپنی ملٹن میں ہرول عزیز تھے ان میں کئی اپنے  
 آپ کو خطرہ میں ڈال کر برطانوی حکومت کی ترقی کے لیے اپنی وفاداری کا ثبوت  
 دے چکے تھے۔

وہ اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہوئے اور اس بے عزتی کو خاموشی سے برداشت  
 کرنے پر انھیں شرمندہ کیا اور غیرت دلائی، اس وقت ایک بھی سپاہی اس میدان  
 میں ایسا نہ تھا جس نے اپنے سینہ میں ہر واقعہ سے نفرت رنج کے جذبات

ط : انقلاب ۱۹۵۷ء کی تصویر کا دوسرا رخ صفحہ ۶۱

پیدا ہوتے ہوئے محسوس نہ کئے ہوئے ہوں، لیکن بھڑکی پیدا ہوتی تو پوں، بندوقوں اور  
 سواروں کے چمکتے ہوئے خنجروں کی موجودگی میں حملہ کرنے کا خیال بھی پیدا نہیں ہو سکتا تھا،  
 چنانچہ قیدیوں کو ان کی کوٹھڑیوں میں سے گئے پہرہ دینے کے لیے انھیں کے ساتھیوں  
 کو مقرر کیا گیا۔

---

۱۔ تاریخ جنگ سیالپور — کپٹن کی حکومت ۳۶ء

# تم نے لوٹی کشت و ہمتاں تم نے چھینے تخت و تاج

## مداخلت • الحاق • بدعہدی • پیش قدمی

ہندوستان پر انگریزوں کا عہد حکومت، شکست و ریخت، تخریب و انہدام، بدعہدی اور خلافِ وندی، مکروند، دروغ و فریب اور حرص و جوس کی پکسل تاریخ بنے جس میں کہیں غلامی نظر نہیں آتا۔ انھوں نے سادے کیے اس لیے کہ توڑیں، انھوں نے عہد نامے لکھے لیکن جب چاہا، نوک و خنجر سے پھاڑ دیا۔ انھوں نے دوست کا جہ و پ بھرا، اور دشمن کا کردار ادا کیا، انھوں نے قوں و قمار کیا۔ لیکن پابندی کی رحمت بھی نہیں گوارا کی، ان کے منہ سے جو بول نکلے وہ سچے تھے لیکن عمل کی میزان میں پہنچ کر وہ جھوٹ بن گئے۔ انھوں نے اپنے مطلب اور مناد کی خاطر دشمنوں کو دوست اور دوستوں کو دشمن بنایا، جسے طاقتور دیکھا، اس کے سامنے سرنگوں ہو گئے، جسے کمزور پایا، اس کے یہ جہاد بن گئے اس کے دشمن بنے اس سے یاری کرنی جس کے دوست ہوئے اسے کہیں کا نہ رکھا تھا۔ ہوئے تم دوست جس کے دشمن اس کا آسمان کیوں ہو

موجودہ کالاباس چین کر کے لیکن تاج شہریاری سر پر رکھ لیا اور جو پشت مایشت سے ادنگ شہی پرتگان چلے آئے تھے انہیں فقیر بے نوا بنا دیا۔

تم نے لوٹی کشت و ہمتاں تم نے چھینے تخت و تاج

انگریزوں کا دور تجارت، سیاست اور حکومت کا مجموعہ تھا وہ کہیں تاجر تھے کہیں سیاست دان اور مذہب کہیں کارفرما اور فرمان روا، لیکن ان کی ہر چیز پر تجارت غالب رہی یہ وہ خصوصیت ہے

جو ان کی فطرت بن چکی ہے، دنیا میں بڑے بڑے انقلابات آئے، خود انگریز قوم بھی طوفان بدوش اور ارجحیات سے دوچار ہوئی، لیکن اس جہلت اور فطرت میں کوئی فرق نہیں آیا +  
 غرض کہ تحریکات و محرکات و عوامل سمجھ میں نہیں آ سکتے — جب تک ان کے اقدام و ہجوم، پیش قدمی اور مداخلت کی پالیسی کا ایک خاکہ جمادی نظر کے سامنے نہ ہو اس آئینہ میں ان کی فطرت کے خود خال بہت واضح اور نمایاں نظر آتے ہیں ہندوستان کے ولسیان ریاست اور آزاد و مستقل مملکتوں کے ساتھ محکم اور محکم معاہدوں کے باوجود جو ظالمانہ، سفاکانہ اور مہرے غیر منصفانہ برتاؤ ملحوظ رکھا، وہ تاریخ شکافات کا ایک اندوہ ناک باب ہے اور انگریزوں کی تاریخ بھی خواہ آبِ زر سے لکھی جائے، لیکن اس کی سیاہی اپنی روسیاهی چھپانہ سکے گی +  
 قبل اس کے کہ قلم کا دیوار حقائق اور واقعات کے میدان میں آگے بڑھے مشہور ہنگامی مورخ بابو مہیش چندر کا یہ نتیجہ فکر پیش نظر ہے تو اچھا ہے وہ فرماتے ہیں :-

اس میں کوئی شک نہیں کہ ابتدا میں شمالی اور وسطی ہندوستان کی فوج میں بغاوت شروع ہوئی لیکن بعض سیاسی اسباب کی وجہ سے اس نے دال کی بڑی بڑی جماعتوں میں پھیل کر ایک عام سیاسی بغاوت کی شکل اختیار کر لی لارڈ ڈلہوزی کے عہد میں ہندوستان کے بڑے بڑے حصوں کو یکے بعد دیگرے ایٹم یا کھنی کے مقبوضات میں شامل کیے جانے کی وجہ سے ہندوستانیوں کے دلوں میں شکوک پیدا ہوئے کہ کھنی کا فساد دراصل تمام ہندوستان کی تسخیر ہے اس لیے اس مقصد کے زیر اثر کھنی نے تمام معاہدات کو پس پشت ڈال دیا ہے لوگوں میں عام بے چینی تو موجود ہی تھی جس سے بغاوت کے دنداؤں نے فائدہ اٹھا کر اشتادات اور اعلانات کے ذریعہ لوگوں کو غیر لکھنوی یعنی انگریزوں کی بدعہدی اور ہوں ملک گیری کی پالیسی کی طرف توجہ دلائی +

(۱) کھنی کی حکومت +

## پیشوا کا حشر

مرہٹوں اور انگریزوں کے مابین دوسری جنگ ۱۸۱۸ء میں ہوئی۔ پیشوا باجی راؤ، ہمت ہار گیا اس نے شکست قبول کر کے انگریزوں کو بہت بڑے سے دوسرے نجات دی، خود پیشن پر قناعت کرنے پر آمادہ ہو گیا اور انگریزوں کو شناساجی کرنے کا موقع دے دیا۔ دوسرا لکم کی سرکاری سے اتنا متاثر ہوا کہ اپنے خوش آئند مستقبل، دل پذیر قنادوں، حوصلوں، اسلحوں سب سے دستبردار ہو گیا۔ حالانکہ اس کی پوزیشن مضبوط تھی وہ رٹائی جادی رکھ سکتا تھا اور شاید کامیاب بھی ہو سکتا تھا۔

پیشوا باجی راؤ کو سر مالکم نے اپنی تدبیر اور دانش مندی سے اسیر کر دیا۔ نہیں جانے دیا جہاں کامیابی کے روشن امکانات تھے اپنے الفاظ کے طاسم میں اسیر کر لیا، جہاں پیشن کے سوا کچھ نتیجہ نہ تھا۔ جب ایسٹ انڈیا کے کورٹ آف ڈائریکٹرز میں پیشوا کا مسئلہ پیش ہوا تو اس کا کام حریف پر رحم کرنے یا مزید سختی کرنے کے سوال

### پیشن کا فیصلہ

پر اختلاف رائے پیدا ہوا، اب وہ کچھ نہیں کر سکتا تھا، اس کی قسمت اب کمپنی ہمارے ہاتھ میں تھی مخالفت اور موافق اظہار رائے کے بعد سر ڈیوڈ اوکٹر لونی، سر طامس منزو، الفنسٹن صاحب، جیکنس صاحب کی رائے یہ تھی کہ اگر پیشوا اسیر کر لے جائے کہ وہ سپاہ کو لے کر چلا جاتا تو رٹائی کو بڑا طول ہوتا کیونکہ اس قطعہ کے حاکم کو زندہ رہنے قطعاً حکم بھیجا تھا کہ وہ پیشوا کی دل و جان سے امداد کرے اس لیے اس کو ایسی شرطوں پر راضی کر لیا کہ اس کے حق میں سخت نہ تھیں اور سرکار کے مفید مقصد تھیں نہایت دانش مندی کا کام سر مالکم کا تھا اگر کوئی شخص اس طم پر مقرر ہوتا کسی شرط پر پیشوا کو راضی نہ کر سکتا یہ سہ ماہی ہوا کہ افسوس پڑھ کر پھونکنا تھا کہ وہ اس قدر پیشن پر راضی ہو گیا۔

اب پیشوا کو بھٹو میں گنگا کے کنارے پرکانپور سے سوڑ میل بھیج دیا، ایسے ہی باجی راؤ کے بھائی امرت راؤ کی پیشن راؤ دلائی نے سات لاکھ روپیہ ساں

### پیشوا کی جلا وطنی

مقرر کی اور بنارس اس کے رہنے کے لیے تجویز ہوا، اس نے بھی اکیس برس پیشن پانی، ان دونوں بجائیوں نے

چار کروڑ روپیہ خزانہ سرکار سے پیش میں لیا۔ ہندوستان کی تاریخ میں فائزہ عہد کے لیے اتنا پیسہ اس طرح خرچ کرنا سرکار کیسے ہی کا حصہ تھا کسی اور فرمانروا سے ہونا مشکل تھا۔

لیکن یہ پیشوا، جب اپنی وفاداری پر ثابت قدم رہ کر اس دنیا سے رختِ سفر باندھنے لگا، اور اور اپنے متنبی اگر اپنا وارث اور جانشین مقرر کرنا ہوتا تو اس کی زندگی میں کبھی نے آنکھیں بدل لیں اور اس کے مرنے کے بعد پھیریں، بہتر ہو گا یہ داستان ہم تاریخ کی زبان سے سنیں :-

۱۷۰۷ء میں مرہٹوں کی دوسری لڑائی کے بعد پیشوا باجی راؤ نے اپنے تین سر جان مالک کے حوالے کر دیے۔ اس نے ہزیمت پائی اب سو اس کے چارہ ہتھاکہ بھٹوروں کی طرح بھاگتا پھرے یا اپنے تین برٹش گورنمنٹ کے فضل و کرم و رحم کے سایہ میں لائے اس نے اپنے تین انگلش جرنل کے حوالے کیا وہ جانا تھا کہ یہ انگلش جرنل میری اس درماندگی اور بے چارگی کی حالت میں دست گیری اور فیاضانہ سلوک کریگا۔ مالک صاحب نے گورنمنٹ سے اس کی آٹھ لاکھ روپیہ کی پیشین کرادی کہ اس میں وہ اپنا وفادار پیشوا اور اپنے خاندان کا گزارہ کرے معزول پیشوا بڑا وفادار اور خیر خواہ تھا اس کے آدمی

وفادار پیشوا

نیک چلن تھے، نیک چلنی اور پیشوا کی خیر خواہی عالمی خوبی نہ تھی بلکہ جب سرکار ہسپانی کا خزانہ جنگ افغانستان میں خالی ہو گیا تھا، تو پانچ لاکھ روپیہ اس نے قرض دیا اور جب پنجاب کی طرف سے حملہ کا اندیشہ ہوا اور تمام ملک میں مشہور ہو گیا کہ سکھوں اور مرہٹوں میں آپس میں اتحاد ہو گیا ہے، تو پیشوا نے اپنی خیر خواہی کا ثبوت اس طرح دیا کہ اس نے سرکار سے درخواست کی کہ میں اپنے خرچ سے ایک ہزار سوار اور ایک ہزار پیدل جمع کر کے برٹش گورنمنٹ کی خدمت کرنے کے لیے حاضر ہوں جیسی اس کی طبیعت میں برٹش گورنمنٹ کی خیر خواہی تھی ایسے ہی اس کے پاس خیر خواہی دکھانے کے اسباب بھی موجود تھے اس کی پیشین ایسی بڑی تھی کہ شاہانہ خرچ کے بعد ہی بہت روپیہ پس انداز ہوتا تھا سوال یہ تھا کہ اس دولت کا مالک اور وارث کون ہو گا سو اس نے اپنے ہی کنبہ میں سے اپنے مرنے سے چند سال پہلے ایک لڑکے کو متنبی کیا :-

پیشوا کا وصیت نامہ | اس نے وصیت نامہ میں لکھا کہ دوند نہ پت ناما میرا بڑا لڑکا ہے اور گنگا رام راؤ میرا سب سے چھوٹا بیٹا ہے اور سواشیو بھٹ دوسرا

بیٹا ہے جس کا بیانیہ واک راؤ میرا پوتا ہے بس یہ میرے تین بیٹے اور ایک پوتا ہے اور میرے بعد دوند نہ پت ناما میرا بڑا بیٹا تھا پیشوا کی گدی کا وراثت سب سے اس نے برٹش گورنمنٹ سے درخواست کی ہے کہ وہ ناما کو میرا جانشین اور دولت و خزانوں کا مالک مانے اور اس کو خطاب و منشن پیشوا کی عنایت کرے یہ درخواست منظور ہوئی، مگر سرکار نے اس سے انکار بھی نہیں کیا، وعدہ کیا کہ باجی راؤ کے مرنے کے بعد اس کے خاندان کے لیے کوئی مناسب تدبیر کی جائے گی غرض یہ معاملہ آئندہ کیلئے اٹھا رکھا گیا۔

پیشوا منہوج اور اندھا ہو گیا تھا بظاہر معلوم ہوتا تھا محاصل ہند کی گردن پر اب زیادہ دنوں تک اس کی منشن کا بوجھ نہیں رہے گا۔

۲۸ جنوری ۱۸۳۹ء کو پیشوا نے شتر برس کی عمر میں اس دنیا کے دیکھنے سے ہمیشہ کے لیے آنکھیں بند کیں، ۱۸۳۹ء کو لکھا ہوا اس کا وصیت نامہ موجود تھا جس میں لکھا تھا کہ میرے بعد دوند نہ پت ناما میرا جانشین ہے پیشوا کی گدی کا مملکت و دولت کا اثبات البتہ کا خزانہ کا غرض ہر طرح کیسے ال: اسباب کا مالک ہوگا۔

کشنر کی سفارش مشرو | جب باجی راؤ مراٹھا ناما کی عمر ستائیس برس کی تھی وہ ایک فوجیوں

اپنے سائے کام صاحب کشنر کی صلاح کے موافق کرنے کو تیار رہتا تھا تیس لاکھ روپیہ کا وارث ہونے کو تھا جس میں سے زیادہ تر پریشوری نوٹ تھے مگر اس کا کذبہ بڑا تھا، یہ معلوم ہوا تھا کہ سرکار معزول پیشوا کی منشن کا ایک حصہ اس کے کنبے کو بھٹیور میں عطا کرے گی، انتظام تمام سعادت کا سوبہ دار راجنہ پت کے ہاتھ میں تھا جو بچاؤ فادار ہو خواہ پیشوا باجی راؤ کا تھا وہی برٹش گورنمنٹ کے محکمہ ناما صاحب کے سعادت کی وکالت اور پیروی کرتا تھا، اس نے گورنمنٹ سے عرض کیا کہ آپ ہی ناما صاحب کے اس باپ اور مالک و اتا ہیں، بھٹور کے کشنر نے پیشوا کے کنبے کے لیے سفارش



کی مگر اعلیٰ گورنمنٹ نے اسے منظور نہیں کیا ممالک مغربی و شمالی میں حکومت طامن صاحب لفٹننٹ گورنر تھے وہ بڑے نیک و اثق تھے مگر وہ ہندوستانی رئیسوں اور امیروں شہزادوں کی طرف اطمینان نہیں رکھتے تھے انھوں نے کمزرتے کہا کہ تم پیشوا کے کہنے کے بل میں ایسی امید کو بالکل نہ پیدا ہونے دو کہ سرکار چینی اس کی پیشین سے ممد و مساعدن ہوگی اور حتمی الوسع تم پیشوا کے ملازمین کو یہ سمجھاؤ کہ جھوٹ میں جمع نہ رہیں اور پھر دکن اپنے وطن چھو جائیں ۔

ڈیوڈ لہوری کا فیصلہ | لارڈ ڈیوڈ لہوری گورنر جنرل تھے بھلا وہ اپنے لفٹننٹ کی ایسی رائے سے جو ان کے خیالات کے موافق تھی ان کیوں اختلاف کرتے ۔ انھوں نے

اپنی رائے کو ظاہر کیا کہ کمزرتے نے جو سفارش کی ہے وہ نامعقول ہے ہم اس کی نامنتوری میں لفٹننٹ گورنر کی رائے سے اتفاق رکھتے ہیں کہ کسی حالت میں پیشوا کا کتبہ گورنمنٹ پر کوئی استحقاق نہیں رکھتا کہ جس کے سبب سے وہ بھی اس امر کو قبول کریں کہ کوئی حصہ پبلک آمدنی کا اس خاندان کو عطا کیا جائے گورنر جنرل یہ درخواست کرتے ہیں کہ گورنمنٹ نے جو فیصلہ کیا ہے وہ فوراً خاندان پیشوا کو سنا دیا جائے مگر اس حکم کی سختی میں یہ نرمی برتی گئی کہ پھور کی جاگیر کو بدستور نا ا صاحب کے قبضہ میں رکھا گیا مگر حکومت کے اختیارات جو پیشوا کو دیئے گئے تھے وہ اس جاگیر وار کو نہیں دیئے گئے

(۲)

## بکلتی پریسیڈنسی کے "انعام دار"

انگریز اپنے عہد حکومت کے ابتدائی دور میں سب کچھ برداشت کر سکتے تھے مگر کسی قیمت پر

(۱) تاریخ عروج و زوال انگلیش (۱۸۵۷ء تا ۱۹۴۷ء) صفحہ ۱۴۴

یہ گولہ نہیں کر سکتے تھے کہ ان کے قبضہ اور تسلط سے پیشتر لوگوں کو، جو مالی اور اقتصادی رعایتیں حاصل تھیں یا قبضہ اور تسلط اختیار کرتے وقت خود انھوں نے جن رعایتوں کی توثیق اور تصدیق کر دی تھی وہ قائم رہیں انھیں چھیننے ضبط کرنے اور واپس لینے کے لیے انھوں نے بدعہدی اور خلاف وادی کے جرائم کا ارتکاب کرنے میں ذرا تاثر نہیں کیا بلکہ

قصور ڈھونڈ کے پیدا کیے جفا کے لیے

انھوں نے نئے نئے طریقے وضع کر کے اور نئی نئی صورتیں پیدا کر کے ان سب چیزوں پر قبضہ کر لیا، جو ان کی نہیں تھیں اور جن کو وہ لے لینا چاہتے تھے، تاریخ کا ایک صنف پھر ایلٹے ۔۔

## محکمین کا مقرر

پریسڈنسی بمبئی کا بڑا حصہ شائع میں پیشوا سے سرکار کچنی کے قبضہ میں آیا تھا، یہاں مرہٹوں کی حکومت میں ہر قسم کے عہدہ داروں اور زمینداروں کو لاخراجی زمینیں دی گئیں تھیں، ان کا نام یہاں انعام تھا، گورنمنٹ کو انعام داروں کے انفصال حقوق میں متکا پیش آئیں تو یہاں کے لیے ایک انعام محکمین مقرر کیا گیا جس نے ان انعاموں کو اس طرح ضبط کیا جس سے رعایا میں ایک عام ناراضگی پیدا ہوئی، مرہٹوں کے ملکوں میں جاگیرداروں نے کبھی یہ تکلیف گوارا نہیں کی کہ وہ اپنی زمینوں کے لیے اسناد رکھتے کہ تحریری شہادت اپنے ثبوت دعویٰ میں انعام کمیشن کے روبرو پیش کر سکتے وہ فقط اپنی زمین پر قابض ہونے کا ثبوت رکھتے تھے کہ مرہٹوں کے زمانہ میں زمینیں ہم کو ملی ہیں اور ان کے قبضہ پر سالہا سال گذر گئے ہیں اسی قبضہ کو وہ اپنی مہری اسناد جانتے تھے،

جب انعام کمیشن قائم ہوا تو مرہٹوں کے جنوبی ملک تک اس کی شہادت پہنچی ایک گاؤں سے دوسرے گاؤں میں یہ خبر جاتی تو لوگوں کے جب فوج ہو جاتے کہ محکمین اسناد طلب کرتا ہے جو کسی طرح بہم نہیں پہنچ سکتیں ہر روز ان معافی داروں کی قریب انیوں خطیوں کی ایک فہرست نکال ہوتی جو خوش نصیب اس آفت سے بچ جاتے، اس گروہ کے رنج کو اور بڑھاتے جو بھیڑوں کی طرح اپنی کھالوں پر سے اون کھڑا کر انعام کمیشن کے پاس واپس آتے وہ کسی پیشہ اور کام کرنے کی قابلیت نہیں رکھتے تھے بھیک مانگنے سے شرم آتی تھی، شگفتی ہٹی خوار کرتی تھی انعام کمیشن نے پتیس ہزار جاگیروں کی اسناد

طلب کیوں اور پانچ برس میں اس نے بہت بڑا حصہ ان کا ضبط کر لیا ۱

(۲)

## بھرت پور

دہلی کے قریب بھرت پور جاٹوں کی ایک قدیم اور مشہور ریاست تھی مغلوں کے دور حکومت میں یہ خوب پھلی پھولی احمد شاہ ابدالی نے جب پانی پت کے میدان میں مرہٹوں پر کاری ضرب لگائی اور مرہٹے ایمپائر کے منصوبے خاک میں ملائے تو بھرت پور کا راجہ جے ل اپنے گوشہ عافیت میں آرام سے بیٹھا رہا پھر جب انگریز دہلی پر چھا گئے تو بھرت پور معاہدات کے باوجود ان کی زد سے نہ بچ سکا۔ بھرت پور کے داخلی معاملات میں کمپنی کو دخل دینے کا کوئی حق نہ تھا لیکن ۱۸۲۵ء میں جب بھرت پور کے راجہ نے وفات پائی تو وراثت کے دو دعوے داروں سے متوقع کشمکش ہوئی اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے کمپنی نے بھرت پور کی تسخیر کا عزم کر لیا ۱۸۲۶ء کو ۲۵ پچیس ہزار سپاہیوں سے کومبرسٹر نے بھرت پور کا ناقابل تسخیر قلعہ فتح کر لیا ۲

بھرت پور پر قبضہ کی داستان بھی بڑی دلچسپ ہے ۱ انگریز دو دعویداروں میں سے ایک یعنی خود سال امیدوار کی حمایت میں گئے تھے قابض راجہ نے جس وقت بیڑ ہزار سپاہ انگریزی اور وٹل توپیں دیکھیں تو آنکھیں کھل گئیں اس سے ہندوستان میں یہ مشہور تھا کہ فقط بھرت پور ہی کا قلعہ ایسا لولا لٹھ تھا کہ جس پر انگریزوں نے بہت کچھ زور مارا اس کو خبر بھی نہ

(۱) تاریخ مزاج عمدہ انگلشیہ (ذکار اللہ) صفحہ ۱۹۴

(۲) کمپنی کی حکومت صفحہ ۲۹۹

ہوئی سب کی آنکھیں اس طرف روز و شب لگی ہوئی تھیں وہ سب دل سے دعا اپنے خدا سے مانگ رہے تھے کہ جیسی انگریزوں کو پہلے تاکامی ہوئی ہے ایسی اب بھی نصیب ہو۔ لارڈ کیمبرلینڈ جو کانڈرا پنچین تھے ان کا ہیڈ کوارٹر ۱۰ دسمبر کو بھرت پور کے سامنے قائم ہوا، چوہدری توپیں رات دن گولے اس قلعہ کی فصیل پر داتی رہیں مگر کچھ اثر نہ ہوا آخر کو ایک بڑی سربنگ کھودی گئی اور دن ہزار پونڈ ۷۰۰ من بارود اس میں بھری گئی ۱۰۰ ہجری سال ۱۲۸۵ء کو یہ سربنگ اڑائی گئی اور اس کے اڑتے ہی زلزلہ آگیا آسمان کے نیچے ایک ایسا آسمان اس کے دھوین سے بن گیا مٹی کے ڈھیلے اور لٹری کے کندے اور ان کے ساتھ آدمیوں کے سر و ہڈیاں لٹکیں اور ہوا پر پندوں کی طرح اڑتے تھے ہزاروں کا سرخ روح اجل کا سید ہوتا تھا غرض اس محاصرہ میں چھ ہزار سپاہی راجہ کے ماتے گئے اور ایک ہزار انگریز قتل ہوئے راجہ درجن سال نے بھاگنے کا ارادہ کیا مگر فرار نہ ہو سکا اگر فدا ہوا پھر ہمارے میں شہر بند ہوا ۵ سو روپیہ کی پنشن مرتے دم یعنی ۲ سال تک ہی چھوٹے سے راجہ کو پھر لارڈ کیمبرلینڈ اور سر چارلس نے منہ پڑھایا مگر ایک معصوم بچہ کو یا ست کی گئی پر بھانے گئے تھے۔ غائب پر غالب اگر خود غائب کے بھی باوا بن گئے راج کے خزانہ میں پھولی کڑی نہ چھوڑی تو ہر خزانہ میں پونہ بھی رہنے نہ دی ہر لاکھ روپیہ کے قریب لوٹ کر سیاہ نے اس میں تقسیم کیا اور لارڈ کیمبرلینڈ نے بھی چھ لاکھ روپیہ اپنے حقد کے لیے اور اس کی دس سو فیصدی بیگم بھی گئی کہ درجن سال بکل راج کا انکس تھا اور سب خلعت اس کو بھرت پور کا مہاراجہ مانتی تھی اور بلونت سنگھ کے راج کو نہ کوئی غاہر میں اتا تھا نہ دل میں ۱

## نیپال

نیپال ایک الگ تھلک ریاست تھی وہ نہ انگریزوں کی حلیف تھی نہ صرف ج  
 ”گوشہ میں قفس کے مجھے آرام بہت ہے“

لیکن انگریز اس اصول کے قائل تھے جو ہمارا نہیں وہ ہمارا دشمن ہے انہوں نے نیپال پر چڑھائی کی  
 گورکھے مرنے مارنے میں طاق اور شہرہ آفاق وہ سرکٹانے اور سرکاٹنے کے لیے میدان جنگ میں کود  
 پڑے انگریز ایک ہی وقت میں تدار اور تدبیر کی لڑائی لڑنے کا ہمیشہ سے عادی ہے  
 ”جب فوج کی بہادری اور نئے اسلحہ سے کام نہ چلا تو سازش کے تیر چلے، غداروں کو لاک فزہم  
 کی گئی کماوان کے بہاری زمیندار گورکھا حکام سے توڑ پیسے گئے، المورے کے قلعہ دار نے  
 اطاعت قبول کر لی اور اس وسطی مرکز کے نکل جانے سے دشمن کا دفاعی خط دو ٹکڑے ہو گیا، اپنے معرزی  
 اضلاع کی گورکھے حفاظت نہ کر سکے، کالی ندی کے جنوب کا علاقہ انگریزوں کے حوالے کرنا پڑا انہیں  
 اس سے بھی زیادہ صلح کی بشرط ناگوار تھی کہ ایک انگریز قائم مقام کھٹ منڈو میں متعین رہے گا اہم  
 سکولی مارچ ۱۸۱۶ء م ۱۲۳۰ھ انگریزوں نے وعدہ کیا کہ نیپال کے اندرونی معاملات میں  
 دخل نہ دیں گے اور اس کی خود مختاری کا احترام کریں گے۔“

## ستاره

انگریزوں نے ستارہ (پونہ) کے سربراہ کو مدستی، رفاقت، سرپرستی اور سہارے کے شکنجہ میں کسا، اس پر پابندی عائد کر دی کہ وہ دوسرے سربراہوں سے رابطہ ضبط نہ رکھے، ان کو اپنے پرچم سیارت کے نیچے لانے کی کوشش نہ کرے، لیکن وہ سیوا جی کی یاد گار تھانہ خود اس پر نامزد ہو سکتا تھا کہ جو حق قدرت نے دیا ہے اس سے دستبردار ہو جائے نہ سربراہ سرور اس پر نامزد ہو سکتے تھے کہ اسے اپنا سرور نہ مانیں یہ کشمکش بڑھی تو انگریزوں نے ایک مہرہ بٹایا، دوسرا بٹھا دیا ایک کو معزول کر دیا دوسرے کو سربراہ بنا دیا، پھر حرب دونوں لادہ مرے تو جنگل کی منطق، درخیر کی دلیل سے فائدہ اٹھا کر ستارہ پر قبضہ کر لیا۔

قبضہ کو رگشت در نہ در دسربیا رہود

دیکھیں تاریخ اس ٹریجڈی کو کن الفاظ میں بیان کرتی ہے :-

کپنی پر آپ سنگھ کو ستارہ کا حکمران تسلیم کرنا پڑا تھا۔ اس کے سن طوغت تک کپتان گرانٹ ڈن ریاست کا ناظم مقرر ہوا، شہزادہ جوان ہوا بدوغت کے ساتھ ذہانت بھی آئی کپتان ہندی تاجسداروں کی ذہانت کو اپنی کے جیسے آنت خیال کرتا تھا پر تاج کو جلاوطن کر کے بنادیں بھیج دیا گیا۔ ستارہ کا بدید حکمران اس کا بھائی مقرر ہوا، دونوں بھائی مشعل میں لادہ مر گئے، ان کے منہ بولے بیٹوں کو دراشت کا جائز حق تسلیم نہ کرتے ہوئے ڈھونڈی ستارہ پر قابض ہو گیا۔

۱۰۔ افروری ۱۸۵۸ء کو بریلی اسمتھ نے ستارہ پر قبضہ کر لیا۔ یہ شہر راجہ ستارہ کا جرم

شیواجی کے خاندان کی راجدھانی تھا اس کی تفصیلات پر پانانستان

شیواجی کا کھڑا تھا تجربہ سے یہ ثابت ہو چکا تھا کہ پیشوا کے ساتھ خواہ کچھ ہی عہد و پیمان کیسے جائیں یہ نہیں ہو سکتا کہ وہ دوسرے مرتبہ سرداروں سے طاعت کا طالب نہ ہو اور وہ بھی اس کو پیشوا نہ جانیں۔  
 بیمن کے عہد نامہ ۱۸۱۷ء میں یہ شرط تھی کہ راجہ بغیر اطلاع اور مشورہ سرکار چھپنی کے کسی اور رئیس کے ساتھ عہد و پیمان نہ کرے گا مگر اس نے اپنی سرداری سے ہوا اور رئیسوں پر تھی ہاتھ نہ اٹھایا اور ایک دفعہ سب کو سرکار کی مخالفت پر متفق کر لیا۔

**قبضہ کے بعد کیا ہوا؟** | سرکار نے آٹھ ہزار روپیہ ماہوار مہارانی ستارہ کی تنخواہ مقرر کر دی اور چھ ہزار روپیہ ماہوار مہارانی کے لواحقین کی تنخواہیں مقرر کی گئیں۔

**انگریزی دلیل** | اس قبضہ کی کچھ دلیل بھی ہونی چاہئے تھی انگریز جب کوئی نا انصافی کا کام کرتا ہے تو دوسروں کو بے وقوف بناتے اور اپنے نفس کو فریب دینے سے نہیں چوکتا۔ دلیل بگینہ کی طرح ترشی ترشائی پیٹے سے موجود تھی۔

» ۱۸۴۹ء میں لارڈ ڈرہوزی نے لکھا کہ ستارہ کا راجہ لاؤلہ مرگیا اس کا ملک ضبط ہو کر انگریزی عہداری میں ملا لیا۔ برٹش گورنمنٹ کو یہ حق ہے کہ جب کسی والی ملک کے ضلعی سپرنٹنڈنٹ اس کے ملک کو ضبط کر کے اپنی عہداری میں داخل کرے ستارہ کا راجہ شیواجی کی اولاد میں سے تھا اور شیواجی مرہٹوں کی سلطنت کا بانی اول تھا، گو اس کی سلطنت کی شان و شکوہ باقی نہیں رہی تھی لیکن چھڑی اس کی بزرگی اور عظمت کی حکایت زبان و خلاق تھی اور مرہٹے ستارہ کے راجہ کو عزت کی نگاہ سے دیکھتے تھے اپریل ۱۸۴۹ء کے آخر میں ستارہ کا راجہ آپا صاحب مرگیا وہ اپنے بھائی کا جانشین ہوا تھا جو ۱۸۲۹ء میں اس سبب سے معزول کیا گیا تھا کہ برٹش گورنمنٹ کے خلاف سیفمانہ سازشیں کرتا ہے۔

(۱) تاریخ ہند احمد سلطنت ہنگامہ ۱۱ از ذکا اللہ صفحہ ۴۱۷

(۲) سرطاس مشکاف کی ڈائری صفحہ ۱۰۱

(۳) تاریخ عروج عہد انگلشیہ (از ذکا اللہ) صفحہ ۳۱

لیکن جن انگریزوں نے اس دلیل کو نہ مانا۔ انھیں جاہ و منصب سے ہاتھ دھونا پڑا :-  
 ”معلوم ہوا ہے کہ سٹریٹ سکریٹری اور ولیم صاحب نے گورنمنٹ مجسٹری سے درخواست کی تھی کہ ستارہ  
 بیکٹری قبضہ کر لیا جائے مگر گورنمنٹ نے اس تجویز سے احتیاجت کیا تھا اور جواب دیا تھا ستارہ پر قبضہ  
 کرنے کا تین کوئی حق نہیں ہے کیونکہ یہ حق مہاراجہ ستارہ کے وارثوں کا ہے :-  
 جب یہ خبر انگلستان میں پہنچی تو وہاں سے گورنمنٹ کے خلاف ناراضگی کا حکم آیا اس لیے گورن  
 منٹ نے گورنمنٹ چھوڑ دی اور ولایت چلے گئے :-

(۶)

## ریاست کچھ

جہاں تو اور کام نہیں دیتی، وہاں تدبیر کام دیتی ہے سندھ کا علاقہ انگریزوں کی نظر میں تھا، یہاں  
 اپنا جھنڈا لگا کر اپنا جہتے تھے لیکن کوئی صورت نظر نہ آتی تھی۔ آخر انھوں نے شطرنج کی بساط بچھائی اور  
 مہرے چلنا شروع کیے پیدل بڑھایا، گھوڑے سے تھ دی، فرزند کو بٹایا، بادشاہ کے حصہ میں مات آگئی  
 سائے سندھ پر بیک وقت قبضہ مشکل تھا تین سندھیوں کی اتھالی، غدارمی اور خود غرضی  
 کا علم تھا یہ علم کلید مراد بن گیا۔ پہلے ریاست کچھ کی بارانی آئی :-

برطانوی حکومت کو بھاٹ و سنڈل اسمتھ لکھا ہے اس کے بعد ریاست کچھ کا راؤ راجا مہ انگریزی  
 معاہدات کے وہاں کے وسیع جنگل میں بھینس کرڑا پھڑکا تو ہسٹنگز نے درتنگ پکڑا، راؤ کے



ارکان دولت پہلے ہی اپنے ولی نعمت کے خلاف تھے، چینی بہادر کے فوجی دستہ نے آسانی سے قابو پایا، حرب معمول، اور معزول ہوا اسکا شیر خور بچہ انگریز قائم مقام کی اتالیقی میں وارث قرار دیا گیا ہے۔  
 ۱۸۱۹ء اس ریاست کو ایک تپتی آب نائے سندھ سے جدا کرتی ہے، لیکن ہم سائیکل کے علاوہ ان میں قدیم روابط کا قومی رشتہ تھا، امیران سندھ راؤ کی مدد کے لیے لڑنے پر تیار ہو گئے تھے، انگریزوں نے فریب کی اشتیاق سے ملا، دوستی کے نامہ و پیام شروع کیے، کئی سال کی کشمکش، اکادش سے خد سندھ میں تجارت کے حقوق نے پاؤں ٹکانے کی جگہ سے بی (۱۸۲۶ء) یہ تالیف دہلی شاخوں میں بٹ گئے تھے۔  
 خیر پور، میر پور، حیدرآباد میں الگ الگ دربار لگاتے تھے، فرنگی سے بدگمانی میں تینوں متفق تھے، یہ ان کی سب سے فراست کا ثبوت ہے، مگر جلی طاقت کا خانہ خلی تعابول ناخواستہ کہنی سے تجارتی مابہ کرنے پڑے، البتہ بشرط کھولائی کو فریقین، ایک دوسرے کے علاقہ پر کبھی لالچ کی نظر نہ ڈالیں گیں۔

(۷)

## لنکا، سنگاپور، ملایا

انگریزوں کی طاقت بہت محدود تھی لیکن عزائم اتنے ہی بلند تھے، وہ شہابیوں پر غالب آتے تھے، اہل تہذیب مملکت کے پردگراں کو عملی جامہ پہناتے رہتے تھے، وہ ہندوستان پر ابھی پورے طور پر قابض نہیں ہوئے تھے، لیکن ہندوستان کی سر ریاست پر نظر رکھتے تھے، اطراف ہند کے وہ علاقے بھی جو ان کے استعماری مقاصد کے لیے مفید ہو سکتے تھے، ان کی نگاہ و دس سے پرشیدہ نہیں تھے

(۱) تاریخ پاکستان بحالات جلد دوم (سیڈ، نئی) صفحہ ۲۸۲

وہ ہر اس مقام پر قبضہ کر لینا چاہتے تھے جو ہندوستان کو قابو میں رکھنے کے لیے مفید اور معین ثابت ہو سکے چنانچہ ان کی نگاہ انتخاب لنکا، سنگاپور اور ملایا پر پڑی اور ایک پروگرام کے ماتحت اندر کی طور پر ان سب کو انھوں نے زیر نگین کر لیا۔

**رفتہ رفتہ** انیسویں صدی عیسوی برطانیہ کے عروج اور اقتدار کا عہد شباب ثابت ہوئی جس میں کڑواہٹ کے وسیع و درخشاں ترین قطعات اس نیمہ تاریک جزیرے کے توانی بن گئے، ان میں ہندوستان اور آسٹریلیا بجائے خود بڑا عظم کی شان رکھتے تھے جزیرہ سراندیب (لنکا) کے سوا حل سے پہلے ہی انگریزوں نے وندیزیوں کو کان پکڑ کر نکال دیا تھا (۱۷۹۵ء) کئی سال تک چھینی کے در اسی عمال یہاں کے بندوں کی دیکھ بھال کرتے رہے پھر اسے علیحدہ نام ہی مقبوضہ قرار دیا گیا (۱۷۹۵ء) اور وہاں کے راجہ کو جس کا نام نہن دو ہزار سال سے حکمرانی کرتا چلا آتا ہے اس طرح جڑیڑ سے اکھاڑا وطن میں بسیرانی کی اجازت نہ دی۔ اسی کے قریبی سین میں سنگاپور کو پہلے اس کے مالکوں سے خرید لیا (۱۸۱۹ء) کہ رفتہ رفتہ برطانوی بیڑے کا بیڑا مستقر بن گیا لیکن ال دار ملایا کی اسلامی ریاستوں کی آزادی کوئی پچیس برس بعد پامالی میں آئی (۱۸۱۹ء)

(۸۱)

## برما - ملک زنگار

اب برما کی باری آتی ہے۔

(۱) یہ ۱۸۱۹ء کا واقعہ ہے، زلفاں کو پیڈیا آف برما، کالج مسٹر عنوان لنکا،

(۲) تاریخ پاکستان بھارت جلد دوم (تیسرا نمبر) ۲۲۵

برما کا قصور اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ انگریزوں کی تجارت معیشت اور معاشرت پر قبضہ کرنا چاہتے تھے اور برما کا راجہ برما کے عوام، برما کے خواص اقدام کی اس پالیسی کو ناپسند کرتے تھے وہ اسے گوارا نہیں کرتے تھے کہ ان کے دلیس میں اجنبی لوگ آئیں اور اس کے وسائل و ذرائع پر قبضہ کریں انگریز اسے گوارا نہیں کر سکتے تھے کہ وسائل و ذرائع ہوں اور انکی دسترس سے دور میں اسکی کشمکش نے جنگ برما کی صورت اختیار کی اور انگریزوں نے اس کے بھی آقا اور مالک بن گئے۔

برما پر قبضہ کی عمدہ بہ عمدہ لیکن مختصر اور مجمل کہانی یہ ہے :-

سلطنت برما کے لوگ بدھ مت کے پیرو مشیر چینی نسل سے

**دھاندلی اور سینہ زوری** | مخلوط ہیں قدیم سے بن کے سنہری منہ (پگھڑا) برما کی زرداری

کے معین رہے کہ پالی اٹلا لاطینی کتابوں میں اسی کا نام ہی "سونا پرانت" یعنی ملک زنگار لکھا جاتا تھا شمال مشرقی اور جنوبی ساحل تک مل داری پھیلنے کے علاوہ ان دنوں صوبہ آسام برما میں بندھا ہوا تھا ہرمی پڑی کبھی کبھی جنگوں کی حدیں چیر کر مشرقی بنگال پر بھی ہاتھ مار جاتے تھے راجہ کے مددگار میں انگریز تاجروں کی کوئی وقعت نہ تھی اکثر انگریزی تارخوں میں ان کی بے توقیری کے قصے ملتے ہیں جو ب سرمدی شکایات اور باضابطہ مراسلت پر توجہ نہ ہوتی تو کمپنی نے برما پر بری اور بحری فوج کشی کی (۱۸۲۴ء م ۱۲۳۹ھ) اور جگہ جگہ اتنے گولے برساتے کہ بدھی سپاہیوں کے ہوش اڑا دیئے، دو سال کی کشمکش اور صلح میں پھر پھر کے بعد راجا نے ارکان آسام جنوبی ساحل (آسام) اور ایک کروڑ پیر تاوان جنگ دینا قبول کیا بعد نامہ ۱۸۲۶ء م ۱۲۶۴ھ) مگر حشرات کے بجائے ولی نفرت کی آگ سلگتی رہی انگریز سفیر سوداگر بالاتفاق بیان کرتے تھے کہ اہل برما کے ذلت آمیز سلوک میں کچھ فرق نہیں آیا یہاں تک کہ دوسری جنگ کی ذبت آگئی (۱۸۵۲ء م ۱۲۶۴ھ) راجا اتنی مزاحمت بھی نہ کر سکا جتنی پچاس برس پیش اس کے پیش مدد کر چکے تھے جنوبی برما پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا اس پر بھی کہتے ہیں کہ یہ مغرور حاکم بدستی کرنے یعنی فرنگیوں کے آگے سر جھکانے پر تیار نہ ہوئے پونہ میں بعد برطانوی ولایت کا تیسرا سلاب آیا اور برما کی رہی سہی آزادی کو ہالے کیا (۱۸۸۶ء) راجا نے ہتھیار ڈال دیئے منہج کر لی مگر اسے جلا وطن کر دیا گیا

جنگ برما کے تین دور ہیں پہلی لڑائی ۱۸۲۴ء میں ہوئی، برمی بڑی بہادری سے لڑے،  
 لیکن توپ کے گرے نہ مار سکے نہ سہہ سکے، ہار گئے، پھر بھی حالت یہ تھی کہ اس  
 جنگ پر ایک لاکھ روپیہ، دو صرف ہو رہا تھا، اس کے باوجود انگریز  
 کمانڈر کی رائے یہ تھی کہ انگریزی فوج پرومیا سے آگے نہ بڑھے، البتہ  
 یہاں جوڑے اس سے لڑائی کرے (۱)

گویا ہر طرح کے ساز و سامان جنگ کے باوجود بہادری انگریزوں کی بزدلی کا یہ عالم تھا کہ ایک  
 لاکھ روپیہ خرچ کرنا منظور تھا، مگر آگے بڑھنا منظور نہ تھا؛

صرف بہادری کب تک کام دیتی؟ آخر برمی آتشیں گولوں کا مقابلہ  
 نہ کر سکے، ہتھیار ڈال دیئے، آسام، اراکان اور تاسرم کا علاقہ انگریزوں  
 کو دے دیا، ایک کرڈنٹاوان جنگ

۱۰ چار قسطوں میں ادا کرنے کا وعدہ کیا اور انگریز ریزیڈنٹ کو آوا میں رہنے

کی اجازت دی (۲)

اس طرح انگریزوں کو برما میں سرکاری طور پر رہنے اور وہاں کے معاملات میں براہ راست  
 مداخلت کرنے کا موقع ملا،

اس کے بعد لڑائی کا دوسرا دور (۱۸۵۱ء) شروع ہوا ہے:-

انگریز تاجروں کی شکایت | ستمبر ۱۸۵۱ء میں زنگون کے تاجروں نے ایک غرضداشت  
 لارڈ ڈلہوزی کے پاس بھیجی جس میں انہوں نے لکھا یہاں بہادری  
 جان و مال آبرو محفوظ نہیں ہے بے شمار قزاقیاں و چور پان ہوتی ہیں، چھوٹے چھوٹے بہتان اور الزام

(۱) تاریخ ہند (عبدالمفت انگلشیہ) ذکا، اردو ص ۴۴؛

(۲) تاریخ ہند (عبدالمفت انگلشیہ) ذکا، اردو ص ۴۵؛

لگائے جاتے ہیں بے قاعدہ محصولات زبردستی وصول کئے جاتے ہیں اور بعض اوقات ان کے واسطے شکنجہ فرسائی بھی ہوتی ہے قصہ مختصر اب ہم ایسے تنگ ہو گئے ہیں کہ اگر گورنمنٹ ہماری محافظت کی خاطر نہیں ہوگی تو ہم اس ملک کو چھوڑ کر اور اپنے مال و اسباب کا نقصان اٹھا کر بیاں سے چلے جائیں گے۔ اس مافریاد پر گورنر جنرل نے برہما کی گورنمنٹ کو لکھا کہ انگریزوں کا جو نقصان اس کی عمل داری میں ہوا ہے اس کے معاوضہ میں وہ دس ہزار روپیہ جرمانہ دے اور رنگون کے حاکم کو جس نے یہ قصور کیا ہے موقوف کرے اور انگلش پریذینٹ کو رنگون یا آوا میں رہنے دے ان درخواستوں کی منظوری کے لیے زور لگانے کے واسطے یہ بہتر معلوم ہوا کہ موڈرلیبرٹ اپنے بیڑے کو ساتھ لے کر بندرگاہ رنگون میں سیر کرے اگر پانچ ہفتہ کے عرصہ میں دوبارہ اسے اس کے پاس جواب نہ آئے تو اس کو اختیار ہے کہ اپنے نزدیک جو بہتر اور مناسب سمجھے وہ کام کرے؛ جو برمی جنگ کے پہلے وہ میں شکست کھا چکے تھے وہ بھلا اب اس انگریزی بیڑے کو دیکھ کر اپنے ہوش و حواس کب بجا رکھ سکتے تھے؛ چارو ناچار سرطاعت خم کرنا پڑا اور ہر بات ماننی پڑی جسے مانتے پر آمادہ نہیں تھے

**راجہ برما کی عرض والہجاء** اس موقع پر فاتح اور مفتوح غالب اور مغلوب کے مابین ناز وینا اور مجز و غرور کی جو نمائش ہوئی اسے تاریخ کے آئینہ نے ہمیشہ ہمیشہ کے لیے محفوظ کر لیا ہے۔ راجہ نے مصالحت کرنے کے واسطے اراکین سلطنت سفیر بنا کر بھیجے۔ ۴ اپریل کو یہ سفر نہایت زرق برق پوشاک پہنے ہوئے اور تین تین زریں چھتیاں لگائے ہوئے انگریزی کشتیوں سر جان پیپ رکو موڈرلیبرٹ اور کپتان فائر کے پاس آئے ان کو سلامی توپوں کی آتاری گئی اور ایک کمرہ میں ملاقات ہوئی۔ دوسری دفعہ ملاقات ۵ تاریخ کو ہوئی انھوں نے عاجزانہ یہ درخواست کی کہ پیادے ان سے نہ لیا جائے، ہنگو میں بسین یا کوئی اور بندرگاہ ان کے پاس رہنے دیا جائے، گورنر جنرل کی منظوری کے آنے تک اس مجلس کا اجلاس ملتوی کیا گیا اور تیس دن کے لیے ہشتوار

(۱) تاریخ عروج عہد انگلیشہ (ذکر اللہ) ۱۳۱۱ھ

دیگیا کہ رٹائی نہ ہو۔ مہرٹی کو یہ ایچی گورنر جنرل کے حکم سننے کے لیے بلائے گئے۔ اور ان کو حکم سنایا گیا کہ گورنر  
جزا امیاد دینے کو راضی ہے مگر باقی پیگو قبضہ رکھنے پر اصرار کرتا ہے ایچیوں نے اپنے راجہ کی طرف  
سے یہ پیغام دیا کہ اگر پیگو برہمنوں کے حوالے کر دیا جائے تو اس کے عوض میں وہ بہت روپیہ نقد دینے  
کو موجود ہیں یہ درخواست اس کی نامعلوم ہوئی، پھر ایچیوں نے عرض کیا کہ راجہ اپنی مملکت کا کوئی حصہ نہیں دلیکتا۔

اگر پیگو اس کو واپس دیا جائے تو وہ روپیہ خاطر خواہ

دے کر صلح کرنے کو موجود ہے انگریز زمین یا مرتباں

## ۲۳ چوٹیس گھنٹے کے اندر باہر نکل جاؤ

میں آواز بندرگا، رکھ سکتے ہیں مگر برما کا راجہ اپنا کل صوبہ انگریزوں کو نہیں دے سکتا، انگریز ہی کمشنر ان باتوں کو  
سننے سننے تھک گئے، ارٹھی کو انھوں نے برما کے ایچیوں کو اطلاع دی کہ وہ پورے سے چوٹیس گھنٹے کے اندر باہر نکل جائیں  
برما کی رٹائی کیوں ہوئی؟ انگریزوں نے کن وجوہ سے اس پر قبضہ کیا، انگریز تاجروں کو کیا شکایات  
تھیں اور انگریزوں کا برتاؤ وہاں کے راجہ اور سفر کے ساتھ کیا تھا، یہ ساری تفصیلات نظر سے گزر چکی ہیں۔

لیکن انگریزوں نے ہندوستان کے اسکولوں میں پڑھانے کے لیے اسی  
زمانہ میں جو تاریخ "مرتب کی وہ کچھ دہری کہتا ہے۔"

## انگریز کیا کہتے ہیں

"لارڈ ایمرسٹ صاحب ۱۸۲۲ء میں گورنر جنرل ہندوستان کے مقرر ہوئے ان

## داخلت برما

کے وقت میں برما کی رٹائی ہوئی، وجہ اس کی یہ تھی کہ باشندگان راکان بسبب

ظلم اور تعدی راجہ برما کے اپنا دیس چھوڑ کر سرکار کمپنی بہادر کی عملہ میں آئے تھے اس لیے راجہ برما اور  
حاکم راکان انگریزوں سے ناراض ہو گئے اور جزیرہ شام پوری پر جو قبضہ اقتدار کمپنی بہادر میں تھا برما کی  
فوج نے حملہ کیا، انگریزوں نے ان کا مقابلہ کیا کیا یہ لڑائی ۱۸۲۴ء میں واقع ہوئی سرکار کمپنی کی  
فوج زخمی کو فتح کر کے آواٹک جا پہنچی اس لیے والہی برمانے آسم اور راکان اور بنارس کے صوبے  
سرکار کمپنی بہادر کے حوالے کیے اور ایک کروڑ روپیہ نقد دیا، تب صلح سرکار سے ہوئی۔

(۱) تاریخ عہد انگلیشہ راکا، شاہد، ص ۱۲۰

(۲) واقعات ہند ص ۱۴۳

## میسور

میسور بھی بن کشتگان ستم میں ہے جیسے بار بار نذوال و انحطاط سے دوچار ہونا پڑا انگریزوں نے اسے مسلمانوں سے (ٹیپو سلطان) سے چھینا اور ہندو کے حوالے کر دیا پھر ہندو سے خفا ہوئے تو اسے آٹا اور اپنا چیف کمنڈر بھیج دیا کہ وہ غذائی حکومت ہاتھ میں لے لے ۱۸۳۱ء میں اس کی رعایا نے کشتی اختیار کی اور میسور کو بد نظمی سے بچانے کے لیے راجہ کرشنا راج تخت سے آٹا گیا اور چھوہ لاکھ لائے اس کی پیشین مقرر کی گئی کہ وہ اپنے محل میں بیٹھا عیش اڑایا کرے اور سول گورنمنٹ کرنل مارک کلین صاحب کو عطا ہوئی وہ ریاست میں چیف کمنڈر مقرر ہوئے

## افغانستان

انگریزوں کی ہوس جمع اللہ جن نے ہندوستان پر قناعت نہ کی حد کچھ اور پیاہئے وسعت کے بیاں کے لئے انھوں نے اطراف ہند کے متعدد مقامات پر لہجائی ہوئی نظر ڈالی، ان میں افغانستان بھی تھا، یہی ایک ایسا شکار تھا جس نے شکاری کے دانت توڑ دیئے (پہلے اس واقعہ کی مختصر تفصیل اپنے سامنے

(۱) تاریخ عروج ہند، محمد انکلیش، اردو کاؤ، لاہور، ۱۹۶۲ء

دیکھتے ہیں پھر بعض دوسرے گوشوں پر نظر ڈالیں گے :

## پس منظر

”احمد شاہ درانی ملتِ اسلامیہ کا گوہر تاج، تھا کہ انحطاط کی گہرائیوں سے اُٹھ کر  
پستیوں کے اندھیرے میں چمکا، وہ اقوامِ عالم کی تاریخ میں اس لئے ممتاز ہے کہ ایک  
نئی قوم کا بانی ہو، افغانستان کی آزاد مملکت کا وجود اسی کی ہمت و شجاعت کا رہن منت ہے احمد شاہ  
نے کئی بیرونی ملک فتح کیے اور ایک بڑی سلطنت فراہم کی جو اس کے فرزند تیمور شاہ (۱۷۷۳ء تا  
۱۷۹۲ء = ۱۲۰۶ھ) تک قائم رہی پنجاب، کشمیر، سندھ اور شمال میں بلخ و بدخشاں  
بلکہ مشرقی ایران کے اضلاع تک کابل کے زیرِ نگیں ہو گئے تھے لیکن شخصی سلطنتوں کی عمر بہت کوتاہ ہوتی  
ہے۔ تیمور شاہ نے مرتے وقت ایک بادشاہی کے لیے تیس بادشاہ زادے وارث چھوڑے : یہی  
کثرتِ حکومت کی وحدت کے حق میں آفت ثابت ہوئی، بھائیوں نے لڑنا شروع کیا، چند سال کے بعد  
زمانِ شاہ غالب آگیا اور دادا کا حق لینے کی غرض سے ہندوستان پر بھی حملہ کرنے کا داعیہ بکھڑا  
(۱۷۹۵ء) مگر دو سال بعد ایک معرودہ ہوا گزریں کی حیثیت سے پنجاب آیا اور اسی انگریز کمپنی کے  
حمایت سے جسے حملہ کی دھمکی دی تھی، لدھیانہ میں اقامت اختیار کی، سنہ ۱۸۰۰ء چند سال میں ہی  
بُورے دن اس کے بھائی شاہ شجاع کو دیکھنے نصیب ہوئے (۱۸۰۹ء) حتیٰ کہ کابل کی حکومت  
درانیوں کے ہاتھ سے نکل کر بارک زئی قبیلے کے فیروز پانڈہ خاں اور اس کے اولاد کے قبضہ میں منتقل  
ہوئی، یہی خاندان ابھی تک تختِ کابل کا وہ شہنشاہ ہے :

مگر بیس پچیس برس کی غارتگری اور سیاسی انتشار نے درانی سلطنت کو ناقصے دکھایا اور خود افغانوں  
کو پارہ پارہ کر دیا تھا، پہلا بارک زئی جس نے درانیوں کو دھمکایا اور ملائیہ سندھ شاعری پر قدم رکھا پانڈہ خاں  
نذیر کا فرزند دوست محمد خاں تھا (۱۸۲۶ء تا ۱۸۴۱ء) پھر بھی شمال میں ہرات درانی شہزادوں کے  
ہاتھ میں دبارہا اور جنوب میں شاہ شجاع سکھوں کی مدد سے حدودِ کابل پر لاقین چلا تا رہا اسے کاریابی  
نہیں ہوئی البتہ اسی تقریب سے پنجاب سنگھ کی فوجیں سندھ پار خیر تک چڑھ آئیں، پشاور میں  
اپنا عمل دخل کر لیا، دوست محمد نے انگریزوں کو دوست بنانے کی کوشش کی، کئی سال تک ہمارے پیام



کے کنکڑے لڑتے رہے اتنے میں ایک بڑا پیچ یہ پڑا کہ جب روس کو پولین کی ترک تاز سے نجات مل گئی تو خود ایشیا میں جولانی دکھانے لگا، ایران کی وساطت سے دوست محمد کے ساتھ دستاورد باطل قائم کیے (۱۸۳۷ء) برصغیر ہندوستان کا علاقہ "شہری مقبوضہ" نہ تھا اور کابل و ہند کے درمیان ان دونوں ممالک اور پنجاب شامل تھے، مگر روس کے بھاری قدموں کی دھمک برطانوی وزارتِ خارجہ کو لندن میں سنائی دی اسی کی ہدایت کے مطابق گورنر جنرل (اک لیسٹڈ) نے یہ منصوبہ تیار کیا کہ دوست محمد کو کابل سے جبراً نکالا جائے، شاہ شجاع ہی اپنے باپ دادا کی گدی پر بٹھایا جائے کہ وہاں بالواسطہ یا بلاواسطہ انگریزوں کا تسلط جسے کا راستہ نکل آئے۔

حقیقت میں اب کمپنی بہادر کو علانیہ منسل عظیم کی جانشینی کے دعوے تھے (اور کابل محمد شاہ کے زمانے تک سلطنتِ مغلیہ کا صوبہ ہوا تھا) منصوبے میں ریجیت سنگھ کو برائے نام شریک کیا گیا تھا مگر اس نے پنجاب کے راستہ فوج گزارنے کی اجازت نہیں دی نہ اس سے مالی یا فوجی مدد کی گئی دوسرے انہی دنوں خود اس چہرہ و جاں کا پرانا دشمن فالج اگر اور آخر جان سے کرٹا، کابل کی جنگ تنہا کمپنی بہادر نے لڑی۔

اعلانِ جنگ (اکتوبر ۱۸۳۷ء م م سنہ ۱۲۵۴ ہجری) کے ساتھ جنوبی پنجاب اور بمبئی کے مرکزوں سے دو زبردست

## جنگِ تنہائی، سپانی

فوجیں چڑھائی گئیں بمبئی کے قسطنطنیہ قاہرہ نے راہ میں معاہدے کے احترام میں سندھ کی آزادی کو روند ڈالا، اپریل ۱۸۳۹ء میں دونوں لشکروں کے سیلاب قندھار پر آئے راستے کی دشواری اور جڑے کے حملوں کے سوا سفر میں کوئی غنیمت نہ ملا، قلعہ غزنی کی مزاحمت کابل دروازے کے سرنگ سے اٹتے ہی نوا ہو گئی، دوست محمد خاں نے یہ دل شکن خبر اور اس لاؤ لشکر کی آمد سن کر کابل خالی کر دیا اگست ۱۸۳۹ء (۱۲۵۵ھ) میں شاہ شجاع انگریزی فوج کے ساتھ اپنے جلدی پائے تخت میں دوبارہ داخل ہو گیا، ایسی سہل فتح "سے موکیت پسند انگریزوں کے دل کھل گئے سو صلے بڑھ گئے ایران کی رقابت روس کی شرارت کے بہانے بناتے رہے مکی معاملات میں دخل بڑھاتے رہے فوج کی ایسی ملوثی کر دی اول اول قبائل کو دوستی کا معاوضہ دینا قبول کیا تھا، اب مقتضی ہو کر ادائیگی روک دی ان کا ناگوار طرز عمل بے جا

داخلت شجاع کا شاہ شطرنج رہا، اُن دیکھ کر افغانی مسلمانوں کو فتنہ رفتہ احساس ہوا کہ یہ کافر فرنگی حمایت کے بجائے حکومت کی گھات لگا رہے ہیں جبکہ چاندنیاں ہمارے میں غالباً شاہ شجاع کے حریف غیرت غصب کی اُن چنگاریوں کو ہوا دیتے تھے، یہی بڑھتے بڑھتے آتش قتال بن گئیں، مسلم افغانہ کی شہدش نے ایک ایسی قومی جنگ کی صورت اور وسعت اختیار کر لی جس سے ممالک ایشیا میں برطانوی بزو آزما پہلے کبھی دوچار نہ ہوئے تھے، یہ خالص اسلامی قوم تھی کہ اپنے انحطاط انتشارِ جہالت پس ماندگی کے باوجود حینت کے ہتھیاروں سے لڑی اور یورپ کے توپ و تفنگ مکروہالِ فرنگ کا منہ پھیر دیا، ایک ہی سال (۱۲۵۷ھ - ۱۲۵۶ھ) میں صاحب کے اتنی ٹھوگریں اریں کہ مالکان کمپنی سر اسیمہ ہو گئے۔ تجارتی حصہ و اخراج کی زیادتی سے الگ گہرا گئے تھے، اک لینڈ کو کھٹا کہ ہمیں صاف صاف اپنی نامی تسلیم کر کے افغانستان کو چھوڑ دینا چاہیے، مگر یہی زمانہ تھا جب دوست محمد خاں نے اوجھڑا کر چھوٹنے کے بعد اپنے آپ کو انگریزوں کے حوالہ کر دیا (نومبر ۱۲۵۷ھ) اور صرف دو لاکھ سالانہ وظیفہ پر گلگتہ میں (نظر بند) رہنا گوارا کر لیا۔

**حرص کشور کشانی** | اک لینڈ کی حرص کشور کشانی نے نظائے کمپنی کی رائے! نئے سے انکار کر دیا اصل میں ہندوستان کے انگریز ارباب سیاست یقین رکھتے تھے کہ افغانی شاہ و شہزاد کے قابو میں آنے سے ہاں کی قوم کو اسی طرح دبوچ میں گئے جیسے کہ ہندوستان کے سرخط میں کامیاب ہوئے تھے، کابل کے مسلمان عوام اپنے امیروں و وزیروں سے زیادہ آزادی پسند اور باغیت نکلنے ہم عصر موبخ مارش مین کو امی دیتا ہے انگریز فوجوں نے جس قدر سخاکی سے انھیں بانا

(۱) آکسفورڈ ہسٹری صفحہ ۶۷، مارش مین صفحہ ۱۰۰، جنگ کابل کے متعلق انگریزی میں بہت سی کتابیں مختلف عنوانوں سے تصنیف ہوئیں اور کافی تفصیل سے داستان کشانی میں مگر افغان مجاہدین کی جان بازی کے کا نام سے صرف ضمناً آگئے ہیں، خور و زل کے کہ ہندوستان کی مستند و مفصل کتاب سیک ہماری برائی نہ ہوئی رہا سے بیانات کے بڑے انگریزی اخذ خاندان ٹن (سین ہند) مارش مین (صفحہ ۴۰ تا ۴۲) اور آکسفورڈ ہسٹری (صفحہ ۶۷ تا ۶۸) ہیں۔

چنانچہ ان میں اسی قدر زیادہ سرفروشی کا جذبہ لبد ہوا۔ اور سچے سچے انگریزوں کا دشمن بننا چلا گیا (ص ۱۱) غزنی  
 حیدر آباد سقندھار مضبوط قلعوں میں جو دستے متعین تھے ان کی مدد بلکہ آمدورفت تک بند ہو گئی خود کابل کی  
 زبردست چھاؤنی پر غیر منظم لشکروں نے چھا پے مارنے شروع کئے، ایک بڑے معرکہ میں انگریز سپاہ  
 کو سخت شکست دی۔ دربار کابل میں انگریزوں کے بمعاش ایجنٹ (سر الگزنڈر ہرنس) کو مار کر ٹکڑے  
 ٹکڑے کر ڈالا (نومبر ۱۸۴۱ء م سنہ ۱۲۵۷ ہجری)

انگریزوں نے عہد نامے پر کان دبا کے دستخط کر دیئے، چھ توپوں کے علاوہ پورا توپ خانہ گولہ  
 باند کا تمام ذخیرہ کئی فرنگی بریگاد، کثیر مال غنیمت اکبر خان کے حوالے کیا، ڈیرہ و ڈنڈا اکھاڑ کر کابل کی  
 چھاؤنی سے پشاور کی طرف روانہ ہوئے، باقاعدہ فوج کے سپاہی قریب پانچ ہزار اور گیارہ ہزار ہندوستانی  
 ہمارے تھے سال نو ۱۸۴۲ء کے پہلے دن کوچ شروع ہوا، ناکامی کے رنج نے میلاد مسیح اور عید نوروز  
 کی خوشیاں پہلے ہی خاک میں ملا دی تھیں لیکن مصیبت کے پہاڑ سفر میں ٹوٹے کو خورد کابل کے تنگ درے  
 میں غلزی قبائل نے گھیر لیا اور چیلوں کی طرح بوٹیاں کوچ کوچ کر خاتمہ کر دیا، مشہور ہے کہ پورے لشکر  
 میں صرف ایک فرنگی ڈاکٹر برائے دن بیمار و نیم جان، جلال آباد پہنچ سکا اور وہاں اس ہولناک تباہی کی  
 کیفیت بیان کرنے کو صرف وہ عورتیں بچے پرغمال اور زخمی انگریز جو اکبر خاں کی تحویل میں دیئے تھے محفوظ رہ گئے

(۱) ہرنس جیسے زمانے کے جون لائسنس کی طرح ان اسلامی ملکوں میں سالہا سال تک سیاحت و جانوسسی کر چکا

تھا کابل کی بدستی نے اسے اوباشوں کا بھی سرخیل بنا دیا تھا (دیکھو مارش من ص ۱۴، اوکس من ص ۴۸)

(۲) مارش من (ص ۴۸) کا بیان ہے "انٹائمرز کے ساتھ انگریزوں نے بڑا سلوک کیا تھا جس کا انھوں نے بڑی

بے رحمی سے انتقام لیا اور انگریزوں کو سچن چن کر قتل کیا، یوں ہی سارا ملک دشمن ہو گیا تھا، اکبر خاں اور اس کے بارک

رفیق حتی الامکان انگریزوں کو بچاتے رہے، لیکن مجاہدین افغانہ پر ان کی انگریز دوستی کا مطلق اثر

نہ ہوا

(۳) تاریخ پاکستان و تجارت (سید ناشی)

تسلیز کابل سے (میک نائن کے) حادثہ قتل تک کے واقعات کو باسو، ان

الفاظ میں بیان کرتا ہے جسے

باسو کا تسلیز

• اہل افغانستان نے بیات پر حملہ ہوتے دیکھا، ان کے ملک کو لوٹ لیا، ہر  
اُس چیز کو تباہ و برباد کر دیا گیا جو ان کے نزدیک مقدس اور تبرک تھی، ان میں غر  
نے ان کی رگوں میں خون انتقام دوڑا دیا، افغانستان کے باشندے ان بد اعمالیوں  
کو برداشت نہیں کر سکے، ان کے نزدیک انگریز کا وجود انسانیت شرافت اور  
اخلاق سے عاری ہو چکا تھا، افغانوں نے انگریزوں کی ہمدنیوں کے پیش  
نظر اس امر کا فیصلہ کر لیا کہ وہ اپنے وطن کو ان کے دھوکے سے پاک کر دیں گے  
ان کے طرزِ تفکر میں شاہ شجاع نام مصائب کا حشر پیشہ تھا، شاہ شجاع کو وہ  
اپنے وطن سے نکالنا چاہتے تھے، برطانوی جنگیوں کی مدد سے حاصل شدہ  
تخت افغانستان شاہ شجاع کے لیے کانٹوں کا بچھونا تھا، شاہ شجاع کو اس  
تخت کے لیے جان سے ہاتھ دھرنے پڑے، جب شاہ شجاع اپنے وطن  
کو خیر باد کہتے ہوئے کابل سے روانہ ہوا تو راستہ میں گولی کا نشانہ بنا دیا گیا۔  
برز کے خلاف افغانستان میں نفرت و عقارت کے جذبات پیدا ہو  
چکے تھے، ان کے نزدیک برز ایک ذلیل اور ناشکر گزرا انسان تھا، وہ  
ایک فدا تھا، جس نے افغانوں کے لیے مصائب کے دروازے کھول  
رکھے تھے، وہ غدار کی موت کا مستحق تھا، ایسا ہی ہوا۔ دن کی روشنی میں وہ  
کابل میں قتل کیا گیا، میک نائن افغانستان میں کاریوں کا کہیں نہیں کھیل سکتا تھا  
چونکہ انگریزوں کی سلامتی افغانستان کو خیر باد کہنے میں تھی، اس لیے انہوں نے  
دوست محمد کو تخت نشین کرنے کا وعدہ کیا، اس سلسلہ میں دوست محمد  
کے فرزند اکبر خاں سے ایک معاہدہ کیا گیا، لیکن اس معاہدہ کی خلاف ورزی

میں انگریزوں نے کوئی کسر نہ اٹھا رکھی، میک نائٹن اپنے دشمن اور غیر  
انسانی طرز عمل سے بہت تادم ہو چکا تھا، میک نائٹن کا عدوانہ طرز عمل اس  
کی موت کا سبب بنا، جب میک نائٹن اور اکبر خان معاہدہ سے متعلقہ گفت  
شنید کر رہے تھے تو میک نائٹن قتل کر دیا گیا۔  
اب میک نائٹن کے قتل کا منظر بھی دیکھ لیجئے :-

میک نائٹن کا غذات سلج جاتے ہیں، ایسے افغان سرداروں سے گفت و شنید کے لئے آگے  
بڑھا، کابل اور برطانوی معرکہ کے درمیانی مقام پر فریقین شش لڑ رہے تھے، یہ جمع ہوئے  
یہ متفقہ طور پر طے پایا کہ تین دن کے اندر برطانوی فوجیں کابل خالی کر دیں گی، مقررہ وقت گزر گیا  
برطانوی سپاہی اپنے معرکہ میں قیام پذیر تھے، معاہدہ کی یہ خلاف بندی افغانوں کو ناگوار خاطر ہو رہی  
تھی، میک نائٹن کو اسے نو گفت و شنید کی دعوت دی گئی،

میک نائٹن اپنے تین ساتھیوں سمیت روڈ کابل کے کنارے اکبر خان  
سے ملنے کے لیے روانہ ہوا، مقررہ مقام پر یہ وفد رک گیا۔  
اکبر خان بھی پہنچ گیا، دسویں گفت و شنید کے بعد اکبر خان "بگیر بگیر" پکارا، برسرہ تلوار میک نائٹن کی طرف  
بڑھ رہی تھیں، میک نائٹن کی زبان "اندرائے خدا" کے الفاظ نکلتے۔

سید فدا حسین اپنی کتاب نیرنگ  
اور میک نائٹن صاحب تھے کون بزرگ؟  
افغانستان میں لکھتا ہے :-

• میک نائٹن نے اکبر خان کو اپنی دوستی کا یقین دلانے کے لیے ایک خط لکھا، اس خط  
میں میک نائٹن نے اکبر خان کو بعض افغان غذاؤں سے خبردار رہنے کا مشورہ دیا

(۱) ہندوستان میں فرنگی اقتدار کا عروج ————— کپہنی کی حکومت ص ۲۲۳

(۲) کپہنی کی حکومت ص ۳۲۲

تھا لیکن ساتھ ہی میک ناٹن نے ان سرداروں کو اکبر خان کے خلاف خط لکھے تھے  
 اکبر خان نے اپنے سرداروں کو ایک جگہ پر بلا کر انھیں میک ناٹن کا خط دکھایا اس  
 پر سرداروں نے بھی وہ خط ظاہر کر دیئے جو میک ناٹن نے انھیں لکھے تھے  
 میک ناٹن جب اکبر خان سے ملے گئے تو اس نے انگریز سپاہیوں کو اس پاس کے  
 مقامات پر چھپا دیا۔ اور اشارہ کا منتظر رہنے کا حکم دیا۔ اکبر خان نے میک ناٹن  
 سے ہنر خطوط کا مقصد دریافت کیا، میک ناٹن جواب کے لیے اپنے ہونٹوں  
 کو جنبش دینا چاہتا تھا کہ ایک افغان سپاہی نے اکبر خان کو برطانوی سپاہیوں  
 کی نقل و حرکت سے آگاہ کر دیا، اکبر خان اور میک ناٹن آدھ بیکار تھے میک ناٹن  
 نے اپنا پستول اکبر خان پر چلایا، لیکن خود مار گیا ۱

میک ناٹن اور اکبر خان کے حالات و کوائف اور انگریزی سپاہیوں اور افغانوں  
 کی زد ملی پر ایک انگریز دوست مؤرخ نے جو بعد ازاں تپیش لکھے ہیں وہ

## دلچسپ اور سبق آموز

مستند مجتہد دلچسپ اور سبق آموز بھی :-

”جب افغان سرداروں نے انگریزوں کی رعایت ناز و زبون دیکھی تو منہ پھیرا اور معذرت اور استغاثہ  
 پر کما کر کل سپاہ اپنے ہتھیار اور گود بارود وید سے تو اس وقت ہم صلح کی گفتگو میں تھے ایک ہفتہ بعد اکبر خان کا ہاتھ  
 آگیا اور ساری قوموں نے اس کو اپنا سردار بنایا وہ دوست محمد خان صاحب الدین بنایا تھا۔ جوانی کے زمانہ میں  
 بھرا ہوا تھا۔ دلیر اور جوانمرد سپاہی تھا مگر مزاج اس کا خشنماک اور بہت ناک تھا۔ اس نے آئے ہی یہ مویا  
 کہ سپاہ انگریزی کی مدد کی۔ ان کو سد و کرتا چاہنے اس لیے حکم دے دیا کہ جو انگریزی لشکر میں سبابت فوج  
 سے ہائے گارون سے لے کر اٹھائے گا اب شریعہ میک ناٹن نے کہا کہ سبابت خوش بند یا شریعہ اس کی ہائے  
 اس کے جواب میں علی المزاج نوجوان جنیل نے کہا کہ صرف علاج بچاؤ کا ہے کہ اس ملک سے نکل

۱۱) نیزنگ افغانستان ————— باسمو ————— کینی کی حکومت ۲۲۲

جانے کی کوئی راہ نکالی جائے ۔

اب سپاہ بھوکے مرنے لگی، فاقہ زدہ ہونا اس کے چہرے سے نظر آنے لگا، اور دسمبر کو فقط ایک دن کی خوراک سپاہیوں میں باقی تھی، سفیر مجبور تھا کہ افغان سے ان شرائط پر صلح کرے جو وہ پیش کریں۔ خدا سنگ دیوں سے غرض نہ ڈالے، صلح ہوئی تو ان شرائط پر کہ جلال آباد، قندھار، کابل، غزنی سے سپاہ انگریزی پشتاور کو چلی جائے گی، جو کچھ مال و اسباب سرکاری افسروں کا ہے افغانستان میں رہ جائے گا اور امانت رہے گا اور ہندوستان بھیج دیا جائے گا۔

انگریزی تاریخ میں کوئی صلح نامہ ایسا نہیں ہے جس سے برٹش گورنمنٹ کی ایسی امانت و ذلت ظاہر ہوتی ہو، گورنمنٹ کو ان شرائط کی اطلاع کے ساتھ میکنٹن صاحب نے یہ بھی لکھا کہ ہم چالیس دن تک برابر دشمنوں سے لڑتے رہے ہمارے جانوں کا بہت نقصان ہوا اور قلتِ غلہ سے ہماری یہ نوبت پہنچ گئی تھی کہ بھوک کے مارے مارے لشکر کا ایک دو روز میں کام تمام ہو جاتا، پندرہ ہزار سپاہ کا خاتمہ ہونا ہمارے ملک کے لیے فائدہ مند نہ ہوتا، جن شرائط پر میں نے صلح کی ہے ان سے زیادہ عمدہ شرائط ہونا ممکن نہ تھی سارا الزام اس صلح کے منظور کرنے کا جنرل القسٹن اور بریگیڈیئر شیلیڈن کے ذمہ ہے جنرل صاحب کے غصہ و جسم دونوں بیمار تھے بریگیڈیئر صاحب خستہ و غصہ تھے سب سے زیادہ خطا ان ہی کی تھی ۔

اب سرداران افغان کا یہ حال تھا کہ میگزینوں

**افغانوں کی دہ از دستگی انگریزوں کی بے بسی** | میں جاتے اور جو اسباب پاہتے اٹھا لاتے

انگریزی سپاہ اور افسر اس کو حسرت کی نگاہ سے دیکھتے تھے کہ کیا آٹا فانا میں سماں بدلا ہے زمین، ہر گئی آسمان اور ہو گیا، اکبر خاں کے جو وعدہ کے موافق رسد بہم پہنچائی وہ اس قدر قلیل تھی کہ سپاہ کا بیٹ بھی مشکل سے بھرتا تھا، اکبر خاں نے سامان رسد بار برداری کے بہم پہنچانے میں کوتاہی کی اور اپنی درخواستوں میں فضولی اختیار کی اور کہا کہ تمام مخازن سپاہ اور گولہ بارود اور ہر قسم کا اسباب حرب ہم کو چھالے کر دو اور تمام میوں اور بال بچوں کو ہمیں دے دو، جب میکنٹن صاحب نے یہ گنگ دیکھا تو انھوں نے

بھی اپنا رنگ بدلا، پنڈت سوہن لال کو ہدایت کی کہ وہ اور قوموں، قبیلوں سے عہد و پیمان ٹھہرائے اور  
 ان سے کہے کہ وہ انگریزوں کو نہ مانے دیں، پھر وہ اکبرخان سے عہد و پیمان کو خلعت کر دے گا  
 اس معاملہ میں دغا بازی کا التزام میکناٹن صاحب کے ذمہ غائد نہیں ہوتا تھا، اس لیے کہ وہ موجودہ سالانہ  
 اور اسباب پرورداری کے نیچے تیار تھے، جب یہ نہ ہوا تو عہد و پیمان میں خود ہی شکستگی آگئی، مگر لازم یہ  
 ہے کہ جس وقت اکبرخان نے شرائط معاہدہ دی تھیں کیا تھا تو میکناٹن صاحب کو اعلان کرنا اس کا واجب  
 تھا کہ اب ہمارے اور تمہارے درمیان معاہدہ نہیں رہا، یہ کہ اس کا اظہار نہ کیا اور مخفی اور قوموں  
 و قبیلوں سے معاہدہ کرنا شروع کیا، اس نازک وقت میں سر ولیم کے پاس اکبرخان کا ایک خط آیا جس  
 کی توقع ان کو ہرگز نہ تھی اس کا مضمون یہ تھا کہ موسم بہار تک انگریزی سپاہیوں میں رہے اور شاہ شجاع  
 اور ہم سلطنت پر رونق افروز رہے بشرطیکہ وہ اس کا وزیر مقرر ہو جائے اور برٹش گورنمنٹ اس کو بیس  
 لاکھ روپیہ دے اور چار لاکھ روپیہ سالانہ وظیفہ مقرر کر دے سر ولیم میکناٹن کے جوہر سے دن آٹے تو وہ  
 اکبرخان کے اس فریب میں آگئے، انھوں نے اس کو لکھا کہ مجھے آپ کی سب شرائط منظور ہیں، علی  
 ملاقات ہو جائے اس میں تمام معاملات طے ہو جائیں گے۔

دوپہر ۱۲ دسمبر کو تین افسروں کپتان ٹریوینکین، زی باج لانس اور سواروں کو اردلی میں سے کر

اکبرخان سے جو انگریزی لشکر گاہ سے چھ گز پر تھا، ملنے گئے سچ ہے ع

چوں قضا آید طبیب آبد شود

یہاں اکبرخان برف پر گھوڑوں کے زین پوش بچھائے ایک پہاڑی کے ڈھلان پر بیٹھا ہوا تھا، وہاں آدمی  
 اشاموں پر لگے ہوئے تھے، افغانوں نے قینوں افسروں کو کپڑا بیاہرا اپنے گھوڑوں پر ان کو پیچھے  
 بٹھا کر شہر کی طرف ہوا ہوئے، راہ میں کپتان ٹریوینکین سے گزرا کہ چونکہ زمین ہوئے میکناٹن صاحب کو  
 اکبرخان نے پکڑنا چاہا تھا مگر وہ اس کے بس کے نہ تھے، ان شہرت مشیت میں سر ولیم نے فارسی زبان  
 میں کہا تھا کہ اذہر لے خدا اس نوجوان نے غصہ میں آکر درہی پستول سے ان پر فائر کیا جو انھوں نے کل اس  
 کو ہتھیار دیا تھا پھر ان کے جسم پر افغان ایسے گزے جیسے مڑے پر گزے تھے بوٹیاں کر دالا۔



## قتل کے محرکات و اسباب

اکبر خان کا یہ ارادہ نہ تھا کہ میں سرودیم کو مار ڈالوں بلکہ وہ

ان کو اپنے باپ کے عوض قید کرنا چاہتا تھا جب قید

نہ کر سکا تو پٹھان کی دگ چڑھی اور اسے مار ڈالا مشہور سبے پٹھان گھڑی میں بھوت گھڑی میں دلی

یوں سفیر نیکنان مار گیا مگر سپاہ انگریزی نے اس کے

انتقام کا ارادہ کیا، فحش بازاروں میں گھسیٹ گھسیٹ پڑی

## نیکنان کی نحش بے گور و کفن

مگر کسی گور و محلہ نہ ہوا کہ وہ اس کو دشمنوں کے ہاتھ سے چھینے بھیج پوٹھنجر جن کی شہرت ہمہ ہرات

میں تھوڑے دور ہوئی تھی، نہ بھی ہو کہ کابل کی چھاؤنی میں ٹپے تھے کوئی کام انھوں نے یہاں نہیں کیا تھا کہ

جس سے شہرت ہوئی، مگر اب سب کی نگاہ ان کی طرف تھی کہ وہی اس ڈوبتے ہوئے بڑے گے

نہ تھا نہیں گے تو پار ہوگا، سفیر کا قائم مقام ان کو مقرر کیا، انھوں نے کونسل دار (کونسل جگ) راج کی

اور ان شراٹھ جلدی کو جن کے موافق سردار ان افغان نے انگریزی سپاہ کو بحیرت تمام پشاور میں پہنچا

دینا قبول کیا تھا پیش کیا تھا، اس کا مثل نے وہی عہد و پیمان سب منظر کر دیا، ایک نقطہ بھی نہ بدلا اور

چار شراٹھ کا اس پر اضافہ ہوا جن کا خلاصہ یہ تھا کہ بندوقین جو زایدین اور توپیں سوائے چھ کے سپرد کی جائیں

اور تمام افسر جن کی بیویاں ہیں اور وہ تمام سیم صاحب اور ان کے یا ایہ لوگ اس ملک میں چھوڑ دیئے جائیں و

بلکہ وہاں کے افغانوں کے پاس ہیں جب تک امیر و دست محمد خان کابل میں آئے

"غرض ہر جنوری ۱۸۴۲ء کو وہ ساعت کیا منوں تھی جس میں

سپاہ نے جس کے اندر ۲۵۰۰ نہایت تومند تھی اور گیارہ

## سولہ ہزار کا لشکر کیسے تباہ ہوا

ہزار آدمی بھیجے گئے تھے کابل سے مراجعت کے لئے قدم اٹھایا اگر یہ لشکر وہاں سے پہلے دریائے کابل

کو عبور نہ کرتا تو بچ جاتا افغانوں نے اول تو چھاؤنی کو جا کر پھونکا اور رات بھر اپنے دل ٹھنڈا کیئے، صبح

کو یہاں لشکر انگریزی پر یہ آفت آئی کہ وہ قوا علی سپاہ کی پابند رہی اور ایسی پر گندہ اور پریشان ہوئی کہ

معلوم ہی نہیں ہوتا تھا کہ کوئی سپاہ جاتی ہے بلکہ یہ معلوم ہوتا کہ ایک بھیڑ خستہ حال پریشان خاطر متحیر و مضطرب حیران

چلی جاتی ہے اور سرودی ایسی آفت کی تھی کہ ساری سرگرمیوں کو ٹھنڈا کرتی تھی، راہوں میں اتنا برف چڑھا ہوا تھا

کہ ٹخنہ تک پیر اُس میں غرق ہو جاتے تھے اگر اُس پر تیز روی سے سپاہِ رواں چلتی تو دوسرے سے نکل جاتی مگر یہاں ہر کام میں سرگرمی کا اندھن تھا، سچ ہے خدا برائی گھڑی نہ دکھائے اس میں کہی انسان کے اوسانِ باقی نہیں رہتے کم بختی سر پر کھیں رہی تھی، ہائے کیا مصیبت تھی کہ زمین پر سوار اُسے برف کے اور کوئی فرش نہ تھا، گھوڑوں کا تھکان تھا تو برف پر تھا اور ٹوں کا مکان تھا تو بیخ پر، کھانے کو خاک بھی نہ ملتی تھی، جلاتے کو سوار اُسے دل کے کچھ نہ تھا، درختیں کابل کا غضب کا بہت ناک تھا، پانچ میں حوں میں گھر غرض میں تنگ کہ آفتاب کی کرنوں کو بھی مشکل سے اس میں جگہ ملتی تھی، دونوں طرف اس کے پچاس پچاس گز اُونچے سپاہ پھران میں کہیں زیادہ سے زیادہ ۴۰۰ پچاس گز سے زیادہ کا نہ تھا، پھر اس میں ایک ندی نہایت زور شور سے چلتی تھی۔

اس قوم کے پار اس کو اٹھائیں دفعہ اُترا اُڑا تھا، بھلا اس راہ سے سلامت نکلا، ایسے حال میں دیوانگی کا خیال تھا، کہ غلغلی پہاڑوں کی بلندیوں پر تنہا چھپائے بیٹھے ہوں جو کبھی خطا کرنا جانتے ہی نہ تھے، آٹھ سو گز کے فاصلہ تک کسی کو زندہ ہی نہیں چھوڑتے تھے، غرض ان کی آگ سے اور برف کی سردی سے تین ہزار آدمی جل کر خاک اور سرد ہو کر آب ہوئے، اس ہزگار رستخیز میں یہ قیامت تھی کہ انگریزی خواتین نازک و گھلام بچے بچوں کی سی پتیاں گودوں میں لیے ابھر اُدھر پڑی پھرتی تھیں۔

زمین کا بیخ ان کے پیروں کو شل کرتا تھا، دشمنوں کی آتش بازی ان کے سروں سے شعلوں کو

اٹھاتی تھی ۵

اکبر خاں پھر صبح کو تشریف لائے اور سامانِ رسد بھی ساتھ

لائے اور جنرل صاحب کو صلاح دینی ایک روز اور

**اکبر خاں کا رعب و دہشت**

قیام کیجئے، سپاہ نے جنرل کے سامنے دہائی چالی کو اس صلاح بداندہ ماننے اور اندکے واسطے قیام

نہ فرمائیے، مگر جنرل صاحب تو عقلمندوں کی دور بلا تھی وہ کیوں نہ اس صلاح بداندہ کو مانستے ایک روز

قیام کا حکم دے یا، بے چاری سپاہ مصیبت کی ماری سارے دن سچ میں ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھی رہی۔

پھر اکبر خاں نے کہا کہ اب غور توں اور بچوں کو حواسے کر دیجئے، میں ان کو خیر و عافیت کے ساتھ پیشاورد پہنچا

دوں گا، وہ سب کے کہیں سے پہلے تھے کچھ کھایا پیا نہ تھا، ان کے پاس کپڑے ایسے نہ تھے کہ برف

سے عجم کو محفوظ رکھتے۔ اس سبب سے میجر پوٹینجر نے جو اکبر خاں کا اسپر تھا، یہ سوچا کہ ان عہدوں اور بچوں کا بچنا ایسی بے سرو ہدگی کے ساتھ محال ہے، اس نے لیڈی میکنائٹ اور سیڈی سیل اور نو اور لیڈیوں کو اور پندرہ بچوں اور کچھ افسروں کو اکبر خاں کے خیمہ گاہ پر بھیج کر ان کی جانوں کو بچا لیا۔

۱۰۔ تاریخ کی صبح کو باقی سپاہ کا کوچ پھر شروع ہوا، شام کو بہت سے سپاہی غائب ہو چکے تھے غرض یہ سپاہ خستہ حال و بے سخت سردی کے مارے اکثر بیمار تھی اس کو بھیڑوں کی طرح غلڑوں نے فرج کر کے کباب بنایا۔ پنجتالیس گورے اور بہت سے افسر باقی تھے مگر دشمن پناہوں پر بیٹھے ہوئے بند تین چھتیا رہے تھے ان کی صفوں میں صفدی کر رہے تھے اکبر خاں بھی پیچھے پیچھے اس لشکر کے چلا آیا تھا جب سپاہ وڑہ جگہ لک کے پاس پہنچی تو اس کے ساتھ افسران انگریزی نے مشورہ کیا، اس نے رسد غلہ وغیرہ شینے کا وعدہ اس شرط پر کیا کہ جنرل الفنسٹن اور بریگیڈیر شیلٹن اور ایک اور افسر اس کفالت میں سپرد کئے جائیں کہ قلعہ جلال آباد کو خالی کر دیا جائے گا، یہ افسر اس کے جانے گئے گئے، مگر اس سے بھی کام نہ چلا، غلڑی اب بھی اپنی ہرکات سے باز نہ آئے اس وقت جوش انتقام میں ان کا خون ایسا جوش میں آیا کہ خونریزی میں انکو مزہ ملتا تھا، روپیہ کی محبت انہوں نے دل سے اٹھا دی تھی، ہر چند زہیم ان کو دیا جاتا مگر اس سے خون کی پیاس نہ بجھتی، اکبر خاں نے صرف عہدوں، بچوں اور افسروں کو اپنے سایہ حمایت میں لے کر باقی سپاہ کو غلڑیوں کے آگے بھڑک دیا کہ جس طرح وہ چاہیں اپنا کینہ اور بغض ان سے نکالیں، وڑہ جگہ لک میں جو افراد افسروں میں سے بارہ کا اور خون ہوا، اس میں اس وڑہ پر سپاہ کا بل کا فائدہ ہوا۔ جب افغانوں کے سرداروں سے کہا جاتا کہ یہ تمہاری قومیں کیا کر رہی ہیں تو وہ اس کا معمولی جواب یہ دیتے کہ ان کے روکنے کی دستگاہ ہم کو نہیں رہے ہیں افسر اور چالیس گورے وڑہ گندک تک پہنچے مگر وہ بھی دشمنوں سے زندہ بچ کر نہ نکل سکے صرف ایک افسر ڈاکٹر برائین جان لے کر جلال آباد میں ایک ٹوڑیہ سوار زخمی مارے تھکے پہنچے، پندرہ ہزار آدمیوں میں سے صرف ان ڈاکٹر صاحب ہی کام سلامت بچا، ایک سو تیس ہی جو دشمنوں کے پاس قید تھے وہ قید حیات میں رہے۔

(۱) تاریخ ہند (عہد سلطنت انگلشیہ جلد دوم) از ذکاۃ اللہ صاحب

پندہ ہزار کے انگریز لشکر کی مکمل تباہی رسوا ڈاکٹر بریڈن کے  
**صرف ایک انگریز بچا** بڑی رز: خیز ہے لیکن یہ جرم ہکا ہو جاتا ہے جب انگریزوں  
 کی سیہ کاریاں، میکناٹن کی قریب کاریاں، انگریز سپاہیوں اور افسروں کی سفائیاں انگریز قوم کی  
 بد عہدیاں سامنے آتی ہیں :

افغانوں کا یہ کیریکٹر بھی قابلِ داد ہے کہ انھوں نے عورتوں اور بچوں کی جان نہیں لی حالانکہ  
 اس واقعہ کے کچھ عرصہ بعد جب غدر ہو اتو انگریزوں نے یہ احتیاط بھی ملحوظ نہ رکھی اور غدر کا  
 کیا ذکر جب انگریزوں نے افغانستان سے انتقام لیا تو کون سی کسر اٹھائی تھی ظلم اور سفاکی  
 اور شقاوت کا کوئی دقیقہ فرو گزاشت نہیں کیا :

اسی اثناء میں آک لیسنڈ کی جگہ ایلن برا (۱۸۴۲ء تا ۱۸۴۴ء)  
**ایلن برا کا انتقام** گورنر جنرل مقرر ہو چکا تھا۔ ایلن برا نے جنرل پالک کو گزشتہ

ہزیمت کا انتقام لینے کے لیے کابل روانہ کیا، اپریل ۱۸۴۲ء میں پالک، علی مسجد کے قلعہ پر  
 قابض ہو گیا، انہی ایام میں شاہ شجاع بھی قتل ہو چکا تھا، جنرل پالک جنرل سیلی اور جنرل ناٹ  
 تینوں کابل روانہ ہوئے کابل کے بازار کو آگ لگا کر انگریزی فوجوں نے افغانستان خالی کر دیا

(۱۱)

## گوالیار

انگریز ریاستوں کے اندرونی معاملات میں مداخلت اپنا شعار بنا چکے تھے، ایک

(۱۱) کمپنی کی حکومت صفحہ ۳۲

تینہ گوالیار کے ایک معزز سرکاری ملازم سے ریڈیٹ صاحب بخا ہو گئے، دو ٹکڑے اندور چلے گئے  
 ہارانی نے خوشامد کر کے بلایا، آٹے مگر گوالیار کو تقسیم کر کے چند انگریزوں کی لکھی ہوئی تاریخ اس وقت  
 کو ان الفاظ میں پیش کرتی ہے :-

”ہارانی نے ریڈیٹ صاحب کو جو بمقام دہول پور خا ہو کر چلے گئے تھے کئی بار لکھا کہ تم یہاں  
 آؤ، انھوں نے صرف یہ جواب دیا کہ جب تک دادا خا صلی والہ انگریزوں کے سپرنٹ کیا جائے گا  
 یا جرنالہ دے سے کہ شہر سے بد نہ ہوگا، میں ہرگز شہر میں قدم نہ رکھوں گا، اسی اثنا میں گورنر جنرل صاحب  
 بہادر نے ارادہ کیا کہ گوالیار کی طرف کوچ کیجئے اور وہ فساد جو مدت سے درمیان سلطنت انگریزی اور  
 ہارانی صاحبہ کے رہتا ہے دفع کیجئے، سندھیا کی فوج نے دادا خا صلی والہ کو قید کر کے انگریزوں  
 کے سپرد کر دیا اور ماہ دسمبر میں گورنر جنرل صاحب بہادر بھی ملک سندھیا میں جا پہنچے ایک لڑائی  
 مقام ہاراج پور میں درمیان انگریزوں اور مرہٹوں کے واقع ہوئی، اگرچہ اس لڑائی میں مرہٹے بہت  
 بہادری اور دلادری سے جم کر لڑے اور انگریزوں کے آدمی بہت ضائع ہوئے مگر آخر کو شکست  
 مرہٹوں نے کھائی۔ سوائے اس کے دو اور لڑائیاں ایک مقام چانڈاپور اور دوسری موضع  
 پنیر میں ہوئیں، ان میں بھی مرہٹوں نے شکست کھائی ان لڑائیوں کے بعد ہارانی صاحبہ نے صلح  
 کی درخواست کی اور حسب مرضی انگریزوں کے شرائط عہد نامہ کی مقرر ہوئیں اس وقت سے فائدہ ان سندھیا  
 کی طاقت اور جہت باطل جاتی رہی اگرچہ راجہ گوالیار کو جو بالفعل گدی پر ہیں اور فائدہ ان سندھیا سے ہیں  
 اور انھیں کے نام سے کاردار سلطنت کے فیصلہ پاتے ہیں لیکن حقیقت میں ان ہاراج کو کچھ اختیار  
 نہیں اور نہ کسی ایسے شخص کو جو خلاف مرضی انگریزوں کے ہو نوکر رکھ سکتے ہیں غرض کہ اب سلطنت  
 گوالیار کی برائے نام رہ گئی ہے“

## سندھ پر انگریزوں کا قبضہ

سندھ سے انگریزوں کے بڑے گھرے دوستانہ اور تجارتی تعلقات تھے، دونوں ہمس کے پابند تھے کہ ایک دوسرے کے حدود میں جارحانہ اقدام نہیں کریں گے، لیکن جب افغانستان پر انگریزوں نے یورش کی تو دوستی بالائے طاق رہ گئی، معاہدے سے روئی کا کاغذ بن گئے۔ اور انگریزی فوجیں سندھ کی سرزمین کو پامال کرتی ہوئیں قندھار کی طرف بڑھ گئیں۔ سندھ کی داستان الم مختصر طور پر یہ ہے :-

۱۸۴۳ء میں امیران سندھ اور ایسٹ انڈیا کمپنی کے درمیان

### سندھ سے معاہدہ

ایک معاہدہ ہوا جس کی دوسے :-

- (۱) سندھ اور برطانوی حکومت میں ابدی رفاقت قائم رہے گی ؛
- (۲) دونوں ملکوں کے درمیان کبھی بھی جذبہ عناد نہیں پیدا ہوگا ؛
- (۳) دونوں حکومتوں کی سفارت بدستور جاری رہے گی ؛
- (۴) حکومت سندھ فرانسیسیوں کو سندھ میں داخل نہیں ہوئے دے گی ؛

ستمبر ۱۸۴۳ء میں سر جیمز نیپئر کو تسخیر سندھ کے لیے بھیجا گیا

### تسخیر سندھ کا فیصلہ

یہ ایک ہندی اور جنگ جوائے تھا اس نے امیران سندھ کو

مجبور کر دیا کہ وہ ایک ایسا معاہدہ قبول کریں جس کی دوسے :-

- (۱) برطانوی فوج کے اخراجات امدادی کے لئے اپنی مملکت کا ایک حصہ بھرنے کے حوالے

کریں ؛

- (۲) برطانوی جہازوں کے لیے ایندھن فراہم کریں ؛

(۱۳) امیران سندھ اپنے نام کا سکہ بند کریں ۔

**امیران سندھ کا اشتعال** | آخری شرط نے امیران سندھ کو مشتعل کر دیا چارلس نیپئر  
اعلان جنگ کے بعد امام گڑھ کی جابرہ روانہ ہوا ۔

امام گڑھ کے صحرائی قلعہ کو اس نے سطح زمین کے برابر کر دیا، برطانوی ریزیدنٹ آؤٹ ریم نے  
امیران سندھ کو جدید معاہدہ قبول کرنے کی ہدایت کی، امیران سندھ نے قبول کرتے ہوئے آؤٹ ریم  
سے حیدر آباد خالی کرنے کو کہا۔ کیونکہ مشتعل رعایا کے افعال کے ذمہ دار ہونا نہیں چاہتے تھے۔  
چنانچہ تین دن کے بعد مشتعل ہجوم نے ریزیدنسی پر حملہ کر دیا، آؤٹ ریم بڑی شکل سے جان  
سچا کہ ایک برطانوی جہاز تک پہنچا، جنگ کا اعلان ہو چکا تھا، ۱۷ فروری ۱۸۴۱ء کو نیپئر  
نے مہاتی کے مقام پر سندھی فوجوں کو شکست دی، حیدر آباد پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا، ایک  
ماہ بعد امیر خیرپور کو بھی شکست کھانی پڑی ۔

حیدر آباد کے شاہی محلات کو جس بے جگہی سے لوٹا گیا، اس کی مثال چنگیزی کارناموں  
کو تازہ کرتی ہے، شاہی بگیات کے جواہرات کا لوٹا جانا تو ایک لازمی امر تھا لیکن محض کپڑوں  
کے لیے ان بگیات کو جنھیں رات کے ستاروں نے بھی بے نقاب نہیں دیکھا تھا، برہنہ کر دینا  
انسانی ذلت کی اتنا ہے، حیدر آباد کی طرف سے نیپئر کو نو لاکھ روپے، سرچاپس نیپئر  
نے امیران سندھ پر محض اس لیے حملہ کیا کہ وہ کمزور تھے، اگر ت ۱۸۴۳ء میں پورے سندھ پر قبضہ  
کر لیا گیا، امیران سندھ جلا وطن ہو گئے ۔

سرچاپس نیپئر نے سندھ پر قلم اٹھاتے ہوئے لکھتا ہے :-  
”ہمیں کوئی حق نہیں کہ ہم سندھ پر قابض ہوں لیکن اس کے باوجود ہم ایسا ہی  
کریں گے“ ۔

## تاریخی تفصیل

اک لینڈ (سنہ ۱۸۳۶ تا سنہ ۱۸۴۲) نے افغانستان پر پہلی بار فوج کشی کی اکتوبر ۱۸۳۸ء کو سب سے پہلا لشکار سندھ کو بنایا نہ صرف یہ کہ بھٹی کا انگریزی لشکر سندھ سے جبراً گزرا بلکہ لشکار پور بھکر وغیرہ کے شہروں پر زبردستی قبضہ ہو گیا اور میران سندھ کی فریاد کا جواب یہ ملا کہ پہلا عہد نامہ منسوخ کر کے ایک اور معاہدے کا مشورہ بھیجا گیا جس میں ان آزاد ریاستوں کو صریحاً انگریزوں کا باج گزار بنایا تھا، انگریز افسروں کے ماتحت امدادی فوج رکھنے اور تین لاکھ روپیہ سالانہ ادا کرنے کی شرط ہی ان کی آزادی کی کامل بربادی کا اعلان کرتی تھی، معاہدے پر دمان توپ کی نور سے میران سندھ کے دستخط لیے گئے (فروری ۱۸۳۹ء ع ۱۲۵۴ھ ہجری)

کابل پر انگریزوں کی آراستہ اور شاندار عہدات و ماں مزاحمت کے پہاڑوں سے شکار چور چور ہو گئیں، نذرانہ، غصہ صلیف پر گرا، اک لینڈ کا جانشین امین بر (سنہ ۱۸۴۲ تا ۱۸۴۴ء) ۱۸۴۰ء) اشدتی کا قاصد بن کر آیا تھا، سندھ کے حق میں موت کا ہر کارہ ثابت ہوا، اسی روز جنرل نے ایک تمغائے امن صلاح ضرب کر لیا تھا جو یہاں کاری کا داغ بن کر آج تک اس کی سیرت کی پیشانی پر چمکتا ہے کتنے ہیں اسے خط ہو گیا تھا کہ دیا گئے سندھ کو جہازی آب راہ بنایا جائے کابل میں ہزیمت کی جھانج برطانیہ کے دفتر وڈ اسمک میں سنائی دیتی تھی غالباً یہ ایک ادھر محرم بن گئی، غرض مقامی عمال ہاں ہاں کرتے رہ گئے امین برا نے کسی کی نہ سنی، نیپتیر کو اپنا نائب اور جنگی امور کا مختار کار بنا کر سندھ بھیجا کہ بیاں کے امیروں کی رہی سہی آواز کی کوتلوں کی چوٹ تک مار کر اڑا دے، نیپتیر برطانیہ کا شعلہ خواہر زادہ اور مشہور سپاہی گزرا ہے

(۱) دیکھو مارشن میں ص ۳۱۰۔ استہد لکھا ہے کہ امین برا کو اڈال سے سندھ کو تیرانے کی دھن لگی تھی (ص ۶۸۴) ہم عصرتہ اردن ٹن لکھا ہے کہ ایسے کمزور بانوں سے کبھی (طیغ) ریاست کے حقوق پر حملہ نہ ہوا تھا (حالات ۱۸۴۲ء)



کوتلہ چلاتے چلاتے افلاق اور انسانیت کی دھارت تک کھڑی ہو گئی تھی سندھ آتے ہی یہاں کے امیر  
 فزیر کو اتنا دق کیا کہ وہ رٹنے پر آمادہ ہو گئے، نیپیر کی مراد برائی، میانہ کے میدان میں گھیر کر وعدہ مار تو یوں  
 سے خوب شکا رکھیا (فروری ۱۸۴۲ء تا مئی ۱۸۴۲ء) سندھی جان ماروں کے پاس بندوقیں تک ڈھنگ  
 کی رتھیں لہذا یہ فخر کہ تین ہزار نے بائیس ہزار کو شکست دی نیپیر کے بجائے یورپ کے اسلحہ سازوں  
 کے نام لکھنا چاہیے۔

## خیر پور بچ گیا

شکست کی باقی ساقی فوج کو اچھے جینے ایک اور شکست دی گئی (مسرک دیو۔  
 مارچ ۱۸۴۳ء) مغرب میروں نے اطاعت قبول کر لی تھی، پھر بھی رئیس خیر پور  
 کے سوارب ملک سے نکال دیئے گئے، خیر پور کی شاخ بھائی بندوں سے کٹ کر فرنگیوں کی معاون رہی  
 تھی وہ بچ تو گئی لیکن علاقے چھانٹ دیئے گئے، باقی سارا سندھ کمپنی کے انبار خانے میں داخل ہوا  
 نیپیر نے مقبوضے کا پہلا حاکم بنایا گیا تھا مگر بد خوئی سے بہتی اور ہندوستان کے عمال سے لا کر مستغنی ہو  
 گیا پھر بھی قلاش سندھ کی لوٹ سے ستر ہزار اشرفی اپنی جیب میں ڈال لیں کراچی میں ایک بڑی سڑک  
 بازار اور بعض سرکاری عمارتیں آج بھی سندھ کے اسی سبحد و شکاری کے نام سے موسوم ہیں۔

(۱۳)

## بہاولپور

ریاست بہاول پور نے نیاز مندی کے حدود سے کبھی قدم آگے نہیں بڑھا۔

۱۔ ہم عصر انگریزی کتابوں میں لکھا ہے کہ اس جنگ میں انگیزہ جرنیل ملک سپاہیوں کے ساتھ مل کر گویاں چلاتے

۲۔ سندھ کے بلوچ سپاہیوں کی پوستانہ مگر یوں کو نشانہ بناتے رہے۔

۳۔ تاریخ پاکستان و بھارت جلد دوم (سید اشقی) ص ۲۶۰

مجھے تو خوف ہے کہ جو کچھ کہو بجا کیے

لیکن اس سے بھی جو کچھ ہو سکا، فرنگی سامراج نے اینٹھ لیا (۲۴ دسمبر ۱۹۴۵ء)  
 ”علاقہ ہسار پور کے تین سو دیہات صاحب کلاں بہادر مرہی کے انتظام میں سے دیئے گئے۔“

(۱۴)

## راجہ روپڑ

یہ ایک چھوٹی سی ریاست تھی، لیکن فرنگی مصالح اس کا وجود بھی نہ برداشت کر سکے چنانچہ وہ

بھی داخل دفتر ہو گئی۔ (۹ اپریل ۱۹۴۷ء)

”راجہ روپڑ اپنے افعال کی پاداش میں ریاست سے علیحدہ کر دیا گیا، آج کل سہارن پور میں

جے سرکار انگریزی نے اس کے گزراوقات کے لیے ۲۷ ہزار روپیہ سالانہ مقرر کیا ہے

## (۱۵) وارجیننگ اور ریاست سکم کی بیٹا

نیپال ادبھوٹان کے درمیان ایک چھوٹی سی ریاست سکم ہے، انگریزی ڈاکٹر کمیل اپنی

ط بہادر شاہ کا بعد نامیہ ص ۲۵

ط بہادر شاہ کا بعد نامیہ ص ۲۳

تحقیقات علم نباتات کی پیروی اور دھن میں دارجلینگ کے گرد بہت دود انگریزی قلمرو سے چلے گئے  
 چینی پہرہ چوکی والوں نے ان کو روکا تو وہ اُلٹے واپس ہوئے کہ راجہ کے سپاہیوں نے لپک کر ان  
 کو زمین پر گرادیا اور دسیوں میں خوب جکڑ کر باندھ لیا، کئی ہفتیں تک ان کو قید خانہ میں رکھا اور بہت  
 تکلیف دی، راجہ کی عملداری کے بسا یہ میں ایک پیارے مقام دارجلینگ تھا جس پر انگریزوں نے قبضہ  
 کر لیا تھا اور اپنی خوشی سے چھ ہزار روپیہ سالانہ راجہ کو اس کے مواضع میں دیتے تھے، اس سبب  
 سے راجہ انگریزوں کا دشمن ہو گیا تھا، جب اس سے اول اول کہا گیا۔ انگریزوں کو قید سے رہا  
 کرے تو اس نے انکار کر دیا، تو جنگاں کے قریب کی چھاؤنی سے فوج بھیجی گئی، لیکن جاڑے کا موسم  
 تھا، سخت برف پڑی تھی اس لیے سپاہ سکھ تک نہ پہنچ سکی۔ ۷ دسمبر کو راجہ کو ترغیب دے  
 دلا کر قیدیوں کو چھڑا دیا۔

اب یہ ضرور تھا کہ راجہ کو اس جرم کی سزا دی جائے، جنوری کے آخر میں تھوڑی سی سپاہ بھیجی  
 گئی جس میں سو بیر اور چند توپیں تھیں وہ رنجیت دریا کی طرف روانہ ہوئی، اس فوج کشی میں  
 کسی کی تکسیر بھی نہیں بھڑائی، راجہ کسی دور کے قلعہ میں بھاگ گیا اور اس کی سپاہ کا بھی پتہ نہ لگا کہ  
 کہاں گئی ؟

راجہ کے باپ دادا کو برٹش گورنمنٹ نے نیپالیوں کے ہاتھ سے بچا لیا تھا، اس پر  
 یہ احسان کیا تھا، جب اس احسان فراموشی نے یہ جرم کیا تو اس کو یہ سزا دی گئی کہ اس سے وہ  
 زمینیں لے لی گئیں جو کہ اس کو جنگ نیپال ختم ہونے پر دی گئیں تھیں اور پھر دارجلینگ کا گرایہ  
 چھ ہزار روپیہ سالانہ بھی نہیں دیا گیا۔ (۱۸۴۹ء) (۱)

ط تاریخ فوج عبداللہ شہید (ذکا و اللہ) ص ۱۰

## تھانیسیر کا الحاق

۱۸۳۴ء میں جیند کا کچھ حصہ اور ۱۸۳۳ء میں کتھیل کا کل علاقہ وٹاں کے جاگیرداروں کے  
لاولدفوت ہونے پر سرکار نے ضبط کر لیا، دوسرے سال سفیدوں اور اسانڈھ کے کچھ حصے بھی جیند  
کے تباڑے میں علاقہ انگریزی میں آگئے اور ۱۸۴۵ء میں ریاست لاڈوا جو اس علاقے کی سرحد پر واقع  
تھی سرکار انگریزی کے ماتحتوں میں آگئی کیونکہ رئیس لاڈو نے سکھوں کی رٹالی میں سرکار سے  
بغاوت کی تھی اور اسی سال دسائے تھانیسیر بنچپورہ اور شام گڈھ کے شاہی اختیارات چھین گئے  
اور انھیں معمولی جاگیردار بنا دیا گیا ۱۸۵۰ء میں فتح سنگھ آخری حکمران تھانیسیر کی بیوہ کی وفات پر کل  
علاقہ تھانیسیر بھی سرکار کے قبضے میں آگیا۔

## ریاست سنہیل پور

سنہیل پور کی ریاست بنگال کے جنوب مغرب میں واقع ہے ۱۸۴۹ء تک حقوق  
فرمانروائی قائم رہے نرائن سنگھ بیاں کا راجہ تھا جس کا نہ کوئی وارث تھا نہ کوئی مستثنیٰ کیا گیا تھا۔  
پس جب راجہ مر گیا یہ ریاست الحاق کی گئی۔

ط : تذکرہ دولائے پنجاب جلد اول ص ۱۷

ط : تاریخ مروج عہد انگلشیہ (ذکار شد) ص ۱۴۱

## بھوٹان انگریزی قبضہ میں

حکیم کا پہاڑی راج لارڈ ڈلہوزی کی لانتناہی ہو س کا شکار ہو چکا تھا (۱۸۵۷ء) اس کے مشرق میں بھوٹان کی کلاں ریاست تبت کے زیرِ سیادت مانی جاتی تھی، اس پر ۱۸۶۵ء میں پٹر حائی کی ایک حصہ چھین لیا، نسبتاً ویران پہاڑیاں راجہ کے پاس چھوڑ دیں اور اپنی اطاعت کا اقرار کر لیا۔

## حیدرآباد کے تین ضلع ضبط

ریاست حیدرآباد نے ہمیشہ ہر فرد میں انگریزوں کا ساتھ دیا، لیکن انگریزوں نے کبھی اس کا ساتھ نہیں دیا، وہ ہمیشہ اسے لوٹتے اور نوچتے کھسوتے رہے خود ہی اس پر چرچ کر ڈالا خود کفالت میں اس کے تین ضلع چھین لیے،

۱۸۱۹ء میں لارڈ ہٹنگز نے ناگیور کی ریاست سے ہمارا جدا کر کے برٹش گورنمنٹ کے دست نظام کو عطا کیا تھا، ۱۸۴۲ء میں نظام کو اطلاع دی گئی کہ اگر آئندہ وہ سرکار کمپنی کے قرض کو جو دوز بروز کنٹینٹ کے نوا کرنے کے سبب سے بڑھتا جاتا ہے، نہ ادا کرے گا تو اس کے عوض میں اس کے ملک کا ایک حصہ بطور کفالت کے لیے یا جائے گا، مگر نظام پر اس فمائش کا کچھ اثر نہ

بروز ۱۸۶۱ء میں لارڈ ڈالہوزی نے جنرل فریئر ریڈنڈنٹ کو ہدایت کی کہ وہ نظام کو متبہ کرے کہ سرکار کمپنی کا قرض چکا دے، نظام ناصر اللہ ہمیشہ قرض کے ادا کرنے کا وعدہ کرتا رہا، مگر کمپنی اس کا ایفاء نہ کیا اپریل ۱۸۵۱ء کو اس قرض کو ادا کرنے کو چھ مہینہ کی مہلت دی گئی، پچاس لاکھ روپیہ کا قرض تھا اس میں سے نصف سے کچھ کم ادا کیا گیا، باقی قرض کے ادا کرنے کے واسطے چار ماہ کی مہلت اور دی گئی اور یہ حکم دیا گیا کہ اگر اس عرصہ میں قرض نہ ادا کیا جائے گا تو حیدرآباد کے بیرونی اضلاع اس قرض کی کفالت میں رکھ لیے جائیں گے مگر گزر گئی، قرض نہ ادا ہوا۔

نومبر ۱۸۵۲ء میں جنرل فریئر کی جگہ کرنل لومبارب ریڈنڈنٹ مقرر ہوئے۔ اس وقت نظام کو سرکار کمپنی کا پچاس لاکھ روپیہ قرض دینا تھا، سرکار نظام چوبیس روپیہ سنیکڑہ پر ریاست کے ساہوکاروں سے روپیہ قرض لیتی تھی نظام کی رائے یہ تھی کہ اپنے سپاہ میں سے ایک آدمی کو بھی موقوف نہ کرے اس لیے خرچ سپاہ میں تخفیف نہ ہو سکتی تھی، وہ کنٹنٹ کی تخفیف کو اپنے ملک کی محافظت کے لیے خطرناک سمجھتا تھا۔ اب گورنر جنرل نے ارادہ مصمم کیا کہ نظام کے ایک عہد کو نہ سننے انھوں نے چار برس تک نظام کو طرح طرح سے سمجھایا کہ وہ اپنے انتظام ریاست کی طرف متوجہ ہو، ہمیشہ اپنے وزیروں کو نہ بدلا کر سب کوئی مستقل وزیر اور منتظم ریاست مقرر کرے، مگر جب اس نے یہ سنا تو گورنر جنرل نے آخر کو فیصلہ کیا کہ نظام کو یہ اصرار ہو کہ وہ کنٹنٹ کو برقرار رکھے خواہ اس کا کچھ ہی خرچ ہو تو وہ ایسی کفالت دے کہ آئندہ وقت پر اس سپاہ کا خرچ ادا قرض جو اس پر سرکار کا واجب الادا ہے ادا ہوا کرے نہ

نظام کی ملاقات | غرض کہ صاحب اور نظام کی بہت ملاقاتیں ہوئیں اور بڑی مشکل سے کہ اہمیت کے ساتھ نظام نے اس عہد نامہ پر دستخط کئے کہ جس کے موافق تین ضلعی سرکار کے حوالے کیے، جن کی آمدنی قرض کے سود ادا کرنے کے واسطے اور سات ہزار سوار اور پیدل کنٹنٹ اور چوبیس توپوں کے اور ان کے انگریزی افسروں کی تنخواہوں کے خرچوں

کے لیے کافی ہو، اس عہد نامہ ۱۸۵۲ء پر دستخط ہونے کے بعد اضلاع برادرہ راستے پور اور محلدارک جس میں کوئی حصہ اصلی نظامت میں سے نہیں تھا، نظام نے سرکار کمپنی کے حوالہ کیا جس میں نظام کے حقوق شاپری قائم نہیں اور یہ بھی قرار پایا کہ آمدنی میں خرچ کے بعد جو فاضل رہے وہ نظام کو دیا جائے اور یہ اضلاع جو لیے گئے ہیں ان میں نظام کے دربار کے برٹش ریزیدنٹ کی فرمانروائی رہے اور سالانہ آمد و خرچ کا حساب نظام کے رد بروپشیں ہوا کرے ۔

(۲۰)

## ریاست ڈونگر پور

ایک چھوٹی سی ریاست ڈونگر پور تھی جس کا راجہ نابالغ تھا، ریاست میں انتظام انگریزی ۱۸۵۲ء میں ہو گیا ۔

(۲۱)

## جھانسی

۱۸۴۲ء میں کمپنی نے گنگا و صراؤ سے ایک نیا معاہدہ کیا اس معاہدہ نے راجہ کے

ط : تاریخ عروج عہد انگلیشہ (ذکاوالہ صف ۱۵)

ط : تاریخ عروج عہد انگلیشہ (ذکاوالہ صف ۱۵)

اختیارات اور فوج کو کم کر دیا، راجہ کی وفات پر رانی لکشمی بائی نے کمپنی سے درخواست کی کہ وہ اس کے متبنیہ کو جھانسی کا راجہ تسلیم کرے لارڈ ڈلہوزی نے اس درخواست کو نامنظور کر دیا، جھانسی کو کمپنی کی مملکت میں شامل کر لیا گیا۔

جھانسی کے آخری راجہ نے ۲۱ نومبر ۱۸۵۳ء کو وفات پائی۔ ڈلہوزی نے مرحوم راجہ کے متبنی کو وارث تسلیم کرنے سے انکار کر دیا، رانی کو پیشن سے کر جھانسی کا اٹھایا گیا جھانسی کے اٹھانے سے ۱۸۵۷ء میں رانی کو انگریزوں کے خلاف صف آرا ہونے پر مجبور کر دیا گیا تھا۔

(۲۲)

## کرناٹک اور تنجو

۱۸۵۳ء میں کرناٹک کا نواب مرگیا جو برائے نام نواب تھا، اس خاندان کا بانی تھ جس کا سو برس ہوئے کہ منور الدولہ بانی ہوا تھا، پچاس برس تک کرناٹک کے نوابوں کا خانی لقب قائم رہا اور اچھی پیش رفت پاتے رہے جو ۱۸۰۱ء میں اعظم الدولہ کو لارڈ وائس رے عطا کی تھی، یہاں کے رئیس کو نواب کا خطاب تھا، اس کی سلامی کی توپیں اتنی تھیں کہ وہ سرکار کمپنی کے قانون کی پابندی سے آزاد تھا، ایک نواب ۱۸۱۹ء میں مرا اور دوسرا ۱۸۲۵ء میں، دونوں کے بیٹے تھے، بن کو سرکار نے باپ کے سارے حقوق دے دیئے، آخری نواب بے اولاد مرا۔

ط : کمپنی کی حکومت ۱۸۵۳ء

ط : کمپنی کی حکومت ۱۸۵۵ء



تھا۔ اس کے چچا اعظم شاہ نے نوابی کا دعویٰ کیا، اس پر لارڈ ہیرس گورنر مدراس نے ایک مراسلہ گورنر جنرل کو لکھا کہ گورنرٹ پر سرے سے یہی فرض نہیں ہے کہ نواب ارکاٹ کی خاص اولاد کو اس کا جانشین اور وارث بنائے، چچا بیگم یک جدی وارثوں کو نوابی کا وارث بنائے لارڈ ڈیل ہوز می نے ان کے ساتھ اتفاق رائے کیا، کورٹ ڈائریکٹرز نے حکم دیا کہ خطاب اور منصب نوابی کا مع ان تمام حقوق کے جو شاہ کے عہد نامہ میں تحریر ہیں موقوف کیے جائیں :

ایسے ہی تنجد کاراج بھی بے اولاد مر گیا تھا، اس کے ساتھ بھی کرناٹک کا سلسلہ کیا گیا کہ ان کے خطاب و منصب و پیشن موقوف کر دیئے گئے، مگر ان دونوں خاندانوں کے وارثوں نے اپنے حقوق کے لیے بڑی فریاد و داد دی، مگر کہیں ان کی شنوائی نہیں ہوئی، وکن میں بہت سے انگریز تھے جو ان بزرگ خاندانوں کا ادب کرتے تھے۔ اور ان کو انسوس تھا، کہ وہ اس طرح بالکل مٹ مٹا گئے، سرکار کے بن کاموں کا برا اثر ملک میں ہوا :

(۲۳)

## کورگ پرفرنگی کا تسلط

ولیم بنٹنگ کے عہد حکومت میں کورگ کا وسیع علاقہ چینی کی حکومت میں شامل کر لیا گیا۔ مدراس کی گورنری کے زمانہ میں اس کی آنکھ کورگ پر تھی وہ کورگ کو ایک انگلش نوآبادی بنانا چاہتا تھا، اس نے کچھار کو بھی چینی کی مملکت میں شامل کر لیا، اس نے مسیور کے املق کے بعد انتوائی

م : تاریخ ونگشیہ ص ۱۵۱ :

کوشش کی لیکن یہ کام نظام دکن کو خوش کیے بغیر نہیں ہو سکتا تھا، راجہ کو تمام اختیارات سے محروم کر کے میسور کو برطانوی افسروں کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا گیا۔  
ولیم ہنڈلک مارچ ۱۸۳۵ء کو انگلستان روانہ ہوا۔

۱۸۵۳ء میں جاڑا بڑی شدت سے پڑ رہا تھا، بڑے دن سے چند روز پہلے فوٹ ولیم کے توپ خانہ سے مرنے کی توپوں کے چھوٹنے سے مطلع کیا کہ راجہ جی بھونسلاراجہ ناگ پور مر گیا۔ اس کو سننا بیس برس کی عمر میں موت کا پیغام آیا، اگرچہ وہ برائڈی اور رنڈی سے بہت مشغول رکھتا تھا مگر رعایا پر بعد تھا اس کے خوش کرنے کا بہت خیال رکھتا تھا اور ان پر مہربانیاں دینا اذ شیں کرتا تھا۔  
لارڈ ڈیل ہوزی گورنر جنرل نے حکم دیا کہ ریاست ناگیور ضبط کر لی جائے، انھوں نے لکھا کہ راجہ نے کوئی متنبی نہیں کیا اور اگر وہ متنبی کر بھی لیتا تو گورنمنٹ کا یہ فرض تھا کہ اس کے ماننے سے انکار کرتی تھی۔

۱۲۴۱

## ناگیور کی ضبطی

گچھ مرہٹوں کی ریاست تھی، بھونسلاراجہ ناگیور کا حکمران تھا، ڈیل ہوزی نے اس ریاست کا بھی خاتمہ کر دیا اور بہ شدت غارتہ کیا۔ بلکہ راجہ کے خاندان اور خواتین کی بے عزتی کی گئی۔

۱ : کمپنی کی حکومت ص ۲۰۵

۲ : تاریخ عہد انگلیش (ڈاکٹر انڈیا) ص ۳۲

ریاست ضبط ہوئی تو ہوئی، لیکن انگریزوں کی نڈ پرستی نے اور گل بھی کھلائے اور یہ حرکتیں ایسی تھیں جنہیں انگریزوں کی ذہنیت بے نقاب کر دی۔ اور دنیا نے جان لیا کہ روپیہ پر یہ اس طرح گرتے ہیں جسے شہد پر کھتی ۔

بیوہ رانیوں اور راجہ کے شہداء کی معقول پنشنیں مقرر ہو گئیں۔ راجہ کامل ال صامت و ناطق نیلام ہو گیا۔ گھوڑا، بیل، ہاتھی، اونٹ کوڑیوں کے مول بک گئے، صرف بکھا بائی یا بکابائی نے غل مچایا کہ اگر میرے گھر کا اسباب نیلام ہو گا تو گھر میں آگ لگا دوں گی، مگر اسباب نیلام ہوا، ادا بھوسلا کے جواہر کلکتہ کے بازار میں بکنے لگے، کچھ چھوڑ بھی دیئے گئے، ریاست کے ضبط ہونے سے زیادہ بڑا اثر اس اسباب کے نیلام ہونے سے ہوا۔

اس نیلام سے برٹش گورنمنٹ کی بدنامی ہوئی، روپیہ کا اتنا فائدہ نہ ہوا، جتنا عزت کا نقصان۔ رانیوں نے بہت کوشش کی کہ

## برٹش گورنمنٹ کی بدنامی

ریاست بحال ہو۔ لندن میں اپنے آدمی بھیجے یہاں بہت روپیہ و کیلیوں اور قانون دونوں کو دیا مگر کچھ نہیں ہوا۔ بڑی رانی نے جانوجی بھوسلا کو اس لیے متبنا کیا کہ اس کے مال و اسباب کا مرنے کے بعد مالک ہو اور خاندان کا نام باقی رہے بھوسلا کا ملک انگریزی میں شامل ہو گیا، اس میں افیون کا گودام پٹنے کی طرح مقرر ہوا اور توپوں کی فیکٹری، کاشی پود کی طرح مقرر ہوئی، پنجاب اور بنگو کے اہل حق نے تو سرحدوں کے سردوں پر کمپنی کی عمل داری کو بڑھایا تھا اور ستارہ و ناگیور کے دو نامور سردوں کی ریاستوں کے اہل حق نے اندر دنی عملداری کو مستحکم کیا اور ہندوستان کے نقشے میں سرخ رنگ کو بڑھایا، اور کل ہندوستان میں گورنمنٹ کے اس استحقاق کا اعلان کیا کہ براجہ لالہ مرے گا اس کا ملک راج پاٹ ضبط کرنے کا حق گورنمنٹ کو حاصل ہے۔

ہنگ پود کا راج لینے کیلئے ایک شخص آپا صاحب اٹھا وہ گرفتار کر لیا گیا۔ یہ وہی شخص ہے تین

ہزار روپیے تھے، اور ناگیپور کی حکومت کا خواستہ کار تھا۔ گویا انگریز حکومت نے یہ اصول بنایا تھا کہ ہندوستان کی جو ریاست کسی غلہ کے ماتحت چھینی جاسکتی ہے چھین لی جائے گی؛

## اودھ کا جبری اسحاق

اودھ کا اسحاق سیاسی اور اخلاقی طور پر ایک بہت بڑا گناہ تھا، مودنوں نے اس اسحاق کو ۱۸۵۷ء کے حادثہ کا سب سے بڑا سبب قرار دیا ہے۔ اودھ کا آزادانہ وجود مغلیہ سلطنت کے دورِ انحطاط سے شروع ہوتا ہے۔ شاہانِ اودھ اگرچہ آزاد تھے لیکن انھیں منہ شاہ کا وزیر خیال کیا جاتا تھا۔ آہستہ آہستہ نواب وزیرِ مغلیہ دربار کے اثرات سے آزاد ہوتے گئے۔ کمپنی نے انھیں اپنی کے حلقہ اثر سے آزاد کرنے میں مدد دی۔

لارڈ کرسٹین آف ہسٹنگز نے اودھ کے نواب وزیر کو شاہ کا خطاب دیا۔ وزارت سے شایستگی زیادہ، غلامانہ ثابت ہوئی۔ شاہانِ اودھ کمپنی کے زیر اثر آ گئے، کمپنی نے سب منشاء شاہانِ اودھ کی طاقت کم کرنے کی حکمت عملی اختیار کی۔ شاہی کے معاہدہ نے کمپنی کو مملکتِ اودھ کا محافظ بنا دیا۔

اودھ کی تمام مصیبتوں کا سرچشمہ یہی معاہدہ ہے، کمپنی کی پنجاب سالہ سرپرستی حالاتِ اودھ کو بہتر نہ بنا سکی۔ لارڈ ڈلہوزی بداعلمت چاہتا تھا، ڈلہوزی کی بداعلمت کا مقصد اودھ کا خاتمہ کرنا

تھا، مٹوں سے انگریز اودھ پر آنکھ لگائے ہوئے تھے۔

اودھ کی برطانی آبادی بھی ڈلہوزی کو اسحاق کا مشورہ دے رہی تھی، دربار ناصر الدین کے ایک برطانی مصنف نے شاملین اودھ کو بدنام کرنے کے لیے مشرقی بادشاہ کی غانگی زندگی لکھی، اس کتاب پر تبصرہ کرتے ہوئے گلوتہ ریویو کے ۔ ایک مقالہ میں اسحاق اودھ کا مشورہ بیاگیا اسحاق اودھ کے بعد ڈلہوزی ۱۸۵۶ء میں انگلستان چلا گیا

(۲۶)

## بوشہر پر قبضہ

افغانستان، برما، پنجاب اور بہت سی ہندوستانی ریاستوں پر غلبہ قبضہ اور تسلط حاصل کرنے کے بعد انگریزوں نے ایران پر قبضہ کرنا چاہا، یہ ایک اسلامی مملکت بھی کیوں انگریزوں کے یمن قدم سے محروم رہے، چنانچہ اس پر بھی یورش شروع ہو گئی :-

”خلیج فارس میں بوشہر پر حملہ کرنے کی تیاریاں ہوئیں، ۱۳ نومبر ۱۸۵۶ء کو بمبئی سے جہاز مسقط سے آگے چلے نیتالیس جہاز ایک لشکر جہاز ۵۰۰ سپاہیوں کا لشکر جس میں تہائی گورے تھے لے کر یہ جہاز چلے سرزمین ایک اس بیڑے کے کاٹھ تھے ادبڑی سپاہ کے سپہ سالار :-

اس سپاہ نے ۴ دسمبر کو جزیرہ کرک پر قبضہ کر لیا، ۸ دسمبر کو الٹا کر سارا لشکر خشکی میں بوشہر سے بارہ میل پر اترا، اوپرانی شہر میں ہڈیوں

**جزیرہ کرک پر قبضہ**

ض : کمپنی کی حکومت ۲۵۷

کا ایک پرانا قلعہ تھا جسے گئے، اس قلعہ سے انگریزی سپاہ نے ایرانیوں کو حملہ کر کے نکال دیا ایرانیوں کی طرف سے عرب کے سوار جو قواعد ان نہ تھے، خوب لڑائے انگریزی اور انسر مارے گئے کینان فلیکس ایک چھوٹی سی و خانی کشتی میں علم صبح لے کر بوشہر کی طرف گئے اور معمول در خواست کی کہ شہر حواسے کیا جائے اہل شہر اور تاجروں کو سب طرح سے پناہ دی جائے گی بجائے حوالے کرنے کے ایرانیوں نے جہاز پر گولے چلائے انگریزوں نے حملہ کر کے بوشہر فتح کر لیا اور بیسٹھ توپیں اور بہت سے اسباب حرب ضرب ان کے ہاتھ آیا کئی ہفتوں تک پھر لڑائی نہیں ہوئی۔

(۲۷)

## پنجاب کا اسحاق

پنجاب بھی آخر انگریزوں کی دستبرد سے نہ بچ سکا

”ناوک نے تیرے صید نہ چھوڑا زمانہ میں“

”رنجیت سنگھ سے اور سکھوں سے انگریزوں نے کافی دوست نہ تعلقات معاہدہ کر کے پیدا کر لیے تھے لیکن جب ضرورت داعی ہوئی تو تعلقات کا رشتہ کڑی کے جائے سے زیادہ کھڑا ثابت ہوا۔ اور پنجاب کا اسحاق کر لیا گیا۔“

رنجیت سنگھ کو حکومت جمانے کا بہت اچھا موقع ملا اس کے پشت کو ایک مذہبی گروہ ہندو سہارا دیتی تھی لیکن جس طرح سکھ قومیت مختلف عناصر سے سمون رکھتی تھی ایسے ہی سکھ سرداروں کے

ط : تاریخ عربیہ عہد انگلیشیہ (ذکار اللہ متنا)

انکار و اعمال سے بے ریلی اور پریشانی برتنی تھی۔ رنجیت سنگھ (وفات ۱۸۳۹ء) کا جانشین بیٹا کھڑک سنگھ  
 منجھوٹا الحواس بنایا گیا ہے وہ اور اس کا فرزند نونہال سنگھ شیر سنگھ (اپنے بیٹے سمیت) ایک خونی  
 سردار کا شکار ہوا، رنجیت سنگھ کا تیسرا نابالغ لڑکا ولیم سنگھ گدی کا وارث اور اس کی ماں رانی  
 "جنداں" راجا کی اتالیق بنی وہ ایک بازاری عورت تھی اور انگریزوں کی روایت ہے کہ اسے اور  
 اس کے مشیروں کو اپنے اقتدار کی سلامتی اس میں نظر آئی کہ سر پھر سے سکھ سرداروں کو کپنی سے  
 ٹکر دیا جائے، مشہور کر دیا کہ انگریز پنجاب پر حملہ کرنے والے ہیں۔ دوسری افواہ یہ بار بار اڑائی  
 گئی کہ سکھ سپاہی دلی پر ناگہانی حملہ کر کے اسے لوٹ لینا چاہتے ہیں۔ لیکن اگر واقعی وہ انگریزوں  
 کو اس درجہ غافل و بے خبر سمجھتے تھے۔ تو تلخ اترتے ہی اپنی حماقت نظر آگئی ہوگی کہ کوئی بیس سیل  
 پر انگریزی فوج آمادہ جنگ ملی اور سکھوں کا حملہ رک یا ر معرکہ ٹکی، دسمبر ۱۸۴۵ء پھر دو تین  
 آویزشوں کے بعد خود انگریز فوج نے حملہ کیا اور تلخ کے کنارے سب رانہ گانو (ضلع فیروز پور) پر  
 سخت شکست دی (فروری ۱۸۴۶ء) دریا کپل جس کے ذریعہ بھاگنے والے پار ہو رہے تھے انگریزی  
 توپوں کی زد میں تھا اور عین اس وقت گولہ باری سے اڑا دیا گیا جب کہ سکھ توپ خانہ پیادوں اور سرداروں

حل : سب حالات کے اخذ انگریزی ہیں اور ان میں صریحاً تعصب اور تنگ نظری سے کام لیا گیا ہے  
 سکھوں سے پہلی جنگ لارڈ ہارڈنگ (۱۸۴۴ء تا ۱۸۴۸ء) کے زمانے میں مولیٰ اس کی سوانح خود  
 اس کے بیٹے لے فلی ہے اور فرماں مدایان ہند "ڈولز آف انڈیا" کے سلا کے کتب میں چھپی ہے ۱۹ء پچھپ  
 ہونے میں شبہ نہیں کہ بیٹے کی شہادت ہی کیا، پیل گرین اور کنگ ہم دونوں ہم عصر مورخ انگریز کی جنگ اور  
 سیاست کے باب میں سخت نامستبر ہیں پیلے کی تالیف "رنجیت سنگھ" میں فحش نگاری تک کام لیا ہے کنگ ہم  
 کی "ہسٹری آف سکھس" کی طبع اول ۱۸۴۹ء کے نسخے خود مولت نے ضائع کئے ۱۸۵۳ء میں دوبارہ بہت  
 کچھ بدل کر شائع کیا۔

۵ (آکسفورڈ ہسٹری ص ۶۹۳) حوالہ کتاب ہم۔ مارش من وغیرہ :

سے کچا کھج بھرا ہوا تھا پل گرنے سے ہزاروں ماٹے گئے اور ہزاروں ڈوب کر دنیا کے پار لگے  
انگریز گورنر جنرل کے بیٹے نے یہ تماشا اپنی آنکھ سے دیکھا اور باپ کی سوانح عمری میں مزے  
لے لے کر اس کا نقشہ دکھایا ہے :

سب لوگوں کی شکست نے لاہور کا راستہ چوٹ کھول دیا پھر انگریزوں  
کی کوئی مزاحمت نہیں ہوئی بلکہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ خود غرض باز شی نہیں  
لاہور قبضہ دلانے پر شریک تھے پہل گری فن اپنی کتاب "نجات سنگھ" میں لکھتا ہے کہ نجات سنگھ  
نے جیسے بیج بوئے تھے ویسی ہی فصل اُٹھی۔

جو حکمت و غازی اور ظلم و ستم پر قائم ہوئی تھی۔ اپنے بانی کے بعد چند روز بھی سلامت نہ رہی۔۔۔  
تباہیہ اس دغا بازی کے جواز کے دیس دی گئی بس جس کا انگریزی فتوحات میں حصہ تھا۔ پہلے مدہ سے  
میں لاہور کا قبضہ ختم سال تک حاصل کیا گیا۔ (مارچ ۱۸۴۶ء) پھر مہاراجہ کے جوع یعنی آٹھ سال  
تک بڑھا لیا گیا جالندھر اور سیلچ بنیاس کا دو آب کمپنی کے مقبوضات میں شامل ہوئے پندرہ لاکھ شرنی تاون لگا  
اور مہاراجہ دیرپ سنگھ کی تالیقی انگریز قائم مقام (پہری لانس) کے تفویض ہوئی۔ آگے چل کر اس کی  
ماں جنڈاں تک کو پنجاب سے نکال دیا گیا جنہوں نے حاکم گلاب سنگھ سے ان ہروائیوں پر بہت مدد  
دی۔ وہ قوم کا ڈوگرہ۔ وہ ادنیٰ درجے سے نجات سنگھ کا ساختہ پرداختہ آدمی تھا اب اپنے ہی حکمت  
کی حکمت خراب کرنے میں حصہ دار ہو گیا۔ لاہور کے خزانے میں تاون کی رقم بیچ لاکھ شرنی سے زیادہ  
نہ علی دس لاکھ شرنیاں گلاب سنگھ نے بھرنے کا اقرار کیا۔ اور مدد دینے میں گلستان کشمیر کی یہ مست  
محل کی کہ سما آج بھی اس کی اولاد کی میراث ہے۔

نجات سنگھ کی تقریباً نوے ہزار فوج توڑ کر ایک تہائی کر دی  
انگریزوں کا عمل دخل گئی تھی۔ دار الحکومت لاہور پر انگریزوں کا عمل دخل خاصیت ایک

وادی کشمیر والوں کے سلطان حاکم وقت سے چھین کر گلاب سنگھ کو دوانے کے لیے ایک انگریزی فوج  
بھیجی گئی تھی اس پر شہر لاہور بھی بھرتی ہو گئے تھے : (انگریز کی ہٹری ص ۱۸۷)



بڑا شہر ملتان، پچار لاد سکھوں کی خاصی بڑی چھاؤنی بن گیا، بعید شمال میں ضلع ہزارہ بھی پوری طرح گرفت میں نہیں آیا تھا لیکن یہاں کے کچھ سب سے سرے سردار تھے جن کے متفق ہونے اور کمپنی پر حملہ کرنے کا خطرہ نہ تھا، چنانچہ ہارڈنگ نے رخصت ہوتے وقت اپنے جانشین ڈیوڈ می کو یقین دلایا کہ آئندہ سات برس تک ہندوستان میں توپ چلانے کی ضرورت نہیں پڑے گی، مگر یہ نیا گورنر جنرل (۱۸۵۴ء تا ۱۸۵۶ء) ہارڈنگ سے زیادہ سخت دل اور برطانوی ملوکیت کا بدترین نمونہ نکلا، اکثر انگریز مورخ اسے سلطنت کے معماروں میں گنتے اور صفت دشنا کے گیت گاتے ہیں، اہل ہند کے دلوں میں اس کے طریق عمل نے دشمنی کی جواگ لگائی (۱۸۵۷ء کے ہنگامہ میں ولایت والوں تک کو اس کی بوجھل مکتی ہوئی نظر آئی۔ اور برطانوی قوم ایسٹ انڈیا کمپنی سے ناراض ہوئی، اقتدار کی باگ اسی ہٹلر مزاج انگریز کے ہاتھ میں تھی۔ اس نے بڑے پیمانے پر سکھوں کا قلع قمع کرنے کی تیاریاں کیں۔

ختم سال (۱۸۵۷ء) سے قبل بیس ہزار سے زیادہ باقاعدہ فوج اور بھاری توپ خانے سے ہزارہ میں فوج کشی کر لی۔ سپہ سالار اعلیٰ لارڈ گلف خود قیادت کر رہا تھا، ملتان کا حاکم محصور کر لیا گیا تھا، میدان میں مقابلہ ہزارہ کے مقامی سرداروں سے کر رہا تھا جو انگریزوں کی دست درازی سے لڑنے پر مجبور ہوئے، پہلی بڑی لڑائی جہلم کے کنارے لاہور سے کوئی سو میل شمال مغرب میں لڑی گئی اور انگریزی حملہ بڑی طرح ناکام ہوا، زیادہ بدنامی کی بات یہ تھی کہ کئی توپیں اور گورافوج کے جھنڈے غنیمت نے چھین لئے گوروں کو بھاگ کر پیچھے ہٹا پڑا (معرکہ غلیان والہ۔ جنوری ۱۸۴۹ء تا ۱۸۵۰ء ہجری ۱۲۶۲ء)۔

لیکن یہ اتفاقی کامیابی تھی، سکھ ہر طرف سے گھیرے ہوئے تھے

**اتفاقی کامیابی**

ان میں اتحاد اور کسی مذہبی یا قومی غیرت کا پتہ نہیں چلتا، ہزاروں سکھ انگریزوں کی طرف سے ہم قوتوں سے لڑنے آئے تھے بہت سے حلقہ بہ کوشش بن

۱۔ ڈیوڈ می نے اس لڑائی کو بھی اپنی فتح قرار دیا تھا جس پر ارش میں (۱۸۵۵ء) اکین (۲ ص ۲۰۰) اور  
 ۲۔ سنٹ اسمتھ (ص ۱۹۹) تک تعریف کرتے ہیں،

چکے تھے۔ اسی جہزی میں طنان فتح ہو گیا، دھال کی فوج اور تازہ دم لاکھ لاکھ کے نقصانات کی تلافی کی بلکہ قوت پہلے سے زیادہ بڑھ گئی، ہم ساری افغانوں سے سکھوں کو مدد کی امید نہ تھی۔ مقامی مسلمانوں کو خود انھوں نے اس قابل نہ چھوڑا تھا کہ تعاون کرتے آئندہ معرکوں کے بیان میں انگریز اہل قلم نے مفت میں فسانہ آرائی سے کام لیا ہے۔ غرض چند ہی تھپیڑوں میں دراز مر خالصہ کا سارا تار و بود بکھر گیا۔ غرور سرنگوں ہو گیا۔ ڈلہوزی نے اپنی مجلس شوریٰ یا کپہن کے نظما کی جہی رائے نلی۔ پور سے پنجاب کے الحق کا اعلان کر دیا (۱۸۴۹ء) راجہ کی ذاتی جاگیر مکانات زر و زیور تک کچنی کے خزانہ میں داخل کیے انھیں زیورات میں دنیا کا چمکتا سیرا کوہ نور بھی تھا۔ جو نادر شاہ کی لوٹ میں ایران اور درانیوں کی غارت گری میں قابل گیا اور شاہ شجاع درانی سے رنجیت سنگھ نے چھپٹ لیا تھا۔ اب تلمج برطانیہ کی زینت ہے، شاید سب سے ناوار قہمی یہ بھی کہ نابالغ ولیپ سنگھ کے دین دھرم پر چھا پامارا، ولایت لے جا کر عیسیٰ بنایا میدان جنگ کے بجائے فقط گیند بنے کے میدان میں دوڑ لگانے کا فن سکھایا۔

کوہ نور اور ولیپ سنگھ

کوہ نور، سیرا، کس جرم میں چھینا گیا، اور ولیپ سنگھ کس طرح گورنر جنرل کی زیر سرپرستی میاں بنایا داستان

دلچسپ سہی لیکن دلچسپ بھی ہے :-

”لاہور میں آخر دوبار کیا کیا اور فتح مند انگریزوں کے احکام کم عمر راجہ اور ان سرداروں کے دوبر و جنھوں نے کھلی بدعت نہیں اختیار کی تھی۔ پکار کر پٹھے گئے۔ اور چہر ان شرائط کا ناپیش کیا

ط : سرد کے افغانی سرداروں میں اتفاق اور قوت عامل کا فقدان تھا، عام مسلمان سکھوں کے دشمنانہ برتاؤ  
حضرت سید احمد بریلوی کی تبلیغ سے سکھان شاہی کے دشمن ہو گئے، سید صاحب کی شہادت (۱۸۴۷ء)  
(۱۸۴۹ء بھری) نے انھیں حیات جاودانی بخشی۔ ادا ان کی تحریک بھی دلوں تک

نزدہ رہی :

ط : تاریخ پاک و بھارت (سیدنا شہی) ص ۲۵

گیا۔ جس میں یہ شرط بھی تھی کہ بٹش گورنمنٹ چار لاکھ روپیہ سالانہ سے نہ کم اور پانچ لاکھ روپیہ سے نہ زیادہ  
 کم عمر راجہ اور اس کے کنبہ کو ملے گی، جب تک کہ وہ انگریزوں کا خیر خواہ و نیک اندیش رہے گا  
 اور یہ اس کو اختیار ہے کہ جہاں چاہے وہاں رہے، اس تغیر کا ہونا دلپسند منگھ کی خوش نصیبی تھی کہ جو سکھوں  
 کے دماغ میں پیدا ہوا تھا۔ اب اس حالت میں اس کے پاس دولت بہت تھی۔ امن و عافیت  
 میں تھا، تمام فکروں اور اندیشوں سے آزاد تھا۔ اور سب سے بڑی برکت اس کو یہ حاصل ہوئی کہ  
 نجات دینے والا مذہب ملا۔ (یعنی عیسائی ہو گیا) وہ اپنی بارہ برس کی عمر میں گورنمنٹ کی دلائی  
 میں آیا یعنی اس کا وارڈ ہوا بنگال سپاہ کے اسٹنٹ سرجن جن کا نام پیچھے سر سرجن ہوا راجہ کی  
 تربیت، تعلیم کا متمم مقرر ہوا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ کم عمر سکھ شہزادہ ایک عیسائی خٹہین اور  
 ملکہ معظمہ کا درباری اور اسکاٹ لینڈ کا اشراف مالک زمین ہوا جب دلپسند منگھ تخت سے  
 معزول ہوا تو سکھ گورنمنٹ کو پچاس لاکھ روپیہ سپاہ کی تنخواہ کے بابت قرض دینا تھا، اس سبب سے  
 اس کا تمام مال اسباب ضبط کر لیا گیا۔ اس میں دنیا کا مشہور الماس کوہ نور بھی تھا جو شاہ شجاع سے  
 حوالہ رنجیت سنگھ کو ہاتھ لگا تھا۔ اس کو لارڈ دہلوی نے ملکہ معظمہ کی نذر میں لندن بھیج دیا۔

پھر اس فتح پنجاب کا پروپیگنڈا کس طرح ہوا۔ اور نمائش کے ذریعہ  
 دوسروں کو تخریف و ترمیم کا ہدف کیونکر بنایا گیا۔ یہ بھی ملاحظہ کیجئے۔

۱۸۴۶ء تا ۱۸۴۸ء بمابین حال ایک سو نو سے توپیں جو سکھوں سے جنگ میں فتح پوری کے  
 بعد حاصل ہوئی تھیں۔ اور ۲۶ توپیں جو گورنمنٹ بہادر کے تسلط کے بعد لاہور کے لوگوں نے خود بخود سپر  
 کی تھیں، شہر دہلی کی فسیل مابین میگزین کے مکان میں رکھی گئیں یہ توپیں بہت بڑی، بہت خوبصورت  
 عمدہ ہیں، ان کے حاصل کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ انگریزوں کی فوج بہت جرار دلاور اور شجاع  
 ہے جس نے بہت مروانہ کی وجہ سے اس قدر نمایاں کامیابی کے ساتھ مال غنیمت حاصل کیا، توپیں

اس قدر عجیب و نادار ہیں کہ بڑے بڑے انگریز لوگ اور عامۃً انکس جوق در جوق ان کے دیکھنے کے لیے جمع ہو رہے ہیں، تین توپیں تو ان میں سے اس قدر بھاری تھیں کہ ایک ایک توپ کو تین تین ہاتھوں نے ہر مشکل قدم کھینچ کر منزل مقصود تک پہنچایا۔

”لٹان میں مول راج معتمد ختم ہوا اور انگریزوں کا بھی قابض ہو گیا۔ لٹان میں نے فوراً کس قسم کا کاروبار شروع کر دیا، یہ بھی

انگریزی تاریخ جنگ اور تاریخ اخلاق کا ناقابل فراموش واقعہ ہے۔

”لٹان کی خبر ہے کہ لٹان کے رہنے والوں نے لوٹ مار موقوف رکھے جانے کے معاوضے میں بیس لاکھ روپے داخل کئے، شہر میں افواہ ہے کہ رعایا کا جو سامان مول راج نے اور خود باہم رعایا نے دلتا اور وہ انگریزی فوج کے ہاتھ آ گیا تھا۔ اس کو واپس لینے کے لیے شروع سے بیس لاکھ روپے دینا چاہتے ہیں مگر سرکار تیس لاکھ روپیہ مانگ رہی ہے۔ ورنہ سامان نیدم کر دیا جائے گا۔

گلاب سنگھ: پنجاب کی جنگ میں راجہ گل بس سنگھ، سنگھوں کے ساختہ پیدا شدہ و افغان کشمیر نے اپنے آقا کے ساتھ کس طرح بے رُخی اور بے مروتی برتی اور کس طرح اپنے لیے انگریز آقاؤں کی خوشنودی حاصل کی اسے بھی پیش نظر رکھیے۔

”یہ خبر بھی آئی ہے کہ خلع جالندھر کا معتمد راجہ سنگھ بھنگا کر ریاست بتوں چلا گیا اور وہاں اس کو ہمارا جہ گلاب سنگھ کی فوج نے پکڑ کر انگریزوں کے حوالے کر دیا۔

”ہمارا جہ گلاب سنگھ کا نمایندہ فتح پنجاب کی مبارک باد دینے مرئی کو لاہور پہنچا، اور ریپیدنٹ پنجاب سے مل کر واپس ہو گیا۔

صلہ: بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۵۵

صلہ: سرطاسی مشافہ کی ڈائری ص ۵۹

صلہ: سرطاسی مشافہ کی ڈائری ص ۵۹

صلہ: سرطاسی مشافہ کی ڈائری ص ۵۹

## سکھ اور انگریز

جن ریاستوں کے ساتھ ایک تہائی صدی تک انگریز زیادتیوں کرتے رہے، جی پر ظلم کرتے رہے، جن کا الحاق کرتے رہے، جنہیں ان کے حقوق سے محروم کرتے رہے، جن سکھوں سے انہوں نے پنجاب چھینا، چند سال بعد انتہائی جان نثاری اور وفاداری کے ساتھ انہوں نے انگریزوں کی خدمت کی، جن ہندو اور مسلمان والیان ریاست سے انگریزوں نے غاصبانہ اور جفا کارانہ برتاؤ کیا، انہوں نے ان کے لیے جان کی بازی لگا دی۔ یہ زمانہ کا کتنا عجیب، لیکن سبق آموز پہلو ہے۔

”اب وہ لارڈ ڈلہوزی کی پالیسی ہندوستانی ریاستوں کے الحاق کی اور متنبی کرنے کی نہ اجازت دینے کی نہیں رہی تھی، کہ جس سے سارے رئیسوں کے دل شکستہ اور اُواس ہوتے تھے لارڈ ڈلہوزی کی اس پالیسی کی کہ ہندوستانی ریاستیں الحاق کی جائیں، حکومت بڑی موید تھی، مگر جب غدر ہوا اور ان ہندوستانی ریاستوں نے مدد کر کے گورنمنٹ انگریزی کی ڈوبتی ہوئی سلطنت انگلشیہ کو بچا یا تو لارڈ ڈلہوزی کی رائے کہ ہندوستانی ریاستوں سے برٹش گورنمنٹ کی کبھی تقویت نہیں ہوتی غلط ثابت ہوئی چنانچہ لارڈ کیننگ نے مدبار میں ہندوستانی رئیسوں کا شکریہ ادا کرتے وقت فرمایا کہ ہندوستانی ریاستیں اس طوفان کا پانی روکنے کے لیے بند ثابت ہوئیں۔ اگر والیان ریاست نہ ہوتے تو ہم پانی کے ایک ہی ریٹے میں بہہ جاتے، ان ویسی روساؤ کے برقرار رہنے سے جو ہمارے دوست ہیں ہماری سلطنت کی محافظت ہوگی اور اس میں اسی وعافیت کی ترقی ہوگی اور اگر ہندوستان پر باہر سے کوئی حملہ ہوا یا انگلیٹھ کو مشرقی سلطنت میں کوئی خطرہ عظیم پیش آئے گا تو بھی ہندوستانی ریاستیں برٹش گورنمنٹ کی بڑی پشت پناہی کریں گی۔

لارڈ نے پنجاب میں ایام قدر میں ہندوستانی ریاستوں کی خیر خواہی اور معاونت اپنی آنکھوں سے دیکھی تو انہوں نے اپنی پہلی رائے کو بدل دیا اور لارڈ کیننگ کی طرح ہندوستانی ریاستوں کے قدر شناس ہو گئے کہ اگر ہندوستانی ریاستیں ان کے ساتھ شریک نہ ہوتیں تو دہلی کبھی فتح نہ ہوتا۔ لارڈ کیننگ نے ویسی روساؤ کی ریاست کے دوامی قیام کے لیے یہ شرط لگائی تھی کہ وہ برٹش گورنمنٹ کی جان نثار و فادار خیر خواہیں رہیں۔

اب کو ان کہہ سکتا ہے کہ ویسی ریاستوں نے انگریزوں کے جاتے وقت تک جان نثاری، وفاداری اور خیر خواہی کا مظاہرہ نہیں کیا، وہ انگریز ہی تھے جو انہیں دایر معارفیت دے گئے۔ ورنہ ان کا جذبہ وفاتو اب تک قائم ہے۔

چاہیں تو تم کو چاہیں، دیکھیں تو تم کو دیکھیں خواہش دلوں کی تم ہو، آنکھوں کی آنسو تم

# مسلم اوقاف کا حشر

## فرنگی دھاندلی، بددیانتی اور خیانت کا مرقع

انگریزوں نے اپنے عہد اقتدار میں، امانت و دیانت کے سلسلہ میں بھی کوئی اچھی اور قابلِ تعریف مثال نہیں قائم کی۔ دلی اور لکھنؤ کے خاندان شاہی کے افراد نے، ملک کے امرار و رؤسائے، نیز باجیہ و مخیر مسلمانوں نے بڑی رقمیں اور جامد ادیں وقف کر کے انگریزوں کی تحویل میں دیں کہ اصل محفوظ رہے، اور نفع کے طور پر جو آمدنی ہو، وہ کا خیر۔ صدقہ جاریہ، بہبود عوام، تقریبات مذہبی، ترویج تعلیم، اعانت، ہوگان، تلمیذ دینی اور مستحق لوگوں پر صرف کی جائے، یہ رقومات تو انگریزوں نے لے لیں، اور جامد ادوں پر بھی قبضہ کر لیا، لیکن واقف کے منشا اور مقصد کے خلاف، ان کا استعمال کیا، جسے چاہا دیا، جسے نہ چاہا نہ دیا، جو چاہا کیا، نہ کوئی اعتراض سنا، نہ کسی دلیل کی طرف توجہ کی، نہ حق اور استحقاق کا لحاظ کیا، دبدبہ اور جاہ و جلال کا یہ عالم تھا کہ اس دھاندلی، بددیانتی اور خیانت کے خلاف کوئی صدائے احتجاج بھی بلند نہ ہو سکی، اور اگر کوئی مدحیم سی آواز فضا میں بلند ہوتی، تو یا وہ دبا دی گئی، یا خود بخود تحلیل ہو گئی۔

اس سلسلہ میں، اگر ہم کسی مسلمان کی شکایت یا بیان پیش کریں تو گو وہ کتنا ہی مدلل اور مبہن ہو، لیکن اس کی وہ اہمیت نہیں ہو سکتی، جو کسی واقعہ حال انگریز کے مشاہدات کی ہو سکتی ہے، ولیم ہٹلنگر پور کے اس طبقہ سے تعلق رکھتا تھا، ”جو انڈین سول سروس“ کے افراد والا معتمد پر مشتمل تھا، ہندوستان کی حکومت و حقیقت تقسیم ہند تک اسی طبقہ کے ہاتھ میں رہی، ہنٹر کا یہ بیان واقعات و

حقائق کی منہ بولتی تصویر ہے، اسی سے، انگریزوں کی دوسری خیانتوں کا بھی اندازہ لگا جاسکتا ہے۔

ع تو خود حدیث مفصل بخواں ازیں مجمل

حضرت صاحب اپنی کتاب میں فرماتے ہیں :-

”۱۸۰۶ء میں ہنگلی کا ایک دولتمند مسلمان فوت ہو گیا اس نے اپنی جائداد کا بہت بڑا حصہ مصروف خیر کے لیے چھوڑا تھا۔ لیکن تھوڑے ہی عرصے میں اس کے ٹرسٹیوں نے آپس میں لڑنا جھگڑنا شروع کر دیا۔ اور یہ جھگڑا ۱۸۱۳ء میں بڑھتے بڑھتے یہاں تک پہنچا کہ ایک دوسرے کے خلاف بددیانتی کے مقدمات دائر ہو گئے، اس پر ضلع کے انگریز کلکٹر نے عدالت کے فیصلہ تک اس جائداد کو اپنے قبضہ میں لے لیا یہ مقدمات ۱۸۱۶ء تک چلتے رہے آخر کار گورنمنٹ نے ان دونوں ٹرسٹیوں کو بے دخل کر دیا اور جائداد کا انتظام اپنے ہاتھوں میں لے لیا ایک ایک ٹرسٹی تو خود گورنمنٹ بن بیٹھی اور دوسرا ٹرسٹی وہ جسے حکومت اپنی مرضی سے نامزد کرے اگلے ہی سال اس ساری جائداد کا دوا می پٹہ لکھا گیا۔ اور ہر دوا می پٹہ دار سے ایک معقول رقم حاصل کر لی گئی، ان ادا شدہ رقوم کی میزان سے اس آمدنی کے جو دوران مقدمہ میں جمع ہوتی رہی ایک لاکھ ستاون ہزار پونڈ ہے۔ تقریباً داکیس لاکھ روپیہ مزید برآں دو ہزار پونڈ تقریباً ڈیڑھ لاکھ روپیہ کچھ اوپر کی رقم وہ ہے جو اس وقت تک جائداد مذکورہ کی سالانہ آمدنی سے بچائی گئی۔“



”جیسا کہ میں پہلے بیان کر آیا ہوں، یہ وقف مصروف خیر کے لیے کیا گیا تھا۔ اور اس کے مصارف وصیت نامہ میں درج بھی تھے، مثلاً بعض مذہبی فرائض اور رسوم کی ادائیگی امام بارگاہ، ہنگلی کی عظیم الشان مسجد کی مرمت ایک قبرستان اور بعض وظائف اور اسی قسم کے دوسرے مذہبی ادارے وغیرہ وغیرہ ایک تعلیمی ادارہ بھی اس وصیت کے مقاصد کے تحت میں آتا تھا، مگر وہ تعلیمی ادارہ ایسا ہونا چاہتے تھا جو مسلمانوں کے خیال کے مطابق ہو، جیسا کہ وصیت کرنے والے

نے خود منظور کیا تھا اسلامی ممالک میں غریب و نادار لوگوں کے لیے کالج قائم کرنا ہمیشہ ایک نیک کام سمجھا جاتا ہے مگر اس سرمایہ سے ایک غیر مسلم کالج بنانے کی ہر کوشش و سیرت کفہ کی فتنہ کے مطابق ایک الحادی کام تھا۔ اور اس سے ٹرسٹوں کی محنت بددیانتی کے سوا کچھ متصور نہیں ہوتا۔

کیا ہم اس غم و غصہ کا اندازہ کر سکتے ہیں جو مسلمانوں کے اندر اس بات سے پیدا ہوا کہ انگریزی حکومت ایک انگریزی کالج کی تعمیر سے اس سرمایہ کا غلط استعمال کرنے والی ہے۔ بہر حال اس نے ایسا ہی کیا۔ اور اس جائیداد کا سرمایہ جو اسلامی نقطہ نگاہ سے صرف خیر پر خرچ کرنے کے لیے وقف کی گئی تھی۔ ایسے ادارے پر عہد کر دیا جو اپنی ساخت ہی میں اسلامی اصولوں کے خلاف تھا۔ اور جس سے مسلمان عملاً مکمل طور پر خارج کر دیئے گئے تھے۔ اس وقت اس کالج کا پرنسپل ایک معزز انگریز ہے جو عربی اور فارسی کا ایک لفظ بھی نہیں جانتا وہ ایک خاص اسلامی وقت کو ایسی تعلیم میں صرف کر رہا ہے۔ جس کو ہر مسلمان نفرت سے دیکھتا ہے اس کی تنخواہ پندرہ سو پونڈ سالانہ ہے۔ مگر یہ اس کی فصلی نہیں اگر یہ فصلی ہے تو اس حکومت کی جس نے اس کو اس عہدے پر مقرر کیا ہے اور جو دس سال سے متواتر اس بہت بڑے تعلیمی فنڈ کا جان بوجھ کر غلط استعمال کر رہی ہے۔ انگریزی کالج کے ساتھ ایک سو دس سال کا قرض کر دینا اس انتہائی بددیانتی کو چھپانے کی ایک فضلی سی کوشش ہے۔ کالج کی عمارت پر خرچ شدہ سرمایہ کے غلط استعمال کے علاوہ اس میں سے ہر سال پانچ ہزار پونڈ کالج پر خرچ کر دی جاتی ہے۔ گویا پانچ ہزار ڈالر سوکھٹ پونڈ کی سالانہ آمدنی ہیں۔ یہ صرف تین سو پچاس پونڈ اس اسلامیہ سکول پر خرچ کیے جاتے ہیں۔ ص ۱

ص ۱ "ہمارے ہندوستانی مسلمان"



# غدر سے پہلے بغاوت کے آثار

## بے اطمینانی، بد امنی، جدوجہد

غدر سے پہلے ہی بغاوت، اور شورش کے آثار پیدا ہو چکے تھے بے اطمینانی عام تھی، بد امنی، مذاہن و  
متمی۔ فرنگی استبداد سے گلو خلاصی کی جدوجہد شروع ہو چکی تھی۔ فرنگیوں کا آفتاب اقبال ابھی نصف النہار  
پر تھا، اس لیے ہر قسم کی جدوجہد ناکام ہوئی، بد امنی و بادی گئی، اور بے اطمینانی کھل دی گئی،  
ذیل میں ہم، ایک انگریز آئی سی ایس کے تاثرات و مشاہدات، اور بیان کردہ واقعات،  
اقبال و استبداد کی صورت میں پیش کرتے ہیں، جن سے اندازہ ہوگا کہ، غدر سے پہلے ہی حالات  
نے کیا صورت اختیار کر لی تھی؟

## استہانہ کمیپ

استہانہ کمیپ سے مراد، مجاہدین کی وہ منظم اور پرجوش جماعت ہے، جو  
یہ فیصلہ کر چکی تھی کہ، ہر قیمت پر مسلمانوں کو، غیر مسلم استبداد سے نجات دلانے کے  
ان لوگوں کی صداقت اور استہانہ کمیپ سے متاثر ہو کر، انگریزی فوج، اور پولیس کے آدمی بھی ان کا ساتھ  
دینے لگے تھے۔

۱۸۵۲ء کو انہوں نے خیال کیا کہ اپنے طے شدہ پروگرام کو عملی جامہ پہنانے کا مناسب وقت  
آگیا ہے، روپیہ اور آدمی ہمارے علاقہ سے استہانہ کمیپ کو متاثر جا رہے تھے۔ اس سلسلہ میں حکومت  
پنجاب نے ہماری فوج کے ساتھ ہماری نمبر، ویسی سپاہ فوج کے ساتھ سائیکس کی تھی جو اس وقت  
راولپنڈی میں مقیم تھی۔ اور مقتصد نوآبادی کے بہت ہی قریب تھی۔ اگر وہ ہمارے صوبہ پر چڑھتا

کرتے تو یہی رجسٹری تھی جو ممب سے پہلے ان کے مقابلے کے لیے بھیجی جاتی۔ ان خطوط سے یہ بات پائے ثبوت کو پہنچ گئی تھی کہ بنگال سے باغی کیمپ تک روپیہ اور آدمی پہنچانے کے لیے ایک باقاعدہ نظام موجود ہے۔

پھر کہتا ہے:-

۱۸۵۲ء میں ہمارے بہت سے سپاہی غداروں کے ساتھ خط و کتابت کرنے کے جرم میں

سزا پاب ہوئے۔

**مجاہدوں کا زور** | استہانہ کیمپ کے "باغیوں" یعنی "مجاہدوں" نے موقع پاتے ہی، دوسروں کی امداد اور دستگیری سے بے نیاز ہو کر، ہجوم و اقدام پر عمل شروع کر دیا۔

"غدر سے ذرا پہلے ۱۸۵۷ء میں انہوں نے ہمارے خلاف عام اتحاد کی بنا ڈالی اور یہاں تک گستاخانہ دلیری سے کام لیا کہ انگریزی حاکموں سے بھی تحریفِ مبرانہ میں مدد کرنے کا مطالبہ کرنے لگے۔ چنانچہ ہمارے انکار پر وہ اس قدر ہانگیختہ ہو گئے، کہ ہمارے علاقہ پر چڑھ دوڑے اور لفٹنٹ ہولن LIEUT HORN کے کیمپ پر بشموں مارا جو اس علاقہ کا اسٹنٹ کمشنر تھا، اور

اس نے بڑی مشکل سے اپنی جان بچائی، اس کا بدلہ لینے کے لیے زیادہ دیر نہیں کی جا سکتی تھی، چنانچہ سرسڈنی کاٹن SIR SIDNEY CATTEN پانچ ہزار فوج توپ خانہ سوار پیدل سمیت

۱۸۷۷ء باقاعدہ فوج، کی معیت میں پہاڑی علاقہ میں داخل ہو گیا، چونکہ یہ جنگ ان جنگوں میں سب سے پہلی تھی، جو اس جنوبی کیمپ کی وجہ سے ہمیں لڑنی پڑی، اس لیے اس کو یہیں مختصر بیان کیے دیتا ہوں۔ اور دوسری لڑائی کو جو ۱۸۷۳ء میں ہوئی، صرف بطور مثال پیش کروں گا۔ کسی قدر وقت کے بعد جنرل سرسڈنی کاٹن کی فوج نے باغی اتحادیوں کے گاؤں کو جلا کر خاک کر دیا۔ ان کے دو نہایت اہم قلعوں کو مسمار اور استہانہ کی باغی نوآبادی کو بالکل تہ و بالا کر دیا۔ لیکن مجاہدین نے صرف یہ کیا کہ وہاں

۱۸۷۷ء ہمارے ہندوستانی مسلمان ۳۸

پہاڑیوں کی دشوار گزار دلدلیاں میں پیچھے ہٹ گئے، اور ان کی قوت کو ذرا بھر بھی ضعیف نہ پہنچنے پایا۔  
اور فوراً ہی ہمسایہ قبیلہ نے ملکا کے مقام پر انہیں ایک نوآبادی قائم کرنے کی اجازت دے دی۔

**غلام سے پہلے مسلمانوں پر زیادتیاں** | سٹایا انگریزوں کے خلاف، مسلمان اس شدت سے  
اشتعل نہ ہوتے اگر ان کا رویہ ان کے ساتھ ذرا بھی ہلکا نہ

اور منصفانہ ہوتا، لیکن انہوں نے تو یہ طے کر لیا تھا کہ مسلمانوں کو تباہ کر کے دیں گے۔

وجودِ گٹ ذنب لا یقاس بہ ذنب

اور اس حقیقت کا اعتراف خود دہلی دار الحکومت بھی کرنے لگے تھے۔

۱۸۵۷ء میں لارڈ کارنوالس نے پھر اس معاملہ کو بڑی شدت سے اٹھایا کہ جس معافی کے علاقہ  
کے متعلق حکومت سے منظوری نہ لی گئی ہو، اس پر حکومت کا قبضہ ہونا چاہئے مگر اس وقت کی طاقتور حکومت  
بھی اس اصول پر کاربند ہونے کا حوصلہ نہ کر سکی پھر یہ معاملہ ۵۰ سال تک کھٹائی میں پڑا اور ۱۸۵۷ء  
میں حکومت نے ایک بار پھر اسی اپنے حق پر اصرار کیا۔ لیکن اس کے باوجود عمل کرنے کی ہمت نہ ہوئی۔  
آخر کار ۱۸۵۷ء میں مجلس قانون ساز اور محکمہ منتظمین نے مل کر ایک بہت بڑی کوشش کا آغاز کیا، جس  
کے ماتحت خاص عدالتیں مقرر کی گئیں۔ اور آئندہ اٹھارہ سال تک تمام صوبے میں مجر جھوٹے جھوٹے گواہ  
اور خاموش مگر مستقل مزاج افسران و اگڈاری گشت کرتے رہے۔ واکڈاری کے مقدمات پر ۸ لاکھ نوے  
لکھ سو اسی سو پانچ فی صد سالانہ کے حساب سے اس رقم کا بہت بڑا حصہ ان زمینوں سے حاصل ہوتا ہے۔  
جو مسلمان اوقاف کے پاس معافی کی حیثیت سے ہیں۔ اس سے جو ابتری نصرت و حقارت کے جذبات  
پیدا ہوئے وہ ہمیشہ کے لیے دیہاتی دستاویزات میں ثبت ہو چکے ہیں۔ سینکڑوں پرانے خاندان  
تباہ ہو گئے اور مسلمانوں کا تعلیمی نظام جس کا دار و مدار انہی معافیوں پر تھا، بالکل تہ و بالا ہو گیا مسلمانوں  
کے تعلیمی ادارے اٹھارہ سال کی اس مسلسل لوٹ کھسوٹ کے بعد یک قلم مٹ گئے۔ لہذا جو شخص غیر جانب داری

۱۰ ہمارے ہندوستانی مسلمان

سے اس کی تہذیب کے بارے میں اس نتیجے پر پہنچے گا کہ سبب و الگ ذاری کے قوانین کا مقصد محض ایسے حق کے ناند کرنے کا تھا جس کو ہم نے بار بار پر زور طریقہ پر اپنے لیے محفوظ رکھا تو پھر و الگ ذاری کے مقدمات میں انتہائی سخت کیوں بنی گئی۔ دراصل ایک وہ ہندوستانیوں کی عام رائے کے بالکل خلاف تھی اس میں کوئی شک نہیں کہ حکومت کے صاف اہم صریح قوانین کی موجودگی میں مروجہ رسم و رواج کا حق ایک غلط سی بات ہے، لیکن پھر مال کا قبضہ اس امر کا پر زور حق پیدا کر دیتا ہے کہ حکومت نرمی کا برتاؤ کرے ہمارے و الگ ذاری کے اثر جنھوں نے قانون نافذ کیا تھا، رسم کرنا جانتے ہی نہیں تھے ان دلوں کا خوف و ہراس اب تک بہت سے لوگوں کو رہا ہے۔ اس سے ہمارے خلاف نفرت و عناد کی ایک شدید وجہ پیدا ہو گئی۔ اس وقت سے کسی شخص کا عالم دین ہوتا جو ہندوستانی لوگوں کی نظر میں بڑا قابل عزت اور معقت غنیمت پیشہ تھا بنگال میں ہمیشہ کے لیے بند ہے۔ سب سے زیادہ نقصان اسلامی اوقات کو پہنچا کیونکہ ہندوستان کے سابق فائز و فلاح نے اپنے قبائل سے ایسی ہی بے پروائی کی تھی۔ جیسا کہ وہ سرے معاہدات میں لیکن جس کا چاراک اور عاقبت ہندوؤں کے ہاں کوئی امکان نہیں تھا ہم نے ان کی معاہدوں کے ہوشیاری طلب کیے ان کو پیش ہی نہیں کیا جاسکتا کیونکہ ان کی طبیعت غیر یقینی تھا۔ ان کی تسلیم شدہ ذاتی جائیدادوں کے معاملے میں بالآخر ناگوار و عجیب سا حال تک ہم نے اس انتہائی بے ایمانی کو جس کے خلاف ہم احتجاج بھی کرتے رہے جانی نہ ہونے دیا لیکن اس کی مجموعی سزا ایک ہی نسل کو جنگ پڑی اس دوران میں بنگال کی ویک ان کے ہندو اور قبائل کا ستیا ناس کرتی رہی۔ اس میں کچھ شک نہیں۔ و الگ ذاری میں ہمیں اس سے بہت کم ملتا تھا ہم سے بھلا یا گیا تھا۔ لیکن اس میں بھی کچھ شک نہیں کہ مسلمانوں کے تبلیغی زہم کی تابانی و الگ ذاری سے ہی شروع ہوئی ہے۔ مابقی مقدمات کے ختمے و افسر کی رائے میں یہ مسلمانوں کی تابانی کا دوسرا سبب تھا۔

## غدر

۱۸۵۷ء کا غدر، ایک قیامت سے کم نہ تھا، !

اس غدر نے، مسلمانوں کی اس حکومت کا خاتمہ کر دیا، جو کم و بیش ایک ہزار سال سے ہندوستان پر چلی آتی تھی، اور جس نے، اپنے آثار و نقوش اتنے زیادہ پھیلے ہیں کہ وہ انگریزوں اور ہندوؤں کی بہترین کوششوں کے باوجود اب تک نہیں مٹ سکے۔

”رہ تھے صفحہ بستی پر ہم اک حرف غلط  
لیکن اُسے بھی تو اک نقش پھٹا کے لے لے“

اس غدر کی تاریخ بڑی دردناک، اور لرزہ خیز ہے، مسلمان مٹ گئے، ان کی حکومت چھن گئی، ان کی لائی ہوئی، اور پھیلانی ہوئی تہذیب و تمدن، اور ثقافت و حضارت کے نقوش کھرچ دیے گئے، انفرادی، اور اجتماعی طور پر انہیں تباہ و برباد، اور نیست و نابود کرنے کی منظم اور مسلسل کوششیں کی گئیں، انہوں نے مردانہ دامن ہلاکت آفریں، سماجی کا مقابلہ کیا، سٹے لیکن جیتے جیتے بھی، وہ ایک نیا، اور شاید غیر فانی نقش قائم کر گئے۔

میں نے غدر کی شورش، اور ہنگامہ آرائی، مقابلہ اور شکست کو چار ابواب میں تقسیم کیا ہے۔

- ۱۔ غدر کا پہلا دور : ہنگامہ
- ۲۔ غدر کا دوسرا دور : مقابلہ
- ۳۔ غدر کا تیسرا دور : شکست
- ۴۔ غدر کا چوتھا دور : انتقام

غدر کی ساری کاروائیوں کو اپنی عنوانات کے ماتحت رکھا جاسکتا ہے، ان کے مطالعہ سے  
صحت حالات پر بھی طرح و طرح ہو جائے گی۔

لیکن قبل اس کے کہ غدر کے ادوار پر گفتگو کی جائے، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ، غدر کی اہم  
تاریخوں کا ایک چارٹ پیش کر دیا جائے، تاکہ غدر کی تاریخ کا مطالعہ کرنے سے پہلے اس کا  
ایک نقشہ پیش نظر رہے، اس کی روشنی میں اجناد کی تفصیل سمجھنے میں، قارئین کتاب کو کافی مدد ملے گی۔

## غدر کے اہم واقعات

- (۱) برصغور کی ۱۸۵۷ء - ۱۸۵۸ء - میرٹھ میں غدر  
 باغیوں کا دلی پر تسلط ۸ جون  
 ایک تھوڑی سی فوج سے انگریزوں کا پہاڑی کوڑے لیا  
 ۱۳ ستمبر انگریزوں کا دلی پر قبضہ ہوا  
 ۲۱ جولائی رینڈر نیسی کی حفاظت کا آغاز
- (۲) لکھنؤ  
 ۲۵ ستمبر ہیولاک اور اوٹرم کا امداد کو پونہ  
 ۲۲ نومبر سرکھٹن کیبل اور اوٹرم کی آخری امداد گریزن کی چکی  
 ۲۱ مارچ ۱۸۵۷ء لکھنؤ کی فتح
- (۳) کانپور  
 ۶ جون ۱۸۵۷ء مورچوں کی حفاظت کا آغاز  
 ۲۴ جون ۱۸۵۷ء مورچوں کی حفاظت کا اختتام  
 ۲۷ جون حالگی اور قتل  
 ۷ جولائی لشکر انتقامی کا واقعہ  
 ۲۷ نومبر گوالیار کنجٹ سے وڈھم کی حکمت  
 ۲۷ دسمبر کانپور کی لڑائی اور سرکار کی کیبل کی فتح
- (۴) وسط ہندو بندیل کھنڈ جون ۱۸۵۷ء  
 جھانسی کی رانی کی وفات

اپریل ۱۸۵۹ء نینا ٹوپی کا قتل

(۵۱) روبیکھنڈ جون ۱۸۵۸ء بریلی کو انگریزوں کا پھرے لینا

یکم نومبر ۱۸۵۸ء اعلان شاہی بمقام الہ آباد مشہور لادو کینگ

اول سالہ رائے و گورنر جنرل - ۱۱

۱۱، واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول دبیرالہ بن احمد ص ۶۹

## غدر کا پہلا دور: ہنگامہ

غدر کا پہلا دور زیادہ تر ہنگامہ آرائی، قتل و غارت، لوٹ مار، اور نوڑ پھوڑ پر مشتمل تھا، یہ وہ دور تھا، جس میں، غصہ اور انتقام سے بھرے ہوئے لوگ، مجرم اور معصوم، خطاکار اور بے گناہ کی تفریق سے آزاد تھے، وہ جیسے اپنا دشمن سمجھتے تھے اس کی جان لے لینا فرض سمجھتے تھے۔ انگریزوں سے ہندوستانیوں کو، ہندوؤں کو، مسلمانوں کو، سکھوں کو، اور خاص طور پر فوج کے پامیوں کو سنگسار اور سخت و شدید اختلافات تھے ان کو یقین تھا کہ انگریز انہی کے بل پر حکومت کر رہے ہیں اور انہی کے سبائے زمینگی کی کامرانیاں حاصل کر رہے ہیں، پھر بھی انہیں خاطر میں نہیں لاتے، ان کی توہین کرتے ہیں، انہیں ذلیل کرتے ہیں، انہیں تاتاتے ہیں اور ان کی دولت بھین بیٹے ہیں، ان کی ریاست و مہارت، جاہ و منزلت اور دولت و ثروت کو لوٹ بیٹنے کا کوئی موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتے، امرہ سب کچھ لے چکنے کے بعد اب دین و مذہب کی بات آئی ہے اب وہ نہیں بے دین بنانے کا فیصلہ کر چکے ہیں۔

انگریز اگر ذرا بھی، معاملہ فہمی، اور درست قلب سے کام لیتے تو شاید، یہ غدر واقع نہ ہوتا لیکن وہ ہمیشہ سے حقائق اور واقعات کو اپنے ”پریسیج“ (وقار) پر قربان کر دینے کے عادی رہے ہیں، اس موقع پر بھی انتہائی زیادتی اندیش سے کام لیتے ہوئے، انہوں نے بھی کیا، اور اس کے تلخ نتائج بھی برداشت کیے۔

اب ہم مختصر طور پر، غدر کی ہنگامہ آرائی، اور قتل و غارت کی تاریخ بیان کرتے ہیں، جو عبرت انگیز بھی ہے، اور سبق آموز بھی۔



**چپاتیوں کی طرح اسرار تقسیم** | غدر کے آغاز میں، چپاتیوں کی پر اسرار تقسیم کا ہرگز حصہ ہے، یہ ایک ایسی چیز تھی جس نے سارے ہندوستان میں، غدر سے پہلے

یہ ایک دہشت گرد سربراہی پیدا کر دی تھی، اہم یہ کام اس تنظیم اور ہمد گیری کے ساتھ ہو رہا تھا کہ ملک کا کوئی گوشہ ان چپاتیوں سے محروم نہیں رہا، دلی کا واقعہ یہ ہے :-

”میں نے گج کے تھانہ چلر کے پاس جو شہر سے باہر واقع تھا، ایک چپاتی ایک چپراسی لایا، یہ چپاتی مرد کی پستلی کے برابر تھی اس کا وزن دو تولہ تھا، تھانہ دار کو تعجب ہوا اس نے محسوس کیا کہ چپاتی بیک کر رہی ہے لہذا اس روٹی میں کوئی نہ کوئی اہمیت ضرور ہوگی اس لیے اس کا دھیر سے تمام ہندوستانی باشندوں میں ایک گونہ بیخفت دہرا کر چپا گیا تھا، یہاں تک کہ ایک دن یہ اقوال اڑی کہ بیرام پھولگی ۱۹۲۹ء میں پٹن نے کہ تو سوں کو ہاتھ لگانے سے انکار کر دیا ہے جس پر یہ خبر پھیلی تو اندیشہ ہوا کہ کوئی مصیبت اس روٹی سے ابالہ سے لے کر ان دنوں ایک ہندوستانی اخبار شائع ہوتا تھا اس نے مختلف پٹنوں کی کہانیاں کو اور بھی شہرت دے دی یہ سمجھ کر کہ ان تمام باتوں کی تریں کچھ گلا ضرور ہے تھا نینداری نے ان کے چند آدمیوں کو مقرر کر دیا تھا تاکہ وہ تمام حلقہ کا معائنہ کریں اور یہ معلوم کرنے کے بعد کہ آیا اور دیہات میں بھی چپاتیاں تقسیم کی گئی ہیں یا نہیں ان کی مرید تقسیم کو روک دیں - ۱۲“

**چربی والے کارٹوس** | کچھ طرف تو پر اسرار چپاتیوں کے مقابلہ، غدر کے لیے، لوگوں کو ابھارا لہذا کیا جا رہا تھا، دوسری طرف انگریز اس پر بھند پڑے کہ ان

کارٹوسوں کو ضرور استعمال کرا جائے گے، جن سے ہندوستانی متنفذ اور ہتیار ہو چکے ہیں، اس کا نتیجہ جو ہونا چاہیے تھا وہی ہوا :-

”میرٹھ کے فوجی افراد نے چربی والے کارٹوسوں کا تجربہ کرنا چاہا چنانچہ انہوں نے دھمی

۱۸۵۷ء کو حکم دیا۔ کہ دیسی سپاہی چرٹی واسے کارٹوس استعمال کریں ۸۵۰ سپاہیوں نے کارٹوس چھوڑنے سے انکار کر دیا۔ (۱۱)

ہندوستان کے قابض ہونے لارڈ کیننگ سے عرض و التجا کے اعلا میں پیش کیا گیا، کہ یہ کارٹوس استعمال کریں

لیکن ان کا پندار حکومت اس تجویز کے قبول کرنے پر آمادہ نہ ہوا، چنانچہ انہوں نے فرمایا:

”مجھے یہ خوف ہے کہ کارٹوسوں کا معاملہ سختی کرنے سے یہ معلوم ہو گا کہ سپاہیوں کی ضرورتاً منظور کی گئیں، پس یہ فیصلہ لیا گیا کہ نامردی کے ساتھ بغاوت کا انتہا نہ کیا جائے، لورڈ علیٹری سکولر میں سپاہ کے دستوں کو حکم دیا جاتے کہ وہ قواعد جدیدہ اپنی تعلیم کی مدت معینہ تک عمل کریں۔ (۱۲)

چنانچہ سپاہیوں نے یہ کارٹوس استعمال کرنے سے انکار کر دیا۔ (۱۳)

تافرمائی کی سزا کے لیے قیدی قانون حرکت میں آ گیا:

”۱۸۵۷ء کی صبح کو کورٹ مارشل کے حکم کی تعمیل ہوئی۔ پریڈ پر سپاہ ہندوستان کی دوپڑ جمع ہوئی تاکہ وہاں کو حکم ہوا کہ وہ چھوٹے آگے پیچھے مجرم سوار حالات سے ہلاتے گئے وہ اپنی دردی پہنے ہوئے۔ اب بھی سپاہی معذور ہوتے تھے۔ اول سزا حکم چار کر پڑھا گیا۔ پھر تمام ان کی مردیاں پیچھے پر سے اتار لی گئیں۔ پھر ہمارا اپنے اوزار اور بیڑیاں لے کر آگے لے کر پچاس سواروں کے پیروں میں بیڑیاں ان کے ہمراہیوں کے ساتھ پہنا دیں جس سے ان کی بے عزتی کی کئی حد باقی نہیں رہی، اس وقت یہ حالات دیکھ کر بہت آدمی افسوس کرتے تھے کہ وہ سپاہی جنہوں نے برٹش گورنمنٹ کی خدمات بڑے کڑے وقت میں کی تھی اس طرح ذلیل ہوئے۔ قیدی اپنے ہاتھوں کو اٹھا کر اوزاروں کو نکال کر جرنیل کے آگے گڑ گڑاتے تھے کہ ان پر رحم کرے اس طرح ذلیل و خوار

(۱۱) لکھنؤ کی حکومت، ۲۶۵

(۱۲) تاریخ عروج و زوال انگلیش (ڈاکٹر ایڈمز) ۳۳۸

نہ کم سے کوئی پاہی ایسا نہ تھا جس کی غصہ کے مارے گردن کی رگیں نہ پھولی ہوں۔ جب قیدیوں کو بالکل مایوسی ہوئی۔ تو انہوں نے اپنے ساتھیوں کو ملامت کرنی شروع کی، اس وقت گورہ پاہ کے ہتھیار چمک رہے تھے۔ ان کے خوف کے مارے ہندوستانی پاہی کچھ نہیں بولے۔ قیدی ہندوستانی پاہیوں کے پہرے میں جیل خانہ پہنچا دیے گئے۔ پریڈ کے پاہی۔ غمزہ غصہ میں بھرتے ہوئے اپنی لینیوں میں چلے گئے۔ لارڈ کینیڈا نے اس کارروائی پر فرمایا کہ پریڈ پر سواروں کے پاؤں میں بیڑیاں ڈالنی جس کے اندر کسی گھنٹہ لگے ہوں گے۔ ان پاہیوں کے روبرو جو بال فعل ناما ض تھے۔ اور ان میں بہت سے ایسے ہیں جو کارفوس کی کہانی کو یقین کرتے ہیں۔ برگیڈ کے تیز ڈمک لگانا تھا۔ اس برتاؤ کے بعد ۸۵ قیدیوں کو ہندوستانی پہرہ میں بھیجا ایسی بے وقوفی ہے۔ جو خیال میں بھی نہیں آسکتی۔ کانٹر انچیف نے کورٹ مارشل کے فیصلہ کو قائم رکھا۔ مگر یہ کہا پریڈ پر پاہیوں کے پاؤں میں بیڑیاں ڈالنا خلاف دستور ہے۔ جیل خانہ میں جو چھاؤنی سے دو میل پر تھا۔ قیدیوں کے پاس تیس سالہ کے کپتان گئے۔ یہ ان کا فرض تھا یا رحم تھا۔ کہ وہ پاہیوں کی تنخواہ اور قرض کو چکا دیں اور ان سے پوچھ لیں کہ وہ اپنے کنبہ کو جس سے وہ جدا ہو گئے ہیں۔ کوئی پیغام بھیجنا چاہتے ہیں۔ جیل خانہ میں یہ کام ہو رہا تھا۔ بازاہوں میں یہ وحشت ناک خبریں اڑ رہی تھیں کہ لینیوں میں بڑا خوف ہے کہ یسٹرن میگزین پر قبضہ کرنے کو ہیں۔ اور دو ہزار بیڑیاں جن کی شہرت پہلے سے ہو رہی تھی۔ تیار ہو گئی ہیں۔ جن کے تجربہ کا آغاز صبح کو ٹھپکا تھا۔ انگریز شام کو آپس میں خوشی غمی سے ایسے ہی ملے جیسے ملا کرتے تھے۔ ایک ڈنر کی میز پر یہ ذکر ہوا کہ مسالوں نے دیواروں پر اشتہار لگا دیئے ہیں۔ کہ انگریزوں سے لڑنے کے لیے لوگ تیار ہوں۔ اس پر انگریزوں کو غصہ تو آیا مگر یقین نہیں آیا۔ کھانا کھاتے کے بعد انگریز ہنسی خوشی اپنے گھروں میں چلے گئے۔ (۱)

آخری تشدد رنگ لایا، اور وہ مواد جو ایک عرصہ سے پک رہا تھا، ابھرا، اور ایک خوف ناک

## میرٹھ کے پامپیوں کی بغاوت

حادثہ کی صورت میں رد ہوا، !

اتوار کے دن صبح کو مسی کا آفتاب تاباں نمودار ہوا انگریزوں نے گرجا میں اپنی نماز پڑھنے کی تیاریاں کیں بلا ہر ایک خاموشی کا عالم نظر آتا تھا۔ مگر ایسی علامتیں بھی نمودار تھیں کہ جن سے معلوم ہوتا تھا کہ آسمان سے کوئی بلا نازل ہونے والی ہے۔ بارکوں سے ہندوستانی نوکر بھاگے جاتے تھے۔ افسروں کے بنگلوں پر بھی نوکر خیر حاضر ہوتے جاتے تھے۔ انگریز ان باتوں کو اتفاقات پر محمول کرتے تھے اور کوئی بڑی بات نہ جانتے تھے۔ صبح کی نماز انہوں نے باطمینان خاطر پڑھی۔ پھر کے بعد ہندوستانی پامپیوں کی لین میں اور صدر بازار میں اور گرد کے دہات میں شور و شر کی علامات ظاہر ہو رہی تھیں بچے بھی جانتے تھے کہ کچھ ہونے والا ہے۔ بہت قسم کے آدمی مسلح ہو رہے تھے بد معاش، لٹے، شہدے، لیٹھے، فتنہ انگیزی پر آمادہ بیٹھے تھے۔ سینوں اور بازاروں کے ملے جلے آدمیوں میں مختلف قسم کے آدمی تھے۔ کوئی انگریزوں سے نفرت و عداوت رکھتا تھا۔ کوئی انتقام لینا چاہتا تھا۔ کوئی مذہبی جوش میں بھرا ہوا تھا۔ کوئی لوٹ کا بھوکا تھا۔ جن ان سب سے زیادہ یہ بات تھی کہ جتنا دن چڑھتا جاتا تھا۔ اتنا یہ خوف بڑھتا جاتا تھا، کہ گوسے سے ہیر تک مسلح ہو کر ہندوستانی پامپیوں پر حملہ کریں گے۔ اور رات ہونے سے پہلے ان کے گھر میں ہتھکڑیاں ڈال دیں گے۔ اور سب آدمیوں کا قتل عام کریں گے۔ اور بازاروں کو لوٹ لیں گے۔ آفتاب غروب ہونے کو ہوا کو طوفان اٹھا میرٹھ کے چیلپن مسٹر وٹن بیان کرتے ہیں کہ میں اپنی بیوی کے شام کی نماز پڑھانے کے لیے سوار ہونے کو تھا کہ ہندوستانی آبلے میم سے منت کر کے کہا کہ آپ گھر کے اندر رہیں باہر نہ جائیں جب اس سے پوچھا کہ تو کیوں منع ہے۔ تو اس نے کہا پامپیوں کے ساتھ لڑائی ہوئی۔ اس کی بات پر اعتبار نہیں کیا۔ لیکن ہم سمجھا کہ آبلے نے بے وجہ کچھ بھی نہیں کہا تھا۔ پہلے اس سے کہ ہم گرجا میں پہنچیں

ہندو قتل کی آوازیں آرہی تھیں۔ اور ہندوستانی گھروں میں سے دھڑلے کے ہاتھوں کے ساتھ باہر نکلتے تھے۔  
 رہے تھے۔ ہم نے بی بی بچوں کو ایک پناہ کی جگہ میں چھوڑا۔ اور خود گرجا کے احاطہ میں داخل ہوئے۔  
 کہ ساتھیوں رائل رجمنٹ کا بگل بجا کہ خوف سے جمع ہو جاؤ۔ برٹش گورنمنٹ کے سپاہی اپنی بائبلوں میں  
 دوڑے گئے کہ اپنے ہتھیار اور گولی ہیں نماز کی جماعت آدمی نماز چھوڑ کر جلدی سے پرائیڈ میں  
 گئی بعض انگریز اپنے گھروں کو گئے بعض قریب کے گارڈ کو چلے گئے۔ (۱)

اور آخر کار وہ اندیشہ جسے انگریز نظر انداز کر رہے تھے، ایک  
**غدر شروع ہو گیا** واقعہ یہ تھا:

”جب یہ واقعات گذر رہے تھے۔ دو ہندوستانی رجمنٹیں خٹناک اپنی اپنی پریڈوں پر جمع  
 ہوئیں اور اپنی بندو قیں چھوڑنی شروع کیں۔ جب انگریزی افسروں نے یہ فساد دیکھا۔ تو سپاہیوں کی لیڈوں  
 میں انتظام کے لیے دوڑے گئے حتیٰ المقدور انتظام کے کیے کوشش کی۔ مگر اس سے کچھ فائدہ نہیں  
 ہوا۔ سپاہی اپنے جامہ سے باہر ہو گئے۔ دھمکیوں اور فتنوں کے نشے میں وہ بہرے ہو گئے تھے۔  
 انہوں نے یہ رحم اپنے افسروں پر کیا کہ حملہ نہیں کیا۔ مگر ان کو مقبہ کر دیا کہ کمپنی کا راج ختم ہوا، انہوں  
 نے یہ رحم جو اپنے افسروں پر کیا وہ غیر رجمنٹ کے افسروں پر نہیں کیا۔ کرنیل فنس صاحب جو چالیس برس  
 سے ہندوستانی سپاہیوں کی افسری کرتے تھے۔ اور ان کو بالکل سپاہیوں کی وفاداری پر یقین تھا  
 وہی اول قتل ہوئے۔ وہ اپنی گیارہویں رجمنٹ کو فہمائش کر رہے تھے کہ وہ اپنی نمک حلائی پر  
 متوجہ ہوں کہ بیویں رجمنٹ کے سپاہیوں نے ان پر گولیاں چلا کر مار ڈالا۔

اب قتل دلوٹ مار کا بازار گرم ہوا جس میں بازاروں کے اور ہمسایہ کے دیہات کے  
 آدمی بڑی خوشی سے شریک ہوئے۔ ہر طرف سے ہزاروں آدمی ٹوٹ پڑے اور خداسی دیر میں  
 ہندوستانی رجمنٹوں نے افسروں کے بنگلوں پر جمع ہو کر انہیں آگ لگا دی علاوہ کرنیل فنس کے

افسروں نے اپنے افسروں اور بین افسروں کی بی بی بچوں کو قتل کیا اور اُدھر جہاں انگریزوں اور ان کے  
 بیٹی بچوں کو پھرتے دیکھا مار ڈالا۔ شہر کی نواح سے آدمی ایسے دوڑے چلے آتے تھے جیسے  
 کہ بھٹوں سے درندے خمار کے لیے نکلتے ہیں۔ میرٹھ کے بھٹوں سے آدمیوں نے نکل کر دندوں  
 کا کام کیا۔

اب سپاہیوں کو اپنی پڑی انہول سے سرکار کپنی کے دامن کو تو بالکل چھوڑ دیا تھا۔ وہ قتل و غارت  
 گئی واکش زنی کے مجرم تھے۔ وہ جانتے تھے۔ اگر ہم میرٹھ میں رہیں گے۔ تو ہم سے سخت پاداش  
 یا جلتے گا۔ اس لیے انہوں نے دہلی کا رستہ فوراً لیا۔ ان کو بڑا موقع ملا تھا۔ کہ انہوں نے اس باب میں دہلی  
 کے افسروں سے پہلے ہی مشورہ لے لیا تھا۔ ان کو معلوم ہو گیا تھا۔ کہ وہ ان کی امداد میگزین کے لیے لہر  
 محل تانڈان کے مردہ سلطنت کے دوبارہ زندہ کرنے کی کوشش سے کریں گے۔ وہ یہی ہنگامے کرتے تھے کہ  
 دہلی کو چلو۔ چنانچہ وہ گئے اور اپنے لینوں میں سوا اپنے افسروں کے گھر کی خاک کے اور انگریزوں کی  
 وشنوں کے کچھ نہ چھوڑا۔

**باغیوں کا دہلی کی طرف کوچ** | میرٹھ میں یہ ہنگامہ آرائیں کر کے باغی دہلی کی طرف بڑھے  
 اکیڈمک، اصل میدانِ عمل وہی تھا :-

دوشنبہ کے روز ۱۵ مئی ۱۸۵۷ء حسب دستور سب کچھ بڑیاں ہو رہی تھیں۔ کہ اتنے میں باغیوں  
 کی آمد آمد کی خبر مشہور ہوئی۔ جب اس امر کی اطلاع مسٹر بیچنر صاحب مجسٹریٹ شہر کو ہوئی۔ مٹی دودھا  
 کر بھاؤئی آئے۔ اور بریگیڈیر صاحب کو اس خبر سے مطلع کیا۔ انہوں نے ۵۴ ویں پلیس کو مع دو ضرب  
 توپ برسرِ تل کرنل اپنی صاحب تیار ہونے کا حکم دیا۔ جب صاحب مجسٹریٹ بھاؤنی سے واپس کشمیری  
 محلے پر پہنچے۔ اس وقت ایک بلوہ عظیم شہر میں رہتا ہو گیا تھا۔ اور بڑا ہجوم تھا۔ مسٹر لیباس صاحب  
 سچ نے ان کو اند جانے سے منع کیا۔ لیکن انہوں نے نہ مانا پھر ان کا پتہ نہ لگا کہ کیوں کر لور کہاں

محمد یحییٰ صاحب عہد انگریز دذکار اللہ ص ۱۰۲



مارے گئے۔

مٹر ٹوڈ صاحب مہتمم تار بقی اور مارچنٹ پل کو باغیچہ لے گئے۔

اول سوار داخل ہوئے جن سے فریزر صاحب رنج اور کپتان ڈگلس صاحب قلعہ دار کا مشاہدہ کیا۔  
باغیچوں نے جیل خانہ جا کر تمام قیدیوں کو رہا کر دیا۔ اور دیا گنج میں جہاں ایک بڑی جماعت  
جیسا یہاں مگر بیچ بیوہ بچوں کی رہتی تھی۔ قتل کرنی شروع کی۔ کشمیری مردانے کے  
یورپی مدرس اور مٹر ریسفورڈ صاحب مہتمم بنک مع تمام کنبہ کے مارے گئے۔ پادری لے چرچ  
اور مٹر سائڈ لیس اور مٹر لوک کاک صاحب ڈاکٹر چمن لال صاحب سب اسٹنٹ مہرجن دیوی بھی قتل  
ہوئے۔ ہمہ میں پلیٹن جو چھاؤنی سے رفع فدا اور انتظام کے واسطے شہر کو آئی۔ وہ بھی کشمیری  
میں اتنے ہی باغیچوں سے مل گئی۔ اور کپتان اسمتھ، کپتان بروکس، لفٹنٹ ایڈورڈ، لفٹنٹ وارڈ فیئر  
ڈاکٹر ڈو پنگ جو پلیٹن کے ساتھ تھے باغیچوں کے ہاتھ سے مارے گئے۔ اور کپتان ریلی صاحب کو  
کے سترہ زخم لگے تھے مردہ تصور کر کے پھوڑ کے چلے گئے۔ جن کو اسٹورٹ صاحب گاڑی میں ڈال  
کر چھاؤنی لے آئے۔ بریگیڈیر صاحب نے یہ سن کر چھاؤنی کا انتظام کیا۔ اور سب انگریز مع زن و بچہ  
نقان برج میں جمع ہوئے۔ یہ ایک چار دیواری کا گول گھر مابین شہر اور چھاؤنی کے ہے۔ جس پر  
کانٹن رہتا تھا۔ اگرچہ یہ مقام محکم نہ تھا لیکن امید تھی کہ انگریزی فوج جو میرٹھ میں ہے  
اکرمہ دے گی۔ اس لیے سب نے مع بال بچوں کے یہاں پر قیام کیا۔ اور بریگیڈیر صاحب نے  
کی خاص موقعوں پر تہہ پیں لگا دیں۔ حکام ملکی وغیرہ ملٹا لباس صاحب رنج اور ڈاکٹر یاغور صاحب  
اور مارشل صاحب سوداگر بھی شہر سے بھاگ کر اس برج میں جمع ہو گئے۔

انگریزوں کی مصیبتوں کا حال بیان سے باہر ہے۔ تمام ملک ان کا یکایک دشمن ہو گیا  
گنواہوں نے ان کے ساتھ بڑی دباوتیاں کیں۔ اور بعض راستے ہی میں ہزار ہا مصیبتیں اٹھا کر مارے  
گئے۔ بے چاری تازہ پروردہ مہوں اور میوں کو جنہوں نے گھر سے باہر قدم بھی نہ رکھا  
منزلوں سے پیا سی اور رہنہ پا جلتی ہوئی دھوپ میں افقال و خیزاں چلنا پڑا۔

لکھنؤ اور دہلی کا تو کیا ذکر ہے۔ کوئی جگہ ایسی نہ رہی کہ جہاں  
 سے پناہ کے لئے جہاں کہیں وہ تھکے ہارے پناہ کے خواستگار ہوتے تھے  
 ان سے لوگ باغیوں کے خوف سے ان کو نکال دیتے تھے۔ (۱۱)

بلاخرہ باغی پاسبی، نعرے لگاتے اور بوش انتقام سے  
 دہلی واپس دلی پہنچ گئے۔

”اس رات کو میرٹھ کا انگلش بریگیڈیر باغی سوار چاندنی رات میں گھوڑوں پر سوار دلی کی طرف  
 روانہ تھے کہیں انہوں نے گھوڑوں کی باگ نہیں کھینی۔ پیدل پٹنیں بھی ان کے پیچھے پیچھے خوف کے مارے  
 ہل کٹاں لمبے قدم اٹھاتی ہوئی دواں دواں تھیں۔ چاندنی رات میں وہ آگے بڑھتے جاتے تھے  
 دیکھتے جاتے تھے کہ کہیں ہمارے موت کا فرشتہ تو نہیں آتا۔ لیکن گھنٹے پر گھنٹے گزرتے  
 تھے ان کو اپنے تعاقب میں کسی گوسے کے پاؤں کی آہٹ بھی سننے میں نہیں آتی۔ صبح ہوئے  
 ان کو جمنابی کے درشن ہوئے۔ جمنابی کے جے کا آوازہ لگایا۔ اور اب وہ شہران کی آنکھوں کے  
 منے تھا جس کو اپنا بھاء ماوا بنانا چاہتے تھے۔ آدل سلیم پور میں پر مٹ کی چوکی کو آگ لگاتی اور  
 کے کلکٹر کو قتل کیا۔ آٹھ بجے سے پہلے جمنابو عبور کیا۔ مٹر ٹوڈ پر ہاتھ صاف کیا اور کلکتہ دروازہ پر  
 جس کو بند دیکھا تو قلعہ کے نیچے بھر دیکر کو آئے۔

میرٹھ سے رات کو ہندوستانیوں کی معرفت دہلی میں بغاوت سپاہ کی خبر پہنچنے میں  
 بعد پیر خراج کیا گیا۔ اہیرہ خبر بہت سوری اندھیرے میں مٹر سامن فریزر صاحب کمشنر اور بھنس  
 کلکتہ دہلی کے پاس پہنچ گئی۔ اسی خبر ہی کے سبب سے باغیوں کے آئے سے پہلے صاحب  
 کلکتہ نے شہر کے دروازوں کے بند کرنے کا اور جمنابو کے کشتیوں کے پل کا بندوبست کیا میں نے  
 مٹر سامن فریزر صاحب کمشنر گھوڑوں کی بگھی میں سوار اور پیچھے اردلی میں جہر کے سوا پہلے جاتے  
 صاحب نے اپنی بیوی کو میگزین کے پاس تھایا وہاں تنگوں کی کہنی وردی پہنے کھڑی تھی۔ اس



کے صوبہ دار کو کمشنر صاحب نے بلا کر کچھ باتیں کہیں جو میں نے نہیں سنی تھیں۔ مگر ان کے لئے یہ سب کچھ  
پوچھا کہ کیا باتیں کہیں تو اُس نے کہا کہ صاحب کمشنر نے کہا کہ ہمارے ساتھ ہو؟ ہم نے کہا کہ ہم کیسے  
دہرم کے ساتھ ہیں، کمپنی نے کمشنر صاحب کی سلامی دستور کے موافق نہیں اتاری کمشنر صاحب نے  
اپنی سواری اُگے بڑھائی۔ (۱)

**یہ کون سپاہی تھے؟**

”میرٹھ پھاؤنی کی فوج نے ۱۸۵۷ء کو فساد شروع کیا۔ فساد کی ابتدا اس طرح سے ہوئی کہ فساد سے ایک دن پہلے کرنیل نے انہی سواروں کو کار توں کا سنے کا حکم دیا۔ سواروں نے انکار کیا۔ حکم عدول کے جرم میں چودہ چودہ برس کی قید ان سواروں کو دی گئی دوسرے لوگوں کا خیال ہوا کہ آج ان کو جیل بھیجا گیا ہے کل کو یہی دن ہمارے لیے رکھا ہے۔ اس وجہ سے تنگیوں کی پلٹن کو ملا لیا۔ اور غدر کر دیا اور جیل خانہ توڑ کر قیدیوں کو رہا کر دیا۔ اور کوٹھیوں اور بنگلوں میں آگ لگانی شروع کر دی۔ میرٹھ کی اس کارروائی کے بعد یہ لوگ اسی رات دہلی کی طرف روانہ ہو گئے۔ اور ارمی کی صبح کو ایک اقسے تاگہانی کی طرح قلعہ کے جھروکوں کے نیچے راج گھاٹ دروازے سے شہر میں داخل ہو گئے۔ ۱۸۵۷ء

**ہٹرونگ عہد کا آغاز** | راج گڈھڑے سواروں نے داخل ہو کر بھو پور میں ان کو ملا اس کو قتل کیا۔ سارے شہر میں ہڑتال مچی۔ ایک سنائیے کا عالم تھا۔ سارا شہر

ایک سرے سے لے کر دوسرے سرے تک حیران و سر اسید تھا۔ باغی پاہی شہر کے مالک ہو گئے تھے وہ جانتے تھے کہ بھاؤنی میں جتنی پلٹنیں ہیں۔ ان میں سے ایک پاہی بھی ایسا نہیں ہے۔ کہ انگریزوں کی حمایت کے لیے اپنی بدوق کا گھوڑا چڑھائے یا تلوار چلائے یا توپ کو قلیہ لگائے۔

۱۱، تاریخ خروج عبدالنکشیہ ذی کعبہ ۱۲۰۹ھ

۱۲۱ نصرت نامہ گویر نخت، ص ۹

شہر کے ایک سرنے سے جتنی طاقت ہو لپٹے تھے۔ دو سرے سرنے پر کشتی فریڈ اور انگریز گارڈ کے چاہیوں کو خیر خواہی کے لیے بلا رہے تھے۔ فریڈ صاحب نے کپتان ڈگلز کو اپنے پاس بلکے دروازہ پر بلایا تو وہ کپتان دلدار علی کی بگھی میں سوار ہو کر فریڈ صاحب کے پاس چلے گئے۔ کو تو والی میں جا کر دروازہ کے بند ہونے کا بندوبست کر لیا تھا۔ اس مجمع پر باغیوں نے حملہ کیا بچن صاحب کے بازو کو زخمی کیا۔

اب ان انگلش جنٹلمینوں نے بھاگ شروع کیا دونوں پولیس اسٹیشن پر اترے جہاں اور انگریز بھی ملے فریڈ صاحب نے اپنے گارڈس سے بندوق لیکر ایک سوار کے بندوق ماری وہ مر گیا یہ دیکھ کر اور سوار چھ پرے ہوئے لیکن شہر کے آدمیوں نے انگریزوں پر ریل پیل ایسی کی کہ ان کو یہ معلوم ہوا کہ اب فریڈ میں سلامتی ہے۔ فریڈ صاحب اپنے بگھی میں بیٹھے اور قلعہ کے دروازہ کی طرف روانہ ہوئے لہو ڈگلز صاحب قلعہ کی خندق میں کودے جس سے ان کے پاؤں میں سخت چوٹ لگی وہ آگ سے بچے کھائی میں گرے اس ضرب سے ایسے کمزور ہو گئے کہ چپراسیوں نے اٹھایا۔ ان میں سے ایک نے اپنے کندھے پر بٹھوایا اور قلعہ کے اندر لے گیا۔ اور فریڈ صاحب اور بچن صاحب بن کا بازو اول بھی بد میں زخمی ہوا تھا۔ قلعہ میں پہنچے۔

فریڈ صاحب لوگوں کی برائینگتنی و غصہ کے فرو کرنے کے لیے زمین کی میٹھی پر کھڑے تھے اُن کے ہاتھ میں تلوار تھی۔ غل کرنے والی جماعت کو سمجھا رہے تھے۔ کہ مغل بیگ اردلی نے ان کے لال پر اچک کر ایسی تلوار لگائی کہ وہ ہڈی تک پہنچی۔ غرض فریڈ صاحب کمشنر اب مردہ پڑے تھے اور مرے پر سو درے ہوئے تھے۔

اپر کے کمروں میں ڈگلز صاحب اور بچن صاحب زخمی زار و زار پلنگوں پر پڑے ہوئے تھے لہ پادھی صاحب اور ان کی بیٹی تیمارداری کرتے تھے۔ کہ وہ گروہ جس نے کمشنر صاحب کو مارا تھا انگریزوں کی خونریزی کے لیے زمین سے چڑھ آیا۔ لہ اس نے ڈگلز صاحب اور بچن و صاحب مردوں انگریز لیڈیوں کو جنہوں نے نیچے کا غل و شور سن کر اپنی نماز شروع کی

بھٹی۔ بڑی بے رحمی سے مار ڈالا۔ ۱۱۲

## بہادر شاہ کی شہریت

تلنگوں یعنی دیہی پامیلوں نے سب سے پہلے بادشاہ کی شہریت

قبضہ کیا، بہادر شاہ کا دل بھی انگریزوں سے دکھا ہوا تھا، انہوں نے

ان کی سرپرستی منظور کر لی، اور اپنی حکومت قائم کرنے کے واسطے پر غور کرنے لگے،

لیکن بہادر شاہ، جمہوری، اور بے بسی کے باوجود تلنگوں کے آلہ کار بننے کے لیے

نہ تھے،

جب صبح ہوئی تو تلنگوں کے کہنے سے بادشاہ کی سواری مع خا ہزاروں کے چاندنی چوک

میں بیگم کے درخانے پر پہنچی بادشاہ نے فوج سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ میں جان و مال

تمہارے ساتھ ہوں لیکن میرے پاس نہ خزانہ ہے نہ فوج نہ ملک۔ البتہ جب میرا ملک مجھ کو مل

جائے گا تو میں تم کو بھی رعایت خسروانہ سے سرفراز کروں گا۔ ان لوگوں نے عرض کی کہ ہم ملک

نخواہاں ہیں نہ فوج چاہتے ہیں۔ ہمارا مقصد صرف اتنا ہے کہ ہنگام عالی ہماری سرپرستی فرمائیں۔

لوگ اپنا سر حضور کے قدموں پر نثار کرنے کے لیے تیار ہیں۔ اور چاہتے ہیں کہ تمام ہندوستان

میں حضور کی سلطنت قائم کر کے ابدی ایک نامی حاصل کریں۔ بادشاہ نے یہ سکر فرمایا کہ تم لوگ جو کچھ کہتے

ہو میری بھی حلی آرزو یہی ہے۔ جو کچھ میرے پاس ہے تمہارے واسطے بھی موجود ہے۔ اس کو

کھاؤ پیو اور ہمت کر کے مخالفوں کو نکال دو اور میرا سکہ جاری کرو۔ قریب شام بادشاہ کی

حالی قلعہ میں ہوئی۔ قلعہ میں پہنچ کر بادشاہ نے اسکان دولت سے مشورہ کیا ہر شخص نے اپنے

اور عقل کے مناسب معائناتے وقت رائے دی۔ آخر اسی صلاح مشورے میں صبح ہو گئی۔

## غسل کی کہانی ایک مجنوں کی زبان سے

ارمئی کی صبح کو میں مجسٹریٹ اور کلکٹر مشر بنچس کی فریاد

میں کسی مقدمہ کے سلسلہ میں پیرو کاسی میں مصروف تھا اس

۱۱ تاریخ عروج تہذیب انگلیشہ دہلا ۱۲۱۱

۱۲، نصرت نامہ گورنمنٹ

میں نے دیکھا کہ دہلی کے داروغہ بلدیو سنگھ نے آکر کہا کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ میرٹھ میں انگریزوں نے ایک عیسائی اور یورپین ملے ہیں ان کو قتل کر کے ان کے ہاتھوں کو آگ لگا دیتی ہیں۔ باغیوں کے متعلق یہ اطلاع بھی ملی کہ وہ دہلی کے قریب آگئے ہیں۔ کلکٹر نے فی الفور بلدیو سنگھ کو حکم دیا کہ وہ جگہ پر چلا جائے اور شہر کا بھودروازہ پل کو جاتا ہے اس کو بند کروا دینے کا جلد سے جلد انتظام کرے اس کے بعد کلکٹر اپنی بگھی میں بیٹھ کر کمشنر کے مکان پر گیا۔ مسٹر فریزر سو رہے تھے انہیں جگا کر تمام حالات سنائے۔

پھر مٹر پہنچا آپہنچے۔ مجھے دیکھ کر انہوں نے شہر جانے اور کو تو ال کو خبردار رہنے کا حکم دیا۔ یہ ہدایت کی کہ اس کے بعد تم اپنے تھانہ میں واپس چلے جانا اور امن و امان کے قیام کے لیے مقررہ بھر کو شیش کرنا ان سے رخصت ہونے بعد میں شہر میں سے ہوتا ہوا کو تو ال سے ملا کر مجسٹریٹ کے احکام نامہ دینے وہ بھی گھوڑے پر سوار ہو کر کچھ دور میرے ساتھ گئے اور ان کی رائے تھی کہ شہر میں کامل امن و سکون ہے ابھی ہم جا ہی رہے تھے کہ راج گھاٹ دروازہ کا چوکیدار آگیا ہوا آیا اور اُس نے خبر دی کہ کچھ دیسی سوار شہر کی فصیل تک پہنچ گئے ہیں انہوں نے آہستگی سے مجھے تھانہ میں جانے کے لیے کہا میں ابھی دروازہ سے ہوتا ہوا پہاڑ گنج پہنچا وہاں پہنچتے ہی نے تمام برق اندازوں کو حکم دیا کہ وہ جائیں اور اپنے ہتھیاروں کا جائزہ لیں میں ابھی اپنے برق انداز سے بات چیت کرنے میں مصروف تھا کہ یکایک میں نے ایک یورپین سوار کو گھوڑا سرپٹ لاتے ہوئے آتے دیکھا سوار پر نظر پڑتے ہی میں نے پہچان لیا کہ وہ سرٹیفیوٹس مشکان ہیں میں نے اسے اٹھا اور اُن سے ملنے کے لیے آگے بڑھا اور گاڑی سے سلامی دلوائی سولے قیسوں کے وہ اور کچھ پہننے ہوئے نہ تھے میں نے اُن سے تمام کیفیت پوچھی تو انہوں نے جواب دیا کہ شہر میں گھس آئے ہیں اور تمام یورپین باشندوں کو قتل کر رہے ہیں میں اس گھوڑے کو لے کر نکلا ہوں اور تمام راستہ وہ میرا تعاقب کرتے آئے ہیں" اُس کے بعد انہوں

نے مجھ سے کہا کہ کیا آپ میری مدد کرنے کے لیے تیار ہیں؟ میں نے جواب میں کہا کہ ہاں۔  
پس ہے وہ آپ کا سہ میں ہر خدمت کے لیے تیار ہوں اُس کے بعد وہ اُس کے پاس  
کپڑے مانگے میں انہیں تقاضا میں لے گیا اور کپڑوں کا بکس سامنے رکھ دیا انہوں نے ویسی پوشاک  
کا ایک جوڑا نکالا اور ایک خاص قسم کی تلوار بھی پسند کی جو عام طور پر جبری گھات کے نام سے  
مشہور ہے انہوں نے پھر اپنا گھوڑا نکلوایا اور اس ارادہ سے کہ اپنے گھر لوٹ جائیں مگر میں  
نے بذلت انہیں جانے سے روکا انہوں نے کہا کہ میں اپنے سونے کے کمرہ میں ایک بکس  
بھیڑ آیا ہوں جس میں نوٹوں کی شکل میں تیرا ہزار روپیہ ہے اور مجھ سے خواہش کی کہ قابل  
اعتماد آدمیوں کو بھیج کر بکس منگوا لو میں نے فی الفور کلیان سنگھ محرم اور امرات مرزا کو بکس لا  
کے لیے بھیج دیا۔

اتنے میں دوپا ہی آئے اور اطلاع دی کہ سر تقیو فلس کے مکان کا راستہ باغیوں نے  
روک رکھا ہے اور یہ کہ وہ قابو سے باہر ہو گئے ہیں اور قتل و غارتگری پر آمادہ ہیں ان کے چہرے  
سے اندرونی خوف و ہراس نمایاں تھا لیکن سر تقیو فلس اس بیان سے بالکل متاثر نہیں ہوئے  
بلکہ یہ کہا کہ میں واپس چھاؤنی میں جانا چاہتا ہوں۔ (۱)

ایک مؤرخ نے غدر کی کیفیت یوں بیان کی ہے!

### غدر کی کیفیت

اوس میں ۱۸۵۷ء کا وہ منحوس دن تھا جب میرٹھ کی متعینہ فوج کے سپاہی  
بگڑے وہاں اپنے افسروں کو نہایت سفاکی سے تہ تیغ کیا جنگوں کو جلا کر خاک و سیاہ کر دیا  
سے اس بلا تے بے درمان نے دلی کا رخ کیا اور قضاے مہرم کی طرح یہاں آن دھکے پہلے  
کی آگ ملک ربی لہتی اُس کے بہت اسباب بیان کیے جاتے ہیں لیکن فوری اشتعال کی  
یہ ہوئی کہ پچاسی سپاہیوں کو مختلف معیاد کی سزائیں اس قصور سے دی گئی تھیں کہ جو کار تو س دہریس



تھے۔ بلائیں و سخت چلائے رہے تھے۔ دفعہ انہوں نے عین پریڈ کے وقت اُن کے کاسٹے سے سرکاری لہر ترقی کی جو فوجی قاعد کی رو سے سخت ترین جرم ہے۔ اُس پر طرہ یہ ہوا کہ لوگوں کو سزا ہوئی بلکہ علی رؤس الاشہاد اُن کے بیڑیاں بھی ٹھوکی گئیں جس سے سمندر ناز پر ایک اور مازیانہ ہوا۔ کلم لکھلا غدر ہو گیا۔

چاہتے یہ تھا کہ دلی کی طرف جو لوگ بڑے تھے یورپین فوج اُن کا تعاقب کر کے سدھار ہوئیں لیکن جنرل نے نہ مانا چنانچہ اسی الزام میں اگے چل کر کمان سے اُتار دیئے گئے۔ لیکن اسی جنرل کی ناعاقبت اہلیٹی کی بدولت نہ صرف دلی کے انگریزوں کی جان پر مبنی بلکہ اُٹاٹاٹا سار ہندوستان میں انگریزوں کے ہیرا کھڑ گئے۔ دلی کے گرد و نواح میں ایک اودھم مچ گئی شہر پر بانیو نے قبضہ کر لیا۔ امی کی صبح تک دلی میں کوئی غیر معمولی بات نہ تھی لہذا نہ کسی قسم کا خطرہ تھا کہ دفعہ یہ خبر گوش زد ہوئی کہ باغی میرٹھ سے اُن پہنچے۔ فریزر صاحب کمشنر۔ مٹر بچس لکھنؤ مٹر عینا فیس مسکاف مجسٹریٹ سب اکٹھے ہو کر بلوائیوں سے اتمامِ حجت کرنے کے لئے گئے۔ اُن کے ساتھ قلعے کے کپتان ڈگلس صاحب بھی تھے۔ باغی پہلے ہی راج لکھاٹ دروازہ سے جو قلعہ کے نیچے ہے شہر میں داخل ہو گئے تھے اُن سب نے بہت زمی لہذا استالت سے باغیوں کو بھایا بھایا لیکن اُن کے سر پر شیطان سوار تھا وہ کب سننے والے تھے اس مختصر پادلی پر ٹوٹ پڑے یہ لوگ پاپا ہو کر لاہوری دروازہ کی طرف کوہٹے مسکاف صاحب تو خدا جانے کسی طرح پریج کرنل گئے باقی رہ گئے ہمیں انگریز۔ فریزر۔ بچس۔ اور کپتان ڈگلس بے طور زخمی ہوئے انہیں قلعہ میں لائے یہاں باغیوں نے لہذا ملازمان شاہی نے ان کا کام تمام کر دیا۔

ادھر یہ سانحہ گذرا اب ادھر کی سینے کہ بنگال لیٹ انفری کشمیری دروازہ پہنچ جہاں کے اہل قیوم بنگال لیٹ انفری کا گارڈ پہلے ہی سے کھڑا تھا کرنل ڈپٹی آگے آگے تھے اور دوسرے عہدہ دار اُن کے ساتھ ساتھ تھے یہ لوگ کشمیری دروازے کے احاطہ میں سے گذرے تھے میرٹھ کے بلوائیوں میں کچھ لوگ ان پر اپنا ٹک ٹوٹ پڑے اور کرنل کو مع چار دوسرے

عہد داروں کے کاٹ کر دھر دیا جو عہدہ دار پنچ کو سنبھالے۔  
نکلے غرض یہ کہ فرج نے اپنے افسروں کی خدا بھی مدد نہ کی۔

میگزین کے افسر انچارج لفٹنٹ جارج ولوبی تھے اُن کے پاس توپ خانے کے  
کنڈکٹر ادنان کیشڈ افسر تھے ولوبی صاحب نے یہ جان لیا تھا کہ اگر میرٹھ سے کچھ مدد آئی تو  
کی توقع تھی تو خیر ورنہ یہ سارا گولہ بارود اور توپ خانہ باغیوں کے ہاتھ لگے گا اس لیے انہوں  
نے ہلکی ہلکی توپوں کو موقع پر لگا دیا کہ بلوائی حملہ کر بیٹھے تو کچھ تو اُن کو جواب دیا جائے اور  
آخری تدبیر یہ کر لی تھی کہ بارود قطار میں پھیلا دی کہ اگر معاملہ دلہ گول ہو جائے تو سارا سامان  
دشمنوں کے ہاتھ میں دینے سے بہتر ہے کہ اُسے اڑا دیا جائے کہ نہ رہے ہنس نہ  
مچے بالہ ہی بہت دستاوی گارڈ اور خلا صیدوں کو بھی ہتھیار بانٹ دیتے مگر وہ کب ٹکنے والے  
تھے موقع ملتے ہی شک گئے، بالآخر فرج کے آنے سے اُس ٹوٹ گئی تب نکل دیا گیا اور بارود  
کو فتنہ دیا گیا۔ پھر کیا تھا میگزین دن سے آسمان کی طرف اڑا اور اپنے ساتھ بہت سے بلوائیوں  
کو بھی لے اڑا اور ایسا دھماکا ہوا کہ شہر لرز گیا اور لوگوں کے کلیجے دہل گئے بلوائیوں نے چھاؤنی کا رخ  
کیا کشمیری دروازے کی طرف انگریز زیادہ رہتے تھے یہیں صاحبان انگریز اور محکم صاحبوں نے  
پناہ لی تھی اُن سب پر گولیاں برسنے لگیں ان سب کا ستم اڑا ہو جانا اگر خزانے کی کچھری پاس  
ہوتی کیونکہ سپاہیوں کا غل کا غل خزانہ لٹینے کو اُٹھ کر ٹوٹ پڑا اور اُن لوگوں کو جو دن  
موت کے منہ میں تھے بھاگ نکلنے کا موقع مل گیا یہ سب مل کر فلیگ اسٹاف کے تنگ  
میں جمع ہوئے اور نہایت اضطراب سے میرٹھ سے فرج آنے کا انتظار کرنے لگے  
سارے شہر پر تلنگے اور اُن کے ساتھ شہر کے بد معاش چھاتے ہوتے چوڑے  
لوٹ رہے تھے اور جہاں پر جو انگریز یا کرانی ملا فوراً ٹکڑے اٹا دیے۔ آسمان پر دھماکے  
پھاتے ہوئے تھے سارے بنگلوں کو پھونک دیا۔ (۱۱)

۱۱ واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول - ص ۱۱

مرزا غالب نے بھی غدر کی تباہ کاریوں کو اپنی آنکھوں سے  
دیکھا تھا، وہ فرماتے ہیں :-

مرزا غالب غدر

۱۲۴۳ھ مطابق ۱۸۵۷ء کو علی الصبح یکایک دہلی کی شہر پناہ اور قلعہ کی دیوار  
پس زلزلہ پیدا ہوا یعنی میرٹھ چھاؤنی سے کچھ باغی سپاہی بھاگ کر دہلی آئے۔ رب کے رب  
کائنات پر کمر بستہ اور انگریزوں کے خون کے پیاسے تھے۔ شہر پناہ کے محافظوں نے جو باغیوں  
کے ساتھ ہم پیشہ ہونے کی وجہ سے قتل و ہمدردی رکھتے تھے۔ اور جو ممکن ہے پہلے سے ان  
کے ساتھ عہد و پیمان بھی کر چکے ہوں۔ دروازے کھول دیئے۔ ان سبک عثمان سواروں اور تیز رفتار  
ہیپٹل نے جب شہر کے دروازوں کو کھڑا اور دیواروں کو مہمان نواز پایا تو دیوار دار ہر طرف دوڑ  
پڑے۔ لہجہاں جہاں انگریز افسروں کو پایا قتل کر ڈالا۔ بندہ گھر میں بیٹھا تھا کہ شور و غوغا بلند ہوا  
کل اس کے کہ سب دریا فت ہو۔ چشم زدن میں صاحب ایجنٹ کی قلعہ میں مارے جانے کی  
خبر آئی۔ ساتھ ہی معلوم ہوا کہ سوار و پیادہ ہر گلی کو پھر میں گشت لگا رہے ہیں۔ پھر تو کوئی جگہ ایسی  
تھی جو ٹکلی خانہ مول کے خون سے رنگین نہ ہو۔ اور باغ میں کوئی جگہ ایسی نہ تھی جو ویرانی میں مانند  
ستان نہ ہو۔ کیسے کیسے انگریز افسر منصف مزاج، دانشور، نیک خو، نام آور تلوار کے گھاٹ  
پڑے۔ کیسی کیسی پری چہرہ نما ترک اندام خاتونان فرنگ خون میں نہاں۔ افسوس ان کے ننھے ننھے  
بچوں کی منگھٹہ یعنی لالہ و گل پر ہستی تھی لہجہ کی خوش خرامی بیک و پکور کو شرماتی تھی۔ کس طرح  
بچے درمخ کے نذر ہوئے۔ اگر موت ان مقتولوں کے سر ہانے ماتم میں سیاہ پوش  
مرد و زانی کرے تو روا ہے اگر آسمان خاک ہو کر برے لہجہ زمین غبار ہو کر اڑے تو بجا ہے

اے تو بہار پھل تن بسمل بخزل بخلط  
اے روزگار پھول شب بے ماہ تار شو  
اے آفتاب روئے بسیل کبود کن  
اے ماہتاب داغ دل روزگار شو

مرزا غالب کی ہمدردی غدر و سبوتاژ ترجمہ



## تنگوں کی حرص و طمع

تنگے شہر میں سونا خریدتے پھرتے تھے۔ ان کی حرص و طمع کی وجہ سے سبب سے سونے کا بھاؤ سولہ سترہ روپیہ سے ساڑھے ۲۸ روپیہ ہو گیا۔ دلال بازاروں اور گلی کوچوں میں ان کو لیے پھرتے تھے۔ اور ان کو ہندوستانیوں کے گھوڑوں سے سونے کے زیور مولے دیتے تھے۔ مسلمانوں نے اکثر اپنی ضرورتوں کے سبب سے لہر ہندوؤں نے اپنے طمع کی سبب سے سونے کے زیور ان کے ہاتھ بہت بیچ ڈالے۔ نادروں کی دوکانوں پر تنگوں کی بھیڑ لگی رہی تھی۔ دلال اگر کسی محلہ میں ان سے دفا کرتے تو پھر بارے محلہ کی کمیٹی آجاتی ایسے مالدار تنگے تو تھوڑے تھے۔ مگر مفلس بہت تھے اس لیے وہ بادشاہ پر تنخواہ کا تقاضا کرتے تھے۔ اور اس کے ساتھ گستاخیاں۔ (۱)

## لوٹ مار کے اسباب

ظاہر ہے، ویسی پابھیوں، یعنی تنگوں کی یہ حرکتیں غیر پسندیدہ تھیں، لیکن ان حرکتوں کے اسباب کیا تھے؟ اس پر ایک مؤرخ نے یوں روشنی ڈالی ہے :-

”ایک سبب لوگوں کے قتل کرنے اور ان کے گھر لوٹنے کا یہ تھا کہ تنگوں کو شہر کے آدمی یہ بتا دیتے تھے۔ کہ اس گھر میں انگریز عورت یا مرد چھپا ہوا ہے۔“

۱۲ مئی کو نواب حامد علی خان بھی اس جلا میں گرفتار ہوا۔ کہ تنگوں کو لوگوں نے یہ شبہ ڈلوایا

کہ انگریز اس کے گھر میں چھپا ہوا ہے وہ اس کو کٹاں کٹاں قلعہ میں لائے۔ محبوب علی خان

دہلیہ بادشاہ نے رہائی کے لیے سفارش کی۔ تنگوں نے اس شرط پر چھوڑا کہ گھر کی خانہ تلاشی کی

جائے۔ اگر انگریز نکلا تو ہم اس کا برا حال کریں گے۔ نہیں تو چھوڑ دیں گے۔ مرزا ابو بکر نے نواب

کے گھر کی تلاشی کی وہاں کوئی انگریز نہیں نکلا۔ چنانچہ وہ چھوڑ دیا گیا۔

۱۳ مئی کو نائن داس نہروالے پر تنگوں کو یہ شبہ ہوا کہ اس میں کوئی انگریز چھپا ہوا ہے

انہوں نے اس کو جاکر گھیرا اور دو فرنگیوں کو نکالا اور ان کو مار ڈالا۔ اور لالہ کا مکان لوٹ لیا۔ اسی طرح شہر میں اور دو چار غریب آدمیوں کے گھر کی کبھتی آئی۔ ایک درزی کے گھر میں سے تین فرنگی نکالے۔ ایک لہو سبب لوگوں کو قتل کرنے اور لوٹنے کا یہ ہوا کہ شبہ ہوا کہ وہ انگریز کے ہاتھ ساز رکھتے ہیں۔ ان کو چٹیاں و خبریں بھیجتے ہیں۔ یا رسد کا سامان ان کے لیے بہم پہنچاتے ہیں تنگوں کو اکثر صبح پتہ لگ جاتا تھا کہ شہر میں کون کون لوگ انگریز سے سازش رکھتے ہیں۔ اور کون کون آدمی خبریں بھیجتے ہیں۔ انہوں نے سنگم اور تراب علی کو۔ مجری کی عدت میں گرفتار کیا۔ حقیقت میں یہ دونوں مجر تھے ان کو جڈ بند کر کے وہ قلعہ میں لے گئے۔ مگر وہاں جا کر شہزادوں کی سفارش سے وہ چھوڑے گئے۔

تنگوں نے ایک چھٹی پکڑی اس کے لکھنے کا شبہ محبوب علی خان پر اور حکیم احسن اللہ خاں پر ہوا، دونوں کو گرفتار کیا۔ مگر بادشاہ کی سفارش سے امدان کے حلف اٹھانے سے چھوڑ دیا۔ راجہ اجیت سنگھ مہاراجہ پٹیل کا چچا دہلی میں رہتا تھا۔ اس کو دو دفعہ تنگے اس شہر میں پکڑ کے لے گئے کہ وہ پٹیل اور انگریزوں کے پاس خبریں بھیجتا تھا۔ اس کا بھتیجہ مہاراجہ پٹیل اور انگریزوں کا طرف دار ہے۔

بادشاہ نے اس کو یہ کہہ کر کہ وہ برسوں سے دہلی میں مہاراجہ پٹیل سے ناراض ہو کر رہتا ہے۔ یہ کام نہیں کرتا ہوگا۔ رہائی دلائی۔

ایک سبب لوٹنے مارنے کا یہ بھی تھا کہ لوگوں پر یہ شبہ کرتے تھے کہ وہ پہاڑی پر انگریزی لشکر گاہ میں رسد پہنچاتے ہیں۔ کشمیری و موری دروازہ کے نان بایوں کو اس جرم میں مار ڈالا کہ وہ ڈیل روٹیاں پکا کر پہاڑی پر بھیجتے ہیں۔ ان سببوں کے سوا اور اسباب بھی گھر لوٹنے کے ہوتے تھے۔ ایک دفعہ سلیم گڈھ کی توپوں میں کنگر بھرتے ہوئے نکلے۔ دوسری دفعہ ان میں میخیں ٹکی ہوئی نکلیں دونوں باتوں کا جسے محبوب علی خاں اور حکیم احسن اللہ خاں پر ہوا۔ تنگوں نے دونوں پر تلواریں سونیں دونوں نے حلف اٹھایا کہ ہم نے یہ کام نہیں کیا۔ بادشاہ

نے ان کے غصہ کو دھماکیا۔ اور دونوں کی جان بچائی۔

غرض جیسی لوٹ مار کی شہر میں شہرت ہوئی تھی۔ اس کا سواں حصہ بھی جمع نہیں ہو سکا۔  
مدہام محلہ تھے۔ بن میں ایک کوڑی کا مال بھی نہیں لٹا۔ (۱۱)

انہی زرپرست اور طامع پابھیوں میں ایسے بھی تھے، جو ایماندار تھے  
**امانت دار سپاہی** اور بچے دل سے اس لڑائی کو لڑنا چاہتے تھے :-

”جیل خانہ پر نجیبوں کا پہرہ رہتا ہے۔ وہ دو پہر تک غل غپاڑہ صبر سے سنتے رہتے ہیں۔  
جیل خانہ کو لوٹنے نہیں دیا۔ مگر پھر انہوں نے نمک حرامی کی اور بغاوت اختیار کی ترک سوار بھی  
پہنچے انہوں نے جیل خانہ کو توڑا۔ قیدی خوشی خوشی بیڑیاں اٹارنے لگے ایک دو جہنم قیدی رہائی  
کی خوشی میں شادی مرگ ہوئے۔ قید خزانگاہ قیدیات دونوں سے آزاد ہو گئے۔ خزانہ لٹ نہیں  
امانت کی امانت تنگوں نے بادشاہ کے حوالہ کر دیا۔ (۱۲)

یہ لڑائی بے سرو سامانی کے عالم میں شروع کی گئی تھی۔ نہ بہادر  
**مصارف جنگ کا مطالبہ** شاہ کے پاس ایک کوڑی تھی، نہ باغی سپاہی گھر کے رئیس اور

دیندار تھے، جنگ بہر حال لڑنی تھی، چنانچہ صلاح و مشورہ کے بعد، بادشاہ نے چند اہل ثروت  
اصحاب سے مصارف جنگ کے سلسلہ میں مالی امداد طلب کی جو حسب ذیل تھی :-

رئیس چھتاری	سات توپیں اور روپیہ ۵۰۰۰۰
رئیس برولی	۱۰۰۰۰
رئیس دھرم پور	۵۰۰۰
رئیس دا پور	۵۰۰۰

(۱) تاریخ عروج عہد انگلیز ص ۶۶

(۲) تاریخ عروج عہد انگلیز ص ۶۶

۵۰۰۰	رئیس پھاسو
۵۰۰۰	رئیس سعد آباد
۲۰۰۰	رئیس دتاولی
۱۰۰۰۰	رئیس بھیم پور
۱۰۰۰۰	رئیس بداون
۵۰۰۰	رئیس جے پور
۵۰۰۰۰	مہا خبان مستحق
۱۰۰۰۰۰	راجہ بدب گڈھ
۲۰۰۰۰	رئیس غلام علی اترولی
۵۰۰۰۰۰	راجہ بھرت پور

۱۲۴۵۰۰۰

میزان

پچھن داس زیندار مستحق کی بھی عرضی آئی تھی۔ کہ اس کو سند مستحق اور میرٹھ کے دریا

انتظام کرنے کی سند۔ مگر کچھ حکم نہ صادر ہوا۔ (۱)

کتنی معنی رقم تھی، — لیکن، یہ امرائے نامدار اس کا بھی بندوبست نہ کر سکے۔ اس کا انتقام قدرت کی طرف سے انگریزوں نے ان کی اولاد سے لیا۔ جنہوں نے پہلی اور دوسری جنگ عظیم کے مصارف کا بڑا حصہ کروڑوں لاکھ لالوں اور پیہ کی صورت میں انگریزوں کو نذر کیا، یہ ملکی جنگ کے لڑنے کے لیے پھوٹی کا رقم نہ دے سکے استعماری جنگ لڑنے کے لیے ان کی اولاد نے خزانوں کے دروازے کھول دیئے۔

۱۱ تاریخ غوج عہد انگلیشہ د کا (اللہ) ص ۶۹

اگرچہ قتل و غارت کا بازار گرم تھا، لیکن انسانیت زندہ  
تھی :-

## • انگریزوں کی پیتا . . . • ہندوستانیوں کی شرافت

”پہاڑی پر بھاؤنی میں انگریز بالکل مایوس تھے۔

پاہی ان سے برگشتہ ہو گئے۔ توپیں ان کے قبضہ سے نکل گئیں۔ اب یہاں ٹھہرنا ممکن نہ تھا۔ چاند  
پاہی تک حلال تھے۔ لہ افسروں کے گھر بھی قریب تھے۔ جہاں سے انہوں نے اپنی سواریاں اور گھوڑے  
گاڑیاں منگوا لیں۔ لہ ضروری اسباب ساتھ لیا۔ اور روپے بھی ساتھ لے لیے۔ یہاں شہر کے کامیوں  
کا ام بادشاہی ملازموں کا اثر بھی پاہیوں پر نہ ہوا تھا۔ کہ وہ ان کو بے رحمی سے قتل کرتے۔ جب  
وہ چلے ہیں تو پاہیوں نے بھی ان کے ساتھ تھوڑی دھرمیت کی۔ لہ افسروں سے ہمت کہا کہ آپ  
جلدی چلے جائیں کہیں ایسا نہ ہو کہ شہر سے سرکشوں کی بھڑیاں آجائے۔ بعض افسروں نے جانے  
میں اس لیے دیر لگائی۔ کہ وہ اپنے رجمنٹوں کے علم اپنے ساتھ لے جانے چاہتے تھے۔

شہر پر بھاؤنی سے انگریز بھاگ گئے۔ یہ بیان کیا جاتا ہے۔ کہ وہ کہیں جنگلوں میں اور غیر  
آباد کھنڈوں میں چھپے۔ کہیں انہوں نے اپنے لباس اتارے کہ نہ پہچانے جائیں۔ کہیں چوٹوں نے  
ان کو لوٹا کہیں گنواروں نے دوست بن کر دغا دی کہیں وہ اسپتھری بی پھوں سمیت دریا کے پانی اور دلدل  
کوٹے کر کے پار اترے۔ کہیں وہ خوب پیٹے۔ کہیں وہ دھوپ کی گرمی کی شدت سے دھوپ میں ننگے  
لہ جھوکے پھرے۔ راتوں کو ایسی حالت میں کہ ہر لمحہ جان جانے کا خطرہ تھا۔ نہ سوتے۔ بعض دفع نادک  
عورتیں اپنے توادندوں سے اور بچے اپنے مال باپ سے جدا ہو جاتے تھے۔ لیکن یہ بات یہ  
بھی ہے کہ بہت سے ہندوستانیوں نے اپنی جان پر کھیل کر انگریزوں کی جانیں بچائیں اور اپنی قوم  
کی شگلی اور بدگامی کے داغ کو مٹایا۔ دیہات میں بہت سے ہندوستانیوں نے مفرور انگریزوں کی  
بٹی خاطر داری کی اور ان کو سلامتی کی جگہ پہنچا دیا۔ ان بچانے والوں میں بڑے بڑے زمینداروں سے  
لے کر خاک ووب تک تھے۔ جنہوں نے عیسائیوں کی جانیں بچانے میں اپنی جان کو جو کھوں میں ڈال دیا۔“

۱۱ تاریخ عروج عبد انگلیشہ د ذکا: الہ ص ۲۲

بہت سے ایسے سپاہی بھی تھے کہ اس شورش اور ہنگامہ  
دیسی سپاہیوں کی وفاداری آرائی کے زمانہ میں بھی انہوں نے اپنی وفاداری انگریزوں کے  
 ساتھ قائم رکھی۔

”غرض وادی پشاور میں دو ہزار پانچ سو یورپین۔ اور دس ہزار ہندوستانی سپاہ تھی جن میں  
 سے دسویں حصہ انگریز اعتبار کر سکتے تھے۔“

اندرونی خوف سپاہ کی بغاوت کا تھا۔ مگر بیرونی خوف سرحد کی افغانستانی قوموں کی فریدی اور  
 یوسف زئی و ہند وغیرہ کا تھا۔ اگر یہ قویں انگریزوں کے ساتھ برسرِ فدا ہوئیں۔ تو اندرونی بیرونی  
 دشمنوں کے ملنے سے انگریزوں پر دوہری مصیبت واقع ہوتی پھر انگریزی جوانمردی ان کی برداشت  
 نہ کر سکتی پھر ان سرحدی قوموں کے سوا کابل کا خوف تھا۔ دوست محمد خان کی دوستی روپیہ دے کر  
 خریدی گئی تھی۔ دوست محمد خان پشاور کے پھر ہاتھ میں آنے کا دیوانہ تھا۔ اس کو یہ موقع خوب ہاتھ  
 لگا تھا۔ اگر سرحدی قویں اور افغانستان اس وقت انگریزوں سے بگڑ بیٹھتے تو مشکل سے کہا جاسکتا  
 کہ ہندوستان میں انگریزوں کا حال کیا ہوتا۔ ۶۱

لیکن اس کے باوجود وہ ناقابلِ اعتبار سمجھے گئے۔

پھر بھی ہتھیار رکھولے گئے۔ ”بجے سب کو پشاور پر یہ ہوئی اس میں بڑی دانشمندی

سے کام کیا گیا ایسی خوش اسلوبی سے یورپین سپاہ کھڑی کی گئی کہ ان سے مقابلہ کرنا سپاہیوں کو بے  
 فائدہ معلوم ہوا۔ اور چاروں ہندوستانی رجمنٹوں کو حکم ہوا کہ ہتھیار رکھ دیں ۲۱ ویں ہندوستانی  
 پیبل رجمنٹ اس بے عزتی سے اس سببے باز رکھی گئی کہ اس نے کوئی بغاوت کی علامات نہیں  
 دکھائی تھی۔ اس کے افسر بڑے اچھے تھے۔ اور کچھ اس وجہ سے کہ ہندوستانی پیبل سپاہ کے بغیر ملٹری  
 خدمات کی بجا آوری نہایت دشوار تھی۔ (۲)

۱۱، تاریخ عروج عبدالمکشیہ (ذکاء السنہ ۵۶۷ھ)

۱۲، تاریخ عروج عبدالمکشیہ (ذکاء السنہ ۵۶۷ھ)

پنجاب کے شہریوں کے لیے گئے۔  
 عذر کے نازک زمانہ میں، سب سے زیادہ تعاون  
 اور ہمدردی کا اظہار پنجاب کی طرف سے ہوا تھا، پھر

بھی انگریز، ہر طرح کی امداد پنجاب سے لینے کے باوجود اس پر اعتبار کرنے کو تیار نہ تھے، شہریوں  
 تک سے وہ غافل تھے :-

”لہذا ان کے باشندوں سے ہمتیار لیے گئے۔ رکنیٹ صاحب نے لوگ کی رجمنٹ کے ذریعے  
 اہل شہر سے ہمتیار لیے۔ سب جگہ اسی طرح رعایا سے ہمتیار لیے۔ گو بہت سے لوگوں نے  
 چھپا رکھے تھے۔ پنجاب کمیشن کا یہ بڑا کام تھا۔ مگر بارہن نے محروسہ ریاستوں کے رئیسوں کو بھی ہدایت کی  
 کہ وہ اپنے رعایا سے ہمتیار لے لیں۔ بظاہر انہوں نے حکم کی تعمیل کی مگر بڑی تاخیر سے۔ ان کو اس حکم  
 سے انگریزوں کی نیتوں پر شبہ ہوا۔ تقاریر وقت ہی ایسا تھا کہ کوئی ایک دوسرے پر اعتبار نہیں کرتا تھا  
 اور بالفعل تحقیق ہو گیا۔ کہ لوگ فقط ہمتیاروں کو چھپاتے ہی نہیں بلکہ باروت بنانے کے لیے شورہ گندھک  
 اور اجڑا بھی بہت سے خرید لیتے ہیں کہ بروقت ضرورت کام آئیں۔ گورنمنٹ نے اشتہار دے دیا  
 تھا کہ ہمتیاروں اور ان کے چلانے اور بنانے کا اسباب ایک جگہ سے دوسری جگہ نہ جائے اور ان کی  
 خرید و فروخت نہ ہو۔ اور جو شخص ایسا کرے گا۔ وہ سہ کارہی مجرم ہو گا۔ (۱)

مالی امداد کے بجائے جنگی امداد کی  
 اس طرح ہندوستان کی مسلسل توجہ کرنے والے انگریزوں کے  
 خلاف ستمبر مالی امداد طلب کی گئی تھی، انہوں نے جس طرح اس

کا جواب دیا، یہ بھی ملاحظہ ہو :-

”بغاوت نے ایک اور بڑی صورت اس وقت اختیار کی جو کہ باغی رسالہ دار محمد شیر خان ایک  
 رسالہ لے کر پٹوادی میں آیا اور شاہ دہلی کے نام پر تین لاکھ روپیہ بحالی سلطنت مظفر کے اخراجات  
 کیلئے بطور چنہ کے طلب کیا مگر یہ روپیہ کہاں سے دیا جاتا اس لیے محمد شیر خان نے تہہ تیغ کرنے کے لیے  
 ملک منگوا لیا۔

۱۱ تاریخ عروج عبداللہ گلشن ص ۵۶۵



امرنواب صاحب کو شکست دے کر نارفول کی طرف بھاگ دیا اور پٹوہلی میں خوب لوٹ مار کی۔ (۱۱)  
**منشی ذکا واللہ کے مشاہدات** منشی ذکا واللہ اپنا مشہدہ غدر کی ہنگامہ آرائیوں کے سلسلہ  
 میں بیان کرتے ہیں :-

جب دریا گنج میں باغی گھس آئے تو انگریزوں کو قتل کرنا اور بنگلوں کو آگ لگانا شروع کیا  
 کٹن لڈھ کی کوٹھی مہرہ میں چھو انگریز اور ان کے دو ہوشیار لڑکے اور بیس پچیس عورتیں اور بچے  
 جمع ہو گئے۔ یہ کوٹھی مضبوط تھی اور اس میں خانہ تھا۔ جو اس گرمی کے موسم میں بڑے کام کی جگہ تھی اس کوٹھی  
 کو انگریزوں نے مورچہ بنالیا۔ بند دھیں اور گولی باروت کا ذخیرہ ان کے پاس تھا۔ گرچہ بد ذات فوروڈ  
 نے پانی کے برتنوں میں سے پانی بہا دیا اور اپنے آقوں کو پیاں مارنا چاہا۔ لیکن ایک سقہ نے یہ  
 خانے کے موٹے سے پانی پہنچایا اس کوٹھی پر دو روز تک باغی اور سرکش حملہ کرتے رہے۔ آخر بار  
 انگریزوں سے ممکنوں نے بقتیر قول و قرار کیا کہ تم اپنے تئیں ہمارے حوالے کر دو ہم جان نہیں لیں  
 گے۔ بادشاہ کی حراست میں تمہیں پہنچا دیں گے۔ وہ اب زیادہ لڑ بھی نہیں سکتے تھے۔ ان کے پاس  
 کوئی باروت تھا نہ کہ اپنے پینے کو تھا۔ وہ ان عورتوں بچوں اور انگریزوں کو جو قیس آئے قریب ہوں کے  
 قلعہ میں لے گئے۔ تین شہر کے اندر آئے کے بعد کئی کئی کوچوں کوچوں انگریزوں کو دیکھتے  
 پھرتے تھے۔ اور شہر کے آدمی ان کے ساتھ جھوٹے چار بتاتے پھرتے تھے۔ کہ یہاں انگریز ہیں۔  
 وہاں میم ہے۔ اس طرح بھی ان کو ہندوہ بننے پچے عورتیں ہاتھ لگ گئیں جن کو انہوں نے قید خانہ میں  
 میں پہنچا دیا۔ میں نے چار منی چوہے میں خود دیکھا کہ ایک بچہ انیم صاحبہ پانچ سالہ تھیں جس میں پہنچے ہوئے  
 ایک تولیہ میں اپنے بچے کو پیٹھے دونوں ہاتھوں سے چھاتی سے لٹکے تھیں چار تینوں ساتھ حوالات  
 میں جاتی تھیں اور ان کے ساتھ ایک پابن چھ سال کا لڑکا ان کے پیچھے ان کے ساتھ کو پدھرے ہوئے  
 اور دوسرے ہاتھ میں ٹیل کے تمام لوٹ پیسے جاتا تھا۔ رستہ میں سفارنگی تواریفے ہوتے



ان کو دکھا کر تنگوں سے کہتے تھے۔ کہ یہیں قتل کر دو تو وہ غصہ سے اپنے چہرہ کو آتشاک بنا کر ان کو دیکھتی تھی۔ اور کچھ نہیں بولتی تھی۔ غرض یہ عمارت اپنی مردانہ ہمت سے اس طرح جاتی تھی جیسے کہ وہ ہوا کھانے جاتی ہو۔ جس مکان میں یہ قیدی مقید ہوتے تھے چالیس گز طول میں اور بارہ گز عرض میں تھا اس طرح ۹۲ مربع گز رقبہ ہر قیدی کے لیے تھا مگر گرمی کا موسم تھا۔ انگریزوں کے لیے وہ قفس جان گزانتا تھا۔ جائے تنگ مردمان بیاں اول دوروز اچھا کھانا بادشاہ کے خاصہ سے آیا جس کو تنگوں نے پھر بند کر دیا پھر خراب کھانا جیسا کہ قیدیوں کو ملا کرتا ہے ان قیدیوں کو ملنے لگا۔ قید میں بھی حرامزادہ پاہی، قیدیوں کو جا کر دھمکاتے اور گالیاں دیتے۔ (۱)

غدر کے دوران میں تخت نشین ہونے کے بعد، بہادر شاہ نے حکم دے دیا **انگریزوں کو نہ ستاؤ** تھا کہ انگریزوں کو نہ ستاؤ، ایک فرنگی خاتون اقرار کرتی ہے کہ اس حکم کی تعمیل اس حد تک ضرور ہوئی کہ انگریز عورتوں کو نہیں ستایا گیا۔

”مردوں کے ساتھ تو بدسلوکیاں آئیں تک رہیں۔ لیکن عورتوں سے تعرض کرنا قطعاً چھوڑ دیا تھا۔ کسی قسم کی کوئی اذیت نہ دی جاتی تھی۔ اسی تاریخ کو داروغہ کی طرف سے ایک اعلان تمام شہر کی دیواروں پر پسپاں کر دیا تھا۔ جس کا مضمون یہ تھا۔

چونکہ حضرت نعل الشہ سبحانی خلیفہ صمدانی سلطان العظم خاتمان الکرم بادشاہ عالی جاہ غلبہ بارگاہ نے انگریزوں کا قلعہ و قمع کرنے کے بعد تخت طاووس پر ہر معصومی جلوہ گاہ سلطانین گورگانیہ کی ہے۔ جلوس فرمایا۔ لہذا حکم شاہی صادر ہوا۔ کہ اب انگریزوں کے اموال و نفوس کا قتل و غارت موقوف رکھا جائے۔ اب احکام امن و امان جسلی ہوں گے اور حمل و انصاف سے کام لیا جائے گا۔ (۲)

(۱) تاریخ نودج عبد التکلیف (ذکاء اللہ) ص ۲۳

(۲) ناظم انجمنیہ بلوایت ہندوستان -

**کلکتہ کے بزدل انگریزوں کا شکار اور انگریز**  
 غدر کی دہشت کلکتہ تک پھیلی ہوئی تھی وہاں کے انگریز  
 بہتے ہوئے تھے، ایک ہندوستانی مورخ ان کی اس  
 بزدلی میں بھی جمال شہر یاری دیکھتا ہے :-

”کلکتہ کے جن انگریزوں نے سوا امن و عافیت کے کچھ اور نہ دیکھا تھا۔ جب ممالک مغربی کے غدر  
 کا حال سنا تو وہ بڑے سراپیمہ ہوئے۔ اور ان کو خوف پیدا ہوا کہ یہ آفت بنگال پر آئے گی۔ وہ ہتھیار  
 چلاتا جانتے ہی نہ تھے۔ اس سبب سے اور بھی زیادہ گھبراتے تھے وہ ان خیالی خوفوں اور دہشتوں  
 کے باعث چاہتے تھے کہ گورنمنٹ ان کی محافظت کرے۔ وہ پہلے امن و عافیت اور اپنی سلامتی  
 پر بھروسہ کیے ہوئے ہندوستانیوں کو کمال ذلیل سمجھ جانے ہوئے بیٹھے تھے۔ اب اس کے برخلاف  
 ہندوستانیوں سے خوف و دہشت ان کو سبب لغز کے ساتھ پیدا ہوئی ان کے ڈر پوک پنہل حکایات  
 بہت سی کہی جاتی ہیں۔ کہ وہ دریا میں بہاؤ میں، فورٹ ولیم کے امداد لینے اور خیال کو لے گئے۔  
 اور اپنی نامردی کو تاریکیوں میں چھپانے لگے۔ یہ جہن اور نامردی زیادہ تر یورپین و پرتگیزیوں یا افغان  
 درجہ کے یورپین دکانداروں میں تھی۔ ان میں سے بعض نے حوالی شہر میں رہن چھوڑ دیا۔ بعض نے انگلینڈ  
 کی راہ لی بہت سوں نے ہندو قبیل اور قہجے خرید لیے جب وہ باہر جاتے تو بٹھی میں قہجے رکھ لیتے۔  
 اور اپنے ملازموں کو ان کا بھرنہ اور چھوڑنا سکھا دیا تھا۔ دریا میں شب خون کی خوف سے بہاؤ اور  
 کشتیاں کنبوں سے بھری ہوئی ہوتیں۔ ہر جگہ ان کو غیر محفوظ معلوم ہوتی۔ یہ طبع بشری کا معنی تھا۔“

**صاحب ریڈنٹ کے قتل کا بادشاہ کو صدمہ**  
 بہادر شاہ کے ایک منسوب دار کا بیان ہے کہ :-

”میں گھوڑے سے اتر کر اور ڈیوڑھی سے گزار کر  
 دیوان خانہ خاص کے صحن میں داخل ہوا تو میں نے دیکھا دیوان خاص کے در میں ایک ستون کے در سے  
 لگے ہوئے محبوب علی خان بیٹھے ہوئے ہیں۔ اور سامنے ان کے دونوں در سے لگے ہوئے حسین

احسن اللہ خان بیٹھے ہیں۔ اور سب درباری دورویر صفیں باندھے بیٹھے ہیں۔ میں نے جا کر سلم علیک کی۔ اور ایک صفت میں بیٹھ گیا۔ ان دونوں صاحبان کے بیچ میں ایک مسلمان بزاز جس کی دوکان قلعہ کے سرے پر تھی اور سب شہزادوں اور بیگمات کے ہاں وہی کپڑا دیا کرتا تھا۔ بیٹھا ہے۔ اور اس کے آگے تین سکھ لٹھے کے تھان اور طاقے سیاہ بانٹ کے دھڑے ہیں اور سکھ خیاط بیٹھا ہے۔ حکیم احسن اللہ خان بتاتے جاتے ہیں۔ اور وہ کہن بیونا جاتا ہے۔ میری عقل حیران ہوتی کہ یہ کیا معاملہ ہے۔ اور کس کا کہن تیار ہو رہا ہے۔ میری برابر میر فتح علی اور ایک جانب مرزا احمد بیگ داروغہ آبدار خان بیٹھے ہوئے تھے۔ ان سے چپکے چپکے کچھ دبیافت کرنے لگا۔ وہ کچھ تھوڑا سا حال بیان کرنے پاستے تھے کہ حکیم احسن اللہ خان کے کان میں کچھ بھنک پہنچی۔ انہوں نے باواز بلند کہا کہ کیوں نہیں کہتے۔ کہ صاحب رینڈنٹ بہادر مارے گئے ہیں۔ اور بادشاہ کا حکم ہے کہ میرے سب ملازم جائیں۔ اور صاحب کی تجہیز و تکفین کریں۔ اور قلعہ دار صاحب کی پانچی میں ان کو دفن کریں۔ اور حضور کو ان کے مارے جاتے کا نہایت فلت سے۔ سات آدمی مارے گئے ہیں۔ دروازہ قلعہ پر لافیں پڑی ہیں۔ یہ کلمات سن کر میرے ہوش و حواس باختہ ہو گئے۔ پانچ چھ منٹ تک تو کاٹو تو لہو نہ تھا۔ -

انگریزوں کا قتل اور بہادر شاہ کی ذمہ داری

انگریزوں کے قتل کی ذمہ داری بہادر شاہ پر کہاں تک عائد ہوتی ہے اس کا جواب ایک انگریز دوست

موتخ یوں دیتا ہے :-

”حکیم احسن اللہ صاحب کی یہ رائے کہ اگر بادشاہ عورتوں اور بچوں کو اپنے محل میں لے جاتا اور جب پایا ہی ان کے قتل کے لیے ان سے مانگتے تو وہ سپاہیوں سے کہتا کہ میں ان عیسائیوں کے قتل پر جب ماضی ہوں گا کہ تم پہلے میری بیوی بچوں کو قتل کر ڈالو تو ظن غالب یہ تھا کہ بادشاہی محل میں سپاہیوں کو داخل ہونے کی ہرگز نہ ہوتی۔ کہ وہ عورتوں اور بچوں کو زبردستی پکڑ کر مار ڈالتے یہ رائے ایک

(۱) داستان غدر (راقم الدولہ ظہیر ہلوی)

فرضی صورت کا فرضی نتیجہ ہے۔ جو غلط اس سبب سے معلوم ہوتا ہے کہ خود بادشاہ کے اختیار ہی میں یہ نہیں تھا کہ وہ قیدیوں کو پابندیوں کے پنجرے سے چھٹا کر محل میں لے جائے۔ (۱۱)

انگریزوں کا قتل اور حکیم حسن اللہ خاں جن حکیم حسن اللہ خاں بہادر شاہ کے طبیب خاص اور وزیر اعظم نے انگریزی عدالت میں بہادر شاہ کو انگریزوں

کے قتل کا ذمہ دار قرار دیا، اس سلسلہ میں خود ان کا کردار کیا تھا، اسے گھر کے بھیڑی کی زبان سے سنیتے :-

”ایک دن صبح کا وقت ہے۔ کوئی گھڑی بمردن پھر رہا ہوگا۔ میں گھر سے نکل کر قلعہ کی طرف روانہ ہوا اور نقار خانے میں داخل ہو کر دیوان عام کے نزدیک پہنچا۔ وہاں مجھ کو خیال آیا کہ خانہ سامانی میں چل کر حکیم جی سے ملتے چلو۔ شاید حضور میں سے کچھ حکم احکام صادر ہوئے ہوں۔ اس لیے جلی کا راستہ چھوڑ کر خانہ سامانی کی طرف سے اندر داخل ہوا۔ جب دروازے کے آگے پہنچا کہ رہے قیدیوں کو لیکر باہر جاتے ہیں۔ میں نے پوچھا کہ تم ان کو کہاں بند جاتے ہو؟ وہ بولے ہم ان کو قلعہ کے باہر لے جا کر رکھیں گے۔ پھر میں نے کہا کہ یہ تو ہماری تحویل میں ہیں تم ان کو لے لے جاؤ۔ مگر وہ کب سنتے تھے مجھے اندیشہ ہوا کہ مبادا یہ کچھ حرکت کر بیٹھیں۔ قدم بڑھا کر جلدی سے احسن اللہ خاں کے پاس پہنچا۔ وہ خانہ سامانی کے کونٹے پر بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے مبارک ان سے کہا کہ خان صاحب آپ کو کچھ اور بھی خبر ہے۔ وہ بولے کیا میں نے کہا کہ وہ بد معاش ان قیدیوں کو لیے جانے ہیں۔ مبادا وہ ان کو لے جا کر قتل کر ڈالیں۔ تو مجھے جواب دیا کہ ہم کیا کر سکتے ہیں پھر میں نے کہا کہ خان صاحب وقت ملک حلالی کا یہ ہے کہ اگر بادشاہ کو بچا جاسکتا ہو تو بچا لیں کہ ان قیدیوں کو بچا لو۔ احسن اللہ خاں نے جواب دیا کہ میاں تم بچے ہو۔ ان کی زحمت بالفعل پر زحمت بالحقہ کو ترجیح دینا ہے۔ ابھی جو ہم ان سے کہتے ہیں۔ تو یہ ان سے پہلے ہم کو قتل کریں گے۔ اور پچھے

”کارِ سنّت انجمنِ دُعا و الشّمس سنّت

ان پر ہاتھ ڈالیں گے۔ پھر میں نے جواب دیا اچھا ہے۔ اگر ہم ۵۵ چار آدمی مارے جائیں گے، مگر بادشاہ کی سرکار تو بچ جائے گی۔ وہ کہہ کر میں وہاں سے معانہ ہوا اور ڈیوڑھی پر آیا۔ خواجہ سر سے عرض کرائی کہ وہ پورے بیٹے انگلیوں کو نکال کر لے گئے جہاں کو حضور نے بڑے غاصے میں رکھا تھا۔ بادشاہ نے اسی وقت حکم دیا کہ حکیم ہی کو لاؤ۔ وہ اس کا بندوبست کر دیں۔ خواجہ سر نے اندر سے آکر ہرکارے کو دوڑایا کہ جلدی حکیم ہی کو لے کر آؤ۔ عرض ایک ہرکارہ تھوڑی دیر کے بعد سر ہرکارہ گیا پھر عیسائے ہرکارہ معانہ ہوا۔ اس عرصہ میں گھڑی ڈیڑھ گھڑی کا زمانہ گزر گیا حکیم ہی کسی طرح وہاں سے نہ بچے بعد ڈیڑھ بجے حکیم ہی تیس خانہ پہنچے۔ اور اندر محل میں حضور کے پاس پہنچے۔ بادشاہ نے حکم دیا کہ تم افسروں کو بلا کر بھیج دو۔ اہل کوٹوں کو بچا لو۔ غرض کہ بہت اچھا کہہ کر باہر آئے۔ اور دیوان خاص میں بیٹھ کے در میں کھبرے سے لگ کر بیٹھ گئے۔

اب ہم خند کے دور اول کے چند اہم واقعات بہ ترتیب تاریخ بیان  
خند کا روزنامہ کر کے اس باب کو ختم کرتے ہیں۔

۱۲ مئی ۱۸۵۷ء

## بہادر شاہ نے لوٹ مار کا بندوبست کیا

۱۲ مئی ۱۸۵۷ء روز شنبہ کو بادشاہ دیوان عام میں آئے۔ لہجہ بھڑکی بجا لائے۔ ۵۴۲  
 فہر کے صوبے داروں نے حاضر ہو کر عرض کی۔ کہ چند اہل کار رسد رسائی کے واسطے مقرر کیے جائیں  
 نام لائے مل احمد دیوالی مل مقرر کیے گئے۔ کہ وہ پانچ سو روپیہ کی رسد خوراک پٹن کو پہنچا یائیں  
 محمد براہیم بن علی عہد کے گھر میں چار انگریز پوشیدہ تھے۔ سواروں نے سن  
 کر سوار گند کوڑ کے گھر کو لوٹ لیا۔ اور فرنگیوں کو مار ڈالا۔ اور شہر میں چند دوکانیں لوٹ لیں۔ بادشاہ

۱۱. داستان خند در اتم الدولہ ظہیر دہلوی ص ۸۲

نے پرسن کر مرزا میرالدین کو جو پہلے پہاڑ گنج کا متا نیدار تھا منظم شہر مقرر کیا اور لوٹ مار کو روکنے کے لیے ایک فوج مع تلگوں کے اس کے ہمراہ کی جسے مرزا مذکور نے اطلاع کی سپاہی چوڑی داؤں کا بازار لوٹ رہے تھے یہ سن کر بادشاہ نے سب پٹنوں کے صوبے داروں کو طلب کیا۔ اور ان سے اس امر میں اپنی ناراضگی ظہر کی اور مرزا منسل کو حکم دیا کہ ایک کہنی پا ہیوں کو ہمراہ لے کر لوٹ کا انتظام کرے۔ چنانچہ مرزا باہمی پر سوار ہو کر تھانہ بہ تھانہ گئے۔ اور اعلان عام کیا کہ جو کوئی لوٹے گا اس کی کان لود ناک کاٹ دی جائے گی۔ اور اگر دوکاندار دوکانیں نہ کھولیں گے۔ اور پاہیوں کے ہاتھ سودا بیچنے سے انکار کریں گے۔ تو سزا پائیں گے اور مقید ہوں گے۔

۱۲ مئی ۱۸۵۷ء

## غلہ کا بھاؤ مقرر کرنے کی ہدایت

نواب احمد علی خان نواب ولی داد ناس دانی والا گڑھ حسب الطلب مضر ہوتے الہ کو حکم ہوا اور ہار میں مضر ہوا کریں۔ شاہ نے غلہ کے چودھریوں کو حکم دیا کہ غلہ کا ایک بھاؤ مقرر کریں اور اپنی اپنی دوکانیں کھول دیں۔

۱۳ مئی ۱۸۵۷ء

## انگریز جاسوس کی گرفتاری

چٹک داؤں کے قریب ہر شب سنہری منسل محل طائرہ اور راج پور وغیرہ کی دکانیں لوٹ لیتے ہیں۔ مرزا منسل کو حکم ہوا کہ اس قبیح کارکردگی کو بند کرے۔ چنانچہ مرزا ابو بکر نے مع اپنے رمار کے چار سپاہیوں کو لے کر ایک گورہ سپاہی جو بطور جاسوس آیا تھا گرفتار ہوا۔

۱۸ مئی ۱۸۵۷ء

## مصارف جنگ کا مطالبہ

نواب محبوب علی خاں نے ایک فہرست سوداگروں اور ساہوکاروں کی روانہ کی۔ امداد ان کو فہمائش ہوئی کہ ۲۵ سو روپیہ روز فوج کا خرچ ہے۔ تم سب کو چاہیے کہ پانچ لاکھ روپے کی سبیل کر دو۔ سب ساہوکار اور سوداگر جمع ہوتے۔ اور محبوب علی خاں کے پاس گئے۔ کہا کہ ہم سب لٹ گئے روپیہ کہاں سے لائیں۔ امداد رام بھی واسس نے کہا اور سب ساہوکار روپے لگے تو میں بھی دوں گا۔ مرزا ابو بکر سالار کو لے کر چند راولی اور دزیر آباد کے گوجروں کی تادیب کے واسطے گئے۔ لیکن گوجر فرار ہو گئے۔

۲۰ مئی ۱۸۵۷ء

## دشمن کے قتل کے بارے میں بہادر شاہ کا استغنا

۲۱ مئی ۱۸۵۷ء بادشاہ محل سے دیوان عام میں برآمد ہوئے۔ محمد سید ڈاکٹر آداب بجالایا بادشاہ نے کہا تم نے انگریزوں کے خلاف جامع مسجد میں محمد بھنڈا کھڑا کیا۔ لیکن اب لوئی انگریز بتی نہیں رہا۔ اب بھنڈے کی کیا ضرورت ہے اس نے عرض کی کہ بھنڈا ہنود کے خلاف کھڑا کیا گیا تھا۔ یہ سن کر بادشاہ نے کہا کہ میرے نزدیک ہندو مسلم ایک ہیں۔ فوج نے اگر عرض کی پانچ میہیں جو قید ہیں وہ فوج سے حوالے کی جائیں۔ بادشاہ نے محبوب علی ڈاکٹر سے اس کے بارے میں فتویٰ طلب کیا۔ اس نے کہا کہ انہوں نے شرع محمدی عورتوں کا قتل جائز نہیں۔ بعد ازاں بادشاہ محل میں شریعت سے لے گئے۔ اور بیگم بہ حیدرہ نے منہ نہ لال سے گفتگو کرتے رہے۔ (۱)

۱۱ ہزاغ دہلی دمرزا میرٹ دہلوی صلی

## مقابلہ — غد کا دوسرا دور

غد کا پہلا دور تو صرف ہنگامہ آرائی اور قتل و غارت پر مشتمل تھا، اس میں زیادہ تر باغی سپاہیوں کا جذبہ انتقام، اور تلنگوں کی طمع و لالچ کا فرما تھی۔

لیکن دوسرا دور، مقابلہ کا دور تھا، باغیوں نے یہ سمجھ لیا تھا کہ یہ کامیابی عارضی ہے، جب تک انگریزوں کو شکست دے کر ہندوستان سے نکال نہ دیا جائے، اس وقت تک کامیاب کا دعویٰ نہیں کیا جاسکتا، اور انگریز، یہ سوچ رہے تھے کہ اگر دلی کو جوہر جلد فتح نہ کیا گیا تو باقی ماندہ ہندوستان بھی بہت جلد ہاتھ سے نکل جائے گا۔ اور اس بے وقوف، لیکن دولت مند ملک سے، استحصا سال کا ہونہ ختم ہونے والا سلسلہ قائم ہے وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے ختم ہو جائے گا۔

اس کے دوسرے دور میں ہم دیکھتے ہیں کہ انگریزوں کا یہ قہر کا نام ہے۔ تلنگے اور سپاہی جنگ جیتنے سے زیادہ جنگ زرگری میں مبتلا ہیں۔ لیکن اب طرف و اک طرف بندہ سے ایسے یہاں بھی آتے جا رہے ہیں جو واقعی فیصلہ کن طور پر برطانوی طاقت پر چیلنج ہیں اور انگریز بھی اپنے نام میں بری طرح بھگائے تھے۔ اب سمجھاتے جا رہے ہیں اور لڑائی جیتنے کا فیصلہ کر رہے ہیں

اس دور کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ باغیوں کا ہوش بندہ ہے، انگریزوں سے جوڑے ہیں باغی بھادی کا مظاہرہ کرتے ہیں اور انگریزوں کی کامیابی سے سب ہیں۔ یہ خصوصیت اس جنگ کے ختم ہونے تک برقرار رہی

انگریزوں نے اپنا میگزین اُڑا دیا | دلی کے انگریز فوجیوں نے سب یہ دیکھا کہ وہ باغیوں پر قابض نہیں آ سکتے اور وہ غریب



میگزین پر بھی قبضہ کر لیں گے تو اسے اڑا دیا،

میگزین کے انگریزوں کو یہ امید نہ تھی کہ ہم میں سے ایک کی بھی جان بچے گی لیکن انگریزوں میں چار انگریز زندہ بچ کر باہر نکل آئے اگرچہ میگزین میں چند بہادروں کی جانیں گئیں مگر انھوں نے میگزین بڑا کر عدا اپنے دشمنوں کی جانیں لیں۔ میگزین کے گرد عدا مردے پڑے ہوئے تھے۔ منصور خان کی حویلی میں بعض لوگ مکانوں کے گرنے سے مر گئے تھے، سیکڑوں اہل شہر اپنے مردوں کو روٹے ہوئے رات کو اٹھا کر لے گئے جن مردوں کے وارث شہر میں نہیں تھے وہ دن کو گرمی میں پڑے سوکھا کیے، میں نے ان لاوارث لاشوں کو دوسرے روز جا کر دیکھا کہ کسی کا سر چٹا ہوا تھا کسی کی ٹانگ ٹوٹ گئی تھی، کسی کے کوئی ضرب نہیں آئی تھی۔ مرا پڑا تھا، اس میگزین کے اڑنے سے شہر میں زلزلہ آگیا تھا، مگر ان بہادروں کا نام تاریخ میں یادگار روزگار رہے گا، ہندوستان میں ایک سرے سے دوسرے تک ان کی تعریف ہوئی، جس وقت انگلینڈ میں یہ خبر پہنچی کہ ایک نوجوان افسر ولوبائی نے دہلی میگزین کو اڑا دیا تو ساری قوم نے بڑی خوشدلی سے اس کی تعریف کی، یہ اول کام بہادری و شجاعت کا تھا جس پر انگریزوں کو بڑا فخر و ناز تھا ان بہادروں کی یادگاہ میں میگزین کے مدارزہ پر کتبہ لگایا۔ (۱)

بادشاہ کی طرف سے شہر کا انتظام | بہادر شاہ نے تخت پر بیٹھنے کے بعد ان تخریبی کارروائیوں کے باوجود حالات کو قابو میں رکھنے

کی پوری کوشش کی :-

” اسی روز بادشاہ سلامت کی طرف سے شہر کا انتظام ہوا اور کوتوال مقرر کیا گیا، مجھے حکم ہوا کہ سقوں کو بے جاؤ اور میگزین میں آگ لگ رہی ہے اس کو بجھاؤ اور بارود میں آگ لگ گئی تو تمام شہر اڑ جائے گا، غرضیکہ کوتوال کی معرفت دو تین سو فٹے سیرے پاس پہنچے اور جن مکانوں میں آگ لگ رہی تھی وہ بجھائی، دریا کی طرف کا شہر کا ڈنڈا اگر ہوا پڑا تھا، گولوں کے پہاڑ لگے ہوئے تھے، دو سو توپ کے قریب

چھتیس مہینے تو پھڑوں پر تیار تھیں، اسی قدر توپ کی نالیں زمین پر پڑی تھیں، بندہ توں کا کچھ شمار حساب نہ تھا، پتہ نہ تھا، غرضیکہ سارا میگزین آلاتِ حرب سے معمور تھا میں تو اس کو اسی طرح چھوڑ کر آیا تھا، دو تین روز کے بعد سنا کہ بد معاش اس سامان کو لوٹ کر لے گئے، (۱)

دہلی میں، جو سپاہی بادشاہِ مرہ سے جمع ہوئے تھے ان کی تفصیل

باغی سپاہی

نام مقام

نام و نمبر رجمنٹ

دہلی

تیسری کپنی ساتویں پلٹن آرٹلری مع نمبر ۵۴۵ آرٹلری بٹری

۱۸۵۸ء ۲۸ ویں ۵۴ ویں ۵۴ ویں رجمنٹ پیدل

۳۔ رجمنٹ سواروں کی ۱۱ ویں ۲۰ ویں رجمنٹ پیدل

نومیں رجمنٹ پیدل

مریانہ پیدل پلٹن جو تھے غیر نمبر رسالہ کی رجمنٹ کا بڑا حصہ،

پیسری مالی نر کی دو کپنیاں

۴۴ ویں دھبھی رجمنٹوں کی کچھ کپنیاں

۴۵ ویں رجمنٹ پیدل ۱۸۵۸ء پانچویں رجمنٹ پیدل کھانگے ہوئے سپاہی

آٹھواں غیر نمبر رسالہ اٹھارہویں وارڈسٹھویں پیدل رجمنٹ اور ایک بٹری آرٹلری

پندرہویں تیسویں پیدل رجمنٹ اور ایک بٹری آرٹلری

بہتر ویں پیدل رجمنٹ ساتویں رجمنٹ گوالیار کیمینٹ

دو پیدل کی رجمنٹیں ۱۸۵۸ء ایک سواروں کی رجمنٹ کے کچھ سپاہی (۲)

سیرٹھ

علی گڑھ دہلی شہر

ہانسی حصار سرسہ

سیرٹھ مدد کی

مسترا

فیروز پور دانا پور

بریلی

نصیر آباد

نیمچ

جالندھر

(۱) داستانِ فتح و راقم الدولہ فیروز ۸۳

(۲) تاریخِ غزوہ علی انگریز (ذکاء اللہ) ص ۶۴

## ولسن کا غدر لنگ

حیڑ ٹھکانگریز فوجی افسروں پر ایک سنگین الزام یہ تھا کہ انھوں نے اپنی سپاہیوں کو میرٹھ سے باہر نکلنے ہی کیوں دیا؟ اگر انھیں وہیں روک

لیا جاتا، تو شاید غدر پر پاہی نہ ہو پاتا، ولسن صاحب نے اس کا جو دلچسپ جواب دیا وہ یہ ہے:

”جب کئی مہینہ کے بعد اعلیٰ درجہ کی ملٹری حکام نے ولسن صاحب سے جواب طلب کیا کہ ۱۰ مئی کی رات کو کیوں نہیں حرکت دی گئی؟ تو برگیدیر ولسن نے یہ جواب دیا کہ قوانین جنگال فصل مقدم سے ظاہر ہوتا ہے کہ برگیدیر کو بہت کم اختیار سپاہ پر اس چھاؤنی میں دیے جاتے ہیں جس میں ڈویشن کا ہیڈ کوارٹر ہوتا ہے میں یہاں کوئی اپنا جدا حکم کام میں نہیں لاسکتا تھا، جہاں میجر جنرل موجود تھا میں برگیدیر تھا۔ میجر جنرل کے احکام کی سپاہ میں تعمیل کرنے والا تھا۔ اور چونکہ یہ معلوم نہ تھا کہ سپاہ مفرد کس جانب کو گئی ہے۔ میں اپنی رائے کے صواب ہونے کا یقین کرتا ہوں۔ اگر مفردین کو تلاش کرنے کے لیے برگیدہار و جند چلا جاتا تو اور باقی حصہ چھاؤنی کا تباہ و غارت ہو جاتا۔ جس میں ہمارے بیمار مرد و عورتیں اور بچے اور قیمتی ذخیرے تھے۔ تو میرٹھ کے کمانڈروں کے برخلاف اب سے بہت زیادہ غل شور مچتا (۱)

انگریزوں کو مدد ملنے لگی

جنرل اینن نے ایک لمحہ کی تاخیر روا نہ رکھی اور فوراً شملہ کے پاس داغ شاہی اور ساٹوا اور کسولی سے تین یورپین جمنٹوں کو

مدد لگی کا حکم دیا اسی کے ساتھ ایک عمدہ دار پھلور میں فوج تیار کرنے کو بھیجا گیا اور سر مور کے گورکھ کو بھی جو اپنے عمدہ کا گزاریوں کے بدولت بڑی ناموری حاصل کر چکے تھے اور دہرہ دون میں تھے میرٹھ بھجوا دیا جنرل اینن بھی خود اسی دن یعنی چودھویں تاریخ کو امدادی فوج کی کمان خود اپنے ہاتھ میں لینے کی غرض سے اترے ہمارا جہ صاحب پٹیل نے تھانیر پر قبضہ کرنے کے لیے فوج بھیج دی امداد دوسرے روز ساد نے اپنی اپنی فوجیں رستوں کی حفاظت پر متعین کر دیں،

کیونکہ اب سپاہیوں کے لشکر کا کچھ بھروسہ باقی نہ رہا تھا چند دن حمل و نقل سامان۔ گولی بارود کی فراہمی سامان رسد سامان خورد و نوش دانے چارے کے جمع کرنے میں لگے کیونکہ پہلے سے تو کوئی طیارہ نہیں کی گئی تھی جب سامان ٹھیک ٹھاک ہو گیا تو فوج کو چھوٹے چھوٹے دستے کر کے کرناٹک کی طرف بڑھایا گیا یہاں ایک بڑا سانحہ گزرا کہ جنرل انین نے جو لشکر کے روح رواں تھے، بیٹھے ہی کو انتقال کیا۔ (۱)

**انگریزوں نے مقابلہ کی تیاریاں شروع کر دیں** | بہر حال شروع کی غفلت اور سہل انگاری کے باوجود

انگریزوں نے اپنے آپ کو آخر کار لڑنے کے لیے آمادہ کرنا شروع کر دیا، ”سپاہ بمبئی واپس آرہی تھی، جہاں سے ایک حکم میں فوراً اتنی سپاہ آسکتی تھی، جتنی دیر میں سٹیم (دھانی جہاز) آسکتا ہے چین کی نعم سے بھی سپاہ اپنا کام بخوبی انجام دے کے انگلینڈ کو واپس جاتی تھی۔ اس کو لارڈ کننگ نے اپنے دوست لارڈ ایلیچین مارلہام ہم کو لکھ کر ہندوستان بلایا مگر پھر بھی چین و ایران کی فوج کے آنے میں ایک عرصہ چاہیے تھا یہ بھی ایک خوش نصیبی تھی کہ رنگون اڈا تالیسویں رجنٹ کلکتہ کے پاس مارچ میں بلائی گئی تھی اور گوردوں کی پینتسویں رجنٹ کے لیے اسٹیم بھیجا گیا کہ فوراً اس کو رنگون اور مولین سے سوار کر کے کلکتہ میں لے آؤ، مدد اس کے گورنر کو تیار بھیجا گیا کہ تین تالیس رجنٹ پیدل اور مدد اس رجنٹ کو تیار رکھیں کہ وہ فوراً جہاز پر سوار ہو جائیں اور ایک معتمد افسر جہاز میں سیون بھیجا گیا کہ وہاں کا گورنر جس قدر یورپین سپاہ بھیج سکتا ہے بھیج دے۔

گورنر جنرل نے یہ ساری تدبیریں یورپین سپاہ کے جمع کرنے کے لیے کیں اس کے سوا انھوں نے تمام دھانی جہازوں کو جمع کر کے اضلاع بالا میں سپاہ بھیجنے کی تدبیر کی گورنر جنرل

کو سب سے زیادہ بھروسہ پنجاب کی یورپین پر تھا اور یہ بھی ان کو یقین تھا کہ سکھ بھی امداد کریں گے کہ مغلوں کے مشہور دارالسلطنت کو خوب لوٹیں۔ کمشنر سندھ کو تار بھیجا گیا کہ وہ انگلش رجمنٹ پنجاب میں بھیج دے۔ ایک اور تار مسٹر کالون کو بھیجا گیا کہ جہاں تک ممکن ہو جلد سر جان لارنس کو لکھ بھیجے کہ وہ پنجاب کی رجمنٹیں اور یورپین جس قدر بھیج سکیں روانہ کر دیں ہر طرح سے یہ کوشش کی جائے کہ دہلی پھر ہاتھ آجائے جنرل ہیوٹ کو حکم دیا گیا کہ وہ اس بات کا اندر کمانڈر انچیف پر دے کہ سپاہ جلد از جلد روانہ ہو اور اگر ضرورت ہو تو گورنر جنرل کے نام سے راجہ پٹیلہ اور راجہ جند سے مدد طلب کی جائے۔

کولون صاحب نے حتی الامکان جو کچھ کرنا چاہیے تھا وہ کیا۔ ۱۵ مئی کو انھوں نے لارڈ کیننگ کو لکھا کہ میں خود یہاں کا کمانڈر انچیف بن گیا ہوں، تیمور کے خاندان سے سندھیاء بھرت پور لڑنے کو تیار ہیں میں نے راجپوتانہ کی ریاستوں کو آمادہ کر لیا ہے کہ جو باغی مغرب کی طرف مفرود ہوں ان سب کو گرفتار کر لیں، تیسرے رسالہ کے مسلمان سواروں نے بٹاخو فناک قتل کیا ہے ایسی بے رحمیوں کا خوفناک عوض ہونا چاہیے۔ (۱)

انگریز مورچہ بناتے ہیں لیکن ڈر ڈر کر پہلے زمانہ میں بند راؤ مہارانی بیجا بائی کا بھائی یہاں رہتا تھا۔ جنوب مغرب میں ایک لمبی پہاڑی ہے اور وہ ددیل میں پھیل آئی ہے اور بند راؤ کی کوٹھی کے نیچے ختم ہوتی ہے یہ پہاڑی جو دہلی سے ساٹھ فٹ اونچی ہے۔ حملہ کرنے کے لیے گوشہ عافیت تھی اور محافظت کے لیے ایک فصیل اس کے نیچے پرانی چھاؤنی اور اس کے گرد انگریزی لشکر خمیہ زن ہوا اس پہاڑی پر قبضہ رکھنے کے لیے برٹش نے انتظام کیا۔ اس کے دائیں سرے پر جہاں ابد فتح گڑھ بنایا گیا ہے۔ بھاری توپیں لگائیں اس کا نام رائٹ بیٹری رکھا۔ (بیٹری کے معنی یہ ہیں کہ

(۱) تاریخ بھید انگلشہ (ذکا اللہ) ص ۷۸

دیوار چھاتی تک اونچی یعنی سینہ پناہ ایسی بنائی جائے کہ اس پر توپیں لگائی جائیں اور وہ توپوں اور سپاہیوں کی پناہ گاہ ہو جو شہر کی فصیل سے بارہ سو گز کے فاصلہ پر تھا۔

شمال میں تھوڑے فاصلہ پر ایک بھاری موڈر کا توپ خانہ ڈھلان کے غاروں پر جمایا اس پر سے بند دراؤ کی کوٹھی تھی۔ یہاں پر پکٹ بٹھایا پکٹ کے معنی یہ ہیں کہ تھوڑے سے سپاہی لشکر گاہ سے تھوڑے فاصلہ پر پہرہ چوکی کے لیے بٹھائے جائیں کہ وہ دشمن کو دیکھتے رہیں اور موڈر اس چھوٹی سی توپ کو کہتے ہیں کہ جس کا منہ بہت بڑا ہوا اور اس سے بم کے گولے چھوڑے جائیں ایسے گولے جو اندر سے خالی ہوں اور ان میں مصالحہ پھٹنے والا بھرا ہوا ہو۔ شمال میں تین سو گز آگے جہاں نما تھا۔ جو ایک قدیمی مستحکم عمارت تھی وہاں بھاری توپوں کی بیٹری لگائی اور جہاں نما سے پرے پٹھانوں کی ایک قدیمی مسجد تھی جس کی مضبوط دیواریں پکٹ کی بڑی محافظ تھیں اس کے آگے شمال میں فلیگ ٹاف ٹود تھا۔ وہاں پیادوں کو پکٹ لگایا۔ انگریزوں کا لشکر گاہ سب طرف سے بڑا استوار تھا، مگر ایک طرف سے بڑا ضعیف تھا۔ وہ طرف بسری منڈی کے قریب تھی جس میں مکانات اور فصیل اور باغات کا ایک مجمع تھا۔ جس کے سبب سے باغی بائیں طرف حملہ کر سکتے تھے اور انبالہ یعنی پنجاب کی سڑک کو بند کر سکتے تھے۔ (۱)

آخر، کافی تنگ و دو کے بعد، ایک با موقع پہلو کی پہاڑی پر قابض ہو جاتے ہیں:

## پہاڑی پر انگریزوں کا قبضہ

”اُسی دن سر شام خدا خدا کر کے میرٹھ سے لشکر روانہ ہوا اور غازی الدین نگر پہنچا جواب غازی آباد کہلاتا ہے، غازی آباد میں ۳۰ مئی کو اور اُس کے اگلے دو دن باغیوں سے معرکہ رہا ان کو اچھا سبق ملا کہ بڑے نقصان سے سپاہ موئے، مگر چون کو انگریزی فوج نے انبالے کے

لشکر سے مل جلنے کی غرض سے علی پور کی طرف کوچ کیا جو دلی سے تیرہ میل جہنا کے کنارے واقع ہے، اب کمان سرسہری برنارڈ کے ہاتھ میں تھی۔ چھٹی تاریخ پھلوڑ سے اور ساتویں کو میرٹھ سے لشکر آں پنچا صرف ان کے آنے کی دیر تھی کہ سب نے دلی کی طرف کوچ کیا، اور جن کو یہ مختصر سالشکر جو سات سو سوار۔ ڈھائی ہزار پیدل اور بائیس توپوں پر مشتمل تھا آگے بڑھا ابھی پونہیں پھٹی تھی کہ بھادلی سرسے پر دشمن کی گولہ بارود کی زد میں آں ڈٹا، ایک مختصر سی لڑائی ہوئی اور انگریزوں کی طرف سے ایک زور شور کا حملہ ہوا اور دشمنوں کو سنگینوں کی نوکوں پر دھک تو پیں چھین لیں پیچھے سے سوار گھیرا ڈال کر پیچھے اور دشمن کو پوری طرح منتشر کر دیا۔ اور بڑھتے بڑھتے دشمن کو پسپا کر کے پہاڑی سے ہی لی۔ (۱)

**باغی ہو شیار رہتے تھے** | انگریزی حملہ کی کامیابی اس پر موقوف تھی کہ انگریزی سپاہ دفعۃً بیکایک باغیوں پر ایسی آں کر ٹوٹ پڑتی کہ وہ دیکھتے دیکھتے

رہ جاتے مگر باغی ایسے ہو شیار تھے کہ وہ سب باتوں کی خبر رکھتے ان کے پٹرول پھرتے تھے یعنی رات کو گشت کرتے تھے اور اپنے پکٹ بٹھائے رہتے تھے۔ (۲)

**باغی حبی داری سے لڑتے تھے** | کو بڑی قلعہ شکن توپوں اور مارٹروں سے گولہ باری شروع کی گئی پہلی ہی سیلہ کے بعد ہی سپاہی

فصیل کے کنگوروں پر چڑھ گئے اور بڑے جوش و خروش سے چیز پر چیز دینے لگے چونکہ بھاری بھاری توپوں سے بالکل پاس گولہ باری کی جارہی تھی، فصیل جا بجا سے ٹوٹنے لگی تب بھی دشمن کو کچھ ہراس نہ ہوا اور بڑی ہمت اور استقلال سے دوسری جگہ تو پیں اسادہ کر لیں اور ان کے رسالہ نے

(۱) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول ص ۱۸۷

(۲) تاریخ عروج و زوال انکاشیہ (ذکا اللہ) ص ۵۹۵

(۳) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول ص ۱۴۲

یہ غضب کیا کہ لشکر کے عقب پر حملہ کر دیا لیکن خوب منہ کی کھائی۔

باغی بہادری سے ٹکڑے لیتے تھے | ۲۱ جون کو نقصان بہت تھوڑا ہوا ٹو بمس

صاحب کے ایک ہلکا سا زخم لگا اور ان کی ران

کے نیچے دو گھوڑے مارے گئے۔ آج تک لڑائی میں اس بہادر جوانمرد کی ران کے تلے پانچ گھوڑے مارے گئے تھے۔ اس کالم میں دو سپاہی مقتول اور نو سپاہی د سات گھوڑے مجروح ہوئے۔

میجر ریڈ کے زیر فرمان جو کالم گیا تھا۔ وہ بھی فتحیاب ہوا۔ دو مختلف سرالوں کے دوازدوں کو توپوں سے توڑ کے کشن گنج میں داخل ہوا جس میں باغی بھرے ہوئے تھے۔ ان میں سے بہت سوں نے

دیوانہ وار حملہ کیا۔ ان کو ہماری سپاہ نے گولیاں چلا کر مار ڈالا، ایک بیٹری کے قریب اکتیس باغیوں کو مردہ پڑا ہوا دیکھا اور کشن گنج کے ایک وسط کی عمارت میں نو مردے پڑے ہوئے تھے،

دشمنوں کے پنچاس ساٹھ آدمیوں کے درمیان مرے ہوں گے اور بہت سے آدمی ان کے زخمی ہوئے ہوں گے۔ میں نے ان کے مودچے کو جو ابھی بن کر بالکل تیار نہیں ہوا تھا غارت کر دیا۔ محاذوں میں

آگ لگادی۔ جس سے سورچہ وہ بناتے تھے۔ جلادیا میگزین اور سرائے کے تین دروازے اڑا دیئے۔ (۱)

باغی بزدل اور کم حوصلہ نہیں تھے | ۲۳ جولائی کے بعد چند روز تک کوئی لڑائی نہ ہوئی۔ طرفین سے گولے ایک دوسرے

پر چلتے رہے اور جب باغی انگریزی مودچہ کی دیواروں کے قریب آتے تو کچھ جھڑپیں ہو جاتیں، لیکن ۳۱ جولائی کو کئی ہزار سپاہیوں کا لشکر تین سوڑ اور دس توپوں کے کرشر کے باہر نکلا اور تھک

کی شرک پر اس ارادہ سے چلا کہ ایک عارضی پل نجف گڑھ کی جھیل کے نلے پر بنائے اس پل بنانے کے لیے وہ لکڑیاں بھی ساتھ لے گئے تھے انگریزی سپاہ کے عقب پر حملہ کرنے کا



انگریزی گولوں کی آواز اچھی طرح سنائی دیتی تھی اور نہ گولہ آتا ہوا دکھائی دیتا تھا مگر رات کو انگریزی توپوں کی رنجک تک اچھی خاصی نظر آتی تھی اور گولے بھی لال انگارے کی طرح جلتے ہوئے سو جھ پڑتے تھے۔ (۱)

بخت خاں نے پالسہ پلٹ دیا | بخت خاں کے آنے کے بعد حالات بدل گئے، اب تنظیم، استقلال اور عزیمت کا

قد شروع ہوا:

"۲۶ جون ۱۸۵۷ء جولائی کے درمیان لکھنؤ کے آنے پر چھ ہزار چھ سو سپاہی ہر قسم کے انگریزی لشکر گاہ میں ہو گئے تھے۔ باغیوں کے پاس اس وقت بڑی کمک آگئی تھی، پہلی اور دوسری جولائی کو رد ہلکھنڈ کے باغی سپاہی دہلی میں آ گئے تھے۔ ان سب کا سپہ سالار بخت خاں ایک پُرانا صوبیدار توپخانہ کا تھا۔ انگریزی لشکر گاہ میں اس کو بہت سے انگریز افسر جانتے تھے۔ وہ الفربہ خواہ مخواہ مرد آدمی تھا۔ اور اس کو انگلش سوسائٹی کا بڑا شوق تھا اور انگریز اس کو بڑا ہوشیار اور دانشمند سمجھتے تھے دلی کے بوڑھے بادشاہ نے بھی اس کی بڑی قدر شناسی کی کہ اس کو کل سپاہ کا کمانڈر انچیف مقرر کر دیا۔ اب باغیوں کی سپاہ تیس ہزار کے قریب ہو گئی۔ ان کے پاس توپیں بہت تھیں اور ان کا میگزین اس قدر تھا کہ وہ کبھی خالی ہونا جانتا نہ تھا۔ (۲)

باغی بہادر بھی تھے اور ماہر جنگ بھی | انگریزوں نے باغیوں کی کچھ حقیقت نہ سمجھی اور سمجھے کہ

نہ یہ فنون حرب سے واقف ہیں اور نہ ان میں ہمارے مقابلہ کا دم ہے لیکن اب جب روزانہ بڑھتی ہوئی تو آنکھیں کھلیں اور عملی طور پر ثابت ہو گیا کہ ان کی اصلی حالت کے اندازہ میں بڑی

(۱) حیات النذیر، ص ۴۱

(۲) تاریخ عروج و غروب انگریزوں (ذکا اللہ) ص ۵۹۴

غلطی کی گئی تھی وہ فی الواقع جان پر سے اٹھ کر لڑنے والے اور بڑے جیوٹ تھے فوج کے علاوہ دوسرے انگریزوں کی مٹی پلید تھی۔ (۱)

سڑک پر مردہ آدمی اور گھوڑے جا بجا پڑے ہوئے تھے۔ جس سے معلوم ہوتا

## باغیوں کی بہادری کا اعتراف

تھا کہ کیسی سینہ زندی کے ساتھ لڑائی ہے۔ ایک جگہ چالیس آدمی پڑے ہوئے تھے جن کی بندیوں کو توپوں کے گولوں نے چھیدا تھا۔ بعض کے چہرے بگڑے ہوئے تھے اور بعض آرام سے سوتے تھے۔ باغیوں کو رات بھر فرصت اپنے مردوں کے لے جانے کی ملی تھی مگر پھر بھی اس قدر مردے پڑے تھے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا بھاری نقصان ہوا تھا ابھی انگریزی لشکر نے کیپ مراجعت کی تھی کہ دشمنوں نے اپنی توپوں پر جا کر گولہ زنی شروع کی انگریزوں کے لشکر نے پھر ان کران کو بہت جلد پراگندہ کر دیا تاکہ دشمن عقب پر آسانی سے مدد نہ کر سکیں جن کے باعث پنجاب سے آمدورفت مسدود ہو جائے۔ (۲)

”جب پہاڑی پر پہلے ہی دن انگریزی لشکر خیمہ زن ہوا تو دو دپہر کے بعد باغیوں نے شہر سے باہر

## انگریز لشکر کو ملک مل گئی

نکل کر ایک بڑا تیز و تند حملہ ہندوراؤ کی کونٹھی پر کیا۔ انگریزی لشکر کی خوش نصیبی تھی کہ آج ان کی بڑی کمک آگئی تھی۔ اس سپاہ نے گرمیوں کے موسم میں مردان سے جو یوسف زئی کی سرحد پر ہے، ۵۸۰ میل کا سفر بائیس دن میں کیا تھا۔ اپنے آنے کے چند گھنٹے بعد انھوں نے باغیوں سے دست بدست لڑائی لڑی اور ان کو بھگایا اور بہت نقصان پہنچایا اور شہر کی فصل تک ان کا شکار کیا۔ لفٹنٹ کومینٹن بیٹ صاحب جو گائیڈس کے سواروں کے انسر تھے۔ سخت

(۱) واقعات دہلی حکومت دہلی حوالہ ص ۱۰۷

(۲) تاریخ خروج عہد انگلیشیہ (ذوالقائد) ص ۵۰

ارادہ ان کا تھا اگر باغی اس پل کو بنا لیتے تو پھر انگریزی لشکر کو بہت ستاتے۔

میں نے موسلا دھار برس رہا تھا اس کے اندر یہ سپاہ صبح کو کیپ میں گئی اور میجر کاک کا کالم تیار رہا کہ جس وقت حکم آئے روانہ ہو جائے۔

» پھر کے بعد باغیوں نے پل تیار کر لیا تھا کہ پانی کی ایسی طغیانی ہوئی کہ پل بہ گیا۔ اس کی لکڑیاں کیپ کے پاس بہتی ہوئی نظر آئیں پھر باغیوں کا لشکر دہلی کی طرف چلا گیا اس وقت شہر سے ایک بڑا انبوہ پیادوں کا نکل ان سے بلا جب یہ دونوں لشکر ملے تو وہ کشن گنج کے حویلی میں داخل ہوئے۔ اور پیادوں پر انگریزوں کے مورچوں کے داہنی طرف حملہ آور ہوئے اس وقت آفتاب غروب ہونے کو تھا، رات بھر بندوبست اور توپیں متواتر چلتی رہیں باغی مورچوں کی دیوار پاس جلتے تو انگریزی پیدوں کی بندوقوں کے گراپ کی بار سے سپاہ ہوتے بلکے موڑ بھی ہمارے پیچھے کیپ کے آدمیوں کی بھیڑ پر گورے مار کر خوب کام کرتے دوسری گشت کی صبح دس بجے باغیوں کی لڑائی موقوف ہوئی اور انھوں نے چار بجے تک شہر میں مراجعت کی اگرچہ ان پر شہر اور کشن گنج سے گورے اور گولیوں کی بھرمار متواتر رہی مگر انگریزوں کا نقصان بہت کم ہوا۔ ایک افسر اور نو سپاہی مارے گئے۔ اور چھبیس زخمی ہوئے باغیوں کا نقصان بہت ہوا سجن ہوس کے گرد ایک سو تائیس لاشیں ان کی شہد کی گئیں۔ ان کی بہت سی لاشیں اور جگہ پڑی ہوئی تھیں اور معلوم نہیں کہ اندھیرے میں وہ کتنی لاشیں اٹھا کر لے گئے ہوں گے۔ (۱)

مختلف مقامات سے دہلی

## دلی سپاہیوں میں اختلاف رائے تھا

میں جو سپاہ جمع ہوئی اس میں

آپس میں اتفاق نہیں تھا۔ جب نجف گڑھ کی لڑائی کے لیے نیسج اور بریلی کے برگیدہ جملے لگے ہیں۔ تو اول جھگڑا اس بات پر ہوا۔ کہ کون پہلے جائے؟ اس کو وہ اپنی تہذیل سمجھتے تھے

جب اوّل نیچ کا برگیڈ گیا تو بریلی برگیڈ اتنے فاصلہ پر رہا کہ توپ کی آواز سنتا تھا۔ اس نے کچھ خبر نہ کی کہ نیچ کی فوج پر کیا پڑی بنی وہ کچھلے پاؤں دہلی کو واپس چلا آیا۔ اس سے اتنا کبھی نہ ہوا کہ ایک وار کرتا۔ (۱)

• انگریز بہرہ پیا

• بادہ کی انگریز عورتیں

• پرتھوی راج کی جے

چار بجے میگزین اڑا تھا۔ چھاؤنی میں بریڈ ریگریوس اور ان کے ماتحت افسران سپاہیوں کو جمع کیے ہوئے تھے۔ جو شہر کو نہیں بھیجے گئے تھے۔ ہر وقت ان کو یہ امید تھی کہ میرٹھ سے سپاہ ان کی امداد کے لیے آتی ہوگی۔ اس کے نہ آنے پر برا تعجب تھا۔ اس کی یہ تجویز ہوئی کہ جنرل ہیوٹ کے پاس میرٹھ کوئی شخص بھجوا جائے کہ وہ سپاہی دہلی میں بھیجیں۔ اس خدمت کو چوتھریں پلٹن کے سرجنٹ ڈاکٹر بیٹن صاحب نے قبول کیا۔ ایک چٹھی اس بہادر ڈاکٹر کو دی گئی وہ اپنے بیوی بچوں سے رخصت ہوئے جن سے پھر ملنے کی امید نہ تھی انھوں نے اس جان جوکھوں کے سفر کیے۔ بھیس فقیرانہ بنایا۔ وہ ہندوستانی زبان ہندوستانیوں کے مثل جانتے تھے مگر ان کی آنکھوں کے رنگ نے بتا دیا کہ وہ انگریز ہیں، سپاہیوں نے ان پر گولیاں چلائیں۔ گنواروں نے ان کے کپڑے اتارے وہ آوارہ سرگرداں حیران پریشان جنگلوں میں بھوکے ننگے پڑے پھرے، ہزار خرابی خدا خدا کر کے انبالہ میں زندہ پہنچے۔ سپاہی بغاوت پر آمادہ تھے۔ مگر افسروں پر دست درازی نہیں کرتے تھے۔ عورتیں اور بچے باؤٹے پر جمع ہوئے۔ دو توپیں باؤٹے کے آگے لگی ہوئیں تھیں۔ مگر ان کے توپچیوں پر اعتبار نہ تھا باؤٹہ دہلی کی تاریخ میں ایک بہت بُرا مشہور مقام ہو گیا ہے وہ ایک گول گھر ہے جس کا نظریہ فہم ہے اس پر چھاؤنی کا جھنڈا

(۱) تاریخ عروج عہد انگلیش (ذکاء اللہ) ص ۱۶۹

لگا رہتا تھا، اس میں بہت سی لیڈیاں اور بچے ننھے اور ان کے ساتھ عورتیں مرد ملازم بھی گھسے ہوئے تھے۔ گرمی کی شدت کی وجہ ضعیف دماغ لیڈیوں کو غش آئے جاتے تھے ان میں بیوہ عورتیں تھیں۔ جو اپنے غناوند کا ماتم کر رہیں تھیں۔ اپنے بہن بھائی کے مارے جانے کی خبر سن کر رو رہی تھیں بعض ایسی تھیں جن کے غاوند اپنی خدمت پر باغیوں میں گئے ہوئے تھے۔ چھاؤنی میں علاوہ سپاہ کے انیس ادیور میں یا کر سچن تھے، میگزین اڑنے کے بعد ہندوستانی سپاہ نے چھاؤنی میں کھلی بغاوت اختیار کی باروت خانے پر جو اٹھیسویں رجمنٹ کی دو کمپنیاں تھیں انھوں نے پرتھوی راج کی جے پکاری۔ (۱)

”جنگ میں سب کچھ جائز ہے؟! — اس مقولہ کو انگریزوں نے اندر میں بھی بہت اچھی طرح اپنے عمل سے ثابت کر دکھایا۔

”انگریزوں نے ایک رسالہ پر اشتباہ کر کے اسی رات ان سے ہتھیار رکھوا لیے اور ان کی جگہ خیر خواہان بلا اشتباہ کا ایک نیا رسالہ مرتب کیا اور ان کے سواروں کو سکھا دیا کہ تم لوگ بے دھڑک دین دین کہتے ہوئے باغیوں کے سنٹر میں گھسے چلے جاؤ باغی لوگ اس دھوکے میں آگئے اور انھوں نے اس ممنوعی رسالہ کو اپنے سنٹر میں آنے دیا جب وہ لوگ سنٹر میں داخل ہو گئے تو انھوں نے اپنے ساتھ کی ساری توپوں پر بتی رکھ دی یہاں توپوں پر بتی کا دیکنا تھا کہ ادھر کے اسی ہزار آدمی جو توپوں کی زد میں تھے ہلاک ہوئے اور پھر بھاگنا مچی اگر انگریز تعاقب کرتے ہوئے چلے آئیں تو اسی روز دہلی فتح ہو جاتی بیچ کے مورچے والوں نے ملی پور والوں کو بھاگنا دیکھ کر کچھ مقابلہ نہیں کیا لیکن انگریزوں نے از خود باریں خیال کہ شہر میں دہلی بھرے ہوئے ہیں چھاؤنی میں ڈیرے ڈال دیئے درندہ بلا مزاحمت قلعہ پر قبضہ کر سکتے تھے یہاں ان کو کوئی روکنے والا نہ تھا اب طرفین سے گولہ باری شروع ہوئی، دن کے وقت نہ تو

(۱) تاریخ خروج محمد (کاشیہ) (ذکاء اللہ) ص ۲۲۵

زخمی ہوئے۔ وہ بڑے تیز و تند شمشیر باز سپاہی اور شہ سوار تھے لیکن وہ پہلے ہی لڑائی میں۔  
 زخم سے افتادہ ہوئے حالت نزع میں انھوں نے اپنی موٹی زبان سے یہ رومیوں کی ضرب المثل  
 کہی کہ وہ اچھی شیریں اور مناسب موت ہے جو اپنے ملک کی حمایت کے لیے جان دینے میں  
 آئے۔ (۱)

• باغی مرتے تھے لیکن لڑنے سے جی نہیں چراتے تھے

• بسنری منڈی پر انگریزوں کا قبضہ

۲۳ جون۔ جاسپوں خبر لائے کہ ایک دوسرا حملہ انگریزی کیمپ کے عقب میں ہو گا حملہ کی  
 تاریخ ۲۳ جون مقرر کی گئی تھی۔ جنگ پلاسی پر ایک صدی اسی تاریخ پر ختم ہوئی تھی۔ تمام  
 ہندوستان میں یہ پیش گوئی پھیل رہی تھی کہ انگریزی راج سو برس بعد ختم ہو جائے گا۔ جوشیوں  
 نے کہا کہ باغیوں کو ضرور فتح ہوگی۔ شہر کی تفصیل پر سے بڑی دہشت ناک توپ زنی شروع  
 ہوئی اور اس وقت باغیوں نے انگریزی لشکر کے دائیں طرف بڑھنا شروع کیا اور ہندوراؤ کی کوکھی  
 کی پہاڑی پر سخت توپ زنی شروع کی۔ انگریزوں کے پاس تھوڑی توپیں تھیں وہ باغیوں کی  
 توپوں کو بند نہیں کر سکتے تھے۔ دلاور میجر بیڈ نے باغیوں کی تعریف میں لکھا ہے کہ ان سے  
 زیادہ بہتر سپاہی نہیں ہو سکتا۔ انھوں نے بار بار حملہ کیا اور ایک وقت مجھے یہ خیال ہوا کہ مجھے  
 شکست ہوئی۔ تھوڑی دیر کے بعد ملک آگئی اور بسنری منڈی سے باغیوں کے بھگنے کے لیے  
 کوشش کی گئی۔ جس کی تنگ گلیوں اور کچی دیواروں اور اعاطوں اور کھانوں کی چھوٹی چھتوں نے  
 پیادوں کو خوب پناہ دی اور انگریزی سپاہ نے جو پیش قدمی کی اس پر دیواروں اور چھتوں سے باغیوں  
 نے گولیوں کا مینہ برسایا۔ دشمنوں کی گولیوں اور سورج کی کرنوں کی تیزی سے سپاہ جلدی جلدی  
 افسانہ و خیراں اور زخمی ہوئی تھی۔ انگریزی سپاہ بسنری منڈی میں ان کے پیچھے تین دفعہ گئی۔

باغی گھروں میں دروازے بند کر کے گھس گئے اور جب انگریز سپاہی پہنچے تو باہر نکل آئے اور گولیاں برسائی شروع کیں۔ اور سکھ جو تیس میل سفر کر کے آج صبح آئے تھے وہ دشمنوں کے حملہ روکنے کے لیے بلائے گئے۔ ان گرمی کے دنوں میں سارے دن لڑائی رہی۔ شام کو وہ ختم ہوئی باغی شہر کے اندر چلے گئے ایک ہزار آدمی مارے گئے ہوں گے۔ ایک احاطہ میں ڈیڑھ سو مردے ان کے پڑے ہوئے تھے۔ اب بسری منڈی پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا (۱۱)

الحاق پنجاب اور انگریزوں سے شکست کھانے  
**سکھوں نے انگریزوں کا ساتھ دیا**  
 کے بعد سکھوں کا ردِ عمل یہ ہوا کہ وہ

دلِ جان سے، انگریزوں کے معتقد اور جاں نثار بن گئے، حتیٰ کہ ہمارا جہ رنجیت سنگھ کی مہارانی تک کے مقابلہ میں وہ انگریزوں کا ساتھ دینے لگے۔

”بڑا خوف یہ تھا کہ سکھ جو خزانہ کے محافظ ہیں جہاں ان کی جلاء وطن مہارانی کے جواہر و زیورات رکھے ہوئے ہیں۔ وہ کچھری کی عمارت میں آگ نہ لگا دیں اور عیسائیوں پر جہاں وہ ملیں ان پر حملہ کرنے لگیں،

لیکن ایک سکھ سردار سورت سنگھ نے اس مصیبت کے وقت میں انگریزوں کی بڑی خدمت گزاری کی سکھوں کی دوسری لڑائی کے بعد اس سردار کو حکم ہوا تھا کہ وہ بنارس میں رہا کرے۔ جس کے سبب وہ سرکار کا بڑا شکر گزار تھا۔ اس کو گبنس صاحب پر بڑا بھروسہ اور اعتماد تھا وہ صاحب کے ساتھ کچھری میں دونالی بندوق کندھے پر دھرے ہوئے کچھری میں جاتا تھا سکھ سپاہیوں کو جو غصہ آ رہا تھا انکو وہ اپنے سمجھانے سے دہیما کرتا تھا اور ان کے دلوں میں جو اپنے بھائی بندوں کے انتقام کا جوش اٹھاتا تھا۔ اسے دباتا تھا، غرض اس کے سمجھانے سے سکھوں نے سرکاری خزانہ اور لاہور کے جواہر یورپین کے حوالہ کیے کہ وہ اپنے محافظت کے مقام پر لیے جائیں۔

معزز مشہور برہمن پنڈت گوکل چند نے اپنے تمام اثر و رعب داب کا وزن انگریزوں کی خیر خواہی کی، ترازو کے لیے پلٹرے میں چڑھا دیا۔ وہ حج کی عدالت کا ناظر تھا، گنہگار صاحب کے پاس بہت آتا جاتا تھا۔ اگر وہ عیسائی بھی ہوتا تو رات دن برابر انگریزوں کی اعانت ایسی متواتر نہیں کرتا۔ جیسی اس نے پنڈت ہونے کی حالت میں کی۔

ایک اور خیر خواہ بڑے دولت مند صاحب حکومت دیوان نرائن سنگھ تھے وہ برٹش گورنمنٹ کے بڑے خیر خواہ و فرمان برادر بڑے عاقل روشن ضمیر فیاض صاحب مروت و فتوت تھے۔ انھوں نے اہل شہر کو انگریزوں سے برکتہ نہیں ہونے دیا۔ ان کی خدمات کا خواہ کسی الفاظ میں بیان کیا جائے مبالغہ نہیں ہوگا۔ (۱)

**نواب دو جانہ کیسے نیچے؟** | اس فیصلہ کن دور میں، وہ لوگ جو بہت کچھ کر سکتے تھے اپنی غیر جانبداری پر نماز کرتے رہے :

۱۸۵۷ء کی بغاوت کے وقت نواب محمد حسین علی خاں صاحب ریاست دو جانہ کے حکمران تھے ان کے پوتے یعنی موجودہ نواب صاحب کا بیان ہے کہ اس نازک وقت میں نواب محمد حسن علی خاں صاحب کا سرکار کی امداد و اعانت سب سے پر والی برتنا اس وجہ سے نہ تھا کہ وہ گورنمنٹ انگلشیہ کے کچھ بدخواہ تھے بلکہ بات یہ ہے کہ وہ اپنے بے حد لحیم و شحیم ہونے کے سبب معذور تھے چنانچہ گوانھوں نے انگریزی سرکار کی امداد دینے میں خود کچھ کوشش نہیں کی اور نہ کسی طرح کی کمک دی لیکن اسی کے ساتھ وہ سرکار کے برخلاف بھی کسی کو کوئی امداد وغیرہ دینے کے مرتکب نہیں ہوئے اور اسی وجہ سے ان کی ریاست کا وہ حال نہ ہوا جو جمہور اور بے درگڑ کا ہوا ہے، نواب محمد حسن علیخان صاحب کے جانشین نواب محمد سعادت علیخان صاحب ہوئے اور ۱۲ سال تک یہاں رہے۔ (۲)

(۱) تاریخ عروج و مدانگلشیہ (ذکاء اللہ) ص ۴۹

(۲) تذکرہ رؤسائے پنجاب، جلد دوم، ص ۹۹



## دلی کے من چلے تماشا خانے | اگرچہ انگریزوں کی پورش ملک صورت اختیار کر چکی تھی لیکن دلی کے من چلے، ہمت کے ساتھ بدترین

حالات کا مقابلہ کرتے تھے، دہلی بھی ہر اسال اور دہشت زدہ نہ تھے:

شہر پر جب اہل اول پہاڑی پرے گولے آنے شروع ہوئے، تو شہر کے پورے آدمیوں کو دست آنے شروع ہو گئے۔ مگر چند روز میں گولوں کے ایسے عادی ہو گئے کہ پہاڑی پر جب گولے چھوٹنے کی روشنی معلوم ہوتی تو اس کو ٹھٹھکی باندھ کر دیکھ کے یہ کہتے کہ یہ آیا وہ آیا اور ایسے خوش ہوتے کہ جیسے بچے شربت کے پٹاخے کے چھوڑنے سے شہر پر گولے کا اثر اس سبب سے کچھ نہیں ہوتا تھا۔ کہ اس میں دو باغ بڑے بڑے تھے اور چوڑی چوڑی سڑکیں بہت تھیں چند مکانات کے صحن وسیع تھے اکثر گولے خالی جگہ پر آن کر پڑتے تھے یہاں نہ آدمی ہوتا تھا نہ مکان۔ سیکڑیں گولوں نے شاید دس بیس سو توں بچوں کو مارا ہو یا زخمی کیا ہو۔ اور دو چار مکانوں کی دیواروں اور چھتوں کو کچھ صدمہ پہنچایا ہو۔ شہر کی فصیل پر اگر گولوں کے اثر کو دیکھیے، تو وہ بہت خفیف معلوم ہوتا ہے۔

موری دروازہ کا گڑ گنج گر کے آدھا ڈھیر ہوا۔ کٹھیری دروازہ کی فصیل میں دو ٹکاف پڑے جن میں سے انگریزی لشکر داخل ہوا۔ فصیل کہیں کہیں سے لکڑی بنی ہوئی ہیں۔ دہلی کا تو یہ اعتقاد ہی اٹھ گیا کہ کوئی شہر یا قلع گولوں سے مسمار ہوتا ہے۔ (۱)

## باغیوں نے انگریزوں کے چھکے چھڑا دیئے | بے خبری کے عالم میں بھی اگر انگریز حملہ آور

ہوتے تھے، تو باغی نقصان اٹھانے کے باوجود اس وقت تک دم نہیں لیتے تھے جب تک حریف کو بھی مزہ نہ چکھا دیں:

(۱) تاریخ مروجہ ہندوستان (ذکا اللہ) ص ۷۰

ساتویں تاریخ غنیم کے کار تو سوں کا کارخانہ ڈال گیا جس سے بہت سی جانیں تلف ہوئیں اور شہر میں ہل چل مچ گئی اسی دن بریگیڈیر جان نکلس جو پنجاب کی فوج کے کمانڈر تھے اپنی فوج کے آنے سے پیشتر ہی ڈاک کی شکر م سے آن پہنچے، آتے ہی انھوں نے چوہدری پھر کر موقع حالت کو بغور دیکھ داکھ گیارہویں کو اپنی فوج میں پلٹ گئے غنیم کو چین نہ تھا کچھ نہ کچھ سلسلہ پیا ہی جاتا تھا۔ آٹھویں کو مشکاف، موس کے بکٹ پر گولہ باری شروع کر دی اور روزانہ ہی سلاہاری رہا جو ناقابل برداشت تھا اب جنرل صاحب نے جب یہ حالت دیکھی تو بلا انتظار کے مزید کلر دانی شروع کر دی بارہویں تاریخ کو پوکھستی سی لڈیو کیل کے پاس جو دشمن پڑے بے خبر سو رہے تھے ان کو ڈر بڑا لیا اور بہتوں کو تہ تیغ کر کے چار توپیں چھین لیں لیکن خالی خولی نہیں ادھر سے بھی سو آدمی کام آئے، اب ایس ہمد دشمن کی ہمت ذرا بھی پست نہ ہوئی شام ہوتے ہی بالوں کی بوچھاڑ شروع کی اور ساری رات گولیاں مارتے اور مشکاف موس کے پکٹ کو پریشان کرتے رہے غرض یہ حالت ایک ہفتہ تک رہی تب کہیں تیرھویں کی صبح کو جا کر ان کا ہاتھ رکا ایک ہفتہ بعد دشمن نے دریا پار بھاری بھاری توپوں کا توپ خانہ جابجا جو ادھر کی توپوں کی زد سے بالکل محفوظ تھا۔ (۱)

**موت بھی مجاہدوں کو نہ ڈرا سکی** | اب انگریزوں کے حملوں میں کافی شدت آگئی تھی، انھیں ہر طرف سے لک ل رہی تھی، اور باغیوں کے رسائل و ذرائع دم توڑ رہے تھے پھر بھی:

”پانچ روز بعد ۱۴ جولائی ایک بڑی سخت لڑائی ہوئی۔ صبح کو باغیوں نے فصیل پر سے توپیں خوب چلائیں امدان کا ایک بڑا انبوہ شہر سے باہر نکلا اور سویرے ہی سے ہندو راؤ اور سبزی منڈی کے مورچوں پر پودش کی ادگھنٹوں تک ان پر گولیوں کا متواتر منیہ برسیا پٹری پر جو آتش باری ان پر

ہوئی تو اس سے وہ پرے نہیں ہٹے۔ تین بجے بریگیڈیر شوردرسن صاحب سبزی منڈی میں مورچوں سے باہر ایک کالم لے کر باغیوں کے بھگانے کے لیے آئے۔ ان کے کالم میں چھ گھڑ چڑھی توپیں میجر ٹرنر اور کپتان منی کے ماتحت اور میجر جیکب کے ماتحت اور پہلی پنجاب پیدل پلٹن میجر کوک کے ماتحت اور گائیڈ کے سوار اور ہوڈسن کے سوار کوہاٹ کارمالہ یہ سب تھے۔ بریگیڈیر چیمبرلین اس کالم کے ہمراہ تھے۔ ایک دیوار کے پاس آئے جس پر باغیوں کی صف کھڑی ہوئی تھی

ہوڈسن صاحب معہ گائیڈس اور گورکھوں کی سپاہ کے بڑی سڑک پر آئے جو سیدھی دہلی کے دروازے پر جاتی ہے۔ ہوڈسن صاحب نے باغیوں کو تفصیل تک بھگایا۔ چھ سرگزہ تفصیل رہ گئی تھی اور پھر سپاہ کو واپس چلے آنے کا حکم دیا گیا۔ یہ کام جلدی سے توپخانوں نے کیا کچھ اس میں بے ترتیبی ہوئی سپاہ نے واپس جانے میں بہت جلدی کی اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ باغیوں کے پیادوں اور سواروں نے پیچھے سے حملہ کیا۔ ہوڈسن صاحب اپنے سواروں سمیت سامنے کھڑے رہے اور گائیڈ کے پیدلوں کو لے کر حملہ کیا۔ گریوٹل صاحب اور میجر جیکب ان کی کمک کے لیے پراگندہ سپاہیوں کو جمع کر کے لائے۔ باغیوں کے سواروں نے آگے بڑھ کر حملہ کیا۔ ہوڈسن کے حکم سے ان کی تھوڑی سی سپاہ نے فیر کیے لیکن انکے پاؤں نہ جھے پراگندہ ہو کر بھاگے اور اپنی آدمی چھوڑ گئے ہوڈسن صاحب نے ان توپوں کے لینے میں کوشش کی وہ توپوں سے تیس قدم کے فاصلہ پر تھے۔ پچیس مستقل سپاہی توپیں لینے کے لیے کافی تھے۔ مگر سپاہ کثیر کے سامنے جانے کی جرات نہ ہوتی ساری سپاہ الٹی چلی گئی تھی ان کی کمک کے لیے بھی کوئی نہ تھا۔ ہوڈسن صاحب آٹھ سواروں کے ساتھ اپنی جگہ پر جمع رہے کچھ افسروں نے ان کی مدد کرنے کی کوشش کی کہ دفعۃً دو باغی روشن فلیتے ہاتھوں میں لیے اپنی توپوں کے پاس آئے جن میں گراپ بھرے ہوئے تھے اور انکو ہوڈسن صاحب کی سپاہ کے چہروں طرف چھوڑا جب دھواں صاف ہو گیا تو ہوڈسن صاحب نے دیکھا کہ باغی اپنی توپوں کو لے گئے۔

انگریزوں کا نقصان یہ ہوا کہ پندرہ سپاہی اور دو گھوڑے مارے گئے اور سولہ افسراد

ایک سو ستتر یا ہی اور گھوڑے زخمی ہوئے اور دو سپاہی گم۔  
 زخمیوں میں چیمبرلین صاحب کے شانہ میں گولی لگی تھی اور دو برٹس صاحب کے (جو سمجھے  
 لارڈ روبرٹس ہوئے تھے) ہلکا زخم لگا باغیوں کے نقصان کا ہزار آدمیوں کا تخمینہ کیا گیا ہے گھنٹوں  
 تک چکڑوں میں باغیوں کی لاشیں شہر کو جاتی ہوئی انگریزوں نے دیکھیں، ایک پُرانا مندر تھا جس  
 کا نام انگریزوں نے سسی ہاؤس رکھا تھا وہ پہاڑی کی ڈھلان پر شہر کی طرف ۹۰۰ گز کے فاصلہ پر  
 مورمی دروازہ سے تھا اور وہ کچھ وقت تک انگریزوں کے قبضہ میں رہا تھا۔ وہاں سخت لڑائی ہوئی  
 وہاں گائیڈس کے پیادے تھے جنہوں نے باغیوں کی کسی کوشش کو مندر کے لینے میں چلنے نہیں  
 دیا۔ صبح کو باغیوں کے انٹی مردے وہاں پڑے ہوئے گئے گئے۔ (۱)

عشق ازیں بسیار کردست و کند | جنگ کی ہولناکیاں بھی، زندگی کی رعنائیوں پر  
 اثر انداز نہیں ہوتیں جنگ کبھی جاری تھی، خوں

ریزیاں بھی ہو رہی تھیں، اور کیو پڈ اپنے تیر بھی پھینک رہا تھا،  
 ”خود جہ سے سولہ میل پر ایک گاؤں میں ایک میم بیٹا پور سے ایک سوار کے ساتھ علی آئی تھی  
 اور اس سے نکل چڑھالیا تھا لفٹنٹ روبرٹس صاحب کو خبر نے اس کی خبر دی وہ اس کے پاس دوڑا  
 گئے میم سے ملے جس کی عمر سولہ برس کی ہوگی اُس نے کہا میں اپنے حال میں خوش ہوں اس لیے  
 صاحب اس کو چھوڑ کر کیپ میں واپس آگئے۔ (۲)

بہادر شاہ انگریزوں کا قتل نہیں چاہتے تھے | خوں ریزیوں کے اس دور  
 میں بھی بہادر شاہ یہ نہیں چاہتے تھے کہ انگریز بے تحاشہ قتل ہوں:

(۱) تاریخ عروج و غروبِ عثمانیہ (ذکا اللہ) ص ۶۰۷

(۲) تاریخِ ہندوستان سوم بغاوتِ ہند (ذکا اللہ) ص ۷۲

شام کے قریب باغی لوگ ساٹھ کے قریب انگریز عورتوں اور بچوں کو گرفتار کر کے لائے اور قیدیوں کی طرح بادشاہ کے سامنے پیش کیا۔ بادشاہ نے فرمایا کہ ہمارے مذہب میں عورتوں اور بچوں کو قتل کرنا سخت گناہ ہے۔ ان کو قلعہ کے جیلر خانے میں نہایت آرام سے رکھا جائے اور ان کے کھانے پینے کی پوری طرح خبرداری کی جائے۔ یہ لوگ ایک شبانہ روز قید میں رہے۔ تیسرے روز تلنگوں نے ان کو قتل کرنے کے واسطے طلب کیا۔ بادشاہ نے ہر چند ان کے قتل سے روکا، لیکن ان تنگ دلوں نے ایک نہ سنی اور ان سب کو نکال کر قلعہ کے نقار خانے کے نیچے کھڑا کر کے گولیوں اور تلواروں سے قتل کر دیا اور ذرا بھی خوفِ خدا نہ کیا۔ لوگ ان کی شقاوت قلبی سے سخت متنفر ہو گئے اور گالیاں دیتے تھے۔ (۱)

## جامع مسجد کی حفاظت کے لیے دلیرانہ جنگ

مالیوں کن حالات میں بھی، مجاہدین جنگ

آزادی مذہب کے جذبہ سے سرشار تھے:

”بادبودیکہ باغی لوگ جا بجا سے زخمی تھے۔ کوچہ میں داخل ہو کر دلیرانہ حملہ کر رہے تھے۔ پچھنے سے معلوم ہوا کہ اس جنگ کا باعث یہ ہے کہ جامع مسجد پر گوروں کا رسالہ بندوبست لیے بیٹھا تھا۔ جو باغی سپاہی اس طرف سے گزرتا تھا۔ اسے گولی ماری جاتی تھی۔ ان لوگوں کو اس عملدرآمد پر بڑا غصہ آیا اور سب نے مل کر دلیرانہ حملہ کیا۔ مقصد ان کا یہ تھا کہ گوروں کو جامع مسجد سے ہٹا کر خود قابض ہو جائیں۔ (۲)

کنائڈ رانچیف بار بار بدے گئے

انگریزوں نے مقابلہ بڑی مالیوسی اور بدولی کے ساتھ شروع کیا تھا، عام انگریز سپاہیوں، اور افسروں سے

(۱) نصرت نامہ گورنمنٹ سہا

(۲) ٹائمز انگلیس دربار واسے ہندوستان

قطع نظر، خود کمانڈر انچیف صاحب کی یہ حالت تھی کہ پھونک پھونک کر قدم رکھتے تھے، اور سایہ سے بھڑکتے تھے، کالکتہ سے بار بار تاکید ہوتی تھی کہ جنگ شروع کرنا اور کمانڈ انچیف صاحب اپنی دوراندیشی کے باعث، ترک التوا کو ترجیح دیتے تھے،

اس مختصر سی مدت میں یعنی مئی سے، ستمبر تک، کسی کمانڈ انچیف بدے گئے، لیکن نتیجہ وہی ڈھاک کے تین پات، کوئی بھی، مرد میدان بن کر عرصہ حیات میں آنے کی جرأت نہ کر سکا، یہ ایک دلچسپ ریکارڈ ہے، جسے ہم ضروری واقعات بیان کر چکنے کے بعد، الگ سے درج کرتے ہیں:

”جنرل این سن۔ کے دل میں یہ بات آئی کہ ان کے پاس جو سامان جنگ موجود ہے۔ اس سے دہلی پر شکرکشی کرنی حزم و دانائی سے بعید ہے۔ انھوں نے، ارمی کو سر جان لارنس کو لکھا کہ آپ اس بات پر غور فرمائیں کہ یہاں فوج تھوڑی ہے۔ میرے نزدیک یہ مناسب نہیں ہے کہ اس قلیل فوج کو دہلی پر شکرکشی کر کے جان جو کھوں میں ڈالوں۔

میری رائے میں اس مہم کے لیے یہ فوج کی تعداد کافی نہیں البتہ اس میں شک نہیں کہ ہم شہر کی دیواروں کو بھاری توپوں کی مار سے مسمار کر دیں گے اور شہر میں داخل ہونے کے لیے ہمارا مقابلہ کم کیا جائے گا۔ مگر میری رائے میں ایسی قلیل سپاہ ایسے بڑے شہر میں جا کر جس کے ہر کوچہ و ہر بازار میں ہم بڑی طرح پھنس جائیں گے۔ جس کے ہر کوچہ و ہر زن کے موڑوں پر اور گوشوں میں لوگ ہتھیار لگائے ہوئے ہوں گے۔

اگر وہاں جا کر چھ سات سو سپاہی مجروح اور مقتول ہو جائیں گے تو پھر کیا باقی رہ جائے گی؟

جب سارا شہر بار بار مخالف ہو گا تو کیا ہم اس پر اپنا قبضہ رکھ سکیں گے؟ کیا شہر کے اندر یا باہر ٹھہر سکیں گے؟ ان باتوں پر نظر رکھ کر اب میری رائے یہ ہے کہ ہم اپنی تمام سپاہ اور سامان کو یکجا جمع کریں اور اس میں سے تمام بڑے سپاہیوں اور سامان کو جو

قابل اعتماد نہ ہوں نکال ڈالیں اور بجائے ان کے قابل اعتماد سپاہ اور سامان داخل کریں، اگرچہ اس کام کو سرانجام دینے میں دیر لگے گی مگر پھر کوئی احتمال ناکامی کا نہ رہے گا۔ (۱)

یہ ناکامی کمانڈر انچیف بہر حال، نامراد  
کمانڈر انچیف کی موت یا خودکشی؟ دنیا سے رخصت ہو گیا۔

”۲۲ مئی کو این سن صاحب انبالہ سے چلے۔ اور دوسرے دن صبح کو کرنال میں پہنچ گئے  
۲۶ مئی کو ان کو ہضہ ہوا۔ ۲۷ مئی کو سربراہ ڈیڑھ بجے رات کے اپنے دوست سے آخری  
الوداع ہونے کے لیے آئے گو این سن صاحب حالت نزع میں تھے مگر انھوں نے اپنے دوست  
کو پہچان کر نہایت لڑکھڑاتی ہوئی آواز میں کہا کہ برنارڈ میں کمانڈر تم کو دیتا ہوں۔ خداتم کو برکت  
دے، گڈ بائی، دُوبج کر پندرہ منٹ پر ان کا دم نکل گیا۔ ان کو یوں انسانوں کی مدح و ذم سے  
فرصت ملی۔ فوراً ان کے مرنے کی خبر دہلی میں، باغیوں کے پاس بھی آگئی، انھوں نے یہ خبر  
اٹائی کہ وہ زہر کھا کر مر گیا، وہ بڑے بہادر اور سچے اشراف تھے۔ ان کو ناحق یہ الزام لگائے  
جاتے ہیں کہ انھوں نے تساہل کیا اور تذبذب کی حالت میں رہے۔ (۲)

اب نئے کمانڈر انچیف کی کارگزاریاں ملاحظہ  
نیا کمانڈر انچیف بھی بزدل نکلا کیجیے!

”جنرل برنارڈ نے ۱۳ جون کو لاڈ کیننگ کو لکھا کہ دہلی بڑا مستحکم مقام ہے میرے پاس  
سامان اور اسباب کے نہ ہونے کے سبب سے اس پر حملہ کرنا یا بتدیج اس کے نزدیک جانا  
دونوں برابر ہی مشکل ہیں۔ بلکہ میں کہتا ہوں کہ ناممکن ہیں دفعۃً حملہ کرنے میں جو میرا عین مطلب  
ہے، جان پر کھیل کر کوئی بات نہیں اٹھا رکھوں گا، اگر میں کامیاب ہوا تو سب طرح بھلائی ہے  
لیکن اگر اس کے برخلاف ہوا تو ہلاکت ہے، میرے پاس سپاہ کا وہ گروہ جو لڑنے والے لشکر

(۱) تاریخ عہد انکشیہ (ذکا اللہ) ص ۲۵۹

(۲) تاریخ عہد انکشیہ (ذکا اللہ) ص ۲۵۹

کے پیچھے چھوڑا جائے کہ ضرورت کے وقت مدد کر سکتے ہیں ہے جسے میں مراجعت کر سکوں ،  
یقیناً آپ سب صاحب دہلی کی مشکلات کا تخمینہ کم کر رہے ہیں۔ باغیوں کے پاس ۲۴ مینی توپیں  
ہر روزانہ اور گڑگچوں کے بازوؤں پر لگی ہوئی ہیں وہ ان کو بہت اچھی طرح چھوڑتے ہیں ان میں  
سے ایک تو ہماری توپوں کو مارتی ہیں۔ ہمارے پاس صرف چھ بھاری توپیں لگی ہوئی ہیں جو ان کی  
توپوں کو بند نہیں کر سکتیں۔ (۱)

یہ کمانڈر انچیف صاحب توپ و  
تفنگ سے اتنی دلچسپی نہیں رکھتے

## فتح، شکست سے زیادہ مہلک ہوتی!

تھے جتنی منطق اور دلائل کے اسلحے سے، ملاحظہ ہو!

### مراسلہ نمبر ۳

جسے جنرل سر ہنری برنارڈ کمانڈر انچیف نے جارج کارنک بارنس کے نام ۱۸ جون

۱۸ جون ۱۸۵۷ء

۱۸۵۷ء کو ارسال کیا۔

### مالی ڈسٹر بارنس

میں نے ابھی آپ کی چھٹی پڑھی اور اس سے مجھے قدرے اطمینان ہوا  
اس لیے کہ آپ نے اس تجویز کو پسند کیا کہ میں اپنی مختصر سی فوج کو دہلی  
میں داخل ہونے کا خطرناک تجربہ نہ کروں اسی طرح سے کہ میرا کمپ ہسپتال  
ذخائر خزانہ، الغرض میری فوج کا سارا سامان بالکل غیر محفوظ حالت میں پڑا رہ  
جائے۔ مجھے اقرار ہے کہ جو پولیٹیکل مشیر میرے ساتھ کام کر رہے ہیں ان کی  
ترغیب دہی سے متاثر ہو کر میں اچانک اور زبردست حملہ کی تجویز پر رضا مند ہو  
گیا تھا جس میں مذکورہ بالا تمام امور کا خطرہ دامنگیر تھا۔ صرف حسن اتفاق سے



یہ تجویز عمل میں آنے سے رک گئی۔ ممکن ہے کہ خدا تعالیٰ کا فضل و کرم ہو اس لیے کہ جو کچھ میں نے سنا ہے اور جن اشخاص سے مشورہ کرنا میرے فرض منصبی میں داخل تھا۔ ان کی آراء کا خیال کرنے کے بعد مجھے یہ یقین ہو گیا کہ فتح اتنی ہی ہلک ثابت ہوتی جتنی کہ شکست۔

اگر میرٹھ کی فوج فی الفور دہلی میں گھس جاتی تو سب کچھ بچا جاسکتا تھا لیکن جب انبالہ والی فوج مقام مقصود پر پہنچی ہے تو موقع بالکل ہاتھ سے نکل چکا تھا،

سب سے بڑا میگزین اور سامان جنگ کا ڈپو اس سے پیشتر سے میرے خلاف استعمال کیا جا رہا تھا، میرے سپاہی اچھی طرح ہیں اور زخمی خاطر خواہ طریقے سے رو بہ صحت ہو رہے ہیں لیکن سب کے سب اس کام سے تھک گئے ہیں۔ (۱)

یہ کمانڈر انچیف بھی رخصت ہوئے

برنارڈ صاحب سے بھی یہ بوجھ نہ بٹھل سکا، آخر وہ بار حیات تک سے

بکدوش ہو گئے!

”دوسرے دن صبح کو سرمنبری برنارڈ کو ہیفہ نے آسانی سے اپنی قربانی بنایا ان کا دل اور جسم دونوں رات دن کی محنت سے فرسودہ ہو گئے تھے۔ وہ اس ملک میں اجنبی تھے۔ مشرقی جنگ آرائی سے لاعلم تھے۔ وہ جنرل این سن کی وفات کے بعد اس کام پر مقرر ہوئے کہ ایک اپنے ضعیف لشکر کو ایسے دشمن سے لڑائے جس کی تعداد دہشت ناک تھی اور سامان حرب بہت کچھ اس کے پاس تھا۔

(۱) محاصرہ دہلی کے دنوں ۱۲

انھوں نے دہلی کے سامنے ایک بڑے استوار اور مستحکم مقام میں انگریزی لشکر گاہ کو مستحکم کیا۔ ہفتوں تک یہاں بار بار قومی دشمنوں کے حملہ کرنے میں وہ دلیری اور دلاوری دکھائی کہ دشمنوں کے دلوں میں انگریزی ہدیت جو ضعیف ہو گئی تھی۔ وہ پھر ایسی پیدا ہو گئی کہ وہ اس سے تھرنے لگے۔ ہندوستان کی اور ہندوستانی جنگ آزماں کی لاعلمی نے ان کو مجبور کیا کہ وہ اپنی اوپر اعتماد کم رکھیں، اور دوسروں کے علاج و مشورہ پر اعتماد کریں جس سے وہ بڑے دل فگار ہوئے تھے اور اپنی تراسیر کے موافق فیصلہ نہیں کرتے تھے۔ چاروں طرف سے متواتر تقاضا ہوتا تھا کہ دہلی جلد ختم کر دیا اور ان کو تسخیر کرنے کے منصوبے جن کا عمل میں آنا ممکن نہ تھا۔ بتائے جاتے تھے جن سے وہ بت دق ہوتے تھے۔ اور ان کے جسم یا روح کو آرام نہیں ملتا تھا۔ ان کی آواز لڑکھڑانے لگی اور پھر ان کا دم نکل گیا۔

جنرل برنارڈ کی وفات کے بعد ان کی جگہ جنرل ریڈ مقرر ہوئے۔ انھوں نے اول ہی سہ سالار ہو کر دانشمندانہ کام یہ کیا کہ نہر کے سب پل جو چند میل تک متوازی بڑی سڑک کے تھے سوائے بین ماری پل کے اڑا دیئے۔ اس تدبیر سے شہر میں نہر کا پانی آنا بند ہو گیا۔ مگر اس کا اثر کچھ شہر پر نہ تھا اور یہاں سے تھا اور صد ہا کنویں تھے (۱)

**تیسرا کمانڈر انچیف بھی گیا** | ابھی جنرل ریڈ کا تقرر ہوا، لیکن ان سے بھی کچھ نہ ہو سکا، یہ استعفا دے کر شملہ کی بر فانی ہواؤں سے لطف اٹھانے چلے گئے۔

”۱۷ جولائی کو جنرل ریڈ نے دہلی کے میدان جنگ کی سہ سالاری سے استعفا دے دیا وہ کچھ پہلے ہی سے بیمار دہلی میں آئے تھے۔ یہاں کی تھوڑے دنوں کی جوابدہیوں کے روزانہ ترددات نے ان کی صحت کو بالکل بگاڑ دیا۔ سو انھوں نے اپنے عہدہ کے کام پر بریگیڈیئر

(۱) تاریخ عروج و غروب انگریزوں (ذکا اللہ) ص ۶۰

آرچ ڈیل ولسن کو سپرد کر دیا اور خود شملہ کو اپنی حفظ و صحت کے لیے چلے گئے۔ (۱)  
**چوتھا کمانڈر انچیف** | اب قرعہ فال ولسن صاحب کے نام پڑا، دلی کی فتح انہی

کے نام پر مقدر ہو چکی تھی۔

”یہ امر یقینی ہے کہ صاحب ممدوح نے جس وقت دہلی کے میدان جنگ کی پہلاں کا عمدہ لیا ہے، اس میں جن حالتوں کا مقابلہ کرنا ان کو پڑا وہ بڑی ہمت ہرادیئے والی اور دل شکن تھیں۔ پہلے دو سہ سالاروں کو موت آ چکی تھی اور تیسرا قریب المرگ ہو کر چلا گیا تھا۔ ٹراف کے چیف ایڈ جیوٹنٹ جنرل اور کوارٹر ماسٹر جنرل اپنے خیموں میں زخمی پڑے تھے۔ پانچ ہفتہ سے سپاہ دہلی کے آگے، اپنی محافظت دشمنوں سے کر رہے تھے، وقتاً فوقتاً شہر کو حملہ کر کے ایسے منصوبے باندھے جاتے اور ملتوی کیے جاتے تھے اور آخر کو یہ بہادرانہ ارادہ ترک کر دیا گیا ان پانچ ہفتوں میں دشمنوں نے بیس دفعہ حملہ کیا اور مدت سے یہ بات مان لی گئی تھی کہ انگلش محاصرہ نہیں ہیں بلکہ خود محصور ہیں یہ ناممکن تھا کہ یہ تمام باتیں سپاہ کے ڈسپلن پر اثر نہ کرتیں۔ باغیوں کی قوت روز بروز بڑھتی جاتی تھی گو ان کا نقصان انگریزوں کی نسبت زیادہ ہوتا تھا۔ (۲)

پہلے کمانڈر انچیف سے والٹر

لارڈ کیننگ اتنے خفا تھے کہ

**لارڈ کیننگ کی طرف سے مذمت**

انھیں کہنا پڑا، !

”لارڈ کیننگ نے لکھا ہے کہ میں جنرل ابن سن کی چھٹیوں سے اخذ کرتا ہوں کہ زیادہ

(۱) تاریخ عروج انگلشیہ (ذکا اللہ) ص ۶۰۷

(۲) تاریخ عروج عہد انگلشیہ (ذکا اللہ) ص ۶۰۷

آخر ہونے کے اسباب یہ تھے کہ محاصرہ کا تو پجنا نہ تھا اور یورپین سپاہیوں کے لیے گھاڑیاں اور سواریاں نہ تھیں میں یقین کرتا ہوں کہ محاصرہ کے تو پجنا نہ کے نہ ہونے کے سبب سے التوا کرنا نادانی تھی وہ دہلی کی سرکوبی آسانی سے کر سکتے تھے لیکن میں یہ نہیں یقین کرتا کہ اگر محاصرہ کا تو پجنا نہ ہوتا تو ہم کو شکست ہو جاتی بس اس طرح وقت کے ضائع ہونے سے بے شک ہم کو بہت نقصان اٹھانا پڑا۔ (۱)

# غدر کا تیسرا دور شکست

غدر کا تیسرا دور، شکست پر ختم ہوتا ہے

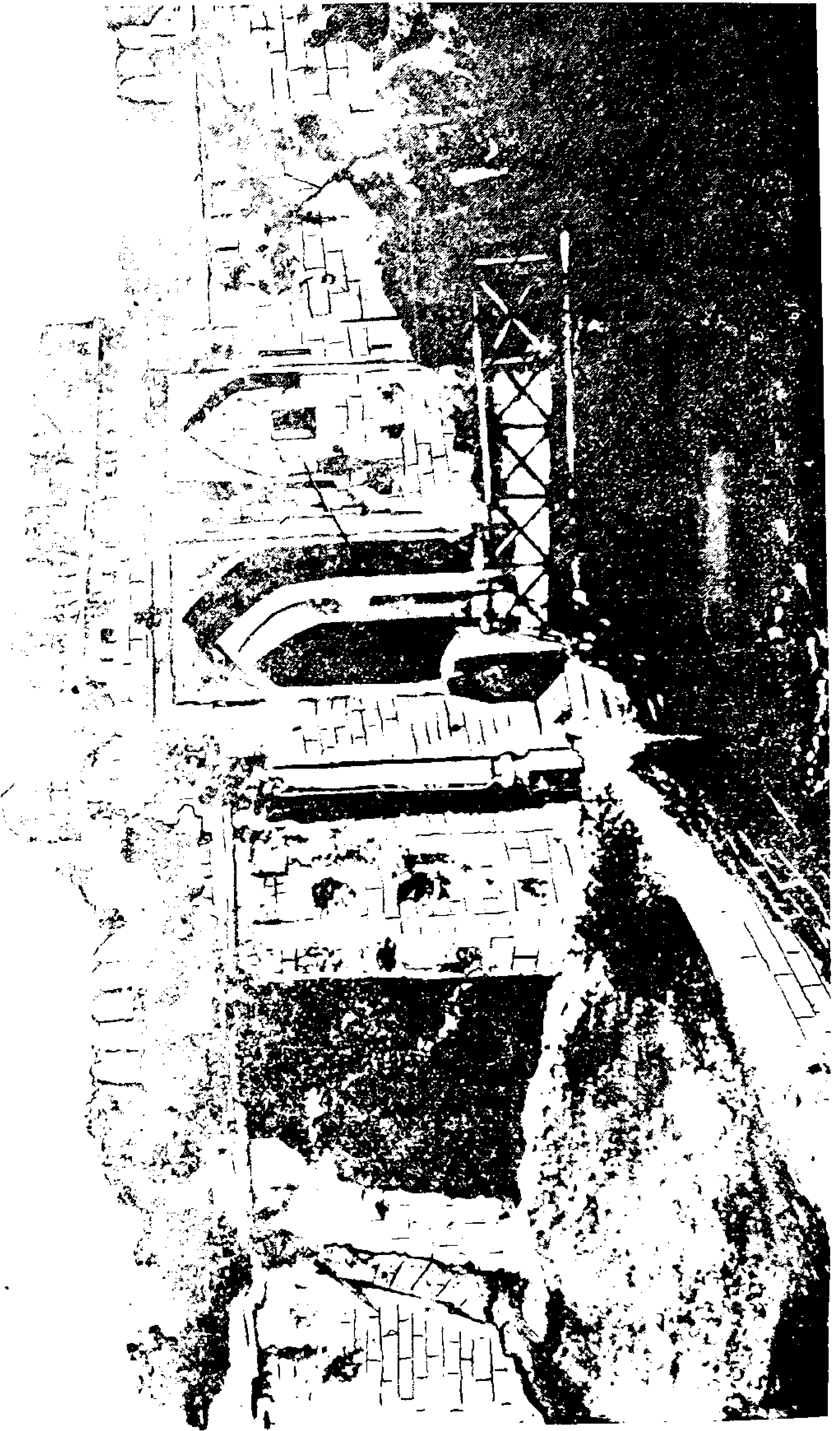
شکست دفع نصیبوں سے ہے دلے لے کر

مقابلہ تو دل ناتواں نے خوب کیا

کوئی وجہ نہیں تھی کہ باغی ناکام ہوتے، لیکن وہ ناکام ہوئے، اس لیے کہ ان کے ساتھ کوئی نہ تھا، کسی نے ان کی رفاقت نہ کی، کسی نے ان سے تعاون نہ کیا، ان باغیوں میں ایک معقول تعداد ایسے لوگوں کی تھی جو موقع پرست تھے، لیکن ایک بڑی تعداد ایسے لوگوں پر بھی مشتمل تھی جو دل سے یہ جنگ لڑ رہے تھے جو شخص تھے جو وطن کو اغیار کے تسلط سے آزاد کرنا چاہتے تھے جو فرنگی استعمار کا خاتمہ کر دینا چاہتے تھے جو کسی قیمت پر بھی غلامی کی زندگی پر تانع نہیں تھے، جو سمنانوں کو سر بلند اور سرفراز دیکھنا چاہتے تھے جو اپنی ملت کی عظمت و رشتہ کا دیدار بھر سے کرنا چاہتے تھے۔

لیکن ان کا جذبہ اخلاص ان کا جوش جہاد، ان کی نیت صالح، ان کی ہمت رفیع، ان کا عزم بلند، کام نہ آیا، یہ ناکام ہوئے، انھیں شکست سے دوچار ہونا پڑا۔

کیوں؟ اس لیے کہ ان کی قوم نے ان کا ساتھ نہیں دیا، انکے مانگنے ان سے تعاون نہیں کیا، ان کے دلیان ریاست انگریزوں سے ساز باز کرتے رہے ان کے امراء اور روساء فرنگیوں پر جان و مال قربان کرتے رہے ان کے شریف و نجیب انگریزوں کی جان نثاری اور مدد گاری پر فخر کرتے رہے انکے رہنما اور قائد اپنے حلو سے ماٹا انکی فکر کرتے رہے انھیں پکارا گیا لیکن انھوں نے سنسنی مٹی کر دی انھیں چھوڑا گیا لیکن نے خواب خرگوش



دہلی کا کشمیری دروازہ — انگریزوں اور جنگ آزادی کے پیا ہندوں میں بیاں خوں برز اور فیصلہ کن لڑائی ہوئی۔



معاذت گوارانہ کی، انھیں دین و مذہب اور قوم و ملت اور ملک و وطن کا واسطہ دیا، لیکن انھوں نے کوئی پروا نہیں کی، انھیں غلامی کی نعمتوں اور آزادی کی نعمتوں سے خبردار اور متنبہ کیا گیا، لیکن انھوں نے آزادی کی نعمت ٹھکرادی اور غلامی کی زندگی قبول کر لی، انھوں نے اپنی جان بچالی اور آنے والی نسلوں کی مدح فروخت کر دی ہے

ارزاں فروختند وچہ ارزاں فروختند

اب عنوان کے تحت اب ہم ضروری اور اہم واقعات ضبط تحریر میں لاتے ہیں۔  
**ہندوستان کس طرح بچا؟** | قبل اس کے کہ شکست و ہزیمیت کی داستان شروع کی جائے ضروری ہے کہ یہ بتا دیا جائے ہندوستان کس طرح اسیر دام ہوا۔

باغیوں نے پوری سرعت کے ساتھ اتنی بے پناہ یورش کی تھی کہ انگریزوں کے حواس غائب ہو گئے تھے انھیں خود اپنی شکست اور ناکامی کا یقین ہو گیا تھا، اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اگر، دلی کے غدار کی بد وقت اطلاع پنجاب کے فوجی افسروں اور کمانڈر انچیف کو نہ پہنچ جاتی تو پھر غدر کی آگ پنجاب کو بھی اپنی لپیٹ میں سے لیتی اور انگریزوں کو اس صوبہ سے کسی طرح کی مدد نہ مل سکتی، لیکن افسوس کہ ایسا نہیں ہو سکا۔

کلکتہ دروازے سے نصف میل کے فاصلہ پر جو دلی کا قدیم ڈاک بندھ تھا، اس میں صد تار گھر تھیں کے سامنے ایک ستون ان حد سے داران محکمتار کی یادگار میں کھڑا کیا گیا ہے جو غدر میں کام آئے اور جس سے ان کی اور نیز من حکم عمر شگلدوں کی یاد تازہ کرنا مقصد رہے جو اس معرکہ عظیم میں جبکہ موت کے سامنے کھڑے تھے ذرا بھی ہراسان نہ ہوئے، اور انبالہ کو وہ مشہور پیغام تار برقی دوڑایا جس کی بدولت ملک پنجاب بال بال بچ گیا، تختی کے سامنے جو عبارت درج ہے اس کا ترجمہ ذیل ہے۔  
 لاہری شہر کے ہولناک دن دونوں جوان شگلد و لیم برٹس اور جے ڈبلیو پکنگٹن، جب تک ان کو چلے جانے کا حکم نہیں دیا گیا، اس وقت تک اپنی ڈیوٹی پر مستعد رہے دہلی میں جو



کچھ گزدر ہاتھا، ان واقعات کی اطلاع بذریعہ تار ایٹالہ کو دینے سے انھوں نے پنجاب گورنمنٹ  
کی انمول خدمت گزاری کی۔ سر رابرٹ ٹنگری کے الفاظ میں  
”اس تار بستی نے ہندوستان کو بچا لیا“

## تار کی نقل

Date 11th May 1857.

We must leave office, all the bungalows are  
being burnt down by the sepoys of Meerut. They  
came in this morning. We are off don't roll to day.  
Mr. C. Todd is dead. We think he went out this  
morning and has not returned yet. We heard that  
nine Europeans were killed.

Good bye.

## ترجمہ

اگرسی ۱۸۵۷ء کو ہمیں دفتر چھوڑنا پڑا ہے، میرٹھ کے سپاہی سائے جنگلے جلا  
ہے ہیں۔ یہ لوگ آج صبح بیاں پہنچے، ہم جا رہے ہیں، آج گھنٹی نہ بجانا ہمارا خیال  
ہے کہ مسٹر سی ٹاڈ مر گئے، کیونکہ آج صبح باہر گئے تھے اور اب تک واپس نہیں آئے  
ہم نے سنا ہے کہ نو یورپین قتل کر دیئے گئے  
اچھا رخصت !

یہ تارہ دہائی سے ابنا لہ گیا، اسی دن دوپہر کے بعد اس کی ایک نقل میجر جنرل سراپچ بزارڈ  
سی بی کمانڈنگ آفیسر خلع سرحد کو بھیجی گئی، انھوں نے ڈاک سے اس کی نقل سرسہری لائسنس چیف  
کمشنر کو جو اتفاق سے چند دنوں کے لیے راولپنڈی آئیے ہوئے تھے، اور ایک نقل جنرل  
کمانڈنگ انچیف شملہ کو بھیجی، یہ تمام فوجی اسٹیشنوں کو بھیجا گیا، اور جو نقل سر جان لائسنس کو پہنچی تھی وہ اب  
تک سکریٹریٹ کے دفتر میں محفوظ ہے۔

ڈبلیو برنڈش کیمر ستمبر ۱۸۹۶ء میں پیش لے کر سکدش ہوئے، جسے ڈبلیو پلنگٹن کو باغیوں  
نے قید کر لیا، لیکن نکل جھگے رٹ کی میں ۲۴ مارچ ۱۸۹۷ء کو وفات پائی۔

اس بر وقت اطلاع سے فائدہ اٹھا کر انگریزوں نے جنگ و پیکار کی تیاریاں  
شروع کر دیں پنجاب کو چونکہ انھوں نے اپنی گرفت میں لے لیا تھا، اس لیے  
یہاں سے انھیں بہت کافی مدد ملی اور اس بر وقت مدد سے فائدہ اٹھا کر انھوں نے ایک لشکر گران برقی فتح  
کرنے کے لیے تیار کر لیا جس کی تفصیل یہ ہے :-

حملہ کرنے والے سپاہیوں کی سپاہ کے پانچ کالم تھے، اول کالم بریگیڈیر نکسن کے ماتحت تھا  
جس کی تفصیل یہ ہے :-

۲۰۰ سپاہی	مکملہ معطلہ کی ۵۰ نمبر رجمنٹ
۶۵۰ سپاہی	اول بنگال پور میں فیوڈیلر
۴۵۰ سپاہی	دوسری پنجاب پیدل

۱۰۰۰

اس کالم کا کام یہ تھا کہ کشمیری دروازہ کے کڑ گتچ پر اور شہادت پر حملہ کرے۔  
دوسرا کالم بریگیڈیر جونس صاحب کے ماتحت تھا جس میں سپاہ بریگیڈیئر ذیل تھی :-

۱۵۰ سپاہی	نمبر ۶ مکملہ کی رجمنٹ
۲۵۰ سپاہی	دوسری بنگال پور میں فیوڈیلر

حالا : دارالحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد) ص ۲۷۷

۲۵۰ سپاہی

نمبر ۲۵ رجمنٹ پیدل

۸۵۰ سپاہی

دریا کی طرف گڑ گج کی ڈڑاڑ پر حملہ کرنے کا کام اس کے سپرد تھا  
قیصر اکام کو نیل کمیل کے ماتحت تھا جس میں سپاہی تفصیل ذیل تھی :-

۲۰۰ سپاہی

نمبر ۲۵ رجمنٹ لائٹ انفنٹری

۲۵۰ سپاہی

کادیوں کی پٹن گورکھوں کی

۵۰۰ سپاہی

پہلی پنجاب رجمنٹ پیدل

اس کا کام یہ تھا کہ جب کشمیری دروازہ اڑا دیا جائے تو وہ حملہ کرے، چوتھا کالم ماتحت  
ریڈ صاحب کے تھا، کل سپاہی ۸۶۰ اور ۲۰۰ کشمیری کمنڈرنٹ کے سپاہی تھے اس کا کام یہ تھا کہ  
کشن گنج اور پہاڑ گنج کے حوالی پر حملہ کرے اور کابی دوازہ میں داخل ہونے کے بعد حملہ عظیم کرے

پانچواں کالم بریگیڈئر لونگ ٹیلر کے ماتحت تھا

۲۵۰ سپاہی

ملکہ معظہ نمبر ۲۵ رجمنٹ

۴۵۰ سپاہی

چوتھی پنجاب پیدل

۳۰۰ سپاہی

بلوچ پٹن

۱۰۰۰

چند کمنڈرنٹ کے ۳۰۰ سپاہی اس کے ساتھ، ان کے سوار اور ملکہ معظہ کی رجمنٹ نمبر ۶ کے  
۷۵ سپاہی نکسن کے کالم کی پیش قدمی کے حامی، ہیں اور حملہ ہونے کے بعد وہ دزد سے مل جائیں  
ان پانچ کالموں میں پانچ ہزار سپاہی تھے!

اگرچہ انگریزوں کی تیاریاں کافی حد تک اطمینان بخش تھیں پھر بھی وہ

بار بار صلاح و مشورہ کرتے تھے، اور نوبت یہ پہنچ گئی تھی کہ وہ

انگریز پھر ڈر گئے

ارادے باز دھتے تھے بازہ کر پھر توڑ دیتے تھے

کہیں ایسا نہ ہو جائے کہیں ایسا نہ ہو جائے

چنانچہ جنرل نے سب باتوں پر خیال کر کے یہ رائے دی کہ کافی سپاہ کا انتظار کیا جائے۔  
اس کونسل میں ممبران کونسل کی رائے دینے کا نتیجہ یہ نکلا کہ شہر پر دفعۃً حملہ کرنے کا ارادہ موقوف  
کیا گیا اور ۱۷ جون کو سر جان لانس کو برٹارڈ صاحب نے ایک چھٹی لکھی، جس کا خلاصہ یہ ہے کہ پہلے  
پولی ٹکل مشینوں کی صلاح اور مشورہ سے شہر پر حملہ کرنے کو میں نے منظور کیا تھا، مگر مشیت ایزدی  
سے ایسے اتفاقات وقوع میں آئے کہ حملہ نہیں کیا گیا۔

ایک طرف تو یہ کیفیت تھی کہ قدم قدم پر

## وفادار سپاہیوں سے شرمناک سلوک

ہندوستانیوں کی امداد اور تعاون کی ضرورت

محسوس ہو رہی تھی، دوسری طرف یہ حال تھا کہ سرکش اور باغی سپاہیوں کو چھوڑ آئیے بطبع اور وفادار سپاہیوں  
سے حدودِ شرمناک اور ذلیل برتاؤ کرتے تھے اور ذرا نہیں شرماتے تھے۔

جب سحر کی تاریکی دور ہوئی اور دن کی روشنی چمکی برگیڈ پرید کی زمین پر جمع ہو ا کوئی نئی بات سوائے  
اس کے پرید پر نہ تھی کہ مونٹ گومری صاحب اور روبرٹس صاحب گھوڑوں پہوار موجود تھے، سپاہیوں  
کو جو حکم دیا گیا، اس کی انھوں نے اطاعت کی، رجمنٹیں پیوستہ صف بستہ گھڑی کی گئیں تو پ خانہ  
اور ۱۷ ویں گورڈ رجمنٹ کے سپاہی بٹھائی سو سے زیادہ نہ تھے وہ سواروں کے رسالہ کے جو  
بائیں طرف تھا، دائیں طرف تھے اور ہندوستانی رجمنٹیں قلب میں تھیں گورے کالوں میں ایسے معلوم  
ہوتے جیسے سیاہ خطوں کے درمیان سفید نقطے، کہیں کہیں لگا دیئے جائیں، ہر سپاہ کے سرے پر  
باواز بلند گورنٹ کا حکم بارک پور کی پٹن سے ہتھیار لینے کا پڑھا گیا، اس کے بعد اہل کام شروع ہوا  
ہندوستانی اور گوروں کی رجمنٹوں کو ایسا حکم دیا گیا کہ وہ دونوں آگے سامنے آگئیں، ان کے پیچھے

گورے توپوں کو بھرا ہے تھے، جو ہندوستانی رجمنٹوں کو دکھائی نہیں دیتی تھیں۔

۲۶ رجمنٹ کے ایڈجیوٹنٹ جو ہندوستانی زبان خوب بول سکتے ہیں، سپاہیوں کی طرف یوں مخاطب ہوئے کہ بغاوت کا عزم اور رجمنٹوں میں ظاہر ہوا ہے جس کے سبب سے بہت سے عمدہ سپاہی تباہ اور برباد ہوئے ہیں یہ بہتر معلوم ہوتا ہے کہ ممتاز رجمنٹیں جنھوں نے سرکاری کمپنی کی بڑی عمدہ خدمتیں کی ہیں وہ بغاوت کی ترغیب سے اپنے تئیں اس طرح دود رکھیں کہ وہ سب آلات گزند رسانی ہم کو حوالہ کر دیں بس تم کو حکم دیا جاتا ہے کہ ہتھیار رکھ دو، جس وقت کہ ہندوستانی سپاہ کو ہتھیار رکھنے کا حکم دیا گیا تو انھوں نے دیکھا کہ گوروں کا تو پچانہ ان کے سامنے کھڑا ہے اور دشمن فلتے تو بچپوں کے ہاتھوں میں ہیں اور اس وقت کرنل رینی نے ۸۰ ویں رجمنٹ کے گوروں کو حکم دیا کہ بندوقیں بھرو، بندوقوں کے گزروں کی جھنکار سنئے ہی سپاہیوں نے جانا کہ اب ہتھیاروں کے دے دینے میں تامل کرنا جان کا کھونا ہے، اس لیے انھوں نے حکم کے موافق ہتھیار رکھ دیئے اور سواروں نے بھی کرپیں کمر سے کھول کر رکھ دیں، سپاہی حیران پریشان اپنی لہینوں میں گئے اور ان کے ہتھیار کراچیوں میں لاسے گئے یہ ایک بڑا کارعظیم بغیر کسی قیامت کے نہایت سلیقہ مندی سے انجام ہوا۔

ہندوستان کے اس طرف غازی آباد میں گوروں کی فوج آگئی ہے، اب چاروں طرف سے بھل کا شور مچ رہا ہے، میگزین کی کراچیاں لہی ہوئی ہیں، پلٹنیں الگ جھی ہوئی کھڑی ہیں رجمنٹیں ایک جانب ہیں فوج مسلح اور مکمل ہو کر شاہد سے کی شرک پر روانہ ہوئی، دن کے دس بج چکے ہیں، رات کی شروع ہو گئی، اب مستقل توپ کے فائر ہونے لگے لگا تار توپ کی آواز چلی آتی تھی، پھر کیلنگی باٹھ کی آواز آنے لگی، اب توپ بھی چل رہی ہے اور بندوقوں کے باڑیں بھی چل رہی ہیں دو گھنٹہ کامل یہ صدا آتی رہی، پھر توپ اور بندوق بند ہوئی اور غار کی آواز متفرق آنے لگی، اب مقام حرب قلعہ سے باروتیر میل کے فاصلے پر ہو گا اور دن کے تین بج گئے ہیں، ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ چند گھنٹے کے

عرصہ میں دھل کوچ کر کے پہنچ گئے اور لڑائی شروع ہوئی، تین گھنٹے میں فیصلہ ہو گیا، ابھی فتح شکست کا حال کسی کو معلوم نہیں کہ کون جیتا کون ہارا۔ پانچ بجے کے قریب میں قلعہ سے سوار ہو کر جاتا ہوں جب لاہوری دروازے کے چھتے پر پہنچا تو مجھے فوج واپس آتی ہوئی ملی، آگے آگے توپ خانہ تھا، میں نے دیکھا کہ ایک جوان میگزین کی کراچی پر صندوق سے لگا بیٹھا ہے مگر بے ہوش آنکھیں بند ہیں میں سمجھا زخمی ہے گھوڑے پر جو بیشتر سوار تھے میں نے ان سے پوچھا اس کے کہاں زخم آیا ہے انھوں نے کہا زخم نہیں آیا ہے اس کے ٹھنڈا گولا لگا ہے اس کے سدمے سے بے ہوش ہو گیا ہے اس کے بعد میں نے دیکھا کہ سوار ہسٹے کودتے باجا بجاتے چلے آتے ہیں قلعہ کے دروازے میں سے میں نے نکل کر ایک سوار سے پوچھا کہ تم لوگ اتنی جلدی کیسے واپس آ گئے اس نے بیان کیا کہ ہماری فتح ہو گئی، گو سے مقابلہ پر سے بھاگ گئے، ہم واپس چلے آئے، پھر میں نے پوچھا کہ لڑائی کی کیا شکل ہوئی اس نے بیان کیا کہ بند ہی ندی کے اس پار ہم تھے اور اس پار وہ تھے جابین سے توپیں چلتی ہیں ہمارے توپ خانے نے بڑا کام دیا آدمی آدمی کے پیچھے گولہ لگا دیا، دوسرے یہ بات بھی ہوئی کہ گورے دھوپ کی تیزی اور حرارت آفتاب کی آسب نہ لاسکے ہم در سے دیکھتے تھے کہ وہ ندی کے پانی میں کھڑے تھے اور ان کے گھٹنوں تک پانی تھا، جب سواروں نے دھاوا کیا تو وہ کھبا کر بھاگ کھڑے ہوئے لیکن اپنی توپیں وغیرہ سب سامان سے گئے۔

اگرچہ انگریزوں کا پلہ بھاری ہو رہا تھا اور وہ ہمایاں

کی منزل سے قریب تر ہوتے جا رہے تھے،

باغی کس بہادری سے لڑے

باغی حالات کی مساعدت اور رینیقان راہ کی گریز پانی کے باعث دل گرفتہ اور شکست خوردہ ہوتے جا رہے تھے پھر بھی مل میں جب وہ آتے تھے تو مار کے مرتے تھے۔

”اگر سیر کی صبح کو اٹھ بجے قلعہ شکن توپوں نے اپنی آگ ہسانی شروع کی اور توپچیوں نے خوشی کے

نعرے مارنے شروع کئے، کشمیری دروازہ کے گڑگج نے اس کا جواب دیا، گروہ بہت جلد خاموش کر دیا گیا، گڑگج اور فصیل میں سب طرف سے رخنے پڑنے شروع ہوئے۔

۱۱ ستمبر کو پچاس توپیں اور مورٹ چاروں طرفوں سے گولے گولیاں شہر پر برسانا شروع کیا، یہ بلا کی آتش زنی رات دن جاری رہی لیکن شہر کی سپاہ نے متواتر توپنی کو جاری رکھا، جب گڑگھیلوں پر وہ ایک توپ بھی نہیں چھوڑ سکتے تھے تو وہ توپوں کو انگریزی بھٹری کے سامنے بکھلے میدان میں لے گئے، فصیل میں ایک سوراخ کر کے توپ توپ کے مقابلہ میں لگائی، انھوں نے بان مارنے شروع کئے اور سب آگے بڑھے ہوئے مورچے نے اور فیصلوں پر سے گولیاں مارنی شروع کیں، غرض انگریزی بھٹری کوئی بات نہ رہی جس کی خبر باغیوں نے اپنی گولیوں سے نہ لی ہو۔

ان کے گولے اور گولیوں نے بہت سے انگریزی سپاہیوں کو ہلاک کیا، بھٹریوں کے کھلنے کے بعد چھ دن کے اندر تین سو انتالیس آدمیوں کا نقصان ہوا۔

ہر طرح کے مساعد حالات کے باوجود کد بکد لڑنے والے انگریز کم ہمت بھی تھے | جنگ کی جب ذہبت آتی تھی تو انگریز

شجاعت سے زیادہ کم ہمتی کا مظاہرہ کرتے تھے، آئندہ کے لیے ایسے متفرق حملوں کا ارادہ ترک کر دیا گیا، اور یہ بات بھٹری کو شہر کے محاصرے کی تیاری کرنی چاہیے، تیسویں کو دشمن اپنی توپیں کشمیری دروازہ کے باہر نکال لایا اور پہاڑی کے بائیں حصہ کی طرف گولہ باری کرنے لگا، گواہر سے ہلکی توپوں سے جواب دیا جانے لگا مگر کوئی مفید نتیجہ مرتب نہیں ہوا۔ ادھر سے ایک لشکر کد بکد جواب دینے کو بھیجا گیا اور قریب تھا کہ وہ دشمنوں کی توپیں چھین لیتے، لیکن ایک قسم کی غلط فہمی اور کچھ کم ہمتی کی وجہ سے کامیابی نہ ہوئی، اس کے بعد چند دنوں تک مینہ کی جھڑی لگی رہی جس کی وجہ سے طرفین ساکت رہے چھبیسویں سے کچھ باغی ادا ان ملے، لیکن انھوں نے کچھ دن آرام کیا اور ۲۱ کو ان کا ایک لشکر کمپ کے ٹھیک عقب میں آن پہنچا اور ان کے ساتھ کل ساٹھ مرست اور مدد سنی کا بھی تھا جو شکست شدہ ہلوں کی درنگی کے واسطے لائے تھے، کڑھیاک ٹھاک کر کے کمپ کے پاس آ

ح: تاریخ عروج عہد انگلشیہ (ذکا دائد)، ص ۶۴۱

جاہل گئے، اگرچہ بارش موسلا دھار تھی مگر وہ اس حالت میں بھی کام بڑی مستعدی سے کئے جا رہے تھے، پہلی اگست کو بقر عید تھی جو مسلمانوں کا بڑا بھاری تہوار ہے، دشمنوں نے پُل پورا کر لیا تھا، اور بعض اُس پر سے حملہ بھی کر آئے تھے کہ یکا یک بجٹ گڈھ کا نالہ دو دن کی متواتر بارش سے ایسا چڑھ آیا تھا کہ سارے پُل کے شہتیروں کو ہالے گیا اور باغیوں کو شہر کی طرف لٹ جانا پڑا۔

دسویں اور گیارھویں جون کو باغی  
**باغیوں نے انگریزوں کے چھکے چھڑا دیئے** | شکرست پا کر اپنی حملہ بازی سے

لکے نہیں، ۱۲ جون کو انھوں نے انگریز لشکر کے بائیں طرف حملہ کرنے کا ارادہ مستقیم کیا، بادلوں پر تھوڑے فاصلہ پر دو ٹکی توپیں اور دو دیں پٹن کی کچھ کہنیاں دریا کے کنارہ پر سر تھیں، شکرست کی کوٹھی میں مقیم تھیں، باغیوں نے بڑے حوصلہ سے اپنے تئیں درختوں کے اندر چھپا یا اور زمین کے لہریا دار ہونے کے سبب وہ پہاڑوں پر چڑھ گئے اور انگریزی سپاہ کو خبر تک نہیں ہوئی اور دفعۃً بادلوں کے پکٹ پر حملہ کیا، کپتان نوکس دیں رجمنٹ کے کان پر مع اور سپاہیوں اور توپچیوں کے مقتول ہوئے اور قریب تھا کہ باغی توپیں لے لیتے، کہ دیں پٹن نے باغیوں پر حملہ کر دیا۔

باغیوں کی گولیاں کمپ میں آن کر پڑیں اور بعض باغیوں کے سپاہی پہاڑی کے نیچے کمپ میں گھس آئے اور تین باغی سپاہی لائن کے خمیوں کے قریب مائے گئے، پکٹ کی حمایت کے لیے سپاہ جلد پہنچ گئی، باغی بھاگ گئے اور کچھ دیر تک ان کا تعاقب کیا گیا، اس لیے کہ لشکر گاہ کے قریب باغی دوبارہ نہ آجائیں۔

اور یہ حالت تو اب تھی، جب انگریزوں نے  
 دلی کا محاصرہ کیا تو خود محصور بن گئے اور راولپنڈی

**انگریز محاصرہ چھوڑ رہے تھے**

ط : واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول مشا :

ط : تاریخ عربیہ حصہ انگلشیہ اذکار اللہ ط :



تلاش کرنے لگے ایک انگریز دوست مورخ لکھتا ہے :-

پیرڈ سمتھ صاحب چیف انجینئر تھے کما کہ محاصرہ کا اٹھا دینا ہمارے قوی اغراض کے حق میں نہ ہوگا پھر اُس نے جنرل سے کہا کہ آپ غور کیجئے کہ محاصرہ کے چھوڑ دینے کا نتیجہ کیا ہوگا، سارے ہندوستان کو یہ یقین ہوگا کہ ہم جو دہلی سے واپس آئے تو اس کا سبب یہ تھا کہ ہم کو شکست ہوئی ایسی صورت میں ہندوستانیوں کے دلوں پر دہی نقش ہوگا، جو ہماری شکست فاش سے ہوتا، محاصرہ اٹھا دینے کی صورت میں ہماری پنجاب سے آمد و رفت بند ہو جائے گی، اور پھر جو اس ملک سے ملکوں کی امتیں ہیں وہ جاتی رہیں گی اور پھر ہم کو دہلی پر ان دشمنوں سے جن کی قوت افزائی تعداد سے بڑھ جائے گی رٹا پڑے گا، اب تو تمام باغی سپاہی دہلی میں جمع ہوتے ہیں اور ہم ان سے لڑتے ہیں، لہذا وہ سارے ملک میں نہیں پھیلتے ۔

ان دلائل نے جنرل ولسن کے دل کو یقین دلایا کہ محاصرہ کا اٹھانا بالکل نامناسب ہے اس لیے چیف انجینئر کا شکریہ ادا کیا ۔

جنگ کے دوران میں ہندوستانی ملازموں کے سلوک کی جنگ کے دوران میں بھی انگریزوں کی سخت اور ہندوستانیوں کے

ساتھ ذلیل برتاؤ میں کوئی فرق نہیں آیا ۔ پہاڑی پروردہ دروازے کی توپیں انگریزی لشکر کو بڑا ہلاک و حیران اور پریشان کرتی تھیں باغیوں کے توپچی غرافت و دہشت اور سرت کے ساتھ انگریزی لشکر کے سارے کاموں کو دیکھتے تھے اگر کپٹ پرگوروں کے کھانے کے لیے باورچیوں کے لڑکوں کی قطاریں سردوں پر کھانا رکھ کے جاتی تو ان پر گولے چلا کر حیران و پریشان کرتے، لشکر کے آدمیوں کی ان گولوں کو اپنے اوپر آنے کی دیکھنے کی عادت ہو گئی تھی، وہ ان سے بچنے کے لیے زمین پر لیٹ جاتے ۔ لڑکے جھک کر گھٹنوں چلتے اور اپنے سر کے بوجھ کو رکھ دیتے، گولے ان کے سردوں پر سے گزر جاتے

ص : تاریخ عروج و مدانگشہ (ذکار اللہ) ص ۳۱۱

تو وہ پھر کھانے کو لے کر چلتے باوجودیکہ یہ لڑکے بڑی وفاداری اور جان نثاری سے کام کرتے تھے  
 دفعۃً مرجانے کا خوف نہیں کرتے تھے، چاہئے تھا کہ گھوڑے ان پر مہربانی کرتے مگر وہ نہیں کرتے  
 تھے، بعض انگلش مین کیمپ میں ایسے بھی تھے کہ ان غیر مسلح بے گناہ بد نصیب رذیل ملازموں پر  
 سختی کرتے تھے۔

باغیوں نے مقابلہ میں کہیں بھی

کبھی طرح کی کسر نہیں اٹھا رکھی

## مکانات کی چھتوں اور سیڑھیوں پر باغیوں کا مقابلہ

اس وقت اچھہ جولائی، شہر کی فصیل پر سے اور بہت سی میدانی توپوں سے گولوں کی بوچھاڑ لگی  
 رہی اور جلد اور تیزی سے گولے پھینکے جاتے تھے بغیر کسی دشواری کے باغیوں کو باغوں سے  
 انگریزی سپاہ نے نکال دیا، لیکن سراؤں اور مکانوں میں باغیوں سے سخت لڑائی ہوئی، مکانوں کی  
 چھتوں پر ان کی سرسیڑھی پر چڑھتے ہوئے باغیوں کو انگریزی سپاہ کی سنگینوں نے ہلاک کیا۔  
 شام کو غروب آفتاب کے وقت کے بعد اسے باغی بھگا دیئے گئے وہ شہر میں بہت نقصان  
 اٹھا کر داخل ہوئے، انگریزوں کا نقصان یہ ہوا کہ ایک افسر اور پولیس سپاہی مقتول ہوئے اور آٹھ  
 افسر اور ایک سوساٹھ سپاہی مجروح ہوئے۔ اور گیارہ سپاہی گم ہوئے، باغیوں کے پانچ سو  
 سپاہی مارے گئے، جن میں بہت سے اپنے مقام پر مارے گئے تھے باغی داروں کو یہ بھروسہ تھا  
 کہ کیمپ میں ان کے ہندوستانی سوار اور پیادے امداد کریں گے مگر اس ہندوستانی سپاہ نے اپنا  
 چال چلن درست رکھا۔

۲۳ جولائی کی صبح کو باغی کشمیر دروازہ سے انہود

باہر آئے اور انہوں نے لڈلوں پر اور اس کے آس پاس قبضہ کیا

## باغیوں کا دلیرانہ حملہ

ط ۱ : تاریخ عروج عہد انگلشیہ : ذکار (اند) : ۵۹۷

ط ۲ : تاریخ عروج عہد انگلشیہ : ذکار (اند) : ۶۰۰

اور مشکات کے پکٹ اور پہاڑی پر خاص کر مسجد کے پکٹ پر میدانی توپوں سے آتش زنی شروع کی۔  
 اگرچہ انگریزوں کو ہر طرف سے ادھر طرح کی مدد مل رہی تھی  
 لیکن ان کی زبان پر ہل من مزید پرنعرہ جلدی تھا۔

## سکھ سپاہیوں کی طلبی

### مراسلہ نمبر ۵

رجسٹرڈ ٹیئر جنرل نیول چیمپرلین ایجوٹمنٹ جنرل نے جارج کارنک بانیس کے نام  
 ۱۲ جولائی ۱۸۵۷ء کو ارسال کیا۔

کیمپ مقابل دہلی ۱۲ جولائی ۱۸۵۷ء وقت ایک بجے دوپہر  
 مالی ڈیئر بانیس

اب جبکہ کرنال ہمارے متحفظ سامان حرب اور ذخائر کا ڈپو بن گیا، ہمیں وہاں  
 پیدل فوج کا ایک دستہ رکھنا چاہئے اور چونکہ اس کیمپ سے ہم ایک آدمی بھی نہیں  
 دے سکتے، حسب معمول سپاہیوں کی بہمرسانی کے لیے پنجاب سے توقع رکھنی  
 چاہئے۔ براہ مہربانی اس مسئلہ کے متعلق لاہور سے نامہ و پیام کیجئے اور اگر اد سپاہی  
 نہ دست یاب ہو سکیں تو کم از کم سکھ سپاہیوں کی چار پٹنوں کو حاصل کرنے کی سعی  
 کیجئے، ہمارا عقب بھلا اور خاموش رہنا چاہئے اور یہ ہماری فاش غلطی ہوگی، اگر ہم  
 اپنے ذخائر کو غیر محفوظ حالت میں چھوڑ جائیں گے یہ پہلا موقع ہے کہ میں نے مزید  
 افواج کا مطالبہ کیا ہے اور میں اب بھی ایسا نہ کرتا، لیکن مشکل یہ آن پڑی ہے کہ ہم  
 ایک آدمی کو بھی علیحدہ نہیں کر سکتے، ۹ جون کو ایک سخت معرکہ میں ہمارے ۲۷۰  
 سپاہی ضائع ہوئے جن میں مقتول مجروح اور بیمار رشتہ دار شامل ہیں۔

۱ : تاریخ عروج عہد انگلیشہ (ذکا، اللہ) ص ۱۱۶

۲ : محاصرہ دہلی کے خطوط ص ۱۵

۹ ستمبر کو جس قدر ملکوں کی امید ہو سکتی تھی وہ سب دہلی کمیٹی میں آگئیں، ان میں محاصرہ

## انگریزوں کو ملک پر ملک مل ہی تھی

کاتوپ خانہ بھی تھا، جس میں بیسیں توپیں تھیں اور ان کے ساتھ بہت سا گولہ بارود تھا۔ اب یہ وقت آگیا تھا کہ دس صاحب کے لیے ضرور تھا کہ وہ یہ قطعی فیصلہ کریں کہ آیا دہلی حملہ کر کے ملے لی جائے یا اس کے لیے کوشش کرنی چھوڑ دی جائے؛ ہر روز سپاہ کو دھوپ میں جلنا اور مینہ میں بھیگنا پڑا ہے۔ بیماری کی افزائش کی تو حد باقی نہ تھی، ۳۱ اگست کو ۲۳۶۰ سپاہی بیمار تھے چھ دن کے اندر ان کی تعداد ۲۹۷۷ ہو گئی۔ انگریزوں کی سب قسم کی سپاہ ۸۷۴۸ تھی جس میں برٹش سپاہ ۲۲۱۷ تھی جو اس طرح مرکب ہوئی تھی کہ ۵۸۰ آرٹلری اور ۴۴۳ سوار اور ۲۲۹۴ پیدل، پیدلوں کی سپاہ میں صرف پورست و استخوان باقی تھا ان میں سب سے زیادہ توانا ترمذی ۴۰۰ سپاہی تھے جن میں ۵۲ دیں رجمنٹ آئی تھی جس میں ۶۰۰ توانا سپاہی تھے۔ اب ان میں ۲۴۲ سپاہی کام کرنے کے قابل تھے۔

اس اوپر کی تعداد میں کشمیر کی کنٹیننٹ داخل نہ تھی اس میں ۲۲۰۰ سپاہی اور چار توپیں تھیں۔ جو اس وقت دہلی میں آگئی تھیں اور کمی سو سپاہی جیند کے لشکر کے ساتھ جنھوں نے پہلے کر نال کی ٹرک رکھنے سے بہت فائدہ پہنچایا تھا، راجہ جیند خود آیا تھا اور اس کی درخواست پر اس کی سپاہ کو دہلی فتح کرنے کا اعزاز دیا گیا۔

پنجاب میں یہ بڑا اہتمام ہو رہا تھا کہ سب قسم کی رسد اور اسباب دہلی

## پنجاب سے سامان اور سپاہی پہنچ گئے

میں بزارڈ کی سپاہ کے لیے بھیجا جائے، سڑک پر رسد رسانی کا آئندہ ہوا تھا۔ اس کے جاننے کے لیے بارہواری کے جانوروں کا تانتا لگا رہتا ہے۔ غرض، پنجاب ہی سامان اور سپاہی بھیج رہا تھا

م: : تاریخ عروج و زوال انگلستان (ذکار اللہ) ص ۶۲۵

کہ دہلی فتح ہو اور سرکشی فرو ہو۔ جنرل این سن کی وفات کے بعد بے جنرل ریڈ پنجاہ کے  
کمانڈر انچیف ہو گئے، دہلی میں باؤلی کی سڑے کی لڑائی میں ایڈ جیوٹنٹ سپاہ کا مارا گیا تھا، اس  
کی جگہ پر نیول چیمبرلین مقرر ہوئے اور ان کی جگہ پنجاہ کی گشتی سپاہ کے برگیدیئر نکلسن  
مقرر ہوئے۔

برناس صاحب اپنی رپورٹ  
پنجاہ کے الیان ریاست کی پیش بہا ادا

یہ تھا کہ گرینڈ ٹرنک روڈ (شاہراہ اعظم دہلی پنجاہ کے درمیان) محفوظ و مامون کی جائے تھا غیر  
اور لادھیانہ میں فوجیں ایسی تھیں کہ جن پر کچھ اعتماد نہیں ہو سکتا تھا، اس لیے میں نے ہدایت کی راجہ  
جیند جس قدر سپاہ فراہم کر سکیں اس کو کرناں روانہ کریں، مہاراجہ پٹالہ نے میری درخواست پر اپنے  
بھائی کو افسر بنا کے سپاہ اور تین توپیں تھانیسر بھیج دیں جو کرناں اور انبالہ کے درمیان رہے راجہ  
ناجھ اور نواب مالیر کو ملے سے درخواست کی گئی کہ وہ سپاہ سمیت لادھیانہ روانہ ہوں اور راجہ  
فرید کوٹ سے درخواست کی گئی، کہ فیروز پور کے ڈپٹی کمشنر کے تحت کام کریں بس اس طرح  
شاہراہ اعظم کے بڑے بڑے مقامات محفوظ ہو گئے اور راجہ جیسند کو یہ ہدایت بھی کی گئی کہ  
رمد اور میدان جنگ کی سپاہ کے لیے چھکڑے گاڑیاں جمع کریں جس سے کرناں وغیرہ مقامات  
کی محافظت ہو سر جان لارنس نے بھی ۱۲ مئی کو انبالہ سے راجہ پٹالہ کو آہ بھیجا کہ وہ ایک رجمنٹ  
تھانیسر میں اور دوسری رجمنٹ لادھیانہ میں بھیج دیں، اس زمانہ میں یہ بڑی بات تھی کہ انبالہ اور  
کرناں کے درمیان سڑک کھلی رہے، کرناں پر قبضہ رکھنے میں یہ بھی فائدہ تھا کہ میرٹھ سے آمد و  
رفت جاری رہ سکتی تھی۔ اور ان دونوں مقامات کی فوجیں آپس میں آسانی سے سفر کر کے مل  
سکتی تھیں راجہ جیسند، مگرزیوں کا دہلی خیر خواہ تھا وہ سے اس صاحب کے (دہلی کے مشن جج تھے

جو دہلی سے بھاگ کر کرناٹ گئے تھے، پاس گیا اور کہا صاحب رات بھر سو یا نہیں ہوں سوچ  
بچا کر تار لا ہوں، آخر کوئی نے یہ قطعی فیصلہ کیا ہے کہ اپنی قسمت کو آپ کے ہاتھ میں سپرد کر دوں  
میری توار میری تھیلی میرے ملازمین یہ سب آپ کے حوالے، غرض انگریزوں کو ان رئیسوں  
سے بڑی مدد پہنچی، جب راجہ جیند نے اپنی سپاہ کرناٹ میں بھیجی، تو پھر اس طرف رعایا  
کی سرکشی کا خوف جاتا رہا، پانی پت میں مہاراجہ جیند کی سپاہ موجود تھی ان رئیسوں کے لشکروں  
کے سب سے گوروں کی سپاہ بے کھٹکے سفر کرتی تھی، اگرچہ گوروں کو گرمی مضمحل کرتی تھی مگر رانی کے  
ایسے دہ بڑے سرگرم تھے۔

انگریزوں کی فتحیابی شروع ہو گئی | باغیوں کے رسائل جیسے جیسے کم اور کمزور ہو  
رہے تھے، انگریزوں کے رسائل ویسے ویسے

زیادہ اور مستحکم ہو رہے تھے، اس عدم توازن کا لازمی نتیجہ ہی ہو سکتا تھا کہ ان کی فتح، اور  
باغیوں کی شکست کا سلسلہ شروع ہو جائے۔

کپتان فریز کے ماتحت ملکہ معطرہ کی ۷۲ ویں رجمنٹ اور پہلی بنگال رجمنٹ کے  
۳۶۰ توپا سپاہی جبکہ اور میجر کوک کی رائفل کے ۲۵۰ سپاہی اور ملکہ معطرہ کی  
آٹھویں رجمنٹ کے سو سپاہی کپتان روبرٹس کے ماتحت اور دوسری رجمنٹ کے سو  
سپاہی کپتان ہیرس کے ماتحت اور کڈلون کی پلٹن کے سو سپاہی کپتان طمس کے ماتحت  
اور سوپتی سکھ پیدل پلٹن کے سو سپاہی، کپتان چمبرس کے ماتحت ان کو صاف حکمتاً  
لڈوکیل میں جا کر توپوں کے موافق کالم کے دونوں طرف پیدل تھے اور توپ خانہ  
ٹرک پر عطاء چپ چاپ دشمن کے مقام کی طرف پیش قدمی ہوئی، باغیوں کے سنتری  
نے کہا کہ کون آتا ہے، اس کا جواب گولی نے اس کے پیٹ میں جا کر دیا، بندہ قتل  
کی باڑ سے باغیوں نے متحیر ہو کر مراجعت کرنے کی کوشش کی صرف انھوں نے دو  
چھوڑی تھیں کہ انگریز سپاہی توپوں کے قریب با پیچھے تیسری توپ کو ایک سپاہی

ریگن نے لپک کر چھوڑنے نہیں دیا۔ اس میں تو پچی فیتہ لگانے کو تھا کہ ریگن نے اس کے  
شکین ماری مگر خود بھی شدید زخمی ہوا۔

تو پچی اپنی توپوں پر کھڑے ہوئے اور ریگنوں کی طرف بیٹھ کر کے جب تک کہ مار سے نہ  
گئے حملہ کرتے رہے، انگریزوں نے چار توپیں سے لیں، باغیوں نے پاس گھروں میں پناہ لی مگر  
ان کو انگریزی سپاہیوں نے مار ڈالا، اور انگریزی لشکر بڑی شان سے خوشیاں مناتا ہوا کیمپ  
میں آیا، توپیں جو انھوں نے چھین لیں تھیں، ان کے گھوڑوں پر گور سے سوار تھے اور خوشی خوشی  
ان کو اپنے کیمپ میں لے جا رہے تھے۔

انگریزوں کا نقصان یہ ہوا کہ ایک افسر مارا گیا، آٹھ افسر زخمی ہوئے اور ایک سو نو  
سپاہی رٹنے کے قابل نہ رہے، زخمی افسروں میں بریگیڈیئر شودر س اور میجر کوک تھے، میجر  
اپنے ہاتھ سے توپ لینے میں زخمی ہوئے تھے، شودر س صاحب کے مرنے سے انگریزوں  
کا بڑا نقصان ہوا۔ وہ بڑی جری اور عاقل افسر تھے۔

## سنبھالا

بیمار محبت نے لیا تیرے سنبھالا

لیکن وہ سنبھالے سے سنبھل جائے تو اچھا

۱۴ اکتوبر ۱۸۵۷ء کے کام کو دیکھئے تو معلوم ہوگا کہ انگریزی سپاہ کا بڑا بھاری نقصان ہوا۔  
لیکن بہت سی مزاحمتیں دور ہو گئیں اور ایک مستحکم مقام ایسا حاصل ہو گیا کہ جہاں سے آگے کام جاری  
ہو کر کامل ہو سکتا ہے۔ چھ گھنٹے کی لڑائی میں چھیا سٹھ افسر اور گیارہ سو چار آدمی مجروح و مقتول ہوئے  
حملہ آور پانچ کالموں میں سے چار کالم شہر کے اندر داخل ہوئے، جس مقام پر وہ قابض ہوئے  
بڑی وسعت رکھتا تھا، اور چوتھے کالم کی ناکامیابی کے سبب سے واسنہ بازو پر اب بھی  
دشمنوں کی تعداد زیادہ تھی ان کے پاس توپیں بہت تھیں۔ اگرچہ شاہ انجینئروں میں دس انجینئر

ط: تاریخ عروج و زوال انگلشیہ (ذکاء اللہ) ص ۶۱۴

کام کے تھے انھوں نے رات ہی کوچی مورچہ بندی اور ان میں پکٹ بھائے گئے اور گشتی پہرہ  
جمائے گئے۔

پانچ حملہ آور کالوں میں پانچ ہزار ایک سو ساٹھ سپاہی تھے جن میں سے گیارہ سو سپاہ  
سپاہی اور چھیاٹھ افسر محرم اور مقتول ہوئے یعنی نو آدمیوں میں دو، کئی بڑے بڑے بسا اور انگریز  
اے گئے۔ باز خمی ہو کر مرے۔

ان حوصلہ افزا حالات کے باوجود جب باغیوں

**جنرل ولسن کے پاؤں ڈلگوانے لگے** |

نے ڈٹ کر انگریزوں کا مقابلہ کیا اور کئی بڑے

انگریزوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا تو جنرل ولسن کے پاؤں پھر ڈلگوانے لگے وہ سوچنے لگے کہ جنگ  
ملتی کر کے سپاہ کو واپس بلا لینا چاہئے۔

نیکلسن صاحب مرنے کی حالت میں بھی اس بات کو چاہتے تھے کہ شہر پر قبضہ ہے جب ان سے  
بیان کیا گیا کہ جنرل ولسن شہر سے راجعت کا اظہار کرتا ہے تو وہ ایسے غصے اور طیش میں آئے کہ انھوں  
نے کہا کہ خدا کا شکر ادا کرتا ہوں کہ اب تک مجھ میں ایسی قوت ہے کہ اگر ضرورت پڑے تو میں  
ولسن کو گولی مار دوں گا۔

علی گڑھ کی باغی جہت لدا فرور

کی باغی مفور جہت کے بہت

**ماہر جنگ انگریز انارٹی باغیوں سے ڈرتے تھے**

سے سپاہی اور متھرا کی ہندوستانی پیدلوں کی کنڈیاں اور حصار سرسہ کی غیر اپنی سپاہ نے دہلی کی فصل  
سے باہر باغیوں کی تعداد کو بہت بڑھا دیا تھا بادشاہ کی خود سپاہ اگرچہ بارہ سو تعداد میں تھی اور  
کالی اور اگرٹی اور پھیر پٹنوں میں منقسم تھی اور کچھ توپیں اور سوار بھی تھے مگر ان میں تھوڑی سی اپنی  
توڑ دار بندو میں بھرنا اور نشانہ پر گولی لگانا جانتی تھی اور ان کے اس پاس جو انگریز سپاہی  
رخصت پر آئے تھے یا پٹن اپاتے تھے وہ بھی ان کر دہلی میں جمع ہو گئے تھے تو بچی بہت سے  
تھے۔ اور اپنے کام میں آستاد تھے اور انگریز سپاہیوں کی تعداد بہ تفصیل ذیل تھی کہ

ملا تاج غروج عہد انگلشیہ (ذکا، اٹھ) ص ۶۴۴



۶۰۰ سوار ۴۴۰۰ پیادہ

۱۴ ستمبر کو انگریزوں نے کشمیر کا دروازہ  
پر حملہ کیا یہ دہلی سے ہے جس کے ذریعہ

## باغی آخر وقت تک لڑے

وہ شہر میں داخل ہوئے اور بالآخر اس پر قابض ہو گئے۔ انگریزوں کی فوجیں حملہ کرتے وقت  
کوٹوالی اور جامع مسجد تک پہنچ گئی تھیں۔ کوٹوالی کے قریب ایک توپ نصب تھی جسے  
چند سوار اور بد معاش چلا رہے تھے ان گولوں سے انگریزوں کو ہر اول دستہ کے تقریباً پچاس آدمی  
مہرورج قتل ہوئے۔ باغیوں نے جامع مسجد میں دھڑا دھڑا کر دانتوں کی اور انگریزوں کی پیش قدمی کو روک  
دیا۔ انگریز پھر کشمیر کے دروازے کی طرف پسپا ہو گئے۔ باغیوں نے مزید مقابلہ کلمتہ دروازے پر  
کیا۔ شہر میں پانچ دن تک جنگ چل رہی تھی۔

اب ہم روزنامہ کی صورت میں دوران جنگ کے خاص  
واقعات پر قید تاریخ ذیل میں درج کرتے ہیں۔

## روزنامہ جنگ

۱۶ ستمبر ۱۹۴۷ء کو باغیوں نے کشن گنج کے موالی کو  
جہاں سے چوتھے کالم کو پسے ہوا تھا، خالی کر

## کشن گنج باغیوں نے خالی کر دیا

دیا محاصرہ نے اس پر قبضہ کیا اور جہاں پانچ توپیں تھیں انہیں آئیں جن کو باغی چھوڑ گئے تھے اس میگزین  
میں اب بھی آٹا تھیں اور ہوٹل نہ اور ہر قسم کا اسباب جنگ بکثرت موجود تھا، دپہر کے بعد  
باغیوں نے اس میگزین اور ورکشاپ پر دوبارہ قبضہ کرنے کی کوشش کی، ورکشاپ پر قبضہ کر لیا  
مگر پھر ہٹا دیئے گئے۔

اس وقت لفٹ ری صاحب نے بڑی بہادری کی وہ میگزین کی چھت پر چڑھ گئے اور

م : تاریخ عروج عہد انگلیش : ذوالقعد ۱۳۶۵ھ

م : غدر کی سحر شام ۱۳۶۵ھ

نیل گولوں کو جن کے شاہجے سلگ رہے تھے اپنے ہاتھ میں لے کر دشمن پر ایسے مائے کہ وہ نوک دم بھاگا۔

۱۸ ستمبر ۱۸۵۷ء کو انگریزی سپاہ نے بنک پر اور میجر ایبٹ کی کوٹھی پر

### شہر اور قلعہ پر گولوں کا مینہ برسنے لگا

اور حامد علی خان کی کوٹھی پر قبضہ کر لیا۔ اس وقت توپ خانے چپ نہیں رہے تھے شہر پر اور قلعہ پر گولوں کا مینہ برسا دیا تھا اب باغیوں میں بھی لڑنے کا دم نہ رہا تھا۔ اب نہ ان کو فتح کی امید اور نہ جان کی مایوسی۔ انگریزوں سے لڑا سکتی تھی ان تین روز میں انگریزوں کا بہت ہی کم نقصان ہوا۔

۱۸ ستمبر ۱۸۵۷ء کو لاہوری دروازے پر گیٹ ریڈ صاحب نے حملہ کیا مگر وہاں ایک دروازہ کے اندر چھپا کر باغیوں

### جنرل وین کی سرایمگی

نے توپ رکھی تھی۔ اس سے گراپ مائے اور مرکان پر گولیاں پلانا شروع کیں جس کے سبب صاحب مدوح واپس چلے گئے صبح کو لاہوری دروازہ پر حملہ کرنے سے گوروں نے انکار کر دیا تھا کہ ان کو گلی کوچوں میں لڑنا پسند نہیں تھا کہ جہاں ان کو دشمن نظر نہیں آتا تھا مگر وہ ان کی گولیوں سے جو وہ چھتوں پر چڑھ کر مارتے تھے۔ اپنے ساتھیوں کو مرنے دیکھتے تھے اس وقت شہر کے اندر تین ہزار ایک سو پانچ ہی تھے۔ اور ان کو نہیں سے کمر آنے کی امید نہ تھی۔ اور ہنوز شہر کا بہت بڑا حصہ فتح کرنا باقی تھا جس سے جنرل وین سراسیمہ ہوئے جاتے تھے۔ وہ اپنے سپاہ کے بچانے کے لیے ہمارے پر جانا پاہتے تھے۔

۱۹ ستمبر ۱۸۵۷ء پکتان برصاحب ہر وہ گڑ گج کو جو کابلی

### قدم بہ قدم شہر فتح ہو رہا تھا۔ گوروں کی بدستی

دروازہ کے درمیان تھا۔ سے لیا اور بریگیڈیئر بنوئس اپنی سپاہ کو لے کر آگے بڑھا۔ مگر ان کے سپاہی بھاگ گئے ان کی بدستی ہی برائے ہو رہا تھا لڑائی تھی۔ اس کو پی کر وہ ایسے مسرت ہوئے کہ انہوں

کے بس میں نہ رہے، غرض اس طرح بہ تدبیر شہر کے جہد فتح ہوتے گئے کہ ایک جہد لیا اور اس کے پاس کے جہت پر پہنچے اور گولیاں ایسی ماریں کہ اس کو فتح کر لیا۔

اسی طرح قدم بہ قدم شہر فتح ہوتا گیا اور جنرل دلسن کو ڈھارس بندھ گئی کہ شہر فتح ہو ہو جائے گا۔

جامع مسجد پر قبضہ، عید گاہ کا محاصرہ، باغی بے ترقی سے بھاگے

کے کالم نے لاہوری دروازہ اور اجمیری دروازہ پر قبضہ کر لیا اور وہ گڑ گج سے لیا جو لاہوری دروازہ اور اجمیری دروازہ کے درمیان تھا۔ پھر ریگیڈیئر کے پاس حکم آیا کہ وہ اپنی سپاہ کو تقسیم کر کے ایک سہہ کو چاندنی چوک میں بھیجے کہ وہ جامع مسجد پر قبضہ کرے اور باقی سپاہ لے کر وہ اجمیری دروازہ پر جائے۔ ریگیڈ صاحب نے سپاہ ساتھ لے کر بہ آسانی جامع مسجد پر قبضہ کر لیا اور انہوں نے جرنل سے درخواست کی کہ وہ قلعہ پر حملہ کرے اس مرحلہ میں جو نس صاحب اجمیری دروازہ میں داخل ہوئے رسالہ سواروں کا عید گاہ کے گرد گیا۔ تو اسے معلوم ہوا کہ دہلی دروازہ کے باہر باغیوں کا کیمپ خفائی پڑا ہے۔ لفٹنٹ ہوڈسن نے پاک کر اس پر قبضہ کیا اور ان کے زخمی اور بیمار سپاہیوں کو مارا۔ باغی بہت بدحواس ہو کر بھاگے تھے۔ ان کی گیلی دھوئیاں الگینوں پر لٹک رہی تھیں!

انگریزوں کی فتح | صبح کو حمد کرنے کی ٹھن گئی پو پھی نہ چھٹنے پالی تھی کہ کالم فالین ہونے لگا  
ہر کالم میں بڑے بڑے آدمی تھے۔ فیصلوں کی شرکافوں کی درشکی غنیم  
نے کر لی تھی، از سر نو ان پہ گولہ باری کرنا پڑی لیکن پھر بھی کامیابی ہوئی، اگرچہ غنیم کی گولہ باری کی وجہ  
سے شتابہ رگہ نے میں وقت بہتی ایک سے زیادہ پارٹیاں ہلاک ہوئیں مگر کشمیری دھواڑے کو آخر اڑا

ہی دیا، اور کشمیری دروازے اور پانی برج کی فصیلوں کو لے لیا لیکن غنیم کو شہر بد نہ کر سکے، وہ بدستور اپنے مقام پر اڑا رہا، گورنٹ کوچ، نواب احمد علی خاں کا محل سکتر صاحب کا مکان، ان قیوں معاہدہ پر نوکر قبضہ ہو گیا تھا، لیکن باغیوں کا حبس محمد اب بھی میگزین پر تھا اور انھوں نے ہر ہر گلی کی طرف توپوں کا رخ کر رکھا تھا، ہر صبح سے کہ انگریزی فوج کے گھسنے کا اندیشہ تھا، تیسرا کالم جامع مسجد کے قریب جا پہنچا تھا لیکن چاندنی چوک کی طرف سے باغیوں کے ایک جم غفیر نے ان کو روک کر بھگا دیا۔ اور بہت قریب تھا کہ سب کو کاٹ ڈالتے، پہلا اور دوسرا کالم کا بی دروازے کے آگے نہ بڑھ سکا اور یہیں ایک تنگ گلی میں نکلن صاحب بڑی طرح مجروح ہوئے چوتھا کالم بالکل ناکام رہا، کیونکہ اسل فوج کے آگے بڑھ جانے کے اشتعال میں ٹھیرنا پڑا اس تاخیر کے سبب غنیم جو کش گنج میں تیار تھا، حماسے اداؤں سے طلع ہو گیا اور جب یہ لوگ پیچھے تو ان کی گرجوئی سے خبر نہ گئی اور سب سے بڑھ کہ یہ وجہ ہوئی کہ ان گوروں کو خالی دکانوں میں شراب کے ڈھیر مل گئے، کس کے روکے نہ کر کے کئی دن کے پیاسے تھے نوب سیراب ہوئے،

اس ایک دن کے کل نقصان کی تعداد افسر اور سپاہی مجروحین و مقتولین کی گیارہ سو شتر تھی، اگر محاصرے کے آغاز سے ایک نقصان اسی نسبت سے ہوتا جیسا کہ اس دن ہوا تو مجبوراً محاصرہ اٹھا دینا پڑتا، اور پھر پنجاب خبر میں بغاوت کا زہر پھیل چکا، اور انگریزوں کے قدم اکھڑ جاتے، اس کے بعد پانچ دن لڑائی مسلسل جاری رہی ہر قدم پر مجاہدہ ہوا۔ انگریز عباری تو ہیں بھی شہر میں گھیرٹ لائے اور گولہ باری شروع کر دی ۱۶ مارچ کی علی الصباح میگزین پر قبضہ ہو گیا اور اسی صبح کو غنیم نے کش گنج سے نہایت استحکام سے محصور کیا تھا، خالی کر دیا، ۱۷ مارچ کو دلی بنک پہ گولہ باری ہوئی فوجی اگوں کو دوسری مینار ت ڈھا ڈھا کر گئے بڑھاتے گئے تا آنکہ آدھے شہر پر قبضہ کر لیا، باغیوں کے پیر اکھڑ گئے، بھاگن شروع کیا اور شہر میں بھی بھاگ پڑ گئے، جسے دیکھو شہر چھوڑ کر بھاگنے لگا ۱۹ مارچ

شاموں شام ہرن بیسپین (لاہوری دروازے کے پاس) فتح ہو گیا، کئی جگہ ناکامیابی کے بعد  
 اگلے دن سارا شہر مع قلعہ کے فتح ہو گیا۔ دیوان خاص میں ہیڈ کوارٹر مقرر ہوا، میجر جنرل ولسن  
 نے سر مور کے گورکھوں کا گارڈ چڑھا دیا، ۲۱ کی صبح کو فتح کے اعلان کے لیے شاہی سلاخی  
 سر کی گئی :ۛ

فتح کے بعد بھی دہشت قائم رہی | ستمبر کی پود تاریخ کو صبح ہونے سے پہلے  
 گوروں کی پلٹنیں اور کورگھا پلٹن اور چند

سواروں کے رسالے جس طرف سے فیصل ٹوٹ گئی تھی، سیرھیاں لگا کر فیصل پر چڑھ گئے  
 اگرچہ ان میں سے بہت سے مارے گئے۔ لیکن انگریزوں کے اقبال کا ستارہ اوج پر تھا  
 باغی بھری ہوئی توپیں اور میگنیزین وغیرہ جہاں تھا وہیں چھوڑ کر بھاگے، پھر سب کشمیری دروازہ  
 کابلی دروازہ اور اجمیری دروازہ اور میگنیزین وغیرہ سب پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا، تو انھوں  
 تے پن چکی پر اور نواب حامد علی خاں کی کوٹھی کے پاس توپیں لگا دیں جس سے باغیوں کے  
 نکلنے کے سب راستے بند ہو گئے، چند گورے جو بے وقوفی سے شہر چلے گئے تھے مارے گئے  
 جب بادشاہ کاکریزوں سے شہر میں داخل ہونے کی خبر پہنچی تو انھوں نے فرمایا کہ آج میں خود مقابلہ  
 کروں گا۔ سب کو خبردار کر دو کہ ہماری سواری کے وقت حاضر ہوں اور مدد کریں چنانچہ بادشاہ خود  
 سوار ہو کر لال ڈوگی پر آئے۔ شہزادوں نے جو فوج کے افسر تھے فوج سے ہر چند کہا کہ حمیت کرو  
 اور بہادر بنو، مگر ملکر ام تلگوں نے بھوک اور دسد کے نہ ملنے کا بہانہ کر دیا اور جو کچھ دکانیں  
 باقی رہ گئیں تھیں ان کو لوٹ کر بھاگنا شروع کر دیا، پھر کیا تھا ان کی دیکھا دیکھی بھاگ پڑ گئی، اور جتنی  
 باقی فوج تھی سب بھاگ گئی،

۹ ستمبر ہفتہ کے بعد بادشاہ نے بالو س ہو کر رات کے وقت تمام مرشدزادوں

اور بیگمات کو قلعہ سے باہر بھیج دیا، اور خود بھی سوار ہو کر درگاہ نظام الدین اولسیا میں پہنچے اور پھر ہمایوں کے مقبرے میں مقیم ہوئے قلعہ اور شہر کے تمام لوگ ننگے سر اور ننگے پاؤں قلعہ سے باہر نکلے اور جس کا جہر منہ اٹھا چل دیا۔

جب انگریزوں کو یہ معلوم ہوا کہ شہر اور قلعہ بادشاہ اور رعایا سے خالی ہو گیا ہے تو افسر مع گوروں کی پلٹنوں اور گورکھوں اور ہندوستانی سپاہ کے قلعہ میں داخل ہوئے اور شہر کو گھیر لیا۔ سب سے پہلے انگریزوں نے شہر کے سب

### انگریزوں کا دلی میں داخلہ

دروازوں کا بند بست کیا، پھر بغاوت کے جرم میں رعایا اور غمخوار و دوسا کو شہر بدر کر دیا اور جس شخص نے مقابلہ کیا وہ مارا گیا اور تمام ال اسباب مکان ضبط کر لیا گیا اور بلا امتیاز ہندو مسلمان تمام مکانات کھود ڈالنے کا حکم ہوا۔ امیروں اور غریبوں کی عورتیں روتی پیتی تباہ حال قصبوں اور گاؤں اور درگاہوں کی طرف جو شہر سے متصل تھیں نکل گئیں۔ اور جہاں جس کو بھی ذرا ٹھکانہ پاؤں ٹکانے کا علاوہ ٹھیکرین انجستہ حالوں کو گوجروں اور خاکیوں نے بھی جین سے نہ بچھنے دیا یہاں تک کہ لوگ نان شبہ تک کو محتاج ہو گئے سیکڑوں فاقوں سے ہلاک ہو گئے، سینکڑوں بیماریوں کی جھینٹ چڑھ گئے، عام لوگوں کے علاوہ تمام شہزادے اور شہزادیاں بھی اس مصیبت میں مبتلا تھے اور ان کی حالت سب سے زیادہ دردناک تھی۔

جس لال قلعہ میں اب تک بڑے سے بڑا انگریز

### لال قلعہ میں انگریزوں کا داخلہ

بھی آداب شاہی بجالانے پر مجبور تھا۔ آج وہاں

فاتح کی جینیت سے نشہ پندار میں مست انگریز داخل ہو رہے تھے۔ ہندوؤں کا پرچم اقبال سرنگوں

م : نصرت نامہ گورنمنٹ م ۳۳

ط : نصرت نامہ گورنمنٹ م ۳۳

ہو گیا اور انگریزوں کا بھڑا ہر آنے لگا۔ قلعہ پر حملہ کرنے کے لیے جہاز و سونے نے ایک کالم بھیجا اور قلعہ جو بڑا نامور تھا، بابر کی اولاد نے جس میں رہ کر فرمان روائی کی تھی وہاں بالکل سناٹا تھا، نہ اس سے کوئی توپ چلتی تھی نہ کھٹی بندوق، خاندان تیمور اس میں سے بے سرو پا بھاگ رہا تھا، بہت جلدی سے اس کے دروازے کے پاس باسو کے تھیلے رکھ دیئے گئے جو م صاحب نے آکر اس میں شتاہ لگایا، دروازہ اڑا، انگریزی سپاہ شور مچاتی ہوئی داخل ہوئی اور اس نے دروازہ پر اپنا علم قائم کیا، قلعے کے چھتے میں جو تلنگوں کا ہسپتال تھا اس میں دوزخ می پڑے تھے جو اپنی پلٹنوں کے ساتھ جانیں سکے تھے، انگریزی سپاہ نے اپنی گولیوں سے ان کے زخموں تکلیف کا علاج کیا۔ شہزادے جو اپنے مکانوں کی حفاظت کے لیے بڑے بوڑھے اور گھر سے زائد آدمیوں کو بیٹھا گئے تھے وہ بھی مارے گئے۔ غرض اب دہلی بالکل انگریزوں کے قبضہ میں تھی۔ جامع مسجد اور قلعہ و سلیم گڑھ میں انگریزی سپاہ مقیم تھی۔

● مقتولین و مجروحین و گم شدگان کے اعداد و شمار :

● دیوان خاص سے لکھا کا کام لیا گیا :

نقشہ مقتولین و مجروحین اور گم شدگان جو ابستہ، جنگ سے دہلی کے سامنے ۲۰ مئی ۱۸۵۷ء سے دہلی کی تسخیر کی تاریخ ۲۰ ستمبر تک ہوئے

تفصیل	دیوان خاص	دیوان خاص	دیوان خاص	دیوان خاص	دیوان خاص	دیوان خاص	دیوان خاص	دیوان خاص	میزان
مقتول	۲۶	۱۲	۲۰	۷	۸۶۵	۱۰۰۱۲	۱۳۹	۵۷۲	۲۲۰
مجرع	۱۲۰	۲۹	۲۰۷	۱۰	۲۳۸۹	۲۷۹۵	۱۸۶	۱۵۶۶	۱۲۲۹
گم شدہ	۰	۰	۱	۰	۲۹	۳۰	۵۳	۱۳	۱۷
میزان	۱۸۶	۶۳	۲۸۸	۱۷	۳۲۸۳	۳۸۳۷	۲۷۸	۲۱۵۱	۱۶۸۶

ح: تاریخ عروج و زوال، ص ۶۶

دہلی کی لڑائی میں کریمیا کی جنگ سے زیادہ نقصان ہوا۔ کریمیا کی لڑائی میں کل سپاہ ۹۷۱۲۴ تھی جس میں ۱۲۵۹ سپاہی مجروح و مقتول ہوئے تھے، یعنی ۴۳ ۶ ۷۱ فی صدی اور دہلی میں ۳۷۶۹ فی صدی جب سائے شہر پر قبضہ ہو گیا اور بادشاہ بھی گرفتار ہو گیا تو دہلی کی فتح کی خوشی میں توپیں چھوٹیں اور دیوان خاص میں ۲۷ ستمبر کو توار کے دن فتح کی شکر گزاردہی کی نماز پڑھی گئی، فتح سے ذرا پہلے، لیکن غلبہ کی حالت میں بھی انگریزوں کے دل سے ہوئے تھے۔

**ڈر اب بھی نہیں جاتا**

### مراسلہ نمبر ۱۲

جے ہنری گریٹ بریڈ مشیر سپاہی متعینہ افواج نزد دہلی نے جارج کارنک بارنس کے نام ۱۶ ستمبر ۱۸۵۷ء کو ارسال کیا،

مائی ڈیر بارنس

دہلی ۱۶ ستمبر

میرے بھائی دبی توپ خانہ سے ہنرگاہوں تک جاتے زخمی ہو گئے، گو لی ان کے دائیں ہنسی سے گزرتے کہ سینہ کے پار اتر گئی، دوسرے بھائی حملہ کے تمام خطرات برداشت کرنے کے بعد بچ گئے اور خدا کا شکر ہے کہ وہ اب بالکل تندرست و تازہ ہیں، کشمیری دروازہ کی فصیل کے سوراخ تک ٹیڑھی لگا پہنچے اور دروازہ کو باغیہ کے ذریعہ اڑوینے لے اندہ داخل ہو جانے کی کاروائی بہت کامیاب طریقہ سے مکمل میں آئی یہ سب کچھ دن و حاد سے ہوا۔ نکلس کا دستہ فصیلوں کے گرد گرد تاخت کرتا ہوا، لاہوری دروازہ کے برج تک پہنچ گیا، وہ زخمی ہو گئے، سا ان جنگ میں کمی ہو گئی اور انھوں (باغیوں) نے



پلٹ کر پھر کاٹی دروازے پر حملہ کر دیا، کرنل کمیل کا دستہ جو بانہا اور بہادر مشکان کی زیرِ کمان تھا، نہایت شاندار طریقہ سے جامع مسجد پہنچ گیا۔ ان کا انجینئر افسر گولی کھا کر مارا گیا اور دیت کے تھیلے پھیلے رہ گئے۔

اور آدمی ٹینڈی اور براؤن (انجینئر) کے ماتحت بھیجے گئے، اول الذکر مقتول اور موخر الذکر زخمی ہوئے۔ لاہوری دروازے والے حصہ سے کوئی امداد نہیں آئی اور اس لیے کمیل کو پاپا ہونا پڑا، سپہ بیگم کے باغ کی جانب جسے وہ ایک گھنٹہ تک اپنے قدموں میں رکھ سکے ازاں بعد گرجا کے احاطہ میں یہ ایک نازک موقع تھا ہمارے سپاہی تھک کر چور ہو گئے تھے، بہت سے افسر ناکالہ ہو گئے تھے، اور گھبراہٹ بہت زیادہ پھیل گئی تھی اور یہ معلوم ہو گیا تھا کہ ریڈ کا دستہ کشن گنج پر قبضہ کرنے میں بالکل ناکام رہا، تو یہیں لائی گئیں اور اس طرح آخری موقع بھی ہاتھ سے نکل گیا۔

افسوس ہے کہ جموں کی فوجیں جب سے اپنے پہاڑی مقامات سے نکلی ہیں نہ صرف بالکل ناکام رہیں بلکہ کشن گنج میں پانڈیوں کے مقابلہ میں ان کے ہاتھ سے چار فوجیں بھی جاتی رہیں اور اس کی وجہ سے انھوں نے ریڈ کے بازوؤں کو خطرے میں ڈال دیا اگر یہ خبر صحیح ہے تو دیوان صاحب ہی نے فرما دیا ہے میں سمیت کی تھی، جیند کی پیدل فوج کی کارگزاری بہت اچھی رہی آج ہمارا پوزیشن (حالت) میں بہت کچھ ترقی ہوئی ہے، میگزین پر قبضہ کر لیا گیا اور اب ہمارے تصرون کا بی دروازہ سے لے کر نہر کے برابر اس فوج کی چوکیوں تک وسیع ہو گیا ہے، جو میگزین پر قابض ہے شہر کے اس سارے حصہ کو باشندوں نے خالی کر دیا ہے اور اس لیے وہاں سے جو روپیہ پیسہ مل سکے گا اپنے قبضہ میں لے لیا جائے گا۔

پانڈیوں کی ایک معقول تعداد مقتول ہوئی اور میرا خیال ہے کہ بہت ہی کم لوگ بچنے پاسے ہیں۔

کیمپ کی حفاظت کٹن گینج کی اکامی سے ایک حد تک خطرہ میں پڑ گئی تھی اس پر حملہ کا اندیشہ تھا اگر ٹو انہین سلیم گڑھ اور تھامی محل پر گوسے برساتے جا رہے ہیں میرا خیال ہے کہ کال کامیابی یقینی ہے ہمارے فوج میں مقتول و مجروح دونوں کا شمار ۸۰۰ سے کم نہ ہوگا۔ نکلن کی جان کا سخت اندیشہ ہے ان کے نقصان کی تلافی ناممکن ہے کرنل کیمپ ۵۲۱ دیں بھی ناقابل ہو گئے ہیں :

لوگ بھاگنے لگے

مہلی انگریزوں کے قبضہ میں پھر آچکی تھی اور لوگ بھاگ رہے تھے اب ان کا کیا حشر ہونے والا ہے چنانچہ فوج کے ساتھ ہی دلی کے لوگوں نے شہر چھوڑ کر بھاگنا شروع کیا ایک دروازے سے انگریز شہر میں داخل ہو رہے تھے اور دوسرے دروازے سے شہر دے راہ فرار اختیار کر رہے تھے۔ سب سوار اور پیدل، مستورات اور بچے دلی دروازے کے باہر ہوئے، اس وقت دلی دروازے کا میدان صحرائے قیامت معلوم ہوتا تھا، ہزار ہا پردہ نشین عورتیں بچے بوڑھے اور جوان مرد، ہوش بختہ شہر سے نکلے چلے آتے تھے کسی کو ہوش پردے کا نہ تھا۔ بہت سی نیک بختیں بے مقنع و چادر ہو کھڑا سر پر تھا اور بے ہوش پانچلی آتی تھیں۔

غرضیکہ ہزار مصیبت و مشقت انسان و خیزاں ہمارا دو تین سو آدمیوں کا قافلہ برف خانے میں پہنچا، شب کو بے آب دروازے سب نے بسر کی، صبح کو خیال ہوا کہ آب دروازے کا فکر کیجئے میں نے اپنی بی بی سے پوچھا کچھ زیورات وغیرہ ساتھ لے کر نکلی ہوں انہوں نے کہا سوائے نالکے نام کے کچھ پاس نہیں ہے۔ جب یہ بات میں نے سنی تو مجھے نہایت اس اور فکر ہوا اب کیا کرے۔ ایک بات خیال میں آئی میں نے اپنے گھروالوں سے کہا تم جلدی کرو، میں ابھی بندوبست کر کے آتا ہوں۔ یہ لکھ میں برف خانے سے نکل کر روانہ ہوا اور جھپٹا ہوا جمیری دروازے سے نکل کر شہر میں داخل ہو کر اپنے مکان پر پہنچا اور پھر کٹ جھکڑا ہوا تھا، میں نے اس کے پتر نوچنے شروع کئے

ط : محسوسہ دہلی کے خطوط ص ۲۲ :

من کل الوجوه ڈیڑھ دوسیر چاندی نوچکر چادر میں باندھی، پھر کھڑی میں داخل ہوا تو ایک گھڑی جس میں  
پانچ چار دھڑا سے اور دو شالی رومال اور انگرکھے بانات کے کنا سے دار تھے۔ نظر پڑی وہ گھڑی بیل میں  
ماری اور چاندی کمر سے باندھی اور گھر سے نکلا۔ جب محلہ کے تراہے میں پہنچا تو اس وقت ایک تو گھڑی کا  
بوجھ معلوم ہوا۔ اور دوسرے یہ خیال آیا کہ یہ گھڑی تجھ کو لے کر برف خانے تک کون پہنچنے دے گا  
راستے میں یہ بھی لٹ جائے گی اور اس کے ساتھ چاندی بھی کیونکہ ان دنوں گوجروں اور لیٹروں اور گنوار  
میواتیوں کا یہ زور و شور تھا کہ شہر کے باہر تمام رکھا اور لیٹروں نے مار لٹا اور گنڈاسوں کے گرا دیا اور  
جو کچھ پاس ہوا وہ چھین لیا حتیٰ کہ بدن کے کپڑے تک وہ مار بھٹانہ چھوڑتے تھے جی میں آئی کہ ایسے  
واپس گھر میں پینکٹا چلوں کہ سامنے سے ایک جوہری کتوں دکھائی دیئے، میں نے ان سے کہا کہ بھائی  
تم اپنے گھر لے جاؤ اگر لوٹ مار سے بچ گئے تو میں سب کچھ لے لوں گا ورنہ بھوتی کے صدقے سے  
انہوں نے بہت عذ کی کہ میں نہیں لیتا، مگر میں ان کے ساتھ قدم بڑھاتے ہوئے اجیری دروازے  
تک پہنچا اس وقت تک خلعت شہر کی نکل رہی تھی اور تمام پہاڑ گنج اور جے سنگھ پورہ وغیرہ میں دلی  
ددو اسے تک جنگل آدمیوں سے چٹا پڑا تھا۔ غرضیکہ میں بخوبی برف خانے میں پہنچا اور وہ چاندی اپنے  
گھرانے میں جا کر دی اور یہ تین تولہ چاندی لے کر پہاڑ گنج کے ایک بننے کی دوکان پر پہنچا اور اس سے  
کہا کہ اس کا مجھے ساکن تول سے۔ اس نے کہا کہ میں بارہ آنے دوں گا، غرض کہ بارہ آنے کو دے کر  
چار آنے کے پیسے نفع لایا اور باقی کھڑی لاکر کپنے کو دی اور مٹی کے برتن لایا اور پانی میرا بھائی  
کنویں پر سے بھر لایا۔ کھڑی پکی اور سب نے کھاٹی پڑا

## غدر کا چوتھا دور: انتقام

ہندوستان پر اب تک مسلمانوں کی حکومت تھی، آج سے تاریخ بدلتی ہے۔ اور اب ایک غیر ملک کے عیسائی تخت حکومت پر متمکن ہوتے ہیں،

مسلمانوں کے بارے میں کہا جاتا ہے، کہ وہ جنگجو ہیں، جہاد ان کا مذہبی فریضہ ہے، قتل و خون ریزی سے وہ شیفٹی رکھتے ہیں،

عیسائیوں کا مذہب یہ کہتا ہے کہ جو تمہارے ایک گال پر تھپڑ مارے تم اس کے اٹے اپنا دوسرا گال بھی پیٹ کر دو،

لیکن یہی عجیب بات ہے، تاریخ کے آئینہ میں واقعات بالکل برعکس نظر آتے ہیں، اللہ کے مشرکوں اور کافروں نے، داعی اسلام کو کیسی کیسی اذیتیں پہنچائی تھیں، لیکن رحمت اللعالمین کا کوکبہ ہلال جب فاتح کی حیثیت سے مکہ میں داخل ہوا، تو اللہ کے کافر اور مشرک ہمے ہوتے تھے کہ اب گن گن کر بدلہ لیا جائے گا لیکن دنیا کے سب بڑے فاتح نے فرمایا لا تریب علیکم الیوم۔ اذنبوا انتم الرطفا۔ آج تم پر کوئی مواخذہ نہیں ہے، جاؤ تم آزاد ہو۔ اللہ ہی اللہ مسلمان سپاہیوں کو حکم دے دیا گیا کہ لڑنے والے سے جنگ نہ کریں،

پھر کئی سو برس بعد، یروشلم میں، ہلال و صلیب کی جنگ ہوئی، رچرڈ شیردل نے غم پر قبضہ کر لیا، اور وہاں کے مسلمانوں کو، عام مسلمانوں ہی کو نہیں، سورتوں اور بچوں تک کو لرزہ خیز لہر تنگ ان نیت مظالم کا ہدف بنایا، صلاح الدین کو، جب ان واقعات کی اطلاع ملی، تو اس نے قسم کھائی کہ، میں اس حرکت کا انتقام عیسائیوں سے لوں گا، حالات پلٹے۔ اور صلاح الدین

کی فوجیں فاتحانہ شان سے عکس میں داخل ہوئیں، وہاں کے عیسائی دہل اٹھے کہ اب انتقام لیا جلتے گا،

ہاں صلاح الدین نے انتقام لیا، لیکن کس طرح؟ اس نے ان تمام لوگوں کو جو لڑائی کے میدان میں جنگ کرتے ہوئے گرفتار ہوتے تھے رہا کر دیا، جو لوگ غدیر نہ دے سکے، ان کا فائدہ اپنے پاس سے ادا کیا،

رچرڈ شیردل کی قوم، جب دلی میں فاتحانہ شان سے داخل ہوئی، تو اس کا مزاج بدلا ہوا تھا، وہ مسیح کی تعلیمات فراموش کر چکی تھی، رچرڈ کا کردار اس کے سامنے تھا، اس نے مسیح کو چھوڑ دیا اور رچرڈ کو لے لیا، اس نے وہی کیا، جو رچرڈ نے عکس میں کیا تھا، کوئی ایسا ظلم نہ تھا، جو اس نے اٹھا رکھا ہو، اس کے دستِ جفا سے کوئی نہیں بچا، نہ، باغی نہ مطیع، نہ وفادار، نہ خطا کار۔

دلی والے کس طرح بھاگے | دلی والے، انگریزوں کے مزاج شناس ہو چکے تھے، وہ جانتے تھے، اب ان کی ٹمٹیر انتقام بے نیام ہو گئی، اہ

گیہوں کے ساتھ گھن بھی پے گا، چنانچہ انہوں نے عافیت کی تلاش میں بھاگنا شروع کیا، ان لوگوں نے بھی جنہوں نے غدر میں کوئی حصہ نہیں لیا تھا، جنہوں نے غدر میں انگریزوں کی جا میں بچائی تھیں!

”غرض بڑی بدحواسی سے مولوی مع بال بچوں اور عورتوں کے گونٹوں کو ٹھوں دکن کی طرف بھاگے ان میں ہمارے مولانا بھی شریک تھے اس وقت کی پریشانی بیان نہیں کی جا سکتی جتنے منہ انہی باتیں بعض کی تو یہ رائے تھی کہ کہیں مت جاؤ یہیں گھروں میں بیٹھے رہو اور بعض کی یہ صلاح تھی کہ جرنیلی حکم آیا ہے تو نکل جانا چاہتے غرض یہی راستے غالب رہی اور عورتوں نے اپنا اپنا ذیور نکال کر محض میں پھینک دیا اور محلِ تن زیب کے دو پٹوں کی جگہ فرش کی چاندنیاں پھاڑ پھاڑ کر اوڑھیں صبح ہوتے ہوتے مولوی لوگ باغ میں پہنچے اب انگریزی زو میں اہ ان میں ایک سڑک حائل تھی چاہتے تو باغ میں ٹھیرتے مگر ڈر کے مارے سوئی والوں کے محل میں

پہنچے وہاں ان لوگوں کی کچھ رشتہ داری تھی مکان دیکھا خالی ہے چو لیسے کے پاس گن میں آٹا گندھا ہوا رکھا ہے تو اچڑھا ہے آگ ٹھنڈی پڑی ہے معلوم ہوتا ہے جھوٹی پکانے کی نوبت نہیں آئی کوئی خطرہ حامل پیش آیا کہ بھاگ کھڑے ہوئے خیر مولویوں کا خاندان ٹھہرا اُسے چل بھی کیسے سکتے تھے عورتیں ساتھ تھیں پرزے سواری کا کوئی انتظام نہیں عورتیں چارپوں کو پیلا چننے کی عادت نہیں ایک ایک گا پاؤں چھلنی ہو گیا۔ (۱)

پھر تیسری میر خوار کوئی پوچھتا نہیں | دہلی میں انگریزوں کے داخلہ کے بعد کا ایک منظر

اس وقت ہماری بھگت کا حال قیامت سے کم نہ تھا میری بیوی ہر چند کہ شرم کے مارے منہ سے کچھ نہ بولی۔ لہجہ بھی آنکھیں کیسے ہوتے رو رہی تھی آخر جب اٹھنے لگا تو چپکے سے یہ الفاظ کہے کہ باپ اور چچا تو مارے گئے نقطہ تہرے دم کا سہارا تھا۔ مجھے کس پر چھوٹے جلتے ہوئے میں نے کہا غدا کے حوالے کیے جاتا ہوں۔ اگر زندہ رہا تو آسوں گا اور مارا گیا اور تم سن تو دہر بھڑ دینا۔

غصہ ہزار خرابی خواجہ صاحب میں پہنچا۔ وہاں میں نے دیکھا کہ ایک ہجوم کثیر مرد و زن کا فراہم ہے۔ شب کو میں نے کچھ چاندی ایک صراف کے ہاتھ فروخت کی۔ لودھ نے کا بندوبست کر کے ہم زمین پر پڑ رہے۔ صبح کو ایک پندرہ بیس ہزار آدمی کا قافلہ جس میں نواب امین الدین احمد خاں لودھی امین الدین احمد خاں اور احمد قلی خاں بادشاہ کے خزانہ بہت سے بڑے بڑے آدمی شامل تھے۔ وہ گوبروں کو دو ہزار روپیہ دے کر لودھ ہراہ لیکر خواجہ صاحب سے روانہ ہوئے۔ ہم بھی اس قافلے کے ہمراہ ہوئے۔ راستہ میں ہزار عورت پردہ زمین لودھ ہر ہمراہ تھیں۔ منزل دراز تھی دہر کی دھواں نیچے کی تہتی ہوتی ریت۔ جھٹکتی و دق سننے کا نام نہیں۔ لودھ ہا میں آئے۔ زبانوں میں بے آبی سے لانسٹھپے ہوتے دھوئے چلے جاتے تھے۔ اب آغاز اور انجام اس سفر کا کچھ معلوم نہیں کہ یہ راستہ کہاں کو جاتا ہے کون کون سے شہر راستے میں پڑیں گے ہا کس ریاست میں پہنچیں

گے۔ پس ہمراہ قافلے کے ہیں جدھر قافلہ جاتا ہے اُدھر جاتے ہیں۔ گھر سے کبھی نکلے نہیں اس مصیبت کا کبھی سفر کیا نہیں۔ راستوں سے نابلد منزلوں سے ناواقف شہروں اور ریاستوں کا حال سوائے انگریزی عملہ کے جانتے نہیں۔ ایک دو بار پہلے سفر کا اتفاق ہوا ہے تو آگرہ میرٹھ کی طرف ہوا ہے۔ تو یہ کمال آسائش بڑی دل لگی کا سفر ہوا ہے۔ نہ اس مصیبت کا کہ زمین تک قدم رکھنے کی روادار نہیں جہاں جھاڑ جھاڑ، کانٹا کانٹا دشمن ہے۔ قصہ مختصر شب کو پڑے لہے۔ صبح ہوتے ہی پھر قافلے کے ہمراہ ہوتے۔ دو پہر کو جا کر فرخ نگر میں داخل ہوتے۔ کچھ چاندی بیچ کر کھانے کی تجویز ہوتی۔ اب وہاں باہم کچھڑی پہنی شروع ہوتی۔ اور صلاح و مشورے ہونے لگے کسی نے کہا ہم اُدھر جائیں گے۔

ہم حیران ہیں کہ یا الہی ہم کدھر جائیں۔ آخر ایک شخص کی زبانی معلوم ہوا یہاں سے بھگوت ہے۔ یہ نام سنتے ہی جان میں جان آئی۔ وہاں تو ہمارے ماموں حکیم مرزا قاسم علی خان صاحب مختار ریاست ہیں۔ ان کے پاس چلیے اور ان کی صلاح کے کار بند رہتے۔ غرض کہ دوسرے روز بھگوت ماستہ پوچھ کر اُدھر کو روانہ ہوتے اور اسی دن بھگوت پہنچے۔ اور مکان پوچھ کر ان کے ہاں پہنچے۔ ماموں صاحب نے جب شکل دیکھی تو چیخیں مار کر رونے لگے۔

آغا سلطان تو باہر ہی ٹھہرے۔ مجھے اور میرے بھائی کو گھر میں لے گئے۔ ممانی سے کہا دیکھو تو بھانجوں کا کیا حال ہے۔ میری بہن بادشاہ بیگم نے ان کو کس مصیبت سے پرورش کیا تھا۔ آج یہ اس مصیبت میں مبتلا ہیں وہ بھی ابیدہ ہوتیں۔

ادھی رات کے وقت ان کو نواب صاحب نے بلوایا۔ وہ وہاں گئے ایک گھنٹہ کے بعد واپس آئے۔ اور ابیدہ آئے۔ میں نے پوچھا ماموں خیر ہے۔ فرمایا بھائی کیا پوچھتے ہو انگریز فوج یہاں بھی آ پہنچی۔

اب تم ایک کام کرو۔ یہاں سے یدسہ پانی پت کو روانہ ہو جاؤ۔ غرض کہ اسی وقت پہلی تیار ہوئی اور ہم تیار ہو کر پانی پت میں آئے۔ اور ایسے وقت کہ رات کے گیارہ بج گئے۔

تھے۔ اور میرے والد گریہ و زاری کر کے صبح میں کھڑے ہمارے بیسے سلامتی کی دعا مانگ رہے تھے۔ میں دروازے پر پہنچا۔ اور میں نے آواز دی کہ دروازہ کھولو۔ میری بڑی خالہ میری آواز پہچان کر دوڑ کر غصہ دروازہ کھلا اور میں نے جا کر والد کے قدم لیے۔ انہوں نے سجدہ فخر ادا کیا۔ ہم نے وہاں ایک چھوٹی سی تجارت کا ڈسٹک ڈال کر قوت بسری کی سبیل کی لہ ایک دوکان کرایہ کو لی۔ تھوڑے عرصہ میں تین چار سو کا سامان دوکان میں فراہم ہو گیا تھا۔ اور دو روپیہ روز کا میرے گھر کا خرچ تھا۔ پانچ ماہ تک ذرا امن و امان کی صورت رہی۔ مگر فلک کچ رفتار اور زمانہ ناہنجار کب دیکھ سکتا تھا کہ یکایک آسمان سے سنگ عواث برسنے لگے۔ اور زمین نے فتنہ نازہ برائیت کئے۔ اور حشرات کی طرح زمین سے ایک بچہ پیدا ہوا۔

یعنی دہلی سے دہی موڈی اور اوباش مجزول کا سرخنگ لگامی بد معاش بلا تے ناگہانی کی طرح پانی پت میں نازل ہوا۔ اور دارو گیر کا بازار گرم ہوا اور دلی والے گرفتار ہونے شروع ہو گئے۔ اور ہر رست (پانی پت) میں نواب حامد علی خاں صاحب اہل ان کے تمام کہنے کو گرفتار کر لے لوہر پانی پت میں قیامت برپا ہو گئی۔ اور پانی پت کا محاصرہ ہو گیا۔ مگر آفرین مردان پانی پت پر وہ مافرنوازی فرمائی کہ باپ بیٹے کے ساتھ یہ سدک نہ کرے گا۔ دلی والوں کے ساتھ جانیں لڑ دیں لہ اپنے گھر کے زنانوں کے ساتھ چھپا کر رکھا۔ اور جان سے آبرو سے ساتھ دینے کو موجود تھے۔ اور جس دن سے دلی کے لوگ پہنچے تھے۔ اپنے گھروں میں بٹھا لیا تھا اور روپے سے، دلی سے، کپڑے سے، پیسے سے۔ سب طرح سدک کرتے تھے۔ قصہ مختصر جب پانی پت کے گرد گھیر پڑا۔ لہ ناکہ بنی ہو گئی۔ لہ دلی والے گرفتار ہونے لگے۔ میں ایک دن اپنی پودھی کے مکان پر گیا وہاں پہنچ کر میری طبیعت گھبراہٹ اور میں چلنے لگا۔ میری بہن نے مجھے لوکا بھی مگر میں اٹھ کر دیوڑی کے باہر چلا آیا۔ میں نے دیکھا کہ بہت سے آدمی اس گلی میں چلے آتے ہیں۔ لہ آگے قاتلہ سب سے میرے یہ سوچا کہ اب جو تو اٹھ پھر کر جاتا ہے تو یہ گھر میں جا کر گرفتار کر لیں گے۔ ہر بدھایہ کہتا ہوا ان کے سامنے سے چلا گیا۔ بھی ان دلی والوں کے سبب ہم بھی مصیبت میں آ



گئے۔ اور انہوں نے مجھے نہ پہچانا۔ وہ آدمی اسی مکان میں گھسے جس میں سے میں برآمد ہوا تھا۔ اس  
تقارن نے گھر میں داخل ہو کر میرے پھوپھا اور میرے بہنوئی کو گرفتار کیا۔ اور میرے اگے سے  
لے گیا۔ جب وہ چلا تو میں وہاں سے نکل کر گریزاں ہوا۔ تو ایسا بے اوسان تھا کہ کئی جگہ گرا۔ غرض کہ  
افاں و خیزاں اپنی خوش حامن صاحبہ کے گھر پہنچا۔ اور یہ حقیقت بیان کی تھ کہ اب میرا یہاں  
سے نکل جانا صلاح ہے، ورنہ گرفتار ہو جاؤں گا، !

مرزا غالب بھی انگریزوں کے بڑے قدر شناس  
غالب کی آنکھوں نے کیا دیکھا؟ لہذا خانوں میں تھے، لیکن فرماتے ہیں:

”۱۵ دسمبر ۱۸۵۷ء کو انگریزی سپاہ نے اس شہر کے ساتھ کشمیری دروازے پر گولہ باری کی کہ کالوں کی  
سپاہ میں بھاگ پڑ گئی۔ اگرچہ امی سے ۴۴ ستمبر تک چار ماہ اور چار روز کا وقفہ تھا لیکن چونکہ شہر  
دو شنبہ ہی کے روز ہاتھ سے نکلا اور دو شنبہ ہی کے روز پھر ہاتھ میں آ گیا۔ اس لیے کہہ سکتے  
ہیں کہ ایک ہی دن کے اندر شہر ہاتھ سے نکلا اور ہاتھ میں آ گیا۔“

غرض فتح مند فوج اس شہر کے سامنے تھی شہر میں داخل ہوئی جو شخص راہ میں  
ملاقات کر دیا گیا۔ معززین شہر اپنی آبرو کو بچانے گھر میں پڑے رہے۔ باغی شہر سے بھاگ نکلے۔ کچھ  
ایسے نئے جنہوں نے مقابلہ کیا۔ اور سینہ سپر ہو کر لڑے۔ اپنے نزدیک دوسروں کو کاٹا۔ مگر میرے  
نزدیک اہل دہلی کی جڑیں کاٹ گئے۔ دو عین روز تک شہر میں کشمیری دروازے سے لے کر جواروں  
طرف کو چھو بازار میدان کا رزار بنے رہے۔ رفتہ رفتہ صرف عین دروازے یعنی اجمیری دروازہ ترکان  
دروازہ اور دہلی دروازہ کالوں کے قبضے میں رہ گئے۔ گوروں نے شہر میں داخل ہوتے ہی بے گن ہوں  
اور بے نواؤں کو قتل کرنا شروع کر دیا۔ اور جا بجا مکانات میں آگ لگا دی۔ حقیقت یہ ہے کہ جب

(۱) داستانِ عند (۲) قائم الدہلی (۳) تلہیر دہلی

کوئی مقام سخت خوزیزی کے بعد حملہ آور کے قبضے میں آتا ہے تو اس مقام کے رہنے والوں پر اسی قسم کی سختیاں اور مصیبتیں نازل ہوتی ہیں۔

جب اہل شہر نے فتح مندوں کی یہ کینہ دہی اور غیظ و غضب دیکھا تو ان کی امیدنا امیدی سے بدل گئی۔ اور بے شمار غریب و مشرک اپنی مستورات کو لے کر ان تینوں دروازوں میں سے شہر چھوڑ کر نکل گئے۔ اور شہر کے باہر پھوٹی پھوٹی بستیوں اور قبرستانوں میں جا کر دم لیا۔ جب وہاں بھی چین نہ ملا۔ تو ان میں سے بہت سے سفر کے مصائب اٹھاتے ہوئے دور دراز مقامات میں چلے گئے۔

۴ اکتوبر کے بعد پانچ روز تک شہر کے اندر گھروں اور گوروں میں جا بجا لڑائی ہوتی رہی۔ یہاں تک کہ کالے رفتہ رفتہ پیچھے ہٹتے گئے۔ اور کورے شہر پر قابض ہوتے گئے۔ بالآخر ۱۸ اکتوبر کو جمعہ کے روز شہر کا لوں سے خالی ہو گیا۔ اس کے بعد پکڑ وھکڑ قتل و غارت گری کا بازار اور زیادہ گرم ہوا۔ (۱)

**محمد حسین آزاد کی بیٹیا** دفعہ ۱۸۵۷ء کا غدر ہو گیا۔ کسی کسی کو ہوش نہ رہا۔ چنانچہ افسوس ہے کہ خلیفہ محمد اسماعیل ان کے فرزند جہانی کے ساتھ ان کے فرزند روحانی بھی دنیائے رحلت کر گئے۔ میرا یہ حال ہوا کہ فتح یاب لشکر کے بہادر دفعہ گھر میں ٹھہر گئے۔ لہذا بندہ تیس دکان میں۔ کہ جلد یہاں سے نکلے۔ دنیا انکس میں اندھیری تھی۔ بھرا ہوا گھر سامنے تھا۔ لہذا میں حیران کھڑا تھا کہ کیا کیا کچھ اٹھا کر لے چلوں۔ ان کی غزلوں کی چنگ پر نظر پڑی یہی خیال آیا کہ محمد حسین! اگر خدا نے کرم کیا۔ اور زندگی باقی ہے تو سب کچھ ہو جائے گا۔ مگر استاد کہاں سے پیدا ہوں گے۔ سو یہ غزلیں پھر آکر کہیں گے۔ اب ان کے نام کی زندگی۔ جسے اور ہے تو ان پر محض ہے۔ یہ ہیں تو وہ مر کر لمبی زندہ ہیں۔ یہ گئیں تو نام بھی نہیں رہے گا۔ وہی چنگ اٹھا بغل میں

”دستبنو“ غالب کی قاری تاریخ غدر ص ۱۷

مناجی بجاتے گھر کو چھوڑ ۲۲ نیم جانوں کے ساتھ گھر سے بلکہ شہر سے نکلا کہ حضرت آدم بہشت سے نکلے تھے۔ دلی بھی ایک بہشت ہے۔ اپنی کا پوتا ہوں۔ دہلی سے کیوں نہ نکلوں۔

**سرسید کے خاندان کا ماجرا** | سرسید نے غدر کے زمانہ میں انگریزوں کے گراں بہا خدمات انجام دیتے تھے، لیکن ان کا خاندان بھی ہدفِ تسم

بننے سے نہ بچ سکا!

کچھ اوپر پاہنچ مہینے سرسید کو میرٹھ ٹھہرنا پڑا میرٹھ میں ان کو معلوم ہوا کہ دلی میں سرکاری فوج کے سپاہیوں نے ان کا گھر لوٹ لیا ہے ان کے ماموں وحید الدین اور ان کے ماموں زاد بھائی ہاشم علی خاں سپاہیوں کے ہاتھ سے مارے گئے ان کی والدہ اور خالہ جب گھر لٹ گیا تو حویلی چھوڑ کر حبو خانہ کی ایک کوٹھری میں جہاں ایک لاوارث بڑھیا رہتی تھی چلی آئیں اور اٹھ دن نہایت تکلیف سے اُس کوٹھری میں بسر کیے اس عرصے میں سرسید بھی وہاں پہنچ گئے۔ معلوم ہوا کہ تین دن سے ان کے پاس کچھ کھانے کو نہ تھا کسی قدر گھوڑے کا دان مل گیا تھا اُسی کو کھاتی رہیں دو دن سے پانی بھی ختم ہو چکا تھا اور پیاس کی نہایت تکلیف تھی سرسید کہتے تھے

”جب میں نے کوٹھری کا دروازہ کھٹکنا یا لہ آواز دی تو انہوں نے گواڑ کھولے اور پہلا لفظ جو ان کی زبان سے نکلا وہ یہ تھا کہ ہیں! تم یہاں کیوں چلے آئے؟ یہاں تو لوگوں کو مار ڈالتے ہیں تم چلے جاؤ ہم پر جو گذرے گی گذر جائے گی میں نے کہا آپ خاطر جمع رکھیے میرے پاس حاکموں کی ہتھکڑیاں ہیں اور میں ابھی قلعہ کے انگریزوں سے لہ دلی کے گورنر سے ملکر آیا ہوں تب ان کی خاطر جمع ہوئی چاندل طرف سنائے کا عالم طاری تھا میں سیدھا پھر قلعہ میں گیا لہ وہاں سے ایک صراحی پانی لے کر چلا جب اپنے گھر کے پاس پہنچا دیکھا کہ گھر کی بڑھیا سڑک پر بیٹھی ہے لہ اُس کے ہاتھ میں مٹی کی صراحی لہ آنکھوں سے لہ کسی قدر بدحواس بنے وہ پانی کی تلاش میں نکلی تھی توڑی

مہ چل کر بیٹھ گئی پھر اٹھانے لگی اس کو آبِ خورہ میں پانی دیا لہٰذا کہا کہ پانی پی لے اس نے کپکپاتے ہاتھوں سے آبِ خورہ کا پانی صراحی میں ڈالا لہٰذا گھر کی طرف اشارہ کیا میں دوڑا ہوا گھر کی طرف گیا لہٰذا والدہ اور خالہ کو تھوڑا پانی پینے کو دیا انہوں نے خدا کا شکر ادا کیا میں گھر سے نکلا کہ سوار کا بندوبست کروں لہٰذا والدہ اور خالہ کو میرے لئے جاؤں باہر آکر کیا دیکھتا ہوں کہ بڑھیا مری پڑی ہے پھر ماسے شہر میں باوجودیکہ حکام نے احکام جاری کئے تھے کہیں سواری نہ ملی آخر قلعہ کے حکام نے اجازت دی کہ حکم جو سرکاری ڈاک میرٹھ کو لے جاتی ہے وہ مل جائے میں وہ حکم لے کر گھر پر آیا اور والدہ اور خالہ کو اس میں بٹھا کر میرٹھ لے گیا۔ (۱)

سنگینیں چھبھوئیں، گائے کا گوشت کھلایا  
موقع پاکستان انگریزوں نے کیا نہیں  
کیا \_\_\_\_\_ ؟

انبار سے لشکرِ دہلی کی طرف پورا کوچ کر رہا تھا۔ گوروں پر نہی کی گرمی بڑا ستم کر رہی تھی۔ دن کو تو گرمی کی شدت کے سبب سے سفر نہیں کر سکتے تھے۔ رات کو سفر کر سکتے تھے۔ دن کو خیموں میں مارے تھکے ایسے سوتے تھے کہ مردے سے بدتر معلوم ہوتے تھے۔ مگر شام کے ہوتے ہی پھر زندہ ہو جاتے تھے وہ اس گرمی میں پانی کے پیاسے ایسے نہیں تھے۔ جیسے کے باغیوں کے سون کے پیاسے جن دیابتیوں نے ان انگریزوں کو جو دہلی سے مفرد ہو کر گئے تھے۔ ستایا تھا یا مارا تھا۔ جب وہ گرفتار ہو کر آتے تو ان کی گرفتاری لہٰذا رو بکاری لہٰذا سزا بی بی کے تھوڑے سے وقت میں بھی بعض کھوڑے سوار بڑی اذیت ان کو دیتے وہ ان کے بال کھینچتے اور اپنی سنگینیں ان کے بدن میں چھبھوتے۔ لہٰذا زبردستی گائے کا گوشت ان کو کھلاتے۔ لہٰذا گوروں کی ان سب حرکتوں کو ان کے افراد دیکھ کر مکرراتے۔ (۲)

(۱) سیاست جاوید (خالی)، ص ۵۲

(۲) تاریخِ عروجِ عبدالغفور دہلوی، ص ۴۷

**رکھو دلی دوستی کی فکر میں تھے** | غدر کے سلسلہ میں سکھوں نے انگریزوں کی غیر مشروط مدد کی، انہیں مسلمانوں سے فرضی اور واقعی جرائم کا بدلہ لینے

کا نامزد موقع مل گیا تھا، ان کی سب سے بڑی تمنا یہ تھی کہ دلی کو لوٹ لیں :

اگرچہ انگریزی عملداری کے اور حصوں میں اختلاف مذہبی تھا، مگر بہت دنوں تک آپس میں رہنے سے ہندو مسلمانوں میں چولی دامن کا ساتھ تھا۔ لیکن پنجاب میں مسلمان ہمدونیاں سے جدا تھے۔ سکھوں کو دہلی کے بادشاہ کے ساتھ کوئی ہمدردی نہ تھی۔ سکھوں میں یہ پہلے سے پیشین گوئی چلی آئی تھی۔ کہ وہ کسی نہ کسی دن دہلی کو لوٹیں گے۔ اب موقع ملا کہ فرنگیوں کے ساتھ ہو کر اپنی پیشین گوئی کو پورا کریں۔ ۱۱۰

**سکھوں کی وفاداری انگریزوں سے!** | اگرچہ سکھ تازہ غلام تھے، اور ان کی سکھ حکومت کا انگریزوں نے خاتمہ کر دیا تھا، لیکن وہ انکھیں بند

کر کے ان کا ساتھ دے رہے تھے :

”معلوم ہوتا ہے کہ سکھوں کی رجمنٹ وفادار رہے۔ وہ ہندوستانی سپاہ سے لڑنے کو آمادہ ہے۔ بنارس ہی میں نہیں بلکہ سب جگہ یہ معلوم ہوتا تھا کہ سکھ انگریزوں کے خیر خواہ رہیں گے۔ ۱۲۰

اس وقت تمام سکھ سردار جو بنارس میں قیدی تھے وہ بڑے خیر خواہ انگریزوں کے ہو گئے۔ تھے۔ وہ کمشنر کے بوڑھے لارڈ اور اس کے گھر کے پہرہ دار بن گئے تھے۔ ۱۲۱

**انگریز سکھوں کو رشوت دیتے تھے** | اور انگریز، سکھوں کے اس جذبہ کی پوری پوری سوجھ بوجھ افزائی کر رہے تھے، وہ اپنا کام نکالنے کیلئے

۱۱۰ تاریخ عروج عہد انگلیشہ د ذکار اللہ ص ۵۲۹

۱۲۰ تاریخ عروج عہد انگلیشہ د ذکار اللہ ص ۵۲۹ (۳) تاریخ عہد انگلیشہ د ذکار اللہ ص ۵۲۹

ان کی خوشنودی مزاج کے متمنی تھے۔ ملم کٹی کے سلسلہ میں ان کی ہر خواہش پر لبیک کہتے تھے۔  
 ”مکہ قلعہ الہ آباد سے باہر آتے جلتے تھے۔ لوٹی پار خوب کرتے تھے۔ سکھ خان اور  
 پھر بہت سے سوداگروں کی دکانوں کی لوٹ کر قلعہ میں آئے تھے۔ اور پانی کی طرح خود چیتے تھے  
 اور پواپین کے ہاتھ بیچتے تھے۔ بد قسمتی کی فرماں روائی ہو رہی تھی۔ غرض شراب بھی ایک دشن  
 تھی جس کو نیل صاحب نے گولی باروت سے نہیں بلکہ اپنی عالی دماغی سے یوں اپنے بس میں کیا کہ  
 مکڑیٹ کے کے ٹکڑے کو ہدایت کی کہ وہ سکھوں سے سامی شراب خرید لیں۔ اور منہ بالی قیمت ان کو  
 دے دیں۔ اور گوہر منٹ کے گودام میں رکھ دیں انہوں نے صلاح مشورہ کے بعد یہ فیصلہ کیا کہ سکھ لوٹ  
 کے بڑے بھوکے ہیں۔ ان کو باغی زمینداروں کے ٹوٹنے کی ترغیب دی جلتے۔ تو وہ بہت خوش ہوں  
 گے۔“

سکھوں نے مسلمان باغیوں کو کس طرح ہلاک کیا؟ یہ ایک بڑی دردناک کہانی ہے

کچھ تمام ہو گئے جب سنو گے

بڑی پر درد ہے اپنی کہانی

کہانی شروع ہوئی ہے :

”سکھ دیہاتیوں کی ایک بڑی جماعت دریائے راوی کے کنارے جمع تھی جس کے چارے  
 اس لیے خوشی سے چمکتے تھے کہ وہ باغیوں کو آسانی سے پسا کرنے میں کامیاب رہے تھے چنانچہ وہ  
 سکھ آدمی گولیوں سے ہلاک ہو گئے اور ایک کثیر تعداد کو دوبارہ دریا عبور کرنے پر مجبور کیا گیا جن  
 میں سے بیش تر مسکھ دریا میں ڈوب کر ہلاک ہو گیا لیکن باغیوں کی ایک بہت بڑی تعداد دریائے  
 گندک طرف بھاگ گئی جہاں وہ مکڑیوں کے تختوں کے ذریعہ تیرنے میں کامیاب ہو گئی اور بعض ایک

”تاریخ عروج و زوال سکھوں“ ص ۴۹۹

میل کے قافلہ پر ایک جزیرہ میں اترنے میں کامیاب ہو گئے جہاں پر وہ دور سے جنگی مرغوں کی طرح بیٹھے ہوئے نظر آتے تھے اب صرف یہ باقی رہ گیا تھا کہ اس جماعت کو محاصرہ کر کے گرفتار کر لیا جائے جس کے بعد ایسی شدید سزا دی جائے جو دوسروں کے لیے عبرت ہو۔

اب مسٹر کوپر COOPER کے راستے میں ایک عجیب و غریب مشکل حائل تھی لیکن انہوں نے ایک عملی آدمی کی حیثیت سے حالات پر پورا قابو حاصل کر کے حسب منشاء کارروائی کی جس کا ذکر وہ اپنے الفاظ میں کرتے ہیں۔

”باغیوں کی قدرت کو بدسننے کے لیے قدرت اور اتفاقات حسد نے ہمارا ساتھ دیا کیونکہ اگر انہوں نے بھاگنے کے لیے کوئی حرکت کی ہوتی تو یقیناً ایک بولناک لڑائی شروع ہو جاتی لیکن حکم ہے کہ انہوں نے ایسا نہ کیا بلکہ قدرت نے ان کے دماغ میں خاموشی رہنے کا خیال ایسا ڈال دیا جو بالکل ہمارے حق میں تھا سورج کی سنہری کرنیں پوری مدھنی کے ساتھ چمک رہی تھیں جب ہم نے دو کشتیوں پر سپاہ کو بھیجا جس کی سنگینوں اور پستولوں کی چمک سے خائف ہو کر تمام باغی سرٹ کر دونوں ہاتھ سینوں پر باندھے ہوئے ساحل کی طرف پلہ دی خاموشی اور عاجزی کے ساتھ بڑھے اگرچہ ان میں سے بعض نے چلائیں ماریں لیکن فی لغور سنگینوں نے ان کا رخ پھیر دیا وہ بھی ایک بھیانک نظارہ تھا جبکہ ان کے لیے لیے عکس پانی پر سورج کی کرنوں سے پڑتے دکھائی دیتے تھے لیکن سواروں کو چونکہ حکم دیا گیا تھا کہ کسی آدمی کو گولی سے نہ مارا جائے اس لیے احمق باغیوں نے یہ سمجھا کہ مسٹر کوپر کا منشا ان کو جان سے مارنے کا نہیں بلکہ ان کے خلاف مقدمے چلائے جائیں گے اس غلط امید کے بھروسے پر چھتیس تنو مند جوانوں نے اپنے آپ کو ایک ہی شخص کے ہاتھ سے بندھوانے کے لیے خاموشی سے پیش کر دیا اور اس ذلت کو پسند کیا کہ انہیں کشتی کے

ایک گوشہ میں ایک ریوڑ کی طرح ایک دوسرے کے اوپر پھینک دیا جاتے۔

اُدھی رات تک ۲۸۲ دوسو بیاسی آدمیوں کو قید کر کے کوٹوالی کے ایک برج میں بند کر دیا گیا ان کے علاوہ باغیوں کی کافی تعداد کو دیہاتیوں کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا گیا جن کے انجام کے متعلق تاریخ کے صفحات اُج تک خاموش ہیں کہ دیہاتیوں نے اُن کے ساتھ کیا سلوک کیا چونکہ اُسی رات بارش ہو گئی تھی اس لیے پھانسیوں کو دوسرے دن پر اٹھا دیا گیا لیکن مسٹر کوپر جیسا مذہبی جہد بات کا دلدلہ انسان ایسے موسم کی افردہ خوبصورتی کے اظہار تک سے پہلو تہی نہیں کرتا چنانچہ وہ لکھتا ہے کہ

”فرحت و تازگی بخشنے والا چاند اپنی خوب صورت اور مختلف النوع روشنی سے

بادلوں کو چیر کر نکلا اور تمام فصنا کو جگمگ جگمگ کر دیا گویا کہ وہ قیدیوں کے نوشتے

کو جلا دے رہا تھا۔“

دوسرے دن علی الصبح لکھنؤ کا ایک دستہ رستے لیکر پہنچ گیا جو درختوں کی کمی کی وجہ سے استعمال نہ کئے گئے بہر حال مسلمان باغیوں کو نیست و نابود کرنے میں سکھوں نے مسٹر کوپر کا ہاتھ اچھی طرح بٹیا اگرچہ اسے اندیشہ تھا کہ شاید سکھ باوجود وفادار ہونے کے اس حد تک مسلمانوں کو اذیت پہنچانے میں کامیاب نہ ہوں جس طرح مسٹر کوپر چاہتا تھا وہ لکھتا ہے کہ

”پہلی آگست کو بقر عید کے تیوہار کا دن تھا جسے مسلمان ہر سال جانوروں کی قربانی کر کے نہایت دھوم سے منایا کرتے ہیں اس لیے مسلمان سواروں کو وہاں سے علیحدہ کرنے کے لیے ایک مفید عدد تھا چنانچہ ان کو اس تیوہار منانے کے لیے امرت سر بھیج دیا گیا اور صرف ایک عیسائی افردہ دار تحصیل کی امداد سے ایک مختصر قسم کی قربانی کرنے کے لیے وہاں پر آگیا جو مطلقاً نہ گھبرا یا بگڑ پڑے ہوئے اور جرات سے اس کام کو بخوبی سمجھا تھا دیا اب مشکل یہ پیش آئی کہ لاشوں کو کس طرح دبایا جائے تاکہ وہاں رہنے والوں کی تعصبات بدلوں سے محنت خراب نہ ہو لیکن قدرت نے پھر ہماری امداد کی یعنی اتفاق سے قریب ہی ایک ویران کنواں مل گیا جس سے اس مشکل کا حل بھی نکلا آیا۔“

قیدیوں کو بادلوں سے چیمپے کی طرف باندھ کر دس دس کی ٹولیوں میں میدان میں گولی



سے اڑا دینے کے لیے باہر گھسیٹا گیا اپنی قسمت کا انجام سن کر اُن کے غم و غصہ کی کوئی انتہا نہیں رہی۔ جس کا نقشہ وہ اس طرح سے کھینچتا ہے۔

”جب تقریباً ڈیڑھ سو باغیوں کو اس طرح گولی سے اڑا دیا گیا تو قتل کرنے والوں میں سے ایک شخص گر پڑا جو ہلاک کرنے والوں میں سے ایک بڑھا پاپی تھا اسے آرام کرنے کے لیے تھوڑا وقفہ دیا گیا اس کے بعد قتل کی کارروائی کو دوبارہ شروع کیا گیا اور جب تعداد ۲۲ تک پہنچ گئی تو ایک افرنے اٹھارے دی کر باقی باغی برج سے باہر آنے سے انکار کرتے ہیں جہاں وہ چند گھنٹے پہلے سے بند کر دینے گئے تھے اس پر برج کے دروازے کھولے گئے تو مٹا ایک نہایت ہی مردانہ نظارہ دیکھنے میں آیا جس سے ہالول کے بلیک ہول Holwell's Black Hole

کی تلخ یاد دوبارہ تازہ ہو گئی یعنی ۴۵ سالوں کی مردہ لاشیں باہر لائی گئیں جو خوف، گرمی، سفر کی مصیبت اور دم کے گھٹنے کی وجہ سے ایڑیاں رگڑ رگڑ کر..... ہلاک ہو گئے تھے۔ ان مردہ اور نیم جان لاشوں کو اپنے مقتول ساتھیوں کی لاشوں کے ساتھ گاڑوں کے بھنگیوں کے ہاتھوں قریب کے دیوان کنوئیں میں پھینکا دیا گیا کوپر ہمہ Comp اس روح فرسا مادہ کو حق بجانب ثابت کرنے کے لیے لکتابہ کر ”متذکرہ صدر مادہ کے حالات جو خود میری قلم سے نکلے گئے ہیں میرے ہموطنوں کو یقیناً سمیرت و استعجاب میں ڈال دیں گے کہ کس طرح ایک انگریز نے محض تنہا چند ایٹانی پابھیوں کی مدد سے اتنی خطرناک ذمہ داری کو اٹھا کر اس قسم کی یادگار زمانہ قتل و غارت کو نہایت سہولت سے ہوتے ہوئے دیکھا جبکہ فریق مخالفت کی طرف سے نہ تو کھلی جنگ کی گئی جس سے طبیعت بوش میں اگر قتل و غارت کرنے کے لیے ابھرتی ہے اور نہ کسی ایک فرد واحد کو کوئی دغم پہنچایا گیا جس کی بنا پر اس قسم کی شدید غمتا نہ کارروائی کی ضرورت لاحق ہوتی لیکن ایسے اصحاب کو مافح ہونا چاہئے کہ پنہاب کے گورنران انگریزی کیریئر اور خصلت کے مالک ہیں۔ اس لیے لارڈ نلسن : LORD NELSON

کی لوح وہ اپنے اثبات سے متوقع ہیں کہ خطرے کے وقت ہر ایک شخص انگلستان کے لیے اپنا فرض انجام دے گا۔ کتاب کے مقدمہ میں بھی کوپر نے اسی خیال کا اظہار کیا ہے چنانچہ اس کتاب کے

کہتے کامقصد جہاں یہ بتاتا تھا کہ کس طرح انگریز پنجاب میں حکومت کرتے ہیں۔ وہاں یہ بھی ظاہر کرتا تھا کہ :-

”عیسائیت کے فروغ کے لیے خداوند یسوع مسیح کی روشن دنیا ہر امداد اور برکت کے مقابلے میں الائی شجاعت اور دانائی کوئی حقیقت نہیں رکھتی۔“  
کتاب کے خاتمہ پر وہ لکھتا ہے کہ :-

اُن انسانوں کے لیے جو ظاہری نشانات سے مستقبل کے متعلق غاں لینے کے عادی ہیں ہم دہلی کے عیسائی رُجے کی صلیب کے نشان پر توجہ دلاتے ہیں کہ اگرچہ وہ کوئی جس پر صلیب کا نشان کھڑا کیا تھا، باغیوں کی چاند ماری سے چھلنی ہو چکی ہے لیکن صلیب کے نشان کو کسی قسم کا گزند نہیں پہنچا وہ اُسی طرح سالم کا سلم اپنی پسو حالت پر موجود نظر آتا ہے تیشدیر معنی ہر کہ عیسائیت نے تمام دنیا پر غلبہ حاصل کر لیا ہے

**مسلمان شاعر اور سکھ راجہ** | معمول ہ مسلمانوں کے ساتھ یہ برتاؤ تھا۔ لیکن مسلمان سکھوں کے ان کے خانی خانہ ان سے، ان کے آخری فرماں روا سے بدرجہی رکھتے تھے :-

اپنے قارئین کی فرمائش پر فائدہ اٹھانے کے سکھوں کی لڑائی کا مفصل حال درج کیا ہے۔  
نقشے اور چارٹ دیئے ہیں، جس سے فہموں کی ترتیب اور زنجیروں اور مرنے والوں کی تعداد معلوم ہو سکتی ہے،  
جب بہاراجہ دلیپ سنگھ نے لاہور کو خیرباد کہا ہے تو مفتی غلام سرور نے ذیل کا قطعہ تاریخ لکھا۔ جو رام چند نے نقل کیا ہے۔

قطرہ

جوں شد پنجاب از پنجاب رخت  
چٹڑ سال از چشم دم کاب رخت

عالی در چشم مردم شد سیاہ  
 چوں ز چشم اُن غیرت مہتاب رفت  
 جملہ گل در بجراد خوردند ۔ گل  
 بکہ از زگس خمار خواب رفت  
 گفت سرور از سرور ویں سخن  
 تو گلے از گلشن پنجاب رفت ۔

لیکن یہ وفاداری بھی کام نہ آئی، انگریز نے جب سکھوں کی وفاداری بھی کام نہ آئی | اور جہاں پایا، سکھوں کے حلقہ و گلوہ پر بھی انتقام کا ججز

بے تکلفی سے چلایا :

”نکس صاحب نے ۵۵ پلٹن کے قیدیوں کی نسبت اڈورڈس صاحب کو لکھا کہ اس جھنڈ کے تمام افسر یہ کہتے ہیں کہ سکو اخیر تک ہمارے ساتھ رہے۔ اس لیے میں انصاف میں رحم کو ملاتا ہوں اور سکھوں کو لہ تمام نوجوان ری کروٹوں کو رہائی دیتا ہوں اور باقی سب کو توپ کے منہ پر اڑاتا ہوں۔ ان لڑکوں کو جو ہنوز اپنے ایام طفلی سے نہیں نکلے اور اصلی خیر خواہ کو جو باغیوں میں شریک نہیں ہوئے رہائی دیتا ہوں لیکنٹ نمبر ۵ کی بابت اڈورڈس صاحب نے یکم جون کو لائن صاحب کو اپنی چھٹی میں لکھا کہ میری تجویز ہے کہ کل لشکر کے روبرو ایک سو بیس آدمیوں کو بوقید ہوئے ہیں۔ توپ کے منہ سے اڑا دوں جسے دیکھ کر لوگ بہت خائف ہو جائیں گے۔ اس کا جواب بہ واپسی ڈاک چھپت کمشنر نے یہ لکھا کہ ۵۵ دیں رجمنٹ کے سپاہی اس وقت گرفتار کیے گئے ہیں جس وقت وہ تم سے لڑتے تھے۔ بس وہ ذرا سے بھی رحم کے مستحق نہیں ہیں۔

ہوتی مرمان کے ایک سو بیس مفردین کے لیے توپوں سے اڑانے کا حکم ہوا۔ لیکن چھپ

”اخبار فرائد ناظرین -

کٹرنے اس سزا میں یہ تخفیف کی کہ ان میں سے صرف تیس چالیس سپاہی توپوں سے اڑائے جائیں وہ پریڈ پر کل سپاہ کے سامنے مشکیں باندھے ہوئے آئے اور توپوں سے اڑائے گئے۔ ہزاروں تماشا جمع تھے۔ کسی آدمی نے ان کے حمایت کے لیے ہاتھ نہ اٹھایا۔ ابتدا میں جو سزا دی گئی اس کی سختی وہ شئی کو دیکھنے سے بہت سے آدمیوں کی جانیں بچ گئیں۔ اس طرح سپاہیوں سے انگریزوں نے سہما رھوائے۔ تو اس سے سرحد کی قوموں کو یقین ہوا کہ ان میں بڑی قوت و ہمت ہے و شجاعت ہے بس وہ قومیں انگریزوں کے ساتھ گرویدہ ہو گئیں۔ لہذا ہر ایک آدمی جس کے پاس توڑے دار بندوق یا تلوار یا گھڑا تھا وہ پشاور میں انگریزی افروں کے پاس سپاہ میں بھرتی ہونے کے لیے آن موجود ہوا۔ جب بون کا مہینہ ختم ہونے کو ہوا اور دہلی فتح نہ ہوئی۔ تو انگریزوں کو یہ خوف پیدا ہوا۔ کہ سرحد پر کہیں جہاد کے لیے قومیں نہ کھڑی ہو جائیں۔ جن سے پشاور کا بچانا محال ہو جائے۔ مگر مسلمانوں پسو پیہ کی محبت ایسی غالب ہوئی کہ انہوں نے جہاد کو سلام کیا = (۱)

انگریزوں کے ظلم کی کوئی انتہا نہ تھی ۷

ناوک نے تیرے میدان چھوڑا زمانہ میر

یہ ظلم گناہ گار لہذا بے گناہ کی تفریق سے بھی ناواقف تھا :

اس قافلہ کا میر تقی میر مولوی محمد فیض خان تھا پوتروں کا رئیس خاندانی نواب۔ سزا لودہ وزیر ہند کا رشتہ دار یہ اپنے علم و دیانت کی بدولت سرکار انگریزی میں ایجنٹ گورنر جنرل لاجپوت سنگھ کا غیر غشی ہو گیا تھا سبب غدر ہذا اس کے پھوٹے بھائی مولوی محمد نعیمی نے کہا کہ بھائی صاحب اب شہر میں عورت جان کا خطرہ ہے چلتے کہیں نکل چلیں یہ اس زمانے کے شریف انگریزوں کی آنکھیں دیکھا ہوا تھا رافضی نہ ہوا اور کہا کہ انگریز کبھی کسی کو بے قصور نہیں مالتے میں باغی ہوں نہ مجرم پھر مجھے کیا ڈر ہے م بھائی اپنے لڑکھن کو لے کر چلا گیا لہذا یہیں رہے دوران غدر میں دروازے پر سے ایک آہ کی آواز

آئی کچھ دھماکے سنائی دیے یہ گھبرا کر باہر نکلے دیکھا تو نوجوان اکلوتا بیٹا خاک و خون میں لوٹ رہا ہے کلیجہ  
دھک سے ہو گیا دینا آنکھوں میں اندھیر ہو گئی -

اب آنکھیں کھلیں بیجا اعتبار کا نتیجہ پایا بڑھاپے کے سہارے کو پر د خاک کر حرم محترم  
کو ساتھ لے پانی پیت کی طرف روانہ ہوا اب یہ حضرت قلندر صاحب کے آستانہ پر صبح اہل و عیال  
پناہ گزین ہیں -

اس کا پھوٹا بھائی مولوی محمد نعیمی حضرت نظام الدین لویا، محبوب الہی رحمۃ اللہ علیہ کے آستانہ  
پر بال بچوں کو لیے سر گھسیٹا کئے پڑا ہے ایک کو »سرے کی خبر نہیں زندہ ہیں یا لا پتہ مردے کو  
تین دن روئے ہیں اور پھر صبر کر کے بیٹھ جاتے ہیں دوتا تو اٹھتا ہے جو جیتے جی پھٹ گئے سب تک  
سانس ہے اس وقت تک آس ہے - (۱۱)

» گورنر جنرل مع کونسل نے جو کاغذات پارلیمنٹ  
بچوں اور عورتوں کو بھی گولی کا نشانہ بنایا گیا | میں بھیجے ہیں ان میں لکھا ہے - کہ بوڑھے اور بچے

بھی باغیوں کی طرح مارے گئے ہیں - اگرچہ وہ پھانسی نہیں دینے گئے ہیں - مگر جب بھی دیات جملے  
گئے - یا ان پر گولیاں ماری گئیں - تو ان میں عورتوں اور بچوں کے پچانے کا کوئی لحاظ و پاس نہیں رکھا  
گیا - یہ بات بڑے غمزے سرکاری کاغذ میں بیان کی جاتی ہے - کہ مین جینہ تک روزانہ آٹھ گاڑیاں ان  
مردوں سے بھری ہوئی صبح سے شام تک بھیجی جاتی تھیں جو سڑکوں اور بازاروں میں پھانسی دئے جاتے  
تھے - پھر ہزار آدمی عدم آباد میں بسائے گئے - (۱۲)

کتوں اور گیزروں کی طرح انسانوں کا شکار | ملٹی افسر سب قسم کے جرموں کو - - - - - شکار  
کرتے پھرتے تھے - کتوں، گیزروں یا کیتروں کی طرح

(۱۱) علی کا سنہالا (خواجہ محمد طیف دہلوی) ص ۳۱

(۱۲) تاریخ عروج عہد انگلیشہ در فکاہ اللہ ص ۲۵

ان کو ہارتے تھے۔ اور کچھ افسوس نہیں کرتے تھے۔ اسی زمانہ کا (ایک انگریز مشاہدہ لکھتا ہے کہ پریڈ پر  
 ہتھیار لینے کے بعد اس نے نکال سے بیچ کو یہ دیکھا کہ پھانسیوں کی قطار لگی ہوئی ہے۔ چند روز  
 کے بعد ملٹری کورٹ یا کمیشن ہر روز اجلاس کرتا اور بے غیری کے ساتھ آدمیوں کو پھانسیاں دینے کا  
 حکم دیتا۔ کھیل کے طور پر کچھ کم عمر لڑکوں نے باغیوں کے علموں کو بلند کر کے تاشے بھلے تھے وہ سب  
 پٹے گئے۔ اور ان کو پھانسی گھٹنے کا حکم ہوا۔ اس کمیشن میں ایک جوان افسر بھی تھا۔ وہ روتا ہوا ایک  
 کنا ٹڈنگ افسر کے پاس گیا کہ وہ اس حکم کو منسوخ کر دے لیکن کچھ رحم نہ کیا گیا۔ ایک گروہ پھانسی دینے  
 والا ضلع میں گیا ایک جنٹل مین اس پر بہت فخر کرتے تھے۔ کہ میں پھانسی بڑی حکمت سے دیتا ہوں کہ  
 مجرم کو باغی پر چڑھا تا ہوں اور مجرم کے گھٹے میں رسی ڈال کر آم کے درخت سے باندھتا ہوں اور پھر  
 باغی کو بھگا دیتا ہوں اس طرح سے وحشیانہ انصاف کی قربانی آٹھ کے بندے کی طرح کچھ دیر کے لیے  
 لٹی رہتی ہے۔ ملٹری افسروں نے مجرموں کے پھانسی دینے میں جو کام کیا تھا۔ اس سے کچھ لم سو ملین نے  
 بھی نہیں کیا تھا۔ بنارس کا جیل خانہ ٹوٹا نہیں تھا سننے مجرموں کی کثرت تھی۔ جیل خانہ میں مکانات ان  
 کے سامنے کے لیے نہ تھے۔ اس لیے بڑے مجرموں کو پھانسی دے دی جاتی تھی۔ (۱)

**فتح پور کے مسلمانوں کو قتل کر دو** فتنہ کے مسلمانوں نے، غدر میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیا تھا، ان کے بارے  
 میں حکم ہوا، کہ انہیں بلا تین مرد و زن قتل کر دو!

”جون کی آخری تاریخ میں۔ میجر سے نانڈ پور فیو لیر کے چار سو پور بن لوہ میں سو لاکھ اور غیر ملکی  
 رسالہ کے سوار لے کر الہ آباد سے روانہ ہوئے۔ نیل صاحب نے ان کو یہ باتیں لکھ کر دیں کہ باغی رجمنٹوں  
 کے تمام سپاہی جو اپنے تئیں بے زکر لکھیں پھانسی دینے جائیں۔ فتح پور کے قصبہ نے بغاوت کی ہے۔  
 دھڑاوا کیا جائے لہذا وہاں پٹانوں کا محاذ منہدم کیا جائے اور اس کے تمام باغیوں سے قتل لیے جائیں اور  
 تمام باغیوں کے سر لٹکے جائیں۔ اگر وہاں ہر دھڑاوا ڈھکی چھڑکا جانے تو اسے پھانسی دی جائے۔“

اور اس کا سر قصبہ کے ملتانوں کے اپنے مکان پر لٹکایا جائے۔ (۱)

پوچن آدمی اسی وقت مار گئے۔ ”بہرِ مجرد فتح ہونے ننگینہ کے جناب صاحب بھٹریٹ بہادر اور جناب اندر میر صاحب بہادر برٹ میجر مع سپاہیوں پٹن خاکی

کے شہر ننگینہ میں تشریف لے گئے اور سید تراب علی تحصیلدار کو واسطے انتظام شہر کے اپنے ساتھ لیا اور شہر کی ناکہ بندی کر کے جیسا کہ چاہتے انتظام شہر کا فرمایا اور ہمیں سو آدمی شہر کے گرفتار کئے گئے اُن میں سے چوٹن آدمی اسی وقت مارے گئے۔ (۲)

نجیب آباد نذر آتش ہو گیا۔ ”نجیب آباد کے نواب محمود خاں نے انگریزوں کا مقابلہ ڈٹ کر کیا تھا انگریزوں نے اس سے، اور اس کے وطن سے، اس کے گھر سے،

اس کے خاندان سے انتقام لینے میں کوئی کسر نہیں رکھا رکھی :

”نہایت افسوس ہے کہ ہمارے حکام کو اس طرح شہر کا جلانا منظور نہ تھا شاید اتفاقاً آگ لگی اور بہ سبب اس کے کہ شہر خالی پڑا تھا اور پانی بھی وہاں بہت کم تھا اس کے بجوانے کچھ علاج نہ ہوا مگر عموماً یہ بات مشہور ہوئی کہ ہندوؤں نے جن کے گھر نواب نے جلا دیئے تھے اس فرصت کے وقت کو غنیمت سمجھ کر قصداً تمام شہر میں آگ لگوا دی اور جو رنج کہ ان کے دلوں میں تھا اس کا بدلہ بخوبی لیا اور کچھ شک نہیں کہ ایسا ہی ہوا۔ (۳)

نجیب آباد لوٹ لیا گیا۔ ”اٹھارہ تاریخ کو اسی قاعدہ سے لشکر کا کوچ ہوا کہ والد سے نجیب آباد ہوا جب لشکر قریب مالن ندی کے پہنچا غنیم کی طرف سے تین

آواز توپ کی آئی کچھ شک نہیں ہے کہ سردار باغیوں کے بالکل بھاگ گئے تھے اور تمام شہر خالی پڑا

۱۔ تاریخ عروج و زوال انگلیش در وکھادالٹ ص ۵۱

(۲) سرکشی بھنور (سر سید احمد خاں)

(۳) سرکشی بھنور (سر سید احمد خاں)

تھا مگر کچھ پاس ہی پتھر گڑھ کے قلعہ میں تھے جب انہوں نے جاگنا چاہا تو وہیں چھوڑ دیں تاکہ اُن کو جاننے کی فرصت ملے جنرل جون صاحب بہادر نے اُسی وقت بریگز کوک صاحب کو حکم دیا کہ آگے جاویں چنانچہ صاحب ممدوح آگے بڑھے شہر بالکل خالی پڑا تھا جب قلعہ پتھر گڑھ کی طرف بڑھے تو کچھ باغی قلعہ میں سے بجائے دکھائی دیئے ان کے تعاقب میں سواروں نے گھوڑے ڈالے اور تین آدمی ان میں سے مارے شہر اور قلعہ بالکل فتح ہو گیا اور سرکارِ دولتِ ملکہ کے قبضہ میں آگئے قلعہ میں سے پتھر ضرب توپ اور گولہ اور سامانِ حرب اور شہر میں سے دو توپیں ایک احمد اللہ خان کے دروازہ پر سے ایک اُس کا رخاںہیں سے جہاں توپیں بنتی تھیں اور ایک شہر اور قلعہ کے بیچ میں جو میدان ہے وہاں سے سرکارِ دولتِ ملکہ کے ہاتھ آئیں شہر نجیب آباد کا لٹ گیا اور تمام شہر میں بکثرت آگ لگ گئی۔

یہ محمود خاں کا ممکن تھا :

**پتھر گڑھ کا قلعہ** مناسب ہے کہ قلعہ پتھر گڑھ کا بھی تھوڑا حال لکھوں نجیب خان نے ۱۷۵۵ء میں یہ قلعہ بنایا ۱۷۵۵ء میں نجیب خان سے اس قلعہ پر لڑائی ہوئی تب تکو راؤ سیدھیہ اور ملہار راؤ مرہٹے نے چندی کے متصل گوئیو گھاٹ سے اتر کر نجیب آباد کو اور اس قلعہ کو لوٹا تھا پھر شاہ عالم کے وقت میں ضابطہ خان پر نواب نجف خان اور سیدھیہ اور شیوجی مرہٹے نے چڑھائی کی اور پتھر گڑھ پر توپیں ماریں اور لوٹ لیا پھر ۱۷۷۷ء میں شجاع الدولہ نے اس قلعہ پر تسلط کیا پھر ۱۷۸۵ء میں سرکارِ دولتِ ملکہ انگریزی کے اس ملک پر تسلط ہوا پھر ۱۸۰۵ء میں امیر خان نے اس نواح میں غلہ مچایا اب ۱۸۵۰ء میں ان نمک حراموں نے اس خاندان کا نام و نشان مٹا دیا۔ ۱۸۶۲ء میں علی کہ جلال الدین خان بھائی محمود خان کا اور سعد اللہ خان محمد پہلے منصف اور بعد میں قاضی قاضی میں اُسی وقت جٹ صاحب کاٹر بہادر اور میجر اسماعیل شاہ بہادر کو کچھ سوار ساتھ لے کر

۱۱ سرکشی بخنور دہر سید احمد خاں



ان کی گرفتاری کو گئے مگر پہنچنے سے پہلے ان دونوں نے اپنے تئیں ملتان کے سواروں کے سپرد کر دیا تھا چنانچہ وہ دونوں گرفتار آئے اور گوروں کے قید میں گرفتار ہوئے اور ۲۰ تاریخ سے ان کا کوٹ مارشل شروع ہوا بعد ثبوت جرم کے جنرل جون صاحب بہادر کے حکم سے فورپور کے مقام ۲۳ تاریخ کو گولی سے مارے گئے۔ ۱۱

انگریزوں کا انتقام محمود خاں کے مکانات سے ۲۰ اپریل ۱۸۵۵ء کو یہ تجویز ہوئی کہ مکانات محمد خان اور جلال الدین خان جو ان کی سہکاری اور حکومت

کے نشان ہیں دھوا دیئے جائیں تاکہ سرکار کی کمال ناراضی ان پیش دار نمک حراموں سے ظاہر ہو اور لوگوں کو بخوبی عبرت ہو چنانچہ اسی تاریخ اس حکم کی تعمیل ہوئی اور دیوان خانہ جو بہت بڑا مکان اور حکومت کی جگہ تھی اڑا دیا گیا اسی تاریخ یہ تجویز ہوئی کہ ایک کمپنی سکھ اور توپچانہ تحت حکومت میر اسماعیل صاحب بہادر اور اول پنجاب رسالہ تحت حکومت کپتان ہوس صاحب بہادر پتھر گرہ میں رہے اور جناب مسٹر جارج پامر صاحب بہادر جنٹ مجسٹریٹ انتظام نصف شمالی ضلع کا اپنے ذمہ میں لیں، چنانچہ صاحب ممدوح ہمراہ اس فوج کے بمقام نجیب آباد مقیم رہے اور جناب صاحب کلکٹر بہادر نے بمقصد امین کو حکم دیا کہ تم بھی صاحب جنٹ مجسٹریٹ بہادر کی خدمت میں حاضر ہو کر ان کی اطاعت میں کام کرو چنانچہ میں نے اس حکم کی تعمیل کی اور صاحب ممدوح کی تابع داری میں حاضر رہا۔ (۱۲)

انگریزوں کی دوستی کے سبب سرسید نے محمود خاں کے اور ان کے ساتھیوں کے ہاتھوں کافی تکلیفیں اٹھائیں، وہ تلوار سے انتقام نہ لے سکے، لیکن قلم سے تلوار کا کام لینے میں کوئی کسر بھی نہیں اٹھا رکھی،

”اور اس وقت سرکاری فوج متصل پکے باغ کے جو پائین باغ کے نام سے مشہور ہے پہنچی اس

۱۱، سرکشی بمجنور (سرسید احمد خاں)،

۱۲، سرکشی بمجنور (سرسید احمد خاں)

میں کچھ لوگ منہ شہر سے بھاگ کر ان پھپھے تھے سو کچھ نئی بی بی جانتے وقت گھس گئے تھے منہ ان کے عنایت رسول بونامی باغی اہ مشہور رام زادہ کا معہ بان محمد اپنے ملازم کے اس باغ میں گھس گیا تھا۔ جب سرکاری فوج کے چند سوار اس باغ کے قریب پہنچے تو اس نے با اس کے نوکرتے ان سواروں پر بدوق فیہ کی اس وقت یقین ہوا کہ اس باغ میں باغی پھپھے ہوئے ہیں سرکاری فوج نے اس باغ میں جا کر قریب پچاس سو آدمی کے قتل کیا اور ساٹھ ستر آدمیوں کو زندہ پکڑ کر گویہر سے ماروا عنایت رسول مع اپنے نوکر کے مارا گیا اور اکثر آدمی قہقہے مچا رہے تھے جو اس باغ میں پھپھے ہوئے تھے وہ بھی مارے گئے۔ (۱۷)

داستان انتقام — اعتراف گناہ ذیل کے واقعات کسی اور کے نہیں بخود گناہ گاران ان

فورا پھانسی دو کوپر Cooper نے ہمیں بتایا ہے کہ :

قیدیوں کی دائمی حالت کا راستہ نہایت آسان تھا یعنی باغیوں کو دیکھ کر فی الحال لٹرائین "A' LALANTINE" یعنی پھانسی پر لے چھو بند کیا جاتا تھا۔ (۱۸)

گرجا کا فرش صاف کرو پھر قتل ہو جاؤ ایک پادری کی بیوہ جس کا خاوند غدر میں قتل کر دیا گیا تھا نہایت فاختانہ انداز میں سمجھتی ہے کہ :

”جب بہت سے باغی گرفتار کر کے لائے گئے تو انہیں حکم دیا گیا کہ وہ گرجے کے فرش

” سرکشی بجنور د سر سید احمد خاں (۱۹)

۱. The Crusade in the Punjab P. ۱۴۶.

۲. فرانس کی مشہور بناوت سے زمانہ میں جب فرانسیسی جمہوریت کے مخالفین گرفتار کیے جاتے تھے تو عام طور پر چوبیس ٹون سے شہد و خوف بند کیا جاتا تھا کہ ان کو ”الین“ یا لیپ کے پاس لے چھو جس کے نیچے دیوار پر پھانسی کی سیٹل بکھرتی تھیں بندہ تنہا باغیوں کو دیکھ کر المیہ افراں اور پیاہی بھی یہی نعرہ بلند کرتے تھے بغیر کسی تحقیقات کے فی الفور پھانسی پر اٹھا دیا جائے۔

کو صاف کریں مگر یا وجود یکہ یہ لوگ اسی قسم کا کام اپنے مذہبی معتقدات کے خلاف سمجھتے تھے پھر بھی  
 شہین کی نوک سے انہیں اس حقیر کام کے کرنے پر مجبور کیا گیا ان میں سے بعض آدمیوں نے نہایت  
 پھرتی سے اس کام کو انجام دیا محض اس خیال سے کہ شاید پھانسی کی سزا سے بچ جائیں گے لیکن بے  
 سود کیونکہ وہ سب کے سب پھانسی پر لٹا دیئے گئے تھے

بہادری سے شہید ہوئے | مجنسی لکھا ہے کہ: نہ وہ رات ہم نے جامع مسجد پر پہرہ  
 دیتے ہوئے بسری لور ہمارا زیادہ تر وقت ان قیدیوں

کو گولی سے ارادینے یا پھانسی پر لٹکانے میں گذرتا تھا جو ہم نے صبح کے وقت گرفتار کیا تھا  
 ان میں سے بہت سے بے چارے تو اسی جگہ ختم ہو گئے لیکن آخر وقت تک ان کے چہرے  
 سے شجاعت اور ضبط کے آثار ہویدا تھے جو کسی بڑے مقصد کے خایان شان علامات تھیں  
 دہلی پر قبضہ کرنے سے پیشتر ایک افسر نے لکھا ہے کہ:-

موت کی سزا یقینی ہے | ”بانی ہمتیار رکھنے کا ارادہ نہیں رکھتے تھے اس لیے کہ وہ اچھی

طرح جانتے تھے کہ انگریزوں کے ہاتھ گرفتار ہو کر موت کی سزا ملنی یقینی ہے لہذا اس کے سوا انہیں  
 کوئی اور امید رکھنی چاہئے تھی سہ

جنرل نیل کی انسانیت سوز ہدایات | میجر وینڈ RENAUD کو جب وہ ہرول فوج کا  
 ایک دستہ لے کر لاہور کے محصورین کی امداد کے

لیے روانہ ہو رہا تھا ذیل کی ہدایات جنرل نیل Neill کی طرف سے موصول ہوئیں۔  
 ”بعض دیہاتوں کو ان کی مجرمانہ حرکات کی بنا پر حاکم تباہی کے لیے منتخب کر لیا گیا ہے جہاں

۱ A daily escape from Gwalior P. 243

۲ P. 205

۳ Times 24<sup>th</sup> October 1857 Montgomery Martin

کی تمام مرد آبادی کو قتل کر دینا ہوگا باغی رجمنٹوں کے تمام ایسے سپاہی فی الفور پھانسی پر لٹکا دیئے جائیں جو اپنے چل چل کے مطلق اطمینان بخش ثبوت بہم نہ پہنچا سکیں قصبہ فتح پور کی تمام آبادی کو محاصرہ میں کر کے ترمیم کر دیا جائے کیونکہ اس قصبہ نے بغاوت میں حصہ لیا ہے باغیوں کے تمام سرغنوں اور بالخصوص فتح پور کے تمام سرغنوں کو فی الفور پھانسی دے دی جائے اور ان کے سرکاٹ کروہاں کی سب سے اونچی عمارت پر لٹکائے جائیں گے

بیم اودھ نے ۱۸۵۸ء میں نہایت ہی ناپوسانہ دور کے ساتھ اپنے ایک اعلان میں لکھا

کہ

”کسی شخص نے خواب میں بھی یہ نہیں دیکھا کہ انگریزوں نے کبھی کسی کو معاف کیا ہوئے

عقد کے بعد بھی صاحب بہادر ڈورجائے تھے | بندوستان فتح ہو گیا، علی لٹ گئی، میدان مٹ گئے، انگریزوں کے ہاتھ میں حکومت

آئی، لیکن مسلمانوں کی دہشت اب تک قائم تھی، ۲۵ اکتوبر ۱۸۵۷ء کو، ملکہ وکٹوریہ کا جشن سالگرہ منعقد ہوا، اس کی روداد کا حسب ذیل مذاکرہ لکچر ہے :

”ہال میں بعض انگریز اس خوف سے نہیں آئے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس مجمع میں بڑے بڑے انگریزوں کو یکجا جمع دیکھ کر ہندوستانی یہ نہ سمجھیں ان کو حملہ کرنے کا اچھا موقع ہاتھ لگ گیا عید کے دن جو مسلمانوں نے رات کو آتش بازی چھوڑی تو اس بدب سے انگریز چونک پڑے اور سمجھے کہ علی پور کا جیل خانہ ٹوٹ گیا۔ بہت سے جہنمینوں نے اپنی بلیاں تیار کر کے قلعہ میں اپنی بیویوں

c' Kuy Book V Chapter No. II

c' Montgomery Marlain resef Progress of the Indian

Mutiny Chapter XXVI

c' انقلاب ۱۸۵۷ء کی تصویر کا دستاویز مٹ

کے لے جاتے کا قصد کیا ہے

باتاریوں اور باغی سریرا ہوں کا حشر | ناناراؤ اور بالاراؤ وسیاہ دل عظیم اللہ ۱۸۰۹ء  
نیپال کی لڑائی میں مر گئے بیٹی مادھو پہلوان سنگھ

گورکھوں کے ساتھ لڑائی میں قتل ہوا خان بہادر خان کو مارچ ۱۸۱۶ء میں اس مقام پر پچاسی علی جہاں  
اس نے وحشیانہ کام کیے تھے محمود خان نواب نجیب آباد واکم الحبس ہو کر جلا وطن کیا گیا بوالا پرشا  
کو ۲۱ مئی ۱۸۱۶ء کو اس گھاٹ پر پچاسی علی جہاں نانائی طرف سے اس نے کشتیوں میں انگریزوں کے  
قتل کا اہتمام کیا تھا امیر سنگھ برادر کنور سنگھ گورکھ پور میں انگریزوں کے ہاتھ لگا اودھ کی بیگم  
کشمندو (نیپال) میں پہنچی تھیں حسین خان نواب فرخ آباد عمر بھر کے لیے مکہ کو جلا وطن ہوا بہت سے  
پھوٹے چھوٹے سرغنہ بغاوت کے جو میدان جنگ سے بھاگ کر جنگوں میں چلے گئے تھے پڑے  
گئے اور ان کے جرائم کی تحقیقات ہوئی سزا ملی یا بری کیے گئے سو پابھی اور مجرم جزیرہ انڈمان  
دکھائی پائی، میں بھیجے گئے اور چند ہزار مجرموں نے تھوڑی تھوڑی مبعود کے لیے قید سخت کی  
سزا پائی اور دیسی جیل خانوں میں رہے شاید ان سے دو چند سے زیادہ بری کر دیے گئے۔ بڑی  
زبردست سپاہ بنگال اور مقامی کنجٹوں میں چند ہی رہنمائی تھیں جو بغاوت سے الگ تھانگ  
رہیں۔ ان بدخواہوں میں سے دو سال کے اندر ایک لاکھ آدمیوں سے زیادہ زخموں کی سختی  
یا حاکموں کی پچاسی دینے سے مرے ہوں گے اور اس عرصے میں جو باغی لڑائی میں مارے  
گئے ان کو شامل کر دو تو تعداد بہت زیادہ ہو جاتی ہے غلطی سے جو بے گناہ مارے گئے  
ان کا کچھ حساب نہیں - ۳

۱۱ تاریخ عہد انگلیشہ ۱۸۲۵ء

۱۲ تاریخ ہندوستان د بغاوت ہند۔ ۱۹۱۲ء

یہ تجمل حسین خاں کون تھے  
مذکورہ فہرست میں، نواب تجمل حسین خاں کی جلا وطنی کا ذکر بھی ہے  
یہ وہی ہیں جن کے لیے، غالب نے کبھی کس جوش و خروش کے

ساتھ کہا تھا:

دیا ہے خلق کو بھی تائے نظر نہ لگے  
بنائے عیش تجمل حسین خاں کے لیے  
زباں پہ بار خدایا یہ کس کا نام آیا  
کہ میرے نطق نے بوسے مری زباں کے لیے  
نصیر دولت دیں اور مہین ملت و ملک  
نسبے چرخ بریں جس کے آستان کے لیے  
زمانہ عہد میں اس کے ہے محو آرائش  
بنیں گے اور تارے اب آسمان کے لیے  
صدق تمام ہوا، اور مدح باقی ہے  
سفینہ چاہئے اس بحر بے کراں کے لیے

آہ، پھر وہ زمانہ آیا کہ غالب ان کی شان میں قصیدہ کہنا تو درکار ان کا نام لیتے ہوئے  
بھی ڈرتے ہوں گے،

دہلی پر انگریزوں کے دوبارہ قابض ہونے کے بعد  
دہلی پر انگریزی قبضہ: ایک تاثر  
شہر کی جو حالت ہوئی تھی۔ اس کا نقشہ غالب نے

چند اردو اشعار میں بھی کھینچا تھا۔ لیکن یہ اشعار ان کے اردو دیوان میں شامل نہ ہو سکے۔ البتہ  
نثر حمید میں، اردوئے معلّے سے لے کر شامل کر دیتے کئے ہیں۔ چونکہ یہ اشعار غالب سے  
مہرے کلام کے خلاف عام اشاعت نہ پاسکے اس لیے میں ان کو یہاں درج کرتا ہوں۔  
بلکہ نفاں مایہ دید ہے آج ہر سلسلہ انجمن

گھر سے بازار میں نکلے ہوتے      زہرہ ہوتا ہے آبِ اقبال کا  
چوک جس کو کہیں وہ مقتل ہے      گھر غم نہ بنا ہے زنداں کا  
شہرِ فانی کا ذرہ ذرہ خاک      تشنہ خون ہے ہر مسلمان کا  
کوئی واں سے تر آنکھیاں تک      آدمی واں نہ جاسکے یاں کا  
میں نے مانا کہ مل گئے پھر کیا      وہی رونا تن و دل جاں کا  
گاہ چل کر کیا کیئے شکوے      سوزشِ داغباںے پنہاں کا  
گاہ رو کر کہا کیے باہم      ماجرا دیدہ ہائے گریاں کا  
اس طرح کے وصال سے غالب      کیا مٹے دل سے داغِ ہجران کا ۱۱

ان انانیت سوزِ حرکتوں کے باوجود، انگریز ایک مسلمان مورخ کی نظر  
دلی کا نام لارنس آباد میں اتنے اچھے تھے کہ وہ تجویز پیش کرتا ہے : —

”جان لارنس اس امر کے متحی ہیں کہ ہم دلی کا دوسرا نام لارنس آباد رکھیں۔ جن کی بدولت  
وہ آباد رہا۔ ادا اس کی آج وہ رونق ہے کہ شاہجہاں کے زمانہ میں بھی نہ تھی۔ ان کے ہم قوم ان کو  
سیور آف انڈیا کہیں یعنی ہندوستان کو بچانے والا جانیں۔ اہل شہر کو چاہئے کہ ان کو سیور آف  
دہلی کہیں۔ لہٰذا اس کی جامع مسجد میں۔ ان کی قوم کے لیے دعا مانگا کریں کہ اگر جان لارنس اس کو بچاتے  
تو یہ مسجد مٹی کا ایک ڈھیر ہوتی۔ جس میں جانوروں کے بل اور گھونسلے ہوتے۔“ (۲)

اس کے جواب میں آنے والی نلیس فردوسی کے الفاظ میں: خنیتِ تیر کے ساتھ یہی کہہ سکتی ہیں:

کہ تخت بہ جہاں را کند آرزو

تغیر تو اتے چرخ گرداں تیر !

۱۱ غالب د غلام رسول مراد ص ۲۰۳

۱۲ تاریخ عروجِ عہدِ انگلیزہ د فکاوالہ ص ۷۹

اس بغاوت کی بڑی عجیب بات | اہر وہی مورخ ہے، جو ہمیں نہایت صفائی، اور  
سچائی کے ساتھ بتاتا ہے :-

» اس بغاوت میں بڑی عجیب بات تو یہی تھی کہ ہندوستانی ہی باغی تھے اور انگریزوں کی طرف  
سے ہندوستانی ہی اس بغاوت کے مٹانے والے تھے۔ انگریزوں کے ہندوستانی بدخواہوں اور نیک  
خواہوں میں خوب لڑائی ہوتی تھی۔ انگریز اپنا ایک کام بھی بغیر ہندوستانیوں کی مدد کے نہیں کر  
سکتے تھے اگر اس وقت سارے ہندوستانی انگریزوں سے بے وفائی اور بغاوت کرتے تو انگریز  
ہندوستان میں ایک دن نہیں رہ سکتے تھے کیپ میں ہر ایک انگریز کے لیے دس ہندوستانی  
موجود تھے۔ توپ خانہ میں گوروں کے چو گنے گالے تھے۔ سواروں کے رسالہ میں ہر گھوڑے کے  
مسلے دو ہندوستانی تھے۔ ان کے بغیر انگریز اپنے گھوڑوں کو نہ دانہ کھلا سکتے تھے۔ نہ توپوں کو  
چلا سکتے تھے۔ اس محاصرہ میں تمام ہندوستانی ملازم سرکاری اور غیر سرکاری، باسٹنا چند آدمیوں  
کے ونا دار اور خیر خواہ رہے۔ ماہ بیاہ اپنی تنخواہ پاتے رہے۔ اور نوکری کے سارے کام اس طرح  
بجالاتے رہے۔ جیسے ان ایام میں غدر نہ ہوا ہو۔ لیکن ان کی قدر شناسی ان خدمات کی جیسی ہونی  
چاہئے تھی نہیں ہونی، باورچیوں کے لڑکے پکٹوں پر گوروں کا کھانا توپوں اور ہندوؤں کے گوروں  
اور گویوں کی بوچھاڑ میں اپنی جان پر کھیل کر لے جاتے تھے۔ مگر ان کے اس خوفناک کام کا بہت  
کم خیال کیا جاتا تھا۔

کیپ میں بہت سے انگریز ایسے تھے کہ ہندوستانیوں کی خدمات کے عوض میں گایاں  
دیتے تھے۔ اور ڈگ رکھتے اور ان پر طعنہ آشنے پہلے زمانہ کے زیادہ کرتے۔ مگر ہندوستانی اس کو  
ممبر کے ساتھ برداشت کرتے۔ ۱۱



# مجاہدین: شمع اسلام کے پروانے

یہ غازی یہ تیرے ہمدرد بندے  
 جنہیں تو نے بخشا ہے ذوقِ خدائی  
 دو نیم ان کی ٹھوکر سے صحرا و دریا  
 سمٹ کر پہاڑ ان کی ہیبت سے رالی  
 دو عالم سے کرتی ہے بیگانہ دل کو  
 عجب چیز ہے لذتِ آشنائی

شہادت ہے مطلوب و مقصودِ مؤمن  
 نہ مالِ غنیمت نہ کشتہ کشائی

اب میں مجاہدین کا کچھ ذکر کروں گا،

غدار کے سلسلے میں، بہت سی باتیں کہی جاتی ہیں، اور یہ بات تو بڑے جزم و وثوق سے  
 کہی جاتی ہے کہ تلنگوں اور دہلی پاہیوں کی بغاوت اور یورشیں، اور شورش ایک ہڑ پونگ  
 سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتی تھی، یہ لوگ نہ بہادر شاہ کے وفادار تھے، نہ ملک کے، نہ قوم کے، نہ  
 اپنے نفس کے وفادار تھے، ان کا مقصد جہاد کرنا، وطن کی لڑائی لڑنا، اور استقلال و حریت کی قربان  
 گاہ پر قربان ہو جانا نہیں تھا، لوٹ مار تھا، یہ اپنی جیبیں بھرتے رہے، اپنے ہم وطنوں کو لوٹے

رہے، ملک میں تباہی پھیلاتے رہے، یہ جم کر نہ لڑ سکے، یہ بہادری کے ساتھ میدان جنگ میں دشمن کا مقابلہ نہ کر سکے۔ یہ تہور اور شجاعت کے ساتھ مشکلات و شدائد کا مقابلہ نہ کر سکے، جب ملک انگریز اپنی تیاریوں میں مصروف رہے، یہ لوٹ مار کرتے رہے، جب انگریزوں نے دہلی و ماوا بولا، اور دلی پر یورش کی، ان کی سنگینیں اور تلواریں حرکت میں آئیں، ان کی بندوقیں اور توپیں چلیں تو یہ بھاگ کھڑے ہوئے، ہندوستانی ترخیں، اور مسلم ترخیں تک نے، بڑی بے دردی طنز، اور تحقیر کے ساتھ، بلکہ نفرت اور کراہت کے ساتھ، ویسی سپاہیوں کی ذہنیت اور کردار پر، اپنے قلم سے، وار کیے ہیں، اور اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ویسی سپاہیوں کے کردار میں بہت سی کوتاہیاں نظر آتی ہیں، اور ان کوتاہیوں کا سب سے بڑا ثبوت یہ ہے کہ وہ بُری طرح ہارے، اور بُری طرح بھاگے۔

لیکن اس سلسلہ میں جو چیز قطعیت کے ساتھ نظر انداز کی گئی ہے، وہ ہے، مجاہدین کا ذکر، مولوی ذکاء اللہ تک نے، اپنی تاریخ میں انہیں ”لچا اور شہدا“ قرار دیا ہے اور پٹی نذیر احمد نے مر سید نے، اور دوسرے بزرگانِ ملت نے بھی جو کچھ لکھا ہے، اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ یہ حضرات یا تو ان مجاہدین کے وجود سے ناواقف تھے۔ یا اگر واقف تھے، تو نہ صرف یہ کہ انہیں اہمیت نہیں دیتے تھے، بلکہ ان کے جذبہ اور کردار، اور عمل کا استحکام کرتے رہتے تھے، ان کے انداز میں اتنی بے دردی، غیریت، اور پر عنادِ اجنبیت ہے کہ اسے دیکھ کر تعجب ہوتا ہے، لیکن خود ان لوگوں نے، اور ان کے آقبائے دلی نعمت، یعنی انگریزوں نے، دستاویزی ثبوت کو سامنے رکھ کر جو حالات لکھے ہیں، جو واقعات قلمبند کیے ہیں، جن کیفیات کا جائزہ لیا، اور تجویز کیا ہے۔ انہیں ہمیشہ نظر رکھئے، تو ان کے مخالفانہ اور معاندانہ، غیر مہذب، اور ناشائستہ الفاظ و لب و لہجہ کے باوجود بین السطور سے ان مجاہدین کا روشن، بلند، اور سراسر، قابلِ رشک کردار، صاف بھلکتا نظر آتا ہے، جیسے تیر و تار رات میں بجلی چمک جلتی ہے، جیسے گھنے بادلوں کی اوٹ سے سورج جھانکتا ہے، جیسے مایوسی کے اندھیرے میں، امید کی کرن چھوٹتی ہے۔ میں نے جو واقعات لیے ہیں، وہ انہی کی تحسیروں سے

لیے ہیں، آپ خود اندازہ کر لیں، کہ میرا خیال صحیح ہے یا ان کا بیان؟  
اس باب میں، میں نے، دو قسم کا مواد پیش کیا ہے۔

ایک حصہ تو وہ ہے، جو مجاہدین کے کردار اور ہمت کا استقلال و عظمت کا ایتار و قدوت کا، اور ہمت و شجاعت کا ایک ہلکا سا خاکہ پیش کرتا ہے۔ جس سے ان کے جذبہ اور نیت کا پورا پورا اندازہ ہو جاتا ہے۔

دوسرا حصہ وہ ہے، جو اس جماعت مجاہدین کی بعض اہم اور سربراہان و شخصیتوں کے احوال و مواقع پر مشتمل ہے، یہ زیادہ تر حضرت صاحب کی شہرہ آفاق کتاب *OUR Indian muslim* سے ماخوذ ہے، یہ وہ لوگ ہیں، جنہوں نے غدر میں شرکت کی، لیکن غدر کے ناکام انجام سے ذرا بھی دل برداشتہ نہیں ہوئے، اس کے بعد بھی انہوں نے اپنی سرگرمیاں جاری رکھیں، اپنی تحریک ملک بھر میں پھیلانی، اور فرنگی راج ختم کرنے کے منصوبے بناتے رہے، ”وہابی تحریک“ درحقیقت یہیں سے شروع ہوتی ہے، یہ تحریک دراصل غدر کی ناکامی کا ردِ عمل تھا، یہ وہ لوگ ہیں، جنہیں بالآخر پچاسی کی سزا ہوئی، لیکن اس سزا پر محض اس لیے۔۔۔ بقول مولانا جعفر تھانوی، جو اس تحریک کے لیڈر تھے۔ اور جنہیں خود بھی پچاسی کی سزا ملی تھی۔۔۔ عمل نہ کیا گیا کہ اگر عمل کیا جاتا، تو ان مجرموں کا شوق شہادت پورا ہو جاتا، اور چونکہ مقصود یہ تھا کہ ان کی کوئی تمنا نہ پوری ہو، لہذا پچاسی کی سزا، جس دوام بعبور و ریائے شور میں تبدیل کر دی گئی۔

ان صفحات میں یہ بحث چھیڑنا غیر ضروری ہے کہ یہ تحریک بروقت معنی یا ناوقت؟ کامیاب معنی یا ناکام؟ بحث صرف یہ ہے کہ، جو لوگ اس تحریک کو لے کر اٹھے تھے وہ اپنے جذبہ اعد اپنی نیت میں مخلص تھے یا نہیں؟ انگریزوں سے، اور انگریزوں میں بھی آئی سی ایس طبقہ کے انگریزوں سے براہ کرا، ان وہابیوں یا مجاہدوں کا دشمن کون ہوگا جنہیں براہ راست ان کی پھیلانی ہوئی مصیبتوں سے دوچار ہونا پڑا؟ وہ انہیں گالیاں دیتے ہیں، ان کے مذہب۔۔۔ اسلام۔۔۔ کو برا بھلا کہتے ہیں۔ جلد پر شمیر زباں تیز کرتے ہیں، لیکن ان کے استقلال، ان کی دلیری، ان کے خلوص، اور پیکاری کی تعریف

پر مجبور ہو جاتے ہیں، ہنسنے جی بھر کر، پانی پی پی کر انہیں کو سا ہے، لیکن ان کی سچائی اور عزیت کے آگے سر عقیدت بھی خم کیا ہے۔

اب ہم، اس سلسلہ میں ضروری مواد پیش کرتے ہیں:۔

(۱)

## مجاہدین کا کردار

ان مجاہدین کا کیا عالم تھا؟ ان کے کردار و سیرت کی کیا کیفیت تھی، یہ داستان ان کے مخالف مورخ کی زبان سے سنیتے:۔

”سب سے اول مولوی رحمت اللہ کیرانہ سے اس ٹوہ میں آئے۔ کہ دہلی میں جہاد کی کیا صورت ہے۔ وہ بڑے عالم فاضل تھے۔ عیسائی مذہب کے روہن صاحب تصنیف تھے وہ قلعہ کے پاس مولوی محمد حیات کی مسجد میں اترے اس دانشمند مولوی کے نزدیک دہلی میں جہاد کی کوئی صوبت نہ تھی۔ بلکہ ایک جنگا مہ فساد برپا تھا۔ وہ یہ سمجھ کر اپنے وطن کو چلا گیا۔“

پھر سوڈو سو کے قریب دہلی جہادی بن گئے، نواب ٹونک نے ان کو خرچ کے لیے پھوٹی کوڑی نہ دی۔ اور نہ کچھ امداد کی۔ دہلی میں جب باغی سپاہ کے افسر اعلا بخت خان دغوث محمد خان و مولوی امام خان رسالدار جمع ہوئے اور ان کے ساتھ مولوی عبدالغفار و مولوی مہر فرار علی خان آئے۔ تو پھر دہلیوں کا اجتماع دہلی میں شروع ہوا اور مولوی مہر فرار علی جہادیوں کے میر لشکر اور بخت خان اس کا معاون بن گیا تھا۔ جے پور ہانسی حصار پور بھوپال سے بھی جہادی آئے تین چار سو مجاہدین کا جمع ہو گیا۔ ان دہلیوں نے ایک اشتہار چھاپ کر شائع کیا کہ سب

مسلمانوں پر فرض ہے کہ جہاد کریں۔ اکثر جہادی بھوکے مرتے تھے۔ ان کے بدن پر کپڑے بھی ثابت نہ تھے۔ مگر بغل میں تلوار یا کمر میں خنجر یا کندھے پر توڑے دار بندوق ضرور تھی۔ بادشاہ سے یہ جہادی فریاد کرتے کہ بھوکے مرتے ہیں۔ تو وہ کہہ دیتا کہ خزانہ میں روپیہ نہیں ہے۔ مگر اس نے ان کے لیے یہ انتظام کرا دیا کہ اہل شہر خیرات کی روٹیاں کھلایا کریں اور ثواب کمایا کریں۔ نواب محمد الدین خان عین بڈھے صاحب نے ان کو دو ہزار روپیہ دیے، شہر کے چند ہی مسلمان اس جہاد میں شریک ہوئے۔ محمد شریف، مور معتبر دہلی اپنے سارے گھر کا اسباب و مکان سوا دیوی کے زیور کے خیرات کر کے جہادیوں میں شریک ہوا۔ اور پھر زندہ سلامت نہیں آیا۔ نصیر آباد سے عرمی آئی کہ ہم چھ ہزار جہادی دہلی آتے ہیں تو بادشاہ نے کہلا بھجوا دیا۔ کہ یہاں ساٹھ ہزار سپاہ تو انگریزوں پر فتح نہیں پاسکتی تم چھ ہزار یہاں آن کر کیا روگے؟ ۹ ۱۱

(۲)

## مجاہد کی شان

یہ واقعہ بہت مختصر ہے، لیکن اس اجمال میں ایثار و فدویت کی کیسی تانناک تصویر ابھرا ہے

— ہے :

”چند سال بعد جو شہر کے کنویں صاف ہوئے تو بہت سے کتوؤں میں عورتوں کی لاشیں نکلیں۔ ایک جاہل مسلمان نے اپنے بہو بیٹی بیوی کو اس خوف سے کہ دشمن معلوم نہیں ان کا

۱۱ تاریخ عروج عہد انگلیشہ دہلاوالہ ص ۶۵

ہل کیا کریں۔ اپنے ہاتھ سے قتل کیا۔ اور خود جہاد کرنے گیا۔ ۱۱

(۳)

## مجاہد اور باغی کا فرق

بغاوت یا جنگ کی صورت میں۔ سب کچھ جائز ہے، پہلے بھی جائز تھا، آج بھی جائز ہے اور دنیا خواہ کتنی ہی ترقی کر جائے ہمیشہ جائز رہے گا، لیکن اسلام نے، ہر چیز کے حدود مقرر کر لئے ہیں، جنگ، قتال، اور جہاد کے حدود بھی اس نے مقرر کر دیے ہیں، اور پہلی حد یہ ہے کہ کسی حالت میں بھی دشمن کے ہتھوں، اور عورتوں کو نہ قتل کیا جائے نہ اذیت دی جائے، یہ مجاہد انگریزوں سے برسر جنگ تھے، لیکن : —

عین لدت ۱۸۵۷ء کے عام فتنہ کے وقت بھارتی بغاوت اور فساد کے وہاں میں نے انگریزوں کی میم اور ہتھوں کو باغیوں کے ہاتھ سے بچا کر اپنے گھروں میں چھپا رکھا تھا (۲)

(۱) تاریخ عروج و زوال، ج ۱، ص ۲۰۰

(۲) تاریخ عجیب ص ۲۰

## بھاک و خون غلطیدن

یہ مجاہد یہ خدا کے پر اسرار بندے، کس طرح پچانسی پر چڑھتے، اور جانی، جان آفریں کو  
پرہیز کرتے تھے، دیکھئے : —

زمینی کو خالص دارالسلطنت لکھنؤ میں بغاوت کے شعلے بھڑکنے شروع ہوئے۔ حضرت محل  
کی پشت پناہی کے لیے علماء اور مجاہدین اسلام کی منظم جماعت اودھ میں پہلے سے موجود تھی۔ سب  
سے پہلے ایک سردار آغا مرزا عرف کبیل پوش نے صرف دو سو مجاہدین کو ساتھ لے کر محمدی بھنڈا  
بلند کیا۔ لیکن ریڈیٹنٹ کے حکم سے ان سب کو گرفتار کر لیا گیا۔ قیصر التواریخ میں مرقوم ہے کہ : —  
”ان لوگوں نے جس مرد آدمی کو دیکھا اس کو جہاد کی ترغیب دینے لگے۔ کوئوال سعادت گنج  
نے ان سب کو گرفتار کرایا۔ جلد خانہ کا دروازہ ان کی شہادت گماہ بنا۔ یہاں پر آغا مرزا کے ساتھ  
۳۱ مجاہدین کو پچانسی کی سزا دی گئی۔“

## تاریخ کا کام

ان مجاہدین کے حوصلے یا سوسرواں کے عالم میں بھی بلند رہتے تھے، تاریخ بتاتی ہے۔

ایک روز علی محمد خان نے علم اٹھایا۔ اور قرآن شریف کو مثل جنگِ صفین اس میں بالادھا۔  
اور کثرتِ یاس کہتے رہتے۔

ایک فقیر منشِ بزرگ جن کو عوام عقیدت سے شاہِ جی کہتے تھے۔ ان کے جوش و خروش کی  
یہ کیفیت تھی کہ یکہ و تنہا تلواریں ہاتھ میں لے کر زینِ گار پر اٹھار ذیل پڑھتے ہوئے حمد اور ہونے پڑ  
”درمیاں این دآن گردو بے جنگِ عظیم قومِ عیسٰی را کشت بے گماں پیدا شد“  
دلی کی فکست کی خبر نے تازہ یانہ کا کام کیا۔ پورے حملوں کا زور بہت بڑھ گیا۔

(۶)

## مسلمان ہون آف آرک

یہ واقعہ مورخوں نے نظر انداز کر دیا ہے، لیکن انگریز، اس کے بیان کرنے پر مجبور تھے۔

### مراسلہ نمبر ۱

جسے لفٹنٹ ڈپٹی کمشنر ایس۔ آر۔ پٹن نے ڈفٹس فار سیٹھ ڈیٹی کمشنر انبار کے نام ۹ جولائی

۱۹۵۷ء کو ارسال کیا۔

دہلی کیسپ ۲۹ جولائی ۱۹۵۷ء

مافی ڈیر فار سیٹھ

پروڈر ہی خاتون برٹس انٹیکس اس مراسلہ کے ہمراہ آرہی ہے، وہ عامرہ دہلی کی کٹل دیمم راسٹ

سے قبیلہ اتوار مخ نم ۲۸۷



ہے۔

وہ ہمارے خلاف شہر میں جہاد کا وعظ کہتی تھی۔ اور اپنے مواعظ و نصائح سے اس نے تعجب خیز طریقہ پر مسلمانوں کے دلوں میں جوش پیدا کر دیا تھا۔ بالآخر ان کی عدم کامیابی سے متاثر ہو کر وہ خود میدان جنگ میں اتر آئی اور سبز لباس پہن گھوڑے پر سوار اور تلوار و بندوق سے مسلح ہو کر اس نے سواروں کے ایک دستہ کی کمان لی اور ۵۰ ویں پیدل فوج پر حملہ آور ہوئی۔ سپاہیوں کا بیان ہے کہ اس ایک کا مقابلہ کرنا ۵ سپاہیوں کے مقابلہ سے زیادہ مشکل تھا۔ اور وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اس نے ان کے رفقاء میں سے بہت سوں کو نشانہ بنایا دیا۔ آخر کار وہ زخمی ہو کر گرفتار ہو گئی۔ جہز نے اول اول سے آزادانہ طور پر چلے جانے کی اجازت دینی چاہی مگر میں نے ان سے ہمت و رخواست کی کہ وہ ایسا نہ کریں۔ اس لیے کہ وہ پھر شہر میں فاحشانہ طریقہ سے داخل ہو گئی۔ اور ہمارے قبضہ سے نکل جانے پر تعصب کا طوفان بے تمیزی مچا دے گی۔ اور بلاشبہ یہ ظاہر کرے گی کہ وہ اپنی کرامت کی وجہ سے پنج گئی ہے۔ اور اس طرح سے جون آف آرک کا سارے تہہ حاصل کرے گی۔

مجھے اس کو آپ کے پاس بھیجنے کی اجازت مل گئی ہے۔ تاکہ وہ جیل خانے میں حفاظت تمام رکھی جائے۔ یا جہاں کہیں آپ مناسب خیال کریں، تاوقتیکہ یہاں کا کام ختم نہ ہو جائے۔ کیا آپ براہ مہربانی اس امر کی نگہداشت رکھیں گے کہ اس کا طرز عمل قابل اطمینان ہے۔ یہ کہتے ہوئے تعجب معلوم ہوتا ہے کہ فی الحقیقت اس بڑھیا کوٹ نے معقول اثر پیدا کر لیا تھا۔

آپ کا زیادہ مجلس

ٹولیدیو۔ ایس۔ آر۔ ہڈسن (۱)

(۱) محترمہ دہلی کے خطوط

(۷)

## خدا رحمت کند ایں عاشقانِ پاک طینت را

مجاہدین کا طبقہ زیادہ تر مولویوں اور عالموں پر مشتمل تھا، یہ لوگ، کبھی بہادری سے جان دیتے تھے، یہ منظر بھی دیکھ لیجئے : —

مولانا پیر علی پٹنہ کے مشاہیر علماء سے کہتے۔ ان کا کاروبار کتاب فروشی تھا۔ گدوں میں الکھیز سے دشمنی رکھتے تھے۔ ہنگامہ کی خبر لے کر ان میں بھی حرکت پیدا کر دی۔ کاروبار چھوڑ میدانِ بارت میں نکلی آئے۔ عوام کو ہاتھ میں لیا اور مسلمانوں کو جہاد پر آمادہ کرنے لگے۔ علم سبز لہرایا گیا۔ بعدِ نقارہ جہاد بجا دیا گیا لوگ بوق بوق بلا امتیاز مذہب ان کے بھندے سے اکٹھے ہوئے۔ پہلا دھوا دامن کی قوت ایک چرچی پر کیا۔ ڈاکٹر لالہ ہوا اسد م اور ہندو مذہب پر طعن زنی کیا کرتا تھا۔ اسے آیا۔ وہ جان سے ہار گیا۔ کچھ دن شہر پر غلبہ رہا۔ مگر سکھوں کی رنجش متبع نہ گئی۔ ان سے نہتے کیا کر سکتے۔ بہت سے وطن پرست ہوتے۔ اس مجاہد گرفتار ہوئے۔ پیر علی جن کپڑے گئے طیف علی۔ بیس پٹنہ بھی مولانا کے ساتھ تھا اور مالی معونت کر رہا تھا وہ بھی دھریا گیا مگر اس کے روپیہ پیسے نے اس کو بچا لیا۔ مولانا اور اس مجاہدین کو مشرٹیکر سب وار پر اٹھا دیا۔ اسے اور یہ خدا کے مہر و بخشس سرخ رو ہو کر اپنے بے سے جاسے۔

بنا کردند خوشتر سے بجاک و خونِ غمطین  
خدا رحمت کند ایں عاشقانِ پاک طینت را

سہ تاریخ بغاوت ہند میں ۷۶۱ —

انہی کے بارے میں مولانا غلام رسول مہر اپنے ایک تحقیقی مقالہ میں فرماتے ہیں : —  
 ”سرا قایل ذکر واقعہ پیر علی خاں کا ہے، جو لکھنؤ کے باشندے تھے لیکن مجاہدانہ سرگرمیوں کے سلسلہ میں پٹنہ چلے گئے تھے اور وہاں کتابوں کی دوکان کھول لی تھی، تجارت مقصود نہ تھی، اُن کی اصل غرض یہ تھی کہ اہل وطن کو انگریزوں کے خلاف معرکہ آرائی کے لیے تیار کریں، غالباً وہ کسی خفیہ جماعت کے بہت بڑے رکن تھے، جس کے حالات اب تک نہ معلوم ہو سکے، اور جماعت ہی نے انہیں کار خاص کے لیے پٹنہ بھیج دیا تھا۔ ۱۸۵۷ء میں انگریزی حکومت کے خلاف ہنگامہ برپا ہوا تو پیر علی خاں نے پٹنہ میں منظم طریق پر کام شروع کر دیا، اور وہ خاصی دیر تک رشتے رہے، لیکن رنجی ہو کر پکڑے گئے گرفتاری کے بعد انگریز حاکم نے پوچھا کہ اپنے ساتھیوں کے نام بتا دو، تو انہیں کوئی گزند نہ پہونچایا جلتے گا، لیکن بہادر پیر علی خاں نے جواب دیا : —

”زندگی میں ایسے موقعے بھی آتے ہیں جن میں جان بچا لینا کار ثواب ہوتا ہے، ایسے موقعے بھی آتے ہیں جن میں جان دے دینا ہی سب سے بڑی نیکی گنی جاتی ہے، تم مجھے پھانسی دے سکتے ہو لیکن اس سرزمین سے ہزاروں تمہارے خلاف اٹھتے رہیں گے اور اطمینان سے حکومت کرنے کا جو مقصد تمہارے سامنے ہے، وہ کبھی پورا نہ ہو گا“ اس گفتگو کے بعد انگریز حاکم نے پیر علی خاں کے لیے سزائے موت تجویز کر دی، بہادر پیر علی خاں نے صرف چند باغی پوچھیں : — میرے مکان کے متعلق تمہارا فیصلہ کیا ہے؟ انگریز حاکم نے جواب دیا، کہ اُس کی اینٹ سے اینٹ بجا دی جائے گی،

۲۔ میری جائداد کے بارے میں کیا حکم صادر کر رہے ہو؟ انگریز حاکم نے کہا، وہ ضبط کر لی جائے گی،

۳۔ میرے بال بچوں کے بارے میں تم نے کیا تجویز کیا ہے؟ انگریز حاکم نے جواب دیا، کہ اُن کے متعلق فی الحال کچھ نہیں کہا جاسکتا، نہ وعدہ کیا جاسکتا ہے،

پیر علی خاں نے یہ جواب سنے اور کسی پریشانی یا جزع فزع بغیر پھانسی پانے کے لیے

روانہ ہو گیا، اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ - (۱۱)

(۸)

## تحریک جہاد کے چند اکابر

اب ہم تحریک جہاد کے چند اکابر کا ذکر کرتے ہیں، یہ حالات اس تحریک کے بدترین انگریز مخالف، سنٹر کی کتاب *Our Indian Muslims* سے ماخوذ ہیں۔ سب وہ ہیں جن کی نظر انداز کیجئے اسلام پر جو نا روا حملے، غیر مہذب اور ناشائستہ الفاظ میں کیے گئے ہیں ان پر بھی صبر سے کام لیجئے، جہاد سے متعلق جن خیالات کا اظہار کیا گیا ہے، انہیں بھی دلی عقاب کر پڑھ لیجئے لیکن یہ دیکھتے کہ، یہ انگریز آتے، اپنے یاغی غلاموں کی سیرت اور کردار کا یہ گریہ کھینچتے

(۱)

## مولانا جعفر تھانوی

جعفر کی سوانح عمری جو تھانوی کی مثنوی میں عرضی نویر تھا۔ بہت دلچسپ ہے۔ وہ بہت

۱۱۔ "چٹان" کا سالنامہ، مئی جنوری ۱۹۵۶ء

ہی غریب گھرانے میں پیدا ہوا۔ لیکن اپنی قابلیت کے مدد سے بڑھتے بڑھتے قصبے کا نگران ہو گیا۔ ایک دن وہ اتفاقاً ایک سفری دہابی مبلغ کا وعظ سننے کے لیے ٹھہر گیا۔ اس خوشحال شہری انسان کے مذہبی جذبات برائگیختہ ہو گئے۔ اس نے مسلمانوں کے بدعتی اعمال پر غور کرنا شروع کر دیا۔ لہ جون بنس John Bunyan کی طرح روحانی تاریکی سے گندہ کراپنے آپ کو علانیہ دہابی کہنے لگا اور ہر تن مذہبی اصلاح میں مشغول ہو گیا۔

اس نئے دہابی نے اپنا بہت سا وقت اپنے نفس کا جائزہ لینے میں صرف کیا۔ اور اپنے نفس کی کیفیات کا بڑے غور کے ساتھ مطالعہ کرتا رہا۔ اس نے اپنے مذہبی تجربات کو جعفر کے نصائح کے زیر عنوان لکھنا شروع کر دیا۔ اور وہ ان دستاویزات میں سے ایک نہایت ہی دلچسپ دستاویز ہے۔ جو کسی سیاسی مقدمہ میں پیش کی گئی ہے۔ مثلاً وہ لکھتا ہے۔ میں نے یہ کتاب منگل کے روز ۱۸ ذوالحجہ ۱۲۵۰ھ میں لکھنی شروع کی ہے۔ اس کا اختتام اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ میں نے اس میں کسی خاص طریقہ کی پیروی نہیں کی۔ میں نے صرف وہ واقعات لکھ دیئے ہیں۔ جن کا تعلق دین و دنیا سے ہے۔ اور جن میں میں نے وقتاً وقتاً حقد لیا۔ مزید برآں میں یہ ظاہر کر دینا چاہتا ہوں۔ کہ یہ دنیا فانی ہے، انسان جن فرشتے۔ حیوانات۔ نباتات جو کوئی بھی اس دنیا میں پیدا ہوا۔ اپنے وقت مقررہ پر فنا ہو جائے گا۔ سوائے خدا کی ذات کے لہ کوئی ہمیشہ رہنے والا نہیں جو کوئی اس دنیا میں پیدا ہوا وہ ہزار ہا سال تک کیوں نہ زندہ رہا آخر افسوس اور ندامت کے سوا اور کچھ نہ لے گیا۔ میری اپنی حالت یہ ہے کہ میں نے دس برس کی عمر تک کوئی تعلیم حاصل نہ کی اپنے باپ کے فوت ہو جانے کے بعد جب میری عمر دس بارہ سال کی تھی۔ اور میرا چھوٹا بھائی چھ مہینے کا تھا۔ ہم اپنی والدہ کی سرپرستی میں تعلیم پانے لگے میری والدہ بالکل ناخواندہ تھی اسے کوئی مذہبی تعلیم بھی نہ دی گئی تھی لڑکیں میں میں نے تعلیم کی طرف مطلق توجہ نہ کی اور آوارہ پھرتا رہا۔ جب مجھے تھوڑی سی عقل آگئی تو میں تعلیم کی طرف متوجہ ہوا۔

۱۲۵۱ھ میں عرمنی نو یسوں کے زمرہ میں داخل ہو گیا۔ اتفاق ایسا ہوا کہ تمام وکیل اور عرمنی نو یس

مجھ سے قواعد و ضوابط اور کونسل کے ایکٹ کے متعلق مشورے کرنے لگے۔ اور میں سب سے بازی لے گیا یہ عرفی نوٹس ایک قسم کے غیر رجسٹر شدہ معمولی وکیل ہوتے تھے۔ جو ججٹریٹ کی عدالت میں مقدمہ بازوں کی عرضیاں لکھ دیا کرتے تھے۔ جعفر کی بہت اچھی پریکٹس تھی۔ مگر کافروں کی عدالت سے جو روپیہ وہ اس طرح حاصل کرتا وہ اس کے لیے کسی کام کا نہ تھا وہ کہتا ہے۔ اس کے برعکس اس پیشے میں میں نے اپنے مذہب کو بہت نقصان پہنچایا۔ ایسا پیشہ اختیار کرنا اچھا نہیں۔ اگر میں اس کو اختیار نہ کرتا۔ تو میری مذہبی حالت بہت اچھی ہوتی جب مجھے عدالتوں سے فرصت ملتی خواہ دو دن ہی کے لیے تو میری حالت بہت اچھی ہو جاتی کافروں کے مسلمان ملازمین کے ساتھ محض تعلوی ہی ہونا میرے پیشے کا بڑا نقص تھا۔ اور میرے نفس کے لیے ایک زہر قاتل کا حکم رکھتا تھا۔ اگرچہ جعفر اس پیشے کو پسند نہ کرتا تھا۔ لیکن پھر بھی اس کو قانون دان کی شہرت دور دور تک پھیلی ہوئی تھی۔ اور ارد گرد کے طاقتور زمیندار خاندانوں نے اس کو اپنا خاندانی وقت لونی میئر مقرر کر رکھا تھا۔ معلوم ہوتا ہے۔ وہ بہت ہی شخص آدمی تھا۔ وہ اپنی دنیاوی کامیابی کو اپنے فرائض کی بجا آوری میں کبھی حائل نہیں ہونے دیتا تھا۔ اس کے پاس جو کوئی آقا یا اثر سنے بغیر نہ رہتا۔ آنحضرت کی طرح اس نے اصلاح کام اپنے ہی گھر سے شروع کیا۔ چنانچہ اس کے ایک منشی اپنے آقا کے سخت امتحان کے وقت بھی وہ دور رہا۔ اور ان کے شب و شب کی عدالت میں مجرموں کے کٹہرے کے اندر اپنے آقا کے پہلو پہ پہلو مذہب کی حمایت میں گواہی دیتا رہا۔ ۱۸۵۵ء میں جب غدر شروع ہوا۔ تو جعفر اپنے اس معتبر مریدوں کے ساتھ بھاگے کچھ کی طرف روانہ ہو گئے۔ جنگ کے غیر قانونی کام میں بھرا اس کو اعلیٰ قیامت نے اس کو نمایاں کر دیا اور اب وہ ان لوگوں میں تھا۔ جو نے لکھنؤ کے پاس باغیانہ راز مخفی کر رکھے تھے۔ دہلی میں جب باغیوں کی امیدیں خاک میں مل گئیں۔ تو جعفر عرفی نوٹس کے کام پر چھٹا تھا۔ واپس آ گیا۔ اور غداروں کی ان بو بھی مصحفیوں پر غور کرنے لگا۔ جس نے آقا کو فتح دی کھلم کھلا جنگ میں اس کو نصرت ہو چکی تھی۔ اب خفیہ سازشوں میں داخل ہو گیا۔ اس کے خفیہ فراتمن نے اس کے نفرت انگیز پیشہ

کو مقدس بنا دیا۔ کیونکہ وہ اس کے متعلق لکھتا ہے۔ میں نے اس کام کو ایک خاص آدمی کے حکم کے مطابق اور ایک خفیہ مقصد کے لیے اختیار کر رکھا ہے یہ خاص شخص پٹنہ کا مولوی یحییٰ علی ہندوستان میں وہابیوں کا پیشوا تھا۔ اور خفیہ مقصد یہ تھا۔ کہ یہاں کی وہابی نو آبادی کو رنگروٹ اور اسلحہ بہم پہنچائیں جائیں جو اس وقت علانیہ انگریزی حکومت سے برسرِ پیکار تھی۔

پٹنہ کے مرکزی دارالاشاعت کا حال بیان کر چکا ہوں۔ اس وقت یہ شخص اس کا رہنما تھا۔ ۱۸۹۲ء میں مقدمہ سے بہت پہلے تمام ہندوستان میں یہ ادارہ اصلاحی جماعت خانہ کے نام سے مشہور تھا۔ اس کی عمارت محلہ صادق پور کے بائیں جانب واقع تھی۔ اس کا حجرہ کافی بڑا تھا۔ اور گلی میں قیچھے کی جانب بھی کافی دور تک چلا گیا تھا۔ اپنی ظاہری صورت میں اس کا منظر دین ہی حسرت ناک اور ویراں تھا۔ جو ہندوستان کی ہر اینٹ چوڑے کی عمارت کا برسات کے مہینے کے بعد ہو جاتا ہے۔ یہ مشرق کے متعلق ہمارے عظیم الشان تصور کا کیسا حقیر جواب ہے۔ اس تمام عمارت میں سب سے زیادہ اہم ایک معمولی مسجد تھی جس میں ہر وقت نماز باجماعت اٹاکی جاتی اور جمعہ کے دن خطبہ بھی ہوتا۔ جمعہ کے یہ وعظ بڑے ولولہ انگیز تھے۔ ان میں رب کے زیادہ کفار کے خلاف جہاد کے فرض پر زور دیا جاتا۔ اور ساتھ ہی ساتھ یہ بھی بتلایا جاتا، کہ عقیدہ کے بغیر ہر فعل عبث ہے۔ سامعین کو بہت بڑے روحانی خطرے سے آگاہ کیا جاتا۔ اور ان کو روحانی زندگی بسر کرنے کی ترغیب دی جاتی۔ یہ لوگ پیغمبر اسلام کی سادہ عبادت کا مقابلہ ان تکلیف وہ مراسم اور لاتعداد تلقینوں اور مساجد کے رکوع و سجود سے کرتے۔ اور ان لوگوں کو بہت بُرا کہتے جو وہابیوں کے جہاد یا ہجرت کے اصولوں کی مخالفت کرتے تھے۔ عام طور پر کہا جاتا ہے کہ ان کا روحانی معیار عام لوگوں کی تابیت سے بہت بلند تھا۔ ان کے سامعین اگرچہ وقتی طور پر بہت گہرا اثر قبول کرتے تھے۔ لیکن اپنے دلوں میں بالعموم یہ خیال لے جاتے تھے۔ کہ ان کے لیے بڑی دشواریاں پیدا کر دی گئیں۔ شہر کی دوسری مساجد کے واعظ گو محلہ صادق پور کے واعظوں کے علم اور فصاحت و بلاغت کی تعریف کرتے تھے۔ لیکن اس بنا پر ان کی مخالفت کرتے کہ وہ ستر کی

روایات کے منکر اور سخت موحد واقع ہوئے ہیں مکی علی مہتیش کا افسر علی اور خلیفہ مہتا۔ اس نے  
پٹنہ کے مرکزی دارالاشاعت کے نظام کو بڑی مضبوطی لیکن نرمی کے ساتھ چلا یا ان دندوٹوں کا جنہیں  
سفری مبلغ جنوبی بنگال کے مختلف اضلاع سے بوق و در بوق بھیجتے تھے۔ جماعت خانہ میں بڑے جوش سے  
غیر مقدم کیا جاتا تھا۔ جن لوگوں کو فیراً مجاہدین کے کیسپ میں بھیج دینا مقصود ہوتا۔ ان کو ان کے  
دنیاوی بھائی کے سپرد کر دیا جاتا اور وہ ان کو جماعت کے اصولوں سے زیادہ واقفیت پیدا کرنے  
کی تکلیف دیتے بغیر ان کے جوش و خروش کو مستقل کر دیتا یہ دنیاوی بھائی دارالاشاعت کا وظیفہ  
نوار اور بہت ہی کارآمد شخص تھا۔ اس نے جماعت خانہ کے تمام دنیاوی کاروبار سنبھالے ہوئے  
تھے۔ اور دندوٹوں کے سامنے ہر روز جہاد کے فرائض پر وعظ کہتا۔ وقتاً فوقتاً جب رئیس المہتیش کو  
لور کام میں مشغول ہوتا تھا تو دینیات کے طالب علم کو جو اصل میں اس کے ماتحت نہ تھے۔ البیات  
پر بھی درس دیتا۔ وہ جو کچھ بھی کرتا پورے اخلاص کے ساتھ کرتا۔ اور انجام کار بڑی دیر کے ساتھ اپنے  
آقا کے ہمراہ انبالہ کی عدالت میں مجرموں کے کٹہرے میں کھڑا ہو گیا۔ مکی علی رئیس المہتیش کے بہت سے  
فرائض تھے۔ وہ ہندوستان میں تمام سفری مہتیش کا روحانی پیشوا ہونے کی حیثیت سے ان کے ساتھ  
خط و کتابت کرتا۔ پیر جسہ دست ویزات کو خفیہ زبان میں ترتیب دیتا۔ اور حکومت جس کے ذریعہ سے بڑی  
بڑی رقوم بلا خوف و خطر سلطنت کے دارالخلافہ سے سرحد کے پار کے مجاہدین تک پہنچ جاتیں۔  
وہ مسجد میں نماز جماعت کی اہمیت کرتا۔ اور ان بندہ قوں کی جانچ پڑتال بھی کرتا۔ جو مجاہدین کو روزانہ  
کی جاتیں۔ وہ طالب علموں کو البیات پر درس دیتا تھا۔ اس کا اپنا مطالعہ بھی بڑا وسیع تھا۔ عربی مصنفین  
سے بھی اس نے کافی واقفیت حاصل کر لی تھی۔ لیکن سارے شعبوں کے لیے سب سے زیادہ خطرناک کام  
پٹنہ کا دارالاشاعت تھا جس کو وہ اپنی خفیہ زبان میں چھٹا مال کو دام کہتے تھے۔ مجاہدین کے سرحد کی کیسپ  
تک جس کو وہ بڑا مال کو دام کہتے تھے۔ دندوٹوں کا ہانپنا تھا۔ ایک ہنگامی دہائی سے اس میں ہزاروں  
تکلیف وہ سوالات پوچھے جاتے کہ احتمال تھا۔ شمال مغربی سولے اور پنجاب کے وسیع علاقے میں  
اس کو قریباً دو ہزار میل کی مسافت طے کرنی پڑتی۔ اس کی اجنبیت ہر گاؤں میں اپنے ہمدرد زبان



کی وجہ سے بہت جلد نظر ہو جاتی۔ لیکن اس خطرناک کام میں یحییٰ علی کی قابلیت پوری طرح برصے  
 کار آتی اس نے تمام راستے پر جماعت خاندانوں کا سلسلہ قائم کر دیا۔ اور ان کا انتظام معتبر مریدوں کے  
 کے ہاتھوں میں رکھا۔ اس نے جو فیلیٹرک کو ہمیں مختلف حصوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ اس طرح سرحدی  
 کیپ کو جانے والا باغی مختلف صوبوں میں بے خطر چلا جاتا۔ اس کو یقین تھا۔ کہ ہر پڑاؤ پر اس  
 کو ایسے دوست مل جائیں گے۔ جو اس کے لیے چشم براہ ہیں۔ جماعت خاندانوں کے لیے جو راہ میں پڑتے ان کے  
 منظم مختلف طبقات کے لوگ تھے مگر تمام کے تمام انگریزی حکومت کا ٹخنہ لٹنے میں ہمہ تن مصروف  
 تھے ماد ایک مقامی سادہ ان کا صدر ہوتا تھا۔ یحییٰ علی نے ایسے اشخاص کے انتخاب میں اپنی مردم  
 شناسی کا بہترین ثبوت دیا کیونکہ ان میں سے کسی ایک نے بھی گرفتار ہونے کے خوف یا لالچ کی ترغیب  
 سے اپنے تباہ شدہ اہم کے خلاف گواہی دینے پر آمادگی ظاہر نہ کی۔

(۲)

## مولانا یحییٰ علی

سب سے زیادہ یہ کہ یحییٰ علی ایک اونچے خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ پٹنہ میں انگریزی  
 حاکم کے ساتھ اس کے تعلقات بہت اچھے تھے۔ اس کے خاندان میں سے ایک ہماری حکومت  
 کے اعزازی عہدے پر مامور اور دوسرا ہماری سرحد پر مجاہدین کی چھاپے مارنے والی جماعت کی  
 رہنمائی کر رہا تھا۔ شاید ہی کسی عدالت نے ایسے پڑاؤ کا قیام کیا ہوگا جیسے کہ سر ہر برٹ ایڈورڈ  
 نے اس کے لیے سزائے موت تجویز کرتے ہوئے کیا۔ سر ہر برٹ نے کہا۔ یہ امر پائیدار ثبوت تک  
 پہنچ گیا ہے۔ کہ یحییٰ علی ہی اس سادش کا کرتا دھرتا ہے جس کا انکشاف اس مقدمہ میں ہوا۔ وہ  
 ایک مذہبی انسان تھا۔ اور اس مذہبی رعایت کے ماتحت پٹنہ کی مسجد میں اسلام کے قابل نفرت

اصول کی اشاعت کرتا رہا۔ اس نے اپنے ماتحت ایجنٹ رکھے ہوئے تھے جو روپیہ جمع کرتے اور جہاد کی تعلیم دیتے تھے۔ اس نے اپنی سازشوں سے ہندوستانی حکومت کو ایسی سرحدی جنگوں میں دھکیل دیا جس میں سینکڑوں جانیں ضائع ہو گئیں۔ وہ بہت تعلیم یافتہ انسان ہے۔ اور اپنی لاعلمی کا عذر پیش نہیں کر سکتا۔ جو کچھ اس نے کیا سوچ سمجھ کر عمداً اور سخت باغیانہ طریقہ پر کیا۔ وہ موروثی باغی ہے۔ اور ایک متعصب خاندان سے تعلق رکھتا ہے۔ اس کی خواہش ایک مذہبی مصلح کے درجہ تک پہنچنے کی ہے۔ لیکن بنگال کے برہمن سماجی ہم وطنوں کی طرح دلیل اور فطرت صالح سے اپیل کے بجائے وہ اپنا مقصد سیاسی انقلاب سے پورا کرنا چاہتا ہے۔ اور دیوانوں کی طرح اس حکومت کے خلاف سازش کرنا ہے جس نے ہندوستانی مسلمانوں کو تباہی سے بچایا اور لقمینی طور پر مذہبی آزادی عطا کی۔

## (۳) محمد شفیع

جعفر عرضی نويس اور محب علی رئیس المبلغین نے ۱۸۶۲ء کے قیدیوں میں سازش کے مذہبی رہنما ہونے کی حیثیت سے نمایاں جگہ حاصل کی۔ لیکن ان کی باغیانہ قابلیت کا عملی پہلو دہلی کے ہنرک فروشر قصاب اور پنجاب میں انگریزی فوجوں کو گوشت مہیا کرنے والے ٹھیکیدار محمد شفیع کی قابلیت سے بہت کم تھا۔ محمد شفیع شمالی ہندوستان کے ایک بہت بڑے تاجر خاندان کا چشم و چراغ تھا۔ گورنمنٹ کے ساتھ اس کے خاندان کے تعلقات کی بنا ہمیں وارن ہسٹنگز اور لارڈ کارنوالس کی جنگوں کی طرف لے جاتی ہے۔ محمد شفیع کے دادا پڑدادا معمولی چرواہے تھے۔ جنہوں نے کچھ تو اپنی ہوشیاری اور کچھ کفایت شعاری سے دنیا میں نام پیدا کر لیا تھا۔ یہ زمانہ دولت کمانے کا تھا۔ نہ کہ اس کو جمع کرنے کا جنگ کے زمانہ کی قیمتیں رائج تھیں۔ فوجوں کی آمد و رفت متواتر جاری تھی اس لیے کیمبرجٹ والوں کو ضرورت محسوس ہوئی کہ شمالی ہندوستان کے گڈریوں کے ساتھ تعلقات پیدا کیے جائیں۔ ممکن ہے اس غدار

خاندان کی برتری کا سبب ۱۷۶۹ء کا قحط ہوا جو جس نے انگلستان کے باشندوں کو ہندوستان میں اپنی ذمہ داری عہد کرنے کے لیے بیدار کیا تھا۔ اس کا دادا اس صدی کے آخری دس سالوں میں بہت بڑی فوجی فوجوں کے ساتھ بڑے بڑے ٹھیکے پورے کرتا رہا۔ محکمہ شفیق کے والد نے اس تجارت کو زیادہ بڑھا دیا تھا اس روپے کے علاوہ جو معمولی معمولی چیزوں کو کوڑہ پیشگی دے دیا کرتا تھا اس کے پاس اور سرمایہ بھی تھا۔ اس سرمائے کو اس نے قابل اعتماد ضمانتوں کے ساتھ زیادہ سے زیادہ سود پر لگا دیا۔ اس کا لڑکا بہت بڑی جائیداد کا مالک تھا۔ لیکن والد ہی کا پیشہ اختیار کرنے والی ہندوستانی ذہنیت کی تقلید میں اپنی خاندانی تجارت میں پوری قوت کے ساتھ مشغول ہو گیا۔ وہ ایک ساموگا اور محکوم فروش قصاب کی حیثیت سے ایسے ناجائز افعال کرتا رہا۔ جن کی پاداش میں اس کو انبالہ کے جیل خانہ میں قید ہونا پڑا۔

کوئی شبہ نہیں صحرانہ صاحب۔ اس ذکر میں جوش غضب سے بے قابو ہوئے جارہے ہیں، نہ ان کی زبان قابو میں ہے، نہ قلم، وہ ایک مہذب قوم کے مہذب فرد ہیں، اعلیٰ تعلیم یافتہ ہیں، اور ایک باوقار قوم کے با اختیار نمائندے ہیں لیکن اس کے باوجود، جوش تعصب، اور جوش غضب سے اتنے قابو سے باہر ہو جاتے ہیں کہ

نہ ہاتھ باگ پر ہے نہ پا ہے رکاب میں،

وہ اپنی قوم کو بھی لاتاڑتے ہیں، اس کی کمزوریوں پر بھی اسے متوجہ کرتے ہیں، اس کی خامیاں بھی دکھاتے ہیں، لیکن اپنی مستعمرہ کے ایک ”باغی“ کا ذکر جب کرتے ہیں، تو ایسا معلوم ہوتا ہے، تہذیب، شائستگی، سنجیدگی اور متانت سے وہ خود بھی باغی ہو چکے ہیں، کسی اخلاق اور اصول کے قائل نہیں ہیں، بہر حال، بہت کچھ آپ سن چکے، اب دیکھئے اس سلسلہ میں ان کی گل افشانی، گفتار کی کیا رنگ دکھاتی ہے،

ارشاد ہوتا ہے :-

”چونکہ رئیس المبتضین سب کا سردار تھا۔ اس لیے یہ شخص اس سازش کا دست راست تھا۔ ہندوستان

کے تمام شہروں میں اس کی ایجنسیاں تھیں۔ اور جرنیلی سرطک کے ساتھ بڑی بڑی انگریزی چھاؤنیوں میں اس نے گوشت کا ٹھیکہ لے رکھا تھا، پنجاب کے بڑے بڑے تاجروں کے ساتھ اس کے خاندانی یا تجارتی تعلقات تھے۔ وہ اپنے بڑھتے ہوئے ملازمین کے دائرے کا مرکز تھا۔ جو شمالی ہند کے تمام حصوں میں پھیلے ہوئے تھے۔ اس کے تجارتی کاروبار نے سرحد پار کی، گڈریا اقوام کے ساتھ بھی اس کے تعلقات پیدا کر دیئے تھے۔ وہ ہر سال انگریزی حکومت سے لاکھوں پونڈ وصول کرتا۔ وہ اپنے کام میں وقت کا بڑا پابند تھا۔ وہ افسروں کا حکم خاموشی کی طرح بجالاتا تھا۔ چنانچہ اس نے کسریٹ کے افسر کو فریب دے کر فوجوں کو گوشت مہیا کرنے کے ٹھیکہ کی تجدید کرائی۔ وہ ملکہ کے خلاف بغاوت کرنے کے الزام میں موقوف تھا۔ اس طرح ہمارا ملازم ہونے کی حیثیت سے جو عالمگیر انتہا دار اسے حاصل ہو گیا تھا۔ وہ اُس کو ہماری تباہی اور بربادی کے لیے استعمال کرنے لگا۔ وہ اس سازشی جماعت کا ساہمہ کار تھا۔ اور مجاہدین کو روپیہ پہنچانے کے لیے اس نے اُن مراعات کو جو فوجی ٹھیکیدار ہونے کی حیثیت سے حاصل تھیں۔ نہایت چالاکی سے استعمال کیا۔ اس میں بذاتِ خود کوئی مذہبی جوش نہ تھا۔ اس نے کسی بے ہودہ تعصب کو اپنی عقل پر غالب نہ آنے دیا۔ وہ کسی مجاہدانہ قربانی کا ملزم نہ تھا۔ وہ اس عرصہ میں بہت ہی ہوشیار دور بین اور کنبہ نجا و سیز سوچنے والا ثابت ہوا۔ اس نے بہت زیادہ منافع حاصل کرنے کے لیے عمداً اس خطرناک کام میں ہاتھ ڈالا اور اپنی قابلیت اور اسے حیثیت پر اعتماد کیا جن کے متعلق خیال تھا کہ اسے راستہ کے تمام خطرات سے محفوظ رکھیں گی۔

داستان ابھی ختم نہیں ہوئی، آقا، جب اپنے غلام کی سرتابی اور سرکشی، اور بغاوت کا ذکر کرتے ہیں، تو ایسا معلوم ہوتا ہے۔ حضرت اس کے ہاتھ میں ہے، اس حضرت کو باغی غلام کے جسم پر مار لیتا ہے۔ تب روسطریں میں لکھتا ہے، کبھی اس کی بھویں تنٹی ہیں۔ کبھی اس کے ہاتھ پر شکنیں نمودار ہوتی ہیں۔ کبھی اس کے منہ سے جھاگ نکلنے لگتا ہے، کبھی وہ کوشش کرتا ہے کہ اس کے قلم سے الفاظ کے بجائے انکھارے اور شرارے نکلنے لگیں، وہ جو کچھ لکھتا ہے، احتساب کے خوف سے بے پرواہ ہو کر لکھتا ہے۔ اور، روانی قلم کے جوہر دکھاتا ہے۔

حضرت صاحب، اس داستان کا ایک ٹکڑا، اپنی متین امد مہذب زبان میں اور پیش کرتے

ہیں۔

جعفر علی اور یحییٰ علی کے خلوص کا اعتراف | جعفر عرضی نو لیس اور یحییٰ علی رئیس المبتغین نے اپنی وفاداری

کا کبھی جھوٹا دعویٰ نہیں کیا اور نہ ہم سے کوئی مراعات طلب کیں۔ وہ بڑے مخلص اور با اصول انسان تھے۔ انہوں نے اپنے آپ کو اس زہر آلود ہتھیار سے مجروح کیا۔ جس کو ایک جھوٹے مذہب نے ان کے ہاتھ میں دے دیا تھا۔ لہذا اب جب کہ انہوں نے اپنی غرداری کی سزا بھگت لی ہے، ان کے اس انجام پر رحم کے جذبات پیدا نہیں ہو سکتے۔ اس کے برعکس شفیع نے ہمارے ہاتھوں کو کاٹنے کے لیے چاٹا اور ان لوگوں سے جو اس کے ساتھ سازش میں شریک تھے ناجائز سود وصول کرتا رہا۔ اس نے باغیانہ خطرے کے درمیان دلائی کا کام بہت زیادہ منافع پر کیا۔ اور چھوٹے موٹے غداروں کے درمیان جن کو ۱۸۶۳ء کے مقدمہ نے انبالہ جیل میں جمع کر دیا بالکل ہی الگ حیثیت رکھتا تھا۔ اس کو ان خطرناک بد معاشوں کی یادگار سمجھئے جو روحانی جمہوریت کے زوال سے پیدا ہو گئے تھے۔ اور جن کا حال کسرو (CECERO) کی آتش بانی نے ہم تک پہنچایا۔ اس میں اوپینویس (OPPIANCEI) کی بے رحمی اور لینینوس (Lan zulus) کی احتیاط پائی جاتی ہے۔ ایک قدم جو اس نے اٹھایا، یہ تھا کہ جنگی جہاز کے نمودار ہونے پر بھی اس نے بحری ڈاکوؤں کا ساتھ نہ چھوڑا۔

اس بغاوت کے تین نمایاں پہلو  
بغاوت کے نمایاں پہلو | جو مقدمہ کے دوران میں ظاہر ہوئے یہ ہیں۔ پہلی وہ حیرت انگیز قابلیت جس سے دور دراز تک پھیلی ہوئی۔ بغاوت کو منظم کیا۔ دوسرے وفاداری کا وہ رویہ جو اس کے ممبروں نے ایک

دوسرے ساتھ دوا رکھنا۔ ان کی کامیابی کا مازان کے عمدہ فرضی ناموں کی ترکیب اور خفیہ زبان پر تھا۔ جس کا نمونہ ذیل میں پیش کرتا ہوں۔ لیکن میں اس یقین کا اظہار کیسے بغیر نہیں رہ سکتا کہ یہ تمام لٹری سوائے محمد شفیع قدیمی ٹیکسٹ کے اپنے کام انتہائی خوب اور فطری پوش کے ساتھ خدائی کام سمجھ کر کرتے تھے انکا عہد تھا کہ مرتے دم تک اس فرض کو سزا بنام دیں گے۔ صوبے کی سب سے بڑی عدالت نے ان کی اپیل کو نہایت مانت کے ساتھ سننے کے بعد مٹھ ہر برٹ کی اس رائے سے پورا پورا اتفاق کیا کہ وہ فی الواقعہ مجرم ہیں۔ اور پچھانسی کی سزا کو جس بے غور و ریاستے شور سے جہاں دیا۔ (۱۱)

(۹)

## نواب وزیر الدولہ کا کردار

جو وصیت بھی نہیں ہے رکشت و غن کا مظہرہ کیا جاتے، اس کی عزت و حرمت کے لیے ہر نظر کو تندرستی کے ساتھ خوشامیادیدار ہوتا ہے، ایک قسم کا جادو ہے اور اس میں اس میدان میں جلی قہر نہیں رہے، نواب وزیر الدولہ کا یہ واقعہ خاص، نسبت کا عبور اس سبب سے ہے۔

نواب وزیر الدولہ پر غدر میں الزام دیا گیا تھا کہ انہوں نے قیام و بی کے یہاں دربار میں بھی قیام کیا کہ بعد کام میرے لائق جو مجھے پہرہ کیا جاوے میں خدمت کے لیے حاضر ہوں۔ ابھی انکا نہ ہوئی تھی کہ آکرہ میں قائم رہے، وہاں جو اس میں والیان ریاست و رول بدعنوانی اور غدر اس میں سے والیان ریاست و رول کا امتحان تھا۔ اتفاق سے وہ دن جمعہ کا تھا۔ نواب وزیر الدولہ اس

پر جم گئے۔ کہ میں جمعہ چھوڑ کر دربار میں نہ جاؤں گا۔ جب یہ خبر نواب یوسف علی خاں والی رامپور اور سکندر بیگم والیہ بھوپال کو ہوئی تو یہ دونوں آئے اور آکر سمجھایا کہ آپ مسافر ہیں۔ اور مسافر پر جمعہ فرض بھی نہیں۔ پھر آپ پر الزام بھی قائم ہے۔ اس لیے مناسب نہیں ہے کہ آپ دربار میں نہ شریک ہوں انہوں نے فرمایا کہ یہ صحیح ہے۔

مندی یہ ہرگز نہ کروں گا۔ کہ اپنے نفس کے لیے خدا کے دربار کو چھوڑ کر دنیا کے دربار میں شریک ہوں۔ القصہ انہوں نے کسی طرح ترک جمعہ منظر نہیں کیا اور چھٹی لکھ دی کہ آج جمعہ ہے۔ اور مجھے نماز جمعہ میں شریک ہونا ہے۔ اس لیے میں حاضری دربار سے معذور ہوں۔ اس چھٹی کا جواب آیا کہ اگر ہمیں پہلے سے خیال ہوتا۔ تو ہم جمعہ کو دربار نہ کھولتے۔ مگر اب اعلان ہو چکا ہے۔ اس لیے دربار تو نہیں موقوف ہو سکتا۔ آپ نماز جمعہ پڑھیں آپ کے لیے دربار خاص منعقد کیا جاوے گا۔ یہ مضمون بیان فرما کر خاں صاحب نے فرمایا کہ تم جانتے ہو۔ وزیر الدولہ کی یہ حالت کیوں تھی۔ اس کا سبب محض یہ تھا کہ اوس نے خاندان شاہ عبدالعزیز صاحب کی خاک چاٹی تھی۔ (۱۱)

(۱۰)

## جان بچی لاکھوں پاتے

ذیل کا واقعہ دلچسپ بھی ہے، اور سبق آموز بھی، اور اسی سے یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ کسی شخص کے لیے، یہ بات کتنے عظیم خطرات کا پیش خیمہ تھی کہ وہ دہائیوں کا بھروسہ ہے۔

۱۱، امیرالروایات ص ۳۷

نتیجہ کی اطلاع نواب کو اس چھٹی سے دی گئی جو گورنمنٹ نے کمشنر کے نام بھیجی تھی اور جس کا مضمون

ذیل فقرہ قابل اندراج ہے : —

”نواب گورنمنٹ گورنر بہادر خواہشمند ہیں کہ آپ نواب گنج پورہ کو اطلاع دے دیں کہ مخبروں نے ان کو متنبہ کرانے کی غرض سے جو الزامات لگائے تھے ان کی تحقیقات سے گورنمنٹ عالیہ کی رائے میں ثابت ہو گیا ہے کہ اگرچہ مخالفین نے وہابیوں کا ایک قاصد ان کے پاس بیکہ مانگنے کے بہانے سے بھیج کر پھنسانے کی کوشش کی تھی مگر وہ اپنے مدعا کے حصول میں بالکل ناکام رہے ہیں اور سرکار دولتمدار کی نظروں میں نواب صاحب نہ صرف الزامات سے پاک ثابت ہوئے ہیں بلکہ ان کی عزت و تکریم پہلے سے بھی زیادہ بڑھ گئی ہے۔“ (۱)

(۱) تذکرہ رؤسائے پنجاب جلد اول ص ۳۴



## شاندار "کردار"

غدر کے دوران میں مسلمانوں کی سیرت و کردار کے ناقابل فراموش نمونے

مسلمان انگریزی حکومت سے نفرت کرتے تھے، انگریزوں کے ظلم و استبداد نے انہیں بغاوت  
برکشی، شورش اور مقابلہ پر آمادہ کر دیا تھا، غدر جب شروع ہوا تو انہوں نے انتقام لیا، اور انگریزوں  
کو ہت جوہر ستم بنایا، لیکن اس ابتلا عام میں منتہی و ایسی مثالیں ملتی ہیں کہ انگریزوں سے، اور ان کے نظام حکومت  
سے بے انتہا متنفر ہونے کے باوجود، انہوں نے ان کی جان بچائی، ان کے ساتھ احسان کیا، انہیں مصیبت  
اور ذلت کے بھنور سے نکالا،

منشی ذکاء اللہ کہتے ہیں :

**باوقا ملازم**

تاریخ سے معلوم ہوتا ہے کہ انگریزوں پر کوئی راست ایسی دہشت ناک نہیں گذری  
جیسی کہ دسویں گیارہویں کے درمیانی شب گذری چاروں طرف انگریزوں کے جنگلے جل رہے تھے۔ باغیوں  
کا غل شور اور بندوقوں کی آوازیں دلوں کو ہلا رہی تھیں۔ بعض ہندوستانی ملازم ان بے وفاؤں میں ایسے  
وفا دار تھے۔ جنہوں نے اپنے گورے رنگ کے آقاؤں کی جانوں کو بچایا۔ اور محسن کشی نہیں کی سید میر خاں  
ایک مسلمان پیشدار نے کمر اور میم صاحب کی جان بچائی بعض میمیں جن کے شوہر لہین میں اپنے فرض  
منصوبی ادا کرنے گئے تھے۔ اپنے جلدے ہونے لکھوں میں بڑی بے رحمی سے قہر قہر ہوئیں چھوٹے چھوٹے  
مسموم بچے اپنی ماؤں کے سامنے قتل کئے گئے۔

تاریخ غوج عہد انگلیشہ (ذکاء اللہ، ص ۵۵)

## ایک شاعر کی آپ بیتی

بہادر شاہ کے مقرب خاص، راقم الدولہ ظہیر دہلوی، تحریر فرماتے ہیں :  
مجھے اس وقت تشنگی کا گھٹا بیت غلبہ تھا۔ پیاس کے مارے خلق میں  
کانٹے پڑ گئے تھے۔ روزہ دار تھا اس پر میرے تکالیف شاقہ میں وہیں تسبیح خانے کے سائبان کے نیچے بیٹھ  
گیا۔ تھوڑی دیر نہ گزری تھی کہ ایک اور ہنگامہ برپا ہوا۔ کیا دیکھا کہ تسبیح خانے کی سیڑھیوں پر ایک جوان  
ولایتی چلا آتا ہے۔ اور پوری اس کو لیے ہوئے ہیں۔ اور ولایتی کے سیدھے ہاتھ میں ایک چھوٹی سی  
پیش کی لیا اور مڑھٹھ مڑھٹھ کی ہے۔ مڑھٹھ کر ادھی رہ گئی ہے۔ اور وہ نصف تھوڑے قبضہ تک خون میں  
بھری ہوئی ہے۔ اور بائیں ہاتھ میں ایک نوجوان حسین مرد جبین نازنین مس کا ہاتھ ہے۔ اس لڑکی شکید  
وجہیلہ کی عمر سترہ اٹھارہ برس کی معلوم ہوتی ہے۔ دراز قد، کتلی چہرہ، باریک کمر سفید براق سائر اس کے  
تھے ہیں۔ مگر اس پر کچھ کچھ خون کی بوندوں کے نشان معلوم ہوتے تھے۔ اور لڑکی کا منہ فوق رنگ  
سینہ۔ چہرے پر ہوا یاں اثر ہیں۔ اوسان ٹھکانے نہیں۔ پیٹنے پیٹنے ہو رہی ہے۔

راقم یہ کیفیت دیکھتے ہی فوراً بے تاب نہ اس کے پاس پہنچا۔ اور دل میں خیال کیا کہ اس کے پاس ہاتھ  
میں ٹیسٹر برہنہ موجود ہے۔ اور سر پر خون سوار ہے مبادا مجھ پر ہی وار کر بیٹھے۔ یہ اس نازنین پر ہاتھ چھوڑے  
گا تو اس کا کام تمام ہو جائے گا۔ پہلے اس کے ہاتھ سے تھوڑے تھوڑے چھین لی جانے پھر اس لڑکی کا ہاتھ چھریا  
چاہیے۔ یہ سوچ کر میں نے جاتے ہی پہلے دائیں ہاتھ سے اس کی کلائی ضرب طاعت سے پکڑ لی اور  
بابا ہاتھ تھوڑے کنڈری پر ڈالا۔ اور زبانی یہ الفاظ کہے کر پیر بے ادب تو نہیں جانتا کہ یہ بادشاہ کی دیوڑھی  
ہے۔ میں ہتھیار باندھنے کی ممانعت ہے۔ اس میں اور اتنی بھی اٹھوڑ چپٹ کئے۔ اور اس نازنین لڑکی تر  
سیدہ نے جو اس حرج کا ترجمہ اور حامی و مددگار پایا تو وہ مہری لٹ میں ہو گئی۔ مزید کہ میں اپنا ہاتھ ڈال  
دیا۔ جب اس کا جسم میرے جسم سے مس ہوا تو مجھے معلوم ہوا کہ مارے خوف کے ہند۔ سید کے لڑکاں و  
ترساں ہے۔ کیونکہ اس کا دھڑک رہا تھا غرض کہ میں نے تھوڑے تھوڑے چھین لی۔ اور پوچھا کہ تیرا  
کیا مطلب ہے منہ سے بیان کیے جانے والی تو ہے۔ بھائی نندانی تم سے ہم نے لپیٹ نہیں لیا۔ دینا لا لیں شوہر  
کا مال لٹ کر سے کئی۔ بہت سے کسی کو ہاتھ نہیں رکھا یا۔ ہم نے فقط یہ مال لیا ہے۔ ہم کو یہ مال مل جائے

اوسم کو کچھ نہیں درکار۔

راقم نے وہ شیشہ شکستہ اس کے حوالے کی اور کہا۔ ابھی تم کو یہ مال نہیں مل سکتا۔ بہتر یہ ہے کہ  
تھوڑے روز تم صبر کرو۔ جب ہنگامہ فرو ہو جائے گا۔ اور غدر مرٹ جائے گا۔ اس وقت یہ امانت تمہاری  
تم کو مل جائے گی۔ ابھی تمہارے بادشاہ کے پاس رہے گی۔ اس میں خواجہ سرادفیرہ جو سب ڈیوڑھی پر موجود  
تھے راقم کے ہم زبان ہوئے۔ اور سمجھا سمجھ کر وہاں سے روانہ کیا اور اس فوجیان نازنین کے ذرا جان میں جان  
آئی۔ اور مجھے الگ ہو کر کھڑی ہوئی۔ اب میں نے اس سے اس کا حال دریافت کیا کہ یہ کیوں تم کو لایا؟  
فوجیان میں نے منہ کو ہاتھ لگا کر پانی کا اشارہ کیا۔ میں نے اُبار خاں نے میں سے پانی منگو کر اس  
کو پلویا۔ جب ذرا ہوش درست ہوئے۔

فوجیان میں۔ اس آدمی نے صاحب کو مار ڈالا۔ اور ہمارا ہاتھ پکڑ کرے چلا۔ راستے میں سپاہی لوگ ہم کو  
پھینکے گئے۔ اس نے نہ دیا۔ مرنے مارنے پر تیار ہوا۔ لڑتا بھڑتا یہاں تک آیا۔ مال و اسباب ہمارا دینا نے  
لوٹ لیا۔ کیا اب ہم کو پھر اس آدمی کو دے دو گے۔؟

راقم:۔ نہیں۔ نہیں ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا۔ اب بادشاہ کی پناہ میں آگئی ہو۔ جیسا بادشاہ کا حکم ہو گا دیا  
کیا جائے گا۔ ابھی تم کو حفاظت میں با آسائش رکھا جائے گا کوئی تم پر ہاتھ نہیں ڈال سکتا۔ جس وقت غدر مرٹ  
جائے گا تم کو اختیار ہے جہاں چاہو رہو۔ تم مختار ہو۔ تمہاری زندگی تھی کہ تم زندہ سلامت یہاں آ گئیں۔ اب  
تم کو کوئی نہیں مار سکتا۔

ٹھنڈا مالس بھر کر دیکھنا چاہیے۔

راقم نے خواجہ سرادفیرہ سے کہا کہ ان کو محل میں بھرا دو۔ اور خواجہ سرادفیرہ نے ڈیوڑھی کا پردہ اٹھایا اور باری  
دار کو آواز دی: بی بی داریم صاحب آتی ہیں۔ انہیں حضور میں پہنچا دو۔ ڈیوڑھی کا پردہ اٹھا۔ اور وہ فوجیان  
نازنین خاتون امیر داخل ہوئی۔ (۱)

پادری سی ایفٹ اینڈریوز فرماتے ہیں:

## ڈاکٹر اللہ نے کیا کیا؟

پروفیسر رام چندر نے نئے عیسائی ہوئے تھے۔ انتہائی خطرہ میں پڑ گئے تھے۔ ڈاکٹر مہین لال کو جو ان کے ہم مذہب اور نہایت خلا ترس انسان تھے۔ اور رفاہ عامہ کے کاموں میں لگے رہتے تھے۔ پابھیوں نے فوراً ہی قتل کر دیا۔ اس کے بعد پروفیسر رام چندر کی تلاش شروع ہوئی۔

مٹے ہزارے لال صاحب دہلوی نے جو ان چند اشخاص میں سے تھے۔ جو غدر میں بچ گئے تھے۔ مجھ سے بیان کیا۔ کہ کس طرح سے اس صبح کو جب کہ میری ٹھ سے اُنے والے باغیوں نے دہلی پر قبضہ کیا۔ دس بجے کے قریب ان کی ملاقات ڈاکٹر اللہ سے ہوئی۔ جو اپنی زندگی کو خطرہ میں ڈال کر دہلی کا لچ جا رہے تھے۔ تاکہ وہ کسی نہ کسی ترکیب سے پروفیسر رام چندر کو بچائیں۔ لچ پہنچنے پر انہیں معلوم ہوا کہ ان کے کسی دوسرے طالب علم نے انہیں پہلے سے آگاہ کر دیا ہے۔ ڈاکٹر اللہ اس نازک موقع پر مزید امداد کرنے کے قابل ہو گئے۔ چنانچہ پروفیسر رام چندر چند دن تک وسط شہر میں چھپے رہے۔ اور بالآخر اپنے شاگردوں کی مدد سے بھیس بدل کر اندون ملک میں چلے گئے اور اس طرح خطرہ سے باہر نکل گئے۔ اس اثنا میں انہیں انتہائی اندھ ناک پریشانیوں اور مصائب کا سامنا کرنا پڑا۔ (۱)

غدر میں بہت عرصہ مخالفت تھی۔ اور کہتے تھے کہ یہ جہاد نہیں ہے۔

## وقاداری کا صلہ ٹھکرا دیا

انہیں میں میر محبوب علی صاحب بھی تھے۔ اور آپ وعظ و نصیحت کے ذریعہ لوگوں کو غدر سے روکتے تھے۔ جب غدر فرو ہوا۔ تو انگریزوں کی طرف سے ان کو گیارہ گاؤں سلم انعام میں دیے گئے تھے۔ اور ایک بڑا انگریز گاؤں کی معافی کا پروانہ لے کر خود مولوی صاحب کی خدمت میں پہنچا اور کہا کہ گورنمنٹ نے آپ کی وقاداری کے صلہ میں آپ کو گیارہ گاؤں عطا کیے ہیں۔ اور یہ پروانہ معافی ہے۔ مولوی صاحب یہ سن کر نہایت برہم ہوئے۔ اور پروانہ لے کر اس انگریز کے سامنے پھاڑ ڈالا۔ اور فرمایا کہ میں نے کیا تمہارے لیے کیا تھا میرے نزدیک تم

ڈاکٹر اللہ دہلوی سی ایفٹ اینڈریوز سنس

یہی ہی تھا۔ اس لیے میں لوگوں کو منع کرتا تھا۔ ۱۱

**مخبر کی شہادت** | غدر میں انتہائی افسوس کے باوجود ذمہ دار مردانوں نے انگریز عورتوں اور بچوں کی جان بچانے کی پورے اخلاص کے ساتھ جدوجہد کی :

جنی لال مخبر نے یہ بھی بیان کیا کہ مرزا مجھے نے یہ کہا تھا کہ عورتوں اور بچوں کا مارنا ہمارے مذہب کے خلاف ہے۔ تو تانگے مرزا کو مارنے چلے یہ مشکل بھاگ کر انہوں نے اپنی جان بچائی۔ ۱۲

۱۲ مئی کے بعد نہر حلی میں نہر چھاؤنی میں ایک فرنگی باقی تھا۔ مظہر کی دارالسلطنت میں برٹش کا کوئی قدم نہ تھا۔ (۱۲)

**میم کی جان کس طرح بچی؟** | ایک انگریز عورت کی جان دلی کے ایک مولوی خاندان نے، اپنی خواہش کی سلامتی خطرہ میں ڈال کر کس طرح بچائی؟ یہ واقعہ بہت اہم ہے :

مولویوں نے یہ کیا تھا کہ شاہی رتھ چلنے سے ایک رتھ مانگ کر لائے جو ان کو آسانی سے مل گئی اور یہاں منسوب سے پہلے میم کو بٹھایا اور اس میں مولوی عبدالقادر صاحب کی بیٹی مولانا کی سالی اور مولوی نذیر حسین صاحب کی بیٹی کو کہ وہ بھی مولانا کی سالی ہوئیں اور مولوی عبدالقادر صاحب کے خالہ ۳ یا ۴ بچے سب رتھ میں بھر گئے سب کے بیچ میں میم صاحب بیٹھ گئیں رتھ کے ساتھ شعیب تھا جب لاہور کی دروازے پر یہ لوگ پہنچے تو پہرے والوں نے پردہ اٹھا کر تلاشی لینی چاہی ان سے یہ عذر کیا گیا کہ مولوی کی بہو بیٹیاں ہیں قدم شریعت مست اہرنے جاتی ہیں اور ابھی چھ گھنٹہ رات کی توپ سے پہلے لوٹ کر آئیں گی مولویوں کا نام سن کر باغیوں نے کاوش نہیں کی اور رتھ کو نکل جانے دیا۔ ۱۳

**ایک عبرت انگیز واقعہ** | اور جس میم کا ذکر ہوا ہے وہ ایک انگریز خاتون، مسز لیسین تھی، اسے بچانے والے، دلی کے بہت بڑے عالم، مولانا عبدالقادر

(۱) امیرالروایات ص ۱۳۸

(۲) تاریخ عبدالمغیر (ذکر اللہ) ص ۲۳۳

(۳) حیات النذیر - ص ۲۳

تھے، دوپٹی نذیر احمد کے خسر مولانا عبدالقادر بڑے پائے کے بزرگ تھے۔ لال قلعہ میں بھی ان کا بہت احترام ہوتا تھا، وہ انگریزوں کے دشمن نہیں، تو دوست بھی نہیں تھے، لیکن ایک مسلمان کی حیثیت سے پناہ دینا سمجھتے تھے کہ کسی کا خون ناحق نہ ہونے دیں، آپ اس واقعہ کی تفصیل خاندان کے ایک فرد کی زبان سے - مینے :

مولوی عبدالقادر صاحب مرحوم جوانی کی حدود سے تجاوز کر رہے تھے۔ بڑھاپا اُن کے شباب کو فنا کر چکا تھا۔ مگر جوانی جیسے بیش بہا جوہر گندہ کے آثار ابھی چہرے پر موجود تھے۔ لاہوری دروازے کے پاس انہوں نے کسی کے کراہنے کی آواز سنی۔ یہ ایک مظلوم انسان کی صدا تھی۔ جو اس شخص کے کان میں آئی جس کی موت کا اس جرم میں فیصلہ قطعی ہو چکا تھا۔ کہ دو انگریزوں کی دشمنی میں باغیوں کا ساتھ دیتا ہے۔ زخمی کے زلوں نے مولانا کو اپنی طرف کھینچا۔ اور انسانیت کی رہبری قریب لے گئی۔ تو کیا دیکھتے ہیں۔ کہ ایک انگریز عورت خون میں شرابور زخمیوں میں چلنا چور دم توڑ رہی ہے۔ گو تکلیف کی شدت نے دست دپا بیکار کر دیئے ہیں۔ مگر موت کی پیاس پانی کا تقاضا کر رہی ہے۔ ایک بد نصیب زخمی۔ انگریز عورت کے سر نے ایک مسلمان مرد کا جس کے قتل کا فتویٰ بغاوت کے جرم میں صادر ہو چکا ہے۔ کھڑا ہونا آسان کام نہ تھا کہ رہا تھا۔ کہ ظلم گرائی کی خبر سن پائیں گے تو بوٹیاں چل کوؤں کو کھلا دیں گے۔ انسانیت اور ایمان کا تقاضا یہ تھا کہ جان صداقت پر قربان ہو۔ ایک بے گناہ عورت کی حمایت میں ہر مصیبت راحت اور ہر اذیت مسرت ہوئی۔

رات کے ابتدائی حصہ میں جب دینائے اسلام کا رخ بدلے عتہ جس کے حضور میں جمع ہوا تھا۔ تو مولوی عبدالقادر صاحب ایک انگریز عورت کو کندھے پر لیے اُٹھیں داخل ہوئے۔ زخمی خاتون سرسبز رہی تھی۔ آنکھیں بند تھیں اور جسم کے اکثر حصوں سے خون نکل رہا تھا۔ گھوڑی عورت میں اپنے بد نصیب جہان کی تیمارداری میں مصروف ہو گئیں۔ زخموں کو دھویا۔ بدن صاف کیا۔ پانی اور شربت ملوے میں چہ

مولوی نذیر حسین محدث، مولوی جی ہمارے تھے۔

رہے تھے۔ وہ بچے دروازے پر دین دین کی آوازیں بلند ہوئیں۔ یہ اس شخص کا گھر ہے۔ جس کی موت کا مسئلہ صبح ہی سے طے ہو چکا تھا۔ اور یہ وہ عورتیں ہیں۔ جو دن بھر شوہر اور باپ کی موت کو رو چکی ہیں۔ اور یہ اس شخص کے قتل کی کوشش ہے، جو جہاں آباد کو انسانیت کے معنی بتا رہا ہے غریب عورتوں کی جان نکل گئی۔ بھولے اور سینے بچوں کے ہوش جلتے رہے۔ لیکن مولوی صاحب مرحوم نے استقلال کو ہاتھ سے نہ دیا۔ باغیوں نے دروازے پر آفت مچا دی۔ اور دین دین کے نعروں سے آسمان سر پر اٹھایا تھا۔ سوچتے سوچتے مولوی صاحب کی سمجھ میں ایک تدبیر آئی۔ اور وہ یہ کہ جہاں کو اوپلوں کی کوٹھڑی میں لٹا کر اوپر سے اُپے چُن دروازہ کھلی دیا۔

سات کے تین بچ رہے ہیں۔ اور چودھویں کا چاند آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہا ہے کہ پندرہ ہیں آدمی مولوی صاحب کے گھر کی تلاشی لے رہے ہیں۔ تواریں اور بزم صاحب خانہ کے سر پر چمک رہے ہیں۔ اور دشمن عورتوں کے سامنے ناشائستہ الفاظ استعمال کر رہے ہیں۔ مولانا خاموش ہیں۔ عورتیں اللہ اللہ کہہ رہی ہیں۔ بچے رو رہے ہیں۔ اور لڑکے حسرت سے باغیوں کا منہ ٹک رہے ہیں۔ آخر وہ وقت بھی آگیا کہ اوپلوں کی کوٹھڑی کھلی۔ اور وہ جفا کار اس میں داخل ہوئے۔ آج کے سلطان اس اتفاق محض سے تعبیر کر رہے ہیں۔ یہ وقت سے میں تو یہ عقیدہ رکھتا ہوں۔ کہ حاکم حقیقی ہر نیک کام میں اپنے بندوں پر رحمت کے پھول برسا کر دنیا کو دکھا دیتا ہے کہ کس طرح اس کا کرم شامل حال ہوتا ہے۔ خلا کا فضل ایک نہیں پندرہ ہیں آنکھیں پر پردہ بن کر پڑا اور چاروں طرف دیکھ بھال کر باغی چھینٹے پیٹتے واپس ہوئے۔

ہفتہ بھر سے زیادہ ہو چکا زخمی کی دوا نیم کی پتیاں اور غذا مکھن کا پانی ہے۔ مگر قدرت کے تماشے دیکھنے کے قابل ہیں۔ حالت روز بروز بہتر ہو رہی ہے۔ زخم بھر رہا ہے۔ اور دماغ لہر لہر مچھ رہا ہے۔ باغیوں کا زور بھی قہر لہا ہے۔ دین دین کی آوازیں بھی کم ہو رہی ہیں۔ اور شہر کے بڑے حق پرانڈیزوں کا قبضہ ہو چکا ہے۔ مترصاں روز کھا کہ بیچ کے وقت جہاں نے مینز باؤں سے رخصت طلب کی اور کہا عورت مجھ کو انگریزی کیمپ تک پہنچا دیجئے یہ خواہش کچھ کم

خطرناک نہ تھی، مگر اب نسبتاً شہر میں انہی بھی تھی قتل و غارت کے واقعات پوری طرح بند نہ ہوئے تھے  
لیکن وہ بے چین نہ تھی۔

رات کے آخری حصے میں عورتوں نے اپنے مہمان کو وداع کیا۔ اور مولوی عبدالقادر صاحب نے  
اس انگریزی قانون کو انگریزی کیمپ تک پہنچا دیا۔ ۱۱

اس واقعہ کی مزید تصدیق، مولوی بشیر الدین احمد دوپٹی نذیر احمد کے صاحبزادے  
**تصدیق مزید** نے بھی اپنی تاریخ میں فرمائی ہے:

منزلین سے میں خود ملا ہوں وہ اپنا واقعہ کہتی تھیں تو ان کی ٹھکی بند جاتی تھی وہ ایک ٹوپ  
خانہ کے ملازم کی بیوی تھیں وہ دیکھتیاں ان کے ساتھ تھیں ایک کوئی آٹھ دس برس کی تھی دوسری  
گود میں کوئی سو ڈیڑھ مہینوں نے اور بچوں نے کشمیری دروازہ کی طرف ایک تہہ خانہ میں پناہ لی تھی ۳ دن  
بے آب و دانہ رہے بچوں کو روئے کا حکم نہ تھا کہ کہیں ان کی آواز سن کر باغی نہ لگیں آئیں۔ آخر کب تک  
باغی آئے اور سب کو تلواروں اور طنپوں سے مار ڈالا۔ ماؤں کی گودوں سے پھول ایسے پیچے جو سب اور ڈس  
ہوئے ماؤں کی کلیجوں سے چمٹے ہوئے تھے گھٹ گھٹ کر سنگینوں کی ٹوکوں پر ان کو دھریا۔ بس  
صاحب کی میم کی بھی دونوں بچیاں اس بے رحمی سے ماں کی آنکھوں کے سامنے ماسی گئیں میم صاحب  
کو بھی گولی لگی اور کئی زخم آئے۔ جس کے دو بچے اُس کے سامنے ذبح کر دیے جائیں اُس کی ماں یوں بھی  
بے جان تھی میم صاحب نہ تھی ہو کر مرھوں کی انبار میں دب گئیں شہر میں خمر مشور ہوئی کہ باغیوں نے آج  
پر تم ڈھایا کہ کسی کی موت اور کسی کا تماشہ لوگ جوق در جوق دیکھنے گئے سنا کہ ان میں جو جوان بلب  
ہمسک رہے تھے ان کو ان لوگوں نے ختم کیا۔ میرے نانا مولوی عبدالقادر صاحب متوسلان سٹا ہی  
میرے تھے وہ بھی گئے ان کے ساتھ ۲ پنجابی پٹان تھے کشنوار کے پشتوں میں انہوں کے ۱۰ بیٹا ایک عورت  
میں ابھی دم باقی ہے جس نے ہاتھ سے پانی کا اشارہ کیا ان میں سے ایک افغان نے ہارنے کو پھراٹھایا

۱۱۔ دلی کی آخری بہار، علامہ راشد انجیری، ص ۲۷۷



میرے تانا نے پکڑ لیا کہ ناحق تاروا تم کیوں مارتے ہو اور چلے آئے دن پھپھو وہ ایتنے گئے اور عیم صاحب کی گھڑی باندھ کر اپنی پیٹھ پر لا کر اپنے گھر لائے۔ وہ طبیب بھی تھے عیم صاحب کی مرہم پتی بھی تھی اور علاج مبالغہ کیا خدا نے اُن کو اچھا کر دیا اسی اثنا میں کسی نے سرسری چھوڑ دی کہ مولوی صاحب نے کسی عیم کو چھپا رکھا ہے ہمارے گھر پر باغیوں کی دوڑا کئی عیم کو اوپلوں کی گھڑی میں چھپا کر اوپر سے اُپلے ڈال دیتے باغی ڈھونڈ ڈھانڈ کر چلے گئے اب مشکل یہ پڑی کہ اُن کو برٹش کیمپ میں کیونکر پہنچائیں اُن کو ایک پہلی میں بٹھا کر اور انہی کے ساتھ ہمارے گھڑی دو چار عورتیں بیٹھ گئیں اور پردہ ڈال لیا بیچ میں عیم صاحب کو لے لیا کئی جگہ راستہ میں روک روک ہوئی مولوی صاحب ساتھ تھے لوگوں نے بھی کہ مولوی صاحب کا زمانہ ہے بہ ہزار مثل عیم صاحب کو کیمپ تک پہنچا یا بعد کا قصہ طویل طویل اور غیر متعلق ہے۔ عیم صاحب اور اُن کے شوہر ۱۸۷۷ء تک زندہ رہے اب بھی اُن کی ۲ بیٹیاں زندہ ہیں۔ ۲۰

**منزلین پر اس احسان کا اثر** منزل اور منزلین اس کے بعد مولوی صاحب کے اس ہمدرد و دیدہ ہوئے۔ کہ پنشن کے بعد بھی ولایت نہ گئے۔ اور دہلی میں رہے ہر سال منزلین کے اس واقعہ کی سالگرہ منائی جاتی تھی۔ اور مولوی صاحب کا شکر ادا کیا جاتا تھا۔ منزلین کی کوٹھی کٹھیری دروازے کے باہر تھی۔ اور ہر جمعہ کو دو پہر کا کھانا مولوی صاحب اس کے پوتوں کے ساتھ کھاتے۔ میں اکثر ساتھ ہوتا تھا۔ اور دیکھتا تھا کہ منزلین کس طرح مولوی صاحب کے احسان کا فائدہ ادا کر رہی ہے۔ ۲۱

**نواب باندہ اور اس کے پاسی** اگر نواب باندہ اور رانی سبھے گڈوان مفورین کی خاطر تو واضح نہیں تھے کہ تھے۔ تو ان مفورین میں سے ایک بھی زندہ سلامت نہ بچتا۔ ان ہی کی عنایت سے یہ مفوریہ انگریزی عملداری میں پہنچ گئے۔ باندہ میں فروری ۱۸۷۵ء رجسٹر کے کچھ

۱۱۔ واقعات دارالحکومت، دہلی صدر اوردیش الدین احمد، ص ۱۳۳

۱۲۔ دہلی کی آنریری بہادر نظام راشدا لکھنوی، ص ۱۳۹۔

ہندوستانی سپاہی رہتے تھے۔ انہوں نے ۱۲ جون کو بغاوت کی مگر نواب باندہ کے افسروں نے جان بچا دی۔ اس نواب نے سب انگریزوں کی جو بھیر پور اور فتح پور سے بھاگ کر آئے تھے۔ جان بچائی۔ مگر نواب باندہ کا بھی حال جہاں جہاں تھا۔ اور راجپوتانہ کے راجا بھی اس کا ساتھ تھا کہ اپنی سپاہ اس کے کہنے میں نہ تھی۔ وہ باغیوں کے ساتھ بغاوت میں شریک ہو گئی تھی۔ نواب باندہ سرکار کا دلی خیر خواہ تھا۔ مگر اپنی سپاہ کے برگشتہ ہو جانے سے وہ سرکار کی کوئی خدمت نہ کر سکتا تھا۔ ۱۱

سرید احمد خاں نے اس قسم کے حالات اور واقعات سے گزر کر، اور

## سرید کا اعتراف

ان کا منہ بدو کر کے، ذرا ہمت کی الفاظ میں، حقائق کا اعتراف یوں کیا

تھا :

یہ جو مثل مشہور ہے کہ ایک مچھلی مارے جس کو گندا کرتی ہے یہ خاص ایسے ہی برے وقت کے لیے کہی گئی ہے۔ اس کم بخت وقت کا یہ خاتمہ ہے اگر ایک آدمی بھی بڑا کام کرے مگر قوم کی قوم رسوا احمد بدنام ہو جاتی ہے مگر اسی قوم میں عداوت آدمیوں نے اچھے کام کیے ہیں مگر ان خوبیوں پر کسی کو خیال نہیں ہوتا۔

یہ بد بختی کا وہ زمانہ ہے جو مشنہ و مشنہ میں ہندوستان کے مسلمانوں پر گزرا کوئی آفت ایسی نہیں ہے جو اس زمانے میں ہوئی ہو اور یہ نہ کہہ سکتے ہیں کہ مسلمانوں نے کی گئی۔ وہ رام دین مرہاٹا دین کی ہے۔ ان دنوں میں میری نگاہ سے انگریزی اخبارات کثرت سے گزرے اور جو کتا ہیں اس ہنگامے کی بابت تصنیف ہوئیں وہ بھی میں نے دیکھیں تو ہر ایک میں یہی دیکھا کہ ہندوستان میں متعدد بد ذات کوئی نہیں مگر مسلمان! مسلمان! کوئی کانٹوں والا درخت اس زمانے میں نہیں اٹھا جس کی نسبت یہ نہ کہہ سکتے ہیں کہ اس کا بیج مسلمانوں نے بویا تھا اور کوئی ترمیر بگور نہیں اٹھا جو یہ نہ کہہ سکتے ہیں کہ مسلمانوں نے اٹھایا تھا مگر میں اس کے برخلاف سمجھتا ہوں میں نہیں دیکھتا کہ مسلمانوں کے سوا اب اور

کوئی ہو جس نے خالص مہرگار کی خیر خواہی میں اپنی جان۔ مال عزت ابرو کھائی ہو زبانی بات چیت کی خیر خواہیاں ملا دینے اور بھرتے پتے ایک دو پرچے لکھ بیٹھنے بہت آسان ہیں مگر مسلمانوں کے سوا وہ کون شخص ہے جس نے صرف مہرگار کی خیر خواہی میں اپنی اور کہنے کی جان دی ہو اور ہر وقت ہاتھ پاؤں اور دل و جان سے جانشاری کو حاضر رہا ہو؟ ۱۱

---

## غدر کے ہیرو

۱۸۵۷ء کا عالم آشوبِ غدر اس اعتبار سے بھی ایک تاریخی حیثیت رکھتا ہے کہ اس نے متعدد ایسے لوگوں کو منصفہ شہر پر جلوہ گر کیا کہ اگر غدر نہ ہوتا تو ان کی وہ صلاحیتیں جو غدر کے دوران میں نمایاں ہوئیں، سرگز نہ ابھرتیں۔ لکشمی بائی، رانا جھانسی اپنے محسوس سوگ اور تیاگ کی زندگی بسر کرتے کرتے ایک روز اس دنیا سے رخصت ہو جاتیں۔ اس حضرت محل کے بسے میں اس سے زیادہ کوئی کچھ نہ جانتا کہ وہ واجد علی شاہ کی بیگم تھیں۔ تانیا ٹوپی، ایک بڑے علاقہ کا خوش بخت نوجوان ہوتا، جو صرف عیش و عشرت سے سابقہ رکھتا، تاں صاحب انگریزوں کی بے وفائی اور دغا بازی کا مرثیہ پڑھنے کے سوا کچھ نہ کر سکتا۔ مولوی احمد اللہ خاں اور مولوی لیاقت علی مراد دہس، افغان سے ایک قدم باہر نہ نکالتے۔ ڈاکٹر وزیر خاں کی زندگی، کلب میں یا عیسائی مناظروں سے کد بہ کد جنگ کرنے میں بسر ہو جاتی، بہادر خاں کا بزم و آسپاس میں ذکر بھی نہ ہوتا، خاندان نجیب الدولہ کا گورنر شب چراغ محمود خاں اپنی ایامِ عشرت میں زندگی کے اہ و سال گزار دیتا، بخت خاں انگریزوں سے اپنی وفاداری پر فخر کرتا اور ایک اوسط درجہ کے فوجی افسر سے زیادہ ترقی نہ کر سکتا، مولانا فضل حق خیر آبادی منطق و فلسفہ کی تدریس و تعلیم میں عمر عزیز بسر کر دیتے، لیکن غدر نے ان حضرات کی ایسی صلاحیتوں کو جن سے یہ خود بھی ناواقف تھے، اٹھارہ اور انھیں کہیں سے کہیں پہنچا دیا۔ لکشمی بائی نے میدانِ جنگ میں وہ کارنامے انجام دیئے اور شہادت دیدی کہ ایسا نمونہ پیش کیا کہ وہ امر ہو گئی حضرت محل نے جس خودداری و بہادری اور شان و شکست سے فرنگی قہرمانیت کا ثبوت کیا وہ نہ صرف تاریخِ نسائیت کا بلکہ تاریخِ عالم کا ایک ندیں واقعہ ہے، تانیا ٹوپی اپنی بزمِ عشرت سے

نکلا اور اس نے فرنگی استبداد کا اس استقلال و عزیمت کے ساتھ مقابلہ کیا کہ دشمن بھی اس کے  
 اخلاص اور حب وطن کے آگے تسلیم غم کرنے پر مجبور ہو گئے، نا ا صاحب نے اگرچہ جوش انتقام  
 میں انسانیت کش حرکتیں کیں، لیکن اس نے بھی زندگی جاوید حاصل کر لی۔ (کاپنور) اور پونہ  
 میں بھی اس کا کوئی یاد کرنے والا نہ ہوتا، اس کے بارے میں فرانسیسی مصنف گارون نامی لکھتا ہے  
 "یہ خون خوار انسان انگریزی تفسیر میں یہ طوبیٰ کہتا ہے اس نے مشیکپیر کے مشہور  
 ڈرامے کا ترجمہ کیا تھا۔ مولوی احمد اللہ خاں اور مولوی لیاقت علی نے مولوی ہونے کے باوجود  
 ایک طرف انگریزوں کو ناکوں چنے چھوادیئے، دوسری طرف حکمرانی اور نظم ملک میں مہارت کا غیر  
 معمولی غمت سے کہ دنیا کو بتا دیا کہ مولوی بھی اگر سندس دافا دے اٹھ کر تخت حکومت پر  
 جلوہ گر ہوں تو بہت کچھ کر سکتے ہیں اور تیسری طرف اپنے تہوڑ اور ناقابل شکست حوصلہ مندی کا  
 دوا اپنے بدترین دشمنوں ————— انگریزوں سے بھی منوایا ڈاکٹر وزیر خاں نے ایک ایسا  
 مقام مل کر لیا جسے نہ نظر انداز کیا جاسکتا ہے نہ فراموش کیا جاسکتا ہے۔ بہادر خاں کے کارناموں نے  
 بھی تاریخ میں اپنی جگہ بنالی ہے۔ محمود خاں نے انگریزی تہرانیت کا چیلنج قبول کیا اور نہایت پامردی  
 کے ساتھ ان کے جبر و جور کے مقابلہ میں ڈٹا رہا، سرسید اس سے اتنے خفا تھے کہ جہاں اس کا  
 ذکر کرتے ہیں "محمود خاں" کہہ کر (تاریخ بجنور) کہہ کر جیسے دل کے پھپھوے پھوٹتے ہیں لیکن  
 محمود خاں نے ثابت کر دیا کہ وہ ان باتوں سے کہیں بالا تھا۔

طبع فاتحہ از خلق ندامت نیاز  
 عشق من از پس من فاتحہ خوانم بالکیت

نخت خاں نے جب دلی کی سرزمین پر قدم نہیں رکھا تھا یہ قدر ایک ہڑ رنگ سے زیادہ  
 حیثیت نہیں رکھتا تھا، لیکن جب اس نے کمان لاکھ میں لی تو انگریزوں کو دن میں تاسے نظر آتے  
 گئے، انگریزی لشکر کے کانڈر انجیف بار بایڈے گئے اور ہر مرتبہ ناکام ہوئے کوئی اس غم میں مر  
 گیا، کوئی مستعفی ہو گیا، کوئی واپس ہلایا گیا۔ جنگ جب شروع ہوئی تو بھی ہر ہر قدم پر وسائل و ذرائع

کی نبات کے باوجود غیر معمولی دشولیاں اور مصیبتوں کا صاحب بنادو کو سامنا کرنا پڑا۔ بخت خان نہ ہونا تو یہ بڑا بگ چند عہد میں فتح ہو جاتی، وہ بخت خاں ہی تھا جس نے کئی بار تک نامساعد حالات کے باوجود اس لڑائی کو نہایت کامیابی اور شان و وقار کے ساتھ جاری رکھا اور ایسے غیر فانی کارنامے انجام دیئے کہ غلہ کی تاریخ میں خواہ وہ دشمنوں ہی کی لکھی ہوئی کیوں نہ ہو ناقابل فراموش اور قابل صد احترام مقام حاصل کر لیا۔ مولانا فضل حق خیر آبادی، غازی آبادی اور ابن سینا کے پکڑتے نگر کو میدان جہاد میں گامزن ہوئے۔ انھوں نے ایسے تدبیراً معاملہ فہمی، اصلاحیت، راستے، حسن انتظام اور درجہ بندی کا ثبوت دیا جس نے غلہ کی تحریک کو ایک نئی تحریک بنادیا اور اس راہ میں رزق شیریں شاید برداشت کئے کہ یہ زبان حرف شکایت سے آستانہ ہوئی۔ مولانا اسماعیل شیبہ اور مولانا فضل حق برصغیر تھے دونوں میں تعلقات۔ — قائم تھے لیکن علمی نوک جھونک بھی ہوتی رہتی تھی، دونوں کی فکر و نظر میں اختلاف تھا لیکن پیش نظر دونوں کے صرف یہ تھا کہ ایمان سر بلند ہوں اور ان کا اعطاء درد ہو وہ عروج و زوال سے ہمکنار ہوں۔ سادہ اپنی غلبت رفتہ پھر حاصل کر لیں۔

من تو گزشتہ خدمت چہ پاک

غرض اسلامیان سلامت و دست

اور کوئی شبہ نہیں دونوں کی زندگی اس مقصد طیل پر نشا ہوئی۔ مولانا اسماعیل نے بالاکوٹ کے عرصہ کارزار میں بام شہادت نوکش کیا اور فضل حق نے انڈمان (کالانی) کے مجس میں حبان، جان آفرین کو سپرد کی۔

خدا رحمت کند این عاشقان پاک طینت را

مذکورہ طور پر ہم نے غلہ کے جن ہیروؤں کا ذکر کیا ہے، ان میں سے صرف بخت خان اور مولانا فضل حق خیر آبادی، روایہ شخصیتیں ہیں جنھوں نے دلی کے محاببات غلہ میں مرکز نشین ہو کر جت لیا ہے۔ باقی حضرات یو۔ پی کے رہنے والے تھے اور ان کی سرگرمیوں کے مراکز بھی یو۔ پی کے مختلف اضلاع لکھنؤ، بکر، الہ آباد، جھانسی، بریلی وغیرہ رہے۔ ہندو اہم اس کتاب میں بخت خان اور مولانا

فضل حق خیر آبادی کے ذکر پر اکتفا کرتے ہیں باقی لوگوں کا ذکر اپنی دوسری کتاب ”واجب علی خلاء“ کے لیے اٹھا رکھتے ہیں جو تسوید کے مراحل سے گزر منقریب بتقیض کے مرض میں داخل ہونے والی ہے۔

نخت قاض اور مولانا فضل حق خیر آبادی کے احوال و سوانح، واقعات و حوادث کا ناموں اور سرگرمیوں کی تفصیل معلوم کرنا آسان نہ تھا، کہ ان کا ذکر عام دہشت اور سرگرمی کے باعث ان کے مداح و ثنا خواں بھی ڈر کر اور چپا چپا کر کرتے ہیں، آج ہم اندازہ بھی نہیں کر سکتے کہ قدر کے بعد غلہ کا ذکر بھی کتنا روح فرسا تھا اور ان شخصیتوں کا تذکرہ جنہوں نے اس انقلابی تحریک میں مروانہ وار حصہ لیا تھا اپنی جان سے ہاتھ دھونا تھا۔ انگریزوں کی نازک دماغی بہت زیادہ بڑھ گئی تھی اور وہ ذرا ذرا اسی بات پر اور معمولی سے شبہ پر جو دستور کی بادش شروع کر دیتے تھے یہی وجہ ہے کہ ان کا اکابر کا اول تو مرتب اور منضبط صورت میں کیوں ذکر نہیں ملتا اور اگر کہیں ملتا بھی ہے تو مخالفانہ اور معاندانہ انداز میں ان مشکلات کے باوجود زیادہ سے زیادہ معتبر اور مستند مواد حاصل کرنے کی اپنے مقدور جبرہم نے کوشش کی ہے اور ہم توقع کرتے ہیں کہ اسباب نظر کی بجائے یہ کوشش ”سچی مشکہ“ کہلائے گی۔

## (۱) نخت خان

ایسی چنگاری بھی یاد رہے اپنی خاکستر میں تھی

نخت خان جیسے ادوالعزم، دیر، شجاع اور عہد آفرین لوگ صدیوں میں پیدا ہوتے ہیں وہ اگر کسی زندہ اور بیدار قوم کا فرد ہوتا تو اپنی قسمت بھی بنا لیتا اور قوم کو اوج و تریامک پہنچا دیتا، لیکن وہ ایک نال پذیر، انحطاط آشنا اور آئندہ مرگ قوم کا فرد تھا اور یہی اس کی سب سے بڑی قسمتی تھی وہ آگے بڑھتا تھا، ساتھی پیچھے ہٹاتے تھے۔ وہ قوم کی سر بلندی کی تدبیریں کرتا تھا لیکن قوم اس کی طرف توجہ نہ کرتی تھی وہ خاندانِ مغلّیہ کو ایک مرتبہ پھر ہندوستان کا فرین دوا بنا دیتا تھا، لیکن اس خاندان کے شاہزادے اس سے جلتے تھے، اس کے کام میں دھڑکتے تھے اس کے غلامت سازشیں کرتے تھے اس کے غلامت سازشوں کو بھڑکانے تھے اس کے غلامت پر دھمکتے تھے اس کی کامیابیوں کو نا کامی سے بدلنے کی کوشش کرتے تھے اس سے دیر اور رسوا کرنے کی انگلیاں بناتے تھے یہ سب اس پر لازم آتا ہے کہ وہ تکریموں کا جاسوس اور دہم؟ خریدہ غلام ہے جس طرح سرسیو نے محمود غلام کا نام "نامحور و خاں" رکھا تھا اسی طرح شمس الدین، غلامی، ذکا، اللہ، تخت غلام کو کم تخت غلام کے نام نامی داسم گرامی سے یاد کرتے ہیں لیکن یہ بھول جاتے ہیں کہ شکیبازی، لادائیگی، گلاب کے پھول کو تیرا سہ سے بھی بڑا کہ وہ گلاب کا پھول ہے گا۔

نخت غلام یہ سب کچھ دیکھتا تھا، سنتا تھا، معلوم کرتا تھا لیکن اپنے کام میں لگا ہوا تھا۔ انگریز اس کے نام سے دہلتے تھے اور یازین بنم اسے کالیاں دیتے اور اس کی بدگوئیاں کرتے تھے۔





خود بخت خاں نے بھی ایک مرتبہ شہنشاہ بہادر شاہ ظفر سے کہا تھا :-

”میں موضع سلطان پور کا رہنے والا ہوں اور اودھ کے شاہی خاندان سے ہوں اگر

آپ کو میرے بیان پر شک ہو تو آپ تصدیق فرما سکتے ہیں۔“

بادشاہ نے فرمایا ”تصدیق کی ضرورت نہیں مجھے آپ کی شرافت، اور نجاست پر پورا یقین ہے۔“

یہ امر کچھ بعید از قیاس نہیں کہ جو قوم حافظ الملک نجیب الدولہ اور غلام قادر جیسے سرفروزش اور

اندوادی خان جیسے مدبر پیدا کر سکتی ہے کیا وہ ہندوستان کو آخری جنگ آزادی میں بخت خاں جیسے

جانبادوں کو جہنم نہیں دے سکتی۔

زمانہ قدیم کے نوابی خاندان کے دگ کافی پڑھے لکھے ہونے

کے علاوہ فوجی حرب میں کامل دستگاہ رکھتے تھے

## تعلیم و تربیت اور ملازمت

بخت خاں بھی اس سے مستثنیٰ نہ تھے، سلطان پور کی جاگیر نواب اودھ کی جانب سے ملی تھی اور تو خاندان

کی ضروریات کے لیے ناکافی تھی دوسرے ان کی اولوالعزم اور بے چین طبیعت اس پر سکون زندگی

کی تکمیل نہ ہوئی، بنا برآں انگریزی فوج میں ملازمت اختیار کی اور بہت جلد ترقی کر کے ممتاز عہدے

پر فائز ہو گئے۔ مسٹرسل کے تحت جنگ افغانستان میں ایسے بہادرانہ کامائے دلہندے کہ تو خاں نے

بیٹری کے سرے بڑے افسر ہو گئے۔ ان کے ماتحت تمام ہندوستانی توپچی رہتے تھے یہ بیٹری انگریز

کاؤنڈریوں کے لیے بہت مشہور تھی۔ اعزاز کے طور پر ان کی توپوں پر پھولوں کا محراب مائلابھی لٹھاکا

بخت خاں جلال آباد میں بھی اس بیٹری کے ساتھ کام کر چکے تھے۔

افغانستان سے واپس آنے کے بعد بھیج لی چھوٹی پر بھیج دینے گئے اور صوبہ داری کا عہدہ

عطا کیا گیا۔ اس طرح بخت خاں تو پچانہ کے بڑے افسر تھے اور انگریزی میں شکر گاہ میں بہت سے

ص : خد کی جمع و شام آسن لٹائی

ص : یادداشت نوشتہ جمی ایم ایچ پکٹس سی پی

لوگ ان کو جانتے تھے وہ ایک فریہ اندام شخص تھے اور انگریزوں کو بڑا ہوشیار اور دانش مند جانتے تھے۔

### روہیل کھنڈ میں نوابی دور

شورش کی آگ بھڑکتے ہی بخت خاں نے جوہد کو جنرل کے لقب سے مشہور ہوئے، اپنے اجداد کے وطن بریلی کا رخ کیا، بریلی جا کر خان بہادر خاں کو جو حافظ الملک حافظ رحمت خاں کے پوتے اور خاندان میں بہت با اثر اور بہادر تھے تخت امارت پر بٹھایا، روہیل کھنڈ میں روہیلہ قوم اپنے غیر معمولی شجاعانہ کارناموں کی وجہ سے ابھی تک تفوق خاص کی مالک تھی، دولت اور حکومت تو ختم ہو چکی تھی لیکن ترک آبادی میں شجاعت و بسالت کا پھوٹا اندر نہ رہا تھا جو اس وقت برصغیر کا آیا چنانچہ مولوی ذکاء اللہ لکھتے ہیں :-

”مہجن صنوں میں بنادت ہوئی وہ روہیل کھنڈ کی بغادت کے آگے خفیف تھی“  
بریلی جو عرصہ تک حافظ رحمت خاں کا دار السلطنت رہا تھا جنرل بخت خاں کی وجہ کامرکز قرار بنا۔

جب تک جنرل صاحب کا بریلی میں قیام رہا، نواب خان بہادر بخت خاں بریلی میں خاں کے دست راست رہے چنانچہ جو امن و امان اس نواب گردی میں عوام کو حاصل تھا، اس میں بخت خاں کا بھی حصہ رہے میں نے اپنے خاندان کی ایک بزرگ خاتون سے سنا، جن کی والدہ نے اپنے چشم دید حالات ان کو بتائے تھے کہ اس دوران میں کثرت سے شادی بیاہ اور دوسری تقریبات ہوئیں اور ان میں کسی طرح کی بے لطیفانی اور انتشار نہ پایا جاتا تھا، ہر چیز کی ازانی اور بہتات — مٹی گرائی کا کیس ذکر نہ تھا۔

ط: عروج عہد انگلشیہ — غدر ۱۸۵۷ء کے پامرو۔

ط: عروج عہد انگلشیہ

دہلی کھنڈ کے علاوہ تمام ملکوں میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے خلاف سخت ہرجان برپا تھا۔  
ایک ماہ تک اسی طرح لڑائیاں ہوتی رہیں کرتے  
میں سختی سخت خاں و محمد شفیع تلنگوں کی چار پٹنیں

## سخت خاں کی دہلی میں آمد

اور ایک ہزار پانچ سو جہاد کرنے والے قریب قریب بارہ ہزار کی جمعیت سے کرمچ توپ خانہ  
اور سنگین وغیرہ بولائی کے جینے میں دہلی پہنچے، دہلی دروازے کے باہر قیام کیا اور بادشاہ کے دربار  
میں حاضر ہوئے، بادشاہ کی طرف سے ان کو خلعت عطا ہوا اور عمدہ جرنیل پر فرسرازیے گئے  
اس عرصہ میں بے شمار فوجیں چھاؤنی نیمچ نصیر آباد حصار لکھنؤ اور کسولی سے آکر دہلی میں جمع ہوئی  
بادشاہ کو ان کے آنے سے مسرت ہوئی اور رعایا بھی مطمئن ہو گئی۔

سخت خاں بریلی چھوڑ کر دہلی روانہ ہوئے، نانا راؤ کا بھائی ہمراہ  
سخت خاں کی سادگی

سے گزرے راجہ اور جاگیرداروں کو معاونت پر آمادہ کرتے گئے، نظیر دہلی رقمطراز ہیں :-  
”جنرل سخت خاں چودہ ہزار کا کپو، چند توپ اور تین چھٹی سواروں کی سے کر اور کئی لاکھ  
دو پیہ سمیت ۱۲ بولائی کو دہلی میں داخل ہوا۔ سر پر انگوٹھا لٹا ہوا، کرمچ گلے میں پٹی ہوئی، پیچھے حال  
گھلا، بریلی والا جنرل یہی تھا، بظاہر تو اس کا لباس گھس گھس کا سا تھا، میں تو سمجھا جیسے اور  
پور بیٹھے سپاہی ہیں یہ بھی کوئی سپاہی ہو گا۔“

علاوہ کثیر التعداد فوج کے ایک سو کے قریب علماء بھی ان کے ہمراہ تھے جنہیں اس  
زمانہ میں مجاہدین کہا جاتا تھا۔

۱ : غدر شہ کے مہرہ

۲ : نصرت امہ غدر شہ

۳ : داستان غدر (راقم الدولہ نظیر دہلی)

بخت خان کے دم خم | ایک انشا پر دارمورخ نے بخت خاں کے جمال و کمال کی تصویر ان الفاظ میں کھینچی ہے: ڈیڑھ دو مہینے کی سخت

بد نظمی اور افراتفری کے بعد بریلی کی فوج انگریز کو ہندوستان سے اور منگل سلطنت کو ذات کی قبر سے نکالنے کے لیے دہلی پہنچی۔ اس کی تعداد پچھوہ ہزار تھینہ کی گئی ہے اس میں صرف کھنٹی کے باغی سپاہی نہ تھے بلکہ بہت سے مجاہدین تازہ بھرتی کئے گئے تھے خود پہ سالہ بخت خاں دوریلہ خاصا دیندار اور سنجیدہ قسم کا آدمی نظر آتا ہے جو پہلے انگریزی فوج میں سالاری کر چکا تھا، نئی تنظیم اور قواعد جنگ سے آشنا تھا، پھر کھاتا ہے کہ اپنے پیر کے حکم سے کافر فرنگی کی نوکری چھوڑ کر گوشہ نشین ہو گیا تھا اس کے وطنی جذبہ کی دلیل یہ واقعہ ہے کہ انگریزوں کے جاتی دشمن دھوند و پنت (نا صاحب) کے بجائی کو چھوڑ سے ہلا کر اپنا شریک کار بنالیا تھا، انگریزوں کی محاصرہ شدہ دلوں میں اعتراف کیا گیا ہے کہ اس نے دہلی آکر امن و انتظام پر توجہ کی اور ایک شہری مجلس ٹھہرائی کہ بد نظمی کو سر اٹھانے نہ دے عید الاضحیٰ کے موقع پر شاہی فرمان جاری کرایا کہ ہندو ہم وطنوں کی خاطر گائے بیل کی عام قربانی نہ کی جائے۔ دہلی کارگزاروں کی بنا پر بہادر شاہ نے ملکی اور عسکری اختیار بخت خاں کے سپرد کئے اور گویا اپنا نائب السلطنہ بنا دیا تھا، حقیقت میں کم سے کم دہلی کے دہڑے میں یہی شخص توجہ کا محور ہو کر ذاتی لیاقت و کاروائی سے آگے بڑھا۔ اور دلیری اور حوصلہ مندی کے ساتھ انتظام کی قابلیت فراست سے اوصاف رکھتا تھا (۱۲)

بخت خان کا تدبیر | بخت خاں خود بھی مسلمان تھا اور مسلمان کی جبلت سے بھی اچھی طرح واقف تھا وہ جانتا تھا یہ جنگ اس وقت تک سر نہیں

ط: لٹالی لائٹ ..... بہ حوالہ ساندرسن سپرڈ - وغیرہ مارش میں اور کٹر (جلد دوم) کی تاریخوں اور مقدمہ بہادر شاہ کی روداد میں یہ واقعات بستہ بستہ منقول ہیں محاصرہ شاعر ظہیر دہلوی کی داستان غلامی بھی ذاتی اعتماد شہادت پیش کرتی ہے۔

ط: تاریخ پاکستان و بھارت جلد دوم (سید ہاشم رضا ص ۲۲)

ہو سکتی، جب تک مذہبی طور پر مسلمان اس کے قائل نہ ہو جائیں کہ فرنگی استیلا کے خلاف جہاد کرنا ایک کارِ ثواب ہے، اس مقصد کے حصول کے لیے اس نے علمائے کرام سے فتوائے جہاد حاصل کیا۔

جب تک دہلی میں نجات خان نہیں آیا، جہاد کے فتویٰ کا چرچا بہت کم تھا، مساجد میں ممبروں پر جہاد کا وعظ کم تر ہوتا تھا، دہلی کے مولوی اور اکثر مسلمان خاندانِ تمیم کو ایسا سولہ خطبہ جانتے تھے کہ وہ نا ممکن سمجھتے تھے، کہ اس خاندان کی بادشاہی ہندوستان میں ہو گے اس کے ساتھ جہاں مسلمانوں کا یہ یقین تھا کہ انگریزی سلطنت کے بدن میں یہ ایسا پھوٹا نکلا ہے جس سے وہ جانبر نہیں ہوگی۔

یہ کام چوتھے شہدے مسلمانوں کا تھا کہ وہ جہاد جہاد بکاوتے پھرتے تھے مگر جب نجات خان جس کا نام اہل شہر نے کم نجات خان رکھا تھا۔ دہلی میں آیا تو اس نے یہ فتوے لکھایا کہ مسلمان پر جہاد اس لئے فرض ہے کہ اگر کافروں کی فتح ہوگی تو وہ ان کے سب بیوی بچوں کو قتل کر ڈالیں گے اس نے جامع مسجد میں مولویوں کو جمع کر کے جہاد کے فتوے پر دستخط فرمائے ان کی کراہی اور مفتی صدر الدین نے بھی جبر سے اپنی جعلی ہر کردی لیکن مولوی محبوب علی و خواجہ ضیاء الدین نے فتوے پر ہرے نہیں کیں۔ اور بے باکانہ کہہ دیا کہ شرط جہاد موافق مذہب اسلام موجود نہیں، اس فتویٰ کا اثر یہ تھا کہ جہاں مسلمانوں میں جوشِ مذہب زیادہ ہو گیا، جن مولویوں نے فتوے پر ہرے کیں انھیں وہ کبھی پہاڑی پر انگریزوں سے لڑنے نہیں گئے، مولوی نذیر حسین جو دہلیسیوں کے مقتدا اور پیشوا تھے ان کے گھر میں تو ایک میم چھپی بیٹھی تھی اس فتویٰ پر کچھ ہرے صلی کچھ جعلی تھے!

مولوی ذکا، اللہ کی ہدایت اگر صحیح ان کی جائے تو بھی مورد الزام بے عمل علماء ٹھہرتے ہیں نہ کہ نجات خان وہ تو آخر وقت تک جہاد کرتا رہا، مولوی نذیر حسین کے گھر میں میم کا پناہ گزین ہوا، تو یہ ایک انسانی اور اسلامی فعل تھا، اسے نہ غدار ہی قرار دیا جاسکتا ہے نہ سازش۔

فوتے جہاد پر جبری دستخط کی روایت بھی قابل قبول نہیں، سوال یہ ہے کہ حبیب مولوی مجرب علی اور خواجہ ضیاء الدین نے اخلاقی جرأت سے کام لے کر نہ صرف فوتے پر دستخط نہیں کیے بلکہ علانیہ اس جنگ کو "جہاد" ہی تسلیم نہیں کیا۔ اور بخت خاں نے ان حضرات پر نہ کسی طرح کا تشدد کیا نہ بغیر پھانسی قید اور ضبطی الاک و جامداد کی سزا دی، تو پھر آخر مفتی صدر الدین دستخط کرنے پر باہل و خواستہ کیوں مجبور ہو گئے۔

### حلف نامہ

فوتے جہاد کے بعد بخت خاں نے دوسرا کام یہ کیا کہ سپاہیوں سے حلف رعا داری بھی لیا۔ اس فوتے جہاد کے علاوہ بخت خاں نے ایک حلف نامہ بھی تقسیم کرایا اور اس پر ہر سپاہی سے جن کی تعداد سات آٹھ ہزار کے لگ بھگ تھی، حمد لیا، مرزا منگل نے یہ حلف نامہ فوجوں کو پڑھ کر سنایا، جس پر انہوں نے اقرار کیا کہ ہم آخری دم تک لڑیں گے، جہنم بخت خاں خلوت میں جلوت میں جب چاہتے بادشاہ کی خدمت میں بدایاب ہوتے، کوئی پابندی عائد نہ تھی، بادشاہ نے ایک مرتبہ عید قربان کے روز حسب ذیل شعر لکھ کر ان کو بھیجا۔

شکر اعدا الہی آج سارا قتل ہو  
گورکھا، گوجر سے لے کر انھاری قتل ہو

### نظم و ضبط

بخت خاں کو اس کی بڑی فکرت تھی کہ کوئی بات نظم و ضبط کے آئین کے خلاف نہ ہو۔ بخت خاں نے شہر کے کووال کے پاس حکم بھیجا کہ شہر میں آئندہ لوٹ مار ہوگی تو کووال کو پھانسی دی جائے گی اور اس نے ڈھنڈوڑا پٹا دیا کہ سارے دکاندار اپنے پاس ہتھیار رکھیں اور گھر میں کوئی مرد بغیر ہتھیاروں کے نہ لیجے اور جس کسی کے پاس ہتھیار نہ ہوں تو وہ ہم سے ہتھیاروں کی درخواست کرے ہم اس کو ہتھیار مفت دیں گے اور جو سپاہی لوٹا ہو اگر فائدہ ہوگا اس کے ہتھیار لے لیے جائیں گے۔

ط : رسالہ بنادت ہند، بابۃ ۱۸۵۹ء (۱۸۵۹ء دسمبر)

ط : تاریخ عروج محمد انگلشیہ (ذکار اللہ) ص ۶۹۶ء

## نخت خاں کی مساعی جمیلہ

جنگ جاری رکھنے کے ساتھ ساتھ تخت خاں  
دوسرے بااثر لوگوں کو مہنہ اٹانے کی کوشش

بھی کرتا رہتا تھا، لہذا اس میں کامیاب بھی ہوتا تھا۔ پیدل فوج کی دو پلیٹیں اور رسالہ کے پانچ سپاہی  
چھ توپوں اور سامان اسلحہ کے ساتھ تخت خاں کے حکم سے باغیت روانہ ہوئے تاکہ انگریزوں کو پہل  
تعمیر کرنے سے روکیں اس کے علاوہ فوج کی کثیر تعداد مع سامان حرب کے علی پور روانہ ہوئی سپہر  
کو یہ افواہ اڑی کہ باغیوں کو بڑی فتح ہوئی، اس کی وجہ سے حوام میں بڑا جوش و خروش پھیل گیا، دہلی سے  
اجمیری دروازہ تک فوجوں کی پریڈ لگ گئی، جنرل نے سپاہیوں کے ساتھ نہایت شفقت کے ساتھ  
بات چیت کی اور بادشاہ کا پیغام پہنچایا کہ جو شخص میدان جنگ میں کاروائی نمایاں انجام دے  
گا اسے پانچ لکھ زمین دی جائے گی اور یہ کہ اعزازی عہدہ بھی دیا جائے گا۔

جلی کونسل کے سامنے تخت خاں نے بیان کیا کہ وہ کشمیری دروازے کے بالمقابل مورچہ بنا رہے ہیں  
ہندوستان میں جہاں کہیں بغاوت ہوئی اس کی سرپرستی اور رہنمائی بادشاہ کی طرف سے ان کے سپرد تھی وہ لوگ  
ان سے براہ راست رہائش منگواتے اور اس کے مطابق عملدرآمد ہوتا تھا، جنرل صاحب کے ایک خط  
سے جو فہموں نے جنرل سدھاری سنگھ اور غوث محمد خاں کو روانہ کیا ہے ان کے اس مقصد عظیم کا  
اندازہ ہو سکتا ہے جس کو لے کر وہ اٹھے تھے وہ لکھتے ہیں :-

”محمد تخت خاں گورنر بہادر اور دہلی کے دارالخلافہ ہیں جو فوج ہے اس کے سپاہی اور افسران  
آداب بجالاتے ہیں اور تم کو مبارک باد دیتے ہیں جو بہادرانہ کارنامے تمہارے متعلق ہیں ہم سب کو ان  
پر فخر ہے ہم میں سے ہر شخص اور تمہارے بادشاہ شہ و روز عیسائیوں کو تباہ کرنے کی کوشش کر رہے  
ہیں خدا نے چاہا تو بہت تھوڑے عرصہ میں دہلی کا ملک ان سے پاک ہو جائے گا۔“

جواب سدھاری سنگھ :-

”خدا کے فضل سے دہلی کی جو سلطنت وجود میں آئی ہے عالم طفولیت میں ہے خدا نے آپ کو  
اس تجویز کی بددش کے لیے بھیجا ہے آپ کے تحت پانچ دستے ہیں اور آپ کا خطاب جنرل بہادر



ہے اور آپ کے ہاتھ ہر قسم کی قوت ہے۔

نخت خاں اور اس کے سپاہی کس

جیادری اور حوصلہ مندی سے

نخت خاں اور اس کے سپاہیوں کی بہادری

لڑے بہ داستان جمیل قدم قدم پر ایک دل آویز مرقع کی صورت میں نظر آتی ہے۔

توپچیوں نے جنرل کی سرکردگی میں بہادری کے وہ جوہر دکھائے کہ دشمن کی صفوں میں پھیل

ڈال دی تھی، ظہیر مہدی اپنا چشم دید واقعہ بیان کرتے ہیں:-

وچاندنی رات ہے اور میں ایک دوست کے کوٹھے پر بیٹھا ہوا ہوں کہ تیاری کا بگل

ہوا اور فوج کی کمر بند ہی ہو گئی اور میگزین سے بڑی بڑی چھتیس پٹیاں دس دس بارہ بارہ جوڑی بل

ے چلے اور میگزین کی کڑیاں جدا گانہ تھیں کوئی پانچ گھڑی رات گئے یہ سب فوج باہر ہو گئی بڑی

بڑی توپیں پہاڑوں پر چڑھا کر مورچے باندھ لیے، دریا درمیان ہر دو لشکر کے بیچ ایک میل کا فاصلہ

ہو گا بڑی توپوں نے بڑا کام کیا اور فوج انگریزی کا بڑا نقصان ہوا، زرد کوٹھی کے متصل پورہ میں

نے ایک مورچہ قائم کر رکھا تھا اور بڑی بڑی توپیں لگا رکھی تھیں، ان توپوں سے انگریزی فوج

کو بہت نقصان پہنچا تھا، اس مورچہ کی حفاظت کے لیے ہر وقت دو پلٹین اور گولہ انداز موجود رکھتے

تھے۔

انگریزی فوج نے ایک رات شب خون مارا، رات بھر منہ گامہ بگبیر و بکبش گرم رہا، دونوں

طرف سے توپ چلتی رہی، لڑائی کیا قیامت کے آثار نمودار تھے، خدا جانے طرفین سے تین سو

توپیں چل رہی تھیں یا چار سو، اس کا علم خدا کو ہے۔

گھوڑ چڑھی کے توپ خانے نے یہ کام کیا کہ محلدار خاں برابر تر پولیہ ہے اس میں توپیں

م : محاصرہ کے دوران میں جنرل نخت خاں کا خط سدھاری سنگھ کے نام غدر کا ریکارڈ (انگلی شنگہ)

م : داستان غدر

لگا دیں اور ڈپٹنیں باغیچہ میں چھپ کر کھڑی ہو گئیں۔ تروپلیہ کے تینوں دروں پر توپیں لگی ہوئی تھیں اور دونوں طرف سے باغیوں نے راستہ روک رکھا تھا لیکن انگریزی توپ خانے نے ایسے گولے برسائے کہ تینوں توپیں بیکار ہو کر شہر روانہ ہو گئیں، فوج انگریزی اس سے بے خبر تھی کہ پلٹنیں گھات میں بیٹھی ہیں، دو دو یہ سلسلہ میں بندھی تعصب میں چلی آئیں، باغیوں نے جب دیکھا کہ وہ بیچ میں آگئیں، کیا رگی باغات کی دیوار کے پیچھے سے کھڑے ہو کر دونوں طرف سے بارٹھ جو تک دی، اس وقت فوج کا یہ حال ہوا، جیسے کبوتروں میں چھڑا مار دیا ہو بہت سے آدمی ضائع ہوئے اور مورچہ چھوڑ کر اٹھنے چھاؤنی کی طرف بھاگے۔

جنرل صاحب کی قیادت میں عوام نے سردھڑ کی بازی لگا کر بے حسگری سے اپنے خون کی ہوئی کھلی اور ان کو معلوم ہو گیا کہ مقابلہ کسی معمولی دشمن سے نہیں ہے، فوج باغی نے بڑی سختی اور مضبوطی سے فوج انگریزی پر حملہ جاری رکھا اور کوئی تدبیر یا دقیقہ ان کے دھاں سے نکال دینے اور غارت کرنے میں باقی نہ چھوڑا، دشمنوں نے اپنی مورچہ بندی ایک اچھے موقع پر باغات اور مکانات کی آڑ میں کی تھی، توپیں بہت عقلمندی کے ساتھ سرکس اور اس سرعت سے آگ برساتی کہ ایک لمحہ کیلئے بھی توقف نہ تھا۔

۹ جولائی کو نخت خاں نے فوہرا کی جمعیت کے ساتھ  
انگریزی فوج پر حملہ کیا اور سب ہزاری میدان ان سے

## انگریزوں سے جنگ

چھین لیا اور بہت سا سامان میدان جنگ سے ہاتھ آیا، مولوی زکاء اللہ لکھتے ہیں :-

۱۰ جولائی کے دربار میں جنرل نخت خاں بادشاہ کا قاتل مقرر کیا، بادشاہ نے ساری سپاہ اور شہر پر نیم بادشاہ بنادیا، جنرل نے بھی کمانڈر انچیف کی نقل اتاری، آج میڈین دیکھا ہے

ط: داستان غدر

ط: رسالہ تاریخ بغاوت ہند بابت اگست ۱۸۵۷ء

اس میں ترتیب سالان رکھنے کی ہدایت کرتا ہے۔ لال ڈگی اور جامع مسجد کے درمیان ہزاروں کی تصحیح کی  
پرید کی تاک اور شکر پر جو محصول معاوضہ معاف کر دیا تاکہ غربا کو تکلیف نہ ہو، نیز یہ بھی کہا کہ جو شہزادہ شہر کو  
لوٹے گا میں اس کی ناک کٹوا دوں گا۔

بخت خاں کی جدت جنگ، دلیری  
شجاعت اور حکمت عملی سے انگریز چلی

## خراج تحسین انگریزوں کی طرف سے

طرح واقف تھے، چنانچہ غصہ اترنے کے بعد انھوں نے اعتراف میں نکلے کام نہیں لیا۔  
ولیم فوربس رقم طراز ہیں :-

”محاصرے کے زمانے میں باغیوں نے متعدد حملے کئے اور یہ باغیوں کی دیانت کا اچھا  
ثبوت ہے اور اس سے معلوم ہوا ہے کہ ہم کسی معمولی آدمی سے مقابلہ نہ کر رہے  
تھے ان حملوں کی تعداد چھتیس تھی ان میں سے ہر ایک نہایت ہی متکرم حملہ تھا۔  
ان کے علاوہ بے شمار حملے در افتادہ چونکیوں اور ہراول پر ہوتے، یہ ہمارے  
آرمیوں کے بہت کم قریب میں آتے تھے اور یہ بھی اس وقت جب ان پر  
اچانک حملہ کر دیا جاتا تھا مگر ہوازنہ جنگ آزمودہ تھے ان کی اس مستقل مزاجی  
اور ہمت سے کوئی چیز بازی نہیں لے جاسکتی تھی۔“

چارلس بال صاحب رقم طراز ہیں :-

”شہر کے جس جتنے پرہم نے سب سے پہلے حملہ کیا اس پر شراب کا کافی مقدار  
میں موجود ہونا باغیوں کی انتہائی چالاک کی ثبوت ہے۔“

ط : عروج ہندو انگلشیہ (نذکا، اللہ)

ط : خند کا مظہریم تذکرہ (ولیم فوربس)

ط : تاریخ خند (چارلس بال)

بخت خاں کو ناکامی سے  
کیوں دوچار ہونا پڑا اس کا

## بخت خاں کی ناکامی کے اسباب

مختصر جواب تو یہ ہے کہ :-

ہر کہ آموخت علم تیر از من  
کہ مرا عاقبت نشانہ نہ کرد

اور تاریخی جواب یہ ہے کہ رفقاء منزل کے حب جاہ و منصب نے قدم قدم پر مشکلات پیدا کیں اور اسے دوسری چیزوں میں الجھانے کی کوششوں کا سلسلہ جاری رکھا۔  
ذیل میں ہم مولوی فدکاء اللہ کا ایک مخالفانہ بلکہ معاندانہ بیان ضروری قطع و برید کے بعد ترجیح کرنے ہیں جس سے اندازہ ہوگا کہ بخت خاں کیسے حوصلہ شکن حالات سے دوچار تھا :

جولائی کے شروع میں بخت خاں بڑی سلیقہ مندی اور

## بخت خاں کا استقبال

ہوشیاری سے ملے آئے، جب ہشتہر کے قریب

شاید وہیں پہنچا تو بادشاہ نے نواب احمد قلی خاں اپنے خسر کو اس کے استقبال کے لیے بھیجا اور جب وہ بادشاہ سے ملاقات کرنے آیا تو اس نے مصافحہ کیا، اس کی دعوت کے لیے اپنے خاصہ سے ستر تھپے بھیجے :

جب بادشاہ نے اس سے کہا کہ تم بڑے بہادر ہو تو اس نے کہا

## بخت خاں کا انکسار

آپ جب مجھے بہادر فرمائیے گا کہ میں پہاڑی پر انگریزوں کا بالکل

فتح قیام کروں۔ بادشاہ پر کچھ اس نے ایسا سحر کیا کہ وہ اس کے کہنے میں آگیا، اس کو اپنے فرزند کا خطاب دیا اور ساری سپاہ اسے شہر پر اس کو نیم بادشاہ بنا دیا۔ بادشاہ نے حکم جاری کر دیا کہ سپاہ شہزادوں سے بالکل تعلق نہ رکھے :

ایک دن جنرل بادشاہ کے پاس دو یوہن سار جنٹوں کو ساتھ لے گیا اور بادشاہ سے عرض کیا کہ دونوں بریلی سے ہمارے ساتھ آئے ہیں، وہ تو پٹنی کے فن سے خوب ماہر ہیں بادشاہ نے

ان کو حکم دیا کہ وہ سلیم گڑھ اور کشمیری دروازہ لاہوری دروازہ کے گڑگوں کے توپ خانوں کو دیکھ کر  
پلوٹ کریں جنرل نے لال ڈگی اور جامع مسجد کے درمیان ہزاروں سپاہیوں کی پریڈی اور ان کو  
اپنے اپنے مقام پر واپس کیا۔

غزبا کی تکالیف کا خیال | بادشاہ کو اس نے عرضی دی کہ چار لاکھ روپیہ نواب جتھر سے  
طلب کیا جائے اس کی درخواست منظور ہوئی بخت خاں

نے نمک اور شکر پر جو محصول مقرر ہوا تھا وہ اس نظریے سے موقوف کیا کہ غزبا کو تکلیف نہ ہو،  
مرزا منگل ایک عرضی اس کی شکایت میں ۱۷ جولائی کو یہ لکھی کہ جہاں پناہ  
سازش اور شکایت | سلامت، مودبانہ عرض کرتا ہوں کہ حضرت عالی خوب آگاہ

ہیں کہ بخت خاں کے آنے سے پہلے ہر روز بلاناغہ ہنگامہ جنگ گرم ہوتا تھا، حضور اس امر سے بھی  
آگاہ ہیں کہ جب سے جنرل آیا ہے کئی لڑائیاں ہوئی ہیں آج کا یہ واقعہ ہے کہ فدوی نے آج حملہ  
کرنے کے لیے شہر سے باہر سپاہ کو کھڑا رکھا۔ مگر جنرل نے کچھ کام نہ کئے دیا بلکہ ان سے دریافت کیا کہ تم کس  
کے حکم سے شہر سے باہر رٹنے گئے ہو تم کو بغیر مری اجازت کے جانا نہیں چاہیے اب واپس  
آؤ، یہ کام تو کوئی کھلا دشمن بھی نہیں کرے گا۔ کہ سپاہ حملہ کرنے جائے اور اس میں مداخلت کر کے واپس  
بلائے اس لیے فدوی التماس کرتا ہے کہ اگر حضور نے سپاہ کا کل انتظام جنرل کے سپرد کر دیا ہے تو پھر  
فدوی کے پاس تحریری حکم ارسال فرمائے کہ وہ سپاہ کے کسی کام میں مداخلت نہ کرے پھر کسی  
کام میں مداخلت نہیں کروں گا اور سپاہ کی کل افسران کو اطلاع دے دوں گا کہ آئندہ تم جنرل کے ماتحت  
ہو، اس کی فرماں برداری کرو، اگر اس کے حکم کے خلاف کوئی اعلیٰ ادنیٰ افسر کام کرے گا، تو سزا پائے گا  
اور اگر حضور سپاہ کے کام کو فدوی کے سپرد کرتے ہیں تو جنرل کو حکم فرمائے کہ وہ سپاہ کے کسی معاملہ  
میں دخل نہ دے، اس کو اپنی جھنڈ پر کلی اختیار ہے اس کی جھنڈ سے جو خدمات کی درخواست  
کی جائے ان کو وہ ہمیشہ منظور کرے اس عرضی پر بادشاہ نے کوئی حکم نہ دیا؛

بخت خاں پر ایک الزام | ۱۷ جولائی کو دربار ہوا، جس میں بخت خاں بادشاہ



شہزادہ مغل بہادر شاہ کے بیٹے اور باغی افواج کے سپہ سالار اعلیٰ



کا قائم مقام ہو کر آیا، اس میں سپہرائی نر کے صوبہ دار فادر بخش نے جبریل بخت خان پر الزام لگایا کہ وہ انگریزوں پر حملہ کرنے سے غفلت و کارہی کرتا ہے۔

سپاہ بھی بخت خان کی شکایت بادشاہ

سے کی کہ وہ صرف اپنے سپاہیوں کے

## بخت خان کے خلاف شکایت

یہ سلاطین رسد نہ کیا کرتا ہے اور باقی سپاہ کے لیے سامان رسد نہیں بھیجتا بادشاہ نے کہا کہ یہ شکایت تم خود بخت خان سے کرو۔

بخت خان نے برسر دربار کوئی بات بادشاہ کے کان میں کہی تھی اس پر شہزادوں نے اس کو دھتکار بٹائی تو بخت خان نے بڑی چالوسی اور خوشامد سے اپنا قصور معاف کرایا۔ سپاہ سے بادشاہ اس سبب ناراض تھا کہ وہ کبھی مرزا ابو بکر کو اپنا بادشاہ بنا نا چاہتے تھے کبھی مرزا منگل کو جب بخت خان آیا تو اس نے صلاح دی کہ سپاہ کے اختیارات شہزادوں کے ہاتھ میں زیادہ نہ جائیں، تمام احکامات میر سے پاس بھیجے جائیں اور جو بادشاہ کرنا چاہے وہ مجھ سے کہے بادشاہ شہزادوں سے ناراض تھا، اس صلاح سے وہ بخت خان پر بہت مہربان ہو گیا اور اس کو سب سے اعلیٰ اور برتر بنا دیا، اور اس کو گورنر مقرر کر دیا، جب مرزا منگل نے بخت خان کی شکایت میں عرضی دی تو اس میں اور بخت خان میں ناچاقی ہو گئی، مگر پھر دونوں کا آپس میں ملاپ ہو گیا۔

۲۲ جولائی کو بخت خان نے بادشاہ سے عرض کیا کہ بعض

شریر نفس یہ مشہور کرتے ہیں کہ میں انگریزوں سے ملا ہوا ہوں

## بہادر شاہ اور بخت خان

اور جب سپاہ انگریزوں سے لڑنے جاتی ہے تو خود پہنچتی کرتا ہوں اور سپاہ بے ترتیب لڑتی ہے۔ بادشاہ نے کہا ”تمھاری خبر خواہی میں مجھے کچھ شبہ نہیں مجھے افسوس ہے کہ بدنام آدمی اس غلط بات کو مشہور کر کے تمھاری دل آزادی کرتے ہیں۔“

سپاہ نے عرضی دی کہ بخت خان تو سپ خانہ کا افسر تھا وہ

اس کام کو جانتا تھا، میدان جنگ میں سپاہ کے لڑنے

## مرزا منگل کی سازش



میں بے بہرہ ہے وہ گورنر کے عہدہ کے قابل نہیں نہ وہ بادشاہ کا ادب کرتا ہے نہ خزانہ بادشاہ کی نذر کے لیے لایا ہے، مرزا منگل کو جو سپاہ کے تمام کاموں میں کل اختیارات دے گئے تھے وہی اس کا سرادار تھا بلکہ وہ گورنر جنرل ہونے کے لائق ہے ساری سپاہ یہی چاہتی ہے۔

۲۸ اگست کو نجات خاں نے بادشاہ سے شکایت کی کہ اب سازش کا مایاب رہی

سپاہی میرے حکم کو نہیں مانتے، تو بادشاہ نے کہا کہ جو سپاہی حکم نہیں مانتے ان سے کہہ دو کہ وہ شہر خالی کریں۔ چوتھی اگست کو حکیم حسن اللہ خاں کا گھر کو لٹا تو بادشاہ نے سپاہ کے تمام افسروں کو بلایا اور ان سے کہا کہ میں نے مرزا منگل اور نجات خاں کو تمہارا کمانڈر انچیف مقرر کیا تھا، ان میں سے جن کو چاہو انتخاب کر کے اپنا جنرل مقرر کرو، میں تمہارے انتخاب کو پسند کروں مگر یہ پسند نہیں کرنے کا کہ شہر کے باشندے حیران سرگردان ہوں۔ انگریز عادت نہ ہوں مگر ہندو مسلمان تباہ ہوں، سپاہی اپنی شیشی بگھار آ کریں کہ ہم شہر سے باہر انگریزوں کو غارت کرنے جاتے ہیں لیکن وہ پھر شہر کے اندر آ جاتے ہیں شہر کی فسیل ان کی پشت پناہ ہے جو انکو سلامت رکھتی ہے مجھے یہ صاف نظر آتا ہے کہ آخر کو شہر انگریز فتح کر لیں گے اور مجھے مار ڈالیں گے، بادشاہ کے اس کہنے سے یہ افسر متاثر ہوئے ان کو کچھ غیرت آئی، انھوں نے کہا کہ حضور بہا سے سروں پر ہاتھ رکھیں ہم قسینی فتح یاب ہوں گے بادشاہ نے افسروں کے سروں پر ہاتھ رکھا اور دعا دی اور کہا کہ جلد جاؤ اور پہاڑی کو فتح کر دو۔

۲۹ اگست کو نجات خاں کی ایک عرضی بادشاہ کے حالت یہاں تک پہنچ گئی

پاس لئی کہ بادشاہ کو لوگ جو لڑائی کی صلاح دیتے تھے اس سے کچھ حاصل نہیں ہوتا پس اس نے سندھ میں سوا اپنی بریلی سپاہ کے کسی سپاہ سے تعلق نہیں رکھوں گا، بادشاہ نے جواب دیا کہ میں تم سے راضی ہوں تم ہی سپاہ کے سپہ سالار ہو۔

۱ : تاریخ عروج و زوال انگلشیہ (ذکار اللہ) ص ۶۸۶

سپرانی (سفرینا) نے یہ شکایت کی کہ ہم نے اپنی جانوں پر کھیل کر ایک بیٹری بنائی تھی کہ لڑائی کے وقت وہ حصہ کی سپاہ کی محافظ ہو مگر سپاہی رات کو ان کو چھوڑ کر چلے آئے۔ انگریزوں نے اسے غارت کر دیا، بادشاہ نے نجات خاں کو حکم دیا کہ وہ اس شکایت پر توجہ کرے غلام معین الدین رسال دار نے بادشاہ کو عرضی دی کہ فدوی ٹونک سے تقریباً پانچ سو آدمیوں کے ساتھ آیا، ان کو سپاہ کی صورت میں مرتب کیا اور پندرہ سو اور جہادی غازی یا شہید بننے کے لئے جمع ہوئے ہیں کل میں اور میرے ہمراہی حملہ میں شریک ہوئے اور ہم نے اٹھارہ کافروں کو فی النار کیا اور پانچ جہادی شہید اور پانچ زخمی ہوئے جب ہم کافروں سے لڑے تو سپاہ نے ہماری کچھ مدد نہ کی، اگر وہ ہماری امداد کرتے تو خدا کی مدد سے بالکل فتح ہوتی مگر خدا کی مرضی میں چارہ نہیں مجھے امید ہے کہ کچھ ہتھیار لڑنے کے لیے اور کچھ مدد پس خرچ کے واسطے مرحمت ہوگا، جس کے سبب سے ہماری مرادیں پوری ہوں گی۔

اس عرضی پر ۱۲ اگست کو غالباً مرزا مغل نے حکم صادر کیا کہ بالفعل ہتھیار موجود نہیں اگر کہیں سے آجائیں تو اسے دینے جائیں گئے، دہلیہ کا بھی انتظام ہو کر حط کیا جائے گا۔

مذکورہ بالا قریبانوں کا جو افسوسناک انجام ہوا، اس کا ایک

بڑا سبب اس میگزین کی تباہی تھا جس کی بربادی نے کامیابی کو

## اسباب ناکامی

ناکامیابی سے امداد کو شکست میں تبدیل کر دیا تھا، ظہیر طوی لکھتے ہیں :-

و اُس زمانے میں یہ ستم ہوا کہ شہر کی بیگم کی حویلی میں جو میگزین تھا، اور جس میں سات سو من ابد تھا، ایک محاکہ کی آواز آئی میں اپنے دو منزلہ پر چڑھا، دیکھتا گیا ہوں کہ گند و غبار اور دھواں آسمان سے باتیں کر رہے۔ معلوم ہوا کہ میگزین اڑ گیا، ابد کی عدم موجودگی کی وجہ سے تمام آلات حرب بیکار تھے، دشمن دواڑے پر کھڑا تھا باہر سے امداد کی کوئی صورت نہ تھی، بادشاہ پہلے ہی سوختہ

ط : تاریخ عروج و مدح انگلشیہ (مذکورہ صفحہ ۶)

جگہ اور سوختہ سا ان ہو رہے تھے، مرزا الہی بخش نے کچھ ایسا افسوں کیا کہ قلعہ چھوڑ کر مہایوں کے مقبرہ میں گوشہ گیر ہونے میں عافیت تصور کی ۔  
میلن لکھتا ہے کہ :-

”باغی فوج کے سپہ سالار بخت خان نے اُسی شہر کو خالی کر دیا اور اپنے ہمراہ اُن لڑنے والوں کو بھی لے گیا جن پر اس کو اعتماد تھا۔ بخت خان نے ملکن الفاظ میں بادشاہ سے درخواست کی کہ اس کے ہمراہ چلیں، انہیں ابھی بہت کچھ کرنا ہے اگرچہ انگریزوں نے قلعہ پر قبضہ کر لیا ہے، لیکن ملک کے دروازے ان پر کھلے ہوئے ہیں کہ بادشاہ کی موجودگی سے اب بھی اس کے نام پر جنگ جلد ہی رکھنا ممکن ہے اور کامیابی کے امکانات ہیں۔“

جنرل محمد بخت خان تھوڑی سی فوج لے کر بادشاہ

کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور ان سے بہت

درخواست کی کہ تھوڑے سا لکھنؤ بھاگ چلیں، انہوں نے منتشر افواج کو جمع کرنے اور

شہر کے باہر انگریزی افواج کا مقابلہ کرنے کی غرض سے اپنی خدمات پیش کیں، مگر بورٹھ

بادشاہ نے ان کی امداد مستحکم کرنے سے انکار کر دیا، اس کے بعد بخت خان باقی ماندہ

فوجیں لے کر لکھنؤ روانہ ہو گئے۔

بخت خان مار کر بھی جیت گیا، بخت خان اس

جواب سے بالکس ہو گیا اور ہرنٹ چھا تا ہوا مقبرہ

کے شرقی دروازہ سے دریا کی طرف اُتر گیا اور فوج کو ساتھ لے کر ایسی جگہ غائب ہوا جہاں

آج تک کوئی نہ پہنچ سکا ۔

ط ۱ : تاریخِ قند (از میلن) ۔

ط ۲ : خدنگ غد مٹ ۔

وہ ایسا عاقل آدمی تھا اور اس کی فوج اس کی ایسی اطاعت گزار تھی کہ جب سے اس نے فوج سمیت بنگال کی غرض اور دہلی میں آیا تھا، اس وقت سے دہلی کی شکست تک کبھی اس کا یا اس کی فوج کا کچھ نقصان نہیں ہوا، دہلی نے چند مہینے تک جو مقابلہ کیا وہ اس کی حسن تدبیر کا نتیجہ تھا اور باغی فوجیں ایسی استری کی حالت میں تھیں کہ دو دن بھی مقابلہ نہ کر سکتیں :

بہادر شاہ سے نصحت ہونے کے بعد بھی اس کی عقل نے اس کا ساتھ دیا اور وہ ایسا روپوش ہوا کہ انگریزوں کے انتقام سے خود بھی بچا رہا اور اس کی فوج کا ہر ایک آدمی بھی محفوظ رہا، حالانکہ بنگال کا وہی سب سے بڑا سرغنہ اور پیشوا تھا، قسمت نے بخت غاں کو ناکام رکھا، ورنہ عجیب نہیں تھا کہ ہندوستان کا تاجدار بن جاتا اور انگریزوں کو ملک سے خارج کرنے کے بعد تمبیوں کی کمزور مہنتی کو بھی درمیان سے دور کر دیتا اور دوسرا شیر شاہ مابینوں میں لکھا جاتا :

## مولانا فضل حق خیر آبادی

مولانا فضل حق خیر آبادی ایک یگانہ روزگار عالم تھے، عربی زبان کے انے ہوئے ادیب اور شاعر تھے، علوم عقلی کے امام اور مجتہد تھے اور ان سب خصائص سے بالا ان کی یہ خصوصیت تھی کہ وہ بہت بڑے سیاستدان، مفکر اور مدبر بھی تھے، مسند درس پر بیٹھ کر وہ علوم و فنون کی تعلیم دیتے تھے اور ایوان حکومت میں پہنچ کر وہ زور رس فیصلے کرتے تھے وہ بہادر اور شجاع بھی تھے غدر کے بعد نہ جانے کتنے سودا اور رزم آرا ایسے تھے جو گوشہ عافیت کی تلاش میں مائے مائے پھر رہے تھے لیکن مولانا فضل حق ان لوگوں میں تھے جو اپنے کئے پر نادم اور پشیمان نہیں تھے انھوں نے سوچ سمجھ کر میدان میں قدم رکھا تھا اور اپنے اقدام و عمل کے نتائج بھگتنے کے لیے وہ حوصلہ مندی اور دلیری کے ساتھ تیار تھے، سرسنگی، دہشت اور خوف یہ وہ چیزیں تھیں جن سے مولانا بالکل ناواقف تھے۔

مولانا کی شخصیت، سیرت، کردار اور علم و فضل پر ضرورت تھی کہ ایک مفصل کتاب لکھی جاتی لیکن وہ ایک زندہ فراموش قوم کے فرد تھے، فراموش کر دیئے گئے اور کچھ دنوں کے بعد لوگ حیرت سے دریافت کریں گے کہ یہ کون بزرگ تھے۔

مولانا کے حالات و مسائل کی کمی کے باوجود جو کچھ بھی مستند طور پر دستیاب ہو سکے وہ مختصر طور پر درج کیے جاتے ہیں :-

اس حقیقت سے کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ ۱۸۵۷ء کے غدر میں

غدر میں علماء کا حصہ

علماء نے نمایاں حصہ لیا بقول ایک اہل قلم اور محقق کے :-

مولانا فضل امام خیر آبادی صد الصدوق علی مفتی صدر الدین خان آرزو، مفتی عنایت احمد کاندوی

منصف صدر امین کول دہری مولانا فضل رسول بدایونی سررشتہ دار کلکٹری صدر دفتر سہموان مفتی العام اللہ گویا مولوی قاضی دہلی و سرکاری وکیل الہ آباد، مولانا مفتی لطیف اللہ علیگڑھی سررشتہ دار امین دہری علامہ فضل حق خیر آبادی سررشتہ دار پڑوسی دہلی و صدر الصدور لکھنؤ مہتمم حضور تحصیل اودھ مولوی غلام قادر گویا مولوی ناظر سررشتہ دار عدالت دیوانی و تحصیلدار گنڈ گاؤں مولوی قاضی فیض اللہ کشمیری سررشتہ دار صدر الصدور دہلی وغیرہ یہ سب ایسے وقت کے بے نظیر و عظیم الشان اکابر علماء تھے حکومت کی باگ ڈور انہی کے ہاتھ میں تھی مسلمانوں کی سلطنت کی بربادی ان کے لیے ناقابل برداشت تھی موقعہ کا انتظار تھا ۱۸۵۷ء کا وقت آیا تو سب میں پیش پیش یہی حضرات تھے والیان ریاست اور اراکین دولت میں اقوس حریت بھونکنے والے یہی تھے عوام کو ابھارنا اور فتویٰ جہاد جاری کرنا انہیں کا کام تھا اور انقلاب ۱۸۵۷ء کے بعد سب سے زیادہ مصائب اٹھانے اور آتش حریت میں جلنے والے یہی شمع شبستان آزادی کے پردانے تھے۔

سر سید احمد مولانا فضل حق کے بارے میں لکھتے

سر سید احمد کا خراج عقیدت

ہیں :-

جناب مولانا مولوی فضل حق : یہ حضرت خلف الرشید ہیں جناب مولانا فضل امام کے زبان قلم نے ان کے کمالات پر نظر کے فخر فائدان لکھا ہے اور فکر دقیق نے جب سترہ کو دریافت کیا فخر جہاں پایا، جمیع علوم و فنون میں کیا آئے روزگار ہیں اور منطوق و علمات کی تو گویا انہیں کی فکر عالی نے بنا ڈالی ہے، علمائے عصر اہل فضلانے دیکھ کر کیا حاکت ہے کہ اس سرگرم و اہل کمال کے حضور میں بساط مناظرہ آراستہ کر لیں یا نہ کر لیں کیا کوئی آپ کو یگانہ فرم سکتے تھے جب ان کی زبان سے ایک حرف نہا، دہلی کمال کو فراموش کر کے بہت شاگردی کو اپنا فخر سمجھتے۔

ط : تذکرہ اہل دہلی (سر سید) ص ۱۰۰

تحصیل علوم، تصانیف اور پایہ علم | علامہ فضل حق خیر آبادی ۱۳۹۷ھ میں اپنے  
آبائی وطن خیر اللہ خیر آباد میں پیدا ہوئے

آپ کے والد ماجد مولانا فضل امام خیر آبادی علماء عصر میں ممتاز اور علوم عقلیہ کے درجہ پر سر فراز تھے

دارالسلطنت دہلی میں صدر الصدور کے عہدہ جلیلہ پر فائز اور دیوبند نعمتوں سے مالا مال تھے

نسباً آپ شیخ فاروقی تھے، علوم عقلی کی تحصیل اپنے والد بزرگوار سے کی اور حدیث کو شاہ عبدالقادر

سے سنا، قرآن مجید کو چار مہینے میں حفظ کیا، تیرہ سال کی عمر میں تمام علوم کی تحصیل سے فراغت پائی

دو دور سے لوگ آپ کے درس میں آتے تھے چنانچہ آپ دہلی وغیرہ میں مناصب جلیلہ

پر مقرر رہے عربی و فارسی میں لفظ وائق و نشر فائق لکھتے ہیں چار ہزار اشعار آپ کے شمار کئے گئے

ہیں اور اکثر قصائد آپ کے مدح آنحضرت اور ہجو کفار میں ہیں آپ کے اور اساذی مفتی محمد صدر الدین

خال صدر الصدور دہلوی کے درمیان بڑی دوستی تھی آپ کی تصنیفات سے (۱) رسالہ بھنب لسانی

فی شرح جوہر الحالی (۲) حاشیہ شرح مسلم قاضی مبارک (۳) حاشیہ افق المبین (۴) حاشیہ لمحض الشفا

اور (۵) ہدیہ سعید حکمت طبعیہ (۶) رسالہ تحقیق العلوم والمعلوم (۷) رسالہ روض المسجود فی تحقیق حقیقۃ الوجود

(۸) رسالہ تحقیق الاجسام (۹) رسالہ تحقیق الکلی الطبعی (۱۰) التشکیک (۱۱) رسالہ الہیات تاریخ فتنہ

ہندوستان وغیرہ ہیں

وفات آپ کی جزیرہ رنگون میں بحالت قید سرکار انگریزی ۱۳۷۱ھ ۱۳۷۲ھ ہجری میں واقع ہوئی

مولوی فضل امام خیر آبادی کی تصنیف مرقات علم منطق

مولانا فضل حق کے ادوار حیات | آج تک شامل درسیات ہے بہت سی کتابیں تصنیف

ط : دیباجہ ہدیہ سعید

ط : باغی ہندوستان ص ۱

ط : حدائق الحنفیہ ص ۱

کی ہیں: باست پٹالہ میں ملازمت کی پھر دہلی میں صدر الصبہ رہے ۱۸۴۲ء مطابق ۱۲۱۲ھ ہجری میں وفات پائی، ان کے فرزند مولانا فضل حق خیر آبادی تھے جو ۱۸۹۷ء مطابق ۱۲۱۲ھ میں پیدا ہوئے مرزا غالب کے بالکل ہم عصر تھے ادیب طے فخلص اور بے تکلف دوست دہلی میں سرشتہ دار رہے پھر جھجور اور اند ٹونک کی ریاستوں میں ممتاز عہدوں پر رہے لکھنؤ میں بھی صدر الصدور رہے ریاست رامپور میں نواب یوسف علی خاں نے بلایا اور تلمذ اختیار کیا، نواب کلب علی خاں نے بھی کچھ پڑھا، بڑے عالم متبحر تھے لہ عربی کے اعلیٰ پایہ کے شاعر۔

سرسید احمد خان نے "آثار الضادید" میں اور منشی امیر احمد مینائی نے انتخاب یادگار میں مولانا فضل الحق کے عربی قصاید کا انتخاب درج کیا ہے

مولانا غوث علی شاہ قلند واقعہ بیان کرتے تھے کہ علامہ نے ایک قصیدہ عربی میں اسرافیس کے ایک قصیدہ کی طرز پر لکھا اور مولانا شاہ عبد العزیز دہلوی کو سنانے کے لیے گئے شاہ صاحب نے ایک مقام پر اعتراض کیا، اس کے جواب میں انھوں نے بیس شعر متقدمین کے پڑھ دیئے مولانا فضل ام بھی اس وقت وہاں موجود تھے وہ فرط نے لگے کہ بس حداد بے علامہ نے جواب دیا کہ حضرت یہ کوئی علم تفسیر تو ہے نہیں فن شاعری ہے اس میں بے ادبی کی کیا بات ہے شاہ صاحب نے فرمایا کہ بخود دارتم سچ کہتے ہو مجھ کو سہو ہوا علامہ عربی کے سوا فارسی میں بھی فکر سخن کرتے تھے فرقتی تخلص تھا یہ شعر نقل ہے

فرقتی در کعبہ رفتی بار بار

منزل مسلمانان مسلمانان ہنوز

مومن خاں سے تعلقت : مولانا فضل حق کے تعلقات حکیم مومن خاں سے بھی خاصے

ط : داستان تاریخ اعدا حاکم قادری، ص ۲۲۵

ط : تذکرہ غوثیہ (از مولانا گل حسن شاہ پانی پتی)



گھرے تھے اختلاف فکر و نظر کے باعث کبھی کبھی نوک جھونک بھی ہو جاتی تھی، ذیل کا واقعہ یقیناً دلچسپی پڑھا جائے گا۔

مولوی اسماعیل صاحب کا قاعدہ تھا کہ جب آپ کے پاس مولوی فضل حق صاحب کی تحریر پہنچتی تو فوراً جواب دیتے، ایک مرتبہ ایسا اتفاق ہوا کہ مومن خاں اور مولوی فضل حق صاحب شطرنج کھیل رہے تھے اور مولوی فضل حق نے مولوی محمد اسماعیل صاحب کے پاس تحریر بھیجی تھی، اتفاق سے ان کے شطرنج کھیلنے ہی میں آدمی واپس آگیا، مولوی فضل حق صاحب نے دریافت کیا کہ جواب لائے، اس نے کہا کہ جواب نہیں دیا، اور کہا، قلاں وقت دوں گا، چونکہ یہ بات مولوی اسماعیل کے طرز کے خلاف تھی اس لیے مولوی فضل حق صاحب نے یہ کہا کہ بس اسے لیا جواب یہ بات مومن خاں کو یہ بات ناگوار ہوئی، چونکہ گفتگو میں مزاج کد ہو گیا تھا، اس لیے مومن خاں یہ شعر کہہ کر چل دیئے۔

سے نام آرزو کا تو دل کو نکال دیں

مومن نہ ہوں جو ربط رکھیں بدلتی سے ہم

آرزو مولوی فضل حق صاحب کا تخلص ہے، جب مولوی فضل حق صاحب نے دیکھا کہ مومن خاں ناراض ہو گئے تو وہ ان کو ماننے کے لیے گئے، کچھ گفتگو ہو کر صلح ہو گئی اس وقت مومن خاں نے یہ شعر

ما تھانی تھی دل میں اب نہ ملیں گے کسی سے ہم

پر کیا کریں کہ ہو گئے ناچار جی سے ہم

اختلاف مسلک کے باوجود مولانا فضل حق

مولانا فضل حق اور مولانا اسماعیل شہید

اس لیے کہ دونوں میں عمر کا کافی تفاوت تھا، مولانا اسماعیل مولانا فضل حق سے تقریباً بیس سال بڑے تھے اور کچھ اس لیے کہ اس خاندانہ فضل و کمال سے وہ بھی فیض کر چکے تھے۔ لہذا زیادہ تر اس لیے کہ اختلاف رکھتے ہوئے بھی وہ مولانا اسماعیل کے غلوں کے قائل تھے۔

مولوی فضل عبدالرشید صاحب غازی پوری رامپور میں مولانا فضل حق صاحب سے پڑھتے تھے یہ ایک مرتبہ کہیں جا رہے تھے اتفاق سے ان کے ایک دوست مل گئے، ان دو رشتہ ان کے کہاکہ چلو مولوی فضل حق صاحب کے یہاں چلیں تو ان کے (مولانا اسماعیل صاحب کے) معتقد ہو جانے تھیں تھائے استاد سے ان پر برے سنوائیں گئے انھوں نے کہا چلو جب یہ دونوں وہاں جا کر بیٹھے تو مولوی عبدالرشید صاحب نے کہا کہ حضرت یہ مجھے یہ کہہ کر لائے ہیں کہ مولوی صاحب کے تھیں مولوی اسماعیل پر برے سناؤں گا، مولوی فضل حق صاحب نے کہا ”اچھا اس غرض سے لائے ہیں اور یہ کہہ کر ان پر بہت ناخوش ہوئے اور فرمایا میں اور مولوی اسماعیل پر تبرا کروں یہ نہیں ہو سکتا اور یہ کہہ کر ان کو اپنی مجلس سے اٹھوا دیا اور فرمایا کہ میرے یہاں کبھی نہ آنا۔“

**سلسلہ ملازمت** | اکبر شاہ ثانی کا زمانہ تھا، دلی میں ریڈیٹنٹ رہا کرتا تھا، اس کے محکمہ کے سررشتہ دار ہو گئے، ابو ظفر ولی عہد سے دوستانہ مراسم تھے قلعہ میں آتے جاتے دلی وہ دلی تھی کہ ایک طرف حدیث و فقہ کا در و درہ تھا، دوسری طرف منطق و فلسفہ کی گرم بازاری، شعر و سخن کے گلی کوچہ میں چرچے بڑے بڑے کہنے مشق شاعر موجود، ان کے ہم سبق مفتی صدر الدین خان آذرہ دوستوں میں مولوی امام بخش صہبائی، علامہ عبداللہ خاں علومی، حکیم مومن خاں مومن، نواب مرزا اللہ خاں غالب، نواب فیاض الدین خاں شیر شاہ، نصیر الدین نسیم، شیخ محمد ابراہیم ذوق، حکیم آغا جان عیش، حافظ عبدالرحمن احسان، میر حسن تگسین، اکمال لوگ تھے شام کو مولانا کے یہاں نشست رہا کرتی تھی۔

**تجارت اور کاروبار** | مولانا کو تجارت اور کاروبار سے بھی دلچسپی تھی۔ اللہ کے دیئے ہوئے ہاتھ کی اونٹ اور عمدہ قسم کے گھوڑے اور مرد و نواہی میں اطاعت خداوندی سے نہ روکتے تھے، آپ ان میں سے تھے کہ تجارت اور خرید و فروخت اللہ کے ذریعہ خارج

مل : امیرالہدایات ص ۱۹۱

مٹ : گل رحمت ص ۳۱۲

نہ ہو سکتی تھی ہر وقت ختم قرآن ایک فرماتے، تہجد کی نماز اپنی ہی سے ادا کرتے جو نوافل پر اس وجہ سے  
 کرتا ہوا اس کے فرائض کا حال خود سمجھ میں آتا ہے طلبہ پر شفیق اور ذہین علامہ کے پڑھانے پر عرصے تھے ہمارے  
 اور سہل الفاظ میں سمجھاتے کہی کے سمجھانے سے بات نہ سمجھتے بلکہ خود تہ تک پہنچتے تعلیم و تدریس میں اپنے جگہ  
 گوشہ اور عام طالب علم میں فوہ برابر فرق نہ کرتے

مولانا فضل جوت نے بوجہ سرکار انگریزی کی ملازمت ترک کر دی۔  
 عرصہ کے بعد ریڈیو ٹیلی ویژن میں اپنے آپ کو تبدیل کر لیا مگر

## بہادر شاہ کی عقیدت

یہاں بھی رنگ بے رنگ تھایہ نازک مزاج واقع ہوئے تھے، حکام تھے، تنگ مزاج، حفظ مراتب  
 کہاں ارباب علم اور بے علم سب ایک آنکھ سے دیکھے جاتے، علامہ نے استعفیٰ دیا، نواب فیض محمد خاں  
 رئیس جھجر نے پانچ صد روپے راجہ مصارف کے لیے پیش کیا اور قدروانی کے ساتھ اپنے پاس بلایا  
 رواجی کے وقت ولی عہد سلطنت صاحب عالم ابو ظفر بہادر نے اپنا بلوس دو شاہ علامہ کو اٹھا دیا اور  
 بوقت رخصت ابدیدہ ہو گئے کہا کیونکہ آپ جانے کے لیے تیار ہیں میرے لیے بجز اس کے اور  
 کوئی چارہ کار نہیں کہ میں بھی اس کو منظور کروں مگر خدا علیم ہے لفظ و دایح زبان پر لانا دشوار ہے۔  
 ایک عرصہ تک جھجر رہے پھر مہاراجہ اور نے بلوایا، کچھ دنوں — سہارن پور قیام رہا پھر نواب  
 یوسف علی خاں نے رام پور بلا لیا، نحو و تلمذ اخست یار کیا اور محکم نظامت اور مراقبہ عدالتوں میں منسلک  
 کر دیئے گئے، نواب ملک علی خاں نے بھی کچھ آپ سے پڑھا، آٹھ دس برس رہنے کے بعد لکھنؤ چلے گئے  
 وہاں صدر الصدور ہو گئے۔

لکھنؤ کا قیام : اب مولانا نے لکھنؤ میں بود و باش اختیار کر لی، اور یہاں ایک ذمہ دارانہ

ط : خطبہ بدیع معید

ط : باغی ہندوستان ص ۱۳۶

ط : انتخاب یادگار ہیرانی ص ۶۹

منصب پر فائز ہو کر اپنے فرائض انجام دینے لگے۔

۲۹ صفر ۱۲۹۲ھ ہجری مطابق ۱۳ فروری ۱۸۷۶ء کو داجہ علی شاہ اختر اپنے والد امجد علی شاہ کے انتقال کے بعد سرپرارائے سلطنت اودھ ہوئے، ابتداء عمر ہی سے عیش و عشرت کے خوگر تھے، حکمران ہونے پر بھی عادت نے ساتھ نہ چھوڑا، انجام سلطنت میں ابتری پسند ہوئی

لارڈ ہارڈنگ گورنر جنرل نے دوسرے ہی سال ۱۸۷۸ء میں لکھنؤ پہنچ کر فہمائش کی، اس کا اثر یہ ہوا کہ ایک کچہری حنفیہ تحصیل کے نام سے مقرر ہوئی اس کے مہتمم علامہ فضل حق خیر آبادی بھی قرار پاسے۔ متیغشان سپاہ فوج سرکار کمپنی سکندہ ملک اودھ کی زمین داری کا مقدمہ محکمہ جات شاہی میں فیصلہ ہوا کرتا تھا، مگر غفلت یا طمع عمال سے یا سرکشی تعلقہ دار سے وہ لوگ اپنے حق کو نہ پہنچ کر ہمیشہ داد بید کرتے رہتے تھے ان کی داد رسی کے لئے حضور تحصیل مقرر ہوئی تھی۔

لیکن اس گراں بار منصب کے باوجود مسند درس سے مولانا نے اپنا تعلق نہیں منقطع کیا

**مسند درس**

مولوی رحمت علی خاں تذکرہ علمائے ہند میں اپنا مشاہدہ لکھتے ہیں :-

میں نے ۱۲۹۲ھ ہجری میں بمقام لکھنؤ مولانا کو دیکھا کہ سحۃ لوشی کی حالت میں شطرنج بھی کھیلتے جاتے تھے۔ اور ایک طالب علم کو افق المبین کا درس اس خوبی سے دیتے تھے کہ مضامین کتاب طالب علم کے ذہن نشین ہوتے جاتے تھے۔

مولانا فضل حق کی اولاد زرینہ میں مولانا عبدالحق تھے جو سہرا عباد سے ان کے صحیح باشندہ تھے علامہ کی صاحبزادی بی بی سعبہ النساء (والدہ حضرت مفتی خیر آبادی ابھی بڑی تھیں)

**اولاد**

ط : انتخاب یادگار ہفتی امیر احمد میتائی

ط : تاریخ اودھ جلد چہارم صفحہ ۷۰، نغم الغنی خاں رامپوری

ط : اغانی ہندوستان ص ۲۹

ط : خند کے چند علماء ص ۳۰

حرانِ تخلص فرمائی تھیں یہ مشہور زبانِ زو مشرعوں کا ہے

خانہ یار کا کیا تم کو پست بتلاؤں

جیسا مشتاق ہو نزدیک بھی ہے دور بھی ہے

غدر کا اعجاز

واجد علی شاہ کی معزولی کے کچھ عرصہ بعد ہندوستان گیر غدر شروع ہوا۔ مولانا فضل حق کو اپنا وطن عزیز تھا وہ اس کی غلامی پر کڑا جتنے تھے وہ اس سے واقف تھے کہ مسلمانوں نے جاہ و جلال کے ساتھ اس خاک پر کم و بیش ایک ہزار سال تک حکومت کی اور یہ حکومت اب نال بہ زوال و انحطاط ہے اور اس نوال و انحطاط کا سبب انگریز ہیں وہ انگریزوں سے نفرت کرتے تھے اور انگریزوں کو نال کرنے کے لیے ہر منظم اور باقاعدہ تحریک میں حصہ لینے پر دل و جان سے آمادہ رہتے تھے۔ پہنچنے غدر جب شروع ہوا تو مولانا بے تامل شریک ہو گئے وہ بہادر شاہ کے معتمد مقرب اور مشیر تھے ان کے دربار میں شریک ہوا کرتے تھے انہیں اہم معاملات و مسائل پر مشورے دیتے تھے اور اس بات کے سامنے تھے کہ آزادی کی یہ تحریک کامیاب ہو اور انگریز اس دیس سے ہمیشہ کے لیے رخصت ہو جائیں۔ مولانا نے غدر میں دلیری اور جرأت کے ساتھ علانیہ حصہ لیا انھوں نے متعدد والیان ریاست اور امرائے ہند کو اس تحریک میں شامل کرنے کی کوشش کی جس جس والی ریاست سے ان کے ذاتی تعلقات و مراسم تھے خواہ وہ ہندو ہو یا مسلمان خود اس کے پاس پہنچے اور اسے آزادی وطن کا واسطہ دے کر اس جدوجہد میں شریک کرنے کی کوشش کی حقیقت یہ ہے کہ اس تحریک کو مولانا کی شرکت سے بڑی قوت پہنچی

مولانا فضل حق، جذباتی آدمی نہیں تھے وہ واقعات اور حقائق کو تسلیم کرتے تھے پھر اس سے عہدہ برآ

ہندو مسلم اتحاد اور مولانا فضل حق

ہونے کی کوشش کرتے تھے وہ اپنے مسلک اور عقیدے میں ثابت اور حوصلہ کے ساتھ قائم رہتے تھے خواہ اس پر ایسے میں انھیں کفر کے فتروں سے سابقہ پڑے، یا یا طنز و تشنیع اور ملامت سے۔

مولانا باغی ہندوستان میں

لکھنؤ اور دہلی میں واقعات ایسے پیش آئے جنہوں نے مولانا کی ہر دلعزیزی اور وقار و سواد پر بہت بُرا اثر ڈالا وہ بدنام کیے گئے، ان کے خلاف کفر کے فتوے صادر کیے گئے انھیں بد وطن بنا دیا گیا ان کی نیت اور ذات پر لپٹ اور کیک حصے کیے گئے لیکن وہ اپنی روش پر قائم رہے۔

مولانا کا مستقل عقیدہ تھا کہ اگر مسلمانوں کو ہندوستان میں رہنا ہے تو انھیں ہندوؤں سے ہر حال اچھے تعلقات رکھنا چاہیں گے انھیں ہر ایسی حرکت سے اجتناب کرنا پڑے گا جو ہندوؤں کو ان کا دشمن بنائے اور انگریزوں کو مداخلت کا موقع دے وہ اس حقیقت کو محسوس کرتے تھے کہ اگر ہندو اور مسلمان باہم متحد ہوں تو انگریز اس دلیں سے سخت سفاک و عنف پر مجبور ہیں لیکن اگر یہ دونوں بڑی اور عظیم قومیں باہم برسرِ پیکار ہوں تو ان دونوں کو غلامی کی زندگی بسر کرنی پڑے گی اور انگریزوں کی بادشاہت کو ثبات و استحکام حاصل ہو جائے گا۔

چنانچہ مولانا کے زمانہ قیام لکھنؤ میں جو دھیا

مولانا فضل حق مجتہد اور مدبر کی حیثیت سے | کی مسجد کا واقعہ پیش آیا جس کی

باز یافت کے لیے مولانا سید امیر علی شہیدؒ اپنے چند جان نثار ساتھیوں کے ساتھ جہاد کے لیے نکلے مولانا فضل حق نے اس جہاد کے خلاف آواز بلند کی، لیکن ان مجاہدین کی نیت پاک اور ناصری حق کی کوئی غشہ نہیں مولانا فضل حق کی رائے دور اندیشی اور حکمت و تدبیر پر مبنی تھی ان کی رائے اگر مان لی جاتی اور یہ معاملہ دوستانہ فضا میں طے کرنے کی کوشش کی جاتی تو انگریزوں کو مداخلت کا موقع نہ ملتا لیکن ان کی رائے نہیں مانی گئی نتیجہ یہ ہوا کہ انگریزوں کے قدم جم گئے مسلمانوں کی حکومت اودھ سے کچھ ہی عرصہ بعد اٹھ گئی اور معاملہ بھوں کا توڑ رہا۔

اسی طرح غدر شروع ہونے کے بعد مولانا نے فتوے دیا کہ گاوٹ کشی بند کرادی جائے اس فتویٰ کی

توثیق بہادر شاہ کے فرمان شاہی نے کر دی تھی ذکا و دانش رکھتے ہیں۔

عد مصلح گوڑگانوں کے زمینداروں کی طرف سے درخواست آئی کہ رائے مصلح ہیں۔

بہنظمی جو رہی ہے کوئی حاکم انتظام کے لیے بادشاہ کی طرف سے بھیجا جائے۔ بادشاہ نے یہ کام مولوی فضل حق کے سپرد کیا، مولوی صاحب عالم تاجر مشہور تھے وہ اور سے تو ک ملازمت کر کے دہلی آئے تھے۔ انھوں نے بادشاہ کے لیے ایک دستور العمل سلطنت لکھا تھا، جس کی دفعہ اول یہ مشہور ہوئی تھی کہ گائے کیس بادشاہی محلہ ہی میں ذبح نہ ہو۔ جس پر مولویوں نے ان کا خوب مضحکہ اڑایا، ان کو اس بغاوت کے سبب سے سزا جلا وطنی کی ملی بھٹی۔

مولانا فضل حق اس بات کو محسوس کرتے تھے کہ اگر ہندوؤں کا دل ہاتھ میں لینے کی کوشش نہ کی گئی تو وہ "مسلم" حکومت کیوں گوارا کریں گے وقت کے متعدد علماء تھے ان کا مضحکہ اڑایا لیکن وہ اپنی رائے پر اڑے رہے اور اپنی رائے نافذ کر کے رہے انھوں نے اس کی ذرا پروا نہ کی کہ لوگ ان کے بارے میں کیا مشہور کرتے ہیں

مولانا کی یہ بدشمن تدبیر اور فراست پر مبنی تھی، ورنہ جہاں تک حب اسلام و مسلمین کا تعلق ہے انھوں نے اپنی دولت، املاک، جائداد، ثروت حتیٰ کہ جان تک اسی راہ میں قربان کر دیا۔ بہادر شاہ کی نظر میں مولانا فضل حق کی کیا حیثیت تھی اور حمات فضل حق اور بہادر شاہ

روز نامہ سے ہوتا ہے۔

میرٹھ سے دہلی پر باغی فوج نے ۱۱ مئی ۱۸۵۷ء کو حملہ کر دیا، قتل و غارت گری کا بازار گرم ہوا بادشاہ دہلی سرگرمیوں کا مرکز بنے، علامہ بھی شریک مشہور رہے غنشی جیون لال اپنے روزنامہ میں لکھتے ہیں ۱۶ اگست ۱۸۵۷ء: مولوی فضل حق شریک مددگار ہوئے انھوں نے انٹرنی نذر میں پیش کی اور صورت حالات کے متعلق بادشاہ سے گفتگو کی۔

ط : تاریخ عروج و غروب انگلشیہ (ذکار اللہ) ص ۶۸۸

۱۲ ستمبر ۱۸۵۷ء : بادشاہ — دربار عام میں تشریف فرما ہوئے مرزا الہی بخش مولوی فضل حق میر سعید علی خاں اور حکیم عبدالحق آداب بجالائے۔

۶ ستمبر ۱۸۵۷ء : مولوی فضل حق نے اطلاع دی کہ مہتر کی فوج اگر واپس گئی ہے اور انگریزوں کو شکست دینے کے بعد شہر پر حملہ کر رہی ہے۔

۷ ستمبر ۱۸۵۷ء : بادشاہ دربار میں اسے حکیم عبدالحق میر سعید علی خاں، مولوی فضل حق، بدر الدین خاں اور دیگر تمام امراء اور درویشوں کو شریک بار ہوئے۔

علامہ نے رسالہ ثورۃ الھفت ربیعہ میں لکھا ہے  
**خود کے بعد مولانا کے مصائب**  
 کہ انگریزوں کے قبضے کے بعد پانچ یوم

تک بھوکے پیاسے مکان کے اندر بند رہے پانچویں روز اہل و عیال اور ضروری سامان سے کہ شرب میں چھپ کر نکلے دریا عبور کیے میان قلع کئے نواب صدیار جنگ بہادر کا بیان ہے کہ علامہ مع متعلقین بھیکن پور ضلع علی گڑھ آکر اٹھارہ روز رہے صاحبزادے مولانا عبدالحق بھی ساتھ تھے۔ نواب صدیار جنگ بہادر نے مجھے وہ کمرہ بھی بتایا جس میں علامہ فرزند کش ہوئے تھے بھیکن پور کی رومی میں بسج پر جانب شرق واقع ہے اب مسٹر عبد الصبور خان شیر والی بی تلسے (علیک) کے تصرف میں ہے نواب صدیار جنگ ۱۸۶۶ء میں پیدا ہوئے علامہ کے درود اور منہ گارستانہ کے نواساں بعد بچپن میں والد ماجد اور عم محترم سے یہ واقعات سننے اور فطرت خدا داد کی بنا پر انھیں یاد رکھ موصوف نے یہ بھی بیان کیا کہ والد ماجد (محمد تقی خاں) اور مولانا عبدالحق میں کافی تعلقات بھی ہو گئے جو بعد میں خط و کتابت کی شکل میں جاری رہے۔

**گرفتاری اور سزایابی :** اگرچہ ملکہ وکٹوریہ کا اعلان شائع ہو چکا تھا اور عفو عمومی کا اعلان کیا گیا

حصہ : خود کی صبح و شام روزنامہ شیشی جیون لال صفحہ ۲۱۷ تا ۲۲۷

حصہ : باغی ہندوستان صفحہ ۱۵۱



پکارتا، پھر بھی مولانا گرفتار کر لیے گئے۔ اور انہیں جس دھام بھور دیا سائے شہد کی سزا دی گئی۔

ضبطی اہلاک جاہداد | مصائب کا خاتمہ علامہ کی ذات پر ہی نہیں ہو جاتا۔ اولاد و احفاد کو بھی پریشانیوں کا سامنا کرنا، سب سے بڑی مصیبت

ضبطی جاہداد اہلاک کی تھی علامہ بڑے امیر کبیر تھے دولت دنیا و دین دونوں سے بہرہ ور اور صاحب عزت و وقار تھے احکام وقت شاہزادگان عالی تبار امر اور رسا اور علماء و صلحا بھی عزت کرتے تھے شانہ زندگی گزار ہی مانتی گھوڑے پالکی نفیس اور دوسری شان و شوکت کی سواریاں ہر وقت دروازے پر موجود رہتیں جب مولانا عبدالحق پیدا ہوئے تو دہلی کے خواص و عوام اور برادرانِ وطن نے بھی بطور اظہار خوشی نذرانے اور تحفے لاکھوں روپے کے پیش کئے۔

جرم بے گناہ ثابت ہو جانے پر خیر آباد کا سنگین و عالی شان دیوان خانہ اور محل راجہ ضبط کئے بصلہ خیر خواہی سردار محمد ہاشم سیٹاپوری (مورث اعلیٰ آغا فتح شاہ مشہور پٹنہ سیتاپور اکوڑے ڈیپٹے گئے انھوں نے رئیس کمال پور ضلع سیتاپور جواہر سنگھ کے ہاتھ پانچ سات ہزار میں کوڑیوں کے مول فروخت کر ڈالے عرصہ دراز تک راجہ جواہر سنگھ ان کے بعد ان کے بیٹے راجہ سوبھج سنگھ نے اپنی جگہ پر قائم رکھے مولوی حکیم ظفر الحق بن مولانا عبدالحق فرماتے ہیں کہ خود راجہ مذکور نے مجھ سے کہا کہ صرف علامہ کی یادگار میں میں نے اسے محفوظ رکھا ہے جب بادش کی کثرت اور غیر آباد حالت میں پڑے پہننے سے شکست و ریخت اٹانے والا ہونے لگے۔ تو ایک انجینئر کو دوستی کے لیے بھیجا تحفہ درتی تیس ہتھ ہزار روپیہ بتایا گیا تو راجہ نے محبوب و پتھر کھد کر کمال پور منگوا لیے اور کچھ سامان حکیم سید انور حسین خیر آبادی مشہور طبیب مسالج خاص تعلقہ داران اودھ کو دے دیا، دروازہ بطور یادگار باقی رہنے دیا جو آج بھی صاحبِ مکان کی عظمت و جلالت کا مرثیہ زبانِ حال سے پڑھ رہا ہے اور دیکھنے والوں کے لیے عبرت و موعظت کا سامان مہیا کر رہا ہے۔

ط : حسرة العلماء بوفاتہ شمس العلماء مولفہ حکیم برکات احمد ڈوٹلی

ط : باغی حسنہ شان ص ۱۰

**انڈان کی زندگی** | علامہ اور ان کے ساتھیوں کو کیا کیا تکالیف اٹھانا پڑیں اور انڈان میں کیسے ذلت آمیز برتاؤ سے سابقہ رہا، رسالہ و قصاید میں اس کا مفصل ذکر موجود ہے۔ پرنٹنگٹ ایک شریف انگریز تھا، مغربی علوم سے واقفیت رکھتا تھا اور فنِ مہیت کا بڑا ماہر تھا، اس کی پیشی میں ایک سزایافتہ مولوی بھی تھے انہیں ایک فارسی کی کتاب مہیت — دی کہ اس کی عبارت صحیح و درست کر دیں، مولوی صاحب نے تو کام چلانیں، علامہ نے نئے دیکھے تھے، ایکسری سال گزرا تھا، ان کی خدمت میں وہ کتاب پیش کر کے تصحیح کی گزارش کی علامہ نے نہ صرف عبارت درست کی بلکہ مباحث میں بہت کچھ اضافہ کر کے حاشیہ پر بہت سی کتب کے حوالے لکھ دیئے، جب یہ کتاب وہ مولوی صاحب پرنٹنگٹ کے پاس لے گئے تو وہ دیکھے کہ حیران و ششدر رہ گیا، کہنے لگا مولوی صاحب تم بڑا لائق آدمی ہے مگر جن کتابوں کے حوالہ ہیں اور ان کی جو عبارتیں نقل ہیں یہاں کہاں ہیں؟

مولوی صاحب مکرائے اور اصل واقعہ علامہ کا کہہ سنایا وہ اسی وقت مولوی صاحب کو لیکر بارک میں آیا، علامہ موجود نہ تھے کچھ دیر انتظار کے بعد دیکھا کہ ٹوکرہ بعل میں رہائے چلے آئے ہیں وہ یہ مہیت دیکھ کر آنکھیں میں آنسو بھر لایا، مغفرت کے بعد کھڑکی میں سے لیا، گورنمنٹ میں

سفارش بھی کی

**فضل حق اور غالب** | خدر کے الم نامہ کا ایک خوبچکاں باب اکابر علم و جہاد کی سمیتیں ہیں غالب کے رکا تیب میں اس موضوع پر بھی کافی مواد موجود

ہے مولانا فضل حق خیر آبادی دور آخر میں معقول کے اہم تھے۔

دہلی سے روانگی کا وقت آیا تو بہادر شاہ نے جو اس وقت دہلی میں تھے مولانا کو بلا کہ، مثال

لبوس خاص ان کے کندھوں پر بکھریا، آنکھوں میں آنسو بھر آئے اور فرمایا۔

”شما نے گوئید کے من رخصت سے شوم مراجعہ الیکہ

چیرم گزیر نیست اما ایزدوانا، داند کے لفظ دواع

از دل بہ زباں نمی رسد الایہ بنبرابر نقل  
غدر کے بعد مولانا بھی باغیوں کی اعانت سے متم ہوئے اور جس دوا میں دوا کی سزا دے  
کر انڈیا بھیج دیا گیا غالب یوسف مرزا کو لکھتے ہیں :-

وہ مولانا کا حال کچھ تم سے مجھ کو معلوم ہوا کچھ مجھ سے تم معلوم کرو۔ مراحہ میں  
حکم دوا میں جس کمال ہوا، بلکہ تاکید کی گئی کہ جلد دریائے مشور کی طرف روانہ کرو۔  
چنانچہ تم کو معلوم ہو جائے گا، ان کا بیٹا ولایت میں اپیل کیا چاہتا ہے، کیا  
ہوتا ہے جو ہونا تھا سو ہوا انا اللہ وانا الیہ راجعون

میاں داد خاں سیاح سیر کرتے ہوئے کلکتہ پہنچے، تو غالب انہیں ۱۴ اکتوبر ۱۹۰۷ء  
لکھتے ہیں :-

وہ ماں خاں صاحب، آپ جو کلکتہ پہنچے ہو اور سب صاحبوں سے ملے ہو تو  
مولوی فضل حق کا حال اچھی طرح دریافت کر کے مجھے لکھو کہ اس نے رہائی  
کیوں نہ پائی؟ وہاں جزیرو میں اس کا کیا حال ہے؟ اگر وہ کس طرح ہوتا ہے۔

مولانا فضل حق نے انڈیا میں ۱۲ صفر ۱۳۲۷ ہجری کو وفات پائی، نامہ غالب میں ایک  
موقعہ پر مولانا کے ایک رسالہ سے اقتباس دیتے ہوئے لکھا ہے "فخر الفضل" ختم العلماء امیر الدین  
مولوی فضل حق رحمۃ اللہ علیہ

مولانا کا حکم رہائی صادر ہوا، لیکن کب؟ جب وہ  
عید ہوئی ذوق و لے شام کو | اس دنیا سے رخصت ہو چکے تھے :-

۱۹۰۷ء میں مولانا فضل حق پر جرم بناد ت عائد کیا گیا اور جس دوا میں بصورت دریائے مشور کا  
حکم صادر ہوا، لیکن مولانا کے فرزند اور منشی غلام غوث، بیخبر تھے مقدمہ کی پیروی جاری رکھی اور

ح : غالب (غلام رسول مر) ص ۲۷

آخر پانی کا حکم حاصل کر لیا، لیکن تارتیاق از عراق والا مضمون صادق آیا جس وقت پروانہ از ادوی اپنچا اس وقت مولانا کا جنازہ نکل رہا تھا ۱۲۷۷ھ ہجری مطابق ۱۸۶۱ء میں وفات پائی اور انڈیمان میں سپرد خاک ہوئے۔

مولانا ابوالکلام فراتے ہیں والد صاحب نے معقولات کی تکمیل مولوی فضل حق سے کی تھی، اتنا دروس میں کبھی ان کا ذکر آجاتا تھا تو فرماتے

ابوالکلام کی روایت

تھے میں نے ایسا خوش تقریر انسان عمر بھر نہیں دیکھا مجلس کی تقریر اور درس کی تقریر دونوں میں بے مثل تھے ان کی ایک تقریر وحدت الوجود پر اس قدر شہرہ ہوئی کہ دوسرے اہل علم اس کے سنتے کے لیے آتے تھے۔

مشہور شاعر منیر شکوہ آبادی، مولانا کے ساتھ انڈیمان میں جلا وطنی

رفیق محبس کی یاد کی زندگی بسر کر رہے تھے کس حسرت سے کہتے ہیں۔

مولوی بے نظیر فضل حق امم شریف دہلی سے لکھنؤ مشہور و موتمن

قیہ میں اور وہ رہتے تھے ایک ہی جگہ عین ہند میں تھے غرقہ بحر محن

نصف قسیدہ کیا منے اُنکے رقم ختم ہوا جب تھے وہ ہمد گود و کفن

غالب کی تاریخ وفات، مرزا غالب نے حسب فیہ تاریخ وفات لکھی۔

اے درینا قدوہ ارباب فضل کرد سوئے جنت المادی خرام

چون ارادت از پے کسب شرف جست سال فوت آن عسالی مقام

چہرہ مہتی خراشیدہ منخت تابانے تختہ گروہ تمام

گنہگار اندر سایہ لطف نبی

ادارہ مشکہ فضیل امام

ط : داستان تاریخ اردو (حامد حسن قادری) ص ۲۹۶

ط : غالب (علامہ رسول مہر)

ط : غمد کے چند علماء

ط : سبب چین (غالب)

ط : باغی ہندوستان ص ۵۵

# مشاہدات غلہ

مولانا فضل حق خیر آبادی، نہ صرف منطق و فلسفہ کے امام تھے بلکہ وہ عربی کے بلند پایہ ادیب اور شاعر بھی تھے۔ وہ عربی زبان پر اہل زبان کی سی قدرت رکھتے تھے۔ ”ہدیہ سعید“ یہ محض ایک فنی کتاب ہے لیکن اس کی ایک ایک سطر، مولانا کے ذوق ادب کی تصویر ہے۔ فقرے سانچے میں قلم بند نہیں کیے گئے ہیں، الفاظ موتی کی طرح اپنی چمک دکھاتے ہیں، انداز بیان کی فصاحت و بلاغت یہ محسوس بھی نہیں ہوتے۔ دینی کہ ہم فلسفہ کے خاستگان میں باویہ پیمائی کر رہے ہیں بلکہ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ چمنستان ادب اور حدیقہ معنی کے گلگشت میں مصروف ہیں۔

جس دوام بعید و دیارے شور کے عہد پر سخن ہیں، جب نہ عافیت میسر تھی، نہ سکون خاطر، نہ قلم پاس تھا، نہ صفحہ قرطاس، مصائب کے هجوم، تکالیف کی یورش، اور آلام هجوم کے غلبہ نے دل و دماغ کی کائنات درہم برہم کر رکھی تھی، عیش و نشاط کی بساط الٹ چکی تھی۔ فارغ الیالی اور امارت کا دور ختم ہو چکا تھا۔ تنہا، تنہا اور کامرائی کا عہد، دور ماضی بن چکا تھا، یہ عالم ہے بدل اور باعمل، کنج قفس میں بیٹھا کوئلہ کو قلم بنا کر چٹے پرانے کاغذات کا سہارا لے کر اپنے مشاہدات اور روایات قلم بند کر رہا تھا۔

نثر میں بھی اور نظم میں بھی،

”الشورۃ الہندیہ“، یعنی بغاوت ہند کی داستان، وہ داستان، جس کا وہ ایکڑ بھی تھا۔ اور تماشائی بھی، اپنے تو حقیقت رقم سے صفحہ قرطاس پر ثبت کر رہا تھا۔ اس داستان کا یہ ترجمہ صاف ہے۔ واضح ہے، دل نشین ہے، با محاورہ ہے، لیکن اس میں وہ غنیمت وہ لطافت، وہ فصاحت و بلاغت وہ دعائی، اور جوش، وہ مٹھاس اور کیفیت کہاں، جو اصل عربی میں ہے، جو فضل حق کی کلمہ

گوہر ملک سے ٹپکی اور حیات جاوید پا کر ہمیشہ ہمیشہ کے لیے صفحہ تاریخ پر ثبت ہو گئی، بہر حال اب  
 دودا سمان پڑھیے، پیرا گرافنگ میں نے کی، فمینی سحر خیز بھی میں نے قائم کی ہیں۔

---

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

تمام نثائیں اس خدائے برتر کے لیے ہیں جس سے بغیر کسی ناامیدی کے محنت و آزمائش کبھی و  
بوسیدگی اور غم و تکلیف سے نجات دینے کی بہت بڑی امید والبتہ ہے اور جو اسے اس کے اعلیٰ نام  
سے پکارے اُسے بہترین عطا یا اور بیشمار نعمتیں عطا فرمانے والا ہے بالخصوص مظلوم و مضطر کی اُسی مصیبتوں  
اور بیماریوں میں سننے والا ہے۔

سلام ہو اُس خوشرو و خوشخبری سنانیوالے اور ڈرانے والے پر جس کی تمام بہنی نذیر مرست آمد سناتے  
اُسے بلاؤں و وبا کے دور کرنے دشمنوں کے ظلم کے پردے چاک کرتے بڑی بد بختی اور سخت بیماری سے نجات  
دلانے کی گنجگاروں اور سیر کاروں کو اس کی شفاعت سے بڑی امید ہے سلام ہو اس کی شریف و نجیب  
کریم اولاد پر اور اس کے عظیم المرتبہ شدید درجیم اصحاب پر خصوصاً پاکباز صاف باطن خلفاء پالائے کی رحمتیں  
و برکتیں سب پر نازل ہوں۔ جب تک فرشتے آسمان پر تسبیح و تہلیل کرتے رہیں اور کشتیاں سمندر میں تیرتی رہیں

امیری یہ کتاب ایک دل شکستہ نقصان رسیدہ حسرت کشیدہ اور مصیبت  
**داستان حسرت کشیدہ** زندہ انسان کی کتاب ہے جو اب فقہی سی تکلیف کی بھی طاقت نہیں

رکھتا اپنے رب سے جس پر سب کچھ آسان ہے مصیبت سے نجات کا امیدوار ہے جو ابتدائی عمر سے عیش  
و فراغت کی زندگی بسر کرنے کے باوجود اب مجھوس دام ظلم اور تباہ شدہ ہے۔ اور

مقبول دعاؤں کے ذریعہ خدا سے ازالہ کرب کا طالب ہے اور بڑی مشکلات میں مبتلا اور عجز و غلامی کے  
ہاتھوں میں گرفتار ہے ان ظالموں نے اپنے ہاں سے مٹا کر کے غم و محزون کی وادیوں اور ایسے تنگ و  
ہر ایک قید خانوں میں ڈال دیا ہے جو سیاہ فتنوں کے مرکز ہیں۔ وہ مجبور و حزیں سخت دل اچھے اور ظالم

افراد پر نظر کرتے ہوئے اپنی رہائی سے مایوس ہے مگر اللہ کی رحمت سے نا اُمید نہیں ہے وہ ایک سیدھا  
سادہ نرم خواہر مریض و کمزور ہوتے ہوئے شرم و ہدف طر کی قید میں ہے اور ظالم و جابر بد خلق و ہر کردار کے  
منظالم سے حیران و پریشان ہے وہ آفت رسیدہ ایسے مصائب میں مبتلا ہے جو کہ سختیوں تک  
قیاس کرنے والے کا قیاس نہیں پہنچ سکتا اور ایسا مفسد و محتاج ہے جو سخت عذاب و اعتبار میں گرفتار ہے  
چکا ہے۔ وہ سید و سیاح و مل متلون مزاج ترش و کجی آنکھ گندم گون بال والوں کی قید میں آچکا ہے جس کو  
اپنا عمدہ لباس اٹاکر مٹا اور سخت بادہ پہنا دیا گیا ہے جو اس وقت مجبور و عاجز ہے اور اپنے رب سے  
لو لگتے ہوئے ہے اپنے تمام اعزہ و اقربا سے دور اور بہت دور ہے مدعی اور متقاض کے بغیر اس پر فیصلہ  
ہو اور کر دیا گیا ہے وہ اپنے ہم نشینوں اور خادموں کے سامنے شرمندہ ہے اس کے بازوؤں کو سخت تصادم  
سے کمزور کر دیا گیا ہے وہ غمزدہ تنہا اور دور افتادہ ہے اسے اپنی زمین و شہر سے جلا وطن اور اپنے  
اہل و عیال سے دور کر دیا ہے یہ سارا ظلم و ستم ظالم بدکیش نے روا رکھا اسے اور اس کے اہل و عیال  
کو مصیبت کی بھاری میں چھوڑ دیا ہے اسے قید کر کے ہر ممکن مصیبت پہنچائی گئی ہے اس کا قصہ صرف ایمان اور  
اسلام پر مضبوطی سے قائم رہنا اور علم و اسلام میں شمار ہونا ہے اس سے ان ظالموں کا مقصد نشان  
ورس و تدریس کو مٹانا اور علم کے پھٹنے سے کوئی بچے کرانا ہے یہ صفات قرطاس سے بھی ہم نشان مٹانا  
چاہتے ہیں۔

یہ سب کچھ اس حادثہ فاجعہ (الغلاب شہد) کی وجہ سے ہوا ہے جس نے آبادیوں  
حادثہ فاجعہ کو ویران اور مصیبتوں کی شور زحیں کو شاداب بنا دیا ہے جس سے غموں کے باؤں  
سے کڑکتی ہوئی بھلیاں مصیبت زدگان وطن پر گریں اور ان پر بادشاہوں کو غلام و قیدی اور ادا و محتاج  
و فقیر بنانے والی محنت جی جی ہونا داسی مسئلہ کھڑی کی یہ داستان الم اس طرح ہے کہ وہ برطانوی نصیبی جن  
کے دل ممالک ہند کے دیہات و بلاد پر قبضہ اور اس کے اطراف و اکھٹات و سرحدات پر تسلط کے بعد  
عداوت و کینہ سے بھر گئے تھے اور تمام دی عزت اعیان کو ذلیل و خوار کر کے ان میں سے ایک کو بھی اس  
قابل نہ چھوڑا تھا کہ سرنا فرمالی کو جنیش سے سکے انہوں نے تمام باسندگان ہند کو کیا امیر کیا غریب



چھوٹے بڑے مقیم و مسافر شہری و دیہاتی سب کو نصرائی بنانے کی اسکیم بنائی ان کا خیال تھا کہ ان کو نہ تو کوئی مددگار و معاون نصیب ہو سکے گا اور نہ القیاد و اطاعت کے سوا سرتابی کی جرات ہو سکے گی۔ یہ سب کچھ اس لیے تھا کہ سب لوگ انہی کی طرح لحد و بے دین ہو کر ایک ہی دین پر جمع ہو جائیں اور کوئی بھی ایک دوسرے سے ممتاز فرقہ نہ رہ سکے انہوں نے ابھی طرح سمجھ لیا تھا کہ مذہبی بنیاد پر حکمرانوں سے باشندوں کا اختلاف تسلط و قبضہ کی راہ میں سنگ گراں ثابت ہوگا اور سلطنت میں انقلاب پیدا کر دے گا اس بیٹے پوری جانفشانی اور تین دہی کے ساتھ مذہب و ملت کے مٹانے کے لئے طرح طرح کے مکر و حیلہ سے کام لیا شروع کیا انہوں نے بچوں اور نادانوں کی تعلیم اور اپنی دمان و دین کی تلقین کے لیے شہروں اور دیہات میں مدرسے قائم کیے۔ پچھلے زمانے کے علوم و معارف اور مدارس مکاتب کے مٹانے کی پوری کوشش کی۔ دوسری ترکیب یہ سوچی کہ مختلف طبقوں پر قابو اس طرح حاصل کیا جائے کہ زمین ہند کے غلہ کی پیداوار کا شکاروں سے لیکر نقد دام ادا کیے جائیں۔ اور ان غریبوں کو خرید و فروخت کا کوئی حق نہ چھوڑا جائے اس طرح بھاؤ کو گھٹانے بڑھانے اور منڈیوں تک اس پہنچانے اور نہ پہنچانے کی خود ہی ذمہ دار بن بیٹھیں۔ اس کا مقصد اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ خدا کی مخلوق مجبور و معذور ہو کر ان کے قدموں پر پڑے اور خوراک نہ ملنے پر ان نصاریٰ اور ان کے اعدائے و نصار کے ہر حکم کی تعمیل اور ہر مقصد کی تکمیل کرے ان ترکیبوں کے علاوہ ان کے دل میں اور بھی بہت سے مقاصد چھپے ہوئے تھے۔

**انگریزوں کی زیادتیاں اور شرارتیں** | مثلاً مسالوں کو تھنہ کرانے سے روکنا شریعت و ہندو لشیہن خواہین کا پردہ ختم کرنا نیز دوسرے

اسلام دین بن کو مٹانا وغیرہ ذالک۔ ایسے مکر کی ابتدا اس طرح کی کہ سب سے پہلے اپنے ہندو مسلم لشکریوں کو ان کے رسوم و اصول سے ہٹانے اور مذہب و عقاید سے گمراہ کرنے کے واسطے ہونے ان کا گمان تھا کہ جب بھاؤ و لشکر کی اپنے دہن کو بدلنے اور حکام نصرائیت بجا لانے پر آمادہ ہو جائیں گے تو پھر دوسرے باشندوں کو سزا و عتاب کے ذریعے سے خود ہی مجال انکار نہ ہو سکے گی انہوں نے ہندو لشکر پہلے کو مٹانے

میں بہت زیادہ تھے گھاتے کی چھبی مسلمان سپاہیوں کو جو تھوڑی تعداد میں تھے سو کی چھبی چکھانے پر  
 زور ڈالا یہ شرمناک روشیں دیکھ کر دونوں فرقوں میں اضطراب پیدا ہو گیا اور اپنے اپنے مذہب اور اعتقاد  
 کی حفاظت کی خاطر ان کی اطاعت و انقیاد سے منہ موڑ لیا ان کے اس اضطراب نے غرض امن پر چنگاری  
 کا کام کیا گروہ انصاری کا قتل ڈاکہ زنی ان کے سرداروں اور سپہ سالاروں پر حملہ شروع کر دیا بعض لشکری  
 حد سے تجاوز کر گئے۔

انہوں نے قنات قلبی اور شوریدہ سری کی کیا بچوں اور عورتوں کے قتل سے بھی دریغ نہ کیا چھوٹے

چھوٹے بچوں اور بے گناہ عورتوں کی قتل و غارتگری سے رسوائی و ذلت کے مستحق بن بیٹھے پھر تمام باغی  
 گروہ لشکریان اپنی چھاؤنیوں سے اپنے افسروں سے بچنے کے بعد جیل کھڑے ہوئے عاتلوں اور حاکموں  
 کے نظام و رہم برہم ہو گئے راستوں کے امن میں خلل و فتنہ مخلوق خلد میں غلغلہ و فساد اور دیہات و  
 بلاد میں شور و غلب پھیل گیا طوفان حوادث جوش میں آ گیا۔ بہت سے لشکر شہر مشہور بلوچ معمر مکن  
 آل میمور دار السلطنت دہلی جا پہنچے وہاں پہنچ کر ان سب نے ایسے شخص کو سردار و پیشوا بنا لیا جو اس سے  
 پہلے بھی ان کا امیر و حاکم تھا جس کے پاس اس کے ارکان دولت اور وزیر بھی تھے لیکن وہ خود ضعیف  
 غمزہ اور ناجور مجرب کار تھا عمر کی کافی منزلیں طے کر کے بڑھاپے کی وادی میں قدم رکھ چکا تھا اور سپہ  
 پوچھے تو امیر و حاکم ہونے کے بجائے اپنی شریک حیات اور وزیر کا مامور و محکوم تھا اس کا یہ وزیر  
 جو حقیقت میں نصاریٰ کا کار پرواز امدان کی محبت میں خالی تھا صبح معنوں میں حاکم و مالی اور نصاریٰ  
 کے دشمنوں کا شدید ترین مخالف تھا یہی اس امیر و حاکم کے اہل خاندان کا حال تھا ان میں سے بعض شہزادے

۱۔ سراج الدین بہادر شاہ ظفر۔

۲۔ ملکہ زینت محل

۳۔ حکیم احسن اللہ خاں

۴۔ بعض محل شہزادے

یادگار اور رازدار بھی تھے یہ سب کے سب جو جی بجاتا تھا کرتے تھے اپنی آرام پر عمل پیرا ہوتے تھے  
لیکن اس کی اعلیٰ عزت کا اراٹے بھرتے تھے اور وہ ایسا صیغہ دم تا تجریہ کا تھا کہ کچھ جاتا ہی نہ تھا۔  
اس سے عجیب و غریب حرکتیں سرزد ہوتی تھیں۔ کئی حکام اپنی رستے سے نہ کر سکتا تھا نہ اچھا بُرا سمجھتی  
ملا سکتی رکھتا تھا نہ کسی کو خفیہ یا علی الاعلان کوئی حکم دے سکتا تھا نہ کسی کو نفع و ہنر پہنچانے کی طاقت <sup>مطل</sup>  
یہ تو سب کچھ ہوتا ہی رہا تھا کہ بعض شہر و دیہہ سے بہادر مسلمان

**فتوئے جہاد۔ جہاد و قتال** | کی ایک جماعت علماء و جہاد و امتا تھے اجتہاد سے جہاد کا فرائض

کے جہاد و قتال کے لیے اٹھ کھڑی ہوئی۔ اور اس نا تجریہ گلاہ سردار نے اپنے بعض اہل قبت اندیش مسلمان  
عائین اور بزدل اولاد کو اچھ لٹکھنا دیا یہ لوگ جیانتدار عقلمندوں سے متفرق تھے۔ انہیں یہ فتوہ مہال کا راز داری  
سے لکھی واسطہ پڑا تھا اور نہ کبھی شمشیر زنی اور نیزہ بازی کا یہی موقع ہوا تھا انہوں نے بلالائی لوگوں کو  
ہم نشین و چلیں بنالیا اس طرح یہ نا آموزہ کار و اعمال اسرار بیجا اور غیبت و غور میں مبتلا ہو گئے۔ وہ تہہ ست  
ہو چکے تھے پھر مالدار ہو گئے سب مالدار ہو گئے۔ عیش پرستیوں میں پڑ گئے۔ لوگوں سے کافی مفاہرتیں مال جمع  
کرتے تھے لہذا ان میں سے ایک جتہ بھی کسی لشکر پر خرچ نہ کرتے تھے جو کچھ وصول کرتے تھے جو دکانے

تھے یہاں تک بھی غنیمت تھا لیکن ان کو تو زمان کا حشر و تباہ کارا خیزوں کی قیادت اور کینہوں کی شب  
باشی نے لشکر کے ساتھ رات کو پہنچنے سے روک دیا۔ یہ حالات عیش و طرب نے آرام طلبی میں قتل و قتل  
سے بھی ویسے کر دیا۔ ان کے دلوں میں تلعدی اور ذلیل اندیشہ بیٹھ گیا۔ اسی تہہ وسط لشکر میں ثابت قدمی  
سے روکا نہ کی قسمت نے مہینہ سے اور شمار و کنگری نے چہرہ سے باز رکھا ان کے خوشامدی اور ہانامی  
ہم صحبتوں نے ساقہ ر پچلا۔ ستم سے بھی چھوڑ رکھا ایسا ہی ہوا کرتا ہے جب کسی اہل کو کوئی بڑا کام پرو  
کیا جاتا ہے اور کمزور پر بھاری بوجھ لگا دیا جاتا ہے وہ رات سو گیا اور دن بدست ہو کر گزارتے جب بیدار

۱۔ مولوی ابوسعید متقی وغیرہم

۲۔ مرزا مغل و خضر سلطان وغیرہما

وہیشار ہوتے تو غافل و حیران پھرتے تو بت بایجا سیدہ انصاری کا لشکر ان پر آکر ٹوٹ پڑا ایک بلند پہاڑی پر چڑھ کر اسے شہر کا رخ کیا شہر کا محاصرہ کر کے خندقیں کھود ڈالیں پہاڑی پر تو ہیں اور منجھنیں نصب کر کے شہر پناہ اور مکانات پر گولہ باری شروع کر دی ایسا معلوم ہوتا تھا کہ بھجیاں اور تار سے ٹوٹ ٹوٹ کر عمارتوں پر گر رہے ہیں۔ ہندوستان کا برصغیر اور باغی لشکر مختلف ٹولہ ہیں تقسیم تھا بعض گروہ لاکوئی جنرل ہی نہ تھا بعض کو جاسے پناہ بھی میسر نہ تھی بعض کی ہلاقت فقر و فاقہ نے سب کر کے ہاتھ پاؤں توڑ کر بٹھا دیا گیا کچھ تھوڑا سا مال غنیمت ہاتھ لگنے سے بے نیاز ہو گئے تھے کچھ ترسان دل زلزل قلب کے ساتھ بھاگ پھوٹے تھے بعض طفلیاں اور سرکشی سے بدکار عورتوں پر قبضہ جما بیٹھے بعض نے میدان جہاد کے تنگ و سخت فوجی کپڑے پہن کر صفوں جنگ میں داخل ہونے کو برا جانا صرف ایک گروہ انصاری کا جواب دیتے ہوئے بہادری سے لڑتا رہا۔

**انصاری کا دھواں اور پوریش** انصاری جب دھوٹے دھتے تھک گئے اور پست ہو گئے غولی ہندوؤں سے مدد و معاونت کے طالب ہوئے ہندوؤں نے

پھر لشکر اور ساز و سامان حرب سے تھوڑی سی مدت میں اپنے دم پہلے مدد کی تب تو انصاری نے سخت لڑائی ٹھان لی ٹھوس پہاڑی پر بہت سا لشکر اور مددگار و معاون جمع کر لیے ان کے لشکریوں میں گورے منہ کے گروہ بھی تھے اور ذلیل ترین ہندو اجیر بھی اور بد بخت و بد کیش بھی جو ایمان کے بعد انصاری کی محبت میں مرتد ہو کر اپنے دین کو چند سکون کے بالعوض بیچ چکے تھے ہزاروں شہری بھی انصاری کی محبت کا دم بھرنے لگے لہذا تمام ہندو ان کے ساتھی ہو گئے مسلمانوں میں دو گروہ بن گئے ایک گروہ تو ان (غیر مایکوں) کا جانی دشمن تھا بعد گروہ ان کی محبت میں اس درجہ غلہ رکھتا تھا کہ اس نے ہندوستانی لشکر کی بربادی مجاہدین کی شوکت و وقار کی خواہی اور ان کے قلع و قمع کرنے میں مدد و جیل سے کہنی کرنا اٹھا رکھی تھی ان کے اندر افتراق و انشقاق بچیلانا ان کا دلچسپ مشغلہ تھا پھر تو انصاری شہر اور اس کے چھانکوں و بھانوں

سے پہاڑی دھیرج

اور محافظوں پر حملہ کرنے لگے اور جماعت مجاہدین اور لشکریوں کے ایک بہادر گروہ نے ان کے حملوں کو روکا اور ان کے مقاصد میں حائل ہونا اپنے لیے اہم ترین فرض قرار دیا دن رات پیدل اور سوار داد و شجاعت دینے لگے چار مہینے تک متواتر جنگ ہوتی رہی۔

دشمن اس مدت میں کثیر لاشوں اور ساز و سامان کے باوجود **دشمن سے زور دار مقابلہ** شہر میں داخل نہ ہو سکا جب بھی حملہ کرتے تھے روکے

جاتے تھے جس وقت اقدام کرتے تھے لوٹائے جاتے تھے بہادر اور نگہبان غازی بڑے زور شور سے لیٹا کر روک رہے تھے ملافت و مبارزت میں خوب خوب جوہر دکھاتے تھے مقابلے میں ثابت قدم تھے اور ہر پیش قدمی کرنے والے پر آگے بڑھ کر حملہ آور تھے ان میں سے بہت سے جاہل شہادت

پیکر سعادت کے اعلیٰ مقام پر نارتہ ہوئے۔ نیکو کاروں کے لیے بہشت حوریں اور اس سے بڑھ چڑھ

کر بھی نصیب ہیں اب مجاہدین کی ایک مختصر جماعت باقی رہ گئی جو بھوک پیاس برداشت کر کے رات

گزاری اور صبح ہوتے ہی دشمن کے مقابلہ پر ڈٹ کر نبرد آزما ہوئی لشکریوں کی ایک جماعت کے ساتھ

مل کر ہی شہر پناہ کی حفاظت اور شہری سرحدات کی نگہداشت کرتی بد قسمتی سے ایک شب کو پہاڑی

کے عاڈی کین گاہ پر ایک عیش پرست ہزدل اور کسلہ جماعت مقرر کر دی گئی وہ اپنے ہتھیار امار کر

آرام کی نیند سو گئی دشمن نے موقع غنیمت جان کر شجران مارا اور ہتھیاروں پر قبضہ کر کے اُسے قیامت

تک کے لیے سلا دیا جب نصاریٰ نے اس کین گاہ پر قبضہ کر لیا تو بہت سی توپیں اور مخفیاتی نزدیک

ترین شہر پناہ اور قریب ترین برج پر ان کے گرانے اور عاڈی چٹانک کھولنے کے لیے لگا دیں دن

رات گر پھولا اور ہندوؤں سے گولیوں کا مینہ برسا مار شروع کر دیا جس سے شہر پناہ کی دیوار اور برجوں

میں شگاف پڑ گئے چٹانک گر پڑا اور امیدوں کے رشتے ہاتھ سے چھوٹ گئے حائل پردہ درمیان

اے ہنزل نجات خان رو بیلہ اور شاہزادہ فیروز شاہ وغیرہ۔

۲۷ مئی ۱۸۵۷ء تا ستمبر ۱۸۵۷ء

سے اٹھ گیا کوئی لشکر اٹھنے بیٹھنے کی وہاں قدرت نہ رکھتا تھا نہ دیوار پر چڑھ کر بھانک سکتا تھا جو بھانک سکتا تھا گوئی کا نشانہ بن کر خندق میں جا پڑتا تھا۔

اب نصاریٰ نے یہ چال چلی کہ ایک لشکر دوسرے دروازے کی طرف

## لشکر نصاریٰ کی حیل

لگانا کیا تاکہ دوسری طرف سے حملہ محسوس کیا جائے یہ دیکھ کر مجاہدین اور لشکریوں کا گروہ ادھر متوجہ ہو گیا اور دشمن کا مکر نہ سمجھتے ہوئے وہاں مدافعت میں مشغول ہو گیا۔ یہ موقع پاکر نصاریٰ اور ان کا لشکر اسی گروے ہوئے بھانک ٹوٹی ہوئی دیوار اور منہدم برج سے داخل شہر ہو گئے وہاں انہیں کوئی مزاحم اور مدافع نہیں ملا پس وہ تلاش کر کے ان لوگوں کے گھروں میں پہنچ گئے جو پہلے ہی سنان کے معاون اور مددگار بن چکے تھے انہوں نے فساد ان کی حفاظت کا گھروں میں انتظام کیا اور جلد جلد پہلے سے تیار شدہ ضیافت سے نوازا انہیں خوب پیٹ بھر کر گشت اور دودھ کھلایا پلایا اور تمام ضرورت کی چیزیں مہیا کیں۔ مکانوں کے دروازے بند کر کے دیواروں میں روزن کر دیئے تاکہ جو باغی ادھر آئے اُس پر گولی چلا کر مار ڈالتے اور مقابل کا ان پر کوئی ہالونہ چلا نہ سکا۔ وہ فرصت کے منتظر رہتے تھے کہ موقع پا کر اپنے دوستوں کے گھروں کی طرح دوسرے گھروں میں بھی پہنچ کر انہیں شب و روز کی آرام گاہ بنائیں۔ لیکن وہ لغو جب بھی نکلتے پکڑ کر قتل کر دیتے جاتے اس لیے جہاں انہیں مقابلہ کا اندیشہ ہو نہ وہاں بہت کم نکلتے اس کے باوجود انہیں پہاڑی سے مسلسل مدد پہنچ رہی تھی اور ہر عیسائی دوست ہندو ان کی مدد میں پیش پیش تھا بڑی مصیبت یہ آ پڑی تھی کہ شہر میں کوئی جائے پناہ نہ تھی اور نہ حاکم ہی رہا تھا کیونکہ حاکم (بادشاہ) اپنی اہل و عیال کو لیکر شہر سے عین میل دور مقبرہ میں جا چکا تھا وہ دراصل اپنی بیگم اور خاتن و وزیر کا مطیع تھا جس نے کذب و بہتان سے کام لے کر دھوکے میں ڈال رکھا تھا اس نے یہ کہہ کر بادشاہ کو بھلا دیا تھا کہ نصاریٰ قابض ہوئے کے بعد اس کے ساتھ اچھا سلوک کریں گے اور اسی کو بزرگی اور سرداری بخش دیں گے۔

سہ مقبرہ ہالیں

فریب خوردہ بادشاہ | وہ فریب خوردہ ان شیطانی و مصلحتی اور ابلیسی آرزوؤں پر خوش تھا بادشاہ کے ساتھ اس کے تمام امراء و متعلقین بھی اپنے اہل و

عیال کو لیکر گھر و مل میں مال و متاع چھوڑ کر چلے گئے تھے ان سب کے شہر چھوڑ کے جانے سے شہر خالی پر سلاسیکی و رعوبہ طاری ہو جانا قدرتی امر تھا سرحد و متاثر لوگ بھی مکان چھوڑ بھاگے جب شہر کے مکان لکینوں سے خالی ہو گئے تو نصاریٰ اور ان کا لشکر ان میں داخل ہو گیا انہوں نے مال و متاع لوٹا باقی ماندہ ضعیفوں بچوں اور عورتوں کو قتل کرنا شروع کیا بہادران شہر میں سے ایک بھی ایسا نہ بچا تھا جوان کا کسی اعتبار سے مقابلہ کر سکا۔ باغی لشکر ان میں سے بعض تو نصاریٰ کے قبضہ سے پہلے ہی بھاگ گئے بعض قبضہ کے بعد ثابت قدم نہ رہ سکے بعض کئی بار شہر میں مصروف کارزار رہ کر بے دم ہو چکے تھے اب بیویاں اور دوسرے ہندوؤں جو نصاریٰ کے دوست تھے اور بادشاہ کے ان کا پر واز و قتل نے جو مجاہد گروہ کے دشمن تھے ایسی تدبیر سوچی جس سے شہر لویل اور لشکریوں کو ہلاک کر سکیں انہوں نے وہ سب غلہ جو بنیوں کے پاس تھا چھپا دیا اور دیہات اور قصبات سے جوان کے پاس انچ آتا رہتا تھا اور کھیت

یہ تدبیر کارگر ہوئی لشکری اور شہری بھوک پیاس سوزش اور بے چینی سے دن رات گزارنے لگے بالآخر مجبور و پریشان ہو کر بھاگ چھوڑے

دشمن کی کارگر تدبیر | پھر تو نصاریٰ نے شہر کے پھاٹک شہر نپاہ مکہ بازار اور مکانوں پر مکمل قبضہ جما لیا اس وقت دہلی میں میرے اکثر اہل و عیال موجود تھے اور مجھے بلایا بھی گیا تھا ساتھ ہی فلاح و کامیابی کا کش شادمانی کی امید بھی تھی جو کچھ ہونے والا تھا میں نے دہلی کا رخ کر دیا۔ وہاں پہنچ کر اہل و عیال سے ملا اپنی عقل اور فہم کے مطابق لوگوں کو اپنی رائے اور مشورہ سے آگاہ کیا لیکن انہوں نے میرا مشورہ قبول کیا اور نہ میری بات مانی۔ جب نصاریٰ کا شہر پر اچھی طرح قبضہ ہو گیا اور کوئی لشکری و شہری باقی نہ رہا غلہ اور پانی دشمنوں کے

۱۔ مرزا الہی بخش وغیرہ

۲۔ مولوی شمس الحق اور ان کی والدہ وغیرہ

ظلم و استبداد کی وجہ سے ناپید ہو گیا تو پانچ شانہ روزا سی حالت میں گزار کر اپنی عزیز ترین نایاب مال و اسباب چھوڑ کر دہلی کی انتظام نہ ہو سکنے کی وجہ سے، خدا پر مہر و سر کے اہل و عیال کو ساتھ لے کر نکل کھڑا ہوا۔ شہر اور اس کے مال و دولت پر سفید پوشوں کے ذریعہ قابض ہو کر تمام تر توجہ بادشاہ اور اس کے بیٹوں اور پوتوں کے پکڑنے کی طرف مبذول ہوئی۔ ان سب نے اب تک اپنا مستقر (مقبرہ) نہ چھوڑا تھا تقدیر الہی نے وہیں برقرار رکھا تھا انہیں اپنے چھوٹے اور مکار وزیر کی کذب بیانی پر اعتماد تھا وہ اس مقبرہ میں بڑے خوش اور ملگن تھے مخدوم بنے ہوئے دن گزار رہے تھے۔

**قریب خود بادشاہ** اس فریب خوردگی کا تجربہ ہوا کہ حسرت کشیدہ دل پیسہ بیٹوں اور پوتوں کے ساتھ پانچ بجیر شہر کی طرف لے جایا گیا راستہ میں بیٹوں اور پوتوں کو کسی سردار نے بندوق کا نشانہ بنا دیا دھڑوہیں پھینک کر سروں کو خزان میں لگا کر بادشاہ کے سامنے تحفہ پیش کیا پھر ان سروں کو بھی کھل کر پھینک دیا بادشاہ کو گورے منہ سیاہ دل گندمی بال اور کچی آنکھوں کی حراست میں سوئی کے سوراخ سے بھی تنگ کوٹھری میں مقید کر دیا پھر اس وسیع ملک سے نکال کر دور دراز جزیرہ میں پہنچا دیا بادشاہ کے ساتھ اس ہیم کو بھی روانہ کیا گیا جو نصاریٰ کی اس وقت بھی مطیع و دوست تھی جبکہ وہ حقیقت میں ملکہ تھی وہ اپنی اڑنوں (بیٹے) کو جالشیں بنائے، میں ناکام رہی اس کا جمع کردہ مال بھی چھین لیا گیا وہ زینت بننے کے بعد ہر صورت اور حفاظت کے بعد ہر ہیبت بنی بادشاہ کی قوم میں سے جو بھی ملتا اس کی گردن مار دی جاتی یا پھانسی دی جاتی جیسا کہ دور سے لوگوں کے ساتھ بھی عمل کیا گیا ان کمزوروں میں سے وہی پنج سکا جرات میں بھوپ کرے دل میں نظریں بچا کر تیزی سے بھاگ گیا اور ایسے خوش نصیب بہت کم تھے پھر نصاریٰ نے شہر کے گرد و نواح سے ریسوں اور سرواروں کو قتل کرنے کی جائداد عطا میں مویشی مال و متاع ہر تھی گھوڑے اونٹ اور ہتھیاروں وغیرہ کو لوٹنا شروع کیا اس پر کشتیاں لکھ ان کے اہل و عیال کو بھی قتل کر دیا حالانکہ یہ سب رعایا بن چکے تھے اور یا تو

سلطنت متروک ہوئی اور مغول اور صفیر سلطان وغیرہ سماعت کو ملی کا نشانہ بنا دیا تھا۔



سے فرمانبردار بن ہی جاتے انہوں نے تمام راستوں پر چوکیاں بٹھا دیں تاکہ بھاگنے والوں کو پکڑ کر لایا جلتے ہزاروں بھاگنے والوں میں تھوڑے سے ہی پنج پستے باقی سب پکڑے گئے۔ ان لوگوں کے پاس جو کچھ چاندی سونا نکلتا پہلے تو وہ چھین لیتے پھر چادر تہ بند قمیص پا جامہ جو کچھ ہاتھ لگتا نہ چھوڑتے اس کے بعد افریں کے پاس پہنچا دیتے وہ ان کے لیے قتل باپچالسی کی سزا کا فیصلہ کرتے جو ان بوڑھا ٹریفٹ اور ذلیل سب کے ساتھ بھی سلوک ہوتا اس طرح بچالسی پانے والوں اور قتل ہونے والوں کی تعداد ہزاروں تک پہنچ گئی ظالموں کے ظلم کا شکار اکثر و بیشتر مسلمان تھے۔

ہندوؤں کے ساتھ رعایت و مروت | ہندوؤں میں سے صرف وہ مارے گئے جن کے متعلق دشمن و معاند ہونے کا حدیث تھا اور

مسلمانوں میں سے فقط وہ بچ سکے جو کسی نہ کسی طرح وہاں سے ہجرت کر گئے تھے یا وہ جو نصاریٰ کے ناصر اور اپنے دین و مذہب میں قاصر تھے یا وہ جو ان کے جاسوس اور اللہ کی رحمت سے مایوس تھے انہیں میں سے بادشاہ کا وہ عامل بھی تھا جس نے نصاریٰ کو مسئلہ کر کے حاکم بنایا تھا لیکن اسے امیدوں کی محرومی اور ناکامی کی حسرت کا غم اٹھانا پڑا اس کا حال متغیر ہو گیا زمانہ میں ذلیل و خوار ہو کر جیا دنیا اور آخرت دونوں بیکہ نقصان میں رہا اور یہی کھلا ہوا نقصان ہے اُدھر نصاریٰ نے ماتحت ہندوؤں کے پاس پیغام بھیجا کہ جو شخص بھی تمہارے علاقہ میں سے گندے اُسے پکڑ لیا جائے ان ہذا طوروں سے کافی تعداد میں مافوق اعد مہاجروں کو پکڑ کر نصاریٰ سرداروں کے پاس پہنچا دیا ان ظالموں نے سب کو مار ڈالا نہ کوئی عالی خاندان کافروں کا اور نہ کسی ادنیٰ انسان کو چھٹکارا نصیب ہوا پھر اطراف و اکناف ملک میں لشکر بھیجے جنہوں نے قتل و غارتگری کی انتہا کر دی اس ابتدائے عظیم میں پردہ نشین خواتین پیدل نکل کھڑی ہوئیں ان میں بوڑھی اور عمر رسیدہ بھی تھیں جو تھک کر عاجز ہو گئیں بہت سی خوف کی وجہ سے جان دے بیٹھیں۔

مشرقی شہروں اور دیہاتوں پر انگریزی دھاوا | اس کے بعد نصاریٰ کی توجہ مشرقی شہروں اور دیہات کی طرف مبذول

اے حکیم احسن اللہ خان۔

ہوتی وہاں بھی بڑا فساد مچا یا قتل غارتگری اور بچا لسی کا ہاتھ گرم کر دیا بے شمار مرد اور پردہ لہنیں مستورات  
 موت کے گھاٹ اتر گئے اور سینکڑوں ہزاروں رعایا کے آدمی مار ڈالے گئے میرا کیا پوچھنا میں اپنے  
 وطن مالوت درخیر آبادی کی طرف چلا جا رہا تھا راستہ خوفناک اور گھنڈارا اندوہناک تھا میرے اور وطن کے  
 درمیان کتنی خوف و خطرہ سے بھری ہوئی منزلیں تھیں نصائی اور ان پر لکھن رات تلاش و تجسس میں  
 سرگرداں رہتا جاؤں کو مسافروں کے مار ڈالنے کی کھلی چھٹی دے دی گئی تھی انہوں نے مارے نہ کہے نہ  
 کر سکے تھے کسی گھاٹ پر کوئی کشتی یا ناؤ تک نہ چھوٹی تھی کشتیوں کو پھاڑ ڈالتے بلکہ خراب کر کے غرق  
 کر دیتے یا جلا ڈالتے ملا حول کو روک دیا تھا کہ کوئی سیاح یا مسافر کسی وقت بھی اور میرے نہ گذرے نہ  
 مالک ملک نے مجھے اور میرے متعلقین کو ہر مصیبت و ہلاکت سے محفوظ رکھ کر رکھ لیا اور کشتی کی مدد کے  
 بغیر دیواؤں اور منہروں کو عبور کر کے نجات دی اور ہم سب کو امانت سافات مہالک ملک عبادت داد  
 اور مصائب گذر گاہ سے معذور رہا اور رکھا اور اپنی پوری حفاظت کا ل حمایت سکھ نصرت اور بے شمار محنت  
 کے ساتھ ہمیں اپنے جوار و دیار اور احباب و رشتہ دار تک پہنچا یا ہم خدا کی اس بے پناہ عنایت اور تمام  
 امانت سے حفاظت پر اس کا شکر بجالائے۔

**داستان لکھنؤ** نصائی کے باغی گروہ اور ہمارے فوج کے متعدد لوگوں نے اپنے سابقہ دہائی کی ایک  
 بیگم اور اس کے ایک نا تجربہ کار اور نا سمجھ رٹے کو انیر و عالم بنا ڈالا نصاری  
 نے اس دہائی سے اس کا ملک بچھین لیا تھا وہ بڑا دہائی و لاہی تھا عیش طرب میں منہمک انتظام مکنی سے  
 غافل عقل و خرد سے بیگانہ اند فہم عبد مینان میں یگانہ تھا نصاری کی علمداری سنم ہونے پر وہ ملک مکہ بن  
 گئی اس کا لڑکا چھٹا نا تجربہ کار ناز پروردہ ہمدان کے ساتھ کھینے والا اور لا پرواہ تھا رند ہیر امور ممکن

سے واجد علی اختر - بادشاہ اودھ

سے حضرت محل - ملکہ واجد علی شاہ

سے بر جلیں قدر - واجد علی شاہ مالو عمر پکا -

اجرا احکام اور قیادت فوج کی صلاحیت نہ رکھتا تھا اُس کے اعیان سلطنت اور ارکان دولت سب کے سب نا اہل سست بزدل احمق خائن اور غیر دیانتدار تھے اکثر ذلیل اور بعض بدگمان زرتھے ان میں سفید عیثیٰ پرست نادان بلند آواز سست منافق چرب زبان ذلیل غلام نادر حیران و پریشان ظالم و جابر حیل ساز و متکبر خائن و مکار بندہ زرعیب جو کبھی قسم کے لوگ تھے بعض ایسے بھاگنے والے مدبر تھے کہ ان کی تدبیر تباہی و بربادی و ادبار کی طرف لے جاتی تھی اور صاحب نظر افراد کو عبرت کے عجیب عجیب مناظر دکھاتی تھی ان میں سے اکثر نصاریٰ کے معاون و مددگار اور محب منا شمار تھے اور یہ سب کے سب دشمن کی ہلاکت خیز تدبیروں سے ناواقف اور ان کی مصلحت اندیشی سے بے خبر تھے نصاریٰ اپنے بچوں اور عورتوں کے ساتھ شہر میں محصور مگر مخالف گروہ کی ناقص تدبیروں کی وجہ سے اپنے مکانوں میں محفوظ تھے۔

**نصاری کی جنگی تدبیریں** نصاریٰ نے خندقیں کھود کر اور حصار بنا کر ان مکانوں کو قلعہ کی شکل دے لی تھی مقابل لشکران پر حملہ آور ہو کر پسا ہو جاتا تھا جو کچھ کہتا وہ کرنے پاتا تھا۔ اسی حالت میں محصورین کی امداد کے لیے سفید و گروہ آگیا شہر میں داخل ہونے لگا۔ تو بہادر غازیوں نے ڈٹ کر مقابلہ کیا بہت سے گورے مارے گئے باقیماندہ دل شکستہ اور حسرت زدہ ہو کر محصورین تک پہنچ گئے پھر تازہ دم ہو کر یہ مکانوں سے نکلے تو بزدلی اور کوتاہی کی وجہ سے کوئی مقابلہ پر نہ آیا نصاریٰ نے شہر سے دو میل دور باغ پر قبضہ جما لیا اور قوت و بہادری سے اُسی کو اپنا گڑھ بنا لیا دہلی پر مدد اور سامان پر سامان جمع کر لیا وہ لشکر جو پہلے ہی سے شہر میں موجود تھے اور وہ جو دہلی سے بھاگ کر بیگم کی پناہ میں آ گئے تھے جن کو مالک نے قندرو منزلت کے ساتھ جو وہ بخشش سے

سے مومنان وغیرہ

سے لکھنؤ۔

سے بلی گار۔ انگریزوں کا سب سے محفوظ اور مضبوط قلعہ

سے جہل نخت خان و شہزادہ فیروز شاہ وغیرہ۔

نواد اتحاد تنخواہ طلبہ سپاہیوں کا وہ جم غفیر جو حرب و ضرب سے نا بلد اسلحہ بندی سے ناواقف اور  
مسلحت و معرکہ سے نا آشنا تھا یہ سب اس باغ پر خند تیں کھو کر اور کین گاہ بنا کر جا ڈٹے دونوں  
فریقوں میں ایک مدت تک معاً بل اور مقابلہ اور نیزہ بازی اور تیر اندازی ہوتی رہی۔

**انگریزوں نے نیپال سے مدد مانگی** | تنگ آ کر نصاریٰ نے پہاڑوں کے والی سے مدد مانگی  
اس نے اس کی آواز کے مطابق ۳۰ ہزار سے زیادہ

پہاڑی لشکر بھیج کر مدد کی اب تو نصاریٰ کی ان کی گوری فوجوں کو یہ کہ سپاہیوں اور لالچی معاہدوں نے ایک  
ساتھ حملہ کر دیا یہ حملے بڑے سخت متواتر اور مسلسل تھے جنہوں نے متاثرین کو ان کی جگہ سے ہلا دیا اور ان

کے پائل اکھڑے اور کین گاہوں سے ایسی بڑی طرح بھاگے کہ شہر کی سرحدوں پر بھی نہ ٹھہر سکے بلکہ اور

اس کے لڑکے کو تنہا محل میں چھوڑ بھاگے ان دونوں سے وقت پر بہت سے ارکان دولت اور اعیان سلطنت

لے دغا کی اور وہ دیہاتی جوان کے علاقہ سے ان کی مدد کی اعانت عزت و آبرو ہال و دولت کیسے لے گئے تھے

عہد شکنی کر کے اور کفر کو ایمان سے بدل کر منافق بن گئے نصاریٰ کی موافقت وفاق کر کے نصاریٰ

مع معاملہ میں شہر میں داخل ہو گئے شہر کے رہنے والے گھروں کو خانہ کر کے نکل گئے نصاریٰ اور ان کی گوری

فوج اور مددگاروں نے اس محل شاہی کا جس میں مالک تھی حاصل کر لیا بیگم اپنے دلی عہد اور دو سہیلیوں کو لیکر

حصہ محل کی پشت سے نکل کر دوسرے محلہ میں تیزی سے پیدل پہنچ گئی بین دان شہر میں رہ رہا گئے

ہوئے لشکر کو ملہا کرنے اور اس سے مدد حاصل کرنے کی کوشش کرتی رہی وہ لشکر ایسا دہشت زدہ ہو چکا

تھا کہ کس صورت سے اس نازک موقع پر دشگیری کو تیار نہ ہوا نہ ان میں سے کوئی متنفس لوٹا اور نہ

شہر بچیں کہیں جاتے پناہ ہی رہی۔

**چٹیل میدان بے آب و گیاہ جنگل** | آخر کار بیگم اپنے اعلان و انصرار سے بالواسطہ ہیکر و بیحد  
اور ہندوستانیوں کو ساتھ لے کر چٹیل میدان اور بے

سے ہانا جہ نیپال۔ قوم کا دشمن، انگریزوں کا خیر خواہ

آب و گیاہ جنگل کی طرف چل کھڑی ہوئی اب اس کے گرد کمزور سواہلوں کی کچھ جماعتیں پھیل مرووں کا انبوه کثیر  
شہریوں اور عزت دار عورتوں کی کافی تعداد اکٹری ہو گئی وہ شہری ننگے ہن اور ننگے پاؤں تھے حالانکہ سواہلوں  
میں سے تھے اور عورتیں ننگے پاؤں اور بے پردہ تھیں حالانکہ گرامی قدر پردہ نشیں اور محل سراہن کی رسبہ  
حلی تھیں وہ مہربز و شاداب خطوں سے چٹیل میدلوں کی طرف پھینک دی گئیں وہ پیوندوں کے پیرے  
وہن کر شرپوشی کرتی تھیں اور برقعے نہ ہونے سے اسی پر اکتفا کرتیں ایک میدان سے دوسرے میدان میں  
پہنچیں۔ سبہرودگی میں روز بروز اضافہ ہوتا رہتا عیش و عشرت میں زندگی بسر کرتی تھیں پھر دور دراز  
جنگل اور پرخطر میدان میں ڈال دی گئیں۔ ان لوگوں کو محلات پائے گا ہیں اور ریاستیں چھوڑنا پڑیں حالانکہ وہ  
ان سے ذرا بھی ہٹنا نہ چاہتی تھیں۔

یہاں تک کہ سال متغیر وبال نازل اور ہلاکت عام ہو گئی یہ ایسی  
ہلاکت مصیبت نازل ہوئی جس نے شہروں کو میدان آزادوں کو

غلام مالداروں کو فقیر و مسکین اور شریفوں کو غار و ذلیل بنا دیا جو اپنے اہل و عیال میں آرام و آسائش کی  
کی زندگی بسر کر رہے تھے خوش حال اور فارغ البال تھے کہ مجبور ہو کر نکلنا پڑا فقیری و تنگدستی نے ہنشتیا  
کی محالست اور اضطراب و اضطراب نے برابر والوں کی رفاقت سے دور کر دیا رونے والے آہ و رازی بنیا  
فریاد و شیون کرتے آندو منہ چلاتے اور حسرت کشیدہ انا للہ پڑھتے بچے اپنی ماؤں کے سینوں سے قبل

از وقت جدا کر دیتے گئے تھے بڑے اور بھان صاحبوں کے پورا کرنے سے ناامید تھے نہ انکا کوئی ٹھکانہ تھا  
نہ بیماری کی دوا تھی ان کے دل خالی تھے ان میں نہ کوئی خواہش تھی نہ انہیں کوئی بات بھاتی تھی زندگی اور

موت ان کے لیے دولوں برابر تھے وہ مسرت شادمانی تخت شاہی و تاج و حریر میوے خوش طبعی عیش و  
عشرت لطافت و زراہرت و نصرت نعمت و سرور مال و دولت خیر سگالی و مروت میں پلے سکتے آج ان  
کی راہ میں کانٹے ہیں سامان و زاد راہ کا پتہ نہیں کپڑے بوسیدہ ہیں عیش و راحت میں کوئی حصہ نہیں  
اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے انہیں معاف کرے اور ظالموں کو سخت گرفت میں لے۔

ملکہ حضرت محل کی سرگزشت | پھر عالیہ یعنی حضرت عالیہ اس لشکر کو جو بھاگ کر اس کی پناہ

میں آگیا تھا اور دوسرے ساتھیوں کو نیکر ایسے دریاؤں اور نہروں سے گزری جس سے بغیر کشتی کے عبور مشکل  
 دشوار تھا وہ شمالی ملک میں دریا کے کنارے ایک گاؤں میں اپنے ساتھیوں کے ساتھ اقامت گزری ہوئی  
 اور دریاؤں کے گھاٹوں پر سواریاں باندھ کر تمام کشتیوں پر قبضہ کر لیں اور دشمنوں کو دریا عبور  
 نہ کرنے دیں اس نے انتظام رعایا اور حصول خراج کے لیے شہروں اور قصبوں اور دیہات میں عامل  
 بھیج دیئے لشکروں کو آراستہ کر کے اپنے اس دارالسلطنت کے قریبی مورچوں پر جس پر اب نصاریٰ  
 کا قبضہ ہو چکا تھا بھیج دیا تاکہ اگر دشمن ادھر کا قصد کرے تو اس سے ڈٹ کر مقابلہ وقت ترمیم  
 و مجاہدہ کیا جاتے۔ لیکن یہ تمام امور جہرہ اور ان کا اسہنام و انصرام ایسے ذلیل غافل اور متحیرہ عامل کو سونپا  
 گیا تھا جو کسی طرح اس کا اہل نہ تھا وہ صحیح مشورہ سے گریزاں اور جاہل سے ہمکنار تھا آسان بات کو سخت  
 اور دشوار کو آسان سمجھتا وہ ذلیل احمق اور بزدل تھا اس نے مکالت اور مشاورت مجالست اور منادرت  
 کے لیے احمق جاہل اور ذلیل طبقہ کو چن رکھا تھا وہ نخوت و غرور کی بنیاد پر شریف سرداروں اور عقلمند  
 رہنماؤں سے بچتا اور اپنے ہی اہل خاندان اور اعزہ میں سے جاہلوں اور احمقوں کو مصاحب و حاکم بنایا چنانچہ  
 اس نے تجربہ کار نصاب لشکروں پر کہیں ذلیل بزدل اور ذلیل لوگوں کو سردار بنایا وہ بڑے ہی لالچی ستھ  
 ہو کچھ لشکر دیل کو خوراک وغیرہ دی جاتی کھا جاتے۔

**بددیانت کینہ پرور خائن** | وہ بددیانت تھے اپنی کینہ پروری کی وجہ سے ان کے غلام اور  
 جنس میں خیانت کرتے اور گلاں فروشوں کے مرتکب ہوتے

ہر آواز کو دشمن کی آواز سمجھتے ہمیشہ اضطراب کے ساتھ خوف کی وجہ سے رزتے رہتے کسی وقت بھان  
 کو راحت و سکون پیش نہ تھا بزدلی سے ہر آواز کو موت کا پیش خیمہ اور ہر صدا کو موت کی پکار سمجھتے تھے  
 ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ کینے دشمنوں کے سامنے محبت و حاجت کے ساتھ پیش کیے جا رہے ہیں۔  
 نصاریٰ دارالسلطنت پر قبضہ کرنے کے بعد وہیں ڈٹے رہے اطراف و جوانب کی طرف نہ نکلے انہوں

سے نواب احمد علی خان عرف محمد خان ر

نے گرد و نواح کے کافروں دیہاتیوں اور کاشتکاروں کی تالیف تکلیف شروع کر دی ان کی خطاؤں کو درگزر ان کے خراج میں تخفیف اور تاوان میں کمی کی اس مہربانی پر وہ مطیع و فرمانبردار اور معاملہ مندو گار بن گئے اودھر سے مطمئن ہو کر اطراف ملک میں شہر و دیہات و قبضہ کرنے کے لیے نصاریٰ بجلی کھڑے ہوئے۔

جب نصاریٰ اس مرشد کی طرف متوجہ ہوئے ہو دار السلطنت سے بارہ بجلی پر نصاریٰ کا ہجوم

جانب شمال اٹھ میل کے فاصلہ پر واقع تھا اور جس میں سوار پادے اور وہ ذلیل نامہ عظیم بھی تھا تو وہ کہیں قائدان کے آمد کی خبر سن کر ہی اپنے ذلیل سرداروں کے ساتھ بھاگ گیا بہادر بہادری کی تھوڑی سی تعداد اپنے گاؤں کے بہادر مکیا کے ساتھ مقابلہ پر ڈٹ گئی یہ تنہا سے زیادہ نہ تھے دشمنوں کو فنا کے گھاٹ اتار کر خود بھی کٹ گئے وہ فرار کی عار برداشت نہیں کر سکتے تھے وہ بھگڑے قائد کی طرف سے کافی لشکر اور ساز و سامان کے ہوتے ہوئے بھی انہیں کوئی مدد نہیں پہنچ سکی تھی نصاریٰ نے جب اس گاؤں کو جس میں وہ تامل و خائن عامل نگہداشت کے لیے موجود تھا خالی اور ویران پایا تو اس پر قبضہ جما کر اپنا مضبوط و محفوظ قلعہ بنالیا وہیں فوج جمع کر لی اور مدت تک وہیں مقیم رہے وہ ایک میل بھی نکل کر نہ گئے وہ سرداران لشکر کی امیدوں کی تکمیل اور ان خانتوں کے ایثار و عہد کے منتظر تھے اس لیے اپنے ایفاء وعدہ میں بھی تاخیر کر رہے تھے اودھر سے قاسم ہو کر انھوں نے اس مغربی گوشے کا رخ کیا جہاں کے عام باشندے ان کے مطیع ہو چکے تھے اور دشمنوں پر ان کے معاون تھے وہاں بھی ملکر کی طرف سے ناعاقبت اندیش غیر مدبر نا تجربہ کار اور ذلیل عامل تھے وہ بھی پیٹ پھیر کر مقابلہ کیے بغیر رڈی طرح بھاگا سرنگ میں ہو کر راستہ بنایا اس کے پاس سوار اور پیادے بھی کم تھے اس پر ستم یہ ہوا کہ کفار اور دیہادوں نے معاہدہ و قسم کے باوجود وقت بے وقتا کی غدرو مکیا انتہا کر دی تازو نعمت اور پر عیش و مسرت زندگی کا کفران کیا۔

معاہدوں سے انکار کر کے کفر میں اضافہ اور ارباب میں زیادتی کر لی اس مولانا احمد اللہ عیاد کا ذکر

موقع پر مسند نصاریٰ سے قتال کے لیے دوسری طرف کا ایک

سے نواب گنج ملنے بارہ بجلی۔ اودہ کا مشہور شہر۔

عالم اٹھ کھڑا ہوا اس نے خیرات و مہرات سعادت و حسنات کہ کافی ذخیرہ اپنے اندر جمع کر لیا تھا وہ بڑا ہی پاک طبیعت عارف باطن متقی پرہیزگار بہادر اور رسول ملاحم اور بنی ملاحم علی اللہ علیہ وسلم کا ہمام تھا۔ اس لیے نصاریٰ کے لشکر پر حملہ کر کے پہلے ہی حملہ میں ملکیت دے دی اپنی ساری کوششیں ختم کر کے وہ بھاگے اور قصبہ کے ایک ہندو کے مضبوط اور محفوظ مکان میں پناہ لینے پر مجبور ہوئے۔ اور سالار کے پاس شہر میں پیغام بھیج کر مدد گئی انھوں نے ایک لشکر اور منافقین و دہانتین کا جم غفیر جنہوں نے عہد شکنی کی تھی ان معصومین کی مدد کو بھیج دیا اور اس نیک سرشت بہادر عالم سے ایک دیہاتی کا فرزند آکر نے بڑا دانا کھیل اس نے قسمیں کھائی کہ زمینیاں دلایا کہ جب دونوں جماعتیں متبادل پر آجائیں گی تو چار ہزار بہادروں کا گروہ سے کرہہ کو پہنچوں گا جب معاہدہ کی نوبت آئی تو اس زمیندار کی قسموں پر بھروسہ کر کے اس دیندار عالم نے اپنے تھوڑے سے بہادروں کے ساتھ دشمن پر حملہ کر دیا نتیجہ یہ ہوا کہ سامنے سے تو ہندوؤں اور توپوں سے چھوٹل اور سینوں پر نصاریٰ نے گولیاں برسائیں اور پیچھے سے اس غلام مکار زمیندار کی جماعت نے پشت دہریں کو پھوٹنا شروع کیا وہ دراصل انصاری کے انصار و اعداں اور شیافین کے اتباع و اعداں تھے وہ خدا پرست عالم معرکہ میں اگر کہ شہید ہوا اور اس کی ساری جماعت نے بھی اس کے نقش قدم پر چل کر جو شہادت نوش کیا ان سب اہل دنیا کی شہادت کے بعد بزدل لوگ ایسے بھاگے کہ نامردی اور فطرت سے پیچھے ہٹ کر بھی نہ دیکھا۔

**نصاری کا تعاقب اور قتل و غارت** نصاریٰ نے تعاقب کر کے ان سب کو پکڑ کر قتل کر ڈالا تھوڑے سے وہ بچ رہے جنہوں نے

بھاگنے میں تیزی اور سہولت سے کام لیا اس نواح کے سارے باشندے دہقان کا شکار کیا اور منہ و غیر منہ سب ملے و فرما ہزاروں گئے اہل ہندو بہادر غیر منہ و فرما ہزاروں گئے خوب تم کو قاتل کیا اپنی

سے تمام احمدیہ ساسی جن کی بہادی کا انگریز بھی اعتراف کرتے ہیں۔

بہادریہ ساسی راجہ پواتیہ بلخ شامیانپور۔



بے پناہ شجاعت و بہالت سے تکتا اسباب و جماعت کے باوجود دشمن کے ہزاروں سوار پیادے ٹھکانے لگا دیتے سفر کار مجبور ہو کر اپنی بہادری سے جان بچا کر نکل گئے اور دشمن ان کا تعاقب نہ کر سکا اب وہ نواح بھی صاف ہو گیا ان دنوں سرداروں کی شکست کے بعد مخالفوں کے دل میں دشمن کا رعب قائم ہو گیا یہ واقعہ رنجیدہ واقعات میں سے سب سے اہم اور آخری واقعہ اور اس جنگ کا خاتمہ تھا نصاریٰ یہاں غالب ہونے کے بعد دوسرے اطراف میں پھیلنا شروع ہوئے اور جب کسی طرف کا قصد کرتے تو وہاں کے رہنے والے غم و فکر میں مبتلا ہو جاتے اور لڑے بھڑے بغیر شکست مان لیتے ان تمام فتنوں کے بعد بھی سکھ نصاریٰ (و کٹوریہ) مکر سے باز نہ رہی اس مکر کی وجہ سے انہیں بڑی قوت و طاقت حاصل ہو گئی۔

اس نے تمام دیہات شہروں اور قصبوں میں مطبوعہ حکمنامے جاری کیے جن میں عام معافی کا اعلان کیا کہ تمام "باغی" لشکر اور سرکش و نافرمان لے آیا کو ان لوگوں کو چھوڑ کر معاف کیا جاتا ہے جنہوں نے عورتوں بچوں اور ان نصاریٰ کو جنہوں نے مجبور ہو کر تپاہ لی تھی ظلم و عداوت سے قتل کر ڈالا یا وہ جنہوں نے سلطنت و ریاست قائم کی یا وہ جنہوں نے سرکشی و عدوان پر لوگوں کو ابھارا دھروہ "باغی لشکر" اور دوسرے بیگم کے ساتھی روزی کے نہ ہونے اور تنخواہ و ضروریات زندگی میسر نہ آنے سے پریشان ہو چکے تھے نصاریٰ کے مسلط ہو جانے کی وجہ سے بیگم کے پاس خراج اور خصل کا آنا بند ہو گیا زمین کشادگی کے باوجود ان پر تنگ ہو چکی تھی وہ بڑی سخت مصیبت و تنگی میں پڑ گئے تھے وہ سب تنگدست اور عیش و راحت دور تھے ان کے دل اہل و عیال کی جدائی سے پارہ پارہ تھے ایسے حالات میں مجبور و مضطر ہو کر بہت سے لشکری وغیرہ نصاریٰ کے اطاعت گزار بن گئے ان کے پاس ہتھیار گھوڑے جو کچھ تھا چھین لیا گیا اور پروانہ ان سے دیا گیا اب وہ اہل وطن کی طرف غائب و غاسر ہو کر لوٹے پھر نصاریٰ سارے ملک پر بلا مزاحمت قابض ہو گئے میاں کا رزار اور لواتوں سے نجات پا گئے بیگم اس تباہی و بربادی کے بعد بچے کچھ تھوڑے ساتھیوں کے ساتھ پہاڑوں کی چوٹیوں پر چل گئی۔

لے سرحد نیپال

عہد شکن اور قریب کار حکومت | میں سافرت و غربت و اضطراب و مصیبت کی زندگی گزار رہے  
تھا اور میرا اشتیاق و رغبت اپنے گھر اہل و عیال پر ڈھکی

اور احباب تک پہنچنے کے لیے بڑھ رہا تھا کہ اس دامن کا وہی پرواز جے قسموں سے مرکب کیا گیا تھا نہ بڑا  
اس پر بھروسہ کر کے اپنے اہل و عین میں پہنچ گیا مجھے اس کا بالکل خیال نہ رہا کہ بے ایمنی کے عہد و پیمان  
پر بھروسہ اور بے دین کی قسم دین پر اعتماد کی حالت یر درست نہیں خصوصاً جبکہ وہ بے دین جزو  
سزا و آخرت کا حامل بھی نہ ہو تھوڑے دن کے بعد ایک حاکم نصرانی نے مجھے مکان سے بلا کر قید کر دیا اور  
رنج و غم میں مقید کر کے دارالسلطنت (دکن) بھجوا دیا۔ اب غنا ہلاکت تھا بھیج دیا میرا معاملہ ایسے  
ظالم حاکم کے سپرد کر دیا جو مظلوم پر کرم کرنا ہی نہیں جانتا تھا۔ میری چغلی ایسے دو مرتبہ جھگڑا  
تندخ افراد نے کھائی جو مجھ سے قرآن کی محکم آیت میں مجھ کو لڑتے تھے جس کا حکم یہ تھا کہ نصاریٰ کا  
دوست بھی نصرانی ہے وہ دونوں نصاریٰ کی مودت و محبت پر مصر تھے انہوں نے مکرر مجھ کو کھانا  
سے بلایا تھا۔

جلاد طتی اور عمر قید کا فیصلہ | اس تمام حاکم نے میری جلا وطنی اور عمر قید کا فیصلہ کر دیا اور میری  
کٹاؤں اور بازوؤں میں تاج اور تاج کے رشتے کا وہ بن غرض

ہر چیز پر نامہ باندھ کر لیا اس شرمناک رویہ کا کیا میں ہی شکار نہ بنا تھا کہ بہت سی غلوں سے اس سے  
بڑھ چڑھ کر ناوا سلوک رفاہ کما لیا انہوں نے عہد پیاں تو کر ہزاروں نفوس خدا چھانی قتل جلا وطنی  
لو قید و حبس میں بلا آئیں مبتلا کر دیا بارہا غلائی کرتے میٹھا زنجیروں اور تلووں میں چھبڑوں کو تباہ کر  
ٹالار اس طرح غلام نامی شمار سے آگے بڑھ گیا سینکڑوں اور ہزاروں سے کتنی نہیں ہو سکتی۔ یہی  
حج شریعت و غیر شریعت قیدیوں کی کھلا سڑ سے منجانب فرسجے ہوئے تھے اور جہاں سے دیار کے نامہاں  
دیج غلام تھے جہاں شریعت و غیر شریعت نامہاں تھے شہر کے شہر کے نامہاں کے نامہاں کے نامہاں کے نامہاں کے نامہاں  
ظفر نامہ نامہاں کے پاس ایک رشتہ نے جو اسلام و ایمان کا دشمن تھا تو تو دہرا لیا اس سے میں غلبی کہ ماخذ  
اس دامن کا پہنچا۔ میرا نام پہنچنے پہنچنے سے چکر چکر چکر کی خوشنودی کے نامہاں کے نامہاں کے نامہاں کے نامہاں کے نامہاں

ان سب کو گرفتار کر لیا بد عہدی سارے مذاہب میں مذموم و ممنوع ہے اس کا بھی لحاظ نہ کیا یہ بد بخت  
نصاری کی رضا جوئی میں خدائے عزیز و منتقم کے غصہ سے بھی نہ ڈلا۔

نصاری نے ان سب کو ہتھکڑی اور بیڑی پہنا کر محبوس کر دیا اکثر شہنشاہ کو  
**قتل، قید، جلا وطنی** قتل اور باقی کو قید جلا وطنی اور طرح طرح کے عذاب میں مبتلا کیا اس طرح

وہ بد نصیب رئیس بھی نصاریٰ کے ساتھ اللہ کی مخلوق کو سخت عذاب میں مبتلا کرنے کی وجہ سے ابوہر  
العام کا متفق بن گیا یہ الم ناک کہانی یوں ختم ہوئی اب میرا ماجرا سنئے مکرو تلبیس سے نصاریٰ نے مجھے قید کر لیا  
تو ایک قید خانے سے دوسرے قید خانے ایک سخت زمین سے دوسری سخت زمین میں منتقل کرنا شروع  
کر دیا مصیبت پر مصیبت غم پر غم پہنچایا میرا عذاب اور لباس تک اتار کر موٹے اور سخت کپڑے پہنائے  
نرم اور بہتر بستر چھین کر خراب سخت اور تکلیف دہ بچھونا حوالہ کر دیا گویا کانٹے بچھا دیے گئے تھے  
یا دیکھتی ہوئی چنگاریاں ڈال دی گئی تھیں۔ میرے پاس لوٹا پیالہ اور کوئی برتن نہ چھوڑا بجل سے ماش  
کی دال کھلاتی اور گرم پانی پلا یا محبان غلص کی آب محبت کے بجائے گرم پانی اور ناگواراتی و کبر سنی کے  
باوجود ذلت و رسوائی سے ہر وقت سامنا رہا پھر ترس و دشمنی کے ظلم نے مجھے دریائے شور کے  
کنارے ایک بلند و مضبوط ناموافق آب و ہوا والے پہاڑ پر پہنچا دیا جہاں سورج ہمیشہ سر پر ہی رہتا  
تھا اس میں دشوار گزار گھاٹیاں اور راہیں تھیں جنہیں دریائے شور کی لہریں ڈھانپ لیتی تھیں اس کی  
لیم صبح بھی گرم و تیز ہوا سے زیادہ سخت اور اس کی لعنت زہر بلا ہل سے زیادہ مضر تھی اس کی غذا  
خفیل سے زیادہ کڑوی اس کا پانی ساپنوں کے زہر سے بڑھ کر ضرر رساں تھا اس کا آسمان غول کی بارش  
کرنے والا اس کی زمین آبلہ دار اس کے سنگریزے بدن کی چھینا ادا اس کی ہوا ذلت خواری کی وجہ سے  
ٹیڑھی چلنے والی تھی ہر کوٹھری پر پتھر تھا جس میں رنج و مرض بھرا ہوا تھا۔

میری آنکھوں کی طرح ان کی چھینیں ٹپکتی رہتی تھیں ہوا بدبو دار اور مرض  
**دریائے شور کا حال** کا محزون تھی مرض سے اور دوا گراں بیماریاں بے شمار خارش و قباد  
زردہ مرض جس سے بدن کی کھال پھٹنے اور چھینے لگتی ہے، عام تھی بیمار کے علاج تندرست کے بہتر

اور زخم کے اندمال کی کوئی صورت نہ تھی مگر مرض میں اضافہ کرنے والا علاج ہلاک ہونے والا طبیب تکلیف  
درج بڑھانے والا تھا۔ رنجیدہ کی نہ کی غم خواہی ہی کی جاتی نہ اس پر رنج و افسوس کا ہی اظہار ہوتا دنیا  
کی کوئی مصیبت یہاں کی معصوف بھاری بھی خطرناک ہے بخار موت کا پیغام مرض سرسام اور برسام  
(دماغ کے پردوں کا دم) بلاکٹ کی علت نام ہے بہت مرض ایسے ہیں جس کا کتب طب میں نام و  
نشان نہیں۔ نصرانی ہر طبیب مریموں کی آنتوں کو تنور کی طرح جلا لیا اور مریموں کی حفاظت نہ کرتے ہوئے  
آگ کا قبہ اس کے اوپر بناتا ہے مرض نہ پہچانتے ہوئے دوا پلا کر موت کے منہ کے قریب پہنچا دیتا  
ہے جب کوئی ان میں سے مر جاتا ہے تو نجس دنیا پاک خاکروب ہو درحقیقت شیطان خدا اس یاد دہوتا  
ہے اس کی ٹانگ پکڑ کر کھینچتا ہوا غسل و کفن کے بغیر اس کے کپڑے تار کر ریگ سے توڑ دے اور  
دیتا ہے اس کی قبر کھودی جاتی ہے نہ نماز جنازہ پڑھی جاتی ہے نہ کسی عہد نامہ اور انگیزہ کوئی ہے۔  
یہ واقعہ ہے کہ گرمیت کے یہ تو یہ برآمد نہ ہوتا

## موت کی آرزو، خودکشی کی حسرت

تو اس جزیہ میں مر جاتا سب سے بڑی آرزو ہوتی

اور چنانچہ موت سب سے زیادہ تلی بخش تھی اور اگر خدا کی خودکشی مذہب میں ممنوع اور قیامت  
کے دن عذاب و عتاب کا باعث نہ ہوتی تو کوئی بھی یہاں مقید و مجبور نہ ہو سکتا۔ مالا یطاعت نہ دیا  
جاسکتا اور مصیبت سے نجات پالینا بڑا آسان ہوتا یہ ناممکن بل بڑا شگفتہ حالات تھے کہ میں تشدد و سخت  
مرض میں مبتلا ہو گیا جس کی وجہ سے میرے مغلوب میرے سینے میں چاند دھندل رہی عورت  
ڈنٹ سے ہل گئی میں نہیں جانتا کہ اس دشوار و سخت رنج و غم سے کیونکہ مہنگا ہو سکے گا۔ غار ش و  
تو بار میں ابتلا اس پر مستزاد ہے مگر نام اس طرح ہر ہوتی ہے کہ تمام بدن زخموں سے چھپتی ہیں چکا  
سے روح کو جھیل کر دینے والے درد و تکلیف کے ساتھ زخموں میں اضافہ ہوتا رہتا ہے۔

دو وقت دور نہیں جب یہ ہنسیاں مجھے بلاکت سے قریب

## ہر حالت میں خدا کا شکر

پہنچا دیں ایک زمانہ وہ بھی تھا جب عیش و مسرت راحت و

عافیت میں زندگی بسر ہوتی تھی اب مجھ میں قریب بلاکت پہنچا ایک زمانہ وہ بھی تھا جب غموں و غلات

عنی اور صبح و ساءم تھا اب اپنا حج اور زحمتی ہوں بڑی سخت مصیبت میں اور بیسیوں معویبتیں چھلنا پڑ رہی ہیں  
 ٹوٹی ہوئی ہڈی کی طرح لکڑی اور پیٹی کا بوجھ اٹھاتا ہے اس طرح ہم بھی ناقابل برداشت مصیبتیں اٹھاتا ہے  
 ہیں ان تمام مصائب کے باوجود اللہ کے فضل و کرم سے شکر گزار ہوں کیونکہ اپنی آنکھوں سے دوسرے  
 قیدیوں کو بیمار ہوتے بھی بیڑیاں پہنے ہوئے نہ مجیروں میں کھینچے جلتے ہیں دیکھتا ہوں انہیں لوہے  
 کی بیڑیوں اور زنجیروں میں ایک سخت تیز اور غلیظ انسان کھینچتا ہے محنت و نہنت کینہ و عداوت  
 کا پورا مظاہرہ کرتا ہے تکلیفوں پر تکلیفیں پہنچاتا اور بھوکے اور پیاسے پر بھی رحم نہیں کھاتا ہے خدا کا  
 شکر ہے کہ اس نے ان آفات و تکالیف سے محفوظ رکھا۔ میرے دشمن میری ایذا رسانی میں کوشاں اور  
 میری ہلاکت کے درپے رہتے ہیں میرے دوست میرے مرض کے ادا و سے لاچار ہیں دشمنوں کے  
 دل میں میری طرف سے بغض و کینہ مذہبی عقاید کی طرح راسخ ہو گیا ہے ان کے پلید سینے کینہ و عداوت  
 کے دینے بن گئے ہیں۔

ان ظاہر اسباب پر نظر کرتے ہوئے میں اپنی بنات  
**امیدوں کا انقضاء نجات کے مایوسی**  
 سے مایوس اور اپنی امیدوں کو منقطع پاتا ہوں لیکن  
 اپنے رب عزیز و رحیم رؤف و کریم کی رحمت سے ناامید نہیں ہوں وہی تو جابر فرعونوں سے عاجز و ضعیف  
 کو نجات دلاتا ہے اور وہی تو زحمتی مظلوموں کے دشمنوں کو اپنے رحم و کرم کے مرہم سے بھرتا ہے وہ  
 ہر سرکش کے لیے جبار و قہار ہے ہر ٹوٹے ہوئے دل کا جوڑنیوالا ہر نقصان رسیدہ فقیہ کا کامیاب  
 بنانیوالا اور ہر دشوار کو آسان کرنے والا ہے اسی نے نوح علیہ السلام کو غرق اور ابراہیم علیہ السلام کو طیش  
 و حرق ایوب علیہ السلام کو مرض و مصائب یونس علیہ السلام کو شکم ماہی اور بنی اسرائیل کو بربادی و تباہی سے  
 نجات دی اسی نے موسیٰ و ہارون علیہ السلام کو ہامان و فرعون و قارون اور عیسیٰ مسیح علیہ السلام کو مکرکاریں  
 اور اپنے حبیب مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو دجل و فریب کفار پر غالب کیا پھر اگر مجھے مشقتوں و مصیبتوں  
 اور حوادث و معاصی لے گھیر لیا ہے تو اس کی رحمت و فضل سے کیوں مایوس ہوں وہی میرا رب ثانی  
 و کافی اور خطا پوش و آمر و گار ہے۔ بہت بیمار و جود موت کے کنارے پر پہنچ کر بھی اسے یاد کرتے ہیں۔

شفا پاتے ہیں بہت سزا کا سبب استغفار کرتے ہیں مقبول بالگاہ ہوئے ہیں بہت دروند  
جب اسے پکارتے ہیں مصیبت سے نجات پاتے ہیں بہت مسافر جب اپنی حاجتیں پیش کرتے ہیں مراد  
کو پہنچنے میں بہت قیدی جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہوتے ہیں خلاق مطلق انہیں بیڑیوں اور بندوں  
سے بلا قدریہ و احسان چھٹکارا دلاتا ہے۔

مظلوم و دل شکستہ کی پکار

میں بھی مظلوم و دل شکستہ و مضطر اور نکس و ذلیل و محتاج بکار اسی خدائے  
برتر کو پکارتا ہوں اس کے جیب کو دسید بنا کر اور امید و ارجحیت ہو کر  
اس کی بارگاہ میں بعد تضرع التجا کرتا ہوں وہ وعدہ خلاف نہیں اس نے مظلوم و مضطر کے یاد کرنے پر اجابت  
دعوت اور کشف مصیبت کا وعدہ کیا ہے۔ وہی مجھے تکلیف سے نجات دے گا وہی تعلق و اضطراب سے  
آزاد کرے گا وہی امراض سے شفا بخشے گا وہی پکڑنے والے سے چھڑائے گا وہی میرے گریہ و بکا پر رحم کرے  
گا وہی میری بدبختی و ثنات کو مٹائے گا وہ دعا کا سننے والا ہے بہت دینے والا اور بدوں کا دفع  
کرنے والا ہے اسی سے جدا وطنی کے غم کو دور اور بہت من نعمتوں کے عطا کرنے کی امیدیں وابستہ ہیں

اے میرے رب مصیبتوں سے مجھے نجات دے اے امیدواروں کے امید گاہ اور اے التجا کرنے والوں  
کے پناہ گاہ۔ اپنے حبیب میں اس کی آل طاہرین و مبارکین اور اس کے صحابہ و منافقین دین کے صدر  
میں ہمدی سن لے! اے ارحم الراحمین اور اکمل عالمین! تو ہی ظالموں سے مظلوموں کا انتقام لینے والا  
ہے بیشک ساری تعریفیں اسے جہان کے پائنے والے کے لیے ہیں یہ پروردگار و غم گزینہ کی نعمت ہوئی۔

قصائد عذریہ کا ذکر

میں نے اپنی مصیبت و پریشانی و لچہ حال و وقسیموں میں بھی نہیں  
ہے ایک قصیدہ ہمزہ ہے جس میں شیطانی وساوس کا ذکر ہے اور  
دوسرا فالیدہ ہے جس میں اس غمگین و معذور کی تلمیح و رنج کا تذکرہ ہے۔ دونوں قصیدوں کو سرور  
کائنات علیہ السلام و الصلوٰۃ کی طرح پر ختم کیا ہے ان دونوں سے پہلے "نون کے قوامی ہیں بھی قصیدہ لکھا  
تھا جو دریتیم کی طرح فریادیکانہ ہے اس کا ہر شعر ضبط و مرتفع قصیدی طرح ہے اس کے اتمام کی نوبت نہیں  
اُنی مصائب الالم کے ہجوم نے تکمیل کا موقع نہیں دیا اس کا مطلع یہ ہے۔

ماناج اورق فی اوراق اشجان

اللہ ہیچ اشجانی و اشجانی

اگر اللہ نے مجھ پر رہائی سے احسان فرمایا تو اس ذات کی مدد اس میں قائل کر کے ختم کروں گا۔  
 جیسے مکارم اخلاق سے پورا پورا حصہ ملا ہے اس پر اور اس کی آل پر قیامت تک صلوة وسلام  
 واللہ سبحانہ ولی التوفیق والا کرام ۵۔

---

# غدر کے دن غدر کی راتیں

غدر میں ہندوتنوں کو جو مصائب برداشت کرنا پڑے۔ وہ ایک المیہ بھی ہے۔ لیکن انگریز قوم کے گنہگار ہوں کی سزا، انگریز افراد کو بھی بھگنی پڑی۔ اور یہ بھی کوئی معمولی حادثہ نہیں ہے۔ انگریزوں کے جرائم سب سے پہلی جگہ پر بجا اور درست تھے، لیکن انگریزوں پر جو ظلم توڑے گئے ان کے لیے، کوئی وجہ جواز نہ تھی۔ لیکن سب انسان جذبات کے مندر میں مبتلا ہے۔ تو وہ جوش میں نہیں رہتا۔ شہداء کے قوانین عادت میں ہم ویسے چکے ہیں۔ ہندوؤں اور سکھوں نے لمانوں کی اور مسلمانوں نے ہندوؤں اور سکھوں کی گردنیں کاٹنے میں شامل نہیں کیا۔

اگلے صفت میں آپ ایک انگریز عورت کی داستان درج پڑھیں گے۔ یہ داستان اس نے خون جگر سے لکھی ہے۔ اپنی آنکھوں کے سامنے، میں نے اپنے ہم قوموں کو۔ اپنے دن و رات غور کو اپنے محبوب کو۔ اپنی نوجوان لڑکی کو۔ اپنے چھوٹے خور و سال بچہ کو قتل ہوتے ہوئے دیکھا اور خود شاید اس لیے زندہ بچ گئی۔ کہ مرنے سے پہلے یہ خونی داستان قلمبند کر جاتے۔

اس داستان کو پڑھئے اس میں جگہ جگہ دھکے کھڑے کرنے والے واقعات ہیں گے۔ لیکن ساتھ ہی ایسے واقعات بھی ہیں گے۔ جو انسانیت کے لیے باعث شرف ہیں۔ کماش اس طرح کے دو پارہ واقعات انگریزوں کی تاریخ میں بھی مل جاتے تو شکوہ بچ ہندوؤں اور مسلمانوں کی کچھ اشک ریز تو بہائی میری سنو جو گوش حقیقت نبوت ہے

ناظرین میرا مول انگلتان نہیں ہے۔ میں لوک فرانسیس خانوں ہوں۔ انین میدا

شوہر چنمہ انگریز ہے۔ اور اس سے میرے دو بچے ہیں لہذا میں اپنے آپ کو انگلش لیڈی مانتی ہوں۔



کاش تمام انگریزی جھڈے ہندوستان سرنگوں ہوتے کاش دنیا کی تمام انگریزی فوجیں فنا ہو جاتیں۔ اس سلطنت کی تمام ثروت و قوت صنعت و ذلت سے بدل جاتی مگر میرے شوہر اور اولاد کی جان سلامت رہتی۔ لوہ میں بد بخت اس روز بد کا منہ نہ دکھیتی یہ میری مہربان بڑ نہیں یہ ٹوٹے ہوئے دل کی صدا ہے یہ زخمی جگر کی آہ ہے۔ یہ ایک فلک کی ستائی آفت کی ماری، سوختہ دل، سوختہ جگر کی آہ اور نالے ہیں۔ جو قیامت تک سنسنے والوں کے دل ہلا دیں گے۔ دنیا کی عورتیں جب میری اس دروناک سرگذشت کو سن کر میری پُر حسرت و اندوہ زندگی کا تصور کریں گی تو یقیناً دنیا اور لذات دنیا سے ان کا دل کھٹا ہو جائے گا، پیاری بہنو! مہربان دوستو! یہاں کا عیش۔ یہاں کی لذت۔ یہاں کی عزت، یہاں کی حکومت محض ایک دھوکا ہے۔ فقط ایک شعبہ ہے جس کی کوئی دلیل نہیں جس کے لیے کسی قسم کا ثبات و قرار نہیں +

ہمارا مکان، شہر سے کچھ فاصلے پر تھا، ولیم کا قاعدہ تھا کہ ہر روز رات کو دہلی سے ہمارے گھر آتا اور اس فتنہ و فساد کی بابت ہر طرح سے اطمینان کر جاتا۔ جب اس کے سامنے کوئی ہندوستانی پابیط کی بغاوت کا قصہ چھیڑتا تو وہ ہندوستانیوں کی بزدلی کا خوب مذاق اڑاتا وہ کہتا میں ان کی بہادری سے خوب واقف ہوں۔ خدا کی قسم ہمارے چار گورے ان کے چار سالوں کے واسطے کافی ہیں جیسے بکریوں کے ایک بڑے گٹھے کے لیے ایک چرواہا۔ ولیم کی ان باتوں سے ہمارے دل کی بڑی دھاس ہو جاتی تھی۔

ٹھیک اسی روز جبکہ دلال ہماری کاشت کا معاملہ کرتے آیا تھا، میں اور میرا شوہر انہیں ولیم اور ویل دیرمین سال کا لڑکا شام کے وقت دریا سے جہنکے کنارے اپنے کھنڈوں کے قریب ٹہل رہے تھے، لہذا یہ ذکر کرتے بارہے تھے کہ انگلینڈ کا ایک بڑا پندری

سے مستغفر کا داماد

۲۰ مستغفر کی اہلی

چاہتا ہے کہ ہندوستانیوں کو دہن مسیحی میں داخل کرے۔ جو لوگ خوشی سے اس کا دین قبول نہیں کرتے ان سے سختی کے ساتھ پیش آتا ہے اور علیحدہ سبب اختیار کرنے پر مجبور کرتا ہے۔ ہم چاروں میں سے ہر شخص اپنا اپنا خیال اس کی بابت ظاہر کر رہا تھا۔ ہم اس مقام پر پہنچ گئے جہاں ایک صحت سبیل کی دھیر سے اور دوسری سمت جہنم کے باعث راستہ تنگ تھا اور ایک خم کھڑا کر کے کو جاتا تھا۔ موڑ کے قریب پہنچ کر ہم نے دیکھا کہ ایک فقیر لنگوٹ باندھے راستے کے درمیان اس طرح پڑا ہوا ہے کہ نہ جانے والوں کی راہ بند ہے۔ وہیل جو ہمارے آگے دوڑتا تھا۔ وہ اس عجیب لمبیت مخلوق کو راہ میں پڑا دیکھ کر جھپٹنے لگا اور جلدی سے آکر مجھے لپٹ گیا۔ ولیم جو ایلن کے ہاتھ میں ہاتھ ڈالے ہم سے چند قدم آگے جا رہا تھا۔ وہیل کی اس وحشت کو دیکھ کر گھبرایا۔ ادا اس فقیر کے پاس جا کر نہایت سخت جھڑپیں بولنے لگا۔ ”راستہ بھڑک“ فقیر نے ان الفاظ پر ذرا بھی توجہ نہ کی اور وہیں طرح پڑا ہوا رہا۔ ہم کو اس کی بے اعتنائی سخت ناگوار ہوئی۔ سڑکان چاروں گوروں کو ہراس کے ساتھ رملے تھے۔ حکم دیا کہ کتے کو زمین سے اٹھا کر دریا میں ڈال دو۔

غدر شروع ہو گیا۔ ادا اس کتاب کی کھینچے والی پریم شومرا را پوتل کے ہاتھ بھانگ کھڑی ہوئی۔ وہ اپنا ایک مشاہدہ بیان کرتی ہے۔

لمندہ خیر منظر

”جہاں ہم پوشیدہ تھے۔ وہاں سے ایک راستہ نکلتا تھا۔ اس کا ایک دروازہ تھا۔ ہاتھ کے ہتے ہتے کے ساتھ کچھ باتوں کی آواز آئی۔ دو چار منچیں گے۔ فرہم ہوئے۔ گھوڑے پیراں لگائے۔ نیچے سے کچھ روشنی سی نمودار ہوئی، اور ساتھ ہی چند ستم سیدہ انگریز بندوستانوں کے ہاتھوں میں دیکھے۔ جو آؤ پہلے درپے ہم سے ہاتھوں میں لادو فریاد کی آواز تھی۔ وہ انہیں گورنمنٹ دس دی گئی۔ منسل سے دو تین منٹ گزرے ہوں گے کہ رانی ایک مرد بال ہاتھ کے کوکٹال کشاں کشاں کے نیچے سے لپٹے ہوئے نکلے۔ ادا اس آگ کے دھیر کے پاس جو انہوں نے اسے خزانہ میں چھپا دیا۔ اس کے پاس سے گئے۔ یہ بچا ہرے دلی کے گھر سے نامور آدیوں میں سے تھا۔ اس نے بھی انہی کو اس کو مار ڈالا۔ گے۔ پھر انہی کو آگ میں پھونک دیں گے۔ ان کے ان سختیوں نے ان کو مذہب آگ میں ڈال دیا۔ اور

گدا گرد تلواریں اور خنجر کھینچ کر کھڑے ہو گئے جب وہ بے چارہ شعلوں سے بھج کر بھاگنا چاہتا تھا  
خنجر کی لکڑیوں اور تلواروں کی دھاروں سے چرکے دے دے کر پیچھے کو لوٹا دیتے تھے۔ وہ بھی ایسا  
غیرت مند لوہان تھا کہ دو بہن بارہ سوڑا رہائی کی کوشش کی۔ پھر خاموش ہو رہا اور دشمنوں سے کسی  
قسم کی التجا نہ کی۔ البتہ ہاتھ اٹھا کر اس جاکٹنی کے عالم میں کچھ خدا سے دعا مانگی اور مجلس کر رہ گیا۔  
میں نے اس وقت اپنے منہ میں دھمال بھر لیا کہ مبادا اس جانکاہ منظر کا مشاہدہ شدت و

دہشت سے فریاد بلند کر دے اور وہ بے رحم ہم پر ٹوٹ پڑیں اور اس طرح آگ کا ایندھن بنا دیں۔

ان میں ایک چار سالہ لڑکا تھا جس کا جسم زخموں سے محفوظ تھا۔ جہاں ہی اس  
نے ہم کو اتنے دیکھا۔ بھاگ کر کشتوں کے درمیان چھپ گیا۔ ایلن نے اس  
کو انگریزی زبان میں تسلی بخشی دی تو ہم کو ہم وطن سمجھ کر کشتوں کے درمیان سے نکلا اور ایلن کی گردن  
میں ہاتھ ڈال کر اس کو پیار سے چومنے اور عاجزانہ حرکتیں کرنے لگا۔

مقصود یکجہ

مکان کے صحن سے ہاتھ کے جنگاڑنے کی آواز ہمارے کان میں آئی ہم نے  
سمجھ لیا کہ ہمارا فیل بان آ پہنچا۔ چونکہ اس انقلاب و شورش میں ہم انگریز

وقادار فیل بان

ان ہندوستانیوں کے ہاتھوں سے بہت ذلیل و خوار ہوئے تھے اس لیے یہ امید نہ تھی کہ ہمارا فیل بان  
وفا داری سے پیش آئے گا۔ ہاتھ کی آواز سنتے ہی ہم فوراً باہر نکل آئے۔ فیل بان سے مل کر نہایت  
مست و شادمانی کا اظہار کیا۔ اس مرد با وفائے بھی اپنی خوشی کا ثبوت دیا اس شخص کا نام محمد تھا۔  
یہ ایک عرصہ سے ہمارے یہاں ملازم تھا۔ حق پوشی ہو گی اگر ہم اس بات کا اقرار نہ کریں  
کہ اس خاص موقع پر اس نے بڑی جوانمردی اور انسانیت سے کام لیا۔

میں۔ محمد۔ تمہاری کیا رائے ہے۔ ہم کو یہیں رہنا چاہئے کہ دوسرا مقام تلاش کریں۔  
محمد۔ میری سمجھ میں تو یہ بات آئی ہے کہ اس وقت غلٹ شب کو غلیٹ سمجھ کر یہاں سے

نکل چلو۔

میں۔ تمہارا خیال درست ہے لیکن جاتیں کہاں۔ اگر ہم اپنے ہم وطنوں کے گھر جاتے ہیں

تو خود اپنے کو بلاکت میں ڈالتے ہیں۔ اور اگر یہ ہیں، ہتے ہیں تو بیچ ہونے والی ہے۔ یہ گھر مسلمانوں کی مسجد کے بالکل قریب ہے۔ یہاں کیونکر اطمینان ہو سکتا ہے۔ ہندوستان میں ہمارا کوئی ایسا خیر خواہ نہیں کہ دو چار روز اپنے گھر میں پناہ دے۔

محمد۔ آپ لوگ زیادہ پریشان نہ ہوں میں اپنے ہم مذہب ایک نیک اندیش مسلمان کے یہاں لے چلا ہوں اور تو کوئی ڈر نہیں۔ صرت اتنی بات ہے کہ چونکہ وہ ایک استخفاف و مستحکم مسلمان ہے۔ بہت ممکن ہے کہ دوسرے مسلمانوں کی تعلیم میں پناہ دینے سے انکار کرے اس کی بہتر صورت میرے ذہن میں یہ آتی ہے کہ تم لوگ اس طریقہ سے اس کے مکان میں داخل ہو جاؤ کہ اسے اطلاع نہ ہو پس پھر تمہارے لیے وہ ایک محکم قلعہ ہو جائے گا۔ کیونکہ ہندوستان کے مسلمانوں کا قاعدہ ہے کہ جو شخص ان کے گھر میں مہمان کی حیثیت سے آجاتا ہے، خواہ طلب خواہ بے طلب، وہ اپنے رکن کے حکم کے مطابق اس کی دلجوئی اور عیش و نشاط و امان سے جانتے ہیں، خاص کر ان مہمانوں کو جو پناہ کے طالب ہوں۔ خواہ وہ کسی مذہب و ملت کے ہوں۔ وہ ان کو اپنی کنگھوں میں جگہ دیتے۔ اور مقدم کی دستگیری فرض دینی خیال کرتے ہیں۔ اگر اس کی حمایت میں جان بھی کام آجائے تو دریغ نہیں کرتے۔

مین۔ محمد۔ اگر یہ بات ہے تو کسی نہ کسی طرح وہاں پہنچاؤ کیا وہ اس وقت گھر ہو گا۔  
محمد۔ میرا خیال ہے کہ وہ اس وقت یقیناً تمام مسلمانوں کے ساتھ انگریزوں کے قتل کرنے میں مشغول ہو گا۔ اگر اس وقت وہاں پہنچ گئے تو اس کی غیبت میں سب کام ٹھیک ہو جائے گا۔  
ورنہ نہ معلوم وہ اجازت دے یا نہ دے۔

اسی اثنا میں دس گھنٹے ویل گئے کہ دربار ہو گئی۔  
**ہائے میرا بچہ!** خدا محمد کا بھلا کرے اس نے مزید اطمینان کے لیے۔ رات میں ہم سے پھر دیا کہ اگر شہر دہلی تمام دنیا کے برابر وسیع ہو جائے گا تب بھی ویل اور دایہ کو ڈھونڈ نکالو گا ہم نے دل میں اس کو سینکڑوں دعائیں دیں اور زبان سے بھی اس کا شکر ادا کیا۔

آخر چلتے چلتے : —

## پتہ گاہ

محمد ایک بڑے مکان کے سامنے جا کر کھڑا ہو گیا اور زور سے دروازہ کھڑکھڑایا  
ایک منٹ سے زیادہ نہ گزرا تھا کہ دروازہ کھل گیا۔ فیل ہن اور صاحب خانہ سے کئی منٹ تک گفتگو  
ہوتی رہی ۔

ہم کو اس گفتگو کے سننے کا جس قدر اشتیاق ہوتا وہ کم تھا۔ کیونکہ ہماری موت و حیات  
اس گھر سے وابستہ تھی۔ یہ گفتگو پانچ منٹ سے زیادہ نہ رہی ہوگی۔ چونکہ ہم امید و بہم کی حالت  
میں تھے۔ اس لیے ہم کو یہ پانچ منٹ پانچ سال کے برابر طولانی معلوم ہوئے۔ خدا خدا کر کے بات  
چیت تمام ہوئی۔ فیل ہن کے اپنی آواز پر ہاتھی کو بکلا یا اور ہم سب اس کے پیچھے پیچھے چل دیے۔  
جب اس مکان کے قریب پہنچے دروازہ کھلا ہوا پایا۔ فیل ہن نے ہم کو اندر داخل کر کے دروازہ بند کر لیا۔  
ایک بڑے کٹاؤں باغ سے گزرتے ہوئے۔ ہم ایک عالی شان عمارت میں پہنچ گئے۔ جو چیزیں باغی  
پر تھیں۔ محمد نے ان سب کو اتار کر ایک کمرہ میں رکھا۔ اور ہم سے کہا اب المیہاں سے رہو اب کوئی  
کٹک نہیں۔

اس کمرہ کے درمیان ایک میپ روٹن تھا۔ اور بہت سی چار پائیاں اور اودھڑی  
وہیل کی یادداشتیں تھیں۔ ہم نے چار پائیاں پر چاہا کہ تھوڑی دیر لیٹ کر سوئیں تاکہ کچھ دیر تو رنج  
وغیرہ سے نجات ملے۔ مگر مجھے گمان ہے کہ ہم میں سے شاید کسی کی بھی پلک نہ جھپکی۔ ہاں وہ چھٹاڑا  
ہو ہمارے سامنے تھا۔ ضرور نچست سو رہا تھا۔ ہم میں سے ہر ایک آئندہ مصیبتوں کے تصور اور گزشتہ  
واقعات کے افسوس میں مبتلا تھا۔ ایسی حالت میں نلیند کہاں ؟

کروٹوں پر کروٹیں بہ لیں۔ مگر مقصد برآسی نہ ہوئی۔ اور مل کے تفکرات کی تو مجھے کیا خبر۔ البتہ  
اپنی نسبت کہہ سکتی ہوں کہ نہ تو مجھ کو اس وقت باغیوں کی شورش کا خیال تھا نہ گھر کے جل جلنے کا غم نہ  
فقر و فاقہ کا اندیشہ۔ نہ درہدی کا افسوس میں تمام گزشتہ واقعات و آئندہ مصائب کو بھولے ہوئے  
اپنے بچپن کے تصور میں ڈوبی ہوئی تھی۔ نہ معلوم میرے بچے پر کیا گزری ہوگی۔ خدا جانے مار ٹالا

یاد ایہ کے پاس صحیح دسالم ہے۔ میں اسی لوہیڑ بن میں تھی، کہ صبح کی روشنی اچھی طرح نمودار ہو گئی۔  
 اس کمرہ میں صوف چھ آدمی تھے۔ ان کے مین حصہ ہو گئے۔ وہ دو عورتیں جو  
ایملن کا حال زار | ہمارے ساتھ تھیں۔ ایک جگہ بیٹھی تھیں۔ میری لڑکی اور وہ لڑکا ایک مقام پر  
 تھے میں اور شوہر ایک گوشہ میں :

ایملن کی حالت دیکھ دیکھ کر میرے اور بھی چھکے پھوٹے جاتے تھے۔ ہر چند میں نے اس بارہ میں  
 کوشش کی کہ وہ تھوڑی دیر روئے رہ کر اس کے دل کا بخار کم ہو۔ اور بھری ہوئی طبیعت، کچھ ٹلکی ہو جائے  
 لیکن وہ خدا کی بندی خاموش بُت بنی بیٹھی رہی۔ کھانا بھی مطلق نہ کھایا۔ ہم نے البتہ تھوڑے سے چاول  
 اور کچھ پھل جان پہچانے کے لیے زہر مار کر لیے تھے۔ !

اسی درمیان میں دہلی کے بادشاہ کا ایک  
باغیوں کی جرات محصورین کی ہمت | عہدہ دار انگریزی سردار مل کے پاس بادشاہ

کا پیغام لے کر پہنچا کہ اگر تم لوگ بارود خانے سے دست بردار ہو جاؤ۔ تو ہر طرح سے امن و  
 دی جلتے، انگریزی افسروں نے پیغامبر کو ڈانٹ کر لوٹا دیا۔ اور سب نے ملکہ وکٹوریہ کی مہنت  
 قائم رہنے کی دعا کی :

جب بادشاہ دہلی کو مایوسی ہوئی تو اس نے بارود خانے پر حملہ کرنے کا حکم دیا۔ مگر اسے ہی  
 اس ہمد کثرت سے لوگ اس پر ٹوٹے کہ اگرچہ کسی توپیں متواتر داغی جا رہی تھیں مگر ان کا جھوم کسی  
 طرح کم نہ ہوتا تھا۔ انگریزوں نے بہت کوشش کی کہ بارود خانہ ہاتھ سے نہ ملے۔ لیکن کچھ نہیں ہو سکی۔  
 لہذا آگ لگانے پر مجبور ہو گئے۔ وہ وقت بھی اس بد نصیب گروہ کے لیے عجیب ہولناک تھا،  
 موت آنکلوں کے سامنے تھی۔ اور ہزاروں ارمان فل میں۔ ایک نے دوسرے کو کہاں حسرت و یاس دیکھی  
 اور آنکھوں آنکھوں میں آوارہ کہہ دی۔ اس سردار اعظم نے عقیدہ روشن کر دیا تھا کہ پڑا ہوا بارود کے  
 خطرہ پر لگا دیا۔ جس سے ایک چھم زدن میں تمام بارود خانہ بھڑکے اڑ گیا۔

بجز چند آدمیوں کے جن کی جان بچ جانا ایک قسم کا معجزہ ہے۔ اور سب وہیں جل بھن گئے۔

پودھوں تاریخ ظہر کے وقت فیل بان ہمارے پاس آیا، توہ  
**بھوک، بھوک، بھوک** سب شدت گرنگی ہم اپنی خودداری کو بھول کر اس کی طرف

اس خیال سے دوڑے کہ شاید کوئی چیز کھانے کی ہمارے لیے لایا ہو۔ لیکن جب معلوم ہوا کہ ہاتھ  
 خالی ہیں۔ تو ایک ایک کے چہرہ پر مرونی چھا گئی۔ نصیں ساقط ہو گئیں۔ کلیجہ بیٹھ گیا۔

وہ سیدھا کمرہ کے اندر داخل ہو گیا۔ اور تمام تو شکوں اور گدوں کو اٹھا کر چار  
**نئی مصیبت** پائیوں پر پھیلانے لگا، میں نے کہا محمد یہ کیا کرنا ہے۔

فیل بان۔ تم لوگ جلدی ان چار پائیوں کے نیچے گھس جاؤ۔ اور چاروں طرف سے تو شکوں سے

ڈھک لو۔

ہم لوگ یہ سنتے ہی پلنگوں کے نیچے ہو رہے۔ مگر میری لڑکی برابر نالہ و فریاد کیے جاتی تھی۔  
 بعد بار کہہ رہی تھی اگر بارود خانہ جل گیا۔ ہتھیار خانہ جھبک گیا۔ تو میرا شوہر کیا ہوا اللہ بتاؤ کوئی  
 میرا شوہر کیا ہوا؟ =

ہم نے زبردستی اس کا منہ بند کیا۔ اور اپنے ساتھ لے کر پلنگوں کے نیچے  
**مسلمان کی وفاداری** چھپ گئے۔ یہ پلنگ زمین سے زیادہ اونچے نہ تھے اس لیے مجبوراً

پریٹ کے بھل زمین پر لیٹ پڑا۔ فیل بان نے تمام تو فکیں ہمارے اوپر ڈال دیں۔ اور تمام سامان جس  
 سے دشمن کو کوئی شبہ ہوتا۔ دم بھر میں غائب کر دیا۔ ٹھنڈی دیر نہ گزری تھی کہ ظالم ہندوستانی دھم دھم  
 کرتے کمرے میں آگھے ہم اگرچہ ان کو دیکھتے نہ تھے۔ لیکن ہتھیاروں کے باہم ٹکرانے کی آواز، پاؤں  
 کی آہٹ اور بات چیت کی صدا برابر سن رہے تھے۔

ایک۔ ینا۔ کہاں ہیں۔ وہ کافر نیچے؟

دوسرا۔ ایک کو زندہ نہ چھوڑتا۔

تیسرا۔ بھاگ گئے۔

چوتھا۔ بھاگ کر کہاں جا رہے تھے، اس کمرے میں ڈھونڈو۔

پانچواں۔ اس کمرے میں ہوتے تو کیا سوئی تھے۔ جو نہ ملتے ؟

اس قسم کی باتیں کرتے ہوئے وہ دیوانے کتوں کی طرح اُدھر سے اُدھر سارے کمرہ میں بھاگے بھاگے پھرتے تھے، آخر ہمارے فیل بان کی بان آئی۔ آزد نے تسخیر کہنے لگا۔ فیل بان۔ کہہ۔ ہم نے کیا کہا تھا۔ دھوکا کھا کر فضل اپنے آپ کو نہ سمجھتا۔ پریشانی میں خدا ہماری ایک نہ سنی۔ میں برابر کہہ جاتا تھا کہ وہاں ایک بھی فرنگی نہیں۔ گر ہوتے تو ہیں تم سے چپا کھتا۔ مگر باوجود مسلمان ہونے کے تم نے میری قسم کا یقین نہیں کیا تھا یہ تو سوچا جاتا۔ میں اور دشمنوں کو پناہ دیتا۔ ہاں تمہارے ساتھ قتل کرنے کے لیے لو گیا۔ امداد! نہیں چھپاتا ؟

حق بات یہ ہے کہ ہمدردی کے مسلمان تمام دنیا کی مثال ہے

## مسلم کبیر بکیر کا اعتراف

کم جھوٹ بولتے ہیں اور حسب کسی بات پر قسم کھالی جاتی ہے۔

پھر بھی جھوٹ بولتے ہی نہیں۔ اگرچہ ہمارے فیل بان نے باغیوں کے سامنے قسم کھالی تھی کہ اس کمرہ میں کوئی فرنگی نہیں ہے۔ تو وہ ایک حد تک اپنے قول و قسم میں سچا تھا۔ کیونکہ ہم لوگ بظاہر کمرہ میں نہ تھے۔ بلکہ تو شکلوں کے نیچے پھیسے ہوئے تھے فیل بان نے اگرچہ بہت کچھ کہا تھا۔ مگر باغیوں کو اطمینان نہ ہوا اور اُن چور فکیوں کے جو ریلوے اسٹیشنوں پر بعد یوں میں میٹیں مار کر دیتے ہیں کہ ان کے اندر کیا مال ہے۔ انہوں نے بھی اپنی تلواریں نو شکلوں اور چار پائیوں میں گھسنا شروع کر دیا۔ بھانپ کر ایک تلوار کی نوک میرے بازو میں لگی۔ اور خون جاری ہو گیا۔ میں نے خوف و دہشت سے دم نہ مارا۔ فیل بان پریشان تھا کہ مبادا ہم میں سے کوئی پریشی ہو کر چلا نہ اٹھے اور نہ ہیید مہل جاتے۔

## دست طلب

بھوک سے حالت ابتر ہو رہی تھی، آخر ضبط نہ ہو سکا۔ باغیوں کے لیے جاتے

جس طرح ممکن ہو۔ تھوڑے سے چال ہمارے لیے بہم پہنچاؤ۔

فیل بان۔ تاہم قید تاریکی شب۔ پردہ نہ ڈالے یہ ناممکن ہے کہ میں آپ لوگوں کے

لیے کوئی خدا نرا ہم کر سکوں ۔



ہیں۔ کیوں؟

## کٹے ہوئے سر کا انعام

فیل بان۔ میم صاحب۔ آپ کو کیا خبر ہے۔ آج داروغہ نے مجھے بلا کر بہت ڈانٹا اور کہا۔ اگر تو نے پچ سچ نہ بایا۔ کہ تیرے صاحب لوگ کہاں پھپھے ہیں اور مجھے معلوم ہو گیا تو یاد رکھنا گردن مار دوں گا۔

میں۔ پھر تم نے کیا کہا؟

فیل بان۔ کہتا کیا۔ یہی کہا کہ میں بقتیم بکتا ہوں۔ مجھے ان کا پتہ صرف دلی دروازہ تک معلوم ہے۔ اس کے بعد چونکہ میں اُن سے جدا ہو گیا۔ لہذا خبر نہیں کہ وہ کہاں ہیں۔ اور کس حال میں ہیں، مرگئے یا جیتے ہیں۔ شہر میں ہیں یا نکل گئے۔

میں۔ محمد۔ تو نے ہمارے ساتھ بڑی ہمدردی کی۔

فیل بان۔ خیر یہ تو ہو گیا۔ اب سنیے۔ اسی داروغہ نے آج خاص طور پر یہ حکم دیا ہے۔ کہ خوب اچھی طرح دہلی میں انگریزوں کی تلاش کرو۔ گوشہ گوشہ ڈھونڈو اور جو انگریز جس جگہ ملے۔ مرد ہو یا عورت۔ جوان ہو یا بوڑھا۔ لڑکا ہو یا لڑکی سب کو تیرے کر دو۔

جو شخص سر کاٹ کر داروغہ کے پاس لے جاتے گا۔ اس کو مرد کے سر کا تین سو روپیہ عورت کے سر کا دو سو پچاس روپیہ اور لڑکے کے سر کا دو سو انعام ملے گا۔

ہم لوگ اس خبر کو سنتے ہی کانپ گئے اور کچھ ایسے پریشان ہوئے کہ بھوک پیاس سب بھائی رہی۔ فیل بان یہ حالت مشاہدہ کر کے بے حد پشیمان ہوا اور تلی دے کر چلا گیا۔

اتنے میں بلکے بلکے قدموں کی آہٹ جوتی اور ایک نے

## وقادار محمد

نے دروازہ پر دستک دی۔ میں نے آہستہ سے پوچھا اب کیا کرنا چاہئے میرے شہرہ نہ کہا۔ بے کھٹکے دروازہ کھول دو۔ اگر یہ لوگ دشمن ہوتے اور ہماری اذیت کے خیال سے آتے تو اتنے بلکے بلکے قدم نہ رکھتے اور نہ ایسے آہستہ سے دستک دیتے۔ مجھے بھی یہ دلتے پسند آئی، اُمحی اور دل کڑا کر کے دروازہ کھلی دیا۔ دیکھا کہ دو ہندوستانی عورتیں سفید چادر میں

مردوں پر ڈالے اس طرح کھڑی ہیں جیسے کوئی مردہ قبر سے نکلا رہا ہو۔ وہ دوزخ کھلتے ہی وہ بغیر کچھ کیے سے اندھیلی آئیں اور زمین پر بیٹھ گئیں۔ ان میں سے ایک نے صندوقچہ اپنے لبل میں سے نکالا اور چند چادریں سفید، سورہندوتانی عورتیں مسلمان دہندو گھر سے باہر نکلتے وقت اور دھتی ہیں ہر وہ کی غرض سے نکال کر ہم سے کہا: تم لوگ ان چادروں کو اور مردوں ہمارے پیچھے چلے آؤ۔ میرا شوہر ہم کو کہاں تک تمہارے پیچھے چلنا پڑے گا۔

ایک عورت۔ جہاں محمد فیل بان تمہارا انتظار کر رہا ہے۔

محمد فیل بان کا نام سن کر جان میں جان آئی۔ بدظنی و دہشت ایک قلم زائل ہو گئی۔

خوشی خوشی سب اٹھ کھڑے ہوئے اور چادروں کو جسم پر خوب لپیٹ کر ان دونوں عورتوں کے پیچھے چل گئے۔

کچھ راہ طے کرنے کے بعد ایک ایسے کوپر میں داخل ہوئے جس کے ایک **نئی میاں گاہ** طرف کو کڑیوں کا بہت بڑا انبار لگا ہوا تھا۔ وہ عورت اسی طرف کو چلی اور ایک مقام پر جھک کر لکڑیوں کا پتارہ جو ایک کنارہ پر جمع تھا۔ ہٹا دیا اور ہم کو آگے بڑھنے کا اشارہ کیا، دیکھا کہ ایک دالان کی دہلیز ہے جس کے اندر بہت سی تنگ راستہ داخل ہونے کا ہے اس نے ہاتھ سے داخل ہونے کا اشارہ کیا۔ ہم سب بہ مشکل تمام اس سوراخ کے ذریعہ سے ایک ہی ہوئی کو ٹھری میں جو مثل ایک خار کے اندھیری گھپ تھی پہنچ گئے۔ ہوا یا روشنی کے آنے جانے کے لیے کوئی کھڑکی یا روشنی دان اس میں نظر نہ آتا تھا۔ صرف دو تین چراغ دھیمی دھیمی لوسے ٹمٹما رہے تھے جن کی روشنی اس قدر کمائی نہ تھی کہ اس مکان کی ہر ایک چیز اچھی طرح نظر آ سکے۔

کھانے پینے کا سامان ہم لوگوں کے لیے یہ تھا۔ کہ وہی **بھوک میں انگریزوں کی بیانی** نیک دل شخص جس کا یہ مکان تھا۔ دن اور رات میں دو دو

دگیں پلاؤ کی اور دو مشکیں پانی کی بھیج دیتا تھا۔ میں نے یہاں وہ نفرت خیز طریقہ پایا جس کے بیان سے غم آتی ہے۔ جس وقت اس کے زور کا کھانا لے کر مکان میں آتے ہیں تو ہمارے بھوکے

ساتھی بیک ان پر ٹوٹ پڑتے تھے۔ اور درست خود وہاں خود کی ٹھہر جاتی تھی جہاں سے بے تامل  
دیگیں ہاتھ ڈال دیتا اور گرم گرم کھانا نکال کر نکل جاتا چونکہ پھونک کر کھانے میں تاخیر کا خیال  
تھا کہ اس لیے ہاتھ بھی جلتا اور منہ علیحدہ پھینکتا ہے !

گرمی کی زیادتی سے پسینہ بہ کثرت آتا تھا۔ اس لیے سارا لباس جسم پر گل کر ٹکڑے ٹکڑے  
ہو گیا۔ اگرچہ بیمار سے پاس روپیہ پیسہ تھا کہ کسی بار دل میں آیا کہ صاحب خانہ سے درخواست کریں  
کہ ہم سے روپیہ لے کر ہماری پوشاک تیار کرادو مگر پھر اس خوف سے خاموش ہو گئے کہ مبادا اس  
کو نور مال کی نگر دھرم داریگر ہو اور ہمارے قتل پر آمادہ ہو جائے گا۔

ہم تہہ خانہ میں پہنچے دیکھا کہ وہ میرے کلبے کا ٹکڑا ایک گوشے میں پڑا  
**پچھڑوں کا مال** | سورہا تھا اس کی صورت دیکھتے ہی میں آغوش شوق پھیلائے ہوئے

دوڑی دایرے سے سے میسر کی گود میں آہستہ سے دیدیا اور کان میں کہا۔ ابھی سو یا ہے  
کچی نیند ہے۔ جگائیے نہیں۔ میں اسے گود میں لیکر خداوند کریم کا شکر و پاس کرتی رہی کبھی اس کے  
نخنے ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر پیار سے دہالی تھی، کبھی پیٹانی سے بوسہ لیتی تھی۔ دل پابنا  
تھا کہ پروانہ دار اس پر نثار ہوں !

ہمدے چلے آنے کے بعد فوراً تک ہاتھی کی چنگاڑ کی آواز آتی رہی جس سے  
**ہاتھی کی چنگاڑ** | معلوم ہوتا ہے کہ اس کو ہمارا جدائی کا بے انتہا قلق ہے !

راستہ میں کچھ لوگوں نے دھوکا دیا۔ میں نے شوہر پر لعن طعن کی۔ اس نے کہا۔  
**پھر مصیبت** | کیا ہم یہاں اپنی مرضی سے آتے ہیں جو افسوس کریں۔ دعا باز ملا تھوں نے کشتی

کو شکستہ کر کے اس طرف لا ڈالا۔ تاکہ ہمیں قتل کر کے سارا مال اسباب اس بڑی شرک سے لے کر چلے دیں۔  
میں۔ ولیم تو کیا بڑی شرک بالکل محفوظ ہے۔

ولیم۔ یہ تو ناممکن ہے کہ ہمدستان کی کوئی راہ آج کل بالکل محفوظ ہو !  
میں اور امین باسی باسی ویل کو گود میں لیتے تھے۔ پھر تو گرمی اور دھوپ کی تیزی سے پیسا

ہوا دریا کی طرف ہاتھ سے اشارہ کر کے غم غم کی صدا بلند کرنا تھا۔ اس کی اس بے چینی نے مجھے بے قرار تو بہت کیا۔ مگر تپ مہلک عارض ہوئے کی سخت سے میرے دل کو یہ گوارا نہ ہوا کہ جھانکے بہتے پانی سے اسے میرا بکروں اس کے بلکنے سے چھاتی پھٹی جاتی تھی۔ کلیجہ منہ کو آتا تھا۔ گائیچے کی طرح جراثیم نہ ہوتی تھی۔

افسوس اس بات کا ہے کہ بکثرت ناریں درخت میں لگے ہوئے **محبوبی کی محبوبی ہے**۔ مگر ہم سے کسی کا ہاتھ وہاں تک پہنچا ہی نہیں۔ اگر کسی صورت سے ایک پل بھی ہاتھ آ جاتا تو میں اس کے عرق سے دہل کی ہڈیوں میں بجادیتی نہ تھی یہ اندیشہ اور بھی اٹھتا جاتا تھا کہ اگر اس طرح ہم کو تمام دن جلد بڑا اور قیام کے لیے کہیں مناسب جگہ نہ ملے تو میرا پلا پلا بچہ تڑپ کر ہی مر جائے گا۔

**دنیا اندھیر ہو گئی۔ میرا شوہر، میرا داماد**۔ دو چار ستم کپشوں سے دل کے پھوپھو بھڑنے بلا نٹانے کے چھوڑیں۔ ہائے ان بندوقوں کے پھلتے ہی دو شخص آہ کا نعرہ بار کر خاک پر گر پڑے۔ ایک میرے آگے داماد۔ دوسرا میرے پیچھے شوہر۔ ان کا گولی کھا کر رہا تھا کہ تمام دنیا میری نگاہوں میں تیروتا۔ ہو گئی دہل کو گودی سے پھینک کر روئی ہنٹی شوہر کے پاس گئی اور جلدی سے اس کا سراٹھا کر آغوش میں رکھ لیا۔ ہائے۔ ایسے سخت وقت میں بھی اس کے دل سے میرا خیال کم نہ ہوا۔ مجھے رونا دیکھ کر کہنے لگا۔

شوہر۔ زیادہ بے قرار نہ ہو۔ صبر سے کام لو۔ میرا تو کام تمام ہو ہی گیا ہے۔ رابا نہ بوتا ہے۔ نالہ و شیعوں کو سن کر وہ ستم پیشہ یہاں آجائیں اور میرے معصوم دہل کو ہلاک کر ڈالیں۔ شوہر۔ دہل اور اہلین کو میرے پاس لاؤ۔ میں اس آخری وقت میں ان کو اپنے سینے سے لپیٹا لوں۔

میں جلدی سے دہل کا ہاتھ پکڑ کر باپ کے پاس لے گئی۔ ہائے بھل باپ تے کس صبر

سے اس پھر پر نگاہ ڈالی۔ آنکھوں میں آنسو بھرتے۔ سینہ سے لہٹا لیا اور اس کرب بے چینی کے عالم میں رخسار پر ہوسہ دیا۔

ہستے میں اس مرد پر جتنا سریشی بجا تھا۔ جس قدر اٹک آنکھوں سے بہتی رہی۔  
**وہ میرا شوہر پیارا**

معا تھا۔ کیونکہ یہ وہ شخص تھا جس سے میرا لطف زندگی وابستہ تھا۔ اس دم کے سہاسے سے مجھے دنیا کی نعمتیں ماحصل تھیں۔ اس وجود سے میرے لیے بہت کچھ تھا۔ یہ میرا مالک تھا۔ میرا ہمدرد تھا۔ یہ دکھ کا شریک اور غم کا ساتھی۔ یہ خوشی کا وسیلہ والا اور الم کا دور کرنے والا تھا۔ کیا ہو گیا۔ اب اس مرے ملنے کو کہاں۔ سے لاول گئی۔ آٹ مرد دل کس کونساؤں کی؟

میرا مفضل صیغہ ویل چونکہ کو نامہ نامت تھا۔ اس لیے گنوں میں  
**بھائی کی بہن سے محبت**

چلے جاتے کے بعد اس کا وجود دکھائی نہ دیا تھا۔ وہ ہر منٹ کے بعد مجھ سے جدا ہو کر اپنی بہن کے پاس جاتا تھا۔ اور اس کو پیار کے لوٹ آتا تھا۔

ویل اور اہل بڑی محنت کے ساتھ قبر کھود رہے تھے۔ کہ نگاہ پشت  
**مردار خور جانور**

کی جانب سے جہاں ولیم کی لاش پڑی ہوئی تھی۔ ایک آواز ہمارے کان میں آئی۔ ہم دونوں نے حیران ہو کر اس طرف دیکھا اور معاً دل میں یہ خیال پیدا ہوا کہ کہیں ولیم زندہ ہو کر تو نہیں اٹھ بیٹھا۔ نگہ آنسو سے کہ یہ خیال بالکل لغو اور بے بنیاد تھا۔ ولیم ایسی نیند نہ سویا تھا کہ اس سے بیدار ہو جاتا۔ آہ دیکھا تو یہ دیکھا کہ مردہ خور جانور اس کے گرد جمع ہو گئے اور اپنے چنگل سے اس کے رخسار کو پکڑ پکڑ کر زمین سے اٹھا رہے تھے۔ ہم دونوں دوڑے وہ ہمیں آتا دیکھ کر اس بے چارے کو زمین پر ڈال کر بھاگ گئے۔

اہل نے رو کر کہا۔ اماں جس طرح بننے ان کے دفن کرنے میں جلدی کرو ایسا نہ ہو کہ وہی جانور ہجوم کر کے لاشوں کو لے بھاگیں یا ہمارے سامنے ہی تکا بولی کر دیں۔ تین گھنٹے متواتر ہم نے حرارت آفتاب میں وہ گرہا کھودا۔ جب بقدر ضرورت گہرا ہو گیا۔ تو ہم نے چاہا کہ وہاں لاش کو زیر خاک سوئپ دیں۔ لیکن فکر یہ تھی کہ کیونکر ان کو اٹھا کر یہاں تک لائیں اور کونسی لاش نیچے

رکھیں اور کون سی اور پر؟

**قبر کا کوہِ تنہا** میں اور ایلن دونوں مل کر ان لاشوں کو یہاں تک لائیں یا ہم میں سے ہر ایک اپنے عزیز کی لاش کو اٹھا کر لائے اور قبریں رکھیں۔ محبت ماوری نے مجھے اس پر مجبور کیا کہ چند منٹ اپنی دختر کو اور مہلت دوں کہ وہ اپنے شوہر کو وقتِ آخر اور میر ہو کر دیکھ لے۔ اس بیٹے نے اپنے شوہر کے دفن کو مقدم سمجھا اور اس کی لاش کے پاس گئی۔ اور سر کو زمین سے اٹھا کر شاہ پر رکھا اور جسم کو آغوش پر رکھ کر کہتی ہوئی قبر کے کنارے پر لے آئی۔ میرا بچہ اس خیال سے کہ اس کام میں مجھے مدد دے۔ اپنے باپ کا دامن — ہاتھ میں پکڑے پھل جاتا تھا۔ حسبِ ہم قبر کے پاس پہنچ گئے۔ تو یہ خیال میرے دل میں آیا۔ کہ کیا اس طرح اپنے شوہر سے ہمیشہ کے لیے جدا ہو جائیں اور کوئی نثانی اس سے نہ لوں؟

**آخری پونجی** ہوں ترقو ہاتھ بڑھا کر وہ اشرافیوں کی قبیل جو اس کی لڑ میں تھی۔ کھلی کر اپنی لڑ میں باندھ لی۔ یہ مختصر سرمایہ تھا۔ جو ہماری کثیر دولت سے باقی رہ گیا تھا۔ یہ وہ املاک تھی جو میرے قیمتی بچے نے اپنے باپ کی املاک سے پائی۔ یہ وہ بصاعت تھی جو ایک بیوہ عورت کو بے کسی کی زندگی گزارنے کے لیے شوہر سے ملی۔ لیکن یہ معذرا مال یا اشرافیوں کی قبیل کیونکر ہمیشہ کے لیے میرے واسطے شوہر کی یاد گار بن سکتی ہیں۔

**محبت بڑی بلا ہے** بہر حال کمال حیرت و اندس سے میں نے پھر ایک نظر اس کے چہرہ پر نگاہ ڈالی سر بے حرکت ہتھ آ نکلیں بند تھیں۔ چہرے کا رنگ اڑا ہوا۔ سر کے بال خاک میں بھرے ہوئے اور ایک دوسرے سے چپکے ہوئے دیر تک کبھ بہتی صورت دیکھ کر روتی۔ ایک بار جوشِ محبت میں پیشانی پر ہوسر دیا۔ بالوں سے خاک صاف کر کے اُن چٹا اور چند بال لے کر حفاظت سے اپنے پاس رکھ لیے اور یہ عہد کیا کہ جب تک زندہ رہوں گی۔ اس لاشِ محبت کو اپنے سے جدا نہ کروں گی۔ بلکہ اپنے ساتھ گھر میں لے کر جاؤں گی اور اس کے بدلے میں وہ انگریزی جو شاہی کے رذ اس نے مجھے پہنائی تھی۔ اپنی انگلی سے اتار کر اس کی انگلی میں پہنائی۔ جس

سے یہ منت تھا۔ کہ جب تک زندہ رہوں گی دوسرا شوہر نہ کروں گی اور بیوگی حالت میں زندگی گزاروں گی۔ اس کے بعد ایلن کے آواز دی اور اس کی مدد سے لاش کو گڑھے میں اتارا۔ پھر داماد کی لاش کو بھی وہیں رکھا اور ایک مختصر سی دعا پڑھنے کے بعد وہ تمام اسلحہ جو ان کے ساتھ تھے۔ سوائے ایک خنجر کے جس کو میری لڑکی نے شوہر کے مال سے لے لیا تھا اس گڑھے میں ڈال دیے اور اس پر مٹی ڈالنی شروع کی۔ مٹی ڈالتے وقت میرے دل میں یہ خیال آیا کہ زیادہ مٹی پڑنے سے ان کو تکلیف ہوگی۔  
اسے محبت بڑی بلا ہے!

شوہر اور داماد کو دفن کرنے کے بعد دشمنوں کا غل نظر آیا۔ اور —  
**دشمنوں کے ترغہ میں** | ایک مرتبہ ہی ان دیو سیرت انافوں نے ہم پر حملہ کیا۔ ان کے اس حملہ سے میں ایلن سے جدا ہو گئی۔

ہر چند اس مجمع میں اس طرف سے اس طرف نظر دوڑائی۔ لیکن کہیں اس **ایلن کی مصیبت** کی صورت دکھائی نہ دی۔ ایک گھنٹے کے بعد دوسرے دیکھا کہ ان دشمنوں کے ہاتھ سے رہا ہو کر جنگل کی طرف بھاگی جا رہی ہے اور دو بد سر فشت برابر اس کے پیچھے دوڑتے چلتے چلتے ہیں کہ اس کو پکڑ کر کام تمام کر دیں۔ اتفاقاً ایک مقام پر چند ہندوستانی عورتیں ایک خیمہ میں بیٹھی ہوئی تھیں۔ ایلن بیچاری اس خیمہ میں جا چھپی۔ حسن اتفاق سے جو عورتیں اس خیمہ میں بیٹھی ہوئی تھیں۔ ان کا شمار ہندوستان کے مشرق میں تھا ان کے درمیان میں ایک عورت زیادہ سو رسیدہ اور ذکی اثر تھی۔

ایلن نے عاجزی سے اپنے آپ کو اس کے سامنے ڈال دیا۔ یہ مقتضائے الانیت اس نے ایلن کے سر پر ہاتھ رکھ لیا۔ یعنی اس کو اپنی بہناہ میں لے لیا۔ یہ دیکھ کر وہ دو ہندوستانی سوار جو اس کے پیچھے دوڑ رہے تھے تھیں چلے گئے۔ میں بھی جلدی سے دیل کو گود میں اٹھا کر اس خیمہ میں ہو رہی تمام ہندوستانی خیمہ کے مجمع ہو گئے اور شور مچانا شروع کیا۔ کہ بیگم صاحب ان ہندوستانیوں کو آپ لے قبول اپنی بہناہ میں لیا۔ ان کو باہر نکال دیجئے۔ تاکہ ہم ان کو موت کا مزہ چکھائیں۔ یہ انگریز

ہرگز اس قابل نہیں کہ ان کے ساتھ کسی قسم کی رعایت کی جائے۔

وہی فقیر، وہی درویش | میں موقع پا کر اپنے لٹکے اور لٹکی کی طرف دوڑی اور ٹمپوں نے ایک دوسرے کو اس حشر مضبوط پکڑ لیا کہ باغیوں نے لاکھ لاکھ کوشش کی کہ ہم کو ایک دوسرے سے جدا کریں۔ نیزوں کی نوکیں بھی چھوئیں۔ خنجر بھی دکھاتے لیکن ہم کہاں علیحدہ ہونے والے تھے انہوں نے غصہ ہو کر ہم کو اس صورت سے کھینچنا شروع کیا اور آگ کے ایک ڈھیر پر لے جا کر کھڑا کر دیا۔ آگ دیکھتے ہی ہمارے اجسام میں لرزہ پیدا ہو گیا۔ اور امید حیات جاتی رہی۔ اس عالم مایوسی میں میں نے ہر طرف نگاہ ڈالی لیکن کسی کو حامی و مددگار نہ پایا۔ اتفاق سے میری نگاہ اس صوبہ دار پر پڑ گئی۔ اس وقت افسوس مجھے اس بات کا تھا کہ ابتدا میں اس کی ٹوپی بائیں بھول جاتی۔ اور اظہارِ لڑائی نہ کرتی۔ تو یہ مصیبت نازل نہ ہوتی۔ ہر چند میں نے اسے ہاتھ کا اشارہ کیا اور معاذرت چاہی۔ اپنے حال پر رحم دلایا۔ مگر کوئی فائدہ نہ ہوا۔ کیونکہ راجہ سامنے ہالاخانہ پر بیٹھا دیکھ رہا تھا ہمارے قتل ہونے کا تماشا۔ اور یہ صوبہ دار نہایت ادب سے سینہ پر ہاتھ رکھے سامنے کھڑا تھا شاید اس خیال سے کہ سمجھا انگریز ہونا سب پر ظاہر ہو چکا تھا۔ اس نے کسی قسم کی سفارش مناسب نہ سمجھی یا اس کینڈے سے کہ ہم نے اس کی بیجا خواہش کو پھانسی دیا تھا۔ غرض ہماری امید ہر طرف سے قطع اور موت — ہو گئی — ایلن اپنا سر میرے سینے سے لگائے ہوئے تھا۔ ناگاہ میں نے دیکھا۔ کسی شخص نے میرے لٹکے کو میرے ہاتھ سے بھج کر کھینچا۔ میں نے اس امید پر کہ شاید کوئی ہمارا نجات دہندہ ہے اس کو چھوڑ دیا۔ لیکن گاڑھا گاڑھا اوصواں اس قند آنگوں کے سامنے پھیلا ہوا تھا۔ کہ میں یہ نہ دیکھ سکی کہ کون لے گیا۔

پھر ایک ہاتھ میرے شانے پر پہنچا اور کسی نے مجھے اور ایلن کو اس آگ کے انبار سے جدا کر لیا۔ وہاں سے ہمارا بٹنا ایسا تھا۔ جیسا مرنے کا قبر سے زندہ ہو کر نکلتا یا کسی کمانیت سے ہست ہوتا۔ اس دست غیبی نے ہم کو آگ سے بٹا کر ایک بلندی پر بیٹھا دیا، اور وہ شخص خود مثل نجات دہندہ کے بسم دیوتا بن کر ہمارے سامنے کھڑا ہو گیا۔ اور ان خدیروں سے ہندوستانی



زبان میں کچھ بات چیت کرنے لگا۔ میں نے ان لوگوں کو اس قدر اس کا مطیع پایا کہ جس طرح ایک بادشاہ کی رعایا ایک آقا کے فرمانبردار ملازم ہوتے ہیں، جو بات اس کے منہ سے نکلتی تھی، وہ جماعت اس پر اظہار اطاعت کر کے زمین خدمت کو بوسہ دیتی تھی۔ میں نے جب ذرا غور سے دیکھا تو معلوم ہوا کہ یہ وہی درویش ہے جس کو جہان کے کنارے شہر دہلی کے قریب میرے لڑکے نے ایک روپیہ بطور صدقہ دیا تھا۔ اب اس نے اس قلیل صدقے کے بدلے میں اس قدر بڑا احسان ہمارے ساتھ کیا۔

انگریزوں سے نفرت کے اسباب | اس فقیر کو دیکھ کر مجھے سخت تعجب ہوا۔ دل میں کہتی تھی کہ وہی گدائے بے سرو پا اور درویش بے برگ و

واسے جو سرے پاؤں تک مٹی میں بھرا ہوا جہان کے کنارہ پڑا تھا؟ یہ وہی ہے کہ جس کے بال اس قدر پریشان تھے کہ عمر بھراں میں کٹکھی ہوئے کا احتمال بھی نہ ہو سکتا تھا۔ جس کی مارٹھی میں جب سے جوان ہوا اصلاح کی نسبت ہی نہ آئی۔ ایسا معمولی آدمی اور اس قدر صاحب اعزاز کہ جوں ہی اس نے اپنے ہاتھ سے ان خونخواروں کو اشارہ کیا۔ فوراً سب ہم سے علیحدہ ہو گئے اور بہت دور حلقہ باندھ کر کھڑے ہو گئے۔ اور کہنے لگے "اے سید آقا ہمارے برائے خدا ان فرنگیوں کی رعایت نہ کیجئے۔ سالہا سال سے ہم ان کے ہاتھوں میں تھک رہے ہیں۔ سو برس سے زیادہ ہوئے کہ ہم ان کے دستِ قہر میں اسیر و ذلیل ہیں۔ نہ ہمارے دین کی رعایت کرتے ہیں۔ نہ مذہب کی نہ ہمارے فوائد کے خواہاں ہیں نہ اپنے وعدے کو وفا کرتے ہیں۔ ہمارے مسابد کی حرمت ہمارے خدا کی حرمت خدا ان کی نگاہ میں نہیں۔"

اپنے پادریوں سے تحریک کرتے ہیں کہ ہم کو اپنے آباد اجداد کے دین سے برکت کر کے دین نصاریٰ میں داخل کریں۔ انہوں نے ہمارے عزیزوں کو ذلیل کیا ہے۔ اور شاہی خاندان کے ہمپان مخالفت پیدا کر کے سب کو منتشر اور پراگندہ کر دیا ہے۔ اور ان کی سلطنت ضبط کر لی ہے۔ ہمارے دین کی عزت اور وطن کی آبرو کو برباد کر دیا ہے۔ طرح طرح کے بلبے ایجاد کر کے ہماری دولت کو لوٹ

یہ ہے۔ ہم کہہ لوگ وحشی اور غیر مہذب کہتے ہیں اور اپنے کو بادبودا انتہائی ہے مڑولی کے انسان کامل سمجھتے ہیں۔ آپ ان کے حامی نہ ہو جاتے۔ اور ہمیں دیے دیجئے تاکہ ہم تینوں کو آگ میں جلا دیں اپنے جلے دل کے پھچھلے پھوڑے۔

درویش نے یہ تحریر سن کر کوئی صاف جواب ان کو نہ دیا۔ صرت اسی قدر اشارہ ان پر ظاہر کیا کہ یہ لوگ میری حمایت اور حفاظت میں ہیں اور ایک خاص وجہ سے میں نہیں چاہتا کہ ان کو صدمہ پہنچے!

**نئی زندگی** خلاصہ یہ کہ اس احسان و نیکی کی وجہ سے جو فقیر نے ہمارے ساتھ کی۔ ہم نے اس کے کثیف لباس اور بدبودار جسم سے ذرا کراہت نہ کی بلکہ اس کے جسم کی ہدبوہم کو مشک سے زیادہ خوشبودار معلوم ہوئی تھی۔ اور اس کی کہ یہ منظری اور بد فوارگی ہمارے لیے محاسن و محامد کا مجموعہ تھی۔ بہ کمال شفقت و مہربانی کمرہاں ہمارے کے اندر جہاں ایک شخص بھی تھا ہمارا محل امانت قرار پایا۔

یہ خلوت گاہ اس طریقہ سے واقع ہوئی تھی کہ باہر سے آئے والا پہنچا یا رہا اور والا اس سے گند کر یہاں تک پہنچتا تھا، اگر اس کا مستحکم دروازہ بند کر دیا جائے۔ تو چدر کسی کے داخل ہونا غیر ممکن تھا۔ بلکہ کسی کا وہاں رہنے کا تصور و احتمال بھی نہ ہو سکتا تھا، کچھ معمولی سی بدائیتیں کرنے کے بعد درویش باہر چلا گیا۔ اور تھوڑی دیر بعد گھاس کا ایک بڑا گٹھڑا بند سے ہوئے واپس آیا۔ ہم سے کہا: "لو اسے بجائے فرش کے بچھا لو اور کہیں اس مکان سے ماہر نہ جانے کم از کم چند روزہ کا کھانا تمہارے لیے موعود ہے کیا امید ہے کہ اس مدت میں خداوند عالم تمہارے لیے کیے کٹیش پیدا کرے اور دشمن درست ہو جائیں یا دوستوں کا گروہ ادھر سے گذرے اور تم کو قید غم سے رہائی دے۔"

اتنا کہہ کر وہ باہر چلا گیا۔ اور دم کی دم میں ہماری نظروں سے غائب ہو گیا۔ ہم پہلی بار اس گوشہ امن و امان میں نہایت اطمینان سے سوئے!

راہیوں سے رعایت | جب سرائے سپاہیوں کے وجود منحوس سے خالی ہو گئی تو  
مجھ سے ایک ہارک الدنیا عورت نے کہا۔

راہبہ۔ کہئے آپ کا کیا ارادہ ہے۔ اگر ہمارے ساتھ چلنے کا قصد ہے تو  
بسم اللہ اب کیا دیر ہے۔ اگر کوئی دوسرا ارادہ ہے۔ تو آپ جانتے ہ  
مین۔ میں ابھی اس شش و پنج میں ہوں کہ میں کیا کر دوں۔ یہی خیال ہے۔ کہیں ایسا  
ہو۔ پھر ستم گر حملہ کریں۔

لاہبہ۔ میرے خیال سے اگر آپ تمہارے ساتھ سفر کیا تو شاید آپ زیادہ محفوظ  
رہیں کیونکہ ہندوستانی لوگ ہمارے ساتھ خاص طور سے رعایت کرتے ہیں۔

”چوتھے روز ہم نے اس قافلے سے علیحدگی اختیار کی۔ وہ سب  
عورتیں الہ آباد کی طرف روانہ ہو گئیں۔ اور ہم کانپور کی طرف۔ لیکن

کانپور کے قریب پہنچنے تک ہم کو اس کا مطلق پتہ نہ چلا کہ نانا راؤ ایک شخص فرقہ باغی کا سردار  
کانپور اور اس کے مضافات کا مالک بن گیا ہے۔ اور جنرل و بلر جس کی ذات سے ہماری تمام امیدیں  
مائلہ تھیں۔ سرکاری شفا خانہ میں چند انگریزوں کے ساتھ محصور ہے اس واقعہ کی اطلاع ہم کو اس وقت  
ہوتی۔ جب کہ ہم شہر کانپور کے قریب گنگا کے کنارے پہنچ گئے!

ہندوؤں اور مسلمانوں کا سلوک | یہ ہماری خوش نصیبی اور نیک بختی تھی۔ کہ نانا راؤ  
کے سواروں کی نظر ہم پر نہ پڑی۔ حالانکہ یہ لوگ کئی

روز سے برابر دریائے گنگا کے کناروں پر گھومتے پھرتے تھے تاکہ ہر فرنگی الہ آباد۔ کلکتہ یا بنارس  
جانے کے خیال سے کشتیوں میں بیٹھ کر دریا کو عبور کریں۔ ان سب کو گرفتار کر لیں بعض دہقانوں کو جو  
ہندو و مسلمان دونوں فرقوں سے تھے۔ ہماری حالت پر بہت رحم آیا اور اذراہ شفقت انہوں  
نے ہم سے کہا کہ تم لوگ کانپور ہرگز نہ جاؤ۔ ورنہ یقیناً مار ڈالے جاؤ گے۔ چند روز۔ یہیں  
گنگا کے کنارے پر جو وسیع جنگل ہے۔ اپنے کو پوشیدہ رکھو۔ ممکن ہے کہ شہر میں امن و امان

کام ہو جائے۔ اور تمہاری خلاصی کی صورت نکل آئے۔ اس کے علاوہ انہوں نے اپنی حیثیت کے  
مافی کچھ کھانا اور کچھ لباس بھی دیا۔

**قسمت کا چکر** غالباً بد بختی کے موقع پر انسان کے جوش و حواس بہ نسبت ایام سعادت  
زیادہ درست ہوتے ہیں۔ ہم نے اس وقت یہ خیال کیا کہ پہلا دستہ باغیوں

کاپیے اور دوسرا انگریزی سواروں کا۔ کیونکہ یہ لوگ انگریزی زبان میں کلام کر رہے تھے ہم رب  
نہایت خوشی خوشی اطمینان قلب کے ساتھ ان کے پاس گئے۔ اور زبان انگریزی میں گفتگو شروع  
کی۔ وہ ہمہی گفتگو سنتے ہی یکایک رک گئے۔ میں نے مختصر طور سے اپنی سرگزشت بیان کی اور اپنا  
عہد اپنے شوہر اور اپنے داماد وغیرہ کا نام ان سے بیان کیا اور کئی امر اپنے متعلق پوشیدہ نہ رکھا۔  
جب ان کو یہ معلوم ہوا کہ ہم لوگ ذی قوت اور آبرو دار ہیں۔ خاص کر سبب یہ جانا کہ میرا داماد  
انگریزی فوج کا سردار تھا تو وہ سب اس بات پر راضی ہو گئے کہ ہم کو جہل دہرے پاس  
پہنچادیں۔ چنانچہ انہوں نے ہم کو اپنے پیچھے بٹھالیا۔ اور دہاں سے چل دئے تھوڑی دیر بعد ہم  
جہل دہر کے مکں میں داخل ہوئے۔ یہ واقعہ ۲۲ جون کا تھا۔ بیس روز ہوئے تھے کہ نانا رافٹے  
اس انگریزی سردار کو اپنے محاصرہ میں کر لیا تھا۔ جہل مذکور بہت زخمی ہوا تھا۔ جب ان لوگوں پر  
زیادہ تشدد ہوا اور کھانے پینے کا سامان ختم ہو گیا، تو مجبوراً اپنے کو نانا رافٹے کے سپرد کر دیا۔ مگر  
اس شرط پر کہ جہل مذکور مع اپنے ساتھیوں کے شہر کے باہر چلا جائے۔ اور سپاہ بغاوت پیش  
ان سے کسی طرح کا تعرض نہ کرے۔ نانا رافٹے اس کو منظور کیا اور چند کشتیوں کا انتظام ہم لوگوں  
کے عبور کرنے کے لیے دریا گنگ پر کرا دیا۔ میں جہل دہر کے واقعات تفصیل سے لکھا نہیں  
چاہتی۔ اس کو مزید غین پر چھوڑتی ہوں۔ میں صرف انہیں واقعات کو لکھتی ہوں۔ جس کا تعلق میری  
سرگزشت سے ہے۔

**کشتیوں پر اسٹش باسی** المختصر ایک روز ہم شفا خانہ سے باہر نکلے۔ میں اور میرا چھ ایک لادوں  
میں اور دوسرے لوگ اور گاٹھی میں بیٹھے ہوئے دریا کے کنارہ کے طرف

جہاں بہت سی کشتیاں موجود تھیں چلے جاتے تھے۔ چونکہ نانا راؤ نے یہ عہد کر لیا تھا کہ ہم کو نہایت عورت  
 آدمی کے ساتھ اپنی حفاظت میں دریا سے گنگا سے پار انا روے۔ اس لیے ہماری حفاظت کو دونوں  
 طرف مسلح سپاہی شفا خانہ سے گنگا کے کنارے تک کھڑے ہوتے تھے۔ اور ان کے پیچھے ایک کثیر  
 جماعت شہر کے تماشا بینوں کی لکڑی ہوئی ہم لوگوں کے جانے کا متاثرہ دیکھ رہی تھی غرض کہ ہم لوگ  
 صحیح و سلامت کنارے پر پہنچ کر کشتیوں میں سوار ہو گئے۔ کشتیاں نہایت تیزی کے ساتھ پانی کو چیرتی  
 ہوئی چلی جاتی تھیں تاہم درمیان دریا میں پہنچ گئے۔ میں فکر خدا بجالائی کہ اس نے مہلکہ عظیم سے ہم  
 کو نجات دی۔ اور موت کے منہ سے بچا یا مگر آہ اس کی خبر نہ تھی۔ کہ تازہ مصیبتیں ابھی اور نازل ہونے والی  
 ہیں۔ ابھی آسمان ہمارے سنانے سے باز نہیں آیا۔ ابھی ہماری تکلیف کی انتہا نہیں ہوئی ۔  
 امیر نجات کی دو ایک مہجوں سے زیادہ دل میں نہ اُٹھی ہوں گی کہ یکا یک عین دریائے  
 آتش بار توپوں کے دغنے کی آواز آئی شروع ہوئی۔ میں دیکھ رہی تھی۔ کہ بہت سے ہمارے ساتھی کشتیوں  
 میں گولے کھا کر تڑپ رہے تھے۔ کشتیاں گولوں کی رو سے ٹکستے ہو گئیں اور پانی اندر آنا شروع ہوا۔  
 قریب تھا۔ کہ سب ایک بار ڈوب جائیں، حسن اتفاق سے ہوا تیز چلی اور میری کشتی سب سے پہلے  
 ساحل پر جا لگی۔ میں جلدی سے کشتی سے کودی اور ایلن اور ویل کو گود میں لے کر اٹا۔ اس واقعہ کی  
 تفصیل بھی واقع نگاروں پر چھوٹی ہوئی کشتی سے اتر کر میں اپنے نیچے سمیت دریا کے کنارے  
 پر مثل مردوں کے پڑ رہی اور اس بات کا انتظار کیا کہ خونخوار باغی جلدی سے یہاں آکر ہم لوگوں کا کام  
 تمام کر دیں۔ تاکہ ان روحانی تکالیف سے نجات مل جائے۔ اس وقت کے خوف کی حالت کا لکھنا میری  
 طاقت سے باہر ہے۔ وہ بیہوش ناک منظر تھا۔ کہ میں نے اپنی آنکھوں کو بند کر لیا تھا۔ کچھ خوف سے دھڑ  
 دھڑ ہورہا تھا !

نانا راؤ سرداروں کی ایک جماعت کے ساتھ وہاں وارد ہوا۔ اس کے  
 نانا راؤ اچھا آدمی تھا اشارہ سے تمام تدابیر نیام میں چلی گئیں۔ اور نانا راؤ ہم کو اپنے گے  
 کر کے مثل قیدیوں کے شہر کی طرف روانہ ہوا۔ ہم لوگ نن و مرد سب گھراؤ میں ایک سو ساٹھ سے

زیادہ ہول گئے اس کے حکم سے ہم لوگوں کو ایک انگریز سردار کے مکان میں جگہ دی گئی جہاں ہماری آسائش کا کافی سامان مہیا تھا۔ لیکن ساتھ ہی اس کے یہ بھی حکم تھا کہ اس مکان سے باہر نکل کر کہیں نہ جائیں۔ میں نے مانا راؤ کو اس سے قبل کہیں نہیں دیکھا تھا۔ لوگ جو کچھ اس کی نسبت بیان کرتے ہیں وہ جائیں مگر میں کہتی ہوں کہ اس قتل و غارت کا باعث وہ نہیں تھا۔ یہ شہر زیادہ سے زیادہ ہمیں برس کی عمر کا ہو گا۔ چہرہ نہایت کشادہ صورت نہایت شگفتہ۔ طبیعت اچھی۔ عادات پسندیدہ۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اگر فرقہ باغی اس کی اطاعت کر لیا تو یقیناً یہ قتل و غارت ہرگز نہ ہوتا۔ یہ امر جو اس سے خلاف عہد ظہور پذیر ہوا۔ یعنی دریا تل ہمسے اوپر گولے برسائے گئے۔ اس کا سبب یہ تھا کہ جنرل ہالوک جنرل دہلوی کی رہائی کی غرض سے کانپور کے نزدیک آیا ہوا تھا جس وقت کہ ہم کشتی میں بیٹھ کر عازم الہ آباد ہوئے وہ بارود کا ڈیسر جو خفا خانہ میں تھا۔ محافظہ کی غفلت سے جل اٹھا۔ ہندوستانیوں نے خیال کیا انگریز لوگ پھر جنگ پر آمادہ ہوئے ہیں۔ اور ابھی کانپور سے باہر نہیں گئے۔ جنرل ہالوک کی آمد کا انتظار کر رہے ہیں۔ یہ وجہ تھی کہ ہم سب لوگوں کے قتل پر آمادہ ہو گئے۔ لیکن جب ہم لوگوں کی بے گناہی معلوم ہوئی۔ تو مانا راؤ نے ان لوگوں کو جو قتل ہونے سے رہ گئے تھے۔ نجات دی۔

بادبود اس کے کہ مانا راؤ نے اس مکان سے باہر جانے کی سخت ممانعت

### انگریزوں کا قتل عام

کردی تھی۔ چند انگریز عورتیں پھر بھی اخطار سے باہر چلی گئیں۔ اور باہر کے لوگوں سے نامہ پیام کرنے لگیں۔ خطوط ہتھوروں میں بادبود کر باہر پھینکے جاتے تھے۔ اور جانور ان کوئے ر مطلوب تک پہنچا دیتے تھے۔ اسی طرح باہر کے خطوط اندر آتے تھے۔ بعض خطوط سے معلوم ہوا کہ انگریزی فوج نے مانا راؤ کو شکست دی اور عنقریب باغی شہر کو چھوڑ کر چلا گئے ہوں گے۔ دو مہرے روز صبح کو شہر سے بہت زیادہ شور و غل کی آواز کان میں آئی جس سے پتہ چلا تھا کہ شہر میں بڑا فتنہ فساد ہو رہا تھا۔ اسی درمیان میں چند لوگ مانا راؤ کے ہمسے مکان میں بسے۔ اہل ان چار عورتوں کو گرفتار کر کے لے گئے۔ جنہوں نے لوگوں سے خطوط کا بست کی۔ اور باہر نکلتے ہی

چاروں کو مکمل کر ڈالا۔ اس کے بعد پھر بہت سے شہر والے ہمارے عیس میں گھس آئے۔ رات کو حملہ پر حملہ کرنا شروع کر دیا۔ آہ اُس وقت ہم لوگوں کی بے کسی و بے بسی قابل دید تھی۔ چاروں طرف نظر اٹھا کر دیکھتے تھے گند کوئی اپنا ہمدرد نظر نہ آتا تھا؛

دشمن تھے کہ چاروں طرف سے گھرے ہوئے تھے۔ اور مار مار لو کی صدا بلند کر رہے تھے۔ نکواریں برابر چل رہی تھیں اور خون کے فوارے بہہ رہے تھے۔ چننے والے کس بستیاں یکے بعد دیگرے ان ستم پیشوں کی تیغِ ظلم کا شکار ہو رہی تھیں۔

ایک پر دمن دمن آدمی ٹوٹے ہوئے تھے، میں اس گڑبڑ میں اپنے بچوں سے جدا ہو گئی۔ آہ اس پریشانی کے عالم میں بھاگی تھی

## اسلم اور ویل کا قتل

جو ایک طرف گزری تو دیکھا کہ میرے دونوں نورِ نظر لخت جگ گردنیں کٹنے خون میں نہانے خاک میں پڑے ہیں۔ یہ دیکھنا تھا کہ بے ہوش ہو کر زمین پر گر پڑی اس کے بعد مجھے معلوم نہیں کہ کیا ہوا۔ اور میں کتنی دیر غش میں پڑی رہی۔ جب ہوش آیا تو دیکھا کہ چند ہم وطن میرے گرد جمع ہیں۔ اور مجھے ہوش میں لانے کی تدبیر کر رہے ہیں۔

یہ تھی وہ میری سرگذشت جس کو یاد کر کے عمر بھر خون کے آنسو آنکھوں سے بہاؤں گی۔ آہ شوہر چھوٹا۔ داماد چھوٹا۔ اولاد چھوٹی۔ اور میں بد بخت ابھی تک باوجود ان مصائب برداشت کرنے کے زندہ ہوں۔

کاش مجھے پہلے ہی موت آگئی ہوتی تاکہ ان جانکاه مناظر اور روح فرسا سوانح کو نہ دیکھنی آہ معذرت کا لکھا کہی سے نہیں ملتا۔ نیز جب جنرل ہارلوک کا قبضہ شہر پر ہو گیا تو چند روز بعد مجھے کانپور سے الہ آباد اور وہاں سے یارس اور کلکتہ بھیجا۔ کلکتہ سے کشتی میں سوار ہو کر کوئٹہ اور وہاں سے انگلینڈ پہنچی۔

# غدر کے بعد باغیوں کے حوصلے

گرچہ تھے معفو بہتی پر ہم اک حرمت غلط  
لیکن اٹھ بھی تو اک نقش بٹھا کے اٹھے

فتح و شکست کا حقیقی فیصلہ میدان جنگ میں نہیں ہوتا، ایسا بھی ہوتا ہے کہ، فتح ان لوگوں کے حصہ میں آتی ہے، جو جنگ کے میدان میں ہار جاتے ہیں لیکن، تاریخ ان کی فتح و ظفر کو اپنے لہاق میں غیر فانی بنا دیتی ہے، دلی کے میدان جنگ میں، انگریزوں نے فتح حاصل کر لی تھی، اپنے دشمنوں کو کچل دیا تھا، ہرو آرمیا پامپیوں کو ترسے بے دریغ کر دیا تھا، جس پر فوراً بھی شہر تھا کہ یہ میدان جنگ میں جانتا ہے اسے بغیر کسی جرم و خط کے قضا کے گاٹا اٹا کر دیا تھا، لیکن، انگریزوں کی سنگینیں اور بندہ وہیں اس عزیت کو نہ کچل سکیں، جو آزادی، حریت کے ان پرستوں کو قدرت نے عطا کی تھی، انگریزوں اور گورنر نے، بڑی بڑی عمارتیں ڈھا دیں، شاندار عمارتیں زمین کے برابر کر دیں، قلعوں کو مسمار کر دیا، مستحکم اور مضبوط مکانوں کو تہس نہس کر دیا، لیکن وہ اس عزم و ہمت کو نہ ڈھکاسے، جو حریت پرستوں کا شعار بن گیا تھا، انگریزوں کی بندوقوں، اور ساز و سامان جنگ نے، ایک پوری قوم کو، جو کرہڑا کر وڑا افراد پر مشتمل تھی اپنا غلام بنا لیا، لیکن وہ ان مسمیٰ بھراؤ میوں کو اپنا مطیع و منقاد نہ بنا سکے، جو کفن سر سے باندھ کر میدان میں اترے، تھے، جو موت کو کہیں بچھتے تھے، اور زندگی جن کے نزدیک، صرف ایک رہ گزرتی آنری منزا کی۔

غدر کے بعد لوہ انگریزوں کے قسط کے بعد بھی، جب ہر طرف، دہشت چھائی ہوئی تھی، ایک



مرگ آسانا طاری تھا ہر ذی حیات پر۔ جب لوگ ڈرے ہوئے تھے، دبے ہوئے تھے، وہاں اُسے  
 رہے تھے، زندگی کی دروازہ گری کر رہے تھے، زندہ رہنے کے لیے، مجبوری کر رہے تھے، اپنے  
 دوستوں، عزیزوں اور رشتہ داروں کو پھانسیوں پر چڑھا کر رہے تھے، کچھ ایسے من چدے بھی تھے،  
 جو موت کی جستجو کر رہے تھے، جو تلاش مرگ میں، سرگرواں تھے، جنہیں زندہ رہتے ہوئے عار  
 آتا تھا، جن کو گورمٹ چکا تھا، اہل و عیال بچپڑ چکے تھے، ساز و سامان جنگ ختم ہو چکا تھا، سہارا ٹوٹ  
 چکا تھا، لیکن وہ ان سب کے بے نیاز، اپنے ٹوٹے اور شکستہ ہتھیاروں سے پیٹے اور چھپٹے، لڑنے پر تیار تھے  
 جہاں اور جب موقع ملتا تھا، ان شکستہ ہتھیاروں سے بھی دشمن کی ایسی سرکوبی کرتے تھے کہ وہ تھلا کر رہ  
 جاتا تھا۔

پچاسی کے میدانوں میں، جیل کے احاطوں میں، شہر کی وسیع و عریض دنیا میں، بولیوں، اور  
 کاشانوں میں، لاکھوں کی تعداد میں جو مخلوق موجود تھی، نہ صرف یہ کہ انگریز اس سے خائف نہیں تھے، بلکہ  
 اس کی بے بسی کا مذاق اڑاتے تھے، اسے تعزیر و عقوبت کے شکنجہ میں برابر کتے چلے جا رہے تھے،  
 لیکن یہ چند سر پہرے، جو اپنی بے سرو سامانی کے باوجود اب تک لڑنے پر تیار، اور جنگ پر مستعد  
 تھے۔ وہ تھے جن سے ایوان فرنگ میں زلزلہ برپا تھا، جن کا چرچا سن کر بڑے بڑے بیالے، الگہ و  
 دہل جاتے تھے، لڑا اٹھتے تھے۔

اُسیے ایک نظارہ، ان بے مایہ، لیکن، سرفروش، جان ہار، اور خدا کار لوگوں کا بھی کریم

شہرِ پناہ کے اندر لڑائیاں | ایک حقیقت نگار شاہد افغانہ کے الفاظ میں کہتا ہے: —  
 انگریزوں نے دو طرف سے شہر پر حملہ کیا، قہوڑی دیر تو ہیں چلیں  
 اس تسلسل کے ساتھ کہ جیسے کبھی زور کی مبادٹ میں بجلی ہے کہ برابر کو زور ہی ہے، اور گرج ہے کہ  
 ایک لمحے کو نہیں قہمتی، پھر بندو تھیں چلی شروع ہو میں۔ ابن الوقت کو دور سے بس ایسا سن پڑتا تھا  
 کہ بھاڑیں گویا چھوڑ کے گھان بھن رہے ہیں۔

ہم سب بھتے تھے کہ شہر ایک دن میں فتح ہو جائے گا، مگر ابھی تک باغی موجود ہیں  
نہیں معلوم کتنی لڑائیاں شہر پناہ کے اندر ہوں گی۔

سرہنری برنارڈ کمانڈر انچیف تھے، لیکن باغیوں کے حملوں  
کمانڈر انچیف کی دہشت نے انہیں پریشان اور حواس باختہ کر رکھا تھا:

### مراسلہ نمبر ۱

جے جنرل سرہنری برنارڈ کمانڈر انچیف نے جارج کارنک بارنس۔ جو دریائے  
سنج کی مغربی ریاستوں کے کمشنر تھے، کے نام ۱۴ جون ۱۸۵۷ء کو ارسال کیا۔

انکیمپ بالائے دہلی مورخہ ۱۴ جون ۱۸۵۷ء

ہائی ڈیر بارنس

میں یہاں سے ابھی دہلی کی جانب دیکھ رہا ہوں۔ اور ہر گھڑی مجھے یہ امید ہوتی ہے  
کہ ہماری فوجیں دہلی کی توپوں کو خاموش کر سکی ہیں اور مجھے اس کا ہر بنا سکتی ہیں۔ کہ کامیابی  
کی معقول امید کے ساتھ قریب پہنچ کر اس مقام پر قبضہ کر لوں۔ لیکن ان باغیوں کی توپوں کی زیادتی  
میری ہمت پرست کیے دی ہے۔ پس اب جب کہ واقعہ ہے۔ میرے سامنے اور مجھے کسی چیز کا  
خوف نہیں۔ سوائے اس کے اور کوئی تدبیر نہیں۔ کہیں ایک چارٹس اور زبردست محمد کردوں ٹر  
ان روشن راتوں میں یہ کام آسان نہیں۔ معلوم ہوتا۔

میں صرف چھ توپوں کا انتظام کر سکا ہوں۔ اور ان کے چلانے والے بھی بالکل ناتجربہ  
کار ہیں۔ یہ باغی حیوان تقریباً ہر روز باہر نکلتے ہیں۔ اور یہ دفعہ تو میں نے انہیں خاصی لکڑی کے ساتھ  
واپس بھیجا۔ لیکن میرے پاس بھی نہ نفع جاتے ہیں۔ اور مجھے ان کی بہت کچھ جو عہد افزائی کرنی  
پڑتی ہے۔ واقعہ یہ ہے۔ کہ آٹھویں مارچ سے کیرا ب تک اوپر تلے پھوٹی پھوٹی لڑائیاں ہوتی رہی

وہ آٹھ سو اڑھائی لاکھ کے بعد۔ یہ اپنے نقصانات کا اندازہ دو ہزار سے زیادہ کرتے ہیں۔

لیکن مجھے شک ہے کہ اس میں وہ تصاویر شامل نہیں کی گئی ہیں کا پتہ نہیں لگتا۔

جب آپ حجازت آمیز طریقہ سے دہلی کی فسیںوں کا ذکر کر رہے تھے۔ تو میں نہیں

بجھ سکتا کہ اس سے آپ لوگوں کا مقصد کیا تھا۔ ۲۴ پونڈ وزنی گولہ پھینکنے والی توپیں باغیوں

کے برہوں میں ہر جگہ نصب ہیں۔ اور ان کے پیچھے تقریباً ۷ ہزار سپاہی بھی موجود ہیں۔ ایسی حالت

میں داخلہ آسانی کے ساتھ نہیں ہو سکتا اور میرے انجنیئر کہتے ہیں۔ کہ ہم باقاعدہ خندقیں بنا کر قلعہ

تک نہیں پہنچ سکتے۔ اور میرے توپ خانہ والے بھی یہ کہتے ہیں۔ کہ ہم ان توپوں کو جو میرے

پاس ہیں نہیں چلا سکتے۔ پس اب میرے پاس ایک تیرہ سو گولی ہے۔ اور اسے بھی پوری طرح

آزمائنا چاہیے۔ اگر اس میں ناکامیابی ہوئی تو میرے پاس کوئی محافظ فوج باقی نہ رہے گی۔

اور یہ گویا بالکل تباہی کے آثار ہوں گے۔ ہندوستان کے لیے کون سی بات کم مضرت رہاں ہے۔ یہ

کہ امدادی فوج دکن کے انتظار میں تبصرع اوقات کی جاتے۔ یا ناکامی کے خطرہ کو برداشت کیا جائے

فہ باغی اپنی دشمنی امداد (حملہ) کی تیاریاں کر رہے ہیں۔ اور اس لیے مجھے اپنے مراسلہ کو

جلد ختم کر دینا چاہیے۔ منبر بار لیس سے میرا سلام کہہ دیجئے۔

آپ کا صادق۔ ایچ۔ ایچ۔ برنارڈ

غالب انگریزوں کے بہت زیادہ مدد اور عقیدت مند تھے۔

انہوں نے انگریزوں کی فتح و کامرانی کا جو نقشہ کھینچا ہے وہ

**مارکر بھی بھتیار نہیں ڈالے**

کناول آویزاں ساتھ ہی ساتھ جی برصیت بھی ہے۔

اٹھارہ مارچ بروز منچ شنبہ تمام کے وقت گردوں کے توپوں کی آواز نے خبر دی کہ لکھنؤ

میں کامل طور پر انگریزوں کا تسلط ہو گیا۔ اپریل کے مہینے میں حکیم محمود خاں صاحب کے ساتھ لکھنؤ نے جو

۱۱ محاصرہ دہلی کے خطوط، مستند

اس وقت تک سوالات میں تھے رہائی پائی۔ اور حکیم صاحب اپنے عزیز اقربا کے ساتھ پٹیار رواز ہوئے۔ مئی کے شروع میں خبر آئی کہ انگریزی سپاہ نے مراد آباد باغیوں سے خالی کرالیا اور فتح کے بعد مراد آباد کو اب یوسف علی خاں صاحب والی رام پور کی قلمرو میں شامل کیا گیا۔ اس کے بعد انگریزوں نے بریلی کو فتنہ پرداز باغیوں سے خالی کرایا۔ چنانچہ اب قوی امیر سے کہ انگریزی سپاہ ہر جگہ باغیوں کا قمع قمع کر دے گی۔ اور پھر تمام ہندوستان از سر نو سرکار انگریزی کے سایہ عدل انصاف میں آجائے گا۔

۳ جون یک شبند کے روز شام کے وقت بہادر جنگ خاں والی بہادر گڑھ کو بلا کر حکم جان بخشی سنایا گیا۔ لہذا ساتھ ہی ایک ہزار روپے ماہوار کے وظیفہ کا مشورہ سنایا گیا۔

۲۲ جون کو ۲۱ توپوں کی سلامی نے خبر دی کہ انگریزی سپاہ کی جانباً زانہ کوششوں سے گواہ لہذا قلعہ گوالیار فتح ہو گیا۔ جس کی مختصر روداد یہ ہے کہ باغیان سرکش دیگر مقامات کی طرح گوالیار پر بھی قبضہ ہو گئے تھے۔ راجہ گوالیار جہاد جہاد جی راؤ شہر اور شہر یاری چھوڑ کر آکرہ بھاگ گیا اور انگریزوں سے مدد مانگی۔ انگریزوں نے ایک جرّار فوج سے اس کی مدد کی چنانچہ راجہ نے انگریزی فوج کی مدد سے باغیوں کو شکست فاش دی۔

پھر باغیوں کی حالت بتائی ہے، الفاظ میرے ہیں لیکن کیا یہ ان کے بلند سونوں کو دھوکا نہیں کرتے؟

باغیوں کا جو کچھ حشر ہوا وہ ان کے کردار کی کافی ستر تھی۔ یہ گمراہ سرکش ہر طرف سے ہزیمت پا کر گوالیار پہنچے لیکن جب وہاں بھی شکست فاش کھائی تو مدت تک رواں دواں پھرتے رہے اور رہزی لودھا کہ نہلی کرتے پھرے۔ آخر کار برجہ نہایت فلت و غواری کے ساتھ ایک ایک کیے گئے۔

» غائب کی غاری تاریک اندھ (دستبنو)

**ملک و شمنوں کی سرکوبی** انگریزوں کی فتح یابی کے بعد بہت سے باغی "گروہ منتشر ہو گئے، اور انہوں نے ان لوگوں کی سرکوبی اپنا مقصد حیات بنایا، جو انگریزوں کے دوست اور ملک کے دشمن ثابت ہوئے تھے، انہیں ڈاکو اور لٹیروں کا کیا، لیکن یہ اپنا کام کرتے رہے۔

۱۰۔ نواب بھجور کے خسر عبدالصمد خاں دھانی سوار لے کر بادشاہ کی مدد کو آئے تھے اور برابر بادشاہی فوجوں کے ساتھ مل کر انگریزوں سے لڑتے رہے۔ جب تنگے بھاگے تو یہ بھی ان کے ساتھ بھاگے۔ ان کے ساتھ ایک بہت بڑا گروہ ہے۔ اور اب ڈکیتی کرتے پھرتے ہیں۔  
**ہندو بھی** ان مسلمان حریت پرستوں کی آگ ان کے ساتھیوں تک بھی پہنچی خواہ وہ ہندو ہوں یا مسلمان، پناہ مرزا غالب بتاتے ہیں :

اگرچہ دہلی میں فتنہ فرو ہو گیا۔ مگر ابھی بدکردار باغیوں نے ایک طرف بریلی، فرخ آباد اور لکھنؤ میں شورش برپا کی ہے۔ اور دوسری طرف سوہنہ اور میوات کے علاقے میں فتنے کی آگ بھڑکار رکھی ہے۔ تھلرام نامی ایک شخص نے کچھ دنوں ریواڑی میں شورش برپا کی پھر دہلی یا میوات کے ساتھ مل کر میوات کے پہاڑ اور جنگلات میں انگریزوں کے مقابلے کے لیے آمادہ ہوا۔ (۱۲)

(۱۱) نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۶۱۔

(۱۲) غالب کی فارسی تاریخ غدر "دشمنوں"

# عذر کے بعد سفاکی اور زندگی کے مظاہر

اس خوب سن باز کی کیا بات ہے غالب  
ہم بھی گئے واں اور ترمی تقدیر کو روکے

انگریز جب فاتح اور کشور کش کی حیثیت سے اپنا پرچم اقبال لہراتے ہوئے دلی میں داخل ہوئے تو ان کے ساتھ کئی چیزیں تھیں، تیغ و تلنگ، شکر جرار، ساز و سامان، بیم و زکے، انبار تیر و شمشیر توپ اور بندوق لیکن ایک چیز ان کے لیے عین فانی حیثیت رکھتی تھی۔ اس سے وہ یکسر محروم تھے اور وہ تھی انسانیت۔

انگریز دلی میں آگئے لیکن انسانیت چھوڑ آئے۔ تواریں سے زیادہ ان کی آنکھوں سے خون ٹپک رہا تھا وہ شیر اور چیتے سے زیادہ خونخوار بن کر داخل شہر ہوئے اور ان کی خون آشامی کا ہر فن بننے سے کوئی نہ بچ سکا۔ نہ فقیر، نہ شہر، نہ مذمے آشام نہ امیر کبیر نہ غریب فقیر۔ ان کی تلوار بجلی کی طرح چمکتی تھی اور بندوق بن کر لوگوں کے سر من جیات پر گرتی تھی اور سر ہر باندہ شے کو خاکستر کر کے رکھ دیتی تھی۔

فرنگی سامراج کے دامن پر بہت سے سیاہ و صیہے ہیں لیکن عذر کے بعد جس ویدہ دلیری شقاوت سفاکی اور بہیمیت کے ساتھ انھوں نے گناہ گاروں سے زیادہ سبے گناہوں کا قتل عام کیا جس طرح عورتوں اور بچوں اور بوڑھوں تک کو ترسایا اور ان کی بے بسی و بے کسی کا تماشہ دیکھ کر مارا اور قتل کیا وہ اپنی مثال آپ ہے۔ یہ اسکا بڑا دھتکہ ہے کہ اب کوثر سے بھی دھویا اور صاف نہیں

کیا جاسکتا۔

اب ہم جتہ جتہ اور چپہ چپہ واقعات اختصار کے ساتھ پیش کرتے ہیں :-

## شہر کس طرح خالی کر دیا گیا :-

مسلمان عورتوں کی لاشوں سے بھرے ہوئے کنوئیں

کلیجہ تھام لو گے جب سونو گے  
بڑی پردہ سے اپنی کہانی

دہلی کی فسطح کے بعد غیرت مند اور عصمت مآب عورتوں کی بیتا کتنی رزہ خیز تھی۔ بعض غیرت مند عورتوں نے اپنے بے عصمت ہونے کے خوف سے اور گھر سے باہر نکل کر بے پردہ در بدر خاک بسر پھر کر جینے سے مرنے کو اچھا جانا، وہ کنوئیں میں مرنے کے لیے کود پڑیں کنوئیں میں عورتیں اتنی گریں کہ پانی میں ڈوبنے کی جگہ نہ رہی پھر جو ان پر اور عورتیں گریں وہ زندہ رہیں جب مال کی تلاش میں گورے ان کنوئیں کے پاس گئے تو انھوں نے دیکھا کہ ان میں عورتیں زندہ ہیں انھوں نے ان پر رحم کھا کر خود کنوئیں میں اتر کر ان کو زندہ نکالا، ایسی عورتیں مدتوں تک مردوں سے بدتر زندہ رہیں۔

دہلی پر تسلط حاصل کرنے کے بعد، انگریزوں نے ظلم و جور میں اپنے دل کی کوئی حسرت اٹھانہ رکھی۔

## قتل، پھانسی کا لاپانی

فتح کے بعد دہلی میں مارشل لا جو بریلی قانون جاری ہوا۔ اور ایک فوجی گورنر مقرر ہوا اور سارے

ط : تاریخ عروج و زوال انگلشیہ (ڈاکٹر، آف، سنہ ۱۹۵۷ء)

شہر میں گھر گھر تلاشی ہونے لگی کہ کہیں باغی بھیس بدلے نہ بیٹھے ہوں چنانچہ ہر ایک لوگ گرفتار ہوئے اور پچانسی پر چڑھائے گئے۔ اور جب آتش انتقام ٹھٹھی ہوئی تو پھر سیکڑوں جہاز اڑا دیے یعنی کالے پانی بھیجے گئے۔ لیکن جو پچانسیاں چاندنی چوک میں گاڑی گئیں ان پر پشمار آدمی لٹکائے گئے۔ قیامت کا نمونہ اور نفسی نفسی کا معاملہ تھا۔

فرنگی غلبہ اور تسلط کے بعد قتل عام شروع ہوا۔ اس خون ریزی کے بعد وہ

میں قتل عام شروع ہوا جس کی بابت انگلستان کا ایک مؤرخ اسپنسر ویلر لکھتا ہے کہ :۔  
 وہ وحشی نادشاہ نے بھی وہ لوٹ مار نہیں مچائی تھی جو فتح دہلی کے بعد انگریزی فوج نے وہاں  
 جارتھی، شائع عام پر پچانسی گھر بنائے گئے تھے اور پانچ پانچ چھ آدمیوں کو روزانہ  
 سرے موت دی جاتی تھی۔ ویلر کا بیان ہے کہ تین ہزار آدمیوں کو پچانسی دی گئی تھیں  
 میں سے انتیس شاہی خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔  
 ستائیس ہزار مسلمان قتل کئے گئے اور سات دن تک برابر قتل عام جاری رہا۔ غریب  
 بادشاہ زینت محل کی حویلی میں قید تھا، خوراک کے لیے پانچ روپیہ دیے ملتے تھے اور اس  
 ظلم و ستم کی خبریں روز سنارتے تھے۔

مشاق تھے جس کے خبر آئی کہ ہوا وہ  
 جس دوست کو پچانسیاں قتل ہوا وہ

فتح فوج کو تین دن تک عام  
 لوٹ مار کی اجازت دیدی گئی

فوج کو تین دن تک لوٹنے کی اجازت

۱ : واقعات دار الحکومت دہلی حصہ اول البشیر الدین احمد

۲ : ملاحظہ ہو قیصر التواریخ



اس اجازت سے فائدہ اٹھا کر اس جذب فوج کے متقدم سپاہیوں نے کیا کیا، ملاحظہ فرمائیے  
انگریزی سپاہ میں زیادہ تر سکھ پنجابی و سرحدی قومیں تھیں جو غارت گردی کے پیشہ میں بڑا کمال  
رکھتی تھیں وہ اپنے اس پیشہ آبائی کو کبھی بد سلیقگی سے نہیں کرنا چاہتی تھیں۔ ان سے جس قدر ہنرمندی  
اور سلیقہ شعاری کے ساتھ لوٹا گیا لوٹا، وہ شکاری کتوں کی طرح بھولی چنے گلی کوچوں میں پھرتی  
وہ دیواروں پر تھکیاں مار کر کے پہچان لیتی تھیں کہ اس کے اندر دھوپ تو نہیں ہے، وہ زمینوں پر پانی ڈال  
کر اس کے جذب ہونے سے پہچان لیتی تھیں کہ اس میں مال تو نہیں دبا ہوا ہے۔ وہ یقین کر چکی تھیں  
کہ درہلی میں تاروں کا خزانہ بھرا ہوا ہے وہ سیم وزر و جواہر و گوہر کی کان ہے۔ وہ اس لالچ و طمع  
میں دور و دراز فاصلہ سے لڑنے آئیں، اور لڑائی کی نہایت سخت مصیبتیں اٹھائیں اور افیتیں بھیلیں  
اس سپاہ کا یہ حق تھا کہ سرکار اس کو تین دن کی اجازت دیتی کہ وہ شہر کو جس طرح چاہیں لوٹیں، اس تین  
دن کی لوٹ کے بعد سپاہ نے خود درخواست کر کے پرائمز انجینی کا ایک محکمہ مقرر کرایا جس کا یہ  
کام تھا کہ تین دن کے لوٹنے کے بعد شہر کا کل مال و متاع، سب قسم کا جو لوٹ سے بچے لکھا جمع  
کرے اور اس کو نیلام کر کے فروخت کر دے اور زبرد قیامت جو ہاتھ لگے وہ اس کو سپاہ میں تقسیم کر دے  
یہ محکمہ لشکریوں کی لوٹ کو روک نہ سکا، جب ان کا لوٹ کا مال شہر کے دروازے سے باہر لے جانا  
بند ہو گیا تو انہوں نے اس کو لے جانے کی یہ ترکیب نکالی کہ آپس میں مل کر دو گروہ بنے، ایک شہر  
کے اندر ان کو مال کو تفصیل کے باہر آتا، دوسرا اس کو اکٹھا کر لے جاتا۔

اب پرائمز انجینی کے محکمہ کے کارپردازوں نے اس کے کاموں کو آپس میں تقسیم کر لیا، کسی  
نے شہر کے تینوں کوٹوں کو اور زمین کو کھود کر مال نکالنے کا کام شروع کیا، اس کارپرداز کا نام کھنیکا  
صاحب ہندوستانیوں نے رکھا تھا۔ کسی کارپرداز نے کتابوں کے جمع کرنے کا کام لیا کسی نے برتنوں  
چارپائیوں و چکیوں کے جمع کرنے کا، جب تک شہر میں گھسے تھے تو اہل شہر نے سیم وزر و  
زیور و جواہر کو زمین کے اندر دفن کیا تھا اور، اور ہر قسم کے اسباب لباس و برتنوں وغیرہ کو گھڑیوں  
میں اور کو لکیوں میں بند کر کے دوپے سے تھپتھپاتا رکھا تھا، اگرچہ یہ کام انہوں نے اپنے معتبر

مزدوروں سے کرایا تھا، مگر جب ان تینہ کرنے والوں کو معلوم ہوا کہ کھدنی کے ایک صاحب ایسے مقرر ہوئے ہیں کہ جو ان کو تینہ کے اندر کا اور زمین کے نیچے کا مال اسباب بتاتا ہے، تو اس کو وہ فیصدی مال کی قیمت پر روپیہ دیتے تھے۔ تو وہ راج مزدور مہجر بن گئے اور کھدنی کے صاحب کے پاس جا کر جو تینہ انھوں نے لگائے تھے، بتلا دیئے۔

صاحب وہ تینہ توڑتے اور زمین کھودتے اور مال و اسباب برآمد کرتے اور اس کو لہذا اگر گوداموں میں بچھرتے، منصور خاں کی حویلی میں شہر کے اندر تانبے پیل کے برتن بھرے جاتے یہ وہ فیصدی راہچند کی کوٹھی میں سے ایک دفینہ برآمد ہوا۔ جس میں ساٹھ ہزار روپیہ ڈیک کے ٹکے کے تھے جس کی خبر کسی کو نہ تھی۔ اس پر اسٹریٹیکسی کے سوا ایک اور طریقہ بھی امیروں کے نوٹنے کا تھا کہ بعض ذی اختیار انگریز مہجروں کو سب طرح سے بری ہونے کی اسناد دے دیتے اور ان سے خاطر خواہ روپیہ لیتے تھے، مشہور ہے کہ حامد علی خاں اور مفتی صدر الدین خاں اور مکند لال مصر نے اسی طرح زر کثیر دے کر اپنی جانیں بچائیں تھیں، ایک صاحب جو ان بخت بادشاہ کے بیٹے کو ہاتھی کی عماری میں بیٹھا کر زینت محل کے مکان میں لال کنویں سے گئے اور جو ان بخت سے دھبکا کر سارا حال زینت محل کے مال کا پوچھ لیا اور اس کو نکال کر معلوم نہیں خود لیا یا پر اسٹریٹیکسی کے حوالے کر دیا۔

مسلمان جہاں زیادہ تر جا کر رہتے تھے، جیسے قدم شریف

وغیرہ ہیں وہاں سر تھو غس ملک جاکر حلقہ ڈالتے یعنی

مسلمان ہونا بھرم تھا

خاص حدود کو محدود کر کے پولیس سے گھیر لیتے اور جو مسلمان جو ان تنومند یا وجہ ہوتے تو انہیں پکڑ کے کوتوالی بھیج دیتے، ان کو مختلف طرح کی سزائیں دیتے۔

ط : تاریخ عروج عہد انگلشیہ (ذکار اللہ) ص ۱۲۰

ط : تاریخ عروج عہد انگلشیہ (ذکار اللہ) ص ۱۲۰

صدائے محجر چھوٹے ہوئے تھے اور جابجا سے دلی کے آدمی گرفتار ہو کر دلی میں لائے جاتے تھے اور دلی میں تین پھانسیاں کھڑی تھیں، سر روز سینکڑوں پھانسی پر کھینچے تھے اور ٹکاف صاحب شکار کھیتے پھرتے تھے جس کو جوان دیکھتے طبقے سے شکار کرتے اور کچھ پرکشش قصوری، بے قصوری کی نہ تھی۔ چنانچہ بہت سے بے قصور اشتیاق اور شرفاء دلی کے جن میں اکثر امیرزادے بھی تھے۔ مثل نواب محمد حسین خاں اور نواب مظفر الدولہ اور میر محمد حسین وغیرہ سکناٹے محلہ بی مارال اور سے گرفتار ہو کر دلی کو لائے تھے جب مقام گڑگانوال پہنچے تو حاکم قلعہ نے حکم دیا ان کو دلی لے جانے کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ ان کا یہیں فیصلہ ہونا چاہئے اور ان غریبوں کو وہیں باٹھیں مار دی گئیں اور ان کا کام تمام کر دیا گیا دلی میں ہزاروں بے گناہ پھانسی پا گئے۔

ہندوستانی سپاہیوں نے اپنے انگریز آقاؤں کا حکم پا کر ہندوستانی دارالسلطنت کی کیا گت بنائی

## دلی ————— یا لاشوں کا شہر

اسے دیکھنے کے لیے پھتر کا دل چاہئے :-

بارٹس حسب اپنی تاریخ چہل ویکسالہ میں تحریر فرماتے ہیں کہ :-  
ہم صبح کو لاہوری دروازہ سے چاندنی چوک گئے۔ تو ہم کو شہر مردوں کا شہر نظر آیا ہے۔  
کوئی آواز نہ سوائے ہمارے گھوڑوں کی ٹاپوں کے نہ سنائی دیتی تھی۔ کوئی زندہ آدمی نظر آیا۔ سب طرف مردوں کا بچھونا، بچھا ہوا تھا۔ ہم بہت دُور سے بولتے تھے، خوف تھا کہ آواز سے مُردے چونک نہ پڑیں اس بات کے دیکھنے سے کہ ایک طرف مردوں کی لاشوں کے اعضا کتے بھنبوڑ کے کھا رہے ہیں، دوسری طرف لاشوں کے گرد گدھوں کے جھنڈ ان کے گوشت سے مزے لے رہے ہیں وہ ہماری آواز سن کر کھانے کو چھوڑ کر تھوڑے فاصلہ پر جا بیٹھے تھے تو ہم کو بڑی عبرت ہوئی تھی اور دلی رنجور

ص : داستانِ غدر (واقم الدولہ ظہیر الملوی) منظر ۱۴

ہوتا تھا، بہت سے مرد سے زندہ معدوم ہوتے تھے، بعض مردے اپنے ہاتھ اٹھا۔ئے  
 ہوئے تھے جن سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ کسی طرف اشارہ کر رہے ہیں، غرض ان مردوں  
 کی کیفیت نہیں بیان ہو سکتی، ہم کو ان کے دیکھنے سے ڈر لگتا تھا، ہمارے گھوڑے ان  
 کو دیکھ کر ڈر کے مارے بدکتے اور منہ مانتے تھے، مردوں کی لاشیں پڑی سڑتی تھیں ان  
 کے تعفن سے ہوا میں بدبو بہا کر کے والی اٹھتی تھی، ایک دو انگریز حملہ لکھتے ہیں کہ  
 دلی کے باشندے اگر سچا باطل نہیں مگر آدھے بے قصور شہر کے گرد نواح کے دیہات  
 مقامات میں پڑے ہوئے ہلاک ہو رہے ہیں۔

ان سب کیفیتوں کی تسبیح و تمجید سے ایک ایسا سماں بندھا ہوا تھا کہ جس کو  
 دیکھ کر تھپتھپ بھی گھٹل جاتے۔

کبھی کچھ دیکھ کر آنکھوں سے آنسو تھم نہیں سکتا  
 کبھی کچھ سوچ کر دل زیرِ پس ہو تھم نہیں سکتا  
 کسی زبان کے اس شعر کا ترجمہ جان لائرس کی لالیف میں لکھا ہے :

مسلمانوں کا قتل عام کس طرح ہوا  
 سکھوں نے ہرنومند اور خوبصورت مسلمان کو مار ڈالا | یہ داستان کتنی ہرگز لگداز ہو

مگر ہمے قابل مطالعہ۔

شہر کے لٹری گورنر کرنل برن صاحب مقرر ہوئے، انھوں نے چاندنی چوک میں قطب الدین  
 سوداگر کی کوٹھی میں اقامت کی۔ ایک سپاہ گشتی مقرر کی کہ وہ دن بھر اسے شہر میں چکر لگائے  
 جہاں آدمیوں کی آبادی پائے ان کے پاس پکڑ لائے، چنانچہ بہت دنوں تک یہ سپاہ دن بھر شہر  
 میں پھرتی اور آباد گھروں میں سب عورتوں بچوں مردوں کو پکڑتی، یہ گرفتاری بھی بڑی درد انگیز تھی

طہ تاریخ عروج عبد الغاشیہ (ذکاء اللہ) صفحہ ۹۳۳

عورتیں بچوں کو گود میں لیتیں مرد اور ڈھتے، بچھونے کا پشت تارہ سر پر رکھتے، حمد و تحسین پڑھتے آتے ان کے پاس جو اسباب سبب قیمت نکلتا وہ چھین لیا جاتا، اور جو اسباب ایسا ہوتا کہ وہ کسی قیمت پر یک نہیں نکلتا ہے اسے لیا جاتا، کوئی برتن بھانڈا نہیں لے جا سکتے تھے، پھر وہ پہرہ کی حوالات میں لاہوری دروازہ سے باہر چھوڑ دیئے جاتے کہ جہاں ان کے مینگ سمائیں، وہاں چلے جائیں بہت ہی کم خوش نصیب لوگ ایسے تھے جو روپیہ پیسہ اور اور ڈھنا بچھونا لے کر شہر سے باہر نکلتے ہوں۔ اس طرح سارا شہر خالی ہو گیا تھا مگر اس میں ایک محلہ نل کا کٹرہ لالہ میری داس کسٹریٹ کے گماشتہ کی خیر خواہی کے سبب آباد تھا۔ یہ قدر اس محلہ کے لیے مبارک ہوا، دس پانچ گھر آباد تھے، اگرچہ سرکار کی طرف سے شہر میں خیر خواہوں کو اپنے گھروں میں آباد رہنے کے سرٹیفکیٹ مل گئے مگر یہ سرٹیفکیٹ ان کو لوٹ مار سے بچانہ سکتے تھے، گو شہر میں وہ آباد رہ سکتے تھے مگر خوف کے سبب سے اپنا سارا مال داسباب چھوڑ کر باہر چلے گئے۔

ایک خاص عورت نے اپنا گھر اس طرح خوب بچایا۔ کہ اس کی کسی زمانہ میں کسی انگریز کرنل سے آشنائی تھی اور اس سے اولاد بھی۔ ایک بیٹا اور ایک بیٹی، جن کو باپ کے مرنے کے بعد ان کے وصیت نامہ کے موافق بہت دولت لائے آئی تھی۔ ان ماں بیٹیوں نے انگریزی لباس پہن کر اپنے تئیں اپنے کو انگریز بنایا اور اسناد وراثت دیکھائی اور کالوں کے ماتھے سے جو مصیبت اٹھائی تھی، کچھ سچی کچھ جھوٹی بتائیں وہ بھی آباد رہیں، شہر میں تو ایک محلہ اور چند گھر آباد تھے مگر قلعہ میں تو صفا چٹ تھا اس میں ایک گھر بھی نہ تھا مگر شہر کے اشراف زادوں اور امیر زادوں کو جو بے پردگی کی دولت اور پیادہ روٹی کی تکلیف اٹھانی پڑی وہ کسی دشمن کو بھی پیش نہ آئیں۔

غرض وہ عورتیں جنہوں نے کبھی اپنے دروازے سے باہر قدم نہ رکھا وہ پیادہ پاؤں چار قدم مشکل سے چل کر گرہیں تھیں۔ مگر پھر ان کو اٹھ کر چلنا پڑتا تھا۔ پاؤں میں چھالے پڑے ہونے تھے۔ وہ عورتیں جو کہ نامحرموں کی نگاہ کے سامنے آنے کو موت سے بدتر جانتی تھیں وہ بے پردہ صحرا نوردی کہتی تھیں۔ غرض اس وقت طفل عورت، اور سر و جوان پھر مصیبت

پڑی وہ کبھی جبکہ دہلی آباد ہوئی تھی، کاہیکو پڑی تھی، ان کو کسی پہلو سے کل نہیں آتی تھیں، مگر ان میں سے ہزار ہا کو اہل نے کل سے بٹھایا۔ ہریضہ نے بھی رحم کیا کہ دنیا کی ذلت و مصیبت سے چھٹا دیا جب سپاہ نے شہر میں قدم رکھا تو اس کے سامنے جو مرد آیا، اس کو دو گولی مارتے، اس وقت درست دشمن و مجرم میں تمیز نہ ہو سکتی تھی۔ مگر جب سارے شہر میں قبضہ ہو گیا تو انگریز سپاہ کو چہ و بازار میں پھیل گئی سپاہ میں گورکھے اور گورے تھوڑے تھے وہ گلی کوچہ میں سوائے بڑے بازاروں کے پھرتے بھی نہ تھے، مگر سکھ اور پنجابی اور سرحدی سپاہی بہت تھے وہ کرنی گلی کوچہ ایسا نہ تھا کہ جس میں نہ باتے ہوں سکھوں کے گرد تیغ بہادر کو جبکہ دہلی کے بادشاہ نے قتل کیا تھا وہ مسلمانوں کے خون کے پیاسے تھے، وہ جس گلی کوچہ میں کسی مسلمان کو دیکھتے تو تنویر جوان دیکھتے اس کو شکار ہاکے ڈال ٹھنڈا کرتے، ان کے ہاتھ بہت سے معزز خاندانی مسلمان جو اپنی قسمتی سے شہر میں رہ گئے تھے اسے گئے۔ وہ بوڑھے باپوں کے سامنے ان کے جوان بیٹوں کو مار ڈالتے اور باپ کو کمہ دیتے کہ چلا جا۔ غرض حسین اور عجیب مسلمانوں کو اتنا انھوں نے مارا کہ دلی میں نموش صورت مسلمانوں کا وجود ہی کم ہو گیا، اگر وہی کے مسلمانوں کی پہلے اور اب کی صورتیں ملا کر دیکھی جائیں تو معدوم ہو گا کہ غدر نے ان کی حسرت و حجابت و صورت کو بہت بدل دیا ہے۔

غدر کے بعد دلی کے مسلمانوں

پر جو بے پناہ مظالم ٹوٹے

## سرکاری دستاویزات سے مظالم کی تائید

ان کی تصدیق ڈائریجنر انگریزی دستاویزوں سے بھی ہوتی ہے۔ پادری اینڈ روز کی طویل تحقیقات کا مختصر خلاصہ کر کے ہم ذیل میں درج کرتے ہیں :-

میانڈ آئیری کے تمام خطروں سے بچنے کے لیے یہ سب سے بہتر ہو گا کہ فتح کے بعد تباہ کن ایام کے واقعات کو اپنے الفاظ میں نہیں بلکہ ان مراسلات اور خطوط کے الفاظ میں بیان کر دیا

ط : تاریخ عروج ہمدانگلیہ (ذکاواشد) صفحہ :

جائے جنھیں میں نے حکومتِ حسد کے خفیہ محکمہ کی جانب سے شائع کروا دو جلدوں سے نقل کیا ہے  
میں حتیٰ الامکان مختصر اس سے کام لوں گا۔

سب سے پہلے سی۔ بی۔ سائڈزس کمشنر دہلی کی یادداشت ہے جو اس نے ولیم میو (بعد کو  
سر ولیم میو) کے نام آگرے بھیجی تھی وہ لکھتا ہے :-

تمام فوج سراسر اور کئی طور پر گمراہ ہو گئی تھی اور حملہ کے یقین چار گھنٹوں کے اندر ہی —  
نظم و نسق کا خاتمہ ہو گیا، کئی دن تک سہارا دی گئی اور فوج نشے کے ہذیان میں مبتلا رہی۔ اسی افسر ولیم  
میو کے نام ایک دوسرے مراسلہ میں ذیل کے الفاظ تحریر کئے تھے :-

جنرل دسن نے حکم دیا تھا کہ حفاظتی ٹکٹ اس وقت تک کارآمد نہ ہونگے، سب تک کہ ان پر  
خود ان کے تصدیقی ثبوت نہ ہوں گے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بہت کم اشخاص کو پناہ مل سکی سرکاری مالِ غنیمت  
جمع کرنے والے ایجنٹ اور فوج کے سپاہی عام طور پر یہ چاہتے تھے کہ یہ اصول بنایا جائے کہ دہلی کا  
سارا شہر فوج کی ملکیت رہے جسے حملہ کر کے فتح کیا گیا ہے۔ اور وہ چاہتے تھے کہ ذاتی منقولہ اور غیر منقولہ  
جاؤاد کو بھی ٹھکانے لگائیں۔ بسا اوقات یہ بیان کیا جاتا ہے کہ گوروں میں جو جنوبی کیفیت پیدا ہو گئی تھی اس  
کی وجہ زیادہ تر وہ کہانیاں تھیں جو انگریز خواتین کی عصمت دری کے بارے میں مشہور ہو گئی تھیں جنھیں  
دورانِ غدر میں قتل کر دیا گیا چونکہ باغیوں کے خلاف یہ الزام بار بار دہرایا گیا ہے اور سنسنی پیدا کرنے والے  
نادلوں کا موضوع رہا ہے جنھیں خصوصیت کے ساتھ ایسے مضمفین نے لکھا ہے جنھوں نے غدر کو کہانی کی  
شکل میں پیش کیا ہے اس لیے اس مقام پر یہ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ وہ تمام براہِ راست شہادت پیش  
کر دی جائے جو غدر کے بعد موقع پر لی گئیں تھیں سر ولیم میو جو متاثرہ اضلاع میں محکمہ سراغ رسانی کے سب سے  
بڑے افسر تھے ۲۰ دسمبر ۱۸۵۷ء کو ذیل کے الفاظ لکھتے ہیں :-

”حکومت کے صدر مقام آگرہ میں سراغ رسانی کے محکمہ کے ساتھ جو میرا تعلق رہا ہے اس  
کی وجہ گزشتہ چھ مہینوں کے اندر ملک کے تمام حصوں کے تاحدوں اور جاسوسوں سے  
ملنے کا مجھے اتفاق ہوا ہے۔ میری حسرت کے اپنی تصدیق کا اضافہ کرتا ہوں کہ میرے

علم میں کوئی ایسی چیز نہیں آئی جو نہایت معمولی طرفت سے بھی عصمت وری کی ان داستانوں کی تائید کرتی ہو، جو ہماری کتابوں یا اخبارات میں درج ہیں جہاں کہیں براہ راست شہادت دستیاب ہو سکی ہے وہ مستحکم طور پر گنبد یب کرتی ہے۔ ایک خصوصی تحقیقاتی کمیشن بھی بٹھایا گیا تھا کہ وہ فوراً تحقیقات کرے یہ کمیشن شہر و بڑی کی تسخیر کے بعد ہی اگر وہ میں بٹھایا تھا اور ۵۵ء کے اختتام کے پشتر اس نے اپنی رپورٹ پیش کر دی تھی۔ وہ بھی اس نتیجہ پہ پہنچا تھا جس پر سٹرڈ بلیو میور پہنچے تھے کہ اس قسم کی بے حرمتی کے واقعات ظہور میں آئے۔

مرزا غالب فرماتے ہیں کہ ایک عظیمہ برسوں خوب  
**داوری یوں بھی ہوتی ہے**

مہرا، حافظ محمود بے گناہ ثابت ہو چکے رہائی یا اپنے حاکم کے سامنے حاضر ہو کر املاک مانگتے ہیں، قبضہ و تصرف تو ان کا ثابت ہو چکا ہے، صرف حکم کی دیر پرسوں، حاضر ہیں، مثل پیش ہوئی، حاکم نے پوچھا کہ حافظ محمد بخش کون ہے؟ عرض کیا کہ میرا بھوچھا کہ حافظ محمود کون ہے؟ عرض کیا کہ اصل نام میرا محمد بخش ہے، محمود مشہور ہوں، فرمایا کچھ بات نہیں، حافظ محمد بخش بھی تم اور حافظ محمود بھی تم، سارا اجمال جی تم جو دنیا میں ہے وہ بھی تم، ہم مکان اس کو دیں مثل داخل دفعہ ہوئی، میاں نموا اپنے گھر چلے آئے بڑے

انگریزوں کی سفاکی اور دہشت کا ایک، بنجامین بھی ہوا  
**کیوتروں کی کہیں قنا ہو گئیں**

کو کابلوں میں اور ناخداؤں دلاں پہ ٹیوں اور طوطوں، میناؤں کر اپنے چہرہ میں بند جھوٹے گئے تھے ان کی جانوں سے تو آب و دان کے نہ ملنے سے نفس ہی سے پیدائ کی اور جو لوگ ان کا بلکاں اور بچروں کو

ط : ذکا، اللہ دہوی اسی ایف رینڈریوز، ۱۹۹۱ء

ط : غالب کا روزنامہ سپہ سالار



کھول کر ان پرندوں کو آزاد کر گئے تھے۔ ان میں سے کبوتر تو چھریوں کے شکار ہونے یا بھوکے پیاسے مر گئے۔ ان کا ایسا ستیاناس ہوا کہ ان کی بعض نسلیں جو مخصوص دہلی سے تھیں ایسی فنا ہو گئیں کہ پھر دہلی میں نہیں پیدا ہوئیں۔

الملک اللہ والحکم اللہ | پانچ ہزار ٹکٹ چھاپے گئے ہیں جو مسلمان شہر میں اقامت چاہے بقدر مقدور نذرانہ دے اس کا اندازہ مقرر کرنا حاکم کی رائے پر ہے روپیہ کر ٹکٹ نے گھر پر باہر ہو جائے، آپ شہر میں آباد ہو جائے آج تک یہ صورت نہ دیکھئے شہر میں بسنے کی کون ہو دست ہے جو رہتے ہیں وہ بھی اخراج کئے جاتے ہیں یا جو باہر پڑے ہیں وہ شہر میں آتے ہیں الملک اللہ والحکم اللہ!

منشی ذکا اللہ کا شمار ان لوگوں میں ہے جو انگریزوں کے معر مسلمان کس طرح رہے؟ ہندو کس طرح بنے؟

تھے، وہ ان کے ہر بڑے کام کی تاویل کرنا سعادت سمجھتے تھے، لیکن وہ بھی حقائق بیان کرنے پر مجبور ہیں، ان حقائق سے یہ واضح ہوتا ہے کہ ایک کا بگڑنا دوسرے کے بننے کا پیش خمیہ ہوتا ہے، یہ بتلانا تو مشکل ہے کہ مسلمانوں کے پاس لٹنے سے پہلے کتنے روپے کا مال تھا اور بعد لٹنے کے کتنا باقی رہا۔ مگر اس بات کا بتلانا کچھ مشکل نہیں کہ وہ کس کس طرح لوٹے گئے اور ان کی دولت کس کس کے پاس گئی؟ یہاں شاہ کو لاکھ روپیہ ماہوار اور چند نوابوں اور رئیسوں کو ہزاروں روپیہ کی پنشن ملتی تھی، وہ سب سرکار کے قبضہ میں۔ ضبط ہو کرتا ہیں۔

گو مسلمان سود لینے کو حرام سمجھتے تھے۔ مگر پرمیسری نوٹوں کے سود لینے کو بعض سنی مسلمان اور کل شیعہ علی العموم حلال سمجھتے تھے۔ ان کے پاس پانچ سات لاکھ روپیہ کے نوٹ تھے۔ ان مسلمانوں کو یقین تھا کہ انگریزی عملداری یقینی ہوگی خریدتے تھے۔ اور یہ بھی سمجھتے تھے کہ نقد روپیہ جو ان کے گھر

میں ہے، وہ وبال جان ہے۔ اس کو باغی ٹوٹ لیں گے یا بادشاہ ڈنڈ یا قرض میں سے۔ یہاں اس کی جگہ ٹوٹوں  
کا لینا بہتر ہوگا۔ غرض کئی لاکھ روپے کے ٹوٹ مسلمانوں نے ۵۴ روپیہ سنیکڑہ کے بھاؤ سے بیچ ڈالا ان  
کے اس نقصان سے ہندوؤں کو فائدہ پہنچا۔

مسلمانوں کا سارا اسباب جو پرائمرائز ایجنسی نے یکجا جمع کیا تھا وہ زیادہ تر ہندوؤں نے نیلام میں  
بہت ارزاں خریداجس کے سبب سے بہت سے ہندوؤں نے اس شہر میں اس مال و اسباب کی  
دکانیں کھول کر خوب فائدے کمائے۔ باغی مسلمانوں کے ہر مکانات ضبط ہو کر نیلام ہوئے، سب  
ہندوؤں نے بہت ہی سستے خریدے۔ اب ان کی قیمت دس بیس گنی ہو گئی ہے۔ بڑے بڑے  
مکانات جو مسلمانوں کے تھے، جیسے کلاں محل، مرزا خجستہ بخت کی حویلی، جھجرواؤں کی کوئی شیش  
محل۔ نواب منصور خاں کی حویلیاں جو ایک محلہ کے برابر تھیں، سب ہندوؤں کی خریداری میں آ گئیں،  
جن محلوں میں غدر سے پہلے ہندوؤں کی ملک سے ایک مکان نہ تھا۔ غدر کے بعد ان میں  
سے بہت مکانات ان کی ملکیت ہو گئے تھے،

مسلمانوں نے اپنی ضرورتوں کے سبب سے اپنا زیور جو گڑا دیا بیچ گیا تھا بہت سستا  
ہندوؤں کے ہاتھ بیچا بارہ آنہ تولہ چاندی، چودہ پندرہ روپیہ تولہ سونا۔ غرض انگریزی سپہ سالار  
تین دن کی ٹوٹ میں اور پرائمرائز ایجنسی کی ٹوٹ میں تو ہندو مسلمان میں کچھ تمیز نہ تھی، بالکل برابر تھے  
مگر اس سبب سے کہ شہر میں، ہندو مسلمانوں کے پہلے بھاڑ ہوئے اور ان کو مسلمانوں کے مال و  
اسباب و مکانات کے خریدنے مقدور تھا انھوں نے فائدہ کمایا۔ ہندوؤں کے ضرورت سے اس  
برباد نہ ہوئے تھے جتنے خوش حال ہوئے۔ بہت سے ہندوؤں کے گھر میں عاریت آباؤ اجدادی کی  
وہ پہلے کی نسبت زیادہ دوست مند ہو گئے، جب ہندو آباد ہوئے ہیں تو الال دوی پرانی دکانوں کی  
قطاریں، اس ٹوٹ کے اسباب کی ملتی تھیں جو انھیں نے سیامیوں سے ٹوٹ کرایا ہوئی کا بہت  
ارزاں خریدا تھا (۱)

(۱) تاریخ ہندوستان (زکا ایلر) ص ۱۷۱

تقویر تو اسے چرخ گرداں نفو | دلی کی خوبصورت اور خاندانی لڑکیاں غدر کے بعد کتنی  
پینچ اور سستی ہو گئی تھیں،

(۱)

یہ شریف زادیاں | تین علاوہ ان شہزادیوں کے اندھ ہا عورتوں نے بدکاری کا پیشہ اختیار  
کیا، راتوں کو برقع اوڑھ کر مسافروں کی سراؤں کے گرد قطاروں کی قطاریں  
مسافروں کے بلانے کے انتظار میں بیٹھی یا کھڑی رہتیں۔ اس طرح دو چار پیسے صبح کو کمالاتیں بہت سی  
عورتوں نے اپنا سرمند واڈالا۔ اگر کوئی شخص کبھی کبھی ایک خمیری روٹی یا ایک مٹھی چنے یا کچھ کوڑیاں  
تقسیم کرتا تو صد ہا مسلمان عورتیں جمع ہو جاتیں، جن میں سے بعض صورتوں سے نجیب زادیاں معلوم  
ہوتیں۔ جو خود کبھی صد ہا روپے کی خیرات کرتی تھیں، اب کوڑیاں مانگتی ہیں جن کے آگے دو دو چار چار  
مامٹر کام کرتیں تھیں اب خود مانا گیری کے قابل نہ رہیں، بعض بڑی حین عورتیں جن کی حسانیت  
پر فرنگیوں کو بھی رشک آتا تھا، اپنی خوش نصیبی سے بعض انگریزوں کے گھر میں بیٹھ گئیں، دلی میں  
پہلے بہت ہی کم خانگیوں کے گھر تھے، اشراف کبھی اپنے محلوں میں آباد نہیں ہونے دیتے یا پھر  
بب شہر آباد ہوا ہے تو ہر محلہ میں ایسے تین چار گھر ضرور ہوتے۔ (۱)

(۲)

یہ بد قسمت عورتیں | جب ہزار ہا مسلمان مارے گئے تو ان کی بوڑھی و جوان عورتیں بیابانی و  
کنواری لڑکیاں لاوارث ہوئیں، انگریزی سپاہ میں ایسے مسلمانوں کی  
کمی بکنی نہ تھی، جو غنیمت سمجھتے تھے کہ کوئی خوبصورت عورت دلی کی ہاتھ لگ جائے۔ ایسی عورتیں  
تلاش کر کے نکاح پر مولے اور ان کو اپنے ساتھ لے گئے۔ ان عورتوں نے یہ اپنی خوش نصیبی جانی کہ  
ان کو خاوند ایسا ہاتھ لگ گیا جس کے پاس لوٹ بکا زیور اور زری گوٹے کا لباس پہنانے کو تھا،

مگر بلیاں اپنے گھر سے باہر نہ نکلیں، ان کی خوش قسمتی سے بعض محلّوں میں گوروں کے پکٹ بٹھائے جلتے تھے۔ وہ ان کے پاس جمع ہو جاتیں تھیں جو ان کو کچھ کھانے کو دے دیتے تھے مگر ان کو اچھال اچھال کر یہ تماشا بھی دیکھتے تھے کہ وہ خواہ کتنی بلندی سے انھیں پھینکیں وہ ہمیشہ اپنے چاروں پاؤں کے بل گرتی تھیں کبھی کبھی یہ کھیل بلیوں کی موت کا باعث ہو جاتا تھا۔ (۲)

انگریز ہر حالت میں تاجر ہے  
غدر کے بعد مسلمانوں کو دلی میں داخلہ کی اجازت  
نہ تھی، لیکن جب ایک عرصہ کے بعد انھیں اپنے  
لٹے ہوئے گھروں میں داخلہ کی اجازت ملی تو پند شر الط کے ساتھ:

جب سر جان لانس دہلی میں آئے تو انھوں نے مارچ ۱۸۵۸ء میں دہلی میں مسلمانوں کے آباد ہونے کا حکم دیا، نہری مسجد میں منشی دیوانی نندن جو چوکیدار کا نجاشی تھا آنکر کر بیٹھا۔ اسکے پاس چوکیدارہ کار جسٹر تھا اس کے موافق سرٹیفکیٹ مسلمانوں کو اپنے اپنے گھروں میں آباد ہونے کے لیے تقسیم کیے۔ اس آباد ہونے کے ساتھ یہ حکم بھی تھا کہ ڈیڑھ روپیہ دے کر دو چار پائیاں اور ایک چکی وہ مول لیں، اس کے سوا چار پائیاں اور چکیاں جو سارے شہر کی جمع ہوئی تھیں آسانی سے فرشتہ ہو گئیں جب مسلمان اپنے گھروں میں آباد ہوئے تو ان کے مکانوں میں نہ کوئی اسباب تھا نہ ان کے دروازوں کے کواڑ ان کے دیوان گھروں کے کواڑوں کو ان لوگوں نے جو شہر میں آباد تھے بڑی بیداری سے ایندھن کی طرح جدایا۔

۱۷. تماریح و من عبد الحکیم رضا اللہ

420 (111) 6 " 6 (2)

مسلمانوں کی تباہی کا کچھ ٹھکانا نہ تھا۔ مئی ۱۸۵۸ء میں ان کی آبادی کا جو تخمینہ کیا گیا تو موجودہ باشندے آبادی سابق کی ایک چوتھائی بھی نہ تھی، ۱۸۵۹ء تک مسلمانوں کے مکانات سرکاری ضبطی سے چھوڑے نہیں گئے اور نہ ان کے اخراج کا حکم منسوخ ہوا۔ وہ شہر کے اندر بغیر کسی افسر کے پاس کیے نہیں آسکتے تھے۔ (۱)

**غالب نے بھی مسلمانوں کیلئے سرکاری پاس کا ذکر کیا ہے** | یہ تو آفت دلی ہی پر ٹوٹ پڑی ہے

لکھنؤ کے علاوہ دوسرے شہروں میں عملداری کی وہ صورت ہے جو غدر سے پہلے تھی، اب یہاں ٹکٹ چھاپے گئے ہیں، میں نے بھی دیکھے فارسی عبارت یہ ہے

”ٹکٹ آبادی درون شہر دہلی بشرط ادخال جرمانہ“ مقدار روپیہ کی حاکم کی رائے پر مقرر ہے۔ آج پانچہزار ٹکٹ چھپ چکا ہے کل اتوار یوم التعطیل ہے، پرسوں دو شنبہ سے دیکھئے یہ کاغذ کیونکر تقسیم ہوں۔ (۲)

**عجیب انکشاف** | ذکا اللہ جو کچھ خود اپنے قلم سے نہ لکھ سکے وہ ان کے دوست پادری سی ایف انڈریوز نے لکھ دیا ہے:

دہلی کی تسخیر کے بعد کئی دن تک کسی کی زندگی محفوظ نہ تھی۔ قتل کے واقعات عام طور پر ہو رہے تھے، تشدد تقریباً ہمہ گیر تھا، ذکا اللہ اپنی نازک حساس فطرت کے ساتھ سب کچھ دیکھ رہے تھے اور ان کے متعلق سب کچھ سن رہے تھے اکثر اوقات انھیں مجبوراً یعنی شاید بننا پڑا، اور یہ مناظر ان کے دماغ سے کبھی محو نہیں ہو سکتے۔ جس پر وفیسر سے انھیں بے حد محبت تھی اور جس کا دنیا میں وہ سب سے زیادہ احترام کرتے تھے یعنی مولوی امام بخش صہبائی جو ولی صفت انسان تھے، ان کا

(۱) تاریخ عروج و غدر انگلشیہ (ذکا اللہ) ص ۱۶

(۲) غالب کا روزنامہ ۲۹

قتل غالباً ذکا اللہ کی تمام المیہ داستان میں سب سے درد انگیز واقعہ تھا۔ باغیوں کے خلاف جو نفرت انھیں پہلے ہو گئی تھی۔ اس لیے کہ انھوں نے سرٹیلر اور دوسرے انگریزوں کو جن میں عورتیں اور بچے سب ہی شامل تھے۔ قتل کر دیا تھا۔ وہی نفرت اب انھیں اس خارج فوج کے خلاف ہو گئی جس نے فتح کی حالت میں بے انتہا قابل بیان مظالم کیے تھے، (۱)

## کرے کوئی بھرے کوئی

انگریزی انصاف و عدالت کا شاہکار | زبان زد خلق ہے کہ قدیم نوکروں سے باز پیر میں نہیں ہوتی مشاہدہ اس کے خلاف ہے۔ اے لو کئی دن ہوئے کہ حمید خان گرفتار ہو کر آیا ہے، پاؤں میں بیڑیاں، ہاتھوں میں ہتھکڑیاں، حوالات میں ہے دیکھئے کہ حکم آخر کیا ہو، نہ کوئی قانون ہے نہ قاعدہ ہے نہ نظیر کام آئے نہ تقریر پیش جائے۔ ارتضیٰ خاں ابن مرتضیٰ خاں کی پوری دو سو روپے کی پنشن کی منظوری کی رپورٹ گئی اور ان کی دو ہینس تھو روپیہ مہینہ پاسنے والیوں کو حکم ہوا کہ چونکہ تم سے بھائی مجرم تھے تمھاری پنشن ضبط۔ بطریق ترجم دس دس روپیہ مہینہ تم کو ملے گا۔ ترجم یہ ہے تو تغافل کیا قمر ہو گا۔ (۲)

انارکلی کا مقبرہ گر جا گمر بن گیا | دلی تو دلی، دلی کے باہر بھی، انگریزوں کی انتقام پسند طبیعت اپنا کام کرتی رہی :

مقبرہ انارکلی جہاں اب بعملدار میسر کار انگریزی گر جا گھر مقرر کیا گیا ہے اب وہاں ایک ساعت کلاں انگریزی جس کا آواز تمام چھاؤنی انارکلی میں جاتا تھا اور خود بخود بجتی ہے نصب کی گئی ہے۔ (۳)

(۱) ذکا اللہ دہلوی (سی الف انڈریوز) ص ۱۱۲

(۲) غالب کار و زنا مجہ ص ۲

(۳) تاریخ چشتی

عیسائیوں کو نصاریٰ کہنے پر پھانسی | غدر کے بعد، فتحمنڈی نے، انگریزوں کو کتنا ازواج بنادیا تھا، اس کا اندازہ ذیل

کے واقعہ سے ہوگا:

سر سید مراد آباد ہی میں تھے کہ ان کو معلوم ہوا کہ بعض اضلاع میں مسلمانوں کی بعض تحریریں ایام غدر کی ایسی پیش ہوئیں جن میں انگریزوں کو لفظ نصاریٰ سے تعبیر کیا تھا حکام نے اس لفظ کو بھی بغاوت سمجھا اور ان کے لکھنے والوں کو وہ سزائیں دی گئیں جو ان کی قسمت میں لکھی تھیں اس وقت جیسا کہ سر سید نے لکھا ہے مسلمانوں کی ہر ایک بات بُرے پہلو پر ڈھالی جاتی تھی انگریزوں نے جو بعض مسلمانوں کی تحریروں میں اپنی نسبت نصاریٰ کا لفظ دیکھا تو انہوں نے یہ خیال کیا کہ جس طرح یہودی حضرت عیسیٰ کو حقارت سے ناصری (یعنی قریہ ناصرہ کا رہنے والا) کہتے تھے اسی طرح مسلمانوں نے انگریزوں کو نصاریٰ کے لفظ سے یاد کیا ہے۔

سر سید نے اس غلطی کے رفع کرنے کو فوراً ایک رسالہ تحقیق لفظ نصاریٰ میں رکھا، اور اس کو اردو اور انگریزی میں چھپوا کر حکام اور گورنمنٹ کو اس کے مضمون سے مطلع کیا ہم کو اس کتاب کے لکھتے وقت وہ رسالہ دستیاب نہیں ہوا مگر جو کچھ سر سید نے زبانی بیان کیا اس کا خلاصہ یہ ہے کہ نصاریٰ کا لفظ ناصرہ سے مشتق نہیں بلکہ نصر سے مشتق ہے اور مسلمان اس وجہ سے کہ قرآن سے ایسا ثابت ہوتا ہے اس کو نصر سے مشتق سمجھتے ہیں کہ ناصرہ سے کیونکہ قرآن میں صاف آیا ہے کہ جب حضرت عیسیٰ نے کہا: من انصاری الی اللہ تو حواریوں

(۱) غدر کے چند سال بعد دلی میں بھی ایک اسی قسم کا اشتباہ پیدا ہوا تھا دلی کالج کے ایک مسلمان پروفیسر نے ایک ایڈریس کے مسودہ میں عیائی کی جگہ ترسا کا لفظ لکھ دیا تھا جو فارسی میں رابب یعنی نمک کو کہتے ہیں کالج کے ایک یورپین افسر نے اس کو حقارت کا لفظ سمجھا اور نہایت ناراضی ظاہر کی اور اس لفظ کو مسودہ میں سے کٹوا دیا۔

نے کہا نحن انصار اللہ اور اسی لیے حواریوں کی پیروی کرنے والوں اور عیسیٰ پر ایمان لانے والوں کو اسی صفات کے ساتھ جس کی حواریوں نے حامی بھری تھی موصوف کیا گیا ہے اور ان پر نصاریٰ کا اطلاق کیا گیا ہے قرآن میں کہیں قریہ ناصره کا ذکر نہیں آیا اور نہ کہیں حضرت عیسیٰ کو ناصری کہا گیا ہے اس کے ہوا قرآن سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ عیسائی آنحضرت کے زمانہ میں خود اپنے تین نصاریٰ کہتے تھے جیسا کہ سورہ مائدہ کی اس آیت میں بیان ہوا۔

ترجمہ

(یعنی اے محمدؐ تو پائے گا اہل کتاب میں سب سے زیادہ مسلمانوں کا دوست ان کو جن کا قول ہے کہ ہم نصاریٰ ہیں) جہاں تک معلوم ہوا اس رسالہ کی اشاعت کے بعد پھر کسی سے اس لفظ پر مواخذہ نہیں ہوا ہم نے سنا ہے کہ جب یہ رسالہ شائع ہوا تو کسی انگریزی اخبار میں یہ لکھا تھا کہ سید احمد خان کا بیان غلط ہے کیونکہ کسی شخص کو نصاریٰ کا لفظ لکھنے پر سزا نہیں ہوئی اس پر ایک معزز یورپین فہر نے اس کا جواب دیا اور لکھا کہ خود ہمارے سامنے ایک شخص کو اسی جرم میں پھانسی دی گئی۔ (۱)

دلی پہلے، صوبہ جات متحدہ کے ماتحت تھی | دلی کو پنجاب میں بھی شامل کیا گیا؟ پھر اسے پنجاب میں شامل کر لیا گیا، لیکن کیوں؟

۱۱ جنوری ۱۸۵۸ء کو مارشل لا اٹھ گیا اور دلی سول عمدہ داروں کے تفویض کی گئی اور جولائی کے مہینہ میں عدالت ہائے دیوانی کھل گئیں۔ غدر کے اودھم میں دفاتر کی بڑی بربادی ہوئی بہت حصہ دفتر کا ضائع ہو گیا، ۶ فروری ۱۸۵۸ء میں دلی کو مالک مغربی شمالی (یوپی) سے نکال کر پنجاب میں داخل کیا گیا اس استحقاق سے کہ فتح کا سہرہ پنجاب ہی کے سر تھا، حصار اور دلی کے ۲ ضلع قائم ہوئے۔

یکم نومبر کو کمپنی برخواست اور ملکہ معظمہ کو ٹن وکٹوریہ نے حکومت اپنے دست قدرت



میں لی۔ (۱)

مسلمان امرا کی داستان درد | غدر کے بعد، تباہی صرف دلی ہی میں نہیں  
آئی، ہر جگہ مسلمان مٹے، اور برباد ہوئے،

ایک ممتاز انگریز آئی سی ایس لکھتا ہے:

اگر کسی خاص مثال کی ضرورت ہو تو میں ناگر کے نوابوں کی مثال پیش کر سکتا ہوں،  
پہلے پہل جب انگریزوں کو ان سے واسطہ پڑا تو ان کی سالانہ آمدنی دو صدیوں کی غلطیوں اور فضول  
خرچیوں کے باوجود پچاس ہزار پونڈ تھی۔ ان کی مسجدیں اور لاتعداد بارہ دریاں ایک مصنوعی  
جھیل کے کنارے چاروں طرف چل گئیں تھیں، نواب کی خانگی سیڑھیوں سے ہر روز ایک ہمیری  
بحیرہستانہ دار اس جزیرہ کا رخ کرتا تھا جو اس جھیل کے عین وسط میں واقع ہے اور رنگارنگ  
کے چھوٹوں سے پٹا پڑا تھا۔ محل کے دروازہ پر سپاہی پہرہ بدلتے رہتے تھے اور جب آفتاب  
غروب ہونے کے قریب ہوتا تھا تو شہزادیوں کے باغات سے بچوں کے کھل کھلانے اور خواتین  
کی شیریں آوازیں سنتے میں آتی تھیں مگر اب سوائے فلک مناد یوڑھی کے اس محل کا کوئی نشان باقی  
نہیں۔ مسجد کے بے بام و در دیواروں سے استرکاری کی تمام زیبائش مٹ چکی ہیں۔ وسیع و عریض  
باغ اور ان کی صاف ستھری نہریں دیرانہ ہیں۔ اب ان میں چاولوں کی کاشت ہوتی ہے، اور  
ان کے رنگارنگ مچھلیوں والے تالاب گندے اور مٹے ہوئے گڑھوں کی شکل اختیار کر چکے  
ہیں۔ بارہ در یوں کی جگہ اب صرف اینٹوں کا ملبہ ہے، کہیں کہیں اگر کسی دیوار کا کوئی حصہ نظر آجاتا  
ہے تو عربی وضع کی کسی کھڑکی سے اس نظارے پر اور بھی حسرت برسے لگ جاتی ہے۔

مگر ان میں سب سے زیادہ حسرت ناک منظر شاہی جھیل کا ہے جس کے کنارے محل  
اب بھی ستادہ ہے جو پرانے زمانہ کا خوبصورت اور ستونوں والا محل نہیں بلکہ ایک دیرانہ کھنڈ

(۱) واقعات دارالحکومت ہٹی (حصہ اول) بشیر الدین احمد ص ۵۹

ہے۔ اس کی خراب و خستہ دیواروں کو سطح آب پر جمی ہوئی کالی سے بڑی ہی مناسبت معلوم ہوتی ہے۔ وہ بد نصیب خواتین جو کبھی شہزادیاں کہلاتی تھیں اب کبھی بھی شام کی سیر کو پردہ دار بچروں میں نہیں نکلتیں۔ ان کے زنان خانوں پر چھت تک باقی نہیں اور ان کے مکین اب ان معمولی مکانوں میں چلے گئے ہیں،

میں نے بنگال کے مسلمان نوابوں اور کاشتکاروں کے حالات ذرا وضاحت سے بیان کیے ہیں، تاکہ انگریزوں کے سامنے ان لوگوں کا نقشہ کھینچ دوں جن کی شکایات کا بیان اس باب میں بیان کیا جائے گا۔ میں یہ بھی بتلا دوں کہ میرے بیانات کا تعلق جنوبی بنگال سے ہے، کیونکہ یہ وہ صوبہ ہے جسے میں اچھی طرح جانتا ہوں اور جہاں تک مجھے علم ہے مسلمانوں نے برطانوی حکومت کے ماتحت سب سے زیادہ ہیں نقصان اٹھایا ہے پھر اگر میں دوسروں کو یقین دلاؤں اور خود میرا بھی خیال ہوا کہ یہ بیانات تمام مسلمان ہند پر صادق آئے ہیں، تو مجھے اس پر معاف فرمایا جائے۔ (۱)

اب ہندوؤں نے

ملازمتوں میں داخل

**غدر کے بعد مسلمانوں کا متناسب سرکاری ملازمتوں میں**

ہونا شروع کیا اور رفتہ رفتہ سرکاری زندگی کے تمام شعبوں پر چھا گئے ہیں۔ یہاں تک کہ ڈسٹرکٹ کلکٹری میں بھی جہاں اب بھی پرانے طریقہ کے مطابق دوستی کی بنا پر ملازمت مل جانے کا امکان ہے، بہت کم مسلمان افسر ہیں جو مسلمان ابھی اس محکمہ میں باقی ہیں وہ بہت بوڑھے ہیں۔ ان کا کوئی جانشین مسلمان نہیں ابھی دس سال ہوئے ناظر یا مالگداری کے افسر کی اسامیاں مسلمانوں کے مسلمانوں ہی کو ملا کرتی تھیں، مگر اب جیل کی ایک دو غیر معتمد اسامیوں کے سوائے ہندوستان کے یہ سابق فاتح اور کسی ملازمت کی امید نہیں رکھ سکتے۔ مختلف دفاتر میں کلرکوں کا عملہ عدالت کی

ذمہ دار سامیاں اور تو اور پولیس کی اعلیٰ ملازمتیں بھی سرکاری اسکول کے چالاک ہندو لڑکوں سے پڑے جاتی ہیں۔

لیکن اس تسلیم شدہ حقیقت کی اور مثالیں پیش کرنا جو سول لسٹ کے ہر صفحہ سے عیاں ہیں غیر ضروری ہے، میں نے ان گزٹڈ ملازموں کی ایک فہرست تیار کی ہے جن پر ہندو مسلمان اور انگریز سب فائز ہو سکتے ہیں۔

بنگال میں سرکاری ملازمتوں کی تقسیم اپریل ۱۸۷۱ء میں،

کل تعداد	مسلم	ہندو	یورپین	
۲۶۰	۰	۰	۲۶۰	اکونٹنٹ سول سروس جن کا تقرر انگلستان میں بادشاہ کی طرف ہوتا ہے
۴۷	۰	۰	۴۷	عدالت ہائے دیوانی کے انسٹرکٹڈ منظر شدہ اضلاع میں
۲۳	۰	۷	۲۲	اکسٹرا اسٹنٹ کمشنر
۱۹۶	۳۰	۱۱۳	۵۳	ڈپٹی مجسٹریٹ ڈپٹی کلکٹر
۶۰	۲	۴۳	۱۱	انکم ٹیکس اسیسٹر
۶۰	۲	۲۵	۳۳	رجسٹریشن ڈیپارٹمنٹ
۴۷	۸	۲۵	۱۴	عدالت خفیہ کے جج اور سب جج
۲۱۶	۳۷	۱۷۸	۲	منصف
۱۰۹	۰	۳	۱۰۶	محکمہ پولیس تمام گریڈ کے افسر
۱۷۲	۰	۱۹	۱۵۳	پبلک ورکس ڈیپارٹمنٹ انجینئر
۲۰۱	۴	۱۲۵	۷۲	پبلک ورکس ڈیپارٹمنٹ کا ماتحتی عملہ
۷۶	۰	۵۴	۲۲	پبلک ورکس ڈیپارٹمنٹ اکونٹنٹ
۱۵۸	۴	۶۵	۸۹	میڈیکل ڈیپارٹمنٹ میڈیکل کالج خیراتی ڈسپنسری خفیانہ
۵۲	۱	۱۴	۳۸	چیپک کاٹیکہ اور اضلاع کے میڈیکل افسر
۴۲۲	۰	۱۰	۴۱۲	محکمہ تعلیم دیگر محکمہ جات چونگی، بحری افسر، افیون سروس
۲۱۱۱	۹۲	۶۸۱	۱۳۳۸	کل میزان ۲۱۱۱

**ہندوؤں اور مسلمانوں کا تناسب** | ایک صدی قبل حکومت کے تمام ذمہ دار عہدوں پر مسلمانوں کا مکمل قبضہ تھا، ہندو محض شکر یہ کہ

ساتھ ان چند ٹکڑوں کو قبول کر لیتے جو ان کے سابق فاتح اپنے دبتر خان سے ان کی طرف بھینک دیتے تھے اور انگریزوں کی حیثیت چند ایک گماشتوں اور کلرکوں کی تھی مسلمانوں اور ہندوؤں کا اور یورپیوں کا تناسب ایک دو کا، مسلمانوں اور یورپیوں کا تناسب ایک اور چودہ کا تمام نظام حکومت میں اس قوم کا تناسب جو آج سے ایک صدی پہلے ساری حکومت اجارہ داری تھی کم ہوتے ہوتے ایک تیس رہ گیا۔ اور وہ بھی ان گریڈ ملازمتوں میں ہے جہاں خاص طور پر تناسب کا خیال رکھا جاتا ہے، پریذیڈنسی شہر کے دفتر کی معمولی ملازمتوں میں مسلمانوں کا حصہ تقریباً معدوم ہو چکا ہے۔ ابھی کھیلے ہی دنوں ایک بہت بڑے محکمہ کے متعلق معلوم ہوا کہ وہاں ایک شخص بھی ایسا نہیں جو مسلمانوں کی زبان پڑھ سکے اور انسل کلکتہ کے سرکاری دفتر میں مسلمان اب اس سے بڑھ کر اد کوئی امید بھی نہیں رکھ سکتے، قلی احمد چٹرا سی دواتوں میں سیاہی ڈالنے والا یا قلموں کو ٹھیک کرنے کے سوائے کوئی اور ملازمت حاصل کر سکیں۔ (۱)

**مال غنیمت میں سپاہیوں کا حصہ** | تین دن کی عام لوٹ کے بعد بھی، کروڑوں روپیہ کا مال و اسباب اور نقد پھینا گیا لیکن

سرکار نے وعدہ خلافی کی، اور سپاہیوں کو اس نعمت سے محفوظ رکھا، لوگ کہتے تھے کہ انگریزوں کی پکڑ بڑی زبردست ہے لوگوں کو برسوں خمیازہ بھگتنا پڑا، مطلب یہ تھا کہ جس طرح تیمور اور نادر شاہ نے قتل عام کر کے ایک دم پاپ کاٹ دیا تھا یہاں برسوں تک داؤد گیر کا سلسلہ جاری رہا، لوٹ کے مال و اسباب کی بھی چھان بین بڑی سختی سے کی گئی، میجر جنرل ولسن نے مال غنیمت سپاہیوں کو دلانے کا وعدہ کیا تھا لیکن لارڈ کیننگ نے

کہا کہ یہ اقرار و قرار میں کچھ نہیں جانتا لوٹ کا مال حق سرکار ہے نہ کسی اور کا ان جان جو کھوں کی جنگی خدمات کا معاوضہ سو لجروں (سپاہیوں) کو چھ چھ مہینے کا بھتہ دیا گیا جس کی ایک بہت جزی رقم اڑتیس روپیہ کی ہوئی بہت سے لوگ لنگڑے لوے اور لنگے ہو گئے اور ایک زخمی سو لجر نے دیوار پر چاک سے گھسیٹ دیا تھا کہ

(۱)

ایسٹ انڈیا کمپنی ڈائرکٹروں نے جب سنا تو لارڈ کیننگ کے حکم میں اتنی ترمیم کر دی کہ رقم کو دہلی کر دیا، یہ تھا وہ صلہ جو غدر کے جان لڑا نے دالے بہادروں کو ملا۔ (۲)

اور غدر میں جن لوگوں نے اپنی جان پر کھیل کر، اور سر سبھیل پر رکھ کر، سرکار

انگریزی کی گراں بہا خدمت انجام دی تھی، انہیں ملا بھی تو کیا؟

واضح ہو کہ بغرض اس خیر خواہی کے جو اس ہنگامہ میں رات دن ملازمان سرکار دولتمدار سے ظہور میں آئی سرکار دولتمدار نے بموجب رپورٹ جناب مسٹر الگنڈر شکسپیر صاحب بہادر و اقبال مورخہ ۵ جون ۱۸۵۸ء سید احمد خان صدرا میں بجنور کو عہدہ صدر صدوری مراد آباد پر مقرر فرمایا اور علاوہ اس کے دو سو روپیہ ماہواری پنشن جعین حیات ان کے بڑے بیٹے کے مقرر فرمائے اور محمد رحمت خان ڈپٹی کلکٹر بجنور کو دیہات زمینداری متصل خوجہ ضلع بلند شہر میں جس کی جمع مالگزاری پانچ ہزار روپیہ سالانہ سے کم نہو مرحمت فرمائی اور میر تراب علی تحصیلدار کو اوپر عہدہ فاخرہ ڈپٹی کلکٹری و ڈپٹی مجسٹریٹ کے ممتاز فرمایا اور دیہات زمینداری ضلع آگرہ میں جس کی جمع مالگزاری ڈھائی ہزار روپیہ سالانہ سے کم نہو مرحمت ہونے تجویز فرمائے۔ (۳)

(۱) دلی فتح ہو گئی، ہندوستان بچا لیا گیا (کتنے میں صرف) نی (طوائف)

(۲) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول (نیشہ الدین احمد) ص ۴۳

(۳) تاریخ سرکشی بجنور (سر سید احمد خاں)

غالب کی آہ سرسربار | غدر کے بعد مسلمانوں کی دلی میں کیا حالت تھی، اسے غالب کی زبان سے سُنیے:

بکہ مفال ما بر بہ ہے آج	ہر مسلح شورا انگلستان کا
گھر سے بازار میں نکلتے ہوئے	زہرہ ہوتا ہے آبِ انساں کا
چوک جس کو کہیں وہ مقتل ہے	گھر بنا ہے نمونہ زنداں کا
شہر دلی کا ذرہ ذرا خاک	تشنہ خون ہے ہر مسلمان کا
کوئی دہاں سے نہ آ سکے بیان تک	آدمی دہاں نہ جاسکے یاں کا
گاہ جل کر کیا کیے شکوہ	سوزشِ داغ غمیلے پنہاں کا
گاہ رو کر کیا کیے باہم	ماجرادیدہ ہلے گریاں کا

اس طرح کے وصال سے غالب  
کیا مٹے دل سے داغ، حبراں کا

## باب

## بہادر شاہ کا مقدمہ

کس کس کی ٹھہرے سر محضر لگی ہوئی

یہ لال قلعہ ہے !

تمبوری جاہ و جلال اور شان و شکوہ کا مرکز !!

یہاں پہلے پہل شاہجہان اعظم کا پرچم لہرایا تھا جس کے دببہ اور طنطنہ کا یہ عالم تھا کہ وقت کے بڑے بڑے ملوک و سلاطین اس کے نام سے لرزہ بر اندام ہو جاتے تھے یہیں عالمگیر اور شاہجہان کی حکومت چمکن ہو رہی تھی جس کی ہیبت اور سطوت کی یہ کیفیت تھی کہ دیارِ غیر کے عالی مرتبت سفراء و ترساں اس کے حضور میں حاضر ہوتے تھے یہی وہ مقام ہے جہاں بابر اور ہمالیوں، اکبر اور جہانگیر، شاہجہاں اور عالمگیر کی اولاد نے انحطاطِ آستانہ ہوتے کے باوجود کم از کم اس چار دیواری کے اندر

فلکِ خسروی اور دابِ شاہی کی زندگی بسر کی اور آج اسی لال قلعہ میں غازیانِ تمبوری کا آخری تاجور اور عظیم مغل سلطنت کا آخری فرمانروا، فرنگی عدالت کے کمرے میں ایک بے یار و مددگار ملزم کی حیثیت سے حاضر ہے آج نہ اس کے گرد فوج و سپاہ ہے نہ مصاحبوں اور نمک خواروں کا جہمِ غفیر۔

میلے کپڑے، بال پریشان، نہ کوئی ہمدرد نہ مساز نہ رفیق نہ یاور، نہ غمگسار نہ چارہ ساز، وہ ہے اور اس کی تائے ناکام، وہ ہے اور نوشتہ تقدیر آج اس کی قسمت کا فیصلہ دہ کر رہے ہیں جو اس کے محکوم اور تابع دار تھے جو اس کے نمک خوار اور غلام تھے جو اس کے حضور میں اس طرح حاضر ہوتے تھے جس طرح شاہ کج کلاہ کے دربار میں ایک چاکر حاضر ہوتا ہے آج وہ ملزم ہے، باغی ہے، خدا ہے جو اس کی درازی عمر و تنقی اقبال کے دعا گو تھے آج وہ اس کے خلاف گواہی دے رہے ہیں۔

نہ یار غمیر ہو گئے اللہ  
دل انقلابات ہیں زمانہ کے

یہ بڑی دل دوز، روداد ہے، لیکن اسے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ یہ تاریخ کی ایسی کڑی ہے  
جس کے بغیر قدر کی تاریخ مکمل نہیں ہو سکتی۔ آئیے چشم پریم، یہ داستان بھی پڑھ لیں۔

بہادر شاہ کے مقدمہ کی پوری تفصیل اگر درج کی جائے تو بجائے خود ایک کتاب کی ضخامت پائیے  
کوئی شبہ نہیں اس داستان میں عبرت و بصیرت اور معظمت کے بہت سے پہلو ہیں لیکن نہ داستان  
میں اتنی تناسب تکم ہے کہ ساری کہانی کو سناٹے نہ سننے والوں میں، تاہم یہ ہے کہ یہ قصہ ہم سننے  
میں اور پہلو نہ بدلیں، بہتر یہی ہے کہ طول کلام پر اختصار کو ترجیح دی جائے کہ بہ حال یہ داستان ایک  
ٹکڑا ہے پوری داستان نہیں۔

## قیدی بادشاہ

قبل اس کے مقدمہ کی رواداد بیان ہو، ضروری معلوم ہوتا ہے کہ عدالت کا منظر دیکھ لیا جائے  
جہاں بادشاہ آخری منسلک تاجدار، ایک بے بس قیدی کی حیثیت سے پیش کئے گئے تھے موت و  
ذہبت کا فیصلہ ان لوگوں کے ہاتھ میں تھا جو کبھی اس کے گدھی خاص ہونے پر نازاں تھے، جو اس پر  
فخر کرتے تھے کہ بادشاہ جم جاہ کے محافظ ہیں، وکیل ہیں جان نثار ہیں۔

سر جان لارنس صاحب کے حکم سے بادشاہ کی تحقیقات جرائم کے لیے ایک کمیشن دہلی  
۱۸۵۸ء کو مقرر ہوا جس میں غلام عباس بادشاہ کا وکیل اور مسیحہ لیف جی کورنٹ کا وکیل تھا۔ کمیشن  
کا اجلاس دیوان خاص میں ہوتا تھا جس میں بہادر شاہ قیدیوں کی طرح آتا اور بیٹھا اور کسی بیٹھا اور کسی بیٹھا  
جہاں اس نے چار مہینہ تک سناٹا نہ بلوں کا تھا دلائل اس کے جرموں کی شہادت دینے سے بچے  
بعض چیراگی اور جوہدار آتے اور اس کی لف قیدی کا خطاب کرتے۔

ملہ تاریخ عروج و مدح (نکاراٹھ) ص ۳۷۰



## فوجی کمیشن

انگریزی فوجی کمیشن کی کارروائی جو بتایا ہے ۱۲ جنوری ۱۹۵۷ء کو مقام نہری بیکم سحر جرنل بینی سے  
بی کاشنگ انفرادی سبب ہدایت سر جان لانس چیف کشر پنجاب اس غرض سے منعقد ہوئی کہ اس قسم کے  
جو قیدی حاضر ہوں ان کے اظہار لیں۔

### پریمیڈینٹ

لفٹینٹ کرنل ڈاکٹر کس۔ توپ خانہ ۴

### ممبران

میجر پامر شاہی توپ خانہ نمبر ۴۔ میجر ریڈ منڈ شاہی نمبر ۴۔ رجمنٹ، میجر سائڈ شاہی  
نمبر ۴، قرابین برادر۔ کپتان دو تھن نمبر ۴، سکھ پیدل ترجمان۔ مسٹر جس مرنی ۴

### وکیل سرکار

ممبر ایف۔ جے بیرمٹ۔ ڈپٹی جج ایڈوکیٹ جنرل

۱۲ جنوری ۱۹۵۷ء دن کے گیارہ بجے قلعہ نہری کے دربار خانہ  
پہلے دن کی کارروائی میں اجلاس منعقد ہوا۔ پریمیڈینٹ ممبران و ترجمان و ڈپٹی جج  
ایڈوکیٹ جنرل موجود تھے۔ عدالت قائم کرنے اور منعقد کرنے اور لفٹینٹ کرنل واولس توپ خانہ  
کے پریمیڈینٹ مقرر کرنے کے بعد احکام پیش کئے اور منائے گئے۔

ان افسران کے نام جو عدالت میں کام کرنے کے لیے مقرر ہوئے تھے، قیدی کو سناے

گئے۔

## طلبِ دعا

سوال : عدالت : خطاب بہ قیدی بادشاہ / پریزڈنٹ یا کسی اور افسر کے جو فوجی کمیشن میں جلاں کرے گا اپنے مقدمہ میں سماعت کرنے پر تھیں کچھ عذر ہے ؟

جواب : نہیں :

پریزڈنٹ و ممبران و ترجمان و قیٹی جج ایڈوکیٹ جنرل نے عطف اٹھایا کل گواہوں کو باہر کر دیا الزامات پڑھے گئے اور حسب ذیل مدح منسل ہوئے :

## الزامات

۱۔ وجود سلطنت برطانیہ ہند کا پیشنِ خوار ہونے کے ۱۰ ارمنی و یکم اکتوبر ۱۹۴۷ء کے درمیانی زمانہ میں مختلف اوقات پر اس نے محمد نجف خان توپ خانہ کی رجمنٹ کے صوبے دار و مختلف اشخاص ویسٹ انڈیا کمپنی کی فوج کے ہندوستانی کمیشن افسروں اور نامعلوم سپاہیوں کو سلطنت کے خلاف غد و بھود کرنے میں جرات و امداد دی اور اعانت کی :

۲۔ ۱۰ ارمنی و یکم اکتوبر ۱۹۴۷ء کے درمیانی زمانے میں مختلف اوقات پر تمام دہلی اپنے بیٹے مرزا مغل رعیت و حکومت برطانیہ مذکور دیگر نامعلوم اشخاص باشندگان دہلی و صوبہ ناکس سرگرم شمالی ہند کو جو نیز حکومت برطانیہ مذکور کی رعایا تھے، سلطنت کے خلاف بھود کرنے اور لڑنے میں جرات و امداد دی و اعانت کی :

در صورت رعایا حکومت برطانیہ ہند ہونے کے حق اطاعت کا خیال نہ کیا اور مقام دہلی اور ممبئی ۱۹۴۷ء یا اس کے قریب کی کسی تاریخ میں سلطنت سے منکھراہی کر کے اپنے تئیں بادشاہ شہنشاہ ہند مشہور و ظاہر کیا اور غابازی سے دہلی پر بے ضابطہ قبضہ کر لیا اور علاوہ ازیں ۱۰ ارمنی اور یکم اکتوبر

ط : چیراغ دہلی (سررا جیست دہلی) سن ۱۱۷۰ھ

کے درمیانی عرصہ میں مختلف اوقات پرشل ہمارے حاکموں کے مرزا مغل و محمد نجات خاں راجپوت  
 صوبے دار توپ خانہ اور دیگر نہ معلوم مفدہ پردازوں کے ساتھ سلطنت کے برخلاف سرکشی  
 کرنے اور لڑائی لڑنے میں مفسدانہ سازش و مشورہ اور اتفاق کیا اور نیز سلطنت برطانیہ ہند کے انہدام  
 اور غارت کرنے اور اپنے مفدہ منہویں پوسے کرنے کے بیٹے مسلح فوج کو جمع کیا اور سلطنت  
 برطانیہ مذکور کے خلاف لڑنے کے بیٹے روانہ کیا ۔

یہ کہ ۶ اگست ۱۸۵۷ء یا کسی قریب کی تاریخ پر بمقام دہلی قلعہ کی چار دیواری کے اندر ۴۹  
 آدمیوں کو قتل کر دیا اور قتل کرنے میں مدد دی جن میں خاص کر انگریزی عورتیں، بچے اور دو غلے انگریز شامل  
 تھے اور مرید برآں ۔ انہی دیگر اکتوبر کے درمیانی عرصہ میں مختلف سپاہیوں اور دیگر شخصوں کو انگریزی انڈل  
 اور دیگر انگریزی رعایا کو جن میں عورتیں اور بچے شامل تھے قتل کرنے کی جرات دی اور اعانت دی اور  
 اس کام کے لیے قانونوں کو لازمت ترقی و خطابات دیئے اور وعدہ کیا، نیز یہ کہ ہندوستان کے خود مختار  
 دیہی حکمرانوں کو احکامات بھی دیئے کہ انگریزوں کو جب کبھی بھی اپنی حدود میں دیکھیں قتل کر ڈالیں یہ فعل کل یا  
 اس کا کوئی جزو ہندوستان کی قانونی کونسل کے ایکٹ ۱۶ مصدر ۱۸۵۷ء کے مطابق جرم عظیم ہے ۔

دستخط ایف ۔ جے میرٹ میجر

ڈپٹی جج ایڈوکیٹ جنرل وکیل سرکار

سوال : محمد بادر شاہ جو الزامات تھامے خلاف قاضی کیسے ہیں تم ان کے مجرم ہو یا نہیں ؟

جواب : مجرم نہیں ہوں !

تمام گواہ باہر کر دیئے گئے ۔

دربار خاص میں اس دن پھر عدالت منعقد ہوئی، میرٹ میجر و دیگر  
 ترجمان اور ڈپٹی جج ایڈوکیٹ جنرل موجود تھے قیدی عدالت

۲۹ جنوری ۱۸۵۸ء یوم جمعہ

میں لایا گیا اور غلام عباس بطور معاون کے لایا گیا۔ ترجمان نے اہل کائنات فارسی میں ملاحظہ کئے اور جس کا ترجمہ جج ایڈوکیٹ نے دوسرے دن پڑھا تھا۔ یعنی نمبر ۱۵۵۱ غلام عباس اب بطور گواہ قرار دیا گیا۔ جج ایڈوکیٹ نے اظہارِ رائے کیا۔

سوال : ۱۱ مئی ۱۹۵۵ء کی صبح کو تم کہاں تھے جبکہ مفید رسالہ میرٹھ سے آئے ؟

جواب : میں اسی دربارِ خاص کے دروازے پر تھا۔

سوال : جو کچھ تم نے اس موقع پر دیکھا بیان کرو :

جواب : قریب آٹھ بجے صبح کے میں نے سنا کہ کمپنی کے رسالہ کے پانچ یا چھ سوار آئے اور بادشاہ کے خلوت خانے کے پاس کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے بے تحاشا غل مچایا جس پر بادشاہ نے اپنے خواص میں سے کسی کو حکم دیا کہ دیکھو یہ غل کیا ہے ؟ ان میں سے ایک شخص جھڑکے میں گیا یہ سواروں سے کچھ باتیں کر کے بادشاہ کے پاس واپس آ گیا۔ میں بادشاہ کے ساغر ان کے خلوت خانے میں گیا اور پھر حسبِ حکم میں کپتان ڈگلز کو لے آیا۔ بادشاہ نے کپتان ڈگلز سے استفسار کیا کہ ان کو کچھ اس معاملے کی خبر ہے یا نہیں، نیز یہ کہ یہ فوج کیوں آئی ہے اور کہا کہ فوراً مناسب بندوبست ہونا چاہئے کپتان ڈگلز نے درخواست کی کہ وہ نیچے کے دروازے سے باہر دغیوں سے بات کریں گے۔ لیکن بادشاہ نے ایسا نہ ہونے دیا کہ بادشاہ باغی ان کو مار ڈالیں اور بادشاہ نے کہا کہ اگر تم ان سے باتیں کرنا چاہتے ہو تو جھڑکے میں سے کرو اس کے بعد کپتان ڈگلز دربارِ خاص کے کمرے اور شاہی کمرے کے درمیان برآمدے میں آئے اور ادھر سے اس مقام کو دیکھا جہاں سے باغی جمع تھے۔ میں کپتان صاحب کے ساتھ کمرے تک آیا، کپتان ڈگلز نے سواروں سے کہا کہ اس طرف مت آؤ۔ بادشاہ کی محکمہ اسے اور اس طرف تھا۔ آنا ان کی بے عزتی ہے۔ اس پر کپتان ڈگلز نے کہا کہ قلعہ اور شہر کے دروازے۔ فوراً بند ہو جائیں۔ مبادہ یہ لوگ شہر میں گھس جائیں اس کے بعد کپتان ڈگلز انتظام کرنے چلے گئے اور میں حکیم احسن اللہ خان دربارِ خاص کے اس کمرے میں بیٹھا ابھی ایک گھنٹہ ہوا تھا کہ ڈگلز صاحب کا لازم دورا ہوا آیا اور ایک فقہ حکیم صاحب کو دے کر کہا

صاحب یاد فرماتے ہیں حکیم صاحب کے کہنے پر میں ان کے ہمراہ گیا جو آدمی ہم کو لینے آیا تھا اس نے کہا کپتان صاحب مسلح خانے میں ہیں۔ مگر جب ہم وہاں پہنچے تو وہ واپس جا چکے تھے۔ اس وقت ہم نے دیکھا کہ دریا گنج کی جانب بڑا دھواں اڑ رہا ہے اور کچھ راگبیروں سے معلوم ہوا کہ باغی شہر میں گھس گئے ہیں اور انھوں نے جنگوں میں آگ لگا دی ہے۔ ہم قلعہ کے لاہوری دروازے کے اوپر جہاں ڈگھس صاحب کی فرودگاہ تھی گئے اس جگہ ہم کو معلوم ہوا کہ کپتان صاحب غیرے کمرے میں ہیں اور وہ بیانی کمرے میں سٹر فرئرز صاحب تھے، حکیم صاحب کپتان صاحب سے ملنے چلے گئے اور میں فرئرز صاحب کے کہنے پر ان کے ساتھ واپس آ گیا اور انھوں نے مجھے حکم دیا کہ میں بادشاہ سلامت سے مل کر کہوں کہ کپتان ڈگھس صاحب کے مکان کی حفاظت کے لیے دو توپیں اور کچھ سپاہ پیادہ بھیج دیں اور فرئرز صاحب اور ان کے ہمراہ جو انگریز تھے، زمینہ سے اترے، فرئرز صاحب کے ہاتھ میں غلاف دار تھوڑی تھی۔ اور دوسرے صاحب کے ایک ہاتھ میں سپتول اور دوسرے میں بندوق تھی میں جلدی سے فرئرز صاحب کے پیادے بادشاہ کے پاس پہنچا اور ان کو کپتان فرئرز کا پیغام دیا انھوں نے فوراً دو توپیں اور پیادہ سپاہ کا ایک دستہ کپتان ڈگھس کی فرودگاہ پر بھیجا۔

اسی وقت حکیم صاحب پہنچے اور انھوں نے کہا کہ دو پاکلیاں بھیج کر ان میوں کو بلا لیجئے جو ان کے ہاں پناہ گیر ہیں تاکہ ان کو محاصرہ میں چھپایا جاسکے اور بادشاہ نے حکیم صاحب سے انتظام کرنے کے لیے کہہ کر خاصہ کے آدمیوں کو مد پاکلیاں باغ کی طرف سے کر کے دناں۔ دانہ کیوں تاکہ باغی ان کو نہ دیکھ سکیں، بادشاہ یہ دیکھنے لکھنے ہوئے کہ آیا ان کے حکم کی تعمیل بھی ہو رہی ہے۔ یا نہیں، حکیم صاحب بھی وہیں کھڑے تھے کچھ دیر کے بعد ان میں سے ایک آدمی واپس آیا۔ جو پاکلیاں سے کر گیا تھا اس نے کہا کہ فرئرز صاحب تو قتل کر دیئے گئے یہ دس بچے سے کچھ پہلے کا وقت تھا، حکیم صاحب نے فوراً اور آدمیوں کو کپتان ڈگھس کی خیریت معلوم کرنے بھیجا اور ان لوگوں نے اگر بتایا کہ نہ صرف فرئرز صاحب بلکہ کپتان ڈگھس اور دوسرے دو لوگ جو ان کے ہمراہ رہتے تھے سب قتل کر دیئے گئے اور

وہ ہمیں بھی یہ سن کر بادشاہ اندر چلے گئے اور میں اور حکیم صاحب پریشانی میں پھر دیوان خاص میں آئے، تھوڑی ہی دیر بعد دونوں کچیناں جو باہر محافظت پر تھیں مفسد سالہ کے ساتھ دیوان خاص کے سامنے اُسے میدان میں جمع ہو کر غل مچانے اور خالی کارتوس چلانے گئیں۔ بادشاہ یہ غل سن کر باہر کھڑے اور فاحشہ کے آدمیوں سے کہا کہ ان کو فاحشہ ہونے کے لئے کہیں پھر نہ دوستانی افسر آگے بڑھے اور انھوں نے دریافت حال کیا، اس پر مفسد لوگوں نے بتایا کہ ان کو کارتوس منہ سے کھٹنے کے لئے بتایا گیا تھا اس سے مقصد یہ تھا کہ ہندو مسلمان اپنے مذہب کے گمراہ ہو جائیں کیونکہ ان میں سب اور گناہ کی چیز بی گلی ہوئی تھی۔ اس پر ان لوگوں نے مشتعل ہو کر پہلے میرٹھ کے انگریزوں کو قتل کیا پھر بادشاہ کی محافظت کے لئے جہاں چلے گئے۔ بادشاہ نے جواب دیا میں نے نہیں بلایا اور جو کچھ تم نے کیا بہت بُرا کیا یہ سن کر وہ مفسد لوگ میرٹھ سے آئے تھے اور پھر کمرے میں آ گئے اور کہا کہ جب تک بادشاہ جہاں سے ساتھ نہ ہو گا ہم بے سہارا ہوں گے اور نہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو سکتے ہیں۔

اس پر بادشاہ نے کیا کہا؟ | اس پر بادشاہ نے کہا کہ میرٹھ گئے اور سپاہی اور افسر غرضیکہ کل یکے بعد دیگرے آگے بڑھے سب بادشاہ کے سامنے

آکر کھڑے تھے کہ جہاں سے سر پہ ہاتھ رکھیں اور بادشاہ ایسا ہی کرتے جب ہجوم زیادہ ہو گیا تو میں چلا آیا لوگ نذرند سے باتیں کر رہے تھے، تھوڑی دیر بعد شاہ اپنے کمرے میں چلے گئے، سواروں نے گھوڑے صحن میں بند کر دیئے اور اپنی اپنی جگہ منتخب کر لی اور قہقہے کے پاروں طرٹ پر سے دارمقرر کر کے میں حکیم جن اللہ خان کے کمرے میں جا کر لیٹ گیا، قریب چار بجے شام کے بڑی ہرنگ اڑنے کی خبر آئی۔ اور میگزین کی طرف بڑی ناک اڑتی نظر آئی جو لوگ وہاں تھے انھوں نے بتایا کہ مفسدوں نے حملہ کر دیا، لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ وہاں کے مقیم انگریزوں ہی نے یہ کاروائی کی تھی، شام کو معلوم ہوا کہ مفسدوں نے آٹھ انگریز عوتیں بچے پکڑے اور ان کے قتل کی درخواست کی، مگر بادشاہ نے کہا کہ قیدیوں کو میرے حوالے کر دو اور ان کو میں اپنی حفاظت میں رکھوں گا، چنانچہ اس شرط پر قیدی دیئے گئے۔ کہ ان پر محافظان ہی میں سے لکھے جائیں اور بادشاہ نے ان کو ایک کمرے میں

معیذ کے بن کے کھانے کا انتظام اپنے قوشہ خانہ سے کیا، شام کو میں نے اپنے گھر جانا چاہا، تو سامنے دروازے پر رسالہ کے اور سواروں اور شہر میں جھنڈوں کے سپاہی تھے، پھر میں گھوڑے پر سوار ہو کر گھر آیا۔ دوسری صبح کو معدوم ہو کر رات کو میں گیارہ بجے جو توہیں شروع ہوئیں تھیں وہ ویسی توپ خانے نے بادشاہ کی سلامی میں سر کی تھیں یا کسی وجہ سے، پھر میں دیوین خاں میں حکیم حسن صاحب سے ملا اور دریافت کیا کہ بادشاہ نے اس بے چینی کو رفع کرنے کا کوئی بندوبست کیا، انھوں نے بتایا کہ شاہ نے ایک اونٹنی سوار کو خط لے کر لٹینٹ گورنر کے پاس آگرہ بھیجا ہے اور قریباً پندرہ روز بعد میں نے پھر پوچھا کہ اس خط کا جواب آیا یا نہیں تو انھوں نے بتایا کہ وہ سوار بغیر رسید یا جواب کے واپس آ گیا، لیکن خط ان کو مل گیا اور جواب دینے کا انھوں نے وعدہ کیا ہے، آدھ دن کے واقعہ کے بعد میں نے قلعہ کی باتا وعدہ حاضری ترک کر دی، صرت تیسرے یا چوتھے دن آتا تھا اور محض بادشاہ کو سلام کر کے واپس چلا جاتا تھا چنانچہ اور واقعات کے بعد گفتگو کرنے کی نوبت نہ آئی۔

## ”اظہار حسن عسکری“

پیرزادہ حسن عسکری عدالت میں طلب ہوئے اور ان کو علف دیا گیا  
سوال : کیا بلوہ کے زمانے میں تم دہلی میں تھے اگر تھے تو کیا مشغل تھا ؟  
جواب : ہاں میں دہلی ہی میں تھا اور پیری مریدی کیا کرتا تھا، ایک دفعہ جب بادشاہ بیمار ہوئے تو میں ان کے علاج کے لیے بلایا گیا تھا جب میرے دم کرنے سے بادشاہ کو نادمہ ہوا تو وہ مجھے اکثر بلانے لگے، مگر مجھے اس سے بے آرامی ہوتی تھی، ایک دن بادشاہ سے التجا کی کہ حضور بادشاہ نہ فرمایا کریں جس پر بادشاہ دھڑکا کہ آئندہ جب تک میں سخت بیمار نہ ہوں گا تم کو نہ بلاؤں گا۔  
سوال : کیا تم شہید یا قنبر شاہی ملازم سے واقف ہو ؟

جواب : میں بادشاہی ملازموں میں چند جہتیوں سے واقف تھا جن میں سے صرف دو یا تین

مل : حیران دہلی (مزا حیرت دہلی ص ۱۳)

کے نام مجھے یاد ہیں، شبیدی قنبران میں کوئی نہ تھا۔

سوال : اس عدالت میں یہ اظہار ہوا ہے کہ تم نے شبیدی قنبر شاہی ملازم کو شاہ کی طرف سے خطوط دے کر ایران بھیجا تھا، اس کا تمہارے پاس کیا جواب ہے ؟

جواب : مجھے اس معاملے کی قطعاً خبر نہیں ۔

سوال : عدالت میں یہ بھی اظہار ہوا ہے کہ تم کو قوت پیش گوئی حاصل ہے تم خوابوں کی تعبیر بنا دیتے ہو اور تم نے خدا سے ہر کلام ہونے کا جملہ اور صاحب معجزہ ہونے کا دعویٰ

کیا تمہا جس کی صداقت قیدی نے خود بھی کی ہے اس کا جواب تمہارے پاس کیا ہے۔

جواب : بخدا گوواہ کر کے کتابوں کہ میں نے اس قسم کی باتوں کا کبھی جملہ نہیں کیا ۔

سوال : کس وجہ سے تم بادشاہ پر دم کیا کرتے تھے تمہارا خیال تھا کہ تمہارے سانس میں اثر نصرت ہے ؟

جواب : ہمارے کتابوں میں تحریر ہے کہ اگر کوئی شخص کسی کے نیچے دُعا کر کے اس پر دم کرے تو اس سے فائدہ ہوگا ۔

سوال : کیا تم نے اپنا یہ خواب بادشاہ سے بیان کیا تھا کہ ایک طوفان مغرب یا کسی اور سمت سے ہندوستان پر آیا ہے اور طغیانی کے سبب زمین برباد ہو گئی، اس سے بادشاہ کو فرغ ہوا اور انگریز تباہ ہو گئے ؟

جواب : خدا جانتا ہے کہ میں نے نہ تو کبھی ایسا خواب دیکھا اور نہ کبھی ایسا خواب بیان کیا البتہ قلعہ والوں نے اکثر مجھ سے ایسے خواب بیان کئے جس کی تعبیر میں نے توہمات میں مجھ کو خواب پر اعتقاد نہیں ۔

سوال : دہلی سے تم کب گئے اور جب تک پولیس نے تمہارا کھوج نہیں کیا تم کیوں چھپے ہو ؟

جواب : جب یہ شہرت ہوئی کہ شہر پر حملہ ہونے والا ہے تو شہر والوں نے جوت جوت باہر



جا م شروع کر دیا، میں بھی انھیں کے ہمراہ شہر سے باہر چلا گیا، اول میں نظام الدین میں تھا اس کے بعد قطب صاحب، پھر وہاں سے گڑھی پر سر دیا جہاں بیمار ہو گیا اس کے بعد اور مقامات میں ہوتا ہوا موضع لکھنؤ میں پہنچا، وہاں مجھے یہ خبر ملی کہ گنگوہ میں میری تلاش ہو رہی ہے میں نے خود وہاں جانے کا اپنے دل میں قطعی فیصلہ کر لیا، چنانچہ میں وہاں گیا اور میرے وہاں پہنچنے کی خبر اٹھی اور میں گنگوہ کے قریب ہی تھا کہ سپاہیوں نے مجھے امام صاحب کے مقبرے میں بحالت نماز گرفتار کر لیا، قیدی نے جرح سے انکار کیا اور گواہ واپس ہو آ،

## جرح حج ایڈوکیٹ

سوال : جن وجوہ سے بادشاہ دہلی گورنمنٹ انگریزی کی رحیت اور پنشن خوار بنا اس کے متعلق تم عدالت کو کچھ اطلاع دے سکتے ہو ؟

جواب : غلام قادر نے جب شاہ عالم بادشاہ دہلی کی آنکھیں نکالیں اور اس کی سخت بے عزتی کی تو ۱۸۵۷ء میں مرہٹوں نے اپنا قابو پایا، ۱۸۵۷ء میں جب لارڈ لیک نے علی گڑھ فتح کر کے دہلی پر حملہ کیا، اس وقت بادشاہ دہلی کے اختیار دہلی کے اندر ہی اندر تھے، وہ مثل قیدی کے تھا، اور لارڈ لیک نے حملہ کر کے شہر اور قلعہ کو مرہٹوں سے چھین لیا، اس وقت شاہ عالم نے انگریزوں کی پناہ میں آنے کی درخواست کی اور ۴ اکتوبر کو جو ۱۸۵۷ء کے واقعہ میں اور زیادہ قابلِ یادگار تاریخ بن گئی ہے، انگریزی فوج شہر میں داخل ہوئی اس وقت سے بادشاہان دہلی انگریزوں کے پنشن خوار بنے اور ۱۸۵۷ء کے بعد بادشاہ کے اختیارات صرف قلعہ تک رہ گئے اور وہ محض اپنے ملازموں کو خطابات اور خلعت عطا کر سکتا تھا، دوسروں کے لیے اسے ممانعت کر دی گئی تھی۔

ط : چرچ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۱۶۷

**سوال :** کیا قیدی کے لئے مسلح آدمیوں کی تعداد محدود رکھی گئی تھی ؟  
**جواب :** قیدی نے لارڈ آکلینڈ سے درخواست کی تھی کہ جس قدر وہ مناسب سمجھے اس قدر مسلح آدمیوں کی تعداد سکھے اور نواب گورنر جنرل نے یہ حکم دیا تھا کہ جس قدر آدمیوں کی تعداد تم اپنی پیشین میں سے دے سکتے ہو رکھو ۔

**سوال :** بدوہ کے وقت قیدی کو کتنی پنشن ملتی تھی ؟  
**جواب :** اس کے لیے ایک لاکھ روپیہ یا اس کی پنشن منظور ہوئی تھی جس میں سے نیا نو سے ہزار تو اسے دہلی میں سے دیئے جاتے تھے اور ایک ہزار اس کے خاندان والوں کو لکھنؤ میں ملتے تھے اس کے علاوہ ڈیڑھ لاکھ سالانہ اسے زمینوں اور مکانوں سے بھی وصول ہوتا تھا ۔

قیدی نے جوج سے انکار کیا اور گواہ واپس کیا گیا ۔  
 کند لال بادشاہ دہلی کا سکتر عدالت میں طلب ہوا اور اس کو حلف دیا گیا ۔

## جمع پنج ایڈوکیٹ

**سوال :** کیا تمہیں ہندوستانی فوج کی بغاوت کی کچھ اصلیت معلوم ہے ؟  
**جواب :** کوئی دو سال پیشتر سے بادشاہ دہلی گورنمنٹ کی جانب سے بدل ہو گیا تھا ۔ اور گورنمنٹ کی وقت اس کے دل سے جاتی رہی تھی جس کی تفصیل یوں ہے کہ جب مرزا حیدر شکوہ اور مرزا فرید پسران مرزا خان بخش پسر مرزا سلیمان شکوہ لکھنؤ سے آئے تو انھوں نے حسن عسکری سے مل کر آمادہ کیا کہ ایک نامہ شاہ فارس کو بھیجا جائے اور نامہ میں یہ لکھا جائے کہ انگریزوں نے شاہ کو قید کر لیا ہے اور اس کی وہ عزت نہیں رہی جو تھی ۔

ط : چراغ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۱۱۱

اور دلی عہد کی تخت نشینی کی کوئی تبدیلی نہیں رہی۔ اور نہ یہ امید ہے کہ علاوہ دلی عہد کے کوئی اور شہزادہ دلی عہد کیا جائے۔ اس خط سے فساد یہ تھا کہ باہمی ملاقات خط و کتابت قائم ہو جائے، شیدی قبیلہ اس کام کے لئے مقرر ہوا اور نواب محبوب علی خاں کی معرفت اس کو متور و سپہ زاد راہ دے کر مع خط ایران روانہ کیا اور یہ خط بادشاہ کے خاص سکتر میں لکھا گیا تھا اس کے بعد مرزا حیدر اور ان کے بھائی واپس چلے گئے اور بادشاہ کے دور کے عزیز مرزا نجف اور مرزا ابلاقی، پسر مرزا امیر الدین اور مرزا آغا جان کے ہاتھ اس قسم کی تحریر بادشاہ کے ہاتھ بھیجی، تین سال کا عرصہ ہوا کہ دہلی کے انگریزی سپاہی مرزا علی اور حمید خاں کے ذریعہ سے بادشاہ سے مل گئے تھے، مرزا علی کا یہ کام تھا کہ جس قدر خواستیں آئیں وہ بادشاہ کے روبرو پیش ہوں اور بادشاہ ہر ایک کو اس وقت ایک تحریر دیتے تھے جس میں پہلے آنے والوں کے بالترتیب نام ہوتے تھے اور ایک روال بطور نشانی دیا جاتا تھا، ایجنٹ لفٹیننٹ گورنر کو اس معاملہ کی اطلاع ہو گئی، انھوں نے بعد تحقیقات بادشاہ کو منع کر دیا کہ انگریزی سپاہیوں کو اپنا سر پر نہ بنائیں بادشاہ اور فوج میں تعلقات پیدا ہونے کی یہی تاریخ ہے، بغاوت سے بیس روز پیشتر خبر آگئی تھی کہ میرٹھ میں فوج غدر کرنے والی ہے، مگر یہ معلوم نہ ہوا تھا کہ غدر کسے وہ دہلی ہی میں آئیں گے رسالہ واسے سب سے پہلے قلعہ کے جھروکوں کے نیچے آکر کھڑے ہوئے اور انھوں نے بادشاہ سے کہا کہ ہم نے جس قدر انگریز میرٹھ میں تھے ان کو قتل کر دیا اور جس قدر بیاں ہیں ان کو بھی قتل کر دیں گے اور اب آپ ہمارے بادشاہ ہیں اور جس قدر انگریز ہندوستان میں تھے، سب تہ تیغ کر دیئے گئے، انھوں نے یہ بھی کہا کہ تمام فوج آئندہ سے تابع فرمان رہے بادشاہ نے یہ اس کا جواب دیا تھا کہ تمہارا یہی ارادہ تھا تو تم کو ہر ایک بات کے لیے تیار ہونا چاہئے اور اگر تم تیار نہ ہو تو اس معاملہ کا کل انتظام اپنے ہاتھ میں لو۔ یہ باقی ہو رہی تھیں کہ مفسد شہر میں گھس آئے، بادشاہ کے خاص ملازم ان سے جا ملے اور قادر داد خان ایک کابلی نے سٹریٹس کو قتل کر دیا اور پیدل سپاہیوں نے شاہی ملازموں کے اتارے سے افسر کاہ و قلعہ کے مکان پر چڑھ کر اس کا بھی خاتمہ کر دیا، اس کے بعد جو انگریز

شہر میں ان کے ہاتھ لگا قتل ہوا۔ ایک دن یہ ڈھنڈورا پٹا کہ خدا شنشاہ عالم ہے اور بادشاہ اس ملک کے بادشاہ۔ اور ان کا حکم بالاتر ہے۔

دوسرے دن ۱۲ ارمی کو جب میرٹھ کے سوار اور دہلی کے سارے سارے بادشاہ نے تخت پر بیٹھ کر وزیر محبوب علی خاں کو کل فوج کی دعوت کرنے کا حکم دیا۔

چنانچہ فوج میں شیرنی تقسیم ہوئی اور افسروں کو پے بھی دیئے گئے ۱۸۴۲ء سے پیشتر بادشاہ خاص خاص موقعوں پر چاندی کے تخت پر بیٹھ کر جودہ بار خاص میں مرتا تھا انعام دیئے تھے مگر اس کے بعد ایجنٹ جنرل نے اس رسم کو بند کر دیا اور تخت کو اٹھوا کر بادشاہ کے خلوت خانے کے نیچے والے راستہ میں رکھوا دیا۔ ۱۲ ارمی کو بادشاہ نے اسے منگوا کر اس پر بیٹھ کر دربار کیا۔

سوال : کیا ۱۲ ارمی سے پیشتر فوج نے کچھ تجاویز بادشاہ کے سامنے پیش کی تھیں ؟

جواب : مجھے ان تجاویز کے کھلم کھلا پیش کرنے کی تو سبب نہیں البتہ شاہی درباروں میں تذکرہ ہوا تھا کہ فوج عنقریب بناوت کر کے قلعہ میں داخل ہوگی اور بادشاہ کی حکومت چہر قائم ہو جائے گی اور قدیم ملازموں کے رتبے اور تنخواہوں میں اضافہ ہوں گے۔

لارڈ الین براکے عہد انتظام میں جس وقت سے بادشاہ کو  
**شہادت حکیم حسن اللہ خان** نذر دیا نہ ہوا۔ بادشاہ ہر وقت اس رٹا کرتا تھا ادا تو

اس نے اس معاملہ کے لیے ولایت میں تحریک کی اور بعد میں ہمیشہ اس حکم کے شکی ہے اس کے سبب اپنی بدولی ظاہر کرتے رہے بعد میں گورنمنٹ نے جب ان کی یہ خواہش کہ ان کا چھٹا بیٹا جرنل بخت بادشاہ کی بیٹے پاسکا تھا کہ یہ سب سے بڑا لڑکا مرزا فتح الملک ان کے بعد گدی نشین ہوگا۔ ولی عہد بنا دیا جائے، یہی نہ کی تو ان کو اور بھی زیادہ رنج ہوا۔ کچھ عرصہ بعد مرزا جید مرزا خاں بخش پسر مرزا سلیمان شکوہ مع اپنے بھائی مرزا امرا کے کھنوسے بڑی آئے

ط : چراغ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۲۰۶

وہ پیشتر بادشاہ سے ملاقات کیا کرتے تھے، سب سے پہلے انھوں نے بادشاہ کو یہ سمجھایا کہ میں نے ان شہزادوں کو گورنمنٹ کے دفتر میں اپنا ایجنٹ مقرر کیا ہے، ایجنٹ لفٹیننٹ گورنر نے اس انتظام کو اس وجہ سے منظور نہ کیا کہ اس فرض کے لینے کبھی شہزادے مقرر نہ ہوئے تھے یہ شہزادے بادشاہ کی مرثیت کر کے چند کاغذات اپنے ہمراہ لے گئے، وہ بلا روک ٹوک محلات شاہی میں بھی آیا کرتے تھے۔

حکیم حسن اللہ خاں کی گواہی | بادشاہ نے باغیوں کی آمد کے لیے پہلے سے کچھ تیاری نہیں کی تھی۔ اور جس کا ثبوت اس بات سے ہو سکتا ہے کہ میں نے اور غلام عباس وکیل نے بادشاہ سے کہا کہ قلعہ کے کمانڈنگ گارڈ اور ایجنٹ لفٹیننٹ گورنر نے دو توپیں مع دو توپچیوں کے اور دو بالکیاں میوں کے واسطے منگائی ہیں تو بادشاہ نے بلا عذر تعمیل کرنے کا حکم دے دیا تھا۔

جج ایڈوکیٹ نے قیدی کا سب ذیل جواب دعویٰ پڑھا۔ میں جواب دعویٰ | سب ذیل واقعات پیش کرتا ہوں :-

” بلوے سے پیشتر بلوہ کے متعلق مجھے کچھ خبر نہ تھی۔ صبح کے قریب آٹھ بجے مجھے خبر ہوئی کہ باغی سواد شہر میں داخل ہو گئے۔ اور انھوں نے جمع ہو کر دریا پوں کے نیچے کھڑے ہو کر نخل مچانا شروع کیا، میں نے دروازے بند کر دینے کا حکم دیا، باغیوں نے بتایا کہ کار تو سوں پر سوار اور گائے کی چربی ہوتی تھی اس لیے ہم نے ان کو چلانے سے انکار کر دیا اور میرٹھ کے انگریزوں کو قتل کرانے میں، پھر میں نے قلعہ کے افسر گارڈ کو بلایا اس نے خود باغیوں سے بات کرنے کی خواہش کی مگر میں نے دروازے نہ کھولے تو اس نے کھڑے میں کھڑے ہو کر باغیوں سے کچھ

ص ۱ : چراغ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۲۲۴

ص ۲ : چراغ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۲۳۴

باتیں کیں اور پھر انتظام کرنے کا کہہ کر چلا گیا۔ تھوڑی دیر بعد گاڑی مار فریئر صاحب نے دو پاکلیاں منگائی تاکہ وہ  
 یس میں جو گاڑی کے پاس تھیں ان کو مجلس میں چھپا دیا جائے، پاکلیاں بھیج کر میں نے توہیں روانہ کرنے کا حکم  
 دیا بعد اہم پاکلیاں روانہ ہی ہوئیں تھیں کہ ان سب کے قتل کی اطلاع ملی ۔

ابھی تھوڑی دیر ہی ہوئی تھی کہ باغی مدد باغی خاص میں گھس آئے اور ہر طرف اپنے سنتری مقرر کر دیئے۔  
 میں نے ہن سے التجا کی کہ تم یہاں سے چلے جاؤ۔ اس پر انھوں نے کہا کہ تم خاموشی تماشہ دیکھتے جاؤ اس  
 وقت ہم اپنی جانوں پر کھیل رہے ہیں جو کر سکتے ہیں وہ ضرور کریں گے میں اپنی جان کے خوف سے نہ ناخاند  
 میں چلا گیا۔ قریب شام کے بعد کچھ مہموں اور بچوں کو کپڑے لائے۔ لیکن میں نے خوشامد کر کے ان کو باز رکھا اور  
 وہ اس وقت اس شرط پر مل گئے کہ ان کو اپنے پر سے ہرے میں رکھیں گے اور پھر اس کے بعد ہی انھوں  
 نے دو مرتبہ ان کو قتل کرنے کی کوشش، مگر میں نے مشکل ان کو مدد کا اور پھر ایک مرتبہ آخر انھوں نے ان  
 کو قتل کر ڈالا۔ اس قتل کے لیے میں نے کوئی حکم نہیں دیا۔ ممکن ہے مرزا خیر سلطان یا مرزا مغل نے  
 جو میرے خواہش میں ہیں میرا نام لے دیا ہو۔ مگر مجھے یقین نہیں کہ یہ بھی کہ بغیر میرے حکم کے میرے مسلح  
 سپاہی اس قتل میں شریک ہوئے، ممکن ہے مرزا مغل نے ایسا کیا ہو۔ لیکن وجود اس کے ان لوگوں  
 کے قتل میں میرے لازم شریک تھے، مگر میں نے ان کو کوئی حکم اس قسم کا نہیں دیا تھا قتل کے بعد کے  
 مستحق کچھ علم نہیں، اگر ملازموں نے ایسا کیا تو اپنی مرضی سے کیا ہوگا میں حلفیہ کتا ہوں کہ میں نے کبھی  
 فریئر صاحب اور دوسرے لوگوں کے قتل کا کوئی حکم نہیں دیا۔ گو انھوں کے بیانات غلط ہیں مرزا مغل  
 مرزا خیر سلطان وغیرہ باغیوں سے ملے ہوئے تھے ممکن ہے انھوں نے کبھی کوئی ایسا حکم دیا ہو، پھر  
 اس کے بعد باغی مرزا مغل مرزا خیر سلطان اور مرزا ابوالباقر کو میرے پاس لائے کہ ہم ان کو اپنا  
 افسر بنانا چاہتے ہیں انہیں نے ان کی درخواست منظور کر دی تو مرزا مغل بگڑ کر اپنی ماں کے پاس چلے گئے  
 اور میں خاموش ہو گیا۔ اور پھر طرفین کی رضامندی سے مرزا مغل سپہ سالار مقرر ہوئے ۔

میری عمر اور دستخط کے بارے میں صاف بات یہ ہے کہ جہد بنیاد ت ہوئی اس دن انھوں  
 نے مجھے بھی اپنا قیدی بنایا، جس طرح اس وقت تمھارے بس میں ہوں اسی طرح اس وقت ان کے قابو

میں تھا اور انھوں نے اپنے احکام پر جبر مجھ سے فرگوائی وہ مسودے لاتے اور میرے سکتر سے صاف کرتے کبھی وہ صاف احکام لاتے اور مسودے دفتر میں چھوڑ کر مجھ سے دستخط کرتے تھے یہی سبب مختلف مسودے اس میں شامل ہیں اکثر انھوں نے مجھ سے سادہ لفافوں پر مہر کرائی اور مجھے معلوم نہیں ان میں کیسے کیسے خطوط کس کس کے نام بھیجے اس میں کہیں یہ فہرست بھی شامل ہے۔ کبھی نے مکندال کے نام بھیجی تھی اس میں یہ بات صاف لکھی کہ کتنے کتنے احکام کس نے کہاں کہاں دیئے تھے چنانچہ صاف ظاہر ہے کہ جس نے جہاں چاہا احکام دیئے اور مجھ سے دستخط کرائے اور مجھے احکام کے معنون تک نہ بتائے لیکن میں اور میرا سکتر جانوں کے خوف سے کچھ نہ کہہ سکتے تھے جب کبھی سپاہی یا مرزا مغل اور مرزا خیر سلطان کوئی درخواست میرے پاس لائے تو اپنی مرضی کے احکام بھی اپنے ساتھ اکٹھے لاتے تھے اور کہتے تھے کہ اس پر بھی دستخط کرو اور دھمکی بھی دیتے تھے کہ جو شخص ہماری مرضی پر نہ چلے گا پھینٹائے گا اور جان کے خوف سے میں کچھ کہہ بھی نہ سکتا تھا ساتھ ہی اس کے وہ میرے خاص مشیروں حکیم احسن اللہ خان، محبوب علی خان اور زینت محل بیگم کو انگریزوں کے سازش رکھنے کا الزام دیتے اور کہتے تھے کہ ہم ان کو اس حرکت پر مار ڈالیں گے چنانچہ ایک دفعہ انھوں نے حکیم صاحب کا مکان لوٹ لیا اور ان کو قتل کے ارادے سے پکڑ لیا مگر ان کی منزلت سماعت پر ان کو قید میں رکھا وہ یہ بھی کہا کرتے تھے کہ مرزا مغل کو تخت نشین کرنے کے لیے وہ مجھے تخت سے اتار دیں گے یہ امر غور طلب ہے کہ میں کس قدر مطمئن ہو سکتا تھا اور میرے اختیار سے کتنے تھے ؟

افسران فوج اس قدگستاخ ہو گئے تھے کہ انھوں نے کہا کہ زینت محل کے تعلقات انگریزوں سے دوستانہ ہیں ان کو ہمیں دے دیجئے تاکہ ہم ان کو قید میں رکھیں اگر اس وقت میرا اختیار ہوتا تو ممکن نہ تھا اس وقت حکیم احسن اللہ خان اور محبوب علی خان قید ہو جاتے اور حکیم صاحب کی جائیداد لٹ جاتی ؟

انگریزوں نے ایک اجلاس قائم کیا ہوا تھا جس میں ہر چیز پر بحث ہوتی تھی اور جو قرارداد منظور

ہوتی، اس پر عمل درآمد ہوتا تھا، مگر میں کبھی ان کے جلسوں میں نہ شریک ہوا۔ اس پر انھوں نے نہ مروت بہت سے آدمیوں کو لوٹا بلکہ بعض بازار کے بازاروں میں لیے اور جس کو چاہا قتل کیا اور جس کو چاہا قید کر لیا اور شہر کے جس شخص کا مال اچھا پایا ضبط کر لیا۔

جو کچھ بھی تھا باغی فوج کے ہاتھ میں تھا میں کیا کر سکتا تھا مجھے بے خبری میں اگر گرفتار کر لیا اور مجھ پر کچھ خوف طاری ہو گیا تھا اور جان کے خوف سے جو وہ کہتے کرتا تھا میرے ملازموں تک کو جان بری کی اُمت سب نہ تھی اور میں تو شاہی پرگدالی کو ترجیح دینے لگا تھا اور چاہتا تھا کہ گیسو سے کپڑے پہن کر پتے قطب صاحب کو جاؤں اور وہاں سے اجمیر شریف ہو کر کعبۃ اللہ چل جاؤں مگر فوج نے نہ جانے دیا۔

باغیوں نے میگنیزین کو لوٹا اور خزانہ کو بھی لوٹا گا۔ لوٹ میں سے ایک پیسیہ بھی نہ میں نے ان سے لیا اور نہ انھوں نے مجھے دیا۔ ایک دن وہ نہایت محلِ سلیم کا مکان لوٹنے بھی گئے، مگر کامیاب نہ ہوئے۔

یہ بات قابلِ غور ہے کہ اگر میرے اعتبارات ہوتے تو وہ مجھ سے میری بیوی کو قید کرنے کے لئے کیوں مانگتے جبکہ کوئی شخص ایک غریب آدمی کی بیوی کو بھی نہیں مانگ سکتا۔

قنبر جیشی نے مکہ جانے کی شخصیت حاصل کی تھی، میں نے اس کو ایران نہیں بھیجا میں نے کوئی خط شاہ ایران کو نہیں بھیجا ہے۔ محمود ویش والی درخواست میری تحریر نہیں کہ اس پر اعتبار کیا جائے اگر میرے یا حسن عسکری کے کسی دشمن نے یہ درخواست بھیجی ہو تو وہ بھی قابلِ اعتبار نہیں۔

باغی فوج نے کبھی میرا ادب نہ کیا اور وہ جوتیاں پہنے ہوئے دیوارِ خاص اور دارالریاضت میں پھرا کرتے تھے جس حالت میں کہ انھوں نے اپنے آقاؤں کو قتل کیا میں ان پر کڑا کھڑا ہوا کہ نہ کر سکتا تھا جس طرح انھوں نے اپنے آقاؤں کو قتل کیا اسی طرح مجھے قید کیا اور مجھ پر ظلم کئے اور میرا نام کرنے کے لیے جو کچھ چاہا کیا، انھوں نے افسرِ دل کو قتل کر دیا اور بارود وغیرہ لوٹ لیا تو میں کس طرح بغیر فوج اور گولہ بارود کے لڑ کر انہیں روک سکتا تھا پہلے سوارِ رسالہ میرے پاس تیر



تھے جب وہ جھردکوں کے پاس آئے تھے، میں نے ان کو فوراً بند کر دیا تھا اور قلعہ کے کمانڈنگ گارڈ کو اس واقعہ کی اطلاع کر دی تھی؛

اس کے بعد جو کچھ میں نے کیا، وہ جان کے خوف سے کیا، چند ملازم بھی اپنی جان کے خوف سے رکھے، مندرجہ بالا میں ذرا بھی جھوٹ نہیں ہے اور نہ کوئی بات سچائی کے خلاف ہے، اس بات کو خدا جانتا ہے۔ اور دہری میرا گواہ ہے کہ جو کچھ لکھا گیا ہے بالکل صحیح ہے اور اس سے زیادہ مجھے معلوم نہیں ہے، میں استدائیں حلف اٹھا چکا ہوں کہ جو کچھ کہوں گا سچ کہوں گا اور یہی میں نے کہا ہے۔

دستخط بہادر شاہ ص

## بحث حج ایڈوکیٹ

صاحبان! میں الزام کے متعلق آپ کے مشاہدات کو ختم کرتا ہوں، اب آپ کا یہ کام رہ گیا ہے کہ یا تو آپ فیصلہ آخری سے قیدی کو عزلت اور تنہائی میں ان اعزاز کا جو ایک تخت سے اترے ہوئے بادشاہ کے لیے نہ لیا ہیں، مستحق قرار دیں یا اس کو صفحہ تاریخ کے بڑے لمحوں میں جگہ دیں۔ یہ ظاہر کرنا بھی آپ کا کام ہے کہ خاندانِ محمدیہ کے اس آخری بادشاہ کو جو عمر و بد قسمتی کے سبب خجیدہ نشین ہو گیا، شاید اپنی تکالیف اور قوم کے مصائب کے سبب مستقیم قیامت ہے آج اپنا آباؤی قلعہ اور محل چھوڑنا ہوگا۔ یہ نشانِ دار دربار عام کی عمارت یہ انصاف کے اعلیٰ مدارج کا معبد اسی فیصلہ سے اس مدح کو حاصل کر چکا ہے جس میں موجودہ وکل زمانوں کی بابت یہ تحریر کیا جائے گا کہ بادشاہ جرم کی وجہ سے قید کئے جاتے ہیں اور ایک خاندان کی برسِ باہر سس کی شان و شوکت، ایک دن میں صفحہ روزگار سے ناپید کر دی جاتی ہے۔

صلیٰ : چراغِ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۲۶۵

غدر پر برہمن اور مسلمانوں میں بے غرضانہ اتفاق تھا۔ فوج میں ہمیشہ لباس کے سبب وہ بھائی بھائی تھے وہ ایک دوسرے کے تھوڑے ہیں اکثر شریک ہوا کرتے تھے اور اس اتفاق پر گورنمنٹ کی چشم پوشی کا یہی نتیجہ ہونا تھا۔ میں وہ کل باتیں جن کے سبب یہ سمیت پیش آئی اس جگہ بیان کرنا نہیں چاہتا شاید بے محل ہونے کے سبب نامنتظر کی جائیں مگر میرا خیال ہے کہ کاتوس کے سامنے میں بات سنے طول نہیں کھڑا۔ سپاہیوں میں پیشتر ہی سے اس معاملہ کی تیاریاں ہو رہی تھیں اور تمام ملک اور ناس کر سنانوں میں بے پیمانی پھیلی ہوئی تھی۔ میرے نزدیک جو معاملات ظاہر ہوئے انھیں مسلمانوں کی سازش سے موسوم کرنا چاہئے اس سے خاص فائدہ یہ تھا کہ انگریزوں کی طرف سے بددلی پھیلا دیں اور جھوٹی خبریں اڑ کر گورنمنٹ کی مہربانی پر افتر پردازی کر کے انقلاب اور بلوہ کے لیے لوگوں کو آمادہ کر دینا تحقیقات سے معلوم ہوا کہ اس کی ابتدا قیدی اور اس کے معتمدوں سے ہوئی جو اس کے خلیفہ اور راز کے جلسوں میں شریک ہوا کرتے تھے مثلاً حسن عسکری وغیرہ۔ میرے خیال میں کوئی آدمی اس بات میں شبہ نہیں کر سکتا کہ شدید قنبر کو خطوط سے کرنا رس اور قسطنطنیہ اس ملک کے بادشاہ کے پاس بطور ایچی بھیجا اور اس سے مدد اور تخت نشینی کی تحسبات۔ قیدی کی خاص سازش تھی جو سنہ سال کے خوفناک ہوسے اور اس کے ہولناک نتیجوں میں ثابت ہوئی۔

سنہ ۱۸۵۷ء سے ٹھیک دو سال بیشتر شدید قنبر کا روانہ ہونا اور جن دنوں میں بلوہ ہوا ہے اس کا واپس آنے کا وعدہ کرنا قابلِ لحاظ بات ہے اگرچہ اس بات کو مسلمانوں کی پیشگوئی سے متاثر کریں کہ جنگ پلاسی واقعہ ۱۸۵۷ء سے ایک صدی بعد انگریزوں کی حکومت ہندوستان سے جاتی ہے تو ہمیں دوبارہ ہندوستان کی بادشاہت حاصل کرنے کے متعلق ان کے تعصب کا یقین ہو سکتا ہے۔

جب ہم ان مسلمانوں کی نہ صرف حرکات کو بلکہ ان کی نفرت ہم اپنے آپ میں نہیں دیکھتے | کو جو ان کی درخواستوں سے ترشح ہے جو اسی دنیا پر ختم نہیں ہوتی بلکہ آخرت میں بھی ہمارے لیے دائمی تکالیف ثابت ہوتی ہے تو ان کے بغض کو خیال کرتے ہوئے ہم اپنے آپ میں نہیں دیکھتے۔

سامع یہ سوال کئے بغیر نہیں رہ سکتا کہ کیا انگریزوں کے خلاف ایسے خیالات رکھنے والے لوگ ہزاروں اور لاکھوں ہیں؟ میں ان لوگوں کا ذکر نہیں کرتا جو یہ بات سنکر فدا رائے قائم کریں اور انہیں میری رائے کی ضرورت نہ ہو مگر ہمیں مس الؤل سے معلوم ہوا کہ محرم میں انہوں نے مسلمان عورتوں کو مسلمانوں کی کامیابی اور انگریزوں کے غارت ہونے کی دعا مانگتے ہوئے دیکھا تھا، لیکن عورتوں اور بچوں کی ظالمانہ موت اور تکلیف سے جنہی ان کے کہنے کی آگ نہ دہی اور ان کے دلوں میں رحم ذرا بھی پیدا نہ ہوا۔ کیونکہ ہمیں مقامی اخبار کے ذریعہ معلوم ہوا ہے کہ جس وقت قتل ہونے کو تھا کوئی دو سو مسلمان حوض سے لگے ہوئے کھڑے تھے اور قیدیوں کو نہایت بیچ گالیاں دے رہے تھے۔ اگر ایسی بات کی اچھی طرح تصدیق نہ ہوتی تو اس سخت کہنے کا یقین نہ ہوتا۔

اس میں میرے ان واقعات کو پیش نظر رکھا ہے جن سے یہ معلوم ہوا ہے  
**مسلمانوں کا ذکر** کہ خاص کر مسلمان کی وجہ سے فساد اور سازش کی اور ۵۵۵ء ع کی دہشتناک آفات واقع ہوئی اس نے حتی الوسع اس بات کے ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ قیدی ہندوستان میں اسلامی پیشوا ہونے کی حیثیت سے اس سازش کے ترتیب میں خواہ بطور پیشوا یا بطور رفیق مذہب کس قدر تعلق رکھتا تھا۔ ہندوؤں کو بالعموم ملوہ کرنے اور فوج کو بالخصوص بغاوت پر آمادہ کرنے میں ہندوستانی مطالب اور مسلمانوں نے جو کچھ حصہ لیا ہے اس کا بھی میں تذکرہ کر چکا ہوں اور ان واقعات کی مزید تصدیق سے جو بات سامنے ظاہر ہو جائے گی کہ مسلمانوں ہی کی نمبر ۳ لائٹ کوری نے مسیدان پر پڑا۔ کارٹوس لینے سے انکار کیا تھا اور اس سے بچاؤ یعنی بیشتر مسلمان تھے ان لوگوں کا کچھ مذہب نہ تھا اور ان لوگوں کے نزدیک سور کی چرپی کا ملا ہونا یا نہ ہونا سب برابر تھا۔ کپستان مانچوہم سے بیان کرتا ہے کہ ابوالہ ڈپو میں جہاں تک کارٹوسوں کے واقعہ کا تعلق تھا مسلمان سپاہی اس کا مضحکہ اڑاتے تھے اور اس طرح ہم کو معلوم ہوا کہ مسلمانوں نے بغیر کسی عذر کے کھلم کھلا بغاوت پر مکرر ہندو، ان کی بناوٹی تکلیفوں میں کچھ کمی نہ آئی۔ اور انہوں نے ہمارے خلاف بلہ کرنے میں اتفاق کر لیا اور ہندوؤں کو بددستی نہ رہا ترک کرانے کے خیال پہ ظاہر داری سے جوش دے کر اپنے ساتھ مل جانے کی ترغیب دی اور

اس بہانہ میں ہمارے پاس شہادت ہے اور اس صلہ میں ہندوؤں کے ساتھ ذرا بھی ہمدردی نہ تھی اور نہ ہندوؤں نے اس کے دریافت کرنے کی کوشش کی کیونکہ جو شہادت ہم نے بار بار نقل کی ہے اس سے ہمیں معلوم ہوتا ہے ہیڈن کی لڑائی کے بعد ہی معاملات کے پلو بدل لینے پر انھوں نے بہت افسوس ظاہر کیا، مسلمانوں کو دھوکہ دینے پر لعنت علامت کی اور اس بات پر شکوک معدوم ہونے لگے کہ واقعی انگریزی گورنمنٹ کا یہی نشانہ تھا کہ ہمارے مذہب میں مداخلت کرنے بہت سے ہندو سپاہیوں نے اس وقت یہ ظاہر کیا کہ اگر ہماری جان بخشی ہو جائے تو بخوشی ہم سرکاری ملازمت کرنے واپس چلے جائیں گے۔ مگر مسلمان برخلاف اس کے اسی بات پر جھجھکے تھے کہ انگریزی کی نوکری سے شہری ملازمت بہتر ہے اور یہ کہ اگر آداب اور راسخ بادشاہ کو فوجیں دیں تو وہ ایک دم فتح منک کر لیں گے۔

اگر ہم مختلف حالات پر جو ہمیں دوران تحقیقات میں معلوم ہوئے ہیں تو ہم زمانے کے متعلق نظر ڈالیں تو یہ معلوم ہو جائے گا کہ

## مسلمان ہی سب کچھ تھے

کہ اس ص کاروائی میں مسلمان ہی سب کچھ تھے اور مسلمانوں کا صاحب ملک شہ و سرحد معجزہ اور واعظ مسلمان بادشاہ اور اس کے احمق رفیق مسلمانوں کی نتیجہ خیز خفیہ سازشے بیان اور اس کی مسلمانوں کی قوتوں کے پاس ہمارے زوال کے متعلق مسلمانوں کی پیش گوئیاں مسلمان سعادت کا ہمارے بعد ہونا مسلمان قاتلوں کے ساتھ سے بے رحمی کو قتل سماجی عروج کے لیے مذہبی رانی بڑی مدد دینے والے اسلامی خطبے اور بناوٹ کی ابتدا کرنے والے مسلمان سپاہیوں کے مسلمانوں کو ہندو مذہب پر نہ کوئی الزام دیا گیا اور نہ اس کی تائید کی گئی۔ اگر انھوں نے کہیں سر اٹھایا بھی ہو گا تو محض اپنے مقصد ہمایوں کی حکم برداری کی وجہ سے ہو گا۔

## بہادر شاہ مجرم ہے

پانچواں ایک عرصہ کے بعد عدالت نے اپنا فیصلہ صادر کر دیا وہ فیصلہ جو عدالت کے متافی تھا۔

ط : چرخ و بی امیرت لہری اصفیٰ

جسے آئین انسانیت و شرافت سے کوئی سرکار نہ تھا، چند طاقتور غاصب عدالت کی کرسی پر بیٹھ گئے  
تھے، تلوار ان کے ماتھے میں تھی۔ فوج ان کے قبضہ میں تھی۔ سیم وند کے انبار ان کے قبضہ میں تھے  
لہذا ان کی ہر نا انصافی عین انصاف تھی، بہادر شاہ نے یہ فیصلہ سنا اور ذہن حال سے کہا :  
میں آپ جو چاہیں کریں آپ کی بنائی ہے

مرقومہ دہلی ۹ مارچ ۱۸۵۷ء

دستخط این جے بیرٹ میجر  
{ ڈپٹی جج ایڈوکیٹ جنرل ویل سرکار  
عدالت اپنی تجویز پر غور کرنے کے لیے بندھوئی

تجویز

جو شہادت عدالت کے درپوش ہے اس کی رائے یہ ہے کہ قیدی محمد بہادر شاہ معزول شدہ بادشاہ  
ان کل اور جزو الزامات کا جو اس پر لگائے گئے مجرم ہے۔

{ دستخط ایم ڈاس لفٹیننٹ جنرل  
پریسیڈنٹ

{ دستخط ایف جے بیرٹ میجر  
ڈپٹی جج ایڈوکیٹ جنرل

میں تجویز کو مستحکم کرتا ہوں

{ دستخط این جے بیرٹ میجر جنرل  
کانڈنگ قسٹ میرٹھ

نور ۱۲ اپریل ۱۸۵۷ء کمپ سہارون

طہ : چرائخ دہلی امرضا حیرت دہلوی ۱ ص ۲۱۹

## بہادر شاہ کے مقدمہ پر تبصرہ

شمس العلماء مولوی ذکاء اللہ انگریزوں کے بڑے ہوا خواہ اور معتقد تھے انھیں بہادر شاہ سے کوئی ہمدردی نہیں تھی نہ اسلامی سلطنت کا احیاء ان کے لیے کوئی کشش رکھتا تھا۔ انھوں نے اپنی مشہور دستند تاریخ کے ہر صفحہ پر انگریزوں کے گن گائے ہیں اور بہادر شاہ کے اقدام عمل پر ہمدردی کے ساتھ نکتہ چینی کی ہے لیکن اس مقدمہ پر ایک مورخ کی حیثیت سے انھوں نے جو لکھا وہ قابل دید ہے آخر کہاں تک وہ حقائق سے نبرد آزما ہوتے؟

ہم فقط حکیم حسن لدغاں کی شہادت کا خلاصہ اس باب میں تحریر کرتے ہیں۔ حکیم حسن لدغاں نے اپنی شہادت میں بیان کیا کہ لارڈ الین برائے جو بادشاہ کی تدریس بند کیں تو اس سے بادشاہ ہر وقت اس رازدار تھا۔ اول اس معاملہ کے باب میں انگلیس ڈکولکھا پھر ہمیشہ وہ اس حکم کا شاکی رہا۔ بعد ازاں جوان بخت کے دلی عہد نہ ہونے سے اور مرزا فتح الملک کے دلی عہد ہونے سے اور زیادہ غم و اہم ہوا۔ اس عرصہ میں مرزا حیدر خاں کو مع اپنے بھائی مرزا امیر کے دہلی میں آیا۔ یہ شہزادے بادشاہ کے بھتیجے تھے وہ بادشاہ کے پاس محلوں میں بے روک ٹوک آتے جاتے تھے۔ اول انھوں نے چاہا کہ بادشاہ کی بحث کو لکھے کہ ان شہزادوں کو گورنمنٹ کے دفتر میں بادشاہ کا ایجنٹ مقرر کر دے لیکن یہ درخواست نامنظور ہوئی۔

بادشاہ پولیشکل معاملات میں بڑا غیر محتاط تھا، خواجہ سراؤں کے ہاتھ میں اس کے سانس کام تھے۔ یہیں سے کبھی وہ خط نہیں پڑھا جو بادشاہ دہلی سے شاہ ایران کو بھیجا مگر میں خیال کرتا ہوں کہ اس نے شاہ ایران سے مدد سہا پہا کی امداد انگلی ہوگی۔ بادشاہ نہ پرست تھا جس کی یہ وجہ ظاہر ہے کہ روپیہ کی لالچ کے سبب اس نے بڑھاپے میں مذہب بدل ڈالا۔ میں نے کبھی شہنشاہ سے یہ نہیں سنا کہ بادشاہ نے جو خط شاہ ایران کو بھیجا تھا۔ اس میں کوئی اشارہ اس امر کا ہوا کہ انگریزوں کی سپاہ کو برٹش گورنمنٹ سے انوار کے باغی بنانے اس تجویز کا تر قلعہ میں تو کبھی بھی ذکر نہیں ہوا۔

نہجے خواجہ سراؤن کے زبانی یہ بات معلوم ہوئی تھی کہ شیدی قبز کو جو اس نے اپنے دستخطی کاغذات  
 دیئے تھے۔ اس کو یہ ہدایت کی تھی کہ مرزا نجف کو یہ کاغذات دے کہ ان کی اور پہلی تحریرات  
 کا جوابات کے لیے تقاضا کرنا جس وقت بوشہر پہ لڑائی ہو رہی تھی۔ بادشاہ کی باتوں سے یہ معلوم  
 ہوتا تھا کہ ایران سے روپیہ اور سپاہ کی امداد آنے کی اس کو بہت کچھ توقع ہے جبکہ نجف  
 ایران پہنچ گیا اور اس کے ساتھ ہی بوشہر میں لڑائی ہوئی تو یہ بات کھلی کہ بادشاہ کو دھان سے امداد  
 آنے کی امید رہے مگر مرزا نجف نے ایران سے کوئی خبر بادشاہ کے پاس نہ بھیجی، اگر بھیجی ہوگی تو  
 اپنے بھائی کو لکھی ہوگی۔

حکیم صاحب نے اپنی شہادت میں اپنے علم کے سوا اپنے قیاسات کو بھی دخل دیا ہے جن کا  
 واقعات نفس الامری ہونا ضروری نہیں مثلاً حکیم صاحب کا یہ کہنا کہ اگر بادشاہ زریں پست نہ ہوتا  
 تو بڑھاپے میں اپنا مذہب سنی سے شیعہ کیوں بدلتا اس کے ساتھ ان کو یہ کہنا بھی چاہئے تھا کہ  
 بادشاہ نے فارسی زبان میں نظم میں ایک کتاب دفع الباطل تصنیف کی اور اس کو چھپو کر شائع کیا جس  
 میں اپنے شیعہ ہونے کو باطل ثابت کیا اور پھر مولویوں سے اس نے استغفا طلب کر کے اپنا  
 سنی ہونا ثابت کیا۔

دلی میں دہلوی مولویوں کا گروہ بہادر شاہ کو بڑا بدعتی جانتا تھا اور ان مسجدوں میں نماز پڑھنا جائز  
 نہیں سمجھتا تھا کہ جن میں بادشاہ کی طرف سے امام مقرر ہوتا تھا اور ان کا اہتمام ہوتا بادشاہ کا میلان  
 شیعہ مذہب کی طرف دیکھ کر وہ زیادہ اس کے منفرد ہوتے، دلی میں خاندان تیمور کی سبک و زائل  
 حرکتوں کے سبب سے خواہش کی نگاہ میں کچھ عزت باقی نہ رہی تھی۔ مگر عوام الناس اس کو اپنا بادشاہ  
 جانتے تھے اور کیوں نہ جانتے جب وہ ہر روز ٹانگہ کی چوٹ ڈھنڈوروں میں یہ سنتے تھے کہ خلعت خدا کی اور  
 ملک بادشاہ کا حکم سرکار کہنی کا توروہ بادشاہ سے مراد بہادر شاہ ہی جانتے تھے۔ ان کا من کب۔ اس پر پہنچتا تھا  
 کہ انگلینڈ میں ہندوستان کا بادشاہ رہتا تھا سالے ہندوستان کے شہروں اس کے نام کا خطبہ عیدیں  
 اور جمعہ کی نمازوں میں پڑھا جاتا تھا جب مجسٹریٹ ضلع پیشہوروں پر زیادتی کرتا تھا تو وہ گروہ جھروکوں کے

ملنے رہتی ہیں بادشاہ کے آگے فریادی ہو کر جاتا، دھرمیوں و بھنگیوں و قصائیوں نے یہی کیا تھا کہ اپنے کاموں کو سر بنے  
 بند کر کے بادشاہ سے فریاد کر کے اپنی داد چاہی، دلی میں بہت آدمیوں کو قلعہ سے ایسا تعلق تھا کہ وہ جب  
 شاہ دلی کی کشتی کے خلاف گورنمنٹ انگریزی کی کوئی حرکت دیکھتے تھے تو بہت ناخوش ہوتے، مگر  
 ملک صاحب کو بادشاہ فرزند ارجمند شفقتوں میں آتا کہ آتا کہ جب ان کے انتقال کے بعد  
 نوٹارہ سے صاحب اعلیٰ ہو کر دلی میں آئے تو انہوں نے بادشاہ کو کھلا دیا کہ ہم کو آپ کا فرزند بننا  
 منظور نہیں۔ پہلے بادشاہ کی سواری کے جلوس کا یہ ادب کیا جاتا تھا کہ کوئی انگریز جلوس کی قطار کاٹ کر  
 اپنی سواری نہیں لے جاتا مگر انگریز اب اس قاعدہ کے پابند نہ تھے ایسی باتوں کو دیکھ کر دلی کے مسلمان  
 ناخوش ہوتے تھے کہ ان کے بادشاہ کی کچھ عزت باقی نہیں رہی۔



# شاہی خاندان کی بیہوشی

اس زمانہ میں بھی جو عہد مظلم سے تعبیر کیا جاتا ہے یہ دستور تھا کہ شہرت خورد بادشاہ اس کے خاندان اور اہل و عیال کے ساتھ نیاغزار، اور روادارانہ برتاؤ کیا جاتا تھا، دور کیوں جاسیے، ہندوستان کی تاریخ ہمیں بتاتی ہے کہ مسلم ملوک و سلاطین نے، باغی ہندو تاجداروں کے ساتھ ہر و مروت، شرافت اور عالی ظرفی، رواداری، اور سیرچشمی کا برتاؤ کیا، تاریخ ہند میں علاء الدین خلجی، سپتہ تشاد، درشت مزاجی، اور سفاکی بنا پر خاص طور پر بدنام ہے، لیکن تاریخ اس کی گواہی دیتی ہے کہ اس نے ان ہندو راجوں کے ساتھ لطف و محبت کا برتاؤ کیا، جنہوں نے بغاوت اور سرکشی کا مظاہرہ کیا تھا، محمود غزنوی سے بڑھ کر مستوب کون فرماں روا مسلمانوں میں گذرا ہے، لیکن کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ لہور دلاہوں کے ہندو لاجہ نے بار بار بغاوت کی، بار بار ہرا کیا، اور ہر مرتبہ اس کے دربار سے اپنا تاج خسروی واپس لایا؟

لیکن روادار، اولوالعزم، انصاف پسند، اور با اصول انگریزوں نے، ملوک کے آخری بادشاہ، اس کے خاندان اور اہل و عیال کے ساتھ ایسا ننگا انسانیت سلوک کیا کہ خود انگریز اب اس کے ذکر سے شرماتے ہیں۔

بلکہ ان حادثات کے بعد ہی سے شرمانے لگے تھے، خواجہ سلطان حسین خاں نے اپنے مدرس میں، خاندان شاہی کی درگت کی جو تصویر کینچی ہے، وہ لٹو پچی اور ساتھ ہی ساتھ کتنی الم انگیز ہے۔

بہت آگ چلموں میں سلگانے والے      بہت گلاس کی گھڑیاں لانے والے  
بہت در بدر مانگ کر کھانے والے      بہت فاقہ کر کر کے مرنے والے

جو پوچھ کہ کس کان کے ہیں یہ جو ہر

تو نکلیں گے نسل ملوک ان میں اکثر !!!

انہیں کے بزرگ ایک دن حکمران تھے انہیں کے پرستار پیر ہوا م تھے

بھی مائی عجز و ناتواں تھے بھئی جمع و یلم و اسفبان تھے

بھو کرتے تھے ملک کی گلہ بانی

انہی کے گھروں میں تھی ص جہترانی

یہ لے قوم اسلام ہمت کی جا ہے کہ شاہوں کی نولاد و درور گدا ہے

جسے سننے افلاس میں مبتلا ہے جسے دیکھتے مفلس و بے نوا ہے

نہیں کوئی ان میں کمانے کے قاب

اگر ہیں تو ہیں مانگ کھانے کے قاب

کٹے ہوئے سروں کا تھکنا بہادر شاہ کی گرفتاری کے بعد، شہزادوں کا مہربانی، ان کے ساتھ جو ملوک  
ہوا، اسے ملاحظہ فرمائیے :

جب بادشاہ کو شہر میں لے گئے ہیں۔ اور رعیت سے ہتھیار طلب کر لیے ہیں۔ اس کے دوسرے

روز سائرس صاحب جمعیت سواران ہمارے لیکر نظم الدین میں پہنچے۔ اور مرزا الہی بخش شہزادے کی نشان

دہی سے تیس شاہزادگان دہلی کو لائے ہیں بادشاہ کے بیٹے، پوتے۔ نواسے اور داماد تھے گرفتار کر کے

لائے، اور بیرون دروازہ دہلی ان کو قتل کر کے سرکٹ کر بادشاہ کے پاس بھیج دیے۔ (۱۱)

قتل کی اس رزم خیز واردات پر مشہور مورخ فاضل اللہ نے ذرا تفصیل سے روشنی ڈالی ہے

جن ایجنٹوں نے بادشاہ کو پکڑ دیا تھا۔ انہوں نے ہی سائرس صاحب کو مطلع کیا کہ بادشاہ کی

دو بیٹے اور ایک پوتا جنہیں نے مہمئی کے قتل میں بڑا حصہ لیا تھا باغی سپاہیوں کے ساتھ نہیں گئے

مقبرہ میں یا اس کے پاس چھپے ہوئے ہیں۔ اس اطلاع سے سائرس صاحب کا خون جوش میں آیا

اور کہ ان آدمیوں پر رحم نہیں کیا جائے گا۔ ان بدکاروں کو قتل کر کے زمین کو ان کی نجاست سے پاک کر دیا گیا۔ دوسرے دن صبح کو جہز سے اجازت حاصل کر کے۔ اور میک ڈونلڈ کو ہمراہ لے کر ان شہزادوں کے قتل کے لیے وہ روانہ ہوا۔ تتو سوار اور دو جاسوس نفی رجب علی اور مرزا الہی بخش ساتھ تھے تینوں شاہزادے مرزا مغل اور مرزا خضر سلطان و مرزا ابو بکر۔ مقبرہ میں تھے۔ اور ان کے ساتھ بہت سے بدعاش تھے۔ جن میں بعض دل چپے ہڈ سن صاحب سے لڑنے کی صلاح دیتے تھے۔ گر شاہزادوں نے دو گھنٹے تک جان بخشی کے اقرار کے لیے گفتگو کی مگر ہڈ سن صاحب نے اس کو نامنظور کیا ناچار انہوں نے اپنے تئیں ہڈ سن صاحب کے حوالہ کیا۔ صاحب ان کو رتھوں میں سوار کر کے دہلی سے ایک میل کے فاصلہ پر لائے پھر ان کو رتھوں سے اترنے کا اور کپڑے اترنے کا حکم دیا۔ اور ایک سوار سے قراہیں لے کر تینوں کو خود مار ڈالا اور لاشوں کو لاہوری دروازہ سے لاکر کوٹوالی میں چوبیس گھنٹہ تک لٹکائے رکھا۔ اب اس بات پر مختلف رائیں ہیں کہ ہڈ سن کا یہ کام محمود ثانی یا مذموم لارڈ روبرٹس صاحب لکھتے ہیں کہ ہڈ سن صاحب نے اپنی نیر۔ نامی ہیں۔ اس کام کے کرنے سے بھاگ گیا۔ اور بے ضرورت شہزادوں کو مارا۔

دہلی میں یہ واقعہ یوں غلط طور پر بیان کیا گیا ہے کہ شاہزادے بادشاہ کے ساتھ آئے تھے۔ ان کو جیل خانہ کے قریب ہڈ سن صاحب نے خود مار ڈالا۔ بعد ازاں کاخون پایا اور کہا کہ میرا خون اس وقت ایسا خوش میں آیا تھا کہ اگر ان شاہزادوں کو نہ مار ڈالتا تو میرے دماغ میں خلل آجاتا۔

ہڈ سن کو اس فعل پر اس کے ایک ہم پیشہ نے یوں مبارکباد دی:

**مبارک باد کا خط**

کو پہنچا اس کا دیاب ہم کے تھوڑے عرصہ بعد ہڈ سن کو ایک ایسے فعل پر مبارکباد کا خط لکھا جس کی درمندی اور سخاوت کو کسی نے بھی پسند نہیں کیا بلکہ ان اندر افسرانج بھی اس واقعہ کی کوئی حمایت نہ کی جنہوں نے غدر کی یادداشتیں مرتب کیں۔

”میرے پیارے بڈسن۔ بادشاہ کو گرفتار کرنے اور اس کے بچوں کے قتل کرنے پر تم  
لہ تمہاری پلٹن برطرح کی مابا کباد کے متحرک ہے“ مجھے امید ہے کہ آئندہ ایسے معاملات

میں ہمیشہ کامیاب رہو گے۔“

کیا بلوے کا اندیشہ تھا؟  
مولوی بشیر الدین کی تاریخ ذکاء اللہ کی تاریخ کے کچھ عرصہ بعد  
لکھی گئی ہے، اس مختصر مدت کے بعد، اب لوگوں کی زبانوں پر واقعات

وہاں آئے گئے تھے، چنانچہ انہوں نے جرات سے کام لے کر، صاف گوئی کا مظاہرہ کیا ہے۔  
لو اس قتل کی توجہ میں وہ بات لکھی ہے، جسے ذکاء اللہ لکھنے کی جرات نہ کر سکے تھے:

المہ دن قیامت کا دن تھا بڈسن صاحب پھر مقبرے گئے اور تین شہزادوں مرزا مغل۔ مرزا  
خضر سلطان مرزا ابو بکر کو گرفتار کر کے سواروں کے زرخے میں آگے بھجوا دیا اور خود ہمارا بیٹا شاہی کے ہتھیار  
پینے کو ٹھہر گئے۔ جب بادشاہ اور شاہزادگان والا تبار کو یہی پکڑ لیا تھا تو ان لوگوں کا ہتھیار ڈال دینا  
کون سی بڑی بات تھی غرض اپنا کام پورا کر بڈسن صاحب گھوڑا سریت ڈال کر اسے جیسے دیکھتے یا  
ہیں کہ سکا رٹ کو خفقت سے گھیر رکھا ہے۔ اسے اور موقع ہے: صاحب ان پڑھے فکرن سے کہ یہ لوگ  
شہزادوں کو پھنسا لیں۔ حلیہ شرعی یہ نہیں کہ ان کی جان کی امان و وعدہ نہیں بیاں لیں۔ بڈسن صاحب نے  
لپٹنے ہاتھ سے طنچہ جبرک دیا اور سینوں شہزادگان والا تبار کو دم کے دم میں مار مار کر پھینچا دیا۔ جبرک  
سر ہمو گات جی کی بی۔ دی کی۔ جبرک کی کے محاصرہ میں کمانڈنگ آفیسر تھا اپنی کتاب اور معمولات میں تھے  
ہیں کہ ہاؤسن صاحب پر اس بات کا الزام لگایا جاتا ہے کہ انہوں نے شہزادوں کو اس طرح کیوں مارا  
میں تو اس صانع کے وقت ان کے ساتھ تھے نہیں اس واقعہ کا چشم دید گواہ صرف ایک ہی شخص آئندہ  
کی مکمل تھا جو بعد میں شمس آباد میں مارا گیا جس نے مجھ سے اسی وقت براہ راست اس کی کیفیت و برا

Lord Lawrence P. 114.

۷

تصویر کا دو مزارع

احمد رمالدار مان سنگو اور دو مہرے نیتوا افران سے بھی میں نے سنا سب کا متفقاً یہی بیان تھی کہ جبکہ بدسن صاحب اپنے تہ سواروں کی جمعیت کے ساتھ دلی کے قریب پہنچ رہے تھے۔ ہندوستانوں کا ایک انبوہ کثیر جمع ہو گیا اور ان کے تیوروں سے معلیم دیا تھا کہ ان کا ارادہ د شہزادوں کی پھڑا لینے کا ہے اب سوائے ان کی موت کے اور چارہ کار باقی نہ تھا میکندول صاحب کہتے تھے کہ میں ہماری جانیں دھکی شمار و قطار میں نہ لگیں مجھے اس بات کا اقرار ہے کہ مجھے ہمیشہ اس بات کا طلال ہی رہا کہ بدسن نے اپنے ہاتھ کیوں خون میں آلودہ کیے اور جلاؤ کا کام کیا جو ایسے جھکی آدمی کی شان کے بالکل خلاف تھا۔ کم عزت شاہزادے۔ مزدول اور بد معاش وہ اسی سزا کے مستحق تھے۔

دلی والوں میں یہ روایت بھی مشہور ہے کہ شہزادوں کے سرکاٹ کو ایک خان میں لگا کر بادشاہ کے سامنے بھیجے گئے تھے اُرایا ہوا تو بادشاہ کا کیا حال ہوا ہو گا جس کے ۳ بیٹے وقت واحد میں تہ تیغ کیے گئے ؟ ۱۱

شہزادوں پر ننگ اتنا تیرت مظالم | معاملہ صرف ان تین شاہزادوں پر ختم نہیں ہو گیا، بلکہ ہر اس شخص کی تلاش تھی، جو شاہی خاندان سے کچھ بھی تعلق رکھتا تھا تاکہ اسے پھانسی دے کر، یا بدت مظالم بنا کر دل ٹھنڈا کیا جائے، ذکاوت انگیزوں کے کٹر حامی ہیں، لیکن کہنا پڑتا ہے کہ :

بہت سے شاہزادے دور دور خوف کے مارے بھاگ گئے۔ مگر پھر بھی دلی کے ارد گرد ان کی کمی نہ تھی۔ کیا خدا کی قدرت سب سے کہ مئی کا مہینہ تو یہ بیدار ساتھ لایا۔ کہ شہر میں گھر گھر یہ تلاشی ہو رہی تھی کہ فرنگی تو اس میں چھپا ہوا نہیں ہے جو ملتا مارا جاتا اب ہتھ پنے ساتھ یہ ستم لایا کہ مارنے کے لیے شہزادوں کی تلاش ہونے لگی ان کے پکڑنے کے لیے دلی میں مجنوں کی کمی نہ تھی۔ خود ایک شہزادہ مرزا کالے بابر کا بیٹا شہزادوں کے پکڑنے کا مجر تھا۔ یہ مجر شہزادوں پکڑواتے اور ان کو سکھا دیتے

۱۱ واقعات دار الحکومت دہلی صفحہ اول د بشیر الدین احمد مدظلہ

کہ حاکموں کے سامنے تم یہ کہنا کہ ہم بادشاہ کے قریب کے رشتہ دار ہیں۔ تو وہ تم کو بادشاہ کے پاسر بھیج دیں گے۔ وہاں قہاری پلاؤ کی رکابی کہیں نہیں گئی۔ غرض اس سکھانے سے ان کی یہ تھی کہ سکھانے سے نزدیک ان کا سوخ پیدا ہو۔ غرض دلی کے آس پاس جتنے شہزادے ملے جن کی ۲۹ تعداد بیان کی جاتی ہے۔ پکڑے گئے۔ لور آن میں بوڑھے ٹکڑے بیمار سب کے سب پچاسی پر لٹکا گئے۔ سب سے بڑھا شہزادہ مرزا قیصر اکبر شاہ کا بھائی تھا۔ لہ مرزا محمود شاہ اکبر شاہ کا پوتا و جمع مفاصل میں مبتلا تھا۔ اس کی لاش پچاسی میں گولا لالھی بنی ہوئی ٹٹنی تھی۔ ان شہزادوں کے لیے جان لارنس نے سفارش کی کہ شہزادوں کی تحقیقات عاجی کی جائے۔ ان میں جو کوئی فرنگی مرد یا عورت یا بچہ کا قاتل یا قاتل کا معاون ہو۔ تو مرزا دی جائے۔ اس غرض نے کچھ کام نہ کیا۔

شہزادے بے رحمی کے ساتھ پچاسی پلتے تھے۔ یا جبر خانے میں جہنم قیدی بنا کر بھیجے جاتے تھے۔ جہاں وہ چلی پینے یا چلی نہ پس سکنے پر مار کھاتے کھاتے بہت جلد مر جاتے تھے۔ اکثر شہزادے جیل خانہ میں جا کر چند ہی روز جیتے تھے۔ ۱۱

**مرزا غالب کی تصدیق** | مرزا غالب بھی ان عبرت انگیز واقعات کی تاریخ و تصدیق پر اپنے نہیں مجبور پاتے ہیں:

شہزادگان قندار تیموری میں سے کچھ وائی میں مارے گئے۔ کچھ گرفتار ہو کر قید خانوں میں پڑے ہوئے اپنے دن پورے کرتے ہیں محدودے چند ایسے تھے۔ جو جان بچا کر بگڑ گئے۔ ضعیف العمر بادشاہ کی گرفتاری کا حکم نہ درج ہے کہ باز پرس کی جائے۔ واپس بھجوا لیا گیا۔ اور فرخ نگر کو علیحدہ محنت موت میں پچاسی دے دی گئی۔ ۱۲

**شہزادی غریب خانہ میں** | بہادر شاہ کی ایک بھینجی کو فرنگی نوکار اللہ نے اپنی مستحق مہمان دہی غدر کے بعد پناہ دی تھی، پادری کی ایف اینڈریوز

۱۱ تاریخ ۱۶۰۶ ج عبداللہ شہزادہ مرزا

۱۲ غالب کی تاریخ غدر دستخط

لکھتے ہیں:

شہزادہ کے بھائی مرزا بابر کی صاحبزادی کو جبکہ منلیہ گھرانہ تباہ و برباد ہو چکا تھا۔ اپنے گھر  
لے آئے تھے۔ اس وقت وہ خود عالم ضعیفی میں تھیں۔ جب وہ بغرض حفاظت ان کے گھر میں بعد  
احترام لائی گئیں اور وہ مکان کے اس حصہ میں ٹھہرائی گئیں۔ جہاں خود ان کی والدہ رہا کرتی تھیں۔ لہذا  
وہ ان سے ہمیشہ شاہی جہان کی طرح برہمہ کر تے تھے۔ وہ جب کبھی سفر پر جاتے۔ یا جب کوئی تیا کام  
ہاتھ میں لیتے۔ تو سب سے پہلے بیگم صاحبہ کی خدمت میں سلام کے لیے حاضر ہوتے۔ اور ان سے دعا  
کے خواستگار ہوتے۔ وہ دعائیں دیتیں۔ لہذا انہیں اپنے بیٹے کی طرح سمجھیں۔ وہ مرتے دم تک منشی  
ذکاء اللہ کے مکان میں رہیں۔ جہاں ان کے ماتھ نہایت ادب و احترام کا برتاؤ روا رکھا جاتا تھا۔  
لیکن خاندان شاہی کی بر لڑکی اتنی خوش قسمت نہیں تھی کہ وہ شرفاء کے گھروں  
میں مہمان بن کر رہتی، چنانچہ بہادر شاہ کی ایک صاحبزادی احمدی بیگم کی

**بہادر شاہ کی لڑکی**

**حکستان جیسے:**

احمدی بیگم کے شوہر مرزا منہو جو غدر میں کام آئے۔ بڑے دبدبے کے آدمی تھے۔ ان کی سرکار  
بنی ہوئی تھی۔ بیسویں آدمی ان کے دسترخوان پر بیٹھتے تھے۔ دروازہ پر نالکی پالکی موجود تھی۔ جب مرزا  
مارے گئے۔ اور شہر کی حالت بگڑی تو بڑی بیگم یعنی احمدی بیگم نے اپنا اہل بیہوشیوں کا تمام زیور خانم کے  
بازار والی حویلی میں لگاڑتے کا ارادہ کیا۔ دو پتلیاں زیور سے بھری تھیں ہزاروں کا مال تھا۔ شہر کی کیفیت  
طہرہ لھر روئی ہو رہی تھی۔ عین شب بات کے روز یہ سب شہزادیاں نکل کھڑی ہوئیں۔  
احمدی بیگم کی ضعیفی میرا بچپن تھا۔ انہوں نے سورس کے قریب عمر پائی۔ آخری دنوں میں  
وہ بابر نکلتے کے قابل نہ رہیں۔ لہذا بہت سخت تکلیفیں اٹھا کر یہ شہزادی دنیا سے اس طرح رخصت ہوئی  
کہ کفن بھی وقت سے ملتے نہ ہوا۔

ذکاء اللہ دہلوی دی الینٹ اینڈریوز ص ۴۹

قاری نے بالکل بیکار کر دیا تھا۔ چل پھر نہ سکتی تھیں اور کئی دموں کا گزارہ اس ایک دم کی محنت پر تھا۔ میری عمر بارہ تیرہ برس کی ہو گئی کہ میری والدہ مرحومہ نے احمدی بیگم کا پتر دے کر مجھے ایک روپیہ دیا۔ کہ دے آؤ۔ میں گیا اور مرزا شیشہ دلی کے گھر پر جا کر جو بندریا دلی مشہور تھے اس لیے کہ ان کے ہاں بندریا پائی ہوئی تھی۔ ان کا گھر پوچھا۔ اس وقت تو خیال بھی نہ ہوا۔ مگر آج جب دھیان آتا ہے۔ تو اس گھر اور گھر والوں کی تصویر آنکھ کے سامنے پھر جاتی ہے۔ شہزادی کے گھر میں کھانے کے واسطے مٹی کے ٹوٹے برتن تھے۔ اور سردی کے موسم میں بادشاہ کی یہ اولاد دلی اور سکری بھی تھی۔

احمدی بیگم اس روپیہ کو دیکھ کر حیرت و خوشی ہوئیں۔ اور جو دعائیں ان کے دل سے نکلیں ان کا اظہار شکل ہے۔ اس وقت بنتا ہوا گیا۔ اور بنتا ہوا آیا۔ مگر آج جب احمدی بیگم کی اس بھینگار چاد پائی کا خیال آتا ہے۔ تو تڑپ جاتا ہوں۔

احمدی بیگم پر جو کچھ گذری، وہ دونوں داستان ضرور تھی، لیکن بہر حال اس شہزادیاں کسی بن گئیں | ملا عزت کا شائستہ خانہ حالت یہاں تک پہنچی کہ وہ شہزادیاں جو جاہ و ہلا کی زندگی بسر کرتی تھیں، طوائف اور کسی بن گئیں۔ مرزا غالب لکھتے ہیں :

”کہتے ہیں مٹی بڑا شہر ہے۔ ہر قسم کے آدمی وہاں بہت ہوں گے۔ مگر اب یہ مٹی نہیں ہے ایک کیمپ ہے۔ ملتان اہل حرفہ یا شاگرد پیشہ باقی نرسر ہندو و معزوں شرہ بادشاہ کے ذکور جو بقیہ ایف ہیں۔ وہ پانچ پانچ روپیہ مہینہ پلاتے ہیں۔ انات یڑ سے جو پیرزاد ہیں وہ کینٹاں اور جوانیں کبیاں دے رہی ہیں۔ مٹی کے پیرے پر فچی اڑیں گے اور حشم بینا نہ ہو جائے گی۔ شہزادیاں کا نکاح باورچی سے جب یہ سننے لگی کہ جو دہیزوں پر پرندہ پر نہ مار سکتا تھا۔

”مٹی کی آغوش بیمار دماغ را شد لایق نہ شد“

۱۲، غالب کا روزنامہ پھر نمبر ۱۲



کی رہنے بسنے والی خواتین کی قیمت چند روٹیاں یا سیر دو سیر آٹا تھا دل بہیں چاہتا کہ کہیں اور قلم کی دہانہ پر وہ الفاظ آنے دوں جو قلب کے ٹکڑے اڑا دیں مگر کہتا ہوں اور رو کر کہتا ہوں کتنا نازک وقت ہے کہ متواتر فائقے یہ رنگ دکھاتے ہیں کہ ربیعہ بیگم بہادر شاہ کی لڑکی کا نکاح حسین باورچی سے ہوتا

۴۰ !!!

تغذیر تو اسے چرخ گرداں تلو

غشی ذکار اللہ اس شادی کا ذکر، طنز و تعریف کے ساتھ یوں کرتے ہیں:

بہادر شاہ کی بیٹی ربیعہ بیگم نے اپنا نکاح حسین باورچی سے اس لیے پڑھایا کہ روز تو دیگی کھانے میں آئے گی۔ قاطعہ سلطان نے جس کے باپ کے سر پر تاج شاہی رکھا جاتا مشزیوں کے زمانہ اسکول میں وظیفہ دار بن کر مصلیٰ کا پیشہ کیا۔ اور مسئلہ بن کر اچھی طرح کچھ مدت تک زندگی بسر کی۔ ۴۱

کچھ پڑھی لکھی شہزادیاں ایسی بھی تھیں جنہوں نے مصلیٰ کا پیشہ اختیار کر لیا۔

شہزادیاں استانی بن گئیں

نخبہ اختر۔ مصلیٰ بیگم۔ قاطعہ سلطان خاصہ تعلیم یافتہ بیویاں تھیں قاطعہ سلطان تو خدر کے بعد بھی ملکہ زمانہ مشن میں بڑی استانی رہیں اور تلاش کیا جائے تو شہر میں اب بھی اس کی دو چار شاگردین زندہ ہوں گی۔ ۴۲

دراچشم تھوڑا کیجئے، اور یہ منظر دیکھئے:

گویا شہزادہ

ایک بوجی بروگی بھوت ملے گیرا کپڑے پہنے گویا دربار میں کھڑا ہے تاجان کے ماتھے پر حکم ہوتا ہے کچھ پھیر دو دربار کا ستار توار دست بستہ عرض کرتا ہے کہ اگر اجازت ہو

۴۱ نوبت پنج روزہ دراجہ الخیری ص ۱۵۹

۴۲ تاریخ عروج سید انگلیشہ ذکار اللہ ص ۴۲

۴۳ نوبت پنج روزہ دراجہ الخیری ص ۱۱۶

تو پہلے خازن زاد پیش کرے اشارہ ہوتا ہے اچھا تو شروع کر صاحب کمال دکھاتا وہ وہ تان پٹے  
 لیتا ہے ایسے ایسے سوت مینڈھ کھینچتا ہے کہ بایں و شاید محفل پر جادو سا کر دیتا ہے کچھ ایسا رنگ بھاتا  
 ہے کہ سننے والے دنگ رہ جاتے ہیں صاحب نظر جان جلتے ہیں کہ اب کالے خاں کا رنگ جتنا  
 دکھائی نہیں دیتا جب وہ ختم کرتا ہے تو کالے خاں کو حکم ہوتا ہے، جو چیز اس نے شروع کی تھی وہی  
 یہ بھی چھیڑتا ہے صاحب فہم دیوانہ بھگتے ہیں جانتے ہیں کہ بھلا کہ اس میں کیا عہدہ برا ہو سکتا ہے لیکن  
 ان کی آن میں محفل کو متحرک کر لیتا ہے جو انگ اس میراثی نے دکھانے سے وہ سب پیش کرتا ہے اور  
 پھر اپنا راستہ انگ نکالتا ہے نئے سوت زالی مینڈھ ہیں۔ انوکھا رنگ زلا رنگ زمانہ کی آنکھیں دیکھا  
 ہوا میراثی اس نام تہاد کالے خاں کی آنکھوں کی طرف نظر ڈالتا ہے مغلیہ آنکھ شاہانہ سچ دھج نظر آتی ہے  
 تہ جات ہے دست بستہ عرض کرتا ہے سرکار آپ کالے خاں نہیں مرزا کالے ہیں اپنا اصلی نام سن  
 کہ رنگ رو متغیر ہو جاتا ہے پرانا ٹھٹھ آنکھوں کے آگے پھر جاتا ہے طبیعت کو مشکل سنوا لیتا ہے  
 کہ باب محفل وطن دریافت کرتے ہیں بے راختہ کہہ اٹھتا ہے

مناظر ہوں تو کوئی چمن بتاؤں

غربت ندہ کیا وطن بتاؤں

ہم فقیروں کا کیا گھر کیا دروغ درویش ہر کجا کہ شب آمد مرانے اور ست - اس بے سرو سامانی

کو دیکھ کر لوگ استغفار حال کرتے ہیں آنکھ اٹھا کر ان کی جانب دیکھتا ہے اور کہتا ہے

مناظر پرسی از مرد مسلمان من عمریت چوں لاکھ

سیہ بخت پریشاں روز گارم خاتہ بر جو شتم

جہاں میراثیوں میں نہیں مصاحبوں میں جگہ دیتے ہیں اور مرزا کالے کے ہم سے یاد فرماتے

میں دست بستہ عرض کرتا ہے کہ مرزا کالے صاحب عالم دہلی خدر میں ماسے گئے اب تو یہ روسیہ

کالے خاں زندہ ہے سرکار اگر آئندہ کالے صاحب فرمائیں تو کرم ہو گا باقی زندگی اس گناہی کے عالم

میں گزار کر اسی ملک عدم ہوتا ہے -

۱۱۱

آخر بہادر شاہ کی قسمت کا بھی فیصلہ ہو گیا :

## بہادر شاہ رخصت ہوتے ہیں

تاریخوں کا پرگنہ جس کی سالانہ آمدنی ۲ لاکھ تھی پٹیلہ کو دے دیا گیا پرگنہ کو نڈا کو بندہ یہ نڈام فروخت کر دیا گیا۔ اور بہادر شاہ پٹیلہ کو وفاق داری کے صلہ میں اسے خرید لینے کی اجازت دے دی گئی۔ پرگنہ گولی راہر ناہر کے حوالہ کیا گیا دادی کے رئیس کی بے وفائی کی وجہ سے ریاست ضبط ہوئی اور جیند میں ملحق کر دی گئی۔ دو جاتہ۔ پٹالہ دی اور لوہارولی ریاستوں کے خلاف برطانوی گورنمنٹ نے کوئی کارروائی نہیں کی۔ بادشاہ احمد ان کی بیگم کو جواں بخت اور ان کی بیگم کی معیت میں رنگون جلا وطن کیا گیا اور پور پین گاڑ کی حفاظت میں انہیں منزل مقصود کی طرف بھیج دیا گیا ان کے گزارہ کے لیے ایک مناسب رقم انگریزی گورنمنٹ نے منظور کی اور بادشاہ کو اجازت دی گئی وہ اپنی قدیمی جلوداروں میں سے چار آدمیوں کو ملازمین کی حیثیت سے اپنے ساتھ رکھیں ۔

ایک بمصر مودخ لکھا ہے :

## بہادر شاہ کے دوائی اشعار

قصہ مختصر بہادر شاہ جرم بغاوت میں گرفتار ہو کر مع اپنے بیٹے جواں بخت اور اپنی چاہیتی بیوی زینت محل کے قید ہو کر رنگون بھیج دے گئے۔ یہ اشعار شہر بدر ہوتے وقت بادشاہ نے اپنی زبان سے کہے تھے۔ ذیل میں درج کیے جاتے ہیں۔ یہ اشعار جس قدر درد انگیز اور عبرت خیز ہیں اسی قدر ان سے بڑے بے بادشاہ کی طبیعت کا افسوسناک نقشہ اچھی طرح کھینچتا ہے۔

اشعار

کر دم غریبی پہ میری گردش ایتام  
بد عہدی وہاں زکر اتنا مجھے بدنام  
برگشتگی و بخت نہ رکھ اتنا مجھے بد کام  
الی شومی طالع نہ کراتنا مجھے بد نام

۱۱۱ خزانہ عہد منور

بے مہرؔ جانناں تو میرے ساتھ دفن کر  
 اے نازؔ شبگیر میرے حق میں دعا کر  
 اے رنج تو ہی دل کی مسرت کا سبب ہو  
 حواں تو ہی اب واقع اقامتِ تعب ہو  
 اے شورشِ دل واسطہٴ دوریؔ تپ ہو  
 اے روزِ سیاہ جلد کہیں فضل کی شب ہو  
 اے رُوحِ یار تو آنکھوں کو مٹا دے  
 اب ہاں میری کشتی کو کنارے سے لٹکا دے  
 اے دستِ جنوں میرے رُیاں سو خردا  
 اے خارِ مغیذ میرے واماں سے خردا  
 مجھ عاشقِ جاں ناز کو کیوں تو نے ستایا  
 بتلا دے کسی بات میں باہر مجھے پایا  
 اے زعمہ کو تو لروہ کیا مردے کو جلا دیا  
 اے عیسیٰؑ دوراں تجھے کچھ رحم نہ آیا  
 کیوں چرخِ ستم گر میرا یہ حال تیرا ہے  
 شباز کو کنجشک کے تیغے میں رکھا ہو  
 غزل دیگر  
 کہاں خلقتِ عزیز و زیرِ چرخِ پیر چرتی ہو  
 یہ نائنوسِ خیالی میں ہر ایک تصویر پھرتی ہو  
 نہ چرخِ آہا ہوں نے جندہ یوں تو بولا ہوں  
 مجھے تو کیوں مینے اے گردِ شمسِ تقدیر پھرتی ہے

ہوئی ہے جوش گل سے جوش و شہت اسقدر پیدا  
 کہ ہر موج ہوا پہنے ہوئے زنجیر بھرتی ہے  
 تمہیں اُنابے زیر چرخ خواب اے خافلو کیونکر  
 کہ شب کو کہکشاں کھینچے بیڑے شمشیر بھرتی ہے  
 اُترتے ہیں گلے میں گھونٹ آبِ زندگانی کے  
 پھری جب حلق پر قاتل! دم تکبیر بھرتی ہے  
 ظفر کو منزل مقصود پر تقدیر لے پہونچی  
 کہ ہر بھٹکی ہوئی یہ عقل بے تدبیر بھرتی ہے ۱۱

---

۱۱۔ مذکورہ تاریخِ عالم (شائع کردہ بلاتی پر شاد) ص ۲۴۲

رنگوں میں جیادشاہ قید کے آگے آگے آگے آگے  
 ناک کا بانہ پہر گیا ہے۔ کوئی سوس و پچھم مرنے والے شیشہ کے پاس  
 نہیں ہے۔ سکرات و جانکنی طاری ہے۔ چہرہ مند کے بہر  
 خاتمہ ہو جائیگا۔ یہ اصلی تصویر ہے جو  
 مرنے کے وقت کی گئی تھی۔



اے ہندوستان میں دنیا۔ جانا ہوں  
 اور اب بیکر خدائے سیر و کرت ہوں۔ جس نے  
 آج تیریں سلطنت کے جبرہ و موت کا پردہ  
 ڈال دیا۔

ہمارا شاہ کا دم واپس



نریت مل — ایک بوڑھی عورت، جو کبھی ملکہ ہندوئی

# عمارات شاہی کا حشر

بہادر شاہ، ان کے اہل و عیال، اور شاہان شاہی کے ساتھ انگریزوں نے جو سلوک کیا، وہ تو نہ کیا، لیکن انہوں نے بہادر شاہ کی اور ان کے اسلاف کی، اور ان کے عہد کی بنائی ہوئی عمارتوں کے ساتھ وہ سلوک کیا جو چٹائی اور بلا لاپتہ بدترین دشمنوں کے، تو کیا کرتے تھے۔

ذیل میں ہم مختصر سا خاکہ ان عمارتوں کا پیش کرتے ہیں جنہیں انگریزوں نے اس برصغیر میں زمین کے برابر کر دیا کہ وہ بہادر شاہ کی بنوائی ہوئی تھیں، یا بہادر شاہ کے عہد میں تعمیر ہوئی تھیں، ان عمارتوں میں سے اکثر مہر و مہل کے تہذیب میں چل کر آباد ہ کر انعام کی سرسبز میں اور ملتے جلتے پرستاروں پرستار۔

سب سے پہلے ان بہادر عمارتوں کا ذکر کیا جائے گا۔

## بہادر شاہ اور عہد بہادر شاہ کی عمارتیں

یہ عہد شاہانہ تھا جس نے خود تعمیر نہیں کیا، اس کے عہد میں تعمیر ہوئیں

تعمیر شاہجہان کے باغ حیات پیش ہیں برتھوئر سب اس کے نیچوں پہچ میں ہوئے

## ظفر محل یا محل

سراج الدین محمد بہادر شاہ بادشاہ عالم نے ساتھ جلدوں مطابق شہرہ زور و زور

۱۸۴۲ء عیسوی ایک مکان بنایا ہے نہ سنگ مرمر کا ہے اور ظفر محل اس کے بننے کی تاریخ ہے اس کے بیچ میں ایک درجہ ہے بغور کمرہ کے اور چاروں طرف غلام گردش ہے اور کونوں پر جود اور چاروں ضلعوں میں شرفیں ہیں جانب مشرق مکان کے ایک پل بنایا ہے، اگرچہ یہ مکان بھی بہت اچھا بنا ہے الا جو غریبی وہ کیفیت نہیں ہے۔

تعمیر شاہجہان میں مولیٰ محل کے سنگے نہر بہشت کے کنارہ پر ۱۲۵۸ھ مطابق ۱۸۴۱ء کے ابو ظفر

## میرا محل

سراج الدین محمد بہادر شاہ بادشاہ عالم نے ایک بارہ دہائی سے سنگ مرمر کی بنائی ہے



لور ہیر محل اس کا نام رکھا ہے اس محل کے آگے جو قدیمی نہر مارچا کی ہے اس میں ۲۴ فوٹ سے چاندی کے تختے وہ تو اب نہیں رہے مگر نہر وہ گئی ہے یہ نہر بھی اس زمانہ کے لائق بہت اچھی ہے۔  
مولانا بشیر الدین احمد نے اس محل کا ذکر زیادہ شاندار الفاظ میں کیا ہے:

حمام کے شمال میں یہ محل ہے، اس میں اور حمام میں صحن چھوٹا ہوا ہے اس صحن کے بیچ میں نہر کے کنارے ایک بڑی بارہ دری سنگ مرمر کی بہادر شاہ ثانی، خاندان مغلیہ کے آخری تاجدار کی بنوائی ہوئی ہے۔ جو دروازہ دلی عہد کی بارہ دری مشہور ہے، جرم کے پیچھے ایک کنواں بہادر شاہ کا بنوایا ہوا ہے اس پر یہ تاریخ کندہ ہے۔

ظفر تعمیر شد اینا سپاہ شہرین

کہ آبش شربت قند و نبات است

ازیں خوش تر نہ باشد سال و تاریخ

ہویدا چشمہ آب حیات ۱۲۵۵ھ

اس کے دیکھنے سے شاہجہان کے زمانہ میں اور آخری دور مغلیہ میں جو فرق بین طرز عمارت میں ہو گیا ہے ظاہر ہوتا ہے، اس کی چھت کے چاروں کونوں پر چار چھوٹی چھوٹی چوکنڈیاں بنائی ہیں جن کی برجیاں سنہری ہیں، (۳۱)

قطب صاحب کے لواح میں یہ ایک سیرگاہ اور مکان دلکش ہے صاحب والا مقارب کوٹھی ولکشہ

عالی مناصب فزندان مجتہد بجاں پیوند سلطان مغظم الرواہ این ایک اختصاص یارخان

سرنامہ نس مشکاف صاحب بہادر بارونٹ بہادر فیروز جنگ صاحب کلاں بہادر شاہجہان آباد کا

صاحب ممدوح نے اس کوٹھی کو ۱۲۶۰ ہجری مطابق ۱۸۲۴ عیسوی کے بنانا شروع کیا، یہ کوٹھی نہایت نفیس

(۳۱) آثار اصفادید و سرسید احمد خاں طبع اول

(۳۲) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم د بشیر الدین احمد ص ۷۹

لطیف ہے اور شہر اسی پر صادق آتا ہے۔

اگر فردوس برودے کے زمیں راست

ہیں راست ہیں راست ہیں راست

**باب اولی در گاہ حضرت قطب صاحب** قطب صاحب کی درگاہ کے پاس مجھ کے آگے ندیم احمد

ضیفا الملک ج قیام محمد دادو ناں ہو در مستقیم جنگ سے

۱۲۶۰ ہجری مطابق ۱۸۴۴ عیسوی کے یہ بادی بنانی شروح کی اور ۱۲۶۳ ہجری مطابق ۱۸۴۶ عیسوی کے یہ

بادی بن چکی بادی بھی بہت خوب صورت بنی ہے زبے چوئے اور شگ خاٹے سے بنی ہوئی ہے۔

قیب ۱۲۰۰۰ روپیہ کے سوائے قیمت بھتر کے اس بادی کے بنانے میں خرچ ہے ہیں

غازی آباد کے پاس ہندن ایک ندی ہے اس پر سرور انڈیو نے ۱۲۶۳ ع مطابق ۱۲۶۳

کے آہنی پل باندھا ہے یہ پل نہایت عجیب ہے جسے کانیوں پر عجب خوب صورتی

سے لٹھے لٹکائے ہیں اور اس پر راستہ بنایا ہے ایسی ترکیب ان کانیوں کی رکھی ہے کہ جب کوئی وزلی

چیز آتی ہے تو بوجھ بھانسنے کو کانی جھک جاتی ہے ہر چیز کے چلنے سے یہ پل چکرے لے کر کانیوں

بوجھ بھانیتی ہیں اس نواح میں اس قسم کا پل عجائب و زکات سے ہے۔

**لال دلی** شہر شامیہ آباد میں قلعہ سے نیچے خاص بانڈا کے سامنے بدھ جگہ دروازہ بہ در

کے ۱۲۶۳ ع مطابق ۱۸۴۶ ع میں حوض تیار ہوا ہے اس حوض کو سر سے پانچ ٹک سنگ

مرغ کا بنا یا ہے اور چاروں کونوں پر چار برج کثرت دار بہت خوشنما کیسے بنائے ہیں دونوں طرف

غرض میں سیڑھیاں بنی ہوئی ہیں نہر کے پانی سے یہ حوض ہمیشہ بھرا رہتا ہے طوں اس کا ۵۰۰۰

اور عرض ۵۰۰ فٹ ہے اس حوض کے بننے سے اگر کئیوں میں سے جو گئے ہیں اس بدھ سے لوگوں

کو بہت آسائش ہے۔

۱۱ آثار الفناوید و مر سید احمد خاں، طبع اول

**پل جدید نگبود** | نگبود کے گھاٹ کلکتہ دروازہ کے سامنے اور سلیم گڑھ کے برابر ۱۲۶۸ ہجری مطابق ۱۸۵۲ء کے سرکار انگریزی نے دریا پر یہ پل بنایا ہے اگرچہ یہ پل چرنے اور

ایزٹ کا ہے لیکن ایسی خوشنالی اور مضبوطی سے بنایا اور خوش قطع اور بڑے درلا سے ہیں کہ دیکھ کر آدمی ششدر رہ جاتا ہے اس کے بننے سے دریا کو اور بھی رونق ہو گئی ہے اور نگبود کے گھاٹ اس پل سے بہت خوش نما معلوم ہوتے ہیں برسات کے دنوں میں صد ہا آدمی سیر و تماشا دیکھنے کو جلتے

ہیں اور ہر روز میلہ رہتا ہے ۔ (۱)

**زینت محل** | بہادر شاہ کی جیب اگرچہ خالی تھی، لیکن حوصلہ دہی تھا، جو شاہجہان، اور جہانگیر کا تھا زینت محل کے بیسے نہایت شاندار محل تعمیر کیا :

یہ محل باہر سے تو کچھ معلوم نہیں دیتا، مگر اندر کئی محل سر نہیں بہت عالی شان، کثرت

اور وسیع ہیں، لب شرک صرف ایک دو منزلہ کمرہ ہے جو زینت محل کے نام سے مشہور ہے اس کا بڑا عالی شان پھاٹک لب شرک ہے۔ یہ محل سارا کا سارا مع کمرہ کے پیالہ اسٹیٹ کے قبضہ میں ہے، خدا کے بعد غیر خواہی سرکار میں ملا ہے، اس کے دروازے پر ایک سنگ مرمر کی تختی پر، یہ کتبہ بہادر شاہ، بدشاہ انوری کا طبع زاد لگا ہوا ہے،

کردائے ظفر زینت محل تعمیر قصبے بدل

شد بر محل سال بنا، این عتاز زینت محل (۲)

۱۲۶۲ھ

اس محل کی مزید تفصیل یہ ہے ۱

اس سے آگے بائیں جانب کمرہ زینت محل ہے نہایت عالی شان شاہی عمارت ہے اس کے اندر بہت بڑے والان در والان بنیوں کماپتے کمرے۔ کونٹریاں ہیں۔ صحن میں حوض ہر مختصر ماباغچہ غرض

(۱) آثار ارقادید در سید احمد خان، جمع تول

(۲) واقعات دار حکومت دہلی حصہ اول، ص ۲۱۵

بنایت فرحت بخش لور (دلی) کا مکان ہے (۱۱)

**مولیٰ محل** | بہار محل کے شاہ میں، لور حیات بخش باغ کیے مشرقی آبشار کے سامنے مولیٰ محل تھا جو غدر کے بعد توڑ ڈالا گیا، اور وہاں توپ خانے کی بارک بنادی گئی،

وہ محل سنگ سرخ کا تھا جسے سنگ مرمر سے سفید کر کے رنگ آمیزی اور طلاکاری کے گل بوئے بنائے تھے۔ اندر کی عمارت میں لجاوے تک سنگ مرمر لگا ہوا تھا، باقی سنگ مرمر کا تھا (۱۲)

**حسن عقیدت** | بہادر شاہ کو بزرگوار سے لور ان کے مزارات سے بہت عقیدت تھی وہ بے لطف غنی کے باوجود کچھ نہ کچھ کرتے رہتے تھے؛ چنانچہ انہوں نے، قطب صاحب کی درگاہ

پر ایک دروازہ تعمیر کر دیا —

۱۰۔ بھٹہ شاہ میر عمارت نے درگاہ حضرت خواجہ قطب الاقطاب رحمۃ اللہ علیہ کے سامنے اس طرح

خوب صورتی لور زیبائش کے ساتھ دروازہ تعمیر کیا کہ حضور انور بہت سرور و عظمت ہوئے خلعت و شاد و نیاز کھواب اور ستر قم جواہر سے معزز و ممتاز فرمایا لور محراب تعمیر کو بھی خلعت سر پار پہ اور دو رقم جواہر عطا فرمایا۔  
ایہ محل لور دروازہ جہرونی میں درگاہ حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاوی — کے قریب دروازے کے متصل موجود ہے محل شکستہ ہو گیا ہے دروازہ سلامت ہے

**نام ہے مگر نشان نہیں** | بہادر شاہ کے تعمیر کیے ہوئے ایک محل کا ذکر ایک موبخ یوں کیا ہے:

یہ محل بدینہ غایت آراستہ و پیرستہ تھا جس کے سامنے دریا کی طرف ایک

سائبان نکلا ہوا تھا جس میں ایک پرند کی نہایت خوب صورت شکل بنی ہوئی تھی۔ اس محل کا نام و نشان ملک نہیں رہا، میں نے غلط کیا، نام تو اب بھی باقی ہے مگر نشان البتہ نہیں رہا (۱۳)

۱۱۔ یادگار دلی ص ۱۱۱

۱۲۔ آثار احمدیہ دہلی ص ۱۱۱

۱۳۔ بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۱۵۵

۱۴۔ واقعات دار الحکومت دلی ص ۱۱۱

خواجہ حسن نظامی فرماتے ہیں :

## ملکہ تاج محل کی حویلی

نواب تاج محل بیگم زینت محل بیگم سے دوسرے درجہ پر مندرجہ نظر تھیں اور رنگین

بادشاہ کے ہمراہ نہ بھی گئی تھیں ان کی خوب صورت حویلی مالپورہ میں ایک ہندو کے قبضہ میں ہے۔

مزید معلومات یہ ہیں :

تاج محل کا خوب صورت مکان - کمرہ خوش حال راسے میں تھا۔ کہ جو ہندوؤں کے مشہور محلہ مالی

وارہ کے قریب واقع ہے۔ یہ مکان بسا بھی موجود ہے۔ اور اس مکان میں دہلی کے مشہور ساہوکار لالہ رام

کشن واس رہتے ہیں۔ جن کے ہاں سونے چاندی کا بیویار ہوتا ہے۔ لالہ صاحب نے اس کی قدامت کی خوب

صدائی کو بھی برقرار رکھا ہے۔ اور جو رید خوش نما اٹھانے بھی کیے ہیں۔ مگر زینت محل کے کمرے میں ریاست

پیار نے کوئی ترقی نہیں کی۔ بلکہ سابق کے آثار میں بھی بوسیدگی واقع ہو رہی ہے۔ اور یہ تاریخی مکان

چند دن کا جہان ہے۔ (۳۱)

حویلی مرزا خجستہ بخت بہادر جو اکبر شاہ بادشاہ کے بھائی تھے۔ تہا بیت

## خجستہ بخت کی حویلی

عالی شان حویلی ہے دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے (مکان خجستہ بنیاد)

سے اس کی تاریخ نکلتی ہے اس وقت یہ حویلی بھولانا تھا، لیشمیر ناتھ ساکن گلی پہاڑوانی کے پاس ہے۔

ابو ظفر سمرق الدین نے یہ محل سمر سے پاتلک سنگ ہرخ کا بنایا ہے

## محل سومنگ با تھوین گیا

کا ایک درجہ ہے، اور چاروں طرف غلام گردش کے طور پر مکان

اور کونوں پر بھرے اور چاروں ضلعوں میں نشین ہیں، اور ایک طرف اس مکان میں آنے جانے کا پل بنایا

۱۱، بہادر شاہ کا روز نامہ ص ۱۱

۱۲، غالب کا روز نامہ ص ۳۸

۱۳، بعد میں اس کی مرمت خواجہ حسن نظامی کی روایت کے مطابق ہندو صاحب خان نے کرا دی

۱۴، یادگار دہلی ص ۱۱

تھا۔ اس پل کا تواب نشانات بھی نہ رہا، دالان کی چھت بھی گر گئی ہے، یہ مقام عرصہ دراز تک فوج کا "سومنگ باغ" یعنی تیرنے کا حوض رہا۔

یہ عمارت بھی قلعہ کی دوسری عمارات کی طرح نہایت خوشنما تھی، لیکن مرزا بھنگیر **تورجہاں** بہادر نے اس میں تعمیرات جدید کیے تھے۔ اب یہ عمارت موجود نہیں ہے، دریا کی طرف محلات میں سب سے آخری محلی تھا۔ اس میں پھول باغ، اور انوار، انام کے فوارہ درخت تھے، خوشنما روشیں گھنے سایہ دار درخت، مندوسے، فوارے، آبشار، سرد خانے، بارہ دریاں، مصفا پھوڑے، ہبزہ دار فرش زمردیں کے کھنٹے پچھے ہوتے، خلی کی گرمی اور لو میں آفتاب کی تمازت سے اومی مرسے پائیک پسینے میں مٹا رہا ہو جاتا ہے یہاں اکردم میں دم آجاتا تھا۔ مشرگ روٹن ازلی ہرن لکھتے تھے اگر وہ پرانا زمانہ پھر کسی محل آجاتے، تو دو دو کے نصیب جاگ جائیں اور روپیہ پانی کی بہنے لگے۔ (۲)

بہشتیہ روڈ پر یہ مسجد، تواب حامد علی خاں کی بنوائی ہوئی ہے۔ **مسجد حامد علی خاں** پھوڑے پر سترہ میٹریاں چڑھ کر بنانا ہوتا ہے، صحن میں بجانب مشرق ایک دالان ہے مسجد کے جنوب مشرق کے کونے میں ایک عرصہ قیتم کا شید لوگوں کا ہے۔

یہ مسجد تواب عثمان الدولہ حامد علی خاں صاحب وزیر اعظم بہادر شاہ ثانی کی بنائی ہوئی ہے پیش طاق پر غائب کا یہ قطعہ کندہ ہے۔

اعلیٰ الدولہ کز استراط وجود  
بست در پیش کنش تہذیب خدیو  
ماخت ول دہلی ہمایوں مسجد سے  
تا شود طاعت گزیر و پیر

۱۱۔ واقعات دار الحکومت دہلی حصہ دوم، بشیر الدین احمد، ص ۱۱

۱۲۔ دہلی کے سات شہر

غائب اُن طربی نشینِ غدیب

زود بامداز سخنِ سخنِ صغیر

شد نظیرِ کعبہ در عالمِ پدید

ماں تعمیرِ شش بود و کعبہ نظیر<sup>(۱)</sup>

اس عمارت کے بڑے بڑے نہایت اونچے اونچے کھلے در ہیں، اس

کے دروازے کے ستون پر ایک تختی پر یہ کتبہ بخطِ انگریزی لکھا ہوا

کتب خانہ دارالشکوہ

۶۱۶۳۷

کتب خانہ دارالشکوہ خلعت شاہ جہاں

۶۱۶۳۹

مکانات سکونہ علی مردان خان والسرائے پنجاب

۶۱۸۰۳

سرڈیوڈ اکرٹونی کی رینڈیڈنسی

۶۱۸۰۴ - ۱۸۷۷

گورنمنٹ کالج

۶۱۸۷۷ - ۱۸۸۶

مدرسہ ضلع

۶۱۸۸۶ - ۱۹۰۳ (۲)

میونسپل بورڈ اسکول

اس سدری خانہ سے باسانی اندازہ ہو جاتا ہے کہ، انگریزوں نے، قلعہ اور قسطنط

حاصل کرنے کے بعد، عمارتوں تک سے انتقام لینے میں تاثر نہیں کیا

تفو بر تو اسے چرخ گرداں تفو

ایک مؤرخ کا بیان ہے:

شہر کے بے زبان درو دیوار سے یہ انتقام یا گیا کہ قلعہ کے قریب کے عالیشان گنجان محلے اور کئی

۱. واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم دبشیرالدین احمد ص ۲۷۵

۲. واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم دبشیرالدین احمد ص ۲۸۹

بازار مسمار کراہے تھے ان پر گوراسپاہی فوجی قواعد کرتے اور زمین کے برابر کر دینے پر بھی شاید قدموں سے روند کر اپنا دل ٹھنڈا کرتے اور شہر والوں کو جلاتے تھے۔ لال قلعے اور شاہی عمارتوں کو تڑوا دینے کی تجویز تھی مگر کہا جاتا ہے کہ اس میں بہت روپیہ خرچ ہوتا اس لیے منسوخ کر دی۔ «

« تاریخ پاکستان و تجارت جلد دوم (سید انجمی) ص ۳۲۱



# جامع مسجد کا حشر

تیرا جمال و جلال تیرے خدا کی دلیل  
 وہ بھی جمیل و جلیل تو بھی جمیل و جلیل  
 تیری بنا پائیدار، تیرے ستون بے شمار  
 شام کے محرابوں میں ہو جیسے ہجوم نخیل  
 تیرے درو بام پر وادی ایمان کا نور  
 تیرا منار بلند جسد گہ جبریلؑ  
 مٹ نہیں سکا مرد مسلمان کہ ہے  
 اس کی اذانوں سے فاش سر کلیم و خلیلؑ  
 مرد سپاہی ہے وہ اس کی تدہ لالہ  
 سایہ شمشیر میں اس کی پتہ لالہ

ہندوستان میں مسلم عہد کی تعمیرات پر ایک نظر ڈالی جائے تو معلوم ہوگا، انہوں نے قلعوں  
 مقبروں اور مسجدوں کی تعمیر پر بے دریغ روپیہ صرف کیا، ان تعمیرات پر انہوں نے اپنی بہزمنی مناسبت  
 اور دولت و ثروت ختم کر دی، انہوں نے، فلک فرسا، عمارت اور قلعے بنائے، عظیم الشان اور عظیم المرتبت  
 مقبرے تعمیر کیے، اور حسین و جمیل مسجدوں کی بنا ڈالی،

غذائے جوش انتقام میں انگریزوں نے شاہی محلات و قصور منہدم کر ڈالے، قبریں سونے والے بے گنہ، لوگوں کو بھی مصائب نہیں کیا، اور بے تعبسی درواداری کا دعویٰ کرنے کے باوجود مسجدوں کی شکست و ریخت میں تامل نہیں کیا، انہوں نے نہ جانے کتنی مسجدیں دھا دیں، نہ جانے کتنی مسجدوں کو دیوان کیا، بے شمار مسجدوں کو ضبط کر لیا بے شمار مسجدوں کو گوام اور سرکاری دفاتر میں تبدیل کر دیا، مسلمان شکست خوردہ تھے، بسے ہوئے تھے، ناچار، اور مجبور تھے، وہ کچھ نہ کر سکے سوا اس کے کہ باچشم پر خم، یہ رشائیں، اور ثقافتیں دیکھتے رہتے تھے

آشیاں لٹا رہا، ہم ناتواں دیکھا کیے

دلی کی جامع مسجد اپنے حسن و جمال، رعنائی و زیبائی، دیدہ زیبی اور خوشنمائی، نیز منصبی اور استحکام کے لحاظ سے اپنی نیتراپ ہے، اس مسجد کے بارے میں بھی، یہ فیصلہ تقریباً ہو چکا تھا کہ یا تو اسے دھا دیا جائے، ورنہ گر جائے، لیکن ایک شریف انگریز کی مداخلت کے باعث یہ اسکیم عمل جامہ نہ پہن سکی،

اب ہم ذیل میں جامع مسجد اور دلی کی دوسری مسجدوں کی درگت کا ایک عبرت انگیز لیکن محفل خاکہ پیش کرتے ہیں :-

دلی اور جامع مسجد کا تذکرہ کرتے ہوئے شکاوت صاحب فرماتے ہیں :-

### جامع مسجد کے خصوصیات

دہلی دریائے جمن کے مغربی کنارے پر آباد ہے موجودہ شہر تقریباً

۱۰ میل کے گھیر میں پھیلا ہوا ہے اور اس کے ۲ طرف ادبئی فیصل ہے جو اینٹوں اور پتھروں سے بنائی گئی ہے اس کے سات دروازے ہیں :- مہر لاہوری دروازہ نمبر ۱ دلی دروازہ نمبر ۲ جمہیری دروازہ نمبر ۳ ترکان دروازہ نمبر ۴ موری دروازہ نمبر ۵ کابلی دروازہ اور نمبر ۶ کشمیری دروازہ یہ سب بھر کے ہیں اور اس میں خوب صورت محرابیں بنی ہوئی ہیں ان میں شہر کے گارڈ کے لیے رہنے کی جگہیں بھی ہیں غلط سے چند سال قبل کرنل ایڈورڈ اسمتھ (انجینئر) نے کشمیری دروازہ کی از سر نو تعمیر کی تھی موجودہ شہر مسلمانوں کا تعمیر کردہ ہے اس کی داغ بیل اور تعمیر کا جہان نے ۱۳۳۲ء میں کرائی گئی تھی

شہر دیر سے دور فصیلوں کے باہر واقع ہے جس زمانہ میں رچرڈ صلاح الدین اور عربوں کے خلاف  
 میسپی رانیوں لڑ رہا تھا اس وقت دہلی میں ایک ہندو راجہ پر نقوی راج کرتا تھا۔ ہندوؤں کے زمانہ  
 میں شہر کا نام اندہ پرست (یعنی دیوتا اندہ کے رہنے کی جگہ) تھا موجودہ مہرولی اب جس جگہ آباد  
 یہاں مشہور و معروف کنویں واقع ہیں اور جو شاہ عالم اور اکبر شاہ کا مدفن ہے۔ مقبرے اور کھنڈرات  
 جو موجودہ شہر کے چاروں طرف بیس میل کے گھیرے میں پھیلے ہوئے ہیں اس امر کی شہادت پیش  
 کرتے ہیں کہ تاریخ کے مختلف زمانوں میں اس کے مختلف مقامات آباد رہے ہیں کیونکہ ہندوؤں  
 کے عقیدے میں اپنے بزرگوں کی تعمیرات کی مرمت کرنا ناجائز ہے بلکہ نئی جگہ پر از سر نو تعمیر کرنی  
 چاہیے گردو پیش کے علاقہ کی زمین بہت کٹی ہوئی ہے اور اس میں بے شمار گڑھے ہیں۔ شہر کے  
 شمالی اور مغربی حصہ میں وسیع باغات اور شرفا کے مکانات واقع ہیں تقریباً ۱۰ میل کے فاصلہ پر  
 ہے لنگھ کا تعمیر کردہ رصد خانہ ہے جو ۱۶۹۲ء میں تعمیر ہوا تھا اور جسے دہلی کے لوگ جنتر منتر کہتے  
 ہیں اس مشہور ہیئت دان نے چندالواح بھی تیار کی تھیں جن کا ہندوستانی آج تک جنتریاں تیار  
 کرتے وقت استعمال کرتے ہیں جنتر منتر کی عمارت بہت بڑی و صوب گھڑی جس میں پیتل کا پتر لگا  
 ہوا ہے اور درجہ و ارسنگ مرمر کی عمارتوں پر مشتمل ہے اس کے علاوہ ایک اور بھی و صوب گھڑی ہے  
 جو درجہ و ارسنگ دار نصف دائرہ کی شکل کی ہے یہ ان اجسام فلکی کی بلندیاں مشاہدہ کرنے کے لیے ہے جو  
 سمت الراس کے جنوب یا شمال کی طرف خط نصف النہار میں سے ہو کر گزرتے ہیں دو اور عمارتیں  
 بھی قریب ہی واقع ہیں اور ایک مقصد امرد غرض سے بنائی گئی ہیں تاکہ بیک وقت دو آدمی مشاہدہ  
 کر سکیں علاوہ ازیں ایک مقصد نصف دائرہ بھی ہے جس میں نظام شمسی کے بعض معمولی اجسام کی  
 وضاحت کی گئی ہے یہ عمارتیں ان پیتل کے آلات کی نقل ہیں جو سمرقند کے رصد خانہ میں استعمال کیے  
 گئے تھے شہر کے شمالی حصہ میں شالامار باغ ہے جہاں سے دہلی کے مصافحات کا خوب گوار منظر نظر  
 آسکتا ہے یہاں بہت سی مساجد مقابر اور باغاتی مکانات کے کھنڈرات پائے جاتے ہیں جہاں شہر  
 میں بہت سے خوب صورت محل ہیں جو سب عظیم الشان اور پتھر کے بنے ہوئے ہیں جہاں سفر

سنگ مرمر کے حمام ہیں اور موسم گرما میں استعمال کیے جاتے ہیں ان تہہ خانوں میں بہت سے کونے ایسے ہیں کہ اگر صاحب مکان چاہے تو پناہ گزین کو پناہ دے سکتا ہے۔

وسط شہر میں خوب صورت جامع مسجد واقع ہے جو بھولا پھار پر تعمیر کی گئی ہے اس میں چڑھنے کے لیے سیڑھیاں ہیں اور سرخ

### جامع مسجد کے خصوصیات

پتھر کے دروازوں میں سے اندر جانے کا راستہ ہے مسجد کا صحن کشادہ ہے اور ۱۲۰ فٹ سب سے بڑھ کر بھی سرخ پتھر کا ہے اس کے چوبیس پرچہ فوارہ ہے جہاں مسلمان غانا ادا کرنے سے پیشتر وضو کرتے ہیں۔ پھوڑہ پر سرخ پتھر کے ڈالیاں چلے گئے ہیں جن کے اوپر بیٹھنے کی غرض سے پشت پھوڑہ برج بنے ہوئے ہیں مسجد مستطیل شکل کی ہے اور ۲۶۱ فٹ لمبی ہے اس کے ۳ خوب صورت سفید سنگ مرمر کے گنبد جن پر سنگ موسیٰ کی دھاریاں پڑی ہوئی ہیں اور جن کے ہر دو طرف ۱۲۰ فٹ کے ۲ بلند مینار واقع ہیں ان میناروں کی تعمیر میں سنگ سرخ اور سنگ موسیٰ کام میں لایا گیا ہے۔

برمینار میں سفید سفید سنگ مرمر کے ۳ کھنڈ بنے ہوئے ہیں ان کی برجیاں اس پتھر کی پشت پہلو کی شکل کی بنی ہوئی ہیں اس عمارت کے سامنے کا تمام حصہ خوب صورت سنگ مرمر کی صلابت سے بنایا گیا ہے اور ستونوں کے بالائی حصہ کے برابر دس کتبہ ہیں جن سے ہر ایک چار فٹ لمبا ۲ فٹ چوڑا ہے جس میں بخط نسخ تمام قرآن نہیں تو اس کا بیشتر حصہ بالضرور درج ہے۔ ہر ایک ایسی عام غلطی ہے جس کا ارتکاب ہر اس شخص سے ممکن ہے جس کے کتبہ کو پرستش کی تعلیم نہیں اٹھائی۔ مترجم) مسجد کا بیرونی حصہ سفید سنگ مرمر کی بڑی بڑی ریلوں سے بنایا گیا ہے اور کنارے سنگ موسیٰ سے بنائے گئے ہیں اور یہ تمام کام نہایت نازک اور خوب صورت سب سے بڑھ کر ۱۲۰ فٹ لمبی اور ۱۲۰ فٹ چوڑی ہیں دیواریں اور چھت بھی سفید سنگ مرمر کی ہیں اور قبلہ کے قریب ایک خوب صورت محراب ہے جس کا رخ مکہ کے جانب ہے اور جو اعلیٰ درجہ کی پٹی کاری کے کام سے مزین ہے اس کے قریب ہی سنگ مرمر کا منبر ہے جس میں چار لمبرے دار سیڑھیاں ہیں۔ بلند دروازے پر چڑھنے کے لیے پچہ دار زمین میں سے گزانا پڑتا ہے جس میں ۱۲۰ سیڑھیاں ہیں اور اس کے شہر اور محل کا

خوب صورت نظام کیا جا سکا ہے گنبد تاجے کے کلس سے مرصع ہیں جن پر سونے کا پترہ چڑا ہوا ہے اور جو دورے بہت خوب صورت معلوم ہوتا ہے۔ اس مسجد کی ابتدا شہنشاہ شاہجہاں نے اپنے سن جلوس کے چوتھے سال میں کی تھی اور اس کی تکمیل سن جلوس کے دسویں سال میں ہوئی کل لاگت ۱۰ لاکھ آئی تھی باہر کے استحکامات سے مسجد اس قدر ناقصہ پر واقع ہے کہ انگریزوں نے باؤٹھ سے جو گولے پھینکے تھے اُن سے اسے کوئی نقصان نہیں پہنچا صرف ایک گولہ مسجد کے صحن میں آکر چٹا ہوا تھا شہر میں اس وقت ہندوؤں کے منادر کے علاوہ ۴۰ اور بڑی بڑی مسجدیں تھیں جن میں کلاں مسجد دگالی مسجد جو جدید شہر دہلی کی تعمیر سے ۴۵۰ سال قبل بنی تھی خصوصیت سے قابل ذکر ہے۔ (۱)

جامع مسجد برہنہ کی نگاہ میں | برہنہ جہد عالمگیر کے مشہور یار نے، جو ملکی تعصب کا پتلا ہے اس مسجد کا ذکر شاندار الفاظ میں کیا ہے،

بڑی مسجد جو وسط شہر میں ایک مرتفع پہاڑی پر واقع ہونے کے سبب بہت دور سے نظر آتی ہے اور اس کی بنیاد رکھنے سے پہلے پہاڑی کی سطح کو خوب ہموار کر دیا گیا اور چاروں طرف چوکور میدان کھول دیا گیا جہاں مسجد کے چاروں سمتوں سے چار بڑے بازار آکر ملتے ہیں چنانچہ ان میں سے ایک صدر دروازہ کے سامنے ہے اور دوسرا عقب میں اور دو دونوں بغل دروازوں کے عافی اور اندر جانے کے لیے تینوں ضلعوں میں کوئی ۲۵-۲۵ یا ۳۰-۳۰ یتر کی خوب صورت بیڑھیاں بنی چلی گئی ہیں اور پشت کی جانب پہاڑی کی اونچائی سے ہتر گھڑ کر اور صاف صاف گر کے لگاتے گئے ہیں۔ جن میں سے پہاڑی کی تاہماری پھپھ کر عمارت خوب صورت ہو گئی ہے اس کے مینوں دھانے سنگ مرخ سے بنے ہیں اور مہابیت عالی شان ہیں اور اُن کے کواڑوں پر تاجے یا پیش کی پتیاں بڑی ہوئی ہیں مگر صدر دروازہ جس پر سفید سنگ مرمر کی چھوٹی چھوٹی برجیاں بنی ہوئی

۱۱ خدیجی صبح و شام، دستکات صاحب کا مقدمہ، ص ۲

ہیں لہ بہت خوشنامعلوم ہوتی ہیں اور زیادہ شان دار ہے مسجد کے پیچھے کے حصے میں تین بڑے بڑے گنبد ہیں جن کے اندر اور باہر سفید سنگ مرمر لگا ہوا ہے اور بیچ کا گنبد دوسروں کی بہ نسبت بہت بڑا اور اونچا ہے اور مسجد کا صرف وہی حصہ مسقف ہے باقی گنبدوں سے لے کر صدر دروازے تک بالکل کھلا ہوا ہے اور جو گرمی کی وجہ سے کھلا رہنا ضروری ہے اور مسجد کے اندرونی حصہ میں سنگ مرمر کا دھبہ پر سنگ موسے کی تحریر سے مصمت بنے ہوئے ہیں، لہ بیرونی میں سنگ مرمر کی سلوں کا فرش ہے۔

برنیر کا تعصب

میں قبل کرتا ہوں کہ یہ عمارت بموجب بان اصول کے جن کو ہم لوگ پسند کرتے ہیں نہیں بنی لیکن میں اس میں کچھ عجیب بھی نہیں پاتا اس

کے ہر ایک حصہ کی تقسیم عمدہ طور پر ہے اور تعمیر بھی عمدہ ہے اور سب کا بخوبی لحاظ رکھا گیا ہے چنانچہ مجھے امید ہے کہ اگر پیرس میں کوئی گرجا اس کے نقشہ پر بنایا جائے تو اپنی نرالی اور عجیب وضع کے لحاظ سے سب لوگوں کو پسند آئے تینوں گنبدوں اور پھوٹی برجیوں کے سوا جو سنگ مرمر کے ہیں باقی عمارت سنگ مرمر سے بنی ہے جو سنگ مرمر کی بہ نسبت ذرا نرم ہے اور زمانہ پا کر اس میں سے ورق بھڑنے لگ جاتے ہیں! ہندوستان کے لوگوں کا یہ قول ہے کہ جس کان سے یہ پتھر نکلتا ہے کچھ مدت بعد اس میں پھر پیا ہو جاتا ہے اگر یہ بات سچ ہے تو نہایت عجیب ہے اور غلط یا صحیح اس کا سبب یہ بتاتے ہیں کہ برسات کے دنوں میں کان یا پانی بھر جاتا ہے مگر میں اس امر کی نسبت کوئی قطعی رائے نہیں دے سکتا۔

بادشاہ ہر جمعہ کو جو مسلمان ملکوں میں ہمارے اتوار کی طرح مقدس سمجھا جاتا ہے اس مسجد میں نماز پڑھنے کو جاتا ہے جس راستہ سے اس کو گزرنا ہوتا ہے اس پر پہلے سے گرمی اور گردوغبار کے فرو ہو جانے کے لیے چھڑکاؤ کر دیا جاتا ہے اور قلعہ کے دروازے سے لے کر مسجد تک ۳ یا ۴ سو پہاڑی دو روہ صفت باندھ کر کھڑے ہوتے ہیں جن کے پاس چھوٹی چھوٹی مگر بہت خوب صورت بندوقیں ہوتی ہیں جن پر سرخ بانات کا غلاف ہوتا ہے۔

پانچ یا چھ عمدہ سوار قلعہ کے چھارہ پر اس غرض سے موجود رہتے ہیں کہ سوار کی  
 کے وقت راستہ گھٹا اور صاف رکھیں اور وہ اتنے قاصد سے آگے آگے چلتے ہیں کہ ان کی گدو  
 سے بادشاہ کو تکلیف نہ پہنچے اور جب یہ ساری تیاری ہو جاتی ہے تو بادشاہ قلعہ سے کبھی تو  
 باغی پر جو خوب سجایا ہوا قلعہ جس پر سنہری اور منقش کام کی عمارت کی لکھی ہوتی ہوتی ہے سوار ہو  
 نکلتا ہے اور کبھی سنہری اور لاجوردی کام کے تخت پر جو کچھ تاب یا ارغوانی رنگ کی نعل وغیرہ سے  
 منڈھے ہوئے ڈنڈوں پر بندھا ہوا ہوتا ہے اور جس کو آٹھ چیدہ اور بہاری درویش ڈالے  
 کبار کاغذ پر اٹھاتے ہیں اور پیچھے پیچھے بہت سے امرا ہوتے ہیں جو بعض تو گھوڑوں پر اور  
 بعض پالکیوں پر سوار ہوتے ہیں اور انہیں میں ملے جلے بہت سے منصبدار اور چاندی کی چھڑوں  
 والے چوہدار وغیرہ ہوتے ہیں۔ میں اس سواری کو سلطان روم کی با شان و شوکت سواری سے  
 تشبیہ نہیں دے سکتا اور نہ بادشاہان یورپ کے جنگی طور کے جلوس سے کیونکہ اس کا تجمل اور عظم و  
 شان اور ہی طرح کا بے مگر کچھ کم شان مانہ نہیں ہے۔ (۱)

**سر سید کی تحقیق** | سر سید احمد خاں نے جامع مسجد کے حالات بڑی تحقیق و جستجو اور کدو کاوش  
 کے بعد مرتب کیے ہیں، ان کا بیان بھی پیش نظر رہنا چاہیے: —

اس مسجد کی بنیاد ۱۰ شول ۱۶۵۰ء مطابق ۱۶۵۰ء میں رکھی گئی تھی اور ہر روز ۵ ہزار راج مزدور  
 بیلدار اور سنگ تراش کام کرتے تھے اور باوجود اس اہتمام کے چھ برس میں ۱۰ لاکھ روپیہ خرچ  
 ہو کر تیار ہوئی اس کے میں گنبد ہیں نوٹے گز طول اور تیس گز کے عرض میں اور اندر کوسات عرابیں  
 ہیں اور باہر صحن کی طرف ۱۱ دروازے جن میں سے ایک تو بہت بلند ہے اور پانچ پانچ اوچے دروازے  
 والے خرابیچے ہیں اور بڑے دروازے پر کلمہ یا پادی، طعزاد اور باقی دروازوں پر شاہجہان کے نام  
 کا کتبہ اور تاریخ تعمیر اور مصارف جس کو نور اللہ خورشیدی نے خط نسخ سے لکھا تھا سنگ موسیٰ

کی چچی کاری سے بنا ہوا ہے اور دروازوں کے دونوں طرف نہایت بلند اور خوشنما مینار ہیں جن میں اوپر جانے کے لیے زینے اور سردوں پر بارہ دری کی برجیاں بہت دلکش بنی ہوئی ہیں۔ شمالی مینارہ بجلی کے صدمہ سے گر پڑا تھا اور عمارت اور صحن کا فرش بھی جو تمام سنگ مرمر کا ہے جا بجا سے بگڑ گیا تھا مگر سرکار عالیہ انگریزی نے سلسلہ ہجری مطابق ۱۳۸۱ھ میں اس مینار کو بنوا دیا اور فرش بھی درست کرا دیا اس مسجد میں چونکہ کبیر بنا ہوا نہ تھا اور اس وجہ سے امام کی کواڑ تکبیر سب نمازیوں کو نہیں پہنچ سکتی تھی اس واسطے شہزادہ میرزا سلیم ابن معین الدین محمد اکبر شاہ بادشاہ نے ۱۳۲۵ھ مطابق ۱۸۰۹ء میں بڑے دروازے کے بیچ میں کبیر سنگ مرمری کا بہت خوشنما بنوا دیا ہے مسجد کے اندر تمام فرش سنگ مرمر کا ہے اور اس میں سنگ مرمری کی چچی کاری سے مصمتے بنا دیے ہیں ممبر بھی سنگ مرمر کا بہت خوش قطع بنا ہوا ہے۔ جانب شمال کے دالان میں کچھ تبرکات جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے رکھے ہیں۔ اور وہ مقام درگاہ انور شریف کہلاتا ہے مسجد کا صحن ۱۳۶ گز کے عرض و طول سے اور اس کے بیچ میں ۱۵ اور ۱۲ گز کا ۷۷ سنگ مرمر کا صحن ہے جس میں فوارہ لگا ہوا ہے صحن کے چاروں طرف بڑے بڑے دالان اور حجرے اور مکانات بنے ہوئے ہیں اور چاروں کونوں پر بارہ دری کے چار برج ہیں جنہیں اور شرقی دالان کے سامنے دائرہ ہندی نماز کا وقت دیکھنے کو بنا ہوا ہے اور مسجد کے تینوں دروازوں میں برنجی کواڑ چڑھے ہوئے ہیں جنوبی دروازے میں رہنے کے لائق حجرے بنے ہوئے ہیں اور ۲۳ میٹرھیاں ہیں جن پر تیسرے پہر کو مجمع عام ہوتا ہے اور باطنی اور خالودہ والے اور کبابی اور اصل مرغ نیچنے والے اور شہ تین جوان اندھے لڑانے والے ان کو جمع ہوتے ہیں شمالی دروازہ میں بھی رہنے کے حجرے بنے ہوئے ہیں اور اس طرف ۲۹ میٹرھیاں ہیں اگرچہ اس طرف بھی کبابی بیٹھتے اور سودے والے دوکانیں لگاتے ہیں لیکن بڑا تماشا اس طرف ملازیوں اور قصہ خوانوں کا ہوتا ہے قصہ خوان موندھتا ہچکا کر بیٹھتا ہے اور داستان امیر کمزہ باقصہ حاتم طائی اور کہیں داستان بوسان خیال نشا ہے جس کے سننے کو سینکڑوں آدمی جمع ہوتے ہیں ایک طرف



ملی تماشا کرتا ہے اور بجان متی کا کھیل ہوتا ہے اور بوڑھے کو جوان اور جوان کو بوڑھا بناتا ہے  
 شرقی دروازے میں بھی مکانات بنے ہوئے ہیں اور اس کے آگے ۳۵ میٹر چھیاں ہیں جن پر ہر  
 روز گزری گنتی ہے جو گویا ہر روز کا میڈ ہے۔ بزاز طرح طرح کے کپڑے ایگنوں پر ڈالتے ہیں  
 اور شوقین جوان طرح طرح کے خوش آواز جانور بھجروں میں لیے ہوئے سیر کرتے پھرتے ہیں  
 اور ایک طرف کبوتر فالے کبوتر بیچتے ہیں اور ایک جانب گھوڑے فالے گھوڑے لیے کھڑے  
 ہیں۔ (۱)

انگریز جتنے مسلمانوں سے خفا تھے، اس سے کہیں زیادہ  
جامع مسجد انتقام لینے کی اسکیمیں جامع مسجد سے خفا تھے، خشکی کے کئی وجوہ تھے، مثلاً

یہ کہ وہ مسجد کیوں بے گرجا کیوں نہیں ہے؟ اس لیے، بھی خفا تھے کہ مسجد ہو کر، فنی اور عمارتی نقطہ  
 نظر سے، درست قدرت کا شاہکار کیوں معلوم ہوتی ہے؟ اس کا یہ جرم بھی ہرگز معمولی نہیں  
 تھا کہ، وہ اسلام اور مسلمانوں کے دور عروج کی یادگار تھی، اور ان کا حال یہ تھا کہ نہ اسلام کا نام سننا  
 چاہتے تھے، اور نہ مسلمانوں کی صورت دیکھنا چاہتے تھے، دونوں کے استیصال کا قطعی فیصلہ کر چکے  
 تھے۔

غدر کے زمانہ میں جب انگریزوں نے دلی پر چڑھائی کی، تو کوشش کی  
پہلی ناکام کوشش کہ دوران جنگ میں مسجد کو زمین کے برابر کر دیں، لیکن، اتفاق کہیے، یا

قدرت کی مشیت یہ بات کچھ چلی نہیں، کھیل صاحب آئے اسی ارادہ سے تھے، لیکن ان کا مددگار مٹکان  
 وقت پر نہیں پہنچا، اس لیے پلٹ آئے پر مجبور ہو گئے۔

کھیل کالم جن کے راہ نما۔ سر قیود فلس مٹکان صاحب تھے۔ وہ شہر کے حال سے اس بدر  
 سے خوب واقف تھے کہ شہر کے کلکٹر اور مجسٹریٹ تھے وہ اس کالم کو ایسے راستہ سے لے گئے

جس میں دشمنوں کی آتش باری بہت کم تھی وہ اس کالم کو لے کر جامع مسجد کے پاس پہنچے اور یہاں نصف گھنٹے تک انتظار کیا کہ کالم اُن کی مدد کو آئیں۔ مگر اوپر بیان ہوا کہ ان کو اور جگہ ایسے کام کرنے تھے۔ جن کے لیے وہ کافی نہ تھے۔ بس کہیں صاحب جو زعمی ہو گئے تھے۔ ملک کے اُسے سے مایوس ہو گئے تھے۔ تو وہیں اور باروت کے تھیلے ان کے پاس نہیں تھے جس سے کہ وہ جب مع مسجد کے دروازہ اُتر دیتے وہ ترتیب و انتظام کے ساتھ سپاہ کو گرجا میں واپس لے آئے اور نند کالم میں مل گئے۔ (۱)

بہت سے انگریز کہتے تھے کہ دہلی کی اینٹ سے اینٹ بجا دو۔ جن کا غصہ کچھ اُتر گیا تھا۔ وہ کہتے تھے کہ جامع مسجد کو گرجا بنا دو اس کے میناروں میں صلیب لگا دو اس کی سنگ مرمر کی سلیں پر جو بہت سی ہیں۔ اس عیسائی کا نام کندہ کر دو جو غدر میں شہید ہوا ہے۔ جب پنجاب کے ذی اقتدار انگریز افسروں اور ان کے حلی و سنتوں نے اور بعض نے اصالتاً حاضر ہو کر یہ دلیل بیان کی کہ جامع مسجد برباد کر دینے سے مسلمانوں کے مذہب پر ایک ضرب پڑے گی تو جان لائرس نے بہت زحمت و ملامت سے دلائل کو بیان کیا۔ جب دیکھا کہ اس کہنے کا کچھ اثر نہیں ہوتا تو وہ کھڑے ہوئے اور کہا بابا یہ رائے نہ دوں گا۔ بہت سے امور ایسے ہیں کہ جن کے لیے تم مصر ہو سکتے ہو۔ کہ میں ان کو کروں مگر کبھی اس باب میں مجھ سے اصرار نہ کرنا۔ ۲ ستمبر ۱۸۵۷ء کو لارڈ کننگ کو اپنی چھٹی میں انہوں نے لکھا ہے۔ کہ مجھے معلوم نہیں لارڈ شپ نے دہلی کے باب میں کیا تجویز کیا ہے۔ اگر جناب اس کو شہر کی حیثیت سے قائم رکھنا چاہتے ہیں۔ تو میرے نزدیک پرائز ایجنسی کی کاروائیوں کو روکا جائے۔ میں کوشش کرتا ہوں کہ شہر میں سے مارشل لا موقوف کیا جائے۔ (۲)

۱۱ تاریخ عروج عہد انگلیشہ ذکاواللہ ص ۶۲

۱۲ تاریخ عروج عہد انگلیشہ ذکاواللہ ص ۶۲

جامع مسجد میں سورپکائے گے | فحشی ذکاۃ اللہ، اپنی انگریز دوستی کے باوجود، یہ نگہبیر  
نہ رہ سکے : —

مسجد کا حال یہ ہوا۔ کہ جامع مسجد جو شہر کی کل مسجدوں کی ناک تھی انگریزوں نے اس کو یوں  
نکٹا بنایا کہ سکھ سپاہ کی بارک اس کو بنایا۔ اس میں پاخانہ پیشاب کرنے سے کچھ پرہیز نہ کیا سکھوں  
نے سد ذبح کر کے پکائے کتے جو انگریزوں کے ساتھ تھے۔ وہ درگاہ شریفین میں پٹے پھرتے تھے  
ایک اور مسجد رفیع الشان زینت المساجد تھی۔ جو گوروں کی مسکوٹ گھر بنی۔ (۱)

اب جب خدا خدا کر کے، دنیا کی لعنت ملامت کے ڈر سے، مسجد  
مبھیضہ نماز بند | جامع، سکھ سپاہیوں سے خالی ہوئی، تو اس پر تالا پھڑکا دیا گیا، نہ  
نماز پڑھنے کی اجازت، نہ اندھ گھسنے کی،

یہ واقعہ بھی، ایک انگریز دوست اہل قلم سے معلوم ہوتا ہے : —  
شاہجہان کے بعد بادشاہ کے زمانہ میں مسجد عمدہ حالت میں رہی، غدر میں مسجد ضبط، نماز  
بند، اور سرکاری پہراچو کی قائم ہو گیا، کئی برس یہی حال رہا، خدا خدا کر کے ۲۷ نومبر ۱۸۶۲ء کو  
مسلمانوں کی استدعا پر گورنمنٹ نے مسجد کو واکزاشت کر دیا، (۲)

غرض جامع مسجد کئی سال تک ”ضبط“ رہی کبھی اس میں سکھ سپاہیوں نے  
مسجد کی واکزاشی | ڈیرا ڈالا، امدان کی بارک کی حیثیت سے وہ استعمال ہوئی، اور اس طرح مسلسل  
اس کی بھرتی ہوتی رہی، کبھی اس پر تالا لگا دیا گیا، مسلمانوں کے لیے فرمان صادر کر دیا گیا کہ فحش داخل ہو  
سکتے ہیں نہ نماز پڑھ سکتے ہیں،

آخر ہ سال کے بعد، مسجد مسلمانوں کو واپس ملی، لیکن چند شرائط کے ساتھ، وہ شرائط ملاحظہ ہو

۱۱ تاریخ عروج مجدد انگلشیہ (ذکاۃ اللہ) ص ۱۶۱

۱۲ واقعات دارالحکومت دہلی ص ۷۷ دوم دہشیر الدین احمد ص ۹

نقل اقرار نامہ مہتممان مسجد جامع  
ہم اشخاص مفسدہ ذیل جو بالاتفاق ہمدگر مہتمم جامع مسجد قراقر  
پائے ساتھ کمال شکر لکھائی سرکار ابد پائدار بخوشی اور عفو

لغبت اقرار کرتے ہیں :-

- ۱۔ یہ کہ ہم لوگ ذمہ دار ہیں کہ جو کچھ دنگا دنگا مسجد میں نہ ہونے پائے گا۔
- ۲۔ اگر کوئی مقدمہ متعلقہ مسجد کی بابت واقع ہو تو ہم بطور خود اس کا فیصلہ کریں گے۔
- ۳۔ کوئی امر شورش کا مسجد کے موجب تحقیر و اذیت یا بدخواہی سرکار نہ ہونے پائے گا۔ اگر اتفاقاً کوئی بات وقوع میں آئی اور ہمارے تدارک و اختیار سے باہر ہو اس کی اطلاع بحضور صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر کریں گے۔
- ۴۔ مرمت شکست و ریخت کی کرتے رہیں گے اور حساب کتاب راہ دوکانات و نہ بازاری وغیرہ مال وقف کا بخوبی درست رکھیں گے۔
- ۵۔ مسجد مہتممان کے جو کوئی کم ہو جائے کسی سبب سے تو اس کی جگہ سہرا یہ تجویز خود ہا مقرر کر لیں گے۔
- ۶۔ اقرار کرتے ہیں کہ اگر خلاف مرضی سرکار کوئی امر ظہور میں آئے تو سرکار کو اختیار ہے کہ دروازہ مسجد بند کر دے۔

المرقوم ۲۴ نومبر ۱۸۶۲ء

العبد	العبد	العبد	العبد	العبد
مرزا الہی بخش	محمد صدر الدین	محمد ابراہیم	محمد ابراہیم	محمد حسین
العبد	العبد	العبد	العبد	العبد
نصیر الدین	تراب علی	حافظ داؤد	محمد افضل حسین	عبدوب بخش
العبد				

بقلم تراب علی

حافظ میر محمد امام

## ہدایات

- ۱۔ بعد نماز پڑھنے سب آدمی مسجد سے باہر چلے جائیں۔
- ۲۔ کوئی شخص رات کو مسجد میں نہ رہے سوائے مؤذن اور امام مسجد کے۔
- ۳۔ قوم ہندو اندر مسجد کے جاویں کچھ مزاحمت نہیں۔ مگر ادب سے جاویں۔
- ۴۔ افسران صاحب سول و ملٹری و دیگر صاحبان انگریز کو اجازت اندر جانے کی ہے۔ کچھ جوتا اتارنے کی احتیاج نہیں ہے۔ الا امید ہے کہ کتا ساتھ نہ ہوگا۔ اور پھرت وغیرہ نہ پئیں گے۔

- ۵۔ گورہ لوگ فوج کے۔ اندر نہ جانے پاویں گے۔ بلا پاس افسرکان یا صاحب متلع کے۔
- ۶۔ دو سنتری دو دروازہ پر متعین رہیں گے۔ بطرف جنوب و شمال اور ان کی تنخواہ ذمہ مہتمان مسجد کے ہوگی۔ (۱)

ان شرائط سے اندازہ ہوتا ہے، کہ مسجد ازراہ رحم و کرم، مسلمانوں کو واپس نہیں کی گئی تھی، نہ اس میں، بیارت اور مصطیٰ کی کارفرمائی تھی، اس کی دائرہ کاری صرف اس لیے عمل میں آئی تھی کہ مسلمانوں کو اور ان کے اکابر کو ذلیل کیا جائے۔

ان شرائط میں گوروں کو جوتا اتارے بغیر مسجد میں جانے کی اجازت ہے۔ ہندوؤں کو مسجد کی سیر کرنے کی اجازت ہے، دروازوں پر سنتری رکھنے کا حکم ہے، لیکن ان کی تنخواہ مسجد سے لگی، دھوٹ کنڈھان کے بڑے بڑے نام دیکھئے، اور یہ رسوا کن شرائط دیکھئے،

اب شاہی خزانے کی ایک پائی بھی، مسجد پر خرچ نہیں ہو سکتی

غدار کے بعد مسجد کی آمد و خرچ

تھی، عیسائی حکومت، کیوں مسجد کے حال زار پر توجہ کرتی؟

خدا کا شکر ہے، مسلمانوں نے اس طرف کچھ توجہ کی، اور حالات ذرا سنبھل گئے۔

کل آمدنی جائداد مسجد کی تقریباً دو ڈھائی ہزار ہے اور اسی کے قریب خرچ ہے۔ متفق آمدنی

مردوں وغیرہ سے ہوتی ہے۔ مسجد کی تعمیر وغیرہ میں صرف ہوتی رہتی ہے۔ چنانچہ نواب کلب علی خاں صاحب بہادر مغفور علی ریاست رامپور نے ایک لاکھ پچپن روپیہ ۱۸۸۶ء میں مرحمت فرمایا جس سے تمام مسجد کی مرمت اور پالش وغیرہ ۱۸۸۷ء سے شروع ہوئی۔ سیدزماں شاہ صاحب نڈاں سے ۱۹۱۹ء میں ختم ہوئی۔ بہاولپور کے روپے سے مینار درست ہوتے علی ہذا القیاس، مسجد کا کل سرمایہ ایک معبر کوٹھی میں جمع رہتا ہے اور تمام دفتر اور کاغذات مسجد کے جنوبی دروازے کے متصل حجرہ میں رہتے ہیں۔ (۱)

**دوسری مسجدوں کی درگت** جامع مسجد تو خیر اس لیے پرج گئی، کہ وہ دنیا کی نگاہ میں بھٹی۔ انگریز اگر اس کے ساتھ بدسلوکی کرتے، تو ان کے لیے ہوجا، دہی مشکل ہو جاتی، لیکن دوسری مسجدوں کو شہید کرنے، ڈھانے، ضبط کرنے، اور ان کی ہدیت بگاڑنے میں انہوں نے کوئی تاقل نہیں کیا۔

ذیل میں، اس طرح کی مسجدوں کا ایک اجمالی خاکہ پیش کیا جاتا ہے، مع ان کے تاریخی پس منظر کے، تاکہ تاریخی اندازہ کر لیں کہ، جرم کتنا بڑا اور کتنا سنگین ہے، مسلمانوں پر یہ الزام لگانے والے لوگ کہ انہوں نے کلیساؤں اور مندروں کو مسجد بنالیا، یہ بھول جاتے ہیں کہ وہ بھی، ان گنت مسجدوں کو کلیساؤں، اور مندروں میں تبدیل کر چکے ہیں۔ — حالانکہ پہلا الزام بھوٹ ہے، دوسرا حقیقت؛ محلہ دریا گنج لب دریا سے جمن مسجد زینت المساجد ہے

**توپ خانہ زینت المساجد میں** شہر شاہجاں آباد کی مسجدوں میں جامع مسجد کے بعد اسی مسجد کا شمار ہوتا ہے، اس مسجد کو موقع اور محل ایسا ملا ہے کہ باید اور شاید یہ مسجد جمن کے جنوبی کنارے پر مرتفع مقام پر بنائی گئی ہے اس کے لال لال منارے دور دور سے دکھائی دیتے ہیں اور یہ مسجد کوسوں سے نظر آتی ہے لول تو کرسی بہت بلند پھر دریا کی طرف اس کے آگے اور کوئی عمارت

نہیں اس مسجد نے خدا داد حسن پایا ہے، اولہ مسجد کی فضا، اور منبت کاری، اولہ پرچین راوی کی بہار، اولہ  
برہنہ زار، اولہ فضیل شہر سے دریا کا ٹکڑا تے ہوتے بہتا اولہ موجوں کا بل کھانا عجب عالم دکھاتا ہے۔  
سرے پاؤں تک سنگ سرخ کی بنی ہوئی ہے عینوں برج سنگ مرمر کے ہیں اولہ ان میں سنگ موسیٰ  
کی دھاریاں بنائی گئی ہیں، تاکر چشم بد سے محفوظ رہے، اولہ برجوں پر نہایت خوشنما سنہرے کلس ہیں  
کمان کی دمک آفتاب کی چمک کو مات کرتی ہے، مینار اس کے آسمان سے بانٹ کر تے ہیں اس مسجد  
کے مات در ہیں - ۱۱

صحن مسجد ایک سو پچانوے فٹ لمبا اور ایک سو پندرہ فٹ چوڑا ہے جس میں سنگ سرخ  
کے چوکے بچھے ہوئے ہیں، صحن مسجد کے وسط میں ایک مستطیل جو ۴۳ فٹ لمبا اور ۳۳ فٹ چوڑا  
اور ۲ فٹ عمیق ہے، چوڑے پر سنگ مرمر کا حاشیہ لگا ہوا ہے، مسجد کے صحن کے چاروں طرف  
سنگ سرخ کا دو فٹ اونچا کٹھرا ہے، مسجد کے شمال اور جنوب میں پختہ سنگ بست سر دریاں بنی ہوئی  
ہیں، یہ مکان غالباً امام، مؤذن جادوب کٹ، یا دیگر خدام مسجد کے لیے، بنائے گئے تھے۔

لیکن عذر کے بعد۔ اس مسجد کے ساتھ کیا سلوک کیا گیا، اولہ اس عظیم و جلیل اور مقدس عمارت  
کو کس طرح، مذموم اور مکروہ مقاصد کے لیے، استعمال کیا گیا۔ اس کی داستان بھی سن لیجئے : —  
صحن میں ایک پختہ ستری دوم فوج کے قیام کی نشانی اب تک باقی ہے، چونکہ یہ مسجد عذر کے  
بعد، عرصہ تک سکونت کے کام میں لائی گئی، اس کے اندر جا بجا دیواریں اٹھا کر جدا جدا کمرے بنائے  
تھے۔

امتیض صاحب اپنی کتاب میں لکھتے ہیں ”مسجد کے عقب میں چار نگہ مرمر کے کشادہ برج تھے۔  
افسوس اب ان کا کہیں پتہ نہیں“ اس مسجد میں من مانی توڑ پھوڑ کی گئی ہے، حتیٰ کہ زینت الہا، بیگم کا  
مقبرہ بھی بہ اغراض فوجی ڈھا دیا گیا ! اس مسجد میں عرصہ تک توپ خانہ رہا، پھر برسوں تک اس

میں گورنل کا روٹی گودام بھی رہا، جس سے ربی سہی رونق بھی جاتی رہی۔  
 زینت النسا بیگم نے اپنی قبر احاطہ مسجد میں اپنے حیات بنوائی تھی جس میں وہ  
 ۱۱۲۲ھ میں مدفون ہوئیں، ایک قبرا ب بھی صحن مسجد کے شمال میں ہے جو صرف چھوٹے گچے کی ہے  
 لہذا یہی بانی مسجد کی قبر ہے۔

کتبہ: ”مونس مادر لحد فضل خدا تنہا بس است  
 سایہ از ابر رحمت قبر لوش مالس است“

امید وار حسن خاتمہ، فاطمہ زینت النسا بیگم بنت بادشاہ محی الدین محمد عالمگیر غازی،

۱۱۲۲ھ ” (۱)

**سرسید کا بیان** گرمی لہریں آتیں ہیں اب بھی دلی کے اکثر باشندے سر پہر کو جمنہ پر جا کر  
 پانی کی سیر دیکھتے ہیں اور تیرنے والے تیرتے ہیں مگر پچاس برس پہلے  
 وہاں اشرف تیرنے والوں کے بہت دلچسپ جلسے ہوتے تھے سرسید کہتے ہیں  
 میں نے اور بڑے بھائی نے اپنے والد سے تیرنا سیکھا تھا ایک زمانہ تو وہ تھا کہ ایک طرف  
 دلی کے مشہور تیراک مولوی عظیم اللہ کاغول ہوتا تھا جس میں مرزا مغل اور مرزا طفیل بہت سر پر آمدہ اور  
 نامی تھے اور دوسری طرف ہمالے والہ کے ساتھ سو سو شاگردوں کا گروہ ہوتا تھا یہ سب ایک  
 ساتھ دریا میں کودتے تھے اور مجنوں کے ٹیلے سے شیخ محمد کی بائیں ٹہک یہ سارا گروہ تیرتا جاتا تھا  
 پھر جب ہم دونوں بھائی تیرنا سیکھتے تھے اس زمانہ میں بھی ۳۰-۴۰ آدمی والد کے ساتھ ہوتے  
 تھے انہیں دونوں میں نواب اکبر خان اور چند اور رئیس زادے بھی تیرنا سیکھتے تھے زینت المساجد کے  
 پاس نواب احمد بخش کے باغ کے نیچے جمنہ بہتی تھی وہاں سے تیرنا شروع ہوتا تھا مغرب کے وقت

” واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد، ۱۳۲۲ھ)



سب تیراک زینت المساجد میں جمع ہوتے تھے اور مغرب کی نماز جماعت سے پڑھکر اپنے گھر چلے آتے تھے میں ان جلسوں میں اکثر شریک ہوتا تھا - (۱)

**سنہری مسجد کی بے حرمتی** | کوٹوالی کے چبوترے سے ملی ہوئی سنہری مسجد ہے، اس کے پچھلے حصہ میں ایک مشہور عالم مولانا غزال الدین کا مکان مسکن تھا جو قطب صاحب کی درگاہ میں مدفون ہیں، ایام غدر میں یہ بڑا معرکہ الارام مقام رہا ہے، کوٹوالی کے چبوترے کے سامنے ہی ان ہمین شہزادوں کی نعشیں لٹکائی گئی تھیں جن کو خدر ۱۸۵۷ء میں ہڈن نے گولی کا نشانہ بنایا تھا، امد یہیں برابر پھانسیاں گاڑی گئی تھیں، جن پر باغیوں کو سر جان نقیافلس مٹکاف صاحب کے سامنے لٹکایا جاتا، سر نقیافلس کا عالی شان محل مع بیش بہا مال و اسباب کے خدر میں لوٹ لیا گیا تھا، اس سبب سے صاحب موصوف بہت برا فروختہ تھے - (۲)

**مسجد فحش پوری کی دکانیں ضبط**

۱۰	۶	۰
۱۶	۵	۰

خدر کیا آیا تھا، گویا حتیٰ پر قہر خدا تھا، یہ خانہ خدا بھی اس کی زد میں آگیا۔ امد نہ صرف دوکانیں ضبط کر لی گئیں، بلکہ ساتھ ہی ساتھ ۲۹ ہزار کہ نیلام بھی ہو گئیں، بھلا مسلمانوں میں اتنا دم کہاں تھا کہ لیتے بہ لالہ چھٹا مل صاحب نے کہ جن کا شمار وہلی کے بڑے رئیسوں میں تھا انہوں نے جھٹ خرید لیں، مسلمان منہ دیکھتے دیکھتے رہ گئے، تازہ تازہ خدر ہوا تھا، انگریزوں کے دل میں غصہ بھرا ہوا تھا، کسی نے داد فریاد نہ سنی،

۱۸۹۳ء میں انجنیئر صاحب کل اسلامپور کی طرف سے جائداد وقفی لیمٹڈ تنسیخ نیلام کی درخواست دی گئی، گورنمنٹ نے لالہ کو، پانچ آئے میڈہ سود کے حساب سے ایک لاکھ دس ہزار روپیہ وے کر دیا۔ خریدنا چاہیں امد اس کے معاوضہ میں ایک موضع تحصیل پھول میں دینا چاہا، مگر لالہ صاحب نے انکار کیا۔

(۱) حالات جاوید دہلی، ص ۲۶

(۲) طقعات دارا حکومت دہلی حصہ دوم، ص ۲۲۵

۱۸۹۲ء میں اس جائداد کا کرایہ بمذریعہ تحصیل، وصول ہو کر سرکاری میں جمع ہونے لگا، ۱۸۹۵ء  
کرایہ ختمہ بعد اس موقع کی آمدنی سے جو ۲۵ ہزار میں پیلاں ہوا، ایک لاکھ دس ہزار روپیہ اصل و سود  
لالہ صاحب کو حصے کر باقی پندرہ سو روپے اور مسجد کی کل جائداد و اگلاشت کر کے مسلمانوں کو دے  
دیا، (۱)

**مسجد پنجابی کٹرہ ریل پر قربان ہو گئی** | پنجابی کٹرہ ایک محلہ تھا، جس میں پنجابی مسلمان تجارت  
رہتے تھے اس کٹرے میں ایک مسجد بھی مصفا اور  
طل ربانگہ مسخ کی نہایت خوش وضع اور خوب صورت تھی جس میں مولوی عبدالخالق صاحب دہلوی  
مذہب حنبلی صاحب محدث دہلوی درس و تدریس فرماتے تھے، اور دن رات تال اللہ و قال رسول کا ذکر  
رہتا تھا، اس مسجد میں مکانات اور ایک بہت پاکیزہ حوض تھا، اس مسجد کا صحن بہت وسیع تھا،  
قلی کی بہترین مساجد میں اس کا شمار ہوتا تھا یہ مسجد نواب اورنگ آبادی بیگم صاحبہ نے جو اورنگ زیب  
بادشاہ کی محل تھیں، بنوائی تھی یہ مسجد ریل میں آگئی، اور اس کا نشان تک باقی نہ رہا۔ یہ مسجد اس  
جگہ تھی جہاں قلی کا بڑا ریوے اسٹیشن ہے، میرے نانا صاحب کو جو اس مسجد کے نام تھے ان کی  
حیات تک گورنمنٹ سے پندرہ روپیہ ماہوار پیش امامی کے ہتے رہے مگر عمارت مسجد کا کچھ عرصہ  
نہ ملا، کہ وہ شاہی عمارت تھی۔ (۲)

شیعوں کی مسجد جو سب سے بڑی تھی مسجد نواب حامد علی  
خان کی تھی۔ اس میں گدھے بندھے۔ تلمع کے نیچے  
میدان کرنے میں ایک بڑی عالی شان مسجد اکبر آبادی  
بالکل منہدم ہوئی۔ اور بہت سی اور چھوٹی چھوٹی

• ایک مسجد میں گدھے بندھے  
• مہاراجہ جیند کو مسجد عطا کی گئی  
• مہاراجہ نے مسجد مسمار و منہدم کرادی

(۱) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم، ص ۲۳۹

(۲) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم، ڈیٹر الدین احمد، ص ۲۴۲

مبجد میں مسار ہوئیں۔ ان کے معاوضہ ملنے کی درخواست مسلمانوں کی طرف سے خواجہ علی احمد خان نے کی سرکار نے کچھ التفات اس درخواست پر نہ کیا۔ ان کا مالک خدا تھا جس کو وہ معاوضہ نہیں دے سکتے تھے۔

کوٹوالی کے قریب سکھوں کے گرو دوارہ سے چپاں ایک مبجد مفتی اس کے لینے کی درخواست جہاں جینے نے سرکار سے کی وہ اس کو سرکار نے دے دی جہاں جہاں نے اس کو مسار کرا کر منسود میں ملا لیا۔ (۱)

بہادر شاہ کی مبجد میں پلائی کا گودام | ایک مبجد چھتہ چوک کے شمال میں ہے، اور اب پلائی اور ٹرانسپورٹ کے احاطے میں آگئی ہے۔

بہادر شاہ کی بنائی ہوئی ہے، اس مبجد کا صحن نہیں، مبجد کی چھت مسطح اور دالان ہیں، اور پانچ در ہیں، اب اس مبجد میں پلائی اور ٹرانسپورٹ کا گودام ہے۔ (۲)

برسہا برس کے بعد مبجد واپس ملی | دائیں طرف گلی حکیم بقا آگے بائیں جانب منڈی ملک پھر بائیں جانب لال مہو یہ مبجد ۱۲۳۸ھ میں مسماۃ

مبارک بیگم نے بنوائی مفتی ہوا ایکسٹنگریز کے گھر میں بیوی کی حیثیت سے رہتی تھی اور اس کی تمام جائیداد اور ملکیت پر قابض تھی۔ اسی مال میں سے اس نے یہ مبجد اور اس کے پاس کا مکان جس میں خانہ نمبر ۲ واقع ہے تعمیر کروایا۔ غدر کے بعد مبجد سرکاری قبضہ میں آئی اور ویران پڑی رہی۔ پانچ سال کا عرصہ ہوا کہ انجمن موعید الاسلام کی درخواست پر سرکار نے طابذاشت کی اور انجمن نے اس کی درستگی کرائی دوکانیں ازبہر بنوائیں۔ نماز کے جواز عدم جواز میں اختلاف ہوا تو حضرت مولانا رشید احمد صاحب محدث گنگوہی رحمہ اللہ تعالیٰ سے فتوے منگایا۔ نماز جماعت شروع ہوئی۔ ایک آدمی انجمن کی طرف سے تنخواہ دار مقرر ہے

(۱) تاریخ عروج عہد انگلیشہ دہلاوالہ ص ۱۱۷

(۲) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد ص ۸۱)

مسجد سے متعلق چھ دوکانیں اوسپرچ میں مختصر سامکان ہے۔ کرایہ کی آمدنی تقویٰ علیہ ہوتی ہے  
جوانمیں میں پہنچ جاتی ہے۔ (۱)

اس سلسلہ میں مالک رام کا بیان بھی پیش منظر ہے تو اچھا ہے :-

مالک رام صاحب ایم اے نے ذکر غالب میں لکھا ہے۔ کہ مرزا اکبر علی خاں نواب احمد بخش  
خان کے ایک بھائی مرزا بنی بخش خاں کے پوتے تھے انہوں نے ڈیوڈا اکڑولی کی رٹھی سے نکاح کر  
لیا تھا۔ جو ایک ملان عورت مبارک بیگم کے بطن سے تھی۔ اس کا نام مالک رام صاحب کے قول کے  
مطابق خورشید بیگم اور غالب کے قول کے مطابق حسن جہاں بیگم تھا۔ مبارک بیگم کی بنائی ہوئی ایک  
مسجد حوض قاضی کے بانڈا سرکی حلال میں ہے۔ (۲)

بلی ماراں <sup>۱۲۶۱</sup> ۶۱۸ ۴۵ یہ مسجد دو منزلہ ہے، اوپر گنبد، مسجد کے  
**مسجد حکیم شریف خاں** | نیچے پانچ دوکانیں، محن کے شمالی سرے پر چوڑے سیرھیوں کا زمین  
ہے، یہ جناب حکیم حافظ محمد اجمل خاں کے دادا کی بنائی ہوئی ہے حکیم شریف خاں دہلی کے مشہور طبیب  
تھے۔ جن کو سلاطین مغلیہ کی جانب سے، علاوہ جاگیر کے انعام کا خطاب بھی تھا، اس مسجد کے  
زمین طاق پر یہ کتبہ ہے۔

شکر خداے یعنی محمد شریف خاں  
شد طرح مسجد سے کہ بود کعبہ صفت  
برخاست چوں ندائے مؤذن خلیف عشق  
گفتا بجوئے سال وے از ن خداوند  
۱۲۶۱ھ

یہ مسجد بھی خطرہ میں پڑ گئی تھی لیکن بچ گئی۔

(۱) یادگار دہلی، ص ۱۷۱

(۲) غالب غلام لعل تہرا ص ۲۹

(۳) واقعات دارالحکومت دہلی جلد دوم ذیل شیرالدین احمد ص ۲۵۲

مسجد بارود سے اڑا دی گئی | قلعہ کے دہلی دروازے کے برابر پریڈ گراؤنڈ کے پاس سنہری

تک چلی گئی ہے، اس سڑک کے مشرق جانب میں غدر ۱۸۵۷ء سے پہلے ایک بنگلہ تھا، اور اس  
ڈاک بنگلہ کے مغرب میں بڑی بھاری اکبر آبادی مسجد شاہجہان بادشاہ کی بیگم صاحبہ کی تھی یہ مسجد تو قلعہ  
کے اطراف گولہ اندازی کے لیے میدان صاف کرنے کی نذر ہوئی۔ (۱)

مسجد سدھو گھوسن | چونے والاں، ۱۲۵۳ھ یہ مسجد دو منزلہ تھیں گبنڈ لور تھیں دروں کی  
۱۸۴۶-۲۸  
ہے، اوپر مسجد۔ نیچے چار دوکانیں ہیں، پیش طاق پر یہ کتبہ ہے۔

مسجد مدرسہ و چاہ و مکان و مسکن  
ہم ہا وقف شد از عاجزہ سدھو گھوسن  
وارث ہر سہ سال کس نہ شود غیر خدا  
گر شود روز جزا دست من از دے دامن

من الهجرة النبویہ ۱۲۵۳ھ (۲)

لیکن اب کہاں ؟

(۱) واقعات دارالحکومت دہلی جلد دوم د بشیر الدین احمد، ص ۲۷

# لال قلعہ کی بربادی

ایک تہذیب • ایک تمدن • ایک عہد کا قتل

ہے گر اس نقش میں رنگِ ثباتِ دوام  
جس کو کیا ہو کسی مرد خدا نے تمام  
مرد خدا کا عمل عشق سے صاحبِ فروغ  
عشق ہے اصلِ حیات، موت ہے اس پر حرام  
تند و سبک سیر ہے اگرچہ زمانہ کی رو  
عشقِ خواہاکِ میل ہے۔ میں کو بیتا ہے تمام

یہی دلی تھی، جسے زمانہ کی تند و تیز گردشوں نے، غارت کر کے رکھ دیا تھا، یہاں بہت سی  
تہذیبیں نمودار ہوئیں، بہت سے تمدنوں نے جنم لیا، بہت سی قومیں آئیں، اور اپنا جہادِ جلال دکھا کر  
رفعت ہو گئیں، لیکن اب دلی کے کھنڈرات پر پھر ایک نئی دلی، شاہجہان آباد کے نام سے تعمیر ہو  
رہی تھی، شاہجہان اعظم کا حسین و جمیل خواب: — دلی اب پھر ایک بہت بڑی، شاندار اور باوقار  
قوم کا مرکز بن چکی تھی، اس دیرانہ میں پھر نئی زندگی کی کروڑیں لے رہی تھی، نئی تازگی، نئی رعنائی، نیا  
بانگین ابھر رہا تھا، یہ خطہ پھر ایک نئی تہذیب، ایک نئے تمدن، ایک نئی تاریخ کا نشیمن بن رہا تھا، دلی  
اب منغل امپائر کی راجدہانی تھی: —

”بنیں گے اور تارے اب آسماں کے لیے“

اور واقعی شاہجہاں نے یہی کر دکھایا، دیکھتے دیکھتے دلی، دنیا کا بہت بڑا، بارونق اور پر شکوہ شہر بن گیا، یہاں محلات تعمیر ہوئے، کو شکوں کی بنیاد پڑی، باغات بنے، چمن بندی ہوئی، پارک بنائے گئے، بڑی بڑی حویلیاں عالم وجود میں آئیں، فلک فرسا اور شاندار عمارتیں تعمیر ہوئیں، مسجدوں، خانقاہوں، اور دانش کدوں کی بنیاد پڑی، اور لال قلعہ بھی عالم وجود میں آ گیا، شاہجہاںی دور عظمت و جلال کا حسین و جمیل مرقع!

لیکن غدر میں یہ بے قصور قلعہ بھی، مجرم سمجھ کر تعزیر و عقوبت کے شکنجہ میں کسا گیا، اس کی عمارتیں ڈھادی گئیں، اس کے محلات مٹی میں ملا دیئے گئے، اس کے ایوان کھنڈر بنا دیئے گئے، اس کے باغات اجاڑ دیئے گئے، اس کی نہریں بند کر دی گئیں، اس کے فوارے اور آبشار خشک کر دیئے گئے، اس کی رونق کھرچ لی گئی، لیکن یہ اتنا سخت جان تھا کہ پھر بھی قائم رہا، فرنگی دور استبداد کا ایک ایک ظلم اس نے سہا، لیکن اپنے زخمی وجود پر موت نہیں طاری ہونے دی،

یہ قلعہ، انقلاب و تغیر کی آماجگاہ رہا ہے، اس نے شاہجہاں کا جلال و جمال دکھایا، اس نے عالمگیر کا دبدبہ اور طنطنہ دکھایا، اس نے عالمگیر کے جانشینوں کی خانہ جنگیاں دکھیں، اس نے نادر شاہ درانی کو اپنا نمان بنایا، اس نے احمد شاہ ابدالی کے لیے، اپنے دروازے کھول دیئے، اسے مرہٹوں کے لشکر نے پامال کیا، مرہٹہ سرداروں نے زیر زبر کیا، یہیں غلام قادر روہیلہ نے، اپنے کمزور اور بے کس آقا شاہ عالم کی استکھین نکالیں، اور خاندان تیموری کو ذلیل کیا، یہیں مہاراجہ سندھیا، بادشاہ کاکیل اور سرپرست بن کر پہنچا، اور بادشاہ کا تدمیم و مقرب، محافظ اور وکیل بن کر سلطنت مغلیہ کے سیاہ و سفید کا مالک بن گیا، یہیں لارڈ لیک کے لشکر نے بسیرا کیا، مرہٹوں کا عمل دخل ختم ہوا، اور فرنگی اقتدار کا پرچم اس کے پھاٹک پر لہرانے لگا، یہیں آخری مغل تاج دار، بہادر شاہ تخت نشین ہوئے اور یہیں، باغی تلنگوں، اسلام کے مجاہدوں، خاندان شاہی کے، نمک حراموں، اور جاسوہوں، بخت خاں جیسے سوراڑوں، اور الہی بخش جیسے غداروں نے اپنی سرگرمیاں جاری رکھیں، اور بالآخر انگریزوں کا ساتھ

وے کراس کی اینٹ سے اینٹ بجا دی، یہیں، بہادر شاہ، ایک ملزم کی حیثیت سے عدالت کے کٹروہ میں حاضر کیے گئے، اور یہیں سے اپنی قیمت کا فیصلہ سن کر جلا وطن کر کے رنگون بھیجے گئے، اس قلعہ میں وہ شاہزادے کی حیثیت سے پیدا ہوئے تھے، دلی عہد کی حیثیت سے نمایاں ہوئے تھے، بادشاہ جمجاہ کی حیثیت سے اورنگ نشین ہوئے تھے، اور پھر، یہیں، ایک معمولی شخص، لیکن ایک غدار، خطاکار، اور دشمن سرکار کی حیثیت سے فرنگیوں کے ایوان عدالت سے سزا یاب ہوئے،

زمیں چمن گل کھلاتی ہے کیا کیا

بدلتا ہے رنگ آسماں کیسے کیسے

بہادر شاہ کی داستان کے ساتھ، ممکن نہیں کہ لال قلعہ کی داستان نہ چھیڑی جائے، اس کی شکست و ریخت کا افسانہ، تو اپنے موقع پر کسی دوسرے باب میں آپ ملاحظہ کریں گے، اس صحبت میں صرف قلعہ کا دور سے ایک نظارہ کیجیے پھر قلعہ کے اندر داخل ہو کر، ذرا اس کی چہل پل، رونق، گہما گہمی، اور زندگی پر بھی ایک سرسری نظر ڈال لیجیے :-

**قلعہ کیوں بنا؟** شاہجہان کی تخت نشینی کا جلوس بھی بڑی دھوم دھام سے اس کے عہد امجد کے محل آگرہ میں ہوا، گیارہ برس کے بعد جب جاہ و جہم کے عہد کے لیے آگرہ اور لاہور کے قلعہ میں گنجائش نہ رہی تو شاہجہان نے یہ جگہ جہاں کہ اب لال قلعہ ہے، قلعہ کی تعمیر کے لیے منتخب کی، اور پھر قلعہ کے اطراف شاہجہان آباد کی بنا ڈالی، جس کو دہلی کہا جاتا ہے اور ایسا قلعہ بنوانا شروع کیا، جو آگرہ کے قلعہ سے دو چنڈ اور لاہور کے قلعہ سے چنڈ در چنڈ زیادہ ہو، حکومت خاں نے ۹ سال کی لگاتار محنت سے سترہ جلوس شاہجہانی میں تعمیر کا کام حسن اختتام کو پہنچایا، کل قلعہ کا نقشہ دیکھو تو کاغذ پر ایک ہشت پہلو پھول نظر آتا ہے،

**برزیر کے معلومات** برزیر سیاح نے جو اورنگ زیب کے زمانہ میں اس ملک میں آیا تھا اس قلعہ کے متعلق ۱۶۶۳ء میں لکھا ہے :-

قلعہ کی عمارت مدور، بلکہ نصف دائرے کی شکل کی ہیں قلعہ پر سے دریا کا منظر



مُحَبِّب ہے، قلعہ اور عساکر کے بیچ میں ایک بڑا ریتلا میدان شامل ہے، اس میدان میں ہاتھیوں کی لڑائی کا تماشا دیکھنا ہوتا ہے، امیروں، جاگیرداروں، راجاؤں، اور عیسویوں کی قلعہ بغرض ملاحظہ خداوندی ہمیں صحت دارا ہوتی ہیں اور بادشاہ سلامت فتمین میں برآمد ہو کر ملاحظہ کاشرف بخشے ہیں!“

”قلعہ کی تفصیل بلندی اور استحکام میں شہر کی تفصیل سے کہیں زیادہ ہے، قلعہ کی طرف چھوڑ کر سب طرف سنگین خندق سے گھیرے ہوئے ہیں، پانی بھرا رہتا ہے اور مچھلیاں خوش فعلیہ کرتی رہتی ہیں، خندق سے ملے ہوئے بڑے بڑے باغات ہیں جن میں انواع و اقسام کے ہرے بھرے درخت ہیں اور رنگ برنگ کے پھول ہمیشہ کھلے رہتے ہیں جن کی بہار دماغ کی تازگی اور دل کے سرور کے علاوہ ایک ایسا خوشنما اور دلچسپ نظارہ ہے کہ جس نے یہ سماں دیکھا ہو وہی اس کا کچھ اندازہ کر سکتا ہے“

قلعہ کے شمال رخ تفصیل کی جانب کا سارا میدان عمارتوں سے پٹا پڑا تھا، جن میں کارخانے (ورک شاپ) تھے، جن کی نسبت برہنہ نے اپنے ایک دوست مائٹروڈی لاموہنی لی ویر کو لکھا تھا:

قلعہ میں اکثر جگہ جو بڑی بڑی عمارتیں دکھائی دیتی ہیں وہ سب کارخانہ جات ہیں، جو کاریگروں، اور اہل حرفہ کی وکشا ہیں جن میں ایک مال میں نہ دو زار کارچوب ہر وقت اپنے کام میں گتھے رہتے ہیں، ان پر ایک داروغہ مسلط ہے، ایک دوسری جگہ سار میں جو زلیوہ گھڑا کرتے ہیں، تیسرے قطعہ میں نقاش، چوتھے میں رنگ ساز، پانچویں میں لوہار، بڑھٹی، خرا دی، درزی، موچی وغیرہ وغیرہ، چھٹے میں زلفیت، کھواب، ریشمیں پارچہ جات، ادب ایک محل بننے والے، ہمہ اقسام کے پارچہ جات، جو گڑیاں، سیلے، ٹمکے، دوپٹے، اور ہر طرح کے پھول دار زنانے لباس کے لائق کپڑے بناتے ہیں، جن میں سے بعض بعض ایسے باریک اور نفیس اور نازک ہوتے ہیں کہ ایک دفعہ کے پہننے ہی میں ملک

جاتے ہیں، کام دالے لوگ اپنے اپنے کارخانوں میں صبح گھروم اپنے کام سے اُن لگتے ہیں اور سارے دن کام پر لگے رہتے ہیں، اور شام کے قریب اپنے اپنے گھروں کو چلے جاتے ہیں!

محلّات شاہی اور امراء کی ڈیورھیاں | دیوان عام کے جنوب میں، محلّات شاہی، اور امراء کے محلّات کا سلسلہ تھا، جو قلعہ کی جنوبی فصیل پر جا کر مہتی ہوتا تھا، بنیئر لکھتا ہے :-

”ان دو مشورع کے سوا قلعہ میں دائیں بائیں اور بہت سے چھوٹے بڑے رستے ہیں جو امراء و کباب کے مکانوں کو جاتے ہیں ان امراء کی باری ہفتہ وار آتی ہے ان امراء کے مکانات بجا خود شاندار محلّات ہیں اور ہر امیر اسی ادھیر بن میں لگا رہتا ہے کہ اس کے مکان کی شان و شوکت اور آرائی اپنے ہم پلہ امراء سے کسی طرح گرمی ہوئی نہ ہے، یہ مکانات عموماً وسیع اور مرتفع ہیں جن میں کشادہ اند بڑے بڑے کمرے، دالان اور خانہ باغ ہیں، باغوں میں حوض ہیں اور چوٹ پانی کی نالیاں دوڑ رہی ہیں، حوض میں فوارے چھوڑ رہے ہیں! شاہی محلّات میں علیحدہ علیحدہ نہایت خوبصورت سبجے سجائے کمرے ہیں، جو بہت وسیع اور شاندار، ہر ایک سلیم کے مرتبہ و اعزاز و تمولی کے شایاں ہیں، ہر کمرے کے سامنے حوض اور آب رجاں ہے، اور ہر طرف خانہ باغ، دلکش چمن، اور روشیں، سایہ دار درختوں کے جھنڈ کے جھنڈ، پانی کی نالیاں، فوارے، حجرے، تہ خانے جن میں تمازت آفتاب سے پناہ ملتی ہے، اونچے اونچے کمرے اور برآمدے، جن میں رات کو ٹھنڈک اور آرام ملتا ہے ان دلکش محلّات کی چار دیواری کے اندر گرمی کی تکلیف بالکل نہیں محسوس ہوتی۔“

قلعہ پر کیا لاکت آئی؟ | شاہجہان نے اپنے جلدوں کے بارہویں سال مطابق ۱۶۳۸ء میں شاہجہان آباد کی آبادی کا حکم دیا اور بارہویں ذی الحجہ ۱۰۳۸ء کو قلعہ بننا شروع ہوا استاد حامد اور احمد معمار جو اپنے فن میں کیتا تھے اس کی تعمیر کے لیے مقرر ہوئے!

پہلے عزت خان کو اس کا اہتمام ملا اور پانچ مہینے دو دن میں قلعہ کی بنیادیں کھدیں اور مصالحہ جمع ہوا اور کمپیں کہیں سے بنیاد اونچی بھی ہوئی۔ پھر الہ وردی خاں کو یہ کام سپرد ہوا اور دو برس ایک مہینہ گیارہ دن میں قلعہ کے سب طرف کی دیوار ۱۲-۱۳ گز اونچی ہو گئی! پھر مکرمت خاں کے ذمہ ہوا اور بیسویں سال جلوس یعنی قریب نو برس کے عرصہ میں سب کام تیار ہو گیا اور چوبیس ربیع الاول ۱۰۸۵ ھ ہجری مطابق ۱۶۴۵ء یعنی تخت نشینی کے اکیسویں سال میں بادشاہ نے اس میں پہلا جلوس کیا، یہ بہشت پہل بنا ہے اور اس کا طول ایک ہزار اور عرض چھ سو گز کا ہے جس کی کل زمین چھ لاکھ گز ہوئی اور اس حساب سے یہ اکبر آباد کے قلعہ سے دو گنا ہے اس کی فصیل ۳۵ گز اونچی ہے اور گیارہ گز گہری بنیاد ہے! دیوار کا آثار بنیاد سے ۵ گز اور اوپر سے دس گز کا ہے اس کی خندق ۲۴ گز چوڑی اور دس گز گہری بنی ہوئی ہے جس کا محیط تین ہزار چھ سو گز کا ہے اس قلعہ کی تعمیر میں پچاس لاکھ روپیہ خرچ ہوا تھا اور کتاب مرات آفتاب نما میں لکھا ہے کہ کروڑ روپیہ صرف میں آیا تھا یعنی پچاس لاکھ قلعہ کے بننے میں اور پچاس لاکھ اس کے اندر کے مکانوں کی تعمیر میں خرچ ہوا تھا (۱)

**بادشاہ کی شان** | قلعہ جس میں شاہی مجلس اور بادشاہی مکانات ہیں اور جن کا ذکر میں آئندہ کروں گا قریباً نصف دائرہ کی شکل کا ہے اور سامنے دریا جتا بہتا ہے اور قلعہ کی دیوار

اور پانی کے مابین ایک ریتلا وسیع میدان ہے جس میں ہاتھیوں کی لڑائی دکھائی جاتی ہے اور امیروں اور سرداروں اور ہندو راجاؤں کی فوجیں بادشاہ کے ملاحظہ کے واسطے کھڑی کی جاتی ہیں جن کو بادشاہ محل کے جھروکوں میں سے دیکھا کرتا ہے۔ (۲)

**قلعہ کی آن بان** | قلعہ کی دیوار اپنی پانی وضع کے گول برجوں کے لحاظ سے شہر پنہا کے مشابہ ہے لیکن چونکہ یہ کچھ اینٹ کی اور کچھ لال پتھر کی بنی ہوئی ہے جو سنگ مرمر کے

(۱) آثار الصنادید (سرید احمد خاں)

(۲) وقایع سیر و سیاحت ڈاکٹر برنیر ۲۴۰، مطبوعہ ۱۸۸۶ء ص ۲۵۴

مشابہ ہے اس سبب سے شہر پناہ کی بہ نسبت زیادہ خوبصورت ہے اور شہر پناہ سے اونچان اور مضبوطی اور چکلاں میں بھی زیادہ ہے شہر کے رخ چھوٹی چھوٹی توہیں چڑھی ہوئی ہیں اور دریا کے جانب کے سوا قلعہ کے سب طرف پختہ اور عسقی خندق بنی ہوئی ہے جس کی روکار کے پتھر صاف اور گھڑے ہوئے ہیں اور پانی سے بھری رہتی ہے جس میں کثرت سے پھلیاں ہیں! اس خندق کے قریب ہی ایک بڑا باغ ہے جو پھولوں اور پودوں سے ہمیشہ بھرا رہتا ہے اور قلعہ کی عظیم الشان اور سرخ رنگ کی فصیل ایک ایک بادشاہی چوک ہے جس کے ایک طرف تو قلعہ کا دروازہ ہے اور دوسری جانب شہر کے دو بڑے بازار آں کر ختم ہوئے ہیں جو ملازم راجہ حب معمول ہفتہ وار چوکی دینے آتے ہیں ان کے خیمے اس چوک و میدان میں لگائے جلتے ہیں کیونکہ یہ لوگ جو ایک قسم کے چھوٹے چھوٹے بادشاہ ہیں قلعہ میں رہنے سے سخت عذر کرتے ہیں اور اس لیے قلعہ کے اندر پرہ امر اور منصب داروں کا ہوتا ہے (۱) عام و خاص کے بڑے دالان کی بغل میں ایک خلوت خانہ ہے جسے غسل خانہ کہتے ہیں یہاں صرف چند ہی شخصوں کو حاضر ہونے کی اجازت ہے اور یہ وسعت میں اگرچہ عام و خاص کے برابر نہیں ہے مگر نہایت خوبصورت اور وسیع اور دغنی اور سنہری کام کا ہے اور ایک بڑے شہ نشین کی طرح چار یا پانچ فرانسسی

(۱) دقائع سیر و سیاحت ڈاکٹر برنیرج د ۲۷۲

(۲) بادشاہ نامہ میں لکھا ہے کہ شہنشاہ اکبر کے زمانہ میں قلعہ آگرہ میں مجلس اور دیوان خانہ کے مابین ایک مکان تھا جس میں بادشاہ غسل کیا کرتا تھا اور خاص خاص لوگ اور وزیر اور بخشی بعض ضروری اور اہم معاملات میں وہاں حاضر ہو کر حکم حاصل کیا کرتے تھے شاہجہان کے زمانے میں جوئی عمارتیں بنائی گئیں تو اگرچہ بادشاہ نے اس مکان کا نام جہان سلطنت کے نہایت مخفی اور اہم معاملات امراء اور وزراء کے مشورہ سے طے کیے جاتے تھے دولت خانہ خاص رکھا لیکن لوگ اس کو بھی غسل خانہ ہی کہتے رہے اور اس لیے اگر بادشاہ سفر میں کبھی ہوتا تو حمام شاہی میں سے ایک خیمہ غسل خانہ کے نام سے نامزد رہتا تھا اس میں دربار خاص ہوتا تھا اور وہ غسل کے کام سے کچھ علاوہ نہ کرتا تھا

فٹ کا اونچا ہے جہاں بادشاہ کرسی پر بیٹھ کر روزا سے جوادھر ادھر کھڑے ہوتے ہیں تخلیہ میں  
اُمرا اور صوبہ داروں کی عزائض سنتا اور سلطنت کے اہم معاملات پر غور کرتا ہے اور جس طرح صبح کو  
عام و خاص کے دربار میں حاضر نہ ہونے کے باعث اُمرا پر جبر مانہ کیا جاتا ہے یہاں شام کو حاضر نہ  
ہونے پر سزا ملتی ہے۔ (۱)

**شاہی مجلسرا** | اب میں نہایت خوشی سے آپ کو بادشاہی محل سزا کی سیر کراتا ہوں جیسا کہ  
قلعہ کی اور عمارات کی کرائی لیکن کسی سیاح کو وہاں کی کیفیت چشم دیدہ بیان کرنی  
ناممکن ہے کیونکہ بادشاہ کے درباری میں موجود نہ ہونے کے وقت اگرچہ مجھے کسی دفعہ وہاں جانے کا  
موقع ملا اور میں خیال کرتا ہوں کہ ایک دفعہ ایک بڑی ہیکم کے علاج کی ضرورت سے جو شدت مرض  
کی وجہ سے معمول کے موافق باہر کے دروازے تک نہیں لائی جاسکتی بہت دور تک اندر جانے کا  
اتفاق ہوا مگر میرے سر پر ایک کشمیری شال اسی طور سے اڑھادی گئی تھی کہ ایک لمبے سکارف  
(اڑھنی) کی طرح پاؤں تک ٹسکتی تھی اور ایک خواجہ سرا ہاتھ پکڑے ہوئے مجھے اسی طرح لے گیا تھا  
جیسے کسی اندھے کو لے جایا جاتا ہے! اس لیے آپ کو صرف اسی پر قناعت کرنی چاہیے جو بعض خواجہ  
سراؤں سے سن کر میں نے لکھا ہے ان کا بیان ہے کہ مجلسرا میں بیگمات کے مدارج اور حیثیت  
اور ان کی معاش کی مناسبت سے علیحدہ علیحدہ بہت خوبصورت اور بڑے بڑے محل بنے ہوئے  
ہیں جن کے دروازوں کے سامنے حوض اور سب طرف باغیچے اور دلچسپ روشیں اور سایہ دار آرام گاہیں  
اور نہراں و فوارے اور دن کی گرمی کے بچاؤ کی خاطر عیسق تہ خانے اور رات کو خنکی میں آرام کرنے کے لیے  
اونچے اونچے چوڑے بنے ہوئے ہیں اور ایسے دلکش مکانات ہیں کہ ان میں اس ملک کی تکلیف دہ  
گرمی کو مطلقاً دخل نہیں ہے اور یہ لوگ ایک چھوٹے سے برج کی جو دریا کی طرف ہے حد سے زیادہ  
تعریف کرتے ہیں جس میں آگرہ کے دونوں برجوں کی طرح سونے کے ورق چڑھے ہوئے ہیں اور

لاجوردی کام کیا ہوا ہے اور نہایت عمدہ نقش و نگار بنے ہوئے اور بڑے بڑے آئینے لگے ہوئے ہیں۔ (۱) (۲)

**داد گستر بادشاہ** | دائیں بائیں شہزادے ہوتے ہیں۔ خواجہ سرا مور پھل ہلاتے یا بڑے بڑے نیکھے جھلٹے یا ادائے خدمت کے لیے دست بستہ گردنیں جھکائے ہوئے بڑے

ادب سے کھڑے رہتے ہیں، تخت کے نیچے چاندی کا جنگلہ لگا ہوا ہے جس میں تمام امرا اور راجہ اور غیر ملکیوں کے سفیر تکمیں بیچی کیے ہوئے اور ہاتھ باندھے ہوئے کھڑے رہتے ہیں اور تخت سے کسی قدر فاصلہ پر اسی طرح منصب دار یعنی چھوٹے چھوٹے امرا حسب مراتب ایستادہ رہتے ہیں اور ان سے جو جگہ خالی رہتی ہے وہ اور بلکہ تمام صحن سب قسم کے لوگ اعلیٰ اور ادنیٰ سے بہرا رہتا ہے، کیونکہ یہی مقام ہے، جہاں رعایا کا ہر شخص اپنے عرس حال کے لیے باریاب ہو سکتا ہے، اور کسی شخص کے آنے کی ممانعت نہیں ہے۔ اس وجہ سے اس کو خاص و عام کہتے ہیں، کامل ڈیڑھ دو گھنٹہ تک لوگوں کا مجروح سلام ہوتا رہتا ہے۔ اس موقع پر مستغیث جو عرضیاں پیش کرتے ہیں وہ تمام و کمال بادشاہ کے ملاحظہ میں آتی ہیں اور بادشاہ بذات خاص مستغیثوں سے دریافت حال کرتا ہے اور اکثر ستم رسیدہ لوگوں کو فوراً داد دیتا ہے اور ہفتہ میں ایک دن خلوت میں کامل دو گھنٹے تک ایسے دس غریب کی عرضیاں سنتا ہے جو مستغیثوں میں سے ہیں یہ جملتے ہیں، اور جن کے پیش کرنے کا کام ایک نیک دولت مند اور بوڑھے شخص کے سپرد ہے

(۱) آثار الفسادیہ میں اس برج کا نام برج طلا یا ثمن برج لکھا ہے اور سر سے پاؤں تک سنگ مرمر کا بنایا ہے جس میں سونے کا کام اور پیرچین سازی اور منبت کاری کی ہوئی ہے جو کھن سمیت باہر سے بھی سنری ہے اور پشت چلو ہونے کے باعث ثمن برج کہلاتا ہے تین ضلع اس کی خوابگاہ کی شارت کی طرف ہیں اور پانچ دریا کی جانب اور پانچویں میں سنگ مرمر کی جالیوں لگی ہوئی ہیں اور ایک نشین بطور برآمدے کے دریا کے رخ بنا ہوا ہے۔

(۲) وقائع میر و بیادست ڈاکٹر برنہ جلد ۲ ص ۲۵۳

اور ایک دن عدل و انصاف کے کمرے میں جس کو عدالت خانہ کہتے ہیں، دو بڑے وزیروں کے ساتھ بیٹھ کر داد و سی کرتا اور اس میں کبھی ناغہ نہیں ہونے دیتا۔ (۱)

بادشاہ قطب صاحب میں | ابو نصر معین الدین اکبر ثانی جب بیٹے کی منت پوری کرنے بھول

برکھارت، سادون کا مہینہ بادشاہی خیمہ تختی بانا آتی اطلسی سبز سرخ زرد لیشمی کلابتونی سوتی طنبون سے جکڑے کھڑے تھے ان کی سنہری کلس اند شمس سوج میں چمک رہے تھے اور نیلا آسمان نیچے زمین پر سبزہ کافرش اور خیموں کا سلسلہ اور جابجا پانی میں ان کا عکس طلسمات کا عالم پیدا کر رہا تھا بادشاہی خیمہ سے لیکر حضرت قطب صاحب بندہ نواز کی درگاہ تک جہاں مستورات جاسکتی ہیں دور دریا قنات کھڑی تھی، کیونکہ ملکہ ددران مرزا جہانگیر کو لیکر منت ادا کرنے کے لیے دربار میں حاضر ہوئی تھی مگر دن کے تین بجے حضرت ظل سبجانی نے کہا پنکھا چڑھانے کا وقت آگیا پس ملکہ ددران نے پچاس خوان اندر سے گولیموں اور پھینیوں کے آراستہ کیے ایک چاندی کی کشتی میں سونے کا پنکھا جس میں پتا، پکھراج، نلیم، یا قوت اور سچے موتی جڑے تھے جس کی بالشت بھرنی چھال کو بگیم نے جوہی کی کلیوں سے خود گوندھا تھا مرزا جہانگیر کو دوٹھا بنا کر سہرا پھیلوں کا بدھی طرہ عطریں ببا کر اس کے سر پر بندھوا کر وہ کشتی صاحب عالم کے سر پر سیم اللہ کہہ کر بگیم نے رکھی اور بادشاہ زادے کی بلاٹیں لے کر کہا، جان من منت کی کشتی سنبھال کر اور سراوب و نیاز سے جھکا کر درگاہ کو چلو آؤ۔ غلاف شریف کی سینی بادشاہ نے اپنے سر پر اور صندل اور عطردان ملکہ نے اپنے سر پر اور مٹھائی کے خوان شہزادوں نے اپنے سروں پر رکھ کر سب نے بل جل کر آستانہ پاک کی راہ لی، بگیمیں، شہزادیاں تلوان جوڑے پہنے تھیں گو کھرو کے جال سلمہ ستارہ کلابتوں کے تناسی زری بونٹی، زربفت کمنواب زری، چھ اطلس دلدائی بابر نیٹ بنارس گجرات سوت احمد آباد شریف لاہور کے شاہی

(۱) چراغ دہلی، (مرزا حیرت دہلوی) ص ۲۲۸

(۲) ببادشاہ کے والد

کارخانوں کی ریشمی اور زردین کپڑوں کے لباس پہن کر راستہ ہو رہی تھیں لاکھوں روپیہ کا جڑاؤ گناہات میں تھا پور پور نالوں کی ہندی رچی ہوئی تھی ڈھیلے پانچوں کو دو لونڈیاں اٹھائے چلتیں دو دو باندیاں پیچھے دوپٹے کو سنبھالے چلتی تھیں آگے آگے روشن چوکی اور لغیری بجانے والی سب عورتیں تھیں بگیوں کے جھنجن چڑیوں اور بازیب کے جھنکار سے دل کانپتے تھے، قنات و قنات یہ سب لوگ درگاہ شریف پہنچے باجے گاجے سب آستانہ کے باہر تھما دیئے ملک جہاں اور سب عورتیں فرخ سیر والی جالیوں تک جا کر رک گئیں اگرچہ ساری درگاہ کا زمانہ ہو رہا تھا، عورتوں کے لیے ہمیشہ سے یہی مہادب ہے بادشاہ اور مرزا صاحب اور سب مرد مرزا شریف پر تشریف لے گئے پہلے غلاف دھندل چڑھایا اور اوپر سے عطر لگایا بیچ آیت پڑھی شیرینی تقسیم ہوئی نقد نذرانہ عجربہری میں بھر دیا گیا بادشاہ زادہ کو قدم بوس کرایا اور سب عاجتی دعا کر کے قنات کے اندر پٹ کر سراپردہ شاہی میں داخل ہو لیے رات کے کھانے کے بعد محل سرا میں ناچ گانا ہونے لگا صحن میں عجم کرے تھے نو عمر بادشاہ زادیاں جھولے میں بیٹھیں اور گائیں انھیں جھلانے اور غزل گانے لگیں،

**تورہ بندی** | پھول دالوں کی سیر سے فارغ ہو کر بادشاہ شاہجہان آباد میں تشریف لائے اور جشن کا حکم دیا اور فرمایا جشن سے پندرہ دن پہلے تورہ بندی کی جائے یہ رسم دلی سے رٹانی

اور نئی تانتی نے تورہ کا نام بھی کم سنا ہے اس لیے فقیر فراق تورہ کے معنی عرض کرتا ہے تورہ ترک زبان میں آئیں یا قانون کو کہتے ہیں اس واسطے دہلی میں محاذ بننا شروع تورہ یعنی شریعت اور قانون دونوں ایک بات مگر عورتیں اپنی بول چال میں طنز کے طور پر تورہ غرور اور غصے کے معنی میں استعمال کرتی ہیں، مسند اللہ سے عورت تیرا تورہ بوا یہ اپنا تورہ کسی اور کو دکھانا "تورہ پٹی" دوسرے ترک زبان میں تورہ کے معنی کھانے کے خوان ہیں اور توران میں اس کھانے کے خوان کو کہتے ہیں جو شادی بیاہ سے کچھ دن پہلے بطور حقے بھرے کے بھالی بندوں عزیز اور دوستوں کے گھر بھجوائے جاتے ہیں، مغل بادشاہ ہندوستان میں فرمان روا ہوئے تو ان کے ساتھ تورہ چنگیزی بھی آیا بیاہ شادی سے دو ہفتہ پہلے تورہ بن گئے نام بنام تاکر عین تقریب میں بلڑنے ہوا اور عزیزوں کو شکایت کا موقع نہ ملے کہ ہم بھوکے رہے یا دسترخوان پر نہ بٹھایا یا ہم دسترخوان پر بیٹھے تو تھے مگر فلاں کھانا فلاں شے ہمارے آگے نہ تھی ہماری توہین کی گئی



اس بے تورہ کے کھانوں کی ذہنت لکھ کر کنبہ خاندان میں بھیج دی جاتی تھی اس کے مطابق لینے والے تورہ لے لیں ایک گھر کے دس تورہ ہیں تورہ دسوں تورہ ایک دن میں لے سکتے ہیں اور دل چاہے تو دس دن میں لیں پھر تورہ کی قیمت بھی شخص کر دی جاتی تھی چاہے لینے والے نقد لے لیں ایک منشی معہ دوات قلم اور پانچ خادموں کے تورہ کے ساتھ ہولیتا ایک تھیلی روپیہ کی ان کے ہمراہ ہوتی اس کے ذمے پچاس تورہ ایک دن میں تقسیم کے لیے ہوتے رسیدے کر تورہ دے دیتا تھا جو نقد لینا چاہے اسے نقد دے دیتا تھا ہر تورہ ایک کما کی ہگی میں ہوتا تھا تورہ جو ادنیٰ قسم کا ہوتا اس کی قیمت پانچ روپیہ ہوتی تھی تورہ کا کھانا مٹی کے لاکھی برتنوں میں عموماً ہوتا تھا تورہ کے کھانوں کی تفصیل یہ ہے۔ ایک لکڑی کے رنگین خوان میں سب سے نیچے:-

۱۔ باقر خانیان دو عدد ڈھائی سیر بختہ کی  
۲۔ دو پیالے تورہ ہر پیالے میں کم سے کم آدھ سیر تورہ

۳۔ کباب شامی ۵ عدد

۴۔ بریانی دو طباق

۵۔ مقنجن دو طباق

۶۔ فرنی دو پیالہ ہر پیالہ میں آدھ سیر

۷۔ مربہ آم وغیرہ ایک پیالی

۸۔ اچار کئی قسم کا ایک پیالی

۹۔ دہی ایک پیالہ آدھ سیر

۱۰۔ گاؤن بان دو عدد

۱۱۔ گاؤ دیدہ دو عدد

۱۲۔ نان تنویر یعنی ابی بدلی دو سیر کی چار عدد

یہ سب کھانے مانڈوں سے ڈھکے ہوتے تھے مانڈہ اس باریک اور روغنی چپاتی کا نام ہے جو

شب برات میں کہتی ہے ایک مثل بھی مانڈہ کے متعلق مشہور ہے "مردہ دوزخ میں جائے چاہے جنت میں انھیں اپنے حلوے مانڈے سے کام ہے۔"

یہ معمولی تورہ ہے ورنہ بادشاہوں کے تورے ہزاروں نعمتوں کے سونے چاندی اور چینی کے برتنوں میں بھی ہوتے تھے،

اس رسم کو بادشاہوں سے دلی والوں نے بھی سیکھ لیا تھا اور شہر میں بھی تورہ بندی ہوتی تھی مگر غندہ ۱۸۵۷ء کے کچھ دن بعد سے موقوف ہے آپ تو ٹی پارٹی کی گرام گرمی ہے (۱)۔

**شاہی حمام** | جن صاحبوں نے دہلی کا قلعہ نہیں دیکھا ہے وہ شاید نہ سمجھ سکیں کہ یہ حمام کیا ہے؟ ایک عالیشان عمارت ہے اور اس کے دو درجہ ہیں ایک گرم دوسرا سرد، عمارت کا جو حصہ موتی مسجد کی جانب ہے وہ گرم ہے، اور جو جہنا کے رخ پر ہے وہ سرد ہے، برتی کے رخ پر وہ ڈال کر خس خانہ بنالیا جاتا ہے، اندر نہر بہتی ہے بیچ میں کئی بڑے بڑے حوض ہیں ان میں فرائے چلتے ہیں۔ حمام کیلے؟ ایک بہشت کا ٹکڑا ہے۔ (۲)۔

**قلعہ کا باغ، زمانہ محفل، میلہ کی دہوم** | اب قلعہ کی اندرونی زندگی کا نقشہ پیش کرتے ہیں، لکھنے والا بہادر شاہ کا درباری، لال قلعہ کا مستقل لیکن، قلعہ معلیٰ کی اردوئے معلیٰ کا لہجہ ہے، اس بیان میں جہاں قلعہ کی زندگی جھلکتی ہے وہاں قلعہ کی خاص زبان کے خاص الفاظ اور خاص محاورات کا لطیف بھی ایک عجیب کیف کا عالم طاری کر دیتا ہے۔

بادشاہ کے موتی محل کے آگے ایک بہت بڑا باغ حیات بخش اس کا نام ہے بیچوں بیچ میں ساٹھ گز سے باٹھ گز چوکور حوض ہے حوض میں جل جل ہے شمال اور جنوب کو آٹھ سائے سادوں بھادوں سر سے پاؤں تک سنگ مرمر کے ہیں ان کے بیچ میں چھوٹے چھوٹے حوض ہیں حوض میں پانی کی چادریں گرتی

(۱) لال قلعہ کی ایک جھلک (نامہ نیر نراق) ص ۱۱۷

(۲) دلی کی آخری شمع ص ۲۲

ہیں، چاروں طرف لال پتھر کی بڑی بڑی چارنہریں ہیں ان میں پانی جاری ہے نہروں کے گرد لال پتھر کی گلیاں  
 کی کیریاں کیرلیوں میں گیندا، گل ہندی، گل نونگ، شہر بنق۔ گل طرہ، سورج مکھی وغیرہ کھل رہا ہے موتیا  
 چنبیلی، جوئی، رائے بیل، گلاب سیوتی، بدالتی مولسری کے بھولوں سے سارا باغ ہلک پہا ہے بیل  
 چمک رہی ہے سبزہ لہک رہا ہے دیکھو آم، شہد کوزہ بتاشہ، بادشاہ پسند محمد شاہی لڈو وغیرہ اور انار،  
 امرود، جامن، رنگترہ نارنگی، چکوترا، کھٹا، غیبو، انجیر، شمتوت بدانہ، فالسہ کھرتی، آرڈو، شفتالو، آلوچہ،  
 سیب، انگور، ناشپاتی، کمرک بیری، کھٹل، بڑھل، پاکھل، ککروندہ وغیرہ کے درخت پھل پھولوں میں لہے  
 ہوئے جھوم رہے ہیں مینہ کا تھمکا لگ رہا ہے، موہنکار رہے ہیں میہا، پیہو پیہو کہہ رہا ہے کوئل  
 کوک رہی ہے، اسے لودہ باغ کا زمانہ ہوا اور حکم ہوئے پاؤں تک سب لال جوڑے پہن کر آئیں، دیکھو  
 سب نے لال جوڑے رنگوائے مارا مار کر کے ان پر مصلح ٹکوائے باغ میں خیمے کھڑے ہوئے حوض  
 کے گرد کھڑکیوں کی پاڑیں بندھی اور پر فرش ہوا ایک طرف بادشاہ کی جہاں نما کھڑی ہوئی حوض میں  
 نثار سے چھوٹے دوکانیں لکیں، مالنیں بیواڑ میں اور ترکاری میوے گوٹہ کناری کپڑے والیاں وہی  
 بڑے اور پوریاں پھلکیاں تل رہی ہیں کبابین کباب لگا رہی ہیں، وہی بڑے والیاں وہی بڑے  
 پیچتی پھرتی ہیں بساطی اور سادہ کاروں کے لڑکے طرح طرح کا اسباب اور انگوٹھیاں چھلے لیے بیٹھے  
 ہیں حلوائیوں کے چھوکرے پوریاں کچوریاں، مٹھائیاں بیچ رہے ہیں، اہا ہا! ذرا بھیرا پلٹوں کو دیکھو کیا  
 چھوٹے چھوٹے لڑکے تلنگوں کی سی وردیاں پہنے صندوق تو سدان لگائے قطار باندھے برابر قدم  
 سے قدم ملائے چلتے آتے ہیں ایلودہ ٹکٹاسی تو ہیں نئے نئے گولنداز نیلی وردیاں پہنے تو ہیں کھینچے  
 لیے چلے آتے ہیں جابجا بھیرا پلٹوں کے پرے لگ گئے تو ہیں الگ الگ جانے کھڑی ہو گئیں  
 لوبانغ کی تیاری ہو چکی اب بگیا میں اور شہزادیاں آنی شروع ہوئیں لال لال چوچہاتے جوڑے حجم جھلاتے  
 پہنے ہوئے سونے میں پیلی موتیوں میں سفید چھم چھم کرتی چلی آتی ہیں ساتھ ساتھ اتنا مغلانیاں دوا،

(۱) چھوٹی کشتیاں، ڈونگے

چھوچھو، میا نوکریں، چاکریں لونڈیاں بانڈیاں، ہاتھوں چھاؤں اللہ لبیم اللہ کرتی صدقے گئی واری  
گئی سچ سچ میں چلو، سفید پاورا ڈھ لو اس چھتے میں چوٹی والا رہتا ہے اور اسی کا بھی ڈھ ہے دور پار  
شیطان کے کان ہرے کسی کا کہیں سایہ نہ ہو جائے تو یہ توڑ تھا جو نڈا کورے اسٹری سے منڈ جلتے جو  
کسی نے بناؤ کوٹو کا تو قہرا گیا۔ انا مانی۔ ددا بچے جھاڑ کے اس کے پیچھے چمٹ گئیں حف تمہاری نظر  
تمہارے دیدن میں رائی نوں دیکھو تمہاری اڑی میں گولنگا ہوا ہے اچھی دیکھو اس کلبجی نے ایسا ہونسا  
مجھے تو آج اپنی بچی کا پنڈا کچھ پھیکا پھیکا دکھائی دیتا ہے نڈا اس کھیار کے پاؤں تلے کی مٹی چھوٹے  
میں جلائیو دیکھو اب باغ میں چاروں طرف گانا بجانا ہو رہا ہے ادا پس میں بھولیاں مل کر ادر  
ٹڈ دلوں میں مہموم رہی ہیں۔ ایک ایک پر بولیاں ٹھٹھولیاں مار رہی ہیں آج تو اس لال جوڑے پر  
چوٹ پر چوٹ برا تم نے تو سنہری جوڑے کو کالی گٹ لگا کر کلبجی پھیرا کر دیا۔ اہ اچھی یہ برا معلوم ہوتا  
ہے خاک تمہاری ارواح اچھی تمہیں کیا نہیں سوچھا دشمنوں کے دیدے پیٹ ہو گئے ایلو ماٹ کی انگلیا  
مونچھ کا نجیہ درگور تمہاری صورت یہ برا صدف کلا پیٹ اس پر یہ بھاری مہالحر،

ابا ہا! کو سے کی چونچ میں انار کی کلی اس کلموئی شکل پر یہ لال جوڑا کیا کھلتا ہے بی تمہاری دہی  
کماوت ہے کہ آلو اڑیں لڑے ہماری بلا بلا لے جائے، نڈا سی بات تم سے پوچھی تھی تم تو جھاڑ کا کاٹا  
ہو گئیں دیکھنا سر ڈولی پاؤں کماڑا میں بیوی نو بہار، اچھی میں کمتی ہوں تمہارا کیوں پڑا گیا ہے آدمی کدھر  
اڑ گئے جو اکیلی پائے پھڑکاتی پھرتی ہوا ہو ہو اچھی تمہیں ہماری جان کی قسم ہمارا علوا کھائے ہمیں کو ہے  
بے کر کے بیٹھے جو اس بڑھیل کی دہج کو نہ دیکھے سر گلانا بولا سینگ کٹا بچڑوں میں ملیں، منہ میں دانت  
نہ پیٹ میں آنت۔ لال جوڑا ٹسکائے کیا کھٹسے سے بیٹھی ہیں ایلو! یہ اور قہر توڑا کہ پوپے منہ میں  
مستی کی دہری اور سوکھے ہاتھوں میں مہندی بھی لگی ہوئی ہے اچھی یہ لال کپڑے تو خیر بادشاہ کا  
عکم ہے مگر کمبخت یہ مہندی اور مستی کی دہری جاکر کیا ان کی سرتی نہ کھتی، دیکھو لونڈیوں پر غصہ ہو رہا  
ہے اری گل بہار، نو بہار، چنپا، چنبیلی، گل چین، زگس، مان کنور، اند کنور، چنچل کنور، مبارک قدم  
نیک قدم کدھر رکیں ایلو! وہ باغ میں کدڑے لگاتی پھرتی ہیں سگڈے مارتی پھرتی ہیں، بھلا ری

علامہ دہر، قطارہ، چریل، مالزادی قحبہ پچی، سرمنڈی، ناک کاٹی ایسی شربے تیار ہو گئیں ایسا دیکھو  
 کاڈر کل گیا سب کو بازار میں ڈال کر بہن لیا، کام کاج پر دیدہ ہی تھیں لگتا ایک جا پاؤں ہی نہیں  
 لگتا، جلے پاؤں بتی کی طرح پھلی ہی نہیں بیٹھتیں، سارے باغ کے جانے لیتی پھرتی ہیں میں لمبو  
 کے گھونٹ بیٹھی گھونٹ رہی ہوں کیسے تنگلے کے سے بل نکالتی ہوں، بوا تم بھی کیا نین تہنی  
 ہوذا اسی بات پر لٹوے بہاتی ہو ایسی کیا انوکھی اچرج جان آدم نعت کی ماں کا کلیجہ چیل کاموت  
 غصا چیز تھی جو تم ایسی بلک گئیں، چھوٹی بہن تھی اگر اس نے لے لیا تو کیا ہوا اڈ میں تمہیں شکا دوں  
 ابھی دیکھتی ہو اس فتنی کو کیا شیطان چڑھا ہے کیسے دہیے مجا رکھے ہیں اپنا لمبو پانی ایک کیے ڈالتی  
 ہے کسی عنوان نہیں سہلتی ارے کا کا! ارے فلاں جائیو بیوی کے لیے یہ چیز لائیو، بیگم صاحبہ میں  
 ابھی دیکھ کر آیا ہوں کسی دوکان پر نہیں ہے ایسا کیا بازار میں اوڑا پڑ گیا یہ حرامی نکا، مادر بختا، کام چور نوالہ  
 حاضر ہیں سے بیٹھا بھگی بتی بتا رہا ہے ٹالم ٹوے کرتا ہے ارسی یا قوت ارسی مرد تو جا کر جہاں سے  
 لے ابھی ڈھونڈ کے لے کر آ،

ایلو یہ موا غارتی کہیں سے یہ موٹے موٹے چھنگڑ موٹے لچکونڈر سے اپنے ننگلے اور ٹھوسے  
 کو اٹھا لایا، یہ تم ہی بیٹھ کر تھورو، کھانے کو لسم اللہ کام کو نعوذ باللہ یہ ہمارے نک کا اثر ہے ان کی کیا  
 خطا ہے؟ چلو اب تو نہ رد ٹھو اڈ من جاؤ غصے کو تھوک دو بہت چو چلے نہ بگھارو، آپس میں پیرا کھیری  
 کٹم کٹا نہیں کرتے ایک توے کی ردی کیا چھوٹی کیا موٹی، مجھے تو دونوں آنکھیں برابر ہیں تم کیا جنت میں  
 لے جاؤ گے وہ کیا مجھے دوزخ دکھائے گی چلو نین تہنی نہ بنو۔ جوتی کی نوک سے تم رد ٹھو ہم چھوٹے  
 ایلو وہ چھوٹی بہن کیا کہہ رہی ہے ہم بھی جلے کو جلائیں گے نون مرچیں لگائیں گے،

قواب دو گھڑی دن باقی رہا حضور کی آمد آمد کی خبر ہوئی وہ جوں لہنی نے آواز دی خبردار ہو سواری  
 آئی دیکھو بادشاہ کی بھی لال پوشاک ہے لال ہی رنگے ہوئے ہما کے پردوں کے مور مھیل ہیں کچیرہ  
 پٹمنوں نے سلامی آتار دی چھوٹی چھوٹی توپیں دغنے لگیں سب حوض پر آ بیٹھیں، بادشاہ اپنی جہاں نماں  
 ہیں سرود کھڑے ہو گئے سب نے آداب مجرا کیا دیکھو حوض کے گرد گویا گل لالہ کھل گیا، ایلو ادہ باغ

لوٹنے کا حکم ہوا۔

اہا! دیکھنا کیسی بے تحاشہ کرتی پڑتی تو مجھ پر میں تجھ پر دوڑیں کوئی چھٹ میں آکر گر پڑی دیکھو! اتنا  
 دد کیسی پھیڑا جلاتی بلبلائی دوڑیں جھٹ جھاڑ پونچھ کے اٹھالیا ایک ٹوٹا پانی کا اُس جیسے چھڑک دیا لاکھوں  
 قضیحتے کھڑی کر رہی ہیں، ایسی خبرست ہو گئیں، آنکھوں پر چربی چھا گئی ہے یہ کیا الٹا زمانہ آگیا، میرے چوٹ  
 ووٹ کہیں نہیں لگی تم ناحق اتنے پھیڑا لالے مچاتی ہو کھیل میں شاہ دگدا برابر ہے دیکھو! درختوں کو بلا کی  
 صرح جا کر لپٹ گئیں پھل پھول پتوں تک نوچ کھسٹ ڈالے، بیویاں جھولی پھیلائے نیچے کھڑی ہیں  
 لونڈیاں باندیاں اوپر سے توڑ توڑ کر ان کی گودی میں ڈالتی جاتی ہیں کوئی کہتی ہے اچھی میری دردانہ دل  
 ثاد مجھے وہ رنگترہ توڑ دے کوئی کہتی ہے اچھی میری اچھل تو مجھے وہ بڑا سا کھٹا توڑ دے میں تجھے اکر پیر  
 دوں گی اے لو ایک جو امیں انھیں کچھ نہ ملا تو وہ کسی کی گودی کسی کے ہاتھ میں سے اچک لے گئیں یہ منہ نکلتی  
 کی نکلتی رہ گئیں بولی چوروں پر مور پڑے اپنے کچھ ہاتھ نہ آیا تو سخت امارنے کو اوروں کو لوٹ لیا اب یہ سر  
 خود چوڑا ایمان بھونڈا سب میں مبیٹھ کر شیخیاں بگھاریں گی ہم کبھی لوٹ لائے میں کبھی کوس کوس کے ڈھیر کوئی،  
 اب شام ہوئی دنوں وقت ملتے ہیں جھٹ پٹا ہو گیا بس چلو صاحبو چاند نے کھیت کیا چاندنی  
 چھٹکی چاند کی بہار ہو! دیکھو اب توحس اندھ کی پٹریوں پر بیٹھی چاندنی منارہی ہیں نواؤں میں مٹی جی حوض  
 میں تیر رہی ہیں سفید سفید پھولوں کے کنٹھے گلے میں کانوں میں پھولوں کی بالیاں لال لال کپڑوں  
 پر عجیب بہار دکھا رہی ہیں کہیں ڈھولکی بج رہی ہے گانا ہو رہا ہے، کہیں پچیس، قصبے کمانیاں پیلیاں  
 کہہ کر نیاں ہو رہی ہیں، دس بیس مل کر کھڑی ہو گئیں آدھیں آنکھ مجھولی کھیلیں قطار باندھ کے ایک نے  
 سامنے کھڑے ہو کر کہنا شروع کیا اڑنگ بڑنگ طوطی زیر تنگ مالی جی کا تھان کھیلے چوغان جس کے  
 نام پر دس آتا گیا اس کو نکالتی گئیں آخر میں جس کے نام پر دس آیا وہ چور بنی ایک بڑی بوڑھی کو بیچ میں  
 دائی بنا کر بٹھا دیا۔ دائی نے چور کی آنکھیں بھینچیں اور سب نے کہا تمھاری گود میں کیا چور نے کہا مڑ  
 آنکھوں نے کہا تمھاری آنکھیں چڑ پڑ ہوئیں برتم آنکھیں کھولو یہ کہہ کر کونوں کمٹروں میں جا چھپیں،  
 ایک نے آواز دی چور بھڑے دائی کی بلا لٹوے دائی نے چور کی آنکھیں کھول دیں، چور ہٹا بٹکا دھرا دھرا

دیکھتی پھرتی ہے ڈھونڈ کے ایک کو پکڑا دے جھپ سے بیٹھ گئی چور سے کہنے لگی مٹو بھی گاڑی بھر  
رستہ دو اور نکل نکل کے بھاگیں چور ان کے پیچھے دوڑی کسی نے دوڑ کر دابی کو چھو لیا اور کہا دابی دابی  
تیرے ساتوں بھائی دوڑنے میں کوئی ہاتھ لگ گئی یا ذرا سا چور کا ہاتھ بھی کسی کو لگ گیا یا سات دفعہ سے  
کوئی زیادہ میٹھی تو اب یہ چور بنی اور سات دفعہ چور بنی اس کا ایک ہاتھ ٹخنے سے ملا کر آدھے دپٹے سے  
باندھا آدھا دپٹہ ہاتھ میں پکڑے سارے میں لیے کہتی پھرتی ہیں ہاں ساتوں بہاریں جب اس نے  
تھک کر ناچار اقرار کیا، ہاں بھی ہاری جب اس کی ٹانگ کھولی۔

سات دن تک اسی طرح روزے سب دن کے کھیل نرالی باتیں ہوتی رہیں، آٹھویں دن  
جمرات کو پنکھے کی تیاری ہوئی وہ بھاری بھاری تلوان نئی نئی ٹکمن کے لال لال جوڑے سونے کی  
سچے جڑائی اور موتیوں کے گننے پہنے بنا و سنگار کیے سارے شہر کی عورتیں اُمنڈائیں باغ گونا گوں ہو گیا  
دیکھنے والے عیش عشش کرتے ہیں طولیاں ہاتھ لپارتی ہیں،

لو اب چار گھڑی دن باقی رہا، چاندنی چوک کے باغ سے پنکھا اٹھا دیکھو ہاتھی پر سونے کا  
پنکھا نیچے سچے موتیوں کی جھالرائیں میں سچے آدیزے اور پر سونے کا موراس کے پیٹ میں گلاب کپڑا  
بھرا ہوا پنچوں میں سے نکل نکل کر سب کو معطر کرتا جاتا ہے آگے آگے پھولوں کی چھڑیاں۔ نصیری بجتی  
ہوئی ہزارے چھوٹے ہوئے سپاہیوں کے مانند باجا بجاتے ہوئے پیچھے سلاطین اور امیر امراء  
ہاتھیوں پر سوار دو طرفہ آدمیوں کی بھیڑ بھاڑ اس دہوم دہام سے باغ کے دروازے پر پنکھا پہنچا  
سب لوگ ٹھہر گئے سلاطین پنکھا لے کر اندر آئے بادشاہ سوار ہوئے، چھوٹی چھوٹی توپیں نئے نئے  
گولنداز و ناؤں چھوڑنے لگے۔ پچھیرہ پلٹن سلامی اتار آگے ہوئیں، ان کے پیچھے تاشے بابے روشن چوکی  
والیاں تاشہ ڈھول جھانچ طلبہ نصیری بجاتی چلیں ان کے پیچھے سلاطین پنکھا لے ہوئے پنکھے کے پیچھے  
بادشاہ ہوادار میں سوار خوبے مورچھل کرتے جیشیاں۔ ترکشیاں قلما قنیاں ارد بیگنیاں، مٹو بچو کرتے جیشیاں  
خبردار پکارتی شاہزادے تخت کا پایہ پکڑے شاہزادیاں۔ سلاطینوں کی بیگیاں تیں، نوکریں، چاکریں، لونڈیاں  
باندیاں شہر کی عورتیں پیچھے ساتھ ساتھ چلیں اس وقت کی بہار دیکھو کبھی میٹھی میٹھی پھوار پڑتی ہے کبھی

مینہ برسنے لگتا ہے، آسمان پر کالی گھٹا گھنگور گھمنڈ ہی ہے زمین پر دیکھو تو لال گھٹا کس طور اُمنڈ رہی ہے  
ادھر بادل کی گرج بجلی کی چمک ادھر گوٹے کی جھمک جواہر کی دیمک سے آنکھوں میں چکا چندی آتی ہے  
نفیر سی کی آواز تہرڑھاتی ہے محل میں گھلیوں میں عورتوں کے ٹھٹھ کے ٹھٹھ چلے آتے ہیں کوٹھوں پر ٹھٹ  
لگے ہوئے ہیں کہیں تل دھرنے کی جانیں۔

مخالی پھینکو تو سر پر گرے جدھر نظر اٹھا کر دیکھو ایک چھت بیرہٹیاں سی دکھائی دیتی ہیں اس  
تحمل و کروفر سے درگاہ میں نکھا پڑھا کر پھر سب باغ میں آئے روشنی کی تیاری ہوئی حوض کے گرد نہر کی  
پسٹریوں اور دورستہ کی تیاری ہوئی حوض میں لال لال کنول ان میں دغدنغے روشن ہوئے چاروں طرف  
سے آگ سی لگ گئی لٹاڑوں میں روشنی جیسی پھیلا دے حوض میں پھر رہے ہیں درختوں میں قمقمے جگنو کی  
طرح چمک رہے ہیں کہیں ناچ رنگ ہو رہا ہے،

رات اسی سیر و تماشا میں ختم ہوئی صبح کو سب اپنے اپنے گھر گئے لومیلہ ہو چکا۔ (۱)

**برسات کی بہار** | برسات کے موسم میں جب بیرہوٹیاں نکل پڑتیں تو بادشاہ زاد یوں کو ان کا  
لال مخملی پن پسند آتا ہے ایک ایک بیرہوٹی ایک ایک اشرفی کو مول لی  
جاتی اور بچوں میں بانٹی جاتی، ایک بادشاہزادی جس کی عمر پانچ برس کی ہوتی بیرہوٹی کو اپنی ہتھیلی پر رکھ لیتی  
وہ ہاتھ کے ہلنے جلنے سے اپنے پنجے سمیٹ لیتی ادھ گول مول ہو کر مردہ بن جاتی تو شاہزادی کستی بیرہوٹی  
پنچہ کھول تیرا ماموں آیا آخر ہتھیلی کی حرکت تھم جاتی تو پھر بیرہوٹی اپنی انگلیاں کھولتی اور چلنے لگتی اس پر  
وہ خوشی مناتی کہ اللہ اللہ شام کے وقت سونے کی ڈبیر میں بیرہوٹی بند کی جاتی اور داروغہ کے سپرد ہوتی  
اگر کہیں رات کو بیرہوٹی مر جاتی تو صبح اٹھ کر چھوٹی بیگم روتے روتے اپنی آنکھیں سوجھا لیتی بڑی بیگم  
اپنی بچی کو چمکاتیں اور فرمائیں، قربان کی تھی اپنی لاڈلو پر سے موٹی دو کوڑی کی بیرہوٹی، اسی سازگار ددانہ  
ذرا ڈیوڑھی جانا دس اشرفیاں رونہ کو دے آنا اور سمجھانا کہ بیوی بنو کے لیے موٹی موٹی نرم بیرہوٹیاں



لاوے روتہ اشرفیاں لیکر جاتا اور گھنٹہ دو گھنٹہ میں پلٹ کر آتا اور ڈیوڑھی میں کھڑا ہوتا اور صبح کر کے تھوڑے  
بیر ہوٹیاں آگئیں ہیں، مگر آج منڈی میں بیر ہوٹیوں کا بھاڑ دگنا تھا دس اشرفیاں قرض لے کر آیا ہوں،  
بڑی میگیم فرمائیں لے اور دو تاکہ بیر ہوٹی والے کا قرض چکا آئے اور انعام کے گیارہ روپیہ اسے الگ  
دیئے جائیں۔ (۱)

**قلعہ کا محرم** | محرم کا چاند دکھائی دیا ماتم کے باجے بجنے لگے سبیل میں رکھی گئیں بادشاہ حضرت  
حسن حسین کے فقیر بنے سبز کپڑے پہنے گلے میں سبز کفن ڈالی جھولی میں الاچی دانے  
سولف خشکاش بھری، درگاہ میں جا کر سلام کیا، نیاز دی دس دن تک صبح کا کھانا شام کو شربت فقیروں کو  
بٹے گا چھٹی تاریخ ہوئی آج بادشاہ لنگر میں کھنچیں گے۔

دیکھو! چاندی کے دو پنچے بنے ہوئے دو لکڑیوں پر لگے ہوئے لال سبز کپڑے ان پر بندھے  
ہوئے ان کو شدے کہتے ہیں، بادشاہ کے دونوں ہاتھوں میں ہیں ایک چاندی کی زنجیر کمر میں پڑی  
ہوئی ہے دو سیدوں نے ان کر زنجیر کپڑے دو چار قدم بادشاہ کو کھینچا ایلودہ زنجیر بادشاہ کے گلے میں  
ڈال دی دو نو شدے سیدے گئے ساتویں تاریخ ہوئی، دیکھو! ابرک کے کنول ان میں شمعیں روشن  
بالس کی کھچپوں کی ٹٹیاں لال کاغذ سے منڈھی ہوئی ان پر لال لال کنول بیچ میں دندے روشن ہیں مہدی  
اور مالیدے کے خوان بڑی بڑی طوغیں جلتی ہوئی ساتھ ساتھ ہیں آگے آگے تاشے باجے روشن چوکی  
واپس پیچھے پیچھے بادشاہ اور بیگیا میں جٹنیاں تر کنیاں خوبے وغیرہ سب چلے جاتے ہیں لومہی امام  
بارے میں نہی آراش سب لٹ گئی مہدی مالیدہ طوغین درگاہ میں چڑھادیں، آٹھویں تاریخ ہوئی ایلودہ آج  
بادشاہ حضرت عباسؑ کے سقے بنے لال کھاروے کی ایک لنگی بندھی ہوئی شربت کی بھری ہوئی ایک  
مشک کندھے پر رکھے ہوئے معصوموں کو شربت پلا رہے ہیں لو شربت پلا چکے مالیدے پر نیاز دی  
سب کو بٹوا دیا۔

آج دس تاریخ ہے عشرے کا دن ہے مٹی کے آنچورے لمبے گلے کے بیج میں سے  
پتلے کوڑے کوڑے آئے ان کو کوزیاں کہتے ہیں، دودھ اور شربت ان میں بھرا گیا لال لال کلاوے  
ان کے گلوں میں باندھے تازے تازے ترملوے کے کوڑے بھر کر رکھے گئے نیاز ہوئی دیکھو!  
چھوٹے چھوٹے بچے دوڑے چلے آتے ہیں ایک ایک دودھ ایک ایک شربت کا کوزہ پی حلوہ چٹ کر  
پیسے کوڑیوں کی جھولیاں بھر کیسے اچھلتے کودتے کلاںچیں مارتے چلے جاتے ہیں ظہر کا وقت ہوا بادشاہ  
برآمد ہوئے موتی مسجد میں عاشورے کی نماز پڑھی دلیوان خاص میں حاضری کی تیاری ہوئی ایک بڑا سا  
دستر خوان بچھا اس پر شیرمالیں چینی گئیں شیرمالوں پر کباب پیرو دینہ اور ک مویاں کتر کے رکھیں بادشاہ  
نے کھڑے ہو کر نیاز دی ذرا شیرمال کباب پیرو مولی کا ٹکڑا پہلے آپ چکھا پھر ایک ایک شیرمال اور کباب  
وغیرہ پہلے دلی عہد پھر شہزادوں اور معزز امیروں کو اپنے ہاتھ سے دیا، باقی سب کو بٹ گئیں، ایوودہ  
جامع مسجد سے تبرکات نالکی میں رکھے ہوئے آگے آگے پاہیوں کے متن ہاجہ تجا ہوا  
آئے، بادشاہ تعلیم کو کھڑے ہو گئے، تبرکات نالکی میں سے نکال کر چوکی پر رکھے گئے۔ حضرت محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم کا جبہ اور نعلین منکھوں سے لگائیں حضرت علیؑ کے ہاتھ کا قرآن شریف سر پر رکھا  
بوسہ دیا۔ حضرت امام حسن حسینؑ کی خاک شفا کو آنکھوں سے لگایا، پھر حضرت صلعم کے مومے مبارک  
کو گلاب اور خوشبو میں غسل دیا، لواب زمانہ ہوا، بیگیا میں آئیں تبرکات کی زیارت کی، بادشاہ اور بیگیا میں  
محل میں داخل ہوئیں۔ تبرکات اسی طرح نالکی میں باجے گا جسے جامع مسجد گئے شام کو اسی طرح  
محل کی درگاہ کے تبرکات کی زیارت کی، دیکھو گوتا بٹ رہا ہے۔ بن ڈلیاں، الاچیاں، جوئیں، چھالیاں  
کتر کے بھونے ہوئے فرلوزوں کے بیج اور دھنیا کترا ہوا کھوپرا اس میں ملا کے گوتا بنایا، شیشے  
اور کاغذ کی پلیٹوں اور کار پھوٹی بیٹوں اور چھوٹی چھوٹی طشتریوں میں رکھ ان میں مہین مہین رنگین  
کھوپرے کے پھول بنا آپس میں بٹ رہا ہے اکثر سلاطین قلعہ میں تعزیر داری کرتے تھے، فقیر  
پیک بنتے تھے، کوئی لٹاچی کوئی نقیب بنتا تھا۔ کوئی تاشہ کوئی ڈھول کوئی جھانجہ تعزلیوں کے  
آگے بجاتا تھا۔ مرثیہ خوانوں کی مدگاہ میں سے چار چار طشتریاں بن چکنی ڈلیاں۔ بھٹنے ہوئے

خربوزے کے بیج اور دھنیے کی ملا کر تکی تھیں، بڑی دھوم دھام سے علم اکٹھا تے تھے۔ (۱)

مولانا شبلی اکثر کھانے پر تیار نہ تھے، واقعات اور سلاطین منغلیہ وغیرہ کے حالات دریافت کرتے تھے، ایک مرتبہ مولانا نے داغ کا

## سلاطین کی اصطلاح

ایک شعر پڑھا، جس میں سلاطین کی جمع الجمع سلاطینوں آئی تھی، اس پر میرے دوست نے داغ کا

مضحکہ اڑایا، سرسید غنس کر چپ ہو رہے، جب دوبارہ یہ بحث شروع ہوئی تو فرمایا کہ سلطان کی جمع

عربی میں سلاطین آتی ہے لیکن اس شعر میں سلاطین سے قلعہ معلیٰ کی اصطلاح کے مطابق، قلعہ

معنی مراد ہیں، تب مولانا نے عرض کیا کہ تفصیل سے ارشاد فرمائیے، میری سمجھ میں نہیں آیا۔

صاحب نے فرمایا کہ ”ولی عہد کے علاوہ جس قدر تیموری شاہزادے قلعہ معلیٰ میں تھے ان میں سے

ہر ایک کا لقب سلاطین تھا اور یہ صیغہ جمع بہ معنی مفرد اور دو میں مستعمل ہوتا تھا اس سبب سے سلاطین

کی جمع سلاطینوں صحیح ہے، داغ نے قلعہ معلیٰ میں عہد طفلی سے جوانی تک تعلیم و تربیت پائی تھی

لہذا اس کا کلام مستند ہے، (۲)

(۱) بزم آخر ص ۱۵

(۲) یادایام (عبدالرزاق) ص ۱۴

# لال قلعہ کی اصطلاحیں

۱

- اردو بگیناں :- اسم مونث شاہی محلوں میں حکم احکام پہنچانے والی مہتیار بند عورت
- آتش :- اسم مذکر۔ پس خودہ، جھوٹا کھانا
- اوتچہ :- پتنگ کی نڈین چاند جو پتنگ پوش کے نیچے نالٹش کے لیے بچھائی جاتی ہے
- آپ حیات :- وہ پانی جس کے پینے سے آدمی نہیں مرتا یا بادشاہوں کے پینے کے پانی کو آپ حیات کہتے ہیں،
- آفتابی :- اسم مونث وہ دائرہ جو بادشاہوں کے جلوس میں ماہی مراتب کے ساتھ چلتا ہے
- آنی دار :- اور اس کا سایہ بادشاہوں کے سر پر پڑتا ہے۔
- آداب گاہ :- اسم مونث، نوکدار جوتی۔
- الغن :- وہ مقام گاہ جہاں کھڑے ہو کر بادشاہوں کو سلام کیا جاتا ہے۔
- اچیرج :- اسم مونث، پتنگ کی ایک قسم۔
- انوٹ :- اسم مذکر، اچنیا، تعجب۔
- انوت :- چھب، انداز۔ پاؤں کے انگوٹھے میں پہنے کا زیور اُڈا پڑنا، کال پڑنا، غارت ہونا،

(ب)

بینی پاک :-	ناک پوچھنے کا رومال -
بھٹہ :-	حقہ
بخشی :-	فوج کو تنخواہ تقسیم کرنے والا منشی -
بیلے کا ہاتھی :-	وہ ہاتھی جس پر بیٹھ کر خیرات تقسیم کی جائے -
بھج بند :-	بازو بند (زلیور)
بیوی زن :-	پاک دامن عورت
بیرا بھیری :-	عداوت دشمنی -
بھبھنی :-	جھلک نشان

(پ)

پاؤں پاک :-	پاؤں پوچھنے کا رومال -
پوزی :-	گھوڑے کا پیش بند
پر ادتوں :-	بے اولاد سے -
پر پرلوں :-	نانی پر تانی -
پر یوں دار :-	پتنگ کی ایک قسم
پھپھڑا جلاتی :-	غیر خواہی کرتی -

(ت)

تر کنیاں :-	قلاقمیناں، وہ عورت جو بادشاہوں کے محل میں پہرہ دے -
تاش :-	ایک قسم کا زردی کا کپڑا -
تیک :-	روٹی دار گول گھٹا،
تیک :-	اسم مونث، توپ کی تصغیر -

توس دان :- کار توس رکھنے کا ڈبہ جو پامیوں کی پیٹی میں لگا ہوتا ہے  
 تہ پوشی :- زمانہ پاجامہ، پیٹی کوٹ ساڑھی کے نیچے پہننے کا۔  
 تھی تھی :- ناچنے گانے کی آواز۔

ط

ٹاٹ کی انگلیا مونجھ کا بخیمہ۔ مثل، جیسی چیز ویسا ہی اس کا لازمہ پیوند میں پیوند۔

ج

جسولینی :- اسم مونث، صحیح لیسولینی، چوہداری وہ عورتیں جو شاہی محل میں خبر پہنچاتی ہیں۔  
 جیکڑ :- اسم مونث، پانی کے بھرے ہوئے ٹکے  
 جالی جوتی :- ایک قسم کا پھول اور آتش بازی  
 جہاں نما :- شاہی خیمہ و خرگاہ۔

چ

چھلب دار :- وہ گوتے جو جھانجن دار دائروں پر گماتے ہیں۔  
 چھیتی چھپکا :- جھاڑ بھونک  
 چھیتی چھپتا :- چاہتی، پیاری۔  
 چارقب :- ایک قسم کی دلائی پوشاک۔  
 چراغی :- مزار پر چراغ جلانے کا نذرانہ۔  
 چھائیں پھوٹیں :- لوج خدانہ کرے۔  
 چوغان :- چوگان بازی۔

ح

حالت آنا :- ناگ سن کر وجد میں آنا۔  
 حوریں :- کنیریں، بیویاں۔

خ

خمریاں :- خمر کی عورتیں جو میلوں ٹھیلوں میں گاکر مانگتی ہیں۔  
 خمرے :- فقیر۔

د

دُلمہ :- وہ سالن جو قیمہ اور پنیر وغیرہ منڈیں کر لیں بینگوں میں بھر کر پکاتے ہیں۔  
 دُہچی :- گھوڑے کی دُم کا قسمہ  
 دغدغے :- قمقمے، قندیلیں، کنول۔  
 دودغ :- دودھ کی چھاچھ۔  
 دوا :- بچوں کی پالنے والی۔  
 دلیہ :- برسی سالانہ فاتحہ

ط

ٹھکیٹ :- ڈھال تلوار والا سپاہی، سپر بند۔

ر

روزہ اُچھلنا :- روزہ کی حالت میں غصہ ہونا۔  
 رسی :- رانپ۔  
 رادیاں :- چوگوشے خیمے، چھوٹے قبنو۔

ز

زمبور :- چھوٹی تپ جو اونٹ پر لدی ہوئی بادشاہ کی سواری کے ساتھ ساتھ چھوٹی ہے،  
 زیرپائی :- زانی جوتی۔  
 زانخی :- قلعہ کی بیگمات کا خطاب، مثلاً سیلی، پھلی، دل جان، جان من،

س

سُکرن :- چند دانوں والی تبیع -  
 سراسری :- ماتھے کا زیور -  
 ٹنگوٹیاں :- بیلوں کے سینگوں پر چڑھانے کا پتیل کا خول -  
 سرگالامنہ بالا :- بڑھاپے میں جوانی کی باتیں کرنا -  
 سگڈے مارنا :- جگہ جگہ دوڑتے اور اچھلتے پھرنا -  
 سُرتی :- چالاک، چوکس، ہوشیار عورت  
 سرخوچوٹا ایمان بھونڈا :- ظاہر میں ایماندار لیکن باطن میں بے ایمان

ش

شولہ :- گوشت میں پکی ہوئی مکھڑی -  
 شدے :- شدا کی جج جو تعزیروں کے ساتھ نکلا کرتے ہیں -

ص

صحنک :- حضرت فاطمہ علیہا السلام کی نیاز و فاتحہ کا کھانا -

ط

طوغیں :- علم کی قسم کا ایک نشان جس میں موم بتی روشن ہوتی ہے -

ع

عقلہ یوزک رکاب حاضر (۱) ملازمان دفتر (۲) صوبیدار  
 عرض بگی :- بادشاہ کی خدمت میں عرضیاں پیش کرنے والا -

غ

غیبانی :- ایک گالی -

ف

فقیر بیک :- ماہِ محرم میں امام حسین کا فقیر بننا -



## ق

قلار :- لال انگرکھے اور کالی پگڑی واسے وہ سپاہی جو شاہی سواری کے ساتھ چلتے ہیں اور جو کوئی خلاف ادب حرکت کرتا ہے، اس کو مارتے ہیں،

سلخ خانہ :-

## ک

کرامات :-

کڑکیت :-

بادشاہ کا خطاب جیسے خداوند نعمت صاحب عالم۔  
بادشاہ کی سواری کے آگے تعزینی یا ذمیہ داستانیں کرناے ولے۔  
بازار میں حقہ پلانے ولے، ساقی۔

کلکڑ والے :-

کھچم :-

کرکری تاش :-

کنیا :-

کمچباری :-

کلیجی پھپھڑا کرنا :- بے میل کرنا۔

کماے :- داؤں بیچ

کلبوت :- قالب

## گ

گاد زبان :-

گاؤدبہ :-

گجباک :-

گل تکیہ :-

ایک قسم کی روٹی جو دیکھنے میں مثل گائے کے زبان کے ہو۔  
میدہ کی خمیری لمبوتری روٹی جو بیل کی آنکھ جیسی ہو۔  
آنکس جس سے ہاتھی کو بانکتے ہیں۔  
گادوں کے نیچے رکھنے کا تکیہ۔

## ل

لہکا :- زرتیں جھنڈا۔

م

مردھ :- بادشاہی پیادے جو جریبے کر چلتے ہیں۔

مجرأ :- ملاقات، سلام، کورنش

مون و سلوٹی :- (۱) جوان نعت و (۲) ایک قسم کا نفیس کھانا جو مرغ کے گوشت سے پکاتا ہے،

منشی، نقل نویس :- منشی، نقل نویس۔

میر عدل :- چیف جج۔

ماہی مراتب :- وہ اعزازی نشان جو بادشاہوں کی سواری کے اگے ہاتھیوں پر

چلتے ہیں۔

ماہی پشت :- ایک قسم کا کارچوب جو پشت ماہی سے ملتا جلتا ہے۔

ن

نور محل پلاؤ :- ایجاد نور جہان۔

نمٹش :- دودھ کے جھاگ جو دولت کی جاٹ کے نام سے مشہور ہے اور وہ دیوں میں صبح

کے وقت کمبتی ہے۔

ننگڈ مبرز :- بادشاہ کے بیٹھنے کے لیے دو برجیوں والی عمارتی جو ہاتھی پر لگی ہوئی

ہوتی ہے۔

نہن متنی :- ہر بات پر رونے لہو رنے والی۔

نواڑے :- پانی کی چھوٹی چھوٹی کشتیاں، ڈونکے۔

ہ

ہوادار :- تمام جہام۔ بادشاہ کی سواری کا وہ تخت جو کھارٹا کر چلتے

ہیں۔

یا قوتی :- ایک قسم کا نشاستہ (۲) معجون - (۱)

## عجائب خانہ آثارِ قدیمہ

۱۸۵۸ء میں مسٹر کوپر ڈیٹی کمشنر نے اس کی بنیاد ڈالی تھی، ۱۹۰۱ء میں ایک ماہر علوم طبعی کے سیلج نے

لارڈ کرزن کو عجائب گھر کی غیر منظم اور گرہ طبرہ حالت کی طرف توجہ دلائی، لاٹ صاحب نے اس معاملہ کو محکمہ آثارِ قدیمہ کے سپرد کیا، بالآخر ڈاکٹر روگل کی رپورٹ سے یہ قرار پایا کہ قلعہ کے نوبت خانہ (نقشہ خانہ) میں ایک تاریخی عجائب خانہ قائم کیا جائے، جس میں قلعہ معلیٰ کے متعلق زمانہ قدیم کے تاریخی نوادر جمع کیے جائیں، ۱۹۰۲ء میں سر جان مارشل محکمہ آثارِ قدیمہ کے ڈائریکٹر ہوئے، خدا خدا کر کے ۱۹۰۷ء میں پائے عجائب گھر کو بند کیا گیا، جنوری ۱۹۰۹ء سے آثارِ قدیمہ کا عجائب خانہ نوبت خانہ میں کھولا گیا، اور بہت سی نوادر اشیا جمع کی گئیں، اس عجائب گھر کی اکثر نوادرات دربار تاج پوشی میں مستعار دی گئی تھیں، جن کا ذکر جے پی ٹامس آئی سی ایس نے اپنے خاص کیلاگ میں کیا ہے، ممتاز محل جس میں اب عجائب خانہ ہے، یہ محل شاہی تھا، لیکن ۱۸۵۷ء میں جب انگریزوں نے قلعہ پر قبضہ کر لیا تو فوجی اغراض کے لیے لیا گیا، چند روزہ پیشتر تک یہ سارے عینوں کا کامیس تھا، اس کی دیواروں پر کئی کئی تھیں چوہنے کی چڑھی ہوئی تھیں ان کو جب گھر چوایا گیا تو اندر سے ان تمام نقاشیوں کے نشانات نمودار ہوئے، جو سفیدی سے ڈھک دیئے گئے تھے چنانچہ اب بھی درمیانی ہال اور مشرقی جانب کے کمرے میں نقش و نگار نظر آتے ہیں قلعہ دہلی کا پرانا نقشہ جو دریائے رخ سے بنایا گیا ہے اور جو عجائب خانے میں محفوظ ہے اس کے دیکھنے سے ممتاز محل کی سابقہ اور اصلی حالت معلوم ہوتی ہے کہ اس کی چاروں کونوں پر پھتیریاں تھیں جن پر سنہرے گلے چڑھے ہوئے تھے۔ (۲)

(۱) بزم آخر ص ۱۲۶

(۲) دیباچہ کیلاگ، مرتبہ مسٹر گارڈن سنڈرمین سپرنٹنڈنٹ محمدن دیرش انومنٹ قلعہ آگرہ، عجائب خانہ کے آثارِ قدیمہ دہلی

بارغ حیات بخش کی بربادی | بارغ حیات بخش موتی مسجد کے شمال میں تھا، درغدر  
میں اسے بھی تباہ و برباد کر دیا گیا (۱۹۰۲ء میں)

یہ بارغ بالکل طے کے انباروں میں دبا ہوا تھا اور باقی حصہ سڑکوں میں آگیا تھا، اس کی نہریں،  
رویشیں، آبشار، نالیاں، سب ٹوٹ بھوٹ کر تباہ ہو گئیں تھیں، (۱)

قلعہ کا آخری منظر، بہادر شاہ کی آخری کیفیت | قلعہ کا بیان اب ختم ہوتا ہے  
لیکن قبل اس کے کہ یہ غفل

برخواست ہو، قلعہ کا آخری نظارہ کر لیجئے اور یہ دیکھ لیجئے کہ اس قلعہ کا آخری مین  
شاہ — اس قلعہ سے کیونکر اور کس حالت میں الوداع ہوا:۔

”جان لانس کی لائف میں قلعہ کی حالت لکھی ہے جس میں سے چند فقرے نیچے نقل کیے  
جاتے ہیں جو بڑے درد انگیز ہیں۔ قلعہ میں ایک بڑے سلسلہ خاندان شاہی کے آخری بادشاہ کی عالی شان  
غلام گردشیں اور شاہانہ خلوت سرا عوام الناس کی نگاہ کے دربر کھلی ہوئی تھیں اور مسلح آدمی جو اس کے  
رپرست نہ تھے۔ آستان مبارک پر مجتمع تھے، ایک دوسرے سے پیوستہ صد ہا کمرے دور تک چلے  
گئے تھے جو اصل میں ان اشعار کے مصداق تھے۔

خلوت میں وہ سبھی سجائی ہوئی  
شب کو دوہا دولہن کے رہنے کی  
بگمیں رشک نہ ہو نہ ناہید  
جس سے بہتر ہے داروں کی امید  
سونے چاندی کا ہر ظرف اسباب  
ٹوٹ کا مال بے شمار و حساب

(۱) واقعات دار الحکومت دہلی حصہ دوم (البشیر الدین احمد) ص ۷۲

یہاں بیچارہ بوڑھا بادشاہ جو مجبوری باغیوں کے ہاتھ کٹ پٹی بنا تھا، اپنے محل سے نکلا ہوا، ایک علیحدہ کمرہ میں بیٹھا ہوا تھا۔ جس کے پھانسی دینے کے بارے میں عنقریب تجویز ہونے والی تھی اور جو افسروں اور سپاہیوں کی گالیاں، گھڑکیاں سن رہا تھا اور اس کے گرد شہنشاہ بگیم اپنے تئیں چپاتی تھی کہ بباد کسی نامحرم یا ظالم کا سامنا ہو جائے۔ اس بد نصیب جماعت میں سب سے زیادہ خوش یا کہیے، کہ سب سے کم ناخوش خود بادشاہ تھا جس کو ظاہر اپنی مصیبت یا متک عزت کا کچھ خیال نہیں ہوتا تھا، بقول شاعر

جو ضرط پیری سے ہوش گم تھے تو پیچنے کا سا طور کچھ تھا

نہ رامتھانہ باصرہ تھانہ ذائقہ تھانہ اور کچھ تھا! (۱)

قلعہ کی بربادی

سیکڑوں مزدور قلعہ اور شہر کے مکان کھودنے کے لیے مقرر کیے گئے مزدور رات اور دن مکان کھود کر روپیہ اور پیسہ نکال کر سرکاری خزانہ میں جمع کر رہے تھے، جاگیرداروں اور راجاؤں کے نام پر دانے لکھے گئے کہ مفدوں اور مخبروں کو گرفتار کریں اور پروانوں کے ساتھ چند مخبر بھی بھیجے گئے، سائڈس صاحب کمشنر مقرر ہوئے اور لباس صاحب سٹیشن جج اور اجڑٹن صاحب دہلی کے کلکٹر مقرر ہوئے۔ اور جان شکاف صاحب مفدوں کی گرفتاری کے لیے مقرر ہوئے، (۲)

(۱) تاریخ غریبہ صدر انگلشیہ (ذکاوالہ) ص ۴۳

(۲) ندرت نامہ گورنمنٹ ص ۴۴

# دلی کا قتل

لوٹ مار قتل و غارت، شکست و ریخت، انہدام

کہ دیا سفاک نے سریدان صامت

دلی فتح کرنے کے بعد انگریز، کس شان سے داخل ہوئے اور انھوں نے اپنے جلال کبریائی کا کس طرح مظاہر کیا، یہ بڑی دلخراش داستان ہے مسلمانوں کے لیے، اشتعال فگیز اور انگریزوں کے لیے باعث شرم، لیکن تاریخ نہ کسی کی شتعلال، خیریت سے دلتی ہے نہ کسی کی مذمت پر دم کھاتی ہے وہ طاہریت میں اپنی داستان مٹاتی رہتی ہے۔

کس کشت و زبانشنود من ہار بجے می کفر

تھوڑا سا وقت اس داستان بکری سرف کیجئے۔

ایک شہریت، سرز اور دوست، مذکور نے  
کی بیہوشی و غلامی قتل گشت نے شہریت

انگریز عورتوں کی جان بچانے کی سزا قتل

اور شریک غلامی کے، باجوہ، انگریز عورتوں کی جان بچانے کی سزا قتل، انگریزوں کو سزا بچانے کا  
چرخ لٹنے سے قتل ہونے سے تیار ہونے سے نہ بچ سکا۔

پہلے انگریز فی القدر منظور و مشہور کے واسطے لوگوں کے کہ کھڑے ہیں، ان کی جوتیوں کی پاباستہ  
وہڑا و عطر و ٹائٹل کے یہ لکھ کو اپنے ہاں رکھ کر سب کا خیال تھا، سسرال کا کنگال صبح کے  
وقت، کچھا گیا ہوا، اسے جیسے جیسے کھانے کے شکر ہوا، اسے بیٹھ بیٹھ دیکھتے ہی پوچھا، خیر تو  
ہے؟ اس نے دلی زبان سے کہا، خیریت، سب سے میں چاہ گامی کے دوران ہوا، سب شاہ مردان

میں پہنچا ہوں اور مستورات نے مجھے دیکھا ہے ایک کھرام مچ گیا۔ دوسو عورتیں بار بار سر پیٹ رہی ہیں اور شور و مال و فریاد آسمان تک جاتا ہے، وہ غل و شور جب فرو ہوا تو میں نے دیکھا کہ یہ کیا معاملہ ہے بڑی ہیگم صاحبہ نے بیان کیا کہ جس دن تم ہم سے جدا ہوئے ہو، تھوڑی دیر بعد پانچ چار گورنے گھر میں گھس آئے اور کہا کہ ہم کو رو پیے دو، عورتیں تو کوٹھڑیوں میں گھس گئیں اور مردوں نے کچھ دے کر مال دیا، تھوڑی دیر کے بعد اور آئے، ان کو بھی کچھ دیا، غرضیکہ اب تانا بندھ گیا، ایک آٹا ہے ایک جاتا ہے میاں ناصر الدین نے کہا کہ میں جاتا ہوں، بریل صاحب کے پاس اور بندوبست کراتا ہوں وہ دو خدمتگاروں کو لے کر جامع مسجد میں پہنچے، وہاں جانے کیا گفتگو ہوئی کہ ایک خدمتگارا آیا اور ان عورات عیسائیہ کو جن کو انھوں نے ہنگام غدر اپنے گھر میں چھپا رکھا تھا لے گیا اور وہ عورتا کہ گئیں کہ ہم ابھی آتے ہیں درمیان ناصر الدین کو اپنے ساتھ لاتے ہیں اور سارٹھیٹ لاتے ہیں غرضیکہ وہ عورتیں بھی جامع مسجد میں پہنچ گئیں اور خدمت گار باہر مسجد کے دروازے پر کھڑے رہے مگر پھر نہ وہ عورتیں اور نہ میاں ناصر الدین نوٹے اپنے خدمتگاروں نے شام کو واپس آکر حال بیان کیا۔ رات بھر سب کو تشویش رہی اور اس عرصہ میں تمام محلہ کی عورات مرد ہمارے مکان میں آکر جمع ہو گئے، باہر باغ میں مرد اندر دونوں عورتوں میں عورتیں دوسو آدمی زن و مرد یکجا تھے منشی آغا جان اور ان کی تین اور عورتیں سب یہیں تھیں صبح کے وقت منشی آغا جان اور ان کا بیٹا، اور یہ سب باغ میں بیٹھے ہوئے تھے اور میاں امیر مرزا نے سب سے باز پڑھ کر اپنے شغل اشغال میں حرب معمول مشغول تھے اور لاکھ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ کی ضربیں لگا رہے تھے کہ ناگہاں دو گورے باغ میں آئے اور کہا ہمیں روپیہ دو۔ میاں امیر مرزا نے کہا ہمارے پاس روپیہ کہاں ہے ان میں سے ایک نے بندوق مادی کہ منشی آغا جان کے سینے پر لگی کہ اس نے باپ کو پکارا میاں امیر مرزا نے کہا کہ بیٹا خدا کا نام لے اس وقت باپ کو یاد نہیں کرتے انھوں نے لاکھ لا الہ الا اللہ کہا تھا کہ دوسرے نے گولی مادی کہ وہ ان کے سینے پر لگی انھوں نے محمد رسول اللہ کہا اور چپ ہو گئے۔ اور تیسرا کا ہاتھ ان کے سینے پر دیا۔ اور ان جفاکاروں نے پھر بندوقیں بھریں اور دو خدمتگارا

کو مار کر اپنا رستہ لیا، مٹی محل میں ایک قیامت برپا ہو گئی، اس غل و غل کی آواز جامع مسجد میں پہنچی وہاں سے دو انگریز و ایلاس کر آئے، پوچھنے لگے کہ یہ کیا غل و غل ہو رہے عورتوں نے کہا کہ دیکھو تو تمہاری فوج نے یہ ظلم برپا کر رکھا ہے، ہمارے وارڈن کو بے خطا و قصور مار ڈالا، دیکھو، دیکھو یہ لاشیں پڑی ہوئی ہیں، بولے ہم کو رو پیسے دو، ہم تم کو شہر سے باہر کر دیں گے، سب نے کہا ہمت اچھا، ہم وہیں گے مگر اتنا صبر کرو کہ ہم ان لاشوں کو زمین میں دفن کر دیں۔ چنانچہ سب جلد ہی بلدی میں مل کر گئے تھے کھودے اور شہیدوں کو امی پہنے ہوئے لباس میں سپردِ خاک کیا اور انگریزوں کے ساتھ جوئے وہ ہم کو ایسے ترکمان دروازے آئے اور جس کے پاس جو تھا ان کے حوالے کیا اور انہوں نے دروازہ کھلا کر ہم کو باہر کیا۔ غرضیکہ یہ حقیقت سن کر میں بڑبڑاتا تھا۔ غرضیکہ میں آیا۔ مگر خاموشی اب اگر ان کا ذکر کرتا ہوں تو یہاں کھرام مچتا ہے اب میرے گھر میں اپنے ہیں کہ تم خاموش کیوں ہو، آخر میری آنکھوں سے آنسو ٹپک پڑے۔ میری بی بی جان گئی کہ کچھ واردات ہوئی ہے۔ نبھتے قسم دلا کر پوچھا، میں نے اتنا کہا کہ جس بات کا اندیشہ تھا آخر وہی ہوا۔ وہ سمجھ گئی کہ میرا آپ شہید ہوا، پھر تمام عورتوں میں رونا دھونا مچ گیا۔ تھوڑی دیر بعد میں نے تمام کیفیت بیان کر دی۔

مرزا غالب فرماتے ہیں کہ غائب فرما کا ام بارہ اس سے علاوہ

کہ خداداد کا عروا خانہ بنے ایک بڑے قدیم رفیع مشہور اس

## غالب کی گواہی

کے انہدام کا غم کس کو نہ ہو گا۔ قلعہ کے آگے جہاں لال ڈاکی ہے ایک نیلے لالہ جاسے گا۔ محبوب کی دوکانیں بھیلیوں کے گھر نیل خانہ بلاتی بیگم کے کوپہ تک سولے لال ڈاکی در دو چار کنوؤں کے آثار عمارت باقی نہ رہے گی آج جان نثار خاں کے چھتے کے مکان ڈبے شروع ہو گئے ہیں کیوں میں دلی کے ویرانے سے خوش ہوں جب ریل شہر میں نہ رہے۔ شہر کو کیا چوڑھے میں ڈالوں؟

ط : داستان غدر : راقم الدولہ ظہیر ظہری (ص ۱۲۵)

ط : غالب کا روزنامہ ص ۱۹



غالب کے اس بیان پر خواجہ حسن نظامی مرحوم کا حسب ذیل حاشیہ خاص طور سے غور طلب ہے،  
 ”پر پٹ کے میدان کو دربار ۱۹۱۱ء کے ایام میں جب ہموار کیا جا رہا تھا تو سینکڑوں  
 مکانات کے آثار دبے ہوئے نکلے تھے۔ یہاں تک کہ چارپائیوں کے پائے آٹا  
 گوندھنے کے کونڈے اور گھروں کے برتنے کی چیزیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ جب  
 یہاں کے بازار اور محلے مسمار کئے گئے تو رہنے والوں کا سامان بھی اس میں دب گیا  
 خیال یہ تھا کہ گنجان محلوں اور بازاروں کا توڑنا ہوا صاف کرنے کے لیے تھا۔ مگر  
 اللہ عزوجل میں یہ نشانیاں دیکھ کر اندازہ کر لیا جاتا تھا کہ مسماری جو شش انتقام  
 سے بھی تعلق رکھتی تھی۔ جب ہی تو اس بے دردی سے خانہ داری کے اسباب  
 کو بھی ملبا میٹ کر دیا گیا، یہی وجہ ہے کہ غالب جب اس تباہی کا ذکر لکھتے ہیں  
 تو ان کا قلم آنسو بہاتا جاتا ہے“

”اگے چل کر مرزا غالب پھر فرماتے ہیں :-

”وکانیں سوبلیاں ڈھائی جاٹیں گی، دارالیتاقتا ہو جائے گی۔ رہے نام اللہ کا  
 خان چند کا کوچہ، تالابولا کے بڑھ تک ڈھیے گا۔ دونوں طرف پھاوڑہ چل رہا ہے۔  
 شہر ڈھ رہا ہے بڑے بڑے نامی بازار، ارد بازار، خانم کا بازار کہ ہر ایک بجائے خود  
 ایک قصبہ تھا اب پتہ بھی نہیں کہ کہاں تھے، مہاجران اکٹہ دوکانیں نہیں بنا سکتے کہ ہمارا مکان  
 کہاں تھا اور دکان کہاں تھی“

ایک حساس انشا پرداز کے آئندہ دو میں نے ولی کا وہ دور نہیں دیکھا  
 گروہ ملکین کہاں | جب چنے چیتے اور کونے کونے میں گوبر بکیتا چمک رہے تھے، ماں  
 چوک کے دور پہ درخت جو جھٹھ بیا کھ کی گرمی کے تھکے ماندے مسافروں کو پناہ دیتے تھے میری آنکھ کے سامنے

ط : غالب کا روزانہ پچھلے

ہیں، سعادت خاں اور مورسرا کی نرسی میرے سامنے بیٹھی ہیں۔ بن چکی کو برابر ہوتے ہیں نے دیکھا ہے نہ بیت محل کے کمرے کی کچھلی تصویر اب بھی میری آنکھوں میں چھری رہی ہے۔ بیسے کے سر سبز استہوار کھڑا تک اور پارک گنج کی عالی شان عمارتیں میرے سامنے ڈھنڈا ہوتی ہیں۔ آج دلی عبارت ہے۔ دلیرنگل راج سے کورٹا ٹاؤس سے رائے سینا کی پختہ سڑکوں اور خوشنما باغیچوں سے اور جب ستاروں کے قطب تک۔ عمارتیں ہی عمارتیں بن گئیں ہیں جنگل میں منگل ہو رہا ہے تو بے ساختہ کہتا ہوں کہ "مکان بن گیا گروہ" لیکن کہاں؟

مورانا بونہا نام آزاد فرما تھے ہیں روز لال قلعہ اور جامع مسجد

**دلی کس طرح غارت ہوئی** | کے درمیان اب جو میدان ہے یہاں دہلی کے مورے

گنجان محلے آباد تھے قلعہ کے لامبوری دروازے سے نکل کر جامع مسجد کی طرف جاتے تھے تو ایک بڑے پردوں باز میں سے گزرتا تھا یہ اردو بازار کہلاتا تھا، یعنی فوج کا بازار، خانہ کا بازار بھی اسی طرف تھا، قلعہ کی خندق سے لے کر شہر تک اب کھلا میدان ہے۔ اس میدان میں بھی محلے آباد ہو گئے تھے۔ زیادہ تر امرا کی بڑی بڑی حویلیاں تھیں، قلعہ میں ان کو نسبت بہ نسبت باغ و آب و ہوا ملتا تھا اسی لئے یہیں مکانات تعمیر کر دیے گئے تھے۔ قلعہ محلوں اور عمارتوں کے اطراف سے چھپ گیا تھا جب تک خندق پر نہیں پہنچتے تھے قلعہ کی دیواریں دکھائی نہ دیتی تھیں۔

مسٹر اینڈریوز نے منشی ذکا اللہ پر جو کتاب لکھی ہے اس میں ان کی زبانی نقل کرتے ہیں کہ "میرا خاندانی مکان قلعہ اور مسجد کے درمیان میں تھا۔ فتح دہلی کے بعد فوج کے افسر اور سپاہی پہنچے اور بچے کچھ مکانوں کو حکم دے کر خالی کر لیا کہ یہ محلہ سارا منہدم کر دیا جائے گا ایک گھنٹہ کے اندر صدوں کے بسے ہوئے گھر چھوڑنے پر لوگ مجبور ہو گئے اور تمام محلہ بارود سے اڑا دیا گیا۔ میدان کا یہ حصہ شہر سے کئی فٹ بلند واقع ہوا ہے یہ ہندی اسی لیے ہوئی ہے کہ مکانوں کا طبع چھپا کر بچھا دیا گیا۔ قلعہ کی بس شہر پر کشمیری

ط : دلی کی آخری ہمسار (عقلمند احمد انجیری) ص ۲۲

دروائے کی طرف بڑھیں تو ریل کا پل آتا ہے اور بائیں طرف ریلوے اسٹیشن جانے کی  
 ٹرک ملتی ہے یہاں پنجابی کسٹروہ آباد تھا جس کے وسط میں اورنگ آبادی کی بڑی عمدہ مسجد  
 تھی مولوی صاحب القادری کا خاندان یہیں رہتا تھا، مولوی نذیر حسین مرحوم نے اسی مسجد میں دس  
 حدیث دینا شروع کیا تھا، غدر کے بعد یہ تمام محلہ بھی اڑا دیا گیا اب قدیم صورت حال کا تصور  
 بھی نہیں کیا جاسکتا۔

اس محلہ کے انہدام کے بعد مولانا نذیر حسین حبش خاں کے چھانکے میں چھٹے آئے اور آخر  
 تک وہیں مقیم رہے

قلعہ سے کچھ آگے بڑھیں تو دائیں جانب ایک پرانی عمارت نئی عمارتوں کے اضافوں کے  
 ساتھ ملے گی، یہ داراشکوہ کا کتب خانہ تھا، اسی کے قریب اس کی ایک حویلی بھی تھی۔  
 جس کا ذکر فرخ سیر اور احمد شاہ کے زمانے کے واقعات میں ضرور ملتا ہے۔  
 ایک جہاں کدورت بازار میں خرابہ جائیست ہے۔

قلعہ کے نیچے اس سب سے مکان مسمار کئے گئے کہ اس کے آگے ایک وسیع میدان کرنا  
 ضروری تھا، ان مکانوں کو ہاتھیوں نے ڈھایا تھا، اول ان کا کاٹ کھاڑ نیلام ہوا اس طرح  
 ایک میدان مسلحہ کے آگے ہو گیا، پھر اس میدان میں لکڑی کے مضبوط درخت جیسے اہلی  
 وغیرہ تھے نیلام ہوئے اور اب ان کی بنیادوں کے پتھر بیچے گئے بعض مکانات  
 ثابت کے ثابت اینٹ پتھر سے بھر کے برابر کر دیئے

اس سب سے بلاتی بیگم کا کوہ، خانم کا بازار، خاں ووریل خاں کی حویلی، گلیوں کا بازار اور  
 دریا گنج کی گھاٹی، انگریزی باغ و گواہاڑی، بعض بالکل اور بعض کے کچھ حصے  
 منہدم ہو گئے۔ ان مکانات مسمار شدہ کے مالکوں کو جو باغی تھے معاوضہ نہیں دیا گیا باقی لوہ

سب کو مکانات کا معارضہ اس طرح دیا گیا کہ جو دیکھیں ان مکانات منضبط کے منہام کی  
قیمت کا سراکار کے لئے آیا اسے ہر ایک مکانات کو معارضہ میں سے دیا

## چوک سعد اللہ خاں

غدر کے بعد وہی کس طرح مٹائی گئی و اس کا اندازہ ذیل کی دو لفظی تصویر میں چش نظر رکھ کر  
اسٹان سے ہو سکے گا۔

(۱۱)

یہ چوک قلعہ شامی کے دروازے سے شروع ہوتا ہے یہ وہی کا بہت ہی خوبصورت بازار  
ہے یہاں صبح و شام اس قدر جمع ہوتا ہے اور اس قدر ہنگامہ کہ جو سے نظر آتے ہیں کہیں دفن  
دیکھنے والا حیرت مند ہو جاتا ہے اور ایک عجیب شخص کے سامنے یہ بازار کارنامہ نہیں ہوتا ہے  
کیونکہ یہاں حیرت اور تعجب کی بہت سی چیزیں ہیں انہیں شخص کس کس کو دیکھے، ایک  
طرف پیشہ وراعتوں کے بہت سے نمبر نظر آئیں گئے یا اونچی اونچی گلی کا کرسیاں ملیں گی۔  
جن پر شیریں مقال و اعظ میٹھے تقریریں کہہ رہے ہیں موقع اور وقت کی مناسبت سے ان کا واعظ بڑا  
دل بھانسنے والا ہوتا ہے رمضان کے مہینے میں رمضان کے فضائل اور روزے کے فوائد سن رہے ہیں  
کہ حسینہ میں حج کے مناسک گوش گزار کر رہے ہیں محرم الحرام کے مہینے میں ذکر شدہ دست نشینہ اور خوب  
روایتیں۔

یہ واعظ پیشہ وراعت ہیں کیونکہ اپنے واعظ کے خاتمہ پر یہ سب سے اعلیٰ کہتے ہیں ان کا ذریعہ  
معاشر ہے یہ لوگ بڑے جادو گفٹار اور سنان اور عوام کی نفسیات سے واقف ہوتے ہیں  
بڑی فصاحت و بلاغت سے تقریریں کرتے ہیں اور ایک ایک لفظ میں خوبصورتی سے سمجھاتے ہیں

ط : تاریخ عروج عہد انگلشیہ (دکا اللہ) صفحہ ۲۰ ۷

کہ عوام کی سمجھ میں پوری تقریر آجاتی رہے ان لوگوں کی تقریروں میں جاہلوں اور عالموں سب ہی کا مجمع ہوتا ہے ان لوگوں کو مسلسل کئی کئی رات تک ایک ہی موضوع پر بیان کرنے کی قدرت حاصل ہے، گویا مذہبی داستان گوئی ہے۔

(۲۱)

لیکن اس بار رونق، آباد اور رشک نگار خانہ چین کوچہ کا ستر انگریزوں کے ہتھوں کیا ہوا، اس کی کیا گت بنی؟ اور یہ کس طرح بدبران ہوا۔ خواجہ حسن نظامی لکھتے ہیں :-

”سعد اللہ خاں کا چوک اب خوابِ خیال ہو گیا، خدشہ میں وہ چوک اور اس کے قریب کے سب محلے مسمار کر دیئے گئے۔ اب وہاں ہو کا عالم نظر آتا ہے۔“

جامع مسجد کے شرقی دروازے کے سامنے اس نام کا بازار تھا، نہایت وسیع اور خاص بازار | دلکشاد۔ اس بازار میں سب طرح کے سودے والوں کی دکانیں تھیں، عذر کے بعد سب کا سب میدان صاف کر دیا گیا، جامع مسجد کے دروازے سے لے کر قلعہ کے وادی دروازے کی طرف جو سڑک جاتی ہے اور سڑک خاص کہلاتی ہے یہ اس اجڑے بازار کی نشانی ہے۔

خاص بازار میں سے خانم کے بازار اور خان دوران خاں کی جوہلی کو راستہ جاتا تھا، خانم کا بازار ایک بلند بڑا اور پر رونق بازار تھا، جو قلعہ کی فیص کے برابر برابر سراوگیوں کے مندر تک چلا گیا تھا جہاں اب ٹھنڈی سڑک ہے یہ سارا میدان ہی صاف ہو گیا، اس میں اب ایڈورڈ پارک بنا ہے اور پریڈ گراؤنڈ بنے۔

۱۔ : دوسرے پہلے کی دہائی (نواب درگاہ قلی خاں بہادر جہا علی۔ نواب سار جنگ بہادر

مرحوم) صفحہ ۲۴۲

۲۔ : واقعات دارالحکومت دہلی حصہ دوم (بشیر الدین احمد) صفحہ ۱۲۳۔

# جہاں آرا بیگم کی سرائے

۱۰۶۰ ہجری ۱۶۵۰ عیسوی

اس سرائے کے ڈھوروازے تھے جنہوں نے رخ کا دروازہ بازار چاندنی چوک کے سامنے تھا دوسرا شمال میں سرائے کے صحن میں دو بڑے کنویں اور ایک مسجد بھی صحن کے چاروں طرف وہ منزل بڑے بڑے کمرے تھے جن میں مسافر کثرت سے آتا کرتے تھے اور پھیری والے صوبہ اگر بھی وہاں نہیں لگا کر سلطان نروخت کیا کرتے تھے ۔

بمبئی نے اس سرائے کا حال بد بکھا ہے ۔

” یہ کاروان سرائے ایک بڑی چکان عمارت ہے جس کے چاروں طرف دو منزل کمرے ہیں جن کے پیش میں برآمدے ہیں یہ سرائے ممالک غیر تو ایک وغیرہ کے تجارت کی فراہم ہے یہ لوگ سرائے کے کمروں پر آرام و آسائش میں طبع شناسیت سے رہتے ہیں اور چونکہ سرائے کا دروازہ رات کو بند ہوتا ہے لہذا کسی قسم کا کھٹکا باقی نہیں رہتا ۔“

ضمیمہ

انگریزوں کی ہوس انتقام میں معصوم عمارت کا وجود جو رہداشت نہ کر سکی ۔ ۱۷۵۷ء کے بعد اسے گورنمنٹ نے فوجی سردار میدان سلامت کرادیا ۔ اب اس پر کے کئی کئی انگریزوں کی عمارت بنی ہے

جل : واقعات دارالحکومت دہلی ص ۲۲

مدرسہ مولانا شاہ محمد اسحق | جس وقت شاہ عبدالعزیز کی دختر نیک اختر یعنی مولانا  
شاہ اسحق کی والدہ کا انتقال ہوا۔ حضرت کو خیال ہوا  
بٹیوں کے سامنے نو اسٹارٹ نہ ہوں گئے اس لیے مدرسہ مولانا یعقوب کے لیے قلعہ زمین  
یہیں خرید کر اس میں عمدہ مکانات بنادیئے، اور انہی کے نام کروا دیئے، چنانچہ مولانا صاحب چند  
سال ان مکانوں میں رہے اس کے بعد ہجرت فرما گئے، یہیں ایک چھوٹی سی مسجد آپ کے نام سے مشہور ہے  
جس میں آپ نماز پڑھا کرتے تھے،  
مدرسہ کے بعد :-

مسلمانوں کی عمارتیں کوڑیوں کے مولیٰ بنام کی گئیں، اور ہندوؤں نے خرید لیں، چنانچہ :-  
اب چونکہ یہ کل جاڈ اور اسے بہادر لالہ شیو پرست صاحب کی ہے اس لیے اس گلی پر  
”مدرسہ سائے بہادر لالہ رام کشن داس“  
کا نقشہ دیا گیا ہے۔ اور اب ۱۹۴۶ء کے خون ریز انقلاب کے بعد تاریخ نے اپنے  
آپ کو بچے سے زیادہ عبرت انگیز طور پر دوسرا پایا ہے

### ناعتقہ اولیٰ الابصار

”کمرہ نگلش نہایت بے نظیر کمرہ ہے رفعت میں آسمان  
سے باتیں کرتا ہے استواری میں کوہ پر طعنہ مارتا ہے۔“  
ہائے یہ مکان آف وہ مکین  
نواب فیض ان ریخاں نگلش نے ہزاروں روپے کے صرف سے بنایا ہے اس وقت لالہ بشیر سہائے  
گماشتہ کمٹریٹ ساکن اجیری دروازہ کے قبضہ میں ہے

ط : واقعات دار الحکومت دہلی حصہ دوم (البشر الدین احمد) ص ۱۶۶

ط : یادگار دہلی (سید احمد دہلی) ص ۹

ضبط شدہ عمارتیں عیسائیوں کے تبلیغ گھر | احمد پانی کی لرٹائے کے پاس تراہہ ملتا ہے بائیں ہاتھ کے رخ پر نہر سعادہ خیلان

کے اس طرف کیمبرج مشن کی بڑی عالی شان عمارت سرمنی رنگ کی وسیع کوٹھی ہے مشن نے یہ کوٹھی نیلام میں کوٹھیلوں کے مولیٰ بارہ ہزار روپیہ میں خرید لی۔ یہ کوٹھی آراب بہار جنگ کی تھی جو مندر پر لگی تھی۔

کلاں محل لالہ جی کے قبضہ میں | شاہ جہان عمارت پہنے قدمی کے بننے سے پہلے شاہ جہان بادشاہ اس میں مقیم تھے کہیں زمانہ میں بدست

بڑا محل تھا، مسجد محل اس سے کم ہے غدار کے بعد لالہ چچا مل نے کوٹھیلوں کے مولیٰ سے یہاں ایک مسجد میں شامل کر دی گئی | مسجد تھی جو غدار کے بعد مندر کر دی گئی اور وہ

جگہ مندر میں شامل کر لی گئی

ایک پرانی گرجا عالی شان عمارت اعلیٰ محل کی بجائے عال ہیں سلطان سنگھ | رئیس دہلی نے خرید لیا ہے اور لیپٹننٹ طرز پر نوادہ ہے میں رہا

انگریزوں نے لالہ مستعد کی اینٹ سے اینٹ انگریزوں نے جوئے بہادر شاہ ظفر کو جلا وطن کر دیا۔ | بادشاہ پرست ہندو راجہ

خاندان مغلیہ کو غیبت و نابود کر دیا۔ ہندوؤں اور مسلمانوں میں امتزاق کی علیج پیدا کر دی لیکن اس نقش کو نہ دھٹا سکے جو اس با عظمت خاندان نے قائم کر دیا تھا۔

- ۱ : واقعات دار الحکومت دہلی (البشر الدین احمد) حصہ دوم ۲۵۱ ص ۲  
۲ : واقعات دار الحکومت دہلی (البشر الدین احمد) حصہ دوم ۱۶۲ ص ۱  
۳ : واقعات دار الحکومت دہلی (البشر الدین احمد) حصہ دوم ۲۱۵ ص ۲  
۴ : واقعات دار الحکومت دہلی (البشر الدین احمد) ۱۶۲ ص ۱



۱۔ ایک تاریخی واقعہ یاد آگیا ہے وہ بھی لکھتا ہوں "جب قلعہ معلیٰ دہلی پر انگریزوں کا مستعینہ ہو گیا تو کچھ زمانے کے بعد ہمارا راجہ جے پور بطریق سیر داخل قلعہ ہوئے، جب تخت کے سامنے پہنچے تو بہتہ پا ہاتھ جوڑ کر تخت کے سامنے کھڑے ہو کر عرض کیا۔

"ہمایلی پھر کوٹ لے"

تمام راجہ اکبر اعظم کو ہمایلی "زبردست قوت والا" کہہ کر خطاب کرتے تھے۔

ہمارا راجہ نے بھی دولتِ مغلیہ کی گود میں پرورش پائی تھی، لہذا عالمِ بے خودی میں بھیجے گئے کہ

"اکبر اعظم ایک مرتبہ پھر آکر تختِ مغلیہ پر جلوس فرما"

بادشاہ پرستی کا یہ حقیقی جذبہ تھا اور یہی وہ احساس تھا جس نے واجد علی کو بھی آدابِ مہما لانے پر مجبور کیا تھا۔ آج دنیا میں شاہ اور وزیر دونوں نہیں ہیں لیکن یہ سچے جذبات اس قابل ہیں کہ موجودہ اور آئندہ نسلیں اس واقعہ کو یاد رکھیں اور ہمیشہ قومی حکومت کا احترام کریں۔

واجد علی شاہ کے ہاتھ میں ایک مرصع عصا تھا وہ تدریس پیش کیا جس کو شاہ ظفر نے غشوں سے قبول کیا اور ظفر شاہ کے ہاتھ میں جو زمرہ کی بسیج تھی وہ واجد علی شاہ کو عنایت فرمائی اس عطیہ پر شاہ نے پھر سلام کیا اور دستِ بوسی پر یہ ملاقات ختم ہوئی۔

# کالا پانی

کالا پانی ————— کتنا بھیانک، کتنا لرزہ خیز اور کتنا ہولناک لفظ ہے! لیکن یہی کالا پانی، جب مجاہدوں اور سرفرد شوں کا مرکز بن جاتا ہے، تو یہ ایک مقدس مقام بن جاتا ہے، اب تک یہاں، وہ لوگ پکڑ پکڑ کر بھیجے جاتے تھے، جو انسانیت کے دشمن تھے، اقدار انسانی کے مخالف تھے، اب وہ لوگ پابجولاں لائے گئے ہیں، جن کی ذات پر، مسند علم و فضل کو فخر ہے، جن کے ارشادات کو کرو بیان جو شش عقیدت سے بے خود ہو کر سنتے ہیں ۵

جہاں ہم خشت خم رکھیں بنائے کعبہ پڑتی ہے  
جہاں ساغر ٹپک رہیں چشمہ زمزم اُبلتا ہے  
کالے پانی کی کہانی، اپنے اندر نوادرات و عجائبات کی ایک دُنیا پنہاں رکھتی ہے  
لیکن ”نظر سے خوش گزرے“ کے طور پر اس کے جستہ جستہ، اور چیدہ چیدہ واقعات، ذیل میں مختلف ماخذوں سے اخذ و التقاط کے بعد درج کرتے ہیں :

**کالا پانی کیسے بنا؟**  
تقریباً ۱۸۵۶ء سے اوّل لفٹنٹ بلیر ایک جہازی سردار نے یہاں آکر ننگر ڈالا تھا۔ اسی سبب سے پوٹ بلیر اس جزیرہ کا نام ہوا۔ انہی ایام میں جس کو تو برس ہوئے سرکار نے پہلے بھی یہاں قیدیوں حبس لے عبور دینے شور کا کھنا تجویز کیا تھا مگر ناموافقی اب وہاں کے سبب سے ۱۸۶۶ء میں یہ جزیرہ آباد ہو کر پھر اُچڑ گیا تھا۔ ۱۸۵۶ء کی بغاوت کے بعد سرکار کو پھر اس کی ضرورت ہوئی، اور

مارچ ۱۸۵۷ء سے گویا دوبارہ اس کی آبادی شروع ہوئی۔ اور پہلے پہل بغاوت کے قیدی یہاں لاکر رکھے گئے۔ (۱)

**کالے پانی کے درہائے مکنول** | کالے پانی میں کیسے کیسے علماء حق اپنی زندگی کے دن گزار رہے تھے؟ چند کے نام سن لیجئے:

اٹھویں دسمبر ۱۸۶۵ء کو جہاز سے معذور دیگر قیدیوں کے روانہ پورٹ بلیسہ انڈمان ہوئے۔ صعوبات و تکالیف جہاز طے کر کے گیا رہویں جنوری ۱۸۶۶ء یہ قافلہ جزیرہ انڈمان روانہ ہوا۔ یہاں منشی سید اکبر زمان اکبر آبادی ہنگامہ ۵۷ء کے باغی علمائے سے تھے۔ انھوں نے اپنے مکان میں لے جا کر رکھا۔ مولانا احمد اللہ و مولانا یحییٰ علی ایک جگہ رہے۔ میاں عبدالغفار بھی ان کے پاس رہے۔ منشی صاحب موصوف نے ہر قسم کی معاونیت ان صاحبوں کی مولانا یحییٰ علی صاحب نے ۲۰ فروری ۶۸ء کو انتقال فرمایا۔ (۲)

**درس قرآن و حدیث** | کالے پانی کے یہ مجرم، نہ ڈاکو تھے، نہ چور، نہ قزاق، نہ رہزن، نہ قاتل، نہ ٹھگ، یہ اسلام کے مجاہد اور مبلغ تھے، میدان جہاد ان کے یمن قدم سے مقدس بن گیا، کالے پانی کا سیاہ خانہ ان کی عبادت اور مجاہدے سے منور ہو گیا، لازم کے میدان میں یہ احکام الہی سے غافل نہ ہوئے جس کی تنگ و تاریک کوٹھری میں بھی یہ اپنا فرض ادا کرتے رہے:

”صادق پور پٹنہ کے مکانات جن میں جماعت کے لوگ ٹھرتے تھے۔ معہ مکانات سکونہ کھدوا کر پھینکوا دیئے گئے۔ ۱۸۷۲ء کے آخر تک بہار و بنگال میں گرفتاریوں کا سلسلہ

جاری رہا۔ پٹنہ میں امیر خاں سوداگر چرم اور مولوی تبارک علی وغیرہ پٹنہ میں مولوی نصیر الدین صاحب اور اسلام پور میں ایک مقرب و ضعیف شخص ابراہیم منڈل گرفتار کر لیے گئے اور پرانے گواہوں سے گواہی دلو کر کالے پانی روانہ کر دیا گیا۔ امیر خاں کی جائداد سے حکومت نے مقدمہ کا کل خرچ پورا کیا۔ (۱۱)

مولانا جعفر نے ایک نو مسلمہ سے شادی کر لی وہاں ان کے اولاد ہوئی۔ مولانا جعفر اور مولوی سیکھی علی نے وہاں بھی درس قرآن و حدیث جاری رکھا۔ گھر گھر جا کر یہ لوگ نماز روزہ کی تلقین کرتے۔

مولانا جعفر اٹھارہ سال انڈمان رہے۔ ۱۸۸۳ء میں معارفہاء کے رہا ہو کر ہندوستان واپس آئے۔

**بوستان ہفت کشور** | یہ علماء حق، جن کے سینے علم کی روشنی سے منور، جن کے دماغ علم الہی کے مخزن، اور جن کے دل، جب رسول سے سرشار تھے، دریائے شور کی تکلیفوں اور اذیتوں سے بے پروا، اپنے کام میں لگے ہوئے تھے، وہی ذوق یقین، وہی شوق جستجو، وہی جذبہ تبلیغ، جیسے انھیں طرح کی آسودگی اور آسائش حاصل ہے:-

علامہ فضل حق جزیرہ انڈمان پہنچے مفتی غایت احمد کا کوروی صد امین بریلی دکول مفتی مظہر کرم دیا آبادی اور دوسرے مجاہد علماء وہاں پہلے پہنچ چکے تھے ان علماء کی برکت سے یہ بے نام جزیرہ دارالعلوم بن گیا ان حضرت نے تصنیف و تالیف کا سلسلہ وہاں بھی قائم رکھا خرابی آب و ہوا تکالیف شاذ اور دردِ جدائی امسا، ادا عذرہ کے باوجود علمی مشاغل جاری رہے، مفتی صاحب نے علم الصیغہ جیسی صرف کی مفید کتاب جو آج تک داخل نصاب ہے وہیں لکھی۔ سرکاری

ڈاکٹر حکیم امیر خان کی فرمائش سے تواریخ حبیب اللہ بھی تالیف کی (ہی تاریخ نام بھی ہے) ان دونوں کتابوں کے دیکھنے سے پتہ چلتا ہے کہ ان حضرات کے سینے علم کے سفینے بن گئے تھے تاریخی یادداشت ترتیب واقعات قواعد فنون ضوابط علوم، سبھی حیرت انگیز کرشمے دکھا رہے ہیں ایک انگریز کی فرمائش پر تقویم البلدان کا ترجمہ کیا جو دو برس میں ختم ہوا اور وہی رہائی کا سبب بنا۔

واپسی ہندوستان پر شاگرد رشید مفتی لطف اللہ علی گڑھی پانچ لکھ کر پیش کی۔  
 چو بفضل خالق ارض و سما      استادم شد ز قید غم رہا  
 بہر تاریخ خلاص آبخواب      برنو شتم این استیاذی بخا (۱)  
 منشی مظہر کریم نے میجر جان ہارن بہادر کمشنر جزائر دریائے شور کی فرمائش پر  
 مراصد الاطلاع کا ترجمہ کیا، سید اسماعیل حسین منیر شکوہ آبادی نے پانچ اشعار میں تاریخ لکھی آخری  
 شعر یہ ہے ۛ

منیر اس کی کہی تاریخ یوں سال مسیحی میں

یہی سیر جدید بو پستان ہفت کشور ہے (۲)

اب تک کالا پانی، قاتلوں، ڈاکوؤں اور بد معاشوں کا مرکز  
**شہیدانِ حریت!** اٹھا، اب یہاں کی زمین آسمان بن گئی، یہاں وہ لوگ  
 آجسے، جو موت سے بے پروا ہو کر، میدانِ جہاد میں کودے تھے، جو بظاہر نا کام رہے،  
 لیکن جن کی کامرانی پر فرشتے رشک کرتے تھے۔

”میں نے وہاں جا کر دیکھا کہ اس غدر ۱۸۵۷ء کی بدولت بیسیوں راجے اور نواب  
 اور زمیندار و مولوی، مفتی، قاضی، وڈپٹی کلکٹر و منصف و صدر امین و صدر الصدور رسالہ دار

(۱) استاد العلماء

(۲) کلیات منیر شکوہ آبادی،

وصوبہ فار و جمعدار وغیرہ وہاں بند ہیں۔ (۱۱)

یہ بے کیف، پُرسوز، اور اذیت رساں زندگی بھی،  
**علمی مباحث، ادبی مشغلے**  
 علمی دلولوں، اور ادبی سرگرمیوں پر اثر انداز نہیں ہو  
 سکتی تھی، اس حالت میں بھی، بحثیں ہوتی تھیں، نقد و جرح کا سلسلہ قائم رہتا تھا، شعرو شاعری  
 کے مشاغل جاری رہتے تھے،

منیر اپنے ایک خط میں انڈمان سے محمد وزیر خان مقیم شہر باندہ کو (۲۳ مارچ ۱۸۶۲ء)  
 لکھتے ہیں۔

”بیشتر غزلیات و بعض قصائد لباس نظم پوشیدہ ازاںجملہ یک قصیدہ در طرز بدر چاچی و  
 خاقانی کہ بہ مبالغہ و اصرار عالم معقول و ادب علامہ لبیب المشتہ فی الہذ جناب مولوی فضل الحق  
 خیر آبادی بہ نظم آوردہ بالجملہ قصیدہ الیت کہ از قدرت اینزدی خبر میدہد (۲)  
 علامہ کے اصرار پر (۱۰۱) اشعار کا حضرت امام حسن مجتبیٰ رضی اللہ عنہ کی منقبت میں بڑی  
 قابلیت سے ایک قصیدہ لکھا، قصیدہ کا پہلا مطلع یہ ہے

اشک زلیخا ہوئے بحر صفت جوش زن  
 غرق ہوا نیل میں یوسف گل پیسرہن  
 آخر می اشعار کے ذریعہ ساری روئداد منیر ہی کی زبان سے سنئے۔  
 مخزن فضل و کمال عالم عالی مقام  
 ناقد تازی زبان نبض شناس سخن  
 مولوی بے نظیر فضل حق اسم شریف  
 دہلی سے تالکھنؤ مشہور موتمن  
 قید میں میں اور وہ رہتے تھے اکی جگہ  
 عین سمند میں تھے غرقہ بحر محن

(۱) تاریخ عجیب (مولانا جعفر نائیری) ص ۹۱

(۲) کلیات منیر

کننے لگے ایک دن کچھ سبب اس کا بتا  
مصطلحات مجھ اور کنایات فرس  
یا متحمل نہیں احبہ اردو زبان  
گو غزل میں نہو پر ہے قصیدے میں فرض  
حضرت سودا بغیر کس نے قصیدے کہے  
شاعروں میں جز غزل پھر نہ کسی نے کہا

شاعر اردو زبان اسمیں ہوں لیا کہن  
کس لیے کرتے نہیں زینت نظم سخن  
یا کوئی لائق نہیں تم میں بے بیعتن  
دقت مضمون سے ہے سخن بوجہ حسن  
وہ بھی پر اس راہ میں ہونے کے قہورن  
زعم میں گوا اپنے ہو طوطی شکر شکن

میں نے کہا راست ہے آپ جو فرماتے ہیں  
مصطلحات غریب جو کہ نہ معروف ہوں  
جو متعارف ہوا شاعروں میں پہلے سے

آپ نہیں تو کہے کچھ یہ اسیر سخن  
نظم کرے کس طرح شاعر ہندی سخن  
اس کو بھی سن سن کے آج ہو تپیں بے لختہ

کننے لگے یہ کلام اہل دے مغز ہے  
گرم ہوئے بڑھ گیا سلسلہ قہر و شہم  
کتے تھے وہ بار بار ہندیوں سے ہے محال

میں شعرا بے سواد اہل ہے ان کا وطن  
بسکہ تھے نازک مزاج ماتھے پہ الی شکن  
دمن و کنایات میں دقت و لطف سخن

ہو کے ادب سے نموش پھر یہ قصیدہ کہا  
قید میں قحط کتاب حافظہ از بس ضعیف  
بعض تراکیب خاص طبع کی ایجاد ہیں  
نصف قصیدہ کیا سامنے ان کے رقم  
میری خطائیں کریں صاحب انصاف غفور  
غیب سے تاریخ تو ہاتھ لگی اسے منیر

کو پڑے نو میں چلا قاصدِ مشق کہن  
پر مدد غیب سے غامہ ہوا حرف زن  
نظم ہوئیں جو تھیں یاد مصطلحات کہن  
ختم ہوا جب وہ تھے ہمدم گور و کفن  
قید میں خود میں ہوں پوچھ پوچھ ہے میر سخن  
جز دہل و جان ہوئی شرح حدیث حسن

## مولانا جعفر تھانیسری کی سرگزشت

کالے پانی کے بارے میں ہمارے معلومات بہت نامکمل اور آشنہ ہیں،

اس سلسلہ میں سب سے زیادہ مدد مولانا جعفر تھانیسری سے مل سکتی تھی، وہی ایک ایسے شخص ہیں، جس نے وہاں کے مشاہدات پر پوری ایک کتاب لکھی ہے، لیکن اپنے حالات لکھنے میں انھوں نے جتنی دریا دلی دکھائی ہے، دوسرے رفقاء مجس کے حالات لکھنے میں اتنا ہی بخل کیا ہے مولانا نے وہاں کے حالات پر مشتمل ایک کتاب "تاریخ عجیب" تحریر فرمائی تھی، اس تاریخ کے مختلف مقامات کے ٹکڑے، ہم ایک داستان کی صورت میں مرتب کر کے اپنی طرف سے کوئی لفظ بڑبڑائے بغیر درج کرتے ہیں، اس داستان سے، دوسروں کے حالات کا بھی کچھ نہ کچھ اندازہ ہو جائے گا۔

(۱)

## گرفتاری

پارسن صاحب دوسرے دن میری گرفتاری کا وارنٹ لے کر تھانیسری

آیا اور مجھ کو وہاں نہ پا کر شبہ میں آفت مچا دی۔ سینکڑوں گھروں کی تلاشی

ہوئی۔ پچاسوں مرد عورت پکڑے گئے۔ میری بوڑھی والدہ اور میرے چھوٹے بھائی محمد سعید کو جو اس

وقت صرف بارہ تیرہ برس کا تھا اس کی بیوی کو پکڑ کر ان پر سخت عذاب اور مار پیٹ شروع کی

اور ایسا ظلم اور زیادتی پردہ نشین عورت پر ہوئی کہ جس کو سن کر دل کانپ جاتا ہے۔ میری بیوی کو بھی

پکڑنے کے لیے ایک ڈوڑھی پانی پت کو گئی، مگر مولوی رضی الاسلام صاحب کی جو ان مرد والدہ کی دلیری

سے میری عورت بچ گئی۔ خیر ان مار کھانے والوں میں ایک میرا بھائی محمد سعید نہایت کم سن اور

لذت ایمیانی اور فضائل ثابت قدمی سے سراسر بے بہرہ تھا۔ اس سخت مار پیٹ کو نہ اٹھا سکا، اور

ڈر گیا اور اپنی جان بچانے کے واسطے بول اٹھا کہ میرا بھائی دہلی کو گیا ہے۔ یہ میری خود غلطی تھی کہ

ایک ایسے اہم راز میں ایک نابالغ بچے کو آگاہ کر دیا تھا۔ جس کا نتیجہ میری گرفتاری ہوئی۔ اس

وقت پارسن صاحب میرے بھائی کو لیکر سواری دہلی پہنچے۔ اور پنجاب میں میری جا بجا تلاشی ہوئی۔



دس ہزار روپیہ کا اشتہار میری گرفتاری کا جاری ہوا۔

(۲)

**پھانسی گھر** | اسی دن شام کو جب میں تیمم کر کے نماز پڑھ رہا تھا پارسن صاحب ہاں پہنچ گئے اور مجھ کو قید میں دیکھ کر بہت خوش ہوئے اور حکم دے دیا کہ اسے پھانسی گھر میں بڑی حفاظت کے ساتھ بند کر دو۔ اسی دن میں ایک بڑی تنگ و تاریک کوٹھری میں بند کر دیا گیا اور دو تین پہرے اس کے چوگرد مقرر کر دیئے گئے۔

(۳)

**دہلی اور مار پیٹ** | دوسرے دن پارسن صاحب سپرنٹنڈنٹ اور میجر وٹکفیل صاحب ڈپٹی انسپٹر جنرل پولیس اور کپتان ٹامی صاحب ڈپٹی کمشنر انبالہ مثل یا جوج ماجوج کے میری کوٹھری میں آئے اور مجھ سے کہا کہ تم اس مقدمہ کا سبب حال بتا دو تمہارے واسطے بہت بہتر ہوگا۔ میں نے کہا میں کچھ نہیں جانتا۔ اس وقت پارسن صاحب نے مجھ کو پہلی دفعہ دھماکایا اور پھر بازنا شروع کیا۔ جب میری مارحد کو پہنچی اور میں گر پڑا تو ٹامی صاحب اور وٹکفیل صاحب کوٹھری سے باہر کھڑے ہو گئے اور جب اس قدم مار پر بھی میں نے کچھ نہ بتلایا تو وہ سب کے سب اس دن مایوس ہو کر چلے گئے۔ میں نے جب یہ کیفیت ظلم اور تعدی کی دیکھی تو مجھ کو یقین ہو گیا کہ یہ لوگ اب مجھے زندہ نہ چھوڑیں گے۔ میرے ذمے کچھ رمضان کے روزے باقی تھے۔ دوسرے دن سے میں نے ان کی قصار کھنی شروع کر دی۔

دوسرے دن جب میں روزے سے تھا، علی الصبح پارسن صاحب پھر آئے اور وہی کاوانی شروع کی۔ مگر تھوڑی زد و کوب کے بعد مجھ کو اپنی نگہی میں بٹھلا کر ٹامی صاحب ڈپٹی کمشنر کے سگلے پر لے گیا۔ جہاں وہ دونوں صاحب یعنی ٹامی صاحب اور وٹکفیل صاحب بھی موجود تھے۔ اس دن انھوں نے میری بڑی چا پلوسی کی اور کہا کہ ہم تحریری عہد کرتے ہیں کہ اگر تم دوسرے شرکاء اور معاذین جہاد کو بتلا دو تو تم کو سرکاری گواہ کر کے رہا کر دینے کے علاوہ بڑا عہدہ بھی دیں گے

اور بصورت نہ بتلانے کے پھانسی ہوگی۔ میں نے اس چالوسی پر بھی انکار کیا تو پھر پارسن صاحب انگریزی میں ان دونوں سے کچھ باتیں کر کے مجھے الگ کمرے میں لے گیا۔ جہاں لے جا کر پھر مارنا شروع کیا۔ میں کہاں تک لکھوں آٹھ بجے فجر سے آٹھ بجے رات تک مجھے اتنی مار پڑی کہ شاید کسی پرہی پڑی ہو لیکن بفضل الہی سب سہا گیا۔ مگر اپنے رب سے ہر دم یہ دعا کرتا جاتا تھا کہ اے رب یہی وقت امتحان کا ہے۔ تو مجھ کو اس وقت ثابت قدم رکھو جب وہ ہر طرح سے مایوسی ہو گئے تو لاچار بعد آٹھ بجے رات کو مجھے جیل خانہ کو بھیج دیا۔ میں تمام دن روزے سے تھا۔ بنگلہ سے نکل کر درخت کے پتوں سے روزہ افطار کیا اور جیل خانہ میں پہنچ جو میرے حصہ کا کھانا رکھا تھا اس کو کھا کر اور شکر الہی کر کے سو رہا۔

(۴)

**بھائی سرکاری گواہ بن گیا** | آدم برسر مطلب دسمبر سے اپریل تک یہ رپ و گیر ہو کر مباح اپریل مجسٹریٹ صلیح انبالہ میں یہ مقدمہ پیش ہوا۔

ادھم سب کو پھانسی گھروں سے نکال کر کچہری لے گئے۔ اس وقت معلوم ہوا کہ میرا حقیقی بھائی محمد سعید میرے اوپر اور محمد رفیع حقیقی بھائی محمد شفیع کا اس کے اوپر پھانسی کو لٹکا رہے تھے۔ گواہ ہو گئے اور اس کا ردوائی سے پچاس ساٹھ آدمی جن میں اکثر مولوی ملائے تھے۔ ہمارے اوپر گواہ بنائے گئے۔ لیکن اکثر گواہ گواہی دیتے وقت ہماری طرف دیکھ کر زار زار دتے بھی جتے تھے۔ مگر بے بس اگر گواہی نہ دیوں تو قطع نظر ریپٹ کے پھانسی کا بھی سامنا تھا اور یہ سب گواہ تھے شہادت محکمہ سشن کے مثل قیدیوں کے زیر حراست رہائیں رکھے گئے۔ تھے اور پولیس ہی ان کو عمدہ خوراک اور لباس ملتا تھا۔ چنانچہ لاکھوں روپیہ سرکار کا ان بے جا کاروائیوں میں صرف ہو گیا اور ریپٹ کی تو یہ حالت تھی کہ عباس نام کا ایک لڑکا جو مدت تک میرے گھر میں رہ کر پڑاوش پایا تھا۔ جب مجسٹریٹ میں گواہی دیتے وقت مجھ کو دیکھ کر مارے محبت کے کھبوا اور آموختہ بیان میرے اوپر کرنے سے ہچکچایا تو اسی روز رات کو ایسی سزا دی گئی کہ وہ بچہ اسی صدر سے قبل از پیشی مقدمہ سشن کے مر گیا۔

**انگریزوں کا تعصب** | صاحب لوگوں کا تعصب ہم لوگوں سے یہاں تک تھا کہ جب بروقت درپیشی مقدمہ کے ہم نے یہ درخواست کی کہ ہماری نماز کا وقت آگیا ہے، ہم کو نماز پڑھنے کی اجازت بخشی جائے تو یہ اجازت بھی ہم کو نہ دی گئی، مگر وہ ہمارا کیا کر سکتے تھے۔ ہم نے عین دوران مقدمہ میں تیمم کر کے بیٹھے ہوئے اشاروں سے نماز پڑھ لی۔

(۶)

**مولانا مجیبی علی** | مولوی مجتبیٰ علی صاحب کی کیفیت اس سے بھی زیادہ بڑھ چڑھ کر تھی وہ بڑے درد اور عشق سے یہ شعرا کثر سید صاحب کے فراق میں بڑھا کرتے تھے۔

اتنا پیغام درد کا کہنا جب صبا کوٹے یار سے گزرے  
کون سی رات آن پیلے گا دن بہت انتظار میں گئے

(۷)

**پھانسی کی سزا** | بعد التوائے دراز کے ۲۲ مئی ۱۸۶۲ء کو پھر ایک آخری اجلاس سشن ہوا جس صاحب موصوف اپنی تجویز اور فتوے سزا اپنے گھر پر بیٹھ کر حب ایما، گورنر صاحب کے لکھوائے تھے۔ اس دن اجلاس میں بیٹھنے کے ساتھ ہی پہلے چار اسمیرس سے جج صاحب نے مخاطبہ ہو کر فرمایا کہ آپ لوگوں نے اس مقدمہ کو اول سے آخر تک سنا اب جو آپ کی رائے ہو لکھ کر پیش کرو۔ ہم نے دیکھا یہ چاروں اسمیرس اس وقت بھی ہماری شکلیں دیکھ کر آنسو بھر بھرا لائے تھے اور دل سے ہماری رہائی کے خواہاں تھے مگر جب صاحب جج اور کشر صاحب کی رائے کو ہماری سزا پر پائل پایا تو مارے ڈر کے انھوں نے بھی لکھ دیا کہ ہمارے نزدیک بھی جرم مندرجہ فوق قرار داد ان پر ثابت ہے۔ پھر تو صاحب جج اور کشر نے بعد حصول اس حیلہ قانونی کا اپنی تجویز جو پہلے ہی میسر پر لکھی رکھی تھی، پڑھنی شروع کی، پھر سب سے پہلے

میری طرف مخاطب ہو کر فرمایا کہ تم بہت عقلمند۔ ذی علم اور قانون دان اور اپنے شہر کے رئیس اور نمبردار ہو۔ تم نے اپنی ساری عقلمندی اور قانون دانی کو سرکار کی مخالفت میں خرچ کیا ہے، تمہارے ذریعہ آدمی اور روپیہ سرکار کے دشمنوں کو جاتا تھا تم نے سوائے انکار بحث کے کچھ حیلہ بھی خیر خواہی سرکار کا دم نہیں بھرا اور باوجود فہمائش کے اس کے ثابت کرانے میں کچھ کوشش نہ کی اس واسطے تم کو پھانسی دی جائے گی اور تمہاری کل جائداد ضبط سرکار ہوگی اور تمہاری لاش بھی تمہارے وارثوں کو نہ دی جائے گی۔ بلکہ نہایت ذلت کے ساتھ اس گورستان جیل میں گاڑ دی جائے گی، اور آخر میں یہ کلمہ بھی فرمایا کہ میں تم کو پھانسی پر لٹکتا ہوا دیکھ کر بہت خوش ہوں گا۔

یہ سارا بیان میں نے صاحب موصوف کا نہایت سکون سے سنا۔ مگر اس آخری فقرے کے جواب میں میں نے کہا کہ جان دینا اور لینا خدا کا کام ہے آپ کے اختیار میں نہیں ہے وہ رب العزت قادر ہے کہ میرے مرنے سے پہلے تم کو ہلاک کر دے لیکن اس جواب با صواب پر وہ بہت خفا ہوا مگر پھانسی کا حکم دینے سے زیادہ اور میرا کیا کر سکتا تھا۔ جس قدر سزا میں اس کے اختیار میں تھیں سب دے چکا تھا، مگر اس وقت میرے منہ سے الہامی فقرہ ایسا نکلا تھا کہ میں تو اس وقت تک زندہ ہوں، مگر وہ حکم دینے کے تھوڑے عرصہ بعد ناگہانی موت سے راہی ملک عدم ہوا۔ مجھ کو اپنی اس وقت کی کیفیت خوب یاد ہے کہ میں اس حکم پھانسی کو سن کر ایسا خوش ہوا تھا کہ شاید ہفت اقلیم کی سلطنت ملنے سے بھی اتنا مسرور نہ ہوتا۔ اسی حکم کے سننے سے میری وہ کیفیت ہوئی کہ جنت الفردوس اور جہنم آنکھوں کے سامنے پھرنے لگیں تھیں۔ میرے بعد مولوی یحییٰ علی صاحب اور حاجی محمد شفیع صاحب تین آدمیوں کے واسطے پھانسی باقی آٹھ آدمیوں کے واسطے عبور دیئے شور مع ضبطی کل جائداد کے سزا ہوئی، میں نے مولوی یحییٰ علی صاحب کو بھی نہایت بشارت پایا لیکن محمد شفیع کے چہرے کا رنگ بدل گیا تھا، تاہم انھوں نے بھی اپنی طبیعت کو بہت تھاما۔ اس دن پولیس والے اور تماشا بین مرد و عورت بہت تھے۔ قریب شام کے احاطہ کچہری انبالہ کا غلقت سے بھرا ہوا تھا۔ حکم سنا کر ان کا چپ ہونا تھا کہ صد ہا مسلح اہل پولیس

ذیر حکم کپتان پارسن صاحب میرے نزدیک آکر کہنے لگے کہ تم کو پھانسی کا حکم ملا ہے۔ تم کو روزنا چاہیے تم کس واسطے اتنا بتاؤ؟ میں نے چلتے چلتے اس کو بولا کہ شہادت کی امید پر جو سب سے بڑی نعمت ہے اور تم اس کو کیا جانو اس مقام پر یہ بات بھی بیان کرنا ضروری ہے کہ پارسن بھی ایڈورڈس صاحب سے بڑھ کر متعصب تھا اور اس مقدمہ میں شروع سے اس نے بڑا ظلم کیا تھا کہ جس کی تفصیل یہ قلم بیان نہیں کر سکتی۔ مگر خدا تعالیٰ منتقم حقیقی تو موجود تھا گو اس کے کام دیر اور سہولت کے ہوتے ہیں۔ ہم کو سزا ہو کر تھوڑے دن ہوئے تھے کہ یہ بے خوف بھی دنیا میں پاگل ہو کر راہی ملکِ عدم ہوا۔ جیل خانہ تک بیسیوں مرد عورت ارد گرد شڑک کے ہمارا منہ دیکھتے ہوئے چلے گئے۔ اسی حالت کے اندر پولیس ہم کو جیل خانہ میں لے گئی اور وہاں پہنچ کر ہمارے کپڑے اور لباس معمولی ضبط کر لیے گئے اور ہم سب کو گیر والباس پہنا دیا ہم تینوں پھانسی والوں کو علیحدہ علیحدہ تین پھانسی گھروں میں بند کر دیا باقی آٹھ آدمیوں کو جیل خانہ میں دوسرے قیدیوں کے ساتھ ملا دیا۔

(۸)

**انگریزوں کو تعجب** | اہالیان جیل ہم کو پھانسی دینے کا انتظام کر رہے تھے اور ادھر ہم انگریزوں کا متاثرہ بن رہے تھے صدیاً صاحب اور ہم لوگ ہم کو دیکھنے پھانسی گھروں میں آئے تھے۔ مگر بخلاف دوسرے عام پھانسی والوں کے ہم کو نہایت شاداں و فرحاں دیکھ یہ یورپین بہت تعجب کرتے۔ اکثر پوچھتے تھے کہ تم کو بہت جلد پھانسی ہوگی۔ تم خوشی کس واسطے کرتے ہو ہم اس کے جواب میں صرف اس قدر کہہ دیتے کہ ہمارے مذہب میں خدا کی راہ میں ایسے ظلم سے مارے جانے پر درجہ شہادت کا ملتا ہے۔ اس واسطے ہم کو خوشی ہے۔

(۹)

**مجاہد کا انتقال** | ایک دن رات کو اسی پھانسی گھر میں ہم تینوں آدمی ایک جگہ بیٹھے ہوئے باتیں کرتے تھے کہ اس وقت ہمارے

سب محافظ صلح کر کے کہنے لگے کہ تم تینوں آدمی اس اندھیری رات میں بھاگ جاؤ ہم کو بجرم غفلت کچھ قید وغیرہ کی سزا ہو جائے گی۔ سو اس کو ہم بھگت لیں گے۔ ہم لوگوں نے کہا کہ خداوند کریم اس نیک نیتی کا اجر تم کو دیوے، مگر تم نہیں بھاگیں گے۔

(۱۰)

**انتقام کا انوکھا طریقہ** | جب بہت سے صاحب اور میم ہم کو پھانسی گھروں میں نہایت شاداں اور فرحاں دیکھ گئے تو یہ چرچا سب صاحب

سب لوگوں میں پھیلا۔ تب ان صاحب لوگوں نے جو ہمارے جانی دشمن تھے۔ یہ خیال کیا کہ ایسے دشمنوں کو منہ مانگی موت شہادت جس واسطے وہ ایسا خوش ہو رہے ہیں دینا نہیں چاہیے بلکہ ان کو کالے پانی بھیج کر وہاں کے مصائب اور سختیوں سے ہلاک کرانا چاہیے ہم نے دیکھا صاحب ڈپٹی کمشنر انبالہ ۱۹ ستمبر کو پھانسی گھروں میں تشریف لائے اور فرمایا کہ تم لوگ پھانسی پڑنے کو بہت درست تصور کرتے ہو اور شہادت سمجھتے ہو اس لیے سرکار تمہاری دل چاہتی سزا تم کو نہ دے گی، تمہاری پھانسی سزائے دائم الجبس بعبور دریاے شور سے بدل گئی بہ مجرد سنانے اس حکم کے ہم کو پھانسی گھروں سے دوسرے قیدیوں کے ساتھ بارکوں میں ملا دیا اور جیل خانے کے دستور کے موافق مقرض سے ہماری داڑھی اور مونچھ اور سر کے بال وغیرہ سب تراش کر منڈی ہوئی بھیڑا بنا دیا۔ اس وقت میں نے دیکھا مولوی یحییٰ علی صاحب اپنی داڑھی کے کترے ہوئے بالوں کو اٹھا اٹھا کر کہتے تھے کہ افسوس نہ کر تو خدا کی راہ میں پکڑی گئی اور اس کے واسطے کتری گئی۔

(۱۱)

**رہائی کے بعد! وہ پرانا آشیانہ** | جب میں تھانہ میں گیا تو میں نے اپنے موروثی مکان مسکن پر جا کر مالک مکان سے جو اس وقت اس

مکان میں آباد تھا بہ عاجزی تمام یہ اجازت چاہی کہ اپنے زمانوں کو کسی ایک کمرے میں علیحدہ

کر کے مجھ کو اس مکان کے اندرونی قطعات کی زیارت کر لینے دو۔ مالک مکان نے مجھ کو شناخت کر کے بڑے اخلاق سے اندر آنے کی اجازت دے دی۔ مجھ کو اس جگہ بھی قدرت الہی یاد آئی کہ جس مکان کو خود میں نے ہزاروں روپیہ خرچ کر کے تعمیر کیا تھا اب اس کے اندر میں قدم بھی نہیں رکھ سکتا۔ اب میں امید کرتا ہوں کہ خداوند کریم اس مکان کو ریاضے پاک کر کے قبول کر لے اور اس کا بدل کوئی مکان آخرت میں عطا کرے۔

(۱۴)

**نئی زندگی، نئے حوصلے** | بفضل الہی اب میں قطعی آزاد ہوں، جہاں چاہوں رہوں اور جو چاہوں روزگار کروں۔ بضرورت کاروبار ریاست لاہور اور کلکتہ کے مابین دورہ سیر میں رہتا ہوں بلکہ ایک مقدمہ ریاست ارنولی کی پیروی میں میرا ولایت جانے کا بھی ارادہ ہے۔ جہاں انشا اللہ تعالیٰ ڈاکٹر پیٹریٹر صاحب اور دوسرے مخالف اور موافق لوگوں سے ملاقات کر کے اس قدر الہی کا ان سے اعتراف کراؤں گا جب میں کچہری انبالہ کے اس مقام کو دیکھتا ہوں کہ جہاں مجھ کو پھانسی کا حکم سنایا گیا تھا اور یا جب جیل انبالہ کے پاس سے جس میں ڈیڑھ برس قید رہا تھا گزرتا ہوں اور یا ان ٹرکوں پر سے گزرتا ہوں کہ جہاں سے بعد سنائے حکم پھانسی کے ہم کو جیل خانے لے گئے تو قدرت الہی کو دیکھ کر ہمارا دل ہل جاتا ہے اور یہ خیال ہو جاتا ہے کہ بروز سنائے حکم پھانسی کے کسی کو گمان نہ تھا کہ میں پھر اس کمرہ عدالت میں یا ان مقاموں پر کبھی کھلا ہوا ہے روک ٹوک پھر ونگا ہرگز کسی بشر کو گمان کیا اس کا وہم بھی نہ تھا یہ فقط اس رب قدیر کا کام ہے ۛ

# خونِ ناحق

## قتل — پھانسی

قریب ہے یالہ، روزِ محشر، پھپھے گا کشتوں کا خون کیونکہ  
جو چپ رہے گی زبانِ نجر، لہو پکالے گا آستیں کا

فاتح کی سفاکی، شہادت، اور خونِ آشامی کے اصل مظاہرہ کا وقت میدانِ جنگ نہیں ہونا۔ شہر  
کی گھیاں ہوتی ہیں، چوراہے ہوتے ہیں، وہ مد مقابل سپاہیوں کو اس بے دردی سے قتل نہیں کرتا،  
جس سٹگ دف سے ان لوگوں کی گزندیں کاٹتا ہے، جو گوشتِ جھٹسز ہوں، لیکن، جنگ کرنے کی استعداد  
و صلاحیت رکھتے ہوں،

دنی فتح کرنے کے بعد، انگریزوں نے، اس طرح قتل عام شروع کر دیا، جس طرح عہدِ مظفر میں،  
جٹیز اور ہلاکو کی فوجیں کیا کرتی تھیں، ذوقِ بکچو ہے وہ یہ ہے کہ چٹیز اور ہلاکو اپنی بولوں کی گردنیں قائم  
کرتے تھے، جنہیں مدافعی نہیں دیتے تھے، لیکن انگریزوں نے یہ قتل عام، عقوبتِ عوامی کے اعلان، اور ملکہ  
و کشور کے منشور کے بعد کیا،

جو لوگ قتل کیے گئے، جنہیں پھانسی دینی گئی جنہیں ہلاک کیا گیا، ان میں عام و خاص، غریب  
و امیر، بے اثر، اور با اثر، جاگیردار، اور فقیر، بوریہ نشیں، ہر طرح کے لوگ تھے، قتل و ہلاکت کا فریضہ اور  
کرنے میں اس قدر تعجیل مد نظر تھی کہ کسی کے نکیس، پر غور کرنا، کسی کی فریاد سننا کسی کے دلائل



اور وہ غور کرنا، وقت کا ضائع کرتا تھا،

حیرہ محکمہ بادشاہ نعمان بن منذر کے بیٹے محاضرات کی کتابوں میں مرقوم ہے کہ اس نے ایک غصہ مقرر کر رکھا تھا، اس دن جس شخص پر نظر پڑ جاتی، خواہ وہ کتنا ہی مقرب بادشاہ ہوتا، اس کی گردن قلم کر دی جاتی، غدر کے بعد انگریزوں نے، یوم غضب، کو ایک دن تک نہیں، ہفتوں اور مہینوں تک طول دیا اور اس عرصہ میں جو قاتل کے سامنے سے گزرا اسے نذر میں اپنا سر پیش کرنا پڑا،

یہ واقعات قصوں میں بہت زیادہ، اور نوعیت میں بہت مفصل ہیں، لیکن اگر سب کو بیان کرنے کی طاقت نہیں، تو چند کو نظر انداز بھی نہیں کیا جاسکتا، اس داستان کو کسی نہ کسی حد تک توسیلاً ہی پڑے گا۔ اجمال سے تفصیل آپ خود پیدا کر لیں گے

تو خود حدیث مفصل بخاں ادریں محفل

خدا میں شرکت کے جرم یا اشتباہ میں جو لوگ گرفتار ہوئے، انہیں کس طرح پھانسی دی گئی، یہ جگر خراش منظر کلیجہ تمام کر دیکھئے۔

## پھانسی کا عام نظارہ

ان میں سے کچھ تو گولڈگانوہ کے محوٹھیٹ نے درختوں پر پھانسی میں لٹکائے باقی جو دہلی میں آئے ان کے گلوں میں بھی پھانسی کی رتی پڑی۔ ان کی ٹاٹ باقی جو تیاں اور سردوں کے بناری دوپٹے جو پھانسی کے وقت آئے ان کو لے کر پھانسی دینے والا حلال غور منہال ہو گیا۔ آج کے دن دو چار بوٹھی شریف زادی عورتیں اپنی اولاد کے دیدار کو آخری وقت میں دیکھنے کے لیے۔ کسی طرح پھانسی کے پاس آگئیں تھیں۔ اس وقت کی حالت بیان نہیں ہو سکتی۔ جان لارنس کی لائف میں لکھا ہے کہ ایک واقعہ کا وہیسی دوکاندار نے یہ بندوبست کیا تھا۔ کہ اپنی دوکان کے سامنے چند کرسیاں لاکر بچھا کر رکھی تھیں اور ان کرسیوں پر چند انگلش افسر بیٹھ کر چرٹ پیتے تھے اور کرسیوں کے کراہے میں پیسہ دیتے تھے اور پھانسی والوں کی حالت نزع کا تماشہ دیکھتے تھے۔ کبھی میوں کا گزر آدمیوں کے پھانسی کے گھسنے کے وقت۔ پھانسی کے پاس ہوتا تو وہ اپنی ٹوپی اتار کر اپنا چہرہ چھپا لیتی تھیں۔ ”

” تاریخ عروج و زوال انگلیش دوکاندار ”

نواب جتوہ اور راجہ بلب گڑھ کو پھانسی کی سزا دی فتح ہونے کے چند دن بعد فالگڑھ کے

رہنماں اور دیگر تعلقہ داروں کی سرکوبی کے لیے فوج روانہ ہوئی۔ جب فوج وہاں پہنچی تو فالگڑھ کے رئیس نے تھڑی دیر انگریزی فوج سے مقابلہ کیا آخر میں رئیس کھلیا کے بھاگ کر ۲۵ ستمبر کو بریلی پہنچے۔

انگریزی فوج نے فالگڑھ کے علاقے کو ضبط کر کے فالگڑھ کے تعلقہ کو کھود کو زمین کے برابر کر دیا۔ احمد بنڈ شہر کے بلکمر صاحب نے باغیوں کو بلند شہر خان پور اور خراجہ سے گرفتار کر کے کسی کو پھانسی دی۔ کسی کو جس دھام کی سزا دی۔ لحد باقی لوگوں کو میرٹھ بھیج دیا۔ اور کچھری وغیرہ کا لکھنؤ پھر بدستور جاری ہو گیا۔ اسی طرح دہلی کے حکاموں نے مجرموں کو گرفتار اور جاگیرداروں وغیرہ کو طلب کر کے قید کر دیا۔ اور سینڈوں کو پھانسی پر لٹکا دیا۔ ان بی جاگیرداروں میں عبدالرحمن خان رئیس جتوہ اور راجہ بلب گڑھ بھی تھے ان پر یہ الزام تھا کہ اگر کسی انگریز نے جان بچا کر ان سے پناہ چاہی۔ تو انہوں نے پناہ نہ دی۔ اسی جرم میں ان دونوں کو پھانسی دی گئی۔ اور ان کی جائیدادیں ضبط کر لی گئی۔ قصہ مختصر روزانہ لوگ گرفتار ہو کر آتے تھے۔ لحد سزائیں پاتے تھے۔ بعض چھڑ دیئے جاتے تھے۔ مجرم ہر طرف چھوٹے ہوتے تھے لحد انعام کے لالچ میں لوگوں کو گرفتار کراتے تھے۔

ان لوگوں کو کس طرح پھانسی دی گئی، یہ بھی دیکھ لیجئے۔

”جتوہ کے نواب کو اور بلب گڑھ کے راجہ کو اور فرخ نگر کے رئیس کو جدا جدا مختلف تاریخ میں پھانسی دی گئی۔ سب کی پھانسی ہر وقت سے پہر تھا۔ ان کی پھانسی کے دن شہر کے سب دروازہ بند ہو جاتے تھے لحد سپاہ کی ایک کمپنی باہر بجاتی ہوئی کہ تو والی کے سامنے پھانسی کے پاس آنا کر لھری جاتی تھی تاہم سے رئیس پھانسی پانے والا کراچی پر جس کے گرد گھبراتا ہوتا تھا۔ ان لوگوں کو لٹایا جاتا تھا۔ اور ان کی بیچے خیر کنی ہوتی تھیں۔ جن پر کچھ لپٹا ڈال دیا جاتا تھا۔ چاروں طرف کو تو والی کے ذمگی تھانسی سیٹے

ہوتے تھے۔ جس وقت مجرم کو تختہ پر پڑھا کے گلے میں رسی کا پھندا ڈال کے تختہ کو پیچے گرتے تھے تو منافقانی فرنگی دل شاد ہو کر ایک خندہ دندان ناکرتے تھے۔ لاش پھانسی سے اتار کر ایک کراچی میں ڈال کر شہر سے باہر کسی گڑبے میں دفن کی جاتی تھی ! ”

علماء معززین شہر اودھے گناہوں کو پھانسی | ”نواب جنگ خاں کے صاحبزادے محمد علی نے جو داری کے راہ کے بیٹھے تھے۔ اپنے

تحفظ کے لیے مکان کے دروازے بند کر دیے تھے۔ چند گورکھوں اور یورپینوں نے جو شہر میں لوٹ مار میں مصروف تھے دروازوں کو کھولنے کی کوشش کی۔ کوشش میں تالام رسنے کے باعث وہ دیواروں پر چڑھ گئے۔ ایک اناج پر نظارہ دیکھ کر دہشت زدہ ہو گئی اپنے گود کے بچہ سمیت گویں میں گر پڑی گھر کی دیگر خواتین نے اس کی تقلید کی اور اسی گویں میں گر کر ہلاک ہو گئیں۔

محمد علی نے وسط مکان سے ہندوق چلائی اور تین یورپینوں کو مار ڈرایا اس پر ایک بڑی فوج مکان پر حملہ آور ہوئی اور تمام اہل خانہ کو قتل کر ڈالا محمد علی بھی مقتولوں میں تھے مگر آخر وقت تک رڑتے رہے تقریباً ۶ ہفتیار بند آدمی جن میں شیخ امام بخش مہبائی اور ان کے صاحبزادے بھی شامل تھے جو دہلی کا راج سے متعلق تھے باغی سمجھ کر قتل کر دیے گئے۔ ان میں فلاح اللہ خاں بھی تھے جو اپنے ننانے کے مشہور طبیب بھی تھے۔ اور وہ لوگ جنہوں نے بغاوت میں کسی قسم کا حصہ نہیں لیا تھا۔ پھانسی پر لٹکائے گئے۔ بھوجلا پہاڑی پر میاں امین صاحب نے جو ایک مشہور معروف غنی تھے پانیوں کو اپنے مکان میں داخل ہونے سے روکا انہوں نے داخل ہونے والے پہلے انگریزی پابی کو گولی مار دی اس کے بعد خود انہیں سنگینوں سے ہلاک کر دیا گیا لیکن انہوں نے مرتے مرتے اپنے قاتل کو بھی مار ڈالا۔ مولوی فرید الدین صبح کی ناز پڑھ کر واپس آ رہے تھے کہ انگریزوں دستہ انہیں راستہ میں ملا جس شہد کے ساتھ انگریزوں کا رُکا ہوا اور یا ابل رہا تھا اس کا تقاضہ تھا وہ ان لہروں میں غائب

۱۱ تاریخ عروج و جدائے انگریزوں کا دارالکرام ص ۱۱۱

ہو جائیں۔ حکیم احمد حسین خان اور حکیم رضی الدین خان بھی اسی طوفان کے منہ میں ہوئے۔ مرزا اسد اللہ خان کے بھائی مرزا یوسف خان جو مدت دراز سے حالت جنون میں تھے گویوں کے شور کی آواز سن کر بالابک باہر نکلے اور مارے گئے۔ شہر کے اور بھی بہت سے آدمی مارے گئے کیونکہ ان کی نسبت غلطی سے یہ سمجھا گیا تھا کہ وہ باغی ہیں، خدا تعالیٰ نے اپنے بندوں پر اس طرح سے قہر نازل کیا کہ ٹھکانہ و ترسب ہی کچھ جل گیا بے گن ہوں اور مجرموں کو یکساں سزا ملی۔ جس طرح سے ہمیں کو بے گناہ عیسائی قتل ہوئے تھے اسی طرح ۲۰ مئی کو بے گناہ مسلمان قتل ہوئے جو لوگ تو اسے پنج رسے انہیں پچانسی پر لٹکایا گیا ان میں نواب مظفر الدولہ محمد حسین خان۔ مرزا احمد خان۔ میر محمد حسین خان۔ اکبر خان۔ مہر خان نوشہر خان۔ حکیم عبدالحق خلیفہ اسماعیل۔ محمد خان۔ رسالدار صفدر بیگ خان۔ عجمدار خان۔ خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔ ان کے علاوہ شہزادے بھی دار پر کھینچے گئے۔ بہت سے آدمی جیل خانہ میں مر گئے باقی اور طریقوں سے ہلاک ہوئے یہاں تک کہ سر جان لارنس نے از سر نو امن و امان قائم کر دیا۔ اور مجرموں کی سماعت مقدمہ کے لیے عدالتیں کھول دیں۔ (۱)

**مہر سید کے ماموں شہید کو دیئے گئے** | قتل اور پچانسی سے وفادارانہ سرکار بھی تہ تیغ کیے؛ دیرالذولہ کے دو بیٹے تھے جو مہر سید کے ماموں

ہوتے تھے، بڑے و حید الدین خان جو مرزا جہانگیر کے بیٹے تھے، شاہ کی سرکاری مختار تھے، بعد فتح دہلی فوج کے کسی پابی کی گولی سے تاز پڑتے ہوئے مارے گئے۔ دوسرے نواب زمین العابدین خان جن کو ان کے والد کی وفات کے بعد دیرالذولہ کا خطاب بادشاہ نے دیا تھا۔ (۲)

**پچانسی کیوں دی گئی** | پچانسی کے وجوہ بھی بڑے دلچسپ ہوتے تھے؛ حکیم عبدالحق ابن نسیم حسین خٹم۔ یہ چند سال تک بلگرام کی دیوانی پر

(۱) خدیجی صبح و شام ص ۵۶

(۲) حیات ہاؤس دہلی ص ۵۸

مقرر ہوتے۔ جب خوب روپیہ پیدا کر لیا اور مالدار ہو گئے تو ملازمت سے استعفیٰ دیکر گھر آ گئے۔ امد فارغ البالی سے زندگی بسر کرنے لگے۔ ان کا اکڑ حامد علی خان کے ہاں راجہ جے سنگھ راؤ کے ہاتھوں کی وجہ سے آنا جانا رہتا تھا۔ اس لیے ان کو پھانسی دی گئی۔ ۱۱

پھانسی پانے والوں میں زخمی بھی تھے |  
 با اصول انسانیت نواز، امد رحم دل انگریزوں نے  
 زخمیوں کو بھی پھانسی پر لٹکایا چتا پختہ پھانسی پانے والوں میں

مہم ایک مصنف میگزین کے ملازموں کی بھی تھی جنہوں نے میگزین میں انگریزوں کے ساتھ شرارت کی ان کا سردار کریم بخش تھا۔ میگزین کے ملازمین میں سے بہت تھوڑے بھاگ کر بچے۔ بکری مصنف زخمی جہادیوں کی تھی۔ جو مسجدوں میں پڑے ہوئے ملے تھے۔ امد زخمی پانے والوں کی تھی جو بھاگ نہیں سکتے تھے۔ جو تھی مصنف باقی ٹکٹوں کی تھی جو اس پاس سے چھپے چھپائے پڑے آئے تھے۔ پانچویں مصنف ابھیری دروازہ کے موچپوں کی تھی۔ جو اپنی دوکانوں کے پردے کے بانس نکال نکال کر سر تقیہ کس مسکات کے مارنے کے لیے تیار ہوئے تھے۔ جب وہ گھوڑے پر سوار ابھیری دروازہ کے باہر اپنی جان بچانے کے لیے جاتے تھے۔ پھٹے میوالتی لور گوبرتے۔ جنہوں نے بڑی لٹس چھائی تھی۔ کو تو الی امد تریہ کے درمیان جو حوض تھا۔ اس کے تین طرف پھانیاں کھڑکی کی گئیں تھیں۔ تین میں ایک دفعہ دسٹن بارہ آدمی کے پھانسی لٹکائی تھی۔ جس عورت پھانسی پانے والے زیادہ ہوتے تھے۔ تو ان میں سے ایک ٹوہ پھانسی پر چڑھتا تھا۔ دوسرا ٹوہ کھڑا دیکھتا تھا۔ کہ اب ہماری باری آئے گی۔ ۱۲

سوبرس کا پوڑھا بھی.... |  
 ایک شفق میاں امیر صاحب نو فنیو لیس بہت طاقتور اور لیے ترنگے  
 آدمی تھے جو رافٹو سبرس کی عمر تھی۔ مگر پنجہ میں بڑی طاقت تھی۔  
 بے مثل خوش فو لیس تھے۔ امد اپنے زمانہ کے کامل الفن اسٹو بے جاتے تھے۔ انگریزی فوج کے ایک

۱۱، نصرت نامہ نور منٹ صفحہ

۱۲، تاریخ غوج عہد انگلیشہ (ذکرہ الشہ صفحہ ۱۲)

پابی کی ٹولی سے شہید ہو گئے۔ (۱)

**ذوق کے بیٹے ذوق کو پچانسی**  
ذوق کا بیٹا ذوق اس سبب سے پچانسی دیا گیا۔ کہ وہ ایام غدر میں  
بلوٹا بھی اہل کار تھا۔ (۲)

**کیوں پچانسی ملی؟**  
ایک شخص قاضی فیض اللہ خاں کنیری جو اٹھارہ سال تک صدر صدر کی کچہری میں  
سرشتہ دار تھے۔ ملازمت سے برطرف ہونے کے بعد سو وائری کا ساڈا کر لیا  
تھا۔ اور خوب آرام سے رہتے تھے۔ باغیوں کے دور میں کو تو ان کو ہوا گئے۔ جب انگریزی عملداری ہوئی  
تو ان کو پچانسی دے دی گئی۔ (۳)

**شہزادے بھی پچانسی سے بچ سکے**  
اواخر ۱۸۵۷ء میں بڑے بڑے باغیان غدر مافوق کے فوج  
کیش کے سامنے پیش کیے گئے ۲ شہزادے پہلے قتل ہوئے  
غادر شاہ احمد مرزا جتھو دو اور رہ گئے تھے کیشن نے انہیں جرم قرار دیا جمن کی ریت میں انہیں بے جا کر  
گوروں نے باڑھ مار دی۔ (۴)

**بخت خاں سے ملنے کی سزا پچانسی**  
میر محمد حسین بڑے بھائی بھر کم آدمی تھے۔ اور بہت متمول  
تھے پہلے اور میں مرزا اسفندیار بگ کے علاقے پر ملازم  
تھے۔ اکثر بخت خاں جرنیل فوج شاہی کی صحبت میں آتے تھے۔ اور عہدہ پانے کی امید میں جمع بھی  
جاتے تھے۔ ان کے کوئی لوطا نہ تھی۔ وہ ہمہ پیمہ بہت تھا اور حسین تھے۔ اللہ سے بھی گرفتار ہوئے  
قرب دو ماہ کے کو تو ان میں قید رہے۔ بعد میں ان کو بھی پچانسی دے دی گئی۔ (۵)

(۱) نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۵۵

(۲) تاریخ عروج عبدالملک شہید ذکاء اللہ ص ۴۱

(۳) نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۵۵

(۴) حقائق دار الحکومت دہلی حصہ اول، (بشیر الدین احمد ص ۴۴)

(۵) نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۵۵

**کنویں لاشوں سے پٹ گئے** | فرزند جو لوگ شہر میں رہ گئے تھے۔ ان میں کئی اشخاص بالکمال نام اہم

اور فردوز گلار مارے گئے ہیں۔ یہ وہ بلی کی تاک اور یگانہ آفاق

تھے۔ جن کی نظیر آج تک پیدا نہیں ہوا۔ اور نہ ہوگا۔ میاں محمد امیر پنجہ کش جن کا ثانی رونے زمین

پر نہیں۔ مولیٰ اہم بخش صہبائی۔ اور ان کے دو بیٹے اور میر نیاز علی قاتل خواں اور چیلوں کے کوچے کے اہم

بہت سے شریف لوگ۔ اس محلہ کے چودہ تلو لوگ راج گھاٹ کے دروازے سے دریا پر لے جا کر بندہ قول

کی باڑیں مار دی گئیں۔ اور لاشیں دریا میں بھجوا دی گئیں۔ عورت کا یہ حال ہوا کہ گھروں میں سے نکل نکل

کرنچوں سمیت کنویں میں جا گئیں۔ چیلوں کے کوچے کے تمام کنویں لاشوں سے پٹ گئے تھے۔ اُن کے

میرا قدم نہیں چل سکتا۔ نہ مجھے اس کی تحریر کی تاب ہے۔ باقی اور اضلاع شہر کا یہ حال ہوا کہ عورت اور

مردوں کو شہر سے نکالا گیا تو اس طرح کہ مردوں کو تو کشمیری دروازے سے باہر کیا۔ اور عورت کو لابی دروازے

کی راہ سے شہر باہر کیا۔ کہ باہمی مخالفت ہو گئی۔ ایک ایک کو ڈھونڈنا پھرا۔ (۱۱)

**باپ بیٹے کو پھانسی** | "نواب میر خاں پٹن دار خلف نواب مرتضیٰ خاں جاگیر دار پٹن دار معہ فوجاں

بیٹے عثمان خاں عورت و حو لا اور سے گرفتار ہو کر آئے۔ اور اس جرم

میں کہ مرزا عبداللہ کے دربار میں حاضر ہوتے تھے۔ پھانسی دی گئی۔ ان کے اہل و عیال حیران و پریشان

ہو کر جاو رہے۔ چلے گئے۔ اور وہیں سکونت اختیار کر لی۔ (۱۲)

**جانوروں کی طرح انسانوں کا شکار** | قیدی جو پکڑے ہوئے آئے تھے۔ وہ اسی جگہ جہاں بغاوت

کی تھی پھانسی دیتے جاتے تھے۔ یا تو پکڑا دیتے جاتے

تھے۔ ہزارہ میں دو تلو پابھیوں کو پھانسی ہوئی۔ وہ وحشی جانوروں کی طرح شکار کیے جاتے تھے تاکہ مرد

ہذا نگیزی صولت و رطوت و شوکت کا یقین سرمدی قوموں میں ہو۔ (۱۳)

۱۱۔ داتا خان غدر د ماقم الدولہ ظہیر دہلوی ص ۱۲۸

(۱۲) نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۵۲

(۱۳) تاریخ عروج عہد انگلیشہ (د فکار اللہ) ص ۵۷

سکا فرنٹنگ کا ایک خیر خواہ لکھا ہے :

## بنغیر تحقیق پھانسی

نواب مظفر الدولہ و حسین مرزا یہ دونوں بھائی نواب محام الدین حیدر ابن آغا شیخ خان کے بیٹے تھے۔ ان میں سے نواب مظفر الدولہ تو گھر میں بیٹھے رہتے تھے۔ دوسرے بھائی حسین مرزا بعدہ نظارت ملو خاہی میں متعین تھے۔ یہ دونوں بھائی بہت لائق اور ہوش مند تھے۔ یہ بچپن سے ہی جان کے خوف سے ملان چھوڑ کر بھاگ گئے تھے۔ لیکن مظفر الدولہ قہر اور سے رُند ہو کر آ گئے۔ لہٰذا گڑبگڑاؤں میں دسڑوؤں کے ساتھ ان کو گولی مار دی گئی۔ دوسرے بھائی حسین مرزا ہاٹ مقام برست کو چلے گئے۔ کچھ دن بعد ناہینا ہو گئے۔ ان کے دو بیٹے تھے طالع یا رخاں اور اصغر یا رخاں یہ دونوں بہت حسین نوجوان تھے۔ دہلی میں ان کا مشا کوئی نہ تھا۔ جس وقت وہ گدڑوں پر سوار ہو کر نکلنے لوگ سستہ میں آجاتے۔ یہ دونوں بھائی بھی گھنٹہ مچھراچی احمدی پیدار مجنوں کی مجنوں سے اور لائے گئے ان دونوں نے ہر چند مجنوں کی خوش آمد کی لیکن انہوں نے ایک دوسری اور ایک سو اٹھ قیدیوں کے ہمراہ دہلی بھیج دیا۔ دو ماہ قید رہے اور پھر ان دونوں کو بنغیر تحقیق کے پھانسی دے دی گئی۔ ان کے پھانسی پانے سے اہل شہر کو سخت رنج و افسوس ہوا۔ ان کے پھانسی پانے کے بعد جو حال ان کے باپ حسین مرزا کا ہوا وہ ناقابلِ بیان ہے۔ بقیہ عمر بھرتے ہی رہے۔

تمہاری تمکین بے حد کی قسم ایسا بھی ہوتا ہے

پھانسی اپنے پیچھے کچھ پر لطف یادیر بھی چھوڑ گئی !

نواب محمد حسن خان کو پھانسی اس لیے لگی کہ انھوں نے ایک عجم کو گھر میں پھپھا دیا۔ گردن پر جو شیطاں سوار ہوا تو اسے عاقل بنا دیا۔ اس جرم میں پھانسی ملنے کا حکم ہوا۔

مکریم صاحب نے نواب کی بی بی سے یہ سلوک کیا کہ اس کا سارا سامان مال و متاع کوٹ



سے بھاگ کر لو کہ روپیہ اپنے پاس سے دیکر اس کے آرام و آسائش کا سامان کر دیا۔ ۱۱

**پنشن خوار مستحق دار** "نواب اکبر خاں ابن فیض اللہ خاں بنگش جن کی دو سو پچاس روپے پنشن سرکار سے مقرر تھی۔ اور ایک سو روپے ان کی بیوی کی پنشن تھی۔ بڑے فضول خرچ

لوہے کے عالی تھے۔ ہمیشہ قرضدار رہتے تھے اور قرض خواہوں کے خوف سے گھر میں بیٹھے رہتے تھے۔ کرایہ وغیرہ کی آمدنی معقول تھی یہ بیچارے بھی جو لوگ اور سے گرفتار ہو کر آئے تھے ان میں تھے اور گڈ گانواں ہیں ان کو بھی پھانسی دی گئی۔ ان کے بیٹے فیض محمد خاں عورت بدھن بچ گئے اور ان کے متعلقین کو لے کر ابھیر شریف چلے گئے۔ معلوم نہیں وہاں کہاں رہتے ہیں۔ ۱۲

**پاھیانہ شان کی ستر بھانسی** "بہت ہی کم ملان ایسے تھے کہ پاھیانہ شان رکھتے تھے اور وہ بھانسی کی ریشمان سے بیچان نہ ہونے ہوں۔ ایک دفعہ

بارہ آدمی لاکڑہ کمیشن کے رو برو ہوئے۔ ان کا کوئی جرم نہ تھا۔ مگر وہ سپاہیانہ صورت رکھتے تھے۔ بھانسی پانے والوں کی تعداد تار یخوں میں چار سو کے قریب بتلاتے ہیں۔ مگر ان کی ٹھیک تعداد خدا جانتا ہے۔ یا موت کا فشتہ اگر کوئی ہو۔ ۱۳

**مسلمان ہونے کی ستر بھانسی** "ایک دائرین، ڈاکٹر ہرملان کو باغی بھگتا تھا۔ جب وہ کسی ہندوستانی سے پوچھتا کہ تو ہندو ہے۔ یا مسلمان تو

جہاں اس نے کہا کہ میں مسلمان ہوں تو اس کو گولی سے مار ڈالتا تھا۔ ۱۴

**رکے نہ ہاتھ ابھی ہے رگ گلوباتی** "ایک افسر جوریناڈ (Remond) کے دستے کے ساتھ متین تھا بلکہ تیسرے کہ ہندوستان میں اس کو اس کرت

۱۱ تاریخ عروج عہد انگلیشہ ص ۵۲

۱۲ نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۵۳

۱۳ تاریخ عروج عہد انگلیشہ ذکار اللہ ص ۵۳

۱۴ تاریخ عروج عہد انگلیشہ ذکار اللہ ص ۵۴

کے ساتھ پھانسیوں پر لٹکایا گیا جو بیان سے باہر سب سے دو دن کے اندر ۴۲ آدمیوں کو شہر کے کنارے پھانسی دی گئی اور ۱۲ آدمیوں کو تو صرف اس جرم میں پھانسی کی سزا ملی کہ جیب فوج مارچ کرتی ہوئی ان کے سامنے سے گزری تو ان کے چہرے دوسری طرف کیوں تھے جہاں جہاں فوج نے پڑاؤ کیا وہاں پر قرب و جوار کے تمام دیہات جیسے ہوتے تھے یہ کہنا کہ یہ سب مظالم کا پنپور کے حادثہ کا جواب تھے صحیح نہیں کیونکہ کا پنپور کا شیطانی واقعہ ان نوحہ ناک حوادث کے بعد پیش آیا تھا افرمڈ کورن نے ریناڈ RENOUD کو اس طرز عمل کے خلاف استیفاء مشورہ دیا اگر ہم اس طرح دیہات کو جلانے کی کارروائی کرتے رہیں گے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ فوج کو راستے میں رسد اور چارہ بالکل دستیاب نہیں ہو سکے گا۔ (۱)

فرخ آباد کے نوابوں کی پھانسی | نواب فرخ آباد بھی بہ جرم بغاوت پھانسی پر لٹکائے گئے  
مینر نے تاریخ لکھی :

اقبال مند خاں ، وغضنف حسین خاں

دونوں در عیض تمضا آہ آہ ہائے :

دونوں جواں نیک امیران ذی حشہ :

مقتول تیغ تیرہ قضا آہ آہ ہائے

تاریخ ان کے قتل کی کافی ہے یہ سنئے

دونوں شہید راہ خدا آہ آہ ہائے : (۲) ۱۲۴۳ھ

بنارس اور الہ آباد میں کا پنپور کے حادثہ سے پہلے :۔

بچوں کو پھانسی کی سزا | ایک موقع پر چند نوجوان لڑکوں کو محض اس بنا پر پھانسی کی سزا دی گئی

el Russel Diary P. 221

لے غلہ کے چند علاقہ انتظام اللہ شاہی مسٹر

کہ انہوں نے غالباً خوشی بیچ کے وعدہ پر باخियों کی جھنڈیاں اٹھا چکے ہوتے باتاموں میں منادی کی لٹی سڑکتے  
موت دینے والی عدالت کے ایک افسر نے پریم آنکھوں سے کمانڈنگ افسر کے پاس جا کر درخواست کی کہ  
ان تابا بیخ عجموں پر رحم کر کے پھانسی کی سزا کو تبدیل کر دیا جائے لیکن بے سود اس تمام سلسلے میں بے شمار  
ایسے واقعات ملیں گے جن میں اس قسم کی فحاشی عدالتوں کے گریز کیا گیا اور بے گناہ انسانوں کو بدلہ  
قتل کیا گیا پھانسیاں دینے کے لیے رونا کارا زٹوئیاں بنائی گئیں جنہوں نے اس مقصد کی تکمیل کے لیے دیہات  
میں دورہ کیا اس حالت میں کہ ان کے ساتھ پھانسی دینے کا سامان بھی مکمل نہیں تھا نہ ہی کسی کو پھانسی دینے  
کے طریقے سے پوری واقفیت تھی چنانچہ ان میں سے ایک شریف آدمی "اپنی شاندار کامیابی کا اس طرح غریہ  
انہیں کرتا تھا کہ ہم پھانسی دیتے وقت عام طور پر آم کے درخت لہ باقی کو استعمال کیا کرتے تھے یعنی ملازم  
کو باقی پر بٹا کر درخت کے نیچے لے جاتے تھے اور لوہے سے رسی ڈال کر باقی کو ہکایا جاتا تھا یہاں تک  
کہ ملازم اسی طرح تڑپنے اور جانگنی کی حالت میں اکثر اوقات انگریزی کے آٹھ ۵ ہنسے کی دوپٹے پر  
بن کر رہ جاتا تھا ۔"

**شیر میں پھانسی کی سزا** | عام عدالتی اصول یہ ہے کہ شیر کا فائدہ ملازم کو ملتا ہے، لیکن خد کے بعد  
شیر کی صورت میں ملازم کو پھانسی دے دی جاتی تھی خواہ وہ کتنا ہی نیک نیت  
لہ نیک کردار کیوں نہ ہو یہ داستان ایک انگریز دوست اہل قلم کی زبان سے سنیتے ،  
" قاضی فیض اللہ صاحب کشمیری محید منزل دریا گنج میں ایک مشہور حویلی ہے وہ انہی کی ملکیت میں  
تھی۔ غدر میں باخियों نے حیدائیوں کو گرفتار کر لیا تھا۔ ان حیدائیوں میں ان کے چچا کو "دست تھے۔ ان کو  
آلوکوانے کی کوشش میں شاہی کوتوالی میں نوکر ہو گئے تھے۔ انگریزوں کا تسلط ہوا تو شیر میں ان کو بھی  
پھانسی دی گئی ۔"

**خیر خواہی میں پھانسی ملائی** | نواب علی بخش خاں کے بڑے رٹکے غلام غزالدین خاں انگریزی عہد میں  
 میں کوٹ نام کے تحصیلدار تھے۔ اشرف شاہ اور حیدر شاہ مجبوروں کے  
 ساتھ جے پور اور الود سے مارچی ۱۸۵۸ء کو کمشنر کے حکم سے دو شنبہ کے دن الود کی فوج کی حراست میں دہلی  
 لائے گئے۔ اور کوٹوالی میں دوسرے پناہیوں کے ساتھ ان کو بھی قید کر دیا گیا۔ حیدر شاہ لہر اشرف خاں  
 نے صرف خیر خواہی کے لیے ایک سورات نوجوانوں کو الود سے گرفتار کر کر دہلی بھیجا تھا جن میں سے اُسے  
 لوگ توڑ لگانوں میں قتل کر دیے گئے۔ لہر باقیوں کو دہلی میں پھانسی ہوئی۔ انہوں نے پسند کیوں بے گناہوں  
 کا خون اپنی گردن پر کیا۔ (۱۱)

**قتل عام** | ہندوستان کیوں کے خلاف طابع اس حد تک برا ٹکینہ ہو گئی تھیں کہ آج اُس پر یورپ میں مشکل  
 سے لوگ یقین کریں گے چنانچہ صدر بین کا وہ طبقہ جو شروع سے آخر تک نہایت جانفشانی  
 کے ساتھ ونا دار رہا اُن سے بھی بعض افسران نے نہایت بے جا طور پر سختی کی یہاں تک کہ ان کو نندو کو ب  
 کیا جاتا تھا تو وہ ہاسل کرتے وقت پانی پڑنے والوں کو مجبور کیا جاتا تھا کہ وہ پانی جھیا کریں حالانکہ بہت  
 سے اس کام میں گولیوں کا نشانہ بن گئے یعنی پانی جھیا کرنے کے لیے ان گولیوں کی زد سے گذرنا  
 پڑتا تھا جس سے وہ بد قسمت گولیوں کا شکار بنتے تھے مائیں گھبراہٹ سے الود کہا روں کو دن کی گرمی لہرات  
 کی سردی میں کھسے میدان کے اندر سخت وقت کے ساتھ وقت گذرنا پڑتا تھا۔ حالانکہ ان میں سے  
 اکثر ہماری خدمت کرتے ہوئے زخمی بھی ہوئے تھے دہلی میں باشندوں کے قتل عام کی مذہبی کی گئی۔  
 حالانکہ ان میں سے لوگ بھی شہر تھے جن کے متعلق ہمیں علم تھا کہ ہماری فوج کے عاہلش مند تھے ہمارے  
 اکثر نوجوان تو محض خون رسانی کی خواہش کو پورا کرنے کے لیے اپنی ہی فوج کے ہندوستانی اور دیوں اور پوری  
 گھیاہوں وغیرہ کو توٹی سے اڑ دینے کی تھنا کا علانیہ اظہار کرتے تھے۔ (۱۲)

۱۱، نصرت فار گودمٹ کے مشن

at The Chaplain's narrative of the Siege of Delhi.

**بے گناہ مجرم** | عبدالصمد خان ابن علی محمد خان بلا شاہ کی فوج میں رسالہ دار تھے۔ جہاں سے ملازمت چھوڑ کر واحد علی شاہ کے زمانہ میں لکھنؤ چلے گئے۔ وہاں کسی پٹن کے افسر ہو گئے جب لودھی سلطنت مستزل ہوئی۔ تو یہ پھر دہلی آ گئے۔ کچھ دن بعد من پابک سوار کے ساتھ لودھی چلے گئے لودھی ہاں ملازمت کر لی۔ دہلی فتح ہونے سے چند دن پہلے دہلی آئے تھے خود کیا آئے تھے قنصلی تھی۔ عبدالرحمن خاں مالی جمہور کے خسر کے شہر میں گرفتار کر لیے گئے۔ اور اسی شہر میں گولی مار دی گئی۔ ان کے بعد ان کے باپ لودھی بھی ان کے غم میں جلد ہی انتقال کر گئے۔ (۱۱)

**موت کی ارزانی** | ”ہے ہے کیوں کر کھوٹل حکیم رضی الدین خاں کو قتل عام میں ایک خاکی نے گولی مار دی۔ اور احمد حسین خاں ان کے پھوٹے

بھائی امی دن مارے گئے۔ طالع یار خاں کے دونوں بیٹے ٹوٹک سے رخصت لے کر آئے تھے غدر کے سبب جائز سکے یہیں رہے بعد فتح دہلی دونوں کو بھانسی ملی۔ طالع یار خاں ٹوٹک میں ہیں زندہ ہیں پر یقین ہے۔ مردہ سے بدتر ہوں گے۔ میر جھوٹم نے بھی پھانسی پائی۔ (۱۲)

**بندوق کی گولی** | محمد علی خاں خلیفہ نواب شیریں گ خاں چلوں کے کوچے میں رہتے تھے۔ بہت خوب صورت بھان تھے۔ چار سو روپے کی آمدنی نواب بہادر جنگ خاں کے پرگنہ سے تھی۔ خوب عیش۔ عشرت سے زندگی بسر کرتے تھے۔ جب انگریز شہر میں گئے تو یہ گھر میں ہی رہے۔ آخر بندوق کی گولی سے شہید ہو گئے۔ (۱۳)

**بے گناہوں کا رنج** | ”حکیم ثروت الدین خاں مرحوم کے نو بھائی بیٹے نظام الدین خاں اور ابو ذوق کے بیٹے خلیفہ اسماعیل چند دوستوں کے ساتھ قدم شریف سے گرفتار کر لیے

(۱۱) نصرت نامہ گوردمنٹ ص ۶۱

(۱۲) غالب کا موزنا پیرا خلد

(۱۳) نصرت نامہ گوردمنٹ ص ۶۱

گئے۔ ایک رات کو تو اسی میں رہے دوسرے دن بالکل بے قصہ پانسی سے دی گئی۔ حالانکہ ان پر کوئی ثبوت نہ تھا۔ برخص ان کی بے گناہی کا رنج کرتا تھا۔ ۱۱

**مقتولوں کی یاد** غم مرگ میں تمہارا مبارک سے قطع نظر کر کے اہل شہر کو گناہوں۔ مظفر الدولہ میرزا مراد الدین۔ مرزا عاشور بیگ۔ میرزا بنجا اس کا بیٹا۔ احمد مرزا، انیس برس کا بچہ مصطفیٰ خاں ابن اعظم الدولہ اس کے دو بیٹے ارشد خاں، ماضی فیض اللہ، کیا ہیں ان کو اپنے عزیزوں کے برابر نہیں جانتا تھا۔ اسے بوجھل گیا، حکیم رضی الدین خاں۔ میرزا محمد عین میکش اللہ اللہ۔ ان کو کہاں سے ملاؤں۔ ۱۲

**لکھ توپ سے اڑا دیئے گئے** سکھوں نے انگریزوں کا ہاتھ دیا۔ ان کی دغا داری میں، اپنے دھرم اپنے راجہ، اپنی قوم تک خوفناک کر دیا، ان کی بروقت مدد نہ تے انگریزی حکومت کے انتظام میں غیر معمولی حصہ لیا، لیکن وہ بھی نہ بچنے گئے، جب وقت آیا تو وہ بھی توپ سے اڑا دیئے گئے۔

۱۴۱۱ ہجری ۱۸۹۲ء کو ایک تڑکے قریب سکھ مذہبی دیوانوں نے پنجاب کے ایک شہر مالیر کوٹ پر حملہ کیا جس کے بعد کی تفصیل ایک انگریز مہم کے قلم سے ذیل میں درج کی جاتی ہے۔

اس مقام پر نہایت ہی خوفناک کسان کی لڑائی ہوئی جس میں فرنگیوں کا بہت نقصان ہوا بالآخر ۶۴ کے قریب سکھ جن میں ۲۲ کے قریب زخمی تھے ریاست بٹیار میں ہماگ کرپٹا گزین ہوئے جہاں چرائوں کا محاصرہ کر کے گرفتار کر لیا گیا لہذا اس رات انہیں شیر کوٹہ کے قلعہ میں بند رکھا گیا اس شہر کے ساتھ ہی پنجاب کی بغاوت کا ختم ہو گیا مشرکوں نے بھان دنوں لہجہ نہ لادیں گشت تھا۔ ۱۵ ہجری کو ریاست کے حکام کو لکھا کہ قیدیوں کو مالیر کوٹ بھیج دیا جائے جہاں وہ خود بھی، اسی دن پہنچ گئے تین دوسرے

۱۱، نصرت نامہ گورنمنٹ ۱۸۹۵

۱۲، غالب کا معز تا پیر ۱۸۹۵

دن دھپہ کے وقت بھی مار بھنوری کو اسے کھڑا کر دیا گیا کہ ابھی قیدیوں کو ٹیکہ لگوانے کے لیے بھیجا  
رکھا جائے مگر کوئی اسے اس تحریری حکم کو تو جیب میں ڈال کر تقریباً قراقرظ کو دیا اور قیدیوں کا منتظر رہا۔  
چنانچہ شام کے چار بجے کے قریب قیدی مالیر کوٹلے میں پہنچائے گئے سمجھیں دیکھتے ہی مٹر کو دن  
نے بغیر کسی قسم کی ناگفتگی حالت سے حکم لینے کے فی الفور تلوں سے باندھ کر اڑا دینے کا حکم دے دیا۔  
ان بد قسمت انسانوں کی تعداد پچاس تھی جن کو اسی وقت جھجھکی کی ٹولیاں بنا کر تلوں سے باندھ کر اڑا دیا گیا  
کر دیا گیا شام کے بجے کے قریب آخری پور قیدیوں کی ٹولی کو تلوں سے باندھ چکے تھے جب مٹر فورسز  
Forsyth کا یہ حکم پہنچا کہ قیدیوں کو فی الفور اس کے پاس لے جانا بھیج دیا جائے کہ جہاں ان پر بغاوت کا  
مقدمہ چلایا جائے گا چنانچہ مٹر کو دن نے جو جواب گورنمنٹ کو بعد میں دیا اس میں اس حکم کے متعلق  
اس نے ذیل کے فقرات لکھے کہ :-

میں نے اس حکم کو پڑھ کر کاغذ مٹر پر گھینر (Parchment) کے حوالہ کرتے ہوئے کہا کہ گولیوں کے ساتھ  
باندھ دیئے جانے کے بعد یہ ناممکن ہے کہ ایسی حالت میں قیدیوں کی سزائے موت عطا کی کر دی جائے  
کیونکہ اس کا اثر لڑکوں پر بہت برا پڑے گا۔ چنانچہ پہلے ۳۴ قیدیوں کی طرح آخری ۶ قیدیوں کو بھی ہلاک  
کر دیا گیا پچاسواں آدمی بھی مارا گیا اس طرح جب اس روح فرسا واقعہ کی اطلاع گورنمنٹ کو پہنچی تو اس نے مکمل  
غصہ کے بعد ذیل کی قرار داد کے ذریعہ اپنی رائے کا اظہار کیا :-

”ہذا کیسی اہم خبر! اس رنجیدہ حقیقت کا اظہار ضروری سمجھتے ہیں کہ امن کی رائے میں مٹر  
کو دن کا طرز عمل نہ صرف سراسر قانون کے خلاف تھا بلکہ پبلک ضرورت کے بھی متافی تھا نیز اس تمام  
واقعہ میں بعض ایسے حواشی پیش آئے ہیں جنہیں الزامیت اور تہذیب کے ساتھ دور کا بھی تعلق نہیں۔  
یاد میں جناب دائرہ رائے دہی راج کے ساتھ اس حکم کے صادر کرنے پر مجبور ہوئے ہیں کہ مٹر کو دن  
کو فی الفور لٹری سے برطرف کیا جائے لیکن دوسری طرف مٹر خود سٹو کے طرز عمل پر سختی سے نکتہ چینی کی گئی  
اور اسے ایک اور صوبے میں کشتی سمیٹیت میں سابقہ تنخواہ پر تبدیل کر دیا گیا اور کچھ عرصے بعد بارقہ  
کے علاقہ میں پولیٹیکل خدمت پر مامور کیا گیا جن خدمات کے صلے میں سرکاری یعنی (NIGHT HOO D)

کا اعزازی خطاب مرحمت فرمایا۔ ۱۱

نواب سخاوت کو پھانسی کی سزا | غصہ کے سلسلہ میں فرخ آباد کے نواب سخاوت حسین برادر خور و نواب  
فرخ آباد کو بھی سزائے پھانسی دے دی گئی، مینیر نے تاریخ لکھی۔

ریاض خلق سخاوت حسین خاں نواب  
نہال باغ کرم زیب مسند شوکت  
ہواں قابل و فرزند خاص نصرت جنگ  
غلام الہ نبی سرود قمر طلعت  
دوبے گناہ ہوا تیغ مرگ سے مقتول  
عنایت اس کو کیا حق نے گلشن جنت  
مینیر نے یہ لکھی اس کے قتل کی تاریخ

بہا شہید امیر دلیر بابت (۲) ۱۲۶۴ھ

مولوی پیر علی اور شیخ گھیسٹا کو سزا موت | پوچھی پانچویں جولائی کو شہر پٹنہ میں سرغنوں کی تلاش  
ہوئی ۳۱ قلعہ انگیز گرفتار ہوئے۔ ان میں پیر علی  
بھی جو اصل بانی فساد تھا۔ اور شیخ گھیسٹ جو نطف علی خاں کا بڑا معتبر ملازم تھا۔ گرفتار ہوئے لطف علی  
خاں پٹنہ میں سب سے زیادہ دولت مند تھا جو تھا۔

ان ۳۱ مجرموں میں سے۔ جن کو فوراً پھانسی دی گئی۔ حادثہ علی بھی تھا۔

یہ ثابت ہوا کہ تمام فسادات کی بڑی پیر علی تھا جس نے انگلیزوں کے برخلاف جہاد قائم کیا۔  
شیخ گھیسٹا ہندوؤں سے بہت سے آدمیوں کو تنخواہ دیتا تھا کہ جب وقت آئے تو وہ اپنے

۱۱ Cotton Indian & Home memories

۱۲ خدو کے چند علماء دانش نظام اللہ شبلی، ص ۱۲



غریب اور شاہ دہلی کے لیے لڑنے کو تیار ہوں ان کاموں کے واسطے بہت روپیہ پاس بنے تھا۔ پیر علی  
تو غریب آدمی تھا۔ شیخ گمیٹ ایک بڑا مہاجن تھا۔ غرض ان دونوں کو پچانی ہوئی۔ (۱۱)

شہر کے رئیسوں اور عمائد میں سے کوئی ایک آدمی نہ بچا جو کوتوالی  
مرنے والے پر دل نہ تھے

میں یا کر نیل برن کے پاس قطب الدین کی کوٹھی میں ایوانوں میں  
نہ ہوا ہو یہ بڑے رئیس ایک ہی چنانہ میں کھڑوں میں بیٹھ کر آپس میں بے حجاب باتیں کرتے تھے۔ ایک  
غریب آدمی جو کوتوالی کی حوالات سے چھوٹ کر آیا تھا تو اس نے کہا کہ آج میں نے جانا کہ شہر سے جلا وطن  
ہوا حوالات میں تو روز چنانہ میں نواب حامد علی خاں و مفتی صدر الدین خاں اور شرفا و دروڑا سے بے تکلف  
باہم برابری ہوتی تھیں۔ اب یہ بات مجھے کب یسر ہے۔ تھکی حوالات میں ہر رئیس تھے اور حکیم احمد اللہ  
خاں و نواب احمد علی خاں وہ سید سردار مرزا اعداں کے بھائی اور بہت سے امیر زادے تھے۔ ان میں سے  
بعض ایسے لود و لعب کے شوقین تھے کہ نظر رنج و گنجہ و چوسر حوالات میں بھی کھلتے تھے۔ ان میں سے  
ایک دو کو روز پچانی ملتی تھی۔ (۱۲)

غدر کے سلسلہ میں کتنے آدمی ہلاک ہوئے؟  
ایک وسیع آباد رقبے میں سینوں تک گورے پای

اور سردار نہتے یا قصع کا شکار کھیلتے پھر سے ان مرنے والوں کی تعداد کا اندازہ کون پا سکتا ہے؟ معلوم  
ہند یوں کی یہ بہت نہ تھی کہ جو کچھ گندی تھی، صحت اور وضاحت کے ساتھ اسے قلمبند کرتے البتہ مختلف مقامات  
کی زبانی روایتیں ایک زمانے تک زبان نور ہیں۔ ہم عصر انگریزی اور چند سال بعد کی تحریروں سے ان  
قصص کی صورت اجمالی تصدیق ہو سکتی ہے اور یہ سرسری تجزیہ قرین قیاس معلوم ہوتا ہے کہ ہر انگریز کے  
حوض میں کم و بیش ایک ہزار ویسی مارے گئے۔ فرنگی مقتولوں کی مجموعی تعداد اور پانچ سات ہزار نفوس کہی

۱۱ تاریخ عروج و زوال شاہی

۱۲ تاریخ عروج و زوال شاہی

جاتی ہے۔ حل فرنگی کے یہ فیصلے عموماً جھٹکا کے کارے عمل میں لائے جاتے اور دریا میں غذا سبے تعداد  
 لاشیں بہتیں اور مچھلیوں کی خواک بن جاتی تھیں۔ قیصر التواریخ میں دہلی کے ان لشکار فرنگ کا تخمینہ تائیس  
 ہزار لگایا گیا ہے (صفحہ ۴۷)۔

دہشت زدگی کی دلچسپ مثال | ان چانیوں اور اس قتل عام نے دہشت کی کیسی فضا پیدا کر دی  
 تھی اس کا اندازہ ذیل کے دلچسپ، لیکن عبرت انگیز واقعہ سے لگایا

جاسکتا ہے :

ایک دن ایک ہندوستانی جوہری منرگارشن Mrs Garsin کے پاس سونے چاندی  
 کے ظروف بیچنے کے لیے لایا اور منر موصوفے یہ بھا کر کہ عام کچھ زیادہ ملتے گتے ہیں۔ ویسے ہی تختن بیع  
 سے کہا کہ دیکھو تم کو منگات صاحب کے پاس بھیج دیں گے چنانچہ اس فقرے کو سنتے ہی وہ سوا اس بانٹ  
 ہوئے اور اس طرح سر پہ پاؤں رکھ کر بھاگا کہ اپنے قیمتی ظروف بھی وہیں پھوڑ گیا۔ جس کے بعد اس نے کہیں اپنی  
 صحت نہ دکھائی اور نہ ہی ظروف کی واپسی کا مطالبہ کیا۔ (۱۷)

۱۱ تاریخ پاکستان و بھارت (سید ہاشمی، مشرق)

۱۲ Escape from Gwalior P. 269

# ”چھپے گشتوں کا خون کیونکر؟“

جو چپ رہے گی زبان خنجر، لو پکڑے گا آستیں کا

غدر دہلی کے اختتام کا ایک دور تو وہ تھا، جب انگریز آتش بجاں، فاتح کی حیثیت سے دوبارہ  
دہلی میں داخل ہوتے، یہ دور تھا انتقام کا، تعزیر و عقوبت، شدت و ریخت کا، ہلاکت اور بربادی کا، قتل  
اور پچانسی کا، لوٹ مار کا، جو سامنے آیا مار گیا، خواہ وہ پیر فانی ہو، یا لب گور مریم، یا بے گناہ عورت  
یا معصوم بچہ، جس میں زندگی کی حق لقمی وہ ہفت جو رو ستم بنا، یہاں تک کہ قتل کرتے کرتے ہاتھ تھک گئے،  
لوٹے لوٹے، ہمایاں بھر گئیں، جیب و حاسن میں جگہ نہ رہی، جو گدائے بے نوا تھے۔ وہ غنی اور دریا دل  
بن گئے۔

پھر دوسرا دور وہ تھا، جسے بجا طور پر ہم اعتراف گناہ، احساس ندامت، اور احتجاج و برہمی  
سے تعبیر کر سکتے ہیں، اودیر اعتراف گناہ وہی لوگ کر رہے تھے، جن کی تلواروں سے خون ٹپک رہا تھا،  
احساس ندامت ان پر طاری تھا، ہر خون ناحق کے مرتکب ہو چکے تھے، احتجاج و برہمی کا مظاہرہ ان لوگوں  
کی طرف سے ہو رہا تھا، جن کے ہم قوموں نے، خون کے دریا بہائے تھے، کٹی ہوئی گردنوں کے منارے  
کھڑے کئے تھے، آبادیوں کو بن، شہروں کو ویرانہ، اود شاندار عمارتوں کو کھنڈر بنا دیا تھا،

ج ہلتے اس زود پشیمان کا پشیمان ہونا،

بہر حال تدریج غدر کا یہ ایک دلچسپ باب ہے۔

ذیل میں ہم چند شہادتیں، اور دستاویزی ثبوت پیش کرتے ہیں، جو اس حقیقت کے شاہد

جھوچپ رہے گی زبان نخر لہو پکارے گا آستیں کا

(۱)

## لال قلعہ فوجی بورڈنگ بن گیا

۱۸۵۷ء کے غدر کے بعد، انگریزوں نے قلعہ کی عمارتوں کو توڑ پھوڑ کر اپنی ضروریات کے مناسب محل بنالیا، قلعہ کی چار دیواری کے اندر اب جا بجا دو منزلہ بارکیں بن گئیں ہیں، لاہوری دروازہ، قلعہ دروازہ، نغار خانہ، اسدرج اور شاہ برج کی عمارتوں میں اب گورے سہتے ہیں، مسٹر فوگسن نے اپنی بیش بہا تصنیف میں قلعہ کو فوجی دارالاقامہ بنانے پر بہت کچھ برا شفتی کا اظہار کیا ہے، انہوں نے عہدہ داران فوج کے شاہی عمارات کو منہدم کر ڈالنے کے عذر کو بالکل تسلیم نہیں کیا ہے۔ انہوں نے اس خیال کی بھی تنقید کی ہے کہ دہلی کی گھٹی ہوئی اور نہتی آبادی کی نسبت یہ واہمہ کہ وہ کبھی سر نہ اٹھا بیٹھے، ایک ایسی بات قرار دیا ہے جو کسی کے خواب و خیال میں بھی نہیں آ سکتی، ۱۱

(۲)

## دہلی کے ایک لاکھ مکان مسمار کئے گئے

ذیل کا بیان، ایک ایسے مسلمان مشاہد کا ہے، جو دہلی و جاں سے انگریزوں

۱۱، ملاقات دارالحکومت دہلی حصہ دوم دبیر المین احمد

کا دفاتر تھا، اس کی وفاداری غدر کے دوران میں بھی قائم رہی، یعنی اس نے مغلوب اور مغرور انگریزوں کی مدد کی، غدر کے بعد بھی، اس کی وفاداری کا آفتاب نصف النہار پر پہنچ گیا، اس نے، ان کی تائید و حمایت میں ایک پوری کتاب لکھ ڈالی، لیکن واقعات کو کہاں تک چھپاتا؟ چنانچہ اعتراف کرتا ہے :-

کیا دہلی کے انگریز افسروں کو یہ بات معلوم نہ ہوئی ہوگی۔ کہ بے گناہ اور شریف عورتیں جن میں جہان بھی ہیں اور بوڑھی بھی ہیں۔ اور ان کے ساتھ چھوٹے چھوٹے معصوم بچے بھی ہیں دہلی کے باہر جنگلوں میں مارے مارے پھرتے ہیں۔ نہ ان کے پاس کھانا ہے نہ کپڑا ہے۔ اور نہ رات کو سونے اور دن کو دھوپ سے بچنے کا کوئی ٹھکانہ ہے۔

دہلی کے افسروں نے ان کو ان کے گھروں سے اس لیے نکال دیا ہے کہ مال و اسباب جمع کیا جائے۔

دہلی کے ایک لاکھ مکان مسمار ہو کر کھنڈ بن گئے ہیں۔ اور یہ آباد شہر اب ویران ہوا ہے کہ دیکھنے سے رونا آتا ہے۔ (۱)

(۳۳)

## بیویوں کو شوہروں نے قتل کر کے خودکشی کر لی

میں نے دہلی کے گناہ بازوں میں سر کرنا مطلقاً چھوڑ دیا ہے کیونکہ کل ایک ایسا دردناک واقعہ دیکھنے میں آیا جس سے بدن کے رونگٹے کھڑے ہو جاتے ہیں یعنی جب ایک افسر میں سپاہی لے کر شہر

(۱) نفرت نامہ گورنمنٹ مسٹک

کی گشت کو جانے لگا تو میں بھی ہمراہ ہو لیا راستے میں ہم نے ۱۴ عورتوں کی نعشوں کو ٹالوں میں پٹے بٹے بازاروں میں پڑا پایا جن کے سر و صرروں سے اُنکے خاوندوں نے جدا کیے تھے چن چن ایک عینی شاہد سے دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ یہ دردناک حادثہ اس لیے ظہور پذیر ہوا کہ ان مستورات کے خاوندوں کو شبہ تھا کہ انگریز پابھیوں کے قابو میں آگئیں تو وہ اُن کی عصمت دری کریں گے اس لیے ہر حالت موجودہ ناموس کے تحفظ کا یہی طریقہ مناسب خیال کیا گیا جس کے بعد انہوں نے خود بھی خود کشی کر لی چن چن ہم نے اُن کے خاوندوں کی لاشوں کو بھی بعد میں دیکھا ہے

” حادثہ کی تاریخی لوٹ اور قتل عام کے بعد جبکہ اس نے چاندنی چوک کی مسجد میں بیٹھ کر غارتگری کا حکم دیا تھا ایسا دردناک نظارہ آج سے پچیس سال پہلے شہر کے دارالخلافہ نے کبھی نہیں دیکھا ہے

(۴)

## بے گناہوں کو پچانسی

انگریز فوجوں نے راستے میں سینکڑوں میل تک سڑک کے دونوں طرف دیہاتوں کو بے دریغ قتل و غارت سے بہا کر کے ملک کو صحرایہ کی طرح ویران و سنان بنا دیا دہلی سے باغیوں کے فرار ہو جانے کے بعد انگریز نا تھیں نے باشندوں کا قتل عام کیا اور بے ضابطہ انگریزی علاتوں کے حکم سے ہزاروں شہری پچانسی کے تختہ پر لٹکائے گئے حالانکہ ان کا بغاوت سے دور کا بھی واسطہ نہ تھا

1. Times, Letters Dated 18.11.57 Montgomery martin

2. Times 16.11.57

3. Ramesh Chandra Dutt. India in the Victorian age  
P. 224

## (۵) یہ بھی سنئے

”نصرت نامہ گورنمنٹ“ کا مصنف، انگریزوں کی تعریف و توصیف کا حق کرنے کے بعد بھی یہ سمجھتا ہے کہ :-

ح حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا

لیکن، دلی کی بربادیاں، ادا اہل دلی کی تباہیاں اسے یہ کہنے پر بھی مجبور کر دیتی ہیں :-  
۲۴ فروری ۱۸۵۸ء کو بدھ کے روز لارنس صاحب چیف کمشنر پنجاب دہلی میں داخل ہوئے۔ جو لوگ شبہ میں گرفتار تھے ان کو چھوڑ دیا گیا۔ حقیقت دہلی کی فتح میں انہوں نے کافی حصہ لیا اور رد و خزانہ اور فوج وغیرہ سے بہت امداد کی۔ اگر یہ امداد نہ کرتے تو گوروں کی قلیل فوج سے دہلی کا فتح کرنا نہایت دشوار تھا۔ ان کی ان خدمات کے صلہ میں کمپنی نے دہلی کو حکومت پنجاب کے ماتحت کر کے صاحب موصوف کو لفٹنٹ گورنر کر دیا صاحب موصوف کے تشریف لائے کے تین دن بعد دہلی میں دربار عام منعقد کیا گیا۔ اور تمام مظلوموں اور دردمندوں نے اپنی عرضیاں پیش کیں۔ صاحب موصوف نے نہایت مہربانی سے لوگوں کی عرضیاں لے کر اہل کاروں اور نمیشوں کے سپرد کر دیں۔ اس کے بعد مقدمات کی سماعت کے لیے، ایک عدالت مقرر ہوئی۔ جس میں چار انگریز تھے۔ چونکہ اس سے پیشتر ایسا ہو چکا تھا۔ کہ مجبوروں کی مجری پر سینکڑوں بے گناہوں کو پھانسی دے دی گئی تھی۔ اس وجہ سے اب یہ طے ہوا کہ جب تک چاروں حاکم فیصلہ پر متفق نہ ہوں سزا نہ دی جائے۔ اس دن سے سوائے مجرموں کے کسی کو سزا نہ دی گئی۔ اور سینکڑوں بے گناہ قیدی چھوڑ دیے گئے۔

صاحب موصوف ابھی دہلی کا انتظام نہ کرنے پائے تھے۔ کہ پنجاب کے بلوے کی خبر پہنچی اور صاحب ممدوح ۱۸۵۸ء مارچ کے آخر میں وہاں کے انتظام کے لیے سائڈرس صاحب اور حکیم

احسن اللہ خان کو لیکر چلے گئے، سائڈرس کرناٹ سے واپس آ گئے۔ اور حکیم صاحب پانی پت میں مجرموں کی شناخت کر کے واپس آ گئے۔ اور جو کام ان کے سپرد تھا اس میں معروف ہو گئے۔ جان مسکات صاحب بیمار ہو کر چھ ماہ کی رخصت پر ولایت چلے گئے۔ ان کی جگہ مرنی صاحب مقرر ہوئے۔ یہ چاروں صاحب شہر کا بہت اچھا انتظام کر رہے ہیں اب تک لوگ شہر کے باہر پڑے ہوئے ہیں اور ہزاروں نے دیہات اور قصبہات میں سکونت اختیار کر لی ہے۔ الغرض ان فلک کے تائے ہوئے لوگوں نے جو نہ دیکھا تھا وہ دیکھا۔ اور جو کبھی نہ سنا تھا وہ اب سنا۔ کیا مصیبتیں تھیں جو دہلی کے رہنے والوں کو نہ اٹھانی پڑیں۔ گھروں پران ہو گئے۔ سینکڑوں عورتیں بیوہ ہو گئیں۔ ہزاروں بچے یتیم ہو گئے۔ جیسی بربادی دہلی کی ہوئی اور جیسی رعایا یہاں کی بے گھر اور بے دری ہوئی ہے۔ کہیں کی نہ ہوئی ہوگی اور جو مظالم دہلی کی فتح کے بعد دہلی میں ہوئے ایسے کہیں نہ ہوئے ہوں گے۔ (۱)

(۶)

## وزیر اعظم انگلستان کے آئسو

ڈنرالی (Desmond)، وزیر اعظم انگلستان نے پہلی دفعہ اس دردناک واقعہ کے متعلق جماعت کے ساتھ اظہار خیال کیا اور اس وقت جبکہ وحشیانہ جذبات کی ناقص خوب دل کھول کر ہو رہی تھی مشرعوں نے ذیل کے الفاظ میں اپنی بیزارگی اور ناپسندیدگی کا اعلان کیا جو کسی غیر ملکی قدم کے انکار کے خلاف نکتہ چینی نہیں تھی بلکہ اپنی ہی قوم کی دیوانگی اور بربریت کے خلاف آواز تھی۔

”جنگ کی تباہ کاریاں کسی تحریک کی شرمندہ نہیں ہوا کرتیں چنانچہ جو تباہی اور بربادی اس

۱۱ نصرت نامہ گورنمنٹ مسٹک



## (۵) یہ بھی سنئے

نصرت تادمہ گورنمنٹ، کامصنف، انگریزوں کی تعریف و توصیف کا حق کرنے کے بعد بھی یہ سمجھتا ہے کہ :-

ح حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا

لیکن، دلی کی بربادیاں، اور اہل دلی کی تباہیاں اسے یہ کہنے پر بھی مجبور کر دیتی ہیں :-  
۲۳ فروری ۱۸۵۸ء کو بدھ کے روز لارنس صاحب چیف کمشنر پنجاب دہلی میں داخل ہوئے۔ جو لوگ شبہ میں گرفتار تھے ان کو چھوڑ دیا گیا۔ حقیقت دہلی کی فتح میں انہوں نے کافی حصہ لیا اور رد و خزانہ اور فوج وغیرہ سے بہت امداد کی۔ اگر یہ امداد نہ کرتے تو گوروں کی قلیل فوج سے دہلی کا فتح کرنا نہایت دشوار تھا۔ ان کی ان خدمات کے صلہ میں کمپنی نے دہلی کو حکومت پنجاب کے ماتحت کر کے صاحب موصوف کو لفٹنٹ گورنر کر دیا صاحب موصوف کے تشریف لانے کے تین دن بعد دہلی میں دربار عام منعقد کیا گیا۔ اور تمام مظلوموں اور دردمندوں نے اپنی عرضیاں پیش کیں۔ صاحب موصوف نے نہایت مہربانی سے لوگوں کی عرضیاں لے کر اہل کاروں اور منشیوں کے سپرد کر دیں۔ اس کے بعد مقدمات کی سماعت کے لیے ایک عدالت مقرر ہوئی۔ جس میں چار انگریز تھے۔ چونکہ اس سے پیشتر ایسا ہو چکا تھا کہ مجرموں کی مجری پر سینکڑوں بے گناہوں کو پھانسی دے دی گئی تھی۔ اس وجہ سے اب یہ طے ہوا کہ جب تک چاروں حاکم فیصلہ پر متفق نہ ہوں سزا نہ دی جائے۔ اس دن سے سوائے مجرموں کے کسی کو سزا نہ دی گئی۔ اور سینکڑوں بے گناہ قیدی چھوڑ دیے گئے۔

صاحب موصوف ابھی دہلی کا انتظام نہ کرنے پائے تھے کہ پنجاب کے بلوے کی خبر پہنچی اور صاحب ممدوح ۱۸۵۸ء مارچ کے آخر میں وہاں کے انتظام کے لیے سائڈرس صاحب اور حکیم

احسن اللہ خان کو یکدم چلے گئے، سائڈرس کرناں سے واپس آ گئے۔ اور حکیم صاحب پانی پت میں مجرموں کی شناخت کر کے واپس آ گئے۔ اور جو کام ان کے سپرد تھا اس میں معروف ہو گئے۔ جان مسکان صاحب بیمار ہو کر چھ ماہ کی رخصت پر ولایت چلے گئے۔ ان کی جگہ مرنی صاحب مقرر ہوئے۔ یہ چاروں صاحب شہر کا بہت اچھا انتظام کر رہے ہیں اب تک لوگ شہر کے باہر پڑے ہوئے ہیں اور ہزاروں نے دیہات اور قصبات میں سکونت اختیار کر لی ہے۔ الغرض ان فلک کے تائے ہوئے لوگوں نے جو نہ دیکھا تھا وہ دیکھا۔ اور جو کبھی نہ سنا تھا وہ اب سنا۔ کیا مصیبتیں تھیں جو دہلی کے رہنے والوں کو نہ اٹھانی پڑیں۔ گھر ویران ہو گئے۔ سینکڑوں عورتیں بیوہ ہو گئیں۔ ہزاروں بچے یتیم ہو گئے۔ جیسی بربادی تہی کی ہوئی اور جیسی رعایا یہاں کی بے گھری اور بے دری ہوئی ہے۔ کہیں کی نہ ہوئی ہوگی اور جو مظالم دہلی کی فتح کے بعد دہلی میں ہونے ایسے کہیں نہ ہوئے ہوں گے۔ (۱)

(۶)

## وزیر اعظم انگلستان کے آئسو

ڈنرالی (Desmond) وزیر اعظم انگلستان نے پہلی دفعہ اس دردناک واقعہ کے متعلق جرات کے ساتھ اظہار خیال کیا اور اس وقت جبکہ وحشتانہ جذبات کی نائنس خوب دل کھول کر ہو رہی تھی مشرعو صوف نے ذیل کے الفاظ میں اپنی بیزاری اور ناپسندیدگی کا اعلان کیا جو کسی غیر ملکی قوم کے افسانہ کے خلاف نکتہ چینی نہیں تھی بلکہ اپنی ہی قوم کی دیوانگی اور بربریت کے خلاف آواز تھی۔

”جنگ کی تباہ کاریاں کسی تحریک کی شرمندہ نہیں ہوا کرتیں چنانچہ جو تباہی اور بربادی اس

۱۱ نصرت نامہ گورنمنٹ سٹیک

وقت ہندوستان میں رونا ہو رہی ہے اُس کے لیے کسی ترغیب کی ضرورت نہیں مجھے یہ بتلایا گیا ہے کہ ہماری بری اور بھری فوجیں ایسا شدید انتقام لے رہی ہیں جس کو دیکھنے کی تاب بھی کوئی انسان مشکل سے لاسکے گا۔ مگر جہاں تک میری عاجزانہ رائے کا تعلق ہے میں بلا توقف اس پالیسی سے بیڑاری کا اعلان کرتا ہوں کیونکہ میرے نزدیک تمام ذمہ دار افسران کا یہ فیصلہ نہایت ہی مکروہ ہے کہ آئندہ کے لیے انگلستان اپنے معاملات اور منافقات کے تصفیہ کے وقت انصاف سے آنکھیں بند کر کے انتقام کو ہی اپنا اصول قرار دے دے میں ایک منٹ کے لیے اس اصول کو پسند کرنے کے لیے تیار نہیں ہو سکتا کہ آئندہ سے ایک انگریز بھی ناٹا صاحب جیسا ظالم و سفاک کہلایا جائے میرے نزدیک یہ نہایت ہی ناپسندیدہ پالیسی ہے کہ ظلم کے مقابلے میں ویسا ہی ظلم روارکھا جائے۔ کچھ عرصہ سے ایسی ہولناک اطلاعات سننے میں آئی ہیں۔ جن سے میں مجبوراً اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ غالباً اس زمانہ میں میری قوم کے مذہبی معتقدات میں زبردست تبدیلی واقع ہو گئی ہے یعنی میری قوم اب جناب مسیح علیہ السلام کی تعلیم سے منحرف ہو رہی ہے اور اس کے بجائے پرانے یونانی دیوتا مولوک Moloch دقل و غارت کا دیوتا کی پرستش کی رسم کو از سر نو زندہ کرنے والی ہے۔ (۱)

(۱)

## احسان کا بدلہ بربریت

غدر کے اعلان بعد پانچویں نے ہر اس انگریز کو جو اُن کے ہتھے چڑھا بے دریغ قتل کیا یعنی مشکل سے کوئی ایسا خاص واقعہ نظر آئے جہاں کوئی خوش قسمت انگریز باغی سپاہی کے ہاتھ سے بچ

Life by Buckle IV P. 98-99 Speech at Newport pagnet 30. 9. 1957

نکلا ہوا اس کے مقابلہ میں سول رعایا نے عام طور پر ہمارے آدمیوں کو پناہ دی اور اپنے آپ کو جو کھڑا  
میں ڈال کر انگریزوں کی جان بچانے میں مدد کی<sup>(۱)</sup> شاید ہی کوئی ایک آدمی ایسا واقعہ ملے جہاں سول رعایا  
کے ہاتھوں کوئی انگریز قتل کیا گیا ہو۔ (۲)

(۸)

## بادشاہ - جیسے جنگل میں شیر

ڈپٹی منیر احمد مرحوم بھی ان لوگوں میں تھے، جو غیر مشروط طور پر انگریزوں کے حامی و معتقد  
تھے، لیکن اپنی ایک کتاب میں، حقیقت کو افانہ کے طور پر بیان کرتے ہوئے ایک انگریز مسٹر نویل  
کی زبان سے فرماتے ہیں: —

”لوگوں کو، کیا رعایا، کیا فوج سرکاری منوایط و قواعد سے بھی کسی قدر نارضا مند ضرور تھی۔  
اگر سرکاری عہدے داروں نے اس نارضا مندی کی مطلق پروا نہیں کی، اور ہزار ہا باتوں کی ایک بات  
تو یہ ہے کہ سرکار نے صرف بزورِ شمشیر اپنی حکومت قاہرہ کو بٹانا چاہا، اور سلطنتِ مغلّہ کی شرط  
منزولی ہے، خوشنودی رعایا ہے، افسوس ہے کہ تمام تر نہیں تو اس کا بڑا حصہ فوت ہوا۔  
اگر گورنمنٹ کا منشا پاکر، عہدہ داران سرکار نے بھی استمالتِ قلوبِ خلائق کی طرف ذرا توجہ نہ کی۔  
بادشاہ ہے، مگر اسی طرح کا بادشاہ جیسے جنگل میں شیر۔ (۳)

(۱) Memories of my Indian Career, I. P. 233

(۲) انقلابِ شہادت کی تقدیر کا دوسرا رخ، ص ۱۳۲

(۳) ابن الوقت، ڈپٹی منیر احمد، ص ۲۳

(۹)

## بدمعاش مسلمان جان لیں کہ.....

افٹنٹ رابرٹس ROBERTS جو بعد میں قندھار کے لارڈ رابرٹس کی حیثیت سے مشہور ہوا،  
پٹانوں کی پھانسیوں کے بعد اپنی والدہ کو ایک چھٹی میں اس واقعہ پر خوشی کا اظہار کرتے ہوئے لکھتا ہے۔  
”ہم پٹانوں سے جہلم پایادہ سفر کرتے ہوئے پہنچے اور راستے میں کچھ کام“ بھی کرتے چلے آئے  
یعنی باغیوں سے اسلحہ چھینا اور ان کو پھانسیوں پر لٹکایا چنا نچ توپ سے باندھ کر اڑا دینے کا جو طریقہ  
ہم نے اکثر استعمال کیا ہے اس کا لوگوں پر ایک خاص اثر ہوا یعنی ہماری ہیبت ان کے دلوں میں  
بیٹھ گئی یہ طریقہ سنا اگرچہ نہایت ہی دلخراش منظر ہے لیکن یہ حالات موجودہ اس کے سوا چارہ نہیں  
فوجی عدالت کے حکم سے فی الفور سہ قلم کر دیئے جاتے ہیں اور یہی پالیسی اس وقت ہر جگہ دنیا میں  
ملتی جاتی ہے۔

لارڈ رابرٹس کے نزدیک اس ”کام“ کا مقصد یہ ہے کہ

ان بدمعاش مسلمانوں کو بتا دیا جائے کہ خدا کے حکم سے صرف انگریز ہی ہندوستان پر حکومت  
کریں گے۔

Letters written during Indian Mutiny June 1857

Letters written 31st December 1857

(۱۰)

## توپوں سے باندھ کر اڑا دیا

یہ فیصلہ کیا گیا کہ مسیحی انصاف کا اقتضایہ ہے کہ چالیش سالوں کو پھانسی کے تختے پر لٹکایا جائے۔ چنانچہ ۱۸۵۷ء کے دن چالیس بد قسمت انسانوں کو ممکن سے ممکن اذیت پہنچا کر نہایت ہونک طریقہ سے منظر عام میں توپوں سے باندھ کر اڑا دیا گیا۔ یہاں پر یہ امر خاص طور پر توجہ کے قابل ہے کہ نہ تو سربربرٹ ایڈوڈرز (Sir Herbert Edwards) نے پشاور کی سرکاری رپورٹ میں اور نہ سرسڈنی کائٹن (Sir Sidney Cotton) نے اپنی مطبوعہ سرگزشت میں اس دردناک سزا کی پینک نمائش کا کوئی ذکر کیا ہے جب ان بہادر انسانوں نے اس رنجیدہ واقع کے بیان سے جھجک کی ہے اور اخفا کو ترجیح دی ہے تو میں بھی اس کی مزید تفصیل میں جانا مناسب نہیں سمجھتا لیکن جہاں تک اس واقع کی تفصیل اور جزئیات کا تعلق ہے وہ نہایت ہی درد انگیز اور ہولناک ہیں۔ اور اس وقت بھی اس زمانہ کی دستاویزات کی شکل میں میرے پاس محفوظ ہیں۔

(۱۱)

## سراڑ کر لہرو پر گرا

مثال کے لیے ہم ایک پادری صاحب کی بیوہ کی ایک تحریر کی کچھنی ہوئی تصویر پیش کرتے ہیں۔

۱ Kaye Book VI Chapter IV

۲ انقلاب ۱۹۴۷ء کی تصویر کا دوسرا نسخہ

”لڑائی کے اختتام پر بہت سے قیدیوں کو پھانسی کے تختہ پر لٹکایا گیا اور یہ معلوم ہونے پر کہ اس قسم کی موت کی فہ کوئی خاص پروا نہیں کرتے تو ان میں سے چار آدمیوں کو فوجی عدالت کے حکم سے توپوں سے باندھ کر اڑا دیا چنانچہ ایک روز ایک توپ کے بہت بڑے دھماکے کی آواز سے ہم چونک پڑے جس کے ساتھ ہی ایک نامابل بیان دھیمی مگر وحشتناک چیخ بھی سنائی دی دریافت کرنے پر ایک افسر نے ہمیں بتایا کہ یہ ایک نہایت ہی کرب انگیز نظارہ تھا یعنی ایک توپ میں اتفاق سے بارود زیادہ بھرا ہوا تھا جس کے چلائے جانے سے بد قسمت ملازم کا گوشت ریزہ ریزہ ہو کر فضائے آسمانی میں اڑا، نقاشا ٹھوں پر خون کے پھینٹے اور گوشت کے ٹکڑے گرے اور اس کا سہرا ایک راہرو پر اس زور سے گرا کہ اس کو بھی چوٹ آئی۔“

آگے چل کر مرقوم ہے: —

اگر کب تک ہم نبی نوع انسان کو اس وحشیانہ طریق پر گرم سلاخوں پر لٹکتے اور بھینٹ دیکھنے کی اذیت برداشت کرتے رہیں گے۔

(۱۲)

## وفادار سکھوں کو کیا صلہ ملا؟

کوپر Cooper ڈپٹی کمشنر امرت سرحد کے شروع ایام میں اپنی پالیسی کی وضاحت کرتے ہوئے جس پر کہ اس نے خود بھی سختی سے عمل کیا تھا غزیر طود پر اس طرح بیان کرتا ہے کہ پنجاب کے حکام نے

Miss Coopland abduct escape from Gawalians P. 233

انقلاب ۱۸۵۷ء کی تصویر کا دوسرا رخ صفحہ ۵۵

اس اصول پر عمل کیا کہ انتقام کا تصور بھی فریق مخالفت کو لرزہ بر اندام کر دے چنانچہ وہ لکھتا ہے کہ۔  
 • مٹمونٹ گومری Montgomery کے حکم سے پنجاب میں جہاں عام طور پر لوگ ابھی تک وفادار ہیں ایک سکھ پلٹن کے صوبہ دار سوار پولیس کے رسالہ دار اور ایک داروغہ جیل کوہ فرض کی کوتاہی کے الزام میں پھانسی پڑ لگا تا ضروری سمجھا گیا اس سے یہ مقصد تھا کہ لوگوں کو بخوبی ذہن نشین ہو جائے کہ پنجاب کے حکام بہر حال ابتدا ہی میں "بلا توقف" تشددانہ کاروائی کرنے کی پالیسی سے لوگوں کے دلوں میں اپنا رعب قائم رکھنا چاہتے ہیں۔ صرف یہی ایک ایسا طریقہ ہے جس سے اس نیم وحشی ملک میں وقار قائم رکھا جاسکتا ہے دوسری طرف سخت پالیسی کا مقصد یہ بھی ظاہر کرتا ہے کہ حکومت رعایا سے غیر مشروط اور غیر مبہم وفاداری کی توقع ہے۔

(۱۳)

## مسلمانوں کا برہمنہ جسم گرم سلاخوں سے داغنا گیا

جن اذیتوں کو دینے کی آرزو کا اظہار نکلسن NICHOLSON نے نہایت بے چینی سے کیا تھا ان کے پورے ہونے میں کچھ زیادہ عرصہ انتظار نہ کرنا پڑا مشر موری Mobery Thompson نے بعض قیدیوں کی حد دنائک سرگزشت جن کو اس نے خود قید کیا تھا سر مہری کاٹن (Henry Cotton) کو ذیل کے الفاظ میں سنائی۔

مٹم کے وقت ایک سکھ ارجلی میرے خیمے میں آیا اور سلام کر کے پوچھنے لگا آپ غائب یہ دیکھنا

۱ The Crisis in the Punjab P. 151, 152

۲ Cotton, Indian Home Memories P. 143



پند کریں گے کہ ہم نے قیدیوں کیساتھ کیا سلوک کیا ہے یہ خیال کرتے ہوئے کہ کہیں قیدیوں کے ساتھ  
ریاقتی نہ کی گئی ہو میں فوراً لپک کر ان کے خیمے میں گیا جہاں پر میں نے ان بد بخت مسلمانوں کو عالم نزع  
میں بے حال دیکھا یعنی مشکیں باندھ کر برہنہ ان کو زمین پر لٹایا گیا اور سر سے پاؤں تک جسم کو گرم سلاخوں  
سے داغ دیا تھا اس روح فرسا نظارے کو دیکھ کر میں نے اپنے پستول سے ان کا غاتمہ کر دیا ہی ا  
کے حق میں مناسب سمجھا۔ سر ہنری کا من نے جب حیران ہو کر یہ سوال کیا کہ اس کے بعد کیا کیا گیا تو جواب  
یہ ملا کہ کچھ بھی نہیں ملے۔

کچھ کیوں نہیں کیا گیا اس کا جواب ملاحظہ ہو: —

یہاں پر یہ قدرتی طور پر یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ کیوں کچھ کہا جاتا ہے کسی واقعہ کو زیادہ عرصہ  
تک حافظہ میں محفوظ رکھنے کی صلاحیت مشرقی دماغ کو فطرتاً زیادہ نصیب ہوئی ہے حالانکہ انگریز قوم  
کا حافظہ اس کے مقابلہ میں اتنا تیز نہیں ہوتا اور یہی وجہ ہے کہ ہندوستانی ۶۰ سال پہلے کی چالیسوں  
یا گولیوں کے ذریعہ ہلاکت کے واقعات کو سامنے رکھے ہوئے ہیں۔

(۱۴)

## سکھوں نے مسلمانوں سے انتقام لیا

لیکن ان سے بھی زیادہ جھرت و استعجاب سکھ قوم کی قوت یا دلاشت پر ہوتی ہے جن کے

کے بک لے

ہر ایک پابی کو سزا دیتے وقت بغیر کسی قسم کی تحقیقات کرنے کے فرض کر لیا جاتا تھا کہ اس نے انگریز عورتوں اور بچوں کو قتل کیا۔

انقلاب ۱۸۵۷ء کی تصویر کا دوسرا رخ ۵۹

ابو اجداد کو شاہانِ مغلیہ کے ہاتھوں دردناک مظالم سے جان دیے ہوئے اگرچہ ڈیرہ سو سال کا زمانہ گزر چکا ہے لیکن اُن کی تلخ یاد ابھی تک اُن کے سینہ میں تازہ ہے جس کا پورا انتقام اُنہوں نے غدر میں یا ہے۔ یعنی وہ نہایت وحشیانہ مسرت کے ساتھ غدر کے ہنگامے میں دہلی کے برخلاف اپنا بدلہ لینے کے لیے ہمارے مددگار کے طور پر شریک ہوئے چنانچہ ایک عینی شاہد بیان کرتا ہے کہ کس طرح سکھوں اور انگریزوں نے ایک مسلمان قیدی کے چہرہ کو بار بار سنگینوں سے زخمی کر کے زندہ بلی آگ میں جلا دیا۔

”بد نصیب قیدی کے جلتے ہوئے گوشت سے مکروہ بونگلی کر اُس پاس کی فضا کو مسموم بنا رہی تھی انیسویں صدی میں جبکہ تہذیب اور شائستگی پر ناز کیا جاتا تھا ایک ایسا دردناک نظارہ دیکھنے میں آتا ہے کہ ایک انسان نہایت وحشیانہ طریق سے زندہ آگ میں جلا دیا جا رہا ہے اور سکھ اور یورپین نہایت اطمینان اور متانت سے پھوٹی پھوٹی لویاں بنا کر ارد گرد کھڑے دیکھ رہے ہیں گویا وہ ایک تفریح کا سامان تھا کوئی شخص اس سے انکار نہیں کر سکتا کہ خواہ بد قسمت قیدی کے مفروضہ جرائم کتنے ہی سنگین کیوں نہ ہوں پھر موجودہ سفاکا اور دردناک سزائے بھگتنے کے بعد یقیناً اس نے اپنے گناہوں کی قرار واقعی پاداش اٹھائی ہے۔“

ٹائمز آف انڈیا اخبار کے فوجی نامہ نگار مسٹر رسل RUSSEL نے بھی اس واقعہ کی تصدیق کی ہے کہ :-

چند دنوں بعد میں نے اُس شخص کی جلی ہوئی ہڈیوں کو اسی میدان میں پڑا ہوا پایا۔

1. LFF Majendie up among the pandies, P. 18.

2. My diary in India in the year 1858, 1859, P. 301, 302.

## زندہ مسلمانوں کو سور کی کھال میں سیایا گیا

پہلی آواز جس نے دنیا کو ان وحشیانہ مظالم سے روشناس کر کے دو کتنے کی کوشش کی وہ ٹائمز آف انڈیا کے ایڈیٹر مسٹر ڈی لین (Deleam) کی تھی جو آئر لینڈ کے رہنے والے ہیں۔ چنانچہ اپنے ایک آرٹیکل میں اس نے لکھا:۔

”زندہ مسلمانوں کو سور کی کھال میں سینا یا پھانسی سے پہلے اُن کے جسم پر سور کی چرہی ملنا یا زندہ آگ میں جلانا یا ہندوستانیوں کو مجبور کرنا کہ وہ ایک دوسرے کے ساتھ بد فعلی کریں ایسی مکروہ اور منتقمانہ حرکات کی دنیا کی کوئی تہذیب بھی کبھی اجازت نہیں دیتی ہماری گردنیں شرم و ندامت سے جھک جاتی ہیں اور یقیناً ایسی حرکات عیسائیت کے نام پر ایک بدنام و صعبہ ہے جس کا کفارہ یقیناً ہمیں ایک دن ادا کرنا پڑے گا اس قسم کی جسمانی اور دماغی سزائیں دینے کا ہمیں کوئی حق نہیں اور نہ ہی ہم یورپ میں ایسی سزائیں دینے کی جرات کر سکتے ہیں۔ ۷۵

## جرائم کا اجمالی خاکہ

انڈین سول سروس کے ایک ممتاز انگریز رکن مسٹر سنٹر نے، اُن جرائم کا اجمالی خاکہ ذیل کی

۷۱ Russel diary, ii P. 43 (May 1858)

۷۲ انقلاب ۱۸۵۷ء کی تصویر کا دوسرا رخ ص ۶۵

سطوں میں پیش کیا ہے، جن کا ارتکاب انگریزوں نے مسلمانوں پر کیا : —

”اس حقیقت سے چشم پوشی بے سود ہے۔ کہ مسلمان ہم پر کیسے کیسے شدید الزام عائد کرتے ہیں ایسے الزام جو شاید ہی کسی حکومت پر عائد کیے گئے ہوں وہ ہمیں اس بات کا مدغم ٹھہراتے ہیں کہ ہم نے ان پر ہر قسم کی باعزت زندگی کا دروازہ بند کر دیا ہے۔ وہ ہمیں اس بات کا ملزم ٹھہراتے ہیں۔ کہ ہم نے ایک ایسا طریقہ تعلیم رائج کر دیا ہے۔ جس سے ان کی قوم بہرہ ور نہیں ہو سکتی۔ اور جوان کی ذلت و خواری کا سبب بن گیا ہے۔ وہ ہمیں یہ بھی الزام دیتے ہیں کہ ہم نے مسلمان قاضیوں کی برطانی سے ہزار ہا خانہ لالوں کو مبتلائے آفات کر دیا ہے یہ قاضی نکاح کے لیے مذہبی اجازت دیتے تھے اور ان کا کام زمانہ قدیم ہی سے اسلام کے متبرک قوانین کی تبدلات اور نفاذ عمل میں لانا تھا۔ ان کو شہادت ہے کہ ہم نے مسلمانوں سے مذہبی خواہش کو پورا کرنے کے ذریعہ چھین لیے اور اس طرح روحانی اعتبار سے ان کے ایمان کو خطرے میں ڈال دیا۔ ہمارا بڑا جرم ان کے نزدیک یہ ہے کہ ہم نے مسلمانوں کے مذہبی اوقات میں ہر دینا کی سے کام لیتے ہوئے ان کے سب سے بڑی تعلیمی سرگرمی کا غلط استعمال کیا۔ ان مخصوص الزامات کے علاوہ جن کے متعلق ان کو یقین ہے۔ باسانی ثابت کیے جاسکتے ہیں۔ اور بھی بہت سی شکایات ہیں۔ جو جذبات پر مبنی ہیں۔ اور شاید انگریزوں کے قصور سے تا صردماغ پر کوئی اثر نہ ڈال سکیں مگر آئر لینڈ کی طرح ہندوستان میں بھی یہ شکایتیں مسلمانوں کو حاکموں سے بدظن رکھتی ہیں۔ وہ علی الاعلان کہتے ہیں۔ کہ ہم نے بنگال میں قدم رکھا۔ تو مسلمانوں کے ملازم کی حیثیت سے لیکن اپنی فتح و نصرت کے وقت ان کی مطلق پروا نہیں کی۔ اور نو دولت طبقہ کی گستاخانہ ذہنیت کے ساتھ اپنے سابق آقاؤں کو پاؤں تلے روند ڈالا۔ مختصر یہ کہ ہندوستانی مسلمان برطانوی حکومت کو غفلت اور بے اعتنائی کا جرم بدبانت شرافت سے معزا اور سرمایہ میں کینوں کی طرح بددیانتی سے کام لینے والے اور دیگر بڑی بڑی نا انصافیوں کا جن کا سلسلہ سو سال تک پھیلے ہوا ہے مرتکب ٹھہراتے ہیں۔ (۱)

# اشک و آہ

۸۵۷ء کے غلہ کا نتیجہ صرف یہ نہیں نکلا کہ ایک شہر جس کا نام دلی تھا، مٹ گیا، واقعہ اگر صرف اتنا ہوتا تو گویا بڑے خود افسوس ناک ہوتا، لیکن اتنا غم انگیز نہ ہوتا کہ فریاد و شیون اور آہ و فغاں سے آسمان سر پہ اٹھایا جاتا، لیکن دلی کے ساتھ ساتھ ایک قوم بھی تباہ ہوئی، ایک تہذیب بھی برباد ہوئی، ایک ثقافت نے بھی موت کی ہچکیاں لیں وہ روایات بھی مٹ گئے جو صدیوں کے میل جول، شکست و یخت اور اتحاد و اختلاف سے عالم وجود میں آئے تھے وہ تمدن بھی فنا کے گھاٹ اتر گیا، جو کسی ایک قوم کی میراث نہ تھا بلکہ دنیا کی دو عظیم قوموں کا مشترک سرمایہ تھا اور ناقابل تقسیم۔

شاعر سے بڑھ کر حساس کوئی نہیں ہوتا، وہ عالم خیال ہیں بھی کسی کا دکھ درد برداشت نہیں کر سکتا وہ معمولی معمولی باتوں سے اثر پذیر ہوتا ہے، وہ مرجھائے ہوئے پھول کو دیکھتا ہے، اس کا دل تڑپ اٹھتا ہے وہ ننھی ننھی کلیوں کو مسملا ہوا دیکھتا ہے تو اس کے لبوں سے آہ و فغاں کی تراوش شروع ہو جاتی ہے وہ بیل کے دردناک نغمہ کو اس کی فریاد کوئل کی درد بھری آواز کو اس کا مالہ سمجھتا ہے اور خود سراپا شیون بن جاتا ہے پھر جس بد بخت شاعر نے اپنی آنکھوں سے عظیم المرتبت اور فلک شکوہ عمارتوں کو کھنڈ ہوتے دیکھا ہو جس نے آباد، بارونق اور بھرے پرے محلوں کو خاک میں ملتا اور مٹا دیکھا ہو جس نے بے قصور بچوں کو، جوانوں کو، بوڑھوں کو پھانسی پاتے، گولی کھاتے، اور خاک و خون میں لتھڑے دیکھا ہو جس نے عصمت مآرب پر وہ نشین اور سراپا عفت خواتین اور درنیشیزاؤں کو بے بسی اور بے کسی کے عالم میں پریشان حال پریشان مو آشفنتہ حال، برگشتہ بخت پھٹے ہوئے لباس میں جھاگتے، دوڑتے، دریا میں کودتے، کنوؤں میں چھلانگتے، زہر کھاتے خودکشی

کرتے دیکھا ہو جس نے شاہزادوں کو شاہزادیوں کو بیگمات شاہی کو، خود نعل اند کو مرتے قتل ہوتے  
 سزا پاتے اور جلا وطن ہوتے دیکھا ہو، اس کے قلب ناتواں پر کیا کچھ نہ بیت گئی ہوگی، دلی کی معمولی  
 سی شویش اور تباہ کاری نے میر کو میر بنا دیا، پھر دلی اور دلی والوں کی تباہی اور برشتہ سختی دیکھنے  
 والے شاعر کیا کچھ نہ بن گئے ہوں گے؟ ان کے تاثرات اور احساسات کا کیا عالم ہوگا کیونکر ممکن  
 تھا کہ ان کے منہ سے نکلے ہوئے الفاظ دہتا ہوا انکار نہ بن جاتے؟

غدر کے فوراً بعد دلی کے شعراء نے دلی کے حال زار پر آنسو بہائے انھیں مجسموہ کی  
 صورت میں غالب کے شاگرد منشی تفضل حسین کو کتب خانہ "فتانِ دہلی" کے نام سے ۱۹۶۲ء میں  
 شائع کیا تھا، ذیل کی نظمیں اور غزلیں اس سے ماخوذ ہیں،

(۱) میں نے بیدردمی کے ساتھ انتخاب کیا ہے اور زیادہ سے زیادہ مختصر کرنے  
 کی کوشش کی ہے۔

(۲) عنوانات میں نے قائم کئے ہیں۔

(۳) شاعر پر جو تبصرہ کو کتب خانہ نے کیا ہے اسے میں نے خلاصۂ نظم یا غزل سے پہلے درج

کر دیا ہے، اس کی زبان فارسی ہے اور میں نے ایسی ہی رہنے دی ہے۔

اب آپ تصور کیجئے ایک محفل کا صہیقت کے شاعر اپنا کلام سنارہے ہیں۔

# دلی کامرانی

صدر الدین خان آفرودہ

ما از نتائج افکار عمدة العلماء مذبة الفضلاء مولوی صدر الدین خان بہادر متخلص بہ  
آفرودہ کہ شاعری دہلی مرتبہ دوست، از اکابر این شہر لطافت بھر است  
یارب این برگزیدہ روزگار کہ باعث رونق دہلی است، عمر باددالی یا بدو بر خضر  
میسار شک افزا

(۱)

آفت اس شہر پہ قلعہ کی بدولت آئی  
وہاں کے اعمال سے دہلی کی بھی شامت آئی  
روز موعود سے پہلے ہی قیامت آئی  
کالے میرٹھ سے یہ کیا آئے کہ آفت آئی

گوش زد تھا جو فسانوں سے وہ آنکھوں دیکھا  
جو سنا کرتے تھے کانوں سے وہ آنکھوں دیکھا

جس کو دنیا میں کسی سے بھی سرو کا نہ تھا  
اہل و اہل سے خلطہ انھیں زہار نہ تھا  
ان کی خلوت سے کوئی واقف اسرار نہ تھا  
آدمی کیا ہے فرشتہ کا بھی وال بار نہ تھا

وہ گلی کوچوں میں پھرتے ہیں پریشان و در







خاک بھی مٹی نہیں اُن کو جو ڈالیں سر پہ

زیور الماس کا سب جن سے نہ پہنا جاتا  
بھاری جھومر بھی کبھی سر پہ نہ رکھا جاتا  
گاچ کا جن سے دوپٹہ نہ سینھا لاجاتا  
لاکھ حکمت سے اوڑھاتے تو نہ اوڑھا جاتا

سر پہ وہ بوجھ لئے چار طرف پھرتی ہیں  
دو قدم چلتی ہیں مشکل سے تو پھر گرتی ہیں

طبع جو گننے سے بھولوں کے اذیت پاتی  
مہندی ماتھوں میں رگاسوتی تو کیا گھبراتی  
شام سے صبح تک نیند نہ اُس کو آتی  
ایک سلوٹ بھی بچھونے میں اگر پڑ جاتی

اُن کو تکیہ کے بھی قایل نہ خدا نے رکھا  
سنگ پہلو سے اٹھایا تو سر ہانے رکھا

جن کو بن دوش پرستار نہ چلتے دیکھا  
صبح سے شام تک عطر ہی ملتے دیکھا  
کبھی بیدار نہ سوچ کے نکلتے دیکھا  
پاؤں دبے پہ بھی کروٹ ہی بدلتے دیکھا

وہ ہیں اور دشت ہیں اور کوہ ہیں ونا ہے نہیں  
قدم اٹھتا نہیں پاؤں میں پڑے جھپٹے نہیں

روک سکتے نہ تھے جس بات پہ وہ اُٹتے تھے  
صلح سے زیادہ مزاکھا جو کبھی دڑتے تھے

پاؤں رکھتے تھے کہیں اور کہیں پڑتے تھے  
آنکھوں سے زہرے مقیش پڑے جھڑتے تھے

ان کو رونے کے سوا مشغل نہ کچھ رہتا ہے  
ایک دریا ہے کہ آنکھوں سے پڑا بہتا ہے

عطر سندان میں جو دامن کو بسایا کرتے  
کنٹھے موتی کے گریباں میں دکایا کرتے  
بیٹھ خلوت میں وہ زلفوں کو بنایا کرتے  
وہ سنگار آئینہ کو بھی نہ دکھایا کرتے

اب نہیں کچھ بھی انھیں زلف پریشاں کی خبر  
نہ گریبان کی خبر اور نہ داماں کی خبر

روز بن ٹھن کے نکلتا وہ جوانوں کا کہاں  
بیٹھنا تاز واداسے وہ دوکانوں کا کہاں  
شور ہر کوچے سے پٹوں کی وہ تانوں کا کہاں  
لطف ساقی کا مزہ اور وہ گانوں کا کہاں

وہ معنی نہ رہا اور وہ ساقی نہ رہا  
دھوتی بندوں کے سوا کوئی بھی باقی نہ رہا

شکل ایسی کہ خدا اس کو نہ پھر دکھلائے  
ان کی پوشاک کو دیکھیں تو پھر بری آئے  
نظر آجائیں اگر وہ میرا ہے گا ہے  
خون اپنا کریں یا ان کا یہی جی چاہے

جن کے ہاتھوں سے نہ لیں بیرجی دوکڑی کے

چاندنی چوک میں پھرتے ہیں وہ اہلے گندے  
 روز و حشت مجھے صحرا کی طرف لاتی ہے  
 سر ہے اور جوش جنوں سنگ ہے اور چھاتی ہے  
 ٹکڑے ہوتا ہے جگر بھی یہی پہن جاتی ہے  
 مصطفیٰ انہاں کی ملاقات ہو یاد آتی ہے

کیونکہ آرزو نہ نکل جائے نہ سودائی ہو  
 قتل اس طرح سے بے جرم جو صہبائی ہو

# یادِ دلی

تشنہ دہلوی

تصنیفِ تشنہ، مردِ آزاد و فصیح است و آزادانہ لہجہ می برد، از شاگردان  
شیخ محمد ابراہیم ذوق است، نامش محمد علیؒ است، فکرِ سامی دارد،

(۲۱)

عجیب کوچہ مشکِ جہاں تھا دہلی کا  
بہشت کہتے ہیں جس کو مہکاں تھا دہلی کا  
دماغ بر سرِ مغتِ آسماں تھا دہلی کا  
خطابِ خطہ ہند ستاں تھا دہلی کا

غضب ہے اس کو کوئی شاد ماں نہ دیکھ سکا  
زمین نہ دیکھ سکی آسماں نہ دیکھ سکا

یہاں کی خاک میں کیفیتِ ابر باراں کی  
یہاں کے آب میں تاثیرِ آبِ حیوٰں کی  
یہاں کی بادِ بہاری ہوا ز مستاں کی  
یہاں کی آگ میں گرمی تھی شعلہ رویاں کی

ہر ایک شخص کے حق میں یہ شہر اچھا تھا  
مربعِ عشق کے بھی واسطے سیما تھا

وہ تختِ سلطنت و بارگاہِ سلطانی

کہ جس میں بیٹھتے تھے آکے نخل سبمان  
پہلوں سے سر پہ ہما کرتا تھا مگس رانی  
سجا اس آوج پہ تھا دھوئے سیمانی

ہر ایک قصر کو دھوئے تھا طاق کسری کا  
دامغ عرش پہ تھا قلعہ سمنے کا

کسی زمانے میں ایسا تھا یاں کا تخت نشین  
خراج دیتے تھے سب بادشاہ روئے زمین  
خطا ملک فتن سب تھے اس کے زیر نگین  
تمام کا پنتے تھے اس سے چین اور ماہین

دیار ہند تھا مشہور خلق نام اس کا  
چراغ روم سے جلتا تھا تابہ شام اس کا

زُمل کی آنکھ پڑی اتفاق سے ناگاہ  
تمام ہو گیا تاراج ملک و مال اور جاہ  
کہ اس سے ہو گئے بدتر غریب شاہنشاہ  
رعیت اس کی ہوئی اس سے بھی زیادہ تباہ

تمام شہر تنگوں نے آکے لوٹ لیا  
مثل ہے پھروں نے تنگوں کو آکے لوٹ لیا

یہاں جوان کی دیکھی تو وار کی صورت  
وہ دار کیئے جسے ذوالفقار کی صورت  
شاہی چشم ردن میں ہزار کی صورت  
نظر پڑی نہ کی بے ستار کی صورت

برنگ تیر شہاب آگ میں جلے لاکھوں

میسرہ دار و رسن ہو گئے گئے لاکھوں

مکان کو آکے جو دیکھا تو لامکاں ہے وہ

جہاں نہ چند بھی بیٹھے اب آئیاں ہے وہ

جو شہریار کو پوچھا کہ کس ہے وہ

تو یہ سنا کہ کھنڈر دیکھ لو نشان ہے وہ

نہ اہل شہر ہے اد نہ شہر پار رہا

رہا تو نام ہی خالق کا برتسار رہا

کوئی فقیر جو کوڑی دوکان مانگے ہے

تو اس کو کہتے ہیں کیا تو صحران مانگے ہے

تری طرح سے یہاں سب جہان مانگے ہے

چل اپنی راہ لے کیا ہم سے دان مانگے ہے

جو مال بڑھتا ہی جاتا تھا گھٹ گیا باکل

دوکانداروں کا طبقہ الٹ گیا باکل

# شہر آشوب

نواب میرزا صاحب دماغ دہلوی

”نواب میرزا صاحب دہلوی متخلص بہ دماغ جوان خوش فکر است ذرا نوئے  
تلمذ بخدمت شیخ محمد ابراہیم ذوق تہ کردہ، و در ریختہ گویاں طبع معنی یاب  
می دارد و اکثر بطرز استاد می راند“

۳

فلک زمین و ملائک جناب تھی دہلی  
بہشت و تلک میں بھی انتخاب تھی دہلی  
جواب کا ہے کو تھا لا جواب تھی دہلی  
مگر خیال سے دیکھا تو خواب تھی دہلی  
پڑی ہیں آنکھیں دہاں جو جگہ تھی نرگس کی  
خبر نہیں کہ اسے کھائی نظر کس کی

یہ شہر وہ ہے کہ ہر انس و جان کا دل تھا  
یہ شہر وہ ہے کہ ہر قدروان کا دل تھا  
یہ شہر وہ ہے کہ ہندوستان کا دل تھا  
یہ شہر وہ ہے کہ سارے جہان کا دل تھا

رہی نہ آدھی یہاں سنگ و خشت کی صورت  
بنی ہوئی تھی جو ساری بہشت کی صورت



میاں کی شام تھی ہنسہ جمع نہانی  
میاں کے دڑے میں تھی ہر کی درخشانی  
میاں کے سنگ سے تیرہ تھا سل ربانی  
میاں کی خاک سے ہوتا تھا اُسی نہ پانی

یہ شہر وہ تھا کہ سایہ بھی نہ تھا اس کا  
چراغ رشک بجھائے طور تھا اس کا

نہک تھا خوبی و حسن و جمال کا دشمن  
مباح عشرت و شام و صال کا دشمن  
عدوئے اہل کمال اور کمال کا دشمن  
غرض کہ اب تو ہوا جان دمال کا دشمن

یہ مہنت بر جو تلاشی ہے نقدِ جاں کے لیے  
خضر بھی روئیں گے اب عمرِ جاوداں کیلئے

زباں سے کہتے ہوئے دین دین آئے لعین  
جو اتنا دین تھا کوئی تو کوئی گنگا دین  
یہ بانٹتے ہی نہ تھے چیز کیا ہے دینِ مبین  
کٹے ہیں قتلِ زن و بچہ کیسے کیسے حسین

روانہ تھا کسی مذہب میں جو وہ کام کیا  
غرض وہ کام کیا، کام ہی تم کام کیا

نہک نہ قمر و غضب تاک تاک کر ڈالا  
تمام پردہ ناموس پاک کر ڈالا  
یکایک ایک جہاں کو ہلاک کر ڈالا

غرض کہ لاکھ کا گھر اس نے خاک کر ڈالا

جلیں ہیں دھوپ میں شکلیں جو ماہتاب کی تھیں  
کھینچی ہیں کانٹوں پہ جو پتیاں گلاب کی تھیں

عجیب شکل گل و گستاں نظر آئی

پڑی بدھر کو نگاہیں خزاں نظر آئی

جب آنکھ تاملہ خون چکاں نظر آئی

تو کوئی عیش کی صورت نہ یاں نظر آئی

وہ گل رخاں حسن بر کے قہقہے نہ رہے

وہ بلبلاں خوش الحان کے چہچہے نہ رہے

ہو کے چشھے ہیں چشم پر آب کی صورت

شکستہ کاسے سر پہں حباب کی صورت

لٹے ہیں گھر دل خانہ خراب کی صورت

کہاں یہ حشر میں توبہ عذاب کی صورت

زباں تیغ سے پرکش ہے داد خواہوں کی

رسن سے طوق ہے گردن ہے بیلناہوں کی

زمین کے مال پہ اب آسمان روتا ہے

سہراک فراق ملیں میں مکان روتا ہے

کہ طفل و عورت و پیر و جوان روتا ہے

غرض یہاں کے لئے اک جہان روتا ہے

جو کئے جوشش طوفاں نہیں کہی جاتی

یہاں تو نوح کی کشتی بھی ڈوب رہی جاتی

برنگ بوسے گل اہل چین چس سے چلے  
 غریب چھوڑ کے اپنا وطن وطن سے چلے  
 نہ پوچھہ زندوں کو بیچا سے کس عین سے چلے  
 قیامت آئی کہ مرے نکل کفن سے چلے

مقام امن جو ڈھونڈا تو راہ بھی نہ ملی  
 یہ قہر تھا کہ خدا کی پناہ بھی نہ ملی

جگہ جگہ تھے زمیندار دار کی صورت  
 چڑھے ہی آتے تھے سر پر بنجار کی صورت  
 بلا سے کم نہ بنتی اک اک گنوار کی صورت  
 چھپی نہ ان سے پر اہل دیار کی صورت

کسی جگہ جو کوئی ہو کے بے قرار آیا  
 تو اہل قریب یہ بولے کہ لوشکار آیا

زبانیں بدلیں تو صورت بدل نہیں جاتی  
 میں جو خاک بھی منہ پر تو دل نہیں آتی  
 کسی طرح کسی پہلو سے کل نہیں آتی  
 پکارتے ہیں اہل کو اہل نہیں آتی

جو سر کو پھوڑیں تو پتھر پر سے سرکتے ہیں  
 جو لوٹیں کانٹوں پہ کاسٹے الگ کھسکتے ہیں

بنا ہے خال سیہ رنگ مہ جہالوں کا  
 دتا ہوا ہے قدر است نونہالوں کا  
 جو زور آہوں کا لب پر تو شور نالوں کا

عجیب حال دگرگوں ہے دلی دلوں کا

کوئی مراد جو چاہی حصول بھی نہ ہوئی  
دعا ئے مرگ جو مانگی قبول بھی نہ ہوئی

پیادہ پاہوں والے شہ سوار صد افسوس  
لہو کے گھونٹ پیئیں بادہ خوار صد افسوس  
ذلیل و خوار ہوں اہل وقار صد افسوس  
ہزار حیف دل بے مستدار صد افسوس

جھکے ہیں بارالم سے تنے ہرے کیسے  
گھڑ گئے ہیں یکا یک بنے ہوئے کیسے

پئے محاسبہ پریش ہے نکتہ دانوں کی  
توش ہر سیاست ہے خوش بیانوں کی  
جو نوکری ہے تو اب یہ ہے نوجوانوں کی  
کہ حکم عام ہے، بھرتی ہے قید خانوں کی

یہ اہل سیف و قلم کا توجہ کہ حال تباہ  
کمال کیوں نہ پھرے در بدر کمال تباہ

غضب ہے بخت بد ایسے سہا سے ہو جائیں  
کہ ہیں جو عمل دگر ننگ پا سے ہو جائیں  
جو دانے چاہیں تو خرمن شرار سے ہو جائیں  
جو پانی مانگیں تو دریا کنار سے ہو جائیں

پیئیں جو آب بقا بھی تو نہ ہر بہ جائے  
جو چاہیں رحمت باری تو قتر ہو جائے

# جہان آباد

مرزا قسطنطنیہ علی خان سالک

شاعر بے بدل نکتہ پرور بے مثل آسمان سخن و اماہ نیم ماہ و ظلمت بلاغت راہ نیم روز مرزا  
قربان علی خان متخلص بہ سالک یادگار اکبر مرزا عالم بیگ خان مرحوم حمید آبادی مولد شاہ جہان آباد  
مسکن فن سخن از جناب استاد ی سلطان نواب اسد اللہ خاں بہادر نظام جنگ متخلص بہ غالب کسب کرد

۴

جہاں میں شہر میں جتنے جہاں جہاں آباد  
بس ان بلاد میں تھا منتخب جہاں آباد  
اُجڑے یوں سے نہ پوچھو پڑا کہاں آباد  
گیا عدم کو دوبارہ رٹوا وہاں آباد

ظلم نے کس سے کہوں کیوں منادیا اس کو  
ادم کا جوڑ سمجھ کر اٹھایا اس کو

زمین پست یہاں کی تھی آسمان منظر  
سیرنگ ذرہ یہاں کا تھا ہر کا ہمسر  
یہاں کی خاک تھی اکیس سے بھی کچھ بہتر  
یہاں کے آب میں آب حیات کا تھا اثر

نسیم غلہ سے بہتر سموم تھی یاں کی  
یہ وہ چین ہے کہ دنیا میں دھوم تھی یاں کی

سیراک مکان یہاں کا تھا اک مکان سرور  
سیراک کوچہ یہاں کا اک جہان سرور  
سیراک دکان یہاں کی تھی اک دکان سرور  
غرض یہ شہر نہ تھا تھا یہ اک کان سرور

جدھر کو دیکھتے آواز بر لب و نے ہے

نہ جانستاتھا کوئی رنج و غم کو کیا شے ہے

یہ شہر کس لیے برباد ہو گیا یا رب ؟  
 گئی کسی کی یہ کیا ایسی بد دُعا یا رب ؟  
 یہاں کے لوگوں سے کیا ہو گئی خطا یا رب  
 ہوئے ہیں کس لیے یہ موردِ جفا یا رب

رہی نہ خاک پہ امن و امان کی صورت  
 کچھ اور ہو گئی سارے جہان کی صورت

مکان شکستہ ہیں مانندِ خاطرِ مایوس  
 اُجاڑ کچھے بسانِ دلِ المِ مانوس  
 وہ شکل رہی نہ رہی شہر ہو گیا معکوس  
 ستم کیا فلکِ بد شعار نے افسوس

یہ وہ جگہ ہے جسے دیکھنے کو خلقت آئے  
 اور اب جو دور سے دیکھے کوئی تو عبرت آئے

سمجھ کے اپنا ٹھکانا گئے جہاں ہم لوگ  
 زلیل یاں سے زیادہ ہوئے واماں ہم لوگ  
 بنے ہیں طائرِ گرم گشتہ آشیانِ ہم لوگ  
 پھرے ہیں امن کے طالب کہاں کہاں ہم لوگ

زمین ہو گئی دشمن نہ پائی جائے ثبات  
 ٹھہر سکا نہ کسی جائے اپنا پائے ثبات

وہ لوگ کھاتے تھے جن کی نشاط کی قسمیں  
 ٹپے ہیں طالعِ ناسازِ گار کے بس میں

محل میں رہتے تھے یا اب پڑے میں محبس میں  
 نہ تاب دل میں رہے طاقت نہ جان بسکس میں  
 جو تشنہ لب ہوں تو آب دم سناں ہو جو  
 جو گر سنہ ہوں تو کھانے کو گولیاں ہو جو

ہوئے ہیں قتل جو بے جرم لوگ دلی کے  
 بہشت چاہئے پہلے انھیں قیامت سے  
 کیا جناب الہی میں عرض رضوں نے  
 کہ آج کل در فردوس کس طرح سے کھلے

ملا جواب کہ دلی کو لاؤ اٹھو کہ  
 اور اس گردہ کو اس میں بساؤ لے جا کر

وہ جس کی طبع کہ آسودگی پہ ماٹل ہے  
 پیادہ کیونکہ چلیں ناقہ ہے نہ محمل ہے  
 اٹھائیں ایک قدم بھی اگر تو شکل ہے  
 قدم کہے کہ ٹھیر بساؤ یہ ہی منزل ہے

سروں پہ بوجھ ہے گٹھڑی کا لاکھڑا تنہا  
 بس اپنے جی کی طرح بیٹھ بیٹھ جاتے ہیں

لکھوں میں پردہ نشینوں کا حال کیا ہے  
 بیان مجھ سے ہو کیونکہ یہ ماجرا ہے  
 نہ آئی جن کی کبھی در تک صد ہے  
 نکل کے گھر سے چلی ہیں پیادہ پا ہے

کبھی نہ غصہ میں بھی جامہ سے جو باہر ہوں

غضب ہے یہ کہ وہ یوں روا و چادر ہوں

ہجوم مسجد جامع کا کیا کدوں اظہار  
صفوں ملائکہ ہوتی جہاں نماز گزار  
ہر ایک صف میں نہ رہتا مصیبتوں کا شمار  
اب اس کو دور ہی سے دیکھنا ہوا دشوار

نماز ہے نہ اذان ہے نہ کوئی جاتا ہے  
جب اس کو دیکھئے خالی تو جی بھراتا ہے

بیان سن کے یہ سالک اٹھے جو میسے ہوش  
بسلان صوت دیوار رہ گیا خاموش  
ہجوم فک سے خوں دل میں مارتا تھا جوش  
کہ ناگہاں سترن غریبے بہ بانگ سروش

رسید مشرودہ کہ ایام غم نہ خواہد ماند  
چناں نہ ماند چنیں نیز ہم نہ خواہد ماند



# زمین پہ چرخ کی تائلم مقام تھی دہلی

سید ظہیر الدین ظہیر

ہ افکار تازہ سید ظہیر الدین ظہیر عرف نواب مرزا متخلص بہ ظہیر خلت اکبر  
میر ملاں الدین خوش نویس مغفور از کالمین دہلی است دست گھڑے و خط  
نسخ چنان می دارد کہ اگر بیا قوت برابر کند لائق است دفن سخن از شیخ  
ابراہیم ذوق بہ کمال رسانید

(۵)

فرشتہ مسکن دجنت نشان تھی دہلی  
زمین کے پردے میں اک آسمان تھی دہلی  
جہاں میں ایک عجائب مکان تھی دہلی  
غرض کہ اہل بصیرت کی جان تھی دہلی

یہ وہ زمیں تھی زمیں جس کی زر اگلتی تھی  
یہ خاک وہ تھی کہ اکیر ماتہ طستی تھی

سواد مہند میں عرش احتشام تھی دہلی  
بیاض مرد ملک خاص و عام تھی دہلی  
زمین پہ چرخ کی تائلم مقام تھی دہلی  
جب آیا عہد جوانی تمام تھی دہلی

فناں کہ بس کو ملائک نے انتخاب کیا

ستم ہے اس کو زمانے نے یوں خراب کیا

یہ شہر وہ تھا کہ غنچہ تھا حسن والوں کا

یہ شہر وہ تھا کہ تختہ تھا لونیہالوں کا

یہ شہر وہ تھا کہ مجمع تھا خوش جہالوں کا

یہ شہر وہ تھا کہ مرجع تھا باکالوں کا

یہ وہ مکان تھا مکین جس کے قیصر جم تھے

یہ خطہ وہ تھا گداجس کے فخر ماتم تھے

نقوش پیکر ایشنگ تھے در و دیوار

نگار خانہ چینی تھے کوچہ و بازار

مکان مکان سے ہویدا تھا جوش فصل بہا

بنا محلہ محلہ تھا غیرت گلزار

فلک صفا ئے عمارت پہ نہر کھاتا تھا

چمک سے ذروں کی خورشید تھرتھراتا تھا

گلی گلی سے ہے آتی سدا سنے وا دیلا

زمین زمین سے ہے اٹھتی نوائے وادرا

دکان دکان سے گھر گھر سے حشر ہے پیدا

مکان مکان سے اٹھا غلغلہ ہے شیون کا

چہار سمت رواج ستم پرستی ہے

فلک سے تازہ ہوا پر بلا برستی ہے

زمین زمین کے درپے ہے خاک اڑانے کو

مکان مکان کے درپے ہے کاٹ کھانے کو

رہی نہ جائے زمانے کے سر اٹھانے کو  
ٹھکانے ڈھونڈتے سنتے ہیں مجھ جانے کو

گھروں کو دیکھ پکڑنے لگے ہیں مگر عبرت  
بنے ہیں روزِ دیوار دیدہ حسرت

ہوئی جو شام تو شامتِ زردوں کی شامت ہے  
نمودِ جمع قیامت پہ اک قیامت ہے  
بلا بلا پہ مصیبت یہ اک مصیبت ہے  
گھڑی گھڑی ہے غضبِ لمحہ لمحہ آفت ہے

ترے ستم سے کہاں بچ کے پرجنا بائیں  
زمینِ شوق ہو تو اے چرخِ ہم سما بائیں

جو ماتھے عقدہ کشا تھے وہ بستہ کار ہوئے  
جو قد کہ رشکِ منور تھے وہ نزار ہوئے  
جو پاؤں غیرت گل تھے وہ خار ہوئے  
حنائی تو سے دلوں کی طرح فگار ہوئے

جو سینے گلشنِ خوبی تھے داغ داغ ہوئے  
جو دل کہ خانہِ عشرت تھے بے چراغ ہوئے

ہر ایک رونقِ بزمِ جہان قتل ہوا  
ہر ایک قبلہ ہر خاندان قتل ہوا  
ہر اک طوطی شیریں زبان قتل ہوا  
ہر ایک بلبلِ نوشیں بیان قتل ہوا

گھروں سے کھینچ کے کشتوں پہ پشتے ڈالے ہیں

نہ گود ہے نہ کفن ہے نہ لٹونے واسے ہیں

نکلنے شہر سے ہیں پر نہ نکل نہیں سکتے

ہزار چال سے چلتے ہیں چل نہیں سکتے

کروڑ شکل کو بدلیں ، بدل نہیں سکتے

قدم قدم پہ ہے لغزش سنبھل نہیں سکتے

کنڈ موت نے کیا بند بند جکڑے ہیں

زمین شہر نے ایک اک کے پاؤں کپٹے ہیں

وہ دھوپ اور وہ ریگ تپاں وہ گرم ہوا

وہ فوج فوج ہر اک سو سے زرخہ اعدا

وہ کینہ دوزی غارت گردان بے پروا

اللہ اس پہ ظلم گنواؤں کا وہ کہ وادیا

جو ہم سے سنتے ہیں اس انقلاب کی باتیں

وہ لوگ کہتے ہیں کرتے ہوں خواب کی باتیں

وہ گل سے چہرے حرارت سے تھمتاتے ہوئے

وہ گودے گودے بدن ناک میں لٹائے ہوئے

لبوں پہ آؤ جگر میں الم سمائے ہوئے

جفا کی تیغ سے سب زخم دل پر کھائے ہوئے

وہ داغ مرگ عزیزاں وہ دشت پیمائی

وہ ریگ و غار مغیلاں و آبد پائی

نہال گلشن اقبال پائمال ہوئے

نکل ریاض خلافت لہو میں لال ہوئے

یہ کیا زوال ہو سے اود کیا کمال ہوئے  
 کمال کو بھی نہ پہنچے تھے جو زوال ہوئے  
 جو عطر گل کا نہ مٹے مٹے وہ مٹی میں  
 جو فرش گل پہ نہ چلتے مٹے وہ مٹی میں

کہاں وہ خسرو عالی نظر ہسا در شاہ  
 کہاں وہ سرور نیکو میر ہسا در شاہ  
 کہاں وہ باد شہ وادگر ہسا در شاہ  
 کہاں وہ داور دالا گھر ہسا در شاہ  
 کہاں سے باغی بے دین آگئے ہے ہے  
 کہ نام اس کا جہاں سے مٹا گئے ہے ہے

جہاں میں جیتے تھے اوباش و زنا فرجام  
 قمار باز و چیل خوار بد معاشر تمام  
 ہوئے شریک سپاہ شریہ و بد انجام  
 کیا تمام شریفوں کے نام کو بد نام  
 وہ چند آتش فتنہ کو سر بسند کیا  
 کیا وہ کام کہ عالم کو درد مند کیا

شریہ و منوی و نا اہل سر اٹھانے لگے  
 کہ گمراہوں کو رہ گمراہی دکھانے لگے  
 چھپے ہوؤں کا سراغ و نشان بتانے لگے  
 پکڑ پکڑ کے ستم گارخوں بہانے لگے  
 اٹھائی گیرے اچکے گھروں سے دھڑکے

جو گھٹ کٹے تھے وہ گٹھری پک کے گھر بھاگے

ظہیر بے ہودہ تاچند خامہ فرسائی۔

خیال ہرزہ ورائی و باوہ پیمائی

حبث حبث یہ تنگاپو و آبلہ پائی

ہمیں پسند نہیں تیری نغمہ آرائی

زبان کو بند کر اور منہ سے کچھ نکال نہ بات

مثل نشئی بھی ہے تونے گزشتہ راصلوات

# یہ شہر وہ ہے کہ تھا افتخارِ ہفت قلیم

حکیم محمد حسن خان محسن

• از تازہ لڑائی حکیم محمد حسن خان متخلص بہ محسن خلیفہ حکیم محمد حسن خان مرحوم مغفود از

شاگردان نواب غلام حسن خان خواہد :

(۹)

دیارِ ہند میں پہ تخت گاہ تھی دہلی

قریباً جاہ و فلک بارگاہ تھی دہلی

تمام شہر کی پشت و پناہ تھی دہلی

گناہگار ہوئی ، بے گناہ تھی دہلی

یہ انقلابِ زمانہ سے ہو گئی برباد

اکھڑ کے جھک گئی اب اس کی بیخ و بنیا

یہ شہر وہ ہے کہ تھا افتخارِ ہفت قلیم

محلِ پایہ اور نگِ خسروین قدیم

شکوہ و رقت و شوکت میں رشکِ عرشِ عظیم

فضا حُن میں غیرتِ فزائے باغِ نسیم

خدا ہی جانے کہ اس پر لگی ہے کس کی نظر

ہر ایک قصبہ و قریب سے ہو گیا کم تر

وہ لال قلعہ جسے کوہ طود کہتے تھے

نضا کو جس کی فضا نے قصور کہتے تھے

وہ نازنین جنہیں رشک حد کہتے تھے

وہ شمار زادے جنہیں سرب جند کہتے تھے

رہا نہ کوئی حسیں اور نہ کوئی وارث تخت

مٹا نہ تخت کو آیا تھا بخت غاں کجخت

وہ لال پندہ کہ بس پردہ پوش عالم تھا

وہ گویا پردہ پر نور چشم آدم تھا

وہ مجرگاہ سلاطین و عاتم و جم تھا

وہ سجدہ گاہ زریمان و زوال و رستم تھا

تمام کھودتے پھرتے ہیں ہیں جگہ مزدور

ظہور اس کا ہوا جو خد کو تھا منظور

وہ نو محلہ کہ تھا رشک کوچہ و بازار

طواف کرتی تھی ہر صبح جس کا بادبہار

ہر اک مکان مصفا تھا صورت گلزار

بنا تھا کو چہ ہر اک اس کا مصر کا بازار

اب اس محلے کا باقی رہا نہ نام و نشان

نظر وہ قلعہ میں آتا ہے مثل گورتاں

وہ جن کی ڈیوڑھی تھی رشک وادی امین

کہ شمع طور تھی ہر اک دہاں کی شمع المین



ہمک رہی تھی وہ پھولوں سے صورتِ گلشن  
سبھی ہوئی تھی تسینوں سے مثلِ صحنِ چین

وہ دشتِ قیس کی مانند ہو گئی ویران  
جرس کی آتی ہے آواز اس جگہ ہر آن

ہوئی ہے ڈیوڑھی بنیاد کی بھی یہ برباد  
کہ گویا پھینک دی اس کی اکھیرِ بنیاد  
نشان ہی نہ رہا اس کا تاب کسی کو یاد  
ہر ایک دیکھ کے اب اسکو کرتا ہے فریاد

الھی کیا ہوئے اب یاں کے سب مکاں و مکیں  
فلک اٹھا کے کہیں لے گیا ہے یاں کی مڑیں

وہ لال جھڑے پن کر کوئی نہکھتے تھے  
وہ بانگپن سے اٹھا پانچوں کو چلتے تھے  
وہ ہاتھ پاؤں میں مہندی کو اپنے ملتے تھے  
وہ بات بات میں انداز سے مچلتے تھے

ہوئے ہیں میخ و ترود میں اب تو وہ مجھوں  
بجائے مہندی کے ملتے ہیں وہ کھنڈِ انوس

دکھانا بن کو تبسم سے وہ لبِ اعجاز  
سنائی ان کو وہ شوخی سے ناز کی آواز  
مچل مچل کے دکھانا بن کا عشوہ و ناز  
نی ادا سے دکھانا وہ چال کا انداز

یہ ان کا ہو گیا ہے اب تباہی سے احوال  
کہ ساری بھول گئے اپنی وہ ادا کی چال

کبھی کے جسدِ معنٰی میں نقرئی موباف  
کبھی کا چہرہ پر نور مثل آئینہ صاف  
کدوں میں محرم و کرتی کا ان کے کیا اوصاف  
قلم کی طرح سے ہوتا ہے غم سے سینہ شکاف

نصیب ان کو شبِ دروزاب ہے سینہ زنی  
ملی ہے کھانے کو ہیرے کی بھی نہ ان کو کئی

وہ دگ بسترِ سنبھاب پر جو سوتے تھے  
سحرِ گلاب سے جب منہ کو اپنے دھوتے تھے  
تمام عمر کو لہو و لعب میں کھوتے تھے  
وہ بال بال میں موتی سد اپروتے تھے

اب ان کا حال تباہی سے ایسا ابتر ہے  
بچھونا خاک ہے اور خشتِ بالیش سر ہے

جو کنٹھے پھول کے پھرتے تھے پہنے گردن میں  
اکڑتے پھرتے تھے انبِ دسرو گلشن میں  
سراپا محو تاشا تھے اپنے جو بن میں  
خوشی سے چھو لے سماتے نہ جامہ تن میں

ہوئے وہ ان دنوں نانِ شبینہ کو محتاج  
اگرچہ شیر تھے پر ہو گئے وہ روبہ مزاج

وہ ماٹے درہلی میں رہتی تھیں طوطیانِ حسین  
کوئی تھی حورِ شمال، کوئی مٹھتی زہرہ جبین  
نخل تھا عارضِ روشن سے جن کی ماہِ مبین  
سرودِ قص سے پامال ان کے اہل زمین

یہ انقلابِ فلک سے وہ ہو گئیں ناچار  
جہاں میں پھرتی ہیں آوارہ مثلِ گرد و غبار  
بنے ہوئے تھے وہ چوہِ بڑکے چوک میں بانا  
کہ جیسے چار عین ہوں یہ سطحِ گلزار  
ہر ایک دیدہ آئینہ روشن و ہموار  
نخل تھا جن سے خطِ عارضِ گلِ رخسار

ہر ایک دکان میں بیٹھا ہوا ہے فرمادی  
ٹپک رہی در و دیوار سے ہے بربادی  
اے اس میں حوض تھا اک مثلِ چشمہ کوثر  
بجائے آب وہ بہرِ زور سے یکسر  
نیا میں چشمہ خود شید سے بھی روشن تر  
صغائیں چاندِ مہتاب کا تھا وہ ہمسر

سراپا بھروا ہے اس میں یہ خس و خاشاک  
اٹا ہوا وہ پڑا ہے بہ مثلِ تودہ خاشاک  
یہ نرمدنوں طرف اس کے خوشنما تھی ہواں  
زمین میں چھپ گیا نخل سے چشمہ جیواں

صفا ئے آب سے شرمندہ اس کی تھانیاں  
بہوں کو چاٹتے تھے پانی پی کے حور و شاں

ہوئی ہے فرط کدورت اب وہ خاک آلود  
تمام خاک میں بس مل گئی ہے اس کی نمود

وہ موجیں اس کی لطافت میں مثل کاکل حود  
جباب اس کے نمایاں بہ شکل قبۃ نور  
چراغ اس کے فروز میں بہ مثل شعلہ طور  
بوقت سیر وہ تھی خاص و عام کی منظور

یہ کاو کاو زمانہ سے ہو گئی ہے خراب  
کہ جیسے ماری تڑپتی ہے خاک پر بے تاب

سناتے پھرتے تھے سفتے کٹوروں کی جھنگا  
وہ گل فروشوں کے پھولوں کے ٹوکروں کی بہا  
وہ سودا بیچتے تھے لوگ داں پکار پکار  
وہ پھرنانا خما نچہ والوں کا داں قطار قطار

دکھا تھا دہلی کا لوگوں نے نام عشق آباد  
بسان خانہ عاشق وہ ہو گئی برباد

جوناں شہر میں واقع تھی مسجد جامع  
وہ حسن و رفعت و وسعت میں گویا تھی جامع  
بسان برج محل اس کے برج تھے لامع  
موذنوں کے فرشتے و ماں ہے سامع

نہ کیونکہ ہوئے جہاں میں وہ واجب تعظیم  
بنی ہوئی ہے سراسر وہ شکل مرثیہ عظیم

تھے اس کے چار سو چوپڑ کے خوشنما بازار  
فصل تھا جن سے خط ماہضان گل بھار  
برنگ بزم وہ آراستہ تھے لیل و نہا  
کہ پہر کو بھی گزے گی سیڑھیوں پہ بہار

فلک نے کو دیا ہر سمت اس کے دیرانہ  
بنا ہے ایک طرف اس کے اب شفاخانہ

یہ شہر وہ ہے کہ تھے اس میں غلہ کے سالا  
ہر ایک شخص جہاں تھا بھائے خود رضواں  
ہر ایک طفل بیاں کا تھا ثانیٰ علمان  
دیر چرخ کا ہر تھا بیاں ہر ایک جوان

رہا نہ کوئی جوان اور نہ کوئی پیر امیر  
برائے مجزی کے وہ گئے ہیں چند شریہ

اکڑ کے پھرنا : جوانوں کا وہ سر بازار  
پہن کے ٹوپیاں نہریں وہ بانہ کر دستار  
کسی کے ماتھے میں بانڈی کوئی لیے توار  
کوئی تھا گھوڑا کھاتا کوئی تھا فیل سوار

نہ وہ جوان ہے اور نہ کوئی بھی خوش حال  
ہے شہر میں بس اب کھانے والے ماش کی وال

میں دردِ دل کہوں اب کس سے جا کے لکھن  
 نہ کوئی یار رہا ہے نہ کوئی اہلِ وطن  
 شبانہ روز ہوں میں مبتلائے رنج و محن  
 ٹٹا ہے سامنے آنکھوں کے میسے یہ گلشن

خدا کرے کہ یہ ہو جائے پھر چمن آباد  
 مثالِ گل کے ہوں باشندے یاں کے غمِ شاد

---

# مل گئی خاک میں شانِ دہلی

حکیم محمد سرزا خاں کلام  
شاعرِ نازک خیال تاثیرِ بے مثال حکیم محمد مرزا خاں متخلص بہ آرام اڑاں اوست

(۷)

پوچھ مت حالِ زبانِ دہلی  
ہائے میں اور بیانِ دہلی  
اب تو نکلا ترا سے چرخِ غبار  
مل گئی خاک میں شانِ دہلی  
دولتِ حسن کو غم نے لوٹا  
چھپ گئے سیمِ برانِ دہلی  
بن کے چہرہ کے دیتا ہے  
بے کسی ہائے کسانِ دہلی  
خاک میں مل گئے الماسِ ہنر  
کھود کر دیکھ لو کانِ دہلی  
اب توجہِ محسرت و افسوسِ الم  
کون آتا ہے میانِ دہلی  
گر یہ کی سیل ہے یہ نہر نہیں  
دوستے ہیں پیر و جوانِ دہلی  
نہ وہ صہبت رہی نے وہ زینت  
غدر تھا اُفت جانِ دہلی

# سردار اوتھا اک ایک جوان دہلی

موزاد داغ دہلوی

”روشن بیان نواب مرزا داغ کہ معامد شان در مسدسات ذکر یافتہ“

(۸)

یوں مٹا جیسے کہ دہلی سے گمان دہلی  
تھہ مرانامہ و نشان نام و نشان دہلی  
سے گئے لوگ اب شوکت نشان دہلی  
پورہ بی پہلے اڑتے تھے زبان دہلی  
دنی والوں کے لئے آڑہ بنے کی حبت  
سے گئے سر پہ ملک تحفہ دکان دہلی  
گرم ہنگامہ ہوئے لہ زمان پنجاب  
گل کھلائے ہیں نئے نئے خزان دہلی  
رنگ شمشاد تھا ہر خوش قدر خوش رفتار  
سردار اوتھا اک ایک جوان دہلی  
عارض صاف تھا اک ایک عذفا باندہ  
چشم پر جلوہ تھی اک ایک کان دہلی  
اک بڑھ کر کوئی محشر نہ ہوئے حساب  
ہیں یہی ہوگا کہ ہم اور بیان دہلی



دے دے فرج کو حکام نے انعام میں  
 گنج قاروں سے فرزوں گنج نہان دہلی  
 رکشہ سکندر اسے کیے تو مجباً  
 فتح گرہ ہے جو پہاڑی پہ قرآن دہلی  
 یا خدا مسجد جامع کا رہے نام بلند  
 اہل کعبہ کہیں، وہ الیٰ اذان دہلی  
 نیرہ غالب و آذر و سے پھر لوگ کہاں  
 دارغ اب یہ ہیں غنیمت ہمہ ان دہلی

---

# کچھ نئے رنگ کے ہیں بادۂ کشتانِ دہلی

غلاب مصطفیٰ خان شہسپہ

بدیختہ ملک جو اسرسلک نواب محمد مصطفیٰ خان بہادر متخلص بہ شہسپہ صاحب  
گلشن بے غار از اعظم اسرائے شاہجہان آباد اندو بہ پارسی حسرتی تخلص کفرائیدہ

(۹)

ہائے دہلی دُور سے دل شد گمانِ دہلی  
آپ جنت میں ہیں اور دلِ نگرانِ دہلی  
وہی جلوہ نظر آتا ہے تصور میں نہیں  
مٹ گئے پھر بھی یہ باقی ہے نشانِ دہلی  
مکلی پر ہم حوئی شان کی ہے جلوہ گری  
کیا ہوا اگر نہ رہی شوکت و شانِ دہلی  
گر نہ کہیں کہ یہ دہلی ہے تو ہرگز نہ پڑے  
دہلی دلوں کو بھی دہلی پر گمانِ دہلی  
دہلی اب ہے تن بجااں تن بجااں کیا خاک  
جان سے جا چکے جو لوگ تھے جانِ دہلی  
بہرِ محکوں سے یاد ہے بہت وسعت میں  
چاندنی چوک کہ واقع ہے میانِ دہلی

صورتیں ہو گئیں معنی جسد ارواح ہوئے  
 بے خبر کہتے ہیں دیراں رہے جہانِ مہلی  
 زندہ پریاں کے کریں رشک ثقاتِ امصار  
 بادشاہوں پہ کریں نازِ شبابِ مہلی  
 دلِ قدح، بادِ محبتِ گلِ دریاں عرفاں  
 کچھ نئے رنگ کے ہیں بادِ کشاں مہلی  
 پیرِ خوش رائے مگر ہیں تو جوان میں خوشرو  
 عجیب انداز کے ہیں پیرِ جوانِ مہلی  
 شیفۃ اور ستائش کے نہیں ہم خواہاں  
 ہی پس ہے کہ کہیں یہ ہے زبانِ مہلی

---

# کیا قیامت میں طر خدا ربان دہلی

سید ظہیر الدین ظہیر

”سید ظہیر الدین ظہیر صاحب متخلص بہ ظہیر کہ محامد شان در مسدسات ذکر یافتہ“

(۱۰)

بل بے دہلی دہے شوکت و شان دہلی  
لا مکان بن گیا ایک ایک مکان دہلی  
بل گئی خاک میں سب شوکت و شان دہلی  
نہ رہا نام کو بھی نام و نشان دہلی  
اسے فلک اپنے گریبان میں منہ ڈال دہلی  
ہائے یہ ظلم و ستم اور کسان دہلی  
وہ قیامت میں فرشتوں کو لٹا دیتے ہیں  
شوخی و بدست و فسوں کا ربان دہلی  
نام کوثر کا نہ لوح حضرت و اعط و کچھو  
چوس جائیں نہ کہیں دیکھ شان دہلی  
زمزمہ بھول گئے لغت طراز ان جہن  
بے ہر اک نوحہ گر و مرتبہ خون دہلی

رہ گئے کہنے کو کچھ کچھ یہ فسانے باقی

اب نہ دہلی ہی رہی اور نہ زبانِ دہلی

فلک پیر نے مٹی میں ملایا سب کو

پھرتے ہیں خاک پر سر پر و جوانِ دہلی

ہیں نئے دھنک نئے رنگ نئی گفت ہنید

ایک عالم سے ترالا ہے جہانِ دہلی

دلِ باہر لقا، ماہِ جبین، دشمنِ دیں

کیا قیامت ہیں طر حدارِ بتانِ دہلی

ایک سے ایک طر حدار نظر آتا ہے

عالمِ آشوب ہیں یہ کچ کلہانِ دہلی

# نہ نام و نشانِ دہلی

حکیم آغا جان عیش دہلوی

» از افکار حکیم آغا جان صاحبِ متخلص بہ عیش کہ ذکرش در  
سدت گزشت :

(۱۱)

مل گئی خاک میں شانِ دہلی  
نہ نام و نشانِ دہلی  
دشتِ غربت میں پھرں چھلنتے خاک  
یوں نکل پیر و جوانِ دہلی  
گردِ کلفت ہوئی افسوس افسوس  
غازہٗ ماہِ رخسانِ دہلی  
شان و شوکت ہوئی ان کی برباد  
جن سے تھی شوکت و شانِ دہلی  
کیا ہوا فائدہ اسے چرخِ تجھے  
سچ بنا کر کے زیاںِ دہلی  
دیکھ کہتی تھی جیسے چشمِ فلک  
کھا کے گندِ بجانِ دہلی

نخل بند چمن دہر کو کیا  
 ناپسند آئی تھی آن دہلی  
 مل گئے خاک میں کیسے کیسے  
 اسے خاک سرودہ ان دہلی  
 عندلیبان چسپن ہیں تالان  
 یاد کر غنچہ پر دمان دہلی  
 دل بھرا آتا ہے خاموش برعیش  
 تجھ سے سُن سُن کے بیان دہلی

---

# دلی

سید حسن علی خان عابد  
 • نتائجِ نکر سید حسن علی خان صاحبِ متخلص بہ قادیانِ غلط سید محمد ابراہیم صاحب  
 مرحوم، اصلاح شعرا و مرزا قربان علی بیگ سالک گرفتہ •

(۱۲)

ہم نے، ناکہ بی ناک میں شانِ دہلی  
 ڈھونڈھئے اب بھی کوئی شہرِ بانِ دہلی  
 فاقہ مستی اسے کہتے ہیں کہ نعمتِ ہو کر  
 پھر اسی رنگ میں ہیں پیر و جوانِ دہلی  
 کرتے ہیں دگ جو دلی کی ارم میں باتیں  
 تھیں سنتی ہیں بعدِ شوق زبانِ دہلی  
 خونِ دل پیٹتے ہیں اور شکرِ خدا کرتے ہیں  
 یوں بسر کرتے ہیں اب بادِ کُشانِ دہلی  
 توبہ کی مشق سے کب حضرت قادیان نے  
 نہ ہے توبہ شکن جب کہ تباہِ دہلی



# رَشکِ خُورانِ بہشتی ہیں بستانِ دہلی

حکیم محمد محسن خان محسن

” اندازِ بیاں حکیم محمد محسن خاں محسن کہ در مسدسات ذکر یافتہ “

(۱۳)

بے نشان ہو گیا عالم میں نشانِ دہلی  
لا مکان بن گیا اک ایک مکانِ دہلی  
نامہ برد کو چہ نہ بازار و محلہ باقی  
خط پہ کیا خاک لکھوں نام و نشانِ دہلی  
ادب آموز ملائک ہیں یہاں کے جاہل  
رَشکِ خُورانِ بہشتی ہیں بستانِ دہلی  
گھر کھدا مال لٹا جان گئی اشکِ بے  
ہیں مصیبت میں مصیبت نہ دکانِ دہلی  
مادہ ہیں آنکھیں پسِ قتل بھی مقتولوں کی  
تن بے جاں تھے مگر تھے انگراںِ دہلی  
ایسی سرسبز تھی عالم میں فرشتے اگر  
لا کے دکھلاتے تھے رضوں کو مکانِ دہلی

# نہ رسے ہم نہ رہا نام و نشانِ دہلی

مرزا سیٹھے صاحب خان

”سخن طرازی مرزا سیٹھے صاحب متخلص بہ مہتر ابن مرزا منور نجات بہادر ابن مرزا  
فیروز نجات بہادر خلف شاہ عالم بادشاہِ غلہ آرام گاہ :

(۱۴)

تھے ہنر ہم سببِ عظمت و شانِ دہلی

نہ رسے ہم نہ رہا نام و نشانِ دہلی

واہ کیا گرمی ہے گفاریں سبحان اللہ

شعلہ و برق و شرارہ ہے زبانِ دہلی

نام مٹنے کا نہیں، حشر تک رہوئے گا

گر فلک تو نے مٹایا ہے نشانِ دہلی

خوئی جنت کی جنہیں دیکھ کے پڑھتی تھیں درد

وہ حسین حق نے بنائے تھے بٹانِ دہلی

# بہادر شاہ بہ حیثیت شاعر کے

## خصوصیات • اسلوبِ کلام • نمونہ سخن

بہادر شاہ گونا گوں خصائص کے حامل تھے، ان کے خصوصیات میں ایک بڑی خصوصیت یہ بھی تھی کہ وہ بڑے اچھے شاعر تھے، وہ اپنا ایک خاص طرز رکھتے تھے، جس میں انفرادیت بھی تھی، اور کشش بھی، وقار بھی، اور استادانہ پختگی بھی، زبان ان کے گھر کی لونڈی تھی، فصاحت و بلاغت کا معیار، وہ خود تھے،

مستند ہے میرا فرمایا ہوا،

اور ان سب باتوں پر بالا، وہ سوز تھا، جو ان کی فطرت اور طبیعت میں رچ گیا تھا، وہ ایک بادشاہ تھے، لیکن عملاً شاہِ شطرنج سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے تھے، ان کا دل، حوصلوں، اور امنگوں کا مرکز تھا، لیکن فرنگی استبداد نے ان کے حوصلوں کو کچل دیا تھا، اور امنگوں کو پامال کر دیا تھا، انھوں نے ایک شاہزادے کی حیثیت سے آنکھیں کھولیں، بادشاہ کی حیثیت سے زندگی بسر کی، لیکن قدم قدم پر انھیں اپنی بے بسی کی بے مائی، اور بے اثری کا احساس ہوا۔ ان کی زندگی اس حال میں گزری کہ ایک دن بھی سکھ کا میسر نہ آیا، ایک لمحہ بھی خود مختاری حاصل نہ ہوئی، نام ان کا تھا، کام دوسرے کرتے تھے، بادشاہت ان کی تھی، بادشاہ دوسرے تھے، ملک ان کا تھا، راج ان کی قسمت میں نہ تھا، یہ مناظر دیکھ کر ان کا دل خون ہو جاتا تھا، اور یہی خون دھک رواں کی صورت میں آنکھوں سے برستا تھا، اور نالہ بے اختیار بن کر شعر کا لباس پہن لیتا تھا،

ظفر کی شاعری سراسر حال وادوارت پر مشتمل تھی جو کچھ ان کے دل پر گذرتی تھی، ناک  
سوزوں کی صورت اختیار کر لیتی تھی، — یہی ان کی شاعری تھی،  
یوں تو بہادر شاہ نے کچھ تصنیفات بھی اپنی یادگار چھڑی ہیں، مثلاً منشی امیر احمد علوی تحریر  
فرماتے ہیں :-

”بادشاہ نے زمانہ دلی عہدی میں ایک کتاب ”لغت اور اصلاح سخن“ کی تین جلدوں میں لکھ کر  
۱۲۲۶ء میں تمام کی تھی۔ شرح گلستان سعدی کے دیباچہ میں ظفر نے اس تالیف کا تذکرہ کیا  
ہے اور لکھا ہے کہ اس کا نام ”تالیفات ابو ظفری“ تھا، انہیں ہے کہ زمانہ کے انقلاب سے  
یہ گنج شایگان برباد ہو گیا اور آج اس عالمانہ تالیف کا کہیں نشان نہیں ملتا۔

شرح گلستان ۱۲۵۹ء (۲۷ جلوس) میں مطبع سلطانی سے شائع ہوئی تھی۔ مگر  
ہنوز نایاب نہیں ہے یہ عجیب و غریب کتاب علم تصوف میں ہے، شیخ سعدی کی عبارات اور  
گلستان کی حکایات سے ملکہ وحدت الوجود کو ثابت کرنے کی سعی بلیغ کی ہے جنہیں کلام میں  
دوسرے فقرا اور بزرگوں کے حالات بھی درج کیے ہیں اس کا تاریخی نام ”خیابان تصوف ہے“  
نام کی شان نزول یوں تحریر فرماتے ہیں !

”بعد از تنظیم این سلک لالی آبدار تفریح کنایہ از مقام ہوتی محل داخل محل معنی گزوم  
و قطع تاریخ اتمام کتاب کہ ہمنام از طریق تخریج بحصول فی انجامدیں گو نہ از جیب عدم سرور آورد  
بنوشت دلی عہد شہ اکبر ثانی      این شرح گلستان پے بنیان تصوف  
چوں کرد قلم لفظ ”بجز“ دور بر آمد      تاریخ مع نام خیابان تصوف

۱۲ ۱۲

۱۲ = ۲۸

۱۲

شرح کے خاتمہ پر بڑی دل پسند عبارت لکھی ہے۔

”این گلدستہ عرفان اعمی شرح گلستان یہ نسیم عنایت نخل بند خیابان جہان مطالب  
مشترک باب وحدۃ الوجہ و بوجہ رسید بہ لطف پاک مالک ابتداء اختتام با اختتام انجامید

## رباعی

ایں شرحِ طبع ناقصم کامل شد ختمش بر حسب مدعائے دل شد  
صد شکر کن اے ظفر کہ از فضل خدا بر خاتمہ بالخیر طفقہ حاصل شد  
الہی بہ مقبولان توحید بنیان این سواد را مقبول مقبولان خود گردان و بہ محبوبان وحدت  
نشان این مصنف را بمقام محبوب محبوبان خویش برسان ،

و آخر دعوانا ان الحمد للہ رب العالمین<sup>(۱)</sup>

لیکن طبیعت کا سارا زور شاعری ہی پر مرکوز رہا، اس زمین کو انھوں نے بلندی میں  
آسمان بنادیا۔ زبان اور محاورے کے لحاظ سے، مغز و معنی کے اعتبار سے، چستی اور  
بندش الفاظ کی نشست، الفاظ کا ترنم، الفاظ کی سحر آفریں ترکیب، ان سب چیزوں  
نے مل کر، ظفر کی شاعری کو ادج کمال پر پہنچا دیا، وہ ذوق کے شاگرد تھے، پھر غالب سے بھی مشورہ  
سمجھنے کرنے لگے، لیکن ان کے کلام میں، نہ ذوق کا رنگ ہے، نہ غالب کا اثر، انفرادیت  
ہے کہ پھوٹی پڑتی ہے، وہ جذبہ، ذوق کہاں سے لاتے، قدرت نے بہادر شاہ کے  
سینہ کو جس سے معمور کر رکھا تھا؟ وہ بات غالب میں کہاں سے آسکتی تھی جو پیہم نامردی اور  
ناکامیوں نے ظفر میں پیدا کر دی تھی؟ غالب کو اگر اس پر ناز تھا کہ  
سو پست سے ہے پیشہ آبا سپہ گری

تو ظفر کو بھی اس پر فخر تھا کہ،

میں ہوائے جہان آرزو ہوں یعنی حسرت ہوں  
جو شوق، جو درد، جو کسک، جو سوزش، بہادر شاہ کے دل میں حوصلہ شکن حالات،  
یاں انگیز ماحول، اور ہلاکت آفریں، بے بسی نے پیدا کر دی تھی، وہ قدرت کا خاص عطیہ تھی،

(۱) بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علوی)



## شاہ نصیر سے استفادہ

ظفر نے شاہ نصیر سے بھی استفادہ کیا تھا:

خاندان مغلیہ کے آخری تاجدار مرزا ابوظفر سلج الدین

محمد بہادر شاہ اکبر شاہ ثانی کے بیٹے تھے۔ ولادت ۱۷۵۵ء میں ہوئی اور باپ کے مرنے کے بعد ۱۸۳۷ء میں تخت پر بیٹھے اور غدر کے بعد ۱۸۵۸ء میں معزول ہو کر ملک برما میں جلاوطن کئے گئے جہاں ۱۸۶۲ء میں انتقال کیا، بہادر شاہ شاعری کے بڑے دلدادہ تھے اور اکثر اپنا وقت اس میں صرف کرتے تھے، چونکہ سلطنت کا کام کاج کچھ نہ تھا زیادہ تر وقت شعر گوئی میں گذرتا تھا۔ استاد ذوق اور مرزا غالب کو کلام دکھاتے تھے مگر قبل اس کے شاہ نصیر سے استفادہ سخن کیا تھا، شاعری کے علاوہ فن موسیقی میں بھی ان کو اچھا دخل تھا۔ ان کی اکثر ٹھمریاں شمالی ہند میں بہت مقبول ہوئیں۔ خوش نولیس بھی بہت اچھے تھے اور اکثر اپنے ہاتھ کے لکھے ہوئے کلام مجید دہلی کی مسجدوں میں بطور ہدیہ بھیجتے تھے۔ (۱)

ذوق اور ظفر کا رنگ سخن جدا جدا تھا:

## ذوق اور ظفر کے رنگ میں فرق

ظفر کی وفات بمقام رنگون ۱۸۶۲ء ہوئی تھی۔ اس میں کلام نہیں کہ شاعر اعلیٰ درجہ کے تھے۔ اگرچہ بہادر شاہ شیخ ابراہیم ذوق کے شاگرد تھے۔ لیکن انصاف سے کہا جاسکتا ہے کہ یہ جو مشہور ہے کہ استاد ذوق اشعار کہہ دیا کرتے تھے۔ اور بہادر شاہ اپنے نام سے محفل میں سنا دیا کرتے تھے۔ محض غلط اور بالکل لغو ہے۔ جس کو کچھ بھی شعر گوئی اور شعر فہمی کا مذاق ہوگا، وہ سمجھ سکتا ہے کہ ذوق اور ظفر کے رنگ میں زمین و آسمان کا فرق ہے۔ کل اشعار میں ایک کا بھی رنگ نہیں ملتا۔ تعجب سے دیکھا جاتا ہے کہ جب معمولی سے معمولی کنجڑے۔ چھوکرے اور بھٹیاریے۔ قصائی، اشعار موزوں کر لیتے تھے۔ تو کیا بہادر شاہ ایک شعر بھی موزوں نہیں کر سکتے

شاعری کے معاملے میں بہادر شاہ کے متعلق یہ خیال کرنا بہت ہی رکیک ہے۔ (۱)

**الزام کی تردید** | ظفر کی شاعری خود انہی کی ہے یا دوسروں سے حاصل کیا ہوا مالِ غنیمت؟ اس پر ایک مورخ اہل نقاد کیا لکھتا ہے یہ بھی سن لیجیے!

” انھوں نے ایک شرح گلستان بھی لکھی جو ایک اچھی کتاب کہی جاتی ہے مگر ان کی شہرت کی اصلی بنا ان کی ضخیم کلیات پر ہے جو بہت مشہور ہے۔ چار دیوان ان کے شائع ہو چکے ہیں ان کو لوگ بہت شوق سے پڑھتے ہیں۔ ان کی غزلیں اس قدر مقبول ہیں کہ اکثر ناچ رنگ کے جلسوں میں گائی جاتی ہیں۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ ان کے استاد ذوق اور غالب ان کو غزلیں لکھ کر دیتے تھے۔ اور اس میں شک نہیں کہ ان کی چند غزلوں میں ان دونوں کا رنگ پایا جاتا ہے لیکن پھر بھی ظفر کے خود شاعر ہونے میں کوئی کلام نہیں۔ کیونکہ ان کی بہت سی غزلیں خاص ان کے رنگ کی ہیں، جو ذوق اور غالب سے بالکل علیحدہ معلوم ہوتا ہے۔ معلوم نہیں کہ ظفر نے بحالتِ قید بھی مشغلہ شعر و شاعری جاری رکھا تھا۔ یا نہیں، اغلب ہے کہ یہ دلچسپ مشغلہ ان سے چھوٹا ہوا اور کچھ ان کا کچھ اس زمانے کا بھی کلام ہو۔ کیا معلوم کہ سعی و تلاش اس معاملہ میں آئندہ کامیاب ہو۔ (۲)

**ایک اور تردید** | ظفر کے ہم عصر، منشی کریم الدین صاحب ”تذکرہ شعرائے اردو“ نے ذوق اور ظفر پر جو کچھ لکھا ہے اسے پیش نظر رکھیے، تو بات اور زیادہ صاف ہو جاتی ہے:

منشی کریم الدین مرحوم نے تذکرہ شعراءِ اردو موسوم بہ ”طبقات شعراءِ ہند“ ۱۸۶۷ء میں لکھا۔ اس وقت ظفر اہل ذوق دونوں موجود تھے، وہ ذوق کی بابت تحریر کرتے ہیں۔ ”فن شعر میں ابتدائے عمر سے مصروف نہیں مگر حالتِ صبا سے آج تک یہ عادت طبیعت

(۱) چراغِ دہلی (مرزا حیرت دہلوی) ص ۲۶

(۲) تاریخ ادبِ اردو (رام بابو سکینہ) ص ۲۰۹



میں ممکن ہے کہ جو شعر کہتے ہیں کسی کو نہیں دیتے ہیں، بادشاہ کے استاد ہیں۔ اصلاح شعر کی بادشاہ کو دیتے ہیں۔

جب ذوق کی بابت اُن کے ہم عصروں کا بیان ہے کہ وہ اپنا شعر کسی کو نہیں دیتے تھے تو شمس العلماء آزاد کا یہ بے سرو پا افسانہ کیونکر باور کیا جاسکتا ہے کہ انھوں نے ساڑھے تین دلیوان ظفر کی طرف سے تصنیف کر دیئے؟

ظفر کی بابت منشی کریم الدین لکھتے ہیں،

”شعر ایسا کہتے ہیں کہ ہمارے زمانہ میں اُن کے برابر کوئی نہیں کہہ سکتا۔ ابراہیم ذوق سے اصلاح لیتے ہیں۔ تیرہ چودہ برس کا عرصہ ہوا کہ تخت نشین ہوئے۔ ابتداء میں وسیع دیکھتے تھے، ان آیام میں بھی ان کے شعرا چھپتے ہوئے تھے۔ تمام ہندوستان میں اکثر قوال اور زندیاں ان کی غزلیں اور گیت اور ٹھمریاں گاتے ہیں، ہر ایک قسم کے شعر میں ایک قصیدہ انھوں نے مدح پیغمبر خدا میں کہا ہے داخل تذکرہ کرتا ہوں“

مولد ترا ہے مکہ و معبد ترا حرم  
نور و جود سے تیرے روشن دل قدم  
اس واسطے عزیز جہاں ہو گیا درم  
کمتر ہے سگریز سے قدر نگین۔ ہم  
رکھتا سرزمین نہ اگر اپنا توف قدم  
کیونکر نہ چاک اپنا گریباں کوے قلم  
آدم ترے ظہور سے ہے مظہر اتم  
آتا ہے پلئے بوس کو داں روضہ ارم  
والشمس ہے ترے رخ پر نور کی قسم  
کیا تاب بچس قلم کو جو کچھ کر کے قسم

موجب ترے ملائک و مرکب ترا براق  
زنگ ظہور سے تیرے گلشن رخ حدوث  
کرتا ہے تیرے اسم مبارک کو دل نقش  
اے معدن کرم تیری ہمت کے روبرو  
صدق زمین کے ہوتا نہ پھر پھر کے آسمان  
محروم تیرے دست مبارک سے رہ گیا  
عالم کو تیرا نور ہوا باعث ظہور  
ہیں زائران روضہ اقدس ترے جہاں  
دلیل تیرے گیسوئے مشکیں کی ہے ثنا  
قرآن میں جب کہ خود ہو ثنا خواں ترا خدا

تیری جناب پاک میں ہے یہ ظفر کی عرض صدقہ میں اپنی آل کے اسے شاہ محشم  
صیقل سے اپنے لطف و عنایت کے دور کر آئینہ ضمیر سے میرے غبار غشم  
اہل نظر جانتے ہیں کہ نعت کہنا کتنا مشکل ہے۔ بقول فی ہجرہ بردم تیغ است قدم را،  
لیکن ظفر کے ہم عصر شعراء میں اتنا موثر نعتیہ قصیدہ کسی نے نہیں کہا، وہ کچھ اور نہ بھی کتنا تو صرف یہی  
قصیدہ اس کے اعجاز شاعری کے لیے دلیل و برہان تھا۔ (۱)

اس قصیدہ کے بعد منشی کریم الدین نے ایک غزل بادشاہ کی نقل کی ہے اور لکھا ہے۔  
”یہ ایک غزل بادشاہ کی بہت اچھی ہے۔ تمینا داخل تذکرہ کرتا ہوں“  
ہیں یہاں رنج کے آثار خوشی کے باعث اشک آنکھوں سے ٹپکتے ہیں خوشی کے باعث  
جان آجائے جو مرغان قفس تک صیاد بوئے گل آئے نسیم سحری کے باعث  
تم جو غصہ ہو تو غصہ میرے سر آنکھوں پر پر بشرطیکہ نہ ہو اد کسی کے باعث  
منشی احمد حسین سحر نے ۱۲۶۱ھ میں تذکرہ ”بہار بے خزاں“ مرتب کیا۔ اس وقت بھی  
ذوق و ظفر دونوں زندہ تھے، وہ ظفر کی بابت لکھتے ہیں:

”ظفر تخلص مرزا ابو ظفر بادشاہ دہلی بقیہ شعر میلے و مناسبے تمام دارد۔ ابراہیم ذوق از  
مخصوصان حضرت ادست۔ و افکار ایشان باصلاح او چوں گوہر آبدار اند۔“  
نواب مصطفیٰ خان شنیفہ نے تذکرہ ”گلشن بے غار“ ۱۲۵۰ھ میں تمام کیا۔ اس وقت  
مرزا ابو ظفر و لیعد تھے۔ محاسن اخلاق کی بابت لکھتے ہیں کہ ”بہ اکثر صفات موصوف و بہ محامد مکام  
معروف۔ بہ اکثر فنون دستگا ہے شائستہ دار شاعری پر ریلو کو کہتے ہیں۔“

”با این فن بسیار مالوف است۔ شیخ ابراہیم ذوق از مائدہ نقمش زلہ ر باد وظیفہ خواست۔  
و افکار ایشان بحد و اصلاح او درست و ہموار“ غرض کیجیے سحر و شنیفہ دونوں ظفر کے ہم عصر ہیں

ایک صاحب لکھتے ہیں کہ ظفر کو فن شعر سے "میل و مناسبت تمام ہے"۔ دوسرے رقم پرداز ہیں کہ ظفر فن شعر سے "بسیار مالوف" ہیں۔ دونوں حضرات فرماتے ہیں کہ ذوق ظفر کے افکار بہ اصلاح دیتے ہیں۔ مگر شمس العلماء نصف صدی کے بعد دشمنی ڈالتے ہیں کہ ذوق غزلیں تصنیف کر کے ظفر کا تخلص ڈال دیا کرتے تھے۔

شیفتہ کی سخیانی مسلم ہے انھوں نے ظفر کے چند اشعار اپنے تذکرہ میں نقل کیے ہیں اور لکھا ہے کہ "از اشعار آبدار ایشان است" وہ اشعار ضرور سننے کے قابل ہوں گے،

(۱) ضبط فریاد کروں گریہ کو رد کوں لیکن دل بیتاب کو تھاموں یہ نہیں ہو سکتا

(۲) اب بھی وہ آنکھ تیری آئینہ رو ہے کنہیں اگلے طودوں پہ خدا جلنے تو ہے کہ نہیں

(۳) دل دے کے انکو ایسی اذیت ہوئی، ہمیں اب دل کبھی نہ دیں گے نصیحت ہوئی ہمیں

(۴) پی لاکھ بار صبا کی لاکھ بار تو بہ اب کر چکا میں تو بہ تو بہ ہزار تو بہ

تذکرہ بزم سخن میں ظفر کی شاعری پر مختصر الفاظ میں بہترین ریلو ہے :-

"در سخن پایہ ارجمند داشت، گفتارش اگر چه سادہ پر کار بہت اما ہمہ اش خاطر شکار است

محاورہ گوئی ازاں دوست و معاملہ نویسی زیر فرمان او"

دور جدید کے اول نقاد نظم خواجہ الطاف حسین حالی اپنے دیوان کے مقدمہ میں تحریر

فرماتے ہیں :-

ذوق کی غزل میں عموماً زبان کا چٹھارا اپنے معاصرین کے کلام سے زیادہ ہے۔ مگر وہ

بھی جہاں مضمون آفرینی کرتے ہیں۔ صفائی سے بہت دور پڑ جاتے ہیں۔ ظفر کا تمام دیوان

زبان کی صفائی اور دوزمرہ کی خوبی میں اول سے آخر تک یکساں ہے لیکن اس میں تازگی خیالات

بہت کم پائی جاتی ہے"

دوسرے الفاظ میں یوں کہیے کہ ظفر اور ذوق کا طرز بیان جدا جدا ہے کلیات ظفر

ذوق کا دیوان نہیں ہے۔ مولف تذکرہ گل رعنا لکھتے ہیں۔

”ذوق پھر بھی ذوق ہیں ظفر کے استاد۔ ان کے کلام کی رنگینی۔ ترکیب کی چستی۔ مضمون کی بندش۔ جوش و خروش ان کی باتیں ان کے ساتھ ہیں۔ ظفر کے یہاں جو سامان نظر آئے گا وہ اس سے ملتا جلتا ہو گا۔ محاوروں کی فراوانی یہاں زیادہ ملے گی۔ مگر جوش و خروش کی جگہ دل و جگر کے ٹکڑے حروف و الفاظ بن کر آنسوؤں کی سیاہی اور آہ جگر و دھڑکے قلم سے لکھے ہوئے تم کو ملیں گے، اب انھیں ظفر کا سمجھو یا ذوق۔“

ظفر کی شاعری اور اس کا پس منظر

بہادر شاہ ظفر تیموری سلاطین کا خاتم ہے  
وہ بادشاہ بنا لیکن حکمرانی کے لیے نہیں

بلکہ اپنے اسلاف کی سطوت اور عظمت کی یاد میں آنسو بہانے کے لیے، سلطنت ایک بیردنی قوم کے قبضہ میں جا چکی تھی، لکڑوں پر سے آل تیمور کا نام مٹ چکا تھا، بادشاہ محض ایک وظیفہ خوار کی حیثیت سے رہ گیا تھا پھر بھی بادشاہ کہلاتا تھا، اس کی ساری بادشاہی قلعہ معقل کی چار دیواری تک محدود تھی، جہاں نہ وہ سلطنت کے فرامین صادر کرتا، اور نہ اعیان حکومت کی مجلسیں منعقد کرتا، بلکہ صرف دل کے پھپھوے بھڑکتا۔ اور جب وہ ٹوٹ کر بہہ جاتے تو اُس کے سوز گداز کا اظہار اپنے نالہائے موزوں سے کرتا تھا، یہی وجہ ہے کہ اس کی آپ بیتی کو پڑھ کر دل پر جواثر ہوتا ہے وہ اور شعراء کی جگ بیتی سے نہیں ہوتا، خود کہتا ہے۔

اے ظفر یہ ترے اشعار ہیں یا نالہ و زار

کیا بلا ہیں کہ جویوں دل میں اثر کرتے ہیں

ظفر تاج تخت کا گونہ سی لیکن اقلیم سخن کا بادشاہ ضرور تھا، جہاں اس نے اپنی ذہانت و ذکاوت اور طبیعت کی بے قراری کے لیے جو ہر دکھلائے کہ اگر وہ سیاسی امور میں انہی اوصاف کو کام میں لاتا تو کیا عجب تھا کہ وہ اپنی ظفریاب فوجوں کے ساتھ اغیار کے شہروں اور ملکوں پر اپنی فتح و کامرانی کا پتہ چم لہراتا نظر آتا، اور ایک کامیاب مدبر اور سیاست دان بھی ثابت ہوتا لیکن نہ اب رزم کی

معرکہ آرائیاں تھیں، ادب نہ ہم کی نکتہ آفرینیاں، لاجلہ ایک بے چین ادب بے قرار ذہن کی تمام قوتیں ایک ہی طرف منتقل ہو گئیں ادب وہ شعرو شاعری کا میدان تھا،

ظفر کا وہ ہندوستانی شاعری کا دور شباب تھا، نصیر، ذوق، مہنوں، موتن، غالب، نسکین، اور شیفتہ کی شاعری نے ریختہ کی زمین کو آسمان پر پہنچا دیا تھا، ان ہی اساتذہ کے ساتھ ظفر نے بھی طبع آزمائی کی اور نمایاں حیثیت حاصل کی، نصیر نے ریختہ میں مضمون آفرینی کی بنیاد ڈالی، ذوق نے غزل کو زبان اور محاورات سے آراستہ کیا، موتن اپنی نازک خیالی اور شوخی اداس کے لیے ممتاز رہے، غالب کے طرز بیان، مسائل تصوف اور نکات فلسفہ نے شاعری کو عرش معلیٰ پر پہنچا دیا، مگر اس گروہ میں ظفر کی شاعری میں جو سلاست صفائی ادب و ذمہ کی سادگی پائی جاتی ہے، وہ اسی کا حصہ ہے،

طرز سخن کا اپنے ظفر بادشاہ ہے اس کے سخن سے یاں نہ کسی کا سخن لگا

ظفر کلام میں تیرے عجب صفائی ہے کہ ہر سخن ترا در خوش آب اچھا

خدا نے وہ ردائی دسی ظفر تیری طبیعت کو ترا بر شعر تیرے بحر میں بحر المعانی ہے ظفر شاعری سے طبعی مناسبت رکھتا تھا، ایام شہزادگی سے زندگی کے آخری دنوں تک شعرو سخن کی مشق کرتا رہا، ولی عہدی کے زمانہ میں دلی کے تمام باکمال شعراء مثلاً حکیم ثناء اللہ فراق حافظ عبدالرحمن خاں احسان، حکیم قدرت اللہ خاں قاسم، میر قمر الدین منت، نظام الدین مہنوں، اسکے در دولت پر حاضر ہوتے وہ ان کو اپنا کلام سناتا، اور ان سے ان کے نتائج فکر سنتا، سریر آرائے حکومت ہوا تو قلعہ معلیٰ کے اندر بزم مشاعرہ منعقد کرتا، کبھی کبھی شہر میں جا کر مشاعروں میں شریک ہوتا اپنی غزلیں پڑھتا، دوسروں کی سنتا، داد لیتا اور داد دیتا تھا، یہاں تک کہ اساتذہ فن میں شمار کیا جانے لگا تمام ارباب نظر نے اس کی سخن سنجی اور نکتہ آفرینی کی دل کھول کر داد دی،

ظفر شاعری میں پہلے تو نصیر پھر بے قرار پھر ذوق امد آخر میں غالب کا شاگرد ہوا مگر اس کی ذہینیا اور مجتہدانہ طبیعت نے کسی ایک بھی ناصتہ تقلید و پیروی نہیں کی، طبیعت میں خاکساری تھی اس لیے اساتذہ فن کی شاگردی قبول کر لیتا تھا، مگر اساتذہ اپنے لائق شاگرد کو اپنے خیالات اور جذبات سے متاثر نہ کر سکے، وہ شاید صرف فن کے اغلاط اور اسقام درست کر دیتے تھے، ورنہ اگر ظفر اپنی راہ چھوڑ کر اپنے استادوں کی راہ پر گامزن ہوتا تو اس کے سارے کلام میں اول تو نصیر کی مضمون افربنی اور شکوہ الفاظ کے ساتھ نئی نئی تشبہیں اور استعارے پائے جاتے یا پھر ذوق کی طرح معکم زبان کی کہاوتیں اور عام لوگوں کے ادہام و مزخومات کی کثرت ہوتی، یا آخر میں غالب کے فلسفہ تفنن کے غوامض اور فارسی کی پر شوکت ترکیبیں ہوتیں، مگر ان میں سے کسی کے رنگ کی اثر پذیری اس کے کلام میں نہیں۔ وہ اپنے ہی رنگ اور طرز ادا کا مالک رہا، بات یہ تھی کہ طبیعت میں شاعری کا مادہ بھرا تھا پھر زندگی کچھ ایسی گزری کہ شاعرانہ بھی ہوتا تو انقلابات زمانہ اور حوادث روزگار سے خواہ مخواہ بوجھتا۔

اسلاف کی عظیم اشان حکومت ہاتھ سے گئی عزت و وقار کا خاتمہ ہوا، نونان شبیہ کو محتاج ہو گیا و بددھڑکریں کھاتا پھرا، نخت ہائے جگر کو خون میں تڑپتے ہوئے اپنی آنکھوں سے دیکھتا اور آخر میں خود ایک مجرم کی حیثیت سے محبوس اور مقید ہو کر اور ایڑیاں رگڑ رگڑ جان دے دی، شاعر بننے کیلئے اور کیا چاہیے تھا اور شعراء نے بلبل کے نالہ فریاد سے اپنی شاعری میں سوز گداز پیدا کیا ظفر نے اپنی ہی آہ و بکا سے اپنی شاعری میں درد اور درد میں تڑپ پیدا کی، اور شعراء نے عاشقان زبوں حال کے حقوق و سلاسل کی مولناک تصویریں کھینچ کر عبرت کا پیام دید ظفر کی اپنی ہی زندگی قید اور زنجیر کی داستان رہی، اس لیے اس کی جو صدا صیح معنوں میں دنیا کی نیرنگیوں کی آواز بازگشت ہو گئی اور شعراء نے ایک خیالی چمن کو بربادی اور اس کے پھولوں کی پاہلی پر دنیا کی بے ثباتی اور ناپائیداری کا رونا رویا، ظفر نے اپنی سلطنت کے چمنستان کو اڑے ہوئے اپنی آنکھ سے دیکھا اس کے خیالات میں محشر بپا نہ ہوتا تو آخر کس میں ہوتا؟ اپنی شاعری میں خون جگر خوب خوب بھایا، اس کی تمام شاعری

مغلیہ سلطنت کی تباہی اور بربادی کا ایک مرتفع ہے یہ شاید قدرت کی طرف سے انتظام تھا کہ تیموری سلطنت  
آخری فرمانروا وہ ہو جو صحیح طور پر اس کے کمال کے زوال کا خونچکا ماتم کر سکے۔

یہی وجہ ہے کہ ظفر کی شاعری حزن ملال، رنج الم، اداس حسرت کی سراپا داستان ہے،  
دیوان میں بعض مثالیں ضرور ہیں جن میں رنگینوں اور مستیوں کی جھلک ہے اور بعض تو عنایت اور سنجیدگی  
سے بھی گری ہوئی ہیں، مگر یہ شاید غایت رنج و مصیبت غم و الم کا رد عمل ہے،  
ظفر کی اندھ ناک زندگی میں کوئی ایسی صورت باقی نہیں رہی تھی کہ دوچار گھنٹہ بیٹھ کر غم غلط  
کر لیتا۔ گذشتہ روایات کے مطابق نہ شکار کی تفریحیں تھیں نہ عیش نشا ط کی محفلیں اور قلعہ معائنہ  
کے اندر مسرت اور شادمانی کی مجلسیں۔ لامحالہ شدت غم سے چٹکارا پانے کے لیے ظفر شاعری میں  
زند بلا نوش اور غافل از تکلیف و ہوش ہو جاتا اور نہ اد کوئی وجہ نہ تھی، کیونکہ مصیبت و نکتہ کی وجہ سے فقر و  
درد لشی نے مزاج پر ایسا استلا پالیا تھا کہ وہ نہ صرف برابر از کار و وظائف میں مشغول رہتا بلکہ سال  
تیموری کی لفظی و سیاسی پیری مریدی ظفر کے یہاں حقیقت بن گئی تھی، جس کا ذکر انہیں صفحات  
میں آئے گا۔

ظفر کا دیوان نو لکھنوی پریس لکھنؤ سے چار جلدوں میں شائع ہوا ہے جس میں ہر قسم کے قیس  
ہزار سے زیادہ اشعار ہیں مثلاً حمد، نعت، سلام، مرثیہ، مہدئیں، مثلث، خمیس، مستزاد، قطعات،  
رباعیات، پنکھا اور سہرا ہیں، بھاکا، پنجابی اور فارسی کے اشعار بھی ہیں جن سے ظفر کی طباعی اور مختلف  
زبانوں پر قدرت کا اندازہ ہوتا ہے اس مجموعہ میں وہ حصہ شامل نہیں جو ظفر نے غدر کے بعد کسا  
اس زمانہ کا کلام شائع نہ ہو سکا بلکہ ضائع ہو گیا۔ حالانکہ اس عہد کی شاعری میں نہ صرف پختگی بلکہ جذبات  
میں اور بھی درد اور شدت پیدا ہو گئی ہوگی۔ (۱)

ظفر کی شاعری کے محرکات اور عوامل | بہادر شاہ ظفر نے شعر کو اپنے  
سخن کا پردہ کھرایا تھا۔ شاعری

میں یوں بھی بات صاف صاف نہیں کی جاسکتی، تشبیہ اور استعارہ شاعری کی جان اور کناہ بلاغت کی پہچان ہے۔ پھر شاعری میں غزل خاص طور سے اس اشاریت اور رمزیت کی علمبردار ہے یہاں فنی نزاکتیں اپنی انتہا کو پہنچ جاتی ہیں اور شاعر اپنے احساسات اور کیفیات کو چند مخصوص اشاروں اور علامتوں سے واضح کرتا ہے۔ گل و بلبل، شمع و پردانہ، دام و دانہ، قید و قفس، صید و صیاد، بہار و خزاں، خندہ گل، گریہ بلبل، برق سوزاں، طوفان باد و باراں، نشمین و شاخ نشمین، قاتل و شہید، خون شہیداں، محضر شہادت، تیروناں، تیز و خنجر، رقیب و ناصح، کوچہ یار سائیہ دیوار اور اسی قسم کے بے شمار استعارے غزل گو شعرا کے سخن کا پردہ ہیں اور انھیں پردوں میں ہمیں ان کا اصلی روپ دیکھنا ہوگا۔

غزل گو شاعر ہونے کے علاوہ بہادر شاہ ظفر کے لیے ایک اور بھی مشکل تھی۔ دوسرے غزل گو شعراء نے کبھی کبھی جذبات کی شدت میں صاف گوئی اور تلخ نوائی بھی اختیار کر لی ہے اور اس کے لیے شہر آشوب ہجویات، مثنویات وغیرہ بھی لکھ ڈالی ہیں۔ بہادر شاہ کی حیثیت عام شعراء سے کچھ الگ تھی۔ وہ بادشاہ نام کے تھے اور قلعہ معلیٰ میں بھی ان کی حکومت بالکل آزادانہ تھی۔ وہ یہاں بھی لب کشائی نہ کر سکتے تھے، پرچہ نویس اور مخبرائے کے روز و شب کی روداد انگریز ریڈیٹنٹ کو پہنچاتے رہتے تھے، ایک تو اس وجہ سے کوئی بات کہتے ڈرتے تھے۔ دوسرے فقر منشی اور بے نوائی کے باوجود نام کے شہنشاہ ضرور تھے اور کسی قدر رکھ رکھاؤ کے لیے مجبور تھے اور کبھی شاعروں کی عام سطح پر اتر کر مال و فراہ آہ و بکا کرنے میں سودا یا نظیر اکبر آبادی کا رنگ اختیار نہیں کر سکتے تھے۔ لیکن جن بندشوں کو عوام تک محسوس کر چکے تھے اور جن کے توڑنے کے لیے ۱۸۵۷ء کے ناکام انقلاب میں کوشش کی گئی تھی۔ قدرتی طور پر بہادر شاہ انھیں اور بھی شدت سے محسوس کرتے ہوں گے ان کے سامنے صرف اپنی مجبوری ہی نہ تھی آل تیمور کا وہ کھویا ہوا اقبال ادب و جلال بھی تھا جس پر دلی کاشمیں قلعہ گواہ تھا۔ اس اقبال اور شان و شکوہ کو جوان کی میراث تھا حاصل کرنے کی خواہش ان کے دل میں بھی چکیاں لیتی تھی۔ بندشوں سے آزاد ہونے کا جذبہ ان میں قدرتی طور پر زیادہ شدت سے نمایاں ہوا ہوگا اور ان کا کلام بھی اسی کی شہادت دیتا



دل بتوں سے لگا کے کیا پایا      دین و ایمان گنوا کے کیا پایا  
اے اسیرانِ خانہ زنجیر      تم نے یاں غسلِ مچا کے کیا پایا  
نہ بچھا سوزِ دل جب آنکھوں سے      ہم نے دریا بہا کے کیا پایا  
اس غزل سے تسلی نہ ہوئی تو اسی زمین میں ایک اور غزل کہی، اس کا ایک شعر  
دیکھیے :-

کشتہ تیغِ غم سے پوچھ اپنے      تو نے جی سے گزر کے کیا پایا  
ماسدوں نے ظفر مرے سر پر      پوچھ بہستانِ دھر کے کیا پایا  
یہ دونوں غزلیں ایک ایسے شخص کی کیفیت کی آئینہ دار ہیں جس نے جدوجہد کر کے  
کچھ نہ پایا ہو ۱۸۵۷ء کی جنگِ آزادی کچھ اس قسم کی ثابت ہوئی، سیاسی شعور بچتہ نہیں ہوا تھا،  
تعلیم کی کمی تھی، اپنی سفنوں میں انتشار تھا۔ راجے اور مہاراجے اپنے حلوہ مانڈے کی فینک  
میں تھے اور برطانیہ کے خیر خواہ قمریہ قمریہ میں پھیلے ہوئے تھے۔ ان حالات میں اس جدوجہد  
کو اسیرانِ خانہ زنجیر کے غلِ مچانے سے ہی تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اب یہ شعر پڑھیے :-

اے اسیرانِ خانہ زنجیر

تم نے یاں غسلِ مچا کے کیا پایا

غیر ملکی حکومت کے غلاموں کے لیے اسیرانِ خانہ زنجیر کا استعارہ بالکل واضح ہے  
اسیرانِ آزادی کے لیے جدوجہد کریں گے اور اس کا نتیجہ بھی نکل سکتا ہے۔ لیکن اس جدوجہد  
میں ایسا انتشار، اس قدر فظمی اور بد سلیقہ پن تھا کہ اے صرف غلِ مچانے سے ہی تعبیر کیا جاسکتا  
ہے۔ دوسرے مصرع میں "یاں" کا لفظ خاص حالات اور واقعات کی طرف اشارہ کرتا ہے حالات  
مختلف ہوئے۔ کوئی اور ملک ہوتا تو شاید غلِ مچانے سے بھی کوئی نتیجہ برآمد ہوتا۔ لیکن جیسی  
دار و گیر سختی اور سخت گیری یہاں تھی اس نے اس کا کوئی نتیجہ پیدا نہ ہونے دیا۔ اس جدوجہد

اھ جنگ آزادی میں بہت سے لوگ جی سے گزر گئے، کچھ بد امنی کے زمانہ میں مارے گئے اور اس سے زیادہ امن قائم ہونے پر پھانسی پر لٹکائے گئے۔ خاندان کے خاندان تباہ و برباد ہو گئے جن بیگمات کو کبھی چشم فلک نے نہ دیکھا تھا۔ انھوں نے جنگوں میں ٹھوکریں کھائیں اور جن کے یہاں لکھ لٹا تھا۔ ان کے بچوں نے تین تین دن کے فاقے کیے۔ بہادر شاہ ظفر کو کسی وقت کے فاقہ درگاہ نظام الدین اولیاء اور ہمالیوں کے مقبرے میں گزارنے کے بعد بیسن کی روٹی اور سر کے کی چٹنی نصیب ہوئی تھی اس کے بعد امن کے قیام کا اعلان ہوا خیر خواہوں کو انعامات جاگیریں اور خطابات ملے۔ ان کے مقابلہ میں

کشتِ تیغ غم سے پوچھ اپنے

تو نے جی سے گزر کے کیا پایا

اس جدوجہد کا ایک رُخ یہ تھا کہ اسے ایک منظم سازش اور بغاوت یا غداری کا نام دیا گیا۔ بہادر شاہ ظفر پر الزام یہ تھا کہ وہ افغانستان اور روس سے ساز باز رکھتے تھے اور انگریزوں کے خلاف ان سے مدد کے طالب تھے اور انہی کے اشارے پر مولویوں نے انگریزوں کے خلاف جہاد کا فتویٰ دیا تھا۔ یہ سب بہادر شاہ پر بہتان تھے اور محض سازش کا مقدمہ مضبوط کرنے اور انھیں سزا دینے میں انصاف کی آڑ لینے کی کوشش تھی، بہادر شاہ ظفر کو جو کرنا تھا کر گزرے مگر خدا ان کا فیصلہ کرنے والوں کا بھی ایک دن تاریخ فیصلہ کرے گی بہادر شاہ صرف اتنا کہہ کر خاموش ہو گئے

عاسدوں نے ظفر مرے سر پر

پوچھ بہتان دھر کے کیا پایا (۱)

ظفر کا رنگ کلام | ظفر کے کلام کی خصوصیت کیا ہے؟ بہتر ہے کہ اس پر بھی ہم ایک نظر ڈالتے چلیں۔

ان کا طرز کلام بہت صاف اور سارہ ہے۔ کلام بہت مزیدار صاف اور لیس ہوتا ہے۔ اور ایک خاص درد و اثر رکھتا ہے جو ان کے مصائب کی اصلی تصویر ہے۔ ظفر اکثر جگہ شکل مشکل بحرین اور سخت ردیف اور قافیہ میں بھی غزلیں کہتے تھے۔ جو بہت کچھ قابل تعریف ہیں۔ ان کے خیالات بلند اور تشبیہ رنگین اور جذبات دلغشیں ہوتے تھے۔ (۱)

**کلام کی ترتیب و اشاعت** | ظفر کو خود بھی اپنے کلام کی اشاعت اور ترتیب سے دلچسپی تھی، چنانچہ غند سے پہلے ہی ان کا ایک

دیوان چھپ گیا تھا:

”۲۲ اکتوبر ۱۸۴۵ء، بادشاہ سلامت کا اردو دیوان مرتب ہو کر مطبع سید الاخبار سراج الاخبار میں چھپ گیا ہے، خط نستعلیق ہے کاغذ دلاشتی ہے کل ۶۶ جزی ہیں اور ہر صفحہ میں ۱۶ سطریں ہیں چمڑے کی جلد بھی بنائی گئی ہے۔ آٹھ روپیہ میں فروخت ہوتا ہے۔ صاحبان ذوق کلام الملوک ملوک الکلام کا لطف اٹھانا چاہیں تو دونوں مطبعوں میں سے جس مطبع سے چاہیں طلب فرمائیں۔ (۲)“

**مجموعہ کلام** | بادشاہ کے پانچ دیوان تھے لیکن دفتر پنجم آشوب غند میں ضائع ہو گیا اور اب رائج الوقت کلیات میں صرف چار دیوان ہیں۔

پہلا دیوان زمانہ ولی عہدی کی تصنیف ہے اس کا بیشتر حصہ ۱۲۲۳ھ تا ۱۲۲۴ھ میں شیخ ابراہیم ذوق کی شاگردی شروع ہونے سے پہلے مرتب ہو چکا تھا مگر تفکرات اور تہی دہی کی بدولت مدت تک شائع نہ ہو سکا۔ ۱۲۶۱ھ جلوس مہمنت مانوس (۱۲۶۱ھ) میں پہلی مرتبہ مطبع سلطانی واقع قلعہ معلیٰ میں چھپا۔

اس دیدہ زیب ایڈیشن کا ایک نسخہ کتب خانہ سرکاری ریاست رام پور میں موجود ہے

(۱) تاریخ ادب اردو (رام پور سکینہ) ص ۲۱

(۲) بیاد شاہ کا دوز ناچہ ص ۲۹

اور اس کے سرودق پر مندرجہ ذیل عبارت نواب کلب علی خان مرحوم کے دست خاص کی لکھی ہوئی ہے۔

”نسخہ ہذا بتاریخ بستم رجب ۱۲۶۵ھ از جائے بطریق تحفہ نزد عاصی محمد کلب علی آمد، ہرگز زلفت برہ من سرورے بالاتر از دیکہ این نسخہ بہاریں یا نتم“

نواب خلدائیاں اس وقت دلی عہد تھے۔ بادشاہ کا دیوان پاکر اپنی مسرت و شادمانی کا اظہار جن مختصر اور معنی خیز غزلوں میں کیا ہے ان سے ظفر کی عزت و توقیر میں افزائش نہیں ہوتی۔ بلکہ وہ خود نواب کا تب کی سخن فہمی۔ نکتہ سنجی اور قدر شناسی کی دلیل روشن ہیں۔

اس دیوان میں علاوہ غزلیات اور قطعات کے ۱۹ مخمس۔ ۶ مسموں اور ۲ مثلث شامل ہیں فی الحقیقت ظفر کا بہترین کلام اسی دیوان میں ہے۔ بادشاہ کا دوسرا دیوان ۱۲۶۶ھ (۱۲ جلوس) میں مطبع سلطانی سے شائع ہوا۔ اس میں علاوہ غزلیات کے ایک سلام، ایک مرثیہ اور چھ مخمس ہیں۔

غدر کے بعد اس دیوان ثانی کی ایک کاپی لکھنؤ۔ پیونجی اور شیخ قادر بخش مالک اودھ گزٹ محلہ حسین گنج در کوٹھی غلام حسین نے ۱۲۷۶ھ (مطابق ۱۸۶۰ء) میں شائع کیا دیوان اول کا مکمل نسخہ شیخ قادر بخش کو دستیاب نہ ہو سکا۔ چند غزلیں اس دیوان کی پیش آئی تھیں لہذا ”انتخاب دیوان اول“ کے نام سے اس دیوان کے ساتھ بطور ضمیمہ کے چھاپی گئیں۔

مالک مطبع نے خاتمہ پر لکھا ہے کہ

”بصدقت صرف ایک نسخہ مطبوعہ دہلی برائے کتابت ہاتھ آیا۔ وقت مطالعہ غلط پایا۔ شائقین کا شوق بہ درجہ کمال دیکھا، دوسرا نسخہ درست ممکن ہونا محال دیکھا، ناچار مطابق نسخہ مذکور کے چھپوایا۔“

دلیوان سوم اور دیوان چہارم بھی غدر سے پہلے مطبع سلطانی سے شائع ہوئے  
تھے ان میں بھی علامہ غزلیات اور قطعات کے سلام اور تحمسات ہیں۔ دیوان چہارم میں چند  
رباعیات بھی ہیں۔ ایک رباعی سنئے،

کاشتے دن ہیں جو ہم باعث غم گن گن کے  
شب بھی کرتے ہیں بستاروں کو ہم گن گن کے  
کوئے جاناں کی زمیں اپنے پکڑتی ہے پاؤں  
ہم ظفر اس لیے رکھتے ہیں قدم گن گن کے

سب سے پہلے مطبع مصطفائی دہلی کو یہ شرف حاصل ہوا کہ اس نے بادشاہ  
کے چاروں دیوان ۱۲۷۸ھ (مطابق ۱۸۶۲ء) میں یکجا شائع کیے اور اہل ملک کی  
تقدردانی سے چند روز میں فروخت ہو گئے، منشی نو لکشور لکھنؤی نے ۱۸۶۹ء میں اسی مجموعہ  
کی منشی امیر اللہ تسلیم سے تصحیح کرائی اور اپنے مشور مطبع سے ۱۸۷۰ء میں کلیات مروجہ  
کا پہلا ایڈیشن شائع کیا۔

کلام ظفر کی شہرت تمام ہندوستان میں پھیل چکی تھی۔ چند روز میں کل کاپیاں بک  
گئیں اور بازار سے ہل من مزید کی صدا آنے لگی۔ کلیات دوبارہ چھپا۔ سہ بارہ چھپا اور  
۱۹۱۹ء میں پانچویں بار طبع ہوا۔ افسوس ہے کہ ہر ایڈیشن میں غلطیوں کی تعداد بڑھتی گئی  
اور اب مروجہ دیوان کا کوئی ورق اغلاط سے خالی نہیں ہے۔ خدا کسی عالی ہمت کو توفیق دے کہ  
وہ اس کلیات کو دوا دین مطبوعہ قلعہ معلیٰ سے مقابلہ کر کے شائع کرے اور کلام ظفر کو دوبارہ  
زندگی نصیب ہو۔ (۱)

ظفر کی تاریخیں | ظفر اگرچہ ایک نغز گو شاعر تھے، لیکن انھوں نے جو جہتہ اور  
معنی آفریں تاریخیں لکھی ہیں، وہ بھی اپنی مثال آپ ہیں ذیل

میں ہم ان کی چند تاریخیں درج کرتے ہیں:-

(۱)

انگریزی سرکار کی کوشش سے نہر کا پانی قاضی کے حوض میں پہنچا دیا گیا تھا اور محبوب علی خواجہ سرانے اپنے پاس سے حوض کی مرمت کرائی تھی۔ اس لیے بادشاہ سلامت نے صاحب الجہٹ بہادر کے پاس یہ قطعہ بھجوا دیا تاکہ پتھر پر کندہ کر کے حوض پر لگوادیا جائے۔

آبِ دہ منیعِ ایں نہرِ حیدر  
ہاتفِ غیب بوصفِ فیض  
کرد چوں معتبر الدولہ رواں  
گفت تاریخِ لبِ فیضِ رساں (۱)

(۲)

**مسجد و مکان حکیم احسن اللہ خاں**  
درگاہ شریف کے قریب یہ مکان نہایت خوش نما سر راہ واقع ہے۔ جو مشہور زمانہ احترام الدولہ عمدۃ الملک معتمد الملک عازق الزمان حکیم محمد احسن اللہ خاں صاحب بہادر ثابت جنگ کا بنوایا ہوا ہے۔ بہادر شاہ کے دورِ آخری کے سب سے بڑے رکن ہی تھے۔ مسجد اور مکان دونوں پر قطعاتِ تاریخی لگے ہوئے ہیں اور یہ ہیں:-

تاریخ مسجد

مسجد سے رخت چوں مجھ سن عمل  
اسے ظفر بہر سال تاریخش  
احسن اللہ خاں پاک سرشت  
خامرام "خانہ خدا" بنوشت  
۱۲۶۱

تاریخ مکان

از سال بنائے نو بدر گاہ  
برداشت سراز و یار دہلی  
پیر خروم نمود آگاہ  
تعمیر فقیر احسن اللہ  
۱۲۶۳

(۱) سراسر مشکاف کی دائرہ

اب اس مکان میں عیسائی لوگ رہتے ہیں۔ اسی کے پاس مرزا ثریا جہا کی حویلی بھی  
ایک قدیم عمارت ہے۔ (۱)

(۳)

دلی عہد بہادر (دارا بخت) کی وفات کی تاریخ خود بدولت نے زبان مبارک سے اس  
طرح ارشاد فرمائی،

اں دلی عہدے کہ "دارا بخت" بود  
کرد چوں رحلت ازیں دینائے دود  
شد درون خلق داغ از سوز غم  
گشت سال رقتش "داغ دروں" (۲)

اب ہم ظفر کے کلام پر،  
کلام ظفر زبان اور محاورہ کی حیثیت سے

ایک سرسری نظر ڈالیں گے:

بلا ڈال دینا، مصیبت ڈال دینا، زنجیر ڈال دینا، تاثیر ڈال دینا، دریا میں ڈال دینا،  
آگ میں ڈال دینا، شمشیر ڈال دینا، جیسے محاورات پر ظفر کی طبع آزمائی :-

دل بہ بلائے زلف گرہ گیر ڈال دی (۱)

تو نے مصیبت اے میری تقدیر ڈال دی

جب رو برو وہ آئے تو پائے نگاہ میں (۲)

موج سرشک چشم نے زنجیر ڈال دی

(۱) واقعات دارالحکومت دہلی حصہ سوم ص ۲۸۹

(۲) سرطامس مشکاف کی پڑاؤ می، ص ۲۵

(۲) اپنی بھویں بنکے دکھائیں جو یار نے

شمشیر گرتے ہاتھ سے شمشیر ڈال دی

(۳) لکھا جو ہم نے اپنی سرافگندگی کا حال

کردن قلم نے بھی دم تحسیر ڈال دی

(۵) جب ہم سمجھ گئے کہ ہے تقدیر کمیسیا

ہیا میں ہم نے جیسی کھتی اکیر ڈال دی

(۶) چوں ہر دم ہم ہوئے دوبار گرد و روز

تو نے جہائی اے فلک پیر ڈال دی

(۷) مانی دکھا کے اپنا مرقع خجسل ہوا

جب اس کے سامنے تیری تصویر ڈال دی

(۸) کیونکر نہ ہوا اثر دل عالم میں اے فطر

ترے سخن میں عشق نے تاثیر ڈال دی

کھینچنے کے مختلف محاورات بھی سن لیجیے :-

(۱) جو خنجر گل نے عند لیب زار پر کھینچا

تو قمری کو بھی ہے سرو چمن نے دار پر کھینچا

(۲) کھڑا ہوں محو حیرت یوں لگا دیوار سے تیرے

کسی نے نقش ہو جیسے کوئی دیوار پر کھینچا

(۳) وفا کا لڑکے تو اقرار ہم سے ہو گیا منکر

تری الفت سے ہم نے ہاتھ اس انکار پر کھینچا

اس کا کلام لفظی صناعی سے، جو متاخرین کے کلام کا زبور ہے خالی نہیں،  
پہلے مصرع کے لفظوں کو الٹ پلٹ کر دیکھیے کیسے دوسرا مصرع بنا

صنائع لفظی



لیتا ہے۔

یہی ایک غم ہے یہی ایک الم ہے  
میری چشم غم ہے اسی رنج و غم میں  
خدا کی قسم ہے یہ کتا ہوں سچ میں  
کیا کب رقم ہے کوئی شکوہ میں نے  
یہی اک الم ہے یہی ایک غم ہے  
اسی رنج و غم میں میری چشم غم ہے  
یہ کتا ہوں سچ میں خدا کی قسم ہے  
کوئی شکوہ میں نے کیا کب رقم ہے

ظفر کیا ستم ہے ہوا دوست دشمن  
ہوا دوست دشمن ظفر کیا ستم ہے

بذبح کی اصطلاح میں اس کو عکس کہتے ہیں، یہ صفت اردو کے کسی اور شاعر کے یہاں  
نظر سے نہیں گزری، البتہ قدیم فارسی شعراء کے یہاں ملتی ہے، اس کے علاوہ دوسری لفظی  
صفتیں بھی ظفر کی شاعری میں پائی جاتی ہیں مثلاً کسی موصوف کی پے در پے صفتوں کو لانا جیسے!

(۱) شوخ چٹے خوش نگاہ ہے یوں فلے بد گمانے

دلفریبے دلنوازے دلربائے دلستانے

(۲) ہم ظفر ہیں اس پہ مفتوں خوار و رسوا، محضوں،  
وہ بیانے یا نہ مانے وہ یہ جانے یا نہ جانے،

ایک ہی تشبیہ کو طرح طرح سے ادا کرنا | زلف اور سانپ کی تشبیہ معمولی  
چیز ہے مگر دیکھیے ظفر اس معمولی

چیز میں اپنی جدت طبع سے کیسی کیسی ندرتیں پیدا کرتا ہے۔

(۱) زلف یوں روئے عرق آلود پر لٹے ہے صبح جوں ناگن گلوں پر چاٹنے ادھس آئے ہے

(۲) اڑ کر بھی زلف یار سے ناگن نہ بچ سکی جس وقت اس کے منہ پر چڑھی مار کھا گئی

(۳) کیوں سوتے سوتے چونک پڑے خواب میں ظفر  
وہ مار زلف دیکھ کے شاید ڈرے سے ہو

**محاورات** اس سادگی کے باوجود ظفر کو زبان پر اتنی قدرت ہے، کہ بادشاہ سخن بن کر زبان  
اور الفاظ پر فرماں روائی کرتا ہے، یہی وجہ ہے کہ قلعہ معلیٰ بلکہ اردو زبان کا کوئی  
محامدہ ایسا نہیں جو اس کے دیوان میں موجود نہ ہو اور ان محاورات کو اس خوبی اور صفائی سے اپنے اشعار  
میں باندھ جاتا ہے کہ اشعار کی روائی میں کہیں فرق نہیں آنے پاتا۔ (۱)

**فنکارانہ اشعار** ظفر کے کلام میں، مخصوص فنون کی اصطلاحیں بھی ملتی ہیں، اور  
محاورات بھی، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ زبان کے ہر پہلو پر  
ان کی نگاہ کتنی وسیع تھی، اور اظہار و بیان کی کیسی عجیب قدرت خدا نے انھیں فرمائی تھی:-  
مرغ بازی کے اصول و قواعد پر عبور اشعار ذیل سے ثابت ہے۔

رہے ہے پر غلش دشمن دم جنگ  
نہیں یہ مرغ لڑتا کھسل گے کانٹے  
ابھی ہونے کا نہیں لڑنے کو تیار عدو  
پھر کے یہ مرغ تو دو چار برس میں پھر کے

موسم گل کی خبر سن کے قفس میں صیاد  
آ کے کربال میں ہر مرغ خوش آہنگ کھلا

مستعد ہے جنگ پر غیروں کے کئے سے ظفر  
ہے یہ مرغ بے حیا کس جاؤ پر پانی چڑھا

بٹیر بازی کی شان رب سے اعلیٰ ہے :-

چھوٹیں لڑنے کو اگر یہ تو اڑیں مرغ سے بھی  
چاک کرتے ہیں حرفیوں کے بٹیروں کا جگر  
مچھکو یہ عشق ہے ان سے کہ کھلاؤں انکو  
تیلیاں پلکیں ہوں اور چشم بنے جوں کا بک  
ہوئے اس کھیل میں دل صدیوں کے بندالیے  
مرغ کو بلکہ یہ سیمرخ کو لیں مار بٹیر  
تیز جو کرتے ہیں یہ خنجر منقار بٹیر  
کھائیں گردانہ کی جاگہ پر شہوار بٹیر  
گر رہیں آنکھوں میں یہ مرغ نظر دار بٹیر  
دام صیاد میں ہوں جیسے گرفتار بٹیر  
اتفاقاً کوئی ان میں سے جو گھٹ بھی جائے

بے مزہ دیں جو لڑا مرے طرفدار بٹیر (۱)

ظفر کے کلام کا ایک حصہ ایسا بھی ہے، جس کے الفاظ سوزنا اثر سے بھرے  
درد و سوز ہوئے ہیں۔ مثلاً !

(۱)

جہاں ویرانہ ہے پہلے کبھی آباد گھریاں تھے  
جہاں پھرتے بگولے ہیں اڑاتے خاک صحرا میں  
جہاں چٹیل ہے میدان اور سر اسر ایک خارتان  
جہاں ہیں ننگ رینے تھے یہاں یا قوت کے تودے  
جہاں سنسان اب جنگل ہے اور ہے شرفا مشاں  
جہاں اب خاک پر ہے نقش پائے آہستہ صحرا  
شغال اب ہیں جہاں رہتے کبھی بستے بٹیریاں تھے  
کبھی اڑتی تھی دولت رقص کرتے سیمبریاں تھے  
کبھی یاں قصر الوان تھے چمن تھے اور شجریاں تھے  
جہاں کنکر پڑے ہیں اب بھی رلتے گہریاں تھے  
کبھی کیا کیا ہنکارتے تھے وہاں شہر و شریاں تھے  
کبھی محو تاشادیدہ اہل نظریاں تھے  
ظفر احوال، عالم کا کبھی کچھ ہے کبھی کچھ ہے  
کہ کیا کیا رنگ اب ہیں اور کیا کیا پشتیریاں تھے

(۱) بہاد شاہ ظفر (ایرا تہد علوی)

- (۱) نہیں عشق میں اس کا تورنج ہمیں کہ قرار شکیب ذرا نہ رہا  
غم عشق تو اپنا رفیق رہا کوئی اور بلا سے رہا نہ رہا  
(۲) نہ کتنی حال کی جب ہمیں اپنی خبر رہے دیکھتے اوروں کے عیب ہر  
پڑی اپنی برائیوں پر جو نظر تو نگاہ میں کوئی بُرا نہ رہا  
(۳) ہمیں ساغرِ بادہ کے دینے میں گرے دیہ جو ساقی تو بائے غضب  
کہ یہ عہدِ نشاطِ طبع دورِ طرب نہ رہے گا جہاں میں سدا نہ رہا  
(۴) لگے یوں تو ہزاروں ہی تیر ستم کہ تڑپتے رہے پڑے خاک پہ ہم  
وے نازد کر شمع کی تیغِ دودم لگی ایسی کہ ستمہ لگانا نہ رہا  
(۵) ظفر آدمی اس کو نہ جانے گا ہوں کیسا ہی صاحبِ فہم و ذکا  
جسے عیش میں یادِ خدا نہ رہی جسے طیش میں خوفِ خدا نہ رہا

**ظفر کے تسو شعر** ظفر کا مجموعہ کلام چار دیوانوں پر مشتمل ہے، اور بلا بمبالغہ ہزار ہا اشعار پر محیط ہے، ان اشعار کا انتخاب اگر مختلف عنوانات کے

ما تحت ضروری تشریح و تعبیر کے ساتھ کیا جائے تو ایک اچھی خاصی کتاب اس موضوع پر تیار ہو سکتی ہے، ظاہر ہے اس کا موقع نہیں، میں نے چاروں دیوانوں میں سے ۲۵-۲۵ اشعار چُن لیے ہیں۔ اس طرح تسو اشعار کا گلدستہ تیار ہو گیا ہے، اسے ملاحظہ فرمائیے، اس سے ظفر کے اسلوب کلام کا اندازہ بہر حال ہو جائے گا۔

- (۱) دل پر خوں سے فکرِ چشمِ نیل ہم خوں نہ بھر لادیں  
جو شیشہ ہو گا، مے ہو گی، تو پیمانہ کبھی ہوے گا  
(۲) جیسے چشمِ ہم میں آئسو ہیں کب ہوتے سدف میں ایسے ہیں  
دیکھو بہ چشمِ غور گہرا یک اس میں کا اک اس میں کا

نصیحت سن چکے ہم تیری ناصح  
خدا کے واسطے بک بک نہ کر، چپ  
جزا شک مسلسل نہیں کچھ پاس ہمارے

(۴)

یہ تیرے لیے موتیوں کا ہار ہے موجود  
یہ تکر یا قوت نہیں تیرے گلے میں  
ہے قطرہ خونِ دل د لگیں گلو گیسر

(۵)

ہر روز ستم تازہ ہے، ہر روز نیا ظلم  
اے شوخ متمگر تیری ایجاد کو شاباش

(۶)

نہ کچھ شراب نگہ میں تری کمی بیشی  
نہ تیری چشم میں اور ساغر شراب میں فرق

(۷)

دامن چرخ جلاوے نہ کہیں دیکھ لے ابر

(۸)

شعلہ آہ مرا، برق شرر بار سے مل  
رُخ کو تیرے نہ کہوں برق، نہ شعلہ، نہ تکر

(۹)

بلکہ خورشید جہاں تاب کے تو کہدوں  
کاروانِ سحر جاتا ہے کدھر؟ پائیں کہاں

(۱۰)

گرد بھی اس کی سر راہ سفا رڑتی نہیں  
برسوں گزرے کہ ہوئی خاک ہماری برباد

(۱۱)

اب تو اس کو چہ میں اے بادِ سحر خاک نہیں

اے ظفرِ چرخ پہ خورشید جویوں کا نیچے ہے  
جس لوہ گر آج کہیں یارِ سر بام نہ ہو

(۱۲)

(۱۳)

کہتے ہیں وہ آئینہ میں جلوہ اپنا دیکھ کر  
ماہ پیکر، ہر طلعت ہم نہ ہوں تو کون ہو؟  
برنگ گل نہ ساتے گر نہیں تم۔!  
تو شبِ نیم کی طرح رلواتے کیوں ہو؟

(۱۲)

ہم اپنا عشق چمکائیں تم اپنا حسن چمکاو  
کہ حیراں دیکھ کر عالم ہمیں بھی سوٹھیں بھی ہو  
ہو کیوں کہ کسی سے ظفر امید محبت

(۱۵)

(۱۶)

ہم جانتے ہیں جیسے ہیں احباب زمانہ  
کے دماغ؟ سنے کون؟ دردِ سر کے سوا  
نہیں ہے فائدہ واعظ کی قیل و قال میں کچھ  
زلف و رخِ جاناں کا مت پوچھ ظفرِ مجھ سے

(۱۷)

(۱۸)

وہ ابر بہاراں ہے، یہ برق درخشاں ہے  
منزلِ عشق بہت دور ہے اللہ اللہ  
ایک ہی گام میں تم تھک کے ظفر بیٹھ گئے  
تیسری نگاہ جو بُتِ بے پیر پھر گئی

(۱۹)

(۲۰)

قسمت مری اٹ گئی، تقدیر پھر گئی  
آتے آتے اس طرف ان کی سواری رہ گئی  
دل کی دل میں آرزوئے جاں نثار می رہ گئی  
ناصح نہ اٹھا سر کو دریا سے میرے  
کرتا ہے خلل کیوں تو عبادت میں کسی کی

(۲۱)

(۲۲)

جو درد ہوتا تو غل مچاتا، جو سایہ ہوتا تو سر ملاتا  
 الہی دل کو مرض یہ کیا مجھ نے مزے بولے نہ سر سے کھیلے  
 تھے بزرگ گل شگفتہ، غیر کی محفل میں وہ  
 دیکھتے ہی مجھ کو چہرے پر ادا سی آگئی  
 ابر تر ہم چشم کیا ہوا بر مشرکوں کے مرے  
 اس سے بر سے آب، یہ خوننا تر برسلٹے ہے  
 چراغ و شمع میں کیا، برق کیا اور شرر میں کیا  
 جہاں دیکھا وہاں ایک جلوہ تیرے نور کا دیکھا  
 مری نگہ نے مرار از کہ دیا اس سے  
 بلا سے گرنہ کہا، میں نے بد عسانہ کہا  
 آیا نہ میرے دیدہ گریاں کے سامنے  
 سو بار دیکھا ابر ہسار اٹھ کے رہ گیا  
 کہاں میں اعد کہاں کوئے عشق یہ جہان  
 لکھا تھا کعبہ تقدیر برہمن میں سفر  
 اس نے پوشیدہ الہی کسے لکھا ہے خط؟  
 سنتے ہیں ہم کہ چھپا کر کہیں بھیجا ہے خط!  
 فردغ حسن میں ہے نشہ شراب کو دخل  
 نمود صبح میں ہے نور آفتاب کا میل  
 جساؤ غماز کی نہ باتوں پر —  
 ہے وہ بیہودہ گو خدا کی قسم

(۲۴)

(۲۵)

(۲۶)

(۲۷)

(۲۸)

(۲۹)

(۳۰)

(۳۱)

(۳۲)

(۳۳)

نالہ شب ہی کے کیا اگلے آثر کورویے  
تجھ میں بھی تاثیر اے آہ سحر اگلی نہیں  
نہ ہم کچھ منس کے سیکھے ہیں نہ ہم کچھ روکے سیکھے ہیں  
جو کچھ تھوڑا سا سیکھے ہیں کسی کے ہو کے سیکھے ہیں  
جو دوست تھے وہ ہیں دشمن عجب متاثر ہے  
ہوا ہے دیکھو زمانہ کا حال کیا کچھ!  
نہیں تحقیق کہ کیا ہے ترے بیمار کا حال  
کل خبر اور سنی آج خبر اور سنی  
آئے گا خاک ہو کے بھی، دامن نہ اس کا ہاتھ  
قسمت تو اپنی ساتھ ہی بیہات ہودے گی  
بھلیں گے خالقہ سے جس وقت پھر وہی  
ہم ہوں گے، رند ہوں گے، خرابات ہوے گی  
بلا سے گر نہیں ہے سایہ بال ہمارے پر  
ترمی دیوار کا سایہ کچھ ایسا ہے کہ کیا کہیے  
کل ظفر بیٹھے تھے بن کر پار اور آج پھر  
میکدہ کا قصد ہے تو پار سانی ہو چکی  
بنے جب گل ترے منہ پر تو اس کو  
طمانچے پھر صبا مارے کہ چھوڑے  
جاگیر میں وحشت نے دیا ہم کو جو صحرا  
بانا کہ ترقی ہوئی منصب میں ہمارے

(۳۴)

(۳۵)

(۳۶)

(۳۷)

(۳۸)

(۳۹)

(۴۰)

(۴۱)

(۴۲)



(۴۳)

ہیں ظفر گرچہ گہر بار ہمیشہ بادل  
لیک خوں بار مری طسرح کوئی ہو تو سکے  
بن سکتی ہے تدبیر اگر بن کے بگڑ جائے  
کیا بن سکے تقدیر اگر بن کے بگڑ جائے

(۴۴)

یا نہ ہو وہ مری نظر سے دور

(۴۵)

یا مری آنکھ دور ہیں ہو جائے

کس کا محشر اگر وہ آجائے

(۴۶)

حشر برپا ابھی یہیں ہو جائے

سب ہے تدبیر کی کہی جاتی

(۴۷)

نہیں تقدیر کی کہی جاتی

دہن زخیم گر زباں رکھتا

(۴۸)

صفت اس تیر کی کہی جاتی

بلا سے خاک عاشق کی اگر برباد ہو جاتی

(۴۹)

پر اس کو چہ میں اے باد سحر ہو چنچا تو دی ہوتی

کہوں کیا ماجرائے بے ثباتی نقش ہستی کا

(۵۰)

بٹا جاتا ہے یوں گویا کہ یہ پانی پہ لکھا ہے

افسوس اپنے اشک کی جانی نہ ہم نے قدر

(۵۱)

کیا بے ہمتانگیئے المساس کھو دیا

کچھ لطف زندگی کا اگر ہے اسی میں ہے

(۵۲)

ہے یہ جو دوستوں کی ملاقات چہند روز

- ہم چین میں کر رہے ہیں آٹیاں اپنا دوست  
کرتا ہے سیار فسر دام و تدبیر نفس  
میں خوشامد بھی اگر اس کی کروں  
ہو کے وہ ناخوش کسے ہے یوں "چہ خوش" (۵۴)
- حق وہی ہے جو حق کو ہے منظور  
اور بارے میں قیل و قال دروغ  
ناصح نصیحتیں تری ہم سن چکے بہت  
خاموش ہو کہ اب نہیں طاقت دماغ میں  
ہر شب ہمیں فرقت میں روتے ہی گزرتی ہے  
نئے صبح کو سوتے ہیں نے شام کو سوتے ہیں  
مرا اور مجنوں کا ہے ایک عالم  
برابر کی سعادت، برابر کا نقشہ  
ہر جگہ ایک نیازنگ ہے اللہ اللہ  
واہ کیا جلوہ نیازنگ ہے اللہ اللہ  
کیا ترا چہرہ پر نور ہے سبحان اللہ  
کیا ترا طہرہ شہزنگ ہے اللہ اللہ  
ہے ساغرے جام جہاں میں سے مشابہ  
میخانہ ہے اک سلطنت جم کا نمونہ  
نہ رہا یار، نہ غم خوار، نہ مونس، نہ رفیق  
مگر اک غم نے دیا عاشق غمگیں کا ساتھ (۵۵)
- (۵۶)
- (۵۷)
- (۵۸)
- (۵۹)
- (۶۰)
- (۶۱)
- (۶۲)

ہم اٹھائیں کیوں ستم ان کے، ہمیں کیا واسطہ  
یہ تو ہے اسے حضرت دل سب تمہارا واسطہ  
شکل اس نے ہمیں آکر جو دکھائی اللہ

(۶۴)

دل میں کیا اس بت کافر کے یہ آئی اللہ  
ہم نے تم سے بھلائی ایسی کی

(۶۵)

تم نے ہم سے بُرائی ایسی کی  
اثر کیا خاک ہے گر یہ میں تیرے ڈوب مر شبنم

(۶۶)

کہ گل بنتا ہے تجھ پر اد غنچہ مسکراتا ہے  
وہ آئے یا نہ آئے پر دل بیتاب کو اپنے

(۶۷)

تسلی میں یہ دیتا ہوں اب آتا ہے اب آتا ہے  
نہیں ناداں کی دوستی بہتر

(۶۸)

بلکہ دانا کی دشمنی اچھی !  
جو کریں گے جمع یاں غافل ہیں جائیں گے چھوڑ

(۶۹)

ہاں مگر ارمان و حسرت ساتھ لے جائیں گے  
خوں اپنا گراؤں جو گرے ان کا پسینہ

(۷۰)

اور ہائے ستم وہ مرے لوہو کے ہوں پیاسے  
بات وہ کرتا نہیں لیکن ادھر

(۷۱)

چپکے چپکے دیکھتا جاتا تو ہے،  
سناتا نہیں کوئی میری کہانی

(۷۲)

اگر چہ ہیں داں قصہ خواں اچھے اچھے

(۷۲)

ظفر شکوہ نہ کراؤں نے، تجھی سے بے وفائی کی  
بتا اس بے وفائے اور کس سے بیاں وفا کی ہے؟

وفا شک سے ہے اب یہ عالم چشم گریاں کا  
کوئی کتا ہے قلم ہے کوئی کتا ہے جیوں ہے

بیٹھے اب باتیں بناؤں ہم بیاں ہوتا ہے کیا  
بات اپنی جب وہاں کچھ بن نہ آئی کیسا رہی؟

قربان ترے ہاتھوں کے کہاں دار کہ تو نے

کیا میری طرف تیر بھویں تان کے چھوڑا

یہ مریض عشق جساں بر ہو چکا

اے طبیب اس کی دوا کرتا ہے کیا؟

ہم تو ترسیں جہاں کو تیرے

دیکھے آئینہ دم بدم صورت

پاتے نہیں ہم تو کبھی رندوں کو مشوش

آتی ہی نہیں بزم خرابات میں تشویش

انساں کی زندگی ہے تو اک دو نفس ملک

ساماں کرے ہے جینے کا لاکھوں برس ملک

پوچھتے ہو کیا حال مرا جو کچھ ہے سودہ سامنے ہے

بالیں پر اک لحظہ میرے، آؤ بیٹھو، دیکھو تم

مغز میرا اڑ گیا، نامح نصیحت کو سلام

لو سدہا رو تم تو میں کرتا ہوں حضرت کو سلام

غنم مرا غم گسار ہے میرا!  
غنم کا غم خواہے تو یاں میں ہوں  
ترے مریض کے سو علاج ہوں لیکن  
شفانہ اس کے نصیبوں میں ہو تو کیونکر ہو؟

(۸۳)

ہر ادا اک بلا معاذ اللہ

(۸۵)

تو وہ کافر ادا معاذ اللہ

دیکھنے دو مجھے بد میں جو بُرا کتا ہے

(۸۶)

میں بُرا ہوں کہ بھلا اس کو خدا دیکھتا ہے

جب وہ تشریف ادھر لاتے ہیں چلتے پھرتے

(۸۷)

گالیاں ہم کو سنا جاتے ہیں چلتے پھرتے

دل کو وہ تاڑے ہے نظر سردوں میں

(۸۸)

لاکھ کوئی بچپا کے لے جائے

تدبیر لوگ کرتے ہیں کیا کیا پڑے ظفر

(۸۹)

چلتی نہیں کسی کی مقدر کے سامنے

نہ نکلا فلک ایک ارمان اپنا

(۹۰)

رہی دل ہی میں آرزو سوطرح کی

نصیبہ جبر اچھا تھا اور تقدیر اچھی تھی

(۹۱)

مری ہر بات اچھی تھی، ہر اک تدبیر اچھی تھی

گرچہ بزرگ گل ہنسے باغ جہاں میں ایک دم

(۹۲)

شبنم گل کی طرح پھر روتے ہی ہم چلے گئے

(۹۳)

رسائی ہوئی غیبر کی بھی بھیاں تک

یہ آہ رسا نے رسائی دکھائی

دیکھ کر اشک آنکھ سے نکل ہی گئے

(۹۴)

گھر میں لڑکے نہ چیلنے بیٹھے

آزاد کب کرے ہمیں صیاد دیکھیے

(۹۵)

رہتی ہے آنکھ باپِ نفس پر لگی ہوئی

آج کل الفت کہاں بغض و عداوت کے سوا

(۹۶)

نام ہی الفت کا ہے الفت کے وہ دن ٹل گئے

دیکھنا نہ تجھ کو، ہم یونہی محروم ہی چلے

(۹۷)

آتے ہیں تیری دید کو کس اشتیاق سے

اسی کو دوست سمجھتے ہیں وہ جو کچھ نہ کہے

(۹۸)

گریے جوان سے جواب و سوال دشمن ہے

گئے ہیں حضرت دل کوئے زلف میں تنہا

(۹۹)

الہی خیر ہواں بال بال دشمن ہے

لکھ ڈسے ظفر دفتر، اشعار کے اک دم میں

(۱۰۰)

باتھنوں میں ذرا اپنے جس وقت تسلیم کرے

# قصائدِ غریبہ

مولانا فضل حق خیر آبادی نے اپنی داستان مصائب امد غدر کی کہانی نثر میں، الشوہ البندیہ یعنی بغاوت ہمد کے نام سے ارقام فرمائی ہے، جس کا ترجمہ اس کتاب میں شامل ہے لیکن وہ عربی زبان کے یکتا سے زمانہ ادیب ہی نہیں، بلند پایہ اور عالی مرتبت شاعر بھی تھے، غدر کی کہانی انہوں نے زبان شعر سے بھی بیان فرمائی ہے، امد کوئی شبہ نہیں یہ کہانی بڑی درد انگیز، لرزہ خیز، اور دہشت ناک نثر میں جو بات کہی جاتی ہے، اس میں مصلحت و وقت بھی پیش نظر ہو سکتی ہے، وضع اعتبار بھی ملحوظ خاطر رکھی جاسکتی ہے، اس دال کا خیال بھی رکھا جاسکتا ہے، لیکن شاعر کی روانی طبع ان تمام بندھنوں کو خس و خاشاک کی طرح بہا رہ جاتی ہے، وہ جو کچھ کہتا ہے، وہ برہنہ حقیقت ہوتی ہے۔ تلامذہ کی طرح دھار دار اور خنجر کی طرح نیکی ————— اب فضل حق کے قصائدِ غریبہ پڑھئے، جن میں یہ دونوں خصوصیتیں موجود ہیں؛

(۱)

سوزِ دل سے میرے پہلو کی ہڈیوں میں آگ بھڑک رہی ہے۔

آنسو خشک اور اندرونی اعضا لگیل گئے ہیں۔

مجھ پر نازل شدہ مصیبتوں اور میری اہل وطن سے دوری پر دوست روتے اور دشمن خوش

ہوتے ہیں۔

میں عزت و عظمت کی زندگی بسر کر رہا تھا جو شرفاء و عظماء کی آنکھوں میں کھٹکتی تھی۔

میرے درد و غم اور تباہی و ہلاکت پر دوست غمگین و حیران ہیں اور چارہ گروں نے بیمار دماغ کی

معاطرز عمل اختیار کر رکھا ہے۔

مجزوں کی خبر رسائی جا سوسوں کی ریٹھ دوانی اور میرے تفتیشی حوال پر دشمن خوشیاں منا رہے ہیں۔

ہم پر بیچ نازل اور غم طاری ہو گیا اور بلاشبہ ہماری دوری میں کبھی دھختی ہے۔

بڑی بڑی مصیبتوں نے گھیر لیا جنگی وجہ سے ہڈیاں کمزور اور اعصاب ریزہ ریزہ ہو گئے۔

مجھے ایک عورت کے گدے بتلائے مصائب کر دیا عورتوں کا مکر ہر ہی زبردست مکر ہے۔

یہ عیال پہیال کر کے خدائق کو فریفتہ بنا لیتی ہیں اگرچہ ان کے عہد و یثاق میں نہ ونا ہے نہ قرار۔

اس نے یہ اعلان کیا کہ جو لوگ گھر سے مجھ پر پڑے ہیں انہیں امن دیا گیا۔

ایسے لوگ اس کے امان نامہ سے دھوکے میں آکر اپنے کمروں کو خوش خوش واپس ہو گئے۔

میں بھی کافرہ متسلطہ کے اعلان امان سے فریب کھا کر مکان پہنچ گیا۔

سے ملکہ و کشور یہ۔



پھر حکام سلطنت نے اس کے عہد و میثاق کی پروا نہ کرتے ہوئے سختی شروع کی اور میری بھی طلبی ہوئی۔  
 انہوں نے مجھے محبوس کر لیا اور غوسہ آدھیں پہنچائیں گویا ملکہ کے اعلان میں ایفئے عہد کی نیت ہی نہ کی گئی۔  
 جب میں قیدی بن کر بھی ان کا اطاعت گزار نہ بنا تو ان کی طرف سے رنج و تکلیف میں اور بھی  
 زیادتی کر دی گئی۔

تین خوشگوار عیش و عشرت میں تھا یکایک غموں کا ہجوم اور مصائب کا دودھ ہوا۔  
 ان کے سینوں کو کینوں نے بھر دیا ان کی زباؤں سے بھی بغض کی دھیرے دشمنی ظاہر ہونے لگی۔  
 انہوں نے مجھ پر عرصہ حیات تنگ کر دیا میں زندگی سے دل برداشتہ ہو گیا اور اس پر مسرت  
 زمانہ کو بھول گیا جس میں راحت تھی۔

میری رات دن سخت گرمی اور اندھیرے میں گزرتے ہیں گویا کہ سخت موسم گرما کے دن اور  
 آخر ماہ کی اندھیری راتیں ہیں۔

رات تو دوامی شکل اختیار کر چکی ہے جس کی صبح نہیں ہے اور نہ دن کے لیے شام اور رات ہے  
 مجھے سب تصرفات سے روک کر ایک کوٹھری میں ٹھہرا دیا جس میں زہریلی ہوا کے سوا اور کسی  
 قسم کی ہوا نہیں پہنچ سکتی کیسی مصیبت تھی اس کوٹھری کی دیواریں انسانی اعضا کو بھونتی تھیں اور اس  
 کی مٹی تپتی ہوئی زمین تھی۔

کیسا پریشان کن قید خانہ تھا تو اس کے مہلان میں پیشاب خانہ تھا اس کے پاخانہ میں  
 آب دست خانہ تھا۔

انہوں نے درشتی کے ساتھ دوستوں بھائیوں اور بیٹوں کو مجھ سے ملنے سے روک دیا۔  
 میرے کپڑے چھین کر مجھے تہ بند اور کلمی پہننے کے لیے دے دی گئی۔

لباس اتار کر قیدیوں کی کلمی پہنا دی میرے پاس اس خراب کلمی کے سوا دوسری چادر و زبہ  
 میرے برتن اور جوتے بھی ظلماً چھین لیے میرے استعمال کے لیے کوئی برتن اور پیالہ بھی باقی نہ چھوڑا  
 میرے ننگے پاؤں رہنے پر کوئی مہربانی سے رو چھنے والا بھی نظر نہ آیا حالانکہ یہ کلمی اور جوتے

سے قبل مجھے مجدد شرف حاصل تھا۔

میرے بہت سے مہربان غلص اور صاف دل دوست جنکی محبت مدد و مدد پر مشتمل تھی۔  
انہیں روک دیا گیا وہ کیسے ملاقات کر لیں بات چیت طویل زیارت سے انہیں مجبوراً محروم رکھا گیا۔  
وہ مجھے ننگے پاؤں دیکھتے تو انا لند و انا لیر را سبھوں پڑھتے اور میری برہنہ پانی پر ان سے  
بھگڑا کر بیٹھے۔

قید خانے میں میرے پاس کوئی خادم بھی ایذا رسانی کی زیادتی کے باعث نہ چھوڑا۔  
صبح و شام بے چینی سے گذرتے ہیں کانٹے اور چنگاریاں بستر کے بجائے مقرر ہو چکی ہیں۔  
بہت سے سفید رنگ شراب خور مودنچیل دسلہ دشمن مجھ پر ظلم و بیدار کرتے ہیں۔  
وہ سیاہ جگر سیاہ فام نرم جلد اور سخت قلب واقع ہوئے ہیں۔  
وہ بد بخت و بے مہرم ہیں انہیں نہ ننگ و عار ہے نہ غیرت و حلم ان کے پاس ہو کر گذری ہے۔  
بڑے جھگڑا اور سخت دل ہیں ان میں نرمی اور حمایت و حمایت نام کو نہیں ہے۔  
مائے عیوب ان میں موجود ہیں مردوں میں سرکشی اور عورتوں میں حرم کاری پائی جاتی ہے۔  
ان سب کی بد معاشرتیاں مردوں کی سرکشیاں عورتوں کی زام ہاریاں فسق و فجور کی اشاعت و کثرت  
کا سبب بنی ہوئی ہیں۔

ظلم و ستم کے لیے میری قید ہی کافی نہ سمجھی گئی بلکہ جلا وطنی اور غربت و مسافرت کی سزا بھی دی گئی  
قید کے ایسے پہاڑ پر رات میں سے گئے جہاں پہنچ کر بہت سے قیدی ہلاک ہو چکے ہیں۔  
اس پہاڑ کی گھاٹیوں کو دریا گھیرے ہوئے ہیں موت کے سوا اس کا کوئی صحن نہیں۔  
یہاں کی آب و ہوا ناموافق اور آتے والے کے لیے وبال ہے وہاں ہر طرف عام ہیں۔  
یہاں شریف و ذلیل اور گریہ کماں ہیں دوا نام پیدا اور بیماریاں بے شمار ہیں۔

اس کی گھاٹیوں میں حقویت و ہلاکت عام ہے یہاں دوا داروں بھی بیماری میں اضافہ کرتی ہے۔  
یہاں نہ تو پیسے کے حلق سے پانی اترتا ہے اور نہ بھوک کے کوغنا ہی بھل معلوم ہوئی ہے۔

ماش کی دال غذا ہے گوشت پایا و کاری لکڑی کچھ میسر نہیں۔

یہ دریا کا کنارہ ہے جہاں گیارہوں اور مٹریں کسی سپین کا پتہ نہیں۔

قیدیوں کے گروہ کے گروہ مرچکے۔ جو بچے ہوئے ہیں وہ نہ مردوں میں ہیں نہ زندوں میں  
میت کی نماز جنازہ قبر کفن اور پوشش کا یہاں کوئی سوال ہی نہیں۔

یہاں ننگے کے لیے کوئی عار اور طالب اسان محتاج کے سوائے سوال کی سیا نہیں۔

یہ ایسی خراب جگہ ہے جہاں طاقتور انسان پر بھی رہنے کے بعد زندہ پتوں کا غلبہ ہو جاتا ہے۔  
قیدیوں کو ایسی مشقت میں مبتلا کیا گیا کہ ان کی ایذا ہلاکت کے درجہ تک پہنچ گئی۔

ان کے کیمز کی دھبے سے قیدیوں کی بیڑیاں مضبوط ہو گئیں اور تھکان نے دشواری میں ڈال دیا۔  
بلاڈل اور سختیوں نے انہیں ہلاک کیا اور سچے کیداروں اور مصیبتوں نے رنج میں مبتلا کر دیا۔  
ان کی غم انگیز قشنگی اور بھوک پر پیاس فکرت غلہ اور گرانی نے مبتلائے مصیبت کر دیا۔

انہوں نے مجھے ایسے مہلک میں ڈال دیا جہاں زمین زمین سے نہ آسمان آسمان۔

اس کا قریبی آسمان وہ بادل ہیں جنکی بارش غموں کا سیلاب ہے اور اس کی زمین سنگریزے ہیں۔  
یہاں بارش نہیں ہوتی گرمی کی شدت سے فضا اور آسمانی سے بخارات کا پسینہ گرنے لگتا ہے۔  
بادلوں سے آسمان کو ڈھانپ رکھا ہے جس کی دھبے سے فل میں سورج اور رات کو چاند نظر نہیں آتا۔  
رات میں تو اندھیرے پر اندھیرا چھایا رہتا ہے اور دن اندھیری رات کی طرح ہے۔

اس میں سورج والا کبھی دن نہیں ہوتا اور نہ چاندنی والی راتیں ہوتی ہیں۔

اس کے سیاہ افق پر کسی نے چاند نکلتا نہیں دیکھا اور گرگٹ ہی سورج دیکھ رہا۔

وہ خود تاریک ہے اور تاریک دریا سے گھرا ہوا ہے اس دریا میں نہ موتی ہے نہ روشنی۔

یہاں کی فصل بہار و خزاں میں کوئی فرق نہیں یہاں نہ گرمی گرمی ہے نہ جاتا جاتا۔

یہاں آنے والا حیران دہرایاں ہو جاتا ہے اور دشمنوں کا کبر و غرور بڑھ جاتا ہے۔

وہ تو نگری سرت اور مال و دولت سے ہمکنار تھے متکبر بن کر قیدیوں پر ظلم و ستم کرنے لگے

تو فقیر بن گئے (گویا اخلاقی طور پر دلو الیہ ہو گئے)۔

اس کا ماسہ ہچکولے کھانے والی کشتیوں کے ذریعہ ہے جو بھی ان پر سوار ہوتا ہے درد سہریاں ملتی ہیں مزدور مبتلا ہوتا ہے۔

اس کی جوش مارتی ہوئی موجیں کپڑوں اور بستروں کو ترکرتی ہیں اور ان کی تری سے مسافر بھیگ جاتے ہیں۔

مجھے ظلماً اہل وطن سے اچانک دور کر دیا گیا مجھے کمزور و نحیف اولاد کو بھی چھوڑنا پڑا۔  
میری اولاد کو زبردستی ان کے مکانات سے نکال دیا گیا ان کے لیے آرام و سکون کی کوئی جگہ نہیں چھوڑی  
وہ مسکین و فقیر بن گئے مکان روزی اور کوئی چیز بھی ان کے لیے نہ رہی۔

میں نے انہیں حالت گرسنگی میں چھوڑا نہ ان کے پاس مال و دولت ہے نہ مسکن و منفعت  
نہ سے اپنے بیگانے بن کر علیحدہ ہو گئے اور برابر والوں نے ظلم و ستم اختیار کیا۔  
میرے خاندان اور آثار کو قید بند نے دور کر دیا اب یہاں پانی کے سوا کوئی دست نہیں ہے  
میرے بیٹوں سے میری خبریں ایسی پوشیدہ ہیں جیسی کہ ان کی مجھ سے۔

نہ احباب و اعزہ کی دوری پر روتا ہوا اور وہ میری جدائی پر۔

ان کا مجھ پر رونا ایک حد تک ٹھیک بھی ہے کیونکہ مرنا اور قید میں زندگی گزارنا دونوں برابر ہیں  
مجھے وحشیوں میں باندھا گیا اس قید خانے (جزیرے) میں دو قسم کے وحشیوں ڈاکوؤں اور اجنبیوں  
کے سوا کوئی نظر نہیں آتا۔

یہاں کی آب و ہوا ناموافق اور دہائی ہے نہ تو اس کے کھانے میں حکم سیری ہے نہ پانی میں سیرابی۔

پانی گرم ہے جس میں سیرابی نہیں جس طرح غذا ماش ہے جس میں مزا نہیں۔

یہاں نہ شیریں پانی ہے نہ لذیذ کھانا اور نہ وسیع میدان ہی سامنے ہے۔

میری مصیبت میں میرے بدن کے عارضوں کو لچ فتن اور قویا (ماہی نے اتفاق کر دیا۔

میرا غم عالم ٹٹنے والی عافیت پر ہے اور معائب نے مجھے بھی مٹنے میں کسر نہیں رکھی اور

اس کی ہوا کچ ہے۔

فضل حق کے لیے رفعت و بلندی کا فضل تھا اس کی وجہ سے مجھے برابر مالوں پر سر بلندی حاصل تھی  
مٹوا دیں ہندو منازات دھماکتے مٹیں تھی جس کے سامنے روسا و اعیان ملک ٹھکنے لگے۔

کمال رفعت وسعت تندرستی بزرگی برتری

تو نگہ خوش بخت نصیب دہی پر سب نعمتیں حاصل تھیں جنہیں آزمائش و مصیبت بھی بوسیدہ نہ

کر سکتی ہے۔

پہلی عافیت بڑھتے ہوئے سامان کی بنا پر بڑھتی ہوئی آبرو اور پائدار عزت بھی نصیب تھی۔

بہت سی عیش کی زندگی متغیر اور کتنی نعمتیں زائل ہو گئیں سختی اور بد حالی نازل ہو گئی۔

اللہ نے مجھے وہ علوم عطا کیے کہ ان میں سے بہت کچھ علماء نے حاصل کیے۔

میرے اور میرے اصحاب کے درمیان جدائی حائل ہو گئی نعمت متغیر ہو گئی۔

شرارتیں گہرائیں اور فتنے اچانک چھا گئے سمرت جاتی رہی شادمانی و راحت پھر گئی۔

نصرتی ہمارے شہروں پر مسلط کر دیئے گئے کچ فہم ہندوستانی ان کے مددگار بن گئے۔

وہ اسے نہ سمجھ سکے کہ نہ ان کے پاس وفاداری ہے نہ وسعت و حمایت۔

اس سے قبل ان پر ایسا شخص حکمران تھا جسے غنا و سرمو اور مال و دولت نے خدمت اہل دیار

سے روک دیا تھا۔

اب جبکہ نصاریٰ کی لپڑی طور پر مدد کی گئی تو ظلم و ستم میں افراط سے کام لینے لگے۔

آمد کمزوروں کو تو جو رو جھٹانے جڑ سے اکھاڑ پھینکا۔

وہ دیار جو آباد تھا ویران ہو گیا جس طرح کہ امرا و روسا و تباہ برباد ہو گئے۔

وہ قوم سبا کی طرح متفرق و منتشر ہو گئے ان کے بہت سے گروہوں کو قید و بند نے آدھا یا۔

مالک فقیر عزیز و شریف ذلیل عظیم و کریم خوار اور بڑے چھوٹے بن گئے۔

جبکہ پڑ لیا ان کو قتل و ہلاک کیا حالانکہ جو جرم ان پر لگائے گئے تھے ان سے وہ بری تھے۔

انھوں نے اپنی بے گناہ رعایا کو بری طرح ہلاک کیا خون ایسا بہا جیسے چٹے اہل کر بہتے ہیں۔  
 بہت سے شہر وں کو برباد و خراب کر کے انکا نشان تک نہ چھوڑا وہ جنگل اور میدان معلوم ہونے لگے۔  
 مسجدوں اور محلوں کو مہدم کیا ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اس جگہ کوئی عمارت ہی نہ رہی نہ وہاں کہیں کچھ بنا ہوا تھا  
 ان کی نخواست اور ذلت کی وجہ سے زمین کی پیداواریں کمی ہو گئی اس میں کوئی نشوونما باقی نہ رہا۔  
 انھوں نے لوگوں پر زندگی تنگ کر دی ان کے لیے رات اور دن کا کھانا بھی نہ رہا۔  
 ان کے سینوں میں بھرے ہوئے کینوں کے بوجھ سے ان کی پیٹیں بوجھل ہو گئیں۔  
 کیا حد سے متجاوز سرکشی کی بھی کوئی حد ہے؟ اور کیا سرکشوں کی بھی کوئی سزا ہے؟  
 میں نے اس کے سوا کوئی گناہ نہیں کیا کہ ان سے کسی قسم کی محبت و دلچسپی نہیں رکھی۔  
 اور بات یہ ہے کہ نصِ قرآنی سے ان کی محبت کفر ہے حق پرست انسان کو اس میں شک نہیں ہو سکتا۔  
 ان سے محبت دعا کیسے رکھی جا سکتی ہے جبکہ آسمان وزمین جس کی وجہ سے پیدا کیے گئے  
 اس ذاتِ گرامی کے یہ نصاریٰ دشمن ہیں۔

وہ پہلا نور ہے جو دنیا میں چمکا اور اس کی روشنی سے سارا عالم منور ہوا۔  
 وہ اول و آخر و غیرتیں اپنی پر نبوت ختم ہوئی اور اپنی سے اس کی ابتدا ہوئی تھی۔  
 وہ بہترین مہر دار ہیں خدا نے اپنا بھیدا انہی کے ذریعہ ظاہر کیا اور اپنی کی وجہ سے افزائش و ہلاکت ہے۔  
 خدا نے انھیں ایسے بلند اوصاف کے ساتھ مختص کیا جو کسی جدید و قدیم کو نہ بخشے گئے۔  
 انہیں ایسا فضل و علو مرتبہ عطا کیا کہ اس میں کوئی بھی ان کا شریک سہم نہیں۔  
 اپنے اپنے نام رکھ کر نفع نشان بنایا خالق کے ناموں میں سے ان کے بھی بہت سے نام ہیں۔  
 نبوکھتر، ملی کشیر الفضل صاحب قوت ہدیٰ زرم خرمین کثیر اعطی ان کے اوصاف و اسمائیں۔  
 ان کی پیداوار کے ملک کی شان کو دوبالا کر دیا اور بطحائے ان کے وجود سے ثمرت پایا۔  
 ان کے قیام سے طیبہ (مدینہ منورہ) پاک و بلند رتبہ ہوا دور دور سے لوگ اس کی زیارت کا  
 قصد کرتے رہے۔

وہ خوشخبری سنا نیوا لسان ہیں ان سے پہلے صحیفہ آسمانی اور انبیاء کرام ان کی بشارت دیتے آتے۔  
 ان کی بعثت کی عیسیٰ علیہ السلام اور ان سے قبل موسیٰ علیہ السلام نے بشارت دی جیسے کہ شعیب  
 نے عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت دی تھی۔

شہزادیاں ان کے دربار میں لوندیاں بن کر حاضر ہوئیں اسی طرح صحیفہ آسمانی کی پیغمبری تھی۔  
 چھپنے اور چمکانے والے چاند کو انھوں نے اشارہ سے دو ٹکڑے کر کے دو ٹول کو جدا کر دیا۔  
 سوج غروب ہونے کے قریب پہنچ چکا تھا کہ اولے نماز کے لیے ٹھہر گیا۔

ہم قزول اور درختوں نے انہیں سلام کیا اور بہت سے چوپائے ان سے فصاحت کے ساتھ ہم کلام  
 انگلیوں سے پانی جاری کر کے انہوں نے پیاسوں کو سیراب و شلاب کیا۔

ان کی برکت سے بہت سے بھوکوں کا تھوڑی سی غذا بے پیٹ بھر دیا اور بہت سے نادر مالدارین گئے  
 ان کی جدائی پر کھور کاٹنا اس عاشق کی طرح رویا بے محبوب، دوسرا — سوز و تپش رلاتی ہے۔

وہ امین و مستند ہیں امی ہو کر ایسی حکمت کی تعلیم دیتے ہیں جیسے سمجھنے سے حکماء و عقلا بھی عاجز ہیں۔  
 وہ ماکم ہیں ذکر حکیم کی تلاوت کرتے ہیں اس کی آیتیں حکم ہیں ان میں ہدایت و شفا ہے۔

وہ ذکر حکمتوں اور حکموں پر مشتمل ہے جس سے عقلیں دنگ اور اہل عقل و دانش عاجز ہیں۔  
 اس ذکر حکیم کی بلاغت کمال کو پہنچی ہوئی ہے اس نے بلبلوں کو ساکت اور فصیحوں کو گونگا بنا دیا ہے۔

انھوں نے اپنی سہل روش اور زور شریعت کے ذریعہ فاسق و فاجر کی سبائی کو دھوکا دیا۔  
 ان کی ملت کے ظہور نے تمام ملتوں کو اس طرح مٹا دیا جیسے تارے سوچ کے چمکتے ہی عمو ہو جاتے ہیں۔

سوچ کی روشنی ستاروں کی چمک مٹا دیتی ہے اور سمندر و دریاؤں پر غالب آجاتا ہے۔  
 اللہ نے ان کے دین کو غالب و باقی رکھا اور — اسی کو بقا ہے۔

اگرچہ وقوت اور معاند دشمن ان کے کمالات کا انکار کرتے ہیں تو تعجب کی بات نہیں۔  
 قرض خورشید کو اندھے کی آنکھ کی بجائے لوری ضرر نہیں پہنچا سکتی۔

الان میں ان کے نام کو بلند آواز میں پکارنا اللہ سے ضروری قرار دیا۔

اگر آدم کے مراتب اس فرزند سید کی بدولت بلند ہو گئے تو تعجب کیوں ہے بہت سے باپ بیٹوں کی وجہ سے بلند مرتبہ ہوئے۔

بہت سے رسولوں نے امت وسط ہونا چاہا ان میں سے بعض کی آرزو پوری کر دی گئی۔ دجیہ کہ زمانہ امام جہدی عیسیٰ علیہ السلام یہ ثمرات حاصل کریں گے۔ میدانِ حشر میں لوگوں کی سرکاری کے وقت وہ جلتے پناہ ہیں ان کے سوا کسی سے امید نہیں ہو سکتی۔ لوگ حضرت آدم اور دوسرے نسل علیہم السلام کے پاس طلبِ شفاعت ہو کر پہنچیں گے مگر وہ سب خاموشی اختیار کر لیں گے۔

ان سب سے مایوس ہو کر وہ سب اس سختی و آگ کے خدمت میں حاضر ہوں گے جو ملاح و نجات دہانی سخاوت سے کام لے گا۔

انھوں نے مخلوق کے لیے خالق کی وہ خوشنودی چاہی جو اس کے برگزیدہ بندے کی رہا تھی۔ لہذا ان کی رضا اس کے سوا کچھ نہ تھی کہ ایمان والوں کو عذاب سے نجات ملے۔

ان کی املا و شریف بزرگ اور مردار سب سے مخلوق پر انہیں رفعت و ہمندی حاصل ہے اور ان کی چمک دمک کے سامنے سب ماند ہیں۔

وہ عظیم و کریم اور نجیب و نقیب ہیں۔

ان کے اوصاف و مناقب کا احاطہ کسی سحر کرنے والے کی مبالغہ آمیز مدح بھی نہیں کر سکتی۔ ان بزرگوں کی فیروز بخشی کی کیا تعریف ہو سکتی ہے جبکہ ان کے جبراً مجداً فضل خلق خدا ہیں اور وہ سب ان کے اہمزا ہیں۔

ان کے صحابہ بڑے بہادر آپس میں رحیم اور دشمن پر شدید ہیں۔

اللہ نے قرآن کی آیت میں انکا وصف بیان کیا ہے یہ وصف ایسا ہے کہ اس سے بڑھ کر ان کی تعریف نہیں ہو سکتی۔

انہیں السابِقون الاولون سے یاد کیا گیا ہے یہ طبقہ صحابہ میں سب سے بہتر ہے اور ان



میں بھی سب سے اعلیٰ خلفاء راشدین ہیں۔

لے رحمت عالم اس شخص پر رحم کیجئے جس کے لیے زمانے میں کہیں رحم نہیں۔

میں آپ پر قربان! اس قیدی پر احسان فرمائیے جس پر نہ کوئی رحم کرنے والا ہے اور نہ اس کے پاس فدیہ و احسان ہے۔

نا امید کی اور تاخیر کے بغیر اس کی شفاعت فرمائیے۔ کیونکہ زمین اور اس کے وسیع و عریض اطراف مکانات اس کے لیے تنگ ہو چکے ہیں۔

اے شاکی اونٹ کے فریادرس! مجھ پر بھی ویسی ہی مہربانی فرمائیے مجھے بھی بیماری اور مجھوڑی کی شکایت ہے۔

مصائب کی رستی زمانہ دراز سے دوازہ ہے اسے دود فرمائیے۔ تاکہ اس اذیت سے نجات ملے۔

صداوت و عطا کے سوا اب رحیم و مصلفی کے سامنے مجھے کوئی امید نہیں۔

مجھے نفع پہنچائیے اور خدا کی بارگاہ میں سفارش فرمائیے میری مصیبتوں پر رحم فرمائیے کیونکہ آپ مستجاب الدعوات ہیں۔

اے خدا میری امیدوں کو ثابت کر دکھا اور دشمنوں سے مجھے نجات دلانے میں تاخیر نہ فرما

میں بیٹھنے والوں کو لڑائی میں برابر آگے بڑھاتا رہا اور لڑائی شروع ہو جانے پر خود بیٹھا رہا۔

میں اپنی کسستی کی وجہ سے ایسے موقع پر باز رہا یہ میں نے بڑا جرم کیا جب نیک بخت حضرات

نے مجھے شہادت کے لیے پکارا تو میں حاضر نہ ہوا یا میں شہادت سے محروم رہا جبکہ سعادت مندوں نے جام شہادت نوش کیا۔

اے آمرزگار! میرے تصور کو معاف کر اور سوچو مجھ سے خطا سرزد ہوئی ہے اس سے درگزر کر۔

تجھی سے عفو و درگزر کی امید ہے۔

اگر میرے جرموں کی فرد بڑی ہے تو تیرے پاس ایسی وسیع رحمت ہے جسکی حد و نہایت نہیں۔

منفرت و عفو فرماتا ہے قبول کرتے ہوئے دشمنوں اور چٹخوروں کے ابتلا سے مجھے نجات دے۔

میری مصیبتیں اگر میرے حق میں معتد بھی ہو چکی ہوں تب بھی مظلوم کی دعا سے رخصتا ہو جایا کرتا ہے مجھے بد بختی میں نہ ڈال نیک بخت بنا پھر سعادت کے بعد شقاوت کی نوبت نہ آئے۔  
 جو مظلوم تجھے پکار رہا ہے اس کی سن لے لو اس کی مصیبت دور کر کافروں نے ظلم و تعدی کا اس کے ساتھ برابر ٹاٹ کیا ہے۔

ان کی طرف سے میرے معائبات اور رسوائیوں کے پے درپے حملوں نے مجھے ضعیف و ناتواں بنا دیا تو ہی میرا وکیل ہے میرے معاملہ کو ایسے دشمنوں کے سپرد نہ کر جن کی ایذا رسانی نے مجھے مصیبت میں ڈال دیا ہے۔

اے خدا! ان سے انتقام لے اور انہیں رسوا کرتا کر ان کی سزائے میرے معائب کی کچھ تلافی ہو سکے۔  
 اسے پروردگار میرے دشمنوں سے انتقام لے اور مجھے پناہ دے میری مدد کر مدد اور پناہ میرے ہی پاس ہے۔

کامیابی کا مجھے مدت سے انتظار ہے اب میری امید نجات میں تاخیر نہ ہو۔  
 اسے پروردگار! عجلت فرما تا کہ جلا وطنی کی تکلیفوں سے رہائی و خلاصی نصیب ہو۔  
 مجھے اعتراض ہے کہ میں نے کوئی نیکی کا کام نہیں کیا بلکہ بد اعمالی ہی میں مبتلا رہا۔  
 میری عمر لہو و لعب میں بے کار گزری اور خواہشات نے مجھے نیکیوں سے قائل رکھا۔  
 کوئی ثواب کا کام نہ کر کے میرے قول و فعل میں ریاء و نفاق کو دخل رہا۔  
 لیکن تیرا فضل و کرم وسیع ہے اسی سے اپنی بیماری امداد ہوں سے ہلاکت کی امید ہے۔  
 مجھ پر رحم فرما مجھے ایسی آزمائش سے ساقط کر دے کہ اس سے زیر کی اور امابت ماسے بھی نہ بچا سکی۔

ساتھ سال تک تو نے مجھے امن و عافیت میں رکھا تیرے فضل سے اس مدت میں نعمتیں بڑھتی ہی رہیں۔

پھر چاکم میری عافیت مختل اور احتیاج مستط ہو گئی رحم فرما خیر و عطا تیری ہی جانب سے

مل سکتی ہے۔

اے میرے رب تیرے دربار میں میرے وسیلے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم علیٰ حسنہ حیرت  
اور فاطمہؑ ہر ایک۔

اسے پروردگار جب تک سرسبز و قشاداب مرغزاروں میں کہد مریوں اور بہز رنگ پرندوں کی  
آوازیں گونجتی رہیں سرکلہ پر رحمتیں نازل فرما اور جب تک بارشیں اور مسلسل نمی زمین کو سیراب کرتے  
رہیں اللہ کی برکتیں اور رحمتیں ان سب بزرگوں پر نازل ہوتی رہیں۔

(۲)

اسے محبوبہ! واپس آ اور ایک ایسے مریض کی عیادت کر جس کا مرض قدیم اور مستحکم ہے اور جو ہلاکت سے اس درجہ قریب پہنچ چکا ہے کہ دشمن بھی عیادت کو آنے لگے ہیں۔  
وہ امراض کا عادی بن چکا ہے اس کے عیادت کرنے والے اس سے تنگ آکر کنارہ کش ہو چکے ہیں حالانکہ ستار اور بالسی بھلنے والے اس کے گرد رہا کرتے تھے۔

وہ مرض ہلاکت کا خور ہو گیا ہے چارہ ساز و غمخوار بھی تھک چکے ہیں وہ عیادت گروں اور اہل و عیال پر بار گراں بن گیا ہے۔

وہ ایسا مریض ہے جس کی بیماری ایسا عجز و درمانگی ہے جس کی کوئی دوا نہیں اس کے ظاہر مرض کی وجہ سے موت ہر وقت سامنے کھڑی ہے۔

زمانہ کی حالت پر حسرت و افسوس ہے کہ مریض کو شغاب بے ہوشی نہیں دیتا اس کا اندج غم کی نیا دلی کے سوا کوئی فائدہ نہیں پہنچاتا۔

میری بیماری سخت ہے عیادت گروں کی بار بار چارہ فرمائی بھی ایسے مریض کو کوئی فائدہ نہیں پہنچاتی ہوا مرض کے ہجوم و درد کا عادی ہے۔

میرے سینے میں وہ غم و اندوہ بھر گیا جس نے اندرونی و بیرونی اعتقاد و غفٹا کمزوری کی حالت جلا ڈالا جو جلاتے ہی بھڑک اٹھتی ہے۔

اسے علی شاعری میں ہم سفر و تقییب یہ محبوبہ سے شغاب کی جات ہے در العیون و غفٹا کمزوری کی حالت جلا ڈالی ہوئی ہے غفٹا ایک درخت ہے جس کی کڑی غصت ہوئی ہے اس کی چھوٹی ہوت میر تک نہیں سمجھتی۔

بہت فرق ہے اس آگ میں جن کے جلنے کی جگہ تنور کا پیٹ ہو جس کا ایندھن ہماری آئیں  
پسلیاں اور قلب و جگر ہیں۔

نیک بختی نے پشت دکھا دی اب نہ سلمیٰ ہی مصالحت کرتی ہے اور نہ سعاد وہی سعادتمندی کا اظہار  
کرتے ہوئے مدارات پر آمادہ ہے۔

میں غم اٹھاتے اٹھاتے بد صورت بن گیا ہو لوگ مجھے یوم پیدائش سے پہچانتے ہیں انہیں بھی  
شناخت میں تاثر ہونے لگا۔

میری طاقت کم ہو گئی اور ضعف دونا ہو گیا یہ سب کچھ قوی اور جسم میں بہت زیادہ نقص کی وجہ سے ہوا۔  
میرے قلب روح جسم اور بدن کو جو مصیبتیں پہنچیں انکی وجہ سے مجھ میں قوت باقی نہیں رہی۔  
سخت مصیبت کی وجہ سے ہلاکت کو پہنچ گیا روحانی اور جسمانی اذیتوں میں گھر کر شیخ نانی بن گیا۔  
اچانک مصیبت نے آدبا یا اس نے میرے اہل خاندان اور رشتہ داروں کو ٹلایا اور دشمنوں اور  
حاسدوں کو ہنسایا۔

اس مصیبت نے مجھے کمزور و ناتواں بنا دیا اور شہر پر و بد خصمت لوگوں کے مکر نے مجھ سے زریک  
ودانائی کو زائل کر دیا۔

رعایا فوج اور لشکر کے گرد ہول کے لیے امن کا اعلان کر کے ان نصاریٰ کی ملکہ نے بھی مکر سے کام لیا۔  
اس نے پہلے تو مسلمانوں اور بت پرستوں کی جماعتوں کو نصرانی بنانے کا قصد کیا۔  
ان سب نے اعتراض کرتے ہوئے صاف انکار کر دیا اور اُسے بُرا سمجھتے ہوئے دوری اختیار کر لی البتہ  
فقہ سے ذلیل و خلیل اخصاص نے اس کا کہا مان لیا۔

انھوں نے اسی کی سفید فوج پر حملہ کیا اور گردش تقدیر سے شکست کھا گئے جیسے بکریاں بھیڑیے  
اور فیرے دور بھاگتی ہیں یہی ان کا بھی حال ہوا۔

پھر اس نے ہندوؤں سے جاٹ ٹھاکروں کو اپنی مدد کے لیے آمادہ کیا۔

انھوں نے اپنے ساتھیوں پر حملہ کر کے زیادتی سے کام لیا اپنے مقابل لوگوں سے پوری طرح تیاری

سے پیش آکر بڑا ظلم کیا۔

ان سب نے دشمن کی مدد کے لیے بہت سا سامان جنگ اور بے شمار لشکر اکٹھا کیا۔  
پھر اس ملک کے پہاڑیوں سے مدد لی انہوں نے پوری رغبت اور بے جگری سے مدد کی۔  
اس نے محاربوں اور دشمنوں کی امان کے اشتہارات جاری کیے۔  
کہ پھلتے عورتوں اور قیدیوں کے قاتلوں کے سوا سب کو امان ہے۔  
جنھیں صلح کی آلات عرب اس ملک کے عاملوں کے سپرد کر دیتے اور فرمانبرداروں کی طرح اطاعت گزار بن گئے۔

اس نے تمام دہقانوں کو لالچ دیا جس کی وجہ سے اکثر دیہاتی اور بادیر نہیں اس کے موضع ہو گئے۔  
ان سب کی مدد نے ان کو مسلط و غالب کر دیا جبکہ ہر سستی و بلندی پر ان کی مدد کی۔  
انھوں نے شہروں پر غارتگری کے سبب قبضہ کر لیا اور ان کے آثار و نشانات بھی باقی نہ چھوڑے۔  
وہ بلند و پست مقامات پر پہنچے اور قتل لوٹ مار اور سارے علاقہ میں فتنہ و فساد پیدا کر دیا۔  
عبادت گاہوں کو منہدم اور مسجدوں کو مسمار کر دیا خدا کے بندوں کو قتل کیا اور عابدوں کی ہلاکت تک حد سے تجاوز کر گئے۔

جن لوگوں نے اس ملک کی اطاعت نہیں کی تھی ان پر ایسی بزدلی چھائی تھی کہ نہ اپنے سروکار کا حکم مانتے تھے اور نہ حاکم کی بات سنتے تھے۔  
ان میں سے ایک فریق کو فقر و فاقہ نے جنگ سے ہٹا دیا تھا اور دوسرے گروہ کو بزدلی نے پاؤں توڑ کر بٹھا دیا تھا۔

جب ملک نے دیکھا کہ کوئی جنگ کا خواستگار دشمن باغی اور سرکش باقی نہیں رہا۔  
تو اپنے قول سے پھر گئی اور دشمنی پر اتر آئی کوئی اپنا وعدہ پورا نہ کیا اور عہد و میثاق کی رسیں ٹوٹ گئیں۔

سے اہل نیپال۔

پہلے وعدہ کر کے لوگوں کو آرزو مند بنا دیا پھر عداوت و ظلم سے کام لیا دراصل اس کا وعدہ وعید کے لیے مکر تھا۔

اس کا فرہ کے جھوٹے وعدوں اور قسموں سے دھوکے میں پڑ کر میں بھی اپنے اہل و عیال کی طرف لوٹ آیا۔

ہمارے ساتھیوں میں دوسرے بد پوش لوگ بھی واپس آ گئے مگر نصاریٰ نے صرف مجھے کو قید میں ڈال دیا۔

وہ مجھے قید خانے کھینچ کر لے گئے اور ہتھکڑیوں اور بیڑیوں میں بندھے ہوئے در ماندہ و ٹمکتے دل قیدیوں میں شامل کر دیا۔

وہ بڑے جفاکش قیدی تھے قید خانہ کے دربانوں اور نگہبانوں کی بے انتہا سختی اور ان کے مزاج کی تیزی برداشت کرتے تھے۔

بدخو اور درشت مزاج نگہبانوں کی محنت و مشقت نے ان کے بدن پر کھال نہ چھڑی تھی اور جلاد کے کوڑوں نے بدن کی کھال پھاڑ دی تھی۔

دشمنوں کی جماعت نے دشمنوں کو اور مجھے جمع کر دیا اور میرے اعضاء کو جدا کر دیا۔ جن لوگوں سے مجھے امیدیں تھیں وہ اعراض کر گئے اور میرے دوستوں اور ساتھیوں کو مجھ علیحدہ رکھا گیا۔

میرے اور اعزہ کی درمیان بدلتی حالت ہو گئی اور اولاد و احفاد کے فراق نے مجھے غم میں ڈال دیا میں غمگین و حزیں جیل میں پہنچا دیا گیا میرے پاس میرا کوئی رفیق باوہمی یا خدمتگار بھی نہ چھوڑا گیا میرا وعدہ باس اماں قیدیوں کے کپڑے پہنا دیتے میرا گوشہ اور کپڑے پھین لیے۔

انہوں نے سخت مڑا اور چھیننے والا بستر ایسے راحت پسند شخص کو سونے کے دیا جو نرم بستر

کا عادی تھا۔

میں نے پیاس کی شکایت کی تو گرم اور کھاری پانی پلایا اور ایسی غذا تیں جہاں کہیں جن کا میں کبھی

عادی نہ تھا۔

میرے قید کرتے پر ہی اکتفا نہ کی بلکہ اس کے ساتھ جلا وطنی مسافرت اور اہل وطن سے دوری کا بھی امتداد کر دیا۔

مجھے اور دوسرے قیدیوں کو جہاز پر سوار کر کے لے چلے اور وہ جہاز سمندر کی مہموں سے ہچکولے کھاتا چلتا تھا۔

اور مجھان قیدیوں کے ساتھ ایک دور دراز پہاڑی پر اتار دیا جہاں کسی کا وہم و گمان بھی نہ پہنچتا تھا۔

ہمارے قید کرتے والوں نے ہم پر ظلم روا رکھ کر ہماری دید سے لوگوں کو محروم کر دیا اور ہمارے درمیان ایسے سمندر کا کنارہ حائل ہو گیا جس میں پانی کے جوش سے جھاگ پیدا ہوتے تھے۔

وہاں کی ہوا اپنی خرابی کی وجہ سے جان نکال لیتی تھی وہ اس ہلاکت خیز آندھی کی طرح تھی جو قوم عاد پر اس سے قبل بھیجا جا چکی تھی۔

اس میں آرزوئیں پامال اور موت عام تھی اور کسی میت کے لیے دفن و قبر کا کوئی انتظام نہ تھا غمیل کے بادل قسم قسم کے رنج و الم برساتے رہتے ہیں اور وہ بادل صبح و شام اور شب کو آتے

چلتے رہتے ہیں۔

وہاں کبھی دن میں سورج کی روشنی نظر آتی ہے مگر چمکنے والے چاند و تاروں کی رات میں چمک۔

میرا دن رات کی طرح ہے اور میری رات کو دھام ہے آسمان پر ستارے ایسے رکے ہوئے

ہیں جیسے میخوں میں انہیں باندھ دیا گیا ہو۔

ایک زمانہ وہ تھا کہ ہماری تاریک راتیں روشن دن کی طرح تھیں اور ہمارے دن عید کے دن تھے۔

میری رہائی کے لیے کیا جیل ہو سکتا ہے جو زمین میرا بار اٹھاتے ہوئے ہے اس کے سارے

لستے سدود ہیں۔

مجھے چھٹکارا کیسے نصیب ہو سکتا ہے میرا دشمن ظالم و بد خو ہے اس کا فری خرابی ہو جو خدا کا



بھی منکر ہے۔

مجھے تکلیف پہنچانے کے لیے نصائی تے لیے زندیقوں کو آمادہ کیا جو ان کے مقرب ہیں اور وہ بھی جن سے ان کے اتحاد کی وجہ سے محبت کرتے ہیں۔

وہ غصے میں آپے سے باہر ہو گئے اور میری اذیت رسانی میں ہر ممکن جدوجہد سے کام لیا۔ پسلی دشمنی برقی اور بغض و کینہ کا کھلا مظاہرہ کیا۔

اپنی مہم نیرول کے انقطاع پر میں ناامید و مایوس ہو گیا اور شکاری کے جال میں پھنسے ہوئے بدندہ کی طرح حیران و پریشان۔

میری حالت اس ہرن سے مثلاً تھی جو شکاری کی لکڑی سے موقع شکار کے خوف سے مصالحت کر بیٹھا ہو۔

میں نے چند لوگوں سے ان قحط زدہ اشخاص کی سی امید باندھی جو ایسے بادلوں سے جو گرج اور چمک کر چھٹ گئے ہوں امیدیں باندھ لیتے ہیں۔

میں نے خدا کے سوا سب سے کنارہ کشی اختیار کر لی اس کے سوا کسی دوسرے سے بخشش و امداد کی امید نہیں ہے۔

اس بادشاہ عادل کی رحمت کا ہی میں امیدوار ہوں جبکہ ذکر میرا عز جان اور میرا ورد ہے۔

وہ ہمیشہ زندہ رہنے والا حیا رکھنے والا اور پکار نیوالوں کے ساتھ مہربانی سے پیش آئی والا ہے ہلاکت زدہ اور مظلوم و مضطر کی دعا رو نہیں کرتا ہے۔

وہ کمزور قیدیوں کو ایسے جابر متکبر اور سخت انساؤں سے نجات دلاتا ہے جو داوی میں ہتھکڑوں کو کھٹنے والے ہیں۔

وہ فرعون و شداد جیسے سخت و جابر بادشاہوں پر کمزوروں اور عاجزوں کو مسلط کر دیتا ہے۔

اس مصیبت زدہ کیلئے مجھ کا کوئی حیلہ و سبیل نہ ہو اور جس کی رہائی کے لیے نہ کوئی فدیہ ہو اور نہ احسان خدا کے سوا کوئی چارہ ساز ہے۔

اسے پروردگار اس عاجز و خستہ کی ستودہ صفات احمد و حماد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے طفیل میں  
 کافرو دشمنوں کے چنگل سے نکال -  
 تو نے انہیں تمام مخلوق کی طرف رہبری و ہدایت اور عطا و اعانت کے لیے رحمت عالم بنا کر  
 بھیجا ہے -

وہ مصیبت و عذاب روکنے کے لیے پکارتے والوں کے فریاد رس روز قیامت میں ہماری پناہ  
 گاہ اور مجلس میں بڑی سخی و جواد ہیں -  
 وہ گمراہ کے لیے ہادی نابینا کے حامی فریادی کے بندو گار سفارش چاہنے والے کے شفیع اور  
 سائل کو عطیات سے نوازنے والے ہیں -  
 ظلم سے شاکی پڑوسی کے محافظ ہیں امداد چاہنے والے کے معاون اور طالب عطا کے لیے سخی ہیں -  
 وہ خوشخبری سنائیے ہادی ہیں راہبوں نے ان کی آمد کی اطلاع حالت خوف میں پہنچائی وہ اسی  
 طرح بیہودہ نے -

انھوں نے ہر گم کردہ راہ کو سیدھا راستہ بتایا اور ہر ٹیڑھے کو سیدھا کر دیا -  
 وہ غمگین کے فریاد رس و طالب بارش کے لیے بادل گھاٹ پر آنے والوں کے لیے دریا چارہ اور  
 پانی کے ملاشی کے لیے دسر بنزا میدان ہیں -

وہ دریا ہیں ان کی شریعت روشن اور صاف ہے جس کے احکام پیاسوں کے لیے شہریں چشمہ ہیں -  
 وہ بڑے نیک اور سخی ہیں بھوکوں کا ان کی انگلیاں پیٹ بھتی ہیں جب انگلیاں سخاوت پر آتی ہیں  
 توشہ بھول کی پیاس پر غالب آجاتی ہیں -

آدم علیہ السلام کی بزرگی میں ان کی وجہ سے اضافہ ہوا تو تعجب کیوں ہے بہت سے آباد آباد نے  
 اپنی اولاد کے مجدد و مژدہ کے باعث بلند مرتبہ پایا ہے -

وہ خاتم النبیین ہیں نبیوں میں سب سے افضل و اعلیٰ ہیں مخلوق میں اولیت کا ثمر انہی کو حاصل  
 ہے اور انہی کی روشنی سے سب سے پہلی ایجاد ہے -

ان کا دین تمام دینوں کا ناسخ اور زہتی دنیا تک رہنے والا ہے۔  
 انہوں نے حکمت و ملی مضبوط اور فیصلہ کن کتاب کی تلاوت کی وہ کتاب تلاشی حق کے حق میں اور  
 فکری کے خلاف فیصلہ صادر کر لی ہے۔

رسولوں نے ان کے امتی بننے کی خدائی بارگاہ میں دعا کی عطایات میں انہوں نے ساتھ اس کا ذکر  
 موجود ہے۔

انہوں نے امت وسط شاہد عادل دامت محمدیہ میں شہد ہونے کی دعا کی جو کہ تمام سابقہ احوال  
 پر قیامت کے دن گواہ بنے گی۔

ان میں سے بہت کی آرزو پوری نہ ہوئی اور بعض اپنی مراد کو پہنچے۔  
 کس قدر قابل عظمت ہے۔ ان کی شریف بزرگ نجیب اور بلند مرتبہ اولاد  
 ان کے صحابہ نے دین کے لیے جہاد کیا معاونت میں کوئی کسر نہ اٹھا رکھی اور اس سلسلہ میں  
 طرح طرح کی کوششیں کیں۔

اے مخلوق کے سرور اور اخلاق میں سب سے بلند و بہتر امیڈوں کے بہترین سہارے اور تمام  
 اہل سخاوت سے بلند مرتبہ رکھنے والے۔

میں آپ پر قربان! مجھ پر رحم فرمائیے اور مجھے بخشش سے نوازیئے اپنی عطا سے میری شفقتوں  
 اور غموں کی تلافی کیجئے اے جو دو عطا کے مالک!

مجھ پر کرم کرتے ہوئے خدا سے میری سفارش کیجئے کہ مجھے جلا وطنی اور قید تنہائی کی مصیبت  
 و آذنا کش سے نجات دے۔

اور جلد سے جلد میری ال پریشانیوں اور اذیتوں کو دور کرے جو حد شمار سے متجاوز ہو چکی ہیں  
 اور مجھے عجلت کے ساتھ اپنی عافیت میں لے اور میرے غم کو سرور اور شفا و ت کو سعادت سے  
 بدل دے۔

اے میرے محافظ و رہنما اس بات کی بھی دعا کیجئے کہ خدا میری موت آپ کی امانت گاہ کے

جوار میں شہادت کی موت مقدر کر دے۔

میں آپ کو خدا کی قسم دلاتا ہوں اپنے کرم سے میری مدح و ستائش قبول فرمائیے۔  
 تاکہ اشعارِ غنائی کی بدولت میں اپنی مراد کو پہنچوں۔  
 آپ پر اللہ کی پاکیزہ رحمتیں نازل ہوئی رہیں جب تک سرسبز و شاداب مرغزاروں اور قمریوں کی  
 آغازیں گونجتی رہیں اور گاتے والے گاتے رہیں۔

مصنف علیہ الرحمۃ نے آخر میں تحریر فرمایا :-

”یہ دونوں قصیدے رجب ۱۲۸۷ھ میں بحالتِ اسیری جزیرہ دبائی میں تمام ہوئے اللہ تعالیٰ  
 اپنی رحمت وسیعہ اور قدرتِ بدیعہ سے اپنے حبیبِ امراہ کی آلِ طہار اور اولادِ امجاد کے طفیل اس  
 دبائی جزیرہ سے نجات دے ان سب پر اللہ کی روشن نعمتیں اور پاکیزہ رحمتیں نازل ہوں۔“

ان دونوں قصیدوں کو پڑھتے اور بار بار پڑھتے دیکھنے کی چیز اسے بار بار دیکھو۔  
 ان میں طلاقتِ لسانی کا جوہر ہے، روانیِ سخن ہے، زورِ کلام ہے، آہ ہے، خلوص ہے۔  
 سچائی ہے، جذبہ ہے، عقیدت ہے، بعد ان سب چیزوں نے مل کر ایک ایک لفظ کو دبکا ہوا  
 ہنگامہ بنا دیا ہے۔

ان قصائد میں آپ بیعتی ہے، جگ بیعتی ہے، سیرت ہے، عملِ سیاست ہے، تاریخ ہے  
 بیعتی ہوتی دیکھی ہوئی، گزری ہوئی ادب ہے، فصاحت ہے، بلاغت ہے، جادو ہے۔  
 ان من البیان لہ

ان میں دعا ہے، عرضِ نیاز ہے، پیمانِ وفا ہے، اعترافِ خطا ہے، اُمید  
 کرم ہے۔ حمدِ الہی ہے، نعتِ رسول ہے، منقبتِ اہل بیت اطہار ہے، اور  
 ان سب چیزوں میں وہ کھربین، وہ سچائی وہ راستی ہے، جن نے الفاظ کو برق بنا

و یا ہے ۛ

دل سے جو بات نکلتی ہے اثر رکھتی ہے  
پر نہیں — طاقت پر دواز مگر رکھتی ہے

---

## بعد غدر کے چند دلی والے

تندہ یہیں مٹتی ہیں۔ مرنے ہیں فنا ہوتی ہیں لیکن یہ عمل تدریجی ہوتا ہے۔ دلی کی تہذیب بھی سٹی  
لیکن رفتہ رفتہ، غدر سے پہلے یہ تہذیب اپنے شباب پر تھی غدر کے دوران میں اس کے کھوٹے نازک  
پر خنجر ستم چلا اور غدر کے بعد برٹ گئی لیکن آگ بجھنے کے بعد کی ناکسرتاتی رہ باقی سہہ اللہ اس کا کسٹر  
میں ایک آدھ چنگاری اس کی نظر آجاتی ہے غدر کے بعد جو خاکسرتاتی رہ گئی تھی اس میں کچھ چنگاریاں بھی  
تھیں اور بالآخر یہ بھی فنا کے گھاٹ اتر گئیں۔

بھلا ہے جسم جہاں دل بھی مل گیا ہو گا

گر دیتے ہو جواب خاک جستہ کی ہے

لیکن افسردہ ہونے سے پہلے ان چند چنگاریوں کی چمک دیکھ لیجئے

مسلمان فقیر اور فرنگی امیر | جامع مسجد دہلی کے مشہور امام شمس العلامہ مولوی سید امداد  
صاحب نے والد سید محمود صاحب کی بیٹایت بیان کرتے وقت کہ غدر کے

بعد کوئی فرنگی یا جامع مسجد دیکھنے کے لیے آیا جامع مسجد کی سڑکیوں پر ایک ملنگے والے اب بھی بیٹھے رہتے ہیں  
اس فرنگی نے بڑا نکال کر انھیں بھیک دی اور پوچھا کیا پھر گھر پہنچا تو بڑا ناخوش پایا، بڑے سے ہیں اس بارہ  
اشرفیاں تھیں ؟

دو تین دن گزار کر فرنگی کا جمی پھر جامع مسجد کی سیر کو چاہا سیر میں پہنچ کر دیکھا تھا کہ ایک بھکاری  
نے پکارا صاحب ! یہ تمہارا بڑا تو نہیں ہے اس روز یہاں پڑا تھا ”فرنگی نے بڑے سے لیا اشرفیاں  
گئیں اور ایک اشرفی بعد اتمام بھکاری کی عزت بڑھائی، بھکاری نے گردن ہلائی اور ماتھے سے فرنگی  
کا ماتھہ روک دیا فرنگی نے پوچھا اور چاہیئے، بھکاری نے کہا اور کیوں مجھے کچھ نہیں چاہیئے ؟

فرنگی کو تعجب ہوا کہ یہ کس قسم کا بھکاری ہے اول تو اسے بٹاوا پس کرنے کی کون سی مجبوری تھی اب انعام بھی نہیں لیا، سوال کیا تم اتنے ایماندار اور مستغنی کیوں کہہ ہو گئے؟ بولا ایماندار اور مستغنی کیا ہوں پس یہ گوارا نہیں کہ میرے پیغمبر کی تمھارے پیغمبر کے سامنے یہی نہ ہو تمھارے پیغمبر نے کہیں چھڑ دیا کہ آپ کے امتی نے ہمارے امتی کی اشرفیاں تنصیا لیں یا آپ کی امتی نے اپنی ایمانداروں کا سداغنیٹھ لیا تو میرے پیغمبر کو شرمندہ ہونا پڑے گا، لہذا اشرفیاں آپ ہی کو مبارک ہوں۔

ایک صاحب تھے یہ محمد یعقوب ان کی نشست و برخاست ایسے گلوں میں تھی کہ ننو

چچا ننو

عرف پڑ گیا تھا، میں نے انھیں بچپن میں دیکھا ہے میرے والد کے ہم عمر تھے اور خاصے قریب

کے رشتہ دار۔

ایک دفعہ ہمارے مکان سے ملی ہوئی ہماری کئی دکان خالی تھی اس میں ننو صاحب آجائے۔ والدہ گھبراہٹ سے قفل نہ لگا دیں والد سلسلہ ملازمت باہر تھے انھیں خط لکھا اور پوچھا کہ اس آفت ناگہانی کا کیا علاج کیا جائے والد نے جواب دیا کہ محمد یعقوب دنیا بھر سے بڑے ہوں ہیں نقصان نہیں پہنچائیں گے اور جب تک دکان میں رہیں رہنے دو۔

یہ محمد یعقوب عرف ننو جگت چچا تھے اپنے پرانے چھوٹے بڑے سب کے چچا ننو، مرتے مرتے رنڈیوں کے یہاں جانا نہ چھوڑا، اونچی اونچی ڈیرے دار رنڈیاں ان کا ادب کرتی تھیں کبھی کسی کی نانی دادی سے تعلق رہا ہوگا اب تو رنڈیوں کے بھی چچا تھے گرمی کے موسم میں رات کے دو بجے کوئی گانا سنوانے کی فرمائش کر دیتا، بڑھیا سے بڑھیا گانے والی کے ہاں پہنچ جاتے اور وہ سوتے سوتے اٹھتی اور خوشی خوشی گانا سناتی،

چچا کیا رنڈیوں کے تو پیر تھے جب رنڈی کی لڑکی گانا سیکھ چکی تو پہلا مہر اس کا چچا ننو کے مکان پہنچا، روپیہ حاصل کرنے کی غرض سے نہیں برکت حاصل کرنے کی غرض سے — مرنے کے بعد سالہا سال رنڈیوں نے چچا ننو کا عرس کیا۔

چچا ننو خود تو رنڈیوں کے یہاں جاتے تھے لیکن ان کے کسی عزیز یا ہم محلہ کی مجال نہ تھی کہ

رڈی کے ہاں قدم دھرنے رڈی کے لیے جاننا ضروری تھا کہ فلاں شخص فلاں کا عزیز یا ہم محلہ ہے پھر اسے گھسنے نہ دیتی تھی۔

چچا ننو نے ممکن ہے اپنی زندگی تباہ کی ہو مگر بے شمار لڑکھانوں کی زندگی کو تباہی سے بچا دیا۔

۱۹۱۱ء کا واقعہ ہے خواجہ حسن نظامی صاحب کے ایک

**قلعہ بنتے بنتے ڈھے گیا** | نہایت بلند مرتبہ دوست لاہور سے ولی تشریف لائے

خواجہ صاحب اس زمانہ میں میرے مہمان تھے ان دوست نے بھی غریب خانہ کو سرفراز فرمایا۔ ہم دونوں ان کے استقبال کے لیے ریلوے اسٹیشن گئے، پلٹ فایم پر چلتے چلتے انھوں نے مسکرا کر کہا: "واحدی صاحب دلی کی کسی عورت سے شادی کرادو، یہاں کے قلیوں کی زبان اس قدر شیریں ہے تو خواتین دیگیت کی زبان کیسی ہوگی؟" ۱۹۱۱ء تک دلی ریلوے اسٹیشن کے سب قلیوں نے اسے تنے میں سمجھا مذاق کر رہے ہیں مگر گھر پہنچ کر بار بار اسی طرح اصرار کیا کہ خواجہ صاحب کے مشورے سے میں نے ایک عزیز سے تحریک کر دی کہ اپنی بھتیجی کے واسطے کوشش کیجئے، اس بھتیجی کے باپ اور انھیں ہو گئے لیکن انھوں نے فیصلہ اپنے چچا پر چھوڑا۔ میں ساتھ تھا جب عزیز ننو نے چچا سے گفتگو کی ہے عزیز کے اتر چڑھاؤ بہت کامیاب تھے اور قریب تھا کہ منظور میں مل جائے۔ اتفاقاً ان کی زبان سے یہ فقرہ نکلا: "ایسے شخص سے رشتہ ہو جائے ہماری عزت میں اضافہ کا موجب ہوگا" پس چچا نے اس فقرے کو پکڑ لیا، بولے "ان صاحب کا نام میں نے سنا ہے مشہور اور ممتاز آدمی ہیں بے شک ان سے رشتہ ہو جانے سے ہماری عزت بڑھے گی" مگر بیٹی دے کر ہم نے عزت کبھی نہیں بڑھوائی باقی تم جانو اور تمھارے جہاں بانی قلعہ بنتے بنتے ڈھے گیا۔

دلی میں پنشن کے کمرے کے سامنے ایک صاحب کی کنکڑوں پنکوں اور تنکوں

**مرزا اچیاپی** | کی دوکان تھی یہ صاحب کنکڑے پنکے اور تنکے بناتے تھے اور اڑاتے بھی

خوب تھے پنکے کنکڑے اور تنکے بیچتے بھی تھے اور اڑانی بھی سکھاتے تھے اسی پر ان کی گندواتا تھی اکیلا دم تھا کچھ آدموں کے ساتھ زندگی بسر کرتے تھے چار مہینے ہمارے کے بنگلہ کے کمرے والی



دوکان پر چار مہینے گرمی کے اجیر شریف میں یاد مہینے برسات کے قطب صاحب (مہرولی) میں جہاں جاتے وہیں کٹکے، پتلیں اور تکیاں بناتے اور بیچتے اڑاتے اور اڑانا سکھاتے،

دوسرا شغل اور شوق شعر کہنے اور شعر سننے کا تھا بالکل بے پڑھے لکھے تھے شعر کہتے اور کسی آنے جاتے سے فرماتے "میاں ذوالینا بہ قلم دوات کاغذ ایک شعر گھیسٹے جاؤ" اتنے میں دوسرا شعر بھی لکھ لیا اور سامنے پڑا اس سے لکھوایا، غزل پوری کرائی حفاظت سے رکھ دی بہترین غزلیں تو شعر نقل کرنے واسطے کھا گئے اور اپنی بنا بیٹھے اس پر بھی مرتے وقت خاصا بڑا دیوان چھوڑا تھا، کام ہی وہ تھے کٹکے سے بنانا اور شعر کہنا،

بے پڑھے لکھے ہونے کے ساتھ تو تنے بھی تھے اور پوچھے بھی لوگ ان کا اس لیے لحاظ کرتے تھے کہ شجرہ نسب بغیر شک و شبہ اکثرانی سے ملتا تھا وہ شاعروں میں جاتے تو عزت سے بٹھایا جاتا اور شعر پڑھتے تو سناٹے پر کوئی نہ ہنستا، کہیں مسکراہٹ دیکھ لیتے تو تہمیری خون جوش میں آجاتا بگڑ کر اٹھ کھڑے ہوتے، لیکن کام تو مجھے یاد نہیں عرف مرزا فخر د تھا جسے وہ مرزا فخر د کہا کرتے تھے لیکن عام طور سے مرزا چپاتی کے عرف کے ساتھ مشہور ہو گئے تھے،

میں حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء اور حضرت امیر خسرو کے عرسوں میں ہمیشہ جاتا کرتا تھا یہ وہی عرس ہیں جنہیں دلی واسے بڑی سترھویں اور چھوٹی سترھویں کے ناموں سے یاد کرتے ہیں عرسوں میں سب کچھ روا ہے قرآن خوانی بھی ذکر و شغل بھی، قوالی بھی، بازاری عورتوں کے ناچ گانے بھی کھیل تماشے بھی اور مشاعرے بھی جس طرح قوالی اور ناچ گانے جگہ جگہ ہوتے اسی طرح مشاعرے جگہ جگہ ہوتے تھے چند شاعر اور شاعروں کے قدردان جہاں بیٹھ گئے وہیں مشاعرہ جم گیا،

حضرت خواجہ نظام الدین اولیاء کی درگاہ سے تھوڑی دیر پہلیوں کا مقبرہ ہے تھوڑی کاہٹا درگاہ سے مقبرے تک پھیل جاتا تھا، مقبرے سے متصل حضرت خواجہ صاحب نظام الدین اولیاء کے رہنے کا مکان ہے اور خالقاہ ہے گیا اس جگہ سے لے کر جہاں حضرت بعد وصال رام میں ہیں اس جگہ تک جہاں زمانہ حیات میں تشریف رکھتے تھے عرس کے مناسب نامناسب مراسم ہتے ہیں

خالفہ کے ایک مجروح میں جو حضرت کا کبھی کتب خانہ تھا آج سے باون تریپن برس پہلے ایک ترمو میں  
میں مشاعرہ ہوتا تھا، میں پھرتا پھرتا وہاں پہنچ گیا، مرزا چچا پتی غزل پڑھ رہے تھے غزل تو کیا یاد  
ہوتی لیکن غزل کا ایک شعر ایسا تھا کہ بھلائے نہیں بھولتا، ازمنہ ہوا سے

میں سر جھکا کے سوئے جہنم چلا ہی تھا  
کچھ رحم آ گیا سر سے پدور دگار کو

۵. برس پہلے میں نے دہلی کے ایک بوڑھے ہندو سے یہ فقرہ سنا تھا بوڑھے مسلمان دوست  
سے نصحت ہونے لگے تو بولے "بھائی جو دم گندواٹے غنیمت رہنے جام بریز ہو چکا پھلکنے کی دیر ہے"  
۵. برس پہلے کی ایک حال خوری ہو سے لڑ رہی تھی لڑتے لڑتے کیا کہتی ہے "موت تلف چلے جا  
با منہ میں جھاڑو ٹھونس دوں گی، معلوم ہو گا کہ دمدار تار انکل آیا +  
۵. برس پہلے کے منگل ٹرانسزادے کی زبان کا اس سے نوازہ کیجئے مرزا چچا پتی ہر وقت چھوڑوں گا  
مینہ برساتے رہتے تھے +

میر باقر علی داستان گو | ہندوستان کہانی قیسے اور ڈرامے کا ملک ہے کہانی قیسے  
اور ڈرامے سے ہندوستان کو پرانا تعلق ہے ہندو مذہب کی  
بقا بڑی حد تک کہانی قیسے اور ڈرامے کی وجہ سے ہے ہندوؤں کو مجمع رٹھنے والی اکثریتیں کہانیاں، قصوں  
اور ڈراموں کی شکل میں سمجھ و فہم گئی ہیں جنہیں ہر سندھو دلچسپی سے پڑھتا اور سنتا ہے اور ڈراما ہر تو  
آنکھوں سے دیکھتا ہے +

قرآن مجید میں حضرت یوسف علیہ السلام کی واقعات اب سب آموذ قیسے کے پیرائے میں بیان  
کیے گئے ہیں اور دوسرے پیغمبروں کے قیسے بھی قرآن مجید میں موجود ہیں ماننا پڑے گا کہ اسلام بھی قیسے کہانی  
سے بالکل بے تعلق ہرگز نہیں ہے قرآن مجید نے ان واقعات کا نام خود قصص "رکھا ہے۔ اور مسلمان  
بادشاہوں نے اپنے عروج کے زمانے میں قیسے کہانی کو بیا اپنا یا تھا کہ عدم ہوتا ہے قیسے کہانی کا جتنا  
شوق انہیں ہوا اتنا شوق کسی کو نہیں ہوا

مشہور عربی کتاب "الف لیله" جس کا دنیا بھر کی زبانوں میں ترجمہ کیا جا چکا ہے اس طویل قصے کا مجموعہ جو ہزار رات مسلسل خلیفہ ہارون رشید کے سامنے کہا گیا تھا :

داستان امیر حمزہ اور طلسم ہوشربا وغیرہ کی طویل و عرضی اور ضخیم مجلدات بھی مسلمان بادشاہوں اور ان کے خوشہ چینوں کے شوق کا نتیجہ ہیں۔ ہندو متن ناتھ کے فسانہ آزاد کو بھی اسی زنجیر کی ایک کڑی سمجھنا چاہیے۔ قصے لکھ کر بھی سنائے جاتے تھے اور زبانی بیان کر کے بھی، زبانی سنانے والوں کی آخری ٹولوی یادگار کا نام میر باقر علی تھا، میر باقر علی کی باپ دادا اناٹان مغلیہ کو زبانی داستان سنانے پر مقرر تھے اور اپنے فن میں بدھ بڑے رکھتے تھے داستان گوئی میر باقر علی کا موروثی حصہ تھا اور داستان گوئی انھیں گھنٹی میں گھول کر چلی گئی تھی :

میراٹھ کن تھا اور میر باقر علی ادھیر تھے میں نے انھیں پہلی مرتبہ نامور اخبار نویس سید جالب مخم کے ہاں دیکھا پھر میں ادھیر ہو گیا اور میر باقر علی بالکل ضعیف اتنے طویل زمانے تک مجھے بننے کا اکثر وجہ اشتقاق ہوتا رہا اور میں نے سینکڑوں داستانیں ان کی زبان سے سنی ہیں :

میر باقر علی معنی سے آدمی تھے، وہاں پان قد بھی معمولی تھا لیکن داستان کہتے کہتے کبھی کسی بادشاہ کا ذکر آ جاتا کہ اس نے یہ کہا اور وہ کہا اور یہ دیا تو بادشاہ کی کہن اور بادشاہ کا حکم اس شان اور ایسے لہجہ میں ادا کرتے کہ گمان ہوتا کہ اس وقت ہمارے سامنے کوئی دہلا پلا داستان گو نہیں ہے بلکہ ہم واقعی ایک قہار بادشاہ کے دربار میں ہیں اور اسے بولتا دیکھ رہے ہیں اسی طرح اگر ظالم ڈاکو کی نقل کرتے تو میر باقر علی میں اور ڈاکو فرق نہ رہتا تھا، پھر اگر کسی شریف معر عورت کی بولی بولتے تو شریف بڑھیوں کی گفتگو کا انداز اختیار کر لیتے، دانت ہوتے ساتے بے دانتوں کے بن جاتے اور سرائے کی بھٹیادی کا خاکہ اڑاتے تو ایسا محسوس ہوتا کہ ہم سرائے میں بیٹھے ہیں اور ہمارے سامنے بی بھٹیادی کل افشانی فرما رہی ہیں :

اُردو کے علاوہ ہندوستان کی کوئی دوسری زبان یا عربی فارسی کے فترے داستان میں بولنے پڑ جاتے تو ان زبان کی طرح بولنے اور لطف یہ تھا کہ لوگ میر صاحب کے ان کمالات سے مرعوب

جو جاتے اور کبھی محظوظ ہو کر بے اختیار واو دیتے، لیکن میر صاحب کے چہرے پر ان تمام تاثرات کا اثر نہ آتا وہ مشین کی طرح اپنا کام کیے چلے جاتے اور داستان کو چھوڑ کر کسی اور بات کی طرف متوجہ نہ ہوتے البتہ جب داستان ختم کر چکے تو واو کا نہایت مناسب الفاظ میں شکریہ ادا کرتے :

میر باقر علی کی ایک خصوصیت یہ تھی کہ وہ اپنی معلومات کو آخر عمر تک بڑھاتے رہے، ان کی باضابطہ تعلیم کچھ زیادہ نہیں تھی لیکن میں نے انھیں داستان گوئی کے علاوہ ہر علم و فن کے ادیبوں سے باتیں کرتے دیکھا، جسے زبان تو اپنے مقابلہ میں سبکی چاہتے، بزرگ کر سکتے تھے لیکن مسدوم ایسا ہوتا تھا کہ ہر علم و فن میں انھیں غفلت سے نہیں میں نے انھیں داستانوں میں بھی بڑے دلچسپ طریقہ سے علمی و فنی نکات شامل کرتے دیکھا، خصوصاً طبیعات، علم الارض، علم الکائنات، طب جسمانی و روحانی کا ایسا آدھ نکتہ کے بغیر ان کی داستان پوری نہ ہوتی تھی، لکیر کے بغیر نہیں تھے، یہ نہیں تھا کہ چند استعارے انھیں حفظ تھیں اور ان ہی کو دہرایا کرتے تھے بلکہ ان کی دستاویزیں طبع زاد ہوتی تھیں :

دہلی کا ہر رئیس خواہ ہندو ہو خواہ مسلمان ان کی قدر کرتا تھا، ہر کسے امرا و دروہا اور راجہ لوہاں بھی انھیں بلاتے تھے، اودھ کے ذی علم اور فیاض طبع رئیس راجہ نوشاد علی خان مرحوم علی شریف رکھتے تھے، تو حضرت خواجہ حسن نظامی صاحب کے کہیں بیر سے میں میر باقر علی کو ایک یا دو چار بار ضرور سنتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ داستان گوئی میر باقر علی پر ختم ہو گئی، میر باقر علی کسر سے سیدھے تھے، تسلی اعتبار سے بھی شریف اور ذاتی اعتبار سے بھی شریف کوئی ان کی شرافت کو نہیں : رگاسکا تھا وہ راجہ لوہاں اور بڑے بڑے امیروں رئیسوں کے پاس جاتے تھے اور بحیثیت داستان گو بہتے تھے لیکن ایک دفعہ ایسا نہیں ہے کہ انھوں نے شہود داری کو مانگتے سے ویاہر وہ فرق مراتب کو سمجھتے تھے اور آدمی کو پہچانتے تھے کوئی نو بڑھیا اور ان گڑھ امیر مدد سے نکلنا تو داستان گوستان میں اس کی خبر سے ڈالتے اور بغیر کچھ بیٹے اس کے ہاں سے چلے آتے تھے، جب ان کے پاس پیسہ نہ ہوتا تو ایک تنکا دیلا جانتے تھے، ان کے ذریعہ گزارہ کر لیتے مگر ضرورت مندی کو ظاہر نہ ہونے دیتے تھے، حتیٰ کہ خود ہی کوئی انھیں داستان کہنے کے لیے بلاتا، چھالیہ ایسی کرتے تھے، کہ شاید اب کوئی دسی کر سکتا ہو

ہمیشہ اُجلا لباس پہنتے، دلی کا انگرکھا، لکھنؤ کی دو پڑی ٹوپی، تنگ مودی کا پاجام، اچھے کاریگر کے ماتھے کی بنی ہوئی چڑے کی نازک اور خوبصورت جوتی، شندہ پیشانی تھے، بااخلاق تھے، طے جلتے میں اور سر معاملے میں پابند دفع پڑھاپے کی وجہ سے جب کہیں آنے جانے کے قابل نہ رہے تو اپنے گھر پر جمعہ کے جمعہ یا اتوار کے اتوار داستان کہنے لگے تھے، لوگ بھوک و ہاں پہنچتے تھے اور حسبِ مقتدرت ان کی خدمت کرتے تھے، میر صاحب نے ایک دفعہ فرمایا، میں نے عمر بھر میں فقط ایک مرتبہ چمکے کھایا ہے اور آدمی کے سمجھنے اور پہچاننے میں غلطی کی ہے اور اسی دن سے مجھے زیادہ احتیاط کی عادت ہو گئی ہے، یہ واقعہ خاص لطیفہ ہے اس لیے بیان کیے دیتا ہوں۔

میر صاحب کو ریاست پٹیالہ میں کسی رئیس نے داستان کہنے کو بلایا، میر صاحب نے سوچا، ایک کے ہاں تو داستان کہوں گا ہی کیوں نہ یہاں کے دو چار اور امیروں سے بھی غائدہ، ٹھکانوں، دو چار ہیر و داستان کہو، اہل تو خاصی اچھی رقم اس شہر سے مل جائے گی، چنانچہ داستان شروع کرنے سے پہلے اور داستان کہنے کے دوران میں جو غائدہ، ٹھکانوں، دو چار امیروں سے میر صاحب اس سے ایسا بڑا ڈکرتے جس سے وہ ان کی طرف متوجہ ہو جاتا آئے، اسے ایک صاحب انہیں بہت ہی ذہنی شان نظر آئے، نہایت قیمتی کپڑے اور کوٹ پہنے خوب اُجلی شلوار، سر پر گہلمی لمبے ترنگے، وجہ میر صاحب نے ان کا سب سے زیادہ کا تپاک سے استقبال کیا، ان صاحب نے بھی توجہ سے استقبال کا جواب دیا، میر صاحب سمجھے، یہ شخص میری نہیں خلیق بھی ہے، میر صاحب نے انہیں مسند پر بیٹھنے کا اشارہ کیا مگر وہ میر صاحب کے قریب بلکہ میر صاحب سے کسی قدر نیچے جگہ بیٹھ گئے، میر صاحب کو خیال ہوا کہ اس میر میں اللہ تعالیٰ نے ان کا بھی کوٹ کوٹ کر بھرا ہے، غرض میر صاحب دورانِ داستان میں ان صاحب کی طرف خاص التفات کرتے رہے، انہوں نے بھی میر صاحب پر اتنی نظر کر م رکھی کہ میر صاحب کو یقین ہو گیا کہ یہ میر صاحب سے بڑا بڑا دن نکلا، یہ اپنے ہاں میری داستان ضرور کھلائے گا۔

جواب داستان ختم ہوئی تو میر صاحب نے ان صاحب سے دریافت کیا کہ حضور کا دولت خانہ یہاں کہاں ہے؟ انہوں نے کہا کہ جی پٹیالہ کے نزدیک ہی ایک گاؤں ہے، میں وہاں پٹواری ہوں، میر صاحب

کو سناٹا گیا اور میر صاحب کی تمام امتیادوں پر پانی پھر گیا اس وقت سے میر صاحب نے عہد کر لیا کہ آئندہ کبھی لالچ کر کے ذلیل نہ ہوں گا، میر صاحب کس طرح بولتے تھے اور بولنے میں ان کے کیا خوبی تھی اسے وہی شخص جان سکتا ہے جس نے انہیں بولتے سنا ہے میں اس سے زیادہ اسے آپ کے ذہن نشین نہیں کر سکتا، جتنا میں نے ذکر کر دیا، لیکن یہ حقیقتاً دریا کا ایک قطرہ ہے بولنے کے مقابلے میں میر صاحب کی تحریر بہت کم درجے کی تھی تاہم ایک تحریر کی چند سطریں نمونہ پیش کرتا ہوں داستان کتے کہتے نئی بیابانی را کیوں کو سمجھاتے ہیں۔

” شرم کا دستور اس لئے مقرر ہے کہ تم خاموش رہ کر دیکھو کہ اس گھر کا طریقہ کیا ہے مزاج کیسے ہیں عام عادتیں کیسی ہیں جب تم کو ان باتوں کا علم ہو جائے تو اس وقت اپنی زندگی کا فیصلہ کرو اور یہ بھی ذہن نشین کر لو کہ یہ ماں باپ کا گھر نہیں ہے یہاں کے لوگ تم سے محبت اس طرح نہیں کریں گے جس طرح تمہارے ماں باپ کرتے تھے یہاں تبادلہ ہوگا، تم اگر کسی کو آرام دگی تو وہ تم کو آرام دے گا، آدمی کا آرام اور تکلیف سب اپنے ہاتھ ہے، نظیر اکبر آبادی نے خوب لکھا ہے۔“

تو اور کی تعریف کر تجھ کو سنا خوانی ملے کہ مشکل آسان اور کی تجھ کو بھی آسانی ملے  
مہمان کر تو اور کر تجھ کو بھی مہمانی ملے روٹی کھلا مدلی ملے پانی بلا پانی ملے

جو چاہے لے چل اس گھڑی سب جنس یاں تیا ہے  
آرام میں آرام ہے آزار میں آزار ہے  
دنیا نہ جان اس کو میاں دریا کی یہ منجھدار  
اوروں کا بیڑا پار کر تیرا بھی بیڑا پار ہے

کل جگ نہیں کر جگے، یہاں دن کو اے درات لے کیا خوب سودا نقد ہے اس ہاتھ دے اس ہاتھ لے  
خاوند کا خیال رکھو کہ تمہاری ذات سے اس کو آرام پہنچے، جب اس کو یہ ثابت ہو جائے گا کہ میرا آرام اس کی ذات سے وابستہ ہے تو پھر وہ اپنے آرام کے واسطے تم کو آرام دے گا، خوبی تمہاری یہ ہے کہ اپنی عقل سے ہر شے کو دریافت کرو اور اتنا مادہ نہیں ہے تو نہایت ادب سے کسی

جاننے والے سے پوچھ لو، ادب انسان کے لیے عجیب زیور ہے خصوصاً عورت کے واسطے

ادب تاجیت از فضل لہی بہر بر سر برادر کہ خواہی

خانہ کی تمام ضروری چیزیں احتیاط سے دکھوادہ ہر چیز کے واسطے جگہ مقرر کرو کہ اگر رات کو بھی ضرورت ہو تو تم فوراً لے آؤ، اور اگر ایسا کر دو گی کہ جو چیز جہاں پڑی ہے پڑی ہے تو آدھ تو وقت پر اس کے ڈھونڈنے میں وقت ضائع ہوگا، دوسرے جس کام کے لیے ڈھونڈ رہی ہو وہ کام خواب ہو گا اور اکثر چیزیں جالی پر مکی ایک انگریز کا کیا اچھا قول ہے کہ ہندوستان کیوں برباد ہوا؟ اس کا سبب وہ یہ بتاتا ہے کہ ہندوستانی چیز کو جگہ سے نہیں رکھتے۔

سسرال میں تم کو بے وجہ کوئی سخت دست کسے تو یہ سمجھو کہ آدمی کا کام آدمیت ہے اس نے آدمیت کے خلاف کوئی حرکت کی تو وہ انسانیت سے گرا ہوا ہے تم نے اس کا بھی ویسا ہی جواب دیا تو تم بھی اس حد میں داخل ہوئیں اور اگر ایسا کرے تو سمجھو کہ اس کو دورہ پڑا ہے ایک حکیم کا قول ہے کہ: غصہ کی ابتداء جنوں اور انتہا پشیمانی ہے۔

حضرت ذوق بہادر بادشاہ کے استاد تھے کسی نے استاد کی ہجو لکھی ایک شاگرد نے استاد سے کہا کہ استاد صاحب آپ بھی جواب لکھیں استاد نے فرمایا میاں! جس زبان سے میں خدا کا نام لیتا ہوں اس زبان سے مجھ سے گالی نہیں نکلے گی۔

خدا نے تم کو زبان اچھے لفظ بولنے کے لیے عنایت کی ہے۔

قدرت کو ناپسند ہے سختی زبان کی پیدا ہوئی نہ اس لیے ہڈی زبان کی

اللہ تعالیٰ اپنے جس بندے پر عنایت کرتا ہے اسے منی آرہ نہیں بھیجتا بلکہ اس کا خیال درست کر دیتا ہے تم ہر وقت اپنی سمجھ سے کام لو کیونکہ عقلمند کی زبان سے آگے عقل ہوتی ہے اور بے وقوف کی عقل کے آگے زبان بات جب تک تمھارے منہ میں ہے تمھاری غلام ہے اور جب منہ سے نکلی تم اس کے غلام ہو گئے، اپنی زندگی غلامی میں نہ گزارو، آقا بن کر جیو۔

اکثر ایسا ہوتا ہے کہ سسرال میں کہیں عورتیں میٹھی میٹھی باتیں کر کے تمھارے دل کا حال دریافت

کر لیتی ہیں اور پھر طوطے کی طرح آنکھیں پھیر کر ذلت کا باعث ہوتی ہیں اُن سے نہ ملنا شریف اور  
پاجی میں اتنا ہی فرق ہے کہ شریف دیکھتا ہے کہ میرا نقصان ہے لیکن منہ پھیر لیتا ہے پاجی برابر سے نکلا  
اور اس نے طمانچہ دگایا، اگرچہ ہم نے اس سے پوچھا کہ ہمارا کیا قصور ہے تو ہنس کر کہتا ہے معاف کرنا  
طبیعتِ نر کی۔

چھوٹوں سے مہر و محبت سے پیش آؤ، لیکن اُن کو سبیلی نہ بناؤ کہ وہ تمہارا مقابلہ کریں ایک حکیم  
کسی نے دریافت کیا کہ ہم اپنے چھوٹوں سے کیسا برتاؤ کریں تو اس نے جواب دیا کہ جو تم اپنے بڑوں سے  
جا بکتے ہو ۔

کراچی میں بندر روڈ پر کچھ ماؤس کے بائیں بائیں مقابل کپڑے  
کی دکان ہے وہاں ایک صاحب کپڑا دکھاتے نظر اُٹھتے

## مولانا محمد اسحق صاحب

کپڑا بیچتے ہوئے نہیں کپڑا بیچنے کا کام ان کے بھائی بھتیجے اور بیٹے کرتے ہیں ان کا کام صرف یہ  
ہے بیچنے والا جس کپڑے کو کہے اسے الماری میں سے نکال کر سامنے ڈال دیں پھر تہہ کر کے اس  
کی گتہ پنچا دیں، خاندانی پارچہ فروش ہیں ۔

خیر تو جس صاحب کے ذمہ کپڑا دکھانے کا کام ہے آپ کبھی اُن سے بات کیجئے تمام دنیا دار  
کی باتوں میں آپ سے انھیں ایسی نصیحت ہوگی جیسی کپڑے کا جھاؤ تاؤ بتانے والے اور کپڑا دکھانے  
نکال کر دینے والے میں ہوتی ہے لیکن دیں دانش کا کوئی ایسا مسئلہ پوچھ کر دیکھئے جسے آپ انتہائی دشوار  
سمجھتے ہوں ان سے بہتر اس مسئلہ کا حل دوسرا نہ بتا سکے گا، مجھے اُن بزرگ کی خدمت میں بیٹھ کر  
برس سے نیاز مال ہے اور میرا اور بڑے ذی علم لوگوں سے بھی تعلق رہا ہے میں نے اس قابلیت  
کا آدمی نہیں دیکھا ان کا نام محمد ایوب ہے افسوس ہے لکھنے کی مشق نہیں کی در نہ مولانا محمد ایوب  
صاحب اردو میں غزالی اور رازی کی سی کتابیں چھوڑتے مولانا محمد اسحق ان مولانا محمد ایوب کے  
استاد تھے ۔

مولانا محمد ایوب صاحب نے کسی مدرسے میں تعلیم نہیں پائی مولانا محمد ایوب کے بس ایک استاد



مولانا محمد اسحق تھے اور مولانا محمد اسحق کے ایک شاگرد مولانا ایوب ایسے مولانا اسحق صاحب کے پاس سینکڑوں طالب علم تھے، میں نے خود مولانا محمد ایوب سے پہلے ان کے آگے زانوئے ادب تہ کیا تھا لیکن نہ میں کچھ سیکھ سکا نہ دوسرے کچھ سیکھ سکے، حقیقتی شاگرد مولانا محمد اسحق کے مولانا محمد ایوب ہیں ۔

مولانا محمد ایوب میں غور و فکر کی صلاحیت مولانا محمد اسحق سے زیادہ ہے مولانا محمد ایوب بلا کے ذہین اور حاضر و ماخ ہیں مگر علوم پر جتنا عبور مولانا محمد اسحق کو تھا اتنا مولانا محمد ایوب کو نہیں ہے غور و فکر کا فن بھی مولانا ایوب نے مولانا اسحق کے ذریعہ ہی جانا ہے، ہاں غور و فکر کرنے کی مشق خود بڑھائی اور اللہ کے دیئے ہوئے غیر معمولی داغ کی وجہ سے بڑھائی، مولانا ایوب صاحب میں مولانا اسحق صاحب کی اور باتیں بھی بہت ہیں، مثلاً بڑے سے بڑے عالم کو خاطر میں نہ لانا اور بڑی سے بڑی شخصیت سے مشاورت نہ ہوتا۔ لیکن اب مولانا ایوب صاحب میں پہلے جیسی سختی نہیں ہے مولانا اسحق صاحب یہ ادا آدم واپس نہ آ گئے ۔

مولانا اسحق صاحب دراصل رام پور کے باشندے تھے، بیس سال کی عمر میں اپنے والد کے ہمراہ حکیم مومن خاں مومن سے ملنے دہلی آئے والد واپس چلے گئے اور مولانا دہلی ٹھہر گئے اور ایسے کہ دہلی کے ہو گئے، کوچہ چلان میں گلی مومن خاں میں قیام تھا، لوگوں نے کہا نواب شرف الدین آپ کے مشاق ہیں ناگوار نہ ہو تو ذرا تشریف لے چلئے ۔

نواب شرف الدین خاں کی حویلی بالکل سامنے تھی مولانا ان کے ہاں تشریف لائے نواب صاحب اس وقت کہیں باہر جا رہے تھے، پھاٹک میں کھڑے کھڑے بات کرنے لگے اور بات بھی اس طرح کہ کبھی مولانا سے مخاطب ہوتے اور کبھی دوسروں سے مولانا نے سنا تھا لائے والے سے دھڑک کہا، میاں کس کے پاس لے آئے یہ تو آداب گفتگو سے بھی واقف نہیں ہیں۔ نواب شرف الدین خاں علم و درست اور مردم شناس رئیس تھے، انھوں نے باہر جانا ملوئی کیا مولانا سے بے معذرت چاہی اور عزت سے کمرے میں بٹھایا اور مدارات کے بعد کھانا میری خواہش ہے

کو میرے بچوں کی تعلیم و تربیت آپ فرمائیں جوئی کے کمرہ پر چھاٹک تھا اس میں نواب صاحب نے بے شمار آیات قلمی کتابیں جمع کر رکھی تھیں، وہیں فرش کرا دیا اللہ پلنگ بچھوایا اللہ مولانا محمد اسحق صاحب نواب شرف الدین کے بچوں کو پڑھانے لگے :

نواب شرف الدین خاں سرسید احمد خاں (بانی دارالعلوم علی گڑھ) کے سگے ماموں زاد بھائی تھے۔ جسٹس محمود کے خسر سرسید مسعود کے نانا سرسید مسعود کی والدہ اور ماموں نے تعلیم و تربیت کا زمانہ مولانا اسحق صاحب کے زیر نگرانی گزارا، نواب شرف الدین خاں کے علاوہ خاتم المحدثین میاں نذیر حسین صاحب کے مدرسہ تدریہ میں بھی مولانا محمد اسحق درس دیتے تھے اور آخر عمر میں نان بہادر مولوی عبد الواحد کے مطبع مجبائی میں عربی کتابوں کی تصحیح کے لیے جانا اختیار کر لیا تھا، مگر صرف کام سے کام تھا، سیدھے گئے اور سیدھے چلے آئے تعلقات نہ میاں صاحب سے بڑھائے اور نہ مولوی عبد الواحد سے مولانا اسحق صاحب قریباً نوے برس جئے شادی نہیں کی بالکل آزاد اور بے نیاز تھے۔

مولانا ایوب صاحب نے ایک دفعہ نذر میں آکر ان سے کہا تھا، حضرت شادی کیجئے اور میرے برابر بیوی بچوں کو ذمہ داری اٹھائیے اور پھر دیکھیے دماغ کس کا کام کرتا ہے۔

مولانا اسحق صاحب جس کمرے میں اول دن آکر بیٹھے تھے اور جس پلنگ پر اول رات سوئے تھے اس کمرے سے ایسی حالت میں بھی نہ ہٹے کہ کمرے کی آدھی چھت غائب ہو گئی تھی اور پلنگ تو مرتے مرتے وہی ان کے نیچے رہا :

سرسید احمد خاں کے ذہنی خیالات مولانا اسحق صاحب پسند کرتے تھے سرسید احمد خاں نے سب ہی سے زور دلوایا کہ دمنٹ کے واسطے کمرے میں آنے کی اجازت ملے دیکھئے منظور نہیں کیا :

مرہی کے پنجابی سوداگروں میں ایک صاحب تھے جن کا ان کے بچپن سے مولانا اسحق صاحب بے مدد لحاظ کیا کرتے تھے، ان کی درخواست پر تفسیر کبیر کا ترجمہ شروع فرمایا، ترجمہ ہوتا جاتا تھا اور چھپتا جاتا تھا ڈھائی سو صفحے برقی تقطیع کے چھپ چکے تھے کہ امیر حبیب اللہ خان والی کابل کی آمد کا غلغلہ مچا، سوداگر صاحب نے مولانا سے عرض کیا کہ ترجمہ امیر صاحب کے نام معونی کر دیا جائے تو کیسا ہے مولانا ترجمہ

بل رہے تھے اور لکھ رہے تھے ایک دم رک گئے ترجمہ کا جو فقرہ زبان پر تھا اُسے بھی پورا نہیں کیا، اور کہا  
 محمد یحییٰ اور تفسیر کبیر دونوں کی تم نے خوب عزت افزائی کی، اب مجھ سے ترجمہ نہیں ہوگا،  
 مرنے سے شاید آدھ گھنٹہ قبل مولانا ایوب صاحب نے پوچھا، کچھ طبیعت تو نہیں گھبراہی ہوئے  
 اُجی واہ اس سے آگے زبان سے ساتھ نہیں دیا۔ اُجی واہ کا مطلب تھا کہ میں اور مرنے سے گھبراؤں گا۔  
 ایک دفعہ ٹھوکر لگی کہ پڑے اور لوہے کی کیل پٹلی میں آ پار ہو گئی، سہی تک نہیں کی، بڑی مضبوط طبیعت کے  
 انسان تھے ان کے علم و فضل کے متعلق رائے قائم کرنے کا میں اہل نہیں ہوں۔ البتہ یہ آنکھوں سے دیکھا ہے  
 کہ شمس العلماء منشی ذکاء اللہ جیسے ریاضی دان اپنے بیٹے رضا اللہ (انجینئر) کو مولانا اسحق صاحب کی  
 خدمت میں بھیجا کرتے تھے کہ یہ سوال مولانا حل کر سکے گے اور مولانا کبھی منشی ذکاء اللہ کے پاس جاتے تو  
 منشی صاحب تمام کام چھوڑ کر ان کے استقبال کے لیے نکل آتے، دوسرے علمائے شہر کو بھی ان  
 نے ہمیشہ ان سے مرعوب پایا اور مولانا ایوب صاحب ان کے شاگرد کا نمونہ بتاتا ہے کہ مولانا اسحق صاحب  
 کا علم و فضل کس پایہ کا تھا۔

دنیا کے واسطے نہ مولانا ایوب صاحب کچھ چھوڑ سکے اور نہ مولانا اسحق صاحب کچھ چھوڑا۔ ترجمہ  
 تفسیر کبیر کے دُعاویٰ سو صفحے مولانا اسحق صاحب کی یادگار سمجھ لیجئے۔  
 بہر حال مولانا اسحق صاحب اپنے رنگ کے لاجواب انسان تھے اور دلی ہی نہیں دنیا کے  
 ممتاز علماء میں ضرور تھے۔

میر محمد حسین

میر محمد حسین تفضل حسین کے حقیقی پوتے تھے جنہیں ۱۸۵۷ء کا باغی قرار دے  
 کر انگریزوں نے دار پر چڑھایا تھا، تفضل حسین کی کھڑکی ایک محلہ دہلی میں ہے  
 یہاں تفضل حسین کی حویلی تھی اس کی اب صرف کھڑکی باقی رہ گئی ہے۔  
 کھان محل کے بھی تفضل حسین خاں ملاک تھے ۱۸۵۷ء کے بعد بطور سزا شے مزید حب ان کی جائداد نیلام  
 ہوئی تو پانچ روپیہ میں یا بیس روپیہ میں یا ایسی ہی بہت قلیل رقم میں اس عظیم الشان محل کو چھینا مل کے نام  
 چھوڑ دیا گیا تھا۔

چاندنی چوک کے بازو کو قطعہ کی طرف وسعت دی گئی تو نئی دوکانوں میں سے ایک دکان میر محمد حسین نے لے لی اور وہاں فرنٹن پن اور سائیکلوں وغیرہ کی تجارت شروع کی پہلے میر صاحب محکمہ نمک میں انسپکٹر تھے، پھر ایک عدم تعاون میں نوکری ترک کر دی تھی، دوکان خوب چل رہی تھی، حکیم اجل خاں صاحب نے انھیں میونسپل کمیٹی دہلی کے ممبری کے لیے کھڑا کیا اور خلافت اور کانگریس کا ٹکٹ لے دیا منتخب ہو گئے لیکن ڈو دی رائٹ (DO THE RIGHT) من کا تکیہ کام تھا یعنی صحیح کاروبار کسی کی تابعداری پسند نہ کرتے تھے اپنے ضمیر کے پابند تھے، ممبری کانگریس اور خلافت نے عطا کی تھی اس کے باوجود کانگریس اور خلافت کی غلط بات کا میر صاحب ساتھ نہ دیتے تھے لہذا تین سال بعد جب دوبارہ الیکشن ہوا تو کانگریس اور خلافت نے ان کے سر پر ہاتھ نہ رکھا۔

دور آب وہ تھا کہ انگریز پرانی طرز کے خان بھادروں اور رائے بھادروں کو جوت کھننے لگے تھے انگریزوں نے میر محمد حسین کو ایماندارانہ اور آزادانہ روش دیکھی تو انھیں سرکاری ممبر مقرر کر دیا، انگریزوں کی نمائندگی کے زمانے میں بھی میر صاحب حق کی حمایت کے مادی رہتے تھے، انگریزوں نے انھیں نصاب کانگریس تین برس میں گھبرا گئی انگریزوں نے نو برس میں بٹیا یا پبلک کا انتخاب ہوتا ہے تب گورنمنٹ اپنے ممبر چنتی ہے میں سلسلہ ۱۹۲۷ء میں پہلی دفعہ میونسپل کمیٹی دہلی کا ممبر منتخب ہوا، انتخاب سے فراغت پاچکا تھا کہ ایک دن دوپہر کے وقت میر صاحب تشریف لائے اور فرانسے لگے، نیچے ہار پتہ نوٹ کیا، مجھے میونسپل کمیٹی کی ممبری پر آمادہ کرنے والے میر صاحب ہی تھے میں نے پوچھا کیا مطلب بولے آج چیف کمنشنر نے ٹھوکانا کہ نہی کمیٹی غالباً سرکاری مسدود (یعنی ڈپٹی کمنشنر) کے خلاف تجویز پیش کرے گی، غیر سرکاری صوبہ بنانے کے حوالے اس دفعہ زیادہ منتخب ہوئے میں آپ کی اس بار سے میں کیا رائے بہت میں نے جواب دیا کہ میرے نزدیک میونسپل کمیٹی کا عد غیر سرکاری ہونا چاہیے۔

میں نے سوال کیا، چیف کمنشنر نے پھر کیا فیصلہ کر دیا کہ آپ کو نامزد نہیں کرے گا، بولے اس پٹے کے انگریز زبان سے نہیں کہا کرتے کرتے ہیں، خیر میر صاحب کا اندازہ صحیح تھا، میر صاحب نامزد نہیں ہوئے اور اتفاق کی بات سرکاری صوبہ کے ہٹانے کی تجویز پیش کرنے کا قریب اس فقیر کے نام پر اچھا

میر صاحب نے ممبری پر آمادہ کیا تھا، میری ممبری کی پہلی تجویز اور پہلی تقریر ایسی مضمون پر تھی جس کے تصور سے میر صاحب کو ٹھٹھی بد کیا گیا تھا، میر صاحب کے لیے یہ خوشی کافی تھی کہ میں نے اس تجویز کو پیش کیا، جلال میر صاحب نے تین سال گزارے اور اگلے انتخاب میں وہ اس علاقے سے کھڑے ہو گئے، جسے سر عبدالرحمن نے خالی کیا تھا، سر عبدالرحمن مدراس مائی کوڈ ٹ کے جج بن کر جانے والے تھے اور میونسپل کمیٹی کی ممبری اب نہیں کر سکتے تھے، سر عبدالرحمن کی امداد کے باوجود صرف اس جرم کی بناء پر کہ میر صاحب شیعہ تھے پہلے انہیں قبول نہیں کیا اور کاروائی سے میونسپل کمیٹی کو محروم کر دیا۔

میر صاحب حقیقتاً ایسے آدمی تھے جیسے آدمیوں سے ملک اور قوم کا کام لینا چاہیے تھا، انگریز کمیٹی سے ہٹا دینے کے باوجود انہیں مانتے تھے اور ان کی عزت کرتے تھے، بڑے بڑے وندوں کا اثر نہ ہوتا تھا، اور میر صاحب کا تنہا کہہ دینا کافی ہو جاتا تھا، وفدا کی بات جھوٹی سمجھی جاتی تھی اور میر صاحب سچے سمجھے جاتے تھے، میر صاحب کے کھرے پن کی انگریزوں نے جتنی قدر کی اتنی سنی کیا شیعوں نے نہیں کی، میر صاحب کے کیرئیر کا وہ مثالوں سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے میری ممبری کی عمر سات آٹھ برس ہو چکی تھی، میونسپل کمیٹی کے ایک چیئر مین نے مجھ سے کہا، "چیئر مین صاحب کے نام سفارشی کا خط لکھ دیجئے، ریورنڈ چیئر مین صوبہ دہلی اور ماڈل وارڈ کے ایجوکیشن سپرنٹنڈنٹ تھے اور اس کی وجہ سے میونسپل کمیٹی کے ممبر تھے، میں نے چیئر مین سے کہا، "چیئر مین پر محمد حسین کا نمبر نہ رہنے کے باوجود مجھ سے زیادہ اثر ہے، کہ تو میر صاحب کو لکھ دوں وہ چیئر مین صاحب سے سفارش کر دیں گے، چنانچہ میر صاحب کو میں نے خط لکھ دیا، وہ سرے دن میر صاحب تشریف لائے اور فرمانے لگے، "وہ آدمی صاحب میں آپ کی بات نیچے نہیں کر سکتا، لیکن آپ بھی جو کام مجھ سے لیا کیجئے، اسے ٹھونک بجالا کیجئے، اگلے میں آپ کا خط پہنچتے ہی اس چیئر مین کے ساتھ چیئر مین کے یہاں چلا گیا تھا، مسٹر چیئر مین نے جو حالات سنائے ان سے معلوم ہوا کہ معاملہ ہرگز سفارشی کے لائق نہیں تھا۔

ایک صاحب بالکل اجنبی میرے ہاں آئے اور کہنے لگے، "اے آباد کار ہنرے والا ہوں آپ سے تعارف حاصل نہیں ہے، مگر مسلمان بھائی ہونے کی حیثیت سے تکلیف دینے پہنچ گیا ہوں، میری لڑکی نے

مسلم یونیورسٹی سے ایف۔ ایس۔ سی کیا ہے اسے لیڈی ہارڈنگ میڈیکل کالج میں داخل کرانا ہے۔ لوگ کہتے ہیں مسز آصف علی کی سفارش سے لڑکی داخل ہو سکتی ہے۔ میں نے مسز آصف علی کی بجائے انیس میر محمد حسین کے پاس بھیج دیا اور مکان کا پتہ بتا کر سمجھایا کہ زینے پر چڑھ کر پکڑیے گا۔ میر صاحب ————— ”میلے اور موٹے جھوٹے کپڑے پہنے میر صاحب اکھڑے ہوں گے یہ خیال نہ کیجئے گا کہ ان کے بس کا کام نہیں ہے، کام کسے گا اور میر احوال دیکھئے گا، میر صاحب مسز آصف علی کی طرح لیڈی ہارڈنگ کالج کی گورننگ باڈی کے ممبر ہیں۔ میر محمد حسین میونسپل کوشنر نہ رہنے کے بعد بھی بہت سے اداروں کے ممبر سیکرٹری اور صدر تھے، وہی کا عربک کالج ان کی سکریٹری مشپ میں ڈگری کالج بناتھا، چنانچہ میر صاحب شیرانی ڈال الہ آبادی ضرورت مند کے ہمراہ ہوئے اور ان کی لڑکی کو داخل کر دیا اور دوسرے دن آکر کہا ایسے صحیح کام لیا کرو، ایسے کام لینے والے پر میں احسان نہیں جتا تا بلکہ اس کا احسان مند ہوتا ہوں۔

ایک دفعہ میر صاحب نے فرمایا فلاں لڑکا میرا عزیز ہے اسے کھٹی میں میٹر ریڈ کرادو میں نے میونسپل انجینئر سے کہہ دیا، مہینہ سوا مہینہ کے بعد میر صاحب نے دریافت کیا، بھئی اس لڑکے کا کیا کیا؟ میں نے کہا وہ نوکر ہو گیا ہے بولے ”اچھا“ مگر تعجب ہے وہ مجھ سے نہیں ملا میں نے کہا نو جوان نہیں سوچا کرتے کہ پھر بھی کبھی کام پڑے گا، میر صاحب اٹھے اور کوچہ چلیاں سے قروں باغ تین میل کا فاصلہ طے کر کے اس لڑکے کے گھر پہنچے اور واپس آکر کہا آپ نے بالکل درست کہا تھا ایک بات اور آپ کی مجھے یاد ہے آپ نے کہا تھا جس کا کام نہ کرنا ہوا اسے اس کے کام میں تھوڑا سا کام بتا دینا چاہیے کہ اتنا تو کر لا آگے میں کروں گا، پھر انشاء اللہ وہ نہیں پلٹے گا، ایک بات آپ نے مجھے آج سکھائی ہے میں دونوں باتیں گروہ میں بانٹھ لوں گا میر صاحب نے میری دو باتیں گروہ میں بانٹھی تھیں میں نے میر صاحب کی خدا جانے کتنی باتیں گروہ میں بانٹھ رکھی ہیں۔

ایک زمانے میں میلاد شریف کا بڑا چرچا ہوا، غر باتو میلاد کی محفلیں کیا رہی کرتے ہیں امرا و سادات خطاب یافتہ اور اُدبے لوگ یہ محفلیں کرنے لگے تھے، اسلامی کاموں اور مسلم یونیورسٹی میں ہیں محافل

میںا منتقد کی گئیں اور ہرگز ہر مسجد سے نوبت ہر شرک تک آگئی، میں نے میر صاحب سے کہا، میر صاحب میلاد کی محفلوں کا کیا ایک اتنا نور کیوں بندھ گیا، کیا لوگوں نے دنیا جاتی دیکھ لی ہے، میر صاحب نے فرمایا انگریزوں نے مسلمانوں کی توجہ ادھر پھیر دی، جدھر آسانی سے پھیری جاسکتی تھی، میں نے کہا، میر صاحب بات گلے نہیں اتری، فرمایا، آج کل دنیا میں جو کچھ ہوتا ہے، انگریز کے اٹا سے سے ہوتا ہے، یہ اس وقت کی ہے جب انگریز ہی انگریز تھے، امریکہ، برطانیہ، پر نہیں چھایا تھا اور روس نے مقابلہ کے لیے خم نہیں ٹھونکے تھے ؟

میر صاحب لکھتے بھی اچھا تھے اور تقریر بھی اچھی کرتے تھے، لکھنے والے اور تقریر کرنے والے کو دہراں متحرک رہنے والے میر صاحب کے ہاتھوں پر اور زبان پر فالج گر، اسارا جسم فالج زدہ ہو گیا، اس حالت میں بھی میر صاحب دوسروں کے کام کئے جاتے تھے، میر صاحب گھر میں نہیں ڈکا جاتا تھا، لیڈ اور ممبر اپنے آپ کو بھی چپکایا کرتے ہیں اور اپنے کاروبار کو بھی چپکا لیتے ہیں، مگر میر محمد حسین مولانا حسرت موہانی سے مشابہ تھے، خود تو خاصے چمکے مگر کاروبار ان کا لیڈری اور ممبری کے ہو گیا، جون جون انہماک خدمتِ خلق کی جانب بڑھتا جاتا تھا، دون دون کاروبار کرتا جاتا تھا، آخری زمانہ افلاس کا زمانہ تھا، افلاس میں جیسا مستقل مزاج میں نے میر محمد حسین کو دیکھا کسی کو نہیں دیکھا، مفلسی کی کوئی کمزوری پاس نہیں پھٹکی، افلاس میں استقلال اور ہمایہ میں بہت میر صاحب کا حصہ تھا، مسکرا مسکرا کر جان نذر جان آفریں کر دی ؟

(۱) یہ واقعات علاءِ واحدی صاحب ایڈیٹر نظام المشائخ کے ایک مقالہ سے ماخوذ ہیں، واحدی صاحب ان لوگوں میں ہیں، جو دینی کی تہذیب و ثقافت کا زندہ نمونہ ہیں۔ بوڑھے ہو چکے ہیں، لیکن ان کی آن اب بھی وہی ہے، خیر انہیں مدتوں زندہ رکھے ؟

# مخبر اور عدا

## ننگ آدم، ننگ دین، ننگ وطن

اس سزمین پر بڑے بڑے علما اور صلحا پیدا ہوئے، جن کے علم نافع اور عمل صالح نے گمراہوں کو راہ یاب کیا، بسکے دھوئیں کو صراطِ مستقیم دکھائی، باہلوں کو علم کی نعمت عطا کی، یہاں بڑے بڑے صوفیا اور مشائخ نمودار ہوئے، جن کی روحانیت، کردار بلند اور تابناک سیرت نے تبلیغِ اسلام کے فرائض انجام دیئے اور اللہ نے، اپنی کتاب (دعوتِ اسلام) میں لکھا ہے کہ خواجہ معین الدین چشتی رضا جب اجمیر سے دلی گئے، تو ان کی صورت و سیرت کے جلوے دیکھ کر راجپوتوں اور دوسری قوموں کے اٹھ سو گھرانے، — یاد رکھئے اٹھ سو ازاں نہیں اٹھ سو خاندان — مشت بہ السلام ہوئے، یہاں بڑے بڑے ہنرور اور نثار اجمیر کے ہنرور فن کے آگے، ملوک و سلاطین، ارباب جاہ و چشم اور صاحبانِ عیش و تنعم نے تسلیمِ غم کیا یہاں اسی مرزین پر لہن مجاہدوں کے تافلے اترے جو جذبہ شہادت سے سرشار ہو کر، گھر بار سے رشتہ توڑ کر، امیدوں اور آرزوؤں سے دستکش ہو کر وارد ہوئے تھے۔

شہادت ہے مطلوب و مقصود مومن

نہ ماں غنیت نہ کشور کشائی

یہ نہ ماں غنیت کے بسو کے تھے، نہ کشور کشائی کے معنی، یہ آئے اور ان کے آتے ہی رنگِ محفل بدل گیا۔ جہاں کفر کے ناقوس بجتے تھے وہاں صدائے تکبیر و تبلیغ بلند ہونے لگی۔ جہاں دیویوں اور دیوتاؤں کی پرستش ہوئی تھی، وہاں خدائے واحد کی عبادت ہونے لگی۔ انہوں نے، سرکشوں، باغیوں، انحوت بدستوں اور دشمنوں کے سر کاٹے، لیکن ایک طرف سے



اُگیا عین لڑائی میں اگر وقت نہ ساز  
قبل رو ہو کے زمین دوس ہوئی قوم حجاز  
ایک ہی صف میں کھڑے ہو گئے محمود و ایاز  
نر کوئی بندہ رہا، اور نہ کوئی بندہ نواز

بندہ و صاحب و محتاج و غنی ایک ہوئے

قبری سرکار میں پہنچے تو سب ہی ایک ہوئے

لور و مہری طرف . یہ تلوار کے دھنی مجاہد، امر الہی کے استنے پا بند تھے کہ ان کی تلوار نے کسی بوڑھے  
کو، کسی عورت کو، کسی بچہ کو، کسی بیمار کو، کسی جنگجو کو، حد یہ ہے کہ کسی درخت تک کو نہیں کاٹا، انکے جلال و جہا  
کے یہ مناظر ایسے نہ تھے کہ لوگ دیکھتے اور متاثر نہ ہوتے میدان جنگ میں ہار نہ ماننے والے سورما، جب انکا غور  
انکی اہلیتائی صداقت و دیانت انکی پاکیزگی دیکھتے تھے، تو ہار مان لیتے تھے، لور اسدوم کا کلمہ صدق دل سے بڑھنے لگتے  
بھی ہیں وہ میدان لور وادیال، شہر لور ویرانے، صحرا، اور خارتان، جنگل اور آبادیاں جہاں وقت کے  
قیصر و فقیر، ملوک و سلاطین، بادشاہ لور شہنشاہ، اپنے صبار قمار گھوڑوں پر فتح و نصرت کا پرچم ہلاتے، شان  
مفکدہ، جاہ و تخیل اور دبدر و مہنظہ کے ساتھ، اپنے مسی بھرپا ہیروں کے ساتھ، اپنے خدا پرست و سہراور اپنے  
جذبہ اسلام پر اعتماد کرتے ہوئے اُسے لور اپنے سے کئی گنا زیادہ صلح اور طاقت و در حریف پنجاب اُسے غالب  
اُسے کے بعد انہوں نے انگریزوں کی طرح، نہ لوٹ کھسوٹ شروع کی، نہ الگ تھلگ رہے، اپنے وطن سے ترک  
تعلق کر کے یہیں رہ پڑے، یہیں کے ہو گئے، یہیں بسے لور یہیں مرے، لور یہاں رہ کر اس ملک کو، اس ملک  
کے رہنے والوں کو، انہوں نے وہ بلد و بالا، خوب صورت اور خوش نما، دیدہ زیب لور بحر طراز عمارتیں دیں  
جو آج بھی موجود ہیں، لور شاید مرد ایام کے باوجود، ابھی بہت دنوں تک رہیں گی، جن کا طرز، جن کی وضع  
جن کا فن، پہلے بھی منفرد تھا، اب بھی یکساں ہے۔ انہوں نے صرف عمارتیں ہی نہیں بنائیں، دلکش اور لطیف اور  
بلوغ دلکش، چمن بنائے، گلستان تعمیر کیے، جنہیں شہر تک زمانہ نے مٹا دیا، لیکن ان کے آثار و نقوش اب  
بھی موجود ہیں، تاج محل، لال قلعہ، لور جامع مسجد کے ساتھ، فخرتہد سیکری کے کھنڈر، شاملان لور دھ کے ویرانے

دکن کے خرابے، اب بھی گندنے والوں کو، دعوتِ مظلومیتیں ہیں۔

از نقش و نگار درو دیوارِ عکس

آمارِ پدید است قضا دید عجب

ان آثار و نقوش کو مٹاتے مٹاتے زمانہ خود بھی مٹ جائے گا۔

کہتے ہیں کہ طاؤس اپنا جمال اور رنگارنگی دیکھ کر بے خود ہو جاتا، اور رقص کرنے لگا پھر ناپتے

ناپتے جب اسکی نظر اپنے پائے زشت پر پڑتی ہے، تو رقص بند کر دیتا اور سر جھکا لیتا ہر شرماتا ہے اپنے وجود کو!

م نے ابھی، اپنے علاؤ و فضلا صوفیا و مشائخ، ملوک و سلاطین، مجاہدین، شہور شمار، اور غازیان، شہداء

کا ذکر کیا ہے، انہوں نے دل سے، جو اپنے اسلاف و اکابر کی اس بزرگی اور عظمت پر، رقص نہ کر لکھے لیکن عین

فخر و اتہاس کے اس عالم میں پائے زشت نظر کے سامنے آ جاتا ہے۔ — یہ ہیں وہ مجر جنہوں نے اپنی

قوم کے خلاف، دہمیری قوم سے مجبوری کی، جنہوں نے اپنی قوم کی جاسوسی کی، اپنی قوم سے غداری کی، اور

خدا نہ شرماتے، انہوں نے اپنی حکومت کو دھانے کے لیے دشمنوں سے پھاڑ ڈالیا، اور بنیادیں کھودنے

لگے اور دشمن کی حکومت کی بنیادیں، اسی بھاڑ سے زمین کھودنی اور استوار کر دیں۔ انہوں نے اپنا

حامن یم و ارم سے بھر لیا، لیکن اپنی قوم کو بھیک منگوا دیا۔ انہوں نے اپنی جان بچالی۔ لیکن قوم کی گرس مایہ

ہستیوں کے گلے پر جھری چلائی، انہوں نے جاگیریں انعام لیے۔ خطابات حاصل کیے، لیکن قوم کو تباہ کر دیا۔

جب دشمن پوری طاقت سے حملہ کر رہا تھا، یہ اس کے درت بازو بنے ہوئے تھے

ترا لے کا شکہ مادر نہ زادے

ان خدایوں، باغیوں، جاسوسوں، اور مجرموں کی فہرست بہت طویل ہے، لیکن دل کے ٹکڑوں کی طرح بھری

ہوئی ہے، اسے سمیٹنا محسوس کرتا، اور ایک لڑی میں پرونا برا اثر کا کام ہے، ان کے حالات مرتب اور منضبط صورت میں، اور کسی

کتاب میں نہیں ملتے، بریل میں مذکور کہیں کہیں ان کا ذکر ملتا ہے، اس داستان کو مکمل کرنے کے لیے باہر لکھ میں نے

ہزاروں صفحے پڑے، جہاں سے جو ملاحظہ، اٹھا لیا، پھر اسے قریب دیکھ لیا اب وہ اس کتاب کے ایک باب کی صورت میں

آپ کے سامنے ہے، آپ اس سے خوشی دیر میں پڑھ لیں گے، لیکن یہ تعدادی درمیں ختم ہو جائے گی اور مولوی نے کتنے دن کی تلاش

تفحص، تحقیق اور کاوش مطالعہ کے بعد فراہم کیے۔ اسکا اندازہ مرن مہی لوگ کر سکتے ہیں جو تحقیق کے میدان میں،  
 ہیں اختلاف و لیکن جامعیت کے ساتھ ناموس وطن کے ان غراؤں کا تذکرہ پیش کرنے کی کوشش کرتا ہوں۔

(۱)

## گھر کا بھیدی

اس غدر کی سب سے بڑی ٹریجڈی یہ تھی کہ جہن پٹیکہ تھا وہی پتے ہوا دینے لگے۔  
 جن لوگوں کو، زیادہ سے زیادہ، بادشاہ کا، خاندان شاہی کا، اور، انقلابی لیڈروں کا مفاد رہتا  
 چاہئے تھا، وہی جز اور جاسوس بن گئے، دشمنوں نے ان کی مجبوری سے قائدہ اٹھایا، دوست ہلاک ہو گئے۔  
 اسی دور میں، شمس العلماء ڈپٹی منڈیر احمد نے اپنے ایک ناول میں، جو غدر کے احوال و کوائف  
 پر مشتمل ہے، اور جس میں خود ان کے مشاہدے اور تجربے جھلک رہے ہیں، ایک واقعہ لکھا ہے جو  
 بالکل سچ ہے، لکھنے والے نے اس واقعہ میں طنز اور ملامت کا پہلو بادشاہ کے لیے نکالا ہے، جو  
 مرحوب ذہنیت کا نتیجہ ہے، مد نہ حقیقت یہ واقعہ بھرپور طنز خود اپنے قومی کردار پر ہے۔  
 غدر کی ناکامی کے : —

”گلے دن خود جہاں پناہ بھاگنے کی تیاریاں کرتے گئے، سمجھا کہ بس اب صبح شام انگریز داخل  
 ہونے والے ہیں۔ وہاں کے کام کا ج سے نارغ ہو کر گھر واپس آ رہا تھا کہ بادشاہ کے خاص الخاص مشتاق  
 یاقوت نے پیچھے سے آواز دی اور برابر آ کر کہنے لگا ”بھلا بھو میں نے آپ کو جاتے دیکھ لیا مد نہ  
 آپ کے گھر جانا پڑتا، جو انگریز آپ کے گھر میں چھپا ہے، یہ چھٹی اس کے نام کی ہے اس کو دے  
 دیں۔“ یہ کہہ کر اسٹے پاڈل پلٹ گیا، ابن الوقت اپنے دل میں کہتا چلا آتا تھا کہ اسی برتے پر  
 متا پانی، مرہنگی کا وہ حال کہ ایک دن قلعہ سے باہر قدم نہ رکھا، بیدار مغزی اس درجہ کی کہ اپنے  
 خاص الخاص خدمت گار انگریزوں سے ملے ہوئے تو بغاوت کرنی کیا ضرور تھی؟ (۱۱)

(۱۱) ابن الوقت ڈپٹی منڈیر احمد ص ۳۳

(۲)

## الہی بخش اور رجب علی

غزلن ملک کی تاریخ میں، الہی بخش اور رجب علی کا نام غیر فانی حیثیت اختیار کر چکا ہے۔ الہی بخش بہادر شاہ کے سمدھی تھے۔ ان کی لڑکی ولی عہد مرزا فتح الملک کی بیوی تھی۔ بہادر شاہ ان پر بہت اہمیت دیتے تھے، اور اعتماد کی وجہ بھی تھی، اگر اتنے قریبی عزیز پر بھی بھروسہ نہیں کیا جاسکتا تو کس پر کیا جاسکتا ہے؟ لیکن انہیں نے قلعہ کارٹی لٹی حال انگریزوں کو پہنچایا، بہادر شاہ کی گرفتاری اور شہزادوں کا قتل اُنہی کا کارنامہ ہے۔ رجب علی الہی بخش اور انگریزوں کے درمیان واسطہ کا کام جیتے تھے۔ الہی بخش سے جو مصالحت حاصل ہوتے تھے، ان سے انگریزوں کو باخبر کرتے تھے، ان دونوں کی غداری کامیاب ہوتی، تحریک انقلاب ناکام ہوتی، بہادر شاہ قیدی بن کر رنگون پہنچے اور مر گئے۔ ٹکریز مستقل طور پر اس دیس کے حکمران بن گئے۔ ہم نے ان دونوں کا ذکر ساتھ ساتھ اس لیے کیا ہے کہ ان دونوں کے حالات بہت گڈڈ اور ملے جلے ہیں، ایک دوسرے سے الگ کرنا، گوشت کو ناخن سے جدا کرنا ہے۔ انگریزوں کے جو خدمات ان دونوں نے انجام دیے، ان کا شاندار الفاظ میں اعتراف کیا گیا۔

العم دیا گیا۔ جائیز بخش گئیں، لیکن جو خفیہ کارنامے انہوں نے انجام دیے، ان کا ذکر کرنا انگریزوں کے مفاد عامہ کے امیر اپنے مصالح کے خلاف سمجھتے تھے، لہذا یہ داستان بہت گھٹن ہے، پھر بھی جو کچھ یہاں سے مل سکا، وہ حاضر ہے: —

مرزا الہی بخش انگریزوں کی طرف سے اس بات پر مامور کیے گئے تھے کہ کسی طرح بادشاہ کو باغیوں کے ساتھ نہ جانے دیں۔

**الہی بخش اور بہادر شاہ**

منشی رجب علی جو انگریزی کیسپ میں مخبری کے دفتر کے سر دفتر تھے۔ اور ہڈسن صاحب کی ناک کا بال

بنے ہوئے تھے۔ وہ برابر مرزا الہی بخش کو پیغام بھیج رہے تھے۔ اگر تم نے بادشاہ کو باغیوں کے ساتھ جانے سے روک لیا۔ تو انگریز تم کو نہال کر دیں گے اور ساری عمر تم کو اور تمہاری اولاد کو اپنے انعامات سے شاہانہ زندگی بسر کرائیں گے۔ انگریزوں نے یہ وعدہ پورا کیا۔ بارہ سو روپے پنشن ان کی اولاد کو ملتی ہے۔

جس وقت بخت خاں بادشاہ سے ملاقات کر کے چلا گیا۔ تو مرزا الہی بخش بادشاہ کے سامنے آئے۔ لہ عرض کیا کہ لارڈ گورنر بخت خاں بہادر نے جو کچھ حضورِ عالی کے سامنے گزارش کیا ہے۔ ندوی کو اُس کے حرفِ حق سے اتفاق ہے مگر مجھے ایک ضروری معاملہ گوش گزار کرنا ہے۔ لہ وہ یہ سب کہ آیا یہ لڑائی حضور سے ہے یا باغی فوج سے؟ بظاہر تو یہی معلوم ہوتا ہے۔ انگریزوں کی فوج ان سے باغی ہو گئی اور سرکشی کر کے آپ کے پاس آگئی۔ آپ مجبور تھے۔ آپ کے پاس طاقت نہ تھی۔ جو ان کو اپنے پاس نہ آئے دیتے۔ انگریز لڑے نہیں ہیں۔ وہ آپ کی عبوری کو ابھی طرح جانتے ہیں۔ ان کو معلوم ہے۔ کہ آپ کے نام سے جس قدر کام کیے ہیں۔ لہ جیسے جیسے حکم احکام جاری کرائے ہیں ان میں سے ایک میں بھی آپ کا دخل نہیں ہے۔ پھر آپ کو کس بات کا اندیشہ ہے فکر نہ کرنا چاہیے۔ البتہ اگر آپ باغیوں کے ساتھ چلے گئے۔ تب بیشک انگریز آپ سے باز پرس کریں گے لہ آپ کو مجرم قرار دینے کا ایک بہانہ ان کو مل جائے گا۔ مجھ کو ذرا بھی یقین نہیں ہے۔ کہ باغی کسی جگہ ہم کر مقابلہ کر سکیں۔ بخت خاں بہادر جو کچھ کہا اُس کو تو میں لفظاً لفظاً مانتا ہوں۔ بیشک ہندوستان کی ریاستیں اور ہندو، مسلمان دل سے آپ کے ساتھ ہیں۔ لیکن میں یہ نہیں مانتا کہ باغی فوج آپ کے یا بخت خاں کے مابین رہے گی۔ جو فوج ایک ایسے امان کے قبضہ میں نہ رہ سکی جس کے پاس وہ پیہر علم اور ہنر اور سب سے بڑی دولت عقل بخت خاں بہادر سے کہیں زیادہ تھی۔ تو پھر اکیلے بخت خاں بیچارے کیونکر ایسی خود سر اور بے مبالغہ فوج کو مطیع کر سکیں گے۔ دا

**الہی بخش کے دلائل** | الہی بخش نے بڑے نفسیاتی حربے استعمال کر کے بخت خاں کو مشتمل کیا۔ لہذا اور شاہ کو اس پر حاکم کر لیا۔ بادشاہ کا ہمدرد اور غم گسار بن کر کہا: —

”گرمی کا موسم ہے۔ برسات آگئی ہے۔ صحن کی مٹی اور نالتواری کا زمانہ ہے۔ گھر سے باہر نکل کر مسافت میں امن بھی ہو تب بھی گھر کا آرام میسر آنا محال ہوتا ہے۔ اور لڑائی بھڑائی کی حالت میں تو لازمی طور سے بڑی بڑی تکلیفوں اور مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ آپ چھوٹے چھوٹے شہزادوں اور شہزادیوں اور پردہ نشین بیگمات کو کہاں کہاں لیے پھریں گے۔ لہذا میری گزارش تو یہی ہے کہ آپ باغیوں کے ساتھ تشریف نہ لے جائیں۔ میں انگریزوں سے مل کر تمام معاملات کی صفائی کرادوں گا۔ اور آپ پر آپ کی اولاد پر ایک حرف نہ آنے دوں گا۔ سلطنت کا انجام جو کچھ ہو۔ آپ کی پلاٹ کی رکابی کہیں نہیں جاسے گی۔“

مرزا الہی بخش کی یہ تقریر سن کر بادشاہ چسپ ہو گئے۔ کچھ جواب نہ دیا البتہ جب ایک خواجہ سرلے عرض کیا کہ حضور صاحب عالم بہادر تو انگریزوں سے ملے ہوتے ہیں آپ بخت خاں بہادر کی گزارش پر تبہ فرمائیے۔ ان لوگوں کے کہنے میں نہ آئیے۔ مرزا اور تکلیف اٹھا تو ہر زندگی کے ساتھ لگا ہوا ہے۔ تو بادشاہ نے فرمایا میں دونوں باتوں پر غور کر کے حل جواب دے گا۔

دوسرے دن بادشاہ اعدائے کی بیگمات قلعہ سے روانہ ہو کر ہمایوں کے مقبرہ میں آئے۔ بادشاہ نے عورتوں اور بچوں کو تو ہمایوں کے مقبرے میں بھیجا۔ اور خود درگاہ حضرت خواجہ نظام الدین علیار نے جا کر پہلے سلام کیا۔ اور پھر مقبرہ میں داخل ہو گئے۔

**رحیب علی اور الہی بخش** | مرزا الہی بخش نے تمام کیفیت مذنی رحیب علی کے ذریعہ سے بدھس صاحب کو بھیج دی تھی۔ اور لکھو دیا تھا۔ کہ بظاہر میں نے

بادشاہ کو بخت خاں کے ساتھ جانے سے روک لیا ہے۔ اور دوبارہ مقبرہ ہمایوں میں ملنے کا

دعہ ہوا ہے اس لیے آپ کچھ فوج لیکر مقبرہ کے غزنی دروازہ کی طرف سے آجائے کیونکہ بخت  
خال مٹرنی دروازہ سے مقبرہ کے اندر آئے گا۔ اس کی فوج دریا کی ریتی میں پڑی ہوئی ہے جس  
وقت بخت خال رخصت ہو کر جائے۔ آپ فوراً اندر آکر بادشاہ کو گرتا کر لیجئے۔

بڈسن صاحب نے اس خبر کی اطلاع جنرل ولسن کو دی۔ اور اس کے ساتھ ہی منشی رحیب  
علی کو حکم بھیجا کہ تم مرزا الہی بخش کو اطلاع دے دو کہ وہ جہاں تک ہو سکے بادشاہ کو بخت خال  
کے ساتھ نہ جانے دیں۔ اور جب بخت خال چلا جائے۔ تو ۲ گھنٹے تک بادشاہ کو مقبرہ میں  
روسے رکھیں۔ اس کے بعد سب انتظام ہو جائے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ کہ جس وقت بخت خال  
مقبرہ ہمالیوں میں بادشاہ کے پاس آیا تو بڑی دیر تک جھٹ باز رہی۔ بادشاہ جانا چاہتے  
تھے۔ بخت خال نے جانا چاہتا تھا۔ اور مرزا الہی بخش کی بھی آپس میں کچھ تیز و ترش گفتگو ہوئی۔

مرزا الہی بخش نے کہا۔ لارڈ گوئرنر صاحب! کل آپ  
بخت خال اور الہی بخش

لے فرمایا تھا۔ کہ میں حضور کو ہر تکلیف و فکر سے محفوظ  
رکھوں گا۔ تو کیا اس کا یہ مطلب تو نہیں ہے۔ کہ جہاں پناہ کے نام کی آڑ میں آپ خود  
حکومت کرنا چاہتے ہیں۔ ظل سبحانی کو اس سخت موسم اور اس بڑھاپے کی حالت میں آپ کا  
محض اس وجہ سے لے جاتے ہیں۔ کہ ہندوستان کی بادشاہی آپ کو مل جائے۔ اور صدیوں  
کا انتقام مغلوں سے لیا جائے۔ جنہوں نے پٹھانوں کی سلطنت تلوار کے زور سے چھین لی تھی۔ میں جانتا  
ہوں کہ آپ بھی پٹھان ہیں اور پٹھان سینئروں برقی تک کبینہ کو نہیں بھولتے۔

مرزا صاحب کی یہ بات سن کر بخت خال اس قدر بگڑا کہ قریب تھا مرزا صاحب کو ہلاک  
کر دے مگر بادشاہ نے اس کو روکا اور فرمایا۔

بہادر! مجھے تیری ہر بات کا یقین ہے اور میں تیری ہر رائے کو دل سے پسند کرتا ہوں۔  
مگر ہم کی قوت نے جواب دے دیا ہے۔ اس لیے میں اپنا معاملہ تقدیر کے حوالہ کرتا ہوں۔ مجھ کو  
میرے حال پر چھوڑ دو۔ اور بسم اللہ کرو۔ یہاں سے جاؤ۔ اور کچھ کام کر کے دکھاؤ۔ میں نہیں میرے

خاندان میں سے نہیں ترمسی تم یا اور کوئی ہندوستان کی لاج رکھے ہمارا فکر نہ کرو۔ اپنے فرض کو انجام دے۔  
**قریب کھل گیا** | بہر حال جس وقت بدین صاحب پہنچا ہوا تھا کہ پہنچا انہوں نے مرزا  
 الہی بخش کو گھر کر دیا اور کہا تم نے مجھ کو بخت خاں کے ساتھ جانے سے  
 روکا اگر انگریزوں کو مجھ سے کچھ سروکار نہیں تھا۔ جلیا کر تم نے بیان کیا تھا تو پھر مجھ کو وہ گرفت  
 کرنے کیوں آئے ہیں؟ مرزا الہی بخش سر قبا سے خاموش کھڑے رہے اور بادشاہ نے پھر ارادہ  
 کیا کہ کسی کو بھیج کر بخت خاں کو واپس بلایا جائے۔ (۲۰)

اپنے آقا کے دلی نعمت بہادر شاہ کو گرفتار کر کے الہی  
**الہی بخش کا ایک اور کارنامہ** | بخش کو مل ٹھنڈا نہیں ہوا۔ بہادر شاہ کے بیٹوں کو بھی  
 انہوں نے گرفتار کر لیا۔ اور قتل کر لیا : —

مرزا الہی بخش نے نصیحت پر دفتر کھولا۔ اور وہ آثار چڑھا، دکھائے کہ ہیں نصیب شہزاد  
 مقابلہ اور مجاہد سے دست بردار ہو گئے۔ اور مرزا کے مشورہ کے موافق تین ہفتہ تک کسی  
 شرط کے ساتھ پر سوار ہو کر ہڈی کے پاس پہنچے۔ انگریزوں نے ان نصیب بہت زور دیا اور غوث  
 نظروں سے دیکھا اور دہلی کی طرف کوچ کیا۔ جب وہی ایک میل رو میں گئے تو انہیں دیکھا  
 کہ شہزادوں کو حکم دیا کہ اپنے کپڑے اتار جائیں۔ بد نصیب بے بس تھے۔ ان کی تیروں کی ہڈیوں  
 شہزادگی ہم سے جدا کیا۔ اور حسرت سے ہڈی کی طرف دیکھتے گئے۔ کہ اب کیا کہتا ہے۔ ان کو خوں  
 تھا کہ شاید اس جگہ سے قتل کر کے پائیادہ لے جانے کا ارادہ ہے۔ مگر نہ شہزادہ کو اور قتل  
 میر غصہ سے دیوانہ ہو گیا۔ اور اپنے ہاتھ سے شہزادوں کے مقام قتل پر تین تین مار مار کر  
 مظلوم ہائے دھوئے کہہ کر گئے اور تھوڑی دیر خاک و خون میں غلطی نہ کر رہی عدم ہوئے۔

۱۱، دہلی کی ہاں کنی مسکت

۱۲، دہلی کی جال کنی مسکت



جب لاشیں ٹھنڈی ہو گئیں تو ان کو شہر میں لایا اور کوٹوالی کے دروازہ پر ایک رات دن سہرا باندھ  
 آویںال رکھا۔ مشہور ہے کہ ان مظلوموں کے سر کاٹ کر بادشاہ کی خدمت میں بطور تحفے ارسال  
 کیے گئے۔ لیکن یہ انصافیت سوز و حشیانہ حرکت کسی معتبر تاریخ میں درج نہیں ہے اور غالباً غلط  
 ہٹس کے اس ظلم پر شریف انگریزوں نے اعتراض کیا۔ لارڈ ابرٹس نے اس کو خطا قرار دیا۔  
 جسٹس مکارٹھی نے قتل عمد کے برابر سمجھا۔ مسٹر ڈسریلی نے کہا کہ انگریز افسر نے گانپور کے نانا صاحب  
 کی سی وحشیانہ کارروائی کی مگر اس سنگاری کے تھوڑے ہی دن بعد وہ لکھنؤ میں عالم باغ کے قریب  
 مانگیوں کے ہاتھ سے مارا گیا۔ لہذا اس کے خلاف زیادہ لکھنا مناسب نہیں ہے۔ (۲)

**الہی بخش کی پٹیشن** | مرزا الہی بخش کی جلاوطنی منسوخ ہوئی۔ اور وہ مرتے دم تک درگاہ حضرت  
 سلطان علی رحم میں رہے۔ غالب کی قبر کے پاس ان کا شاندار مکان بنا۔

جواب کھنڈ پڑا ہے۔ جلاوطنی ہی منسوخ نہیں ہوئی۔ بلکہ بارہ تلو روپیہ ماہوار پٹیشن بھی تسلیم  
 نہیں شروع ہوئی۔ جو ان کے بیٹوں مرزا سلیمان شکوہ عزت بڑے مرزا ثریا جاہ اور مرزا اقبال شاہ  
 میں تقسیم ہوئی۔ اور اب مرزا ثریا جاہ کے مرنے کے بعد ان کی بیگمات و ورثا کو ملتی ہے۔  
 مرزا الہی بخش اصلاً کے لڑکے درگاہ حضرت سلطان علی رحم کے شرعی رُخ سنگ سرخ کی جالیوں  
 کے اندر دفن ہیں مرزا الہی بخش آخر میں خیر خواہ سرکار ثابت ہوئے تھے۔ بہادر شاہ کے سدھی تھے۔

**سن تو ہی جہاں میں ہے تیرا فسانہ کیا** | لیکن خواجہ منظر صاحب کی یہ تحقیق صحیح  
 نہیں معلوم ہوئی۔ سر پیل گریفن نے پہچان

کے دوسرا اور امرا کا جو تذکرہ سرکاری ریکارڈ اور دستاویزوں کی روشنی میں مرتب کیا ہے، اس

سے سٹورین ہٹشی آف دی ورلڈ - جلد ۲۲ - ۱۸۸۵ - ۱۸۹ - ۱۲

(۲) بہادر شاہ ظفر (امیر احمد علی)

(۳) غدر کی صبح و شام -

میں جہاں اس پٹیشن کے بارے میں صحیح معلومات دیے ہیں، وہاں، کچھ اور اہم معلومات بھی درج کیے ہیں ہم ذیل میں اس کا ایک حصہ درج کرتے ہیں: —

”ضلع دہلی کے پرنسپل و درباریل کی فہرست میں مرحوم فریاد خواہ عرف کبھان فکودہ کی جگہ سب سے پہلی ہے اس کو خواہ و مرتبہ سپنہ والد مرزا الہی بخش سے جس کے حوالہ میں سرکار انڈین کی جان شادی و خدمت گذاری بدرجہ غایت کی تھی و درٹ میں ملے ہیں۔ محل شاہی میں مرزا الہی بخش کی خوب چٹائی تھی کیونکہ لوہ زینت محل بہادر شاہ اخیر بادشاہ دہلی کی چھٹی بیوی اس پر بڑی مہربان تھی مرزا کی ایک رٹ کی ہوا شاہ کے سب سے بڑے زوکے فتح السک مرزا فخر دے جس کا خدر شروع ہونے سے چھوٹا عرصہ پہلے ہی انتقال ہو گیا تھا بیاہی ہوئی تھی خدر ہو جانے پر جب دہلی کا محاصرہ شروع ہوا تو مرزا الہی بخش شہر پناہ کے اندر ہی رہا اور اس دہر سے وہ باغیوں کی کاروائیوں کی مزید اطلاع بہم پہنچا سکتا تھا اور ہمارے (سرکار انڈین کے) ایجنٹوں کی حفاظت اور مدد کر سکتا تھا اس نے بچاؤ عیسائیوں کی ایک جماعت کی بامیں بچانے میں حد درجہ کی کوشش کی مگر وہ بادشاہ کے علم سے قلعہ کے اندر بے رحمی اور خفی کے ساتھ قتل کر دیئے گئے، انگریزوں کی جنگی کاروائیوں میں جو واقعی امداد مرزا نے کی وہ یہ تھی کہ دیلے جتنا کہ ہل کو جو شہر کے مقابل تھا کاٹ دیا جس سے مشرقی جانب سے باغیوں کی رسد اور فوجی امداد کا آنا بند ہو گیا بعد ازاں مرزا نے ایسی کاروائی کی کہ لڑائی جھگڑا ہونے کے بغیر ہی بادشاہ حراست میں آگیا اور اس کے بعد اس نے شہزادگان خضر سلطان اور ابوبکر کے گرفتار کرنے میں بھی ہڈی صا صاب بہادر کی امداد کی بن گرفتاری کے بعد باغیوں کا کوئی خاندانی سرکار نہ رہا اور بغاوت فرو ہو گئی خد کے فرو ہونے پر مرزا کی کاروائیوں کی ابھی طرح چھان بین ہوئی لیکن کامنا سب معاوضہ دیا گیا یعنی یکم مئی ۱۸۵۷ء سے مرزا اور اس کے کنبے کو مبلغ ۲۲۸۳۰ روپے سالانہ کی نسبتاً بعد پٹیشن ذیل حوالہ کی گئیں: —

۹۵۵ - روپیہ

۲۵۳۰ - روپیہ

مرزا کی ذات عام کے لیے

مرزا کی بیوی کے لیے

مرزا کی تشکیل کے لیے

۶۶۶۰ روپیہ

مرزا کے دوسرے رشتہ داروں کے لیے

۱۰۸۰ روپیہ

بعد ازاں ۱۸۶۱ء میں اس عطیہ کے حوالے سے جو غلطی ہوئی، مرزا اور اس کے رشتہ داروں کو مشترک طور پر مواعینات سا پنلاؤ آسودہ فلیج رہنک سے ملا کر ۱۸۶۲ء گورنمنٹ ہند نے صرف مرزا کو ۵ ہزار روپیہ سالانہ کی مالیت کی دعاوی جاگیر عطا کر دی اور ۱۸۶۶ء میں اختلاف دہلی افسر میرٹھ میں مبلغ ۲۷۲۶ روپیہ سالانہ کے مالیت کے چند مواعینات کا ہالیہ مرزا اور اس کے کنبے کے لیے واکزاشت کر دیا نیز ایام قدر کے محاصرے میں مرزا کے مال و اسباب کے نقصان کی تلافی میں گورنمنٹ ہالیہ نے اسے مبلغ ۴۹۴۳ روپیہ عطا کیے اور ۱۸۶۲ء میں ۲۵۰۰۰ روپیہ بطور قرضہ دیا جس میں سے نصف سے زیادہ رقم مرزا پر خاص مہربانی کے نظر سے معاف کر دی گئی اور پھر ۱۸۶۷ء میں حضور ملکہ معظمہ قیصر ہند کے خطاب شہنشاہ اختیار کرنے کے موقع پر اس کی پیش میں ۲۲۵۰ روپیہ کا اضافہ کیا گیا۔ جب ۱۸۶۸ء میں مرزا الہی بخش کا انتقال ہو گیا تو اس کا سب سے بڑا بیٹا مرزا سلیمان مشکوہ اس کا جانشین ہوا مگر بارہ سال کے اندر ہی یعنی ۱۸۶۹ء میں انتقال کر گیا اور اسی سال مرزا غریبہ عزت کیوہان شکوہ اپنے بھائی کی جگہ معلول کا بزرگ خاندان تسلیم کیا گیا۔ مرزا غریبہ عادت ہاتے دیوانی میں بذات خود حاضر ہونے سے مشتت ہے شہر کا آئری جٹریٹ لہ میوہیل کٹر ہے لہ جامع مسجد اور مسجد فتح پوری اور اینگو عزلی ہائی اسکول کی منتظمہ کمیٹیوں کا ممبر بھی ہے مرزا اور اس کے کنبے کو ۲۰۹۰ روپیہ ماہوار کی پنشن دینے میں علی سب سے جس میں سے ۸۶۶ روپیہ تو مرزا کی ذاتی پنشن ہے اور باقی ماندہ اس کے رشتہ داروں میں تقسیم ہوتی ہے۔ (۱)

مولانا ابوالکلام فرماتے ہیں۔

”دہلی کا ٹریڈ“

یہ وہی الہی بخش ہیں جنہوں نے بہادر شاہ کو گرفتار کرایا تھا۔ لہ جنہیں باسودہ

(۱) مذکورہ روایت پنجاب جلد اول ص ۱۱۰

اسمیتھ مصنف سوانح لارڈ لارنس "دہلی کا ٹریڈر" لکھتا ہے۔ سائڈرس نے ان کی طرف ان لفظوں میں اشارہ کیا ہے۔ "فاتحوں کی ادنیٰ خود فلوڈی کے لیے اگر ضرورت ہو تو وہ اپنے باپ کو پکڑوا دے۔" چونکہ غد کے بعد گورنمنٹ چاہتی تھی کہ قلعہ کے خاندان کا کوئی نام و نشان دہلی میں باقی نہ رہے اس لیے الہی بخش جیسے خاندان فروٹس کو بھی دہلی میں دیکھنا نہیں چاہتی تھی۔ بہر حال کچھ دلوں کی زار نالی کے بعد انہیں قیام کی اجازت مل گئی۔ رولڈ وہ خاندان شاہی کے ہیڈ مقرر ہوئے۔ عید کے دن انہوں نے چاہا تھا کہ چار گھوڑوں کی گاڑی میں بیٹھ کر عید گاہ جائیں ڈپٹی کمشنر کو معلوم ہوا تو چوہدری بھیج کر ممانعت کر دی کہ یہ امتیاز قلعہ کے شہزادوں کو حاصل تھا۔ اب وہ زمانہ گیا۔ (۱۱)

لارڈ لارنس کے سوانح نویس باسور کو اسمیتھ نے الہی بخش کو "ٹریڈر" یادگار خاندان تیموریہ" یعنی غدار کہا تھا۔ لیکن "نصرت نامہ گورنمنٹ" کہ مصنف نہیں

یادگار خاندان تیموریہ" قرار دیتا ہے۔ الفاظ، اور ان کی بندش ملاحظہ ہو: —

کئی شہزادے جو شریک بغاوت تھے کیسے کردار کے پہنچے۔ اللہ اللہ عدل سرکار بد  
بائیدار شہنشاہ انگلینڈ و ہندوستان اقبال کہ باوجود ایسی حرکت تا شانہ کے جو اس  
خاندان سے سرزد ہوئی جو لوگ کہ عدل اعتدال پر قائم رہ کر تدارک غاشیہ بردار  
اطاعت سے ان پر لوازم شہلے خسروانہ مرعی رہیں چنا محمد دہلی میں مرزا الہی بخش  
صاحب یادگار خاندان تیموریہ بقوت تمام پنشن خوار و رئیس شہجہاں آباہیں<sup>۱۲</sup>

اب مولوی رجب علی — جو بعد میں "اسلمو جاہ" کے خطاب سے علاحدہ جابر

رجب علی کے لوازمے گئے، — سامنے آتے ہیں، دیکھئے۔ ایک انگریز ان کا تعارف

اس طرح کرتا ہے: —

۱۱) غالب دغلام رسول جہاں ص ۱۱۱

۱۲) نصرت نامہ گورنمنٹ

## انگریز کی نظر میں

مولوی رجب علی نے ۱۸۲۶ء میں اٹھارہ برس کی عمر میں دہلی کا رخ سے

جو اس وقت شمالی ہندوستان میں بہترین درگاہ تھی فارسی مفسرین

لکھنے کا انعام حاصل کیا اور پھر عرصہ گزرنے نہ پایا تھا کہ اُسے اقبال کے پولیٹیکل ایجنٹ کے دفتر میں

ایک چھوٹا عہدہ مل گیا وہاں وہ فوراً اتنی کر کے اعلیٰ سرشتہ دہریوں ہو گیا اور اسی حیثیت

میں مٹرائیٹس صاحب بہادر کے ماتحت ۱۸۳۹ء میں لدھیانہ بھیج دیا گیا بعد ازاں ہر دو لارنس صاحبان

کے ہمراہ وہ لاہور آیا اور بہت جلد پنجاب کے رورہا اور ٹمرنا میں بن سے اس کو سابقہ پڑا

دسوخ پیدا کر لیا اور ہر برٹ ایڈووڈ صاحب مرحوم اس کی بڑی قدر و منزلت کیا کرتے تھے اور انہوں

نے ۱۸۴۸ء میں اس کی نسبت یہ تحریر کیا کہ میں پالیسی کے معاملات میں اس کی رائے کو قابل

تعمد سمجھتا ہوں۔ نیز سر صہنی لارنس کے خیال میں یہ شخص نہایت بات کی خبروں کا بڑا قابل اعتبار

امین ثابت ہو چکا ہے میں اس بات کو بھی تصدیق کرتا ہوں کہ مولوی اگرچہ صاحب قلم ہے مگر تلوار کی

چمک سے بھی ڈرنے والا نہیں۔ ۱۸۴۶ء میں جب لاہور میں گاؤ کشی پر بلوہ ہوا تو اس نے کمال

اطمینان خاطر و شجاعت سے کام کیا۔

صاحبان اعلیٰ کی۔ جارج کلارک۔ ہول بارنس منگمری اور ٹمپل نے بھی جو مولوی رجب علی

کو اچھی طرح جانتے تھے اور جن کو اس کے اطوار دیکھنے کا بہت موقع ملا اس رائے کی تائید کی ہے۔

۱۸۵۳ء میں جب سر مہنری لارنس نے اس کی موضع علی گڑھ کی جاگیر کو علی المعام کروینے کی سفارش

کی تو اس طرح سے لکھا کہ لاہور میں بلوے کے وقت میں نہیں جانتا کہ ہم رجب علی کے بغیر کیا کرتے

اس وقت سے مجھے تمام پولیٹیکل انتظامات اور عہدہ بیان کرنے میں بڑی امداد دینا رہا۔

۱۸۵۳ء میں سر مہنری لارنس نے رجب علی کی خدمات کا صلہ دلائے

تواثرات کی بارش اس کی کوشش کی تھی وہ آخر کار ۱۸۶۸ء میں لارڈ لارنس فائیر اسٹ

ہند نے عطا کیا یعنی اسے موضع علی گڑھ اور دہلوں ٹکونڈیوں میں جو تحصیل جگڑوں ضلع لدھیانہ میں

واقع ہیں ۲۶۹۶ روپیہ سالانہ کی جاگیر ان بیس قیمت خدمات کے صلے میں ملی جو اس نے ۱۸۵۶ء

کے محاصرہ دہلی میں کیں اور تیزان خدمات کے عوض جو اس نے اس وقت انجام دیں جبکہ فرما زوا سے بجا  
کے مابین اس باب میں عمدہ پہچان ہو رہے تھے کہ سرکاری فوج کو افغانستان کے مہموں میں جن کے  
باعث پنجاب کا سرکار انگریزی کے علاقے کے ساتھ الحاق ہوا شامل ہونے کے لیے سکھ سرحد سے گذرنے  
کی اجازت مل جلتے ایٹم غدر میں مولوی رجب علی کی خدمات کو اثر مارٹر جنرل مقیم بیرون شہر دہلی  
کے پرد کی گئیں تاکہ وہ ہاؤسز صاحب کو انیجمنس ڈیپارٹمنٹ کے ترتیب دیتے اور چلانے میں امداد  
دے چنانچہ وہ اس اہم فرض کی انجام دہی میں کامیاب ہوا اور اسے دہلی کے محاصرہ کی خدمات کے  
میلے میں ۱۰۰۰۰ روپیہ العام ملا ۔

”مولوی کو ۱۸۵۷ء میں خان بہادر کا اور ۱۸۵۸ء میں ارسلطہ جاہ کا خطاب عطا کیا گیا اس کا استعمال  
۱۸۶۹ء میں ہوا جس کا اس کے تمام جاننے والوں کو رنج ہوا“ (۱)

رجب علی کے ”شاندار“ کارناموں کا ذکر، جنگی خطوط و کتابت  
جنگی کاغذات میں ذکر | میں جی، اچھے اور مرتبہ الفاظ میں موجود ہے، دو تحریریں

خاص طبع پر اہمیت رکھتی ہیں، جو درج ذیل ہیں : —

جسے سر جان لارنس چیف کمشنر پنجاب نے جارج کارٹک بارس کے  
مراسلہ نمبر ۳۱ | نام ۱۱ اکتوبر ۱۸۵۷ء کو ارسال کیا ۔

لاہور ۱۱ اکتوبر ۱۸۵۷ء

مائی ڈیر بارس

میں نے سائڈرس کو لکھ بھیجا ہے کہ مولوی رجب علی (صاحب) کو بھیج دیں جو غریب  
اپنی خدمات کے باوجود عجیب زرخیز میں چنس گئے ہیں۔ مجھے مولوی کو پنجاب میں واپس بلا لینے سے  
مخفی ہوگی۔ امداد میں ان کے فوائد کا خاص خیال رکھوں گا ۔

لوفان ختم ہو گیا۔ اور ہمیں سانس لینے کی فرصت ملی اور جب میں گذشتہ واقعات پر نظر ڈالتا ہوں۔ تو مجھے اس بات پر تعجب ہوتا ہے کہ ہم لوگ کس طرح سے اب تک جوں کے توں زندہ موجود ہیں۔ صرف خدا تعالیٰ کے رحم کی دہر سے ہم زندہ بچے ہیں۔ یقیناً یہ بات ہماری توقعات سے زیادہ نکلی کہ تمام پنجابی پلٹنیں وفادار ہیں۔ ہزارہ کے بارہ میں مجھے ابھی اطمینان نہیں ہوا۔ مری میں بھی اہم معاملہ رونما ہونے والا تھا۔ اور جیسی کہ میں نے توقع کی تھی۔ معاملات ابھی بھگت پوسے طوطے پر طے نہیں ہوئے ہیں۔ ہندی میں ایک اور فوج بھیج رہا ہوں اور اس فوج کو ہٹا دینا چاہتا ہوں۔ سولہ ہونہ میں ابھی بھرتی کی گئی ہے۔ جان پٹنیں جنہوں نے فوج کی کان کی تھی۔ سخت زد و کوب نکلے اس لیے کہ جب بد معاش قبضہ میں تھے۔ وہ ان کا کچھ نہ کر سکے۔ اب انہیں بخار چڑھ آیا۔ لہذا انہیں بالضرور واپس آ جانا چاہیے۔

سکھوں کی ان دو پلٹنوں کا کیا حشر ہوا جنہیں رکشس نے بھرتی کیا تھا مجھے امید ہے کہ انہیں چھوڑ دیا گیا ہو گا۔

پٹیار نا بھر اور جند کے لیے جو العامات ہمیں تجویز کرتے چاہیں ان پر ذرا اپنے ذہن میں غور و خوض کر لیجئے۔ انہیں ضرور انعام و کرام دینا چاہیے۔ اگر وہ وفاداری نہ کرتے تو ہم کہاں کے رہتے۔

آپ کا صادق

جان لارنس۔ (۱)

مولوی رحیب علی نے اپنے جو حالات، خود "محقیقات چشتیہ" کے لیے تحریر فرماتے ہیں۔ وہ ذیل میں درج کیے گئے ہیں۔ اسے کراچی تصنیف لا مصنف نیکو کہد بیاں

"۱۸۷۱ء میں بمقام تلونڈی اپنی جاگیر میں تولد ہوا۔ ۱۸۷۴ء میں دیوان محکمہ چاند اسر فوج جہاد

رنجیت سنگھ نے ٹکونڈی کو معہ دیہات بے سبب بلا و بھڑکے ہمارے بزرگوں کو جلا وطن کر دیا وہاں سے نکل کے گدافل میں آئے سردار فتح سنگھ بہادر راہوالیہ نے محض عالیجاہی سے دو سوڑیاں دتی فاسطے استقامت کے گھرانے میں عطا کیے اور پھر راجہ پنہال سنگھ ان کے فرزند نے کچھ زمین باغ کے لیے بخش دی اور ہمیشہ مہربانی کرتے رہے پھر راقم فاسطے تحصیل علوم کے بعد دوازدہ سالگی تاہور کو گیا اور علوم طلبیہ کو سید خیر شاہ لاہوری تلمیذ حکیم اعلیٰ سے حاصل کیا اور کتب اہامیہ کو ملا مہدی خطائی تلمیذ جناب ملا محمد مقیم صاحب یکے از تلامذہ جناب شیخ سرعالی علیہ الرحمۃ سے کہ علماء اعلام شیعہ سے ہیں پڑھا تھوڑی صرف تھوڑی حاصل کی ۱۲۵۱ء میں دہلی میں مدرسہ مجیزہ ہوا اسکا کام درپے اشاعت علوم متوجہ ہوئے تو راقم نے بھی علوم متداولہ رسمہ وہاں حاصل کیا اور مدرسہ دہلی میں مدرس علم بیاضی کا رہا حکام حضور چارلس مکنٹ صاحب بہادر لورالیٹ صاحب بہادر رزیدنٹ دہلی عنایت کرتے تھے اور خصوصاً سر چارلس ٹرویلین صاحب بہادر جواب مدراس میں گورنر ہیں ان کی عنایتوں کی توہنایت نہیں بہت زلف عنایت میرے حال پر مبذول تھی بلکہ جب حضور لارڈ امہرشٹ صاحب گورنر جنرل ہندوستان نے دہلی میں بعد فتح بھرت پور دربار کیا تو میں بھی بندہ یحییٰ صاحبان جلیل الشان کے حاضر دربار ہو کر خلعت سے معزز و ممتاز ہوا اور بمقتضائے تہذیب عالی علم کے پیش گاہ بندہ گمان حضور لارڈ گورنر جنرل بہادر سے دربار میں کرسی بھی مرحمت ہوئی ۔

۱۲۵۳ء میں بعد قطع تعلق مدرسہ براہ آگرہ و گوالیار وارد ہو شک آباد ہوا تب جلن ایف دہلی صاحب بہادر ولہان حاکم تھے تعریف ان کے اخلاق کی بیرون از احاطہ تحریر ہے خصوصاً جو نوجو پر عنایت کرتے تھے میں بیان ان کا نہیں کر سکتا چند دن وہاں مقیم رہا آخر ہمدردی و مودت جناب صاحب موصوف بھوپال ملک کرم محمد خان مختار سیاست کے روبرو آیا خالص صاحب نے فاسطے تحریر فتاویٰ شرعیہ و امور محکمہ گورنری معزز فرمایا قریب مہینہ سال کے وہاں تو قیام کیا اس اثنا میں حسب ایما سے خالص صاحب عیدائند بغدادی کہ مدعی جامعیت علوم تھا اس مقام غورستانی میں ایک لاکھ حدیث کا یو یو بیوتا بیان کرتا تھا ملک مباحثہ شیعہ و سنی کا اس سے رہا



صد ہا آدمی محض واسطے سماعت ال معنائیں کے حاضر دربار ہوتے تھے اور اخبار نویس انگریزی بھی کیفیت اس مباحثہ کی خدمت و کنشن صاحب بہادر اچنٹ سیپور لکھا کرتا تھا۔ آخر کار عبداللہ مذکور نے مح اپنے حامیوں کے جو باشندگان رام پور و ملک یوسف زئی کے تھے حقیقت مذہب شیعوں کا اقرار کیا تب باغیوں نے بھوپال کے اس سے بد اعتقاد ہونے لگے بلکہ بعض حرکات ناشائستہ کے ہمارے بھی نکال لگیا لیکن چونکہ سکندر بیگم کی والدہ کا پیر تھا اس سبب سے آنا جانا اس کا دربار میں پھر جاری ہو گیا۔

۱۸۳۳ء میں بھوپال سے بذریعہ رخصت جگڑوں میں آیا سردار نتج سنگھ اہلووالیہ نے جو قدردان اہل علم و فضل تھے کپور تھلہ میں یاد کیا اور مصاحبین میں مقرر فرمایا اور مجھے واسطے نہر کے حکم دیا۔ میں نے نقشہ بعد مساحت ارتفاع و انحنافض زمین کا درست کر دیا چنانچہ عہد راجہ نہال سنگھ بہادر اہلووالیہ میں بموجب نقشہ کے ابھرتے نہر عمل میں آیا خلاصہ راتم چار مہینے بندست سرکار صاحب حاضر رہا بعد اُس کے بحصول رخصت و خلعت بعزم بھوپال روانہ ہوا اثنائے راہ میں جب وارد انبالہ ہوئے ملازمت حضور آریل سر جارج رسل کلارک صاحب بہادر جن کے اوصاف سے زبان قلم قاصر ہے حاصل کی تو صاحب موصوف نے یکم فروری ۱۸۳۳ء کو بندست منشی گری ملک محفوظ مابین جمن و ستلج اولاً میر منشی مالک پنجاب مامور فرمایا جب سے خدمت چارج برادوٹ صاحب بہادر و سر فریڈرک کری بارت صاحب بہادر و سر مہتری لارنس صاحب بہادر و بندگان حضور مستر جان لارنس صاحب بہادر جو بفضل الہی سر پر آرائے حکمہ گورنری کٹور ہند میں بمقام خود کاروبار میں سرگرم رہا۔ انہیں گورنر جنرل بہادر کو جب حاکم اعلیٰ لاہور کے تھے ۱۸۵۳ء میں استعفا دے کر بحصول رخصت و خلعت و خط انگریزی جاگیر دار جگڑوں ہوا بعد اُس کے حسب الطلب سر مہتری لارنس صاحب بہادر ملک راجہ پٹنہ ڈکھا بھی سیر کیا اور جین معاودت حیدر علی مصنف نبتی الکام سے بقیہ دہلی مباحثہ ہوا۔ روہڑے مفتی عبداللہ دین خان سابق صدر الصدقہ علی حیدر علی مغلوب ہوا اور یہ مضمون راجا دہلی میں چھپ گیا اور مسائل بھی اس میں تحریر ہوئے۔

معدہ ۱۸۵۷ء میں بمقام دہلی بالائے پہاڑی کمپوٹے سرکاری میں بعدہ میرمنشی گری کانڈر انجینئر بہادر معزز و ممتاز ہو کر تحت حکم جناب جرنیل فلیچر صاحب جو کچھ خدمت مجھ سے ہوئی اس سے قاصر نہ رہا بعد کچھ دہلی بمحصول رخصت وطن چل آیا جارج کارناک بارنس صاحب بہادر کمشنر نے رپورٹ خدمات کی کی تو پیشگاہ لارڈ کننگھم صاحب بہادر گورنر جنرل کثیر ہندوستان کے سے خلعت ۵ ہزار روپیہ بذریعہ بندگالی حضور سر جان لارنس صاحب بہادر گورنر جنرل حال مرحمت ہوا اور کچھ جاگیر بھی عطا ہوئی اور خطاب ارسطو جاہ کا علاوہ خطاب خاں بہادر کا ہم لاکھ میں پیشگاہ لارڈ ہارڈنگ صاحب بہادر گورنر جنرل سابق سے عطا ہو چکا تھا ۱۸۶۱ء و ۱۸۶۲ء براہ سکھ و کراچی و بمبئی و عدن مشرف پنج و زیارت ہو کر وارد جگرلو ہوا اور بتقریب ۱۸۶۳ء خانہ کے بھی بحضور صاحب لفٹنٹ گورنر بہادر پنجاب حاضر ہو کر مورد مراحم بے پایاں ہوا اور شکر گذار عنایت مرخص ہوا۔

۱۸۶۲ء سے آمدورفت راقم کی لاہور میں گاہے بگاہے بطور خود گاہے سفارت سرکار انگلی اور اکثر اوقات لبیب تعلق بمحکمہ عالیہ لاہور رہے لکن جیسا لاہور کو اس مرتبہ برآستگی بافتا گرداگرد شہر کے اور صفائی سرنگوں کی اور فروکش بازار کے اور عمارات عالیہ نواح کے جو بتوجہ حضور نواب لفٹنٹ گورنر بہادر پنجاب دام شوکتہ ہوئے دیکھا کبھی نہیں دیکھا تھا۔ ہزار ہا درجہ ملحق زیادہ ہے گویا لاہور کی حقیقت بدل گئی عوامی لاہور پر صورت جدید مہذب فیاض کی جانب سے آئی ہے۔ اگرچہ مجھ میں کوئی یاقوت اور تابلیت نہیں مگر الحمد للہ کہ اوقات میری عزت و آبرو سے بہرہ ہوتے حکام عہد ہمیشہ عزت افزائی میں مصروف رہے امثال و اقربان میرے مجھ کو ہمیشہ نظر اعتبار و اقدار سے دیکھتے رہے صاحبان ڈپٹی کمشنر بہادر لدھیانہ امتداسے آج تک مجھ پر نظر عنایت مہذب رکھتے ہیں چنانچہ اب چارلس ایبٹ صاحب بہادر ڈپٹی کمشنر جنرل بہت عنایت رکھتے ہیں۔ ۱۱

احمالِ تلے | مرزا ابی بخش لدھیانہ صاحب آج دنوں اس دنیا سے رخصت ہو چکے مگر انکے اعمال تلے انکی کتاب حیات کے واقعات باآواز و ہر سہے ہیں۔ منشی رجب علی حکمران کے افسر علی نے اور مرزا ابی بخش بظاہر بادشاہ کے معتمد اور باطنی خواں

(۱) تحقیقات چٹنی (۲) نور احمد چٹنی (۳) معبود سندھ

کچھ پیلے اور نئی صاحب کے یہ خدائیں ہوں نے مادی کیفیت طبع صاحب کو نئی اور نئی صاحب بنزلہ اور مشرکوں کو

(۳۳)

## حکیم احسن اللہ خاں

حکیم احسن اللہ خاں بہت بڑے طبیب، اہل علم، صاحب دماغ، اور مدبر تھے۔ لیکن اسی پایہ کے غدار بھی تھے، وہ انگریزوں سے ملے ہوئے تھے۔ بادشاہ کی بغض دیکھتے تھے۔ راج کا سارا حال آٹا پان فرنگ سے بیان کر دیتے تھے۔ دہلی کے عوام انہیں غدار، جاسوس اور مخبر سمجھتے تھے، انہوں نے غدر کے دوران میں بار بار، انہیں پکڑنے اور مارنے کی کوشش کی، لیکن ہر مرتبہ، بادشاہ سلامت اُسے اُگے، وہ اپنے طبیب خاص، محمد خاص، اور صاحب خاص کو، غدار اور جاسوس کیسے سمجھ لیتے؟ وہ آخر وقت تک حکیم صاحب پر اعتماد کرتے رہے، اور حکیم صاحب آخر وقت تک، اپنے اُمائے دلی نعمت سے غداری کرتے رہے۔

حج تم اپنی خون چھوڑو گے، ہم اپنی دماغ کیوں چھوڑیں

یہ تاریخ بڑی دلچسپ اور ساتھ ہی ساتھ بڑی حسرت انگیز ہے، اب عہد بہ عہد کا القاب دیکھتے:

ریڈیڈنٹ اور حکیم صاحب

۱۳ نومبر ۱۸۵۶ء — حکیم احسن اللہ خاں نے عرض کیا کہ جناب صاحب کلال بہادر مجھ سے بہت ناماں

ہیں کیا تدبیر کرنی چاہئے جس سے ان کا ملال خاطر رفع ہو حضور نے صاحب کلال کے نام ایک رقعہ تحریر فرمایا کہ حکیم احسن اللہ خاں بہادر خیر خواہ آدمی ہیں ان سے کبیدہ خاطر ہونا مناسب نہیں ہے لہذا ان کی طرف سے آپ اپنا دل صاف کر لیں اور ان سے جو کچھ بھی رنجش ہو اُسے دل سے نکال دیں۔ صاحب کلال بہادر نے بادشاہ عالی جاہ کے ارشاد فیض بہاد کی تعمیل کی اور اپنے سینہ بے کینہ کو حکیم صاحب کی طرف سے جو رنج و غبار تھا اُس سے پاک کر لیا حکیم صاحب ان کے اس لطف و کرم سے بہت مسرور

دلا نوبتہ پنج روزہ (راشد الخیری راشدی) ص ۱۱۰

ہوتے اور بادشاہ جہاں پناہ کی بھی اس ذرہ نوازی کا بہت بہت فکیر ادا کیا اور تیز تر ترقی عروج و توسیع مملکت کی دعا کر کے اپنی فرمانبرداری و خیر خواہی و ناشکاری کا ثبوت دیا۔ (۱)

اندولہ شہر کی کیفیت بھی سننے کے قابل ہے، ایک شخص جو

## غالب اور حکیم صاحب

حکیم احسن اللہ خاں صاحب کا پروردہ اور آوردہ تھا اور جو دنیا

سے بہت کچھ روپیہ جمع کر چکا تھا اس خیال سے کہ جب تک حکیم صاحب جن کو اس کی غزوہ برد

لاہم تادمہ ہیں ملازمت میں ہوتے کا اندیشہ رہے گا۔ ان کے قتل کے واسطے ہوا اور یہ افواہ اٹائی

کہ حکیم صاحب انگیزوں کے خیر خواہ اور طرفدار ہیں۔ اسی طرح باغیوں کو ان کے خلاف برا ٹھیکہ کیا۔

چنانچہ ایک روز بد بخت باغی حکیم صاحب کو قتل کرنے کے لیے ان کے دولت کدہ پر حملہ آور ہوئے۔

مگر خوش قسمتی سے حکیم صاحب اس وقت قلعہ میں بادشاہ کی خدمت میں تشریف رکھتے تھے۔ چنانچہ

ان نا بجا دعوں میں سے کچھ لوگ قلعہ واپس گئے۔ اور حکیم صاحب کو گھیر لیا۔ بادشاہ سلامت نے اپنے

آپ کو حکیم صاحب پر قاتل دیا۔ اور ان کی جان بچائی۔ اگرچہ حکیم صاحب کی جان بچ گئی۔ مگر بد بخت

باغیوں کو اس وقت تک چین نہ آیا جب تک کہ انہوں نے حکیم صاحب کا مکان لوٹ کر اس میں آگ

نہ لگا دی۔ افسوس کوئی غلام جب تک اس کی اصل میں فراق نہ ہوا اپنے آقا کے ساتھ ایسا ترکے گا<sup>۱۲</sup>

## ”حکیم احسن اللہ خاں پر مصیبت“

حکیم احسن اللہ خاں کے ایک پالک تھے ناجائز طریقوں

سے روپیہ جمع کر لیا تھا۔ حکیم صاحب اس راز سے

آگاہ تھے۔ پالک نے اپنی بددیانتی پر پروہ ڈالنے کے لیے افواہ اٹا دی۔ کہ احسن اللہ خاں انگیزوں

کا دہی خواہ ہے۔ ان کے لیے جاسوسی کی خدمت انجام دے رہا ہے۔ باغی بگڑ گئے۔ اور حکیم صاحب

کی قتل کی نیت سے ان کے مکان پر چڑھ دوڑے۔ حق اتفاق سے حکیم صاحب اس وقت قلعہ میں

(۱) بہادر شاہ کا روزنامہ ص ۸۹

(۲) غالب کی فارسی تاریخ خرد، دو سبتو، ص ۶۵-۶۶

بادشاہ کے پاس موجود تھے۔ باغی تعقب میں قلعہ پہنچے۔ اور جلتے ہی حکیم صاحب کو گھیر لیا۔ خادم نواز بلوٹا  
تے اپنے آپ کو حکیم صاحب پر ڈال دیا۔ اس لمحہ جان بچ گئی لیکن باغیوں نے حکیم صاحب کا سامان لوٹ  
لیا۔ اور مکان کو آگ لگا دی۔ سارا مکان جل کر راکھ بن گیا۔ دیواریں دھوئیں سے سیاہ بن گئیں۔ کیا مکان  
کے ماتم میں انہوں نے سیاہ لباس پہن لیا۔ (۱۱)

کیا حکیم صاحب بے قصور تھے؟  
بظاہر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ واقعی حکیم صاحب  
بے قصور تھے، اور ان کے ایک نمک حرام پرصہ

نے انہیں نقصان پہنچانے کے لیے، یہ الزام تراشی کیا تھا کہ وہ انگریزوں سے ملے ہوتے ہیں،  
لیکن حقائق سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حکیم صاحب کا دامن غداری سے طعناں تھا، وہ انگریزوں  
سے ملے ہوتے تھے، ذیل میں ایک سرکاری جنگی مراسلہ درج کرتے ہیں جس سے اس دھوڑے  
کی صداقت پر روشنی پڑے گی: —

مراسلہ نمبر ۸  
جسے ہنری گریٹ ہیڈ میٹریا سی متعینہ افواج نزد دہلی نے جارج کارنگ  
بارنس کو ۱۵ اگست ۱۸۵۷ء کو ارسال کیا۔

کیپ مقابل دہلی ۱۵ اگست ۱۸۵۷ء

ہائی ڈیر بارنس۔

”مولیٰ رجب علی صاحب نے مجھ سے خواہش کی ہے کہ میں آپ کو یہ اطلاع دوں کہ انہوں  
نے حکیم احسن اللہ صاحب کے نام ایک مراسلہ بھیجا تھا جو مجھے پڑھ کر سنایا گیا تھا۔ اور میرا یہ خیال  
تھا کہ اس سے کچھ ضرر نہ پہنچے گا۔ بلکہ ممکن ہے کہ اس کی وجہ سے حکیم صاحب، بادشاہ اور باغیوں  
کے منصوبوں کے اندرونی راز بنانے کے قابل ہو جائیں۔ مولیٰ صاحب، کہتے ہیں کہ اس کے باعث حکیم  
صاحب کی سخت بے عزتی ہوئی۔ اس لیے کہ وہ مراسلہ سپاہیوں کے ہاتھ میں چڑ گیا۔ اور ان

۱۱، غالب دھرم داس، قہر، ص ۱۱۱

کے مکان کی تلاشی لی گئی۔ یا ان کو کچھ نقصان پہنچا، کیپ کی حالت میں نمایاں ترقی ہو گئی ہے۔ ہم ہر لحاظ سے آرام سے ہیں اور ابھی تک افواج کی صحت اچھی ہے۔ جس کے لیے ہم خدا کے فضل گذار ہیں، دشمن کو تمام مقامات پر اور تمام جنگی چالوں میں کلیتہً ناکامی ہوئی ہے۔ جب تک کہ ملک ٹکن نہیں ہو پورے ساز و سامان کئے نہ پہنچ جائیں اس وقت تک کسی زبردست جنگی کارروائی کا فیصلہ کرتا بالکل بے سود ہے۔ اور اس وقت یہ معلوم ہو جائے گا کہ آیا جرنل ہادیلاک کا انتظار کرنا چاہیے یا نہیں۔ اب تک تو ہر بات سے یہ معنوم ہوتا ہے، کہ اودھ کی باغی فوجوں کا بہت جلد صفایا ہو رہے گا۔ مجھے آگہ سے یہ خبر ملی ہے کہ ۲۲ ہزار نیپالی افواج جرنل ہادیلاک سے لکھنؤ کے مقام میں ملنے والی تھیں۔ اور منڈ کو بالآخر آگہ کے دیسی افسروں کی نالا تعلیموں کی سزا بھگتنی پڑی۔ انہوں نے ان پر اعماد کیا اور وہی اسٹیشن کو تباہ کرنے میں پیش پیش تھے۔ پانی پت میں ۳۲۲۰۰۰ (تین لاکھ تین سو تیس ہزار) مدد حاصل میں موصول ہوا ہے۔ اور میرٹھ والوں نے اپنے خزانوں کو بھر پور کر لیا ہے۔ ہڈن گانڈز رہنماؤں کے ساتھ باہر گئے ہیں۔ اور وہاں وہ ان باغیوں کے دستہ کی دیکھ بھال کریں گے۔ وہیں چلا گیا ہے۔ ان باغیوں کا یہ ارادہ تھا کہ وہ ایسے چند دستوں کو باہر بھیجیں تاکہ وہ ملک کو شورش پر آمادہ کر سکیں۔ لیکن کسی شخص نے کہا کہ یہ حکیم احسن اللہ صاحب کی ایک چال ہے۔ تاکہ وہ دہلی کی باغی فوج کے کچھ حصہ کو باہر بھیج کر اسے کمزور کر دیں اور پھر شہر کو ہمدے قبضہ میں لادیں۔ (۱۱)

کیا اس کے بعد بھی حکیم صاحب کو بے قصور قرار دیا جائے گا؟

بہادر شاہ کے معمر کے دوران میں حکیم صاحب نے جو گواہی دیا

وہ بھی ان کی غدارانہ ذہنیت کی آئینہ دار ہے۔

”حکیم احسن اللہ خاں جو بہادر شاہ کے مددگار تھے ان کی گواہی کہ گورنر نے ان کی گواہی کو مسترد کر دیا۔“

سے بنا تھا اپنی شہادت میں بادشاہ کے خلاف فرماتے ہیں کہ "شاہی ملازموں میں سیدی نصیر خواجہ  
سزاورد شہزادوں میں مرزا ابوبکر اور مرزا خضر سلطان اس میں شریک تھے میں نے دو روز بادشاہ کو  
قتل سے روکا مگر بالآخر بادشاہ نے حکم دے دیا وہ اگر چاہتا اور یہ کہہ دیتا کہ پہلے میرے  
بیوی بچوں کو قتل کر دو تو باغی باز آجاتے!"

صاحبِ تاریخ ہندوستان ذکاوار اللہ کی رائے ہے کہ احسن اللہ خان کا بیان قلمی لغو  
نہیں ہے بادشاہ کے اختیار میں ہی نہ تھا کہ وہ ان باغیوں کی رائے کے خلاف ایک لفظ بھی کہہ سکتا  
وہ اس کے بغوت میں رکھتے ہیں کہ جتنی لال خنجر کا یہ بیان موجود ہے کہ مرزا منجھلے نے کہا کہ عورتوں کو بچوں  
کا قتل اسلام میں جائز نہیں تو تلنگے ان کے مارنے پر آمادہ ہو گئے اور منجھلے نے بھاگ کر جان بچائی (۱۷)  
غدر کے بعد حکیم صاحب، اور الہی بخش کو اگرچہ انعامات  
"ہمیشہ رہیں نہیں رہے گا!" ملے۔ لیکن در سے پریشان ہوتے کے بعد غدری کا ملہ

فدا نہیں کیا، اس میں بھی تاخیر ہوتی ہے۔

مرزا غالب کہتے ہیں : —

یہ نسبت حکیم احسن اللہ خان کے جو بات مشہور ہے (جلا وطنی) وہ محض غلط، ہاں مرزا الہی  
بخش جو شہزادوں میں ہیں۔ ان کو حکم کراچی بندر جانے کا ہے۔ اور وہ انکار کر رہے ہیں۔ دیکھئے کیا  
حکم ہو۔ حکیم جی کو ان کی سبیلیں مل گئی ہیں۔ اب وہ مع قبائل ان ماکوں میں جا رہے ہیں۔ اتنا حکم  
ان کو ہے۔ کہ شہر سے باہر نہ جائیں۔ مع تو بے کسی وغریبی ترا کر می پر مد ؟

نہ جزا - نہ سزا - نہ نافرین نہ آفرین ، نہ عدل نہ ظلم ، نہ لطف نہ قہر (۱۸)

(۱۹)

(۱۷) نویت پنج روزہ دراشت دیوبی ص ۱۲۸

(۱۸) غالب کا روزنامہ ۵۲ - ۵۳

## مورد لطف و کرم

اب کچھ ان لوگوں کا تذکرہ کیا جاتا ہے، جنہوں نے غدر کے زمانہ میں اپنی قوم سے کٹ کر انگریزوں کا ساتھ دیا، اور دامن مراد گل آرزو سے بھر لیا، ان میں سے بعض نے اپنا پایا کر تنگی و امان کی شکایت کرنے لگے، اور بعض نے خود نو پایا مگر اپنی اولاد کو کچھ نہ دلا سکے، مرتے ہی سب کچھ ضبط ہو گیا۔

(۴)

## سرفراز خاں (کھل)

یہ ایک ہوا خواہ سرکار کی سرگذشت ہے : —  
 مظفر خاں کے بعد اس کا بھائی محمد سرفراز خاں جالین کھل ہوا جو ایک قابل آدمی اور بہادر  
 پانی تھا خاندانی جائیداد راجہ رنجیت شاہ کے عہد حکومت کے دوران میں اس کے قبضے میں رہی مگر  
 راجہ ہیر سنگھ نے اسے گم کر کے ۳۰۰ کی مالیت کا کر دیا۔ سرفراز خاں نے بہت سے مواقع پر  
 سرکار انگریزی کی اعلیٰ خدمات کہیں ۱۸۵۷ء میں اس نے لفٹنٹ برنس صاحب بہادر کو جبکہ وہ بطور سفیر  
 دریائے ماہی کی راہ سے لاہور کی طرف جا رہے تھے دل و جان سے امداد دی، انھوں کی مدد کی لڑائی میں  
 ۱۸۵۷ء میں ہوئی یہ سرکار انگریزی کا وفادار رہا یعنی صاحب ریڈنٹ کے احکام کے مطابق اس  
 نے اپنی قوم کے لوگ جمع کر کے سکھوں پر حملہ کیا جن سے یہ مانتا پڑتا ہے اسے نفرت کرنے کی معقول وجہ  
 تھی اس نے باغیوں سے قلعہ تنبہ پھینک دیا اور اس کی حفاظت کے لیے اپنے آدمی مامور کئے اس کے  
 حصے میں لڑائی کے ختم ہونے پر اس کو ۵ سو روپیہ سالانہ کی پنشن، حسین حیات علی کی گنج اور کمالیہ کے  
 قصبہ کی آمدنی میں سے ۵، ۲ روپیہ سالانہ بھی دئے گئے ستمبر ۱۸۵۷ء میں جب کہ قوم کھل کا بہت  
 صاحب احمد خان کے ماتحت باغی ہو گیا تو سرفراز خاں سرکار کا وفادار اور نیک ملال رہا اسی نے پکتان



انفٹن صاحب بہادر کو اُن کے مکان پر آکرات کے وقت خبر دی کہ فساد برپا ہونے لگا ہے اس سے یہ فائدہ ہوا کہ صاحب موصوف نے لاہور سے مدد منگوالی۔ بعد ازاں یہ باغیوں کے ارادوں کی خبریں حاصل کرنے میں بڑا مفید ثابت ہوا اور جب وہ منتشر ہو گئے تو اس نے اُن کے لوٹے ہوئے مال کے برآمد کرانے میں بڑی امداد دی ان خدمات کے عوض میں ان کو خان بہادر کا خطاب ۵ سو روپیہ کا ایک خلعت اور حین حیات کے لیے ۵۲۵ روپے کی ایک جاگیر مرحمت فرمائی گئی۔

سرفراز خان اکتوبر ۱۸۵۷ء میں فوت ہوا اور علامہ گیارہ چاہات کے جو بیبیل علی المعام مالک اُ کیسے گئے اس کی تمام جائیداد اور پش بر تعداد ۱۷۷۵ روپیہ ضبط سرکار ہو گئیں اس نے ایک لڑکا امیر علی خان چھٹرا جس کا انتقال ۱۸۵۷ء میں ہوا۔ (۱)

(۱۵)

## دہڑا سنگھ

۱۸۵۷ء کے فسادات کے دوران میں دھڑا سنگھ کو اپنے پرانے دشمن احمد خاں سے بدلہ لینے کا موقع ملا اس رئیس نے جس کا قوم کھل میں بہت رسوخ تھا اور جو اپنے زمانے میں بہت سی رٹا یٹل میں سرگودہ رہ چکا تھا یہ خیال کیا کہ بغاوت ۱۸۵۷ء میں لوٹ و فساد کا ایسا اچھا موقع ہے کہ اس کو ہاتھ سے کھو دینا گناہ ہو گا چنانچہ اس نے اپنی قوم کو براہِ نمختہ کر کے بغاوت پر آمادہ کر دیا اور دہڑا سنگھ کو پیغام بھیجا کہ اس کے ساتھ شامل ہو مگر سردار مذکور کو اپنے تباہ شدہ گھر اور لوٹی ہوئی فصل کا خیال آگیا اور اس نے احمد خاں کے ارادوں کی گورنمنٹ کو خبر پہنچا دی اور خود میجر مارٹن صاحب بہادر کے زیرِ حکم فوج میں شامل ہو گیا اور باغیوں کے مقابلے میں لڑنے کو گیا اور کئی معرکوں میں موجود رہا اور اس کا یہ دعویٰ تھا کہ اس نے احمد خاں

(۱) ملکہ عدالت پنجاب، جلد اول ص ۳۸۵

کو اپنے ہاتھ سے گولی سے مارا جب بغاوت فرو ہو گئی تو دھاڑا سنگھ نے ضروری خبریں دیں جن سے اکثر باغیوں پر جرم ثابت ہوتے خواہ دہاڑا سنگھ کا بوفش و فاداری تھا یا بدلہ لینے کی نیت تھی۔ اس کی جو خدمات تھیں وہ بہر حال قابل قدر تھیں لہذا ان کے صلے میں اس نے ۳۰۰ روپیہ سال کا عطیہ حاصل کیا نیز گاش کوڑی اور دان مہر سنگھ دو مواضع کی مالیت ۲۰۰ روپیہ تھی اور جو اس کی پالی جاگیر میں سے تھے جاگیر علی الدوام میں داخل کیے۔

دھاڑا سنگھ نے دو لڑکے احم سنگھ اور شیر سنگھ چھوڑ کر شاہجہاد میں وفات پائی ۱۱۸۵

(۶)

## دیواسنگھ

اب ایک اور وطن دوست کا مرقع ملاحظہ ہو : —

جب ۱۸۵۷ء میں پنجاب ملواری پولیس بنائی گئی تھی تو دیواسنگھ اس کے منتخب کیا گیا۔ ۱۸۵۷ء کے غدر شروع ہونے پر جب ہندوستانی پلٹنوں سے امرتسر میں ہتھیار چھین لیے گئے تو اس موقع پر ایسے بڑے مقام میں صرف یہی ایک مسلح پلٹن تھی جو شہر میں امن خزانے کی حفاظت اور حکام سل کی حکومت قائم رکھنے میں امداد دیتی اور دو بے ہتھیار ہندوستانی پلٹنوں کی نگرانی کرتی رہی اس پلٹن نے اس کام کو بڑی خوبی سے انجام دیا جس کا باعث بہت کچھ دیواسنگھ کی مستعدی یافتہ اور اعلیٰ درجہ کی و فاداری تھی اس نے دہلی پر خدمت انجام دینے کے لیے فوراً بھرتی کرنے میں بڑی اعانت کی اور غدر ۱۸۵۷-۵۸ء کے دوران میں بہت سے رنگروٹ بھرتی کیے اور ان کو خدمات کے لیے بھیجا ان خدمات کے صلے میں دیواسنگھ کو سی۔ ایس۔ آئی اور مرطابہاد کے خطاب دیے گئے اور ۱۲ سو روپیہ سالانہ کا وظیفہ اس کی فائستہ خاص کے لیے مقرر کیا گیا۔

۱۱۔ مذکورہ مذمتی پنجاب جلد اول، ص ۳۸۲

یکم جنوری ۱۹۶۱ء کو جب پرانی پولیس توڑ کر از سر نو محکمہ پنجاب پولیس ترتیب دیا گیا تو دیواسنگھ ایک عرصے دماز تک جنگی خدمات عزت کے ساتھ کر کے علیحدہ ہوا اس نے ۳۰۰۰ روپیہ کی پنشن حاصل کی اور اسے ۶۰۰ ایکڑ بھیر زمین عطا کی گئی جس کے حقوق مالکانہ اس خاندان کو علی الدوام حاصل ہیں دیواسنگھ ۱۹۸۲ء میں فوت ہوا اس کے بیٹے امر سنگھ نے اچھی تعلیم پائی ہے اور کچھ عرصے تک تحصیلداری کا امیدوار رہا مگر ملازمت نہیں کی ایک دماغی میں یہ ذرا کے لوکل بورڈ کا سیکرٹری تھا اور ادب اپنے حلقہ کا ضلع دار اور تحصیل ذرا کے سب ڈویژن کا سب رجسٹرار رہے یہ پراڈنشل درباری ہے اور منصور خاں میں رہتا ہے۔ (۱)

(۷)

## محمد حیات خاں

۱۸۵۴ء میں نکلن صاحب بہادر پشاور کے ڈپٹی کمشنر تھے اور جب بغاوت پہلے پہل شروع ہوئی تو انہوں نے محمد حیات خاں کو خدمات کے لیے آفریدلوں کا ایک دستہ بھرتی کرنے کی ہدایت کی اور جب صاحب موصوت اُن فوجوں کے سربراہی پر جانے والی تھیں اور سفر ہوئے تو انہوں نے نوجوان حیات خاں کو ایڈیٹنگ بتایا جب نکلن صاحب بہادر نے نمبر ۵۵ پلٹن کے باغیوں کو ترمیموں لگاٹ پر عبرت انگیز سزا دی تو محمد حیات خاں ان کے ساتھ ہی تھا اور انہیں کی فوج کے ساتھ دہلی جا کر محاصرے کے دوران میں بڑی بہادری سے لڑا جب جرنیل نکلن صاحب کو شہر کے فتح ہونے پر جہلک زخم لگا تو یہ آخر دم تک ان کے پاس رہا اور زخم لگنے کے کچھ دن بعد کہ وہ زندہ رہے ان کی دل و جان سے خبر گیری کرتا رہا ان خدمات کے صلے میں ۲۵۰ روپیہ سالانہ کی وہ پنشن جو اس کا باپ لینا تھا اور جو باپ کی وفات پر

۱۱ مذکرہ رؤسائے پنجاب جلد اول، ص ۳۶۵

اس کے نام جاری ہوتی تھی بڑھاکر ۳۰۰ روپیہ کر دی گئی اور میرا سے ایک بڑا قیمتی خلعت عطا ہوا۔  
 دہلی فتح ہو جانے کے بعد محمد حیات خان پشاور واپس آیا جہاں اسے تقاضا دیدار مقرر کیا گیا ۱۸۶۱ء  
 میں اسے جہلم تبدیل کر کے تلہ کنگ کا تحصیلدار بنا دیا گیا ۱۸۶۲ء میں اسے ترقی دے کر اکٹر اسٹنٹ کمشنر  
 بنایا گیا اور شاہ پور تعینات ہوا اور وہاں سے بنوں تبدیل ہو گیا ضلع بنوں میں زیادہ تر اسی کی بے  
 نظیر کوششوں اور ہمدردی سرگرم کار ہونے کی وجہ سے محمد خلیل وزیر کی محبوب ہو گئے اور سرحد  
 میں جہاں ۱۸۶۲ء میں کچھ بغاوت ہو چلی تھی امن و امان قائم رہا اور اس کی بے نظیر خدمات کے لیے  
 گورنمنٹ ہند نے اس کا فکیر ادا کیا ۱۸۶۳ء میں اسے اسٹنٹ کمشنر بنا دیا گیا اور اسی۔ ایس۔ آئی  
 کا خطاب عطا ہوا یہ ۱۸۶۸ء کے کرم فیلڈ فورس کا اور ۱۸۶۹ء کے کابل فیلڈ فورس کا پولیٹیکل افسر  
 مقرر ہوا اور نیشن پر جانے سے پہلے صوبہ پنجاب میں ڈویژنل جج مقرر ہو گیا تھا ۱۸۶۹ء میں اسے  
 فوج کا فاقی خطاب عطا ہوا اس کا انتقال ۱۸۶۹ء میں ہوا اور اس کا سب سے بڑا بیٹا خان محمد عالم  
 حیات خان جو اکٹر اسٹنٹ کمشنر ہے اس کی سبک خاندان کا بزرگ ہوا۔ (۱۱)

(۸)

## لش سنکھ

۱۸۵۷ء میں لش سنکھ اسی دستہ فوج کے ساتھ جس کے افسر سر ڈانیشن پراہن صاحب بہادر  
 تھے دہلی گیا اور دوران غدر میں بہت ہی اعلیٰ درجہ کی خدمات کیں جرنیل پراہن صاحب بہادر اس کی  
 نسبت تحریر فرماتے ہیں : ”یہ فاقی ۵۰ لاکھ فیلڈ میں شامل تھا اور اس سے زیادہ بہادر میں نے کبھی  
 کوئی شخص نہیں دیکھا یہ جانتا ہی نہ تھا کہ خوف کیا بلا ہوتی ہے یہ خطرے کے وقت بہت خوش ہوتا  
 تھا اور بہت سے مواقع پر اس نے نمایاں بہادری کی۔ غدر کی خدمات کے صلہ میں سرور لش سنکھ

(۱۱) تذکرہ رؤسائے پنجاب جلد دوم، ص ۲۸۵

کہ تمغات آرڈر آف میرٹ اور برٹش انڈیا ملے لہ تھوڑے ہی عرصے بعد اپنے رسالے کا رمالڈر میجر ہو گیا اس کا استعمال ۱۸۶۵ء میں ہوا یہ ۸۰۰ روپیہ سالانہ تنخواہ پاتا تھا اور اس کے قبضے میں موضع راموضع گجرات کی تھوڑی سی جاگیر اور کویالہ خلع جہلم میں ۱۲۵ روپیہ کی معافی تھی (۱)

(۹)

## ملک فتح خاں

ملک صاحب خان کے دوسرے بھائی ملک فتح خان نے ۱۸۶۵ء میں ایڈورڈز صاحب کی فوج کے ہمراہ ملتان کے قریب نمایاں خدمات کیں اور چنیوٹ کی لڑائی میں زخمی ہو گیا یہ چاہڑان کی لڑائی میں بھی شامل رہا اور ایک بہادر سپاہی اور تلوار کا دھمی ثابت ہوا غدر کے شروع ہونے پر یہ اس فوج میں موجود تھا جو اس کے بھائی صاحب خان کے ماتحت تھی لہ جہلم۔ اجنالا اور فیروز خان کی لڑائیوں میں بھی شامل تھا جہاں اس نے باغیوں کا تعاقب کرنے میں انتہا درجے کی بہادری ظاہر کی ان خدمات کے صلہ میں اسے ۱۵۰ ایکڑ امانی بطور حین حیات معافی عطا ہوئی ملک فتح خان ۱۸۹۵ء میں فوت ہو گیا اور اس کا بیٹا ملک مظفر خان جو پہلے رسالہ گائیڈز میں مجسدار تھا اس کا جانشین ہوا۔ (۲)

(۱۰)

## ملک شیر محمد خاں

غدر کے شروع میں ملک شیر محمد خاں نے صرف مین تلو سوار بھرتی کیے تھے یہ دستے پہلے

(۱) مذکورہ رسالے پنجاب جلد دوم، ص ۳۶۵

(۲) مذکورہ رسالے پنجاب جلد دوم، ص ۲۹۸

پہلے عرض سٹیج اور دہلی کے علاقوں میں امن قائم کرتے رہے اور پھر ۱۸۵۵ء میں کمانڈر انچیف کے ماتحت اودھ کی لڑائی میں بھی گئے جہاں انہوں نے کئی لڑائیوں میں کارہائے نمایاں کیے جو کام ملک کے سپرد تھا وہ اس نے ایسے طریقہ سے انجام دیا کہ ان افسران کی تنخواہوں میں اس کی بڑی عزت ہو گئی جن کی ماتحت اس نے خدمات کیں اور ان کا خیال اس کی نسبت اچھا ہو گیا گورنمنٹ ہند نے ان خدمات کے صلہ میں اسے خان بہادر کا خطاب عطا کیا اور ۶۰۰۰ روپے کی علی الاوقاف جائیداد اور ۳۲۲۰ روپے کی حین حیات جائیداد بخشی۔ اس کے قبضے میں قتل و غارت کی ۱۳۰۰۰ ایکڑ کی غیر مزدور زمین بھی تھی۔ اور جہلم کے قریب ۱۵۰۰ ایکڑ مزدور زمین اس نے اجارے پر لی تھی ملک شیر محمد خان ۱۸۹۷ء میں دو نابالغ لڑکے دوست محمد خان اور غلام جیلانی خان چھوڑ کر فوت ہوا۔ (۱۱)

(۱۱)

## جواہر سنگھ

۱۸۵۵ء میں سردار جواہر سنگھ ہی پنجاب کے سرداروں میں پہلا شخص تھا جس کو صاحب چیت کشر بہادر نے ہندوستان میں خدمات انجام دینے کے لیے منتخب کیا۔ صاحب موصوف کہے اس انتخاب یا بھروسہ کو اپنی عزت سمجھ کر اس سے بہتر کسی لڑتے بہادری نہ دکھائی یہ سکھوں کے پہلے رسالہ کا رسالہ اور پرانا دلیسی افسر تھا لکھنؤ، جھڑ، کانپور، کاپڑی اور جہاں کہیں یہ رسالہ لڑائی میں گیا جواہر سنگھ اس کے ساتھ موجود رہا یہ دشمن کے ساتھ ۱۸۵۸ء میں لڑا اور ۱۸۵۹ء کے اخیر میں اسے بعد اپنی خدمات کے ۱۲۰۰۰ روپیہ سالانہ کی جائیداد ملی اسے جائیداد کے معنی سے پہلے اس نے میدان جنگ میں نمایاں خدمات کے صلے میں آرڈر آف برٹش انڈیا کا تمغہ حاصل کیا یہ ۱۸۶۲ء میں گوجرانوالہ کا انڈیری جے ٹریٹ مقرر ہوا اور اپنی وفات یعنی ۱۸۹۷ء تک رہا۔ (۱۲)

۱۱۔ تذکرہ دولہانے پنجاب جلد دوم - ص ۲۹۲

۱۲۔ تذکرہ دولہانے پنجاب جلد دوم، ص ۱۳۷

## مراد خاں گروہی

یام غدر کی ابھی خدمات کے صلہ میں اسے ایک سند اور ۲۰۰ روپیہ کا خلعت عطا ہوا۔  
 ۱۸۶۵ء میں اسے ریاست بہاولپور کا ٹیکو ایجنٹ مقرر کیا گیا اور بعد ازاں پولٹیکل ایجنٹ اور  
 پرنٹنٹ کا نائب مقرر ہوا اس نے انہار منچن واہ اور فرٹو واہ کی تبدیلی میں ابھی کارگزاری  
 دکھائی جس کے صلہ میں صاحب پولٹیکل ایجنٹ بہادر کی سفارش پر اس کو ۶۰۰۰ روپیہ نقد اعام  
 عطا ہوا اور مخواہ میں بھی ترقی کی گئی پھر سبکدہ ۱۸۷۲ء میں ریاست میں چھپت کورٹ جہلم ہوا تو مراد خاں  
 یہاں کا چھپت نیچ مقرر ہوا اور چھپت نیچ کے علاوہ ریاست کا اسٹنٹ پرنٹنٹ بھی رہا ۱۸۷۲ء  
 میں لاڈلہ تار تھ بروک ہالقاہہ والے راستے ہند نے ملتان میں ایک مبارکپا جس میں سید مراد شاہ  
 گروہی کو ۸۰۰ روپیہ کا خلعت عطا ہوا ۱۸۷۴ء میں مراد شاہ کے عہدہ چھپت نیچ پر نہایت اعلیٰ  
 درجہ کا کام کرنے کے صلہ میں اس کی مخواہ بڑھا کر ۱۰۰۰ روپیہ ماہوار کر دی گئی جنوری ۱۸۷۵ء میں  
 بحالت ملازمت اس کا انتقال ہوا اور ریاست نے عطیہ من خدمات کے صلہ پر اس کی بیوہ کو  
 لڑکے کو ۶۰۰ روپیہ مرحمت کیا۔ (۱۱)

## ملک صاحب خاں ٹوانہ

مئی ۱۸۵۷ء میں غدر کے شروع ہوتے ہی ملک صاحب خاں نے بھی ۴ سواروں کا  
 ایک دستہ بھرتی کیا جس کو ہمراہ لے کر یہ جہلم کی لڑائی میں پیش قدمی کے باغیوں سے معرکہ آرا ہوا

۱۔ تذکرہ دولہ پٹناب جلد دوم ص ۵۱۲

لہ بعد ازاں مشر کو پر صاحب بہادر کے ماتحت پلیٹن نمبر ۱ کے باغیوں سے اجمالہ کی لڑائی میں لڑا۔  
اس جنگ میں صاحب خان کی پیش بہار سے لہ کار گزاری سے تقریباً ۲۰۰ باغی بغیر ایک کوئی چلنے  
کے گرفتار ہو گئے اور لطف یہ تھا کہ صاحب خان کے پاس اس وقت صرف چالیس سوار موجود  
تھے جو اپنے گھوڑوں پر بھی سوار نہ تھے انہوں نے باغیوں کو گرفتار کر لیا۔

صاحب خان کا سالہ اس کے بعد کانپور کے گرد و نواح میں جہاں کے لوگ ابھی تک باغی  
تھے امن قائم کرنے کے لیے متعین کیا گیا دیہاتے جتنا کے راستہ کی حفاظت کا کام اس سالہ  
نے بڑی کامیابی کے ساتھ کیا اور پھر کالپی کے مقام پر اس سالہ نے ان دستوں کو جو توپ خانہ  
لگانے میں مصروف تھے بڑی بہادری کے ساتھ امداد دے کر نہایت فاعل قدر خدمات کیں اس  
کے بعد یہ سالہ برٹیل نیچر کے ہمراہ وسطی ہندوستان کی لڑائی میں گیا اور وہاں جب کبھی لڑائی کی  
امید ہوتی تھی تو یہی سالہ پیش قدمی کرتا تھا۔

غدر کی خدمات کے صلہ میں ملک صاحب خان کو خان بہادر کا خطاب اور اس کی ۴۸۰  
روپیہ میں حیات پیش کے علاوہ ۱۲۰۰ روپیہ سالانہ آمدنی کی اور ذاتی جائیداد میں ملک صاحب  
خان نے پنجاب میں مالیں آکر نور بھی بہت سی زمینیں حاصل کیں اور آبپاشی کے لیے دریائے جہلم  
سے بکمال سرگرمی ایک نہر کھدوائی اور بڑی کامیابی حاصل کی اسے گھوڑوں کی نسل بڑھانے کا بڑا شوق  
تھا اور خاص قسم کی تھلکی استعمال اور یہ وقت کی وجہ سے اس نے ضلع شاہ پور میں ترقی نسل سپاہ  
کے متعلق بڑا کار نمایاں کیا مگر ملک صاحب خان نے سب سے بڑھ کر یہ کام کیا کہ اپنے آپ کو  
ان خاندانی جھگڑوں سے جس میں اس کے رشتہ دار عادیہ مبتلا رہتے تھے بالکل علیحدہ رکھا اور  
اپنی صاف دلی۔ سچائی اور مابلیت سے بڑی شہرت حاصل کی ان اوصاف کی وجہ سے اور میدان  
جنگ میں بہادری اور دھماکاری کے صلہ میں اسے مہی۔ ایس۔ آئی کا خطاب ملا ملک صاحب خان  
کے اکوتے بیٹے ملک عمر حیات خان نے انجینئر کالج میں تعلیم پائی ہے اور ۱۹۹۵ء میں اپنی جائیداد کا  
کامیابی اختیار خود اپنے ہاتھ میں لے لیا۔ ۱۱



## صادق محمد خان

۱۸۵۷ء کا غدر شروع ہونے کے وقت صادق محمد خان لاہور میں موجود تھا اور اس نے گورنمنٹ کو اپنی خدمات پیش کیں فوجی نوکری دیتے کے لیے تلو سوار بھرتی کرنے کا حکم اس کے نام پہلے ہی ملتا جا چکا تھا مگر اس کی عدم موجودگی کی وجہ سے یہ سوار حاجی غلام مصطفیٰ خان نے بھرتی کیے پنجاب کے جنوبی حصہ کی طرف واپس آکر یہ کرنیل ہملٹن صاحب کے ہمراہ گوگیرہ کے باغیچہ کے مہم پر گیا اور اس مقام پر جو لڑائی ہوئی اس میں موجود رہا اور جس بیڑے کے ذریعہ سے فوج نے دریائے راوی اور تھالی کو عبور کیا اس کے تیار کرنے میں مفید ثابت ہوا ۱۸۶۱ء میں صادق محمد خان ملتان میں انکم ٹیکس کا تشغیر کنندہ مقرر ہوا اور اپنے فرض منصبی کو یقین اور دیانتداری سے بجالایا اس نے اپنی پلشن کے تبادلہ میں محمد خان والا باغ بطور علی الدوام جاگیر کے حاصل کیا اور لطف آباد اور کوٹ ملک میں حین حیات جاگیر اور بہاولپور میں ایک چاہ بھی لیا یہ سب املاک ۲۹۳۷ روپیہ مالیت کے تھے ملتان میں انکم ٹیکس کی تشغیر مکمل ہو چکنے کے بعد صادق محمد خان کو شجاع آباد کا تحصیلدار مقرر کیا گیا اور ۱۸۶۸ء میں اپنی ملازمت سے مستعفی ہونے کے وقت تک اسی عہدے پر مامور رہا - ۱۱

## صاحب دیال

۱۸۵۷ء میں راجہ صاحب دیال نے اپنی صلاح اور کارگزاری سے سرکار کی

وتمامی ظاہر کی آمد ۱۰۰ روپیہ کا خلیفہ پاپا ۱۸۶۷ء میں اس کو ۲۰۰ روپیہ کی جاگیر علی الدوام عطا  
جاگیر سابق کے عطا ہوئی۔ فروری ۱۸۶۳ء میں ہندوستان کی مجلس وائس آئین اور قوانین کا نمبر مقرر کیا  
اور حکومت میں کونسل نمبر میں شریک ہوا اور اس کونسل کے رجحاست ہونے کے بعد پنجاب واپس آیا  
تو ۱۸۶۶ء میں اس کے سی۔ ایس۔ آئی کا خطاب دیا گیا ۱۸۸۵ء میں امرتسر میں اس کا انتقال ہوا

(۱۶)

## سردار نہال سنگھ

۱۸۵۶ء کے نازک وقت میں سردار نہال سنگھ بغاوت سے ہی کا رہ کوش نہ رہا بلکہ اس  
نے وفاداری اور جوش کے ساتھ سرکار انگریزی سے وفاداری کی یہ ہر وقت صاحب چیت کشنر بہادر  
کی خدمت میں حاضر رہا اس کا مشورہ جو اس نے صاحب موصوف کو دیا اور خبریں جو بہم پہنچا  
خاص طور پر قابل قدر تھیں اور یہ اسی کی امداد کا نتیجہ تھا کہ صاحب چیت کشنر بہادر نے مکمل  
پہلا رسالہ بھرتی کیا اور غدر کی خدمات کے لیے پرانے سکھ افسرین میں سے ایسے افسر منتخب  
کیے جو گزشتہ ایام میں سرکار انگریزی کے خلاف بڑی بہادری سے لڑے تھے۔ جب گوگیرہ کی وحشی  
مسلمان اقوام باغی ہوئیں تو سردار نہال سنگھ ان کے مقابلہ کے لیے بھیجا گیا اس کی باغیوں کے سامنے  
کئی چھوٹی چھوٹی لڑائیاں ہوئیں اور ان میں سے ایک لڑائی میں سردار کے گھاتنے پر سخت زخم لگا ان خدشات  
کے بدلے میں نہال سنگھ کو اکتوبر ۱۸۵۸ء میں ۱۰۰۰ روپے العام ملا اور ۶۰۰ روپے کی ایک جاگیر عطا  
ہوئی جو اس کے زینہ و رٹنا و صبی کو اسی شرط پر نسل بعد نسل ملنی منظور ہوئی کہ وہ ہمیشہ وٹا دار لونگ  
منزل رہیں اور نیز سردار نہال سنگھ کے کتب خانے کے باقی ماندہ چار سو بھی معاف کر دیے گئے۔ (۲۱)

(۱) تذکرہ حواری پنجاب، جلد اول، ص ۴۶

(۲) تذکرہ حواری پنجاب، جلد دوم، ص ۳۹۲

## نند سنگھ اور مکھن سنگھ

۱۸۵۷ء میں نند سنگھ اور اس کے بھائی مکھن سنگھ نے اپنی تمایاں و فاداری کو ثابت کر دیا کہ وہ سرکار انگریزی کی خدمت گذاری کرنے کے بے حد خواہش مند ہیں اور انہوں نے حکام مقامی کو بڑے نازک وقت میں مدد دی نہایت مفید خبریں بہم پہنچائیں اور عوام الناس کے خیالات سے باخبر رکھنے میں بھی الامکان امداد دی کہ مری کی بغاوت کے موقع پر نند سنگھ اور مکھن سنگھ دونوں نہایت مفید ثابت ہوئے نند سنگھ صاحب چیف کمشنر بہار کے لیے بھی نہایت مفید ثابت ہوا کیونکہ یہ راولپنڈی اور پھلوکی درمیانی تمام چھاؤنیوں میں گیا اور بعد ازاں ایک بات بھی اس کی رپورٹوں کے خلاف ثابت نہ ہوئی ان خدمات کے معاوضہ میں موضع مصریٹ نند سنگھ اور اس کے مشاوریہ کو نسلہ بعد نسلہ عطا کیا گیا اور موضع کٹاریاں مالیہی۔۔۔ ۳ روپیہ اس کی حین حیات کے لیے والٹار ہوا اور یہ قرار پایا کہ اس کا نصف تو اس کی وفات کے بعد ضبط ہو جائے گا اور باقی نصف اس کے زینہ دار خان کے لیے نسلہ بعد نسلہ رہے گا مکھن سنگھ کو بھی اس موقع پر ۲ روپیہ کی پیش عطا ہوئی۔ (۱۱)

## گھروں کو اجاڑنے والا

ایشوری پرقاد وغیرہ جو نہایت اونے عہدے پر تھے وہ ڈپٹی کلکٹر وغیرہ ہو گئے اور بی بی زینتاریاں اور جاگیریں سرکار کو دھکا دے کر لیں اور غزنی خاں مجرنے کو ایک محض مجموعہ اپنے بیٹے کے قافلے کو بیچنے کا گھر کر ایک دو گاؤں جاگیر سرکار سے لیے۔ اور

ہندوستان سے دس برس تک برابر ہندوستان کے مسلمانوں پر قیامت برپا رکھی۔ مددگار مسلمان مارے  
خوف کے گھر بار چھوڑ کر عرب وغیرہ ملکوں میں جا بسے۔ (۱۹)

(۱۹)

## قادیان کا تمک حلال خاندان

الحاق کے موقع پر اس خاندان کی جاگیر ضبط ہو گئی مگر ۱۷۰۰ء سوہیہ کی ایک پیش غلام مرتضیٰ احمد  
اس کے بھائیوں کو عطا کی گئی اور قادیان اور اس کے گرد و نواح کے مواضع پر اس کے حقوق مار کا تر  
سے اس خاندان نے عرصہ ۱۸۵۰ء کے دوران میں بہت اچھی خدمات کیں غلام مرتضیٰ نے بہت سے  
آدمی بھرتی کیے اور اس کا بیٹا غلام قادر جنرل نکلس صاحب بہادر کی فوج میں اس وقت تھا جبکہ افسر  
موصوف نے ترمیو گھاٹ پر نمبرنگر نمبر انگریزی کے ہائیڈرو گراف کو جو سیالکوٹ سے بھاگے تھے ترمیو گیا  
جنرل نکلس صاحب بہادر نے غلام قادر کو ایک سند دی جس میں یہ لکھا ہے کہ ۱۸۵۰ء میں خاندان  
مہویان ضلع گورداسپور کے تمام دوسرے خاندانوں سے زیادہ تمک حلال رہا۔ (۲۰)

(۲۰)

## ”نہایت وقادار“

خاندان منڈل کے مرحوم بزرگ نواب احمد علی خان نے ۱۸۵۰ء میں نہایت وقادار سے  
خدمات کیں جن کا اعتراف لارڈ کمیننگ کی چھٹی بنام چیف کمشنر پنجاب میں منسل فریل پرائیو میں کیا گیا  
”لارڈ ممدوح کی رائے ہے کہ گورنمنٹ کو نواب صاحب کی خدمات کا اعتراف اسی طرح دل

(۱) تاریخ عجیب جعفر قاسمی (۱) ص ۱۱۱

(۲) مذکورہ سائنس پنجاب - جلد دوم، ص ۶۸

کھل کر کرتا چاہتے جیسی انہوں نے سرکار کو بے تردد و تامل امدادی ہے نواب صاحب کی خدمات جیسا کہ ان فوجی اور سول افسران نے تصدیق کی ہیں جن کو اسی مضمحل پر اپنی راستے قائم کرنے کا موقع ملا ہے واقعی نہایت گراں قدر ہیں شروع سے نواب صاحب بے کھٹکے کھنم کھنکھنا گورنمنٹ انگریزی کے حامی رہے اور ان کے افعال ہمیشہ ان کے اقوال کے موید ثابت ہوئے انہوں نے زکوٰۃ کی جدوجہد کی اور نہ عملی امداد دینے میں کوتاہی کی بلکہ اپنا تمام عملہ اور سارا مال و متاع کھٹے دل سے سرکار انگریزی کی خدمت میں پیش کر دیا ایسی بیش قدر خدمات کا صلہ بھی ایسا ہی ہونا چاہیے اس لیے حضور گورنر بہادر ہالقاہر نہایت خوشی سے آپ کو دچیت کمشنر صاحب کی ایسا کرتے ہیں کہ ۵۰۰ روپیہ سالانہ کا لگان جو نواب صاحب آج کل سرکار کو ادا کرتے ہیں نواب صاحب اور ان کی زیر اہلاد و مہلی کو فائدہ بعد نسل معاف کر دیا جائے اور یہ کہ نواب صاحب کو دس ہزار روپیہ کا ایک خلعت حمی الامکان عام اور معزز طریق سے عطا کیا جائے۔

حضور مددوح یہ بھی خواہش کرتے ہیں کہ آپ دچیت کمشنر یہ ستر جو اس پھٹی کے ساتھ معاف کی جاتی ہے اور جس میں نواب صاحب کی نمایاں نمک حلائی اور خدمات کی قدر کا بھرا انہوں نے اپنا مال و متاع گورنمنٹ میں پیش کرنے میں کی سب اعتراف کیا گیا ہے نواب صاحب کو فے دیں۔

(۲۱)

## کہ تو کہ نہیں خدا کے غضب سے ڈر

یہ انعام پانے والے اور دربار فرنگ میں سرخ رو ہونے والے مجرب بے گناہوں کو کس طرح پہناتے تھے، اس کا ایک نمونہ ایک شخص بخشی کی مجزی ہے، جس نے بھوٹی مجزی کر کے مولوی عبدالعزیز صاحب کو ایک انگریز کے قتل کے الزام میں گرفتار کرا دیا، حالانکہ انہوں نے ایک

۱۱) تذکرہ مددستے پنجاب جلد اول، ص ۵۵

میں مسز حسین کی جان بچائی تھی، واسٹن دلپ پ ہے سینے : —

”اس شخص نے مولویوں کو تو چھڑا دیا لیکن جو شخص ایسا تھی القلب ہو کہ مدد اؤ میوں کو بچا  
 دلا دے لہذا اس کا دل نہ پسے اُس نے یہ بات بے جا نہ کہ نہیں کہی ہوگی کہ یہ بساطی ہیں اُس  
 زمانہ شورش میں صرت مولوی کہہ دینا پھانسی دینے کے واسطے کافی تھا بعد کسل عملداری انگریزی  
 اس نے مولوی عبدالقادر صاحب کو دبا یا کہ لاسیے مولوی صاحب کچھ دلائیے میں نے آپ سب صاحبوں  
 کی جان بچائی ورنہ میرا ایک لفظ بھی آپ کو محنت الہی پہنچا دیا مولوی عبدالقادر صاحب بہت ہی  
 کمرے قسم کے آدمی تھے فوراً یہ سن کر برا فرختہ ہو گئے مجھ کو دیا دلا یا کچھ نہیں لہذا اُسے لکھا مادہ  
 شورش تھی باغیوں کی محقیقات ہو رہی تھی سینکڑوں انگریز اور میں اور بچے مارے گئے تھے مجھ نے  
 فوراً بھڑ دیا کہ مولوی عبدالقادر نے قتل انگریز کو مار ڈالا ہے مولوی صاحب فوراً گرفتار ہو گئے کئی  
 جینے سوالات میں سب سے ۶ گواہ چیم دید واقعہ قتل کے پیش ہوئے تھے کہ دو مہینے آئیں لہذا ان سے بھی  
 کہہ دیا کہ یہ ہمارے خاوند کا قاتل ہے اب کیا باقی تھا مولوی صاحب کی طرف سے یاس ہو گئی۔  
 اس کی خبر میں نے کی میں نے اپنے شہر کو دی وہ بچارہ کہیں باہر تھا وہ دھڑا ہوا آیا کہ یہ کیا غضب  
 ہے ان ہی مولوی نے اپنی جان خطرے میں ڈال کر میری میم کی جان بچائی یہ کیونکر ممکن ہے کہ وہ انگریز کے  
 قاتل ہوں غرض یہ انگریز کچہری میں آیا مولوی عبدالقادر صاحب اس کی صورت نہیں پہچانتے تھے۔  
 حکم مجھ بہت دیر تک کاغذات الٹ پلٹ کر دیکھتے رہے بحث مباحثہ ہوتا رہا مولوی  
 صاحب نے سمجھا کہ شاید مجسٹریٹ کی بلی ہوئی ہے کوئی دھڑا صاحب آیا ہے اور وہ چارج لے رہا  
 ہے لیکن بعد کو وہ اٹھا کہ جاؤ مولوی صاحب کے کپڑے لالہ میں دھسے ہوئے کپڑے اُسے مولوی  
 صاحب نے کپڑے بدلے آفت سے نجات پائی لہذا بڑی دھم دھام سے مولوی صاحب چھٹ کر امرائے  
 یہ ہے کہ کو تو ڈرا اور نہ کر کہ خدا کے غضب سے ڈر سنا ہے کہ غشی صاحب نے مولوی صاحب  
 سے ۵ سو روپیہ مانگے تھے اگر مولوی صاحب اُسے دے دیتے تو اس کشمکش میں نہ پڑتے۔ (۱)

مولیٰ عبدالعزیز خوش قسمت تھے کہ پنج گئے، لیکن اور سبکدول بے گناہ چانس پر  
پر مچاتے گئے۔

(۲۲)

## یہ بھی —؟

شاہ طہار کا بیٹا شہزادہ شاہ پور سرکار انگریزی سے اپنی وفات یعنی ۱۸۸۴ء تک ۲۸۰۰  
روپیہ سالانہ بطور وظیفہ لیا رہا اور پھر اس کا سب سے چھوٹا بھائی شہزادہ نادر خاندان کا بزرگ  
ہوا۔ شہزادہ نادر میونسپل کمیٹی کا پریزیڈنٹ آنریری مجسٹریٹ لہھیانہ کا سب سے بڑا اور پراونشل  
درباری تھا اور ۳۶۰۰ روپیہ سالانہ پنشن پاتا تھا۔ اُس کی خدمات کا جو اُس نے ایام غدر میں پیش  
کیں گورنمنٹ نے بامعاہدہ اعتراف کیا ۱۸۸۷ء میں اُسے امداد کے بھائی شہزادہ شاہ پور کو ۴۰۰۰  
ایکڑ زمین ضلع ننکری میں دی گئی اور ۱۸۸۸ء میں شہزادہ نادر کو سی۔ آئی۔ اے کا خطاب عطا کیا گیا۔  
شہزادہ نادر کا ۱۸۹۵ء میں انتقال ہوا اور اس کی پنشن میں سے ۱۲۰۰ روپیہ سالانہ اس کے سب  
سے بڑے بیٹے سردار محمد ہمد کے نام جو ضلع گجرات میں تحصیلدار اور ڈویژنل درباری ہے رکھا گیا۔

(۲۳)

## ”عزرائیل“

ایک مجر خدام غزال الدین کا ذکر مولیٰ ذکا اللہ ان الفاظ میں کرتے ہیں: —  
زیادہ تر عمدہ شہر جن میں بعض بڑے عالی خاندان ٹھہراتے تھے۔ یہ سمجھ کر الود بھاگے تھے  
کہ وہاں ولی کے آدمی بڑے باختیار ہیں ان کی جان بچا لیں گے۔ مگدان کی جان کے لیے غلام

”تذکرہ روایت پنجاب جلد اول، صفحہ ۳“

غزالدین خان عزرا تیل بن کے پہنچا۔ اہل لوگوں کو چن چن گزنا کر کے لایا (۱)

(۲۴)

## لعنت کے آوازے

علاء علی شاہ کے وزیر اعظم علی لہقی خاں بھی، احسن اللہ خاں، اہل الہی بخش سے کم نہ تھے، جس روز انگریزوں نے بادشاہ کو معزول کر کے اودھ پر قبضہ کیا اور لہقی علی خاں کو شرٹ باریابی عطا فرمایا اُس روز: —

• مذہبِ پنجشنبہ، فردی کو اول صبح سے ایک تھلاطمِ عظیم شہر میں برپا ہوا اور کوچہ و بازار میں رعایا منادی صویر اسرافیل کی منتظر رہی، کہ تو الٰہی شہر کو بھی رینڈیڈ نہی میں اس منادی کے ایسے حاضر تھا لیکن منادی موقوف رہی رعایائے شہر خاص بازار سے بیلی گاؤ تک جمع تھی، اس عرصہ میں حسب رینڈیڈ نے وزیر کو طلب کیا تو بادشاہ کے حکم سے علی لہقی خاں داخل رینڈیڈ نہی ہوئے بعد اُن سے ملاقات کر کے پھر اُسے اس موقع پر ایک ثقہ آدمی نے وزیر کو بازار سے گزرتے دیکھا تھا اُن کا بیان ہے کہ آزاد آدمی اُس پر قہقہہ اور لعنت کے آوازے کستے تھے، اور نہایت لعنت الفاظ میں تعریف کرتے تھے۔ ۱۲۵

(۲۵)

## بڈھا خان

۱۸۵۷ء کے عذر کے موقع پر بڈھا خان مہارکار کا خیر خواہ رہا جس کے مصلہ میں اس نے موضع

(۱) تاریخِ عروجِ عہدِ انگلشیہ (ذکاء اللہ ص ۱۱۷)

(۲) تاریخِ اودھ جلد پنجم (الحق ص ۲۶۲)



کھڈل کی ۵۰۰ روپیہ کی علی الدوام جاگیر اور ۵ سو روپیہ کا خلعت حاصل کیا بڈھا خان بڑا بار سرخ آدمی تھا اور جب علاقہ سے ہتھیار لے لیے گئے تو اسے چالیس تلواریں بلا لائسنس رکھنے کی اجازت مل گئی یہ اپنی مین بیول سے کئی لڑکے چھوڑ کر ۱۸۶۶ء میں فوت ہوا۔ (۱۱)

(۲۶)

## گامی خان مخبر

شہر میں مخبروں کی کمی نہ تھی گامی خان اور غلام فخر الدین خان نے مخبری میں بڑا نام پایا۔

گامی خان خود اپنے تئیں پھانسی سے نہ بچا سکا۔ پھر باغیوں کے کئی امنات تھے کہ جو ان میں سے پکڑا جاتا تھا فوراً پھانسی پاتا۔ اہل صنعت پاو شاہی خاص برداروں کی تھی جنہوں نے قلعہ میں انگریزوں کے معصوم بچوں اور عورتوں کے غلے سے اپنے ہاتھ لال کر کے منہ کالا کیا تھا ان میں سے ایک بھی پھانسی سے نہ بچا۔ (۱۲)

(۲۷)

## منظر خان

ایام غدر میں تمام ملک علی طہر پر وفادار ثابت ہوئے منظر خان (کالا باغ) اور اس کے بیٹے یار محمد نے تقریباً ۱۰۰ آدمی بھرتی کیے اور ایڈورڈ صاحب بہادر کی خدمت میں بجا آوری خدمات کے لیے حاضر ہوئے اور شہر کے ایک دروازہ کی حفاظت ان کے سپرد ہوئی منظر خان کا ایک

۱۔ تذکرہ رؤسائے پنجاب جلد دوم ص ۳۳۷  
۲۔ تاریخ عروج عہد انگلیشہ در ذکار اللہ ص ۱۱۸

بھائی کچھ فوج کے ساتھ کپتان کارکس صاحب بہادر ڈپٹی کمشنر کی خدمت میں بنوں رہا جو اس وقت  
سندھ کا دھڑ بندوبست لیے اٹلیان کے ساتھ کر رہے تھے کہ گویا دور کے مشرقی علاقہ پنجاب مالک  
مغربی و شمالی اور بنگال میں کسی قسم کا فساد ہی نہیں ہے۔ (۱۱)

(۲۸)

## خیر خواہ سرکار

فد کے بعد جب سرکاری فوجیں نکلنے کو لوٹ رہی تھیں : —  
اسی وقت جناب صاحب جیٹریٹ بہادر نے مولوی محمد علی رئیس نکلنے کو جو خیر خواہ سرکار  
تھے تلاش کر کے بلایا اور اپنے لشکر میں رہنے کا حکم دیا اور جہاں تک ممکن ہوا ان کے گھر کو بھی لے  
سے بچایا باقی تمام فوجی نکلنے کا شام تک لٹا رہا اس لڑائی میں سرکار کی جانب سے بہت کم نقصان  
ہوا مگر افسوس ہے کہ لفٹنٹ کاسٹنگ صاحب بہادر اس معرکہ میں بہت دلاؤ سے کام آئے (۱۲)

(۲۹)

## شیر خان

۱۸۵۷ء میں شیر خان نے اس طرح نمایاں دلاؤ کی کر وقتاً فوقتاً بڑی مفید مطلب خبریں دیتا  
رہا فوج مہیا کی کمشنر صاحب بہادر کے ہمراہ مری گیا اور سب دہل بغاوت ہوئی تو خدمات انجام دیں  
اس نے کچھ باغی سپاہیوں کے تعاقب میں بھی امداد دی جو بڑا سخت مقابلہ کرنے کے بعد مارے گئے  
بعد ازاں یہ عرقید لیں کو لے کر ملتان گیا اس کی معافی ۲۹۲ روپیہ سے بڑھ کر ۷۵۰ روپیہ کر دی گئی

۱۱۔ مذکرہ دو سالے پنجاب ہند دوم ص ۴۷

۱۲۔ سرکشی بختور، دہر سید احمد خان

جس میں سے ۵ روپیہ کا خلعت بھی عطا کیا گیا خدر کے بعد جبکہ رعایا سے ہتھیار لے لیے گئے تو اسے  
۱۰ ہندو قیں لودہ اڈھالیں رکھنے کی اجازت مل گئی۔ (۱۵)

(۳۰)

## اودھ کے غدار

بنگلہ لودہ ولی کی طرح اودھ میں بھی اندرونی غداری کا سلسلہ جاری تھا۔ لودہ بلی گارڈ کی پرست  
جانی انگریزی فوج کی بہادری کی وجہ سے نہ تھی، بلکہ خدا ملان وطن کی مہربانیوں کا نتیجہ تھی۔ چنانچہ مستوف  
قیصر التوار مخ رقم طراز ہیں۔ "انگریزوں نے جب پہلا حملہ کیا تو بموجب حکم حضرت محل قیصر باغ کے دروازے  
مذکور دیتے گئے۔ نجیب آبادی تلنگے شہر والوں کو برا بھلا کہتے تھے۔ لودہ کہتے کہ اگر یہ لوگ رسد وغیرہ بلی  
گارڈ میں نہ پہنچاتے تو انگریز قاتل سے مر جاتے۔" (۲۱)

(۳۱)

## ملک جہان خان

سرطربہادر ملک جہان خان خدر کے شرمسار میں ملک صاحب خان کے رسالے کے ساتھ شامل ہو  
کر جہلم لودہ اجالہ کی لڑائیوں میں داو مردانگی دیتا رہا بعد ازاں اس نے کالپی کے مقام پر بھی اچھی خدمات  
کیں اور جرنیل نیپہر کی اردو فوج میں شامل ہو کر وسط ہندوستان کی لڑائی میں جانتا تھا کہ اس نے کسی بڑی  
لڑائی میں نمایاں حصہ لیا اور رانا ڈسے کی لڑائی میں اس کے بغیر کسی امداد کے ۵ یا ۶ دشمنوں پر بہادری سے  
حملہ کر کے خاص امتیاز حاصل کیا مگر لڑائی میں مغلوب ہو کر سخت زخمی ہو گیا بعد ازاں یہ بنگال کے ۱۸ رسالہ

۱۱ "مذکورہ دو رسالے پنجاب ہلد دوم حصہ ۱۱

(۲۱) قیصر التوار مخ حصہ ۲۳۳

میں رسالہ مامور کیا گیا اور تھوٹے عرصے کے لیے لارڈ نیپر کے سٹاف میں ایڈریکٹنگ مقرر ہوا پہلی  
میں شہرت حاصل کرنے کے بعد یہ رسالہ کی پوری پمشن لے کر نوکی سے علیحدہ ہوا اور اس کی اعلیٰ  
درجہ کی بہادری اور جنگی قابلیت کے صلہ میں اسے سرور بہادر کا خطاب بھی عطا ہوا۔ (۱)

(۳۲)

## بیون لال مخمر کون تھا؟

منشی بیون لال تعلیم یافتہ ہندوستانی تھے جن کا تعلق غدر سے پیشتر شاہ دہلی کی درباری  
زندگی سے برسوں تک اور دوران غدر میں بھی رہا ان کے والد گھاسی لال جو اورنگ زیب کے وزیر اعظم  
راجہ رگھو ناتھ کی براہ راست اولاد میں سے تھے ابتدا میں سر ڈیوڈ آئرلینڈ کے منشی تھے اور اس کے  
بعد سر چارلس مٹکاف کے منشی ہو گئے جبکہ وہ مغلیہ دربار میں گورنر جنرل کے ایجنٹ تھے بیون لال  
نوعمری کے زمانہ میں بھرتپور اور بے پور کے محاصرہ کے وقت موجود تھے جبکہ جون ۱۸۵۷ء میں مسٹر  
بلیک اسٹنٹ ریزیدنٹ مارے گئے تھے۔ بعد میں وہ ان بے شمار پمشنوں کے مناسب مقرر ہو گئے  
جنہیں انگریزی گورنمنٹ بادشاہ کے خاندان کو دیا کرتی تھی اور اس طرح ان کی حیثیت ایچی کی سی ہو گئی تھی  
جو کہ گورنر جنرل کے ایجنٹ کے پاس سے ان کا براہ راست تعلق رہا اور اس وجہ سے وہ بادشاہ کے گرد  
پیش کے مختلف افراد اور قلعہ کی سازشوں سے واقف تھے دہلی میں غدر اور شہر کے محاصرہ کے دوران  
میں وہ شہر ہی میں مقیم تھے اور دہلی کی اندرونی حالت سے واقف تھے اور خبریں دیتے تھے ان پر  
لوگوں کو اکثر سرکاری مجر کا شبہ ہو جاتا تھا لیکن قلعہ کے رسوخ کی وجہ سے وہ ہمیشہ محفوظ رہے وہ  
ذات کے کایہ تھے اور بلحاظ پیشہ محرم تھے وہ غدر کے واقعات کو قلمبند کرتے رہتے تھے  
اور اس طرح سے وہ ایام محاصرہ کا قیمتی تفصیلی معذ نامہ بھجوتے گئے ہیں۔ انگریزی سلطنت کے دوبارہ قائم

۱۱۔ تذکرہ مؤلات پنجاب جلد دوم، ص ۳۳

ہوئے پر غشی بیوں لال آئری جیٹ لور میو لپل کشر بنا دیے گئے لور جب ان کا انتقال ہوا تو ہندو  
 باطن یا انگریز عہدہ حاصل کی کوئی ایسا نہ تھا جسے افسوس و سوچ نہ پہنچا ہو کیونکہ وہ سب ان کی بیگی  
 لور قابلیت کے مشورت تھے بھارتی حکومت کو ان سے زیادہ وہاں ملازم نہیں ملا لور ۱۸۵۷ء کے ایام خلہ  
 کے جن واقعات کو انہوں نے عمہند کیا ہے اس سے زیادہ قابل اعتماد شہادت دے نہیں سکتے تھے  
 میں شاہی حصار کے موقع پر انہوں نے مجھے اپنی ذاتی عیادت کی لور ساتھ ہی انہوں نے میرے لیے  
 سرکاری درباری ڈائری بھی حاصل کر لی ہے کہ بادشاہ کے عبادت خانہ کے مولوی لکھتے کرتے تھے۔ (۱۱)

## مختصر بیوں لال کی کہانی اسی کی کہانی

”نند علی جو پہلے مسٹر سائن فیزیکی ملازمت میں تھے لور اب تھانے کے منظم تھے۔ مبارک فہ  
 کو تو ال کی چھٹی لے کر مجھے گرفتار کرنے کے لیے آئے۔ ان کے ساتھ تو پا ہی ننگی عواریں لیے ہوئے تھے  
 چونکہ دواڑہ سقل کے لیے کھل دیا گیا تھا، اس لیے دواڑہ کو کھلا پاتے ہی وہ نہایت تیزی کے ساتھ  
 داخل ہو گئے، گھر کی مستورات بھیجی ہوئی مہاج لال کی تیمارداری میں مصروف تھیں۔ جن کی ہڈی پر  
 پتھری نکالی گئی تھی اور جو بے حد کرب و تکلیف کی حالت میں پڑے تھے، سپاہیوں کو دیکھتے ہی وہ  
 ہان پچانے کے خیال سے ادھر ادھر بھاگیں لور زلیلات لور پاملان اپنے ساتھ لیتی گئیں، مجھے گرفتار  
 کر لیا گیا لور پا لکی میں بٹھا دیا گیا، لور ننگی تلواریں کے گارو کی حفاظت میں مجھے کوتوالی پہنچا دیا گیا، مبارک  
 شاہ سے و این ملاقات ہوئی۔ انہوں نے بہت احترام سے مجھے سمٹایا، پہلے وہ چنگی کے افسر تھے لور  
 پھر وہ بادشاہ کی ملازمت میں منسلک ہو گئے، انہوں نے مجھ سے کہا کہ تمہارے اندیشے لور دوسرے  
 بے بنیاد ہیں، لور کہا خود نہیں ان لیے کہ میں خود بھی انگریزوں کا ملازم ہوں، اس کے بعد انہوں نے  
 میری گرفتاری کے متعلق، مرزا خضر کا دستخطی حکم دکھایا۔ میرے علاوہ غشی سلطان شہ، چٹس لال اور

دا، غدر کی صبح و شام دستاوت صاحب کا مقدمہ ص ۱۲

سنت لال کی گرفتاری بھی عمل میں آئی، ہمیں دھوکے میں رکھنے کی خاطر حکم میں یہ الفاظ درج تھے کہ ہمیں مشورہ کی غرض سے طلب کیا جا رہا ہے، پھر مجھے اور منشی سلیمان کو مرزا منگل کے روبرو پیش کیا گیا پہنچتے ہی ایک صوبہ دار مجھے خیر سے یہ کہہ کر ہلاک کرنا چاہتا تھا کہ یہی وہ شخص ہے جو انگریزوں کو خبریں بھیجتا ہے۔ مجھے مجمع نے اور حقیقت خدا نے بچا لیا اور کہا انہیں روپیہ لینے کی غرض سے بلایا گیا ہے۔ اس سے مجھے ایک گونہ اطمینان ہوا بعد ازاں مجھے ادھر مرزا منگل کی بیٹی میں ملے گئے، وہاں میں نے حبیب غریب قلع کے آدمیوں کی ایک کثیر جماعت دیکھی، ایک جانب مرزا منگل تکیوں سے سہارا لگائے بیٹھے تھے، راجہ ساگ رام، ساد علی خاں، حکیم عبدالحق اور بادشاہی دربار کے چند دیگر افسر بھی موجود تھے، ان کے بالعمام باغی فوج کا برگیدہ افسر کمرے سے بیٹھا ہوا تھا، شاہی افسر بلا حکم اور ادھر ادھر پھر رہے تھے۔ لال ساگ رام (خزانی)، رام جی داس گروالا، لالہ گردھر لال، زور اور چند اور تقریباً ۲۵ دیگر جاہن بھی گرفتار شدہ حالت میں وہاں بیٹھے تھے، مجھے بھی ان کے ساتھ قطار میں بیٹھنے کا حکم ملا، میرے دوست لالہ گھان لال، لالہ ناطی لال، اور لالہ سنت لال میری ہمراہی کی کوشش کرنے کی غرض سے وہاں آئے، نفوڑی ویرجہ مرزا احمد جان مرزا منگل کے پاس گئے اور ان کے کان میں کچھ کہا، جس پر مرزا منگل نے سنت لال کو بلایا، اور نہایت شفقت و نرمی سے فرمایا کہ اس سے ۵ ہزار روپے لیے جائیں گے جسے فی الفور ادا کرنا چاہئے ورنہ اسے قید کر دیا جائے گا۔ دوسروں سے بھی اسی طرح روپیہ کا مطالبہ کیا گیا، اور بالآخر ہم غریب منشیوں کو دھمکا یا گیا کہ توہیں کو ہمارے کندھیل پر رکھ کر بھجوا دیا جائے گا کہ ہم خدا کے رحم سے نہایت ثابت قدم رہے، ہم نے ارادہ کر لیا تھا کہ ہم مرزا پسند کریں گے، اور ان باغیوں کی دھمکیوں کی کچھ پروا نہیں کریں گے، ہمیں انجام کی کچھ خبر نہ تھی، باغیوں نے صبح سے لیکر مہینے دوپہر تک مشورہ کیا، اسی حالت میں مرزا الہی بخش بھی غلط توقع حضرت خضر کی طرح ابراہیم بیگ میں طرح سے کہہ سکتے تھے۔ ہمیں چوں میں جان ڈالنے کے لیے ابرار رحمت یکا یک برس جا کھینے، انہوں نے مجھے دلاسا دلایا۔ اور مرزا منگل سے درخواست کی کہ رنج کی ملاقات کے لیے وقت دیا جائے، میرا گمان ہے کہ انہوں نے دو ملاقات میں ہمارے متعلق

میری دلائل استعمال کیے ہوں گے کہ یہ غریب محروم ہیں۔ اور صرف اپنی آمدنی پر گزارہ کرتے ہیں، اور یہ کہ انگریزی راج ابھی تک ختم نہیں ہوا، ممکن ہے انگریز شہر پر دوبارہ قبضہ کر لیں اور حبیب آپ انگریزوں کے ہاتھ میں اسیر ہو جائیں گے تو ممکن ہے یہ غریب بزرگ اس وقت آپ کے لیے مفید ثابت ہوں مرزا مغل نے جواب دیا کہ یہ انگریزوں کو بخریں بھیجتا ہے اور ان کی کامیابی کے لیے دست برد ہار رہتا ہے، مرزا الہی بخش لے کہا کہ یہ ان کے دھار میں جن کا نمک انہوں نے کھایا ہے، احمد مرزا نے کہا کہ ان سے کثیر رقم وصول کرنی چاہئے، یا ان کے مکانات پر قبضہ کر لینا چاہئے، غالباً مشورہ دینے والے کو یہ امید ہوگی کہ قتل کر دیئے جانے پر میرا مکان اسے مل جائے گا، یہ گفتگو شام تک ہوتی رہی جو زیورات سپاہیوں نے میرے مکان سے غنیمت کیے تھے، انہیں مرزا مغل کی خدمت میں پیش کیا گیا اور تولنے کے بعد ان کی مالیت کا اندازہ دو ہزار روپہ کیا گیا، حکم ہوا کہ یہ رقم مطالبہ سے سے منہا کر دی جائے جو مجھ سے کیا جا رہا تھا، اس کے بعد ہسپتال منگائے گئے، اور ہمیں ڈھانے کے لیے بندوبست بھی منگوائیں گئیں لیکن یہ دیکھ کر میرا ارادہ مستقل ہے اور مرزا الہی بخش میری مدد پر ہیں، مجھے بالآخر ان کے ساتھ جانے کی اجازت دے دی گئی۔ راچھے مرزا صاحب مجھے کمال نطفہ اور مہربانی کے ساتھ بدست میرے مکان پر لے گئے اور مجھے مشورہ دیا کہ تبدیل مکان کر لو اور کہیں پھپھ جاؤ، حذ باغی پھر تمہارا پتہ ڈھونڈھ نکالیں گے، انہوں نے مجھ سے کہا کہ میں تمہارا خا من ہوں اور انشاء اللہ اپنی تمہارا بال بیکار نہ کر سکیں گے، اس طرح سے خلا تعالیٰ نے اپنا فضل کر کے میری جان بچالی مرزا الہی بخش نے اس آڑے وقت میں جو ہمدردی مجھ سے کی، اس کا معاوضہ مجھ سے لیا نہیں ہو سکا اور نہ مناسب الفاظ میں ان کا شکریہ ہی ادا کر سکا ہوں۔ صرف زبان سے ان کا شکریہ ادا کرنے کی کوشش کر سکا ہوں۔ مجھے بعد میں معلوم ہوا کہ گرفتار ہو جانے پر لالہ قسام لال نے مرزا الہی بخش خان کو لکھا کہ اب امداد کو فست ہے، اس لیے کہ وہ انگریزی ملازم ہیں، اور آپ بھی انگریزوں کے بھی خواہ ہیں، مرزا کے صاحبزادے کا آج صبح انتقال ہو گیا تھا اور مچھلی سے چھبیز و تکفین کر کے میری مدد کرنے کے لیے آگئے ان سے بڑھ کر سچا دوست کبھی میسر نہیں ہو سکا، (۱۱)

۱۱ غنیمت صبح و شام (دفعہ نامہ چھبیزوں لالہ محمد)

## مذہبی پیشوا، انگریزوں کا مددگار

۱۸۵۶ء میں مخدوم شاہ محمود نے گورنمنٹ کی بڑی اچھی خدمت انجام دی یعنی یہ صاحب کشنز بہادر کو ان تمام ضروری واقعات کی خبر دیتا رہا جو اس کو معلوم ہوتے رہتے تھے اور غلام مصطفیٰ خان کے رملے کے لیے ۲۰ آدمی لوہ گھوڑے اور کئی آدمی نئی پولیس کے لیے مہیا کیے اس نے پولیس اور فوج میں لوہ آدمی بھی دے کر مدد کی اور خود بھی کرنل ہملٹن صاحب کے ہمراہ ۱۵ سواروں کے ساتھ باغیوں سے لڑنے گیا کچھ کمپ کی خدمت بھی اپنے ذمہ لی اور جو اسباب اگے پڑاؤ پر بھیجا جا رہا تھا اس کی حفاظت کی جنگ کے اس موقع پر مخدوم شاہ محمود کی موجودگی سے باغیوں پر بڑا اثر پڑا، انہوں نے یہ دیکھ کر خود ان کے مذہب کا ایک نہایت مقتدر آدمی اور پیشوا ان کی بغاوت کے خلاف سہے اپنے دل ہار دیتے ملتان میں بغاوت کرنے والی رجمنٹوں سے ہتھیار چھیننے کے موقع پر مخدوم محمود نے مع اپنے مریدین کے صاحب کشنز بہادر کا ساتھ دیا اور اس بٹل کی حفاظت کے لیے کشنز صاحب سے جا ملا جس پر گذر کر لوگ چھاؤنیوں کو جاتے تھے مخدوم کے مریدوں میں سے کوئی بھی باغیوں کے ساتھ شامل نہیں ہوا اور یوں اس کی کارگزاری اور خیر سگالی مخدوم پاک پٹن کی کاروائی اور خیر خواہی سے بڑھ کر رہی۔ کیونکہ پاک پٹن کے مخدوم کے پیرو بلوہ گوگیرہ کے موقع پر بلوایوں میں آگے آگے تھے ان خدمات کے صلے میں مخدوم شاہ محمود کو ۲۰۰ روپیہ نقد العام ملا نیارت کے نقد وظیفہ کا جو دار ۱۰۸۰ روپیہ مالیک کی ایک ارضی جاگیر کے ساتھ کر دیا گیا اور یہ جاگیر ان ۵۵۰ روپیہ مالیت کے ۸ چابوت کے علاوہ تھی جو مخدوم کو بلوہ علی الدوام عطیہ کے ملے تھے پھر ۱۸۶۱ء میں مخدوم مالیک نے ہاتھ کی کشریف آدمی لاہور کے موقع پر مخدوم کی فات خاص کے لیے ایک باغ ۱۵۰ روپیہ سالانہ آمدنی کا عطا ہوا جو تھپنگی والا باغ، مشہور ہے۔ ۱۱

۱۱ تذکرہ روسائے پنجاب جلد دوم، ص ۱۸۸



## ۲۶ مواضع کا اتمام

مزید برآں جرنیل جان مائسن صاحب بہادر اس کی نسبت تحریر فرماتے ہیں :—  
 "کہ وہ سب سے قابل اہم عمدہ ترین افسروں میں سے ہے اور مجھے کسی ایسے آدمی سے  
 ملنے کا اتفاق نہیں ہوا اس سے زیادہ دیانت دار اور کھرا غدر کے تمام لڑائیوں کے دوران  
 میں یعنی دہلی کے محاصرے سے لکھنؤ کے فتح ہونے تک وہ میرے کاموں میں درست راست  
 رہا ہے۔" ان تعریفوں کی سرجمیں ہو پ گرانٹ بالقابرتے جو لکھنؤ کے مقام پر رسالے کے افر  
 تھے اور سرکارن کیسبل صاحب بہادر بالقابرتے بہت زور سے تصدیق کی ہے لڑائی کے  
 اتمام پر سردار جے سنگھ اودھ کی سوار پولیس کی چوتھی رجمنٹ کا کیدان بنا دیا گیا اس کو علاوہ  
 کڈرافٹ میرٹ اور آرڈر آف برٹش انڈیا اور معمولی فوجی پٹن کے علاوہ صلح بہراج کے ۲۶ مواضع  
 عطا کیے گئے اس کی وفات ۱۸۶۷ء میں واقع ہوئی۔ (۱)

(۳۵)

## پہلی خبریں

انگریزوں کے جز ملے کے اندر جا کر کیسی پہلی خبریں لاتے تھے، اسے ایک مورخ کی زبان سے سنئے۔  
 "جاسوس یہ خبریں لائے کہ علی العموم شہر کے باضمنوں اور فوجی افسروں اور سارے دربار میں آپس  
 میں حد سے زیادہ اتفاق اور عناد و قسوت ہے ایک دوسرے کا بس نہیں چلتا کہ کھا جائے تلنگے آپس  
 میں جیلے کئے مرتے ہیں بلا شاہ کی توہین برہر بار سپاہی کرتے ہیں۔ بادشاہ کے سامنے فوج کے جنرل

(۱) تذکرہ رؤسائے پنجاب جلد اول ص ۶۸

لڑتے بھگڑتے ہیں۔ بادشاہ کے بیٹے باپ کو معزول کر کے خود بادشاہی کے لیے سازشیں کرتے ہیں، خزانہ بالکل خالی پڑا ہے۔ کجھنت مہاجنوں سے عین دفعہ قرض لیا گیا۔ اب ان کی حالت ایسی ہو گئی ہے کہ کچھ امید باقی نہیں رہی ہے کہ وہ مدد سے امداد کر سکیں۔ بادشاہ نے مہتاب باغ میں سے پابھیوں کے چلے جانے کا حکم دیا مگر انہوں نے حکم نہیں مانتا۔ بادشاہ نے سپاہ پر لعن طعن کی کہ تم کو متواتر ٹہستیں ہوتی ہیں تم دشمنوں سے جن کی تعداد بہت تھوڑی ہے ایک ٹوپ بھی نہیں پھین سکے مگر بادشاہ یہ جانتا ہے کہ میرے حکم کا اثر سپاہ پر کچھ نہیں ان پر لعن طعن کا اثر ہوتا ہے نہ دھکیل کا = (۱)

(۳۶)

## تذلیل

جب مئی ۱۸۵۷ء میں دہلی کے غدر کی خبر ناگپور میں پہنچی تو تفضل حسین خان ہی وہاں کے مقامی رسالہ کا افسر تھا اور اس کے رسالہ نے اگرچہ اس علاقہ میں بغاوت برپا کرنے کی بہت کچھ کوششیں کیں لیکن وہ سب ناکام رہیں جو ایک حد تک تفضل حسین ہی کی ماسعی حمید کا نتیجہ تھا۔ اس کے صلہ میں اسے سوار پولیس میں عہدہ رسالہ کی اور خطاب تہوار بہادر عطا ہوئے پھر ۱۸۶۷ء میں کپتان موصوت کو فرخ نگر اور ریواڑی ضلع گورگاہوں میں حقوق بسود داری دجاگیر جس کی آمدنی ۲ ہزار روپیہ سالانہ تھی ۱۵ سو روپیہ بطور نذرانہ وضع ہونے کی شرط پر عطا کئے گئے کپتان تفضل حسین کے بعد اس کے لڑکے محمد مزاج الدین حیدر خان کے نام ہوا اس کی جگہ خاندان کا سرکردہ لودویشی درباری مقرر ہوا یہی عطیہ برقرار رکھا گیا۔ (۲)

(۱) تاریخ عروج عہد انگلیشیہ (فکاو الشا ص ۶۲)

(۲) مذکورہ رؤسائے پنجاب، جلد اول، ص ۱۰۰

## فتح خاں

۱۸۵۷ء میں فتح خاں سرکار انگریزی کا اسی طرح خیر خواہ رہا جیسا کہ ۱۸۴۸ء کے زمانہ میں رہا تھا۔  
 بعد اس کی خدمات کے صلے میں اسے ۶۰۰ روپیہ سالانہ کی پیشین حیات اور ۱۰۰۰ روپیہ کا ایک  
 ضلعت عطا ہوا۔ بعد اس کی جاگیر میں بھی بحال رہیں۔ ۱۸۶۰ء میں اسے جاگیردار مجسٹریٹ بنایا گیا اور آٹھ  
 مواضعات پر فوجدار کی اور دیوانی اختیارات ملے۔ ۱۸۶۶ء میں جبکہ ضلع کی حد بندی ہوئی تو کلاچا پہاڑیوں  
 کے علاقہ میں تقریباً ۳۰۰۰ ایکڑ کا ایک رقبہ الگ کر کے اسے اس کو گھوڑوں اور میویشیوں کی چراگاہ  
 کے طور پر مل گیا اور جنوری ۱۸۸۸ء کو خطاب خاں بہادر عطا ہوا۔ (۱)

## نسیا دربار

انگریزوں نے اودھ پر قبضہ کر لیا نئے گورنمنٹ ہاؤس کی سیر: —  
 اس کے بعد مہاراجہ بالکراشن اور فخرت الدولہ غلام رضا اور منصف الدولہ سید باقر افسر عدالت  
 بعد مرزا علی رضا کو کمال شہر اور میرزا در حسین مہتمم روتند اور دوسرے اہل خدمت مثلاً بندہ علی خاں اور  
 دیوانت الدولہ اور احسن الدولہ اور اعظم علی بیگ اور طالب علی وغیرہ حاضر ہوئے۔ ہر ایک نے صاحب  
 ریڈینٹس سے اپنی خدمت کو بیان کیا۔ صاحب ریڈینٹس جو اس وقت چیف کمشنر تھے ہر ایک کو  
 ایک صاحب کے سپرد کرتے تھے باقی درجہ دوم کو حکم ہوا کہ تم اپنے اپنے متعلق کیے کام سے ہوشیار  
 رہو خلاف حکم سرکار نہ کرو ورنہ نارسا ٹھہرو گے۔ بعد اس کے سب رخصت ہوئے۔ مرزا علی رضا

کو تو ان شہر نے چاہا کہ اپنے عہدے سے مستعفی ہو جائے لیکن چیف کمشنر نے اس کا استعفیٰ قبول نہ کیا اور تنخواہ میں دو سو روپے اضافہ کر دیئے۔ اور شہر کی صفائی کے لیے حکم دیا۔ (۱۱)

(۳۹)

## ”علی رضا خان اور اس کا بہادر خاندان“

یوں ۱۸۵۷ء میں جبکہ سرکار انگریزی کو نہایت ضرورت تھی علی رضا خان نے ایک رسالہ دہلی کے پاس خدمات کے لیے بھرتی کیا چونکہ اس کا لاہور میں رہنا ضروری خیال کیا گیا تھا اس لیے اس نے اپنے روپیہ سے لاہور کی جائداد اور مکان رہن رکھ کر فوج کا خرچ دیا اور اپنے بھائی کے علاوہ اپنے بھتیجوں عبداللہ خان محمد حسن خان محمد دمان خان غلام حسین خان اور غیر محمد خان کو بھی بھیجا یہ فوج بو علی رضا خان نے بھرتی کی تھی ہڈ سن ماسب کے مشہور رسالہ کا ایک صفحہ بن کر جہاں کہیں یہ بہادر فوج گئی لڑائیوں میں خدمات کرتی رہی اور اس کی مدد سے ہمیشہ نمایاں رہی۔

کھاسی گنج کے مقام پر محمد تقی خان بہادر کی لڑائی ہوئی کئی باغیوں کو اپنے ہاتھ سے مارنے کے بعد واپس آیا علی رضا خان کا چھوٹا بھائی محمد رضا خان اپنی بے خوف رہنمائی میں شجاع ترین سپاہیوں میں تھا وہ لاہور کے مقام پر یہ دو دفعہ زخمی ہوا اور دو گھنٹے اس کی رات کے چھپے مارے گئے جہاں کہیں گھسٹ کی لڑائی ہوتی تھی وہیں بہادر محمد رضا خان پایا جاتا تھا لڑائی کے بعد اس نے نول درجے آرڈر آف میرٹ حاصل کیا۔ سردار بہادر کا خطاب نیا اور دو سو روپیہ کی علی السلام پیش حاصل کی یہ لکھنؤ میں جہاں لڑائی کے ٹھوڑی مدت بعد رخصت پر گیا تھا راہ گزراے عالم بقا ہوا۔

علی رضا خان لاہور ہی میں آگری بحریٹ تھا اور شہر میں لازمی طور پر اس کا بڑا رسوخ تھا جس کو وہ ہمیشہ بھلائی کرنے میں استعمال کرتا رہا کابل سے یہاں آنے پر اسے ۸۰۰ روپیہ ماہانہ اور اس

”تاریخ لاہور جلد پنجم (جیم الغنی) ص ۶۶۱۔“

کے بھائی محمد رضا خان کو سو سو پیرہا ہوا پٹیشن دی گئی خدر کے بعد اس نے بھڑاٹھ اور اودھ کے تمام مواضعات کی جن کی آمدنی ۵۰۰۰ روپیہ سالانہ ملتی تعلقہ داری حاصل کی اس کو خان بہادر کا خطاب بھی دیا گیا اور اس کے متذکرہ بالا بھتیجوں کو جنہوں نے آیام خدر میں ایسی اچھی خدمات کیں تھیں سرور بہادر کے خطابات سے معزز کر دیا گیا پھر اس کے وفات سے ۷۷ سال پہلے ۱۸۶۷ء میں اسے مودلی نواب بنا دیا گیا۔

علی رضا خان کے عین راج کے تھے جن میں سے سب سے بڑا نواز علی ۱۸۶۷ء میں سکھ فوج کے باغی ہو جانے کے موقع پر بھڑاٹھ لارنس صاحب بہادر کے پاس پشاور میں تھا یہ اخیر وقت تک صاحب موصوف کے ساتھ رہا اور اس کی اس واداری کے سبب اس کا مکان اور جائیداد جو پشاور میں تھے ضائع ہو گئے وہ ہر بیٹا ناصر علی خان خاندانی اہلک واقعہ اودھ کا مہتمم تھا وہاں اسے آنریری اسٹنٹ کمشنر بنایا گیا اس کی کارگزاری حکام کی مرضی کے عین مطابق رہی۔

۱۸۶۷ء میں علی رضا خان کی وفات پر نواب کا خطاب اس کے بیٹے نواز علی خان کو ملا اور یہ بھی اپنے باپ کا تامل جانشین ثابت ہوا اس نے اپنی ساری عمر سفاہ عام کے کاموں میں خرچ کی اور اس واداری کے دنوں میں لڑائیوں کے بعد اس نے اپنا وہ نام پیدا کیا جو دیانت داری اور راست بازی کی دہر سے پنجاب کی صف اول میں داخل ہے ۱۸۷۷ء میں آنریری اسٹنٹ کمشنر مقرر کیا گیا اور عین سال تک لاہور کی میونسپل کمیٹی کا پریزیڈنٹ رہا۔

۱۸۸۵ء میں اسے سی آئی آئی کا خطاب اور اس کے عین سال بعد کے سی آئی آئی کا خطاب ملا ۱۸۸۶ء میں یہ لیمیٹیڈ کونسل کا زائد ممبر نامزد کیا گیا اور اس سے ایک سال پہلے اسے رکھ تلیانہ ضلع لاہور کے حقوق مالکانہ عطا کیے گئے ۱۸۹۰ء میں سر نواز علی خان کی وفات کے بعد نواب کا مودلی خطاب اس کے چھوٹے بھائی ناصر علی خان کو عطا کیا گیا جو خاندان کا بزرگ اور اپنے بھائی کی جگہ پر وائٹل درباری ہو گیا ناصر علی خان پر وائٹل سول سروس میں ۲۵ سال تک ملازم رہا اور ۱۸۹۶ء میں فوت ہوا اس کا جانشین اس کا بھتیجا فتح علی خان ہوا جو نواب کا خطاب اور اپنے چچا کی جاگیرت وراثت میں حاصل کر کے خاندان کا بزرگ اور پر وائٹل درباری ہے ۱۸۹۶ء میں نواب فتح علی خان پنجاب کی لیمیٹیڈ کونسل کا ممبر نامزد کیا گیا ۱۹۰۲ء میں وہ ہنزہ جی

شہنشاہ کی تاجپوشی میں پنجاب کی طرف سے شامل ہونے کے لیے انگلستان گیا اور ۱۹۰۰ء میں سرکاری مہمان کی حیثیت سے وہی دربار میں شامل ہوا جہاں اسے سی۔ آئی۔ آئی کا خطاب عنایت ہوا پھر شہنشاہ نے گورنر جنرل لچیسٹر کو نسل کا نامد ممبر نامزد کیا گیا کئی دفعہ ثابت ہو چکا ہے کہ نواب فتح علی خان سرکار انگریزوں کا فرمانبردار اور وفادار ہے اور باتواتر کئی واسطوں اور گفتگو کے ذریعے اس کی تعریفیں کی ہیں یہ تمام خیراتی کاموں میں دیا دلی سے چندے دیتا ہے اور اس کے فلاح خلائق کے گوش اور پنجاب کے مسلمان اہل میں ممتاز ہونے کی وجہ سے ہر ملت و مذہب کے لگاسکی عزت و تکریم کرتے ہیں۔

نواب ناصر علی خان کالہ کا محمد علی خان انگریزی مجسٹریٹ اور لاہور کی میونسپل کمیٹی کا فائرس پرینڈنٹ ہے سرکار بہادر محمد رضا خان کالہ کا سردار رضا علی خان سپنہ باپ کی خدمات کے صلہ میں ۲۰۰ روپیہ ممبر پنشن پاتا ہے جو ڈویژنل درباری ہے اور کچھ عرصے تک اسٹرا اسٹنٹ کمشنر رہا اور شہنشاہ میں سرپل رفرن کے پرنسپل عمل میں ممبر ہو کر صاحب موصوف کے ہمراہ کابل گیا پادشہ نوروز سے دستکش ہوئے کے بعد اس نے میونسپل کمیٹی لاہور میں رو کر بہت سے مفید کام کیے اور شہنشاہ میں درجہ دوم و تیسرے درجہ کے تمام کاموں میں کالہ کا محمد غلام خان کالہ کا محمد علی حسین خان بیرٹ رائٹ لاہور اسٹنٹ کمشنر ہے یہی حاج محمد حسن سے لیا وہ عرصے سے علی رضا خان اور اس کی اولاد کے ہاں انگریزی کی تعلیم عیسیت سے خدمت کرتا رہا سی۔ آئی۔ آئی جس کی باقی بے غرض مراقبت میں مطلق شہ نہیں علی رضا خان سرکار انگریزی کی رعایا میں پیدا نہیں ہوا تمام سارے ہندوستان میں ایسا کوئی خاندان نہیں ہے جس سے اسے جو گوارا مسلمان ملے گی وہی ہے اپنا فرض سمجھ کر سرکار انگریزی کا کتنا ہی مدد دے کیوں نہ ہو مگر جس نے رکارڈ موصوف نے دیکھے ایسی شرافت کے ساتھ جان اور ہر شے کو جس سے زندگی کم خط حاصل ہو سکتا ہے خط سے ہی ڈال ہو جب ملک کے کابل کی پہلی شاہی مع ان سخت مصائب کے میں کے برابر معاصی انگریزی فوج پر کبھی نہیں نصیب ہو جب ملک شہنشاہ کے معاصی و آلام اور فتح و نصرت انگریزی گورنر میں روزانہ قیام کے طور پر اس نے جب تک علی رضا خان اور اس کے بہادر خاندان کا نام نامی ہے انگریزوں کو احترام و احسان مندی کے ساتھ یاد ہوگا

(۱) مذکورہ سارے پنجاب جلد اول - مسلسل

## جب نیشن خوار وقت پا جائے گا!

۱۹۵۷ء میں محمد اسماعیل خان نے پھر نمایاں خدمات کیں اس نے ایک رسالہ بھرتی کرنے میں امدادی بذات خود بھی باغیوں سے لڑا اس خیر خواہی کے صلہ میں اسے ۵۰۰ روپیہ کا ایک خلعت اور خان بہادر کا خطاب عطا ہوا ۶۰۰ روپیہ سالانہ کی پنشن بڑھا کر ۹۰۰ روپیہ کر دی گئی اور اس پر ۹۵۰ روپیہ کی حین حیات جاگیر کا بھی اضافہ کیا گیا ۱۹۵۸ء میں خود محمد اسماعیل خان کی خواہش پر اس کی پنشن کا بھی حین حیات جاگیر سے تبادلہ کر دیا گیا۔

محمد اسماعیل خان کے حقوق خدمات کے معاملہ پر گورنمنٹ عالیہ نے ۱۹۵۸ء میں مگر غور فرمایا اور خاندان کی حیثیت اور اس کے رسوم کا لحاظ کرنے کے علاوہ رئیس کی بھی وفاداری اور اچھے برے مادی کو مد نظر رکھ کر سربراہ برٹ ایجنٹس بالقاب نے سفارش کی کہ اس کی حین حیات جاگیر بڑھا کر ۱۲۰۰ روپیہ کی کر دی جائے اور اگر گورنمنٹ کی مرضی ہو تو رئیس مذکور کے بعد بھی وہ جاگیر کسی منتخب وارث کے نام سے اس کی نسبت گورنمنٹ ہمسے نے یہ قرار دیا کہ اس معاملے پر اسی وقت غور کیا جائے گا جب کہ پنشن خوار و مات پا جائے گا۔ (۱)

(۴۱)

## پنجاب سنگھ

۱۹۵۶ء میں لفٹنٹ جرنیل براؤن صاحب بہادر بالقاب نے اس کی نسبت مفصل ذیل تحریر کی:۔  
"کسی شخص نے بھی ایسے بہادری کے کام نہیں کیے جیسے کہ پنجاب سنگھ نے کیے ہیں اس کی قوت

۱۱ تذکرہ نڈ سائے پنجاب، جلد دوم، ص ۲۸۸

مہینہ اور دورانہشتی اس کی بہادری کے برابر ہیں۔

مہربان گزشتہ صاحب بہادر بالآخر نے یو ۱۵۵۸ میں رسالے کے ایک صفحہ کے کمان افسر تھے اس کو "بیدار" اور "بہادر" ہی مورہ قسم کے معاہدہ کا مستحق تحریر فرمایا۔ وہ دہلی کے محاصرے میں موجود تھا اس نے آخری حملے میں حصہ لیا نیز بڈنڈ شہر و علی گڑھ کی لڑائیوں میں کرنیل گریٹ ہڈ کی فوج کے ساتھ شامل تھا اگرچہ اس کا نام پورے گروڈنراج کی بہت سی لڑائیوں میں بھی شریک رہا اور اس نے ٹھنڈ پھڑائے میں بھی مدد دی اس کی خدمات کے صلہ میں اس کو آؤڈر آف میرٹ اور آرڈر آف برٹش ٹیلیٹ اور کھیری فیلچ اوویر میں اضافی دی گئی جس کی آمدنی اب ۲۰۰۰ روپیہ سالانہ ہے پنجاب میں رکھو سکرچپ تحصیل ترشاسن ضلع امرتسر کی ۱۰۰ ایکڑ زمین اسے عطا ہوئی جس کی قیمت ۵۸۲ روپیہ سالانہ اقساط سے لی جاتی تھی پانی وہ ۱۸۶۹ میں ملا اور اس کا پڑا جو الاسنگھو اس کی جگہ ٹائمن ہ بزرگ ہوا۔

(۲۲)

## مجنروں کی شہرارت

یہ مجنر شرفا کو کس طرح پریشان کرتے تھے، اس کا ایک نمونہ : —

"بد ذات مجنروں نے خیر دی کہ حکیم محمود خان کا مکان باغی سپاہیوں کا پتہ مارا ہے۔ وہاں ترقی یافتہ ملکات صاحب پورس کو لے کر پہنچے انہوں نے حکیم محمود خان کے سوائے بچا پس ساٹھ مسلمانوں کو گرفتار کیا جبکہ وہ انکوری میں باندھ کر تھر کے لیے چلے۔ تو حکیم صاحب بھی ساتھ ہو گئے۔ جس سے لوگوں کو گمان ہوا کہ یہ بھی اس عیالات میں ہیں۔ تو اس کے رستہ کے باہر تھے، تو کوئی سوار پھر پیچے آئے اور اپنی جو فردی سے ان سب کو جہان کے معان پر گرفتار کر لے رہا تھی دہلی۔"

(۱) تذکرہ دوسرائے پنجاب جلد اول۔ ص ۲۷۷

(۲) تاریخ عروج و زوال انگلیش دہلی ص ۲۷۷



## پہلے باغی پھر وقادار

غدر شدہ اے وقت سردار صورت رنگہ بہ عالم جلا وطنی بنارس میں ہی تھا بر گشتگی ایام نے اس کو عقل سکھادی تھی لہذا اب وقاداری میں اتنا ہی سرگرم تھا جتنا کہ پہلے بغاوت کرنے میں تیز و طرار مہرجن شدہ کو دیسی پٹن نمبر ۳۳ بنارس میں توڑ دی گئی اور لہجیانہ کے سکھوں کی پٹن میں جو اس وقت موجود تھی کچھ مشتبہ حرکات دیکھی گئیں اس لیے وہی تو ہیں جو ۲ نمبر کے پابھیوں پر گولہ باری کر رہی تھیں ان سکھوں کی طرف موڑ دی گئیں معلوم ہوا ہے کہ اس تمام معاملہ میں سخت غلطی ہوئی اور کئی وجہ یقین کرنے کی نہیں کہ سکھوں نے حلال نہ تھے مگر ملک خلائی کے لیے سخت امکان کے لیے وہ البتہ تیار نہ تھے چنانچہ انہوں نے توپوں پر حملہ کیا اور بنا نقصان اٹھا کر پسپا ہوئے اور میدان جنگ سے ہٹا دیئے گئے۔ اتفاقاً قیہ بنارس کے خزانے پر جس میں ہمالائی جندان کے بینل لاکھ کی مالیت کے جواہرات تھے سکھوں کی اس پٹن کے کچھ آدمیوں کا پہرہ تھا جو مار دئے گئے خزانے کے باطل قریب ہی کلکٹر صاحب بہادر کی کچھری ایک مضبوط عمارت میں تھی جس کی چھت پر ۱۲ سول عہدہ طرفاد ہونے کی حالت میں خزانہ اور اپنی جانوں کے بچانے کے واسطے کھڑے تھے جب سکھوں کے گارد نے اپنے رفیقوں کی مدد گشت سنی تو ان کی پریڈائی اور غصہ سرد درجہ کو پہنچ گیا وہ بلاشبہ سرکشی ہو کر خزانہ کو لوٹ لیتے اور پورہین افسروں پر حملہ کرتے اور صورت سنگھ ان کے پاس جا کر اپنے خالی نقد اور بڑے بحث مباحثے سے ان کو حق نمک کا پاس کرنے پر مجبور نہ کر سکتے تھے اس لیے رات کو ہر طرح پندت کو کل چند کے جو اس کی یقین کے ساتھ مدد کرتا رہا ان سکھوں کی منت کرتا اور ان کو سمجھا رہا تھا کہ صبح کے قریب یہ پھٹل سی جمیٹ گودہ فوج کی حفاظت میں مکمل کو بھیجی گئی جو پورہین لہجیانہ کی پٹن کی ایک اور جمیٹ مینم تھی جب ان لوگوں نے اپنی پٹن کی تباہی کا حال سنا تو ان کو سخت غصہ آیا انہوں نے اپنے کمان افسر کو گولی سے مار دیا صاحب جائنٹ بمشریٹ کو قتل کر دیا اور خزانہ لے کر لکھنؤ کو روانہ ہو گئے

اگر صورت سنگھ بہادری اور وفاداری نہ کرنا تو بنارس میں بھی ایسی ہی واردات قتل ہوئی تھوڑے عرصے کے بعد سردار صاحب سنگھ اس فوج کا افسر مقرر ہوا جو سلطان پور سے بھاگے ہوئے آدمیوں کو لانے کے لیے بھیجی گئی تھی اور کئی اور مواقع پر بھی میدان جنگ میں اس کے ساتھ نمایاں بہادری ظہور میں آئی ۶ جولائی کو لہجہ کی ایک جمہوریت کے ساتھ جنہوں نے بنارس پر حملہ کیا تھا اڑتے ہوئے سردار صاحب سنگھ کی راہ پر ٹکڑا کر سخت زخم آگیا جس کے سبب سے وہ کئی مہینہ تک چرپائی پر پڑا رہا اور اسی زخم کی وجہ سے شہید ہو گیا۔ ۱۸۵۶ء کی خدمات کے صلے میں گورنمنٹ عالیہ نے سردار صاحب سنگھ کو ۸۰۰۰ روپے سالانہ کی ایک پنشن عطا کی اور دہلی ضلع کو رکھپور واقع مہاک مغربی دشمنی میں ایک قیمتی عقی الدھام جاکر دی۔ اور اس کو پنجاب میں واپس آجسنے کی اجازت بھی مل گئی تھی۔

(۲۲)

## بہادر شاہ کوثر قاتل کیا

شاہانہ کے خاندان کے شروع ہونے ہی مان سنگھ رسالہ کے تین ترمیموں کے ساتھ جن میں سے ایک نواب امام الدین خان نے ایک راجہ میچ سنگھ نے اور میرزا زیادہ تر غور مان سنگھ نے دہلی کے تھے مجھ پر سن صاحب کے ساتھ شامل ہونے کے لیے دہلی بھیجا گیا یہ فوجی ہیرو تھے۔ رسالہ کے نام سے مشہور ہوئی اور بعد میں ہڈ سن صاحب کے مشہور رسالہ کے ساتھ دہلی گئی۔ مان سنگھ نے دہلی کے محاصرے اور اس کی فتح کے دوران میں خوب خدمات کی تھیں اس نے بہادر شاہ کوثر کی گرفتاری اور یمن شہزادہ کی گرفتاری اور پھر نسو دینے میں اور اس دن جس دن بہادر شاہ کوثر نے امانت کی بہادری اور شجاعت اس پائے کی تھی جسے کہ خود اس نے بہادر کی پھر صاحب کی۔ اس کے بعد اسے کرنل شوہر صاحب بہادر کے دست فوج کے ساتھ خلیج دیواری میں بھیجا گیا اور قاتل کیا۔

۱۱۔ مذکورہ مددگار پنجاب جلد اول ص ۱۱۰

ماہ اکتوبر کے آخر میں دہلی واپس آنے پر میرٹھ سن صاحب نے ۵۰۰ روٹ بھرتی کیے اور اپنی منیت پر بہت سا پیسہ جس کے خرچ کرنے کی ضرورت تھی قرض لیا اور تقریباً ۴ مہینے میں یہ آدمی بھرتی کیے اور نہایت عجلت کے ساتھ لکھنؤ روانہ ہو گیا لکھنؤ میں یہ شہر کے عین فتح ہونے کے وقت پہنچ گیا مگر افسوس ہے کہ اپنے کمانڈر صاحب کا فکریہ نہ لے سکا جو اس کے وہاں پہنچنے سے ایک دن پہلے مارا گیا تھا۔

ماہ ستمبر ۱۸۵۸ء کے موسم گرما میں برابر لڑتا رہا اور سرکاری کاموں میں اس کی بہادری کے حالات جو اس نے اپنی رجمنٹ کے لغتت بکر صاحب کے پھرانے میں جن کو دشمنوں نے گھیر لیا تھا ذکر کیا گیا ہے اس موقع پر مان سنگھ کے دوست زخم آئے اور اس کے گھوڑے کو تیار کے مدد زخم لگے اس لڑائی کی خدا سے عفو میں اس نے آرڈر آف میرٹ حاصل کیا ۱۸۵۸ء میں اودھ کی لڑائیوں میں شریک اور بہت خطرناک موقعوں پر موجود رہا زندگی کے مقام پر اس نے کوئی بھی نہیں لیں اس کے بعد ایک گولہ بارود کے صندوق کے پھٹ جانے سے جو دشمن کے کسی خطرناک آدمی کا کام تھا اس کے بہت سی ضربیں لگیں جن کی وجہ سے کئی مہینے تک یہ سخت تکلیف میں رہا مان سنگھ کی خدمات کے صلہ میں گورنمنٹ نے اسے ۶۰۰ روپیہ سالانہ کی مالیت کی جاگیر اودھ میں اور ۴۰۰ روپیہ سالانہ کی جاگیر پنجاب میں عطا کی۔ (۱)

(۲۵)

## ایک لطیفہ

ہاندہ میں جب انگریزی فوج نے اس کو فتح کیا تھا تو سب سے پہلے مرزا امداد علی بیگ عظیم نواب ہاندہ کو بلا سماعت عدل کے جو بانگبار خیر خواہی کیا تھا پھانسی پر چڑھا دیا تھا اور پھر

(۱) مذکورہ دور سائے پنجاب جلد دوم، ص ۱۲۲

جب حال خیر خواہی اس کا پایہ جنموت کو پہنچا تھا بعد عرائض اس کے جو وہ براہ اطلاع حالات نقل و حرکت فریج  
 بعد بغاوت نوب باندہ کے پہنچا رہا تھا و نیز الہ آباد میں برآمد ہوئے تو کل املاک منقبط اس کے وارثان  
 کو نہایت افسوس کے ساتھ واپس کر دی تھی ۔ (۱۱)

(۲۶)

## مختار غدار نمبر ایک

معین الدین حسن ایک بزرگ تھے ، بظاہر مسافروں کے دوست ، حقیقتہً انگریزوں کے جان نثار  
 انہوں نے غدر کے عہد میں ، کیسے کارہائے نمایاں انجام دیے ، ان کی ایک جھلک : —  
 " پہلا کو قوال شہر میں معین الدین مقرر ہوا جو نواب قدرت اللہ خان کا بیٹا تھا اس کا بیان ہے  
 کہ میں نے یہ کوتوالی اس لیے اختیار کی تھی کہ انگریزوں کی نیر خواہی اس بد خواہی کے پاس میں کروں وہ چند  
 روز میں اپنے ظلم و ستم کے سبب برخاست ہوا ۔ (۱۱)

وہ خود کہتا ہے :

**مرثیہ فلس کی مدح** — مجھے سب سے زیادہ مرثیہ فلس کی نگر ہوئی اس لیے کہ بادشاہ نے آگے رفتاری  
 کے لیے ۱۰ ہزار روپے کا انعام مقرر کیا تھا ابھی میں اپنے دل ہی دل میں سوچ رہا تھا کہ کیا کروں مرثیہ فلس  
 کے پاس سے مجھے یہ زبانی پیغام ملا کہ بھجرت جانے کے لیے میری اعانت کرو۔ اسی دن شام کو دل نے ایک  
 اعلیٰ درجہ کا گھوڑا اور کچھ روپے بھیج دیے بعد سفر کے متعلق ہدایات بھی دے دیں۔ مجھے تشویش یوں ہوئی  
 کہ اگر میں خود جانا تو مل یا نہ ملے جس کی شہرت ہو جاتی ہے تو میری تمام محنت اکارت ہو جائے گی۔ چونکہ  
 یہ تھی مرثیہ فلس و لیس پاس میں اس لیے شیرخان نام اختیار کریں کہ یہ کہ زندہ سے خط و کتابت میں اسی کا نام

" مرگشت ایام غدر (خان) بامروایت معین الدین المہم پھول

وہ مدح عروج عدا تلخیصہ ذکا، اللہ ص ۵۵۱

استعمال کیا جائے دوسرے دن جھڑے روپیہ کی باقاعدہ رسید وصول ہوگئی۔ یہ معلوم کر کے اطمینان ہو گیا کہ سرخسین فاس بھڑے خاں اور ان کے دو بھائیوں کے معیت میں بخیر و عافیت بھڑے پہنچ گئے ہیں۔ (۱۱) جو کچھ وہ کہتا ہے، اس کی تصدیق دوسرے بیانیوں سے بھی ہوتی ہے۔

”جن مٹکان صاحب جنت مجھریٹ دہلی۔ بھڑے کے دن تنہا ہاتھ میں تھوڑے شہر سے باہر نکلے اور ان ظالموں سے بچتے بچاتے پہاڑ گنج کے ٹھکانے میں پہنچے۔ مرزا معین الدین حسین خاں تھانہ دار نے صاحب موصوف کو کپڑے بدلوا کر اور جہیز ببت کر کے مجنونا نمبر دار گلابی باغ کے پاس پہنچا دیا نمبر دار ٹکڑے صاحب موصوف کو درگاہ حضرت سید حسین رسول میں پہنچایا اور پھر پوشیدہ طور پر ایک محفوظ جگہ پر رکھا۔ اور صاحب کے کھانے پینے کا انتظام کر دیا۔ پھر چودہ دن کے بعد صاحب موصوف کو بھڑے پہنچا دیا۔ لیکن نواب صاحب نے قتلکوں کے خوف سے صاحب موصوف کو اپنے ہاں پناہ نہ دی۔ بلکہ ملاقات بھی نہ کی۔ ایک بیان یہ بھی ہے کہ ملاقات کی تو مگر جیسا کہ چاہئے تھا اخلاق و مروت سے کام نہیں لیا۔ بلکہ بھڑے میں ٹھہرنے بھی نہ دیا مٹکان صاحب نے جب یہ سرومہری اور بے اعتنائی دیکھی تو وہ وہاں سے رنجیدہ ہو کر چلے گئے“ (۱۲) یہی داستان دوسرے القاطین، اور دوسرے پہاڑ سے۔

### سرخسین فاس مٹکان کی رہائی کے حالات

”راہنہ کی جج کو سرخسین فاس مٹکان گاڑی میں بیٹھا کر حراست گئے، اس وقت اُسے کہا گیا کہ باغی سپاہی شہر میں داخل ہونے کی کوشش کر رہے ہیں، ان کو روکنے کی غرض سے وہ فوراً بگھی میں آ بیٹھے اور گھڑے کو سرپٹ موٹا کر کوٹوالی پہنچے اور وہاں سے انہوں نے تھوڑے ہی تاراج گماں دروازہ کو کھولنے سے روکا جائے اور ساتھ ہی دواؤں کو بند کر دیا جائے۔ بعد ازاں وہ ملکیت دروازہ پہنچے، جہاں انہوں نے دیکھا کہ تمام جگہ شور و غوغا بلند ہے۔ باغی فوجوں کو چھاؤنی کی فوج سے کافی املا مل گئی تھی اور شہر کے بدعاش

۱۱۔ غدر کی صبح شام، ص ۸۵

۱۲۔ نصرت نامہ گورنمنٹ ص ۱۳

بھی بھی ہر لحاظ اس طرح انگریزوں کی تعداد میں اضافہ کر رہے تھے۔

کئی آویز شوں کے بعد جن میں سر تھیوئیس ہل ہل چکے اور جن میں ان کی ہلکی بھی جانی رہی وہ بالآخر کچھ ہل چل کر یا بعد میں گھڑے پر بیٹھ کر جیسے انہوں نے ایک سوار سے چھین لیا تھا، پہاڑ گنج کے تختہ ازیں پہنچنے میں کامیاب ہو گئے، یہاں معین الدین حسن خان نے ان کا تپاک اُمیر استقبال کیا اور بد کسی پس و پیش کے وفا طرکی سے ان کی اہلہ کرنے کا وعدہ کیا اور ابتدائی کامیابی سے طور پر انہوں نے اپنا ہاس ان کے حوالے کر دیا جس کے بعد سے انہوں نے دیسی جیس اخذ کر لیا۔ یہ خیال رکھے کہ شہر کے اس مدارقرب میں رہنے سے خود ان کی جان اور تھانہ کی جان خطرے میں پڑ جلتے گی کیونکہ باغیوں نے شہر میں تمام یسویں باغیوں کا قتل عام شروع کر دیا تھا (سر تھیوئیس تھانہ کی پر زور درخواست پر پھاڈلی میں واپس جانے سے روک دیے گئے اس لیے کہ اس کا منہجہ سوائے اس کے اور کچھ نہ نکلتا کہ ان کی جان جاتی رہتی۔ بجائے اس کے انہوں نے معین الدین کی یہ تجویز مسترد کر لی کہ قروں باغ تک انہیں بر حفاظت مہم پہنچا دیا جائے جہاں انہیں بھروسے خان فہرہ سے ہیں جس نے باوجود ہمیں بدل لینے کے فی الفور سر تھیوئیس کو پہچان لیا، پناہ مل گئی۔ سر تھیوئیس کو سب سے پہلے جس بات کی پریشانی تھی وہ تھی کہ شہر کے دوسرے بعد پینوں کی حالت دریافت کریں وہ اس لیے انہوں نے یہ تھانہ کو ہایت کی کہ وہ محض کر کے جدا جدا نہیں بنائیں اور ساتھ ہی اس امر کی درخواست کی کہ جتنی جائیں چھپ سکیں چھانڈ کو ٹھٹھ کریں۔ لیکن۔ جائیں بچانے کا زمانہ گلد چھا تھا۔

چونکہ تھانہ فہرہ پر سر تھیوئیس کو بچانے اور مدد دینے کا شعبہ کیا جا رہا تھا اس لیے خود ان کی جان بھی خطرہ میں تھی لیکن وہ بہت سی احتیاطوں اور مختلف تدابیر سے فریو پناہ ازمین سے حالات کو سفید رکھنے میں کامیاب ہو گئے اور شہر کے غریبوں کو کسی طرح ان کا پتہ لکھنے نہیں دیا۔ اس اثنا میں بھروسے خان نے ان کی حفاظت کرتے یا ان کی ضروریات پر ارنے میں کوئی کسر اٹھا نہیں تھی۔

مزید حفاظت کی غرض سے قرب و جوار کے جنگل میں ان کے لیے جانے پناہ گاہیں رکھی گئیں جہاں وہ ملت کو نکال کر اپنی جان بچا سکتے تھے، بشرطیکہ باغی فوجیں لہجہ پر نمودار نہ ہو جائیں۔ مزید برآں بھروسے خان نے

خطرہ کی حالت میں اپنے چند مکمل اعماد و دستوں کی امداد کا بھی بندوبست کر لیا تھا۔ اُن میں دو راجپوت تھے جن کے نام پورن سنگھ اور ہمت سنگھ تھے، جب سر تھیو نلس نے یہ دیکھا کہ وہ دہلی میں اپنے زمانہ قیام کو طویل سے کہ خواہ مخواہ اپنی اور اپنے رفقاء کی زندگی کو خطرہ میں ڈال رہے ہیں۔ تو اس وقت انہوں نے بھوسے خان پر زور دیا کہ میرا بھجڑ جانے کا انتظام کر دو، اس ریاست کا نواب سر تھیو نلس کا ذاتی دوست تھا امدان کے ساتھ سر تھیو نلس اور اُن کے والد نے بہت سے احسانات بھی کیے تھے اس لیے اُن کو توقع تھی کہ اگر میرا تپاک آمیز استقبال نہ ہوا تو کم از کم میری حفاظت تو ہو جائے گی لہذا جلتے پتہ ل جائے گی، بھوسے خان شکریہ کے مستحق ہیں کہ اُن کے انتظامات کی غیبی امداد کے راجپوت رفقاء کی جان بخشی کی بدولت وہ بہ حفاظت تمام بھجڑ پہنچ گئے۔ ۷

(۲۷)

## مجنری کی گرم بازاری

راقم الدولہ ظہیر دہلوی، جنہوں نے غدر کے مصائب مردانہ وار برداشت کیے، فرماتے ہیں:۔  
 ”غرض کہ جب نن و مرد شہر سے باہر ہو گئے۔ تو اب مجنری کا بازار گرم ہوا۔ اور وہی ملک حرام جو بد معاشوں کے ہمراہ ہو کر شہر کو لٹواتے تھے۔ اب سرکاری مجنری اور شہر والوں کو پھانسیاں دلوانے لے دو دھپیر آدمی پیچھے مجنری کا حد ملا تھا۔“

چنانچہ چار پانچ روز ہم کو برف خانے میں گزرے تھے کہ میرا نواب کپتان شاہی کو پکڑوا کر پھانسی

۷۔ اس مقام پر مصنف نے بیان کیا ہے، کہ جن آدمیوں نے مصیبت کے زمانہ میں سر تھیو نلس مشاف کی امداد کی تھی بعد میں جبکہ حالات بہتر ہو گئے اور انگریزی سلطنت کا از سر نو قیام ہو گیا تو اس وقت انہیں فراموش نہیں کیا گیا۔ بلکہ انہیں معقول انعامات وغیرہ عطا ہوئے۔

۷۔ غدر کی صبح شام ۲۶۵

دے دی گئی۔ بادجوو یہ کہ وہ میر حید علی طرہ غفریل خانہ انگریزی کا داماد تھا اور تمام غلہ میں بمرہ صاحبان انگریزی پہاڑی پر رہا کرتا تھا۔ تمام کمٹریٹ کا کام اس کے سپرد تھا اور مہاراجا کی بہت سی غیر خواہی کی تھی۔ اور میر فاب کہتاں اس کا داماد تھا۔ اس نے بہت کچھ خدمت کی مگر کچھ نہ سنی گئی۔ اور اسکی غیر غلطی پر کچھ نظر نہ کی گئی۔ جب یہ واقعہ نظر سے گذرا تو سب کو اپنی اپنی جانوں کا فکر ہوا۔ (۱)

## والیان ریاست

اب کچھ والیان ریاست کہ ذکر ہوتا ہے، یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے غلہ میں اپنی قوم، اپنے ملک، اپنے بادشاہ سے غلامی کی، اور گلیل بہا صلے پائے، حویلیاں ہیں، حدود ریاست میں اضافہ ہوا، سونے چاندی کے کتے ملے، سب کی فہرست تو لمبی ہے چند کی تاریخ ملاحظہ ہو:۔

(۲۸)

## مہاراجہ ٹیپالہ

مہاراجہ ٹیپالہ کو دلی میں ملکہ زینت محل کے محل کے علاوہ جو عظیم انگیزہ دل سے دیئے ہوئے تھے۔  
 ۱۵۰۰ کے بعد مہاراجہ ٹیپالہ صاحب کو ایام غلامی، بیش بہا خدمات کے صلہ میں نواب جگر  
 کی غبطہ شدہ ریاست کے حصہ ناموں میں جس کے مالیک کی جمع کو لاکھ روپیہ تھی شاہی حقوق میں غلط  
 پر دیئے گئے کہ وہ کسی عام شطرنج یا ملکی بھائی کے موقع پر سرکار کو فوجی امداد دیا کہیں نیز یہ اجازت ہوئی  
 کہ اس قرعہ کی بے باقی میں جو انہوں نے ایام غلامی میں سرکار غلامی کی توبہ سے سمجھو کا پرکھ کر نہ بھلاؤ کہ وہ  
 خرید کر نہیں جن پر ان کے شاہی حقوق تسلط بعد تسلیم جاری رہیں گے عہد و مائیں مہاراجہ کو جہد و کد کے علاوہ  
 پہاڑیارات عمرانی عطا کیے گئے اس علاقہ کی لاوارث اور ضبط شدہ جہادوں کا حق باز یا فست بھی انہیں

۱۱ داستان غدر در مائیں الدولہ نظریہ ہجو،



دیا گیا اور ۵۲۶۵ روپیہ کی وہ رقم جو اس سے پہلے سرداران بھٹو سرکار انگریزی کو ادا کیا کرتے تھے اب مہاراجہ موصوف کو ملنے کی منظوری دی گئی۔ (۱۱)

(۴۹)

## مہاراجہ نابھہ

سری راجہ بھوپال سنگھ نابھہ غدر کے چند ماہ بعد سن بلوچ کو پہنچے انہوں نے غدر کے دوران میں قابل تقلید وفاداری ظاہر کی اور پنجاب کے دوسرے دوساد کی طرح نمایاں خدمات انجام دیں غدر کے شروع ہونے پر شہر لدھیانہ اور خود اس کے زیر قبضہ شیخ کے گھٹلوں کا اہتمام ان کے سپرد تھا۔ نابھہ کی فوج کے ایک اور دستہ نے جن میں صرف ایک سو پچاس جوان تھے پھلوں کے مقام پر جالندھر کے باغیوں کا مقابلہ کر کے انہیں دریا عبور کرنے سے روکنے میں کامیابی حاصل کی اور یوں صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر کی قابل تعریف امداد کی راجہ صاحب نابھہ نے تھوڑی سی فوج دہلی کو بھی اسال کی تھی اور اس فوج نے محاصرہ دہلی میں اچھی خدمات کیں بعد ازاں راجہ جی نے اپنی رعایا میں سے بہت سے سپاہی بھرتی کیے سرکار انگریزی کے لیے سامان رسد اور بار برداری مہیا کیا گیا اور باغیوں کو گرفتار کرتے رہے اس کے علاوہ ان سے جو خدمت طلب کی گئی انھوں نے نہایت وفاداری سے بدل و جان انجام دی ان خدمات کے صلہ میں سری راجہ بھوپال سنگھ کو باطل اور کانٹھ کے دو علاقے عطا ہوئے یہ علاقہ جات ضبط شدہ ریاست جیمبر کے حصے تھے اور ان کا مالیہ ایک لاکھ روپیہ سے زیادہ تھا اس علیہ کے ساتھ یہ شرط بھی لگائی گئی کہ راجہ صاحب نابھہ عام خطرہ اور شورش یا بل چل کے موقع پر گورنمنٹ کی فوجی اور پولیٹیکل خدمات انجام دیتے رہیں انہیں دوسرے راجگان پھلیاں کی طرح اپنی رعایا میں پھانسی کے اختیارات اور سنبھلنے کرنے کا حق ہوا اور سرکاری انگریزی نے وعدہ کیا کہ وہ ریاست کے اندر ملحقہ

۱۰ تذکرہ رؤسائے پنجاب جلد دوم، ص ۱۵۰

میں کبھی دخل نہ دے گی بعد ازاں راجہ صاحب کو اجازت دی گئی کہ انہوں نے گورنمنٹ کو جو قرضہ دیا تھا اس کی ادائیگی میں کنڈو کے سب ڈویژن بھجرا کا ایک لاکھ ستر سو خرید لیں۔ ۱۱۱

(۵۰)

## مہاراجہ جیند

سری راجہ سرورپ سنگھ جیند نے غدر کے دوران میں بھی نمایاں وقار واری دکھلائی اور ۸ سو آدمیوں کی جمعیت لے کر مال کی چھاؤنی پر قابض ہو کر دہلی سے ۲۰ میل شمال میں مقام بھاگ پٹ پر دیہاتے جہنا کے پٹن کے محافظ بنے رہے اور اسی طرح گویا راجہ سرورپ سنگھ ہی کی امداد سے میرٹھ کی فوج سرایچہ پڑو باغاہ کی فوج سے آکر مل گئی ۸ جون کو مقام علی پور کی لڑائی میں راجہ صاحب بذات خاص شریک تھے اور سپاہ انگلیڈ کے کمانڈر ان چیف نے ان کی جوانمردی اور سیکری کی مہارت پر داد اور مبارک دینے کے علاوہ غنیمت سے چھٹی ہوئی فوج میں سے ایک توپ بھی علی کی آغریں میں وقت دتی میں بڑا ہوا ہے اس وقت راجہ صاحب کی کمانڈ نے سرحدی میں نمایاں حصہ لیا انگریز فوج کے ساتھ تفصیل شہر کی دیوالیوں پر چڑھ گئی اور اس کے بہت سے آدمی زخمی اور مقتول ہوئے۔

ایام غدر نے وقار اور عین و مددگار دیسی والیان ملک میں سری راجہ سرورپ سنگھ واحد شخص تھے جو بذات خاص دہلی پر حملہ کرنے والی فوج میں حاضر اور شامل ہوئے اور شرکت جنگ کے علاوہ انہوں نے تمام صحنہ محاصرہ میں دہلی کی محاصرہ فوج کا دیگر معکات کی افواج اور حکام سے رسل و رسائل کا سلسلہ قائم رکھا اور اس کی آمدورفت کی سڑکوں کو تھلا رکھنے میں نمایاں مصلحتی کارکردگی مزید بریں راجہ صاحب موصوف خاص دہلی سیاست کے گرد و نواح کے اضلاع میں بھی اسی مامور رکھ کر اپنی سیاست عالی کا نبوت دیتے رہے۔ شہر دہلی کے فتح ہو جانے کے بعد راجہ صاحب نے ۲۰۰ آدمی جرین ملان کورٹ لنبڈ صاحب بھدر

۱۱۔ تذکرہ عوامانہ پنجاب جلد دوم، ص ۶۸

کے ہمراہ ہانسی لائے آدھی کرنل آر لارنس صاحب بہادر کے ہمراہ بھڑو بھیجے اور ان کے ۲۵۰ آدمی رہنمائی کے طور پر اہل خدمت کے لیے حاضر رہے۔ نواب گورنر جنرل کشور ہند بالٹا ہرنے اپنے اعلان مورخہ ۵ نومبر ۱۸۵۷ء میں ان کی نسبت یوں ارشاد فرمایا کہ :

” راجہ صاحب جدید مستقل اور دلیرانہ امداد و اعانت دیتے رہنے کی وجہ سے گورنمنٹ کے خاص فکریہ کے مستحق ہیں۔“ سری راجہ سردپ سنگھ کو ان مذکورہ بالا فٹش بہا خدمات کے صلہ میں دوسرے کا پھر سو مربع میل کا علاقہ عطا کیا گیا جو نواب بہادر گڈھ کی اٹلاک تھا اور اس کی غداری کی وجہ سے ضبط کر لیا گیا تھا قصبر سندھو کے پاس ہی جہاں اب راجہ صاحب کا دارالحکومت ہے پرگنہ کالا راجہ کے تیرہ مواضعات بھی راجہ صاحب کو دیئے گئے جن کا مالیت ۱۳۸۰۰ روپیہ تھا نیز خاص شہر دیوانہ میں ایک مکان ۶۰۰ روپیہ کی مالیت کا ان کو مرحمت ہوا اور ان مادی عطیات کے علاوہ بہت سے اعزادی خطاب بھی دیئے گئے گیارہ ضرب توپیں ان کی سلامی مقرر کی گئی اور دیگر راجگان بھائیوں کو بھی ان کو بھی ایک سند عطا کی گئی جس کی مدد سے راجہ صاحب جدید کو اختیار دیا گیا کہ خاص اہم امور لولاد نہ ہونے کی صورت میں کسی کو اپنا متبنی کر سکیں۔

سری راجہ سردپ سنگھ ۱۸۵۷ء میں فوت ہوئے سرپل گرینن تحریر فرماتے ہیں کہ ”سردپ کی فطرت و فضاہت بالکل شانہ تھی سکھوں کی بہادر قوم بشکل تمام کوئی ان سے زیادہ بلند بالا لہر قوی الہی آدمی پیش کر سکتی ہے جب یہ اپنی نہایت مرغوب پوشش یعنی زندہ بکتر سے آراستہ ہو کر اپنی فوج کے ساتھ سوار ہوتے تھے تو ایسے بہادر اور اعلیٰ سپاہی دکھائی دیتے تھے کہ ہر دیکھنے والے کا دل اور شہر فائید ہی دیا و جہیز و دلیر معلوم ہو سکتا راجہ سردپ سنگھ سے بڑھ کر سرکار انگریزی کا کوئی بھی صادق خدمت ثابت نہیں ہوا اور انہوں نے سرکار کی خدمت گزائی محبت سے کی نہ کہ خوف سے لے

۱۔ ملاحظہ ہو۔ کتاب راجگان پنجاب کا صفحہ ۲۷۴۔

۲۔ تذکرہ سرد سائے پنجاب جلد دوم ص ۶۶۵۔

## مہاراجہ کپور تھلہ

۱۸۵۸ء میں سرکار انگریزی کے طرفدار رہے تھے غدر شروع ہونے کی خبر آئے ہی راجہ رندھیر سنگھ جی کپور تھلہ نے اپنے چھوٹے بھائی کنور کرام سنگھ کو ساتھ لے کر مع فوج و سپاہ جالندھر کی طرف کوچ کر دیا اور فہر دہلی کے فتح ہونے تک دو آبرو جالندھر پر قبضہ رکھنے میں جہاں بہادری فوج بالکل نہ ہونے کے قریب تھی سرکار کی امداد کی راجہ رندھیر سنگھ تلچ کے شمالی علاقہ جات میں ایک بڑے علاقہ تکمہ رئیس تھے اور ان کی اس مخلصانہ اور دلی وفاداری سے ملک میں نہایت مفید سیاسی اثر ہوا راجہ کو اس عہدہ کا رکنڈاری کے عہد میں راجہ رانگ گان، خطاب عطا ہوا اور ان کے ذمہ کے اخراج میں ۲۵۰۰ روپیہ سالانہ کی تخفیف کردی گئی ۱۸۵۸ء میں پنجاب میں من و مان ہو جانے کے بعد راجہ رندھیر سنگھ صاحب کو اجازت ملی کہ وہ اپنی سپاہ کا کمانڈمنٹ ملک اودھ کو لے جائیں اور وہیں کے پرنسپل فائلڈ کے اندر من و مان قائم کرنے میں حصہ لیں چنانچہ راجہ صاحب مع اپنے بھائی کے وں کے عہدے تک اودھ کے میدان جنگ میں شریک رہے اور پھر بڑی لڑائیوں میں دشمن کا دلیرانہ مقابلہ کیا ہوا یہ کیا جاتا ہے کہ اس طویل عرصے میں راجہ صاحب نے کبھی مکان یا خوف کی پروا نہ لی اور ہمیشہ اپنی فوج کے سر پر موجود رہے یہی سبب تھا کہ ان کی فوج نے ہر ایک موقع پر بہادری سے دشمن سپاہ کو ہرا دیا بہت اچھا نام پیدا کیا ان اعلیٰ خدمات کے صلہ میں راجہ صاحب کو ملک اودھ کے دو مضبوط شہر ممبہ سنگھ کی واقعہ ضلع بٹوچ اور میٹھلی واقعہ ضلع بارہ بنکی میں استمراری حقوق عطا ہوئے جن عہدات کی سالانہ آمدنی ۴۲۵۰۰ روپیہ تھی اور چونکہ راجہ جی کے بھائی کنور کرام سنگھ جی بھی ان کے ہمراہ اودھ گئے تھے لہذا ان کی عہدہ میں بڑی بہادری اور فوجیت کا ثبوت دیا تھا لہذا کنور صاحب موصوف کو بھی ضلع بٹوچ کے کمانڈر اکٹھا کا ایک حصہ عطا ہوا جس کی آمدنی ۱۰۰۰ روپیہ سالانہ تھی مگر بعد ازاں ۱۸۶۹ء میں سربراہی دیکوں صاحب بالعمامہ چیت گئے اور ان کے مرنے کے بعد ان کے بیٹے راجہ جی نے

کونا علاقہ تو خود لے لیا اور کنور بکرام سنگھ جی کو اُس کی بجائے اضلاع راستے برطانی اور لکھنم پور میں ۵۵۰۰۰ روپے کی دیگر اراضیات خریدیں ۱۸۵۸ء میں گورنر جنرل کثرت ہنستے پہ فیصلہ کیا کہ ان اراضیات پر کنور بکرام سنگھ اور ان کی اولاد کا قبضہ ۵۵ سال بعد لاپس ہوگا بعد ازاں سینیٹر کوئل نے اسی مطالب کا ایک ایکٹ (ٹائلن) بھی پاس کر دیا جو بکرام سنگھ اسٹیٹ (ایکٹ) ۱۸۸۳ء کہلاتا ہے

(۵۲)

## ریاست کلیم

سری لہنا سنگھ جی نے ۱۸۵۵ء میں اچھی خدمت انجام دی اور ایک سو آدمیوں کی جمعیت جیت کی جس کو اودھ میں بھیجا گیا دہلی کے اوپر کی طرف دریائے جمنا کے بعض پٹنوں کی حفاظت کرنے میں بھی انہوں نے امداد کی اور مقام دادو پور میں ایک پولیس چوکی پر مابین رہے اور قریب کارا اہل اور فریضہ کے مابین بڑی بڑی سڑکوں پر پٹرول کے لیے آدمی بھیجا کتے سری سو بھا سنگھ جی کے صاحبزادے سری سردار لہنا سنگھ جی کا ۱۸۶۹ء میں انتقال ہوا امدان کی جگہ سری سردار لہنا سنگھ جی جو ابھی نابالغ تھے تخت نشین ہوئے سری لہنا سنگھ کی شادی متونی راجہ صاحب جین کی ایک لڑکی سے ہوئی تھی

(۵۳)

## مہاراجہ کشمیر

گورنر جنرل مع کوئل مہاراجہ بنیش سنگھ والی کشمیر کا بڑی خوشی کے ساتھ غمخوارہ ادا کرتے ہیں۔ انہوں نے عین وقت پر مہاراجہ لارنس کے ماتحت جوں کنیجٹ کو دہلی بھیج کر امداد کی، کشمیر کے فرمان روا نے بے ریا صادق دوست ہونے کا طریقہ قائم رکھا ہے۔

۱۔ تذکرہ رسالتے پنجاب جلد دوم، ص ۶۹  
۲۔ تذکرہ رسالتے پنجاب جلد دوم، ص ۶۹  
۳۔ تاریخ عروج عہد افغانیہ دہلی، ص ۶۹

# لیئرے تاج شہریاری پنتے میں

۱۸۵۶ء کا غدر ختم ہو گیا، دلی پر، دلی والوں پر، ہندوستان پر، اہل ہند پر، جو فقیں ٹوٹیں تو میں جو مصائب نازل ہوئے، جن تباہیوں کا نزول ہوا وہ جگر خراش داستان اپنے موقع پر بیان ہو چکی ہے، اب یہ دیکھیے کہ شکاری شہریاری کیونکر مبتلا ہے؟ لیئرے، منہ شہریاری پر کس طرح ممکن ہوتا ہے؟ غاصب، تخت خسروی پر کس طرح قابض ہوتا ہے؟ انگریز اس دلی میں تاجر کی حیثیت سے آئے تھے، مغل فرماں رواؤں کی غنایات و مدارات کے باعث انھیں کچھ خصوصی حقوق بھی حاصل ہو گئے، رفتہ رفتہ، اپنے جوڑ توڑ، سازش خدع و دکر اور فریب سے، وہ اس ملک کی سب سے بڑی طاقت بن گئے۔ انھوں نے اس ملک کے بادشاہوں کو ختم کیا، ریاستوں کو ضبط کیا، رہبروں، مہاراجوں، نوابوں، سرداروں اور امیروں کو، مبتلائے مصائب کیا۔ شہریوں کو، شہر میں رہنے والوں اور دیہات میں بسنے والوں کو تاراج کیا،

ایک دلی کا لال قلعہ اب تک سلامت تھا، اب غدر کے بعد وہ بھی، نہ رہا، اس قلعہ میں آل تمپور کا آخری فرد — بہادر شاہ ظفر — ایک گوشہء عزلت میں بیٹھا یادِ الہی میں مصروف تھا، اسے ”باغی“ قرار دیا گیا، پھر جلاوطن کر کے برما بھیج دیا گیا، جہاں کسمپرسی کے عالم میں ایک روزہ اس جہان گزاری سے خست ہو گیا۔

صبح تک وہ بھی نہ چھوڑی تو نے اسے بادِ صبا

یادِ گارِ ختم تھی محفل میں پردانے کی فداک

بہادر شاہ کو جلاوطن کرنے کے بعد، انگریز، اس ملک کے بادشاہ بن گئے۔

بادشاہ بننے کے بعد، یا جو جہان گشت اپنی دھاک کس طرح بٹھائی؟ ابد الفاظ کے طلسم میں لوگوں کو کس

طرح اسیر کیا؟ داب خسروی، اور جلال شہریاری اور دکن شاہی کا کس طرح استعمال کیا، یہ بڑی لمبی داستان ہے اسے مختصر کریں، توجہ تصویریں نظر آتی ہیں،

شاہی میگنا چارٹا ————— یعنی ملکہ وکٹوریہ کا وہ اعلان جو، غدر کے بعد، رعایا سے ہند کے نام شائع ہوا اور جس میں عفو عام کی بشارت، مساوات کی نوید اور عدل عام کی خوشخبری دینے کے باوجود تقریباً ایک سو سال تک ہندوستانیوں کو مبتلائے عذاب رکھا گیا، یہ تاریخی دستاویز ہے اور تاریخ غدر کا مورخ اسے نظر انداز نہیں کر سکتا، ۱۸۵۷ء میں ڈیوک آف اڈنبرا کی تشریف آوری، تاکہ شاہی "رعب داب اہل ہند اور والیاں ریاست پر قائم رہے۔

۱۸۵۷ء کا دربار قیصری ————— یہ اس بات کا اعلان تھا کہ، اب انگریز اس ملک کے بادشاہ ہیں اور یہاں کے تمام والیاں ریاست خواہ انفرادی طور پر وہ کتنے ہی باشندے اور ان کے خدمات کتنے ہی عظیم جیل کیلئے ہوں شاہ انگلستان کے ماتحت، باج گزار اور تابع ہوں، اس دربار کی تفصیل ایک مستقل دوس عبرت ہے، جو ایک خوددار وطن دوست کا خون کھولا دینے کے لیے کافی ہے۔

۱۹۰۴ء کا دربار تاجپوشی ————— یہ گویا ۱۸۵۷ء کا تمہ تھا، اس دربار میں ایڈورڈ ہفتم نے انگلستان سے آکر شرکت کی تھی، اس کی تفصیل وقت کے مشہور مورخ، مولانا عبدالرزاق مصنف البراکہ نے، اپنی کتاب یادایام میں درج کی ہے،

اب ہم آئندہ صفات میں، علی الترتیب یہ تصویریں پیش کرتے ہیں:-

## شاہی میگنا چارٹا مزینہ یکم نومبر ۱۸۵۷ء

وکٹوریہ بفضل خدا دارت سلطنت متحدہ گریٹ برٹین و ایرلینڈ مع مضائقہ و متعلقات جو یورپ ایشیا، افریقہ، امریکہ، آسٹریلیا میں واقع ہیں۔ حامی دین۔ ہر گاہ کہ ہم نے بیعت چنڈ چنڈ قوی و جہ کے بصلح و رضامندی علماء و فضلاء دین و عوام کا بران ملکیت و دیارے رعایا جو مجلس پارلیمنٹ میں مجتمع ہوتے ہیں۔

ممالک ہندوستان کی حکومت کو جواب تک ہماری طرف سے امانتاً زیر انتداب دی آنریبل ایٹ انڈیا کمپنی کے کبھی اپنے قبضہ و تسلط میں لینے کا مصمم ارادہ کیا ہے اس واسطے اب بذریعہ اعلان ہذا مشتہر کیا جاتا ہے کہ بصلاح و رضامندی مذکورہ الصدر ممالک مذکورہ ہند کی عنان حکومت ہم نے اپنے دست قدرت میں لے لی ہے اور ممالک مذکورہ میں ہماری رعایا سے یہ ارشاد کیا جاتا ہے کہ وہ سچی وفادار اور صادق مطیع ہماری اور ہمارے جانشین و نژاد کی بنی رہے اور جن اشخاص کو ہم وقتاً فوقتاً ممالک مذکورہ کے انتظام و انصرام کے واسطے اپنی طرف سے اور اپنے نام سے مقرر کریں ان کی اطاعت اختیار کرے۔

چنانچہ ہم نے ایسے معتمد عزیز بھائی اور مشیر چارلس جان والی کونٹ کینگ کی فرستادہ ریاست و خیرگالی پر خاص یقین و اعتبار کر کے موہلی الیہ کو ممالک متذکرہ پر عموماً ہمارے نام سے اور ہماری طرف سے حکومت اور فرائض کی اختیارات دیئے، اور انھیں اپنا اول نائب السلطنت اور گورنر جنرل مقرر کیا اور تمام عہدہ داران اور افسران جنگی اور ملکی جواب تک آنریبل ایٹ انڈیا کمپنی کی ملازمت میں تھے، زیر اطاعت ہماری خوشنودی اور قواعد اور قانون کے جو آئندہ نافذ ہوں، مقرر ہوئے اور ہم تمام روسائے ہند کو مطلع کرتے ہیں کہ تمام عہد نامجات و معاہدات جمابین ان کے اور ایٹ انڈیا کمپنی کے تھے ہم مقبول و منظور کرتے ہیں۔ پوری احتیاط کے ساتھ ان کی پابندی کی جائے گی اسی طرح ان کی جانب سے بھی ان کی تکمیل و تعمیل کی امید ہے۔

ہم کو ممالک مقبوضہ موجودہ کو وسعت دینے کی خواہش نہیں ہے اور جب ہم اپنے حقوق اور ممالک پر کسی طرح کی دست درازمی اور بد انتظامی برداشت نہیں کر سکتے تو دوسروں کے حقوق پر بھی کسی طرح کا تجاوز نہ روا رکھیں گے۔

روسائے ہند کے حقوق و دولت اور توقیر و منزلت کا ہم ایسا ہی لحاظ رکھیں گے جیسا کہ خاص اپنا۔ اور ہماری خواہش ہے کہ وہ اور نیز ہماری رعایا اس خوشحالی اور ترقی کا حظ اٹھائیں جو اندونی امن اور حسن انتظام سلطنت سے میسر آ سکتی ہے۔

ممالک ہندوستان کے باشندوں کی نسبت ہم اپنے نہیں فرائض کا پابند کرتے ہیں جیسا کہ ہم اپنی دیگر رعایا کی نسبت پابند ہیں اور ان فرائض کو یہ یمن خداوند کریم ہم ایمان داری اور دیانت داری سے اہلہ کریں گے۔



ہم کو اپنے دین عیسوی کا ایمان والی ہے اور مذہبی تشفی کے ہم شکر گزاری کے ساتھ معترف ہیں۔ مگر ہمارا منشا یہ نہیں ہے کہ ہم اپنے ایمان کو اپنی رعیت پر ٹھونسیں، لہذا ہم یہ ظاہر کرتے ہیں کہ ہماری شلمانہ خوشنودی اور مرضی یہ ہے کہ مذہبی رسوم اور دینی عقائد میں تمام اشخاص مساوی قانونی حفاظت سے متمتع ہوں گے اور جو لوگ ہمارے ماتحت اور صاحب اختیار ہوں گے ان کو یہ ہمارا سخت حکم ہے کہ وہ ہماری کسی رعایا کی مذہبی رسوم و پرستش میں کسی طرح کی دست اندازی سے باز رہیں ورنہ نہایت ناخوشنودی کے مستوجب اور مورد عتاب ہونگے مزید برآں ہماری مرضی ہے کہ جہاں تک ممکن ہو ہماری رعایا کو بالحاظ نسل و قوم آزادانہ ہماری ملازمت میں عہدہ دیئے جائیں جس کے فرائض وہ اپنی علمیت لیاقت و دیانت سے انجام دے باحسن الوجہ اس کے جو محبت باشندگان ہند کو اپنے ملک سے ہے اس کو ہم بخوبی جانتے ہیں اور ملحوظ رکھتے ہیں پس ان کے تمام حقوق ہم محفوظ رکھیں گے۔

ان خرابیوں اور مصیبتوں کا جو ہندوستان پر من چلے لوگوں کے افعال کی بدولت آئیں اور جنہوں نے جھوٹی خبروں سے اپنے اپنے وطن کو دھوکا دے کر کھلی بغاوت پر ابھارا ہم کمال افسوس کرتے ہیں میدان جنگ میں اس بغاوت کے فرد کرنے میں ہماری طاقت کا اظہار ہو چکا ہے مگر اب ہم ان لوگوں کے جرائم جو دھوکے میں پڑ گئے تھے اور اب اپنے فرائض بجالانے کے متمنی ہیں معاف کر کے اپنے رحم و کرم کا اظہار کرتے ہیں اب بھی ایک صوبہ اور دھ میں شدت باقی ہے اس خیال سے کہ مزید خون ریزی کا سبب ہو اور ہماری مملکت ہند میں جلد امن و امان قائم ہو جائے جو ہمارے نائب السلطنت گورنر جنرل نے ان اشخاص کو جو گزشتہ ناگوار غداروں بلوے میں ہماری گورنمنٹ کے خلاف مرتکب جرائم ہوئے تھے خاص خاص شرائط سے وعدہ معافی دیا ہے اور ان اشخاص کی نسبت کسی شخص سے کسی طرح کی رو رعایت نہ کی جائے جن کے جرائم معافی کی زد سے باہر ہیں، ان کے لیے وہ سزا تجویز کر دی ہے جو ان پر عائد کی جائے گی ہم اپنے نائب السلطنت اور گورنر جنرل کے مذکورہ بالا فعل کو نظر احسان سے ملاحظہ فرماتے اور منظور کرتے ہیں۔ مزید برآں ہمارا ارشاد اعلان حسب ذیل ہے:-

ہماری مراعات کو تمامی مجرمین تک توسیع دی جائے گی بجز ان مجرموں کے جن کی براہ راست شرکت انگریزی رعایا کے قتل میں ثابت ہو چکی ہے یا آئندہ ہو ایسے اشخاص کی نسبت جو بغاوت

میں سرغنہ داربانی مفسدہ تھے ان کی نسبت سزا تجویز کرتے وقت ان حالات کا جن کے باعث وہ حلقہ اطاعت و انقیاد اتار پھینکنے پر آمادہ ہوئے تھے بخوبی لحاظ کیا جائے گا اور ان اشخاص کی نسبت جن کے جرائم لبیب سرلیج الاعتقادی ایسی جھوٹی خبروں کے مان لینے کے لیے جو مفسدہ پرہیزگاروں نے پھیلائیں۔ واقع ہوئے بڑی رعایت اور فراخ دلی کی جائے گی تمام دوسرے اشخاص کو جنہوں نے سرکار کے خلاف ہتھیار اٹھائے تھے ہم بذریعہ اعلان ہذا تمام جرائم سے جو ان سے برخلاف مابعدولت ہمارے (تاج و تخت) اور ہماری قدر و منزلت کے سرزد ہوئے اپنے اپنے گھروں کو واپس چلے آنے اور پڑامن کاموں میں مشغول ہونے پر بلا شرط معافی اور عفو تفصیر کا اقرار فرماتے ہیں۔

ہماری شاہانہ خوشنودی یہ ہے کہ رحم و کرم اور جان بخشی کے شریطان تمام لوگوں تک وسیع کی جائیں جو آئندہ پہلی جنوری تک ان شریطوں پر کاربند ہو جائیں۔ جب خدا کے فضل سے اندرونی امن چین پھر قائم ہو جائے گا اس وقت ہندوستان کی صنعت و حرفت اور دستکاری کو ترقی اور عامہ خلائق کے رفاہ اور فلاح کے کاموں کو وسعت دینے کی کوشش کرنا ہمارا انتہائی نظر ہے ان کے فارغ البالی میں ہماری قوت ہے ان کی خوشنودی اور رضامندی میں ہمارا استحکام اور ان کی احسان مندی اور شکر گزاری ہمارا بہترین معاوضہ ہے۔ خدائے قادر مطلق ہم کو اور ہمارے ماتحت صاحبان اختیار کو ہماری رعایا کی بہبودی اور ہماری ان خواہشوں کے پورا کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔

اس اعلان کے نفاذ کے بعد گورنر جنرل کا لقب اب وائسرائے یعنی نائب السلطنت قرار پایا اور کمپنی کا لشکر شاہی لشکر میں ضم ہو گیا اگرچہ اس انتظام کو عملی لباس پہنانے میں ایک حد تک تاخیر اور دقتیں عمل میں آئیں کیونکہ یورپین سولجروں نے بدولت انعام ملنے کے اس تبدیلی سے انکار کیا اور یہ ایک قسم کا بلوہ کھتا جو (گوروں کے بلوے) کے نام سے مشہور ہے ممکن ہے کہ اس کی بنا وہ مسکانہ سلوک ہو جو محاصرہ دہلی کے بعد کیا گیا تھا یعنی یہ لوگ منہ پھیلانے بیٹھے تھے اور وہاں نکلے ڈھاک کے تین پات، خیر سبب کچھ بھی رہا ہو بہتوں نے شاہی لشکر کی شرکت سے دست کشی کی اور زواری چھوڑ کر الگ ہو گئے آخر کار ۱۸۶۱ء میں معاملہ سلجھ گیا ان لوگوں کو رقم انعام مل گئی اور جو لوگ سرکاری فوج میں شامل ہوئے ان کے ساتھ یہ رعایت بھی کی گئی کہ کمپنی کا زمان ملازمت پیشین میں محسوب کر لیا گیا۔

مقتولین غدر کی یادگار میں ان کے ساتھیوں نے ۱۸۷۵ء میں پہاڑی پر ایک مینار بنوایا جو "میوٹنی ہیریٹ" کے نام سے مشہور ہے ۱۸۶۵ء میں کلکتہ کے بشپ صاحب (لاٹ پادری) ڈاکٹر کاٹن نے عیسائی مقتولین غدر کی یادگار میں سینٹ سٹیفن کے گرجا کا سنگ بنیاد رکھا اس گرجا کا افتتاح قتل کی دسویں برسی کے دن دسویں مئی ۱۸۶۷ء کو ہوا۔ ترویج اشاعت انجیل مقدس کی سوسائٹی ۱۸۵۴ء سے قائم تھی جس میں ایک پادری اے آر ہتھروڈ کیمبرج یونیورسٹی مشن کے غدر میں مارے گئے۔ غدر کے بعد مشن پھر قائم ہوا اور ۱۸۷۵ء میں کیمبرج یونیورسٹی مشن اس میں ضم ہو گیا، ولی میں ۱۸۱۳ء سے بیسٹ مشن بھی قائم ہے اور پادری جے میکے صاحب نے دریائے گنج میں مشن کی حفاظت میں بڑی جوان مردی دکھائی مگر آخر کار باغیوں نے انھیں پکڑ کر مار ڈالا۔

دلی کی آبادی ۱۸۴۷ء میں ایک لاکھ ساٹھ ہزار تھی لیکن غدر کے سبب سے ایک دم بے ہزار گھٹ گئی۔ غدر کے بعد لوگ پلٹنے شروع ہوئے مگر آہستہ آہستہ چنانچہ ۱۸۷۵ء میں کہیں جا کر ۱۸۴۷ء کی تعداد پوری ہوئی اس کے بعد تیس برس کی مدت میں اور پچاس ہزار آدمی سمٹ آئے اور اب دلی تجارت کا ایسا بڑا بھاری مرکز ہے کہ ہندوستان کے سارے شمالی حصہ کی سربراہی میں سے ہوتی ہے؟

# ڈلوک آف ایڈنبرا کی تشریف آوری

۱۸۷۵ء میں ملکہ معظّمہ نے اپنے دوسرے صاحب زادے ڈلوک آف ایڈنبرا کو سیاحت ہندوستان کے لیے بھیجا تاکہ وہ ہندوستان کے رؤسا و امرا اور والیان ملک سے مل کر خاندان شاہی سے سلسلہ روابط کا ملاقات ذاتی سے مستحکم کریں۔

نہ تنہا عشق از دیدار خیزد

بسا کیں دولت از گفتار خیزد

”ایلبرٹ ایڈورڈ شاہزادہ ویلز کاورد سعود ہندوستان میں“

۵ وہ آئیں گھر میں ہمارے خدا کی قدرت ہے

کبھی ہم ان کو کبھی اپنے گھر کو دیکھتے ہیں

اواخر ۱۸۷۵ء میں حضور ملکہ معظّمہ کے ایما پر آپ نے سیاحت کا قصد فرمایا تاکہ ہندوستان کے

والیان ملک امرا و رؤسائے براہ راست تعارف ہو کر سلطنت میں استحکام پیدا ہو دوسرے سر زمین

ہندوستان جنت نشان کو بہ نفس نفیس ملاحظہ فرمائیں جو مقبوضات برطانیہ کا ایک بیش بہا جواہر ہے اور اس طرح

جس ملک کی حکومت دست قدرت میں آنے والی ہے اس سے ذاتی واقفیت حاصل کریں آپ کے

انراجات کے لیے پارلیمنٹ سے ایک لاکھ پونڈ کی گراں قدر رقم منظور ہوئی آپ کا قدم مبارک مع اسٹاف

کے ۹ نومبر ۱۸۷۵ء کو ساحل بمبئی پر پرتوا فگن ہوا جہاں ہنر کسنسی گورنر صاحب بہادر نے منع و حکام والیان

ریاست امرا و رؤسا آپ کا شان دار استقبال کیا آپ گورنمنٹ ہاؤس میں رونق افروز رہے، تمام راستے

دو دو پہر چھٹائیوں، پھر میڈوں اور مصنوعی دروازوں سے آراستہ تھے آپ کے دیدار کے لیے سڑکوں پر دو طرفہ

اور کوٹھوں پر لوگوں کے ٹھٹ کے ٹھٹ لگے ہوئے تھے۔ بمبئی کے مشہور مقامات کو ملاحظہ فرمایا اور بڑی

بڑی دھڑکیوں اور جشن ہوئے والیان ریاست اندر بڑے بڑے امرا کو شرف باریابی حاصل ہوا اس کے بعد

صوبہ ہائے مدراس۔ کلکتہ۔ یو۔ پی۔ پنجاب حیدرآباد دکن۔ میسور۔ بڑودہ احمد سری مشہور ریاستوں کی سیر میں تقریباً سو اچار مہینہ ضرور ہوئے۔ ہر جگہ گورنمنٹ سٹار پبلک کی طرف سے شاہانہ استقبال اور مراتب مہمان داری ادا ہوئے۔ رعایا نے اپنی آنکھیں فرشِ راہ کیں اور اپنی غایتِ درجے کی اطاعت فرماں برداری۔ وفاداری اور حسن عقیدت کا ثبوت دیا دہلی میں آپ کی تشریف آوری پر نہایت شاندار جلوس کے علاوہ بڑا بھاری فوجی ریلوے اور دیوان خاص میں ایک بڑا بال ہوا جس میں ملکہ معظمہ کا جامِ صحت بڑی گرم جوشی سے نوش کیا گیا۔ لاہور کے چار روز قیام میں بھی یہی دھوم دھام رہی مشہور مقامات کی سیر کراچی، گئی، والیان ریاست سے ملاقاتیں ہوئیں میونسپلٹی نے خیر مقدم کا ایڈریس گزارنا حضور نے سپاہیوں کی ایک نمائش کا افتتاح فرمایا۔ شالامار باغ میں روشنی اور گارڈن پارٹی کا لطیف اٹھایا جس کے بعد جموں تشریف فرما ہوئے جہاں بڑے اعلیٰ پیمانے پر خاطر تواضع ہوئی اور سات میل آگے بڑھ کر ہمارا جہ صاحب نے استقبال فرمایا اور وقتِ مراجعت نذر کے علاوہ بہت سے پیش ہوا گراں قدر تحائف پیش کیے جس میں ایک مریض تلوار بھی تھی جسے پیش کرتے وقت ہنرمانیں نے فرمایا کہ اگر اس کا تجربہ کرنا ہو تو یہ گردن حاضر ہے، اس مخلصانہ اظہارِ عقیدت کا حضورِ ممدوح پر ضرور اثر پڑا ہوگا۔

الگزینڈرا پل کا افتتاح: جموں سے واپسی پر سواری مبارک وزیر آباد دیا جسے چناب کے پل کے لیے تشریف تشریف لے گئی جو ریلوے نے باون لاکھ کے صرفے سے تیار کرایا تھا وہاں ایک کمرے کے چاروں طرف یہ فقرے درج تھے :-

(۱) خدا ملکہ معظمہ کو سلامت رکھے۔

(۲) خدا پرس آف ویلز کو برکت دے۔

(۳) خدا کرے الگزینڈرا مشرق و مغرب کے اتحاد کا باعث ہو۔

(۴) اے سمندوں کے بادشاہ کی بیٹی چناب تیری ملکیت ہے۔

آخری دو فقرے حضور کے دل میں کھب گئے کیونکہ شاہِ ڈنمارک جو آپ کے خسر تھے سمندوں کے بادشاہ کہے جاتے تھے۔ دریا کے پل پر یہ قطعہ بھی تھا

باز بکشا وایلبرٹ ایڈورڈ  
چوں الکنزینڈر راپل محکم  
یادگارِ ز حضرت ایڈورڈ  
سال تاریخ آن نوشتہ رسم

یہاں سے امرتسر کا ملاحظہ ہوا جہاں باشندگان شہر امرتسر دیسی عیسائیوں نے حقیر مقدم کا ایڈیشن  
پیش کیا، الغرض ہندوستان کے مختلف مقامات کی چار مہینہ چار دن سیر فرما کر ۱۳ مارچ ۱۸۷۶ء کو غیر معمولی  
کے ساتھ آپ بندرگاہ بمبئی سے نہضت فرمائے انگلینڈ ہوئے، آپ ہندوستانیوں کی بے ریا اور  
مخلصانہ گرم جوشی کا گہرا اثر دل پر لے گئے ہندوستان کے سفر کے بعد ولایت پنج کر آپ نے اس  
شاندار استقبال کے موقع پر جو وہاں کے لوگوں نے حضور اقدس کا کیا تھا زبان مبارک سے یہ ارشاد فرمایا کہ  
”اگرچہ آپ صاحبوں کو دلی محبت کے باعث میرے اس دور دراز سفر کی تکالیف کا خیال رہا ہو گا مگر اصل  
یوں ہے کہ ایسے سفر کو بہت ہی خوش آئند و شیریں کہنا چاہیئے جس کا انجام ایسا مسرت انگیز ہو جیسا کہ  
آپ نے دلی خلوص سے میرا استقبال کیا ہے“

# ۱۸۶۶ء کا دربارِ قسری

لیڈی بیٹی بالفور نے اپنی تاریخ کی کتیب لارڈ لٹنر میں

میں اس دربار کے اغراض و مقاصد کا حال نہایت عمدگی سے لکھا ہے جس کا لب لباب یہ ہے:-

**ملکہ کانیا خطاب** | جب ہندوستان کا نظم و نسق ایٹ انڈیا کمپنی کے ہاتھ سے نکل کر بادشاہ وقت کے دستِ قدرت میں منتقل ہوا تو رعایائے ہند اور باج گزار رُساہ کی نگاہ میں معلوم ہوا کہ حکومت اب براہِ راست ایک مقتدر وجود انسانی کے دستِ قدرت میں منتقل ہوئی ہے یہ تبدیلی ان کی مرغوب طبع اور بالکل ان کے قدیم خیالات کے موافق تھی۔

انگریزی لفظ کوئٹن کے مترادف اردو کا (سیدھا سادا) لفظ صرف ملکہ تھا جو بالعموم ہنر بانس کی خاتون کو دیا جاتا ہے اور اس لیے محض ملکہ کا لفظ انگریز بادشاہ ہند کے حقیقی مرتبے (وقت) کے لحاظ سے نامناسب تھا۔ بلحاظ ان تعلقات کے جو ریاستوں اور دیگر ممالک ہند سے ملکہ معظمہ کے تھے صرف شہنشاہ یا بادشاہ ہی مناسب و حسبِ حال تھا اور یہی لفظ ہندوستانیوں کی زبان پر بھی چڑھا ہوا تھا اور وہ اُنسی سے مانوس بھی تھے اور ان کے نزدیک موثر اور بادِ وقت بھی تھا کسی مناسب اور باموقع لقب کی تلاش نے ایک عرصہ سے پریشانی میں ڈال رکھا تھا۔ ہندوستان کے حکام کو اس شدید ضرورت کا احساس روز بروز بڑھتا جاتا تھا ۱۸۶۵ء میں شاہزادہ ولینز کی تشریف آوری کے اثناء میں مختلف واقعات کچھ ایسے پیش آ گئے کہ اب اس مسئلہ کا تصفیہ ناگزیر ہو گیا لارڈ نار تھ برڈک نے تحریک کی کہ واقعات کی مطابقت۔ دستاویزات سرکاری کی طرزِ تحریر اور معمولی مروجہ طرزِ بیان کے لحاظ سے حضورِ ملکہ معظمہ کو بادشاہ ہند کے لقب سے مخاطب کرنا مناسب ہو گا یعنی بشمول والیان ہند سے بڑی حکمران طاقت۔

چنانچہ یہ سلسلہ ۱۸۶۶ء کی پارلیمنٹ کے اجلاس میں پیش ہوا، اگست ۱۸۶۶ء تک نئے خطابات کی

بنادی کی اسکیم مرتب ہو گئی اور وائسرائے کی کونسل سے دلی تائید کے ساتھ منظور ہوئی، نئے خطابات کا ترجمہ ملکی زبان میں کیا ہونا چاہیے تھا یہ معاملہ بہت قابل غور اور مشورہ طلب تھا گورنمنٹ ہند نے قیصر ہند کا لقب پسند کیا جو مختصر اور بھاری بھر کم ہونے کے علاوہ ایسے شاہی اوصاف پر عادی تھا جس کی تلاش کتنی مزید ہر اس یہ ایک ایسا خطاب تھا جو قدرت کی خصوصیت رکھتا تھا۔ روم کے شہنشاہ کو بھی قیصر روم سے مخاطب کیا جاتا تھا اور اب بھی کل وسط ایشیا میں شہنشاہ کے مساوی سمجھا جاتا ہے۔

## دلی کی تجویز

اس امر کا تصفیہ کیا گیا کہ یکم جنوری ۱۸۷۷ء کو ایک بڑے بھاری مجمع میں دہلی کے تاریخی مقام پر اس نئے خطاب کا اعلان کیا جائے جس میں ہندوستان کے کل صوبوں کے افسر جس میں بارہ سو سو لاکھ اور پندرہ ہزار نہایت آراستہ و پیراستہ برٹش اور جوارڈس کی فوج (۷۷۰۰۰) والیان ریاست جو قائم مقام ہیں، ایک وسیع سلطنت کے جو برٹش فرانس اور جرمنی کے مجموعی رقبے کے مساوی ہے، اس کے علاوہ تین ہوا مراد رؤسا و معززین بھی مدعو کیے گئے تھے۔ کل ملا کر اڑسٹھ ہزار لوگ بلائے گئے تھے جو درحقیقت اس مبارک تقریب میں شریک بھی ہوئے جن کا دلی اور اس کے گرد و نواح کے کیسپوں میں پورے چودہ دن تک مجمع رہا۔

دربار شاہی جو دہلی میں منعقد ہوا تھا اس سے غرض یہ تھی کہ اعلیٰ حضرت ملکہ معظمہ نے جو خطاب قیصر ہند اختیار کیا ہے اس کا اعلان شان و شوکت کے ساتھ ہو جائے جن ملی تغیرات کے سبب ہند میں انگریزی سلطنت قائم ہوئی ہے وہ بالطبع اس امر کے مقتضی تھے کہ ایسا ایک دربار منعقد ہو۔

## جلسہ قیصریہ

اٹھارہ برس گزرے کہ جزائر برطانیہ کی ملکہ نے عمان حکومت اپنے ہاتھ میں لی اور جلسہ قیصریہ دہلی سے اس بات کی چٹنگی ہو گئی۔ ملکہ معظمہ یوں تو پہلے شہنشاہ ہند تھیں مگر اب انھوں نے قیصر ہند کا لقب بھی اختیار کر لیا۔ اس قسم کا جلسہ ہندوستان میں کوئی نئی بات نہیں ہے یہ رسم یہاں قدیم سے چلی آتی ہے، جب کبھی کوئی نئی سلطنت قائم ہوتی یا کوئی نیا سلطان اعظم تخت سلطنت پر متمکن ہوا ہے تو اس ملک کے سارے راجہ اور فرمانروا اسی طرز جمع ہوئے ہیں۔ ایسے جلوس کا حال رامائن اور مہابھارت میں مذکور آج تک مشہور ہے۔ راجپوتوں کے زمانے میں ایسے جلوسوں کا راج سیو جگ ادا سو میہ جگ کتے ہیں اور مسلمانوں کے عہد میں اس قسم کی تقریب دربار یا جشن کہلاتی ہے۔



قلمرو ہند میں دہلی سے بڑھ کر کوئی ایسی جگہ نہیں جہاں ہند کی شہنشاہی کا جشن کرنا موزوں ہو یہ شہر ایسے مقام کے قریب واقع ہے کہ اس سے قدیم تر ہند میں شاید ہی کوئی مقام ہو، ہند کی تاریخ میں کوئی زمانہ ایسا نہیں گزرا جس کے ساتھ اس شہر کا کوئی علاقہ نہ رہا ہو۔ خواہ راجپوتوں کا عہد سلطنت ہو خواہ مسلمانوں کا اور خواہ مرہٹوں کا ہر ایک کے ذکر کے ساتھ اس کا تذکرہ ضرور آئے گا، اس کے کوچوں اور بازاروں کی بنیاد تاریخی زمانے کے آب و گل سے پڑی ہے اور ان کی حکایتیں صفحہ تاریخ پر موجود ہیں۔

اس کے گرد نہایت قدیم زمانے کے آثار نظر آتے ہیں جن کو پرانے سے پرانے شہر کے ساتھ ہم عصری کا دعویٰ ہے اس کے ڈھیروں تلے شہر اند پرست کی خاک دبی ہوئی ہے راجہ احمد امیر احمد وہ انبوه کثیر جن کا یہ مسکن تھا سب خاکستر ہو گئے مگر ان کے افسانے اب تک مہابھارت میں باقی ہیں۔

ہم نے مانا صحبتیں اگلی فسانہ ہو گئیں  
اے فلک یہ تو بتا دے وہ فسانہ کیا ہوا

دہلی اور اس کے نواح کی سرزمین شہر اند پرست کی یادگار ہے۔ اند پرست اور دہلی ہند کی تاریخ سے وابستہ ہیں۔ دہلی کے جلسہ قیصری کی روداد لکھنے

## دہلی کی تاریخی حیثیت

سے پہلے مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ہندوستان کی گذشتہ تاریخ پر ایک سرسری نظر ڈالی جائے اور بعض بڑے بڑے واقعات کا حال لکھا جائے جو ان رسموں کے خاندان سے متعلق ہیں جو اس جلسہ میں شریک ہوتے تھے جتنے رئیس اس عظیم الشان دربار میں آئے تھے ان میں سے ایک بھی ایسا نہ ہوگا جس کے بزرگ تاریخ ہند کے کسی نہ کسی زمانے میں اس تماشا گاہ میں جلوہ افروز نہ ہوئے ہوں ان میں سے بعض کو یہ دعویٰ ہے کہ ان سوراؤں کی اولاد ہیں جو رامائن اور مہابھارت کے معرکوں میں صف آراء ہوئے تھے جب سورو صید کے تاجر پرانی تراش کے جہاز لے کر مشرقی سمندوں میں تجارت کے لیے آتے جاتے تھے یا جب سکندر اعظم اور اس کے ہمراہی یونانی پنجاب پر چڑھ کر آئے تھے یا جب رومی تاجروں کے جہازوں کی ہند کے بندوں میں آمد و رفت تھی۔ بعض کے بزرگوں نے راجپوتوں یا مسلمانوں یا مرہٹوں کے عہد سلطنت میں نام پا کر جاہ و اقتدار حاصل کیا

۱۔ مجبور و دم کے مشرقی کنارے پر دو شہر ہیں جو پرانے زمانے میں بہت مشہور تھے۔

پس ان ٹیسوں کو اُس زمانے کی تاریخ سے کچھ نہ کچھ تعلق ضرور ہے جس میں اس ملک کے اندر سلطنت انگلشیہ کا آغاز و عروج ہوا اور اس سبب سے ان ٹیسوں کے خاندانوں کے افسانے انگریزوں کی تاریخ سے مل جُل گئے ہیں۔  
سلطنت انگلشیہ کے قائم ہونے سے پہلے ہند کی تاریخ میں تین بڑی سلطنتوں کے عروج و زوال کا ذکر ہے

اول راجپوت

دوم مسلمان

سوم مرہٹے

ان میں سے ہر ایک کے اقتدار کا پرچم باری باری سے سارے ہند پر چمکا ہے اور جب زوال آیا تو یہ سلطنت عظمیٰ ٹوٹ کر کئی چھوٹی چھوٹی ریاستیں بن گئیں جنہوں نے اس نئی سلطنت کی اطاعت قبول کی ہند کے اکثر ٹیس ان مٹی ہوئی سلطنتوں کے یادگار ہیں۔

یہ دربار بالکل مناسب وقت پر ہوا ایسٹ انڈیا کمپنی جس نے مدت دراز تک حکمرانی کی تھی، غدر ۱۸۵۷ء کے ساتھ رخصت ہو گئی۔ اگر حضور ممدوح پامتیں تو اُسی وقت لقب قیصر ہند اختیار کر سکتی تھیں مگر وہ وقت مناسب حال نہ تھا کیونکہ لقب شہنشاہی کے اعلان کے ساتھ ساتھ بغاوت اور بے وفائی کا ذکر کرنا پڑتا اور اس وجہ سے ایک ایسے واقعہ کی جس سے بڑھ کر ہند کی تاریخ عہد انگلشیہ میں کوئی مکر وہ واقعہ نہیں ہے ہمیشہ کے لیے شہرت ہو جاتی۔

دہلی کا جشن ایسے سعید وقت میں ہوا کہ چو طرف امن و امان تھا جو غدر چھوڑ کر ساٹھ برس سے برابر قائم تھا یہ سچ ہے کہ سرحدوں پر کچھ فتنہ و فساد رہا ہے مگر ہندوستان کے اندر کبھی امن میں خلل نہیں آیا اور کسی بیردنی دشمن نے ہند میں دخل نہیں پایا۔ جلسہ قیصر یہ نے ملکہ برطانیہ کو قیصر ہند بنایا بلکہ اُس نے ملکہ ممدوحہ کو ہند کے تخت شہنشاہی پر بٹھایا۔ ملکہ کی سلطنت امن و امان کی سلطنت ہے نہ ملک کے اندر کہیں فتنہ و فساد ہے نہ کسی سے پر خاش و عناد۔

ہند میں پُرانے دشمن قومی دوست بن گئے اور اگلے زمانے کے لڑائی جھگڑے سب مٹ گئے، خطاب قیصری کا اعلان صرف فتح و ظفر ہی

**دور انگریزی کی خصوصیت**

کا شادیانہ نہ تھا، بلکہ جو لوگ طریق اطاعت و موافقا ہی سے منحرف ہو گئے تھے ان کے لیے عفو قصور کا پہلا اور شہتار  
مرحمت خسرانہ کا اظہار تھا،

بعض لوگ اس دربار کو شاہزادہ عالم و عالمیان پرنس آف ولز کی تشریف آوری کا بہترین نتیجہ سمجھے،

ع سالیکن کوست از بہارش پیدا

اور خطاب قیصری کا لینا ایک مبارک خال اس امر کی تھی کہ ملکہ معظمہ کی توجہ گراں مایہ اب ہندوستان  
کی طرف زیادہ مبذول ہوئی ہے سب لوگوں کی خوشی اسی میں تھی کہ نئے خطابات کا اعلان حضور و السیر لے کے  
رو برد ہو، اس تقریب میں سب احاطوں کے حکام ذوی الاقتدار اور رؤسائے خود مختار اور ائمراے بادشاہ شریک  
ہوں، یہ موقع رؤسا کو اس بات کے جانے کا تھا کہ نئے خطاب کے اختیار کرنے سے ان تعلقات میں سرکار  
کے ان سے اور رعایا کے ساتھ ان میں کوئی ایسی تبدیلی نہ ہوگی جس سے ان کا نقصان ہو بلکہ بہبودی اور فلاح کی  
توقع ہے ہند کے رئیس کیا راجپوت کیا مسلمان کیا مرہٹے جنھوں نے کبھی ایک دوسرے کی صورت نہ دیکھی  
تھی اور جن کے بزرگوں میں شہتا پشت تک کٹا چھنی رہی سرکار کے سایہ عاطفت میں ان کو دوستانہ ملنے جلنے  
کا موقع ملا۔

بڑی غرض اس جشن کے انعقاد کی یہ تھی کہ کیا رؤسا کیا رعایا برابری سب کو سلک ہو خواہی ملک معظمہ  
میں منسلک کر دیا جائے اور رئیسوں اور گورنروں انگریزوں اور ہندوستانیوں کو ایک ہی پلیٹ فارم پر بٹھلایا جائے  
اور اسی طرح اتحاد باہمی کی روح پھونکی جائے۔

شہر کے باہر شہر کے اندر نہیں ہوا بلکہ شہر کے باہر ڈیروں اور خمیوں کا ایک  
اور وسیع شہر بسایا گیا ڈیروں کا شہر کھلے میدان میں اس طرح چشم زندہ  
میں نمودار ہو گیا جس طرح قصہ کہانیوں میں سنا کرتے تھے کہ رات کی رات میں قلعہ یا محل بن کر طیار ہو گیا، وہ  
ات سچ ہوگی۔

منعم بہ کوہ و دشت و بیاباں غریب نیست  
ہر جا کہ رفت خمیہ زد بارگار ساخت

ہر ہر کیمپ میں دائیں بائیں خیموں کی دو قطاریں اور بیچ میں چوڑی سڑک تھی بعض رُوسا کے کیمپ بہت آراستہ تھے، سڑکوں کے دو طرف ہری ہری گھانسی کے علاوہ چمن بندی اور نہایت نفیس گلکاری تھی غرض یہ کہ جیسا کہ میں تھا دلایا ہی مکان بھی تھا والیسرائے کے کیمپ میں۔ درباری خیمہ کمرچ کا تھا۔ وہ خیمہ کیا تھا ایک شاہی محل نصف دائرے کی شکل کا آٹھ سو فٹ لمبا تھا جو والیسرائے کی تخت گاہ کے سامنے تھا اسی میں سب مہمان گورنران درُوسا و نمائندین و معززین مع ہمارے مہمانان اور بہت سے اعلیٰ ائمہ دین کی نشست اسی ترتیب سے تھی کہ ہندوستانی رُوسا اور صاحبان انگریز سب کا چولی دامن کا ساتھ تھا۔

**والیسرائے کی تخت گاہ** | والیسرائے کی تخت گاہ کے پیچھے دائیں بائیں طرف دو بہت بڑے بڑے پیو لینوں میں تماشا ٹیوں کے علاوہ پر لٹکال کے

گورنر جنرل خان قلات مملکت خیر کا سسل۔ یورپین اور ہندوستانی معززین جو تمام ہندوستان سے سمٹ آئے تھے گرد کے وسیع میدان میں گھروں اور ہندوستانیوں کی کثیر التعداد فوج ایک وسیع حلقہ باندھے ہوئے استادہ تھی انگریزوں کی خیم گاہوں میں زیادہ تر سادگی تھی مگر راجاؤں اور نوابوں کے لشکروں میں کچھ عجیب سجاوٹ۔ رونق۔ چل پھل۔ طمطراق تھی ہر ایک رئیس کے لشکر کے لیے علیحدہ علیحدہ جگہ نامزد کر دی گئی تھی اور زمینوں پہلے سے ان کی آراستگی شروع ہو گئی تھی بہت سے کیمپ قدیم وضع قطع کے تھے۔ جیسے سلاطین مغلیہ کے زمانے میں ہوتے تھے ان کے بعض خیمے رنگ برنگ کے زرق برق تھے جن کے ستاروں پر سنہری لٹو اور اپنے اپنے مذاق کے موافق طرح بطرح کی آراستگی و آرائش تھی۔

**بانات اور محمل کی قناتیں** | اکثر لشکروں کے گرد بانات اور محمل کی قناتیں لگی ہوئی تھیں جن کے بانسوں پر سنہری لٹو یا پھل لگے ہوئے تھے، نوابوں

اور خیم گاہ کے گرد ان کی اپنی اپنی جماعتیں انواع و اقسام کے ہتھیاروں سے اڈچی بنی ہوئی مکمل جمع رہتی تھیں سوار ہاتھوں میں جھنڈی دار برچھے پکڑے گھوڑوں پر ادھر ادھر دوڑتے پھرتے تھے بڑے بڑے کوہ پیکر ہاتھی ان پر بوسے غماریاں کی ہوئی مغرق جھوبیں پڑی ہوئی گھنٹے ٹنٹناتے ہوئے طرح طرح کے ساز و سامان سے بنے سنورے ہر طرف چلتے پھرتے نظر آتے تھے اور اسی طرح شتر سوار اور ساندلی سواروں

کی بہار تھی، غرض ان لشکروں میں ہر وقت بڑی رونق اور چل پھل رہتی تھی۔ اکثر بینڈ باجے بجتے رہتے تھے یا تاشوں نوبت نقاروں ڈنکوں کی صدا گونجتی رہتی تھی پھر بھی وہ غل شور نہ تھا جو ایسے موقعوں پر یورپ کے ملکوں میں ہوتا ہے، ہند کے لوگوں کا خاصہ یہ ہے کہ کیسا ہی عالم سرور و انبساط کیوں نہ ہو اور کتنا ہی جوش و ولولہ طبیعت کو کیوں نہ ابھارے یہ کبھی اپنی ثقاہت و متانت کو ہاتھ سے نہیں دیتے اور طبیعت کو قابو سے باہر نہیں ہونے دیتے۔

**جہاں گولے برستے تھے** | انگریزوں کے لشکر اس مقام پر تھے جہاں غدر میں شہر پر گولے برستے تھے اور دوسری طرف وہ نہر تھی جو نجف گڑھ کی جھیل سے نکلتی ہے

یہ منظر دیکھ کر بے اختیار غدر کا خیال دل میں موج زن ہوتا ہے اور جو تغیرات عظیم اس زمانے میں ہوئے ہیں سب نظروں کے سامنے پھر جاتے ہیں۔ یہی مقام جو غدر میں گوروں اور کالوں کا میدان کارزار تھا آج گل گلزارِ بہار تھا جنگل میں منگل ہو رہا تھا انگریز دہندوستانی باہم دوستانہ ملاقاتیں کر رہے تھے جہاں گولوں اور گولیوں کا مینہ برس رہا تھا، رات دن اب سرور و انبساط کا دھور تھا۔ وائسرائے کے نزول اجلال سے دو دن پہلے ہر ایک علاقہ کے لوگ اپنے اپنے کیمپوں میں آنے شروع ہوئے خاص دہلی اور اس کی نواح کی جو عمارتیں قابل دید ہیں وہ سب دیکھ بھال چکے تھے، قطب صاحب کی لاٹا لوہے کی لاٹ اور تغلق آباد کی ایسی عمارتیں ہیں کہ جب دیکھو نئی۔ قطب صاحب کی لاٹ اور اس کے آس پاس کی عمارتیں اس مذہبی جوش کی شہادت دیتی ہیں جو تاریخی واقعات تحریری سے ایسی اچھی طرح ظاہر نہیں ہوتا جیسا کہ دیکھنے سے۔

جو مسلمان ابتداء میں یہاں آئے تھے ان میں مذہبی جوش اور ولولہ بہت تھا اور ان کے خیالات بھی بہت بلند تھے، لاٹ اور اس کے اطراف کی عمارتوں پر کثرت سے قرآن شریف کی آستیں کندہ ہیں جس کا جی چاہے آج جا کر ٹپھ لے، ولیوں کے مزار ان کی شاندار عمارتیں ان کے بانیوں کی خوش اعتقادی کی شہادت دیتے ہیں اس لاٹ کے بنانے والے کا مدعا یہ تھا کہ یہاں ایک بڑی مسجد بنا کر ہندوستان اور پنجاب میں ظفر مندی کا ڈنکا بجایا جائے۔ یہ لاٹ مسجد کا ماذنہ تھی چنانچہ اسی قسم کی ایک ادھ بنی، لاٹ علاؤ الدین خلجی نے یہیں قریب بنوائی شروع کی تھی جو اس کی وفات کے سبب سے مکمل نہیں ہو سکی اگر یہ بھی بن جاتی تو ان دونوں

میناروں کے بیچ میں ایک عالی شان مسجد بنتی جو ہندوستان کی ساری موجودہ مسجدوں سے بڑی اور شاندار ہوتی بلکہ سینٹ پیٹر اور سینٹ پال کے گرجاؤں سے بھی بڑھ کر شان دار ہوتی۔

موجودہ دلی جس کو مسلمان شاہ جہان آباد کہتے ہیں اس کی جتنا کو دو سو برس سے اُدپر ہی اُدپر ہوئے، یہ بات اندر پرست کی بربادی کے بعد سے برابر چلی آتی ہے کہ یہ مقام مملکت ہند کا تخت گاہ رہا ہے چنانچہ پہلے زمانہ کے سارے سلاطین اسلام کی تخت نشینی کے جشن اسی دلی میں ہوئے اور خاندان مغلیہ جو ان کے بعد اس ملک میں قابض ہوئے ہیں اگرچہ ان میں سے کسی نے اگرہ اور کسی نے لاہور کو اپنا دار الخلافہ بنایا مگر وہ اصل بادشاہ اُسی وقت تسلیم کئے گئے جب دہلی میں آکر تخت نشین ہوئے۔

**دربار کے نتائج** | اس دربار سے بے شمار مفید نتائج مرتب ہوئے جن لوگوں کی پوری پوری قدر دانی نہیں کی گئی ان کو کافی معاوضہ دیا گیا۔ پرانے پیش خوار جنہوں نے اس مدت میں اپنی بے لوث خیر خواہی سے اپنے آپ کو مزید امداد کا مستحق ثابت کیا تھا ان کی مزید امداد میں اضافہ کیا گیا۔ بہت سے ہندوستانی رؤسا کو عطیات تاحیات ماہوار اضافہ کے ساتھ جاری کیے گئے ہر رئیس کو جو سلامی کا مستحق تھا ملک معظمہ کی جانب سے پورے مراسم کے ساتھ ایک جھنڈا دیا گیا جس کے ایک جانب ملک معظمہ کا بانا تھا اور دوسری طرف خود اس رئیس کا۔ یہ جھنڈے مختلف رنگوں اور طرز کے حسب حیثیت و مرتبہ امر کیا تھے۔ طلائی اور نقرئی تمغے بھی مفرد ہو کر رؤسا اور دیگر دو سو معززین کو ملے۔

تمام ہندوستان کے آنریری مجسٹریٹوں۔ میونسپل کمشنروں کو اعزازی سارٹیفکیٹ ملے ہندوستانی فوج کے کیشنڈ افسروں کی تنخواہوں اور الاؤنس میں اضافہ کیا گیا اور بہت سے لوگوں کو خطابات کی سرفرازی ہوئی۔

**انعام و اکرام** | ہندوستانیوں کے اعزاز و اکرام کے ہوا یورپین۔ کمیونٹی کی خدمات کے اعتراف کا مسئلہ بہت اہم تھا جو مشرقی قوت سلطنت کی جڑ بنیاد تھے جنہوں نے نہ صرف فتح حاصل کی بلکہ نظم و نسق کو برقرار رکھا اور جس پر اس کی ترقی کے دار و مدار کا احساس تھا، یہ ایک

بڑا بھاری سوال غصے سے زیر غور تھا اور خود وائسرائے کو اس طرف زیادہ توجہ تھی ان کی دلی خواہش تھی کہ معقول طریقہ پر ان کی قدر افزائی ہوئی چاہیے لیکن وائسرائے کی تحریکات پر اعتراضات ہوئے اور جو ہو سکا صرف یہی تھا کہ چند لوگ طبقہ سٹارٹ انڈیا میں شامل کیے گئے اور غیر ملازمین کے لیے ایک نیا طبقہ انڈین ایمپائر کا قائم کیا اور منیٹور جنٹلمن کے انگریز نمبرداروں کی بستی کی کچھ شکل نکلی بحری لوگوں اور گوروں کو جو اس دربار میں شریک تھے ایک ایک دن کی تنخواہ دی گئی۔

ہندوستان پورٹ بلیر اور سٹریٹ ٹلمنٹ میں بحساب ۱۰ فیصدی (۵۹۸۰۰) قیدی رہا کئے گئے اور سرکاری خرچ سے اپنے اپنے گھروں کو پہنچائے گئے جن میں سو روپے سے کم قرضے والے دیوانی کے قیدی بھی شامل تھے جن کا قرض سرکار نے اتارا، علاوہ ازیں عام قیدیوں کی بحساب فی سال ایک ماہ معیاد قید رعایت کی گئی۔ ۲۲ دسمبر تک تمام مدعو شدہ ہمان روٹسا۔ سرداران و جاگیرداران حکام و دیگر معززین سب جمع ہو چکے تھے۔

۲۳ دسمبر کو ہنزاکسنی لارڈ لٹن پوری شان و شوکت سے اسپیشل ٹرین سے دہلی میں رونق افروز ہوئے۔ تشریف آوری کے وقت تمام روٹسا بغرض استقبال ریلوے اسٹیشن پر چشم براہ تھے صاحب موصوف نے ریل سے اترتے ہی بڑے بڑے روٹسا و حکام سے مصافحہ اور مزاج پرسی کے بعد راجگان، نوابان، سرداران و امرا کی طرف مخاطب ہو کر فرمایا کہ:-

”ہندوستان کے کل علاقوں کو گ اس رسم ہمایوں میں شریک ہونے کے لیے جمع ہوئے ہیں جس سے امید کی جاتی ہے کہ حضرت ملکہ کی گورنمنٹ اور اس گورنمنٹ کے بڑے بڑے دوستوں اور ماتحت رئیسوں کے درمیان بناء اتحاد زیادہ مستحکم ہوگی۔ جس دلی محبت سے آپ صاحبوں نے میری دعوت کو قبول کیا ہے میں اس کا شکریہ ادا کرتا ہوں اور مجھ کو امید ہے کہ ہماری کارروائی کا اختتام بھی ایسا ہی ہوگا جیسا کہ آج کا آغاز ہوا ہے سب صاحب میری طرف سے خیر مقدم قبول کریں“

حضور وائسرائے بہادر کی سواری دہلی میں ہفتہ کے دن ۲۳ دسمبر ۱۸۵۷ء کو سہ پہر کے وقت برآمد ہوئی اس صبح ہی سے ہر لشکر میں

تزک و احتشام



دھوم دھام مچی ہوئی تھی سارے شہر میں سواری کے برآمد ہونے کا شور مچا تھا جس قدر انگریز فوج اس وقت دہلی میں موجود تھی سب کی سب سواری کی گند گاہ پر دونوں طرف صف بستہ کھڑی تھی اس کے سوا خود مختار رئیسوں سے کہا گیا تھا سب اپنی اپنی فوج اور جلوس کو سڑک پر دوڑیہ جا بجا انگریزی فوج کے بیچ میں استادہ کر دیں اور ان کی وضع اور تراش و خراش ان کی قوم اور ان کے دستور کے موافق ہو۔

راجپوتانے کے رئیسوں کی فوج اور جلوس کو سڑک کے دونوں طرف نجف گڑھ کی نہر کے قریب سے لے کر چاندنی چوک تک کھڑا کیا گیا تھا۔ پنجاب کے روٹا کی فوج لاہوری دروازہ کے باہر سجائی گئی تھی جوپاڑی پر بادٹے تک چلی گئی تھی۔ بمبئی صوبہ جات متحدہ اودھ و آگرہ۔ ممالک متوسط۔ بہکال۔ مدراس اور بڑہند کے راجاؤں کی فوجیں اور مقامات پر استادہ تھیں اور راجاؤں کی فوج کے بیچ میں جا بجا سارے رستے پر انگریزی فوج تھی، رئیسوں کی تزک و شان اور شکوہ و تجمل ایسا تھا جیسا کہ ہونے کا حق ہے، ہاتھیوں کی لمبی لمبی قطاریں جا بجا قرینے سے کھڑی تھیں ان کے ساز و سامان اور ہودے ایسے زرق برق تھے جیسے تھواروں کے موقع پر یا کسی اور بڑی رسم و تقریب کے وقت ان کے دارالخلافہ میں ہوا کرتے ہیں جھولوں پر سنہری روپلی زردوزی کا کام تھا یا سُرخ اور نیلے رنگ کی بہار تھی ہودے کیا تھے سونے چاندی کے تخت تھے ہر ایک کی شکل نرالی اور ہر ایک کی وضع جدا بہت سے ایسے تھے جن پر منبت کاری کا کام تھا اور عجیب عجیب بوٹے اور طرح طرح کی شکلیں بنی ہوئی تھیں، بعض ہاتھیوں پر شیر یا اڑھیا تھی یا ہاتھی کی موتیں بعض پر دیوتاؤں اور نامی گرامی سوراٹوں کی صورتیں بعض پر چاند اور سورج کی چمکاتی ہوئی تصویروں تھیں اور یہ اس بات کی علامت تھی جن سرداروں کے یہ ہاتھی ہیں وہ چند منسی اور سورج منسی راجہ ہیں۔

سواری کے جلوس میں سب سے زیادہ دیکھنے کے قابل جنگی ہاتھی تھے ان پر جنگ جو سودا تان پر زرہ بکتر سجائے سر سے پاؤں تک ہتھیار لگائے بیٹھے تھے ان ہاتھیوں کے دانتوں پر فولادی نوکیں چڑھی ہوئی تھیں سونڈوں پر لوہے کا جال پڑا ہوا تھا پشت پر فولادی ہودے ایسے سجے ہوئے تھے جن پر گولے اور گولیاں اتر نہ کر سکتے تھے۔ ہودوں پر جوپاڑی بیٹھے تھے وہ سر سے پاؤں تک لوہے میں ڈوبے ہر قسم کے ہتھیار۔ بندوق، برچی نیزہ تلوار سجائے۔ پستول۔ پیش قبض۔ خنجر کمر میں لگائے ہوئے تھے۔



غرض یہ کہ لگے زمانے کے ہندو سواروں کی طرح ستر پا غرق آہن تھے۔ ہاتھوں کے علاوہ سواروں کے پرے کے پرے تھے۔ جن کے بدن پرندہ سر پر فولادی خود سجے ہوئے تھے۔

**افسروں کی رنگارنگی** | افسروں کے سینوں اور پشت پر چار آٹھ جگہ گارہے تھے اور خودوں میں پر لہر رہے تھے ان کے گھوڑوں کے سروں پر کلفیاں لگی ہوئی تھیں

بعض تو صرف پروں کی تھیں بعض سونے اور چاندی کی بنی ہوئی تھیں۔ گھوڑوں پر چار جامے سنہری روپلی کام کے پٹے تھے ان کے علاوہ بہت سے کوتل گھوڑے بھی مختلف مقامات پر ساز و براق سے آراستہ کھڑے تھے بڑودے کی سونے چاندی کی تولیوں پر کبھی سب کی نگاہ پڑتی تھی۔ ایسی تولیوں کا ڈھالنا اہل ہند ہی کا حصہ ہے اور یہ ان ہی لوگوں کی ایجاد ہے یہ توپیں چھپنی تھیں اور دھوپ میں ماہی مراتب کی طرح جھلک رہی تھیں سونے کی توپ کے پیٹے تو چاندی کے تھے اور چاندی کی توپ کے پیٹے سونے کے۔ گجرات کے نہایت عمدہ بیل ان تولیوں میں جتے ہوئے تھے یہ وہ قوی، مشکل بیل ہیں کہ ملکہ الزبتھ کے زمانے سے جو سیاح مغربی ہند میں آیا اس نے انھیں سراہا اور دیکھ کر رنگ رہ گیا۔ چاندی کی توپ کے بیلوں کے سینگوں پر سونے کی سنگوٹیاں چڑھی ہوئی تھیں اور سونے کی توپ کے بیلوں پر چاندی کی، ان کی پیٹھ پر زردوزی اور زلفی جھولیں پڑی ہوئی تھیں اور اتنی لمبی تھیں کہ زمین تک لٹکتی تھیں۔

جس روز سہ پہر کو سواری نکلنے والی تھی اس روز کی صبح کی کیفیت کچھ نہ پوچھو، بادل کا آسمان پر کہیں نام نہ تھا آفتاب کی صاف شعاعوں نے ہر ایک شے کے رنگ و روپ کو دوبالا کر دیا تھا اور جزیری کی ٹھنڈی ٹھنڈی ہوائ نے دھوپ کی حدت بہت کم کر دی تھی سارے شہر میں ایک بڑا میلہ لگا ہوا تھا ہر ایک مقام پر جہاں سے سواری نظر آسکتی تھی لوگوں کے کھٹ کے کھٹ جمع تھے۔ دروازے۔ کھڑکیاں۔ برآمدے چھتیں غرض کوئی مقام تماشائیوں سے خالی نہ تھا کہیں کہیں بازاروں میں سیر قین لگی ہوئی تھیں چاندنی چوک میں خصوصاً لوگوں کا بڑا ازدحام تھا اور ایک بڑا جھمکٹ پہاڑی پر لگا ہوا تھا۔

**جامع مسجد سے نظارہ** | شہر میں جس قدر لوگ جامع مسجد کے برجوں اور چھتوں پر بیٹھے ہوئے تھے اس قدر آدمی کہیں نہ تھے ان ریاستوں کے رئیس جو دولت برطانیہ

کے تابع نہیں ہیں۔ ان بستیوں کے گورنر جو یورپ کی اور قوموں نے مشرق میں بسائی ہیں۔ ریاست ہائے غیر کے ایچی اور سفیر جو خاص اس دربار کو ہر بار میں شریک ہونے کے لیے آئے تھے اور غیر ریاستوں کے کونسل اور تمام خطابی رئیس اور نواب گورنر جنرل بہادر اور لوکل گورنمنٹوں کے مہمان سب اسی جگہ جمع تھے سیڑھیوں پر لوگوں کے سردوں پر اس طرح نظر آتے تھے جس طرح سمندر پر لہریں نظر آتی ہیں اور سردوں پر پگڑیوں اور غلاموں کے وضع وضع کے رنگ کا کچھ ٹھکانا نہ تھا۔ یہ سب لوگ کئی گھنٹہ تک سواری کے انتظار میں اپنی اپنی جگہ جیسا بیاں کے لوگوں کا خاقد ہے خاموش بیٹھے رہے شہر کے اندر سواری کے گزرنے کا جو انتظام کیا گیا تھا اس سے ہندوستانی لوگ بہت خوش ہوئے کیونکہ شہر کے سب لوگوں کو سواری دیکھنے کا بخوبی موقع مل گیا تھا۔

دائیسراٹے بہادر دوپہر ڈھلے دربار میں رونق افروز ہوئے، پندرہ ہزار گورے اور دیسی فوج نے سلامی آماری دربار کے عالی شان دروازے پر پہنچ کر لاٹ پادری صاحب اور ایڈی ڈفرن صاحبہ مع اسٹاف کے گاڑیوں پر سے اتر کر ڈائیسراٹے (چوترے) پر تشریف فرما ہوئے ہزار کلسنی دائیسراٹے بہادر سٹارٹ انڈیا کے کالر۔ بیج اور پوشاک میں تھے جب آپ دربار کے خیمے میں داخل ہوئے تو سارے حاضرین تعظیماً کھڑے ہوئے اور جب تک بیٹھ نیشنل منیجمنٹ (قومی نژاد) بجاتا رہا۔ چیف ہرلڈ (نقیب اعلیٰ) نے اصل اعلان انگریزی میں پڑھا اور فرن سکرٹری نے اردو میں۔ اسکے ختم پر نادان ایک سو ایک توپیں سر ہوئیں اور شاہی جھنڈا بلند کیا گیا اور بھپرنڈی نے نیشنل منیجمنٹ بجایا ۵

۵۔ اسی درباری ہال کے وسط میں جانب شمال ایک دس فٹ بلند چوترہ تیار کیا گیا تھا جس پر تقریبی ستونوں پر ایک گنبدی چھت ڈالی گئی تھی جس کے ہر ستون پر شاہی علم و پرچم۔ چاندی کی ڈھالیں اور کلاتوں سے ندر دھنی نشانات یونین جیک آویزاں کیے گئے تھے چوترے پر ہلکے نیلے رنگ کا نفیس فرش بچا کر اس پر حضور دائیسراٹے اور ان کی لیدی صاحبہ کی دو عالی شان جگہ گاتی ہوئی سنہری کرسیاں بطور تخت کے رکھی گئی تھیں ۔

۵۔ واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول (بشیر احمد) ص ۷۹

# دہلی دربار

تاجپوشی ملک معظم ایدورد، مفتاح

یکم جنوری ۱۹۰۳ء

” زوالِ دولتِ مغلیہ کے بعد (ہندوستان) میں شاہی درباروں کا آغاز ۱۸۵۷ء کے بعد سے ہوا ہے لیکن یہ دربار معمولی تھے اور ان میں وہی راجہ اور نواب مدعو ہوتے تھے جن کی ملکی خیر خواہیاں قابلِ صلہ تھیں لیکن حضورِ ملک معظم کوٹن وکٹوریہ نے ۱۸۷۷ء میں پہلا دربار کر کے گذشتہ دربار کی نوعیت تبدیل کر دی تھی اور اسی دربار دہلی کے بعد حضورِ قیصر ہند کملائیں اور اس خطاب سے ہندوستان کے تلج میں گویا ایک اور کوہ نور کا اضافہ ہوا۔ دربارِ قیصری کے حالات میں تاریخوں میں پڑھ چکا تھا اور عمد طفلی سے یہ آرزو تھی کہ کاش! ہندوستان میں کوئی دوسرا دربار ہو کہ وہی منظر آنکھوں کے سامنے پھر جائے۔ چنانچہ خدا خدا کر کے یکم جنوری ۱۹۰۳ء میں (۲۶ سال کے بعد) ملک معظم ایدورد، مفتاح کا دربار تاجپوشی دلی میں منعقد ہوا اور اس دربار کی خوش نصیبی یہ ہے کہ اس کو لارڈ کرزن جیسا سلیقہ شعار و نفیس مزاج ہتھم مل گیا۔

جب لارڈ موصوف نے اخبارات میں دربار کا خاکہ شائع کیا اس وقت سے پبلک میں جوش اور ہرول میں دربار کے دیکھنے کا شوق پیدا ہوا۔

چنانچہ رجواڑوں نے چھ ماہ قبل اور اعلیٰ طبقے کے نوجوانوں اور متوسط طبقے نے آخر دسمبر ۱۹۰۲ء سے روانگی دلی اور آرائش مکان و قیام کا اہتمام شروع کیا۔

دسمبر کی ۲۷ تاریخ تھی کہ ہماری مختصر جماعت کانپور سے بعد نماز مغرب دلی کو روانہ ہوئی۔ ٹکٹ گھر سے مسافر خانے تک اور پھر اس مقام سے پلیٹ فارم تک تو گزرا راستہ تقریباً ایک گھنٹے میں طے ہوا تھا اور جو اس ہنگامے میں گر پڑا پھر اس کو اٹھنا نصیب نہ ہوا۔ ریل پر سوار ہونے کی کٹھن منزل ہنوز باقی تھی۔

جب میل ٹرین انجن پھولوں سے سجا ہوا اور نغمہ مسرت گاتا ہوا، پلیٹ فارم پر آیا اس وقت کا مجمع اور بدحواسی قابل دید تھی۔ فرسٹ سیکنڈ۔ انٹر۔ تھرڈ کلاس کا امتیاز اٹھ گیا تھا۔ جوڈہ مسافروں کے سامنے تھا اس میں بیٹھنے کی کوشش کی گئی اور پولیس بھی انتظام سے قاصر رہی ہماری جماعت نے مصلحتاً دو پہلوانوں کو اپنے ساتھ لے لیا تھا چنانچہ یہ دُوراندیشی کام آئی اور کسی کی یہ طاقت نہ تھی کہ ہمارے درجہ میں قدم رکھ سکے۔ چنانچہ چار معززہ رئیسوں کو جن کے ٹکٹ درجہ اول کے تھے اور ان کے لیے تھرڈ کلاس میں بھی جگہ نہ تھی اخلاقیاتاً ان کو اپنے ہمراہ لے لیا۔ طلوع آفتاب سے قبل ٹرین دلی پہنچ گئی۔

کوچ پھیلاں میں جامع مسجد کے قریب ایک کمرہ دس یوم کے لیے تھوڑے کرانے پر پہلے سے لیا تھا۔ اس میں مقیم ہوئے اور نہاری کے بعد ہی دلی کی سیر شروع ہو گئی۔ چنانچہ دسمبر کے چار دن بہ مشکل ختم ہوئے اور وہ رات آئی کہ جس کی صبح کو دربار تھا۔ ”بقول سودا“ یہ وہ رات تھی کہ ع نہ لگی شوق میں جس کے کبھی شائق کی پلک

نماز صبح سے بہت پہلے جامع مسجد کی سیڑھیوں کے مچان پر قبضہ کیا گیا (فی ٹکٹ دس روپیہ کرایہ تھا) مسجد کا یہ وہ سُخ تھا جس کے سامنے قلعہ معلّے واقع تھا اور اسی راستے سے شاہانہ جلوس گزرنے والا تھا، ہرج کی کرنیں جامع مسجد کے میناروں اور طلائی برجیوں پر پڑ رہی تھیں کہ دُور سے انگلش بینڈ کی مسرلی آواز کانوں میں آنے لگی اور تقریباً دہ منٹ میں جلوس زیر مسجد پہنچ گیا۔

جلوس کی ترتیب یہ تھی کہ سب سے آگے شاہی نقیب ایک دیڑ گھوڑے پر نظر آیا۔ نقادوں سے کڑم دھڑم دھم کی مسرلی آوازیں آرہی تھیں اور جب یہ دوہری ضرب لگنا لگا تھا تو سارا میدان گونج اٹھا تھا۔ فردوسی طوسی نے شاہ نامے میں ایک جگہ نقارے کی آواز الفاظ میں دکھائی ہے اور اس کا یہ کمال ضرب المثل ہے۔ لیکن انگلش نقارچی کے فرق سے جو آواز نکلتی تھی وہ بھی روح میں ایک نئی زندگی پیدا کرتی ہے۔ علاوہ بریں بینڈ میں جس قدر آلات تھے ان میں سے ہر ایک کی آواز طرب انگیز تھی اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ہزار داستان ہر سانس میں نئی بولیاں بول رہا ہے جب باجے والوں کی چولیاں آگے بڑھ گئیں اور نیشنل این کھم رومی ترانہ ختم ہو گیا اس وقت یکایک سیاہ بادلوں کی صورت میں ہاتھیوں کی قطار نظر آئی اور یہ معلوم ہوا کہ ہم اس وقت کجلی بن کی

میر کر رہے ہیں،

جلوس میں سب سے آگے لارڈ کرزن نائب السلطنت کا ہاتھی تھا اور لیڈی کرزن طاؤسی میں اپنے شوہر کے دوش بدوش تھیں یہ لباس ہندوستانی صنعت کا بہترین نمونہ تھا۔ سوڑج کی کرنیں جب لباس پر پڑتی تھیں تو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ گویا صد ہا مور (طاؤس) ناچ رہے ہیں۔

لارڈ کرزن جس ہاتھی پر سوار تھے یہ ڈیل ڈول میں سب سے بڑا اور اکبر اعظم کے جگنا تھا اور مہادیو کے ٹکر کا تھا اور بلاشبہ اس پر کوہ پیکر کا اطلاق صحیح تھا۔ یہ راجہ صاحب بلام پور (تعلقہ داراودھ) کا تھا۔ اس کے دانت گویا چاندی کے دو سٹول ستون تھے جو زمین سے صرف چار انگلی اونچے اور تقریباً دو فٹ چاندی کے خول ان پر چڑھے ہوئے تھے۔ ہاتھیوں کی سیاہ بخنی مشہور ہے جنھوں نے سیکڑوں راجاؤں کو میدان جنگ میں شکست دلائی ہے لیکن زرین جھولوں اور نفرتی زلیورات نے ان کمرؤں کو چھپا دیا ہے۔

شہنشاہ اکبر کا اقبال تاریخوں میں مشہور ہے لیکن آج کل ایڈورڈ ہفتم کا اقبال سب سے بالاتر تھا یہ عبرت کا سماں قابل دید تھا کہ نائب السلطنت کے پیچھے تمام ہندوستان کے فرسردا درجہ بدرجہ ہاتھیوں پر چلے جا رہے تھے اور وائسرائے کے بعد ہی دکن کا وٹاجدار تھا جس کی حکومت ۶ کروڑ نفوس (میر محبوب علیا نظام دکن) پر ہے، حضور معلیٰ بالکل سادہ لباس میں تھے۔ سیاہ ریشمی شیروانی اور سفید فالین کی پتلون اور کلاہ (آصف جاہی) میں صرف ایک ہیرا چمک رہا تھا اور چنوبر دار، مکلف لباس میں غرق تھا اور باقی راجہ ہمارا چ قیمتی لباسوں اور زلیورات میں ملبوس تھے، حقیقت میں یہ وہ منظر تھا جو کسی مغل فرمانروا کو بھی نصیب نہ ہوا تھا۔ تقریباً ایک گھنٹہ میں آہستہ خرامی کے ساتھ جلوس ختم ہوا اور مہمان درباری پنڈال (امفی تھیٹر) میں جا کر ٹھہر گئے۔

واجد علی شاہ جان عالم پہلے جو اندر سمجھا قائم کی تھی اس کو مداری لال اور امانت نے تفصیل سے لکھا ہے اور تقریباً پچاس سال ہوئے جب اس سمجھا کو میں نے اصلی رنگ و روپ میں دیکھا تھا۔ لیکن لارڈ کرزن کی اس سمجھا کا ادھی کچھ نقشہ تھا۔

اب ہم آپ کو اکبر الہ آبادی کی زبان سے اس پرستان کا منظر دکھاتے ہیں۔

پہلے اس مصرعے کو ذرا بلند آواز سے اٹھائیے ۛ

” سبھائی دوستو کرزن کی آمد آئی ہے “

حاضرین سبھا بے قرار تھے کہ یکایک پہلا پردہ اٹھا اور آلاتِ طرب سے آواز بلا کر پر یوں نے

خیر مقدم کا ترانہ گایا ۛ

سبھائی دوستو کرزن کی آمد آمد ہے

گلوں میں عشرتِ گلشن کی آمد آمد ہے

رئیس و راجہ و نواب منتظر ہیں بہ شوق

کر نائبِ شہِ لندن کی آمد آمد ہے

چمک ہے کرچوں کی ہر سو گمک ہے توپوں کی

چماچسم اور دنادن کی آمد آمد ہے

اس سبھائی کوئی دیو سیاه نہ تھا البتہ پر یوں میں بسز پر ی - زمرہ پر ی اور نسیم پر ی موجود تھیں لیکن

اقبال پر ی کاراگ سب سے زیادہ دل کش تھا یہ پیرس کی نیوفیشن پشواز پسین کر دل کھول کر ناچی گئی اس کے دو شعر سب کو پسند آئے -

ہر ڈھنگ سے دکھلاتی ہوں شان اپنی جہاں کو

ہر رنگ میں، میں مت مٹے جلوہ گرمی ہوں

انگلینڈ پہ ہوں مایہ فگن حکم خدا سے

شانہ نشہ ایڈورڈ کی صورت پہ مری ہوں

بے شک! ایسا جان عالم کس کو مل سکتا ہے؟ اور اقبال پر ی کے راگ پر جلدی رقص و سرور

کا خاتمہ ہوا۔ پھر ملک معظم کا فرمان پڑھا گیا اور عطر و پان کے بعد دربار ختم ہوا۔ مہمانوں کی واپسی میں بھی

وہی لطف تھا جو آمد میں تھا۔ ہماری جماعت بھی مدراس کی ایک شاندار و کٹوریہ گاڑی جس کا کرایہ فی گھنٹہ

پندرہ روپیہ تھا، پر سوار ہو کر قیام گاہ پر واپس آئی۔

## آتش بازی

صبح کا سماں تھا، رات کا سین اس سے زیادہ دلچسپ تھا۔ آٹھ بجے کے بعد قلعہ معلیٰ کے میدان میں آتش بازی کی سیر کرائی گئی، بچپن میں قصبات کی آتش بازی کے کشتے شب برات میں خوب دیکھ چکے تھے فریقین میں مقابلے ہوتے تھے اور کتنے ہی نوجوان اور بوڑھے ختم ہو جاتے تھے لیکن یہ آتش بازی کچھ اور ہی چیز تھی ہر نار اور چرخی سے جو شرارہ نکلتا تھا وہ فلکِ اول پر جا کر ختم ہوتا تھا اور ہر نار میں تو سو طرح کے نکلے پھوٹتے تھے حکمائے رنگوں کی تقسیم کی ہے۔ اس آتش بازی میں وہ سب موجود تھے۔ چرخوں اور بتاشوں میں عجیب غریب جدت تھی اور یہ آتش بازی ایک عجیب سائنس تھا جس کی صرف اہل علم سمجھ سکے تقریباً ایک لاکھ روپے کی آتش بازی جل کر اکھ ہو گئی۔ لیکن نہ آنکھوں میں دھوئیں کا اثر تھا نہ کہیں بارود کی بو تھی اور کسی کو یہ بھی محسوس نہ ہوا کہ اس میدان میں آتش بازی جلائی گئی ہے۔ یہ امریکہ اور لندن کی صناعتی تھی۔

## نمائش

اس نمائش کی خصوصیت یہ تھی کہ ہر صناعت اور کاریگر اپنی اپنی جگہ عملی کاموں میں مصروف تھا۔ بنارز پور بنارہے تھے، حٹاک (نگینہ ساز و مہرکن) اہیروں کی قلمیں تراش رہے تھے اور اس سے مقصد یہ تھا کہ اہل یورپ ہندوستان کی ان صنعتوں کو حاصل کریں جو ہنوز یورپ میں نہیں ہیں۔ تفصیل کے لیے ایک وسیع مضمون کی ضرورت ہے، میں کارخانوں کو دیکھتا پھرتا تھا ایک بنارس کی ایک کارگاہ میں گذر ہوا۔ جہاں گرگھے میں کمناب کا تھان بنایا جا رہا تھا اور منچسٹر کے مالکان بل کر سیوں پر بیٹھے ہوئے تانا بانا دیکھ رہے تھے، کارگاہ میں چار ملازم تھے ان میں سے ایک سرے پر بیٹھا ہوا تھا۔ دو دائیں بائیں تھے اور چوتھا سامنے رخ پر تھا۔ تین کاریگر موت کے ڈوروں کو شمار کر کے الگ کرتے تھے اور وہ استاد کو اطلاع دیتے تھے کاریگر نمبر ایک تلکی کو ڈوروں کے اندر پھینکتا تھا اور اسی طرح پر ایک پھندا پڑتا تھا۔ چنانچہ ایک گھنٹہ کے اندر مود (طاؤس) کا ایک بانو بن کر تیار ہوا جس میں مختلف شوخ اور چمکیلے رنگ تھے۔

اس تھان میں مود بنایا جا رہا تھا جس کا سر بن چکا تھا اور باقی اجزا تیار ہو رہے تھے (اور کاریگر اٹھ کھڑے ہوئے تھے۔ ایک یورپین تاجر سے سوال کیا گیا کہ مشین یہ کام کر سکتی ہے؟ اس نے حسرت افسوس



سے جواب دیا کہ ابھی وہ وقت نہیں آیا ہے، یہ کام صرف ہاتھوں ہی سے ہو سکتا ہے۔

## اسلحہ خانہ

میں فوجی افسر تو نہ تھا جن کو اسلحہ سے عشق ہوتا ہے لیکن شاہ نامے میں رستم اور سہراب اور اسفندیار وغیرہ کے معرکے پڑھ چکا تھا، فردوسی نے تمام آلات حرب کی تصویریں الفاظ میں کھینچی ہیں اس لیے اسلحہ خانے کو میں نے کئی بار دیکھا اور سامانی (قباد و نوشیروانی) عہد سے اسلام کے اخیر دور تک کے جملہ اسلحہ دیکھے تب ان کی ساخت کا اندازہ ہوا۔

## مرقع تصاویر

دہلی دربار کے بعد الہ آباد اور لکھنؤ میں وسیع پیمانے پر نمائشیں ہوئیں لیکن لارڈ کرزن نے تصاویر کا جو سلسلہ (صدی دار) جمع کیا تھا وہ منظر کہیں دیکھنے میں نہیں آیا۔ تیمور کے دور سے اخیر مغلی دور تک ہر مرقع کا عمل جدا گانہ تھا جن میں اکثر ہندو تھے۔

## قلمی کتابیں

اہل علم کے لیے یہ سب سے نادر مرقع تھا، اس کمرے میں قلمی مصوٰف کتابیں بہت تھیں اور اس میں کبھی یہ اہتمام تھا کہ علم خط نے صدی وار جس قدر ترقی کی ہے اسی ترتیب سے کتابیں سجائی گئی تھیں۔ طریقہ یہ تھا کہ ہر کتاب ایک کبس میں بند تھی جس پر آئینہ لگا ہوا تھا اور کتاب کا نظارہ آئینے کے اوپر سے ہوتا تھا اس مرقع میں سب سے قیمتی کتاب گلستانِ سعدی تھی۔ ریاست اور کے ایک راجہ کے حکم سے سترہ سال میں یہ گلستان ایک نامی خوشنویس اور مختلف مصوروں نے تیار کی تھی یہ تنخواہ دارا بہکار تھے۔ جن پر تین لاکھ روپیہ صرف ہوا تھا۔

شاہ نامے، رامائن، مہا بھارت، دیوان حافظ، لیلیٰ مجنوں، اور شیریں خسرو بھی قابل دید تھیں اور ان تصویروں میں انتہائی کمال دکھایا گیا تھا۔ قیمتی سامان میں مہاراجہ بڑودہ کا قالین بھی اپنا آپ ہی نظیر تھا۔ قالین شیشہ کے ایک چوکھٹے میں جڑا ہوا تھا جس کے تانے بٹانے اور رنگ میں جواہرات سے کام لیا تھا یہ بھی کئی لاکھ کا تھا۔ کثیر کا ایک نامہ شامل تھا جو دبازت میں تین کلاسے کے برابر تھا۔ اس کی قیمت تین ہزار روپے



تھی اس شال میں اس درجے حرارت تھی کہ اگر گھی کے جے ہوئے کپے پر رکھ دیا جائے تو چند منٹ میں گھی پھل کر پانی ہو جائے۔

## آلاتِ طرب

جن باجوں کے نام سُنا کرتے تھے وہ سب نمائش میں موجود تھے خصوصاً ہندوستان کے جملہ ساز عہدِ قدیم سے دورِ حاضرہ تک ترتیب وار دکھائے گئے تھے۔ ستار میں امیر خسرو دہلوی کے بعد جو ترمیم ہوئی تھی، وہ ستار جدا گانہ تھے۔ ستار کی اصل وہ جب تک تارا ہے جسے ہندو فقیر سینکڑوں برس سے استعمال کر رہے ہیں اور بعض محققین اسی کو ستار کا ماخذ قرار دیتے ہیں۔

سارنگی (رباب) کی ساخت میں بھی تبدیلیاں ہوئی ہیں۔ ہندوستان کا یہ وہی باجہ ہے جس پر یہ مثل صادق آتی ہے کہ تانت باجی راگ بوجھا۔ لکھنؤ کے ایک نواب زادے نے جو سارنگی بجانے میں فرد تھے ارشاد فرمایا کہ اگر طوائفوں کے سازندوں نے سارنگی کو بدنام نہ کر دیا ہوتا تو آج مثل ستار کے شرفاء کے ہاتھ میں بھی سارنگی نغمہ سنج ہوتی یہ آلہ طرب عہدِ قدیم کا گراموفون ہے جس کے تاروں سے ایک ایک بول نکلتا ہے لیکن یہ تعجب ہے کہ طبلہ (تبلہ) میں کوئی ترمیم نہیں ہوئی۔ بڈہست دور میں اجٹا (حیدر آباد دکن) کے ایک غار میں رقص و سرور کی ایک محفل دکھائی ہے (طبلہ کی جو تصویر دکھائی ہے وہ ہنوز قائم ہے ہند کا یہ وہ باجہ ہے جس کا آج تک جواب نہ ہو سکا۔ ماہر فنِ طبلچی اس سے سات سُر نکال سکتا ہے اور طبلہ کا راز اس سیاہ گول دائرے میں ہے جو بڑے چری حلقے میں ہوتا ہے اور نغمات میں زیر و بم (پست و بلند) کا تعلق دوروں کے تناؤ پر ہے۔

واجد علی شاہ اودھ کو بھی طبلہ بجانے میں انتہائی کمال تھا اور آج بھی لکھنؤ میں جو طبلچی (میشہ ور) ہیں ان کا جواب نہیں ہے صرف عشرہ محرم میں تعزیوں کے ساتھ یہ طبلچی اپنا کمال دکھاتے ہیں۔ انہیں ہے کہ یہ مضمون مصوٰر نہیں ہے ورنہ ہر آئے کے متعلق خاص خاص نکات بیان کیے جاتے۔

# جلوہ دربارِ قیصری

ایک طنز — ایک حکایت — ایک تاریخ

ملکہ دکنوریہ نے قیصرِ ہند کا خطاب جب اپنے لیے منظور فرمایا تو سارے ہندوستان میں غلغلہ تہنیت برپا ہو گیا، غدر کی تباہیوں، سفاکیوں اور سختیوں نے بڑے سے بڑے اور چھوٹے سے چھوٹے میں لب کشائی کی ہمت کب باقی چھوڑی تھی لیکن شاعر پروردہ میں وہ سب کچھ کہہ جاتا ہے جود کہنا چاہتا ہے، اکبر الہ آبادی نے اس دربار کا مشاہدہ کیا اور اپنے تاثرات کی روداد بیان کر دی شاعری کے اعتبار سے دیکھئے تو ع

زمین سخن آسمان ہو گئی

الفاظ کی بندش خیالات کا تسلسل توانی کی ندرت اور محاکات و استعارات کی افراط نے ہر شعر کو جان سخن بنادیا ہے بھلا کوئی یہ کہہ سکتا تھا:  
تحت میں ان کے بیدیں "بندہ"

وہ صرف اکبر ہی تھا جس نے الفاظ کے طلسم میں عروسِ معنی کو اس طرح اسیر کیا کہ کوئی انشت نہائی کر سکا، نہ گرفتِ حکایت کے اعتبار سے دیکھئے، تو ایک سلسلِ داستان ہے جو اپنی پوری رعنائی اور برنائی کے ساتھ موجود ہونے تاریخ کے اعتبار سے دیکھئے تو اس میں غلامِ اعدِ مظلوم ہندوستان کی فاتحِ انظالم برطانیہ کی پوری تاریخِ محکومی و سفاکی چٹ

سادہ اور دل نشین الفاظ نے ادا کر دی ہے ۔  
 یہ نظم بڑی مشکل سے دستیاب ہو سکی ، اس کا صلہ سو اس کے کچھ نہیں  
 کہ آپ پڑھ لیں ۛ

جمناجی کے پاٹ کو دیکھا  
 اچھے سہترے گھاٹ کو دیکھا  
 سب سے اونچے لاٹ کو دیکھا  
 حضرت دیوک کناٹ کو دیکھا

پٹن اور رسالے دیکھے  
 گودے دیکھے ، کالے دیکھے  
 سنگینیں اور بھالے دیکھے  
 بینڈ بجانے والے دیکھے

خمیوں کا اک جنگل دیکھا  
 اس جنگل میں منگل دیکھا  
 برہمسا اور درنگل دیکھا  
 عزت خواہوں کا دنگل دیکھا

طرکیں تھیں ہر کپ سے جاری  
پانی تھا ہر پپ سے جاری  
نور کی موجیں لپ سے جاری  
تیزی تھی ہر جہرپ سے جاری

کچھ چہروں پر مودی دیکھی  
کچھ چہروں پر زردی دیکھی  
اچھی خاصی سردی دیکھی  
دل نے جو حالت کر دی دیکھی

ڈال میں نارنگی دیکھی  
محفل میں سارنگی دیکھی  
بے رنگی بارنگی دیکھی  
دہر کی رنگا رنگی دیکھی

اچھے اچھوں کو بھٹکا دیکھا  
بھیر میں کھاتے جھٹکا دیکھا  
منہ کو اگرچہ لٹکا دیکھا  
دل دربار سے اٹکا دیکھا

ہاتھی دیکھے بھاری بھر کم  
 ان کا چلنا کم کم - تھم تھم  
 زریں جھولیں نور کا عالم  
 میلوں تک وہ چم چم چم چم

پر نہ لٹتا پہلوئے مسجد جامع  
 روشنیاں تھیں ہر سو لامع  
 کوئی نہیں تھا کسی کا سامع  
 سب کے سب تھے دید کے طامع

ایک کا حصہ من و سلوا  
 ایک کا حصہ تھوڑا علوا  
 ایک کا حصہ بھیڑ اور بلوا  
 میرا حصہ دور کا جلوا

اوج برٹش راج کا دیکھا  
 پرتو تخت و تاج کا دیکھا  
 رنگ زمانہ آج کا دیکھا  
 رخ کرزن ہساراج کا دیکھا

پہنچے پھاند کے سات سمندر  
تحت میں اُن کے مہیبوں بندر  
حکمت و دانش ان کے اندر  
اپنی جگہ ہر ایک نکند

---

ادج بخت طاقی ان کا  
چرخ ہفت طباقی ان کا  
مجلس اُن کی ساتی ان کا  
آنکھیں مہری باقی ان کا

---

جشنِ عظیم اس سال ہوا ہے  
شاہی فورٹ میں ہال ہوا ہے  
روشن ہر اک مال ہوا ہے  
قصہ ماضی مال ہوا ہے

---

ہے مشہور، کوچہ و برزن  
ہال میں ناچیں لسیڈی کرزن  
طائر ہوش تھے سب کے پرزن  
رشتک سے دیکھ ہی تھی ہر زن

---

ہال میں چمکیں آ کے یکایک  
 ندریں تھی پوشاک جھکا جھکا  
 محو تھا ان کا آوج سماں تک  
 چرخ پہ زہرہ ان کی تھی گاہک

---

گورتا صہ آوج خاک تھی  
 اس میں کہاں یہ نوک پلک تھی  
 اندہ کی محفل کی جھلک تھی  
 بزم عشرت صبح تک تھی

---



# کتابیات

اس کتاب کی تالیف میں بلا مبالغہ میں نے ہزار ہا صفحات پڑھے ہیں، اور سینکڑوں کتابوں کا مطالعہ کیا ہے۔ تب جا کر یہ مکمل ہوئی ہے، میں نے جن کتابوں سے فائدہ اٹھایا ہے، ساتھ ساتھ حوالہ دے دیا ہے، لیکن ذیل میں، چند کتابوں کا تعارف کرنا ضروری سمجھتا ہوں۔ یہ وہ کتابیں ہیں، جو اب نایاب ہیں، یا عام طور پر لوگ انہی اہمیت سے ناواقف ہیں، ارادہ تو یہ تھا کہ ان تمام کتابوں پر مختصر ملاحظہ کرتا، جن کا میں نے حوالہ دیا ہے، لیکن کتاب ویسے ہی کافی ضخیم ہو گئی ہے، اس لیے، صرف چند کتابوں کے ذکر پر اکتفا کرتا ہوں، جو اپنی افادیت اور اہمیت کے باعث غیر معمولی امتیاز کی حامل ہیں،

(۱)

## تاریخ ہندوستان (بغاوت ہند)

یہ شمس العلماء منشی ذکاء اللہ صاحب مرحوم کی لکھی ہوئی تاریخ ہے، اور حق یہ ہے کہ جتنا تفصیلی مواد ہر موضوع پر اس کتاب میں ملتا ہے۔ کسی اور کتاب میں نہیں مل سکتا۔ اس کتاب میں ذکاء اللہ مرحوم نے بغاوت ہند کے حالات بھی بسط و تفصیل اور مشرح و مدقحات کے ساتھ جمع کیے ہیں۔ کتاب انگریزی نقطہ نظر سے لکھی گئی ہے پھر بھی اس میں واقعات اور حقائق موجود ہیں جن سے ہر شخص فائدہ اٹھا سکتا ہے یا رانے قائم کر سکتا ہے اور کسی نتیجہ پر پہنچ سکتا ہے۔



## جان عالم

مولانا عبدالحلیم شرر مرحوم منصور ایک بلند پایہ ناول نویس، ایک یگانہ انشا پرداز اور ایک عالی ظرف محقق اور نقاد ہی نہیں تھے۔ بلکہ ایک مانے ہوئے مورخ بھی تھے، یہ ان کی بد قسمتی ہے کہ ان کے ناول چلے لیکن ان کی تحقیق و ترقیق اور جہالت تاریخ کی طرف لوگ زیادہ متوجہ نہ ہوئے :

مولانا نے واجد علی شاہ کو اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ کئی سال تک ٹیابرج یعنی واجد علی شاہ کے زمین خانہ یعنی کلکتہ میں مقیم رہے۔ اس معزول لیکن شریف تاج دار کو اپنی آنکھوں سے دیکھا، پرکھا، لود کھرا پایا یہ مختصر سی کتاب ان کا طویل مقالہ ہے جو کتابی صورت میں شائع ہوا ہے۔ اس میں الحاق لودھ سے متعلق بعض چیزیں مل جاتی ہیں۔

## تاریخ ہندوستان (جلد نہم)

یہ غشی ذکاوت کی تاریخ کا نواں حصہ ہے۔ جس میں نوال سلطنت تیموریہ کی تصویر کشی کی گئی ہے۔ بہادر شاہ کا اس میں تذکرہ بہت کم ہے۔ مگر جو کچھ ہے۔ وہ معلومات افزا ہے !

غشی ذکاوت اللہ ان بزرگوں میں سے تھے، جو انگریزوں سے بری طرح متاثر تھے۔ اپنی ہر چیز کو قابل گرفت اور لائق تعزیر سمجھتے تھے، انگریزوں کی ہر بات ان کے نزدیک ج

دودھ سے می توں گفتن سودے می توں کردن

کی مصداق تھی، ان کی تحریر ادب و بھر سے ایسا معلوم ہوتا ہے۔ جیسے ان کے دل میں نہ بادشاہ کی وقعت ہے۔ نہ خاندان تیموری کی، نہ مسلم سلطنت کی با ایں ہمد قلم کی زبان ایسے واقعات بھی بیان کر جاتی ہے جو بہادر شاہ کے تاریخ نگار کے لیے گنہگار تصورات و خیالات بن جاتے ہیں۔

## تاریخ ہند (عہد انگلشیہ)

یہ بھی مولانا ذکاء اللہ کی لکھی ہوئی تاریخ ہے۔ اس کے مستند ہونے میں شبہ نہیں، ذکاء اللہ کا شمار ملک کے مستند مورخین میں ہوتا ہے۔ وہ دل سے انگریزوں کے مباح اور شنائخواں تھے، ان پر بھی عہد انگلشیہ کے برکات طاری تھیں۔ لیکن مورخ کی ذاتی رائے الگ چیز ہے۔ اور واقعات و حقائق بالکل جدا گانہ حیثیت رکھتے ہیں۔ وہ دل سے لاکھ انگریزوں کے مستقد اور نیاز مند ہوں، لیکن واقعات اور حقائق کو کی کریں؟ انہیں جیب میں نہیں رکھ سکتے، وہ زبان قلم پر آ ہی جاتے ہیں۔ اس کتاب کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ انگریزوں کی پیش قدمی کی پالیسی کن نتائج کی حامل تھی۔

(۵)

## تاریخ اودھ

حکیم نجم الغنی صاحب رام پوری نے بڑی عرق ریزی، جگہ کاوی، اور تحقیق و دقیق سے یہ کتاب پانچ جلدوں میں لکھی ہے۔ اور حق یہ ہے کہ خوب لکھی ہے۔

میرے پیش نظر جلد پنجم ہے۔ جو عہد واجد علی شاہ اور غدر ۱۸۵۷ء کے حالات ماقبل اور مابعد پر مشتمل ہے۔ محرکات غدر کے سلسلہ میں اس کتاب کے قابل قدر معلومات مجھے حاصل ہوئے جس کا فائدہ گداری کے ساتھ اخبار اور اعتراف ضروری ہے۔

(۶)

## آثار الصنادید

یہ سرسید احمد خاں کی یادگار اور نادرہ روزگار تصنیف ہے۔ سرسید نے اگر اور کچھ کام نہ کیا ہوتا صرف

یہ کتاب لکھی ہوتی۔ تو بھی ان کا یہ کارنامہ اتنا دقیق ثابت ہوتا، کہ ان کا نام ہمیشہ زندہ رہتا،  
میرے پیش نظر جو نسخہ ہے، وہ غدر سے ۲ سال پہلے کا ہے۔ اس کی مروت پر جو عبارت  
درج ہے، وہ یہ ہے۔

”آثار العناوید“

تاریخ پرانی اور نئی عملداری اور پرانی و نئی عمدہ  
عمارتوں کی بابت قلعہ دہلی  
تصنیف

سید احمد خاں منصف درجہ اول،  
مقام خانبہاں آباد فی ۱۲۶۹ھ مطابق ۱۸۵۲ء  
جس کتاب پر مصنف کی مہر نہ ہو۔ وہ کتاب چوری کی ہے۔ لے

ایں دیباچہ باہتمام کارپردازان  
مطبع سلطانی، درمطبع سلطانی واقع قلعہ علی اٹا  
طبع گردید

فی ۱۲۷۰ھ و ۱۸۵۴ء

دیباچہ کے بعد، جہاں سے کتاب کا پہلا باب شروع ہوتا ہے، یہ لکھا ہے

”مطبوعہ مطبع احمدی واقع دہلی

باہتمام شیخ ظفر علی ۱۲۷۰ھ

اس کتاب کا شمار مستند ترین کتابوں میں ہوتا ہے، اس کی افادیت اور اہمیت کا اندازہ  
اس سے کیا جا سکتا ہے کہ دہلی پر چلتی کتابیں اس کے بعد لکھی گئیں، حتیٰ کہ بشیر الدین صاحب کی کتاب

میرے پیش نظر جو نسخہ ہے۔ اس پر مہر نہیں ہے۔ یہ مہر سید کی روح کے لیے الملاحا عرض ہے۔

تاریخ واقعات دارالحکومت دہلی تک سب اسے سامنے رکھ کر لکھی گئیں۔  
اس کتاب سے بہت مزدوری اور قیمتی حالات حاصل ہوئے۔

(۷)

## چراغ دہلی

یہ مرزا حیرت دہلوی کی کتاب ہے۔ جو چھ سو صفحات کو محیط ہے۔ مرزا حیرت عجیب قسم کے آدمی تھے۔ انگریزوں سے انہیں اتنی وابہ از عقیدت تھی۔ کہ اس کا آج کل تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ اور یہ عقیدت کتاب کی ایک ایک سطر، ایک ایک لفظ، بلکہ ایک ایک حرف سے نمایاں ہے۔ غدد کی داستان اس شخص نے بیان کی ہے اسے پٹھ کر اندازہ ہو سکتا ہے کہ انگریزوں کے انانیت سوز جرائم بھی اس کی نظر میں کتنے معلیٰ تھے۔ لہٰذا لکھتے غدد کی معمولی حرکتیں بھی، کتنا بڑا اور ناگما بل مسافہ جرم تھیں۔ مرزا صاحب جب تک زندہ رہے۔ اپنے عہد کے دائرہ کے لارڈ کرزن کے گیت لگتے رہے۔ لہٰذا انہی کے نام پر کرزن گزٹ نکالا، جو اپنے لڑپھر اسلوب بیان لہٰذا انداز تحریر کے اعتبار سے واقعی مرکاہی گزٹ ہی تھا۔

واقعات بڑے بڑے دردادہ ستم گر ہوتے ہیں ان کی شکل و صورت مسخ کی جاسکتی ہے۔ انہیں ناپید نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اس کتاب میں دلی اور خلد دہلی پر کافی مواد ہے۔

(۸)

## مرحوم دہلی کالج

ڈاکٹر مولوی عبدالحمید (صدر انجمن ترقی اردو پاکستان) نے یہ کتابچہ آج سے ۲۲-۲۳ سال قبل تحریر فرمایا تھا۔ یہ ٹیٹی قیمتی اور معلوماتی دستاویز ہے اس سے جہاں یہ اندازہ ہوتا ہے کہ انگریزوں نے ہندو مسلم کلچر کو اپنی جوس جوس الارض پر کس طرح قربان کیا؟ وہاں یہ اندازہ ہوتا ہے۔ کہ نامساعد اور ناسازگار

حالات میں اردو زبان کس طرح بنی ؟ اس تربیت گاہ میں کیسے کیسے لوگ پروان چڑھے۔ اُس تہذیبی ثقافتی، ادبی تعلیمی لوہار نے کیسے کیسے چمکے کھاتے، پھر بھی زندہ رہا۔ لیکن آخر کار فرنگی سامراج کی قربان گاہ پر بھینٹ چڑھ گیا۔

(۹)

## تصویر کا دوسرا رخ

یہ مٹرائیڈ ورڈ ٹامسن کی کتاب ہے۔ جس کا پورا نام *The other side of the medal* ہے۔ یہ کتاب اعتراف و احتجاج پر مشتمل ہے۔ یعنی اس میں مصنف نے نہ اور دلیل کے ساتھ اعتراف کیا ہے کہ اس کے ہم قوم انگریزوں نے غدر سے پہلے اور غدر کے بعد کیسے کیسے لڑنے خیز مظالم کیے اور اس طرح مسلمانوں کو خاص طور پر ہدفِ ہتھم بنایا ہے۔

کتاب کا ترجمہ مشہور قومی کارکن شیخ حسام الدین صاحب نے کیا ہے کتاب بہت مفید معلومات پر مشتمل ہے۔

(۱۰)

## نصرت نامہ گورنمنٹ

یہ انقلاب دہلی کا بار حواں صہ ہے جسے خواجہ حسن نظامی مرحوم نے ”دہلی کی سزا“ کے نام سے شائع کیا تھا، یہ نواب غلام حسین کے قلمی ”مسودے“ سے اردو میں منتقل ہوئی ہے۔ اور یہ غدر کے حالات پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب ۱۸۵۷ء میں لکھی گئی۔ جو تمام تر ان کے ذاتی مشاہدات اور تاثرات کا نتیجہ تھی۔ خواجہ حسن نظامی اس کے دریا پر میں لکھتے ہیں۔

”یہ کتاب اگرچہ ایک ایسے صاحب نے لکھی ہے، جو برٹش گورنمنٹ کے نقشِ خوار تھے، اور اسی دہر سے انہوں نے برٹش کی حمایت میں مبالغہ ہی کیا ہے

اس کتاب سے معلوم ہوگا۔ بعض مجزوں نے برٹش حکام کو ان لوگوں کے باغی ہونے کی اہلا عین دیں جن کو مصنف کتاب بھی باوجود خیر خواہ گورنمنٹ ہونے کے باغی نہیں سمجھتے تھے۔

ریاست لوہار کے نامور نواب فخر الدین خاں مرحوم پر اس کتاب کے مصنف نے دلی والوں کے خلاف مجزی کا الزام لگایا تھا۔ نواب فخر الدین خاں کے وارث نواب نصر اللہ خاں حیدر آباد دکن کے محاسب تھے اور اب پیش پاتے ہیں۔ میں نے اس حصہ کو کتاب سے خارج کر دیا ہے۔

خواجہ صاحب نے غدر دہلی کے بارے میں جو مواد شائع کیا ہے۔ وہ بڑا قیمتی ہے۔ اور اس سلسلہ میں ان کی خدمات بہت دقیق اور قطعاً ناقابل فراموش ہیں۔ لیکن ان کی یہ حرکت تاریخی دیانت کے خلاف تھی۔ وہ اگر مصنف کے اس الزام یا بیان کو درست نہیں سمجھتے تھے تو حاشیہ پر اس کی تردید کر سکتے تھے مگر اس کے اہم حصہ کو خارج کر دینا ناقابل معافی جرات ہے۔ بہر حال ہمارے سامنے وہی حصہ ہے جو خواجہ صاحب نے چھاپا ہے اصل فارسی کتاب تک اب کسی کی رسائی ممکن نہیں۔ کیونکہ اب وہ ناپید ہے۔

اس کتاب میں اس کے باوجود کہ موجودہ اصطلاح میں ایک ٹوڈی، اور سرکار بدست کی لکھی ہوئی ہے۔ اور معلومات ملتی ہیں۔ مصنف نے اس کا نام نصرت نامہ گورنمنٹ رکھا تھا۔ حوالہ میں میں نے یہی نام اختیار کیا ہے۔

(۱۱)

## محاصرہ غدر دہلی کے خطوط

یہ تاریخ غدر دہلی کا تیسرا حصہ ہے۔ جسے خواجہ حسن نظامی مرحوم نے بڑے سلیقہ سے شائع کیا

تھا فرماتے ہیں۔

”دیہ ان خطوط کا ترجمہ ہے، جو غدر دہلی ۱۸۵۷ء کے وقت انگریز افواج نے

مشرعہ جارج کارٹک بالانس کے نام بھیجے تھے۔ مشر بارنس، اس زمانہ میں دریائے ستلج کی

قوی ریاستوں کے کمزور تھے۔ مشربانہ نس پر پنجاب کی ریاستوں اور پنجاب کی رجایا کو  
دفا دار رکھتا اور پنجابی ریاستوں سے فوجوں اور سامان کی مدد حاصل کرتا اور محاصرہ موہلی  
کی مادی اعانت کا بیجھ بھتا۔

(۱۱۲)

### امیرالروایات

یہ مولانا امیر خاں کے روایات کا مجموعہ ہے، مولانا امیر خاں خاندان ولی الہی اور اکابر دلیو بند کے  
جان نثار تھے۔ انہوں نے عبد خدر کی شخصیتوں کو دیکھا تھا۔ اور ان کے جلوے مشاہدہ کیے تھے۔ اور  
”سرے زرگوں کے احوال و واقعات سے بھی باخبر تھے۔ مولانا محمود الحسن (شیخ الہیہ) کے ساتھیوں میں  
تھے۔

(۱۱۳)

### بہادر شاہ کا روزنامہ

یہ غدر دہلی کی تاریخ کا نواں حصہ ہے۔ ”سراج الاخبار“ دہلی اور احسن الاخبار بمبئی میں جو  
کوٹ سرکاری طبع ہوتا تھا۔ یا لال قلعہ کے حالات درج ہوئے تھے۔ انہیں خواجہ حسن نظامی مرحوم نے  
تاریخ وار مرتب کر کے روزنامہ کی شکل دی۔ اور بہادر شاہ کا روزنامہ ”نام رکھ کر شائع کر دیا۔ یہ اخبارات فارسی زبان  
میں شائع ہوتے تھے۔ خواجہ صاحب نے ملیس زبان میں ترجمہ کر دیا۔ اور کوئی شبہ نہیں یہ بڑی کارآمد و تاویز میرے  
میرے لیے ثابت ہوئی۔

(۱۱۴)

### بزم رفتگاں

یہ علامہ راشد الجیری مرحوم کی کتاب ہے۔ اس میں مولانا نے اپنے دور کی چند برگزیدہ ہتھی

کا تذکرہ کیلئے۔ اُن مہتمموں کا جن سے انہیں ملنے اور پرکھنے کا اتفاق ہوا۔  
اس میں کچھ ایسی شخصیتیں بھی نظر آئیں۔ جو میری کتاب سے تعلق رکھتی ہیں۔ ان کے جو حالات  
اور جگہ نرطے وہ یہاں مل گئے۔

(۱۵)

## حداائق الحنفیہ

یہ مولانا فقیر محمد صاحب لاہوری کی گراں پایہ تالیف ہے۔ مطبع فوٹکھورنے سے چھاپا تھا۔  
اپنے موضوع کے لحاظ سے یہ کتاب اہل علم کے حلقہ میں کتب حوالہ میں شمار ہوتی ہے۔ اس میں علما  
سلف اور نقباء اجل کا مفصل اور مستند تذکرہ ہے اہم ابو حنیفہ سے لے کر مولانا احمد علی محدث تک  
حلا ہند و بیرون ہند کے سوانح جامعیت اور تفصیل کے ساتھ موجود ہیں۔ پہلی صدی ہجری سے لے کر ۱۳ویں  
صدی ہجری تک کے اکابرین کا ذکر اس میں آگیا ہے۔

(۱۶)

## داستان غدر

غدر کے سلسلے میں یہ کتاب ایک ممتاز اور مستند اور قابل اعتماد دستاویز کی حیثیت رکھتی ہے  
اس کے مصنف راقم الدولہ ظہیر دہلوی ہیں، جو ذوق کے شاگرد اور بہادر شاہ ظفر کے مرید اور ماہی مرانب  
کے واسطہ سے خوش حال گھرانے کے فرد۔ ہر طرح کی عزت سے ممتاز اور مہمند۔  
۱۸۵۷ء کا غدر ان کے سامنے ہوا۔ اس گرداب میں انہوں نے اپنی زندگی کے دن گزارے۔ دہلی  
سے بھاگے اور شہر شہر گھومتے ہوئے پھر دہلی واپس آئے۔ کئی بار جان سے ہاتھ دھوئے۔ نصیبتیں  
اٹھائیں۔ تکلیفیں سہیں۔ مگر ان کے دم خم میں فرق نہ آیا۔  
ان کی جو چیز مجھے بہت زیادہ بھائی یہ ہے کہ اپنے آقا بہادر شاہ سے ان کی وفاداری غیر متزلزل



نظر آتی ہے۔ غدر کے بعد بہادر شاہ کا نام لینا جرم تھا۔ ان کی تعریف کرنا غداروں کا سرٹیفکیٹ حاصل کرنا تھا۔ ہانے سے ہانے نمک خوار اور جان نثار دوست تک ان کے نام سے کانوں پر ہاتھ رکھتے۔ ادب سے تعلق کا اظہار کرتے تھے۔ لیکن ظہیر نے غدر کے بعد یہ کتاب لکھی۔ اور اس کی ایک ایک سطر سے قابل قدر حقیقت بھٹک رہی ہے۔ وہ بہادر شاہ کا دم بھرتے ہیں ان کی نیاز مندی پر فخر کا اظہار کرتے ہیں۔ ان کی تعریف میں طب اللسان ہیں۔ اور اس کی ذرا پروا نہیں کرتے۔ کہ انجام کیا ہوگا؟ اب نہ بہادر شاہ زندہ ہیں اور نہ ظہیر لیکن دونوں امر ہو چکے ہیں۔ دنیا انہیں کبھی نہیں بھول سکتی۔

(۱۷)

## المرض المسطور فی تراجم علماء شرح الصدور

یہ کتاب ۱۳۰۷ھ میں یعنی آج سے تقریباً ستر سال پہلے آگرہ کے مفید عام پریس میں چھپی تھی۔ اس کے مولف مولانا ذوالفقار احمد صاحب سارنگ پوری ہیں۔ کتاب بڑے کام کی ہے۔ اس میں زیادہ تر علمائے اہلحدیث اور اکابر اہلحدیث کا تذکرہ ہے۔ بظاہر میرے موضوع سے متعلق اس میں کچھ نہ ملتا چاہئے تھا۔ لیکن کام کی کچھ چیزیں یہاں مل گئیں اور میں نے ان سے مستفید ہونے سے قائل نہیں کیا۔

(۱۸)

## دلی کی آخری بہار

یہ علامہ راشد الخیری مرحوم معقود کی کتاب ہے۔ علامہ غدر کے سوا سال بعد پیدا ہوئے۔ سن شعور کو پہنچے تو تربیت ان لوگوں کے دامن میں پائی۔ اور ان سے صحبت اٹھائی۔ جو غدر کی عالم آشوب جاہلوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھ چکے تھے۔ ان تباہیوں کے صمد دار رہ چکے تھے۔ اس کے دید و شنید کے فسانے راشد الخیری کے کانوں میں ہڑتے رہے۔ خود ان کا خاندان بھی غدر کے شعلوں سے نہ بچ سکا۔ حالانکہ خیر خواہ بہادر خوار واقعات جو انہوں نے اپنے کانوں سے سنے۔ ان خاص جن کی انہوں نے زیارت کی۔

## تذکرہ غوثیہ

یہ حضرت مولانا غوث علی شاہ رحمۃ اللہ علیہ کا تذکرہ ہے جسے حضرت کے خادم خاص مولانا شاہ گل حسن نے، دس سرے انھوں نے طریقت کی مدد سے مرتب کیا ہے۔ زبان کی تصحیح، مولانا اسماعیل میرٹھی نے کی ہے۔ جو حضرت کے مرید یا صفا تھے اس کتاب کے سات ایڈیشن چھپ چکے ہیں۔ جس سے اس کی مقبولیت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔ حضرت کی ولادت ۱۲۱۹ھ میں ہوئی۔ یعنی ۱۸۵۷ء کے غدر سے تقریباً ۴۰ سال پیشتر۔ وفات ۱۲۹۷ھ میں پانی پت میں ہوئی۔ آپ کا مزار مرجع خلافت ہے۔ آپ کے عقیدت کیشوں میں وقت کے بڑے بڑے علماء، صلحا، فضلاء، شعرا، ادباء شامل تھے۔ خود بھی ادب و شاعری کا بڑا ذوق رکھتے تھے۔ وفات سے پہلے یہ شعر زبان پر تھا۔

دیکھا وقت نزع دل آرام کو  
عید ہوئی ذوق دے لے شام کو  
حلی کے ارباب کمال اور اصحاب علم و فضل سے آپ کے گہرے روابط تھے جن کی چاشنی تذکرہ کی ایک ایک  
سطرے نمایاں ہے۔

## وقائع سیر و سیاحت ڈاکٹر بریر

یہ ایک متعصب، بد باطنی، اور کورنگ شخص کی تصنیف ہے ڈاکٹر بریر ایک فرانسیسی شخص تھا۔ شاہجہان نے ملازم رکھا۔ حال گیر نے اس کو انعام و اکرام سے مالا مال کیا۔ اسے وہ سہولتیں دیں جو اس زمانہ میں کسی غیر ملکی کو عام طور پر نہیں ملتی تھیں۔ لیکن چونکہ حدودِ برصغیر متعصب تھا۔ اس لیے مسلمانوں کے عروج و

فروغ کو دیکھ کر حد کی آگ میں جلا کر تاقا۔ اُس کی ایک ایک سطر سے بھی جذبہ ہو رہا ہے۔ اس نے اپنی کتاب یا مجموعہ کا تیسب میں مسلمانوں کی کئی بات کی تعریف نہیں کی ہے۔ ہر بات میں ہلکی کا پہلو پیدا کیا ہے۔ حیثیت کی تبلیغ پر زور دیا ہے۔

اس مخالف کتاب میں بھی بعض کام کی چیزیں نظر آئیں جن سے استفادہ کیا گیا ہے۔

(۲۱)

## دلی کا سنجال

یہ خواجہ محمد شفیع صاحب دہلوی کی مختصر سی کتاب ہے۔

ہر کہ بقامت کہتر، قیمت بہتر

کی مصداق

دلی کا ذکر اور خواجہ صاحب کا خامہ بہار آفریں، ان کے قلم سے الفاظ نہیں ٹپکتے، پھول بھرتے ہیں۔ جو کہانی بیان کرتے ہیں اس کا انداز ایسا دل میں کھب جلتے والا ہوتا ہے کہ بس پڑھتے رہتے بار بار پڑھتے۔ ہر مرتبہ نیا لطف آئے گا۔

اس کتاب میں خواجہ صاحب نے دلی کے چند فن کاروں کا لود چمکے۔ گراں مایہ شخصیتوں کا ذکر کیا ہے۔ جنہیں انہوں نے دیکھا یا سنی کے بارے میں دلی کے اکابر یا اپنے بزرگوں سے سنا۔ واقعات کا جہاں تک تعلق ہے۔ ان کے صحیح اور درست ہونے میں شبہ نہیں۔

یہ کتاب مکتبہ جامعہ دہلی نے چھاپی تھی۔ اب نایاب ہے۔

(۲۲)

## واقعات ہند

ہندوستان کی مختصر تاریخ ہے۔ جو میجر ہال رائڈ کے حکم سے سر رشتہ تعلیم پنجاب نے

کھی تھی۔ اس کا جو ایڈیشن ہمارے سامنے ہے۔ یہ ۱۸۶۵ء کا مطبوعہ ہے۔  
اس میں آریوں کے وقت سے لیکر بہادر شاہ کی جلاوطنی اور وفات تک کے حالات ہیں یہ کتاب  
اگرچہ سرکاری اور انگریزی نقطہ نظر سے لکھی گئی ہے۔ لیکن اس میں کام کی چیزیں بھی مل جاتی ہیں۔

(۲۳)

## تذکرہ اہل دہلی

مرسید احمد خاں نے آثار الصنادید کے پہلے ایڈیشن میں جو ۱۸۴۸ء میں لکھا تھا۔ کہ دہلی کے اہل  
کمال، مشہور۔ اور سربراہان اور شخصیتوں کا اپنے مخصوص انداز میں ذکر کیا تھا۔ دوسرے ایڈیشن میں جو ۱۸۵۳ء  
میں شائع ہوا۔ یہ حصہ حذف کر دیا گیا۔ میرے پیش نظر دوسرا ایڈیشن ہے۔ یہ دوسرا ایڈیشن بھی کمزور ہے  
لہذا پہلا ایڈیشن بالکل نایاب ہے۔

انجمن ترقی اردو پاکستان کے تذکرہ اہل دہلی کے نام سے پہلے ایڈیشن کا وہ حصہ جو شخصیتوں کے ذکر پر  
مشتمل ہے۔ شائع کیسے اس کی ترتیب و تہذیب اور حاشی قاضی احمد میاں اختر مرحوم کے حسن ذوق اور  
دید کاری کے رہن منت ہیں

(۲۴)

## حیات النذیر

یہ جناب افتخار عالم صاحب دہرلی کی تصنیف ہے۔ اور بڑے سائز کے تقریباً سات سو صفحات  
پر محیط ہے۔ اس میں شمس العلماء مولانا نذیر احمد دہلوی کے سوانح حیات استناد اور تفصیل کے ساتھ درج کیا  
افسوس یہ ہے کہ اس میں غدر کے متعلق، یا بہادر شاہ کے متعلق بہت کم مواد ہے۔ کتاب کم بہت بڑا حصہ  
مولانا کی کتابوں پر تبصرے کیلئے وقف ہے۔ انداز بیان بہت دلچسپ اور بے ساختہ ہے متفق اور نمنی  
طور پر سیر کام کی چیزیں کچھ نہ کچھ مل گئی ہیں۔

## یادِ ایام

یہ مولانا عبدالرزاق صاحب مصنف البرکۃ کی کتاب ہے۔ مولانا عبدالرزاق اپنے وقت کے ہمارے  
ہوئے مصنف، مورخ اور محقق تھے۔ اس کتاب میں انہوں نے اپنے دور کے لوگوں کا تذکرہ کیا ہے جنہیں  
انہوں نے دیکھا، جن سے وہ ملے، اس میں واجد علی شاہ بھی ہیں اور دوسرے مثلاً میر قمر بھی۔  
کتاب معلومات سے بھری ہوئی ہے۔ بعض کام کی باہیں ایسی ہیں۔ جو کہیں اور نہیں ملتیں۔ میری  
خوش قسمتی ہے کہ اس گراں مایہ کتاب سے استفادہ کا موقع ملا۔

(۲۶)

## یہاد شاہ ظفر

غنی امیر احمد علوی ڈپٹی ملکہ اپنے وقت کے اچھے انشا پردازوں میں سے۔ لیکن مورخ نہیں تھے۔  
اور یہ کتاب اس دعویٰ کا بہترین ثبوت ہے، یہ ساری کتاب احسن الاخبار، حسان قدر اور دو ایک اور  
کتابوں کے انتخابات پر مشتمل ہے۔ لہذا اس کے معلومات کشنہ نامکمل اور غیر مفید ہیں، غنی صاحب نے  
اس موضوع کو محض سرسری طور پر ٹالا ہے۔ اور اس طرح اپنے اوپر بھی زیادتی کی ہے۔ اور اپنے ہیرو پر  
بھی۔ تاہم اس کتاب میں کہیں کہیں عمدہ تصویفی کام کی باہیں مل جاتی ہیں۔

(۲۷)

## تحقیقاتِ پشتی

غامی ضمیمہ کتاب ہے۔ اس کتاب کا موضوع، لاہور کی عمارتوں اور باغات اور عملات، دیوانات  
کی تفصیل اور تاریخ بیان کرنا ہے۔ لیکن جو بات سرسید نے آثار العنادید میں پیدا کر دی۔ وہ تحقیقاتِ پشتی

میں پیدا نہ ہو سکی پھر بھی یہ اعتراف کرنا چاہیے کہ کتاب بہت اہم اور بہت قابل قدر ہے۔ مولفہ نے غدر کا زمانہ دیکھا ہے۔ بہادر شاہ کی خدمت میں حاضر ہو چکے ہیں۔ اس میں کوئی بات غدر یا بہادر شاہ کے متعلق نہیں ملنی چاہیے تھی، اور ہے بھی نہیں۔ مگر نمنا بعض بڑے کام کی چیزیں مل جاتی ہیں۔ خصوصاً مولوی رجب علی کے خود نوشت حالات جو مولف کی درخواست پر انھوں نے اس کتاب میں درج کیے ہیں۔ مولوی رجب علی کا ذکر آپ اپنے موقع پر بلا حلف فرمائیں گے۔

(۲۸)

## تاریخ عروج عہد انگلشیہ

یہ خان بہادر شمس العلماء مولانا ذکاء اللہ صاحب کی مفصل اور شرح تاریخ ہے۔ ذکاء اللہ صاحب نے غدر کی تباہ کاریاں اپنی آنکھوں سے دیکھی ہیں۔ انھوں نے غدر کے اسلحہ میں جو کچھ دیکھا ہے وہ زیادہ تر مشاہدہ ہے۔ وہ گریزوں کے بہت بڑے خیر خواہ اور عقیدت مند تھے۔ ان کی خفیہیت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے۔ انھوں نے اپنی تاریخ میں اس امر پر زور دیا ہے کہ دلی کا پرانا اس آبادیاں شاہجہاں آباد بدایوں کا نام لائیں آباد رکھا جائے۔ آدمی ثناء اور سنجیدہ تھے۔ رائے خواہ کچھ بھی رکھتے ہوں۔ کذب و دروغ سے ان کا دامن پاک تھا۔ انذواتعات کے کلمہ کا لکھے ہیں اور ان سے رائے قائم کرنے کی تصویریں رنگ بھرنے میں اور واقعات کی وضاحت کرنے میں بہت مدد ملی ہے۔

(۲۹)

## خانم انگلیس در بلو اسے ہندوستان

یہ ایک فرانسیسی نژاد خاتون کی سرگزشت نام ہے۔ یہ ایک انگریز تاجر جو ہندوستان کی بیوی تھی اور قومیت کے اعتبار سے انگریز بن گئی تھی۔ سرگزشت بڑی دروگیر و الما فرس ہے۔ یہ داستان خود اسی کے قلم نے لکھی ہے۔ وہ نہ ممدخ تھی، نہ سیاست دان، ایک عورت تھی، جو دیکھا اللہ دیا، جو محسوس کیا بیان کر دیا۔ اس نے سچ کو چھپانے کی کوشش نہیں کی ہے۔ یہ سچ خواہ کسی کی حمایت میں ہو یا مخالفت میں۔ اس داستان میں اردن بے ساختہ ہے۔ اس داستان کے جو حقائق غدر سے متعلق ہیں انھیں میں نے مربوط شکل دے کر اور مختلف حصے جمع

کر کے ایک مرتب داستان کی شکل دے دی ہے۔ دوسرے واقعات اپنے اپنے عنوانات کے ماتحت درج ہیں۔ یہ کتاب انگریزی زمان میں لکھی گئی تھی۔ وہاں سے فارسی میں مذکورہ نام سے شائع ہوئی۔ اردو میں ترجمہ دارالاشاعت پنجاب نے شائع کیا۔

(۳۰)

## غالب کا روزنامہ

یہ کتاب خواجہ حسن نظامی مرحوم معذور کی مستفادہ شوخی اور ذہانت کا بڑا اہل آدیز مجموعہ ہے۔ خواجہ صاحب نے مرزا غالب کے واقعات اور خطوط سے یہ روزنامہ مرتب کیا ہے۔ وہ فرماتے ہیں:

”غالب کے خطوط میں جہاں جہاں غدر کا ذکر ضمناً آیا تھا، میں نے پوری تلاش و محنت سے اس کو الگ کر لیا اور ایسے طریقہ سے چھانٹا کہ روزنامہ کی عبارت معلوم ہونے لگی۔ غالب کے مکتوبات میں غدر کی کیفیت ایسی دہی ہوئی پڑی تھی کہ کوئی شخص اس کی خوبی اور اہمیت کو محسوس نہ کر سکتا تھا۔ خطوں کے ذیل میں ان عبارتوں کو بے توجہی سے پڑھ لیا جاتا تھا۔ میں نے اس ضرورت کو محسوس کیا کہ اردو زبان میں غدر دہلی کی یہ لاثانی تاریخ جو موتیوں سے بھی زیادہ بیش قیمت ہے اس طرح دہی ہوئی نہ پڑی رہے۔ اس لیے اس کو علیحدہ کرنا شروع کیا۔ اس تصنیف میں ایک حرف بھی میرا نہیں ہے، سب غالب کے قلم سے نکلا ہوا ہے۔“

خواجہ صاحب کی یہ جدت ایک خدمت بن گئی ہے۔ یہ ایک ایسی گراں بہا اور قیمتی دستاویز ہے جس کی صحبت اور پایہ استناد سے کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ خواجہ صاحب نے اسے غدر دہلی کے مسلمانوں کا سا توان حصہ بنا کر شائع کیا ہے اور اپنی دوسری کتابوں کی طرح اس کے بھی کئی ایڈیشن چھاپ چکے ہیں جو ہاتھوں ہاتھ نکل گئے۔ اور اب تو ان افسانوں کی کتابیں کبریت احمر کا حکم رکھتی ہیں۔ تلاش بسیار کے باوجود کم از کم پاکستان میں تو ان کا سراغ نہیں لگتا۔

## یادگار دہلی

اردو میں دہلی کے متعلق جتنی کتابیں بھی لکھی گئی ہیں، ان میں سرسید کی آثار الصنادید سے ضرور استفادہ کیا گیا ہے۔ بغیر اس کے حقیقت یہ ہے کہ اس موضوع پر کوئی کتاب مکمل ہی نہیں ہو سکتی۔

زیر گفت گو کتاب جناب سید احمد صاحب دہلی الہی کی تالیف ہے۔ سید صاحب ذالذوق و ذالہج کے ایک فرد ہیں۔ غدر کے بعد دوسرے بہت سے مسلمانوں کی طرح ہوا خواہ سرکار ہو گئے تھے یا سرکاری یا آزاد ہونے پر مجبور ہو گئے تھے۔ کتاب کی ایک ایک سطر میں یہ رنگ چمک رہا ہے۔ پھر بھی کتاب بڑی گراں مایہ ہے۔

سرسید کے افادات کی تکرار کے علاوہ بھی اس میں کام کی بہت سی چیزیں ہیں۔ اور کوئی شبہ نہیں یہ کتاب بڑی محنت کے ساتھ لکھی گئی ہے۔ اس میں دہلی کے چہرے چہرے کا ناں ہے۔ اور ایسی کام سربراہ اور دہلی کے کئی کافر ہے جو عہد بہادر شاد میں یا غدر کے بعد دہلی ممتاز اور نمایاں حیثیت رکھتی تھیں۔ مواف کا فائدہ لے کر دہلی پھیرا ہے اور اس سے کام کی باتیں حاسن کر لینا دوسری چیز ہے۔ میں نے اس کی غریب صورت سے فارہ، نمایا ہے۔ حوالہ دے دیا ہے۔ یہ کتاب اسلام کے دربار کے موقع پر لکھی گئی تھی تاکہ باہر کے لوگوں کو دہلی اور دہلی کی شخصیتوں سے ناواقف نہ رہیں۔

## واقعات دارالحکومت دہلی اول دوم

دہلی اور واقعات دہلی کی یہ عجیب و غریب تاریخ ہے مولانا محمد اسحاق صاحب مرحوم فرزند ارجمند جناب بشیر الدین احمد صاحب مرحوم کلکٹر حیدر آباد دکن نے دہلی کے چیف کمشنر مسٹر ایچ بی ایچ کے فائلز سے منتخب کی تھی۔ اور حق اور کردار کا تقاضا تحریر کا بھی اور وفاداری کا بھی۔

یہ کتاب معلومات سے لبریز ہے۔ اگرچہ اس کے آثار الصنادید اور دوسرے لوگوں سے فاضل مرتب نے استفادہ کیا ہے کہ بغیر اس کے چارہ نہ تھا لیکن انہوں نے اسے اس حوالہ سے اساتذہ



کہے ہیں: وہ تاریخ کے ہر طالب علم کے لیے بڑا قیمتی سرمایہ ہیں۔

بشیر الدین صاحب ان لوگوں میں سے تھے جن کا قلم انگریزوں کے لیے ہر مادی کامنہ بن جاتا ہے۔ وہ ان کی ہر بات میں ایک ادا، ہر طور میں ایک آن، ہر رنگ میں ایک شان دیکھتے ہیں۔ اپنی قوم، اپنے بادشاہ، اپنی تہذیب، کسی چیز کا غم نہیں، اس خوشی میں کہ انگریز پنپ گئے، لیکن یہ ذہنیت بشیر الدین صاحب سے نہ شروع ہوئی تھی اور نہ ان پر ختم ہوتی ہے، اس دور میں کچھ خصوصیت ہی یہ تھی اس سے دامن کشاں گزرتا آسان تھا۔ اس کتاب کے تین حصے ہیں، میں نے اول، دوم دو حصوں سے زیادہ فائدہ اٹھایا کہ میرے کام کی چیزیں ہیں تھیں۔ کچھ استفادہ تیسرے حصے سے بھی کیا ہے۔

(۳۳)

## بزم آخر

اس کتاب میں لال قلعہ کی زندگی، بہادر شاہ اور ان کے والد اکبر شاہ کے عہد کے واقعات بیگانہ کے انداز حیات پر، بہت سی مفید اور کارآمد باتیں ہیں۔

اس کے مصنف منشی فیض الدین صاحب ہیں، جو بہادر شاہ کے متوسلین میں تھے۔ اس کتاب کے مستند ہونے کی تصدیق بہادر شاہ کے صاحبزادے نے کی ہے، جو بہ صورت تقریظ درج ذیل ہے:

تقریظ

مالی جناب محلی القاب صاحب عالم و عالمیان شاہزادہ میرزا محمد سلیمان شاہ

صاحب گورگانی سرپرست نماندان تیموریہ

میں نے اس کتاب موسوم بہ بزم آخر کو جس میں ہمارے دو آخری بزرگوں کا طریق معاشرت لکھا ہے ملاحظہ کیا چونکہ یہ کتاب ہمارے قدیم متوسل منشی فیض الدین نے جو قلعہ میں پرورش پا کر چھوٹے سے بڑے ہوئے اور نیز صاحب عالم بہادر یعنی والد مغفور کی خدمت میں ہمیشہ حاضر رہے، لکھی ہے۔

اس لیے میں تصدیق کرتا ہوں کہ جو کچھ اس میں لکھا گیا ہے، وہ ٹھیک اور درست ہے۔ مؤلف صاحب

کی فرمائش سے اس کتاب کو دیکھا اور نہایت دلچسپی کے ساتھ دیکھا۔

وتمت خط خاص شاہزادہ صاحب موصوف الصدر

(مطبوعہ غلیمی پریس دہلی)

(۳۴)

## تذکرہ رؤسائے پنجاب اول دوم

یہ بڑی مفصل و مکمل تاریخ ہے۔ پنجاب اور والیان ریاست اور رؤسائی۔ یہ دو حصوں پر مشتمل ہے۔ اور دونوں حصے بڑے سائز کے کم و بیش اٹھارہ سو صفحات پر مشتمل ہیں۔ ان میں ان حضرات کے کارنامے شرح و بسط کے ساتھ درج ہیں جنہوں نے غدر کے پر آشوب زمانہ میں اپنی قوم اور ملک کے ساتھ مذاہن گر کے انگریزوں کا ساتھ دیا۔ ان کے لیے جان نثاری کی۔ اور ان کے بیٹے اپنے لوگوں کو بتلائے عصاب و اعلام کیا، پھر اسی سلسلہ میں بیش قرار جاگیریں، القاب اور خطابات حاصل کیے، اور جاہ و منصب کی مسند پر بیٹھے۔ اس کتاب کا ایک حرف بھی غلط نہیں ہے۔ اس کے دو مصنف ہیں:

1. Sir Lepel H. Griffin - 2. Mr. May

اس پر نظر ثانی کا فریضہ ایک اور بزرگ H. D. Goss نے انجام دیا ہے۔

اصل کتاب کا انگریزی نام یہ ہے Chief and Families of noble in the Punjab

اس کتاب کو ۱۹۱۱ء میں حکومت پنجاب نے بڑے اہتمام کے ساتھ شائع کیا تھا۔ یہ کتاب برکاری

و ستاویزات، کاغذات، اور معاہدات کے پیش نظر رکھ کر مرتب کی گئی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کی صحت شک و شبہ سے خالی ہے۔

اٹھارہ سو صفحات میں کتنے رئیسوں، نوجوان سرداروں اور راجوں کا تذکرہ ہو گا۔ اس کا

آسانی سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے، تعداد سینکڑوں سے متجاوز ہے، اور اعتراف خدمات میں دلائل شواہد

کے ساتھ کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی گئی ہے۔

میں نے بڑی سختی اور بے دردی سے انتخاب کیا ہے اور بہت زیادہ اختصار کروایا ہے۔ (مبارک)

میں بھی، اور واقعات و حالات میں بھی، میں نے جو کچھ لیا ہے : مشتے نمونہ اور خردارے، سمجھنا چاہیے۔  
لیکن اس سے بھی اندازہ ہو جاتا ہے کہ ۱۸۵۷ء کی تحریک انقلاب آزادی کی ناکامی تمام تر، خود ہندوستان کے  
کپوتوں کی غداری اور خود غرضی پر مبنی تھی ع کہ بامن آنچہ کرد آل آشنا کرد

(۳۵)

## سرطامس مشکاف کی ڈائری

سرطامس مشکاف بہادر شاہ کے دربار میں انگریزوں کی طرف سے ریذیڈنٹ اور گورنر جنرل ایسٹ  
انڈیا کمپنی East India Co. کے ایجنٹ تھے مشکاف صاحب کی یہ ڈائری فارسی زبان میں تھی اور  
نئی مطبوعہ تھی، خواجہ حسن نظامی مرحوم نے منہ مانگی قیمت دے کر اسے خریدا اور بڑے اہتمام کے ساتھ تدریجی  
کے افسانوں کا تیرھواں حصہ بنا کر شائع کیا۔

اس روزنامے میں بہادر شاہ کا حال بہت تھوڑا ہے۔ اور دہلی کے انگریز ریذیڈنٹ کے حالات زیادہ  
ہیں۔ مشکاف نے یہ کتاب درحقیقت اپنے اور انگریزوں کے پروپیگنڈے کے لیے لکھوائی تھی۔ اس میں ۱۸۵۹ء  
کے ان سب واقعات کا ذکر ہے جو اس زمانہ میں انگریزوں کو پیش آنے لگے تھے۔ اور طرز تحریر بھی، بہادر شاہ اور  
ہندوستانیوں کے خلاف اس لیے ہے کہ ریذیڈنٹ کے ایما سے لکھی گئی تھی ؟

(۳۶)

## لال قلعہ کی ایک جھلک

خواجہ سیدنا صمدیر فراق مرحوم، خواجہ میر درد کے باقیات الصالحات تھے۔ غدر انھوں نے اپنی  
آنکھوں سے نہیں دیکھا، لیکن ان لوگوں کو دیکھا، جن پر غدر کی بپتیا پڑی تھی۔ چونکہ بہادر شاہ سے عقیدت، دلی  
سے محبت لال قلعہ سے اہل خانہ عشت تھا۔ اس لیے اس سلسلہ میں بڑے بوڑھوں یا بڑی بوڑھیوں سے جو کچھ سن لیتے  
تھے اسے صفحہ قرطاس پر محفوظ کرتے تھے۔ لال قلعہ کی جھلک اسی طرح ایک کامیاب اور دلچسپ کوشش ہے۔  
لال قلعہ کی ایک جھلک میں جو واقعات درج ہیں۔ وہ ننھی خانم سے منقول ہیں۔ ننھی خانم بہادر شاہ

کے زمانہ محل کی بکاول احمد خانم کی بہو تھیں۔ اور سارا وقت ساس کے ساتھ قلعہ میں صرف کرتی تھیں۔ بہادر شاہ کے حضور میں بھی انھیں حاضر ہونے اور کھلانے پلانے کے سلسلہ میں رہنا پڑا تھا۔ یہ ننھی خانم حاضر وزیر فراق کی والدہ کی سہیلی تھیں۔ لہذا بارہوری میں خواجہ میر دردؒ کے یہاں اکثر آیا کرتی اور بی دہن گملانی تھیں۔ فقیر فراق عرض کرتا ہے کہ میں نے بی دہن کو ۲۹۲ھ میں دیکھا۔ بڑھاپے کے بارے سوکھ کر چرخ ہو گئی تھیں۔ چونس تھیں۔ ہم سب بھائی بہن نانی دہن کہتے تھے۔ ان کے منہ سے بہت سی کہانیاں اور لال قلعہ کے بہت سے حالات سنے ہیں۔ یہ میری والدہ کو حضرت یابگم صاحب کہتی تھی۔ ہاتھ جوڑ کر بات کرتی تھیں۔ لال قلعہ اور بہادر شاہ کا کچھ حال بیان کرتی تھیں تو ان کی ایک آنکھ سادہ اور ایک آنکھ بھادوں بن جاتی تھی۔ سسکیاں بھرتی جاتی تھیں اور باتیں کرتی جاتی تھیں۔ دہلی کو شاہجہاں آباد اور کبھی اجڑا دیار کہتی تھیں۔ بادشاہ کو جہاں پناہ اور حضور کے سوا اور غلط سے یاد نہ کرتی تھیں۔ بات کو سخن کہتی تھیں۔ بادشاہ کے ہزاروں شعر یاد تھے۔

تاریخ کئی چیزوں سے مرتب ہوتی ہے۔ اور یہ تسلیم شدہ امر ہے کہ اس کی حیثیت ترکیبی ہیں سب سے زیادہ اہمیت اس طرح کی روایات کو ہوتی ہے۔ لہذا کوئی وجہ نہیں ہے کہ اسے ایک مستند تاریخی کتاب تسلیم کیا جائے۔

(۳۷)

## فغان دہلی

فغان دہلی کا پہلا ایڈیشن ۱۸۶۳ء میں یعنی غدر کے ۵ سال بعد شائع ہوا تھا۔ اس میں وہ نفیس اور غزلیں درج ہیں جو غدر کو عالم آشوبی، تباہ کاری، شکست و ریخت، اور بربادی ویرانی سے متعلق ہیں۔ منشی افضل حسین قاسم نے جو غالب کے شاگرد تھے۔ یہ مجہول مرتب کیا تھا۔ اور مذکورہ نام سے "اکمل المطایع دہلی" میں طبع کرایا تھا۔ اس میں وقت کے بلند پایہ شعرا کے مرثیے درج ہیں۔ ان میں متعدد شعرا ایسے ہیں جن کی کئی کئی غزلیں یا مستزس یا شعر شعریں درج ہیں۔ میں نے سرف چیدہ اصحاب کا کلام لیا ہے۔ وہ بھی سب کا سب نہیں منتخب!

## تاریخ عجیب

یہ ایک مجاہد جلیل کی خود نوشت سوانح حیات ہے، مولانا محمد جعفر تھانیسری حضرت سید احمد شہید کی تحریک جہاد کے باقیات الصالحات میں سے تھے۔ استھانہ ان کا مرکز تھا۔ ۱۸۵۷ء کے غدر میں انھوں نے حصہ لیا۔ فرنگی راج کو زخ و بن۔ سے اکھاڑ پھینکنے کے لیے انھوں نے تن من کی بازی لگادی۔ ہر اس تدبیر میں جو انگریزوں کے استیصال کا سبب بنے، خطرات اور ہلاکت سے بے پروا ہو کر شریک ہو جاتے تھے۔ خوش حال، مالدار اور عالم آدمی تھے۔ اس تحریک پر دل و جان سے نثار تھے۔ اپنی جان کو داؤں پر لگانے سے ذرا نہیں ہچکچاتے تھے۔ غدر کے بعد ان کی اور ان کے رفقاء کی گرفتاری عمل میں آئی تھی۔ سخت ترین اذیتیں دی گئیں، پہلے پھانسی کی سزا ہوئی، پھر کالے پانی کا حکم سنایا گیا۔ لیکن پھانسی کی سزا پا کر خوش ہوئے اور کالے پانی کا نام سن کر ذرا بخیدہ کیا کہوں کیسی شہادت ملتے ملتے رہ گئی۔

کالے پانی گئے وہاں رونگٹے کھڑے کر دینے والی اذیتوں اور مصیبتوں کو نہایت خندہ پیشانی کے ساتھ برداشت کیا۔ جب کالے پانی پہنچے، تو صرف عربی فارسی جانتے تھے۔ انگریزی سے نا بلد تھے۔ وہاں رہ کر حسب ضرورت انگریزی سیکھی۔ مطالعہ وسیع کر لیا۔ جب لاہور سے تو اس عزم کے ساتھ کہ ولایت جائیں گے اور ڈاکٹر حسرت کے ہنر کا جواب دیں گے جس نے *Our India muslims* لکھ کر مسلمانوں کے دل کو چرکا لگایا تھا۔

کتاب بڑی دلچسپ ہے اور بڑے لرزہ خیز احوال و حوادث پر مشتمل ہے۔ لیکن اس میں ایک بڑی کمی بھی ہے۔ مولانا نے سب کچھ لکھا ہے، لیکن رفقاء زندان کے ذکر سے بالکل گریز کیا ہے۔ حالانکہ اس دور میں جوئی کے مسلمان ان کے ساتھ کالے پانی میں ابتلا کی زندگی بڑے استقلال اور وقار کے ساتھ بسر کر رہے تھے۔ حق بات یہ ہے کہ مولانا پر "انا" اور تحریک و ہدایت کا جوش اس قدر نمایاں غالب تھا کہ وہ اپنے اور اپنی تحریک کے سوا کسی اور چیز کا ذکر کرنا پسند نہیں کرتے تھے۔ اگر انھوں نے کالے پانی کے دوسرے بلند مرتبت اور اعلیٰ مقام اسیروں کا ذکر کیا ہوتا تو اس کتاب کی افادیت اور اہمیت بہت زیادہ ہوتی۔ اور موجودہ صورت میں بھی یہ کتاب بڑی گراں مایہ ہے۔



حضرت امام ابو حنیفہ ،  
 حضرت امام احمد بن حنبل -  
 اور فقہ اسلامی کے  
 دیگر بزرگواروں کا مقام ہے کہ ان حضرات  
 کی تعلیمات نے علوم نہ ہو کہ ان حضرات  
 کی شخصیات کا کیا عالم تھا ؟ ذہن و  
 قلوب پر چھائی ہوئی تھی ؟ پایۂ اجتہاد و تفقہ کیا  
 تھا ؟ ان ائمہ کے مکمل و مستند احوال و  
 حالات کو جاننے کے لیے ان کا مطالعہ آپ کو فقہ  
 اور احکام کی عظمت سے روشناس کر دے گا ۔ ساتھ  
 کے احوال و جوانح سے بھی آپ کو مکمل واقفیت  
 قیمت ۷ روپے ۸ آنے

## تلخیص البخاری

(اردو ترجمہ مع متن)

اس کتاب میں امام بخاری کی مایۂ ناز کتاب صحیح بخاری کو  
 خلاصہ طور پر حاصل ہے ، اس کا ہر مسلمان معترف ہے ۔ اردو  
 میں بخاری کے نام سے بخاری شریف کے کئی خلاصے  
 دستیاب ہیں ان کے تراجم قدیم قسم کی اردو میں ہیں ۔ نیز ان  
 کے تراجم ابواب پر رکھی گئی ہے ۔ جس سے بعض وقت  
 بہت ہی تسلا ہو جاتا ہے ۔ فاضل مصنف کی عمیق نظری  
 اور بخاری کے نام سے صحیح بخاری کی جن حدیثوں کو اپنے  
 تراجم میں شامل کیا ہے ، ان کی خصوصیت یہ ہے :-

۱۔ روایات صاف ، مستحکم و رواں ہے ۔

۲۔ تراجم بھی ترجمہ کے ساتھ ساتھ درج ہے ۔

۳۔ تراجم میں رکھی ہے کہ وہ بے نتیجہ تھی ۔ ہنکہ

۴۔ تراجم کے لحاظ سے ایسی ترتیب رکھی ہے کہ مورخ

۵۔ تراجم میں علم ، مرد ، عورت اور ایک عامی ہر ایک کی ضرورت

۶۔ تراجم میں ایک مل سکتی ہیں ۔ قیمت مجلد ۱۲ روپے

علامہ علی انیسٹرناجران کتب شری ماہار

حضرت امام ابو حنیفہ ،  
 حضرت امام احمد بن حنبل -  
 اور فقہ اسلامی کے  
 دیگر بزرگواروں کا مقام ہے کہ ہم ان  
 حضرات کی عظمت و علوم نہ ہو کہ ان حضرات  
 کا کیا عظیم مقام تھا ؟ ذہن و  
 قوت دماغی تھی ؟ پایۂ اجتہاد و تفقہ کیا  
 تھا ؟ ان ائمہ کے مکمل و مستند احوال و  
 حالات کو جاننے کے لیے ان کا مطالعہ آپ کو فقہ  
 اور احکام کی عظمت سے روشناس کر دے گا ۔ ساتھ  
 کے احوال و جوانح سے بھی آپ کو مکمل واقفیت  
 قیمت ۷ روپے ۸ آنے

## تلخیص البخاری

(اردو ترجمہ مع متن)

اس کتاب میں امام بخاری کی مایۂ ناز کتاب صحیح بخاری کو  
 خلاصہ حاصل ہے ، اس کا ہر مسلمان معترف ہے ۔ اردو  
 میں بخاری کے نام سے بخاری شریف کے کئی خلاصے  
 ہیں ، ان کے تراجم قدیم قسم کی اردو میں ہیں ۔ نیز ان  
 کے تراجم ابواب پر رکھی گئی ہے ۔ جس سے بعض وقت  
 پہچان میں آتا ہو جاتا ہے ۔ فاضل مصنف کی عمیق نظری  
 بخاری کے نام سے صحیح بخاری کی جن حدیثوں کو اپنے  
 میں شامل کیا ہے ، ان کی خصوصیت یہ ہے :-

۱۔ روایت صاف ، مستند و رواں ہے ۔

۲۔ تراجم بھی ترجمہ کے ساتھ ساتھ درج ہے ۔

۳۔ روایتیں نہیں رکھی ہیں کہ وہ بے نتیجہ تھیں ۔ ہر ایک

حدیث مستندہ کے لحاظ سے ایسی ترتیب رکھی ہے کہ مورخ

عقلمند ، عورت اور ایک عامی ہر ایک کی ضرورت

پوری ہو سکتی ہیں ۔ قیمت مجلد ۱۲ روپے

علامہ علی انیسٹرناجران کتب شیری بازار